

دس عربی قلمی نسخوں کو سامنے رکھ کر طبع کئے جانے والے نسخہ کا مکمل اردو ترجمہ مع تخریج پہلی بار

اردو ترجمہ

دلائل النبوة

اور صاحبِ شریعت ﷺ کے احوال کی معرفت



تصنیف: امام ابی بکر احمد بن الحسین البیہقی

ترجمہ: مولانا محمد اسماعیل الجاروی

دارالاعتصام

اردو بازار ۱۰ ایم اے جناح روڈ ۱۰ کراچی پاکستان فون: 2631861

دلائل النبوة

دس عربی قلمی نسخوں کو سامنے رکھ کر طبع کئے جانے والے نسخہ کا مکمل اردو ترجمہ مع تخریج پہلی بار

اردو ترجمہ

دَلَالَةُ النُّبُوَّةِ

اور صاحبِ شریعت ﷺ کے احوال کی معرفت

جلد ۲

حصہ سوم، چہارم، پنجم

تصنیف: امام ابی بکر احمد بن الحسین البیہقی

ترجمہ: مولانا محمد اسماعیل الجاروی

جملہ حقوق ملکیت بحق دارالاشاعت کراچی محفوظ ہیں

باہتمام : خلیل اشرف عثمانی
طباعت : مئی ۲۰۰۹ء علمی گرافکس
ضخامت : 806 صفحات

قارئین سے گزارش

اپنی حتی الوسع کوشش کی جاتی ہے کہ پروف ریڈنگ معیاری ہو۔ الحمد للہ اس بات کی نگرانی کے لئے ادارہ میں مستقل ایک عالم موجود رہتے ہیں۔ پھر بھی کوئی غلطی نظر آئے تو ازراہ کرم مطلع فرما کر ممنون فرمائیں تاکہ آئندہ اشاعت میں درست ہو سکے۔ جزاک اللہ

..... ملنے کے پتے

ادارہ اسلامیات ۱۹۰۔ انارکلی لاہور
بیت العلوم 20 نا بھرو ڈی لاہور
یونیورسٹی بک ایجنسی خیبر بازار پشاور
مکتبہ اسلامیہ گامی اڈا۔ ایبٹ آباد
کتاب خانہ رشیدیہ۔ مدینہ مارکیٹ رنجہ بازار راولپنڈی

ادارۃ المعارف جامعہ دارالعلوم کراچی
بیت القرآن اردو بازار کراچی
بیت العلم مقابل اشرف المدارس گلشن اقبال بلاک ۲ کراچی
مکتبہ اسلامیہ امین پور بازار۔ فیصل آباد
مکتبہ المعارف محلہ جنگلی۔ پشاور

انگلینڈ میں ملنے کے پتے

Islamic Books Centre
119-121, Halli Well Road
Bolton BL 3NE, U.K.

Azhar Academy Ltd.
54-68 Little Ilford Lane
Manor Park, London E12 5Qa
Tel : 020 8911 9797

امریکہ میں ملنے کے پتے

DARUL-ULOOM AL-MADANIA
182 SOBIESKI STREET,
BUFFALO, NY 14212, U.S.A

MADRASAH ISLAMIAH BOOK STORE
6665 BINTLIFF, HOUSTON,
TX-77074, U.S.A.

فہرست دلائل نبوت - جلد سوم

باب ۱	باب ۵
غزوات رسول جن میں آپ ﷺ بنفس نفیس شریک رہے اور آپ کے سرایا بطریق اختصار (بغیر تفصیل)	ذکر نبی کریم ﷺ کے خروج کے سبب کا اور رسول اللہ ﷺ کی پھوپھی عاتکہ کا خواب مشرکین کے خروج کے بارے میں اور ذکر اس نصرت کا اللہ نے جونہی کے لئے تیار کر رکھی تھی
۳۵	۴۸
آیت استخلاف اور اصحاب رسول کے ساتھ کیا گیا عہد	عاتکہ بنت عبدالمطلب کا خواب دیکھنا
۳۵	۴۸
غزوات رسول ﷺ کی تعداد	مسلمانوں کا قریش کے تجارتی قافلے کو روکنا
۳۶	۵۰
جن غزوات میں رسول اللہ ﷺ نے خود قتال کیا	
۳۶	
یغوث اور سرایا کی تعداد	
۳۶	
باب ۲	باب ۶
رسول اللہ ﷺ نے اپنے چچا حمزہ بن عبدالمطلب کو اور عبید بن حارث کو اور سعد بن ابوقحاصؓ کو (جہاد کے لئے) روانہ کیا تھا	تذکرہ تعداد ان اصحاب رسول ﷺ کا جو آپ کے ساتھ بدر میں شرکت کے لئے نکلے تھے
۳۸	۵۳
حضرت حمزہ کو جہاد کے لئے روانہ کرنا	اصحاب بدر کی تعداد اصحاب طلوت کی طرح تھی
۳۹	۵۴
اسلام میں پہلا امیر	گھڑسوار مقداد بن اسود
۴۱	۵۵
	رسول اللہ ﷺ کا طالب اجر و ثواب ہونا
	۵۵
	تعداد اہل بدر
	۵۶
باب ۳	باب ۷
مریہ عبد اللہ بن جحش رضی اللہ عنہ	تذکرہ تعداد ان مشرکین کی جو بدر کی طرف چل کر آئے تھے
۴۲	۵۷
مجموعہ ابواب بدر العظمیٰ	حضرت علی، سعد، زبیر کو جاسوسی کے لئے روانہ کرنا
۴۶	۵۷
باب ۴	باب ۸
بدر میں جو مشرکین مارے گئے رسول اللہ ﷺ نے ان کے بارے میں پہلے بتا دیا تھا اور اس واقعہ میں دلائل نبوت	عریش (سائبان، چھپرا) جو رسول اللہ ﷺ کے لئے بنایا گیا تھا بدر کے دن جب لوگ باہم ٹکرائے گئے تھے
۴۶	۵۷
ابوسعبد اور ابو جہل کا مکالمہ	
۴۷	

باب ۹

حضور ﷺ کا مشرکین کے خلاف بددعا کرنا دونوں
جماعتوں کے باہم ٹکرانے سے قبل اور بعد
اور اس سب کچھ میں آثار نبوت کا ظہور

۵۸

۵۹

۵۹

۶۰

۶۱

۶۲

۶۳

باب ۱۰

بدر میں قتال کی ابتداء اور جنگ پر آمادہ کرنا
کیونکر ہوا تھا؟

۶۶

۶۸

باب ۱۱

نبی کریم ﷺ کا یوم بدر میں قتال پر لوگوں کو ابھارنا اور
اس دن کی جنگ کی شدت

۷۰

۷۱

باب ۱۲

عتبہ بن ربیعہ اور اس کے دو ساتھیوں کا میدان کارزار
میں مقابلہ کا چیلنج کرنا اور اس موقع پر اللہ تعالیٰ کا
اپنے دین کی نصرت کرنا

۷۱

۷۲

باب ۱۳

ابو جہل بن ہشام کا کفر و اسلام کی دونوں صفوں کے
ٹکرانے کے وقت فتح کی دعا کرنا

۷۳

باب ۱۴

۱۔ (کفر و اسلام کی) دونوں جماعتوں کا باہم ٹکرانا اور اس
موقع پر فرشتوں کا نازل ہونا۔

۲۔ اور نبی کریم ﷺ کا مٹی کی منھی بھر کر پھینکنے سے برکات
کا ظہور ہونا۔

۳۔ اور اللہ تعالیٰ کا مشرکین و کفار کے دلوں میں رعب
ڈالنا۔ یہ سب امور آثار نبوت ہیں۔

۷۵

۷۶

۷۸

باب ۱۵

اللہ تعالیٰ نے رسول اللہ ﷺ کی دعاء قبول فرمائی
ہر اس شخص کے خلاف جو کئے میں رسول اللہ ﷺ کو
ایذا پہنچاتے تھے کفار و قریش میں سے

۷۸

ابو جہل کا دو انصاری لڑکوں کے ہاتھوں
قتل ہونا

۷۹

۷۹

۸۰

۸۱

ابو جہل اس اُمت کا فرعون تھا
ابو جہل کے قتل کی تصدیق ہو جانے پر حضور ﷺ کا
سجدے میں گر جانا

۸۲

فتح بدر کی بشارت پانے پر حضور ﷺ کا دو رکعت صلوٰۃ
الضحیٰ پڑھنا

۸۲

۸۲

۸۴

امیہ بن خلف کا قتل ہونا
رسول اللہ ﷺ کا کفار مقتولین بدر کو خطاب کرنا

باب ۱۶

مغازی میں جو کچھ مذکور ہے :

۱۔ حضور اکرم ﷺ بدر میں خبیث کے لئے دعا کرنا۔

۲۔ جس جس کو آپ نے لاشی دی اس کا تلوار بن جانا۔

۳۔ قتادہ نعمان رضی اللہ عنہ کی آنکھ کو اپنی جگہ درست کر دینا۔

۸۶ باوجودیکہ آنکھ کی پتلی اس کے چہرے پر بہہ گئی تھی اور اپنی اصلی حالت پر آگئی تھی۔

۸۷

لاشی کا تلوار بننا

باب ۱۷

۸۸ مغازی موسیٰ بن عقبہ سے قصہ بدر کی تفصیل جس کو اہل علم نے اصح المغازی قرار دیا ہے

۸۸ عائکہ بنت عبد المطلب کا خواب اور ابو جہل کا بنو ہاشم کو ملامت کرنا

۹۰

طالب بن ابوطالب کے اشعار

۱۰۳

رسول اللہ ﷺ کے لئے فدیہ لینے کو حلال کرنا

باب ۱۸

۱۰۴ بدر میں جو اصحاب رسول ﷺ شہید ہوئے ان کی تعداد اور جو کفار مارے گئے اور جو قید ہوئے ان کی تعداد

باب ۱۹

۱۰۶

واقعہ بدر کی تاریخ کا ذکر

۱۰۶

رسول اللہ ﷺ کے غزوات کی تعداد

باب ۲۰

۱۰۸

حضرت زید بن حارثہ رضی اللہ عنہ اور حضرت عبد اللہ بن رواحہ رضی اللہ عنہ کی فتح بدر کی خوشخبری لے کر اہل مدینہ

۱۰۸

کے پاس آمد

۱۰۸

اللہ کا رسول اللہ ﷺ کو راضی کرنا

۱۰۸

۱۱۰ نجاشی کی زبان سے مسلمانوں کو خوشخبری ملنا

باب ۲۱

۱۱۰ رسول اللہ ﷺ نے غنیمتوں کے بارے میں اور قیدیوں

کے بارے میں کیا کیا؟

۱۱۱ حضرت عمر کی رائے کی تائید میں قرآن کا اترنا

۱۱۳ رسول اللہ ﷺ کا اپنے چچا عباس کے لئے سفارش کرنا

۱۱۴ حضرت عباس کا اپنا اور بھتیجوں کا فدیہ دینا

باب ۲۲

۱۱۶ مکہ خبر پہنچنا اور مدینہ میں عمیر بن وہب کی

نبی کریم ﷺ کے پاس آمد

۱۱۷ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا کا تیزی سے گزرنا

رسول اللہ ﷺ کو قتل کے ارادے سے آنے والے کا

۱۱۷ مسلمان ہو کر لوٹنا

باب ۲۳

۱۲۰ جنگ بدر میں حاضر ہونے میں فرشتوں اور صحابہ کرام

رضوان اللہ علیہم اجمعین کی فضیلت

۱۲۱ رسول اللہ ﷺ کا مشرکین کی جاسوس عورت کی نشاندہی کرنا

باب ۲۴

۱۲۴ زینب بنت رسول اللہ ﷺ یعنی زوجہ محترم ابوالعاص بن ربیع

بن عبد العزی بن عبد شمس واقعہ بدر کے بعد زینب رضی

اللہ عنہا کا مکہ سے اپنے والد گرامی کی طرف ہجرت کرنا

باب ۲۵

۱۲۴ ۱۔ حضور ﷺ کا قصہ بنت عمر رضی اللہ عنہا سے شادی کرنا۔

۲۔ پھر زینب بنت خزیمہ رضی اللہ عنہا سے شادی کرنا۔

۳۔ حضور ﷺ کا اپنی بیٹی ام کلثوم رضی اللہ عنہا کی عثمان

۱۲۴ بن عفان رضی اللہ عنہ سے شادی کرنا اپنی بیٹی رقیہ رضی اللہ عنہا

کی وفات کے بعد۔

۱۴۲	بنو نضیر کے مال کا بطور فنی حاصل ہونا	باب ۲۶	فاطمہ بنت رسول اللہ ﷺ کی حضرت علی المرتضیٰ سے شادی
۱۴۲	باب ۳۴	۱۴۶	باب ۲۷
۱۴۲	کعب بن اشرف یہودی کا قتل ہونا اور اللہ تعالیٰ کا اپنے رسول اور مسلمانوں کو اس کے شر سے بچانا	۱۴۹	حضور ﷺ بدر سے واپسی کے وقت سات راتیں گزر جانے کے بعد بنی سلیم کی طرف روانہ ہوئے تھے
۱۴۸	کعب بن اشرف کا نقض عہد اور عذر کے سبب قتل ہونا		باب ۲۸
۱۵۰	زخم پر لعاب دہن لگانے کی وجہ سے تکلیف کا ختم ہو جانا		غزوہ ذات السویق۔ جس وقت ابوسفیان بدر کے مقتولین کا بدلہ لینے کے لئے نکلا تھا۔ ابن اسحاق کہتے ہیں کہ یہ واقعہ بدر کے دو ماہ بعد ذوالحجہ میں پیش آیا تھا
۱۵۰	بے شک دین نے اس حیرانگی تک پہنچایا	۱۴۸	باب ۲۹
	باب ۳۵		غزوہ غطفان۔ یہی غزوہ ذی امتر ہے اس غزوہ میں بھی آثار نبوت کا ظہور ہوا
	بسم اللہ الرحمن الرحیم	۱۳۰	اب تجھے کون بچائے گا مجھ سے؟
۱۵۱	مجموعہ ابواب بسلسلہ غزوہ اُحد	۱۳۰	باب ۳۰
	باب ذکر تاریخ واقعہ اُحد	۱۳۱	غزوہ ذی قرد (یعنی سریہ)
	باب ۳۶		باب ۳۱
۱۵۲	اس امر کا ذکر کہ نبی کریم ﷺ نیند میں جو کچھ دکھائے گئے تھے ہجرت کا معاملہ اور اُحد	۱۳۳	غزوہ قریش اور بنو سلیم بحران میں
	باب ۳۷		باب ۳۲
۱۵۳	نبی کریم ﷺ کی اُحد کی طرف روانگی کا قصہ اور یہ واقعہ کیسے واقع ہوا تھا	۱۳۳	غزوہ بنی قینقاع
	باب ۳۸		باب ۳۳
۱۶۳	جنگ اُحد والے دن مسلمانوں کی اور مشرکین کی تعداد کا ذکر	۱۳۵	غزوہ بنو نضیر اور اس میں آثار نبوت کا ظہور
	باب ۳۹	۱۳۶	رسول اللہ ﷺ کا بنو نضیر سے صلاح کرنا
۱۶۶	حضور ﷺ کی اُحد کی طرف روانگی کیفیت کیا تھی؟		رسول اللہ ﷺ کو یہود کے ارادے پر بذریعہ وحی اطلاع ہونا
	اور مسلمانوں اور مشرکین کے درمیان قتال کی کیفیت	۱۳۸	بنو نضیر کے درختوں کو کاٹنا اور جلانا
۱۶۹	جنگ اُحد میں صحابہ کی ایک جماعت کو گھائی پر مقرر کرنا	۱۴۱	

حضرت حذیفہ کا فراخ دلی کا مظاہرہ

باب ۴۰

۱۔ حضور ﷺ کا جنگ اُحد والے دن اپنے اصحاب کو قتال پر ابھارنا۔

۲۔ اور حضور ﷺ کے ساتھ اللہ نے جن جن اصحاب کی حفاظت فرمائی اس کا ثبوت۔

۳۔ اور اللہ عز و جل کا ارشاد :

رَجَالٌ صَدَقُوا مَا غَاهَدُوا اللَّهَ عَلَيْهِ۔

اور کھجور کی وہ چھری جو رسول اللہ ﷺ نے عبد اللہ بن جحش کو دی تھی اس کا اس کے ہاتھ میں تلوار بن جانا۔

ابو طلحہ انصاری کا رسول اللہ ﷺ کی حفاظت

کر کے زخمی ہونا

حضرت مصعب بن عمیر کی شہادت

وحشی کی زبانی حضرت حمزہ کی شہادت کا بیان

اُحد کے پیچھے سے جنت کی خوشبو آنا

حضرت عمرو بن جموح کا جذبہ جہاد

غسیل مالائکہ حضرت حنظلہ کی شہادت

بغیر نماز پڑھے جنت میں داخل ہونا

دنیا میں جنت کی خوشبو محسوس کرنا

حضرت عبد اللہ بن جحش کی قسم اس اس کا پورا ہونا

کھجور کی چھری کا تلوار بن جانا

باب ۴۱

مغازی میں یہ بات مذکور ہے کہ

حضرت قتادہ بن نعمان کی آنکھ نکل کر ان کے چہرے پر آن پڑی تھی رسول اللہ ﷺ نے اس کی آنکھ اس کی جگہ پر

واپس رکھ دی اور اس کو اسی حالت میں لوٹا دیا

باب ۴۲

جنگ اُحد والے دن

دو فرشتے رسول اللہ ﷺ کی طرف سے قتال کر رہے تھے اور حضور کا دفاع کرتے رہے اور اللہ تعالیٰ نے حضور ﷺ

کو قتل ہونے سے بچائے رکھا

جنگ اُحد میں غیر معروف نوجوان کا تیر لا کر دینا

باب ۴۳

میدان جنگ میں رسول اللہ ﷺ کی

قوت اور مضبوطی

ابی بن خلف کو رسول اللہ ﷺ کے ہاتھ قتل ہونا

رسول اللہ ﷺ کے چہرے انور کا زخمی ہونا

رسول اللہ ﷺ کی ثابت قدمی

حفاظت الہی اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

باب ۴۴

۱۔ اللہ تعالیٰ کا فرمان۔ اللہ تعالیٰ نے تم لوگوں کے ساتھ اپنا وعدہ سچا کیا جب تم لوگ کفار و مشرکین کو کاٹ رہے تھے اسی کے حکم سے۔ یہاں تک کہ جب تم لوگوں نے کمزوری دکھائی اور معاملے میں اختلاف کر بیٹھے۔ الخ

(آل عمران : آیت ۱۵۲)

۲۔ اور اللہ کا یہ فرمان۔ جب تم لوگ (اے مسلمانوں) پہاڑ پر چڑھے جا رہے تھے اور کسی کی طرف توجہ بھی نہیں کر رہے تھے حالانکہ رسول اللہ ﷺ تم لوگوں کو پیچھے سے بلارہے تھے، اس نے تمہیں غم پہنچایا تا کہ تم فکر کرو اس کی جو چیز تم سے فوت ہو گئی اور رہ گئی تھی اور نہ ہی اس پر جو تمہیں تکلیف پہنچی تھی۔ اللہ تعالیٰ تمہارے اعمال سے خبردار ہے۔

(آل عمران : آیت ۱۵۳)

۳۔ پھر مدینہ منورہ پہنچے اور غم کے بعد من و سلوک سے
سے کونٹھ تارنی، اس نے تم میں سے ایک گروہ کو اپنی
غوش میں لے لیا تھا اور ایک گروہ وہ تھا جن کو ان کے
پنے نفسوں نے فکر مند کر دیا تھا، وہ اللہ کے بارے میں
گمان کر رہے تھے ناحق، جاہلیت والے گمان۔ الخ
(آل عمران آیت ۱۵۴)

۸۹

۱۹۰۔ حضرت عمر بن خطاب کا یونانیوں کو جو بے دین
غزوہ اُحد میں مؤمنوں کی آزمائش
اور منافقین کا مٹنا
باب ۴۵

۱۹۱۔ اُحد و لے دن جو مسلمان شہید ہو گئے تھے ان کی تعداد
۱۹۲۔ اور جو مشرکین مارے گئے تھے ان کی تعداد
۱۹۶۔ ابونمرہ کا رسول اللہ ﷺ کی دعا کے سبب قتل ہونا

باب ۴۶

۱۹۶۔ جنگ اُحد میں مشرکین کے چلے جانے کے بعد مقتولین
رفیقوں اور شہداء کے ظہور پذیر ہونے والے آثار
۱۹۶۔ احوال کا مختصر تذکرہ

۱۹۸۔ حضرت حمزہ و شہداء اور رسول اللہ ﷺ کی جذباتی
یقینیت

۲۰۱۔ شہداء اُحد کے فضائل
۲۰۸۔ رسول اللہ ﷺ کا میت پر نوحہ کرنے سے منع کرنا

باب ۴۷

۵۹۔ اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے جو لوگ مدینہ میں قتل کر دیئے گئے
ان کو بے گناہ قرار دے دو، وہ اپنے رب کے پاس زندہ ہیں
وہیں رزق کھاتے ہیں

۲۱۰۔ نیز شہداء اُحد کی فضیلت اور ان کی قبروں کی زیارت سے
منفعل احادیث کا مختصر تذکرہ

۲۱۔ شہداء کی ارواح کی خواہش پوری کرتے ہوئے
اللہ تعالیٰ نے یہ حقیقت آشکارہ فرمائی کہ وہ جنت میں
زندہ ہیں

۲۱۱۔ حضور ﷺ کا شہداء اُحد کے ساتھ شہید ہونے کی دن
خواہش کا برسرِ نماز

۲۱۔ حضور ﷺ نے شہداء اُحد کو اپنے حبیب اور اپنے بھائی کا
نام لیا

۲۲۔ حضور ﷺ نے شہداء کی نماز جنازہ نہ باندھ کر واضح فرمادیا
کہ دنیا میں ان پر جنت کے احکامات جاری ہو گئے کہ وہ
جنت میں زندہ ہیں

۲۱۳۔ سیدہ فاطمہ رضی اللہ عنہا کا حضرت حمزہ کی قبر کی زیارت
کرنا اور رونا

باب ۴۸

اللہ تعالیٰ کا فرمان

۲۱۵۔ اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ بِیَوْمِیْهِ حُجَّتِیْ
اَسْأَلُکَ اَنْ تَجْعَلَ لِّیْ سَبْعًا مِّنْ کَسْبِیْ وَفِدَا حَقِّیْ
عَلَّیْہُمْ اَنْ یَّہْدُوْا حَقَّیْ
(سورۃ آل عمران آیت ۵۵)

۲۱۵۔ فضیلت حضرت عثمان

باب ۴۹

حضور ﷺ کا حمراء الاسد کی طرف نکلنا اور

اللہ تعالیٰ کا فرمان

۲۱۶۔ اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ بِیَوْمِیْهِ حُجَّتِیْ
اَسْأَلُکَ اَنْ تَجْعَلَ لِّیْ سَبْعًا مِّنْ کَسْبِیْ وَفِدَا حَقِّیْ
عَلَّیْہُمْ اَنْ یَّہْدُوْا حَقَّیْ
(سورۃ آل عمران آیت ۵۲)

باب ۵۰

سریہ ابوسلمہ بن عبدالاسد مقام "قطن" کی طرف

۲۲۱۔ ۵۰ شوال میں نکاح

باب ۵۱

غزوۃ ارجح اور صم بن ثابت بن ابوالقح اور خبیب
بن عدی کے قصہ میں آثار و مظاہر

۲۲۱

۲۲۱

۲۲۳

۲۲۴

۲۲۶

۲۲۶

باب ۵۲

سریہ عمرو بن أمیہ ضمری کا ابوسفیان بن حرب کے پاس
جانا جبکہ وہ پہچان لئے گئے کہ یہ دھوکہ سے اسے قتل
کرتے آئے ہیں

۲۲۷

باب ۵۳

غزوۃ بئر معونہ

۲۳۰

۲۳۳

باب ۵۴

شہداء بئر معونہ پر رسول اللہ ﷺ کا غمگین ہونا اور ان کے
حق میں دعا کرنا۔ اللہ تعالیٰ کا ان کے بارے میں قرآن
نازل کرنا اور حضرت عامر بن فہیرہ کی شہادت کے
بارے میں آثار کا نبوت کا ظہور

۲۳۴

۲۳۶

باب ۵۵

غزوۃ بنو نضیر

اور اللہ تعالیٰ کا رسول اللہ ﷺ کو بنو نضیر کے اردے کی
خبر دینا جو انہوں نے تمہارے درز ہری کا خیال یہ تھا کہ
یہ اُحد سے پہلے ہو تھا۔ جبکہ دوسروں کا خیال ہے کہ
یہ اُحد کے بعد ہوا اور بئر معونہ کے واقعہ کے بھی بعد میں
ہوا اور اس بارے میں اخبار پہلے گزر چکی ہیں

۲۳۹

باب ۵۶

بنو نضیر کو جلا وطن کرنے کے بعد عمرو بن سعدی یہودی کا
یہودیوں کو اسد ام کی دعوت دینا اور اس کا اعتراف
کرنا بعض دیگر یہود کا بھی اعتراف کرنا کہ تورات کے
اندر نبی کریم ﷺ کی تعریف موجود ہے

۲۴۲

باب ۵۷

غزوۃ بنو حنین

یہ وہی غزوہ ہے جس میں نبی کریم ﷺ نے صلاة الخوف
پڑھائی تھی متا معصفان میں۔ جس وقت ان کے
پاس آسمان سے خبر آئی تھی مشرکین کے ارادوں کے
بارے میں

۲۴۴

باب ۵۸

غزوہ ذات ارقاع

۲۴۷

یہی غزوہ محارب نصف ہے بنو ثعلبہ بن غطفان سے

باب ۵۹

لہ عزوجل کا اپنے رسول ﷺ کی حفاظت فرمانا
اس بات سے جو کچھ حضور ﷺ کے بارے میں غورث بن
حارث نے آپ کے قتل کا ارادہ کیا تھا۔ اور خوف کے
وقت حضور ﷺ کی نماز کی خاص کیفیت

۲۴۹

۲۴۹

۲۵۱

۲۵۲

رسول اللہ کا اعرابی کو معاف کرنا۔

کیفیت صلوۃ الخوف

حضرت عباد بن بشر کی کیفیت نماز

باب ۶۰

جابر بن عبد اللہ انصاری رضی اللہ عنہ کے اونٹ کے بارے
میں آپ کے غزوات میں جن معجزات و برکات

۲۵۶

کا ظہور ہوا

۲۵۴	کنواری لڑکی سے شادی کی ترغیب	۲۷۴	تھوڑا کھانا سارے مجمع کے لئے کافی ہونا
	باب ۶۱		
۲۵۵	غزوہ بدر آخرہ	۲۷۵	خندق کی کھودائی میں قیصر و سری کی فتح
۲۵۷	رسول اللہ کا ایٹھے عہد کے لئے خروج کرنا		مسلمان ہم میں سے بے اہل بیت سے
	باب ۶۲		باب ۶۷
۲۵۸	غزوہ دومۃ الجندل اول		بسم اللہ الرحمن الرحیم
	باب ۶۳		اللہم ینسرنی یا کریم
۲۵۹	غزوہ خندق۔ یہی غزوہ احزاب ہے	۲۷۷	ایام خندق میں دعوت کے کھانے میں جن برکات کا اور آثار
	باب، تاریخ، غزوہ خندق		نبوت کا ظہور ہوا تھا جس پر آپ ﷺ ٹمائے گئے تھے
۲۶۰	توجیہات	۲۷۸	حضرت جابر کی دعوت میں برکت کا ظہور
۲۶۱	غزوہ بدر سے وفات رسول اکرم مختصر جائزہ		باب ۶۸
	باب ۶۴		احزاب اور تمام گروہوں کا مقابلے کے لئے آنا،
	غزوہ خندق کا قصہ	۲۸۰	بنو قریظہ کے یہودیوں کا اس عہد و میثاق کو توڑنا،
۲۶۲	مغازی موسیٰ بن عقبہ رضی اللہ عنہ سے		جو رسول اللہ ﷺ کے اور ان کے درمیان طے تھے
	خندق میں گر کر مشرک کی ہلاکت۔ حضور ﷺ کا مشرک پر	۲۸۲	میر حواری زبیر ہے
	اور اس کی دیت پر لعنت کرنا		باب ۶۹
۲۶۶	حضرت سعد رضی اللہ عنہ کا دم کرنا		۱۔ مشرکین کی طرف سے مسلمانوں کا محاصرہ کرنے سے
۲۶۷	حضور ﷺ کا خفیہ سیاسی تدبیر کرنا		ان کو جو سختی اور مصیبت پہنچی اس کا بیان۔
۲۶۷	نعیم کا یہود کے خلاف پروپیگنڈا کرنا		۲۔ حتیٰ کہ بعض منافقین نے اس شک اور خیانت کا برملا
	باب ۶۵		اظہار کر دیا جو ان کے دلوں میں مخفی تھا۔
	احزاب اور گروہوں کا جماعت بندی کر کے جمع ہونا اور		۳۔ یہاں تک کہ مسلمانوں کی فرض نماز رہ گئی بوجہ
۲۶۹	رسول اللہ ﷺ کا خندق کھودنا		مشغولیت جہاد کے۔
	باب ۶۶		۴۔ اور ان لوگوں کا مقابلے کے لئے نکلنا۔
	خندق کی کھدائی کے دوران آثار صدق کا اور		۵۔ نیز نبی کریم ﷺ کا یہ فرمانا کہ جنگ تو دھوکہ دی ہوتی ہے۔
۲۷۳	دلائل نبوت کا ظہور ہونا		۶۔ نیز اللہ تعالیٰ کا مشرکین کے خلاف سخت ہوا چھانا اور
			الشکر بھیجنا۔
			۷۔ یہاں تک کہ وہ ناکام و نامراد واپس لوٹ گئے۔

۲۸۸ کافروں کے نہ وجود میں کوئی چیز ہے نہ ہی اس کی قیمت میں
حضور ﷺ کا مشرکین اور یہودیوں کے لئے بددعا کرنا کہ
۲۹۰ اللہ ان کی قبروں کو آگ سے بھروے -----
رسول اللہ ﷺ کی سیاسی تدبیر اور نَعِیم بن مسعود کی کوشش
۲۹۱ سے کفار و مشرکین اور یہود کا اتحاد پارہ پارہ ہوا -----

باب ۷۰

حضور ﷺ کا حضرت حذیفہ بن یمانؓ کو
مشرکین کے لشکر کے پاس بھیجنا و ران کے لئے
تثابرت کا ظہور ہونا اور مشرکین پر اس رات بھر
۲۹۳ ہوا کا چلنا اور لشکر کا آنا
۲۹۴ رسول اللہ کی دعا سے سردی کا نہ لگنا -----

باب ۷۱

نبی کریم ﷺ کا احزاب کفار و مشرکین کے خلاف بددعا کرنا
۲۹۸ اور اللہ تعالیٰ کا اس کو قبول کرنا

باب ۷۲

تمام احزاب کے چلے جانے کے بعد
نبی کریم ﷺ کا فرمان :
کہ اب ہم ان کفار و مشرکین کے ساتھ لڑیں گے،
۲۹۹ وہ ہم سے نہیں لڑ سکیں گے لہذا حقیقت میں ایسا ہی ہوا

باب ۷۳

۱۔ عَسَى اللَّهُ أَنْ يَجْعَلَ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَ الَّذِينَ
عَادِيَهُ مِنْهُمْ مَوَدَّةً ۔

۲۔ اور رسول اللہ ﷺ کا اُم حبیبہ بنت ابوسفیان کے
۳۰۰ ساتھ عقد نکاح کرنا۔

۳۰۱ شاہ حبشہ نجاشی نے بنت ابوسفیان کا رسول اللہ ﷺ سے
عقد کر دیا تھا -----
۳۰۱ نجاشی نے اُم حبیبہ رضی اللہ عنہا کو رسول اللہ ﷺ سے
نکاح کا پیغام دیا انہوں نے خوشی سے قبول کر لیا -----
۳۰۲ سیدہ اُم حبیبہ رضی اللہ عنہا نے اس رشتے سے خوش ہو کر
پیغام لانے والی کو مالا مال کر دیا تھا -----
۳۰۲ نجاشی نے اُم حبیبہ رضی اللہ عنہا کے نکاح کا خطبہ
پڑھا تھا -----
۳۰۲ خالد بن سعیدؓ کا خطبہ -----

باب ۷۴

رسول اللہ ﷺ کا اُم سلمہ بنت ابوامیہ بن مغیرہ بن
عبد اللہ بن عمرو بن مخزوم کے ساتھ شادی کرنا
اور حضور ﷺ نے اُم سلمہ کے لئے دعا فرمائی
۳۰۳ جس کی قبولیت کا ظہور ہوا
حضرت اُم سلمہ کا رسول اللہ ﷺ سے نکاح کے بعد
۳۰۵ عزت میں اضافہ -----

باب ۷۵

حضور ﷺ کا سیدہ زینب بنت جحش کے ساتھ شادی
و عقد کرنا حضور ﷺ کے ساتھ زینب بنت جحش کی شادی
۳۰۴ اُم سلمہ کے بعد ہوئی تھی
حضرت زینب بنت جحش کا نکاح رسول اللہ ﷺ کے
۳۰۴ ساتھ اللہ نے آسمان پر کیا تھا -----
۳۰۵ حضرت زینب رضی اللہ عنہا کا دیگر ازواج پر فخر کرنا ---



فہرست عنوانات - جلد چہارم

باب ۷۶

نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی غزوہ احزاب سے واپسی اور

۳۰۷

بنو قریظہ کی روانگی

۳۰۸

غزوہ بنو قریظہ میں فرشتوں کا ہتھیار بند شرکت کرنا

باب ۷۷

بنو قریظہ کے یہودیوں کا حضرت سعد بن معاذ کے

۳۱۳

حکم پر قلعوں سے نیچے اترنا

باب ۷۸

حضرت سعد بن معاذ رضی اللہ عنہ کی دعاء اپنے زخم کے بارے میں

۳۱۸

باب ۷۹

حضرت ثعلبہ اور اسغیہ کا اور اسد بن عبید کا

۳۲۱

مسلمان ہونا

باب ۸۰

ابورافع عبد اللہ بن ابوالحقیق کا قتل ہونا

۳۲۲

باب ۸۱

نس سبیح ہڈی کا قتل اور اس میں آثار نبوت کا ظہور

۳۲۶

باب ۸۲

غزوہ بنو مضطرب (اسی کو غزوہ مزینیج) بھی کہتے ہیں

۳۲۸

تمہارے عزل کرنے کا کوئی فائدہ نہیں ہر نفس جس کا

۳۳۰

پیدا ہونا قیامت تک مقدر ہو چکا وہ ہوگا

ایک سردار کی بیٹی کے ساتھ حضور اکرام اکامثالی سوک

۳۳۰

غلامی سے آزادی دلوائی۔ اپنی عزت بنایا

باب ۸۳

غزوہ بنو مصطلق میں عبد اللہ بن ابی بن سلول کی

۳۳۲

من فقت کا ظاہر ہو جانا

باب ۸۴

ایسی ہوا کا چلنا جس نے رسول اللہ ﷺ کو من فقتین کے

۳۳۶

سرداروں میں ایک سردار کی موت کا پیغام دیا

حضور اکرم ﷺ کی خواہش کی تکمیل کے لئے بیٹے کے

۳۳۷

باپ کو قتل کرنے کے لئے آمادہ ہونا

حضور اکرم ﷺ کا حکمت و فضیلت کے پیش نظر ابن ابی کا

۳۳۹

اپنے قریب بٹھانا

باب ۸۵

حدیث اُفت (واہام)

۳۳۹

سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا کے بارے میں تین افراد پر

۳۴۳

حذف کذا لگائی گئی

حضرت حسان نے سیدہ عائشہ کی مدح میں کہا تھا

۳۴۴

باب ۸۶

سریہ محمد کہا جاتا ہے کہ وہ محرم

۳۴۶

سن ۶ ہجری میں ہو تھا

باب ۸۷

ان سرایا کا تذکرہ جو ۶ھ میں واقع ہوئے

۳۴۹

بزم واقدی

سریہ ابو عبید بن جراح ۶ھ

۳۵۰

سریہ محمد بن مسلمہ ۶ھ

۳۵۰

سریہ بعت کی تعداد کی تحقیق

۳۵۰

سریہ زید بن حارثہ ۶ھ

۳۵۰

دوسرا سریہ زید بن حارثہ ۶ھ

۳۵۱

تیسرا سریہ زید بن حارثہ ۶ھ

۳۵۱

چوتھا سریہ زید بن حارثہ

۳۵۱

سریہ سی بن ابی حاب

۳۵۱

سریہ عبد الرحمن بن عوف

۳۵۱

۳۵۱	سریہ کرزی جبری فہری	۳۶۲	حضور اکرم ﷺ کے پاس مشرکین مکہ کی طرف سے تھیل
۳۵۲	سریہ اصحاب رسول - قفدا ابو احص بن رقیع داماد رسول	۳۶۲	بن عمرو کا آ کر بات چیت کرنا
۳۵۳	کی رقیہ ری مال بطور فی تقسیم ہونا	۳۶۲	سہیل بن عمرو کی آمد اور باہم تحریر میں اس کا حجت بازی
	اہل غریہ کا قصد اور ان کے بڑے جرم اور شدید ترین سزا	۳۶۲	کرنا حضور ﷺ کرم کا نرمی روادار کرنا
	باب ۸۸	۳۶۳	اہم زہری کہتے ہیں کہ حضور اکرم ﷺ کے نرمی کرنے کی
۳۵۵	عمرہ حدیبیہ نبی کریم ﷺ کی	۳۶۳	وجہ آپ کا یہ اقرار تھا
	مقام حدیبیہ کی طرف روانگی	۳۶۳	نبی کریم ﷺ کا ایک نکاتی مطالبہ
	باب ۸۹	۳۶۳	اس موقع پر عمر بن خطاب کا فرط جذبات میں آنا اور
	ان لوگوں کی تعداد جو مکہ حدیبیہ میں رسول اللہ	۳۶۳	رسول اللہ ﷺ اور ابو بکر کا قصد دلانا
۳۵۶	ﷺ کے ساتھ تھے ایک ہزار سے زائد تعداد کا ذکر	۳۶۳	حضرت عمر بن خطاب کا حضور اکرم ﷺ کے ابو بکر
	تیرا سو تعداد کا ذکر	۳۶۳	صدیق کے پاس فرط جذبات کا اظہار کرنا
۳۵۶	انھارہ سوا صحاب کی تعداد کا ذکر	۳۶۴	بظاہر ناکامی والے معاہدے سے مسلمانوں کی مایوسی
۳۵۶	چودہ سو تعداد کا ذکر	۳۶۴	دل گرفتگی اور شدید غم و غصے کا اظہار کرنا
۳۵۷	پندرہ سو تعداد کا ذکر	۳۶۴	ابو بصیر مسلمان ہو کر مدینہ پہنچ گیا قریش نے حسب یہاں
۳۵۷	تیرہ سو تعداد کا ذکر	۳۶۵	ابو بصیر اور ابو جندال کا منا و قریش کے نئی مصیبت بتانا
۳۵۷	چودہ سو اور پندرہ سو تعداد کا ذکر	۳۶۵	قریش نے مجبور ہو کر اپنے مذکورہ معاہدے میں خود
	حدیبیہ کانوں پندرہ سو صحابہ کا کافی ہو گیا اگر ایک لاکھ		ترمیم کی
۳۵۷	ہوتے تو بھی کفایت کر جاتا		باب ۹۱
	باب ۹۰		حدیبیہ کے کنوئیں کے بارے میں رسول اللہ ﷺ کا
۳۵۹	قتلہ حدیبیہ کا سباق اور اس میں آثار نبوت	۳۶۶	دفعہ فرمان
	عروہ بن مسعود کی اصحاب رسول کو دیکھ کر حیرت کی	۳۶۷	حضور اکرم ﷺ کی ترش کے تیرے قیب حدیبیہ سے
۳۶۱	انتہاء نہ رہی	۳۶۷	خوشگوار پانی اُبنا
	عروہ ابن مسعود ثقفی کا اہل مکہ کو جا کر حضور ﷺ کے صحابہ	۳۶۷	حضور اکرم ﷺ کے وضو، کٹی کے پانی، آپ کی ترش کے
۳۶۱	کی یہ کیفیت بتانا	۳۶۷	تیر اور آپ کی دعا کی برکت سے پانی جوش مارنے لگا
	بنو کنانہ کے ایک آدمی کا جا کر حضور اکرم ﷺ اور اصحاب	۳۶۸	عمامہ رسول کنوئیں میں بھیجنے کا ذکر
۳۶۲	کو دیکھ کر ان کی سفارش کرنا	۳۶۸	خلا بن عبد غفاری کے کنوئیں میں اترنے کا ذکر
۳۶۲	بکر بن حفص کا حضور اکرم ﷺ کو جا کر دیکھنے کی خواہش کرنا		باب ۹۲
		۳۶۹	حدیبیہ میں رسول اللہ کی انگلیوں سے پانی جاری ہونا

<p>باب ۹۹ اللہ تعالیٰ کا یہ فرمان مَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَرِيضًا أَوْ بِهِ آدَى مِنْ رَأْسِهِ فَعَلِدِيَّةٌ مَنْ صِيَامٍ أَوْ صَدَقَةٍ أَوْ نُسُكٍ - (سورۃ البقرہ : آیت ۱۹۶)</p>	<p>حضور اکرم ﷺ کی دعا کی برکت اور ہاتھوں کی برکت، چودہ ہو صحابہ نے ایک پیالہ بھر پانی سے وضو کیا ----- نبی کریم ﷺ کا کھانے کا بقیہ سامان جمع فرما کر برکت کی دعا کرنا اور اس میں برکت ہونا -----</p>
<p>باب ۱۰۰ صحابہ کرام کے بحالت احرام روک دیئے جانے کے وقت ان کے احرام سے باہر آنے سے متعلق جوا حکامات جاری ہوئے</p>	<p>باب ۹۳ ذکر اس بیان کا کہ رسول اللہ ﷺ کی انگلیوں سے پانی رواں دواں ہونا۔ ایک بار نہیں بلکہ کئی بار ہوا تھا مذکورہ روایات پر امام بیہقی کا تبصرہ -----</p>
<p>باب ۱۰۱ سورۃ الفتح کا نزول رسول اللہ ﷺ کو ہر چیز سے جس پر سورج طلوع ہوتا ہے زیادہ محبوب سورت ----- فضل کنیر جنت ہی ہے -----</p>	<p>باب ۹۴ ۱۔ رحمۃ للعالمین ﷺ کی مبارک انگلیوں سے کئی مرتبہ وافر مقدار میں جشمے کی مانند پانی جاری ہوا۔ ۲۔ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ کھانا کھایا۔</p>
<p>باب ۱۰۲ ام کلثوم بنت عقبہ بن ابو معیط کا مسلمان ہونا اور زمانہ صلح میں اس کا رسول اللہ ﷺ کی طرف ہجرت کرنا فتح قریب سے مراد حدیبیہ یا خیبر۔ یا فتح مکہ مراد ہے اور صلح دس سال کی ہوئی تھی -----</p>	<p>باب ۹۵ سفر حدیبیہ کی بارش والی رات کی صبح نبی کریم ﷺ کا فرمان</p>
<p>باب ۱۰۳ ابو جندل اور ابو بصیر ثقفی اور اس کے ساتھیوں کی کہانی</p>	<p>باب ۹۶ نبی کریم ﷺ کا حضرت عثمان کو روانہ کرنا مکہ کی طرف جب آپ حدیبیہ میں جا کر اترے تھے</p>
<p>باب ۱۰۴ غزوہ ذی قردیہ۔ اس وقت ہوا تھا جب ذی قرد کے مقام پر رسول اللہ ﷺ کی دودھ دینے والی اونٹنیوں کو جو چربی تھیں عیینہ بن حصن فزری یا اس کا بیٹا چند آدمیوں کے ساتھ بھگا کر لے گئے تھے</p>	<p>باب ۹۷ ان صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم اجمعین کی فضیلت جنہوں نے درخت تلے رسول اللہ ﷺ کے دست مبارک پر بیعت کی اصحاب حدیبیہ روئے زمین پر بہترین لوگ تھے -----</p>
<p>گھڑ سواروں کی جماعت میں محمد بن اسحاق بن یسار کا خیال -----</p>	<p>باب ۹۸ یوم الحدیبیہ میں رسول اللہ ﷺ کے اور سہل بن عمرو کے درمیان کیسے صلح جاری ہوئی</p>

<p>باب ۱۱۱</p> <p>نبی کریم ﷺ کا فتح خیبر کے بارے میں دعا کرنا اور خیبر ۳۲۰ سے دشمن قلعوں کے فتح کے وقت دلالت نبوت کا ظہور</p>	<p>ابن اسحاق کہتے ہیں ----- ۳۰۷</p> <p>شاہسواران رسول اللہ ﷺ نے اس موقع پر شدید قتال کیا ۳۰۸</p> <p>مجموعہ ابواب غزوہ خیبر ۱۰۵</p>
<p>باب ۱۱۲</p> <p>۱۔ فتح خیبر کے بعد اس خزانے کے بارے میں یہ گیا جس کو یہودیوں نے چھپایا ہوا تھا۔</p> <p>۲۔ صغیر بنت حنیٰ کا اتنا ب۔</p>	<p>۳۱۰ غزوہ خیبر کی تاریخ</p> <p>باب ۱۰۶</p> <p>رسول اللہ ﷺ کا خیبر کی طرف روانہ ہوتے وقت مدینہ پر</p> <p>۳۱۱ سباح بن عرفطہ کا نائب بنانا</p>
<p>۳۔ مختصر طور پر تقسیم غنیمت اور خمس کی تفصیل کتاب السنن میں وہ احادیث گزر چکی ہیں جن سے ہم نے حجت پکڑی ہے۔</p> <p>۴۔ اس مذکور میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ کئے گئے اللہ کے وعدے کی تصدیق ہے۔</p>	<p>باب ۱۰۷</p> <p>حضور اکرم ﷺ کی خیبر کی طرف روانگی</p> <p>۳۱۲ اور خیبر تک رسائی</p>
<p>۵۔ اور اللہ تعالیٰ نے رسول اللہ ﷺ کی بات کی تصدیق فرمائی ہے جو آپ ﷺ نے اپنی امت کو خبر دی تھی خیبر کے فتح ہونے کی۔ اس کے بعد جلاوطن ہونے کی جن کو حضرت عمرؓ نے جلاوطن کیا تھا۔</p> <p>۶۔ اور اس بخار کے بارے میں ان کو پہنچا تھا جو کچھ وارد ہوا ہے۔ ۳۲۳</p>	<p>باب ۱۰۸</p> <p>۱۔ خیبر کے قلعوں کی طرف سرایا کا بھیجا جاتا۔</p> <p>۲۔ نبی کریم ﷺ کا حضرت علیؓ کے ہاتھ پر ان کے فتح ہونے کی خبر دینا۔</p> <p>۳۔ حضور اکرم ﷺ کا ان کے لئے دعا فرمانا اور اس بارے ۳۱۵ میں آثار نبوت اور دلائل صدق کا ظہور۔</p>
<p>باب ۱۱۳</p> <p>۱۔ حضرت جعفر بن ابوطالبؓ اور ان کے رفقاء اور اشعریوں کی سرزمین حبشہ سے خیبر میں نبی کریم ﷺ کے پاس آمد۔</p> <p>۲۔ اوت نبی کریم ﷺ کا ان کے لئے اور ماسوا کے لئے خیبر کا مال تقسیم کرنا اور کچھ کے لئے نہ کرنا۔ ۳۳۳</p>	<p>باب ۱۰۹</p> <p>۱۔ اہل مغازی کی وغیرہ میں سے جس نے یہ گمان کیا ہے مرحب یہودی کو حضرت محمد بن مسلمہ نے قتل کیا تھا۔</p> <p>۲۔ اس کے علاوہ خیبر کے یہودیوں میں سے جو مقابلے پر آئے ان کے قتل کے بارے میں جو کچھ وارد ہوا ہے۔ ۳۱۶</p>
<p>۳۔ اور اس بارے میں مذکور اور مروی دلائل نبوت۔</p> <p>ابو رافع سلام بن التحقیق یہودی کا بیان کہ ہم محمد ﷺ کے ۳۳۶ ساتھ نبوت پر جسد کرتے ہیں حالانکہ وہ نبی مرسل ہے۔</p>	<p>باب ۱۰</p> <p>۱۔ عبد اسود کا قصہ۔ جو خیبر والے دن مسلمان ہوا، باب خیبر پر اور مصطفیٰ ﷺ نے اس کی مغفرت کی شہادت دی۔</p> <p>۲۔ اور اس مہاجر کا قصہ جو طلب شہادت میں مسلمان ہوا ۳۱۸ اور اس نے خیبر میں شہادت کو پالیا۔</p>
<p>باب ۱۱۴</p> <p>نبی کریم ﷺ کا سلمہ بن اکوع کے زخم پر (اپنا عیب دہن) تھکانا خیبر والے دن اور اس کا ٹھیک ہو جانا اس زخم سے ۳۳۷</p>	

باب ۱۱۵

وہ احادیث جو اس شخص کے بارے میں وارد ہوئی ہیں جس کے بارے میں رسول اللہ ﷺ نے پیش گوئی فرمائی تھی کہ وہ اہل ناریں سے ہے اور کے ساتھ جو چھ آیتیں آ یا اور اس واقعہ میں

۴۳۷

علامت نبوت کا ظہور

باب ۱۱۶

وہ حدیث جو اس شخص کے بارے میں وارد ہوئی جس نے اللہ کی راہ میں مال غنیمت میں خیانت و چوری کی تھی ورنہ نبی کریم ﷺ کا اس بارے میں خبر دینا

۴۳۹

باب ۱۱۷

۱۔ وہ احادیث جو وارد ہوئی ہیں اس بکری کے بارے میں (جسے گوشت میں) زہر ملا یا گیا تھا خیر کی بستی میں۔
۲۔ اور اس بارے میں اس عظمت کا ظہور جس کے ذریعے اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول کو زہر کے نقصان سے بچایا تھا اس میں سے کچھ کھالینے کے باوجود۔

۳۔ اور بکری کی پکی ہوئی ٹلی کو حضور اکرم ﷺ کو زہر آلود ہونے کی خبر دینا اور حضور اکرم ﷺ کا بقیہ کو کھانے سے رک جانا۔

۴۴۰

باب ۱۱۸

خیبر کی خبر مکہ میں پہنچنا اور حجاج بن عداط کا مکہ وارد ہونا اپنا مال اپنے گھر والوں سے لینے کے لئے۔

۴۴۳

باب ۱۱۹

رسول اللہ ﷺ کا خیبر سے واپس لوٹنا اور وادی قری کی طرف توجہ کرنا نیز رسول اللہ ﷺ کا فرمان اس شخص کے بارے میں جو جو فوت ہوا مگر اس نے اللہ کے راستے میں چوری یا خیانت کی تھی

۴۴۵

باب ۱۲۰

۱۔ صحابہ کرام عنہم کا صبح کی نماز سے سو جانا (جس سے نماز رہ گئی)
۲۔ یہاں تک کہ خیبر سے واپس لوٹ آئے۔
۳۔ اور اس راستے میں آثار نبوت کا ظہور۔

۴۴۷

باب ۱۲۱

۱۔ حدیث عمران بن حصین کا ذکر۔
۲۔ اور نبی کریم ﷺ نے دو مشکوں والی عورت کے بارے میں جو خبر دی تھی اس میں بعض امور کا ظہور۔
۳۔ اس کے بعد دو مشکوں لے پانی میں بعض امور کا ظہور جب اسے لایا گیا۔

۴۵۰

۴۔ اور بقیہ پانی کے بارے میں جو ان کے پاس تھا۔

باب ۱۲۲

۱۔ ذکر حدیث ابوقرہ انصاری میثاق کے معاملے میں۔
۲۔ اور نبی کریم ﷺ کا فرمان بسبب آپ کے سحاب روکے گئے تھے۔ ابو بکر صدیق اور عمر رضی اللہ عنہما کی اجازت کریں کامیاب ہو جائیں گے۔

۴۵۳

۳۔ اور اس معاملہ میں آثار نبوت کا ظہور۔

باب ۱۲۳

رسول اللہ نے اس بارے میں کیا کچھ کیا جو انصار نے مہاجرین کو عطیہ دیا جب وہ مدینے میں آئے تھے۔

۴۵۶

۴۔ جب اللہ نے ان پر بنو نضیر اور بنو قریظہ

اور خیبر کو فتح کیا تھا

باب ۱۲۴

ذکر سریہ ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کی جانب بنو فزارہ کی جانب مجموعہ ابواب سراہ جن کا ذکر فتح خیبر کے بعد اور عمرہ قضا کے قبل ہوتا ہے

۴۵۷

باب ۱۲۵

ذکر سریہ عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ مکہ کے پیچھے چار میل پر قبضہ عجز ہوازن کی طرف

۴۵۸

باب ۱۲۶

باب ذکر سریرہ عبداللہ بن رواحہ بن زمام یہودی کی طرف اور اس کی طرف سے حضرت عبداللہ بن انیس صحابی کوزخمی کرنے پھر اس پر نبی کریم ﷺ کے لعاب دہن لگانے سے برکت کا ظہور ہوا اس کا ذکر

۴۵۹

باب ۱۲۷

ذکر سریرہ بشیر سعد انصاری بنو مرہ کے ساتھ اور سریرہ غالب بن عبداللہ کلبی رضی اللہ عنہما

۴۶۰

باب ۱۲۸

ذکر سریرہ بشیر بن سعد (مقام جناب ارض غطفان کی طرف)

۴۶۳

باب ۱۲۹

سریرہ ابوحدرداسلمی غابہ کی طرف

۴۶۴

باب ۱۳۰

وہ سریرہ جس میں مُحَلِّم بن جُثَامَہ نے عامر کو قتل کیا تھا اس کے بعد اس نے ان لوگوں کو سلام کیا تھا اسلامی سلام کے ساتھ

۴۷۰

باب ۱۳۱

اُس آدمی کا ذکر جس نے ایک آدمی کو حق کی شہادت دینے کے بعد قتل کر دیا تھا پھر وہ مر گیا تھا لہذا اس کو دھرتی نے قبول نہیں کیا تھا اور اس کے بارے میں آثار نبوت کا ظہور

۴۷۲

باب ۱۳۲

سریرہ عبداللہ بن حذافہ بن قیس بن عدی سبکی رضی اللہ عنہ

۴۷۶

باب ۱۳۳

عمرۃ القضاء کا بیان

۴۷۵

باب ۱۳۴

(مذکورہ عمرے کے) عمرۃ یا عمرۃ القضاء سے موسوم

۴۷۷

ہونے کے دلائل

باب ۱۳۵

مکہ میں رسول اللہ کی تشریف آوری سے مشرکین کے دلوں میں جو خوف اور رعب واقع ہوا نیز ہدایا اور اسلحہ کے بارے میں جو کچھ وارد ہوا ہے

۴۷۸

باب ۱۳۶

مکہ میں حضور اکرام ﷺ کی تشریف آوری کی کیفیت

۴۸۰

دورانِ صواف رمل کرنا -----

۴۸۱

باب ۱۳۷

رسول اللہ ﷺ کا اس سفر (عمرۃ القضاء) میں بنت حارث رضی اللہ عنہا کے ساتھ شادی کرنا

۴۸۴

باب ۱۳۸

(سیدہ امامہ بنت حمزہ رضی اللہ عنہا بن عبدالمطلب قرشیہ ہاشمیہ) کا

۴۸۶

مکہ مکرمہ سے ان کے پیچھے پیچھے روانہ ہونا

باب ۱۳۹

سریرہ ابن ابوالعوجاء سلمی بنو سلمیہ کی جانب

۴۸۷

باب ۱۴۰

حضرت عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ کے اسلام کا ذکر اور جو کچھ

۴۸۸

اس کے لئے نجاشی کی زبان سے ظاہر ہوا اور دیگر

آثار صدق رسول الرسالت

باب ۱۴۱

حضرت خالد بن ولید رضی اللہ عنہ کے مسلمان

۴۹۲

ہونے کا تذکرہ

باب ۱۴۲

سریرہ شجاع بن وہب اسدی رضی اللہ عنہ واقعہ کی

۴۹۵

خیال کے مطابق

باب ۱۴۳

نجدی جانب ایک اور سریان میں حضرت عبداللہ
بن عمرؓ بھی تھے

باب ۱۴۴

سیدہ کعبہ بن نضاری قضا کی طرف شام کے اطراف میں

باب ۱۴۵

غزوہ موتہ کے بارے میں جو کچھ وارد ہوا ہے اور وہ امور
جن کا ظہور نبی کریم ﷺ کے اس تین میرے نام میں
پھر اس واقعہ کے بارے میں اس کی خبر آنے سے قبل
حضور کرم ﷺ کے خبر دینے میں جو ثابہ نبوت ہیں

ہم بیہوشی کی تحقیق کہ اصحاب موتہ نے جنگ میں
فتح حاصل کی تھی

غزوہ موتہ میں مسلمانوں کی فتح کی دلیل

باب ۱۴۶

نبی کریم ﷺ کا خط جبروس اور سرشوں کی طرف جنہیں آپ
نے اسلام کی طرف آنے کی دعوت دی

باب ۱۴۷

رسول اللہ ﷺ کا حضرت وحید بن خیفہ کلبیؓ کو قیصر کی
طرف بھیجنا (قیصر) ہرقل شاہ روم تھے ہرقل کا اوسفیان
بن حرب سے نبی کریم ﷺ کے حالات دریافت کرنا

باب ۱۴۸

رسول اللہ ﷺ کا کسری ابن ہرمز (شاہ فارس) کے پاس
نمائندہ بھیج کر خط پہنچ کر اسام کی دعوت دینا، کسری
کا نام مبارک چاک کر دینا حضور اکرم ﷺ کا اس کو
بدو عادینا، اللہ تعالیٰ کا دعا قبول کرنا

باب ۱۴۹

کسری کی موت واقع ہونا اور نبی کریم ﷺ کا اس کی خبر دینا

باب ۵۰

۱۔ نبی کریم اکے دو فرمانوں میں تطبیق جس وقت قیصر روم
ہلاک ہو گیا اس کے بعد پھر قیصر نہیں ہوگا۔

۲۔ نیز حضور اکرم ﷺ سے مروی فرمان قیصر کے بارے میں
جب اس نے رسول اللہ ﷺ کے خط کا اکرام کیا تھا۔ اس کا
مک کا م رہے یہ کہ اس نے فرمانوں میں آپ کا صدق نیز
آپ ﷺ کی طرف سے کسری کی ہلاکت جو خبر بیان ہوئی۔

شافعی رحمہ اللہ کا قول

حضور کرم ﷺ کی تنظیم پیش گوئی اپنے پس منظر سے
حقیقت کا روپ دھارنے تک

باب ۱۵۱

نبی کریم ﷺ کا خط (شاہ اسکندریہ) مقوقش کی طرف

باب ۱۵۲

غزوہ ذات السلاسل جمادی ثانیہ ۷ یا ۸ ہجری

باب ۱۵۳

غزوہ ذات السلاسل میں جو اونٹ نحر کئے گئے

باب ۱۵۴

سریہ ابو عبیدہ بن جراحؓ سیف البحر کی جانب اور اس
سریہ میں جو مسلمان مجاہدین کو شدید بھوک لگی تو
اللہ تعالیٰ نے ان کو اس سریہ میں سمندر میں رزق دیا

باب ۱۵۵

رسول اللہ ﷺ کا نجاشی کی موت کی خبر دینا اسی دن جس
دن وہ انتقال کر گئے تھے

حضور کرم کا نجاشی کو مسلمانوں کا بھائی قرار دینا

نجاشی نیک صالح انسان تھے

<p>۵۴۳ ----- گرمی کی شدت کی وجہ سے افطار کرنا</p>	<p>فہرست عنوانات - جلد پنجم</p>
<p>باب ۱۵۹</p> <p>ابوسفیان بن حارث بن عبدالمطلب کا مسلمان ہونا</p>	<p>۵۴۳ ابواب فتح مکہ - اللہ تعالیٰ اس کی حفاظت فرمائے</p> <p>باب ۱۵۶</p>
<p>۵۴۳ رسول اللہ ﷺ کے سفر مکہ کے دوران</p>	<p>قریش کا عہد شکنی کرنا۔ اس معاہدے کی جس کا انہوں نے</p>
<p>۵۴۵ ----- صحابی کا پیو پختا</p>	<p>رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ حدیبیہ میں</p>
<p>۵۴۵ ----- ہرنی نے ہریوں چرائی ہیں</p> <p>باب ۱۶۰</p>	<p>۵۴۳ معاہدہ کیا تھا</p> <p>۵۴۴ عمرو بن سالم کو رسول اللہ ﷺ کا جواب</p>
<p>۱۔ رسول اللہ ﷺ کا مقدمہ منظر میں اترنا۔</p> <p>۲۔ ابوسفیان بن حرب، حکیم بن حزام، بدیل بن ورقاء کو لے کر آنے میں جو بات آئی ہے۔</p> <p>۳۔ ان سب کا مسلمان ہونا۔</p>	<p>۵۴۶ ابوسفیان کا پندہ طلب کرنا</p> <p>باب ۱۵۷</p> <p>۱۔ حاطب بن ابولتعه کا قریش کی طرف خط لکھ کر نبی کریم ﷺ کے ان سے جہاد کرنے کی خبر پہنچانے کی کوشش کرنا۔</p>
<p>۴۔ اہل مکہ کے لئے عقد امان ان شرائط پر جو آپ ﷺ نے مقرر کیں۔</p>	<p>۲۔ اللہ تعالیٰ کا نبی کریم ﷺ کو اس بات کی اطلاع کرنا۔</p>
<p>۵۔ آپ ﷺ کا مسلمانوں کے ساتھ مکہ میں داخلہ۔</p>	<p>۳۔ حضور ﷺ کی دعا قبول ہونا کہ قریش ان کی تیاری سے اندھے اور بہرے ہو جائیں۔ حتیٰ کہ آپ اچانک</p>
<p>۶۔ اللہ تعالیٰ کی تصدیق کرنا یعنی اس وعدہ کو سچا کرنا جو اس نے رسول ﷺ کے ساتھ کیا تھا۔</p>	<p>۵۴۹ جا پہنچیں ان کے شہر پر۔</p> <p>عورت کا جاسوسی کرنا</p>
<p>۵۴۶ ابوسفیان کا قبول اسلام</p>	<p>۵۴۹ -----</p>
<p>۵۴۹ آج کا دن سخت جنگ کا دن ہے</p>	<p>۵۴۰ -----</p>
<p>۵۵ رسول اللہ ﷺ کی آمد کو منیٰ رکھنا</p>	<p>باب ۱۵۸</p> <p>۱۔ نبی کریم ﷺ کا غزوہ فتح مکہ کے لئے تیرہ رمضان کو روانہ ہونا۔</p>
<p>۵۴۶ بردہ مہارک بھیجنا</p>	<p>۲۔ مدینے پر اپنا نائب مقرر کرنا۔ اور آپ ﷺ کے مدینے سے نکلنے، مکہ میں داخل ہونے کا وقت۔</p>
<p>۵۵۶ ابن تہاب کے بقول حضور ﷺ نے صفوان کو چور ۱۰ سوچنے سمجھنے کی مہبت دی تھی</p>	<p>۳۔ راست میں آپ ﷺ کا روزہ رکھنا اور افطار کرنا۔</p>
<p>حضور ﷺ کا خالد بن ولید سے باز پرس کرنا ان کا جواب</p>	<p>۵۴۰ مسافر کے لئے ترک صوم کی رخصت</p>
<p>۵۵۷ سن کر حضور کا مطمئن ہو جانا</p>	<p>۵۴ -----</p>

۵۶۸	کدّاء پہاڑی سے داخل ہونے کی حضرت حسن کی الہامی پیش گوئی اور حضور ﷺ کی تائید	۵۵۷	رسول اللہ ﷺ کا مکہ میں داخلہ اور فتح ماہ رمضان ۸ھ میں ہوئی صدیق اکبر رضی اللہ عنہ کا اس موقع پر خواب دیکھنا
۵۶۸	سیاہ نمٹے کے ساتھ بغیر احرام حرم میں داخلہ	۵۵۷	حضور ﷺ کا صدیق اکبر رضی اللہ عنہ کے خواب کی تعبیر دینا
۵۶۹	سیاہ نمٹہ سر پر باندھنا سنت رسول ہے	۵۵۷	ابو سفیان کو اور حکیم بن حزام کو قتل کرنے سے حضور ﷺ نے منع فرمایا تھا
۵۶۹	پگڑی باندھنا اور نیچے کا طرہ لٹکانا	۵۵۷	حضرت حسن بن ثابت رضی اللہ عنہ کا رسول اللہ ﷺ کی مکہ روانگی پر اشعار کہنا
۵۶۹	شمعہ کو دونوں کندھوں کے درمیان چھوڑنا	۵۵۸	امت و عمر کی بجائے نص اللہ کو پکارنا
۵۶۹	پرچم رسول سفید اور سیاہ دھاریوں پر مشتمل تھا جس کا نام "مکتاب" تھا	۵۵۹	حسن بن ثابت کا قریش کی جوکرنا
۵۷۰	فتح مکہ کے موقع پر رسول اللہ ﷺ کا اظہارِ عجز	۵۵۹	باب ۱۶۱
۵۷۰	فتح مکہ کے دن سورۃ فتح کی تلاوت	۵۶۱	انصار نے جو چھ قول کی جس وقت رسول اللہ ﷺ نے اہل مکہ کو امان دی تھی بعض شرائط کے ساتھ
۵۷۱	رسول اللہ ﷺ کا باطل کو پاش پاش کرنا	۵۶۲	مکہ کی محبت کا غائب ہونا
۵۷۲	بیت اللہ میں ابراہیم واسماعیل علیہم السلام کی مورتیاں	۵۶۳	آپ ﷺ کی وصیت نرفی
۵۷۳	باب ۱۶۲	۵۶۳	باب ۱۶۲
۵۷۳	مائلہ بت کی ہلاکت کی دعا	۵۶۴	وہ لوگ جن کے قتل کا حکم دیا تھا رسول اللہ ﷺ نے فتح مکہ والے دن ورودہ بن نفیسہ اس امان میں داخل نہ ہوئے جو حضور ﷺ نے منعقد کی تھی
۵۷۴	باب ۱۶۵	۵۶۴	حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ کی سفارش پر حضور ﷺ نے اپنے کسب و معارف کر کے اس کی بیعت کرنی
۵۷۵	خالد بن ولید رضی اللہ عنہ کی بعثت وادی نخعہ کی طرف، وہاں پر مشہور بُت عزی تھا اور اس بارے میں جو آثار نبوت ظاہر ہوئے حضرت خالد بن ولید رضی اللہ عنہ کے ہاتھوں شرک کے بڑے آستانے کی تباہی	۵۶۵	پارکے سوا باقی گواہی دینا
۵۷۵	باب ۱۶۶	۵۶۵	متیس بن صباہ کا قتل
۵۷۶	فتح مکہ والے دن کعبہ کی چھت پر کھڑے ہو کر حضرت بلال بن رباح رضی اللہ عنہ کا اذان دینا	۵۶۶	بن نضل کے قتل کا حکم
۵۷۶	باب ۱۶۷	۵۶۸	باب ۱۶۳
۵۷۶	نبی کریم ﷺ کا فتح مکہ کے وقت غسل کرنا اور چاشت کے وقت نماز ادا کرنا	۵۶۸	نبی کریم ﷺ کا فتح مکہ والے دن مکہ میں داخلہ
۵۷۶	تعداد رکعت صلوٰۃ چاشت	۵۶۸	فتح مکہ والے دن حضور ﷺ مکہ میں کدّاء پہاڑی کی گھاٹی سے داخل ہوئے تھے

باب ۱۶۸	باب ۱۶۲
خطبہ رسول ﷺ فتح مکہ والے سال اور آپ ﷺ کے	ہندہ بنت عتبہ بن ربیعہ کا اسلام ۵۸۱
فتوے و احکام مکہ مکرمہ میں مختصر طریقے پر	۵۸۷
۵۷۷	۵۸۷
۵۷۷	۵۸۸
۵۷۹	۵۸۸
۵۷۹	۵۸۹
۵۸۰	۵۸۹
۵۸۱	۵۹۰
۵۸۲	۵۹۱
۵۸۳	۵۹۲
۵۸۴	۵۹۳
۵۸۵	۵۹۴
۵۸۶	۵۹۵
۵۸۷	۵۹۶
۵۸۸	۵۹۷
۵۸۹	۵۹۸
۵۹۰	۵۹۹
۵۹۱	۶۰۰
۵۹۲	۶۰۱
۵۹۳	۶۰۲
۵۹۴	۶۰۳
۵۹۵	۶۰۴
۵۹۶	۶۰۵
۵۹۷	۶۰۶
۵۹۸	۶۰۷
۵۹۹	۶۰۸
۶۰۰	۶۰۹
۶۰۱	۶۱۰
۶۰۲	۶۱۱
۶۰۳	۶۱۲
۶۰۴	۶۱۳
۶۰۵	۶۱۴
۶۰۶	۶۱۵
۶۰۷	۶۱۶
۶۰۸	۶۱۷
۶۰۹	۶۱۸
۶۱۰	۶۱۹
۶۱۱	۶۲۰
۶۱۲	۶۲۱
۶۱۳	۶۲۲
۶۱۴	۶۲۳
۶۱۵	۶۲۴
۶۱۶	۶۲۵
۶۱۷	۶۲۶
۶۱۸	۶۲۷
۶۱۹	۶۲۸
۶۲۰	۶۲۹
۶۲۱	۶۳۰
۶۲۲	۶۳۱
۶۲۳	۶۳۲
۶۲۴	۶۳۳
۶۲۵	۶۳۴
۶۲۶	۶۳۵
۶۲۷	۶۳۶
۶۲۸	۶۳۷
۶۲۹	۶۳۸
۶۳۰	۶۳۹
۶۳۱	۶۴۰
۶۳۲	۶۴۱
۶۳۳	۶۴۲
۶۳۴	۶۴۳
۶۳۵	۶۴۴
۶۳۶	۶۴۵
۶۳۷	۶۴۶
۶۳۸	۶۴۷
۶۳۹	۶۴۸
۶۴۰	۶۴۹
۶۴۱	۶۵۰
۶۴۲	۶۵۱
۶۴۳	۶۵۲
۶۴۴	۶۵۳
۶۴۵	۶۵۴
۶۴۶	۶۵۵
۶۴۷	۶۵۶
۶۴۸	۶۵۷
۶۴۹	۶۵۸
۶۵۰	۶۵۹
۶۵۱	۶۶۰
۶۵۲	۶۶۱
۶۵۳	۶۶۲
۶۵۴	۶۶۳
۶۵۵	۶۶۴
۶۵۶	۶۶۵
۶۵۷	۶۶۶
۶۵۸	۶۶۷
۶۵۹	۶۶۸
۶۶۰	۶۶۹
۶۶۱	۶۷۰
۶۶۲	۶۷۱
۶۶۳	۶۷۲
۶۶۴	۶۷۳
۶۶۵	۶۷۴
۶۶۶	۶۷۵
۶۶۷	۶۷۶
۶۶۸	۶۷۷
۶۶۹	۶۷۸
۶۷۰	۶۷۹
۶۷۱	۶۸۰
۶۷۲	۶۸۱
۶۷۳	۶۸۲
۶۷۴	۶۸۳
۶۷۵	۶۸۴
۶۷۶	۶۸۵
۶۷۷	۶۸۶
۶۷۸	۶۸۷
۶۷۹	۶۸۸
۶۸۰	۶۸۹
۶۸۱	۶۹۰
۶۸۲	۶۹۱
۶۸۳	۶۹۲
۶۸۴	۶۹۳
۶۸۵	۶۹۴
۶۸۶	۶۹۵
۶۸۷	۶۹۶
۶۸۸	۶۹۷
۶۸۹	۶۹۸
۶۹۰	۶۹۹
۶۹۱	۷۰۰
۶۹۲	۷۰۱
۶۹۳	۷۰۲
۶۹۴	۷۰۳
۶۹۵	۷۰۴
۶۹۶	۷۰۵
۶۹۷	۷۰۶
۶۹۸	۷۰۷
۶۹۹	۷۰۸
۷۰۰	۷۰۹
۷۰۱	۷۱۰
۷۰۲	۷۱۱
۷۰۳	۷۱۲
۷۰۴	۷۱۳
۷۰۵	۷۱۴
۷۰۶	۷۱۵
۷۰۷	۷۱۶
۷۰۸	۷۱۷
۷۰۹	۷۱۸
۷۱۰	۷۱۹
۷۱۱	۷۲۰
۷۱۲	۷۲۱
۷۱۳	۷۲۲
۷۱۴	۷۲۳
۷۱۵	۷۲۴
۷۱۶	۷۲۵
۷۱۷	۷۲۶
۷۱۸	۷۲۷
۷۱۹	۷۲۸
۷۲۰	۷۲۹
۷۲۱	۷۳۰
۷۲۲	۷۳۱
۷۲۳	۷۳۲
۷۲۴	۷۳۳
۷۲۵	۷۳۴
۷۲۶	۷۳۵
۷۲۷	۷۳۶
۷۲۸	۷۳۷
۷۲۹	۷۳۸
۷۳۰	۷۳۹
۷۳۱	۷۴۰
۷۳۲	۷۴۱
۷۳۳	۷۴۲
۷۳۴	۷۴۳
۷۳۵	۷۴۴
۷۳۶	۷۴۵
۷۳۷	۷۴۶
۷۳۸	۷۴۷
۷۳۹	۷۴۸
۷۴۰	۷۴۹
۷۴۱	۷۵۰
۷۴۲	۷۵۱
۷۴۳	۷۵۲
۷۴۴	۷۵۳
۷۴۵	۷۵۴
۷۴۶	۷۵۵
۷۴۷	۷۵۶
۷۴۸	۷۵۷
۷۴۹	۷۵۸
۷۵۰	۷۵۹
۷۵۱	۷۶۰
۷۵۲	۷۶۱
۷۵۳	۷۶۲
۷۵۴	۷۶۳
۷۵۵	۷۶۴
۷۵۶	۷۶۵
۷۵۷	۷۶۶
۷۵۸	۷۶۷
۷۵۹	۷۶۸
۷۶۰	۷۶۹
۷۶۱	۷۷۰
۷۶۲	۷۷۱
۷۶۳	۷۷۲
۷۶۴	۷۷۳
۷۶۵	۷۷۴
۷۶۶	۷۷۵
۷۶۷	۷۷۶
۷۶۸	۷۷۷
۷۶۹	۷۷۸
۷۷۰	۷۷۹
۷۷۱	۷۸۰
۷۷۲	۷۸۱
۷۷۳	۷۸۲
۷۷۴	۷۸۳
۷۷۵	۷۸۴
۷۷۶	۷۸۵
۷۷۷	۷۸۶
۷۷۸	۷۸۷
۷۷۹	۷۸۸
۷۸۰	۷۸۹
۷۸۱	۷۹۰
۷۸۲	۷۹۱
۷۸۳	۷۹۲
۷۸۴	۷۹۳
۷۸۵	۷۹۴
۷۸۶	۷۹۵
۷۸۷	۷۹۶
۷۸۸	۷۹۷
۷۸۹	۷۹۸
۷۹۰	۷۹۹
۷۹۱	۸۰۰
۷۹۲	۸۰۱
۷۹۳	۸۰۲
۷۹۴	۸۰۳
۷۹۵	۸۰۴
۷۹۶	۸۰۵
۷۹۷	۸۰۶
۷۹۸	۸۰۷
۷۹۹	۸۰۸
۸۰۰	۸۰۹
۸۰۱	۸۱۰
۸۰۲	۸۱۱
۸۰۳	۸۱۲
۸۰۴	۸۱۳
۸۰۵	۸۱۴
۸۰۶	۸۱۵
۸۰۷	۸۱۶
۸۰۸	۸۱۷
۸۰۹	۸۱۸
۸۱۰	۸۱۹
۸۱۱	۸۲۰
۸۱۲	۸۲۱
۸۱۳	۸۲۲
۸۱۴	۸۲۳
۸۱۵	۸۲۴
۸۱۶	۸۲۵
۸۱۷	۸۲۶
۸۱۸	۸۲۷
۸۱۹	۸۲۸
۸۲۰	۸۲۹
۸۲۱	۸۳۰
۸۲۲	۸۳۱
۸۲۳	۸۳۲
۸۲۴	۸۳۳
۸۲۵	۸۳۴
۸۲۶	۸۳۵
۸۲۷	۸۳۶
۸۲۸	۸۳۷
۸۲۹	۸۳۸
۸۳۰	۸۳۹
۸۳۱	۸۴۰
۸۳۲	۸۴۱
۸۳۳	۸۴۲
۸۳۴	۸۴۳
۸۳۵	۸۴۴
۸۳۶	۸۴۵
۸۳۷	۸۴۶
۸۳۸	۸۴۷
۸۳۹	۸۴۸
۸۴۰	۸۴۹
۸۴۱	۸۵۰
۸۴۲	۸۵۱
۸۴۳	۸۵۲
۸۴۴	۸۵۳
۸۴۵	۸۵۴
۸۴۶	۸۵۵
۸۴۷	۸۵۶
۸۴۸	۸۵۷
۸۴۹	۸۵۸
۸۵۰	۸۵۹
۸۵۱	۸۶۰
۸۵۲	۸۶۱
۸۵۳	۸۶۲
۸۵۴	۸۶۳
۸۵۵	۸۶۴
۸۵۶	۸۶۵
۸۵۷	۸۶۶
۸۵۸	۸۶۷
۸۵۹	۸۶۸
۸۶۰	۸۶۹
۸۶۱	۸۷۰
۸۶۲	۸۷۱
۸۶۳	۸۷۲
۸۶۴	۸۷۳
۸۶۵	۸۷۴
۸۶۶	۸۷۵
۸۶۷	۸۷۶
۸۶۸	۸۷۷
۸۶۹	۸۷۸
۸۷۰	۸۷۹
۸۷۱	۸۸۰
۸۷۲	۸۸۱
۸۷۳	۸۸۲
۸۷۴	۸۸۳
۸۷۵	۸۸۴
۸۷۶	۸۸۵
۸۷۷	۸۸۶
۸۷۸	۸۸۷
۸۷۹	۸۸۸
۸۸۰	۸۸۹
۸۸۱	۸۹۰
۸۸۲	۸۹۱
۸۸۳	۸۹۲
۸۸۴	۸۹۳
۸۸۵	۸۹۴
۸۸۶	۸۹۵
۸۸۷	۸۹۶
۸۸۸	۸۹۷
۸۸۹	۸۹۸
۸۹۰	۸۹۹
۸۹۱	۹۰۰
۸۹۲	۹۰۱
۸۹۳	۹۰۲
۸۹۴	۹۰۳
۸۹۵	۹۰۴
۸۹۶	۹۰۵
۸۹۷	۹۰۶
۸۹۸	۹۰۷
۸۹۹	۹۰۸
۹۰۰	۹۰۹
۹۰۱	۹۱۰
۹۰۲	۹۱۱
۹۰۳	۹۱۲
۹۰۴	۹۱۳
۹۰۵	۹۱۴
۹۰۶	۹۱۵
۹۰۷	۹۱۶
۹۰۸	۹۱۷
۹۰۹	۹۱۸
۹۱۰	۹۱۹
۹۱۱	۹۲۰
۹۱۲	۹۲۱
۹۱۳	۹۲۲
۹۱۴	۹۲۳
۹۱۵	۹۲۴
۹۱۶	۹۲۵
۹۱۷	۹۲۶
۹۱۸	۹۲۷
۹۱۹	۹۲۸
۹۲۰	۹۲۹
۹۲۱	۹۳۰
۹۲۲	۹۳۱
۹۲۳	۹۳۲
۹۲۴	۹۳۳
۹۲۵	۹۳۴
۹۲۶	۹۳۵
۹۲۷	۹۳۶
۹۲۸	۹۳۷
۹۲۹	۹۳۸
۹۳۰	۹۳۹
۹۳۱	۹۴۰
۹۳۲	۹۴۱
۹۳۳	۹۴۲
۹۳۴	۹۴۳
۹۳۵	۹۴۴
۹۳۶	۹۴۵
۹۳۷	۹۴۶
۹۳۸	۹۴۷
۹۳۹	۹۴۸
۹۴۰	۹۴۹
۹۴۱	۹۵۰
۹۴۲	۹۵۱
۹۴۳	۹۵۲
۹۴۴	۹۵۳
۹۴۵	۹۵۴
۹۴۶	۹۵۵
۹۴۷	۹۵۶
۹۴۸	۹۵۷
۹۴۹	۹۵۸
۹۵۰	۹۵۹
۹۵۱	۹۶۰
۹۵۲	۹۶۱
۹۵۳	۹۶۲
۹۵۴	۹۶۳
۹۵۵	۹۶۴
۹۵۶	۹۶۵
۹۵۷	۹۶۶
۹۵۸	۹۶۷
۹۵۹	۹۶۸
۹۶۰	۹۶۹
۹۶۱	۹۷۰
۹۶۲	۹۷۱
۹۶۳	۹۷۲
۹۶۴	۹۷۳
۹۶۵	۹۷۴
۹۶۶	۹۷۵
۹۶۷	۹۷۶
۹۶۸	۹۷۷
۹۶۹	۹۷۸
۹۷۰	۹۷۹
۹۷۱	۹۸۰
۹۷۲	۹۸۱
۹۷۳	۹۸۲
۹۷۴	۹۸۳
۹۷۵	۹۸۴
۹۷۶	۹۸۵
۹۷۷	۹۸۶
۹۷۸	۹۸۷
۹۷۹	۹۸۸
۹۸۰	۹۸۹
۹۸۱	۹۹۰
۹۸۲	۹۹۱
۹۸۳	۹۹۲
۹۸۴	۹۹۳
۹۸۵	۹۹۴
۹۸۶	۹۹۵
۹۸۷	۹۹۶
۹۸۸	۹۹۷
۹۸۹	۹۹۸
۹۹۰	۹۹۹
۹۹۱	۱۰۰۰

<p>باب ۱۸۲</p> <p>نبی کریم ﷺ کا طائف کی طرف روانہ ہونا یہ سوال ۸ھ کا واقعہ ہے</p> <p>۶۱۴</p> <p>تیر نشانے پر سن اور جنت میں درجہ ملنا</p> <p>۶۱۵</p> <p>مخت سے پردہ کا حکم</p> <p>۶۱۶</p> <p>سرد میں منجنت کا استعمال</p> <p>۶۱۶</p>	<p>۵۹۷</p> <p>۶۰۰</p> <p>۶۰۰</p> <p>غزوہ حنین میں حضور ﷺ کا اہل حنین کی خبر معلوم کرنے کے لئے ابن ابوجہر کو جاسوس بن کر بھیجنا</p> <p>۶۰</p>
<p>باب ۱۸۳</p> <p>عمینہ بن حصن بن بدر کا جازت طلب کرنا بنو ثقیف کے پاس جانے کے لئے اور اللہ تعالیٰ کا اپنے رسول کو مطلع کرنا اس پر جو کچھ اس نے ان لوگوں سے کہا تھا</p>	<p>باب ۱۷۸</p> <p>نبی کریم ﷺ کا استقلال اور ثابت قدمی</p> <p>☆ حضور ﷺ کا اپنے رب سے مدد طلب کرنا</p> <p>☆ حضور ﷺ کا مشرکین کے خلاف بددعا کرنا</p> <p>۶۰۳</p>
<p>باب ۱۸۴</p> <p>رسول اللہ ﷺ کا طائف سے واپسی کی اجازت دینا اور حضور ﷺ کا بنو ثقیف کی ہدایت کے لئے دعا کرنا اور اللہ تعالیٰ کا اپنے رسول کی دعا قبول فرمانا</p> <p>۶۱۸</p> <p>نبی کا علم اور حریص ہدایت کفار</p> <p>۶۱۹</p>	<p>باب ۱۷۹</p> <p>رسول اللہ ﷺ کا کفار کے چہروں پر پتھر پھینکنا وروہ رعب جو ان لوگوں کے دلوں میں ڈال دیا گیا اور فرشتوں کا نزول اور ان تمام انواع میں آثار نبوت کا ظہور</p> <p>۶۰۶</p> <p>سلمہ بن اکوع کا دشمن سے مقابلہ</p> <p>۶۰۵</p> <p>حضرت بدل کا رسول اللہ ﷺ پر سایہ</p> <p>۶۰۶</p> <p>ہوازن کے مقابلے پر حضور ﷺ کے ساتھ بارہ ہزار افاد تھے</p> <p>۶۰۷</p> <p>رسول اللہ کی غیب سے حفاظت ہونا</p> <p>۶۰۸</p> <p>سکھان سے چوئیس اترنا</p> <p>۶۰۹</p>
<p>باب ۱۸۵</p> <p>نبی کریم ﷺ کا مقام جبرائیل کی طرف لوٹنا اور غنیمتیں تقسیم کرنا اور موکلفۃ القلوب کو عطا کرنا اور انصار کا اس بارے میں کچھ کہنا</p> <p>۶۲۰</p> <p>انصار کے لئے رسول اللہ اور مہاجرین کے لئے مال و متاع</p> <p>۶۲۱</p> <p>رسول اللہ کا انصار کے لئے فضیلت بیان کرنا</p> <p>۶۲۳</p> <p>انصار کی حیثیت جسم سے لگے ہوئے کپڑے کی مانند ہے</p> <p>۶۲۴</p>	<p>باب ۱۸۰</p> <p>قصہ ابوقرہ رضی اللہ عنہ اور ابو طلحہ رضی اللہ عنہما مقتول کا سامان سب کرنے کی بابت اور قصہ ام سلمہ رضی اللہ عنہا</p> <p>یوم حنین میں</p> <p>۶۱</p>
<p>باب ۱۸۶</p> <p>اہل نفاق کا نبی کریم ﷺ کی تقسیم غنیمت پر اعتراض</p> <p>۶۲۸</p> <p>حنین کے وقت اور نبی کریم ﷺ کا ان کے بارے میں بتا دینا کہ وہ دین سے اس طرح نکل گئے ہیں جیسے تیر نشانے سے پار نکل جاتا ہے۔ اور حضور کا ان کی نشانی بتانا اور اس بارے میں جن علامات نبوت کا ظہور ہوا</p>	<p>باب ۱۸۱</p> <p>جیش اوطاس کے بارے میں جو کچھ وارد ہوا ہے</p> <p>۶۱۲</p> <p>تذکرہ شہداء غزوہ حنین</p> <p>۶۱۳</p>

حضرت عثمان کا ایثار اور رسول اللہ کی ان کے لئے	۶۲۸	اگر میں انصاف نہ کروں تو شقی ہو جاؤں
بشارت	۶۲۳	حضور ﷺ کی پیشگوئیاں جو صحیح ہوئیں اور صاحب رسالت
بمنزلہ ہارون کے ہو جاؤ موسیٰ سے	۶۲۶	کی وفات کے بعد نبوت و رسالت کی علامات بن گئیں
باب ۱۹۱	۶۲۸	علامات نبوت کا ظہور
حضرت ابو ذر اور ابو خثیمہ رضی اللہ عنہما کا پیچھے سے جا کر	۶۲۹	تہرہ - امام شیعہ زمرۃ اللہ علیہ
رسول اللہ ﷺ سے ملنا، حضور ﷺ کے نکلنے کے بعد	۶۲۹	باب ۱۸۷
باب ۱۹۲		مقام ہجرانہ میں ہوتے ہوئے نبی کریم ﷺ کے پاس
غزوہ تبوک کو انصرہ نام رکھنے کا سبب اور وجہ تسمیہ اور بقیہ	۶۳۰	مسلمان ہو کر وفد ہوا زن کی آمد اور رسول اللہ ﷺ کا ان
سامان سفر میں اور پانی میں نبی کریم ﷺ کی دعا کی		کو ان کے قید کی واپس کر دینا
برکت کا ظہور	۶۳۱	قیدی یا امول میں اختیار دینا
قلیل صلہ میں برکت کا ظہور	۶۳۳	جاہلیت کی نذر کا اسلام کے بعد پورا کرنا
حضور کی دعا اور بارش کا برسنے	۶۵۱	مالک بن عوف کا اسلام اور رسول اللہ کی مدح میں
باب ۱۹۳		قصیدہ کہنا
حضور ﷺ کی اپنے سفر کے دوران حجر ثمود پر آمد	۶۳۵	رضائی ماں کا احترام
ارض ثمود کے کنویں کے استعمال سے ممانعت	۶۳۵	رضائی بہن کی سفارش
باب ۱۹۴	۶۳۶	رسول اللہ کا رضائی رشتہوں کا احترام
نبی کریم ﷺ کا تبوک کے چشمے پر صحابہ کرام رضی اللہ عنہم		باب ۱۸۸
کے پہنچنے کا وقت بتانا	۶۳۶	مرقۃ نبی ﷺ ہجرانہ سے
باب ۱۹۵	۶۳۷	مقبب بن اسید کو مکہ میں ناسب بنانا
اپنے سفر کے دوران رسول اللہ ﷺ کا کھجور کے پھلوں کا	۶۳۷	حالات احرام میں خوشبو کے استعمال سے ممانعت
اندازہ لگانا	۶۳۸	تفسیر بن حارث کے لئے رسول اللہ کی دعا
رسول اللہ کی بات نہ ماننے والوں کو تنبیہ		باب ۱۸۹
باب ۱۹۶		کعب بن زبیر کی نبی کریم ﷺ کے پاس آمد حضور ﷺ
حضور ﷺ کے خطبہ تبوک کے بارے میں، سرزمین روم	۶۳۹	کی مدینہ واپسی کے بعد فتح کے زمانہ میں
میں دیئے گئے ”خطبہ رسول“ میں جو کچھ مروی ہے		باب ۱۹۰
یہ خطبہ جوامع الکلم کا شاہکار ہے اور دنیا اور آخرت کی		مجموعہ جواب غزوہ تبوک
امثال کا دستور العمل ہے	۶۴۲	

باب ۱۹۷

- نبی کریم ﷺ کا سرزمین روم "مقام تبوک" میں نماز پڑھنا، حضور ﷺ کا یہ دعا کرنا اس پر جو ان کے آگے سے گزر گیا تھا اور اس میں آثار نبوت و دلائل کا ظہور نمازی کے گے سے گزرنے پر و امید

باب ۱۹۸

- حضور کا غزوہ تبوک میں حضرت معاذ بن معاویہ پیشی پر نماز جنازہ پڑھنا اس دن وہ مدینہ میں فوت ہو گئے تھے نماز جنازہ میں مانگہ کی شرکت

باب ۱۹۹

- مقام تبوک میں رہتے ہوئے حضور ﷺ کا تحریر لکھ دینا بَحْثُہ بن رُوَافِہ کے لئے اور اہل جرّاء اور آخر ح کے لئے

باب ۲۰۰

- جناب رسول اللہ ﷺ کا حضرت خالد بن ولیدؓ کو اُکْبَدِر دُومَة (ابن عبد الملک) کے پاس بھیجنا

باب ۲۰۱

- نبی کریم ﷺ کے تبوک کی طرف جانے اور واپس آنے کا سبب جو مروی ہے اگر اس بارے میں روایت صحیح ہے

باب ۲۰۲

- نبی کریم ﷺ کی غزوہ تبوک سے واپسی اور ان کا مسجد ضرار کے انہدام کا حکم دینا
بن اسحاق کی بیان کردہ تفصیل
رسول اللہ پر منفقین کا حمد کرنا
منفق کی جنت سے محرومی
مسجد ضرار کے متعلق حضور ﷺ کا اطلاع کرنا
اس مسجد تقویٰ پر ہونی چاہئے

باب ۲۰۳

- رسول اللہ ﷺ کا لوگوں سے ملاقات کرنا جب آپ غزوہ تبوک سے آئے تھے
جبل احد سے حضور ﷺ کی محبت
حضرت عباسؓ کا حضور ﷺ کی مدح میں اشعار گوئی
حضور ﷺ کا ایک عورت کے متعلق خبر دینا
اہل رثا کا معامدہ
بولہ بہ او اس کے احباب کی بات یعنی ان کا واقعہ
جہاد سے پیچھے رہ جانے والوں کی توبہ
حضرت کعب بن مالکؓ اور اس کے ساتھیوں کا واقعہ
موکی بن عقبہؓ کی روایت میں اضافے
جلاس بن سوید کا قول اور عامر بن قیس کا جواب
حضور ﷺ کا ایک آدمی سے کلام نہ کرنے کا حکم دینا
خطبہ رسول میں منافقین پر اطلاع دینا

باب ۲۰۴

- غزوہ تبوک سے واپسی کے بعد
عبداللہ بن ابی بن سلول کی بیماری اور وفات کے بارے میں جو روایات آئی ہیں
حضور کو منافقین کی نماز جنازہ پڑھانے سے روکنا

باب ۲۰۵

- قصہ ثعلبہ بن حاطب اور اس میں جو آثار ظاہر ہوئے
مال کی بہتات اور یاد الہی سے غفلت
ثعلبہ بن حاطب کے قصہ واپسی روایت پر امام بیہقی کا تبصرہ

باب ۲۰۶

سیدنا حضرت ابو بکر صدیق ؓ کا حج کرنا ۹ھ میں
رسول اللہ ﷺ کے حکم کے تحت اور سورۃ براءۃ کا نزول
ان کی روانگی کے بعد

۶۸۸

۶۸۸

۶۸۹

۶۸۹

باب ۲۰۷

بنو ثقیف کے وفد کی رسول اللہ ﷺ کے پاس آمد
جو اہل طائف تھے اور اس کی تصدیق جو کچھ

۶۹۰

۶۹۱

۶۹۳

۶۹۲

۶۹۲

۶۹۲

۶۹۳

۶۹۳

۶۹۳

انہوں نے فرمایا تھا
رسول اللہ ﷺ کے پاس وفد ثقیف کی آمد
وفد ثقیف کا ، سود اور شراب کی اجازت مانگنا اور
حضور ﷺ کا صاف منع کرنا
وفد ثقیف کا زنا، سود اور شراب کی حرمت مان لینا اور بت
شکنی پر پس و پیش کرنا
حضور ﷺ نے وفد ثقیف کو بت توڑ دینے کا واضح حکم دیا
وفد کا حضور ﷺ سے بت توڑنے کے لئے تعاون طلب کرنا
وفد کی واپسی پر حضور ﷺ کا اس کا اکرام کرنا اور انہیں
میں سے ان کا امیر مقرر کرنا
واپس جاتے وقت وفد کے سربراہ کا منفی طرز کی حکمت
عملی وضع کرنا
کنانہ بن عبد یاسیل کی ظاہری مخالفت رسول پر مبنی حکمت
عملی کامیاب ہوئی اور بنو ثقیف اور اہل طائف مرعوب
ہو کر اسلام لانے پر آمادہ ہو گئے

لات و عزی کے آستانوں کو منہدم کرنے کے لئے رسول

۶۹۴

۶۹۴

۶۹۵

۶۹۶

۶۹۶

باب ۲۰۸

نبی کریم ﷺ کا عثمان بن ابوالعاص ثقفی ؓ کو وہ تعلیم
دینا جو اس کی شفا کا سبب بنی اور حضور ﷺ کا اس کے لئے
دعا کرنا حتیٰ کہ شیطان اس سے الگ ہو گیا اور اس سے
نسیان بھی دور ہو گیا تھا

۶۹۷

۶۹۸

مجموعہ ابواب ۲۰۹

رسول اللہ ﷺ کے پاس عرب کے وفد کی آمد

۶۹۸

باب ۲۱۰

وفد عطار بن حاجب بنو تمیم میں

۶۹۹

رسول اللہ ﷺ کے حکم سے بنو تمیم کے خطیب کا جواب

۶۹۹

حضرت ثابت بن قیس بن شمس نے دیا

۷۰۱

بیر کے پتے پانی میں اُبال کر غسل کرنے کی حکمت

باب ۲۱۱

وفد بنو عامر اور نبی کریم ﷺ کا عامر بن طفیل کے خلاف

۷۰۲

بددعا کرنا اور اللہ کا اس کے شر سے کفایت کرنا

۷۰۳

دشمن کے خلاف بددعا کرنا

۷۰	حضور ﷺ کا کریمانہ برتاؤ	باب ۲۱۲	۷۰۶	وفد مہدائیس کی آمد ورنہ نبی کریم ﷺ کا ان کی آمد کی خبر دینا ان کی آمد سے پہلے
۷۱۴	عدی بن حاتم کی حضور سے مجلس اور بعض امور پر اطلاع	باب ۲۱۶	۷۰۵	حضور ﷺ کا مندرجہ کی تعریف کرنا
۷۱۶	جریر بن عبد اللہ کی نبی کریم ﷺ کے پاس آمد اور حضور ﷺ کا اپنے صحابہ کو اپنے خطبے کے دوران خبر دینا اس کی آمد کے بارے میں ان کی صفت کے مطابق	باب ۲۱۳	۷۰۶	وفد غوثینہ
۷۱۷	مشرک کے آستانے کو تباہ کرنے والے نے حضور ﷺ کے ذریعہ سوچی ہوئی جھوٹ	باب ۲۱۷	۷۰۷	مدعی نبوت مسلمہ کذاب کا جناب محمد رسول اللہ ﷺ کی طرف خط
۷۱۷	دعل بن حجر کی آمد	باب ۲۱۸	۷۰۷	حضور ﷺ کا مسلمہ کذاب کے نام جوابی خط
۷۱۸	شعریوں اور اہل یمن کی آمد	باب ۲۱۹	۷۰۷	قاصدوں کو قتل کرنے کی ممانعت
۷۱۸	اہل یمن کے اوصاف	باب ۲۲۰	۷۰۸	من گھڑت قرآن کی تدوین
۷۱۹	حضور ﷺ کا اہل یمن کو بشارت دینا	باب ۲۲۱	۷۰۸	موجودہ ناسلہ کی حقیقت نہیں
۷۱۹	خطبہ کا انداز	باب ۲۲۲	۷۰۹	مسلمہ کذاب اور سودیشی کذاب دونوں کذابوں کے بارے میں رسول اللہ ﷺ کا خواب دیکھنا اور امداد سے نہ کا قصد لیا کرنا حضور کے خوابوں کی اور اس بارے میں آثار نبوت کا ظہور
۷۲۰	نبی کریم ﷺ کے پاس زیاد بن حارث صدائی کی آمد اور اس کے قسے میں جو مروی ہے پانی کا روں ہوز رسوں اللہ ﷻ کی انگلیوں کے رمیان	باب ۲۲۳	۷۱۰	مدعی نبوت سودیشی و فیرہ زیدیوں کے قتل یا قتل
۷۲۲	عبد رمن بن ابوشیل کی نبی کریم ﷺ کے پاس آمد	باب ۲۲۴	۷۱۱	وفد بطنی ان میں زید شیل اور عدی بن حاتم تھے اور وہ بات جو آپ سے زید سے کہی تھی اور حضور ﷺ کا مدعی کو خبر دینا
			۷۱	صدقہ کی کثرت یا جہنم سے حفاظت
			۷۱۲	حاتم طائی کی بیٹی کی سیرت و صورت کا تذکرہ
			۷۱۳	اسدی زندگی و نہایت ہے دنیاوی چین و سکون کی

باب ۲۲۲

قصہ دوس اور قصہ طفیل بن عمرو رضی اللہ عنہ و ان کی آنکھوں کے درمیان نور و روشنی کا ظہور۔

اس کے بعد ان کے چابک میں روشنی کا ظہور۔

۷۲۲ نیز ان کا خواب۔ اور نبی کریم ﷺ کی دعا میں براہین شریعت

۷۲۵ طفیل بن عمرو کا قبہ اسلام -----

۷۲۵ رسول اللہ ﷺ کو محفوظ سرزمین کی پیش کش -----

باب ۲۲۳

قصہ مزینہ اور ان کا سوال اور کھجوروں میں برکت کا

۷۲۶ ظہور جس میں سے حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے ان کو موت کی تھی

۷۲۷ کھجوروں میں رسول اللہ ﷺ کی برکت کا ظہور -----

باب ۲۲۴

مرہہ بن مسند مرادی کی آمد و عمرو بن معدی کرب

۷۲۷ اور اشعث بن قیس کی آمد نبی کریم ﷺ کے پاس وفد کنندہ میں

۷۲۸ عمرو بن معدی کرب کی آمد رسول اللہ ﷺ کے پاس --

۷۲۹ اشعث بن قیس کی آمد وفد کنندہ میں -----

باب ۲۲۵

نبی کریم ﷺ کے پاس ضرہ بن عبد اللہ کی آمد بنو اسد کے

۷۳۰ ایک وفد میں اور اس کا مسلمان ہونا

باب ۲۲۶

۷۳۱ رسول اللہ ﷺ کے پاس ضمیم بن ثعلبہ کی آمد

باب ۲۲۷

۷۳۲ معاویہ بن حیدہ قشیری کی آمد اور اس کا حضور ﷺ کے پاس دخل ہونا اور اللہ تعالیٰ کا رسول اللہ ﷺ کی دعا قبول کرنا

باب ۲۲۸

۷۳۳ طارق بن عبد اللہ اور اس کے احباب کی آمد نبی کریم ﷺ کے پاس اور رسول اللہ ﷺ کے بارے میں اس عورت

کی بات جو ان کے ساتھ تھی

باب ۲۲۹

۷۳۴ وفد نجران۔ اور بڑے بڑے پادریوں کا شہادت دینا ہمارے پیارے نبی ﷺ کے بارے میں کہ وہ وہی نبی ہیں

جن کا وہ لوگ انتظار کرتے آ رہے تھے

۷۳۵ حضرت برائیم عبید اسد کے متعلق قرآن کا فیصلہ -----

حضور ﷺ کا یہود و نصاریٰ کے احبار و رہبان یعنی ان کے

۷۳۶ علماء اور پادریوں اور ساقف کو اسلام کی دعوت دینا

۷۳۶ رسول اللہ ﷺ کا یہود و نصاریٰ کے علماء کو جواب -----

عہد و میثاق جو اہل کتاب اور آباء و اجداد سے لیا گیا تھا

حضور ﷺ کی تصدیق کے بارے میں جب وہ آجائیں

۷۳۶ ان کے پاس اور ان کا خود اقرار کرنا اور ان کے

نفوس کا گواہ ہونا -----

نجران کے پادریوں اور اہل نجران کی طرف

۷۳۷ رسول اللہ ﷺ کا خط -----

۷۳۸ اسقف کا اہل نجران کے ایک آدمی سے مشورہ -----

نجران کے عیسائیوں کے ساتھ حضور ﷺ کا تحریری معاہدہ

۷۳۹ برائے ادائیگی جزیہ -----

شرحیل اور اس کے ساتھی رسول اللہ ﷺ کی تحریر لے کر

۷۴۰ نجران روانہ ہو گئے -----

۷۴۷	اب دعوت و تبلیغ	۷۴۷	دفعہ نجران کا مدینے سے واپس آ کر نجران میں داخل ہونا
۷۴۸	حضور ﷺ نے عہد طلب کرنے والوں کو دینے سے منع فرما دیا تھا	۷۴۸	اور بڑے پادری کو زور و داد سنانا
۷۴۹	آداب ضیف	۷۴۹	بڑے پادری و راہب کا جواب
۷۵۰	حضرت معاذ نے غلاموں کو نماز پڑھتے دیکھ کر سزا دے کر دیا	۷۵۰	بڑے راہب کی رسول اللہ ﷺ کے پاس حاضری اور اسلام سے محرومی
۷۵۱	نامہ رسول اللہ ﷺ بجانب ملوک حمیر بواسطہ ان کے نمائندگان	۷۵۱	عیسائیوں کے اسقف ابوالحارث اور اس کے ساتھیوں کی رسول اللہ ﷺ کے پاس آمد یعنی پناہ نامہ
۷۵۲	باب ۲۳۲ فروہ بن عمرو جذامی کا تذکرہ	۷۵۲	اسقف ابوالحارث اور دیگر اساقف کے نے رسول اللہ ﷺ کا تحریری معاہدہ
۷۵۳	باب ۲۳۳ رسول اللہ ﷺ کا حضرت خالد بن ولید (سیف اللہ) کو بنو حارث بن کعب کی طرف بھیجنا	۷۵۳	عیسائیوں کا حضور ﷺ سے امین آدمی طلب کرنا حضور ﷺ کا حضرت ابوعبیدہؓ کو امت کا امین قرار دینا
۷۵۴	باب ۲۳۴ عمرو بن حزام کے نام رسول اللہ ﷺ کا تفصیلی تحریری ہدایت نامہ یمن کی طرف روانگی کے وقت	۷۵۴	باب ۲۳۵ ۱۔ رسول اللہ ﷺ کا حضرت علی بن ابی طالبؓ کو اہل نجران کی طرف بھیجنا۔
۷۵۵	رسول اللہ ﷺ کی تحریر کا متن اور اس کے اہم نکات	۷۵۵	۲۔ اور حضرت علی بن ابی طالبؓ کو یمن کی طرف بھیجنا خالد بن ولید کے بعد۔
۷۵۶	باب ۲۳۵ حضرت تمیم داریؓ کی نبی کریم ﷺ کے پاس آمد اور اس کا حضور ﷺ کو حسرت کی خبر بتلانا۔ اور اس نے دجال سے جو کچھ سنا تھا نبی کریم ﷺ کی آمد کے بارے میں۔ اور اس شخص کے ایمان کے بارے میں جو ان کے ساتھ ایمان لے آئے گا	۷۵۶	حضرت علیؓ کی تکلیف سے رسول اللہ ﷺ کو تکلیف پہنچنا
		۷۵۷	حضرت علیؓ کی دعوت قبیلہ ہمدان کا قبول کرنا
		۷۵۸	رسول اللہ ﷺ کا حضرت علیؓ سے محبت کا حکم
		۷۵۹	حضرت علیؓ کا صاحب حکم و قضاء ہونا
		۷۶۰	حضور ﷺ کا حضرت علیؓ کے خلاف بات کرنے سے روکنا
		۷۶۱	باب ۲۳۶ رسول اللہ ﷺ کا حضرت معاذ بن جبلؓ کو اور ابوموسیٰ اشعریؓ کو یمن بھیجنا، اور معاذ بن جبلؓ کے خواب میں جو براہین شریعت ظاہر ہوئے

باب ۲۳۱ حجۃ الوداع	باب ۲۳۶ ۱۱ روایت جو ہامہ بن ہیم بن لاقیس بن ابلیس کے
۷۶۴	نبی کریم ﷺ کے پاس آنے اور اس کے مسمان
۷۶۵	ہو جانے کے بارے میں مروی ہے
۷۶۸	باب ۲۳۷
۷۶۹	۱۲ روایت جو نبی کریم ﷺ کے حضرت الیاس علیہ السلام
۷۶۹	کے ساتھ ملاقات کے بارے میں مروی ہے اور اس کی
۷۷۰	اسناد ضعیف ہیں۔ واللہ اعلم
۷۷۱	باب ۲۳۸
۷۷۱	۱۳ روایت جو مروی ہے حضور ﷺ کے سماع کلام خضر کے
باب ۲۳۲	بارے میں۔ اور اس کی اسناد ضعیف ہیں
۱۔ حجۃ الوداع میں نبی کریم ﷺ کا لوگوں کو اپنی موت	باب ۲۳۹
کی خبر دینا۔	۱۴ عیسیٰ بن مریم علیہ السلام کے وصی کے قصہ کے بارے
۲۔ پھر حضور ﷺ کا اپنے خطبے میں یہ خبر دینا کہ شیطان	۷۶۱ میں جو روایات آئی ہیں
مایوس ہو گیا ہے کہ تمہاری سرزمین پر اس کی عبادت نہیں	۷۶۱ وصی عیسیٰ کی طرف حضرت عمر کو بتائی ہوئی علامات
کی جائے گی بلکہ وہ اس سے ماسوا پر راضی ہو گیا، پھر	۷۶۱ قیامت
دو بی بی ہوا جیسے آپ نے فرمایا تھا۔	۷۶۲ اس روایت کے بارے میں امام بیہقی کے استاد کی
سورۃ الفتح سے مراد حضور ﷺ کا اجل مراد ہے۔ حضرت	۷۶۲ رائے گرامی
ابن عباس رضی اللہ عنہما کا فرمان	۷۶۲ سعد بن ابی وقاص کی وصی عیسیٰ بن مریم سے ملاقات کا
حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کی فضیلت	۷۶۲ عجیب واقعہ
حضور ﷺ کا امانت کو ادا کرنے کی ترغیب	باب ۲۴۰
گمراہی سے بچنے کے لئے دو چیزوں کو لازم	سیدنا ابراہیم بن نبی ملیح السلام کی شان میں جو کچھ وارد
۷۷۴ پکڑنا	۷۶۳ ہوا ہے اور ان کی وفات حسرت آیات اور یہ واقعہ
باب ۲۴۳	حجۃ الوداع سے قبل ہوا تھا
۷۷۵ نبی کریم ﷺ کی حجۃ الوداع سے واپسی	۷۶۴ حضور ﷺ کا اپنے تخت جگر کی نماز جنازہ پڑھانا

باب ۲۴۴

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے حج اور عمرہ کی تعداد
حضور ﷺ نے انیس غزوات کئے اور ایک حج کیا

زید بن ادہم کا بیان

۷۷۶

حضور ﷺ نے تین حج کے مرسل روایت ہے -----

۷۷۶

حضور ﷺ نے چار عمرے اور ایک حج کیا تھا

(حضرت انس کی روایت)

۷۷۷

حضور ﷺ کے تین عمرے ذیقعدہ اور شوال میں

(سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا کی روایت)

۷۷۷

ذیقعدہ میں حضور ﷺ نے تین عمرے کئے تھے

(سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا کا بیان)

۷۷۷

باب ۲۴۵

رسول اللہ ﷺ کے غزوات و سرایا کی تعداد

۷۷۸

سلمہ بن اکوع ؓ نے سات غزوات میں اور سات

بعوث میں شرکت کی تھی -----

۷۷۸

حضرت بریدہ ؓ نے حضور کے ﷺ ساتھ سولہ غزوات

میں شرکت کی -----

۷۷۸

حضرت بریدہ ؓ کے انیس غزوات کا ذکر -----

۷۷۸

سترہ غزوات میں رسول اللہ ﷺ کا ذکر -----

۷۷۹

حضرت براء ؓ نے حضور ﷺ کے ساتھ پندرہ غزوات

میں شرکت کی -----

۷۷۹

حضرت زید بن ارقم ؓ سے انیس غزوات کا ذکر -----

۷۷۹

حضور کے سترہ غزوات کا ذکر

(یہ روایت زید بن ارقم ؓ سے ہے)

۷۷۹

رسول اللہ ﷺ کے انیس غزوات کا ذکر

(یہ روایت جابر بن عبد اللہ ؓ سے ہے)

۷۷۹

انیس غزوات رسول سے انیس میں حضرت جابر شریک رہے

۸۸۰

رسول اللہ ﷺ نے ستائیس غزوات کئے، حضرت انس

آنھ میں شریک تھے

۷۸۰

(موسیٰ بن انس ؓ کا بیان)

جمع غزوات رسول بمعہ سرایا تینتیس تھے

۷۸۰

(حضرت قتادہ ؓ کا بیان)

مغازی رسول اللہ وہ جنگیں جن میں قتال اور باقاعدہ

۷۸۱

جنگ ہوئی -----

حضور ﷺ نے بارہ غزوات ایسے کئے جن میں قتال نہیں تھا

۷۸۱

(ان میں پہلے غزوہ جو آپ نے کیا)

۷۸۱

رسول اللہ ﷺ کے بعوث (گروہ، شکر، وفد) -----

۷۸۱

۱۔ بعث عبیدہ بن حارث بن عبد المطلب -----

۷۸۱

۲۔ بعث ابن جحش -----

۷۸۱

۳۔ بعث حمزہ بن عبد المطلب -----

۷۸۲

۴۔ بعث ابو عبیدہ بن جراح -----

۷۸۲

۵۔ بعث امنہ بن عمرو -----

۷۸۲

۶۔ بعث زید بن حارثہ -----

۷۸۲

۷۔ بعث عمر بن خطاب -----

۷۸۲

۸۔ بعث علی بن ابی طالب -----

۷۸۲

۹۔ بعث بشیر بن سعد انصاری -----

۷۸۲

۱۰۔ بعث عبد اللہ بن عقیق -----

۷۸۲

۱۱۔ بعث کعب بن عمیر -----

۷۸۲

۱۲۔ بعث عمرو بن العاص -----

۷۸۹	حضور ﷺ کی پانچ خصوصیات	۷۸۳	۱۳۔ بعثت اسامہ بن زید
۷۹۰	حضور ﷺ کی دیگر لوگوں پر تین خصوصیات	۷۸۳	۱۴۔ بعثت علی رضی اللہ عنہ
۷۹۰	حضور ﷺ کو توراۃ، انجیل اور زبور کے بدلے قرآن کی	۷۸۳	۱۵۔ بعثت ابوالعوجاء
۷۹۰	سورتیں دی گئیں ہیں	۷۸۳	۱۶۔ بعثت عکاشہ بن محضن
۷۹۰	میں اولاد آدم کا سردار ہوں	۷۸۳	۱۷۔ بعثت عاصم بن اقع
۷۹۱	شفاعت کبریٰ کا پس منظر	۷۸۳	۱۸۔ بعثت سعد بن ابوقاص
۷۹۱	شفاعت کے لئے سارے لوگ حضرت آدم علیہ السلام		وہ چھبیس غزوات جن کے اندر نبی الملاحم ﷺ نے خود
۷۹۱	سے التجا کریں گے	۷۸۳	بنفس نفیس شرکت فرمائی
۷۹۱	شفاعت کے لئے سارے لوگ نوح علیہ السلام سے التجا	۷۸۳	وہ نو غزوات رسول جن میں آپ ﷺ نے قتال کیا۔
۷۹۱	کریں گے		غزوات و سرایا و بعوث مدینہ آمد سے وفات تک پینتیس
۷۹۱	شفاعت کے لئے سارے لوگ ابوالانبیاء حضرت	۷۸۳	بعثت اور سرایا ہوئے تھے
۷۹۱	ابراہیم علیہ السلام سے التجا کریں گے		
۷۹۲	شفاعت کے لئے حضرت موسیٰ علیہ السلام سے التجا		باب ۲۴۶
۷۹۲	کریں گے		۱۔ رسول اللہ ﷺ کا اپنے رب کی نعمت کو بیان کرنا
۷۹۲	سب لوگ شفاعت کے لئے حضرت عیسیٰ علیہ السلام		(تحدیث نعمت کرنا)۔
۷۹۲	سے التجا کریں گے		۲۔ اس لئے کہ اللہ تعالیٰ نے ان کو حکم دیا وَأَمَّا بِسِعْمَةِ رَبِّكَ فَحَدِّثْ۔
۷۹۲	شفاعت کبریٰ کے منصب کے حامل خصوصیت کے حق		۳۔ نیز آپ کی ﷺ خصوصیت بطریق اختصار۔
۷۹۲	دار ہماری اُمیدوں اور آرزوں کے مرکز شافع محشر حضرت	۷۸۷	۴۔ ہم نے کتاب السنن الکبریٰ کے کتاب النکاح میں
۷۹۲	محمد ﷺ کی بارگاہ عالی میں پوری انسانیت شفاعت کے لئے		وہ احکامات ذکر کئے ہیں۔
۷۹۲	التجا کرے گی اور آپ شفاعت فرمائیں گے	۷۸۷	حضور ﷺ کی تین خصوصیات
۷۹۳	حضور کو داء الحمد (تعریف الہی کا جھنڈا) عطا کیا جانا	۷۸۷	حضور ﷺ کی تین خصوصیات
۷۹۳	حضور ﷺ کے لئے ابواب جنت کا کھنا	۷۸۸	حضور ﷺ کی دیگر انبیاء پر چھ خصوصیات
۷۹۳	حضور ﷺ کی شفاعت کا قبول ہونا	۷۸۸	حضور ﷺ کی پانچ خصوصیات
۷۹۳	بروز قیامت امام و خطیب	۷۸۸	حضور ﷺ کی دیگر انبیاء پر پانچ خصوصیات

حضرت موسیٰ علیہ السلام مجھ سے پہلے عرش کا کونا پکڑے	۷۹۴	حضور ﷺ کا اپنی امت سے شفقت اور شفاعت کرنا	۷۹۴
کھڑے ہوں گے	۸۰۰	بعض دیگر خصوصیات رسول	۷۹۵
مجھے موسیٰ بن مثنیٰ پر فضیلت مت دے	۸۰۱	اللہ کے نزدیک، کرم اخلاق کی امت میں حضرت محمد ﷺ	
امام بیہقی کی وضاحت	۸۰۲	ہوں گے	۷۹۶
امام ابوسعیدمان الخنی کی وضاحت	۸۰۲	آدم علیہ السلام کے پانچ مردار بیٹے	۷۹۶
دونوں حدیثوں میں تطبیق و توجیہ و تاویل از خطاب	۸۰۳	حضور ﷺ عالمی نبی و رسول ہیں	۷۹۷
امام ابوسعیدمان خطاب فرماتے ہیں	۸۰۴	اللہ کا حضور ﷺ کی زندگی کی قسم جانا	۷۹۸
ساری مخلوق سے بہتر ابراہیم علیہ السلام تھے	۸۰۴	حضرت آدم کا حضرت محمد ﷺ کا واسطہ دینا	۷۹۸
تشریح امام بیہقی	۸۰۴	اہل جنت کی پکار ان کے ناموں سے ہوں	
میں اللہ کا بندہ و رسول ہوں	۸۰۴	نیت سے نہیں	۷۹۹
تشفیل و ترجیح محمد رسول اللہ ﷺ کے بارے میں		حضور کو یا محمد کہہ کر نہ پکارو	۷۹۹
(امام بیہقی کی وضاحت)	۸۰۵		
فضیلت رسول کی وجہ اول	۸۰۵	باب ۲۴۷	
شیخ ابواللہ حلیمی فرماتے ہیں	۸۰۶	انبیاء کرام کے درمیان تفصیل و ترجیح	۷۹۹
امام بیہقی فرماتے ہیں	۸۰۶	ایک اشکال اور اس کا جواب	۷۹۹

باب ۱

غزوات رسول جن میں آپ ﷺ بنفس نفیس شریک رہے اور آپ کے سرایا بطریق اختصار (بغیر تفصیل)

کیونکہ اس کتاب کی تصنیف کا مقصد غزوات کی تفصیل پیش کرنا نہیں ہے بلکہ اس کتاب کا مقصد تصنیف آپ کی نبوت کے صحیح ہونے کی بابت دلائل کا بیان ہے۔ اور آپ کی رسالت میں سچائی کا اعلان و اظہار ہے۔ اور آپ کے ایام غزوات میں جو اللہ کی نصرت ظاہر ہوتی رہی مسلمانوں (یعنی آپ کے دین کے پیروکاروں کے لئے) اس کا بیان ہے۔ اور اسی بات کا بیان مقصود ہے کہ اللہ نے آیت استخلاف میں حضور ﷺ کے پیروکاروں سے جو وعدہ فرمایا تھا اللہ نے وہ پورا کر دکھایا تھا۔

آیت استخلاف اور اصحاب رسول کے ساتھ کیا گیا عہد

وعد اللہ الذین امنوا منکم وعمموا الصالحات لیستحلفنہم فی الارض کما استحلف الذین من قبلہم ولیمکن لہم دینہم الذی ارتضیٰ لہم ولیدلہم من بعد حوفہم امنا یعدو بنی لا یشرکون فی شینا ومن کفر بعد ذلک فاولئک ہم الفاسقون۔ (سورۃ النور آیت ۵۵)

اللہ تعالیٰ نے ان لوگوں سے وعدہ فرمایا تم میں سے جو ایمان لائے اور عمل صالح کئے کہ وہ ان کو زمین پر ضرور خلافت (مستحکم نظام حکومت) عطا کرے گا، جیسے اس نے ان سے پہلے لوگوں کو عطا کیا تھا۔ اور ان کے دین کو ضرور غلبہ عطا کرے گا جس دین کو اس نے ان کے لئے پسند فرمایا ہے اور خوف کے بعد ان کو امن عطا کرے گا وہ محض میری ہی عبادت کریں گے، میرے ساتھ کسی کو شریک نہیں ٹھہرائیں گے۔ جو شخص اس کے بعد بھی کفر کرے گا وہی لوگ فاسق ہوں گے۔

ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ محمد ﷺ نے، وہ کہتے ہیں کہ ان کو حدیث بیان کی محمد بن صالح بن ہانی نے، وہ کہتے ہیں کہ ان کو حدیث بیان کی ابو سعید محمد بن شاذان نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی احمد بن سعید دارمی نے، ان کو علی بن حسین واقعہ نے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی میرے والد نے ربیع بن انس سے، اس نے ابو العالیہ سے، اس نے ابی بن کعب سے۔ وہ کہتے ہیں کہ جب رسول اللہ ﷺ اور آپ کے اصحاب مدینے میں آگئے اور انصار نے ان کو ٹھکانہ دے دیا تو عرب (آرام سے نہیں بیٹھ گئے تھے حضور ﷺ کے اور صحابہ کے مکہ چھوڑنے کے بعد) بلکہ انہوں نے یعنی عرب (مہاجرین و انصار کو) ایک ہی کمان سے تیر مارے۔ لہذا انصار ابھی ب فکر ہو کر نہیں بیٹھ گئے تھے۔ حضور ﷺ کو صحابہ کو بل کر اور اپنے پاس ٹھہرا کر بلکہ وہ بھی مسلح ہو کر رات کو سوتے اور صبح مسلح ہو کر اٹھتے۔ گویا وہ رات دن ان کی حفاظت کے لئے تیار اور مسلح رہتے تھے۔

انصار نے کہا تھا (اہل عرب سے) کہ شاید تم لوگ یہ سمجھتے ہو کہ ہم راتوں کو بے فکر سوتے ہیں (یعنی لمبی تان کر آرام کے ساتھ) اور بس ہم اند سے ڈرتے ہیں؟ (یعنی اپنے دشمن اور حریف سے بے خبر رہتے ہیں) تو سنو! ایسی بات نہیں ہے۔ ہم بھی تلواروں کی جھنکار میں پل کر جوان ہوئے ہیں۔ لہذا اللہ تعالیٰ نے یہ آیت اتاری جو اوپر گزر چکی ہے۔

وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ الْح

کہ اللہ تعالیٰ نے تمہاری باتوں سے عہد کیا ہے جو ایمان و عمل صالح سے راستہ ہیں کہ ان کی دھرتی پر مستحکم نظام حکومت عطا کیا جائے گا، نظام خلافت تیار کیا جائے گا، یہ مستحکم نظام کہ جس کے کسی زاویے میں اضطراب و بحران نہیں ہوگا۔ جیسے پہلے دو دوسیمان کو مستحکم حکومتیں دی گئی تھیں اور تمہاری زندگی کامرانی نئی خوف ختم ہو جائے گا اور تمہیں دین بھی ہوگی کہ چہرہ رنگ عالم میں میری ہی عبادت ہو رہی ہوگی اور شرک نہیں رہے گا۔

ابن کعب نے یہ آیت فاسقون تک پڑھ کر سنائی تھی۔

فائدہ: اس آیت میں رسول اللہ ﷺ کی نبوت و رسالت کی دلیل ہے کیونکہ اللہ تعالیٰ نے اس وعدے کو پورا فرمایا تھا۔

فائدہ: اصحاب سیر اور رواۃ کی اصطلاح میں 'غزوہ' وہ جنگ کہلاتی ہے جس میں رسول اللہ بذات خود شریک ہوئے ہیں اور جس میں آپ خود نہ گئے ہوں بلکہ صحابہ کرام کو روانہ کر دیا ہو اس کو 'بعث' اور سریہ ہرایا کہتے ہیں

غزوات رسول ﷺ کی تعداد

غزوات کی تعداد ستائیس ہے جن میں رسول اللہ ﷺ بنفسہ خود شریک ہوئے۔ ان ستائیس میں سے نو (۹) غزوات میں آپ نے خود تلوار چلائی اور قتال کیا۔

جن غزوات میں رسول اللہ ﷺ نے خود قتال کیا

۱۔	غزوۂ بدر	جنگ بدر
۲۔	غزوۂ اُحُد	جنگ اُحُد
۳۔	غزوۂ مُریسِیع	جنگ بنو المصطلق
۴۔	غزوۂ حِند	جنگ خندق
۵۔	غزوۂ قریظہ	جنگ قریظہ
۶۔	غزوۂ خیبر	جنگ خیبر
۷۔	فتح مکہ	-
۸۔	غزوۂ حنین	جنگ حنین
۹۔	غزوۂ صائف	جنگ طائف

بعوث و سرایا کی تعداد

(۱) بعث اور سریہ۔ (بعوث اور سرایا) کی تعداد سینتالیس (۲۵) ہے۔

(۲) دوسرے قول کے مطابق تعداد ساٹھ (۶۰) ہے۔

بالترتیب غزوات کے نام :

- ۱۔ غزوہ ابواء اسی کو غزوہ وڈان بھی کہتے ہیں۔ (اس کے بعد)
- ۲۔ غزوہ بواط (اس کے بعد)
- ۳۔ غزوہ سفوان اسی کو غزوہ بدر اولی کہتے ہیں۔ یہ کرز بن جابر کی تلاش میں و قحاقب میں تھا۔ (اس کے بعد)
- ۴۔ غزوہ معسرہ (اس کے بعد)
- ۵۔ غزوہ بدر کُثری (اس کے بعد)
- ۶۔ غزوہ بنو سلیم (مقام کدر) میں۔ اسی کو فرقة الکدر کہتے ہیں۔ (اس کے بعد)
- ۷۔ غزوہ شبر (اس کے بعد)
- ۸۔ غزوہ غطفان اسی کو غزوہ دی امر کہتے ہیں۔ (اس کے بعد)
- ۹۔ غزوہ فرخ (بحران سے حجاز میں) (اس کے بعد)
- ۱۰۔ غزوہ بنو قیسفاغ (اس کے بعد)
- ۱۱۔ غزوہ احد (اس کے بعد)
- ۱۲۔ غزوہ حمراء الاسد (اس کے بعد)
- ۱۳۔ غزوہ بنو نضیر (اس کے بعد)
- ۱۴۔ غزوہ بدر الموعد کہتے ہیں۔ اسی کو غزوہ بدر الموعد کہتے ہیں۔ (اس کے بعد)
- ۱۵۔ غزوہ دومة الجندل (اس کے بعد)
- ۱۶۔ غزوہ بنو مصطلق اسی کو غزوہ مرتبج کہتے ہیں۔ (اس کے بعد)
- ۱۷۔ غزوہ خندق (اس کے بعد)
- ۱۸۔ غزوہ بنو قریظہ (اس کے بعد)
- ۱۹۔ غزوہ بنو النجیاء (اس کے بعد)
- ۲۰۔ غزوہ ح۔سہ (اس کے بعد)
- ۲۱۔ غزوہ دی فزد (اس کے بعد)
- ۲۲۔ غزوہ خیبر (اس کے بعد)
- ۲۳۔ غزوہ ذات الرقاع اسی کو غزوہ محارب یا غزوہ بنو ثعلبہ کہتے ہیں۔ (اس کے بعد)
- ۲۴۔ غزوہ عمرة الفصاء (اس کے بعد)
- ۲۵۔ غزوہ فتح مکہ (اس کے بعد)
- ۲۶۔ غزوہ حبیہ جنگ حنین (اس کے بعد)
- ۲۷۔ غزوہ حائب (اس کے بعد)
- ۲۸۔ غزوہ تبوک جنگ تبوک

فائدہ : بعض محدثین کے نزدیک اس ترتیب میں تقدیم و تاخیر بھی ہے۔

فائدہ : مورخ ابن اسحاق، ابن سعد، ابن حزم، ابن اثیر کہتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے غزوات میں قتل کیا تھا۔ بدر، احد، خندق، قریظہ، معطیق، خیبر، فتح مکہ، حنین اور طائف۔

فائدہ : دوسرے قول کے مطابق بنو نضیر، وادی قری، غابہ میں بھی آپ نے قتل کیا تھا۔

ابن قتیبہ کا قول ہے کہ آٹھ مقامات پر آپ ﷺ نے قتل کیا۔ اس نے قریظہ کو خندق کے ساتھ لاحق مانا کیونکہ یہ ان کے پیچھے تھا۔ دوسروں نے اس کو اگ مانا کیونکہ یہ احزاب کی شکست کے بعد عسجد واقع ہوا تھا۔ اسی طرح بعض نے یک دوسرے کے پیچھے ہونے کی وجہ سے طائف اور حنین و ایک شمار کیا ہے۔

فائدہ : خضیب بغدادی نے جامع میں بن مسہر نے اپنی تاریخ میں زین العابدین علی بن حسینؑ کے قتل کیا ہے وہ فرماتے ہیں

کہ عدم معدی رسول اللہ ﷺ کما علم السورة من القرآن

کہ ہم لوگوں کو رسول اللہ ﷺ کے غزوات ایسے پڑھائے جاتے تھے جیسے قرآن کی سورۃ پڑھائی جاتی ہے۔

فائدہ : اسماعیل بن محمد بن سعد بن ابوقحاص زہری مدنی کہتے ہیں کہ ہمارے باپ ہمیں رسول اللہ ﷺ کے مغزی کی تعلیم دیتے تھے۔

اس کو ہم سے شمار کرتے تھے اسی طرح آپ کے سرایا بھی۔ اور وہ کہتے تھے اے بیٹے! یہ تمہارے آباء کا شرف ہے اس کے ذریعہ نہ مرنا۔

فائدہ : خضیب اور بن مسہر نے زہری سے روایت کی ہے۔ انہوں نے کہا کہ مغزی کے جاننے میں دنیا اور آخرت کی بھلائی ہے۔

ملخصاً من تحشیة

دكتور عبد المعطی قلعجی

باب ۲

رسول اللہ ﷺ نے اپنے چچا حمزہ بن عبدالمطلب کو

اور عبید بن حارث کو اور سعد بن ابوقحاص کو (جہاد کے لئے) روانہ کیا تھا

اور غزوۂ ابواء، یبکی و دّان ہے۔ اور غزوۂ بواط، یبکی رضوی ہے

اور غزوۂ العشیرۃ اور بدر اولیٰ

- (۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو جعفر محمد بن محمد بن عبد اللہ بغدادی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ بن محمد بن عمرو بن خالد سے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہمارے والد نے ان کو حدیث بیان کی ابن لہیعہ نے ابوالاسود سے، ان نے عمرو بن زبیر سے (ج)۔ و ہمیں خبر دی ابوالحسین بن فضل قحطان نے بغداد میں۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو بکر محمد بن عبد اللہ بن

مساب نے، ان کو قاسم بن عبداللہ بن عبداللہ بن مغیرہ نے، ان کو اسماعیل بن یزید بن یزید نے، ان کو اسماعیل بن ابراہیم بن عقبہ نے اپنے چچا موسیٰ بن عقبہ سے (ح)۔ ہمیں خبر دی ابو عبداللہ حافظ نے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے خبر دی ہے اسماعیل بن محمد بن فضل شعرانی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہمارے واسطے، ان کو برہم بن منذر نے، ان کو محمد بن علی نے موسیٰ بن عقبہ سے، اس نے ابن شہاب سے۔

وہ کہتے ہیں کہ پھر رسول اللہ ﷺ نے بھی حمزہ کو تیس سواروں کی جماعت دے کر۔ یہ پہلی ”بغٹ“ تھی یعنی پہلی جماعت جو بھیجی گئی۔ یہ لوگ چلتے رہے یہاں تک کہ یہ مقام سیف البحر میں پہنچے ارض جھینہ میں۔ یہ لوگ ابو جہل بن ہشام سے ملے جو ایک سو تیس مشرکین کے ساتھ تھا۔ چنانچہ ان کے درمیان سختی بن مروجہ بنی روکات بن گیا، اس لئے کہ کشتی اور اس کا رُوہ دونوں طرف کے فریقوں کا صیغہ تھا۔ لہذا کسی نے بھی اس کی نافرمانی نہ کی۔ اور دونوں رُوہ اپنے اپنے شہروں کی طرف واپس لوٹ گئے اور ان کے درمیان قتال نہیں ہوا۔ اس کے بعد رسول اللہ ﷺ کچھ عرصے ٹھہرے رہے پھر غزوہ یمامہ میں آپ ﷺ نے جہاد کیا تھا یہ صفر کے مہینے میں تھا۔ مدینے میں حضور ﷺ کی آمد کے بارہ ماہ پورے ہونے پر۔ یہاں تک کہ آپ ﷺ مقام ابوہریرہ میں پہنچ گئے تھے۔

(ابوہریرہ ایک ہستی تھی اصل فرات میں سے مدینہ سے۔ اس کے دور جحفہ کے درمیان مدینہ سے تیس میل پر۔ اور کہتے ہیں کہ ابوہریرہ ایک پہاڑی مقام آ رہے تھے۔ اور یمن سے مراد مدینہ سے ملنے کی طرف بائیں راستہ ہے وہاں ایک شہر ہے جو اسی پہاڑ کی طرف منسوب ہے۔ اور ان مقام ابوہریرہ میں حضور ﷺ کی واردات منہ بنت وہب کی قبر ہے)۔ مگر حضور ﷺ واپس آ گئے۔ پھر آپ ﷺ نے مہاجرین اولین میں ساٹھ آدمی بھیجے اس غزوہ میں۔ ان میں سے کوئی ایک آدمی بھی نہیں تھا۔ حضور ﷺ نے ان ساٹھ افراد پر عبیدہ بن حارث بن مکتب کو امیر مقرر کیا تھا۔ وہاں یہ لوگ مشرکین کی ایک بڑی جماعت کے ساتھ ٹکرائے تھے ایک مشہور پانی کے گھاٹ پر، جس کو رابیع کے نام سے پکارا جاتا تھا۔ سب نے تیروں بھالوں کی بارش کردی مسلمان سمٹ گئے تھے۔ ان کے حمایتی تھے جو ان کی طرف سے لڑتے رہے یہاں تک کہ نتیجہ غرہ میں اتر گئے تھے۔

اور سعد بن ابوقحس اپنے اصحاب کی طرف سے تیر چلاتے رہے اس کے بعد بعض بعض سے ہٹ گئے تھے۔ اور پہلا شخص جس نے اللہ کی راہ میں تیر چلایا تھا وہ سعد بن ابوقحس تھے۔ اور یہی وہ پہلا دن تھا جس دن مسلمان اور مشرکین قتال میں باہم مقابل ہوئے تھے۔ اور عقبہ بن غزوہ اور مقتدا بن سوداسی دن بھاگ کر مسلمانوں کی طرف آ گئے تھے۔ اس سے قبل وہ قریش کی قید میں محبوس تھے جو کہ اس قبل مسلمان ہو چکے تھے۔ مشرکین کے ساتھ مل کر چلے آئے تھے موقع پر کر دوں نکل کر عبیدہ (امیر لشکر) اور اس کے اصحاب کے پاس آ گئے تھے۔ یہ الفاظ موسیٰ بن عقبہ کی روایت کے ہیں۔ (مدرسہ ۹۶۔ حیرۃ بن ہشام ۲۲۴۲۔ ابدالیہ و انہیہ ۲۳۳۳)

اور حرود بن زبیر کی حدیث میں کہ ان کو ابو جہل بن ہشام تین سواروں کے ساتھ ملے تھے۔ اور کہتے ہیں کہ اس نے بعد رسول اللہ ﷺ گیا رہ مہینے ٹھہرے رہے تھے۔ اس کے بعد صفر کے مہینے میں نکلے تھے حتیٰ کہ مقام ابوہریرہ میں پہنچے۔ اور باقی گزشتہ روایت کے مفہوم کے مطابق ہے۔

حضرت حمزہ کو جہاد کے لئے روانہ کرنا (۲) ہمیں خبر دی ابو عبداللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس محمد یعقوب نے، ان کو حمزہ بن عبد جبار نے، ان کو یزید بن بکر نے، ان کو ابن اسحاق نے، وہ کہتے ہیں کہ ب شک رسول اللہ ﷺ جنگ کرنے کے لئے تیار ہو گئے تھے۔ آپ اس چیز میں کوشش تھے جس کا اللہ نے حکم دیا تھا یعنی اللہ کے دشمنوں کے ساتھ جہاد کرنے کا دوران سے قتال کرنے کا مشرکین سے جو لوگ آپ کے قریب تھے۔ حضور مدینہ میں آئے تھے ماہ ربیع الاول میں جب اس کی بارہ راتیں گزر چکی تھیں پھر آپ مدینہ گیا رہا وہ تک قیام پذیر رہے۔ اس کے بعد آپ جہاد کرنے کے لئے نکل گئے حتیٰ کہ مقام وذن میں پہنچے (یہ ہستی جو مکے و مدینہ کے درمیان جامع ہے نوحی ضرر میں اس کے اور ہرشی کے درمیان چھ میل کا فاصلہ ہے۔ ہرشی اور ابوہریرہ کے درمیان آٹھ میل کا فاصلہ ہے وہ دن جحفہ کے

قریب ہے)۔ آپ وذان میں اس لئے گئے کہ قریش کا ارادہ رکھتے تھے اور بنو ضمرہ بن بکر بن عبدمنات بن کنانہ کا۔ یہی غزوہ ابواء کہلاتا ہے۔ اس مقام میں آپ کو واپس کروایا تھا بنو ضمرہ نے جس نے واپس کروایا تھا وہ ان کا سردار تھا۔ اس زمانے میں حسنی بن عمرو کہتے ہیں کہ اس کے بعد رسول اللہ ﷺ مدینہ واپس لوٹ آئے وہاں آپ کو جنگ کا سابقہ نہیں پڑا، نہ آپ نے کسی سے ارخود تعرض کیا نہ کوئی قتال کے لئے نکل۔ آپ صفر کا بقیہ مہینہ وہاں رہے اور ربیع الاول کے ابتدائی ایام۔

آپ نے اپنی جد عبیدہ بن حارث بن عبدالمطلب کو بھیجا مہاجرین کے ساتھ سواروں کے ساتھ۔ ان میں نصاریٰ کوئی ایک بھی نہیں تھا اور یہی وہ پہلا جہنڈا تھا جو رسول اللہ ﷺ نے باندھا تھا اور حضور نے اپنے اسی مقام پر بھیجا تھا حمزہ بن عبدالمطلب کو حنیف، البحر کی طرف اعریس کے کونے کی طرف سے مہاجرین کے تیس سواروں کے ساتھ، ان میں نصاریٰ ایک بھی نہیں تھا۔ ہذا عبیدہ بن حارث اور مشرکین مقام ثینہ حمزہ ایک پانی کے گھاٹ پر باہم ملے، ان کے درمیان تیر اندازی ہوئی تھی، ان دونوں مشرکین پر ابو سفیان بن حرب مقرر تھے۔ اور پہلا شخص جس نے اند کی راہ میں تیر چلایا وہ سعد بن ولید تھا۔ ہذا مسلمان بعض بعض کی طرف بھاگ کر جانے لگے، اسی دن مقداد بن اسود اور عقبہ بن غزوہ بھی بھاگ کر مسلمانوں میں شامل ہو گئے تھے۔

بتایا کہ حمزہ بن عبدالمطلب تیس سواروں کو ساتھ لے کر ساحل سمندر کی طرف بڑھے تو ابو جہل بن بشم تین سواروں کو لے کر ان سے ملے۔ دونوں کے درمیان مجدی بن عمرو جھنی آڑ اور رکاوٹ بن گئے اور دونوں فریقوں کی طرف سے حنیف مقرر تھے۔ لہذا حمزہ واپس آگئے اور ان کے درمیان قتل نہیں ہوا۔

لوگوں نے عبیدہ بن حارث اور حمزہ کے جہنڈے کے بارے میں اختلاف کیا ہے۔ بعض لوگوں کا کہنا ہے کہ حمزہ کا جہنڈا عبیدہ کے جہنڈے سے پہلے تھا اور بعض نے کہا کہ عبیدہ کا جہنڈا حمزہ سے پہلے تھا۔ یہ اس لئے کہ رسول اللہ ﷺ نے دونوں کو اکٹھے روانہ کیا تھا۔ لہذا یہ بات مسلمانوں سے مشکل ہو گئی (یال جُل گئی)۔ (سیرۃ ابن ہشام ۲/۲۲۸-۲۳۰)

بتایا کہ اس کے بعد رسول اللہ ﷺ نے ربیع الآخر میں جہاد کی قریش کے ساتھ حتیٰ کہ آپ مقام بواط تک جا پہنچے رضوی کے کونے پر۔ اس کے بعد آپ واپس لوٹ آئے تھے اور کسی سے مقابلہ نہیں ہوا تھا۔ (بواط پہاڑ سے بھینڈ کے پہاڑوں میں سے، ینبع کے قریب و رضوی بھی ایک پہاڑ ہے ینبع سے ایک دن کے سفر کی مسافت پر اور مدینہ سے چار دن کی مسافت پر۔ یہ پہاڑ شعبوں والوں، پانی اور درختوں سے آباد ہے۔

حضور ﷺ وہاں پر ربیع الآخر کا بقیہ حصہ ٹھہرے رہے اور کچھ حصہ جمادی اولیٰ کا بھی۔ اس کے بعد آپ ﷺ نے غزوہ کی مراد ہے قریش کے ساتھ۔ لہذا رسول اللہ ﷺ بنو نضیر بن نبی رکی سرنگ میں چلتے رہے حتیٰ کہ آپ مقام عیشیہ پر اترے بطن ینبع میں۔ لہذا آپ ﷺ جمادی اولیٰ میں وہاں رہے اور جمادی ثانیہ کی کچھ راتیں بھی اور وہاں پر آپ بنی مدلج اور بنو ضمرہ میں سے ان کے حلیفوں سے وہ رخصت ہوئے۔ (سیرۃ ابن ہشام ۲/۲۳۳-۲۳۴)

ابن اسحاق کہتے ہیں کہ، مجھے حدیث بیان کی یزید بن محمد بن خثیم نے محمد بن کعب قرظی سے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی ابو محمد بن خثیم محارب بن عمار بن یاسر سے، وہ کہتے ہیں کہ میں اور علی بن ابوطالب دونوں غزوہ ذوالعشر میں رفیق اور ساتھی تھے بطن وادی ینبع میں۔ جب رسول اللہ ﷺ اس وادی میں اترے تو آپ ایک مہینہ تک وہاں مقیم رہے۔ آپ نے اس میں صبح کر لی بنو مدلج سے اور ان کے حلیفوں سے بنی ضمرہ میں سے ان کے ساتھ آپ ﷺ نے معاہدہ کر لیا۔

چنانچہ علی بن ابوطالب ﷺ نے مجھ سے کہا، کیا آپ یہ چاہیں گے اے ابوالیقظان کہ ہم لوگ ان لوگوں کے پاس جائیں جو بنی مدلج کی جماعت میں یہ اپنے جشمے میں کام کرتے ہیں، ہم بھی دیکھیں کہ وہ لوگ کیسے کرتے ہیں؟ چنانچہ ہم لوگ ان کے پاس گئے۔ ہم نے لحظہ بھر

ان کو دیکھا اس کے بعد ہمیں نیند نے تنگ کیا ہم لوگ کھجور کے بجوں کی طرف آئے نرم زمین پر اور ہم وہاں آکر سو گئے۔ اللہ کی قسم ہمیں نہ جگایا مگر رسول اللہ ﷺ نے اپنے پیر سے۔ ہم لوگ اٹھ بیٹھے تو ہم نرم زمین کی وجہ سے خاک آلود ہو چکے تھے۔ اس دن رسول اللہ ﷺ نے حضرت علیؓ سے کہا تھا ابوتراب! (مٹی والے مٹی لگائے ہوئے) ہم نے حضور ﷺ کو خبر دی کہ ہم نے بنو لُح کو دیکھا پھر نیند ہمارے اوپر غالب آگئی ہم یہاں آکر سو گئے۔ حضور ﷺ نے فرمایا کہ میں تمہیں سب لوگوں میں سے شقی ترین دو آدمیوں کے بارے میں نہ بتا دوں؟ ہم نے کہا جی ہاں یہ رسول اللہ ﷺ۔ آپ نے فرمایا کہ ایک تو قوم ثمود کا وہ شخص جس نے صالح علیہ السلام کی اونٹنی کی کونجیں کاٹ دی تھیں اس کا نام حِیمر تھا اور دوسرا وہ شخص جو آپ کو یہاں پر مارے گا اور حضور ﷺ نے اپنے شریر پر ہاتھ رکھ لیا حتیٰ کہ اس سے یہ جگہ تر ہو گئی اور اپنا ہاتھ اپنی داڑھی پر رکھ لیا۔ (سیرۃ ابن ہشام ۲/۲۳۶-۲۳۷)

ابن اسحاق کہتے ہیں کہ حضور ﷺ مدینے میں زیادہ عرصہ نہیں ٹھہرے تھے۔ جب غزوہ ذوالعشیرہ سے واپس لوٹے تھے دس راتیں بھی شاید نہ ہوئی تھیں کہ آپ نے کرز بن جابر فہری نے لوٹ ڈالی تھی مدینے کے چرنے والے جانوروں پر۔ رسول اللہ ﷺ اس کی طلب میں نکلے تھے حتیٰ کہ آپ ایک وادی میں پہنچے اس کو سفوان کہتے تھے، یہ بدر کے کونے پر تھی۔ یہی غزوہ بدر اولیٰ مقام تھا جو آپ سے نکل گیا تھا۔ آپ نے اس کو نہیں پایا تھا، رسول اللہ ﷺ وادی میں لوٹ آئے تھے۔ آپ جمادی ثانیہ اور ربیعہ، شعبان ٹھہرے۔ اس دوران آپ ﷺ نے تنہا افراد کی جماعت سے بعد کو بھیجا تھا وہ واپس لوٹ آیا۔ وہ بھی کسی ٹرنے والی جماعت سے نکل سکا یعنی کسی سے جنگ نہیں ہوئی۔ (سیرۃ ابن ہشام ۲/۲۳۸)

اسلام میں پہلے امیر (۳) ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن احمد بن عبدان نے، ان کو احمد بن عبید صفار نے، ان کو اسماعیل بن فضل نے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی سہل بن عثمان نے عسکری نے، ان کو یحییٰ بن ابوزائدہ نے، ان کو مجاہد نے زیاد بن علاقہ سے، اس نے سعد بن ابوقحاص سے۔ وہ کہتے ہیں کہ جب نبی کریم ﷺ مدینے میں آئے ہمیں انہوں نے کچھ سواروں کے ساتھ بھیجا۔ ہم لوگ ایک سو بھی نہیں تھے اور ہمیں آپ ﷺ نے حکم دیا کہ ہم بنی کنانہ یا جہینہ کے ایک قبیلے پر غارت کریں، اچانک حملہ کریں۔ چنانچہ ہم نے ان پر غارت ڈالی وہ لوگ زیادہ تھے ہم لوگوں نے جہینہ کے لوگوں کی طرف پناہ لی۔ ہم لوگ رات کو گئے ان لوگوں نے ہم سے کہا کہ تم لوگ شہر الحرام میں یوں قتال کر رہے ہو۔ ہم لوگوں نے جواب دیا کہ ہم لوگ شہر الحرام میں ان لوگوں سے ڈر رہے ہیں جن لوگوں نے ہمیں بلد الحرام سے نکال دیا ہے۔ اس وقت مال غنیمت کا طریقہ یہ ہوتا تھا کہ جو چیز جو شخص حاصل کر لے گا وہ اسی کی ہوگی۔ ہم میں سے کچھ لوگوں نے کہا ہم چلتے ہیں ان قریش کے، سوا پر اور ہم ان کو کاٹتے ہیں۔ مگر زیادہ لوگوں نے ہم میں سے کہا کہ نہیں بلکہ ہم اپنی اسی جگہ ٹھہریں گے۔ کہتے ہیں کہ میں اور میرے کچھ دیگر ساتھی تھے ہم لوگوں نے کہا کہ ہم نبی کریم ﷺ کے پاس چل کر ان کو خبر بتاتے ہیں۔ لہذا ہم لوگ گئے نبی کریم ﷺ کے پاس۔ حضور ﷺ غصے سے کھڑے ہو گئے۔ آپ ﷺ کا چہرہ سرخ ہو رہا تھا۔ آپ ﷺ نے فرمایا تم لوگ میرے ہاں سے متفق ہو کر گئے تھے اور واپس آئے ہو تو متفرق ہو چکے ہو۔ سنو تم سے پہلے لوگوں کو فرقت نے ہلاک کر دیا تھا۔ میں تمہارے اوپر ایک آدمی کو مقرر کروں گا جو تم میں سے زیادہ اچھا نہیں ہو مگر تم سے زیادہ صابر ہوگا بھوک پیاس پر۔ لہذا آپ ﷺ نے ہمارے اوپر عبد اللہ بن جحش کو بھیجا وہ پہلے امیر تھے اسلام میں جن کو امیر مقرر کیا گیا تھا۔

(۴) ہمیں خبر دی ابو الحسن نے، ان کو احمد نے، ان کو محمد بن یونس نے، ان کو خرج بن عبیدازدی نے، ان کو حماد بن اسامہ نے، ان کو مجاہد بن سعید نے زیادہ بن علاقہ سے، اس نے قطبہ بن مالک سے، اس نے سعید بن ابوقحاص سے۔ وہ کہتے ہیں کہ جب رسول اللہ ﷺ مدینے میں آئے۔ راوی نے اس کے بعد حدیث اپنے مفہوم کے ساتھ ذکر کی ہے مگر اس میں مال فنی کا یعنی غنیمت کا ذکر نہیں کیا۔ کہتے ہیں کہ کچھ لوگ رسول اللہ ﷺ کے پاس واپس لوٹ آئے اور میں کچھ لوگوں سمیت وہیں ٹھہر گیا تا کہ ہم غیر قریش پر قبضہ کریں۔ اور آگے اس نے حدیث ذکر کیا ہے۔ (سیرۃ ابن ہشام ۲/۲۴۰)

(۵) ہمیں خبر دی ابو سعید بن حذافہ نے، ان و یوسف بن محمد بن حماد بن جهم نے، ان کو حسن بن جهم نے، ان کو حسین بن فرج نے، ان کو محمد بن عمرو قدی نے۔ انہوں نے کہا کہ پہلے جھنڈا جو رسول اللہ ﷺ نے باندھا تھا وہ حضرت حمزہ بن عبدالمطلب کے لئے تھا وہ رمضان میں۔ حضور ﷺ کی ہجرت سے سات ماہ بعد وہ قریش کے ایک قافلے پر عرض کرنے جا رہے تھے۔ (مغازی و قدی ۲۱)

کہتے ہیں کہ حضور ﷺ نے زید بن حارثہ کو بھی بھیجا تھا وہ بوافع کو مکے کی طرف تاکہ وہ لوگ آپ ﷺ کی اہلیہ حضرت سودہ بنت زمعہ کو اور حضور ﷺ کی صاحبزادیوں کو مکے سے مدینے لائیں۔ یہ ہجرت کے پہلے سال کی بات ہے۔

اور واقعہ کی ذکر کیا ہے کہ وہ جھنڈا جو رسول اللہ ﷺ سعد بن ابوقحاص کے لئے باندھا تھا وہ ذیقعدہ میں تھا ہجرت سے نو ماہ بعد۔ اور اس نے ذکر کیا ہے کہ حضور ﷺ نے ہجرت سے دوسرے سال جہاد کیا تھا انہی افراد کے ساتھ اپنے اصحاب میں سے۔ مقتا رضوی تک مراد ہے کہ قریش کے قتلوں کے ساتھ تعرض کیا تھا جن کو مسیح بن خلف، رہا تھا اور آپ نے مدینے میں اپنا نائب سعد بن معاذ کو بنایا تھا۔ اُس دن رسول اللہ ﷺ کا جھنڈا بردار سعد بن ابوقحاص زہری تھا۔ اس کے بعد آپ ﷺ واپس مدینے لوٹ آئے تھے کسی جنگ سے اس کو سابقہ نہیں پڑا تھا۔

اور واقعہ کی ذکر کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے بدر ولی کا غزوہ ہجرت سے دوسرے سال کیا تھا۔ مدینے میں بخاری و باہیکس کی تھی ان و زید بن جابر فہری نے چدایا تھا۔ حضور ﷺ اس کے پیچھے گئے تھے غنیمت میں۔ آپ کے حال یہ تھا حضرت علی بن ابوطالب رضی اللہ عنہ آپ نے مدینے پر اپنا نائب زید بن حارثہ کو بنایا تھا پھر رسول اللہ ﷺ نے ان کو اپنے پاس طلب کر لیا تھا۔ وہ بدر میں پہنچ گیا تھا مگر اس کو رسول اللہ ﷺ تک نہیں پہنچایا تھا جب کہ زان سے نکل آیا تو آپ ﷺ مدینے واپس وٹ آئے تھے۔ یہ غزوہ بدر دن بہاتے ہیں۔

اور واقعہ کی ذکر کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ دوسرے سال غنیمت کی طرف نکلے تھے مہاجرین کے ساتھ۔ مدینے میں حضور ﷺ نے ابوسلمہ بن عبدالمطلب کو نائب بنایا تھا۔ اس دن آپ ﷺ کے جھنڈا بردار حمزہ بن عبدالمطلب تھے۔ حتیٰ کہ آپ ﷺ یمن وادی حیفہ میں پہنچ گئے۔ وہاں پر بنی مدجن اور بنی نضیر میں سے ان کے خدیفوں کے ساتھ معاہدے کے پھر مدینے لوٹ آئے۔ (مغازی و قدی ۳۲)

باب ۳

سریہ عبد اللہ بن جحش رضی اللہ عنہ

(۱) ہمیں خبر دی ابو سعید بن بکر و صیرفی نے، ان کو حدیث بیان کی ابو محمد احمد بن عبد اللہ فرکی نے، ان کو خبر دی علی بن محمد بن عیسیٰ نے، ان کو ابو یمن نے۔ وہ کہتے ہیں کہ مجھے خبر دی شعیب بن یحزہ نے زہری سے۔ وہ کہتے ہیں کہ مجھے خبر دی حروہ بن زبیر نے یہ کہ رسول اللہ نے مسلمانوں میں سے ایک جمہور کی لشکر روانہ کیا اور ان پر عبد اللہ بن جحش اسدی کو میر بنا دیا۔ وہ لوگ روانہ ہوئے وہ لوگ کھجوروں کی زمین پر یہ وادی خندہ میں اترے۔ انہوں نے وہاں پر عمرو بن حضرمی کو پالیا قریش کے ایک تجارتی قافلے میں۔ اس دن جب شہر الحرام کا ایک دن باقی رہ گیا تھا مسلمانوں نے سخت اختلاف کیا۔ ان میں سے کسی کہنے والے نے کہا یہ دشمن سے جہاد اور غزوہ ہے درحقیقت بھی حاصل ہونے والا ہے جس کا اللہ نے ہمیں رزق دیا ہے۔ اور ہم یہ جان سکیں کہ یہ دن ماہ حرام میں سے ہے یا نہیں۔ اور ان میں سے کسی کہنے والے نے کہا ہم تو آج کے دن کو شہر حرام میں سے سمجھتے ہیں اور ہم نہیں قبول کرتے اس بات کو کہ تم اپنی اچائی کے لئے اس کو حلال بناؤ جس اچائی کو تم سامنے دیکھ رہے ہو۔ چنانچہ یہ اچائی کا مران پرنا سب گیا جو دنیا کا مال و متاع چاہتے تھے۔

لہذا انہوں نے علی بن جعفری کو باندھ لیا اور اس کو قتل کر دیا اور اس کے قافلے لوٹ کر خیمت بنالیا۔ کفر قریش کو اس بات کی اطلاع ملی اور یہ حضری پہلا شخص تھا جو مسلمانوں اور مشرکوں کے درمیان قتل ہوا۔ چنانچہ قریش کا ایک وفد روانہ ہو کر حضور ﷺ کے پاس مدینے میں آیا اور سرکھنے لگا محمد کیا آپ شہر الحرام میں قتل کرنے کو حلال قرار دیتے ہیں۔ اللہ نے اس موقع پر آیت اتاری :

سَيُؤْتِي عَنِ الشَّهْرِ الْحَرَامِ قَتْلَ فِيهِ قُلُ قَتْلَ فِيهِ كَبِيرٌ وَصَدَّ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ (آ آفرات)

(سورۃ البقرہ : آیت ۲۱۷)

یہ دُک آپ سے چہیتے تھے شہر الحرام کے بارے میں جنہی ن میں قتل کرنے کے بارے میں۔ فرما دیجئے ان میں قتل کرنا بڑا گناہ ہے مگر اللہ کی راہ میں جانے سے روکنا اور اس کے ساتھ کفر کرنا اور مسجد الحرام سے روکنا اور اس کے رہنے والوں کو اس میں سے نکالنا اللہ کے نزدیک بڑا گناہ ہے۔ اور قتل و قتل سے بڑا گناہ ہے۔

ان لوگوں کو اللہ تعالیٰ نے اپنی کتاب میں بیان کر دیا ہے کہ شہر الحرام میں قتل کرنا حرام ہے جیسے پہلے تھا۔ اور مؤمنوں میں سے جن کو حلال سمجھا گیا وہ اس سے بڑا ہے۔ اللہ کی راہ سے ان کو روکنے جب ان کو قید کیا جاتا ہے اور ان کو عذاب دیا جاتا ہے اور ان کو بند رکھا جاتا ہے۔ اس سے کہ وہ ہمیں ہجرت نہ کر جائیں رسول اللہ ﷺ کے پاس۔ قریش کا اللہ کے ساتھ کفر کرنا اور ان کا مسلمانوں کو مسجد الحرام سے روکنے۔ حج سے اور عمرے سے اور حرم میں نماز سے۔ اور مشرکین کا اہل مسجد کو اس میں سے نکال دینا حالانکہ وہ لوگ حرم کے رہنے والے ہیں اور مشرکین کا ان کو فتنے میں واقع کرنا دین سے۔ یہ سب اس سے بڑے گناہ ہیں۔

ہمیں خبر پہنچی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے ابن الحضرمی کا خون بہا دے دیا تھا اور شہر الحرام قائم رکھا تھا جیسے پہلے تھی۔ یہاں تک کہ اللہ نے یہ آیت اتاری : بَرَاءَةٌ مِنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ۔ (سورۃ التوبہ : آیت ۱)

(قولہ) اللہ اور اس کے رسول کی طرف سے اعلان بیزاری ہے جو اکبر کے دن، کہ اللہ مشرکین سے بیزار ہے۔

(۲) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ اور ابو سعید بن ابوعمر و نے۔ ان دونوں نے کہا کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس بن بکر نے، ان کو ابن اسحاق نے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی ہے یزید بن روحان نے عروہ بن زبیر سے۔ وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ نے عبد اللہ بن جحش کو ارض نخلہ یا ودی نخلہ کی طرف روانہ کیا تھا اور اس سے کہا تھا کہ تم وہیں رہنا یہاں تک کہ تمہارا پاس قریش کی کوئی خبر آئے۔ مگر آپ نے اس کو قتل کرنے کا حکم نہیں دیا تھا۔

یہ واقعہ شہر الحرام کا ہے۔ وراپ نے اس کو ایک تحریر لکھ کر دی یہ بتانے سے پہلے کہ اس نے کہاں جانا ہے۔ اور فرمایا کہ تم اور تمہارے ساتھی جاؤ، جب دو دن کی مسافت طے کر لو تو اس خط کو کھولو اور اس میں دیکھو میں نے جو حکم دیا ہو اس پر عمل کرو اور ہاں آپ اپنے دوستوں میں سے کسی کو اپنے ساتھ جانے کے لئے مجبور نہ کرنا یہاں تک کہ آپ کے اور طائف کے درمیان مقام نخلہ میں پہنچ جائیں اور آپ وہاں سے دور۔ پاس قریش کی خبریں لے آئیں جو ان سے خبریں مل سکیں۔

چنانچہ اس خط کو پڑھنے کے بعد عبد اللہ نے اپنے احباب سے کہا، سَمْعًا وَصَاعَةً (ہم نے یہ حکم سنا اور ہم اس کی اطاعت کریں گے)۔ تم میں سے جس کو شہادت کی خواہش ہو وہ میرے ساتھ چلے میں رسول اللہ ﷺ کے حکم پر جا رہا ہوں۔ اور جو شخص تم سے شہادت کو ناپسند کرتا ہے وہ ہمیں سے واپس وٹ جائے۔ بے شک مجھے رسول اللہ نے منع فرمایا ہے کہ تم میں سے کسی کو زبردستی نہ کروں۔ لہذا سارے لوگ (اس کے دوست) ان کے ساتھ چلے گئے حتیٰ کہ جب مقام بحران پہنچے تو سعد بن ابوقحاص اور عقبہ بن غزوہ کا اونٹ گم ہو گیا جس پر وہ باری باری سواری کر رہے تھے۔ لہذا وہ لوگ اس کی تلاش میں پیچھے رہ گئے اور باقی لوگ آگے بڑھتے رہے حتیٰ کہ وہ نخلہ میں پہنچ گئے۔

چنانچہ ایسا اتفاق ہوا کہ وہاں ان کے پاس سے قریش کاٹے جانے والی ایک تجارتی قافلہ زربا تھا ان کا بڑا عمر و بن حفصہ تھا، وردیگر وک حکم بن کسان، عثمان اور مغیرہ عبداللہ کے بیٹے تھے یہ لوگ ساتھ تھے۔ ان لوگوں کے پاس مال تجارت بھی تھا جس کو طائف سے رہے تھے، کچھ چمڑا تھا، کشمش تھی۔ مسلمان گروہ کو جب اس قافلے والوں نے دیکھ لیا تو مسلمانوں میں سے واقد بن عبداللہ نے ان کو جھانکا۔ اتفاق سے اس نے سرمند وایا ہوا تھا۔ انہوں نے جب اسے سرمند اویکھا تو آپس میں بولے کہ عمرے والے ہیں۔ تمہیں ان سے کوئی خطہ نہیں ہے۔ (ادھر مسلمان گروہ کے منہ میں پانی آ رہا تھا سہان کو دیکھ کر کہ ان کو وہ منظر لم یاد آ گئے جو ان کے ساتھ مشرکین نے ان میں روارکھے ہوئے تھے)۔ ان مسلمانوں نے آپس میں مشورہ کیا کہ کیا ان پر حملہ کر کے سہان چھین لینا چاہئے؟ جب یہ دن ماہِ رجب کا آخری دن تھا جو شہر الحرام میں سے ایک ہے۔

کہنے لگے کہ اگر ہم ان کو قتل کرتے ہیں اور سہان لیتے تو یہ شہر الحرام کی حرمت ریزی ہوگی اور اگر ہم ان کو چھوڑ دیتے ہیں تو یہ آج رات ہی مکہ میں اور حرم میں قافلہ داخل ہو جائے گا اور یہ ہمارے ہاتھ نہیں آئے گا۔ نہذاپورے گروہ نے اتفاق کر لیا کہ قافلے والوں کو قتل کر دیا جائے۔ لہذا واقد بن عبداللہ تمیمی نے عمرو بن حفصہ پر تیر چڑھا کر اس کو قتل کر دیا اور عثمان بن عبداللہ اور حکم بن کسان کو قید کر لیا اور مغیرہ بھانک نکلا۔ اس نے اس کو ناکام کر دیا۔ چنانچہ یہ لوگ اس قافلے کو سہان سمیت چھوڑ کر رسول اللہ ﷺ کے پاس آئے مگر رسول اللہ ﷺ اس اقدام پر ناراض ہوئے۔ آپ نے فرمایا کہ میں نے تمہیں قتل کرنے کا حکم نہیں دیا تھا۔ رسول اللہ ﷺ نے قیدیوں کو رکھ لیا اور قافلے کا سہان بطور امانت محفوظ رکھا۔ اس مال میں سے آپ نے کچھ بھی نہ لیا۔

حضور ﷺ نے جب ان لوگوں کو کھری کھری سنیں اور ناراضگی کا اظہار کیا تو ان کے ہاتھوں سے تلواریں برسئیں (ان کو اپنی اس غلطی کا شدید احساس ہوا)۔ اور وہ سمجھے کہ بس اب وہ ہلاک ہو گئے اور ادھر سے ان کو مسلمان بھائیوں نے بھی سرزنش کی، ادھر کے میں جب یہ خبر پہنچی تو قریش نے دل کھول کر حضور کے خلاف ہرزہ سرائی کی۔ کہنے لگے :

- (۱) محمد نے ناحق اور حرام طریقے پر خون بہایا ہے۔
- (۲) اور حرام طریقے پر خون بہا کر مال حاصل کیا ہے۔
- (۳) اور اس میں اس نے آدمیوں کو ناحق قید بھی کیا ہے۔
- (۴) اور شہر الحرام کی حرمت کو پا مال کیا ہے۔ اس کو حلال بنا لیا ہے۔

چنانچہ اللہ نے یہ آیت اتاری :

يَسْأَلُونَكَ عَنِ الشَّهْرِ الْحَرَامِ قِتَالٍ فِيهِ قُلْ فِيهِ كَبِيرٌ وَصَدٌّ عَن سَبِيلِ اللَّهِ وَكُفْرٌ بِهِ وَالْمَسْخَدُ الْحَرَامِ
وَإِحْرَاجُ أَهْلِهِ مِنْهُ أَكْبَرُ عِندَ اللَّهِ وَالْفِتْنَةُ أَكْبَرُ مِنَ الْقَتْلِ (سورۃ البقرہ . آیت ۲۱۷)

آپ سے سوال کرتے ہیں شہر الحرام کے بارے میں یعنی اس میں قتل کرنے کے بارے میں۔ فرما دیجئے کہ اس میں قتل کرنا بڑا گناہ ہے۔ (۱) مگر سب کی رو سے روکنہ۔ (۲) اور اللہ کے ساتھ کفر کرنا۔ (۳) اور مسجد الحرام سے روکنہ۔ (۴) اور مسجد الحرام کے رستے واس کو اس میں سے نکالنا یا ہر گز نہ نہ کرنا۔ (۵) زیادہ بڑا گناہ ہے اور فتنہ برپا کرنا قتل سے بھی بڑا گناہ ہے۔

اس آیت میں اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ اللہ کے ساتھ کفر کرنا قتل سے زیادہ بڑا گناہ ہے۔ جب یہ آیت اتری رسول اللہ نے قافلہ کا سہان لے لیا اور دونوں قیدیوں کو فدیہ یہ بنا دیا اور ان کو گویا اس سہان کے بدلے میں چھوڑ دیا۔ مسلمانوں نے کہا یہ رسول اللہ کیا ہمارے بارے میں امید کرتے ہیں کہ یہ غزوہ شمار ہوگا؟

لہذا اس پر یہ آیت اتری :

سیدیں آسمان و ارض ہا حورو او جاحدوا ہی سبیل اللہ اولئک یرحون رحمہ اللہ واللہ غفور رحیم ۔

(سورۃ البقرہ : آیت ۲۱۸)

بہ شک جو لوگ ایمان لائے۔ میں اور انہوں نے ہجرت کی اور جب اللہ کی راہ میں، وہ لوگ اللہ کی رحمت کی امید رکھتے ہیں اللہ بخشنے والا مہربان ہے۔

یہ لوگ آٹھ، فرد تھے اور ان کے امیر عبداللہ بن جش نویں آدمی تھے۔ (سیرۃ بن شداد ۲ : ۲۳۹-۲۴۳)

(فائدہ) : از مترجم۔ اس سر یہ کے شرکاء کے اسماء گرامی :

- | | |
|--------------------------------|---|
| ۱۔ عبداللہ بن جش۔ امیر سر یہ | ۲۔ ابوحنیفہ بن عقبہ بن ربیعہ بن عبد شمس |
| ۳۔ عکاشہ بن محسن بن حرثان | ۴۔ عقبہ بن غزو ان |
| ۵۔ سعد بن ابی وقاص | ۶۔ عامر بن ربیعہ |
| ۷۔ واقد بن عبداللہ بن عبد مناف | ۸۔ خالد بن بکیر |
| ۹۔ سہیل بن بھاء۔ (مترجم) | |

(۳) ہمیں خبر دی ابو احسین بن فضل قطان نے بغداد میں، ان کو خبر دی بکر بن عتاب نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی قاسم بن عبداللہ بن مغیرہ نے، وہ کہتے ہیں کہ ان کو حدیث بیان کی اسماعیل بن ابی اویس نے، ان کو اسماعیل بن ابراہیم بن عقبہ ان کے چچا موسیٰ بن عقبہ سے (ح)۔ اور ہمیں خبر دی ابو عبداللہ حافظ نے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے خبر دی اسماعیل بن محمد بن فضل شعرائی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہمارے دادا نے، ان کو ابراہیم بن منذر نے، ان کو محمد بن فلیح نے، ان کو موسیٰ بن عقبہ نے ابن تہاب زہری سے۔

انہوں نے عبداللہ بن جش کا قصہ ذکر کیا ہے اسی مفہوم کے ساتھ جو گزر چکا ہے مگر اس نے یہ کہا ہے کہ دو آدمی پیچھے رو گئے تھے لیکن اونٹ گم ہونے کا ذکر نہیں کیا۔ اور اس نے یہ ذکر کیا ہے کہ عکاشہ بن محسن نے اپنا سر منڈوایا ہوا تھا، اس نے پہاڑ پر چڑھ کر یا اونچائی سے دیکھا تھا، ہاں اس میں تیر مارنے کا ذکر واقدی کے ہارے میں کیا ہے اور کہا ہے کہ یہ واقعہ بدر سے دو ماہ قبل رجب میں پیش آیا تھا۔ اس واقعہ نے ان کے درمیان قتال کو ابھار دیا تھا اور لوگوں کے درمیان۔

زہری نے قصہ کے سباق میں کہا ہے کہ قریش نے پیغام بھیجا کہ فدیہ لے کر قیدیوں کو چھوڑ دیا جائے مگر رسول اللہ ﷺ نے انکار کر دیا تھا اور فرمایا تھا کہ مجھے خطرہ ہے کہ تم نے سعد بن مالک کو اور عقبہ بن غزو ان کو جو ہمارے آدمی پیچھے رہ گئے تھے قتل نہ کر دیا ہو؟ تو اس طرح فدیہ لے کر قیدیوں کو اس وقت تک نہ چھوڑا گیا جب تک سعد اور عقبہ نہ آ گئے، جب وہ آ گئے تو قیدیوں کو چھوڑ دیا گیا۔ چنانچہ ان میں سے عثم بن کسان مسلمان ہو گیا اور وہ رسول اللہ ﷺ کے پاس رہ گیا اور عثمان بن عبداللہ اور مغیرہ کافر رہے۔

یہودیوں نے اس واقعہ سے فال بد پکڑی تھی کہنے لگے واقد نے وقت الحرب کہ واقعہ سے جنگ بھڑک اٹھے گی اور عامر بن عمرو عسرت الحبر۔ عامر نے جنگ کو آباد کیا ہے۔ اور حضرمی نے حضرت الحرب جنگ کو حاضر کر دیا ہے۔ چنانچہ فی الواقع ایسے ہی ہوا جیسے انہوں نے فال بد پکڑی تھی اور وہ پسند کر رہے تھے جو ان کو برا ہی سمجھ میں آیا تھا۔

مجموعہ ابواب بدر العظمیٰ

باب ۴

بدر میں جو مشرکین مارے گئے

رسول اللہ نے ان کے بارے میں پہلے بتا دیا تھا اور اس واقعہ میں دلائل نبوت

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ محمد بن عبد اللہ حافظ نے اور ابو محمد جناح بن نذیر بن جناح قاضی کوفہ نے، وہ دونوں کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو جعفر محمد بن علی بن دحیم شیبانی نے، وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ہے احمد بن حازم بن ابوغزاق نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی عبید اللہ بن موسیٰ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی اسرائیل نے، اس نے ابواسحاق نے عمرو بن میمون سے، اس نے عبد اللہ بن مسعود سے، وہ کہتے ہیں کہ حضرت سعد بن معاذ عمرہ کرنے کے لئے گئے اور وہاں جا کر امیہ بن خلف بن صفوان کے پاس جا کر ٹھہرے اور امیہ بن خلف جب شام کے ملک جاتے تھے تو مدینے سے گزرتے ہوئے سعد کے پاس اترتے تھے۔ لہذا امیہ نے سعد سے کہا، تم انتظار کرو حتیٰ کہ دن آدھا لڑ کر دو پہر کا وقت ہو جائے اور لوگ مائل ہو جائیں۔ آپ چلیں اور طواف کریں۔ سعد طواف کر رہے تھے کہ اچانک ابو جہل ان کے پاس گئے اور کہا کہ یہ کون ہے جو کعبہ کا طواف کر رہا ہے؟ سعد نے کہا کہ میں سعد ہوں۔ ابو جہل نے کہا یہ تم امن کے ساتھ طواف کر رہے ہو؟ حالانکہ تم لوگوں نے محمد کو اور اس کے اصحاب کو اپنے پاس ٹھہرا رکھا ہے؟ اس نے کہا کہ جی ہاں۔ کہتے ہیں کہ دونوں کے درمیان سخت کلامی ہوئی، لہذا امیہ نے سعد سے کہا آپ ابوالحکم کے آگے اونچی نہ بولیں اس لئے کہ اہل وادی کے سردار ہیں۔ سعد نے اس سے کہا، اللہ کی قسم! اگر آپ مجھے منع کرتے ہیں کہ میں بیت اللہ کا طواف نہ کروں تو میں شام میں تیری تجارت بند کر ادوں گا۔

کہتے ہیں امیہ نے پھر یہی کہا سعد سے کہ آپ اونچی آواز نہ کریں اور وہ ان کو پچ کرانے لگا جس کی وجہ سے سعد اس سے ناراض ہو گئے اور کہا کہ چھوڑیے رہنے دیجئے آپ ہمیں، میں نے محمد ﷺ سے یہ بات سنی ہے کہ وہ یعنی ابو جہل تجھے قتل کرائے گا۔ امیہ نے کہا یہ مجھ کو وہ قتل کرائے گا؟ سعد نے کہا جی ہاں۔ امیہ یہ سن کر کہنے لگا اللہ کی قسم! محمد جھوٹ نہیں بول سکتے۔ یہ سنتے ہی امیہ پریشان ہو گیا اور اپنی بیوی سے مخاطب ہوا اور کہنے لگا کیا آپ جانتی ہیں کہ کیا کہا ہے ہمارے بیڑی نے (یعنی سعد نے)۔ وہ بولی کہ کیا کہا ہے؟ امیہ نے کہا یہ کہتے ہیں کہ میں نے محمد ﷺ سے سنا ہے وہ یہ دعویٰ کرتے ہیں کہ یہ شخص (یعنی ابو جہل) مجھے مروائے گا۔ امیہ کی بیوی نے بھی یہی کہا کہ اللہ کی قسم! محمد جھوٹ نہیں بول سکتے۔ چنانچہ جب قریش جنگ بدر کے لئے نکلے تھے اور اعلان کرنے والا آیا تو امیہ کی بیوی نے اس کو وہ بات یاد دلاتے ہوئے کہا، کیا آپ کو معلوم ہے؟ کہ کیا کہا تھا تیرے بیڑی بھائی نے؟ امیہ نے کہا کہ ٹھیک ہے تو میں یہاں سے نہیں نکلوں گا مگر جب سب جانے لگے تو ابو جہل نے امیہ سے کہا آپ اہل وادی کے اشراف میں سے ہیں ایک یا دو دن کے لئے ہمارے ساتھ چلیں۔ لہذا وہ آپ کے ساتھ چلا گیا اور وہاں بدر میں جا کر قتل ہو گیا۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں احمد بن اسحاق سے اس نے عبید اللہ بن موسیٰ سے۔

حضرت سعد اور ابو جہل کا مکالمہ (۲) اور ہمیں خبر دی ابو محمد بن عبد اللہ حافظ نے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے خبر دی ابو احمد حافظ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو جعفر بن حسین ثقفی نے، ان کو احمد بن عثمان اودی نے، ان کو شریح بن مسلمہ نے، ان کو ابراہیم بن یوسف نے اپنے والد سے، اس نے ابو اسحاق سے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے خبر دی عمرو بن میمون نے کہ اس نے سنا عبد اللہ بن مسعود سے وہ بیان کرتے تھے سعد بن معاذ سے کہ وہ امیہ بن خلف کے دوست تھے۔ امیہ جب مدینے سے نرتا تو سعد کے پاس اترتا اور سعد جب مکے سے نرتا تو امیہ کے پاس اترتا۔ حضور جب مدینے میں آگئے تو سعد عمرہ کرنے کے لئے مکہ گئے تو امیہ کے پاس جا کر اترے اور انہوں نے امیہ سے کہا میرے لئے کوئی خلوت کی ساعت دیکھو تا کہ میں بیت اللہ کا طواف کر لوں۔

کہتے ہیں کہ امیہ سعد کو لے کر دو پہر کے وقت نکلا، وہاں ان کو ابو جہل ملا، اس نے امیہ سے پوچھا اے ابوصفوان! تیرے ساتھ یہ کون ہے۔ اس نے بتایا کہ یہ سعد ہے۔ ابو جہل نے پوچھا کیا میں یہ دیکھ رہا کہ سعد اور تم امن کے ساتھ بیت اللہ کا طواف کر رہے ہو؟ حالانکہ لوگوں نے وہاں مدینے میں تمام سیبیوں کو اپنے ہاں ٹھہرا رکھا ہے اور تم یہ یہ دعویٰ کرتے ہو کہ تم ان کی نصرت و اعانت کر رہے ہو؟ خبردار اللہ کی قسم! نرتا تو تمہارے ساتھ ابوصفوان امیہ نہ ہوتے تو تم آج بچ کر خیریت سے ساتھ اپنے اہل خانہ کے پاس صحیح سالم نہ جاسکتے تھے۔ سعد نے ابو جہل کو اونچی آواز سے کہا، خبردار اللہ کی قسم! اگر آپ مجھے اس طواف سے منع کریں گے تو میں تجھے منع کر دوں گا اس سے جو تیرے اوپر زیادہ شدید ہو گا تو راستہ مدینے کی طرف (یعنی تم مدینے سے نرتا کر کہیں نہیں جا سکو گے)۔ امیہ نے سعد کو روکا اور کہا کہ آپ اونچی آواز سے ابوالحکم کے سامنے نہ بولیں یہ اس وادی کے سردار ہیں۔

سعد نے اپنے دوست امیہ کی یہ بات سنی تو بولے چھوڑیے اے امیہ اللہ کی قسم! میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا ہے، فرما رہے تھے کہ یہی ابو جہل تجھے قتل کرے گا۔ امیہ نے پوچھا کہ کیا تم نے میں؟ سعد نے کہا نہیں یہ مجھے معلوم نہیں ہے۔ امیہ یہ سنتے ہی شدید خوف زدہ ہو گیا۔ امیہ جب گھر میں آیا تو اپنی بیوی سے کہنے لگا اے ام صفوان! آپ دیکھتی نہیں ہیں کہ کیا کہا ہے سعد نے؟ اس نے پوچھا کیا کہتا ہے؟ کہا کہ یہ کہتا ہے کہ تم اللہ نے ان کو بتایا ہے کہ ابو جہل مجھے قتل کرائے گا۔ میں نے اس سے پوچھا کہ مکہ میں تو یہ کہتا ہے کہ یہ بات مجھے معلوم نہیں ہے۔ امیہ نے کہا کہ اللہ کی قسم میں مکے سے نکلوں گا ہی نہیں۔ لیکن جب بدر کا دن آیا اور ابو جہل نے لوگوں کو گھروں سے نکالا وہاں جانے کے لئے تو کہا پہنچو پہنچو اپنے قافلے کے ساتھ۔

کہتے ہیں کہ امیہ نے جانے کو پسند نہیں کیا تھا لہذا ابو جہل اس کے پاس آیا اور کہنے لگا، اے ابوصفوان آپ کو تو وادی کے سرداروں میں دیکھیں گے کہ آپ بھی وہاں موجود ہیں بلکہ پیچھے رہ گئے تو لوگ آپ کے ساتھ پیچھے رہ جائیں گے۔ ابو جہل کے اصرار پر وہ تیار ہوا اور کہنے لگا کہ پھر میں مکہ میں سب سے تیز رفتار اونٹ خرید کرتا ہوں۔ اس کی بیوی نے کہا کیا آپ وہ بات بھول گئے ہیں تمہارے بھائی یثرب نے کبھی تھی؟ کہا کہ نہیں بھولا ہوں۔ میں ارادہ کر رہا ہوں کہ میں زیادہ دوران کے ساتھ نہیں جاؤں گا جب امیہ روانہ ہوئے تو وہ جس منزل پر اترے اپنے اونٹ کے پیروں میں رسی ڈال دیتے۔ بس وہ یہی کرتے کرتے بدر میں پہنچے، حتیٰ کہ اللہ نے اس کو بدر میں قتل کر دیا۔

بخاری نے اس کو صحیح میں روایت کیا ہے اور احمد بن عثمان اودی سے۔

(کتاب المغازی۔ باب ذکر النبی صلی اللہ علیہ وسلم من یقتل بہ در۔ الحدیث ص ۳۹۵۔ فتح الباری ۷/۲۸۲)

باب ۵

ذکر نبی کریم ﷺ کے خروج کے سبب کا

اور رسول اللہ کی پھوپھی عاتکہ کا خواب مشرکین کے خروج کے بارے میں
اور ذکر اس نصرت کا اللہ نے جو نبی کے لئے تیار کر رکھی تھی۔

ارشاد باری تعالیٰ ہے :

اذ انتم بالعدوة الدنيا و هم بالعدوة القصوى و الركب أسفل منكم و لو تواعدتم
لا تختلفتم في الميعاد و لكن ليقضى الله امراً كان مفعولاً ليهلك من هلك عن بينة
و يحيى من حى عن بينة و ان الله لسميع عليم۔

اے اہل ایمان بدر میں جب تم اور لے کنارے پر تھے اور مشرکین پر لے کنارے پر تھے اور مشرکین مکہ کا قافہ نیچے کی طرف تھا تم سے۔ اور
اگر تم باہم وعدہ کرتے (لڑائی) کا تو تم وعدے کے خلاف رہ جیتے۔ لیکن اللہ کو پورا کرنا تھا ایک معہ جو ہو کر رہنا تھا اور ہوتی رہا تاکہ
ہلاک ہونا تھا دلیل سے اور زندہ رہے جس کو زندہ رہنا تھا دلیل سے۔ بے شک اللہ سننے اور جاننے والا ہے۔

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو خبر دی ابو بکر بن اسحاق نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی عبید بن عبد الواحد نے، ان کو یحییٰ نے،
ان کو لیث نے عقیل سے، اس نے ابن شہاب سے (ح)۔ اور ہمیں خبر دی ابوالحسن علی بن سعد بن عبدان نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی احمد
بن عبید صفار نے، ان کو خلف بن عمر عکبری نے، ان کو احمد بن ابوشعیب حرانی نے، ان کو موسیٰ بن النمین نے، ان کو اسحاق بن ارشد نے یا زہری نے
اس کو حدیث بیان کی ہے، وہ کہتے ہیں مجھے حدیث بیان کی ہے عبد الرحمن بن عبد اللہ بن کعب بن مالک نے اپنے والد سے، وہ کہتے ہیں کہ
اس نے سنا کعب بن مالک سے، وہ کہتے ہیں کہ لائکہ وہ ان تین افراد میں سے ایک تھے جن کی توبہ قبول ہوئی تھی۔ وہ حدیث بیان کرتے ہیں
کہ وہ کسی غزوے میں کبھی بھی حضور ﷺ سے پیچھے نہیں رہے تھے سوائے دو غزوں کے۔ ایک غزوہ العسرة اور ایک غزوہ بدر۔ کہتے ہیں کہ اللہ نے
کسی کو عتاب نہیں فرمائی تھی جو اس سے پیچھے رہا۔

بات یہ ہوئی کہ رسول اللہ ﷺ نکل گئے ان کے ساتھ اصحاب میں سے جو نکلے تھے اس قافلے کا راستہ روکنے کے لئے جو کفار قریش کا
قافہ تھا جس کو ابوسفیان بن حرب لارہے تھے۔ کہتے ہیں کہ راوی نے اس حدیث مذکورہ کو ذکر کیا اور عقیل زہری سے روایت کرتے ہیں کہ
آپ ﷺ نے قریش کے قافلے کا ارادہ کیا تھا، یہاں تک کہ اللہ نے ان کے اور ان کے دشمنوں کو جمع کر دیا بغیر وعدے اور بغیر وقت مقرر کے۔
بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں محمد بن یحییٰ سے، اس نے احمد بن ابوشعیب سے یحییٰ بن بکیر سے۔

(کتاب التفسیر۔ الحدیث ص ۴۶۷ اور البخاری۔ کتاب الاحکام)

عاتکہ بنت عبد المطلب کا خواب دیکھنا (۲) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ بن حافظ نے اور ابو سعید محمد بن موسیٰ بن فضل نے
ان دونوں نے کہا کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، عطاء دی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں

حدیث بیان کی ہے یونس بن بکر نے ابن اسحاق سے، وہ کہتے ہیں مجھے حدیث بیان کی ہے حسین بن عبداللہ بن عبید اللہ بن عباس نے مکرّمہ سے، اس نے ابن عباس سے ابن اسحاق سے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی یزید بن رومان نے عروہ بن زبیر سے، ان دونوں نے کہا کہ عاتکہ بنت عبدالمطلب نے خواب دیکھا تھا کہ صمصمہ بن عمرو غفاری کے قریش کے میں آئے تین رات قبل عاتکہ کے خواب میں۔ جب صبح کی تو اس خواب کو اس نے بڑی اہمیت دی اور اس نے اپنے بھائی عباس بن عبدالمطلب کو بلوایا اور جب وہ آئے تو ان سے عاتکہ نے کہا بھائی میں نے آج رات ایک خواب دیکھا ہے تیری قوم پر اس سے بہت بڑا اثر اور آزمائش اور مصیبت آن پڑی ہے۔ اس نے پوچھا کہ خواب کیا ہے۔

اس نے بتایا کہ میں نے ایسے دیکھا ہے جیسے کہ یہ نیند کرنے والا دیکھتا ہے کہ ایک آدمی اپنے اونٹ پر آیا ہے اور مقدمہ لٹخ پر یہ وادی لٹخ میں آکر رک کر کھڑا ہو گیا ہے اور اس نے کہا ہے نکلو تم اے اے خدا! اپنی اپنی موت کے گھاٹ کی طرف (یعنی مرنے کی جگہوں کی طرف)۔ اس نے لوگوں میں یہ اعلان کیا ہے اور لوگ سارے کے سارے اس کے پاس جمع ہو گئے ہیں۔ اس کے بعد اس کا اونٹ اس کو مسجد الحرام کے اندر لے کر چلا گیا ہے اور سارے لوگ بھی اسی کے پاس جمع ہو گئے ہیں، پھر اس کا اونٹ ایسے گا جیسے اونٹ سوار کی شکل میں کعبے کی چھت پر چلا گیا ہے۔ پھر کعبے کے اوپر کھڑے ہو کر اس نے اعلان کیا ہے، اے اے خدا! تین دن کے اندر اندر اپنے اپنے مرگھٹ کی طرف نکلو۔ اس کے بعد میں نے اس کے اونٹ کو دیکھا ہے کہ وہ اس کی شعیبہ کو لے کر جبل ابوقیس کی چوٹی پر چڑھ گیا ہے پھر اس نے اعلان کیا ہے

اے اے خدا! تم لوگ تین دن کے اندر اندر اپنے اپنے مرنے کی جگہ پر چلو، اس کے بعد اس آدمی نے جبل ابوقیس کی چوٹی سے ایک پتھر یا چٹان اٹھائی اور اس کو پہاڑ کی چوٹی سے پھینک دیا ہے اور وہ چٹان نیچے کی طرف آ رہی ہے، جب وہ نیچے پہنچ گئی تو وہ ریزہ ریزہ ہو گئی۔ لہذا آپ کی قوم کا کوئی گھر، حویلی باقی نہیں رہی سب میں اس کا کچھ نہ کچھ حصہ ضرور داخل ہو گیا ہے۔

عباس نے بہن کا خواب سن کر کہا یہ ایسا خواب ہے کہ آپ اس کو چھپائیے۔ عاتکہ نے کہا کہ آپ بھی پھر اس کو چھپائیے گا۔ اگر یہ خواب قریش کو پہنچ گیا تو وہ ہم لوگوں ایذا پہنچائیں گے۔ عباس اس کے بعد وہاں سے نکلے اور ولید بن عتبہ کو ملے وہ اس کا دوست تھا۔ انہوں نے یہ خواب اس کو بتادیا اور اس سے کہا کہ یہ کسی کو بتانا نہیں۔

ولید نے اپنے والد کو بتایا، اس نے اس خواب کو عام بیان کر دیا لہذا بات پھیل گئی۔ عباس نے کہ اللہ کی قسم میں صبح صبح کعبے جاؤں گا اور اس کا طواف کروں گا۔ چنانچہ میں مسجد میں داخل ہوا تو میں نے دیکھا کہ ابو جہل کچھ قریش کے ساتھ بیٹھے ہوئے باتیں کر رہے تھے۔ عاتکہ کے خواب کے بارے میں۔ ابو جہل نے کہا، اے ابو اہقل اپنے طواف سے فارغ ہو کر ہمارے پاس آنا۔ جب میں طواف سے فارغ ہو گیا تو ان کے پاس گیا جا کر ان کے ساتھ بیٹھ گیا۔ ابو جہل نے کہا تمہارے اندر یہ عورت کب سے نبی بن گئی ہے؟ میں نے پوچھا کیا ہوا؟ اس نے کہا کہ یہ کیسا خواب ہے عاتکہ بنت عبدالمطلب کا؟ کیا تم لوگ اس بات سے خوش نہیں تھے کہ تمہارے مرد نبی بنتے تھے؟ اب تو تمہاری عورتیں بھی نبی بننے لگی ہیں۔ ہم انتظار کریں گے تمہارے تین دن کا جو عاتکہ نے ذکر کیا ہے اگر یہ خواب سچا ہو گیا تو ہو گیا اور نہ ہم تمہارے خلاف ایک تحریر لکھیں گے تمہارا گھرانہ سارے عرب سے بہت بڑا جھوٹا گھرانہ ہے۔ اللہ کی قسم جو بھی یا کوئی بھی اس سے بڑا یہ کہے گا جو اس نے بات کہی ہے میں اس کا انکار کرتا ہوں اور اس سے کہتا ہوں کہ اس نے نہ کچھ دیکھا ہے نہ ہی کچھ سنا ہے اس بارے میں۔

میں نے جب شام کی تو بنو عبدالمطلب میں سے کوئی عورت باقی نہ رہی مگر میرے پاس آئیں (ابو جہل کے بارے میں) کہنے لگیں کہ تم لوگوں نے صبر کئے رکھا اس فاسق خبیث کے لئے کہ وہ فتنہ واقع کرتا رہا تمہارے مردوں کے درمیان۔ پھر اس نے عورتوں کو بھی لے لیا ہے آڑے ہاتھوں اور تم سنتے رہے ہو۔ تمہارے پاس اس بارے میں کوئی غیرت نہیں تھی؟ میں نے کہا، تحقیق اللہ کی قسم تم لوگ سچ کہتی ہو اور

میرے پاس اس بارے میں کوئی غیرت نہیں تھی۔ ہاں مگر یہی کہ جو کچھ اس نے کیا تھا میں نے اس کا انکار کیا تھا۔ اب میں ضرور اس کے آگے آؤں گا اور اس کے درپے ہوں گا۔ اگر اس میں پھر دوبارہ کہہ تو میں اس کو کفایت کروں گا۔

چنانچہ میں تیسرے دن صبح ہی صبح گیا اور میں سامنے آیا تاکہ اگر وہ میرے سامنے آئے اور مجھے کچھ کہے تو میں بھی اس کو گالیاں بٹوں گا۔ اللہ کی قسم! جب وہ نظر آیا تو میں اس کی طرف روانہ ہوا، وہ تیز چہرے والا، تیز نظر والا، تیز زبان والا آدمی تھا۔ جب وہ مسجد کے دروازے کی طرف مڑا تو تختی کے ساتھ چلا گیا۔ میں نے دل میں کہا: اَللّٰهُمَّ لَعْنَةُ اَبِی اللّٰہِ اِس کو عنت فرمائے۔ یہی اس کے لئے کافی ہے۔ اب اس کے کہ میں اس کو گالیاں دوں۔ مگر وہ تو شاید مجھ سے ربا تھا جو میں نہیں سُن۔ کا تھا وہ ضمیمہ بن عمرو کی آواز سن رہا تھا۔ اور وہ شخص، اپنا اونٹ اس لٹچ میں کھڑا کیا تھا اور اس کا پان لٹا ہوا تھا۔ اس نے اپنی میض پھر رکتا رکتا رلی تھی اور اس نے اپنے اونٹ کے ناک کان کاٹ دیئے تھے۔ وروہ چیخ رہا تھا یا قریش کی جماعت! نُصَبِمہ، نُصَبِمہ اپنے قیمتی سامان سے لہ۔ ہوئے قافلے کو بچاؤ، سامان بچاؤ۔ تمہارا مال ابوسفیان کے پاس ہے اسے بچاؤ اور اپنی تجارت کا سامان بچاؤ۔ راستے میں محمد (ﷺ) اور اس کے اصحاب نے ابوسفیان کے قافلے پر حملہ کر دیا ہے۔ فریاد، فریاد، پہنچو، پہنچو۔

عباس کہتے ہیں کہ اس پکارنے ابو جہل کو مجھ سے غافل کر دیا تھا اور مجھے اس سے غافل کر دیا۔ اس کے بعد تو پھر کچھ بھی نہیں تھا کسی کو کسی کی خبر نہیں تھی بس تیاری ہی تیاری کی بات تھی تیاری ہوگئی تو ہم روانہ ہو گئے۔ ابوسفیان کے تجارتی قافلے کو بچانے کے لئے۔ بس وہی بلکانا سب سرداروں کی موت کا سبب بن گیا۔ چنانچہ اس ردا گئی کے نتیجے میں قریش کو بدر میں وہ مصیبت پہنچی جو پہنچانا ان کے مقدر میں تھی کہ وہیں جا کر قریش کے شراف مارے گئے اور ان کے چنیدہ لوگ قید ہو گئے۔

عاتکہ بنت عبدالمطلب نے سُننا تو اس نے جو خواب دیکھا تھا اور قریش نے جو کچھ کہا تھا اس بارے میں اشعار کہے تھے۔

أَلَمْ تَكُنِ الرَّؤْيَا بِحَقٍّ وَحَدًّا كَمْ
تَصْدِيقُهَا فَلَ مِنْ الْقَوْمِ هَارِبٌ

فَقَسَمْتُ وَلَمْ أَكْذِبْ كَذِبًا وَانْمَا
يَكْذِبُنَا بِالْصَّدَقِ مَنْ هُوَ كَاذِبٌ

کیا بھلا میرا خواب سچ نہیں تھا؟ حالانکہ تمہارے پاس اس کی تصدیق آگئی ہے کہ کس طرح پوری قوم بھاگ کر گئی ہے۔

میں نے تو جھوٹ نہیں بولا تھا مگر تم لوگوں نے کہا کہ جھوٹ بولتی ہے، حقیقت یہ ہے کہ ہمیں تو سچ کہنے پر بھی وہ جھٹاتا ہے جو جھوٹ ہے۔

ابو عبد اللہ نے کتاب المغازی میں عاتکہ بنت عبدالمطلب کا طویل قصیدہ نقل کیا ہے اس بارے میں۔

(سیرۃ بن ہشام ۲، ۲۳۵-۲۳۷۔ مغازی لوقدی۔ المستدرک ص ۱۹/۳-۲۰)

مسلمانوں کا قریش کے تجارتی قافلے کو روکنا (۳) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابوعباس محمد بن یعقوب نے، ان کو خبر دی احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس بن بکر نے، ان کو ابن اسحاق نے، ان کو یزید بن امان نے، عروہ بن زبیر سے اور مجھے حدیث بیہق کی ہے زہری نے اور محمد بن یحییٰ بن حبان نے اور عاصم بن عمر بن قتادہ نے اور عبد اللہ بن ابوبکر نے اور ان کے سوا دیگر نے ہمارے سہارا میں سے بعض نے اس طرح بیان کیا ہے جو بعض دوسروں نے نہیں بیان کیا اور ان سب کی بات متفق ہوگئی ہے، اس بارے میں جو میں نے تیرے سامنے یوم بدر کے سلسلے میں ذکر کی ہے۔

انہوں نے کہا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے سُننا تھا ابوسفیان بن حرب قریش کے چالیس سواروں پر مشتمل ایک تجارتی قافلہ لے کر رہا ہے شام کے ملک سے۔ ان میں مخرمہ بن نوفل، عمرو بن العاص بھی ہیں۔ رسول اللہ ﷺ نے مسلمانوں میں اعلان کیا اور ان سے کہا کہ ابوسفیان قریش کی تجارت کا قافلہ لے کر رہا ہے۔ لہذا اس کے لئے نکلو شاید کہ اللہ عزوجل تمہیں غنیمتیں دے دے اس کی۔ لہذا رسول اللہ ﷺ خود بھی

اور سہماں بھی قافلے والوں کا راستہ روکنے کے لئے نکلے۔ کچھ لوگ خالی ہاتھ ہلکے پھلے ان کے ساتھ نکلے اور کچھ نے تاخیر کر دی۔ یہ اس لئے کہ اعلان نہ تو جنگ کا تھا نہ یہ گمان تھا کہ وہاں جا کر جنگ سے سابقہ پڑ جائے گا۔ اعلان تو تھا قافلے سے سامان اخذ کرنے کا (اس لئے کہ ایک دو مسلمانوں کو اس مال کی شدید ضرورت تھی اور دوسرے قریش نے جوان کے ساتھ روانہ ہوئے تھے زیادہ تر لوگ ان میں سے پیدل تھے۔ ان کے پاس اتنی (۸۰) اونٹ تھے اور گھوڑے تھے۔ بعض لوگوں کا گمان ہے کہ وہ مقدار کے متھے۔

حضور جب روانہ ہوئے تو حضور ﷺ اور حضرت علی اور فرید بن مرید غنوی تینوں کے پاس ایک اونٹ تھا۔ حضور روانہ ہوئے تھے بنو دینار کے راستے حرہ سے عقیق پر۔ راوی نے آپ کے راستے ذکر کئے ہیں حتیٰ کہ جب وہ مقام عرف ضبیہ میں پہنچے تو ایک دیہاتی آدمی ملا۔ اس سے ان لوگوں نے قافلے والوں کے بارے میں پوچھا مگر اس کے پاس کوئی خبر نہیں تھی جبکہ جس وقت ابوسفیان حجاز کے قریب پہنچ جاتا تو وہ ملائے کے حالات کا جائزہ لیتا اور ملائے کی خبریں معلوم کرتا تھا۔ اس نے معلوم کیا تو اس کو بعض سواروں سے کوئی خبر پہنچ گئی۔

چنانچہ ابوسفیان نے مضمم بن عمرو غفاری کو اجرت اور معاوضے پر لیا، اس نے قریش کے پاس بھیجا اس نے ان سے التجا کی تھی کہ وہ آئیں اور اپنے مالوں کی حفاظت کے لئے آئیں اور ان کو اس کے واسطے سے ان کو خبر دی تھی کہ محمد ﷺ اپنے اصحاب سمیت اس کے قافلے اور مال کو چھیننے کے لئے آگئے ہیں۔ لہذا مضمم نامی شخص تیزی سے روانہ ہوا یہاں تک کہ وہ مکے میں قریش کے پاس پہنچا اور اعلان کیا، اے قریش کی جماعت! قافلے کے مال کو بچاؤ اور محمد ﷺ اپنے اصحاب کے ساتھ درپے ہوا ہے۔ اور لطمہ سے مراد تجارت ہے، فریاد، فریاد۔ میں نہیں سمجھتا کہ تم اس مال کو حاصل کر سکو گے۔ قریش نے کہا، کیا محمد ﷺ اور اس کے اصحاب ہی گمان کرتے ہیں کہ یہ بھی ابن الحضرمی کا قافلہ (جیسے ان کو مار کر انہوں نے قافلہ لوٹ لیا تھا)، یعنی پورا پورا دفاع کریں گے لہذا قریش ہر مضبوط اور سخت سواری اور کمزور سواری پر مکے سے نکلے اور ان کے شرفاء میں سے کوئی بھی پیچھے نہ رہا سوائے ابولہب کے وہ پیچھے رہ گیا تھا۔ اس نے اپنی جگہ پر عاص بن ہشام بن مغیرہ کو بھیجا۔ لہذا قریش مکے سے نکلے نو سو سپاہ (۹۵۰) جنگجوؤں کو لے کر۔ ان کے ساتھ دو سو گھوڑے تھے جو ان کے آگے آگے تھے اور ان کے ساتھ گانے بجانے والی بھی تھیں جو دف بجاتی رنتی تھیں اور مسلمانوں پر جھو اور زاری کے شعر گاتی جا رہی تھیں۔

اس کے بعد انہوں نے ان میں کھانا کھلانے والوں کے نام ذکر کئے ہیں۔ طالب بن ابوطالب کے واپس ہونے کا ذکر بھی کیا ہے۔ یہاں تک کہ وہ پہنچے مقام جھہ پر تو وہاں پھر خنیس بن صلیت نے خواب دیکھا۔ وہ ابو جہل تک پہنچ گیا۔ اس نے کہا کہ یہ نبی خرازاں ہے بنو عبدالمطلب میں سے اور یہ کہ اس نے دیکھا کہ ایک سوار قریش کے پاس آیا ہے اس کے پاس ایک اونٹ ہے، یہاں تک کہ وہ لشکر کے سامنے آ کر کھڑا ہو گیا ہے اور وہ کہہ رہا ہے کہ فلاں شخص قریش میں سے قتل ہو گیا ہے اور فلاں شخص قتل ہو گیا ہے اور فلاں شخص قتل ہو گیا ہے، وہ اشراف قریش کے نام گنتا جا رہا تھا، ان لوگوں کے نام جو بدر میں قتل ہو گئے تھے۔ اس کے بعد اس شخص نے اپنے اونٹ کے سینے یا حلق میں تیر مار دیا ہے اور پھر اس کو لشکر میں چھوڑ دیا ہے۔ لہذا قریش کے خیموں میں سے کوئی خیمہ باقی نہیں رہا سب میں اس کا خون جا گرا ہے۔

اس خواب کے بعد راوی نے ذکر کیا کہ پھر رسول اللہ ﷺ اپنے اسی رخ پر اسی مہم کے لئے روانہ ہو گئے۔ راوی نے اس کی طرف راہنمائی کو ذکر کیا حتیٰ کہ جب آپ مقام صفراء کے قریب ہوئے آپ نے ابوسفیان کی خبر معلوم کرنے کے لئے دو آدمی روانہ کئے جن کا نام لبیس بن عمرو تھا دوسرا عدی بن ابوالزعباء جھنی، وہ دونوں روانہ ہوئے۔ جب وہ مقام بدر میں پہنچے انہوں نے وہاں اپنے دونوں اونٹ بٹھائے کنگرلی زمین کے ایک ٹیلے کے پاس اور انہوں نے وہاں پر اپنی مشکوں میں پانی بھرا، انہوں نے دوڑ کیوں سے سنا کہ یک دوسری سے کہہ رہی تھی کہ قافلہ صبح آجائے گا انہوں نے آپس میں اس بات کا نتیجہ نکالا اور مجدی بن عمرو کو بھی مشورے میں بلا لیا۔ اس نے کہا کہ لڑکی نے صبح کہا ہے۔ چنانچہ یہ سننے کے بعد لبیس بن عمرو اور عدی اپنے اونٹ پر بیٹھے اور رسول اللہ ﷺ کے پاس آ کر ان کو خبر دی۔

ان دونوں کے واپس وٹنے کے بعد ابوسفیان بھی پہنچ گیا۔ مگر اس کو خطرہ ہو گیا لہذا وہ خود اپنے قافلے سے آگے آگے یہاں سے
مجدی بن عمرو سے پوچھا کہ آپ نے اس پانی کے مقام پر کسی ایسے انسان کو محسوس کیا ہے جو اجنبی ہو جس کو آپ نے اوپر سمجھا ہو؟ اس نے کہا
کہ نہیں اللہ کی قسم اب اس مکر میں نے دوسوا دیکھے تھے جنہوں نے اس مینے کے پاس اونٹ بٹھایا اور انہوں نے اپنی مشنوں میں پانی بھرا پھر وہ
دونوں چلے گئے۔

ابوسفیان ان دونوں کے اونٹ بٹھانے کی جگہ پر آیا اور اس نے وہاں پر دونوں کی میٹنیوں کو غور سے دیکھا اور ان کو اس نے توڑ کر جہاز
یا تو اس میں کھجور کی گٹھیاں تھیں، اس نے دیکھ کر بہا اللہ کی قسم! اس میں تو یثرب کا چرہ رہا ہے (مضبوط تھا کہ یہ اونٹ مدینہ سے آئے تھے اور یہ
محمد کے ساتھیوں کے ہوں گے)۔ لہذا فوری طور پر واپس لوٹا۔ اس نے جہاز اپنے قافلے کو روکا اور قافلے کو ساحل کی طرف سے یا حتیٰ کہ
جب اس نے محسوس کیا کہ اب اس نے قافلے کو محفوظ کر لیا ہے تو اس نے قریش کی طرف بند دیکھا کہ اللہ نے تمہارے قافلے کو نجات دے دی ہے
اور تمہارے مال بھی بچ گئے ہیں اور تمہارے جوان بھی بچ گئے ہیں۔ اب تم لوگ واپس لوٹ جاؤ گے۔

مگر ابو جہل نے (جس کی شامت اعمال اور بد بختی آچکی تھی) اس نے نہ مانا اور کہنے لگا اللہ کی قسم! ہم لوگ واپس نہیں جا میں گے بلکہ
ہم لوگ مقدم بدر تک ضرور جائیں گے اور بدر اس وقت ایک مشہور بازار ہو کرتا تھا عرب کے بازاروں میں۔ ہم لوگ تین دن وہاں
ٹھہریں گے۔ وہاں پر ہم لوگوں کو کھانا کھلائیں گے اور وہاں پر اونٹ ذبح کریں گے اور شراہیں پیئیں گے اور گانے بجانے والیاں محفل
سجائیں گی یہاں تک کہ عرب کو پتہ چلے کہ ہم یہاں پر آئے ہیں اور ہم یہاں پر ایسی دھاک بٹھا کر جائیں گے کہ ہمیشہ لوگ ہم سے فارت
رہیں گے۔ مگر انس بن شریق نے کہا، اے جماعت بنو زہرہ! دیکھو اللہ نے تمہارے مال بھی دیئے ہیں تمہارے قافلہ سارا کو بچا لیا ہے اس
تم واپس لوٹ چلو۔ لہذا انہوں نے ان کی بات مان لی اور بنو زہرہ و لو واپس وٹ گئے لہذا وہ بدر میں موجود نہ ہوئے اور نہ ہی سودی
بن کعب بدر میں گئے۔

ادھر سے رسول اللہ نے مدینہ سے کوچ کیا۔ راوی نے آپ کی روانگی کا تذکرہ کیا ہے حتیٰ کہ جب آپ بعض وادی ذیاب میں آگئے تو وہاں پر
ترے اور ان کو خبر مل گئی قریش کے بارے میں کہ وہ لوگ مکے سے اپنے قافلے کی حفاظت کے لئے روانہ ہو گئے ہیں۔ حضور نے اپنے صحابہ سے
مشورہ کیا، ابو بکر صدیق نے مشورہ دیا کہ آپ نے اس کی تحسین کی اس کے بعد عمر کھڑے ہوئے انہوں نے اچھا مشورہ دیا اس کے بعد مقداد بن
عمرو کھڑے ہوئے اور کہنے لگے یا رسول اللہ ﷺ آپ وہ کام کریں جس کا آپ کو حکم ملا ہے ہم آپ کے ساتھ ہیں۔ اللہ کی قسم! ہم آپ کو اس
طرح نہیں کہیں گے جیسے بنی اسرائیل نے کہا تھا موسیٰ علیہ السلام سے کہ جہاں آپ اور آپ کا رب جا کرڑو ہم تو یہیں بیٹھے رہیں گے، بلکہ ہم تو یہ
کہتے ہیں کہ آپ اور آپ کا رب لڑیں ہم آپ کے ساتھ مل کر لڑیں گے۔ قسم ہے اس ذات کی جس نے آپ کو حق کے ساتھ بھیجا ہے اگر آپ ہمیں
رٹ اعماد تک لے جائیں گے تو بھی ہم آپ کے ساتھ چلیں گے یہاں تک کہ آپ وہاں تک پہنچ جائیں۔

رسول اللہ ﷺ نے حق دعا فرمائی اور اس کے بعد فرمایا کہ لوگو! آپ لوگ مشورہ دو مجھے جی انصار سے پوچھنا چاہتے تھے اس لئے کہ
وہ بڑی تعداد میں تھے اور انہوں نے جب آپ سے عقبہ میں بیت کی تھی تو کہا تھا کہ یا رسول اللہ ﷺ! ہم آپ کی ذمہ داریوں سے متعلق ہیں حتیٰ
کہ آپ ہمارے گھروں تک پہنچ جائیں، جب آپ پہنچ جائیں گے پھر ہماری نگرانی اور ذمہ داریوں میں ہوں گے ہم آپ کا تحفظ کریں گے
ان تمام باتوں سے جن سے ہم اپنے نفسوں کی حفاظت کرتے ہیں اور جن سے اپنی اولادوں کی اور اپنی عورتوں کی حفاظت کرتے ہیں۔

حضور اس بات سے ڈر رہے تھے کہ کہیں انصار یہ نہ سوچ بیٹھیں کہ ان کے ذمے حضور کی نصرت کرنا صرف مدینہ کے اندر ہی لازم ہے
اور بس۔ اور ان پر یہ لازم نہیں کہ وہ حضور کے ساتھ چل کر جائیں دشمن کی طرف دوسرے شہروں میں۔

جب رسول اللہ ﷺ نے شبر و عسیٰ اٹھا کر کہا: اللہ کی قسم! شاید آپ ہمیں مخاطب کر رہے ہیں۔ انہوں نے کہا کہ جی ہاں میری مراد نصرت ہے تو سعد بن معاذ نے کہا کہ تحقیق ہم لوگ آپ کے ساتھ ہیں۔ ہم نے آپ کو سچا جانا ہے اور ہم نے اس بات کی گواہی دی ہے کہ آپ جو کچھ لے کر آئے ہیں وہ حق ہے۔ اور ہم نے آپ کے ساتھ اسی بات پر عہد کئے ہیں اور میثاق قائم کئے ہیں مع پر اور طاعت پر۔ آپ چئے یا رسول اللہ اس مقصد کے لئے جس کا آپ ارادہ کر چکے ہیں ہم آپ کے ساتھ ہیں۔ قسم ہے اس ذات کی جس نے آپ کو حق کے ساتھ بھیجا ہے اگر آپ ہمیں اس سمندر پر لے کر کھڑا کریں گے تو ہم بھی آپ کے ساتھ اس میں گھس جائیں گے ہم میں سے کوئی ایک بھی پیچھے نہیں رہے گا۔

اور ہم اس بات کو بھی ناپسند نہیں کریں گے کہ ہم کل صبح اپنے دشمن سے ٹکرائیں، بے شک ہم جنگ کے وقت البتہ صابر ہوں گے ثابت قدم ہوں گے، سچے ہوں گے ٹکراتے وقت۔ شاید اللہ تعالیٰ آپ کو دیکھ لے گا ہم سے وہ کیفیت جس سے آپ کی آنکھیں ٹھنڈی ہوں گی اور آپ ہمارے بارے میں خوش ہوں گے اللہ کی برکت پر۔ چنانچہ اس سے رسول اللہ ﷺ خوش ہوئے۔ پھر رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، چہرہ وانگی اختیار کرو اور خوشخبری سن لو بے شک اللہ تعالیٰ نے وعدہ دیا ہے دو جماعتوں میں سے ایک کا۔ اللہ کی قسم! البتہ گویا کہ میں دیکھ رہا ہوں ابھی ابھی قوم قریش کے گرنے کی جگہوں کو (یعنی جہاں جہاں وہ مکر کر رہے تھے)۔

کہتے ہیں کہ ادھر سے قریش بھی روانہ ہو چلے اور آکر وہ وادی میں سے پر لے کنارے پر اترے اور بدر کے کنوئیں کے قریب والے کنارے پر تھے۔ اور مسلمان بدر میں قریب والے کنارے میں تھے نیلے کے بطن میں مدینے کی طرف سے۔ اتنے میں اللہ نے بارش بھیج دی۔ وادی بدر کی زمین نرم تھی۔ حضور نے اور صحابہ نے جو جگہ منتخب کی تھی وہ ایسی تھی کہ بارش سے زمین مزید جم گئی، اس پر چننا آسان ہو گیا اور قریش نے جو جگہ منتخب کی تھی وہ ایسی تھی کہ اس پر چننا دشوار ہو گیا تھا نیز حضور نے جدی سے پانی پر قبضہ کر لیا بدر کے کنوئیں اور عمدہ جگہ پر پڑاؤ کیا تھا۔ حجاب بن منذر نے کہا تھا۔

یا رسول اللہ ﷺ! کیا اس ٹھکانے پر اللہ نے آپ کو اتار ہے؟ یعنی اچھی جگہ پر۔ ہمیں اس سے آگے بھی نہیں جانا چاہئے اور اس کو چھوڑنا بھی نہیں چاہئے؟ یا یہ محض رائے ہے؟ یا جنگی چال ہے؟ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا نہیں بلکہ یہ ایک جنگی چال ہے بھی اور رائے بھی؟ ہذا جی ب نے کہا کہ نہیں یہ کچھ منہ سب جہد نہیں ہے یا رسول اللہ ﷺ! آپ اٹھیں اور ہم لوگ تمام قبیلوں کو اور کھائیوں کو اپنے پیچھے کی جانب کر لیں، اس کے بعد ہر قبیلہ اور کھائی کو گہرا کر دالیں۔ ہاں مگر ایک قلیب کو چھوڑ دیں اس پر یہ حوض کھودیں۔ ہم لوگ ان لوگوں سے رُتے بھی رہیں گے اور پانی بھی پیتے رہیں گے اور وہ پانی نہیں پی سکیں گے حتیٰ کہ اللہ ہمارے اور ان کے بیچ میں فیصلہ کر دے گا۔ حضور ﷺ نے اس کی رائے کو پسند کیا۔ آپ نے یہی کیا کہ قبیلے گہری کر دی گئیں اور جس قلیب پر آپ اترے تھے اس پر حوض بنا دیا گیا، سے پانی سے بھرا دیا گیا پھر اس میں برتن ڈال دیئے گئے۔

صبح ہوئی تو قریش اس پر آئے۔ عقبہ بن ربیعہ اس پر آیا اپنے سرخ اونٹ پر۔ حضور نے جب ان کو ٹیلے سے رُتے دیکھ تو فرمایا۔

سَمِعْتُ هَذِهِ قَرِيبًا قَدْ اَفْسَتْ سَحِيلَاتُهَا وَفَحَرَهَا نَحَادُثُ وَتَكْدَبُ رَسُوْلُكُمْ فَاَحْسَبُهُمُ الْمَعْدَاةَ۔

میں نے یہ قریش قریب سے سنا کہ وہ غرور کے ساتھ آئے ہیں، انہوں نے آپ کو چیلنج کیا ہے اور میرے رسول کی تکذیب کی ہے۔

اے اللہ! تو ان کو ہلاک فرما صبح ہی صبح۔

اس کے بعد ابن اسحاق نے حکم بن حزام کا اشارہ ذکر کیا ہے ترک قنات کے بارے میں و رعبہ بن ربیعہ کی خاص اس کی موافقت اور ابو جہل کی مخالفت کا اور ابو جہل کا عقبہ کو شرم و عار دلانے کا ذکر کیا ہے یہاں تک کہ اس نے عقبہ کو برا بھلا کہا تھا۔ (بن ہشام ۲/۲۴۳-۲۶۱)

باب ۶

تذکرہ تعداد ان اصحاب رسول ﷺ کا جو آپ کے ساتھ بدر میں شرکت کے لئے نکلے تھے

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی احمد بن سلمان فتیہ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی احمد بن عیسیٰ نے اور اسماعیل بن اسحاق نے، ان دونوں نے کہا کہ حدیث بیان کی محمد بن کثیر نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی سفیان بن سعید بواسحاق سے، اس نے براء بن عازب سے، وہ کہتے ہیں کہ ہم لوگ آپس میں حدیث بیان کرتے تھے کہ اصحاب بدر تین سو دس سے کچھ اوپر تھے اصحاب طلوت بادشاہ کی تعداد کے مطابق جن لوگوں نے ان کے ساتھ نہر پار کی تھی اور ان کے ساتھ نہر پار کرنے والے صرف مومن ہی تھے۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں محمد بن کثیر سے۔ (کتاب المغازی۔ باب عدد اصحاب بدر۔ حدیث ص ۲۹۵۹)

(۲) ہمیں خبر دی ابو الحسین علی بن عبد اللہ بن بشران عدل نے بغداد میں، ان کو خبر دی ابو الحسین بن ابی عمر عثمان بن احمد بن مالک نے، وہ کہتے ہیں کہ ان کو حدیث بیان کی خمیل بن اسحاق نے، ان کو ابو عبد اللہ احمد بن حنبل نے، ان کو یحییٰ بن سعید نے، ان کو سفیان نے، ان کو ابواسحاق نے، وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا حضرت براء سے کہ میں اور ابن عمر بدر والے دن چھوٹے کچھ گئے تھے جبکہ ہم بھی اصحاب محمد تھے۔ ہم اس میں حدیث بیان کرتے تھے کہ اصحاب بدر کی تعداد تین سو اور دس سے کچھ اوپر تھی۔ اصحاب طلوت کی طرح جنہوں نے ان کے ساتھ نہر پار کی تھی اور ان کے ساتھ نہر پار ایمان نے ہی پار کی تھی۔

اس کو بخاری نے روایت کیا ہے صحیح میں ابو بکر بن ابی شیبہ سے، اس نے یحییٰ بن قطن سے۔ (فتح الباری ص ۳۹۔ عن ابن ابی شیبہ)

(۳) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو عبد اللہ محمد بن یعقوب حافظ نے بطور امداد کے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی علی بن حسین بن ابی ہشام نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی عبد الملک بن براہیم جدی نے، ان کو شعبہ نے ابواسحاق ہمدانی سے۔ وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا براء بن عازب سے، وہ کہتے ہیں کہ مہاجر بن یوم بدر میں سی کے لگ بھگ تھے اور انصار دو سو چالیس کے قریب تھے۔

بخاری نے اس کو نقل کیا ہے صحیح میں حدیث وہب بن جریر سے، اس نے شعبہ سے۔ (کتاب المغازی۔ باب عدد اصحاب بدر۔ فتح الباری ص ۲۹۰)

اصحاب بدر کی تعداد اصحاب طلوت کی طرح تھی ... (۴) ہمیں خبر دی ابو الحسین بن فضل نے بغداد میں، ان کو خبر دی عبد اللہ بن جعفر بن درستویہ نے، ان کو یعقوب بن سفیان نے، ان کو سعید بن ابی مریم نے، ان کو خبر دی ابن حبہ نے، ان کو یزید بن ابی حبیب نے، ان کو حدیث بیان کی اسلم ابو عمران نے کہ اس نے سنا ابویوب انصاری سے، وہ کہتے ہیں کہ ہم مدینے میں تھے کہ رسول اللہ ﷺ نے ہم سے کہا تھا کیا تم تیار ہو اس پر کہ ہم لوگ نکل جائیں اور اس قدر فوج کر لیں، شاید کہ اللہ تعالیٰ ہمیں غنیمت دے دے۔ چنانچہ ہم نے کہا ٹھیک ہے۔ ہذا ہم لوگ روانہ ہوئے۔ جب چلے تو ایک دن یا دو دن چلتے رہے۔ رسول اللہ ﷺ نے ہمیں حکم دیا کہ ہم ایک دوسرے کی گنتی کریں۔ گنا تو ہم لوگ تین سو تیرہ آدمی تھے۔ ہمیں خبر دی نبی کریم ﷺ نے ہمارے شمار کرنے کے لئے۔ حضور اس پر خوش ہوئے اور اللہ کا شکر ادا کیا اور فرمایا کہ ان کی تعداد اصحاب طلوت کی طرح تھی۔

(۵) ہمیں خبر دی ابو الحسن بن فضل قطان نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی عبداللہ بن جعفر نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی یحییٰ بن سفیان نے، ان کو عبدالعزیز بن عمران نے (ح)۔ اور ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے خبر دی احمد بن محمد غزالی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے خبر دی عثمان بن سعید دارمی نے، ان کو یحییٰ بن سیمان جعفی نے، وہ دونوں کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ابن وہب نے، وہ کہتے ہیں کہ حُثی نے ابو عبد الرحمن خلکی سے اور اس نے عبداللہ بن عمرو سے یہ کہ نبی کریم ﷺ یوم بدر میں نکلے تین سو پندرہ جنگجوؤں کے ساتھ جیسے طوطا نکلے تھے۔ ابو عبد اللہ نے اپنی روایت میں یہ اضافہ کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ان کے لئے دعا کی تھی جب آپ نکلے تھے۔

لَهُمْ اَنْتُمْ حُفَاةٌ فَاحْمِلُهُمْ - اِنَّهُمْ عُرَاةٌ فَاكْسِيْهِمُ اللّٰهُمَّ اِنَّهُمْ جِيَاْعٌ فَاشْبِعْهُمْ -

اے اللہ یہ صحابہ کرام اپنے پاؤں میں پیہر ہیں ان کو سواری عطا فرما۔ اے اللہ بے شک یہ ننگ ہیں آپ ان کو لباس عطا فرما۔ اے اللہ یہ لوگ بھوکے ہیں ان کو پیٹ بھر رزق عطا فرما۔

لہذا اللہ نے بدر والے دن ان کو فتح عطا فرمائی۔ جب وہ پس لوٹ کر گئے تو ان میں سے کوئی آدمی ایسے نہیں رہا تھا بلکہ کسی کے پاس ایک اونٹ تھا تو کسی کے پاس دو اونٹ تھے اور انہوں نے کپڑے بھی پہنے اور خوب سیر ہو گئے تھے۔

گھڑ سوار مقداد بن اسود (۶) ہمیں خبر دی ابو القاسم عبد الرحمن بن عبد اللہ حمزی نے بغداد میں، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی بے حمزہ بن محمد بن عباس نے، ان کو کہا حسن بن مسلم نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی مسم بن ابراہیم نے، ان کو عمر لیثی ابن ابوزائدہ نے، ان کو ابواسحاق نے برا، سے، وہ کہتے ہیں کہ بدر کے دن گھڑ سوار مقداد بن اسود تھے اور کوئی نہیں تھا۔

(۷) ہمیں خبر دی ابو القاسم حمزی نے، ان کو حمزہ بن محمد نے، ان کو حسن بن مسلم نے، ان کو بوغسان مالک بن اسماعیل نبہدی نے، ان کو زبیر نے، ان کو ابواسحاق نے، وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا عامر شععی سے، وہ کہتے ہیں کہ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے، وہ کہتے ہیں کہ جنگ بدر والے دن ہم لوگوں میں گھڑ سوار مقداد ہی تھے اور کوئی نہیں تھا وہ سنیہ یہ رنگ یا چتکبرے گھوڑے پر سوار تھے۔

(۸) ہمیں خبر دی ابو محمد عبد اللہ بن یوسف اصفہانی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو سعید بن افرابی نے، ان کو حسن بن محمد زعفرانی نے، ان کو ابن ابودعدی نے شعبہ سے، اس نے ابواسحاق سے، اس نے حارثہ بن فضال سے یہ کہ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے فرمایا، ہم سب نے بدر کی رات اپنے آپ کو دیکھا تھا کہ ہم لوگ سب نیند کر رہے تھے سوائے رسول اللہ ﷺ کے کہ درخت کے پاس نماز پڑھ رہے تھے وردعا، مانگ رہے تھے حتیٰ کہ صبح ہو گئی۔ اور ہم لوگوں نے اپنے آپ کو دیکھا تو کوئی بھی ہم میں سے گھڑ سوار نہیں تھا سوائے مقداد کے۔

حسن نے کہا اور ہمیں حدیث بیان کی ابو عبد - شعبہ سے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابواسحاق نے حارثہ سے، اس نے حضرت علی رضی اللہ عنہ سے اس کی مثل۔

(۹) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابواسحاق بغوی نے بغداد میں، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی بے اسماعیل بن اسحاق قاضی نے، ان کو ابن وہب نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو صخر سے ابو معویہ بکلی سے، اس نے سعید بن جبیر سے، اس نے ابن عباس سے، یہ حضرت علی رضی اللہ عنہ بن ابوطالب نے اس سے کہا تھا ہمارے پاس بدر میں دو گھوڑے تھے ایک گھوڑا زبیر کا تھا اور دوسرا گھوڑا مقداد کا تھا یعنی بدر والے دن۔

رسول اللہ ﷺ کا طلب اجر و ثواب ہونا (۱۰) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے خبر دی عبد اللہ بن اسحاق خراسانی نے بغداد میں، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی حسن بن کرم نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی روح بن عبادہ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی حماد بن عمار نے، اس نے زہد سے، اس نے عبد اللہ بن مسعود سے، وہ فرماتے ہیں کہ ہم لوگ

جنگ بدر والے دن تین تین فرد ایک اونٹ پر باری باری سوار ہو رہے تھے۔ حضرت علی حضرت ابولبابہ زہلی اور رسول اللہ ﷺ ایک اونٹ پر سوار تھے۔ جب رسول اللہ ﷺ کی باری آئی تو وہ کہتے آپ سوار ہو جائیے ہم پیدل چلتے ہیں۔ حضور فرماتے تھے کہ مجھے بھی تمہاری طرح اجر و ثواب کی ضرورت ہے، میں اجر و ثواب کے لئے تم سے کچھ کم ضرورت مند نہیں ہوں اور نہ ہی تم پیدل چلنے میں محمد سے زیادہ قوی ہو۔

(اخریٰ النساء فی السیر - تحفہ الشرف ۷/۲۶۱ - ابی کم فی مستدرک ۳۰۱۳)

اسی طرح روایت کیا گیا ہے اس سناد کے ساتھ اور اہل مغازی کے نزدیک مشہور مرشد بن ابومرشد غنوی ہے ابوبابہ کے بدلے میں کہ اس کو رسول اللہ ﷺ نے تمام روحاء سے وہیں بھیج دیا تھا اور اس کو مدینے پر اپنا نائب مقرر کیا تھا۔

تعداد اہل بدر (۱۱) ہمیں خبر دی ابوالحسین بن فضل نے، وہ کہتے ہیں کہ ان کو خبر دی عبد اللہ بن جعفر نے، ان کو یعقوب بن سفیان نے، ان کو ابوعمر حفص بن عمر نمیری نے، ان کو حماد نے، ان کو ہشام نے محمد سے، اس نے عبیدہ سمائی سے، وہ کہتے ہیں کہ اہل بدر کی تعداد تین سو تیرہ یا چودہ تھی۔ ان میں سے دو سو ستر انصار بھی تھے اور باقی سارے لوگ تھے۔

(۱۲) ہمیں خبر دی ابوالحسین بن بشران نے، ان کو خبر دی ابو عمرو بن سماک نے، ان کو جنید بن اسحاق نے، ان کو ابو عبد اللہ نے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی گئی ہے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی اشعث بن حسن سے، وہ کہتے ہیں کہ اہل بدر کی تعداد تین سو دس سے کچھ زیادہ تھی۔ دو سو ستر سے کچھ اوپر انصار تھے اور باقی سارے مہاجرین میں سے تھے ان میں سے بارہ غلام تھے۔ کہتے ہیں کہ کہا محمد بن سیرین نے کہ اہل بدر کی تعداد تین سو تیرہ یا چودہ تھی۔ ان میں سے دو سو تیرہ انصار تھے باقی سارے مہاجر تھے۔

(۱۳) ہمیں خبر دی ابوالحسین بن بشران نے، ان کو ابو عمرو بن سماک نے، ان کو حنبل بن اسحاق نے، ان کو ابو عبد اللہ نے، ان کو عبد الرزاق نے، وہ کہتے ہیں کہ معمر نے کہا کہ میں نے سنا زہری سے، وہ کہتے ہیں کہ بدر میں جو لوگ ضرہ ہوئے یا تو وہ قریش تھے یا انصاری تھے یا دونوں فریقوں میں سے کسی ایک کے حریف تھے۔

(۱۴) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس بن بکیر نے ابن اسحاق سے، ان لوگوں کے اسماء گرامی میں جو بدر میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ ضرہ ہوئے تھے فرمایا کہ تین سو تیرہ آدمی تھے۔ ان میں سے مہاجرین ستر آدمی تھے ورنہ انصار دو سو چھتیس تھے۔

انہوں نے کہا ہے ایک روایت میں عبد اللہ بن ادریس سے مروی ہے کہ مسلمانوں کی تعداد یوم بدر میں تین سو تیرہ تھی۔ ان میں سے قریش اور مہاجرین چوبتر آدمی تھے باقی سارے انصار تھے۔

(۱۵) ہمیں خبر دی ابوالحسین بن فضل نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی عبد اللہ بن جعفر نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی یعقوب بن سفیان نے، ان کو حسن بن ربیع نے، ان کو ابن ادریس نے ابن اسحاق سے، اس نے اس مذکورہ کو ذکر کیا ہے۔

اور یونس بن بکیر نے ان سے اسماء اہل بدر کا ذکر کیا ہے اور ان کو موسیٰ بن عقبہ وغیرہ نے بھی ذکر کیا ہے۔ اور میرا ارادہ ہے کہ میں ان لوگوں کے اسماء بعد میں ذکر کروں جو شخص کسی بھی مشہد میں حاضر ہوا مشاہد رسول میں سے ہے۔ اس کے بعد، ان کا تذکرہ الگ کروں گا ایک عمدہ جلد کے ساتھ تاکہ یہ کتاب طویل نہ ہو جائے۔ اللہ ہی توفیق دیتا ہے صحیح اور درست کام کی۔

باب ۷

تذکرہ۔ تعداد ان مشرکین کی جو بدر کی طرف چل کر آئے تھے

(۱) ہمیں خبر دی ابو محمد عبد اللہ بن یوسف اصفہانی نے، وہ کہتے ہیں کہ ان کو خبر دی ابو سعید بن المزائی نے، ان کو حسن بن محمد زعفرانی نے، ان کو عمرو بن محمد عنقری نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی اسرائیل نے ابو اسحاق سے، اس نے ابو اسحاق سے، اس نے حارثہ بن مضرب سے، اس نے حضرت علی بن ابی طالب سے کہ ہم نے بدر والے دن دو آدمیوں کو پکڑا، ایک عرب تھا اور دوسرا غلام تھا۔ میں نے عربی کو چھوڑ دیا اور ہم نے غلام کو پکڑ لیا، وہ غلام تھا عقبہ بن ابو معیط کا۔ بس کہہ کہ زیادہ تر تعداد ان کی ایسی تھی کہ ان کا خطرہ شدید تھا۔ ہم لوگوں نے اسے پیٹنا شروع کیا، یہاں تک کہ ہم اس کو رسول اللہ کے پاس لے گئے، اس نے ان کو بھی کچھ بتانے سے انکار کر دیا۔

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ یہ لوگ ایک ہزار کی تعداد میں ہیں، ہر اونٹ کے لئے ایک سو آدمی ہوتے ہیں کھانے والے۔

حضرت علی، سعد، زبیر کو جاسوسی کے لئے روانہ کرنا (۲) اور ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو خبر دی ابو العباس رحم نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس ابن اسحاق سے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی یزید بن رومان نے، وہ کہتے ہیں کہ حضور ﷺ جب بدر کے قریب آئے تو آپ نے علی بن ابوطالب کو روانہ کیا اور سعد بن ابوقحاص کو اور زبیر بن عوام کو اپنے اصحاب کی ایک جماعت کے ساتھ کہ وہ جا کر اس کے لئے خبروں کی جاسوسی کریں۔ انہوں نے قریش کو پانی پلانے والے غلام پائے جو غلام تھے بنو سعید بن العاص کے۔ اور غلام واسطے بنو حجاج کے، وہ ان کو رسول اللہ ﷺ کے پاس لے آئے۔

راوی نے قصہ ذکر کیا ہے اور اس میں کہا ہے۔ اس میں کتنے لوگ تھے؟ انہوں نے کہا کہ بہت تھے، ہم نہیں جانتے کہ ان کی تعداد کتنی ہے۔ آپ نے پوچھا روزانہ وہ کتنے اونٹ ذبح کرتے ہیں؟ انہوں نے بتایا ایک دن دس اور دوسرے دن نو اونٹ ذبح کرتے ہیں۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ یہ لوگ نو سو سے ہزار کے درمیان ہیں۔ اس کے بعد رسول اللہ ﷺ نے ان دونوں سے کہا، ان میں قریش کے اشراف اور سردار لوگ کون کون ہیں؟ ان دونوں نے بتایا کہ سردار یہ ہیں، عقبہ اور شیبہ۔ اسی طرح انہوں نے ان کے ضدید کا ذکر کیا۔ اس کے بعد رسول اللہ ﷺ لوگوں کی طرف متوجہ ہوئے اور فرمایا کہ یہ ہے مکہ جس نے اپنے جگر کے ٹکڑے تمہاری طرف پھینک دیئے ہیں۔ (ابن ہشام ۲/ ۲۵۵-۲۵۶)

باب ۸

عریش (سائبان، چھپرا) جو رسول اللہ کے لئے بنایا گیا تھا

بدر کے دن جب لوگ باہم ٹکرائے تھے

ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس نے ابن اسحاق سے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی عبد اللہ بن ابوبکر بن جزم نے یہ کہ سعد بن معاذ نے رسول اللہ ﷺ سے فرمایا، بدر کے دن جب لوگ مسلمان اور مشرک باہم ٹکرائے تھے یا رسول اللہ کیا ہم آپ کے لئے ایک سائبان نہ بنادیں آپ اس کے اندر رہیں اور ہم وہاں پر آپ کے لئے سواریاں بھی بنھادیں اور ہم اپنے دشمن سے ٹکرائیں۔ اگر اللہ نے ہمیں ان پر غلبہ عطا کیا اور ہمیں کامیابی سے ہمکنار فرمایا تو یہ وہ چیز ہے جو ہمیں محبوب ہے۔

اور خدا نخواستہ اگر دوسری کیفیت ہوگئی یعنی اگر ہم مارے گئے تو آپ اپنی ساریوں پر بیٹھ کر پچھوں سے جا بیس گے ہماری قوم سے۔ اللہ کی قسم آپ کے پیچھے بھی ایسے لوگ ہیں جو آپ کے ساتھ محبت کرنے میں کسی طرح ہم سے کم نہیں ہیں۔

اگر ان کو پتہ چل جائے کہ ہم لوگ جنگ میں گھرے ہوئے ہیں تو وہ آپ سے پیچھے نہیں رہیں گے۔ وہ آپ سے محبت کریں گے اور آپ کی نصرت کریں گے۔

حضور نے اس مشورے کو سراہا۔ سعد بن معاذ اور اس کے سب سے دعا فرمائی۔ لہذا آپ ﷺ کے لئے ایک سائبان بنایا گیا، اس میں حضور کے ساتھ ابو بکر بھی تھے اور کوئی آپ کے ساتھ نہیں تھا۔ (ابن ہشام ۲/۲۶۰)

باب ۹

حضور ﷺ کا مشرکین کے خلاف بددعا کرنا

دونوں جماعتوں کے باہم ٹکرانے سے قبل اور بعد

اور آپ کے اصحاب کا مشرکین کے خلاف بددعا کرنا اور ان کا اپنے رب سے فریاد کرنا اور اللہ تعالیٰ کا ان کی دعاؤں کو قبول کرنا اور فرشتوں سے ان کی مدد کروانا اور نبی کریم ﷺ کا مشرکین کے مرکز گزرنے کی جگہوں کی خبر دینا ان کے مرکز گزرنے سے قبل اور اس سب کچھ میں آثار نبوت کا ظہور

ارشاد باری تعالیٰ :

وَذِيعَدَ كَمَا اِنَّهٗ اَحَدَى الْعَصَائِفِ تَنْهٰ اِلَيْكُمْ وَتَوَدُّوْنَ اِنْ غَيْرَ دَاۤءِ السُّوۤءِ كَذٰلِكَ نَكُوۡنُ لَكُمْ وَاٰوِيۡدَ اِلٰهٍ اِنْ يَّسْحَقِ الْحَقُّ بِكَلِمَاتِهٖ وَيَقْطَعُ دَاۤبِرَ الْكَافِرِيۡنَ لِيُبْحَقَ لِحَقِّهِ وَيُبْطِلَ الْاَصْلَ وَاِلٰمَ كَرِهَ الْمُجْرِمُوۡنَ اِذَا تَسْتَغِيۡنُوۡنَ رَبَّكُمْ فَاَسْتَجَابَ لَكُمْ اَنۡسٰى مِمَّا كُنْتُمْ بِالْفُلۡفُلِ مِنَ الْمَلٰٓئِكَةِ مُرۡدَفِيۡنَ ۔ (سورة النحل ، آیت ۸۰، ۸۱)

اے پیغمبر! یاد کرو اس وقت کو جب اللہ نے تمہیں وعدہ دیا تھا کہ دو چیزوں میں سے ایک تمہارے لئے ہوگی (قافلہ یا اللہ کی مدد) اور تم پسند کرتے تھے کہ تمہارے لئے وہ چیز ہو جس میں تمہیں کاش بھی چھوئے۔ اللہ تعالیٰ چاہتا ہے وہ سچ کو سچا کرے اپنے کلام میں اور کافروں کی جڑ کاٹ دے۔ تاکہ سچ کرے سچ کو اور جھوٹا کرے جھوٹ کو۔ اگرچہ مجرم لوگ اس کو ناپسند کریں۔ یاد کرو اس وقت کو جب تم اپنے رب سے فریاد کر رہے تھے، پس اس نے تمہاری دعا قبول کی بایں صورت کہ میں تمہاری مدد کرنے والا ہوں یکے بعد دیگر آنے والے فرشتوں کے ذریعے۔

اس آیت کے بعد والی آیات بھی دلائل نبوت میں سے ہیں، جن میں اعاس و انزال المطر و التشیت و التقلس فی العین وغیرہ آثار نبوت ہیں۔

ہم قوم موسیٰ علیہ السلام کی طرح نہیں (۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور ابو محمد جناح بن بدیر بن جناح محاربہ نے کوئے میں۔ دونوں نے کہا کہ ان کو ابو جعفر محمد بن علی بن رحیم نے، ان کو احمد بن حازم بن بن ابو غرزہ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی عبید اللہ بن موسیٰ نے اور ابو نعیم نے، ان دونوں نے کہا کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے اسرائیل نے مخارق سے، اس نے طارق بن شہب سے، وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ابن مسعود سے، وہ کہتے ہیں کہ میں حضرت مقداد بن اسود کے ساتھ جنگ میں موجود تھا۔ مجھے ان کا مصاحب ہونا بہت پسند تھا۔ وہ نبی کریم ﷺ کے پاس آئے اور وہ مشرکین کے خلاف بدوے کر رہے تھے تو مقداد نے کہا، ہم آپ کو ایسے نہیں کہیں گے جیسے قوم موسیٰ نے ان سے کہا تھا :

اذھب انت وربك فقاتلا انا ههنا قاعدون۔

جو تم اور تمہارا رب جا کر دو، ہم تو یہاں بیٹھے ہیں۔ بلکہ ہم تو آپ کے گے لڑیں گے، پیچھے لڑیں گے، میں بائیں لڑیں گے۔

ابن مسعود کہتے ہیں کہ میں نے دیکھا رسول اللہ ﷺ کا چہرہ، یہ سن کر چمک اٹھا تھا اور آپ بہت خوش ہو گئے تھے۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں ابو نعیم سے۔ (کتاب المغازی۔ باب قول اللہ تعالیٰ دستبہ۔ یکہ۔ مستحب یکم۔ فتح اباری ۱/۲۸۷)

خز وہ بدر میں مشرکین کی ہلاکت کی جگہ کی نشاندہی کرنا .. (۲) ہمیں خبر دی ابو علی حسین بن محمد رودباری نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو بکر محمد بن بکر بن عبدالرزاق نمر نے بھرہ میں۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو داؤد سلیمان بن اشعث ہستانی نے، ان کو موسیٰ بن اسماعیل نے، ان کو حماد نے ثابت سے، اس نے انس سے یہ کہ رسول اللہ ﷺ نے اپنے اصحاب کو بلایا اور بدر کی طرف روانہ ہو گئے تھے۔ اچانک انہوں نے قریش کے ایک آدمی کو بلایا جو سیاہ فام غلام تھا بنو حجاج کا، اصحاب نبی نے اس کو پکڑا تھا اور اس سے پوچھنا شروع کیا کہ ابو سفیان کہاں ہے؟ اس نے کہا کہ اللہ کی قسم! مجھے اس کے بارے میں کوئی علم نہیں ہے مگر قریش کے بارے میں بتا سکتا ہوں کہ وہ آگئے ہیں (قریب میں)۔ ان میں ابو جہل ہے، شیبہ ہے، ربیعہ کے دونوں بیٹے ہیں، امیہ بن خلف ہے۔

کہتے ہیں جب اس نے ان کو یہ بتایا تو انہوں نے اس کی پٹائی کر دی۔ اس نے کہا کہ مجھے چھوڑ مجھے چھوڑ۔ میں تمہیں بتاتا ہوں۔ جب انہوں نے اس کو چھوڑ دیا تو اس نے کہا کہ اللہ کی قسم مجھے ابو سفیان کے بارے میں کوئی علم نہیں ہے لیکن قریش تمہارے اوپر آیا چاہتے ہیں۔ ان میں ابو جہل ہے اور ربیعہ کے بیٹے اور شیبہ ہیں، امیہ بن خلف ہے۔ نبی کریم ﷺ نماز پڑھ رہے تھے اور یہ باتیں سن رہے تھے۔ جب آپ نے سلام پھیرا تو فرمایا کہ اللہ کی قسم! جس کے قبضے میں میری جان ہے تم لوگ اس کو مار رہے ہو حالانکہ وہ تمہیں سچ بتا رہا ہے اور تم اس کو چھوڑنا چاہتے ہو جب وہ تم سے جھوٹ بولے گا۔ یہ قریش ابو سفیان کی حفاظت کے لئے آ رہے ہیں۔

انس کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، یہ جگہ فلاں کے مرکز کرنے کی ہے صبح۔ اور آپ نے زمین پر ہاتھ رکھ لیا تھا۔ اور فرمایا کہ یہ فلاں کے مرکز کرنے کی جگہ ہے صبح۔ پھر آپ نے زمین پر ہاتھ رکھ لیا۔ انس نے کہا کہ قسم ہے اس ذات کی جس کے قبضے میں میری جان ہے جن جن کا نام لے کے جد آپ نے متعین کی تھی اس جگہ سے ذرا بھر بھی کون شخص ادھر ادھر نہیں ہوا، اسی جگہ پر ہی مرکز گرے تھے۔ حضور ﷺ نے حکم فرمایا انہیں پاؤں سے پکڑ کر گھسیٹ کر بدر کی کھائی میں گرا دیا جائے۔ (ابوداؤد۔ کتاب الجہاد۔ الحدیث ص ۲۶۸۔ باب ۱۱ میرینال منہ۔ بضر ب۔

(۴) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے خبر دی ہے ابو عمرو بن ابو جعفر نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی حسن بن سفیان نے، ان کو ابو بکر بن ابو شیبہ نے، ان کو عفان نے، ان کو حماد بن سمہ نے ثابت سے، اس نے انس سے یہ کہ نبی کریم نے صحابہ سے مشورہ کیا، جب ان کو ابو سفیان کے آنے کی اطلاع پہنچی، ابو بکر صدیق نے بھی کلام کیا۔ حضور نے اس سے بھی صرف نظر کر لی، اس کے بعد عمر نے کلام کیا آپ نے اس سے بھی صرف نظر کر لی۔ پھر سعد بن عبادہ کھڑے ہوئے انہوں نے عرض کی کہ کیا ہم لوگوں کی یعنی انصار کی رائے لینا چاہتے ہیں؟ یا رسول اللہ ﷺ اللہ کی قسم جس کے قبضے میں میری جان ہے اگر ہمیں حکم دیں کہ تم لوگ سمندر میں گھس جاؤ تو گھس جائیں گے اور اگر آپ حکم دیں گے کہ ہم اپنی سواریوں کو مقدم برک النعماد پر دوڑا دیں تو ہم بھی وہی کریں گے۔

کہتے ہیں کہ اس کے بعد رسول اللہ ﷺ نے لوگوں کو اعلان کے ذریعے بلایا جانے کے لئے ورچل پڑے اور مقام بدر میں اتر گئے۔ اس کے بعد راوی نے حدیث ذکر کی ہے۔ سیاہ فام غلام کے بارے میں جس کو انہوں نے پکڑ لیا تھا اور حضور کے اس قول کو جس میں فرمایا تھا کہ فلاں فلاں شخص قتل ہو کر فلاں جگہ مرے گا روایت موسیٰ کے مطابق۔

اس کو مسلم نے نقل کیا ہے صحیح میں ابو بکر بن ابوشیبہ سے۔ (کتاب المجاہد و اسیر۔ باب غزوۃ بدر الحدیث ص ۸۳)

اور اسی طرح واقع ہوا ہے روایت سعید بن عبادہ میں اور اس کے سواء دیگر نے سعد بن معاذ کہا ہے۔

(۵) ہمیں خبر دی ہے ابو بکر محمد بن حسین بن فورک نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی عبد اللہ بن جعفر اسفہانی نے، ان کو یونس بن حبیب نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے بوداد دطہاکی نے، ان کو حدیث بیان کی ہے سیمان بن مغیرہ نے ثابت سے، اس نے انس بن مالک سے، وہ کہتے ہیں ہم لوگ ایک دوسرے کو پہلی تاریخ کا چاند دکھا رہے تھے۔ سب نے میرے سوا یہ کہا کہ اس نے دیکھ لیا ہے۔ میں نے حضرت عمرؓ سے کہا۔ اے امیر المؤمنین! کیا آپ نے اسے دیکھ لیا ہے۔ میں ان کو دکھانے لگا۔ جب وہ دیکھنے سے تھک گئے یعنی ان کو نظر نہ آیا تو وہ کہنے لگے میں تھوڑی دیر بعد اپنے بستر پر بیٹھے بیٹھے دیکھ لوں گا۔ اس کے بعد وہ ہمیں بدر کے متعلق بتانے لگے اور کہا کہ رسول اللہ ﷺ ہمیں خبر دے رہے تھے گزشتہ روز لوگوں کے گرنے اور جگہوں کے بارے میں کہ نشاء اللہ آئندہ صبح یہ جگہ فلاں کے گرنے کی ہوگی اور یہ جگہ نشاء اللہ فلاں کے گرنے کی ہوگی۔ میں قسم ہے اس ذات کی جس نے ان کو حق کے ساتھ بھیجا تھا اس جگہ حد سے انہوں نے خطاء نہ کی تھی بلکہ اسی جگہ مرے تھے بلکہ اسی جگہ مرائے جاتے تھے اور اس کے بعد وہ قیب بدر میں پھینک دیئے گئے تھے۔ اور نبی کریم ﷺ سے اور فرمانے لگے اے فلاں بن فلاں، اے فلاں بن فلاں کیا تم نے اپنے رب کے وعدے کو سچا پایا ہے؟ مجھے میرے رب نے جو وعدہ دیا تھا اسے سچا پایا ہے۔

میں نے کہا یا رسول اللہ ﷺ کیا آپ ایسے جسموں سے کلام کر رہے ہیں جن کے اندر رُوحیں ہی نہیں ہیں۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا قسم ہے اس کی جس کے قبضے میں میری جان ہے تم ان سے زیادہ نہیں سن رہے بلکہ وہ خوب سن رہے ہیں لیکن وہ میری بات کا جواب نہیں دے سکتے۔

مسلم نے اس کو روایت کیا ہے شیبان وغیرہ سے، اس نے سیمان بن مغیرہ سے۔

(کتاب النجدة وصفة نعمها و منها باب عرص مقعد نعمت من الجنة و مدار الحديث ص ۷۶)

ہمیں خبر دی یونس بن یوسف بن محمد مرقی اسفرائی نے وہاں پر وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی حسن بن محمد بن اسحاق نے، ان کو خبر دی یوسف بن یعقوب نے، ان کو محمد بن ابوبکر نے، ان کو عبد الرحمن بن مہدی نے، ان کو شعبہ نے بواسحاق سے، اس نے حارث سے، اس نے حضرت علیؓ سے، وہ کہتے ہیں کہ ہم رات اندر بدر والے دن گھڑ سوار کوئی نہیں تھا سوائے مقداد بن سعد کے، وہ کالے چٹے گھوڑے پر سوار تھے۔ اور میں نے دیکھا کہ ہم میں سے ہر کوئی سوار تھا سوائے رسول اللہ ﷺ کے۔ مگر رسول اللہ ﷺ کیکر کے درخت کے نیچے نماز پڑھتے رہے اور روت رہے حتیٰ کہ صبح ہو گئی تھی۔ (سنن الکبریٰ فی الصلوة تحت الشرف ۷/۳۵۷)

غزوۃ بدر پر رسول اللہ ﷺ کا طویل سجدہ (۷) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو محمد بن یونس بن القزاز نے، ان کو عبد اللہ بن مہید ابوی خنی نے، ان کو عبید اللہ بن عبد الرحمن نے بن مویب سے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے خبر دی اسامہ بن عیث بن عوف نے عبید اللہ بن ابورافع سے، اس نے عبد اللہ بن محمد عمر بن علی بن ابوطالب نے اپنے والد سے، اس نے ان کے دادا سے، اس نے علی بن ابوطالب سے۔ وہ کہتے ہیں کہ جب بدر کا دن تھا تو میں نے کچھ قتل کیا۔ اس کے بعد میں جلدی جلدی آیا تا کہ میں رسول اللہ کو دیکھوں کہ وہ کیا کر رہے ہیں۔ میں جب آیا تو وہ سجدہ کر رہے تھے اور یہ کہہ رہے تھے اور وہ ہمیشہ یہ کہتے رہے یا حی یا قیوم، یا حی یا قیوم اس پر کچھ اضافہ نہیں کیا۔ پھر میں قتال کی طرف واپس لوٹ گیا، پھر آپ بدستور سجدے میں تھے اور وہی پڑھ رہے تھے۔ اس کے بعد پھر میں قتال کے لئے چلا گیا۔ پھر تیسری بار آیا تو وہ بدستور سجدے میں تھے اور یہی پڑھ رہے تھے یہاں تک کہ اللہ نے ان کو فتح دی۔

(طبقات بن سعد ۲/۱۷۱۔ اہدایۃ والنہایہ ۳/۳۶۷)

(۸) ہمیں خبر دی ابو بکر احمد بن حسن قاضی نے، ان کو خبر دی ابو العباس اسماعیل بن عبد اللہ بن محمد مکیلی نے، ان کو عبد اللہ احمد اھواز نے، ان کو اسماعیل بن عثمان عسکری نے، ان کو اعثم سے اس نے ابو اسحاق سے، اس نے ابو عبیدہ سے، اس نے عبد اللہ سے، وہ کہتے ہیں کہ میں نے نہیں سنا کسی قسم دینے والے کو کہ اس نے ایسی قسم دی ہو جو حق ہو، جو من شد زیادہ شدید ہو محمد ﷺ کے من شد سے (اللہ کی قسم دینے سے)۔ یوم بدر میں آپ فرما رہے تھے :

اللهم انی أنشدك عهدك ووعدك۔ اللهم ان تهلك هذه العصاة لا تعبد۔

اے اللہ! میں تجھے قسم دیتا ہوں تیرے عہد کی اور تیرے وعدے کی۔ اے اللہ! اگر آپ نے اس مختصری جماعت کو ہلاک کر دیا تو تیری عبادت نہیں کی جائے گی۔

اس کے بعد حضور متوجہ ہوئے اور آپ کا چہرہ چند کانٹا بنا ہوا تھا۔ اور آپ نے فرمایا کہ گویا میں دیکھ رہا ہوں آئے ولی شام لوگوں کی بلادت کی جگہ۔ (مسم۔ کتاب الجہاد۔ باب الامداد بالملکۃ فی غزوۃ بدر ۳/۱۳۸۳-۱۳۸۴۔ منہام ۲۰/۱-۳۲)

(۹) ہمیں خبر دی ابو عمر و محمد بن عبد اللہ بسطامی نے، وہ کہتے ہیں کہ میں خبر دی ابو بکر اسماعیلی نے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے خبر دی حسن بن سفیان نے اور عمران بن موسیٰ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی وہب بن بظیہ نے، وہ کہتے ہیں ہمیں خبر دی خالد بن عبد اللہ نے خالد، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی عبد اللہ بن علی نرسی نے، ان کو حدیث بیان کی عبد الوہاب نے، ان کو خالد نے، ان کو عبد اللہ بن علی نرسی نے، ان کو عبد الوہاب نے، ان کو خالد نے عکرمہ سے، اس نے بن عباس سے یہ کہ نبی کریم ﷺ نے بدر والے دن اپنے خیمے میں کہا تھا :

اے اللہ! میں تجھے قسم دیتا ہوں تیرے عہد کی اور وعدے کی۔ اے اللہ! اگر تو چاہے تو آج کے دن کے بعد تو کبھی نہ پوچا جائے اور تیری کبھی بھی عبادت نہ کی جائے (یعنی آپ کی کبھی بھی عبادت پھر نہیں ہوگی)۔ اس کے بعد ابو بکر نے ان کا ہاتھ پکڑ لیا اور کہا کافی ہے آپ کے لئے، کافی ہے آپ کے لئے۔ یا رسول اللہ! آپ نے خوب عاجزی اور اصرار کیا اپنے رب کے ساتھ۔ اس وقت حضور زمرہ میں تھے آپ نے وہ اتاری اور یہ پڑھنے لگے :

سیهزم الجمع ویولون الدبر۔ بل الساعة موعدهم والساعة ادھی وامر۔

(سورۃ القمر آیت ۳۵-۳۶)

”نقریب شکست ہائیں گے لشکر اور پیٹھ پھیر کر بھاگیں گے بلکہ ان کے وعدے کا وقت قیامت ہے اور قیامت سب سے زیادہ خوفناک ہے، و سب سے زیادہ شدید ٹروٹی ہے۔“

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں محمد بن عبد اللہ بن حوطب سے، اس نے عبد الوہاب ثقفی سے۔

(کتاب التفسیر۔ تفسیر سورۃ القمر۔ باب قولہ سیهزم الجمع، یولون الدبر۔ الحدیث ص ۳۸۷۔ فتح الباری ۸/۶۱۹)

رسول اللہ ﷺ کا اپنے رب کو قسمیں دینا (۱۰) ہمیں حدیث بیان کی، اسماعیل بن احمد جرجانی نے، ان کو ابو یعلیٰ نے، ان کو زبیر بن حرب نے، ان کو عمر بن یونس حنفی نے، ان کو عکرمہ بن عمر نے، ان کو ابو زمیل سماک حنفی نے، ان کو عبد اللہ بن عباس نے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی ہے عمر بن خطاب نے، وہ کہتے ہیں کہ جب بدر کا دن تھا، رسول اللہ ﷺ نے مشرکین کی طرف دیکھا وہ ایک ہزار کی تعداد میں تھے اور آپ کے اصحاب تین سو انیس آدمی تھے۔ حضور ﷺ نے قبیلہ کی طرف منہ کیا اور اپنے دونوں ہاتھ دراز کر دیئے اور اپنے رب کے ساتھ خفیہ باتیں اسی حالت میں کیں کہ آپ کے ہاتھ بدستور دراز کئے ہوئے تھے۔ قبیلہ کی طرف متوجہ تھے یہاں تک کہ آپ کے کندھے کے اوپر سے چادر گر گئی تھی۔

عمر بن خطاب نے یہ دیکھ کر عرض کی یا رسول اللہ ﷺ اتنا شدید آپ کا اپنے رب کو قسمیں دینا اتنی شدت ہے کہ اتنے میں حضرت ابو بکر صدیق آپ کے پاس آئے، انہوں نے آپ کی چادر اٹھا کر واپس آپ کے کندھوں پر ڈالی اور آپ کے اوپر آپ کی چادر لپیٹ دی اور عرض کی

کہ یا رسول اللہ ﷺ آپ نے اپنے رب کے ساتھ اس قدر شدید مناشد کیا ہے (قسمیں دی ہیں) منقریب وہ اس وعدے کو پورا کرے گا جو آپ سے وعدہ کیا ہے۔ لہذا اللہ نے یہ آیت اتاری :

اذ تستغيثون ربكم فاستجاب لكم اني ممدكم بالفرشت من الملائكة مردفين۔
(سورة النحل : آیت ۹)

جب تم لوگ اپنے رب سے تھے اور اس نے تمہاری دعا قبول کی تھی یہ کہہ کر کہ میں تمہاری مدد کرنے والا ہوں ایک مژدہ فرشتوں کے ساتھ جو تھرا راندر
تھرا رہوں گے۔

لہذا اللہ نے ان کی مدد فرمائی فرشتوں کے ذریعے۔

ابوزمیل نے کہا، مجھے حدیث بیان کی ہے ابن عباس نے وہ کہتے ہیں کہ اچانک ایک آدمی تھا مسلمانوں میں اس دن، وہ بڑی کوشش کر رہا تھا مشرکین سے کسی ایک کے تعاقب میں جو اس کے آگے آگے تھا۔ اچانک اس نے چابک کے مارنے کی آواز سنی اپنے اوپر سے، اور گھوڑے ہنہانے کی آواز سنی، وہ (نظر نہ آنے والا آدمی) کہہ رہا تھا آگے بڑھ اے حیزوم (یہ فرشتے کے گھوڑے کا نام ہے)۔ چانک اس صحابی نے دیکھا کہ وہ مشرک اس کے سامنے گر کر چیت پڑا ہوا ہے۔ جب صحابی نے اسے دیکھا تو اس کی ناک کٹی ہوئی پڑی تھی اور اس کا چہرہ اچیرا ہوا تھا جیسے چابک اسے لگا تھا اور وہ پورا نیلا پڑ چکا تھا۔

وہ انصاری صحابی حضور ﷺ کے پاس آیا اور اس نے آپ کو بتایا۔ حضور ﷺ نے فرمایا کہ یہ کہا ہے آپ نے، یہ تیسرے آسمان سے آئی ہوئی مدد ہے۔

اس دن مشرک قتل ہوئے اور ستر قیدی ہوئے۔ مسلم نے اس کو روایت کیا ہے زہیر بن حرب سے۔

(کتاب جہاد و اسیر۔ باب المدد بالملائکة فی غزوة بدر)

ملائکہ کا مدد و نصرت کے سبب اترنا (۱۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس بن بکر نے، ان کو ابن اسحاق نے، ان کو عبد اللہ بن ابوبکر بن حزم نے، وہ کہتے ہیں کہ میں اور میرے ایک چچا زاد بھائی بدر میں حاضر تھے حاکم اس وقت ہم مشرک پر تھے اور ہم لوگ ایک پہاڑ میں بیٹھے انتظار کر رہے تھے شکست کے واقع ہونے کا کہ ہم بھی کسی چیز پر جھپٹیں گے، اتنے میں ایک باد آیا جب وہ پہاڑ کے قریب ہوا تو میں نے اس کے اندر سے ایک گھوڑے کے ہنہانے کی آواز سنی اور اسی میں سے ہم نے ایک گھوڑے سوار کی آواز سنی۔ کہہ رہا تھا آگے بڑھو اے حیزوم (فرشتوں کے گھوڑے کا نام)۔ بہر حال میرے ساتھی نے اپنے دل کا پردہ کھول لیا اور وہ اسی جگہ مر گیا اور بہر حال رہا میں تو میں بھی مرنے کے قریب ہی تھا اس کے بعد میں نے ہوش سنبھال لیا۔ (سیرۃ ابن ہشام ۲۷۳، ۲۷۴)

(۱۲) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور ابوسعید بن عمرو نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو عبد اللہ بن ابوبکر نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس بن بکر نے، اس نے بن عمرو بن حزم نے بنو ساعدہ کے کسی آدمی سے، وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ابوسعید مالک بن ربیعہ سے۔ اس کے بعد ان کی نظر ضائع ہو گئی تھی۔

وہ کہتے ہیں کہ اگر میں بدر میں آج موجود ہوتا اور میری بینائی بھی موجود ہوتی تو میں تمہیں اس گھٹائی کی خبر دیتا جس سے فرشتے نکلے تھے۔ نہ میں شک کرتا ہوں اور نہ ہی جھگڑا۔ (سیرۃ ابن ہشام ۲۷۴)

جب فرشتے ناز ہوئے تھے اور ابلیس نے ان کو دیکھا اور ادھر اللہ نے بتایا تھا کہ میں تمہارے ساتھ ہوں تم لوگ پکارو اہل ایمان کو۔ اور فرشتوں کا اہل ایمان کو پکارنا بایں صورت تھا کہ فرشتہ آتا تھا آدمی کے پاس انسانی شکل میں جس کو وہ پہچانتا ہوتا تھا۔ وہ کہتے تھے تم لوگ خوش

ہو جاؤ یہ مشرک لوگ کچھ بھی نہیں ہیں اور اللہ تعالیٰ تمہارے ساتھ ہے، وہ ان پر رحمہ کر دیتے تھے۔ جب انہیں نے فرشتوں کو دیکھا تو وہ اپنی ایڑیوں پر واپس ہوٹ گیا اور کہنے لگا کہ میں تم سے بیزار ہوں اور وہ فرشتہ سراقہ کی شکل میں تھا۔

اتنے میں ابو جہل سامنے آیا، وہ اپنے احباب کو جوش دل رہا تھا اور کہہ رہا تھا کہ تم لوگوں کو سراقہ کا بے مدد چھوڑ جانا خوف زدہ نہ کرے۔ بے شک وہ تو محمد ﷺ اور اس کے صحاب کے وعدے پر تھا۔ پھر بوہنم سے لے کر عزیٰ کی ہم لوگ خلی واپس نہیں جائیں گے حتیٰ کہ ہم محمد (ﷺ) کو اس کے اصحاب کو پہاڑوں میں باندھ کر قید کریں گے۔ تم لوگ ان کو قتل نہ کرنا بلکہ گرفتار کرنا۔

(۱۲) ہمیں خبر دی ابو نصر بن قتادہ نے، ان کو محمد بن محمد بن داؤد مسوری نے، ان کو عبد الرحمن بن محمد بن ادریس نے، ان کو عزیز نے۔ وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی سند مہ نے عقل سے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی ہے ابن شہاب نے، وہ کہتے ہیں کہ کہا ابو حزم نے سہل بن سعد سے، ہا ابو اسید ساعدی نے اس وقت جب اس کی بیانی ختم ہو گئی تھی۔ اے بھتیجے! اللہ کی قسم اگر میں بدر میں: و تا و تم بھی اور پھر اللہ تعالیٰ میری نظر کھول دے تو میں تجھے وہ گھائی دکھا دیتا جس سے ہمارے اوپر اس دن فرشتے نکلے تھے بغیر کسی شک کے، آپ بھی شک نہ کیجئے۔

(۱۳) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو خبر دی ابو عبد اللہ محمد بن احمد بن بطلہ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے حسن بن جہم نے، ان کو حسین بن فرج نے، ان کو محمد بن عمر نے، ان کو ابن ابو حبیب نے داؤد بن حسین سے، اس نے مکرمہ سے، اس نے ابن عباس سے (ح)۔ وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ہے موسیٰ بن محمد بن ابراہیم تمیمی نے اپنے والد سے (ح)۔ وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی ہے عائد بن یحییٰ نے ابو الحویرث سے، اس نے عمرہ بن اکیمہ لیثی سے، اس نے حکیم بن حزام سے، انہوں نے کہا جب جنگ شروع ہو گئی تو رسول اللہ دونوں ہاتھ اٹھائے اللہ سے دعا مانگ رہے تھے اور جو اللہ نے ان سے وعدہ کیا تھا اور کہہ رہے تھے، اے اللہ! اگرچہ مشرک لوگ اس منٹھی بھر جحمت پر غالب آگئے تو مشرک غالب ہو جائے گا اور تیرا دین قائم نہ ہو سکے گا۔ اور بول کر کہہ رہے تھے اللہ کی قسم اللہ ضرور آپ کی مدد کرے گا، اللہ آپ کے چہرے کو ضرور چمکائے گا۔ لہذا اللہ نے یہ آیت اتاری :

القامن الملائکہ مردفین

قطر اندر قطر ہزار فرشتے دشمن کے کندھوں کے پاس۔

اور رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، خوش ہو جاؤ اے ابو بکر یہ رہے جبرائیل علیہ السلام پہلا عہدہ باندھے ہوئے تین آسمان وزمین کے مابین اپنے گھوڑے کی باگ تھامے ہوئے ہیں۔ جب زمین اترے تو ایک ساعت کے سئے وہ مجھ سے ملے اور غائب ہو گئے۔ اس کے بعد وہ نمودار ہوئے حالانکہ اس کے سامنے کے دانت چمک رہے تھے اور وہ کہہ رہے تھے آپ کے پاس اللہ کی نصرت اسی وقت آگئی تھی جب آپ دعا کر رہے تھے۔ (ابوداؤد النہایۃ ۲۷۶/۳)

(۱۴) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ محمد بن عبد اللہ حافظ نے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے خبر دی ابو احمد حافظ نے، ان کو خبر دی ابو جعفر محمد بن عبد الرحمن نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی عبد الرحمن بن محمد بن سلام نے، ان کو ابراہیم بن موسیٰ فراء نے، ان کو حدیث بیان کی عبد الوہاب نے، ان کو خالد نے مکرمہ سے، اس نے اسن عباس سے یہ کہ نبی کریم ﷺ نے بدر والے دن فرمایا تھا، یہ رہے جبرائیل علیہ السلام اپنے گھوڑے کے سر پر ہاتھ رکھے ہوئے ہیں اس پر آلات حرب لدے ہوئے ہیں۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں ابراہیم بن موسیٰ سے۔ (کتاب المغازی۔ ۷۔ شہود المحدثہ بدر الحدیث ص ۳۹۹۵۔ فتح الباری ۷/۳۱۲)۔
(۱۵) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو عبد اللہ محمد بن یعقوب حافظ نے، ان کو ابراہیم بن عبد اللہ بن سعدی نے، ان کو خبر دی محمد بن خالد بن عثمان نے، ان کو موسیٰ بن یعقوب زمری نے، ان کو ابو الحویرث نے یہ کہ محمد بن جبیر بن مطعم نے، اس کو حدیث بیان کی ہے کہ اس نے حضرت علی رضی اللہ عنہ سے سنا جو کہ خطبہ دے رہے تھے۔ فرمایا کہ میں قلیب بدر میں سے ہا ہا رہا تھا اچانک شدید ہوا آن جس نے مجھے واپس اسی جہد

دھکیل دیا۔ اس کے بعد پھر شدید ہوا آئی اس قدر شدید ہوا میں نے نہیں دیکھی مگر بس پہلے وہاں ہوا۔ اس کے بعد پھر شدید ہوا آئی۔ چنانچہ پہلی ہوا جبرائیل تھے جو ایک ہزار فرشتوں میں اترے تھے رسول اللہ کے ساتھ مدد کے لئے جو کہ دائیں طرف تھے اور دوسری ہوا میکائیل علیہ السلام تھے جو حضور کی مدد کے لئے ہزار فرشتوں کے ساتھ اترے تھے بائیں طرف تھے۔ تیسری ہوا اسرافیل علیہ السلام تھے جو ایک ہزار فرشتے کے ساتھ حضور کی مدد کے لئے اترے یہ بائیں طرف میسرہ میں تھے۔ اور میں بھی میسرہ میں تھا۔

اللہ نے جب حضور کے دشمنوں کو شکست دی تو حضور نے مجھے اپنے گھوڑے پر سوار کیا، وہ بدکا جس کی وجہ سے میں گریبا پیچھے کی طرف۔ پھر میں نے اللہ سے دعا کی اس نے مجھے روک دیا جب میں اس پر پوری طرح بیٹھ گیا تو میں نے اپنے اس ہاتھ سے قوم میں نیزہ راجی کہ اس نے اس جگہ کو رنگین و خون سود کر دیا، اس نے اپنی بغل کی طرف اشارہ کر کے بتایا۔

المصنفی فی مجمع الزوائد ۶/۷۷۷۔ البدایہ والنہایہ ۳/۲۷۹۔ السیرۃ الشامیہ ۳/۶۱۱۔ الخصائص النبویہ ۱/۲۰۰

(۱۶) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور ابو سعید بن ابوعمر نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس بن بکر نے مسافر بن کد ام سے، اس نے ابو عون سے، اس نے ابو صالح سے، اس نے حضرت علیؓ سے، وہ کہتے ہیں کہ بدر والے دن مجھ سے ابو بکر سے کہا گیا تھا۔ ہم میں سے ایک سے کہا گیا تھا کہ تیرے ساتھ جبرائیل ہے اور دوسرے سے کہا تھا کہ تیرے ساتھ میکائیل اور اسرافیل فرشتے ہیں جو قتل میں موجود ہیں اور قتل کا مشاہدہ کر رہے ہیں، وہ خود قتل نہیں کر رہے مگر صرف میں ہیں۔

(مسند احمد ۲/۲۵۵۔ البدایہ والنہایہ ۳/۲۷۹۔ الخصائص النبویہ ۱/۲۰۱)

(۱۷) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو حدیث یاد تھی ابو زکریا یحییٰ بن محمد عنبری نے، ان کو محمد بن ابراہیم عبدی نے، ان کو یحییٰ بن عبد اللہ بن بکر نے، ان کو محمد یحییٰ بن زکریا حمیدی نے، ان کو عطاء بن کثیر نے، ان کو ابو بکر بن عبد الرحمن بن مسور بن مخرمہ نے، ان کو ابو امامہ بن سہل نے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے میرے والد نے کہا تھا، اے بیٹے! ہم لوگوں نے بدر والے دن خود کو دیکھا تھا کہ ہم میں سے کوئی ایک آدمی اپنی تلوار کا اشارہ کرتا تھا کسی مشرک کے سر کی طرف لیکن اس کا سر اس کے دھڑ سے علیحدہ ہو کر گر جاتا تھا تلوار کے اس تک پہنچنے سے بھی قبل۔ (البدایہ والنہایہ ۳/۳۸۰۔ السیرۃ الشامیہ ۳/۶۳)

(۱۸) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس بن بکر نے، ان کو ابن اسحاق نے، ان کو میرے والد اسحاق بن یسار نے، ان کو بنی مازن کے کچھ مردوں نے ابو داؤد لیثی سے، وہ کہتے ہیں کہ میں بدر والے دن مشرکین میں سے ایک کا تعاقب کر رہا تھا تاکہ میں اسے مردوں میں سے دیکھا کہ میری تلوار کے اس تک پہنچنے سے قبل ہی اس کا سر تن سے جدا ہو چکا ہے جس سے میں سمجھ گیا کہ میرے سوا کسی اور نے اس کو قتل کر دیا ہے۔

(۱۹) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ اور ابو سعید بن ابوعمر نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس بن بکر نے، ان کو عیسیٰ بن عبد اللہ یحییٰ نے ربیع بن انس سے، وہ کہتے ہیں کہ بدر والے دن لوگ فرشتوں کے ہاتھوں قتل ہونے والوں کو پہچان رہے تھے جن کو انہوں نے قتل کیا تھا گردن کے اوپر سے۔ اس دس سے کہ ان کے پوروں پر آگ کے ایسے نشان تھے جیسے اس سے جلائے گئے ہیں۔ (البدایہ والنہایہ ۳/۲۸۱۔ السیرۃ الشامیہ ۳/۶۳)

بدر کے دن فرشتوں کی پہچان سفید پگڑیاں (۲۰) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو حسین بن علی بن محمد بن یحییٰ داری نے، ان کو احمد بن محمد بن حسین نے، ان کو عمرو بن زارودہ نے، ان کو زیاد بن عبد اللہ نے محمد بن اسحاق سے، اس نے کہا کہ مجھے اس نے خبر دی ہے جس کو میں جھوٹ کی تہمت نہیں لگا سکتا۔ اس نے مہتمم سے جو مولیٰ تھے عبد اللہ بن حارث کے، اس نے ابن عباس سے، وہ کہتے ہیں کہ فرشتوں کی

بچپن بدر والے دن سفید پگڑیاں تھیں جن کے طرے و شملے پیٹھ کے پیچھے لٹکائے ہوئے تھے اور یوم حنین میں سرخ عمامے تھے اور ملائکہ نے کسی جنگ میں خود قتل نہیں کیا تھا سوائے جنگ بدر کے۔ دیگر جنگوں میں وہ تعداد بڑھانے اور مدد دینے کے لئے تھے وہ خود نہیں مارتے تھے۔

(سیرۃ ابن ہشام ۲/۲۷۴)

(۲۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو خبر دی ابو عبد اللہ محمد بن احمد صفہانی نے، ان کو حسن بن جہم نے، ان کو حسین بن فرج نے، ان کو محمد بن عمر نے، ان کو عبد اللہ بن موسیٰ بن عبد اللہ بن ابوامیہ نے وہب بن عبد اللہ سے، اس نے موسیٰ سہیل بن عمرو سے، اس نے سہیل بن عمرو سے۔ کہتے ہیں میں نے بدر والے دن اہل قحطوں پر سوار سفید جوان دیکھے تھے جو آسمان و زمین کے درمیان تھے۔ ان پر نشان لگے ہوئے تھے وہ قتل بھی کر رہے تھے و قید بھی کر رہے تھے۔

اور ابو سید ساعدی بعد میں حدیث بیان کرتا تھا کہ جب ان کی بینائی چلی گئی تھی کہتے تھے کہ میں آج بھی بدر میں تمہارے ساتھ ہوتا اور میری بینائی بھی ہوتی تو میں تمہیں وہ گھائی دکھاتا جس میں سے فرشتے نکلے تھے۔ مجھے اس میں نہ کوئی شک ہے نہ ہی کوئی وہم ہے۔

(ابتداء و النہایۃ ۲/۲۸۱۔ انصاف الکبریٰ ۱/۲۰۱۔ سل الہدیٰ ۳/۶۳)

وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی تھی خارجہ بن ابراہیم نے اپنے والد سے، وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے جبرائیل علیہ السلام سے کہا تھا۔ کون کہہ رہا تھا فرشتوں میں سے بدر والے دن آگے بڑھائے حیزوم؟ جبرائیل علیہ السلام نے کہا تھا اے محمد ﷺ! میں یہ آسمان کے فرشتوں کو نہیں پہچانتا۔ (الابتداء و النہایۃ ۳/۲۸۱۔ سل الہدیٰ ۳/۶۳)

وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی اسحاق بن یحییٰ نے حمزہ بن صہیب سے، اس نے اپنے والد سے، وہ کہتے ہیں کہ میں نہیں جانتا کتنے ہاتھ کٹے ہوئے تھے یا کتنے گہرے زخم تھے جن کے زخم خون نہیں دے رہے تھے بدر والے دن میں نے انہیں دیکھا تھا۔

(الابتداء و النہایۃ ۳/۲۸۱)

انہوں نے کہا کہ مجھے حدیث بیان کی ہے محمد بن یحییٰ نے ابو عقیل سے، اس نے محمد بن سہیل بن ابی خثیمہ سے، اس نے رافع بن خدیج سے، اس نے ابو بردہ بن بنار سے، وہ کہتے ہیں کہ میں بدر والے دن تین انسانی سراٹھ کر لیا اور حضور ﷺ کے سامنے رکھ دیئے، اور میں نے کہا یا رسول اللہ ﷺ ان میں دوسرے وہ ہے جن کو میں نے خود قتل کیا ہے۔ اور بہر حال تیسرا سراپا ہے کہ میں نے دیکھا تھا کہ ایک لمبے قد دارا سفید رنگ کا آدمی تھا اس نے اس کو قتل کیا ہے اور میں یہ سب بھی لایا ہوں، رسول اللہ ﷺ نے دیکھ کر فرمایا، یہ فلاں فرشتہ تھا۔

(ابن کثیر ۳/۲۸۱۔ الزوائد للبیہقی ۶/۸۳)

اور حضرت ابن عباس فرمایا کرتے تھے کہ نہیں قتال کیا تھا ملائکہ نے مگر یوم بدر میں۔ (سیرۃ ابن ہشام ۲/۲۷۴)

کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی ابراہیم بن ابوجیبہ نے داؤد بن حصین سے، اس نے عکرمہ سے، اس نے ابن عباس سے، وہ کہتے ہیں کہ فرشتہ کسی ایسے شخص کی صورت اختیار کرتا تھا لوگوں میں سے جس کو یہ لوگ جانتے ہوتے تھے وہ آکر ان مجاہدین کو ثابت قدم رہنے کی تلقین کرتے تھے۔ اور وہ کہتا تھا تمہارے قریب میں ہوں۔ میں نے سنا تھا ان لوگوں سے وہ کہتے تھے کہ اگر یہ لوگ مجھ پر حملہ کریں گے تو ہم ان کو رہنے نہیں دیں گے۔ یہ لوگ مشرک کچھ بھی نہیں ہیں۔ اسی بات کو بیان کرنے کے لئے یہ آیت نازل ہوئی تھی :

اذ یوحی ربک الی الملائکۃ انی معکم فثبتوا الذی آموا۔ الع

(سورۃ انفال : آیت ۲۴)

یاد کرو اس وقت کو جب تیرا رب وحی کرتا تھا فرشتوں کی طرف کہ میں تمہارے ساتھ ہوں تم لوگ اہل ایمان کو پکارو۔

کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی موسیٰ بن محمد بن ابراہیم نے اپنے والد سے، وہ کہتے ہیں کہ سائب بن جیش حضرت عمرؓ کے عہد میں حدیث بیان کیا کرتے تھے۔ اللہ کی قسم لوگوں میں سے کسی نے مجھے اسیر نہیں بنایا تھا۔ کہا گیا کہ کون؟ وہ کہنے لگے کہ جب قریش شکست کھانے میں بھی ان کے ساتھ ساتھ تھا میں بھی شکست کھا گیا۔ مجھے ایک سفید رنگ طویل قامت شخص نے پکڑ کر باندھ دیا۔ میں نے دیکھا وہ سفید گھوڑے پر سو رہا تھا آسمان و زمین کے درمیان قائم تھا۔ اس نے مجھے اس کر باندھ دیا۔ اتنے میں عبدالرحمن بن عوف آئے اس نے مجھے باندھا ہوا پایا تو اس نے شکر میں امدان کرنا شروع کیا کہ اس کو کس نے باندھ دیا ہے (یعنی یہ تو کسی کے قابو میں نہیں آتا تھا)۔ کوئی مانتے تو تیار نہیں تھا کہ کسی نے مجھے بھی باندھ دیا۔ وہ منکر حوالہ اللہ کے یہ سب گئے۔ آپ ﷺ نے فرمایا اے بن جیش تجھے کس نے قید کیا ہے؟ میں نے کہا کہ میں اس کو پہچانتا نہیں ہوں اور میں نے اس کو جس طرح دیکھا ہے میں ان کو بیان کرنا بھی پسند نہیں کرتا ہوں۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ تجھے فرشتوں نے باندھا ہے۔ ابن عوف لے جائے اپنے قیدی کو۔ چنانچہ عبدالرحمن بن عوف مجھے لے گئے۔ سب کہتے ہیں کہ میں ہمیشہ اس جیسے کو یاد کرتا تھا اور میرا اسم مومن ہو گیا تھا حتیٰ کہ میرا معاملہ ہوا سو ہوا۔ (الواقعی ۱/۶۸۔ البدایہ والنہایہ ۳/۲۸۱۔ انضام المسائل ۲۰۲/۱)

کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی عائد بن یحییٰ نے ان کو ابو الوریث نے عمار بن اکیمہ لیٹی سے، اس نے حکیم بن حزام سے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہم لوگوں نے خود دیکھا تھا بدر والے دن۔ تحقیق وادی خلص میں۔ ان کے گھوڑے اترے۔ تھے جنہوں نے آسمان کے کنارے کو بھر رکھا تھا اور وادی جیونینوں سے پہنچ گئی تھی تو میرے دل میں یہ بات آئی تھی کہ یہ کوئی آسمانی چیز ہے جس کے ساتھ محمد ﷺ کی مدد کی گئی ہے اور وہ فرشتے تھے۔ لہذا کیا ہونا تھا شکست ہی ہونا تھی۔ (الواقعی فی المغازی ۸۰/۱۔ ابن کثیر ۳/۲۸۱)

(۲۲) اور اس میں سے جس کی مجھے خبر دی ہے ابو عبدالرحمن سلمیٰ نے، اس کو اجازت دی ہے کہ ابو الحسن بن صبیح نے، اس کو خبر دی ہے کہ عبداللہ بن محمد بن شریہ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی اسحق حنظلی نے، ان کو خبر دی وہب بن جریر بن حازم نے، ان کو ان کے والد نے، وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا محمد بن اسحق سے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی میرے والد نے جبیر بن مطعم سے۔ وہ فرماتے ہیں کہ میں نے لوگوں کو شکست کھانے سے قبل دیکھا تھا جب کہ لوگ قتل کر رہے تھے یہ گھوڑے دیکھے تھے جو آسمان سے آئے تھے، سیاہ جیونینوں کی طرح (کثرت کے ساتھ)۔ مجھے یقین ہے کہ وہ فرشتے تھے۔ پھر کیا ہوا شکست ہی ہوئی۔ (البدایہ والنہایہ ۳/۲۸۲۔ انضام المسائل ۲۰۲/۱)

ابن مبارک نے اس کے متابع بیان کی ہے محمد بن اسحق سے۔

باب ۱۰

بدر میں قتال کی ابتداء اور جنگ پر آمادہ کرنا کیوں کر ہوا تھا؟

(۱) ہمیں خبر دی ابو محمد عبداللہ حافظ بن یوسف اصفہانی نے، ان کو خبر دی ابوسعید بن احرابی نے، ان کو حسن بن محمد زعفرانی نے، ان کو شہابہ نے، ان کو اسراکیل نے ابو اسحق سے، اس نے حارثہ سے، اس نے حضرت علیؓ سے۔ وہ فرماتے ہیں کہ جب ہم لوگ مدینے میں آئے تو ہم نے مدینے میں پھل استعمال کئے لہذا ہمیں مدینے کی فضا و آب و ہوا موافق نہ آئی، بیمار ہو گئے ہمیں شدید بخار ہو گیا۔ اور حضور ﷺ بدر کے بارے میں معلومات کر رہے تھے۔ جب ہمیں خبر ملی کہ مشرکین (ہم سے لڑنے کے لئے) آ رہے ہیں تو رسول اللہ ﷺ بدر کی طرف روانہ ہو گئے۔ بدر ایک کنواں تھا ہذا ہم لوگوں نے مشرکین کے وہاں پہنچنے سے قبل پہل کی بدر پہنچنے میں۔ ہم نے وہاں دو آدمیوں کو پایا ایک آدمی قریش کا تھا دوسرا عقبہ بن ابومعیط کا غلام تھا۔ قریشی تو غائب ہو گیا وہاں سے باقی رہا عقبہ بن ابومعیط کا غلام سو اس کو ہم نے پکڑ لیا۔ ہم نے اس سے پوچھا

کہ اس طرف آنے والے قریشی کے لوگ کتنے ہیں؟ اس نے بتایا کہ اللہ کی قسم بہت بڑی تعداد میں ہیں۔ ان کا شدید خطرہ ہے جب اس نے یہ بات بتائی تو مسلمانوں نے اس کی پٹائی شروع کر دی اور اس کو نبی کریم ﷺ کے پاس لے گئے۔ حضور ﷺ نے وہی سوال کیا کہ قریشی کتنی تعداد میں آ رہے ہیں؟ اس نے بتایا کہ اللہ کی قسم بہت بڑی تعداد میں ہیں۔ ان کی جنگ سخت ہوگی۔ نبی کریم ﷺ نے کوشش کر لی کہ وہ پوری تعداد بتا دے مگر اس نے نہیں بتائی تو رسول اللہ ﷺ نے پوچھا کہ وہ کتنے اونٹ ذبح کرتے ہیں روزانہ۔ اس نے بتایا کہ ہر روز دس اونٹ ذبح کرتے ہیں تو نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ وہ لوگ ایک ہزار افراد ہیں ایک اونٹ ایک سو بندوں کے لئے ہوتا ہے۔

اس کے بعد ہمیں رات کو بارش آن پہنچی ہم لوگ درخت کے نیچے چلے گئے اور خیمے تلے۔ ہم اس کے ساتھ بارش سے بچاؤ کرنے لگے۔ حضور ﷺ نے ساری رات اپنے رب سے دعا کرنے میں گزار دی تھی۔ آپ ﷺ بار بار یہ کہتے رہے اے اللہ اگر آپ نے اس مٹھی بھر جماعت کو ہلاک کر دیا تو زمین پر آپ کی عبادت نہیں ہوگی۔ جب صبح ہو گئی تو حضور ﷺ نے اعلان کیا کہ نماز قائم ہو رہی ہے۔ لوگ درخت کے نیچے سے چھپے آئے اور جھٹ سے حضور ﷺ نے ہمیں نماز پڑھائی اور قتال پر ابھارا۔ اس کے بعد فرمایا بے شک قریش کی جماعت اس سرخ پہاڑ کے پاس ہوگی۔ جب مشرک قوم ہمارے قریب آئی اور ہم نے ان کے سامنے صف بندی کی۔ ایک آدمی ان میں سے قوم میں چل رہا تھا ایک اونٹ پر۔ حضور ﷺ نے فرمایا اے علی، حمزہ کو میرے پاس بلا کر لاؤ۔ وہ ان مسلمانوں میں سے مشرکین کے اس سرخ اونٹ پر سوار کے زیادہ قریب تھے (حمزہ)۔ اور اس بات کے لئے زیادہ موزوں تھے کہ ان سے کیا بات کرنی ہے پھر رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اگر ہے قوم میں کوئی ایک جو خبر کا امر کرتا ہے تو قریب ہے کہ وہ صاحب ہو۔

اتنے میں حمزہ آگئے انہوں نے بتایا کہ وہ عقبہ بن ربیعہ ہے اور وہ منع کر رہا ہے قتال سے۔ اور ان سے کہہ رہا ہے اے میری قوم! میں نے ان لوگوں کو دیکھا ہے کہ وہ موت کو گلے لگانا چاہتے ہیں۔ تم لوگ ان کا کچھ بھی نہیں بگاڑ سکتے جبکہ تمہارے اندر سردار اور چیدہ لوگ موجود ہیں۔ اے میری قوم! تم لوگ اس معاملے کو مجھ پر رکھ دو اور یہ کہہ دو کہ عقبہ نے بزدلی دکھائی ہے جب کہ تم لوگ اچھی طرح جانتے ہو کہ میں تم میں سے بزدل نہیں ہوں۔ ابو جہل نے یہ بات سنی تو بولے عقبہ کیا تم یہ بات کہہ رہے ہو اللہ کی قسم اگر تیرے سوا کوئی اور اس بات کو کہتا تو میں اس کو پکی چب جاتا لگتا ہے کہ تیرا سینہ خوف سے بھر چکا ہے۔ عقبہ نے کہا کہ کیا آپ کی مراد مجھ سے ہے اے اپنی سرین کو پیلا کرنے والے (نہا یہ میں ہے کہ یہ کہہ کر اس نے اس کی بیٹی کے ساتھ تہمت لگائی تھی۔ دوسری توجیہ یہ ہے کہ وہ خود اپنی سرین پر زعفران ملتا تھا۔ تیسری توجیہ یہ ہے کہ وہ محاورہ ہے جو مادر اور آسودہ حال شخص کے لئے بولا جاتا ہے جس کو سختیوں کے تجربات نہ ہوئے ہوں)۔

عقبہ نے کہا عنقریب آپ کو معلوم ہو جائے گا کہ ہم میں سے کون بزدل ہے۔ چنانچہ عقبہ مقابلے کے لئے باہر آیا اور اس کا بھائی اور اس کا بیٹا ولید بیک وقت غیرت کھ کر۔ انہوں نے اعلان کیا کون ہمارے مقابلے پر آئے گا۔ اتنے میں ایک انصاری شیبہ کے مقابلے پر آیا تو عقبہ نے کہا کہ نہیں ہم ان سے نہیں لڑنا پسند کریں گے بلکہ ہمارے مقابلے پر ہمارے چچا زاد سے کوئی ہمارے سامنے آئے بنو عبدالمطلب میں سے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اے علی اٹھئے، اے حمزہ اٹھئے، اے عبیدہ بن حارث۔ لہذا قتل کر دیا عقبہ اور شیبہ ربیعہ کے بیٹوں کو اور ولید بن عقبہ کو اور عبیدہ بن حارث زخمی ہو گئے تھے۔ ہم لوگوں نے ان میں سے ستر کو قتل کیا اور ستر کو قیدی بنایا۔ چنانچہ انصار میں سے ایک آدمی جو چھوٹے قد کا تھا وہ بنو ہاشم کے ایک آدمی کو قیدی بنا کر لے آیا۔ اس قیدی نے کہا اللہ کی قسم اس نے مجھے قید نہیں کیا اللہ کی قسم اسی شخص نے قید کیا ہے جو چہرے کے اعتبار سے سب لوگوں سے زیادہ خوبصورت تھا۔ اس کی کنپٹیوں کے بال صاف تھے، وہ سفید و سیاہ گھوڑے پر سوار تھا۔ مجھے وہ ان تمام لوگوں میں نظر نہیں آ رہا۔ اس انصاری نے کہا یا رسول اللہ ﷺ میں نے اسے قید کیا ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تم چپ ہو جاؤ، اللہ نے تیری تائید فرمائی تھی معزز فرشتے کے ذریعے۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے فرمایا ہم نے بنو عبدالمطلب میں سے عباس کو اور عقیل کو اور نوفل بن حارث کو قید کیا تھا۔ (مسند احمد ۱/۱۷۱-۱۷۲، البدیع والنہایۃ ۳/۲۷۷-۲۷۸)

عمیر بن وہب کو جاسوسی کے لئے بھیجا (۲) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حفظہ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس نے، ان کو ابن اثیر نے، ان کو ان کے والد اسحاق بن یسار نے انصار کے شیوخ میں سے۔ انہوں نے کہا کہ قریش نے بدر والے، ان عمیر بن وہب کو بھیجا اور انہوں نے کہا تھا کہ تم ہمیں اصحاب محمد ﷺ کا جواز لے کر بتاؤ۔ چنانچہ وہ لشکر کے مرہوم کیا گھوڑے پر سوا ہو کر، پھر وہ اس کے پاس وٹ گیا۔ اس نے بتایا کہ تین سو بچے اس میں یا چھ مائیں ہیں لیکن تم دیکھ کر انتظار کرو میں وادی میں اکیچہ کراتا ہوں کیا چاہیے ان کی مدد میں اور ہیں یا کہیں گاہ میں۔ اس نے وادی چھان ماری، غور سے دیکھا پھر بتایا کہ مجھے کچھ بھی نظر نہیں آیا لیکن سنو اسے جماعت قریش میں نے بلائیں دیکھیں ہیں (بدیہ بلدیہ کی جمع ہے)۔ ایک سوری یا ایک اونٹنی کو تبتے تھے جس کو کسی مینت کی قبر پر باندھ دیتے تھے۔ نہ اسے چارہ دیا جاتا تھا نہ پانی یہاں تک کہ وہ مر جاتی۔

بعض عرب جو بعث کے قتل تھے وہ عقیدہ رکھتے تھے کہ اس قبر کا مردہ اسی پر اٹھایا جائے گا۔ عمیر نے کہا تھا کہ میں نے بلایا دیکھی ہیں جو مردہ کو اٹھاتی ہوئی ہیں اور انٹ ہیں جو موت ثابت کو اٹھائے ہوئے ہیں۔ میں نے ایسی اقوام دیکھی ہیں جن کے چچھے کوئی ٹھکانہ نہیں اور ان کا تحفظ بس ان کی تلواریں ہیں اور بس۔ نہیں اللہ کی قسم میں نہیں دیکھتا کہ آدمی قتل ہوتا ہے جب وہ اپنے جیسے کو خود قتل کر لے۔ جب وہ اپنے برابر تعداد میں لوگوں کو قتل کر لیں (یعنی تم میں سے) تو اس کے بعد زندہ رہنے میں کوئی خیر نہیں ہے۔ باقی آپ لوگ اپنی راے دیکھو۔

(سیرۃ ابن ہشام ۲/۲۶۱-۲۶۲)

ابن اثیر نے کہا بنی اسد میں جو مذکور ہوئی ہے البتہ قصہ بدر ہے اور تحقیق ہم نے اس کو ذکر کیا ہے پہلے۔ جب حکیم بن حزام نے یہ بات سنی تو وہ جل سر و گلوں کے پاس گیا اور وہ جا کر عقبہ بن ربیعہ سے ملا اور کہنے لگا اے ابوالوید آپ قریش کے بڑے ہیں اور سردار ہیں اور ایسے مقدم پر ہیں کہ آپ کی ہر بات مانی جاتی ہے۔ کیا آپ ایسی بات مانیں گے جس کے بعد آپ آخر وقت تک خیر و عافیت سے رہ جائیں؟ اس نے کہا وہ کیا ہے؟ حکیم نے کہا آپ لوگوں کو واپس لے جائیں اور اپنے حریف عمرو بن اعضر کی کے خون بہا دینے کی ذمہ داری آپ لے لیں۔

عقبہ نے کہا ٹھیک ہے یہ تو میں مانیتا ہوں لیکن تم جاؤ ابن حنظلہ کے پاس یعنی ابو جہل کے پاس۔ اس کے بعد عقبہ و لوگوں و خطاب کرنے کھڑا ہوا۔ اے قریش کی جماعت! تم لوگ اللہ کی قسم کیا کرو گے محمد سے اور ان کے اصحاب سے ٹکرا کر۔ حالانکہ اللہ نے تمہارے قافے کو تجارت دی ہے اور تمہارے مال بھی بچائے ہیں اب تمہیں ضرورت نہیں ہے کہ تم بے مقصد امر میں چلو۔ تم لوگ نکلے تھے اس لئے کہ تم اپنے قافے کو بچاؤ اور اپنے مالوں کو بچاؤ وہ کام ہو گیا تو اب تم لوگ بزدلی کا الزام محمد پر ڈال دو اور واپس لوٹ چلو۔ اللہ کی قسم اگر تم لوگ محمد سے ٹکراؤ گے تو ہمیشہ ایک دوسرے کی نظروں میں بُرے بن جاؤ گے کیونکہ کوئی اپنے چچا کے بیٹے کو مارے گا۔ کوئی ماموں کے بیٹے کو یا کسی دوسرے اپنے خاندان کے بندے کو۔ لہذا واپس لوٹ چلو اور محمد کے اور سارے عرب کے درمیان تخیلہ چھوڑ دو اگر وہ یعنی عرب آپ کو نقصان پہنچائیں گے تو یہ وہ بات جو تم چاہتے ہو اور سُر کوئی اس کو نقصان پہنچائے تو تم تو اس سے بچ کر نکل جاؤ گے تم کسی غیر ضروری امر کے درپے نہیں ہو گے۔

حکیم بن حزام کہتے ہیں کہ میں ابو جہل کے پاس چلا گیا۔ میں نے جا کر کہا، اے ابو حکم! مجھے عقبہ بن ربیعہ نے آپ کے پاس بھیجا ہے اور وہ ایسے کہہ رہے ہیں کہ ہم واپس چلے جائیں۔ ابو جہل نے خوب پھٹکا رتے ہوئے کہا کہ اللہ کی قسم! محمد نے اس پر جادو کر لیا ہے جب اس نے اس کو دیکھا تھا تو اس پر جادو ہو گیا ہے، جیسے اس نے محمد کو اور اس کے اصحاب کو دیکھا ہے۔ ہرگز نہیں ایسے نہیں ہو سکتا۔ ہم واپس نہیں جائیں گے تو یہ کہہ رہے اور محمد کے درمیان فیصلہ کر دے۔ کیا ہو گیا ہے عقبہ کو کہ اس نے ایسی بات کہی ہے۔ بلکہ بات یہ ہے کہ محمد اور اس کے اصحاب اونٹ کا گوشت کھا رہے ہیں اور ان میں اس کا بیٹا بھی ہے اس لئے وہ تم سب کو ڈرا رہا ہے۔

(سیرۃ ابن ہشام ۲/۲۶۱-۲۶۲)

اس کے بعد ابو جہل نے (عمرو بن الحضرمی کے بھائی) عامر بن الحضرمی کے پاس پیغام بھیجا کہ تمہارے حلیف عقبہ کا یہ حال ہے کہ وہ لوگوں کو واپس لے جانا چاہتا ہے (وہ چاہتا ہے کہ ہم تیرے بھائی کا بدلہ نہ لیں)۔ اور میں تیرا بدلہ اور قصاص تیری نظروں کے سامنے دیکھ رہا ہوں تو اٹھ کھڑا ہو۔ لوگوں کو اپنے عہد کی یاد دہانی کرا، اور اپنے بھائی کا قتال یاد دلا۔ چنانچہ عامر حضرمی کھڑا ہو گیا، اس نے منہ سے کپڑا بٹایا پھر وہ چپا، اسے عمرو ہے عمرو۔ چنانچہ اس کے بعد جنگ روم ہوئی یعنی برپا ہو گئی شروع ہو گئی اور لوگوں کا معاملہ خراب ہو گیا اور وہ جس شرارت پر تھے اس کو اس پر مزید پکا کر دیا اور لوگوں کی رائے خراب ہو گئی۔ جس رائے کی طرف اس نے لوگوں کو بلایا تھا۔

ابو جہل کا یہ قوس جب عقبہ کو پہنچی اس نے گردن کی رگیں پھلاتے ہوئے کہا، غمگین پتیل کے چوتروں والا دیکھ۔ گا (یعنی ابو جہل) کہ ہم میں سے کون بزدل تھا جس نے اپنی قوم کو مروایا تھا، میں یا وہ۔

اس کے بعد عقبہ بن ربیعہ نے لوہے کا خود مانگا سر پر رکھنے کے لئے، مگر بد قسمتی سے اس کے لئے کوئی خود بھی نہ مل سکا جو اس کے سر پر پورا آ سکے کیونکہ اس کا سر بڑا تھا۔ چنانچہ اس نے اپنی چادر سر پر لپیٹ لی تھی اور قریش کے چھ حواری آئے۔ انہوں نے رسول اللہ ﷺ کے پانی سے حوض سے پانی پیا، ان میں حکیم بن حزام بھی تھے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ چھوڑو ان کو۔ جس جس نے بھی ان میں سے پانی پیا تھا وہ سرے مارے گئے تھے سوائے حکیم بن حزام کے وہ قتل نہیں ہوئے تھے اور اس کے بعد وہ مسعد بن ہاشم ہو گئے تھے۔ اسامہ کو اچھا کر دکھایا۔ وہ سب بھی کوئی بات ہوتی تو کہتے تھے، قسم ہے اس ذات کی جس نے مجھے بدروا لے دن پہنچا لیا تھا۔ (سیرۃ ابن ہشام ۲۶۳-۲۶۴)

وہ کہتے ہیں کہ جب اسود بن اسود نے حوض دیکھا تو کہا اللہ کی قسم! میرا جانا ہوا، جا کر یہ تو حوض کو توڑ دیتے ہوں یا میں اس سے قبل مارا جاؤں گا اور وہ آدمی سخت خوتھا اس نے یہ قسم کھائی تھی بد اخلاق تھا۔ وہ حوض کو توڑنے کے لئے نکلا۔ ادھر سے ان کی طرف حمزہ بن عبدالمطلب نکلے۔ انہوں نے اس کو مارا اور انہوں نے نصف پنڈی سے اس کا پیر کاٹ دیا حالانکہ ابھی وہ حوض تک نہیں پہنچا تھا اور وہ پیٹھ کے بل گر گیا۔ اس نے اپنا خون آلود پیر اپنے ماتھیوں کی طرف پھینک دیا اور وہ حوض کی طرف کھسنے لگا حتیٰ کہ وہ حوض میں جا پڑا اپنی قسم پوری کرنے کے لئے۔ حضرت اس کے پیچھے بھاگے اس کو مارنے کے لئے یہاں تک کہ انہوں نے جا کر اس کو حوض سے اندر ہی قتل کر دیا، یہ مشرکین میں سے پہلا مقتول تھا بدر میں۔

(سیرۃ ابن ہشام ۲۶۴-۲۶۵)

(۳) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو یحییٰ بن ابی حاتم نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی اسحاق بن منصور نے، ان کو اسحاق بن اسحاق نے، اس نے ابو حبیہ سے، اس نے عبد اللہ بن منصور سے، وہ کہتے ہیں کہ مشرکین ہم لوگوں کی نظروں میں مدد کے دن قلیل بتائے گئے تھے حتیٰ کہ میں نے ایک آدمی سے کہا تھا جو ہمارے پہلو میں کھڑا تھا کہ آپ ان کو دیکھتے ہیں کہ یہ ستر افروہوں گے اس نے کہا کہ میں ان کو سمجھتا ہوں کہ یہ ایک سو ہوں گے۔ کہتے ہیں کہ ہم نے مشرکین کے ایک آدمی کو قید کیا تھا، میں نے اس سے پوچھا کہ تم لوگ کتنے ہو؟ اس قیدی نے بتایا کہ ہم لوگ قریش ایک ہزار ہیں۔

باب ۱۱

نبی کریم ﷺ کا یوم بدر میں قتال پر لوگوں کو ابھارنا اور اس دن کی جنگ کی شدت

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے، ان کو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو محمد بن اسحاق صفحی نے، ان کو ابوالنضر نے، ان کو سمیع بن مغیرہ نے ثابت سے، اس نے انس بن مالک سے، وہ کہتے ہیں رسول اللہ ﷺ نے ہمیں کوجہ سوس بنا کر بھیجا تھا کہ وہ دیکھ کر آئے کہ یوسفیان کا قتل کیا کر رہا ہے؟ وہ جب واپس آیا تو گھر میں میرے سوا کوئی اور نہیں تھا اور رسول اللہ کے سوا۔ کہا کہ میں نہیں جانتا کہ اس نے حضور کی بعض عورتوں کو مستثنیٰ کیا تھا۔ اس نے رسول اللہ ﷺ کو بات بتائی۔ حضور باہر آئے آپ نے لوگوں سے اس بارے میں بات کی۔ آپ نے فرمایا کہ ہماری طلب ہے اور ضروریات ہیں جس کے پاس سواری ہو سواری ہونے کے لئے وہ ہمارے ساتھ چلے۔ کچھ لوگ آپ سے اجازت مانگنے لگے اپنی سواریوں کی جو بالائی دینے میں تھیں۔ آپ نے فرمایا کہ نہیں بلکہ وہ لوگ چلیں جن کی سواریاں فی الحال موجود ہیں۔

حضور ﷺ اور آپ کے اصحاب مدینے سے روانہ ہو کر مشرکین سے قبل بدر میں پہنچ گئے (وہاں پر پانی کا وافر انتظام تھا اور مشہور منزل بھی دونوں فریقوں نے وہیں پہنچنا تھا) مشرکین بھی آگئے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، تم میں سے کوئی آدمی بھی کسی کام سے نہ اٹھے یہاں تک کہ میں خود بتاؤں گا۔ مشرکین قریب آگئے تو رسول اللہ ﷺ نے اعدان فرمادیا اٹھو جنت کی طرف لپکو جس کا عرض سمان وزمین کی طرح فرخ ہے۔

اتنے میں عمیر بن حرم انصاری نے عرض کی، یا رسول اللہ! کیا واقعی جنت کی وسعت ارض و سماء کے برابر ہے؟ فرمایا، جی ہاں۔ اس نے کہا بس بس بڑی بات ہے بڑی بات ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، تم نے یہ لفظ نخنخ کیوں کیا؟ اس نے بتایا کہ کچھ نہیں یا رسول اللہ! بس اس امید پر کہ میں بھی اہل جنت میں سے ہوں گا۔ رسول اللہ ﷺ نے عمیر سے کہا واقعی تو اہل جنت سے ہے۔ اتنے میں اس نے اپنی تھیلی میں خشک کھجوریں نکالیں اور ان کو کھانے لگا اور کہنے لگا اگر میں زندہ رہا تو میں اپنی یہ کھجوریں کھاؤں گا زندگی بڑی پڑی ہے۔

یہ کہہ کر اس نے وہ کھجوریں پھینک دیں جو اس کے پاس تھیں اور اس نے مشرکین سے قتال شروع کیا حتیٰ کہ قتل ہو گیا۔

اس کو مسلم نے صحیح میں روایت کیا ہے ابوبکر بن ابوشیبہ سے اور ایک جماعت ابوالنضر سے۔

(ابن خری۔ کتاب الامارۃ۔ باب نبوت الخیرۃ مشہد الحدیث ص ۱۳۵)

(۲) ہمیں خبر دی ابو محمد بن یوسف اصفہانی نے، ان کو خبر دی ابوسعید بن اعدابی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی حسن بن محمد زعفرانی نے، ان کو عمرو بن محمد عنقری نے، وہ کہتے ہیں کہ ان کو حدیث بیان کی اسرائیل نے ابو سحاق سے، اس نے حارثہ بن مضرب سے، اس نے حضرت علی رضی اللہ عنہ سے، وہ کہتے ہیں جب یوم بدر آیا تو ہم لوگ مشرکین سے بچنے کے لئے رسول اللہ کا سہارا لیتے تھے آپ سخت جنگجو تھے یعنی سب لوگوں سے زیادہ جنگجو تھے۔ (مسند امام احمد ۱/۱۲۶)

کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی حسن نے، ان کو حدیث بیان کی شبابہ نے، ان کو اسرائیل نے، اس نے ذکر کی اس کی مثل اور اس میں اس نے اضافہ کیا ہے (مقابلے کے لئے) رسول اللہ ﷺ سے مشرکین کے سب سے زیادہ قریب اور کوئی نہیں ہوتا تھا۔

(۳) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو خبر دی ابو الحسن احمد بن محمد بن عبد دوس نے، ان کو عثمان بن سعید دارمی نے، ان کو احمد بن عبد اللہ بن یونس نے، ان کو عبد الرحمن بن غسیل نے عباس بن سہل بن سعد حمزہ بن ابوالسید ساعدی سے، اس نے اپنے والد سے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہم لوگ جب بدر میں باہم ٹکرائے تھے مشرکین کے ساتھ تو رسول اللہ ﷺ نے ہم سے فرمایا تھا کہ جب وہ تمہارے قریب ہوں (یعنی تمہاری رینج میں ہوں) جب ان کو تیر مارنا (کہ کہیں خواہ مخواہ ضائع نہ ہو) اور اپنے اپنے تیروں کو سیدھا رکھو (پہلے سے تیار رکھو)۔

(۴) ہمیں خبر دی ابو علی رودباری نے، ان کو ابو بکر بن درسہ نے، ان کو حدیث بیان کی ابو داؤد نے، ان کو احمد بن سنان نے، ان کو ابو احمد زبیری نے، ان کو عبد الرحمن بن سلیمان بن غسیل نے حمزہ بن اسد سے، اس نے اپنے والد سے، وہ کہتے ہیں کہ بدر دس دن جب ہم نے صف بندی کی (مشرکین کے ساتھ جہاد کرنے کے لئے) تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تھا کہ جب وہ تمہارے قریب آجائیں تو تم ان پر تیر چلا دینا اور اپنے تیروں کو سیدھا سامنے رکھو۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے عبد اللہ بن محمد جعفی سے، اس نے ابو احمد زبیری سے۔

(کتاب المغازی۔ باب حدیثی عبد اللہ محمد جعفی۔ فتح الباری ۷/۳۰۶۔ مسند احمد ۳/۴۹۸)

(۵) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس نے ابن اسحاق سے ان کو حدیث بیان کی عمر بن عبد اللہ بن عروہ نے حضرت عروہ بن زبیر سے، وہ کہتے ہیں کہ حضور ﷺ نے بدر اسے دن مہاجرین کا شعار ... (۵) (۵) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس نے ابن اسحاق سے ان کو حدیث بیان کی عمر بن عبد اللہ بن عروہ نے حضرت عروہ بن زبیر سے، وہ کہتے ہیں کہ حضور ﷺ نے بدر اسے دن مہاجرین کا شعار اور عداوتی نشان یا نبی عبد الرحمن مقرر کیا تھا اور بنو خزرج کا شعار یا نبی عبد اللہ اور قبیلہ اوس والوں کا شعار یا نبی عبید اللہ مقرر کیا تھا اور اپنے گھوڑے کا نام بحبل اللہ رکھا تھا۔ (سیرۃ النبی ۳/۶۹)

ابن سعد نے یہ اضافہ کیا ہے اپنی روایت میں کہ مجموعی شعار سب کے لئے یہ مقرر کیا تھا، یا مصوّر امت۔

باب ۱۲

عتبہ بن ربیعہ اور اس کے دو ساتھیوں کا

میدان کارزار میں مقابلہ کا چیلنج کرنا اور اس موقع پر اللہ تعالیٰ کا اپنے دین کی نصرت کرنا

(۱) ہمیں خبر دی ابو القاسم عبد الرحمن بن عبد اللہ خرفی نے بغداد میں، ان کو حدیث بیان کی حمزہ بن محمد بن عباس نے، ان کو حسن بن سلام نے، ان کو عبید اللہ بن موسیٰ نے، ان کو اسرائیل نے، ان کو ابو اسحاق نے حارثہ بن مضرب سے، اس نے حضرت علی رضی اللہ عنہ سے، وہ کہتے ہیں کہ عتبہ مقابلہ کے لئے سامنے آئے اور ان کے بھائی شیبہ اور ان کے بیٹے ولید غیرت کھا کر اٹھے اور کہنے لگے کوئی ہے ہم سے مقابلہ کرنے والا۔ چنانچہ ان کے مقابلے کے لئے انصار میں سے چند نوجوان سامنے آئے مگر عتبہ نے کہا کہ ہم ان سے نہیں لڑنا چاہتے بلکہ ہمارے ساتھ مقابلہ ہمارے چچ زادوں میں سے یعنی بنو عبد المطلب میں سے کوئی سامنے آئے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اٹھئے اے علی، اٹھئے حمزہ، اٹھئے اے عبید بن حارث۔ چنانچہ اللہ نے قتل کیا عتبہ اور شیبہ امیہ کے بیٹوں کو اور ولید بن عتبہ کو اور زخمی ہو گیا تھا عبید بن حارث۔ (مسند احمد ۱/۱۷۱)

(۲) ہمیں خبر دی ابو علی رودباری نے، ان کو خبر دی ابو بکر بن درسہ نے ابو داؤد نے، ان کو ہارون بن عبد اللہ نے، ان کو عثمان بن عمر نے، ان کو خبر دی اسرائیل نے، اس نے ان کو ذکر کیا اپنی اسناد کے ساتھ اور اسی مفہوم کے ساتھ۔ انہوں نے اضافہ کیا ہے۔ حمزہ آئے عتبہ کے

مقابلے کے لئے اور میں آپا شیبہ کے لئے عبیدہ اور ولید میں دوضربوں کا تبادلہ ہوا۔ دونوں میں سے ہر ایک نے دوسرے کو بوجھل کر دیا پھر ہم لوگ ولید پر بل پڑے اسے قتل کر دیا اور عبیدہ کو ہم نے اٹھالیا۔

حضرت حمزہ کا شیبہ کو قتل کرنا (۳) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس محمد یعقوب سے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس نے، ان کو ابن اسحاق نے، ان سے جن سے قصہ بدر مروی ہے اس نے کہا، پھر عتبہ اور شیبہ اور ولید مقابلے کے لئے نکلے اور انہوں نے مقابلے کے لئے چیلنج دیا۔ لہذا اس کے مقابلے کے لئے انصار کے کچھ نوجوان سامنے آئے یعنی عوف اور معوذ عفرآء کے بیٹے اور ایک دوسرا آدمی جسے عبد اللہ بن رواحہ کہا جاتا تھا۔ عتبہ نے ان لوگوں سے پوچھا کہ تم لوگ کون ہو؟ انہوں نے بتایا کہ ہم انصار کا گروہ ہیں، عتبہ ان لوگوں سے بولے کہ ہم کو آپ لوگوں سے کوسر وکار نہیں ہے۔ اس کے بعد ان کے منادی نے اعلان کیا، اے محمد! ہمارے مقابلے پر ہماری جی کفو ہے لوگوں کو نکالنے ہماری قوم میں سے۔

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اٹھئے اے حمزہ، اٹھئے سے علی، اٹھئے سے عبیدہ۔ جب مقابلے کے لئے کھڑے ہو گئے اور ان کے قریب ہوئے تو مشرکین نے بہا جی ہاں عزت والے کفو تو ہیں۔ چنانچہ عبیدہ نے عتبہ کو مقابلہ کیا، دونوں نے ایک دوسرے کو چوٹیں دیں اور ایک دوسرے کو مضبوط پکڑ لیا۔ اور حمزہ نے شیبہ کا مقابلہ کیا اور اس کو اس کی جگہ پر قتل کر دیا۔ اور علی نے ولید کا مقابلہ کیا اس نے اس کو بھی اسی جگہ قتل کر دیا۔ اس کے بعد دونوں نے پلٹ کر عتبہ پر حملہ کیا اور دونوں نے اس کو قتل کر دیا اور اپنے ساتھی کو زخمی حالت میں اٹھالائے۔ اور سامان میں ان کی حفاظت کی۔ (سیرۃ ابن ہشام ۲/۲۶۵)

(۴) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو خبر دی ابو جعفر محمد بن علی بن دحیم شیبانی نے کوفہ میں، ان کو احمد بن حازم بن ابو غرزہ نے، ان کو خبر دی عبید اللہ بن ہدی نے، ان کو سفیان بن سعید نے، ان کو ابو ہاشم نے، ان کو ابو مجلز نے قیس بن عباد سے، اس نے ابو ذر سے، وہ کہتے ہیں کہ یہ آیت نازل ہوئی

هَذَا نَحْصَمَانِ احْتَصِمُوا فِي رِبِّهِمْ - (سورۃ الحج، آیت ۱۹)

(یہ دو لڑنے والے ہیں جو اپنے رب کے لئے لڑ رہے ہیں)۔

فرمایا کہ یہ علی و حمزہ اور عبید بن حارث۔ اور عتبہ بن ربیعہ اور شیبہ بن ربیعہ اور ولید بن عتبہ کے بارے میں نازل ہوئی ہے۔

بخاری و مسلم نے اس کو نقل کیا ہے صحیح میں حدیث ثوری سے۔ (بخاری کتاب التفسیر سورۃ الحج۔ باب ہذا نَحْصَمَانِ احْتَصِمُوا - فتح الباری ۸/۴۴۳)

(۵) ہمیں خبر دی ابو اسحٰب بن بشیر بن بشار نے، ان کو خبر دی اسماعیل بن محمد صفار نے، ان کو خبر دی محمد بن عبد الملک نے، ان کو یزید بن ہارون نے، ان کو سلیمان بن یحییٰ نے، ان کو ابو مجلز نے قیس بن عباد سے، وہ کہتے ہیں کہ علی حمزہ اور عبیدہ بن حارث اور عتبہ بن ربیعہ اور شیبہ بن ربیعہ اور ولید بن عتبہ نے باہم مقابلہ کیا انہیں کے بارے میں یہ آیت اُتری :

هَذَا نَحْصَمَانِ احْتَصِمُوا فِي رِبِّهِمْ -

(۶) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ نے، ان کو ابو بکر بن عبد اللہ وراق نے بغداد میں، ان کو ابراہیم بن عبید اللہ بصری نے، ان کو محمد بن اسحق نے، ان کو معتمر بن سلیمان تیمی نے اپنے والد سے، اس نے ابو مجلز سے، اس نے قیس بن عباد سے، وہ کہتے ہیں کہ علی بن ابوطالب نے انہوں نے کہا کہ میں پہلا شخص ہوں گا جو اللہ کے آگے قیامت کے دن خصومت کے لئے بحث کروں گا۔

کہتے ہیں کہ قیس نے کہا اس نے مذکورہ معنی اور مفہوم ذکر کیا ہے۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح محمد بن عبد اللہ رواشی سے، اس نے معتمر سے۔ (کتاب المغازی۔ باب قتل ابی جہل)

باب ۱۳

ابو جہل بن ہشام کا

کفر و اسلام کی دونوں صفوں کے ٹکرانے کے وقت فتح کی دعا کرنا اور ابو جہل کا
یہ (دعا یہ) قول یا اس کا جس کا فر نے بھی ان میں سے کیا تھا مکے میں

اَللّٰهُمَّ اِنْ كَانَ هَذَا هُوَ الْحَقُّ مِنْ عِنْدِكَ فَاَمْطِرْ عَلَيْنَا حِجَارَةً مِّنَ السَّمَاءِ
اَوْ تُنِثِّنَا بِعَذَابٍ اَلِيْمٍ ۔ (سورۃ الانفال: آیت ۳۲)

اے اللہ! اگر یہ قرآن اور یہ دین محمد سچ ہے تیری طرف سے تو پھر ہمارے اوپر پتھروں کی بارش برسا کر ہمیں ہلاک کر دے یا ہمارے اوپر کوئی
دردناک عذاب بھیج دے (لہذا اللہ نے بدر والے دن عذاب دیا تھا، ان کو تنویر کے ذریعے)

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، اور ابو سعید بن ابی عمرو نے، ان دونوں نے کہا کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو العباس محمد بن
یعقوب نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے احمد بن عبد الجبار نے، وہ کہتے ہیں کہ ان کو حدیث بیان کی ہے یونس بن بکر نے، ان کو
ابن اسحاق نے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی ہے زہری نے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی ہے عبد اللہ بن ثعلبہ بن صغیر عذری نے
کہ بے شک فتح مانگنے والا بدر کے دن ابو جہل بن ہشام تھا۔ بن ثعلبہ کہتے ہیں کہ جب دونوں جماعتیں باہم ٹکرائیں تو ابو جہل نے کہا تھا،
اے اللہ! ہمارے رشتوں کو کاٹ دے اور ہمارے اوپر ان لوگوں کو مسلط کر کے لے آجن کو ہم نہیں جانتے اور مجھے صبح تک ہلاک کر دے۔
فرمایا کہ اسی کے نتیجے میں وہ قتل ہو گیا، اسی کے بارے میں اللہ نے یہ آیت نازل فرمائی :

اِنْ تَسْتَفْتِحُوْا فَقَدْ جَاءَكُمْ الْفَتْحُ ۔ الح (سورۃ الانفال : آیت ۱۹)

صاح بن کسان نے زہری سے اس کی متابع حدیث بیان کی ہے۔ آیت کا مفہوم اس طرح ہے کہ ”اگر تم فتح و نصرت مانگتے ہو تو
تمہارے پاس فتح آچکی ہے۔ الخ

اس مفہوم آیت کے بارے میں تین اقوال ہیں

- (۱) یہ کہ یہ خطاب ہے کفار کے لئے، کیونکہ انہوں نے فتح و نصرت مانگی تھی مسلمانوں کے خلاف۔
- (۲) یہ کہ یہ خطاب ہے اہل ایمان کے لئے یعنی اگر تم نصرت اور مدد مانگتے ہو تو تمہارے پاس نصرت و مدد آچکی ہے۔ الخ
- (۳) یہ کہ ان تَسْتَفْتِحُوْا فَقَدْ جَاءَكُمْ الْفَتْحُ ۔ الح یہ اہل ایمان کو خطاب ہو اور باقی ماندہ خطاب کفار کے لئے ہے۔
تفصیل میں طوالت ہے اصل کتاب کے حاشیہ پر ملاحظہ فرمائیں۔ (از مترجم)

(۲) ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے کئی بار، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ محمد بن یعقوب نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں
حدیث بیان کی ہے احمد بن نصر نے، ان کو عبید اللہ بن معاذ نے بن معاذ سے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ہمارے والد نے، ان کو حدیث بیان کی
شعبہ نے عبد الحمید صاحب زیادہ سے، وہ کہتے ہیں حضرت انس سے یہ حدیث سنی گئی تھی، وہ کہتے ہیں کہ ابو جہل نے کہا تھا :

اللهم ان كان هذا هو الحق من عندك فامطر علينا حجارة من السماء او ائتنا بعذاب اليم -
(سورہ انفال : آیت ۲۳)

اے اللہ! اگر یہ قرآن یہ دین محمدی حق ہے تیری طرف سے تو ہمارے اوپر پتھروں کی بارش برسا کر ہمارے پاس کوئی اردناک عذاب بھیج۔
لہذا جواب میں یہ آیت نازل ہوئی :

وما كان الله ليعذبهم وانت فيهم وما كان الله معذبهم وهم يستغفرون -
(سورہ انفال : آیت ۳۳)

مگر تعجب نہ ہو کہ اس حالت میں عذاب نہیں دیتے کہ آپ بھی ان کے اندر موجود ہوں، اور اس طرح بھی اللہ ان کو عذاب نہیں دیتے کہ جب وہ توبہ، استغفار کر رہے ہوں۔

اس کو بخاری نے روایت کیا ہے صحیح میں محمد بن نصر سے۔ (ابو حنیفہ فی تفسیر سورۃ انفال - باب ۱۰، کان اللہ معذبہم - فتح الباری ۱/۳۰۹)
(۳) ہمیں خبر دی ابو زریعہ بن ابی اسحاق مزکی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو حسن محمد بن عبدوس طراغی نے، ان کو عثمان بن سعید نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے عبد اللہ بن صالح نے معاویہ بن صالح سے، اس نے علی بن ابی طلحہ سے، اس نے ابن عباس سے اللہ کے اس قول کے بارے میں :

وما كان الله يعذبهم وانت فيهم وما كان الله معذبهم وهم يستغفرون -
(سورہ انفال : آیت ۳۳)

ابن عباس فرماتے ہیں اس آیت کا مطلب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کسی قوم کو اس حالت میں عذاب نہیں دیتا یا ان پر عذاب نہیں بھیجتا جبکہ ان کے نبی ان کے بچے موجود ہوں بلکہ پہلے وہاں سے نکال لیتا ہے۔
اس کے بعد اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا :

وما كان الله معذبهم وهم يستغفرون -

اس فقرے میں اللہ تعالیٰ فرما رہا ہے ہیں کہ جس کے مقدر میں اللہ کی طرف سے ایمان میں داخل ہونا پہلے ہو چکا ہے پس وہی استغفار ہے (استغفار یعنی ایمان کے ساتھ بھی اللہ عذاب نہیں دیتا کسی کو)۔
اس کے بعد اللہ نے کفار کے بارے میں ارشاد فرمایا :

وما كان الله ليذر المؤمنين على ما انتهم عليه حتى يميز الخبيث من الطيب -
کہ بدعتوں صیث کے فرق کے بغیر اور تمیز کے بغیر بھی نہیں چھوڑے گا۔ مگر اس نے اہل سعادت کو اہل شقاوت سے نمایاں اور ممتاز کر دیا ہے۔
پھر فرمایا :

وَمَا لَهُمْ إِلَّا يُعَذِّبُهُمُ اللَّهُ - (سورہ آل عمران : آیت ۱۷۹)

کہ ایسا بھی ہو سکتا کہ اللہ ان کو بالکل بھی عذاب نہیں دے گا۔ حالانکہ وہ مسجد الحرام سے رکاوٹ بن رہے ہوں۔

لہذا اللہ نے ان کو بدر میں تلوار کے ساتھ عذاب دیا تھا۔

(۴) ہمیں خبر دی حاکم ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ کہتے ہیں کہ ان کو خبر دی ابو النضر محمد بن محمد یوسف نے آخرین میں، انہوں نے کہا کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے محمد بن معیب نے (ح)۔ اور ہمیں خبر دی ہے حاکم ابو عبد اللہ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ہے ابو حامد بن محمد نے اور

ابو بکر احمد بن محمد اسامی علی فقیہ طبران میں، ابو عبد الرحمن احمد بن محمد بن محمود ہزار نے شہر نساء میں، ان دونوں نے کہا ہمیں حدیث بیان کی ہے عمر بن عبد الرحمن بن عمر بحرانی نے (ح)۔ اور ہمیں خبر دی ہے حاکم ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے خبر دی ہے ابو الحسن جاجی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ہے احمد بن عمیر نے، انہوں نے کہا کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابراہیم بن سعید جوہری نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو اسامہ نے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی ہے برید بن عبد اللہ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو بردہ نے ابو موسیٰ سے، اس نے نبی کریم ﷺ سے۔ آپ نے فرمایا کہ بے شک اللہ تعالیٰ جب کسی امت کے ساتھ رحمت و شفقت والا معاملہ کرنا چاہتا ہے اپنے بندوں میں سے تو اللہ امت کے لئے ان کے آگے اس کو فرط اور سلف، آگے گیا ہو اور پیش رو بنا دیتا ہے (یعنی اس کو پہلے سے ان کے لئے سفارش بنا دیتا ہے)۔

اور اللہ تعالیٰ جب کسی امت کی ہلاکت و تباہی کا ارادہ کرتا ہے تو ان کو عذاب میں مبتلا کر دیتا ہے، حالانکہ ان کا نبی موجود ہوتا ہے زعمہ ہوتا ہے۔ لہذا اس نبی کی آنکھیں ٹھنڈی کر دیتا ہے ان کو ہلاک کر کے۔ کیونکہ انہوں نے اس نبی کی تکذیب کی ہوتی ہے اور اس کے حکم کی نافرمانی کہ ہوتی ہے۔ اس کو مسلم نے روایت کیا ہے۔ (کتاب الفصل۔ باب اذا راد اللہ تعالیٰ رحمۃ لمت)

اور کہا ہے کہ مجھے حدیث بیان کی گئی ہے ابو اسامہ سے اور اس نے جس نے اس کو روایت کیا ہے ابراہیم بن سعید جوہری سے، اس نے اس کے متن میں یہ اضافہ کیا ہے فَاَهْلَكَهَا وَهُوَ يُنْظَرُ اِنَّهُ اس امت کو پھر اس طرح ہلاک کرتا ہے کہ ان کا نبی خود اپنی آنکھوں سے اس تباہی کو دیکھ رہا ہوتا ہے۔

باب ۱۴

۱۔ (کفر و اسلام کی) دونوں جماعتوں کا باہم ٹکرانا اور اس موقع پر فرشتوں کا نازل ہونا۔

۲۔ اور نبی کریم ﷺ کا مٹی کی مٹھی بھر کر پھینکنے سے برکات کا ظہور ہونا۔

۳۔ اور اللہ تعالیٰ کا مشرکین و کفار کے دلوں میں رعب ڈالنا۔

یہ سب امور آثار نبوت ہیں

(۱) ہمیں خبر دی ابو زکریا یحییٰ بن ابراہیم بن محمد بن یحییٰ فرکی نے، ان کو احمد بن محمد بن عبدوس طرلائی نے، ان کو حدیث بیان کی عثمان بن سعید درامی نے، ان کو عبد اللہ بن صالح نے، ان کو حدیث بیان کی ہے معاویہ بن صالح نے علی بن ابی طلحہ سے، اس نے ابن عباس سے اللہ کے اس قول کے بارے میں :

وَإِذْ يَعِذُّكُمْ اللَّهُ بِطَائِفَتَيْنِ - (سورہ انفال : آیت ۷)

فرمایا کہ اہل مکہ کا قافلہ یا قہاشم کے ملک جا رہا تھا اہل مدینہ کو اس بات کی خبر پہنچی وہ لوگ بھی نکلے ان میں رسول اللہ ﷺ بھی تھے وہ قافلے کا ارادہ رکھتے تھے۔ اس بات کی خبر اہل مکہ کو بھی پہنچ گئی لہذا وہ لوگ جدی جدی چل کر قافلے کی حفاظت کے لئے پہنچے تاکہ نبی کریم ﷺ وراں کے اصحاب اس قافلے پر قبضہ نہ کر لیں۔ چنانچہ قافلہ متعین مقام سے رسول اللہ ﷺ سے سبقت کر گیا اور پہلے گزر گیا۔ اور اللہ نے مسلمانوں کو دو میں سے ایک گروہ یا جماعت کا وعدہ دیا تھا (یعنی یہ تو قافلہ وراں کا سامان ہا تھا لگے گا یا قریش کا گروہ ہا تھا لگے گا جو قہاشم دشمن تھے)۔ حضور ﷺ اور اصحاب پسند یہ کرتے تھے کہ وہ قافلے سے ملیں اس میں تکلیف برداشت کرنا پڑے گی اور نینمست بھی وافر حاصل ہوگی۔ مگر جب قافلہ پہلے نکل گیا وراں اس سے رہ گئے تو رسول اللہ ﷺ مسلمانوں کو ساتھ لے کر نکلے۔ آپ کا ارادہ قوم قریش سے ملنا تھا مگر قریش نے مسلمانوں کی روٹی ونا پسند کہا کیونکہ قریش کو اپنے غلبے اور کثرت کا زعم اور گھمنڈ تھا۔ چنانچہ نبی کریم ﷺ اور مسلمان جس مقام پر اترے ان کے درمیان پانی اور پانی کے درمیان ریت نہ مل سکتی تھی۔

مسلمانوں کو شدید کمزوری پہنچ چکی تھی اور شیطان نے ان کے دلوں میں، یوسی بھی ڈال دی تھی وہ ان کو سو سے در رہا تھا کہ تم یہ گمان کرو کہ تم اللہ کے دوست ہو اور تمہارے اندر اللہ کا رسول ہے۔ تمہارے اوپر شرک مذہب آئے گئے حالانکہ تم ایسے ایسے ہو۔ لہذا اللہ نے شدید بارش برسائی مسلمانوں نے پانی یا اور طہارت کی۔ اللہ نے ان سے شیطانی نجاست دور کر دی اور وہ ریت جم کر پکی جگہ بن گئی۔

راوی نے ایک کلمہ و رذکر کیا ہے مسلمانوں کو بارش پہنچی وراں پر لوگ چلے، جانور بھی چلے۔ اور مسلمانوں نے قوم قریش کے پڑاؤ کی طرف پیش قدمی کی ورا اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی کی اور مومنوں کی مدد فرمائی ایک ہزار فرشتوں کے ساتھ۔ حضرت جبریل علیہ السلام پانچ سو فرشتوں کے ساتھ تھے جو سجدہ کرتے ورا حضرت میکائیل علیہ السلام پانچ سو فرشتوں کے ساتھ تھے جو کہ سجدہ کرتے (ادرا مشور) اور ابلیس اپنے انکار سمیت یا شیطاٹین کا شکر کرتا۔ ان کے پاس ایک جھنڈ تھا جو مدت کے چھ مردوں کی شکل و صورت میں ورا شیطان سراقہ بن مالک جعشم کی شکل میں تھا۔

چنانچہ شیطان نے مشرکوں سے کہا کہ آج دوکوں میں سے کوئی بھی تم سے غالب نہیں ہے اور میں تمہارا ساتھ ہوں۔ جب قوم نے صف باندھی تو جہل نے کہا کہ اللہ! ہم حق کے لئے سب سے بہتر ہیں اور اکتی ہیں لہذا حق کی مدد فرما۔ اور رسول اللہ ﷺ نے ہاتھ اٹھائے اور دعا کی اے میرے رب اگر تو نے اس مٹھی بھر جماعت و ہدایت کر دیا تو کبھی بھی تیری عبادت نہیں کی جائے گی۔

لہذا حضرت جبرائیل علیہ السلام نے آپ ﷺ سے کہا آپ مٹی کی ایک مٹھی بھر لیجئے۔ آپ ﷺ نے مٹی کی ایک مٹھی لی اور وہ مٹی ان کفار و مشرکین کے مونہوں پر چلے گئے اور حضرت جبرائیل علیہ السلام ابلیس کی طرف متوجہ ہوئے۔ جبرائیل علیہ السلام نے دیکھا تو ابلیس کے ہاتھ میں ایک مشرک آتی کا ہاتھ تھا جدی سے ابلیس نے اپنا ہاتھ اس سے کھینچ لیا اور ابلیس بھی اور اس کی جماعت بھی وہیں پیٹھ پھیر کر مڑ گئے۔ اس آدمی نے کہا سراقہ یا تم نے یہ نہیں کہا تھا کہ تم ہمارے ساتھ رہو گے تو اس نے جواب دیتے ہوئے کہا

یہی اری ما لا تروا انی اخاف الله والله شديد العقاب۔ (ادرا مشور ۳۸)

بے شک میں وہ کچھ اچھا دیکھ رہا ہوں جو تم نہیں دیکھ رہے ہو۔ میں اللہ سے ڈرتا ہوں۔ اللہ سخت پکڑنے والا ہے۔

یہ اس وقت کہا جب اس نے ملانکہ کو دیکھا۔ (ادرا مشور ۳۹)

کفار کا ایک مٹھی سے شکست کھانا (۲) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ کہتے ہیں کہ ان کو خبر دی محمد بن احمد اصفہانی نے، ان کو حسن بن جہم نے، ان کو حسین بن فرج نے، ان کو واقدی نے، ان کو موسیٰ بن یعقوب نے، زمعی نے اپنے چچ سے۔ وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ابو بکر بن سیدان بن ابو شعمہ سے، وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا مروان بن حکم سے۔ وہ سوال کر رہے تھے حکیم بن حزم سے یوم بدر کے

بارے میں مگرنا پسند کر رہے تھے اس کو۔ یہاں تک کہ انہوں نے اس پر اصرار کیا لہذا حکیم نے کہا ہم لوگ باہم ٹکرائے گئے تھے اور ہم نے خوب قتل کیا۔ میں نے ایک آواز سنی تھی جو آسمان سے زمین پر پڑی تھی جیسے کنکریاں تھالی میں گرتی ہیں۔ نبی کریم ﷺ نے مٹھی بھری تھی اور وہ ماری تھی لہذا ہم لوگ شکست کھا گئے تھے۔ (مغازی و فتویٰ ۹۵)

واقندی کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی تھی ابواحق بن محمد نے، اس نے عبد الرحمن بن محمد بن عبید نے عبد اللہ بن ثعبہ بن صعیر سے، اس نے کہا کہ میں نے سنانوفل بن معاویہ دہلی سے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہم بدر والے دن شکست کھا گئے تھے اور ہم سن رہے تھے جیسے تھالی میں کنکریاں گرتی ہیں۔ جو گری تھیں ہمارے آگے اور پیچھے اور اس بات سے ہم لوگوں پر شدید رعب اور خوف طاری ہو گیا تھا۔

(الواقدی ۹۵/۱)

(۳) ہمیں خبر دی احمد بن عبدان نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی احمد بن جبیر نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی زید بن خلیل تشری نے، ان کو برہیم بن منذر نے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی عباس یعنی ابن ابوسمہ نے موسیٰ بن یعقوب سے، اس نے یزید بن عبد اللہ سے، اس نے ابوبکر بن سلیمان بن ابوشمہ سے، اس نے حکم بن حزام سے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہم نے آسمان سے آواز سنی تھی جیسے کوئی چیز نیچے گری ہو گویا وہ آواز ہے کنکریوں کی تھالی میں گرنے کی۔ رسول اللہ ﷺ نے بدر والے دن وہ کنکریاں ماری تھیں۔ ہم لوگوں میں سے کوئی ایک باقی نہیں بچا تھا (سب کی آنکھوں میں وہ پہنچ گئی تھیں)۔

(۴) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حلف نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو عباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس بن بکیر نے ابن اسحاق سے، اس نے یزید بن رومان سے، اس نے عروہ بن زبیر سے، اس نے زہری سے اور محمد بن یحییٰ بن حیان سے اور عاصم بن عمر بن قتادہ سے اور عبد اللہ بن ابوبکر سے اور ان کے علاوہ دیگر ہمارے علماء سے۔

اس نے حدیث ذکر کی یوم بدر کے بارے میں۔ یہاں تک اس نے کہا ہے کہ وہاں پر رسول اللہ ﷺ ایک عرش (چھپر) تھے موجود تھے اور حضرت ابوبکرؓ ان کے ساتھ تھے ان دونوں کے علاوہ ان کے ساتھ کوئی نہیں تھا۔ چنانچہ (مسلم اور مشرک) دونوں جماعتوں کے لوگ ایک دوسرے سے قریب ہونا شروع ہوئے تو رسول اللہ ﷺ نے اپنے رب کو قسم دینا شروع کی اس کی جو رب نے ان سے وعدہ فرمایا تھا نصرت کا وعدہ۔

اَللّٰهُمَّ اِنَّكَ اِنْ تُهْلِكَ هَذَا الْعَصَابَتَهُ الْيَوْمَ لَا تَعْبُدُ

اے اللہ بے شک آپ اگر اس تھوڑی سی جماعت کو ہلاک کر دیں گے پھر آپ کی عبادت نہیں کی جائے گی۔

اور حضرت ابوبکرؓ فرما رہے تھے آپ اپنے رب کو قسم دینا کم کر دیں یا رسول اللہ ﷺ۔ بے شک اللہ پورا کرنے والا ہے اس کو جو اس نے آپ کی نصرت کا وعدہ کیا تھا۔ اتنے میں رسول اللہ ﷺ پر ہلکی سی نیند طاری ہو گئی تھی اس کے بعد آپ بیدار ہو گئے تھے تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا خوش ہو جاؤ ابوبکرؓ ترے پاس اللہ کی نصرت آگئی۔ یہ رہے جبریل علیہ السلام جو اپنے گھوڑے کی باگ تھامے ہوئے ہیں اس کو چلا کر لارہے ہیں۔ اس کے سامنے کے راستوں پر غبار ہے۔

اس کے بعد رسول اللہ ﷺ نکلے۔ آپ نے اپنے اصحاب کو پانی پلایا اور ان کو تیر کیا اور فرمایا کہ کوئی آدمی قتل کرنے میں جہد بازی سے کام نہ لے یہاں تک کہ ہم اس کو اجازت دیں گے۔ جب وہ تمہیں چھپا لیں یعنی تمہارے قریب آجائیں تو ان کو تیر مارو بھالے کے ساتھ۔ اس کے بعد لوگ ایک دوسرے سے گتم گتھ ہونے کے لئے ایک دوسرے سے قریب تر ہو گئے تو رسول اللہ ﷺ عرش سے باہر آئے۔ آپ ﷺ نے کنکریوں کی ایک مٹھی اٹھائی پھر اس کے ساتھ قریش کی طرف منہ کیا اور اس کو ان کے منہوں پر پھونک مار دی اور فرمایا: شَاهَتِ الْوُجُوهُ،

رسوا ہو جائیں یہ چہرے۔ مراد یہ ہے قبیح ہو جائیں۔ اس کے بعد آپ ﷺ نے فرمایا حملہ کرو اے مسلمانو۔ چنانچہ مسلمانوں نے حملہ کر دیا اور اللہ نے قریش کو شکست دی اور مارے گئے۔ جو لوگ مارے گئے ان کے شرفاء میں سے قیدی ہو گئے ان میں سے جو قیدی ہوئے۔

(سیرۃ ابن ہشام ۲/۲۶۷-۲۶۸)

ملائکہ کا مدد کے لئے گھاٹی سے باہر آنا (۵) ہمیں خبر دی ابوعلیٰ روزباری نے، ان کو خبر دی عبداللہ بن عمر بن احمد بن شاذب واسطی نے واسطی میں، وہ کہتے ہیں کہ احمد بن سنان حاضر ہوئے میرے والد اور میرے دادا کے ساتھ مجلس میں۔ وہ حدیث بیان کر رہے تھے اور میں سن رہا تھا۔ انہوں نے کہا کہ ہمیں حدیث بیان کی تھی یزید بن ہارون نے، وہ کہتے ہیں کہ محمد بن اسحق نے کہا کہ عبداللہ بن ابوبکر نے کہا مجھے حدیث بیان کی بعض نے بنو ساعدہ میں سے، اس نے ابواسیدہ لک بن ربیعہ سے۔ اور وہ بدر و اے دن حاضر ہوئے تھے یہ بات کہہ رہے تھے جب ان کی بیٹی ج چکی تھی۔ کہا کہ اگر آج میں تمہارے ساتھ بدر میں ہوتا اور میری نظر موجود ہوتی تو میں تمہیں وہ گھاٹی دکھا دیتا جس سے فرشتے باہر نکلے تھے (یعنی اہل بدر مسلمانوں کی نصرت کرنے کے لئے)۔ (سیرۃ ابن ہشام ۲/۲۷۲)

باب ۱۵

اللہ تعالیٰ نے رسول اللہ ﷺ کی دعاء قبول فرمائی ہر اس شخص کے خلاف

جو مکے میں رسول اللہ ﷺ کو ایذا پہنچاتے تھے کفار و قریش میں سے، یہاں تک

کہ وہ سارے اپنے بھائی بندوں سمیت بدر میں قتل کر دیئے گئے

(۱) ہمیں خبر دی ابو محمد جناح بن نذیر بن جناح قاضی نے کوفہ میں، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو جعفر محمد بن علی بن رحیم شیبانی نے، ان کو احمد بن حازم بن ابی غزہ نے، ان کو خبر دی عبید اللہ بن موسیٰ نے، ان کو خبر دی اسرائیل نے ابواحق سے، اس نے عمرو بن میمون سے، اس نے عبداللہ بن مسعود سے۔ وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نماز پڑھ رہے تھے کعبے کے پاس اور قریش کی جماعت اپنی اپنی مجالس میں بیٹھے دیکھ رہے تھے۔ اچانک کسی کہنے والے نے ان میں سے کہا کیا تم لوگ دیکھتے نہیں اس ریا دکھوے باز کو۔ کون اٹھتا ہے ال بنوفداں کے ذبح ہونے والے اونٹوں کی مداخلت لا کر اس کے اوپر ڈال دے جب یہ سجدے میں جا گئے۔ چنانچہ ان میں سب سے بڑا شقی اور ایذا بخت اٹھا اس نے یہ گستاخی کر ڈالی۔

حضور ﷺ اس کے باوجود سجدے میں پڑے رہے۔ یہ شیطان کھل کھا کر ایک دوسرے پر گر رہے تھے اور خوب زور زور سے ہنس رہے تھے۔ کوئی گیا اس نے جا کر آپ ﷺ کی بیٹی حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا سے کہا وہ اس وقت لڑکی تھیں وہ دوڑی دوڑی آئیں اور آ کر اپنے والد کے کندھے سے وہ گندگی ہٹائی۔ پھر ان کی طرف متوجہ ہو کر ان کو گالیاں دینے لگیں۔ حضور ﷺ جب نماز پوری کر چکے تو کہا: اَللّٰهُمَّ عَلَیْکَ سَفَرُنِیْش، تین بار کہا، اے اللہ! قریش کو اپنی پکڑ میں لے لے۔ اے اللہ عمرو بن ہشام کو یعنی ابوجہل کو اور عتبہ بن ربیعہ کو، شیبہ بن ربیعہ کو، ولید بن عتبہ کو، امیہ بن خلف کو، عقبہ بن بوعیط کو، ہمارہ بن ولید کو (ہلاک کر دے)۔ عبداللہ نے کہا اللہ کی قسم میں نے ان سب لوگوں کا حشر

بدر والے دن دیکھ کہ میدان میں پچھاڑے پڑے تھے اور وہ قلیب بدر کی طرف گھسٹ کر ڈل دیئے گئے۔ اس کے بعد رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اللہ قلیب بدر میں ڈالنے والے جانے والوں پر لعنت فرما۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے احمد بن اسحق سے اس نے عبد اللہ سے۔ اور بخاری مسلم نے اس کو نقل کیا ہے کئی دیگر وجودہ سے ابو اسحق سے۔
(ابن ابی شیبہ - کتاب الوضوء - باب اذا لم یغسل علی ظہرہ مصی قدر - فتح الباری ۱/۳۳۹ - مسلم - کتاب المغازی - باب ما لقی النبی ﷺ من : المشرکین والمنافقین)

ابو جہل کا دو انصاری لڑکوں کے ہاتھوں قتل ہونا

(۲) ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن محمد بن علی سقانی، اور ابو الحسن علی بن محمد بن مقرئ اسفرائینیوں نے۔ ان دونوں نے کہا کہ ہمیں خبر دی الحسن بن محمد بن اسحق نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی یوسف بن یعقوب قاضی نے، ان کو محمد بن ابوبکر، وہ کہتے ہیں کہ ان کو محمد بن ماحثوں نے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے خبر دی صالح بن ابراہیم بن عبد الرحمن بن عوف نے اپنے والد ابراہیم سے، اس نے عبد الرحمن بن عوف سے۔ وہ کہتے ہیں کہ میں بدر والے دن صف میں کھڑا ہوا تھا میں نے اپنے دائیں بائیں دیکھا تو دونوں طرف دو انصاری لڑکے کھڑے ہوئے تھے، نو عمر تھے۔ میں نے سوچا کہ کاش کہ میرے دائیں بائیں ان سے کوئی بھاری بھر کم جوان ہوتا۔ اتنے میں ایک نے مجھے گھونسا مارا اور مجھ سے پوچھا اے چچ کیا آپ ابو جہل کو پہچانتے ہیں؟ میں نے کہا جی ہاں، آپ کو اس سے کیا کام ہے؟ کہا کہ میں نے سنا ہے کہ وہ رسول اللہ ﷺ کو گالیں دیتا ہے۔ قسم ہے اس ذات کی جس کے قبضے میں میری جان ہے اگر میں نے اس کو دیکھ لیا تو میرا سایہ اس کے سائے سے جدا نہیں ہوگا یہاں تک کہ وہ مر جائے گا۔ مجھے حیرانی ہوئی یہ سن کر۔

اتنے میں دوسرے نے مجھے گھونسا مارا اور پوچھنے لگا اے چچ کیا آپ ابو جہل کو جانتے ہیں؟ اس نے بھی سید لڑکے والی بات پوچھی۔ تھوڑی ہی دیر گزری تھی کہ میں نے ابو جہل کو دیکھا وہ لوگوں کی صفوں میں گھوم رہا تھا۔ میں نے بتایا کہ کیا دونوں اس شخص کو دیکھ نہیں رہے ہیں تو تمہارا مطلوب ہے جس کے بارے میں تم دونوں نے پوچھا تھا۔ بس اتنا کہنا تھا کہ وہ دونوں ایک دوسرے سے مسابقت کرتے ہوئے دوڑے۔ دونوں اس کو اپنی تلوار ماری اور اس کو قتل کر دیا۔ اس کے بعد بھاگ کر نبی کریم ﷺ کے پاس آ گئے اور حضور ﷺ کو اس کی خبر دی۔ آپ ﷺ نے پوچھا کہ تم دونوں میں سے کس نے اس کو قتل کیا ہے؟ ہر ایک نے کہا کہ اس نے اس کو مارا ہے۔ حضور ﷺ نے پوچھا کہ کیا تم دونوں نے اپنی تلوار کو صاف کر لیا ہے؟ دونوں نے کہا کہ نہیں کیا۔ لہذا حضور ﷺ نے دونوں کی تلوار دیکھی اور آپ نے تصدیق کر دی کہ واقعی تم دونوں نے اس کو قتل کیا ہے۔ آپ ﷺ نے ابو جہل کے چھینے ہوئے سامان کا فیصلہ دونوں کے لئے کر دیا تھا۔ ایک معاذ بن عمرو تھے دوسرے معاذ بن عفرہ تھے۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں مسدود سے۔ (ابو جہل - کتاب الخمس - باب من لم یخس الا سباب)

اور مسلم نے اس کو روایت کیا ہے یحییٰ بن یحییٰ سے۔ (کتاب الجہاد والسر - باب استحقاق اللہ تل سبقتہم اللہ یث ۴۲)

ان دونوں نے یوسف بن یعقوب سے بن ماحثوں سے۔

معاذ بن عمرو کا زخمی ہاتھ سے قتال کرنا ... (۳) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے خبر دی ابو احمد حسین بن علی درامی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی احمد بن محمد بن حسین نے، وہ کہتے ہیں کہ ان کو حدیث بیان کی عمرو بن زرارہ نے، وہ کہتے ہیں کہ ان کو حدیث بیان کی زیاد بن عبد اللہ نے محمد بن اسحق سے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی ثور بن یزید نے عکرمہ مونی ابن عباس سے، اس نے ابن عباس سے اور عبد اللہ بن ابوبکر سے، وہ کہتے ہیں کہ کہا تھا معاذ بن عمرو بن جموح نے جو بھائی تھے بنو سلمہ کے کہ میں نے سنا تھا

قوم سے، حالانکہ ابو جہل ایک بڑے درخت کی مثل ہے اور وہ لوگ اس کو کہتے تھے ابوالحکم کی طرف کوئی نہیں پہنچ سکتا۔ میں نے جب یہ بات سنی تو میں نے یہ دس میں رکھ لی۔ لہذا میں اس کی طرف متوجہ ہو گیا جیسے مجھے موقع مد میں نے اس پر حملہ کر دیا اور میں نے تلوار کا ایک ہی وار ایسا کیا کہ اس کا ایک پیر کاٹ دیا پنڈلی سے۔

اللہ کی قسم میں اس کے سوا اس کو تشبیہ نہیں دے سکتا کہ وہ جب گرا اور ہلاک ہو گیا مگر جیسے اس پتھر سے کچل کر رتی ہے جس پتھر سے ساتھ اس کو مارے ہیں۔ کہتے ہیں کہ ابو جہل کا بیٹا عکرمہ نے مجھے مارا تھا میرے کندھے پر جس سے میرا ہاتھ سٹ کر چڑے کے ساتھ ٹک گیا تھا میرے پہلو سے اور مجھے قتل نے اس کی طرف توجہ کرنے سے مصروف کئے رکھا۔ میں دن بھر لڑتا رہا اور میں نے اس کو اپنے پیچھے ڈال دیا تھا جب اس سے مجھے شدید تکلیف ہو گئی تھی۔ اذیت ہونے لگی تو میں نے اپنا قدم اس کے اوپر رکھا پھر اس کو توڑ کر پھینک دیا۔ کہتے ہیں کہ پھر معاذ اس کے بعد بھی زندہ رہے حتیٰ کہ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کا زمانہ آ گیا۔

کہتے ہیں کہ پھر وہ ابو جہل کے پاس سے گزرے بدر میں اور وہ معاذ بن عفرہ کے ہاتھوں مقتول ہو چکا تھا۔ اس نے اسے ضرب ماری تھی حتیٰ کہ میں اس کے مقتل پر پہنچا اس کی زندگی کے آخری سانس تھے اور معاذ نے اس کو قتل کر دیا۔ اتنے میں عبداللہ بن مسعود ادھر سے گزرے ابو جہل کے پاس جب رسول اللہ ﷺ نے حکم دیا کہ اس کو مقتولین میں تلاش کیا جائے۔ کہتے ہیں کہ حالانکہ رسول اللہ ﷺ نے ان سے کہا تھا جہاں تک مجھے خبر پہنچی ہے کہ تم لوگ دیکھو گروہ مخفی رہے تم سے مقتولین میں تو تم ان کے گھٹنے پر زخم کا نشان دیکھنا۔ فرمایا کہ عبداللہ بن جدعان کے ہاں کھانے کی دعوت تھی ہم لوگ ٹر رہے تھے ہم لوگوں نے بھیڑ بھاڑ اور دھکم پیل کی۔ میں ابو جہل کے قریب تھا میں نے اس کو دھکا دیا تھا جس سے وہ گھٹنے کے بل گر گیا تھا اور اس کے گھٹنے پر چوٹ یا خراش لگ گئی تھی اور وہ نشان بعد میں ہمیشہ باقی رہا تھا۔

عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میدان بدر میں میں نے ابو جہل کو پایا تھا اس آخری سانس تھے۔ میں نے اسے پہچان لیا تھا اور میں نے اپنا پیر اس کی گردن پر رکھ لیا تھا کیوں کہ اس نے مجھے ایک مرتبہ مکے میں پکڑ لیا تھا۔ میں نے اس سے کہا اللہ کے دشمن کیا اللہ نے تجھے رسوا کر دیا ہے؟ اس نے کہا کس چیز سے رسوا کر دیا ہے۔ ایک آدمی نے زیادتی کی ہے جس کو تم لوگوں نے قتل کر دیا ہے۔ اچھا مجھے یہ بتاؤ کہ فتح کس کی ہوئی ہے۔ میں نے کہا اللہ اور اس کا رسول بہتر جانتے ہیں۔ بنو مخزوم کے چھ لوگوں نے دعویٰ کیا ہے کہ ابن مسعود رضی اللہ عنہ کہتے تھے کہ اس نے کہا تھا اے بھریوں کے چرواہے میں بہت مشکل جگہ پر چڑھا ہوں۔

ابن مسعود رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے ابو جہل کا سر تن سے جدا کیا اور میں اس کو رسول اللہ ﷺ کے پاس لے آیا میں نے کہا یہ اللہ کے دشمن ابو جہل کا سر ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کیا واقعی؟ اللہ وہ ذات ہے جس کے سوا کوئی معبود نہیں ہے۔ سی طرح رسول اللہ ﷺ کی قسم ہوتی تھی جب آپ صاف اٹھاتے تھے۔ کہتے ہیں کہ میں نے کہا جی ہاں واقعی یہ اللہ کے دشمن کا سر ہے۔ قسم ہے اس ذات کی جس کے سوا کوئی معبود نہیں۔ اس کے بعد میں نے وہ سر حضور ﷺ کے آگے پھینک دیا۔ آپ ﷺ نے اللہ کی حمد کی۔

(سیرۃ ابن ہشام ۲/۲۷۵- تاریخ ابن کثیر ۲/۲۸۷)

ابو جہل کا مرتے وقت بھی تکبر کرنا (۴) ہمیں خبر دی ابو الحسین بن بشران نے بغداد میں۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو عمرو سمک نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے جبل بن اسحق نے، ان کو احمد بن یونس نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی زہیر نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی سلیمان تیمی نے یہ کہ ان کو انس رضی اللہ عنہ نے حدیث بیان کی ہے۔ وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کون دیکھ کر آتا ہے کہ ابو جہل کس حال میں ہے۔ لہذا ابن مسعود رضی اللہ عنہ چلے گئے۔ انہوں نے اس کو اس حال میں پایا کہ ابن عفرہ نے اسے تلوار ماری تھی

یہاں تک کہ اس کو اس نے ٹھنڈا کر دیا۔ ابن مسعود ؓ نے جا کر کہا کیا تو ابو جہل ہے؟ انہوں نے جا کر اس کی داڑھی سے پکڑ کر کہا تھا۔ ابو جہل جو کہ مرنے کے قریب تھا، اس نے کہا بتا کیا مجھ سے بڑا کوئی جوان ہے جس کو تم لوگوں نے مارا ہے یا جس کو اس کی قوم نے مارا ہے۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں عمرو بن خالد سے اور احمد بن یونس سے، اس نے زہیر سے۔

(کتاب المغازی۔ باب قتل الجاہل۔ فتح الباری ۷/۲۹۳۔ مسلم۔ کتاب الجہاد والسیر ۳/۱۳۲۵)

(۵) ہمیں خبر دی ابو عمرو ادیب نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو بکر اسماعیلی نے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے خبر دی ابن خزیم نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو موسیٰ نے، ان کو معوذ نے اور ابن ابوعدی نے۔ ان دونوں نے کہا کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے سلیمان نے، ان کو حدیث بیان کی ہے انس بن مالک ؓ نے۔ وہ کہتے ہیں کہ اللہ کے نبی ﷺ نے فرمایا تھا کون معلوم کر کے آتا ہے کہ ابو جہل نے کیا کیا ہے؟ ابن مسعود ؓ نے کہا یا رسول اللہ ﷺ میں جاتا ہوں۔ وہ گئے انہوں نے دیکھا کہ ابو جہل کو عفراء کے دو بیٹوں نے قتل کر دیا تھا یہاں تک وہ ٹھنڈا ہو گیا تھا۔ کہتے ہیں کہ ابن مسعود ؓ نے ابو جہل کی داڑھی سے پکڑ کر کہا تھا کیا تو ابو جہل ہے؟ اس نے کہا (جو کہ مرنے کے قریب تھا) بھلا مجھ سے بڑھ کر کوئی آدمی قتل کیا ہے تم لوگوں نے؟ یا اس کو اس کی قوم نے قتل کیا ہو۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں۔ اور مسلم نے اس کو نقل کیا ہے دو طریقوں سے سلیمان سے۔ (فتح الباری ۷/۲۹۳)

(۶) ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو عمرو بستانی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ہے ابو بکر اسماعیلی نے وہ کہتے ہیں کہ مجھے خبر دی ہے ابوشیم بن خلف دوری نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابراہیم بن سعید جوہری نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو اسامہ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے اسماعیل نے قیس سے، اس نے عبد اللہ سے کہ وہ ابو جہل کے پاس آئے تھے اور انہوں نے کہا تھا تحقیق اللہ نے اس کو رسوا کیا ہے۔ اس نے کہا کیا تم لوگوں نے مجھ سے بڑا کوئی جوان مارا ہے؟ (یعنی بڑا آدمی میں ہوں جس کو تم نے مارا ہے)۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں ابن نمیر سے، اس نے ابو اسامہ سے۔ (فتح الباری ۷/۲۹۳)

اور ابو جہل کے یہ الفاظ تھے هل اعمد یعنی هل راذ۔ مراد یہ ہے کہ میرے لئے مرجانا کوئی مار نہیں ہے۔

(۷) ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن محمد بن علی اسفرائینی نے، وہاں پر ان کو حدیث بیان کی حسن بن محمد بن اسحق نے، ان کو یوسف بن یعقوب نے، ان کو محمد بن ابوبکر نے، ان کو عثمان بن علی نے ان کو عائش نے ابو اسحق سے، اس نے ابو عبیدہ سے، اس نے عبد اللہ سے۔ وہ کہتے ہیں کہ ابو جہل کے پاس پہنچا وہ زمین پر پڑا ہوا تھا۔ اس کا خوداں کے اوپر رکھا تھا اور اس کی بہترین تلوار اس کے پاس پڑی تھی۔ اور میرے پاس ایک پرانی تلوار تھی اس سے اس کے سر پر کچو کے مارے اور میں نے یاد دلانے جیسے وہ مکے میں میرے سر پر مارتا تھا۔ یہاں تک کہ میرے ہاتھ تھک گئے۔ پھر میں نے اس کی تلوار لے لی۔ اس نے سر اُپر اٹھایا اور کہنے لگا کہ کس کی فتح ہوئی ہے ہمارے یا ہمارے خلاف؟ کیا تو ہماری بکریوں کا چرواہا نہیں تھا۔

کہتے ہیں کہ اس نے اس کو پوری طرح قتل کر دیا۔ پھر میں نبی کریم ﷺ کے پاس آیا، میں نے کہا کہ میں نے ابو جہل کو قتل کر دیا ہے۔ آپ نے فرمایا کہ اللہ کی قسم جس کے سوا کوئی الہ نہیں ہے مگر وہی ہے۔ حضور نے تین بار مجھے قسم دی۔ اس کے بعد آپ میرے ساتھ آئے ان کے پاس اور ان پر بدو عافرائی۔ (تاریخ ابن کثیر ۳/۲۸۸-۲۸۹)

ابو جہل اس امت کا فرعون تھا (۸) ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن احمد بن عبدان نے، ان کو خبر دی احمد بن اسحاق قزاری نے خیانہ سے، اس نے ابو اسحاق سے، اس نے ابو عبیدہ سے، اس نے ابن مسعود سے، وہ کہتے ہیں کہ میں نبی کریم ﷺ کے پاس آیا بدروانے دن۔ میں نے کہا کہ میں نے ابو جہل کو قتل کر دیا ہے، آپ نے فرمایا، واقعی تجھے قسم ہے اللہ کی جس کے سوا کوئی معبود نہیں ہے۔ میں نے کہا قسم ہے

سی ذات کی جس کے بغیر کوئی اللہ نہیں ہے۔ دو یا تین مرتبہ فرمایا پھر آپ نے فرمایا، اللہ کس اللہ کا شکر ہے جس نے اپنا وعدہ سچا کر دکھایا اور جس نے اپنے بندے کی مدد فرمائی اور جس نے تمام گروہوں کو اکیلے شکست دی۔ اس کے بعد آپ نے فرمایا کہ چلئے مجھے دکھائیے، میں گیا اور جا کر دکھایا۔ آپ نے فرمایا یہ اس اُمت کا فرعون تھا۔ (ابوداؤد، کتاب الجہاد، تاریخ ابن کثیر ۳/۲۸۹)

(۹) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو خبر دی ابو عبد اللہ صفہانی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی حسین بن جہیم نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی حسن بن فرج بغدادی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی واقدی نے کہ رسول اللہ ﷺ عفراء کے دونوں بیٹوں کے گرنے کی جگہ پر آکر کھڑے ہوئے اور دعا کی، اللہ تعالیٰ عفراء کے دونوں بیٹوں پر رحم فرما، وہ دونوں اس اُمت کے فرعون (یعنی ابو جہل) کے قتل میں دونوں شریک تھے (وہ اس اُمت کا فرعون اور کافر کے سرغنوں کا سرغنہ تھا) کہ گویا یہ رسول اللہ اور کس نے قتل کیا تھا ان کے ساتھ اس کو؟ فرمایا کہ فرشتوں نے اور ابن مسعود نے وہ بھی اس کے قتل میں شریک تھا۔ (مؤذن ابوقدی ۱۹۱- تاریخ ابن کثیر ۳/۲۸۹)

ابو جہل کے قتل کی تصدیق ہو جانے پر حضور ﷺ کا سجدے میں گر جانا

(۱۰) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو احباس محمد بن یعقوب نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس بن بکر نے، ان کو غنیر بن ازہر نے ابو اسحاق سے، وہ کہتے ہیں جب رسول اللہ کے پاس بدر والے دن ابو جہل کے قتل کی خوشخبری دینے والا آیا تو آپ نے تین بار اس سے اللہ کی قسم لی تھی، تم کو اللہ کی قسم ہے جس کے سوا کوئی اللہ نہیں۔ کیا واقعی آپ نے اس کو مقتول پڑا ہوا دیکھا ہے۔ اس بشارت دینے والے نے قسم کھا کر بتایا تو حضور اللہ کے حضور سجدے میں گر گئے۔ (تاریخ ابن کثیر ۳/۲۸۹)

فتح بدر کی بشارت پانے پر حضور کا دو رکعت صلوٰۃ النضحیٰ پڑھنا

(۱۱) ہمیں حدیث بیان کی ابو محمد عبد اللہ بن یوسف صفہانی نے، وہ کہتے ہیں مجھے خبر دی ابوبی حماد بن محمد بن عبد اللہ ہروی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے علی بن عبد العزیز نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو نعیم نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے سلمہ بن رجاء نے، شعشاء سے، وہ بنو رسد کی ایک عورت تھی۔ انہوں نے کہا عبد اللہ بن رونی میرے پاس آئے میں نے انہیں دیکھا کہ انہوں نے دو رکعت نماز صلوٰۃ النضحیٰ پڑھی تو اس کی عورت نے اس سے کہا آپ نے دو رکعتیں پڑھی ہیں؟ تو انہوں نے بتایا کہ حضور نے بھی صلوٰۃ دو رکعت پڑھی تھیں جب آپ کو بدر میں فتح کی خوشخبری سنائی گئی تھی اور جس وقت آپ کے پاس ابو جہل کا سر لایا گیا تھا۔ (اسہلیۃ والنہیۃ ۳/۲۸۹)

(۱۲) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ محمد بن عبد اللہ حافظ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ محمد بن عبد اللہ صفہانی نے، ان کو ابو بکر بن ابوالدنیاء نے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی ہے میرے والد نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے شیخ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی مجاز نے شععی سے کہ ایک آدمی نے نبی کریم ﷺ سے کہا تھا کہ میں مقام بدر سے گزرا، میں نے ایک آدمی کو دیکھا کہ وہ زمین سے باہر آنا چاہتا ہے لہذا دوسرا آدمی اس کو لوہے کے ہتھوڑے کے ساتھ اوپر سے مارتا ہے جو اس کے پاس ہے، یہاں تک کہ وہ زمین میں چھپ جاتا ہے، پھر وہ نکلنے کی کوشش کرتا ہے پھر اس کے ساتھ یہی سلوک کیا جاتا ہے۔ اور بار بار اس کے ساتھ یہی سلوک ہو رہا ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ یہ ابو جہل بن ہشام ہے اس کو قیامت کے دن تک اسی طرح عذاب دیا جاتا رہے گا۔ (اسہلیۃ والنہیۃ ۳/۲۹۰)

امیہ بن خلف کا قتل ہونا (۱۳) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ محمد بن حافظ نے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے خبر دی اسماعیل بن محمد بن فضل شعرانی نے، ان کو حدیث بیان کی ان کے دادا سے، ان کو حدیث بیان کی ابراہیم بن حمزہ نے، ان کو یوسف بن جثون نے، ان کو صالح بن ابراہیم نے یعنی ابن عبد الرحمن بن عوف نے اپنے والد سے، اس نے ان کے دادا سے، وہ کہتے ہیں کہ میرے اور امیہ بن خلف کے مابین ایک تحریری معاہدہ تھا وہ یہ کہ میں جب مکے میں آؤں گا تو وہ میری حفاظت کریں گے اور وہ جب مدینے میں آئیں گے تو میں ان کی حفاظت کروں گا۔ میں نے

جب الرحمن ذکر کیا تو اس نے کہا کہ میں رخصت کو نہیں جانتا۔ میرے ساتھ تحریر لکھیں اپنے اُسی نام کے ساتھ جو جاہلیت میں تھا۔ میں نے اس کو لکھ کر دیا۔ عند غمرو۔ جب یوم بدر کا موقع آیا تو میں اس کو گھائی کی طرف لے گیا تاکہ میں اس کی حفاظت کروں یہاں تک کہ لوگ امن میں ہو جائیں۔ مگر اس کو بلال بن رباح نے دیکھ لیا وہ نکلا یہاں تک کہ انصار کی ایک مجلس میں آکر کھڑا ہوا۔ لہذا امیہ بن خلف نے کہا کہ آج اگر اُمیہ بچ گیا تو آپ نہیں بچو گے لہذا بلال بن رباح کے ساتھ انصار کی ایک جماعت روانہ ہوئی، ہم لوگوں کی تلاش میں۔

جب مجھے ڈر لگنے لگا کہ وہ لوگ ہمارے پاس پہنچ جائیں گے اس جگہ پر، میں نے اس کے بیٹے کو چھوڑ دیا تاکہ میں ان کو اس کے ساتھ مصروف کر سکوں۔ مگر انہوں نے اس کے بیٹے کو قتل کر دیا۔ اس کے بعد وہ ہمارے پیچھے پیچھے آئے۔ اُمیہ بھاری آدمی تھا میں نے اس سے کہا کہ تم دوزانوں ہو کر نیچے رجاؤ، وہ ایسے ہو گیا۔ میں نے اپنے آپ کو اس کے اوپر گرا دیا تاکہ اس کو ان سے بچا سکوں مگر انہوں نے اس کو میرے نیچے سے ہی اپنی تلواروں کے ساتھ ڈھانپ لیا حتیٰ کہ اس کو قتل کر دیا اور ایک نے میرے پیر کو بھی زخمی کر دیا اور عبد الرحمن اس کا نشان اپنے پیر کے اوپر دکھایا کرتے تھے۔

اس کو بخاری نے روایت کیا صحیح میں عبدالعزیز بن عبد اللہ سے، اس نے یوسف سے، وہ کہتے ہیں :

صاعینی وما غیۃ برید بالصاعیۃ - الحاشیۃ والاتباع ومن یصفی الیہ منهم اسماعیل -

(فتح باری ۴/۸۸۰)

(۱۴) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور ابو سعید بن ابی عمرو نے، ان دونوں نے کہا کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس بن کبیر نے، ان کو اسحاق نے، ان کو یحییٰ بن عباد بن عبد اللہ بن زبیر نے اپنے والد سے، وہ کہتے ہیں کہ کہا ابن اسحاق نے مجھے حدیث بیان کی ہے صالح بن ابراہیم نے بن عبد الرحمن بن عوف نے، دونوں نے کہا کہ عبد الرحمن بن عوف کہا کرتے تھے کہ اُمیہ بن خلف مکہ میں میرا دوست تھا اور اس وقت میرا نام عبد عمر تھا جب میں مسلمان ہو گیا تو میں نے اپنا نام بدل کر عبد الرحمن رکھ لیا۔

ایک مرتبہ وہ مجھے ملا تو کہنے لگا اے ابو عبد عمر کیا آپ نے اس نام سے اعراض کر لیا جو نام تمہارے والد نے رکھا تھا۔ میں نے بتایا کہ جی ہاں، اللہ نے مجھے اسلام کی طرف ہدایت دے دی ہے۔ لہذا میں نے عبد الرحمن نام رکھ لیا ہے۔ اس نے کہا کہ میں رخصت کو نہیں پہچانتا۔ اب اگر میں آپ کو پہلے والے نام سے پکاروں تو تم جواب نہیں دو گے اور دوسرے نام کے ساتھ آپ کو نہیں پکاروں گا۔ لہذا میرے اور اپنے درمیان کوئی ایسی چیز طے کر لو کہ میں جب اس کے ساتھ پکاروں تو آپ مجھے جواب دیں۔ میں نے کہا اے ابو علی آپ جو چاہیں مجھے پکاریں۔ اس نے کہا تم عبد اللہ ہو؟ میں نے کہا کہ جی ہاں میں واقعی عبد اللہ ہوں۔ لہذا اس کے بعد وہ جب بھی مجھے ملا تو یوں کہتا اے عبد اللہ۔

چنانچہ جب یوم ابدر آیا اور لوگ شکست کھا گئے تو میں نے کئی زرہ چھین لیں میں انھیں اٹھا کر لے جا رہا تھا کہ مجھے اُمیہ نے دیکھ لیا وہ اپنے بیٹے کے ساتھ کھڑا تھا میرے انتظار میں بیٹے کو ہاتھ تھامے ہوئے۔ اس نے کہا اے عبد عمر، میں نے اس کو کوئی جواب نہ دیا۔ اس نے پھر پکارا عبد اللہ میں نے کہا جی ہاں۔ اس نے کہا کہ کیا میرے بارے میں اور میرے بیٹے کے بارے میں کوئی دلچسپی ہے؟ ہم لوگ تیرے لئے بہتر ثابت ہوں گے ان زرہوں سے جنہیں اب اٹھا کر کے جا رہے ہو۔ میں نے کہا کہ جی ہاں کیوں نہیں، اللہ کی قسم ضرور۔ چنانچہ میں نے وہ زرہیں پھینک دیں اور اُسے ہاتھ سے پکڑ لیا اور اُس کے بیٹے کو ہاتھ سے پکڑ لیا۔ اس نے کہا کہ میں نے آج کے دن جیسا کوئی دن نہیں دیکھا۔ کیا تم لوگوں کو دودھ کی ضرورت ہے؟ مراد ان کی یہ تھی کہ بطور فدیہ کے (یعنی جو ہمیں قید کرے گا میں اس کو کثیر البن اوثنیاں بطور فدیہ دے دوں گا)۔

عبدالرحمن بن عوف کہتے ہیں کہ میں ان دونوں کے ساتھ ابھی چل رہا تھا کہ اچانک ان کو میرے ساتھ بدال بن رباع نے دیکھ لیا۔ اس نے کہا کہ کفر کا سردار امیہ بن خلف ہے (یعنی یہ تاحل زندہ کیسے بچ گیا ہے)۔ یہ زندہ رہا تو میں نہیں رہوں گا۔ میں نے اس سے کہا اے بدال یہ دونوں میرے قیدی ہیں کیا آپ نہیں مانیں گے؟ اس نے پھر کہا کہ اگر یہ بچ گئے تو میں نہیں بچوں گا۔ میں نے کہا، کیا آپ سنیں گے اے کالی ماں کے بیٹے؟ مگر اس نے کہا میں نہیں رہوں گا اگر یہ زندہ رہا۔

۔۔۔ بعد اس نے چیخ کر کہ بلند آواز کے ساتھ۔ اے انصار کی جماعت کفر کا سرغنہ امیہ بن خلف یہ رہا۔ میں نہیں رہوں گا اگر یہ بچ نکلا۔ چنانچہ ان لوگوں نے ہمیں اپنے گھیرے میں لے لیا کنگن کی طرح۔ میں ان دونوں کا دفاع کرتا رہا اور میں کہہ رہا تھا کہ یہ دونوں میرے قیدی ہیں۔

اچانک ایب آدمی نے پیچھے سے حملہ کر کے اس کے پیروں پر تلواریں مار دیں، دونوں کو راجس سے ان کو اس نے گرا دیا۔ اتنے میں امیہ نے چیخ ماری اس قدر زور سے کہ میں نے اتنی زور کی چیخ کبھی نہیں سنی۔ میں نے امیہ سے کہا کہ آپ اپنے آپ کو بچا لیجئے اللہ کی قسم میں تجھے اس وقت کوئی فائدہ نہیں دے سکتا۔ مگر اس کو کوئی چیز بچانے والی نہ تھی۔ بس انہوں نے آپ کو تلواروں کے ساتھ اس پر ٹوٹ پڑے حتیٰ اس سے فرار ہو گئے اور عبدالرحمن کہا کرتے تھے اللہ تعالیٰ بدال پر رحم کرے میری زرخیں بھی گئیں اور اس نے مجھے میرے قیدیوں کی مانند دکھ دیا۔ (سیرۃ ابن ہشام ۲/۲۷۱-۲۷۳)

رسول اللہ کا کفار مقتولین بدر کا خطاب کرنا (۱۵) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ کہتے ہیں کہ ان کو خبر دی احمد بن جعفر قطیبی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی عبد اللہ بن احمد بن حنبل نے، ان کو حدیث بیان کی ان کے والد نے، ان کو حدیث بیان کی روح نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی سعید نے قندہ سے، وہ کہتے ہیں کہ ہمارے سے ذکر کیا تھا انس بن مالک نے ابو طلحہ سے یہ کہ رسول اللہ بدر والے دن صنادید کف میں سے چوبیس آدمیوں کے بارے میں حکم دیا تھا وہ پھینکے گئے تھے بدر کے کنوئیں میں اس طرح کہ وہ مردار تھے اور مردار کر دیئے گئے تھے۔ حضور کا طرہ یہ تھا کہ جب آپ کسی قوم پر فتح پالیتے تھے تو تین دن وہاں رہتے تھے اسی میدان کے اندر حسب عادت۔

جب بدر میں بھی تیسرا دن شروع ہو گیا تو آپ نے حکم دیا آپ کی اونٹنی پر سب کسے گئے۔ اس کے بعد آپ پیدل چلتے گئے آپ کے صحابہ پیچھے پیچھے تھے۔ ان لوگوں نے کہا کہ شاید آپ کام کے لئے پیدل چل رہے ہیں۔ یہاں تک کہ آپ کنوئیں کی منڈیر پر جا کر کھڑے ہوئے اور آپ نے مارے جانے والے کفار و مشرکین کے نام لے کر اور ان کے باپ کے نام لے کر پکارنا شروع کیا، اے فلاں بن فلاں اور اے فلاں بن فلاں کیا یہ بات آسان نہ تھی تمہارے لئے کہ تم اللہ اور اس کے رسول کی اطاعت کر لیتے، بے شک ہم نے سچا پایا ہے اس وعدے کو جس کا وعدہ ہمارے رب نے ہمیں دیا تھا۔ کیا تم نے بھی اپنے رب کا وعدہ سچا پایا ہے؟

حضرت عمر نے عرض کی یا رسول اللہ کیا آپ ایسے جسموں سے نہیں بات کر رہے جن کے اندر روح نہیں ہے؟ حضور نے فرمایا، قسم ہے اس ذات کی جس کے قبضے میں میری جان ہے آپ میری بات کو جو میں کہہ رہا ہوں ان سے زیادہ نہیں سُن رہے ہیں۔ حضرت قندہ فرماتے ہیں کہ اللہ نے ان کو زندہ کر دیا تھا اور ان کو حضور کا قول سنا دیا تھا ڈانٹ سنانے کے لئے اور ان کی ذلت و تحقیر کے لئے اور ناراضگی اور افسوس و ندامت کے لئے۔ (بخاری کتاب المغازی الحدیث ۳۹۷۶-فتح الباری ۷/۳۰۰-۳۰۱-سلم ۴/۲۲۰)

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں عبد اللہ بن محمد سے اور مسلم نے روایت کیا ہے محمد بن حاتم سے ان دونوں نے روح بن عبادہ سے۔ اور حضرت قندہ کے قول میں اس حدیث کا جواب ہے جو سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے ان کا انکار مروی ہے۔ مردوں کو سنانے کے بارے میں۔

اس میں جو ہمیں خبر دی ہے محمد عبداللہ ﷺ نے اور محمد بن موسیٰ بن فضل نے، وہ دونوں کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو العباس محمد بن یعقوب نے، وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ہے احمد بن عبد الجبار عطاروی نے، انہوں نے کہا کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے یونس بن بکر نے، ان کو ہشام نے اپنے والد سے، اس نے ابن عمر سے، وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ بدر کی کھائی پر کھڑے ہوئے اور آپ نے فرمایا کہ بے شک وہ البتہ سن رہے ہیں میں جو کچھ کہہ رہا ہوں۔

سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے کہا نہیں بات یوں نہیں ہے۔ رسول اللہ نے فرمایا تھا سوائے اس کے میں (بلکہ) یوں فرمایا تھا بے شک وہ جانتے ہیں کہ میں جو کچھ ان سے کہتا تھا وہ حق ہے بے شک انہوں نے خود جگہ بنائی ہے جسم میں پنے ٹھکانوں کی۔ بے شک اللہ عزوجل فرماتا ہے:

لَا تَسْمَعُ أَمْوَاتٍ لِّبَشَرٍ أَلْهَىٰ شَيْءٌ مِّنَ الْقُرْآنِ نَدْوً

نذیر۔ اور آپ نہیں سنا سکتے ان کو جو قبروں میں پڑے ہیں آپ تو بس ڈرانے والے ہیں۔ (سورہ سہ ۸۰)

بخاری نے اس کو نقل کیا ہے حدیث ابو اسامہ وغیرہ سے۔ (بخاری کتاب المغازی۔ فتح الباری ۷/۳۰۰)

اس نے شام بن عمرو سے۔ اور جو روایت سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے وہ روایت کا جواب نہیں بن سکتی جس کو ابن عمر نے روایت کیا ہے کیونکہ علم سماع سے نہیں روکتا۔ تحقیق ابن عمر نے اس کی موافقت کی ہے اپنی روایت میں اس کی جو ضرورت تھی۔ واقعہ میں ابو طلحہ انصاری اور دونوں نے استدلال کیا ہے اللہ کے اس قول کے ساتھ اَلَمْ يَسْمَعْ الْكُفَّاءُ الْكُفْرَانَ۔ اس میں نظر ہے۔ کیونکہ اس نے ان کو اس حالت میں نہیں سنا یا تھا کہ وہ مردہ تھے بلکہ اللہ تعالیٰ نے ان کو زندہ کر دیا تھا اس وقت ان کو سنا یا تھا جیسے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ یہ سنو ان کو زجر و توبیخ کے لئے تھا اور ان کی تصغیر و حقارت کے لئے تھا ان کی حسرت و ندامت کے لئے تھا۔

(۱۶) ہمیں خبر دی ابو عبداللہ ﷺ نے، ان کو خبر دی عبداللہ بن بطلہ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے حسن بن جہم نے، ان کو حسین بن فرج نے، وہ کہتے ہیں کہ ان کو واقدی نے، وہ کہتے ہیں کہ عقبہ بن ابو معیط سے میں تھا اور نبی کریم ﷺ مدینہ کی طرف ہجرت کر چکے تھے وہ مکے میں ان کے بارے میں دو شعر کہتا تھا۔ جب نبی کریم ﷺ کو اس کا قتل پہنچا تو انہوں نے فرمایا، اے اللہ! اس کو اوندھا ڈال، اس کی ناک کے بل اور اس کو پچھاڑ دے۔ لہذا بندہ روئے دن آپ نے اپنے گھر سو رجم کئے، اسے عبداللہ بن سلمہ عجلانی نے پکڑا حضور نے اس کے بارے میں عاصم بن ثابت ابواضح کو اس کے بارے میں حکم دیا۔ اس نے اسے باندھ کر قتل کر دیا۔ (مغازی واقدی ۸۲)

واقفی نے کہا مجھے حدیث بیان کی ہے ابن راشد نے زہری سے، وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ نے فرمایا تھا یوم بدر میں، اے اللہ! میری طرف سے تو کافی ہے ہو جانو فل بن خویمد کو۔ اس کے بعد حدیث ذکر کی اس کے قتل کے بارے میں کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جس کو علم ہو فل بن خویمد کا، تو حضرت علی رضی اللہ عنہ نے فرمایا، میں نے اس کو قتل کر دیا ہے۔ کہتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے اللہ کو کبر کہا اور کہا۔

أَحْمَدُ لِلَّهِ الْمَدَىٰ أَحَابُ دَعْوَتِي فِيهِ۔

اللہ کا شکر ہے جس نے اس کے بارے میں میری دعا قبول کی ہے۔ (مغازی الواقفی ۹۱/۱-۹۲)

(۱۷) ہمیں خبر دی ابو عمرو ادیب نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو بکر اسماعیل نے، ان کو خبر دی ہارون بن یوسف نے، ان کو ابن ابی عمر نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی سفیان نے عمر سے، اس نے سطاء سے، اس نے ابن عباس سے اللہ کے اس قول کے بارے میں۔

بَدَلُوا نِعْمَةَ اللَّهِ كُفْرًا۔ جنہوں نے اللہ کی نعمت کو بدلا تھا کفر سے۔

وَأَحْلَوْا قَوْمَهُمْ دَارَ الْبَوَارِ۔ اور انہوں نے اپنی قوم کو ہلک کی دار میں اتارا۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے حمیدی سے، اس نے سفیان سے، اس نے یہ اضافہ کیا اک میں اُتار اہل کے دن۔ (فتح الباری ۸/۸۷-۸۸)

(۱۸) ہمیں خبر دی ابو الحسن غلوی نے، ان کو خبر دی محمد بن مہدوبہ بن سہل غازی نے، ان کو عبد اللہ بن حماد اہلی نے، ان کو سعید بن ابومریم نے، پھر ہمیں خبر دی بکر بن مسر نے، ان کو حدیث بیان کی جعفر بن ربیعہ نے، ان کو یحییٰ بن عبد اللہ بن ادرع نے ابو الطفیل سے کہ اس نے سنا سی بن ابوطالب سے وہ کہتے ہیں کہ اللہ کے اس قول کے بارے میں :

الذین بدلوا نعمة الله كفرا - (سورہ ابراہیم ص ۲۸) وہ لوگ جنہوں نے اللہ کی نعمت کو کفر سے بدلا۔

کہا کہ اس سے مراد کفار قریش ہیں جو بدر والے دن ذبح کر دیئے گئے تھے۔

(۱۹) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، اور ابو سعید بن ابوعمر نے، وہ انوں نے کہا کہ ہمیں حدیث بیان کی سے ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس بن بکر نے ابن اسحاق سے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی ہے یحییٰ بن عباد بن عبد اللہ زبیر نے اپنے والد سے، اس نے سیرہ نشر رضی اللہ عنہا سے، وہ فرماتی ہیں کہ آیت یا ایہا عمر مل کے نزول کے بارے میں اور اس قول باری کے ورنی والحدیدیں اوسی السعۃ و مہلہم فیلا کے مابین کوئی بڑی مدت نہیں تھی مگر تھوڑا سا وقت تھا۔ یہاں تک کہ اللہ نے قریش کو یوم بدر کے واقعہ سے عذاب پہنچایا۔ (سیرۃ ابن ہشام ۲/۳۱۷)

(۲۰) ہمیں خبر دی ابو نصر بن قتادہ نے، ان کو خبر دی ابو الحسن سراج نے، ان کو مطمئن نے، ان کو احمد بن یحییٰ احوال نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ابو سعید بن معاذ نے اعمش سے، اس نے سعید بن جبیر سے، اس نے ابن عباس سے، وہ کہتے ہیں کہ ان لوگوں کو یوم بدر میں سوانے عقیقہ (پانچھ) نے پکڑ لیا تھا۔

(۲۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو بکر احمد بن سلیمان فقیہ نے بغداد میں، ان کو جعفر بن محمد بن شاہ کرنے، ان کو ابو نعیم نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی اسرائیل نے، اس نے عکرمہ سے، اس نے ابن عباس سے، وہ کہتے ہیں کہ جب رسول اللہ فارغ ہوئے مقتولین سے تو ان سے عرض کی گئی، آپ قافلے کا تعاقب کریں کیونکہ اب اس کے آگے کوئی شئی نہیں ہوگی۔ تو عباس نے حضور کو پکار کر کہا کہ لائیکہ عباس اس وقت ہتھکڑیوں میں تھے۔ یہ بات آپ کے لئے درست نہیں ہے۔ پوچھا گیا کیوں تو انہوں نے کہا اس نے کہا کہ اللہ تعالیٰ نے دو گروہوں میں سے ایک کا وعدہ دیا تھا (یعنی قافلے کا گروہ یا قریش کی جماعت)۔ تو اللہ نے تیرے لئے اس کو پورا کر دیا ہے جو تجھے وعدہ دیا تھا۔ (الترمذی۔ الحدیث ص ۲۶۹، ۵، ۲۰۸۰)

باب ۱۶

مغازی میں جو کچھ مذکور ہے :

- ۱۔ حضور ﷺ کا یوم بدر میں خبیب کے لئے دعا کرنا۔
- ۲۔ جس جس کو آپ نے لاٹھی دی اس کا تلوار بن جانا۔
- ۳۔ قتادہ نعمان کی آنکھ کو اپنی جگہ درست کر دینا۔ باوجودیکہ آنکھ کی پتلی اس کے چہرے پر بہہ گئی تھی اور اپنی اصلی حالت پر آگئی تھی۔

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو خبر دی احمد بن عبد الجبار نے، وہ کہتے ہیں کہ ان کو خبر دی یونس بن بکر نے، ان کو ابن اسحاق نے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے خبر دی خبیب نے بن عبد الرحمن نے، وہ کہتے ہیں کہ خبیب نے مارا تھا یعنی ابن

عدی کو بدروا لے دن، جس سے اس کا پہلو پھر گیا۔ اس کی آنکھ نکل گئی تھی۔ رسول اللہ ﷺ نے اپنا لعاب دہن لگایا اور اپنی جگہ پر نکایا واپس اپنی جگہ پر بس وہ جم گئی۔

(۲) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو العباس نے، وہ کہتے ہیں کہ ان کو خبر دی احمد نے، ان کو خبر دی یونس نے ان اسحاق نے ان کے نام ذکر کرنے کے بارے میں جو بدر میں حاضر ہوئے تھے۔ کہتے ہیں کہ عکاشہ بن محسن وہ تھے جنہوں نے بدر کے ان اپنی تلوار سے قتال کیا تھا یہاں تک کہ وہ اس کے ہاتھ میں ٹوٹ گئی تھی۔ حضور ﷺ آئے اور آپ نے اس کو لکڑی کا ٹوٹ دیا اور فرمایا کہ اس کے ساتھ قتال کر اے عکاشہ۔ اس نے جب اس لکڑی کو رسول اللہ ﷺ کے ہاتھ سے لیا اور اس کو حرکت دی تو وہ تلوار بن گئی تھی اس کے ہاتھ میں جو طویل القامت تھی سخت اور مضبوط۔ ٹھہرائی تھی، سفید لوسے والی تھی۔ اس نے اس سے قتال کی حتیٰ کہ اللہ نے اس کو فتح عطا فرمائی پھر وہ ہمیشہ اسی کے پاس رہی۔ وہ ان کے ساتھ رسول اللہ کے ساتھ جنگوں میں شریک ہوتا تھا حتیٰ کہ قتل ہو گیا یعنی مردوں کے قتل کرتے ہوئے، اس وقت بھی وہ اسی کے پاس تھی۔ اس تلوار کا نام القوی رکھا گیا تھا۔ (تبرکات، ج ۲، ص ۲۷۸-۲۷۹)

(۳) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حفظہ نے، ان کو خبر دی ابو عبد اللہ محمد بن احمد اصفہانی نے، ان کو حسن بن جہم نے، ان کو حسن بن فرج نے، ان کو خبر دی عمرو بن حمان نے بخشی نے اپنے والد سے، اس نے عتمة سے، وہ کہتے ہیں کہ عکاشہ بن محسن نے کہا تھا کہ بدروا لے دن میری تلوار ٹوٹ گئی تھی تو رسول اللہ ﷺ نے مجھے ایک لکڑی عنایت کی تھی اچانک میں نے دیکھا تو وہ سفید لکھنی تلوار ہو چکی تھی اور میں نے قتال کیا حتیٰ کہ اللہ نے مشرکین کو شکست دی اور وہ تلوار ہمیشہ ان کے پاس رہی حتیٰ کہ وہ فوت ہو گیا۔ (مغازی الواقدی ۹۳/۱)

واقف نے کہا ہے کہ مجھے حدیث بیان کی اسامہ بن زید لیشی نے داؤد بن حصین سے، اس نے بنی عبد اللہ اسماعیل کے متعدد جوانوں سے، انہوں نے کہا کہ مسہم بن اسلم کی تلوار ٹوٹ گئی تھی بدروا لے دن۔ پس باقی رہا خان ہاتھ تو اس کے پاس کوئی ہتھیار نہیں تھا۔ رسول اللہ ﷺ نے اس کو ایک ڈنڈی دی جو حضور کے ہاتھ میں تھی کھجور کے خوشے کی جو میڑھا ہو جا تھا، تاحال تازہ تھی۔ حضور ﷺ نے فرمایا کہ اسی کے ساتھ مارو۔ اچانک وہ خالص تلوار بن گئی اور وہ ہمیشہ اسی کے پاس رہی، حتیٰ کہ وہ یوم جسر ابو عبیدہ میں قتل ہوئے تھے۔

(مغازی الواقدی ۹۳-۹۴)

(۴) ہمیں خبر دی ابو سعید احمد بن محمد مالینی نے، ان کو خبر دی ابو احمد عبد اللہ بن عدی حافظہ نے، ان کو خبر دی ابو علی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی یحییٰ جہانی نے، ان کو خبر دی عبد الرحمن بن سلیمان بن غنمیل نے عاصم بن عمر بن قتادہ سے، اس نے اپنے والد سے، اس نے قتادہ بن نعمان سے کہ بدروا لے دن اس کی ایک آنکھ کو صدمہ پہنچا تھا جس سے ان کی پتلی لٹک کر اس کے رخسار پر آ گئی تھی۔ لوگوں نے چاہا تھا اس کو کاٹ ڈالیں مگر انہوں نے پہلے رسول اللہ ﷺ سے پوچھا تھا۔ آپ نے منع فرمایا کاٹنے سے۔ آپ نے اسے بویا آپ نے اس کی آنکھ کے ڈھیلے کو اپنی جگر سے تھیلے سے زور دے دیا۔ لہذا وہ یہ بھول گئے تھے کہ کوئی آنکھ کو صدمہ پہنچا تھا۔ (تاریخ بن کثیر ۲۹۱/۳)

(۵) ہمیں حدیث بیان کی ابو عبد اللہ حفظہ نے، ان کو خبر دی محمد بن صالح نے، ان کو فضل بن محمد شعرائی نے ان کو خبر دی ابراہیم بن منذر نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی عبد العزیز بن عمران نے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی رفاعہ بن رافع بن مالک نے، وہ کہتے ہیں جب بدر کا دن تھا تو لوگ امیہ بن خلف کے خلاف جمع ہوئے تھے۔ میں اس کی طرف آیا میں نے اس کی زرہ کے ایک حصے کی طرف دیکھا جو اس کی بغل کے نیچے سے کٹ چکی تھی۔ کہتے ہیں کہ میں نے اسی جگہ سے تلوار گھسیڑ دی اس کو۔ لہذا میں نے اس کو کاٹ دیا اور مجھے یوم بدر میں ایک تیرا یہ آن لگا تھا جس سے میری آنکھ نکل گئی تھی۔ رسول اللہ ﷺ نے اس پر لعاب دہن لگایا تھا اور میرے لئے دعا بھی فرمائی تھی۔ لہذا مجھے اس میں سے کسی چیز نے ایذا نہیں پہنچائی تھی۔ (مجمع الزوائد ۸۲/۶)

باب ۱۷

مغازی موسیٰ بن عقبہ سے قصہ بدر کی تفصیل

جس کو اہل علم نے اصح المغازی قرار دیا ہے

قصہ مذکور میں سے جو کچھ باقی رہ گیا ہے اس میں سے جو ہم نے متفرق احادیث میں ذکر چکے ہیں

(۱) ہمیں خبر دی ابو احسین محمد بن حسین قطان نے بغداد، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ہے عبداللہ بن جعفر نے، وہ کہتے ہیں ہمیں خبر دی یعقوب بن سفیان نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابراہیم بن منذر نے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی ہے مطرب نے اور معن نے اور محمد بن ضحاک نے، وہ کہتے ہیں کہ حضرت مالک سے جب مغازی کے بارے میں پوچھا جاتا تھا تو وہ کہتے تھے آپ اجل صالح موسیٰ بن عقبہ کی مغازی کو لازم پکڑیں۔ رحم اللہ کیونکہ وہ اصح المغازی ہے۔

(۲) ہمیں خبر دی ابو احسین بن فضل قطانی نے بغداد میں، اس نے کہا عاتکہ بنت عبدالمطلب کا خوب اور ابو جہل کا نواسہ کو سلام کرنا کہ ہمیں خبر دی ہے ابو بکر محمد بن عبداللہ بن عتاب عبدی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو محمد القاسم بن عبداللہ بن مغیرہ جوہری نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی اسماعیل بن ابواویس نے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی ہے اسماعیل بن ابراہیم بن عقبہ نے اپنے چچا موسیٰ بن عقبہ سے (ح)۔ اور ہمیں خبر دی ابو عبداللہ حافظ نے، ان کو خبر دی اسماعیل بن محمد شعرائی نے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی میرے دادا نے، ان کو خبر دی ابراہیم بن منذر نے الحزامی سے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے خبر دی محمد بن صالح نے موسیٰ بن عقبہ سے، وہ کہتے ہیں کہ کہا ابن شہب نے اور یہ لفظ حدیث اسماعیل کے ہیں موسیٰ بن عقبہ سے۔

وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ابن الحضرمی کے قتل کے بعد دو ماہ ٹھہرے رہے تھے۔ اس کے بعد ابوسفیان بن حرب شام کے ملک سے ایک قافلے کے ساتھ آئے تھے۔ اس کے ساتھ ستر سوار تھے قریش کے تمام قبائل میں سے، ان میں مخزومہ بن نوفل تھے اور عمرو بن العاص تھے۔ وہ لوگ شام میں تاجر تھے اور ان کے ساتھ اہل مکہ کے خزانے تھے اور کہا جاتا ہے کہ ان کا قافلہ ایک ہزار اونٹوں پر مشتمل تھا اور قریش میں سے جس کسی کے پاس بھی ایک اوقیہ تھا یا اس سے اوپر انہوں نے اسے ابوسفیان کے پاس بھیج دیا تھا۔ مگر حویطیب بن عبدالعزیٰ اسی وجہ سے وہ بدر میں آنے سے بھی پیچھے رہ گیا تھا بدر میں پہنچنے سے۔ لہذا وہاں نہیں پہنچے تھے۔ لوگوں نے اس بات کو رسول اللہ ﷺ سے ذکر کیا اور آپ کے اصحاب سے۔ تحقیق اس سے قبل ان کے درمیان حرب واقع ہو چکی تھی اور ابن الحضرمی کا قتل بھی اور دو آدمیوں کا اسیر ہونا بھی یعنی عثمان اور حکم کا۔

جب حضور ﷺ کے سامنے ابوسفیان کے قافلے کا ذکر کیا گیا، عدی بن بوالزعباء انصاری کو جو کہ بنو غنم میں سے تھے ان کو بھیجا۔ اصل میں وہ جہینہ میں سے تھے اور ہمسہس کو یعنی ابن عمرو کو قافلے کی طرف اس کی نگرانی اور جاسوسی کرنے کے لئے۔ وہ دونوں چل کر جہینہ کے ایک قبیلے تک آئے جو ساحل سمندر کے قریب تھا۔ ان لوگوں نے اس قبیلے والوں سے پوچھا قافلے کے بارے میں اور قریش کی تجارت کے بارے میں۔ انہوں نے ان کو قافلے والوں کی خبر بتائی۔ یہ لوگ رسول اللہ ﷺ کے پاس واپس لوٹ آئے اور ان کو خبر دی اور دونوں نے مسلمانوں کے قافلے کو لوٹنے کے لئے نکلنے کے لئے کہا۔ یہ رمضان کا مہینہ تھا اور ابوسفیان جہینہ کے پاس آئے وہ رسول اللہ سے اور آپ کے اصحاب سے خوف زدہ تھے۔ اس قبیلے والوں نے محمد ﷺ کے بارے میں محسوس کر لیا تھا۔

انہوں نے ابوسفیان کو خبر دی اور دوسروں کی خبر بھی بتادی کہ عدی بن ابوالربیع اور لبیسس آئے تھے جاسوسی کرنے کے لئے اور اشارہ کیا ان کے اُونٹ بٹھانے کی جگہ کی طرف۔ ابوسفیان نے کہا کہ ان دو آدمیوں کے اُونٹوں کی میٹنیاں اُٹھا کر لاؤ۔ اس نے ان کو توڑا تو اس کے اندر سے کھجور کی گٹھلی نکلی، اس نے کہا یہ تو شیرب کا چارہ کھائے ہوئے اُونٹ ہیں۔ اس سے معلوم ہوا کہ محمد اور اس کے اصحاب کے بھیجے ہوئے جاسوس تھے۔ چنانچہ وہ لوگ تیزی سے روانہ ہو گئے، ڈر رہے تھے تلاش سے اور ابوسفیان نے ایک آدمی کو قریش کے پاس مکے بھیجا۔ وہ بنو غفار میں سے تھا نام اس کا مضمم بن عمرو تھا۔ اس کو پیغام دیا کہ تم لوگ مکے سے نکلو اور اپنے قافلے کی حفاظت کرو محمد سے اور اس کے اصحاب سے، اس لئے محمد ﷺ نے تعریض کرنے کے لئے اپنے اصحاب کو بھیج دیا ہے۔

ادھر رسول اللہ ﷺ نے کی پھوپھی عاتکہ بنت المطلب کے میں مقیم تھی۔ وہ اپنے بھائی عباس بن عبد المطلب کے ساتھ رہتی تھی۔ اس نے بدر کے واقعہ سے پہلے ایک خواب دیکھا تھا اور مکے والوں کے پاس مضمم غفاری کے آنے سے پہلے۔ وہ اس خواب سے ڈر گئی تھی۔ اس نے اپنے بھائی عباس بن عبد المطلب کو بٹھایا۔ اسی رات عباس ان کے پاس آئے تو اس نے بتایا کہ میں نے آج رات ایک خواب عجیب دیکھا ہے جس سے میں ڈر گئی ہوں اور میں تیری قوم کی ہدایت کا خوف کر رہی ہوں۔ اس کے بعد سے اس نے پوچھا کہ آپ نے کیا دیکھا ہے؟ وہ کہنے لگی کہ میں وہ خواب تیرے سامنے ہرگز بیان نہیں کروں گی، تم پہلے مجھ سے وعدہ کرو کہ تم وہ خواب کسی کو نہیں بتاؤ گے کیونکہ اگر قریش سن لیں گے تو وہ تجھے ایذا پہنچائیں گے اور ہمیں ایسی ایسی باتیں سنائیں گے جو ہم پسند نہیں کرتے۔ چنانچہ عباس نے بہن کے ساتھ عہد کر لیا۔

عاتکہ نے بتایا کہ میں نے ایک اُونٹ پر سوار شخص کو دیکھا ہے جو مکے کے بالائی جانب سے اپنی سواری پر آیا ہے اور وہ بلند آواز سے چیخ رہا ہے، اے آل غدر و یا تین راتوں کے اندر یہاں سے نکلو۔ وہ چیختا ہوا چلا آ رہا ہے حتیٰ کہ وہ اپنی سواری سمیت مسجد الحرام میں داخل ہو گیا اور اس نے مسجد میں تین بار چیخ ماری ہے جس سے لوگ اس کی طرف بھاگ رہے ہیں مرد بھی عورتیں بھی تو بچے بھی۔ اور لوگ انتہائی شدید خوف زدہ ہو کر اس کی طرف بھاگ رہے ہیں۔

کہتے ہیں کہ پھر میں نے اس کی شبیہ دیکھی جب کہ وہ کعبہ کی چھت پر کھڑے ہو کر اس نے تین چیخیں ماریں ہیں اور اس نے یہی بات کہی ہے یا آل غدر و یا تین راتوں میں نکلو یہاں تک کہ اس نے یہ اعلان ان سب لوگوں کو سنا دیا ہے جو مکے کے دونوں کے درمیان رہتے ہیں۔ اس کے بعد وہ ایک عظیم پہاڑ یا چٹان کی طرف متوجہ ہوا ہے اور اس نے اس کو اس کی جڑ سے اُکھاڑ دیا ہے پھر اس کو اس نے اہل مکہ کے اوپر چھوڑ دیا ہے اور وہ چٹان اس طرح ان پر آئی ہے کہ اس میں شدید جس ہے حتیٰ کہ جب وہ نیچے پہاڑ کی جڑ کے پاس پہنچی تو وہ اس کے ہاتھ سے چھوٹ گئی ہے اور وہ اس طرح گری ہے کہ مکے کا کوئی کچا گھر اس سے نہیں بچ سکا اور ہر گھر پر گر کر اس کے اندر چلی گئی ہے جس سے ہر گھر تباہ ہو گیا۔ ہے۔ عباس میں تیری قوم پر ڈر رہی ہوں۔

چنانچہ عباس بہن کا خواب سن کر خود بھی انتہائی خوف زدہ ہو جاتے ہیں پھر وہ اس کے ہاں سے روانہ ہوتے ہیں اور وہ ولید بن عتبہ بن ربیعہ سے اسی رات کے آخری حصے میں ملتے ہیں۔ کیونکہ ولید عباس کے گہرے درست تھے۔ انہوں نے ان کے سامنے اپنی بہن عاتکہ کا خواب بیان کر دیا اور اسے یہ بھی کہہ دیا یہ کسی کو بتانا نہیں۔ مگر وہ ولید نے یہ خواب اپنے والد کو عتبہ کو بتا دیا اور عتبہ نے اپنے بھائی شیبہ کو بتا دیا اس طرح بات پھیل گئی اور ابو جہل بن ہشام تک پہنچ گئی۔ اس نے تو پورے مکے میں پھیلا دی۔

صبح ہوئی تو عباس بیت اللہ کا طواف کر رہے تھے، انہوں نے مسجد میں ابو جہل کو اور عتبہ، شیبہ بن ربیعہ کو اور میہ بن خلف اور زمعہ بن اسود کو اور ابوالہتیری کو قریش کی ایک جماعت کے ساتھ مسجد میں دیکھا جو آپس میں باتیں کر رہے تھے۔ عباس نے جب ان کو دیکھا تو ابو جہل نے اس کو آواز دی اے ابو فضل جب تم اپنا طواف پورا کر لو تو ذرا ہمارے پاس آنا۔ وہ آئے اور آ کر بیٹھ گئے۔ ابو جہل نے پوچھا کہ خیریت ہے عاتکہ نے کیا

خواب دیکھ رہے۔ عباس نے کہا کہ کچھ نہیں دیکھا۔ ابو جہل نے اس سے کہا سواے بنی ہاشم کیا تم مردوں کے جھوٹ سے سیر نہیں ہوئے کہ اب تم ہمارے پاس عورتوں کے جھوٹ بھی لے کر آ گئے ہو۔ ہماری تمہاری مثال مقابلے میں دوڑنے والے دو گھوڑوں جیسی ہے۔ ہم لوگ ایک دوسرے سے مجد و شرافت میں ایک دوسرے سے سبقت لے جانا چاہتے ہیں۔ ایک مدت سے جواب مقابلے میں سوار برابر ہو گئے تو آپ لوگوں نے یہ کہہ دیا کہ ہم میں سے نبی ہے۔ اب باقی کوئی شے نہیں رہ گئی تھی سوائے اس کے کہ تم یہ کہو کہ ہم میں سے نبیہ بھی ہوئی ہے (عورت نبی)۔ میں نہیں جانتا کہ قریش کے اندر کوئی ایسا گھر نہ ہو جو تم لوگوں سے بڑا جھوٹا ہو مرد بھی تو عورتیں بھی۔ اور اس کو سخت ایذا پہنچے گی۔ ابو جہل نے مزید یہ کہا کہ عاتکہ یہ دعویٰ کرتی ہے کہ اس سوار نے یہ کہا ہے کہ دو تین راتوں کے اندر یہاں سے نکلے اور یہ تین دن خیریت سے گزر جاتے ہیں تو قریش تمہارے جھوٹ کو اچھی طرح جان لیں گے۔ اور ہم لوگ ایک ثبوت لکھ رکھیں گے کہ تم لوگ پورے اہل عرب سے زیادہ جھوٹے ہو مرد بھی اور عورتیں بھی۔ کیا تم لوگ اسے بنی قحطی اس پر راضی نہیں ہو سکتے کہ تم لوگ لے گئے ہو عجب بہ، ندوق، سقایہ و، افادہ۔ (یہ سارے منصوبہ تمہارے پاس ہیں)۔ پھر بھی تم نے یہ دعویٰ کر ڈالا ہے تم میں نبی بھی ہے تم اپنا نبی بھی ہمارے سامنے لے آئے ہو۔ عباس نے جواب دیا کہ اے ابو جہل تم ایسی باتوں سے باز نہیں آؤ گے بیشک جھوٹ تیرے اندر ہے اور تیرے گھر والوں کے اندر ہے۔ وہاں پر جو لوگ ان دونوں کی بات سن رہے تھے انہوں نے کہا اے ابو الفضل آپ بڑے جاہل اور جھوٹ گھڑنے والے ہیں۔ اور عباس نے عاتکہ کا جو خواب افشاء کر دیا تھا اس سے انہیں شدید اذیت کا سامنا کرنا پڑا۔

جب تیسرے دن کی شام ہونے لگی جیسے عاتکہ نے خواب میں دیکھا تھا تو واقعی مکے والوں کے پاس وہ سوار گیا جس کو ابوسفیان نے جیسی تھا۔ وہ مضمم بن عمرہ غفاری تھا۔ اس نے آکر اس طرح چیخ ماری اے آل غالب بن فہر مکے سے جدی نکادو کیونکہ محمد ﷺ اور اہل یثرب ابوسفیان کے قافلے کو لوٹنے کے لئے نکل چکے ہیں لہذا اپنے قافلے کی حفاظت خود کرو۔ چنانچہ یہ سنتے ہی قریش انتہائی خوف زدہ ہو گئے اور عاتکہ کے خواب سے ڈرنے لگے۔

ادھر عباس نے کہا کہ تم دو گت تو ہی گمان کر رہے تھے کہ یہ خواب بس ایسے ہی ہے بلکہ عاتکہ نے جھوٹ بکا ہے۔ لہذا وہ ہر مضبوط و ہر کمزور سوار پر نکل کھڑے ہوئے۔ ادھر ابو جہل نے کہا کہ محمد یہ گمان کرتا ہے کہ وہ اس قافلے کو بھی ایسے ہی نقصان پہنچا لے گا جیسے اس نے مقدمہ میں چھوٹنے قافلے کو نقصان پہنچا دیا ہے۔ عنقریب اسے پتہ چل جائے گا کہ کیا تم اپنے قافلے کی حفاظت کر سکتے ہیں یا نہیں۔

چنانچہ وہ نو سو پچاس جنگجو کے ساتھ نکلے ایک سو گھوڑے ساتھ لئے۔ انہوں نے سب کوز بردستی ساتھ لیں جو نہیں جانا چاہتا تھا اس کو بھی نہیں چھوڑا۔ وہ سوچ رہے تھے کہ جو نہیں جانا چاہتا وہ محمد ﷺ اور ان کے اصحاب کی بچت کر رہا ہے۔ نہ ہی انہوں نے کسی مسلمان کو چھوڑا جس کے اسلام کو وہ جانتے تھے اور بنی ہاشم کا تو بچہ بچہ ساتھ لے کر گئے۔ ہاں مگر جس کے بارے میں ان کو یقین تھا وہ رہ گیا باقی سب لوگ ان کے ساتھ گئے۔ چھ لوگوں کو خصوصاً نظروں میں رکھ کر لے گئے تھے ان میں سے عباس ابن عبدالمطلب، نوفل بن حارث طسب بن ابوطالب، عقیل بن ابوطالب۔ اس پر طالب بن ابوطالب نے کہا تھا شعر۔

طالب بن ابوطالب کے اشعار

اما یخرجن طالب بمقرب من هذه المعایب

فی نفر مقاتل محارباً فلیکن المملوب غیر المسالب

الراجع المملوب غیر العال

اہل مکہ روانہ ہوئے یہاں تک کہ وہ مقام جحفہ میں اترے رات کے ٹائم پانی سے سیر ہونے کے لئے۔ ان میں ایک آدمی تھا بنوالمطلب بن عبد مناف میں سے۔ اس کا نام تھیم بن صلت بن مخزومہ تھا۔ چنانچہ تھیم نے اپنا سر رکھا تھا اور اس کی آنکھ لگی ہی تھی کہ وہ ہڑا کر اٹھ بیٹھا۔ اس نے اپنے ساتھیوں سے کہا کیا تم لوگوں نے ابھی ابھی گھڑ سوار کو دیکھا ہے جو ابھی ابھی میرے پاس آ کر رکا ہے۔ انہوں نے نفی میں جواب دیا تو دیوانہ ہے۔ اس نے بتایا کہ ابھی ابھی ایک سوار آ کر میرے پاس رکا ہے اس نے کہا ہے کہ ابو جہل قتل ہو گیا ہے۔ عقبہ، شیبہ اور زمعہ، ابوالختری، امیہ بن خلف قتل ہو گئے ہیں۔ اس نے اسی طرح سارے اشراف کے نام گنوائے۔ اس کے اصحاب نے اس سے کہا سوائے اس کے نہیں تیرے ساتھ شیطان نے کھیل کیا ہے۔ تھیم کی یہ بات ابو جہل کو بتائی گئی تو اس نے کہا کہ تم لوگ میرے پاس بنو ہاشم کے جھوٹ کے ساتھ بنوالمطلب کا جھوٹ ملا کر لے آئے ہو غریب تم دیکھ لو گئے کہ کون قتل ہوتا ہے۔

اس کے بعد رسول اللہ ﷺ سے قریش کے قافلے کا ذکر کیا گیا کہ شام کے ملک سے آ رہا ہے۔ اس میں ابوسفیان بن حرب ہے، مخزومہ بن نوفل ہے، عمرو بن العاص ہے اور قریش کی ایک جماعت ہے۔ لہذا رسول اللہ ﷺ ان کی طرف نکلے۔ آپ ﷺ روانہ ہو کر بدر کی طرف نکلے بنو دینار راستے سے اور واپس لوٹے تو عینہ الوداع سے۔ حضور ﷺ جب روانہ ہوئے تو ان کے ساتھ تین سو آدمی تھے۔ ابن سلج کی روایت کے مطابق تین سو تیرہ آدمی تھے آپ ﷺ کے کئی اصحاب آپ سے پیچھے رہ گئے تھے اور انتظار کر رہے تھے۔ یہ پہلا موقع تھا اللہ نے جس کے اندر اسلام کو غلبہ عطا کیا تھا۔

حضور ﷺ رمضان میں نکلے تھے مدینے سے اور آمد کے اٹھارہ ماہ بعد۔ آپ ﷺ کے ساتھ مسلمان تھے وہ لوگ محض قافلے کو لوٹنے کے ارادے سے نکلے تھے بنو دینار کے پہاڑی راستے سے۔ مسلمانوں کے پاس کوئی مضبوط سواریاں بھی نہیں تھیں اونٹنیوں پر سوار تھے۔ باری باری ان پر کئی کئی لوگ سواری کرتے تھے ایک ایک اونٹ پر۔ حضور ﷺ کے ساتھ سوار کے ساتھ بیٹھنے والے لوگ حضرت علی المرتضیٰ ﷺ، مرید بن ابومرثد غنوی تھے، حنیف حمزہ، یہ لوگ حضور ﷺ کے ساتھ تھے ان کے پاس صرف ایک اونٹ تھا۔ وہ لوگ مدینے سے روانہ ہوئے جب مقام عرق صیبہ میں پہنچے تو انہیں ایک سوار ملا جو تہامہ کی طرف سے آ رہا تھا اور مسلمان گھوم رہے تھے۔ لہذا اتفاق سے اصحاب رسول ﷺ کی ایک جماعت اس کے سامنے آ گئی۔ اصحاب رسول ﷺ نے اس آدمی سے ابوسفیان کے بارے میں پوچھا۔ اس نے بتایا کہ اس کو ان کے بارے میں کوئی علم نہیں ہے۔ یہ لوگ جب اس کی خبر سے مایوس ہو گئے تو اس کو کہنے لگے کہ اچھا تم رسول اللہ ﷺ پر سلام پڑھو۔ اس نے پوچھا کہ کیا تمہارے اندر اللہ کا رسول بھی ہے؟ انہوں نے بتایا کہ جی ہاں ہے۔ اس نے پوچھا کہ وہ تم میں سے کون ہے؟ صحابہ نے حضور ﷺ کی طرف اشارہ کر کے اس کو بتایا کہ یہ ہیں۔

اس اعرابی نے حضور ﷺ سے پوچھا کیا آپ اللہ کے رسول ہیں جیسے یہ لوگ کہہ رہے ہیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا جی ہاں۔ وہ کہنے لگا اگر آپ اللہ کے رسول ہیں جیسے آپ کا دعویٰ ہے تو پھر آپ مجھے بتادیں کہ میری اس اونٹنی کے پیٹ میں کیا ہے؟ چنانچہ انصار کا ایک آدمی ناراض ہو گیا پھر بنی عبدالاشہل میں سے سلمہ بن سلامہ بن قش کہتے تھے۔ اس نے اس دیہاتی سے کہا تم خود اپنی اونٹنی پر پڑ گئے تھے لہذا وہ تم سے حاملہ ہوئی ہے۔ حضور ﷺ نے اس بات کو ناپسند فرمایا جو سلمہ نے کہی تھی۔

جب حضور ﷺ نے اس بات کو سنا کہ وہ قش ترین بات ہے حضور ﷺ نے اس سے منہ پھیر لیا۔ اس کے بعد رسول اللہ ﷺ روانہ ہو گئے۔ آپ کو وہاں کوئی خبر نہ مل سکی اور نہ ہی قریش کی ایک جماعت کے بارے میں کوئی علم ہو سکا۔ لہذا نبی کریم ﷺ نے اپنے اصحاب سے فرمایا مجھے مشورہ دو ہمارے بارے میں اور ہماری روانگی کے بارے میں۔ حضرت ابوبکر صدیق ﷺ نے فرمایا یا رسول اللہ ﷺ میں سب لوگوں سے زیادہ جانتا ہوں زمین کی مسافت کے بارے میں۔

ہمیں خبر دی تھی عدی بن ابوالزعباء نے کہ قافلہ فداں فلاں وادی میں تھا۔ ابن سلج نے اپنی روایت میں کہا گویا کہ ہم اور خاص تم لوگ بدر کی طرف مقابلے میں دوڑنے والے گھوڑے ہیں اس کے بعد پھر دونوں پہنچ گئے۔ کہتے ہیں پھر حضور ﷺ نے فرمایا کہ مجھے مشورہ دو

تو حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے کہا یا رسول اللہ ﷺ یہ قریش ہیں انہیں اللہ نے عزت دی ہے۔ اللہ کی قسم وہ ذلیل نہیں کئے گئے جب سے عزت دار ہوئے ہیں اور نہ ہی وہ ایمان لائے ہیں جب سے انہوں نے کفر کیا ہے۔ اللہ کی قسم ضرور وہ لوگ آپ سے قتل کریں گے۔

چنانچہ آپ ﷺ نے اس کے لئے تیار کی اور نفری تیار کی۔ اب رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ مجھے مشورہ دو۔ مقداد بن عمرو نے کہا اب بنو زہرہ میں شمار ہونے والے رسول بیشک ہم لوگ آپ سے ایسے نہیں کہیں گے جیسے اصحاب موسیٰ نے ان سے کہا تھا اذهب انت، جا تو اور تیرا رب جا کر رہے ہم تو یہیں بیٹھے رہیں گے بلکہ ہم تو کہیں گے کہ آپ جائے اور جا کر لڑیے ہم آپ کے ساتھ ہیں لڑنے کے لئے۔

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا پھر بھی مجھے مشورہ دیں آپ لوگ۔ جب سعد بن معاذ نے دیکھا حضور ﷺ کا کثرت کے ساتھ مشورہ طلب کرنا اپنے اصحاب سے اور وہ مشورہ دے رہے ہیں پھر بھی آپ ﷺ مشورہ مانگ رہے ہیں تو سعد نے گمان کیا کہ آپ انصار سے ہونا اور اقرار کر دانا چاہتے ہیں احتیاط کے لئے کہ یہ کہیں ساتھ نہ چلیں آپ کے۔ یا جو چیں تو سہی مگر جو مالی منفعت دیکر معاملہ جو آپ چاہتے ہیں اس کا ارادہ نہ کریں۔

لہذا سعد بن معاذ نے کہا یا رسول اللہ ﷺ آپ ڈر رہے ہیں کہ شاید انصار آپ کی غمخواری کا ارادہ نہیں کریں گے یا اس کام کو اپنے اوپر لازم نہیں سمجھیں گے مگر بایں صورت کہ وہ دشمن کو اپنے گھروں میں سمجھیں اور اپنی اولاد اور اپنی عورتوں میں سمجھیں۔ اور میں انصار کی طرف سے کہتا ہوں اور ان کی طرف سے جواب دیتا ہوں یا رسول اللہ ﷺ۔ آپ جائے جہاں آپ چاہیں اور ملائیے سی جس کی آپ چاہیں (یعنی جس سے چاہیں تعلق جوڑ لیں جس سے چاہیں توڑ دیں)۔ ہمارے مال جتنا آپ ﷺ چاہیں لے لیں ہمیں جس قدر آپ چاہیں دے دیں۔ آپ ﷺ جو ہم سے لے لیں گے وہ ہمیں زیادہ محبوب اور پیارا ہوگا اس سے جو آپ ہمارے لئے چھوڑیں گے۔ آپ ہمارے لئے جو حکم دیں گے ہمارا مشورہ اسی کے تابع ہوگا۔ اللہ کی قسم اگر آپ چلتے رہیں حتیٰ کہ آپ مقام برک میں پہنچ جائیں غمدی یمن میں تو ہم آپ کے ساتھ چلتے جائیں گے۔ سعد نے جب یہ بات کہی تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا چلو اللہ کا نام لے کر۔

تحقیق مجھے دکھایا گیا ہے مشرک قوم کی ہلاک ہونے کی جگہیں۔ لہذا انہوں نے مقام بدر کا ارادہ کر لیا۔ ادھر ابو سفیان نے نشیبی رستہ اختیار کیا اور ساحل سمندر کے ساتھ ساتھ ہوا۔ کیونکہ (معمول کے راستے پر چلنے سے اسے مقام بدر سے گزرنا پڑتا) اور وہاں اس کو (حضور ﷺ و اصحاب کے) گھات لگانے کا خطرہ ہو گیا تھا۔ اور اس نے قریش کو لکھا جب اس نے رسول اللہ ﷺ کی روانگی کے راستے کے خلاف رستہ اختیار کیا اور اس نے یہی سمجھا کہ یہ قافلے اور سامان تجارت کے لئے زیادہ محفوظ ہے۔ اس نے قریش سے کہا کہ تم لوگ واپس لوٹ جاؤ تم لوگ نکلے تھے اپنے قافلے کی حفاظت کرنے کے لئے وہ میں تمہارے لئے خود ہی حفاظت کروں گا۔ ان لوگوں کو یہ خبر مقام جحفہ میں مل گئی مگر ابو جہل نے کہا اللہ کی قسم ہم لوگ خالی واپس نہیں جائیں گے بلکہ ہم مقام بدر تک آگے بیٹھیں گے ہم وہاں جا کر قیام کریں گے۔ اور ہم وہاں کھانا کھلائیں گے جو بھی عرب ہمارے پاس آئیں گے۔ ہمیں وہاں دیکھ کر ہم سے قتل کرنے کوئی نہیں آئے گا۔

افس بن شریق نے اس تجویز کو ناپسند کیا۔ اس نے یہی پسند کیا کہ واپس کے چلے جائیں اور اس نے ان سب کو واپس چلے جانے کا مشورہ بھی دیا مگر قافلے کے دیگر لوگوں نے انکار کر دیا اور اس کی مخالفت کر ڈالی اور انہیں جاہلیت کی حمیت وغیرہ نے پکڑ لیا۔ جب افس بن شریق کے واپس جانے سے مایوس ہو گیا تو اس نے بنو زہرہ کو واپس کے لئے رضا مند کرنے کی کوشش کی انہوں نے اس کی بات مان لی لہذا وہ لوگ واپس لوٹ گئے۔ یہی وجہ ہے کہ بنو زہرہ میں کوئی بھی بدر میں شریک نہیں تھا انہوں نے ہمیشہ افس بن شریق کی رائے پر رشک کیا اور اس کے ساتھ برکت تلاش کی۔ وہ ہمیشہ ان کے اندر مطاع رہا مرنے تک۔

اور ادھر بنو ہاشم نے واپس کا ارادہ کر لیا تھا ان کو دیکھ کر جو واپس جا رہے تھے مگر ابو جہل نے ہشام نے ان پر سختی کی اور کہا اللہ کی قسم تم لوگ اس مٹھی بھر جماعت (محمدی) کے لئے ہمیں اکیسے مت چھوڑو بلکہ واپس تک ہمارے ساتھ رہو۔ اور ادھر رسول اللہ ﷺ مدینے سے چل پڑے تھے

یہاں تک کہ وہ عشاء کے وقت بدر کے قریب کنارے پر اتر پڑے تھے۔ پھر انہوں نے حضرت علیؓ کو اور زبیر بن کورم کو اور ہنس انصاری کو بنو ساعدہ میں شمار ہوتا تھا وہ جماعت صحابہ میں اکیلا تھینہ کا فرد تھا۔ حضور ﷺ نے ان کو بھیجا اور فرمایا کہ تم لوگ اس چھوٹی پہاڑی کی طرف پہنچو مگر تلواریں جمائ کر کے جاؤ۔ وہ پہاڑی بدر کے ایک کونے میں واقع تھی۔ میں امید کرتا ہوں کہ تم لوگ بدر کی گھاٹی بنی کے پاس کوئی خبر پا لو گے جو پہاڑ کے پاس ہے جس کا ذکر پہلے رسول اللہ ﷺ کر چکے تھے۔ چنانچہ وہ لوگ گئے انہوں نے وہاں سے دو لڑکوں کو پکڑا انہوں نے وہاں قریش کے آنے کے آثار پائے۔

دونوں غلاموں میں سے ایک بنو حجاج الاسود کا تھا دوسرا ال عاص سے، اس کا نام اسلم تھا۔ اور ان کے دیگر ساتھی قریش میں سے تاحال ظاہر نہ تھے۔ یہ لوگ ان دونوں کو پکڑ کر لے آئے رسول اللہ ﷺ کے پاس، آپ اس وقت آرام گاہ میں تھے۔ پانی کے پیچھے چنانچہ ان لوگوں نے ان دونوں غلاموں سے پوچھنا شروع کیا ابوسفیان کے بارے میں اس کے اصحاب کے بارے میں یہ یہی یقین رکھتے تھے کہ وہ دونوں اسی قافلے والے ہیں، مگر ان لوگوں نے تو ان کو قریش کی خبریں بتانا شروع کر دیں اور یہ بتایا کہ کون کون ان کے ساتھ روانہ ہوا ہے اور کون کون سرداران کے ساتھ ہیں۔ یہ لوگ ان کو جھوٹا سمجھتے رہے وہ ان کے لئے ناپسندیدہ خبریں تھیں۔ یہ لوگ ابوسفیان اور اس کے اصحاب کی امید لئے ہوئے تھے قافلے کی وجہ سے قریش کی خبروں میں دلچسپی نہیں لے رہے تھے۔ حضور کھڑے نماز پڑھ رہے تھے، آپ سن رہے تھے دیکھ رہے تھے جو کچھ یہ لوگ ان غلاموں کے ساتھ کر رہے تھے۔ ادھر ان غلاموں نے جب دیکھا کہ یہ لوگ ہمیں مار کر اُگلوانا چاہتے ہیں تو وہ کہنے لگے کہ جی ہاں ابوسفیان اور قافلہ یہ ہے۔

جیسے اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا :

اِذَا اْتَمَّ بِالْعَدُوَّةِ الدِّيَا وَهَمَّ بِالْعَدُوَّةِ الْقَصْوٰى وَاسْرَكَ اسْعَلَ مَكْمٌ وَلَوْ تَوَاعَدْتُمْ لَاخْتَلَفْتُمْ فِي الْمِيعَادِ وَلٰكِنْ لِيَقْضِيَ اللّٰهُ اَمْرًا كَانَ مَفْعُوْلًا۔ (سورۃ الانفال : آیت ۴۲)

جب تم لوگ (مسد) قریب دے کنارے پر تھے اور دو لوگ (کفار مشرکین) دور والے کنارے پر تھے اور وہ قافلہ (جس کے تعاقب میں تم نکلے تھے) وہ تم سے نیچے کی سمت تھا۔ اگر تم لوگ ایک دوسرے کو وعدہ دے کر نکلتے تو ضرور تم وعدے کے وقت آگے پیچھے ہو جاتے۔ لیکن اللہ نے (دونوں جماعتوں کو باہم ٹکرا دیا) تاکہ اللہ پورا کر دے اس امر کو جو ہونے والا تھا (یعنی مسلمانوں کی فتح اور کفار مشرکین کی ہلاکت)۔

کہتے ہیں کہ یہ لوگ ان غلاموں کو جھوٹا کہنے لگے۔ جب انہوں نے بتایا یہ رہے قریش تمہارے پاس پہنچ چکے ہیں اور جب انہوں نے کہا کہ یہ ابوسفیان تو انہوں نے ان غلاموں کو چھوڑ دیا۔

جب رسول اللہ ﷺ نے مسلمانوں کا رویہ دیکھا ان غلاموں کے ساتھ تو آپ نے اپنی نماز سے سلام پھیرا اور پوچھا کہ یہ دونوں لوگ تمہیں کیا خبر دے رہے ہیں۔ صحابہ نے بتایا کہ یہ لوگ خبر دے رہے ہیں کہ قریش آگئے ہیں۔ حضور ﷺ نے فرمایا کہ ان دونوں نے سچ کہا ہے اللہ کی قسم تم ان کو مار رہے ہو جبکہ یہ تمہیں سچ کہہ رہے ہیں اور تم ان کو چھوڑ دو گے جب یہ تمہیں جھوٹ کہیں گے۔ واقعی قریش نکل چکے ہیں تاکہ وہ اپنے قافلے کی حفاظت کریں اور وہ تم لوگوں سے اپنے خلاف خطرہ محسوس کر رہے ہیں اس کے بعد رسول اللہ ﷺ نے دونوں غلاموں کو بلایا۔ آپ نے خود ان سے پوچھا، انہوں نے حضور کو قریش کے بارے میں بتایا اور انہوں نے کہا کہ ہمیں ابوسفیان کے بارے میں کوئی علم نہیں ہے۔ چنانچہ ان دونوں سے رسول اللہ ﷺ نے پوچھا کہ قریش کتنے لوگ ہیں۔ انہوں نے کہا کہ یہ ہم نہیں جانتے اللہ کی قسم۔

مورخین نے گمان کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ کل شام کو ان کو کس نے کھانا کھلایا تھا۔ انہوں نے قوم میں سے کسی کا نام بتایا تو آپ نے فرمایا آپ نے کتنے اُونٹ ان کے لئے ذبح کئے تھے۔ اس نے کہا کہ دس جزور۔ پھر آپ نے فرمایا کہ پہلی شام ان کو کس نے کھانا کھلایا تھا انہوں نے کسی اور کا نام بتایا ان لوگوں میں سے۔ پھر آپ نے پوچھا کہ اس نے ان کے لئے کتنے اُونٹ ذبح کئے تھے؟ انہوں نے بتایا کہ نو اُونٹ۔

مؤرخین نے گمان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ وہ لوگ نو سو سے ایک ہزار کی تعداد میں ہیں۔ آپ نے یہ اندازہ فرمایا تھا ان اونٹوں سے جو وہ روزانہ ذبح کرتے کہ روزانہ دس اونٹ ذبح کرتے تھے (ایک اونٹ ایک سو افراد کے حساب سے ایک ہزار افراد ہوئے)۔

اور انہوں نے یہ بھی گمان کیا کہ پہلا شخص جس نے ان کے لئے یہ اونٹ ذبح کئے تھے جب وہ مکے سے نکلے تھے وہ ابو جہل بن ہشام تھا۔ روانہ ہونے پر اس نے دس اونٹ ذبح کئے تھے۔ اس کے بعد جس نے ان کے لئے اونٹ ذبح کئے تھے وہ امیہ بن خلف تھا۔ اس نے مقام عسفان میں نو اونٹ ذبح کئے تھے۔ پھر مقام قدیر میں ان کے لئے دس اونٹ ذبح کئے تھے۔ پھر وہ لوگ مقام قدیر سے پانی کے مقامات کی طرف مڑ گئے تھے سمندر کی طرف اس سمت پر ہو گئے تھے جہاں ایک دن ٹھہرے تھے وہاں ان کے سبب شیبہ بن ربیعہ نے نو اونٹ ذبح کئے تھے۔ اس کے بعد وہ مقام جحفہ میں پہنچے، عتبہ بن ربیعہ نے ان کے لئے دس اونٹ ذبح کئے اس کے بعد مقام ابواء میں پہنچے وہاں پر ان کے لئے نبیہ اور منبہ حجاج کے بیٹوں نے ذبح کئے۔

عباس بن عبدالمطلب نے کہا کہ دس کئے۔ حارث بن عامر بن نوفل نے نو اونٹ ذبح کئے اور بدر کے پانی پر جب پہنچے تو ابوالہجرہ نے ان کے لئے دس اونٹ ذبح کئے۔ پھر بدر کے پانی پر مقیس جمعی نے نو اونٹ ذبح کئے۔ اس کے بعد ان کو جنگ نے مصروف کر دیا تو پھر انہوں نے اپنے اونٹوں کا گلہ ذبح کیا۔

پھر رسول اللہ ﷺ کھڑے ہوئے، انہوں نے فرمایا کہ مجھے مشورہ دو پڑاؤ کرنے کے بارے میں۔ حباب بن منذر اٹھے وہ انصار میں سے ایک آدمی تھے، پھر ایک بنی سہمہ میں سے، انہوں نے کہا میں اس چیز کے بارے میں علم رکھتا ہوں اور بدر کی قیدیوں اور کنوؤں کے بارے میں بھی۔ اگر آپ چاہتے ہیں کہ آپ ان میں سے کسی قلیب کی طرف چلیں تو میں زیادہ پانی دان قلیب کو جانتا ہوں جو ٹیٹھ بھی ہو تو آپ اس پر اتریں اور قریش سے پہلے اس کی طرف سبقت کر لیں اور اس کی ماسوا کو دور رکھو۔

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا چلو بے شک اللہ تعالیٰ نے تم لوگوں کو وعدہ دیا ہے دو گروہوں میں سے ایک کا کہ وہ تمہارے لئے ہے (یا قافلہ قریش یعنی قفہ ابوسفیان یا جماعت قریش)۔ چنانچہ لوگوں کے دلوں میں کثیر خوف واقع ہو گیا اور ان میں کوئی ایسی کمزوری بھی تھی جو شیطانی ڈراوے سے خوف زدہ ہو رہے تھے۔ لہذا رسول اللہ روانہ ہوئے اور مسلمان پانی کی طرف ایک دوسرے سے سبقت کرنے والے اور مشرکین پھر تیزی سے روانہ ہو گئے وہ بھی پانی پر قبضہ چاہتے تھے۔ اللہ نے ان پر اس رات بارش اتاری۔ ایک بارش جو مشرکین کے لئے شدید آزارش بن گئی، اس قدر چلنے سے رکاوٹ بن گئی اور مسلمانوں کی طرف ہلکی پھوار پڑی جس نے ان کے لئے چلنے پھرنے کو تسان کر دیا اور پڑاؤ کرنے کو اور زمین ادبر مسلمانوں کی طرف نکری اور رتی تھی۔ مسلمانوں نے پانی پر پہلے سبقت کر لی تھی۔ وہ رات کو اس پر اترے تھے۔ لوگ قلیب کے ساتھ گھس گئے تھے انہوں نے اس کو صاف کر دیا تھا حتیٰ کہ اس کا پانی اور زیادہ ہو گیا تھا۔ انہوں نے اس کو عظیم حوض کی شکل بنا دیا تھا اور اس کے ماسوا پانی کو گہرا کر دیا تھا۔

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تھا کہ یہی ان کے مرکز کرنے کی جگہیں ہیں انشاء اللہ کل صبح۔ اور اللہ نے آیت نازل فرمائی

اذ یعشی کم السعاس امنۃ مہ ویسر علیکم من السماء ماء لیطہرکم بہ ویذهب عنکم رجز الشیطن
ولیربط علی قلوبکم ویثبت بہ الاقدام۔ (سورۃ الانفال : آیت ۱۱)

جس وقت چھپا پاتا تھا تمہیں اُدگھنے سے اس سے امن کے سئے۔ اور اللہ تعالیٰ نے تمہارے اوپر سے پانی برسایا تاکہ تمہیں اس کے ذریعے پاک کرے اور تمہیں شیطان کی ناپاکی سے دور کرے تاکہ تمہارے دلوں کو جوڑے، اور اس کے ذریعے قدم مضبوط کرے۔

اور کہا جاتا ہے کہ رسول اللہ ﷺ کے ساتھ دو گھوڑے تھے ایک پر مصعب بن عمیر سوار تھے اور دوسرے پر سعد بن خثیمہ اور کبھی زبیر بن عوام اور کبھی مقداد بن اسود۔ رسول اللہ ﷺ نے پانی کے حوضوں کے پاس صف بندی کی جب مشرکین نمودار ہوئے تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا

(لوگوں کو گمان ہے) کہ اے اللہ! یہ قریش میں جو اپنے فخر اور غرور کے ساتھ آئے ہیں، تیری مخالفت کر رہے ہیں اور تیرے رسول کی تکذیب کرتے ہیں۔ اے اللہ! میں تجھ سے سوال کرتا ہوں اس کا جو آپ نے مجھے سے وعدہ دیا ہے۔ ابو بکر صدیق نے بازو سے پکڑے ہوئے تھے، کہہ رہے تھے اے اللہ! میں تجھ سے سوال کرتا ہوں اس کا جو آپ نے مجھے سے وعدہ دیا۔ ابو بکر صدیق نے کہا، اے اللہ کے نبی خوش ہو جائیے پس قسم ہے اس ذات کی جس کے قبضے میں میری جان ہے ضرور اللہ تعالیٰ آپ کے ساتھ وعدہ پورا کریں گے جو آپ کے ساتھ وعدہ کیا ہے، پس مسلمانوں نے اللہ سے نصرت طلب کی اور اس سے فریاد کی، پس اللہ نے اپنے نبی کی دعا قبول کی اور تمام مسلمانوں کے لئے۔

مشرکین آئے تو ان کے ساتھ ابلیس بھی تھا سراقہ بن مالک بن جعشم مد لہجی کی صورت میں وہ ان کو بتا رہا تھا کہ بنو کنانہ ان کے پیچھے ہیں وہ آ رہے ہیں ان کی نصرت کے لئے اور ب شک حال یہ ہے کہ آج کے دن لوگوں میں سے کوئی بھی تمہارے اوپر غالب نہیں ہے اور میں تمہارا ساتھی ہوں اور پڑوسی ہوں۔ اس نے اس نے ان کو خبر دی تھی بنو کنانہ کی راہی کی گئی کے بارے میں۔

اس پر اللہ تعالیٰ نے یہ آیت اتاری :

وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ خَرَجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ بَطَرًا وَرِئَاءَ النَّاسِ - (سورة الانفال : آیت ۴۷)

نہ ہوا ان لوگوں کی طرح جو اپنے گھروں سے نکلے تھے اترا تے ہوئے اور لوگوں کو دکھانے کے لئے۔

یہ آیت اور اس کے بعد والی آیت میں ارشاد ہے، مشرکین میں سے کچھ مردوں نے کہا ان لوگوں میں سے جنہوں نے اسلام کا دعویٰ کر رکھا ہے اور مشرکین ان کے ساتھ مجبور نکلے تھے، اس لئے کہ انہوں نے محمد ﷺ کے اور اسحاب کے ساتھ تلبیب دیکھی تھی۔ کہ ہمر ہوء لاء دیہم کہ ان کو ان کے دین نے دھوکہ میں ڈالا ہے۔

اللہ تعالیٰ نے فرمایا :

وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَانِ اللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ - (پوری آیت)۔ (سورة الانفال : آیت ۴۹)

جو شخص اللہ پر توکل کرتا ہے بے شک اللہ عزیز و حکیم ہے۔

مشرکین آگئے تو انہوں نے پڑاؤ کیا اور وہ قتل کے سئے تیار ہو گئے اور شیطان ان کے ساتھ تھا وہ ان سے الگ نہیں ہوتا تھا۔ پس حکیم بن حزام دوڑے عتبہ بن ربیعہ کی طرف اس نے کہا کیا آپ کو اس بات سے خوشی ہے کہ آپ تاحیات قریش کے سردار ہوں۔ عتبہ نے کہا، کر لیجئے آپ کیا بات وہ؟ اس نے کہا کہ آپ لوگوں کے درمیان صبح اور پناہ بن جائیے اور آپ ابن الحضرمی کی دیت و خون بہا اپنے ذمہ لے لیجئے اور اس کی نہانت جو محمد کی طرف سے اس قافلے کو مصیبت پہنچی تھی۔ بے شک یہ لوگ نہیں طلب کریں گے محمد ﷺ سے سوائے اس قافلے کے اور اس آدمی کے خون کے سوا اور کچھ نہیں طلب کریں گے۔

عتبہ بن ربیعہ نے کہا ٹھیک ہے میں ایسے کر لیتا ہوں۔ آپ نے تو بہت اچھی بات کہی ہے اور آپ نے اچھی بات کی دعوت دی ہے۔ آپ اپنے کنبے قبیلے میں دوڑ جائیں۔ میں یہ اٹھاتا ہوں۔ چنانچہ حکیم دوڑ گئے یہ خوشخبری لے کر قریش میں ان کو اسی بات کی طرف بلا یا اور رضی کیا اور عتبہ بن ربیعہ اونٹ پر سوار ہوئے۔ اس پر چڑھ کر مشرکین کی صفوں میں اور اپنے احباب میں گھوم گئے اور بولے، اے میری قوم! میری بات مان لیجئے۔ تم لوگ مسلمانوں سے ابن الحضرمی کے خون کے سوا اور کسی شئی کا مطالبہ نہیں کر رہے ہو اور وہی کچھ جو اس قافلے کا نقصان ہوا تھا۔ اس کی ادائیگی میں کرتا ہوں، تم اس آدمی (محمد) کو چھوڑ دو، اگر وہ جھوٹا ہے تو اس کے قتل کا اختیار مجھے ہوگا تمہیں نہیں ہوگا کیونکہ ان لوگوں میں (مسلمانوں میں) کچھ ایسے ہیں جن سے تم لوگوں کی قریب کی رشتہ داری ہے۔ اور اگر تم لوگ ان کو قتل کرو گے وہ (محمد) ہمیشہ تم سے اس کو جو قاتل ہوگا اس کے بھائی کا یا بیٹے کا یا بھتیجے کا یا چچا کا ہمیشہ اس کے دل میں کینہ اور بغض رہے گا اور وہ اس کو اپنا قاتل ہی

گردانے گا اور اگر یہ (محمد) بادشاہ بن جاتا ہے تو تم اپنے بھائی کے ملک میں رہو گے۔ اور اگر یہ (محمد) نبی ہے تو تم لوگ ایک نبی کو قتل نہ کرو ورنہ تمہیں اس کی وجہ سے گالیاں پڑتی رہیں گی اور تم لوگ ان کی طرف پہنچنے میں کامیاب نہیں ہو گے۔ میرا خیال یہی ہے بلکہ وہ اپنے دشمنوں کو نقصان پہنچائیں گے۔ اور مجھے اس بات سے۔ یہ مجھے اطمینان نہیں ہے کہ تم کامیاب ہو جاؤ گے بلکہ وہ فتح پا جائیں گے۔

اس ساری فصیحت کے باوجود ابو جہل نے اس کی اس تقریر پر اس کے ساتھ حسد کیا۔ ادھر اللہ نے بھی اپنے امر کو نافذ کرنا ہی تھا حالانکہ ان دنوں عتبہ بن ربیعہ مشرکین کا سردار تھا۔ لہذا ابو جہل نے ابن الحضرمی کو بھڑکایا وہ مقتول کا بھائی تھا ابو جہل نے اس کو اچکایا کہ دیکھئے یہ عتبہ ہے لوگوں کے درمیان رسوائی پیدا کرتا ہے، اس نے تیرے بھائی کی دیت و خون بہا اپنے اوپر لے لیا ہے گمن کرتا ہے کہ آپ اس کو قبول کر لیں گے۔ کیا تمہیں اس سے حیا اور شرم نہیں آئے گی اس بات سے کہ تم لوگ دیت کو قبول کر لو گے تو؟

ادھر ابو جہل نے قریش سے کہا بے شک عتبہ جانتا ہے کہ تم لوگ محمد اور اس کے اصحاب پر غالب آ جاؤ گے اور ان میں اس کا اپنا بیٹا بھی ہے اور اس کے چچا کی اولاد بھی۔ عتبہ تم لوگوں کی صلاح اور کامیابی پسند نہیں کرتا۔ ابو جہل نے عتبہ سے کہا (وہ ان لوگوں میں گھوم رہا تھا اور انہیں قسمیں دے کر قتال سے منع کر رہا تھا)، تیری گردن پھول گئی ہے یا تیرے پیچھے پھول گئے ہیں۔ اور انہوں نے گمان کیا کہ نبی کریم ﷺ نے کہا تھا وہ عتبہ کی طرف دیکھ رہے تھے فرمایا کہ اگر ان لوگوں میں سے کسی ایک میں کوئی خیر کی بات ہے تو وہ سرخ اونٹ کے مالک کے پاس ہے اگر یہ لوگ اس کی بات مان لیں تو یہ کامیاب ہو جائیں گے۔

جب ابو جہل نے قریش کو قتال پر برا بیخند کیا تو اس نے عورتوں سے کہا کہ وہ عمرو بن الحضرمی مقتول کو بین کر کر کے روئیں۔ انہوں نے اس کو رونا شروع کیا، یہ سب کچھ لوگوں کو قتل پر ابھارنے کی کوشش تھی۔ کچھ مرد کھڑے ہوئے وہ اس کے ساتھ قریش کو عار دلانے لگے۔ لہذا قریش قتال پر متفق ہو گئے اور عتبہ نے ابو جہل سے کہا عنقریب تو دیکھ لے گا کہ کس کی گردن کی رگیں پھولتی ہیں یعنی دونوں معاملات میں کونسا درست تھا (قتال کرنا یا نہ کرنا)۔ اور قریش نے قتال کرنے کے لئے صف بندی شروع کی اور انہوں نے عمیر بن وہب سے کہا، آپ سوار ہو کر جائیں اور جائزہ لے کر آئیں محمد کا اور ان کے اصحاب کا کہ وہ کہتے لوگ ہیں۔ لہذا عمیر بن وہب اپنے گھوڑے پر بیٹھ کر رسول اللہ کے اور اصحاب کے گرد چکر لگا کر واپس گیا۔ اس نے جائزہ بتایا کہ وہ تین سو کے لگ بھگ ہیں جو جنگجو ہیں اس سے کچھ کم ہوں گے یا کچھ زیادہ ہوں گے۔ میں نے ستر اونٹ شمار کئے ہیں یا اس کے قریب قریب، مگر تم لوگ ذرا میرا انتظار کرو میں مزید جائزہ لے کر آتا ہوں کہ کیا کوئی اور مدد بھی ہے یا کہیں اور لشکر چھپا ہوا بھی ہے۔ اس نے پھر چکر لگایا ان کے گرد، انہوں نے اس کے ساتھ اپنا ایک اور سوار بھی بھیجا تھا۔ پھر واپس آ گئے اور انہوں نے آ کر بتایا کہ نہ ان کی مزید مدد ہے نہ پوشیدہ لوگ ہیں۔ بس وہ لوگ اونٹ کا ایک لقمہ ہیں یا کھایا ہوا کھانا ہیں (ازراہ حقارت مسلمانوں کے بارے میں کہا تھا یعنی انتہائی کم ہیں)۔ اور انہوں نے عمیر سے کہا کہ لوگوں کو ابھارو چنانچہ عمیر نے صف بنانے پر آمادہ کیا اور ایک سو گھڑ سوار واپس لوٹ گئے۔

ادھر رسول اللہ ﷺ لیٹ گئے اور اپنے اصحاب سے کہا تم قتل نہ کرنا حتیٰ کہ میں تمہیں اجازت دوں گا۔ لیٹے ہی لیٹے آپ کو نیند نے اپنی آغوش میں لے لیا اور آپ کے اوپر غالب آ گئی۔ جب بعض لوگوں نے بعض کی طرف دیکھا تو ابو بکر نے یہ کہنا شروع کیا یا رسول اللہ تحقیق وہ لوگ مشرکین قریب آ گئے ہیں اور ہمارے اوپر حملہ کرنے والے ہیں۔ اتنے میں بیدار ہو گئے اور تحقیق اللہ تعالیٰ نے حضور کو وہ مشرکین خواب میں قلیل دکھادیئے تھے اور ادھر مسدین بھی مشرکین کی نظروں میں قلیل دکھائے گئے تھے۔ حتیٰ دونوں طرف سے لوگوں کو ایک دوسرے سے قتل کرنے کے لئے طمع اور لالچ پیدا ہو گئی۔ اگر وہ ایک دوسرے کو کثیر دکھادیئے جاتے تو وہ کمزور پڑ جاتے اور اس بارے میں اختلاف میں پڑ جاتے، جیسے اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے، وَلَسَارِعُنَّ فِي الْأَمْرِ۔ رسول اللہ اور اصحاب کے پاس صرف دو گھوڑے تھے ایک ابو مرید غنوی کے پاس اور دوسرا مقداد بن عمرو کے پاس۔

رسول اللہ لوگوں میں کھڑے ہوئے، آپ نے انہیں وعظ فرمایا اور مسلمانوں کو خبر دی کہ اللہ تعالیٰ نے اس شخص کے لئے جنت واجب کر دی ہے جو آج شہید ہو جائے گا۔ اتنے میں عمیر بن حمام بنو سلمہ کے بھائی کھڑے ہوئے آٹا گوندھتے ہوئے، وہ اپنے ساتھیوں کے لئے آٹا گوندھتے تھے۔ جب انہوں نے نبی کریم کا فرمان شہادت کے بارے میں سنا عرض کرنے لگے یا رسول اللہ ﷺ میرے لئے بھی جنت ہوگی اگر میں مارا گیا؟ آپ نے فرمایا، جی ہاں۔ اُس نے اللہ کے ایک دشمن پر حمد کیا اسی جگہ اللہ نے عمیر کو شہادت دے دی۔ یہ پہلے مقتول تھے جو بدر میں قتل ہوئے۔ اس کے بعد اسود بن عبد اللہ بن مسعود بنی خزاعہ کے اٹھے مشرکین کی طرف سے وہ اپنے معبودوں کی قسم کھاتے تھے کہ آج وہ اس حوض سے ضرور پانی پئیں گے جو محمد نے اپنے اصحاب کے لئے بدر میں بنایا ہے اور اس کو وہ توڑیں گے۔ اس نے بھی حمد کیا جب وہ حوض کے قریب پہنچے حمزہ بن عبد المطلب اس کو ٹکرائے، انہوں نے ایک کاری ضرب مار کر اس کا پیر کاٹ دیا وہ گھٹنوں کے بل آگے بڑھنے لگا حتیٰ کہ وہ حوض کے اندر گر گیا جس سے وہ کچا بنا ہوا حوض ٹوٹ گیا۔ مزہ بھی اس کے پیچھے اندر ہی چلے گئے انہوں نے اس کو قتل کر دیا۔

جب مشرکین کی طرف سے ان کا بندہ اسود بن عبد اللہ مارا گیا تو عتبہ بن ربیعہ غیرت کھا کر اپنے اونٹ سے اترے جب ابو جہل نے کہا تھا پھر اس نے آواز لگائی کیا ہے کوئی مقدمہ کرنے والا؟ اللہ کی قسم اللہ ضرور آج جان لے گا ابو جہل کہ ہم میں سے کون بڑا بزدل ہے۔ اتنے میں اس کا بھائی شیبہ اور اس کا بیٹا بھی اس کے ساتھ ملحق ہو گئے۔ انہوں نے بھی مقابلے کے لئے لڑکارا۔ ان کے مقابلے کے لئے تین آدمی نصار میں سے سامنے آئے مگر رسول اللہ ﷺ نے شرم محسوس کی اس سے یونکہ یہ پہلی جنگ اور پہلا قتل تھا جس میں مسلمان اور مشرکین ٹکرائے تھے اور رسول اللہ مسلمانوں کے ساتھ موجود تھے۔ لہذا نبی کریم ﷺ نے یہ پسند کیا کہ غیب آپ کے چچا زادوں کے لئے ہونا چاہئے۔ لہذا نبی کریم نے ان کو پکارا کہ تم لوگ اپنی اپنی صفوں میں واپس چلے جاؤ۔ چاہئے کہ ان کے چچا زادان کے مقابلے پر آئیں۔ لہذا حمزہ بن عبد المطلب و علی بن ابوطالب اور عبیدہ بن حارث بن عبد المطلب۔ لہذا حمزہ عتبہ کے مقابلے پر آئے اور عبیدہ شیبہ کے مقابلے پر و علی بن ابوطالب ولید کے مقابلے پر۔

لہذا حمزہ نے عتبہ کو قتل کر دیا اور عبیدہ نے شیبہ کو مار دیا اور علی نے ولید کو قتل کر دیا۔ اور شیبہ نے عبیدہ کے پیر کو تلوار مار کر کاٹ دیا تھا حمزہ اور علی نے اس کو چھڑایا اور اٹھا کر لائے حتیٰ کہ صفراء کے مقام پر وفات پا گئے۔

اس بارے میں ہندہ بنت عتبہ کہتی ہے۔

ایسا عیسیٰ جو دی بدمع سوب
تداعی لہ رھطہ غدوہ
یذ یقولہ حرأئسیا فہم
علیٰ خیر خندف لم ینقب
بنو ہاشم و بنو المطلب
یعلونہ بعد ما قد ضرب

اے میری آنکھوں میں مسلسل بہنے والے آنسوؤں لڑاؤ اس جوان پر جو پورے قبیلے میں سب سے بہتر تھا جو واپس بوٹ کر نہیں آیا۔

اس کے گھر والے اس کو جمار ہے ہیں صبح سے بنو ہاشم یا بنو مطلب ہوں۔

وہ اپنی تلواروں کی گرمی بکھیر رہے ہیں اس کے مارے جانے کے بعد وہ اس کے لئے غبہ دیکھ رہے ہیں۔

اسی وقت ہندہ بنت عتبہ نے منت مانی تھی کہ وہ حمزہ کا جگر کھائے گی ان پر قادر ہو گئی اس مذکورہ گروہ کا قتل ہونا۔ دونوں جماعتوں کے باہم ٹکرانے سے قبل تھا اور مسلمانوں نے اللہ کی بارگاہ میں آزاری کی اور اللہ کی نصرت طلب کی۔ جب انہوں نے قتل دیکھا کہ وہ گرم ہو چکا ہے اور رسول اللہ ﷺ نے اللہ کی طرف ہاتھ اٹھا لئے اور اللہ سے دعا کی اور سوال کیا اس چیز کا اللہ نے جس چیز کا ان سے وعدہ کیا تھا۔ اور اللہ کی نصرت طلب کی۔

آپ کہہ رہے تھے، اے اللہ! اگر اس مٹھی بھر جماعت پر غلبہ ہو گیا، یہ مغلوب ہوئی تو مشرک عاصب جا۔ گا ورتیرادین قائم نہیں ہوگا۔ اور ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کہہ رہے تھے یا رسول اللہ! قسم ہے اس ذات کی جس کے قبضے میں میری جان ہے اللہ تعالیٰ ضرورتاً آپ کی مدد کرے گا اور ضرور اللہ تعالیٰ آپ کے چہرے کو روشن کرے گا۔ لہذا اللہ تعالیٰ نے ملائکہ کا ایک لشکر بھیج دشنوں کے کندھوں پر۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اللہ نے اپنی نصرت نازل کر دی ہے اور فرشتے اتر پڑے ہیں، اے ابو بکر۔ بے شک میں نے جبرائیل علیہ السلام کو دیکھا ہے اپنے گھوڑے کی گام تھامے ہوئے آسمان اور زمین کے درمیان۔ جب وہ ترسے تو اسی گھوڑے پر بیٹھ گئے اور ایک ساعت تک مجھ سے غائب ہو گئے تھے، پھر میں نے دیکھا کہ ان کے دونوں پہیوں پر غبار تھی۔

اور بنو جہل نے جمی دن کی۔ اب اللہ دونوں دینوں میں سے جو بہتر ہے اسے روک دفرما۔ اے اللہ! ہمارا دین قدیم ہے محمد کا دین جدید ہے۔ اس کے پیچھے پیچھے شیطان تھا اس نے جب فرشتوں کو دیکھا تو منہ سے بل کر پڑا، اس نے اپنے صحابہ کی مدد کرے سے اعلان بیزاری کیا۔ اللہ نے فرشتوں کی طرف وحی اور اپنے حکم کے ساتھ ان کو مامور کیا اور ان کو بتا دیا کہ میں تمہارا۔ ساتھ ہوں اور ان کو رسول اللہ کی نصرت اور حب رسول کی نصرت کا حکم فرمایا، اور رسول اللہ ﷺ نے کنکریوں کی مٹھی لی اور اس کو مشرکین کے منہ پر مار دیا۔ اور اللہ تبارک و تعالیٰ نے کنکریوں کو عظیم اشدان بنایا، باریں صورت کے مشرکین میں سے کسی ایک فرد کو نہیں چھوڑا، سب کی آنکھوں کو ان کنکریوں سے بھر دیا اور مسلمانوں نے ان کو باسنائی قتل کیا ان کے ساتھ اللہ تھا اور فرشتے تھے جو مشرکین کو قتل کر رہے تھے اور قیدی بنا رہے تھے اور انہوں نے مشرکین کی جماعت کے ہر فرد کو منہ سے بل کرتے ہوئے دیا۔ وہ ایسے حواس باختہ ہوئے تھے کہ کوئی نہیں جانتا تھا کہ کدھر جانا ہے۔ مٹی میں گھس رہا تھا اور اپنی آنکھیں مسل مٹی کو آنکھوں سے صاف کر رہا تھا۔

ادھر رسول اللہ ﷺ نے حکم دے دیا مسلمانوں کو قتال سے پہلے کہ اگر غلبہ محسوس کریں تو عباس کو تیلیں کو اور نوفل بن حارث کو اور ابختری کو قتل نہ کریں۔ چنانچہ یہ سب قید کرے گئے ان مردوں کے ساتھ جن کے بارے میں رسول اللہ نے وصیت فرمائی تھی یا نہیں فرمائی تھی سوائے ابختری کے، کیونکہ اس نے رفقاری دینے سے انکار کر دیا تھا اور انہوں نے اس کے سامنے ذکر کیا کہ رسول اللہ نے تمہیں قتل نہ کرنے کا کہا ہے اگر وہ رفقاری دے دے تو۔ اس نے انکار کر دیا تھا ورنہ لوگ بھی کچھ گرفتار کئے گئے تھے حضور نے جن کو قید کرنے کا نہیں فرمایا تھا۔ ان کو قید یہ حاصل کرنے کے لئے قید کیا گیا تھا۔

کہتے ہیں کہ لوگوں کا خیال ہے کہ ابو ایسر نے ابو ابختری کو قتل کیا تھا ورنہ لوگوں کے سردار نے اس بات کا انکار کیا تھا۔ مجذرنے اس کو قتل کیا تھا بعد اس کو قتل کیا تھا ابو داؤد مازنی نے اس کی تلوار اس نے پھینکی تھی، وہ اس کے بیٹوں کے پاس تھی حتیٰ کہ انہوں نے، ابو ابختری کے پاس فروخت کر دی تھی ورنہ مجذرنے کہا تھا (شعر)۔

لبشیر بیتہم ان لقیبت البختری وبشیر لہما می کنسی

انا الدی اذ عہ اصلی من بلی اطعن بالحرية حتی تشیی

ولا تری مجدراً یفری فری

ان لوگوں نے گمان کیا ہے کہ ان کو قسم دی تھی کہ اس کو قید نہ کیا جائے گا ورنہ اس کو خبر دی گئی کہ رسول اللہ ﷺ نے اس کو قتل کرنے سے منع فرمایا ہے اگر وہ گرفتاری دینے کے لئے تیار ہو جائے تو۔ مگر ابو ابختری نے قیدی بننے سے انکار کر دیا تھا۔ ایک نصاریٰ نے اس پر تلوار سے حملہ کیا اور اس انصاری نے اس کے سینے کے وسط میں تلوار چھبادی اور اسے زخمی کر دیا۔

اور رسول اللہ ﷺ نے یہاں تک کہ آپ مقتولین پر آکر رک گئے۔ آپ نے ابو جہل کو تلاش کیا مگر آپ نے اس کو نہ پایا یہاں تک کہ یہ کیفیت مایوسی کی آپ کے چہرے پر پہنچنی لگی۔ آپ نے دعا کی :

اللهم لا يعجزني فرعون هذه لامة

اے اللہ! مجھے اس نمت کا فرعون عاجز نہ کرے۔

لہذا کئی لوگ ابو جہل کی تلاش میں لگ گئے یہاں تک کہ عبداللہ بن مسعود نے ابو جہل کو گرا ہوا پایا اور معرکہ کے درمیان کافی فاصلہ تھا۔ اس کا لوہے کے ندر منہ چھپ ہوا تھا، اس کی تلوار اس کی رانوں پر پڑی ہوئی تھی، اس کے جسم پر کوئی زخم نہیں تھا مگر وہ اپنے کسی عضو کو ہلکا بھی نہیں سکتا تھا۔ وہ منہ کے بل پڑا ہوا زمین کو دیکھ رہا تھا۔ عبداللہ بن مسعود نے جب اس کو دیکھا تو وہ اس کے گرد گھوم گیا تاکہ اسے پوری طرح قتل کر دے مگر عبداللہ ڈر بھی رہا تھا کہ کہیں وہ اٹھ کر حمد نہ دے۔ مگر وہ تھا بھی وہی جس میں ڈھکا ہوا۔ جب قریب ہو کر دیکھا تو وہ حرکت بھی نہیں کر رہا تھا تو عبداللہ سمجھے کہ ابو جہل زخموں سے چور ہو کر گرا پڑا ہے۔ اس نے چاہا کہ اس پر تلوار کا وار کرے پھر خیال آیا کہ یہ نہ ہو کہ میری تلوار مجھے دھوکہ دے جائے۔ لہذا پیچھے سے آئے اور پہلے اس کی تلوار اٹھائی کھڑے ہو کر اس کو اس کے اوپر سوٹ دیا، وہ اوندھ پڑا تھا حرمت نہیں کر رہا تھا۔

عبداللہ نے اس کے خود کی کڑی اٹھائی اس کی گدی کی طرف سے اور ایک ہی وار کر کے اس کا سر تن سے جدا کر دیا۔ وہ سر آگے آن پڑا پھر اس نے اس کا سامان قبضے میں کیا، اب جوانہوں نے اس کو غور سے دیکھا تو اس کے اوپر کوئی زخم نہیں تھا مگر اس کی گردن میں گھاؤ تھے اور اس کے ہاتھوں پر اور اس کے کندھوں کے درمیان ایسے نشان تھے جیسے چابک مارنے کے ہوتے ہیں۔ حضرت ابن مسعود نبی کریم کی خدمت میں آئے اور ان کو آکر خبر دی کہ ابو جہل مارا جا چکا ہے اور اس نے حضور کو بتایا کہ اس کے جسم پر کوئی زخم نہیں ہے۔ مگر گردن اور کندھوں پر سلوٹ ہیں اور چابک کے نشان ہیں۔

حضور نے فرمایا کہ یہ فرشتوں کی ضرب ہیں اور حضور یہ جملہ کہا :

اللهم قد نجزت ما وعدتني

اے اللہ! آپ نے مجھ سے جو وعدہ کیا تھا وہ آپ نے پورا کر دیا ہے۔

اس کے بعد بقیہ قریش مغلوب ہو کر اور شکست خوردہ ہو کر واپس مکہ موٹ گئے۔ پہلا شخص جو شکست سے دوچار ہونے کے بعد مکے پہنچا تھا مشرکین میں سے اس کا نام اُحسیہ بن اُبجعی تھا، وہ حسن بن خیلان کا دادا تھا۔ وہ یہ تو حوالہ احوال پوچھنے کے لئے اس کے پاس لوگ آتے تھے جمع ہو گئے تھے۔ قریش کے جس معزز آدمی کے بارے میں پوچھا جاتا وہ اس کی موت کی خبر دیتا۔ صفوان بن امیہ نے کہا، نہیں یہ خبر غلط ہے وہ بھی قریش کے گروہ کے ساتھ حرم میں بیٹھا ہوا تھا حجر میں۔

اللہ کی قسم یہ آدمی پاگل ہو گیا ہے، اس کا دماغ نکل گیا ہے یا دماغ اڑ گیا ہے۔ تم لوگ اس سے میرے بارے میں پوچھو بھلا میں سمجھتا ہوں کہ یہ میرے بارے میں بھی موت کی خبر دے دے گا۔ چنانچہ ان میں سے کچھ نے ایسے ہی کیا۔ جیسما سے پوچھا کہ کیا آپ کو صفوان بن امیہ کے بارے میں علم ہے؟ اس نے کہا جی ہاں، وہ یہ بیٹھا ہوا ہے حجر میں۔ البتہ تحقیق میں نے اس کے باپ امیہ بن خلف کو خود دیکھا ہے کہ وہ قتل ہو گیا ہے۔

بہر حال اس کے بعد مشرکین کی مسلسل شکست شروع ہو گئی تھی اور اللہ نے اپنے رسول کی اور اصل ایمان کی نصرت فرمائی اور بدر کے معرکہ کے بعد مشرکین اور منافقین کی گردنیں جھک گئیں اور نوٹ گئیں تھیں۔ مدینے میں ہر منافق اور ہر یہودی اپنی گردن جھکائے ہوئے تھا اور یہ دن یوم لفرقان تھا جس دن اللہ نے شرک اور ایمان کے درمیان فرق کر دیا تھا۔ اب یہود نے بھی یقین کے ساتھ کہہنا شروع کیا کہ یہ محمد واقعی وحی نبی و رسول ہے جس کی صفت ہم تو رات میں پاتے ہیں۔ اللہ کی قسم آج کے دن یہ جب بھی جھنڈا اٹھائے گا غائب ہو جائے گا۔

ادبر اہل مکہ ایک مہینہ تک ہر گھر میں مسلسل اپنے مقتولین پر روتے ورنوٹے اور بین کرتے رہے تھے ورنوٹوں نے اپنے سر حزن، غم کے مارے منہ واڈ، لے لئے تھے، مقتولین میں سے ان آدمی کی اوٹنی یا ٹھوڑا لایا جاتا، اسے عورتوں کے سامنے کھڑا کیا جاتا اور عورتیں اس کے گرد جمع ہو کر نوحہ رتیں اور گلیوں میں نکل جاتیں، ان کے سروں سے پردے باندھ کر گلیوں میں بین کرتیں۔ ادبر ورنوٹا قید ہونے والوں میں سے کسی کو باندھ کر قتل نہیں کیا گیا تھا سوائے عقبہ بن ابومعیط کے۔ اس کو قتل کیا تھا عاصم بن ثابت نے بن الحوا، فلح بن عمر، بن نوف کے بھائی نے جب اس کو عقبہ نے اپنی طرف آتے ہوئے دیکھا تھا تو اس نے قریش سے فریاد کی تھی اور کہا تھا، اے قریش کی جماعت! میں اس جرم میں قتل کیا جا رہا ہوں؟

یہاں پر رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تھا کہ اللہ کے ساتھ عداوت اور اس کے رسول کے ساتھ عداوت رکھنے پر۔ اور رسول اللہ ﷺ نے قریش کے مقتولین کے بارے میں حکم دیا تھا، وہ بدر کی کھائی میں یا کنوئیں میں گھسیٹ کر ڈال دیئے گئے۔ اور حضور ﷺ نے پرعت کی اس حال میں کہ آپ کھڑے ہوئے تھے ورنان کا نام پکار پکار کر کہہ رہے تھے، مگر امیہ بن خلف کو قیاب میں نہیں پھینکا گیا تھا کہ وہ موٹا آدمی تھا وہ یثرب میں اس کی دھپھول کر پھٹ گئی تھی۔ جب انہوں نے اس کو کنوئیں میں پھینکنے کے لئے کوشش کی تو مزید پھٹ گیا۔ حضور نے اس کو سچا پایا جس کا تم سے تمہارے رب نے وعدہ کیا تھا۔

موسیٰ بن عقبہ نے کہا کہ نافع نے کہا تھا کہ عبداللہ بن عمر نے فرمایا کہ چھ لوگوں نے کہا، آپ کے اصحاب میں سے یا رسول اللہ ﷺ کیا آپ مردہ لوگوں کو وازا رہے ہیں؟ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، تم لوگ اس بات کو جو میں ان سے کہہ رہا ہوں زیادہ نہیں سن رہے ہو۔ کہتے ہیں کہ پھر رسول اللہ ﷺ مدینہ کی طرف واپس وٹ آئے۔ آپ واپس پر ثنیۃ لوداع کے راستے مدینہ میں داخل ہوئے تھے۔ اور قرآن مجید نازل ہوا، اللہ نے ان کو اپنی نعمت جتائی ہے جس کے بارے میں وہ ناپسند کر رہے تھے رسول کے لئے بدر کی طرف جانے کو

كما اخرجت ربك من بيتك باحق وان فريقا من المؤمنين لكارهون يجادلونك في الحق بعد ما تبين - سج

(سورۃ انف - آیت ۸۱)

اس طرح آپ کو آپ کے رب نے مدینہ سے بدر کی طرف روانہ کیا حق نے ساتھ، جہد مومنوں میں سے ایک جماعت ناپسند کر رہے تھے آپ نے حق کی بات حجت باری کر رہے تھے۔

خلاصہ مطلب یہ ہے اللہ کے اس حکم میں سے بے شمار حکمتیں تھیں۔ کیا دیکھتے نہیں سی جہادی خروج کی برکت سے حق کو فتح حاصل ہوئی باطل کو شکست ہوئی۔ اسلام کو غلبہ نصیب ہوا۔ مسلمانوں کا رعب قائم ہوا، وغیرہ وغیرہ۔ (مترجم)

جس چیز میں اللہ نے رسول اللہ کی دعا قبول فرمائی اور اہل ایمان کی، اس کے بارے میں ارشاد فرمایا

د سبعين ركباً واستجاب لهم في مسدكم نصف من املاككم مردفين - (سورۃ انف - آیت ۹)

س وفت ویا، وروجب تم اپنے رب نے فرمایا، کر رہے تھے پھر اس نے تمہاری دعا قبول فرمائی تھی کہ میں تمہاری مدد کرنے والا ہوں مسلسل کے لئے دستوں سے دریغ۔

یہ آیت بھی اللہ کی نصرت کی دلیل ہے اور دیگر آیات اس کے ساتھ دال ہیں۔

اور اللہ تعالیٰ نے رسول اللہ ﷺ پر اور اصحاب پر جو اونگھ اتاری تھی اپنی طرف سے امن کے طور پر جب وہ منینہ کے حوالے کر دیئے گئے تھے ورنان میں ان کے قریش کے قتل و ہلاکت کے بارے میں خبر دی گئی تھی۔ ارشاد فرمایا :

د بعثنی کم النعاس امانة منه وينزل عليكم من السماء ماء ليطهركم به ويذهب عنكم رجز الشيطان
والمربط عني قلوبكم ويست به لافكدهم د يوحى رسل الى الملائكة اى معكم فثبتوا الذين امنوا ساعى
فى قلوب الذين كفروا الرعب - (سورة انفال : آیت ۱۱۳)

اس آیت و یاد کرو جب تم لوگوں کو اللہ نے تم پر اپنی طرف سے سب سے بڑے عذاب اور اس نے تمہارے دل پر اپنی برسی یا تاکہ وہ تمہیں پاک کرے اس کے
ذریعے، تم سے شیطان کی ناپاکی اور کراہے۔ اور تاکہ تمہارے دلوں کو مضبوط کرے اور اس کے ساتھ زمین تمہارے قدم جھڑکے۔ جس تیرا رب
فرشتوں کی طرف سے تمہارے ساتھ ہوں سو تم بھی اہل ایمان و پکار رہو۔ (د فرمایا کہ) میں مختلف ریب ن لوگوں کے دلوں میں رعب ڈالوں گا
جو کہ مرے ہوئے ہیں۔

یہ آیت اور اس کے بعد والی آیات اسی بارے میں ہیں۔ نیز اللہ تعالیٰ مشرکین کو قتل کرنے کے بارے میں اور اس مٹھکی کے بارے میں
جو مشرکوں سے بھر کر رسول اللہ ﷺ نے بھیجی تھی ارشاد فرمایا :

فم تقاتلوهم ولكن الله قتلهم ومارميت اذ رميت ولكن الله رمى ولسي المؤمنن فيه بلاء حسنا -
(سورة انفال : آیت ۷)

اے اہل ایمان! کفار کو بدر میں تم نے قتل نہیں کیا تھا بلکہ اللہ نے قتل کر دیا تھا۔ اور آپ نے جب منگی بھیجی تھی آپ نے نہیں بلکہ اللہ نے ماری تھی
تاکہ وہ اس میں ایمان والوں کو اچھے اور عمدہ طریقے سے آزمائے۔

یہ آیت اور اس کے بعد والی آیت اسی پر دہیل ہے۔

نیز اللہ تعالیٰ نے اہل ایمان کی طرف سے فتح مانگنے اور مؤمنوں کے لئے دے دے کے بارے میں ارشاد فرمایا

ل تفسحوا فقد جاءكم الفتح - (سورة انفال : آیت ۱۸)
”ترقی ہو گئے، فتح تمہارے پاس آچکی ہے۔“

اور مشرکین کی حالت کے بارے میں اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا

وال تهنوا فهو خير لكم - (سورة انفال : آیت ۱۸)

اگر تم لوگ قتل سے باز آ جاؤ تو تمہارے دل میں بہتر ہے۔ (یہ پوری آیت اسی بارے میں ہے)

اس کے بعد ارشاد فرمایا :

يا ايها الذين امنوا اضيعوا الله واضيعوا الرسول - (سورة انفال : آیت ۱۸)

اے اللہ کے ساتھ ساتھ آیات اہل ایمان اللہ کی اطاعت کرو اور رسول کی اطاعت کرو۔

اس کے ساتھ دیگر سات آیات بھی اور دونوں جماعتوں کے ٹھکانوں کے بارے میں فرمایا

ادفعوا بالعدوة الدنيا وهم بالعدوة القصوى والربك اسفل مكم - ولو تواعدتم لاحتلفتم في الميعاد
ولكن ليقضى الله امرا كان مفعولا - (سورة انفال : آیت ۲۲)

جب تم قریب والے کنارے پر تھے وراہ لوگ دور والے کنارے پر تھے وراہ محصوۃ فداء ہستیوں) تم سے نیچے کے زرخ پر تھے۔ اگر تم دونوں جماعتیں ایک
دوسرے کے ساتھ نام کا وعدہ کر لیتے تو وعدہ وقت سے آگے پیچھے ہو جاتے لیکن اللہ نے اس امر کو (جو اس کے من پسند تھا) پورا کرنا تھا۔

یہ آیت بھی پڑھئے اور اس کے بعد والی آیت بھی۔

نیز اللہ تعالیٰ نے انہیں (صحابہ کرام) کی عظمت کی بابت فرمایا :

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا لَقِيتُمْ فِئَةً فَاثْبُتُوا - (سورة انفال - آیت ۴۵)

اے ایمان و ہوا جس وقت تم مشرکین کی جماعت سے ٹکراؤ ثابت قدم رہنا۔ (یہ ثابت پڑھ جائیے اور اس نے ساتھ دیگر تین آیات بھی)

اور اللہ تعالیٰ نے اس بارے میں یہ آیت نازل فرمائی جس کے بارے میں اہل اسلام کے ان مردوں نے کلام یہ تھا جن کو مشرکین جبراً ساتھ نکال کر مائے تھے۔ انہوں نے جب مسلمانوں کی قسمت دیکھی تو یوں گویا ہوئے :

عَرَّ هَوْلًا دِينَهُمْ - (سورة انفال - آیت ۴۹)

کہ ان مسلمانوں کو ان کے دین نے دھوکہ میں ڈالا ہے۔

یہ آیت پڑھ جائیے۔

اور مقتولین مشرکین اور ان کے تابعین کے بارے میں آیت اتاری :

وَلَوْ تَرَىٰ إِذْ يَتَوَفَّى الَّذِينَ كَفَرُوا الْمَلَائِكَةُ يَضْرِبُونَ وَجُوهَهُمْ - (سورة انفال - آیت ۵۰)

اگر آپ اس منظر کو دیکھیں جب فرشتے کافروں کو موت دیتے ہیں تو وہ ان کے منہوں کے مارتے ہیں۔ الخ

یہ آیت اور آٹھ آیات اس کے بعد پڑھیے۔

نیز اللہ نے سرزنش کی تھی نبی کریم ﷺ کو اور دیگر اہل ایمان کو اس بات پر جو انہوں نے دلوں میں چھپائی تھی اور ناپسند کیا تھا اس کو جو کچھ انہوں نے لکھا کیا تھا۔ یہ کہ انہوں نے مشرکین کا خون قتل کر کے کیوں نہ بہا دیا۔ فرمایا

مَا كَانَ لِنَبِيٍّ أَنْ يَكُونَ لَهُ سِرٌّ حَتَّىٰ يَتَجَسَّوْا فِي الْأَرْضِ تَرِيدُونَ عَرَضَ الدُّنْيَا وَالنَّارُ يَرِيدُهَا - (سورة انفال - آیت ۶۷)

کیوں نہ ہو کہ یہ بات منہ سے نہیں کہے گئے پس مشرک قیدیوں میں (کہ وہ نہیں فدیہ لے کر چھوڑ دے) ہندواں کا خون بہائے زمین پر۔ تم لوگ متابع دنیا کے حصوں کا راہ رو رہے تھے اور اللہ تعالیٰ تمہاری آخرت کی ضرورت کا خیال فرما رہا تھا۔

پھر اللہ نے پہلے سے اپنے نبی کے لئے اور اہل ایمان کے لئے غنیمتوں کا حوالہ کرنا ذکر کر دیا تھا کیونکہ وہ سابقہ اُمتوں میں حرام کر دی گئی تھیں۔ حضور ﷺ سے جو حدیث بیان کی جاتی تھی اس میں یہ بات مذکور تھی۔ واللہ اعلم۔

آپ ﷺ فرماتے تھے غنیمتیں ہم سے پہلے کسی کے لئے حلال نہیں کی گئی تھی اللہ نے ان کو ہمارے لئے پاکیزہ بنا دیا۔ چنانچہ غنیمتوں کو حلال کرنے کی بات پہلے جو مذکور ہو وہ اس طرح ہے

لَوْلَا كِتَابٌ مِنَ اللَّهِ سَبَقَ لَمَسَّكُمْ فِيمَا أَهَضْتُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ - (سورة انفال : آیت ۶۸)

اگر نہ ہوتی یہ بات لکھی ہوئی اللہ کی طرف جو پہلے گذر چکی ہے تو تم نے جو (ماں فدیہ کے طور پر) لیا ہے اس سے تمہارے اوپر عذاب آ جاتا۔

یہ آیت و اس کے بعد والی پڑھ لیں۔

اور جو آدمی قیدی ہوئے تھے انہوں نے کہا یا رسول اللہ ﷺ ہم لوگ مسلمان تھے اور ہم لوگ تو جبراً نکالے گئے تھے آپ کے مقابلے پر، تو ہم سے کس بات پر فدیہ لیا جاتا ہے۔ جو کچھ انہوں نے کہا تھا اس پر اللہ تعالیٰ نے فرمایا :

یا ایہا النبی قل لیس فی یدیکم من الاسری ان یعلم شئ فی قلوبکم حیراً مما أحدکم و
یغفر لکم واللہ عفور رحیم۔ (سورۃ انفال : آیت ۷)

اے نبی جو آپ نے ہاتھ میں فیدی ہیں اس سے کہہ دیجئے، اگر اللہ تمہارے دلوں میں کوئی خیر نہ جانتا تو وہ تمہیں اس سے بہتر خود عطا فرماتا جو تم سے یا گیا۔
اللہ بخشنے والا مہربان ہے۔

رسول اللہ کے لئے فدیہ لینے کو حلال کرنا (۳) وہ ہمیں خبر دی ہو عبد اللہ حافظ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے
یوسف محمد بن محمد بن عبد اللہ بغدادی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ہو علاء محمد بن عمر بن خالد نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ہمارے والد نے،
وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابن ابیہ نے، یوسف بن زبیر نے، اس نے عروہ بن زبیر سے۔ اس نے قصہ بدر ذکر کیا تھا اسی مفہوم میں جو ذکر کیا موسیٰ
بن عقبہ نے، سوائے اس کے کہ اس نے مطمئن کا نام نہیں لیا اور ابو ذر زنی کا ذکر بھی نہیں کیا ابو اسری کے قتل کے سبب سے۔ اور قیدیوں کے
بارے میں فرمایا: جب اللہ تعالیٰ نے ان کا فدیہ لینا حلال کر دیا، اور ان کے ہاں حلال کر دیئے اور قیدیوں نے کہا ہمارے، سے اللہ کے ہاں کوئی
خیر و بھلائی نہیں ہے ہم قتل بھی کئے ہیں اور قیدی بھی کئے گئے ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے آیت نازل کی اور ان کو خوش کیا

یا ایہا النبی قل لیس فی یدیکم من الاسری ان یعلم اللہ شئ فی قلوبکم حیراً مما أحدکم و
یغفر لکم واللہ عفور رحیم۔ وایریدوا حیاتکم فقد حایوا اللہ من قبل فامکن منہ واللہ علیہ حکیم۔
(سورۃ انفال : آیت ۷-۷۰)

اے نبی آپ بہہ دیجئے ان قیدیوں سے جو آپ کے ہاتھ میں ہیں اگر اللہ تمہارے دلوں میں کوئی خیر محسوس کرتا تو وہ تمہیں اس سے بہتر عطا کرتا جو تم سے لیا گیا
اور تمہیں بخش دیتا۔ وہ بخشنے والا مہربان ہے۔ اور اگر وہ تیری خیانت کا ردہ کریں تو (دیر ہونے کی ضرورت نہیں) وہ تو اللہ کی ہی پہلے خیانت کر چکے ہیں۔
اللہ ان سے بڑی قدرت والا ہے۔ اللہ علم و حکمت والا ہے۔

پس اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی کے لئے فدیہ لینا حلال کر دیا۔ سبب اس کے جو ان کی خیانت ذکر کی گئی، اور بسبب اس کے کہ انہوں نے
آپ ﷺ کے خلاف قوم کی تعداد میں اضافہ کیا۔ اگر وہ چاہتے تو خود نکل کر، مشرکین سے فرار ہو کر برسوں اللہ جل جلالہ کے پاس آجاتے۔ اور
اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی:

ان الذین امنوا و ہاجروا و جاہدوا فی سبیل اللہ۔ (سورۃ انفال : آیت ۷۲)

وہ جنک جو لوگ ایمان لائے اور ہجرت کی اور جہاد کیا اللہ کی راہ میں۔ ان

پوری آیت پڑھئے اور اس کے بعد والی تا آخر سورۃ تک۔

نیز اللہ تعالیٰ نے غنیمتوں کی تقسیم بیان کی اور فرمایا:

واعلموا انما غنمتم من شئ فان للہ خمسہ وللرسول ولذی القریٰ۔ (سورۃ انفال : آیت ۴۱)

جان لیجئے کہ تم جس جس کو بطور غنیمت سے آتے ہو بے شک اس میں سے پانچواں حصہ اللہ کے واسطے ہے اور رسول کے لئے ہے

اور قرابت داران رسول کے لئے ہے۔

نیز اللہ نے آیت نازل فرمائی ان لوگوں کے بارے میں جو اسلام کے دعویدار تھے اور بدر، اے دن دشمن کے ساتھ مدد بھیڑ میں انہیں
اذیت پہنچی تھی۔ نیز ان کے بارے میں جو مکے میں رہ گئے تھے جن کو وہاں سے نکلنے کی طاقت تھی، آیت نازل فرمائی

وَجَنَّبَہُمْ وَکُفِّرَ شَیْئَہُمْ وَذَلٰلَہُمْ ذٰلِکَ الَّذِیْہُمْ یُکَفِّرُہُمْ عَنْ شَیْئَہُمْ وَہُمْ یُکَفِّرُہُمْ عَنْ شَیْئَہُمْ وَہُمْ یُکَفِّرُہُمْ عَنْ شَیْئَہُمْ وَہُمْ یُکَفِّرُہُمْ عَنْ شَیْئَہُمْ

زمین پر کمزور سمجھے جاتے تھے۔ ان

یہ آیت پڑھئے اور اس کے بعد دو آیات بھی۔

(۴) ہمیں خبر دی ابو زریہ بن ابواحق مزکی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابواحسن طراکلی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی عثمان بن سعید نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی عبد اللہ صالح نے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث پہنچی ہے معاویہ بن صالح سے، اس نے علی بن ابوطحہ سے، اس نے ابن عباس سے اللہ کے رسول کے بارے میں

اَلْکِتْمَةُ مِنْهُ ۔ مَا اَنْزَلْنَا عَلٰی عَبْدِنَا یَوْمَ الْفُرْقَانِ ۔ (سورۃ ناز ۴۱) آیت

اَرْتَمَ اللّٰہُ سَاحَیْہَہٗ بِمَنْ رَہْتُمْ یُؤْمِنُ بِرُجُومِہٖمُ پِنْدے پندے پر تار یا بے فرق کرنے والے۔

یعنی بدر والے دن کے فرق کے ساتھ وہ دن ہے جس دن اللہ نے حق اور باطل کے درمیان فرق کیا ہے۔ نیز اللہ کے رسول کے بارے میں

وَ اِذْ یَقُوْلُ الْمُنَافِقُوْنَ وَ الَّذِیْنَ فِیْ قُلُوْبِہُمْ مَّرَضٌ عَرٰہُؤْا لَّا دِیْہِمُ ۔ (سورۃ ناز ۴۹) آیت

جس وقت منافقوں نے کہا ورنہ لوگوں نے جن کے دلوں میں مرض ہے کہ ان لوگوں کو ان کے لیے دھوس دیا ہے۔

کہا کہ اس کا مطلب یہ ہے کہ جب قوم کے لوگ ایک دوسرے کے قریب آ گئے تھے تو اللہ نے مشرکین کی نظروں میں مسلمانوں کو مٹا دیا تھا اور مشرکین کو مسلمانوں کی نظر میں قلیل دکھایا۔ مشرکین نے دیکھ کر کہا کہ یہ کیا ہیں؟ ان کو ان کے دین سے غرور میں ڈال دیا ہے۔ اور مسلمانوں نے مشرکین کے بارے میں یہی کہا کہ جن کو قتل کیا انہوں نے تو ان کی نظروں میں مٹ گئے اور مسلمانوں نے یہی گمان کیا کہ وہ عنقریب ان کو شکست دیں گے وہ اپنے دلوں میں بالکل شک نہیں کر رہے تھے۔ اسی بارے میں اللہ نے فرمایا۔

وَ مَنْ یَّتَوَكَّلْ عَلٰی اللّٰہِ فَانَ اللّٰہُ عَزِیْزٌ حَکِیْمٌ ۔ (سورۃ ناز ۴۹) آیت

جو شخص اللہ پر بھروسہ کرتا ہے اللہ غالب اور حکیم ہے۔

باب ۱۸

بدر میں جو اصحاب رسول ﷺ شہید ہوئے اُن کی تعداد اور جو کفار مارے گئے اور جو قید ہوئے اُن کی تعداد

(۱) ہمیں خبر دی ابوالحسین بن فضل قطن نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو بکر بن عتاب نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی قاسم جوہری نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابن ابی اویس نے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی اسماعیل بن ابراہیم بن عتبہ نے موسیٰ بن عتبہ سے۔ وہ کہتے ہیں کہ بدر والے دن اصحاب رسول ﷺ میں سے مسلمانوں میں سے قریش میں سے چھ افراد اور نصاریٰ میں سے آٹھ افراد شہید ہوئے۔ اور مشرکین میں سے بدر کے دن مارے گئے اُنچاس آدمی اور اُن تالیس آدمی قیدی بنائے گئے۔ (سیرۃ ابن ہشام ۲/۲۵۴)

اسی طرح اس کو ذکر کیا ہے ابن لہیعہ نے ابوالسود سے اس نے عروہ سے مسلمانوں کی شہادت کے بارے میں اور کفار کے مقتولین کے بارے میں۔

(۲) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو جعفر بغدادی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی محمد بن عمرو بن خالد نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ہمارے والد نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابن ہبیدہ نے۔ اس نے مذکورہ حدیث کو ذکر کیا۔

(۳) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو العباس محمد بن یعقوب نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی یونس نے ابن اخیق سے، وہ کہتے ہیں کہ بدر والے دن مسلمانوں میں سے گیارہ آدمی شہید ہوئے تھے جن میں سے چار قریش میں سے تھے اور سات انصار میں سے اور مشرکین میں سے چالیس سے کچھ اور آدمی مارے گئے تھے۔

اور انہوں نے ایک دوسرے موقع پر کہا ہے اپنی کتاب میں کہ رسول اللہ ﷺ کے ساتھ مشرکین میں سے قیدی چوالیس آدمی تھے اور اتنی ہی تعداد میں مقتولین تھے۔ (سیرۃ بن ہشام ۲: ۳۵۲-۳۵۵)

(۴) ہمیں خبر دی ابو الحسن بن فضل قطان نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی یعقوب بن سفیان نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو صالح نے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی لیٹ نے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی عقیل نے ابن شہاب سے کہ پہلے مقتول جنگ بدر کے دن مسلمانوں میں سے صحیح عمر بن خطاب کا غلام تھا اور انصار میں سے ایک آدمی۔ اس دن مشرکین کو شکست ہوئی تھی اور ان میں سے ستر سے کچھ اور لوگ مارے گئے تھے اور اتنی ہی تعداد میں قیدی بنائے گئے تھے۔

اور اس کو روایت کیا ہے یونس بن یزید نے ابن شہاب سے، اس نے مروہ بن زبیر سے اور وہ زیاد صحیح سے۔ اس میں جو ہم نے روایت کیا ہے مشرکین کے مقتولین کی تعداد کے بارے میں اور قید ہونے کے بارے میں۔ اس حدیث براء بن مالک سے ہے کہ اس کا شہد بھی موجود ہے اور وہ حدیث موصول ہے اور صحیح ہے۔

(۵) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی حمد بن سہمان فقہ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی اسماعیل بن اخیق نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی عمرو بن مرزوق نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی زبیر بن معویہ نے، بواخیق سے، اس نے براء سے۔ وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے تیرہ نذروں پر امیر مقرر کیا تھا حضرت عبد اللہ بن جبیر کو۔ فرمایا کہ یہ کوئی چپاں آدمی تھے ہم میں سے اُحد والے دن، ستر آدمی کا مٹے اور نبی کریم ﷺ بھی موجود تھے اور صحابہ کرام بھی۔ اور مشرکین میں سے بدر والے دن چالیس آدمی متاثر ہوئے جن میں سے ستر قیدی ہوئے اور ستر مارے گئے۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں عمرو بن خالد سے اس نے زبیر سے۔ (فتح الباری ۲: ۳۰۷)

(۶) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو خبر دی ابو عبد اللہ محمد بن عبد اللہ محمد بن عبد اللہ زہد اصفہانی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی اسماعیل بن اخیق قاضی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابراہیم بن حمزہ نے، وہ کہتے ہیں کہ اخیق بن ابراہیم بن نسطاس نے، اس نے داؤد بن مغیرہ سے، اس نے سعد بن اخیق بن کعب بن عجرہ سے، اس نے اپنے والد سے، اس نے اپنے دادا سے، وہ کہتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ مقام روتا میں تھے اپنی تلک ان کے سامنے ایک اعرابی اونچی جگہ سے نیچے اترتا۔ اس نے کہا تم لوگ کون ہو؟ یا کہا کہاں جا رہے ہو؟ کہا گیا کہ بدر میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ۔ اس نے کہا میں تمہیں دیکھ رہا ہوں تم منبوک الحال ہو (بد حال)۔ تمہارے پاس ہتھیار بھی بہت کم ہیں۔ ان لوگوں نے اس کو بتایا کہ ہم دو میں سے ایک بھلائی کا انتظار کر رہے ہیں یا تو ہم مارے جائیں گے اور جنت ملے گی یا ہم غالب آجائیں گے لہذا اللہ ہمارے جیتنے کو اور جنت کو دونوں کو جمع کر دے گا۔

اس شخص نے پوچھا کہ تمہارا نبی کہاں ہے؟ انہوں نے بتایا کہ وہ یہ رہے۔ اس نے کہا اے اللہ کے نبی میرے پاس اسلحہ نہیں ہے (یا میں نے گھر میں مشورہ نہیں کیا ہوا) میں وہ لے آؤں پھر میں بھی آپ کے ساتھ چوں گا۔ آپ ﷺ نے فرمایا جائے اپنے گھر والوں کے پاس آپ وہ لے کر آجائے۔ تو رسول اللہ ﷺ بدر کی طرف روانہ ہو گئے اور وہ آدمی اپنے گھر کی طرف روانہ ہو گیا۔ پھر وہ اپنی حاجت سے فارغ ہو کر

رسول اللہ ﷺ کے ساتھ بدر میں مل گیا۔ وہ لوگوں کی صفیں غور بہتہ قتل کے لئے ورنہیں تیار کر رہا تھا۔ وہ ان کے ساتھ دُوسوں میں داخل ہو گیا۔ دُوسوں نے قتل شروع کر دیا اور وہ ان لوگوں میں شمار ہوا جو شہید ہو گئے تھے جنہیں اللہ نے شہادت عطا کی تھی۔ رسول اللہ نے مشرکین کو جب شکست دی اور مومنوں کو فتح دی تو رسول اللہ ﷺ کھڑے ہو گئے آپ شہداء کے پاس سے گذرے عمر بن خطاب آپ کے ساتھ تھے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا یہ ہیں اے عمر آپ حدیث کو پسند کرتے ہو۔

بیشک شہزادہ مرزا ہیں اور اشرف ہیں اور بادشاہ ہیں اور بے شک اے عمر یہ انہی میں سے ہیں۔

اتق بن برہمہ بن نصرہ اور سبیل غزوے۔ اس میں نصرہ ہے۔ یہ بخاری نے کہا ہے۔ (نسائی نے کہا ہے کہ یہ ضعیف ہے عقیلی نے سنن میں شریک ہے)۔ (امیرن ۱۲۸۱-۷۹)

[illegible]

19 ۱۹۸۸

واقعہ پدر کی تاریخ کا ذکر

(۱) انہیں نبوی اہل بیتہ حافظ نے وہ کہتے ہیں انہیں نبی کی بابت محمد بن مفضل بن حسن بن مسکی نے، وہ انہوں کہتے ہیں کہ انہیں نبی کی فضل بن محمد بن عقیب نے، وہ کہتے ہیں کہ انہیں نبی کی حمد بن خلیل نے، وہ کہتے ہیں کہ انہیں نبی کی موسیٰ بن دؤد نے، وہ کہتے ہیں کہ انہیں نبی کی اس نے، وہ کہتے ہیں کہ انہیں نبی کی رسول اللہ ﷺ کے قریب سے ہوئے۔

میں کہتا ہوں کہ اسی پر امت برقی ہے وہ امت جو زر چھٹی ہے سعید بن مسیب سے۔ ان کا یہ قول کہ قبہ پھیلا یا تھا سو۔ ماہ پرک
وہ نہ پرچی، کھنڈ کے مہینے میں آنے کے بعد وریہ واقعہ بدلتا ہے، قبل پیش آیا ہے۔

رسول اللہ کے غزوہ ست کی تعداد (۲) ہمیں خبر دی ہو اسحٰنین بن فضل قحطان نے بغداد میں ، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی کہ بعد بن جعفر بن ابی تالیہ نے ، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی یحتمہ بن سفیان نے ، وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی حمد بن خلیل بغدادی نے ، یثرب میں وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی اسحٰنین بن محمد نے ، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی شیبان بن قتادہ سے ، وہ کہتے ہیں کہ جہد بن ابی ریمہ نے انیس (۱۹) غزوات میں ، ان میں پیمبر بدر بھی واقع ہو تھا۔ اس دن اصحاب رسول تین سو اور دس سے پچھتر زیادہ آدمی تھے ، و رشرکین اس دن پچاس کم ایک ہزار ، تھے (سازتھے دسویں)۔ یہ واقعہ رمضان میں سترہ رمضان کی رات کی صبح کے وقت ہوا تھا جب ستر دراتیں گزر چکی تھیں رمضان کی جمعہ دن ہجرت کے بعد اٹھارہ ماہ کے بعد یا جو کچھ اللہ نے چاہا۔

(۳) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور ابو سعید بن ابومروہ نے، وہ دونوں کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو العباس محمد بن یعقوب نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی احمد بن عبد الجبار نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی یونس بن کثیر نے قرہ بن خالد سے، وہ کہتے ہیں میں نے پوچھا عبد الرحمن بن قاسم سے لیلۃ القدر کے بارے میں انہوں نے کہا حضرت زید ثابت رضی اللہ عنہ تعظیم کرتے تھے۔ تنیسویں شب کی اور کہتے تھے یہی واقعہ بدر تھا، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی یونس بن کثیر نے اسباط بن نصر سے اس نے اسماعیل بن عبد الرحمن سے، وہ کہتے ہیں کہ یوم بدر جمعہ کے دن تھا۔ سترہ رمضان کو۔ سیرۃ ابن ہشام ۲/۲۶۶

فہمات ہیں، اور ہمیں خبر دی یونس بن کثیر بن اسحاق سے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی ابو جعفر محمد بن علی نے یہ کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مشرین کے ساتھ ٹکرائے تھے یوم بدر میں جمعہ کے دن صبح سترہ رمضان کو۔

(۴) ہمیں خبر دی ابو عیینہ بن فضل نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی عبد اللہ بن جعفر نے، ان کو خبر دی یعقوب بن سفیان نے، وہ کہتے ہیں مجھے حدیث بیان کی اصغ بن فرج نے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے خبر دی، باب نے یونس سے، اس نے ابن شہاب سے، اس نے عروہ بن زبیر سے، وہ کہتے ہیں کہ پہلا میدان جنگ جس میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم خود بنفسہ موجود تھے وہ یوم بدر تھا۔ اس دن شریین کا سردار عتبہ بن ربیعہ بن عبد شمس تھا۔ وہ لوگ باہم ٹکرائے تھے بدر میں جمعہ کے دن سترہ راتیں رمضان کی گزر چکی تھیں۔ اس دن اصحاب رسول تین سو اور دس سے چھٹاؤ پر تھے۔ اور مشرکین ایک ہزار پانچ سو کے درمیان تھے۔ وہ دن یوم الفرقان فرق کرنے والوں اس دن اللہ نے حق اور باطل کا فرق کیا تھا۔ اور پہلا مدتوں جو مسلمانوں میں سے مارا گیا وہ صحیح مولیٰ عمر بن خطاب تھا۔ اور ایک آدمی انصار میں سے۔

اس میں مشرکین شکست کھائے تھے۔ ان میں سے اس دن ستر سے زیادہ فوج مارے گئے تھے وراثت ہی قید کئے گئے تھے۔

اللہ نے آیت اتاری

وَلَقَدْ نَصَرَكُمُ اللَّهُ بِبَدْرٍ وَأَنْتُمْ أَذِلَّةٌ - (سورۃ آل عمران ۱۲۳)

البتہ تحقیق اللہ نے تمہاری مدد کی بدر میں حالانکہ تم کمزور تھے۔ (آخر آیت تک پڑھیں)

(۵) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے خبر دی ابو عیینہ نے بن یعقوب نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی محمد بن اسحاق بن ابراہیم نے، وہ کہتے ہیں ہمیں خبر دی قتیبہ بن سعید نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی جریر بن اعمش سے، اس نے ابراہیم سے، اس نے اسود سے، اس نے عبد اللہ سے لیلۃ القدر کے بارے میں۔ فرمایا کہ اس کو تلاش کرو اس وقت جب آپس راتیں باقی ہوں، اس کی صبح یوم بدر بنا ہے۔ (متدرک للکیم ۳۰۲)

اسی طرح کہا ہے عبد اللہ بن مسعود نے امر مشہور یہ ہے کہ اہل مغازی کے نزدیک کہ یہ (یوم بدر) سترہ راتیں گزرنے کے بعد تھا ماہ رمضان میں۔ واللہ اعلم (ابراہیم کی روایت میں ہے)

اور اس کو روایت کیا ہے عبد الرحمن بن اسود نے اپنے والد سے، اس نے ابن مسعود سے، وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تھا کہ شب قدر کو تیس روز رمضان کی ستائیسویں رات میں اور اسیسویں رات میں اور تیسویں رات میں۔ (بوہادور کتاب اصول)

اور زید بن ارقم سے روایت کی گئی ہے کہ ان سے پوچھا کیا تھا لیلۃ القدر کے بارے میں۔ انہوں نے کہا کہ انیسویں رات ہے شک نہیں کیا جائے گا۔ اور فرمایا کہ یوم الفرقان وہ دن ہے جس دن دو ہفتے باہم ٹکرائیں تھیں اور مشہور اس کے، سوایہ ہے کہ مغازی سترہ راتیں گزرنے کے بعد تھا ماہ رمضان سے۔ واللہ اعلم

- (۶) ہمیں خبر دی جو عبداللہ حافظ نے اور ابو سعید بن بوعمر نے دونوں نے کہا کہ ہمیں خبر دی ابو عباس محمد بن یعقوب نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی بوذرجمہ مشقی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی سعید بن سیمان نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی خالد بن عبد اللہ بن عمرو بن لکھ نے، اس نے عمر بن عبد اللہ بن زریہ سے، اس نے اپنے والد سے، اس نے عامر بن ربیعہ سے کہا کہ جنگ بدر رمضان کی سترہ کی صبح کو سوئی تھی۔
- (۷) ہمیں خبر دی ابو ہشیم بن بشار نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو عمرو بن سہاک نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی حنبل بن اسحاق نے، ان کو ابو ہشیم بن عثمان نے، انہوں نے سہام بن موی بن صہ سے، وہ کہتے ہیں کہ ابو ایوب انصاری سے یوم بدر کے بارے میں پوچھا تو فرمایا کہ یہ تو سترہ زچہ تھیں یا یہ رہا باقی رہ گئی تھیں یا نہیں باقی رہ گئی تھی۔

باب ۲۰

حضرت زید بن حارثہ اور حضرت عبداللہ بن رواحہ کی فتح بدر کی خوشخبری لے کر اہل مدینہ کے پاس آمد اس کے بعد غنیمتیں اور قیدیوں کو ساتھ لے کر نبی کریم ﷺ کے پاس آمد اور نجاشی کو جب فتح کی خبر پہنچی تو اس نے کیا کہا؟

- (۱) ہمیں خبر دی ابو حسن مرقی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی حسن بن محمد بن اسحاق نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی یوسف بن یعقوب نے، ان کو خبر دی محمد بن ابوبکر نے، ان کو خبر دی عمرو بن حاصم نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی معا بن سلمہ نے بشارت میں، اس نے اپنے والد سے، اس نے اسامہ بن زید سے یہ کہ رسول اللہ ﷺ عثمان بن عفان کو اپنے پیچھے پیہڑ کر گئے تھے اور اسامہ بن زید کو ایام بدر میں رقیہ بنت رسول کی تیگاری کرنے کے لئے۔ مذ حضرت زید بن حارثہ کو انہی منصب پر رہو فتح کی بشارت لے کر مدینہ میں آئے تھے۔ اسامہ نے کہا کہ میں نے شورش، مذ باہر نکل کر آیا تو دیکھا کہ زید ہی ہیں جو بشارت لے کر آئے ہوئے ہیں۔ اللہ کی قسم میں نے تصدیق نہیں کی یہاں تک کہ میں نے قیدی، کید کے حضور کے عثمان کے لئے بھی غنیمتوں میں سے حصہ لگا تھا۔

(تابع بن یزید ۳۰۴۳-۳۰۴۴-۳۰۴۵-۳۰۴۶-۳۰۴۷-۳۰۴۸)

- (۲) وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی حسین بن جهم نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی حسین بن فرج نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی قادی نے، وہ کہتے ہیں کہ کہا جاتا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے بدر سے واپس لوٹتے ہوئے سر کی نماز پڑھائی تھی مقدس شیل میں۔ آپ جب ایک رکعت پڑھا چکے تو آپ مسکرائے۔ جب آپ سے آپ کے مسکرانے کے بارے میں پوچھا گیا تو آپ نے فرمایا، میرے پاس میرا تیل حلیہ ساہم گزرے، اس کے دونوں پروں پر غبار تھا۔ وہ مجھے دیکھ کر مسکرائے اور انہوں نے کہا کہ میں قوم کی تلاش میں تھا اور ان کے پاس نبی اکرم ﷺ سے جب آپ فارغ ہو گئے اہل بدر کے قتل سے وہ اپنے گھوڑے پر تھے باندی ہوئی پیشانی وے پر اس کی پیشانی کے بالوں کو غبار نے چھپا رکھا تھا۔ انہوں نے فرمایا کہ محمد ﷺ بے شک میرے رب نے آپ کی طرف بھیجا ہے اور مجھے حکم دیا ہے کہ میں آپ سے علیحدہ نہ ہوں یہاں تک کہ آپ خوش ہو جائیں، کیا آپ بے راضی ہیں؟ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، جی ہاں۔ اور انہوں نے کہا حضور کے پاس زید بن حارثہ اور

عبداللہ بن رواحہ حاضر ہوئے مقام اشیل سے وہ آئے تھے اتوار کے دن چاشت کے وقت۔ اور عبداللہ بن رواحہ جدا ہو گئے تھے اور زید بن حارثہ سے متعلق ہیں۔ چنانچہ عبداللہ بن رواحہ اپنی سواری پر رہتے ہوئے منادی کر رہے تھے، اے انصار کی جماعت خوش ہو جاؤ کہ رسول اللہ ﷺ زندہ سلامت ہیں اور مشرکین مارے جا چکے ہیں اور کچھ قیدی ہو گئے ہیں اور ربیعہ کے دونوں بیٹے قتل ہو گئے ہیں اور حجاج کے دونوں بیٹے بھی اور ابو جہل بھی اور زمعہ بن اسود بھی، راجہ چکاہ اور امیہ بن خلف بھی۔ اور سہیل بن عمرو قیدی ہو گیا ہے۔

صم بن عدی کہتے ہیں کہ س کے پاس کھڑا ہوا اور میں نے س کی طرف استغاثہ کیا اور میں نے کہا کہ یہ سچ ہے آپ جو کچھ کہہ رہے ہیں اس ابن رواحہ؟ اس نے کہا، جی ہاں اللہ کی قسم ہے۔ اور صبح اٹھا اللہ رسول اللہ ﷺ قیدیوں کو سنے راجہ نہیں گئے، قیدی بٹڑے ہوئے ہوں گے۔ اس کے بعد ابن رواحہ انصار کی گھروں میں ایک ایک گھر میں گئے اور راجہ سب کو بشارتیں دیں ورژ کے اس کے ساتھ مل کر شور کر رہے تھے کہ ابو جہل فی سق قتل ہو گیا ہے، یہاں تک کہ بنو امیہ بن زید تک پہنچے اور زید بن حارثہ نبی کریم ﷺ کی اونٹنی پر آئے۔ اور وہ بھی مدینہ والوں کو خوشخبری دینے لگے۔ اور جب المصل آیا اور وہ اپنی سواری پر چینی عقبہ قتل ہو گیا ہے۔ تیغ قتل ہو گیا ہے ربیعہ کے دونوں بیٹے اور حجاج کے دونوں بیٹے اور ابو جہل اور ابو البختری و زمعہ بن اسود اور امیہ بن خلف قتل ہو گئے ہیں اور سہیل بن عمرو قیدی ہو گیا ہے اور ذوالانیاہ بہت سے قیدیوں کے ساتھ قیدی ہیں۔ لوگ زید بن حارثہ کی تصدیق کرنے سے ریز کرنے لگے اور کہنے لگے کہ نہیں آیا زید مگر شکست خوردہ حتیٰ کہ سمان ناراض ہونے لگے و خوف زدہ ہو گئے۔ زید اس وقت پہنچے جب لوگ رقیہ بنت رسول کو قبیع میں دفن کر کے مٹی اوپر ڈال رہے تھے۔

منافقین میں سے ایک آدمی نے اسامہ بن زید سے کہا، تمہارے صاحب (محمد ﷺ) قتل ہو چکے ہیں اور ان کے صحاب بھی۔ اور منافقین میں سے ایک آدمی نے بولباب بن عبدالمندر سے کہا، تمہارے اصحاب عیجہ عیجہ ہو گئے ہیں ایسا تفرقہ ان میں پڑ گیا ہے کہ اس کے بعد وہ ہمیشہ کے لئے کبھی بھی کھٹے نہیں ہو سکیں گے۔ اور محمد (ﷺ) کے بڑے بڑے اصحاب قتل ہو گئے ہیں و محمد (ﷺ) قتل ہو گئے ہیں ان کی اونٹنی یہ رہی ہم سے پہچانتے ہیں۔ باقی رہے یہ زید تو یہ بچ رہے خوف کے مارے نہیں سمجھ رہے ہیں کہ یہ کہہ رہے ہیں، یہ خود کارہ ہو کر آئے ہیں۔ دھابولاب نے اس کو جواب دیا، اللہ تعالیٰ تیری بات کو جھوٹا کریں گے، یہودیوں نے کہا زید ناکام لوٹے ہیں۔

اسامہ بن زید کہتے ہیں کہ میں اکیسے میں اپنے باپ کے پاس آیا اور میں نے کہا، اے اباجان! کیا یہ سچ ہے آپ جو کہہ رہے ہیں۔ انہوں نے کہا، جی ہاں سچ ہے اللہ کی قسم اے بیٹے۔ چنانچہ میرا دل مضبوط ہوا۔ لہذا میں اس منافق کے پاس گیا، میں نے کہا آپ رسول اللہ ﷺ کے بارے میں اور مسلمانوں کے بارے میں ڈرا رہے تھے اللہ کی قسم ہم تجھے رسول اللہ ﷺ کے گئے پیش کریں گے وہ جب آجائیں گے، وہ تیری گردن مار دیں گے۔ اس نے کہا اے ابو محمد وہ تو ایک ایسی بات تھی جو میں نے لوگوں سے سنی تھی۔ کہتے ہیں قیدی اسے گئے اور ان کی گمرنی شکر خدام رسول کر رہے تھے، وہ انچی س آدمی تھے جو شہر کے گئے تھے جبکہ وہ درحقیقت ستر آدمی تھے متفقہ طور پر، اس میں شک نہیں ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے ان پر عامل بنایا تھا شکر ان غلام نبی کو۔

کہتے ہیں مجھے حدیث بیان کی اتن بوسرہ نے عبداللہ بن ابوسفیان سے جو کہ مولیٰ بن احمد سے ہیں۔ وہ کہتے ہیں کہ ان کو اسید بن خضیب سے اور کہتے ہیں یا رسول اللہ کا شکر ہے جس نے آپ کو کامیابی دی اور آپ کی آنکھوں کو ٹھنڈا کیا۔ اللہ کی قسم اے اللہ کے رسول! میرا بدست سے پیچھے رہنا صرف اس وجہ سے تھا کہ میں یہ نہیں سمجھتا تھا کہ آپ دشمن سے کرائیں بلکہ میرا خیال تھا کہ بس آپ قافلے کے پیچھے گئے ہیں۔ اگر میں سمجھتا کہ آپ کا ٹمرا دشمن سے ہوگا تو میں پیچھے ہرگز نہ رہتا بلکہ آپ کے ساتھ ہوتا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ تم سچ کہتے ہو۔ (مغازی نو قادی ۱۲۰-۱۲۱)

س کے بعد واقعہ دی نے ذکر کیا ہے کہ نجاشی نے کیا کیا تھا۔ (مغازی اواقیدی ۱۲۰-۱۲۱)

رض حبشہ یر جب اس کو قریش کے سرداروں کے قتل ہو جانے کی خبر پہنچی تھی اور ہم نے اس کو لکھا ہے دوسری اسناد کے ساتھ۔

نجاشی کی زبان سے مسلمانوں کو خوشخبری من (۳) ہمیں خبر دی احمد بن سیمان فقیہ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی عبداللہ بن ابوامرئہ نے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان فی تمزہ بن عدس نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی عبداللہ بن عثمان نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی عبداللہ بن مبارک نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں عبدالرحمن بن یرید نے خبر سے، اس نے عبد الرحمن سے جو کہ اہل صنعاء کا آدمی ہے، وہ کہتا ہے کہ نجاشی نے ایک بن جعفر بن ابوسب اور اس کے اصحاب کی طرف بندہ بھیجی۔ وہ لوگ اس کے پاس پہنچے تو وہ ایک گھر میں تھے، اس پر دو پرانے کپڑے پڑے تھے، وہ مٹی پر بیٹھ ہوا تھا۔

جعفر کہتے ہیں ہم اس سے ڈر گئے ہم نے جب اس کو اس حالت میں دیکھا۔ اس نے کہا جب ہمارے چہروں پر خاص پریشانی کی کیفیت دکھی تو اس نے کہا کہ میں تمہیں خوشخبری دیتا ہوں کہ بات کی جو تمہیں خوش آئے گی، بے شک میرا جاسوس تم لوگوں کی سرزمین سے واپس آیا ہے۔ اس نے مجھے خبر دی ہے کہ اللہ نے تحقیق اپنے نبی کی نصرت کی ہے اور ان کے دشمنوں کو ہذاک یا ہے۔ اور فلاں فلاں قیدی ہو گئے ہیں اور فلاں فلاں قتل ہو گئے ہیں وادی میں، ان دونوں کا مقابلہ ہو ہے جس کو بدرہتے ہیں، جس میں پیو کے درخت زیادہ ہیں گویا کہ میں اس وادی کو دیکھ رہا ہوں میں وہاں پر اپنے سردار کی جو ہونمزہ میں تھا اس کے وہاں پر اونٹ چرایا کرتا تھا

جعفر بن ابوطالب نے نجاشی سے کہا آپ کو کیا ہوا آپ مٹی پر بیٹھے ہوئے ہیں آپ کے نیچے بچھنے کی چیز بھی نہیں ہے وراپ نے یہ پرانے کپڑے لپیٹ رکھے ہیں۔ نجاشی نے کہا کہ ہم اس کتاب میں جو اللہ نے مہی مایہ لسلط پر اتاری ہے ہم یہ بات پاتے ہیں کہ اللہ کے بندوں پر لازم ہے کہ جب اللہ ان پر کوئی نئی نعمت پیدا کرے۔ ان کے لئے تو وہ تحدیث نعمت کے طور پر تواضع و رجا جزی اختیار کریں۔ جب اللہ نے مجھے اپنے نبی کی مدد و نصرت کی خبر دی ہے تو میں اپنی تواضع و رجا جزی پیش کروں۔ تاریخ بن کثیر ۲۰۸-۲۰۹-۲۱۰-۲۱۱-۲۱۲-۲۱۳-۲۱۴-۲۱۵-۲۱۶-۲۱۷-۲۱۸-۲۱۹-۲۲۰-۲۲۱-۲۲۲-۲۲۳-۲۲۴-۲۲۵-۲۲۶-۲۲۷-۲۲۸-۲۲۹-۲۳۰-۲۳۱-۲۳۲-۲۳۳-۲۳۴-۲۳۵-۲۳۶-۲۳۷-۲۳۸-۲۳۹-۲۴۰-۲۴۱-۲۴۲-۲۴۳-۲۴۴-۲۴۵-۲۴۶-۲۴۷-۲۴۸-۲۴۹-۲۵۰-۲۵۱-۲۵۲-۲۵۳-۲۵۴-۲۵۵-۲۵۶-۲۵۷-۲۵۸-۲۵۹-۲۶۰-۲۶۱-۲۶۲-۲۶۳-۲۶۴-۲۶۵-۲۶۶-۲۶۷-۲۶۸-۲۶۹-۲۷۰-۲۷۱-۲۷۲-۲۷۳-۲۷۴-۲۷۵-۲۷۶-۲۷۷-۲۷۸-۲۷۹-۲۸۰-۲۸۱-۲۸۲-۲۸۳-۲۸۴-۲۸۵-۲۸۶-۲۸۷-۲۸۸-۲۸۹-۲۹۰-۲۹۱-۲۹۲-۲۹۳-۲۹۴-۲۹۵-۲۹۶-۲۹۷-۲۹۸-۲۹۹-۳۰۰-۳۰۱-۳۰۲-۳۰۳-۳۰۴-۳۰۵-۳۰۶-۳۰۷-۳۰۸-۳۰۹-۳۱۰-۳۱۱-۳۱۲-۳۱۳-۳۱۴-۳۱۵-۳۱۶-۳۱۷-۳۱۸-۳۱۹-۳۲۰-۳۲۱-۳۲۲-۳۲۳-۳۲۴-۳۲۵-۳۲۶-۳۲۷-۳۲۸-۳۲۹-۳۳۰-۳۳۱-۳۳۲-۳۳۳-۳۳۴-۳۳۵-۳۳۶-۳۳۷-۳۳۸-۳۳۹-۳۴۰-۳۴۱-۳۴۲-۳۴۳-۳۴۴-۳۴۵-۳۴۶-۳۴۷-۳۴۸-۳۴۹-۳۵۰-۳۵۱-۳۵۲-۳۵۳-۳۵۴-۳۵۵-۳۵۶-۳۵۷-۳۵۸-۳۵۹-۳۶۰-۳۶۱-۳۶۲-۳۶۳-۳۶۴-۳۶۵-۳۶۶-۳۶۷-۳۶۸-۳۶۹-۳۷۰-۳۷۱-۳۷۲-۳۷۳-۳۷۴-۳۷۵-۳۷۶-۳۷۷-۳۷۸-۳۷۹-۳۸۰-۳۸۱-۳۸۲-۳۸۳-۳۸۴-۳۸۵-۳۸۶-۳۸۷-۳۸۸-۳۸۹-۳۹۰-۳۹۱-۳۹۲-۳۹۳-۳۹۴-۳۹۵-۳۹۶-۳۹۷-۳۹۸-۳۹۹-۴۰۰-۴۰۱-۴۰۲-۴۰۳-۴۰۴-۴۰۵-۴۰۶-۴۰۷-۴۰۸-۴۰۹-۴۱۰-۴۱۱-۴۱۲-۴۱۳-۴۱۴-۴۱۵-۴۱۶-۴۱۷-۴۱۸-۴۱۹-۴۲۰-۴۲۱-۴۲۲-۴۲۳-۴۲۴-۴۲۵-۴۲۶-۴۲۷-۴۲۸-۴۲۹-۴۳۰-۴۳۱-۴۳۲-۴۳۳-۴۳۴-۴۳۵-۴۳۶-۴۳۷-۴۳۸-۴۳۹-۴۴۰-۴۴۱-۴۴۲-۴۴۳-۴۴۴-۴۴۵-۴۴۶-۴۴۷-۴۴۸-۴۴۹-۴۵۰-۴۵۱-۴۵۲-۴۵۳-۴۵۴-۴۵۵-۴۵۶-۴۵۷-۴۵۸-۴۵۹-۴۶۰-۴۶۱-۴۶۲-۴۶۳-۴۶۴-۴۶۵-۴۶۶-۴۶۷-۴۶۸-۴۶۹-۴۷۰-۴۷۱-۴۷۲-۴۷۳-۴۷۴-۴۷۵-۴۷۶-۴۷۷-۴۷۸-۴۷۹-۴۸۰-۴۸۱-۴۸۲-۴۸۳-۴۸۴-۴۸۵-۴۸۶-۴۸۷-۴۸۸-۴۸۹-۴۹۰-۴۹۱-۴۹۲-۴۹۳-۴۹۴-۴۹۵-۴۹۶-۴۹۷-۴۹۸-۴۹۹-۵۰۰-۵۰۱-۵۰۲-۵۰۳-۵۰۴-۵۰۵-۵۰۶-۵۰۷-۵۰۸-۵۰۹-۵۱۰-۵۱۱-۵۱۲-۵۱۳-۵۱۴-۵۱۵-۵۱۶-۵۱۷-۵۱۸-۵۱۹-۵۲۰-۵۲۱-۵۲۲-۵۲۳-۵۲۴-۵۲۵-۵۲۶-۵۲۷-۵۲۸-۵۲۹-۵۳۰-۵۳۱-۵۳۲-۵۳۳-۵۳۴-۵۳۵-۵۳۶-۵۳۷-۵۳۸-۵۳۹-۵۴۰-۵۴۱-۵۴۲-۵۴۳-۵۴۴-۵۴۵-۵۴۶-۵۴۷-۵۴۸-۵۴۹-۵۵۰-۵۵۱-۵۵۲-۵۵۳-۵۵۴-۵۵۵-۵۵۶-۵۵۷-۵۵۸-۵۵۹-۵۶۰-۵۶۱-۵۶۲-۵۶۳-۵۶۴-۵۶۵-۵۶۶-۵۶۷-۵۶۸-۵۶۹-۵۷۰-۵۷۱-۵۷۲-۵۷۳-۵۷۴-۵۷۵-۵۷۶-۵۷۷-۵۷۸-۵۷۹-۵۸۰-۵۸۱-۵۸۲-۵۸۳-۵۸۴-۵۸۵-۵۸۶-۵۸۷-۵۸۸-۵۸۹-۵۹۰-۵۹۱-۵۹۲-۵۹۳-۵۹۴-۵۹۵-۵۹۶-۵۹۷-۵۹۸-۵۹۹-۶۰۰-۶۰۱-۶۰۲-۶۰۳-۶۰۴-۶۰۵-۶۰۶-۶۰۷-۶۰۸-۶۰۹-۶۱۰-۶۱۱-۶۱۲-۶۱۳-۶۱۴-۶۱۵-۶۱۶-۶۱۷-۶۱۸-۶۱۹-۶۲۰-۶۲۱-۶۲۲-۶۲۳-۶۲۴-۶۲۵-۶۲۶-۶۲۷-۶۲۸-۶۲۹-۶۳۰-۶۳۱-۶۳۲-۶۳۳-۶۳۴-۶۳۵-۶۳۶-۶۳۷-۶۳۸-۶۳۹-۶۴۰-۶۴۱-۶۴۲-۶۴۳-۶۴۴-۶۴۵-۶۴۶-۶۴۷-۶۴۸-۶۴۹-۶۵۰-۶۵۱-۶۵۲-۶۵۳-۶۵۴-۶۵۵-۶۵۶-۶۵۷-۶۵۸-۶۵۹-۶۶۰-۶۶۱-۶۶۲-۶۶۳-۶۶۴-۶۶۵-۶۶۶-۶۶۷-۶۶۸-۶۶۹-۶۷۰-۶۷۱-۶۷۲-۶۷۳-۶۷۴-۶۷۵-۶۷۶-۶۷۷-۶۷۸-۶۷۹-۶۸۰-۶۸۱-۶۸۲-۶۸۳-۶۸۴-۶۸۵-۶۸۶-۶۸۷-۶۸۸-۶۸۹-۶۹۰-۶۹۱-۶۹۲-۶۹۳-۶۹۴-۶۹۵-۶۹۶-۶۹۷-۶۹۸-۶۹۹-۷۰۰-۷۰۱-۷۰۲-۷۰۳-۷۰۴-۷۰۵-۷۰۶-۷۰۷-۷۰۸-۷۰۹-۷۱۰-۷۱۱-۷۱۲-۷۱۳-۷۱۴-۷۱۵-۷۱۶-۷۱۷-۷۱۸-۷۱۹-۷۲۰-۷۲۱-۷۲۲-۷۲۳-۷۲۴-۷۲۵-۷۲۶-۷۲۷-۷۲۸-۷۲۹-۷۳۰-۷۳۱-۷۳۲-۷۳۳-۷۳۴-۷۳۵-۷۳۶-۷۳۷-۷۳۸-۷۳۹-۷۴۰-۷۴۱-۷۴۲-۷۴۳-۷۴۴-۷۴۵-۷۴۶-۷۴۷-۷۴۸-۷۴۹-۷۵۰-۷۵۱-۷۵۲-۷۵۳-۷۵۴-۷۵۵-۷۵۶-۷۵۷-۷۵۸-۷۵۹-۷۶۰-۷۶۱-۷۶۲-۷۶۳-۷۶۴-۷۶۵-۷۶۶-۷۶۷-۷۶۸-۷۶۹-۷۷۰-۷۷۱-۷۷۲-۷۷۳-۷۷۴-۷۷۵-۷۷۶-۷۷۷-۷۷۸-۷۷۹-۷۸۰-۷۸۱-۷۸۲-۷۸۳-۷۸۴-۷۸۵-۷۸۶-۷۸۷-۷۸۸-۷۸۹-۷۹۰-۷۹۱-۷۹۲-۷۹۳-۷۹۴-۷۹۵-۷۹۶-۷۹۷-۷۹۸-۷۹۹-۸۰۰-۸۰۱-۸۰۲-۸۰۳-۸۰۴-۸۰۵-۸۰۶-۸۰۷-۸۰۸-۸۰۹-۸۱۰-۸۱۱-۸۱۲-۸۱۳-۸۱۴-۸۱۵-۸۱۶-۸۱۷-۸۱۸-۸۱۹-۸۲۰-۸۲۱-۸۲۲-۸۲۳-۸۲۴-۸۲۵-۸۲۶-۸۲۷-۸۲۸-۸۲۹-۸۳۰-۸۳۱-۸۳۲-۸۳۳-۸۳۴-۸۳۵-۸۳۶-۸۳۷-۸۳۸-۸۳۹-۸۴۰-۸۴۱-۸۴۲-۸۴۳-۸۴۴-۸۴۵-۸۴۶-۸۴۷-۸۴۸-۸۴۹-۸۵۰-۸۵۱-۸۵۲-۸۵۳-۸۵۴-۸۵۵-۸۵۶-۸۵۷-۸۵۸-۸۵۹-۸۶۰-۸۶۱-۸۶۲-۸۶۳-۸۶۴-۸۶۵-۸۶۶-۸۶۷-۸۶۸-۸۶۹-۸۷۰-۸۷۱-۸۷۲-۸۷۳-۸۷۴-۸۷۵-۸۷۶-۸۷۷-۸۷۸-۸۷۹-۸۸۰-۸۸۱-۸۸۲-۸۸۳-۸۸۴-۸۸۵-۸۸۶-۸۸۷-۸۸۸-۸۸۹-۸۹۰-۸۹۱-۸۹۲-۸۹۳-۸۹۴-۸۹۵-۸۹۶-۸۹۷-۸۹۸-۸۹۹-۹۰۰-۹۰۱-۹۰۲-۹۰۳-۹۰۴-۹۰۵-۹۰۶-۹۰۷-۹۰۸-۹۰۹-۹۱۰-۹۱۱-۹۱۲-۹۱۳-۹۱۴-۹۱۵-۹۱۶-۹۱۷-۹۱۸-۹۱۹-۹۲۰-۹۲۱-۹۲۲-۹۲۳-۹۲۴-۹۲۵-۹۲۶-۹۲۷-۹۲۸-۹۲۹-۹۳۰-۹۳۱-۹۳۲-۹۳۳-۹۳۴-۹۳۵-۹۳۶-۹۳۷-۹۳۸-۹۳۹-۹۴۰-۹۴۱-۹۴۲-۹۴۳-۹۴۴-۹۴۵-۹۴۶-۹۴۷-۹۴۸-۹۴۹-۹۵۰-۹۵۱-۹۵۲-۹۵۳-۹۵۴-۹۵۵-۹۵۶-۹۵۷-۹۵۸-۹۵۹-۹۶۰-۹۶۱-۹۶۲-۹۶۳-۹۶۴-۹۶۵-۹۶۶-۹۶۷-۹۶۸-۹۶۹-۹۷۰-۹۷۱-۹۷۲-۹۷۳-۹۷۴-۹۷۵-۹۷۶-۹۷۷-۹۷۸-۹۷۹-۹۸۰-۹۸۱-۹۸۲-۹۸۳-۹۸۴-۹۸۵-۹۸۶-۹۸۷-۹۸۸-۹۸۹-۹۹۰-۹۹۱-۹۹۲-۹۹۳-۹۹۴-۹۹۵-۹۹۶-۹۹۷-۹۹۸-۹۹۹-۱۰۰۰-۱۰۰۱-۱۰۰۲-۱۰۰۳-۱۰۰۴-۱۰۰۵-۱۰۰۶-۱۰۰۷-۱۰۰۸-۱۰۰۹-۱۰۱۰-۱۰۱۱-۱۰۱۲-۱۰۱۳-۱۰۱۴-۱۰۱۵-۱۰۱۶-۱۰۱۷-۱۰۱۸-۱۰۱۹-۱۰۲۰-۱۰۲۱-۱۰۲۲-۱۰۲۳-۱۰۲۴-۱۰۲۵-۱۰۲۶-۱۰۲۷-۱۰۲۸-۱۰۲۹-۱۰۳۰-۱۰۳۱-۱۰۳۲-۱۰۳۳-۱۰۳۴-۱۰۳۵-۱۰۳۶-۱۰۳۷-۱۰۳۸-۱۰۳۹-۱۰۴۰-۱۰۴۱-۱۰۴۲-۱۰۴۳-۱۰۴۴-۱۰۴۵-۱۰۴۶-۱۰۴۷-۱۰۴۸-۱۰۴۹-۱۰۵۰-۱۰۵۱-۱۰۵۲-۱۰۵۳-۱۰۵۴-۱۰۵۵-۱۰۵۶-۱۰۵۷-۱۰۵۸-۱۰۵۹-۱۰۶۰-۱۰۶۱-۱۰۶۲-۱۰۶۳-۱۰۶۴-۱۰۶۵-۱۰۶۶-۱۰۶۷-۱۰۶۸-۱۰۶۹-۱۰۷۰-۱۰۷۱-۱۰۷۲-۱۰۷۳-۱۰۷۴-۱۰۷۵-۱۰۷۶-۱۰۷۷-۱۰۷۸-۱۰۷۹-۱۰۸۰-۱۰۸۱-۱۰۸۲-۱۰۸۳-۱۰۸۴-۱۰۸۵-۱۰۸۶-۱۰۸۷-۱۰۸۸-۱۰۸۹-۱۰۹۰-۱۰۹۱-۱۰۹۲-۱۰۹۳-۱۰۹۴-۱۰۹۵-۱۰۹۶-۱۰۹۷-۱۰۹۸-۱۰۹۹-۱۱۰۰-۱۱۰۱-۱۱۰۲-۱۱۰۳-۱۱۰۴-۱۱۰۵-۱۱۰۶-۱۱۰۷-۱۱۰۸-۱۱۰۹-۱۱۱۰-۱۱۱۱-۱۱۱۲-۱۱۱۳-۱۱۱۴-۱۱۱۵-۱۱۱۶-۱۱۱۷-۱۱۱۸-۱۱۱۹-۱۱۲۰-۱۱۲۱-۱۱۲۲-۱۱۲۳-۱۱۲۴-۱۱۲۵-۱۱۲۶-۱۱۲۷-۱۱۲۸-۱۱۲۹-۱۱۳۰-۱۱۳۱-۱۱۳۲-۱۱۳۳-۱۱۳۴-۱۱۳۵-۱۱۳۶-۱۱۳۷-۱۱۳۸-۱۱۳۹-۱۱۴۰-۱۱۴۱-۱۱۴۲-۱۱۴۳-۱۱۴۴-۱۱۴۵-۱۱۴۶-۱۱۴۷-۱۱۴۸-۱۱۴۹-۱۱۵۰-۱۱۵۱-۱۱۵۲-۱۱۵۳-۱۱۵۴-۱۱۵۵-۱۱۵۶-۱۱۵۷-۱۱۵۸-۱۱۵۹-۱۱۶۰-۱۱۶۱-۱۱۶۲-۱۱۶۳-۱۱۶۴-۱۱۶۵-۱۱۶۶-۱۱۶۷-۱۱۶۸-۱۱۶۹-۱۱۷۰-۱۱۷۱-۱۱۷۲-۱۱۷۳-۱۱۷۴-۱۱۷۵-۱۱۷۶-۱۱۷۷-۱۱۷۸-۱۱۷۹-۱۱۸۰-۱۱۸۱-۱۱۸۲-۱۱۸۳-۱۱۸۴-۱۱۸۵-۱۱۸۶-۱۱۸۷-۱۱۸۸-۱۱۸۹-۱۱۹۰-۱۱۹۱-۱۱۹۲-۱۱۹۳-۱۱۹۴-۱۱۹۵-۱۱۹۶-۱۱۹۷-۱۱۹۸-۱۱۹۹-۱۲۰۰-۱۲۰۱-۱۲۰۲-۱۲۰۳-۱۲۰۴-۱۲۰۵-۱۲۰۶-۱۲۰۷-۱۲۰۸-۱۲۰۹-۱۲۱۰-۱۲۱۱-۱۲۱۲-۱۲۱۳-۱۲۱۴-۱۲۱۵-۱۲۱۶-۱۲۱۷-۱۲۱۸-۱۲۱۹-۱۲۲۰-۱۲۲۱-۱۲۲۲-۱۲۲۳-۱۲۲۴-۱۲۲۵-۱۲۲۶-۱۲۲۷-۱۲۲۸-۱۲۲۹-۱۲۳۰-۱۲۳۱-۱۲۳۲-۱۲۳۳-۱۲۳۴-۱۲۳۵-۱۲۳۶-۱۲۳۷-۱۲۳۸-۱۲۳۹-۱۲۴۰-۱۲۴۱-۱۲۴۲-۱۲۴۳-۱۲۴۴-۱۲۴۵-۱۲۴۶-۱۲۴۷-۱۲۴۸-۱۲۴۹-۱۲۵۰-۱۲۵۱-۱۲۵۲-۱۲۵۳-۱۲۵۴-۱۲۵۵-۱۲۵۶-۱۲۵۷-۱۲۵۸-۱۲۵۹-۱۲۶۰-۱۲۶۱-۱۲۶۲-۱۲۶۳-۱۲۶۴-۱۲۶۵-۱۲۶۶-۱۲۶۷-۱۲۶۸-۱۲۶۹-۱۲۷۰-۱۲۷۱-۱۲۷۲-۱۲۷۳-۱۲۷۴-۱۲۷۵-۱۲۷۶-۱۲۷۷-۱۲۷۸-۱۲۷۹-۱۲۸۰-۱۲۸۱-۱۲۸۲-۱۲۸۳-۱۲۸۴-۱۲۸۵-۱۲۸۶-۱۲۸۷-۱۲۸۸-۱۲۸۹-۱۲۹۰-۱۲۹۱-۱۲۹۲-۱۲۹۳-۱۲۹۴-۱۲۹۵-۱۲۹۶-۱۲۹۷-۱۲۹۸-۱۲۹۹-۱۳۰۰-۱۳۰۱-۱۳۰۲-۱۳۰۳-۱۳۰۴-۱۳۰۵-۱۳۰۶-۱۳۰۷-۱۳۰۸-۱۳۰۹-۱۳۱۰-۱۳۱۱-۱۳۱۲-۱۳۱۳-۱۳۱۴-۱۳۱۵-۱۳۱۶-۱۳۱۷-۱۳۱۸-۱۳۱۹-۱۳۲۰-۱۳۲۱-۱۳۲۲-۱۳۲۳-۱۳۲۴-۱۳۲۵-۱۳۲۶-۱۳۲۷-۱۳۲۸-۱۳۲۹-۱۳۳۰-۱۳۳۱-۱۳۳۲-۱۳۳۳-۱۳۳۴-۱۳۳۵-۱۳۳۶-۱۳۳۷-۱۳۳۸-۱۳۳۹-۱۳۴۰-۱۳۴۱-۱۳۴۲-۱۳۴۳-۱۳۴۴-۱۳۴۵-۱۳۴۶-۱۳۴۷-۱۳۴۸-۱۳۴۹-۱۳۵۰-۱۳۵۱-۱۳۵۲-۱۳۵۳-۱۳۵۴-۱۳۵۵-۱۳۵۶-۱۳۵۷-۱۳۵۸-۱۳۵۹-۱۳۶۰-۱۳۶۱-۱۳۶۲-۱۳۶۳-۱۳۶۴-۱۳۶۵-۱۳۶۶-۱۳۶۷-۱۳۶۸-۱۳۶۹-۱۳۷۰-۱۳۷۱-۱۳۷۲-۱۳۷۳-۱۳۷۴-۱۳۷۵-۱۳۷۶-۱۳۷۷-۱۳۷۸-۱۳۷۹-۱۳۸۰-۱۳۸۱-۱۳۸۲-۱۳۸۳-۱۳۸۴-۱۳۸۵-۱۳۸۶-۱۳۸۷-۱۳۸۸-۱۳۸۹-۱۳۹۰-۱۳۹۱-۱۳۹۲-۱۳۹۳-۱۳۹۴-۱۳۹۵-۱۳۹۶-۱۳۹۷-۱۳۹۸-۱۳۹۹-۱۴۰۰-۱۴۰۱-۱۴۰۲-۱۴۰۳-۱۴۰۴-۱۴۰۵-۱۴۰۶-۱۴۰۷-۱۴۰۸-۱۴۰۹-۱۴۱۰-۱۴۱۱-۱۴۱۲-۱۴۱۳-۱۴۱۴-۱۴۱۵-۱۴۱۶-۱۴۱۷-۱۴۱۸-۱۴۱۹-۱۴۲۰-۱۴۲۱-۱۴۲۲-۱۴۲۳-۱۴۲۴-۱۴۲۵-۱۴۲۶-۱۴۲۷-۱۴۲۸-۱۴۲۹-۱۴۳۰-۱۴۳۱-۱۴۳۲-۱۴۳۳-۱۴۳۴-۱۴۳۵-۱۴۳۶-۱۴۳۷-۱۴۳۸-۱۴۳۹-۱۴۴۰-۱۴۴۱-۱۴۴۲-۱۴۴۳-۱۴۴۴-۱۴۴۵-۱۴۴۶-۱۴۴۷-۱۴۴۸-۱۴۴۹-۱۴۵۰-۱۴۵۱-۱۴۵۲-۱۴۵۳-۱۴۵۴-۱۴۵۵-۱۴۵۶-۱۴۵۷-۱۴۵۸-۱۴۵۹-۱۴۶۰-۱۴۶۱-۱۴۶۲-۱۴۶۳-۱۴۶۴-۱۴۶۵-۱۴۶۶-۱۴۶۷-۱۴۶۸-۱۴۶۹-۱۴۷۰-۱۴۷۱-۱۴۷۲-۱۴۷۳-۱۴۷۴-۱۴۷۵-۱۴۷۶-۱۴۷۷-۱۴۷۸-۱۴۷۹-۱۴۸۰-۱۴۸۱-۱۴۸۲-۱۴۸۳-۱۴۸۴-۱۴۸۵-۱۴۸۶-۱۴۸۷-۱۴۸۸-۱۴۸۹-۱۴۹۰-۱۴۹۱-۱۴۹۲-۱۴۹۳-۱۴۹۴-۱۴۹۵-۱۴۹۶-۱۴۹۷-۱۴۹۸-۱۴۹۹-۱۵۰۰-۱۵۰۱-۱۵۰۲-۱۵۰۳-۱۵۰۴-۱۵۰۵-۱۵۰۶-۱۵۰۷-۱۵۰۸-۱۵۰۹-۱۵۱۰-۱۵۱۱-۱۵۱۲-۱۵۱۳-۱۵۱۴-۱۵۱۵-۱۵۱۶-۱۵۱۷-۱۵۱۸-۱۵۱۹-۱۵۲۰-۱۵۲۱-۱۵۲۲-۱۵۲۳-۱۵۲۴-۱۵۲۵-۱۵۲۶-۱۵۲۷-۱۵۲۸-۱۵۲۹-۱۵۳۰-۱۵۳۱-۱۵۳۲-۱۵۳۳-۱۵۳۴-۱۵۳۵-۱۵۳۶-۱۵۳۷-۱۵۳۸-۱۵۳۹-۱۵۴۰-۱۵۴۱-۱۵۴۲-۱۵۴۳-۱۵۴۴-۱۵۴۵-۱۵۴۶-۱۵۴۷-۱۵۴۸-۱۵۴۹-۱۵۵۰-۱۵۵۱-۱۵۵۲-۱۵۵۳-۱۵۵۴-۱۵۵۵-۱۵۵۶-۱۵۵۷-۱۵۵۸-۱۵۵۹-۱۵۶۰-۱۵۶۱-۱۵۶۲-۱۵۶۳-۱۵۶۴-۱۵۶۵-۱۵۶۶-۱۵۶۷-۱۵۶۸-۱۵۶۹-۱۵۷۰-۱۵۷۱-۱۵۷۲-۱۵۷۳-۱۵۷۴-۱۵۷۵-۱۵۷۶-۱۵۷۷-۱۵۷۸-۱۵۷۹-۱۵۸۰-۱۵۸۱-۱۵۸۲-۱۵۸۳-۱۵۸۴-۱۵۸۵-۱۵۸۶-۱۵۸۷-۱۵۸۸-۱۵۸۹-۱۵۹۰-۱۵۹۱-۱۵۹۲-۱۵۹۳-۱۵۹۴-۱۵۹۵-۱۵۹۶-۱۵۹۷-۱۵۹۸-۱۵۹۹-۱۶۰۰-۱۶۰۱-۱۶۰۲-۱۶۰۳-۱۶۰۴-۱۶۰۵-۱۶۰۶-۱۶۰۷-۱۶۰۸-۱۶۰۹-۱۶۱۰-۱۶۱۱-۱۶۱۲-۱۶۱۳-۱۶۱۴-۱۶۱۵-۱۶۱۶-۱۶۱۷-۱۶۱۸-۱۶۱۹-۱۶۲۰-۱۶۲۱-۱۶۲۲-۱۶۲۳-۱۶۲۴-۱۶۲۵-۱۶۲۶-۱۶۲۷-۱۶۲۸-۱۶۲۹-۱۶۳۰-۱۶۳۱-۱۶۳۲-۱۶۳۳-۱۶۳۴-۱۶۳۵-۱۶۳۶-۱۶۳۷-۱۶۳۸-۱۶۳۹-۱۶۴۰-۱۶۴۱-۱۶۴۲-۱۶۴۳-۱۶۴۴-۱۶۴۵-۱۶۴۶-۱۶۴۷-۱۶۴۸-۱۶۴۹-۱۶۵۰-۱۶۵۱-۱۶۵۲-۱۶۵۳-۱۶۵۴-۱۶۵۵-۱۶۵۶-۱۶۵۷-۱۶۵۸-۱۶۵۹-۱۶۶۰-۱۶۶۱-۱۶۶۲-۱۶۶۳-۱۶۶۴-۱۶۶۵-۱۶۶۶-

کسی نبی کے سے یہ بات درست نہیں ہے کہ اس کے پاس قیدی ہوں (پھر وہ ان سے فدیہ لے لے)۔ یہاں تک کہ زمین پر ن کا خون بہا ہے۔ اس قول تک کہ کھاد اس میں سے جو تم نے غنیمت حاصل کی ہے اس حال میں کہ حد ہے پائینہ (اس طرح) اللہ نے غنیمت کو ن کے سے حد فرما دیا۔

اس کو مسلم نے روایت کیا ہے صحیح میں زبیر بن حرب سے۔ (مسلم۔ کتاب الجہاد و السیر، باب مدد ملنگ۔ حدیث ص ۸۵)

(۵) ہمیں خبر دی بو عبد اللہ حفظہ نے، ان کو خبر دی ابو ذر غفیری نے، ان کو محمد بن عبد السلام نے، ان کو خبر دی اسحاق بن ابراہیم نے، ان کو خبر دی جریر بن اعمش سے، اس نے عمرو بن مرہ سے، اس نے ابو عبیدہ بن عبد اللہ سے، اس نے اپنے والد سے۔ اس نے کہا کہ جب یوم بدر ہو چکا تو رسول اللہ ﷺ نے ان لوگوں سے فرمایا کہ تم لوگ ان قیدیوں کے بارے میں کیا کہتے ہو؟ تو عبد اللہ بن رواحہ نے کہا کہ آپ ایسی وادی میں ہیں جہاں مکڑیاں بہت ہیں آپ گجوا میں اور ان کو اس میں ڈال دیں۔ عباس نے کہا کہ اللہ تیرے رحم و رشتے کو کاٹ ڈالے۔ عمر نے کہا یہ ان کے قائدین اور سردار ہیں جنہوں نے آپ سے قتال کیا ہے جنہوں نے آپ کی تکذیب کی ہے، آپ ان کی گردیں مار دیں۔ ابو بکر نے کہا آپ کا عجب قبیلہ میں ایک قوم ہے۔ اس کے بعد رسول اللہ کی ضروری کام سے اندر چلے گئے تو ایک گروہ نے کہا بات وہ ہے جو عمر نے کہی ہے۔

کہتے ہیں اتنے میں حضور باہر تشریف لے آئے ورنہ چھا کہ تم لوگوں نے کیا کہا ہے ان کے بارے میں؟ ان لوگوں کی مثال تو ان کے بھی یوں جیسی ہے جو پہلے گزر چکے ہیں یعنی پہلی امتوں جیسی ہے۔ ان کے نبیوں جیسی مثلاً نوح علیہ السلام نے فرمایا تھا

رَبِّ لَا تَذَرْنِي فَرْدًا وَلَا يَكُفِّرْ بَعْدِيَ (سورہ نوح آیت ۲۶)

اے میرے رب! نہ چھوڑ۔ کوئی کا فائدہ نہ چھوڑ۔

اور موسیٰ علیہ السلام نے فرمایا تھا :

رَبِّ اَطْمَسْ عَلٰی اَمْوَالِهِمْ وَاَشَدَّ عَلٰی قُلُوبِهِمْ - الْاٰيَةُ

اے ہرے رب! ان (کافروں کے) مال مندے (یعنی کچھ بھی نہ چھوڑ) اور ان کے دلوں پر سخت بندش فرما۔

اور ابراہیم علیہ السلام نے فرمایا تھا :

فَمَنْ تَعَسَىٰ فَاَنَّهُ مَسِيٌّ وَ مِنْ عَصَانِي فَانْكَ غَفُورٌ رَحِيمٌ - (سورہ ابراہیم آیت ۳۶)

جو شخص میرا تابعدار ہے وہ مجھ سے ہے۔ اور جس نے میری نافرمانی کی بس تو ہی بخشنے والا مہربان ہے۔

اور عیسیٰ علیہ السلام نے فرمایا تھا :

اِنْ تَعَذَّبْتُمْ فَانْتُمْ عَصَاؤُكُمْ وَاِنْ تَغْفِرْ لَهُمْ فَانْكَ اَنْتَ الْغَرِيْبُ الْحَكِيْمُ -

(سورہ المائدہ : آیت ۱۸۔ مغازی الوقدی ۱۰۱)

”اگر آپ ان کو عذاب دیں تو یہ تیرے بندے ہیں اور اگر آپ ان کو معاف کریں تو غالب ہے حکمت وال ہے۔“

اور آپ لوگ (اے صحابہ کرام) ایسی قوم ہو جن کے ساتھ تنگ دشمنی ضرورت مندی ہے۔ لہذا اس نہیں راضی ہوگا ان میں سے کوئی ایک میں، مگر یا تو فدیہ کے ساتھ یا گردن مارنے کے ساتھ۔

عبد اللہ نے کہا میں نے کہا کہ سوائے سہیل بن بیضاء کے بے شک وہ قتل نہیں کیا جائے۔ تحقیق میں نے اس سے سنا ہے کہ وہ اسلام کی بات کرتا ہے (یا کلمہ اسلام پڑھتا ہے) آپ خاموش ہو گئے۔ اس دن سے بڑھ کر میرے نزدیک کوئی زیادہ خوف کا دن نہیں تھا (مجھے خوف رہا تھا کہ) مجھ پر آسمان سے پھر نرا دیا جائے آج کے دن۔ اتنے میں رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، کہ سہیل بن بیضاء کو قتل نہ کیا جائے۔

(ترمذی۔ کتاب الجہاد۔ باب المشورۃ ۲۱۳۴)

(۶) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور احمد بن حسن قاضی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو العباس محمد یعقوب نے، ان دونوں نے کہا کہ ہمیں خبر دی ابراہیم بن عرعہ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ازہر نے، اس نے ابن عون سے، اس نے محمد سے اس نے عبیدہ سے، اس نے سی سے، وہ کہتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا قیدیوں کے بارے میں بدر کے دن، اگر تم لوگ چاہو تو ان کو قتل کر دو، اور اگر چاہو تو ان سے فدیہ لے کر چھوڑ دو اور فدیہ والے مال سے فائدہ اٹھاؤ۔ تم میں سے شہید ہو گئے میں ان کی تعداد کے مطابق اور آخری آدمی ستر میں سے ثابت بن قیس تھا جو قتل کیا گیا تھا۔ جنگ یمامہ والے دن۔

اور ابن عرعہ نے کہا کہ میں نے یہ روایت ازہر پر لوٹائی تو اس نے انکار کیا مگر یہ کہا کہ عبیدہ نے روایت کی ہے علی سے۔

اس روایت میں نبی کریم نے خبر دی ہے اللہ تعالیٰ کے حکم کے بارے میں ان کے بارے میں جو ان سے شہید کیا جائے گا۔ لہذا واقعہ ایسے ہی ہوا تھا جیسے نبی کریم ﷺ نے فرمایا تھا۔

(۷) ہمیں خبر دی العیشی نے، ان کو سفیان بن حبیب نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی شعبہ نے، ان کو ابو العباس محمد یعقوب نے، اس نے بن عباس کہ نبی کریم ﷺ نے یوم بدر میں اہل جاہلیت کا فدیہ چار سو دینار مقرر کیا تھا۔ (ابوداؤد کتاب الجہاد۔ الحدیث ۲۶۹۱)

(۸) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو خبر دی ابو العباس محمد بن یعقوب نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی احمد بن عبد الجبار نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی یونس بن بکر نے اسط بن نصر سے، اس نے اسماعیل بن عبد الرحمن سے، وہ کہتے ہیں کہ اہل بدر کا فدیہ یعنی عباس، عقیل بن احنہ اور نوفل ہر ایک کا فدیہ چار سو دینار تھا۔ (تاریخ ابن کثیر ۳/۲۰۰)

رسول اللہ کا اپنے چچا عباس کے لئے سفارش کرنا۔ (۹) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو العباس محمد یعقوب نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی احمد بن عبد الجبار نے۔ ان کو یونس بن بکر نے ابن اسحاق سے، ان کو عباس بن عبد اللہ بن معید نے، جنس اہل سے، اس نے عبد اللہ بن عباس سے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تھا بدر والے دن، بے شک میں نے پہچن لیا ہے کہ کچھ لوگ بنو ہاشم سے اور دیگر بھی جبرائیل کے مقابلے میں کھڑے کئے گئے تھے۔ ورنہ ان کو ہمارے ساتھ قتال کرنے کی کوئی ضرورت نہیں تھی۔ تم میں سے جو شخص ملے کسی ایک سے بنو ہاشم میں سے اسے قتل نہ کرے۔ اور جو شخص ملے ابو بختری بن ہشام کو وہ اس کو قتل نہ کرے، جو عباس بن عبد المطلب کو ملے وہ بھی اس کو قتل نہ کرے کیونکہ وہ لوگ مجبور کر کے لائے گئے ہیں۔ ابو حذیفہ بن عتبہ نے کہا، کیا ہمارے باپ، ہمارے بھائی، ہمارے خندان والے قتل ہوتے رہیں اور عباس کو پھر بھی چھوڑ دیا جائے؟ اللہ کی قسم اگر میں اس کو مٹاؤں اس کو تموار سے اڑا دوں گا۔

رسول اللہ ﷺ کو یہ خبر پہنچی، آپ نے عمر بن خطاب سے کہا کہ اے ابو حفص حضرت عمر کہتے ہیں کہ یہ پہل دن تھا جس میں رسول اللہ ﷺ نے مجھے میری کنیت کے ساتھ پکارا تھا۔ فرمایا، کیا اللہ کے رسول کے چچا کے منہ پر تلواریں ماری جائیں گی؟ عمر نے کہا یا رسول اللہ اب مجھے جازت دیجئے میں اس کی گردن مار دیتا ہوں (جس نے ایسی بات کہی)۔ اللہ کی قسم یہ منافق ہو گیا ہے۔

ابو حذیفہ کہتے ہیں کہ اللہ کی قسم میں اس کلمے کو کہنے کے بعد جو میں نے کہہ تو دیا تھا (غصے میں) مگر میں ہمیشہ اس کی وجہ سے خوف کھاتا رہا کہ کہیں میرا ایمان خطرے میں نہ پڑ جائے۔ مگر یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ مجھ سے کسی شے کے ذریعے اس کو مٹا دے۔ لہذا ابو حذیفہ، جنگ یمامہ والے دن شہید ہو گئے تھے۔ (سیرۃ بن ہشام ۲/۲۶۹-۲۷۰)

ابن اسحاق کہتے ہیں کہ سوائے ان کے نہیں کہ رسول اللہ نے ابو بختری کو قتل کرنے سے منع کیا تھا کیونکہ وہ مکے میں لوگوں کو رسول اللہ سے زیادتی کرنے سے منع کرتا تھا۔ اور خود بھی حضور ﷺ کو یذا نہیں دیتا تھا اور نہیں اس سے حضور کو کوئی بات پہنچتی تھی جس کو آپ ناپسند فرماتے۔ اس کے بعد ابن اسحاق نے بتایا کہ حضور نے اس کے قید کرنے کا قصہ ذکر کیا ہے یہاں تک کہ وہ قتل ہو گیا۔

(۱۰) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ نے، وہ کہتے ہیں ہمیں خبر دی ابو العباس نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی احمد نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی یونس نے ابن اسحاق سے، وہ کہتے ہیں مجھے حدیث بیان کی عباس بن عبد اللہ بن سعید نے، اپنے بعض بل سے، اس نے ابن عباس سے، وہ کہتے ہیں کہ انہوں نے ابن عباس سے، وہ کہتے ہیں کہ یوم بدر میں رسول اللہ ﷺ نے جب شام کی اور قیدی بیڑیوں میں جڑے ہوئے تھے تو رسول اللہ نے (ان کی تکلیف کا حساس کرتے ہوئے) پہلی رات خود بھی جاگ کر گزاری اور صبح پہنچے بھی۔ صحابہ نے پوچھا یہ رسول اللہ آپ کو کیا ہوتا ہے سوئے نہیں؟ ہر حالت یہ تھی کہ انصار میں سے ایک آدمی نے عباس (پچھائے رسول) کو قید کیا ہو تھا جو بدر سے قید ہو کر آئے تھے۔ رسول اللہ ﷺ نے (نہ سونے کی وجہ یہ بتائی کہ) اپنے چچ عباس کا رونا قید میں اور باندھنے اور جھڑنے کی حالت کا ان کا ان سے خود سن لیا ہے اس لئے میں سوئے نہیں سکتا۔ اس نے ان کو اصحاب رسول نے کھول، یا حنفیہ کی تکلیف دیکھ کر۔ (۲۹۹ ۳۰۰)

ابن اسحاق کہتے ہیں کہ پھر بدر کے کثر قیدی عبد بن عبد المطلب کے ذریعہ دیکھنے سے رہا ہوئے تھے۔ اس نے کہ عباسؓ سودہ حل آدمی تھے، انہوں نے اپنا فدیہ ایک سواوقیہ سونا بھی خود ادا کیا تھا۔ (سیرۃ شریفہ ۵۷)

(۱۱) ہمیں خبر دی ابو الحسین بن فضل قحطانی نے بغداد میں، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو بکر محمد بن عبد اللہ بن عتبہ عیدی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی قاسم بن عبد اللہ بن مغیرہ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی اسماعیل بن ابوالیس نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی اسماعیل بن ابراہیم نے بن عتبہ سے، ان کو موسیٰ بن عقبہ نے کہا ابن شہاب نے کہ مجھے حدیث بیان کی ہے اس بن مالک نے کہ کچھ لوگوں نے انصار میں سے رسول اللہ ﷺ سے اجازت طلب کی کہنے لگے یا رسول اللہ ﷺ ہمیں اجازت دیجئے کہ ہم لوگ اپنی بہن کے بیٹے عباس کا فدیہ چھوڑ دیں اور نہ لیں۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ نہیں، اللہ کی قسم تم لوگ فدیہ بالکل نہ چھوڑو ایک درہم بھی۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں ابن ابوالیس سے۔ (فتح الباری ۵/۱۶۷)

موسیٰ بن عتبہ نے کہا اس اسناد میں جو ہم نے ذکر کیا ہے کہ ان لوگوں کا فدیہ چھوڑ دیا اور ان کا فدیہ اس وقت لیا گیا تھا جب وہ مدینے میں لے جائے گئے تھے۔ اور ان کے فدیہ ایک دوسرے سے کم زیادہ تھے۔

حضرت عباس کا اپنا اور بھتیجیوں کا فدیہ دینا (۱۲) ہمیں حدیث بیان کی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو خبر دی ابو عباس محمد بن یعقوب نے، ان کو خبر دی احمد بن عبد الجبار نے، ان کو خبر دی یونس بن بکر نے، ان کو اسحاق نے اس اسناد کے جو مذکور ہوئی ہے قصہ بدر میں۔ وہ روایت کرتے ہیں یزید بن رومان سے، اس نے عروہ سے، اس نے زہری سے اور ایک جماعت سے جن کا اس نے نام لیا ہے۔ انہوں نے اس قصے کو ذکر کیا ہے اور انہوں نے اس کے اندر کہا ہے کہ قریش نے رسول اللہ ﷺ کے پاس قیدیوں کے فدیہ کی مد میں کچھ بھیجا تھا۔ پر قوم نے اپنے امیر کا فدیہ اس چیز کے ساتھ یا اس قدر دیا تھا جس سے وہ خود راضی تھے یا خود پسند کیا تھا۔ عباس بن عبد المطلب نے کہا تھا کہ یا رسول اللہ میں تو مسلمان تھا۔ رسول اللہ نے فرمایا کہ میں آپ کے مسلمان ہونے کو جانتا ہوں اگر بات ایسی ہے جیسی تم کہہ رہے ہو تو اللہ تمہیں اس کی جزا دے گا۔ مگر جو خط ہر کیفیت تھی ہمارے اوپر اس کے مطابق معاملہ کرنا لازم ہے۔ لہذا آپ اپنا اپنی ذات کا فدیہ دیجئے اور اپنے دو بھتیجیوں کا بھی یعنی نوفل بن الحرث بن عبد المطلب کا اور عقیل بن ابوطالب بن عبد المطلب اپنے خلیفہ کا یعنی عقبہ بن عمرو کا جو بھائی ہوتا ہے بنو حرث بن فہر کا۔

عباس نے کہا میرے پاس تو اتنی گنجائش نہیں ہے یا رسول اللہ ﷺ۔ حضور نے فرمایا کہ وہ مال کہاں ہے جو آپ نے اور آپ کی بیوی ام الفضل نے زمین میں دفن کر کے رکھا تھا۔ میں نے ام الفضل سے کہا یا تھا کہ اگر میں اس سفر میں جس میں قافلے کو بچانے یا مدد کے لئے جا رہا ہوں اگر اس میں مر گیا تو یہ مال میرے بیٹوں فضل بن عباس، عبد اللہ بن عباس، قاسم بن عباس کا ہوگا۔

عباس نے حضور ﷺ سے کہا، اللہ کی قسم یا رسول اللہ! میں جانتا ہوں کہ آپ اللہ کے رسول ہیں، یہ ایسی بات ہے جس کو میرے سوا کوئی نہیں جانتا تھا (یعنی میرے گھر میں)۔ میرے اور ام الفضل کے سوا۔ آپ میرے لئے یہی کچھ لے لیجئے، میرے پاس آپ کو دینے کے لئے

جو کچھ موجود ہے اور وہ ہے جس اوقیہ مال۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، نہیں۔ یہ تو وہ چیز ہے جو ہمیں اللہ نے عطا کی ہے تجھ سے۔ لہذا اس نے اپنی ذات کا فدیہ دیا اور اپنے دونوں ہتھکڑیوں کا اور اپنے حلیف کا فدیہ دیا۔

اس بارے میں اللہ نے آیت نازل کی :

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لِمَنْ فِي الْأَسْرَىٰ مِنَ الْإِسْرَىٰ إِنْ يَعْلَمِ اللَّهُ فِي قُلُوبِكُمْ خَيْرًا يُؤْتِكُمْ خَيْرًا مِّمَّا أُحْدِثُ لَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ - (سورة انفال : آیت ۷۰)

اے نبی! آپ ان قیدیوں کو ہمدردی سے جو آپ کے ہاتھ میں ہیں اگر اللہ تمہارے دلوں میں خیر جانے کا تو تمہیں اس سے بہتر ماں دے دے گا جو تم سے بڑا ہے۔ اور اللہ تمہیں بخش دے گا غفور و رحیم ہے۔

عباس کہتے ہیں کہ اللہ نے جس وقیہ کے بدلے میں اسلام میں مجھے بیس غلام عطا کئے تھے۔ وہ سب کے سب میرے ہاتھ میں ایک طرح کا ماں تھے۔ اور اس کے ساتھ میں اللہ کی طرف سے اللہ کی مغفرت کی بھی امید رکھتا ہوں۔ (ابتداء والنہیہ ۳/۲۹۹)

اور ابن اسحاق نے روایت کیا ہے ابو نعیم سے، اس نے عطاء سے، اس نے ابن عباس سے اس آیت کے بارے میں اس کی مثل جس کو ہم نے ذکر کیا ہے۔

(۱۳) ہمیں خبر دی ابو ذکریا بن ابواسحاق قزکی نے، ان کو خبر دی ابوالحسن احمد بن محمد طرائقی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی عثمان بن سعید نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی عبد اللہ بن صالح نے وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی معاویہ بن صالح نے علی بن ابوطالب سے، اس نے ابن عباس سے اللہ کے اس فرمان کے بارے میں :

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لِمَنْ فِي الْأَسْرَىٰ مِنَ الْإِسْرَىٰ إِنْ يَعْلَمِ اللَّهُ فِي قُلُوبِكُمْ خَيْرًا يُؤْتِكُمْ خَيْرًا مِّمَّا أُحْدِثُ لَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ - (سورة انفال : آیت ۷۰)

حضرت عبد اللہ بن عباس نے فرمایا کہ عباس (ان کے والد حضور کے چچا) بدرواے دن قید ہو گئے تھے۔ انہوں نے چالیس اوقیہ سونا اپنے فدیہ کے طور پر دیا تھا۔ عباس نے کہا تھا کہ جب یہ آیت نازل ہوئی تھی اللہ نے ہمیں ہر وہ چیزیں عطا کی تھیں میں یہ پسند نہیں کروں گا ان کے بدلے میں مجھے پوری دنیا مل جائے۔ ایک تو یہ کہ میں بدرواے دن قیدی ہو گیا تھا اور میں نے اپنی ذات کا فدیہ خود ادا کیا تھا چالیس اوقیہ سونا لیکن اللہ نے مجھے پھر چالیس غلام دے دیئے تھے اور دوسرے یہ کہ میں مغفرت کی بھی امید کرتا ہوں اللہ نے اس کا ہمیں وعدہ دیا تھا۔

(ابتداء والنہیہ ۳/۲۹۹۔ سبل الہدی ۴/۱۰۵)

(۱۴) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابوالاحمد محمد بن احمد شعیب المعمر نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی اسد بن نوح نے، وہ کہتے ہیں کہ ان کو خبر دی ہشام بن یحییٰ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی محمد بن سعد نے، ان کو خبر دی علی بن عیسیٰ نوخی نے، ان کو ان کے والد نے، ان کو ان کے چچا اسحاق بن عبد اللہ بن حارث نے اپنے والد عبد اللہ بن حارث بن نوفل سے، وہ کہتے ہیں کہ جب نوفل بن حارث بدر میں قیدی بن گیا تو رسول اللہ ﷺ نے اسے فرمایا تھا کہ تم اپنا فدیہ دواؤ نوفل اپنے اس مال سے جو ۷۰ ہ میں ہے۔ اس نے کہا میں شہادت دیتا ہوں کہ آپ اللہ کے رسول ہیں۔ چنانچہ اس نے اسی مال کے ساتھ اپنا فدیہ دیا تھا۔ لہذا وہ مال نفع دینے والا مال ثابت ہوا۔

اہل مغزی کے نزدیک مشہور ہے یہ ہے کہ عباس رضی اللہ عنہ نے اس کا فدیہ بھی دیا تھا۔ تحقیق اس حدیث میں روایت کیا گیا ہے کہ نوفل نے اپنا فدیہ خود دیا تھا اس مال کے ساتھ جس کے بارے میں رسول اللہ ﷺ نے خبر دی تھی۔ (طبقات ابن سعد ۴/۳۳۔ سیرۃ الشہداء ۴/۱۰۵)

باب ۲۲

مکے خبر پہنچنا اور مدینے میں عمیر بن وہب کی نبی کریم ﷺ کے پاس آمد

اور اس کے بعد قباث بن رثیم کی آمد۔ اور اس میں دلائل نبوت
آخر میں ابولہب کی عاقبت کیسے خراب ہوئی، اس کا بھی تک انجام

(۱) ہمیں حدیث بیان کی ابو عبد اللہ حفظہ نے بطور املہ کے اور بطور قراءت کے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر ملی جو عباس بن محمد بن یعقوب نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو عمر احمد بن عبد الجبار عطار نے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے خبر دی یونس بن کثیر نے ابن حقیق سے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی حسین بن عبد اللہ بن عبد اللہ بن عباس نے، اس نے مکرّمہ سے، اس نے ابن عباس سے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی بورانغ نے وہ کہتے ہیں کہ ہم لوگ ال عباس تھے۔ ہم لوگ، سدّام میں داخل ہو چکے تھے یمن اپنے سدا موچھپے پھرتے تھے اور میں عباس کا نام تھا۔ میں یہاں لے بنا تھا جب قریش بدر کے دن رسول اللہ ﷺ کی طرف مقابلے کے لئے روانہ ہوئے تو ہم لوگ وہاں کی خبروں کا نظر رکھ رہے تھے۔ ہمارے پاس وہاں سے حسیمن خزاعی خبر لے کر پہنچا۔ ہم نے (اندرونی طور پر) اپنے دلوں میں قوت پائی اور ہمیں آنے والی خبر نے (کہ کفار کے سرے سر وار اور سر غنے وارے گئے ہیں) ہمیں خوش کر دیا کہ رسول اللہ ﷺ غائب گئے ہیں۔ مدنی قسم میں زمرہ کے چھپر پر بیٹھا ہوا یہاں لے تراش رہا تھا یہ گود رہا تھا۔ میرے پاس مفضل (زوجہ عباس) بیٹھی ہوئی تھی اور ہم لوگ آپس میں آہستہ آہستہ اسی خبر کا تذکرہ کر رہے تھے جو ہمیں پہنچی تھی رسول اللہ کے بارے میں۔

سننے میں کہیں سے بولہب خبیثہ نکلیں گھسکتا ہوا آیا۔ جب اس کو حضور کے غیب کی خبر پہنچی تھی اللہ نے رسوا اور ذلیل کر دیا اور اللہ نے اس کو منہ کے بل کرادیا تھا اور آ کر حجر کی طنائوں پر بیٹھ گیا۔ لوگوں نے اس کو تانا شروع کیا کہ یوسفین آیا ہے ابولہب نے اس سے کہا کہ میرے پاس آوے بھتیجے میری بقاء کی قسم تیرے پاس تو اب ہم خبر ہے۔ وہ آیا اور آ کر بیٹھ گیا۔ اس نے کہا کہ اے بھتیجے مجھے تو ان لوگوں کی کچھ خبر بتائیے۔ اس نے کہا کہ ٹھیک بتاتا ہوں۔ اللہ کی قسم بات اور کچھ نہیں صرف یہ بات ہے کہ ہم لوگ اس قوم (مسلمانوں) سے ملے تھے۔ ایسے ملے تھے جیسے کہ ہم نے اپنے کندھے ان کے حوالے کر دیئے ہیں وہ جہاں چاہتے تھے پتھر بہا رہے پاس رکھ دیتے تھے (استعمال کرتے تھے)۔ اللہ کی قسم اس کے باوجود میں صرف انہیں لوگوں (محمد اور اس کے اصحاب) کو انرا نہیں دوں گا بندہ ہم لوگ کچھ ایسے مردوں سے بھی بردہ زما ہوں جو خوبصورت سفید جوان تھے وہ سفید اور سیاہ گھوڑے پر سوار تھے۔ اللہ کی قسم وہ تو کسی شنی کو باقی نہیں چھوڑتے تھے یہ بتا رہے تھے کہ کچھ بھی باقی نہیں بچے تھا (حضرت عباس کا عدم کہتا)۔ میں نے خیمے یا سہبان کے کونے سے گئے ہو کر کہا کہ اللہ کی قسم وہ فرشتے ہوں گے۔

کہتے ہیں کہ اتنے میں ابولہب نے اپنا ہاتھ اٹھ کر مجھے زور سے منہ پر زری طرح مار دیا، اب دہانی میں مجھے لگا تو بہت زور سے مگر میں نے بھی اس کو نہیں چھوڑا، میں نے اس کے اوپر حملہ کر دیا مگر کمزور آدمی تھا اس نے مجھے اٹھ کر زمین پر دے مارا اور گھٹنوں کے بل وہ میرے سینے پر چڑھ کر بیٹھ گیا اور مجھے مارنے لگا۔

ادھر ام فضل جو دیکھ رہی تھی اپنے غدام کو پٹتے ہوئے تو اس نے یک بڑا ڈنڈا اٹھ کر ابولہب کو مارنا شروع کر دیا کہ وہ مارتی جاتی تھی اور کہتی تھی کہ تم نے اس غدام کو اس سے کمزور سمجھا ہے کہ اس کا مالک عباس یہاں موجود نہیں ہے۔ اس نے جو ہمارا سے سر پر مارا، ایسا مارا کہ اس کا

سر بھی زدیا اسے بڑی طرح زخم لگا بس وہ جلدی سے اپنا تہہ بند کا دامن اور کنار اگھسٹتا ہوا وہاں سے چلا گیا۔ اللہ نے اس کو عہدہ میں مبتلا کر دیا اسی مار سے (یہ ایک قاتل زخم ہوتا ہے طاعون کی طرح)۔

کہتے ہیں کہ اس زخم کے بعد ابولہب سات دن بھی زندہ رہ سکا بس وہ ہلاک ہو گیا۔ اس کے بیٹوں نے تین دن تک اسے دفن نہ کیا جس سے وہ بدبو چھوڑ گیا۔ قریش اس زخم مدد سے خوف زدہ تھے اور بچتے رہتے تھے ایسے جیسے طاعون اور وباء کے ڈرتے تھے۔ ڈر کے مارے ابولہب کے مرد رجبہ کے پاس بھی نہ جاتے۔ قریش کے ایک آدمی نے اس کے بیٹوں سے کہا کہ ہلاک ہو جاؤ تمہیں شرم نہیں آتی تمہارا باپ گھر میں سڑ رہا ہے بدبو پوری سبتم اسے دفن نہیں کرتے۔ بیٹوں نے کہا کہ ہمیں اس زخم کے ٹک جانے اور متعدی ہونے سے ڈر رہا ہے اس لئے اس کو ہاتھ نہیں لگ رہے۔ اس نے کہا چہو میں تمہاری مدد کرتا ہوں اس کام میں۔ اللہ کی قسم انہوں نے ابولہب کو غسل دیا اس نے کفن بس دور سے کھڑے ہو کر اس پر پانی پھینک دیا تھا اس کے قریب بھی نہیں گئے۔ پھر اسے اٹھ کر بالائی مکہ کی طرف لے گئے تھے کسی قبرستان میں بھی دفن نہیں کیا بلکہ وہاں کے گرنہوں نے یہ دیوار کے ساتھ لگا دیا پھر اس پر پتھر پھینک دیا اس کو چھپا دیا تھا۔ (سیرۃ ابن شداد ص ۲۰۰)

اللہ تعالیٰ ہم سب کو دشمن رسوں کے اس بدترین انجام سے اپنی رحمت کے ساتھ محفوظ رکھے اور بچائے۔ آمین

سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا کا تیزی سے گزرنا (۲) و مروی ہے ابن اسحاق سے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی ہے یحییٰ بن عباس بن عبد اللہ بن زبیر نے، اس نے اپنے والد سے۔ اس نے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے کہ سیدہ عائشہ کا جب کبھی ابولہب کے پتھروں میں پلٹ جانے کی اس جگہ سے گزر رہو تو آپ اچھی طرح اپنے آپ کو پٹریں سے لپیٹ کر اس منحوس جگہ سے گزر جاتی تھیں۔

رسول اللہ ﷺ کے ارادے آنے والے کا مسلمان ہو کر لوٹنا (۳) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو خبر دی ابو جعفر محمد بن عبد اللہ بغدادی نے، ان کو خبر دی ابو علاء محمد بن عمرو بن نبھالانے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہمارے والد نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابن لہیع بن ابوالاسود سے، اس نے عروہ بن زبیر سے (ح)۔ اور ہمیں خبر دی ابوالحسن بن فضل قطان نے بغداد میں، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو بکر محمد بن عبد اللہ بن قتیبہ نے، وہ کہتے ہیں ہمیں خبر دی قاسم بن عبد اللہ بن جعفر نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابن ابی اسود نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی اسماعیل بن ابراہیم بن قتیبہ نے اپنے چچا مویٰ بن عقبہ سے کتاب المغازی میں، وہ کہتے ہیں کہ جب رسول اللہ ﷺ مدینہ کی طرف واپس لوٹے بدرت واران کے ساتھ قیدی بھی تھے اور غنیمتیں بھی اور بدر میں اللہ تعالیٰ نے مشرکین کے سرداروں کو قتل کروا دیا تھا تو لوگ حنصور کے کو مقام مروی ہیں کہ ملے تھے اور حنصور کو مسلمان مبارک باد دینے لگے فتح کی اور ان سے ان مشرکین کے بارے میں پوچھنے لگے جو وہاں مارے گئے تھے۔ اس وقت سلمہ بن سلمہ نے کہا تھا جو بنو عبد ان شہل میں سے ایک تھے کہ ہم کسی ایسے انسان کو قتل نہیں کیا جو کھانا پیتا انسان ہو یا جس کی ہڈیوں میں گودا ہو جان ہو، ہم نے تو بس کچے بوڑھے لوگوں کو مارا ہے۔

پس رسول اللہ ﷺ اس کی طرف متوجہ ہوئے (یعنی ناراض ہوئے) اور ہمیشہ اس سے ابتداء میں ان کے ساتھ اعراض کرنے اور منہ پیچھنے والے کی طرح رہے۔ اس لئے کہ اس نے اعرابی سے جو نہ زیبا بات کی تھی جب آپ نے اس سے وہ بات خود سن لی تھی۔ تو آپ نے اس کے اسے اس بات کو قتل ورنہ زیبا قرار دیا تھا یہاں تک کہ اس بات سے رجوع کیا یا جب دوسرا منہ آیا آپ نے یہ بات بھی سن لی تھی کہ ہم سے کتنی پوریوں کو قتل کیا ہے تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، اے بھتیجے ہمیں ایسی بات نہیں ہے جس سے وہ لوگ ایک جماعت تھی سرداروں کی۔ جب مشرکین شکست خوردہ کئے واپس لوٹے اس صورت۔ کہ اللہ نے قتل کر دیا تھا جس کو بھی قتل کروا تھا ان میں سے تو مہربن وہب حماحی آیا اور وہ صفوان بن امیہ کے پاس بیٹھا حنصور کے پاس۔ آپ کی زندگی تو انتہائی قبیح اور بد مزہ ہوئی بدر میں قتل ہونے والوں کی وجہ سے۔ اس نے کہا، جی ہاں ایسے ہی آپ نے قتل ہو جانے کے بعد زندگی میں کوئی چیز بھلا باقی نہیں رہی۔

اگر میرے اوپر قرضہ ہوتا جس کی روانگی کی کوئی صورت نظر نہ آئی اور اگر میرا ایمان نہ ہوتا جن کے لئے میرے پاس کچھ بھی نہیں ہے (کما کر ہی کھلانا پڑتا ہے) تو میں سفر کرتا محمد کی طرف اور جا کر اس کو قتل کر آتا۔ اگر میری آنکھ اس سے بھر جاتی، میرے پاس اس بارے میں ایک مذرو بہانہ ہے، میں اس کو آگے رکھتا۔ میں کہتا کہ یہاں پر میرا بیٹا قید ہے میں اسی کو ملنے آیا ہوں۔ لہذا صفوان اس کی بات سن کر خوش ہو گیا اور اس نے اس سے کہا کہ تیرا قرضہ میرے ذمہ ہے باقی رہا تیرا بیٹا تو ان کا معاملہ بھی میرے عیال والا ہوگا۔ نفقہ خرچہ میں، ایسا نہیں ہوگا کہ میرے پاس ایک موجود اور ان کو نہ ملے (یعنی ان کے خرچے کی ذمہ داری میری ہے)۔

صفوان نے دو سواروں کا انتظام کیا، سہ ماہ سفر کیا اور اس نے عمیر کی تلوار کو صیقل کروایا اور اس کو نشان لگائے۔ اب عمیر نے صفوان سے کہا اور عمیر نے صفوان سے کہا کہ آپ مجھے کچھ دن چھپ لینا عمیر آیا یہاں تک کہ مدینے میں پہنچ گیا اور مسجد کے دروازے پر تر اور اس نے اپنی سواری باندھی اور تلوار سنبھالی اور رسول اللہ ﷺ کی طرف جانے اور پہنچنے کا ارادہ کر لیا مگر عمر بن خطاب نے اس کو دیکھ لیا وہ انصار کی ایک جماعت کے ساتھ بیٹھے ہوئے تھے اور بدر کے وقوعہ کے بارے میں ایک دوسرے سے باتیں کر رہے تھے اور اس میں اللہ کی نعمت کا تذکرہ کر رہے تھے۔ جب عمر نے اس کے پاس تلوار دیکھی تو گھبرا گئے اور کہنے لگے کہ تم لوگوں کے پاس کتنا پہنچ گیا ہے، یہ اللہ کا دشمن جس نے ہمارے درمیان بدر میں فساد برپا کیا تھا اور ہمیں لوگوں سے لڑوایا تھا۔

اس کے بعد عمر اٹھے اور اندر جا کر رسول اللہ کو بتایا کہ عمر بن وہب مسجد میں گھس آیا ہے اور اس نے تلوار اٹکائی ہوئی ہے اور وہ شخص فاجر و غاباز ہے۔ اے اللہ کے نبی آپ اس کو کسی شی پر قدرت نہ دیں یا کسی طرح اس سے بے فکر نہ رہیں۔ حضور نے فرمایا کہ اس کو اندر لے آؤ میرے پاس۔ عمر بہر آئے انہوں نے اپنے ساتھیوں کو بتایا اور ان سے کہا تم لوگ اندر چور رسول اللہ کے پاس اور حضور کی حفاظت کرو عمیر سے جب وہ اندر جائے۔ پھر حضرت عمر اور عمیر دونوں اندر آئے رسول اللہ کے پاس پہنچ گئے اس وقت عمر کے پاس اس کی تلوار بھی تھی۔ حضور نے عمر سے کہا کہ آپ اس سے پیچھے رہو۔ جب عمیر رسول اللہ کے قریب ہوا، کہا کہ معمو صساحا (صبح صبح خوش رہو) یہ اہل جاہلیت کا سلام تھا۔ رسول اللہ ﷺ نے جواب میں فرمایا کہ اللہ نے تیرے سلام سے زیادہ عزت بخشی ہے اور اہل جنت والے سلام کو ہمارا سلام مقرر کر دیا ہے اور وہ سلام ہے۔ اس پر عمر نے کہا تھا تیرا عبد اس کے ساتھ جدید ہے (یعنی ابھی ابھی آپ یہ سلام کرنے لگ گئے ہو ورنہ پہلے تو آپ وہی کہتے تھے)۔ اس پر رسول اللہ نے فرمایا، اللہ نے ہمیں اس سے بہتر بدل کر دیا ہے۔ اچھا عمیر تم بتاؤ کہ تمہیں کونسی چیز یہاں لے آئی ہے۔ اس نے کہا کہ میں اپنے قیدی کے لئے یہاں پر آیا ہوں جو تم لوگوں کے پاس ہے۔ تم لوگ ہمارے قیدیوں کے معاملے ہم سے فدیہ لے لو اور ان کو چھوڑ دو تم لوگ ہمارا کنبہ قبیلہ اور ہمارا خاندان ہو۔

رسول اللہ ﷺ نے پوچھا کہ یہ تلوار آپ نے کیوں گردن میں لٹکا رکھی ہے؟ عمیر نے کہا کہ اللہ ان تلواروں کا ادا کرے کیا ان تلواروں نے کبھی ہمیں کسی شی کا کوئی فائدہ دیا ہے۔ بات کچھ نہیں ہے جب سواری سے اتر اہوں تو اس کو بھول گیا ہوں گردن میں لٹکی رہ گئی ہے۔ میری تلوار کی قسم میرے لئے اس کے ساتھ عبرت و نصیحت ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، مجھے سچ سچ بتائیے آپ کو کونسی غرض لے کر آئی ہے؟ اس نے کہا کہ میں صرف اپنے قیدی کے بارے میں آیا ہوں۔

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، کہ آپ نے صفوان بن امیہ کے ساتھ حجر اسود کے پاس بیٹھ کر کیا شرط لگائی ہے۔ یہ سن کر عمیر گھبرا گیا اور کہنے لگا کہ میں نے کیا شرط لگائی ہے؟ آپ نے فرمایا کہ تم نے میرے قتل کی ذمہ داری اٹھائی ہے اس شرط پر کہ وہ تیرے اہل عیال کے خرچ کی ذمہ داری لے گا اور تیرے قرضے بھی ادا کرے گا (تم تو وہ منصوبہ پورا کرنے آئے ہوئے ہو)۔ مگر میرے اور تیرے درمیان اللہ تعالیٰ حاکم ہے (اس نے وہ منصوبہ تیرا پورا نہیں ہونے دیا)۔ اتنے میں عمیر پسینہ پسینہ ہو گیا اور کہنے لگا کہ میں شہادت دیتا ہوں کہ اللہ کے سوا کوئی مشکل کشا نہیں ہے اور میں گواہی دیتا ہوں کہ محمد اللہ ﷺ کے رسول ہیں۔

یا رسول اللہ ہم لوگ آپ کی تکذیب کیا کرتے تھے وحی کے بارے میں اور جو کچھ آپ لائے ہیں آسمان سے۔ یہ بات کو آپ نے بتائی ہے یہی بات میرے اور صفوان کے مابین طے ہوئی تھی حجر اسود میں جیسے رسول اللہ نے فرمائی ہے میرے اور اس کے سوا اس پر کسی کو اطلاع نہیں تھی مگر اللہ نے آپ کو خبر دے دی ہے۔ لہذا میں ایمان لایا ہوں اللہ پر اور اس کے رسول پر۔ اللہ کا شکر ہے اور اسی کی تعریف ہے جو مجھے اس راستے پر لے آئی ہے۔ اس پر مسمان خوش ہو گئے جب اللہ نے اس کو ہدایت بخشی۔

ادھر حضرت عمرؓ نے فرمایا، قسم سے اس ذات کی جس کے قبضے میں میری جان ہے جب عمیر آیا تھا تو مجھے خنزیر اس سے زیادہ پسند تھا (گویا کہ مجھے اس سے جتنی عمیر سے نفرت تھی)۔ مگر وہ آج میرے بعض بیٹوں سے بھی زیادہ پیارا لگ رہا ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، اے عمیر آپ بیٹھئے ہم آپ کے ساتھ ہمدردی کرتے ہیں۔ آپ نے اپنے اصحاب سے کہا کہ اپنے بھائی کو قرآن سکھاؤ اور حضور ﷺ نے اس کا قیدی بھی اس کے لئے چھوڑ دیا۔ عمیر نے کہا یا رسول اللہ میں اپنی طاقت کے ساتھ اللہ کے نور کو بچھانے کی کوشش کرتا رہا مگر سب تعریف اللہ کی ہے جس نے مجھے اس راستے پر چھوڑ دیا ہے اور مجھے ہدایت دی ہے آپ مجھے اجازت دیجئے میں قریش کے پاس جاؤں اور جا کر ان کو اللہ اور رسول کی طرف دعوت دوں۔ شاید اللہ تعالیٰ ان کو ہدایت دے دے اور ان کو ہلاکت اور تباہی سے بچ لے۔ رسول اللہ نے اس کو اجازت دی، وہ مکہ میں پہنچ گیا (دہر صفوان جس کے ساتھ شرط لگا کر گیا تھا اس نے سمجھا کہ شاید عمیر اپنی مہم پوری کر کے قتل کر کے آئے گا، اس نے قریش کو مبارک باد دین شروع کی کہ تم لوگ خوش ہو جاؤ ایک ایسی فتح کے ساتھ جو تمہیں وقعد بدر کے زخم بھلو دے گی۔

جب عمیر گئے ہوئے تھے تو صفوان بے چینی سے ہر سوار سے جو مدینے سے آتا وہ پوچھتا رہتا تھا کہ کیا مدینے میں کوئی نیا واقعہ بھی پیش آیا ہے۔ اس کو پوری پوری امید تھی کہ وہ کر کے آئے گا جو کچھ کرنے کے لئے گا ہوا ہے یہاں تک کہ ایک آدمی مدینے سے آیا ان کے پاس اس سے صفوان نے پوچھا کہ عمیر بن وہب کا کیا حال ہے وہ جو مدینے گیا ہوا تھا۔ اس نے خبر دی کہ عمیر مسلمان ہو گیا۔ لہذا قریش مشرکین نے اس کو عنت دینا شروع کر دیں اور کہنے لگے کہ لو وہ بھی وہاں جا کر اپنے دین سے پھر گیا ہے۔ صفوان نے کہا اللہ کی قسم میں بھی اس کو اب کوئی نفع نہیں پہنچے گا اور نہ ہی اس کے ساتھ سرے سے کوئی بات چیت کروں گا۔

عمیر جب ان کے پاس واپس آ گئے تو انہوں نے مشرکین کو اسلام کی دعوت دینا شروع کی اور ان کو نصیحت کرنا شروع کی اپنی پوری کوشش کے ساتھ۔ چنانچہ سارے لوگ ان کی اس دعوت پر مسلمان ہو گئے۔

یہ الفاظ ہیں حدیث موسیٰ بن عقبہ کے۔

(۴) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو العباس محمد بن یعقوب نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی احمد بن عبد الجبار نے، ان کو خبر دی یونس نے ابن اسحاق سے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی محمد بن جعفر بن ربیع نے، وہ کہتے ہیں عمیر بن وہب قریش کے شیطان ترین لوگوں میں سے تھا۔ ان لوگوں میں سے تھا جو رسول اللہ کو ایذا پہنچاتے تھے اور آپ کے اصحاب کو مکے میں جب بدر و اے بدر میں مارے گئے تو عمیر نے صفوان بن امیہ کے ساتھ میننگ کی۔ اس کے بعد محمد بن جعفر نے عمیر کا قصہ ذکر کیا اسی مفہوم میں جو موسیٰ بن عقبہ نے ذکر کیا ہے۔ کہیں کہیں ایک ایک کلمہ کم زیادہ کیا ہے مگر مفہوم ایک ہے۔

اس کے آخر میں اس نے کہا ہے کہ جب عمیر مکے میں پہنچا اور اس نے اپنا اسلام ظاہر کیا تو اس کے ہاتھ پر بہت سارے لوگ ایمان لائے اور پھر اس نے ہر اس شخص کو ایذا دی جو اسلام سے دور ہوا اور وہ تیز اور ہوشیار و مضبوط آدمی تھا۔ (سیرۃ ابن ہشام ۳۰۶/۲)

(۵) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ کہتے ہیں کہ ان کو خبر دی محمد بن احمد اصفہانی نے، ان کو حسن بن جہم نے، ان کو حسین بن فرج نے، وہ کہتے ہیں کہ ان کو خبر دی واقدی نے، اس نے کہا کہتے ہیں کہ قبث بن اشیم کہانی کہتا تھا کہ میں بدر میں مشرکین کے ساتھ موجود تھا اور میں

محمد ﷺ کے، صحابہ قلیل میں دیکھ رہا تھا اپنی سوتھوں سے۔ اور ہمارے پاس جو گھوڑے اور آدمیوں کی کثرت تھی مگر میں بھی شکست کھ گیا ان لوگوں کے ساتھ جنہوں نے شکست کھائی۔ اہستہ تحقیق میں نے دیکھا تھا اپنے آپ کو۔ اہستہ میں دیکھ رہا تھا مشرکین کی طرف ہر چہرے کو اور بے شک میں اندہ کہتا ہوں اپنے دل میں کہ اس جیسے معاملہ نہیں دیکھا کہ اس سے کسی نے فرار کیا ہو سوائے عورتوں کے۔ پھر راوی نے اس کی آمد کا ذکر کیا ہے کہ مکے میں اور اس کے رکنے کا کہ جب خندق کے بعد کا مرحلہ آیا، میں نے کہا کاش کہ میں مدینے میں جاتا اور جا کر دیکھتا کہ محمد کیا کہتا ہے؟ اور میرے دل میں اسلام واقع ہو چکا تھا۔ ہذا میں مدینے میں گیا اور میں نے رسول اللہ کے بارے میں پوچھا۔ لوگوں نے بتایا کہ وہ رہے مسجد کے سامنے تے جماعت کے ساتھ اپنے اصحاب میں۔

میں ان کے پاس گیا، میں ان میں سے ان کو نہیں پہچانتا تھا۔ میں نے سلام کیا، آپ نے مجھے فرمایا، اب قیث بن اشیم کیا تم نے یہ بات کہی تھی کہ بدروا لے دن کہ میں نے اس جیسے امر نہیں دیکھا کہ اس سے کسی نے فرار کیا ہو سوائے عورتوں کے؟ میں نے کہا کہ میں شہادت دیتا ہوں کہ آپ اللہ کے رسول ہیں اور یہ امر مجھ سے بھی بھی کسی کی طرف نہیں ظاہر ہوا تھا اور نہ ہی میں نے بھی اس بارے میں کسی چیز کا اظہار کیا تھا۔ مگر جو سچ میں نے دل میں بات کی اور یہ بات نہ ہوتی کہ آپ اللہ کے نبی ہیں تو اللہ تعالیٰ آپ کو اس پر مطلع نہ کرتا۔ ایسے میں آپ کے ہاتھ پر بیعت کرتا ہوں۔ سو آپ نے مجھ پر اسلام پیش کیا اور میں مسلمان ہو گیا۔ (مغازی و اقدی ۱، ۹۷-۹۸)

باب ۲۳

جنگ بدر میں حاضر ہونے میں فرشتوں اور صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم اجمعین کی فضیلت

(۱) ہمیں خبر دی محمد بن عبد اللہ حافظ نے، ان کو عبد اللہ محمد بن عبد اللہ صفار نے، ان کو خبر دی سہیل بن اسحاق نے، ان کو سلیمان بن حرب نے، ان کو حماد بن زید نے یحییٰ بن سعید سے، اس نے معاذ بن رفاعہ بن رافع سے، اور رفاعہ بدری نے اپنے بیٹے سے، کہتے ہیں کہ میں نہیں پسند کرتا تھا، میں بدر میں حاضر ہوں ورنہ میں پسند کرتا ہوں کہ میں بیعت عقبہ میں ہوتا۔ کہا کہ جبرائیل علیہ السلام نے پوچھا نبی کریم ﷺ سے تمہارا اندراہل بدر کیسے ہیں؟ جواب ملا کہ ہم میں سے بہترین ہیں۔ انہوں نے فرمایا کہ اسی طرح ہیں وہ ملائکہ بھی جو بدر میں حاضر ہوئے تھے وہ بہترین فرشتے ہیں (یعنی اس وقت اہمیت واضح ہو گئی)۔

اس کو بخاری نے روایت کیا ہے سلیمان بن حرب سے۔

(۲) ہمیں خبر دی ابو عمرو محمد بن عبد اللہ بھٹی نے، ان کو خبر دی ابو بکر احمد بن ابراہیم اسماعیلی نے، ان کو خبر دی حسن بن سفیان نے، وہ کہتے ہیں کہ ان کو خبر دی اسحاق بن ابراہیم نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی جریر نے یحییٰ بن سعید انصاری سے، اس نے معاذ بن رافع سے، زرقانی سے، اس نے اپنے والد سے، انہوں نے کہا کہ اس کا والد اہل بدر میں سے تھا اور اس کا دادا اہل عقبہ میں سے تھا (جنہوں نے حضور ﷺ کے ساتھ بیعت کی تھی)۔ جبرائیل علیہ السلام نبی کریم کے پاس آئے انہوں نے پوچھا کہ تم اپنے اندراہل بدر کو کیسا شمار کرتے ہو؟ حضور ﷺ نے فرمایا کہ افضل مسلمان شمار کرتے ہیں۔ یا خبر مسلمین نے کہا جبرائیل علیہ السلام نے بتایا کہ جو فرشتے اہل بدر میں سے ہیں وہ اسی طرح افضل ہیں۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے حماد بن زید اور یزید ہارون سے۔ (کتاب المغازی۔ باب شہداء اللہ انکہ بدر۔ حدیث ص ۳۹۹۳۔ فتح الباری ۷/۳۱۲)

رسول اللہ کا مشرک کہ جس عورت کی نشاندہی کرنا (۳) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو خبر دی ابو الفضل بن ابراہیم نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی احمد بن سلمہ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی اسحاق بن ابراہیم نے، ان کو خبر دی عبد اللہ بن ادریس نے، وہ کہتے ہیں کہ میں نے سن حصین بن عبد الرحمن سے، وہ حدیث بیان کرتے ہیں سعید بن عبیدہ سے، اس نے ابو عبد الرحمن سلمی سے، اس نے حضرت علی رضی اللہ عنہ سے، انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ نے مجھے (علی رضی اللہ عنہ) اور بومرشد غنوی اور زبیر بن عوام ورمقہاد کو بھیجا، وہ دونوں گھوڑے پر سوار تھے۔ آپ نے فرمایا تم لوگ چلے چلو یہاں تک کہ مقام رمنہ خانہ تک پہنچ جاؤ۔ بے شک وہاں پر ایک عورت ہوگی مشرکین میں سے، اس کے پاس یک خط ہے حاطب کی طرف سے مشرکین کی طرف۔ کہتے ہیں کہ ہم لوگ روانہ ہو کر اس متعلقہ مقام پر پہنچے۔ ہم لوگوں کو وہ عورت وہاں پہل گئی وہ اپنے اونٹ پر اکیلی سڑ کر رہی تھی جس جگہ پر رسول اللہ ﷺ نے بتایا تھا۔ ہم نے کہا کہ خط کہاں ہے وہ دے دو۔ اس نے کہا میرے پاس کوئی خط وغیرہ نہیں ہے۔

کہتے ہیں کہ ہم نے اس کے اونٹ کو بٹھا دیا اور اس کے سامان کی تماشی کرنے لگے مگر ہمیں خط نظر نہ آیا۔ ہم نے سوچا کہ رسول اللہ ﷺ نے جھوٹ نہیں کہا۔ آپ خط نکال کر دیں ورنہ ہم تجھے ننگا کر دیں گے۔ جب اس نے دیکھا کہ میں جھکاموں اس کی طرف وہ چادر لپیٹی ہوئی تھی اس نے وہ خط نکال کر دے دیا۔ ہم لوگ اس کو لے کر رسول اللہ ﷺ کے پاس لے آئے۔ حضرت عمر نے کہا یا رسول اللہ ﷺ حاطب نے خیانت کی ہے اللہ کی اور اس کے رسول کی۔ آپ چھوڑیں مجھے میں اس کی گردن مار دوں۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، حاطب آپ کو اس حرکت پر کس بات نے افسوس دیا۔ اس نے کہا کہ اللہ کی قسم میرے ساتھ ایسی کوئی بات نہیں تھی کہ میں مؤمن نہیں تھا اللہ کے ساتھ اور رسول کے ساتھ بد ارادہ یہ ہو گیا تھا کہ میرا احسان ہو جائے گا مشرکین پر اور اسی احسان کی وجہ سے اللہ تعالیٰ میرے اہل اور مال کی حفاظت فرمادے گا۔ آپ کے صحابہ میں سے ہر ایک کے وہاں پر خاندان کے لوگ موجود ہیں جن کے ذریعے اللہ ان کے اہل اور مال کی حفاظت فرماتا ہے۔

رسول اللہ نے فرمایا کہ اس نے سچ کہا ہے۔ تم لوگ اس کے بارے میں اچھی بات ہی کہو۔ عمر نے کہا کہ اس نے اللہ کی اور رسول کی خیانت کی ہے اور مؤمنوں کی بھی، آپ اس کی گردن مار دیں۔

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، کیا یہ اہل بدر میں سے نہیں ہے؟ آپ کو کیا معلوم کہ شید اللہ تعالیٰ نے اہل بدر پر جھانک کر فرمایا تھا، تم لوگ عمل کرو جو چاہو۔ تحقیق تمہارے لئے جنت واجب ہو چکی ہے۔ یا یوں کہا تھا کہ تحقیق میں نے تمہیں بخش دیا ہے۔ یہ سن کر عمر کے آنسو گر گئے اور کہنے لگے اللہ اور اللہ کے رسول بہتر جانتے ہیں۔

اس کو بخاری نے روایت کیا ہے اسحاق بن ابراہیم سے۔ (کتاب المغازی۔ باب فضل من شہد بدر۔ الحدیث ص ۳۹۸۳۔ فتح الباری ۳۰۴/۲۔ ۳۲۰۳)

(۴) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو الفضل بن ابراہیم نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی احمد بن سلمہ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی قتیبہ بن سعید نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی لیث نے ابوالثریر سے، اس نے جابر بن عبد اللہ سے کہ حاطب بن ابو بلتعہ کا خدام رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا۔ اس نے حاطب کی شکایت کی اور کہا کہ یا رسول اللہ ﷺ حاطب ضرور جہنم میں جائے گا۔ رسول اللہ نے فرمایا، تم نے جھوٹ بول، وہ جہنم میں نہیں داخل نہیں ہوگا کہ وہ بدر میں حاضر ہوا تھا اور حدیبیہ میں۔

مسلم نے اس کو روایت کیا صحیح میں قتیبہ سے۔ (کتاب فضائل الصحابہ۔ باب من فضائل اہل بدر۔ حدیث ص ۱۶۲۔ ترمذی۔ کتاب المناقب۔ حدیث ص ۳۸۶۳)

زینب بنت رسول اللہ ﷺ یعنی زوجہ محترم ابوالعاص بن ربیع بن عبد العزیٰ بن عبد شمس۔ واقعہ بدر کے بعد زینب کا مکہ سے اپنے والد گرامی کی طرف ہجرت کرنا

() ہمیں خبر دی عبد اللہ حافظ نے، ان کو خبر دی ابو العباس محمد بن یعقوب نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی حمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس بن بکر نے، ان کو ابن اسحاق نے، ان کو یحییٰ بن عباد نے، بن عبد اللہ بن زبیر سے اپنے والد سے، اس نے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے، فرماتی ہیں کہ جب اہل مکہ نے اپنے اپنے قیدیوں کو چھڑانے کے لئے مال بھیجے تو زینب بنت رسول اللہ ﷺ نے ابوالعاص (اپنے شوہر جو بدر میں قیدی بن گئے تھے) کو چھڑانے کے لئے مال بھیجا اور اس میں نبیوں نے ایک بار بھیجا جو ان کی والدہ حضور کی زوجہ محترمہ سیدہ خدیجہ نے بیٹی کو پہنا کر ابوالعاص کے پاس رخصتی کی تھی۔

جب انہوں نے اس کے ساتھ حق زوجیت ادا کیا تھا جب حضور نے وہ بار دیکھا تو آپ کے اوپر رخت جاری ہوئی شدید طور پر۔ آپ نے فرمایا تھا کہ اگر تم لوگ من سب دیکھو تو تم زینب کے لئے اس کے قیدی شوہر کو چھوڑ دو اور یہ ہر بھی اس کو واپس کر دو۔ صحابہ کرام نے عرض کی، اے نبی یا رسول اللہ! لہذا انہوں نے اسے چھوڑ دیا اور اس کا مال بھی بعد ہار وغیرہ بھی واپس کر دیا۔ نبی کریم ﷺ نے اس سے وعدہ کیا تھا کہ وہ زینب کو حضور کے پاس چھوڑ دے۔

ابن اسحاق کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی عبد اللہ بن ابوبکر بن محمد بن عمرو بن حزم نے، وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ نے جب ابوالعاص بن ربیع کو چھوڑا، یا جبکہ وہ بدر والے دن قید ہو گیا تھا تو حضور ﷺ نے زید بن حارثہ کو اور ایک انصاری آدمی کو بھیجا اور آپ نے فرمایا کہ تم دو گواہی دیجو (جو کہ مکے سے آٹھ میل پر تھی) پہنچ جاؤ، یہاں تک کہ زینب بنت رسول اللہ تمہارے پاس پہنچے گی تو اس کے ساتھ ساتھ چلنا یہاں تک کہ اسے یہاں پر لے آؤ۔ وہ دونوں تو روانہ ہو کر پہنچے ابوالعاص کے بعد، نبیوں نے کہا کہ یہ رسول اللہ نے اسی میں وعدہ دیا تھا۔

ابن اسحاق کہتے ہیں کہ یہ واقعہ بدر کے ایک ماہ بعد کی بات ہے۔ کہا عبد اللہ بن ابوبکر نے کہ مجھے حدیث بیان کی گئی ہے کہ زینب بنت رسول اللہ سے، وہ کہتی ہیں کہ جب ابوالعاص مکہ میں پہنچے تو انہوں نے مجھ سے کہا آپ تیاری کریں اور اپنے بپا کے پاس چلی جائیں۔ میں ماہان سفر کرنے نکلی اور مجھے ہند بنت عقبہ ملی اور وہ کہنے لگی، اے محمد کی بیٹی کیا ہمیں یہ خبر پہنچ نہیں گئی کہ آپ اپنے والد کے پاس پہنچنے کا ارادہ کر چکی ہیں۔ میں نے اس سے کہا میں نے اس بات کا ارادہ نہیں کیا۔ وہ کہنے لگی اس سے۔ اے میری چچی کی بیٹی یہ نہ کرنا، میں ایک آسودہ عورت ہوں اور میرے پاس تیری ضرورت کے لئے سامان موجود ہے اگر آپ کو سامان چاہئے تو میں قیمتاً دے دوں گی اگر رقم نہ ہو تو بطور قرض بھی دے دوں گی، خرچہ چاہئے تو بطور قرض دے دوں گی اور یہ بات نہ عورتوں کو معصوم ہوگی نہ مردوں کو۔ مگر سیدہ زینب فرماتی ہیں کہ میں نے اس سے کہا، اللہ کی قسم میں نے یہ سوچ ہی نہیں۔ کہتی ہیں کہ یہ بات انہوں نے کہی کہ مجھے اس سے خوف آیا۔ اس لئے میں نے یہ بات اس سے چھپائی اور میں نے کہا کہ میرا ارادہ نہیں ہے۔

جب زینب اپنی تیاری سے فارغ ہو گئی تو روانہ ہو گئی۔ ان کے ساتھ ان کے دیور روانہ ہوئے تھے جو انہیں لے کر گئے تھے جو دن دن میں لے کر چلتے کنانہ بن ربیع۔

اہل مکہ نے یہ خبر سن لی اور ان کی تلاش میں لوگ نکل کھڑے ہوئے حبار بن اسود، نافع بن عبدالقیس فہری، اور پہلا شخص جس نے سیدہ کی طرف پیش قدمی کی تھی حبار تھا۔ اس نے سیدہ کو نیزے کے ساتھ ڈرایا تھا، انکے وہ جاوے یا چھپر کھٹ میں تھیں۔ ان کے دیور کنانہ نے اونٹ بٹھا دیا اور پنہا ہوا کھوں یا۔ اس کے بعد اپنی کمان ہاتھ میں لی اور کہا کہ اللہ کی قسم جو بھی مرد میرے قریب آئے گا میں اس پر تیر چھادوں گا اور ادھر ابوسفیان اشراف قریش کے ساتھ آئے۔

انہوں نے کہا کہ اے کنانہ آپ اپنے تیرے بھلے کو ہم سے روک میں یہاں تک ہم آپ سے بات چیت کریں اور ابوسفیان ان کے مقابل کھڑے ہو گئے اور کہنے لگے کہ بے شک آپ کو کچھ بھی کرنے کا بالکل اختیار نہیں ہے۔ آپ سب لوگوں کے سامنے عورت کو لے کر جا رہے ہو، اللہ آپ کو پتہ ہے اس مصیبت کا جو ہمیں بدر میں پہنچی ہے۔ عرب یہ مان کریں گے اور باتیں کریں گے کہ یہ اور وہ عورتیں ہم میں سے نہیں ہیں۔ اور آپ کا اس کی بیٹی کو لے نکلنا سب لوگوں کی موجودگی اور ہمارے سامنے یہ کسی بڑے فساد کا سبب نہ بن جائے۔ لہذا آپ اس عورت سمیت واپس چلو اور کچھ دن اس کے پاس رک جائیں، اس کے بعد خاموشی کے ساتھ کسی روز رات کو اس کو لے کھسک جانا اور اسے اس کے والد کے پاس پہنچا دینا۔ میری بھانجی کی قسم اس کے حسب کے سبب اس کے باپ کے معاملے میں کوئی سروکار نہیں ہے اور نہ ہی ہم اس بارے میں اس مصیبت کو سامنے رکھیں گے جو ہمیں پہنچ چکی ہے۔ لہذا سیدہ زینب کے دیور انہیں لے کر واپس لوٹ آئے۔ جب اس واقعے کو ایک دو دن یا تین دن گزر گئے تو وہ انہیں خفیہ طریقے سے لے کر چپے گئے تھے حتیٰ کہ وہ رسول اللہ کے پاس پہنچ گئی تھیں۔

راویوں نے ذکر کیا ہے کہ سیدہ زینب کو جب ہبہ بن درہم نے ڈرایا تھا (جیسے اوپر مذکور ہوا ہے) تو اس ڈر اور پریشانی کی وجہ سے ان کا حمل ضائع ہو گیا تھا۔ (سیرۃ ابن ہشام ۲/۲۹۸-۲۹۹)

(۲) ہمیں خبر دی ابو الحسین بن بشران نے بغداد میں، ان کو خبر دی ابو الحسن علی بن محمد مصری نے، ان کو خبر دی یحییٰ بن ایوب علاف نے، ان کو خبر دی سعید بن مریم نے، ان کو خبر دی یحییٰ بن ایوب نے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی ابن الہادی نے، ان کو عمر بن عبداللہ بن عروہ بن زبیر نے، انہوں نے عروہ بن زبیر سے، انہوں نے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے یہ کہ رسول اللہ ﷺ جب مدینے میں تشریف لائے تو ان کی بیٹی زینب مکہ سے روانہ ہوئی کنانہ کے ساتھ یا بن کنانہ کے ساتھ، تو قریش ان کی تلاش میں ان کے پیچھے نکلے۔ چنانچہ ہبہ بن اسود نے آپ کو پالیا۔ اس نے مسلسل ان کے اونٹ کو نیزے کے کچوکے مارنے شروع کر دیئے یہاں تک کہ اس نے سیدہ زینب کو گرا دیا۔ اس خوف سے سیدہ زینب کا حمل بھی ضائع ہو گیا اور آپ کا کافی خون بھی ضائع ہو گیا۔ چنانچہ وہ اٹھا واپس لائی گئیں اور اس واقعہ کے بعد ان کے بارے میں بنو ہاشم اور بنو امیہ میں شدید اختلافات ہو گئے۔

بنو امیہ کہتے تھے کہ ہم اس کے معاملے کے زیادہ حق دار ہیں کیونکہ یہ ابواحد ص بن ربیع کی بیوی ہے (اور وہ اموی ہے)۔ نیز وہ ہند بنت عتبہ بن ربیعہ کے پاس رہ رہی تھیں اور وہ ہند اور زینب کو طعنہ دیتی تھیں کہ یہ سب کچھ تیرے باپ (محمد) کی وجہ سے ہو رہا ہے۔

کہتی ہیں کہ اگر رسول اللہ ﷺ کو جب ساری کیفیت کا علم ہوا تو آپ نے وہاں سے زید بن حارثہ کو بھیجا اور فرمایا کہ کیا جاتے نہیں؟ جائیں اور جا کر زینب کو لے کر آجائیں؟ اس نے کہا، جی ہاں یا رسول اللہ۔ حضور نے فرمایا کہ آپ یہ میری انگوٹھی لے جائیں اور لے کر زینب کو دے دینا۔ چنانچہ زید روانہ ہوئے وہاں مکے میں پہنچ کر بڑی نرمی اور رازداری کے ساتھ کوشش کرنے لگے۔ وہ اس سلسلے میں ایک بکریوں کے چرواہے سے اس سے پوچھا کہ تم کس کی بکریاں چراتے ہو؟ اس نے بتایا کہ ابوالعاص کی۔ پھر پوچھا کہ یہ بکریاں کس کی ہیں؟ اس نے بتایا کہ

نہیب بنت رسول کی ہیں، وہ اس کے ساتھ ساتھ چلتے رہے اور چرواہے سے پوچھا کہ اگر میں کوئی چیز امانت تمہیں دوں تو تم اس کے پاس پہنچی دو گے مگر اس کا کسی سے ذکر بھی نہیں کرو گے، اس نے کہا ٹھیک ہے۔

زید نے وہ انگوٹھی چرواہے کو دے دی اور وہی روانہ ہو گیا اس نے بکریاں اندر کر دیں اور وہ انگوٹھی اس نے نہیب کو دے دی جسے اس نے پہن لیا۔ نہیب نے یہ چھوٹا تمہیں یہ کس نے دی ہے؟ اس نے کہا کہ ایک آدمی نے دی ہے۔ نہیب نے پوچھا کہ تم اس کو کہاں چھوڑ آئے ہو؟ چرواہے نے بتایا کہ فلاں جگہ پر نہیب خاموش ہو گئی۔

جب رات ہوئی تو وہ اس سے باز چلی گئی۔ جب پہنچی تو زید نے کہا آپ میرے آگے اونٹ پر بیٹھ جائیں۔ نہیب نے کہا بھلا آپ آگے بیٹھیں۔ دونوں سواری ہو گئے نہیب پیچھے بیٹھی۔ حتیٰ کہ مدینے میں آ گئے۔ رسول اللہ فرماتے تھے کہ

حَسْبِيَ اَفْصَحُ سَائِبِي اَصِيْنَتْ فِيَّ -

یہ میری افضل بیٹی ہے میرے لئے اس نے مصیبتیں اٹھائی ہیں۔

یہ بات علی بن حسین بن زین العابدین تک پہنچی۔ وہ عروہ بن زبیر کے پاس گئے، انہوں نے کہا کہ کیا بات مجھ تک پہنچی ہے تیرے بارے میں کہ تم وہ حدیث بیان کرتے ہو جس میں تم فاطمہ کی شان گھٹاتے ہو؟ عروہ نے کہا، اللہ کی قسم میں یہ پسند نہیں کروں گا کہ جو کچھ مشرق و مغرب کے درمیان ہے وہ سب کچھ میرا ہو یعنی وہ مجھے مل جائے اور میں اس کے بدلے میں فاطمہ کی تنقیص کروں (یعنی اس چیز میں ان کی تنقیص کروں) جو اس کا حق ہو۔ بہر حال آج کے بعد میں اس بات کو بیان نہیں کروں گا۔ (ہارث ابن کثیر ۳۳۰، ۳۳۱، ۳۳۲)

باب ۲۵

- ۱۔ حضور ﷺ کا حفصہ بنت عمر بن خطاب سے شادی کرنا۔
 - ۲۔ پھر نہیب بنت خزیمہ سے شادی کرنا۔
 - ۳۔ حضور ﷺ کا اپنی بیٹی اُم کلثوم کی عثمان بن عفان سے شادی کرنا
- اپنی بیٹی رقیہ رضی اللہ عنہا کی وفات کے بعد۔

(۱) ہمیں خبر دی محمد بن عبد اللہ حافظ نے، ان کو خبر دی ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو عباس بن محمد دوری نے، ان کو خبر دی یعقوب بن ابرہیم بن سعد نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ہمارے والد صالح بن کسین نے، وہ کہتے ہیں کہ کہا ابن شہاب نے مجھے خبر دی سام بن عبد اللہ نے، اس نے سنا عبد اللہ بن عمر سے، وہ حدیث بیان کرتے ہیں کہ عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ جب حفصہ بنت عمر بیوہ ہو گئی تھی خنیس بن حذافہ بھی کی وفات سے۔ وہ اصحاب رسول تھے مدینے میں فوت ہو گئے تھے۔ عمر فرماتے ہیں کہ میں عثمان بن عفان کے پاس آیا میں نے ان پر حفصہ بنت عمر کو نکاح کے لئے پیش کیا۔

کہتے ہیں کہ میں نے کہا کہ اگر آپ چاہیں تو میں حفصہ کا نکاح آپ کے ساتھ کر دوں۔ عثمان نے کہا کہ میں اپنے معاملے میں غور کروں گا کسی رات میں رگ گیا۔ اس کے بعد عثمان مجھے ملے اور کہا مجھے یہ سمجھائی ہے کہ میں ابھی شادی نہ کروں۔ حضرت عمر نے کہا کہ میں پھر ابو بکر سے ملا۔ میں نے کہا کہ اگر آپ چاہیں تو میں آپ کے ساتھ حفصہ کا نکاح کر دوں۔ ابو بکر صدیق خاموش ہوئے مجھے جواب نہ دیا۔ میں ان پر شدید ناراض ہوا عثمان سے زیادہ۔ چند راتیں رکا رہا پھر رسول اللہ نے مجھے حفصہ کے نکاح کا پیغام دے دیا۔ میں نے ان کے ساتھ نکاح کر دیا۔

اس کے بعد مجھے ابو بکر ملے اور کہنے لگے کہ شاید آپ مجھ سے ناراض ہیں اس لئے کہ آپ نے مجھ پر حفصہ کا رشتہ پیش کیا اور میں نے آپ کو وہی جواب نہیں دیا تھا۔ عمر نے کہا کہ جی ہاں میں ناراض تھا۔ میں نے بتایا کہ میرے جواب نہ دینے کی وجہ اس کے سوا اور کوئی نہیں تھی کہ مجھے معلوم تھا کہ رسول اللہ نے اس کا تذکرہ کیا تھا مگر میں رسول اللہ کا راز نہیں کھولنا چاہتا تھا۔ اگر حضورؐ نے نہ کرتے تو میں پھر کر دیتا۔

اس کو بنی کی روایت یا ہے کہ میں عبد العزیز بن عبد اللہ سے اس نے ہر ایمہ بن سعد سے۔

(کتاب نکاح۔ حدیث ص ۵۱۲۔ فتح الباری ۹/۱۷۵-۱۷۶)

(۲) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ کہتے ہیں کہ ان کو خبر دی ابو عبد اللہ صفار نے، ان کو خبر دی احمد بن محمد بن ابی اسحاق نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی عبید بن ربیع نے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی رہی بن حراس نے عثمان بن عفان سے کہ عثمان کو دسرت عمر نے اپنی بیٹی کے نکاح کے لئے پیغام بھیجا، انہوں نے منع کر دیا۔ بنی ربیعہ اس بات کی خبر پہنچی تو جب شام کو عمر بن الخطابؓ کے حضور حاضر ہوئے پوچھا، کہ تم اس میں تمہیں عثمان سے بہتر کیا باتیں اور عثمان کو تجھ سے بہتر کس باتوں میں نے کہا ضرور بتا یہ رسول اللہؐ نے فرمایا کہ آپ اپنی بیٹی مجھ سے بیہودہ ہیں اور میں اپنی بیٹی عثمان سے بیہودہ ہوں۔

(مصنف سنہ ۱۷۰) حتموں نے کہ نکاح کا پیغام عثمان نے بھیج دیا اور عمر نے منع کر دیا۔ اس روایت میں جو کچھ لکھا ہوا ہے اس کے بعد عمر بن ابی بنی ہوئی ہو پھر انہوں نے جو عثمان سے کہا ہوا اور عثمان نے کہا ہو کہ میں ذرا اپنے بارے میں سوچ کر بتاؤں گا پھر جب عثمان نے مجھ سے فرمایا رسول اللہؐ کے ارادہ واس لئے عثمان نے یہ بات کہی ہو۔ واللہ اعلم بہر حال یہ سارا تجربہ ر کے بعد ہوا تھا۔

(۳) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو العباس محمد بن یعقوب نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی احمد بن محمد بن ابی بنی کو خبر دی یونس بن کثیر نے، ان کو ابن اسحاق نے، وہ کہتے ہیں کہ پھر رسول اللہ ﷺ نے حفصہ بنت عمر کے بعد نہ نب بنت خزیمہ بدلیہ ام المسائین کے ساتھ شادی کی تھی۔ حضور سے قبل وہ خنصین بن حارث کے پاس تھی یا اس کے بھائی طفیل بن حارث بن عبد مطلب بن مناف کے پاس۔ یہ محترمہ مدینے میں انتقال کر گئی تھیں۔ یہ پہلی عورت تھی مرنے والی رسول اللہ کی اس میں سے کوئی اور نہیں ہوئی تھی۔ (ایہ قول ابن شہر آشوب ۵۵۷)

ابو عبد اللہ بن مندہ کہتے ہیں یہ عبیدہ بن حارث کے تحت تھیں۔

اور ہم نے ابی بنی سے روایت کی ہے کہ وہ عبد اللہ بن جحش کے تحت تھی اور وہ احد والے دن قتل ہو گئے تھے۔ پھر وہ خود بھی وفات پا گئی تھی۔ ان کا رسول اللہ ﷺ اس وقت زندہ تھے، وہ تھوڑے ہی عرصہ حضور ﷺ کے ساتھ رہی تھیں۔

فاطمہ بنت رسول اللہ ﷺ کی حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ سے شادی

(۱) ہمیں خبر دی محمد بن عبد اللہ حفظہ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو العباس محمد بن یعقوب نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی حمد بن عبد الجبار نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی یونس نے ابن اسحاق سے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی ہے عبد ابن ابی نعج نے مجھ سے، اس نے حضرت علی رضی اللہ عنہ سے، وہ کہتے ہیں کہ حضور ﷺ کے پاس فطمہ کے نکاح کے پیغام آنے لگے تو میری ونڈی نے کہا، آپ کو معلوم ہے کہ فطمہ کے نکاح کے پیغام آرہے ہیں رسول اللہ ﷺ کے پاس۔ میں نے کہا کہ مجھے معلوم نہیں ہے، اس نے کہا کہ آپ بھی پیغام دیں جیسی رشتہ منگیں شاید آپ رضی اللہ عنہ کے ساتھ بیاہ دیں۔ میں نے کہا کہ میرے پاس کیا ہے کہ آپ مجھے فطمہ کا رشتہ دے دیں گے۔ اس نے کہا کہ آپ نہیں گے تو حضور مان جائیں گے، وہ یہی امید کرتی رہی۔ میں حضور کے پاس گیا حضور رضی اللہ عنہ کی اپنی ایک جدست اور شان تھی، ایک وجہ ہت تھی۔ میں جب جا کر آپ کے سامنے بیٹھا تو میں خاموش ہو کر بیٹھ گیا۔

اللہ کی قسم میں بات نہ کر سکا۔ مجھے اس کی ہمت ہی نہ ہوئی۔ حضور رضی اللہ عنہ نے مجھ سے از خود پوچھا کہ کیا کسی کام سے آئے ہو؟ میں اور چپ ہو گیا۔ میری خاموشی دیکھ کر حضور نے خود فرمایا کہ شاید تم فطمہ کے نکاح کا پیغام دینا چاہتے ہو۔ میں نے عرض کی جی ہاں یا رسول اللہ رضی اللہ عنہ۔ آپ نے پوچھا کیا تیرے پاس کوئی چیز ہے (بطور مہر دینے کے) جس کے ساتھ تم اسے حلال بناؤ اپنے سے؟ میں نے کہا کہ میرے پاس دینے کے لئے تو کوئی چیز نہیں ہے اللہ کی قسم۔

آپ نے فرمایا کہ وہ زرہ کہاں ہے جو میں نے تمہیں مسح کرنے کے لئے دی تھی۔ قسم ہے اس ذات کی کہ وہ خطیمہ تھی اس کی قیمت چار درہم سے زیادہ نہ ہوگی۔ میں نے کہا کہ وہ ہے میرے پاس۔ حضور رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ جاؤ میں نے فطمہ کو تمہارے ساتھ بیاہ دیا ہے۔ آپ جا کر وہ زرہ (بطور مہر) اس کے پاس بھیج دو اور اسی کے ذریعہ فطمہ کو اپنے سے حلال سمجھو۔ بے شک وہی زرہ فطمہ بنت رسول اللہ کی مہر تھی۔ (البدایہ والنہیہ ۳/۳۴۶)

یونس کہتے ہیں کہ میں نے ابن اسحاق سے سنا تھا وہ کہتے تھے، فطمہ نے علی کے گھر میں حسن، حسین و محسن بچے جنے۔ محسن صغریٰ میں فوت ہو گئے اور اُم کلثوم اور زینب بھی پیدا ہوئی تھیں۔

(۲) ہمیں خبر دی ابو علی رودباری نے، ان کو خبر دی ابو بکر بن درہم نے، ان کو خبر دی ابو داؤد نے، ان کو اسحاق عیسیٰ ثقفی نے، ان کو عبدہ نے، ان کو خبر دی سعید نے یوب سے، اس نے عکرمہ سے، اس نے ابن عباس سے، وہ کہتے ہیں کہ جب علی نے فاطمہ سے شادی کی تو رسول اللہ نے اس سے فرمایا اس کو کوئی چیز دے دو۔ علی نے کہا کہ میرے پاس تو کوئی چیز نہیں ہے۔ آپ نے پوچھا کہ تیری خطیمہ زرہ کہاں ہے؟

(۳) ہمیں خبر دی ابو طاہر فقیہ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو عثمان بصری نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو احمد محمد بن عبد الوہاب نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی معاویہ بن عمرو نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی زید بن اسود نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی عطاء بن سائب نے اپنے والد سے، آپ نے حضرت علی سے، وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فاطمہ کی تیاری کروائی تھی یعنی سامان جہیز دیا تھا۔ ایک کبیل (یا چادر) ایک مشک، ایک چمڑے کا تکیہ جس کے اندر اذخر نامی گھاس بھری ہوئی تھی۔

ابو عبد اللہ محمد بن اسحاق بن مندہ اصفہانی نے ذکر کیا ہے رحمۃ اللہ کتاب المعرفة کے اندر کہ علی نے سیدہ فاطمہ کے ساتھ مدینے میں شادی کی تھی ہجرت سے ایک سال بعد اور پھر سال بعد، انہوں نے ان کے ساتھ قربت و صحبت کی تھی اور فاطمہ نے علی سے مندرجہ ذیل بچے جنم دیئے تھے۔

(۱) حسن۔ (۲) حسین۔ (۳) محسن۔ (۴) مہ کلثوم کبریٰ۔ (۵) اور زینب کبریٰ۔

(تاریخ ابن کثیر ۳/۳۴۷)

باب ۲۷

حضور ﷺ بدر سے واپسی کے وقت

سات راتیں گزر جانے کے بعد بنی سلیم کی طرف روانہ ہوئے تھے

ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو خبر دی ابو العباس محمد بن یعقوب نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی احمد بن عبد البہار نے، ان کو خبر دی یونس بن بکر نے، ان کو ابن اسحاق نے، وہ کہتے ہیں کہ جب رسول اللہ ﷺ مدینے میں آ گئے تھے بدر سے واپسی کے بعد تو آپ کا فریغ ہونا اس معاملہ بدر سے ہوا تھا ماہ رمضان کے آخر میں اور شوال کے شروع میں۔ آپ مدینے میں نہیں ٹھہرے تھے مگر صرف سات راتیں۔ مگر حضور بذات خود غزوہ بنی سلیم کے لئے روانہ ہو گئے تھے۔ اور آپ اس قوم کے پانی کے مقامات میں سے ایک پانی کے مقام پر پہنچے تھے جس کو اللہ رکھتے تھے۔

آپ نے تین راتیں وہاں مقام کیا تھا پھر واپس مدینہ لوٹ آئے تھے اور آپ نے کوئی جنگ وغیرہ کا کام نہیں کیا تھا۔ پھر آپ نے بقیہ دن شوال کے اور ماہ ذی قعدہ مدینے میں قیام کیا تھا اور اسی اقامت کے دوران فد یہ لیا تھا اور قریش میں سے جو بدر کے تھے قیدی چھوڑے گئے تھے۔ (سیرۃ ابن ہشام ۲/۴۲۱-۴۲۲)

باب ۲۸

غزوہ ذات السویق

جس وقت ابوسفیان بدر کے مقتولین کا بدلہ لینے کے لئے نکلا تھا
ابن اسحاق کہتے ہیں کہ یہ واقعہ بدر کے دو ماہ بعد ذی الحجہ میں پیش آیا تھا

(۱) ہمیں خبر دی ابو سعید بن حذیفہ بن قحطان نے وہ کہتے ہیں کہ میں خبر دی ابو بکر بن عتاب نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی اسحاق بن جہری نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو وائس نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی اسماعیل بن ابرہیم بن عقبہ نے اس نے اپنے چچا موسیٰ بن عقبہ سے (ح)۔ اور ہمیں خبر دی ہارون بن داؤد نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابرہیم بن منذر نے، ان کو خبر دی فلیح نے موسیٰ بن عقبہ سے۔

(اندریں ۱۳۹-۱۴۰- وقعی ۱۸۲- الطبری ۳۸۳۲- سیرۃ بن ہشام ۴۲۲۲)

اس نے شہاب سے، وہ کہتے ہیں کہ جب اللہ تعالیٰ نے مشرکین کے شراف اور سرداروں کو بدر میں قتل کر دیا جن کے مقدر میں مار جانا لکھا تھا تو ابوسفیان بن حرب نے منت، ان تھکی کہ میں ازراہ افسوس سر میں تیل نہیں ڈالوں گا نہ ہی غسل کروں گا، نہ ہی بیوی سے صحبت کروں گا یہاں تک میں محمد سے ٹروں گا اور میں مدینے کو آگ لگا دوں گا۔ لہذا وہ اپنی اس منت کو پورا کرنے کے لئے مکے سے چھپ کر نکلا ڈرتے ہوئے تیس گھوڑ سواروں کے ساتھ۔

بعض لوگوں کا کہنا ہے کہ تمیں سے بھی زیادہ تھے، حتیٰ کہ وہ لوگ چار سو کلومیٹر کا سفر فاصلے طے کر کے اپنی قسم پوری کرنے کے لئے مدینے پہنچے اور مدینے کے پہاڑوں میں سے ایک پہاڑ کے پاس اترے جسے بنت کہا جاتا تھا۔ انہوں نے اپنے ساتھیوں میں سے ایک دو آدمیوں کو بھیجا اور ان کو کہا کہ وہ جا کر کھجور کے درختوں کو آگ لگا دیں مدینے کی کھجوروں میں سے۔ چنانچہ انہوں نے جا کر جہاں کھجوروں کے جھنڈے جڑ آگ لگا دی اور بھگ گئے۔ پھر ابوسفیان اور اس کے ساتھی فوراً مدینہ کی طرف بھاگ گئے۔

۱۔ ہر سے رسول اللہ ﷺ مسلمانوں کے ساتھ نکل پڑے ان لوگوں کو پکڑنے کے لئے یہاں تک کہ وہ مقام قرن اللہ تک پہنچ گئے جو مدینے سے آٹھ میل کے فاصلے پر تھا۔ گویا آپ نے ان کو عاجز کر دیا اور ان میں سے کوئی بھی ہاتھ نہ لگا سب بھاگ گئے تھے۔ ہذا آپ ﷺ واپس لوٹ آئے۔

(۲) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو جعفر بغدادی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی محمد بن عمرو بن خالد نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابن ہشیم نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو الاسود نے عروہ سے، وہ کہتے ہیں کہ ابوسفیان بن حرب بن امیہ نے نذر دہائی تھی اس کے بعد جب بقیہ مشرکین بدر سے واپس مکہ لوٹ کر گئے تھے اور ان کے سردار بدر میں قتل ہو گئے تھے۔ اس نے قسم کھائی تھی کہ وہ سر میں تیل لگائے گا نہ ہی، اپنی بیوی کے پاس جائے گا یہاں تک کہ وہ لڑ کر پہلے محمد سے اور مسلمانوں سے بدر کے مقتولین کا بدلہ لے گا۔ مگر اس کے کہنے پر خاطر خواہ فائدہ نہ ہوا۔ کا وہ جیسے چاہتا تھا اس قدر لوگ اپنے ساتھ جمع نہ ہو سکے، ان لوگوں میں سے جن پر اللہ کی گرفت اور اللہ کا عذاب نازل ہوا تھا۔

چنانچہ ابوسفیان تیس سواروں کے ساتھ مدینہ روانہ ہوا، اپنی قسم پوری کرنے کے لئے یہاں تک کہ وہ مدینہ کے قریب مقام بنت پر تھے۔ اس کے بعد وہ مقام غریص کی طرف روانہ ہوئے اور اس کے ارد گرد مقام کی طرف۔

ادھر رسول اللہ ﷺ کو اطلاع ہوئی، رسول اللہ ﷺ اور مسلمان ان کے تعاقب کے لئے سوار ہو کر نکلے مگر ابوسفیان اور تیس سوار ڈر کر ایسے بھاگے کہ اپنا سامان بھی نہ سنبھال سکے۔ اس واقعہ کا نام غزوہ ابوسفیان لکھ دیا گیا۔ (غزوہ سویق)۔ (سیرۃ ابن ہشام ۲/۲۲۲)

(۳) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حفظہ نے، وہ کہتے ہیں کہ ان کو خبر دی ابو العباس نے محمد بن یعقوب نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی احمد بن عبد الجبار نے، ان کو خبر دی یونس بن بکر نے ابن اسحاق سے، وہ کہتے ہیں کہ پھر ابوسفیان نے غزوہ کی ذی الحجہ کے مہینے میں غزوہ سویق۔

ابن اسحاق نے کہا مجھے حدیث بیان کی محمد بن جعفر بن زبیر نے اور یزید بن رومان نے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی اس شخص نے جس کو میں جھوٹ کی تہمت نہیں لگا سکتا، اس نے عبید اللہ بن کعب بن مالک سے، انہوں نے کہا کہ جب ابوسفیان قفد لے کر مکے واپس آ گیا اور دہر سے بدر میں لڑنے والے قریش بھی شکست کھا کر بدر سے واپس آ گئے تو ابوسفیان کو اس قدر صدمہ ہوا کہ اس نے قسم کھائی تھی کہ میں اس وقت تک چین سے نہیں بیٹھوں گا جب تک اس کا بدلہ محمد سے نہ لے لوں۔ نہ میں سر میں تیل لگاؤں اور غسل جنابت بھی نہیں کروں گا جب تک کہ محمد سے نہ لڑ لوں۔

چنانچہ وہ قریش کے دو سو اونٹ سواروں پر روانہ ہوا اپنی قسم سے مہدہ براہونے کی غرض سے۔ وہ مقام نجد یہ کے راستے روانہ ہوئے حتیٰ کہ وہ مقام صدور قنات میں جبل ثیب کے پاس اترے۔ اس کے بعد رات کو وہ نکلے حتیٰ کہ قبیدہ بنو نظر میں ان کے سردار حنی بن اخطب یہودی کے پاس گئے اس کے ساتھ مل کر کاروائی کرنے کے لئے۔ مگر اس نے ملنے سے انکار کر دیا بکہ دروازہ ہی بند کر لیا اور وہ ڈر گیا۔ لہذا وہاں سے سلام بن مشہم کے پاس گئے۔ وہ اپنے زمانے میں بنو نظر کا سردار تھا اور ان کے خزانے کا مالک تھا۔ اس سے انہوں نے ملاقات کی اجازت مانگی اس نے اجازت دے دی ورنہ کی مہمان نوازی کی، خوب کھلایا پلایا اور اس کو خفیہ خبریں بھی دیں۔ پھر وہاں رات کے پچھلے حصے میں واپس لوٹ کر اپنے ساتھیوں کے پاس آئے اور اس نے کچھ جوانوں کو روانہ کیا قریش میں سے مدینے کی طرف وہ ایک کونے کی طرف گئے جسے انگریزوں نے کہا جاتا تھا۔ وہ ہجوروں کے جھنڈ کی طرف گئے۔ وہاں کچھ انصار کے لوگ کام کر رہے تھے کھیت کے اندر، انہوں نے جا کر ان کو قتل کر دیا پھر بھاگ کر واپس اپنے پڑاؤ پر آ گئے۔

لہذا مدینہ کے لوگوں کو ان کے بارے میں معلوم ہو گیا۔ لہذا رسول اللہ ﷺ ان کی تلاش میں روانہ ہوئے اور مقام قرقرن الکر تک پہنچ گئے مگر ان کے آنے سے پہلے ابوسفیان اپنے ساتھیوں کو لے کر واپس مکے کی طرف بھاگ گئے تھے۔ جب وہ نہ ملے تو حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو لے کر واپس لوٹ آئے۔ وہ لوگ ڈر کر ایسے بھاگے کہ اپنا سامان بھی نہ اٹھا سکے اور وہیں چھوڑ کر بھاگ گئے۔

مسلمانوں نے پوچھا کہ یا رسول اللہ ﷺ ہم یہ اُمید درکھیں کہ یہ نکلن ہمارے لئے غزوہ اور جہاد شہر ہوگا؟ حضور ﷺ نے فرمایا کہ بالکل ہوگا۔ اس کے بعد یہاں ابن اسحاق نے ابوسفیان کا شعر اور کعب بن مالک کی جواب ذکر کیا ہے۔ (سیرۃ ابن ہشام ۲/۲۲۲-۲۲۳)

(مصنف فرماتے ہیں) میں کہتا ہوں کہ صحابہ نے اس غزوہ کا نام غزوہ ابوسفیان، غزوہ سویق رکھا تھا اس لئے کہ جو سامان مشرکین چھوڑ کر بھاگے تھے اس میں ستوبھی کافی مقدار میں تھا سویق ستو کو کہتے ہیں۔ واللہ اعلم

باب ۲۹

غزوہ غطفان - یہی غزوہ ذی امر ہے اس غزوہ میں بھی آثار نبوت کا ظہور ہوا

نوٹ : دو مسرے۔ زاویہ نخیل میں واقع ایک مقام کا نام ہے اسی کا نام بعض کتب سیرت میں غزوہ غطفان ہے۔ وجہ تسمیہ یہ ہے کہ رسول اللہ ﷺ کو معلوم ہوا تھا کہ بعض قبائل غطفان مدینہ پر یورش کرنے کے لئے جمع ہو گئے ہیں، لہذا آپ ان کی سرکوبی کرنے کے لئے روانہ ہوئے۔

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ کہتے ہیں کہ میں خبر دی ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو خبر دی احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس بن بکر نے، ان کو ابن اسحاق نے، وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جب غزوہ سویت سے واپس لوٹے تو ذی الحجہ کے بقیہ دن اور محرم کا مہینہ مدینہ میں مقیم رہے یہ اس میں سے زیادہ وقت۔ اس کے بعد آپ نے نجد کا غزوہ کیا، مراد ہے غطفان کا یہی غزوہ ذی امر ہے۔ آپ نے مقام نجد میں پورا صفر کا مہینہ قیام پذیر رہا یا اس کے قریب تر وقت گزارا، پھر آپ مدینہ واپس لوٹ آئے تھے مگر آپ کو جنگ کی ضرورت نہیں پڑی اور نہیں کی۔ پھر یہاں پر ربیع الاول کا مہینہ پورا رہا۔ (المغازی للواقفی ۱/۹۳)

اب تجھے کون بچائے گا مجھ سے؟ (۲) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ کہتے ہیں کہ میں خبر دی ابو عبد اللہ محمد بن احمد الصنفانی نے، وہ کہتے ہیں کہ ان کو خبر دی حسن بن جهم نے، ان کو خبر دی حسین بن فرج نے، ان کو خبر دی واقدی نے۔ اس نے کہا کہ غزوہ غطفان ربیع الاول میں ہوا تھا پچیس دن پورے ہونے پر۔ حضور ﷺ جمعرات کے دن روانہ ہوئے تھے ربیع کے بارہ روز گزر چکے تھے۔ آپ گیارہ روز (سفر کی وجہ سے) غیر موجود رہے تھے۔

واقدی کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی ہے محمد بن زیاد بن ابی ہندہ نے، وہ کہتے ہیں کہ میں خبر دی زید بن ابی عتاب نے، کہ واقدی نے کہا ہے کہ میں خبر دی حناک بن عثمان نے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی ہے عبد الرحمن بن احمد بن ابی بکر نے، اس سے عبد اللہ ابوبکر نے، اور بعض نے کہا ہے کہ حضور کو خبر پہنچی تھی کہ ایک جماعت غطفان میں سے جو کہ بنو ثعلبہ بن محارب میں سے ہیں مقام ذی امر میں وہ اکٹھے ہو گئے ہیں اور وہ رسول اللہ ﷺ کے اطراف میں محاصرہ کر کے نقصان پہنچانا چاہتے ہیں۔ ان کے ساتھ ایک آدمی ہے ان میں سے اس کو دُعثور بن حارث بن محارب کہتے ہیں۔ لہذا رسول اللہ ﷺ نے ان لوگوں کی سرکوبی کے لئے مسلمانوں کو بلایا اور آپ ﷺ ساڑھے چار سو آدمیوں کی جماعت کے ساتھ روانہ ہوئے۔ ان کے ساتھ گھڑ سوار بھی تھے۔

راوی نے حدیث ذکر کی ہے آپ کی روانگی کے بارے میں اور اس سے دیہاتی لوگ بھاگ گئے پہاڑوں کی چوٹیوں پر اور رسول اللہ ﷺ مقام ذی امر میں اترے اور لشکر بھی۔ اتفاق سے اس وقت شدید بارش ہو گئی۔ حضور اس موقع پر قضاہ حاجت کے لئے نکلے تو بارش سے آپ کے کپڑے بھیگ گئے۔ آپ کی عادت تھی کہ آپ قضاہ حاجت کے لئے دور چلے جاتے تھے، اس موقع پر بھی آپ نے ایسا ہی کیا۔ آپ نے وادی ذی امر کو اپنے اور اپنے اصحاب کے درمیان کر دیا تھا۔ آپ ﷺ نے کپڑوں کو اتار کر نچوڑ لیا تاکہ سوکھ جائیں اور ان کو درخت پر ڈال دیا اور خود درخت کے نیچے لیٹ گئے جبکہ وہاں دیہاتی لوگ دیکھ رہے تھے جو پھر رسول اللہ ﷺ کو رہے تھے۔

چنانچہ دشوَر نام کے شخص نے ان دیہاتیوں سے کہا جو کہ ان کا سردار تھا اور ان میں زیادہ بہادر تھا، محمد تمہارے بس میں ہے اور تمہاری پہنچ میں ہے۔ اور اپنے اصحاب سے اکیلا بھی ہے۔ اسکی جگہ پر سے کہ گروہ اپنی مدد کے لئے اپنے اصحاب کو پکارے گا بھی تو کوئی مدد کو نہیں پہنچے گا، اتنے میں تم اسے قتل کر چلے ہو گے۔ لہذا اس نے اپنی تلواروں میں سے ایک تیز دھرتلوار منتخب کی اور اس کو بکا کر روانہ ہوا اور آ کر حضور کے سامنے ہڑا ہو گیا اور تلوار ہرا کر کہنے لگا، اے محمد! تمہیں کون پچے گا مجھ سے؟ ”اللہ عزوجل نے فرمایا کہ جب اکیلے نے اس کے سینے میں دھکا دیا جس سے وہ تلوار اس کے ہاتھ سے گر گئی۔ رسول اللہ ﷺ نے اسے اٹھایا اور آپ نے اس دیہاتی کے سر پر کھڑے ہو گئے اور فرمایا: ”تو اب تجھے کون پچے گا؟“ اس نے کہا کہ کوئی بھی نہیں۔ اور میں شہادت دیتا ہوں کہ اللہ کے سوا کوئی مشکل شے نہیں اور محمد ﷺ اللہ کے رسول ہیں۔ میں آپ کے خلاف بھی جہاد بھی نہیں کروں گا۔ ہند رسول اللہ ﷺ نے اس کی تلوار واپس دے دی۔ پھر وہ پیچھے ہٹا پھر آگے آیا اور کہنے لگا کہ اللہ کی قسم آپ مجھ سے زیادہ بہتر ہیں۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ میں زیادہ حق دار ہوں اس کے ساتھ تجھ سے۔

و شخص اپنی قوم کے پاس آیا، انہوں نے پوچھا کہ تجھے کیا ہو کیا تھا کہاں گیا تھا، تو تو کہتا تھا کہ ایسے رعویت کرو۔ محمد نے تجھے موقع دیا تھا اور تم ورتیے باتھ میں تھی۔ اس نے کہا کہ اللہ کی قسم میرا بھی یہی خیال تھا مگر میں نے تو دیکھا کہ ایک سفید اور لمبا آدمی تھا وہاں پر اس نے مجھے سینے پر دھکا دیا جس سے میں پیٹھ کے بل گر گیا، اور میری تلوار بھی گر گئی۔ میں نے پیچھا کیا کہ وہ فرشتہ تھا۔ لہذا میں نے شہادت دی ہے کہ محمد اللہ کا رسول ہے۔ اللہ کی قسم میں اس کے خلاف لوگوں کو جمع نہیں کروں گا اور اس نے اپنی قوم کو اسلام کی دعوت دینا شروع کر دی، یہ آیت اس وقت نازل ہوئی:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا ادْكُرُوا لَكُمْ عَمَلَكُمْ عَلَيْهِمْ دَهُم قَوْمٌ لَا يَسْطُورُوا إِلَيْكُمْ أَيْدِيهِمْ فَكَيْفَ يُدِيرُهُمْ عَمَلَكُمْ - النحل

(سورۃ المائدہ: آیت ۱)

ایمان والو! اپنے پروردگار کی نعمت یاد کرو جب ایک قوم نے یہ ارادہ کیا تھا کہ وہ تمہاری طرف دست درازی کریں تو اللہ نے بنی ان کے ہاتھوں کو تم سے روکا تھا۔

اس موقع پر رسول اللہ ﷺ مدینے سے گیارہ راتیں غیر موجود رہے تھے اور مدینے پر عثمان بن عفان کو اپنا نائب بنا گئے تھے۔

اسی طرح کہا ہے واقدی نے۔ (المغازی للواقدی ۱/۱۹۳-۱۹۶)

اور تحقیق روایت کیا گیا ہے غزوہ ذات الرقاق کے بارے میں ایک دوسرا قصہ اعرابی کے بارے میں وہ جو رسول اللہ ﷺ کی تلوار لے کر ان وقت کھڑا ہوا تھا اور کہنے لگا تھا کہ کون تجھے مجھ سے پچے گا؟ بے شک واقدی نے تحقیق کیا تھا وہ جو اس نے ذکر کیا ہے اس غزوہ میں گویا وہ دونوں دوا لگ الگ تھے ہیں۔ واللہ اعلم

باب ۳۰

غزوہ ذی قرد (یعنی سریہ)

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو خبر دی ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو خبر دی احمد بن عبد الجبار نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں یونس بن بکر نے ابن اسحاق سے، وہ کہتے ہیں کہ حضور ﷺ بدر سے آنے کے بعد چھ ماہ مدینے میں ٹھہرے رہے۔ اس کے بعد آپ نے زید بن حارثہ کو مقام ذات الرقاق کی طرف بھیجا، یہ لوگ صحابہ زید کی کنان میں گئے۔ یہ قریش کے قافلے سے جا ملے مقام ذی قرد پر۔ یہ نجد کے پانی کے مقامات میں سے ایک پانی کا مقام تھا۔ اس قافلے میں ابوسفیان بھی تھے۔

اس کی حدیث یہ ہے کہ جنگ بدر میں قریش نقصان اٹھانے کے بعد خوف زدہ تھے۔ وہ سب رستے پر سفر کرنے سے ڈرتے تھے جو شام کی طرف جاتا تھا۔ لہذا انہوں نے آئندہ کے لئے اپنے شام کے قافلوں کا راستہ عراق جانے کے لئے متبادل راستہ اختیار کیا ہوا تھا۔ وہ عراق کا راستہ تھے یعنی وہ شام براستہ عراق جاتے تھے۔ چنانچہ قریش کے کئی تاجر روانہ ہوئے، ان میں ابوسفیان بن حرب بھی تھے جو شام سے تجارت کر کے رہے تھے، ان کے پاس کافی مقدار میں چاندی تھی اور یہ اس وقت ان کی سب سے بڑی تجارت ہوتی تھی۔ انہوں نے راستہ دکھانے کے لئے ایک آدمی کو یہ پر اور اجرت پر حوصلہ کیا تھا۔ یہ بکر بن وائل میں سے تھا نام اس کا فرات بن حیان تھا وہ قافلے والوں کو راستے کی راہنمائی کرتا تھا۔

رسول اللہ ﷺ نے زید بن حارثہ کو کچھ سوار دے کر روانہ کیا وہ اس قافلے والوں کو مذکورہ مقام پر جانے اور انہوں نے اس قافلے کو گھیر لیا ورنہ ان کو مجبور کر کے رسول اللہ کے پاس لے آئے مال سمیت۔ اسی واقعے پر حسن بن ثابت نے شعر کہے تھے

دعو فلجأت الشام قد حال دونها جلالد كافواه المنحاض الاوارك
بايدى رجال هاجوا واحو ربهم واصارہ حقاً وايد الملائك

(سیرۃ ابن ہشام ۲: ۳۲۹-۳۳۰)

(۲) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ اصفہانی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی احسن بن جہم نے، ان کو خبر دی حسین بن فرج نے، ان کو خبر دی محمد بن عمر واقدی نے، وہ کہتے ہیں کہ سر یہ القرد کا امیر زید بن حارثہ تھا یہ ماہ جہد کی آخر میں روانہ ہوئے تھے اٹھائیس ماہ کے آغاز پر۔ واقدی کہتے ہیں کہ القرد نجد کے پانی کا ایک مقام ہے۔

واقدی کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی ہے محمد بن حسن بن اسامہ بن زید نے اپنے گھر والوں سے۔ انہوں نے بتایا کہ قریش شام کے راستے سے احتیاط کرتے تھے یعنی اس پر چپنے اور سفر کرنے سے۔ پھر اس نے قصہ ذکر کیا ہے صفوان بن امیہ کا اور ان کے اصحاب کی مشورت کا۔ کہ ان کو فرات بن حیان کے بارے میں بتایا گیا اور فرات نے اس سے کہا تھا کہ میں آپ کو عراق کے راستے سے لے چلوں گا۔

چنانچہ صفوان بن امیہ نے سامان سفر تیار کیا اس نے اس کے ساتھ قریش کے کئی آدمی روانہ کئے قیمتی سامان کے ساتھ، وہ نکلے ذت عرق پر۔

ادھر نعیم بن سعود اشجعی مدینہ پہنچا۔ وہ اپنی قوم کے دین پر تھا وہ وہاں پر اتر اکنانہ بن ابوالخفیق کے پاس بنو نظر میں۔ اس نے اس کے ساتھ شراب وغیرہ لے کر اس کے ساتھ سلیط بن عتقان بھی تھا جو کہ مسلمان ہو چکا تھا۔ اس وقت شراب کی حرمت ابھی نازل نہیں ہوئی تھی۔ چنانچہ نعیم نے صفوان کے لئے قافلے کے ساتھ نکلنے کا ذکر کیا اور اس کے پاس بھی جو ان کے پاس تھا۔ لہذا سلیط اسی لمحے نبی کریم ﷺ کے پاس پہنچا، اس نے جا کر آپ کو خبر دی۔ لہذا حضور ﷺ نے زید بن حارثہ کو ایک سو سوار دے کر بھیجا، وہ قافلے کے لئے پہنچے، انہوں نے قافلے کو گھیر لیا، انہوں نے قافلے کے سرکردہ لوگوں کو شکست دی اور ایک دو آدمیوں کو قید کر لیا اور قافلے کو گھیر کر مدینے میں حضور ﷺ کے پاس لے آئے۔

آپ ﷺ نے اس کے مال کا خمس لیا۔ اس وقت اس کے مال کا خمس پانچواں حصہ کی قیمت بیس ہزار درہم نبی تھی۔ باقی مال آپ نے اہل سریہ میں تقسیم کر دیا تھا۔ قید ہو کر آنے والوں میں فرات بن حیان ہی تھا، اسے پایا گیا تو اس سے کہا گیا کہ اگر تم مسلمان ہو جاؤ تو تمہیں چھوڑ دیا جائے گا۔ لہذا وہ مسلمان ہو گیا تھا۔ لہذا اس کو قتل نہیں کیا گیا تھا۔ (المغازی ملو اقدی ۱/ ۱۹۷-۱۹۸)

باب ۳۱

غزوہ قریش اور بنو سُلیم بحران میں

بہمیں خبر دی ابو اسحٰق بن فضل قطان نے بخند د میں ، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی عبداللہ بن جعفر نے ، ان کو خبر دی یعقوب بن سفیان نے ، ان کو خبر دی عمر نے ، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی سلمہ ابو الفضل نے محمد بن اسحاق سے ، وہ کہتے ہیں کہ پھر آپ ﷺ نے غزوہ کیا۔ آپ قریش اور بنو سُلیم کا ارادہ کرتے تھے حتیٰ کہ آپ بحران میں پہنچے۔ یہ حجاز میں معدان بے فروع کے زاویہ میں۔ آپ وہاں پر ربیع الآخر اور جمادی اول میں ٹھہرے رہے۔ اس کے بعد مدینہ لوٹ آئے مگر جنگ نہیں کرنی پڑی اور اس دوران غزوات رسول میں سے بنی قینقاع کا معاملہ بھی تھا۔ (سیرۃ ابن ہشام ۲/۳۲۵-۳۲۶)

(مصنف کہتے ہیں) میں کہتا ہوں اس میں ہے جو واقہی نے ذکر کیا ہے کہ اس غزوہ میں رسول اللہ مدینہ میں تھے یعنی بحران میں دس راتیں مدینہ میں غیر موجود رہے تھے انہوں نے اس مدت میں مدینہ میں عبداللہ بن ام مکتوم کو اپنا خلیفہ بنایا تھا۔ (حاشیہ واقہی ۱/۱۹۷)

باب ۳۲

غزوہ بنی قینقاع

تحقیق ہم نے ذکر کیا ہے ابن اسحاق سے روایت کرتے ہوئے کہ یہ غزوہ بھی تھا ان میں جس کا ہم نے تذکرہ کیا ہے غزوات میں سے۔ واقہی نے گمان کیا ہے کہ یہ غزوہ ہفتہ کے دن پندرہ شوال کو ہوا تھا ، ہجرت سے بیس ماہ نزر جانے پر۔ آپ ﷺ نے ان کا محاصرہ کیا تھا ذیقعد کے چاند تک۔ واللہ اعلم

(سیرۃ ابن ہشام ۲/۳۲۶-واقہی ۱/۱۷۶)

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبداللہ حافظ نے ، ان کو خبر دی ابو العباس محمد بن یعقوب نے ، ان کو خبر دی احمد بن عبد الجبار نے ، ان کو یونس بن میسر نے ، ان کو ابن اسحاق نے ، ان کو محمد بن ابو محمد مولیٰ زید بن ثابت نے سعید بن جبیر سے یا عمرہ سے ، اس نے ابن عباس سے۔ نبیوں نے فرمایا جب رسول اللہ ﷺ نے بدر میں قریش کو شکست اور نقصان سے دوچار کیا اور مدینہ میں پہنچے تو حضور ﷺ نے بنی قینقاع کے بازار میں یہود کو جمع کیا اور حضور ﷺ نے ان سے کہا کہ اے یہودی جماعت تم مسلمان ہو جاؤ اس سے پہلے کہ تمہیں بھی مصیبت پہنچے اس کی مثل جیسے قریش کو پہنچی ہے۔

انہوں نے کہا، اے محمد! آپ نمرے میں ہوں اور دھوکے میں نہ پیر اس بات پر کہ آپ نے قریش کے چند افراد کو قتل کر دیا ہے جو کہ نا تجربہ کار تھے۔ قتل کو نہیں جانتے تھے۔ آپ ابراہیم سے ٹریں گے ورنہ مال کریں گے تو آپ سمجھ میں کہ ہم لوگ ایسے دُک ہیں کہ آپ جیسوں سے ہرگز بھی نہیں میں گے۔ لہذا اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی :

قُلْ مَذِينٌ كَفَرُوا اسْتَعْسَدُوا وَتَحْشُرُونَ اِلَى جِهَنَّمَ وَبِئْسَ الْمِهَادُ - قَدْ كَانُ لَكُمْ فِي قِصَّةِ سُلَيْمَانَ مَثَلٌ

تفاتیل فی سبیل اللہ - (سورہ آل عمران آیت ۱۲)

برہان تک (۱) (۲) آپ کا لڑوں سے بہت ہمدردی و مصلحت ہے، اے اللہ! جنہوں نے کہا کہ آپ نے جو لوگ اور وہ جہنم

تحقیق تمہارے لئے ان دو جہانوں کے معاملے میں مہبت کی نشانی ہے جو باہم ٹکرائی تھیں بدر میں ایک مصلحت اللہ کے رستے میں لڑ رہی تھی (مراد ہیں رسول اللہ ﷺ کے صحابہ) بدر میں۔

واحرای کافرة یرونہم مثلہم رأی العین - (سورہ آل عمران آیت ۱۳)

دوسری جماعت کافر تھی (مشرکین قریش)۔ تم لوگ انہیں ان سے دیکھو، جیسے تمہارے آنکھوں سے بھی۔ یہ تھا ان اپنی نصرت کے ساتھ جس کو چاہتا ہے تائید و قوت دیتا ہے، بے شک اس واقعہ میں آنکھیں رکھنے والوں کے لئے عبرت ہے۔

اور محمد بن اسحاق سے ان کی سند کے ساتھ مروی ہے۔ وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی ہے عاصم بن عمر بن قتادہ نے کہ بنی قینقاع پہلے یہودی تھے جنہوں نے اس عہد کو توڑ دیا تھا جو ان کے اور حضور ﷺ کے درمیان تھا اور انہوں نے جنگ کی تھی بدر میں بھی اور احد میں بھی۔ اس نے رسول اللہ نے ان کو سبق سکھانے کے لئے ان کا محاصرہ کیا تھا۔ ہذا وہ لوگ آپ ﷺ کے خیم پر اتر آئے تھے۔ ہذا عبد اللہ بن ابی اسد سہول (رئیس المذنبین) آئے ابو گیا رسول اللہ کے پاس جب اللہ نے ان کو ان کے خلاف قدرت دے دی تھی۔

کہنے لگا، اے محمد! آپ نبی و رحمت ہیں میرے دوستوں پر و میرے مویوں پر، اس سے کہ وہ لوگ قیدی خزانے کے حریف تھے۔ ہذا رسول اللہ ﷺ نے اس پر ڈھیل دی اور تاخیر کی اور اس سے عراض کیا۔ ہذا اس نے رسول اللہ ﷺ کی زرہ کے سر پہن میں ہاتھ ڈب دیا تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا چھوڑیں مجھے اور آپ ناراض ہوئے، حتیٰ کہ رسول اللہ کے چہرے پر سیاہ دیکھا گیا۔ حضور ﷺ نے پھر اس سے کہا کہ ہلاک ہو جائے چھوڑاؤ مجھے۔ اس نے کہا، اللہ کی قسم میں تجھے نہیں چھوڑوں گا حتیٰ کہ تو میرے دوستوں اور مویوں کے ساتھ اچھا سلوک کرے۔

چار سو افراد بغیر خوراک کے لڑنے والے ہیں اور تین سو بغیر زرہ کے لڑنے والے ہیں جو میری حفاظت کرتے ہیں۔ ہر سرخ و سیاہ سے تم انہیں ایک ہی جگہ میں کاٹ ڈالو گے؟ ہاں اللہ کی قسم بے شک میں ایسا مرد ہوں کہ جو مصائب و ہلاکتوں سے اور شکست سے ڈرتا ہوں۔ رسول اللہ ﷺ نے جواب دیا کہ ٹھیک ہے و تیرے ہی لئے ہوں گے۔ (سیرۃ ابن ہشام ۲: ۴۲۷-۴۲۸)

(۲) اور بن اسحاق سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی ہے اسحاق بن یسار نے، اس سے عبادہ بن ولید بن صامت نے، وہ کہتے ہیں کہ جب قبیہ، مہقینقہ نے رسول اللہ ﷺ سے جنگ کی تھی تو عبد اللہ بن ابی نے انہیں سے معاملے میں دچکپی لی اور ان کے ساتھ جو گیا و انہیں کے پیچھے ہویا، عبادہ بن صامت نے یہ منظر دیکھا تو عبادہ بن صامت رسول اللہ ﷺ کے پاس چل کر آیا، وہ بنی عوف بن خزان میں سے ایک تھا، ان کے سے بھی حنف و دوستی بالکل سی طرح جیسے عبد اللہ بن ابی کی حنیف اور دوستی تھی، وہ ان سے عیحدہ ہو کر رسول اللہ ﷺ کے پاس آ گیا اور اللہ اور اس کے رسول کی طرف اظہارِ برائت و بیزاری کرنے لگا خزانہ والوں کے حنیف و دوستی سے۔ وہ کہنے لگا یا رسول اللہ میں اعلانِ بیزاری کرتا ہوں اللہ اور اس کے رسول کی طرف ان لوگوں کا حنیف اور دوست بننے سے۔ میں اللہ سے اور اس کے رسول سے اور اہلِ ایمان سے دوستی اور محبت قائم کرتا ہوں اور میں بیزار ہوں کفار کا حلیف بننے سے اور ان کی دوستی سے۔

ان آیات میں لفظ نسیہ آیا ہے اس سے مراد خلع کھجور ہے۔ اللہین پر خلع اور کھجور ہے سوائے عجوہ کے۔ دوسری شرط ان کے ساتھ یہ تھی کہ وہ اپنے ہاتھوں اپنے گھروں کو ویران کر دیں بے شک وہ لوگ چھتوں سے جو کچھ اچھا لگا، لے گئے تھے۔ وہ سامان انہوں نے اونٹوں پر باندھ لیا تھا اس لئے کہ ان کے ساتھ یہ شرط تھی کہ جو کچھ اونٹ اٹھا سکے وہ انہی کے لئے ہوگا۔

اول۔ احشر سے مراد ان لوگوں کا شام کے ملک کی طرف چلنا ہے، آخرت والے حشر سے پہلے۔ نیز سورۃ میں لفظ جلا، آیا ہے۔ یہ ہے کہ ان کے سامنے توراۃ کی آیت میں لکھا ہوا تھا، جلا وطن ہونا لکھا ہوا تھا۔ وہ لوگ سبط میں سے تھے بھی جلا وطن ہونا نہیں پڑا تھا ان پر رسول اللہ ﷺ کے مسلط ہونے سے پہلے۔ اور عذاب سے مراد جس کو اللہ نے ذکر کیا ہے اس طرح پر ہے کہ اگر جلا وطن ہونا نہ ہوتا تو اللہ تعالیٰ ان پر دنیا میں عذاب نازل کر دیتا اور قتل ہونا اور قید ہونا ایک ہوتا۔

پھر واقعہ سعد، واقعہ بنو نضیر سے چھ ماہ کے بعد ہوا تھا اور واقعہ بنو نضیر واقعہ بدر سے چھ ماہ کے بعد تھا۔ (فتح الباری ۷/۲۲۹)

اسی طرح اس روایت میں ہے ابن شہاب سے۔

(۲) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حفظہ نے، ان کو ابو بکر محمد بن مؤمل بن حسن بن محشی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی الفضل بن محمد شعرائی سے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی احمد بن حنبل نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی عبد الرزاق نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی معمر نے زہری سے اپنی حدیث میں۔ اس نے مروی ہے۔ وہ کہتے ہیں کہ پھر واقعہ احد ہوا تھا شول میں چھ ماہ پورے ہونے پر، واقعہ بنو نضیر کے بعد۔

رسول اللہ ﷺ کا بنو نضیر سے صلح کرنا (۳) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی عبد اللہ بن محمد بن علی صنعانی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی زین بن مبارک صنعانی نے، ان کو خبر دی محمد بن ثور نے، اس نے معمر سے، اس نے زہری سے، اس نے عروہ سے، اس نے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے۔

وہ فرماتی ہیں کہ جب غزوہ بنو نضیر ہوا (وہ لوگ یہود کا ایک طائفہ تھے) یہ واقعہ بدر سے چھ ماہ کے بعد ہوا تھا۔ ان کی منزل اور ان کی مدینے کے ایک کونے کی جانب تھی۔ رسول اللہ ﷺ نے ان کا محاصرہ کیا تھا حتیٰ کہ وہ دس نکال دیئے جانے کی شرط پر نیچے اتر آئے تھے اور دوسرے اس شرط پر کہ وہ سامان اور مال بھی لے جائیں گے جو اونٹ اٹھا سکیں سوائے ہتھیاروں کے اور اسلحہ کے۔

لہذا اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل کی :

سَبَّحَ لِلَّهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ تَاٰوَلَهُ تَعَالٰی لَاۤ اِلٰهَ اِلاَّ هُوَ الْحَیُّ الْقَیُّوْمُ لَاۤ اِلٰهَ اِلاَّ هُوَ الْحَیُّ الْقَیُّوْمُ

(سورۃ الحشر آیت ۱-۲)

چنانچہ نبی کریم ﷺ نے بنو نضیر کے ساتھ قتال جاری رکھا حتیٰ کہ ان سے آپ نے صلح کر لی جلا وطنی کی شرط پر۔ لہذا آپ ﷺ نے ان کو مکہ شام کی طرف نکال دیا اور وہ سبط میں سے تھے لہذا ان کو جلا وطنی نہ پہنچی۔ اور اللہ تعالیٰ تحقیق لکھ چکا تھا ان پر اگر یہ صورت پیدا نہ ہوتی (ان کے دیس نکالے کی) تو ضرور ان کو دنیا میں عذاب دیتا قتل ہونے اور قیدی ہونے کا۔

بہر حال اللہ تعالیٰ کا یہ قول لاۤ اِلٰهَ اِلاَّ هُوَ الْحَیُّ الْقَیُّوْمُ پہلی بار جمع ہونا، تو ان کا یہ پہلی بار حشر یہی ان کا جلا وطن ہونا ہے مقام کی طرف دنیا میں ہی اول حشر تھا۔

اسی طرح کہا ہے جو کہ مروی ہے زہری سے، اس نے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے۔ لیکن اس میں حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کا ذکر غیر محفوظ بات ہے۔ واللہ اعلم

(۴) اور ہمیں خبر دی ابو علی حسین بن محمد داؤد باری نے، ان کو حدیث بیان کی ابو بکر بن درسہ نے، ان کو ابو داؤد نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی عبد الرزاق نے، وہ کہتے ہیں کہ ان کو خبر دی معمر نے زہری سے، اس نے عبد الرحمن بن کعب بن مالک سے، اس نے

صاحب رسول ﷺ کے ایک آدمی سے کہ کفار قریش نے خط لکھا تھا ابن ابی کی طرف اور ان لوگوں نے بھی جو اس کے ساتھ بتوں کی پرستش کرتے تھے اس و خزر ج کے لوگ۔ اُس وقت حضور ﷺ مدینے میں تھے۔ یہ واقعہ بدر سے پہلے کی بات ہے انہوں نے لکھا کہ تم لوگوں نے ہمارے مخالف (محمد ﷺ) کو اپنے ہاں رہنے کو ٹھکانہ دے رکھا ہے۔ اور ہم قسم کھاتے ہیں کہ ہم ضرور اس کے ساتھ قتال کریں گے۔ ورنہ تم لوگ اس کو نکال دو ورنہ ہم سارے قریش جمع ہو کر وہاں لڑنے آئیں گے اور ہم تمہارے ساتھ بھی لڑیں گے۔ اور ہم تمہاری عورتوں کو حلال سمجھیں گے۔

یہ خط جب عبداللہ بن ابی کو پہنچا اور ان لوگوں کو جو اس کے ساتھ تھے دیگر بتوں کے پجاری تو وہ سارے رسول اللہ ﷺ سے قتل کرنے کے لئے تیار ہو گئے۔ حضور ﷺ کو جب اس بات کا علم ہوا تو آپ ان لوگوں سے ملے اور فرمایا کہ قریش کی تمہارے لئے دی جانے والی دھمکی جو انتہائی شدید اور زیادہ ہے پہنچ گئی ہے۔ قریش تمہیں اتنی مشکل میں ڈال رہے ہیں جتنی کہ تم لوگ خود اپنے آپ کو مشکل میں ڈالنا چاہتے ہو۔ قریش یہ چاہتے ہیں کہ تم لوگ اپنے بیٹوں سے اور اپنے ہی بھائیوں سے قتل و غارتگری کرو۔ جب ان لوگوں نے رسول اللہ ﷺ سے یہ بات سنی تو وہ اس ارادے سے منتشر ہو گئے۔

یہ حقیقت جب کفار قریش تک پہنچی تو کفار قریش نے بدر کے وقوع کے بعد یہود کے پاس خط لکھا کہ تم لوگ صاحبِ اسلحہ ہو تمہارے پاس حفاظت کے لئے قلعے ہیں تم لوگ محمد سے لڑ سکتے ہو تم اس سے ضرور لڑو ورنہ ہم تمہارے ساتھ ایسا ایسا سلوک کریں گے (یعنی ہم لوگوں سے جنگ کریں گے)۔ پھر ہماری اور تمہاری عورتوں کے زیوروں تک پہنچنے میں کوئی شئی حائل نہیں ہوگی (یہ دھمکی تھی لوٹ اور غارتگری کی)۔ جب حضور ﷺ کے بارے میں ان کو خط پہنچا تو بنو نضیر غدر کرنے کے لئے اکٹھے ہو گئے اور انہوں نے حضور ﷺ کے پاس پیغام بھیجا کہ آپ تمہیں آدمیوں کی جماعت اپنے اصحاب میں سے لے کر ہمارے پاس آجائیں اور ہمارے تمہیں عالم بھی ادھر سے نکلیں گے۔ ہم دونوں جماعتیں مقام منصف پر ایک دوسرے سے بیٹھیں گے اور آپ سے بات چیت کریں گے۔ اگر انہوں نے آپ کو سچا مان لیا اور وہ آپ کے اوپر ایمان لے آئے تو ہم سب بھی آپ کے ساتھ ایمان لے آئیں گے۔ ان کی خبر پہنچ گئی۔

جب صبح ہوئی تو رسول اللہ ﷺ صبح ہی صبح اپنا ایک مختصر سا لشکر لے کر پہنچ گئے (آپ ﷺ سمجھ گئے تھے کہ یہ محض ایک چال ہے یہ لوگ تصدیق کرنے اور مسلمان ہونے والے نہیں ہیں)۔ آپ ﷺ نے صبح ہی ان کا محاصرہ کر لیا۔ آپ نے ان سے کہا کہ تم لوگ میرے ہاں امان نہیں پاسکتے مگر کسی ایک عہد کے ساتھ جس پر تم مجھ سے معاہدہ کرو۔ انہوں نے حضور ﷺ کے ساتھ کسی قسم کا بھی معاہدہ کرنے سے انکار کر دیا۔ لہذا حضور ﷺ نے ان کے ساتھ قتال کرنا شروع کر دیا۔ اس کے بعد آپ اگلی صبح لشکر لے کر بنو قریظہ پر پہنچے اور آپ نے بنو نضیر کو چھوڑ دیا۔ آپ نے ان کو جاکر معاہدہ کرنے کے لئے بلایا تو انہوں نے حضور ﷺ کے ساتھ معاہدہ کر لیا۔ لہذا آپ ان سے ہٹ گئے پھر آپ بنو نضیر کی طرف لوٹ آئے اگلی صبح اپنے لشکر کے ساتھ۔ آپ ﷺ نے ان کے ساتھ قتال کیا جس پر انہوں نے کہا کہ آپ ہمیں ناماریں ہم یہاں سے چھوڑ کر چلے جاتے ہیں گویا وہ ترک وطن اور جلا وطنی کے لئے تیار ہو گئے۔ لہذا انہی کی مرضی کے مطابق وہ جلا وطن کر دیئے گئے یعنی بنو نضیر جلا وطن ہو گئے۔ اور وہ جتنے سامان اپنے ساتھ لے جاسکتے تھے، وہ لے گئے۔ ان کو منع نہیں کیا گیا۔ اپنے ساز و سامان اپنے گھروں کے دروازے اور چھتوں کی مکڑیاں تک لے گئے۔ لہذا صرف ان کے کھجوروں کے درخت ہی باقی رہے گئے تھے جو رسول اللہ ﷺ کے لئے مخصوص ہو گئے تھے خاص کر جو اللہ نے ان کو دیئے اور انہی کے لئے مخصوص کر دیئے گئے۔ اللہ نے حکم فرمایا۔

ما اداء الله على رسوله منهم فما اوجفتم عليه من خيل ولا ركاب

(سورة الحشر : آیت ۶)

وہ مال جو اللہ نے اپنے رسول پر کر دیا یعنی مفت دے دیا ہے بغیر ٹرائی کے۔ ان میں جس پر نہ تم نے گھوڑے دوڑائے نہ ہی اونٹ سوار دوڑائے ہیں۔

اللہ تعالیٰ نے فرمایا

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ هُمْ قَوْمٌ لَا يَسْطُورُ إِلَيْكُمْ يَدْبُهُمْ فَكَفَّ بِدْيَهُمْ عَنْكُمْ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ - (سورة المائدہ آیت ۱)

اے ایمان آئندہ! یاد کرو اللہ کا احسان اور نعمت جس سے ان کو یہ گمراہی و تمہاری طرف راست و راہی کریں موائے ان کے ہاتھوں کو
تمہارے ہاتھوں سے روک دیا تھا۔ بعد از اس آیت ۲۰۰ واصل ایمان و بندہ ہی ہوا۔ دیکھو چاہئے۔

جب اللہ تعالیٰ نے یہودی خبیثت پر اور ان کے اردوں سے حضور کو مطلع کر دیا اس کے بعد اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول کو ان کے جل وطن
کرنے کا حکم دیا۔ یہ وہاں کو ان کے گھروں سے نکال دیئے گا۔ اور ان کو حکم دیا کہ وہ جہاں چاہیں چلیں اور مدینے میں نفیق یعنی
منافقت زیادہ ہو چکی تھی وہ لوگ کہنے لگے کہ آپ ہمیں کہاں نکالنا چاہتے ہیں؟ حضور نے فرمایا کہ میں تمہیں حبش کی طرف نکال دوں گا اور وہ
منافقین نے جب سنا کہ ان کے بھائیوں نے اور ان کے دوستوں کے بارے میں یہ سوچا جا رہا ہے اہل کتاب کے بارے میں تو انہوں نے
ان کے پاس پیغام بھیجے کہ فکر نہ کرو ہم تمہارے ساتھ ہیں زندگی اور موت میں ہم تمہارے ساتھ ہیں۔ فکر نہ کرنا اگر تم قتل بھی کر دیئے گئے
تمہاری نصرت ہم سے ازم ہوگی اور اگر تم گھروں سے نکال دیئے گئے تو ہم بھی تم سے پیچھے نہیں رہیں گے اور یہود کا سردار ابوسفیہ حبشی
بن اخطب تھا جب انہوں نے یقین کر لیا منافقین و رزق پر تو یہودیوں کا غرور اور بڑا ہو گیا اور شیطان نے ان کو امیدیں دلائیں کہ تم غالب ہو جاؤ گے۔
چنانچہ یہودیوں نے نبی کریم کو روکا کہ آپ اور آپ کے صاحب کو کہ اللہ تعالیٰ قسم ہم لوگ یہاں سے نہیں نکلیں گے اور اگر آپ ہم سے
لڑیں گے تو ہم بھی تمہارے ساتھ ضرور لڑیں گے۔

بند نبی کریم ﷺ کے حکم پر ان کے بارے میں عمل پیرا ہو گئے۔ آپ نے اپنے اصحاب کو حکم دیا انہوں نے ہتھیار سنبھال لئے
پھر ان کی طرف روانہ ہو گئے۔ بند یہود اپنے قلعوں، اور گھروں کے اندر چھپ گئے۔ حضور ﷺ جب ان کی قلیوں اور قلعوں کے پاس پہنچے تو آپ نے
اس بات کو پسند نہیں کیا کہ ان کو اس بات کی مہبت دیں کہ وہ اپنے گھروں اور اپنے قلعوں میں رہ کر لڑیں۔ اللہ نے آپ کے معاملہ کی حفاظت
فرمائی اور آپ کی کامیابی کا عزم فرمایا۔ اللہ نے آپ کو حکم دیا کہ ان کے قریب پھر قریب گھروں کو راہ دیا جائے اور گھجور کے درختوں کو جا دیا
جائے اور انہیں کاٹ دیا جائے۔

ادھر اللہ نے یہودیوں اور منافقوں دونوں سے ہاتھوں کو روک رکھا، منافق یہودیوں کی مدد نہ کر سکے۔ ادھر اللہ نے یہودیوں اور
منافقوں کے دلوں میں خوف اور رعب ڈال دیا پھر یہودیوں کی یہ حالت ہو گئی کہ جو نبی حضور ﷺ نے مدینے سے قریب تر کسی یہودی گھر کو
گرا دینے کا حکم دیا ان کے دلوں میں اور خوف ڈال دیا۔ لہذا وہ مارے خوف کے خود بھی اپنے گھروں کو پیچھے سے گرا کر آئے مگر وہ خود
اس کے اندر تھے۔ لہذا وہ نکل کر نبی کریم اور صحابی کی طرف نہ آ سکے۔ دو گز رات گئے جس پر وہ آئے پہلے وہاں پھر اس کے بعد والا گھر۔
جب یہود رات رات آخری گھر تک پہنچ گئے اور وہ برابر منافقین کا انتظار بھی کر رہے تھے وہاں کی باتوں کو بھی یاد کر رہے تھے کہ انہوں نے
ان کو رزق میں دینی تھیں، جب مایوس ہو گئے ان تمام چیزوں سے جو پچھان کے پاس تھا۔ اب انہوں نے رسول اللہ ﷺ سے وہی مطالبہ کیا
جو کچھ حضور ﷺ ان پر اس سے قبل پیش کر چکے تھے۔

ان رسول اللہ ﷺ نے ان کے ساتھ یہ فیصلہ کیا کہ آپ ان کو دیس سے نکال دیں گے اور وہ اپنا سامان اٹھ کر لے جائیں جو کچھ اُنہوں پر
لے جاسکتا ہے اس میں جو کچھ ان کے پاس ہے سوائے اسلحہ کے۔ چنانچہ وہ ہر طرف دوڑے، ہر راستے پر گئے اور بنوا بواحق قتل گئے ان کے
پاس بہت سارے چاندی کے برتن تھے۔ نبی کریم ﷺ نے اور آپ کے اصحاب نے اور مسلمانوں نے دیکھے تھے جب انہوں نے نکالے تھے

اور ان کے سردار خنی بن اخطب نے قصد و ارادہ یہ جب وہ مکے میں گیا ان سے اس نے فریاد چاہی رسول اللہ کے خلاف اور ان سے مدد مانگی تھی۔ ادھر اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول کے لئے اہل نفاق کی بات بیان کر دی تھی اور وہ ساری بات جو ان کے اور یہود کے درمیان طے تھی اور یہودی مسلمانوں کو شرم اور عار دلانے لگے تھے وہ جب گھروں کو گرا رہے تھے اور کھجوروں کے درختوں کو کاٹ رہے تھے۔

یہودیوں نے کہا کہ ان بے چارے درختوں کا کیا گناہ ہے تم تو یہ دعویٰ کرتے ہو کہ تم اصلاح کرنے والے ہو؟ تو اللہ تعالیٰ نے سورہ حشر نازل فرمائی :

سُبْحَ لِلّٰہِ سے لے کر وَلِیَحْزِیَ الْفَاسِقِیْنَ تک۔ (سورۃ الحشر . آیت ۱-۵)

(س کے اندر اللہ تعالیٰ نے فرمایا) کہ آپ لوگوں نے جو بھی درخت کاٹے یا پتی چھوڑے تو سب اللہ کے ظلم سے کیا ہے۔

اس کے بعد اللہ تعالیٰ نے بقایا مال یا درخت رسول اللہ کے لئے نفل کر دیا تھا اور کسی کے لئے اس میں سے حصہ نہیں مقرر کیا تھا۔ چنانچہ ارشاد فرمایا :

وَمَا آخِأَ اللّٰہُ عَلٰی رَسُوْلِهِ مِنْهُمْ فَمَا اَوْحَفْتُمْ عَلَیْہِ مِنْ خَیْلِ وَلَا رِکَابٍ وَاللّٰہُ عَلٰی کُلِّ شَیْءٍ قَدِیْرٌ تک
(سورۃ الحشر . آیت ۶)

مطلب یہ کہ سب کچھ رسول اللہ کا ہے۔ لہذا رسول اللہ نے اس مال کو جیسے اللہ نے آپ کو حکم دیا آپ نے اس کو مہاجرین اولین میں تقسیم کر دیا اور اس میں سے انصار کے صرف دو ہی آدمیوں کو دیا، ایک ہاک بن اوس بن خشرہ یعنی بود جاناہ کو اور دوسرا شخص سہل بن خدیف تھا۔ اور کچھ لوگ نے مان لیا ہے کہ آپ نے سعد بن معاذ کو سیف بن ابوالحقیق کو دیا۔ اور بنو نضیر کو جلد وطن یہاں محرم احرام سنہ تین ہجری میں۔ ورنہ قرظہ بنے میں بیٹھے رہے تھے اپنے اپنے گھروں میں۔ حضور کو حکم نہیں ملا تھا نہ ہی ان کے ساتھ قتل کرنے کے لئے ورنہ ہی ان کو نکالنے کے لئے۔ یہاں تک کہ اللہ نے ان کو رسوا کیا تھا بسبب خنی بن اخطب کے اور بسبب جمع کرنے گروہوں اور جماعتوں کے۔

یہ الفاظ حدیث موسیٰ بن عقبہ سے اور حدیث ابن لہیہ اسی مفہوم میں ہیں۔ سعد بن معاذ کو دینے اور سہیل بن ابوالحقیق کے دینے تک۔

(۶) ہمیں خبر دی ابو احسین بن بشران نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو عمرو بن صماک نے، وہ کہتے ہیں کہ میں خبر دی خنبل بن اسحاق نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی اسحاق بن صالح جری نے ایک آدمی سے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی محمد بن اسحاق نے عاصم بن عمرو بن قہادہ نے یہ کہ رسول اللہ سے معصیہ کیا تھا بنو قریظہ قبیلہ کا اور وہ پہلے یہودی تھے جن کا حضور نے محاصرہ کیا تھا مدینہ میں۔ لہذا وہ آپ کے حکم پر عمل کرنے کے سے تیار ہو گئے تھے۔ مگر عبد اللہ بن ابی منفق حضور کے سامنے کھڑا ہو گیا تھا۔

راوی نے یہاں وہی قصہ ذکر کیا ہے جیسے یونس بن بکر کی روایت میں گزر چکا ہے۔ اس کے بعد کہتے ہیں کہ یہ واقعہ جنگ حد سے پہلے کا ہے۔ سب اُحد کا قضیہ گزر چکا تو رسول اللہ نے اُحد کے چار ماہ بعد اصحاب پر معونہ کو بھیجا وہ قتل کر دیئے گئے، اس کے بعد بنو نضیر کو جلد وطن کر دیا تھا اور اسی طرح اس کو کہا ہے محمد بن اسحاق نے سلمہ بن فضل کی روایت میں ان سے۔ (سیرۃ ابن ہشام ۴۳)

(۷) ہمیں خبر دی ابو طاہر محمد بن محمد بن حمزہ بن حنفیہ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو بکر محمد بن حسین قطان نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو الازہر نے، وہ کہتے ہیں ہمیں خبر دی محمد بن شریس نے، وہ کہتے ہیں ہمیں خبر دی ابن جریج نے، اس نے موسیٰ بن عقبہ سے، اس نے نافع سے، اس نے ابن عمر سے یہ کہ یہود بنو نضیر اور قرظہ نے انہوں نے محاصرہ کیا رسول اللہ سے۔ لہذا رسول اللہ نے بنو نضیر کو جلد وطن کر دیا تھا ورنہ بنو قریظہ کو برقرار رکھا اور آپ نے ان پر احسان کیا تھا، حتیٰ کہ اس کے بعد قرظہ نے بھی جنگ شروع کر دی۔ لہذا آپ نے ان کے مردوں کو قتل کیا اور ان کی عورتوں کو اور ان کی اولادوں کو اور انہوں کو مسلمانوں کے درمیان تقسیم کر دیا تھا ہاں مگر ان میں سے بعض لوگ رسول اللہ کے ساتھ

میں گئے تھے، وہ ایمان لے آئے اور مسلمان ہو گئے تھے۔ اور رسول اللہ ﷺ نے جلاوطن کر دیا تھا مدینہ کے یہودیوں کو بنو قینقاع میں سے اور وہ لوگ حضرت عبداللہ بن سلام کی قوم کے لوگ تھے اور یہود بن حارثہ کو ہر اس یہودی کو جو مدینے میں تھے۔

(۸) ہمیں خبر دی ابو عمرو بسطامی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو بکر اسماعیل نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی قاسم بن زکریا سے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی فیض بن زبیر نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی عبدالرزاق نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابن جریج سے، اس نے ذکر کیا ہے اس کی سند کے ساتھ مذکور کی مثل، مگر اس نے کہا اس روایت میں کہ آپ نے ان کے مردوں کو قتل کیا اور ان کی عورتوں کو قیدی بنایا اور ان کی اولادوں کو بھی اور ان کے مال تقسیم کئے مسلمانوں کے درمیان۔

اس کو بخاری نے روایت کیا ہے اسحاق بن نصر سے۔ (فتح الباری ۷/۳۲۹)

اور مسلم نے اس روایت کا کیا ہے محمد بن رافع سے اور اسحاق بن منصور سے ان کے سب نے عبدالرزاق سے حدیث فقہ کے الفاظ کے مطابق۔ (کتاب الجہاد والسر۔ باب اعداء الیہود من الحجاز۔ حدیث ص ۶۲)

بنو نضیر کے درختوں کا کاٹنا اور جلانا .. (۹) ہمیں خبر دی ابو عبداللہ حافظ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو العباس سیاری نے، ان کو خبر دی عبداللہ بن علی غزال نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی علی بن حسین بن شقیق نے، ان کو خبر دی ابن مبارک نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی موسیٰ بن عقبہ نے نافع سے، اس نے عبداللہ بن عمر سے یہ کہ رسول اللہ ﷺ نے بنو نضیر کے کھجوروں کے درخت کاٹ دیئے تھے اور جلاد دیئے تھے اس حادثے کے میں۔

حسن بن ثابت کہتے ہیں

وہاں علی سواۃ نبیؐ لؤیؓ۔ حربیؓ لؤیؓ۔ مؤیرۃ مستصیرؓ۔

اور اس واقع پر یہ ایک آیت نازل ہوئی تھی

ما قطعتم من لينة او تركتموها قائمة على اصولها فبإذن الله وليخزي الفاسقين۔

(سورة الحشر آیت ۵)

جو درخت بھی آپ دونوں نے کاٹے ہیں یا اپنی جڑوں پر ہڑے چھوڑ دیئے ہیں تو یہ سب چھ لہے کے ظم سے ہو ہے اس لئے تاکہ وہ نافرمانوں کو سزا کر دے۔

(مسلم نے حدیث ابن مبارک سے نقل کیا ہے کتاب الجہاد والسر۔ باب قطع الاسجار ص ۱۳۶۵-۱۳۶۶)

بخاری نے اس کو نقل کیا ہے حدیث موسیٰ بن عقبہ بن نافع سے۔ (فتح الباری ۶/۱۵۴)

(۱۰) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو خبر دی عبدالرحمن بن حسن قاضی نے، ان کو خبر دی ابراہیم بن حسین نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی آدم نے، وہ کہتے ہیں کہ میں خبر دی ورقاء نے ابن ابوشیح سے، اس نے مجاہد سے اللہ کے اس قول کے بارے میں :

ما قطعتم من لينة۔ یعنی تم نے جو بھی کھجور کاٹی ہیں

کہتے ہیں کہ بعض مہاجرین نے بعض کو کھجور کاٹنے سے منع کیا تھا اور یہ کہا کہ یہ مسلمانوں کی غنیمتوں میں سے (یعنی فتح ہو جانے پر بطور غنیمت مسلمانوں کے ہاتھوں میں آئے گی)۔ اور ان لوگوں نے کہا جنہوں نے کاٹی نہیں کہ یہ دشمن کو غیظ و غضب دلانے اور جلانے کے لئے ہم نے یہ کام کیا ہے۔ لہذا جنہوں نے کاٹنے سے منع کیا تھا ان کی تصدیق میں قرآن اُترا۔ اور جنہوں نے کاٹا تھا ان کے کاٹنے کی تحلیل اور عدم گناہ پر بھی قرآن اُترا۔ لہذا ارشاد فرمایا کہ سوائے اس کے کہ اس کا کاٹنا اور چھوڑ دینا بھی اللہ کے حکم اور اجازت سے ہوا ہے۔

(۱) ہمیں خبر دی ہو عبد اللہ حافظ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو العباس محمد بن یعقوب نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی احمد بن شیبان نے، ان کو خبر دی سفیان نے عمرو بن دینار سے، اس نے زہری سے، اس نے مالک بن انس بن حدثن سے، اس نے عمر بن خطاب سے کہ انہوں نے کہا بے شک بنو نضیر کے مال ان میں سے تھے جو اللہ نے اپنے رسول پر فے کئے تھے بل جنگ لڑے عطا کئے تھے۔ ان میں سے تھے جس پر مسلمانوں نے گھوڑے نہیں دوڑائے تھے اور نہ ہی اونٹوں پر سوار مجاہدین نے۔ نہ عطا کئے تھے۔ لہذا وہ مال رسول اللہ کے لئے مخصوص تھے۔ آپ اس میں سے اپنے اہل خانہ پر خرچ کرتے تھے، ہاں بھر کا خرچہ ملے لیتے تھے باقی جو کچھ بچ جاتا تھا اس کو اللہ کی راہ میں جہاد کی تیاری پر خرچ کرتے تھے، اسلحہ وغیرہ جمع کرنے پر اور جہاد کے لئے جانور تیار کرنے پر۔

(بخاری - مسند بن مہینہ سے نقل کیا ہے۔ (فتح ہاری ۸: ۶۲۹-۶۳۰ - مسند ابی نعیم - باب صغیر ص ۳۷۶-۳۷۷)

باب ۳۴

کعب بن اشرف یہودی کا قتل ہونا اور اللہ تعالیٰ کا اپنے رسول اور مسلمانوں کو اس کے شر سے بچانا

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو العباس محمد بن یعقوب نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی احمد بن عبد جبار نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی یونس بن بکر نے، ان کو ابن اسحاق نے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بن بیان کی عبد اللہ بن ابوبکر بن حزم نے ورسالہ بن ابوامامہ بن سہیل بن خلیف نے، ان دونوں نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ جب بدر سے فارغ ہوئے آپ نے اہل مدینہ کے پاس دو خوشخبری دینے والے روانہ کئے، ایک زید بن حارثہ تھے ان کو مدینہ سافدہ کی طرف بھیجا اور دوسرے عبد اللہ بن رواحہ تھے، ان کو اہل مدینہ عایہ کے پاس بھیجا۔ وہ ان کو خوشخبری دیتے تھے کہ اللہ نے اپنے نبی کو فتح دی ہے۔ زید بن حارثہ کی ملاقات نبی سے پہلے اپنے بیٹے، سامہ سے ہوئی جس وقت رسول اللہ ﷺ کی بیٹی سیدہ رقیہ جو حضرت عثمان کے عقد میں تھی بیمار تھی اور حضور نے عثمان کو اس کی تیمارداری کے لئے چھوڑ گئے تھے وہ فوت ہو گئی تو اس کو دفن کر کے مٹی برابر کر رہے تھے۔ سامہ کو کہا کہ تیرے والد زید گئے ہیں۔ سامہ کہتے ہیں کہ میں اپنے والد کے پاس آیا اور وہ لوگوں کو یہ بتا رہے تھے کہ عقبہ بن ربیعہ قتل ہو گیا ہے اور شیبہ بن ربیعہ اور ابو جہل بن ہشام اور نبیہ ورمنیہ اور امیہ بن خلف قتل ہو چکے ہیں۔ اس طرح وہ بڑے بڑے قریش کی موت کی خبر دے رہے تھے۔

سامہ کہتے ہیں میں نے ازراہ تعجب پوچھا، اے اباجان! کیا یہ سچ ہے؟ انہوں نے بتایا، جی ہاں سچ ہے اللہ کی قسم اے بیٹے۔ ادھر ان لوگوں کو موت کی خبر سنائی عبد اللہ بن رواحہ نے اہل عایہ کو یہ خبر جب کعب بن اشرف یہودی کو پہنچی تو اس نے کہا ہلاک ہو جاؤ کیا یہ خبر سچ ہے؟ وہ لوگ عرب کے بادشاہ تھے لوگوں کے سردار تھے۔ ان جیسی مصیبت کسی بادشاہ کو کبھی نہیں پہنچی۔

چنانچہ کعب بن اشرف مکہ روانہ ہو گیا مشرکین کی تعزیت کے لئے۔ وہاں پر وہ عاتکہ اسید بن ابوالعیص کے ہاں جا کر ٹھہرا۔ وہ مطلب بن ابودامہ کے عقد میں تھی اس نے جا کر وہاں رونا شروع کیا قریش کے مقتولین پر اور قریش کو رسول اللہ ﷺ کے خلاف ابھارا اور اس نے رو کر

اور حضرت حسان بن ثابت رضی اللہ عنہ نے کہا :

بکت عیر کعب ثم عل بعبرة
ولقد دأيت ببطن بدر منهم
منه وعاش مجدعا لا يسمع
فتسى تسح لهاب العيوب وندمع

کعب بن اشرف کی آنکھیں روئی ہیں پھر مسلسل آنسو بہاتی ہیں اس درد و غم سے اور اس نے وہ ہمیشہ ناک کان کن رہے گا یعنی بہ عزت و بے حرمت رہے گا۔
اندک قسم میں نے جہن وادی بدر میں اس کفار و مشرکین کو دیکھا تھا جو مقتول ہوئے۔ پڑے تھے۔ ان کے آنکھیں جوش مار رہی تھیں اہل ربی تھیں اور آنسو بہا رہی تھیں۔

ابن اسحاق کہتے ہیں کہ پھر کعب مدینہ میں واپس ہوٹ آئے اور اس نے ام فضل بنت حارث کی تشیب کی یعنی اشعار کے اندر اس نے حسن و جمال اور اس کی جوانی کا تذکرہ کرنے لگا۔

أداحل انت لم تحلل بمفقة
وتارك انت أم الفضل بالحرم
اس نے اپنے کلام میں مسلمانوں کی عورتوں کے شباب اور جوانی اور حسن کا تذکرہ کر کے مسلمانوں کو تکلیف پہنچائی۔

(سیرۃ ابن ہشام ۲: ۴۳۰-۴۳۱)

(۲) ہمیں خبر دی ابو الحسن بن فضل قصہ نے بغداد میں، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو بکر بن عتب نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی قاسم بن عبد اللہ بن مغیرہ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابن ابی اویس نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی اسماعیل بن عقبہ نے اپنے چچ موسیٰ بن عقبہ سے، وہ کہتے ہیں کہ کعب بن اشرف یہودی بنو نضیر میں سے ایک تھا اور ان کا سردار اور لیڈر تھا۔ اس نے اشعار کے اندر حضور کی بُرائی کر کے حضور کو ایذا رسانی کی تھی اور قریش کے پاس ملے میں جا کر ان کو مزید گمراہ کیا تھا۔ چنانچہ ابوسفیان نے اس سے کہا تھا

”اے کعب ابن اشرف میں آپ کو اللہ کی قسم دے کر پوچھتا ہوں آپ مجھے صحیح صحیح بتائیے گا، یہ ہم لوگوں کا دین اللہ کے نزدیک زیادہ پسندیدہ ہے یا محمد ﷺ کا دین اور اس کے صحابہ کا دین؟ اور تیرے نزدیک ہم میں سے کون زیادہ ہدایت پر ہے تیری رائے کے اندر اور کون حق سے قریب تر ہے؟ بے شک ہم لوگ اونٹ خیرات کر کے لوگوں کو کھلاتے ہیں اور ہم دودھ و روپنی لوگوں کو پلاتے ہیں اور ہم وہاں تک کھانا کھلاتے ہیں جہاں تک بادشاہی چلتی ہے۔“

کعب بن اشرف یہودی نے جواب دیا کہ تم لوگ ان سے زیادہ ہدایت پر ہو راستے کے اعتبار سے۔

اس کے بعد کعب بن اشرف واپس مدینہ کی طرف روانہ ہوا مگر وہ مشرکین کی رائے کو متفق کر چکا تھا۔ رسول اللہ ﷺ کے ساتھ قتال کرنے پر بھی اعلان بسبب عداوت رسول کے اور حضور کی ججو اور بُرائی کرنے کے (جب کعب بن اشرف یہودی کی عداوت حد سے بڑھ گئی) تو رسول اللہ نے فرمایا، کون ہے جو کعب بن اشرف کی خبر لے ہمارے لئے۔ اس نے تو اعلانِ نبیہ ہاری عداوت اور ہاری ججو شروع کر دی ہے۔ اور اس نے قریش کے پاس جا کر ان کو بھی متفق کر لیا ہے ہمارے ساتھ قتال کرنے کے لئے۔ اللہ نے مجھے اس بارے میں خبر دے دی ہے۔ اس کے بعد یہ سب سے بڑی خیانت پر قریش کا انتظار کرنے لگا کہ وہ آئیں گے تو یہ بھی ان کے ساتھ مل کر مسلمانوں سے قتال کریں گے۔ اس کے بعد حضور ﷺ نے مسلمانوں کے سامنے یہ آیت پڑھی :

الم تر المی الدین او توا بصیبا من اکتتاب یؤمنون بالحبیت والصاعوت ویقولون لنذین کفروا ھولاء ھدی
من الذین اٰموا سبیلا۔ (سورۃ نساء : آیت ۵۱)

کیا آپ نے دیکھا نہیں ان لوگوں کی طرف جو آسمانی کتاب کی ایک حصہ بھی دے گئے ہیں وہ ایمان لاتے ہیں شیطان کے در بتوں کے ساتھ و رکافروں سے کہتے ہیں کہ تم لوگ اہل ایمان سے زیادہ ہدایت پر ہو راستے کے اعتبار سے۔

یہ آیت اور دیگر آیات اس کے ساتھ جو قریش کے بارے میں ہیں اور ہمارے لئے یہ بات ذکر کی گئی۔ واللہ اعلم

رسول اللہ نے فرمایا تھا، اے اللہ! آپ مجھے کافی ہو جائیں ابن اشرف سے جس طرح آپ چاہیں۔ چنانچہ محمد بن مسلمہ نے عرض کی یا رسول اللہ میں اس مرد کو قتل کر دوں، رسول اللہ نے فرمایا، جی ہاں۔

چنانچہ اس کے بعد محمد بن مسلمہ اپنے گھر جانے کے لئے اٹھے۔ ان کو سلکان بن سلمہ آگے مقبرہ میں ملے وہ رسول اللہ ﷺ کی طرف آ رہے تھے۔ محمد بن مسلمہ نے اس سے کہا کہ رسول اللہ ﷺ نے مجھے کعب بن اشرف کے قتل کرنے کا حکم دے دیا ہے اور تم جاہلیت میں اس کے دوست رہ چکے ہو۔ آپ کے سوا اس کو کوئی امان نہیں دے گا۔ اس کو نکالنے میرے آگے میں اس کو قتل کر دوں گا۔ سلکان نے اس سے کہا کہ اگر حضور ﷺ مجھے حکم دیں گے تو میں تب ایسا کروں گا۔

لہذا محمد بن مسلمہ اس کے ساتھ رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا اور سلکان نے کہا یا رسول اللہ کیا آپ نے کعب بن اشرف کے قتل کا حکم دیا ہے؟ آپ نے فرمایا کہ جی ہاں، تو سلکان نے کہا یا رسول اللہ ﷺ آپ مجھے اس بات کی اجازت دیجئے۔ آپ نے بھی کہا کہ آپ کو بھی اجازت ہے۔ لہذا سلکان اور محمد بن مسلمہ اور عباد بن بشر بن قش اور اسمہ بن ثابت بن قش اور ابو عبس بن جبر روانہ ہوئے۔ حتیٰ کہ وہ اس کے پاس چاندنی رات میں پہنچے اور کھجور کے تنوں کے سائے میں چھپ گئے اور سلکان نکلا، اس نے زور سے آواز لگائی، اے کعب۔ اس نے پوچھا کہ کون ہو تم؟ انہوں نے بتایا کہ میں سلکان ہوں اور یہ ابولیلی ہے اے ابونا نملہ۔ کیونکہ کعب بن اشرف کی کنیت ابونا نملہ تھی۔ اس کی بیوی نے پیچھے سے کہا کہ آپ نیچے نہ اتریں اے ابونا نملہ یہ آپ کو قتل کر دے گا۔ اس نے کہا کہ میرا بھائی ہے یہ خیر کے ساتھ ہی آیا ہوگا۔ اگر جوان نیزہ کھانے کے لئے بلایا جائے تو بھی وہ جاتا ہے۔

چنانچہ کعب باہر نکلا، اس نے حویلی کا پھٹک کھولا تو بولا کون ہو تم؟ (کیونکہ اندر کوئی آدمی تھا) وہ بولا تیرا بھائی ہوں قططی۔ مجھے آپ کا سر چاہئے۔ اس نے آہستہ آہستہ سر ہلایا کیونکہ اس کو کعب نے پہچن لیا تھا لہذا وہ اس کے سائے نیچے اتر آیا (کیونکہ وہ اس کا دوست تھا سلکان جواب دوست نہیں رہا تھا، مسلمان ہو گیا تھا)۔ لہذا سلکان کعب کو اپنے دوستوں کے پسے آیا اور اس سے کہنے لگا کہ ہمیں سخت غربت لاحق ہو گئی ہے میں اس لئے تیرے پاس آیا ہوں کہ آپ کے ساتھ باتیں بھی کروں گا اور آپ کے پاس زرہ بھی رہن رکھوں گا کچھ جوہیں کے بدلے میں۔ کعب نے اس سے کہا کہ میں نے تجھے بتایا تھا کہ تم عنقریب اسی غربت سے دوچار ہو گے مگر ہم لوگ تو آج بھی خوشحال ہیں، ہمارے پاس کھجوریں ہیں، جوہیں، عنبر ہے آؤ ہمارے پاس۔ سلکان نے کہا کہ شاید ہم ایسا ہی کریں۔ اتنے میں سلکان نے کعب کے سر میں اپنا ہاتھ ڈالا پھر اس کو سونگھ کر کہنے لگا یا یہ تمہارا عنبر کس قدر خوشبودار ہے یہ تو یک بار یا دو بار تیار کیا گیا ہوگا۔ یہاں تک کہ کعب باتوں سے مطمئن ہو گیا۔

اس کے بعد سلکان نے کعب کا سر پکڑ لیا اور مضبوط کر لیا مگر اس اللہ کے دشمن نے زور کے ساتھ بڑی طرح چنگھاڑا، ادھر سے اس کی بیوی نے چیخ ماری اے کعب دونوں محافظوں۔ مگر سلکان نے اس کو پکڑ کر گلے سے لگا کر معانقہ میں قابو کر لیا اور اپنے ساتھیوں سے کہا کہ مجھ سمیت اس اللہ کے دشمن کو قتل کر دو۔ وہ اپنی تلواروں کے ساتھ صرف اسی پر حملہ کرتے رہے، حتیٰ کہ ایک نے اس کے پیٹ میں تلوار گھونپ دی جس سے اس کی انتڑیاں باہر آ گئیں۔ چنانچہ اس طرح انہوں نے اس کو اپنی قدرت میں لے کر اپنی تلواروں کی زد میں لے لیا۔ اس گتھم گتھا ہونے پر تلوار چلانے میں ان کے ساتھ عباد بن بشر کو بھی چہرے یا پیر پر تلوار لگ گئی تھی مگر اس وقت پتہ نہ چل سکا۔

چنانچہ کعب کو قتل کرنے کے بعد جب وہ حراف بعاث میں پہنچے تو دیکھا کہ ان کا ایک ساتھی نہیں ہے کیونکہ اس کا خون کافی بہہ گیا تھا جس سے نڈھال ہو کر وہ گر گیا تھا۔ لہذا وہ لوگ اسی وقت واپس دوڑے، دیکھا تو وہ راستے میں گرا ہوا تھا جدی سے اس کو اٹھا کر اس کے گھر میں لے آئے اسی رات میں اس طرح اللہ نے کعب بن اشرف کو قتل کر دیا۔ اللہ اور رسول کی عداوت اور رسول کی بجوار بڑائی کرنے کی پاداش میں اور حضور سے ٹرنے کے لئے قریش کو تیار کرنے اور ان کو اس پر ابھارنے میں۔ (ابو داؤد بن عبد البر ص ۱۳۳۔ بیون مار ۱ ۳۶۵)

کعب بن اشرف نقص عہد اور عذر کے بسبب قتل ہوا (۳) ہمیں خبر دی ابو زکریا بن ابواسحاق نے اور ابو بکر بن حسین نے، ان دونوں نے کہا کہ ہمیں خبر دی ابو العباس محمد بن یعقوب نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی یحییٰ بن نصر نے، وہ کہتے ہیں کہ میں حدیث بیان کی سے ابن وہب نے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے خبر دی سفیان بن عقیبہ نے، اس سے عمر بن سعید سفیان بن سعید ثوری کے بھائی نے، اس نے اپنے والد سے، اس نے عیاض سے یعنی ابن رفاعہ سے، وہ کہتے ہیں کہ حضرت معاویہ کے سامنے کعب بن اشرف کے قتل کا تذکرہ کیا گیا تھا۔ ابن یمن نے کہ اس کو دھوکے سے قتل کیا تھا۔ محمد بن مسلمہ نے کہا اے معاویہ کیا تیرے نزدیک رسول اللہ ﷺ بھی دھوکہ کرتے تھے۔ پھر آپ منکر نہیں ہیں، اللہ کی قسم نہیں سید کی جنت، ورنہ آپ کو کسی گھر کی چھت کبھی بھی اور نہ ہی مجھے فرصت دینا اس کا خون گریں، اس کو قتل کر دیتا۔

راوی احمد کہتے ہیں جو چھ ہم نے ذکر کیا جو چھ ہم نے ذکر کریں گے کعب بن اشرف کا عذر اور دھوکہ کرنا اور اس کا بعض عہد کرنا اور اس کا رسول اللہ ﷺ کو ربرائی کرنا اور مسلمانوں کی بُرائی کرنا اور ان سے عداوت کرنا، خصوصاً قریش کو ان کی عداوت پر اس کا یہ سبب تکذیب کرنا ہے مذکورہ قتل کے قاتل کی اور دلائل کرتا ہے ان کی رائے کی بُرائی پر اور اس قول کی قباحت پر۔ بے شک کعب بن اشرف اسی قتل کا مستحق تھا خصوصاً جبکہ اس کا عذر کرنا اور نقص عہد کرنا اس کے کفر سمیت ظاہر کر چکا تھا۔ و بئہ التوفیق

(۴) ہمیں خبر دی ابو یحییٰ بن فضل قطن نے، ان کو جمال نے، وہ کہتے ہیں ہمیں خبر دی سفیان نے، ان کو عمرو بن دینار نے عکرمہ سے، اس نے ابن عباس سے، وہ کہتے ہیں کہ یحییٰ بن اخطب اور کعب بن اشرف قریش کے پاس مکے میں آئے اور قریش سے انہوں نے حنف لیا رسول اللہ ﷺ کے ساتھ قتل کرنے کے لئے۔ قریش نے ان سے پوچھا کہ تم لوگ (یہودی) اہل علم ہو تمہارے پاس قدیم علم ہے، تم لوگ اہل کتاب ہو ہمارے بارے میں بھی ہمیں بتاؤ اور محمد (ﷺ) کے بارے میں۔ ان یہودیوں نے پوچھا کہ کیا ہوا تمہیں اور محمد کو؟

قریش نے کہا، کہ ہم لوگ اونٹ ذبح کر کر کے لوگوں کو اللہ کے واسطے کھاتے ہیں، دودھ اور پانی بگوں کو پلاتے ہیں، قیدیوں کو غلاموں کو چھڑاتے ہیں، حجاج کی خدمت کرتے ہیں، ہم صدہاں کرتے ہیں۔

یہودیوں نے پوچھا کہ یہ خوبیاں تو تمہارے اندر ہیں محمد کیسا ہے؟ قریش نے کہا کہ وہ تو بخیل بد خو ہے (بعوذ باللہ من ذلک)۔ اس لئے ہمارے راستے کاٹ دیئے ہیں بنو غفار میں سے حجاج کی چوریاں کرنے والوں نے، اس کی اتباع کی ہوئی ہے۔ یہودیوں نے کہا، حقیقت یہ ہے کہ تم لوگ قریش ان سے بہتر ہو اور زیادہ راہ روی پر ہو۔

لہذا اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل کی۔

اسم ترالی الذین اتوا نصیباً من الکتب یؤمنون باللہ والصلوات - مع (سورۃ بقرہ - آیت ۵)

کیا آپ نے دیکھا نہیں ان لوگوں کو جو آسمانی کتاب کا ایک خاص حصہ دے گئے ہیں وہ لوگ تو ایمان لاتے ہیں شیطان کے ساتھ اور تنوں کے ساتھ۔

سفیان نے کہا کہ بنو غفار جاہلیت میں اہل سُلّہ تھے یعنی اہل سرقہ تھے۔

(۵) ہمیں خبر دی ابو نصر بن عمر بن عبد اللہ اعزیز بن عمر بن قنودہ نے، ان کو خبر دی ابو العباس محمد بن یعقوب بن ایوب ضعی نے، ان کو حسن بن علی بن زید دُسرّی نے، ان کو ابو اویس نے، ان کو ابراہیم بن جعفر بن محمود بن مسلمہ نے، ان کو ان کے والد نے اپنے والد سے، اس نے جابر بن عبد اللہ سے، وہ کہتے ہیں کہ جب نبی کریم ﷺ کا معاملہ ہوا جو کچھ کہ معلوم ہے اس وقت کعب بن اشرف ایک طرف ہو کر مکے والوں کے ساتھ مل گیا اور کہنے لگا تھا کہ نہ تو میں (محمد ﷺ) کی مدد کروں گا اور نہ ہی اس سے قتل کروں گا۔

۱۔ مذکورہ قول کے قاتل کا مذکورہ قتل کعب بن اشرف کی تائید یا تصویب یا تحسین کے لئے ہرگز نہیں تھا کیونکہ یہ ایک عام مسلمان بھی نہیں کر سکتا تھا چہ جائے کہ ایک عظیم صحابی رسول کہتا بلکہ عرب کے بہادروں کے دستور کے خلاف تھا کسی کو اس طرح قتل کرنا۔ اس سے انہوں نے کہا ہوگا۔ واللہ اعلم بالصواب۔ (مترجمہ)

مکہ میں اس سے کہا گیا تھا، اے کعب کیا ہمارا دین بہتر ہے یا محمد کا اور اس کے اصحاب کا دین بہتر ہے؟ کعب نے کہا تم لوگوں کا دین بہتر ہے، زیادہ اور پرانا اور قدیم ہے۔ محمد کا دین جدید ہے۔ لہذا یہ آیت نازل ہوئی :

الم ترالی الذین اوتوا نصیباً من الکتب یؤمنون بالحبیب والطاغوت۔ الح

یہ آپ کو لوگوں نے ایسا نہیں دیا جو کتاب میں سے ایک معتد بہ حصہ دے گئے ہیں مگر وہ وہ (اس کے باوجود) جبت و طاغوت پر ایمان لاتے ہیں۔

اس کے بعد کعب بن اشرف مدینے میں آیا، اسی الامان نبی کریم ﷺ کے ساتھ دشمنی کرنے لگا اور نبی کریم کی بجو اور بُرائی اشعار میں کرنے لگا۔ اس نے جو پہلی بکواس کی تھی وہ یہ تھی :

آذاھب انت لم تحلل بمقبیۃ
صفراء رادعة لو تعصرا عتصرت
احدی نبی عامرھم الفؤاد بها
لم ارشمتا قلھا طلعت
وتارک انت أم الفضل بالحرم
من ذی القوادیر والحناء والکتم
ولو تشاء شفت کعنا من السقم
حتی تبذرت لنا فی لیلة انظلم

اور یہ بھی کہا

صحت رحا بدر لمهلک اھلہ
ولمثل بدر یستھل ویقلع

(پنے آپ سے مخاطب ہو کر کہتا ہے) کیا تو جا رہا ہے (اے کعب) جبکہ ابھی تک تم نے حسن کی منقبت کا حق اور نہیں کیا اور تو ام الفضل (حضرت عباس کی بیوی) کو حرم میں چھوڑ کر جا رہا ہے۔ وہ عمرانی رنگ واپ پی پی بہار ہے اگر نچوڑ جائے تو اس سے شش (کانچ) اور فہدی اور کتم سی کا گایہ ششہ اور حنا اور کتم سے بنی ہوئی اور نچوڑی ہوئی ہے۔ بنو مر سے ایک ہے جس کے ساتھ دل پریشان کی حد تک وابستہ ہو گیا ہے۔ ہاں اگر وہ چاہے تو کعب کو عشق کی بیماری سے شفا بخش سکتی ہے۔ میں نے نہیں دیکھا کہ اس سے قبل سورج طوع ہو جاتی کہ وہ ہمارے لئے اندھیری رات میں نمودار ہوئی تھی۔ اور یہ بھی کہا تھا شروع میں کہ بدر کے ندر جنگ کی جگہ کی جگہ نے بدرواح کو پیس کر رکھ دیا ہے اور ان جیسوں پر تو آنسو بہائے جاتے ہیں اور انہیں پر بے حوصلہ ہو جاتا ہے۔

چنانچہ دونوں نے وہ بہت ذکر کئے ہیں جو جن میں بعض حروف بعض سے کم بعض سے زیادہ ہیں اور ساتواں بہت کم ہے۔ اس میں یوں ہے۔

لمهلک بنی الحکیم وجرعوا

رسول اللہ ﷺ نے ایک جماعت کے سامنے فرمایا تھا کہ کون ہے جو کعب بن اشرف کا کام تمام کر دے؟ اس نے ہمیں ایذا پہنچائی ہے شعروں میں اور اس نے مشرکین کو ہمارے اوپر جری کر دیا ہے۔ لہذا محمد بن مسلمہ نے کہا میں یا رسول اللہ یہ کام کر دوں گا۔ آپ نے فرمایا ٹھیک ہے آپ ہی کہ کام کریں۔ چنانچہ محمد بن مسلمہ تھوڑا تھوڑا سا چل کر واپس آگئے اور عرض کی میں کچھ کہنا چاہتا ہوں؟

آپ نے فرمایا کہ کہئے آپ کو اجازت ہے، یعنی اگر میں نے اپنے عقیدے کے خلاف آپ کے بارے میں کہہ دی تو، آپ نے فرمایا تمہیں اجازت ہے (یعنی دشمن کو دھوکہ دینے کے لئے)۔ چنانچہ محمد بن مسلمہ ایک دودن کے بعد نکلے اور وہ کعب کے پاس پہنچے۔ وہ باغ میں بیٹھا تھا۔ انہوں نے کہا کہ اے کعب! میں ایک ضروری کام سے آیا ہوں۔ پھر انہوں نے اس کے قتل کے بارے میں پوری بات ذکر کی ہے۔

اور یہ کہا کہ اس روایت میں بھی موجود ہے جو ہمیں بیان کی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو الحسن احمد بن محمد عبیدوس نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی عثمان بن سعید نے، ن کو عباس علی بن مدینی نے، ان کو سفیان نے، وہ کہتے ہیں کہ عمرو بن دینار نے کہا کہ میں نے سنا جابر بن عبد اللہ سے، وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، کون کعب بن اشرف کے قتل کی ذمہ داری دیتا ہے۔ اس نے اللہ اور اس کے رسول کو ایذا

پہنچائی ہے۔ چنانچہ محمد بن مسلمہؓ اٹھے اور بولے یا رسول اللہ! میں اس کو قتل کر دوں تو میں آپ کے نزدیک زیادہ پسندیدہ ہوں گا؟ آپ نے فرمایا کہ جی ہاں۔ انہوں نے پوچھا کہ مجھے یہ اجازت دیجئے کہ میں آپ کوئی بات آپ کے خلاف کروں، آپ نے فرمایا کہ ہر شے کر سکتے ہو۔

لہذا محمد بن مسلمہ کعب یہودی کے پاس گیا اور جا کر کہا کہ اس آدمی (محمد ﷺ) نے ہم لوگوں سے صدقہ مانگا ہے اور اس نے تو ہمیں مشقت میں واقع کر دیا ہے اور میں آپ کے پاس آیا ہوں، میں آپ کے ساتھ ادھار کرنا چاہتا ہوں۔ اس نے کہا، اے مسلمہ! ابھی تو ابتداء ہے دیکھنا تمام امور میں اس سے بھی زیادہ پریشانی دیکھو گے۔ اس نے کہا یا رکیا کریں ہم تو اس کی اتباع کر بیٹھے ہیں، لہذا ہم یونہی اس کو چھوڑنا بھی پسند نہیں کرتے حتیٰ کہ ہم دیکھ لیں کہ وہ کیا کرتا ہے۔ ہم نے یہ چاہا ہے کہ ہم آپ کے ساتھ کچھ ادھار کا معاملہ کریں۔

کعب یہودی نے کہا کہ میرے پاس اپنی عورتوں کو رہن رکھ دو۔ محمد بن مسلمہ نے کہا جناب ہم کیسے اپنی عورتوں کو آپ کے پاس رہن کے طور پر چھوڑ سکتے ہیں جبکہ آپ عربوں میں سارے عرب سے زیادہ خوبصورت ہیں (گویا وہ تمہاری طرف مائل ہو جا میں گی)۔ اس نے کہا کہ پھر تم لوگ میرے پاس اپنے بیٹوں کو رہن رکھ دو۔ محمد نے کہا کہ ہم بیٹوں کو کیسے آپ کے پاس رہن رکھیں یونکہ بعد میں طعنہ دیا جائے گا کہ تم ایک وحق یا دو وحق سمجھو رہے ہو۔ بدلے میں رہن رکھے گئے تھے۔ کعب نے پوچھا کہ پھر کوئی چیز رہن رکھو گے؟ محمد بن مسلمہ نے کہا کہ ہم ہتھیار (اسلحہ) رہن رکھیں گے۔

سفیان نے کہا کہ محمد نے کعب کے ساتھ وعدہ کر لیا کہ وہ اسلحہ اس کے پاس لے کر آئے گا۔ لہذا وہ رات کو اس کے پاس پہنچا۔ ان کے ساتھ ابونا مکہ بھی تھے۔ وہ کعب کا دودھ شریک بھائی بھی تھا۔ ابونا مکہ نے اس کو قلعہ سے باہر بدیا، وہ ان کے پاس اتر آیا۔ اترنے کا تو اس کی بیوی نے پوچھا، اس وقت کہاں جا رہے ہیں؟ اس نے کہا کہ نیچے محمد بن مسلمہ کھڑا ہے، اور میرا بھائی ابونا مکہ ہے۔

محمد بن مسلمہ نے کہا کہ جب کعب نیچے آجائے گا تو میں کعب کو شعر کہوں گا اور اس کو سونگھوں گا پھر تم لوگوں کو سونگھوں گا۔ جب تم دیکھو کہ میں نے اس پر پکا ہاتھ ڈال لیا ہے تو تم اس پر ٹوٹ پڑنا۔

کہتے ہیں کہ وہ توار لٹکا کر نیچے اتر آیا۔ اور اس سے خوشبو مہک رہی تھی۔ اس نے کہا کہ میں نے آج تک ایسی خوشبو نہیں دیکھی نہ سونگھی آپ مجھے اجازت دیں گے کہ میں آپ کے سر کو سونگھوں۔ اس نے کہا کہ بالکل آپ سونگھیں۔ ابونا مکہ نے اس کے سر کو سونگھا پھر اپنے ساتھیوں کو بھی سونگھایا، پھر کہا کہ دوبارہ آپ اجازت دیں گے سونگھنے کی؟ خوشبو بڑی پیاری چیز ہے، اس نے جب اس کے سر کو مضبوط پکڑ لیا تو آواز لگائی کہ ٹوٹ پڑو۔ اس پر حمد کر کے اس قتل کر دیا اور رسول اللہ کے پاس آ کر ان کو خبر دی۔

اس کو بخاری نے روایت کیا ہے صحیح میں علی بن مدینی سے۔ (فتح الباری ۷: ۳۳۶-۳۳۷)

انہوں نے یہ اضافہ کیا ہے کہ اس نے کہا تھا کہ وہ میرا بھائی ہے محمد بن مسلمہ میرا دودھ شریک بھائی ہے۔ ابونا مکہ بے شک شریف آدمی اگر رات کے وقت نیزے کی نوک کے لئے بلایا جائے تو بھی وہ جاتا ہے۔

(۶) وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے شعیب نے زہری سے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے خبر دی عبد الرحمن بن عبد اللہ بن کعب بن مالک نے، وہ ان تین صحابہ میں سے تھے جن کی توبہ قبول کی گئی تھی۔ یعنی کعب بن مالک۔ انہوں نے کہا کہ کعب بن اشرف یہودی شاعر تھا اور وہ رسول اللہ ﷺ کی جو وبراہی کرتا تھا اشعار کے اندر۔ اور کفار قریش کو اپنے اشعار میں رسول اللہ ﷺ کے خلاف بھڑکاتا تھا۔ حضور جب مدینہ میں آئے تو اہل مدینہ نے جیسے لوگ تھے۔ بعض ان میں سے مسلمان تھے جن کو رسول اللہ ﷺ کی دعوت نے اکٹھا کر دیا تھا۔ کچھ ان میں مشرکین تھے جو بتوں کے پجاری تھے، کچھ ان میں یہودی تھے وہ اہل اسیمہ اور اہل قلعہ اور وہ دو قبیلوں کے حلیف تھے (باہم انہوں نے معاہدے کر رکھے تھے) یعنی اوس کے اور خزرج کے۔

حضور ﷺ جب مدینے میں آئے تو آپ نے یہ چاہا کہ ان سب میں صلح کرادیں کیونکہ کیفیت کچھ ایسی تھی کہ اگر ایک آدمی مسلمان ہوتا تو اس کا باپ مشرک ہوتا اور کوئی مسلمان ہوتا اس کا بھائی مشرک ہوتا۔ جبکہ یہود اور مشرکین مدینے کے رہنے والے تھے۔ جب رسول اللہ ﷺ مدینے میں آئے تو وہ آپ کو ایذا پہنچانے تھے اور آپ کے اصحاب کو بھی شدید ترین ایذا پہنچاتے۔ لہذا اللہ نے رسول کو اور مسلمانوں کو حکم دیا کہ وہ اس ایذا رسائی پر صبر کریں اور ان سے غفود و درگزر کریں۔ انہی کے بارے میں اللہ تعالیٰ نے کہ آیت نازل فرمائی

وَلَسَّمْعَنَ مِنَ الَّذِينَ أَوْتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَمِنَ الَّذِينَ أَشْرَكُوا إِذَى كَثِيرًا۔

(سورۃ آل عمران : آیت ۱۸۶)

تم لوگ ضرور سنو گے ان لوگوں سے جو تم سے پہلے کتاب دے گئے تھے (یعنی یہودیوں سے)۔ اور مشرکین سے کثیر ایذا۔

انہی کے بارے میں یہ آیت نازل ہوئی تھی :

وَدَكْشَرٍ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ يُوَدُّونَكُمْ مِنْ بَعْدِ إِيمَانِكُمْ كَمَا فِي حَسْبِ مَنْ عِنْدَ أَنْفُسِهِمْ مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْحَقُّ فَاعْفُوا وَاصْفَحُوا حَتَّى يَأْتِيَ اللَّهُ بِأَمْرِهِ۔

(سورۃ بقرہ : آیت ۱۰۹)

بہت سے وہ اہل کتاب ہیں جو آپ کے بعد ایمان کے بعد کفر لوٹا دیں، یہاں کے نفوس کا حسد ہے، جو اس کے کہ ان کے سامنے حق واضح ہو چکا ہے، بس تم ان کو معاف کرو اور ان سے درگزر کرو یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ اپنا حکم لے آئے۔

جب کعب بن اشرف رسول اللہ کو ایذا دینے سے باز نہ آیا اور مسلمانوں کو ایذا پہنچانے سے تو رسول اللہ ﷺ نے سعد بن معاذ کو حکم دیا کہ وہ ایک جماعت بھیجے تاکہ اس کو قتل کر دیں۔ آپ نے سعد بن معاذ کو اور محمد بن مسلمہ انصاری کو پھر حارثی کو اور ابوبہس انصاری کو اور حارث بن احی سعد بن معاذ کو۔ پانچ افراد کے ساتھ وہ وہ رات کو کعب بن اشرف کے پاس پہنچے۔ وہ یہودی کی مجلس میں بیٹھا تھا۔ عواں مدینہ میں کعب بن اشرف نے جب ان کو دیکھا تو اس نے ان کی حالت کو عجیب محسوس کیا اور وہ ان سے خوف زدہ ہو گیا اور ان سے کہنے لگا، تم لوگ کس کام سے آئے ہو؟ انہوں نے کہا کہ ہم آپ کے پاس کام سے آئے ہیں۔ اس نے کہا کہ سب نہیں ایک یا دو بندے تم میں سے میرے پاس قریب آکر مجھے اپنی حاجت بتلائیں۔

چنانچہ بعض ان میں سے قریب ہو گئے۔ انہوں نے کہا کہ ہم آپ کے پاس آئے ہیں تاکہ ہم آپ کے پاس زرہیں فروخت کریں اور ان کی قیمت خرچے میں لائیں۔ اس نے کہا کہ اللہ کی قسم اگر تم یہ کام کرنے آئے ہو تو لگتا ہے کہ تم لوگوں پر اس آدمی نے کوئی مشقت ڈال دی ہے (یعنی محمد ﷺ نے)۔ اس نے ان لوگوں کو وعدہ دیا کہ اس کے پاس عشاء کے وقت آئیں جب لوگ اس کے پاس سے ہٹ جائیں گے۔

چنانچہ وہ وگ آئے۔ ایک آدمی نے ان میں سے اس کو آؤ زدی، وہ بہر آنے کے سئے اٹھ تو اس کی بیوی نے اس سے کہا یہ لوگ رات کو اس وقت کیوں آئے ہیں آپ کے پاس، یہ کسی اچھی بات کے لئے نہیں آئے ہیں۔ اس نے کہا کہ جی ہاں، انہوں نے مجھے اپنی بات بتادی تھی۔ جب وہ آگیا تو ابوبہس نے اس کو پکڑا اور محمد بن مسلمہ نے اس پر تلوار کا وار کر دیا اور کسی نے اس کی کوٹھ میں تلوار گھسیڑ دی۔ جب کعب کو انہوں نے قتل کر دیا تو سارے یہودی گھبرا گئے اور ان کے ساتھ مشرکین بھی جو ان کے ساتھ تھے۔ یہودی حضور کے پاس پہنچ گئے اور کہنے لگے کہ کعب بن اشرف رات کو قتل ہو گیا ہے وہ ہمارا سردار تھا۔

حضور نے ان کو یاد دلایا جو کچھ اس نے اپنے اشعار میں حضور ﷺ کی اور مسلمانوں کی بھوک کی تھی۔ حضور ﷺ نے ان کو دعوت دی کہ آج و میں تمہارے ور مسلمانوں کے درمیان ایک معاہدہ لکھ دیتا ہوں جس کے مطابق وہ پابند رہیں گے۔ لہذا نبی کریم ﷺ نے اپنے اور یہود کے درمیان، ورعام مسلمانوں کے درمیان ایک معاہدے کی تحریر لکھ دی۔ یہ صحیفہ تھا جو رسول اللہ ﷺ نے حارث کی بیٹی کی دار میں واقع کھجور کے درخت تلے بیٹھ کر لکھا تھا۔ اور یہ صحیفہ رسول اللہ ﷺ کے بعد علی بن ابوطالب کے پاس موجود تھا۔ (ابوداؤد ۱۵۲۳)

(۷) ہمیں خبر دی ابوہریرہ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو بکر بن درشہ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے بوداؤد نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے محمد بن یحییٰ بن فرس نے یہ کہ حکم بن زافع نے ان حدیث بیان کی ہے کہ ہمیں خبر دی شعیب نے زم کی ہے، اس نے عبد الرحمن بن عبد اللہ بن کعب بن مالک نے اپنے والد سے، وہ ایک دن ان تین صحابہ میں سے تھے جن کی توبہ قبول کی گئی تھی۔ انہوں نے کہا کہ کعب بن اشرف حضور ﷺ کی بُرائی کرتا تھا اشعار میں۔ انہوں نے اس کو ذریعہ کیا ہے اور حدیث عبد اللہ بن عمر سے یہ ہے۔

زخم پر لعاب دہن لگانے کی وجہ سے تکلیف ختم ہو جانا۔ (۸) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس بن بکر نے ابن اسحاق سے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی عبد اللہ بن مغیث نے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، کون وعدہ کرتا تھا میرے سے کعب بن اشرف کے کام تمام کرنے کا۔ پھر انہوں نے حدیث اپنے طول سمیت ذکر کی ہے اور ان لوگوں کے نام ذکر کئے ہیں جو اس کے قتل میں شریک تھے۔ محمد بن مسلمہ، سکان بن سلامہ بن قش و بنی ابونا منہ تھے جو کہ بنو عبد الاشہل میں سے تھے۔ اور حارث بن اسد بن معاویہ بھی بنو عبد الاشہل میں سے ایک تھے، ورا بوعبس بن جبر یہ، یہ بنو حارثہ میں سے تھے اور یہ بھی ذکر کیا گیا ہے کہ حارث بن اسد کو ان کے بعض ساتھیوں کی تلوار لگی گئی تھی جس سے اس کے سر میں اور پیروں میں زخم لگ گیا تھا۔ ان لوگوں نے کہا کہ ہم وہ اس کو اٹھا کر رسول اللہ ﷺ کے پاس لے آئے تھے۔ رات کے آخری حصے میں جبکہ حضور ﷺ کھڑے نماز پڑھ رہے تھے ہم نے حضور ﷺ کو سلام کہا۔ حضور ﷺ پاہر آئے، ہمارے پاس۔ ہم نے ان کو اللہ کے دشمن کے قتل کی خبر دی تھی۔ حضور ﷺ نے ہمارے زخمی ساتھی کے زخم پر اپنا لعاب دہن لگایا اور ہم اپنے اپنے گھروں میں واپس چلے گئے تھے۔ (سیرۃ بن ہشام ۲۳۱)

وقدی نے اس کو اپنی سندوں کے ساتھ سی طرح ذکر کیا ہے کعب بن اشرف کے قتل کے قصے میں اور کہا ہے کہ حضور ﷺ نے اس زخمی کے زخم پر اپنا تھوک لگایا تو اس کی تکلیف ختم ہو گئی۔ (مغازی ابن الاثیر ۱۸۳۱)

(۹) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو خبر دی ابو عبد اللہ بن بطلہ نے، ان کو حدیث بیان کی حسن بن جہم، ان کو حسین بن فرج نے، ان کو محمد بن عمر القادی نے اسنید کے ساتھ اس قصے میں اور ذریعہ موسیٰ بن عقبہ نے کہ عبد بشر وہی ہے کہ جس کو اس کے چہرے پر یہ پیر پر زخم آگیا تھا اور اسی طرح ہے پہلی روایت میں جابر بن عبد اللہ سے۔

(۱۰) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس بن بکر نے ابن اسحاق سے۔ ان کو ذریعہ بن زید ذہبی نے عمرہ سے، اس نے ابن عباس سے۔ وہ کہتے ہیں کہ حضور ﷺ ان لوگوں کے ساتھ بقیع کی طرف پٹے لے گئے تھے۔ اس کے بعد آپ نے ان کو ادھر ان کے چہرے کی طرف منہ روایا اور کہا کہ چلے جاؤ اللہ کے نام کے ساتھ۔ اے اللہ اتوبی ان کی مدد فرما۔ (سیرۃ بن ہشام ۲۳۸)

بے شک دین نے اس حیرانگی تک پہنچایا ہے۔ (۱۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو العباس نے، ان کو احمد بن محمد نے، ان کو یونس بن اسحاق سے، ان کو مولیٰ بن زید نے ثابت نے، ان کو بن مہیصہ نے اپنے والد مہیصہ سے یہ کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ تم یہود کے آدمیوں میں سے جس پر کامیاب ہو جاؤ اسے قتل کر دو۔ چنانچہ ابن مہیصہ بن مسعود نے ابن سنینہ پر حملہ کر دیا جو کہ یہود کے تاجروں میں سے تھا، کپڑے کی تجارت کرتا تھا۔ انہوں نے حملہ کر کے اس کو قتل کر دیا۔ اس وقت تک حویہ خود بھی مسلمان نہیں ہوا تھا

اور محیصہ سے بڑا تھا جب اس نے اس کو قتل کر دیا تو حویصہ نے ان کو مارنا شروع کیا کہ اے اللہ کے دشمن تم نے ان کو قتل کر دیا۔ خبردار حال نکمہ تیرے پیٹ میں اس کے مال سے بہت ساری چربی ہے۔ لہذا محیصہ نے کہا کہ میں نے اس سے کہا اللہ کی قسم مجھے اس کے قتل کا ہستی نے حکم دیا تھا کہ اگر وہ مجھے تمہارے قتل کا حکم دیتا تو میں تجھے بھی قتل کر دیتا اللہ کی قسم بے شک یہی غارتھا حویصہ کے اسدم کا۔ اس نے کہا اللہ کی قسم کیا واقعی اگر محمد ﷺ تجھے میرے قتل کا حکم دیتا تو آپ مجھے قتل کر دیتے؟ محیصہ نے کہا بالکل کر دیتا اللہ کی قسم۔ بے شک دین نے ان کو اس حیرانگی تک پہنچایا ہے۔ (سیرۃ ابن ہشام ۲/۲۴۲- تاریخ ابن کثیر ۴/۸۴۹)

واقعی نے اس میں غارتھا یہ کہ اس حویصہ اسی دن مسلمان ہو گیا تھا اور انہوں نے گمان کیا ہے کہ نبی کریم اس نے جب اس رات کے بعد صبح کی جس رات کعب بن اشرف قتل ہوا تھا تو آپ نے اس کا حکم دیا تھا۔ واللہ اعلم (مغازی، لوقدی ۱/۱۹۱-۹۲)

باب ۳۵

بسم الله الرحمن الرحيم

مجموعہ ابواب بسلسلہ غزوہ اُحد باب ذکر تاریخ واقعہ اُحد

(۱) ہمیں خبر دی ابو احسین بن فضل قطان نے بغداد میں، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی عبد اللہ بن جعفر نے نحوی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی یعقوب بن سفیان نے، ان کو حجاج بن ابومنیع نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہمارے ادا نے زہری سے، اس نے عروہ سے، وہ کہتے ہیں کہ واقعہ اُحد شوال کے مہینے میں ہوا تھا واقعہ بدر سے ٹھیک ایک سال کے پورا ہونے پر۔ اس دن مشرکین کا سردار ابوسفیان بن حرب تھا۔

(۲) ہمیں خبر دی ابو احسین بن فضل نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی عبد اللہ بن جعفر نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی یعقوب بن سفیان نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی حمد بن اخیل بغدادی نے نیش پور میں، ان کو حسن بن محمد نے، ان کو شیبان نے قتادہ سے، وہ کہتے ہیں کہ یوم اُحد واقعہ بدر کے بعد گئے سال ۶ شوال بروز ہفتہ شوال کی گیارہ راتیں گزری چکی تھیں جب نبی اللہ ﷺ نے واقعہ کیا تھا۔ اس دن آپ کے اصحاب کی تعداد سات سو تھی اور مشرکین دو ہزار تھے جس قدر اللہ نے چاہا اس میں سے۔ (امدادیہ و انساریہ ۲/۹۴)

(مصنف کہتے ہیں) میں کہتا ہوں کہ ابن اسحاق نے کہا کہ نصف (۱۵) شوال تھی۔ (تاریخ ابن کثیر ۴/۹۴)

(۳) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو بکر محمد بن مؤمل نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی فضل بن محمد شمرانی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی احمد بن حنبل نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی حوش بن داؤد نے، وہ کہتے ہیں کہ

۱۔ یحییٰ بن سعد ۳۶۲/۲- مغازی الواقعی ۱/۱۹۷- سیرۃ ابن ہشام ۲/۲۴۲- صحیح البخاری ۵/۹۳- شرح النووی ۱۲/۱۴۷- تاریخ طبری ۲/۳۹- الکتاب الاشرف

۲۔ ابن حرم ص ۵۶- بیوان الرثر ۲/۵۱- تاریخ ابن کثیر ۴/۹۴- سیرۃ حبیبہ ۲/۲۸۳- سیرۃ شامیہ ۲/۲۶۱

میں نے سنا، مالک بن انس سے، وہ کہتے ہیں کہ جنگ بدر ہوئی تھی حضور ﷺ کی مدینہ آمد کے ڈیڑھ سال بعد اور جنگ احد اس کے بعد جنگ بدر کے ایک سال بعد ہوئی۔

(۴) ہمیں خبر دی ابو الحسن بن فضل نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی عبداللہ بن جعفر نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی یعقوب بن سفیان نے، ان کو یونس بن عبدالاعلیٰ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابن وہب نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی مالک نے، وہ کہتے ہیں کہ جنگ احد ہوئی تھی مدینہ کی طرف ہجرت سے اکتیس ماہ پورے ہونے پر شول میں ہجرت کر کے نبی کریم ﷺ کے مدینہ آمد سے مالک کہتے ہیں کہ احد والے دن قتال دن کے اول حصے میں ہوئی تھی۔

باب ۳۶

اس امر کا ذکر کہ نبی کریم ﷺ نیند میں جو کچھ دیکھائے گئے تھے ہجرت کا معاملہ اور احد

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبداللہ حافظ نے اور ابوسعید بن ابی ہریرہ نے، ان دونوں نے کہا کہ ہمیں حدیث بیان کی ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبدالحمید بن رثی نے، ان کو ابواسامہ نے برید سے، اس نے ابو بردہ سے، اس نے ابوموسیٰ سے، اس نے نبی کریم ﷺ سے۔ آپ نے فرمایا کہ میں خواب میں دیکھا گیا ہوں کہ میں مکہ سے ایسی سرزمین کی طرف ہجرت کر رہا ہوں جس میں کھجور کے درخت ہیں۔ میرا خیال اس طرف گیا کہ وہ سرزمین یمامہ کی ہے یا شہر "ہجر" ہے، مشہور شہر ہے جو بحرین میں واقع ہے مگر وہ شہر مدینہ میں ہے۔

نیز میں نے اس خواب میں یہ بھی دیکھا کہ میں نے توار لبرائی یا ہدائی ہے۔ بس میرا سینہ کٹ گیا ہے (بغیر کے لحاظ سے) وہ ہوا کہ احد میں مؤمنوں کو جو شکست ہوئی تھی اور قتل کی مصیبت بھی۔ پھر میں نے دوبارہ تلواریں بلائی دوسری بار۔ لہذا میرا سینہ دوبارہ پہلے سے بھی زیادہ بہتر ہو گیا ہے۔ اس کی تعبیر یہ سامنے آئی کہ اللہ تعالیٰ نے فتح عطا فرمائی اور مؤمنین جمع ہو گئے۔ نیز میں نے اس میں یہ بھی دیکھا، گائے فسخ کی جا رہی تھی۔ اللہ بہتر جانتا ہے بغیر کے اعتبار سے۔ وہ احد کے دن مؤمنین میں سے چھ افراد تھے اور چیز سے مراد وہ خبر تھی، اللہ تعالیٰ جس کو اے تھے اور ثواب صدق کا جو اللہ نے یوم بدر کے بعد عطا کیا۔

بخاری نے اس کو نقل کیا ہے اور مسلم نے صحیح میں ابو کریب سے، اس نے ابواسامہ سے۔

(مسلم۔ کتاب الریاء۔ باب الریاء النبی صلی اللہ علیہ وسلم ص ۷۷۹۔ ۱۷۸۰۔ فتح ابیاری ۳۷۴/۷۔ ۳۷۵)

(۲) ہمیں خبر دی ابو عبداللہ حافظ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو خبر دی محمد بن عبداللہ بن عبدالحکیم نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی عبداللہ بن وہب نے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے خبر دی ابن الزناد نے اپنے والد سے، اس نے عبید اللہ بن عقبہ سے ابن عباس سے، وہ کہتے ہیں کہ حضور ﷺ نے بدر والے دن اپنی تلوار ذوالفقار ہلائی تھی۔ ابن عباس نے کہا کہ یہ وہی تلوار تھی جس کو آپ ﷺ نے احد والے دن خواب میں دیکھا تھا اور وہ یہ تھا کہ جب مشرکین آپ کے پاس آئے تھے تو حضور ﷺ کی رائے تھی کہ اب مدینہ میں رہ کر ان سے قتال کریں مگر کچھ لوگوں نے آپ سے سوال کیا تھا جو لوگ بدر میں شریک نہیں ہو سکے تھے کہ حضور ﷺ ہمیں ان کی

طرف لے کر اُحد میں نہیں ہم ان کے ساتھ وہاں لڑیں گے۔ اور انہوں نے یہ امید کی تھی کہ ان کو وہی فضیلت حاصل ہوگی جو اہل بدر نے حاصل کی تھی۔ وہ بار بار رسول اللہ ﷺ سے اصرار کرتے رہے، یہاں تک کہ آپ نے ہتھیار زیب تن کر لئے۔ اس کے بعد وہ لوگ پشیمان ہوئے، اب کہنے لگے یا رسول اللہ ﷺ آپ ٹھہریں۔ آپ کی رائے ہی قابل عمل رائے ہے۔

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ کسی نبی کے سنے یہ بات مناسب نہیں ہے کہ وہ جب ہتھیار پہن لے تو پھر ان کو اُتار دے۔ حتیٰ کہ اللہ خود فیصلہ کرے اس کے درمیان اور اس کے دشمن کے درمیان۔ صحابہ نے کہا کہ حضور ﷺ نے ان سے اس دن جو بات کہی تھی وہ آپ کے ہتھیار پہننے سے پہلے کہی تھی کہ میں نے دیکھا ہے کہ میں ایک محفوظ زرہ میں ہوں۔ میں نے اس کی تعبیر مدینہ مرادلی ہے اور میں نے دیکھا کہ میں اپنے پیچھے سواروں پر مینڈھے کو اپنے پیچھے بیٹھایا ہوا ہوں، میں نے اس کی بغیر لشکر مرادلی ہے اور میں نے دیکھا ہے کہ میری تلوار ذوالفقار ثوئی ہوئی ہے یا اس میں دھار پر کناؤ پڑ گیا ہے میں نے اس کی تعبیر تمہارے اندر کناؤ مرادلیا ہے اور میں نے ایک نیل دیکھا ہے جو ذبح کیا جائے گا۔ پس نیل اللہ کی قسم خیر ہے بقر اللہ کی قسم خیر ہے۔ (مسند امام احمد ۲/۱)

(۳) ہمیں خبر دی سی بن احمد بن عبدان نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی احمد بن عبید نے، ان کو خبر دی ابن ناجیہ نے، ان کو عبد الواحد بن غیاث نے، ان کو حماد بن سمہ نے، ان کو علی بن زید نے حضرت انس سے یہ کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، میں نے دیکھا جو کچھ سونے والا دیکھتا ہے۔ گویا کہ میں پیچھے بٹھانے والا ہوں مینڈھے کو اور گویا کہ میری تلوار کا دستہ ٹوٹ گیا ہے۔ میں نے تعبیر یہ مرادلی ہے کہ میں لوگوں کے لئے بکرا ذبح کروں گا۔ اور میں نے اپنی تلوار کی بازو ٹوٹنے سے یہ مرادلی ہے کہ میری عترت کا رونق حشرہ قتل ہوگا۔ اور طلحہ بن ابوطالحہ قتل کئے گئے تھے اور وہ صاحب پرچم تھے یعنی عم بردار تھے۔ (سیرۃ اشامیہ ۲/۳-۲۷۴۔ مجمع الزوائد ۶/۱۰۷-۱۰۸)

باب ۳۷

نبی کریم ﷺ کی اُحد کی طرف روانگی کا قصہ اور یہ واقعہ کیسے واقع ہوا تھا

(۱) ہمیں خبر دی ابو الحسن بن فضل قحان نے بغداد میں، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو بکر بن عبد اللہ بن عتاب نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی القاسم بن عبد اللہ بن مغیرہ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی اسماعیل بن ابو ویس نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی اسماعیل بن ابراہیم بن عتبہ نے اپنے والد موسیٰ بن عتبہ سے (ح)۔ اور ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے مغازی میں، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی اسماعیل بن محمد فضل نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ہمارے دادا نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابراہیم بن منذر نے، ان کو محمد بن فلیح نے موسیٰ بن عتبہ سے، وہ کہتے ہیں کہ قریش مدینے سے واپس لوٹے تو انہوں نے مشرکین عرب سے جس کو اپنی طرف کھینچ سکتے تھے کھینچا اور ابوسفیان بن حرب تمام قریش کی جماعت کے ساتھ چلے گئے۔ یہ سوال کا مہینہ تھا واقعہ بدر سے اگلے سال۔ یہاں تک کہ وہ لوگ یہ حماد تک پہنچ گئے۔ اس کے بعد وہ اس وادی میں اترے جو اُحد سے قبل ہے۔

ادھر مسلمانوں میں سے کچھ مرد ایسے تھے جو بدر میں شریک نہیں ہو سکے تھے اور وہ لوگ نادم تھے کہ بدر میں شرکت ان سے کیوں رہ گئی تھی۔ اور وہ لوگ دشمن سے ٹکرانے کی تمنا دل میں لئے بیٹھے تھے۔ تاکہ وہ بھی اس آزمائش سے گزرے جس سے ان کے بھائی بدر میں گزرے تھے۔

بہت بوسنیان و مشرقین حد پہاڑ کے دامن میں اترے تو وہ مسلمان خوش ہو گئے جو بدر میں شریک نہیں ہو سکے تھے اس بات پر کہ ان کا دشمن گویا بہت ہندو ایک ہزار ہیں اور وہ گئے گئے کہ اللہ تعالیٰ ہماری امیدوں و آرزوؤں کو چھانک رہا ہے صرف یہ کہتا ہے۔

اس کے بعد نبی کریم ﷺ نے جمعہ کی رات کو خواب دیکھا صبح ہوئی تو آپ کے پاس آپ کے صحابی ایک جماعت آئے۔ آپ نے فرمایا کہ میں نے کئی رات ایک خواب دیکھا ہے۔ میں نے خواب میں ایک نیل یا گائے دیکھی ہے اور اللہ خیر ہے۔

وہ اس کی ایک روایت میں ہے کہ میں نے اپنی توار کو دیکھا ہے کہ وہ ٹوٹ کر بے دست ہے پاس سے یہ یوں فرمایا کہ اس میں کھانا اور کھانا ہوگا اور میں نے اس بات کو ناپسند کیا ہے۔ نیز میں نے دیکھا کہ میں ایک محفوظ زرہ میں ہوں اور میں نے اپنے پیچھے ہائی پر ہمارا اٹھا لیا ہوا ہے۔ حضور نے جب صبح کرام کو اپنا خواب بتایا تو کہنے لگے یا رسول اللہ ﷺ آپ نے اپنے خواب سے کیا تعبیر نکالی ہے؟ آپ نے فرمایا کہ میں نے بتائی کہ قبیلہ فرامادی سے جو ہمارے ندر سے اور قوم سے ہے۔ درمیں نے جو چھ پنی توار میں دیکھا ہے اس میں نے ناپسند کیا ہے۔

پتھوگ کہنے ہیں کہ آپ نے جو چھ پنی توار میں دیکھا تھا اس سے مراد وہی چھوٹا جو آپ کو اپنے چہرہ قدس پر زخم اور اذیت پہنچی تھی۔ اب تک دشمن نے اس کو آپ کو چہرے پر اذیت پہنچائی تھی۔ اور آپ کے ربائی و لے دانت یعنی سامنے سے دو دانتوں کو چھوڑ کر ان کے بربروں سے دانت ڈال رہے تھے اور آپ کا ہونٹ بھی پھٹ کر تھا۔

روایوں کا خیر ہے کہ جس نے آپ کو نشانہ ہارا تھا وہ بد بخت عقبہ بن ابوقحاص تھا۔

درمیں نے مراد جو اس دن قتل کئے گئے تھے مسلمانوں میں سے اور فرمایا کہ میں نے کبھی مینڈھے یا بڑے کی تعبیر یہ لی ہے کہ وہ دشمن کے لئے کھانا اور کھانا ہوتا ہے اور ان فیج کی ایک روایت میں ہے کہ اللہ اس کو قتل کرے گا۔ اور کھانا یا خنایت کرنے والی زرہ سے مراد میں ہے یہ ہے۔ لہذا تم لوگ اسی جگہ ٹھہرے رہو اور بچو وینو۔ یہ مردوں میں سرد دشمن کے ایک ہزارے و پر گلیوں میں داخل ہوئے تو ان میں کئی زاریں تھیں اور ان پر گلیوں کے و پر سے نشانہ ہاریں گے۔ اور انہوں نے مدینے کی گلیوں کو دیواریں لگا کر بند کر دیا تھا۔ اس تک کہ جو بدر میں شریک نہیں ہو سکے تھے اللہ کے نبی ہم لوگ کی دن کی آرزو و امید لگاے ہوئے تھے اور منہ سے دعا میں ہانگ رہے تھے اور بد دشمن آپ کو نشانہ ہارا تھا۔ یہ آپ و رفیق صدیق قریب کر دیا ہے۔

ورائنہ کہ مردوں نے کہا ہم ان سے کب ٹریں گے اے اللہ کے نبی؟ اگر ہم ان سے اپنی گھائی میں نہ لڑے اور کچھ جوانوں نے کہا کہ اب منع کریں کہ اب رکاوٹ کریں گے جب ہم اس وقت نہ رکاوٹ کریں جب گھیتی کاشت کی جائے۔ اور کچھ جوانوں نے کہا، ایسا تو جس دانتوں نے آپ کو نشانہ ہارا تھا ورس پر چھ اور چار کی رہے۔

ان میں سے ایک ہزہ بن عبدالمطلب تھے اس نے کہا قہم ہے اس ذات کی جس نے آپ کے اوپر کتاب اتاری ہے ہم ضرور ان کے ساتھ کریں گے۔ اور عمر بن مکتب بن شعبہ نے کہا تھا (وہ ہنوسم میں سے ایک تھا) اے اللہ کے نبی اب ہمیں جنت سے محروم نہ کیجئے، قہم ہے اس ذات کی جس کے قبضے میں میری جان ہے میں ضرور جنت میں داخل ہوں گا۔ رسول اللہ ﷺ نے اس سے فرمایا کس چیز کے ساتھ؟ اس نے کہا کہ اس چیز کے ساتھ کہ میں اللہ سے اور اس کے رسول سے محبت کرتا ہوں اور میں جنگ کے دن فرار نہیں ہوں گا۔ رسول اللہ ﷺ نے اس سے فرمایا، آپ نے سچ کہا ہے۔ لہذا وہ اسی دن شہید کر دیا گیا۔

چنانچہ اس دن اکثر لوگوں نے اصرار کیا کہ وہ دشمن کی طرف خروج کریں گے رسول اللہ ﷺ کی بات پر (کہ مدینے میں رہ کر ٹریں گے)۔ اور آپ کی رائے پر نہیں لڑے۔ اگر مسلمان اسی بات پر رضی ہو جاتے جس بات کا آپ نے ان کو مشورہ دیا تھا تو شاید وہ نقصان نہ ہوتا جو ہوا تھا۔

لیکن تقدیر اور قضا غالب آگئی تھی۔ ان لوگوں میں سے زیادہ تر لوگ جنہوں نے مدینے سے باہر جا کر لڑنے کا اشارہ دیا تھا وہ جوان تھے جو کسی وجہ سے بدر میں شریک نہیں ہو سکے تھے اور وہ یہ جان چکے تھے کہ اصحاب بدر بڑی بڑی فضیلت لے گئے ہیں۔

جب رسول اللہ ﷺ نے جمعہ پڑھایا تو آپ نے لوگوں کو وعظ و نصیحت فرمائی اور ان کو جہاد کا حکم دیا تھا۔ اس کے بعد آپ خطبے اور نماز سے فارغ ہوئے اور آپ نے ہتھیار پہننے کا حکم دیا اور اس کے بعد لوگوں میں روانگی کا اعلان فرمایا۔

جب یہ منظر دیکھا صاحب رائے لوگوں نے تو کہنے لگے کہ ہمیں رسول اللہ ﷺ نے یہ حکم دیا تھا کہ مدینے میں ٹھہرے رہیں اگر دشمن ہمارے اوپر سے داخل ہوگا تو ہم ان سے گلیوں میں قتل کریں گے۔ حضور ﷺ کے بارے میں خواب جانتے ہیں اور وہ جو کچھ ارادہ کرتا ہے اس کو بھی جانتے ہیں اور حضور ﷺ کے پاس آسمان سے وحی آتی ہے۔

اس کے بعد ہم لوگوں نے حضور ﷺ کی طرف دیکھا اور غرض کی، اے اللہ کے نبی آپ یہیں ٹھہر جائیے جیسے آپ نے ہم سے فرمایا تھا تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کسی نبی کے لئے یہ بات مناسب نہیں ہے کہ وہ جب جنگ کے لئے اسلحہ جسم پر سجائے اور دشمن کی طرف نکلنے کا اعلان بھی کر دے پھر وہ رجوع کرے۔ حتیٰ کہ وہ قتل کرے۔ میں نے تم لوگوں کو اسی بات کی دعوت دی تھی مگر آپ لوگوں نے اس بات کا انکار کیا اور دشمن کی طرف پیش قدمی کرنے پر مصر ہوئے۔ اب تم لوگ تقویٰ پر قائم رہو اور جنگ کے وقت صبر کرو۔ زم پیزو جب تم دشمن سے ٹکرا جاؤ اور دیکھو کہ میں تمہیں یہ حکم دیتا ہوں پس وہی کرنا۔ چنانچہ رسول اللہ ﷺ اور مسلمان مدینے سے باہر نکل گئے اور وہ بدائع پر چلے گئے۔ وہ ایک ہزار اصحاب تھے اور شریکین تین ہزار تھے۔ حضور ﷺ جلتے رہے کہ اُحد میں جا کر اترے مگر وہاں پہنچ کر عبداللہ بن ابی سلول (رئیس المنافقین) تین سو افراد کو وہاں سے توڑ کر واپس لوٹ آیا۔ اب حضور کے پاس سات سو افراد رہ گئے تھے۔ عب بن مالک انصاری نے کہا تھا:

ساہذا الحزاع لوکان اہیہ	سوانا لقد سار بلیل فاقشعوا
جلاد علی ریب الحوادث لا تری	علی ہالک عیالنا الدھر تدع
ثلاثہ الاف ونحن بصیۃ	ثلاث مین ان کثرنا واربع
فواحوا سراعا موحفین کأنہم	غمام ہداقت ماء ہا الویح تطلع
ورحنا وأحوانا بطاء کانا	اسود علی لحم بیثۃ ظلع

مگر سیرت ابن ہشام میں پہلا شعر یوں مروی ہے :

وانا بارض الحوف لوکان اہلہا	سوانا لقد احلو بلیل فاقشعوا
-----------------------------	-----------------------------

ہم لوگ ایسے خطے پر ہیں (یعنی رض حوف پر ہیں) کہ گریہوں پر آنے والے ہمارے سوا کوئی اور ہوتے تو وہ رات کے اندھیرے میں فرار ہو جاتے اور کمزور رہ جاتے۔ ہم وہ نہانی صبر کرنے والے، خطر و حادثہ پر آپ کسی ہلکے ہونے والے ہم میں سے کس آنکھ کو روٹا نہیں دیکھیں گے بلکہ زمانہ ہم پر روئے گا۔

ہمارے مقابلے پر دشمن کی تعداد تین ہزار ہے اور جبکہ ہم قوم میں سے چنے ہوئے صرف تین سو افراد ہیں۔ اگر ہم زیادہ ہوئے تو چار سو ہوں گے۔ باقی لوگ واپس چلے گئے ہیں جدی کرتے ہوئے عجمت سے گویا کہ وہ ایسے بدل تھے ہوانے جن کا پانی گروا دیا اور ان کو اڑا کر لے لی یعنی وہ اکھڑ دیئے گئے۔ ہم نے تو یہیں شام کی ہے اور ہمارا آخری فرد بھی جم کر لڑے گا گویا کہ ہم بھوکے شیر ہیں جنگل کے (بیلہ کے) جو گوشت پر ٹوٹ پڑے ہیں۔ جب عبداللہ بن ابی سلول تین سو افراد کو لے کر واپس لوٹ گیا تو مسلمانوں کے دو گروہ سست ہو گئے تھے مگر انہوں نے یہ ارادہ کر ہی لیا کہ قتل کریں گے۔ وہ بنو حارثہ اور بنو سہمہ تھے جیسے کہا جاتا ہے۔

رسول اللہ ﷺ نے مسلمانوں کو حد کے دامن میں صف بندی کی اور مشرکین نے پتھریلی زمین پر صف بندی کی جو اُحد کی جانب تھی اور دونوں فریق قتال کے لئے تیار ہو گئے اور مشرکین اپنے گھوڑوں پر سوار تھے۔ خالد بن ولید بن مغیرہ (جو اس وقت تک مسلمان نہیں ہوئے تھے) اور ان کے ساتھ ایک سو گھڑ سوار تھے، مسلمانوں کے پاس کوئی گھوڑا نہیں تھا اور مشرکین کا علمبردار بنو عبد الدار میں سے تھا اور ان کے علمبردار نے شکایت کی ظلمہ بن عثمان تیمہ بن عثمان کے بھائی سے۔ اس لئے حجابہ، مندوۃ اور لواء انہیں کے پاس یہ منصب ہوتے تھے۔ ابو سفیان بن حرب نے کہا علمبردار کی پوم بدر میں صنایع ہوئی تھی یا علم صنایع ہو گیا تھا حتیٰ کہ اس علم کے رد کتنے لوگ مارے گئے تھے۔ تم لوگ خوب جانتے ہو اور میں یہ اسے بتاؤں کہ میں دوسرا علمبردار مقرر کرتا ہوں۔ لہذا بنو الدار نے اور ان کے ہم نواؤں نے کہا کہ اگر تم لوگ چاہو تو دوسرا علم بندہ راوی لیکن اس کو ہاں گا بنو عبد الدار کا آدمی۔ ابو سفیان نے کہا، بد۔ تم لوگ اپنا صمدیو کرو اور صبر کرو۔

آخر رسول اللہ ﷺ نے پچاس تیر اندازوں کو حکم دیا اور ان کو مقرر کیا دشمن کے گھوڑوں کی طرف سے اور ان پر عبد اللہ بن جبہ کو امیر مقرر کر دیا جبکہ وہ لوگ ابن جبیر کے بھائی برابر تھے اور حضور ﷺ نے ان سے کہا کہ اے تیر اندازو جب ہم لوگ قتال میں اپنے اپنے مقام کو پہنچ لیں تو اگر تم لوگ مشرکین کے کسی گھڑ سوار کو دیکھو کہ اس نے حرکت کی ہے اور تم دیکھو کہ اللہ کے دشمنوں کو شکست ہوئی ہے تو بھی تم لوگ اپنے اپنے ٹھکانے کو نہ چھوڑنا۔ میں خود تمہارے پاس آؤں گا۔ تم میں سے کوئی آدمی اپنی جگہ سے نہ بٹے، اور گھڑ سوار سے ہماری حفاظت رنہ۔ آپ نے ان سے وعدہ لیا اور اس میں تاکید فرمائی۔

مگر اللہ کا کرنا ایسا ہوا کہ اسی راستے سے ہی اس دن حضور کو وہ تکلیف پہنچی جو مذکور ہوئی جب حضور ﷺ نے اپنے اصحاب سے قتال کے بارے میں عہد کیا۔ اس دن مہاجرین کا جھنڈا بردار اصحاب رسول میں سے تھا، اس نے کہا کہ انشاء اللہ میں ان کی حفاظت کروں گا خبر میرے پاس سے ظلمہ بن عثمان نے اس سے کہا، اے حفاظت کرنے والے کیا تجھے مقتاہت کے لئے دلچسپی ہے (یعنی میرے مقابلے میں آؤ گے)۔ انہوں نے کہہ دی ہاں ہاں۔ یہ کہتے ہی انہوں نے اگلے کو سنبھلنے نہیں دیا اس سے پہلے ہی اپنے تلوار فوراً اٹھا کر سر میں ماری جو کہ اس کے ہنر سے تک اترتی اس صرح اس نے اسے مار دیا۔

پہنچے مشرکین نے علمبردار کا قتل ہو جاؤ رسول اللہ ﷺ کے خواب کی تصدیق تھی جو آپ نے دیکھا تھا کہ میں اپنے پیچھے سوار پر ہوں۔ یا مینہ آئے کو بجھا۔ ہوئے ہوں۔ جب ان کا علمبردار مارا گیا تو بنی کریمہ کے اور آپ کے اصحاب پھیل گئے اور متفرق ہو گئے اور روپ بن گئے اور دشمن پر کار کی ضرب لگائے گئے ان کی صفوں میں گھس گئے اور ان کو اسب سے خالی کر دیا۔

اور دشمن کے گھڑ سواروں نے تین بار مسلمانوں پر حملہ کیا مگر ہر دفعہ تیروں سے چھننی کئے گئے اور ناکام واپس لوٹ گئے اور مسلمانوں نے ان پر حملہ کیا ورنہ ان پر غائب گئے قتل کر کے۔ جب ان پچاس تیر اندازوں نے دیکھا کہ اللہ عزوجل نے ان کے بھائی مسلمانوں کو فتح دی ہے تو وہ اپنے بھائی کے اندلی قسم ہم یہاں پر کسی کام کے سے نہیں بیٹھے ہوئے، اللہ نے دشمن کو ہلاک کر دیا ہے اور ہمارے بھائی مشرکین کے لشکر میں ہیں مگر ایک سروہ نے کہا ان میں سے ہم کس وجہ سے صف بن کر کھڑے ہیں اللہ نے دشمن کو شکست دی ہے لہذا انہوں نے اپنے اپنے ٹھکانے چھوڑ دیئے جن کے بارے میں نبی کریم ﷺ نے ان سے عہد لیا تھا کہ وہ کسی قیمت پر ان کو نہ چھوڑیں۔ چنانچہ انہوں نے باہم اختلاف کیا ورنہ زل ہوئے اور رسول اللہ ﷺ کی نافرمانی کی۔ لہذا ان کے اندر گھوڑے دوڑ گئے قتل کرتے ہوئے۔ اور زیادہ تر لوگ شہر میں تھے۔

اب ان جوانوں نے دیکھا جو متفرق تھے کہ گھڑ سواروں نے تباہی مچا دی ہے تو سب اکٹھے ہو گئے اور مل کر دشمن کی طرف سیدھے ہوئے مگر یہاں پر کسی پیچھے والے نے چیخ کر کہا پیچھے پیچھے ہو جاؤ رسول اللہ قتل ہو گئے ہیں۔ اس سے مسلمانوں کے ہاتھ پیچھے ہو گئے اس پریشانی میں۔ اور کھبراہٹ میں کتنے لوگ مارے گئے، اللہ نے مشرکین کے ہاتھوں ان کو شہادت کی عزت نصیب فرمائی۔ اور مسلمان مارے خوف اور پریشانی کے کسی کی طرف پٹ کر دیکھ بھی نہیں رہے تھے یونہی وادی میں بھاگے جا رہے تھے۔ مگر اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی کو

ثابت قدم رکھا جب آپ کے صحابہ میں سے کسی نے آپ کو سامنے دیکھا تو حضور ﷺ لوگوں کو پیچھے سے بلارہے تھے۔ پھر کچھ لوگ جو قریب تھے آواز سن سکے وہ آپ کے پاس جمع ہو گئے۔

وادی میں پانی کے مقام پر جب رسول اللہ ﷺ نظر نہ آنے تو ایک آدمی نے ان سے کہہ دیا کہ رسول اللہ ﷺ قتل ہوئے ہیں۔ لہذا اپنی قوم کی طرف جاؤ وہ تمہیں امان دے دیں گے اس سے کہ وہ تمہیں قتل کرنے آجائیں اور وہ تمہارے گھروں میں داخل ہو جائیں۔ ایک آدمی نے ان میں سے کہا اگر اس معاملے میں ہمیں کچھ اختیار ہوتا یا ہماری کوئی سُنّا تو ہم لوگ یہاں پر نہ مارے جاتے۔ اور دوسروں نے کہا کہ اگرچہ رسول اللہ ﷺ قتل ہو گئے ہیں تو کیا تم لوگ اپنے دین پر نہیں مڑو گے، سی دین پر جس پر تمہارے نبی کریم ﷺ تھے۔ حتیٰ کہ تم لوگ بھی شہید ہو کر اللہ کو مل جاؤ۔

ان میں سے ایک انس بن نضر تھے اس کے لئے اس بات کی شہادت رسول اللہ ﷺ کے سامنے سعد بن معاذ نے لی تھی اور یہ بھی کہا جاتا ہے کہ نبی قشیر میں سے ایک نے کہا تھا کہ اگر ہمیں اس معاملے میں کوئی اختیار ہوتا تو ہم یہاں پر نہ مارے جاتے۔

نبی کریم ﷺ اپنے اصحاب کو تلاش کرنے روانہ ہوئے تو اچانک مشرکین آپ کے منہ کے سامنے آپ کے راستے پر تھے۔ جب ان کو رسول اللہ ﷺ نے دیکھا کہ وہ آپ کے سامنے آگئے ہیں تو آپ نے دعا کی، اے اللہ! اگر تو چاہے تو آپ کو کوئی مغلوب اور عاجز نہیں ترسکتا دھرتی پر۔ اور کہا کہ اگر تو چاہے تو تیری عبادت نہ کی جائے گی۔ لہذا مشرکین آپ کے راستے سے ہٹ گئے اور نبی کریم ﷺ اپنے اصحاب کو بلاتے رہے تھے گھائی میں اوپر کو چڑھتے ہوئے اور اس کے ساتھ چند آدمیوں کی جماعت بھی تھی جو آپ کے ساتھ صبر کر کے ڈٹے رہے تھے۔

ان میں سے طلحہ عبید اللہ تھے، ربیع بن عوام تھے۔ انہوں نے حضور کے ساتھ موت کی بیعت کی ہوئی تھی، وہ لوگ اپنے آپ کی اوث میں حضور ﷺ کو چھپائے ہوئے تھے اور آپ کے ساتھ مل کر قتل کر رہے تھے حتیٰ کہ وہ سارے قتل ہو گئے سوائے چھ یا سات افراد کے اور وہ باوجود اس کے پانی کے مقام فیر اس کے گرد پہرہ دے رہے تھے۔ کہا جاتا ہے پہلا شخص کعب بن مالک تھا جس نے رسول اللہ کی آنکھ یا سراپا پیچھا کیا جب آپ مہم تھے۔ مغفر اور خود کے پیچھے سے اس نے اونچی آواز سے پکارا تھا اللہ اکبر یہ ہیں رسول اللہ ﷺ۔ اس نے آپ کی طرف اشارہ کیا تھا کیونکہ آپ بے ہوش ہو کر گر گئے تھے۔ انہوں نے حضور سے کہا تھا کہ آپ خاموش ہو جائیں حفاظت کے پیش نظر۔ حضور ﷺ کا چہرہ انور زخمی تھا، آپ کے رباعی دانت ٹوٹ گئے تھے۔

دہر ابی بن خنف تھا جس نے یہ کہہ رکھا تھا کہ اللہ کی قسم میرے پاس دو گھوڑے ہیں، میں نے روزانہ ان کو مکئی و جوار چارہ کھلا کر پالا ہوا ہے۔ میں ان پر چڑھ کر ضرور محمد کو قتل کروں گا۔ اس کی قسم کھانے کی اطلاع حضور ﷺ کو پہنچ چکی تھی۔ حضور نے فرمایا تھا، ہنہ میں اس کو قتل کروں گا۔ اللہ

لہذا ابی بن خنف لوہے میں چھپا ہوا اپنے اسی گھوڑے پر سوار ہو کر حضور ﷺ کو قتل کرنے کے لئے آیا اور قسم کھالی کہ آج یا محمد نہیں یا میں نہیں۔ اگر محمد بچ گیا تو میں نہیں رہوں گا۔ اس نے رسول اللہ کو قتل کرنے کے لئے حملہ کیا۔

موسیٰ بن عقبہ کہتے ہیں کہ سعید بن مسیب نے کہا اس کے سامنے کئی لوگ آگئے تھے اہل ایمان میں سے۔ رسول اللہ ﷺ نے ان سب کو حکم دیا کہ اس کا راستہ چھوڑ دو اور اس کو میرے پاس آنے دو۔ چنانچہ مصعب بن عمیر جو بنو عبد الدار کے بھائی تھے وہ اس کے آگے آئے رسول اللہ ﷺ کو پیچھے کے لئے۔ لہذا مصعب بن عمیر مار گئے۔ رسول اللہ ﷺ نے ابی بن خلف کی ہنسیوں پر تلوار ماری سراخ سے جو خود کے اور زرہ کے درمیان تھا آپ نے اپنی تلوار اس میں سے گھسیڑ دی جس سے ابی اپنے گھوڑے سے گر گیا مگر اس کے زخم سے خون نہیں نکلا۔ چنانچہ سعید نے کہا کہ اس کی ہنسیوں میں سے ایک پتلی ٹوٹ گئی ہے۔

لہذا اس بارے میں یہ آیت نازل ہوئی :

وَمَرْمِبٍ دَرْمِبٍ وَكُنْ مَنَ وَمِی - (سورۃ النحل آیت ۷)
آپ نے نہیں مارا، جب آپ نے مارا بلکہ تھپکے مارا ہے۔

لہذا اس کے بعد اس کے ساتھی اس کے پاس پہنچے تو وہ ایسے آوازیں نکالتے رہا تھا جیسے نیل ذبح کے وقت کرڑتا ہے۔ اس کے ساتھیوں نے کہا کہ یہ کیا بڑولی ہے اور بے صبری ہے کچھ بھی نہیں بس یہ تو ایک خراش ہے یہاں کا زخم ہے۔ اس نے ان سے رسوں اللہ کا قوس ذکر کیا جو آپ نے فرمایا تھا کہ میں اس کو قتل کروں گا۔ پھر وہ کہنے لگا کہ اللہ کی قسم مجھے اس قدر اذیت ہو رہی ہے کہ اگر پورے ہل جاز کو پہنچتی تو وہ سارے کے سارے مر جاتے۔ لہذا ابی بن خلف واپس ملے نہ پہنچ سکا بدہ مر گیا۔

جب حضور ﷺ اپنے اصحاب کے پاس پہنچے اور انہوں نے حضور ﷺ کو دیکھا اور آپ کے ساتھ طلحہ اور زبیر ساتھ تھے اور اسل بن خنیف اور حارث بن صمہ بنو نجار کے بھائی کو اصحاب رسوں نے گمان کیا کہ وہ دشمن ہے (دور سے) لہذا ان میں سے ایک نے تیرکمان کے جگر پر رکھا اور تیر مارنا چاہا جب انہوں نے باہم کد مکیا اور رسوں اللہ نے ان کو آواز دی تو پہچان گئے۔ اس کے بعد صبح بہ اس قدر خوش ہو گئے جیسے ان کو کوئی تکلیف پہنچی ہی نہیں تھی۔ وہ اس حالت پر تھے کہ چانک شیطان نے اپنے آپ کو ان کے سامنے پیش کیا اور ان کے آگے دوسرے اور غم و ناپیشیاں۔

جب انہوں نے اپنے دشمن کو دیکھا کہ وہ ان کو چھوڑ کر دور چلے گئے ہیں۔ لہذا اپنے مقتولین کا ذکر کر رہے تھے اور اپنے بھائیوں پر اور ایک دوسرے نے اپنے جگر کی دوستوں کا پوچھ رہے تھے اور ایک دوسرے کو اپنے مقتولین کی خبر دے رہے تھے۔ فرمایا اچانک مسلمانوں کا حزن شدید ہو گیا، کیونکہ اللہ نے مشرکین کو ان پر پیچھے سے بھیج دیا تھا اور ان کے ذریعے غم دے دیا تھا تاکہ اس غم کے ساتھ ان کی وہ کیفیت دور کرے جو وہ (فتح کی) دیکھ رہے تھے۔ اتنے میں وہ کی دیکھتے ہیں کہ ان کا دشمن پہاڑ کے اوپر چڑھ چکا ہے یوں دشمن ان سے اوپر اور یہ نیچے نظر آنے لگے۔ لہذا اس خطرے میں وہ اپنے بھائیوں کے حزن و غم و بھول گئے۔

پھر اللہ نے یہ آیت اتاری

لَا يَرْحَلُ عَسْكَرٌ مِنْ عَدُوٍّ مِّنْهُ عَسَىٰ طَائِفَةٌ مِّنْكُمْ -

کہ اللہ نے تم میں سے ایک سردار پر امن و صلح کی راہ دی تھی جس نے تم میں سے ایک راہ کو اپنی تلاش میں لے لیا تھا۔

اسی طرح اللہ تعالیٰ نے یہ بھی آیت اتاری

وَ طَائِفَةٌ قَدْ أَهَمَّتْهُمْ أَنْفُسُهُمْ يَظُنُّونَ بِاللَّهِ عَمْرُ الْحَقِّ مِنَ الْجَاهِلَةِ يَقُولُونَ لَوْ كَانَ لَنَا مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ -
ما فسنأهلها -

اور سعادت یہی تھی کہ انہوں نے اپنے احوال کو غور کر لیا تھا، اللہ کے بارے میں ناحق جاہلیت و گمان کر بیٹھے تھے۔ وہ کہہ رہے تھے اگر میں معاملہ میں اللہ کی مدد دینی مہم ہوئی اور کوئی اختیار پتا تو ہمیں مل رہا ہے۔

وہاں پر اللہ نے یہ بھی آیت نازل فرمائی

فَلْيُؤْكَلْهُم مَّنْ لَّدُنْكَ يَوْمَ تَكْتُمُ لِلرَّزَّاقِينَ كَتَبَ عَلَيْهِمُ الْقَتْلَ إِلَىٰ مَضَاجِعِهِمْ -

(سورۃ آل عمران : آیت ۱۵۴)

آپ فرمائیے، پیغمبر ﷺ کے ہاتھوں میں لکھا ہوا ہے کہ تم کو کھائے ہوئے اور قتل کر دیا جائے گا جن پر لاکر مرنے لکھا تھا، وہ خود بخود گھروں سے باہر جاتے ہیں مرنے والے جہاد پر۔ (سیدہ صدیقہ و رکن)

اس طرح مسلمانوں کے لئے دو نعم تھیں، یہ نعم آخر تھا ورنہ ول اس وقت تھا جب گھاٹی میں شکست کھانے پر اوپر پڑھے جا رہے تھے۔ اس کے بعد سنبھلے تو ان کو وہ شکست بھونٹنی تھی۔ جب وہ دشمن کی تلاتوں میں ورتوں میں ڈرنے لگے تھے اور رسول اللہ ﷺ نے بھی دعا کر دی تھی، اے اللہ! اب شک ان کفار و مشرکین کے لئے منسوب نہیں ہے کہ وہ آج کے دن ہمارے اوپر غلبہ آئیں۔ رسول اللہ نے دعا کی اور صحابہ کو پکارا۔ ان میں سے ایک جماعت پکارنے پر فوراً پیکر آئی۔ لہذا یہ لوگ بھی گھاٹی میں اوپر چڑھ گئے۔ یہاں تک کہ وہ اور دشمن برابر ہو گئے۔ اب مسلمانوں نے ان کو تیروں سے بھون دیا اور ان پر نیزوں سے اور برچھیوں سے حملے کے حتیٰ کہ ان کو انہوں نے مجبور کرتے پہاڑ کے اوپر سے نیچے اتار دیا۔ لہذا مشرکین مسلمانوں سے ہٹ کر مسلمانوں کے مقتولین کی طرف متوجہ ہو گئے۔ نبیوں نے ان کا مشہورنا شروع کیا یعنی ان کے کان ناک و رشرم کا ہیں کاٹ ڈالیں، ان کے پیٹ پھاڑ ڈالے۔ وہ یہ مان کر رہے تھے کہ وہ اس طرح نبی کریم ﷺ کو اور ان کے اشراف صحابہ کو ذیت پہنچا رہے ہیں۔

اس کے بعد مشرکین پھر اکٹھے ہو گئے اور انہوں نے مقابلہ کرنے کے لئے پھر تہمت بندی کر دی اور یوسفیان جون کے دہرے تھے وہ کہنے لگے کہ آج کا دن بدر کے دن کا بدلہ ہے۔ جنگ تو ڈوبی ہوئی ہے (کبھی ہمارے ہاتھ میں ہوتا ہے بھی تمہارے ہاتھ میں) یعنی بھی تم غالب ہوئے تھے تو کبھی ہم غلبہ ہوئے ہیں۔ آج ہم نے بدر کا بدلہ لے لیا ہے۔ اس دن میں فرق صرف یہ ہے کہ ہمارے مقتولین کے ناک کان نہیں کٹے تھے تمہارے مقتولین کے ناک کان بھی ہم نے کاٹ ڈالے ہیں مگر میں نے اس بات کا حق تسلیم نہیں دیا تھا۔ اور میں نے اس کو ناپسند نہیں کیا۔ اس کے بعد یوسفیان نے نعرہ مارا اُعلیٰ اُعلیٰ اے صلب غلب ہو جا (مشرکین کے سب سے بڑے بت کا نام تھا)۔ وہ اپنے فرضی معبودوں پر فخر کرنے لگا۔

حضرت عمرؓ نے دیکھا تو کہنے لگے نیسے یا رسول اللہ ﷺ! اللہ کا دشمن کیا کہہ رہا ہے؟ رسول اللہ نے فرمایا اس کو بدلہ دیں کہو اُللہ اُعلیٰ و اُحل۔ اللہ سب سے اونچا ہے اور غالب ہے اور سب سے بڑا عزت والا ہے وہ لوگ ورنہ برابر نہیں ہیں۔ ہمارے مقتول جنت میں ہیں ان کے متوال جہنم میں ہیں۔ مشرکین نے مسلمانوں کے جواب میں کہنا شروع کیا اب شک ہمارے عزیزی ہے اور تمہارا کوئی عزیزی نہیں ہے (دوسرے بڑے بت کا نام ہے)۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، ان کو جواب دو اُللہ مولا۔ و لا موسیٰ کُلمہ اللہ راق و سر پرست ہے تمہارا کوئی مولا نہیں ہے۔ اس پر مشرکین نے محمد ﷺ کو نام لے کر آواز دی۔ جب انہوں نے یقین کر لیا کہ حضور ﷺ زندہ سلامت ہیں تو انہوں نے حضور ﷺ کے اصحاب کو پکارا۔ انہوں نے جان لیا کہ وہ بھی زندہ ہیں تو اللہ نے ان کو رسوا کر دیا۔ ہذا وہ لوگ اپنے سامان کی طرف لوٹ گئے۔

مسلمانوں کو پتہ نہیں چل رہا تھا کہ اب ان کے کیا ارادے ہیں، لہذا رسول اللہ نے فرمایا کہ تم لوگ اس کو دیکھو کہ اگر وہ سوار ہو گئے ہیں اور سامان بھی ان کے گھڑ سواروں کے پیچھے جا رہا ہے تو اور ابھی تو وہ ارادہ کر رہے ہیں کہ تمہارے گھڑوں اور نیلوں پہاڑوں کے قریب ہونا چاہتے ہیں جہاں یہ تم لوگوں کے بال بچے ہیں اور تمہاری غورتیں ہیں۔ میں اللہ کی قسم کھاتا ہوں کہ اگر انہوں نے ایسا کیا تو میں ان کو مدینہ کے اندر پھنس دوں گا۔ اگر انہوں نے سامان اوپر باندھ دیا ہے اور گھوڑوں سے سیدھا ہو گئے ہیں تو وہ فرار کا ارادہ رکھتے ہیں۔

جب وہ لوگ پیچھے ہٹ گئے تو حضور نے سعد بن ابوقحاص کو ان کے آثار پر جائزے کے لئے بھیجا اور فرمایا کہ آپ جا کر ان کا معاملہ جان کر ہمیں آگاہ کیجئے۔ سعد دوڑے دوڑے گئے حتیٰ کہ ان کے معاملات نے کرا گئے اور کہنے لگے کہ میں نے ان کے گھوڑوں کو دیکھا ہے وہ اپنے دم مارتے رہے ہیں الگ تھلگ کئے ہوئے بیٹھے پھرے ہوئے اور اس نے دیکھا کہ لوگوں کو کہ واپس لوٹتے ہوئے ہتھیار باندھ چکے ہیں۔ لہذا مسلمانوں کے دل دشمن قوم کے جانے پر خوش ہو گئے۔ پھر وہ پھیل گئے۔ اپنے مقتولین کو تلاش کرنے لگے۔ انہوں نے نہ پایا کسی مقتول کو مگر سارے کے سارے مقتولین کے ناک کان کٹ چکے تھے سوائے فضہ بن ابوعمر کے کیونکہ اس کا والد مشرکین کے ساتھ تھا۔ سی لئے اسے چھوڑ دیا گیا اور کچھ لوگوں کا خیال ہے کہ اس کا والد قتل ہونے کے بعد اس کے پاس رکا رہا تھا، اس نے اس کے سینے پر دھکا دیا تھا

اپنے پیر کے ساتھ اور کہا تم نے دو گناہ کئے ہیں، میں تیرے مرنے کی جگہ پر آیا ہوں یہاں پر۔ ۷ ذی بس میری زندگی کی قسم تو تو رحموں اور رشتوں کو جوڑنے والا تھا اور والدین کے ساتھ نیکی کرنے والا تھا۔

مسلمانوں نے حمزہ بن عبدالمطلب کو (پچاسوں کو) اس حال میں پایا کہ ان کا پیٹ پھڑپھڑایا گیا تھا اور ان کا جگر نکال لیا گیا تھا اسے وحشی نے نکال لیا تھا اور اسی نے ان کو قتل کیا تھا اور وہ ان کے جگر کو ہندو بنت عتبہ کے پاس لے گیا تھا ایک نذر اور منت میں جو اس عورت نے اس وقت منت مانی تھی جب حمزہ نے اس کے باپ کو یوم بدر میں قتل کیا تھا کہ اگر حمزہ ہمارے ہاتھوں قتل ہوئے تو میں اس کا کلیجہ چباؤں گی۔

مسلمان اپنے مقتولین کے دفن کی طرف متوجہ ہوئے اور نہیں دفن کیا اور حضرت حمزہ ایک چادر میں دفن کئے گئے تھے جو شہادت سے پہلے ان پر تھی ایسے جب سر کی طرف کھینچتے تھے تو پیر ننگے ہوتے تھے ورجب پیروں کی طرف کھینچی جاتی تو سر ظاہر ہو جاتا تھا (چہرہ ظاہر ہو جاتا تھا)۔ لہذا درختوں کی ٹہنیاں، بکڑیاں اور پتھر کران کے قدموں پر رھ دیئے گئے اور ان کے چہرے کو اسی چادر سے ڈھانپ دیا گیا۔

موسیٰ نے کہا ہے، ابن شہاب نے کہا کہ جب رسول اللہ ﷺ شہداء کے دفن سے فارغ ہو گئے تو آپ نے فرمایا کہ ان کے زخموں کی پٹی پیٹ دو کیونکہ ہر وہ زخم جو مد کی راہ میں لگتا ہے وہ قیامت کے دن اس حالت میں آئے گا کہ اس کا رنگ تو جون ہوگا مگر اس کی خوشبو ستوری کی ہوگی۔ اس کے بعد رسول اللہ نے فرمایا کہ میں قیامت کے دن اس پر گواہ ہوں گا۔ اس کے بعد رسول اللہ ﷺ اٹھے تاکہ آپ کی نظر کے سامنے شہداء دفن کئے جائیں اور آپ نے انہیں غسل نہیں دلویا مگر ان میں سے کسی ایک پر بھی آپ نے نماز جنازہ نہیں پڑھایا تھا۔ جیسے عام موتی پر پڑھائی جاتی ہے ورنہ انہی کپڑوں میں دفن کیا گیا تھا جن میں وہ قتل کئے گئے تھے۔ اس کے سوا اور کوئی کپڑا نہیں دیا گیا تھا (یعنی وہی کپڑے ان کے کفن تھے علاوہ ازیں کفن کا انتظام نہیں تھا نہ دیا گیا)۔

آپ نے فرمایا کہ وہ ایک گروہ ایک ایک قبر میں دفن کئے تھے یعنی وہی شہداء۔ آپ پوچھتے تھے ان میں سے کون ہے جس کو قرآن زیادہ پڑھا ہے، جب کسی کی طرف اشارہ کیا جاتا ان میں سے تو آپ اس کو پہلے لحد میں اتارتے دیگر ساتھیوں سے، حتیٰ کہ آپ فارغ ہو گئے ان کے دفن سے۔ اور کچھ مہاجرین اور کچھ انصاری عورتیں آئیں، وہ اپنی پشت پر پانی اٹھائے ہوئے تھیں اور کھانا بھی۔ اور سیدہ فاطمہ بنت رسول بھی ان کے ساتھ نکلی۔ اس نے جب اپنے والد محترم کو دیکھا اور ان کے چہرے پر خون دیکھا تو اس نے رسول اللہ ﷺ کو اپنے گلے سے لگایا اور آپ کے چہرے اور جسم سے خون صاف کرنے لگی اور رسول اللہ ﷺ فرما رہے تھے اللہ کا غضب شدید ہو جاتا ہے اس قوم پر جنہوں نے اللہ کے رسول کے چہرے کو خون آلود کیا اور اس شخص پر بھی اللہ کا غضب شدید ہو جاتا ہے جس کو اللہ کا رسول قتل کرے۔

اور کہا سہل بن سعدی نے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا :

اللهم اغفر لقومی فانہم لا یعلمون

اے اللہ! میری قوم کو بخش دے اس لئے کہ وہ مجھے جانتے نہیں ہیں۔

موسیٰ بن عقبہ نے کہا کہ بن شہاب نے کہا تھا، اس دن ایک آدمی نے بنی حارث بن عبدمناف نے رسول اللہ ﷺ کو تیر کا نشانہ مارا تھا، اسے ابن قشہ کہتے تھے۔ اور یہ بھی کہا گیا کہ بلکہ آپ کو عتبہ بن ابوقحاص نے مارا تھا۔

کہتے ہیں کہ علی بن ابوطالب بھگے پانی کے گھاٹ طرف اور فاطمہ سے کہا کہ اس تلوار کو تھام کر رکھیں بغیر کسی بُرائی کے۔ چنانچہ وہ ڈھال کے اندر پانی لے آئے (چونکہ اور کوئی چیز موجود نہیں تھی)۔ رسول اللہ ﷺ نے اسے پینا چاہا مگر اس کی بو محسوس کی اور آپ نے فرمایا یہ ایسا پانی ہے جس کی بو بدن چلک ہے، آپ نے اس پانی سے کلی کر لی اور فاطمہ نے اپنے وابد کا خون دھو دیا۔ رسول اللہ ﷺ نے جب علی کی تلوار کو خون آلود دیکھا تو فرمایا، اگر تم نے احسن طریقے پر قتل کیا ہے تو صم بن ثابت بن الازہر نے اور حارث بن صمد اور سہل بن خلیف نے بھی احسن طریقے پر قتل کیا تھا۔

اس کے بعد آپ نے فرمایا کہ مجھے لوگوں کے بارے میں خبر دو کہ انہوں نے کیا کیا اور کہاں گئے؟ لوگوں نے بتایا کہ کفر کیا تھا ان میں سے باہر تر لوگوں نے۔ آپ نے فرمایا کہ بے شک مشرکین نے ہمارا اس قدر نقصان نہیں کیا جتنا ان کا ہوا ہے یا ہم نے جس قدر ان کا کیا ہے یا یہ۔ پہلے ہم نے ان کا کیا ہے۔ اس سے مشرکین اپنے گھروں کو لوٹ گئے۔ اور یوسفیان نے ان کو اعلان کیا تھا اور مشرکین کو جب وہ کوٹ کر گئے تھے اس نے کہا تھا کہ تمہارا وعدہ موقوف ہے یعنی موسم بدر میں یہ بازار ہوتا تھا جو ہر سال بدر میں ملتا تھا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، ان سے کہہ دے، اٹھو، ہٹو، تم لوگ تیار ہو۔ یوسفیان نے کہا وہی وعدہ گاہ ہے۔

انہیں لوگوں نے گمان کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے اس دن اپنی تلواریں پیش کی اور فرمایا کون اس کو لیتا ہے اس کے حق کے ساتھ؟ لوگوں نے پوچھا کہ اس کا حق کیا ہے؟ فرمایا کہ اس کا حق یہ ہے کہ اس کو استعمال کرے۔ جب دشمن سے ٹکرائے۔ حضرت عمرؓ نے کہا (لوگوں کا خیال ہے) میں اس کو لیتا ہوں، آپ نے اس سے گریز کیا۔ پھر دوسری بار آپ نے اس کو پیش کیا، زبیرؓ نے کہا میں اس کو لیتا ہوں۔ حضور نے اس سے بھی گریز کیا عمرؓ نے اور زبیرؓ نے اس بات کو دل میں محسوس کیا۔ پھر حضور نے تیسری بار پیش کی اس شرط کے ساتھ۔ اب کہ ابو جہلؓ، کاف بن خثعمؓ، اسعدؓ کے بھائی نے کہا یا رسول اللہ اگر میں اس کو لے لوں اس کے حق کے ساتھ۔ آپ نے اس کو دے دی۔ اس نے اس بات کو سچ ہی کہا۔ جب وہ دشمن سے ملے۔ ہذا وہ تلواریں اس کے خون کے ساتھ سے دے دیں یا اس نے تلواریں اس کا حق بھی دے دیں۔

اور لوگوں نے گمان کیا کہ کعب بن مالکؓ نے کہا میں ان میں تھا جو مسلمان نکلے تھے میں نے جب مسلمانوں کے مقتولین کے ساتھ اس قدر مشرکین کی طرف سے ٹٹے (ناک کان کاٹے) ہوئے دیکھے۔ میں اٹھ کر گیا اور آگے چلا گیا، کیا دیکھتا ہوں کہ مشرکین میں سے ایک آدمی اسلحہ جمع کر رہا ہے مسلمانوں کے جمع کرنے کی طرح اور ہر باہر جمع ہو جاؤ جیسے جیسے جمع کئے جاتے ہیں بکری کے ہاں جس کے بال اترے ہوں۔ کہتے ہیں کہ رجا دیکھا کہ مسلمانوں میں، ایک آدمی کھڑا اس کا انتظار کر رہا ہے اور اس کے اوپر اس کا اسلحہ بھی لگا ہوا ہے۔ میں چپے چپے اس کے پیچھے آ گیا۔ اس کے بعد میں اپنی نگاہ سے کافروں کا جائزہ دینے لگا۔ وہ کافران دونوں میں سے زیادہ بہتر تھا تیاری کے لحاظ سے اور ہیئت کے لحاظ سے۔ کہتے ہیں کہ مقتل ان کو دیکھتا رہا حتیٰ کہ وہ دونوں ٹکرائے۔ مسلمان نے کافر کے کاندھے پر ایسی تلواریں کہ اس کو کاٹتی ہوئی اس کے چوڑوں تک اتر گئی اور وہ حصوں میں بٹ گیا۔ اس کے بعد مسلمان نے اپنے چہرے سے نقاب ہٹا دیا اور کہنے لگا، اے، دیکھتے ہو تم اے کعب، میں ابو جہلؓ ہوں۔

(حدیث واپسی پر) جب نبی کریم ﷺ مدینے کی گلیوں میں داخل ہوئے تو اچانک روئے اور زمین کرنے کی آوازیں گھروں سے سنائی دیں۔ مسلمانوں نے پوچھا یہ کیا ہے؟ لوگوں نے بتایا کہ یہ انصار کی عورتیں اپنے مقتولین کو رو رہی ہیں۔ آپ نے فرمایا، ایک عورت آئی وہ اپنے بیٹے کو اور اپنے شوہر کو اونٹ پر اٹھائے ہوئے تھی۔ اس نے ان عورتوں کے ساتھ باندھا لیا تھا پھر خود بیچ میں بیٹھ گئی تھی اور ان میں سے مقتولین اٹھائے گئے تھے اور وہ مدینے کے قبرستانوں میں دفن کئے گئے۔ رسول اللہ ﷺ نے ان کو یاد دہانے سے منع کیا اور فرمایا کہ ان کو وہیں دفن کر دو جہاں شبیبہ کئے گئے ہیں۔ اور رسول اللہ ﷺ نے جب رونے کی آواز سنی تو فرمایا کہ لیکن حمزہؓ کو تو مدینے میں کوئی رونے والا بھی نہیں ہے اور آپ نے اس کے لئے استغفار کیا۔

حضور کی یہ بات سعد بن معاذؓ نے اور سعد بن عبدودہؓ نے اور معاذ بن جبلؓ نے اور عبد اللہ بن رواحہؓ نے سنی تو اپنے اپنے گھروں میں گئے انہوں نے ہر نوادہ کرنے اور رونے والی کو بدیا جو مدینے میں تھی ورنہ ان سے کہا کہ مدینے کی قسم تم لوگ انصار کے کسی مقتول کو نہ روؤ حتیٰ کہ چچائے رسول کو بھی رو۔ اس لئے کہ انہوں نے ذکر کیا ہے کہ اس کو مدینے میں کوئی بھی رونے والا نہیں ہے اور انہوں نے یہ بھی گمان کیا ہے کہ وہ شخص جو نوادہ کرنے والیوں کو بدلائے تھے وہ عبد اللہ بن رواحہؓ تھے۔ اب جو حضور ﷺ نے رونے کی آواز سنی تو پوچھا کہ یہ کیسا رونا ہے؟ ہذا آپ کو بتایا گیا کہ انصار نے جو بچہ کہا ہے اپنی عورتوں کے ساتھ، ہذا حضور ﷺ نے انصار کے لئے استغفار کیا اور ان کے بارے میں خیر کے الفاظ کہے۔ اور فرمایا کہ میں نے اس بات کا ارادہ نہیں کیا تھا اور میں رونے والے کو پسند بھی نہیں کرتا اور آپ نے رونے سے منع فرمایا دیا۔

اور نبی کریم ﷺ نے فرمایا، کہ تین کام نسل جاہلیت میں سے ہیں۔ ان کو میری امت ترک کر دے۔ نوے ورہین کرنا موتی پر اور طعن کرنا نسب میں اور یہ قول کرنا کہ بارش فلاں ستارے کے طلوع ہونے سے ہوئی ہے۔ حالانکہ کوئی طلوع، غیرہ نہیں بلکہ وہ محض اللہ کی عطا سے ہوئی ہے اور اسی کا رزق ہوتا ہے (جو وہ عطا کرتا ہے)۔ (ترمذی۔ کتاب الجنائز۔ باب جاءنی کرہیۃ النوع۔ حدیث ۱۰۰ ص ۳۱۶/۳)

مسلموں کے رونے کے وقت منافقین نے مکر کرنا اور رسوں اللہ ﷺ سے لوگوں کو جدا کرنا اور ان کو غم دانا شروع کر دیا۔ ورس وقت یہودیوں کا ہاٹنی کھوٹ اور دھوکہ سامنے آ گیا اور پورے مدینے میں منافقیت ایسے جوش مارنے لگی جیسے ہنڈیا جوش مارتی ہے۔ ان لوگوں نے مسلموں کے رونے کے وقت مذاق اور دھوکہ ظاہر کر دیا جو وہ چھپتے پھرتے تھے۔

ادھر یہودیوں نے یہ کہنا شروع کر دیا کہ اگر یہ نبی ہوتا تو مترک ال پر غائب نہ جاتے اور ان میں سے وہ دگ نہ مارے جاتے جو مارے گئے ہیں۔ بلکہ یہ حکومت ورسک و اقتدار کا حاسب ہے، ایک بار حکومت اس کے پاس ہوگی اور دوسری بار اس کے مخالف کے پاس ہوگی۔ اور نبوت کے بغیر اہل طلب دینا ایسے ہوتے ہیں۔ دہرمنفقوں نے کہا انہیں یہودیوں جیسے قول اور مسلمانوں سے کہنے لگے کہ اگر تم دگ ہماری بات مانتے تو جو لوگ تم میں سے مارے گئے ہیں وہ نہ مارے جاتے۔

ادھر اہل مکہ میں ایک آدمی سوں اللہ ﷺ کے پاس آیا، آپ نے اس سے ابوسفیان وراس کے دیگر ساتھی مشرکین کے بارے میں پوچھا۔ اس نے بتایا کہ میں نے ان کے پاس بیٹھ کر ان لوگوں کی باتیں سنی ہیں۔ وہ ایک دوسرے کو ملامت کر رہے تھے۔ ان میں سے بعض بعض سے کہہ رہا ہے تم لوگ کیوں ایسا کام کرتے ہو جس سے تم لوگ اپنی عزت و شوکت و دواؤں پر گنا آتے ہو اور اپنی بہادری کو بھی نہ لگاتے ہو اور اس پر طرہ یہ کہ تم لوگ ان کو باقی چھوڑتے ہو۔ ان کو ختم نہیں کر سکتے ہو، ابھی تک ان میں سے سرد رہا ہے وہ تمہارے خد فلوں کو پھرنج کر لیتے ہیں۔

اور نبی کریم ﷺ نے اپنے اصحاب کو غم دیا اور ان کو دشمن کی تلاش کا شدید زخم تھتا کہ وہ خود بھی اس بات کو سنیں۔ اور آپ ﷺ نے فرمایا کہ میرے ساتھ ہرگز نہ چلے مگر وہی قتال میں حاضر تھا۔ عہد مدینہ نبی نے کہا میں آپ کے ساتھ سوار ہوں، حضور ﷺ نے فرمایا، نہیں اللہ ورسول کی بات ماننا ان لوگوں کا کام ہے جن پر آزمائش گزری ہے۔ لہذا وہ لوگ چل پڑے۔

لہذا اللہ تعالیٰ نے اپنی کتاب کے اندر ارشاد فرمایا ہے

الدين استحبابو الله والرسول بعد ما اصابهم القرح للذين احسنوا منهم واتقوا اجر عظيم۔

(سورۃ آل عمران ۱۰ آیت ۱۷۲)

وہ لوگ جنہوں نے اللہ کی اور اس کے رسول کی مانی باوجود اس کے کہ انہیں زخم پہنچ چکا تھا جن لوگوں نے ان میں سے نیکی کی اور تقویٰ اختیار کیا ان کے لئے اجر عظیم ہے۔

اور کہتے ہیں کہ جبر بن عبد اللہ سلمیٰ رسول اللہ ﷺ کے پاس آئے۔ انہوں نے کہا یا رسول اللہ میرے وعدے مجھے واپس بھیج دیا تھا حالانکہ میں آپ کے ساتھ نکلا تھا تاکہ میں قتال میں حاضر ہوں مگر اس نے کہا تم واپس جاؤ اور اس نے مجھے قسم دی کہ میں اپنی عورتوں کو چھوڑ کر نہ جاؤں۔ حقیقت یہ ہے کہ اس نے یہ راہ کیا تھا جب اس نے مجھے وصیت کی تھی واپس ہونے کی اسی امید کا جو اس کو پہنچ گئی ہے قتل ہو جانا بس اللہ نے اس کو شہادت عطا کی ہے اس نے میرے ساتھ بقا کا راہ کیا تھا اپنے ترکہ کے لئے، مگر میں چاہتا ہوں کہ آپ جدھر بھی رخ کریں میں آپ کے ساتھ رہوں اور میں یہ بات ناپسند کرتا ہوں کہ آپ کے ساتھ صرف وہی بندہ صلب یا چائے جو قتل میں شریک رہ چکا ہو۔ لہذا آپ مجھے جازت دے دیں۔ بس اس کو رسول اللہ ﷺ نے جازت دے دی۔ بس رسول اللہ ﷺ نے دشمن کو ہتلاش کیا (آپ اس ہتلاش میں

مقام حمراء الاسد تک پہنچ گئے اور قرآن مجید نازل ہوا ان کی رضا عمت کے بارے میں جنہوں نے اہانت کی اور ان کے نفاق کے بارے میں جنہوں نے منافقت کی اور مسلمانوں کی تعزیت اور صبر دلانے میں اور ان کے ہر جگہ وطن بنانے کی حالت کے بارے میں اور حضور ﷺ کے نکلنے کے وقت کے بارے میں جب انہوں نے صبح کی تھی۔

چنانچہ ارشاد باری تعالیٰ ہے :

واذ غدوت من اهلك تبوئ المؤمنین مقاعد للقتال واللہ سمیع علیم۔

یاد کرو جب آپ نے صبح روانہ ہو کر مؤمنوں کو جگہ متعین کر کر کے، رہے تھے قہار کے لئے ٹھکانے بنا کر اور اللہ تعالیٰ سننے والا ہے۔

(سورۃ آل عمران : آیت ۱۲۱)

پھر اس آیت کے بعد والی آیت میں جس میں انہیں کے قصے کا ذکر کیا ہے یہ سلسلہ اس آیت تک چلا گیا ہے۔

ان الذین توخوا مسکم یوم النقی الجمعان انما استرلہم الشیطان ببعض ما کسبوا وقد عفا اللہ عنہم ان اللہ عفور حلیم۔ (سورۃ آل عمران : آیت ۱۵۵)

بے شک وہ لوگ جو واپس لوٹ گئے تھے تم میں سے جس دن دو جماعتیں باہم ٹکرائیں تھیں۔ حقیقت یہ ہے کہ شیطان نے پھس دیا تھا ان کے بعض اعمال کی وجہ سے اور اللہ نے ان کو معاف کر دیا ہے بے شک اللہ بخشنے والا بردبار ہے (اور اس کے بعد کی آیات بھی سی بارے میں ہیں)۔

اور وہ گروہ جنہوں نے پیٹھ پھیر لی تھی وہ مندرجہ ذیل تھے۔

دو آدمی بنو زریق میں سے تھے، ایک سعد بن عثمان اور اس کا بھائی عقبہ بن عثمان اور ایک آدمی مہاجرین سے واپس لوٹ گئے تھے یہاں تک کہ وہ بیر حزم تک جا پہنچے تھے۔

اور ابن فہیح کی ایک روایت میں ہے کہ مقام جلعت تک پہنچے تھے۔ پھر اللہ نے ان سے درگزر فرما دیا تھا۔ پھر بے شک مسلمان، پھر بے شک وہ مسلمان کثیر تعداد میں تھے جن کو اُحد والے دن مصیبت سے دوچار ہونا پڑا تھا جبکہ یوم بدر میں مشرکین ان سے بھی دوہری تعداد میں ہلاک ہوئے تھے۔ اس وجہ سے اللہ نے یہ آیت نازل فرمائی :

اولما اصابتکم مصیبة قد اصبتم مثبہا قلتم انی لہذا قل هو من عند انفسکم ان اللہ علی کل شیء قدیر۔

آیا کیا جب تمہیں مصیبت پہنچی ہے تو (یہ بھی تو سوچو کہ) تم ان کو اس کی دہری مصیبت پہنچی چکے تھے۔ پھر بھی لوگوں نے کہا کہ یہ تم پر کہاں سے آن پڑی ہے۔

اے پیغمبر! آپ فرمادیجئے کہ وہ تمہارے اپنے نفسوں کی طرف سے ہے۔ بے شک اللہ تعالیٰ ہر چیز پر قادر ہے۔

اور اس کے بعد کی آیات بھی اسی موضوع سے متعلق ہیں۔

اس کے بعد موسیٰ بن عقبہ نے ان لوگوں کے نام ذکر کئے ہیں جو اُحد میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ جہاد میں مارے گئے تھے۔ اور ان کے اندر اس نے یہاں ابو حذیفہ کا ذکر کیا ہے۔ اس کا نام خلیل بن جبیر تھا، وہ ان کا حلیف تھا بنو عکس میں سے۔ مسلمانوں نے اس کا کام تمام کر دیا تھا معرکہ میں، نہیں جانتے تھے کہ اس کو کس نے مارا ہے۔ لہذا حذیفہ نے اس کے خون کو صدقہ کر دیا اس پر جس نے اس کو مارا تھا (یعنی اس نے معاف کر دیا تھا)۔

موسیٰ بن عقبہ نے کہا کہ ابن شہاب نے کہا تھا کہ عروہ بن زبیر نے کہا مسلمانوں نے اس کے بارے میں اس دن غلطی کی تھی، انہوں نے اس کو دشمن سمجھ کر تلواروں کی زد میں لے لیا تھا حالانکہ حذیفہ چیختے رہے کہ میرا باپ ہے میرا باپ ہے مگر وہ (معرکہ کی حالت میں اور گھمسان کی جنگ میں) اس کی بات نہ سمجھ سکے یہاں تک کہ وہ اس کا کام تمام کر کے فارغ ہو گئے (پھر بعد میں افسوس ہونا نظری بات تھی)۔ مگر حذیفہ نے اتنی بڑی وسعت ظرفی کا مظاہرہ کیا اس نے کہا، اللہ تم لوگوں کو معاف کر دے، اللہ تم لوگوں کو معاف کر دے وہ ارحم الراحمین ہے۔

اور یعقوب بن سفیان نے اس قصے کا امداد کیا ہے، اس اسناد کے ساتھ بعینہ جو بعض الفاظ میں اس قصے کے الفاظ کے مخالف ہے۔ وہ اس میں یہ کہتے ہیں کہ سلمان اس ان چار سو افراد کے قریب تھے۔ مگر اس کا قول وہ زیادہ مناسب ہے جس کو موسیٰ بن عقبہ نے روایت کیا ہے اور یہ زیادہ مستحکم ہے بل مغازی کے نزدیک۔ اگرچہ زہری سے جو مشہور ہے وہ چار سو بتا رہا ہے۔ (بدیع النہایہ ص ۳۴)

(۲) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حفظہ نے، ان کو خبر دی جو جعفر محمد بن محمد عبد اللہ بغدادی نے، ان کو محمد بن مرہ بن خالد نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان فرمائی والد نے، ان کو ابن ابیہ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ابو اسود نے مروی ہے، وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ روانہ ہوئے اور مسلمان آپ کے ساتھ تھے اور وہ لوگ ایک نہ ارا فو اتے اور مشرکین تین ہزار تھے۔ حضور چلے گئے چار حدیثیں قرآن اور عبد اللہ بن ابی تین سو افراد کو پس لوٹ آیا حضور ﷺ کے ساتھ باقی سات سو آدمی رہ گئے تھے۔ اس کے بعد مروی ہے عبد بن مالک کا تعارف کیا مسلمانوں کی حدیث کے بارے میں "مشرکین کی کثرت"۔ بارے میں اس انداز سے جو موسیٰ بن عقبہ کے ذکر سے، (بدیع النہایہ ص ۳۴)

۲۰۱۲ء کے سال: جب عبد اللہ بن ابی تین سو آدمیوں کو لے کر واپس آئے تو مسلمانوں کی دو جہاتوں نے ٹمبرا کر حوصلے پست ہو گئے تھے اور انہوں نے یہ ارادہ کر لیا تھا کہ وہ بھی تم ہمت ہو جاؤ نہیں اور بزدل ہو جاؤ گے اور وہ دو جہاتیں بنو سلمہ اور بنو حارثہ تھیں۔

(۳) ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو محمد بن عبد اللہ بن یوسف صفہانی نے بطور عام۔ ان کو خبر دی ابو سعید حمد بن محمد بن زید انصاری نے مدینہ میں، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی حسن بن محمد زعفرانی نے، ان کو سفیان بن عیینہ نے، ان کو عمرو بن دینار نے چار سو آدمیوں سے کہ

دھنک حہ رغبہ بیکہ۔ (مسند ابی یوسف ص ۱۲۲)

کہ جب دو جہاتوں نے مزدی دیکھنے کے ارادہ کر لیا تھا۔ اس سے مراد بنو سلمہ اور بنو حارثہ ہیں۔ میں یہ پسند نہیں کرتا کہ یہ آیت نہ اترتی ہو۔ یہ تمہاری تو اتراتی رہا۔ پس یہ کہ امتحان کا دوست ہے در کام بنانے والا ہے۔

اس کو بخاری نے روایت کیا ہے علی بن عبد اللہ وغیرہ سے، اس نے سفیان سے۔ (بخاری ص ۲۲۵)

اور اس کو مسلم نے روایت کیا ہے اسحاق بن راہویہ وغیرہ سے، اس نے سفیان سے۔ (مسلم کتاب المناقب ص ۱۹۶)

(۶) ہمیں خبر دی ابو حسین بن فضل قطان نے، ان کو خبر دی عبد اللہ بن جعفر نخعی نے، ان کو یعقوب بن سفیان نے، ان کو ابو الولید اور یحییٰ بن حرب نے (ح)۔ اور ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حفظہ نے، ان کو خبر دی ابو نصر محمد بن محمد بن یوسف فقیہ نے، ان کو محمد بن ایوب نے۔ ان کو ابو الولید حیا لکی نے، ان کو شعبہ نے مدنی بن ثابت سے، اس نے سنا عبد اللہ بن یزید سے، وہ حدیث بیان کرتے ہیں زید بن ثابت سے وہ کہتے ہیں کہ جب رسول اللہ ﷺ احد کی طرف روانہ ہوئے تو پچھلوگ و پس لوٹ گئے تھے جو آپ کے ساتھ روانہ ہوئے تھے۔

کہتے ہیں اسباب رسول دو گروہ ہو گئے تھے۔ ایک گروہ کہتے تھا کہ ہم ان سے قتل کریں، دوسرا کہتے تھا کہ ہم قتل نہ کریں۔ پھر یہ آیت نازل ہوئی۔

فما کم فی السافس فلتبوا ذلک، کسہم کم کسہوا۔ (سورۃ النساء، آیت ۸۸)

تو کہتے ہیں رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، یہ شہر طیب ہے یہ میل کو اس طرح صاف کر دیتا ہے جیسے آگ چاندی کو۔

اس کو بخاری نے روایت کیا ہے ابو سعید سے۔ (بخاری ص ۳۶۵)

اور مسلم نے اس کو روایت کیا دوسرے طریق سے شعبہ سے۔ (کتاب الحج، باب مدینہ منی شریعت، حدیث ۳۹۰ ص ۱۰۰۶)

(۵) ہمیں خبر دی ابو طاہر فقیہ نے، ان کو ابو بکر قحطان نے، ان کو حدیث بیان کی محمد بن یزید سہمی نے، ان کو حفص بن عبد الرحمن سے، وہ کہتے ہیں کہ ان کو حدیث بیان کی ورقہ نے، ابن ابی نجیح سے، اس نے مجاہد سے، مدقون کے اس قول کے بارے میں

مَا كَانَ اللَّهُ لِيَذَرَ الْمُؤْمِنِينَ عَلَى مَا أَنْتُمْ عَلَيْهِ حَتَّى يَمِيزَ الْخَبِيثَ مِنَ الطَّيِّبِ -

(سورۃ آل عمران - آیت ۱۷۹)

فرمایا کہ اللہ نے تمیز کر لی تھی ان کی اُحدواے دن منفقوں کو مؤمنوں سے ایک روز واضح کر دیا تھا۔ (تفسر ص ۷۱ - ۲۲۵ - ۲۲۵)

باب ۳۹

حضور ﷺ کی اُحد کی طرف روانگی کی کیفیت کیا تھی؟ اور مسلمانوں اور مشرکین کے درمیان قتال کی کیفیت

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو حدیث بیان کی ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس بن بکر نے محمد بن اسحاق سے، وہ کہتے ہیں کہ کہا محمد بن شہب زہری نے اور عاصم بن عمر بن قتادہ نے اور محمد بن یحییٰ بن حبان نے اور حصین بن عبد الرحمن بن عمرو سعد بن معاذ نے اور ان کے علاوہ ہمارے دیگر علماء نے، ہر ایک نے کچھ حدیث بیان کی یوم اُحد کے بارے میں اور ان سب کی حدیث جمع ہوئی ہے اس روایت میں جو میں نے بیان کی ہے۔ ان سب مذکورین نے فرمایا تھا کہ

بدرواے دن جب قریش ہارے گئے تھے اور ان کے تقایا شکست خوردہ لوگ جب مکے میں پہنچے تھے اور ابوسفیان اپنے قافلے کو لے کر واپس پہنچ گئے تو عبد اللہ بن ابوربیعہ اور عکرمہ بن بوجہل اور صفوان بن امیہ دیگر قریش کے جوانوں کے ساتھ ابوسفیان کے پاس گئے انہوں نے جا کر اس سے بات کی اور ان لوگوں کے ساتھ جو قریش میں سے اس قافلے میں تاجر تھے۔

انہوں نے کہا ہمارے قریش کی جماعت بے شک محمد نے تم لوگوں کو تباہ کر دیا ہے۔ اس نے ہمارے چنیدہ اور سرداروں کو قتل کروا دیا ہے۔ ہذا تم لوگ اس ماں کے ساتھ ہمارے مدد کرو (محمد ﷺ) کے خلاف جنگ کرنے کے لئے تاکہ ہم لوگ اس سے پنا قصاص اور بدلہ لے سکیں ان لوگوں کا جو ہم میں سے ہارے گئے ہیں۔ انہوں نے، یہی کہا جنہی پورا ماں اس کام کے لئے خرچ کر ڈالو۔

چنانچہ اللہ تعالیٰ نے اس بارے میں یہ آیت نازل فرمائی

ان الذین کفروا ینفقون اموالہم لیصدوا عن سبیل اللہ تا الی جہنم یحشرون -

(سورۃ انفال - آیت ۳۶)

بے شک جو کافر ہیں وہ اپنا مال خرچ کر رہے تاکہ اللہ کے راستے سے روک سکیں الخ۔ پڑھتے جائیے یحشرون تک۔

جب قریش رسول اللہ ﷺ کے ساتھ جنگ کرنے کے لئے اکٹھے ہو گئے اپنے جوانوں سمیت اور ان سمیت جنہوں نے ان کی بات مانی تھی تو وہ بنو کننہ میں سے تھے یا اہل تہامہ میں سے، سب ان کے ساتھ روانہ ہوئے تھے اپنی اپنی عورتوں سمیت، اپنی غیرت اور غضب میں سر کر

اور اس بات کی ضمانت کے طور پر کہ وہ جنگ سے فرار نہیں ہوں گے (کیونکہ اس فرار کا مطلب اپنی عورتیں دوسروں کے حوالے خود کرنے کے مترادف ہوگا)۔ چنانچہ وہ نئے سے روانہ ہو گئے اور وہ مدینے کے قریب کھجوروں والی زمین کے چشموں والے مقام پر اترے وادی کے کنارے جو مدینے کے متصل تھی۔

جب رسول اللہ ﷺ نے اور مسلمانوں نے ان کے بارے میں سنا تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، میں نے خواب میں ایک گائے دیکھی ہے جو ذبح کی جائے گی اور میں نے اس کی تعبیر اچھی اور خیر کی مرادوں ہے۔ اور میں نے اپنی قوم کی نوک کی دھما میں کٹاؤ یا گھاؤ دیکھا ہے اور میں نے دیکھا کہ میں نے ایک محفوظ زرہ کے اندر ہاتھ ڈال دیا ہے۔ میں نے اس کی تعبیر میں مدینہ مراد یہ ہے۔ ارمہ وگ من سب کھجور مدینے میں ٹھہرے رہو اور ان لوگوں کو وہیں چھوڑ دو جہاں وہ وگ کھاتے ہیں۔ اگر وہ وگ یہاں اتریں گے تو وہ بہت بڑی جگہ پر اتریں گے یعنی مدینے کے اندر آئیں گے تو ان کے لئے بہت بڑا ہوگا۔ اگر وہ ہرے پاس داخل ہوں گے تو تم وگ اسی شہر میں ان سے قتال کرنا۔

مسلمانوں میں کچھ مردوں نے کہا جنہیں اللہ نے شہادت سے نوازا تھا اُحد والے دن اور دیگر نے جن سے بدر کا دن فوت ہو گیا تھا کہ یا رسول اللہ آپ ہمیں دشمن کے پاس سے چلیں۔ وہ ہمیں نہیں دیکھیں گے کہ ہم ان سے بزدلی کرتے ہیں۔ مگر عبد اللہ بن ابی نے کہا تھا کہ آپ مدینے کے اندر ہی رہیں، آپ دشمنوں کے پاس چل کر نہ جائیں مگر لوگ برابر رسول اللہ ﷺ کے ساتھ اصرار کرتے رہے جانے کے لئے جن کا مشورہ دشمن سے چکر لگانا تھا۔ یہاں تک کہ رسول اللہ ﷺ اندر گئے اور ہتھیار زیب تن کر کے باہر آ گئے۔

یہ جمعہ کا دن تھا جب آپ جمعہ سے فارغ ہو گئے تھے۔ اس دن انصار کا ایک آدمی انتقال کر گیا تھا، اس کا نام ملک بن عمرو تھا جو کہ بنو نجار کا ایک فرد تھا۔ رسول اللہ ﷺ نے اس پر نماز جنازہ پڑھائی۔ اس کے بعد دشمن کے مقابلے کے نکل پڑے۔ اس وقت لوگ نادانہ ہوئے اور کہنے لگے یا رسول اللہ ہم نے آپ کو مجبور کیا ہے جبکہ یہ بات شاید ہمارے لئے مناسب نہیں تھی۔ اگر آپ چاہیں تو آپ بیٹھ جائیں، اللہ آپ سے اُپر رحمت نازل کرے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ کسی نبی کے لئے یہ کام مناسب نہیں ہوتا کہ وہ جب ہتھیار پہن لیتا ہے پھر اس کو اتار کر رکھ دے۔ پھر وہ قتال کرتا ہے۔ رسول اللہ ﷺ اپنے صحابہ کے ایک ہزار آدمی کے ساتھ روانہ ہو گئے۔ یہاں تک کہ جب آپ مقام شوانظ پر پہنچے مدینہ کے اور اُحد کے درمیان تو عبد اللہ بن ابی منافق ایک تہائی لشکر کو لے کر واپس آ گیا اور سیدہ ہو گیا۔ اس نے کہا کہ حضور نے ان لوگوں کی بات مان لی اور میری بات نہیں مانی تھی۔

کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ رواں دواں رہے۔ راوی نے حضور کے چلنے کی کیفیت بھی ذکر کی ہے۔ کہتے ہیں رسول اللہ ﷺ نے مسلمانوں کی صف بندی کی اور آپ کا جھنڈا اس دن علی بن عابد کے پاس تھا۔ جب صبح ہوئی تو حضور ﷺ نے پوچھا کہ قوم کا جھنڈا کس کے پاس ہے لوگوں نے بتایا کہ طلحہ بن ابی طلحہ کے پاس ہے جو بنو عبد المدار کے بھائی تھے۔ حضور ﷺ نے فرمایا کہ ہم وفاء کرنے کے زیادہ اقدار ہیں ان سے۔ لہذا آپ نے مصعب بن عمیر کو بجایا جو بنو عبد المدار کے بھائی تھے حضور نے جھنڈا اس کو تھما دیا۔

اس کے بعد مشرکین میں سے ایک آدمی اُحد کے دن نکلا تھا مقابلہ کے لئے، لوگ اس کو دیکھ کر ٹھہر گئے حتیٰ کہ اس نے تین بار مقابلہ کے لئے پکارا، اور وہ اس وقت اپنے اونٹ پر سوار تھا۔ لہذا زبیر بن عوام اس کی طرف اٹھے اور اس پر چھل کر حملہ کر دیا، وہ اپنے اونٹ پر سوار تھا یہ اتنا کودے کہ اس دشمن کے برابر ہو گئے۔ اس کے پلان کے باوجود انہوں نے اس دشمن کو وہیں دیوچیا، دونوں اونٹ کے اوپر گھٹم گھٹم ہو گئے۔ رسول اللہ نے فرمایا جو زمین کے قریب ہے وہ راجاے گا۔ لہذا مشرک نیچے گر پڑے اور زبیر اس کے اوپر گر پڑے۔ اور اس کو اپنی تلوار کے ساتھ ذبح کر دیا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، (جب آپ نے اپنے مجاہد کی شجاعت دیکھی) میرے قریب آؤ، اے ابن صفیہ! آپ مقابلے کے لئے

گھر سے ہو گئے تھے ورنہ میں خود اس کے مقابلے سے کھڑے ہونے کا راہ کر چکا تھا۔ یہ اس سے کہ دیگر لوگ اس کے مقابلے پر آنے سے رک گئے تھے۔ اس کے بعد رسول اللہ ﷺ نے زبیر کو قریب کر کے اس کو اپنی رات پر بٹھالیا اور فرمایا بے شک ہر نبی کے سے ایک حواری ہوتا ہے اور میرا حواری زبیر ہے۔

فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ نے تیر اندازوں کا امیر عبداللہ بن جبیر کو مقرر کیا تھا جو بھائی تھے بنو عمر و بن عوف کے و تیر انداز پچاس آدمی تھے رسول اللہ نے امیر سے فرمایا تھا آپ لوگ تیروں سے ہماری طرف آنے والے گھڑ سواروں کو روک کر رہنا۔ وہ ہمارے پیچھے سے ہمارے اوپر نہ آجائیں، ہم ہاریں یا جیتیں آپ اپنی جگہ پر ڈٹے رہنا۔ تمہاری طرف سے کوئی نہ آسکے۔ اس دن رسول اللہ ﷺ نے دوزر رہیں پسینی تھیں۔

ابن اسحاق نے کہا ہے کہ نصف شوال (پندرہ) بروز ہفتہ کو (مشرک اور مسلمان) باہم ٹکرائے تھے۔ لوگ لڑتے رہے حتیٰ کہ جنگ خوب گرم ہو گئی یعنی ٹھسٹن کی جنگ ہونے لگی اور ابودجانبہ نے سخت قتل کیا حتیٰ کہ لوگوں کی صفوں میں وہ گھس گیا اور حمزہ بن عبدالمطلب اور علی بن ابوطالب بھی مسلمانوں میں کئی جوانوں سمیت گھس گئے۔ ہذا اللہ تعالیٰ نے اپنی نصرت نازل کی اور ان سے اپنا وعدہ سچ کیا۔ لہذا انہوں نے مشرکین کو خوب کاناٹوڑوں کے ساتھ اور ان کے لشکر کا صفیا کر دیا۔ جبکہ شکست بھی بدشبہ اسی میں ہوئی تھی۔ (یہ واقعہ ہشام ۳۳-۱۰)

(۲) ہمیں خبر دی ابو عبداللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی احمد بن عبدالحجیر نے، وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی یونس نے ابن اسحاق سے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی یحییٰ بن عباد بن عبداللہ بن زبیر نے، اس نے اپنے والد سے اس نے ان کے دادا سے یہ کہ زبیر بن عوم نے کہا اللہ کی قسم میں نے اپنی آنکھوں سے دیکھا تھا ہندہ بنت عقبہ کو اور اس کی سہیلیوں کو کہ وہ شکست ہو جانے کے بعد پنڈیوں سے کپڑا اٹھائے بھاگی جا رہی تھیں (مشرکین میں سے تھی) سب آچھ چھوڑ کر خالی ہاتھ۔

مگر حذوت نے اس وقت پلٹ لکھا یا جب تیر انداز مورچہ چھوڑ کر لشکر میں چلے آئے حتیٰ کہ مشرکین نے پیچھے سے اچانک حملہ کرنے کا موقع پالیا (گویا کہ ہم نے خود ان کو موقع دیا، پنی غلطی سے)۔ انہوں نے ہماری پشت خن دیکھی گھوڑوں سے حملے کے لئے۔ لہذا ہم سے ویر پیچھے سے شدید حملہ ہو گیا اور کسی چیخنے والے نے چینا کہ محمد (ﷺ) قتل ہو گئے ہیں۔ لہذا ہم لوگ پسپا ہو گئے اور دشمن ہمارے اوپر غالب آ گئے۔ حالانکہ ہم لوگ ان کے کئی علم برداروں کو قتل کر چکے تھے، ڈر کے مارے کوئی ان کے جھنڈوں کے قریب بھی نہیں آ رہا تھا۔

(یہ واقعہ ہشام ۳۳-۲۱)

ابن اسحاق نے کہا، مشرکین کا جھنڈا ہمیشہ گرا رہا، حتیٰ کہ پھر اس کو عمرہ بنت ملجم حارثہ نے اٹھایا تھا قریش کے لئے۔

(یہ واقعہ ہشام ۳۳-۲۱)

(۳) ہمیں خبر دی محمد بن عبداللہ حافظ نے، ان کو خبر دی عبدالرحمن بن حسن قاضی نے، ان کو ابراہیم بن حسین قاضی نے، ان کو ابراہیم بن حسین نے، ان کو آدم بن ابویاس نے، ان کو ورقاء نے ابن ابوجحیف نے مجاہد سے اللہ کے اس قول کے بارے میں۔

وَلَقَدْ صَدَقَكُمُ اللَّهُ وَعْدَهُ إِذْ تَحُسُّونَهُمْ -

اور یہ ہے تم سے سچا کر یہ ہے پناہ دہ جب تم ان کو کاٹ رہے تھے (یعنی تم ان کو قتل کر رہے تھے)۔

بِأَذْنِهِ إِذَا قُتِلْتُمْ وَتَنَّا رَعْنُكُمْ فِي الْأَمْرِ وَغَضِبْتُكُمْ -

اس کے حکم کے ساتھ جب تم سے ہمتی اٹھائی اور اس معاملہ میں اختلاف کیا تھا اور تم نے نافرمانی کر لی تھی جیسی معصیت کے ساتھ، جیسی ہر شخص کا غصہوں کی طرف مگ جانا جو بھی ان میں سے اس طرف مائل ہو گیا تھا۔

وَأَنزِلُ إِلَيْكُم مِّنَ السَّمَاءِ مَائِدَةً مِّنْ أَمْثَلِهَا (سورة آل عمران آیت ۱۵۲)

اور رسولؐ کو پیچھے سے بارہا تھا اس کے جو دیکھا تم کو جو تم پسند کرتے ہو (یعنی اللہ کا مومنوں کی مدد کرنا) حتیٰ کہ مشرکین کی عورتیں شہت کھا کر ہرخت اور مرد پر چڑھنے لگیں۔ مشرکین کے لئے وہ کامیابی پھر دی گئی، سبب مسلمانوں کی طرف سے رسولؐ کی نافرمانی کرنے کے، یہاں تک کہ نبی کریم ﷺ نے ان کو نکلیاں ماریں۔

(۴) ہمیں خبر دی ابوطہر بن قتیہ نے، ان کو علی بن ابراہیم بن معاویہ نے نعمان پور سے، وہ کہتے ہیں کہ ان کو خبر دی محمد بن مسلم بن ارقم نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی احمد بن فضل نے، ان کو اسباط نے سند کی سے ابن عبد خیر سے، اس نے عبد اللہ سے، وہ کہتے ہیں کہ میں یہ خیال کیا کرتا تھا کہ اسی ب رسولؐ میں سے کوئی ایک بھی دنیا کو پسند نہیں کرتا حتیٰ کہ یہ آیت ہمارے بارے میں نازل ہوئی اعداء کے دن

منکم من یرید الدنیا و منکم من یرید الآخرۃ۔

بعض تم میں سے وہ ہیں جو دنیا کا راہہ کرتے ہیں اور بعض وہ ہیں جو صرف آخرت کا راہہ کرتے ہیں۔

جنگ احد میں صحابہ کی ایک جماعت کو گھائی پر مقرر کرنا (۵) ہمیں خبر دی ابوی وباری نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو بکر بن در سے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی داؤد نے، ان کو عبد اللہ بن نفیل نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی بے زبیر نے (ج)۔ اور ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو الحسن احمد بن محمد بن مہدوس نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی عثمان بن سعید دارمی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی عبد اللہ بن محمد نفیلی نے، ان کو زبیر بن معاویہ بن حدنگ بن رحیل جعفی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ابواسحاق نے، وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا تھا براء سے، وہ حدیث بیان کرتے تھے کہ رسول اللہ ﷺ نے تیر اندازوں پر جو بچے آدھی تھے عبد اللہ بن جبیر کو امیر مقرر کیا تھا اور آپؐ نے فرمایا تھا کہ اگر تم دیکھو کہ پرندے ہمارا گوشت اچک کر لے جا رہے ہیں تو بھی اپنی جگہ سے نہ ہٹنا یہاں تک کہ میں خود تمہارے پاس پہنچا ہوں گا اور اگر تم لوگ دیکھو کہ ہم نے دشمنوں کو شہت دے دی ہے اور ہم نے ان کو راند دیا ہے تو بھی اپنی اس جگہ سے نہ ہٹنا یہاں تک کہ میں خود تمہارے پاس پہنچا ہوں گا۔

کہتے ہیں کہ مسلمانوں نے مشرکین کو شہت دے دی تھی۔ کہتے ہیں کہ براء ہمہ رہے تھے کہ اللہ کی قسم میں نے مشرکین کی عورتوں کو دیکھا تھا کہ وہ کھڑوں پر تختی کر رہی تھیں۔ ان کی پازیبیں ظاہر ہو رہی تھیں اور پنڈلیاں ایسے کہ وہ اپنے کپڑے اوپر اٹھائی ہوئی تھیں (پریشانی کی وجہ سے)۔ ہذا عبد اللہ بن جبیر کے ساتھیوں نے کہا غنیمت لوٹو اے لوگو، غنیمت لوٹو۔ تمہارے ساتھی غالب آگئے ہیں، تم لوگ کیا دیکھ رہے ہو۔ مگر عبد اللہ بن جبیر نے کہا کیا تم وہ فرمان بھول گئے جو پھر رسول اللہ نے تم لوگوں سے فرمایا تھا۔ مگر انہوں نے کہا کہ ہم ضرور اپنے ساتھیوں کے پاس جائیں گے اور غنیمت کا اپنا حصہ حاصل کریں گے۔

چنانچہ وہ دن مسلمانوں کے پاس آگئے۔ ان کا رخ بد گیا، لوٹے تو کیا لوٹ شہت کھانے والے۔ یہی کیفیت تھی جب رسول اللہ ﷺ ان کو پیچھے سے پکار رہے تھے۔ اس طرح بخند رہتی تو رسول اللہ ﷺ کے ساتھ صرف بارہ آدمی باقی رہ گئے تھے۔ ہم لوگوں میں سے یعنی مسلمانوں میں ستر آدمی شہید ہو گئے۔ نفیلی کہتے ہیں کہ میں خیر کرتا ہوں کہ ہر دوائے دن ایک سو چالیس آدمی، ان میں سے ستر آدمی قیدی بنے اور ستر آدمی مارے گئے۔

کہتے ہیں کہ ابوسفیان نے کہا تھا کیا تم لوگوں میں محمدؐ ہے؟ کیا قوم میں محمدؐ ہے؟ رسول اللہ ﷺ نے صحابہ کو منع فرمایا کہ جواب نہ دیا جائے۔ پھر اس نے کہا قوم میں ابن ابوقحافہ ہے؟ کیا تم میں ابن ابوقحافہ ہے؟ کیا لوگوں میں ابن خطاب ہے؟ تین بار پوچھا، اس کے بعد وہ اپنے ساتھیوں کی طرف واپس لوٹ گیا جا کر سب لگا کہ یہ لوگ مارے مارے گئے ہیں۔

باب ۴۰

- ۱۔ حضور کا جنگ اُحد والے دن اپنے اصحاب قتال پر ابھارنا۔
- ۲۔ اور حضور ﷺ کے ساتھ اللہ نے جن جن اصحاب کی حفاظت فرمائی اس کا ثبوت۔
- ۳۔ اور اللہ عزوجل کا ارشاد: رِجَالٌ صَدَقُوا مَا عَاهَدُوا اللَّهَ عَلَيْهِ
اور کھجور کی وہ چھڑی جو رسول اللہ ﷺ نے عبد اللہ بن جحش کو دی تھی اس کا
اس کے ہاتھ میں تلوار بن جانا

(۱) ہمیں خبر دی ابو محمد عبد اللہ نے بن یوسف اصفہانی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو سعید بن عرابی نے، وہ کہتے ہیں کہ اس حدیث بیان کی ہے حسن بن محمد زعفرانی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے عفان (ح)۔ اور ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو خبر دی ابو یولید نے، ان کو حسن بن سفیان نے، ان کو ابو بکر بن ابوشیبہ نے، ان کو عفان نے، ان کو حماد بن سلمہ نے ثابت سے، اس نے انس رضی اللہ عنہ سے یہ کہ رسول اللہ ﷺ نے اُحد والے دن تلوار لی اور فرمایا کہ کون اس تلوار کو میرے ہاتھ سے اس کے حق کو ادا کرنے کی شرط کے ساتھ لیتا ہے؟ دُک رک گئے (یعنی توقف کیا) مگر ہاک ابو دجانہ نے آپ سے عرض کی، میں لیتا ہوں اس کا حق ادا کرنے کی شرط کے ساتھ۔ اُس نے اسے لے لیا اور اس کے ساتھ مشرکین کی کھوپڑیاں توڑتا ہوا چلا گیا۔

اس کو مسمم نے روایت کیا ہے صحیح میں ابو بکر بن ابوشیبہ سے۔ (کتاب فضائل اصحابہ۔ حدیث ۱۲۸ ص ۱۹۱)

(۲) ہمیں حدیث بیان کی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو بکر احمد بن کامل نے، بغداد میں، ان کو حدیث بیان کی ابو قلزہ رقاشی نے، وہ کہتے ہیں کہ اس کو حدیث بیان کی عمرو بن عاصم کلابی نے، وہ کہتے ہیں مجھے حدیث بیان کی عبید اللہ بن ضمران بن ثور نے، ان کو ہشام بن عروہ نے اپنے والد سے، اس نے زبیر بن عوام سے، وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے اُحد والے دن تلوار پیش کرتے ہوئے فرمایا کہ کون اس تلوار کو اس کے حق ادا کرنے کے وعدے کے ساتھ لیتا ہے؟ میں اُٹھ کھڑا ہوا میں نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ میں لیتا ہوں۔ حضور ﷺ نے مجھ سے اعراض کیا۔ دوبارہ آپ نے کہا کون ہے جو اس تلوار کو اس کا حق ادا کرنے کی شرط کے ساتھ لیتا ہے؟ میں دوبارہ کھڑا ہو گیا اور عرض کی میں یتا ہوں یا رسول اللہ۔ پھر حضور ﷺ نے مجھ سے اعراض کیا۔ تیسری بار آپ نے کہا کون ہے جو اس کا حق ادا کرنے کے وعدے کے ساتھ اس کو لیتا ہے؟ ہذا ابو دجانہ ہاک بن خرشہ کھڑے ہوئے، کہنے لگے کہ میں اس کو یتا ہوں یا رسول اللہ اس کے حق ادا کرنے کی شرط کے ساتھ آپ بتائیں کہ اس کو حق کیا ہے؟

حضور ﷺ نے فرمایا، حق یہ ہے کہ اس کے ساتھ کسی مسلمان کو قتل نہ کرنا اور اس تلوار کے ہوتے ہوئے کسی کافر سے فرار نہ ہونا۔ کہتے ہیں کہ پھر حضور ﷺ نے وہ تلوار اس کو دے دی۔ اور وہ جب قتال کا ارادہ کرتے تو وہ ایک پٹی کے ساتھ نشان لگاتے تھے۔

کہتے ہیں کہ میں نے سوچا کہ میں آج اس کو ضرور دیکھوں گا جی یہ کیا کرتے ہیں اور کیسے کرتے ہیں۔ کہتے ہیں کہ وہ جب قتال میں شروع ہوئے تو جو بھی شیء اونچی نظر آتی سب کو مارتے چبے گئے حتیٰ کہ مارتے، رتے وہ پہاڑ کے دامن میں بیٹھی ہوئی عورتوں کے گروپ تک پہنچ گئے ان کے پاس ان کی دف تھیں ان میں سے کچھ عورتیں یہ رجز پڑھ رہی تھیں یا گنگنار ہی تھیں۔

انصار کا ایک آدمی آگے بڑھا اس نے بے جگری سے قتال کیا حتیٰ کہ وہ شہید ہو گیا۔ پھر دشمن قریب ہو گئے۔ آپ نے فرمایا کہ کون ہے جو ان کو ہم سے ہٹائے، اس نے جنت میں یہ بات کہہ کر وہ جنت میں میرا رفیق ہو گا۔ انصار کا ایک آدمی آگے بڑھا، اس نے قتال کیا اور وہ شہید ہو گیا۔ ہمیشہ اسی طرح ہوتا رہا حتیٰ کہ وہ ساتوں مجاہد صحابہ شہید ہو گئے۔ حضور ﷺ نے اپنے دونوں قریشی ساتھیوں سے کہا کہ ہم نے اپنے سب ور ساتھیوں کے ساتھ انصاف نہیں کیا۔

مسلم نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں ہد بہ بن خالد سے۔ (کتاب المجاہد، السیر - حدیث ۱۰۰ ص ۱۴۱۵)

(۶) ہمیں خبر دی کہ ابن عباس بن محمد بن مرقی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی حسن بن محمد بن اسحاق نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے عبد بن یعقوب نے، ابن کو محمد بن یونس نے، ان کو معتمر سلیمان نے، وہ کہتے ہیں کہ میں سنا اپنے والد سے، اس نے یونس سے، وہ کہتے ہیں کہ انہوں نے باقی روایت رسول اللہ سے، اس کے ساتھ قیاس بن یامیس جن میں رسول اللہ نے قتال کیا تھا سوائے صلح بن ہبہ کے اور سعید کے۔

مذکورہ دونوں روایت سے مطابق مسلم نے اس کو روایت کیا ہے محمد بن ابوبکر سے۔ (کتاب الخصال، ص ۳۷۹-۳۸۰ حدیث ۱۸۹)

ابو یوسف نے اس کو روایت کیا ہے موسیٰ بن اسماعیل سے، اس نے معتمر سے۔ (کتاب الخصال، حدیث ۳۰۶۰ فتح الباری ۷: ۳۵۹-۳۶۰)

(۷) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ بن جعفر نے، ان کو خبر دی ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ابن کو عباس بن محمد اوری نے، ان کو یحییٰ بن معین نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابن عباس بن محمد بن یونس نے، اس نے قیس سے، وہ کہتے ہیں کہ میں نے طلحہ کے ہاتھ کو شل شدہ دیکھا تھا (یعنی ہاتھ ہار رہا تھا) اس نے کہا کہ اسے احد والے دن اسی ہاتھ پر حضور ﷺ سے خود دفاع کرتے ہوئے اپنے ہاتھ پر تیرا ہٹا تھا۔

امام بخاری نے عبد اللہ بن ابی شیبہ بن وکیع کی سند کی اس حدیث کو روایت کیا ہے۔

(کتاب الخصال، حدیث ۳۰۶۳ فتح الباری ۷: ۳۵۹-۳۶۰ بحوالہ کتاب الخصال، ص ۳۷۹-۳۸۰ حدیث ۱۸۹ فتح الباری ۷: ۳۵۹-۳۶۰)

ابو طلحہ انصاری کا رسول اللہ کی حفاظت کر کے زخمی ہونا (۸) ہمیں خبر دی یوزکریہ بن ابواسحاق مزیکی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابوالحسن احمد بن محمد بن عبد اللہ بن عمار نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے عبد بن صالح نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے یحییٰ بن ایوب نے عمار بن غزیہ سے، اس نے ابوالزیر بن یونس حکم بن حزام سے، اس نے عبد اللہ بن عبد اللہ سے انہوں نے کہا احد والے دن وہ (فرائزی میں) حضور ﷺ سے لگ ہو گئے تھے۔ آپ کے ساتھ انصار میں گیارہ آدمی رہتے تھے۔ ان میں سے ایک طلحہ بن عبید اللہ بھی تھے۔ حضور ﷺ پر چڑھے جارہے تھے کہ مشرکین پیچھے سے جا رہے۔ حضور نے فرمایا، کیا کوئی ہے ان لوگوں سے نمٹنے کے لئے۔ طلحہ نے کہا میں ہوں یا رسول اللہ۔ حضور ﷺ نے اس کو روک دیا کہ آپ ٹھہریں۔ ابو طلحہ۔

چنانچہ انصار میں سے ایک آدمی نے کہا میں حاضر ہوں یا رسول اللہ۔ اس نے حضور ﷺ کی طرف سے قتال کیا۔ اس میں حضور ﷺ پر چڑھنے کے واسطے آپ کے ساتھی بھی۔ اس کے بعد انصاری قتل ہو گیا، اس نے مشرکین حضور ﷺ کے قریب ہو گئے۔ حضور نے فرمایا یہ کوئی نہیں ہے ان لوگوں سے نمٹنے کے لئے۔ پھر صلح نے پہلے کی طرح کہا کہ میں حاضر ہوں مگر پھر بھی اس کو اجازت نہ ملی۔ حضور ﷺ نے آپ بھی پہلے کی طرح جواب دیا۔ اس میں کسی اور انصاری نے کہا میں حاضر ہوں یا رسول اللہ۔ آپ نے اس کو اجازت دے دی۔ اس نے اپنے سے پہلے مجاہدین طرح قتال کیا۔ اس میں حضور بھی اور آپ کے ساتھی بھی اور اوپر چڑھ گئے۔ ابذا مجاہد بھی شہید ہو گیا۔ ہر دفعہ ابو طلحہ اجازت مانگتے رہے اور حضور ﷺ وہی جواب دیتے رہے۔ حضور اس کو روک کر کہتے رہے وہ برابر کہتا رہا کہ میں حاضر ہوں، حضور ﷺ کی اور انصار و اجازت رہے جب وہ اجازت طلب کرتے رہے اور وہ اپنے سے پہلے مجاہد کی طرح لڑتے ہوئے شہید ہوتے رہے، یہاں تک کہ اب حضور کے ساتھ طلحہ کے سوا نہ کوئی بھی باقی نہ رہا۔ اس نے مشرکین پھر حضور ﷺ کے قریب آ گئے۔ حضور نے فرمایا کہ ان سے جو ن کے ساتھ نمٹے۔ صلح نے ہر دفعہ کی طرح کہا، میں حاضر ہوں۔

لہذا اٹھنے اپنے پیشروں کی طرح قتل کیا، اس میں ان کی انگلیاں شہید ہوئیں انہوں نے تکلیف کا اظہار کیا زبان سے تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ تم بسم اللہ کہتے رہو یا فرمایا کہ اگر آپ اللہ کا نام ذکر کرتے تو تجھے فرشتے اوپر اٹھ لیتے، روگ آپ کو دیکھتے یہاں تک کہ وہ تمہیں لے کر آسمانی فضا میں داخل ہو جاتے۔ اس کے بعد رسول اللہ ﷺ اپنے اصحاب کی طرف واپس کو چڑھ گئے اور وہ لوگ اکٹھے ہو گئے۔ (انسائی۔ کتاب جہاد ۶۲۹-۳۰)

حضرت معصب بن عمیر کی شہادت (۹) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو حدیث بیان کی ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس نے، ابن ساق سے، وہ کہتے ہیں کہ زہری نے ذکر کیا ہے، وہ کہتے ہیں کہ پہلے شخص جو شکست خوردگی کے بعد پہچانے گئے وہ رسول اللہ ﷺ ہی تھے۔ جب یہ افواہ اڑا دی گئی تھی کہ رسول اللہ ﷺ ہو گئے ہیں۔ شعیب بن مالک بنو سلمہ کے بھائی کہتے ہیں میں نے حضور ﷺ کو پہچانا تھا، میں نے ان کی آنکھیں شریف پہنچانی تھیں کہ وہ خود کے نیچے سے چمک رہی تھیں۔ لہذا میں نے بلند آواز کے ساتھ آواز لگائی، اے مسلمانوں کی جماعت خوش ہو جاؤ (مبارک ہو) یہ رہے رسول اللہ ﷺ۔

حضور نے مجھے اشارے سے کہا کہ چپ رہو، جب لوگوں نے رسول اللہ کو پہچان لیا تو سب لوگ کھڑے ہو گئے۔ حضور بھی ان کے ساتھ اٹھ کھڑے ہوئے اور وہ ان کے ساتھ گھاٹی کی طرف چلے گئے۔ علی بن ابوطالب کے ساتھ اور ابو بکر صدیق، عمر فاروق، طلحہ، زبیر، حارث بن صمہ بھی اور مسلمانوں کی ایک جماعت بھی ساتھی۔

حضور جب گھاٹی میں پہنچے تو آگے سے ابی بن خلف ملا وہ کہہ رہا تھا، اے محمد! اگر تم زندہ بچ گئے تو میں زندہ نہیں رہوں گا۔ لوگوں نے کہا یہ رسول اللہ کیا ہم میں سے کوئی آپ کے اوپر جھک جائے دفاع کے لئے۔ حضور ﷺ نے فرمایا کہ چھوڑ دو اس کو اس کے حل پر۔ وہ جب قریب آیا حضور نے حارث بن صمہ کی تلوار اٹھالی بعض نے کہا ہے کہ جیسے میرے سے ذکر کیا گیا ہے۔ جب رسول اللہ ﷺ نے تلوار حارث سے لے لی اور اس کو ہرایا تو تو لوگ اس طرح دور ہو گئے جیسے کھیاں اونٹ کی پیٹھ سے اٹھ جاتی ہیں جب وہ حرکت کرتا ہے۔ اس کے بعد رسول اللہ ﷺ اس کی طرف متوجہ ہوئے اور اس تلوار کے ساتھ اس کی گردن میں ایک کچوک دیا جس سے وہ لڑکھڑا کر گھوڑے سے گر گیا۔ (سیرۃ ابن ہشام ۳۲۶-۲۸)

ابن اسحاق کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ گھاٹی میں تھے آپ کے ساتھ آپ کے اصحاب کے مذکورہ بالا افراد بھی تھے۔ اچانک قریش کی ایک جماعت پہاڑ پر چڑھ آئی۔ رسول اللہ ﷺ نے دعا فرمائی، اے اللہ! یہ لوگ ہم سے اوپر نہ چڑھنے پائیں۔ لہذا عمر بن خطاب نے ان سے قتال کیا اور مہاجرین کی ایک جماعت یہاں تک کہ انہوں نے ان کو پہاڑ سے نیچے اترنے پر مجبور کر دیا۔ حضور ﷺ اٹھے پہاڑ کی طرف ایک چٹان کے اوپر چڑھنے کے لئے تاکہ اس کے اوپر اونچے کھڑے ہو سکیں۔

ابن اسحاق نے کہا کہ مجھے حدیث بیان کی یحییٰ بن عبد بن عبد اللہ بن زبیر نے اپنے والد سے، اس نے اپنے دادا سے، اس نے زبیر سے، وہ کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا اس دن دو روزہ میں سامنے آئے، آپ اوپر نہ چڑھ پائے تو صلح بن عبد اللہ نے نیچے بیٹھے گئے اور طلحہ کے اوپر چڑھ کر اٹھ کھڑے ہوئے اور سیدھے کھڑے ہو گئے چٹان پر اور فرمایا صلح نے جنت واجب کرائی ہے۔ (سیرۃ ابن ہشام ۳۲۹-۳۰)

ابن اسحاق کہتے ہیں۔ مصعب بن عمیر نے رسول اللہ ﷺ کا دفاع کرتے ہوئے سامنے قتال کیا تھا اور ان کے پاس رسول اللہ کا جھنڈا بھی تھا۔ وہ بڑے بڑے شہید ہو گئے۔ ان کو جس نے شہید کیا اس کا نام منہ شہی تھا اس نے مصعب کو یہ سمجھ کر قتل کیا تھا کہ محمد ﷺ ہے۔ لہذا وہ بھاگ کر قریش کے پاس آیا اور اس نے کہا کہ میں محمد ﷺ کو قتل کر کے آیا ہوں۔ جب مصعب قتل ہو گئے تو رسول اللہ ﷺ نے اپنا جھنڈا اسی بن ابوطالب کو تھما دیا تھا۔ (سیرۃ ابن ہشام ۱۶/۳)

ابو اسحاق کہتے ہیں۔ علی بن ابوطالب نے طلحہ بن ابوطالب کو قتل کیا اور وہ قریش کا جھنڈا بردار تھا۔ اور اسی طرح انہوں نے قتل کیا تھا حکم بن اغثنس بن شریق کو اور عبد اللہ بن حمید بن زہیر کو اور ابوامیہ بن ابوحذیفہ بن ابومغیرہ کو طلحہ کے قتل کے بعد۔ ان کا جھنڈا ابوسعید بن ابوطالب نے لیا تھا۔ لہذا سعد بن ابودقاص نے کہا، میں نے کفر کے عمبردار کو تیر مارا اور وہ اس کے حلق میں لگا جس سے اس کی زبان ایسے ٹک گئی جس طرح کتے کی لنگ جاتی ہے۔

ابن اسحاق نے کہا کہ مجھے حدیث بیان کی صالح بن کعب بن نے بعض آں سعد سے، اس نے سعد بن ابوقحاص سے کہ انہوں نے اُحد، ابوبکر بن رسول اللہ کا فدیہ کرتے ہوئے تیر اندازی کی تھی۔ سعد نے کہا میں نے دیکھا کہ رسول اللہ ﷺ مجھے تیر کے بھلے اٹھا اٹھا کر دے رہے ہیں۔ وہ کہہ رہے ہیں تیر مارنے چاہیے اے سعد میرے ماں باپ تیرے لئے قربان، یہاں تک کہ وہ تیر بھی اٹھا کر دیئے جن کے آگے چلتے والے پھیرے نہیں تھے میں نے وہ بھی پھینک دیئے۔ (یہ قرآن بشر ۳۲-۳۵)

(۱۰) ہمیں خبر دی ابوہریرہ رضی اللہ عنہ نے اور ابوہریرہ بن عبد اللہ بن حسین بن عمرو بن برہان بغدادی نے، انہوں نے کہا ہمیں خبر دی اسماعیل بن محمد صفر نے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی حسن بن عرفہ نے، ان کو مروان بن معاویہ نے ہاشم بن ہاشم سے، اس نے سنا سعید بن مسیب سے، وہ کہتے ہیں کہ اس نے سنا سعد بن ابوقحاص سے، وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے مجھے ترکش باندھ کر رکھی۔ حسن بن عرفہ کہتے ہیں یعنی یروں کے پھینکنے کے لئے اُحد والے دن اور فرمایا آپ تیر پھینکیں تجھ پر میرے ماں باپ قربان۔

بخاری نے روایت کیا ہے اس میں عبد اللہ بن محمد سے، اس نے مروان بن معاویہ سے۔ (کتاب التوزیع، حدیث ۳۵۵۵-۳۵۸۷ فتح ہاری ۷/۳۵۸)

(۱۱) ہمیں خبر دی ابو عمر و محمد بن عبد اللہ بن طای نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو کرا اسماعیل نے، ان کو خبر دی ابو یعلیٰ نے، ان کو جعفر بن مہر بن نے، ان کو عبد الوارث نے، ان کو عبد العزیز نے، ان کو اس نے وہ کہتے ہیں کہ ڈھال بنا ہوا اپنی ترش سمیت جو اس کے ساتھ تھی اور ابو طلحہ سخت تیر انداز آدمی تھا، سخت کھینچنے والا۔ اس دن انہوں نے دو تین مہینے توڑی تھیں (پنی شباعت و بست کی بنا پر)۔ آدمی ترکش لے کر گھومے اس میں تیر ہوتے اور وہ کہتے۔ یہ میں ابو طلحہ کے لئے بھرا ہوا ہوں۔ نبی کریم ﷺ قدموں کو اٹھا کر، اوپر دیکھنے کی کوشش کرتے تو ابو طلحہ کہتے یا نبی میرے ماں باپ آپ کے اوپر قربان آپ اوپر نہ ہوں یا نہ جھٹکیں، انہیں مشرین کے تیروں میں سے کوئی تیر نہ آپ کو پہنچ جائے۔ میرا سینہ آپ کے سینے سے ہو (یعنی نہ ایسا کرے کہ میرا سینہ پہنچے اور آگے ہوتا کہ تیر میں اپنے سینے پر برداشت کروں، آپ کو نہ لگے)۔

اور میں نے عاتقہ بنت ابوہریرہ کو، ایک تھا اور سلمہ کو کہ وہ اپنے پاؤں سے پہن کے میٹے ہوئے ہوئے تھیں اس قدر کہ میں ان کے پیروں کی پاز نہیں دیکھ سکتی تھیں، اپنی پیٹھ پر پانی کی مشکیں بھر کر اڑتی تھیں اور وہ لوگوں کے منہ میں ڈالتی تھیں۔ پیر، اپنی پٹی جاتیں تھیں اور بھر بھر کر اڑتی تھیں پھر دھڑکتی تھیں اور لوگوں کے منہ میں ڈال کر جاتی تھیں اور اس دن اُن کو کئی وجہ سے دو یا تین بار بوسہ کے ہاتھ سے تھوڑ کر رکھی تھی (یہ بنگلہ در حقیقت مؤمنین اہل صدقین پر حد میں اللہ کی طرف سے احسان تھی)۔ اس غم کو دور کرنے کے لئے جو اس نے دامن خوف اور اپنی وقتی شکست کی وجہ سے جو مسلمانوں کو لاحق ہو گیا تھا تا کہ غم و خوف سے کمزور اور سست نہ ہو جائیں ورنہ ان کے عزائم میں ضعف نہ آنے پائے۔ ارشاد ہوا :

ثم انزل علیکم من بعد الغم امانة نعاثا یغشی طائفة منکم۔ (از ترجمہ)

اس کو بخاری نے روایت کیا ہے اس میں ابو عمر سے، اس نے عبد الوارث بن سعید سے۔ (کتاب مناقب، حدیث ۳۸۱ فتح ہاری ۷/۱۲۸)

ورمسلم نے اس کو روایت کیا ہے عبد الرحمن سے، اس نے ابو عمر سے۔ (کتاب التوزیع، حدیث ۳۶۳۳)

وحشی کی زبانی حضرت حمزہ کی شہادت کا بیان (۱۲) ہمیں خبر دی ابو عمرو بن عبد اللہ ادیب نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابوہریرہ بن ابراہیم اسماعیلی نے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے خبر دی ابو اسید بن احمد بن محمد بن معاویہ کاغذی نے اس سے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی محمد بن عبد اللہ بن یونس نے، ان کو جحش بن ثنی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی عبد العزیز بن بوسلمہ، جسون نے عبد اللہ بن فضل ہاشم سے، اس نے سید بن سمار سے، اس نے جعفر بن عمرو بن امیہ ضمری سے، وہ کہتے ہیں کہ میں سعید اللہ بن عدی بن خبار کے ساتھ شام کی طرف روانہ ہوا جب ہم اُوفہ میں شہر میں پہنچے تو مجھے عبید اللہ نے کہا کیا آپ کو وحشی بن حرب کے بارے میں دیکھی ہے ہم اس سے حضرت حمزہ رضی اللہ عنہ کے قتل کے بارے میں پوچھتے ہیں؟ میں نے کہا کہ جی ہاں اور وحشی حمصی میں رہتا تھا۔

کہتے ہیں کہ ہم نے اس کے بارے میں پوچھا تو ہمیں بتایا گیا کہ وہ ایسے مکان کے سائے میں بیٹھا ہے گویا کہ وہ ایسے تھا جیسے کہا جاتا ہے یا جیسا نام ہے۔

روی کہتے ہیں کہ وہ میرے نزدیک وہ ایسے تھے جیسے گویا کہ وہ سخت غصے میں بیٹھا ہے۔ کہتے ہیں کہ ہم گئے ان کے پاس، تھوڑی سی دیر بیٹھے پھر ہم نے اسلام مکہ کہا، اس نے ہمارے سلام کا جواب دیا، وہ اپنے عمامہ کو اوپر لپیٹے ہوا تھا اس کی صرف آنکھیں کھلی تھیں۔ عبید اللہ نے کہا، اے وحشی! آپ مجھے پہچانتے ہو۔ اس نے اس کی طرف دیکھا اور کہا کہ اللہ کی قسم میں صرف اتنا جاننا ہوں کہ سعدی بن خیار نے شادی کی تھی ایک عورت سے، اس کا نام مُم قتل بنت ابو العیص تھا۔ اس نے مکے میں ایک بچہ جنا تھا وہ اسے دودھ پلانا چاہتی تھی اور وہ بچہ میں نے اٹھا کر اس کو دیا تھا، یہ لگ رہا تھا کہ جیسے میں نے مقدمہ ب تیرے ہی قدم جیسے دیتے ہیں۔

کہتے ہیں کہ اس کے بعد عبید اللہ نے اپنے چہرے سے پتھر اٹھایا پھر کہا کہ یہ آپ ہمیں تیرے قتل کے بارے میں پتھرتا میں گئے، اس نے کہا کہ جی ہاں۔ بے شک حمزہ نے حنیفہ بن سعدی بن خیار کو بدر میں قتل کیا تھا۔ ہند مجھے میرے مہلکی حبیب بن مسلمہ نے کہا تھا کہ اگر تم نے حمزہ کو قتل کر دیا میرے پناہ سمیت تو تم آزاد ہو۔ کہتے ہیں کہ جب وہ مکہ کے مکین سے چھینیں ایک پہاڑی ہے اُحد کے دامن میں۔ اُحد نے اور اس کے درمیان وہی ہے۔ کہتے ہیں کہ میں بھی لوگوں کے ساتھ قتل کی طرف نکلا، جب انہوں نے ٹرائی کے لئے صف بندی کی تو سب ان کی شخصیات آج۔ اس نے کہا کہ بے کوئی مت بد پس نے واہ۔ چنانچہ اس نے مقابلے میں حضرت حمزہؓ کے اور بولے۔ سب ان کے عورتوں کی شرم کا دکھائے، ان کے بچے تو مدد و ریسوں سے دشمنی کرتا ہے۔ حمزہ نے حمد کر کے اس کو سمرج نہایت دبا دیا جیسے مذشتہ شام سو جاتی ہے۔ حضرت حمزہؓ نے یہ کان اس سے دی تھی کہ اس کا فریاد، عورتوں کی ختنہ یا کرتی تھی۔ اس سے کہ دور جا بیت میں غنا بکھال کا پتھرا کا ڈالنے کا رواج تھا۔

وحشی کہتے ہیں کہ میں حمزہؓ کو قتل کرنے کے لئے ایک چٹان کی آڑ میں گھس گیا تھا۔ ہند و میرے قریب سے گزرے، وہ میرے قریب ہوئے تو میں نے ان پر اپنی تور کا بھر پور وار کیا۔ جس سے وہ ان کے پیٹ پر لگی اور سرین سے نکل گئی، یہی عہد تھا میرا۔ جب وہ واپس لوٹے میں بھی ان کے ساتھ لوٹ آیا اور میں نے میں ٹھہرا، حتیٰ کہ مکہ میں اسلام مہم ہو گیا، پھر میں صاف نکل آیا۔ انہوں نے حضورؐ کے پاس تمہارے بھیجے اور مجھے بتایا گیا کہ محمدؐ اس کو قتل نہیں کرتے جو ان کے دین میں داخل ہو جائے۔ کہتے ہیں کہ میں بھی ان کے ساتھ روانہ ہو کر حضورؐ کی خدمت میں گیا۔ حضورؐ نے جب دیکھا تو پوچھا کہ یہ تو وحشی ہے؟ میں نے کہا کہ جی ہاں۔ فرمایا کہ وہی جس نے حمزہؓ کو قتل کیا تھا؟ میں نے بتایا کہ معاملہ وہی ہے جو آپ کو پہنچا تھا۔ آپ نے فرمایا کہ یہ تم میرے سامنے سے اپنا چہرہ نہ برب نہیں کر سکتے ہو؟

کہتے ہیں کہ میں اس کے بعد واپس لوٹ آیا تھا۔ پھر جب رسول اللہ ﷺ فوت ہو گئے اور مسلمہ کذاب نکلا، میں نے تہیہ کر لیا تھا کہ چاہوں گا مسلمہ کو قتل کرنے کے لئے۔ میں اس کو قتل کر کے حمزہؓ کے لئے بدلہ پورا کروں گا۔ کہتے ہیں کہ میں لوگوں کے ساتھ روانہ ہوا تو وہ قتل ہوا جیسے بھی ہوا۔ اپنا تک یہ آدمی نمودار ہوا دوا دیوار کے سامنے میں، گویا کہ وہ اونٹ سے فرجہ نسیم، اس نے سر کے بال ہٹائے ہوئے تھے۔ میں نے اپنی توار سے اس کو ماری، میں نے اس کو دونوں پستانوں کے درمیان تو مار دی تھی جو چیرتی ہوئی اس کے گندھوں کے پار رہانی تھی۔ کہتے ہیں کہ انسا کا یہ آدمی اس کی طرف کو آیا اس نے اپنی توار اس کی کھوپڑی پر ماری۔ عبید اللہ بن فضل نے کہا کہ مجھے خبر دی سلمان بن بسار نے کہ اس نے سنا تھا عبید اللہ بن عمر سے، وہ کہتے ہیں کہ ایک بڑی نے جو عمر کی چھت پر کھڑی تھی چیخ کر کیا تھا ہے یہ میرا مومنین وسیہ وحشی نما عمامہ نے قتل کر دیا۔ حنین نے کہا کہ میں نہیں جانتا مگر یہ کہ میں نے سنا تھا عبید حمزہؓ سے، وہ کہتے تھے کہ عبید کہتے ہیں یہی ان تھا کہ حمزہؓ قاتل کیسے بچا ہوا ہے، حتیٰ کہ مجھے اطلاع پہنچی کہ وہ دریا میں غرق ہو کر مر گیا ہے۔ (صحیح مسلم ج ۲ ص ۲۳۳)

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں ابو جعفر بن محمد عبید اللہ سے سوائے قول حنین نے اس کے آخر میں۔

(کتاب المغازی، حدیث ۳۷۲۲، فتح الباری ص ۳۶۷-۳۶۸)

(۱۳) ہمیں حدیث بیان کی جو عبید اللہ بن عامر نے، ان کو ابو بکر محمد بن احمد بن ہانہ نے، وہ کہتے ہیں کہ میں حدیث بیان کی محمد بن شاذان جو ہری نے، وہ کہتے ہیں کہ ان کو حدیث بیان کی معاویہ بن عمرو نے، اس نے ابو حنیفہ بن زاری سے، اس نے ابن عون سے، اس نے عمیر بن سحاق سے، اس نے سعدی بن ابوقاص سے، وہ کہتے ہیں کہ حمزہؓ بن عبد المصعب اُحد کے دن رسول اللہ ﷺ کے ساتھ قتل کر رہے تھے کہ میں اللہ کا شہید ہوں۔

(۱۴) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ابو العباس رحم نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس نے ابن عون سے، اس نے حمیر بن اسحاق سے، وہ کہتے ہیں کہ حمزہ رسول اللہ ﷺ کے سامنے دو تلواروں کے ساتھ لڑ رہے تھے اور کہتے تھے کہ میں اللہ کا شیر ہوں اور آگ بھی حملہ کرتے تھے اور پیچھے بھی پلٹ کر حملہ کرتے تھے۔ اچانک ان کا پیر پھسلا تو سیدھے چپٹ جا کر گرے۔ لہذا زہرا ان کے پیٹ سے کھل گئی۔ لہذا معبد حبشی نے بھاگ کر ان کو نیزہ گھونپ دیا یا تلوار گھونپ دی پیٹ کے اندر، اس نے اس نے ان کا پیٹ پھاڑ دیا اُحد والے دن۔

(۱۵) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حفظہ نے، ان کو خبر دی ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن شیبانہ اہل نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی سفیان عیینہ نے، اس نے عمر بن دینار سے، اس نے سنا جابر بن عبد اللہ سے، وہ کہتے ہیں کہ ایک آدمی نے کہا تھا نبی کریم ﷺ سے اُحد والے دن یہ رسول اللہ اگر میں قتل ہو گیا تو میں کہاں جاؤں گا؟ آپ نے فرمایا کہ جنت میں۔ اس نے کہا کھجوریں پھینک دیں جو اس کے ہاتھ میں تھیں اور جا کر لڑنا شروع کر دیا حتیٰ کہ شہید ہو گیا۔

(۱۶) عمرو کے ماسواہ نے کہا کہ وہ دنیا کے کھانے سے الگ ہو گیا اسی طرح میری کتاب میں اس روایت میں اور درست لفظ تخلی نہیں بنا۔ یہی ہے یعنی وہ شخص سبکی یعنی اس نے یہ کہا تھا کہ کافی ہے مجھے یہی بات دنیا کے کھانے سے۔ بخاری مسلم نے اس کو نقل کیا ہے حدیث سفیان بن عقیل سے۔ (بخاری کتاب المغازی۔ حدیث ۳۰۴۶۔ فتح الباری ۳/۵۳۷۔ مسلم کتاب۔ سارہ۔ حدیث ۱۳۳ ص ۱۵۰۹)

اُحد کے پیچھے سے جنت کی خوشبو آتا (۱۷) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حفظہ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو محمد بن اسحاق نے مغاک نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی عبد اللہ بن بکر نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی حمید نے، اس سے کہ ان کے چچا اس بن نصر بدر کی لڑائی میں غائب تھے جب آئے تو کہنے لگے کہ میں پہلی جنگ سے غیر حاضر ہو گیا جو رسول اللہ ﷺ نے لڑی ہے شرکین کے ساتھ، اگر اللہ نے اب کسی جنگ میں مجھے ضرور کیا تو اللہ تعالیٰ دیکھ لے گا کہ میں کیا کرتا ہوں۔ جب اُحد کا دن آیا تو مسلمان ہار گئے۔ لہذا انس بن نصر اللہ کی بارگاہ میں معذرت کرنے لگے۔

اے اللہ! میں معذرت کرتا ہوں تیری بارگاہ میں شرکین کے کردار سے بھی اور میں معذرت کرتا ہوں اس عمل سے جو مسلمانوں نے کیا ہے اس کے بعد وہ تلوار لے کر نکلے گئے ان کو سعد بن معاذ ملے، انہوں نے کہا اے سعد اقسم ہے اس ذات کی جس کے قبضے میں میری جان ہے میں جنت کی خوشبو محسوس کر رہا ہوں اُحد کے پیچھے سے۔ خوش آمدید ہے جنت کی خوشبو کے لئے۔ سعد نے کہا میں اس کی استعانت نہیں رکھتا جو کچھ اس نے کہا تھا۔

حضرت انس نے کہا ہم نے اس کے بعد انہیں متتولین میں پڑے ہوئے پایا جن کے وجود پر اتنی (۸۰) سے زیادہ زخم تھے۔ کچھ تلوار کے پتھریزے کے گھسنے کے، کچھ تیر کے تھے۔ شرکین نے ان کے ناک کان کاٹ دیئے تھے۔ ہم انہیں نہیں پہچان سکے تھے بلکہ ان کی بہن نے ان کو ان کی انگلیوں کے پوروں سے پہچانا تھا۔ انس کہتے ہیں کہ ہم لوگ کہا کرتے تھے کہ یہ آیت انہیں کے بارے میں نازل ہوئی ہے

من المؤمنین رجال صدقوا ما عاهدوا اللہ علیہ۔ الحج (سورۃ احزاب: آیت ۲۳)

اہل ایمان میں سے کچھ لوگ ایسے ہیں جنہوں نے اس وعدہ کو سچا کر دکھایا ہے جو انہوں نے اللہ کے ساتھ کیا تھا۔

کہ یہ آیت انہیں کے اور ان کے ساتھیوں کے بارے میں نازل ہوئی ہے۔

بخاری نے ان کو نقل کیا ہے کئی وجوہ سے حمید سے اور مسلم نے اس کو نقل کیا ہے حدیث ثابت سے اس نے اس سے۔

(بخاری کتاب بہاد۔ حدیث ۲۸۰۵۔ فتح الباری ۲/۲۱۱۔ مسلم کتاب الامارۃ۔ حدیث ۱۳۸ ص ۱۵۱۲/۳)

(۸) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حفظہ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی یونس بن کبیر نے ابن اسحاق سے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی قاسم بن عبد الرحمن بن رافع سے جو بھائی تھے بنو عدی بن نجار کے، وہ

ہتے ہیں کہ انس بن مالک نے پپا انس بن نصر پہنچے بحر بن قطب اور طلحہ بن عبید اللہ کے پاس مہاجرین و انصار کے ہاتھ جو ان کے ساتھ کھتے ہیں کہ جب احد میں کچھ مسلمانوں نے اپنے ہاتھ پیر چھوڑ دیے اور بیٹھ گئے تھے تو انہوں نے پوچھا کہ تم کس وجہ سے بیٹھ گئے ہو۔ انہوں نے بتایا کہ رسول اللہ قتل ہو گئے ہیں۔ انس بن نصر نے کہا کہ پھر تم ان کے بعد اپنی زندگی کو کیا کرو گے؟ انہوں نے کہا تم بھی سی راستے پر مرجو جس راستے پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم گئے اس کے بعد دشمنین کے ساتھ ٹکرائے گئے، مڑتے رہے حتیٰ کہ شہید ہو گئے پھر انہیں کے نام پر حضرت انس کا نام رکھا گیا۔ (سیرۃ بن شہر ۲۶۳)

حضرت عمرو بن جموح کا جذبہ جہاد ابن اسحاق کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی میرے والد اسحاق بن یسار نے بنو سلمہ کے شیوخ سے، وہ کہتے ہیں کہ حضرت عمرو بن جموح شدید شکر تھے۔ دوران کے چار بیٹے تھے جو کڑیل جوان تھے، مجاہد تھے۔ وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ کربلا جہاد کرتے تھے جب حضور جہاد کرتے۔ جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے احد طرف اردو یا قون کے بیوں نے ان سے کہا کہ اب جان بند تون نے آپ کو رخصت دی ہے آپ جہاد سے بیٹھ جائیں گے تو آپ کی طرف سے ہم کافی ہیں، ان کے لئے، اللہ نے آپ سے جہاد کی فرضیت معاف کر دی ہے۔ مگر عمرو بن جموح کا جذبہ جہاد چھ کم نہیں تھا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس تھے و عرض کرتے تھے، یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یہ لوگ میرے بیٹے مجھے جہاد میں جانے سے روکتے ہیں و آپ کے ساتھ احد میں جہاد سے منع کرتے ہیں۔ اللہ کی قسم میں یہ ناز و کرتا ہوں کہ میں آپ کے ساتھ جہاد کرتے کرتے شہید ہو جاؤں اور میں اپنی سی معذوری اور لنگڑے پن کے ساتھ جنت میں چلتا پھروں۔

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سے فرمایا کہ اللہ نے جہاد کو تم ساقی کر دیا ہے تیرے پر کیا کہ فرض نہیں ہے۔ اور اس کے بیٹوں سے کہا تمہیں یہ تکلیف ہے تم بھی اسے چھوڑ دو اسے نہ روکو شاید اللہ تعالیٰ اس کو شہادت عطا کر دے۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے فرمان کے بعد انہوں نے روکن چھوڑ دیا اور وہ احد کی لڑائی میں جا کر شہید ہو گئے۔ وہ رسول اللہ کے ساتھ جہاد میں گئے تھے۔ (سیرۃ بن شہر ۲۶۳)

ابن اسحاق کہتے ہیں کہ حضرت حنظلہ بن ابو عامر اور ابوسفیان بن حرب (جب مسلمان نہیں ہوئے تھے) جہاد میں باہم لڑے۔ جب حنظلہ ابوسفیان سے غالب آگئے یا ان کے اوپر چڑھ گئے تو ادھر سے شدید دہن سودیکھ رہا تھا، اس کو مال شعوب کہا جاتا تھا۔ اس نے جب دیکھا کہ وہ ابوسفیان سے غالب ہو رہے ہیں تو شہادۃ کے لئے اس کو وار کر کے قتل کر دیا۔

غسیل ملائکہ حضرت حنظلہ کی شہادت ابن اسحاق کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی ہے عاصم بن عمر بن قتادہ نے یہ کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے شب تمہارے ساتھ (حنظلہ) کو فرشتے غسل دے رہے ہیں۔ اس کی گھروالی سے پوچھو کہ اس کی کیا حالت تھی؟ چنانچہ ان کی بیوی سے پوچھ گیا۔ انہوں نے بتایا کہ وہ حالت جب و ناپاکی میں تھے جب انہوں نے جہاد پر نکلنے کی پکار سنی تو فوراً نکل گئے غسل نہیں کر سکے تھے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اسی سے فرشتے ان کو غسل دے رہے تھے۔ چنانچہ اسی سے فرشتوں نے ان کو غسل دیا ہے۔ (سیرۃ بن شہر ۳۷۱-۷۲)

ابن اسحاق کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی حصیین بن عبد الرحمن بن عمرو بن سعد بن معاذ نے ابوسفیان مولیٰ بن بو حمد ابو ہریرہ سے کہ وہ فرماتے تھے کہ مجھے ایسا شخص بتاؤ جو جنت میں چلا گیا ہے مگر اس نے کوئی نماز بھی بالکل نہیں پڑھی۔ جب لوگ اس کو نہ سمجھ سکے تو انہوں نے ان سے پوچھا۔ ہذا انہوں نے بتایا کہ وہ عظیم بن عبدال شہل عمہ بن ثابت بن اقیس ہیں۔

مجھ سے حصیین نے کہا کہ میں نے محمد بن لبید سے کہا کہ بطیرم کا کیا حال تھا؟ فرمایا کہ وہ اسلام کا انکار کرتے تھے۔ جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میدان احد میں پہنچے تو اس کو اسلام کی سمجھ آ گئی۔ ہذا وہ مسلمان ہو گئے۔ ہذا انہوں نے تلوار لی اور علی الصبح وہ کفار پر پہنچ گئے۔ انہوں نے اسلام کی سر بندگی کے لئے جہاد کیا حتیٰ کہ زخموں نے ان کو نڈھال کر دیا۔ نڈھال ہو کر گر گئے۔ لہذا ان کو عبدال شہل کے کچھ لوگ نکلے وہ اپنے آدمیوں کو تلاش کر رہے تھے انہوں نے ان کو مقتولین کے اندر پایا۔ ان کی زندگی کے آخری سانس تھے۔ ان لوگوں نے پوچھا کہ ہم نے آپ کو اس دین کو قبول کرنے کے لئے کہا تھا مگر آپ اس بات سے انکاری تھے، بتاؤ تمہیں کیا چیز یہاں لے آئی تھی؟ کیا اسلام میں رغبت ہو گئی تھی یا اپنی قوم کی

غیرت لے آئی ہے۔ انہوں نے ان کو بتایا کہ اسلام میں رغبت مجھے یہاں مانی ہے، لہذا مجھے یہ حالت پہنچی ہے جو تم دیکھ رہے ہو۔ وہ لوگ ان سے دور نہیں بٹے تھے کہ وہ فوت ہو گئے۔ لوگوں نے ان کے بارے میں رسول اللہ ﷺ سے پوچھا تو آپ نے فرمایا، وہ اہل جنت سے ہے۔

اور تحقیق یہ روایت مروی ہے بطور موصول روایت مکمل طریقے سے۔ (سیرۃ بن ہشام ۳۳۳-۳۳۴)

بغیر نماز پڑھے جنت میں داخل ہونا (۱۹) ہمیں خبر دی ابو علی حسین بن محمد و دباری نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو بکر بن ورسہ نے، وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو داؤد نے، ان کو موسیٰ بن اسماعیل نے، ان کو حدیث بیان کی حمد نے، وہ کہتے ہیں کہ ان کو خبر دی محمد بن عمرو نے جو سمعہ سے، اس نے ابو ہریرہ سے یہ کہ عمرو بن قیث کا کاروبار سود تھا جاہلیت میں۔ اس کو یہ خیال آتا تھا کہ اگر میں مسلمان ہو جاؤں تو اسلام کے اندر تو سود لینا حرام ہے میری رقم ڈوب جائے گی۔ لہذا سود وصول کرنے سے قبل مسلمان ہونے کو ناپسند کر رہا تھا۔ اتفاق سے جنگ احد ہوئی وہ آیا اس نے پوچھا کہ میرے چچا زاد کہاں ہیں، لوگوں نے بتایا کہ وہ تو احد میں پہنچے ہوئے ہیں۔ اس نے پوچھا کہ فداں کہاں ہے؟ جو ب ملا کہ احد میں ہیں، اس نے پوچھا کہ فداں کہاں ہے؟ جواب ملا کہ وہ بھی احد میں ہیں۔ پھر پوچھا کہ فداں کہاں ہے؟ جواب ملا کہ وہ بھی احد میں۔ لہذا اس نے بھی ہتھیار پہنے اور اپنے گھوڑے پر سوار ہوئے وروہ بھی انہیں کی طرف روانہ ہو گئے۔

مسلمانوں نے اس کو جب دیکھ تو کہنے لگے اے عمرو کیسے آئے ہو۔ بولے کہ میں ایمان لے آیا ہوں۔ چنانچہ اس نے اسلام کے لئے ٹرنا شروع کیا اور زخمی ہو کر گر گئے۔ زخمی حالت میں اٹھا کر اپنے گھر والوں کے پاس لائے گئے۔ سعد بن معاذ آگئے انہوں نے ان کی بہن سے کہا کہ آپ اس سے پوچھیں کی تم اپنی قوم کی حمیت و غیرت کے لئے لڑے ہو یا ان کے لئے غصہ نکالنے کے لئے یا اللہ پاک کے لئے غصہ نکالنے کے لئے۔ انہوں نے پوچھا تو عمرو نے جواب دیا کہ اللہ اور اس کے رسول کے لئے یعنی دین کے لئے لڑا ہوں۔ لہذا وہ مر کر جنت میں داخل ہو گئے حالانکہ اس نے ایک بھی نماز نہیں پڑھی تھی۔ (ابوداؤد کتاب الجہاد۔ حدیث ۲۵۳۷ ص ۲۰/۳)

دنیا میں جنت کی خوشبو محسوس کرنا .. (۲۰) ہمیں حدیث بیان کی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی ابو بکر محمد بن نصر بن یو بیہ نے، ان کو محمد موسیٰ بھری نے، ان کو ابو صالح عبد الرحمن بن عبد اللہ طویل نے، ان کو معن بن عیسیٰ نے، ان کو مخزم بن کبیر نے، ان کو ان کے والد نے، ان کو ابو حازم نے، ان کو خارجہ بن زید بن ثابت نے اپنے والد سے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے بھیجا رسول اللہ ﷺ نے احد والے دن سعد بن ربیع کی تلاش میں ورنہ مجھے حکم دیا کہ اگر تم اسے دیکھ لو تو اس کو میری طرف سے سلام کہو اور اس سے کہو کہ رسول اللہ ﷺ فرماتے ہیں کہ تم اپنے آپ کو کیسا پاتے ہو؟

وہ کہتے ہیں کہ میں آیا اور مقتولین کے اندر اس کو تلاش کرنے لگا۔ میں اس کے پاس پہنچ گیا اس میں زندگی کے آخری سانس تھے اس کے جسم پر تلوار، تیر اور نیزے کے ستر زخم تھے۔ میں نے کہا کہ اے سعد رسول اللہ ﷺ نے تجھے سلام کہا ہے اور پوچھا ہے کہ تم اپنے آپ کو کیسا پاتے ہو؟ اس نے جواب دیا کہ رسول اللہ پر اور تم پر بھی سلام ہو۔ ان سے جا کر کہو یا رسول اللہ میں جنت کی خوشبو پارہا ہوں۔ اور میری قوم انصار سے کہنا اللہ کے نزدیک تمہارا کوئی عذر نہیں چلے گا اگر رسول اللہ تک کوئی دشمن پہنچ گیا۔ اور تمہارے اندر کچھ پتلیں جھپک رہی ہیں (بیدیکھ رہی ہیں) یہ کہتے ہیں ان کی روح پرواز کر گئی۔ رحمۃ اللہ علیہ (سیرۃ بن ہشام ۳۸۳-۳۸۹ تاریخ بن سیر ۳۹۳)

(۲۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو خبر دی عبد الرحمن بن حسن قاضی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ابراہیم بن حسین نے، ان کو آدم بن اباشی نے، ان کو ورقاء نے ابن ابونجیح نے اپنے والد سے یہ کہ ایک آدمی مہاجرین میں انصار کے ایک آدمی کے پاس گزارہ اپنے خون میں ست پت تھا۔ اس نے اس سے کہا اے فلا نے کیا تجھے معلوم ہے کہ محمد ﷺ قتل ہو گئے ہیں؟ انصاری نے کہا اگر واقعی محمد قتل ہو گئے ہیں (تو کوئی بات نہیں ہے)۔ وہ تو یہ دین پہنچ گئے ہیں۔ لہذا تم لوگ اپنے دین کی حفاظت میں قتال کرو۔ لہذا یہ آیت نازل ہوئی :

وما محمد الا رسول قد خلت من قبله الرسل۔ (سورۃ آل عمران : آیت ۱۳۳)

محمد ﷺ تو ایک رسول ہیں ان سے پہلے بھی تو بہت سے رسول گزر گئے ہیں۔

(۲۲) ہمیں خبر دی محمد بن عبد اللہ حافظ نے، وہ کہتے ہیں کہ ان کو خبر دی محمد بن احمد بن سطل نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی حسن بن جعد بن مصدقہ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی حسین بن خرج نے، ان کو محمد بن عمرو اقدی نے اپنے شیوخ سے، انہوں نے کہا کہ عبد اللہ بن عمرو بن حرام نے کہا کہ میں نے خواب میں جبل احد کی طرف دیکھا۔ مجھے حبش بن منذر نظر آئے وہ مجھے کہہ رہے تھے آپ چند دنوں میں ہمارے پاس آنے والے ہیں۔ میں نے پوچھا کہ آپ کہاں ہیں؟ انہوں نے کہ جنت میں۔ آپ اس میں جہاں چاہیں گے چلے جائیں گے۔ میں نے اس سے کہا کہ یہ آپ جنگ بدر میں قتل نہیں ہو گئے تھے؟ انہوں نے کہا کہ جی ہاں۔ پھر میں زندہ کر دیا کیا ہوں۔ یہ بات رسول اللہ ﷺ سے ذکر کی گئی تو آپ نے فرمایا یہ شہادت ہے اسے ابو جابر۔ (امعاری، اوقادی ۱: ۲۶۶)

درواقدی نے خثیمہ ابو سعد بن خثیمہ کے قصے میں ذکر کیا ہے اس بار۔ میں جو رسول اللہ کے سامنے ہا تھا احد کی طرف خروج کے بارے میں قریب ہے کہ اللہ ہمیں ان کے مقابلیے میں کامیابی سے ہمکنار کر دے تو یہ اللہ کی سنت و عادت ہے ہمارے بارے میں یا ممکن ہے کہ دوسری کیفیت پیدا ہو جائے یعنی شکست ہو جائے تو یہ شہادت کا واقعہ ہے۔ مجھ سے بدر کا واقعہ خطا کر گیا تہیٰ میں اس میں شریک نہیں ہو سکا تھا۔ مگر میں اس میں شرکت پر حریص تھا۔ حتیٰ کہ میں نے جانے کے لئے اپنے بیٹوں کے ساتھ قرعہ اندازی کی تھی۔ اس کا قرعہ نکلا اور وہ جابر شہید ہو گیا۔ (امعاری، اوقادی ۲: ۲۱۳)

میں نے ایک رات نرنے کے بعد غیند میں اس کو دیکھا کہ وہ خوبصورت لباس زین تن کئے ہوئے انتہائی خوبصورت حالت میں جنت کے میوہ جات میں نہیں رہا ہے اور جنت کی نہروں کی سیر کر رہا ہے اور وہ کہہ رہا ہے، اے اللہ! تو ہمارے احباب اور قریاء کو جنت کے اندر ہمارے ساتھ لاحق کر دے، میرے رب نے جو وعدہ دیا تھا میں نے اس کو سچ پایا ہے۔ اللہ کی قسم! رسول اللہ! میں اس کے بعد سے جنت میں اس کی رفقت اور ہم نشینی کا مشتاق ہوں حالانکہ میری عمر بڑی ہو چکی ہے میری بڑیاں نرم پڑ گئی ہیں اور میں اپنے رب کی ملاقات کو محبوب رکھتا ہوں۔ اے اللہ کے رسول! اللہ سے دعا کریں کہ وہ مجھے شہادت کا رزق دے اور جنت میں سعد کی رفقت دے۔ رسول اللہ ﷺ نے اس کے لئے دعا فرمائی اسی بات کے لئے اور وہ احد میں قتل ہو کر شہید ہو گیا۔

حضرت عبد اللہ بن جحش کی قسم اور اس کا پورا ہونا (۲۳) ہمیں حدیث بیان کی ابو عبد اللہ حافظ نے بطور الماء، ان کو ابو بکر محمد بن دوزاہد نے، ان کو حدیث بیان کی علی بن حسین بن جنید نے، ان کو احمد بن صالح نے، ان کو سفیان بن عیینہ نے یحییٰ بن سعید سے، اس نے مسیب سے، وہ کہتے ہیں کہ کہا عبد اللہ بن جحش نے اے اللہ! میں آپ کو قسم دیتا ہوں کہ صبح میں دشمن سے ٹکراؤں اور وہ مجھے قتل کر دیں پھر وہ میرا پیٹ پھاڑ دیں اور وہ میرے ناک کان کاٹ ڈالیں پھر اے رب آپ مجھ سے پوچھیں کہ یہ سب کچھ کیوں ہوا؟ میں کہوں کہ یہ سب کچھ تیرے لئے ہوا ہے۔

سعید بن مسیب نے کہا میں امید کرتا ہوں کہ اللہ اس کی آخری قسم ضرور پوری کریں گے جیسے اس کی پہلی پوری کی تھی۔ (سیرۃ ابن ہشام ۳: ۳۲۲) تحقیق روایت کیا ہے قصہ عبد اللہ بن جحش کا کتاب السنن میں اسحاق بن سعد ابو وقاص کی حدیث سے۔ اس نے اپنے والد سے بطور موصول روایت کے۔ (سنن الکبریٰ ۶/۲۰۷-۲۰۸)

(۲۴) ہمیں سعد بن ابو وقاص ابو الحسین بن بشران نے بغداد میں، ان کو اسماعیل بن محمد سفار نے، ان کو احمد بن منصور نے، ان کو عبد الرزاق نے، ان کو معمر نے، ان کو سعید بن عبد الرحمن جحش نے، ان کو شیوخ نے یہ کہ حضرت عبد اللہ بن جحش احد والے دن نبی کریم ﷺ کے پاس آئے، ان کی تلوار چلی گئی تھی۔ حضور ﷺ نے اس کو کھجور کی چھڑی کی ڈنڈی عطا کی اور وہ اس کے ہاتھ میں جا کر یعنی عبد اللہ بن جحش کے ہاتھ میں تلوار بن گئی تھی۔ (تاریخ ابن کثیر ۴: ۲۲۴)

باب ۴۱

مغازی میں یہ بات مذکور ہے کہ

حضرت قتادہ بن نعمان کی آنکھ نکل کر ان کے چہرے پر آن پڑی تھی

رسول اللہ ﷺ نے اس کی آنکھ اس کی جگہ پر واپس رکھ دی

اور اس کو اسی حالت میں لوٹا دیا

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو اسعب بن محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس بن بکر نے ابن اسحاق سے، اس نے عاصم بن عمر بن قتادہ سے یہ کہ رسول اللہ ﷺ نے اُحد والے دن تیر اندازی کی اپنی کمٹ کے ساتھ کہ اس کا کنارہ ٹوٹ گیا لہذا اسے قتادہ بن نعمان نے لے لیا پھر وہ نہیں کے پاس رہا۔ اسی دن قتادہ بن نعمان کی آنکھ نکل گئی تھی حتیٰ کہ وہ ان کے رخسار پر آن پڑی تھی۔ رسول اللہ نے اسے واپس اپنی جگہ پر ٹکا دیا تھا۔ اس کے بعد وہ آنکھ خوبصورت ہو گئی تھی اور اس کی بینائی بھی تیز ہو گئی۔

(سیرۃ ابن ہشام ۲/۲۶۶- تاریخ ابن کثیر ۳/۳۳-۳۴)

(۲) ہمیں خبر دی ابو سعید خلیل بن احمد بن محمد بن محمد بن قاضی ہستی نے جب وہ ہمارے پاس آئے تھے۔ انہوں نے بتایا کہ ہمیں حدیث بیان کی احمد بن منظر بکری نے، ان کو خبر دی ابن ابو حنیئہ نے، ان کو مالک بن اسماعیل نے، ان کو حدیث بیان کی ابن غسیل نے، ان کو عاصم بن عمر بن قتادہ بن نعمان نے اپنے دواقتادہ سے کہ یوم بدر میں ان کی آنکھ نکل گئی تھی۔ اس کی پتلی بہہ کر گال پر آ گئی تھی۔ لوگوں نے چاہا کہ اس کو کاٹ دیں۔ اس نے کہا یہاں میں رسول اللہ ﷺ کے پاس جا کر ان سے مشورہ کروں اس بارے میں۔ چنانچہ ہم لوگ اس کو لے کر حضور ﷺ کے پاس گئے اور حضور کو یہ کیفیت بتائی۔ رسول اللہ ﷺ نے اس کو اپنے قریب کیا اور اس کی آنکھ کے ذہیب کو اٹھا کر اس کی جگہ پر رکھ دیا اور اپنی ہتھیلی کے ساتھ اس کو دبا دیا وردی کی، اے اللہ! تو اس کو خوبصورتی کا لباس پہنا۔ اس کے بعد مرنے تک وہ یہ نہیں سمجھ سکے تھے کہ ان کی ونسی آنکھ نکل گئی تھی (گویا اس قدر صحیح ہو گئی تھی)۔

(۳) ہمیں خبر دی علی بن عبدان نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی احمد بن حنبلہ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی محمد بن غالب نے، ان کو یحییٰ بن عبد الحمید نے، ان کو عبد الرحمن بن سہمان بن غسیل نے عاصم بن عمر بن قتادہ سے، اس نے اپنے والد سے، اس نے قتادہ بن نعمان سے کہ یوم بدر میں ان کی آنکھ نکل گئی تھی اور آنکھ کی پتلی رخسار پر آ گئی تھی۔ صحابہ نے اس کو کاٹ ڈالنے کا ارادہ کیا پھر انہوں نے رسول اللہ ﷺ سے پوچھا تو حضور ﷺ نے منع فرمایا۔ آپ نے اس کی پتلی کو اپنے دست مبارک سے دبا دیا۔ اس کے بعد وہ اسی قدر ٹھیک ہو گئی۔ وہ یہ نہیں جانتے تھے کہ دو میں سے کونسی آنکھ کو صدمہ پہنچا تھا۔

ان دونوں روایتوں میں روایت ابن غسیل سے یہی مروی ہے کہ یہ سب یوم بدر میں ہوا تھا۔ واللہ اعلم

(۴) ہمیں حدیث بیان کی ابو عبد اللہ حافظ نے بطور امداء کے، ان کو ابو عبد اللہ اصفہانی نے، ان کو محمد بن درستہ اصفہانی نے، ان کو سلیمان بن داؤد شافعی نے، ان کو محمد بن عمرو قدی نے، ان کو قتادہ بن نعمان جو کہ تیر انداز تھے۔ یہ لوگ اُحد میں بھی حاضر تھے اور بدر میں بھی۔ اُحد والے دن ان کی آنکھ پر تیر لگا تھا جس سے ان کی آنکھ کی پتلی بہہ کر ان کے رخسار پر آ گئی تھی۔ وہ حضور ﷺ کے پاس آئے اور کہا

(۳) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ ح فظ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو حسن بن علی بن عفان نے ان کو محمد بن عبید (ح)۔ اور ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ نے، ان کو ابو عبد اللہ محمد بن عبد اللہ صفر نے، ان کو احمد بن مہران اصفہانی نے، ان کو عبید اللہ بن موسیٰ نے، ان دونوں نے کہا کہ ہمیں حدیث بیان کی میسر نے (ح)۔ اور ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ نے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے خبر دی ابو عمرو مقلبی نے، ان کو خبر دی حسن بن سفین نے، ان کو ابو بکر بن ابوشیہ نے، ان کو ابو سامہ نے اور محمد بن بشر نے میسر سے، اس نے سعد بن ابراہیم سے، اس نے اپنے والد سے، اس نے سعد سے، وہ کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کے دائیں بائیں احوال کے دن دوڑی دیکھے تھے۔ ان پر سفید کپڑے تھے، میں نے ان کو نہ سے پہن بھی دیکھا تھا نہ بعد میں دیکھا، یعنی جبرائیل و میکائیل علیہما السلام تھے۔

مسم نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں ابو بکر ابوشیہ سے۔ (تاب الذخائر - حدیث ۴۶ ص ۸۰۲)

وربخاری نے اس کو روایت کیا ہے اسحاق بن برانیم فضلی سے، اس نے محمد بن بشر سے۔ (تاب العباس - حدیث ۵۸۲۶ - فتح الباری ۲۸۲۱۰)

(۴) بہر حال وہ روایت جس کی ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ ح فظ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی بہر بن عبد الرحمن بن حسانہ قاضی نے، ان کو برانیم بن حسین نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی آدم نے، ان کو ورقاء نے ابن ابونعیم سے، وہ کہتے ہیں کہ یہ مجاہد نے کہ ان کے ساتھ مل کر بھی فرشتوں نے قتل نہیں کیا تھا، نہ اس سے قبل نہ بعد مگر صرف یوم بدر میں قتل کیا تھا۔ تو اس بات کا مقصد یہ ہے کہ نبیوں نے کہہ کر یہ راویا کیا تھا کہ احوال کے دن قوم کی طرف سے فرشتوں نے اس وقت قتل نہیں کیا تھا جب وہ رسول کی نافرمانی کر بیٹھے تھے اور اس پر صبر نہ کیا تھا جس کا رسول اللہ نے ان کو حکم دیا تھا۔

(۵) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ نے، ان کو ابو عبد اللہ اصفہانی نے، ان کو حسن بن جہم نے، ان کو حسین بن فرج نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے واقعہ کی نے اپنے شیوخ سے اللہ کے اس قول کے بارے میں :

د نقول للمؤمنين ان يكفيكم ان يمددكم ربكم تسلاة الاف من الملائكة مريين - سي ان نصرنا وننقوا
وبوكم من فورهم هذا يمددكم ربكم بحمسة الاف من الملائكة مسومين -

(ابو یوسف - ۱) اب آپ کہہ رہے تھے، بل بیان سے یہ تھا، اے اے یہ کافی نہیں ہے تمہارا رب تمہاری مدد کرے گا تیس ہزار فرشتوں کے ساتھ۔ جی ہاں اگر تم صبر کرو اور تقویٰ اختیار کرو تو یہ فرشتے تمہارے پاس جلدی آئیں گے تمہارا رب تمہاری مدد کرے گا پانچ ہزار فرشتوں کے ساتھ جو نشان لگے ہوئے ہوں گے۔

تو اس نے کہا کہ انہوں نے صبر کر لیا۔ لہذا شکست سے دوچار ہوئے۔ اس طرح ان کی مدد نہ کی گئی۔

(امغزی سوانح کی ۳۱۹-۳۲۰ - آل عمران ۱۲۴، ۴)

(۶) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ ح فظ نے، وہ کہتے ہیں کہ ابو جعفر بغدادی نے، ان کو محمد بن عمرو بن خالد نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے والد نے، ان کو بن بھیر نے، ان کو ابو الاسود نے عمرو بن زبیر سے، وہ کہتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے صحابہ کو وعدہ دیا تھا صبر اور تقویٰ کی شرط کے ساتھ کہ وہ ان کی مدد کرے گا پانچ ہزار فرشتوں کے ذریعے سے اور اللہ نے ایسا کیا بھی تھا۔

جب ان لوگوں نے رسول اللہ ﷺ کی نافرمانی کر لی اور انہوں نے اپنی اپنی صفوں کے ٹھکانوں کو چھوڑ دیا اور تیر اندازوں نے اس عہد کو ترک کی جو ان سے یہ تھا کہ وہ اپنی اپنی منازل کو نہ چھوڑیں ورنہ انہوں نے دنیا کا راہ کر لیا تو اس کے بعد ان سے فرشتوں، الی مدد اٹھائی گئی۔ اور اللہ نے یہ آیت اتاری

ولقد صدقكم الله وعده اذ تحسونهم باذنه - (آل عمران : آیت ۱۵۲)

(کہ اللہ نے تم سے اپنے وعدہ سچا کر، یا تھا جب تم ان کو اس کے حکم سے کاٹتے جا رہے تھے) تو اس طرح اللہ نے اپنا وعدہ سچا کر دیا تھا اور ان کو فتح دکھادی تھی۔ جب انہوں نے نافرمانی کی تو آزمائش اور مصیبت اس کے بعد آن پڑی۔

جنگ اُحد میں غیر معروف نوجوان کا تیرا کر دینا (۷) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس بن کبیر نے، ان کو عبد اللہ بن عون نے، ان کو عمیر بن اسحاق نے، وہ کہتے ہیں کہ جب یوم اُحد تھا تو بعض لوگ رسول اللہ ﷺ کو چھوڑ کر الگ ہو گئے تھے جبکہ حضرت سعد حضور کے سامنے تیر اندازی کر رہے تھے اور ایک نوجوان ان کو تیراٹھا اٹھا کر دیئے جارہا تھا، جیسے ہی ایک تیر جاتا وہ دوسرا لاکر ان کو دے دیتا۔

حضور ﷺ نے فرمایا تیر مارے جا اے ابو اسحاق۔ جب فارغ ہوئے تو نظر ماری کہ وہ جوان کون تھا مگر وہ کسی کو نظر نہ آیا اور نہ ہی وہ پہچانا جا سکا۔ (سیرۃ الشمیہ ۳۰۳/۳)

باب ۳۳

میدان جنگ میں رسول اللہ ﷺ کی قوت اور مضبوطی

(۱) ہمیں خبر دی ابو محمد بن یوسف اصفہانی نے، ان کو ابو سعید بن عبد اعرابی نے حسن بن محمد زعفرانی نے، ان کو عمرو بن خالد حرانی نے، ان کو زبیر نے، ان کو ابو اسحاق نے، ان کو حارث بن مغرب نے، حضرت علیؓ سے، وہ کہتے ہیں کہ جب میدان جنگ گرم ہو جاتا اور مسلمان قوم مشرک قوم سے ٹکراتی تھی ہم خود رسول اللہ ﷺ کے ساتھ پناہ لیتے اور ان کے ساتھ اپنا بچاؤ کرتے تھے، ہم میں سے کوئی ایک آدمی کفار و مشرکین سے زیادہ قریب نہیں ہوتا تھا رسول اللہ کی نسبت۔ (تقد، شرف ۷/۳۵۷)

ابی بن خلف کا رسول اللہ کے ہاتھوں قتل ہونا (۲) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ کہتے ہیں کہ خبر دی ابو جعفر بغدادی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی محمد بن عمرو بن خالد نے، وہ کہتے ہیں ہمیں خبر دی ہمارے والد نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابن لہیعہ نے، ابوالسود سے، اس نے عمرو بن زبیر سے، وہ کہتے ہیں کہ ابی بن خلف بنو جلع کا بھائی ہوتا تھا، اس نے حلف اٹھایا تھا جبکہ وہ مکہ میں تھا کہ وہ رسول اللہ کو ضرور قتل کرے گا۔ اس کی قسم کھانے کی خبر جب رسول اللہ ﷺ کو پہنچی تو رسول اللہ نے فرمایا تھا کہ نہیں بلکہ انشاء اللہ میں خود اس کو قتل کروں گا۔ ہذا ابی بن خلف رسول اللہ کی طرف حملہ کرنے کے لئے آئے بڑھا تو وہ لوہے میں چھپا ہوا تھا اور وہ یہ بہہ رہا تھا کہ اگر میں بچ گیا تو محمد نہیں بچے گا۔

چنانچہ اس نے قتل کے ارادے سے رسول اللہ پر حملہ کیا مگر مصعب بن عمیر اس کے سامنے آ گئے جو بنو عبد امدار کے بھائی ہوتے تھے۔ انہوں نے اپنی ذات کے ساتھ رسول اللہ ﷺ کا بچاؤ کیا۔ لہذا مصعب بن عمیر قتل ہو گئے تھے۔ اتنے میں رسول اللہ کو ابی بن خلف کی ہنسی نظر گئی کیونکہ سر پر رکھے ہوئے لوہے کو خود اور لوہے کی زرہ کی کڑیوں کے مابین فرجہ اور خلا تھا حضور ﷺ نے اسی جگہ اپنی تھوڑی گھسیڑ دی جس سے نتیجے میں ابی بن خلف زخمی ہو کر گھوڑے سے گر گیا۔ اتنے میں اس کے احباب دوڑ کر آئے، انہوں نے اس کو اٹھا لیا اور لے گئے مگر وہ اس طرح بڑی بڑی آوازیں نکال رہا تھا جیسے ذبح کے وقت تیل نکالتا ہے۔ انہوں نے کہہ کہ اس قدر کیوں گھبرا رہے ہو یہ تو سب ہلکی سی خراش ہے۔

اس نے بتایا نہیں محمد ﷺ نے یہ کہا تھا کہ وہ مجھے قتل کریں گے۔ پھر کہ قسم ہے اس ذات کی جس کے قبضے میں میری جان ہے مجھے جس قدر تکلیف ہو رہی ہے اگر یہ پورے بازار ذوالجوار والوں کو پہنچتی تو وہ سارے کے سارے مر جاتے۔ لہذا وہ مرکز جہنم رسید ہو گیا۔ سب بتایا ہے اہل جہنم کے لئے۔ (تاریخ ابن کثیر ۳۲/۳)

اور تحقیق ہم نے روایت کیا ہے اس میں جو موسیٰ بن عقبہ سے گزری ہے، اس نے ابن شہاب سے، اس نے سعید بن مسیب سے۔ اور اس کو عبد الرحمن بن خالد بن مسافر نے بھی روایت کیا ہے ابن شہاب سے، اس نے مسیب سے۔ (سیرۃ بن ہشام ۲/۳۷۷۔ المغازی لمواقدی ۱/۲۵۰)

(۳) اور واقدی نے ذکر کیا ہے یونس بن محمد بن عاصم بن عمر بن قتادہ سے، اس نے عبد اللہ بن کعب بن مالک سے اس نے اپنے والد سے، واقدی کہتے ہیں کہ حضرت ابن عمر فرماتے تھے ابی بن خنف مدینے سے مکے لوٹتے ہوئے بطن وادی رابع میں مر گیا تھا۔ بے شک میں رات کا کچھ حصہ گزر جانے کے بعد بطن رابع میں گزر رہا تھا اچانک آگ کا شعلہ بند ہوا۔ میں اسے دیکھ کر گھبرا گیا، اچانک اس آگ میں سے ایک آدمی نکلا جو زنجیروں میں جکڑا ہوا تھا۔ اس نے اسی زنجیر کو گھسیٹتے ہوئے چیخ ماری العطش ہے پیاس۔ اچانک ایک آدمی کہتا ہے اس کو پانی نہیں دین، بے شک یہ رسول اللہ ﷺ کے ہاتھ سے قتل ہوا ہے، یہ ابی بن خلف ہے۔ (المغازی لمواقدی ۱/۲۵۲)

رسول اللہ کے چہرہ انوار کا زخمی ہونا (۴) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ابو بکر بن حنبل نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی اسامہ عجل بن فتنہ نے، ان کو یحییٰ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی عبد العزیز بن حازم نے (ح)۔ اور ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ نے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے خبر دی ابو بکر محمد بن احمد بن بولومیہ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہیں حدیث بیان کی ابو سعید ابوالسری موسیٰ بن حسن نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی قعنبی نے، ان کو عبد العزیز بن حازم نے اپنے والد سے، اس نے سہل بن سعد سے کہ ان سے پوچھا گیا تھا رسول اللہ ﷺ کے زخم کے بارے میں، انہوں نے بتایا کہ رسول اللہ ﷺ کا چہرہ مبارک زخمی ہو گیا تھا اور آپ کے رباعی دانت ٹوٹ گئے تھے۔ اور خود آپ کے سر کے اوپر چورا ہو گیا تھا۔ سیدہ فاطمہ رسول اللہ ﷺ کا زخم دھور ہی تھی اور حضرت علی آپ کے اوپر پانی ڈال رہے تھے۔ ڈھال کے ساتھ جب سیدہ فاطمہ نے دیکھا کہ خون پانی کے ساتھ بند نہیں ہو رہا بلکہ زیادہ بہہ رہا ہے تو انہوں نے چٹائی کی ٹکڑا لیا اور اسے جل کر رکھ بنا کر زخم کے ساتھ چپکا دیا۔ چنانچہ زخم کا خون بند ہو گیا۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں عشقی سے۔ (کتاب الجہاد۔ فتح الباری ۶/۹۷)

اور مسلم نے اس کو روایت کی ہے یحییٰ بن یحییٰ سے۔ (کتاب الجہاد والسر۔ حدیث ۱۰۱ ص ۱۳۱۶۔ ابن ماجہ کتاب الطب۔ حدیث ۳۳۶۳ ص ۲/۱۳۷)

(۵) ہمیں خبر دی ابو عمرو بسطامی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو بکر اسامہ عجل نے، ان کو خبر دی حسن بن سفیان نے، ان کو عمرو بن سواد سرحی نے، ان کو ابن وہب نے عمرو بن حارث سے، ان کو سعید بن ابو بدل سے، اس نے ابو حازم سے، اس نے سہل بن سعد سے، وہ کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو اُحد والے دن دیکھا تھا کہ آپ کا چہرہ زخمی تھا اور آپ کے رباعی دانت ٹوٹ چکے تھے اور آپ کے خود کے اندر کا حصہ چورا ہو گیا تھا۔ حضرت علی آپ کے پاس ڈھال کے اندر پانی لے کر آئے تھے اور سیدہ فاطمہ آ کر زخمی حصہ کو دھونے لگی اور انہوں نے چٹائی کو ب ۱ کر زخم پر لگا دیا تھا۔ (مسلم۔ کتاب الجہاد والسر۔ حدیث ۱۰۳ ص ۱۳۱۶)

مسلم نے اس کو روایت کیا ہے صحیح سے میں عمرو بن سواد سے۔

(۶) ہمیں خبر دی ابو طہر محمد بن محمد بن حمش قفیہ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو بکر محمد بن حسین قطان نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی احمد بن یوسف سلمیٰ نے، ان کو عبد الرزاق نے، ان کو خبر دی معمر نے ہمام بن منبہ سے، وہ کہتے ہیں کہ یہ ہے وہ جس کی ہمیں خبر دی تھی ابو ہریرہ نے، وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، اللہ کا غضب شدید ہو گیا ہے اس قوم پر جنہوں نے رسول اللہ کے ساتھ یہ سلوک کیا اور وہ یہ کہ ملتے ہوئے رباعی دانتوں کی طرف اشارہ کر رہے تھے اور رسول اللہ نے فرمایا، اللہ کا غضب اس شخص پر بھی شدید ہو جاتا ہے جس کو اللہ کا رسول اللہ کی راہ میں قتل کرے۔ (کتاب المغازی۔ حدیث ۲۰۷۳۔ فتح الباری ۷/۳۷۲)

بخاری نے روایت کیا ہے صحیح میں اسحاق بن نصر سے اور مسلم نے اس کو روایت کیا ہے محمد بن رافع سے، دونوں نے عبد الرزاق سے۔

(کتاب الجہاد والسر۔ حدیث ۱۰۶ ص ۱۳۱۷۔ مسلم کتاب الجہاد والسر۔ حدیث ۱۰۳ ص ۱۳۱۷)

(۸) ہمیں خبر دی کہ عبد اللہ حافظ نے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے خبر دی ابو نصر فقیہ نے، ان کو عثمان بن سعید دارمی نے، ان کو قعنبی نے، ان کو معاویہ بن سلمہ نے، اس نے اس سے کہ رسول اللہ ﷺ کے رباعی دانت ٹوٹ گئے تھے اور سر میں زخم آ گیا تھا۔ حضور اپنے زہر سے خون پڑ چکے تھے اور بہاؤ تھا جیسے کامیاب ہو، وہ قوم جنہوں نے اپنے نبی کو زخمی کر دیا اور اس کے دانت توڑ دیے ہیں حالانکہ وہ ان کو دعوت دے رہے ہیں۔ ہذا اللہ نے یہ آیت اتاری :

(۵۱) ہمیں نیز اس سید علی بن مقرر بغدادی نے وہاں پر ان کو خیر دی جو بکر محمد بن عبد اللہ شافعی نے، ان کو محمد بن عابد نے، وہ کہتے ہیں کہ ان کو خیر دی عبد اللہ بن سہم قفصی نے، اس نے اس کو ذکر کیا ہے اپنی اسناد کے ساتھ اسی کی مثل۔

۱۰۔ نبی خیر اکی بود محمد بن سن بن فوک رحمة اللہ علیہ، وہ جتے ہیں کہ ہمیں خبر دی عبد اللہ بن جعفر بن احمد نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں
 سید بیان کر دیں کہ سید بن جبیب نے، ان کو ابو واہد لہی نے، ان کو ابن مبارک نے، ان کو اسحاق بن یحییٰ بن طلحہ بن عبید اللہ نے، ان کو خبر دی
 کہ ان سے کہ وہ سید بن جبیب نے، وہ کہتی ہیں کہ جب حد کے دن کا ذکر آیا تو وہ رو پڑتے تھے پھر کہتے تھے یہ ایسا دن تھا
 کہ پورا دن ہم سہ تھے ان کے حد حدیث بیان نہ ہون کرتے ہو۔ فرماتی ہیں کہ آپ نے فرمایا کہ میں پہا شخص تھا جس نے رسول اللہ ﷺ
 عرفہ ربیعہ کیا تھا۔ میں نے دیکھا کہ ایک آدمی رسول اللہ ﷺ کے ساتھ لڑ رہا ہے۔ ان کے آگے (میرا نہیں ہے کہ یوں کہتا تھا) کہ وہ شخص
 حضور ﷺ کی خدمت میں تھا۔

کہتے ہیں کہ میں نے کہا کہ اگر یہ آدمی میری قوم میں سے ہو تو یہ بات مجھے زیادہ محبوب ہوگی تاکہ میرے درمیان اور مشرک کے
مابین کوئی آہنی سے نہ اس کو میں نہیں پہچانتا حالانکہ میں سب سے زیادہ قریب ہوں رسول اللہ ﷺ کے اس شخص سے۔ وہ چمک کر اور اچھل کر
میں آگیا اس نے کہا کہ میں ہوں۔ حضور مہوا کہ وہ تو ابو عبیدہ بن جراح ہے۔ ہم لوگ رسول اللہ ﷺ کے پانچ بچے تو آپ کے رہائی دانت و ت
پتے تھے اور آپ کے بچے پر یہ زخم لگ گیا تھا اور آپ کے رخسار مبارک میں خوار کی کڑیوں میں سے دو کڑیاں گھس گئی تھیں۔ رسول اللہ ﷺ نے
فرمایا کہ تو ہنس کر رہتا ہے۔ یہ راحی کو یہ ہو جی سمجھ کو حالانکہ حضور ﷺ کا خون ٹپک رہا تھا۔ ہم نے آپ کی بات کی طرف توجہ نہ دی اور میں آپ کے
ساتھ رہتا رہتا وہاں تک کہ اسے دو شیشے لگے۔

ابو عبیدہ نے کہا میں تجھے اپنے حق کی قسم دیتا ہوں کہ مجھے نہ چھوڑنا، میں نے اس کڑی کو چھوڑ دیا اس نے اپنے ہاتھ سے ان کو پکڑ کر کھینچا۔ منہ سے نہ جانے اس طرح رول لاندے کی تکیف ہوئی۔ لہذا اس نے ان دانوں کڑیوں کو اپنے منہ سے پکڑا، دانتوں سے مضبوط پکڑ کر کھینچی تو ایک ٹرن ٹرن کی طرح آواز آئی تو ابو عبیدہ کے دانت بھی ساتھ نکل کر باہر آ گئے خود کے کڑے کے ساتھ دانت بھی گر گئے۔ میں آگے بڑھتا کہ میں بھی دوسری کڑی کو نکالنے کی اسی طرح سعادت حاصل کروں جیسے اس نے کی ہے مگر اس نے مجھے قسم دی کہ مجھے چھوڑ دیں جیسے اس نے پہلی بار کی تھی۔ لہذا اس نے پھر دوبارہ دوسری کڑی کو دانتوں سے پکڑ کر کھینچی تو وہ دانت اور بھی کڑی کے ساتھ نکل کر گر گئے۔

مگر (یہ رسول اللہ ﷺ کا معجزہ تھا کہ) ابو عبیدہ اپنے بغیر دانتوں کے ساتھ سب لوگوں سے زیادہ خوبصورت لگتے تھے۔ ہم لوگوں نے مل کر رسول اللہ ﷺ کی اس حالت کو ٹھیک کیا اب جب ہم طلحہ کے پاس آئے اور ان کے جسم کا مکمل حلقہ یا تو نیزہ اور تیر اور تلوار کے ستر سے زیادہ زخم ان کے جسم پر موجود تھے اور ایک انگلی بھی کٹ چکی تھی اور ہم نے ان کی حالت بھی درست کی۔ (تاریخ ابن کثیر ۴/۲۹-۳۰۔ سیرۃ النبی ۴/۲۹۵)

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی ثابت قدمی

(۱۱) اور میری مکتوبات میں جو مروی ہیں ابو عبد اللہ حافظ سے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی محمد بن احمد بن بطلہ سے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی حسن بن ہبم نے، ان کو حسین بن فرج نے، ان کو محمد بن عمرو اقدی نے، ان کو موسیٰ بن یعقوب زمعی نے، اس نے اپنی پھوپھی سے، اس نے اپنی ماں سے، اس نے مقداد بن عمرو سے، اس نے حدیث بیان کی یومرہ کے بارے میں۔ انہوں نے کہا کہ اللہ کی قسم غار و شریکین ہمیں قتل عام کرنے کا درود دیا تھا اور رسول اللہ ﷺ کو بھی شدید تکلیف پہنچی تھی۔ قسم ہے اس ذات کی جس نے ان کو بھیجا تھا حق کے ساتھ حضور ﷺ ایک باشت کے برابر اپنی جگہ سے پیچھے نہیں ہٹے تھے حالانکہ آپ بالکل دشمن کے منہ میں تھے۔ آپ کے اصحاب ایک مرتبہ آپ کے قریب ہو جاتے تھے اور دوسری بار لڑتے لڑتے آپ سے علیحدہ ہو جاتے تھے۔ بسا اوقات میں حضور ﷺ کو دیکھتا تھا کہ وہ کھڑے ہوئے تیر اندازی کر رہے ہوتے تھے، کبھی پتھر برسارہے ہوتے تھے حتیٰ کہ دشمن آپ کے سامنے نائب ہو جاتے تھے مگر رسول اللہ ﷺ جہت رہتے تھے۔ جیسے آپ اس وقت جہت رہتے جب آپ ایسی بیعت میں ہوتے تھے جو آپ کے ساتھ ڈٹی ہوتی تھی۔ (مغازی ملو اقدی ۲۳۹-۲۴۰)

حفاظت الہی اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

(۱۲) واقدی سے بن سیرہ سے روایت کرتے ہوئے ذکر کیا ہے، اس نے اسحاق بن عبد اللہ سے بن ابوفروہ سے، اس نے ابو الحویرث سے، اس نے نافع بن جبیر سے، وہ کہتے ہیں کہ میں نے ایک آدمی سے سنا جو مہاجرین میں سے تھا، وہ کہتے ہیں کہ میں احد میں تھا میں نے دیکھا کہ ہر طرف سے تیر برس رہے تھے اور رسول اللہ ﷺ ان کے بیچ میں تھے مگر ہر ایک تیر ان سے ہٹا یا جارہا تھا۔ اور البتہ تحقیق میں نے دیکھا کہ عبد اللہ بن شہاب زہری کو، وہ کہتے تھے اس دن مجھے محمد کے بارے میں بتاؤ اگر وہ زندہ بچ گیا تو میں زندہ نہیں رہوں گا حالانکہ رسول اللہ کے پہلو میں کھڑے تھے اور حضور کے ساتھ کوئی بھی نہیں تھا۔ پھر وہ وہاں سے گئے چلا گیا۔ ہذا صفوان نے اس کو اس بارے میں سرزنش کی (کہ وہ تیرے برابر میں کھڑے تھے)۔ اس نے کہا کہ اللہ کی قسم میں نے اس کو نہیں دیکھا۔ اللہ کی قسم وہ ہم سے محفوظ ہیں (جیسے کسی نے ان کو ہم سے چلانے کے لئے حصار میں لیا ہوا ہے)۔ ہم چار آدمی نکلے تھے، ہم نے آپس میں ملے کیا تھا اور ہم نے ایک دوسرے سے عہد کیا تھا کہ ہم سے قتل کریں گے مگر ہم ان تک نہ پہنچ سکے (المغازی ملو اقدی ۲۳۷-۲۳۸)۔

(۱۳) واقدی نے کہا کہ ہمارے ہاں یہ بات پکی ہے کہ جس شخص نے نبی کریم ﷺ کے رخسار پر تیر مارا تھا وہ ابن قمیہ تھا۔ اور جس نے آپ کے ہونٹ پر نشانہ مار کر دانت شہید کر دیئے تھے وہ عقبہ بن ابوقاص تھا۔ (المغازی ملو اقدی ۲۳۴)

(۱۴) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس بن بکر نے، ان کو ابن اسحاق نے، وہ کہتے ہیں حضور ﷺ کے رباعی دانت شہید ہو گئے تھے اور آپ کے رخسار پر زخم لگا تھا اور آپ کے ہونٹ زخمی ہو گئے تھے، اور وہ بد بخت جس نے حضور ﷺ کو یہ تکلیف پہنچی تھی وہ عقبہ بن ابوقاص تھا۔ (سیرۃ ابن ہشام ۲۲۳)

ابن اسحاق نے کہا کہ مجھے حدیث بیان کی ہے صالح بن کیسان نے، اس سے جس نے ان کو حدیث بیان کی تھی سعد بن ابوقاص سے، انہوں نے فرمایا کہ میں کسی کو قتل کرنے کے لئے اس قدر حریص نہیں تھا جتنا کہ عقبہ بن ابوقاص کے قتل پر حریص ہوا، کیونکہ مجھے معلوم ہوا تھا

کہ وہ اپنی قوم میں بد اخلاق تھا، ورنہ پسندیدہ شخص تھا، مگر مجھے اس سے رسول اللہ ﷺ کے اس قول نے بچایا کہ آپ نے فرمایا تھا اللہ کا غضب شدید ہو گیا ہے اس شخص پر جس نے رسول اللہ کے چہرے کو ہلہلہا کر دیا ہے۔ (بخاری۔ کتاب المغازی۔ حدیث ۳۰۷۶۔ فتح ہاری۔ ۲۷۲)

(۱۵) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو محمد بن علی صنعانی نے، ان کو اسحاق بن برہم دبری نے، وہ کہتے ہیں کہ میں خبر دی عبد الرزاق نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی معمر نے زہری سے اور عثمان سے، اس نے مقیم سے کہ نبی کریم ﷺ نے بدوعہ فرمائی تھی عقبہ بن ابوقاص کے خلاف اُحد والے دن جب اس نے آپ کے رہائی دانت شہید کر دیئے تھے اور چہرہ ہلہلہا کر دیا تھا، آپ نے فرمایا

اللہم تحل علیہ الحول حتی یموت کاهرا۔

اے اللہ! اس پر اس پور نہ ہونے پا۔ کہ یہ حالت کفر پر مروج۔

چنانچہ سال پورا نہ ہوا تھا کہ وہ بحالت کفر مر کر جہنم رسید ہو گیا۔ (سہرۃ الشامیہ ۴۹۴۔ تاریخ بن کثیر ۳۰۴)

(۶) ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن محمد مقرئ نے، ان کو خبر دی حسن بن محمد بن اسحاق نے، ان کو یوسف بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عیسیٰ نے، ان کو ابن وہب نے، ان کو خبر دی عمرو بن حارث نے یہ کہ عمر بن سائب نے اس کو حدیث بیان کی کہ ان کو خبر پہنچی ہے کہ مالک ابوسعید خدری کے باپ نے رسول اللہ ﷺ کے زخم و چوٹوں پر تھا جب اُحد میں آپ زخمی ہوئے تھے حتیٰ کہ اس کو صاف کر دیا تھا اور زخم صاف سفید کر دیا تھا۔ اس سے جب کہا گیا کہ کٹی کرے تو اس نے کہا نہیں اللہ کی قسم میں اس سے کٹی نہیں کروں گا کبھی بھی۔ اس کے بعد وہ پیچھے ہٹا اور قتل شروع کر دیا۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ جو شخص چاہے کہ وہ اہل جنت کے حق کو دیکھے اس کو چاہئے کہ وہ اس کی طرف دیکھے، لہذا وہ شہید کر دیا گیا۔

باب ۴۴

۱۔ اللہ تعالیٰ کا فرمان۔ اللہ تعالیٰ نے تم لوگوں کے ساتھ اپنا وعدہ سچا کیا جب تم لوگ کفار و مشرکین کو کاٹ رہے تھے اسی کے حکم سے۔ یہاں تک کہ جب تم لوگوں نے کمزوری دکھائی اور معاملے میں اختلاف کر بیٹھے۔ (سورۃ آل عمران : آیت ۱۵۲)

۲۔ اور اللہ کا یہ فرمان۔ جب تم لوگ (اے مسلمانوں) پہاڑ پر چڑھے جا رہے تھے اور کسی کی طرف توجہ بھی نہیں کر رہے تھے حالانکہ رسول اللہ ﷺ تم لوگوں کو پیچھے سے بلارہے تھے، اس نے تمہیں غم پہنچایا تاکہ تم فکر کرو اس کی جو چیز تم سے فوت ہو گئی اور رہ گئی تھی اور نہ ہی اس پر جو تمہیں تکلیف پہنچی تھی۔ اللہ تعالیٰ تمہارے اعمال سے خبردار ہے۔

(سورۃ آل عمران : آیت ۱۵۳)

۳۔ پھر اللہ نے تمہارے اوپر غم کے بعد امن و سکون کے لئے اُونگھ اُتاری، اس نے تم میں سے ایک گروہ کو اپنی آغوش میں لے لیا تھا اور ایک گروہ وہ تھا جن کو ان کے اپنے نفسوں نے فکر مند کر دیا تھا، وہ اللہ کے بارے میں گمان کر رہے تھے ناحق، جاہلیت والے گمان۔ الخ (سورۃ آل عمران : آیت ۱۵۴)

(۱) ہمیں خبر دی ابواسن علی بن احمد بن عبدان نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی احمد بن عبید صفر نے، وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ہے بشام بن علی نے، ان کو عبد اللہ بن رجاء نے، وہ کہتے ہیں ہمیں خبر دی اسرائیل نے ابواسحاق سے، اس نے براء سے، وہ کہتے ہیں کہ جب یوم اُحد تھا ہم لوگ مشرکین کے ساتھ ٹکرائے تو رسول اللہ ﷺ نے چھ تیر اندازوں کو (ایک خاص جگہ پر) بٹھایا تھا اور حضرت عبد اللہ بن جبر کو ان پر امیر مقرر کیا تھا اور حکم دیا تھا کہ تم لوگ اپنی جگہ سے نہ ہٹنا اور جب تم دیکھو کہ دشمن ہمارے اوپر غالب آ گئے ہیں تو بھی ہماری مدد کے لئے نہ آنا ان کے خلاف۔

چنانچہ جب لوگ باہم ٹکرائے اور مسلمانوں نے دشمنوں کو شکست دے دی اس حد تک کہ ہم نے مشرکین کی عورتوں کو خود دیکھا کہ وہ پہاڑی کی صرف دوڑی جا رہی تھیں بدحواس ہو کر اپنی پنڈلیوں سے کپڑے اوپر اٹھائے رہی تھیں ان کے پاؤں کی پازیں ظاہر ہو رہی تھیں، لہذا مسلمانوں نے غنیمت حاصل کرو کی آواز لگانی شروع کی یعنی اب تو یہاں کھڑے رہنے کی ضرورت نہیں ہے اب تو فتح ہو چکی ہے مگر ان کے امیر عبد اللہ بن جبر نے کہا کہ آپ لوگ بھی نہ جاؤ بندہ ٹھہر رہا ہو، یارسول اللہ ﷺ تم لوگوں سے عبد نہیں لیا تھا کہ تم یہاں سے نہ ہٹنا مگر وہ چلے گئے۔

جب وہ دیگر مسلمانوں کے ساتھ مل گئے، اللہ نے ان کے منہ پھیر دیئے جس کے نتیجے میں مسلمانوں میں سے ستر آدمی مارے گئے۔ پھر ابوسفیان بن حرب نے ہم لوگوں پر جھانکا اور وہ بلندی پر تھا۔ اس نے پوچھا کیا تمہارے اندر محمد ﷺ موجود ہے؟ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ تم لوگ جواب نہ دو ان کو۔ لہذا اس نے تین باریکی بات کہی، پھر اس نے پوچھا کہ کیا تمہارا اندر ابن ابوقحافہ ہے؟ تین بار اس نے پوچھا نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ اس کو جواب نہ دو۔ پھر اس نے پوچھا کہ تمہارے اندر عمر بن خطاب ہے؟ تین بار اس نے پوچھا، حضور ﷺ نے فرمایا، کہ اس کو جواب نہ دو۔ جب جواب نہ ملے تو ابوسفیان نے اپنے احباب کی طرف متوجہ ہو کر کہا کہ یہ لوگ مارے جا چکے ہیں۔

(یہ سنتے ہی) حضرت عمر اپنے نفس پر قابو نہ رکھ سکے۔ انہوں نے فوراً کہا جھوٹ کہا تم نے اے اللہ کے دشمن، اللہ نے ان سب کو باقی اور زندہ سلامت رکھا ہوا ہے۔ ان کے ذریعہ اللہ تجھے رسوا کرے گا۔ لہذا ابوسفیان نے نعرہ مارا اَنْتُمْ اَنْتُمْ اَوْ نَحْنُ اَوْ نَحْنُ، غائب ہو جاؤ، غائب ہو جاؤ، دو بار کہا اس نے۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ تم لوگ اس کو جواب دو۔ صحابہ نے پوچھا کہ یا رسول اللہ ﷺ ہم کیا جواب دیں؟ حضور نے فرمایا کہ تم ہو اللہ عسی و احسن۔ ابوسفیان نے کہا کہ ہمارا غری ہے تمہارا کوئی غری نہیں ہے۔ حضور ﷺ نے فرمایا کہ تم لوگ اس کو جواب دو صحابہ نے پوچھا ہم کیا جواب دیں؟ آپ نے فرمایا، تم یوں کہو اللہ! مولا مولا مولا! اللہ! ہمارا دوست و کارساز ہے تمہارا کوئی نہیں۔ ابوسفیان نے کہا کہ آج کا دن یوم اُحد یوم بدر کا بدلہ ہے اور جنگ ایک ڈول ہے (کبھی تمہارے ہاتھ میں ہے ڈول تو کبھی ہمارے ہاتھ میں)۔ خبردار غنقریب تم لوگ اپنے مقتولین میں ناک کان کئے ہوئے منٹہ پاؤ گے میں نے یہ کانٹے کا نہیں کہا تھا مگر مجھے برا جی نہیں لگا ایسا کرنا۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں عبید اللہ بن موسیٰ سے، اس نے اسرائیل سے۔

(۲) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو خبر دی ابو ہریرہ بن جعفر مزنی نے، ان کو خبر دی محمد بن ابراہیم عبدی نے، ان کو خبر دی ابو جعفر نفیلی نے، ان کو زبیر بن معاویہ نے، ان کو ابواسحاق نے، وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا براء بن عازب سے، وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے تیر اندازوں پر اُحد والے دن عبداللہ بن جبیر کو مقرر فرمایا تھا۔

اس کے بعد براء بن عازب نے حدیث بیان کی یہاں تک کہ فرمایا کہ مسلمان شکست خوردہ ہو گئے تو اس وقت رسول اللہ ﷺ نے پیچھے نہ کوہ رہے تھے۔ نبی کریم ﷺ کے ساتھ صرف بارہ آدمی باقی رہ گئے تھے۔ پھر اس نے حدیث آگے ذکر کی۔

اس کو بخاری نے روایت کیا ہے عمرو بن خالد سے، اس نے زبیر سے۔ (کتاب المغازی۔ حدیث ۳۹۸۶۔ فتح الباری ۷/۳۰۷)

حضرت عمر بن خطاب کا ابوسفیان کو جواب (۳) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابونضر فقیہ نے، ان کو حدیث بیان کی عثمان بن سعید دارمی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی سلیمان بن داؤد بن علی بن عبداللہ بن عباس بن عبدالمطلب سے (ح)۔ اور ہمیں خبر دی ابونضر بن قدام نے بوٹی حامد بن محمد وقاص ہیروی نے، وہ کہتے ہیں، ان کو خبر دی عبدالرحمن بن ابومرثاد نے ان کے والد سے، اس نے عبید بن عبداللہ عیینہ سے، اس نے ابن عباس سے، وہ کہتے ہیں کہ ایسی مدد کی مقدمہ پر بنی کریم ﷺ کی نہیں کی گئی جیسی جنگ اُحد میں کی گئی تھی۔

اس نے کہا کہ ہم تو اس بات کو انکار کرتے ہیں۔ ابن عباس نے فرمایا کہ میرے درمیان وراس کے درمیان جو اس بات کا انکار کرتا ہے کتب اللہ فیصلہ کرتی ہے۔ بے شک اللہ تعالیٰ یوم اُحد کے بارے میں فرماتے ہیں

وَلَقَدْ صَدَقَكُمُ اللَّهُ وَعْدَهُ إِذْ تَحُسُّونَهُم بِإِذْنِهِ۔ (سورۃ آل عمران . آیت ۱۵۴)

اللہ تعالیٰ نے تم سے بڑا وعدہ چاہا تھا جب تم دُکھ میں مشغول ہو گے کہ تمہارے ساتھ کتنے تھے۔

ابن عباس فرماتے ہیں کہ (حُسُّونَهُم) بنا ہے جس سے وراس سے مراد قتل ہے۔ مزید فرمایا کہ

حَتَّىٰ دَفِنْتُمُوهُم وَأَخْلَصْتُمْ فِي الْأَمْرِ وَعَصَيْتُمْ مِمَّا أَرَاكُمْ مَا تُحِبُّونَ۔ مَنُكُم مَّنْ يُرِيدُ الدُّنْيَا وَمَنُكُم مَّنْ يُرِيدُ الْآخِرَةَ۔ لَمْ يَصْرَفْكُمْ عَنْهُمْ يَسْبِقُكُمْ وَبَقِيَ عَنْكُمْ وَاللَّهُ دُوفِصُّ الْعَبِي الْمُؤْمِنِينَ۔

(سورۃ آل عمران . آیت ۱۵۴)

یہاں تک کہ تم نے ان کو دفن کر دیا اور تم نے اُفرمانی کر لی۔ اس کے بعد کہ جب اس نے تمہیں وہ (مال) دکھایا جس کو تم پسند کرتے ہو۔ تم لوگوں میں سے بڑھو وہ میں جو دنیا چاہتے ہیں اور کچھ وہ ہیں جو آخرت چاہتے ہیں۔ اس کے بعد (اللہ نے) ہمیں ان سے پھیر دیا تاکہ تمہیں وہ نہ ملے۔ البتہ تحقیق اس نے معاف کر دیا ہے تم کو اور اللہ تعالیٰ مومنوں پر بڑے فضل کرنے والا ہے۔

یقینی بات ہے کہ اللہ نے اس آیت سے وہی تیر انداز ہی مراد لئے ہیں۔ اس لئے کہ انہیں اللہ تعالیٰ نے اس مقام پر مقرر کر کے کھڑا کیا تھا۔ اس کے بعد فرمایا تھا کہ تم لوگ ہماری پشت کی حفاظت کرتے رہنا۔ اگر تم دیکھو کہ ہم لوگ قتل کئے جا رہے ہیں تو بھی ہماری نصرت نہ کرنا اور گرم دیکھو کہ ہم نے پیچھے ہٹیں حاصل کر رہے ہیں تو بھی تم ہمارے ساتھ شریک نہ ہونا۔

جب رسول اللہ ﷺ نے پیچھے ہٹیں حاصل کیں اور انہوں نے مشرکین کے لشکر کو مباح کر دیا تو وہ مذکورہ تیر انداز سب کے سب وہاں سے ہٹ گئے اور جا کر لشکر میں شامل ہو گئے اور مال و متاع لوٹنے لگے۔ اور تحقیق اصحاب رسول کی صفوں سے ہٹ گئے یعنی صف بندی چھوڑ دی اور وہ اس کیفیت میں ہو گئے (اس موقع پر رسول اللہ ﷺ نے دونوں ہاتھوں کی انگلیاں ایک دوسرے میں داخل کر لیں دل مل گئے۔

جب تیر انداز وہاں سے ہٹ گئے جہاں پر تھے تو اسی مقام سے حمزہؓ اور مشرکین داخل ہو کر اسی سب رسوں پر حملہ آور ہو گئے۔ لہذا ایک دوسرے کو سب نے مارا اور ایک دوسرے میں گھس گئے اور مسلمانوں میں سے بہت سارے وقت قتل کر دیے گئے۔ رسول اللہؐ نے اسے در آپ کے صاحب نے لے (وقت) دن کا وہ حصہ تھا۔ حتیٰ کہ مشرکین کے جھنڈے سے سات یا نو افراد مارے گئے اور مسلمان پہاڑ سے روٹھو منے ہوئے اور وہاں نہ پہنچے جہاں لوگ اصرار کرتے تھے، وہ لوگ کبریٰ و جانب تھے۔ وہ شیطان نے چن چن کر ان کے لئے قتل ہوئے ہیں۔ ہم لوگوں نے اس میں شک نہ کیا بلکہ یقین کر لیا کہ یہ حق ہے۔

ہم لوگ ہی کیفیت پر ہی تھے کہ واقعی حضورؐ قتل ہو چکے ہیں، حتیٰ کہ رسول اللہؐ سعد بن سے نمودار ہوئے۔ ہم وہاں نے ان کو نہ جاننے کے معذور و انداز سے پہچانا کہ آپؐ جب چلتے تھے تو گے کو جھکتے جاتے تھے۔ کتب میں کہ حضورؐ کو یہ کرم و عفت ہوئے تو گئے گویا ہمیں وہ تکلیف بالکل جی نہ پہنچی تھی جو پہنچی تھی۔

کہتے ہیں کہ حضورؐ اس کی طرف چڑھتے جاتے تھے اور یہ کہتے جا رہے تھے، اللہ کا غضب شدید ہو گیا ہے ان لوگوں پر جنہوں نے رسول اللہؐ کے چہرے کو بو بہا کر دیا ہے۔ کہتے ہیں کہ حضورؐ دوسری باریوں کہتے تھے، اللہ ان لوگوں سے لئے مناسبتیں ہے کہ وہ ہم پر غائب آجائیں (یعنی ان کو ناب نہ آنے دینا)۔ یہی کہتے ہوئے حضورؐ ہم تک آئے۔

کہتے ہیں کہ حضورؐ تھوڑی دیر ٹھہرے تھے کہ آپؐ نے وزنی، نیچے ابوسفیان دامن پہاڑ میں یہ بدربا تھا۔ نفس نفس، اُٹھ اُٹھ، تو غالب ہو، تو غالب ہو، یعنی یہ جھوٹے کہانوں کو پکارتا تھا اور کہہ رہا تھا، بن ابی ہشہ؟ (یعنی محمدؐ) اور کہاں ہے؟ ان بنی فہ؟ کہاں ہے بن خطاب؟ عمرؓ سن کر یہاں رسوں اللہؐ کے یہاں میں ان کو جواب نہ دوں؟ حضورؐ نے فرمایا، ضرور دیں۔ بندہ ابوسفیان کے ہاں اُٹھ اُٹھ، سن تو مرنے لگا۔ بنی فہ؟ کہاں ہے بن ابی فہ؟ کہاں ہے بن خطاب؟ عمرؓ نے جواب دیا، میرے رسوں اللہؐ کے یہاں ہے۔ اور یہ ہے وہ بدربا۔

ابوسفیان نے کہا کہ آج کا دن بدر کے دن کا بدلہ ہے۔ ایام جنگ و فساد کی طرح ہوتے ہیں (یعنی ہمارے تو بھی تمہارے ہاتھوں میں)۔ حضرت عمرؓ نے عمرؓ نے فرمایا، نہیں ہرگز برابر نہیں، ہمارے مقتول شہداء جنت میں ہوتے ہیں اور تمہارے مقتول جہنم میں۔ اس نے کہا اس کا مصعب ہے کہ تم یہ کہتے ہو کہ ہم اس وقت خائف و خاسر ہیں، ہر طرف سے گھائے میں ہیں۔ چھاتھوں و خنجریں اپنے مستقیم کے ناکانے ہوئے پاؤ گے مگر یہ کام ہماری مرضی سے بھی نہیں ہوا۔ اس کے بعد اس کی جاہلیت والی غیرت جوش میں آگئی اور کہنے لگا، ہاں جب یہ ہوگا (یعنی منہ کرنا، ناک کان ڈالنا تو ہم اس کو ناپسند بھی نہیں کریں گے)۔ (یعنی مسلمانوں کے ساتھ یہی ہونا چاہیے)۔ یہ الفاظ حدیث دارمی کے ہیں۔ (تاریخ طبری ۲: ۵۰۸۔ غیر طبری ۲۸۲)

غزوہ احد میں مؤمنوں کی آزمائش و رمن فتنیں کو منانا (۳) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حفظہ نے، ان ابو جعفر بغدادی نے، ان کو محمد بن عمرو بن خالد نے، وہ کہتے ہیں کہ ان کو حدیث بیان کی ان کے والد نے، ان کو حدیث بیان کی ابن ابیہ نے، ان کو ابوالاسود نے، ان کو عمرو بن وہ کہتے ہیں کہ جب رسول اللہؐ (حد) میں اپنے اصحاب سے مل گئے اور ان لوگوں نے رسول اللہؐ کو دیکھ لیا اس وقت ان کے ساتھ طحہ زبیر و رطل بن خلف اور حارث بن صمد بن نجار کے بھائی تھے۔ صحابہ رسوں نے مان یہ دور سے انہیں دیکھ کر کہ شاید وہ دشمن ہیں۔ چنانچہ ان میں سے ایک نے تیر کو میان کے جہر پر رکھ لیا تھا۔ بس وہ اس کو مارنے والا ہی تھا کہ ان لوگوں کی آواز ان کے کانوں میں پہنچ گئی تھی اور رسول اللہؐ نے بھی ان کو آواز دے دی تھی تو یہ منتشر دیکھتے ہی کسی کیفیت ہو گئی کہ جیسے ان کو ان کے اپنے نفوس میں کوئی ضرر پہنچا ہی نہیں تھا۔

جب انہوں نے رسول اللہؐ کو دیکھ لیا اور یقین ہو گیا کہ آپؐ زندہ سلامت ہیں، بس وہ لوگ اسی حالت پر تھے کہ شیطان اپنے فتنے اور دوسرے کے ساتھ سامنے آیا اور ان لوگوں کو ممکن کا پیغام دینے کے لیے۔ جب ان لوگوں نے دیکھا کہ ان کے دامن ان سے چھٹ گئے ہیں

یہ دوگ اپنے مقتومین کو اور اپنے برادران کو یاد کرنے لگے اور وہ ایک دوسرے سے اپنے مقتومین کے بارے میں دریافت کرنے لگے تھے ورنہ کافران شدت اختیار کر گئے۔ پھر اللہ نے مشرکین کو ان پر واپس بھیج دیا تھا اور ان کے غم کو بھی حضور کے ذریعے سے ۳۰ کہ حزن و غم کو ان سے دور کر دے۔ ان کے دشمن پہاڑ کے اوپر تھے یا غالب تھے۔ لہذا اس وقت مسلمان حزن کو اور اپنے بھائیوں کے غم کو بھول گئے تھے۔ اس کیفیت میں اللہ نے یہ آیت اتاری :

ثم انزل عليكم من بعد الغم منة ناعسا بغشى صائفة منكم و طائفة قد اهتمهم انفسهم ... (سورة آل عمران ۱۵۳)
 ۱۔ قوله واللہ علیہم بذات الصدور۔ (سورة آل عمران ۱۵۳)
 ۲۔ اللہ ان لوگوں کو ہارے اوپر غائب نہیں آنے دینا۔

اس کے بعد آپ ﷺ نے اپنے اصحاب کو بلایا اور ان کو پکارا۔ لہذا ان کی ایک جماعت حضور ﷺ کی معاون بن کر ساتھ ہو گئی۔ وہ لوگ گھائی میں اوپر چڑھ گئے، حتیٰ کہ یہ لوگ اور ان کے دشمن بر آ گئے تھے اور انہوں نے تیر برسائے اور باہم نیزہ بازی کی، حتیٰ کہ اصحاب رسول نے دشمن کو پہاڑ سے نیچے اترنے پر مجبور کر دیا۔ اب مشرکین نیچے اتر کر مسلمانوں کے مقتومین شہداء کی طرف پہنچے اور ان کی اشیاء کو مثلہ کر ڈالا یعنی ان کے ناک کان کاٹ ڈالے ورنہ ان کی شرم گاہیں کاٹ ڈالیں اور ان کے پیٹ پہاڑ ڈالے۔ وہ یہ گمان کر رہے تھے کہ انہوں نے نبی کریم ﷺ کو اور ان کے اشراف صحابہ کو قتل کر ڈالا ہے۔ اس کے بعد وہ جمع ہو گئے اور ان کے مقابل صف بستہ ہو گئے اور یونین نے کہا آج کا دن بدر کے دن کا بدلہ ہے۔ (سہرۃ ابن ہشام ۳/۳۷۷-میرۃ الشامیہ ۳/۳۱۱)

روای نے وہ اخبار موصول بھی ذکر کیا ہے جن کو ہم نے ذکر کیا ہے۔ اس کے بعد مشرکین کا اپنے سامان کی طرف لوٹنا اور ان کا نکل جانا بھی ذکر کیا ہے۔ ایسے جیسے موسیٰ بن عقبہ کی روایت ہے۔

(۴) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو خبر دی عبد اللہ بن محمد معنی نے، ان کو حدیث بیان کی محمد بن یوبن نے، وہ کہتے ہیں کہ میں خبر دی خلیفہ بن خیاط نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی یزید بن زریع نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی سعد نے قتادہ سے، اس نے انس سے، اس نے ابو طلحہ سے، وہ کہتے ہیں کہ میں ان لوگوں میں سے ایک تھا جن کو حد والے دن 'ونگھ' نے چھپا یا تھا، حتیٰ میری تلوار میرے ہاتھ سے کٹی بارگئی تھی جیسے گرتی میں اس کو اٹھ لیتا، پھر گر جاتی پھر میں اس کو اٹھ بیٹھا تھا۔

اس کو بخاری نے روایت کیا ہے صحیح میں خلیفہ بن خیاط سے۔ (کتان النوری۔ حدیث ۶۰۶۸۔ فتح ہاری ۷/۳۶۵۔ ۶/۲۲۸۔ ندۃ حر ۴/۲۹)

(۵) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی علی بن حشام نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی اسماعیل بن اسحاق قاضی نے اور علی بن عبد العزیز نے، ان کو حجاج بن منہال نے، ان کو حماد بن سلمہ نے ثابت سے، اس نے اس سے، اس نے ابو طلحہ انصاری سے، وہ کہتے ہیں کہ میں نے حد والے دن سر اٹھا کر دیکھا، میں دیکھتا ہی رہا کہ ان لوگوں میں سے ہر شخص 'ونگھ' کی وجہ سے اپنے گھٹنوں کی طرف سر کئے ہوئے تھا۔

اس وقت اللہ نے یہ آیت اتاری :

ثم انزل عليكم من بعد الغم امسة ناعسا بغشى طائفة منكم۔ (الیٰ اخرہ) (ترمذی ۵/۲۲۹)

(۶) ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن محمد بن علی مقرئ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی حسن بن محمد بن اسحاق نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی یوسف بن یعقوب قاضی نے، وہ کہتے ہیں کہ میں حدیث بیان کی عبد الواحد بن غیاث نے، ان کو حماد بن سلمہ نے ہشام بن عود سے، اس نے اپنے والد سے، اس نے زبیر بن عوام سے، انہوں نے مذکورہ روایت کے مثل بیان کیا۔

اور یہ آیت تلاوت کی :

ثم انزل عليكم من بعد الغم امانة ناعسا۔ (الترغی ۲۲۹/۵)

(۷) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی احمد بن عبد الجبار نے، وہ کہتے ہیں کہ ان کو حدیث بیان کی یونس بن بکر نے، ان کو ابن اسحاق نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی یحییٰ بن عباد بن عبد اللہ بن ربیع نے اپنے والد سے، اس نے اپنے دادا عبد اللہ بن ربیع سے، اس نے ربیع سے کہ اس نے کہا اللہ کی قسم گویا کہ میں سن رہا ہوں معتب بن قشیر کا قول کہ بے شک اونگھ نے بہتہ چھپ دیا تھا مجھ کو۔ نہیں سن رہا تھا میں اس سے مگر بوزھے آدمی کی طرح اور وہ کہہ رہے تھے کہ

لو كان لنا من الامر شيء ما قتلنا ههنا (سورة آل عمران : آیت ۱۵۴)

اگر ہمیں اس معاملے میں کوئی اختیار ہوتا تو ہم لوگ نہ مارے جاتے یہاں پر۔ (سيرة الشیخ ۳۰۲۳-۳۰۲۴)

(۸) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو خبر دی ابو الحسن محمد بن یعقوب نے، وہ کہتے ہیں کہ ان کو خبر دی محمد اسحاق ثقفی نے، ان کو محمد بن عبد اللہ بن مبارک مخترمی نے، وہ کہتے ہیں کہ ان کو حدیث بیان کی انس بن مالک نے یہ کہ ابو طلحہ نے کہا کہ ہم لوگوں کو اونگھ نے چھپایا تھا (یعنی غالب آگئی تھی) حالانکہ اس وقت ہم اُحد کے دن صفوں کی حالت میں تھے۔

ابو طلحہ کہتے ہیں کہ میں ان لوگوں میں تھا جن پر اونگھ کا غلبہ ہو گیا تھا۔ لہذا میری تلوار بار بار میرے ہاتھ سے گر جاتی تھی اور میں اس کو اٹھا لیتا تھا۔ کہتے ہیں کہ وہ دوسرا طائفہ منافقین تھے انہیں کوئی فکر نہیں تھی سوائے اپنے نفسوں کی فکر کے، وہ سب لوگوں سے زیادہ بزدل تھے اور سب سے زیادہ ڈراور خوف کا شکار تھے اور حق کو سب سے زیادہ نقصان پہنچانے والے۔ وہ اللہ کے بارے میں ناحق گمان کرتے تھے جاہلیت کے گمانوں کی طرح۔ ان کے جھوٹان کا ایمان تھے، اہل شک و اہل فریب تھے اللہ کے بارے میں۔

اس کو بخاری نے نقل کیا ہے صحیح میں ایک اور طریق سے شبان سے۔ (کتاب المعزی۔ حدیث ۳۰۶۸۔ مجمع الزوائد ۲۸/۸۔ مسند احمد ۲۹۴)

(۹) ہمیں خبر دی علی بن احمد بدعبان نے، ان کو خبر دی احمد بن عبد اللہ صفار نے، ان کو محمد بن محمد بن راشد تمار نے، ان کو حدیث بیان کی یونس بن یزید بن محمد بن عبد الرحمن نے ابن شہاب سے، اس نے عبد الرحمن بن میسر بن محزمہ سے، اس نے ان کے والد سے، اس نے عبد الرحمن بن عوف سے اللہ کے اس قول کے بارے میں (اد بعشی کم اسعاس مة مہ۔ فرمایا کہ اُحد والے دن ہم بوگوں پر نیند طاری کر دی گئی تھی۔ (مجمع الزوائد ۶/۱۷)

(۱۰) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے احمد بن عبد الجبار نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے یونس بن بکر نے ابن اسحاق سے، اس نے محمد بن مسلم بن شہاب زہری سے اور عاصم بن عمر بن قتادہ سے اور محمد بن یحییٰ بن حباب سے، اور حصین بن عبد الرحمن بن سعد بن معاذ سے، وہ کہتے ہیں کہ یوم اُحد بڑی آزمائش کا دن تھا اور سخت امتحان کا دن تھا۔ اللہ نے اس میں مؤمنوں کی آزمائش کی اور اس کے ذریعے منافقین کو نمایاں ان لوگوں میں سے جو اپنی زبان سے تو اسلام کا اقرار کرتے تھے ورنہ میں کفر کو چھپائے رکھتے تھے اور یہ وہ دن تھا جس کے اندر اللہ نے ان لوگوں کو شہادت کا شرف بخشا اپنے اہل ولایت و اہل محبت کو یوم اُحد میں قرآن مجید کی ساٹھ آیات نازل ہوئی تھیں سورة آل عمران میں سے۔ ان کے اندر ان امور کا بیان ہے جو کچھ اس کے اندر ہوا تھا اور ان میں ان لوگوں کی سرزنش ہے جن کی اس نے ان میں سے سرزنش کی تھی۔ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں اپنے نبی سے۔

واذ عدوت من اهلك تنوي المؤمنين مقاعد للقتال و لله سمیع علیم۔ (سورة آل عمران : آیت ۱۲۱)

اس کے بعد ابن اسحاق نے ان لوگوں کی شمار کا ذکر کیا ہے مسلمانوں میں سے جو اُحد والے دن شہید ہوئے تھے۔ (سيرة ابن بشام ۳۸۳)

باب ۴۵

أحد والے دن جو مسلمان شہید ہو گئے تھے ان کی تعداد اور جو مشرکین مارے گئے تھے ان کی تعداد

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو خبر دی محمد بن وصل بن حسن بن میس نے، ان کو فضل بن محمد پہنچتی ہے، ان کو عبد اللہ بن محمد غیل نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی زہیر بن معاویہ یعنی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی سے ابو اسحاق نے، وہ کہتے ہیں کہ میں نے سہاب بن عمار سے وہ حدیث بیان کرتے ہیں، وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے أحد والے دن تیر اندازوں پر امیر مقرر کیا تھا۔ پھر براء نے حدیث ذکر کی، یہاں تک فرمایا کہ اس دن ستر آدمی شہید ہوئے تھے۔ اور رسول اللہ ﷺ اور آپ کے صحابہ کو بھی قتل کیا تھا۔ میں سمجھتا ہوں کہ اس نے کہا تھا کہ بدر والے دن ایک سو چالیس متثرین تھے۔ ستر قیدی اور ستر مقتول ہوئے تھے۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے عمر بن خالد سے، اس نے زہیر سے۔ (کتاب المغازی۔ فتح الباری ۷/۳۰۷)

(۲) ہمیں خبر دی محمد بن عبد اللہ حافظ نے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے خبر دی ابو احمد حافظ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو مروہبہ نے، ان کو حدیث بیان کی محمد بن شعیب نے، وہ کہتے ہیں ان کو حدیث بیان کی معاویہ بن ہشام نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہمارے والد نے قتادہ سے، وہ کہتے ہیں کہ ہم نہیں جانتے زندوں میں سے کسی زندہ کو جو زیادہ ہو شہداء انصار سے قیامت کے دن۔ قتادہ کہتے ہیں اور ہمیں حدیث بیان کی اس نے کہ ان میں سے أحد والے دن ستر آدمی شہید ہوئے تھے اور پیر معونہ والے دن ستر آدمی اور جنگ یرمعونہ والے دن ستر آدمی۔ قتادہ کہتے ہیں کہ یوم پیر معونہ عہد بنوی ہوا تھا اور یوم یمامہ ابوبکر میں ہوا تھا جب صحابہ نے مسلمہ مذاب کے ساتھ قتال کیا تھا۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں عمرو بن مثنیٰ سے، اس نے معاویہ بن ہشام سے۔ (کتاب المغازی۔ حدیث ۴۰۷۸۔ فتح الباری ۷/۳۰۷)

(۳) ہمیں خبر دی ابو الحسین بن بشران عدل نے بغداد میں، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو عمرو بن عمار نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی فضل بن اسحاق نے، ان کو عفان نے ان کو حدیث دوسلہ نے ثابت سے، اس نے اس سے، اس نے ثابت سے، وہ کہتے ہیں اے انصار میں سے (شہداء) کے رب۔ ستر یوم أحد والے اور ستر یوم پیر معونہ والے اور ستر یوم موتہ اور ستر یوم عامہ کے (شہداء کے رب)۔

(۴) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ کہتے ہیں مجھے خبر دی ابو الحسن اسماعیل بن محمد پہنچتی ہے، وہ کہتے ہیں کہ ان کو حدیث بیان کی ان سے داؤد الفضل بن محمد نے، ان کو ابوبکر بنیم بن منذر حزامی نے، ان کو محمد بن فلیح نے، ان کو عبد الرحمن بن حرمہ نے، سعید بن مسیب نے، وہ کہتے ہیں کہ تین مقامات پر انصار میں سے ستر ستر آدمی شہید ہوئے تھے۔ ستر یوم أحد میں، ستر یوم یمامہ میں اور ستر اس دن جس دن ابو عبید اللہ شہید کئے گئے۔ ابن منذر نے کہا کہ حدیث ثابت بن انس میں خطا ہے۔ اور یہ معروف ہے۔ ابراہیم بن منذر نے کہا کہ ہمیں حدیث بیان کی معمر بن عیسیٰ نے، مک بن انس سے، اس نے یحییٰ بن سعید سے، اس نے سعید بن مسیب سے مذکور کی مثل۔

(۵) ہمیں خبر دی ابو الحسین بن فضل نے بغداد میں، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو عبید اللہ بن جعفر نخوی نے، ان کو یعقوب بن سفیان نے، ان کو حجاج بن ابوشیح نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہمارے دادا نے زہری سے، وہ کہتے ہیں کہ کہا یعقوب نے اور ہمیں حدیث بیان کی زید بن مبارک نے، ان کو ابن ثور نے معمر سے، اس نے زہری سے، وہ کہتے ہیں اس کے بعد جنگ أحد کا، قتادہ پھر آتا ہے، شوال میں واقعہ نصیر کے

تیرہ پورے ہونے پر اور وہ ہوا تھا واقعہ بدر سے ایک سال پور ہونے پر۔ مشرکین کا سردار اس دن ابوسفیان بن حرب تھا۔ حضور ﷺ اپنے اصحاب کے ساتھ اس دن روانہ ہوئے تھے بدر میں جس قدر مشرک مارے گئے تھے اور قیدی بنے تھے۔ ان کی نصف تعداد کے ساتھ اس دن یوں قتل ہو گئے تھے (مروئی سے شہید ہوئے تھے)۔ ان میں رسول اللہ ﷺ کے چچا حمزہ بن عبدالمطلب بھی تھے اور مصعب بن عمیر جو کہ عبدلہ میں سے تھے۔ اور وہ پہلے شخص تھے جنہوں نے مدینے میں مسلمانوں کے لئے جمعہ قلم کیا تھا (یعنی پڑھایا تھا)۔ رسول اللہ ﷺ کے مدینہ تشریف لانے سے قبل جبکہ جماعت مہاجرین کی ان دونوں کے ساتھ تھی اور اس دن اصحاب رسول جو انصار میں سے تھے ان میں سے تقریباً ستر آدمی شہید ہوئے تھے۔ ان میں سے حنظلہ بن ابومرثب تھے، یہ وہی صاحب تھے جن کو فرشتوں نے غسل دیا تھا۔

(۶) ہمیں خبر دی ابوالحسین بن بشران نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو عمر بن سماک نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی حنبل بن اسحاق نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ابو عبد اللہ بن حنبل نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی حجاج نے ابن جریج سے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے خبر دی عمر بن عطاء، یعنی ابن وراذ نے عمرہ مولیٰ بن عباس سے، اللہ کے اس قول کے بارے میں

قَدْ أَصَبْتُمْ مِثْلَهَا۔ (سورۃ آل عمران، آیت ۱۵۶)

تم لوگ ان سے دو گنے لوگوں کو مصیبت میں واقع کر چکے ہو۔

وہ کہتے ہیں کہ (اس کا مطلب ہے) کہ مسلمان قتل کر چکے تھے مشرکین کو یوم بدر میں۔ ستر کو قتل کیا اور ستر کو قیدی بنایا تھا ان میں سے اور مشرکین نے مسلمانوں میں سے اُحد والے دن ستر کو قتل کیا تھا، یہی مراد ہے قَدْ أَصَبْتُمْ مِثْلَهَا سے۔ (تفسیر طبری ۷: ۲۷۳-۲۷۴)

ابن جریج نے کہا ہے کہ جابر کہتے ہیں ہم لوگوں نے ان کو یوم بدر میں نقصان پہنچایا تھا اور انہوں نے ہمیں یوم اُحد میں نقصان پہنچایا۔ (۷) ہمیں خبر دی ابوالحسین بن فضل نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی عبد اللہ بن جعفر نخوی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی یعقوب بن سفیان نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ابراہیم بن منذر نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ابن فلیح نے مروی سے اس نے ابن شہاب سے، وہ کہتے ہیں کہ کہا یعقوب نے اور اس کو ذکر کیا ہے حسان بن عبد اللہ نے بھی اور عثمان بن صالح نے ابن لہیعہ سے، اس نے ابن اسحاق سے، وہ کہتے ہیں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ مسلمانوں میں سے جو اُحد والے دن مارے گئے تھے ان کے نام ذکر کئے ہیں۔

موسیٰ نے کہا جمع کئے گئے وہ لوگ جو مسلمانوں میں سے شہید کئے گئے تھے قریش میں سے اور انصار میں سے اُنچاس آدمی۔ اور عروہ نے کہا کہ چوالیس آدمی، اور ابن اسحاق نے کہا کہ پینسٹھ آدمی۔ (سیرۃ ابن ہشام ۳/۶۷)

میں کہتا ہوں کہ اس شخص کا قول جو موافق ہے اس حدیث کے جو موصول ہے حضرت براء سے اور حضرت انس سے وہ قول صحت کے اعتبار سے زیادہ بہتر ہے۔ واللہ اعلم

(۸) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حفظہ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ابو العباس محمد بن یعقوب نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی احمد بن عبد الجبار نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے یونس بن بکر نے ابن اسحاق سے، وہ کہتے ہیں کہ وہ تمام مسلمان جو رسول اللہ ﷺ کے ساتھ رہ کر شہید ہوئے مہاجرین میں سے ہوں یا انصار میں سے اُحد والے دن وہ پینسٹھ آدمی تھے۔ اور وہ تمام لوگ جو مشرکین میں سے مارے گئے تھے اُحد کے دن وہ بائیس آدمی تھے۔ (سیرۃ ابن ہشام ۳/۶۷-۶۸)

(۹) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حفظہ نے، ان کو خبر دی ابو جعفر بغدادی نے، وہ کہتے ہیں ان کو خبر دی محمد بن عمرو بن خالد نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ابن لہیعہ نے ابو الاسود سے، اس نے عروہ سے، وہ کہتے ہیں کہ وہ تمام لوگ جو رسول اللہ ﷺ کی معیت میں رہ کر اُحد والے دن شہید ہوئے قریش میں سے اور انصار میں سے چار تھے یعنی چوالیس تھے یا سینتالیس آدمی تھے۔ اور جو بدر کے دن قتل ہوئے یا قید ہوئے مشرکین میں سے وہ اٹھائیس آدمی تھے اور وہ تمام لوگ جو مشرکین میں سے مارے گئے اُحد والے دن اُنیس آدمی تھے۔

(۱۰) ہمیں خبر دی، ابو الحسین بن فضل نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو بکر بن عتاب نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے قسم بن عبد اللہ بن معیرہ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی بن ابودیس نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی انامیل بن ابریم نے بن عقبہ نے اپنے چچا موی بن عقبہ سے ان لوگوں کے نام کے بارے میں جو رسول اللہ ﷺ کی معیت میں رہ کر قتل کئے گئے اُحد والے دن قریش میں سے اور انصار میں سے وہ انچاس آدمی تھے۔ کہتے ہیں کہ اُحد کے دن مشرکین میں سے سولہ آدمی مارے گئے تھے۔ (اندرا بن مندوبہ ص ۶۵)

ابونمرہ کا فرکار رسول اللہ ﷺ کی دعا کے سبب قتل ہونا (۱۱) ہمیں خبر دی ابوسعید بن ابوعمرہ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ابو العباس محمد بن یعقوب نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ربیع بن سیمان نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی شافعی رحمۃ اللہ علیہ نے، وہ کہتے ہیں کہ ابو مزاحم بن وکوں میں سے تھے جن پر احسان کیا گیا تھا وہ یہ بے بغیر بدر والے دن۔ اسے رسول اللہ ﷺ نے چھوڑ دیا تھا اس کے بیٹیوں کے لئے اور اس سے عہد لیا تھا کہ وہ آپ ﷺ سے قتال نہیں کرے گا۔ چنانچہ اس نے عہد شکنی کی اور قتل کیا اس نے اُحد والے دن، لہذا رسول اللہ ﷺ نے دعا کی تھی کہ وہ سلامت نہ رہے۔ پس جو مشرکین میں اس کے سوا اور کوئی آدمی قیدی نہیں بنا تھا۔

اس نے کہا تھا، اے محمد! آپ مجھ پر، حسان بنجے اور مجھے میری بیٹیوں کے لئے چھوڑ دیجئے اور میں آپ سے وعدہ کرتا ہوں کہ میں دوبارہ آپ سے قتال بالکل نہیں کروں گا۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ مکے میں تم اپنے چہرے پر ہاتھ نہیں پھیرتے، تم کہتے ہو کہ تحقیق میں نے دھوکہ کیا ہے محمد کے ساتھ دوبارہ۔ چنانچہ حضور ﷺ نے اس کے بارے میں حکم دیا، پس اس کی گردن مار دی گئی۔ (ہدیۃ والتبیہ ص ۶۴)

باب ۴۶

اختتام جنگ اور مشرکین کے چلے جانے کے بعد

مقتولین، زخمیوں اور شہداء کے ظہور پذیر ہونے والے

آثار و احوال کا مختصر تذکرہ

() ہمیں خبر دی ابوعبد اللہ نے حافظ نے، ان کو خبر دی ابو جعفر بغدادی نے، ان کو محمد بن عمرو بن خالد نے، ان کو حدیث بیان کی ان کے والد نے، ان کو حدیث بیان کی بن ابیہ نے ابوا سود سے، اس نے عروہ بن زبیر سے، وہ کہتے ہیں کہ یوسفیان نے ان لوگوں کو پکارا رہا تھا جب وہ لوگ وہاں سے کوچ کرنے لگے تھے کہ تمہارا وعدہ موسم بدر کا ہے اور وہ ہر سال بدر میں قیام کرتا تھا۔

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ آپ لوگ کہہ دو ٹھیک ہے ہمیں یہ چیلنج قبول ہے۔ لہذا صحابہ نے کہا ٹھیک ہے ہم نے قبول کیا، ورنہ لوگوں نے یوسفیان کو بھی اسی طرح پکار کر کہا۔

عروہ کہتے ہیں کہ اس کے بعد مشرکین اپنے اپنے سامان کی طرف لوٹ گئے اور ہتھیاروں کی طرف، اور مسلمان نہیں جانتے تھے کہ وہ کیا چاہتے ہیں اور کیا ارادہ کر رہے ہیں۔

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، اگر تم لوگ ان کو دیکھو کہ وہ سوار ہو گئے ہیں اور انہوں نے اپنا اسلحہ اور سامان پیچھے والے گھوڑوں پر دیا ہے تو سمجھ لو کہ وہ یہ ارادہ کر رہے ہیں کہ وہ ان گھروں کے قریب ہو جائیں اور بیٹیوں کے جن کے اندر ان کی عورتیں اور بچے ہیں اور میں قسم کھاتا ہوں اگر انہوں نے ایسا کیا تو میں ان کو واقع کر دوں گا اسی کے وسط میں۔

پس جب واپس لوٹے تو حضور ﷺ نے سعد بن وقص کو ان کے پیچھے بھیجا اور فرمایا کہ جا کر ان کے بارے میں ہمیں رپورٹ دیں، سعد دوڑے دوڑے گئے پھر واپس آئے اور آ کر بتایا کہ میں نے دیکھا ہے کہ ان کے گھوڑے اپنی دم مار رہے ہیں پاگل ہو کر واپس موٹنے کے لئے۔ اور میں نے ان لوگوں کو دیکھا کہ وہ اپنے سامان کے اوپر بیٹھ کر واپس جا رہے ہیں۔ ہذا مسلمان خوش ہو گئے اپنے دشمن کے چلے جانے کی وجہ سے، ہذا مسلمان پھیل گئے اپنے مفتونین کو تلاش کرنے لگے۔ جس شہید کو دیکھتے اس کے کان ناک کٹے ہوئے پائے۔ سب کے کٹے ہوئے تھے سوائے حنظلہ بن ابو مر کے کیونکہ ان کا باپ مشرکین کے ساتھ تھا۔ ہذا اس کو ان کی وجہ سے رہنے دیا گیا تھا۔ مسلمانوں نے حضرت حمزہ چچائے رسول کو اس حال میں پایا کہ ان کا پیٹ پھڑو یا گیا تھا اور ان کا کلیجہ نکال لیا گیا تھا۔ اسے وحشی بن حرب نے نکال لیا تھا اس نے ان کو قتل کیا تھا اور ان کا پیٹ پھاڑا تھا اور ان کا جگر ہندہ بنت عتبہ کے پاس سے گیا تھا ایک منت پوری کرنے کے لئے جو اس عورت نے اس وقت مانی تھی جب حمزہ نے بدر میں اس کے باپ کو قتل کیا تھا۔ مسلمان اپنے شہداء کے پاس گئے ان کو اٹھا کر دفن کرنے لگے۔ رضی اللہ عنہم

عروہ بن زبیر کہتے ہیں کہ مہاجرین اور انصار کی عورتیں نکلی تھیں، انہوں نے کھانا اور پانی پی پیٹھا یا ہوا تھا۔ ان میں سیدہ فاطمہ بنت رسول بھی تھیں، اس نے جب اپنے والد کو دیکھا کہ آپ لبوہان ہیں تو وہ ان سے لپٹ گئی اور پھراں سے چہرے سے خون صاف کرنے لگی اور رسول اللہ ﷺ فرما رہے تھے، اللہ کا غضب شدید ہو جائے ان لوگوں پر جنہوں نے رسول اللہ کے چہرے کو خون آلود کیا ہے اور اللہ کا غضب شدید ہو گیا ہے اس شخص پر جس کو رسول اللہ نے قتل کیا ہے۔

حضرت علی رضی اللہ عنہ دوڑے گئے پھر کا پیالہ لینے کے لئے اور فاطمہ سے کہا کہ میری تلوار پکڑ کر رکھو حفاظت کے ساتھ مگر اور کوئی چیز نہ لی تو وہ فوراً ہال کے اندر پانی بھر کر لے آئے اور کوئی چیز اس کے مداوہ میسر نہ تھی عجمت کے وقت۔ رسول اللہ نے پانی پینا چاہا مگر اس میں یو محسوس کرتے ہوئے نہ پیا اور فرمایا کہ یہ گورہ و پانی ہے آپ نے صاف کرنے کے لئے اس سے کلی کر دی اور فاطمہ نے اپنے والد سے خون دھویا اور صاف کیا۔

حضور ﷺ نے جب علی کی خون آلود تلوار دیکھی تو فرمایا، اگر تم نے اچھا اور عمدہ قتل کیا ہے تو نیسے عاصم بن ثابت نے بھی اور حارث بن سمہ نے اور اسلم بن خلف نے بھی حسن طریق پر قتل کیا ہے۔ اور رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تھا کہ دشمن کے بارے میں مجھے رپورٹ کرو کہ وہ کیا کر رہے ہیں اور کہاں گئے ہیں "فرمایا کہ زیادہ تر ان میں سے لوگوں نے کفر کیا ہے۔ فرمایا کہ بہر حال مشرکین ہم لوگوں کو کبھی بھی اس جیسی تکلیف نہیں پہنچی میں گئے بھی بھی جس سے ہم غمزدہ ہوں۔ اس کے بعد اپنے گھروں کو واپس موٹ آئے۔ (یروۃ شامیہ ۴/۲۲۵)

(۲) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو خبر دی ابو عبد اللہ محمد بن صناد نے، وہ کہتے ہیں کہ ان کو حدیث بیان کی ابو الحسن علی بن محمد قسطنطینی نے کوفہ میں، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی مناب بن حارث نے، وہ کہتے ہیں سفیان بن عیینہ نے زعم کیا ہے کہ مروی ہے مروی بن دینار سے، اس نے سمرہ سے، اس نے ابن عباس سے، وہ کہتے ہیں کہ حضرت علی رضی اللہ عنہ اعدائے دن تلوار لے کر جو مشرکین و کفار کے خون سے رنگین تھے، فاطمہ رضی اللہ عنہا نہایت کہنے لگے اس کو احتیاط سے چڑو، اس تلوار نے مجھے شفا دی ہے یعنی مجھے بڑا کام دیا ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، باتہ اگر آپ نے اپنی تلوار کے ساتھ بہترین حرب و ضرب انجام دی ہیں تو سن لو قسم بخدا اسلم بن خلف نے اور ابو دجانہ نے اور عاصم بن ثابت اور حارث بن سمہ نے بھی نہایت عمدہ جہاد کیا ہے۔ (مسند رک للی کم ۳/۲۳)

(۳) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو خبر دی ابو الحسن عبید اللہ بن محمد قسطنطینی نے بغداد میں اپنی اصل کتاب سے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو اسامہ بن محمد بن اسماعیل نے ان کو عبد العزیز بن عبد اللہ اویس نے، ان کو سیمان بن بلال نے عبد اللہ بن ابی عبد اللہ بن فروہ سے، اس نے قطن بن وہب سے، اس نے عبید بن عمیر سے، اس نے ابو ہریرہ سے یہ کہ رسول اللہ ﷺ جب احد سے واپس وٹنے لگے تھے آپ کا کزن مصعب بن عمیر پر ہوا۔ وہ احد کے راستے پر شہید ہوئے پڑے تھے۔ آپ اس کی میت پر کھڑے ہو گئے اور اس کے لئے دعا فرمائی پھر آپ نے یہ آیت پڑھی :

اور رسول اللہ ﷺ کی حدیث میں نکلے مقتولین کے اندر۔ انہوں نے اس کو بطن وادی میں اس حالت میں پایا کہ ان کا پیٹ پھاڑ دیا گیا تھا اور کھجور نکال لی گیا تھا اور ان کے ناک کان کاٹ دیئے گئے تھے۔

(۶) ابن اسحاق سے اس کی سند سے ساتھ مروی ہے، انہوں نے کہا مجھے حدیث بیان کی ہے محمد بن جعفر بن زبیر نے اور مجھے اس کے بارے میں حدیث بیان کی ہے بریدہ بن سفیان نے محمد بن کعب سے، وہ کہتے ہیں کہ جب رسول اللہ ﷺ نے حمزہ کی کیفیت دیکھی کہ وہ مثلہ بردیئے گئے تھے ناک کان کاٹ دی گئی تھی ان کے ساتھ یہ برہیل کھیدا گیا تھا تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، اگر یہ ذر نہ ہوتا کہ صفیہ پھوپھی فہمیں ہو کر بصر کی برائی اور میرے بعد یہی سنت بن جائے گی تو میں حمزہ کو اس حال پر چھوڑ دیتا حتیٰ کہ یہ درندوں کے ہاں بیٹھ جائے اور پرندوں کے چوٹوں میں ہو جاتا (یعنی وہ نوٹ کر اس کو صحت پاتے)۔ ظاہر یہ بات دنیا میں زندہ کے لئے نہیں سوچی جاتی۔

(سیرۃ ابن ہشام ۳۲-۳۹-۴۰-۴۱-۴۲-۴۳-۴۴-۴۵-۴۶-۴۷-۴۸-۴۹-۵۰)

ابن اسحاق کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی بریدہ بن سفیان نے محمد بن کعب قرظی سے، وہ کہتے ہیں کہ جب رسول اللہ ﷺ نے حضرت حمزہؓ کو اس حال پر دیکھا جو ن کی حالت تھی کہ مثلہ کئے گئے تھے تو آپ ﷺ نے فرمایا، اگر میں قریش پر فتح مند مایا تو میں ان میں تیس آدمیوں کے ناک کان کاٹ دوں گا۔ جب اصحاب رسول نے حضور ﷺ کی یہ جذباتی کیفیت دیکھی تو انہوں نے کہا کہ اگر ہم ان پر کامیاب ہو گئے تو ہم اس کے اس قدر ناک کان کاٹیں گے کہ اس قدر عرب میں کسی کے نہیں کاٹے ہوں گے۔ لہذا اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی

وَنَعَفْتُمُوهَا فَمِنْهَا مَعُوفٌ مَدَّ - (سورۃ نحل آیت ۲۶)

ترجمہ: "اور ہم نے اس کو عافیت دینے سے روکا، اور اگر تم صبر کرو صبر کرو، عمل صبر کے واسطے چیز ہے"

اس کے بعد رسول اللہ ﷺ نے معاف کر دیا۔ (سیرۃ ابن ہشام ۳۲-۳۹-۴۰-۴۱-۴۲-۴۳-۴۴-۴۵-۴۶-۴۷-۴۸-۴۹-۵۰)

(۷) ابن اسحاق سے مروی ہے کہ انہوں نے کہا میرے شیوخ سے مروی ہے جن سے اُحد کا قصہ وہ روایت کرتے ہیں، انہوں نے کہا صفیہ بنت عبدالمطلب (رسول اللہ ﷺ کی پھوپھی) اُحد میں حمزہ کی لاش دیکھنے آئی تھیں وہ ان کے گئے تھے، بھائی رسول اللہ ﷺ نے صفیہ کے بیٹے زبیر سے کہا کہ تم جا کر اپنی بیوی سے ملو اور ان کو واپس بھیج دو، وہ اس کیفیت کو نہ دیکھے جو حمزہ کی ہو رہی ہے۔ زبیر نے ان سے ملاقات کی اور کہا کہ اے ابی! رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ آپ واپس چلی جائیں۔ صفیہ نے کہا کہ میں کیوں نہ دیکھوں؟ مجھے معلوم ہو ہے کہ میرے بھائی نے ساتھ مثلہ کیا گیا ہے (لاش بگاڑ دی گئی ہے) مگر پرواہ نہیں۔ مجھے معلوم ہوا کہ یہ سب کچھ اللہ کی راہ میں ہوا ہے، جب اس نے مجھے اس پر راضی کر دیا ہے تو گئے بھی میں ضرور صبر کروں گی اور اجر و ثواب کے حصول کی نیت کروں گی انشاء اللہ۔

جب ریت نے واپس آکر رسول اللہ ﷺ کو صفیہ کی بات بیان کی تو آپ نے فرمایا کہ صفیہ کا رستہ نہ روکو اس کو چھوڑ دو۔ چنانچہ وہ گئیں اور اپنے بھائی کی لاش دیکھا اور اس کے ساتھ وہاں سے ریت چھوڑ کر پڑھا اور بھائی کے لئے استغفار طلب کیا، اس کے بعد رسول اللہ ﷺ نے حکم دیا اور حمزہ کو دفن کر دیا گیا۔ (تاریخ ابن کثیر ۳۱، ۳۲-۳۳-۳۴-۳۵-۳۶-۳۷-۳۸-۳۹-۴۰)

(۸) ہمیں خبر دی گئی بن احمد بن عبدان نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی احمد بن عبید صفار نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی اسما عیمل بن اسحاق نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی احمد بن یونس سے، وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو بکر بن عیاش نے، اس نے یزید بن یزید سے، اس نے مطہم سے، اس نے ابن عباس سے، وہ کہتے ہیں جب اُحد کے دن حضرت حمزہؓ قتل کئے گئے تو ان کی بہن صفیہ ان کی تلافی میں آئی کہ ان کا کیا بندہ کہتے ہیں کہ وہ علی و زبیر سے ملی، ہند علی نے زبیر سے کہا کہ بتائیے اپنی امی کو، زبیر نے کہا کہ نہیں میں نہیں بتاؤ گا بلکہ آپ اپنی چوپھو کو خود بتائیں۔ صفیہ نے پوچھا کہ یہ ہوا حمزہ کو؟ ان دونوں نے یہ ظاہر کیا ان کے سامنے کہ ان کو حمزہ کے بارے میں معلوم نہیں ہے کہ اتنے میں نبی کریم ﷺ تشریف لے آئے، انہوں نے فرمایا کہ مجھے ان کی عقل کا خطرہ ہے کہ ہمیں انہیں صدمہ سے کچھ ہونہ جائے۔

کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے اپنا رحمت والا ہاتھ پھوپھی کے سینے پر رکھا، دوران کے لئے دعا فرمائی۔ اس نے بے سنہ و بے رجھوں پڑھا اور رو پڑی۔

کہتے ہیں کہ اس کے بعد حضور ﷺ آئے اور حمزہ کی لاش پر کھڑے ہوئے اس کے ناک کان کٹے ہوئے تھے، آپ نے فرمایا کہ، اگر عورتوں کی بے صبری کرنے کا خوف نہ ہوتا تو میں حمزہ کو اسی حالت میں چھوڑ دیتا یہاں تک کہ حمزہ درندوں کے پیٹوں سے اور پرندوں کے پوتوں سے حشر میں اٹھائے جاتے۔ دنیا میں زندہ انسانوں کے لئے اس طرح کی بات نہیں سوچی جاتی نہ ہی انہیں فن کیا جاتا ہے۔

(مجمع الزوائد ۸۶۶ - سیرۃ الشاہ ۲۳۹)

(۹) ہمیں خبر دی بنو قنادہ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو علی رفا نے، ان کو علی بن عبدالعزیز نے، ان کو احمد بن یونس نے، اس نے حدیث بیان کی ہے اپنی، سند کے ساتھ مذکورہ حدیث کی مثل، اس نے اس میں یہ اضافہ کیا ہے کہ پھر حضور ﷺ نے مقتول کے بارے میں حکم دیا پھر آپ نے ان پر سات تکبیرات کی، نماز جنازہ پڑھائی اور وہ وہاں سے اٹھائے گئے اور حمزہ وہیں چھوڑ دیئے گئے۔ اس کے بعد نو مقتولین لائے گئے اور ان پر سات تکبیریں نماز پڑھائی گئی حتیٰ کہ حضور ان سے فارغ ہو گئے۔

اسی طرح اس کو روایت کیا ہے یزید بن ابوزید نے، اور حدیث جاہریوں ہے کہ نہ یصل علیہم کہ ان کی نماز جنازہ نہیں پڑھی گئی تھی۔ اس کی سند ذیادہ صحیح ہے۔ یہ نثر، اللہ و ر، ہو

(۱۰) ہمیں خبر دی عمر بن عبد، عزیز بن قنادہ نے، وہ کہتے ہیں ہمیں خبر دی، ابوالحسن سراج نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے مصنف نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی یحییٰ بن عبدالحمید نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے قیس نے ابن ابولیبی سے، اس نے حکم سے، اس نے مقدم سے، اس نے ابن عباس سے، وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، جس دن حمزہ شہید ہوئے تھے اور ان کو منہ کر دیا گیا تھا، ابتداً ارم میں کامیاب ہو گیا قریش کے خلاف تو میں ان میں سے ستر آدمیوں کا منہ کروں گا۔ لہذا اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل کی

وَإِنْ عَاقَبْتُمْ فَعَاقِبُوا بِمِثْلِ مَا عَاقَبْتُمْ بِهِ - (سورۃ نحل، آیت ۱۲۶)

اگر تم لوگ مشرکین و کفار کو سزا دو تو اس کی مثل دو جس قدر تمہوں نے تمہیں تکلیف پہنچائی ہے۔ الخ

تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، بلکہ ہم صبر کریں گے یا رب، اس لئے کہ اللہ نے اس آیت میں فرمایا :

وَلَنْ صَبْرَتُمْ لَهَو حَيْر لِّصَابِرِينَ -

اگر تم لوگ مشرکین کی ایذا رسائی پر صبر کرو تو یہ عمل صبر کرنے والوں کے لئے بہتر ہے۔

(۱۱) ہمیں خبر دی ابوالحسن بن بشران نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی اسماعیل بن صفار نے، وہ کہتے ہیں کہ ان کو حدیث بیان کی عباس بن محمد بن حاتم نے، ان کو عبدالحزیز بن سدی نے، وہ کہتے ہیں کہ ان کو حدیث بیان کی صالح صری نے سلیمان بن یحییٰ سے، اس نے بو عثمان نحدی سے، اس نے ابو ہریرہ سے یہ کہ رسول اللہ ﷺ نے حمزہ بن عبدالمطلب کی میت پر کھڑے ہوئے جب وہ شہید کر دیئے گئے تھے دوران کے ناک کان کاٹ دیئے گئے تھے۔ حضور ﷺ نے کسی چیز کی طرف دیکھا جبکہ ہم نے کوئی چیز قطعاً نہیں دیکھی تھی جو حضور ﷺ کے دل کو اس منظر سے زیادہ درد دینے والی ہو۔

حضور ﷺ نے حمزہ کو دعا دیتے ہوئے فرمایا، تجھ پر اللہ کی رحمت ہو آپ بڑے صد رحمی کرنے والے تھے، سب سے زیادہ بھدائیوں کرنے والے تھے۔ اگر تیرے پس ماندگان کا غم پیش نظر نہ ہوتا مجھے یہ بات پسند تھی کہ میں تجھے اسی حالت پر چھوڑ دیتا حتیٰ کہ تو حشر میں مختلف

افواج اور گردہوں کے پیٹوں سے اٹھایا جاتا۔ اس کے بعد آپ ﷺ نے اللہ کی قسم کھائی کہ میں تیرے بدلے میں قریش کے ستر آدمیوں کا منہ کروں گا (یعنی ان کے ناک کان کاٹوں گا)۔ لہذا جبرائیل علیہ السلام نازل ہوئے تا حال نبی کریم ﷺ کھڑے تھے۔ جبرائیل علیہ السلام سورۃ نحل کی آخری آیت لائے :

و ان عاقبتہم فعاقبوا بمثل ما عوقبتہم بہ - الخ

اس آیت میں حکم تھا کہ جتنی کوئی تکلیف پہنچائے اسی قدر پہنچو یا صبر کرو، یہ زیادہ بہتر ہے۔ لہذا نبی کریم ﷺ نے صبر کر لیا تھا اور اپنی قسم کا کفارہ ادا کیا تھا اور جو ارادہ کیا تھا اس سے رک گئے تھے۔ (مجمع الزوائد ۱۱۹/۶)

(۱۱) ہمیں خبر دی ابو الحسن بن بشران نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی اسماعیل صفار نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی اسماعیل بن اسحاق نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی اسماعیل صفار نے، ان کو اسماعیل بن اسحاق نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی حجاج بن منہال نے اور حدیث بیان کی صالح مری نے سلیمان تمیمی سے، اس نے ابو عثمان سے، اس نے ابو ہریرہ سے یہ کہ رسول اللہ ﷺ کھڑے ہوئے تھے حضرت حمزہ کی میت پر جہاں وہ شہید ہوئے پڑے تھے۔ حضور ﷺ نے یہ منظر دیکھا تو یہ ایسا منظر تھا کہ آپ نے کہا کہ ایسا منظر نہیں دیکھا تھا جو اس سے زیادہ آپ کے دل کو درد دینے والا ہوتا۔ اس کے بعد ابو عثمان نے باقی حدیث ذکر کی حدیث ابن عباس کے مثل۔

(۱۲) ہمیں خبر دی حسن بن احمد بن ابراہیم بن شاذان بغدادی سے بغداد میں، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی عبداللہ بن جعفر نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی یعقوب بن سفیان نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی عبداللہ بن عثمان نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی عیسیٰ بن عبیدندی نے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی ربیع بن انس نے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی ابوالعالیہ نے، ابی بن کعب سے کہ نصار میں سے حد والے دن چونکہ وہ شہید ہوئے تھے اور مہاجرین میں سے چھ آدمی، ان میں سے حضرت حمزہ بھی تھے۔

مشرکین نے مسلمانوں کے مقتولین کے ناک کان کاٹے تھے ہذا انصار نے کہا اگر کسی بھی زمانے میں ہمیں ایک دن کے لئے بھی موقع ان کے خلاف ملتا تو ان سے ٹھیک ٹھاک بدلہ میں گے۔ لہذا جب فتح مکہ کا دن آیا تو ایک آدمی نے اعلان کیا جو پہچانا نہیں جا رہا تھا، آج کے دن کے بعد قریش نہیں رہیں گے، دوبار کہا۔ لہذا اللہ نے یہ آیت اتاری :

و ان عاقبتہم فعاقبوا بمثل ما عوقبتہم بہ و لئن صبرتم لہو خیر للصابرین - الخ

(سورۃ النحل : آیت ۱۲۶)

لہذا نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ (مسلمانوں) تم رک جاؤ قوم کفار سے۔ (ترمذی۔ کتاب التفسیر حدیث ۳۱۱۹ ص ۲۹۹/۵۔ منہاج ۱۳۵/۵)

شہداء اُحد کے فضائل (۱۳) ہمیں خبر دی ابو عبداللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس بن ہشام بن عروہ سے، اس نے اپنے والد سے، وہ کہتے ہیں کہ اُحد والے دن صفیہ (رسول اللہ کی پھوپھی) آئی اس کے پاس دو کپڑے تھے جو کہ حمزہ کے لئے لائی تھی۔ جب رسول اللہ نے ان کو دیکھا تو پسند نہ کیا کہ وہ حمزہ کو اس حالت میں دیکھیں (کہ وہ برداشت نہ کر سکیں گی)، کیونکہ مشرکین نے ان کا حلیہ بگاڑ دیا تھا۔ صفیہ کے پاس ان کے بیٹے زبیر کو بھیجا کہ وہ ان کو روک لے، وہ جب ان کے پاس آیا تو کہا کہ اے امی! آپ رک جائیں، آپ رک جائیں۔ وہ بولی آپ ہٹ جائیے میرے سامنے سے میں تم سے راضی نہیں ہوں گی۔ جب زبیر نے دیکھا کہ وہ اس کے آگے انکار کر رہی ہیں، زبیر نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ نے مجھے آپ کے پاس بھیجا ہے جب اس نے رسول اللہ کا کہا تو وہ رک گئی اور اس نے دو کپڑے لئے اور حمزہ کے برابر میں ایک اور انصار مقتول تھا انہوں نے ناپسند کیا کہ وہ دونوں شہیدوں میں سے کسی ایک کو ترجیح دیں حمزہ کو یا انصاری کو۔

”مقررہ نے فرمایا کہ قرعہ ال وجس سے نامقررہ نکلے دونوں میں سے اچھا پڑا سی کے کفن میں استعمال کریں۔ پنا نچھان دونوں میں قرعہ ال لیا۔ ہذا سی کے مطابق حمزہ و ایک پڑے میں اور انصاری کو دوسرے پڑے میں کفن دیا گیا۔“

(مجمع الزوائد ۱۸: ۲۸۸ منہ ۶۵ یرۃ النہیہ ۳۲۹)

نیز انہوں نے اپنی سند کے ساتھ کہا ہے ہم ہمیں حدیث بیان کی یونس نے ابن سحاق سے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی زمری نے عبد اللہ بن محمد بن سعید سے۔ وہ منہ والے دن پیدا ہوئے تھے۔ سے رسول اللہ ﷺ کے پاس لایا گیا، حضور نے اس کے چہرے پر ہاتھ پھیرا تھا اور اس کے لئے برکت کی دعا کی تھی۔

کتبتے ہیں کہ جب رسول اللہ ﷺ نے مقتولین احد کو دیکھا تھا میں ان سب پر گواہ ہوں جو بھی زخمی اللہ کی راہ میں زخمی ہوتا ہے اللہ تعالیٰ قیامت میں اس کو اس جہاں میں تھا۔ کا کہ اس ہر زخم خون پھینک رہا ہو گا جس کا رنگ خون کا ہو گا اور اس دن نہ شہوتوری جیسی ہوگی۔ تو وہ دیکھتا ہے کہ ان میں قاتل اس کے پاس لایا وہ جمع ہے (یعنی اس کو زہر دیا ہے)۔ اس کو دوسرے سے آگے قبر میں رکھو۔ ہذا ایک قبر میں دو تین تین کھٹے کفن سے کئے۔ یرۃ النہیہ ۳۲۳ تاریخ بن یثیر ۴۲۴

ابن سحاق کہتے ہیں کہ مدفنوں میں سے چھوٹے ایسے تھے کہ انہوں نے اپنے مقتولین کو اٹھ کر مدینے سے جانا چاہتے تھے کہ ان کو وہاں دفن کریں مگر رسول اللہ ﷺ نے منع فرمایا کہ ان کوں جہنم کرو جہاں وہ شہید کر کے لے گئے ہیں۔ (یرۃ النہیہ ۳۱۳ منہ ۳۶۷)

(۲) ابن سحاق سے مروی ہے کہ مجھے حدیث بیان کی میرے والد نے سحاق بن یثیر سے، اس نے بنو سلمہ کے چھ جوانوں سے یہ کہہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تھا وہ کہتے ہیں جب عمرو بن جموح شہید ہوئے تھے اور عبید اللہ بن عمرو بن حرامہ میں کہ دونوں کو اکٹھے دفن کر دو۔ یرۃ النہیہ ۳۱۳ منہ ۳۶۷ تاریخ بن یثیر ۴۲۴

(۱۵) ابن سحاق کہتے ہیں کہ میرے والد نے کہا مجھے حدیث بیان کی ہے انصار کے کئی شیخوں نے، انہوں نے کہا کہ جب حضرت معاویہ نے اپنی معاویہ بنیہ بھیجی جو شہداء کی قبروں کا معائنہ کرنے کے لئے قبروں پر پہنچی تو ہم نے ان سے التجا کی، حالت یہ تھی کہ پانی کے چشے یا ریے کا بہانہ انہوں نے شہیدوں کی قبروں میں ہو گیا تھا (یعنی عمرو بن جموح کی اور عبد اللہ بن عمرو بن حرامہ کی)۔ ہم بھی آئے اور ہم نے ان دونوں شہیدوں کو نکالا ان دونوں سے ویراویاں لیں جن سے ساتھ ان کا چہرہ دکھایا تھا اور ان دونوں کے پیروں پر کچھ گھس وغیرہ پڑے ہوئے تھے۔ ہم نے ان دونوں کا کھانا ان کا کھانا ان کے منہ سے اٹھایا وہاں دیکھا کہ انہیں کل گزشتہ وزنی دفن کیا ہے۔ (البدیۃ والنہیۃ ۴۳۴)

(۱۶) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ بن عمرو نے، ان کو خبر دی ابو عبد اللہ اسفہانی نے راہد نے، ان کو حمد بن مہر ان صنفانی نے، وہ کہتے ہیں کہ ان کو حدیث بیان کی خالد بن خدیج نے، ان کو معاویہ بن زید نے ایوب سے اس نے ابو اتریب سے، اس نے جابر سے، وہ کہتے ہیں کہ ہم لوگ احد کے دن اپنے مقتولین کے پاس لائے گئے یہ اس وقت کی بات ہے، جب حضرت معاویہ نے پانی کا چشمہ یا نہر جاری کرائی تھی۔ ہم لوگ ان شہداء کے پاس آئے اور ہم لوگوں نے ان کو باہر نکالا تو ان کے ہاتھ پیر آسانی کے ساتھ مڑ رہے تھے۔

کتبتے ہیں حمد بن مہر سے ایک دوست نے حدیث میں میرے لئے ایک اضافہ کیا (وہ یہ کہ) حضرت حمزہ کے پیچ کو کچھ لگایا تھا جس سے خون کا دوران ہو گیا تھا۔ (البدیۃ والنہیۃ ۴۳۴)

(۱۷) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ کہتے ہیں کہ ان کو خبر دی ابو محمد عبد اللہ بن ابراہیم متوفی نے، وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی خالد بن خدیج نے، اس نے اسی حدیث کو اپنی سند کے ساتھ اسی کی مثل ذکر کیا ہے مگر انہوں نے کہا ہے کہ ہم لوگوں نے ان شہداء کو نکالا وہ

بدستور جز۔ ہوئے تھے (یعنی اعضا، نوٹ کرا لگ نہیں ہوئے تھے)، بعد وہ اپنی نرمی اور چلب کی وجہ سے دُہرے ہو رہے تھے اور مُڑ رہے تھے چالیس سال پورے ہونے کے باوجود بھی۔

کہا کہ گمان کیا جریر نے ایوب سے اس نے ذکر کیا ہے مفہوم اس اضافے کا۔

(۱۸) ہمیں خبر دی ابو طاہر فقیہ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی حمد بن بلال بن زبیر نے، ان کو حدیث بیان کی یحییٰ بن ربیع مکی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی سفیان نے اسود سے، اس نے یحییٰ بن عزیٰ سے، اس نے جابر سے یہ کہ رسول اللہ ﷺ نے حکم فرمایا تھا اُحد کے مقتولین کے بارے میں کہ ۹۰ اپنی اپنی شہادت کی جگہ پر واپس لائے جائیں۔ (ابو داؤد ۴۰۵۳، نسائی ۲۹۴۲، سنن احمد ۳۱۹۷)

(۱۹) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور ابو بکر احمد بن حسن قاضی نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابراہیم بن مرزوق نے، وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی بولید بشم بن عبد الملک طلیس نے، وہ کہتے ہیں کہ میں حدیث بیان کی عوانہ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی اسود نے یحییٰ بن عزیٰ سے، اس نے جابر بن عبد اللہ انصاری سے، وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ مدینہ سے نکلے مشرہین نے ساتھ جہاد کرنے کے لئے۔ کہتے ہیں کہ میرے والد عبد اللہ نے کہا ہے جابر بن یاسر تیرے اوپر یہ کہ ہو تو مدینہ میں میری طرف سے نکلے بن نمر بن کر رہے یہاں تک کہ تو دیکھے کہ ہمارا معاملہ کس طرف رجوع ہوتا ہے (یعنی معاملہ کیا رخ اختیار کرتا ہے)۔ بے شک میں اس کی قسم اگر یہ بات نہ ہوتی کہ میں اپنے پیچھے اپنی بیٹیاں چھوڑ کر جہاد میں یہ پسند کرتا کہ تو میرے سامنے قتل کیا جا یا اللہ کی راہ میں۔

جابر کہتے ہیں کہ وہ چلے گئے جہاد کے لئے۔ اور مدینہ میں تاحال انتظار کر رہی رہا تھا کہ اچانک میری پھوپھی میرے ماموں اور میرے والد کو یعنی ان کے جسد خاکی کو (اؤٹ پر لاد کر لے آئیں) (یعنی ان کے شہید ہو جانے کے بعد)۔ وہ ان کو مدینے میں اس لئے لے آئیں انھیں تاکہ ان کو ہمارے قبرستانوں میں دفن کرائے۔

اسنے میں ایک آدمی آگیا، وہ اعلان کر رہا تھا کہ خبردار، ہوشیار رہو رسول اللہ ﷺ نے حکم دیا ہے کہ تم لوگ مقتولین کو واپس لاؤ اور انھیں کے شہید ہونے کی جگہ پر دفن کرو جہاں قتل ہوئے تھے۔ جابر کہتے ہیں کہ لہذا ہم لوگ ان دونوں کو بھی واپس لے گئے اور انھیں دیگر شہداء مقتولین کے ساتھ دفن کیا جہاں وہ قتل ہوئے تھے۔ جابر کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ میں حضرت معاویہ بن ابوسفیان خلافت کے زمانے میں موجود تھا اچانک میرے پاس ایک آدمی آیا اس نے آکر کہا، اے جابر اللہ کی قسم تحقیق معاویہ کے اہل آل نے تیرے باپ سے مٹی بنا دی ہے۔ لہذا ان کا وجود ظاہر ہو گیا ہے لہذا اس وجہ سے شہداء کا ایک طائفہ نکلا ہے جابر کہتے ہیں کہ میں وہاں پر آیا تو میں نے ان کو اسی کی شکل پایا جس حالت پر میں نے اُسے چھوڑا تھا۔ اس میں سے کوئی تن متغیر نہیں ہوئی تھی سوائے اس کے جو مقتولین نہیں چھوڑتا۔ جابر کہتے ہیں کہ میں نے پھر اس کو دفن کر دیا۔ (بدیع و نہایت ۴۳۴)

(۲۰) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی محمد بن حمد بن بطلہ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی حسن بن زہب نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی حسین بن فرج نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی محمد بن عمرو اقدی نے، اپنے شیوخ سے عبد اللہ بن عمرو بن حزام کے قصے میں۔ وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تھا اُحد والے دن کہ عبد اللہ بن عمرو بن حزام کو اور عمرو بن جموح کو ایک ہی قبر میں دفن کرو۔ اور کہا جاتا ہے سوائے اس کے کہ حضور نے اس بات کا حکم اس لئے دیا تھا کہ ان دونوں میں دوستانہ تھا۔ پس فرمایا کہ دنیا میں ان دونوں محبت کرنے والوں کو ایک ہی قبر میں دفن کر دو۔

اور کہا جاتا ہے کہ وہ دونوں اسی حالت میں پائے گئے تھے، ان دونوں کے ناک کان کٹے ہوئے تھے پور پور منسلک کئے ہوئے تھے جس کی وجہ سے ان کے بدن پیچھے نہیں جا رہے تھے۔ عبد اللہ بن عمرو بن حزام سفید آدمی تھے سر کے بال نہیں تھے اور وہ لمبے بھی نہیں تھے، جبکہ ان کے دوست عمرو بن جموح لمبے آدمی تھے ہڈیاں پیچھے تھیں۔ اور ایک عرصہ بعد ان دونوں کی قبروں پر سیلاب کا پانی آگیا تھا۔ کیونکہ ان دونوں کی قبر سیلاب کے قریب تھی۔

لہذا ان دونوں کی قبر کھودی گئی تھی اور ان دونوں کے اوپر دو چادریں ڈلی ہوئی تھیں۔ عبداللہ کے ہاتھ میں زخم تھا اور ان کا ہاتھ ان کے اوپر رکھا ہوا تھا اس ہاتھ کو ان کے زخم کے اوپر سے بٹایا گیا تو خون بہہ پڑا۔ لہذا ہاتھ کو واپس اس کی جگہ رکھا گیا تو خون رُب گیا۔

حضرت جابر فرماتے ہیں میں نے اپنے والد کو ان کی قبر کے گڑھے میں دیکھا، ایسے لگ رہے تھے جیسے کہ وہ غنیمت کر رہے ہیں۔ جابر سے پوچھا گیا، آپ کا کیا خیال ہے آپ نے ان کو کفن دیا تھا؟ حضرت جابر نے جواب دیا کہ بات یہی ہے کہ وہ ایک چادر میں دفن کئے گئے تھے۔ اسی کے ساتھ ان کا چہرہ ڈھک دیا گیا تھا اور ان کے پیروں پر حرم کے پودے یا گھاس ڈال ہوئی تھی۔ ہم نے ان کو نشتہ و ان چادر کو ایسا پایا جیسی وہ تھی اور حرم گھاس وغیرہ ان کے پیروں پر ویسی ہی پڑی تھی، حالانکہ ان کے دفن کے اور آج معائنہ کے درمیان چھیالیس سال کا زمانہ گزر چکا تھا۔ حضرت جابر نے اپنے ساتھیوں سے مشورہ کیا کہ ان کو کستوری کی خوشبو لگا دی جائے؟ مگر صحابہ رسول نے ایسا کرنے سے منع کر دیا۔

اور کہا جاتا ہے کہ حضرت معاویہ نے جب یہ ارادہ کیا کہ نظامہ جاری کئے جائیں مدینے میں پانی کی ضرورت کو پورا کرنے کے لئے (نظامہ کہتے ہیں ایسے کنوئیں جو ایک دوسرے سے متصل کھودے جاتے تھے اور زمین کے اندر سے کھود کر ایک دوسرے سے ملا دیئے جاتے تھے، سب کا پانی آخری کنوئیں میں جمع ہو جاتا پھر یہ بہر نکل کر زمین کے اوپر آ جاتا اور بہتا رہتا تھا۔ یہ پانی کافطری نظامہ حضرت معاویہ نے جاری فرمایا تھا)۔

لہذا مدینے میں اس کا اعلان کیا گیا تھا کہ اُحد میں جس کسی کے عزیز شہید دفن ہوں وہ آکر موجود رہیں تاکہ ان کی موجودگی میں کھودائی کی جاسکے اگر کسی کے عزیز شہید کا جسد عنصری ظاہر ہو جائے تو وہ خود اس کی تدفین دوبارہ کر سکے۔ اس اعلان کے بعد وہ اپنے مقتولین اور شہداء کی طرف گئے۔ نبیوں سے ان کو صحیح و سالم انجسم پایا۔ جن کے جسم آسانی سے مُردہ تھے ان شہداء میں سے کسی ایک کے پیر و ہمدانی کے دوران بیچہ وغیرہ لگ جانے سے خون رواں ہو گیا تھا۔

حضرت ابوسعید خدری نے کہا کہ اس واقعہ کا مشاہدہ کرنے کے بعد کوئی منکر نکال نہیں کر سکتا تھا چنانچہ عبداللہ بن عمر اور عمر بن جموح ایک ہی قبر میں پائے گئے تھے۔ لہذا ان کی کروٹ پھیر دی گئی یا لگ لگ کر دیئے گئے۔

(مصنف فرماتے ہیں) ایسا اس لئے کیا گیا تھا کہ پانی اس چشمے یا حُدد نے والی وہ نہر ان دونوں شہیدوں کی قبر کے اوپر نہرت تھی اور خارجہ بن زید بن ابوزہیر و رسعد بن ربیع دونوں ایک ہی قبر میں پائے گئے تھے ہذا اپنی حالت پر ہی چھوڑ دیئے گئے۔ اور ابمتہ تحقیق ہمدانی کرنے والے مٹی کھود رہے تھے کہ انہوں نے مٹی کے تو وہ یہ چھوٹے ٹیڈے کو کھودا تو ان لوگوں کے سامنے کستوری کی خوشبو مہلت ٹھہری تھی۔

(المغازی، ملو اقدی ۲۶۶-۲۶۸)

(مصنف فرماتے ہیں) کہ میں کہتا ہوں اسی طرح ہے بل مغازی کی روایت میں کہ یہی کیفیت خوشبو کی ہوئی تھی جب دیکھا تھا کہ عمر و بن جموح ایک ہی قبر میں دونوں تھے وقت مذکورہ تک اس میں۔

(۲۱) تحقیق ہمیں خبر دی ابو عبداللہ حافظ نے، وہ کہتے ہیں مجھے خبر دی ابو عمر و مقری نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی محمد بن یوسف نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی محمد بن اسماعیل نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی سعد نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی بشر بن مفضل نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی حسین المعلم نے سہاء سے، اس نے جابر سے، وہ کہتے ہیں جب جنگ اُحد کا وقت آن پہنچا تو رات کے وقت میرے والد نے مجھے بلایا، انہوں نے کہا میں یہ دیکھتا ہوں (یعنی یہ سمجھتا ہوں) میں قتل ہو جاؤں ان اصحاب رسول کے ساتھ جو شروع میں قتل ہو جائیں گے۔ میں نے کوئی انسان ایسا نہیں چھوڑا اپنے بعد جو تم سے زیادہ مجھے عزیز ہو سوا۔ رسول اللہ کے۔ یاد رکھو میرے اوپر قرض ہے اس وادا کرنا اور وصیت قبول اپنی بہنوں کے ساتھ بہتر سوک کرنا۔

جب صبح ہوئی تو میرے والد پہلے مقتول شہید تھے جو احد میں شہید کئے گئے۔ میں نے ان کو دفن کیا مگر ایک اور مقتول کے ساتھ ایک ہی قبر میں پھر میرا دل خوش نہیں ہوا کہ میں ان کو کسی اور کے ساتھ چھوڑ دوں لہذا میں نے چھ ماہ کے بعد ان کو نکال لیا۔ کیا دیکھتا ہوں کہ وہ اسی دن کی طرح ہیں جیسے میں نے ان کو رکھا تھا، سی جگہ پر سوائے ان کے ایک کان کے کہ وہ نہیں تھا۔ سبحان اللہ یہ اللہ رب العزت کی طرف سے اعزاز ہے و تکریم اور شرف شہداء کے اجساد و غصری کے ساتھ۔

فزادھم اللہ شرفاً و تکریمًا اللھم اغفر لنا و نجنا بفضل شرفھم و تکریمھم۔ (مترجمہ)

اس کو اسی طرح نقل کیا ہے صحیح میں۔ (بخاری۔ کتاب الجنائز۔ حدیث ۱۳۵۱۔ فتح الباری ۲/۲۱۴)

ایک اور روایت میں ابن ابوشیحہ میں مروی ہے عطاء سے، اس نے جابر سے کہ میرا نفس مطمئن نہیں ہوا تو میں نے اس کو نکالا اور اسے مسجدہ دفن کر دیا۔ اور ہم نے اس روایت کو کتاب السنن سے نقل کیا ہے۔ (سنن البیہقی ۴/۵۸-۵۹)

(۲۲) ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن احمد بن عبدان نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی احمد بن عبد صفار نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے عبید بن شریک نے، وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ہے یحییٰ بن بکیر نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے لیث نے (ح)۔ اور ہمیں خبر دی عمرو بن بسطامی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو بکر اسماعیل نے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے خبر دی حسن بن سفیان نے، وہ کہتے ہیں ہمیں خبر دی قتیبہ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے لیث بن سعد نے ابن شہاب سے، اس نے عبد الرحمن بن کعب بن مالک سے، اس نے جابر سے اور حدیث ابن بکیر میں ہے کہ جابر بن عبد اللہ نے اس کو خبر دی ہے یہ کہ رسول اللہ ﷺ جمع کر رہے تھے دو دو آدمیوں میں مقتولین، حد میں سے ایک ایک پیڑے میں۔ پھر فرماتے تھے کہ ان دونوں میں سے کس نے زیادہ قرآن حاصل کیا ہے۔ جب کسی کے بارے میں حضور ﷺ کو بتایا کہ فلاں کو زیادہ قرآن یاد ہے اس کو لحد میں پہلے اتارتے تھے اور آپ نے فرمایا تھا میں ان پر قیامت کے دن گواہی دوں گا۔ اور آپ ان کو ان کے خون سمیت دفن کرنے کا حکم دیتے تھے اور نہ تو ان پر نماز جنازہ پڑھی گئی اور نہ ہی ان کو غسل دیا گیا۔ دونوں روایتوں کے الفاظ برابر ہیں۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں قتیبہ سے۔ (کتاب المغازی۔ فتح الباری ۳/۳۰۹-۳۰۷)

(۲۳) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی حسن بن حمیم بن محمد حمیم بن ابراہیم بن میمون صالح نے مروی، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو المہوجہ نے، وہ کہتے ہیں ہمیں خبر دی عبدان نے، وہ کہتے ہیں ہمیں خبر دی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی لیث بن سعد نے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی ہے ابن شہاب نے عبد الرحمن بن کعب بن مالک سے اس نے حضرت جابر بن عبد اللہ سے یہ کہ رسول اللہ ﷺ ابن شہاب نے اس کو مذکور کی مثل ذکر کیا ہے مگر یہ کہ انہوں نے کہا کہ نہ ان پر نماز پڑھی گئی اور نہ ہی ان کو غسل دیا گیا (یہ بات اس روایت میں نہیں ہے)۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں عبدان سے۔ (کتاب الجنائز۔ فتح الباری ۳/۲۱۷)

(۲۴) ہمیں خبر دی ابو نعیم رودباری نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو بکر بن داسہ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ابو داؤد نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے قعینی نے یہ کہ سیمان بن مغیرہ نے ان کو حدیث بیان کی ہے حمید بن ہلال سے، اس نے ہشام بن عمار سے، وہ کہتے ہیں کہ انصار آئے تھے احد والے دن رسول اللہ ﷺ کے پاس۔ انہوں نے کہا ہمیں شدید زخم پہنچے ہیں اور سخت مشقت بھی آپ ہمیں کیا حکم فرمائیں گے۔

آپ ﷺ نے فرمایا کہ قبریں کھودو اور شدو کرو اور دود تین تین آدمی ایک ایک قبر میں رکھ دو۔ انہوں نے پوچھا کہ پہلے کس کو رکھیں، آپ نے فرمایا، اکثر قرآنا، جس کو قرآن زیادہ آتا ہو۔ وہ کہتے ہیں کہ میرے والد، سی دن شہید ہوئے تھے یعنی عامر۔ ہذا دو آدمیوں کے درمیان پہلے رکھے گئے یا ایک ساتھ پہلے رکھے گئے۔ (ابوداؤد۔ کتاب الجنائز۔ حدیث ۲۳۱۵ ص ۳۲۲)

اس روایت سے معلوم ہوا کہ قبر واحد میں متعدد کا دفن کرنا قلت جسد نہیں بلکہ کھودنے والوں کا رنجی ہونا ورتہ ید تطیف تھا۔

(۲۵) ابوداؤد کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابوصالح نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ہے ابو سحاق فزری نے ثاری سے، اس نے ایوب سے، اس نے حمید بن ہلال سے اس کی اسناد کے ساتھ اور اسی کے مفہوم کے ساتھ مگر اس نے یہ الفاظ اضافہ کئے ہیں وَاغْمَقُوا کہ قبروں کو گہرا کرو۔ (ابوداؤد ۲۱۴۳۔ حدیث ۳۲۶)

وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی موسیٰ بن اسماعیل نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی جریر نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی حمید بن ہلال نے سعید بن ہشام بن عامر سے یہی حدیث۔ (ابوداؤد۔ حدیث ۳۲۱۷ ج ۳۲۱/۳)

(۲۶) ہمیں خبر دی ابو الحسن بن بشران نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی اسماعیل بن محمد صفار نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی احمد بن محمد بن عبد بن ان کو سلیمان بن حرب نے، ان کو محمد بن زید نے ایوب سے، اس نے حمید بن ہلال سے، اس نے سعد بن ہشام بن عامر سے، اس نے ان کے والد سے، وہ کہتے ہیں کہ ہم دو گوں نے رسول اللہ ﷺ کی بارگاہ میں شکایت کی تھی 'حدوائے دن شدید زخموں کی اور یہ کہ قبریں کھودنا ہم پر سخت شکل ہے۔ حضور ﷺ نے فرمایا، قبریں کھودو ورنہ میری روروت گے اس کو رکھو جس کو قرآن زیادہ یاد ہو۔

وہ کہتے ہیں کہ لہذا میرے والد دو آدمیوں کے مین پہلے رکھے گئے۔ (ترمذی کتاب جہاد۔ حدیث ۷۳ ج ۲۱۳)

(۲۷) ہمیں خبر دی ابو عمر دادیب نے، وہ کہتے ہیں ہمیں خبر دی ابو بکر اسماعیلی نے، ان کو خبر دی ابو خنیفہ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابوالولید نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے شعبہ نے محمد بن منکدر سے، وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا جابر بن عبد اللہ سے، وہ کہتے ہیں کہ حد میں جب میرے والد شہید کر دیئے گئے تو میں رونے لگا میں بار بار ان کے چہرے سے کپڑا ہٹاتا تھا اور مجھے صحابہ رسول منع کر رہے تھے جبکہ رسول اللہ ﷺ نے مجھے منع نہیں کیا۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ تم اس کو نہ روؤ لا سیکھو لا ماسکھ کا غلط ہے ہمیشہ فرشتے اس پر سایہ کئے رہے اپنے پردوں کے ساتھ حتیٰ کہ اس کو وہ اوپر اٹھا کر لے گئے ہیں۔ (بخاری۔ کتاب المغازی۔ حدیث ۴۰۸۰۔ فتح الباری ۷/۳۷۴)

(۲۸) ہمیں خبر دی علی بن حمد بن عبدان نے، وہ کہتے ہیں خبر دی احمد بن عبد صفار نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی اسماعیل بن اسحاق قاضی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی سیمان بن حرب نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی شعبہ نے، اس نے اس کو ذکر کیا ہے اس کی سند کے ساتھ، سی کی مثل۔ سوائے اس کے کہ انہوں نے کہا ہے کہ میری پھوپھی رو پڑی تھی تو حضور نے اس کو فرمایا تھا لا سگھ۔ اس کو مت رو یوں کہا تھا لا سگھ اس کو نہ روؤ، بے شک فرشتوں نے اس کو اپنے پردوں کے ساتھ سایہ کیا تھا حتیٰ کہ انہوں نے اس کو اٹھا لیا۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں ابوالولید سے۔ (کتاب المغازی۔ حدیث ۴۰۸۰۔ فتح الباری ۷/۳۷۴)

اور مسلم نے اس کو نقل کیا ہے دوسرے طریق سے شعبہ سے۔ (کتاب فضائل صحابہ۔ حدیث ۱۳۰ ص ۱۹۱۸)

(۲۹) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور ابو بکر احمد بن حسن قاضی نے، ان دونوں نے کہا کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابوالعباس محمد بن یعقوب نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے محمد بن اسحاق نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے فیض بن وشیق بصری نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو عبدہ انصاری نے، ان کو حدیث بیان کی ہے ابن شہاب زیدی نے عروہ سے، اس نے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے، وہ فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تھا حضرت جابر سے، اسے جابر کیا میں تجھے بشارت نہ دوں؟ جابر نے عرض کی جی ہاں

اللہ تعالیٰ آپ کو خیر کی بشارت دے۔ حضور ﷺ نے فرمایا، اچھی طرح سمجھ لیجئے کہ اللہ نے آپ کے والد کو زندہ کر دیا ہے اور اللہ نے فرمایا ہے کہ میرے بندے مجھ سے نئی و رزق دیجئے آپ جو پچھ چاہیں گے میں آپ کو عطا کروں گا۔ (بدیع المنہجہ ۴۷۲)

اس نے کہا، اے میرے رب میں نے تیری عبادت کا حق ادا نہیں کیا میں یہ تمہنی کرتا ہوں آپ کے و پر کہ آپ مجھے دنیا میں واپس لوٹا دیجئے تاکہ میں آپ کے ساتھ مل کر جہاں کروں اور تیرے نام پر ایک اور بار قتل کیا جاؤں۔ اللہ نے فرمایا، بے شک شان یہ ہے کہ میری طرف سے پہلے ہی یہ فیصلہ کر دیا گیا ہے کہ وہ دنیا کی طرف واپس نہیں بھیجا جائے گا۔

یہ حدیث واضح ہے کہ شہداء کی حیات دنیوی نہیں بلکہ جنت وان ہے جس کے مل جانے کے بعد نہ دوبارہ حیات دنیوی ممکن ہے نہ ہی دنیا میں واپس ممکن ہے۔ کیونکہ اس کے سے ایک ورموت سے نرنا پڑے گا۔ اس سے فیصلہ ہو چکا ہے کہ واپسی نہیں ہوگی۔

(۳۰) ہمیں خبر دی بو الحسن محمد بن ابو معروف سمرانی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی وہ بنی شری بن حمد نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے احمد بن حسین بن نصر نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی تھی بن مدینی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے موسیٰ بن ابراہیم بن تیر بن اغا کیہ نصاریٰ نے کہ اس نے صاحب بن خراس بن محمد نصاریٰ سے، وہ کہتے ہیں کہ میں نے سن جا رہا ہوں عبد اللہ سے، وہ کہتے ہیں کہ میری طرف رسول اللہ ﷺ نے دیکھا اور فرمایا کہ یہ بات ہے میں آپ کو پریشان دیکھ رہا ہوں؟

میں نے کہا یا رسول اللہ! میرا باپ مارا گیا ہے وقرض اور بڑھ چھوڑ گیا ہے۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ خبر دو میں تمہیں خبر دیتا ہوں کہ اللہ نے تمہیں بھی کسی کے ساتھ کلام نہیں کیا مگر پردہ کے پیچھے اور اللہ نے تیرے باپ کے ساتھ کلام کیا ہے بغیر حجب کے و فرمایا ہے، اے میرے بندے! مجھے سے مانگ میں تجھے سوا کروں گا۔ اس نے کہا ہے کہ میں تجھ سے سوال کرتا ہوں کہ مجھے آپ دنیا میں واپس لوٹا دیجئے تاکہ میں دوسری بار تیرے لئے قتل کیا جاؤں۔

اللہ نے فرمایا کہ بے شک شان یہ ہے کہ میری طرف سے پہلے ہی یہ بات طے ہو چکی ہے کہ یہاں جانے والے دنیا کی طرف واپس نہیں وٹا جائیں۔ اس نے (تیرے والد سے) عرض کی کہ اے میرے رب! پھر میرے پس ماندگان و میری حالت کی خبر پہنچی دیجئے۔ حضور ﷺ نے فرمایا، پس اللہ نے یہ آیت نازل کی ہے:

وَلَا تَحْسِنَ الَّذِينَ قَتَلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَالَهُمْ (سورۃ آل عمران ۱۶۹)

بالکل ن لوگوں کو مردہ (عام مردوں جیسا) مگن نہ کرو جو اللہ کی راہ میں مارے گئے ہیں۔ (حضور ﷺ نے پوری آیت ختم کر ڈالی)

یہ آیت سابقہ حدیث میں بھی ہے اور تفصیل بھی۔

(۳۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ کہتے ہیں ہمیں خبر دی ابو محمد عبد اللہ بن محمد بن علی بن زیاد نے احمد بن ابراہیم کے بیٹے یعنی بن کے نو سے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ہمارے دادا نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو مروان عثمانی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ابراہیم بن سعد نے اپنے والد سے، انہوں نے ان کے دادا سے، وہ کہتے ہیں کہ عبد الرحمن بن عوف کے پاس کھانا لایا اور وہ رونے بیٹھ گئے۔ فرمایا کہ مصعب بن عمیر شہید ہو گئے حالانکہ مجھ سے بہتر تھے، ان کے سے صرف ایک چادر مل سکی تھی جس میں وہ دفن دیئے گئے، اور حضرت حمزہ شہید کئے گئے وہ بھی مجھ سے بہتر تھے ان کے لئے بھی صرف ایک چادر مل سکی جس میں وہ دفن دیئے گئے (حمزہ کا نام سیا تھا یا کسی اور آدمی کا ابراہیم کو اس بارے میں شک ہو گیا ہے جبکہ ہم لوگوں کے لئے رزق کی اتنی فراوانی ہے)۔ مجھے مگن ہوتا ہے کہ ایسا تو نہیں ہے کہ ہمیں ہمارے لئے (آخرت کے بجائے) ہماری دنیوی زندگی میں ہی جدی کر لی گئی ہے یعنی ایسا تو نہیں کہ آخرت کا اجر صرف دنیا میں ہمیں دے کر فرغ کیا جا رہا ہو۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں احمد بن محمد بن علی سے، اس نے ابراہیم سے۔

(کتاب الجنائز۔ حدیث ۱۲۳۷۔ فتح الباری ۱۳۰/۳۔ ۱۳۱۔ ۱۳۲)

(۳۲) ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن محمد بن علی المقری اسفرائنی نے اسفرائنی میں، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ہے حسن بن اسحاق نے، ان کو یوسف بن یعقوب قاضی نے، ان کو بن کثیر عبدی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی سفیان بن بن سعید نے اعمش سے، اس نے ابو وائل سے اس نے جناب سے، وہ کہتے ہیں کہ ہم لوگوں نے ہجرت کی تھی رسول اللہ ﷺ کے ساتھ اور ہم اس سے اللہ کی رضا چاہتے تھے۔ ہند اہم را جر کے ہاں ثبت ہو گیا۔ اس کے بعد کچھ لوگ ہم میں سے وہ ہیں جو دنیا سے چلے گئے۔ انہوں نے اپنے اپنے، جر میں سے کچھ نہیں پایا، ان میں سے ایک مصعب بن عمیر تھے جو اُحد میں شہید کر دیئے گئے۔ ان کے سنے کوئی کپڑا نہیں تھا سوائے ایک دھاری چادر کے۔ جب ہم ان کا سر ڈھانکتے تھے تو پیر ظاہر ہو جاتے تھے اور جب ہم ان کے پیر ڈھانکتے تو سر ننگا ہو جاتا تھا۔

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ اس کا سر ڈھانک دو اور اس کے پیروں پر اذخر گھاس ڈال کر چھپ دو۔ اور کچھ لوگ آج ہم میں سے وہ ہیں کہ ان کے لئے اس ہجرت کا پھل پک چکا ہے اور وہ اس کا پھل توڑ رہے ہیں۔
بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں محمد بن کثیر سے۔ (کتاب الرقاق۔ فتح الباری ۲/۲۴۵)
اور بخاری مسلم نے اس کو نقل کیا ہے کئی طرق سے اعمش سے۔

(بخاری۔ کتاب الجنائز۔ حدیث ۱۲۷۶۔ فتح الباری ۲/۱۴۲۔ وفی کتاب الرقاق۔ فتح الباری ۱۱/۲۷۳۔ مسند کتاب الجنائز۔ حدیث ۳۴ ص ۶۴۹)

رسول اللہ کا میت پر نوحہ کرنے سے منع کرنا (۳۳) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو جعفر بغدادی نے، ان کو محمد بن عمرو بن خالد نے، ان کو حدیث بیان کی میرے والد نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابن لہیہ نے، ان کو اسود نے عروہ بن زبیر سے، وہ کہتے ہیں کہ جب بنی کریم ﷺ اُحد سے واپسی پر مدینے کی گلیوں میں داخل ہوئے تو انہوں نے گھروں میں نوحے اور رونے کی آوازیں سنیں۔ آپ نے پوچھا یہ کیا ہو رہا ہے؟ بتلایا گیا کہ یہ انصار کی عورتیں ہیں جو اپنے اپنے مقتولین کو رو رہی ہیں لیکن مدینے میں آج حمزہ کو کوئی رونے والا نہیں ہے۔

حضور کے یہ الفاظ حضرت سعد بن معاذ نے سُن لئے در سعد بن عبادہ کے بعد معاذ بن جبل نے اور عبد اللہ بن رواحہ نے۔ ہند اوہ اپنے گھروں میں گئے تمام رونے والیاں اور نوحہ کرنے والیاں جمع ہو گئیں جو مدینے میں تھیں۔ ان لوگوں نے ان سے کہا تم لوگ انصار کے کسی مقتول کو نہ روؤ حتیٰ کہ چچائے رسول حمزہ کو پہرے روؤ کیونکہ حضور نے یہ بات ذکر کی کہ اس کو کوئی رونے والا نہیں، یہ لوگ رسول اللہ ﷺ کی رضا چاہتے تھے اور انہوں نے گمان کیا ہے کہ وہ شخص جو رونے والیوں کو لایا وہ عبد اللہ بن رواحہ تھے۔ حضور نے جب رونے کی آواز سنی تو پوچھا کہ یہ کیا ہو رہا ہے؟ حضور ﷺ کو کوہ بات بتائی گئی جو انصار نے اپنی عورتوں سے کہی تھی۔ حضور ﷺ نے ان کے لئے استغفار کیا اور ان کے بارے میں معروف بات کہی اور حضور راضی ہوئے ہر اس شخص سے جس نے رسول اللہ ﷺ کو راضی کرنے کے لئے کہا تھا اور فرمایا کہ میں نے اس چیز کا ارادہ نہیں کیا تھا اور میں رونے کو پسند بھی نہیں کرتا ہوں اور آپ نے اس عمل سے منع فرمادیا۔ (البدایہ والنہیۃ ۳/۴۸)

(۳۴) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو حدیث بیان کی ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس بن بکر نے ابن اسحاق سے، انہوں نے اپنے شیوخ سے جن سے قصہ اُحد مروی ہے۔ انہوں نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ لوئے مدینہ کی طرف واپسی پر اُحد سے حضور کو حمزہ بنت جحش ملی لوگوں نے اس خاتون کو اس کے بھائی عبد اللہ بن جحش کی موت کی خبر سنائی تو اس عورت نے اللہ سے رجوع کر لیا اور اس کے لئے استغفار کیا۔ اس کے بعد اس کے مومن حمزہ بن عبد المطلب کی موت کی خبر اس کو سنائی گئی تو اس نے پھر اللہ سے رجوع کر لیا اور اس کے لئے استغفار کیا۔ اس کے بعد اس کو اس کے شوہر مصعب بن عمیر کی موت کی خبر سنائی گئی تو اس نے چیخ ماری اور جذبات سے بے قابو ہو گئی۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا بے شک عورت کا شوہر اس کے لئے ایک خاص مقام رکھتا ہے۔ جب انہوں نے اس کا حشر دیکھا اس کے بھائی اور مومنوں کے لئے اور چیخ مارنا اپنے شوہر پر۔ (سیرۃ ابن ہشام ۳/۳۲۱۔ البدایہ والنہیۃ ۳/۴۶۔ ابن ماجہ۔ حدیث ۱۵۹۰)

ان کے بعد وہ حضور ﷺ کا گزر ہوا کچھ گھروں کے پاس انصار کے گھروں میں سے بنو عبد اللہ شہل سے اور بنو ظفر سے۔ حضور ﷺ نے روناس اور نوحہ کرنے والیاں اپنے اپنے مقتولین پر۔ لہذا حضور ﷺ کی آنکھوں سے آنسو بہہ نکلے اور آپ رو پڑے۔ پھر فرما نے لگے لیکن حمزہ کو تو دئی رو۔ والی بھی نہیں ہے۔ سعد بن معاذ اور اسید بن جعفر دار بنی عبد اللہ شہل کی طرف واپس لوٹے تو ان کا روناسنا حضرت حمزہ پر حضور ﷺ ان کی طرف باہر آئے اور وہ خواتین حضور کی مسجد کے دروازے پر حمزہ پر رو رہی تھیں۔ حضور ﷺ نے ان سے فرمایا کہ تم عورتیں و پس چلی جاؤ۔ اللہ تعالیٰ تم پر رحم کرے گا، تم عورتوں نے اپنے دل سے غمخواری کی ہے۔ (سیرۃ ابن ہشام ۳/۲۲۳۔ البدیۃ والنہیۃ ۴/۴۷۷)

(۳۵) اسی مذکورہ اسناد کے ساتھ مروی ہے ابن اسحاق سے، وہ کہتے ہیں مجھے حدیث بیان کی ہے عبد الواحد بن ابوعوف نے، اس نے اسماعیل بن محمد بن سعد بن ابوقاص سے، وہ کہتے ہیں کہ ایک عورت تھی انصار میں سے بنو ذبیان سے۔ اس کا شوہر شہید ہو گیا تھا اور اس کا بھائی بھی۔ اُحد کے جب لوگوں نے اس کو ان کی موت کی خبر دی تو اس نے پوچھا کہ رسول اللہ ﷺ کا کیا حال ہے؟ اس کو بتایا گیا کہ اے ام فلاں! حضور ﷺ خیریت سے ہیں، وہ کہنے لگی کہ مجھے دکھاؤ کہ میں خود حضور ﷺ کو اپنی آنکھوں سے دیکھ لوں دور سے۔ اس کو اشارہ کر کے بتایا گیا کہ وہ رہے حضور ﷺ۔ جب خاتون نے حضور ﷺ کو دیکھ لیا تو کہنے لگی، اے میرے آقا! آپ کے بعد ہر مصیبت سہنا سنا ہے۔

(سیرۃ ابن ہشام ۳/۲۲۳۔ تاریخ ابن کثیر ۴/۴۷۷)

باب ۴۷

اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے جو لوگ اللہ کی راہ میں قتل کر دیئے گئے
ان کو ہرگز مُردہ نہ کہو، وہ اپنے رب کے پاس زندہ ہیں
وہیں رزق کھاتے ہیں۔

وَلَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتًا بَلْ أَحْيَاءٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ يُرْزَقُونَ -
فَرِحِينَ بِمَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ وَيَسْتَبْشِرُونَ بِالَّذِينَ لَمْ يَلْحَقُوا بِهِمْ مِنْ خَلْفِهِمْ
أَلَّا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ يَسْتَبْشِرُونَ بِنِعْمَةِ اللَّهِ وَفَضْلٍ وَأَنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ
أَجْرَ الْمُؤْمِنِينَ - (سورۃ آل عمران : آیت ۱۶۹)

(مفہوم) جو لوگ اللہ کی راہ میں مارے گئے ہیں ان کو ہرگز مُردے نہ کہو بلکہ وہ زندہ ہیں۔ وہ اپنے رب کے ہاں رزق دیئے جاتے ہیں۔ اللہ نے انہیں جو اپنا فضل عطا کیا ہے وہ اس کے ساتھ نازاں و فرحان ہیں اور جو لوگ تا حال ان کے پیچھے پہنچ کر تا حال ان سے نہیں ملے ان کے بارے میں خوشی محسوس کرتے ہیں (کہ یہاں پہنچ کر ان کو بھی یہی اعزاز و اکرام حاصل ہوگا)۔ بایں سبب کہ ان پر بھی نہ کوئی خوف ہوگا نہ ہی کوئی غم ہوگا۔ اللہ کی طرف سے حاصل ہونے والے فضل اور انعام پر خوش ہوتے ہیں۔ یہ کہ اللہ تعالیٰ مؤمنوں کا اجر و ثواب ضائع نہیں کرتے۔

نیز شہداء اُحد کی فضیلت اور ان کی قبروں کی زیارت سے متعلق احادیث کا تذکرہ
نیز یہ کہ شہداء کی جنت والی زندگی ہے وہ دنیا والی زندگی مانگتے بھی ہیں تو نہیں ملتی۔

(۱) ہمیں خبر دی ابو بکر احمد بن حسن قاضی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی حاجب بن احمد طوسی نے، وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی محمد بن حماد ابن زری نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ابو معاویہ نے اعمش سے، اس نے عبد اللہ بن مرثد سے، اس نے مسروق سے، وہ کہتے ہیں کہ ہم لوگوں نے حضرت عبد اللہ بن مسعود سے اس آیت کے بارے میں پوچھا تھا۔

وَلَا تَحْسَبَنَّ اَنْهِيَ قُلُوْبُ هٰۤی سَمِعَ اللّٰهُ قَوْلَکُمْ اِنْ حِیَآءُ رَسُوْلٍ لَّی رَکُوْبُ

وہ لوگ جو اللہ کی راہ میں قتل کر دیے گئے ان کو نہ ہو ہلاک و نہ ہو زندہ ہیں اپنے رب کے پاس۔ رزق ایسا ہوتا ہے۔

حضرت عبد اللہ بن مسعود سے حضرت مسروق اور ان کے رفقاء کے سوال کا مطلب یہ تھا کہ ہمیں شہداء کی زندگی کے بارے میں وضاحت سے سمجھائیں، ان کے زندہ ہونے کی کیفیت ظاہراً نظر نہیں آتی، کیونکہ قُلُوْبُ بتا رہا ہے قتل کر دیئے ہیں اور مار دیئے ہیں۔ نیز یہ کہ ان کو دفن دیئے گئے، جنارے پڑ گئے، قبروں میں دفن ہم نے اپنے ہاتھوں سے خود کئے۔ ان کے پیچھے ان کے ورثے تقسیم ہوئے، ان کی بیواؤں سے دوسرے نکاح بھی ہوئے۔ مگر ہمیں مراد کہنے سے منع کیا گیا ہے۔ بتائیں کیا یہ دنیا میں زندہ ہیں تو پھر یہ سب کچھ زندوں کے ساتھ کیوں کر جا کر ہوا؟ اگر مردہ ہیں تو ہمیں کہنے سے کیوں منع کیا گیا ہے؟ (ہمیں سمجھائیں؟)

حضرت عبد اللہ بن مسعود نے فرمایا خبر دو رہو شیارہ گاہ رہو، تحقیق ہم لوگوں نے (اصحاب رسوں نے) اس آیت یا اس زندگی کے بارے میں پوچھا تھا رسول اللہ ﷺ سے تو آپ نے فرمایا تھا کہ ان شہداء کی رو میں ہنر پرندوں کی مثال ہوتی ہیں، وہ چپتی پھرتی ہیں یہ کرتی راتی ہیں جس جگہ میں چاہتی ہیں (جنت میں)۔

(مسم شریف میں ہے رُوْخُہُمۡ هِیَ حُوفٌ صَعِیْرٌ خُضِرَ کہ ان کی رو میں ہنر پرندوں کے پیٹ میں ہوتی ہیں)۔

اس کے بعد وہ عرش بریں کے ساتھ لٹکی ہوئی قدیلوں اور شمع دانوں کی طرح جگہ حاصل کرتی ہیں۔ حضور ﷺ نے فرمایا کہ وہ اپنی اسی حالت میں گمن ہوتی ہیں کہ یکا یک ان پر تیرا رب جلوہ افروز ہو کر ایشاد فرماتا ہے، تم لوگ (اے شہداء کی رواج) جو چاہو مجھ سے مانگو۔ رو میں بہتی ہیں، اے ہمارے مالک! ہم آپ سے کیا مانگیں؟ آپ نے ہمارے اوپر اتنا بڑا انعام کر دیا ہے کہ ہم جنت میں جہاں چاہیں یہ کرتی پھرتی ہیں اور جنت کے تمام پھلوں اور نعمتوں سے لطف اندوز ہوتی ہیں۔

رو میں جب دیکھتی ہیں کہ ان سے اصرار کرے پوچھا جا رہا ہے تو وہ کہتی ہیں، ہم آپ سے صرف ایک سوال کرتی ہیں کہ

اَنْ تَرُدَّ اَرْوَاحَنَا فِیْ اَجْسَادِنَا فِی الدُّنْیَا نُقْتَلَ فِی سَبِیْلِكَ۔

کہ آپ ہم ارواح کو ہمارے ان جسموں کے اندر واپس لوٹا دیں جو دنیا میں موجود ہیں۔ ہم تیری راہ میں پھر مارے جائیں۔

حضور ﷺ نے فرمایا کہ جب دیکھا جاتا ہے کہ وہ اور کوئی سوال نہیں کرتے سوائے اسی خواہش کے تو پھر وہ اسی حالت پر چھوڑ دیے جاتے ہیں۔ (مسلم کتاب الامارۃ۔ باب ان ارواح الشہداء فی الحماۃ رانہم حیاۃ عد رنہم یرزوفون ص ۱۵۰۲)

مسلم نے اس کو روایت کیا ہے یحییٰ بن یحییٰ سے، اس نے معاویہ سے۔

شہداء اُحد کی ارواح کی خواہش پوری کرتے ہوئے اللہ تعالیٰ نے یہ حقیقت شکارہ فرمائی کہ وہ جنت میں زندہ ہیں۔

(۲) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حفظہ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے علی بن عیسیٰ جیری سے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے مسد بن قطن نے (ح)۔ اور ہمیں خبر دی ہے ابو الحسن علی بن احمد بن عبد بن سے، وہ کہتے ہیں کہ ان کو خبر دی احمد بن عبید صفار نے، ان کو محمد بن یزید فری نے، ان کو عثمان بن ابوشیبہ نے، ان کو عبد اللہ بن ادریس نے محمد بن اسحاق سے، اس نے اسماعیل سے، اس نے ابو زبیر سے، اس نے سعید بن جبیر سے، اس نے عباس سے، اس نے بنی کریم ﷺ سے، آپ نے فرمایا جب تمہارے بھائی اُحد میں شہید کر دیئے گئے تو اللہ تعالیٰ نے ان کی رُوح کو سبز پرندوں کے پیٹ میں کر دیا وہ جنت کی نہروں پر آتی ہیں اور جنت کے پھل کھاتی ہیں اور وہ سایہ عرش میں معلق سونے کی قندیلوں میں جگہ پکڑتی ہیں۔

جب شہدائے اُحد کی ارواح نے اپنے کھانے پینے اور آرام کرنے کے پاکیزہ ٹھکانے پائے تو وہ کہنے لگیں دنیا میں پیچھے رہ جانے والے ہمارے بھائیوں کو یہ خبر پہنچائیے گا، ہمارے بارے میں کہ ہم جنت میں زندہ ہیں اور ہمیں رزق دیا جاتا ہے، یہ اطلاع ان کو پہنچ جائے تاکہ وہ جنگ کے وقت بزدلی نہ کریں اور جہاد میں بے رغبتی نہ کریں، تو اللہ تعالیٰ نے فرمایا، تمہارے دنیا میں رہنے والے بھائیوں کو تمہاری طرف سے میں یہ اطلاع پہنچا دوں گا کہ تم لوگ جنت والی زندگی کے ساتھ جنت میں زندہ ہو۔ پس اللہ تعالیٰ نے قرآن میں یہ اطلاع نازل فرمائی تاکہ سارے مسلمان اس غیر مرئی حقیقت سے مطلع ہو جائیں :

وَلَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتًا بَلْ أَحْيَاءٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ يُرْزَقُونَ ۔

تم نہ (انہیں) دنیا میں رہنے والے انسانوں) ان لوگوں کو مردہ نہ کہو جو اللہ کی راہ میں مارے گئے دنیا میں، بلکہ وہ اپنے رب کے ہاں جنت میں اعلیٰ ارفع

حیات کے ساتھ زندہ ہیں، نہیں جنت کے پھلوں کا رزق ملتا ہے۔ (ابوداؤد کتاب الجہاد۔ باب فضل الشہداء۔ حدیث ۲۵۲۰ ج ۳ ص ۱۵)

ابو عبد اللہ کی روایت میں (فی الکتاب) کے الفاظ نہیں ہیں صرف فانزل اللہ ہے۔

حضور ﷺ کا شہدائے اُحد کے ساتھ شہید ہونے کی دلی خواہش ظاہر کرنا

(۳) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حفظہ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس بن بکر نے، ان کو بن اسحاق نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے عاصم بن عمر بن قتادہ نے، ان کو عبد الرحمن بن جابر بن عبد اللہ نے اپنے والد سے، وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا تھا رسول اللہ ﷺ سے، آپ فرما رہے تھے جس وقت آپ نے اہل اُحد کا ذکر فرمایا تھا، خبردار آگاہ رہو کہ میں دل سے یہ بات چاہتا ہوں کہ میں شہداء اُحد کے ساتھ اُحد کے دامن میں شہید کر دیا جاتا۔ فرما رہے تھے میں قتل کر دیا جاتا۔

اس حدیث کے راوی عاصم فرماتے تھے لیکن میں اللہ کی قسم مجھے یہ بات خوش نہیں کرتی کہ حضور ﷺ ان کے ساتھ وہاں شہید کر دیئے جاتے۔ (مسند احمد ۳/۳۷۵۔ اندلیۃ والنہایۃ ۴/۴۴)

حضور ﷺ نے شہداء اُحد کو اپنے اصحاب اور اپنے بھائی کا نام دیا

(۴) ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبد ان نے، وہ کہتے ہیں کہ ان کو خبر دی احمد بن عبید صفار نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ابراہیم بن صالح شیرازی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی حمید بن محمد بن معن غفاری نے، ان کو داؤد بن خالد بن دینار نے،

۱۵ کہتے ہیں کہ ایک دن میں بنو تمیم کے ایک نوجوان کے ساتھ جس کا نام یوسف یا ابو یوسف تھا میں ربیعہ کے پاس گیا (یعنی ربیعہ بن عبد الرحمن کے پاس)۔ یوسف نے ربیعہ سے کہا کہ ہم لوگ آپ سے ایک حدیث سنتے ہیں جو آپ کے سوا ہم نے کسی اور سے نہیں سنی۔ ربیعہ نے اس سے کہا آگاہ ہو کہ میرے پاس حدیثیں کثیر ہیں لیکن میں نے ابن ہدیہ سے سنا تھا وہ طلحہ بن عبید اللہ سے صحبت رکھتے تھے۔ کہنے لگے کہ میں نے سنا کہ طلحہ بن عبید اللہ رسول اللہ ﷺ کی طرف سے کوئی حدیث بیان کرتے ہوں سوائے ایک حدیث کے۔

کہتے ہیں کہ میں نے پوچھا کہ وہ کونسی حدیث ہے؟ انہوں نے کہا کہ ہم لوگ رسول اللہ ﷺ کے رونہ ہوئے تھے شہداء اُحد کی قبور پر جانے کا ارادہ رکھتے تھے حتیٰ کہ جب ہم لوگ حرہ کے یعنی پتھر کی زمین کے ٹیلہ پر چڑھے وقت میں بیداء میں تو وادی کے موڑ میں چند قبریں تھیں، ہم نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ یہ ہم لوگوں کے بھائیوں کی قبریں ہیں۔ رسول اللہ ﷺ نے یہ سن کر فرمایا، یہ ہمارے اصحاب کی قبریں ہیں۔ جب ہم لوگ شہداء کی قبور کے پاس گئے تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، یہ ہمارے بھائیوں کی قبریں ہیں۔ (ابودود۔ کتاب المناقب۔ حدیث ۲۰۲۳ ج ۲/۸۱) ربیعہ سے مراد ابن عبد الرحمن ہے اور ابن ہدیہ سے مراد ربیعہ بن عبد اللہ بن ہدیہ ہیں۔

(۵) ہمیں خبر دی ابو الحسین بن فضل قطان نے بغداد میں، ان کو خبر دی ابو سہل بن زیاد قطان نے، ان کو عبد اللہ بن ہشام نے، ان کو محمد بن عیسیٰ بن صالح نے، ان کو ابن فران نے موسیٰ بن یعقوب سے، اس نے عبد بن ابوصالح سے، اس نے اپنے والد سے، اس نے ابو ہریرہ سے، وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ شہداء کی قبر پر تشریف لاتے تھے۔ جب وادی کے کنارے پر آتے تو یوں دعا یہ سلام کہتے

السلام علیکم بما صبرتم فعم عقبی الدار۔

تم لوگوں پر سلامتیں میں بھیجے اس کے جو تم نے صبر کیا تھا۔ لہذا دار آخرت و اما گھر سب سے بہتر ہے۔

پھر حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نبی کریم ﷺ کی وفات کے بعد یہی کرتے تھے اور ابو بکر صدیق کی وفات کے بعد حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ ایسے ہی کرتے تھے اور حضرت عمر کی وفات کے بعد حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ ایسے ہی کرتے تھے۔ (بخاری بن کثیر ۴/۱۳۵)

حضور ﷺ نے شہداء کی نماز جنازہ غائبانہ پڑھا کر واضح فرما دیا کہ دنیا میں ان پر

جنت کے احکامات جاری ہو گئے کہ وہ جنت میں زندہ ہیں

(۶) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو خبر دی ابو نصر فقیہ نے، ان کو مسیب بن زہیر بن نصر نے، ان کو عاصم بن علی بن عاصم نے، ان کو لیث بن سعد نے، ان کو یزید ابو حبیب نے، ان کو ابو الحسین نے عقبہ بن عامر سے یہ کہ رسول اللہ ﷺ ایک دن گھر سے باہر نکلے، آپ نے اہل اُحد پر نماز پڑھائی لحد میں بالکل ایسے جیسے میت پر آپ نماز پڑھاتے تھے۔

اس کے بعد آپ منبر پر پھرتے اور فرمایا کہ میں تمہارے لئے پیش رو ہوں اور میں تمہارے اوپر گواہ ہوں، اور اللہ کی قسم بے شک میں اس وقت اللہ کی قسم اپنے حوض کی طرف دیکھ رہا ہوں اور بے شک میں زمین کے خزانوں کی چابیاں دیکھ رہا ہوں، یا آپ نے زمین کی چابیاں کہا تھا۔ اور بے شک میں اللہ کی قسم ہے تمہارے بارے میں یہ خوف و خطر تو محسوس نہیں کرتا کہ تم لوگ میرے بعد مشرک ہو جائے لیکن یہ تمہارے بارے میں خطرہ ہے کہ تم لوگ مال و دنیا کی رغبت اور میلان میں مقابلہ کرنے لگو گے۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں عمرو بن خالد سے، اس سے۔ (کتاب الترقی۔ حدیث ۶۵۹۰۔ فتح الباری ۱۱/۲۶۵)

(۷) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو بکر اسما عیل بن محمد بن اسما عیل فقیہ رائے نے، ان کو محمد بن مغیرہ سکری نے، ان کو عبد الرحمن بن عقیقہ مروزی نے، ان کو عطف بن خالد مخزومی نے، ان کو عبد الازلی نے بن عبد اللہ بن ابوفروہ نے اپنے والد سے یہ کہ نبی کریم ﷺ نے احد میں شہداء کی قبروں کی زیارت کی اور یوں دعا کی، اے اللہ! بے شک بندہ اور نبی شہادت دیتا ہے کہ یہ لوگ شہداء ہیں اور یہ بھی کہ جو شخص ان کی قبروں کی زیارت کرے گا یا ان پر سلام کہے گا قیامت تک وہ اس کو جواب دیں گے۔

عطف نے کہا کہ میری خواہش تھی کہ اس نے شہداء کی قبروں کی زیارت کی تھی۔ وہ کہتی ہیں کہ میرے ساتھ کوئی نہیں تھا دو غلاموں کے سوا جو سواری کے جانوروں کی حفاظت کر رہے تھے۔ میں نے شہداء پر سلام کیا، لہذا میں نے سلام کا جواب سُن یا۔ اور ان لوگوں نے کہا کہ ہم لوگ تم لوگوں کو ایسے پہچانتے ہیں جیسے بعض تمہارا بعض کو پہچانتا ہے۔ وہ کہتی ہیں کہ میرے رُوٹلے کھڑے ہو گئے اور میں نے کہا، اے غلام! میری سواری میرے قریب لائیے، لہذا میں جلدی سے سوار ہو گئی۔

(۸) ہمیں خبر دی ابو الحسن بن بشران نے بغداد میں، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی حسین بن صفوان بردی نے، ان کو عبد اللہ بن محمد بن ابوالدنیار نے، ان کو ابراہیم بن سعید نے، ان کو حکم بن نافع نے، ان کو سوط بن خالد نے، ان کو میری خالہ نے، وہ کہتی ہیں کہ ایک دن میں سواری پر بیٹھ کر شہداء کی قبور پر گئی (وہ قبور پر ہمیشہ جاتی رہتی تھی)۔

وہ کہتی ہیں کہ میں حضرت حمزہ کی قبر پر اُتری میں دعا کرتی رہی اللہ نے جس قدر چاہا کہ میں دعا کروں۔ وادی میں اس وقت نہ کوئی آواز دینے والا تھا نہ ہی کوئی جواب دینے والا تھا سوائے ایک غلام کے جو میری سواری کو پکڑ کر کھڑا ہوا تھا۔ میں جب اپنی دعا سے فارغ ہو گئی میں نے اس طرح اپنے ہاتھ سے اسلام علیکم کہا اور میں نے اسی وقت جواب کو سُن یا جو زمین کے نیچے سے نکل رہا تھا۔ میں اس کو ایسے پہچانتی ہوں جیسے یہ جانتی ہوں کہ اللہ نے مجھے پیدا کیا ہے اور جیسے میں رات کو پہچانتی ہوں دن کے مقابلے میں۔ اس سے میرا ہر رُوٹلکا کھڑا ہو گیا۔ (البدایۃ والنہایۃ ۴/۳۵)

(۹) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو خبر دی ابو عبد اللہ محمد بن احمد بن بصرہ نے، ان کو حدیث بیان بن حسن بن جہم نے، ان کو حسین بن فرج نے، ان کو واقدی نے، وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ہر سال شہداء کی قبروں کی زیارت کرتے تھے (مطلب ہے کہ ہر سال قبر پر تشریف لے جاتے تھے)۔ جب وادی میں داخل ہوتے تو آواز بند کر کے یوں کہتے تھے دعا دیتے ہوئے :

السلام علیکم بما صرتم فنعم عقی الدار
تم پر سلامتی ہے بسبب اس کے جو تم نے صبر کیا تھا دار آخرت بہت بھی ہے۔

اس کے بعد ابو بکر صدیق اپنے دور میں ایسے کرتے تھے۔ اس کے بعد عمر بن خطاب، اس کے بعد عثمان غنی ایسے کرتے تھے اور سیدہ فاطمہ بنت رسول بھی شہداء کی قبروں پر آتی تھی۔ کچھ دیروہاں رہتی تھی اور دعا مانگتی تھیں ان کے سنے۔ اور سعد بن وقاص ان پر سلام کہتے تھے۔ اس کے بعد اپنے ساتھیوں کی طرف متوجہ ہوتے ہوئے یوں فرماتے تھے، کیا تم لوگ ایسے لوگوں پر سلام نہیں کہتے جو تمہارے سلام کا جواب دیتے ہیں۔ (المغازی واواقیدی ۱/۳۱۳)

اور حضرت ابوسعید خدری ان قبروں پر جاتے تھے۔ یہ روایت بھی اُم سلمہ سے ذکر کی گئی ہے اور عبد اللہ بن عمر سے اور ابو ہریرہ سے۔

واقدی نے کہا ہے، فاطمہ خزاہیہ کہتی تھیں ایک مرتبہ اس وقت جب کہ سورج غروب ہو چکا تھا میں شہداء کی قبروں پر گئی اور میرے ساتھ میری بہن بھی تھی۔ میں نے اس سے کہا آئیے ہم سلام کریں حضرت حمزہ کی قبر پر۔ بہن نے کہا، جی ہاں۔ لہذا ہم وک ان کی قبر پر ٹھہر گئے اور ہم نے کہا تم پر سلام ہو اسے چچائے رسول۔ ہم نے کوئی کلام سنا جو اس نے جواب دیا تھا ہمیں۔ یعنی ویکم اسلام ورحمۃ اللہ۔ وہ اتنی بے حالانکہ لوگوں میں سے کوئی بھی ہمارے قریب نہیں تھا۔ (المغازی للواقدی ۱/۳۱۴)

سیدہ فاطمہ رضی اللہ عنہا کا حضرت حمزہ کی قبر کی زیارت کرنا اور رونا

(۱۰) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور ابو سعید ابو عمرو نے، دونوں نے کہا کہ ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ محمد بن عبد اللہ صفار نے، ان کو ابو بکر بن ابوالدین نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی علی بن شعیب نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ابن ابوفدک نے، ان کو خیر دی سلیمان بن داؤد نے اپنے والد سے، اس نے جعفر بن محمد سے، اس نے اپنے والد سے یہ کہ سیدہ فاطمہ بنت رسول اپنے چچائی قبر کی زیارت کرتی تھی جتنی حضرت حمزہ کی دونوں میں۔ آپ دعا کرتی تھیں اور اس کے پاس روتی تھیں۔

(تاریخ ابن کثیر ۳/۳۵۱۔ المغازی للواقدی ۱/۳۱۴)

(۱۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ابو یعلیٰ سے حمزہ بن محمد صوی سے، وہ کہتے ہیں کہ اس نے سنا ہاتم بن محمد عمری سے اور ابو عمر بن علی سے، وہ کہتے ہیں کہ میرے والد نے مجھے ساتھ لیا مدینے میں شہداء کی قبروں کی زیارت کرنے کے لئے جمعہ کے دن طلوع فجر اور طلوع سورج کے درمیان۔ میں ان کے پیچھے چل رہا تھا جب وہ قبرستان میں پہنچے تو اونچی آواز سے کہا

السلام علیکم بما صبرتم فنعیم عقبی الدار۔

تم پر سلامتی ہو تمہارے صبر کرنے کی وجہ سے در آخرت عمدہ ہے۔

کہتے ہیں کہ جواب ملا ویکم اسلام یا بابا عبد اللہ۔ کہتے ہیں کہ میرے والد میری طرف متوجہ ہوئے اور کہنے لگے تم نے جواب دیا ہے اب بیٹے؟ میں نے کہا کہ نہیں۔ کہتے ہیں کہ میرے والد نے مجھے ہاتھ سے پکڑا اور مجھے اپنی دائیں جانب کر لیا۔ پھر اس نے دوبارہ سلام کیا، اس کے بعد وہ جب بھی سلام کرے ان کو جواب ملتا تھا۔ انہوں نے تین بار ایسے کیا۔ کہتے ہیں کہ اس کے بعد میرے والد اللہ کا جسدہ شکر گزار کرتے کے لئے سر پڑے، یعنی سجدہ شکر بجالائے۔

باب ۴۸

اللہ تعالیٰ کا فرمان :

إِنَّ الَّذِينَ تَوَلَّوْا مِنْكُمْ يَوْمَ الْتَقَى الْجَمْعَانِ إِنَّمَا اسْتَزَلَّهُمُ الشَّيْطَانُ بِبَعْضِ مَا كَسَبُوا وَلَقَدْ عَفَى اللَّهُ عَنْهُمْ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ حَلِيمٌ -

(سورۃ آل عمران : آیت ۱۵۵)

جس دن دو جماعتیں باہم قتال کے لئے ٹکرائیں جو لوگ اس دن پھرتے تھے تم سے، یہ حقیقت کہ ان کو شیطان نے پھلایا تھا اس کے بعض اعمال کی وجہ سے اور البتہ تحقیق اللہ نے ان کو معاف کر دیا ہے۔ بے شک اللہ بخشنے والا مہربان ہے۔

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو عبد اللہ اسفہانی نے، ان کو حسن بن جهم نے، ان کو سین بن زید نے وہ کہتے ہیں کہ ان کو وادی نے اپنے شیوخ سے، وہ کہتے ہیں کہ ابلیس نے یہ چٹا کر رکھا تھا کہ محمدؐ قتل ہو گئے ہیں۔ لوگ بھڑکے تھے، کچھ لوگ مدینے میں واپس پہنچ گئے تھے، حتیٰ کہ وہ اپنی عورتوں کے پاس پہنچ گئے اور ان کی عورتوں نے یہ کہنا شروع کر دیا کہ تم لوگ جنگ سے فرار ہو کر آ گئے ہو۔ فرمایا کہ جو دک پیٹھ پھیر کر واپس آئے تھے ان میں فدا بن فدا تھے (نسب شرف ۳۶۱)۔ حارث بن حاطب، سواد بن غزیه، سعد بن عثمان، عقبہ بن عثمان، خارجہ بن عامر و مس کے مقام تک پہنچ گئے تھے (یہ ایک مقام ہے مکے کے راستے پردمین کے درمیان مدینے سے مکہ کی جانب اٹھائیس میل کے فاصلے پر)۔ اور ایک ان میں اوس بن قیس تھے بنو نحرشہ کی ایک جماعت میں یہ لوگ مقام شقر دیک پہنچ گئے (یہ مقام تھا مدینے سے دو دن کی مسافت پر مقام خیل سے اٹھارہ میل پر)۔ ان کو راستے میں ام ایمن ملی، اس نے ان کے منہ پر مٹی پھینکی اور ان میں بعض سے کہا، مجھے اپنی تلوار میں اس کے ساتھ قتال کروں گی اور مجھے دو اپنی کمان میں اس کے ساتھ تیر اندازی کروں گی۔ (انفاری و قدی ۱: ۲۷۷-۲۷۸)

(۲) ہمیں خبر دی عبد اللہ حافظ نے، ان کو خبر دی عبد اللہ بن محمد بن موسیٰ کعھی نے اور ابو الحسن طراکی نے، ان کو اسماعیل بن قتیہ نے، ان کو یزید بن صالح نے، ان کو بکیر بن معروف نے قتال بن حبان سے یوم احد میں اور پیٹھ پھیر کر چھا گیا جس کو جانا تھا۔ کہتے ہیں کہ جب نبی کریمؐ نے ان لوگوں کے پاس شریف لائے تو انہوں نے کہ اے اللہ کے نبی! اللہ تعالیٰ ہم لوگوں کو آپ کے اوپر قربان کرے ہمارے پاس خبر آئی تھی کہ آپ قتل کر دیے ہیں لہذا ہمارے دل ڈر گئے تھے۔ ہذا ہم لوگ پیٹھ پھیر کر چلے گئے تھے۔

فصلیت حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ (۳) ہمیں خبر دی ابو بکر محمد بن حسن فورک نے، ان کو خبر دی عبد اللہ بن جعفر ابن احمد اسفہانی نے، وہ کہتے ہیں کہ ان کو حدیث بیان کی یونس بن حبیب نے، ان کو ابو داؤد دھیلمی نے، ان کو ابو عوف نے اور شیبان نے عثمان بن عبد اللہ بن مویب نے ابن عمر سے کہ انہوں نے ایک آدمی سے کہا کہ بہر حال تیر یہ سوال کرنا کہ یہ عثمان بدر میں حاضر ہوئے تھے؟ تو جواب یہ ہے کہ وہ رسول اللہ کی بیٹی کی تیمارداری میں مصروف ہو گئے تھے۔ حضورؐ نے اس سے بدر کی غنیمتوں میں ان کا حصہ نکالا تھا۔ بہر حال بقیہ رضوان کی جہاں تک بات سے تو بے شک رسول اللہؐ نے ہی ان کو اہل مکہ کے پاس بھیجا تھا، اگر کوئی ایک شخص اس کام کے لئے عثمان سے زیادہ با اعتماد ہوتا تو حضورؐ ضرور اس کو بھیجتے اور جب بیعت ہوئی تھی اس وقت عثمان موجود نہیں تھے۔ لہذا رسول اللہؐ نے فرمایا تھا کہ میرا یہ ہاتھ عثمان کی طرف سے ہے ایک ہاتھ دوسرے پر رکھتے ہوئے فرمایا تھا۔ بہر حال ان کا اس دن پیچھے بننا جس دن دو جماعتیں باہم ٹکرائی تھیں تو میں شہادت دیتا ہوں کہ اللہ عزوجل نے ان کو معاف کر دیا تھا۔ (لے جائے ان جوابات کو اپنے ساتھ)۔

بخاری نے اس کو کمالا بی صحیح میں موسیٰ بن اسماعیل سے، اس نے ابو عونہ سے۔ (تذکرۃ فضائل اصحاب)۔ حدیث ۳۶۹۸۔ فتح باری ۵: ۵۳۷-۵۳۸ (۲۳۵)

باب ۴۹

حضور ﷺ کا حمراء الاسد کی طرف نکلنا

اور اللہ تعالیٰ کا فرمان :

الَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِرَبِّهِمْ وَالرَّسُولِ مِنْ بَعْدِ مَا أَصَابَهُمُ الْقَرْحُ لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا مِنْهُمْ
وَاتَّقُوا أَجْرٌ عَظِيمٌ - (سورة آل عمران - آیت ۱۷۲)

وہ لوگ جنہوں نے اللہ اور رسول کی بات مانی اس کے باوجود کہ ان کو زخم پہنچ چکا تھا ان میں سے جن لوگوں نے نیکی کی اور تقویٰ اختیار کیا ان کے لئے اجر عظیم ہے۔

(۱) ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن محمد بن عبد اللہ بن بشران نے بغداد میں، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو جعفر محمد بن عمرو بن بختری نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی احمد بن عبد الجبار عطار دی نے، وہ کہتے ہیں کہ ان کو حدیث بیان کی ابو معاویہ نے بشام بن عمرو سے، اس نے اپنے والد سے، وہ کہتے ہیں کہ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا، اے میرے بھانجے تیرے دونوں والدزیر اور ابو بکر (والد اور نانا) ان لوگوں میں سے تھے جنہوں نے اللہ اور رسول کی بات مانی تھی باوجودیکہ ان کو زخم پہنچ چکا تھا۔ فرمایا کہ جب مشرکین احد سے واپس لوٹے تھے اور اصحاب بھی تو احباب رسول وہ تھے جن کو تکلیف و مصیبت پہنچ چکی تھی۔ آپ نے خوف کیا کہ کہیں وہ واپس نہ چسے جائیں۔ آپ نے فرمایا کون ہے جو ان لوگوں کو چٹھپے سے بلے اور جواب دے، حتیٰ کہ وہ جان لیں کہ ہمارے پاس وقت و طاقت ہے۔

کہتے ہیں کہ زبیر اور ابو بکر نے جواب دیا ستر آدمیوں میں۔ چنانچہ یہ لوگ قوم کے آثار اور قدموں کے نشانات پر نکلے انہوں نے ان کو سنو یا اور وہ لوٹ آئے اللہ کے فضل کے ساتھ۔ فرمایا کہ دشمن سے نہیں ٹکرائے۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں محمد سے، اس نے ابو معاویہ سے۔ (کتب المعزی۔ حدیث ۴۰۷۷۔ فتح الباری ۷/۳۷۳)

اور مسلم نے اس کو مختصراً کئی طرق سے ہشام سے۔ (کتب فضائل۔ ص ۵۲۔ حدیث ۱۸۸۰-۱۸۸۱)

(۲) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو خبر دی ابو جعفر بغدادی نے، ان کو عمرو بن خالد نے، ان کو ان کے والد نے، ان کو ابن لہیہ نے، ان کو ابوالاسود نے عروہ سے احد کے قہصے کے بارے میں۔ وہ کہتے ہیں کہ اہل مدینہ میں سے ایک آدمی آیا حضور ﷺ نے اس سے ابوسفیان کے بارے میں پوچھا۔ اس آدمی نے بتایا کہ میں ان لوگوں کے پاس جا کر بیٹھا تھا میں نے سنا تھا وہ لوگ ایک دوسرے کو ملامت کر رہے تھے، وہ ایک دوسرے سے کہہ رہے تھے تم لوگوں نے کچھ بھی نہیں کیا تم لوگوں نے مسلمانوں کی عزت و شوکت پر ہاتھ ڈالا پھر ان کو تم نے چھوڑ دیا اور تم نے ان کا کچھ نہیں بگاڑ سکے، نہیں ہلاک نہیں کر سکے۔ ان کے سارے سردار باقی سدا مت ہیں جو تمہارے لئے اکٹھے ہو کر اپنی جمعیت اکٹھی کر میں گے۔

۱۔ دیکھئے طبقات بن سعد ۲/۴۶۲۔ تاریخ طبری ۲/۵۳۳۔ سیرۃ ابن ہشام ۳/۴۴۳۔ ابن حزم ۱۷۵۔ عیون الاثر ۲/۵۲۲۔ اہدیۃ و اشہادیۃ ۴/۴۸۔ نویری ۱۷/۲۶۱۔

سیرۃ حلبیہ ۲/۶۶۳۔ سیرۃ شامیہ ۴/۴۳۸

لہذا رسول اللہ ﷺ نے اپنے اصحاب کو حکم دیا، حالانکہ ان کو شدید زخم پہنچے تھے دشمن کا تعاقب کرنے کے لئے اور ان کے معاملے پر توجہ رکھنے کے لئے۔ اور حضور ﷺ نے خود بھی دشمن کا تعاقب کیا اور فرمایا کہ میرے ساتھ نہ چلے مگر صرف وہی جو شخص احد میں قتل میں موجود تھا اور احد میں جہاد کر چکا ہے۔ عبداللہ ابی نے کہا میں بھی آپ کے ساتھ سوار ہوتا ہوں مگر اس حضور ﷺ نے منع کر دیا۔ لہذا اس طرح صحابہ کرام نے اللہ اور اس کے رسول کی رجاہیت کی اور بات مانی باوجودیکہ ان پر کٹھن آزمائش گزر رہی تھی و دو گ حضور ﷺ کے ساتھ چلے گئے دشمن کے تعاقب میں۔

اور جابر بن عبداللہ سلمی آئے اور عرض کیا یا رسول اللہ بے شک میرے والد نے مجھے واپس بھیج دیا تھا حالانکہ میں تو آپ کے ساتھ ہی نکلا تھا کہ میں قتل میں حاضر ہوں گا یعنی قتل احد میں۔ اور اس نے مجھے قسم دی تھی کہ میں اپنی تمام عورتوں کو اکیلے نہ چھوڑوں اور حقیقت یہ ہے کہ اس نے مجھے واپسی کی وصیت اسی لئے کی تھی کہ انہوں نے شہید ہونا تھا وہ قتال میں شریک رہے حتیٰ کہ اللہ نے ان کو شہادت عطا کر دی۔ اور اللہ نے میرے بارے میں باقی رکھنے کا ارادہ کیا۔

میں چاہتا ہوں کہ آپ جہاں کہیں بھی جائیں میں آپ کے ساتھ چلوں اور میں یہ ناپسند کرتا ہوں کہ میں بھی آپ کے ساتھ تلاش کیا جاؤں مگر وہ شخص جو قتل میں حاضر تھا۔ بس مجھے اجازت دیجئے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ٹھیک ہے، چنانچہ آپ نے دشمنوں کا تعاقب کیا حتیٰ کہ مقام حمراء الاسد تک پہنچ گئے۔ (سہایۃ و انہیۃ ۴/۳۸)

(۳) ہمیں خبر دی ابو عبداللہ حافظ نے، ان کو ابوصاب محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبداللہ عبدالجبار نے، ابن کویونس بن بمر نے ابن اسحاق سے، اس نے اپنے شیوخ سے، وہ کہتے ہیں کہ جب یوم احد کی صبح ہوئی یہ اقرار کا دن تھا شوال کی سترہ تاریخ، رسول اللہ ﷺ کے مؤذن نے لوگوں میں اعلان کیا دشمن کا تعاقب کرنے کا اور اعلان کرنے والے نے یہ بھی اعلان کیا کہ ہمارے ساتھ ہرگز نہ نکلے مگر صرف وہی جو کل ہمارے ساتھ حاضر تھا۔

حضور ﷺ نے بات کی تھی جابر بن عبداللہ بن عمرو بن حزام سے۔ آپ نے اس کو اجازت دے دی، وہ حضور ﷺ کے ساتھ روانہ ہوا۔ حضور دشمن کو مرعوب کرنے کے لئے نکلے تھے تاکہ وہ یہ جان لیں کہ انہوں نے ان کا پیچھا کیا ہے تاکہ وہ یہ گمان کریں کہ مسلمان کے پاس قوت و طاقت ہے اور یہ کہ جو نقصان مسلمانوں کو دشمن کی طرف سے پہنچ رہا تھا اس نے ان کو کمزور نہیں کیا دشمن کا مقابلہ کرنے سے۔

(سیرۃ ابن ہشام ۳/۴۴۔ تاریخ ابن کثیر ۴/۳۹)

(۴) ابن اسحاق نے کہا کہ ہمیں حدیث بیان کی عبداللہ بن خرجہ بن زید بن ثابت نے ابن ساقب مولیٰ عاشر بنت عثمان نے یہ کہ ایک آدمی جو اصحاب رسول میں سے تھا بنی الاشہل میں سے وہ کہتے ہیں کہ میں احد میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ تھا۔ میں اور میرا بھائی ہم لوگ زخمی واپس لوٹے تھے جب رسول اللہ ﷺ کے اعلان کرنے والے نے اعلان کیا دشمن کی تلاش میں نکلنے کے لئے، تو میں نے اپنے بھائی سے کہا اس نے مجھ سے کہا کیا ہم سے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ مل کر ایک غزوہ کرنا فوت ہو جائے گا۔ اللہ کی قسم ہمارے پاس سواری کے لئے کوئی جانور نہیں تھا جس پر ہم سواری کرتے تاہم میں سے مگر ہم لوگ رسول اللہ ﷺ کے ساتھ روانہ ہوئے۔

میرا زخم اس آدمی سے ہلکا چھلکا تھا جب وہ تھک جاتا تو میں اس کو ایک گھائی میں اٹھالیتا تھا اور وہ ایک گھائی میں خود پیدل چلتا تھا حتیٰ کہ ہم وہاں پہنچ گئے جہاں مسلمان جا پہنچے تھے۔ حضور ﷺ روانہ ہوئے حتیٰ کہ آپ مقام حمراء الاسد تک پہنچ گئے، وہ وہ مقام مدینے سے آٹھ میل پر ہے۔ حضور تین راتیں یہاں مقیم رہے۔ پیر منگل اور بدھ کو اس کے بعد مدینے کو واپس لوٹ آئے۔ (سیرۃ ابن ہشام ۳/۴۴۔ البدایۃ و النہیۃ ۴/۳۹)

(۵) اسی اسناد کے ساتھ ابن اسحاق سے مروی ہے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے عبداللہ بن ابوبکر بن محمد بن عمرو بن حزم سے یہ کہ معید خزرجی رسول اللہ ﷺ کے پاس سے گزرا، آپ حمراء الاسد میں تھے۔ قبیلہ خزاعہ ایب تھا کہ اس میں مسلمان اور مشرک رسول اللہ کے لئے مختص تھے۔ ان کا اجتماع آپ کے ساتھ تھا۔ وہ کوئی بات آپ سے چھپاتے نہیں تھے۔ معید اس وقت مشرک تھا۔ اس نے کہا اے محمد! خبردار

آپ ﷺ صاحب میں جو یریشانی پہنچی ہے وہ ہم لوگوں پر بھی بھاری نذری ہے ہم پسند کرتے ہیں اللہ عزوجل آپ کو اس میں عافیت دے۔
اس کے بعد وہ روانہ ہوا۔

حضور ﷺ تاحس حمرہ لاسد میں تھے حتیٰ کہ وہ ابوسفیان بن حرب سے ملا وہ مقام اوجا میں تھا۔ وہ لوگ رسول اللہ ﷺ کی طرف واپس چلنے کا مشورہ دے کر چلے گئے۔ وہ کہنے لگے کہ ہم لوگوں کو موقع ملا تھا ہم ان کے فائدہ میں اور اصحاب کی طرف اور شر کا کوہلاک کر سکتے تھے مگر غلطی ہوئی ہمارا کام تنہا نہ کر سکے اب ہم پٹ کران پر حملہ کریں گے اور ہم بن کے بقیہ لوگوں کو ختم کر کے نہیں گئے۔

جب ابوسفیان نے معید کو دیکھا تو کہنے لگا تیرے پیچھے کیا کیفیت ہے؟ معید (یعنی محمد اور مسلمانوں کا کیا حال ہے۔ اس نے کہا ابوسفیان کو بتایا کہ محمد ﷺ اپنے اصحاب کے ساتھ تنی بڑی بھاری جمعیت کے ساتھ تمہارے تعاقب میں نکل چکے ہیں کہ میں نے تنی بڑی ہمت رکھی نہیں دیکھی وہ تمہیں جد بر راھہ لڑائیں گے۔ ان کے ساتھ وہ لوگ بھی ایک ساتھ آ رہے ہیں جو احد و بے دن تم سے پیچھے رہ گئے تھے اور وہ لوگ نام ہوئے ہیں کہ ہم انہیں پیچھے روک گئے تھے۔ ان کے ساتھ تنی بڑا لشکر ہے کہ تمہارے خلاف حملہ کرنے کے لئے ہیں اس کی مثل ہرگز نہیں دیکھی۔

ابوسفیان نے کہا ہلاک ہو جانے تو کیا کہہ رہا ہے۔ اس نے کہا اللہ کی قسم میں نہیں سمجھتا کہ آپ یہاں سے کوچ بھی کر پائیں گے حتیٰ کہ آپ ٹھونڈوں کی پیشانیوں دیکھیں گے۔ اس نے کہا کہ اللہ کی قسم ہم تو ان پر دوبارہ پٹ کر حملہ کرنے کا مشورہ دے کر چلے گئے ہیں تاکہ ہم ان کے بقیہ لوگوں کو بھی جڑ سے کاٹ دیں۔ اس نے کہا کہ میں تمہیں اس خیال سے منع کرتا ہوں اللہ کی قسم مجھے برہنہ کیا اس کیفیت نے جو میں نے دیکھی ہے کہ میں اس بارے میں کچھ شعرا کہوں وہ میں نے ہر ڈالے ہیں۔ ابوسفیان نے کہا تم نے کیا اشعار کہے ہیں؟ معید نے کہا

دب بھد من لا صورت ر حنی
اداسات الارص بالحد الا باسبیل

قریب تھا کہ شہ کی آرزو میں میری سواری ڈرجاتی۔ جب زمین بہتی ہے مسلم گھوڑوں کی جماعت سے

۔۔۔ بعد اس کے سارے شعرا ذکر کر کے مسلمانوں کے لشکر کے بارے میں۔ ہذا ان اشعار نے ابوسفیان کو ان کے ساتھی مشرکین کو دینی کام پنے پر مجبور کر دیا۔ چنانچہ ایک وفد بنی عبدالعزیز کا گزر تو ابوسفیان نے اس سے پوچھا کہ تم لوگ کہاں جانا چاہتے ہو؟ انہوں نے بتایا کہ مدینہ کا اس سے پوچھا کہ کیوں؟ انہوں نے بتایا کہ ہم وہاں سے نڈرنا چاہتے ہیں (بازار عکاظ سے)۔ ابوسفیان نے کہا کیا تم لوگ میری طرف سے تم (۔۔۔) کو پیغام پہنچو گے؟ میں تمہارے ذریعے اس کے پاس بھیجوں گا اور تمہارے اس اونٹ پر کشمش لاد دیتا ہوں بازار مقام میں جتنے چاہئے گئے جب تم وہاں پہنچو گے؟ انہوں نے کہا کہ جی ہاں۔

کہتے ہیں کہ ابوسفیان نے کہا کہ جب تم لوگ وہاں پہنچو تو محمد (ﷺ) کو خبر دینا کہ ہم نے واپس آ کر تیرے اصحاب کو تباہ کر دینے کا مشورہ دے کر یہ ہے۔ زینا نے وفد وہاں سے نڈرنا تو حضور ﷺ اس وقت حمرہ لاسد میں تھے۔ انہوں نے ان کو خبر دی جو بات ابوسفیان نے کہی تھی۔ رسول اللہ ﷺ نے مسلمانوں نے آپ کے ساتھ یہ جملہ کہا تھا:

حسبنا اللہ ونعم الوکیل۔ (ترجمہ) ہمیں اللہ کافی ہے اور وہ بہترین کارساز ہے۔

(سیرۃ ابن ہشام ۳/۲۵-۲۶۔ ابوالیہ و لہایہ ۳/۴۹-۵۰)

ہذا اللہ تعالیٰ نے اس جماعت کے اور اصحاب رسول کے بارے میں ان کے قول کے بارے میں اللہ نے یہ آیت نازل فرمائی

انہیں استعجوا للہ وارسولہ من بعد ما اصابہم القرع بلدی احسوا منہم واتقوا اخر عظمہ۔ انہیں قل انہم اساس ال اساس قد جمعوا کم فاحشواہم فرادہم اماوا فوا حسبا اللہ ونعم الوکیل۔

قد جمعوا لکم فاحسبوا کہ مراد ہے یعنی وہ افر دجو عبدالقیس کے آئے تھے پیغام لے کر۔ یہاں فاحسبوا سعمہ من اللہ و فصل۔ سعمہ سماء۔ کہ اللہ کے فضل اور انعام سے وہ لوٹ آئے ان کو کوئی نذر نہ پہنچی۔ جب اللہ نے ان سے ان کے دشمن سے ٹکراؤ پھیر دیا تھا۔ ان لوگوں نے اتباع کی اللہ کی رضا اللہ کے رسول کی بات ماننے میں۔ یہ کہ اسط۔ یحیو۔ اویہ۔ د سے مراد ابوسفیان اور اس کے اصحاب مراد ہیں تا آخر آیت تک۔ (سورۃ آل عمران : آیت ۱۷۲-۱۷۵)

(۶) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حفظہ نے، وہ کہتے ہیں کہ ان کو خبر دی ابو بکر محمد بن عبد اللہ ثقفی نے، ان کو اسامیس بن اسحاق قنسی نے، ان کو احمد بن عبد اللہ بن یونس نے، ان کو ابو بکر بن عیاش نے ابو حصین سے، اس نے ابوالفضلی سے، اس نے عباس سے، وہ کہتے ہیں کہ جب ابراہیم علیہ السلام آگ کے الاؤ میں ڈالے گئے تھے تو انہوں نے کہا تھا حسنا اللہ و نعم اللہ کہل اور اسی جملہ کو محمد ﷺ نے کہا تھا جب مشرکین نے کہا تھا۔ جس کے بارے میں اللہ نے یہ اطلاع دی :

انہیں قال لہم ساس اب الساس قد جمعوا لکم فاحسبوا کہم فزادہم ایمانا و فوا حسنا اللہ و نعم اللہ کہل۔ کہ اصحاب محمد وہ لوگ ہیں جن کو لوگوں نے نہ سنا تھا لوگ مشرکین کہ تمہارے بارے میں جمع ہو چکے ہیں ان کا خوف کرو اس خبر سے ان کا ایمان مزید بڑھ گیا اور انہوں نے کہا ہمیں اللہ کافی ہے اور وہ بہترین کارساز ہے۔

ابو بکر بن عیاش نے کہا کہ ابراہیم اور محمد علیہ السلام نے یوں کہا تھا اور بخاری اس کو روایت کیا ہے صحیح میں احمد بن عبد اللہ بن یونس سے۔ (بخاری۔ کتاب التفسیر۔ حدیث ۳۵۶۳۔ فتح الباری ۸/۲۲۹)

(۷) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حفظہ نے، ان کو ابو بکر بن داؤد زاہد نے، ان کو محمد بن نعیم نے، ان کو بشر بن حکم نے، ان کو عباس سے اللہ کے اس قوس کے بارے میں فاحسبوا سعمہ من اللہ و فصل فرمایا کہ نعمت یہ ہے کہ وہ سلامت رہے اور فضل یہ ہے کہ قافلہ گزر اور یہ واقعہ ہوا تھا موسم خاص میں رسول اللہ ﷺ نے اس سے سامان خرید لیا، اس میں آپ کو منافع ہو اور حضور ﷺ نے اپنے اصحاب میں تقسیم کر دیا۔

(۸) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حفظہ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس بن بکر نے ابن اسحاق سے، اس نے زہری سے، وہ کہتے ہیں کہ عبد اللہ بن ابی کا ایک ٹھکانہ تھا جہاں وہ ہر جمعہ کو ٹھہرا کرتا تھا۔ اپنے نفس اور اپنی قوم میں اس کا شرف و عزت مانع نہیں تھا اور وہ اپنی قوم میں عزت دار تھا۔ اور وہ اس وقت جب رسول اللہ ﷺ جمعے کے دن خطبہ دیتے تھے وہ کھڑا ہوتا اور کہتا کہ۔ لوگو! یہ اللہ کے رسول تمہارے درمیان موجود ہیں اللہ نے تم لوگوں کو اس کی صحبت کا شرف بخشا ہے اور تمہیں عزت دی ہے۔ تم لوگ ان کی مدد کرو اور ان کی تائید کرو اور ان کی بات سنو اور اطاعت کرو، پھر وہ بیٹھ جاتا۔

جب رسول اللہ ﷺ اُحد سے واپس آئے اور منافقوں نے جو کچھ کیا اُحد میں وہ بھی کھڑا ہوا اور اس نے وہی کیا جو کچھ وہ کہا کرتا تھا۔ ہذا مسلمانوں نے اس کے پیڑوں کو کناروں سے پٹرا اور انہوں نے کہا بیٹھ جا اے اللہ کے دشمن تم اس مقام کے اہل نہیں ہو، تم نے جو کچھ کرنا تھا کر ڈالا۔ ہذا وہ اٹھ کر وگوں کی گردنوں کے اوپر سے پھلانگتا ہوا باہر نکل گیا اور وہ کہتا جا رہا تھا اللہ کی قسم گویا کہ میں نے جیسے کوئی بڑی بات کہہ دی ہے۔ میں تو کھڑا ہوا تھا تا کہ میں ان کے معاملے کو میں اور مضبوط کروں۔

باہر نکلا تو وہ مسجد کے دروازے پر ایک انصاری آدمی سے ملا۔ اور اس نے پوچھا کہ تو ہلاک ہو جائے کیا ہو گیا ہے؟ اس نے کہا کہ میں تو اس لئے کھڑا ہوا تھا کہ اس کے معاملے کو مضبوط کروں، محمد ﷺ کے اصحاب کھڑے ہو گئے ہیں انہوں نے میرے کپڑے پکڑ کر کھینچے ہیں اور انہوں نے شدید سرزنش کی ہے جیسے کہ میں نے کوئی بڑی غلطی کر لی ہے۔ تو اس آدمی نے ابن ابی سے کہا ہلاک ہو جائے تو واپس جاتیرے لئے رسول اللہ ﷺ استغفار کر لیں گے، مگر اس منافق نے کہا اللہ کی قسم مجھے کوئی ضرورت نہیں ہے، میں نہیں چاہتا کہ وہ میرے لئے استغفار کریں۔

باب ۵۰

سریہ ابو سلمہ بن عبدالاسد مقام ”قطن“ کی طرف

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ کہتے ہیں کہ ان کو خبر دی ابو عبد اللہ اصفہانی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی حسن بن اعم سے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی حسین بن فرج نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی بے وقادی نے، ان کو عمرو بن عثمان بن عبد القیس بن سعید ربیعہ نے سلمہ بن عبد اللہ بن عمر بن ابوسلمہ سے اور ابو سلمہ بن عبدالاسد وغیرہ سے بھی، وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی اس سریہ کی حدیث میں سے، وہ وہ کہتے ہیں کہ ابو سلمہ بن عبدالاسد احد میں شریک تھے اور وہ بنو امیہ بن زید کے پاس حلیہ میں اترے تھے جب وہ قبا سے ہٹے تھے ان کے ساتھ ان کی زوجہ تھی ام سلمہ بنت ابوامیہ۔ احد میں ان کے بازوؤں پر زخم آ گیا تھا۔ لہذا وہ اپنی منزل پر واپس لوٹ آئے تھے، وہ مہینے بھر تک اس کا علاج کراتے رہے، حتیٰ کہ انہوں نے دیکھا کہ وہ زخم ٹھیک ہو گیا ہے۔

جب محرم کا چاند نظر آیا ہجرت سے ٹھیک پینتیس ماہ پورے ہونے پر۔ تو رسول اللہ ﷺ نے اس کو بلایا اور فرمایا کہ اس سریہ میں تم بھی نکلو، میں نے تمہیں اس کا ذمہ دینا دیا ہے اور آپ نے اس کے لئے جھنڈا باندھا اور فرمایا، کہ تم چلو حتیٰ کہ آپ ارض بنو سعد میں پہنچ جاؤ آپ ان پر نارت کریں (مسد کریں) اس سے قبل کہ تم ان کی جماعتوں سے ٹکراؤ اور اسے آپ نے اس کے ساتھیوں کا اللہ سے ڈرنے کی تلقین کی وصیت فرمائی تھی۔ اور یہ ہے اس سریہ میں اس کے ساتھ ایک سو پچاس افراد روانہ ہوئے تھے۔

وہ شخص جس نے اس کو جنگ پر ابھارا تھا وہ ایک آدمی تھا بنو طی سے جو کہ مدینے میں آیا تھا۔ وہ ایک عورت کے حاصل کرنے کا ارادہ رکھتا تھا جو اس کی قرابت دار تھی بنو طی میں۔ وہ شادی شدہ تھی، صاحب رسول میں سے ایک آدمی کے ساتھ۔ وہ اس صحابی کے سسر سے پاس آ کر اترتا۔

(المغازی ۱: ۳۳۲)

اس نے خبر دی کہ صلح اور سلمہ خاندان کے دونوں بیٹے اپنی قوم پر چل رہے ہیں۔ ان میں جوان کی بات مانیں گے ن کی دعوت پر رسول اللہ ﷺ سے جنگ کرنے کے لئے۔ یعنی وہ خفیہ طریقے سے لوگوں کو حضور ﷺ کے لئے تیار کر رہے ہیں۔ تو رسول اللہ ﷺ نے ابوسلمہ کو بھیجا۔ وہ اپنے احباب میں روانہ ہوا۔ اس کے ساتھ وہ جانی رہبر راستہ بتانے والے ہو کر نکلے۔ وہ دگ سبقت کر گئے جنارت اور مقام قطن کے قریب پہنچ گئے۔

یہ ایک پانی کا مقام یا جگہ تھی بنو اسد کے پانیوں میں سے، انہوں نے مویشیوں کا گلہ پایا اور اس پر انہوں نے نارت ڈالی اور اپنے قبیلے میں سے یہ ارمان کے تین نام بھی اپنے قبیلے میں سے۔ باقی تمام لوگ چھپ گئے اور اپنی جماعت کے پاس گئے اور انہوں نے باخبر دی اور ان وادوں نے ابوسلمہ کی غری اور جماعت سے ڈرایا۔ لہذا ان کی جماعت ہر طرف تڑپتے ہوئی اور ابوسلمہ پانی کے مت پر آیا، اس نے دیکھا کہ گنچہ متشہ ہو چکا ہے۔ ہذا اس نے اپنے ساتھیوں کو جمع کر کے مویشیوں اور بکریوں کی حسب پھیلا دی۔ چنانچہ وہ دگ بہت سارے مویشی در بہت ساری بکریاں جمع کرا لے جبکہ کسی ایک سے ان کا ٹکراؤ اور متا بلہ نہیں ہوا۔ ہذا ابوسلمہ وہ سارے مال مویشی ساتھ لے کر مدینے کی طرف روانہ ہو گئے اور طائی آدمی بھی ان کے ساتھ واپس مدینے آ گیا۔

جب رات بھر چل چلے تو ابوسلمہ نے کہا کہ اپنی اپنی ٹیمیں تقسیم کرو۔ چنانچہ ابوسلمہ نے طائی رہنما کو اس کی مرضی اور پسند کی بکریاں دے دیں۔ اس کے بعد اس نے رسول اللہ ﷺ کے لئے چن کر ایک ندام الگ کر لیا۔ اس کے بعد اس نے خنس نکا ۱۔ اس کے بعد اس نے باقی مال کو جو بچ گیا تھا اپنے صاحب و احباب میں تقسیم کر دیا۔ اس کے بعد وہ دگ روانہ ہوئے اور مدینے میں پہنچ گئے۔

(۲) عمر بن عثمان نے کہا ہے کہ مجھے حدیث بیان کی ہے عبدالملک بن عمیر نے عبدالرحمن بن سعید بن یزید سے، اس نے عمر بن ابوسلمہ سے، وہ کہتے ہیں کہ جس نے میرے والد ابوسلمہ کو زخمی کیا تھا وہ ابواسلمہ جہشی تھے (میرے والد)۔ مہینہ بھر دوا علاج کراتے رہے۔ بس ٹھیک ہو گئے ہماری نظر میں۔ اور رسول اللہ ﷺ نے ان کو ماہِ محرم میں پینتیس ماہ گزر جانے کے بعد قطن کی طرف بھیجا۔ وہ دس سے چھ اوپر دن کا شب رہتے پھر جب مدینہ مدینے میں داخل ہوئے تو ان کا وہ زخم دوبارہ کھل گیا تھا۔ ہذا وہ جدی الاخری کی تین راتیں ابھی باقی تھیں کہ وہ فوت ہو گئے تھے۔

ماہ شوال میں نکاح

(۳) عمر بن ابوسلمہ کہتے ہیں کہ میری والدہ نے عدت گزارنے کی چار ماہ دس دن پورے ہو گئے تو پھر رسول اللہ ﷺ نے ان کے ساتھ شادی کر دی۔ اور ان کے ساتھ قربت کی شوال کی بعض راتوں میں۔ تو میری والدہ کہتی ہیں کہ شوال میں نکاح کرنے میں اور اس میں صحبت کرنے میں کوئی حرج نہیں ہے۔ تحقیق مجھ سے شادی کی تھی رسول اللہ ﷺ نے شوال میں اور مجھ سے خوشی اور صحبت بھی شوال میں کی۔ وہ کہتے ہیں کہ پھر یہ ام سلمہ ذی قعدہ ۵۹ھ میں فوت ہوئی تھیں۔

میں کہتا ہوں کہ تحقیق کہا گیا کہ وہ فوت ہوئی تھیں اس کے بعد ۶۱ھ میں۔ وائد اسم

(امجدی لوقدی ۱/۳۳۰-۳۳۲- تاریخ ابن کثیر ۵/۶۲-۶۱)

باب ۵۱

غزوۃ الرجیع^۱ اور عاصم بن ثابت بن ابوالاحق اور خبیب بن عدی کے قصہ میں آثار و مظاہر

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو عبد اللہ اصفہانی نے، ان کو حسن بن جہم نے، ان کو حسین بن فرج نے، ان کو واقدی نے، وہ کہتے ہیں کہ غزوۃ الرجیع ہوا تھا ماہ صفر ۱۱ھ میں چھتیس مہینے پورے ہونے پر۔

(۲) واقدی نے کہا ہے کہ مجھے حدیث بیان کی ہے موسیٰ بن یعقوب نے ابولسود سے، وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے اصحابِ رجیع کو مکے کی طرف جا سوس کر بھیجا تھا تاکہ آپ کو قریش کے پروگرام اور ان کے عزائم کے بارے میں آپ کو آگاہی بہم پہنچائیں۔ وہ لوگ نجد یہ کے رخ پر چلے گئے کہ وہ تمام رجیع تک جا پہنچے۔ چنانچہ وہاں پر بنو لحيان نے ان کے آگے آگئے تھے۔

مشرکین کا جماعت صحابہ سے عذر کرنا (۳) ہمیں خبر دی ابو عمرو محمد بن عبد اللہ ادیب نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو بکر احمد بن ابراہیم اسماعیلی نے، ان کو خبر دی ہشتم دوری نے، اور ہمیں حدیث بیان کی منعی نے، ان کو منصور بن ابومزاحم نے، وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابراہیم بن سعد نے (ح)۔ اور ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو خبر دی اسماعیل بن فضل ابن محمد بیہقی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہمارے دادا نے، ان کو ابو ثابت محمد بن عبید اللہ نے ابراہیم بن سعد نے ابن شہاب سے، وہ کہتے ہیں مجھے خبر دی عمرو بن سید بن

۱ دیکھئے سیرۃ بن ہشام ۳/۱۲۰-۱۲۱، الواقدی ۱/۳۵۲-طبقات ابن سعد ۲/۵۵-صحیح بخاری ۴/۶۷-تاریخ طبری ۲/۵۳۸-ابن حزم ۱۷۶-عیون الاثر ۲/۵۶-اندلیۃ و تلہیۃ ۴/۶۲-تویری ۱۷/۱۳۳۔

حارث ثقفی نے جو کہ حنیف تھے بنو ہرہ کے اور وہ اصحاب ہریرہ میں سے تھے۔ وہ کہتے ہیں کہ حضور ﷺ نے دس آدمیوں کی ایک جماعت جاسوسی کی مہم پر حالات کا جائزہ لینے کے لئے بھیجی تھی اور ان پر عاصم بن ثابت انصاری کو امیر مقرر کیا تھا وہ دادا تھا عاصم بن عمر بن خطاب۔

وہ چلتے رہے حتیٰ کہ جب وہ مقام ہذہ پر پہنچے جو عسقلان و رملہ کے درمیان تھا تو ہذیل کے ایک قبیلے سے ذکر کئے گئے نہیں غویان کہا جاتا تھا۔ چنانچہ ان کے لئے سو آدمی تیر انداز روانہ ہوئے۔ وہ ان کے قدموں کے نشانات کا پیچھا کرتے کرتے ایسی جگہ پہنچے جس پر بیٹھ رہے تھے کھجوریں کھاتی تھیں ایک منزل پر تر کر۔ انہوں نے دیکھا وہاں یہ کھجوریں جو کھائی گئی ہیں یہ مدینے کی تھیں۔ یہ گھصیاں مدینے کی کھجوروں کی ہیں۔ لہذا وہ ان کے اشارے کا پیچھا کرتے رہے، جب عاصم نے ان کا آن محسوس کیا تو ایک جگہ کی طرف وہ مجبور ہو گئے اور قوم نے ان کو پھیرے میں لے لیا اور ان سے کہا نیچے اتر آؤ ورنہ پتھر پھینک دیں گے دوہم تم سے عہد میثاق کرتے ہیں کہ تم میں سے کسی ایک کو قتل نہیں کیا جائے گا۔

لہذا عاصم ثابت نے کہا (وہ قوم کے امیر تھے) بہر حال میں تو کسی مشرک کی پناہ میں نہیں آؤں گا۔ اے خدا! تو ہی ہماری طرف سے نبی کریم ﷺ کو خبر پہنچا دے۔ کافروں نے ان پر تیروں کی بارش کر دی جس کے نتیجے میں حضرت عاصم اپنے سات ساتھیوں سمیت شہید ہو گئے اور تین آدمی کفار کے عہد و میثاق پر نیچے اتر آئے، ان میں سے ایک حضرت خبیب تھے اور دوسرے زید بن دشنہ تھے ایک تیسرے آدمی تھے جب کفار نے ان پر قدرت پائی تو انہوں نے ان کی ممانوں کی دُوریاں کھول کر ان کے ساتھ انہیں باندھ دیا، تیسرے آدمی نے کہا یہ پہلا بند رہے دھوکہ ہے، اللہ کی قسم میں تمہارے ساتھ نہیں رہوں گا میرے لئے تو ان ساتھیوں کا رد رکا سوہ اور نمونہ اچھا موجود ہے جو شہید ہو گئے۔ انہوں نے اسے گھسیٹا اور مارا مگر اس نے ان کے ساتھ جانے سے انکار کر دیا ہند کفار نے اس کو بھی شہید کر دیا۔

اور وہ حضرت خبیب کو اور زید بن دشنہ کو گرفتار کر لے گئے۔ انہوں نے وہاں جا کر بیچ دیا تو قدرے بعد۔ خبیب کو خرید کر لیا تھا بنو الحارث بن عامر بن نوفل بن عبد مناف نے، اور خبیب وہ تھے جنہوں نے حارث بن عامر بن نوفل کو بدر میں قتل کیا ہو تھا۔ چنانچہ خبیب ان کے پاس قیدی بن کر رہ گئے تھے کہ انہوں نے ان کے قتل کرنے کا پروگرام پکا کر لیا۔ انہوں نے حارث کی بعض بیٹیوں سے اُسترہ دھار مانگ رکھا تھا کہ وہ اس کے ساتھ ہاں درست کیا کریں گے اور خبیب یہ تھا کہ اس کو قتل کے لئے تیز کریں گے۔ لڑکی نے سے ادھار دے دیا تھا۔

خبیب نے اس عورت کے بچے کو کھلیا جبکہ وہ نفل بیٹھی ہوئی تھی حتیٰ کہ وہ اس کے پاس آیا۔ اس عورت نے دیکھا کہ اس نے بچے کو اپنی ران پر بٹھایا ہوا ہے اور اُسترہ اس کے ہاتھ میں ہے عورت گھبرائی شدید صریقے سے، خبیب نے بھی پہچان لیا خبیب نے پوچھا کہ یا آپ ڈرتی ہیں کہ میں اس کو قتل کر دوں گا؟ مگر سنو میں یہ نہیں کروں گا۔ اس لڑکی نے کہا کہ اللہ کی قسم میں نے خبیب سے بہتر کبھی کوئی قیدی نہیں دیکھا۔ اللہ کی قسم میں نے اسے دیکھا کہ وہ نگوروں کا چھ کھار ہے ہوتے تھے حالانکہ وہ بے کے ساتھ جڑے ہوئے ہوتے تھے حالانکہ مکے میں نگور نہیں تھے۔

وہ کہتی تھی کہ یہ وہ رزق تھا جو اللہ نے خبیب کو کھلایا تھا۔ جب خبیب کو حرم میں قتل کرنے کے لئے کر گئے تو خبیب نے ان سے کہا مجھے چھوڑ دو میں دو رکعت نماز نفل ادا کر لوں۔ انہوں نے اسے چھوڑ دیا، انہوں نے دو رکعت نماز پڑھی اس کے بعد کہا، اللہ کی قسم اگر یہ بات نہ ہوتی کہ تم لوگ یہ سوچو گے کہ میں موت کے خوف سے نماز لمبی کر رہا ہوں تو میں اور زید وہ پڑھتا،

اللہم احصہم عدداً۔ واقتلہم بدداً ولا تنق منهم احداً۔

اے خدا! تو ان ظالموں کی تعداد یاد رکھ، ان کو ظاہر قتل کر دے اس طرح کہ ان میں سے کسی ایک کو بھی باقی نہ چھوڑا۔

پھر خبیب نے شعر پڑھے

علی ای جنب کان واللہ مصرعی

فدست ابالی حین اُقتل مسلماً

یسارک فی اوصال شلو مجزع

ودلت فی ذات الالہ وان یשא

میں پر وہ نہیں کرتا کہ میں کس کروٹ قتل ہو کر مروں گا، جب میں بحالت اسلام قتل کیا جا رہا ہوں یہ سب کچھ میرے معبود کی رضا کے لئے ہو رہا ہے اگر وہ چاہے تو کٹے ہوئے اور جدا کئے ہوئے جوڑوں میں برکت دے دے۔

اس کے بعد ان کی طرف ابوسراند عقبہ بن حارث اُٹھ گیا اس نے حضرت خبیب کو شہید کر دیا۔ اس صبح حضرت خبیب نے ان قیدیوں کو لے کر مسلمانوں کے لئے دو رکعت نماز کی سنت اور طریقہ قائم کر چھوڑا جو جزیرہ ہندھ کر شہید کئے جاتے رہیں گے۔

ابراہن کے ول شہید ساتھی حضرت عاصم کی دعا اللہ نے قبول کر لی جس دن وہ شہید ہوئے تھے۔ اسی دن حضور ﷺ کو ان کی خبر مل گئی جس دن وہ شہید ہوئے تھے۔

ابو قریش کو پتہ چلا تو انہوں نے قریش کے چچہ لوگ روانہ کئے کہ عاصم بن ثابت نے ہمارے سرداروں کو بدر میں قتل کیا تھا تم لوگ جبران کی کوئی بات کوئی نشانی لے کر آؤ تا کہ ہم اپنے دشمن کی بلاست کا چرچا کر سکیں۔ مگر اللہ تعالیٰ نے شہد کی مکھیوں کا جھنڈ بھیج دیا، انہوں نے کفار کے نمائندوں کو قریب نہ آنے دیا اور ان کے جسم کا کوئی حصہ کاٹ کر نہ لے سکے۔

بخاری نے اس کھوت کی سبب صحیح میں موسیٰ بن اسماعیل سے اس نے ابراہیم بن سعد سے (کتاب معری۔ ج ۱۔ ص ۳۹۹۔ فتح بابی ۳۰۹۔ ۳۰) خبیب بن عدی کی شہادت کا قصہ (۴) ہمیں خبر دی ابو عبدہ غطفانی نے، ان کو ابو جعفر بغدادی سے، ان کو محمد بن عمرو بن خالد سے، ان کو ان کے والد نے ابن لہیہ سے، ان کو ابوالاسود نے عروہ بن زبیر سے (ح)۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو احسین بن قحان نے، ان کو خبر دی ابو بکر بن عثمان نے، ان کو قاسم بن عبد اللہ بن مغیرہ نے، ان کو ابن ابی اسیر نے، ان کو اسماعیل بن ابراہیم بن عقبہ نے موسیٰ بن عقبہ سے، دونوں نے کہا رسول اللہ ﷺ نے عاصم بن ثابت کو بھیجا تھا بنی بوالاسود جو کہ بھائی تھے بنو عمرو بن حوف اور مرشد بن ابومرشد کو اپنے اصحاب میں، ان میں سے ایک خبیب بن عدی تھے جو بھائی تھے بنو قحیل کے اور زید بن دشمنہ کے، جو بھائی تھے بنو ضمرہ سے ان کی طرف بھیجا تھا جاسوس اور خبرگیر بنا کرتا کہ قریش کی خبر سے آئیں۔ وہ وادی نجد یہ میں چستے رہتے حتیٰ کہ مقام مدینہ میں پہنچ گئے۔

اس کے بعد راوی نے قصہ ذکر کیا ہے ان کا جوانی میں سے قتل کر دیئے گئے اور جو قید ہو گئے۔ اس کے بعد اس نے اس طرح کہا ہے جیسے ہم نے روایت کر دی ہے ابو ہریرہ کی روایت میں کچھ کم زیادہ بھی کرتے ہیں۔ جب عروہ نے خبیب کا قتل کے اضافہ کیا ہے، اے اللہ! بے شک میں نہ دیکھوں مگر دشمن کے چہرے کو یعنی مجھے دشمن نظر نہ آئے۔ اے اللہ! میں نہیں پاتا ہوں کوئی قصہ تیرے رسول کی طرف، لہذا تو ہی ان کو میری طرف سے سلام پہنچا دے، لہذا جبرائیل علیہ السلام حضور ﷺ کے پاس آئے انہوں نے آپ کو اس بات کی خبر دی۔

(سیرۃ اشمام ۱۲۰۳۔ تاریخ ابن اثیر ۶۲۶-۶۳)

اور موسیٰ بن عقبہ کی روایت میں یوں ہے۔ انہوں نے گمان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، حاکم آپ بیٹھے ہوئے تھے اس دن جس دن وہ دونوں قتل ہوئے تھے۔ وعیبگما۔ یا وعلیہ السلام خبیب کو قریش نے قتل کر دیا ہے۔ مجھے معلوم نہیں کہ یہ آپ نے اس کے ساتھ زید بن دشمنہ کا ذکر کیا تھا یا نہیں۔ فرمایا کہ انہوں نے گمان کیا ہے کہ ابن دشمنہ کو تیرا راتھ بھلے کے ساتھ۔ انہوں نے اس کو فتنے میں واقع کرنا چاہا تھا یعنی اسلام سے پھسلانا مگر اس سے ان کے ایمان میں اور یقین میں اور پختگی آگئی تھی۔

اور عروہ نے اور موسیٰ نے یہ اضافہ کیا ہے کہ انہوں نے جب خبیب کو کڑی پراٹھیا تھا اور اس کو پکار کر کہا تھا کہ یہ تم یہ پسند مرو گے کہ تمہاری جد محمد (ﷺ) ہوتا؟ قسم دے کر پوچھا تھا، خبیب نے کہا نہیں واللہ اعظیم میں یہ پسند نہیں کروں گا کہ ان کو کاٹا چھ جائے ان کے قدموں میں اور میں اس کے بدلہ میں چھوٹ جاؤں۔ وہ لوگ اس کی بات سن کر ہنس پڑے مگر اس کا ایمان اور زیادہ ہو گیا جس کی وجہ سے اس نے اشعار کہے تھے۔ انشاء اللہ ہم ان کو ابن اسحاق کی روایت میں ذکر کریں گے۔

موسیٰ بن عقبہ نے کہا، اور کہا جاتا ہے کہ اصحاب رجب چھ افراد تھے۔

(۱) عاصم بن ثابت بن ابوالفتح، (۲) خبیب بن عدی، (۳) زید بن دثنہ بن ضی، (۴) عبداللہ بن حارث حلیف بنو طفر
(۵) خالد بن بکیر لہثی، (۶) مرثد بن ابومرثد غنوی حلیف بنو حمزہ بن عبدالمطلب۔

اس کا پس منظر آجھ یوں ہوا کہ ایک گروہ عضل اور قارہ رسول اللہ ﷺ کے پاس آئے تھے انہوں نے کہا کہ ہمارے اندر مسلمان بھی ہیں آپ ہمارے ساتھ اپنے صحابہ میں سے کچھ افراد بھیجیں جو ہمیں دین کی سمجھ دیں۔ لہذا رسول اللہ ﷺ نے ان کے ساتھ بھیج دیا حتیٰ کہ وہ مقام رجب میں اترے۔ لہذا ان لوگوں نے ان کے خلاف قبیلہ بنی لہث کے لوگوں کو فریاد کر کے بدایا۔

وہ بدایا خیر فوراً ان پر تلواریں سونت کر نکل آئے حالانکہ یہ لوگ اپنے سامان میں تھے، ان لوگوں نے جب ان کو تلواریں ننگی کر کے آتے ہوئے دیکھا تو انہوں نے بھی اپنی تلواریں سنبھال لیں۔ مگر بنی لہث کے لوگوں نے دھوکہ دیا اور کہا ہم لوگ تمہیں قتل نہیں کرنا چاہتے۔ انہوں نے ان کے ساتھ عبدویشاق لیا تاکہ وہ شک نہ کریں۔ اس کے نتیجے میں خبیب بن عدی نے اور زید بن دثنہ اور عبداللہ بن حارث نے ان کی بات مان لی مگر عاصم بن ثابت نے اور خاند بن بکر نے ان کی بات نہیں مانی اور نہ ہی مرثد بن ابومرثد نے۔ بلکہ انہوں نے قتل کیا ان سے حتیٰ کہ شہید کر دیئے گئے مگر بنی لہث والے ان تینوں کو گرفتار کر کے لے گئے۔ جنہوں نے ان کی بات مان لی تھی حتیٰ کہ جب یہ لوگ مقام مرظہر ان میں پہنچے تو عبداللہ بن حارث نے کسی طرح اپنا ہاتھ زنجیر سے چھڑا لیا اور اس نے تلوار کھینچ لی مگر ان لوگوں نے اس کو بھاری پتھر مار کر شہید کر دیا۔

باقی رہے خبیب بن عدی اور زید بن دثنہ، ان دونوں کو وہ لے گئے۔ خبیب کو انہوں نے آل حجر بن وہاب کے پاس فروخت کر دیا۔ ان لوگوں نے اس کو خرید کر حارث بن عامر کے ہاں لے کر دیا جس کو انہوں نے بدر میں قتل کیا تھا۔ اور زید بن دثنہ کو صفوان بن امیہ خرید کر کے اپنے باپ کے ہاں لے کر دیا۔ اس کو قتل کیا سطس نے جو کہ اس کا غلام تھا۔ کہتے ہیں مؤرخین نے گمان کیا ہے کہ عمرو بن امیہ نے خبیب کو زمین میں دفن کیا۔ (امرو بن عبدالمطلب ۱۵۹-۱۶۱)

حضرت خبیب بن عدی کے پھانسی کے وقت کے اشعار (۵) ہمیں خبر دی ابو عبداللہ حلیف نے، ان کو ابوالعباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبدالحجاز نے، ان کو یونس بن بکیر نے ابن اسحاق سے، ان کو عاصم بن عمر بن قتادہ نے یہ کہ قبیلہ عضل اور قارہ کا ایک گروہ رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا مدینے میں جنگ اُحد کے بعد۔ انہوں نے کہا کہ ہم لوگوں میں اسلام ہے آپ ہمارے ساتھ اپنے اصحاب کی ایک جماعت بھیجیں وہ ہمیں دین سمجھائیں اور ہمیں قرآن پڑھائیں۔ لہذا رسول اللہ ﷺ نے ان کے ساتھ حضرت خبیب بن عدی کو بھیجا۔ راوی نے ان لوگوں کا ذکر کیا اور ان کا قصہ ذکر کیا اسی مفہوم سے ساتھ جیسے موسیٰ بن عقبہ نے ذکر کیا آخر تک، مگر ایک اضافہ بھی کیا ہے۔

فرمایا کہ بنو بنی لہث نے جب عاصم بن ثابت کو قتل کر دیا تو انہوں نے یہ ارادہ کیا کہ وہ اس کا سر سلافہ بنت سعد بن شہید کے پاس فروخت کر دیں، اس عورت نے نذر مان رکھی تھی جب اس کے بیٹے اُحد میں مارے گئے تھے کہ اگر وہ کبھی عاصم کے سر پر قرار ہوگئی تو وہ اس کی کھوپڑی میں شراب پیئے گی۔ مگر ایسا کرنے سے ان کو شہد کی مکھیوں نے روک دیا تھا جب ان کی لاش کے درمیان شہد کی مکھیاں حائل ہو گئیں تو انہوں نے کہا کہ چھوڑو اس کو شام ہو جائے گی تو یہ مکھیاں چلی جائیں گی پھر ہم اس کا سر لے جائیں گے۔

اللہ نے وادی کا حکم دیا وہ عاصم واثق کر لے گئیں اس لئے کہ عاصم نے اللہ کے ساتھ عہد کیا تھا کہ وہ کبھی کسی مشرک کو نہیں چھوئے گا۔ لہذا اس کی زندگی میں کبھی اس کو کوئی مشرک بھی نہ چھوئے۔ لہذا اللہ نے اس کی وفات کے بعد بھی مشرکوں کو حضرت عاصم کو ہاتھ نہ لگانے دیا جیسے اس کی زندگی میں حفاظت کی تھی۔ (سیرۃ ابن ہشام ۱۲۵/۳-۱۲۷)

ابن اسحاق کہتے ہیں کہ حضرت عمر بن خطاب فرمایا کرتے تھے، اللہ مؤمن کی حفاظت کرتا ہے اللہ نے بعد وفات بھی اس کی حفاظت کی، جس چیز سے اس کی زندگی میں اس کی حفاظت کی تھی۔ اور انہوں نے کہا ہے کہ حضرت خبیب بن عدی نے اس وقت کہا تھا جب مشرکین نے اس کو پھانسی دی تھی۔

لقد جمع الاحزاب حولي والبوا
وكلهم مبدى العداوة جاهد
وقد جمعوا أبناءهم ونساءهم
الى الله اشكو غربتي ثم كربتني
فذا العرش صبرني على ما يراد بي
وذلك في ذات الاله وان يشا
وقد خبروني الكفر والموت دونه
وما بي حذار الموت اني لميت
فوالله ما ارجو اذا مت مسلما
فلست بمبد للعدو تخشعا

قبائلهم واستجمعوا كل مجمع
على لاني في وثاق مضيع
وقربت من جذع طويل ممنوع
وما ارصد الاحزاب لي عند مصرعي
فقد بضعوا لحمي وقد ياس مطعمي
يسارك على اوصال شلو مفوع
وقد هملت عيناى من غير محرع
ولكن حذارى ححم نار ملفع
على اى جنب كان في الله مصرعي
ولا جزعا انى الى الله مرجعي

البتہ تحقیق میرے گرد کئی گروہ جمع ہو چکے تھے اور انہوں نے اپنے اپنے قبائل کو بھی جمع کر لیا ہے اور ہر مقام پر جمع ہونے کے لئے مامور کر دیئے گئے ہیں۔ ان میں سے ہر کوئی عداوت ظاہر کر رہا ہے مجھ پر اور پوری پوری کوشش کر رہا ہے مجھے ایذا دینے کے لئے، کیونکہ میں جکڑا ہوا قیدی ہوں۔ ان لوگوں نے اپنی اولادوں کو اور اپنی عورتوں کو جمع کر لیا ہے اور مجھے طویل کھجور کے تنے کے قریب کر دیا گیا ہے پھنسی دینے کے لئے۔

میں اپنی مسافری، بے وطنی وراپنی اذیت کی شکایت اللہ کی بارگاہ میں کرتا ہوں اور اس کی بھی جو کچھ انہوں نے سامان ہلاکت میرے قتل کی جگہ پر تیار کر رکھا ہے۔ اے عرش والے! تو مہربانی کر، مجھے صبر دے اس سب کچھ پر جو کچھ میرے بارے میں ارادہ کیا گیا ہے۔ انہوں نے میرا گوشت کا ٹکڑا کاٹ لیا ہے اب میری امید حیات یا اس میں بدل چکی ہے مگر یہ سب کچھ میرے معبود برحق کی ذات والاصفات کے لئے سہہ رہا ہوں اُروہ چاہے تو کٹے ہوئے جوڑوں اور اعضاء میں برکت دے دے۔ ان لوگوں نے مجھے کفر یا موت دونوں میں سے کسی ایک کو اختیار کرنے کے بارے میں اختیار دیا ہے کہ اگر چاہوں تو کفر کر کے موت سے بچ جاؤں، چاہوں تو کفر نہ کر کے موت کو گلے لگاؤں۔ حالانکہ میری آنکھیں چھم چھما برس رہی ہیں بغیر کسی ڈر خوف کے۔ میرے ساتھ موت کا ڈر نہیں ہے اس لئے کہ مجھے تو مرنا ہے۔ لیکن میرا ڈر خوف تو شعلے مارتی گگ کا ہے جو لپٹ جاتی ہے۔

اللہ کی قسم میں جب بحیثیت اسلام مرجاؤں تو مجھے پرواہ نہیں ہے کہ اللہ کے سے مرنے والی موت میں کس کروٹ گرایا جاؤں گا۔ میں نہ ہی دشمن کے آگے عاجزی کر رہا ہوں نہ ہی گھبراہٹ کا، کیونکہ بے شک میں تو اللہ کی طرف واپس جا رہا ہوں۔

ابن اسحاق نے کہا کہ ان پر حملہ کرتے تھے اور شعر کہتے تھے۔ (سیرۃ ابن ہشام ۱۳۱/۳)

ما علتی وانا جلد نابل
تنزل عن صفحتها المعابل
وکل ما حم الاله نازل

والقوس فیہا وتر عنابل
الموت حق والحياة باطل
بالمراء والمراء الیہ ائل

ان لم اقاتلکم فامی ہابل

میری کمزوری کوئی نہیں ہے میں ایک مضبوط ہوں، تیرے انداز ہوں اور میری کمان میں بھی موٹی اور مضبوط ڈوری کسی نہونی ہے۔ اس کے اس سے سے پوز ہے۔
جہاں جھپکتے ہیں۔ موت برحق ہے و زندگانی باطل ہے اور وہ چیز جو معبود نے مقدر کی ہے وہ ہو کر وجود میں آکر رہنے والی ہے۔ آدمی پر اور آدمی بھی اس کی طرف رجوع کرے۔ اسے۔ اگر میں تم لوگوں سے نہ قاتل رہا تو میری ماں مجھے تم پالے۔

اس کے بعد ابن اسحاق نے اور موسیٰ بن عقبہ نے وہ اشعار ذکر کئے ہیں جو حضرت حسان بن ثابت نے کہے تھے مذکورہ صحابہ کے بارے میں وہ بہت ہیں جن کو اس کتاب کے محشی نے بھی نقل کیا ہے۔

(۶) ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن محمد مقرئ نے، ان کو خبر دی حسن بن محمد بن اسحاق نے، ان کو یوسف بن یعقوب قاشی نے، ان کو حمد بن عیسیٰ نے، ان کو عبد اللہ بن وہب نے، ان کو عمر بن حارث نے یہ کہ عبد الرحمن بن عبد اللہ زہری نے ان کو خبر دی ہے بریدہ بن سفیان السہمی سے یہ کہ رسول اللہ ﷺ نے عاصم بن ثابت کو بنو نضیر کی طرف رجع میں بھیجا تھا۔ اس نے ان کا قصہ ذکر کیا ہے۔ اس نے اس میں یہ بھی ذکر کیا ہے کہ ان کفار نے ان کا سر کاٹ کر لے جانے کا ارادہ کیا اس عورت کے پاس۔ اللہ نے شہد کی لکھیاں کا ایک جھنڈ بھیج دیا تھا، اس نے ان کی حفاظت کی تھی، لہذا وہ لوگ ان کا سر نہ کاٹ سکے۔

اور بریدہ السہمی نے خبیب بن عدی کی شان میں ذکر کیا ہے کہ انہوں نے کہا تھا کہ اے اللہ! میں بے شک نہیں پاتا ہوں کوئی یہ آدمی جو میری طرف سے تیرے رسول کو میرا سلام پہنچا دے۔ ہذا تو ہی میری طرف سے ان کو سلام پہنچا دے۔ صحابہ نے کہا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے اسی وقت فرمایا تھا و علیہ السلام۔ آپ کے اصحاب نے پوچھا یا رسول اللہ کس پر سلام ہو؟ فرمایا کہ تمہارے بھائی خبیب بن عدی قتل کر دیئے گئے ہیں جب وہ پھانسی دینے کے لئے لکڑی پر اٹھائے گئے تو وہ دعا کی طرف متوجہ ہو گئے تھے۔

یہ آدمی نے کہا میں نے جب خبیب کو دیکھا دعا کرتے ہوئے میں زمین سے لگ گیا۔ بس میں بھی نہیں گزرا تھا کہ سر سے لوٹ بڑک ہو گئے بسوائے اس آدمی کے جو زمین کے ساتھ لگ گیا تھا۔

حضرت خبیب کے لئے غیب سے رزق کا انتظام (۷) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو عباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس ابن اسحاق نے، ان کو عبد اللہ ابو جعجع نے، اس نے ماویہ سے جو کہ لونڈی تھیں مجاہد بن ابوالوہاب کی۔ وہ کہتی ہیں کہ جب خبیب مکہ میں میرے گھر میں قید کئے گئے تھے۔ ایک دن میں نے ان کو جھانک کر دیکھا، اس کے ہاتھ میں انگور کا خوشہ تھا جو اس کے سر سے بڑا تھا وہ اسے کھا رہے تھے جبکہ ان دنوں دہرتی پر انگور کا ایک دانہ بھی نہ تھا۔ (سیرۃ ابن ہشام ۳/۱۲۴-۱۲۵ ابتدائہ و انہیۃ ۴/۶۵)

خبیب بن عدی کی لاش کو زمین کا پیٹ میں لینا (۸) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس نے، ان کو احمد نے، ان کو یونس نے ابراہیم بن اسماعیل سے، ان کو جعفر بن عمرو بن امیہ ضمری نے کہ ان کے والد نے حدیث بیان کی ان کے دادا سے کہ رسول اللہ ﷺ نے اس کو اکیسے جاسوس بنا کر بھیجا۔ وہ کہتے ہیں کہ میں خبیب کی پھانسی والی لکڑی تک پہنچا، میں نے اس پر چڑھ گیا جبکہ میں دیگر جاسوسوں سے ڈر رہا تھا۔ میں نے اس کو کھوس دیا ورنہ ان کی لاش زمین پر گر گئی۔ اس کے بعد میں وہاں سے کچھ دیر کے لئے ہٹ گیا تھا۔ اس کے بعد میں نے واپس مڑ کر دیکھا تو وہ موجود نہیں تھے زمین ان کو نکل گئی تھی۔

(۹) ہمیں خبر دی ابو زکریا بن ابواسحاق نے، ان کو خبر دی عبد اللہ بن یعقوب نے، ان کو محمد بن عبد الوہاب نے، ان کو خبر دی جعفر بن عوف نے ابراہیم بن اسماعیل سے، انہوں نے اس کو مفہوم میں ذکر کیا ہے۔ وہ کہتے ہیں کہ میں وہاں سے تھوڑا سا ہٹ گیا تھا۔ لہذا اس کے بعد میں نے خبیب کو نہ دیکھا کیونکہ اس کو زمین نے اپنے پیٹ میں لے لیا تھا۔ ہذا قیامت کے دن تک خبیب کی بوسیدہ ہڈیاں معلوم نہ ہو سکے گی۔ تا حال جیسے ان کی ہڈی کا بھی ذکر نہیں ہے۔

باب ۵۲

سریہ عمرو بن اُمیہ ضمری کا ابوسفیان بن حرب کے پاس جانا جبکہ وہ پہچان لئے گئے کہ یہ دھوکہ سے اسے قتل کرنے آئے ہیں

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو خبر دی احمد بن بکر، صفہانی نے، ان کو حسن بن جہم نے، ان کو حسین بن فرج نے، ان کو وقیدی نے، ان کو براہیم بن جعفر نے اپنے والد سے۔ وہ کہتے ہیں کہ ان کو حدیث بیان کی عبد اللہ بن ابوعبید نے بن جعفر عمرو بن اُمیہ ضمری سے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے عبد اللہ بن جعفر نے عبد الواحد بن ابوعون سے اور ان میں بعض نے بعض پر اضافہ کیا ہے۔ وہ کہتے ہیں کہ ابوسفیان بن حرب نے مکہ میں قریش کی ایک جماعت سے کہا تھا کہ ہم میں سے کوئی بھی نہیں ایسا جو محمد (ﷺ) کو دھوکہ سے قتل کر دے۔ وہ بازاروں میں پیدل چلتے پھرتے رہتے ہیں۔ لہذا ہم اپنا بدلہ لے لیں۔ چنانچہ عربوں میں سے ایک آدمی ان کے پاس آیا اور کہنے لگا کہ اگر آپ مجھے مضبوط کر دیں تو میں محمد (ﷺ) کے پاس جاتا ہوں، یہاں تک کہ میں دھوکہ سے ان کو قتل کر دوں گا۔ میں راستے کا خود رہنما ہوں اور ۷۰ بیت ہوں میرے پاس خنجر ہے بازیاگدھ کے پر کے مشابہ۔

ابوسفیان نے کہا کہ ٹھیک ہے تو واقعی ہمارا ساتھی ہے۔ ابوسفیان نے اس کو اونٹ دیا اور خرچہ بھی دیا اور کہا کہ جاؤ بخیر اپنے کام کو، میں بے خوف نہیں ہوں کہ کوئی اس منصوبے کو سن لے اور خفیہ طریقے پر محمد کے پاس چغل خوری نہ کرے۔ عربی نے کہا کہ اس بارے میں کوئی بھی نہیں جانے گا۔

چنانچہ وہ رات کو اپنی سواری پر روانہ ہوا اور پانچ دن چلتا رہا، چھٹے دن اس صبح کی حرہ میں۔ اس کے بعد آیا اور رسول اللہ ﷺ کے بارے میں پوچھنے لگا حتیٰ کہ وہ مسجد میں آیا نماز کی جگہ عید گاہ میں۔ اس کو کسی کہنے والے نے کہا کہ حضور ﷺ بنو الاشہل کی طرف نکلے ہیں لہذا وہ بھی اپنی سواری کو گے کھینچتا ہوا چلا گیا حتیٰ کہ بنو عبد الاشہل تک پہنچ گیا۔ اس نے سواری اپنی کو باندھ دیا، پھر متوجہ ہوا دیکھا رسول اللہ ﷺ امامت فرما رہے تھے، اس نے حضور کو اپنے اصحاب کی جماعت میں پایا کہ عبد الاشہل مسجد میں ان سے باتیں کر رہے تھے وہ اندر چلا گیا۔

رسول اللہ ﷺ نے جب اس کو دیکھا تو اپنے اصحاب سے فرمایا، یہ شخص دھوکہ کرنا چاہتا ہے اللہ تعالیٰ اس کے درمیان اور اس کے ارادے کے درمیان حائل ہے (یعنی اللہ اس کا ارادہ پورا نہیں ہونے دے گا)۔

وہ شخص کھڑ ہو گیا اور کہنے لگا کہ تم میں سے عبد المطلب کا بیٹا (پوتا) کون ہے؟ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ میں عبد المطلب کا بیٹا ہوں۔ وہ حضور کے پاس جا کر رسول اللہ ﷺ کے اوپر جھکنے لگا جیسے حضور سے کوئی ضروری بات کرنا چاہتا ہے۔ قریب ہی حضرت اسید بن خنصر کھڑے تھے انہوں نے اس کو دامن سے پکڑ کر پیچھے ہٹا لیا اور اس سے کہا بٹے رسول اللہ ﷺ کے پاس سے اور اس کے تہہ بند کے اندر سے ہاتھ ڈال کر اسے تھکھینا تو اندر تیز دھار خنجر تھا۔ رسول اللہ نے فرمایا کہ یہ دھوکہ کرنے والا تھا۔ چنانچہ عربی افسوس کرنے لگا اور شرمندہ ہو گیا اور کہنے لگا دمسی دمسی یا محمد یعنی میرا خون معاف کر دیجئے، مجھے پچا لیجئے اے محمد! لہذا اسید بن خنصر نے اسے پکڑ لیا اور اسے سینے پر مارنے لگا۔ رسول اللہ نے فرمایا کہ مجھے سچی بات بتا دو تم کون ہو؟ اور کیوں آئے ہو؟ اگر تم نے سچی بات کی تو تمہیں سچ فائدہ دے گا۔ اور اگر تم مجھ سے جھوٹ بولو گے تو سن لو کہ مجھے اطلاع کر دی گئی ہے اس پر جو تم ارادہ کر کے آئے ہو۔

اس عربی نے کہا کہ کیا میں امان میں ہوں؟ حضور ﷺ نے فرمایا کہ تو امان میں ہے۔ چنانچہ اس نے ابوسفیان والی خبر سنائی اور جو کچھ اس کے لئے مقرر کیا تھا۔ چنانچہ اس کے لئے اور اسے اسید بن حضیر کے پاس حبس و قید میں رکھ دیا گیا۔ پھر حضور ﷺ نے اس کو صبح بلایا اور بد کر فرمایا کہ میں نے تجھے امان دی ہے تم جہاں چاہو چلے جاؤ، یا اس سے بہتر اور بات بتاؤں تیرے لئے۔ اس نے پوچھا کہ وہ کیا ہے؟ آپ نے فرمایا وہ یہ کہ تم یہ شہادت دے دو کہ اللہ کے سوا کوئی معبود و مشکل کشا نہیں ہے اور میں محمد ﷺ اللہ کا رسول ہوں۔ اس نے کہا کہ میں شہادت دیتا ہوں کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور آپ محمد ﷺ اللہ کے رسول ہیں۔

اللہ کی قسم اے محمد! میں مردوں سے جدا نہیں ہوتا تھا بس نہیں تھا وہ مگر یہ کہ میں نے آپ کو دیکھا اور میری عقل چلی گئی، اور میرا نفس منور ہو گیا۔ اس کے علاوہ یہ بات کہ آپ کو اس کی اطلاع کر دی گئی جو میں نے عزیمت کیے۔ واقعہ۔ جبکہ یہ ایسی بات تھی کہ کسی کو بھی اس کا علم نہیں تھا اور کوئی بھی اس راز کو نہیں جانتا تھا۔ لہذا میں نے سمجھ لیا ہے کہ آپ محفوظ ہیں (یعنی کسی بڑی طاقت کی حفاظت میں ہیں) اور یہ کہ آپ حق پر ہیں اور یہ بھی کہ ابوسفیان اور وہ گروہ شیطان کا گروہ ہے۔ حضور یہ سب کچھ سنتے اور مسکراتے رہے۔

چنانچہ وہ کئی دن وہاں قیام کرنے کے بعد نبی کریم ﷺ سے اجازت مانگ کر چلا گیا۔ حضور ﷺ کے ہاں سے چلے جانے کے بعد اس کا ذکر نہیں سنا گیا۔ رسول اللہ ﷺ نے عمرو بن أمیہ ضمری سے فرمایا اور سلمہ بن اسلم بن حریش سے تم جاؤ ابوسفیان بن حرب کے پاس، کریم اس کو تنہا پاؤ تو اس کو قتل کر دینا۔

عمرو کہتے ہیں کہ میں اور ضمرہ ساتھ روانہ ہوئے حتیٰ کہ ہم وادی یاجج کے پیٹ میں پہنچ گئے۔ ہم نے اپنے اونٹ باندھے۔ میرے ساتھی نے مجھ سے کہا اے عمر کیا آپ یہ پسند کریں گے کہ ہم مکے میں جاکیں اور سات مرتبہ بیت اللہ کا طواف کریں اور دو رکعت نفل پڑھ لیں۔ میں نے کہا کہ مکے میں میں پیچھا جاتا ہوں سفید و سیاہ گھوڑے کی طرح۔ ان لوگوں نے اگر مجھے دیکھ لیا تو پیچھا لیں گے اور میں اہل مکہ کو پیچھا کرتا ہوں کہ بے شک وہ جب شرم کرتے ہیں تو اپنے اپنے صحنوں میں جمع ہو کر بیٹھ جاتے ہیں۔ مگر میرے ساتھی نے میری بات نہ مانی۔

لہذا ہم لوگ مکے میں آئے، بیت اللہ کا طواف شروع کیا، سات مرتبہ طواف کیا اور رکعت نفل پڑھے۔ میں جب حرم سے باہر نکلا تو مجھے ابو سفیان کے بیٹے معاویہ سے اس نے مجھے پیچھا لیا اور کہنے لگے کہ عمرو کی خبر کے کام سے نہیں آیا کیونکہ عمرو جہالت میں دیر آدنی سمجھے جاتے تھے (اچانک قتل کر دینے والا)۔

معاویہ نے کہا کہ بڑی دکھ کی بات ہے یہ کیوں آئے ہیں۔ اس نے اپنے والد ابوسفیان کو میری آمد کی خبر دی۔ چنانچہ اہل مکہ کو ہماری آمد کا اعلان کر دیا گیا۔ لہذا مکے والے ہوشیار ہو گئے اور جمع ہو گئے۔ جبکہ عمرو اور سلمہ دونوں وہاں سے بھاگ نکلنے میں کامیاب ہو گئے۔ مکے والے ان کی تلاش میں نکل پڑے انہوں نے سارے مکہ کے پہاڑ چھان مارے۔

عمرو کہتے ہیں کہ میں تو ایک غار میں گھس کر ان سے چھپ گیا تھا، صبح تک وہیں چھپا رہا۔ وہ رات بھر پہاڑوں میں ہمیں ڈھونڈتے رہے مگر اللہ نے مدینے کے راستے پر جانے سے اندھا کر دیا تھا۔ وہ ہماری سواری کی طرف بھی رستہ نہ پاسکے۔ جب صبح کو دن چڑھ گیا تو عثمان بن مالک بن عبید اللہ تہمی آیا جو کہ اپنے گھوڑے کے لئے گھاس توڑنے آیا تھا۔ میں نے سلمہ بن اسلم سے کہا اگر اس نے ہمیں دیکھ لیا تو یہ مکے والوں کو ہمارے بارے میں بتا دے گا جو کہ ہمیں تلاش کرنے میں ناکام رہے ہیں۔ وہ بار بار غار کے دھانے کے قریب آ رہا تھا حتیٰ کہ بالآخر اس نے ہمیں دیکھ لیا میں جلدی سے نکل اور اپنا خنجر اس کے سینے میں گھونپ دیا وہ گر گیا اور اس نے چیخ ماری مکے والوں نے سن لی۔ چنانچہ وہ ایک دفعہ منتشر ہونے کے بعد دوبارہ آئے۔ میں پھر غار میں گھس گیا اور میں نے اپنے ساتھی سے کہا ہاں کل حرکت نہیں کرنا۔ لوگ آئے عثمان بن مالک کے پاس، انہوں نے پوچھا کہ تم پر کس نے قاتلانہ حملہ کیا ہے؟

عمرو بن أمیہ کہتے ہیں کہ ابوسفیان نے کہا ہم جانتے تھے عمرو بن أمیہ خیر سے نہیں آیا مگر عثمان کی زندگی کے آخری سانس تھے وہ ان کو ہمارے چھپنے کی جگہ نہ بتا سکا اور اس سے پہلے ہی مر گیا۔ پھر وہ ہماری تلاش میں نکلنے سے اپنے مقتول کو اٹھا کر لے جانے کی وجہ سے مصروف ہو گئے۔ ہم دورا تیں اسی غار میں پڑے رہے۔ اس کے بعد ہم نکلے تو میرے ساتھی نے کہا اب عمرو بن أمیہ کیا تجھے ہمت ہے کہ ہم چل کر ضییب کو پھانسی سے اتار دیں؟ میں نے کہا کہ وہ کہاں ہے؟ اس نے بتایا کہ وہ یہیں کہیں ہے پھانسی پر لٹکا ہوا ہے۔ اس کے ارد گرد مٹی کی فوفیوں کی بڑی بڑی پٹیاں تھیں۔ میں نے اس سے کہا کہ تو مجھے مہمت دے اور مجھ سے تیسرے ہو جا۔ اگر کسی طرح کا خطرہ محسوس کرے تو اپنے اونٹ کی طرف بھاگ کر نجات پا لینا۔ اس پر بیٹھ کر رسول اللہ ﷺ کے پاس پہنچ جانا اور ان کو جاکر پوری خبر بتا دینا۔ مجھے چھوڑ جا، میں مدینے کا راستہ خوب جانتا ہوں۔

میں نے ضییب کو پھانسی سے اتارنے کی سخت جدوجہد کی، یہاں تک کہ میں نے اسے اتار لیا اور میں نے اس کی میت کو اپنی پیٹھ پر اٹھالیا۔ میں کوئی بیس قدم ہی چلے گا تھا کہ وہ لوٹ جاگئے وہ میرے پیروں کے نشانات پر میری تلاش میں کس بڑے، میں نے پھانسی والی لکڑی کو پھینک دیا میں اس لکڑی کا گرناد نہیں بھولتا یعنی اس کے گرنے کی آواز۔ میں نے اتنے میں اپنے پیروں پر مٹی اندیل دی، پھر میں نے ان کے مقابلے پر طریق صفراء پکڑا۔ لہذا وہ تھک کر واپس ہو گئے، میں بھی باوجود سانس باقی ہونے کے کچھ نہیں جان پارہا تھا۔ میرا ساتھی اونٹ کے پاس چد گیا تھا اس پر بیٹھ کر وہ رسول اللہ ﷺ کے پاس پہنچ گیا اور ان کو جاکر ساری خبر بتا دی۔

میں روانہ ہوا حتیٰ کہ میں ببول کے درختوں پر مطلع ہوا، مقام ضحان کے ببول۔ لہذا میں وہاں پر ایک غار میں داخل ہو گیا۔ اس میں میرے پاس میری کمان تھی، تیر تھے، خنجر تھا۔ میں اس میں بیٹھا تھا اچانک بنو بکر کا لمبا ترنگا کا نا آدمی گھس آیا جو کہ بنو بکر بن وائل میں سے تھا۔ وہ بھیڑیں اور بکریاں ہانک رہا تھا اس نے مجھ سے کہا کہ کون جون ہو تم؟ میں نے کہا کہ میں بنو بکر سے ہوں اس کے بعد وہ سہارا لگا کر بیٹھ گیا اور اس نے اپنی یزی اوپر کو اٹھائی یعنی دوسرے گھٹنے پر رکھ لی اور گانا شروع کر دیا۔

فلسفہ بمسلم مادمیت حیا و ست ادین دین المسلمینا

میں جب تک زندہ رہوں گا مسلمان نہیں ہوں گا۔ اور میں مسلمانوں کے دین کو اپنا دین نہیں بناؤں گا۔

میں نے اپنے دل میں کہا، اللہ کی قسم میں تجھے نہیں چھوڑوں گا میں ہی تجھے قتل کروں گا۔ بہرحال جب وہ سو گیا تو میں نے اس کو قتل کر دیا اور بدترین طریقہ پر قتل کیا۔ میں نے اس طریقہ پر کسی کو قتل نہیں کیا تھا۔ پھر میں غار سے نکلے اور نیچے اتر اور میں آسن اور نرم راستے گیا تو کیا دیکھتا ہوں کہ دو آدمی آرہے ہیں جن کو جاسوسی کرنے کے لئے قریش نے بھیجا تھا۔ میں نے دونوں سے کہا کہ تم دونوں قیدی بن جاؤ۔ دونوں میں سے ایک نے انکار کر دیا، میں نے اسے تیر مار کر قتل کر دیا۔ دوسرے نے جب یہ منظر دیکھا تو وہ خود بخود قیدی بن گیا۔ میں نے اسے سخت کر کے جکڑ چھڑ میں اس کو نبی اکرم ﷺ کے پاس لے آیا۔ جب میں مدینے پہنچا تو مجھے بچوں نے دیکھا وہ کھین رہے تھے انہوں نے اپنے بزرگوں سے سنا تھا وہ کہتے تھے کہ یہ عمرو ہے۔ لہذا بچے بھاگے بھاگے گئے انہوں نے جا کر رسول اللہ ﷺ کو خبر دی۔

اتنے میں میں حضور کے پاس اس آدمی کو لے آیا میں نے اس کے دونوں انگوٹھے اپنی مانت کی دتر اور ڈوری سے باندھ رکھے تھے۔ میں نے دیکھا کہ حضور ﷺ دیکھ کر ہنس رہے ہیں۔ حضور نے میرے سنے خیر کی دعا فرمائی۔ سلمہ بن اسلمہ کی آمد عمرو کی آمد سے تین سال قبل ہوئی تھی۔

(حاشیہ) ڈاکٹر عبدالمطیٰ نسیمی میں لکھتے ہیں کہ اس خبر کو طبری نے اپنی تاریخ میں جلد ۲ ص ۵۴۲ تا ۵۴۵ لکھا ہے اور حافظ ابن کثیر نے البدایہ والنہایہ جلد ۴ ص ۶۹ لکھا۔ اس کو نقل کیا ہے اور لکھا ہے کہ وہ ابوبکر بنی عدوہ بن زین پہلے یہ بات گزر چکی ہے کہ حضرت عمرو بن أمیہ نے جب حضرت ضییب کی لاش اتاری تھی تو نیچے آنے کے بعد (وہ وہیں غائب ہو گئی تھی گویا زمین نے خود بخود ان کو اپنے پیٹ میں محفوظ کر لیا تھا)۔ ندان کا جسدِ عنصری اس کے بعد دیکھا گیا نہ ہی کوئی بڑی۔ شاید کہ وہ اپنے گرنے کی جگہ پر ہی دفن ہو گئے تھے۔ واللہ اعلم بالصواب۔

باب ۵۳

غزوہ بیر معونہ^۱

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس بن بصر نے ابن اسحاق نے، وہ ہیں کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ٹھہرے رہے شوال کے بقیہ ایام اور ذیقعدہ اور ذالحجہ اور خرم۔ اس کے بعد رسول اللہ ﷺ نے اصحاب بیر معونہ کو بھیجا۔ صفر میں اُحد سے چار ماہ پورے ہونے پر۔ (سیرۃ ابن ہشام ۳/۱۳۶)

بن اسحاق نے کہا ہے ان کو حدیث بیان کی میرے والد اسحاق بن یسار نے مغیرہ بن عبد الرحمن بن حارث بن ہشام سے۔ اور عبد اللہ بن ابوبکر بن محمد بن عمرو بن حزم سے اور ان دونوں کے ماسوا اہل علم سے، ان سب نے کہا کہ حضرت ابوابراء نے عامر بن مالک بن جعفر طاعب الاسد کو رسول اللہ ﷺ کے سامنے مدینے میں بھیجا، آپ نے اس پر اسلام پیش کیا اور اس کو اس کی طرف دعوت دی مگر وہ مسلمان نہ ہوا اور اسلام سے بعید بھی نہ ہوا اور اس نے کہا، اے محمد! اگر آپ اپنے اصحاب میں سے کچھ آدمی اہل نجد کی طرف بھیج دیں جو جا کر ان لوگوں کو آپ کے کام کی طرف دعوت دیں تو مجھے امید ہے کہ وہ لوگ آپ کی بات قبول کر لیں گے۔

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا میں ان کے بارے میں اہل نجد سے خطرہ محسوس کرتا ہوں۔ لہذا ابوابراء نے کہا کہ میں ان کا پڑوسی ہوں آپ ان کو بھیجیں وہ ان کو جاکر دعوت دے آپ کے کام کی طرف۔

پس بھیجا رسول اللہ ﷺ نے :

(۱) منذر بن عمرو المصطلق کوتا کہ وہ آپ کے اصحاب کے چالیس آدمیوں میں جا کر مرجائے جو کہ ان میں بہترین مسلمان تھے۔

(۲) حارث بن عاصم ان میں تھے۔ (۳) اور حرام بن ملحان بنو عدی بن نجار کے بھائی۔

(۴) عدوہ بن اسماء بن صلت سہمی۔ (۵) نافع بن ورقاء خزاعی۔

(۶) عامر بن فہر بن ابوبکر۔ مسلمان رجال میں جو بہترین مسلمانوں میں سے تھے۔ یہ لوگ چلے حتیٰ بیر معونہ پر اترے یہ سرزمین ہے بنو مریہ اور حارث بن سلیم کی دونوں شہر ایک دوسرے کے قریب ہیں اور یہ حارث کی طرف بنی سہم زیادہ قریب ہے جب وہ وہاں اترے انہوں نے حرم بن ملحان کو رسول اللہ کا خط دے کر اللہ کے دشمن کی طرف بھیجا۔

عامر بن طفیل وہ جب ان کے پاس پہنچا اس نے حضور کے خط کو نہیں دیکھا بلکہ اس نے اس قاصد پر زیادتی کی اور اس کو قتل کر دیا۔ اس کے بعد ان کے خلاف بنی مریہ سے مدد مانگی، انہوں نے اجابت کرنے سے انکار کر دیا اس بات کی طرف جس کی طرف اس نے بلایا تھا کہ ابوابراء کی عہد کی ہم عہد شکنی نہیں کریں گے۔

تحقیق اس نے ان کے لئے عقد باندھا اور جوار و پڑوسی ہونے کا (اس دشمن خدا نے) ان کے خلاف مقابلے کے لئے بنو سلیم میں سے کچھ قبائل کو بلایا، عطیہ اور رعل اور ذکوان اور قارہ کو۔ انہوں نے اس کی اجابت کی اس کام کے لئے۔ انہوں نے مسلمانوں پر شدید حملہ کر دیا

۱۔ دیکھئے طبقات ابن سعد ۲/۵۱-۵۲۔ سیرۃ ابن ہشام ۳/۱۳۷-۱۳۸۔ معازی لنوائدی ۲۳۷-۲۳۸۔ تاریخ طبری ۲/۵۳۵-۵۵۰۔ ابن حزم ۷۸۔

عیون الابرار ۲/۶۱۲۔ البدایہ والنہیۃ ۲/۷۱-۷۲۔ تبری ۱/۱۳۰۔

اور ان کو ان کے سامان سمیت انہوں نے گھیر لیا۔ جب یہ حالت دیکھی تو انہوں نے بھی تلوار کھینچ لی اور وہ ان کفار سے لڑتے لڑتے سارے شہید ہو گئے سوائے کعب بن زید کے جو بنو دینار بن نجار کے بھائی تھے۔ ان لوگوں نے اسے چھوڑ دیا اس حال میں کہ اس میں زندگی کی تھوڑی سی کرن باقی تھی لہذا وہ مقتولین میں سے اٹھائے گئے۔ پھر وہ زندہ رہے حتیٰ کہ خندق والے دن شہید ہو گئے۔

یہ لوگ صحابہ جو بھیجے گئے تھے ان کے پیچھے عمرو بن امیہ ضمری اور انصاری صحابی جو عمرو بن عوف سے تعلق رکھتے تھے یہ دونوں بھی روانہ کئے گئے تھے آئے جانے والے صحابہ کے ساتھ جو پریشانی گزر رہی تھی کہ وہ شہید کر دیئے گئے تھے۔ ان پیچھے جانے والوں کو ان پرندوں نے خبر دی تھی جو اوپر فضا میں بھوم رہے تھے قتل کاہ پر۔ دونوں نے یہ سوچا کہ خیر نہیں ہے۔ اللہ کی قسم یہ پرندے جو گھوم رہے ہیں ضرور اس کا کچھ مطلب ہے۔ ہند یہ دونوں وہاں پہنچے تو سپا دیکھا کہ وہ صحابہ کرام خون میں لت پٹ پڑے ہیں اور وہ گھوڑے جن پر چڑھ کر یہ واردات ہوئی تھی وہ ہڑے ہیں۔ ان دونوں نے جب یہ قتل کا منظر دیکھا تو انصاری نے عمرو سے کہا کیا کرنا چاہئے۔ عمرو نے کہا ہمیں جا کر رسول اللہ ﷺ کو اطلاع کرنی چاہئے مگر انصاری نے کہا میں اس جگہ سے نہیں ہٹوں گا جس جگہ منذر بن عمرو جیسا بطل جلیل شہید ہو گیا ہے۔ میں وہ نہیں ہوں جو اس بارے میں جا کر مردوں کو بتاتا پھروں، بلکہ میں تو خود بڑا کرم مر جاؤں گا۔ چنانچہ قال کیا حتیٰ کہ شہید ہو گیا۔

باقی رہے عمرو بن امیہ ضمری تو وہ پکڑ کر قید کر لئے گئے۔ پھر انہوں نے جب ان لوگوں کو خبر دی کہ وہ قبیلہ مضر سے تعلق رکھتے ہیں تو ان لوگوں نے ان کو چھوڑ دیا۔ عامر ظنیل نے اور نشانی کے طور پر ان کی پیشانی کے بال کاٹ دیئے اور اس نے اس کو آزاد کر دیا اُردن سے جو شاید ان کی ماں پر تھی جیسے انہوں نے گمان کیا ہے۔

عمرو بن امیہ وہاں سے نکلے تو جب مقام قرقر میں پہنچے صد رقت سے تو دیکھا قبیلہ بنو عامر کے دو آدمی آرہے ہیں حتیٰ کہ وہ آ کر اسی درخت کے سائے تلے بیٹھ گئے جہاں عمرو بیٹھے تھے اور عامریوں کا رسول اللہ ﷺ کا عہد تھا اور جوار تھا، مگر اس بات کا عمرو بن امیہ کو علم نہ تھا۔ عمرو نے ان سے پوچھا کہ تم کون ہو؟ انہوں نے بتایا کہ بنو عامر سے ہیں۔ عمرو بن امیہ نے ان کو مہلت دی۔ حتیٰ کہ جب وہ سو گئے تو عمرو نے وہاں کو قتل کر دیا کہ یہ بد مذہب بنو عامر سے اس قتل کا جو انہوں نے اصحاب رسول کے ساتھ کیا ہے (جو ابھی ابھی وہ دیکھ کر آرہے تھے)۔ جب عمرو بن امیہ ضمری رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں آئے اور انہوں نے حضور کو یہ بات بتائی تو آپ نے فرمایا کہ تم نے یہ دو قتل ایسے کر دیئے ہیں جن کی مجھے دیت ضرور دینی پڑے گی۔ پھر رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ یہ عمل جو صحابہ کے قتل کا ہے یہ ابو براء کا ہے میں اسی چیز کو ناپسند کر رہا تھا اور ذرا بھی رہا تھا (اور وہی پکڑ ہو گیا)۔

یہ بات ابو براء تک پہنچی تو اس پر عامر کا اس کے ساتھ عہد شکنی کرنا بھی گریز اور وہ سب کچھ بھی جو اس کے سبب سے اصحاب رسول کو نقصان پہنچا تھا اور اسی جوار سے جو لوگ شہید ہو گئے تھے ان میں عامر بن فہرہ بھی تھے اور حسان بن ثابت نے عامر کے ابو براء سے عہد شکنی کرنے کے بارے میں اشعار کہے تھے۔ حمد کیا تھا امیہ بن عامر بن مالک نے عامر بن طفیل پر اس نے اس کو نیزہ مارا تھا اس کی ران میں اس کو زخمی کر دیا تھا۔ لہذا وہ ہڈوں سے سے گر گیا اس نے کہا یہ عمل ہے ابو براء کا۔ اگر میں مر جاؤں تو میرا خون میرے چچے کے سائے سے اس کا پیچھا نہ کیا جائے اور گرزندہ رہا تو میں اپنی رائے خود دیکھ لوں گا۔ (سیرۃ بن ہشام ۳: ۱۳۹-۱۴۰۔ مدار ابن عبد البر ص ۶۲، ۱۶۴)

(۲) ہمیں خبر دی ابو الحسن بن فضل نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو بکر بن قتیبہ نے، ان کو قاسم بن عبد اللہ بن مغیرہ نے، ان کو ابن اوس نے، ان کو اسماعیل بن ابراہیم بن عتبہ نے اپنے چچا موسیٰ بن عقبہ سے، وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے بھیجا تھا ایک سریہ ارض بنو سلیم کی طرف وہ اس وقت بیر معونہ تھا۔ کہا کہ اس وقت مجاہدین کا امیر منذر بن عمر بن عدہ کا بھائی تھا۔ اور یہ بھی کہا کہ ان کا امیر مرثد بن ابومرثد غنوی تھا حتیٰ کہ جب وہ بعض راستوں سے پہنچے انہوں نے حرام بن ملحان کو ان کی طرف بھیجا رسول اللہ ﷺ کا خط دے کر، تاکہ وہ ان پر اس کو پڑھے۔ لہذا اس کو عامر بن مالک ملے جو کہ بھائی تھے بنو عامر کے۔

انہوں نے اس کو پناہ دے دی حتیٰ کہ وہ ان لوگوں پر رسول اللہ ﷺ کا خط پڑھے۔ پس جب وہ آیا اس کے پاس عامر بن طفیل اس کے لئے ایک طرف ہو گیا اس نے ان کو قتل کر دیا، پھر کہا اللہ کی قسم اس کو اکیلا قتل نہیں کروں گا۔ پس انہوں نے ان کے پیچھے ان کے آشت پر گئے حتیٰ کہ انہوں نے ان کو پایا، آئے والے ان کی طرف وہ اور منذر۔ انہوں نے کہا کہ اگر تم چاہو تو ہم تمہیں امان دے دیتے ہیں۔ اس نے کہا میں اپنا ہاتھ تمہیں نہیں دوں گا بلکہ تمہاری ماؤں کو بھی قتل کروں گا، ہاں مگر یہ ہے کہ تم مجھے امان دے دو اتنی دیر کہ میں حرام بن ملحان کے قتل ہونے کی جگہ پہنچ جاؤں پھر میں تمہاری پناہ سے باہر ہو جاؤں گا۔

عروہ بن زبیر نے کہا تھا کہ عامر بن فہیرہ کا جسم شہادت کے بعد موجود نہیں رہا تھا جس سے سمجھ گیا تھا کہ فرشتوں نے اس کو دفن کر دیا ہے۔

موسیٰ نے کہا اور عروہ بن صلت پر امان پیش کی گئی تھی۔ اس نے امان قبول کرنے سے انکار کر دیا تھا، انہوں نے اس کو قتل کر دیا تھا اور مقتولین میں سے کعب بن زید اٹھائے گئے تھے (بچ گئے)۔ بعد میں یوم خندق قتل کر دیئے گئے تھے۔ اور عمرو بن أمیہ بھی ان اسی بہ کے عروہ میں تھے۔ اس کو عامر بن طفیل نے پکڑ لیا تھا پھر اس کو چھوڑ دیا تھا اور اس سے کہا تھا کہ واپس چلے جاؤ جا کر اپنے نبی کو بتادو کہ تیرے اصحاب کے ساتھ یہ کیا گیا ہے۔ وہ گئے انہوں نے جا کر خبر بتادی۔

سر یہ منذر میں تین افراد ایسے تھے جو پیچھے رہ گئے تھے کیونکہ ان کا اونٹ گم ہو گیا تھا، وہ اس کی تلاش میں رہ گئے جب آگے آئے تو دیکھا کہ پرندے گوشت کے ٹوٹھڑے پھینک رہے تھے۔ وہ کہنے لگے اللہ کی قسم لگتا ہے کہ ہمارے ساتھی، ردیئے گئے ہیں۔ ہم جانتے ہیں کہ وہ لوگ نامر کو قتل نہیں کر سکتے تھے اور نہ ہی بنی سلم کو لیکن یہ ہمارے بھائی ہی ہیں جو رہے گئے ہیں۔

اب کیا کہتے ہوں میں سے ایک نے کہا، میں تو اپنے نفس کو ان سے ترجیح نہیں دوں گا۔ میں تو ان کی طرف ہی جاؤں گا۔ ہذا وہ ان کی طرف چھا گیا اور قتل ہو گیا۔ باقی دو افراد رسول اللہ ﷺ کی طرف لوٹ آئے۔ جب ابھی راستے ہی میں تھے تو ان کو بنو کلاب کے دو آدمی ملے جو کہ کافر تھے۔ وہ رسول اللہ ﷺ سے اپنی امان کا عہد لے چکے تھے۔ یہ لوگ ایک ہی منزل پر اترے تھے اتفاق سے۔ چنانچہ وہ دونوں بنو کلاب کے کافر جوان جب سو گئے تو ان دو اصحاب نے ان کافروں کو قتل کر دیا جبکہ ان کو یہ معلوم نہیں تھا کہ ان دونوں کو تو رسول اللہ ﷺ کی طرف سے امان ملی ہوئی ہے۔

موسیٰ بن عقبہ کہتے ہیں کہ ان شہاب اس حدیث کے بارے میں کہتا تھا کہ مجھے حدیث بیان کی ہے عبدالرحمن بن عبد اللہ بن کعب بن مالک سلمیٰ نے اور اہل علم کے کئی رجال نے کہ عامر بن مالک بن جعفر وہ جو ملاعب الاسنہ کے نام سے پکارا جاتا ہے رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا تھا حالانکہ وہ مشرک تھا۔ حضور ﷺ نے اس پر اسلام پیش کیا تھا مگر اس نے اسام قبول کرنے سے انکار کر دیا تھا۔ اس نے رسول اللہ ﷺ کے لئے بدیہ بھی دیا تھا۔ حضور ﷺ نے فرمایا کہ میں بدیہ مشرک کا قبول نہیں کروں گا۔ اور عامر بن مالک نے کہا یا رسول اللہ ﷺ میرے ساتھ آپ بھیج دیں جس کو آپ چاہیں اپنے نمائندوں میں سے، میں ان کا پڑوسی اور پناہ دہندہ ہوں۔ لہذا رسول اللہ ﷺ نے ایک جماعت بھیج دی۔ ان کے اندر منذر بن عمرو تھے یعنی خبر رسان تھے رسول اللہ ﷺ کے لئے۔

عامر بن طفیل نے ان کے بارے میں سنا تو اس نے ان اصحاب کے مقابلے کے لئے بنو عامر کو گھروں سے نکالا مگر انہوں نے اس کی بات ماننے سے انکار کر دیا اور انہوں نے عامر بن مالک کی امان والے عہد کی عہد شکنی کرنے سے انکار کر دیا۔ لہذا اس نے پھر ان مسلمانوں سے لڑنے کے لئے بنو سلیم کو نکالا، وہ اس کے ساتھ نکل آئے۔ لہذا انہوں نے ان اصحاب کو بیر معونہ کے مقام پر قتل کر دیا سوائے عمرو بن أمیہ ضمری کے۔ اس کو عامر بن طفیل نے پکڑا پھر چھوڑ دیا جب عمرو بن أمیہ رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا تو رسول اللہ ﷺ نے اس کو فرمایا کہ آپ ان کے درمیان امان کے ساتھ رہ جاتے۔ جب حسان بن ثابت نے عامر بن طفیل کی طرف سے عہد شکنی کرنے کے بارے میں

شعر کہے تو لوگوں نے گمان کیا کہ ربیعہ بن عامر بن مالک نے عامر بن مالک کے عہد کو توڑنے پر اس کی ران میں نیزہ مارا تھا۔ (الدردل بن عبد البر ص ۱۶۱)

ستر قراء صحابہ کی شہادت (۳) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو بھی بن محمد بن خثومیہ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی محمد بن علی بن بطہ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے عفان بن مسم نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے حماد بن سلمہ نے، وہ کہتے ہیں ہمیں خبر دی ثابت نے، اس سے یہ کہ کچھ لوگ نبی کریم ﷺ کے پاس آئے تھے۔ انہوں نے کہا کہ ہمارے ساتھ کچھ آدمیوں کو بھیجیں وہ ہمیں قرآن اور سنت کی تعلیم دیں۔ آپ نے ان کی طرف ستر آدمی بھیجے تھے۔ انصار میں سے ان کو قراء کہا جاتا ہے ان میں میرے ماموں حرام بھی تھے وہ قرآن پڑھتے اور پڑھاتے تھے رات کے وقت۔ اور خود بھی سیکھتے تھے اور دن میں وہ جا کر پانی لاتے تھے اور مسجد میں رکھتے تھے اور لکڑیاں لاتے تھے اور ان کو بیچتے تھے اور اس کے ساتھ اہل صفہ کے سے غنہ یا کھانے کا سامان خریدتے تھے۔

رسول اللہ ﷺ نے ان لوگوں کو ان کی طرف بھیجا مگر ان بد بختوں نے ان سے تعرض کر کے انہیں قتل کر دیا اپنی منزل پر پہنچنے سے پہلے۔ ان قاریوں نے دعا کی تھی، اے اللہ! ہماری طرف سے ہمارے نبی کو یہ خبر پہنچو دے کہ ہم مل گئے ہیں آپ سے، ہم آپ سے راضی ہیں اور آپ ہم سے راضی رہیں۔

راوی کہتے ہیں کہ ایک آدمی آیا میرے، مومن حرام کے پاس۔ اس کے پیچھے اس نے ان کو زخمی کر دیا نیزہ، رکر، حتیٰ کہ پار نکال دیا۔ لہذا حرام نے کہا:

فُزْتُ وَرَبِّ الْكُفَّةِ - رب کعبہ کی قسم میں کامیاب ہو گیا ہوں۔

رسول اللہ ﷺ نے اپنے اصحاب سے فرمایا تم لوگوں کے بھائی قتل کر دیئے گئے ہیں اور انہوں نے یہ دعا کی ہے:

اللهم بلغ نبينا انا قد اقيناك فرضينا عنك و رملت عنا۔

مسم نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں محمد بن حاتم سے، اس نے عفان سے۔ (کتاب الامارۃ۔ حدیث ۱۴۷، ۱۵۱)

(۴) ہمیں خبر دی محمد بن عبد اللہ حافظ نے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے خبر دی احمد بن محمد بن عتزی نے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی ہے عثمان بن سعید داری نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے محبوب بن موسیٰ نے، ان کو ابو اسحاق مزاری نے، ان کو عطاء بن سائب نے، انہوں نے سنا ابو عبیدہ بن عبد اللہ سے، وہ کہتے ہیں کہ حضرت عبد اللہ بن مسعود نے فرمایا بچاؤ تم اپنے آپ کو ان شہادات سے یہ کہ کوئی آدمی کہے قتل کر دیا گیا ہے فلاں شخص شہید ہو کر۔

بے شک کوئی آدمی قتل کرتا ہے حمیت و غیرت کی وجہ سے، کوئی لڑتا ہے طلب دنیا کے لئے، کوئی لڑتا ہے اس لئے کہ وہ جری سینے والا ہے، بہادر ہے لیکن میں تمہیں عنقریب حدیث بیان کروں گا کہ تم کس چیز پر شہادت پاؤ گے۔ بے شک رسول اللہ ﷺ نے ایک سریہ بھیجا تھا ایک دن نہیں ٹھینرے تھے مگر تھوڑی سی دیر حتیٰ کہ آپ خطب کرنے کھڑے ہو گئے تھے۔ آپ نے اللہ کی حمد و ثنا کی تھی پھر فرمایا تھا کہ تمہارے یہ مشرکین سے ٹکرانے میں مشرکین نے ان کو کاٹ ڈالا ہے (شہید ہو گئے ہیں)۔ ان میں سے کوئی ایک بھی باقی نہیں بچا ہے۔

اور انہوں نے یہ کہا ہے، اے ہمارے رب! ہماری قوم کو یہ پیغام پہنچو دے کہ بے شک ہم راضی ہیں اور ہمارا رب ہم سے راضی ہے۔ میں ان کا نمائندہ ہوں تمہاری طرف بے شک وہ لوگ راضی ہو گئے ہیں اور ان سے بھی اللہ راضی ہو گیا ہے۔

باب ۵۴

شہداء پیر معونہ پر رسول اللہ ﷺ کا غمگین ہونا اور ان کے حق میں دعا کرنا

اللہ تعالیٰ کا ان کے بارے میں قرآن نازل کرنا

اور حضرت عامر بن فہیرہ کی شہادت کے بارے میں آثار نبوت کا ظہور

(۱) ہمیں خبر ملی کہ ان بنی ہاشم بن عبد بن عبدان نے، ان کو محمد بن عبید صفار نے، ان کو ہشام بن علی نے، ان کو ابن رجاہ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے رجاہ نے، ان کو ہمام نے (ح)۔ اور ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حنظلہ نے، ان کو خبر دی ابو الحسن احمد بن محمد بن عبدوس نے، ان کو عثمان بن سعید نے، ان کو موسیٰ بن اسماعیل نے، ان کو ہمام نے، ان کو اسحاق بن عبد اللہ بن ابی طلحہ نے، ان کو اس بن ماکہ نے یہ کہ رسول اللہ ﷺ نے ان کے ماموں کو بھیجا تھا اور ان کا نام تھا حرام جو کہ ام سلمہ کا بھائی تھا۔ وہ ستر آدمیوں میں گئے تھے۔ جو یہ معونہ اسے دن قتل کئے گئے تھے۔ ان دنوں شریکین کا سردار عامر بن فہیرہ تھا۔ حالانکہ وہ خود رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا تھا اور اس نے کہا تھا حضور ﷺ سے کہ میں آپ کو خنجر دیتا ہوں۔

۱۔ یہ کہ آپ کے لئے اہل ہل ہوں اور میرے لئے اہل مدینہ ہوں (یعنی آپ اہل دیہات کے سردار ہیں اور میں اہل باد اور شہروں کا سردار ہوں گا۔

۲۔ باتیں آپ کے بعد آپ کا خلیفہ ہوں گا۔

۳۔ یہ میں آپ کے ساتھ جنگ کرتا ہوں غلٹنا کو ساتھ لے کر۔ ان میں سے ایک بڑا شتر ہوں اور ایک بڑا شتر ہوں۔

کہتے ہیں کہ وہ شخص بایا خریہ رہا، اس کو طاعون کی وبا کی بیماری لگ گئی تھی بنو فلان کی فداں عورت کے گھر میں۔ فرمایا کہ صحیح ہوئی تو اس طرح جو یہاں جیسے بڑا ہوا درخت ہوتا ہے بنو فلان کی عورت کے گھر میں۔ اس نے کہا کہ میرا گھوڑا دو، وہ اس پر سوار ہو تو وہ گھوڑے کے گوبر بھی مرے گا۔

کہتے ہیں کہ سفر حرام بنو سبیہ کے بھائی روانہ ہوئے اور دو آدمی ان کے ساتھ تھے۔ ایک آدمی حرن تھا (یعنی کعب بن زید) اور دوسرا بنو فلان سے تھا (یعنی منذر بن محمد)۔ اس نے کہا کہ تم دونوں میرے قریب ہو جو وحشی کہ میں ان کے پاس آتا ہوں اور وہ مجھے ان دیتے ہیں تم بھی یہے ہو گے اور انہوں نے مجھے قتل کر دیا تو تم اپنے صاحب کے یعنی بنی کریم ﷺ کے پاس پہنچ جانا۔ چنانچہ حرام ان لوگوں کے پاس گیا اور چاکر کہا کہ تم لوگ مجھے امان دو گے؟ اس نے کہا کہ میں تمہیں رسول اللہ ﷺ کا پیغام اور دین سکھائوں گا؟ انہوں نے کہا ٹھیک ہے تمہیں امان ہے۔ لہذا وہ ان کو حسب دین کی بات کرنے لگے ان لوگوں نے ایک آدمی کو اشارہ کیا وہ پیچھے سے آیا اور آکر اس پر حملہ کر دیا۔

ہمارے کہتے ہیں کہ میرا خیال ہے کہ راوی نے یوں کہا تھا اس نے نیزہ مار کر اس کے آپر کر دیا۔ اس مجاہد نے اللہ کبر فوٹ ورت سکھائی کہ رتبہ کعب کی قسم میں کامیاب ہو گیا ہوں۔

کہتے ہیں کہ پیچھے سے باقی لوگ بھی پہنچتے رہے مگر سب کے سب قتل کر دیئے گئے سوائے عرج کے کیونکہ وہ پہاڑ کی چوٹی پر تھا۔

حق کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی انس سے بن مالک نے، وہ کہتے ہیں کہ ہم لوگوں پر قرآن نازل کیا گیا پھر وہ منسوخ ہو گیا۔ (وہ یہ تھا)۔

انا قد لقینا رنا فرضی عنا وارضانا۔

کہ ہم اپنے رب سے مل گئے، وہ ہم سے راضی ہو گیا اور ہمیں بھی راضی کر دیا ہے۔

لہذا رسول اللہ ﷺ نے ستر صبح تک قبیلہ رعل اور ذکوان پر بددعا فرمائی اور بنو لحيان پر اور عطیہ پر جنہوں نے اللہ اور رسول کی نافرمانی کی تھی۔ یہ الفاظ حدیث موسیٰ کے ہیں اور عبد اللہ بن رجاء کی ایک روایت میں ہے تیس دن تک۔ بخاری نے اس کو روایت کیا صحیح میں موسیٰ بن اسماعیل سے تیس صبح تک، وہ صحیح ہے۔

(کتاب المغازی۔ حدیث ۳۰۹۱۔ فتح الباری ۷/۳۸۵-۳۸۶۔ بخاری کتاب الجہاد۔ حدیث ۲۸۰۱۔ فتح الباری ۶/۱۸-۱۹)

(۲) تحقیق ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے، وہ کہتے ہیں، ان کو خبر دی احمد بن عبید نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے سفاحی نے جینی عباس بن فضل نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے اسماعیل بن مالک نے (ح)۔ اور ہمیں خبر دی ابو نصر بن قتادہ نے، اور ابو بکر بن محمد بن ابراہیم مشط نے، دونوں نے کہا کہ ان کو خبر دی ہے ابو عمرو بن مطر نے، ان کو ابو ہریرہ بن علی نے، ان کو یحییٰ نے۔ وہ کہتے ہیں کہ میں نے قرأت کی مالک بن انس کے سامنے اسحاق بن عبد اللہ بن ابوظلمہ سے، اس نے انس بن مالک سے، وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ان لوگوں کے خلاف بددعا فرمائی تھی تیس دن تک جنہوں نے اصحاب بیر معونہ کو قتل کر دیا تھا۔ بددعا فرمانے رہے قبیلہ رعل پر اور ذکوان پر اور لحيان پر اور عطیہ پر۔ جنہوں نے اللہ اور رسول کی نافرمانی کی تھی۔

حضرت انس فرماتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ ان لوگوں کے بارے میں جو بیر معونہ پر شہید کئے گئے تھے قرآن میں نازل فرمایا تھا، جسے ہم نے خود پڑھا تھا۔ حتیٰ کہ وہ بعد میں منسوخ کر دیا تھا وہ یہ تھا کہ ہماری قوم کو یہ خبر پہنچا دو کہ ہم اپنے رب کو مل گئے ہیں۔ وہ ہم سے راضی ہو گیا ہے اور ہم اس سے راضی ہو گئے ہیں۔

یہ الفاظ حدیث یحییٰ کے اور روایت اسماعیل میں ہے کہ تیس صبح تک بددعا فرمانے رہے قبیلہ رعل پر، ذکوان پر، بنو لحيان پر اور عطیہ پر جس نے نافرمانی کی تھی اللہ اور رسول کی۔ ان کے صحابہ کے بارے میں قرآن نازل ہوا تھا۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں اسماعیل بن ابوس اوہب سے۔ (کتاب الجہاد۔ فتح الباری ۶/۱۳۱)

اور مسلم نے اس کو روایت کیا یحییٰ بن یحییٰ سے۔ (کتاب المساجد۔ حدیث ۲۹۷ ص ۳۶۸)

(۳) ہمیں خبر دی محمد بن عبد اللہ بسطامی نے، وہ کہتے ہیں کہ ان کو خبر دی ابو بکر اسماعیلی نے، ان کو خبر دی احمد بن حسین بن نصر حذاء عسکری نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے عبد اللہ بن علی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے زریع نے، ان کو سعید قتادہ سے، اس نے انس بن مالک سے کہ رعل اور ذکوان اور عطیہ اور بنو لحيان نے رسول اللہ ﷺ سے مدد مانگی تھی اپنے دشمن کے خلاف۔ حضور ﷺ نے ان کی مدد کی تھی ستر انصاریوں کے ساتھ۔ ہم لوگ ان کو قرآن کا نام دیتے تھے اپنے زمانے میں۔

وہ دن میں کڑیاں جمع کرتے تھے اور بیچتے تھے اور رات کو نمازیں پڑھتے تھے حتیٰ کہ وہ جب بیر معونہ گئے تو ان لوگوں نے ان کے ساتھ دھوکہ کیا اور ان کو قتل کر دیا۔ حضور ﷺ کو اس بات کی اطلاع پہنچی تو آپ نے ایک ماہ تک صبح کی نماز میں قنوت پڑھی صبح کی نماز میں آپ نے بددعا فرمائی تھی بعض قبائل کے خلاف۔ قبائل عرب میں سے خصوصاً رعل و ذکوان اور عطیہ اور بنو لحيان پر۔

حضرت انس بن مالک فرماتے ہیں ہم لوگوں نے ان کے بارے میں قرآن پڑھا تھا پھر وہ اٹھ دیا گیا۔

بلغوا عما قومنا ابا لقینا ربنا فرضی عنا وارضانا۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں عبدالاسلمی بن حماد سے۔ (کتاب المغازی۔ حدیث ۳۰۹۔ فتح بابی ۷۰۸۵)

حضرت حرام کا قرب و رت اس کے کاغذ لگانا (۴) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو محمد بن اسحاق مغانی نے، ان کو صفوان نے، ان کو سمیع بن مغیرہ نے ثابت سے، وہ کہتے ہیں کہ حضرت انس نے اپنے گھر میں ایک تحریر لکھی اور فرمایا گواہ ہوا۔ قرآن کی جماعت۔ کہتے ہیں کہ گویا کہ میں نے اس لقب کو پسند کیا اور اس نے کہا کہ اگر آپ ان کے نام ذکر کرتے اور ان کے والد کے نام تو یہ بہتر ہوتا۔ مگر انہوں نے کہا کہ کوئی حرج نہیں ہے اس میں کہ میں تم لوگوں کو معاشر قراء کہوں۔ کیا بعد میں تمہیں حدیث نہ بیان کروں تمہارے ان بھائیوں کے بارے میں جن کو ہم وگ عہد رسول میں قراء کہتے تھے۔

کہتے ہیں کہ پھر اس نے انصار میں سے ستر آدمیوں کا ذکر کیا کہ وہ لوگ ایسے تھے کہ رات ان کو ڈھانک لیتی تھی تو وہ مدینے سے معصم اور استفذ کے پاس آتے اور رات کو جا گتے اور رات بھر قرآن پڑھاتے تھے۔ جب صبح ہوتی جس کے پاس طاقت ہوتی وہ جا کر کڑیاں جمع کرتے اور فروخت کرتے اور میٹھا پانی خرید کرتے۔ اور جس کے پاس گنجانش ہوتی وہ بکریاں چراتے، دودھ دوتے، ان کی دیکھ بھال کرتے۔ وہ لوگ رسول اللہ ﷺ کے کمروں سے وابستہ رہتے کوئی خدمت ہوتی کوئی کام ہوتا تو بجاتے۔

جب حضرت خبیب شہید کر دیئے گئے تو رسول اللہ ﷺ نے ان لوگوں کو بھیجا تھا ان کے اندر میرے ماموں حرام بھی تھے، وہ بنو سلیم کے ایک قبیلے کے پاس آئے۔ وہ کہتے ہیں حرام نے اپنے امیر سے کہا تھا آپ مجھے چھوڑ دیجئے تاکہ میں ان لوگوں کو خبر دوں کہ ہم وہ نہیں ہیں یعنی ان جیسے نہیں ہیں وہ ہم لوگوں کے سامنے سے ہٹ جائیں۔ کہتے ہیں وہ ان کے پاس گئے، ان سے یہ بات کی ہذا ان میں سے ایک آدمی سامنے آیا اس نے نیزہ رکھ کر اس کے آ رہا کر دیا۔ جب حرام کو نیزہ چبھا اس کے پیٹ کے اندر اس نے کہا

فُزْتُ رَبِّ الْكَعْبَةِ۔ (ترجمہ) رب کعبہ کی قسم میں کامیاب ہو گیا۔

پھر وہ لوگ ان بقیہ پر پل پڑے، حتیٰ کہ ان میں سے کوئی خبر پہنچنے والا بھی باقی نہ رہ سکا۔

کہتے ہیں کہ میں نے نہیں دیکھا کہ رسول اللہ ﷺ اس قدر کسی چیز پر غصے ہوئے ہوں یا غمگین ہوئے ہوں جس قدر اس واقعے پر ہوتے تھے۔ اس کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا جب بھی صبح کی نماز پڑھاتے تھے ہاتھ اٹھا کر ان کے خلاف بدعا کرتے تھے۔ کہتے ہیں کہ اس کے بعد ابو طلحہ کہتے تھے کیا تجھے حرام کے قاتل کے بارے میں کوئی بات معلوم ہے کہ اس کے ساتھ اللہ نے کیا کیا تھا؟ میں نے پوچھا، ابو طلحہ نے کہا کہ چھ مت کہو وہ مسلمان ہو گیا ہے۔

(۵) ہمیں خبر دی علی احمد بن عبدان نے، ان کو خبر دی احمد بن عبید نے، ان کو عبید بن شریک نے، ان کو ابن ابو مریم نے، ان کو محمد بن جعفر نے، ان کو حمید نے کہ اس نے سنان بن مالک سے، وہ کہتے ہیں کہ انصار میں سے کچھ نوجوان تھے وہ توجہ کے ساتھ قرآن مجید سنتے تھے۔ اس کے بعد وہ مدینے کے کوٹے کی طرف عیسیدہ جاتے تھے۔ ان کے گھر والے سمجھتے تھے کہ مسجد میں ہیں اور اہل مسجد سمجھتے تھے کہ وہ اپنے گھر میں ہیں۔ وہ رات کو نماز پڑھتے تھے حتیٰ کہ جب صبح قریب ہوتی ان میں سے بعض کڑیاں جمع کر لیتے، بعض میٹھا پانی حاصل کر لیتے، پھر وہ سیدھے چلے آتے کڑیاں لے کر، بعض پانی کی مشیں لے کر۔ وہ لا کر رسول اللہ ﷺ کے کمروں کے پاس دروازوں پر رکھ دیتے تھے۔ حضور ﷺ نے ان کو بیرونہ کی طرف بھیجا تھا اور سارے کے سارے شہید کر دیئے گئے تھے۔ حضور ﷺ نے ان لوگوں کے خلاف پچیس دن تک بددعا فرمائی تھی جس نے انہیں قتل کیا تھا۔

(۶) ہمیں خبر دی ابو الحسین بن بشران نے بغداد میں، ان کو خبر دی اسماعیل بن محمد صفار نے، ان کو سعدان بن نصر نے، ان کو معاذ بن غنبري نے، ان کو سیمان تیمی نے (ح)۔ اور ہمیں خبر دی اسماعیل نے، ان کو محمد بن عبد الملک دقفی نے، ان کو یزید بن ہارون نے، ان کو سیمان نے ابو مجز سے، اس نے انس بن مالک سے یہ کہ رسول اللہ ﷺ نے مہینے بھر تک فجر کی نماز میں قنوت پڑھی تھی قبیلہ رمل کے اور ذکوان کے خلاف بد عافروائی تھی اور فرمایا کہ عطیہ نے نافرمانی کی ہے اللہ کی اس کے رسول کی، اور معاذ کی ایک روایت میں ہے کہ قنوت پڑھی تھی رسول اللہ ﷺ نے ایک مہینے تک صبح کی نماز میں رکوع کے بعد بد عافروا کرتے تھے رمل و ذکوان پر یہ دونوں قبیلے تھے بنو سلیم کے۔

بخاری مسلم نے اس کو نقل کیا ہے صحیح میں حدیث بن تیمی سے۔

(بخاری۔ کتاب الوتر۔ حدیث ۱۰۰۳۔ فتح الباری ۲/۳۹۰۔ مسلم۔ کتاب المساجد و مواضع الصلوٰۃ۔ حدیث ۲۹۹ ص ۲۶۸)

(۷) ہمیں خبر دی ابو عمرو بسطامی نے، وہ کہتے ہیں کہ ان کو خبر دی ابو بکر اسماعیلی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ صوفی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی خنف یعنی ابن سالم نے، وہ کہتے ہیں کہ ان کو حدیث بیان کی ابو سامہ نے (ح) وہ کہتے ہیں کہ ابو بکر نے کہا ہمیں خبر دی ابن ناجیہ نے، وہ دونوں کہتے ہیں کہ ہیں حدیث بیان کی ابن یحییٰ نے بن سعید سے، ان کو ابو اسامہ نے، ان کو ہشام نے عروہ سے، اس نے اپنے باپ سے، اس نے سیدہ عائشہ سے، وہ فرماتی ہیں کہ ابو بکر صدیق نے نبی کریم ﷺ سے اجازت طلب کی مکے میں نکلنے کی، جب ان پر اذیت شدید ہو گئی تھی۔ حضور ﷺ نے ان کو حکم دیا کہ ابھی ٹھہرے رہیں۔ انہوں نے کہا یا رسول اللہ! کیا آپ یہی چاہتے ہیں کہ یہ لوگ آپ کو نقصان پہنچادیں؟ یا تکلیف پہنچاتے رہیں؟ آپ نے فرمایا کہ میں اسی بات کی امید رکھتا ہوں۔ کہتے ہیں کہ ابو بکر نے رسول اللہ ﷺ کا انتظار کیا۔

کہتے ہیں کہ رسول اللہ اس کے پاس آئے ایک دن ظہر کے وقت اور ان کو بلایا۔ اور فرمایا کہ آپ باہر آئیے، کون ہے آپ کے پاس؟ ابو بکر نے کہا میری دونوں بیٹیاں ہیں کیا آپ کو معصوم ہے کہ تحقیق مجھے اجازت دے دی گئی ہے نکلنے کی؟ ابو بکر نے پوچھا کہ یا رسول اللہ ﷺ پھر صحبت پکی اکٹھے چلیں گے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ٹھیک ہے ساتھ چلیں گے۔ انہوں نے کہا میرے پاس دو اونٹنیاں ہیں ان کو میں نے روانگی کے لئے تیار کیا ہوا ہے۔

کہتے ہیں کہ انہوں نے ایک اونٹنی حضور ﷺ کو دے دی تھی وہی اونٹنی حذعاً تھی (کان کئی)۔ دونوں سوار ہو کر غار پہنچے وہ غار ثورہ ہے۔ دونوں سی کے اندر چھپ گئے تھے۔ عمر بن فہیرہ غلام تھا عبد اللہ بن طفیل بن سحرہ کا اور عبد اللہ بعدہ عاشر بھی تھی تھامان کی طرف سے۔ ابو بکر صدیق کی بکریاں تھیں دودھ والی، وہ غلام صبح و شام ان کو غار کے پاس لے جاتا تھا اور جب اندھیرا ہو جاتا تو وہ دودھ غار میں پہنچا دیتا پھر اندھیرے میں بکریاں واپس لے آتا۔ یوں کسی نے محسوس بھی نہ کیا چرواہوں میں سے، جب وہ دونوں کے ساتھ نکلا تو انہوں نے اس کو اپنے پیچھے چنے کو کہا حتیٰ کہ مدینے پہنچ گیا۔ (ابن ناجیہ کی حدیث ختم ہوئی)

دوسرے روای نے یہ اضافہ کیا ہے کہ عمر بن فہیرہ پیر معونہ والے دن شہید ہو گئے تھے اور عمرو بن أمیہ ضمری قید ہو گئے تھے۔ مگر عمر بن طفیل نے ان سے کہا تھا، یہ کون ہے؟ اور اشارہ کیا تھا مقتول کی طرف۔ عمرو بن أمیہ نے بتایا کہ یہ عمر بن فہیرہ ہے۔ اس نے کہا کہ میں نے دیکھا ہے کہ وہ قتل کے بعد آسمان کی طرف اٹھالیا گیا ہے۔ حتیٰ کہ میں دیکھ رہا تھا کہ آسمان کی طرف عمر بن فہیرہ کے اور زمین کے درمیان۔

کہتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ کے پاس ان شہیدوں کی خبر آئی تو آپ ﷺ نے صحابہ کو ان کی موت کی خبر دی۔ اور آپ نے فرمایا کہ تمہارے ساتھی ہلاک کر دیئے گئے ہیں اور انہوں نے اپنے رب سے التجا کی ہے کہ اے ہمارے رب! ہماری طرف سے ہمارے بھائیوں کو خبر دے دیجئے اس بات کی کہ ہم آپ سے راضی ہو گئے اور آپ ہم سے راضی ہیں۔ کہتے ہیں کہ پھر اللہ نے ان کو ان کے بارے میں خبر دے دی۔ کہتے ہیں کہ ان دن شہید کئے گئے تھے ان میں سے عروہ بن اسماء بن صلت نام رکھا گیا تھا ان کا عروہ، اور منذر بن عمرو ذکر کیا گیا ان کا منذر۔

بخاری نے اس کو نقل کیا ہے صحیح میں عبید بن اسماعیل سے، اس نے ابواسامہ سے، اس قول تک کہ قتل کر دیئے گئے تھے اس دن ۷ مار بن فہیرہ پیر معوندہ والے دن۔

پھر کہا کہ ابوسامہ سے مروی ہے وہ کہتے ہیں کہ ہشام بن عروہ نے کہا کہ مجھے خبر دی میرے والد نے، یہ کہتے ہیں کہ جب وہ لوگ قتل کر دیئے گئے جو پیر معوندہ والے مقام پر تھے اور قید کئے گئے تھے عمرو بن امیہ ضمری تو عامر بن طفیل نے اس سے کہا تھا۔ پھر راوی نے اسی طرح ذکر کیا ہے جس طرح ہم نے ذکر کیا ہے اور انہوں نے اس میں یہ اضافہ کیا ہے، پھر رکھا گیا۔ میں کہتا ہوں کہ اسی طرح روایت ہشام بن عروہ کی اپنے والد سے۔ ۷ مار بن فہیرہ کی شان میں کہ وہ اوپر کو اٹھائے گئے تھے پھر رکھ دیئے گئے۔

(۸) تحقیق ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ سنہانی نے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی حسن بن جہم نے، ان کو حسین بن فرج نے، وہ کہتے ہیں کہ ان کو حدیث بیان کی واقدی نے، ان کو مصعب بن ثابت نے ابواسامہ سے، اس نے عروہ سے، وہ کہتے ہیں کہ منذر بن عمرو نکلے۔

راوی نے پورا قصہ ذکر کیا ہے اور اس میں کہا ہے کہ عامر بن طفیل نے کہا تھا عمرو بن امیہ سے، کیا آپ اپنے اصحاب کو پہنچتے ہیں؟ انہوں نے بتایا کہ جی ہاں۔ ہذا انہوں نے مقتولین میں چکر لگایا اور وہ ان سے ان کے نسب بھی پوچھنے لگے اور کہا کہ یہ ان سے کسی ایک کو ان میں سے غائب پاتے ہیں؟ انہوں نے کہا کہ میں ابو بکر کو غائب پاتا ہوں، اس کو عامر بن فہیرہ کہتے ہیں۔ انہوں نے پوچھا کہ وہ تم لوگوں میں کیسے آدمی تھے؟ میں نے بتایا کہ وہ ہم لوگوں میں افضل تھے۔ اس نے کہا میں آپ کو ان کے بارے میں خبر نہ دے دوں؟ اور اس نے ایک آدمی کی طرف اشارہ کیا اور کہا کہ اس شخص نے ان کو نیزہ مارا تھا۔ پھر اس نے اپنا تیر یا نیزہ کھینچ لیا تھا۔ لہذا وہ آدمی آسمان کی بندی میں چلا گیا حتیٰ کہ اللہ کی قسم میں اس کو نہیں دیکھ رہا ہوں۔

عمرو کہتے ہیں کہ میں نے کہا کہ وہ عامر بن فہیرہ تھے اور وہ وہ تھے کہ جن کا قتل ہو کلاب میں سے ہے اُسے جبار بن سلمی کہتے تھے۔ ذکر کیا گیا ہے کہ جب اس نے ان کو برچھنا تو میں نے سنا کہ انہوں نے یوں کہا تھا، فرث ورت الکعبہ رب کعبہ کی قسم میں کامیاب ہو گیا۔ میں نے دل میں سوچا کہ کیا مطلب اس کا کہ میں کامیاب ہو گیا۔ لہذا میں ضماک بن سفیان کلامی کے پاس آیا اور میں نے اس کو خبر دی اس وقت سے کہ اور میں ان سے پوچھا ان کے اس قول کے بارے میں کہ اللہ قسم میں کامیاب ہو گیا۔

اس نے کہا کہ اس سے جنت مراد ہے اور اس نے مجھ پر اسلام پیش کیا میں نے بات مان لی۔ پھر اس نے مجھے اسلام کی دعوت دی اس نے کہ جو میں عامر بن فہیرہ کے قتل میں دیکھا تھا اور یہ کہ کس نے اس کو آسمان کی طرف اٹھایا تھا۔ فرمایا کہ پھر ضماک نے رسول اللہ ﷺ کی طرف دیکھا کہ فرشتوں نے اس کے چہرے کو چھپایا تھا۔ اور وہ عیسٰی میں اتار دیئے گئے۔ (ابداۃ و انہیۃ ۷۲۴)

(مصنف کہتے ہیں) میں کہتا ہوں کہ وہ اٹھائے گئے تھے پھر رکھ دیئے گئے پھر وہ غائب پائے گئے تھے۔ اس کے بعد بائیں وجہ کہ فرشتوں نے ان کے چہرے کو دفن کر دیا تھا۔

ہم نے مغازی ابن موی میں روایت کیا ہے اس قصے کے بارے میں۔ وہ لکھتے ہیں کہ عروہ بن زبیر نے کہا تھا کہ عامر کا جسد نہیں پایا گیا تھا تو سب یہ خیال کر رہے تھے کہ فرشتوں نے اس کو دفن کر دیا۔ (تاریخ ابن کثیر ۷۲/۴)

باب ۵۵

غزوہ بنو نضیر

اور اللہ تعالیٰ کا رسول اللہ ﷺ کو بنو نضیر کے ارادے کی خبر دینا جو انہوں نے مکر کیا تھا اور زہری کا خیال یہ تھا کہ یہ اُحد سے پہلے ہوا تھا۔ جبکہ دوسروں کا خیال ہے کہ یہ اُحد کے بعد ہوا اور پیر معونہ کے واقعہ کے بھی بعد میں ہوا اور اس بارے میں اخبار پہلے گزر چکی ہیں۔

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، وہ کہتے ہیں کہ میں حدیث بیان کی ہے احمد بن عبد الجبار نے ان ویونس بن بکیر نے ان کو ابن اسحاق نے، وہ کہتے ہیں کہ اس کے بعد رسول اللہ ﷺ بنو نضیر کی طرف گئے۔ ان سے استعانت مدد چاہتے تھے ان دُقل کے بارے میں جو بنو عامر کے ہوئے تھے جن کو عمر بن اُمیہ ضمری نے قتل کیا تھا۔

اس روایت میں جو مجھے حدیث بیان کی ہے یزید بن رومان نے اور بنو نضیر اور بنو عامر کے درمیان معاہدہ اور حلیف تھا جب رسول اللہ ﷺ ان لوگوں کے پاس گئے۔ آپ ان سے استعانت چاہتے تھے دیت کہ بارے میں (کہ بنو مر سے کہیں وہ دیت لے لیں)۔ بنو نضیر کے یہود نے کہا ٹھیک ہے اے ابوالقاسم! ہم آپ کی مدد کریں گے اس پر جو آپ پسند کرتے ہیں جیسے آپ نے اس بارے میں مدد چاہی ہے۔

اس کے بعد وہ ایک دوسرے کے ساتھ ملیجہ و باتیں کر کے آئے۔ آپس میں کہنے لگے آج موقع پُہا ہے، یہ موقع پھر باتھ نہیں آئے گا۔ رسول اللہ ﷺ دیواری جانب ان کے گھروں کے پاس بیٹھے تھے۔ انہوں نے کہا کہ کون شخص ہے جو محمد (ﷺ) پر بھاری پتھر اُترادے حیثیت کے اوپر کھڑے ہو کر اور اس کو قتل کر دے اور وہ ہماری جان چھوڑا دے۔

چنانچہ اس کام کے لئے ان میں سے ایک بد بخت تیار ہو گیا اس کا نام عمرو بن حنشل بن کعب تھا (نزدانی ۹۳۲)۔ اس نے کہا کہ میں یہ کام کر دیتا ہوں، لہذا وہ پتھر پھینکنے کے لئے چھت پر بھی چڑھ گیا اور رسول اللہ ﷺ اپنے صحابہ کی جماعت میں تھے۔ ان میں ابو بکر صدیق تھے، عمر بن خطاب تھے، علی تھے۔ مگر حضور ﷺ کے پاس آسمان سے خبر پہنچ گئی قوم کے ارادے کے بارے میں۔ لہذا حضور ﷺ نے اپنے اصحاب سے کہا کہ تم لوگ یہیں رہو اور آپ خاموشی سے اٹھ کر مدینہ روانہ ہو گئے۔

جب حضور کو یہ ہو گئی تو صحابہ آپ کی تلاش میں اٹھ کھڑے ہوئے۔ مدینے سے کوئی آدمی آ رہا تھا اس سے پوچھا تو اس نے بتایا کہ میں نے حضور ﷺ کو مدینے میں داخل ہوتے ہوئے دیکھا ہے۔ لہذا اصحاب بھی حضور ﷺ کے پاس پہنچ گئے۔ حضور نے ان کو یہودیوں کے ارادے کے بارے میں خبر دی جو انہوں نے غداری کا پروگرام بنایا تھا۔ لہذا حضور ﷺ نے ان کے ساتھ جنگ کرنے اور ان پر حملہ کرنے کے نئے روانہ ہونے کا حکم دے دیا۔ حضور ﷺ لوگوں کو لے کر پہنچے تو اب ان کے پاس جا کر اُترے۔ لہذا یہودی حضور سے چھپ گئے اور انہوں نے اپنے قلعہ میں پناہ لی۔ حضور ﷺ نے حکم دیا کہ ان کی کھجوروں کے درخت کاٹ دو اور جلادو۔ وہ چپے کہ محمد (ﷺ) تم تو فسد سے منع کرتے تھے اور جو کوئی ایسا کرتا تھا آپ اس کو عیب لگاتے تھے تمہیں کیا ہو گیا ہے کہ تم کھجوروں کو کاٹ رہے ہو اور ان کو جلارہے ہو۔ (سیرۃ ابن ہشام ۱۳۳۳)

(۲) ابن اسحاق سے مروی ہے کہ ہمیں حدیث بیان کی عبد اللہ بن ابو بکر بن محمد بن عمرو حزم نے، وہ کہتے ہیں کہ جب بنو نضیر نے رسول اللہ ﷺ سے چھپنے کے لئے قلعہ میں پناہ لے لی تو حضور نے ان کی کھجوریں کاٹنے اور جلانے کا حکم دیا۔ انہوں نے کہا، اے ابوالقاسم! آپ تو فسد کو پسند نہیں کرتے تھے۔ لہذا اللہ نے یہ آیت اُتاری اس بارے میں کہ یہ فساد نہیں ہے۔

اللہ نے فرمایا :

ما قطعتم من لينة أو تركتموها قائمة على أصولها فبإذن الله وليحرق الفاسقين۔ (سورة الحشر آیت ۵)
جو کچھ تم نے پائے کے تانے یا ان کو اپنے تنوں پر چھوڑ دیا ہے تو یہ اپنی مرضی سے نہیں کیا تم نے، بلکہ یہ سب چھ اللہ کے حکم کے تحت ہوا ہے۔ اور اس لئے ہوا ہے تاکہ وہ فاسقوں اور نافرمانوں کو سوا کر دے، یہ فاسق نہیں ہے۔

(۳) ابن اسحاق سے مروی ہے کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو سعد شرجیل بن سعد نے، اللہ کی قسم میں نے دیکھا بعض کھجور بنو نضیر کی بے شک بعض ان میں جلی ہوئی تھیں۔

(۴) ہمیں خبر دی ابو نصر عمر بن عبدالعزیز بن عمر بن قتادہ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو الحسن علی محمد بن اسماء نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی میرے چچا جدید بن اسماء نے نافع سے، اس نے عبداللہ سے، اس نے نبی کریم ﷺ سے کہ انہوں نے بنو نضیر کی کھجوریں جلا دیں اور کاٹ دیں، یہ بوریہ تھیں۔ اسی بارے میں حضرت حسان نے کہا تھا۔

وهان على سرة بنى لوى حريق بالبويرة مستطير

ذلت تقي لوى کے سرداروں کے لئے بوریہ میں کھجوروں کا جلا ناچا بھیل گیا تھا۔

مراد ضادید قریش میں کیونکہ قریش وہ تھے جنہوں نے کعب بن اسد قرظی کو جو کہ صاحب عقد تھا بنو قریظہ کا اس کو ابھارا تھا نقص عہد کرنے پر اس کے اور نبی کریم کے درمیان۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں اسحاق بن نصر سے، اس نے حبان سے۔ (کتاب المغازی۔ فتح الباری ۷/۲۲۹)

اس نے جویریہ بن اسماء سے، اس نے اس میں اضافہ کیا ہے کہ اس کو جواب دیا تھا ابوسفیان بن حارث نے۔

و حرق فی نواحيها السعير

آدام اللہ ذلك من صنع

وتعلم ای ارضینا تصير

متعلم اینا منه بنره

اللہ ہمیشہ رکھے اس فعل کو اور اس کے اطراف کو بھی آگ جاتی رہے یعنی ارد گرد کو ورم دینے کو بھی آگ لگے۔ (بجاست کفر انہوں نے یہ بدعا کی تھی)

عنقریب تم جانو گے کہ ہم تم میں سے کون خوش ہے۔ تم جانو گے جی کوئی زمین نقصان میں ہے۔ (مدینہ دار السلام یا مکہ دار الکفر)

(۵) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو الحسن بن یعقوب نے، ان کو خبر دی ابو العباس سراج نے، ان کو بوالمعز نے، ان کو یحییٰ بن حماد نے، ان کو جویریہ، پھر اس نے اس کو ذکر کیا ہے اپنی اسناد کے ساتھ اور اس نے کہا ہے حدیث میں کہ بنو نضیر کی کھجوروں کو جلا دیا تھا اس کے لئے حسان کہتے ہیں پھر انہوں نے شعر کا ذکر کیا اور اس کو جواب بھی، اور انہوں نے لفظ ہاں کہا ہے وہاں نہیں کہا۔

(۶) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور ابو محمد بن ابو حامد مقرئ نے اور ابو احمد بن حسن قاضی نے اور ابو صادق محمد بن احمد عطار نے، انہوں نے کہا ہمیں حدیث بیان کی ابو العباس محمد بن یعقوب نے، وہ کہتے ہیں ہمیں خبر دی محمد بن عبد اللہ بن عبد الحکم نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابن وہب نے، وہ کہتے ہیں ان کو خبر دی لیث بن سعد نے نافع سے، اس نے عبد اللہ بن عمر سے یہ کہ رسول اللہ ﷺ نے بنو نضیر کی کھجوریں جلا دیں اور کاٹ ڈالی تھیں یہ ابھی چھوٹی تھیں۔

لہذا اللہ تعالیٰ نے یہ آیت اتاری :

ما قطعتم من لينة أو تركتموها قائمة على أصولها فبإذن الله وليحرق الفاسقين۔ (سورة الحشر آیت ۵)

بخاری و مسلم نے اسے روایت کیا ہے قتیہ سے، اس نے لیث سے۔ (بخاری کتاب التفسیر۔ مسلم کتاب الجہاد والسیر۔ حدیث ۲۹ ص ۱۳۶۵)

(۷) ہمیں خبر دی ابو الحسن محمد بن حسین بن داؤد علوی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو حامد بن شرقی نے، ان کو محمد بن یحییٰ زہری نے، وہ کہتے ہیں کہ ان کو بشیم بن جمیل نے، وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ہے زائدہ نے، عبید اللہ سے، اس نے نافع سے، اس نے ابن عمر سے یہ کہ نبی کریم ﷺ نے بنو نضیر کی کھجوروں کے درخت جلد دیئے تھے اور کاٹ ڈالے تھے، اس بارے میں حسان نے کہا تھا :

وہان علی سراقہ بنی لوی حریق بالسویرة مستطیر

محمد بن یحییٰ کہتے ہیں کہ بشیم نے کہا کہ میں زائدہ کے تھا ارض روم میں۔ انہوں نے مجھے یہ حدیث بیان کی، پھر انہوں نے مجھے حکم دیا جلد نے کے بارے میں۔

(۸) ہمیں خبر دی ابو الحسن عسوی نے، ان کو خبر دی ابو بکر محمد بن حسین قطن نے، وہ کہتے ہیں ہمیں خبر دی ابو امام زہری نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی محمد بن شرجیل نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابن حزم موکی بن عقبہ سے، اس نے نافع سے، اس نے ابن عمر سے یہ کہ بنو نضیر یہود اور بنو قریظہ نے رسول اللہ ﷺ سے جنگ کی تھی اور رسول اللہ ﷺ نے بنو نضیر کو جلا وطن کر دیا تھا اور بنو قریظہ کو ٹھہرنے دیا تھا اور ان پر احسان کیا تھا، حتیٰ کہ اس کے بعد قریظہ نے بھی جنگ شروع کر دی تھی۔ راوی نے حدیث ذکر کی ہے جیسے پہلے زرچکی ہے۔

بخاری مسلم نے اس کو صحیح میں نقل کیا ہے۔ (بخاری کتاب المغازی۔ فتح الباری ۷/۳۲۹۔ مسند کتاب الجہاد والسیر۔ حدیث ۶۲ ص ۱۳۸۸-۱۳۸۷)

(۹) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حنفی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو محمد عبد اللہ بن محمد الحنفی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی اسماعیل بن عقبہ نے، وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی یزید صالح نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی بکیر بن معروف نے مقاتل بن حیان سے کہ اللہ کا یہ فرمان :

يَخْرَبُونَ بِيوتهم بايديهم وايدى المؤمنين - (سورة الحشر : آیت ۵)

یہود اپنے ہاتھوں سے اپنے گھروں کو دیران کر رہے تھے اور مؤمنین کے ہاتھوں سے بھی۔

کہتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ ان سے قتل کر رہے تھے جب کسی گھر پر یہ اوطاق پر قبضہ ہوتے تھے اس کی دیواریں گرا دیتے تھے تاکہ قتل کے نئے وہ جگہ مل سکے اور یہودی جب مغلوب ہوتے تھے کسی گھر میں یا مکان میں اس کو پیچھے سے سراخ اور نقب لگا دیتے تھے اس کے بعد اس کو قلعہ بنا لیتے تھے۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا :

فاعتسروا یا اولی الابصار - (ترجمہ) عبرت حاصل کرو اے عقل و بصیرت والو۔

نیز اللہ تعالیٰ کا یہ فرمان :

ما قطعتم من لية او تركتموها قائمة على اصولها (تا) فاسقين - (سورة الحشر : آیت ۵)

مراد یہ ہے جس سے، کھجور کا درخت یہود کو زیادہ محبوب تھے۔ نوکروں چاکروں سے اور خود دل دے۔ اس کے شکر کو سون کہتے تھے۔ یہودیوں نے نبی کریم ﷺ کی طرف سے ان کی کھجوروں کو کاٹنے اور درختوں کو کاٹنے وقت کہا تھا، اے محمد! آپ تو کہتے تھے کہ اصلاح کا ارادہ رکھتے ہیں کیا بھلا درختوں کاٹ ڈالنا کھجوروں کو ہر باد کر دینا ہی اصلاح ہے؟ یا فساد ہے؟

نبی کریم پر یہ بات گزری اور مسلمان اپنے دل میں ناراض ہوئے ان کی اس بات سے اور کچھ خفت بھی محسوس کی کہ یہ سارا عمل فساد بن جائے۔ لہذا ایک دوسرے سے کہنے لگے نہ کاٹو کیونکہ یہ تو اللہ نے ہمیں مال بطور فخر اور غنیمت کے دیا ہے۔ جنہوں نے کاٹا تھا وہ کہنے لگے کہ ہم ایسا کر کے یہودیوں کو خوب جلا نا چاہتے ہیں، لہذا اس پر اللہ نے یہ آیت نازل فرمائی :

ما قطعتم من لية - یعنی کھجور وغیرہ تو یہ اللہ کے حکم سے ہوا ہے اور اللہ کی اجازت سے ہوا ہے۔ اور جس کو چھوڑ رکھا ہے

(او ترکتموها قائمة على اصولها) وہ بھی اللہ کی اجازت کے ساتھ ہے۔

اس کے بعد نبی کریم ﷺ کا دل بھی مطمئن ہو گیا اور اہل ایمان کا دل بھی۔

(وہ بحرِ انفس و سقیں) مرا سے اس نصیر، لہذا کھجوروں کا کاٹنا اور درختوں کو جاہ کرنا ان کے لئے رسولی تھا۔

(۱۰) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ کہتے ہیں کہ ان کو خبر دی احمد بن کامل قاضی نے، ان کو محمد بن سعد عوفی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ہمارے والد نے ہمارے دادا سے، اس نے ابن عباس سے، وہ کہتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے ان کو محاصرہ کیا تھا، حتیٰ کہ آپ اس بارے میں انتہائی حد تک پہنچ گئے تھے۔ لہذا انہوں نے آپ کا ہر وہ مطالبہ پورا کیا جو آپ ان سے چاہتے تھے اس لئے حضور ﷺ نے ان سے صلح کر دی تھی اس شرط پر کہ وہ ان کے خون محفوظ رہیں گے اور ان کو ان کی سرزمین سے ان کے وطنوں سے نکال دیں گے اور ان کو محفوظ راستہ دیں گے اور ان میں سے ہر تین افراد کے لئے ایک اونٹ فراہم کریں گے اور پانی فراہم کریں گے۔ جلا وطنی سے مردان کو ان کی اپنی زمین سے دوسری زمین کی طرف نکانے کا نام ہے۔

(۱۱) ہمیں خبر دی ابو نصر بن قتادہ نے، ان کو خبر دی ابو منصور بن نصر بن، ان کو احمد بن نجدہ نے، ان کو سعید بن منصور نے، ان کو ہشیم نے ابو بشر سے، اس نے سعید بن جبیر سے، وہ کہتے ہیں کہ میں نے کہا ابن عباس سے کہ سورہ الحشر کیا ہے؟ انہوں نے بتایا کہ وہ بنو نضیر کے بارے میں نازل ہوئی تھی۔ (سورہ حشر)

اس کو بخاری نے نقل کیا صحیح میں دوسرے طریق سے، اس نے ہشیم سے۔ (کتاب التفسیر۔ حدیث ۳۸۸۲۔ فتح الباری ۸: ۶۲۸-۶۲۹)

(۱۲) ہمیں خبر دی ابو الحسن محمد بن احمد بن حسن بن اسحاق بزار سے بغداد میں، ان کو خبر دی ابو محمد عبد اللہ بن محمد بن اسحاق قاکبی نے، ان کو ابو یحییٰ بن ابوسرہ نے، ان کو یعقوب بن محمد زہری نے، ان کو ابراہیم بن جعفر بن ہمز بن محمود بن محمد بن مسلمہ نے اپنے والد سے، اس نے ان کے دادا سے، اس نے محمد بن مسلمہ سے یہ کہ نبی کریم ﷺ نے ان کو بھیجا تھا بنو نضیر کی طرف اور اسے حکم دیا تھا کہ ان کی جد و وطنی (ترک وطن کرنے) کے لئے تین راتوں کی مہمت دے دے ان لوگوں کو۔ (الواقعی ۱: ۳۶۶۔ یہ قاضیہ ۳: ۱۳۵۵)

باب ۵۶

بنو نضیر کو جلا وطن کرنے کے بعد عمرو بن سعد کی یہودی کا یہودیوں کو

اسلام کی دعوت دینا اور اس کا اعتراف کرنا بعض دیگر یہود کا بھی اعتراف کرنا

کہ تورات کے اندر نبی کریم ﷺ کی تعریف موجود ہے۔

(۱) ہمیں خبر دی محمد بن عبد اللہ حافظ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ابو عبد الصغہانی نے، ان کو حسن بن جہم نے، ان کو حسین بن فرج نے، ان کو محمد بن عمرو واقدی نے، ان کو ابراہیم بن جعفر نے اپنے والد سے، وہ کہتے ہیں کہ جب بنو نضیر مدینے سے نکل گئے تو عمرو بن سعد کی آئے انہوں نے اپنے گھر کا چکر لگایا اور اس کی ویرانی دیکھی تو اس نے سوچ بچ کر رکی۔ اس کے بعد وہ پلٹ کر قریظہ کے پاس آیا، اس نے ان کو ایک کنبہ پایا۔ چنانچہ ان کے قرن میں پھونک ماری گئی، لہذا وہ لوگ جمع ہو گئے۔ پس زبیر بن باطلہ نے کہا، اے ابوسعید آپ کہاں تھے؟ آج صبح سے ہم نے آپ کو دیکھا نہیں؟ کیونکہ وہ کنبہ سے جدا نہیں ہوتا تھا اور یہودیت میں انتہائی عبادت گزار بنا ہوا تھا (اللہ والا بنا ہوا تھا)۔

اس نے کہا میں نے آج کئی عبرتیں دیکھی ہیں جن کے ساتھ ہم وگ عبرتیں دے گئے ہیں۔ میں اپنے بھائی بندوں کے گھر، رٹھکانے جا کر دیکھے ہیں جو کہ ویران پڑے ہیں۔ اس عزت اور غلبے اور مضبوطی کے باوجود اور دفر شرف اور کامیاب عقل و فراست رکھنے کے

باوصف وہ لوگ اپنے ماؤں کو چھوڑ گئے ہیں اور دوسروں کو اس کا مالک کر گئے ہیں اس طرح نکل گئے ہیں جیسے عجز ہو کر چھوڑ جاتا ہے۔
قسم ہے توراۃ کی یہ کیفیت کسی ایسی قوم پر زبردستی ہرگز نہیں کی جاتی، اللہ کو جن کے باقی رکھنے کی ضرورت ہوتی ہے۔

تحقیق انداز کو اس سے قبل کعب بن اشرف کے ساتھ بھی واقع کر چکا تھا جو یہود میں سے بڑا عزت دار تھا۔ اللہ نے اس کو اپنے گھر میں امن سے رکھا تھا۔ اور یہی کیفیت اللہ واقع کر چکا ہے ابن سنیۃ کے ساتھ جو کہ ان کا سردار تھا اور یہی حالت واقع کر چکا ہے بنی قینقاع کے ساتھ، وہ یہود کے بل جہ تھے ان کے بڑے تھے۔ وہ اہل اسباب تھے، اہل اسحق تھے اور اہل قوت و شجاعت تھے۔ ان کو قید کر ڈالا جو انسان بھی ان میں سر نکالتا تھا اسی کو قید کر لیا جاتا۔ چنانچہ ان کے بارے میں بات چیت کی گئی تو انہیں چھوڑ دیا گیا اس شرط پر کہ انہیں میثرب سے جلا وطن ہونا اور نکل جانا ہوگا۔

اے میری قوم! تم یہ دیکھ چکے ہو میں نے جو بچہ دیکھا ہے۔ لہذا اب تم میری بات مانو، وہ یہ ہے کہ تم آؤ ہم محمد ﷺ کی اتباع کر لیتے ہیں۔ اللہ کی قسم! تم لوگ اچھی طرح جانتے ہو کہ وہ نبی ہے اور ہم لوگوں کو اس کے بارے میں بشارت دی تھی اور اس کے معاملے کی اطلاع دی تھی ابن ابیہیان ابوعمیر نے اور ابن حراش نے۔ وہ دونوں یہود کے سب سے بڑے عالم تھے دونوں بیت المقدس سے آئے تھے، وہ دونوں اس کی آمد کی امید ظاہر کر رہے تھے۔ انہوں نے محمد ﷺ کی اتباع کرنے کا حکم دیا تھا اور ان دونوں نے ہم لوگوں سے کہا تھا کہ ہم لوگ محمد ﷺ کو ان دونوں کی طرف سے سلام دیں۔ پھر وہ دونوں اپنے دین پر ہی فوت ہو گئے تھے اور ہم ہی لوگوں نے ان کو دفن کیا تھا اپنے اسی حوزہ میں۔ چنانچہ یہ سن کر قوم خاموش ہو گئی، ان لوگوں میں سے کسی کلام کرنے والے نے کلام نہیں کیا۔ لہذا عمرو بن سعد کی نے اپنے اسی کلام کا پھر ادا وہ کیا (یعنی دوبارہ اس نے یہودیوں کو اسلام کی دعوت دی)۔ اور ان کو جنگ سے ڈرایا اور قیدی بننے سے اور جلا وطن ہونے سے ڈرایا۔

پس زبیر بن باح نے کہا تحقیق قسم ہے توراۃ کی میں نے کتاب باح توراۃ میں ان کی (محمد ﷺ) کی تعریف و صفت خود پڑھی ہے جو موسیٰ علیہ السلام پر اتری تھی۔ اس مثانی میں نہیں ہے جو ہم بیان کرتے ہیں۔

راوی کہتے ہیں کہ کعب بن اسد یہود نے زبیر سے کہا، اے ابو عبد الرحمن آپ کو کونسی چیز ان کی (محمد ﷺ) کی اتباع سے مانع ہے۔ زبیر نے جواب دیا کہ تم ہو۔ کعب نے کہا کہ کیوں؟ توراۃ کی قسم ہے میں تیرے اور اس کے (محمد ﷺ) درمیان ہرگز حائل نہیں ہوں (یعنی تم آزاد ہو چاہو تو ایمان لے آؤ)۔ زبیر باطمانے کہا کہ آپ ہمارے صاحب عہد اور ہمارے عقد ہیں (یعنی بسط و کشاد کے مالک ہیں)۔ آپ اگر اس کی (محمد ﷺ) کی اتباع کریں گے تو ہم بھی اس کی (محمد ﷺ) اتباع کریں گے۔ اور اگر آپ اس کی (محمد ﷺ) کی اتباع سے انکار کریں گے تو ہم بھی اس سے انکار کریں گے۔

اس پر عمرو بن سعد بنی کعب کی طرف متوجہ ہوا اور وہ بات چیت ذکر کی جو دونوں نے اس بارے میں کی تھی یہاں تک کہ کعب نے کہا کہ میرے پاس اس کے (محمد ﷺ) معاملے میں اس کے سوا کچھ نہیں ہے جو کچھ میں نے کہہ دیا ہے میرا نفس (دل) خوش نہیں ہوتا اس بات پر کہ میں تابع ہو جاؤں۔ (الواقعی ۵۰۳-۵۰۴۔ البدایہ والنہایہ ۸۰/۲-۸۱۔ سیرۃ الشامیہ ۳۶۳-۳۶۵)



(نوٹ) اس واقعہ کی مزید تفصیل محشی کی کتاب ہذا اکثر عبدالمعصی نے سیرت شامیہ کے حوالے سے نقل کی ہے جس کو ہم نے بخوف حواست نقل نہیں کیا (من ادارہ فلیطالغ فی دلائل النبوة ہذا، مقام)۔ مترجم

غزوہ بنو لحيان

یہ وہی غزوہ ہے جس میں نبی کریم ﷺ نے صلاۃ الخوف پڑھائی تھی
مقام عسفان میں۔ جس وقت ان کے پاس آسمان سے خبر آگئی تھی
مشرکین کے ارادوں کے بارے میں

(۱) ہمیں خبر دی ابو احسین بن فضل قطان نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی عبداللہ بن جعفر نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی
یعقوب بن سفیان نے، ان کو عمر بنے اور سلمہ بن محمد اسحاق سے، وہ کہتے ہیں کہ آپ حمادی بنی میں بنو قریظہ کے صحابہ ہونے سے چھ ماہ پورے
ہونے پر بنو لحيان کی طرف روانہ ہوئے تھے مقام رجب و لوں کی تلاش میں۔ مثلاً حضرت خبیبؓ اور ان کے اصحاب کی تلاش میں۔ اور ظاہر
یہ کیا تھا کہ شام کے ملک جانے کا ارادہ رکھتے ہیں تاکہ مخاف لوگوں کو دھوکہ میں رکھ سکیں۔

(۲) ہمیں خبر دی ابو عبداللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس محمد یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس بن بکر نے، ان کو بن
اسحاق نے، ان کو عبداللہ بن ابوبکر بن محمد بن عمرو بن حزم وغیرہ نے، انہوں نے کہا کہ جب حضرت خبیب شہید رویے گئے اور ان کے
اصحاب بھی تو رسول اللہ ﷺ ان کے خون کا بدلہ صلب کرنے کے لئے روانہ ہوئے تاکہ بنو لحيان سے خفیہ طریقے سے پہنچ کر بدلہ لے سکیں۔ لہذا
آپ شام کے راستے پر روانہ ہو گئے اور لوگوں کے سامنے یوں ظاہر کیا جیسے وہ بنو لحيان کے پاس جانے کا ارادہ نہیں رکھتے۔ ایسے اس نے کیا
تاکہ خاموشی سے ان کے اوپر پہنچ جائیں یہاں تک کہ آپ ارض بنو لحيان میں جا اترے قبیلہ ہذیل کے قریب۔

آپ نے ان کو اس حال میں پایا کہ وہ پہلے سے ڈرا دیئے گئے تھے۔ لہذا انہوں نے پہاڑوں کی چوٹیوں پر پناہ لے رکھی تھی۔ رسول اللہ
ﷺ نے فرمایا کہ گر ہم عسفان میں اترتے تو قریش دیکھ بیٹے کہ ہم مکہ میں آ گئے ہیں۔ چنانچہ رسول اللہ ﷺ سو آدمیوں کے ساتھ روانہ ہو کر
عسفان میں ترے پھر آپ نے دو گھڑ سوار بھیجے حتیٰ کہ مقام کراء الغنیم تک پہنچے۔ اس کے بعد اس کی طرف پھر گئے۔ ابو عبس زرقی نے ذکر
کیا ہے رسول اللہ ﷺ نے یہاں صلوٰۃ الخوف پڑھائی تھی۔

(۳) ہمیں خبر دی ابو نصر قتادہ نے اور ابو بکر محمد بن ابراہیم فارسی نے، ان دونوں نے کہا کہ ہمیں خبر دی ابو عمرو بن مہر نے، وہ کہتے ہیں کہ
ہمیں حدیث بیان کی ابراہیم بن علی ذہبی نے، وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ہے یحییٰ بن یحییٰ نے، ان کو خبر دی جریر نے منصور سے اس نے
محدث سے، اس نے ابو عبس زرقی سے، وہ کہتے ہیں کہ ہم لوگ رسول اللہ ﷺ کے ساتھ تھے مقام عسفان میں اور مشرکین پر خالد بن ولید تھے۔
ہم نے خبر کی نماز پڑھی تھی۔ مشرکین نے کہا کہ اگر یہ لوگ کاش کہ یہی حالت پر ہوتے کہ گر ہم رادہ کرتے تو دھوکہ سے ان کو مار سکتے
(تو ایسا ضرور کرتے) درمناز میں قصر کرنے کی آیت ظہر اور عصر کے مابین نازل ہوئی تھی اس لئے لوگوں نے ہتھیار پھینک کر رسول اللہ ﷺ کے
پیچھے صفیں بنائی تھیں۔

دو صفیں قبلہ کی طرف منہ کر کے جبکہ مشرکین ان کی جانب منہ کئے ہوئے تھے۔ رسول اللہ نے تکبیر تحریر کی تو سب لوگوں نے تکبیر کہی تھی اس کے بعد حضور نے رکوع کیا اور سب لوگوں نے اجتماعی رکوع کیا تھا، اس کے بعد آپ نے سر اٹھایا رکوع سے تو سب لوگوں نے سر اٹھائے۔ اس کے بعد حضور نے جہد کیا تو اس صف نے جہد کیا جو آپ کے قریب کھڑی تھی۔ دوسرے لوگ کھڑے مشرکین کی نگرانی کرتے رہے۔ جب یہ قریب صف والے اپنے جہد سے فرغ ہوئے تو دوسروں نے جہد کیا مگر وہ صف تو زردی گئی جو حضرت کے قریب تھی اور دوسرے لوگ آگے بڑھ گئے اور ان پہلی صف والوں کی جگہ پر جا کر کھڑے ہوئے۔ لہذا رسول اللہ نے رکوع کیا اور ان کے ساتھ سب نے اجتماعی رکوع کیا، پھر آپ نے رکوع سے سر اٹھایا تو سب نے سر اٹھایا پھر حضور نے جہد کیا اور اس صف نے بھی جہد کیا جو آپ کے قریب تھی دوسرے لوگ مشرکین کی نگرانی کرتے رہے یہ لوگ اپنے جہد سے فرغ ہو گئے تو ان دوسروں نے بھی جہد کیا پھر سب لوگ حضور کے ساتھ سیدھے ہو کر اجتماعی طور پر بیٹھ گئے۔ پھر حضور نے ان سب پر اجتماعی ملامت فرمادیا۔ حضور نے یہ ملامت معسکان میں پڑھائی تھی اور نبی سیما والے دن پڑھائی تھی۔ (ابو داؤد - کتاب الصلوٰۃ الخوف - حدیث ۲۳۶ ص ۲۱۲)

نماز کی اس صفت والی روایت کو سلیم بن حجاج نے صحیح میں نقل کیا ہے عوطی کی حدیث سے جا بر بن عبد اللہ انصاری سے (مسلم - باب الصلوٰۃ الخوف - حدیث ۳۰۷ ص ۵۷۴)

مگر اس نے اس جہد کا ذکر نہیں کیا جس جہد حضور نے کیا یہ نماز پڑھائی تھی اور ابو حنیفہ کا قول بھی ذکر نہیں کیا اور مشرکین پر خالد بن ولید تھے۔ تحقیق بعض اہل مغازی نے یہ دعویٰ کیا ہے کہ غزوہ بنو حنیان غزوہ بنو قریظہ کے بعد ہوئی تھی۔

(۴) اور واقفی نے اپنی اسناد کے ساتھ خالد بن ولید سے ذکر کیا ان کے مسلمان ہونے کے قصہ میں، کہتے ہیں کہ جب رسول اللہ حدیبیہ کی طرف روانہ ہوئے تھے تو خالد کہتے ہیں کہ میں مشرکین کے ساتھ نکلا تھا۔ میں رسول اللہ کو ان کے اصحاب کے ساتھ مقدم معسکان میں ملتا تھا۔ لہذا میں آپ کے مقابلے پر کھڑا ہوا تھا اور میں ان کے درپے ہوا تھا۔ حضور انے اصحاب کو ظہر کی نماز پڑھائی تھی۔ ہم لوگوں کے آگے۔ ہم لوگوں نے ارادہ کر لیا تھا کہ ہم ان پر حملہ کریں پھر ہم نے پکارتی ہوئے ہوئے ہوئے۔ چنانچہ حضور اٹھ کھڑے ہوئے تھے اس پر جو ہمارے دلوں میں ارادہ تھا ان کے بارے میں۔ لہذا انہوں نے اپنے اصحاب کو جب نماز پڑھائی تو وہ صلوٰۃ الخوف پڑھائی۔ (المعدنی لواقفی ۷۴۶)

(۵) تحقیق ہمیں خبر دی ہے ابو بکر محمد بن حسن بن فزک نے ان کو خبر دی عبد اللہ جعفر نے ان کو یونس بن حبیب نے، ان کو ابو داؤد و طیلیسی نے، ان کو ہشام نے ابو زید سے، اس نے جا بر بن عبد اللہ سے، وہ کہتے ہیں کہ نبی کریم نے اپنے اصحاب کو ظہر کی نماز پڑھائی تھی مقدم مغل میں۔ مذکر مشرکین نے ان پر حملہ کرنے کا ارادہ کر لیا تھا، پھر وہ اپنے کے چہرے بنے دونوں کو۔ یہ ان مسلمانوں کی نماز ہے جو کہ ان کو اپنے بیٹوں سے زیادہ محبوب ہے۔

فرمایا کہ پھر جبریل علیہ السلام اترے رسول اللہ صلی علیہ وسلم نے آپ کو خبر دی پھر حضور نے اپنے اصحاب کو عصر کی نماز اس طرح پڑھائی کہ آپ نے وہ سنیں بنائیں۔ رسول اللہ نے اپنے اصحاب کے آگے کھڑے تھے اور دشمن رسول اللہ کے آگے تھے۔ لہذا سب نے اجتماعی تکبیر کہی اور سب نے جہد کیا پھر جہد صرف ان لوگوں نے کیا جو حضور کے قریب تھے، باقی لوگ سیدھے کھڑے رہے تھے۔ جب پہلے لوگوں نے سر اٹھایا تو دوسروں نے جہد کیا پھر ان کے آگے پیچھے ہو گئے اور پیچھے والے آگے ہو گئے، پھر سب نے تکبیر کہی اور سب نے جہد کیا۔ پھر ان لوگوں نے جہد کیا جو ان کے قریب تھے اور دوسرے کھڑے رہے۔ جب ان لوگوں نے اپنے سر اٹھائے دوسروں نے جہد کیا۔

امام بخاری نے ہشام دستوالی کی روایت کے ساتھ استشہاد کیا ہے۔ (فتح الباری ۷/۳۳۶)

اور امام مسم نے اس کو قتل کیا ہے ابوخیثمہ زہیر بن معاویہ سے، اس نے ابو زبیر سے، اس نے جابر سے مگر یہ کہ انہوں نے کہا ہے ہم لوگوں نے رسول اللہ کے ساتھ مل کر ایک قوم کے ساتھ جہاد کیا تھا جہینہ میں سے انہوں نے ہم لوگوں کے ساتھ شدید قتال کیا۔

(مسم۔ کتاب المساجد۔ حدیث ۳۰۸ ص ۵۷۵)

جب ہم لوگوں نے نماز ظہر ادا کی تو مشرکین نے کہا کہ اگر ہم لوگ ان پر اس وقت پل پڑتے جب یہ نماز پڑھ رہے تھے تو ہم ان کو کاٹ ڈالتے۔ لہذا جبریل امین نے رسول اللہ کو اس بات کی خبر پہنچا دی اور رسول اللہ نے ہم سے اس بات کا تذکرہ کر دیا۔

کہتے ہیں مشرکین نے کہا کہ اچھا عنقریب ان کی ایک اور نماز رہی ہے (نماز عصر) وہ مسلمانوں کو اپنی اولاد سے بھی زیادہ محبوب ہے۔ (مسم نے آگے پوری حدیث ذکر کی ہے)۔ مثنیٰ نے اس مقام پر مذکورہ حدیث کا تتمہ ذکر کیا ہے مسلم سے کہ جب نماز عصر کا وقت ہو گیا تو فرمایا کہ ہم لوگوں نے دو صفیں بنائیں۔ مشرکین ہمارے اور قبلہ کے بیچ میں تھے (یعنی سامنے تھے)۔

کہتے ہیں کہ رسول اللہ نے تکبیر کہی اور ہم نے بھی ساتھ تکبیر کہی، حضور نے رکوع کیا اور ہم نے بھی ساتھ رکوع کیا، پھر آپ نے سجدہ کیا اور ان کے ساتھ صف اول نے سجدہ کیا جب وہ کھڑے ہو گئے تو پھر صف ثانی نے سجدہ کیا۔ پھر صف اول پیچھے بیٹ گئی اور صف ثانی آگے جا کر صف اول کی جگہ پر کھڑے ہو گئے۔ پھر رسول اللہ نے تکبیر کہی اور ہم لوگوں نے بھی تکبیر کہی۔ حضور نے رکوع کیا اور ہم نے بھی رکوع کیا۔ پھر حضور نے سجدہ کیا اور ان کے ساتھ صف اول نے سجدہ کیا اور دوسری صف کھڑی رہی۔ جب صف ثانی نے سجدہ کر لیا تو پھر ہمارے بیٹھ گئے پھر رسول اللہ نے ان پر سلام پھیرا۔ (حاشیہ ختم ہوا۔ از مترجم)

(۶) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو عبد اللہ بن یعقوب نے، ان کو یحییٰ بن محمد بن یحییٰ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی احمد بن یونس نے، ان کو نصیر نے اور اس کا قول جس نے کہا ہے ابو زبیر سے، اس نے جابر سے کہ مقام نخل میں وہ وہم پیدا کرتا ہے کہ یہ اور غزوہ ذات الرقاع ایک ہی ہے۔ اسی غزوہ سے اب نکلے تھے مسلمان کی طرف جیسے ابن اسحاق نے اسی کی طرف اشارہ کیا ہے اور سلوۃ الخوف کی کیفیت میں۔

روایت کا اختلاف، اختلاف احوال کی وجہ سے آپ کی نماز میں، اللہ بہتر جانتے ہیں کہ یہ کیسے ہوا تھا؟ اور مقصود تو معروف کیفیت صلوۃ ہے حضور کی اور مقصود اس مقام پر اس چیز کی معرفت ہے جو امر ظاہر ہوا تھا جو آپ کی بنوت پر دلالت کرتا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے حضور کو خصوصی طور پر اس چیز سے آگاہ فرمادیا تھا جو مشرکین ارادہ کر کے بیٹھے تھے حضور کی نماز میں حملہ کرنے کا، اور یہی خاصہ ہے اس باب کا۔ واللہ التوفیق

محمد بن سحاق بن یسار نے ذکر کیا ہے اس مذکور کے بعد غزوہ ذقر د کو جب بنو فزارہ نے رسول اللہ کے اونٹوں پر غارت کی تھی۔ اس بارے میں جو بات ماریب ہے وہ یہ ہے کہ یہ حدیبیہ کے بعد ہوا تھا سلمہ بن رکوع والی حدیث اس بات پر ناظر ہے۔ ہم نے اس کا ذکر مؤخر کر دیا ہے۔ توفیق ارزاتی اللہ کی طرف سے ہوتی ہے۔

باب ۵۸

غزوہ ذات الرقاع^۱

یہی غزوہ محارب خصفہ ہے بنو ثعلبہ بن غطفان سے

- (۱) محمد بن اسماعیل بخاری کہتے ہیں کہ یہ غزوہ غزوہ خیبر کے بعد ہوا تھا اس سے کہ ابو موسیٰ خیبر کے بعد آئے تھے۔
- (۲) اور ابو ہریرہ فرماتے ہیں کہ میں نے نبی کریم ﷺ کے ساتھ نماز پڑھی تھی غزوہ نجد میں صلوٰۃ الخوف۔ اور یہ حقیقت ہے کہ ابو ہریرہ نبی کریم ﷺ کے پاس ایام خیبر میں آئے تھے۔
- (۳) میں کہتا ہوں (مصنف) اسی طرح حضرت عبداللہ بن عمر فرماتے ہیں کہ میں نے جہاد کیا تھا رسول اللہ ﷺ کے ساتھ مل کر نجد کی طرف۔ انہوں نے بھی صلوٰۃ الخوف کا ذکر کیا ہے۔ ان کا قتال میں جانا جنگ خندق والے سال تھا۔
- (۴) مگر یہ بات ہے کہ محمد بن اسحاق بن یسار نے یہ زعم کیا ہے کہ غزوہ ذات الرقاع جمادی اولیٰ میں غزوہ بنو نضیر سے دو ماہ بعد ہوا تھا۔
- (۵) ہمیں خبر دی ابو عبداللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبداللہ البہار نے، ان کو یونس بن بکر نے ابن اسحاق سے، وہ کہتے ہیں کہ پھر ٹھہرے رہے تھے رسول اللہ ﷺ غزوہ بنو نضیر کے بعد، ماہ ربیع الثانی اور کچھ حصہ جمادی اولیٰ، اس کے بعد آپ نے جہاد کیا نجد کا اب ارادہ کر رہے تھے بنو محارب کا اور بنو ثعلبہ کا غطفان سے، حتیٰ کہ آپ اٹھلے میں اترتے تھے یہی غزوہ ذات الرقاع تھا۔ آپ اس میں قبیلہ غطفان کی جمیعت سے ملے تھے (دونوں طرف سے)۔ لوگ ایک دوسرے کے قریب آ گئے تھے قتال کے لئے۔ مگر ان کے درمیان جنگ نہیں ہوئی تھی۔ تحقیق لوگ بعض بعض سے ڈر گئے تھے۔ حتیٰ کہ رسول اللہ ﷺ نے لوگوں کو صلوٰۃ الخوف پڑھائی تھی اس کے بعد آپ لوگوں کے ساتھ لوٹ گئے تھے۔
- (۶) ہمیں خبر دی ابو الحسن بن فضل قطان نے، ان کو خبر دی عبداللہ بن جعفر نے، ان کو یعقوب بن سفیان نے، ان کو عمار بن حسن نے، ان کو سلمہ نے محمد بن اسحاق سے ذر مغازی رسول میں، وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ٹھہرے رہے تھے مدینے میں غزوہ بنو نضیر کے بعد ماہ ربیع الثانی اور کچھ جمادی اولیٰ۔ اس کے بعد آپ نجد کا غزوہ کرنے نکلے تھے، آپ کے ارادے کا ہدف محارب تھے یہ ثعلبہ بن غطفان تھے۔ یہی غزوہ ذات الرقاع تھا۔ (سیرۃ ابن ہشام ۱۵۷/۳)
- جب حضور ﷺ غزوہ ذات الرقاع سے واپس مدینہ میں پہنچے تو آپ یہاں پر رہے تھے ماہ جمادی اولیٰ کی ثانیہ، اور جب پھر آپ شعبان میں بدر کی طرف نکلے تھے ابو سفیان کے وعدے کی معیاد کے لئے۔ لہذا واقعہ یہ تو اس خبر کی طرف گئے ہیں جس کی ہمیں خبر دی ہے ابو عبداللہ حافظ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو عبداللہ اصفہانی نے، ان کو حسن بن جہم نے، ان کو حسین بن فرج نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے واقعہ یہ ہے کہ غزوہ کا نام ذات الرقاع اس لئے رکھا ہے کہ کہا گیا کہ اس میں کئی ٹکڑے تھے، سرفخی اور سیاہی اور سفیدی کے۔ لہذا نام دیا گیا ذات الرقاع۔

۱۔ دیکھئے طبقات ابن سعد ۲/۶۱۔ سیرۃ ابن ہشام ۱۵۷/۳۔ انساب الاشراف ۱/۱۶۳۔ مغازی للواقعی ۱/۳۹۵۔ مسلم بشرح النووی ۱۲/۱۷۔ تاریخ طبری ۵۵۵/۲۔ بخاری ۵/۱۳۔ ابن حزم ۸۲۔ نیون الاثر ۲/۷۸۲۔ البدایہ و نہایہ ۴/۸۳۔ نویری ۱۷/۱۵۸۔ سیرۃ حلبیہ ۲/۳۵۳۔

کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ شب ہفتہ روانہ ہوئے تھے جب محرم کے دس دن گزر چکے تھے۔ سینتالیس ماہ پورے ہونے پر، آپؐ بیرجرار پر پہنچے تھے اتوار کے دن جب محرم کے پانچ دن باقی رہ گئے تھے (جرار مدینہ سے تین میل پر یہ کنواں تھا)۔ اور مقام ذات الرقاق مقام خلیل کے قریب تھا۔ سعد اور شقرہ کے درمیان اور بیرار کا مدینہ سے تین میل پر تھا۔ یہ سلامت قبل کاچہ (کنواں) تھا۔ حضور ﷺ پندرہ راتیں غیر موجود رہے تھے۔ (المغازی للواقدی ۱/۳۹۵)

واقدی کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ضحاک بن عثمان نے عبید اللہ ثقیف سے، اس نے جابر سے اور مجھے حدیث بیان کی ہشام بن سعد نے زید بن اسلم سے، اس نے جابر سے اور مالک سے اور عبد اللہ بن عمر سے، اور اس نے وہب بن سیان سے، اس نے جابر سے۔ تحقیق ان میں سے بعض نے بعض پر اضافہ کیا ہے حدیث میں۔ اور ان مذکورہ کے علاوہ نے۔ تحقیق انہوں نے مجھے حدیث بیان کی ہے۔

کہتے ہیں کہ ایک شخص نے، انا آیا اور وہ سامان تجارت برائے فروخت لے کر آیا تھا۔ بازار بڑے لوگوں نے پوچھا کہ یہ سامان کہاں سے لائے ہو؟ اس نے بتایا کہ میں اس کو نجد سے لایا ہوں۔ اور تحقیق میں نے قبائل نمر اور ثعبہ کو دیکھا ہے وہ تمہارے مقابلے بڑی بڑی جہتیں جمع کر چکے ہیں اور میں تم لوگوں کے دیکھ رہا ہوں کہ تم ان سے پہلے کرنے والے ہو۔

رسول اللہ ﷺ کو اس کو یہ قول پہنچا تو آپؐ اپنے چارہ اصحاب کو لے کر نکلے۔ مقابل کہتے ہیں کہ سات سو یا آٹھ سو کو لے کر نکلے۔ حضور مدینہ سے نکلے، آپؐ تلک راستے سے چلے پھر وادی شقرہ میں پہنچے، ایک دن وہاں قیام کیا آپؐ نے اپنے جاسوس پھیلا دیئے، وورات کو آپؐ کے پاس لائے، انہوں نے رپورٹ دی کہ انہوں نے کسی کو بھی نہیں دیکھا وہ تمام جدید نشانات کو روند کر آ گئے تھے۔ پھر حضور ﷺ نے اپنے اصحاب کے ساتھ چلے حتیٰ کہ ان لوگوں کے ٹھکانوں پر پہنچے تو کیا دیکھا کہ ٹھکانے اور گھر خالی پڑے ہیں ان کے اندر کوئی بھی نہیں ہے۔

عرب دیہاتی پہاڑ کی چوٹیوں پر بھاگ گئے تھے۔ انہوں نے تاخیر اور نال منول کیا حضورؐ کی طرف آنے میں۔ لوگوں نے بعض نے بعض سے خوف کیا اور مشرکین ان کے قریب تھے اور مسلمانوں نے خوف کیا کہ رسول اللہ ﷺ نہیں نکلیں گے حتیٰ کہ ان کو جڑ سے ختم کریں گے۔ یہاں پر رسول اللہ ﷺ نے صلوٰۃ الخوف پڑھائی تھی۔ (المغازی للواقدی ۳۹۵-۳۹۶)

(۷) (بیہقی کہتے ہیں) میں کہتا ہوں کہ حدیث کو مروی ہے ابو موسیٰ سے اس غزوہ کے بارے میں جس میں وہ حاضر تھے اس کا نام رکھا ذات الرقاق۔ فرمایا کہ ہم لوگوں کے پیر پھٹ گئے تھے اور میرے دونوں قدم زخمی ہو گئے تھے تو ناخن بھی رگئے تھے۔ لہذا ہم لوگ اپنے پیروں پر کپڑوں کی دھجیاں اور پٹیاں لپیٹنے لگے تھے۔ فرماتے ہیں چونکہ ہم لوگوں نے پرانے فرقے پیروں پر باندھ لئے تھے اس لئے اس غزوے کا نام ذات الرقاق رکھ دیا تھا (رقاق: اقعۃ کی جمع ہے فرقے وہ کپڑے بوسیدہ ٹکڑوں والا غزوہ)۔

(۸) اور ہم نے واقدی سے روایت کی ہے اس غزوے کے بارے میں جو حضور ﷺ نے جہاد کیا تھا عرب اور بنی ثعلبہ سے بے شک اس کا نام ذات الرقاق اس لئے رکھا گیا ہے کہ وہ پہاڑ گونا گوں تھا بعض ٹکڑے اس کے سرخ تھے بعض سیاہ بعض سفید تھے۔ اس نسبت سے اس غزوے کا نام غزوہ ذات الرقاق ہو گیا تھا۔ اگر واقدی نے اس بات کو محفوظ کیا ہے تو یہ مناسب ہے کہ یہ وہ غزوہ ہے جس میں ابو موسیٰ موجود تھے اور ابو ہریرہ اور عبد اللہ بن عمر، وہ اس غزوے کے علاوہ ہوگا۔ واللہ اعلم

باب ۵۹

اللہ عز و جل کا اپنے رسول ﷺ کی حفاظت فرمانا

اس بات سے جو کچھ حضور کے بارے میں غورث بن حارث نے آپ کے قتل کا ارادہ کیا تھا۔ اور خوف کے وقت حضور ﷺ کی نماز کی خاص کیفیت

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو خبر دی ابو عبد اللہ مسین بن حسن بن ایوب نے، ان کو ابو حاتم رازی نے، ان کو ابو الیمان حکم بن نافع نے، ان کو شعیب نے زہری سے، ان کو سنان بن ابوشان لؤی نے، اور ابوسلمہ بن عبد الرحمن نے یہ کہ جابر بن عبد اللہ انصاری جو اصحاب رسول اللہ میں سے تھے۔ ان دونوں کو خبر دی کہ وہ رسول اللہ ﷺ کے ساتھ مل کر جہاد کیا تھا۔ جہاد نجد کی طرف تھا جب حضور واپس وئے تو وہ بھی ساتھ ہی واپس آیا، راستے میں ان کو دو پہر کو سونے کا وقت ہو گیا اور وہ وادی کثیر خردار درختوں سے بڑھی یعنی بہوں وغیرہ کے درخت تھے۔ رسول اللہ ﷺ اتر پڑے لوگ خردار درختوں تلے سایہ حاصل کرنے کے لئے پھیل گئے۔ رسول اللہ ﷺ نے کیکر کے درخت تلے آرام فرمایا اور اپنی تلوار درخت کے ساتھ معلق کر دی۔

جابر کہتے ہیں کہ ہم لوگ گہری نیند سو گئے تھے، اچانک رسول اللہ ﷺ نے ہم لوگوں کو آواز دے کر بلایا، ہم لوگ فوراً حضور کی طرف لپکے دیکھا کہ ایک اعرابی ان کے پاس بیٹھا ہوا ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اس نے میری تلوار اٹھ لی تھی اور میں نیند میں تھا۔ میں جاگ گیا، کیا دیکھتا ہوں کہ وہ اس کے ہاتھ میں ہے اس نے مجھ پر تلوار اٹھائی ہوئی ہے۔ اس نے کہا کہ محمد اب تجھے کون بچائے گا؟ میں نے کہا اللہ! پھر اس نے کہا ہے کہ تجھے کون بچائے گا مجھ سے؟ میں نے پھر کہا اللہ! اس نے تلوار رکھ دی اور بیٹھ گیا۔ رسول اللہ ﷺ نے اس کو کوئی سزا نہ دی حالانکہ وہ یہ فعل کر چکا تھا۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں ابو الیمان سے۔ (کتاب المغازی۔ فتح باری ۷/۳۲۶)

اور مسلم نے اس کو روایت کیا ہے صنعائی سے اور ابوبکر بن ابوشیبہ سے۔ (کتاب الفعائل۔ حدیث ۱۳-۱۴ ص ۱۷۸-۱۷۹)

رسول اللہ کا اعرابی کو معاف کرنا (۲) ہمیں خبر دی ابو محمد عبد اللہ بن یحییٰ بن عبد الجبار سکری نے بغداد میں، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی اسماعیل بن صفار نے، ان کو احمد بن منصور نے، ان کو عبد الرزاق نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی عم نے زہری سے، اس نے ابوسلمہ سے، اس نے جابر سے کہ نبی کریم ﷺ ایک منزل پر اترے تھے اور لوگ خردار جھاڑیوں تلے سایہ حاصل کرنے لگے اور نبی کریم ﷺ نے اپنا اسلحہ درخت کے ساتھ لٹکا دیا تھا اچانک ایک دیہاتی آیا، اس نے تلوار اٹھا کر حضور ﷺ پر سونت لی اس کے بعد وہ حضور کی طرف متوجہ ہوا اور کہنے لگا کہ

میرے اور تیرے درمیان کون حائل ہو سکتا ہے؟ نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ اللہ! (یعنی اللہ تجھے مجھ سے شکست دے گا)۔ تین بار اس نے سوال کیا اور حضور ﷺ نے یہی جواب دیا اور حضور یہی فرماتے رہے کہ اللہ! لہذا اعرابی نے تلوار دوبارہ نیام میں ڈال دی اور آکر بیٹھ گیا نبی کریم ﷺ پاس۔ حضور نے اپنے اصحاب کو بلایا اور ان کو اس دیہاتی کی کارفرمائی سنائی۔ وہ حضور کے پہلو میں بیٹھا ہوا تھا۔ حضور نے اس کو کوئی سزا نہیں دی۔

کہتے ہیں کہ حضرت قتادہؓ کی طرح ذکر کرتے تھے کہ عرب کی ایک قوم نے ارادہ کیا تھا کہ وہ نبی کریم ﷺ کو اپنا قتل کر دیں۔ ہذا
نہوں نے اس اعرابی کو بھیجا تھا اور قتادہؓ یہ پڑھتے تھے

وَاذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ هُمْ قَوْمٌ لَا يَشْكُرُونَ أَلَيْسَ لَكُمْ آيَاتٌ

(سورة المائدة : آیت ۱۱)

یا ذکر اللہ کی نعمت کو تمہارے اوپر جب ایک قوم نے تمہاری طرف دست درازی کا ارادہ کیا تھا۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں محمود سے۔ (کتاب المغازی۔ فتح الباری ۷/۳۲۹)

اور مسلم نے حمید سے، دونوں نے عبد الرزاق سے سواہ قول قتادہ کے۔ (کتاب الفضائل۔ حدیث ۱۳ ص ۱۷۸۶)

بخاری کہتے ہیں کہ ایان نے کہا تھا۔

(۳) ہمیں حدیث بیان کی گئی بن ابوشیر نے، اس نے وہی حدیث ذکر کی ہے جس کی خبر دی ہے عبد اللہ بن قیسؓ نے، وہ کہتے ہیں کہ ان کو
خبر دی عبد اللہ بن قیسؓ نے، وہ کہتے ہیں کہ ان کو ابوبکر بن شیبہؓ نے، ان کو عفانؓ نے، وہ کہتے ہیں کہ ان کو ربیع بن
یحییٰ بن ابوشیر نے، وہ کہتے ہیں کہ ہم لوگ رسول اللہ ﷺ کے ساتھ آئے حتیٰ کہ جب ہم مقام ذات ارقاع میں پہنچے
تو محرم کے ایک روز درخت پیدا ہوا، ہم نے اس کو رسول اللہ ﷺ کے روم کرنے کے لئے چھوڑ دیا۔ چنانچہ ایک آدمی یہ مشرکین میں سے۔ اس نے
دیکھا کہ رسول اللہ ﷺ کی تلوار درخت پر لگی ہوئی تھی اس نے حضور کی تلوار اٹھائی اور اس کو نیام سے نکالیا اور حضور سے کہنے لگا کیا آپ مجھ سے
ذرا بڑے حضور نے فرمایا کہ نہیں؟ پھر کہنے لگا تجھے کس بچے کا مجھ سے؟ حضور ﷺ نے فرمایا کہ اللہ چاہے گا مجھے تجھ سے۔

کہتے ہیں کہ اس شخص کو اسباب رسولؐ نے ڈانٹا تھا۔ ہذا اس نے تلوار دوبارہ نیام میں ڈال کر واپس اپنی جگہ پر لٹکا دی۔ نماز کے لئے
اذان ہی گئی، حضور ﷺ نے ایک طائفہ کو ایک رکعت پڑھائی پھر وہ پیچھے ہٹ گئے پھر دوسرے طائفے کو دوسری رکعتیں پڑھائیں۔ فرمایا رسول اللہ ﷺ
چار رکعات ہو گئی تھیں اور قومی کی دو رکعات۔

مسلم نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں ابوبکر بن ابوشیبہ سے۔ (کتاب الفضائل۔ حدیث ۱۳ ص ۱۷۸۷)

بخاری نے کہا کہ مسند کہتے ہیں کہ ابو عوف نے مروی ہے اس نے ابوبکر سے کہ اس آدمی کا نام عورت بن حارث تھا۔ حضور ﷺ نے اس
نے میں قتل کیا تھا صحابی ربیع بن خضفہ سے۔

(۴) ہمیں اس کی خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابوالعباس محمد بن احمد بن محبوب نے، ان کو محمد بن معاذ نے، ان کو ابو نعمان محمد بن
فضیل نے (ح)۔ اور ہمیں خبر دی ابو عمرو ادیب نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابوبکر اسماعیل نے، ان کو خبر دی محمد بن یحییٰ مرادی نے،
ان کو عاصم انہی نے، ان کو ابو عوف نے، ان کو ابوبکر بن قیس نے، وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے قتل کیا تھا
محارب خضفہ سے مقام نخل میں۔

مشرکین نے مسلمانوں کو قتل دیکھ اور ان میں سے ایک آدمی آیا اس کو عورت بن حارث کہا جاتا تھا وہ تلوار لے کر رسول اللہ ﷺ کے پر
سکڑ ہو اور کہنے لگا کہ آپ کو کون بچائے گا میرے ہاتھ سے؟ آپ نے فرمایا اللہ۔ کہتے ہیں کہ تلوار اس کے ہاتھ سے گر پڑی۔ کہتے ہیں کہ
رسول اللہ ﷺ نے تلوار اٹھائی اور آپ نے فرمایا کہ اب تجھے کون بچائے گا مجھ سے؟ اس نے التجا کی کہ آپ اچھے اور خیر سے تلوار اٹھانے
والے ہیں۔ حضور ﷺ نے فرمایا کیا تم یہ گواہی دیتے ہو کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور میں محمد ﷺ اللہ کا رسول ہوں؟ اس نے کہا کہ نہیں میں
یہ شہادت نہیں دیتا۔ آپ سے یہ عہد کرتا ہوں کہ میں آپ کے ساتھ قتل نہیں کروں گا اور ان لوگوں کے ساتھ بھی نہیں ہوں گا جو آپ سے

قتال کریں گے۔ لہذا رسول اللہ ﷺ نے اس کا راستہ چھوڑ دیا۔ چنانچہ وہ اپنے اصحاب کے پاس آیا اور اس نے کہا کہ میں سب لوگوں سے بہتر انسان کے پاس سے آ رہا ہوں۔

پھر راوی نے صلوٰۃ الخوف کا ذکر کیا ہے کہ آپ ﷺ نے چار رکعت پڑھائی تھیں۔ ہر گروہ دو رکعت پڑھائی تھی۔ یہ لحاظ میں حدیث عاصم کے اور عاصم کی ایک روایت میں ہے کہ اس دیہاتی نے کہا تھا کہ میں آپ کے ساتھ معاہدہ کرتا ہوں کہ میں آپ سے قتال میں کروں گا اور میں ایسی قوم کا ساتھ بھی نہیں دوں گا جو آپ سے قتال کریں گے۔ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے اس کا راستہ چھوڑ دیا تھا۔ لہذا وہ اپنی قوم کے پاس گیا اور کہنے لگا کہ میں تمہارے پاس سب لوگوں سے بہتر شخص کے پاس سے آیا ہوں۔

جب نماز کا وقت ہوا تو رسول اللہ ﷺ نے صلوٰۃ الخوف پڑھائی۔ لوگ دو گروہوں میں ہو گئے ایک گروہ حضور کے ساتھ نماز پڑھا تھا دوسرا گروہ دشمن کے مقابل کھڑا تھا۔ جو گروہ آپ کے ساتھ تھا آپ نے ان کو دو رکعتیں پڑھائیں پھر وہ دو گروہ ہٹ گئے تھے جا کر ان کے ساتھ کھڑے ہوئے جو دشمن کے مقابل تھے۔ اور وہ وگ آئے جن کو آپ نے دو رکعت پڑھائی تھی۔ لہذا لوگوں کے لئے دو دو رکعات ہوئی تھیں اور نبی کریم کی چار رکعات ہوئی تھیں۔ (البدایہ والنہایہ ۸۵/۴)

(۵) ہمیں خبر دی ابو بکر احمد بن حسن قاضی نے، ان کو خبر دی ابو العباس محمد بن یعقوب نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ربیع بن سیمان نے، وہ کہتے ہیں کہ ان کو خبر دی شافعی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی مالک نے (ح)۔ اور ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو خبر دی ابو عبد اللہ محمد بن یعقوب نے، ان کو یحییٰ بن محمد بن یحییٰ نے، ان کو یحییٰ بن یحییٰ نے، وہ کہتے ہیں کہ میں نے قرأت کی مالک کے سامنے اس روایت کی یزید بن رومان سے، اس نے صالح بن خورت سے، اس نے اس شخص سے جس نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ نماز پڑھی تھی ذات الرقاع والے دن صلوٰۃ خوف پڑھی تھی۔

یہ کہ ایک گروہ نے صف باندھی تھی حضور ﷺ کے ساتھ اور دوسرا گروہ دشمن کے مقابل کھڑا رہا۔ آپ نے اس گروہ کو ایک رکعت نماز پڑھائی جو آپ کے ساتھ تھا، ایک رکعت اس کے بعد۔ حضور ﷺ نے اپنی جگہ کھڑے رہے لوگوں نے اپنی نماز دو رکعت پوری کی تھی پھر وہ ہٹ گئے تھے وہ دشمن کے مقابل صف بستہ ہو گئے تھے اور دوسرا گروہ آیا تھا آپ نے ان کو ایک رکعت پڑھائی جو باقی رہ گئی تھی آپ کی نماز میں سے پھر آپ بیٹھے رہے ان لوگوں نے اپنی نماز پوری کر لی تو پھر حضور ﷺ نے سلام پھیر دیا۔

مسلم نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں یحییٰ بن یحییٰ سے۔ (کتاب صلوٰۃ المسافرین۔ ۳۱۰)

اور بنی رے نے اس کو روایت کیا ہے قتیبہ سے، اس نے مالک سے۔ (بخاری۔ کتاب المغازی۔ باب غزوة ذات الرقاع)

کیفیت صلوٰۃ الخوف (۶) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو حدیث بیان کی ابو عبد اللہ محمد بن یعقوب نے، ان کو بن محمد بن یحییٰ نے اور محمد بن نصر نے اور احمد بن نصر بن عبد الوہاب نے اور کثیر بن سفیان نے اور عمر بن موسیٰ نے، وہ سب کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی عبد اللہ بن مغازی بن معاذ غنیری نے، ان کو حدیث بیان کی ان کے والد نے، ان کو شعبہ نے، ان کو عبد الرحمن بن قاسم نے اپنے والد سے، اس نے صالح بن خورت سے، اس نے ہبل بن الی خثمہ سے یہ کہ نبی کریم ﷺ نے اپنے اصحاب کو نماز پڑھائی خوف میں، آپ نے اپنے پیچھے دو صفیں بنوائیں۔ آپ نے ان لوگوں کو ایک رکعت پڑھائی جو آپ کے قریب کھڑے تھے پھر آپ کھڑے ہو گئے تھے اور مسلسل کھڑے رہے یہاں تک کہ ان لوگوں نے جو ان لوگوں سے جو پیچھے تھے ایک رکعت اور پڑھ لی۔ پھر پیچھے والے آگے بڑھ گئے اور آگے والے پیچھے ہو گئے، اب حضور ﷺ نے ان کو ایک رکعت پڑھائی پھر آپ بیٹھ رہے یہاں تک کہ جو پیچھے ہو گئے تھے انہوں نے ایک رکعت اکیڈ پڑھ لی پھر آپ نے سلام پھیر دیا۔

اس کو مسلم نے روایت کیا ہے صحیح میں عبد اللہ بن معاذ سے۔ (کتاب صلوٰۃ لمساقرین۔ باب صلوٰۃ الخوف)

اور بخاری نے روایت کیا ہے حدیث یحییٰ بن قحطان سے۔ (کتاب المغازی۔ باب غزوۃ ذات ارقاع)

اس نے شعبہ سے متصر اظہور پر اور اس روایت میں جو بخاری نے ذکر کی ہے یہ ہے کہ لیث بن سعد نے روایت کی ہے بشیر سے، اس نے زید بن اسلم سے یہ کہ قاسم بن محمد نے اس کو حدیث بیان کی ہے وہ کہتے ہیں کہ یہ نماز پڑھائی تھی رسول اللہ ﷺ نے غزوہ انمار میں۔

(۷) تحقیق ہم نے روایت کی ہے واقدی سے، اس آدمی کے قصے میں جس نے مدینے میں خبر دی تھی کہ انمار اور شعبہ تمہارے مقابلے سے شکر جمع کر چکے ہیں۔ ہذا احتمال ہے کہ یہ نماز جو آپ نے پڑھائی تھی یہ بھی اسی غزوہ میں ہو۔ سوائے اس کے نہیں کہ روایت میں جس کو ہم جابر بن عبد اللہ سے روایت کیا ہے خلاف ہے، دونوں نمازوں میں شاید یہ اختلاف حالت کی وجہ سے ہے دونوں میں۔ واللہ اعلم

حضرت عبداللہ بن بشیر کی سیفیت نماز (۸) ہمیں خبر دی محمد بن عبد اللہ حافظ نے، ان کو خبر دی ابو عبد اللہ اصفہانی نے، ان کو حسن بن جہم نے، ان کو حسین بن فرح نے، ان کو واقدی نے، ان کو عبد اللہ بن عمر نے اپنے بھائی عبید اللہ بن عمر سے، اس نے قاسم بن محمد سے، اس نے صالح بن خورت سے اپنے والد سے، وہ کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ صلوٰۃ الخوف پڑھی تھی۔ حضور ﷺ قبلہ رخ کھڑے ہوئے تھے، ایک جماعت حضور ﷺ کے پیچھے تھی اور دوسری جماعت دشمن کی طرف متوجہ تھی۔ حضور ﷺ نے اس جماعت کو ایک رکعت پڑھائی دو جد سے سمیت جو آپ کے پیچھے کھڑی تھی۔ اس کے بعد آپ نے اپنی جگہ پر جم کر کھڑے رہے تھے، ان دنوں نے آپ کے پیچھے ایک رکعت پڑھی دو سجدوں کے ساتھ۔ پھر آپ نے سلام پھردیا تھا۔ اس میں دوسری جماعت آگئی تھی آپ نے ان کو بھی ایک رکعت دو سجدوں کے ساتھ پڑھائی تھی۔ جلد پہلی جماعت دشمن کی طرف منہ کے ہوئے تھی۔ آپ نے جب ان کو ایک رکعت پڑھائی تو آپ دیر تک بیٹھے رہے تھے، یہاں تک کہ ان دنوں نے اپنے لئے ایک رکعت دو سجدوں سمیت مکمل کر دی۔ پھر سب نے سلام پھیر دیا۔

حضور ﷺ نے اس قوم کے گھروں میں صرف عورتوں کو پایا تھا۔ آپ نے ان لوگوں کو قید کیا تھا۔ قیدیوں میں ایک بڑی زیادہ خوبصورت تھی، اس کا شوہر اس کے ساتھ بہت محبت کرتا تھا۔ حضور ﷺ جب مدینہ کی طرف واپس وٹنے لگے تو اس کے شوہر نے قسم کھائی تھی کہ وہ ضرور محمد (ﷺ) کو قتل کر کے نستان پہنچے گا ورنہ اس وقت تک اپنی قوم کے پاس وہیں نہیں آئے گا جب تک محمد (ﷺ) کو قتل نہ کر لے، یا اس بارے میں کوئی خون نہ بہا ڈالے، یا اپنی بیوی کو نہ چھڑا لائے۔

ان دن رسول اللہ ﷺ شام کے وقت محو سفر تھے ہوا تیز چل رہی تھی، وہ آدمی و دی میں سامنے تر۔ اور حضور ﷺ نے فرمایا کہ آج رات دن ہماری حفاظت کرے گا۔ وہ آدمی کھڑے ہو گئے۔ بنی اسرا اور عبداللہ بن بشر، دونوں نے کہا یا رسول اللہ! ہم کریں گے آپ کی حفاظت۔ ہوا اتنی تیز تھی کہ رکنے کا نام نہیں ہے رہی تھی۔ مرد و عورتی گھائی کے منہ پر بیٹھ گئے۔ ایک نے دوسرے سے کہا کہ کوئی رات تیرے نزدیک زیادہ محبوب ہے؟ اوں یا آخر؟ یعنی رات کا کونسا حصہ تمہاری طرف سے ڈیوٹی کروں اوں یا آخر تم سو جاؤ۔ بتے ہیں کہ اس نے کہا کہ اول حصہ تم ڈیوٹی کرو، چنانچہ مدینہ بنی اسرا سو گئے اور عبداللہ نماز پڑھنے کھڑے ہو گئے۔

اللہ کا دشمن یہ وہ دیکھتا ہوتا تھا کہ جاگ تو نہیں رہے، فرصت اور غفلت کے وقت کی تلاش میں تھا۔ ہوا بھی رک نہ تھی۔ اس کو جب قریب سے کوئی کھڑا ہوا ہیوں نظر آیا تو اس نے سوچا کہ یہ قوم کا سردار ہوگا۔ اس نے تیر مار دیا، وہ انہیں لگ گیا مگر انہوں نے اس کو ہٹایا۔ پھر اس نے دوسرے تیر مارا پھر عبداللہ نے نکال دیا پھر اس نے تیسرا تیر مارا اس کے ساتھ وہ بیٹھ گئے۔ جب خون ان پر غالب آ گیا تو انہوں نے رکوع کیا اور سجدہ کر لیا پھر انہوں نے اپنے ساتھی سے کہا اٹھ کر بیٹھنے دشمن آ گیا ہے۔ عبداللہ بن اسرا اٹھ کر بیٹھ گئے۔ اس اعرابی دشمن نے جب دیکھا کہ عبداللہ اٹھ گئے ہیں وہ سمجھ گیا کہ یہ لوگ حضور ﷺ کی حفاظت کر رہے ہیں۔ لہذا وہ بھاگ گیا۔

اب عمار نے پوچھا کہ اے میرے بھائی! آپ مجھے اس وقت اٹھ دیتے جب اس نے آپ کو پہلا تیر مارا تھا جب کیوں نہ اٹھایا؟ عمار نے بتایا کہ میں سورۃ الکہف پڑھ رہا تھا۔ میں نے اس کو بیچ میں چھوڑنا پسند نہیں کیا، اگر یہ بات نہ ہوتی کہ میں ڈر رہا تھا کہ حضور نے جو مقصد میرے لئے لگایا وہ واضح ہو جائے گا یعنی حضور کی حفاظت و اراتو میں نماز سے نہ ہٹا خواہ میری جان بھی چلی جاتی۔ کہتے ہیں اس انصاری کو عمرہ بن حزم کہتے ہیں۔

واقعی کہتے ہیں کہ ہمارے نزدیک اس میں زیادہ ثابت اور یقینی بات یہی ہے کہ عبد بن بشر تھے۔ جابر کہتے ہیں کہ ہم کہتے ہیں کہ ہم وہ نبی کریم ﷺ کے پاس تھے۔ اپنا ایک آدمی حضور ﷺ کے اصحاب میں سے کسی پرندے کا بچہ لے گیا۔ حضور ﷺ اس کی طرف دیکھ رہے تھے، حتیٰ کہ بچے کے ماں باپ دونوں یا دونوں میں سے ایک آئے اس نے اپنے آپ کو اس شخص کے ہاتھ میں پھینک دیا جس نے اس کا بچہ لے لیا تھا۔ میں نے دیکھا کہ وہ نبی ﷺ یہ منظر دیکھ کر حیران تھے۔ حضور ﷺ نے فرمایا، کیا تم اس پرندے سے حیران ہو کہ تم نے اس کا بچہ پکڑ لیا ہے۔ اس نے ازراہ شفقت اپنے آپ کو اپنے بچے کے لئے پھینک دیا اور اللہ تعالیٰ جو تمہارا رب ہے وہ تمہارے ساتھ اس سے زیادہ رحیم ہے جس قدر یہ پرندہ اپنے بچے کے لئے متفیق ہے۔

اور تحقیق ذکر کیا ہے محمد بن اسحاق نے۔ (سیرۃ ابن ہشام ۱۶۲/۳-۱۶۳)

قصہ اس آدمی کا صدقہ بن ہار سے، اس نے عقیل بن جابر سے، اس نے جابر بن عبد اللہ سے، وہ کہتے ہیں کہ ہم لوگ نکلے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ نماز وہ ذات الرقاق میں، ایک مشرک آدمی کی عورت کو قیدی بنا کر لے آئے۔ جب وہ پسی کے لئے لوٹے، رومی نے مذکورہ قصہ ذکر کیا ہے سوائے اس کے کہ اس نے دو آدمیوں کا نام نہیں لیا جو آپ ﷺ کی حفاظت کے لئے کھڑے ہوئے تھے۔ تحقیق اس کا ذکر کتاب السنن میں گزر چکا ہے۔ (اسنن الکبریٰ۔ کتاب السیر ۱۵۰/۹)

(۹) ہمیں خبر دی ابو سعید محمد بن موسیٰ بن فضل نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو محمد احمد بن عبد اللہ مزین نے، ان کو خبر دی علی بن محمد بن عیسیٰ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ابو الیمان نے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے شعیب نے زہری سے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے خبر دی سالم بن عبد اللہ نے عبد اللہ بن عمر سے، وہ کہتے ہیں کہ ہم نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ جہاد کیا تھا نجد کی طرف۔ ہم لوگ دشمن کے مقابل آگئے۔ لہذا ہم نے ان کے مقابلے میں صفیں بنائیں۔ رسول اللہ ﷺ نے نماز پڑھائی پھر ہمارے لئے کھڑے ہو گئے۔ لہذا ایک جماعت ہم میں سے حضور کے ساتھ کھڑی ہو گئی اور دوسری جماعت دشمن کے مقابلے کے لئے کھڑی ہو گئی۔ رسول اللہ ﷺ نے ان لوگوں کے ساتھ ایک رکعت پڑھائی اور دو سجدے جو آپ کے ساتھ تھے کئے۔ پھر وہ لوگ ہٹ گئے، اس جماعت کی جگہ پر جنہوں نے نماز نہیں پڑھی تھی وہ جماعت آگے آ گئی جنہوں نے نماز نہیں پڑھی تھی۔ رسول اللہ ﷺ نے ان کے ساتھ ایک رکعت پڑھی اور دو سجدے کئے۔ پھر رسول اللہ ﷺ نے سلام پھیرا اور مسلمانوں میں سے ہر مرد کھڑا ہو گیا اس نے اپنے لئے ایک ایک رکعت پڑھی دو سجدے کئے۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں ابو الیمان سے۔ (فتح الباری ۴۲۲/۷)

اور بخاری و مسلم نے اس کو نقل کیا ہے حدیث معمر سے، اس نے زہری سے۔ (فتح الباری ۴۲۲-۴۲۳-۴۲۴-۴۲۵-۴۲۶ ص ۵۷۴)

باب ۶۰

جابر بن عبد اللہ انصاری رضی اللہ عنہ کے اُونٹ کے بارے میں آپ کے غزوات میں جن معجزات و برکات کا ظہور ہوا

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے خبر دی ابو بکر محمد بن احمد بانومیہ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی موسیٰ بن ہرون نے، ان کو محمد بن شنی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی عبد الوہاب نے، ان کو عبید اللہ بن عمر نے وہب بن کسین سے، اس نے جابر بن عبد اللہ سے، وہ کہتے ہیں کہ میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ غزوات میں گیا میرے اُونٹ نے مجھے دیر کر دی اور وہ تھک گیا۔

رسول اللہ ﷺ میرے پاس تشریف لائے اور فرمانے لگے، اے جابر! میں نے عرض کی جی ہاں۔ فرمایا کہ یہ حال ہے تیرا؟ میں نے کہا کہ میرے اُونٹ نے مجھے دیر کرادی ہے، یہ تھک گیا ہے اور پیچھے رہ گیا ہے۔ حضور ﷺ نے اپنی کھوٹی سے اسے گھونسا مارا اس کے بعد فرمایا کہ تم اس پر سوار ہو جاؤ۔ میں سوار ہو گیا میں نے اپنے آپ کو دیکھا کہ اب اس کو روک رہا ہوں کہ کہیں وہ رسول اللہ ﷺ سے ہی گئے نہ ہو جائے۔ حضور ﷺ نے مجھ سے پوچھا کہ کیا تم نے شادی کر لی ہے؟ میں نے کہا کہ جی ہاں کر لی ہے۔ حضور نے پوچھا کہ کیا کنواری سے کی ہے یا غیر کنواری سے؟ میں نے بتایا کہ غیر کنواری سے۔ حضور ﷺ نے فرمایا تم نے کم عمر لڑکی سے کیوں نہیں کی تم اس سے کھیتے وہ تم سے کھیلتی (یعنی باہم زیادہ محبت پیار کرتے)۔

میں نے عرض کی میری کئی کئی بہنیں ہیں میں نے یہ پسند کیا کہ میں بڑی عورت کے ساتھ شادی کروں جو ان کی دیکھ بھال کرے، ان کی کنگھی وغیرہ کرے اور ان کی ذمہ داری نبھائے۔ آپ نے فرمایا کیا آپ نہ جائیں گے گھروں میں جب جائیں تو مطلب یہ بھی ہے کہ یا اب سردار یا ذمہ دار بھی ہیں تو آپ ذمہ داری لیتے ہیں تو اس کے لئے عقل مندی بھی چاہئے۔ پھر آپ نے فرمایا کیا آپ اپنا یہ اُونٹ بیچو گے؟ میں نے عرض کی کہ جی ہاں۔ حضور ﷺ نے اس کو مجھ سے ایک اوقیہ کے بدلے خرید کر لیا۔ پھر حضور مجھ سے پہلے آگئے اور میں صبح پہنچا۔

میں مسجد میں آیا تو میں نے حضور ﷺ کو مسجد کے دروازے پر پایا۔ آپ نے فرمایا ابھی آرہے ہو؟ میں نے کہا کہ جی ہاں۔ آپ نے فرمایا کہ چھوڑ دیجئے اپنے اُونٹ کو اور مسجد میں داخل ہو کر دو رکعت پڑھ لیجئے۔ کہتے ہیں کہ میں داخل ہوا اور میں نے دو رکعت پڑھ لیں۔ آپ نے بدل سے کہا کہ میرے لئے ایک اوقیہ توں دے۔ بدل نے میرے لئے وزن کیا ورتراز کو جھکا دیا۔ کہتے ہیں کہ میں چلا گیا جب میں لوٹ کر آیا تو آپ نے فرمایا کہ جابر کو میرے پاس بلاؤ، میں حاضر ہوا تو میں نے کہا کیا اب مجھ پر اُونٹ واپس کیا جائے گا حاتمکہ آپ سے بڑھ کر کوئی شئی مجھے پسند نہیں ہے۔ حضور ﷺ نے فرمایا کہ آپ اپنا اُونٹ لے میں اور اس کی قیمت بھی تیری ہے، یعنی اس کی قیمت دی ہوئی وہیں نہیں میں گے۔

اس کو بخاری نے روایت کیا ہے صحیح میں بندر سے، اس نے عبد الوہاب شافعی سے۔ (کتب بیوت۔ فتح الباری ۴/۲۲۰)

ورمسم نے اس کو روایت کیا ہے محمد بن شنی سے۔ (مسلم۔ کتب الرضاع۔ حدیث ۵۷ ص ۱۰۸۹)

کنواری لڑکی سے شادی کی ترغیب (۲) ہمیں خبر دی محمد بن عبد اللہ حافظ سے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو حمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس بن بکر نے ابن حقیق سے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی وہب بن کسین نے جابر بن عبد اللہ سے، وہ کہتے ہیں کہ ہم لوگ غزوات میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ روانہ ہوئے، مقام نخل میں جب لوگ واپس لوٹے تو میں اپنے

اُونٹ پر سوار تھا۔ اس نے مجھے دیر کرا دی، میرے ساتھی آگے نکل گئے تھے۔ حضور جو پیچھے آ رہے تھے آپ نے مجھے پایا، پوچھا: کتنے تھے؟ کیا ہوا اے جابر؟ میں نے بتایا یا رسول اللہ میرے اس اُونٹ نے دیر کرا دی ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ اس کو بٹھاؤ۔ میں نے اس کو بٹھا دیا۔ حضور ﷺ نے اپنی سواری بٹھا دی اور فرمایا کہ اپنا یہ عصا مجھے دے دو جو تمہارے ہاتھ میں ہے۔ میں نے وہ حضور ﷺ کے ہاتھ میں دے دیا۔ میں نے درخت سے دوسری چھتری کاٹ کر دے دی۔ حضور ﷺ نے اس کو دو چوبک مارے، اس چوبک کے ساتھ چہرہ فرمایا کہ اب تم اس پر سوار ہو جاؤ اے جابر! میں سوار ہو گیا۔ اللہ کی قسم جس نے حضور کو حق کے ساتھ بھیجا ہے وہ تو حضور کی اُونٹنی سے بھی آگے نکلنے لگا۔ میں نے حضور ﷺ کے ساتھ باتیں کیں۔

آپ نے فرمایا کیا آپ اپنا اُونٹ مجھے بیچو گے؟ جابر؟ میں نے کہا بلکہ میں آپ کو بہ اور بدیہ کرتا ہوں یا رسول اللہ۔ آپ نے فرمایا کہ نہیں بلکہ تم میرے پاس فروخت کرو۔ میں نے کہا ٹھیک ہے اُر آپ چاہیں تو یا رسول اللہ۔ آپ نے فرمایا کہ کتنے میں بیچو گے۔ میں نے کہا آپ ہی اس کی قیمت بتائیے۔ آپ نے فرمایا میں اس کو لے رہا ہوں ایک درہم کے بدلے میں۔ میں نے کہا نہیں اللہ کی قسم یا رسول اللہ، پھر آپ تھوڑی قیمت بڑھاتے گئے کہ آپ نے فرمایا کہ ایک اوقیہ۔ میں نے کہا میں راضی ہوں۔ آپ نے فرمایا کہ ٹھیک ہے یہ آپ کو مل جائے گی قیمت۔

پھر فرمایا کہ کیا تم نے شادی کر لی ہے؟ میں نے کہا جی ہاں۔ فرمایا کیا کنواری یا شادی شدہ سے؟ میں نے بتایا کہ غیر کنواری سے۔ آپ نے فرمایا کنواری لڑکی سے کیوں نہ کی، وہ تم سے کھیتی تم اس سے کھیتے۔ میں نے کہا یا رسول اللہ میرے والد قتل ہو گئے تھے اُحد والے دن۔ وہ سات بیٹیاں چھوڑ گئے تھے میں نے بڑی عورت سے شادی اس لئے کی ہے کہ وہ ان کے کپڑے دھوئے، ان کے سر سنوارے، ان کی دیکھ بھال کرے۔ آپ نے فرمایا تم نے اچھا کیا اور درست کیا ہے۔ بہر حال اگر ہم مقدم حرار پر آئے تو ہم وہاں پر ایک دن ٹھہریں گے اور وہاں پر اُونٹ ذبح کریں گے۔ اُر وہ سن لے گی ہم لوگوں کے بارے میں تو وہ اپنے تئیکے جھاڑ پھونک کر رکھ لے گی۔ میں نے کہا، اللہ کی قسم ہمارے پاس تو تئیکے نہیں ہیں۔ آپ نے فرمایا کہ عنقریب وہ بھی بن جائیں گے۔ اس کے بعد راوی نے بقیہ حدیث ذکر کی ہے۔

(سیرۃ ابن ہشام ۳: ۱۶۰-۱۶۱)

باب ۶۱

غزوہ بدر الآخرۃ

(۱) ہمیں خبر دی ابوالکھسین بن فضل قطان نے بغداد میں، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو بکر محمد عبد اللہ بن عتاب نے عبدی سے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے قاسم بن عبد اللہ بن مغیرہ نے، ان کو اسماعیل بن ابوالیس نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی اسماعیل بن ابراہیم بن عقبہ نے اپنے چچا موسیٰ بن عقبہ سے (ح)۔ اور ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی اسماعیل بن محمد بن فضل شعرائی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ہمارے دادا نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابراہیم بن منذر نے، ان کو حدیث بیان کی محمد بن فضیح نے موسیٰ بن عقبہ سے، اس نے ابن شہاب سے۔ یہ الفاظ ہیں حدیث اسماعیل کے ان کے چچا موسیٰ سے، وہ کہتے ہیں کہ پھر رسول اللہ ﷺ نے مسلمانوں کو نکالنا بدر میں ابوسفیان کے وعدے کے لئے۔ حضور ﷺ جو کہ اہل صدق و اہل وفا تھے (سچے تھے، وعدہ پورا کرتے تھے)۔ شیطان اپنے دوستوں کو لوگوں سے اٹھایا وہ لوگوں میں چلے پھرے اور ان کو ڈرایا۔

انہوں نے کہا کہ میں خبری ہوں کہ تمہارے مخالفوں نے تمہارے مقابلے کے سبب رات کی مثل لوگوں کو جمع کر دیا ہے جو کہ توقع کرتے ہیں کہ وہ تمہارے اوپر پہنچ کر تمہارے اوپر ٹوٹ پڑیں گے۔ ہندو لوگ بچو کہ وہ صبح کو تمہارے اوپر آن کھڑے ہوں۔ مگر اللہ تعالیٰ نے مسلمانوں کو شیطان کی تغویٰ اور ڈراوے سے محفوظ رکھا۔ انہوں نے اللہ اور اس کے رسول کی بات مانی اور وہ اپنی مختصر سی پونجی کے ساتھ نکلے۔

انہوں نے کہا کہ اگر ہم یوسفیان سے ٹکرائے تو وہ وہی ہے ہم جس کے مقابلے میں اور ہم اس سے نہ مل سکتے تو ہم اپنا سامان فروخت کریں گے۔ کیونکہ مقدمہ بدر تجارت کی جگہ تھی جس میں ہر سال لوگ آتے تھے۔ مسلمان روئے یہاں تک کہ وہ بدر کے موسم اور اس کے وقت پر آ گئے۔ انہوں نے اس سے اپنی حاجت پوری کر لی یعنی خرید و فروخت کی۔

اور یوسفیان نے وعدہ خلف و رزی کی، ملے سے نہ وہ خود روانہ ہوا نہ ہی اس کے اصحاب و احباب نکلے۔ اس دوران ہونہر کا ایک آدمی آیا اس کے اور مسلمانوں کے درمیان دوستی کا معاہدہ تھا۔ اس نے کہا اللہ کی قسم ہم لوگ تو یہ خبر دینے گئے تھے کہ تم لوگوں میں سے کوئی باقی نہیں رہا، تم لوگوں کو کوئی چیز نے اس موسم پر آنے کے لئے تیار کیا ہے؟ رسول اللہ نے فرمایا کہ ہم یہ چاہتے ہیں کہ قریش میں سے ہمارے دشمن یہاں پہنچیں۔ یوسفیان و اس کے احباب کا چیلنج اور وعدہ ہمیں یہاں لے آیا ہے اور ان کے ساتھ قتل کا عزم ہے۔ اس کے باوجود اگر تم چاہو تو ہم تمہارے ساتھ کیا ہوا دوستی کو معاہدہ تیری طرف اور تیری قوم کی طرف پھینک دیتے ہیں (یعنی معاہدہ ختم کئے دیتے ہیں)۔ اور ہم اپنی اس منزل سے ہٹنے سے قبل تمہارے ساتھ تلوار بازی کرتے ہیں۔ مگر اس ضمیری آدمی نے کہا کہ اللہ کی پناہ بلکہ ہم لوگ اپنے ہاتھوں کو تم لوگوں سے روک کر رکھیں گے اور تمہارے ساتھ کئے ہوئے دوستی کے معاہدے پر مضبوطی سے قائم رہیں گے۔

اہل مغازی نے مان کیا ہے کہ ان لوگوں کے پاس ابن خمام کا گزر ہوا اس نے پوچھا کہ یہ بدر میں آئے ہوئے کون لوگ ہیں؟ اس کو بتایا گیا کہ یہ رسول اللہ ﷺ ہیں اور ان کے اصحاب ہیں۔ یہ لوگ یہاں پر یوسفیان کا اور ان کے ساتھی جو قریش میں ان کا انتظار کر رہے ہیں۔ چنانچہ وہ ابن خمام پر جڑ پڑھتا ہوا وہاں سے نکل گیا۔ اس کے اشعار یہ تھے۔

تہوی علی دیں ابھا الاتد
اذ نصرت من رفقتی محمد
وعجوة موضوعة كالجلد
اد جمع ماء قلد موعد

وصحت میاھا ضحی العد

کہتے ہیں کہ وہ ابن خمام قریش کے پاس گیا اور کہنے لگا کہ محمد (ﷺ) اور اس کے اصحاب تمہارے وعدے کی جگہ تمہارا انتظار کر رہے ہیں۔ یوسفیان نے کہا کہ اللہ کی قسم یہ سچ کہتا ہے۔ لہذا قریش جمع ہوئے اور ہر جمع کئے جو خوشی سے تیار ہوا اس کو انہوں نے مضبوط کیا وریک ایک وقیعہ (چاندی سے) کم مال کسی سے قبول نہ کیا۔ پھر وہ تیاری کر کے چل پڑے بدر میں مقابلے کے سبب حتیٰ کہ یہ لوگ مقام مجنہ غن میں پہنچ کر ٹھہر گئے جس قدر اللہ نے چاہا کہ وہ وہاں مقیم رہے۔ اس کے بعد یوسفیان نے ان کے ساتھیوں نے باہم مشورہ کیا (کہ پہلے بھی ہمارے بڑے بڑے سردار بدر میں مارے گئے تھے کہیں باقی لوگوں کو بھی وہاں لے جا کر مروانہ دیں)۔ یوسفیان نے کہا کہ اس مقصد کے سبب یہ وقت مناسب نہیں ہے بلکہ ایسا سال ہونا چاہئے جو خوشی کا سال ہو۔ یہ سال خشک سال کا سال ہے۔ اس سال میں تم لوگ اونٹوں کو بیکر کھاؤ اور خوب دودھ پیو (اپنے آپ کو خطرے میں نہ ڈالو)۔ اس کے بعد وہ مکے کی طرف واپس لوٹ گئے۔

۱۰۔ رسول اللہ ﷺ مدینہ کی طرف لوٹ گئے۔ اللہ کی طرف سے نعمت اور فضل کے ساتھ۔ یہ غزوہ غزوہ حیش سوق کے نام سے پکارا

جاتا ہے۔ یہ قلعہ شعبان سن ۳ھ میں پیش آیا تھا۔ (امد زر بن عبد البر ص ۱۶۸۔ البدیۃ والنہایۃ ۸۹۱۳)

(۲) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو جعفر بغدادی نے، وہ کہتے ہیں کہ اس حدیث بیان کی محمد بن عمرو نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ابو الاسود عروہ سے، وہ کہتے ہیں کہ پھر رسول اللہ ﷺ نے مسلمانوں کو نکالا تھا ابوسفیان کے وعدے کی جگہ بدر میں۔ لہذا شیطان نے اپنے دوستوں کو لوگوں میں اکسایا۔

پھر راوی نے حدیث ذکر کی حدیث موسیٰ بن عقبہ کے مفہوم کے ساتھ مگر اس نے یہ بھی کہا ہے کہ اس بات کو معید بن ابو معید خزاعی نے سنا وہ شاعر آدمی تھا اس نے مکے کا قصد کیا۔ اس نے اس سفر کے دوران شعر کہے۔ راوی نے ان اشعار کا مفہوم بھی ذکر کیا ہے۔ کچھ لوگوں کا گمان ہے کہ اس کا کہنے والا حمام ہے۔

جب خزاعی مکے میں آیا تو لوگوں نے اس سے موسم بدر کے بارے میں خبر پوچھی، اس نے ان کو خبر دی اور محمد ﷺ اور ان کے اصحاب کی حالت کے بارے میں تفصیل ان کو بتائی اور ان کو بتایا کہ وہ لوگ بدر میں پہنچ چکے ہیں اور ضمری کا مسلمانوں کے ساتھ مذاکرہ بھی اس نے ذکر کیا ان کو۔ اس بات نے ان کو تشویش میں مبتلا کر دیا، چنانچہ وہ لوگ جماعت اکٹھی کرنے اور خرچہ جمع کرنے میں لگ گئے۔ اس نے حدیث ذکر کی ہے مگر تاریخ ذکر نہیں کی۔

رسول اللہ کا ایقاع عہد کے لئے خروج کرنا (۳) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی یونس بن بکیر نے ابن اسحاق سے، وہ کہتے ہیں کہ جب رسول اللہ ﷺ غزوہ ذات الرقاع سے واپس آئے تو آپ بقیہ ایام جمادی اولیٰ اور جمادی الآخرہ اور جب کا مہینہ ٹھہرے رہے اس کے بعد شعبان میں آپ بدر کی طرف منتقل ہو گئے ابوسفیان کی بتائی ہوئی میعاد پر آپ بدر میں جا اترے اور آپ وہاں پر آٹھ راتیں ٹھہرے رہے اور ابوسفیان کا انتظار کرتے رہے۔ اوہر سے ابوسفیان بھی مکے سے نکل آیا اور ظہران کے کونے آکر اُترا۔

بعض لوگوں کا کہنا ہے کہ مقام عسفان تک پہنچ گیا اس کے بعد ان کا ارادہ بدل گیا، واپس ہونے کا ارادہ ہو گیا۔ اس نے کہا اے قریش کی جماعت! اس کام کے لئے یہ وقت اور یہ سال مناسب نہیں ہے، یہ تو قحط اور خشک سالی کا سال ہے۔ اس مقصد کے لئے تو خوشحالی کا سال بہتر ہوگا جس میں تم درختوں کو چراؤ اور اس میں خوب دودھ پیو۔ میں واپس جاتا ہوں تم لوگ بھی واپس چلو۔ لہذا لوگ واپس لوٹ گئے۔ اہل مکہ نے ان لوگوں کا نام جیش سویق رکھا تھا۔ کہتے ہیں کہ تم اس حال میں نکلے تھے کہ ستوپا رہے تھے۔ کہتے ہیں کہ ٹھہرے رہے تھے رسول اللہ ﷺ ابوسفیان کا انتظار کرتے رہے اور اس کے وعدے کا۔

چنانچہ آپ ﷺ کے پاس خثی بن عمرو ضمری آیا وہ وہ شخص تھا جس نے حضور کے ساتھ معاہدہ کیا تھا نبی ضمرہ کے خلاف غزوہ ودان میں، اس نے کہا اے محمد ﷺ آپ آئے ہو قریش کے لئے اس پانی کے مقام پر؟ آپ نے فرمایا کہ جی ہاں اے بن ضمرہ کے بھائی، اگر تو چاہے تو ہم اس کے باوجود ہم تیری طرف واپس کر دیتے ہیں وہ معاہدہ جو ہمارے اور تیرے درمیان ہے۔ اس نے کہا کہ نہیں اللہ کی قسم اے محمد ﷺ ہم لوگوں کو تجھ سے اس کی کوئی ضرورت نہیں ہے۔ حضور وہاں ٹھہرے اور انتظار کرتے رہے ابوسفیان کا۔

چنانچہ حضور ﷺ کے ساتھ معید بن معید خزاعی گزرا، اس نے کہا اور تحقیق وہ دیکھ چکا تھا رسول اللہ ﷺ کا مقام اور آپ کی اوثنی جلدی کر رہی تھی ٹھک رہی تھی آپ کے ساتھ۔

قَدْ تَفَرَّتْ مِنْ رُفَّتِي مُحَمَّدٌ

تھوی علی دین ایہ مبعاد

وعجوة من يثرب كالعنجد

وماء ضحنان لها ضحى الغد

قد جعلت ماء قديد موعدي

محمد ﷺ کی اوتھنی ان کے ساتھیوں سے آگے آئے۔ چاند مدینہ کی بجوہ کھجوریں، سیاہ کشمش کی طرح ہیں، وہ جعدی سررتی ہیں اپنے باپ کی قدیم حالت پر قیام قد یہ کا پانی وعدہ گاہ قرار دیا گیا تھا اور ان کے پہاڑی ضحان کا پانی اس کے لئے برآنا ہو چکا ہے۔

پھر راوی نے اشعر بیان کئے ابن رواج کے اور حسان کے، ابوسفیان کے وعدہ خلافی کرنے اور پھر وعدہ گاہ بر نہ آنے کے بارے میں۔ کہتے ہیں کہ اس کے بعد رسول اللہ ﷺ واپس مدینہ لوٹ گئے، وہاں جا کر آپ کئی ماہ تک ٹھہرے رہے حتیٰ کہ ذی الحجہ گزر گیا۔ اور اس حج میں مشرکین والی رہے ۴۳ھ میں رسول اللہ ﷺ کے مدینہ آمد سے۔ (سیرۃ ابن ہشام ۱۶۳/۳-۱۶۸-تاریخ ابن کثیر ۸۷۲-۸۸) اور واقدی نے کہا کہ ان کی وجہ سے حضور ﷺ اس غزوہ میں بدر کی طرف پہنچے تھے ذیقعدہ کے چاند میں پینتالیس ماہ پورے ہونے پر۔ حضور اس غزوہ میں پندرہ سو صحابہ میں نکلے تھے۔ اور موسیٰ بن عقبہ کا قول یہ ہے کہ غزوہ شعبان میں ہوا تھا۔ یہ زیادہ صحیح ہے۔ واللہ اعلم

باب ۶۲

غزوہ دومۃ الجندل اول

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو العباس محمد بن یعقوب نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی احمد بن عبد الجبار نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی یونس نے ابن اسحاق سے، انہوں نے کہا کہ پھر رسول اللہ ﷺ نے دومۃ الجندل کے جہاد کے لئے گئے پھر واپس لوٹ آئے وہاں تک پہنچنے سے قبل اور جنگ کی نوبت نہ آئی۔ پھر آپ ﷺ بقیہ سال کا حصہ مدینہ میں مقیم رہے۔ (سیرۃ ابن ہشام ۱۶۸/۳)

(۲) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو خبر دی ابو عبد اللہ اصفہانی نے، ان کو ابو الحسن بن جهم نے، ان کو حسین بن فرق نے، ان کو واقدی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ابن ابوسرہ نے عبد اللہ بن ابوبید سے، اس نے ابوسلمہ بن عبد الرحمن سے، واقدی کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی عبد الرحمن بن عبد العزیز نے، ان کو عبد اللہ بن ابوبکر نے، ان دونوں نے ہمیں حدیث بیان کی یہی حدیث دونوں میں سے ایک دوسرے پر اضافہ کرتا ہے اور ان دونوں نے بھی مجھے حدیث بیان کی، انہوں نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ نے ارادہ کیا ادنیٰ شام کے قریب ہونے کی طرف۔ اور آپ کو بتایا گیا کہ یہ سنارہ ہے شام کے منہ میں۔ اگر آپ اس کے قریب ہو گئے تو یہ بات قیصر روم کو خوف زدہ کر دے گی۔

اور آپ سے ذکر کیا گیا کہ دومۃ الجندل کی بڑی کثیر جمعیت موجود ہے۔ وہ لوگ اس پر ظلم کرتے ہیں جو ان کے پاس سے گزرتا ہے، سامان ایک سے دوسرے شہر منتقل کرنے کا دریغ ہے، وہاں پر عظیم مارکیٹ بھی ہے۔ وہ لوگ مدینہ کے قریب ہونا چاہتے ہیں۔ رسول اللہ ﷺ نے لوگوں میں احلان کیا اور بلایا۔ لہذا حضور ایک ہزار مسلمانوں کے ساتھ نکلے۔ آپ رات کو سفر کرتے اور دن میں چھپ جاتے تھے۔ حضور ﷺ کے ساتھ ایک رہبر تھا بنو عذرہ میں سے، اس کو کہا جاتا تھا مذکور، رہنما، خزنت۔ رسول اللہ صبح سفر کو نکلتے تھے اور ان کے راستے سے ہٹ گئے تھے۔ جب حضور ﷺ دومۃ الجندل کے قریب پہنچے ان کے رہبر نے ان کو خبر دی کہ بنو تمیم کے مویشی چر رہے ہیں۔ حضور چپے حتیٰ کہ ان کے چرواہوں اور مویشیوں پر اپنی بک بول دیا، جو پکڑے گئے پکڑے گئے اور جو بھاگ گئے بھاگ گئے ہر طرف سے۔

۱۔ دیکھتے طبقات بن سعد ۶۲۲-سیرۃ ابن ہشام ۱۶۸.۳-انساب الاشراف ۱۶۴۱-تاریخ طبری ۵۶۳۲-غزوہ بلواقدی ۴۰۴-بن جریر ص ۸۴-عیون
۲۔ ۵۵۲-ابدلیہ والنہیہ ۹۲۴-التویری ۱۲۴.۱۷-سیرۃ حلبیہ ۳۶۲۲-سیرۃ الشامیہ ۳۸۴.۴

(۴) ہمیں خبر دی ابو الحسن بن فضل نے، ان کو خبر دی عبداللہ بن جعفر نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی یعقوب بن سفیان نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی احمد بن حنبل نے غیثا پور میں، ان کو حسین بن محمد نے، وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ہے شیبان نے قتادہ سے رسول اللہ ﷺ کے مغزی میں، وہ کہتے ہیں کہ جنگ بدر رمضان میں ہوئی تھی حضور ﷺ کی ہجرت کے ٹھارہ ماہ بعد۔ اور جنگ احد اس سے اگلے سال شوال میں ہوئی تھی۔ فرمایا کہ جنگ احزاب جنگ احد کے دو سال بعد ہوئی تھی ہجرت کے چار سال بعد۔ اصحاب نبی اس دن ایک ہزار تھے ہمیں جو خبر پہنچی ہے اس کے مطابق۔ اور مشرکین چار ہزار تھے یا جو کچھ اللہ نے چاہا اس میں سے اور ہمارے سامنے یہ بات ذکر کی گئی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا تھا کہ آج کے دن کے بعد مشرکین تم سے ہرگز نہیں لڑ سکیں گے۔

(۵) ہمیں خبر دی ابو عبداللہ حافظ نے، وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو عباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس بن کبیر نے، ابن اسحاق سے۔ وہ کہتے ہیں کہ غزوہ خندق شوال ۵ھ میں ہوا تھا۔ (یہ قریب ۳۲۸ھ)

(مصنف فرماتے ہیں) میں کہتا ہوں کہ فی الحقیقت ان میں کوئی اختلاف نہیں ہے۔ یہ اس لئے کہ رسول اللہ ﷺ نے بدر والے دن قتال کیا تھا مدینہ کے ڈہرہ سال بعد ماہ شوال میں۔ اس کے بعد آپ نے قتال کیا تھا خندق والے دن احد کے دو سال چار ماہ بعد مدینہ آمد کے بعد۔ ہذا جس نے چار سال بعد کہا ہے اس نے چار سال کے بعد کا ارادہ کیا ہے یعنی پانچویں سال تک پہنچنے سے قبل۔ اور جس نے کہا ہے پانچ سال، اس نے ارادہ کیا ہے کہ پانچویں سال میں داخل ہونے کے بعد یعنی وہ سال پورا ختم ہونے سے قبل۔ واللہ اعلم

بہر حال حدیث صحیحہ وہ ہے جس کی ہمیں خبر دی ہے ابو محمد بن ابوحامد مقرئ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو العباس محمد بن یعقوب نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے حسن بن علی بن عفان نے، وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ہے محمد بن عبید اللہ بن عسید اللہ بن عمر سے، اس نے نافع سے، اس نے ابن عمر سے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے رسول اللہ ﷺ کے سامنے جہاد میں قتال کرنے کے لئے پیش کیا گیا جبکہ میں چودہ سال کا تھا۔ حضور ﷺ نے مجھے اجازت نہیں دی تھی۔ پھر جب یوم خندق آیا تو میں پندرہ سال کا ہو چکا تھا پھر آپ نے مجھے اجازت دے دی تھی۔

نافع کہتے ہیں کہ میں عمر کے پاس آیا یعنی ابن عبدالعزیز کے پاس۔ عمر اس وقت خلیفہ تھے۔ میں نے اس کو یہ حدیث بیان کی، انہوں نے فرمایا کہ یہ حدیث صحیحہ اور کبیر کے درمیان (چھوٹے اور بڑے کے درمیان)۔ لہذا انہوں نے اپنے عاموں (گورنروں) کی طرف لکھ بھیجا کہ پندرہ سال والے کو الگ شمار کرو اور اس سے کم ہو اس کو عیال کے ساتھ لاحق رکھو۔

بخاری مسلم نے اس کو نقل کیا ہے صحیح میں حدیث عبید اللہ بن عمر سے۔

(بخاری۔ کتاب المغازی۔ ترمذی۔ کتاب الاحکام۔ حدیث ۱۳۶۱ ص ۶۳۲/۳-۶۳۳)

توجیہات

(۶) احتمال ہے کہ حضرت ابن عمر چودہویں سال میں شروع ہو چکے ہوں گے احد والے دن۔ لہذا آپ نے ان کو اجازت نہ دی قتال میں جب آپ کے سامنے پیش کئے گئے۔ اور تحقیق خندق والے دن پندرہ سال پورے ہو چکے تھے اور اس زیادہ ہو چکے تھے۔ لہذا آپ نے اجازت دے دی جب آپ کے سامنے پیش کئے گئے مگر اس نے پندرہ کا عدد بیان کیا اس لئے کہ حکم کا تحقق اسی سے تھا سوائے اضافے کے اور بعض اہل علم اس صحیح روایت کے ظاہر کی طرف گئے ہیں اور قول موسیٰ بن عقبہ ظاہر پر محمول کیا گیا ہے اور یہ کہ ابوسفیان جب حضور ﷺ سے کئے ہوئے وعدہ کے لئے شعبان میں نکلا تھا تو واپس لوٹ گیا تھا۔ پھر قتل کی تیاری کر کے نکلا تھا شوال میں احد سے ایک سال کے پورے دن پر۔ یہ بات مخالف ہے جماعت کے قول کے بدر آخر و خندق کے مابین مدت کے اندازے اور تخمینے کے بارے میں۔ نیز ہم قبل ازیں

موسیٰ بن عقبہ سے روایت کر چکے ہیں، نبی کریم ﷺ کے خروج کے بارے میں ابوسفیان کے وعدے کے لئے کہ وہ خروج شعبان ۳ھ میں تھا اور خندق شوال ۴ھ میں تھا۔ نیز ہم نے اس سے روایت کیا ہے قصہ خندق کے بارے میں کہ اس نے کہا ہے کہ ابوسفیان نکلا تھا دو سالوں کے آخر میں یعنی اُحد سے۔ اور تحقیق اس نے اُحد کے بارے میں کہا ہے کہ وہ شوال ۳ھ میں ہوا تھا۔ لہذا اس کا یہ قول بدر آخر کے بارے میں وہ نبی کریم ﷺ نکلتا مراد ہوگا ابوسفیان کے وعدہ کے لئے ۳ھ میں یعنی بعد پورا ہوئے تین کے اور دخول چہرم اور ان کا قول خندق کے بارے میں ۴ھ میں یعنی بعد پورے ہوئے چار سال کے اور پانچویں میں داخل ہونے کے۔

یہ مذکورہ تحقیق ان لوگوں کے قول پر ہے جو یہ دعویٰ کرتے ہیں کہ تاریخ کی ابتداء اور آغاز نبی کریم ﷺ کی مدینہ میں آمد سے ہوا ہے۔ حالانکہ بعض اہل تاریخ نے یہ دعویٰ بھی کیا ہے کہ نبی کریم ﷺ کی مدینہ میں آمد ماہ ربیع الاول میں ہوئی تھی۔ لہذا وہ اس سال کے بقیہ مہینوں کو شمار نہیں کرتے۔ بلکہ وہ تاریخ کا آغاز اس سے اگلے سال محرم سے کرتے ہیں۔ لہذا غزوہ بدر ۱ھ میں اور بدر ثانی ۳ھ اور غزوہ خندق ۴ھ میں ہوگا۔

غزوہ بدر سے وفات رسول ﷺ تک مختصر جائزہ

(۷) ہمیں خبر دی ابو الحسن بن فضل قطان نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی عبد اللہ بن جعفر بن درستویہ نحوی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ابو یوسف بن یعقوب بن سفیان نے، وہ کہتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ مدینے آئے تھے ماہ ربیع الاول میں اور موسم تک مدینے میں ٹھہرے رہے تھے و غزوہ بدر ہوا تھا جمعہ کے دن سترہ راتیں گزرنے کی صبح ماہ رمضان میں۔ مدینے میں رسول اللہ ﷺ کی آمد کے سترہ ماہ کے سرے پر۔ اور یہ پہلا سال تھا جہاں سے تاریخ شمار ہوئی۔

اس کے بعد غزوہ اُحد ہوا مفتے کے دن بارہ راتیں گزر چکی تھیں شوال ۲ھ دوسرے ماہ میں۔ اس کے بعد غزوہ بدر ثانی ہوا ماہ شعبان ۳ھ میں قریش کے وعدے پر۔ اس کے بعد غزوہ خندق ہوا ماہ شوال ۴ھ میں۔ اس کے بعد غزوہ بنی نضیر ہوا ۵ھ میں، اس سے مراد ہے غزوہ بنو مصطلق۔ اس کے بعد غزوہ حدیبیہ ہوا ماہ ذیقعدہ ۶ھ میں۔ اس کے بعد عمرہ القضاء، ہوا ذیقعدہ ۷ھ میں۔ اس کے بعد غزوہ فتح مکہ ہوا ۸ھ رمضان ۸ھ میں۔ اور لوگوں کے لئے حج قائم کیا ۸ھ میں عتاب بن اسید نے اور حج قائم کیا لوگوں کے لئے ۹ھ ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے۔ اور لوگوں کے لئے حج قائم کیا ۱۰ھ میں رسول اللہ ﷺ نے اور وہی حجۃ الوداع تھا۔

اس کے بعد رسول اللہ ﷺ مدینہ واپس لوٹ آئے تھے اور وہاں قیام فرمایا، قیام ذالحجہ کے اور ماہ محرم اور ماہ صفر اس کے بعد اللہ تعالیٰ نے اپنی طرف قبض فرمایا تھا ماہ ربیع الاول بروز پیر۔ ان پر اللہ کی بے شمار رحمتیں ہوں اور ان کی آپ پر۔

(۸) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو خبر دی ابو بکر بن نوفل نے، ان کو فضل بن محمد شمرانی نے، ان کو احمد بن حنبل نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی موسیٰ بن داؤد نے، وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا اس بن مالک سے، وہ کہتے ہیں غزوہ بنو مصطلق سے ڈیڑھ سال بعد ہوا تھا۔ رسول اللہ ﷺ کے مدینہ آمد کے بعد اور اُحد اس سے ایک سال بعد میں ہوا تھا اور غزوہ خندق ۴ھ اور بنو مصطلق ۵ھ میں، خیبر ۶ھ میں، حدیبیہ خیبر والے سال میں۔ اور فتح مکہ ۸ھ اور غزوہ بنو قریظہ خندق والے سال میں۔

باب ۶۴

غزوہ خندق کا قصہ

مغازی - موسیٰ بن عقبہ رحمۃ اللہ سے

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے، ان کو خبر دی اسامہ عیسیٰ بن محمد بن فضل بن محمد شعرائی نے، ان کو حدیث بیان کی ان کے دادا نے، ان کو ابراہیم بن منذر حزامی نے، یہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی محمد بن فلیح نے موسیٰ بن عقبہ سے، اس نے ابن شہاب سے (۲)۔ اور ہمیں خبر دی ابو بکر محمد بن عبد اللہ بن عتبہ بن عبد اللہ بن مغیرہ نے، ان کو اسامہ عیسیٰ بن محمد بن ابراہیم بن عقبہ نے، ان نے اپنے چچا موسیٰ بن عقبہ سے، وہ کہتے ہیں کہ ابوسفیان اور قریش نکلے تھے اور مشرکین میں وہ لوگ بھی جنہوں نے ان کی اتباع کی تھی۔ ان کے ساتھ عیسیٰ بن اخطب یہودی بھی تھے۔ ان لوگوں نے غنیمہ بن حصن بن مدیفہ بن بدر سے امداد بھی طلب کی تھی بدر کے لئے، وہ ان لوگوں کو بھی آتھ بنو غطفان میں سے جس جس نے ان کی بات مانی تھی اور بنو ابوالحقیق، کنانہ بن ربیع بن ابوالحقیق۔ انہوں نے بنو غطفان میں خوب دوڑ دوڑ کر ان کو قتال پر اکسایا اس شرط پر کہ خیبر کے باغات کا آدھا پھل ان کو دیا جائے گا۔

اہل مغازی نے گمان کیا ہے کہ حارث بن عوف بنو مزہ کے بھائی نے کہا تھا غنیمہ بن بدر سے اور غطفان سے۔ اے میری قوم! میری بات مانو اور اس آدمی (محمد ﷺ) کے ساتھ قتال کرنا چھوڑ دو اور اس کے دشمن کے درمیان جو عرب میں سے ہیں علیحدہ کر دو یہ خود ایک دوسرے سے منٹ لیں گے۔ لہذا شیطان ان پر غلبہ آگیا اور لالچ نے ان کی گردنیں کاٹ دیں۔ غنیمہ بن بدر کے حکم کے تابع فرمان ہو گئے رسول اللہ ﷺ سے قتال پر، اور انہوں نے اپنے اپنے حلیفوں کو لکھا جو کہ بنو اسد میں سے تھے۔ چنانچہ قبیلہ طلحہ والے ان لوگوں کے ساتھ مل کر آئے جن لوگوں نے بنو اسد میں سے ان کی اتباع کی تھی، وہ دونوں قبیلے آپس میں دوست تھے اسد اور غطفان۔

ادھر قریش نے بنو نسیم کے جوانوں کو لکھا جو کہ اشراف تھے، ان کے درمیان رشتہ داریاں تھیں۔ چنانچہ ابوالاعور بنو نسیم ان لوگوں میں آیا جس جس نے اس کی اتباع کی تھی اور ابوالاعور ان میں سے تھا جس نے اس کی اتباع کی تھی بنو نسیم میں اور غنیمہ بن بدر بھی ایک عظیم جماعت میں۔ یہی وہ لوگ تھے جن کو اللہ نے احزاب کا نام دیا ہے۔

جب نبی کریم ﷺ کو ان قبائل کے (مسلمانوں سے مقابلے کے لئے) نکلنے کی خبر پہنچی تو آپ ﷺ نے خندق کھودنی شروع کر دی مسدود بھی آپ کے ساتھ مل کر خندق کھودنے لگے۔ حضور ﷺ بذات خود بھی اس عمل میں مسلمانوں کے ساتھ شریک رہے۔ چنانچہ یہ کام انہوں نے جلدی کرتے ہوئے انتہائی عجلت میں کیا کیونکہ وہ یہ کام دشمن کے پہنچنے سے قبل کرنا چاہتے تھے۔ مسلمانوں نے دیکھا کہ رسول اللہ ﷺ اس عمل میں ان کے ساتھ گئے ہوئے ہیں تاکہ مسلمانوں کی ہمت بڑھے اور ان کی قوت مضبوط ہو، یہ کام انہوں نے اللہ کے حکم سے کیا۔ چنانچہ چھ دن ایک دوسرے پر مشن گئے جب وہ تھک کر رک جاتا۔ حضور ﷺ نے فرمایا کہ آج کوئی کسی سے غصہ نہ کرے کسی شے کے بارے میں کسی چیز کے بارے میں۔ جز سنا یا جائے جب تک عیب کا قول یا حسبان کا قول، بے شک وہ دونوں اس سے قول کثیر پاتے ہیں۔ اور حضور ﷺ نے ان دونوں کو منع فرمایا کہ یہاں کوئی قول نہ کریں جس کے ساتھ وہ کسی کو نیچو دکھائیں۔

صحابہ نے ذکر کیا کہ ہدائی کے دوران ان کے آگے ایک سخت چٹان آگئی ہے، ہذا رسول اللہ ﷺ نے ایک صحابی سے کہا: اے اللہ! اور تین بار اس کو زور زور سے مارا، وہ پتھر ضرب میں ٹوٹ گیا۔ صحابہ نے دعویٰ کیا کہ سلمان فارسی نے حضور ﷺ کی ہر ضرب پر ایک چمک دیکھی تھی، تینوں بار جو کہ تین سمت وہ چمک گئی تھی۔ مگر یہ سہمن اپنی نظر اس چمک کے پیچھے لگاتے رہے۔ پھر سہمن نے اس بات کا ذکر رسول اللہ ﷺ سے کیا اور بتایا کہ میں نے اسے دیکھا، بجلی کی چمک کی مثل پایا، لہر کی طرح اس ضرب سے جو آپ نے ماری تھی، یہ رسول اللہ! ایک روشنی مشرق کی طرف دوسری ملک شام کی طرف تیسری ملک یمن کی طرف گئی تھی۔ بنی ریم ﷺ نے فرمایا، واقعی تم نے وہ دیکھی تھی اے سلمان؟ انہوں نے بتایا کہ جی ہاں۔ تحقیق میں نے دیکھی تھی یا رسول اللہ۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ ان روشنیوں میں سے ایک روشنی میں میرے سنے سری کے شہر اور ان شہروں کے چھوٹے چھوٹے قصبے روشن کر دیئے گئے تھے، اور دوسری روشنی میں روم کا شہر اور شام اور تیسری روشنی میں یمن کا شہر اور اس کے محلات چمکا دیئے گئے۔ جو چمک میں نے دیکھا نصرت اور مدد وہاں تک انشاء اللہ پہنچ گئی۔ اور حضرت سہمن فارسی اس کو رسول اللہ سے نقل کیا کرتے تھے۔

راوی کہتے ہیں کہ سلمان فارسی قوی آدمی تھے جب رسول اللہ ﷺ نے ہر طرف سے خندق کھدائے، ان کے اٹے طے کر دیا تھا تو مہاجرین نے کہا، اے سلمان ہمارے ساتھ کھودائی کروائیں۔ انصار نے کہا ہم سے زیادہ کوئی حق دار نہیں ہے۔ یہ بات رسول اللہ ﷺ تک پہنچی تو آپ نے فرمایا کہ نہیں سلمان ہم میں سے ہے اہل بیت کی طرف ہے، یعنی ہمارے گھر کے افراد کی طرح ہے۔ (متحدک، ص ۲۵۸)

حضرت عبداللہ بن عباس نے فرمایا جب فیروز دیلمی نے صنعاء کے کذاب اسودعی کو قتل کر دیا تھا تو ان میں سے کوئی نے والا رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا تھا اور وہ لوگ مسلمان ہو چکے تھے تو انہوں نے کہا تھا کہ ہم کون ہیں؟ یعنی ہماری حیثیت کیا ہوگی؟ حضور ﷺ نے فرمایا کہ تم لوگ ہمارے اہل بیت ہو اور ہم میں سے ہو۔ الغرض جب صحابہ نے اپنی خندق کی مکمل کر لی تو یہ سوال ﷺ تھوڑی عام الاحزاب ہے۔

اور جنگ خندق والے سال ابوسفیان بن حرب آیا اور وہ لوگ بھی جو اس کے ساتھ تھے مشرکین قریش میں سے اور وہ لوگ جو ان کے پیچھے آئے تھے اہل ضلالت میں سے، وہ لوگ مکے سے آکر وادی قحاة کے بالائی حصے پر فروکش ہوئے تھے الغالبہ گھائی کے سامنے (درختوں کے بٹھنڈ کی سمت)۔ ادھر بنو قریظہ نے ان کے لئے قلعہ بند کر دیا اور انہوں نے خیمہ بنی بنی (یہودی) سے نفرت اور اظہارِ رافضی کیا اور کہنے لگے تم لوگ س قوم میں شامل مت ہو، کیونکہ تم نہیں جانتے ہو کہ انبیاء اور نتیجہ کس کے حق میں ہوگا۔ اور حالت یہ ہے کہ خیمہ نے اپنی قوم کو ہلک کر دیا ہے اس سے ڈرو۔ ادھر خیمہ آیا یہاں تک کہ وہ یہودیوں کے قلعے کے دروازے پر پہنچ گیا۔ دروازہ ان کا بند تھا، اس وقت یہود کا سردار کعب بن اسد تھا۔ خیمہ نے کہا کیا یہاں کعب ہے؟ اس کی بیوی نے بتایا کہ وہ یہاں نہیں ہے۔ وہ باہر کی کام سے گیا ہے۔ خیمہ نے کہا نہیں بلکہ وہ تیرے پاس ہی ٹھہرا ہوا ہے جیشیں پر وہ اسے کھا رہا ہے (جیشہ ایک کھانا ہوتا تھا جو سب کو دلیہ کر کے تیار کیا جاتا تھا)۔

در اصل کعب نے ناپسند کیا تھا کہ ہمیں وہ رات کے کھانے پر نقصان نہ پہنچ دے۔ مگر اب کعب نے کہا کہ ٹھیک ہے اس کو اجازت دے دو کہ مے والے سے یعنی کوئی بھی اسے مار دے گا)۔ اللہ کی قسم ہم نے کسی بھلائی کو نظر انداز نہیں کیا، چنانچہ خیمہ اندر داخل ہوا اور کہنے لگا، میں تیرے پاس آیا ہوں اللہ کی قسم زمانے کی عزت۔ اگر تم اس کو میرے اوپر نہیں رہنے دے گے (یعنی اگر تم میری بات نہیں مانو گے) تو میں تمہارے پاس قریش کے سرداروں اور ان کے قادیان کو لے آؤں گا اور میں تمہارے پاس حیف قبیلہ اسد اور غطفان کو لے آؤں گا۔

کعب بن اسد نے کہا کہ میری مثال اور ان کی مثال جن کو تم میرے پاس لاؤ گے مثل مثال اس بادل کی سی ہے جو اس پورے پانی کو اندر لے دے جو پچھ اس میں ہے پھر چلا جائے۔ تیرا بڑا ہوا ہے خیمہ لوگوں کو تو ہمارے عہد پر رہنے دے جو ہم لوگوں نے اس آدمی (محمد ﷺ) سے کر رکھا ہے۔ بے شک میں نے ایسا کوئی آدمی نہیں دیکھا جو محمد (ﷺ) سے زیادہ سچا ہو، نہ ہی ایسا کوئی دیکھا جو اس سے زیادہ عہد پورا کرنے والا ہو۔ اس کے اصحاب بھی ایسے ہی ہیں، نہ اس نے کسی دین پر مجبور کیا ہے نہ ہی ہمارا زبردستی مال چھینا ہے، نہ ہی ہم محمد (ﷺ) سے

آپ کے عمل کے حوالے ناراض ہیں، تم ہلاکت کی طرف بلا تے ہو، ہم تجھے اللہ سے ڈراتے ہیں۔ مگر جو کچھ آپ نے ہمیں معاف کر دیا ہے اپنے نفس کے بارے میں۔ اس نے کہا، اللہ کی قسم میں ایسا نہیں کروں گا، نہ ہی محمد (ﷺ) ان کو روٹی دیں گے قیامت تک، نہ ہی ہم علیحدہ ہوں گے اور نہ ہی یہ جماعت الگ ہوگی یہاں تک کہ ہم ہلاک ہو جائیں گے۔

عمر بن سعد قرظی نے کہا، اے یہودی جماعت یا درہو کہ تم لوگوں نے محمد (ﷺ) کے ساتھ معاہدہ کیا ہے دوستی کا جو کہ تمہیں معلوم ہے کہ تم اس کے ساتھ دھوکہ اور خیانت نہ کرو گے اور اس کے خلاف دشمن کی مدد بھی نہیں کرو گے اور یہ کہ تم محمد (ﷺ) کی مدد بھی کرو گے اس کے خلاف جو مدینے پر حملہ کرے گا۔ لہذا تم لوگ ان کے ساتھ ہو معاہدہ کیا ہے اس کو پورا کرو۔ اور اگر تم لوگ ایسا نہ کرو گے تو اس کے اور اس کے دشمن کے درمیان راستہ چھوڑ دو اور ان سے خود تم علیحدہ ہو جاؤ۔ مگر خبی بن اخطب ہمیشہ ان یہود کو براہ کرتا رہا، حتیٰ کہ اس نے ان کو بد بخت اور بد نصیب بنا دیا۔ اس نے ان کی ایک جماعت اکٹھی کی صبح ایک ہی بات پر متفق ہو گئے مگر بنو شیعہ، بنو اسد، بنو اسید، بنو ثعلبہ رسول اللہ کی طرف نکل گئے۔

(اہل مغازی نے گمان کیا ہے) اور یہود نے کہا، اے خبی! آپ جا کہیں اپنے تعلق والوں کے پاس، ہم لوگ ان سے بے خوف و خطر نہیں ہیں، اگر وہ لوگ ہمیں اطمینان دلائیں اپنے اشراف میں سے ہر اس شخص کو جو ان کے ساتھ آئے ہمارے پاس اور ضمانت دے جس کو ہمارے ساتھ ہوں تو وہ جب محمد (ﷺ) اور اس کے اصحاب کے قتال کے لئے انھیں گے تو ہم بھی نکلیں گے اور ہم بھی ان کے کندھے سے کندھا ملا کر چلیں گے۔ اگر وہ لوگ اس کے لئے تیار ہوں تو آپ ان کے اور ہمارے درمیان ایک بندھن باندھ دیں۔

چنانچہ خبی قریش کے پاس گیا اور ان لوگوں نے اس کے ساتھ عقد و عہد پکا کیا کہ وہ ستر آدمی خبی کے حوالے کرتے ہیں (محمد ﷺ سے ان کے اصحاب سے قتال کے لئے) اور ان لوگوں نے وہ صحیفہ چیر پھڑا لایا جس میں وہ فیصد لکھا گیا تھا کہ جو ان لوگوں کے اور رسول اللہ ﷺ کے مابین ہوا تھا۔ ہذا ان لوگوں نے رسول اللہ ﷺ کی طرف جنگ کا پیغام پھینک دیا اور خود کو انہوں نے قلعے میں محفوظ کر لیا جس کی وجہ سے رسول اللہ ﷺ روانہ ہوئے تھے، اور انہوں نے اپنے اصحاب کو بھی قتال کے لئے تیار کیا۔

جب یہ لوگ نکل کر یہودیوں سے قتال کے لئے آگے آگئے تو مشرکین اور یہود کے مشترکہ لشکر نے مسلمانوں کا محاصرہ کر لیا اور اس طرح وہ لوگ بڑی طرح گھر گئے کہ جیسے وہ کسی قلعے میں بند رہ گئے ہیں۔ لشکروں کے قلعے میں ان لوگوں نے بیس دن تک مسلمانوں کو محاصرے میں گھیرے رکھا اور انہوں نے اس قدر ہر طرف سے گھیرا تنگ کر دیا کہ پریشانی کے عالم میں کوئی آدمی یہ نہیں جانتا تھا کہ اس نے نماز بھی پڑی ہے یا نہیں۔ اور مشرکین اور یہود نے رسول اللہ ﷺ کے مقام کی طرف ایک سخت جنگجو جنگی دستہ بھیجا وہ لوگ دن بھر رسول اللہ ﷺ سے اور صحابہ کرام سے قتال کرتے رہے یہاں تک کہ شام ہو گئی۔ جب عصر کا وقت ہوا وہ لشکر انتہائی قریب آ گیا جس کی وجہ سے نہ بنی کریم ﷺ عصر کی نماز پڑھنے پر قہر ہو سکے نہ ہی آپ کے اصحاب جو آپ کے ساتھ تھے۔ رات ہونے پر وہ شکر ہٹ گیا۔

اہل مغازی نے یہ گمان کیا ہے، نبی کریم ﷺ نے یوں بددعا فرمائی تھی کہ ان لوگوں نے ہمیں عصر کی نماز بھی نہیں پڑھنے دی اللہ ان کے پیٹوں کو اور ان کی قبروں کو آگ سے بھر دے۔

(بخاری۔ کتاب الجہاد۔ حدیث ۲۹۳۱۔ فتح الباری ۶/۱۰۵۔ ۷/۴۰۵۔ مسلم کتاب المساجد۔ حدیث ۲۰۲۔ مسند احمد ۱/۷۹۱۔ ۸۱)

اور ابن سلج کی ایک روایت میں ہے، ان کے پیٹوں کو اور قبروں کو آگ سے بھر دے۔ جب آزمائش اور مصیبت سخت ہو گئی تھی رسول اللہ ﷺ پر آپ کے اصحاب پر تو بہت سارے لوگ منافقت میں پڑ گئے اور انہوں نے برا کلام کیا۔ جب حضور ﷺ نے تکلیف اور مصیبت کی وہ حالت دیکھی مسلمان جس کیفیت میں مبتلا تھے تو آپ ﷺ نے صحابہ کرام کو بشارت دینا شروع کی، آپ فرما رہے تھے قسم ہے اس ذات کی

جس کے قبضے میں میری جان ہے البتہ ضرورتاً سے یہ کیفیت کھول دی جائے گی جو تم سختی دیکھ رہے ہو۔ اور میں بے شک یقین رکھتا ہوں کہ میں بیت العنق (کعبہ) کا طواف کروں گا امن کی حالت میں اور یہ بھی کہ اللہ تعالیٰ کعبے کی چابیاں میرے حوالے کر دے گا۔ اور البتہ ضرور بالضرور اللہ تعالیٰ سری، فرس اور قیصر و م کو ہلاک کر دے گا اور تم لوگ ان دونوں کے خزانوں کو اللہ کی راہ میں خرچ کرو گے۔

آپ کے ساتھ جو اصحاب تھے وہ حیران تھے اور ازراہ تعجب و حیرانی کہنے لگے کہ انتہائی حیران کن بات ہے کہ ہم لوگ بیت اللہ کا طواف بھی بن ست امن کریں گے اور قیصر و سری کے خزانوں کو بھی تقسیم کریں گے جبکہ اس وقت ہماری حالت یہ ہے کہ ہم میں سے کوئی آدمی تا بھی مامون و محفوظ یا آزاد نہیں ہے کہ وہ جا کر قضا و جنت کر لے اور کچھ لوگوں نے تو یہاں تک کہہ ڈالا کہ اللہ کی قسم نہیں وعدہ دے رہے ہم و مژدھوک کا۔ دوسروں نے کہا ان میں سے جو آپ کے ساتھ تھے۔ آپ ہمیں واپس جانے کی اجازت دے دیجئے کیونکہ ہمارے گھروں کے اوپر چھپر بھی نہیں ہے ننگے گھر میں اور کچھ دوسرے لوگوں نے تو یہاں تک کہہ دیا کہ اے اہل یشرب مقابلہ میں کھڑا ہونا تمہارے بس کی بات نہیں ہے لہذا واپس لوٹ چلو۔

لہذا حضور ﷺ نے حضرت سعد بن معاذ کو جو بنو عبد الاشمل کے بھائی تھے اور سعد بن عبادہ کو اور عبد اللہ بن رواحہ خوان بن جبیر کو بنو قریظہ سے بات کرنے کے لئے بھیجا کہ وہ جا کر ان کے حلیف اور معاہدہ دوستی کے بارے میں قسم دے کر پوچھیں۔ وہ لوگ گئے وہ بنو قریظہ کے قلعے کے دروازے پر پہنچے انہوں نے دروازہ کھلوایا، دروازہ کھولا گیا وہ لوگ اندر ان لوگوں کے پاس پہنچ گئے۔ ان صحابہ نے ان کو صلح کی دعوت دی اور حلیف اور دوستی کی تجویز کی دعوت دی۔ یہودیوں نے کہا اب آئے ہو؟ انہوں نے ہاں باریز توڑ لیا ہے (ٹوٹے ہوئے بازو سے ان کی مراد قبیلہ بنو نضیر تھے)۔ ان کو انہوں نے نکال دیا ہے اور ان یہودیوں نے بنی کریم ﷺ کو شدید گالیاں دیں۔ لہذا سعد بن عبادہ برداشت نہ کر سکے اس نے بھی ان کو گالیاں سنائیں۔ کیونکہ یہودیوں نے ان کو ناراض کر دیا تھا۔ سعد بن معاذ نے سعد بن عبادہ سے کہا بے شک ہم اس لئے نہیں آئے تھے اور نہ ہی ہمارے اور ان کے درمیان اس سے زیادہ ایک دوسرے کو گالیاں دینے کی گنجائش ہے۔

اس کے بعد سعد بن معاذ نے ان کو پکار کر کہا کہ تم لوگ اچھی طرح جانتے ہو اے بنو قریظہ اس معاہدہ کو اور حلیف کو جو ہمارے اور تمہارے درمیان تھا۔ میں تمہارے بارے میں ڈرتا ہوں مثل بنو نضیر کے یوم کے (یعنی جیسے ان پر بُرا وقت آیا تھا)، یا اس سے بھی زیادہ بُرا وقت۔ یہودی سعد سے کہنے لگے، تم نے لگتا ہے اپنے باپ کا ذکر کیا ہے (شرم گاہ)۔ سعد کہنے لگے کہ سوائے اس کے جو قول بھی تھا اس سے بہت زیادہ خوبصورت تھا اور اس سے زیادہ اچھا تھا۔ بس یہ لوگ اُنھ کو رسول اللہ ﷺ کے پاس واپس چلے گئے جس وقت وہ مایوس ہو گئے ان یہودیوں سے۔

جب پہنچے تو رسول اللہ ﷺ نے ان کے چہروں کی کراہت کو بھانپ لیا جس کے ساتھ وہ آئے تھے۔ آپ نے پوچھا تمہارے پیچھے کیا کیفیت ہے؟ وہ کہنے لگے کہ ہم آپ کے پاس اللہ کی مخلوق میں سے خبیث ترین یا احسن ترین لوگوں کے ہاں سے آئے ہیں جو اللہ کے سب سے بڑے دشمن ہیں اور اس کے رسول کے بھی۔ پھر انہوں نے حضور ﷺ کو وہ ساری باتیں بتائیں جو انہوں نے کئی تھیں (سب کچھ سننے کے بعد) رسول اللہ ﷺ نے انہیں ان کی پوری خبر چھپانے کا حکم فرمایا۔

پھر رسول اللہ ﷺ اپنے اصحاب کی طرف چلے گئے۔ وہ سخت آزمائش میں اور سخت مصیبت میں تھے۔ وہ ڈر رہے تھے کہ کہیں جنگ سے بھی زیادہ شدید دن نہ آن پڑے۔ جب انہوں نے رسول اللہ کو سامنے آتے دیکھا تو عرض کرنے لگے یا رسول اللہ ﷺ خیریت تو ہے؟ آپ کے پیچھے کیا حالت ہے؟ حضور ﷺ نے انتہائی حوصلے سے اور بردباری سے فرمایا، سب خیر ہے خوش ہو جائیے۔ پھر آپ نے اپنے کپڑے کے ساتھ گھونگھٹ نکالا اور آپ سیدھے لیٹ گئے اور لمبی دیر تک ٹھہرے رہے۔

صحابہ پر خوف اور اضطراب شدید ہو گیا جب انہوں نے دیکھا کہ لمبی دیر تک رسول اللہ ﷺ گئے ہیں۔ وہ سمجھ گئے کہ بنو قریظہ سے کوئی اچھی خبر نہیں آئی۔ پھر بڑی دیر کے بعد رسول اللہ ﷺ نے اپنا سر اٹھایا اور فرمایا کہ تم لوگ خوش ہو جاؤ اللہ کی فتح اور اس کی نصرت کے ساتھ جب صبح ہوگی تو لوگ بعض ان میں سے بعض کے قریب ہوئے تو ان کے درمیان تیر بازی اور پتھر بازی شروع ہو گئی۔

ابن شہاب نے کہا کہ حضرت سعید مسیب نے کہا تھا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تھا :

اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَسْأَلُكَ عَهْدَكَ وَوَعْدَكَ اَللّٰهُمَّ اِنْ تَشَاءُ لَا تُعَذِّبْ

اے اللہ اے شک میں تجھ سے سول کرتا ہوں تیرے عہد کا اور تیرے وعدے کا۔ اے اللہ اگر تو چاہے تو تیری پوجا نہیں کی جائے گی۔

خندق میں گر کر مشرک کی ہلاکت حضور ﷺ کا مشرک پر اور اس کی دیت پر لعنت کرنا

اور نوفل بن عبد اللہ مخزومی سامنے آیا، وہ مشرک تھا اپنے گھوڑے پر سوار تھا تا کہ وہ اپنے گھوڑے کو خندق میں جھونک دے مگر اس کو اللہ تعالیٰ نے قتل کر دیا۔ مشرکین اس کے ساتھ ذلیل ہو گئے اور ان کے سینوں میں اس بات کا بہت بڑا اثر ہوا۔ انہوں نے رسول اللہ ﷺ کے پاس پیغام بھیجا کہ ہم لوگ تمہیں ایک آدمی کی دیت دیتے ہیں اس بات پر کہ تم لوگ اس کی میت ہمارے حوالے کر دو ہم اس کو دفن کریں گے۔ نبی کریم ﷺ نے اسے ان کے حوالے کر دیا کہ وہ خبیث ہے اس کی دیت بھی خبیث ہے۔ اللہ اس پر بھی لعنت کرے اور اس کی دیت پر بھی لعنت کرے ہمیں اس کی دیت لینے کی کوئی حاجت نہیں ہے۔ ہم تمہیں اس بات سے روکنے والے نہیں ہیں کہ تم اس کو دفن کرو۔

سعد بن حذافہ کو یہ خبر ایسا لگا کہ اس کے بازو سے اس کی رگ انکھل کر نکلی۔ مگر کیا ہے کہ ان کو تیر حیان بن قیس بنو عامر بن لوی نے مارا تھا۔ پھر بنو عرقہ کے ایک آدمی نے اور دیگر لوگوں کا کہنا ہے اس مہر شمشکی بنس مخزوم کے حلیف نے مارا تھا۔

حضرت سعد کا دعا کرنا

حضرت سعد بن معاذ نے کہا، اے میرے رب! مجھے بنو قریظہ سے شفاعت کر مرنے سے قبل۔ لہذا ان کا وہ رگ کٹنے والا زخم بہہ جانے کے باوجود درست ہو گیا اور اہل ایمان نے صبر کیا تھا جو انہوں نے دیکھی تھی کثرت احزاب (گروہوں اور جماعتوں کی کثرت) اور ان کے معاذ کی شدت۔ اس ساری کیفیت نے مسد نون کے یقین کو اور زیادہ کر دیا تھا کہ اللہ تعالیٰ کا وہ وعدہ پورا ہو کر رہے گا جو اس نے مسد نون کے ساتھ کیا تھا۔ اس کے بعد قدرتی طور پر یہ تبدیلی آئی کہ بعض ان کے بعض سے ہٹ گئے۔

اس کے بعد ابوسفیان نے بنو قریظہ کے پاس پیغام بھیجا کہ ہم لوگوں کو مد سے آنے والے لشکر کا یہاں ٹھہرانا خاصا طویل ہو گیا ہے چاروں طرف خشک ساری ہے سواریوں کے لئے ہمیں چارہ نہیں ملتا ہوگا اور اونٹ گھوڑے بھوکوں مر رہے ہیں ان حالات میں ہم نے یہ ارادہ کر لیا ہے کہ مد سے آئے محمد (ﷺ) اور ان کے اصحاب کی طرف نکلیں۔ لہذا ہمارے اور ان کے درمیان جو بھی فیصلہ ہوگا، اللہ کرے گا۔ تم لوگ یہ مشورہ دیتے ہو بنو قریظہ والوں نے یہ پیغام بنو غصافان کو بھیج دیا۔ انہوں نے واپس جواب دیا کہ ٹھیک ہے جیسے تم لوگ من سب سمجھو اگر تم چاہتے ہو تو اٹھو ہم تمہیں روک کر نہیں رکھیں گے بشرطیکہ جب تم ہمارے پاس رہیں بھیج دو۔

ایک آدمی نے بنو نضیر میں سے آیا اس کا نام نعیم بن مسعود تھا وہ باتیں بہت پھیلاتا تھا وہ یہ خبریں سن چکا تھا جو قریش نے بنو قریظہ اور بنو غصافان کو بھیجی تھیں اور ان کا جواب بھی سن لیا تھا۔ حضور ﷺ نے جب اس کو دیکھا تو اس کو اشارہ کر کے بلایا عشاء کے وقت۔

حضور ﷺ کا خفیہ سیاسی تدبیر کرنا

چنانچہ نعیم بن مسعود آیا اور حضور ﷺ کے ترکی خیمے میں داخل ہوا۔ حضور ﷺ کے ساتھ آپ کے اصحاب بھی تھے۔ حضور ﷺ نے اس سے پوچھا کہ اپنے پیچھے کیا حالت چھوڑ کر آئے ہو؟ اس نے بتایا کہ بات کچھ ایسی ہے کہ اللہ کی قسم آپ کو طاقت نہیں ہے قوم کے ساتھ۔ وہ لوگ آپ کے ساتھ متفق اور مجتمع ہو چکے ہیں، وہ آپ کے معاملے میں بہت جلدی کرنے والے ہیں انہوں نے بنی قریظہ کے پاس پیغام بھیج دیا ہے کہ ہمارا پڑاؤ یہاں پر طویل ہو گیا ہے اور ہمارے ارگرد خشک سالی اور قحط کا ماحول بن چکا ہے۔ ہم اب یہ پسند کریں گے کہ ہم محمد (ﷺ) اور اس کے اصحاب کے ساتھ جلدی کریں اور جلدی سے جان چھڑالیں۔ بنو قریظہ نے واپس جواب بھیج دیا ہے کہ جیسے تم لوگ مناسب سمجھتے ہو کر لو۔ جب تم چاہو تو رہن بھیج دو اس کے بعد تمہیں کوئی نہیں روکے گا سوائے تمہارے اپنے نفسوں کے۔

رسول اللہ ﷺ نے اس آدمی سے کہا میں تمہیں ایک بات راز کی بتاتا ہوں، اس بات کو ذکر نہ کرنا۔ اس نے کہا ٹھیک ہے۔ آپ نے فرمایا کہ بنو قریظہ نے میرے پاس پیغام بھیجا ہے، وہ مجھ سے صلح کرنے کی دعوت دے رہے ہیں اس شرط پر کہ میں بنو نضیر کو ان کے گھروں اور ان کے مالوں میں واپس آباد کر دوں گا۔

نعیم کا یہود کے خلاف پروپیگنڈا کرنا

نعیم رسول اللہ کے ہاں سے اٹھا تو (بھلا اس کے دل میں کہاں بات رہ سکتی تھی) وہ سیدھا بنو غطفان کے پاس گیا۔ رسول اللہ نے فرمایا کہ جنگ دھوکہ دہی کا نام ہے۔ ممکن ہے اللہ تعالیٰ ہمارے حق میں کر دے۔ اس کے بعد نعیم غطفانیوں کے پاس گیا اور کہنے لگا، دیکھو میں تمہارا خیر خواہ ہوں، میں یہودیوں کی غداری پر مطلع ہو گیا ہوں۔ تم یہ تو جانتے ہو کہ محمد (ﷺ) ہرگز جھوٹ نہیں بولتے۔ میں نے ان سے یہ بات سنی ہے وہ بتا رہے تھے کہ بنو قریظہ نے ان سے صلح کر لی ہے اس چیز کے بدلے میں وہ ان کے یہودی بھائیوں بنو نضیر کو ان کے گھروں اور مالوں میں واپس لوٹا دیں گے اور وہ رہن میں ان کے پاس رکھے ہوئے ہمارے ستر آدمیوں کو ان کے حوالے کر دیں گے۔

اس کے بعد نعیم بن مسعود اشجعی وہاں سے اٹھا اور سیدھا ابوسفیان کے پاس پہنچا اور قریش کے پاس ان سے کہا کہ یقین جانئے بے شک میں یہودیوں کی غداری پر مطلع ہوا ہوں۔ میں نے محمد (ﷺ) سے یہ بات سنی ہے کہ بنو قریظہ کے یہودیوں نے ان سے صلح کر لی ہے اس شرط پر کہ وہ ان کے یہودی بھائیوں بنو نضیر کو ان کے گھروں میں اور مالوں میں واپس بھیج دیں گے اس شرط کے ساتھ کہ یہودی رہن ان کے حوالے کر دیں گے اور اس کے ساتھ مل کر قتال کریں گے اور ان کے درمیان جو تحریری معاہدہ تھا وہ دوبارہ کر دیں گے۔ یہ سنتے ہی ابوسفیان اور قریش کی تو ہوا خارج ہو گئی۔

چنانچہ ابوسفیان (بھاگے بھاگے) قریش کے معززین کے پاس گئے اور کہا کہ مجھے آپ لوگ مشورہ دو، وہ تو پہلے ہی یہاں کے قیام سے اکتائے بیٹھے تھے اور ان پر مسافرت بڑی مشکل گزر رہی تھی۔ وہ کہنے لگے کہ ہم تو یہ مشورہ دیں گے کہ ہم یہاں پر نہ رکھیں واپس نکل چلیں بے شک بات وہی ہے جو ہمیں نعیم نے بتادی ہے اللہ کی قسم محمد (ﷺ) جھوٹ نہیں بولتا بلکہ یہودی بہت بڑے غدار دھوکے باز قوم ہیں۔ ادھر وہ لوگ جن کو انہوں نے امن کے لئے متعین کیا ہوا تھا انہوں نے یہ بات سنی تو کہنے لگے کہ اللہ کی قسم ہم بھی یہودیوں کو اپنے نفسوں کے بارے میں امین نہیں سمجھتے کبھی بھی ان کے قلعے میں داخل نہیں ہوں گے۔ ابوسفیان نے کہا کہ ہم ہرگز جلدی نہیں کریں گے بلکہ پہلے ان کے پاس نمائندہ بھیجیں گے اور ہم معاملہ واضح کریں گے کہ وہ کیا چاہتے ہیں۔

چنانچہ ابوسفیان نے ان کے پاس عکرمہ بن ابوجہل کو بھیجا اور کچھ دیگر گھڑسوار بھی، یہ ہفتے کی شب تھی۔ وہ لوگ پہنچے انہوں نے آکر کہا کہ ہم لوگ صبح مسلمانوں کے ساتھ جنگ شروع کر رہے ہیں تم لوگ بھی باہر نکلو اور ہمارے ساتھ ہو جاؤ۔ یہودیوں نے کہا کہ صبح تو ہفتے سے

ہم تو بختے دن کبھی بھی نہیں اڑیں گے۔ ادھر غمرہ نے کہا کہ ہم بھی اب یوں ہی ٹھہرے رہنے کی پوزیشن میں نہیں ہیں، سواریاں مر رہی ہیں اور بھیڑ بھریاں بھی، ہمیں کہیں چارہ بھی نہیں مل رہا جو نوروں کے سنے۔ مگر یہودیوں نے کہا کہ کچھ بھی ہو جائے ہم لوگ بختے دن قتل کی کوئی کاروائی نہیں کریں گے۔ بلکہ اتوار تک تم لوگ ٹھہر جاؤ اور رہن رکھنے کے سنے شدہ لوگ ہمارے پاس بھیج دو۔ لہذا ان کی مدد سے مایوس ہو کر واپس وٹ گئے۔

مسلمانوں پر پریشانی اور محاصرہ انتہائی مشکل گزر رہا تھا اور اس نے ان کو اپنے آپ سے بھی بے خبر کر رکھا تھا نہ دن میں آرام نہ رات کو۔ رسول اللہ ﷺ نے کوئی آدمی بھیجنا چاہا جو خندق سے نکل کر جائے اور دشمن کی خبر لے کر آئے کہ وہ کیا سوچ رہے ہیں۔

حضور ﷺ اپنے اصحاب میں سے ایک آدمی کے پاس آئے اور اس سے پوچھا کہ تم دشمنوں کو دیکھتے جاؤ؟ اس نے مذکر کیا تو آپ نے اسے چھوڑ دیا، اور دوسرے کے پاس آئے۔ ادھر حذیفہ بن یمان سن رہے تھے کہ رسول اللہ ﷺ کیا کہہ رہے ہیں مگر وہ اس بارے میں خاموش رہے وہ کوئی کام نہیں کر رہے تھے تکلیف اور پریشانی کی وجہ سے۔ رسول اللہ اس کے پاس آئے اور پوچھا کہ تم کون ہو؟ حضور ﷺ اس کو نہیں جانتے تھے۔ اس نے بتایا کہ میں حذیفہ بن یمان ہوں۔

آپ نے فرمایا کہ میں تیرے پاس ہی آ رہا تھا۔ آپ نے پوچھا کہ آپ نے میری بات سنی تھی جو میں رات سے کہہ رہا تھا کہ میں کو بھیجوں وہ ہمیں لوگوں کی خبر لے کر دیں؟ حذیفہ نے کہا کہ اس ذات کی قسم جس نے آپ کو حق کے ساتھ بھیجا ہے وہ بات میرے کان میں گونج رہی ہے۔ حضور ﷺ نے پوچھا پھر تم کیوں نہیں ٹھہرے جب تم نے بات سنی تھی؟ اس نے بتایا کہ بھوک اور پریشانی کی وجہ سے نہیں اٹھا۔

اس نے جب بھوک کا ذکر کیا تو رسول اللہ ہنس پڑے، آپ نے دعا دی فرمایا کہ تم اٹھو اللہ تیری حفاظت کرے۔ تیرے گے پیچھے، وپر نیچے، تیرے دائیں بائیں سے یہاں تک کہ تو ہمارے پاس واپس آجائے۔ لہذا حذیفہ رسول اللہ ﷺ کی دعا کے ساتھ خوش ہو گئے اٹھ کر روانہ ہو گئے، ایسے ہو گیا جیسے کسی نے اٹھا لیا ہو۔ نہ بھوک مشکل گزری نہ ہی کوئی خوف، وراں کو پتہ بھی نہ چلا اس تکلیف کا جو اس سے قبل اس کو پہنچی تھی۔ چار گیارہ خندق کی بار کے اوپر سے۔ لہذا رات کو مشرکین کی محفل میں جا بیٹھے۔

اس وقت یوسفیان ان سے یہ کہہ رہے تھے کہ تم لوگ آگ جلاؤ تاکہ تم میں سے ہر کوئی اپنے ساتھ بیٹھے ہوئے ساتھیوں کو جان سکے۔ لہذا حذیفہ نے اپنے دائیں اور بائیں سے ایک آدمی کا ہاتھ پکڑ کر پوچھا کہ تم کون ہو؟ انہوں نے بتایا کہ میں فلاں ہوں اس نے پوچھنے میں جلدی کی تاکہ کہیں وہ وہاں اس کو پہنچے نہ سمجھ جائیں۔

اس کے بعد یوسفیان نے واپس کوچ کرنے کا اعلان کیا۔ لہذا لوگوں نے واپس کوچ کیا۔ اور انہوں نے سامان اٹھائے اور سامان بھی لے جایا گیا۔ ایک ساعت تک رات کو گھوڑے رہ کے گئے اس کے بعد روانہ ہو گئے۔ بنو غطفان نے لشکر کا شور سنا اور روانگی کی آوازیں قریش کی جانب سے۔ لہذا انہوں نے ان کے پاس نمائندے بھیجے تو غطفان کو قریش کے کوچ کرنے کی خبر پہنچی مگر وہ لوگ اس قدر زچ اور بدحواس ہو چکے تھے کہ کسی چیز کی طرف مڑ کر بھی نہیں دیکھ رہے تھے۔

ادھر اللہ تعالیٰ نے ان کی روانگی سے پہلے دس دن سے رات کو اللہ نے ایسی شدید ہوا چلا دی تھی کہ نہ ان کا کوئی خیمہ کھڑا ہو سکتا تھا نہ ہی حتیٰ کہ زمین پر کوئی منزل اور کوئی ٹھکانہ ان پر زیادہ شدید اور مشکل نہیں تھا۔ ان کی اس منزل اور ٹھکانے سے اور نہ ہی وہ اتنے مجبور ہوئے تھے کبھی کسی جگہ پر۔ وہ مجبور ہو گئے جبکہ ہوا زیادہ شدید ہوتی گئی اس کے ساتھ اللہ سے وہ لشکر بھی تھے جو نظر نہیں آ رہے تھے جیسے اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے۔

حضرت حذیفہؓ یہ منظر دیکھنے کے بعد واپس اس کی خبر لے کر لوٹے۔ رسول اللہ ﷺ کے پاس پہنچے۔ آپ ﷺ اس وقت سے جب سے آپ نے حذیفہؓ کو بھیجا تھا کھڑے ہو کر نماز پڑھ رہے تھے۔ یہی کام آپ نے اس وقت کیا تھا جب محمد بن مسلمہ اور اس کے ساتھی کعب بن شرف یہودی کو قتل کرنے کے لئے گئے تھے اور وہ اس کو قتل کر کے واپس آئے تھے تو جب بھی رسول اللہ ﷺ مسلسل نماز پڑھتے رہے تھے کھڑے ہو کر، حتیٰ کہ وہ وہاں سے فارغ ہو گئے تھے اور آپ نے تکبیر کی آواز سنی تھی۔

انغرض اس موقع پر بھی حذیفہؓ رسول اللہ ﷺ کے قریب آئے اور آپ نے اس کو مزید قریب آنے کا کہا حتیٰ کہ اس نے اپنی پیٹھ رسول اللہ ﷺ کے قدموں سے ملا دی اور اپنے کپڑے کو سمیٹ لیا۔ اس کے بعد رسول اللہ ﷺ اس کی طرف متوجہ ہوئے۔ آپ نے مشرکین کے بارے میں پوچھا۔ اس نے وہی خبر آپ کو سنائی۔ اب رسول اللہ ﷺ نے اور مسلمانوں نے صبح کی تو اللہ نے ان کو فتح اور کامیابی دے دی تھی اور اللہ نے ان کی آنکھیں کھنڈی کر دی تھیں وہ مدینے کی طرف لوٹے تو ان کی آزمائش شدید تھی جبکہ اس محاصرہ کے جو دشمن نے انہیں محاصرہ میں رکھا تھا۔ شدید گرمی میں واپس لوٹے تو سخت مشقت سے لوٹے تھے۔ ہذا گھروں میں کربہ تھیا راتارے۔

ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حفظہ نے، اس نے کہا کہ ہمیں خبر دی ابو جعفر بغدادی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ابو علانہ محمد بن عمرو بن خالد نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہمارے والد نے، ان کو ابن لہیہ نے، ان کو ابوالاسود نے عروہ سے، اس نے یہی مذکورہ قصہ ذکر کیا ہے بالکل اسی مفہوم کے ساتھ جو موسیٰ بن عقبہ نے ذکر کیا ہے اور اس لئے بھی کہ ان دونوں نے ذکر کیا ہے اپنے معاذی میں اس قصے کے شواہد کو احادیث موصولہ میں اور مغازی محمد بن اسحاق بن یسار میں ہے۔ ہم اس کو ذکر کریں گے متفرق ابواب میں اللہ کی مدد کے ساتھ۔

باب ۶۵

احزاب اور گروہوں کا جماعت بندی کر کے جمع ہونا اور رسول اللہ ﷺ کا خندق کھودنا

- (۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حفظہ نے، ان کو ابو عباس محمد بن یعقوب نے، انہوں نے کہا کہ ان کو حدیث بیان کی احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس بن بکیر نے، ان کو ابن اسحاق نے، ان کو حدیث بیان کی یزید بن اومان نے عروہ بن زبیر سے، ان کو حدیث بیان کی یزید بن زید نے محمد بن کعب قرظی سے اور عثمان بن یہوذ اسے جو بنو عمرو بن قریظہ میں سے ایک تھے، اس نے روایت کی اپنی قوم کے کئی مردوں سے، انہوں نے کہا کہ وہ لوگ جنہوں نے تمام جماعتوں اور گروہوں کو جمع کیا تھا وہ بنو وائل کے کچھ افراد تھے عداوہ ازیر بنو نضیر میں سے نجی بن اخطب تھے اور کنانہ بن ربیع ابو الحقیق اور ابو عمرو اور بنو وائل میں سے ایک قبیلہ۔ النصر میں اویس میں سے وحوج بن عمرو اور ان میں سے کئی مرد تھے جنہیں میں یاد نہیں رکھ سکتا۔

یہ لوگ روانہ ہو کر قریش کے پاس پہنچے اور ان کو رسول اللہ ﷺ سے جنگ کرنے کی دعوت دی۔ وہ لوگ اس بات کے لئے خوش ہو گئے۔ انہوں نے ان سے کہا ہم تمہارے ساتھ ہوں گے محمد (ﷺ) کے خلاف۔ قریش نے ان لوگوں سے کہا تم لوگ یہود کے عالم ہو اور پہلے اہل کتاب اور اہل علم ہو، اس چیز کے بارے میں جس میں محمد (ﷺ) اور ہم میں اختلاف ہو رہا ہے کیا بھلا ہمارا دین بہتر ہے یا اس کا؟ انہوں نے بتایا تمہارا دین بہتر ہے اس کے، ان سے۔ اس لئے اللہ تعالیٰ نے ان کے بارے میں آیت نازل فرمائی

أَلَمْ تَرَ أَنِّي أَرْسَلْتُ فِيكَ أَوْسِيَاءَ مِنِّي الْكِتَابِ وَكَفَىٰ بِهَٰمِ سَعِيرٌ تَكَ -

(سورہ نساء : آیت ۵۱-۵۴)

کیا آپ نے دیکھا نہیں ان لوگوں کو جو کتاب کا حصہ ملا کئے گئے ہیں مانتے ہیں، توں کو اور شیطان کو اور کہتے ہیں کافروں کو یہ زیادہ مدد دے یہ میں مسلمانوں سے۔ یہی ہیں جن کو جنت کی ہے اللہ نے جن کو اللہ لعنت کرے پھر وہ نہ پائیں گے کوئی مددگار، یہ ان کا جو حصہ ہے سلطنت میں پھر تو نہ دیں گے یہ دونوں کو ایک کل سے بربر۔ یا حسد کرتے ہیں لوگوں سے اس پر جو دیا ان کو اللہ نے اپنے فضل سے۔ بہت تحقیق ہم نے دی ہے اس برائیم کو کتاب و رسم اور ہم نے دی ان کو بڑی سلطنت پھر ان میں سے کسی نے ان کو مانا کوئی ان میں اس سے رک گیا اس سے، اور کافی ہے جہنم کی بھڑکتی آگ۔

یہ حقیقت ہے کہ یہودیوں نے یہ سارا کام عربوں سے حسد کرنے کے لئے کیا تھا (یعنی جذبہ حسد کے تحت کیا تھا)۔ کیونکہ اللہ تعالیٰ نے محمد (ﷺ) کو جو کائنات میں سے نبی بنایا تھا جب یہودیوں نے یہ بات قریش سے کی تو انہوں نے یہودیوں کی بات مان لی اس بات کے لئے جس کی طرف انہوں نے دعوت دی تھی۔

اس کے بعد یہودی وہاں سے چلے اور بنو غطفان کے پاس گئے۔ ان کے آگے بھی انہوں نے فریاد کی رسول اللہ (ﷺ) سے جنگ کرنے کے لئے اور ان سے کہا کہ وہ ان کے ساتھ مل کر محمد (ﷺ) سے جہاد کریں اور انہوں نے ان کو بھی بتا دیا کہ قریش نے بھی اس بات پر ان کی تابع داری کی ہے۔ انہوں نے ان سے صبح کر لی ہے اس بات سے۔ (یہ قانون شرم ۳ ۱۶۹ء تا ۱۷۱ء تک بن کر رہا ۹۵۹۴ء)

جب قریش مقابلے کے لئے آئے تو وہ تمام وسائل کے ساتھ مدینے میں بیرومہ کے پاس اترے۔ ان دنوں قریش کا قائد (ان سب کو بلا کر لانے والا) ابوسفیان بن حرب تھا۔ اور بنو غطفان بھی آئے، ان کے ساتھ عیینہ بن حصن تھا اور حارث بن عوف، حتیٰ کہ وہ مقام یمین پر اترے احد کے دامن میں۔ جب وہ اس مقام پر اتر گئے۔ رسول اللہ (ﷺ) کے پاس اس کی خبر پہنچ چکی تھی جس پر قریش اور غطفان نے اتفاق کر لیا تھا۔ لہذا رسول اللہ نے مدینے پر خندق کھودی۔ اور آپ نے مسلمانوں کو اجر و ثواب کی ترغیب دی۔ لہذا مسلمانوں نے اس میں کام کیا۔ رسول اللہ (ﷺ) نے بھی اور مسلمانوں نے بھی اس میں مسلسل کام کیا۔

اس محنت شاقہ کے کرنے میں کچھ لوگ منافقین میں سے وہ تھے جو مسلمانوں سے اور رسول اللہ (ﷺ) سے پیچھے رہ گئے تھے اور وہ اس کام سے ضعیف اور کمزوروں کے ساتھ چھپتے رہے اور وہ بغیر اجازت رسول کے اور بغیر بتائے اپنے گھروں کو کھسک جاتے تھے جبکہ مسلمان اس طرح کرتے تھے کہ اگر کسی کو کوئی بھی ضروری حاجت پیش آتی تو وہ اس کا ذکر رسول اللہ (ﷺ) سے ضرور کرتے تھے اور اپنی حاجت میں لگنے کے لئے حضور سے اجازت مانگتے تھے اور حضور ان کو اجازت دیتے تھے۔ جب وہ اپنی حاجت پوری کریتے تو واپس آ کر کھدائی والے کام میں شامل ہو جاتے تھے خیر میں رغبت کرتے ہوئے اور حصول اجر و ثواب کے جذبے کے ساتھ۔ لہذا اللہ تعالیٰ نے ایسے ہی مومنوں کی توصیف میں یہ آیت نازل فرمائی :

إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَإِذَا كَانُوا مَعَهُ عَلَىٰ أَمْرٍ جَامِعٍ لَّمْ يَذْهَبُوا حَتَّىٰ يَسْتَأْذِنُوهُ - سَح ۛ
وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ - (سورۃ نور : آیت ۶۲-۶۳)

اے ایمان تو وہ ہیں جو اللہ اور اس کے رسول کے ساتھ ایمان لائے ہیں جب وہ رسول کے ساتھ ہوتے ہیں کسی ضروری کام میں تو وہ بغیر اجازت کے جاتے نہیں ہیں۔ (آخر تک)

لہذا مسلمان اس خندق والے عمل میں لگے رہے، حتیٰ کہ انہوں نے ان کو پکا کر لیا اور اس دوران مسلمانوں کی حوصلہ افزائی کے لئے ایک مسلمان کے کلام کو بطور رجز پڑھا گیا اس کا نام جعیل تھا رسول اللہ (ﷺ) نے اس کا نام عمرو رکھا تھا، مسلمان بالو کہتے تھے۔

سَمَاءُ مِنْ بَعْدِ جُعِيلٍ وَعَمْرًا وَكَانَ لِلْبَائِسِ يَوْمًا ظَهْرًا

رحمت عالم ﷺ نے جُعیل سے اس کا نام عمرو رکھا۔ نبی کریم ﷺ غرباء اور فقر کے لئے سب سے بڑے معاون تھے اس دن، جب وہ لوگ عمرو کے پاس سے گزرتے تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: عمرؤ!، اور جب وہ کہتے ظہرا تو رسول اللہ بھی فرماتے ظہرا۔
(سیرۃ ابن ہشام ۱۷۰/۳۔ البدایۃ والنہایۃ ۹۵/۴)

(۲) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو محمد بن اسحاق صفحی نے، اس کو عبد اللہ بن بکر نے، ان کو حمید نے اس بن مالک سے، وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ایک روز سردی کی صبح کو باہر نکلے اور مہاجرین و انصار خندق کھود رہے تھے اپنے ہاتھوں سے۔ آپ نے یہ دیکھ کر دعا فرمائی:

اللهم ان الخير الآخرة فاغفر الأنصار والمهاجرة

اے اللہ! بے شک خیر تو دراصل آخرت کی خیر ہی ہے۔ بس انصار اور مہاجرین کی مغفرت فرمائیے۔

صحابہ کرام نے رسول اللہ ﷺ کی شفقت و رحمت سے بھرپور جامع سنی تو انہوں نے جذبہ وفاداری اور جذبہ حب رسول کا حق ادا کرتے ہوئے حضور ﷺ کو جواب دیا۔ (مترجم)

نحن الذين بايعوا محمداً على الجهاد ما بقينا ابداً

ہم وہ لوگ ہیں جو محمد ﷺ کے ہاتھ پر اپنا سب کچھ فروخت کر چکے ہیں جہاد کرنے کے لئے، ہم نے سدا زندہ نہیں رہنا۔

(۳) ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن احمد بن عبدان نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی احمد بن عبید نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ابو صالح نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ابو اسحاق نے حمید سے، وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنان بن مالک سے، وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ خندق کی طرف نکلے تو مہاجرین و انصار خندق کھود رہے تھے صبح سردی کے وقت، ان کے پاس کوئی غلام بھی نہیں تھا جو ان کے لئے کام کرتا۔ جب آپ ﷺ نے دیکھا جو ان کو بھوک اور تھکان تھی تو فرمایا:

اللهم ان العيش عيش الآخرة فاغفر لأنصار والمهاجرة

اے اللہ! بے شک زندگی تو درحقیقت آخرت کی زندگی ہے، لہذا مہاجرین و انصار سب کو بخش دے۔

صحابہ کرام نے آپ کو جواب دیا:

نحن الذين بايعوا محمداً على الجهاد ما يقينا ابداً

ہم وہ ہیں جنہوں نے محمد ﷺ کے ہاتھ پر بیعت جہاد کر رکھی ہے۔ ہم نے ہمیشہ باقی نہیں رہنا۔

بخاری نے اس کو نقل کیا ہے کئی وجوہ سے حمید سے اور حدیث ابو اسحاق سے، اس نے حمید سے۔

(بخاری۔ کتاب المغازی۔ حدیث ۴۰۹۹۔ فتح الباری ۳۹۲/۷)

(۴) ہمیں حدیث بیان کی ابو عبد الرحمن محمد بن حسین نسبی نے بطور املاء کے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو عمرو یعنی ابن نجید نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو سلمہ نخعی نے، ان کو حجاج بن منہال نے، ان کو حماد بن سلمہ نے ثابت اور حمید سے، اس نے اس سے یہ کہ اصحاب نبی خندق والے دن کہتے تھے:

نحن الذين بايعوا محمداً على الاسلام

ہم وہ ہیں جنہوں نے محمد ﷺ سے اسلام پر بیعت کی ہے۔ (مسلم۔ کتاب الجہاد والسیر۔ حدیث ۱۳۰ ص ۱۳۳۲)

حمید کہتے ہیں ۔

علی الجہاد ما یقینا ابدا ۔ جہاد پر بیعت کی ہم نے ہمیشہ نہیں رہنا۔
اور نبی کریم ﷺ نے فرمایا :

اللہم انا الحیر الاحرة فاغصر لنا نصار و امہاجرة

اس کو مسلم نے نقل کیا ہے ایک اور طریق سے حماد بن سلمہ سے، اس نے ثابت ہے۔

(۵) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو عمرو بن ابو جعفر نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو یحییٰ نے، ان کو جعفر بن مہر ان نے، ان کو عبد الوارث نے بن سعید نے، ان کو عبد العزیز بن مہیب نے اس سے، وہ کہتے ہیں کہ مہاجر اور انصار مدینے کے گرد خندق کھود رہے تھے اور مٹی دوسری جگہ اپنی پیٹھ پر مار کر ڈال رہے تھے ورنہ یہ کہتے جارہے تھے ہم وہ ہیں کہ ہم نے محمد ﷺ سے جہاد پر بیعت کی ہے ہم ہمیشہ باقی نہیں رہیں گے۔

کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ان کو جواب دیتے ہوئے فرما رہے تھے، اے اللہ! انہیں کوئی خیر سوائے آخرت کی خیر کے، ہذا انصار اور مہاجرین میں برکت، مٹا فرما۔ دو دو تھریں بھرتے ہوئے جو سے ان کے لئے رکھ جاتے تھے متغیر بودا تیل اور چربی کے ساتھ ان کو دیئے جاتے تھے، جن کا ذائقہ صلق میں ناگوار محسوس ہوتا تھا۔ بونا گوار ہوتے تھے وہی ان لوگوں کے آگے رکھ جاتا۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے ابو معمر سے، اس نے عبد الوارث سے۔ (کتاب المغازی۔ حدیث ۴۱۰۰۔ فتح باری ۷/۳۹۲)

(۶) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو خبر دی ابو الحسین بن یعقوب حافظ نے، ان کو ابو العباس محمد بن اسحاق نے، ان کو قتیبہ بن سعید نے، ان کو عبد العزیز بن خازمہ نے اپنے والد سے، اس نے سہل بن سعید سے، وہ کہتے ہیں کہ ہم لوگ رسول اللہ ﷺ کے ساتھ تھے خندق میں، وہ لوگ کھود رہے تھے اور اپنے کندھوں پر مٹی دوسری جگہ پھینک رہے تھے۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا، اے اللہ! انہیں کوئی زندگی سوائے آخرت والی زندگی کے۔ مہاجر و انصار کی مغفرت فرما۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے قتیبہ سے۔ (کتاب المغازی۔ حدیث ۴۰۹۸۔ فتح باری ۷/۳۹۲)

اور مسلم نے اس کو روایت کیا ہے شعبی سے، اس نے عبد العزیز سے۔ (مسلم۔ کتاب الجہاد والسر۔ حدیث ۱۲۶ ص ۱۳۳۱)

(۷) ہمیں خبر دی ابو عمرو بن عبد ال دیب نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو بکر اسماعیل نے، ان کو خبر دی بوخلیفہ نے، وہ کہتے ہیں ان کو ابو ابوبید نے، ان کو شعبہ نے، وہ کہتے ہیں ان کو خبر دی ابو اسحاق نے، وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا براء سے، وہ کہتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ ہمارے ساتھ مٹی منتقل کر رہے تھے یوم اہ حزاب میں۔ تحقیق مٹی نے آپ کے پیٹ کی سفیدی کو چھپ دیا تھا اور یہ فرماتے تھے

اللہم لولا انت ما اھتدینا لا تصدقنا ولا صینا

فأسزلن سکینہ عینا وثبت الأقدام ان لا قینا

ان الالی قد بغوا علیما اذ ارادوا فتنة ایمننا

اے اللہ! اگر تو ہمیں نہ دیتا تو ہم ہدایت نہ پا سکتے، نہ ہم صدقہ کرتے نہ نماز پڑھتے، بس تو ہی ہم لوگوں پر سکینہ نازل فرما، ورنہ گمراہ دشمن سے مقابلہ نہ جاسکتا۔ تو ہمیں ثابت قدمی عطا کرنا، بے شک کفار نے ہم پر بغاوت کی ہے اور وہ ہمیں کافر بنانا چاہتے ہیں گے تو ہم نہیں مانیں گے۔

صحابہ جواب میں کہتے ہیں بلند آواز کے ساتھ، ایسا ایسا۔ نہیں مانیں گے ہم نہیں مانیں گے۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے ابو الوئید سے۔ کتاب الجہاد۔ حدیث ۲۸۳۶۔ فتح باری ۶/۳۶۱)

اور بخاری مسلم دونوں نے نقل کیا ہے کئی طرق سے شعبہ سے۔

(فتح الباری ۶/۳۶، حدیث ۳۱۰۳۔ فتح الباری ۷/۳۹۹۔ مسلم۔ کتاب الجہاد والسر۔ حدیث ۱۲۵ ص ۳۳۰)

(۸) ہمیں خبر دی ابو الحسن بن علی بن احمد بن عبدان نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی احمد بن عبید صفار نے، ان کو عثمان بن عمر ضعی نے، ان کو مسدد نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ابو الاحوص نے، ان کو ابو اسحاق نے، ان کو براء نے، وہ کہتے ہیں کہ میں نے خندق والے دن رسول اللہ ﷺ کو دیکھا تھا، آپ منیٰ اٹھا کر دوسری جگہ ڈال رہے تھے (آپ نے اس قدر محنت کی کہ) مٹی نے آپ کے سینے کے بالوں کو چھپایا تھا، حالانکہ آپ کے زیادہ بال تھے اور آپ عبد اللہ بن رواحہ کے رجز یہ شعر کو گنگنا رہے تھے۔ انہوں نے اشعار ذکر کئے ہیں شعبہ کی روایت کی مثل، مگر انہوں نے آخری شعر اس طرح کہا ہے :

ان العدو قد بسغوا علينا وان ارادوا فتنة ايننا

ب شک دشمن نے ہمارے اوپر سرکشی کی ہے اور اگر وہ ہمیں فتنے میں ڈالنا چاہیں گے تو ہم ایسا نہیں ہونے دیں گے (آپ اونچی آواز کے ساتھ یہ پڑھتے تھے)۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں مسدد سے۔ (کتاب الجہاد۔ حدیث ۳۰۳۳۔ فتح الباری ۶/۱۶۰)

(۹) ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی احمد بن عبید صفار نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی اسماعیل بن فضل بخنی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ابراہیم بن یوسف بخنی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی مسیب بن شریک نے، اس نے زیاد بن زیاد سے، اس نے ابو عثمان سے، اس نے سلمان سے یہ کہ نبی کریم ﷺ نے خندق میں ضرب لگائی اور فرمایا :

بِسْمِ اللَّهِ رَبِّهِ هُدَيْنَا - وَلَوْ عَبْدُنَا غَيْرَهُ شَقِينَا فَاجِبٌ رَبًّا وَاجِبٌ دِينًا -

اللہ کے نام کے ساتھ کھدائی اور نہ ب لگاتا ہوں اور اسی کے ذریعے ہم ہدایت و راہنمائی پاتے ہیں اور اگر ہم اس کے سوا کسی اور کو پکاریں گے تو ناکام و

نامراد ہو جائیں گے۔ ہم رب سے محبت کرتے ہیں ہم دین سے محبت کرتے ہیں۔ (سیرۃ الشامیہ ۵۱۷، ۴)

باب ۶۶

خندق کی کھدائی کے دوران

آثار صدق کا اور دلائل نبوت کا ظہور ہونا

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، وہ کہتے ہیں ان کو حدیث بیان کی احمد بن عبد الجبار نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی یونس بن کبیر نے ابن اسحاق سے، وہ کہتے ہیں کہ خندق کی کھدائی کے بارے میں کئی احادیث تھیں جو مجھے پہنچی تھیں۔ ان میں عبرت بھی رسول اللہ ﷺ کی تصدیق کے حوالے سے اور آپ کی نبوت کے تحقیق اور ثابت ہونے کے بارے میں۔ ان چیزوں کو مسلمانوں نے مشاہدہ کیا تھا رسول اللہ ﷺ سے ان کے ظہور کو۔

مجھے جو چیز پہنچی ہے اس میں سے یہ بات ہے کہ حضرت جابر بن عبد اللہ حدیث بیان کرتے ہیں کہ خندق کی کھدائی کے دوران ایک عظیم اور سخت چٹان نکل آئی تھی۔ صحابہ نے رسول اللہ ﷺ سے اس بارے میں شکایت کی تھی۔ آپ نے پانی کا ایک برتن منگوا یا اور اس میں اپنا

عقاب دہن ڈالا اور پھر اسے فرمائی، جس قدر اللہ نے چاہا پھر اس پانی کے اس چٹان پر چھینے دیئے گئے۔ ان لوگوں کا بہنا ہے جو وہاں موجود تھے کہ قسم سے اس ذات کی جس نے آپ ﷺ کو حق کے ساتھ بھیجا ہے وہ چٹان ریت کی طرح ہو کر بہنے لگی، حتیٰ کہ وہ ریت کے ٹپے کی طرح بہنے لگی، نہ کلباڑی ماری پڑی نہ کدال چلائی پڑی۔ (سیرۃ ابن ہشام ۱۷۱/۳-۱۷۲)

تھوڑا کھانا سارے مجمع کے لئے کافی ہونا (۲) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور ابو بکر احمد بن حسن قاضی نے، دونوں نے کہا کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو العباس محمد بن یعقوب نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے احمد بن عبد الجبار نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے یونس بن بکر نے، اس نے عبد الواحد بن ایمن مخزومی سے، وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ہے ایمن مخزومی نے، وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ہے جابر بن عبد اللہ سے، وہ کہتے ہیں کہ ندرت دے دن ہم لوگ خندق کھود رہے تھے۔ چنانچہ اس میں ایک سخت چٹان نکل آئی، یہ یونان کا ایک پہاڑ تھا۔ ہم نے ہاں رسول اللہ ﷺ اس میں ایک سخت چٹان لائی ہے۔ رسول اللہ نے فرمایا کہ اس پر پانی چھڑو۔

اس کے بعد رسول اللہ ﷺ خود اٹھے، اس کے پاس آئے حالانکہ آپ کے پیٹ پر بھوک کی وجہ سے پتھر بندھ ہوا تھا۔ آپ نے کدال یا پھوڑا لیا اور تین ضریمیں لگا لیں، تین بار بسم اللہ پڑھ کر۔ لہذا وہ پتھر بھر ریت ہو کر گر گئی۔ میں نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ مجھے گھر جانے کی اجازت دیجئے، انہوں نے اجازت دے دی۔ میں نے گھر جا کر اپنی بیوی سے کہا کیا تیرے پاس کوئی چیز ہے؟ اس نے بتایا کہ میرے پاس دو کلو کے قریب جو رکھے ہیں اور بکری کی ایک بچی ہے (لے لی)۔ چنانچہ اس نے وہ جو پیس کر آنا گوندھا اور میں نے بکری کا بچہ ذبح کر لیا اور اس کی کھال اتاری۔ یہ میں اپنی بیوی کو دے کر میں رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں آ گیا لفظ بھران کے پاس بیٹھا رہا، اس کے بعد میں نے عرض کی مجھے اجازت دیجئے یا رسول اللہ۔ آپ نے اجازت دے دی۔ میں بیوی کے پاس آیا دیکھا کہ آنا گوندھا چکا ہے اور گوشت بھی پکا ہے۔ میں واپس رسول اللہ ﷺ کے پاس گیا اور جا کر عرض کی میرے پاس تھوڑا سا کھانا ہے آپ اٹھئے اور دو آپ کے اصحاب میں سے۔ حضور ﷺ نے پوچھا کہ وہ کتنی ہے؟ میں نے بتایا کہ ایک صاع جو تھے اور ایک بچہ بکری کا تھا۔

رسول اللہ ﷺ نے تمام مسلمانوں سے اجتماعی طور پر کہہ دیا سب لوگ جابر کے گھر چلو۔ لہذا سب لوگ اٹھ کھڑے ہوئے۔ مجھے اس قدر شرم آئی جو بس اللہ ہی جانتا ہے۔

میں نے دل میں سوچا حضور ﷺ ایک خلق کثیر لے کر چل رہے ہیں ایک صاع جو اور ایک بکری کے بچہ پر۔ میں جلدی سے اپنی بیوی کے پاس گیا، اور میں نے اس کو بات بتائی کہ میں تو رسوا ہو گیا ہوں۔ رسول اللہ ﷺ پورے شکر کے ساتھ گئے ہیں۔ وہ کہنے لگی کیا انہوں نے آپ سے پوچھا تھا کہ تیرا کھانا کتنا ہے؟ میں نے بتایا جی ہاں، پوچھا تھا۔ وہ کہنے لگی اللہ کا رسول زیادہ جانتے ہیں۔ ہم نے ان کو بتا دیا تھا جو کچھ ہمارے پاس تھا۔ چنانچہ میری بیوی نے میرا شدید غم ہلکا کر دیا بلکہ دُور کر دیا۔

رسول اللہ تشریف لائے، اندر آئے اور فرمایا کہ تم روئیاں لے لو اور گوشت میرے لئے چھوڑ دیجئے میں خود تقسیم کروں گا۔ رسول اللہ گوشت اور شوربا ملا کر دیتے رہے اور گوشت کے چٹے بھرتے تھے پھر اس کو بھی ڈھک دیتے تھے۔ وہ اس طرح مسلسل نکان کر لوگوں کو دیتے رہتے یہاں تک کہ سب لوگ شکم سیر ہو گئے جبکہ تنور اسی طرح روٹیوں سے بھرا ہوا تھا اور ہنڈیا سالن سے بھری ہوئی تھی۔ اس کے بعد رسول اللہ ﷺ نے زہبہ جابر سے کہا کہ آپ کھائیے اور بدیہ بھی کیجئے۔ ہم لوگ مسلسل کھاتے رہے اور اللہ واسطے بھی دیتے رہے اس دن سارا دن۔

اس کو بخاری نے روایت کیا ہے بخاری نے، اس نے عبد الواحد بن ایمن سے۔ (کتاب المغازی۔ فتح الباری ۳۹۵/۷)

خندق کی کھودائی میں قیصر و کسریٰ کی فتح (۲) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد اللہ الجبار نے، ان کو یونس نے ابن اسحاق سے، وہ کہتے ہیں مجھے حدیث بیان کی گئی سہمان سے، وہ کہتے ہیں کہ میں خندق کے ایک پہاڑ میں کھدائی کر رہا تھا میرے سامنے ایک سخت چٹان آگئی۔ حضور ﷺ میرے طرف متوجہ ہوئے، کیونکہ وہ قریب تھے۔

جب انہوں نے مجھے دیکھا کہ میں رہ رہا ہوں اور انہوں نے جگہ کا مجھ پر سخت ہونا ملاحظہ کیا تو آپ نیچے اترے اور میرے ہاتھ سے کدال لیا اور اس پر سخت ضرب لگائی، اس چمک سے ایک چمک نمودار ہوئی۔ اس کے بعد آپ نے دوسری ضرب لگائی پھر اس کے نیچے سے چمک نکلی، پھر تیسری بار ضرب لگائی پھر اس کے نیچے سے چمک نکلی۔ میں نے کہا یا رسول اللہ ﷺ میرے ماں باپ آپ کے اوپر قربان جائیں یہ کیسی چمک تھی جو آپ نے دیکھی کدال کے نیچے سے جب آپ رہ رہے تھے؟ آپ نے فرمایا، یہ تم نے بھلا وہ دیکھی تھی؟ آپ نے فرمایا کہ پہلی چمک کے ساتھ اللہ نے میرے لئے یمن کو فتح کر دیا ہے اور دوسری چمک سے بے شک اللہ عزوجل نے میرے لئے ملک شام اور مغرب فتح کر دیا ہے، اور تیسری چمک سے اللہ نے میرے لئے مشرق فتح کر دیا ہے۔ (سیرۃ ابن ہشام ۱۷۳/۳)

ابن اسحاق نے کہا کہ مجھے حدیث بیان کی ہے جس کو میں جھوٹ کی تہمت نہیں لگا سکتا ابو ہریرہ سے کہ وہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے بعد میں فرمایا کرتے تھے اور اس کے بعد بھی تم لوگ فتوحات کرو جس قدر تمہارے لئے ممکن ہو سکے۔ قسم ہے اس ذات کی جس کے قبضے میں ابو ہریرہ کی جان ہے نہیں فتح کر کے دیا ان کو کوئی شہر، اور نہ ہی تم ان کو قیامت تک فتح کر سکتے ہو سوائے اللہ تعالیٰ کے۔ تحقیق اللہ نے محمد ﷺ کو ان کی چاہیاں عطا کر دی تھیں۔ (سیرۃ ابن ہشام ۱۷۳/۳)

میں کہتا ہوں یہ وہ ہے جس کو ذکر کیا ہے محمد بن اسحاق بن یسار سلمان کے قصے میں سے۔ ہم نے اس کا مفہوم ذکر کر دیا ہے جو منقول ہے معاذ بن ابوالاسود سے، اس نے عروہ سے، اس نے موسیٰ بن عقبہ سے۔

مسلمان ہم میں سے اہل بیت سے ... (۳) ہمیں خبر دی محمد بن عبد اللہ حافظ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو بکر محمد بن علوی مقری نے بغداد میں، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ابو العباس محمد یونس قرشی نے، ان کو محمد بن خالد بن عثمان نے، ان کو کثیر بن عبد اللہ بن عمرو بن عوف مزنی نے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی میرے والد نے اپنے والد سے، وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے خندق کھودنے کے لئے لکیر کھینچ کے دی تھی جنگ احزاب والے سال بول کے درختوں کے پاس سے بنی حارثہ کی جانب جب مدد تک پہنچے۔ اس کے بعد چالیس ہاتھ کاٹ کر تقسیم دیئے ہر دس افراد کے درمیان۔ لہذا مہاجرین و انصار نے اختلاف کیا سلمان فارسی کے بارے میں، وہ قوی آدمی تھے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، سلمان ہم سے ہے گھر کا فرد ہے۔ (مسندک حاکم ۵۹۸، ۲)

عمرو بن عوف نے کہا کہ میں اور سلمان فارسی، حذیفہ بن یمان، نعان بن مقرن اور مجھے انصار صحابہ ہم دس افراد چالیس ہاتھ کمائی کی کھدائی میں متعین کئے گئے تھے، حتیٰ کہ جب ہم سینے کے برابر کھود چکے تو خندق کے پیٹ سے ایک چٹان نکالی جو سفید اور گول پتھر تھا، اس نے تو ہمارے لوہے کو توڑ دیا اور ہمارے اوپر شدید مشکل کر دی، ہم نے کہا اے سلمان! آپ اوپر چڑھ کر رسول اللہ کے پاس جائیے اور ان کو اس چٹان کے بارے میں بتائیے۔ اگر آپ کہیں تو اس سے ہٹ کر کھدائی کر لیں اور اس کو چھوڑ دیں تو یہ آسان ہے، اگر کہیں کہ نہیں اس کو صاف کرنا ہے تو ہم آپ کی لکیر اور نشان سے تجاوز نہیں کریں گے۔

سلمان اوپر چڑھ کر نکل گیا رسول اللہ ﷺ کے پاس۔ آپ ترکی خیمے میں بیٹھے ہوئے تھے۔ عرض کی یا رسول اللہ! ہمارے ماں باپ آپ کے اوپر قربان جائیں خندق کے اندر ایک سفید چٹان نکل آئی ہے۔ اس سے ہمارے لوہے کے اوزار ٹوٹنے لگ گئے ہیں لیکن آپ کے بتائے ہوئے نشان سے بھی ہٹنا نہیں چاہتے۔ ہمارے اوپر بہت مشکل ہو گئی ہے۔ آپ جو حکم فرمائیں ہم وہ کریں گے۔ لہذا حضور ﷺ سمن کے ساتھ خندق کے اندر خود اتر آئے اور ہم لوگ شکاف سے خندق کے اندر اتر آئے۔ آپ نے کدال لیا سلمان کے ہاتھ سے اور چٹان کے اوپر زور سے ایک سخت ضرب لگائی اور اسے پھاڑ دیا اور اس چٹان سے ایک چمک نکلی جس نے اس کے دونوں کنارے روشن ہو گئے یعنی اس قدر روشنی نکلی جیسے اندھیری رات میں چراغ کی روشنی۔ رسول اللہ ﷺ نے زور سے تکبیر کہی اس کا میاب ہونے پر۔ لہذا مسلمانوں نے بھی نعرہ تکبیر بلند کیا۔

اس کے بعد رسول اللہ نے دوسری ضرب لگائی اور مزید پھاڑ دیا اس کو، پھر اس سے چمک نکلی جس سے دونوں کنارے روشن ہو گئے اس قدر گویا کہ اندھیری رات میں چراغ ہے۔ حضور ﷺ نے کامیاب ہونے پر پھر نعرہ تکبیر بلند کیا اور اصحاب نے بھی۔ اس کے بعد رسول اللہ ﷺ نے اس پر تیسری ضرب لگائی اور اسے پورا توڑ ڈالا، پھر اس میں سے روشنی نکلی جس نے دونوں کنارے روشن کر دیئے جیسے کہ وہ اندھیری رات میں چراغ ہے۔ رسول اللہ نے تیسری بار بھی نعرہ بلند کیا اس کامیابی پر اور مسلمانوں نے بھی نعرہ بلند کیا۔ اس کے بعد آپ نے مسلمان کا ہاتھ پکڑا اور اوپر چڑھ کر باہر آ گئے۔

مسلمان نے کہا، میرے ماں باپ قربان جائیں یا رسول اللہ ﷺ میں نے ایسی چیز دیکھی ہے جو اس سے پہلے کبھی بھی نہیں دیکھی۔ رسول اللہ ﷺ لوگوں کی طرف متوجہ ہوئے اور فرمانے لگے، کہ تم نے وہ چیز دیکھی تھی، جو سمان کہہ رہے ہیں؟ انہوں نے بتایا کہ جی ہاں یا رسول اللہ ﷺ ہمارے ماں باپ قربان ہم ایمان لائے ہیں، ہم دیکھ رہے تھے آپ نے ضرب لگائی تو پانی کی طرح موج کی مثل چمک نکلی اور آپ کو تکبیر کہتے سنا اور اس کے سوا ہم نے کچھ نہیں دیکھا۔

آپ نے فرمایا، تم سچ کہتے ہو۔ میں نے جب اپنی پہلی ضرب لگائی تو وہ چمک جو تم لوگوں نے دیکھی تھی اس سے میرے لئے حیرہ کے محدث روشن ہو گئے تھے اور مدائن کسری گویا کہ وہ کتوں کے دانت ہیں یعنی جیسے وہ سامنے ہوتے ہیں۔ جبرائیل علیہ السلام نے مجھے خبر دی کہ میری امت ان مقامات پر غائب آئے گی۔ پھر میں نے دوسری ضرب لگائی تو وہ چمک جو تم نے دیکھی اس نے میرے لئے قصور احمر ارض روم روشن کر دیئے کتوں کے دانتوں کی مثل۔ مجھے جبرائیل علیہ السلام نے خبر دی کہ میری امت اس مقام پر بھی غائب آئے گی۔ اس کے بعد پھر میں نے تیسری ضرب لگائی تو اس سے چمک نکلی جو تم نے دیکھی۔ اس نے میرے لئے صنعاء کے محدث روشن کر دیئے جیسے کتوں کے دانت سامنے ہوتے ہیں۔ مجھے جبرائیل علیہ السلام نے خبر دی کہ میری امت ان پر غائب آئے گی۔ لہذا تم خوش ہو جاؤ کہ اللہ کی نصرت ان مقامات تک پہنچے گی، خوش ہو جاؤ وہاں تک نصرت پہنچے گی۔ لہذا مسلمان خوش ہو گئے اور انہوں نے کہا، اللہ کا شکر ہے اس بات کا وعدہ دیتے ہوئے حضور ﷺ سچے ہیں، یاسی طور پر کہ اللہ نے ہمیں نصرت کا وعدہ دیا ہے۔

محصور ہونے کے بعد احزاب اور گروہ چھٹ گئے۔ لہذا مسلمانوں نے کہا یہی ہے۔

هذا ما وعدنا الله ورسوله وصدق الله ورسوله وما زادهم الا ايمانا وتسليما۔

(سورة الاحزاب آیت ۲۲)

وہ نصرت اللہ اور اس کے رسول نے جو ہم کو وعدہ دیا تھا۔ اللہ نے بھی سچ فرمایا تھا اور اس کے رسول نے بھی، اس بات نے ان کے ایمان کو اور تسلیم رضا کو اور زیادہ کر دیا تھا۔

اور منافقوں نے کہا، کیا تم حیران و پریشان نہیں ہوتے ہو کہ یہ نبی تم سے باتیں کرتا ہے تمہیں آرزوئیں دلاتا ہے ورتہیں جھوٹے اور باطل وعدے دیتا ہے اور وہ تمہیں یہ خبریں دیتا ہے کہ اس نے یثرب سے ہی حیرہ کے محدث دیکھ لئے ہیں اور مدائن کسری اور بے شک وہ تمہارے لئے فتح ہو جائیں گے حالانکہ خندق کھود رہے ہو اور تم مقابلہ کے لئے سامنے نہیں آ سکتے ہو۔

اللہ نے قرآن نازل کیا ہے :

واذ يقول المنافقون والذين في قلوبهم مرض ما وعدنا الله ورسوله الا غرورا۔

(سورة الاحزاب : آیت ۱۲)

یاد کرو : منافق کہہ رہے تھے اور وہ لوگ جن کے دلوں میں مرض ہے اللہ اور اس کے رسول نے جو ہم کو وعدہ دیا ہے وہ دھوکہ ہے۔

(۴) ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن احمد بن عبدان نے، ان کو احمد بن عبید صفار نے، ان کو احمد بن غالب بن حرب نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہرزہ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی عوف نے میمون زہرائی سے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی ہے براء بن عازب انصاری نے، وہ کہتے ہیں کہ جب وہ وقت آیا جب رسول اللہ ﷺ نے ہمیں خندق کھودنے کے لئے کہا تو دوران کھدائی ایک عظیم چٹان ہمارے سامنے آگئی تھی جو بہت سخت تھی، جو کہ کد احوں کو قبول نہیں کرتی تھی۔ وہ کہتے ہیں کہ ہم لوگوں نے رسول اللہ ﷺ کے اس بات کی شکایت کی تو آپ نے اسے دیکھا تو کدال ہاتھ میں لیا اور بسم اللہ کہہ کر زوردار ضرب لگائی اور اس کی ایک تہائی چٹان توڑ دی اور فرمایا، اللہ اکبر مجھے ملک شام کی چابیاں دے دی گئی ہیں۔ اللہ کی قسم ابدتہ بے شک میں اس کے سرخ محدّت دیکھ لوں گا انشاء اللہ۔ پھر آپ نے دوسری ضرب لگائی اور دوسری تہائی چٹان توڑ ڈالی ور کہا، اللہ اکبر۔ مجھے فارس کے ملک کی چابیاں دے دی گئی ہیں۔ اللہ کی قسم بے شک میں مدائن کے سفید محّات دیکھ رہا ہوں۔ پھر آپ نے تیسری ضرب لگائی ہے، آپ نے فرمایا، بسم اللہ جس سے آپ نے بقیہ چٹان بھی توڑ ڈالی۔ آپ نے فرمایا، اللہ اکبر۔ مجھے یمن کے ملک کی چابیاں دے دی گئیں ہیں۔ اللہ کی قسم میں اس وقت اس جگہ پر کھڑے کھڑے صنعاء شہر کے دروازے دیکھ رہا ہوں۔ (السنن الکبریٰ - تحفۃ اکابر ۲/۶۵)

باب ۶۷

بسم اللہ الرحمن الرحیم

اللّٰهُمَّ يَسِّرْ يَا كَرِيْمُ

ایام خندق میں دعوت کے کھانے میں جن برکات کا اور آثار نبوت کا ظہور ہوا تھا جس پر آپ بلائے گئے تھے

(۱) ہمیں حدیث بیان کی ابو الحسن محمد بن داؤد دعویٰ نے، ان کو خبر دی عبد اللہ بن محمد بن حسن بن شرفی نے، ان کو عبد اللہ بن ہاشم نے، ان کو وکیع عبد الواحد بن یمن مکی نے اپنے والد سے، اس نے جابر بن عبد اللہ سے، وہ کہتے ہیں کہ جب رسول اللہ ﷺ نے اور آپ کے صحابہ نے خندق کھودی تھی نبی کریم ﷺ اور مسلمانوں کو شدید مشقت کرنا پڑی تھی تین دن، آپ اس طرح رہ گئے تھے کہ کھانا وغیرہ کچھ بھی موجود نہیں تھا جبکہ نبی کریم ﷺ نے بھوک کی وجہ سے اپنے پیٹ پر پتھر باندھ لیا تھا۔ (ابدلیۃ والنہیۃ ۴/۹۷)

(۲) ہمیں خبر دی ابو عمرو بن عبد اللہ ادیت نے، ان کو خبر دی ابو بکر اسماعیل نے، ان کو خبر دی ابو یعلیٰ نے، ان کو ابو خثیمہ نے، ان کو وکیع نے، ان کو عبد الواحد بن ایمن نے (ح)۔ اسماعیل کہتے ہیں مجھے خبر دی حسن بن سفیان نے، ان کو ابو بکر بن ابوشیبہ نے، ان کو محارب بن عبد الرحمن بن محمد سے، اس نے عبد الواحد بن ایمن سے، اس نے اپنے والد سے، وہ کہتے ہیں کہ میں نے جابر بن عبد اللہ سے کہا کہ مجھے حدیث بیان کی ہے رسول اللہ ﷺ سے، جس کو میں تم سے روایت کیا کروں۔ حضرت جابر نے کہا کہ ہم لوگ رسول اللہ ﷺ کے ساتھ خندق والے دن اس میں کھودائی کر رہے تھے۔ ہم تین دن تک یونہی ٹھہرے رہے تھے، ہم کچھ نہیں کھا رہے تھے اور نہ ہی کچھ کھانے پر قادر تھے۔ اچانک خندق میں ایک سخت زمین (یا چٹان) سامنے آگئی۔ میں رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا اور عرض کی کہ یہ چٹان آگئی ہے خندق کے اندر، ہم نے اس پر پانی چھڑکا ہے۔ رسول اللہ ﷺ اٹھے حالانکہ اس وقت آپ کے پیٹ پر پتھر بندھ ہوا تھا۔ آپ نے کدال یا پھوڑا لیا پھر آپ نے تین بار بسم اللہ پڑھی پھر آپ نے چوٹ ماری، چنانچہ وہ بہتی ہوئی نرم ریت بن گئی۔ میں نے جب رسول اللہ کی حالے دیکھی تو میں نے کہا یا رسول اللہ مجھے گھر جانے کی اجازت دیجئے کہتے ہیں کہ آپ نے مجھے اجازت دے دی۔

میں اپنی بیوی کے پاس آیا، میں نے کہا تیری امی تجھے گم پائے میں نے رسول اللہ ﷺ کو ایک خاص حالت میں دیکھا ہے، ہذا میں صبر نہیں کر سکا (پیٹ پر پتھر بندھا ہوا ہے)۔ تیرے پاس کچھ ہے کھانے کو۔ وہ کہنے لگی کہ میرے پاس ایک صاع جو ہیں اور بکری کا بچہ بھی ہے۔ جابر کہتے ہیں کہ ہم لوگوں نے وہ پیس لئے اور بکری کا بچہ ذبح کر لیا اور اس کو پکانے کے لئے ہنڈیا میں ڈال دیا، بیوی نے آنا گوندھا۔ پھر میں رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا تھوڑی دیر میں ٹھہرا پھر میں نے دوسری بار آپ سے اجازت لی۔ آپ نے مجھے اجازت دے دی۔ میں گھر آیا، آٹا تیر تھا میں نے ان کو روٹیاں بنانے کے لئے اور ہنڈیا کو میں نے پتھروں پر کر دیا۔

پھر میں رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا اور میں نے ان سے کان میں بات کہی۔ میں نے کہا کہ ہمارے پاس تھوڑا سا کھانا ہے آپ اگر مناسب سمجھیں تو میرے ساتھ چلیں اور ایک یا دو امی اپنے ساتھ اور بھی لے لیں۔ آپ نے پوچھا کہ کھانے میں کیا ہے اور کتنے؟ میں نے بتایا ایک صاع جو تھے وہ پیس لے ہیں اور بکری کی ایک بچہ تھا وہ ذبح کر لیا ہے۔ آپ نے فرمایا کہ گھر جاؤ اور اہلیہ سے کہو کہ ہنڈیا کونہ اتارے، چوہے کے پتھروں اور تنور سے روٹیاں گانا کر نہ نکالے میرے آنے تک۔ پھر آپ ﷺ نے لوگوں سے کہا چوہا بر کے گھر پر۔ جابر کہتے ہیں کہ مجھے اس قدر شرم آئی میں شرمندہ ہو گیا کہ بس اللہ ہی جانتا ہے۔

میں نے اپنی بیوی سے کہا تیری امی تجھے گم پائے تیرے پاس رسول اللہ ﷺ اور آپ کے سارے اصحاب آ رہے ہیں۔ وہ کہنے لگی کیا رسول اللہ ﷺ نے تم سے کھانے کے بارے میں پوچھا تھا؟ میں نے بتایا کہ جی ہاں۔ وہ بولی کہ اللہ اور اس کا رسول جانے، آپ نے بتا دیا تھا جو کچھ تیرے پاس ہے، لہذا میری وہ پریشانی جاتی رہی جو مجھے لاحق تھی۔ میں نے کہا تم سچ کہتی ہو، بس۔

رسول اللہ تشریف لے گئے، پھر اپنے اصحاب سے کہا کہ تم لوگ بھیڑ اور زرش نہ لگاؤ۔ آپ نے تندور پر اور ہنڈیا پر برکت کی دعا فرمائی، اس کے بعد ہم لوگ تندور سے روٹیاں نکالتے رہے پیتے رہے اور ہنڈیا سے گوشت پیتے رہے ہم گوگ شور بانگالتے ٹرید بناتے گئے اور مہمانوں کے قریب کرتے گئے مسلسل یہی کرتے رہے۔ آپ نے فرمایا کہ دسترخوان پر سات یا آٹھ آدمی بیٹھتے جائیں۔ جب سب گوگ کھا چکے تو ہم نے ہنڈیا کو اندر سے ڈھنکا کھوں کر دیکھا وہ اسی طرح بھری ہوئی تھی جیسے پہلے تھی۔ حتیٰ کہ سارے مسلمان شکم سیر ہو گئے اور کھانے کا ایک بڑا حصہ ابھی تک باقی تھا۔

رسول اللہ نے فرمایا کہ لوگوں کو شدید بھوک پہنچی ہوئی ہے تم لوگ خود بھی کھاؤ اور لوگوں کو بھی کھلاؤ۔ ہم سارا دن خود بھی کھاتے رہے اور لوگوں کو بھی کھلاتے رہے۔ کہتے ہیں کہ مجھے انہوں نے خبر دی کہ وہ لوگ تین سو تھے یا آٹھ سو تھے۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں خلد بن یحییٰ سے، اس نے عبد الوہد سے مگر اس نے اس کے آخر میں تعداد ذکر نہیں کی۔

(کتاب المغازی۔ حدیث ۴۱۰۱۔ فتح الباری ۷/۳۹۵)

حضرت جابر کی دعوت میں برکت کا ظہور . . . (۳) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور ابو بکر احمد بن حسن قاضی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس بن بکر نے ہشام بن سعد سے، اس نے ابو زبیر سے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے خبر دی جابر بن عبد اللہ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہم لوگ رسول اللہ ﷺ کے ساتھ تھے تقریباً تین سو آدمی تھے، ہم لوگ خندق کھود رہے تھے۔ میں نے دیکھا کہ رسول اللہ ﷺ نے ایک پتھر لیا اور اس کو اپنے پیٹ پر دھر لیا پیٹ کے تہہ بند کے درمیان۔ آپ اپنے پیٹ کو سیدھا رکھ رہے تھے پیٹ میں بھوک سے بل پڑنے کی وجہ سے۔ میں نے دیکھا تو کہا یا رسول اللہ ﷺ مجھے اجازت دیجئے گھر میں میرا ذرا سا کام ہے۔

میں بیوی کے پاس آیا اور میں نے اس کو بتایا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو اس حال میں دیکھا ہے کہ اس حالت نے مجھے غمگین کر دیا ہے۔ کیا تیرے پاس کھانے کی کوئی چیز ہے؟ اس نے کہا کہ یہ بکری کا بچہ ہے اس کو ذبح کر لو اور ایک صاع جو ہیں اس کو پیس لیتے ہیں۔ وہ پیس لے گئے

اور بکری کے بچہ کو ذبح کر دیا گیا۔ میں نے کہا تم یہ پکاؤ میں رسول اللہ ﷺ کے پاس سے ہو آتا ہوں۔ میں واپس گیا اور جا کر کہا یا رسول اللہ ﷺ میں نے بکری کا بچہ ذبح کیا ہے اور ایک صاع جو تھے جو پیس لئے ہیں آپ کھانے کے لئے میرے ساتھ چلیں۔ حضور نے پورے لوگوں میں اعلان کر دیا کہ تم لوگ جابر بن عبد اللہ کی بات نہیں مان رہے ہو؟

کہتے ہیں کہ میں بیوی کے پاس آیا اور میں نے کہا کہ میں تو شرمندہ ہو گیا ہوں۔ حضور ﷺ خود بھی اور ان کے ساتھ جتنے لوگ تھے سب آ رہے ہیں۔ وہ کہنے لگی آپ نے حضور ﷺ کو پیغام دیا تھا اور وضاحت نہیں کی تھی؟ میں نے کہا کہ میں نے تو بتا دیا تھا۔ وہ کہنے لگی کہ تم وہ بارہ جاؤ، ان کو بتا کر آؤ۔ میں نے کہا یا رسول اللہ یہ تو یک پہون سا بچہ تھا بکری کا اور ایک صاع جو تھے۔ آپ نے فرمایا کہ آپ واپس جائیے اور تندور سے کچھ نہیں نکالیں ورنہ ہی ہنڈیا سے یہاں تک کہ میں آ جاؤں اور ہاں کچھ پیائے اُدھر رلے لینا۔

پس رسول اللہ ﷺ نے اور ہنڈیا پر اور تندور پر آپ نے دعا کی، پھر فرمایا کہ نکالتی جاؤ اور روٹی کے ٹکڑے کر کے گوشت شوربا بناتے جاؤ یعنی ٹرید بنادو۔ اس کے بعد آپ نے ان لوگوں کو دس دس کر کے بٹھایا، انہیں اندر بلا دیا۔ ان سب نے کھایا وہ تین روزہ تھے۔ ہم نے خود بھی کھایا ہر پڑوسیوں کو بھی کھلایا۔ جب رسول اللہ ﷺ چلے گئے تو پھر وہ بھی ختم ہو گیا۔ (متدرک ۳۱۳۔ ابداۃ السالکین ۳/۹۰)

(۳) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو عباس بن محمد دوری نے، ان کو ابوعاصم نے (ح)۔ وہ کہتے ہیں کہ مجھے خبر دی ابو عمرو بن ابوجعفر نے اور یہ الفاظ اسی کے ہیں وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے عبد اللہ بن محمد عبد الرحمن نے، ان کو عمرو بن علی نے، ان کو ابوعاصم نے، ان کو حنظلہ بن ابوسفیان نے، ان کو سعید بن مینانے، وہ کہتے ہیں کہ میں نے جابر بن عبد اللہ سے سنا وہ کہتے تھے کہ جب خندق کھودی گئی میں نے دیکھا کہ رسول اللہ ﷺ کو سخت بھوک لگی ہوئی تھی۔ کہتے ہیں کہ میں اپنی بیوی کے پاس واپس لوٹ کر آیا اور کہا کہ میں نے دیکھا ہے کہ رسول اللہ ﷺ کو شدید بھوک لگی ہوئی ہے۔ اس نے ایک تھیلی نکالی اس میں ایک صاع کے قریب جو تھے اور ہمارے پاس بکری کا ایک بچہ تھا۔

کہتے ہیں کہ میں نے اس کو ذبح کر لیا اور جو پیس لئے جو ہمارے پاس موجود تھے۔ میں نے اسے کاٹ کر ہنڈیا میں ڈال دیا پھر میں رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا (بیوی کہنے لگی کہ دیکھنا رسول اللہ کے آگے مجھے شرمندہ نہ کر دینا اور ان کے اصحاب کے آگے)۔ میں گیا اور میں نے جابر حضور ﷺ کے کان میں کہا کہ یا رسول اللہ ﷺ ہم نے ایک بکری کا بچہ ذبح کیا ہے اور ایک صاع جو پیس لئے ہیں جو ہمارے ہاں موجود تھے آپ آ جائیں اور چند افراد آپ کے ساتھ بھی۔

کہتے ہیں رسول اللہ ﷺ نے چیخ کر اعلان کر دیا، اے خندق کھودنے والو جابر نے دعوت کا کھانا تیار کیا ہے بھاگ بھاگ کر آ جاؤ۔ اور رسول اللہ نے فرمایا کہ تم لوگ ہنڈیا نہ اتارنا اور گوندھے ہوئے آئے کو رھ دینا روٹیوں نہ پکانا میرے لئے تک۔ کہتے ہیں کہ میں آیا اور لوگ بھی آ گئے۔ میں بیوی کے پاس آیا وہ کہنے لگی تم نے یہ کیا کیا (کہ سب لوگوں کو بدالیا)۔ میں نے بتایا کہ میں نے تو وہی بات کہی تھی جو تم نے بتائی تھی۔ میں تھوڑا سا آٹا نکال کر آئے، آپ نے اس میں لعاب دہن ڈالا اور برکت کی دعا کی اس کے بعد آپ ہماری ہنڈیا کی طرف آئے اور لعاب دہن لٹکایا اور برکت کی دعا کی۔ اس کے بعد فرمایا کہ پکانے والی کو بدالو جو تمہارے ساتھ پکوالے درپالے بھرتے رہو ہنڈیا میں سے مگر نیچے نہ اتارو، وہ لوگ ایک ہزار تھے۔ میں اللہ کی قسم کھاتا ہوں کہ انہوں نے کھایا اور چھوڑ کر بھی گئے۔ وہ لوگ واپس لوٹ گئے جبکہ ہماری ہنڈیا اسی طرح جوش و ریزی تھی جیسے پہلے تھی اور آٹا اسی طرح پک رہا تھا جیسے پہلے تھا یعنی کوئی چیز ختم نہیں ہوئی تھی۔ (متدرک حاتم ۳۱۳)

حدیث دوری مختصر ہے۔ بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں عمرو بن علی سے، اور مسلم نے اس کو روایت کیا ہے حجاج بن شاعر سے، اس نے ابوعاصم سے۔ (بخاری۔ کتاب الجہاد۔ باب من تقلم الفارس۔ مسلم کتاب الزکیۃ۔ حدیث ۱۳۱ ص ۱۶۱۰)

(۵) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس نے ابن اسحاق سے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے سعید بن میناء نے بشر بن سعید کی بیٹی سے۔ وہ کہتی ہیں کہ میری امی نے کھجور بھیجی میرے کپڑے کے کنارے میں میرے باپ کے اور میرے ماموں کے پاس۔ وہ لوگ خندق کھود رہے تھے۔ میں رسول اللہ ﷺ کے پاس سے گزر رہی تھی آپ نے مجھے آواز دی، میں آپ کے پاس گیا۔ آپ نے مجھ سے اپنی ہتھیلی پر مجھ سے کھجوریں میں اور کپڑا پھیلا دیا، پھر آپ نے ان کو اس پر بکھیرا یا وہ اس کے کناروں پر مسلسل گر رہی تھیں۔ اس کے بعد آپ نے اہل خندق کو حکم دیا کہ سارے جمع ہو جاؤ۔ سب نے اس میں سے کھایا حتیٰ کہ وہ وہاں سے کھا کر لوٹ گئے۔ (سیرۃ ابن ہشام ۱۷۲/۳۔ البدایہ والنہایہ ۹۶/۳)

باب ۶۸

احزاب اور تمام گروہوں کا مقابلے کے لئے آنا بنو قریظہ کے یہودیوں کا اس عہد و میثاق کو توڑنا جو رسول اللہ ﷺ کے اور ان کے درمیان طے تھا

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس بن بکر نے ابن اسحاق نے اپنی پہلی اسناد کے ساتھ اس سے ان کی مراد وہ اسناد ہے جو پیچھے باب تحزیب الاحزاب میں ذکر ہو چکی ہے، وہ کہتے ہیں کہ جب مشرکین نے آکر پڑاؤ ڈالا تو رسول اللہ ﷺ نکلے اور انہوں نے اپنے لشکر کو خندق کھودنے پر لگا دیا۔ تین ہزار کے لشکر میں اس کے حصے تقسیم کر دیئے اور مشرکین اپنے تمام گروہوں اور قبائل سمیت دس ہزار تھے اور ان سب کے ساتھ جو بنو کنانہ میں سے ان کے ساتھ آئے اور اہل تہامہ اور غطفان اور جوان کے تابع ہوا اہل نجد میں سے، حتیٰ کہ ان لوگوں نے اُحد کے دامن میں باب نعمان پر پڑاؤ ڈالا۔ حضور ﷺ نے اپنے لشکر سمیت سُلَیْم کی طرف اپنی پیٹھ کر لی اس طرح خندق ان کے اور قوم کفار کے بیچ میں ہو گئی تھی۔ آپ نے بچوں اور عورتوں کے لئے ہدایت دی، ان کو ٹیلوں پر منتقل کر دیا گیا۔

یہود کا سردار خبی بن اخشب نکلا اور وہ کعب بن اسد کے پاس آیا جو عقد بنو قریظہ کا اور ان کے عہد کا مالک اور سرپرست تھا۔ مگر کعب نے جب اس کے آنے کی خبر سنی تو اس نے قلعے کا دروازہ بند کر لیا اس کے لئے۔ اس نے کہا کہ ہلاک ہو جائے تو اسے کعب! کھلو اور تم میرے لئے، خبی کہ میں تیرے پاس اندر آسکوں۔ اس نے کہا کہ ہلاک ہو جائے اے خبی! بے شک تو ایسا آدمی ہے جس کے آنے سے فال بد پکڑی جاتی ہے، بے شک مجھے کوئی حاجت نہیں ہے تیری اور نہ ہی تیرے آنے کے مقصد سے کوئی سروکار ہے۔ میں نے نہیں دیکھا محمد ﷺ سے مگر جج بوسنا اور عہد و پیمان کو پورا کرنا۔ (صدق و وفا) دیکھی ہے۔ اس نے مجھ سے صلح کر لی ہے اور میں نے اس سے صلح کر لی ہے۔ تم مجھے چھوڑ دو اور واپس چلے جاؤ۔ مجھے تیری ضرورت نہیں ہے۔ اس نے کہا، اللہ کی قسم تم نے مجھ سے دروازہ ایسے ہی بند نہیں کیا بلکہ دراصل آپ کے مخصوص کھانے کی وجہ سے کہ میں تمہارے ساتھ کھانا نہ کھاؤں تم اس کو محفوظ کر لو۔

لہذا اس کے لئے دروازہ کھولا گیا۔ جب وہ اس کے پاس اندر گیا تو کہنے لگا ہلاک ہو جائے اے کعب! میں زمانے بھر کی عزت، غلبہ اور طاقت کر لے کر آیا ہوں یعنی قریش کا ساتھ کر کے ان کے ساتھ ان کے سردار بھی ساتھ ہیں، میں نے ان کا پڑاؤ بیر رومہ پر ڈلوایا ہے۔ اور

میں تیرے پاس بنو غطفان کو بھی جمع کر کے لایا ہوں اور ان کے قائد اور سردار بھی ساتھ ہیں۔ میں نے ان کو اُحد کے دامن میں ٹھہرا دیا ہے۔ اس طرح گویا تیرے پاس میں انسانوں کا ٹھکانہ بن گیا، رہتا ہوا سمندر لے کر آیا ہوں جس کو کوئی چیز رو نہیں کر سکتی نہ ہی پیچھے کر سکتی ہے۔

کعب نے کہا، اے نبی! اللہ کی قسم تم میرے پاس ذلت کا پیغام لے کر آئے ہو اور ایسا بادل جس کے اندر بارش کے لئے پانی ہی نہیں ہے، جس کا پانی گرایا جا چکا ہے، کچھ بھی اس میں پانی نہیں ہے۔ ہلاک ہو جائے تو مجھے چھوڑ دے اس حالت پر جس پر میں ہوں۔ مجھے تیری کوئی حاجت نہیں ہے، نہ ہی مجھے اس چیز کی ضرورت ہے جس کی تم مجھے دعوت دیتے ہو۔

لیکن اس قدر انکار کے باوجود نبی بنی اخطب نے ہمیشہ اس کو فریب اور دھوکہ دیتے رہے جیسے بھاگنے والے اونٹ کو دھوکے سے بلایا جاتا ہے، حتیٰ کہ اس نے اس کی بات مان لی۔ اور نبی نے اس کو عہد و میثاق دیا، اس نے یہاں تک کہا کہ اگر قریش اور غطفان محمد (ﷺ) کو ختم کرنے سے قبل واپس لوٹ گئے اور ہمیں دھوکہ دے گئے تو میں اپنے آپ کو تیرے ساتھ قلعے میں بند کر لوں گا (کہیں فرار نہیں ہوں گا)۔ حتیٰ کہ جو کچھ پریشانی یا تکلیف تجھے پہنچے گی وہی مجھے بھی پہنچے گی اس کے بعد کعب نے محمد رسول اللہ ﷺ سے اور مسلمانوں سے کیا ہوا عہد توڑ دیا اور رسول اللہ ﷺ سے اظہارِ اعلان بیزاری کر دیا اور اس شرائطِ براءۃ کا اعلان کر دیا جو مسلمانوں کے اور ان کے درمیان میثاق تھا۔

(سیرۃ ابن ہشام ۳/۱۷۳-۱۷۵)

ابن اسحاق نے کہا ہے کہ ہمیں حدیث بیان کی عاصم بن عمر بن قتادہ نے، وہ کہتے ہیں کہ جب رسول اللہ ﷺ کو کعب کی خبر پہنچی اور بنو قریظہ کی عہد شکنی کرنے کی، آپ نے سعد بن عبادہ کو جو کہ قبیلہ خزرج کے سردار تھے اور سعد بن معاذ کو جو کہ قبیلہ اوس کے سردار تھے بھیجا اور ان کے ساتھ دیگر لوگ بھی تھے۔ اہل معاذ کے ذکر کے مطابق وہ ان مذکور کے تابع تھے۔ مثلاً نذر بن جیر اور عبد اللہ بن رواحہ۔ آپ نے فرمایا کہ ان لوگوں کے پاس جاؤ جا کر دیکھو م جائزہ لو اگر وہ اس معاہدے کی پاسداری اور وفا پر قائم ہوں جو ان کے اور ہمارے درمیان ہوا تھا تو اس کو ظاہر کر دو اور اس کا اعلان کر دو اور اگر وہ پھر گئے ہوں جیسے ہمارے پاس اطلاع ہے تو پھر میرے لئے بھی ان سے اعلان بیزارہ کر دو اور مسلمانوں کی تائید میں دلیل اور ثبوت لے آؤ جو اس سے میں سمجھ جاؤں، ضعف اور کمزوری نہ لے آئے دو اور مسلمانوں کی قوت کو نہ توڑنا، تفرق اور انتشار کی کیفیت نہ بنانا۔

جب یہ لوگ پہنچے تو انہوں نے ان کو اس سے کہیں زیادہ خبیث پایا۔ انہوں نے رسول اللہ ﷺ کو بُرا بھلا کہا اور کہنے لگے کہ ان کے اور ہمارے درمیان کوئی عقد ہے نہ ہی کو عہد ہے۔ اس کے بعد حضرت سعد بن عبادہ نے ان کو آڑے ہاتھوں لیا کیونکہ وہ بات چیت کا لم گلوچ کرنے میں تیز آدمی تھے۔ سعد بن معاذ نے کہا آپ چھوڑیئے ان کو ہمارے اور ان کے درمیان ایک دوسرے کو گالیاں دینے کے اور بُرا بھلا کہنے کے سوا کچھ بھی نہیں رہا۔ پھر وہ لوٹے اور رسول اللہ کے پاس آ گئے۔ انہوں نے کہا قبیلہ غھصل اور قارہ والا معاملہ ہے، ان کی مراد یہ تھی کہ غھصل اور قارہ نے حضرت خبیث اور اس کے اصحاب کے ساتھ کیا تھا وہی معاملہ ہے (یعنی دھوکہ ہے ظاہری معاہدہ تھا اندر سے دشمنی ہے)۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، اللہ اکبر خوش ہو جاؤ اے مسلمانوں کی جماعتو! (یعنی خوش ہو جاؤ بروقت معشیت واضح ہو گئی کسی بڑے نقصان سے بچ گئے)۔ (سیرۃ ابن ہشام ۳/۱۷۵-۱۷۶)

ابن اسحاق کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی عاصم بن عمر بن قتادہ نے یہ کہ رسول اللہ ﷺ نے عیینہ بن حصن اور حارث بن عوف کے پاس آدمی بھیجا وہ دونوں بنو غطفان کے قائد تھے۔ حضور ﷺ نے مدینے سے کھجوروں کے ایک تہائی پھل ان سرداروں کو دینے کی تجویز اس شرط پر کہ وہ بنو غطفان اور ان کے ساتھ جتنے قبائل ساتھ دینے والے ہیں وہ حضور ﷺ اور آپ کے اصحاب کی مخالفت سے رجوع کر لیں۔ حضور ﷺ کے اور ان کے درمیان صلح کی بات جاری تھی، حتیٰ کہ انہوں نے تحریر لکھ لی تھی مگر اس پر گواہی لکھنا باقی تھا، صلح کی نہیں ہوئی تھی صرف ایک دوسرے کو راضی کرنے تک بات ہوئی۔ (سیرۃ ابن ہشام ۳/۱۷۶-۱۷۷)

جب حضور ﷺ نے اس پروگرام کو پکا کرنا چاہا تو آپ نے سعد بن عبادہ، ورسعد بن معاذ کے پاس بندہ بھیجا اور ان سے اس بات کا ذکر کیا اور اس بارے میں ان سے مشورہ طلب کیا۔ ان دونوں نے کہا یہ رسول اللہ ﷺ کیا یہ ایسا معاملہ ہے جس کو آپ کرنا چاہتے ہیں اور ہم بھی اس کو کریں گے، یا یہ ایسی چیز ہے جس کا آپ کو اللہ نے حکم فرمایا ہے اور اس پر ہمیں ضرور عمل کرنا ہے، یا ایسی بات ہے جس کو ہم سے پوچھ کر کریں۔ حضور ﷺ نے فرمایا کہ نہیں بلکہ یہ ایسی بات ہے جس کے بارے میں تمہیں اختیار ہے۔ اللہ کی قسم میں نہیں کر رہا اس کام کو مگر اس لئے کہ دیکھ رہے تمہیں عرب ایک ہی کمان سے شکار کریں گے (یعنی سب متفق ہو گئے ہیں)۔ درود ہر طرف سے تمہارے اوپر سخت چڑھ رہی کر رہے ہیں۔ لہذا دریں صورت میں نے یہ چاہا ہے کہ میں تمہارے مقابلہ میں ان کی قوت کو توڑ دوں۔

حضرت سعد بن معاذ نے جواب دیا یا رسول اللہ ﷺ دیکھیں ہم لوگ اور وہ لوگ اللہ کے ساتھ شریک کرنے کی حالت پر تھے اور بتوں کی عبادت کرتے تھے، نہ ہم اللہ کی عبادت کرتے تھے نہ ہی ہم اس کی معرفت رکھتے تھے۔ وہ لوگ مدینے کے پھل تو ضیافت کے طور پر کھا جائیں گے یا خرید کی ہوئی چیز سمجھ کر۔ جب اللہ نے ہمیں اسلام کے ساتھ عزت عطا کی ہے تو ہم اپنے مال ان کو دے دیں؟ ہمیں اس بات کی کوئی ضرورت نہیں ہے۔ اللہ کی قسم ہم ان کو کچھ بھی نہیں دیں گے سوائے تلوار کے، حتیٰ کہ اللہ تعالیٰ فیصلہ کرے گا ان کے دربارے درمیان۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، سعد تم سعد ہو اور تمہارا مشورہ بھی مشورہ ہے۔ چنانچہ سعد نے وہ صحیفہ اور وہ تحریر جو واقعی مکھی جاچکی تھی ہاتھ میں لے لی اور اس کو مٹا ڈالا، پھر اپنے بٹے کہ گالیں وہ زور اپنا ہمارے خلاف۔ لہذا رسول اللہ ﷺ اس وقت پر ڈٹ گئے حالانکہ ان کے دشمن محاصرہ کئے ہوئے تھے۔

(سیرۃ ابن ہشام ۳ ص ۷۷ تا ۷۸ بن کثیر ۱۰۴-۱۰۵)

میرا حواری زبیر ہے (۲) ہمیں خبر دی علی بن حمد بن عبد بن نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی احمد بن عبید صفر نے، ان کو اسماعیل بن سحاق قاضی نے، ان کو محمد بن کثیر نے، ان کو سفیان ثوری نے، ان کو محمد مند نے، وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا جو ابن عبد اللہ سے کہہ رہے تھے کہ رسول اللہ ﷺ نے جنگ احزاب والے دن فرمایا تھا کہ کون ہے جو ہمارے پاس قوم کی (مشرکین، کفار کی) خبر لائے؟ حضرت زبیر نے عرض کی میں لے آؤں گا یا رسول اللہ۔ دوبارہ آپ نے یہی سوال دہرایا تو زبیر نے بھی دوبارہ یہی جواب دیا۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ ہر نبی کا ایک حواری (خاص مددگار و محافظ) ہوا کرتا ہے اور میرا حواری زبیر ہے۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں محمد بن کثیر سے۔ (بخاری کتاب المغازی۔ فتح باری ۷ ص ۴۰۶)

باب ۶۹

۱۔ مشرکین کی طرف سے مسلمانوں کا محاصرہ کرنے سے ان کو جو سختی

اور مصیبت پہنچی اس کا بیان۔

۲۔ حتیٰ کہ بعض منافقین نے اس شک اور خیانت کا برملا اظہار کر دیا

جوان کے دلوں میں مخفی تھا۔

۳۔ یہاں تک کہ مسلمانوں کی فرض نماز رہ گئی بوجہ مشغولیت جہاد کے۔

- ۴۔ اور ان لوگوں کا مقابلے کے لئے نکلنا۔
- ۵۔ نیز نبی کریم ﷺ کا یہ فرمانا کہ جنگ تو دھوکہ دہی ہوتی ہے۔
- ۶۔ نیز اللہ تعالیٰ کا مشرکین کے خلاف سخت ہوا چلانا اور لشکر بھیجنا۔
- ۷۔ یہاں تک کہ وہ ناکام و نامراد واپس لوٹ گئے۔

(۱) ہمیں خبر دی ابو عمر و محمد بن عبد اللہ بسطامی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو بکر احمد بن ابراہیم اسماعیلی نے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے خبر دی بشیم بن خف نے اور ابن ناجیہ نے۔ وہ دونوں کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہارون بن اسحاق نے، ان کو حدیث بیان کی عبدہ نے بشم سے، اس نے اپنے والد سے، اس نے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے۔ اللہ کے اس فرمان کے بارے میں۔

اد جأؤکم من فوقکم ومن اسفل مسکم واد زاعت الاصر وبعث القلوب الحناجر۔
(سورۃ احزاب : آیت ۱۰)

جب تم ہمارے دشمن (کفار و مشرکین) تمہارے پاس آن پہنچے تھے تمہارے اوپر کی جانب سے۔ اور تمہارے نیچے کی سمت سے بھی۔ اور جس وقت آنکھیں غلطی کرنے لگی تھیں اور دل ہنسلوں میں آن پہنچے تھے (مارے خوف کے کلیجے منہ کو آنے لگے تھے)۔

سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا کہ یہ سب جنگ خندق میں ہوا تھا۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں عثمان بن ابوشیبہ سے، اس نے عبدہ سے۔ (کتاب المغازی۔ باب غزوۃ الخندق۔ مسلم کتاب المغیرہ ۳/۲۲۶)

(۲) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو خبر دی احمد بن کامل قاضی نے، ان کو محمد بن سعد عوفی نے، ان کو ان کے والد نے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی میرے چچا حسین بن حسن بن عطیہ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہمارے والد نے، ان کو ان کے والد نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے کہ یہ آیت :

یا ایہا الذین مواد کروا نعمة اللہ علیکم اد جاء تکم حمود فارسلسا علیہم ویحوا وحمودا لم تروها۔
(سورۃ احزاب : آیت ۱۰)

اے اہل ایمان! اللہ کے اس احسان کو یاد کرو جو تمہارے اوپر ہے جب تمہارے لشکر آن پہنچے تھے، پھر ہم نے ان پر شدید ہوا چلا دی تھی اور (غلی) جن کو تم نہیں دیکھ رہے تھے۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا : جاء تکم حمود سے مراد ابوسفیان کی قوم مراد ہے یوم احزاب میں، نیز یہ آیت :
وَيُسْتَادِرُ فَرِيقٌ مِّنْهُمْ الْمَسِيَّ يَقُولُونَ۔

ان میں سے ایک گروہ نبی کریم ﷺ سے گھر جانے کی اجازت مانگ رہے تھے، وہ کہتے تھے کہ

ان بیوتا عورة وماہی بعورة ان یریدون الافرار۔ (سورۃ احزاب : آیت ۱۳)

کہ ہمارے گھر غیر محفوظ ہیں حالانکہ وہ کوئی غیر محفوظ نہیں تھے، بلکہ وہ وہاں سے فرار کا ارادہ رکھتے ہوئے تھے۔

فرمایا کہ اس سے مراد بنو نضیر تھے۔ (تفسیر قرطبی ۱۳/۱۳۸)

انہوں نے کہا تھا کہ ہمارے گھر غیر محفوظ ہیں ہمیں ان پر چوری کا ڈر ہے۔

نیز یہ آیت

ولما رأى المؤمنون الاحزاب - (سورة الاحزاب : آیت ۲۲) آخر تک مکمل آیت۔

اللہ تعالیٰ نے ان سے سورة بقرہ میں فرمایا تھا :

ام حسبتم ان تدخلوا الجنة ولما ياتكم مثل الذين خلوا من قبلكم مستهم البأساء والضراء وررلوا حتى

يقول الرسول والذين امنوا معه متي نصر الله ؟ الا ان نصر الله قريب -

(سورة بقرہ : آیت ۲۱۳)

کیا سمجھتے ہو تم کہ یونہی جنت میں چلے جاؤ گے حالانکہ تمہارے پاس ان لوگوں کی سی حالت ابھی تک نہیں آئی جو تم سے پہلے گزر گئے ہیں۔ انہیں سختی پہنچی تھی اور وہ خوب جھنجھوڑے گئے تھے یہاں تک کہ رسول نے اور ان لوگوں نے جو ان کے ساتھ تھے کہا سب آئے گی اللہ کی نصرت۔ (اللہ نے فرمایا) خبردار بے شک اللہ کی نصرت قریب ہے۔

جب ان لوگوں کو آزمائش آن پہنچی یعنی مصیبت جب احزاب اور گردہوں کے خندق میں ملے تھے۔ اہل ایمان نے اس کی تاویل یوں کی ہے کہ اس سب کیفیت نے ان کے ایمان کو اور تسلیم و رضا کو اور زیادہ کر دیا۔ (قرطبی ۱۳، ۱۵۷)

(۳) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی الحسن بن حکیم مروزی نے، ان کو حدیث بیان کی ابوالمعجب نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی عبدان نے، ان کو عبد اللہ سے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی معمر نے قتادہ سے اللہ کے قول کے بارے میں

ولما رأى المؤمنون الاحزاب قالوا هذا ما وعدنا الله ورسوله وصدق الله ورسوله -

جب اہل ایمان کفری تمام جماعتوں اور گردہوں کو دیکھ تو کہنے لگے یہی تو وقت ہے جس کا ہمیں اللہ اور اس کے رسول نے وعدہ دیا تھا اور اللہ نے اور اس کے رسول نے سچ فرمایا تھا۔

اور دوسرے مقام پر فرمایا سورة بقرہ میں :

ام حسبتم ان تدخلوا الجنة ولما ياتكم مثل الذين حلوا من قبلكم مستهم البأساء والضراء وررلوا -

کیا تم دیکھتے ہو کہ تم جنت میں داخل ہو جاؤ گے حالانکہ ابھی تک تمہارے پاس ان لوگوں کی مثل آزمائش نہیں آئی جو تم سے پہلے گزر چکے ہیں، ان کو تکلیف اور شدت پہنچی تھی اور وہ خوب جھنجھوڑے گئے تھے۔

نیز فرمایا کہ

ولما رأى المؤمنون الاحزاب قالوا هذا ما وعدنا الله ورسوله - ام حسبتم ان تدخلوا الجنة -

(۴) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور ابو بکر احمد بن حسن قاضی نے، ان دونوں نے کہا کہ ہمیں حدیث بیان کی ابو العباس محمد بن

يعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس بن بکیر نے ابن اسحاق سے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی یزید بن ابی اسحاق نے،

اس نے عروہ بن زبیر سے (ج)۔ اور یزید بن زیاد نے محمد کعب قرظی سے اور عثمان بن کعب بن یہوزا سے جو کہ بنو قریظہ سے ایک تھے،

اس نے اپنی قوم کے کئی مردوں سے، وہ کہتے ہیں کہ معتب بن قشیر نے کہا کہ بنو عمرو بن عون کے بھائی ہوتے تھے، گویا کہ محمد بن حنفیہ دیکھ رہے ہیں

کہ ہم کسری اور قیصر کے خزانوں میں سے کھائیں گے حالانکہ ہم میں سے ایک آدمی بھی اپنے پیشاب پاخانے جانے کے لئے بھی امن میں

نہیں ہے (کہ وہ امن سے پیشاب کرنے کے لئے جاسکے)۔ حتیٰ کہ اوس بن قیظی نے اپنی قوم کے بھرے مجمع میں یہ کہا تھا بنو حارثہ میں سے کہ بھرے گھر خالی ہیں یعنی اکیلے اور خطرے میں ہیں۔ یہ مدینے سے باہر تھے ہمیں اجازت دیں ہم اپنی عورتوں اور بچوں اور اولادوں کے پاس جائیں۔

جب انہوں نے رسول اللہ سے یہ بات کہی تو اللہ نے اپنے رسول پر یہ آیت اتاری۔ وہ جب ان سے فارغ ہو گئے جس آزمائش میں گھرے ہوئے تھے کہ اللہ کی نعمت کو یاد کرے ان پر اور اس پر کہ رسول اللہ ﷺ ان کو کافی ہو گیا تھا۔ ان لوگوں کی طرف سے سوء ظن پیدا ہونے کے باوجود۔ اور اہل نفاق کے مقابلے کے باصف جس نے بھی ان میں سے کچھ کہا تھا۔

اللہ نے یہ آیت اتاری :

يا ايها الذين امنوا اذكروا نعمة الله عليكم اذ جاءكم جنود -

(سورۃ الاحزاب : آیت ۹)

آگئے تھے یعنی تمہارے اوپر کی جانب سے۔ لہذا اللہ نے ان پر ہوا چلا دی تھی۔ اور ایک شکر جس کو تم نہیں دیکھ رہے تھے۔

پہلے جنود سے مراد قریش اور عطفان مراد ہیں اور بنو قریظہ اور دوسرے سے مراد جس کو اللہ نے ان مذکورہ کفار پر بھیجا تھا شدید ہوا کے ساتھ وہ فرشتے تھے۔

اذ جاءكم من قومكم ومن اسفل منكم سے پڑھتے جائیے الظنون تک

اس آیت میں جاءكم من قومكم سے مراد بنو قریظہ ہیں اور ان میں سے جو لوگ اسفل سے تمہارے نیچے کی طرف سے تمہارے پاس آئے تھے سے مراد قریش اور بنو عطفان تھے۔

هنالك ابتلى المؤمنون وزلزلوا زلزالا شديدا سے ما وعدنا الله ورسوله الاغرووا۔

یہ آئی ہے مُنَعَت بن قیسرہ اور اس کے اصحاب کے قول کے بارے میں اور ایک گروہ نے کہا تھا یا اہل یرب سے الافراد تک۔ یہ اوس بن قیظی کے قول کے بارے میں اور اس کے ساتھیوں کے قول کے بارے میں ہے جو اسی قول پر ہے اس کی قوم سے۔

(سیرۃ ابن ہشام ۳/۱۹۸-۱۹۹)

حضور ﷺ اور مشرکین بیس راتوں سے زیادہ وہاں ٹھہرے رہے، لوگ پریشان اور خوف کی سی حالت پر تھے کہ قتال بھی نہیں ہو رہا تھا مگر محاصرہ اور تیر پھینکا جا رہا تھا۔

ابو عبد اللہ نے اپنی روایت میں ابن اسحاق سے اپنی اسناد کے ساتھ اضافہ کیا ہے کہ مگر یہ کہ کئی گھڑسوار جو قریش میں سے تھے ان میں سے عمرو بن عبدو اور عکرمہ بن ابو جہل اور ضرار بن خطاب، ہبیرہ بن ابو وہاب انہوں نے قتال کے لئے ہتھیار پہن لئے اور ایسے گھوڑوں پر سوار ہو کر نکلے، حتیٰ کہ بنو کنانہ کے ٹھکانوں کے پاس سے گزرے اور رک گئے اور کہنے لگے کہ اے بنو کنانہ! جنگ کے لئے تیار ہو جاؤ عنقریب تم جان لو گے کہ آج کے دن گھڑسوار بہادر کون ہیں۔ اس کے بعد ان کو ان کے گھوڑے جدی آگے لے آئے حتیٰ کہ خندق پر آکر رک گئے اور (یہ منظر خندق والا پہلی مرتبہ دیکھ کر) کہنے لگے کہ اللہ کی قسم یہ تدبیر (حکمت عملی) عرب اختیار نہیں کرتے تھے۔ اس کے بعد انہوں نے خندق کا تنگ مقام تلاش کیا اور انہوں نے اپنے گھوڑوں کو مار مار کر خندق میں گھسا دیا۔ لہذا انہوں نے خندق کے ساتھ خالی جگہ اور دراڑ میں چکر لگایا۔ ادھر سے حضرت علیؓ مسلمانوں کے ایک گروہ کے ساتھ نکلے کہ انہوں نے اس راستے کو یاد راڑ کو اختیار کیا جس سے وہ گھسے تھے حتیٰ کہ گھڑسوار ان کی طرف متوجہ ہو کر قریب ہونے لگے اور عمرو بن مبدو قریش کا ایب سوار تھا جو بدر والے دن قتال کر چکا تھا، یہاں تک کہ اس کو بدر کے زخمیوں میں سے اٹھایا گیا تھا زخموں نے اس کو روک کر رکھا تھا یہی وجہ ہے کہ وہ جنگ اُحد میں موجود نہیں تھا۔

خندق واداعہ موقع آیا تو وہ باقاعدہ شعرا اور خصوصی نشان لگا کر نکلتا تھا کہ اس کا مقابلہ دیکھا جاسکے۔ جب وہ خندق پر آکر رکھا اور اس کا گھوڑا بھی تو حضرت علی نے کہا، اے عمرو! تو قریش کو اللہ کی قسمیں دیا کرتا تھا کہ مجھے کوئی آدمی اگر دو میں سے ایک بات کی طرف بلائے گا تو میں دو میں سے ایک ضرور قبول کروں گا، عمرو نے کہا کہ جی ہاں میں نے کہا تھا۔ لہذا حضرت علی نے اس سے کہا کہ میں تجھے اللہ کی طرف اور اس کے رسول کی طرف دعوت دیتا ہوں اور اسلام کی دعوت دیتا ہوں۔ اس نے کہا کہ مجھے اس کی ضرورت نہیں ہے۔ حضرت علی نے کہا کہ پھر میں تجھے مقابلے کی دعوت دیتا ہوں۔ وہ کہنے لگا اے بھتیجے کیوں؟ میں تو اللہ کی قسم تجھے قتل کرنا پسند نہیں کرتا۔ حضرت علی نے کہا لیکن اللہ کی قسم میں تجھے قتل کرنا پسند کرتا ہوں۔

یہ سنتے ہی عمرو طیش میں آ گیا اور اس نے گھوڑے سے نیچے چھلانگ لگا دی اور اپنے گھوڑے کی ٹانگوں پر تلوار رکھ کر اس کو کاٹ ڈالا۔ اس کے بعد وہ علی کے پاس آیا۔ ان دونوں نے ایک دوسرے سے مقابلہ کیا اور اس دوران علی نے اس کو قتل کر دیا اور اس کا گھڑ سوار دستہ یعنی عمرو کے ساتھی شکست خوردہ ہو کر بھاگ گئے۔ یہاں تک کہ وہ خندق سے نکل گئے۔ (سیرۃ بن ہشام ۳: ۱۷۸-۱۷۹، تاریخ ابن کثیر ۴: ۱۰۵)

ابن اسحاق نے ان کا نکلتا اور عمرو کا مقابلہ کے لئے پکارنا دوسرے طریق پر ذکر کیا ہے اس اسناد میں جس کو ہم نے ذکر کیا ہے۔ وہ کہتے ہیں کہ جو شخص خندق والے دن آیا تھا وہ ہمیرہ بن وابو وہب مخزومی تھا اور ابو وہب کا نام جعدہ تھا۔ اور نوفل بن عبد اللہ بن مغیرہ مخزومی مقابلے کے لئے نکلا تھا۔ وہ مقابلے کو پہنچ کر رہا تھا۔ لہذا اس کی طرف حضرت زبیر بن عوام مقابلے پر آئے تھے انہوں نے اس کو تلوار کی ایسی کاری ضرب لگائی تھی کہ اسے چیر کر دو ٹکڑے کر دیا تھا، حتیٰ کہ اس کو تلوار میں بھی گھسا گئے تھے مگر وہ یہ شعر کہتے ہوئے بوٹ گئے۔

انسی امرؤ احمی و احمی عن النبی المصطفیٰ الامی

میں ایسا مرد ہوں کہ میں نبی کریم ﷺ کی حفاظت و ربی و کرتا ہوں جو کہ امی ہیں۔ (بہدایۃ والنہایۃ ۴/۷۷)

اور ابن اسحاق نے اس کتاب کے ایک اور مقام پر ذکر کیا ہے کہ حضرت علی نے اس کو ہنسلو میں نیزہ، راتھ جو کہ اس کے پیٹ میں نکل گیا تھا، جس سے وہ خندق کے اندر ہی مر گیا تھا۔

اور مشرکین نے رسول اللہ ﷺ کی طرف آدمی بھیجا وہ اس کی مردار لاش کو دس ہزار میں خریدنا چاہتے تھے۔ رسول اللہ نے فرمایا تھا کہ وہ دس ہزار تمہارے ہیں ہم لوگ مردہ کی قیمت نہیں کھاتے۔

کہتے ہیں کہ عمرو بن وڈ نکلا اور کہنے لگا کہ کون ہے جو مجھ سے مقابلہ کرے؟ چنانچہ حضرت علی رضی اللہ عنہ کھڑے ہوئے جبکہ عمرو لوہے میں چھپا ہوا تھا۔ میر خیال ہے کہ یہی ہے عمرو۔ حضرت علی نے کہا میں اس کو کافی ہوں اے اللہ کے نبی۔ آپ نے فرمایا کہ یہ عمرو ہے تم بیٹھ جاؤ۔ اتنے میں عمرو نے پکارا کیا کوئی جوان نہیں ہے؟ وہ ان کو اشتعال دار رہا تھا اور کہنے لگا کہ کہاں ہیں وہ تمہاری جنت جس کے بارے میں تم گمان کرتے ہو کہ تم میں سے جو قتل کیا جائے وہ اس میں داخل ہو جاتا ہے۔ کیا تم لوگ میری طرف اپنے کسی جوان کو مقابلے کے لئے نہیں نکال سکتے؟ حضرت علی اٹھے اور عرض کیا کہ یا رسول اللہ میں جانتا ہوں۔ آپ نے فرمایا کہ تم بیٹھ جاؤ، اس نے تیسری بار دیکھا اور اشعار کہنے لگا۔

عمرو بن عبدود نے مسلمانوں کو مقابلے کے لئے لکارتے ہوئے یہ اشعار کہے :

بجمعکم : هل من مبارز

موقف القرن المناجز

ولقد بححت من النداء

ووقف اذ جبن المشجع

ولذلك انى لم ازل متسرعا قبل الهزاهز
ان لتسجاعة فى الفتى والسجود من حيسر العرائر

بہت تحقیق میرا گلہ بیٹھے یہ ہے تمہارے مجمع کو یہ لکارتے ہوئے کہ کوئی بے متانت میں آنے والا، میں ٹھہرا ہوں جس وقت ہمارے بزدل ہو جاتے ہیں میں ایسے ڈانا ہوا ہوں جیسے تھوڑے لڑنے والے مسکے ہوئے ہو جاتے ہیں۔ اسی لئے میں ہمیشہ جدی کر رہا ہوں یہاں سے ہٹے "رٹنے سے پہلے بے شک شجاعت جو ان کے اندر اور سخاوت عمدہ صفات میں سے ہوتی ہے۔

حضرت علیؑ اٹھے اور عرض کی یا رسول اللہ میں اس کا کام تمام کرتا ہوں حضور نے فرمایا یہ عمرو ہے علیؑ نے کہا ہوتا رہے عمرو ہے تو بھی میں جاتا ہوں۔ لہذا ان کو اجازت دے دی۔ چلتے چلتے اس کے پاس گئے، وہ اس وقت کہہ رہا تھا۔

لا تعجلن فقد اتاك مجيب صوتك غير عاجز
ذونية و بصيرة والصدق محي كل فائز
انى لأرحو ان اقيم عليك نائحة الجنائز
من ضربة نجلاء يبقى ذكرها عند الهزاهز

تو جدی ہرگز نہ کرا بھی ابھی آگیا ہے حیرے پاس آواز اور پکار کا جواب دینے والا جو عاجز و کمزور نہیں ہے، صاحب عزت و صاحب بصیر ہے اور سچائی سے تامل مندہ ہوتی ہے ہر کام میں انسان کو۔ میں میدان کرتا ہوں کہ میں ٹھہر رہوں گا بتاروں پر رہنے والیوں کی طرف، حور گئے، وہ نہ یقیناً اس کی ضرب سے، مگر جاتی رہتا ہے ان کا ذکر چھپے جانے کے باوجود۔

عمرو نے ان سے پوچھا کہ تم کون ہو؟ انہوں نے بتایا کہ میں علیؑ ہوں۔ اس نے پوچھا کہ کیا ابن عبد مناف۔ انہوں نے کہا کہ علیؑ ابن ابوطالب۔ اس نے پوچھا کہ تیرے سوا اور کوئی ہے اے بھتیجے اور تیرے چچاؤں میں سے تم سے بڑا کوئی ہونا چاہئے، میں نا پسند کرتا ہوں کہ میں تیرا خون بہاؤں۔ حضرت علیؑ نے کہا لیکن میں اللہ کی قسم میں نا پسند نہیں کرتا کہ میں تیرا خون بہاؤں۔ چنانچہ عمرو غصے میں آ گیا، وہ نیچے اتر آیا اور اس نے تلواریں سونتیں اور وہ آگ کے شعلے طرح سو گئیں۔ اس کے بعد وہ غضبناک ہو کر حضرت علیؑ کی طرف آئے لگا اور حضرت علیؑ بھی ان طرح مقابل آگئے اپنی چمڑے کی کھنکھ کے ساتھ اور اس پر کاری ضرب لگائی، عمرو بھی چمڑے کی کھال میں تھا سے علیؑ نے ضرب سے کاٹ دیا اور تلوار اسی میں رہ گئی۔ علیؑ کی ضرب عمرو کے سر پر لگی تھی جس سے اس کے سر میں گہرا زخم آ گیا، دوسروں نے انہوں نے اس کے کندھے اور گردن کے درمیان کیا جس سے وہ گر گیا اور گرجاؤں کو دکر آ گیا۔ ادھر رسول اللہ ﷺ نے نعرہ تکبیر کی آواز سنی تو سمجھ گئے کہ علیؑ نے اس کو قتل کر دیا ہے۔ حضرت علیؑ نے اس کا تمام کر دیا اور آپ نے شجاعت پر مبنی اشعار کہے :

اعلى تفتحهم الفوادس هكذا عنى وعنهم اخروا اصحابى
اليوم يمعنى الفراز حفيطتى ومصمم فى اسراس ليس سلبى

کیا مجھ پر شہسوار ای طرح حمیے کرتے رہیں گے، ہذا ان سے اور مجھ سے میرے ساتھیوں کو پیچھے ہٹا لو۔ آج کے دن میری تلوار مجھے فرار سے روکتی ہے جو کہ سر کو کاٹ ڈالنے والی ہے جو کہ ناکام نہیں ہے۔

کچھ دیگر اشعار بھی ذکر کئے گئے ان میں سے آخری شعر ہے۔

عبد الحجازة من سفاهة عقده وعبدت رب محمد بصواب

اس کافر نے اپنی عقل کی حماقت و خرابی کی وجہ سے پتھر کی عبادت کی جبکہ میں در سے اور سچے طور پر رب محمد کی عبادت کرتا ہوں۔

اس کے بعد حضرت علی متوجہ ہوئے رسول اللہ کی طرف حال نہ آپ کا چہرہ خوشی سے دمک رہا تھا۔ عمر بن خطاب نے کہا آپ نے اس کی زرہ کیوں نہ کھینچ لی اس لئے کہ پورے عرب میں اس سے بہتر کسی کی زرہ نہیں ہے۔ حضرت علی کہنے لگے کہ میں نے اس پر وار کیا تو اس نے مجھ سے اپنا بچہ اپنے سامنے کے ساتھ کیا تھا۔ لہذا مجھے شرم آئی ہے ابن چچ زاد سے کہ میں اس سیسامان نوج لوں۔ اور ان کے گھڑسواروں کی جماعت شکست کھا کر نکل گئی، حتیٰ کہ خندق سے نکال دیئے گئے۔ (البدیۃ والنہیۃ ۴/۱۰۶-۱۰۷)

(۵) ہمیں خبر دی ابو بکر محمد بن حسن بن فورک نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ بن جعفر بن احمد اصفہانی نے، ان کو ہارون بن سلیمان نے، ان کو مؤمل بن اسماعیل نے، ان کو حماد بن زید نے ہشام بن عروہ سے، اس نے اپنے والد سے، اس نے عبد اللہ بن زبیر سے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے خندق والے دن عورتوں کے ساتھ ٹیلوں پر مقرر کیا گیا تھا یعنی محافظ کے طور پر اور میرے ساتھ عمرو بن ابوسلمہ بھی تھے، وہ میرے نیچے جھک جاتے تھے۔ میں ان کی پیٹھ پر کھڑے ہو کر مسلمانوں کی طرف دیکھ کرتا کہ وہ کیسے لڑ رہے ہیں پھر میں نیچے ہو جاتا اور وہ میری پیٹھ پر کھڑے ہو کر مسلمانوں کا قتال دیکھتے۔

چنانچہ میں نے اپنے والد کو دیکھا کہ وہ کبھی یہاں سے حمد کرتے تو کبھی وہاں سے۔ وہ جس چیز کی ضرورت سمجھتے اٹھنے کی وہ اس کے پاس آ جاتی۔ جب شام ہوئی اور وہ ہمارے پاس ہماری پنہ گاہ میں آئے تو میں نے ان سے پوچھا کہ ابا جان میں نے آپ کو بڑی گرم جوشی دکھاتے ہوئے دیکھا تھا۔ انہوں نے فرمایا کہ کیا واقعی اے بیٹے تم نے یہ دیکھا تھا؟ میں نے بتایا کہ جی ہاں۔ انہوں نے فرمایا کہ گاہ ہو جاؤ کہ آج رسول اللہ ﷺ نے میرے لئے اپنے والدین کو جمع کر کے کہا تھا ھا لک اسی والی میرے ماں باپ تیرے لئے قربان۔

(البدیۃ والنہیۃ ۴/۱۰۷-۱۰۸)

کافروں کے نہ وجود میں کوئی چیز ہے نہ ہی اس کی قیمت میں

(۶) ہمیں خبر دی ابوالحسن بن عبدان نے، ان کو خبر دی احمد بن عبید صفار نے، ان کو اسماعیل بن اسحاق نے، ان کو حجاج بن متھاس نے اور سلیمان بن حارث نے (ح)۔ اور ہمیں خبر دی ابوالحسن بن فضل قطان نے بغداد میں، ان کو ابوسہل بن زیاد قطان نے، ان کو اسحاق بن حسن حربی نے، ان کو عفان نے، وہ سب کہتے ہیں کہ ان کو حماد بن سلمہ نے، ان کو حجاج نے اور ابن عبدان کی ایک روایت میں ہے حجاج سے ان نے حکم سے، اس نے مقیم سے، اس نے ابن عباس سے کہ مشرکین میں سے ایک آدمی جنگ احزاب والے دن مارا گیا تھا، مشرکین نے رسول اللہ ﷺ کے پاس پیغام بھیجا کہ اس کی میت ہمارے پاس بھیج دیں ہم انہیں بارہ ہزار دیں گے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، کوئی چیز و بھلائی نہیں ہے نہ اس کے وجود میں نہ ہی اس کی رقم میں۔

(۷) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس بن کبیر نے ابن اسحاق سے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی عبد اللہ بن سہل نے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے کہ وہ جنگ خندق والے دن بنو حارثہ کے قلعے میں محفوظ تھیں۔ وہ مدینے کے قلعوں میں سب سے زیادہ محفوظ قلعہ تھا اور ام سعد بن معاذ قلعے میں ان کے ساتھ تھی۔ یہ واقعہ ان خواتین پر حجاب کے ناز ہونے سے پہلے کا ہے۔ رسول اللہ ﷺ اور صحابہ کرام جب خندق کی طرف روانہ ہونے لگے تھے تو آپ نے بچوں اور عورتوں کو قلعوں میں محفوظ کر گئے تھے ان پر دشمن کے خوف کی وجہ سے۔ سیدہ عائشہ فرماتی ہیں کہ سعد بن معاذ وہاں سے گزرے۔ انہوں نے زرہ پہنی ہوئی تھی جو کہ چھوٹی تھی جس سے ان کے بازو نکلے ہوئے تھے اور تلوار ان کے ہاتھ میں تھی، آگ جلا رہی تھی (مطلب چمک رہی تھی)۔ وہ یہ شعر کہہ رہے تھے:

لست قلیلاً فی شہد الہی جاحمل لا باس بالموت اذا حان الاجل

تھوڑی سی دیر بھر جاؤں تو آگ چاہتا ہے۔ کوئی حرج نہیں کوئی ڈر نہیں موت کا جب اجل آجائے۔

اُم سعد نے کہا تھا اے بیٹے مجاہدین کے ساتھ مل جائیے، لہٰذا کی قسم آپ پیچھے ہو گئے ہیں۔ سیدہ عائشہ نے کہا اے اُم سعد میں چاہتی ہوں کہ سعد کی زرہ زیادہ مکمل ہوتی یعنی پوری ہوتی اس زرہ سے تو بہتر ہوتا وہ اس کو تیر لگنے سے ڈر رہی تھیں۔

ابو عبد اللہ نے اپنی روایت میں یہ اضافہ کیا ہے کہ ابن اسحاق نے کہا ہے کہ حضرت سعد کو عاصم بن عمر حبان بن قیس بن عرقہ نے تیر مارا تھا جس سے ان کی رگ اکھل (بازو کی رگ) کٹ گئی تھی۔ جب ان کو تیر لگ گیا تو اس نے کہا تھا کہ لے لو تم اس کو مجھ سے میں ابن عرقہ ہوں وہ بنو مر بن لؤی میں سے ایک تھا۔ تو حضرت سعد نے کہا تھا اللہ اس کے چہرے کو آگ میں غرق آلود کرے۔

اے اللہ! اگر آپ نے اس جنگ میں قریش کو کچھ باقی چھوڑا تو مجھے ان کے لئے باقی رکھنا۔ بے شک مجھے کسی قوم کے ساتھ اس قدر جہاد کرنا محبوب نہیں جتنا اس قوم کے ساتھ جہاد محبوب ہے جنہوں نے تیرے رسول کو ایذا پہنچائی ہے اور اس کی تکذیب کی ہے اور اس کو اس کے شہر سے نکال دیا ہے۔ اور اگر آپ نے ان کے اور ہمارے درمیان رکھ دیا ہے (ختم کر دیا ہے) تو اس جنگ کو میرے لئے شہادت کا ذریعہ بنادے۔ اور مجھے موت نہ دے تاکہ بنو قریظہ سے اپنی آنکھیں ٹھنڈی کر لوں۔ (سیرۃ ابن ہشام ۱۸۰/۳-۱۸۱)

ابن اسحاق کہتے ہیں کہ مجھے اس تحقیق نے حدیث بیان کی ہے میں جس کو جھوٹ کی تہمت نہیں لگا سکتا۔ اس نے عبید اللہ بن کعب بن مالک سے کہ وہ کہتے تھے کہ حضرت سعد کو جو تیر لگا تھا اس دن وہ ابو اسامہ جشمی نے مارا تھا جو کہ بنو مخزومی کے حلیف تھے۔ انہوں نے اس بارے میں شعر کہے تھے ان کو ابن اسحاق نے ذکر کیا ہے۔ (سیرۃ ابن ہشام ۱۸۱/۳)

(۸) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، اور ابو بکر احمد بن حسن قاضی نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس بن بکر نے بن اسحاق سے، ان کو یحییٰ بن عبد بن عبد اللہ بن زبیر نے اپنے والد سے، وہ کہتے ہیں کہ صفیہ بنت عبد المطلب حنہ بن ثابت کے قلعے میں (حفاظت) تھی اور حضرت حسان بن تمیم لوگوں کے ساتھ تھے۔ عورتوں اور بچوں کے ساتھ جس جگہ نبی کریم ﷺ نے خندق کھودی تھی۔ صفیہ کہتی ہیں کہ ایک یہودی آدمی گزرا وہ قلعہ یا حفاظت گاہ کے گرد چکر لگانے لگا۔ تحقیق محاربہ کی تھا بنو قریظہ نے اور ہمارے اور رسول اللہ ﷺ کے درمیان جو کچھ تھا انہوں نے کاٹ دیا۔ لہٰذا ہمارے اور ان کے درمیان کوئی ایک بس نہ رہا جو ہمارا اس سے دفاع کرتا جبکہ رسول اللہ ﷺ اور مسلمان اپنے دشمن کے سینے پر تھے۔ وہ ان کو چھوڑ کر ہماری طرف بھی نہیں لوٹ سکتے تھے۔

اچانک ہمارے پاس کوئی آنے والا آیا تو حسان سے کہا یہ یہودی ہے جو ہمارے خیمے کے گرد گھوم رہا ہے جسے آپ دیکھ رہے ہو۔ میں بے خوف نہیں ہوں (یعنی مجھے ڈر ہے کہ جا کر اپنے پیچھے یہودیوں کو ہماری کمزوری کی خبر نہ دے۔ جبکہ رسول اللہ اور آپ کے اصحاب مصروف ہیں، ہمارے پاس آنے سے مجبور ہیں۔ آپ اتر کر اس کی طرف جائیں اور اسے قتل کر دیں۔ حسان نے کہا اللہ تجھے معاف کرے اے عبد المطلب کی بیٹی، اللہ کی قسم آپ جانتی ہیں کہ مجھے اس چیز کا اختیار نہیں ہے۔

صفیہ نے کہا جب حسان نے یہ بات کہی تو میں نے اپنے وسط میں سے خود کو گھر کے ستون کے ساتھ باندھ لیا۔ اس کے بعد اسی کے سہارے میں نیچے اس کی طرف اتر گئی۔ پس میں نے اس کو ستون کے ساتھ مار کر قتل کر دیا۔ پھر میں قلعے کی طرف لوٹ آئی، پھر میں نے اس نے سوچا کہ حسان نیچے اتر آ اور اس کا سامان لوٹ لے مجھے کوئی چیز مانع نہیں تھی اس کا سامان لوٹنے سے مگر یہی کہ وہ آدمی ہے، میں نے کہا اے بنت عبد المطلب مجھے اس کا سامان لوٹنے کی کوئی حاجت بھی نہیں۔ (سیرۃ ابن ہشام ۱۸۲-۱۸۳، تاریخ ابن کثیر ۱۰۹، ۳۸/۳)

کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی یونس نے ہشام بن عروہ سے، اس نے اپنے والد سے، اس نے صفیہ بنت عبد المطلب سے اسی کی مثل۔ اور اس نے اس میں سے زیادہ کیا ہے کہ انہوں نے کہا کہ یہ پہلی عورت ہے جس نے ایک مشرک آدمی کو قتل کیا۔

حضور ﷺ کا مشرکین اور یہودیوں کے لئے بددعا کرنا کہ اللہ ان کی قبروں کو آگ سے بھر دے

(۹) ہمیں خبر دی ابوعلی حسین بن محمد رود باری نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی عبداللہ بن عمر نے بن شاذب مقرر نے واسطی نے واسطی میں، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی شعیب بن ایوب نے، انہوں نے ہمیں حدیث بیان کی وہب بن جریر نے، اس نے شعبہ سے، اس نے عکم سے، اس نے یحییٰ بن جرار سے، اس نے حضرت علی سے یہ کہ رسول اللہ ﷺ جنگ احزاب والے دن ایک راستے پر بیٹھے ہوئے تھے خندق کے راستوں میں سے۔ اور فرمایا کہ ان لوگوں نے ہمیں صلوٰۃ وسط سے مشغول کر دیا ہے حتیٰ کہ سورج غروب ہو گیا ہے، اللہ تعالیٰ ان کے گھروں کو اور ان کی قبروں کو آگ سے بھر دے۔ یا یوں کہا تھا کہ ان کے پیٹوں کو۔ یہ الفاظ ہیں حدیث رود باری کے۔
اس کو مسلم نے روایت کیا ہے صحیح میں شعبہ کی حدیث سے۔ (مسلم کتاب المساجد۔ حدیث ۲۰۴ ص ۱/۲۳۷)

(۱۰) ہمیں خبر دی ابوالحسن علی بن احمد بن عبدان نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی احمد بن عبید صفار نے، ان کو حارث بن ابوسامہ نے، ان کو عبداللہ بن بکیر نے، ان کو ہشام بن ابوعبداللہ نے یحییٰ بن ابوکثیر سے، اس نے ابوسلمہ بن عبدالرحمن سے اس نے جابر بن عبداللہ سے یہ کہ عمر بن خطاب یوم الخندق میں جب سورج غروب ہو گیا تھا اس کے بعد قریش کے کفار کو گالیاں دے رہے تھے اور کہا کہ یا رسول اللہ میں عصر کی نماز نہیں پڑھ سکا حتیٰ کہ سورج غروب ہونے لگا ہے۔

کہتے ہیں کہ رسول اللہ نے فرمایا کہ میں نے بھی نہیں پڑھی ابھی تک۔ کہتے ہیں کہ میں رسول اللہ کے ساتھ اُترا۔ میرا خیال ہے کہ کہا تھا بطحہ کی طرف (مدینہ میں وادی تھی)۔ آپ نے نماز کا وضو کیا۔ ہم لوگوں نے بھی وضو کیا آپ نے عصر کی نماز پڑھی سورج کے غروب ہونے ہونے کے بعد۔ اس کے بعد آپ نے مغرب پڑھی۔

بخاری و مسلم نے اس کو نقل کیا ہے حدیث ہشام دستوائی سے۔

(بخاری، کتاب مواقیح الصلوٰۃ۔ مسلم کتاب المساجد ومواضع الصلوٰۃ۔ حدیث ۲۰۹ ص ۱/۲۳۸)

(۱۱) ہمیں خبر دی ابوعبداللہ حافظ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابوعبداللہ محمد بن یعقوب نے، ان کو حامد بن ابوحامد مقرر نے، ان کو اسحاق بن سلیمان رازی نے، ان کو ابن ابوزائب نے مقبری سے، اس نے عبدالرحمن بن ابوسعید خدری سے، اس نے اپنے والد سے، وہ کہتے ہیں کہ ہم لوگ خندق والے دن محبوس ہو گئے تھے ظہر عصر مغرب اور عشاء سے، حتیٰ کہ ہماری طرف اس بات کی کفایت کی گئی۔

اللہ نے یہ آیت اتاری :

و كَفَىٰ اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ الْقِتَالَ وَكَانَ اللَّهُ قَوِيًّا عَزِيزًا۔

اللہ کی کفایت کی مؤمنوں کو قتال سے، اللہ تعالیٰ قوی ہے غالب ہے۔

رسول اللہ اُٹھے، بلال سے کہا اس نے اقامت کہی پھر آپ نے ظہر پڑھائی۔ جیسے پہلے پڑھتے رہتے تھے، پھر اس نے اقامت کہی پھر آپ نے عصر پڑھائی جیسے پہلے اس کو پڑھتے رہتے تھے پھر اس نے مغرب کی اقامت کہی پھر آپ نے مغرب پڑھائی جیسے پہلے پڑھتے رہتے تھے۔ پھر آپ نے عشاء کی اقامت کہی پھر آپ نے عشاء پڑھائی جیسے اس کو پہلے پڑھتے تھے۔ یہ واقعہ اس آیت کے نزول سے پہلے ہوا تھا۔ فَرَجَالًا أَوْ رُكْبَانًا۔ (بقرہ : ۲۳۹)

رسول اللہ ﷺ کی سیاسی تدبیر اور نعیم بن مسعود کی کوشش سے کفار و مشرکین اور یہود کا اتحاد پارہ پارہ ہوا

(۱۲) ہمیں خبر دی ابو اللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس نے، ان کو ابن اسحاق نے، وہ کہتے ہیں لوگ ابھی تک حالت خوف میں تھے۔ نعیم بن مسعود انجمنی اچانک رسول اللہ کے پاس آئے، ابن اسحاق نے کہا کہ مجھے حدیث بیان کی ایک آدمی نے عبد اللہ بن کعب بن مالک سے، وہ کہتے ہیں کہ نعیم بن مسعود انجمنی رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا اور اس نے کہا یہ رسول اللہ ﷺ بے شک میں مسمان ہو گیا ہوں اور میرے بارے میں قوم میں سے کسی کو بھی یہ بات معلوم نہیں ہے۔ آپ مجھے اپنی بات کا حکم دیجئے۔ رسول اللہ ﷺ نے اس سے فرمایا سوائے اس کے نہیں کہ آپ ہمارے اندر ایک آدمی ہے۔ پس رسوا کر ہماری طرف جس قدر تو استطاعت رکھتا ہے سوائے اس کے نہیں کہ جنگ تو ایک دھوکہ ہوتی ہے۔ مگر وہ ہمارے لئے کھڑے نہیں ہو سکیں گے اور نہ ہی ہمارے ساتھ جنگ پر ٹھہر سکیں گے۔

لہذا نعیم بن مسعود واپس چلے گئے حتیٰ کہ وہ بنو قریظہ کے پاس آیا اور ان سے کہا اے قریظہ کی جماعت کیونکہ وہ جاہلیت میں ان لوگوں کا دوست تھا۔ میں تمہارا دوست ہوں اور رفیق ہوں تم اس حقیقت کو خوب جانتے ہو۔ انہوں نے کہا کہ تم سچ کہتے ہو۔ اس نے کہا کہ تم لوگ جانتے ہو کہ اللہ کی قسم تم لوگ قریظہ والے، قریش اور غطفان محمد ﷺ کے لئے ایک مقام اور مرتبے کے حامل نہیں ہو بے شک یہ شہر تمہارا شہر ہے اس میں تمہارا مال ہے اس میں تمہارے بیوی بچے ہیں تمہاری عورتیں ہیں جبکہ قریش اور غطفان کے شہر الگ ہیں تم سے، وہ اپنے شہروں سے آ کر تمہارے پاس اترے ہیں (آج ہیں کل نہیں ہوں گے) اگر انہوں نے فرصت دیکھی تو فرصت کو غنیمت جان کر اس سے فائدہ اٹھائیں گے اور اگر انہوں نے موقع نہ سمجھا تو وہ اپنے اپنے شہروں میں لوٹ جائیں گے اپنے مالوں میں اور اپنی عورتوں میں اپنی اولادوں میں اور تمہارے اور محمد (ﷺ) کے درمیان علیحدگی چھوڑ جائیں گے۔ پھر تمہیں اس کے ساتھ مقابلے کی طاقت نہیں ہوگی۔

لہذا میرا مشورہ ہے کہ اگر وہ لوگ یہ کام کریں بھی تو تم لوگ ان کے ساتھ مل کر ایسے ہی نہ ٹرو بلکہ تم لوگ ان کے شرفاء میں سے کسی کو بطور رہن زر ضمانت اپنے پاس رکھو جس کے ذریعے تم ان سے عہد و پیمان کرو کہ وہ واپس نہیں ہئیں گے حتیٰ کہ محمد (ﷺ) کے ساتھ جنگ اور مقابلہ کریں گے۔ بنو قریظہ والوں نے اس سے کہا کہ واقعی آپ نے ہمیں صحیح کا مشورہ دیا ہے اور بڑی خیر خواہی کی ہے۔

(یہاں سے اپنا کام کرنے کے بعد) قریش کے پاس گئے۔ لہذا ابوسفیان کے پاس اور اشراف قریش کے پاس پہنچے اور کہنے لگے اے قریش کی جماعت! بے شک تم اچھی طرح جانتے ہو مجھے بھی اور اپنے آپ کو بھی اور میرے دور ہونے جدار بنے کو۔ محمد سے بھی اور اس کے دین سے بھی۔ میں تمہارے پاس ایک نصیحت اور خیر خواہی لے کر آیا ہوں بشرطیکہ تم اس کو مجھ پر ہی چھپا دینا کسی سے ظاہر نہ کرنا۔ انہوں نے کہا ٹھیک ہے تم ایسے ہی کریں گے۔ آپ ہمارے نزدیک مشکوک اور تہمت زدہ تو نہیں ہو۔

اس نے کہا تم لوگ اچھی طرح جانتے ہو کہ بنو قریظہ یہودی ہیں، وہ لوگ نادم ہیں اس پر کہ جو کچھ وہ کر بیٹھے ہیں اپنے اور محمد (ﷺ) کے درمیان۔ لہذا انہوں نے پیغام بھیجا ہے محمد (ﷺ) کے پاس کہ کیا آپ اس طرح سے ہم سے راضی نہیں ہوں گے کہ ہم قوم قریش سے رہن اور زر ضمانت اس کے اشراف میں سے کچھ لوگوں کو لے لیتے ہیں اور ہم ان لوگوں کو آپ کے حوالے کر دیتے ہیں۔ ہم لوگ (مل کر) ان کی گردنیں ماریں گے۔ اس بعد ہم لوگ آپ کے ساتھ ہو جائیں گے۔ ان کے خلاف آپ ان کو اپنے شہروں سے نکال دینا۔ کیا آپ اس پر راضی ہیں؟ محمد (ﷺ) نے یہودی کی یہ تجویز مان لی ہے۔ اب آپ لوگ ہوشیار ہو جائیے۔ اگر یہودی تمہارے پاس پیغام بھیج کر تمہارے جوانوں میں سے کچھ افراد مانگیں تو ان کو ایک بھی آدمی نہیں دینا اور بیچ کر رہنا۔

س کے بعد نعیم بن مسعود بنو غطفان کے پاس گیا اور ان کو جا کر کہا، اے بنو غطفان! تم اچھی طرح جانتے ہو کہ میں غطفان ہوں اور تم لوگوں میں سے ہوں۔ انہوں نے کہا تم سچ کہتے ہو۔ اس نے ان سے کہا جیسے اس نے قریش کے اس قبیلے سے کہا تھا۔ جب صبح ہوئی تو ابوسفیان نے کہا، یہ ہفتے کا دن تھا تو اس سے ۵۵ھ اللہ نے اس دن کو اپنے رسول کے حق میں دیا تھا

ابوسفیان نے عمرہ بن ابوجہل کو قریش کی ایک جماعت کے ساتھ یہودیوں کے پاس بھیجا کہ ابوسفیان تم لوگوں سے کہتے ہیں کہ گھوڑے، اونٹ مر رہے ہیں ہم وگرتے ورٹھبرنے کی جگہ پر نہیں ہیں یعنی زیادہ ورٹھبرنے کی پوزیشن میں نہیں ہیں۔ ہذا تم وگرتے ہر نکلو قافلوں سے محمد (ﷺ) کی طرف ہم اور تم لوگ مل کر اس سے رتے ہیں۔ ان لوگوں نے جواب بھیجا کہ ہفتے کے دن ہم وگرتے کوئی بھی کام نہیں کریں گے اور اس کے ساتھ ساتھ ہم وگرتے یہ تہارے ساتھ مل کر مسلمانوں کے ساتھ نہیں لڑیں گے جب تک تم لوگ ہمیں اپنے چھ مردوں کو ہمارے پاس رہن نہ رکھو یعنی بطور زینت آدمی جمع کروائیں۔ ہم ان کے ساتھ ہمد و میثاق پکا کرنا چاہتے ہیں۔ ایسا نہ ہو کہ تم وگرتے ہمیں اکیلا چھوڑ کر چلے جاؤ ورنہ ہم اکیلے محمد (ﷺ) سے رتے رہیں۔ ابوسفیان نے کہا اللہ کی قسم اسی بات سے تو نے ہمیں ڈرایا تھا۔

ہذا ابوسفیان نے دوبارہ یہودیوں کے پاس پیغام بھیجا کہ ہم لوگ اپنا ایک بھی آدمی تمہارے حوالے نہیں کریں گے اگر تم چاہو تو لڑائی کے لئے نکلو چاہو تو بیٹھے رہو۔ لہذا یہودیوں نے کہا کہ اللہ کی قسم یہی بات تو ہم لوگوں کو نعیم بن مسعود نے بتائی تھی کہ وہ وگرتے مسلمانوں سے نہیں لڑیں گے اگر فرصت ملے گی تو اس کو غنیمت سمجھ کر کچھ کریں گے ورنہ واپس چلے جائیں گے اپنے شہر کی طرف اور ہمیں محمد (ﷺ) کے مقابلے میں کیلا چھوڑ جائیں گے۔ لہذا یہودیوں نے پیغام بھیجا کہ اللہ کی قسم ہم تمہارے ساتھ مل کر مسلمانوں سے نہیں لڑیں گے جب تک کہ تم ہمارے پاس آدمی رہن کے طور پر جمع نہ کرادو۔ ابوسفیان نے ایسا کرنے سے انکار کر دیا۔

دھر اللہ نے ابوسفیان اور ان کے ساتھیوں پر شدید ہوا کا ہتھکڑ چلا دیا اور غطفان پر، اور ہوا کا یہ شر جس کو اللہ نے بھیجا تھا، لہذا اللہ نے ان کو رسوا کر دیا تھا۔ (سیرۃ بن ہشام ۳: ۱۸۳-۱۸۵)

(۱۳) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے در ابو بکر احمد بن حسن قاضی نے، ان دونوں نے کہا کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس بن بکر نے، ان کو ابن اسحاق نے، ان کو یزید بن اویان نے مروی ہے، اس نے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے، وہ فرماتی ہیں کہ نعیم بن مسعود انوفی یا ادھر ادھر کی باتیں پھیلائے والا آدمی تھا۔ رسول اللہ ﷺ نے اس کو بلا کر فرمایا کہ بے شک یہودیوں نے میرے پاس پیغام بھیجا ہے کہ اگر آپ ہم سے اس طرح راضی ہو جائیں تو ہم ایسا کر لیتے ہیں کہ آپ بطور رہن کے کچھ آدمی قریش کے اور غطفان کے لے لیں ان کے شرفاء میں سے تو وہ ہم آپ کو دے دیں گے آپ ان کو قتل کر دیں۔

وہ شخص رسول اللہ ﷺ کے پاس سے اٹھا ورنہ لوگوں کے پاس گیا۔ ان کو اس بات کی خبر دی جب نعیم چچھے کو لوٹا تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ جنگ در حقیقت دھوکہ دیکر جیتی جاتی ہے۔ (بخاری۔ کتاب الجہاد۔ مسلم کتاب الجہاد۔ حدیث ۱۸ ص ۳۶۲)

(۱۴) ہمیں خبر دی ابو محمد عبد اللہ بن یوسف اصفہانی نے بطور امداء کے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو سعید احمد بن محمد بن زیاد مصری نے، ان کو حسن بن محمد بن صباح زعفرانی نے، ان کو ابو معاویہ ضریر نے، ان کو اعمش نے مسعود بن مالک سے، اس نے سعید بن جبیر سے، اس نے ابن عباس سے، وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تھا :

نُصِرْتُ بِالصُّبَا وَأُهْلِكْتُ عَادًا بِالدُّبُورِ۔

مشرق کی طرف سے سلس چلنے والی ہوا کے ساتھ میری مدد کی گئی تھی ورنہ جب قوم عدا اس کے مقابل سے یعنی مغرب سے چلنے والی تیز تندہو کے ساتھ ہلاک کی گئی تھی۔

اس کو مسلم نے روایت کیا ہے صحیح میں 'بوکریب سے، اس نے ابو معاویہ سے۔ (مسلم کتاب الاستسقاء۔ حدیث ۷۱۷ ص ۷۱۷)
اور بخاری مسلم نے اس کو روایت کیا ہے حدیث مجاہد سے اس نے ابن عباس سے۔

(بخاری کتاب الاستسقاء۔ باب قول النبی ﷺ نصرت باصبا۔ مسلم کتاب صلوۃ الاستسقاء۔ حدیث ۷۱۷ ص ۷۱۷)

(۱۵) ہمیں خبر دی محمد بن عبد اللہ حافظ نے، ان کو خبر دی ابو القاسم عبد الرحمن بن حسن قاضی نے، ان کو ابراہیم بن حسین نے، ان کو آدم سے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ورقہ نے ابن ابی نجیح سے، اس نے مجاہد سے، اللہ کے اس کے کس فرمان کے بارے میں

فَارْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيحًا - (سورۃ حزب - آیت ۹)

فرمایا کہ اس سے مراد باد صبا ہے جو مشرقی ہوا جو یوم خندق میں چلائی گئی تھی۔ (تفسیر قرطبی ۴/۱۱۳)

یہاں تک کہ ان کی ہنڈیا الٹ دی تھیں اور اس ہونے ان کے خیمے اکھڑ پھٹنے لگے۔ اور

وَجُنُودًا لَّمْ تَرَوْهَا -

اس سے مراد فرشتے ہیں۔ فرمایا کہ مگر ملائکہ نے اس دن قتال نہیں کیا تھا۔

باب ۷۰

حضور ﷺ کا حضرت حذیفہ بن یمان کو مشرکین کے لشکر کے پاس بھیجنا

اور ان کے لئے آثار نبوت کا ظہور ہونا اور مشرکین پر اس رات بھر ہوا کا چلنا اور لشکر کا آنا اور اللہ تعالیٰ کا اپنے نبی کے قول کی تصدیق کرنا اس بارے میں جو حضور ﷺ نے اس سے وعدہ فرمایا تھا کہ اللہ تعالیٰ اس کی حفاظت فرمائے گا قید ہونے سے اور سردی لگنے سے

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی احمد بن محمد بن عبدوس نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی عثمان بن سعید دارمی نے، ان کو عثمان بن ہشیبہ نے، ان کو جریر نے انمش سے، اس نے ابراہیم بن یحییٰ سے، اس نے ان کے والد سے، وہ کہتے ہیں کہ ہم لوگ حذیفہ بن یمان کے ہاں تھے تو ایک آدمی نے کہا کہ اگر میں نے رسول اللہ ﷺ کو پالیا تو میں ان کے ساتھ مل کر قتال کروں گا اور آپ کی نصرت میں مبالغہ کروں گا یعنی خوب ان کی اور صحاب کی نصرت کروں گا۔ چنانچہ حذیفہ نے اس سے کہا کیا تم واقعی ایسا کرو گے؟

البتہ تحقیق میں نے خود دیکھا تھا رسول اللہ ﷺ کے ساتھ جنگ احزاب والی رات۔ اس رات کے اندر جو شدید ہوا والی رات تھی اور شدید سردی میں۔ تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کیا کوئی آدمی ایسا نہیں ہے جو قوم کی خبر لے کر آئے یعنی مشرکین کی رپورٹ لے کر آئے، وہ قیامت کے دن میرے ساتھ ہوگا۔ ہم لوگ خاموش ہو گئے۔ ہم میں سے کسی نے آپ کو جواب نہ دیا۔ پھر دوسری بار آپ نے فرمایا، پھر تیسری بار اسی طرح فرمایا۔ پھر فرمانے لگے اے حذیفہ! آپ جائیے، ہمارے پاس ان لوگوں (کفار و شرکین) کی خبر لے آئیے۔ لہذا جب آپ ﷺ نے مجھے میرے نام کے ساتھ مخصوص کر کے فرمایا تو میں نے اس کے سوا کوئی چارہ نہ پایا۔ مگر آپ نے فرمایا جائیے میرے پاس قوم کی خبر لے کر آؤ، لیکن ان کو محمد پر تحریک نہ دینا، مطلب ہے کہ تم پکڑے نہ جانا کیونکہ اگر تم پکڑے گئے تو اس کا نقصان ہمیں اٹھنا پڑے گا کیونکہ تم ہمارے منہ بندہ اور رفیق ہو۔

کہتے ہیں کہ میں روانہ ہو گیا۔ ایسے گا جیسے میں حمام (گرم غسل خانے میں) چل رہا ہوں (یعنی مجھے وہ سردی محسوس ہی نہ ہوئی)۔ لوگ جس سردی سے پریشان تھے اور نہ ہی اس شدید ہوا سے مجھے کچھ سردی لگی بلکہ مجھے نبی کریم ﷺ کی جابت کرنے کی برکت سے اللہ نے سب چیز سے عافیت دے دی۔ میں ان لوگوں کے پاس پہنچ گیا اس وقت ابوسفیان اپنی پیٹھ سینک رہا تھا آگ کے ساتھ۔ میں نے اپنا تیر اپنی کمان کے جگر میں رکھ اور میں نے چاہا کہ میں اس کو مار دوں مگر مجھے رسول اللہ ﷺ کی بات یاد آ گئی کہ تم ان کو میرے خلاف موقع نہ دینا اگر میں اس کو تیر مار دیتا تو میں اس کا کام تمام کر دیتا۔

کہتے ہیں کہ میں واپس لوٹ آیا ایسے جیسے میں گرم حمام میں چل رہا ہوں۔ میں رسول اللہ ﷺ کے پاس آ گیا، بعد میں مجھے سردی محسوس ہوئی جب میں فارغ ہو گیا اور ٹھنڈا ہو گیا۔ میں نے رسول اللہ ﷺ کو خبر دی۔ لہذا رسول اللہ ﷺ نے اپنی وہ اضافی جیکٹ پہنائی جو آپ کے جسم اقدس پر تھی جس میں آپ نماز پڑھتے تھے۔ ہذا میں صبح تک سوتا رہ گیا۔ جب میں نے صبح کی تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اٹھ جا، اے بہت نیند کرنے والے۔

مسلم نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں زہیر بن حرب سے اور اسحاق بن ابراہیم سے۔ (مسلم کتاب الجہاد والسیر - حدیث ۹۹ ص ۴۱۴)

رسول اللہ کی دعا سے سردی کا نہ لگنا (۲) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو بکر احمد بن کامل قاضی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی عیسیٰ بن عبد اللہ طیلیسی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ابو نعیم بن دین نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی یوسف بن عبد اللہ بن ابورودہ نے موسیٰ بن ابوالخضر سے، اس نے بلال عیسیٰ سے، اس نے حذیفہ بن یمان سے، یہ کہ لوگ رسول اللہ ﷺ سے دہراؤ ہر ہو گئے تھے جنگ احزاب والی رات میں، ان کے پاس صرف بارہ آدمی رہ گئے تھے۔ رسول اللہ ﷺ میرے پاس تشریف لائے۔ میں سردی کی وجہ سے گھٹنے سکیڑے بیٹھا تھا۔ آپ نے فرمایا اٹھئے اے ابن یمان۔ آپ احزاب کے لشکر کی طرف جائیے اور جا کر ان کا حال دیکھئے۔ میں نے عرض کی یا رسول اللہ! قسم ہے اس ذات کی جس نے آپ کو حق کے ساتھ بھیجا ہے میں نہیں کھڑا ہوا آپ کے آگے مگر آپ سے حیا کرتے ہوئے سردی کی وجہ سے جانے کو جی نہیں چاہتا تھا۔ آپ نے فرمایا، اے ابن یمان چھئے تمہارے اوپر کوئی خطرہ نہیں ہے نہ گرمی کا نہ سردی کا۔ یہاں تک کہ آپ واپس میرے پاس آ جائیں گے۔

کہتے ہیں کہ میں ان کے لشکر کی طرف گیا، میں نے دیکھا کہ ابوسفیان آگ جلائے بیٹھا ہے اور اس کے گرد ایک جماعت ہے اور احزاب (جماعتیں اور بوگ) اس سے تفریق ہو گئے ہیں۔ کہتے ہیں کہ میں ان میں جا کر بیٹھ گیا۔ کہتے ہیں کہ ابوسفیان نے محسوس کر لیا کہ ان میں کوئی غیر آدمی داخل ہوا ہے، لہذا اس نے کہا تم میں سے ہر شخص اپنے برابر میں بیٹھے ہوئے شخص کا ہاتھ پکڑ کر رکھے۔ حذیفہ کہتے ہیں کہ میں نے جدی سے اپنی دایاں ہاتھ دائیں طرف والے پر مار کر اس کا ہاتھ تھام لیا اور بایں ہاتھ بائیں طرف والے پر مار کر اس کا ہاتھ تھام لیا۔ میں کچھ دیر اسی طرح ان کے پاس بیٹھا رہا اس کے بعد میں اٹھ اور چپ چاپ وہاں سے نکل آیا اور میں رسول اللہ کے پاس آ گیا۔ حضور کھڑے ہوئے نماز پڑھ رہے تھے۔ حضور ﷺ نے قریب ہونے کا اشارہ کیا، میں قریب ہو گیا پھر دوبارہ انہوں نے اور قریب ہونے کا اشارہ کیا میں اور قریب ہو گیا، حتیٰ کہ حضور ﷺ نے میرے اوپر وہ کپڑا اڑا جو حضور ﷺ کے جسم اطہر پر تھا جس میں وہ نماز پڑھ رہے تھے۔

جب حضور ﷺ نماز سے فارغ ہوئے تو فرمایا اے ابن یمان بیٹھے کیا خبر ہے؟ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ لوگ ابوسفیان کے ہاں سے بھاگ گئے ہیں، یعنی اس کو چھوڑ کر منتشر ہو گئے ہیں کوئی باقی نہیں رہا سوائے ایک گروہ کے جو کہ دس بارہ آدمیوں پر مشتمل ہے جو کہ آگ جلائے بیٹھے ہیں ابوسفیان انہیں میں بیٹھا ہے۔ اللہ نے اس پر سردی انڈیل دی ہے جیسے اس نے ہمارے اوپر انڈیل لی تھی۔ لیکن ہم اللہ سے اس چیز کی امید رکھتے ہیں جس کی امید وہ نہیں رکھتا۔ (متدرک حاکم ۳۱/۳)

(۳) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو خبر دی ابو بکر محمد بن احمد بن حاتم دار بردی نے مقام مرو میں، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے احمد بن محمد بن عیسیٰ برقی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ابو حذیفہ نے، ان کو عکرمہ بن عمر محمد بن عبید ابو قدحہ حنفی نے

عبدالعزیز بن رضی حذیفہ سے، وہ کہتے ہیں کہ حذیفہ نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ اپنی خنجر کا ذکر کیا ہے، اس کے رفقاء نے کہا خبردار اللہ کی قسم اگر ہم ان میں حاضر ہوتے تو ہم ایسا کرتے ایسا کرتے۔ حذیفہ نے کہا اس کی تمنا نہ کرو میں نے اپنے آپ کو احزاب ولی رات دیکھا تھا کہ ہم لوگ صف ہندھ کر بیٹھے ہوئے تھے ابوسفیان اور وہ لوگ جو اس کے ساتھ تھے احزاب میں سے، وہ ہمارے اوپر تھے اور بنو قریظہ کے یہودی ہم سے نیچے کی جانب تھے۔ ہم اپنی اولادوں پر ان سے ڈرتے تھے ہمارے اوپر ایسی کوئی رات نہیں آئی تھی مگر شدید اندھیری تھی اور نہ ایک زیادہ شدید باعتبار ہوا کے، اس کی ہوا کی آوازیں، بجلی کی کڑک کی مثل تھیں اور ان میں سخت اندھیرہ تھا، اس قدر کہ ہم میں سے کوئی آدمی اپنی انگلی بھی نہیں دیکھ سکتا تھا۔

منافق قسم کے لوگ نبی کریم ﷺ سے اجازت مانگنے لگے اور کہنے لگے کہ ہمارے گھر خطرے میں ہیں چنانکہ وہ خطرے میں نہیں تھے۔ جس نے بھی ان میں سے اجازت مانگی آپ نے اجازت دے دی، آپ ان کو اجازت دیتے تھے اور وہ کھسک جاتے تھے ہم لوگ تین سو کے بگ بھگ تھے۔ اچانک رسول اللہ ﷺ ہمارے سامنے آئے ایک ایک آدمی کے پاس یہاں تک کہ میرے پاس سے گزرے جبکہ میرے اوپر دشمن سے بچنے کے لئے کوئی ڈھال وغیرہ نہیں تھی۔ اور نہ ہی سردی سے بچنے کے لئے کوئی شے۔ مگر میری بیوی کی ایک چادر تھی وہ بھی میرے گھٹنوں سے آگے نہ بڑھتی تھی۔ حضور ﷺ میرے پاس پہنچے تو میں اپنے گھٹنوں کے اوپر دو زونوں بیٹھا تھا۔ آپ نے پوچھا کہ یہ کون ہے؟ میں نے بتایا کہ میں حذیفہ ہوں۔ آپ نے فرمایا کہ حذیفہ؟

کہتے ہیں کہ میں اور سکڑ کر زمین سے قریب ہو گیا مگر میں نے کہا جی ہاں یا رسول اللہ! اس سئے کہ میں موسم کی وجہ سے اٹھنا پسند نہیں کر رہا تھا۔ آپ نے فرمایا کہ کھڑے ہو جاؤ، میں کھڑا ہو گیا۔ آپ نے فرمایا کہ قوم مشرکین میں کوئی خیر کی بات ہونے والی ہے تم جاؤ کوئی خبر میرے پاس لے کر آؤ قوم کی۔ کہنے لگے کہ میں سب لوگوں سے زیادہ ڈر پوک تھا اور مجھے سردی بھی سب سے زیادہ لگتی تھی۔ لہذا میں نکل گیا۔ رسول اللہ نے فرمایا:

اللھم احفظہ من بین یدیه - ومن خلفه وعن یمنیه وعن شماله ومن فوقه ومن تحته۔

اے اللہ! اپنے سامنے اس کی حفاظت فرما، اس کے آگے سے، اس کے پیچھے سے، اس کے دائیں سے اور اس کے بائیں سے اور اس کے اوپر سے اور اس کے نیچے سے۔

کہتے ہیں کہ اللہ کی قسم اللہ نے نہ پیدا کیا کوئی خوف میرے دل میں اور نہ ہی کوئی سردی، مگر سب کچھ خوف وغیرہ میرے دل سے نکل گیا کچھ بھی اس میں سے میں نے نہ پایا۔

کہتے ہیں جب واپس لوٹنے لگا تو آپ نے فرمایا حذیفہ کہ ان لوگوں کو کوئی بات یہاں کی نہ بتانا واپس آنے تک بھی۔ کہتے ہیں کہ میں روانہ ہوا، حتیٰ کہ میں قوم کے لشکر کے قریب ہوا۔ میں نے آگ کی روشنی میں جو انہوں نے جلائی ہوئی تھی۔ ایک موٹا کالا آدمی اپنے آگ پر گرم کر کے اپنی کوکھ پر پھیر رہا تھا اور کہہ رہا تھا کوچ کوچ کرو یہاں سے۔ میں نے اس سے قبل ابوسفیان کو نہیں پہچانا تھا۔ میں نے اپنی ترکش سے تیر نکالا سفید پروں والا، اسے میں نے کمان کے جگر پر رکھا تا کہ میں آگ کی روشنی میں اس پر تیر چل دوں، پھر مجھے رسول اللہ ﷺ کی بات یاد آگئی کہ کوئی بات نہ کرنا میرے پاس واپس آنے تک، پھر میں رُک گیا اور میں نے اپنا تیر واپس نکال لیا۔ پھر میں نے اپنے آپ کو شجاعت دی، دل کو مضبوط کر کے ان کی لشکر گاہ میں داخل ہو گیا۔ وہاں پر میرے قریب جو لوگ تھے وہ بنو عامر کے لوگ تھے۔ وہ کہہ رہے تھے اے آل عامر کوچ کوچ کرو و نکل چو تمہارے ٹھہرنے کی اب جگہ نہیں ہے اور لشکر کو شدید ہوانے گھیر لیا تھا جو کہ ان کے لشکر سے ایک بالشت بھرا آگے نہ بڑھتی تھی۔

اللہ کی قسم میں نے ان کے سامان پر شدید ہوا سے پتھروں کے گرنے کی آواز خود سنی تھی۔ ہوانے ان کو پریشان کر دیا تھا وہ ان کو پتھر مار رہی تھی، پھر میں یہ کوچ والی خبر سُن کر واپس حضور ﷺ کے پاس لوٹ آیا۔ جب آدھا راستہ طے ہو گیا اس کے قریب قریب میں نے تقریباً

میں گھڑسوار دیکھے جو رات کے اندھیرے میں جا رہے تھے۔ وہ کہنے لگے کہ تم اپنے صاحب کو خبر دے دینا کہ اللہ نے اس کے لئے (کفار و مشرک) قوم سے کفایت کر دی ہے (یعنی اللہ نے حضور ﷺ کی طرف سے خود ہی ان سے نمٹ لیا ہے)۔

وہ کہتے ہیں کہ میں رسول اللہ ﷺ کی طرف لوٹ آیا۔ آپ چادر پیٹے ہوئے نماز پڑھ رہے تھے۔ اللہ کی قسم جیسے میں دوتا تو میرے پاس سردی بھی لوٹ آئی۔ لہذا میں سردی سے تھر تھر کانپنے لگا۔ حضور ﷺ نے ہاتھ سے میری طرف اشارہ کیا، آپ نماز پڑھ رہے تھے میں ان کے قریب ہو گیا۔ لہذا آپ نے اپنی وہ چادر مجھ پر لٹکا دی اور نبی کریم ﷺ کی عادت تھی کہ جب آپ کو امر مشکل آن پڑتا تو آپ نماز پڑھنا شروع کر دیتے۔ میں نے حضور کو ان لوگوں کی خبر سنائی اور میں نے بتایا کہ میں ان کو اس حالت میں چھوڑ کر آیا ہوں کہ وہ کوچ کر رہے تھے۔ اللہ نے نیت اتاری :

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا ادْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ جَاءَتْكُمْ حُنُودُ فَارْسَسَا عَلَيْهِم رِجَالًا وَجُنُودًا لَمْ تَرَوْهَا -
(سورۃ احزاب : آیت ۹)

اے اہل ایمان! اللہ کی نعمت یاد کرو تمہارے اوپر جب تمہارے پاس میں لشکر آن پہنچے تھے ہم نے ان پر شدید ہوا بھیج دی تھی اور لشکر بھی جس کو تم لوگ نہیں دیکھ رہے تھے۔
(البدایۃ والنہایۃ ۳/۱۱۴-۱۱۵)

(۴) ہمیں خبر دی ابوطہر ہر فقیہ نے، وہ کہتے ہیں ہمیں خبر دی ابوالحسن علی ابراہیم بن معاویہ نیشاپوری نے، ان کو محمد بن مسلم بن وارہ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی لیکن میں ڈرتا ہوں کہ کہیں قید نہ کر دیا جاؤں۔ آپ نے فرمایا کہ نہیں تم قید کئے جاؤ گے۔ میں نے کہا آپ مجھے حکم فرما دیجئے جو کچھ آپ چاہتے ہیں؟

آپ نے فرمایا کہ تم جاؤ اور لوگوں میں داخل ہو جاؤ اور قریش کے پاس جا کر کہو، اے قریش کی جماعت حقیقت یہ ہے کہ لوگ چاہتے ہیں کہ جب صبح ہو تو کہیں کہہں ہیں قریش؟ کہہں ہے لوگوں کی قیادت کرنے واسے؟ کہہں ہیں لوگوں کے سردار؟ پھر تمہیں آگے کر دیں اور تم جنگ و قتال سے دوچار ہو جاؤ۔ اور تمہارے اندر قتل واقع ہو جائیں۔ پھر بنو کنانہ کے پاس جاؤ اور ان سے کہو کہ حقیقت اس طرح ہے کہ لوگ چاہتے ہیں کہ بنو کنانہ کہ جب صبح ہو تو لوگ کہیں بنو کنانہ کہاں ہے؟

کہہں ہیں، ہر تیر انداز؟ مگر وہ تمہیں گم پائیں؟ تم جنگ میں جھونک دیئے جاؤ پھر تمہارے اندر قتل ہوں۔ اس کے بعد بنو قیس کے پاس جاؤ اور جا کر کہو، اے قیس کی جماعت لوگ چاہتے ہیں کہ جب صبح ہو تو وہ یوں کہیں کہاں ہیں بنو قیس؟ کہہں ہے گھوڑوں کی پشت سے لگے رہنے والے؟ کہاں ہیں شہسوار؟ پھر وہ تمہیں آگے کر دیں اور جنگ و قتال میں لگ جاؤ اور تمہارے اندر قتل ہوں۔ اپنے ہتھیار کو استعمال بالکل نہ کرنا یہاں تک کہ تم میرے پاس آ جاؤ اور مجھے دیکھ لو۔

لہذا میں چل پڑا میں ان لوگوں میں داخل ہو گیا، میں نے بھی جا کر ان کے ساتھ آگ سینکنا شروع کر دی ان کے آگ کے الود پر اور میں نے باتیں بھی پھیلانا شروع کر دیں جن کا مجھے رسول اللہ ﷺ نے حکم دیا تھا، حتیٰ کہ جب سحر قریب ہو گیا تو ابوسفیان کھڑا ہو گیا۔ اس نے لات اور عزی کی پکاریں ان کی دہائی دی اور خوب شرک کیا۔ پھر کہا کہ کوئی آدمی دیکھے محمد بن یزید بن اسنان رکھولی کو۔

کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی عبد بن خالد نے علقمہ بن مرثد سے، اس نے عمران بن سرج سے، وہ کہتے ہیں کہ ہم حذیفہ بن یمان کے ساتھ تھے۔ اس نے طویل حدیث ذکر کی تھی اور اس میں اس نے نبی کریم ﷺ کی دعا بھی ذکر کر کہ نہ حفاظت کی۔ اور ذکر کیا کہ علقمہ بن سلاش نے آواز لگائی، اے عامر بے شک ہو، اس نے مجھ سے لڑائی کی ہے اور میں پیٹھ کے بل ہوں ان لوگوں کو سخت ہوانے پڑ لیا تھا اور اس کے صحاب نے چیخ ماری۔ ابوسفیان نے جب یہ حالت دیکھی تو ان لوگوں کو حکم دیا کہ بس وہ سامان لا دیں۔ ان لوگوں نے سامان لا دیا جیسے وہ سامان تیار کر رہے تھے تو ویسے ہوا ان پر غالب آ رہی تھی ان کے بعض سامان پر۔

لہذا علقمہ بن مرثد نے کہا غطیہ کا بی سے، وہ کہتے ہیں کہ حدیث میں یہ بات بھی تھی کہ جب حذیفہ واپس ہوئے تھے تو وہ حضور ﷺ کے اور مشرکین کے درمیانی مسافت میں اس کا گزرا ایک گھوڑے کے پاس سے ہوا۔ اس نے دو گھوڑے سوار نمودار ہوئے تھے۔ انہوں نے کہ تم اپنے صاحب (محمد ﷺ) کے پاس و پس چلے جاؤ اور ان کو جا کر خبر دو کہ اللہ نے ان کی جان چھڑادی ہے ان کفار و مشرکین سے لشکر کے سبب اور شدید ہوا کے سبب۔ پھر حذیفہ نے یہ آیت تلاوت کی :

فارسلنا علیہم ریحاً و جنوداً لم تروہا۔ (سورۃ احزاب : آیت ۹)

اسی طرح ہمیں خبر دی محمد بن یزید نے اس میں جو اس نے حدیث پہنچائی ہے۔

(۵) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو عباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس بن بکیر نے ہشام بن سعد سے، اس نے زید بن اسلم موی عمر بن خطاب سے کہ ایک آدمی نے حضرت حذیفہ بن یمان سے کہا، اے حذیفہ ہم لوگ اللہ کی بارگاہ میں رسول اللہ ﷺ سے تمہاری صحبت کی شکایت کریں گے۔ آپ لوگوں نے ان کو پایا تھا جبکہ ہم نے ان کو نہیں پایا، نہ ہی ہم نے ان کو دیکھا۔ حضرت حذیفہ نے جواب میں کہا کہ ہم لوگ بھی اللہ کی بارگاہ میں شکایت کریں گے تمہاری کہ تم ان سے ساتھ ایمان لے آئے حالانکہ تم نے ان کو دیکھا تک نہیں۔ اللہ کی قسم ہم نہیں جانتے اے بھتیجے اگر آپ ان کو پایا لیتے تو آپ کی کیفیت کیا ہوتی؟ آپ کیسے ہوتے؟

البتہ تحقیق ہم نے اپنے آپ کو رسول اللہ ﷺ کے ساتھ دیکھا تھا خندق والی رات جو سخت سردی کی رات والی رات تھی۔ حالانکہ ابوسفیان اور اس کے ہم نوا ایک میدان میں اترے ہوئے تھے۔ رسول اللہ نے اس وقت فرمایا کونسا آدمی جاتا ہے وہ ہمارے لئے کفار کی خبر لے آئے، اللہ اس کو جنت میں داخل فرمائے گا۔ پھر فرمایا کہ کونسا جو ان ہے جو چاہتا ہے جا کر ہمارے لئے کفار و مشرکین کی خبر لے آئے، اللہ تعالیٰ اس کو قیامت کے دن ابراہیم علیہ السلام کا رفیق بنائیں گے۔ اللہ کی قسم ہم لوگوں میں سے کوئی آدمی نہ اٹھتا سخت سردی کی وجہ سے۔ پھر آپ نے فرمایا کہ کونسا آدمی جو چاہتا ہے اور کفار و مشرکین کی خبر لے آتا ہے، اللہ تعالیٰ اس کو قیامت کے دن میرا رفیق بنائیں گے۔ اللہ کی قسم ہم میں سے کوئی نہ اٹھا (اس ہدایت سے پتہ چلتا ہے کہ یہ حکم رسول مصطفیٰ نہیں بلکہ اختیاری تھا تا کہ صحابہ پر عدم اجابت رسول کا اعتراض نہ ہو جائے)۔

چنانچہ حضرت ابو بکر صدیق نے مشورہ دیا کہ آپ حذیفہ کو بھیج دیجئے۔ میں نے کہا کہ آپ کیوں کہہ رہے ہیں۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اے حذیفہ! میں نے عرض کی حاضر ہوں یا رسول اللہ، میرے ماں باپ آپ پر قربان جائیں۔ حضور ﷺ نے پوچھا کہ کیا آپ جائیں گے؟ میں نے کہ اللہ کی قسم مجھے پرواہ نہیں ہے کہ مجھے کوئی قتل کر دے۔ میرے پاس بیٹھا ہوا۔ میں پہنچ گیا تو میرے قریب ان لوگوں میں سے ایک آدمی تھا وہ آگ سینک رہا تھا میں نے جدی سے اس کا ہاتھ پکڑ لیا اس خوف سے کہ وہ مجھے نہ پکڑ لے۔ میں نے اس سے پوچھا کہ کون ہو؟ اس نے کہا کہ میں فلاں بن فلاں ہوں۔ میں نے کہا اچھا ہے۔

جب صبح ہو گئی تو اس نے آواز دی کہاں ہیں قریش؟ کہاں ہیں لوگوں کے سردار؟ ان لوگوں نے کہا کہ یہ رہے ہم موجود ہیں یہ وہی تو ہے جس کو ہم لوگ شام کو ساتھ لے گئے تھے۔ کہاں ہیں بنو کننہ؟ کہاں ہیں تیرا انداز؟ وہ بولے یہ رہے موجود ہیں۔ یہ وہ ہیں جو کل شام کو ہم ساتھ لانے گئے تھے کہاں ہیں بنو قیس گھوڑوں پر پیٹھ سے لگے رہنے والے؟ کہاں ہیں شہسوار؟ وہ بولے ہم حاضر ہیں، یہ وہ ہیں جس کو کل ہم گزشتہ شام کو لائے تھے۔ پھر وہ ایک دوسرے کو بے یار و مددگار چھوڑ گئے الگ ہو گئے، ایک دوسرے کو رسوا کر دیا۔ اللہ نے ان پر شدید ہوا بھیجی کہ اس نے نہ ان کی کوئی دیوار چھوڑی مگر اس کو گرا دیا، نہ کوئی برتن چھوڑا مگر اسے الٹ دیا، حتیٰ کہ میں نے ابوسفیان کو دیکھا وہ بوکھلا کر چھدا لگا کر بیٹھے ہوئے پیروں، رسی سے بندھے ہوئے اونٹ پر چڑھ بیٹھا اور اس کو اٹھانے اور چلانے کی کوشش کرنے لگا مگر وہ بے چارہ اٹھ ہی نہ سکا۔

اگر یہ بات نہ ہوتی کہ مجھے رسول اللہ ﷺ نے حکم دیا تھا کہ میں کوئی کاروائی نہ کروں اپنے ہتھیار کے ساتھ تو میں اس کو قریب سے تیر مار کر بدک کر سکتا تھا۔ میں رسول اللہ ﷺ کے پاس واپس لوٹ آیا۔ میں حضور کو ابوسفیان کے بارے میں اونٹ پر بیٹھنے والی خبر دے رہا تھا اور حضور ہنستے چمکتے تھے۔ یہاں تک کہ میں نے حضور ﷺ کے نوک والے دانت دیکھے۔

(دلائل الی نعیم ۳۳۳-سیرۃ ابن ہشام ۳/۱۸۶-۱۸۷-سیرۃ الثامیہ ۴/۵۳۷-۵۳۹)

باب ۷۱

نبی کریم ﷺ کا احزابِ کفار و مشرکین کے خلاف بددعا کرنا اور اللہ تعالیٰ کا اس کو قبول کرنا

(۱) ہمیں خبر دی محمد بن عبد اللہ حافظ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن عبد الرحمن بن ماتی سمعی نے کوفہ میں، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی احمد بن حازم بن ابو غرزہ نے، ان کو یعلیٰ بن عبید نے، ان کو اسماعیل بن ابو خالد نے، ان کو عبد اللہ بن ابی روفی نے، وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے احزاب (کفار و مشرکین و یہود) کے خلاف بددعا فرمائی تھی۔

اللہم منزل الكتاب سريع الحساب هازم الاحزاب - اللهم اهزمهم وذلهم -
اے اللہ! قرآن کو نازل کرنے والے بہت جلد حساب لینے والے شکر دوں کو شکست دینے والے اے اللہ! ان کو شکست دے۔

بخاری مسلم نے اس کو نقل کیا ہے صحیح میں حدیث اسماعیل سے۔

(بخاری کتاب المغازی - فتح الباری ۷/۴۰۶ - مسلم کتاب الجہاد والسر - حدیث ۲۱ ص ۱۳۶۳)

(۲) ہمیں خبر دی ابو عمرو محمد بن عبد اللہ ادیب نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو بکر اسماعیلی نے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے خبر دی حسن بن سفیان نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی قتیبہ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں سعید نے اپنے والد سے، اس نے ابو ہریرہ سے یہ کہ رسول اللہ ﷺ فرماتے تھے۔

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ - أَعَزَّ جُودُهُ - وَنَصْرُ عِزِّهِ وَغَلَبَ الْأَحْزَابُ وَحْدَهُ فَلَا شَيْءَ نَعْدَهُ -

اللہ کے سوا کوئی عبادت کا مستحق نہیں۔ اسی نے اپنے لشکر کو غلبہ دیا اور اکیلا تمام گروہ پر غالب آیا۔ اس کے بعد کوئی شئی باقی نہیں رہے گی۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے اور مسلم نے صحیح میں قتیبہ سے۔ (بخاری کتاب المغازی - حدیث ۳۱۱۳ - فتح الباری ۷/۴۰۶)

باب ۷۲

تمام احزاب کے چلے جانے کے بعد نبی کریم ﷺ کا فرمان
کہ اب ہم ان کفار و مشرکین کے ساتھ لڑیں گے، وہ ہم سے نہیں لڑ سکیں گے
لہذا حقیقت میں ایسا ہی ہوا

(۱) ہمیں خبر دی ابو الحسین محمد بن حسین بن محمد فضل قطان نے بغداد میں، کہتے ہیں ہمیں خبر دی ابو جعفر محمد بن یحییٰ بن عمر بن علی بن حرب طائی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی علی بن حرب نے، ان کو ابو داؤد حنفی نے، ان کو سفیان نے (ح)۔ اور ہمیں خبر دی ابو الحسین بن فضل نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی عبد اللہ بن جعفر بن درستومیہ نحوی نے، وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو یوسف یعقوب بن سفیان نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ابو نعیم نے اور قبیعہ نے، ان کو سفیان نے اسحاق سے، اس نے سلیمان بن خرد سے، وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ نے فرمایا تھا جنگ احزاب والے دن اب کے بعد ہم ان سے لڑیں گے اور وہ ہم سے نہیں لڑ سکیں گے۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں ابو نعیم سے۔ (بخاری ۵/۴۸)

(۲) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو خبر دی ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو ابو زرہ عبد الرحمن بن عروہ دمشقی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی احمد بن خالد وہبی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے اسرائیل نے ابو اسحاق سے، اس نے سلیمان بن مرد سے، وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تھا جب احزاب یعنی تمام گروہ ان سے چلے گئے تھے کہ اب ہم نے ان کے ساتھ جہاد کریں گے وہ ہم سے نہیں لڑیں سکیں گے، ہم خود چل کر ان کی طرف جائیں گے۔

بخاری نے اس کو نقل کیا ہے صحیح میں یحییٰ بن آدم کی حدیث سے، اس نے اسرائیل سے۔ (بخاری ۵/۴۸)

(۳) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس نے ابن اسحاق سے، آپ نے فرمایا کہ جب خندق والے دن خندق سے واپس لوٹ گئے یعنی جن لوگوں سے دفاع کے لئے خندق کھودی گئی تھی تو رسول اللہ نے فرمایا اس روایت کے مطابق جو ہم کو پہنچی تمہارے اس مسلسل کے بعد قریش ہرگز تم سے نہیں لڑنے آئیں گے بلکہ اب تم خود ان سے لڑنے جاؤ گے۔ لہذا حقیقتاً واقعی اور نفس الامری میں ایسا ہی ہوا کہ اس کے بعد قریش ان سے یعنی مسلمانوں سے لڑنے کے لئے نہ آ سکے۔ حضور ﷺ خود ہی اس کے بعد ان سے غزوہ کرتے تھے یہاں تک کہ آپ کے لئے مکہ فتح کر دیا۔ (سیرۃ ابن ہشام ۳/۲۰۶)

باب ۳۷

۱۔ عَسَىٰ اللَّهُ أَنْ يَجْعَلَ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَ الَّذِينَ عَادَيْتُمْ مِنْهُمْ مَوْدَّةً۔

میں ممکن ہے کہ اللہ تعالیٰ تمہارے اور ان کے درمیان دوستی اور محبت ڈال دے، جن سے تم دشمنی رکھتے ہو۔

۲۔ اور رسول اللہ ﷺ کا ام حبیبہ بنت ابوسفیان کے ساتھ عقد نکاح کرنا

(۱) ہمیں خبر دی ہو سعد احمد بن محمد مالینی نے ۱۰۰ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو احمد بن ہادی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی محمد بن خلف بن مرزبان نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے احمد بن منصور رماہی نے (۲)۔ اور ہمیں خبر دی یوزید عبدالرحمن بن محمد قاضی نے، ان کو ابو احمد محمد بن محمد بن ہادی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی جعفر بن محمد بن سوار نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی علی بن عیسیٰ بن یزید نے، ان کو حدیث بیان کی شہابہ نے، ان کو خارجہ بن مصعب نے کلبی سے، اس نے ابو صالح سے، اس نے ابن عباس سے اس آیت کے بارے میں

عَسَىٰ اللَّهُ أَنْ يَجْعَلَ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَ الَّذِينَ عَادَيْتُمْ مِنْهُمْ مَوْدَّةً۔

میں ممکن ہے کہ اللہ تعالیٰ تمہارے اور ان کے درمیان محبت پیدا کر دے جن سے تم دشمنی رکھتے ہو۔

ابن عباس نے فرمایا کہ وہ محبت و مودت تھی جو اللہ نے ان کے دلوں میں پیدا کر دی تھی وہ نبی کریم ﷺ کے ساتھ ام حبیبہ بنت ابوسفیان کا عقد نکاح کر دیتا تھا۔ (تیسرے ذیلی ۸-۵۶، ہدایہ، انتہیہ ۴۳۴)

بہذا وہ ام المؤمنین بن گئیں۔

وَصَارَ مَعَاوِيَةَ حَالِ الْمُؤْمِنِينَ۔

اور حضرت معاویہ مسلمانوں کے، مول بن گئے۔

اور کلبی کی روایت میں اسی طرح ہے۔ اور ہمارے علماء اس طرف گئے ہیں یعنی علماء شوافع اس لئے کہ مصنف شافعی امسالک بھی۔ کہ یہ ایک یہ ختم سے جو زواج سے آگے متعدی نہیں کیا جائے گا، بس وہ مؤمنین کی ماںیں بن گئیں تحریم و حرمت کے اندر۔ اور یہ حرمت ان کے بیویوں اور بہنوں کی طرف متعدی نہیں ہوئی نہ ہی ان کی بیٹیوں تک متعدی ہوئی۔ واللہ اعلم

(۲) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو علی بن عیسیٰ نے، ان کو احمد بن حنبلہ نے، ان کو یحییٰ بن عبد الحمید نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابن مبارک معمر سے، اس نے زہری سے، اس نے عروہ سے، اس نے ام حبیبہ سے کہ وہ عبید اللہ بن جحش کے نکاح میں تھیں، وہ نجاشی کی طرف کوچ کر گیا تھا اور وہاں ان کا انتقال ہو گیا تھا۔ حد میں نبی کریم ﷺ نے ام حبیبہ کے ساتھ عقد کر لیا تھا۔ جب وہ حبشہ کی سرزمین پر تھیں اسے اس علاقہ کے ساتھ نجاشی نے ہی عقد کر دیا تھا اور اس کا مہر اس نے خود ہی چار ہزار درہم ادا کیا تھی اور ام حبیبہ کو اس نے حضور کے ساتھ مقیم کرنے کے بعد شریعت سے ساتھ بھیج دیا تھا اور اپنی طرف سے نجاشی نے محنت سے کوساں تیار کر کے دیا تھا (جہیز)۔ نبی کریم ﷺ نے وہاں پر ام حبیبہ سے پاکر بھیجی نہیں جیسا کہ اور دیگر ازواج رسول کی مہر چار سو درہم تھیں۔ (الہدایہ، انتہیہ ۴۳۴)

فی مدہ سید ام حبیبہ کا نام مرملہ بنت ابوسفیان ضرور تھا اور ایک قول یہ ہے کہ نام حند تھا مگر مشہور مدہ ہے یہی صحیح ہے اہل علم سے

نہ ایک مترجم

(۳) ہمیں خبر دی ابو احسین بن فضل قطن نے، ان کو خبر دی عبداللہ بن جعفر نے، ان کو یعقوب بن سفیان نے، ان کو عمرو بن خالد نے ابن لہیع سے، اس نے بوالسود سے، اس نے عروہ سے، وہ کہتے ہیں کہ نبی اسد بن حزیمہ سے عبید اللہ بن جحش ارض حبشہ میں بحالت عیسائیت فوت ہو گئے تھے جبکہ ان کی عورت اُم حبیبہ بنت ابوسفیان بھی اس کے ساتھ تھی۔ اس کا نام رملہ تھا اس کے بعد دوسرا نکاح رسول اللہ ﷺ سے ہوا تھا۔

حدیث ابن شیر نے کہا ہے کہ عروہ کا یہ قول کرنا کہ حضرت عثمان نے اُم حبیبہ کا عقد رسول اللہ سے رد کیا تھا یہ قویٰ غریب ہے۔ اس نے کہ حضرت عثمان حبشہ سے واپس لوٹ آئے تھے۔ اس کے بعد انہوں نے مدینہ کی طرف ہجرت کی تھی اور حضور نے ان کو ان کی زوجہ رقیہ کی تیار داری سپرد کی تھی۔

حضور ﷺ کا نکاح اُم حبیبہ کے ساتھ عثمان بن عفان نے ارض حبشہ میں کر دیا تھا۔ اُم حبیبہ کی ماں صفیہ بنت ابوالعاص عفان بن ابوالعاص کی بہن تھی جو کہ حضرت عثمان کی پھوپھی تھی۔

کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی عبداللہ بن عثمان نے عیسیٰ بن یونس نے محمد بن اسحاق سے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے خبر پہنچی کہ وہ شخص جو اُم حبیبہ کے نکاح کا ولی بنا تھا وہ اس کے چچا کا بیٹا تھا اس کا نام خالد بن سعید بن اعصاف تھا۔ عمرو بن اُمیہ اور ضمری نکاح کا پیغام لے کر گئے تھے۔

(سیرۃ ابن ہشام ۲۵۳/۴ - البدایہ والنہایہ ۴/۳۳۱)

شاہ حبشہ نجاشی نے بنت ابوسفیان کا رسول اللہ ﷺ سے عقد کر دیا تھا

(۴) ہمیں خبر دی ابو عبداللہ حافظ نے، ان کو ابوالعباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس بن بکر نے، ان کو ابن اسحاق نے، ان کو ابو جعفر محمد بن حسین نے، وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے عمرو بن اُمیہ ضمری کو نجاشی کی طرف بھیجا تھا۔ اس نے اُم حبیبہ بنت ابوسفیان کا حضور کے یہاں کر دیا تھا اور اس نے خود ہی رسول اللہ ﷺ کی طرف سے چار سو دینار (مہر کے) دے دیئے یا روانہ کر دیئے۔

(سیرۃ ابن ہشام ۲۵۳/۴ - تاریخ ابن کثیر ۴/۱۳۳)

نجاشی نے اُم حبیبہ کو رسول اللہ ﷺ سے نکاح کا پیغام دیا انہوں نے خوشی سے قبول کر لیا

(۵) ہمیں خبر دی ابو بکر احمد بن محمد بن حارث اصفہانی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو محمد بن حیان اصفہانی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی حسن بن علی صوسی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی زبیر بکار نے، وہ کہتے ہیں کہ ان کو حدیث بیان کی محمد بن حسن نے اپنے والد سے، اس نے عبداللہ بن عمرو بن زہیر سے، اس نے اسحاق بن عمرو سے یہ کہ اُم حبیبہ بنت ابوسفیان فرماتی تھیں مجھے معلوم نہیں تھا حالانکہ میں ارض حبشہ میں تھی مگر نجاشی نے نمائندہ کے ساتھ (وہ ایک لڑکی تھی اسے ابرہہ کہ جاتا تھا وہ نجاشی کے کپڑوں کی تیاری اور اس کے تیل وغیرہ کی ذمہ داری پر مقرر تھی) ایک دن اس نے محمد سے آنے کی اجازت مانگی میں نے اسے اجازت دے دی۔ وہ آکر کہنے لگی کہ بادشاہ آپ سے کہہ رہے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے میری طرف خط لکھا ہے کہ میں آپ کا نکاح ان کے ساتھ کر دوں۔

میں نے اس لڑکی سے کہا اللہ تجھے خوشخبری سنائے کسی خیر کی۔ وہ کہنے لگی کہ بادشاہ تم سے کہہ رہے ہیں کہ آپ کسی دنی کو اپنی طرف سے وکیل مقرر کر دیجئے جو آپ کی طرف سے وکیل بن کر رسول اللہ کے ساتھ بیاہ دے یعنی آپ کا ان سے نکاح کر دے۔ میں نے خالد بن سعید کو بلا کر اس کو وکیل مقرر کر دیا۔

سیدہ ام حبیبہ نے اس رشتے سے خوش ہو کر پیغام لانے والی کو مالا مال کر دیا تھا

اور میں نے خوشی سے ابرہ نامی لڑکی کو چاندی کے دو ٹنگن دیئے، چاندی کی دو پازیب دیں جو میں نے پہن رکھے تھے اور چاندی کی انگوٹھیاں دیں جو میرے دونوں پیروں کی انگلیوں میں پہنی ہوئی تھیں۔ اس لئے کہ اس نے مجھے یہ خوش خبری آ کر دی تھی۔ جب اس دن شام ہوئی تو نجاشی نے جعفر بن ابی طالب کو حکم دیا اور ان کو بھی جتنے مسلمان وہاں پر موجود تھے اس عظیم نکاح میں شرکت کے لئے۔

نجاشی نے ام حبیبہ کے نکاح کا خطبہ پڑھا تھا

نجاشی نے یہ خطبہ پڑھا تھا :

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْمَلِكِ الْقُدُّوسِ - السَّلَامُ الْمَوْ مِنْ الْمُهِجِ الْعَرِيزُ الْحَسَّارُ - أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ - وَإِنَّهُ الَّذِي بَشَّرَ بِهِ عِيسَى بْنُ مَرْيَمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ أَمَّا نَعْدُ فَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ كَتَبَ إِلَيَّ أَنْ أُدَوِّحَهُ أُمَّ حَبِيبَةَ بِنْتُ أَبِي سُفْيَانَ - فَأَجَبْتُ إِلَى مَا دَعَا إِلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ - وَأَصْدُمُهَا أَرْفَعُ مِائَةَ دَسْرٍ -

ثم سكب المجدشي الدنيا بين يدي القوم -

تمام تعریفیں اللہ کے لئے ہیں جو انتہائی مقدس بادشاہ ہے سلامتی دینے والا، پناہ دینے والا، غالب ہے، زبردست ہے۔ میں گواہی دیتا ہوں کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور محمد ﷺ اسی اللہ کے بندے اور رسول ہیں اور بے شک وہ وہی ہیں جس کے بارے میں عیسیٰ بن مریم علیہ السلام نے بشارت دی تھی۔ اب بعد بے شک رسول اللہ ﷺ نے میرے پاس خط لکھا کہ میں ان کے ساتھ ام حبیبہ بنت ابوسفیان کا رشتہ و بیاہ کرادوں۔ میں نے ان کی بات مان لی جس کی طرف مجھے بلایا ہے رسول اللہ ﷺ نے اور میں نے اس کو چار سو دینار مہر میں دی ہے۔

یہ کہہ کر نجاشی نے دنانیر لوگوں کے آگے اُنڈیل دیئے اتنے میں خالد بن سعید نے کلام کیا اور اس نے یوں خطاب کیا۔

خالد بن سعید کا خطبہ

الحمد لله احمده واستغفره واشهد ان لا اله الا الله واشهد ان محمدا عبده ورسوله ارسله بالهدى ودين الحق ليظهره على الدين كله وهو كره المشركون اما بعد ، فقد اجبت الي ما دعا اليه رسول الله وزوجته بنت ابى سفيان فبارك لرسوله -

تمام تعریفیں اللہ تعالیٰ کے لئے ہیں میں ہی کی حمد کرتا ہوں اور اسی سے بخشش مانگتا ہوں اور میں گواہی دیتا ہوں کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور میں گواہی دیتا ہوں کہ محمد ﷺ اس کے بندے اور اس کے رسول ہیں۔ اللہ نے اس کو ہدایت اور دین حق کے ساتھ بھیجا ہے تاکہ وہ اس کو اذیان پر غالب کر دے۔ اگرچہ مشرک ناپسند بھی کریں۔ اب بعد تحقیق میں نے جاہت کی ہے یعنی بات مان لی ہے اس چیز کی طرف جس کی طرف رسول اللہ نے حکم فرمایا ہے اور میں نے ام حبیبہ بنت ابوسفیان کا ان کے ساتھ بیاہ کر دیا ہے۔ پس اللہ تعالیٰ اس عقد و رشتہ کو اپنے رسول کے لئے مبارک بنائے (اس طرح یہ نکاح ہو گیا)۔

اگلے لمحے نجاشی نے مہر والے دینار خالد بن سعید کے حوالے کر دیئے انہوں نے لے لئے۔ اس کے بعد لوگوں نے اُنھ کو جانے کا ارادہ کیا۔ نجاشی نے کہا کہ نہیں آپ لوگ سب بیٹھے رہیں۔ بے شک انبیاء کی سنت ہے کہ تم جب شادی بیاہ کرو تو شادی بیاہ پر کھانا کھلایا جائے۔ پھر اس نے کھانا منگوایا سب نے کھانا کھایا اس کے بعد چلے گئے۔ (البدایہ والنہایہ ۴/۱۳۳-۱۳۴)

ابو عبد اللہ بن مندہ نے ذکر کیا ہے کہ نجاشی نے ان کا بیان حضور کے ساتھ کر دیا تھا ۶ھ میں اور نبی کریم ﷺ نے ام سلمہ کے ساتھ نکاح کیا تھا ۸ھ میں۔ اور محمد بن اسحاق بن یسار اس طرف گئے ہیں کہ آپ نے ام حبیبہ کے ساتھ شادی کی تھی ام سلمہ کے ساتھ شادی سے پہلے وہ زیادہ مناسب ہے۔

باب ۷۴

رسول اللہ ﷺ کا

اُم سلمہ بنت ابوامیہ بن مغیرہ بن عبد اللہ بن عمرو بن مخزوم کے ساتھ شادی کرنا اور حضور ﷺ نے اُم سلمہ کے لئے دعا فرمائی جس کی قبولیت کا ظہور ہوا

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی بو العباس محمد بن یعقوب نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی احمد بن عبد الجبار نے، وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی یونس بن بکر نے ابن اسحاق سے، وہ کہتے ہیں کہ رسول نے اُم حبیبہ کے بعد اُم سلمہ کے ساتھ عقد نکاح کیا تھا یعنی ہند بن ابوامیہ۔ اس سے قبل وہ ابو سلمہ کے ہاں تھی یعنی عبد اللہ بن عبد الاسد بن ہلال بن عبد اللہ بن عمر بن مخزوم۔ وہ سب کے ساتھ ہجرت کر کے ارض حبشہ پر گئے تھے، اس کے بعد دونوں مدینے میں آ گئے تھے۔ لہذا ان کو زخم لگا تھا اُحد میں۔ لہذا وہ اسی زخم میں فوت ہو گئے تھے۔ (سیرۃ ابن ہشام ۱۵۲/۴)

(۲) ہمیں خبر دی ابو الحسین بن فضل نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی عبد اللہ بن جعفر نے، وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی یعقوب بن سفیان نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی احمد بن یونس نے، وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی زہیر نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے محمد بن اسحاق نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی عبد اللہ بن ابوبکر نے اپنے والد سے یہ کہ رسول اللہ ﷺ نے اُم سلمہ کے ساتھ شوال میں شادی کی تھی اور شوال میں ہی اسے اپنے ساتھ لے لیا تھا۔

حضرت اُم سلمہ کا رسول اللہ سے نکاح کے بعد عزت میں اضافہ (۳) ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبد ان نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی احمد بن عیید صفار نے، ان کو حارث بن ابواسامہ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی روح نے، وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابن جریج نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی حبیب بن ابوثابت نے یہ کہ عبد الحمید بن عبد اللہ بن ابو عمرو نے اور قاسم بن محمد بن عبد الرحمن بن حارث بن ہشام نے، وہ کہتے ہیں کہ ان دونوں نے اس کو خبر دی کہ ان دونوں نے سنا ابوبکر بن عبد الرحمن بن حارث بن ہشام سے، وہ خبر دیتے ہیں کہ اُم سلمہ زوجہ رسول نے اس کو خبر دی کہ وہ جب مدینے میں آئی تو اس نے ان لوگوں کو خبر دی کہ وہ ابوامیہ بن مغیرہ کی بیٹی ہے مگر ان لوگوں نے اس بات کو نہ مانا، یہ کس قدر جھوٹ ہے۔ یہاں تک کہ ان میں سے کچھ لوگ حج پر آنے کے لئے تیار ہوئے تو کہنے لگے کہ آپ اپنے گھر والوں کے پاس خط لکھیں، میں نے ان کو لکھ دیا ہے۔ پھر وہ مدینے میں آئے تو میرے بارے میں تصدیق کر کے گئے۔ لہذا ان کی عزت مدینے والوں کی نظر میں دوبالا ہو گئی۔

اُم سلمہ کہتی ہیں کہ جب میں نے فاطمہ کو جنم دیا تو اس کے بعد میرے پاس رسول اللہ ﷺ آئے، انہوں نے مجھے نکاح کا پیغام دیا میں نے جواب دیا کہ میری جیسی عورتوں سے نکاح نہیں کیا جاسکتا کیونکہ میرے بچے نہیں ہوں گے (یا بچہ جننے کی حالت میں نہیں ہوں)۔ اور دوسری بات یہ کہ میں بہت زیادہ غیرت کرتی ہوں اور صاحب عیال ہوں۔ حضور نے فرمایا، جہاں تک بات ہے بچوں کی تو میں بڑا بہت بڑا ہوں اور جہاں تک بات ہے غیرت کی تو اللہ تعالیٰ اس کو دور کر دے گا۔ باقی رہا عیال دار ہونا تو وہ عیال اللہ کے رسول کے سپرد ہیں۔ لہذا رسول اللہ ﷺ نے ان سے نکاح کر لیا۔

حضور ﷺ جب ان کے پاس آتے تھے تو فرماتے تھے، کیسی ہیں آپ اے زنا ب، کہاں ہیں زنا ب۔ چنانچہ عمر بن یاسر آئے تھے، حضور ﷺ نے آپ کو باہر کر دیا تھا اور فرمایا تھا کہ یہی منع کرتی ہے رسول اللہ کو حالانکہ وہ اس کو دودھ پلاتی تھیں۔ ہذا نبی کریم ﷺ آئے اور فرمایا کہ کہاں ہے زنا ب، وہ کہنے لگی قریبہ بنت ابوامیہ اور اس سے موافقت کی تھی جب لے گیا تھا ان کو عمر بن یاسر نے۔

نبی کریم ﷺ نے فرمایا، میں تمہارے پاس آج رات کو آؤں گا۔ کہتی ہیں کہ میں نے چکی تیر کر لی اور میں نے جو کے دے بھی نکال کر رکھ دیئے جو کہ ایک تھیلی میں تھے اور میں نے چربی نکال کر اس کو نیچوڑا۔ آپ تشریف لائے رات بزاری، آپ نے صبح کی تو فرمایا جب صبح کر لی بے شک تیرے لئے اہل خانہ پر ایک عزت و شرافت ہے۔ اگر تم چاہو تو میں ساتویں دن تمہارے پاس آئے کی باری مقرر کر دیتا ہوں، اگر میں ساتویں دن کی باری مقرر کر دوں تو میں اپنی ساری راتوں کی باری ساتویں دن مقرر کر دوں گا۔ (تاریخ ابن کثیر ۴/۹)

(۳) ہم نے روایت کی ہے عمر بن ابوسلمہ سے اس حدیث میں یہ کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا تھا اُم سلمہ سے بہر حال جو آپ نے اپنی غیرت کی بات کا ذکر کیا ہے تو بے شک میں اللہ سے دعا کروں گا کہ وہ اس کو دور کر دیں گے تم سے۔ کہتی ہیں کہ اس کے بعد وہ عورتوں میں اس طرح تھیں جیسے یہ ان میں سے بے بی نہیں اور وہ قطعاً اس طرح اپنے اندر غیرت نہیں پاتی تھیں جو عورتیں اپنے اندر غیرت کا جذبہ پاتی ہیں۔

باب ۷۵

حضور ﷺ کا سیدہ زینب بنت جحش کے ساتھ شادی و عقد کرنا

حضور ﷺ کے ساتھ زینب بنت جحش کی شادی اُم سلمہ کے بعد ہوئی تھی

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس بن بکر نے ان کو اسحاق سے، وہ کہتے ہیں پھر شادی کی رسول اللہ ﷺ نے اُم سلمہ کے بعد زینب بنت جحش کے ساتھ، جو کہ عبد اللہ بن جحش کی بہن تھی۔ وہ بنو اسد بن خزیمہ کی عورتوں میں سے ایک تھی۔ اور وہ اس سے قبل حضور ﷺ کے غلام زید بن حارثہ کے پاس تھی۔ اللہ نے اسے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ بیاہ دیا۔ یہ تھا۔ رسول اللہ انتقال فرما گئے لیکن ان سے آپ کی اول نہ ہو سکی۔ انہیں کا لقب اُم حکمہ تھا۔ (سیرۃ ابن ہشام ۴/۲۵۲)

زینب بنت جحش کا نکاح رسول اللہ ﷺ کے ساتھ اللہ نے آسمان پر کیا تھا

(۲) ہمیں خبر دی ابو نصر بن قتادہ نے، وہ کہتے ہیں کہ ان کو ابو محمد عبد اللہ احمد بن سعد حافظ نے، ان کو محمد بن ابراہیم بخاری نے، ان کو ابو عبد اللہ محمد بن ابوبکر مقدسی نے، ان کو احمد بن زید نے ثابت بنانی سے، ان کو انس بن مالک سے، وہ کہتے ہیں کہ زید بن حارثہ رسول اللہ ﷺ کے پاس نہ سب کی شکایت لائے۔ رسول اللہ یہ فرمانے لگے :

إِنِّي اللَّهُ وَأَمْسِلُكَ عَلَيْكَ زَوْجًا

اللہ سے ڈریں اور اپنی بیوی کو اپنے پاس رکھیں (یعنی طلاق وغیرہ نہ دیں)

حضرت انس رضی اللہ عنہ نے فرمایا اگر رسول اللہ ﷺ کسی بات کو چھپانے والے ہوتے تو اسی بات کو چھپاتے۔ سیدہ زینب ازواج رسول پر فخر کیا کرتی تھیں۔ فرماتی تھیں تم لوگوں کا بیاہ تمہارے گھر والوں نے کیا تھا اور مجھے اللہ نے ساتوں آسمانوں کے اوپر بیاہا تھا۔ بخاری نے اس کو روایت کیا صحیح میں احمد سے اس نے محمد بن ابوبکر سے۔ (بخاری کتاب التوحید۔ فتح الباری ۱۳/۲۰۱)

(۳) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو عبد اللہ محمد بن عبد اللہ بن دینار العدل نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے حسن بن فضل الجبلی نے، وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی عفان بن مسلم نے، ان کو حماد بن زید ثابت سے، اس نے انس سے، وہ کہتے ہیں کہ زید بن حارثہ نے رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں زینب بنت جحش کی شکایت کی تو نبی کریم ﷺ نے فرمایا:

اَمْسِكْ عَلَيْكَ اَهْلَكَ
اپنی بیوی کو اپنے پاس ہی روک کر رکھے۔

اللہ تعالیٰ کا ارشاد :

وَتُخْفِي فِي نَفْسِكَ مَا اللَّهُ مُبْدِيهِ - (سورة احزاب : آیت ۳۷)

اے پیغمبر آپ اپنے دل میں جس بات کو چھپا رہے تھے اللہ تعالیٰ اس کو ظاہر کرنا چاہتا ہے۔

اس کو بخاری نے نقل کیا ہے صحیح میں محمد بن عبد الرحیم سے، اس یحییٰ بن منصور سے، اس نے حماد سے مختصرًا۔

(کتاب التفسیر۔ فتح الباری ۶/۵۲۳)

(۴) ہمیں خبر دی ابوطہر فقیہ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی حامد بن بدل نے، ان کو محمد بن اسماعیل الخمسی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی سفیان بن عیینہ نے علی بن زید بن حدان سے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے علی بن حسین نے کہا کہ حضرت حسن کیا کہتے ہیں اس آیت کے بارے میں :

وَتُخْفِي فِي نَفْسِكَ مَا اللَّهُ مُبْدِيهِ

وہ کہتے ہیں کہ میں نے ان سے پوچھا تو انہوں نے کہا، نہیں بلکہ اللہ نے اپنے نبی کریم ﷺ کو معلوم کرادیا تھا کہ زینب عنقریب ان کی بیوی ہوگی۔ (البدلیۃ والنہیۃ ۱۳۵/۴)

حضرت زینب کا دیگر ازواج پر فخر کرنا (۵) ہمیں خبر دی ابوالحسن علی بن احمد بن عبدان نے، ان کو احمد بن عبید صفار نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے اسحاق بن حسن حربی نے، ان کو ابو نعیم نے، ان کو عیسیٰ بن طہات نے، وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا تھا حضرت انس سے وہ کہتے تھے کہ سیدہ زینب بنت جحش دیگر ازواج نبی پر فخر کیا کرتی تھیں کہ اللہ نے میرا نکاح رسول اللہ ﷺ کے ساتھ آسمانوں پر کیا تھا اور یہ کہ انہیں کے بارے میں حجاب اور پردے کی آیت اُتری تھی۔

يا ايها الذين آمنوا لا تدخلوا بيوت النبي الا ان يؤذن لكم -

(سورة احزاب : آیت ۵۳)

اے اہل ایمان! تم لوگ پیغمبر کے گھروں میں یونہی بلا جاؤ نہ داخل نہ ہوا کرو، ہاں مگر جب تمہیں اجازت دی جائے پھر جایا کرو۔

اس کو بخاری نے روایت کیا ہے صحیح میں خلاؤد بن یحییٰ سے، اس نے عیسیٰ سے۔ (بخاری کتاب التوحید۔ فتح الباری ۳/۴۰۳)

(مصنف کہتے ہیں) میں کہتا ہوں کہ حضور ﷺ کا زینب کے ساتھ شادی کرنا بنو قریظہ کے ساتھ جنگ کا واقعہ پیش آنے کے بعد ہوا تھا۔ لیکن میں نے یہی پسند کیا کہ اس کا ذکر اس جگہ پر ہو جہاں ہم نے ام سلمہ کے نکاح کا ذکر کیا ہے۔ واللہ اعلم بالصواب

ابن مندو نے لکھ دیا ہے کہ حضور ﷺ نے زینب بنت جحش کے ساتھ نکاح ۳ھ میں کیا تھا۔ اس طرح دیکھا ہے میں نے اس کو اس کی کتاب میں۔ اور ابن اسحاق کا قول زیادہ مناسب ہے۔ واللہ اعلم

بروز منگل بتاریخ ۹/ ذوالعقدہ ۱۴۲۸ھ
۲/ نومبر ۲۰۰۶ء کو بوقت رات گیارہ بجے
دلائل النبوة جلد سوم کا ترجمہ ختم ہوا

بفضل اللہ و بنعمتہ و الحمد للہ علی ذالک اللهم اجعل هذا العمل
ہدایۃ للناس و نجات لى یوم الحساب

تمت

دلائل النبوة - جلد چہارم

باب ۷۶

نبی کریم ﷺ کی غزوہ احزاب سے واپسی اور بنو قریظہ کی طرف روانگی

(۱) ہمیں خبر دی ابو عمرو بسطامی نے، وہ کہتے ہیں کہ ان کو خبر دی ابو بکر اسامعی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے فریابی نے اور عمران بن موسیٰ نے، ان دونوں نے کہا کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے عثمان نے (ح)۔ اسماعیلی کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی حسن بن سفیان نے ان کو ابو بکر بن ابوشیبہ نے ان کو ابن نمیر نے ہشام سے اس نے اپنے والد سے اس نے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے، وہ کہتے ہیں جب رسول اللہ ﷺ غزوہ خندق سے واپس آئے اور انہوں نے ہتھیار اتار کر رکھے اور غسل کر لیا تو ان کے پاس جبرائیل علیہ السلام تشریف لائے اور فرمایا کہ آپ نے ہتھیار اتار لئے اللہ کی قسم ہم نے اب تک نہیں اتارے۔ اب آپ چلیں ان کی بنو قریظہ کی طرف رسول اللہ ﷺ نے پوچھا کہ کہاں ہے؟ انہوں نے جواب دیا کہ یہیں پرور (یہ کہتے ہوئے) بنو قریظہ کی طرف اشارہ کیا۔ لہذا رسول اللہ ﷺ ان کی طرف روانہ ہو گئے تھے۔

(بخاری، کتاب المغازی فتح الباری ۷/۳۰۷۔ مسلم، کتاب الجہاد والسیر۔ حدیث ۶۵ ص ۱۳۸۹)

(۲) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابوالحسن احمد بن محمد بن عبدوس نے ان کو عثمان بن سعید دارمی نے ان کو موسیٰ بن اسماعیل نے، ان کو جریر بن حزم نے ان کو حدیث بیان کی ہے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے حمید بن ہلال نے انس بن مالک سے وہ کہتے ہیں گویا کہ میں دیکھ رہا ہوں بلند ہونے والے غبار کو بنو غنم کی گلی سے جبرائیل علیہ السلام کی سواری سے جب وہ بنو قریظہ کی طرف جا رہی تھی۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں موسیٰ بن اسماعیل۔ (بخاری۔ کتاب المغازی۔ حدیث ۴۱۸ فتح الباری ۷/۳۰۷)

(۳) ہمیں خبر دی ابوالحسن بن بشران نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو جعفر الرزاز نے ان کو خبر دی احمد بن ماعب نے ان کو ابونفسان مالک بن اسماعیل نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی جویریہ بن اسماء نے نافع سے، اس نے ابن عمر رضی اللہ عنہما سے کہ نبی کریم ﷺ نے ان میں اعلان فرمایا تھا جس دن تمام احزاب ان سے واپس لوٹ گئے تھے یہ کہ کوئی بھی یہاں ظہر کی نماز نہ پڑھے مگر بنو قریظہ میں (چل کر پڑھیں) لوگوں سے قدرے تاخیر ہو گئی انہوں نے نماز کا وقت فوت ہو جانے کا اندیشہ محسوس کیا۔ یعنی انہوں نے یہیں نماز پڑھ لی۔ اور کچھ دوسرے لوگوں سے کہا کہ ہمیں ہم نماز نہیں پڑھیں گے مگر اسی جگہ پر جہاں ہمیں رسول اللہ ﷺ نے حکم دیا ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے دونوں فریقوں میں سے کسی ایک کی بھی سرزنش نہ فرمائی۔

بخاری مسلم نے اس کو نقل کیا ہے صحیح میں۔ (بخاری کتاب المغازی۔ حدیث ۳۱۱۹۔ فتح الباری ۷/۳۰۷۔ مسلم۔ کتاب الجہاد والسیر۔ حدیث ۶۹ ص ۱۳۹)

(۴) ہمیں خبر دی ابو عمر ادیب نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو بکر اسامعی نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو یعیٰی نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے عبد اللہ نے یعنی ابن محمد بن اسماء نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی جویریہ نے نافع سے اس نے عبد اللہ سے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ہمارے اندر اعلان کر دیا تھا جس دن تمام گروہ (کفار و شرکین) واپس چلے گئے تھے کوئی شخص یہاں پر نماز ظہر نہ پڑھے بلکہ بنو قریظہ میں چل کر پڑھے۔ کہتے ہیں لوگوں نے نماز کا وقت فوت ہونے کا خوف کیا لہذا انہوں نے بنو قریظہ میں پہنچنے سے قبل یہیں نماز پڑھ لی اور دوسروں نے کہا ہم نماز یہاں نہیں پڑھیں گے بلکہ وہیں چل کر پڑھیں گے جہاں رسول اللہ ﷺ نے حکم دیا ہے۔ اگرچہ ہم سے وقت فوت بھی ہو جائے۔

۱۔ (دیکھئے مغازی للوقدی ۲/۳۹۲۔ ابن حثم ۳/۱۸۷۔ طبقات ابن سعد ۲/۷۴۔ انساب الاشراف ۱/۱۶۷۔ بخاری ۵/۱۱۱۔ تاریخ طبری ۲/۵۸۱۔ ابن حزم ۱۹۱۔

ابداۃ والنہایہ ۳/۱۱۶۔ میون الاثر ۲/۹۳۔ نہایۃ المارب ۱/۱۸۶۔ سیرۃ حلبیہ ۲/۳۲۷۔ سیرۃ شمیہ ۵/۷۷۔ شرح مواہب ۲/۱۲۶۔

حضور اکرم ﷺ نے دونوں فریقوں میں سے کسی ایک کی بھی سرزنش نہیں فرمائی تھی اسما عیل کہتے ہیں میری کتاب میں اسی طرح سے ”عصر“۔

میں کہتا ہوں کہ اس کو مسلم نے روایت کیا ہے صحیح میں عبداللہ بن اسماء سے سی طرح اس کو بخاری نے اسی سے روایت کیا ہے اور انہوں نے ظہر کی جگہ ”بصر“ کہا ہے۔ اور اس طرح کہا ہے اہل مغازی نے موسیٰ بن عقبہ سے اور محمد بن اسحاق بن یسار وغیرہ۔

(۵) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ابو بکر احمد بن حسن قاضی نے دونوں سے کہا ہمیں حدیث بیان کی ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی محمد بن خالد بن خلّی نے ان کو بشیر بن شعیب نے اپنے والد سے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی زہری نے ان کو خبر دی عبدالرحمن بن عبد اللہ بن کعب بن مالک نے یہ کہ ان کے چچا عبداللہ بن کعب نے اس کو خبر دی ہے کہ جب رسول اللہ ﷺ واپس آئے تھے احزاب کی طلب اور حق قب سے اور آپ نے ہتھیار اتار دیئے تھے اور غسل بھی کر لیا تھا اور خوشبو کی دھوئی بھی لے لی ان کو اچانک جبرائیل علیہ السلام ان کے سامنے آئے اور فرمایا کس نے آپ کو جنگ اور محرابہ پر سے روک دیا ہے کیا میں دیکھ نہیں رہا کہ آپ نے ہتھیار اتار کر رکھ لیے ہیں۔ جبہ ہم نے ابھی تک نہیں اتار کر رکھے۔ رسول اللہ ﷺ ہتھیار اُتر چلے اور لوگوں کو آپ نے تاکید کا حکم دیا کہ وہ نماز مسر یہاں پر نہ پڑھیں یہاں تک کہ وہ بنو قریظہ پہنچ جائیں۔

کہتے ہیں کہ پھر دونوں نے دوبارہ ہتھیار زیب تن کئے۔ مگر وہ بنو قریظہ تک نہ پہنچے تھے کہ سورج غروب ہو گیا۔ لوگوں میں شدید اختلاف ہوا غروب آفتاب کے وقت۔ ان میں سے بعض نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ نے ہمیں تاکید کی کہ ہم یہاں پر نماز نہ پڑھیں بنو قریظہ میں جا کر ہی پڑھیں۔ ہم تو رسول اللہ ﷺ کے تاکید کی تعم میں ہیں ہمارے اوپر کوئی گناہ نہیں ہے۔ اور لوگوں میں سے ایک گروہ نے طلب ثواب کی نیت کر کے پڑھ لی۔ تیسرے گروہ نے (جانے جانے کی ننگ دو میں لگ کر) نماز ہی ترک کر دی حتیٰ کہ سورج غروب ہو گیا انہوں نے وہاں جا کر بنو قریظہ میں ہی نماز ادا کی حصول ثواب کی نیت سے رسول اللہ ﷺ تینوں فریقوں میں سے کسی کی سرزنش نہیں فرمائی تھی۔ (البدایہ والنہایہ ۳/۱۱۷، ۱۱۸)

غزوہ بنو قریظہ میں فرشتوں کا ہتھیار بند شرکت کرنا

(۶) ہمیں حدیث بیان کی ابو عبد اللہ محمد بن عبد اللہ نے بطور اولاکہ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی احمد بن کامل ابو بکر قاضی نے وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی محمد بن موسیٰ بن ہما د بریری نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی محمد بن اسحاق ابو عبد اللہ مسکنی نے ان کو حدیث بیان کی عبد اللہ بن نافع نے ان کو عبد اللہ بن عمر نے اپنے بھائی عبید اللہ بن عمر سے اس نے قاسم بن محمد سے اس نے سیدہ عائشہ زوجہ رسول سے یہ کہ رسول اللہ ﷺ ان کے پاس تھے۔ ایک آدمی نے ہم لوگوں پر سلام کیا جبکہ ہم لوگ گھر نہیں تھے۔ رسول اللہ ﷺ گھبرا کر اٹھ کھڑے ہوئے میں بھی ان کے پیچھے کھڑی ہو گئی بکا یک ہم نے دیکھا تو وہ وحیہ کلبی تھے۔ حضور اکرم ﷺ نے بتایا کہ یہ وحیہ کلبی نہیں جبرائیل علیہ السلام مجھے حکم دے رہے ہیں کہ میں بنو قریظہ کی طرف جاؤں انہوں نے دیکھا کہ تم لوگوں نے ہتھیار اتار دیے ہیں مگر ہم لوگوں نے ابھی تک ہتھیار نہیں رکھے۔

ہم نے مشرکین کا تعاقب کیا ہے یہاں تک کہ ہم مقام حراء الاسد تک پہنچے ہیں یہاں وقت کی بات ہے جب آپ غزوہ خندق سے واپس آ گئے تھے ہذا نبی کریم ﷺ گھبرا کر اٹھ کر کھڑے ہوئے۔ اور اپنے اصحاب سے فرمایا میں تمہیں تاکید کی کہ تم لوگ اس وقت تک نماز عصر نہ پڑھو جب تک کہ تم بنو قریظہ کے پاس نہ پہنچ جاؤ۔ مگر سورج غروب ہو گیا ان لوگوں نے بنو قریظہ میں پہنچنے سے قبل ہذا مسلمانوں میں سے ایک جماعت نے کیا نبی کریم ﷺ نے یہ راہہ نہیں کیا تھا کہ تم لوگ نماز چھوڑ دو (بلکہ جدی وہاں پہنچنے کے لئے کہا تھا) ہذا انہوں نے نماز پڑھ لی تھی دوسری جماعت نے کہا اللہ کی قسم بیشک ہم رسول اللہ ﷺ حکم اور مقصد میں ہیں لہذا ہمارے اوپر کوئی گناہ نہیں ہے۔ اور ایک جماعت نے نماز پڑھ لی ایمان کی حالت میں اور طلب ثواب کی نیت سے اور ایک جماعت نے نماز ترک کر دی ایمان کی حالت میں اور طلب ثواب کی نیت سے مگر نبی کریم ﷺ نے تمام فریقوں میں سے کسی کو غلط نہیں کہا تھا۔ نبی کریم ﷺ روانہ ہوئے اور آپ کئی مجالس کے ساتھ گزرے جو ان کے اور بنو قریظہ کے درمیان تھیں آپ نے فرمایا کیا تمہارے پاس کوئی ایک شخص گزرا ہے؟ انہوں نے بتایا کہ ہمارے پاس وحیہ کلبی گزرے تھے جو کہ سفید خچر پر سوار تھے ان کے نیچے ٹکڑا چور کا بچھا ہوا تھا

نبی کریم ﷺ نے فرمایا وہ دجیہ کلبی نہیں تھے بکا وہ جبرائیل علیہ السلام تھے بنو قریظہ کی طرف بھیجے گئے تھے تاکہ وہ ان کو ہلا دیں جھنجھوڑ دیں اور ان کے دلوں میں رعب اور خوف ڈال دیں۔ لہذا رسول اللہ ﷺ نے ان لوگوں کا محاصرہ کر لیا اور اپنے صحابہ سے کہا کہ وہ چھپ جائیں آڑ کے ساتھ یہاں تک کہ آپ ان کو اپنا کام سنوائیں گے۔ حضور اکرم ﷺ نے ان لوگوں کو (یعنی بنو قریظہ کو) لداکارا لے۔ نمدوں سے روں کے بھائیوں۔ ان لوگوں نے کہا اے ابوالقاسم تپ خش گوئی کرنے والے تو نہیں تھے۔ حضور اکرم ﷺ نے انہیں محاصرے میں لے لیا حتیٰ کہ وہ وگ سعد بن معاذ کے حکم پر قسموں سے نیچے اتر آئے تھے۔ اس سے کہ وہ وگ سعد کے حریف تھے انہوں نے ان کے بارے میں یہ فیصلہ کیا کہ ان کے ساتھ ملکہ کریں ان کی عورتوں کو بچوں کو قید رکھا جائے۔ (اسنادیہ و انسبیہ ۱۱۸۴ - سندک لکھی کم ۲۳۲-۳۵) دلائل النبوة: ۲۳۷-۲۳۸ - سیرۃ: ۱۵۵ (۹)

(۷) ہمیں خبر دی ابو الحسن بن بشران نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن محمد مقری نے ان کو مقدم بن داؤد نے وہ کہتے ہیں حدیث بیان کی میرے چچا سعید بن مسی نے ان کو عبد الرحمن بن اشہر انصاری نے ان کو خبر دی عبد اللہ بن عمر اپنے بھائی عبید اللہ بن عمر سے اس نے قاسم بن محمد سے اس نے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے کہ رسول اللہ ﷺ نے کوہنے کی شدید آواز: انی تواب اس آواز کی طرف باہر نکلے میں بھی حضور اکرم ﷺ کے پیچھے ہوسیا تاکہ دیکھوں کیا ہو رہا ہے؟ کیا دیکھتا ہوں کہ حضور ایک آدمی کی گرسواری کے نچر کی ردوں کے بالوں یعنی اس کی ریل پر سہارا لگائے کھڑے ہیں میں نے آگے بڑھ کر دیکھا تو وہ دجیہ کلبی تھے مجھے جو نظر آئے اور وہ پگڑی باندھے ہوئے تھے اور اس کی پگڑی کے بل اس کے کندھوں کے درمیان پیچھے رہے تھے جب رسول اللہ ﷺ واپس لوٹے تو میں نے پوچھا آپ تیزی سے اٹھے تھے میں بھی پیچھے نکلا کہ میں دیکھوں۔ میں نے دیکھا تو وہ دجیہ کلبی تھے حضور اکرم ﷺ نے پوچھا کیا واقعی تم نے اسے دیکھا تھا؟ میں نے کہا وہ جبرائیل علیہ السلام تھے اس نے مجھے حکم دیا کہ میں بنو قریظہ کی طرف نکلوں۔

۱۔ حضرت عبد اللہ بن عمر فرماتے ہیں مجھے خبر دی یحییٰ بن سعید اس نے عمرو سے ان نے عائشہ سے اس کی مثل۔

۲۔ وراپ کو روایت کیا ہے خالد بن محمد نے عبد اللہ بن عمر سے اس نے اپنے بھائی یحییٰ بن سعید سے اس نے قاسم بن محمد سے اس نے عائشہ رضی اللہ عنہا سے۔

۳۔ اس حدیث کا شاید سیدہ عائشہ جبرائیل علیہ السلام کو دیکھے میں ہے۔ اور سیدہ کے اس قول میں کہ گویا میں دیکھ رہی ہوں کہ رسول اللہ ﷺ نبر صاف کر رہے ہیں جبرائیل علیہ السلام کے چہرے سے میں نے عرض کی یا رسول اللہ ایہ کون ہے دجیہ کلبی ہے آپ نے فرمایا کہ یہ جبرائیل علیہ السلام ہے۔

۴۔ مغازی یونس بن بکر میں ہے روایت کیا گیا ہے عنہ بن ازہر اس نے سہاک بن حرب سے اس نے عمرہ سے۔ آپ کے اصحاب کی ایک جماعت کی روایت سے بارے میں ہے۔ (جبرائیل علیہ السلام) صحابہ کے پاس سے گزرے تھے۔ ہذا نبی کریم نے ان سے پوچھا کہ کیا تمہارے پاس سے کوئی گزرا تھا انہوں نے بتایا کہ جی ہاں ہمارے پاس سے دجیہ بن خنیفہ کلبی سفید خچر پر سو گزرے تھے اس پر اس کا پالان تھا اس کے اوپر موٹے ریشم کا پوشاک تھا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا وہ جبرائیل علیہ السلام تھے۔ اللہ نے ان کو بنو قریظہ کی طرف بھیجا تھا کہ وہ ان کے سمیت ان کے قلعوں کو ہلا دے اور ان کے دلوں میں رعب ڈال دے۔

۵۔ نیز مغازی یونس میں ہے۔ محمد بن اسحاق سے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے زہری نے کہ ہمیں ان کے بارے میں خبر دی ہے ابو عبد اللہ بن عمر نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو العباس نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے احمد بن عبد الجبار نے وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ہے یونس نے اس نے ان دونوں کا ذکر کیا ہے۔

۶۔ بن اسحاق کہتے ہیں پھر رسول اللہ ﷺ نے علی بن ابوطالب کو بھیجی بنو قریظہ کے پاس میں نے اس ان کے ساتھ دیکھا تھا۔ لوگوں نے اس سے

اللہ تعالیٰ نے یحییٰ بن اخطب یہودی (بنو نظیر جلا وطن قبیلے کے سردار کو) اور واپس بھیج دیا۔ حتیٰ کہ وہ بھی بنو قریظہ کے قلعے میں داخل ہو گیا تھا۔ اللہ تعالیٰ نے ان کے دلوں میں شدید رعب ڈال دیا باہر سے ان پر مسلمانوں نے محاصرہ کر رکھا تھا۔

چنانچہ (یہودیوں کو کوئی تدبیر کامیاب ہوتی نظر نہ آئی تو) انہوں نے ابولبابہ بن عبدالمندر کے آگے فریاد کی۔ کیونکہ وہ لوگ انصار حلیف تھے۔ ابولبابہ نے ان سے کہا کہ میں ان کے پاس نہیں آؤں گا حتیٰ کہ رسول اللہ ﷺ مجھے اس بات کی اجازت دیں۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ میں نے تجھے (ان کو معنے کی اجازت دی ہے)۔ چنانچہ ابولبابہ یہودیوں کے پاس پہنچے تو یہودی ان کے آگے روئے اور کہنے لگے کہ اے ابولبابہ آپ کیا ہمیں مشورہ دیتے ہیں؟ اور ہمیں آپ کیا حکم دیتے ہیں۔ اس لئے کہ ہمیں لڑنے کی کوئی طاقت نہیں ہے۔ چنانچہ ابولبابہ نے اپنے ہاتھ کے ساتھ اپنے حلق کی طرف اشارہ کیا اور اپنی انگلیوں کو اپنی گردن پر پھیر کر ان کو دکھایا اور بتایا کہ تمہارے قتل کا ارادہ کیا گیا ہے۔ ابولبابہ جب واپس لوٹے تو وہ پشیمان ہوئے اور انہوں نے دیکھا کہ ان کو فتنہ عظیم پہنچ گیا ہے۔ انہوں نے کہا اللہ کی قسم میں رسول اللہ ﷺ کے حیرے انور کی طرف (ازراہ شرمندی) نظر اٹھا کر نہیں دیکھوں گا یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں سچی توبہ نہیں کر لوں جب کہ اللہ تعالیٰ جان لے میرے دل سے۔ ابولبابہ وہاں سے سیدھا مدینے میں لوٹ آیا اور آکر اس نے مسجد میں نصب کھجور کے تنوں کے بنے ہوئے ستونوں میں سے ایک ستون کے ساتھ اپنے ہاتھوں کو باندھ دیا۔ لوگوں کا خیال ہے کہ وہ تقریباً بیس راتیں بندھا رہا۔

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جیسے ذکر کیا گیا جب ابولبابہ نے تاخیر کی کیا ابولبابہ ابھی تک اپنے حلیفوں سے فرار نہیں ہوئے؟ لوگوں نے بتایا کہ یہ رسول اللہ ﷺ تحقیق اللہ کی قسم وہ قلع سے واپس لوٹ چکا ہے۔ مگر ہمیں معلوم نہیں کہ وہ کہاں چلا گیا ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ ضرور ابولبابہ کے ساتھ کوئی امر پیش آ گیا ہے۔ جس ذمہ داری پر وہ تھے۔ چنانچہ مسجد نبوی سے ایک آدمی آیا اس نے آکر بتایا کہ یا رسول اللہ ﷺ میں نے ابولبابہ کو دیکھا وہ کھجور کے تنوں سے بنے ہوئے مسجد کے ستون میں سے ایک ستون کے ساتھ بندھا ہوا ہے اسی کے ساتھ۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ میرے جانے کے بعد ضرور اس کو کوئی فتنہ پیش آ گیا ہے۔ اگر وہ میرے پاس آ جاتا تو میں اس کے لئے مغفرت کی دعا مانگتا۔ جب اس نے یہ کام کر دیا ہے (یعنی خود کو باندھ دیا ہے) میں اس کو اس کی جگہ ہرگز نہیں بلاؤں گا یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ اس کے بارے میں جو چاہے گا فیصلہ فرمائے گا۔ (تاریخ ابن کثیر ۱۱۸/۴-۱۱۹)

(۹) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حفظہ نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو جعفر بغدادی نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو عبد اللہ محمد بن عمرو بن خالد نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے رے والد نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ابن لہیعہ نے وہ کہتے ہیں ایک ابوالاسود نے وہ کہتے ہیں کہ عروہ نے کہا ہے کہ رسول اللہ ﷺ اپنے سر میں کنگھی کر رہے تھے۔ ایک طرف کی کنگھی ہی کی تھی کہ ان کے بارے میں اللہ کا حکم آ گیا۔ جبرائیل علیہ السلام گھوڑے پر سوار ہو کر آئے ان کے جسم پر ہتھیار بھی تھے دلوں نے یہ قصہ ذکر کیا اسی مفہوم میں جو موسیٰ بن عقبہ نے ذکر کیا ہے۔ مگر اس نے ان سے یہ قول زیادہ کیا ہے کہ آپ لوگوں کو لے کر نکلیں۔ کہتے ہیں کہ اس کے بعد حضور اکرم ﷺ واپس گھر ہی میں گئے اور آپ نے ہتھیار زیب تن کیے خروج کرنے کا اعلان فرمایا اور صحابہ کو حکم دیا کہ ہتھیار اٹھالیں۔ چنانچہ لوگ گھبرا کر جنگ کیلئے نکلے۔

لہذا اسی بن ابوجلب کو آپ نے بھیجا مقصد؟ یعنی پہلے حصے پر اور جھنڈا اس کے حوالے کیا اور اسے حکم دیا کہ وہ روانہ ہو کر ان لوگوں کو بنو قریظہ کے قلعے پر جا کر روکے اس نے ایسے ہی کیا حضور اکرم ﷺ بھی ان کے قدموں پر پیچھے پیچھے چلے آپ انصار کی ایک مجلس پر گزرے بنو غنم میں وہ رسول اللہ ﷺ کا انتظار کر رہے تھے۔ اہل مغازی نے گمان کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے پوچھا کیا تمہارے پاس ابھی کوئی گھوڑے سوار گزرا ہے انہوں نے بتایا کہ وحیہ کلبی گزرے تھے۔ ان کے نیچے سرخ ریشمین کپڑے کا ٹکڑا تھا۔ اس نے ہتھیار لگائے ہوئے تھے۔ راویوں نے گمان کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا وہ جبرائیل علیہ السلام تھے۔ حضور اکرم ﷺ وحیہ کلبی کو جبرائیل کے مشابہ قرار دیتے تھے۔ اس کے بعد راویوں نے بقیہ قصہ اس کے مثل ذکر کیا تھا ہاں مگر کسی نے دس رات سے زیادہ کی بات نہیں کہی۔ (تاریخ ابن کثیر ۱۱۹/۴)

(حما) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو احباس محمد بن یعقوب نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے احمد بن عبد الجبار نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی یونس نے ابن اسحاق سے وہ کہتے ہیں مجھے حدیث بیان کی ہے میرے والد اسحاق بن یسار نے محمد بن کعب بن مالک سلمی سے یہ کہ رسول اللہ ﷺ نے ان کا محاصرہ کر لیا تھا پچیس راتوں تک یہاں تک کہ حصار نے تو ان کو سخت مشقت میں واقع کر دیا تھا۔ اور اللہ تعالیٰ نے ان کے دلوں میں رعب ڈال دیا تھا اور حسی بن اخطب بنی قریظہ کے ساتھ داخل ہو گئے تھے ان کے قلعے کے اندر جب قریش اور غطفان واپس لوٹ گئے تھے۔ کعب بن اسد سے ایفاء عہد کرنے کے لئے اس نے جوان سے عہد کیا ہوا تھا۔ جب یہودیوں نے یقین کر لیا کہ رسول اللہ ﷺ واپس (محاصرہ چھوڑ کر) لوٹے وہ لے نہیں ہیں۔ بلکہ وہ ان سے مقابلہ کریں گے۔ کعب بن اسد نے کہا اے جماعت یہودی بیشک تمہارے ساتھ ایسی مصیبت آئی ہوئی ہے جو تم دیکھ رہے ہو۔ اس بارے میں میں تمہارے سامنے تین صورتیں پیش کرتا ہوں تم جو چاہو ان میں سے اختیار کر لو۔ انہوں نے پوچھا کہ وہ کیا ہیں۔ انہوں نے بتایا پہلی صورت تو یہ ہے کہ ہم لوگ اس شخص (محمد ﷺ) کے ہاتھ پر بیعت کر لیں اور اس کی تصدیق کریں۔

اللہ کی قسم یہ بات باطل واضح ہو چکی ہے کہ وہ نبی مرسل ہے۔ (اور یہ بات واضح ہو چکی ہے کہ) کہ یہ شخص وہی ہے جس کا تذکرہ تم اپنی کتاب میں پاتے ہو۔ (لہذا ایسا کر کے) تم لوگ اپنے خون بچاؤ اپنے مال بچاؤ اور اپنی عورتوں کو بھی بچاؤ۔ (یہودیوں نے جواب دیا) کہ ہم لوگ تورات کے حکم اور فیصلے کو بھی نہیں چھوڑیں گے اور نہ ہی اس کی جگہ پر کسی اور کو تبدیل کریں گے۔ اس نے کہا کہ جب تم لوگوں نے میری پہلی تجویز ماننے سے انکار کر دیا ہے تو دوسری صورت یہ ہے کہ آؤ ہم لوگ اپنی اولادوں اور اپنی عورتوں کو خود قتل کر دیں۔ اس کے بعد ہم صرف مردواریں سونت کر نکلیں ہم اپنے پیچھے کوئی بوجھ ایسا نہ چھوڑیں جو ہمیں فکر مند کر سکے۔ یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ ہمارے اور محمد کے درمیان فیصلہ کرے۔ اگر ہمیں ہلاک ہونا پڑے تو ہم بے فکر ہو کر ہلاک ہو سکیں ہم اپنے پیچھے اپنی کوئی نسل باقی نہ چھوڑیں جس کی ہمیں فکر لاحق ہو سکے۔ اور اگر ہم غائب گئے تو میری بقاء کی قسم البتہ ضرور ہم لوگوں کو عورتیں بھی مل جائیں گی اور اولادیں بھی ہو جائیں گی ان لوگوں نے کہا کہ ہم ان مسکینوں کو قتل کر دیں۔ ان کو مردینے کے بعد زندہ رہنے میں کوئی فائدہ نہیں اس نے کہا کہ جب تم نے میری دوسری تجویز بھی مسترد کر دی ہے تو تیسری صورت یہ ہے کہ آج رات بنفٹے کی رات ہے ممکن ہے کہ محمد ﷺ اور ان کے اصحاب اس رات میں ہمیں امان دے دیں۔

لہذا نیچے اتر جاؤ۔ شاید ہم ان لوگوں سے کوئی غفلت کا موقع پالیں۔ ان لوگوں نے کہا کہ۔ کیا ہم لوگ اپنی بنفٹے کے دن کی عزت کو بھی خراب کر دیں۔ اور ہم اس میں وہ کام کریں جو ہمارے بڑوں اور پہلوں نے کیے تھے اور ان کو وہ حالت پیش آئی تھی جو تم جانتے ہو کہ ان کی شکلیں مسخ ہو گئی تھیں۔ کعب بن اسد نے کہا نہیں کوئی رات گزاری کسی ایک آدمی نے بس جب سے پیدا ہوا کوئی ہوشیار اور عقلمندی کی۔ (یعنی تم لوگ ہمیشہ سے اتحق چلے آئے ہو) اس کے بعد انہوں نے رسول اللہ ﷺ کے پاس پیغام بھیجا کہ ہماری طرف ابولہبہ بن عبد المند رکون بھیج دیجئے وہ لوگ قیدیہ اوس کے حریف تھے۔ انہوں نے کہا کہ ہم اس سے کچھ مشورہ لیں گے رسول اللہ ﷺ نے اسے ان کے پاس بھیج دیا انہوں نے جب اس کو دیکھا تو مرد اس کے پاس اٹھ اٹھ کر آئے اور عورتوں نے ان طرف پنہلی اور بچوں نے بھی۔ اس کے سامنے بولنے لگے وہ بھی ان کی حالت دیکھ کر نرم دل ہو گئے انہوں نے اس سے پوچھا کہ بوسباہ آپ کیا مناسب سمجھتے ہیں کہ محمد کے حکم پر نیچے اتر آئیں اس نے کہا کہ جی ہاں اتر آئیں۔ مگر اس نے ہاتھ سے اشارہ کر کے ان کو بتایا اپنے حلق پر ہاتھ پھیر کر کے کہ وہ تمہیں قتل کر دیں گے۔ ابولہبہ نے کہا کہ اللہ کی قسم میرے قدم مسلسل اس کے بعد کانپنے لگے جب میں نے سمجھ لیا کہ میں نے اللہ اور اس کے رسول کی خیانت کی ہے۔

اس کے بعد ابولہبہ اپنا سامنہ لے کر واپس مدینے چلے آئے رسول اللہ ﷺ کا سامنا نہیں کیا (شرم کی وجہ سے) یہاں تک کہ مسجد کے ستونوں میں سے ستون کے سامنے خود کو باندھ دیا اور کہنے لگے کہ میں اس جگہ سے نہیں ہٹوں گا یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ میری توبہ قبول کر لے۔ میری اس غلطی کے اندر جو میں نے کی ہے۔ اور اس نے اللہ سے عہد کر لیا کہ وہ بنو قریظہ کبھی نہیں جائے گا۔ اور مجھے اللہ تعالیٰ اس شہر میں کبھی نہیں دیکھیں گے

جس شہر میں، میں نے اللہ اور اس کے رسول کی خیانت کی ہے۔ جب رسول اللہ ﷺ کو اس کی خبر پہنچی تو چونکہ واپس آنے میں ان کی آپ نے تاخیر محسوس کی تو معلوم ہونے پر آپ نے فرمایا کہ اگر وہ میرے پاس آجاتے تو میں ان کے لئے استغفار کرتا۔ بہر حال جب اس نے یہ کام کیا ہے تب تو میں اس کو اس کی جگہ سے نہیں کھولوں گا یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ اس کی خود توبہ قبول کرے۔ (سیرۃ ابن ہشام ۲: ۱۸۸-۱۹۰)

اس طرح کہا ہے ابن اسحاق نے اپنی اسناد کے ساتھ اور سعید بن مسیب نے گمان کیا ہے کہ ان کا خود توبہ کے ستون کے ساتھ باندھ دینا ان کے غزوہ تبوک سے تئف کے اور پیچھے رہنے کے بعد تھا جب رسول اللہ ﷺ نے ان سے منہ پھیر لیا تھا۔ اور انہوں نے ان پر سرزنش کی تھی ان کے اس فعل پر جو انہوں نے یوم قریظہ میں کہا تھا۔ اس کے بعد غزوہ تبوک سے پیچھے رہ گئے تھے ان لوگوں کے سامنے جو پیچھے رہ گئے۔ واللہ اعلم اور قی بن ابوظحہ اور عقبہ بن سعید کی ابن عباس سے روایت میں ان کے باندھنے کے بارے میں ہے جب وہ غزوہ تبوک سے پیچھے رہ گئے تھے۔ وہ ابن مسیب کے قول کو پکا کرتا ہے۔

(۱۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی احمد بن عبد الجبار نے ان کو یونس بن بکر نے ابن اسحاق سے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی یزید بن عبد اللہ قسیط نے یہ کہ ابو لہبہ کی توبہ رسول اللہ ﷺ پر نازل ہوئی تھی جب وہ ام سلمہ رضی اللہ عنہا کے گھر میں تھے وہ فرماتی ہیں کہ میں حجر کے وقت رسول اللہ ﷺ سے جب وہ ہنس رہے تھے۔ میں نے پوچھا کہ اللہ تعالیٰ آپ کو ہنس رکھے کس بات نے آپ کو ہنسیا ہے۔ انہوں نے فرمایا کہ ابو لہبہ کی توبہ قبول ہو گئی ہے۔ میں نے کہا میں اس کو س بات کی خوشخبری سنوں؟ آپ نے فرمایا کہ اگر آپ جانتی ہیں تو سنائیں۔ لہذا میں اپنے حجر سے پرکھڑی ہو گئی اور میں نے کہا ابو لہبہ خوش ہو جا تحقیق اللہ تعالیٰ نے تیری توبہ قبول فرمائی ہے۔ یہ واقعہ ہم لوگوں پر روئے کے حکم اترنے سے پہلے کا ہے۔ لہذا لوگ اس کو کھولنے کے لئے دوڑے مگر اس نے یہ کہہ کر منع کر دیا کہ رسول اللہ ﷺ بخود اپنے ہاتھ سے مجھے کھولیں گے۔ لہذا حضور اکرم ﷺ جب صبح کی نماز کے لئے نکلے تو آپ نے خود ان کو کھول دیا تھا۔ (سیرۃ ابن ہشام ۳/۱۹۱)

باب ۷۷

بنو قریظہ کے یہودیوں کا حضرت سعد بن معاذ کے حکم پر

قلعوں سے نیچے اترنا اور ان کے قتل ہونے اور ان کی عورتوں اور بچوں کو قیدی بنانے کے حوالے سے جو کچھ واقعات پیش آئے

(۱) ہمیں خبر دی ابو بکر محمد بن حسن بن فورک رحمۃ اللہ علیہ نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی عبد اللہ بن جعفر اصفہانی نے ان کو یونس بن حبیب نے ان کو ابو داؤد نے ان کو شعبہ نے سعد بن ابراہیم سے اور ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی احمد بن سلمان نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی جعفر بن محمد بن شاكر نے ان کو عفان نے ان شعبہ نے ان کو خبر دی سعد بن ابراہیم نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ابو امامہ بن سہل بن حنیف سے وہ حدیث بیان کرتے تھے حضرت ابو سعید خدری سے وہ کہتے ہیں کہ اہل قریظہ سعد بن معاذ کے کہنے پر نیچے اترے تھے رسول اللہ ﷺ نے سعد کے پاس پیغام بھیجا وہ حضور اکرم ﷺ کے پاس گدھے پر سوار ہو کر آئے۔ جب وہ مسجد کے قریب آئے۔ تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کھڑے ہو جا اپنے سردار کی طرف یوں فرمایا تھا کہ اپنے بہتر آدمی کی طرف۔ آپ نے فرمایا کہ بیشک یہ لوگ ابھی تیرے ہی حکم پر اترے ہیں

تو سعد نے فرمایا کہ ان کے لڑنے والوں کو قتل کیا جائے اور ان کی اولادوں کو قید کیا جائے رسول اللہ نے فرمایا کہ آپ نے ان کے خلاف فیصلہ دیا ہے تو یہ اللہ کے حکم کے ساتھ دیا ہے۔ اور ابھی فرمایا کہ بادشاہ کے حکم کے ساتھ۔ یہ الفاظ حدیث عفان کے ہیں۔

بخاری مسلم نے اس کو نقل کیا ہے صحیح میں حدیث شعبہ سے ہے۔ (بخاری کتاب الجہاد۔ مسلم کتاب الجہاد۔ باب جوار قتال من نقض الجہاد)

(۲) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی اسماعیل بن محمد فضل نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہمارے دادانے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ابراہیم بن منذر نے ان کو محمد بن سلیم بن عقیبہ سے اس نے ابن شہاب سے (ح)۔ اور ہمیں خبر دی ابو احسین بن فضل قطان نے اور یہ الفاظ اس کے ہیں۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو بکر بن عتاب نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی قاسم بن عبد اللہ بن مغیرہ نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ابن ابی اویس نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی اسماعیل بن عقیبہ نے اپنے چچا موسیٰ بن عقبہ سے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تھا جب بنو قریظہ والوں نے حضور سے یہ مکانہ کیا تھا کہ ان کے معاملے میں ایک آدمی کو فیصلہ مقرر کر دیں۔ آپ نے فرمایا کہ میرے اصحاب میں سے تم لوگ جس کو چاہو چن لو۔ لہذا انہوں نے سعد بن معاذ کو منتخب کیا۔ رسول اللہ ﷺ بھی اس بات پر راضی ہو گئے۔ چنانچہ وہ لوگ سعد بن معاذ کے کہنے پر نیچے اتر آئے (خود کو حضور اکرم ﷺ کے حوالے کر دیا) حضور اکرم ﷺ ان کے ہتھیار اور اسلحہ کے بارے میں حکم دیا وہ آپ کے خیمے میں جمع کر دیا گیا۔ اور ن لوگوں کے بارے میں حکم دیا ان کی غنمیں کسی گنیں تو وہ جکڑے گئے۔ اور دار اسامہ میں بند کر دیئے گئے۔

حضور اکرم ﷺ نے سعد بن معاذ کو بلایا وہ دیہاتی گدھے پر سوار ہو کر آئے۔ لوگوں کا گمان ہے کہ اوپر بچھونے کا فخر کا زین چمڑے کا تھا اس کے اندر کھجور کی چھال بھری ہوئی تھی۔ ان کے پیچھے بنو عبد اللہ شہل کا ایک آدمی بھی آ گیا۔ لہذا ان کے ساتھ پیدل چلنے لگا۔ اور اس نے بنو قریظہ کا بڑا حق جتلا یا ان کو اور اس نے ان کے حریف ہونے کا ذکر بھی کیا۔ اور وہ بھی جو انہوں نے سعد کو یوم بعاث میں مذر کیا تھا اور اس آدمی نے یہ بھی کہا کہ ان لوگوں نے آپ کو منتخب کیا تھا آپ کے مامور آپ کی قوم میں سے اس امید کے ساتھ کہ آپ ان کے ساتھ شفقت اور مہربانی کریں گے۔ مگر آپ پر نرمی کریں گے آپ ان کو باقی رکھو ایں (یعنی ان کو بچوالیں بیشک وہ آپ کے لئے باعث عزت ہیں باعث قوت و شوکت ہیں۔ کہتے ہیں کہ اس آدمی نے بہت زیادہ بات کی مگر سعد نے اس کی بات کا کوئی جواب نہ دیا۔

حتیٰ کہ جب قریب پہنچے تو اس آدمی نے پوچھا کیا آپ مجھ سے جواب نہیں دیں گے میں نے جو آپ سے کلام کیا ہے اس بارے میں۔ لہذا سعد نے کہا کہ تحقیق میرے لیے وہ وقت آ گیا ہے کہ میں اللہ کے کام کے معاملے میں کسی مدد مت کرنے والے کی مدد مت کی پرواہ نہ کروں۔ لہذا وہ آدمی سعد کو چھوڑ کر واپس چلا گیا۔ وہ اپنی قوم کے پاس گیا انہوں نے پوچھا کہ کیا رپورٹ لائے ہو۔ اس نے ان کو خبر دی کہ وہ لوگ ان کو (قریظہ والوں کو) باقی نہیں چھوڑیں گے۔ اور اس نے وہ پوری بات ان کو بتائی جو اس نے کہی تھی۔ اور سعد نے ان کو جواب دیا تھا۔ سعد نے ان لوگوں کے بارے میں یہ فیصلہ دیا تھا کہ ان کے جنگجو افراد کو قتل کر دیا جائے۔ اور ان کی عورتوں اور بچوں کو قید کر لیا جائے اور ان کے مال (موجودین میں) تقسیم کر دیئے جائیں۔ ان معذری نے ذکر کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے سعد سے فرمایا تھا آپ نے ان کے بارے میں اللہ کے حکم کے مطابق فیصلہ کیا ہے۔ لہذا رسول اللہ ﷺ نے ان کے لڑنے والوں کو قتل کر دیا۔

اہل معاذ کی کا گمان ہے کہ وہ چھ سو جنگجو تھے وہ دار ابو جہل کے پاس بلا کر فرش پر قتل کئے گئے تھے جب کہ اس وقت کوئی بلاط و فرش نہیں بنا ہوا تھا اور حضور نے ان کے مال تقسیم کر ڈیئے تھے ان لوگوں میں جو لوگ مسلمانوں میں سے موجود تھے۔ اور وہ تمام گھوڑے جو مسلمانوں کے لئے تھے چھتیس گھوڑے تھے۔ لہذا آپ ﷺ نے ہر گھوڑے سوار کے لئے دو دو حصے تقسیم کیے تھے۔ اور خنیق بن اخطب نکال کر لائے گئے تو رسول اللہ ﷺ نے اس سے فرمایا کیا تجھے اللہ تعالیٰ نے رسوا کر دیا ہے؟ اس نے حضور اکرم ﷺ سے کہا۔ کہ آپ مجھ پر غالب ہو چکے ہیں۔ میں تیرے ساتھ لڑنے کے معاملے میں اپنے نفس کے سوا کسی کو ملامت نہیں کر رہا گا۔ اور آپ کے معاملے میں شدت اور سختی اختیار کرنے پر بھی۔ حضور اکرم ﷺ نے ان کے

بارے میں حکم دیا اس کی بھی گردن مار دی گئی۔ یہ سارا معاملہ سعد بن معاذ کے سامنے کیا گیا۔ قیدیوں میں ایک عمرو بن سعد یہودی بھی تھا جب قتل کرنے کے لئے اس کو لینے گئے تاکہ اس کو قتل کریں تو انہوں نے اس کو موجود نہ پایا ابن عمرو نے کہا کہ صحابہ نے کہا اللہ کی قسم ہم اس کو نہیں دیکھ رہے اور یہ ہے اس کی جگہ محبوس ہونے کی جس کے اندر وہ تھا۔ ہم نہیں جانتے کہ وہ کیسے بھاگ نکلا رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ وہ ہم سے غائب ہو گیا ہے ایسی صورت کے ساتھ جس کو اللہ ہی جانتا ہے اس کے نفس کے بارے میں ”تہدستان قسمت راجہ سو“۔

اور ثابت بن قیس بن شماس بنو حارث بن خزرج کا بھائی رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا اور کہنے لگا کہ مجھے زبیر اور اس کی بیوی ہبہ اور عطیہ کے طور پر دے دیجئے آپ نے وہ دونوں ہبہ کر دیے۔ لہذا ثابت نے زبیر کی طرف رجوع کیا اور کہا اے ابو عبد الرحمن کیا تم مجھے پہچانتے ہو؟ اس وقت زبیر بڑی عمر کے تھے اور اندھے ہو چکے تھے۔ انہوں نے جواب دیا کیا کوئی آدمی اپنے بھائی بھی نہیں پہچانتے گا ثابت بن قیس نے کہا میں چاہتا ہوں کہ میں آج کے دن تجھے اُس کا بدلہ دوں۔ انہوں نے کہا ٹھیک ہے آپ کیجئے بیشک شریف انسان شریف کو بدلہ دیا کرتا ہے۔ اس نے کہا کہ میں نے تجھے رسول اللہ ﷺ سے مانگ لیا ہے انہوں نے آپ کو میرے لیے ہبہ کر دیا ہے۔ میں نے کھول دیا ہے تجھ سے اسارت کو۔ زبیر نے کہا (میں ناپسند ہو گیا ہوں) مجھ کو پکڑ کر چلانے والا نہیں ہے۔

کیا تم نے میری بیوی بھی لے لی ہے اور میرے بیٹے۔ چنانچہ ثابت رسول اللہ ﷺ کے پاس واپس گیا اس نے آپ سے اس کی اولاد بھی مانگ لی یعنی زبیر کی اولاد اور اس کی بیوی۔ آپ نے وہ دونوں اس کو ہبہ کر دیے۔ چنانچہ ثابت زبیر کے پاس گئے اور کہا کہ رسول اللہ ﷺ نے تیری طرف تیری بیوی اور تیرے بچے واپس کر دیے ہیں۔ زبیر نے کہا۔

فَحَاطَ لِي فِيهِ أَغْذَقُ لَيْسَ لِي وَلَا هُلِي عَيْشٌ لَا يَهْ

میرا ایک باغ بھی ہے اس میں میرے بیٹے پانی کا چشمہ بھی میرا اور میرے گھر والوں کا اس کے سوا کوئی گزارہ نہیں ہے۔

لہذا پھر ثابت بن قیس رسول اللہ ﷺ کے پاس لوٹ کر گئے اور ان سے جا کر زبیر کے باغ کا سوال کیا آپ ﷺ نے وہ بھی اس کو ہبہ کر دیا۔ لہذا ثابت زبیر کی طرف لوٹ کر آئے اور اس کو بتایا کہ رسول اللہ ﷺ نے تیرا اہل بھی اور تیرا مال بھی تجھے واپس لوٹا دیا ہے اب تو مسلمان ہو جا اور بیچ جا اس نے کہا کہ۔ جو کچھ دو مجلسیں کریں (یعنی جو فیصلہ وہ کریں گے وہی کروں گا) اس نے اپنی قوم کے کچھ مردوں کے نام ذکر کیے۔ لہذا ثابت نے اس کو بتایا کہ وہ قتل کر دیے گئے ہیں۔

حضور ﷺ ان سے فارغ ہو چکے ہیں شاید کہ اللہ تعالیٰ آپ کو ہدایت دے دے۔ اور ابھی تجھے کسی خیر کے لئے باقی رکھا ہے۔ زبیر نے کہا میں اللہ کے واسطے تجھ سے اور میرے اس احسان کے بدلے میں سوال کرتا ہوں کہ آپ مجھے بھی ان لوگوں کے ساتھ بحق کر دے (یعنی مجھے قتل کر دے) ان کے مارے جانے کے بعد زندہ رہنے میں کوئی خیر نہیں ہے۔ لہذا حضرت ثابت نے یہ بات رسول اللہ ﷺ سے ذکر کی حضور اکرم ﷺ نے زبیر کے قتل کا حکم دے دیا وہ بھی قتل کر دیا گیا۔ (اندرا لائن مہما سمر ۱۸۰-۱۸۲، سیرۃ ابن ہشام ۱۹۶۳)

(۱) جب اللہ تعالیٰ نے بنو قریظہ کے معاملے میں اپنا فیصلہ نافذ فرمایا۔ (۲) اور اللہ تعالیٰ نے اہل ایمان سے ان مقامت کی مصیبت اٹھائی۔ (۳) تو اللہ تعالیٰ نے قرآن مجید اتارا اس میں اللہ تعالیٰ نے اہل ایمان کو اپنا احسان بتلایا جو اللہ نے ان پر انعام فرمایا تھا۔ (۴) خصوصاً اس وقت جب اس نے ان کے دشمن پر تیز اور تند ہوا چلا دی تھی۔ (۵) اور ایسے لشکر بھیجے تھے جنہیں وہ دیکھ نہ سکتے تھے۔ (۶) ان لشکروں کے مقابلے پر جو اہل مدینہ پر بالائی سمت سے آئے تھے۔ (۷) اور وہ جوانان کے نیچے کی سمت سے آئے تھے (جب خوف کے مارے)۔ (۸) آنکھیں منطی کرنے لگی تھیں اور دل ہتھیلیوں میں آن پڑے تھے۔ (۹) اور لوگ اللہ کے ساتھ نامناسب گمان کرنے لگے تھے۔ جب آزمائش مصیبت آن پڑی تھی۔ (۱۰) اور منافقین کی سخت باتیں۔ (۱۱) اور ان میں سے ایک جماعت نے یہ کہنا شروع کر دیا تھا کہ ہمیں تو اللہ نے اور اس کے رسول نے دھوکے کا وعدہ دیا تھا۔

(۱۲) اور ان میں سے ایک جماعت نے اللہ کی نصرت و اس کے رسول کی نصرت سے علیحدگی اختیار کر لی تھی۔ (۱۳) اور وہ اپنے بھائی بندوں کو بلا کر رسول اللہ کا ساتھ چھوڑنے کا کہہ رہے تھے۔ (۱۴) اللہ نے ان لوگوں کی زبان کی تیزی کا ذکر بھی نازل کیا۔ (۱۵) اور جنگ سے ان کی کمزوری کا ذکر کیا ہے۔ (۱۶) اس کے بعد مسلمانوں کا ذکر کیا ہے۔ (۱۷) اور آزمائش اور مصیبت کے وقت ان کے تصدیق کرنے کا ذکر کیا ہے۔ (۱۸) اور یہ ذکر کیا ہے کہ ہمیں من فسیحہ ومنہ من استصروا ما ملوا اندیلانا۔ ان میں سے بعض تو وہ ہیں جو اپنی حاجت اوروں خواہش شہادت حاصل کرنے والی پوری کر چکے ہیں اور بعض ان میں سے وہ ہیں جو ابھی تک شہادت کی آرزوئے بیٹھے ہیں۔ مگر انہوں نے ایمان نہیں تبدیل کیا۔ (۱۹) اس کے بعد یہ ذکر فرمایا کہ ورنالہ لیس کھروا حصہ سمعنا حیر و کفی بہ المؤمنین النفس و کذبہ فوب عریلا (آب ۲۵) کہ اللہ نے کافروں کو ان کے غیظ و غضب سمیت واپس دیا تھا وہ کوئی کامیابی نہ حاصل کر سکے۔ اللہ نے اہل ایمان کے سے قتال سے رغبت فرمائی (یعنی ثرائی کے بغیر ان کا کام بنادیا) اللہ تعالیٰ قوت والا و غلبہ والا ہے۔ (۲۰) اس کے بعد اللہ نے بنو قریظہ کا ذکر فرمایا اور ان کی طرف سے رسول کی دشمنی کا مظاہرہ کرنے کا ذکر ان الفاظ کے ساتھ فرمایا و بر المدین صاہروہم من اهل کتاب من صاصیہم وقد فی قلوبہم الرعب (جزاب ۲۶)۔ اللہ نے ان لوگوں کو ان کی گڑھیوں اور قلعوں سے اتارا تھا اہل کتاب میں سے جنہوں نے ان سے رافت بنا رکھی تھی۔ اور ان کے دلوں میں دھاک بیٹھا دی تھی۔ (۲۱) نیز اللہ نے یہود پر مسلمانوں کے تسلط کا ذکر کیا ان کو قتل کرنے اور قیدی بنانے کے بارے میں۔ (۲۲) اور یہ احسان بتدایا کہ و ورثکم رصبہ و دیارہم و موئہم و ارضہم نصرہا و کذبہ علی کل شیء قدر (جزاب ۲۷) کہ اللہ نے ہی تمہیں ان کی زمینوں کا وارث بنایا اور ان کے گھروں کا اور ان کے مالوں کا اور انکی زمین کا جس پر تیرے قدم نہ رکھے تھے اللہ تعالیٰ ہر چیز پر قادر ہے۔ (۲۳) نیز قرآن مجید میں یہ مذکورہ وضاحتیں جب آپ پر کھیں گے تو دیکھیں گے کہ انقیاسِ یات میں نازل کی گئی ہیں جن کی ابتداء اس آیت سے ہے۔ یا ایہا مدین امسوا ذکر و معہ نہ عنکم دحاً نکم حدود فارسما عنہم ریحا و محو دالمہ ترؤھا و کان اللہ بما تعلمون بصیرا۔ (سورۃ جزاب : آیت ۹)

(۳) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حفظہ نے ان کو خبر دی جو جعفر بخدادی نے ان کو محمد بن عمرو بن خالد نے ان کو ان کے والد نے ان کو ابن ہشیم نے ان کو ابوالسود نے ان کو غزوہ بن زبیر نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے بنو قریظہ میں میصرہ قائم کیے رکھا یہاں تک کہ انہوں نے خود مطالبہ کیا کہ اس کے در اپنے درمیان ایک ٹاسٹ مقرر کریں جو کہ فیصدہ کرتا کہ اس کے فیصدہ پر وہ نیچے اتر آئیں۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا میرے اصحاب میں سے تم جس کو پسند کر لو پناہ کے لئے۔

س۔ بعد راوی نے اس قصے کو ذکر کیا ہے موسیٰ بن عقبہ والی روایت کے مفہوم میں۔ مگر اس قول کا اضافہ کیا ہے۔

وَصَدَّ عَنْهُمْ فَوْسَاقَهُمْ فَمَا يَتَّبَعُونَ لَهُمْ خَيْرٌ وَلَا حَسْبُهَا إِلَّا كُلُّ أَرْضٍ فَتَحَهَا اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ عَنِّي وَالْمُسْلِمِينَ أَوْ
هُوَ فَاتَحَهَا إِلَيَّ يَوْمَ الْقِيَمَةِ

نی زمین کی تجارتیں چاہے ہو۔ ایک ایک جو قرآن میں آئے ہیں اس سے مراد لوگوں کا گمان ہے کہ وہ مرض خیر ہے۔ جب کہ میں اس کو بروہ زمین خیاں کرتا ہوں اس کو دے دے مسلمانوں پر فتح کر دیا ہے یا جس کو وہ فتح کرنے والا ہے قیامت تک اور سب مراد ہے)۔

(۴) ہمیں خبر دی جو عبداللہ حافظ نے ان کو ابوالعباس محمد بن یعقوب نے ان کو احمد بن عبد بجبار نے ان کو یونس بن بکیر نے ان کو ابن اسحق نے۔
 اس نے قصہ ذریعہ یہ ہے یہودیوں کے سعد بن معاذ کے حکم پر اترنے کا اور اس کا جو چچہ سعد سے کہا گیا تھا اور سعد نے جو چچہ کہا تھا ابن اسحق نے کہا ہے
 پھر ان لوگوں سے اترنے کا مطالبہ کیا گیا۔ رسول اللہ ﷺ نے ان و مدینے میں محبوں کو دیا تھا دار نہ نب بنت حارث میں وہ ایک عورت تھی بنو نجری میں سے
 اس کے بعد رسول اللہ ﷺ ان کے خندقوں اوگوں کے مقام کی رات بازار مدینہ میں آج جو بازار مدینہ ہے (مصنف کے عہد میں ۳۸۴ھ میں)
 آپ نے وہاں خندق کھودی اس کے بعد وہ لوگ وہیں بھیجے گئے ان خندقوں میں ان کی گردنیں مار دی گئیں ان لوگوں کو اس مقام کی طرف گلوں میں

طوق ڈال کر لایا گیا ان میں امند کا دشمن خنی بن اخطب تھا اور کعب بن اسید وہ قوم کے سردار تھے وہ ہوگ۔ ٹھہ سو افراد تھے یا نوسو۔ ان کو زیادہ سے زیادہ قرار دینے والے کہتے ہیں کہ آٹھ یا نوسو کے درمیان تھے۔ ان لوگوں نے کعب بن اسد سے کہا تھا وہی ان کو رسول اللہ ﷺ کے پاس گروہ گروہ کر کے لے جا رہے تھے اے کعب آپ کیا سمجھتے ہیں کہ وہ (محمد) کیا کر رہے ہیں؟ اس نے جواب دیا ہر جگہ پر تم نہیں سمجھ سکتے۔

کیا تم ہوگ دیکھتے نہیں کہ بلانے والا مطعون نہیں کیا جاتا۔ اور یہ بھی دیکھ رہے ہو کہ جس جس قوم میں سے لے جایا گیا وہ واپس نہیں آیا۔ یہ تو اللہ کی قسم قتل بھی ہے۔ یہی طریقہ جاری رہا یہاں تک کہ رسول اللہ ﷺ ان سے فرغ ہو گئے۔ خنی بن اخطب (یہودی سردار کو لایا گیا یہ سب سے بڑا سرزنی و شرری تھا جس نے مکے والوں کو بنو عطفان کو حضور کے مقابلے پر لکر کھڑ کیا تھا اور بنو قریظہ سے مسلمانوں کے ساتھ کیا ہوا معاہدہ ختم کر دیا تھا) اس کے جسم پر قطعاً حی پوشاک تھی (یعنی سرخ چونڈیا) سرخ پوشاک وہ ہر طرف سے بیٹھا ہوا تھا انگلی کے پورے کے برابر تا کہ اس کو اتار کر دوسرا استعمال نہ کر سکے اس کے ہاتھ گردن کے ساتھ بندھے ہوئے تھے۔ جب اس نے رسول اللہ ﷺ کی طرف دیکھا تو کہنے لگا خبردار اللہ کی قسم میں آپ کی دشمنی میں اپنے نفس کو ملامت نہیں کرتا بلکہ حقیقت تو یہ ہے کہ جو اللہ کو رسوا کرنا چاہتا ہے وہ خود رسوا ہو جاتا ہے۔ اس کے بعد وہ لوگوں کی طرف متوجہ ہوا اور کہنے لگا اے لوگو بیشک بات یہ ہے کہ اللہ کے حکم پر تو کوئی ڈر خوف کوئی سال نہیں ہے ہر بات نکھی ہوئی ہے اور تقدیر ہے۔ یہ ایک جنگ تھی اللہ نے جس کو بنی اسرائیل پر لکھ دیا تھا اس کے بعد وہ بیٹھ گیا۔ لہذا اس کی گردن اڑادی گئی۔ پس کہا تھا جبل بن جوال ثعلبی (جبل بن جوال بنو ثعلبہ میں سے تھا۔ دارقطنی نے کہا ابو عمیر نے کہا کہ وہ یہودی تھا جو مسلمان ہو گیا تھا)۔

لَعَبْرُكَ مَالِامِ ابْنِ اَحْطَبِ نَفْسَهُ وَلَكِنَّهُ مِنْ يُحْذِلُ اللّٰهُ يُحْذِلُ
يُحَاهِدُ حَتَّىٰ اَبْلَغَ النَّفْسَ جَهْدَهَا وَقَلَّ يَحْيٰى لِعِزِّ كُلِّ مَقْلَقَلٍ

تیری تان کی قسم ابن اخطب نے اپنے نفس کو ملامت تو نہیں کی مگر یہ حقیقت ہے کہ جو اللہ کو رسوا کرتا ہے وہ خود رسوا ہو جاتا ہے۔ اس نے سخت جدوجہد کی یہاں تک کہ اس میں اس کی جان چلی گئی متحرک آدمی تھا وہ عزت طلبے کا خوشگوار تھا در ہر پھرتیا در متحرک آدمی عزت و نسب کا خوشگوار ہوتا ہے اور محض لوگوں نے کہا ہے کہ یہ اشعر خود جینی بن اخطب نے کہے تھے۔

(۵) ابن اسحق نے کہا ہے کہ مجھے زہری نے حدیث بیان کی ہے کہ زبیر بن باعق رضی کی کنیت ابو عبد الرحمن تھی ان کا گزرتا بت بن قیس بن شماس کے پاس ہوا تھا۔ پھر ابن اسحق نے ان کے قصے کو موسیٰ بن عقبہ کے مفہوم کے مطابق ذکر کیا ہے۔ بلکہ اس سے بھی زیادہ مکمل۔ اور ابن اسحق نے ذکر کیا ہے ان میں جس نے اس سے ثابت کے بارے میں پوچھا تھا۔ وہ کعب اسد تھے اور خنی بن اخطب اور دیگر۔ پھر کہا کہ میں تم سے پوچھتا ہوں یعنی درخواست کرتا ہوں تم سے اے ثابت اسد اس احسان کے بدلے میں جو میں نے تیرے سے کیا تھا وہ یہ ہے کہ مجھے میری قوم کے ساتھ احق کر دے (یعنی مجھے بھی مرادوے) اللہ کی قسم ان لوگوں کے بعد زندہ رہنے میں کوئی صبر نہیں کر سکتا جب تک کہ میں اپنے دوستوں سے نڈل جاؤں۔ لہذا ثابت ان کو بھی گے گے اور ان کی بھی گردن مار دی گئی۔ جب ابو بکر صدیق رضی کو ان کی خبر پہنچی تو فرمایا کہ وہ اپنے دوستوں سے مل گیا ہے اللہ تعالیٰ ان کو جہنم کی آگ میں جلادے گا ہمیشہ ہمیشہ کے لئے۔ رسول اللہ ﷺ نے قتل کا حکم دیا تھا ہر اس شخص کے لئے جو ان میں سے جوان ہو چکے ہیں۔

ابن اسحق نے کہا اس کے بعد رسول اللہ ﷺ نے ان کے حال یعنی بنو قریظہ کے مال تقسیم کر دیئے تھے اور ان کی عورتوں کو اور ان کی اولادوں کو مسلمانوں کے درمیان۔

ابن اسحق کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی عبد اللہ بن ابوبکر بن محمد بن عمرو بن حزم نے وہ فرماتے ہیں کہ تقسیم اور حصہ دہی نہیں واقع ہوئی مگر بنو قریظہ کے بارے میں جدوجہد کرنے والے نمازیوں میں اس دن گھوڑے چھتیس تھے گھڑسواروں کے لئے۔ اس مال بنو قریظہ میں رسول اللہ ﷺ نے دو دو حصے مقرر کیے تھے۔ دو حصے گھوڑوں کے اور دو حصے آدمیوں کے۔ لہذا اس تقسیم کی سنت اور طریقے پر تقسیمات جاری رہتی ہیں۔

رسول اللہ ﷺ نے اس دن مقرر کیے تھے گھوڑے کے لئے اور اس کے گھوڑے کے لئے تین حصے۔ یعنی ایک کا ایک حصہ اور اس کے گھوڑے کے دو حصے۔ اور پیدل کا ایک حصہ۔

(۶) ابن اسحق کہتے ہیں کہ اس کے بعد رسول اللہ ﷺ نے سعد بن زید بنو عبد اللہ الاشہل کو بھیجا تھا بنو قریظہ کے قیدیوں کے ساتھ نجد کی طرف اس نے ان کے بدلے میں گھوڑے اور اسلحہ خریدا تھا۔ اور رسول اللہ ﷺ سے اپنی ذات کے لئے ان میں منتخب کیا تھا۔ ان کی عورتوں میں سے ریحانہ بنت عمرو بن خنانہ کو جو کہ بنو عمرو بن قریظہ کی عورتوں میں سے ایک عورت تھی۔ وہ رسول اللہ ﷺ کے پاس رہ رہی تھی حضور اکرم ﷺ کی وفات تک۔ وہ حضور اکرم ﷺ کی ملکیت میں تھی۔ حضور اکرم ﷺ نے اسے پیش کش کی تھی کہ آپ ﷺ ان سے شادی کریں۔ اور اس پر پردے کا حکم لاگو کر دیں۔ وہ کہنے لگی اے اللہ کے رسول ﷺ آپ مجھے اپنی ملکیت میں (لونڈی کی حیثیت سے) چھوڑ دیں یہ بات زیادہ ہلکی پھسکی ہوگی آپ کے لئے بھی اور میرے لئے بھی۔

لہذا حضور اکرم ﷺ نے اس کو اپنی حالت پر چھوڑ دیا تھا۔ کہ جب رسول اللہ ﷺ نے اس کو قیدی بنایا تھا اس نے اسامہ کے ساتھ تعصب رکھ لیا تھا اور یہودیت کے سوا اسے انکار کر دیا تھا۔ رسول اللہ ﷺ نے اس کو علیحدہ کر دیا تھا۔ اور آپ اپنے دل میں اس کی اس ادا سے ناخوش تھے۔ حضور ﷺ ایک دن اپنے اصحاب کے ساتھ بیٹھے تھے۔ اچانک آپ نے اپنے پیچھے جوتوں کی آہٹ سنی آپ نے فرمایا کہ یہ ثعلبہ بن سعید ہے مجھے بشارت دینے آ رہا ہے ریحانہ کے مسلمان ہونے کی۔ اتنے میں اس نے آکر کہا یا رسول اللہ ﷺ ابھی ابھی ریحانہ مسلمان ہو گئی ہے اس بات نے حضور اکرم ﷺ کو خوش کر دیا۔ (سیرۃ ابن ہشام ۳۶/۱۹۶-۱۹۸ تاریخ ابن کثیر ۱۲۶-۱۲۵/۳)

(۷) ہمیں خبر دی ابو بکر بن فورک نے (رحمۃ اللہ علیہ) وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی عبد اللہ بن جعفر نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی یونس بن حبیب نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو داؤد نے وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی شعبہ عبد الملک بن عمیر سے اس نے عطیہ قرظی سے وہ کہتے ہیں کہ میں بنو قریظہ کے قید ہونے والوں میں سے تھا رسول اللہ ﷺ نے حکم دیا کہ ان قیدیوں میں جو جوان ہو چکے ہیں وہ قتل کر دیئے جائیں میں ان میں سے تھا جو ابھی تک جوان نہیں ہوئے تھے۔ لہذا میں (زندہ) چھوڑ دیا گیا تھا۔ (سیرۃ ابن ہشام ۳۶/۱۹۷-۱۹۸)

باب ۷۸

حضرت سعد بن معاذ رضی اللہ عنہ کی دعاء اپنے زخم کے بارے میں

اور ان کی دعاء کی قبولیت اور اس بارے میں ان کی کرامت کا ظہور

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو خبر دی ابو الفضل بن ابراہیم نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی احمد بن سلمہ نے ان کو محمد بن رافع نے اور حسین بن منصور نے ان دونوں نے کہا کہ ہمیں حدیث بیان کی ابن نمیر نے ان کو ہشام نے اپنے والد سے اس نے سیدہ عائشہ سے سنی ہے۔ حضرت سعد کو تیر لگ گیا تھا خندق والے دن اس کو قریش میں سے ایک آدمی نے نشانہ مارا تھا۔ اس کو حبان بن عوفہ کہتے تھے۔ اس نے ان کو رگ اکھل پر مارا تھا رسول اللہ ﷺ نے ان کے لئے مسجد میں خیمہ لگا دیا تھا تاکہ آپ ان کی قریب سے عیادت کر لیا کریں۔ (ابوداؤد کتاب الجنائز حدیث ۳۰۱ ص ۱۸۶)

جب رسول اللہ ﷺ خندق سے واپس لوٹے اور آپ نے اسلحہ اتار کر رکھ دیا اور غسل بھی کر لیا۔ تو جبرائیل علیہ السلام آپ کے پاس پہنچے۔ وہ اپنے سر سے غبار جھاڑ رہے تھے۔ انہوں نے پوچھا کہ کیا آپ نے ہتھیار اتار دیئے ہیں۔ اللہ کی قسم ہم نے تو ابھی تک نہیں اتارے۔ آپ نکلیں ان کی طرف رسول اللہ ﷺ نے پوچھا کہ کہاں اس نے بتایا کہ یہاں پر اور انہوں نے بنو قریظہ کی طرف اشارہ کیا۔ لہذا رسول اللہ ﷺ نکلے وہ لوگ رسول اللہ ﷺ کے

حکم پر اترے مگر رسول اللہ ﷺ نے اس بارے میں حکم اور فیصلہ سعد کی طرف پھیر دیا۔ سعد نے کہا کہ میں ان کے بارے میں یہ فیصلہ کرتا ہوں کہ جو ان میں سے لڑنے کے قابل ہیں ان کو قتل کر دیا جائے اور ان کی اولادوں کو قیدی بنالیا جائے اور ان کے مال مجاہدین میں تقسیم کر لئے جائیں۔ میرے والد نے بتایا کہ مجھے یہ خبر دی گئی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تھا کہ تحقیق آپ نے ان کے بارے میں اللہ کے حکم کے ساتھ فیصلہ فرمایا ہے۔ (ابن عمر کہتے ہیں) ہمیں حدیث بیان کی ہے ہمارے والد نے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے کہ حضرت سعد کا زخم ان کو چھوڑنے کے لئے خشک ہو گیا تھا۔ انہوں نے دعا کی۔ اے اللہ آپ اچھی طرح جانتے ہیں کہ مجھے تیری رضا کے لئے اس قوم کے ساتھ جنہوں نے آپ کے رسول کی تکذیب کی ہے اور ان کو نکالا اور لڑنے سے زیادہ کوئی محبوب نہیں ہے۔

اے اللہ میں گمان کرتا ہوں آپ نے ہی ان کے اور ہمارے درمیان جنگ بند کرادی ہے۔ اگر قریش کی جنگ سے کچھ باقی رہ گئی ہے تو مجھے ان کے لیے زندہ رکھ میں تیری رضا کے لئے ان سے لڑوں گا۔ اور اگر آپ نے ان کے اور ہمارے درمیان جنگ ختم کر دی ہے تو پھر تو اس زخم کو دوبارہ جاری کر دے اور میری موت اس کے اندر رکھ دے۔ کہتے ہیں کہ یہ دعا کرتے ہی ان کا زخم نرم ہو کر دوبارہ پھوٹ پڑا۔ مسجد میں جو ان کے اہل خیمہ گئے بنو غفر ہی سے ان کو اس خون نے ڈرا دیا جو ان کی طرف بہہ کر جا رہا تھا انہوں نے آواز گاکر پوچھا اے اہل خیمہ یہ کیا ہے جو تمہاری طرف سے ہماری طرف آرہا ہے۔ جب کہ وہ سعد کا خون تھا جو ان کا زخم تازہ ہونے سے بہہ رہا تھا چنانچہ اس سے ان کا انتقال ہو گیا۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں زکریا بن یحییٰ سے اس نے عبد اللہ بن نمیر سے اور مسلم نے اس کو روایت کیا ہے ابو کرپب سے اس نے عبد اللہ سے۔ (بخاری کتاب المغازی، باب رجح النبی ﷺ من الاحزاب۔ مسلم کتاب الجہاد۔ حدیث ۶۵ ص ۱۳۸۹)

اور اس کو روایت کیا ہے محمد بن اسحق بن یسار نے عاصم بن عمر بن قتادہ سے کہ انہوں نے اپنی دعا میں کہا تھا کہ اگر آپ نے ان کے اور ہمارے درمیان جنگ ختم کر دی ہے تو اس زخم کو میری شہادت کا ذریعہ بنا دو۔ اور مجھے اس وقت تک موت نہ دے جب تک میری آنکھیں ٹھنڈی نہ ہو جائیں بنو قریظہ سے۔ (مسلم کتاب الجہاد والمیر۔ حدیث ۶۷ ص ۱۳۹۰/۳)

(۲) اور ہمیں خبر دی ابو علی حسن بن محمد روزدباری نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی حسین بن حسن بن ایوب طوسی نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابن ابوسرہ نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی۔ المقری نے۔

وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی لیث نے ان کو ابو زبیر نے جابر سے، وہ کہتے ہیں کہ جنگ احزاب والے دن حضرت سعد بن معاذ کو تیر مار گیا۔ انہوں نے ان کی رگ اکھل کاٹ دی تھی رسول اللہ ﷺ نے آگ کے ساتھ ان کے زخم کو داغ دیا تھا۔ ہذا ان کا ہاتھ پھول گیا تھا پھر آپ نے اسے چھوڑ دیا خون بہا پھر دوبارہ اس کو داغ دیا پھر ان کا ہاتھ پھول گیا جب سعد نے اس کو دیکھا تو دعا کی اے اللہ میری روح نہ نکالنا اس وقت تک کہ جب تک کہ میری آنکھیں ٹھنڈی نہ ہو جائیں بنو قریظہ کے بارے میں انہوں نے اپنی اس رگ کو کس کر باندھ دیا۔ لہذا اس سے ایک قطرہ بھی نہ گر رہا تھا۔

حتی کہ وہ لوگ سعد بن معاذ کے حکم پر نیچے اتر آئے تھے رسول اللہ ﷺ نے ان کے پاس آدمی بھیجا انہوں نے یہ فیصلہ کیا کہ ان کے مرد قتل کر دیئے جائیں اور ان کی عورتیں اور بچے قیدی بنالئے جائیں۔ اس سے مسلمان مدد حاصل کریں۔ رسول اللہ ﷺ نے سعد سے فرمایا کہ تم اللہ کے حکم کو پہنچ گئے ہو ان کے بارے میں (یعنی تم نے اللہ کی مرضی کے مطابق فیصلہ کیا ہے) وہ لوگ چار سو افراد تھے جو حضور اکرم ﷺ ان کے قتل سے ذریعہ ہو گئے تو ان کی رگ دوبارہ کھل گئی اور انتقال کر گئے اللہ ان پر رحم فرماتے۔ (ترمذی کتاب المیر۔ حدیث ۱۵۸۲ ص ۱۳۳/۲۔ سند احمد ۳۵/۳)

(۳) ہمیں خبر دی ابو اسحق ابراہیم بن محمد بن علی بن معاویہ العطار نسیا پوری نے ان کو ابو حامد احمد بن محمد بن احمد بن بالویہ عقیسی نے ان کو حدیث بیان کی احمد بن سلمہ نے ان کو اسحاق نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی عمرو بن محمد قریشی نے ان کو ابن ادریس نے عبد اللہ سے انہوں نے نافع سے اس نے ابن عمر سے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا بیشک یہ وہ آدمی ہے جس کے لئے عرش الہی مل گیا ہے یعنی سعد بن معاذ اور ان کے

جنارے کے ساتھ ستر ہزار فرشتے سے کر گئے ہیں ابنتہ تحقیق اس کو بھیجا گیا تھا پھر اس کو کھول دیا گیا ہے فرمایا کہ ہمیں حدیث بیان کی اور ابن سمہ سے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے اسحق نے وہ کہتے ہیں ہمیں خبر دی معتمر نے اپنے والد سے اس نے حسن سے وہ کہتے ہیں کہ اس کے لئے عرش رحمن حرکت میں آگیا تھا اس کی روح کے آنے کی خوشی کی وجہ سے۔

(۴) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو محمد بن عبد اللہ بن عبد الحکیم نے ان کو ان کے والد نے اور شعیب بن لیث نے وہ دونوں کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی لیث بن سعد نے یزید بن ہارث سے اس نے معاذ بن رافع سے اس نے جابر بن عبد اللہ سے وہ کہتے ہیں کہ جبرائیل علیہ السلام آئے رسول اللہ ﷺ کے پاس اور پوچھا کہ یہ کون نیک بندہ تھا جو فوت ہوا ہے اس کی روح کے لئے آسمان کے دروازے کھول دیئے گئے اور خوشی سے عرش جھوم گیا۔ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نکلے تو اچانک وہ سعد بن معاذ تھے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ اس کی قبر پر بیٹھ گئے وہ ورد کیے جا رہے تھے وہ ابھی بیٹھے ہوئے ہی تھے اچانک آپ نے دو مرتبہ سبحان اللہ۔ سبحان اللہ کہا لوگوں نے بھی یہ سن کر سبحان اللہ کہا پھر کہا کہ اللہ اکبر اللہ اکبر۔ لوگوں نے بھی اللہ اکبر کہا پھر رسول اللہ ﷺ نے فرمایا میں حیران ہوتا ہوں اس عبد صالح کی وجہ سے اس کے اوپر اس کی قبر میں ختی کی گئی حتیٰ کہ اب اس کے لئے کھول دیا گیا ہے۔ (سند احمد ۳/۳۲۷)

(۵) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ابو العباس محمد بن یعقوب نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی احمد بن عبد الجبار نے ان کو یونس بن بکر نے ابن اسحق سے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی معاذ بن رافع بن رقی سے وہ کہتے ہیں کہ مجھے خبر دی میری قوم کے مردوں میں سے جن کو میں چاہتا ہوں۔ کہ جبرائیل علیہ السلام نبی کریم ﷺ کے پاس آئے۔ رات کے اندر ریشم کے ٹکڑے کو سریر سجھانے ہوئے کہنے لگے اے محمد ﷺ یہ کون میت ہے جس کی روح کے لئے آسمان کے دروازے کھولے گئے اور عرش اس کے لئے خوشی سے متحرک ہو گیا؟ لہذا رسول اللہ ﷺ فوراً کھڑے ہو گئے اپنی چادر کو گھسیٹتے ہوئے جدی کرتے ہوئے سعد بن معاذ کی طرف گئے آپ نے ان کو اس حال میں پایا کہ اسی وقت ہی ان کی روح قبض ہوئی تھی۔ (سیرۃ ابن ہشام ۲۰۳/۳۔ البدیع والنہیۃ ۴/۱۲۹)

(۶) ہمیں خبر دی ابو بکر احمد بن حسن قاضی نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ابو العباس عاصم نے وہ کہتے ہیں کہ ان کو حدیث بیان کی احمد بن عبد الجبار نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی یونس نے ابن اسحق سے وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی معاذ بن رافع بن رافع نے ان کو خبر دی محمد بن عبد الرحمن بن عمرو بن جموح نے جابر بن عبد اللہ سے وہ کہتے ہیں کہ جب سعد بن معاذ اپنی قبر میں رکھے گئے رسول اللہ ﷺ نے سبحان اللہ کہا اور لوگوں نے بھی آپ کے ساتھ سبحان اللہ کہا اس کے بعد آپ نے اللہ اکبر کہا اور لوگوں نے بھی آپ کے ساتھ اللہ اکبر کہا۔ صحابہ کرام نے پوچھا یا رسول اللہ ﷺ آپ نے کس وجہ سے سبحان اللہ کہا تھا آپ نے فرمایا اس نیک بندے پر اس کی قبر تنگ ہو گئی تھی حتیٰ کہ اللہ نے اسے کھول دی ہے۔ (سیرۃ ابن ہشام ۲۰۳/۳)

(۷) اور ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے احمد نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے یونس نے ابن اسحق سے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے امیہ بن عبد اللہ نے کہ انہوں نے سعد کے گھر آئے کسی فرد سے پوچھا تھا تمہارے پاس س بارے میں رسول اللہ ﷺ کے قول میں سے کیا بات پہنچی ہے؟ انہوں نے بتایا کہ ہمارے لئے یہ بات ذکر کی گئی تھی کہ رسول اللہ ﷺ سے س بارے میں پوچھا گیا تو انہوں نے فرمایا کہ وہ کوتاہی کر جاتے تھے پیشاب کرنے کے بعد بعض دفعہ وضو کرنے یا استنجا کرنے میں۔ واللہ اعلم بالصواب

باب ۷۹

حضرت ثعلبہ اور اُسید ابنہ سَعِیہ کا

اور اَسَد بن عبید کا مسلمان ہونا

(۱) ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن محمد مَقْرئِی اسفرائینی نے وہیں پر وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی حسن بن محمد بن اسحاق وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی یوسف بن یعقوب قاضی نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی نصر بن علی نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی وھب بن جریر بن حازم نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہمارے والد نے محمد بن اسحاق سے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی عاصم بن عمر نے اس نے بنو قریظہ کے ایک بوڑھے سے اس نے کہا کہ ہمارے پاس ملک شام سے ایک یہودی آدمی آیا تھا اس کا نام تھا ابن الہبیان۔ اللہ کی قسم ہم نے کبھی کوئی آدمی اس سے بہتر نہیں دیکھا وہ ہمارے سامنے متم رہا جب بارش بند ہو جاتی تھی تو ہم اس سے کہتے تھے کہ ہمارے لیے بارش طلب کیجئے وہ کہتا تھا نہیں ایسے نہیں اللہ کی قسم بلکہ بارش کی دعا کرنے جانے سے قبل تم لوگ صدقہ کرو وہ کہتے تھے کہ کیا صدقہ کریں؟ وہ کہتا تھا کہ ایک صاع کھجوریں یا ایک مد جو ہم لوگ صدقہ کرتے تھے وہ ہمیں لے کر ہمارے میدان میں جاتا بس اللہ کی قسم ابھی تک وہ اپنی مجلس سے اٹھتا تھا کہ ہمارے ساتھ گھائیاں پانی کی بھر کر بنے لگتیں۔

اس نے صرف ایک دو مرتبہ نہیں بلکہ کئی بار ایسے کیا تھا جب اس کی وفات ہونے لگی تو اس نے کہا اے جماعت یہود۔ کیا تم لوگ مجھے دیکھتے نہیں ہو کہ میں شراب اور خمیر کی (یعنی کھانے پینے والی) سرزمین سے بھوک اور تکلیف والی زمین پر آ گیا ہوں مجھے کیا چیز یہاں لے کر آئی ہے ہم نے کہا کہ تم یہ بہتر جانتے ہو اس نے بتایا کہ مجھے ایک نبی کی توقع اور آرزو یہاں لے آئی ہے جو ابھی مبعوث ہونے والا ہے۔ اور یہی اس کا شہر ہوگا ہجرت کرنے کے بعد۔ وہ بھیجا جائے گا خون بہانے کے حکم کے ساتھ اور اولادوں کو قید کرنے کے ساتھ (مراد جہاد ہے) یہ بات تمہیں اس کے پاس جانے سے منع نہ بنے اور تم سے پہلے ان سے کوئی اور نہ ملنے پائے (یعنی تم پیچھے نہ رہ جانا بلکہ اس کو جان لینا)۔

(۲) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے وہ کہتے ہیں کہ ان کو حدیث بیان کی ابو العباس بن یعقوب نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی احمد بن عبد الجبار نے ان کو یونس نے ابن اسحاق سے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی عاصم بن عمر بن قتادہ نے بنو قریظہ کے ایک شیخ (معمر آدمی) سے کہ انہوں نے کہا کیا تم جانتے ہو کہ ثعلبہ بن سعید اُسید بن سعید اسلام اور اسد بن عبید بنو ہزل کی جماعت کا مسلمان ہونا کس وجہ سے ہوا تھا۔ یہ لوگ بنو قریظہ میں سے نہیں تھے۔ نہ ہی بنو نضیر میں سے تھے بلکہ وہ اس سے اوپر تھے۔ میں نے بتایا کہ مجھے نہیں معلوم۔ اس نے بتایا کہ ہم لوگوں کے پاس شام کے ملک کے یہودیوں میں سے ایک آدمی آیا تھا اسے ابن الہبیان کہا جاتا تھا۔ پھر اس (معمر شخص نے) روایت جریر کے مفہوم کے مطابق قصہ ذکر کیا۔ اور اس نے اس بات کا اضافہ کیا کہ جب وہ رات آئی تھی جس رات قریظہ کی بستی فتح ہو گئی تھی۔ تو ان تین آدمیوں نے کہا تھا۔ وہ اس وقت کڑیل جوان تھے۔

اے جماعت یہود یہ شخص (محمد ﷺ) وہی ہے جس کا ذکر تم لوگوں سے ابن الہبیان نے کیا تھا۔ یہودیوں نے کہا وہ کیا تھا؟۔ انہوں نے کہا جی ہاں اللہ کی قسم بیشک وہ اللہ وہی ہے اے جماعت یہود۔ بیشک یہ اللہ کی قسم البتہ وہی ہے اپنی صفت کے ساتھ۔ اس کے بعد وہ نوجوان اترے اور انہوں نے اسلام قبول کر لیا۔ اور انہوں نے اپنے مال چھوڑ دیئے اولاد دیں چھوڑ دیں اپنے گھر والوں کو چھوڑ دیا۔ صحابہ نے کہا کہ ان کے مال قلعے میں تھے مشرکین کے ساتھ جب قلعے فتح ہوئے۔ یہ مال ان کو واپس کر دئے گئے۔ ابن اسحاق کے خیال کے مطابق اسی رات عمرو بن سعدی قرظی نکلا اور وہ

رسول اللہ ﷺ کے محافظ (چوکیدار) کے پاس گزرا اس رات کو محمد بن مسلمہ اس ذمہ داری پر مامور تھے۔ انہوں نے جب اس کو دیکھا تو پوچھا کہ کون ہے یہ؟ اس نے بتایا کہ میں عمرو بن سعد ہوں۔ اور وہ بتی عمرو وہی تھے جنہوں نے بنو قریظہ کے ساتھ شامل ہونے سے انکار کر دیا تھا۔

رسول اللہ ﷺ کے ساتھ ان کے غداری و دھوکہ کرنے میں۔ اور اس نے کہا تھا کہ میں محمد ﷺ کے ساتھ کبھی بھی دھوکہ نہیں کروں گا۔ محمد بن مسلمہ نے جب اسے پہچان لیا تو پڑھا۔ اَللّٰهُمَّ لَا تَحْرِصِیْ عَثْرَاتِ الْکَرَامِ پھر اس کا راستہ انہوں نے چھوڑ دیا وہ چلا گیا۔ حتیٰ کہ وہ رات اس نے رسول اللہ ﷺ کی مسجد میں گزاری مدینے میں۔ اس کے بعد وہ وہاں سے چلا گیا آج تک اس کا پتہ نہ چل سکا کہ وہ دھرتی پر کہاں گیا رسول اللہ ﷺ سے اس کا ذکر کیا گیا تو آپ نے فرمایا۔ کہ وہ ایسا آدمی تھا اللہ نے جس کو نجات دے دی تھی اس کے عہد پر قائم رہے اور ایفاء عہد کرنے کی وجہ سے۔ بعض لوگوں کا گمان ہے کہ وہ بکڑا گیا تھا ان لوگوں کے ساتھ جو بکڑے گئے تھے۔ بنو قریظہ میں سے جب وہ نیچے اتر آئے تھے۔ رسول اللہ ﷺ کے حکم پر۔

اس کے بعد۔ اس کی بوسیدہ رسی کا ٹکڑا پھینک دیا گیا اور یہ معصوم نہ ہو سکا کہ وہ کہاں چلا گیا۔ اللہ تعالیٰ نے جنگ خندق کے اور بنو قریظہ کے معاملے پر قرآن نازل فرمایا۔ سورۃ احزاب کی صورت میں اس میں اللہ نے ذکر فرمایا ہے جو کہ اس میں آزمائش اور اللہ کی نعمت و احسان ان پر نازل ہو تھا۔ اور اس کا ذکر کہ اللہ نے مسلمانوں کی کفایت کی تھی دشمنوں کے احزاب و گروہوں سے۔ جب اس مصیبت کو اللہ نے ان سے دور کر دیا تھا۔ سو ظن پیدا ہو جانے کے بعد اور اصل نفاق کے قول کے بعد جو انہوں نے سو ظن پیدا کر لیا تھا۔

اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ جَاءَتْكُمْ جُنُودٌ فَارْسُلْنَا عَنِّيهِمْ رِيحًا وَجُنُودًا لَّهُ تَرَوْهَا۔ اَلْحِ اے اہل ایمان اللہ کے احسان کو یاد کرو جو تمہارے پاس اس وقت ہوا جب تمہارے پاس کفار کے لشکر آچکے تھے کہ ہم نے ان لشکروں پر شدید ہوا بھیج دی تھی اور ایسے لشکر بھیج رہے تھے جنہیں تم نہیں دیکھ سکتے تھے۔

باب ۸۰

ابورافع عبد اللہ بن ابوالحقیق کا قتل ہونا (اس کو سلام بن ابوالحقیق بھی کہا جاتا ہے)

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حفظہ نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو خبر دی احمد بن عبد الجبار نے ان کو یونس بن بکر نے ان کو محمد بن اسحاق نے وہ کہتے ہیں کہ جب غزوہ خندق کا معاملہ اختتام کو پہنچا اور حضور اکرم ﷺ نے بنو قریظہ کو (نیچے اترنے کا) حکم دیا۔ تو ابورافع سلام بن ابوالحقیق ان لوگوں میں سے تھا جس نے رسول اللہ ﷺ پر احزاب و گروہ جمع کرائے تھے (یعنی لشکر کشی کروائی تھی۔ ادھر قبیلہ اوس کے (مسلمان) غزوہ احد سے قبل کعب بن اشرف۔ یہودی سردار کو رسول اللہ ﷺ سے عداوت رکھنے کی پاداش میں قتل کر چکے تھے۔ وہ نہ صرف خود دشمنی رکھتا تھا بلکہ لوگوں کو بھی اس دشمنی پر اکساتا تھا۔ اب بنو خزرج (کے مسلمانوں نے) سلام بن ابوالحقیق کو قتل کرنے کی اجازت مانگی تھی وہ خیبر میں تھا۔ آپ نے ان کو اجازت دے دی تھی اس بارے میں۔ (سیرۃ ابن ہشام ۲۳۱۲۔ البدایہ والنہیۃ ۴/۱۳۷)

ابن اسحاق کہتے ہیں کہ ہمیں زہری نے خبر دی ہے عبد اللہ بن کعب بن مالک سے انہوں نے کہا کہ اللہ تعالیٰ نے جو رسول اللہ ﷺ کے لئے حفاظت اور دفاع فرمایا تھا اس میں یہ سبب اور ذریعہ بھی تھا کہ انصار کے یہ دونوں قبیلے اوس اور خزرج رسول اللہ ﷺ کے دفاع کرنے میں آپس میں

مقابلہ کرتے تھے جیسے دونوں باہم مقابلہ کرتے ہیں۔ دونوں میں سے کوئی ایک جب کوئی کام کرتا رسول اللہ ﷺ کی نصرت میں تو دوسرا بھی ضرور کرتا۔ جب قبیلہ اوس والوں نے کعب بن اشرف یہودی کو قتل کر دیا (جو کہ دشمن رسول تھا) تو خزرج نے ایسا آدمی سوچا جو عداوت رسول میں اس جیسا ہو۔ چنانچہ انہوں نے خیبر میں موجود ابن ابی لہیع کو سوچا اور طے کر لیا۔ چنانچہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ سے اس کے قتل کی اجازت چاہی۔

لہذا حضور اکرم ﷺ نے اس بات کی ان کو اجازت دے دی۔ چنانچہ اس مقصد کے لیے عبداللہ بن عتیک نکلے اور ابوقحافہ اور عبداللہ بن اسد اور مسعود بن سنان اور اسود بن خزاعی جو کہ حنیف تھے بنوا سلم کے۔ ابن اسحق کہتے ہیں کہ میرا خیال ہے کہ ان میں فدان بن سلمہ تھے۔ یہ لوگ اس مہم پر روانہ ہوئے وہاں پہنچ گئے۔ اور اوپر چڑھ گئے۔ مگر اس کی بیوی نے ان کو محسوس کر لیا اور اس نے چیخ ماری بات یہ تھی کہ وہ جب روانہ ہوئے تو رسول اللہ ﷺ نے ان لوگوں کو منع کیا تھا کہ وہ عورتوں کو اور بچوں کو قتل نہیں کریں گے۔ ایک آدمی نے ان میں سے اس عورت پر تلوار اٹھائی ہی تھی، مگر اس کو رسول اللہ ﷺ کا منع کرنا یاد آ گیا، عورتوں کے قتل سے لہذا اس نے فوراً اپنا ہاتھ باندھ لیا کہتے ہیں کہ اتنے میں سب نے جلدی سے اس پر تلواریں نکال لیں اور عبداللہ بن انیس نے اس کے پیٹ پر تلوار رکھی اوپر چڑھ گئے اور اسے قتل کر دیا۔

(سیرۃ ابن ہشام ۲۳۲۳۔ المہدیۃ والنہیۃ ۱۳۷/۴)

یہی روایت بیان کی ہے ابراہیم بن عبد الرحمن بن کعب بن مالک نے اپنے والد سے اس نے اپنی والدہ سے اس نے عبداللہ بن انیس سے یہ کہ اسے قتل کیا تھا ابن عتیک نے اور ابن انیس نے اس پر دوبارہ حملہ کر کے ختم کر دیا اور یہ بھی کہا گیا کہ ابن عتیک نے اسے قتل کیا اور اس نے دوبارہ اس کا کام بھی تمام کر دیا صحیح وہ ہے جو ہمیں خبر دی ابو عمرو محمد بن عبداللہ ادیب نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو بکر احمد بن ابراہیم اسماعیل نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی حسن بن سفیان نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی اسحق بن ابراہیم نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی یحییٰ بن آدم نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی زائدہ نے اپنے والد سے اس نے ابواسحق سے اس نے براء بن عازب سے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے انصار کا ایک گروہ ابورافع کی طرف بھیجا تھا۔ لہذا اس پر عبداللہ بن عتیک رات کے وقت داخل ہو گیا اور اسے قتل کر دیا جب وہ سو رہا تھا۔ اور روایت کیا ہے اس کو بخاری نے صحیح میں اسحق بن نصر سے اور دیگر سے اس نے یحییٰ بن آدم سے۔ (بخاری کتاب المغازی۔ حدیث ۴۰۳۸۔ فتح الباری ۳۲/۷)

(۲) ہمیں خبر دی ابو عبداللہ حافظ نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو احمد حافظ نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو جعفر محمد بن حسین شعمی نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی احمد بن عثمان بن الودی نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی شرح بن مسلمہ نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی براہیم بن یوسف ابن ابواسحق نے اپنے والد سے ان نے ابواسحق سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا براء وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ابوعتیک کو اور عبداللہ بن عتبہ کو چند لوگوں کے ساتھ بھیجا تھا ابورافع کی طرف۔ وہ لوگ گئے قلعے کے قریب ہوئے۔ عبداللہ بن عتیک نے ان لوگوں سے کہا تم لوگ یہیں ٹھہرو میں جا کر دیکھتا ہوں کہ میں نے نری کی کہ میں کسی وسیع قلعے میں داخل ہو جاؤں کہتے ہیں کہ ان لوگوں کا گدھا گم ہو گیا تھا وہ آگ کے شعلے لے کر اس کو ڈھونڈنے نکلے تھے۔ کہتے ہیں مجھے خوف آیا کہ وہ کہیں مجھے پہچان نہ لیں۔

لہذا اس نے سر کو ڈھانپ لیا اور اس طرح بیٹھ گیا کہ جیسے میں پیشاب کرنے بیٹھا ہوں کہتے ہیں کہ اتنے میں دربان نے آواز لگا دی جو اندر داخل ہونا چاہتا ہے جلدی اندر آ جائے میرے دروازہ بند کرنے سے پہلے کہتے ہیں کہ میں جلدی سے اندر داخل ہو گیا۔ وہ کہتے ہیں کہ میں قلعے کے دروازے کے پاس واقع گدھوں کے باندھنے کے کمرے میں چھپ گیا۔ کہتے ہیں ان لوگوں نے ابورافع کے پاس عشاء کا کھانا کھایا اور باتیں کرتے رہے حتیٰ کہ رات کا ایک حصہ گزر گیا اس کے بعد سب لوگ اپنے اپنے گھروں کو لوٹ گئے جب آوازیں بند ہو گئیں اور میں نے کوئی حرکت نہ سنی اس وقت میں نکلا۔ کہتے ہیں میں نے دیکھ لیا تھا کہ دروازے کی کنجی دربان نے ایک آلے میں رکھ دی ہے میں نے قلعے کا دروازہ کھول دیا۔ کہتے ہیں کہ میں نے سوچا کہ لوگ نکل کر مجھے پکڑ نہ لیں۔

ہذا میں آہستہ آہستہ چل کر گیا پھر میں نے ان کے گھروں کے دروازے باہر سے بند کر دیئے اس کے بعد میں ابورافع کی طرف اوپر کو چڑھ گیا سیڑھی پر گھر میں اندھیرا چھایا ہوا تھا۔ اس کا چراغ بجھا ہوا تھا۔ مجھے معلوم نہیں تھا کہ وہ آدمی کہاں ہے میں نے آواز گاد دی اے ابورافع اس نے پوچھا کہ کون ہے۔ یہ کہتے ہی میں آواز کی جانب لپکا آگے بڑھ کر میں نے اس کو تلوار ماری اس نے چیخ ماری مگر اس کو کوئی فائدہ نہ ہوا کہتے ہیں کہ میں آگے کیا جیسے کہ میں اس کی فریاد سننے کے لئے آ رہا ہوں میں نے پوچھا کیا ہوا اے ابورافع؟ میں نے آواز بدلی تھی۔ اس نے کہا یا تجھے پریشانی نہیں ہو رہی تیری جان کے لئے ہلاکت ہو میرے پاس کوئی آدمی داخل ہو گیا ہے اس نے مجھے تلوار دے دی ہے۔

کہتے ہیں کہ میں وراس کے قریب ہوا اور میں نے ایک اور تلوار ماری اس کو تلوار کوئی فائدہ نہ ہوا اب اس نے ایک چیخ ماری اور اتنے میں اس کے گھر والے اٹھ گئے کہتے ہیں کہ میں نے جدی سے آواز بدلی اور ایسے ہو گیا جیسے میں اس کی فریاد سننے آیا ہوں وہ پشت پر لیٹا ہوا تھا میں نے تلوار اس کے پیٹ پر رکھ دی اندھیرے میں اور اس پر سہار کرتے ہوئے اوپر چڑھ گیا وہ اس کو کاٹتی ہوئی پارنکل گئی یہاں تک میں نے اس کی ہڈی ٹوٹنے کی آواز سنی اس کے بعد میں کھرا کر نکلا اور سیڑھی پر آیا اترنا چاہتا تھا۔ لہذا میں سیڑھی سے گر گیا جس کی وجہ سے میرے پیروں کا جوڑ نکل گیا۔ لہذا میں نے ان کو باندھ لیا پھر میں اپنے ساتھیوں کے پاس آ گیا وہ اچک رہا تھا۔ میں کہہ تم لوگ جا کر رسول اللہ ﷺ کو خوشخبری سناؤ میں یہاں سے نہیں بنوں گا جب تک کہ میں اس کی موت کا اعلان نہ سن لوں۔ کہتے ہیں کہ جب صبح ہوئی تو موت کی خبر دینے والے نے کہا کہ میں ابورافع کی موت کی خبر دے رہا ہوں۔ کہتے ہیں کہ میں اٹھ کھڑا ہوا اور چپنے لگا تو میرے ساتھ کوئی تکلیف و بیماری نہیں تھی میں نے اپنے ساتھیوں کو رسول اللہ ﷺ کے پاس پہنچنے سے قبل ہی پایا اور میں نے خود رسول اللہ ﷺ کو بشارت دی۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں احمد بن عثمان سے۔ (بخاری کتاب المغازی۔ حدیث ۴۰۴۰۔ فتح الباری ۷/۳۴۱)

(۳) ہمیں خبر دی ابو عمرو بسطامی نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو بکر اسماعیلی نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی حسن بن سفیان نے ان کو محقق بن ابراہیم نے ان کو عبد اللہ بن موسیٰ نے۔ اسماعیلی کہتے ہیں کہ مجھے خبر دی منعی نے اور حسن نے ان دونوں نے کہا کہ ہمیں حدیث بیان کی ابو بکر بن ابوشیبہ نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی عبد اللہ بن موسیٰ نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی اسرائیل نے ابواحق سے اس نے براء سے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے انصار کے کئی آدمیوں کو ابورافع یہودی کے پاس بھیجا۔ اور ان پر عبد اللہ بن عتیک کو امیر مقرر کیا۔ ابورافع رسول اللہ ﷺ کو ایذا پہنچاتا تھا اور ایذا پہنچانے پر مدد کرتا تھا۔ اور وہ اپنے قلعے میں تھا ارض جزیر میں وہ لوگ قلعے کے پاس پہنچے تو سورج غروب ہو چکا تھا اور لوگ شام کے وقت مویشیوں کے ساتھ سرے شام واپس چلے گئے تو عبد اللہ نے اپنے ساتھیوں سے کہا کہ تم لوگ اپنی اصلی جگہ پر بیٹھ جاؤ میں جاتا ہوں جا کر گیٹ میں سے نرم روش اختیار کرتا ہوں شاید کہ میں داخل ہو جاؤں۔

کہتے ہیں کہ وہ دروازے کے قریب گیا پھر اس نے اپنے کپڑے کے ساتھ گھونگھٹ کر لیا گویا کہ وہ قضاء حاجت کر رہا ہے حالانکہ لوگ اندر داخل ہو رہے تھے۔ لہذا گیٹ میں سے (اس کو اندھا بندہ سمجھ کر) آواز لگائی اے اللہ کا بندہ رک تم اندر داخل ہونا چاہتے ہو تو داخل ہو جاؤ میں دروازہ بند کرنا چاہتا ہوں۔ میں داخل ہو گیا اور اندر جا کر چھپ گیا جب دیگر لوگ داخل ہو چکے تو دروازہ بند کر دیا گیا۔ اس کے بعد گیٹ کی چابیاں ایک کیل پر لٹکا دی گئیں۔ کہتے ہیں میں اٹھ کر چابیاں اٹھا لیں اور دروازہ کھول دیا۔ ابورافع کے پاس رات کو کہانیاں سنائی جاتی تھیں۔ وہ اوپر کی منزل پر تھا۔ جب اس کے قصہ گو اس سے چلے گئے تو میں اس کی طرف اوپر کو چڑھ گیا جونہی میں کسی دروازے سے جاتا تو اس کو اندر سے بند کرتا جاتا۔ میں نے سوچا کہ اگر لوگ میرے بارے میں جان لیں تو میری طرف نہ پہنچ سکیں حتیٰ کہ میں اس کو قتل کر لوں۔

چنانچہ میں اس کے پاس جا پہنچا مگر وہ اندھیرے کمرے میں تھا اپنے بستر کے بیچ میں مجھے یہ معلوم نہیں ہو رہا تھا کہ وہ گھر میں کس طرف ہے؟ میں نے آواز دی اے ابورافع اس نے پوچھا کہ کون ہو۔ لہذا میں اس کی آواز کی طرف جھک گیا اور میں نے اس کو گھم کر ایک تلوار ماری اندھیرے میں اور میں ڈر بھی رہا تھا۔ مگر میں کچھ نہ کر سکا اتنے میں اس نے چیخ ماری۔

کہتے ہیں کہ میں گھر سے نکل گیا میں ذرا سی دیر تک نہ پھر اس کی طرف داخل ہوا میں نے کہا یہی آواز ہے اے ابورافع اس نے کہا تیری ماں کی بیاست گھر کے اندر کو آؤں ہے اس نے مجھے توار ماری ہے کہنے لگے کہ پھر میں نے ایک تلوار ماری اور اس کو زخمی کر دیا مگر میں اس کو قتل نہیں کر سکا۔ اس کے بعد میں نے تلوار کا سینہ اس کے پیٹ پر کھدیا حتیٰ کہ وہ اس کی پیٹھ میں اتر گئی میں نے جان لیا کہ میں نے اب اس کو قتل کر دیا ہے۔ لہذا میں ایک ایک دروازہ کھولتا ہوا سیڑھی تک پہنچا میں نے پیر رکھا میں نے سمجھا کہ میں زمین پر آ گیا ہوں مگر میں چاند کی رات میں گر گیا جس سے میری ہڈی ٹوٹ گئی۔ لہذا میں نے خود اس کو اپنے عمامہ سے باندھا۔ پھر چل پڑا حتیٰ کہ میں دروازے کے پاس بیٹھ گیا میں نے کہا کہ میں یہاں سے نہیں جاؤں گا حتیٰ کہ میں جانوں کہ میں نے اس کو قتل کر دیا ہے کہ نہیں؟ جب مرنے نے آواز دی تو موت کی خبر دینے والا قلعے کی دیوار پر کھڑے ہو کر آمدن کرنے لگا کہ میں ابورافع کی موت کی خبر دیتا ہوں۔ لہذا میں اپنے دوستوں کے پاس پہنچا میں نے کہا کہ بچ گیا ہوں بچ گیا ہوں۔ اللہ نے ابورافع کو قتل کر دیا ہے۔ ہم لوگ نبی کریم ﷺ کے پاس پہنچے ان کو خبر دی۔ لہذا آپ نے کہا پناہ سیدہ سائیں نے سیدھا کیا حضور اکرم ﷺ نے اس پر ہاتھ پھیرا ایسا ہو گیا جیسے میں نے کبھی اس کی شکایت نہیں کی تھی۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں یوسف بن موسیٰ نے اس نے عبد اللہ بن موسیٰ سے۔ (بخاری کتاب اموری۔ ج ۷، باب ۷۷، ۳۲۵)

(۴) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو جعفر بغدادی نے ان کو محمد بن عمرو بن خالد نے ان کو ان کے والد نے ان کو ابن لہیعہ نے ان کو ابولسود نے عروہ سے کہتے ہیں سلام بن ابوالحقیق یہودی نے بنو غطفان میں تحریک چلائی اور ان کے ارد گرد مشرکین عرب کے اندر وہ ان کو رسول اللہ ﷺ کے ساتھ قتل کی دعوت دیتا رہا اور ان کے لیے بڑے بھاری انعام مقرر کرتا رہا۔ لہذا ان سب کے ساتھ بنو غطفان بھی جمع ہو گئے۔ اور خنی بن اخطب یہودی سردار (جو بنو قریظہ کے ساتھ نکلا تھا) مکے میں جا کر اہل مکہ کو بہکا تا رہا اس نے ان سے یہ بات کی کہ تمہاری برادری کے لوگ عرب ان شہروں میں پریشان ہیں وہ اولاد کے منتظر ہیں اور مال کے منتظر ہیں اور بنو غطفان تو ہماری (یہودیوں کی) بات مان گئے ہیں۔ (ان حالات میں) رسول اللہ ﷺ نے ابن ابوالحقیق کے پاس عبد اللہ بن عتیک بن قیس بن اسود کو بھیجا۔ اور ابوقحذافہ بن ربیعہ کو اور اسود خزاعی کو۔ اور ان پر آپ نے امیر مقرر کیا عبد اللہ بن عتیک کو وہ لوگ اس کے پاس رات کے وقت گھس گئے اور اس کو قتل کر دیا۔

(۵) ہمیں خبر دی ابو الحسین بن فضل قطان نے بغداد میں وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی محمد بن عبد اللہ بن عتب عبدی نے ان کو قاسم بن عبد اللہ بن مغیرہ نے ان کو اسماعیل بن ابولیس نے ان کو اسماعیل بن ابراہیم بن عقبہ نے موسیٰ بن عقبہ سے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے عبد اللہ بن عتیک کو اور عبد اللہ بن انیس کو اور مسعود بن سنان بن اسود کو اور ابوقحذافہ بن ربیعہ بن بلدومہ کو بنو سلمہ میں اور اسود بن خزاعی کو جو کہ ان کے حبیب تھے ان کو نجدہ کہا جاتا تھا اس کتاب کے علاوہ میں اور اسعد بن خرام وہ البرک میں سے ایک تھے بنو اسود کے جو کہ حبیب تھے بنو اسود کے رسول اللہ ﷺ نے ان پر امیر مقرر کیا تھا عبد اللہ بن عتیک کو وہ لوگ رات کے وقت ابورافع بن ابوالحقیق یہودی کے پاس اترے خیبر میں انہوں نے اس کو اس کے گھر میں قتل کر دیا۔ (الدرا بن عبد البر ۱۸۳)

کہا موسیٰ بن عقبہ نے کہ ابن شہاب نے کہا ہے کہ کہا بن کعب نے وہ لوگ (ابوالحقیق کو قتل کرنے کے بعد) رسول اللہ ﷺ کے پاس آئے۔ حضور کرم ﷺ منبر پر تشریف فرما تھے حضور کرم ﷺ نے ان کو لکھ کر فرمایا اَفْتَحِ لَوُجُوْہَ۔ کامیاب ہیں چہرے۔ ان لوگوں نے جواب میں عرض کی آپ کا چہرہ سدا کامیاب رہے یا رسول اللہ ﷺ فرمایا کہ کیا تم نے اس (دشمن خدا اور رسول کو) قتل کر دیا ہے؟ بولے کہ جی ہاں۔ آپ نے فرمایا کہ مجھے تلوار پکڑو اور آپ نے اس کو میان سے نکالا اور فرمایا کہ ہاں یہی اس کا کھانا تھا۔ تلوار کی دھڑ پر دیکھ کر فرمایا۔ (الدرا بن عبد البر ۱۸۶۔ البدیۃ والنہیۃ ۴/۱۳۹)

باب ۸۱

ابن نبیح ہذلی کا قتل اور اس میں آثار نبوت کا ظہور

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو خبر دی بغدادی نے اور ان کو محمد بن عمرو بن خالد نے ان کو ان کے والد نے ان کو ابن لہیعہ نے ان کو ابوالاسود نے عروہ سے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے عبد اللہ بن انیس سلمیٰ کو بھیجا تھا۔ ابوسفیان بن خالد ہذلی لحيانی کوتا کہ وہ اس کو قتل کر آئے وہ کے میں وادی غرنہ میں (عرفات کے قریب) رہتا تھا۔

(۲) ہمیں خبر دی ابوالحسن بن فضل قطن نے بغداد میں وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابوبکر بن عتاب نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی قاسم بن عبد اللہ بن مغیرہ نے وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابن ابوالیس نے ان کو حدیث بیان کی اسماعیل بن ابراہیم بن عقبہ نے موسیٰ بن عقبہ سے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے عبد اللہ بن انس سلمیٰ کو بھیجا تھا سفیان بن عبد اللہ بن نبیح ہذلی۔ لحيانی کے پاس وہ مکہ سے باہر غرنہ میں تھا یا عرفہ میں اس نے اپنے پاس گوگ جمع کر رکھے تھے تاکہ ان کے ساتھ مل کر وہ رسول اللہ ﷺ سے لڑائی کرے۔ حضور اکرم ﷺ نے اس کو حکم دیا تھا کہ وہ اسے قتل کر دے عبد اللہ بن انیس نے رسول اللہ ﷺ سے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ وہ کیسا ہے کس طرح ہے یعنی اس کی صفت (یعنی حلیہ) وغیرہ مجھے بتائیں آپ نے فرمایا کہ جب آپ اس کو دیکھیں گے تو اس سے ڈر جائیں گے اور اس سے خوف زدہ ہو جائیں گے۔ عبد اللہ نے کہا کہ میں کسی شئی سے بھی ہرگز نہیں ڈرتا ہوں۔

عبد اللہ روانہ ہو کر لوگوں سے مل گئے۔ اور بنو خزاعہ کے ساتھ لاحق ہو گئے جو بھی ملتا وہ اس سے کہتے کہ میں سفیان سے ملنا چاہتا ہوں تاکہ میں اس کے پاس رہوں اور اس کے ساتھ ہو جاؤں۔ لہذا وہ سفیان سے اس وقت ملے جب وہ بطن وادی غرنہ میں میں پیدل چل رہا تھا اور اس کے پیچھے پیچھے رھا کا ایک گروہ تھا۔ جو مکے کے باسی تھے عبد اللہ کہتے ہیں کہ جب میں نے اس کو دیکھا تو میں اس سے ڈر گیا اور خوف زدہ ہو گیا اور میں اس سے دور یا الگ ہو گیا میں نے دل میں سوچا سچ فرمایا تھا اللہ نے اور اس کے رسول نے پھر گھات لگا کر اس کے لئے بیٹھ گیا حتیٰ کہ جب لوگ اس سے ہٹ گئے تو میں نے اس پر اچانک حملہ کر کے اس کو قتل کر دیا۔ اہل مغازی کا خیال ہے کہ رسول اللہ ﷺ کو اس کے قتل کی خبر عبد اللہ بن انیس کے قتل کرنے سے پہلے مل گئی تھی۔ موسیٰ نے کہا انہوں نے یہ بھی ذکر کیا ہے واللہ اعلم کہ رسول اللہ ﷺ اس کو عصا بھی دیا تھا۔ یا اس کو تھام کر رکھا۔ لہذا وہ اس کے پاس رہا حتیٰ کہ مرنے کے وقت اس نے وصیت کی تھی وہ عصا اس کے گفن میں رکھ دیا گیا تھا اس کے چمڑے اور گفن کے درمیان وہ ہمیں یہ بھی معلوم نہیں ہو سکا کہ رسول اللہ ﷺ نے ابن انیس کو ابن نبیح کی طرف کہاں سے بھیجا تھا کیا مدینہ سے یا کہیں اور جگہ۔ یہ الفاظ ہیں حدیث موسیٰ بن عقبہ کے اور عروہ کی روایت میں عصا کا تذکرہ نہیں ہے۔

(عیون الارۃ ۵۵/۲۔ تاریخ ابن کثیر ۱۴۱/۲۔ ص ۵۷/۵۔ الدلائل لابی نعیم ۴۵۱)

(۳) ہمیں خبر دی ابونصر بن قتادہ نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی عبد اللہ بن احمد بن سعد حافظ نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ابن ابراہیم عہدی نے ان کو حدیث بیان کی نفیلی نے ان کو محمد بن سہم نے ان کو محمد بن اسحق نے ان کو محمد بن جعفر بن زبیر نے عبد اللہ سے یعنی ابن عبد اللہ بن انیس نے اپنے والد عبد اللہ بن انیس سے۔ وہ کہتے ہیں کہ مجھے رسول اللہ ﷺ نے بلایا اور فرمایا مجھے اطلاع پہنچی ہے کہ ابن نبیح ہذلی میرے ساتھ لڑنے کے لئے لوگوں کو جمع کر رہا ہے اور وہ وادی نخلہ میں ہے یا کہا تھا کہ غرنہ میں ہے تم اس کے پاس جاؤ اور جا کر اسے قتل کر آؤ میں نے کہا

یا رسول اللہ ﷺ اس کی کوئی صفت بتائیں مجھے کوئی حدیث وغیرہ تاکہ میں اس کو پہچان سکوں آپ نے فرمایا کہ تیرے اور اس کے درمیان علامت یہ ہے کہ تم اس کو دیکھو گے تو اس کی کھال سکڑی ہوئی اکٹھی ہو رہی ہوگی۔

وہ کہتے ہیں کہ میں تلواریں لٹکا کر روانہ ہو گیا۔ حتیٰ کہ میں اس کے پاس پہنچ گیا۔ (یا جلدی پہنچا دیا گیا) عورتوں کے ہودج میں جن کے ساتھ منزل کو تلاش کیا جاتا ہے جب کہ اس وقت عصر کا وقت ہو چکا تھا میں نے جب اس کو دیکھا تو میں نے وہ صفت پالی جو رسول اللہ ﷺ نے میرے لئے بیان کی تھی جلد کا سکڑا ہوا ہونا۔ میں اس کی طرف چلا گیا اور مجھے ڈر لگا کہ اس کے اور میرے درمیان بات چیت طویل ہوگئی تو وہ میری نذر سے مجھے مشغول کر دے گا۔

لہذا میں نے نماز پڑھ لی اور میں اس کی طرف چلتا گیا۔ میں اپنے سر کے ساتھ اشارہ کرتا گیا جب میں اس کے پاس پہنچ گیا۔ اس نے پوچھا کہ کون جو ان ہو۔ میں نے بتایا کہ عرب میں سے ایک آدمی ہوں۔ میں نے آپ کے بارے میں سنا ہے۔ اور آپ کی حاضرت کے بارے میں جو آپ نے اس آدمی (محمد ﷺ) کے مقابلے کے لیے جمع کی ہے۔ میں بھی اسی سلسلے میں آیا ہوں اس نے کہا کہ ٹھیک ہے ہم لوگ اس کوشش میں لگے ہوئے ہیں۔ کہتے ہیں کہ میں تھوڑا سا اس کے ساتھ چلتا گیا۔ حتیٰ کہ جب اس نے مجھے موقع دیا مجھے قدرت ملی تو میں نے یکا یک اس پر حمد کر کے اس کو قتل کر دیا۔ پھر میں جلدی سے نکل گیا۔ اور اس کی عورتوں کو اس کے اوپر اوندی پڑی ہوئی چھوڑ آیا (یعنی روتی ہوئی)۔

جب میں رسول اللہ ﷺ کے پاس پہنچا تو آپ نے فرمایا اَفْصَحُ الْوُجْهِ کا میاب رہے یہ چہرہ، میں نے کہا میں نے اس کو قتل کر دیا ہے یا رسول اللہ ﷺ آپ نے فرمایا کہ تم سچ کہتے ہو اس کے بعد رسول اللہ ﷺ مجھے ساتھ لے کر اپنے گھر میں چلے گئے انہوں نے مجھے ایک عصا (لکڑی وغیرہ) دی اور فرمایا کہ ان کو اپنے پاس سنبھال کر رکھنا اے عبداللہ بن انیس میں اس کو لے کر لوگوں کے پاس آیا انہوں نے پوچھا اے عبداللہ بن انیس یہ کیسا عصا ہے آپ کے ساتھ میں نے بتایا کہ یہ مجھے رسول اللہ ﷺ نے عنایت فرمایا ہے۔ اور مجھے حکم دیا ہے کہ اس کو اپنے پاس سنبھال کر رکھنا انہوں نے کہا کہ کیا آپ دوبارہ حضور اکرم ﷺ کے پاس نہیں جائیں گے آپ ان سے اس کے بارے میں پوچھنا۔

کہتے ہیں کہ میں میں لوٹ کر آپ کے پاس واپس گیا اور عرض کی یا رسول اللہ ﷺ آپ نے یہ مجھے بھلا کیوں دیا ہے؟ آپ نے فرمایا کہ یہ قیامت کے دن میرے اور آپ کے درمیان نشانی ہوگی بیشک کم ہی لوگ اس دن عصا پر سہارا لگائے ہوئے ہونگے۔ کہتے ہیں کہ عبداللہ نے اس کو اپنی تلوار کے ساتھ جوڑے رکھا تھا وہ ہمیشہ ان کے پاس رہی حتیٰ کہ جب وہ فوت ہونے لگے تو حکم دیا کہ وہ ان کے کفن کے ساتھ جوڑ دیا جائے۔ لہذا دونوں ساتھ ہی دفنائے گئے۔ (سند احمد ۳/۴۹۶)

اس کو روایت کیا ہے عبدالوارث بن سعید نے محمد بن اسحاق بن یسار سے اور اس نے کہا کہ وہ گئے تھے۔

خامد بن سفیان خُذْلٰی کے پاس۔ (سیرۃ ابن ہشام ۲/۲۲۸)

باب ۸۲

غزوہ بنو مصطلق (اسی کو غزوہ مریسیع) بھی کہتے ہیں

اور اس میں آثار نبوت کا ظہور!

(۱) ہمیں خبر دی ابو احسین بن فضل قطان نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی عبد اللہ بن جعفر نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے یعقوب بن سفیان نے وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی سعید بن ابومریم اس نے ابو لہیعہ سے اس نے ابوالاسود نے عروہ سے وہ کہتے ہیں کہ بنو مصطلق اور بنو لحيان شعبان ۵ھ میں ہوا تھا۔

(۲) ہمیں خبر دی ابو احسین بن بشران عدل نے بغداد میں وہ کہتے ہیں ہمیں خبر دی ابو عمرو بن سماک نے وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی صنبل بن اسحق نے ان کو حدیث بیان کی ابراہیم بن منذر نے حزامی نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی محمد بن فلیح نے اس نے موسیٰ بن عقبہ سے اس نے ابن شہاب سے ذکر مغازی رسول اللہ میں کہ آپ نے بنو مصطلق اور بنو لحيان سے قتال کیا تھا شعبان ۵ھ۔ اور ہم نے روایت کی ہے قتال سے کہ انہوں نے کہا کہ غزوہ مریسیع ۵ھ میں ہوا تھا ہجرت۔

(۳) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ اصفہانی نے وہ کہتے ہیں حدیث بیان کی حسن بن جهم نے وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی حسین بن فرج نے وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی واقدی نے وہ کہتے ہیں کہ غزوہ مریسیع ۵ھ میں ہوا تھا رسول اللہ ﷺ نکلے تھے پیر کے دن جب شعبان کی دوراتیں گزر چکی تھیں۔ اور حضور اکرم ﷺ مدینے میں آئے تھے ماہ رمضان میں۔ اور آپ نے مدینے پر زید بن حارثہ کو نائب مقرر کیا تھا۔ واقدی نے کہا ہے کہ مجھے حدیث بیان کی شعیب بن عباد نے مسور بن رفاعہ سے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ روانہ ہونے لگے۔ سات سو افراد میں۔

(۴) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو احمد بن عبد الجبار نے ان کو یونس بن کبیر نے ابن اسحق سے وہ کہتے ہیں کہ اس کے بعد رسول اللہ ﷺ نے بنو مصطلق کے ساتھ جہاد کیا جو قبیلہ خزاعہ میں سے تھے شعبان ۵ھ میں۔ اسی نے کہا ہے ابن اسحق نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے محمد بن یحییٰ بن حبان نے اور عاصم بن عمر بن قتادہ نے اور عبد اللہ بن ابوبکر نے ہر ایک نے کچھ نہ کچھ حدیث بیان کی ہے ان میں سے زیادہ جامع حدیث وہ ہے کہ انہوں نے کہا ہے کہ رسول اللہ ﷺ روانہ ہوئے تھے (کیونکہ) آپ کو اطلاع ملی تھی کہ بنو مصطلق آپ کے مقابلے کے لیے اکٹھے ہو رہے ہیں۔ اور ان کا قائد حارث بن ابوضرار۔ جو یہ یہ زوجہ رسول اللہ ﷺ کا والد تھا۔

حضور اکرم ﷺ چلتے رہے حتیٰ کہ مقام مریسیع میں پہنچ گئے یہ پانی کا مقام تھا بنو مصطلق کے پانیوں میں سے۔ انہوں نے رسول اللہ ﷺ کے متبعین کے لیے پوری تیاری کر رکھی تھی۔ لہذا لوگ ایک دوسرے کے قریب ہوئے اور ٹپڑے اس لڑائی میں رسول اللہ ﷺ نے بنو مصطلق کو شکست دی ان میں سے جن کو قتل ہوا تھا وہ قتل بھی ہوئے۔ رسول اللہ ﷺ نے ان کے بیٹوں کو اور ماؤں کو اور عورتوں کو بطور غنیمت تقسیم کر دیا۔ ان کو مفت دیا۔ اور اس پر نگرانی کی مقام قدیہ سے اور ساحل سے۔ (سیرۃ ابن ہشام ۳/۲۴۸)

۱۔ دیکھتے طبقات ابن سعد ۲/۶۳۲۔ سیرۃ ابن ہشام ۳/۲۴۰۔ مغازی لواء قدی ص ۴۰۳۔ بخاری ۵/۱۱۵۔ تاریخ طبری ۲/۶۰۳۔ انساب الاشراف ۶۲۔
بن حزم ۲۰۳۔ بل اسبقہ بی نعیم ۴۴۷۔ تاریخ ابن کثیر ۴/۱۵۴۔ لہیۃ العرب ۱۷۳۱۔ بیون تاریخ ۲/۱۲۲۔ سیرۃ حلبیہ ۲/۳۶۴۔ سیرۃ شامیہ ۴/۴۸۶۔

(۵) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو عبد اللہ اصفہانی نے ان کو حسن بن جہم نے ان کو حسین بن فرح نے ان کو واقدی نے ان کو محمد بن عبد اللہ بن اخی زہری نے اور معمر بن راشد نے آخر میں انہوں نے کہا کہ بیشک بنو مصطلق خزاعہ میں تھے وہ الفرع میں اترے تھے۔ وہ لوگ بنو مدیح کے حریف تھے۔ اور ان کا سردار حارث بن ابوضرار تھا۔ وہ اپنی قوم کا بھی سردار تھا اور ان سب کا جن پر وہ قادر تھا عرب میں سے۔ اس نے ان سب کو رسول اللہ ﷺ سے جنگ کرنے کے لئے بلایا تھا انہوں نے گھوڑے خریدے اور ہتھیار خریدے اور رسول اللہ ﷺ سے لڑنے کے لئے تیاری کر لی تھی۔ لہذا ان کے اونٹ سوار لوگوں نے اپنے زوایے سے پیش قدمی بھی کر لی تھی وہ اپنی اور ان کی خبریں دے رہے تھے رسول اللہ ﷺ کو خبر پہنچ گئی۔ لہذا آپ ﷺ نے بریدہ ہمسایہ کو روانہ کیا اس نے اس بارے میں معصومات حاصل کیں اور واپس آ گئے اور اسی بات کی خبر انہوں نے مسلمانوں کو دی۔ لہذا رسول اللہ ﷺ نے لوگوں کو بلایا اور سب نے ان کے مقابلے میں روانگی کے لئے جدی کی۔ (مغازی للواقدی ۳۰۳-۳۰۵)

(۶) واقدی نے کہا ہے کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے سعید بن عبد اللہ بن ابوالہیض نے اپنے والد سے اس نے اپنی دادی سے یہ جویریہ کی خادمہ تھی وہ کہتی ہیں کہ میں نے جویریہ بنت حارث سے سنا وہ کہتی تھیں کہ ہمارے پاس رسول اللہ ﷺ آئے اور ہم لوگ مقام مرسیع میں تھے میں نے اپنے والد سے سنا وہ کہتے تھے۔ ہمارے پاس وہ آ گیا ہے جس سے مقابلہ کرنے کی ہمیں طاقت نہیں ہے۔ کہتی ہیں کہ میں نے اس قدر لوگ اور گھوڑے اور ہتھیار دیکھے جن کی کثرت کو میں بیان نہیں کر سکتی۔ جب میں مسلمان ہو گئی تو رسول اللہ ﷺ نے مجھ سے نکاح کر لیا تو ہم واپس لوٹ آئے۔ لہذا میں مسلمانوں کی طرف دیکھنے لگی وہ ایسے نہیں جیسے میں ان کو خیال کرتی تھی۔ بس میں سمجھ گئی ہوں کہ وہ ایک رعب تھا اللہ کی طرف سے جو مشرکین کے دلوں میں ڈال دیتا ہے۔ ان میں سے ایک آدمی تھا جو کہ مسلمان ہو گیا تھا اس کا اسلام کو بہت اچھے طریقے سے تھا وہ کہتا ہے کہ ہم لوگوں نے سفید چمکیلے مرد دیکھے تھے سفید گھوڑوں پر سوار تھے ہم لوگوں نے انہیں نہ کبھی پہلے دیکھا تھا نہ بعد میں دیکھے۔ (مغازی للواقدی ۳۰۸/۱-۳۰۹)

(۷) واقدی نے کہا ہے اس کے بعد رسول اللہ ﷺ مقام مرسیع تک جا پہنچے وہ ایک پانی کا مقام ہے حضور اکرم ﷺ وہاں اترے اور آپ کے اور چمڑے کا ایک خیمہ نصب کیا گیا۔ اور ان کے ساتھ ان کی عورتوں ہی سے ایک عائشہ اور ام سلمہ تھیں وہ لوگ سب (یعنی مسلمان اور مشرکین) اسی پانی کے مقام پر اکٹھے ہو گئے تھے وہ لوگ خوب تیاری کر چکے تھے اور قتال کے لئے پوری طرح تیار تھے رسول اللہ ﷺ نے اپنے اصحاب کی صف بندی کی۔ اور مہاجرین کا جھنڈا ابو بکر کو دیا اور انصار کا جھنڈا سعد بن عبادہ کو دیا کہا جاتا ہے کہ مہاجرین کا جھنڈا عمار بن یاسر کے پاس تھا۔ اس کے بعد حضور اکرم ﷺ نے عمر بن خطاب کو حکم دیا اس نے لوگوں میں اعلان کیا کہ آپ لوگ اللہ کا اقرار کر لو اور اس کلمے کی بدولت اپنے نفسوں کو بچ لو۔ اور اپنے مال بچ لو۔ حضرت عمر نے اعلان کیا۔ ان لوگوں نے انکار کیا۔ لہذا پہلا شخص جس نے تیر بھیجا وہ انہی میں سے ایک آدمی تھا اس کے بعد لوگوں نے ایک گھنٹے تک مسلسل تیر اور بھلے برسائے۔

اس کے بعد رسول اللہ ﷺ نے اپنے اصحاب کو حکم دیا کہ سب لوگ مل کر حملہ کر دو۔ لہذا مسلمانوں نے مل کر یکبارگی ایک ہی آدمی کی طرح حملہ کر دیا۔ لہذا مشرکین کا کوئی آدمی نہ بچ سکا اسی افراد ان میں سے مارے گئے باقی ان کے سارے لوگوں کو آپ نے قید کر لیا۔ حضور اکرم ﷺ نے مردوں عورتوں کو اونٹوں بکریوں سب کو قید کیا اور قبضے میں لے لیا۔ مسلمانوں میں سے صرف ایک آدمی شہید ہوا تھا۔ ابوقحادہ وہ حدیث بیان کرتے تھے کہ کہتے ہیں کہ مشرکین کا جھنڈا بردار صفوان ذو سقرہ تھا میرے لئے کوئی رکاوٹ نہیں تھی حتیٰ کہ میں نے اس پر حملہ کر کے اس کو قتل کر دیا۔ فتح ہو گئی۔ ان کا شعار اور بیچان یہ غلط تھا۔ یا منصور اجت (اس کا مطلب ہے کہ موت کا حکم ہے اس سے مراد نصر و مدد کی اچھی خال پکڑنا تھا۔ مارنے کے بعد شعار کے لئے حصول عرض کے ساتھ انہوں نے اس کلمے کو اپنے درمیان علامت قرار دیا تھا اس کے ذریعے وہ ایک دوسرے کو پہچانتے تھے رات کی تاریکی کی وجہ سے)۔

(۸) ہمیں خبر دی محمد بن عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو عبد اللہ محمد بن یعقوب نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ابراہیم بن عبد اللہ سعدی نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی یزید بن ہارون نے ان کو خبر دی ابن یحییٰ نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے نافع کی طرف لکھا میں ان سے دعا پوچھنا چاہتا تھا قتال سے پہلے کی کہتے ہیں کہ اس نے لکھا نہ یہ بات ابتداء اسلام میں تھی تحقیق رسول اللہ ﷺ غارت بولوث ڈالی تھی بنو مصطلق پر وہ

لوگ ان کو لوٹ رہے تھے حالانکہ ان کے مویشی پانی کے گھاٹ پر پانی پلائے جاتے تھے۔ حضور اکرم ﷺ نے ان کے لڑنے والے مردوں کو قتل کیا تھا۔ اور ان کے قیدیوں کو قید رکھا تھا اس دن آپ کو حاصل ہوئی تھی۔ میرا خیال ہے کہ اللوانی نے کہا تھا۔ کہ جویریہ بنت حارث۔ نافع کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی ہے عبد اللہ بن عمر نے یعنی اس بارے میں۔ اور وہ اس لشکر میں تھے۔

بخاری مسلم نے ان کو قتل کیا ہے صحیح میں عبد اللہ بن عون کی حدیث سے۔ (بخاری۔ کتاب الحث۔ حدیث ۱۵۴۱۔ فتح الباری ۵/۱۷۰۔ مسند کتاب

المجاہد والسمیر۔ حدیث ۱ ص ۱۳۵۶)

تمہارے عزل کرنے کا کوئی فائدہ نہیں ہر نفس جس کا پیدا ہونا قیامت تک مقدر ہو چکا وہ ہوگا

(۹) ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن محمد مقری نے ان کو حسن بن محمد بن احق نے ان کو یوسف بن یعقوب قاضی نے ان کو ابو ربیع نے ان کو اسماعیل بن جعفر نے انہوں نے ربیعہ سے انہوں نے محمد بن یحییٰ بن حبان سے انہوں نے محمد بن یزید سے وہ کہتے ہیں کہ ہم لوگ داخل ہوئے میں اور ابو صرمہ حضرت ابو سعید خدری کے پاس ابو صرمہ نے ان سے پوچھا کہ اے ابو سعید کیا آپ نے رسول اللہ ﷺ سے سنا تھا کہ آپ عزل کے بارے میں کچھ ذکر فرماتے ہوں (یعنی عورت سے صحبت کرتے وقت انزال اندر نہ کرنا بلکہ باہر ضائع کرنا تاکہ حمل نہ ٹھہرے) انہوں نے بتایا کہ جی ہاں (پس منظر اس کا کچھ یوں تھا کہ) ہم لوگ رسول اللہ ﷺ کے ساتھ مل کر غزوہ بنو مصطلق میں لڑ رہے تھے ہم لوگوں نے عرب کے شرفاء اور معززین کو قیدی بنا لیا تھا۔ ہمارے اوپر اپنی (مجرد رہنے یعنی) بیویوں سے علیحدہ رہنے کی مدت طویل ہو گئی تھی ہم لوگوں نے رغبت کی صحبت کرنے میں مگر ہم نے ارادہ کیا کہ ہم فائدہ تو اٹھائیں۔ (یعنی صحبت تو کریں) مگر ہم عزل کریں (انزال باہر کریں) ہم نے سوچا ہم لوگ ایسا تو کریں مگر رسول اللہ ﷺ ہمارے سامنے موجود ہیں ان سے مسئلہ کیوں نہ پوچھ لیں۔ لہذا ہم نے رسول اللہ ﷺ سے مسئلہ پوچھا آپ نے فرمایا کہ تمہارے اوپر کوئی حرج نہیں ہے کہ تم نہ کرو۔ نہیں لکھا اللہ عزوجل نے پیدا ہونا کسی روح کا جو کہ ہونے والی ہے قیامت مگر وہ غقر ہو کہ رہے گی۔ صحیح بخاری مسلم نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں قبیہ سے اس نے اسماعیل سے۔

(بخاری کتاب المہاجر فتح الباری ۴/۳۲۰۔ مسلم کتاب النکاح حدیث ۱۲۵ ص ۱۰۶۱)

حاشیہ میں ڈاکٹر عبد المعطی نے لکھا ہے (ضروری حاشیہ) عزل کے معنی ہیں شرم گاہ سے ذکر کو انزال کے وقت کھینچ لینا جذب ہونے و حمل ہونے کے خوف سے (لا علیکم ان لا تعلوا) اس کا مطلب ہے کہ تمہارے اوپر کوئی ضرورت نقصان نہیں ہے ترک عزل میں (یعنی عزل نہ کرنے) اور اندر انزال کرنے میں کوئی نقصان نہیں ہے اس لئے کہ ہر نفس اللہ نے جس کے پیدا ہونے کو مقدر کر دیا ہے وہ اس کو پیدا فرمائے گا لازمی طور پر پیدا کرے گا خواہ تم عزل کرو یا نہ کرو۔ تو تمہارے عزل کرنے میں کوئی فائدہ نہیں۔

ایک سردار کی بیٹی کے ساتھ حضور اکرم ﷺ کا مثالی سلوک

غلامی سے آزادی دلوائی۔ اپنی عزت بنایا

(۱۰) ہمیں خبر دی ابو بکر احمد بن حسن قاضی نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو احمد بن عبد الجبار نے ان کو یونس بن بکر نے ان کو ابن احق ان کو محمد بن جعفر بن زبیر نے عروہ سے اس نے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے۔ وہ کہتی ہیں جب رسول اللہ ﷺ نے بنو مصطلق میں قیدی ہونے والی عورتوں کو تقسیم کیا تو (قرعہ ڈالا گیا اور) تو جویریہ بنت حارث قرعہ میں ثابت بن قیس بن شمس کے حصے میں آئی یا اس کے چچا کے حصے میں آئی تھیں۔ لہذا جویریہ نے اس آدمی سے مکاتبت کر لی تھی۔ وہ شیریں سخن حسن طبع کی مالک عورت تھی۔ نہیں دیکھتا تھا کوئی ایک اس کو مگر اس کا دل کھینچ لیتی تھیں۔ (جیت لیتی تھیں)۔

چنانچہ وہ رسول اللہ ﷺ کے پاس آئی اور اپنی مکاتبت کے بارے میں مدد مانگی سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا کہ اللہ کی قسم میں نے جب اس کو دیکھا تو میں نے اس کو ناپسند کیا۔ اور میں نے دل میں کہا حضور عنقریب خود اس سے یہی کیفیت ناپسندیدگی دیکھ لیں گے جو میں دیکھ رہی ہوں۔ جب وہ رسول اللہ ﷺ کے پاس آئی تو کہنے لگی یا رسول اللہ میں جویریہ ہوں بنت حارث جو اپنی قوم کے سردار تھے۔ تحقیق مجھ پر آزمائش و مصیبت آن پڑی ہے جو آپ کے اوپر مخفی نہیں ہے (غلامی سے نجات پانے کے لئے) میں نے اپنے نفس کی مکاتبت کر لی ہے (یعنی اتنا اتنا مال دیکر متعلقہ آدمی سے آزاد ہونے کی تدبیر کی ہے)۔ لہذا آپ میری (آزادی کے لئے) میری مدد کریں۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کیا یہ اس سے بہتر نہیں ہوگا کہ میں تیری طرف سے تیری مکاتبت کا (طے شدہ مال میں) ادا کر دوں (اور یوں تجھے آزاد کر اکر) تم سے نکاح کر لوں۔ جویریہ نے کہا ٹھیک ہے۔ لہذا رسول اللہ ﷺ نے ایسا ہی کیا۔

لوگوں کو یہ خبر پہنچی کہ رسول اللہ ﷺ نے جویریہ بنت حارث کے ساتھ نکاح کر لیا ہے۔ آپ لوگوں نے کہا کہ یہ لوگ تو (اس رشتے کی عظمت کے پیش نظر) رسول اللہ ﷺ کے سرال بن گئے ہیں۔ چنانچہ مسلمانوں نے (اس احترام کو ملحوظ رکھ کر) ان تمام لوگوں کو چھوڑ دیا جو بنو مصطلق میں سے ان کے ہاتھ میں قیدی اور غلام بن گئے تھے۔ بس البتہ تحقیق اسی (جویریہ کے) سبب سے بنو مصطلق کا ایک سو گھرانہ آزاد کر دیا گیا۔ (سیدہ عائشہ فرماتی ہیں) کہ میں نہیں جانتی کہ کوئی عورت (جویریہ سے) بڑھ کر عظیم برکت والی اپنی قوم کے لئے ثابت ہوئی ہو۔

(سیرۃ ابن ہشام ۲/۲۵۲-۲۵۳ حدیث ابن کثیر ۳/۱۵۹)

(۱۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ ان کو خبر دی ابو عبد اللہ بطلہ نے ان کو حسن بن جہم نے ان کو حسین بن فرح نے ان کو واقدی نے ان کو ہشام نے اپنے والد سے وہ کہتے ہیں کہ جویریہ بنت حارث نے کہا تھا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کی آمد سے تین دن پہلے خواب دیکھا تھا شرب سے چاندروانہ ہو کر آیا ہے اور میری گود میں گر گیا ہے۔ میں نے ناپسند کیا کہ میں لوگوں میں سے کسی ایک کو یہ خواب بتاؤں۔ حتیٰ کہ حضور اکرم ﷺ تشریف لے آئے کہ جب ہم لوگ قیدی بنائے گئے تو میں نے اپنے خواب کی امید کی۔ فرماتی ہیں کہ مجھے رسول اللہ ﷺ نے آزاد کر دیا اور مجھ سے نکاح کر لیا اللہ کی قسم میں نے حضور اکرم ﷺ سے اپنے قوم کے بارے میں کوئی بات چیت نہیں کی تھی حتیٰ کہ مسلمانوں نے خود ہی ان لوگوں کو چھوڑ دیا تھا۔ مجھے تو معلوم ہی نہیں تھا پر چچا زاد لڑکی سے ہی مجھے معلوم ہوا تھا اس نے مجھے یہ خبر دی تھی۔ لہذا اس نے اس پر اللہ کا شکر ادا کیا۔

واقدی کہتے ہیں۔ کہا جاتا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے اس کا مہر بنو مصطلق کے ہر ہر اسیر کی رہائی قرار دیا تھا۔ اور یہ بھی کہا گیا کہ آپ ﷺ نے اس کی قوم کے چالیس افراد کی آزادی اس کا مہر قرار دیا تھا۔ (المغازی للواقدی ۱/۳۱۱-۳۱۲)

(۱۲) ہمیں خبر دی ابو الحسین بن فضل قطان نے ان کو ابو بکر عتاب نے ان کو قاسم بن عبد اللہ بن مغیرہ نے ان کو ابن ابی اویس نے ان کو اسماعیل بن ابراہیم بن عقبہ نے اپنے چچا موسیٰ بن عقبہ سے غزوہ بنو مصطلق کے بارے میں ہمام مزیہی میں انہوں نے کہا کہ اللہ نے ان لوگوں کو شکست دی اور اس غزوہ مزیہی میں جویریہ بنت حارث بن ابی بکر قیدی ہو کر آئی۔ اللہ نے حضور اکرم ﷺ کو اس کی قسمت میں بنایا تھا۔ لہذا وہ آپ کی عورتوں میں سے ہو گئی تھی۔ اور بعض بنو مصطلق نے گمان کیا تھا۔ کہ جویریہ کے والد نے (قیدی بن جانے کے بعد) اس کو طلب کیا تھا اور اس کا ہدیہ دیا تھا رسول اللہ کو۔ پھر حضور اکرم ﷺ نے اس کے نکاح کا پیغام دیا تھا۔ لہذا اس نے اس کا نکاح و بیاہ خود کر دیا تھا رسول اللہ ﷺ کے ساتھ۔ (البدایہ والنہایہ ۳/۱۵۹)

غزوہ بنو مصطلق میں عبداللہ بن ابی بن سلول

کی منافقت کا ظاہر ہو جانا

(۱) میں خبر دئی کہ عبداللہ بن مسعود نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب بن احمد بن عبد الجبار نے ان کو یونس بن بکر نے ابن حقیق سے ان کو محمد بن یحییٰ بن مہان نے اور عبداللہ بن یونس نے اور محمد بن عمر بن قنہ نے قصہ بنو مصطلق میں کہ رسول اللہ ﷺ وہیں ٹھہرے ہوئے تھے کہ اچانک پانی پر تہہ وہ بن سعید انصاری ٹپڑا وہ جہت پر کام کرتا تھا عمر بن خطاب دوسرا سنان بن زید ابن حقیق نے کہا ہے کہ مجھے حدیث بیان کی ہے محمد بن یحییٰ بن مہان نے وہ کہتے ہیں کہ دونوں آدمیوں نے پانی پر زحام کیا ورنہ وہیں ٹپڑے۔ سنان بن زید نے کہا اے انصاری کی جماعت۔ ورنہ جو وہ کہا اب مہاجرین کی جماعت۔ جب کہ زید بن ارقم اور انصار کی ایک جماعت عبداللہ بن ابی کے پاس تھے ابن ابی نے جب یہ سنا تو بولا کہ یہ لوگ ہمارے شہروں میں ہمارے ساتھ لڑتے ہیں ہمارے اوپر حملہ آور ہوتے ہیں۔

لہذا قسم ہم نے ان کو جو عزت دی ہے اور قریش کی عزتوں کو تحفظ دیا اس کی مثال ایسی ہے جیسے کسی کہنے والے کہا تھا۔ (ابن ابی منافق نے عرب کا بدترین محاورہ مہاجر مسلمانوں کے لئے استعمال کیا) سَمْسُ كَسَتْ بِأُكُلِكَ۔ اپنے کتے کو پال پال کر موٹا کیا کہ تجھے کھائے گا۔ (اس کے مقابے میں وہ یوں کہتے ہیں کہ۔ حَوَاحِ كَسَتْ بِسَعْتِ۔ اپنے کتے کو بھوکا رکھ کر تیرے پیچھے پیچھے پھرے گا) نیز ابن ابی نے کہا تھا اللہ کی قسم اگر ہم اس مدینہ واپس واپس نہ گئے تو ضرور باغی و غرور عزت دار آدمیوں کو مدینے سے نکال دیں گے (یعنی ہم لوگ نعوذ باللہ مہاجرین کو نکالیں گے ظاہر اس ہوس کا براہرست رسول اللہ پر پڑا تھا)۔ نیز اس کے بعد ابن ابی ان لوگوں سے مخفی ہو جو اس کے پاس اس کی قوم میں سے موجود تھے کہنے لگے تم لوگوں نے اپنے آپ کے ساتھ کیا کیا تھا۔ تم لوگوں نے ان لوگوں کو اپنے شہروں میں داخل کیا۔ تم لوگوں نے اپنے مال تقسیم کر کے ان کو دیئے۔ چہرہ اگر تم لوگ اللہ کی قسم ان لوگوں سے اپنے آپ کو روک لیتے تو یہ لوگ تمہارے شہروں سے۔

زید بن اسلم نے یہ ساری باتیں کہیں اور بیان کر دی وہ اس وقت لڑکے تھے اس وقت حضور اکرم ﷺ کے پاس عمر بن خطاب بیٹھے تھے حضور اکرم ﷺ نے ان کو بتا دیا۔ حضرت عمر نے کہا یہ رسول اللہ آپ عبد بن بشر کو پکڑیں میں اس کی گردن مار دیتا ہوں۔ رسول اللہ ﷺ نے (حضرت عمر کے جذباتی فیصلے پر تنبیہ جواب دیتے ہوئے ارشاد فرمایا) عمر اس وقت آپ کیا کریں گے جب لوگ یہ باتیں بنائیں گے کہ تمہارا اپنے اصحاب کو قتل کر رہے ہیں۔ نہیں ایسے نہ کریں بلکہ اے (شاید) عمر (ہے) آپ واپس کوچ کرنے کا اعلان کر دیں۔

عبداللہ بن ابی کو جب یہ اطلاع ملی کہ اس کی بکواس رسول اللہ ﷺ تک پہنچ چکی ہے تو وہ آیا اور آکر معذرت کرنے لگا رسول اللہ ﷺ کے سامنے اور اس نے آپ سے۔ اے اللہ کی قسم کھا کر کہا کہ وہ بات نہیں کہی جو زید بن اسلم نے کہی ہے۔ ظاہر ہے کہ ابن ابی کا اپنی قوم کے اندر بھی ایک مقام تھا۔ انہوں نے کہا یہ رسول اللہ ﷺ ممکن ہے کہ یہ اس لڑکے زید بن اسلم کی غلطی ہو یا اسے وہم ہوا ہو اس آدمی نے جو کہا ہے وہ لڑکا اس کو کچھ سمجھ نہ گا۔ اور رسول اللہ ﷺ دو پہر کو ایسے وقت روانہ ہو گئے جس وقت عادتاً آپ روانہ نہیں ہوتے تھے راستے میں رسول اللہ ﷺ کو سخت سیدیں تھیں اس نے حضور اکرم ﷺ کو ملہ نہایت کیا پھر فرمایا کہ اللہ کی قسم یا رسول اللہ آپ بے گاہ وقت روانہ ہو گئے ہیں خیریت تو ہے آپ اس وقت روانہ ہوئے تھے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کیا تمہیں اطلاع نہیں پہنچی جو تیرے دوست ابن ابی نے ہی ہے۔ اس نے یہ بات کہی کہ وہ جب مدینے میں آئے گا تو عنقریب عزت والے ذیلیوں کو مدینے سے نکالیں گے اُس نے کہا کہ اللہ کی قسم یا رسول اللہ ﷺ آپ ہی حزن والے ہیں اور وہی ذلیل ہے۔ پھر اس نے کہا یا رسول اللہ ﷺ آپ ابن ابی کے مقابلے میں نرمی فرمائیں۔

اللہ کی قسم اللہ تعالیٰ آپ کے پاس حکم اور وضاحت لائے گا۔ بیشک ہم لوگ ان کے خلاف اعتراضات اکٹھے کر رہے ہیں تاکہ اس سے بات کی جائے۔ وہ (بد بخت) یہ سوچ بیٹھ ہے کہ آپ نے شاید اس کا اقتدار چھین لیا ہے حضور اکرم ﷺ لوگوں کے ساتھ چھپے آ رہے تھے حتیٰ کہ رات بھر چلے اور اگلی شام تک چلتے رہے حتیٰ کہ پھر صبح کی آوردن کا ابتدائی حصہ بھی چھپے۔ حتیٰ کہ جاتے وقت مؤمن سخت ہو چکا تو آپ نے لوگوں کو اترنے کے لئے کہا تاکہ اس بات سے لوگوں کے ذہن خالی کریں جو ہو گئی تھی۔ اترتے ہی لوگ زمین پر سو گئے نیند نے سب کو آغوش میں لے لیا۔ تنے میں سورت المنافقون نازل ہو گئی۔ (سیرۃ ابن ہشام ۳/۲۳۸-۲۳۹)

(۲) ہمیں خبر دی بو عبد اللہ حافظ نے ان کو خبر دی ابو بکر بن اتحق نے ان کو خبر دی بشر بن موسیٰ نے ان کو خبر دی حمید بن ابی سفیان نے ان کو خبر دی دینار نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا جابر بن عبد اللہ سے وہ کہتے ہیں کہ ہم لوگ نبی کریم ﷺ کے ساتھ تھے غازیوں میں وہاں پر مہاجرین ہی کے ایک آدمی نے انصار کے ایک آدمی کو ہاتھ کے ساتھ پیچھے سے سر پر مارا۔ تو اس نصاریٰ نے انصاریوں کو پکار کر کہا کہ دیکھو یہ ایسی حرمت کر رہا ہے اور مہاجر نے بھی ایسے ہی کہا اے مہاجرین آ جاؤ اس نے ایسے کہا ہے۔

رسول اللہ ﷺ (نے دونوں کی بات کو ناپسند کرتے ہوئے فرمایا) کیا ضرورت ہے اس طرح جھسیت والی پکاریں پکارنے کی۔ چھوڑو ایسی حرکت کو یہ بد بودار بات ہے۔ عبد اللہ بن ابی نے کہا۔ کیا انہوں نے ایسی بات کہی ہے۔ اللہ کی قسم اگر ہم لوگ مدینہ میں واپس لوٹ گئے تو البتہ ضرور عزت والے ذلیلوں کو۔ (یہ طاقوڑ کمزروں کو) نکالیں گے۔ حضرت جابر کہتے ہیں کہ انصار مدینے میں مہاجرین سے زیادہ تھے جب نبی کریم ﷺ تشریف لائے۔ اس کے بعد مہاجرین زیادہ ہو گئے تھے۔ کہتے ہیں کہ حضرت عمر نے کہا۔ چھوڑیے مجھے میں اس منافق کی گردن مار دوں۔ مگر نبی کریم ﷺ نے فرمایا چھوڑیے اس کو تاکہ لوگ باتیں نہ بنائیں گے کہ محمد ﷺ اپنے اصحاب کو قتل کر رہے ہیں۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں حمید سے۔ (بخاری کتاب الفیہ، فتح الباری ۸/۶۵۲)

اور مسلم نے ان کو روایت کیا ہے ابو بکر بن ابی شیبہ وغیرہ سے اس نے سفیان سے۔ (مسلم کتاب الرب حدیث ۶۳ ص ۱۹۹۸)

(۳) ہمیں خبر دی محمد بن عبد اللہ حافظ نے وہ کہتے ہیں مجھے خبر دی ابو العباس محمد بن احمد محبوبی نے مقام مرو میں وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے سعید بن مسعود نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی عبد اللہ بن موسیٰ نے وہ کہتے ہیں کہ اسراکیل نے سدی سے ان کو بوسعید ازادی نے ان کو زید بن ارقم نے وہ کہتے ہیں کہ ہم نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ مل کر جہاد کیا اور ہمارے ساتھ کچھ دیہاتی عرب بھی تھے ہم لوگ پانی حاصل کرنے کے لئے ایک دوسرے سے جلدی کرتے تھے۔ مگر وہ دیہاتی لوگ ہم سے پہلے کریتے تھے۔ ایک دیہاتی اپنے ساتھیوں سے آئے بڑھ کر خوش بھرتا اور اس کے گرد پتھر رکھ دیتا اور اس پر چمڑے کا پچھوٹا ڈال کر ڈھک دیتا یہاں تک کہ اس کے ساتھی آ جاتے۔ چنانچہ انصار کا ایک آدمی دیہاتی کے پاس آیا اس نے اپنی اونٹنی کی مہر ڈھیلی کی تاکہ وہ پانی پی لے مگر اس دیہاتی نے اس کو چھوڑنے سے انکار کر دیا۔ چنانچہ اس نے پتھر ہٹا دیے جس سے وہ پانی بہہ گیا۔ اس سے اس دیہاتی نے ڈنڈا اٹھا کر انصاری کے سر میں دے مارا جس سے اس کے سر میں شدید زخم آ گیا وہ انصاری عبد اللہ بن ابی بن سلول رئیس المنافقین کے پاس گیا اور جا کر اس کو خبر دی اس وقت وہ نصاریٰ بن ابی کے ساتھیوں میں سے تھا۔ ہذا ابن ابی غصہ ہو گیا۔ اور کہنے لگا کہ تم لوگ۔ لَا تَسْبِقُوا عَلٰی مَنْ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ حَتّٰی يَفْصَحُوا مِنْ حَوْلِهِ۔ تم لوگ ان لوگوں پر مارا خرچ نہ کرو جو رسول اللہ کے پاس ہیں یہاں تک کہ یہ لوگ منتشر ہو جائیں۔

اس کے ارد گرد سے یعنی اعراب و دیہاتی لوگ۔ اور وہ لوگ کھانے کے وقت رسول اللہ ﷺ کے پاس حاضر ہوتے تھے۔ چنانچہ عبد اللہ نے اپنے اصحاب سے کہا کہ جب یہ لوگ محمد ﷺ کے پاس سے ہٹ جائیں تو تم لوگ اس وقت جایا کرو محمد ﷺ کے پاس کھانے لے کر تاکہ محمد ﷺ کھا لیں اور جو اس کے پاس موجود ہوں پھر اس نے اپنے ساتھیوں سے کہا جب تم لوگ لوٹ کر مدینے جاؤ تو عزت والے ذلیلوں کو وہاں سے نکال دیں۔ حضرت زید کہتے ہیں کہ میں اپنے چچا کا ردیف تھا یعنی ان کے پیچھے سواری کر رہا تھا۔ میں نے عبد اللہ بن ابی سے سنا ہم لوگ اس کے اخوان

وہیال ہوتے تھے۔ میں نے جو سنا تھا اس کی خبر اپنے چچا کو دی وہ کہتے انہوں نے جا کر رسول اللہ ﷺ کو خبر دی رسول اللہ نے ابن ابی کے پاس کسی کو بھیج کر بلا کر پوچھا تو اس نے قسم کھالی اور انکار کر دیا۔ کہ اس نے کچھ بھی نہیں کہا رسول اللہ نے بھی اس کی تصدیق کر دی اور میری تکذیب کر دی میرے چچا میرے پاس آئے اور کہنے لگے تم نے کیا ارادہ کیا تھا کہ رسول اللہ ﷺ تم سے ناراض ہو گئے ہیں اور مسلمانوں نے تجھے جھوٹا سمجھ لیا ہے۔ یہ سنتے ہی مجھ پر اس قدر غم واقع ہوا جو شاید کسی پر واقع ہوا ہوگا ایک مرتبہ میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ ایک سفر میں چل رہا تھا میں نے اپنے سر کو غم سے ہلکا محسوس کیا اچانک میرے پاس رسول اللہ ﷺ تشریف لائے اور میرے کان میں کھجانے لگے جس سے میرے چہرے پر ہنسی آ گئی اس بات سے مجھے اس قدر خوشی ہوئی کہ میرے لئے اس کے بدلے میں دینا اور آخرت مل جاتی تو مجھے اس قدر خوشی نہ ہوتی۔ ﷺ

اس کے بعد ابو بکر صدیق ؓ میرے پاس آئے انہوں نے پوچھا کہ رسول اللہ ﷺ نے آپ کو کیا کہا ہے میں نے وہی بات بتادی کہ آپ نے کچھ بھی نہیں کہا صرف انہوں نے میرا کان کھینچا ہے اور میرے سامنے ہنسے ہیں نہوں نے فرمایا کہ خوش ہو جا۔ اس کے بعد مجھے عمرؓ ملے میں نے ان کو بھی اس طرح کہا جیسے ابو بکر ؓ سے کہا تھا۔ اس کے بعد جب صبح ہوئی تو رسول اللہ ﷺ نے سورۃ المنافقون پڑھی۔

إِذَا جَاءَكَ الْمُنَافِقُونَ قَالُوا اشْهَدْ بِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ - پڑھتے پڑھتے اس مقام تک پہنچے ہم الدین یقومون لا تفسقوا اعدی من عند رسول الله حتی یفرضوا۔ اور پڑھتے رہے حتیٰ کہ اس مقام تک پہنچے لِيُخْرِجَنَّ الْأَعْرُسُ مِنْهَا الْآدِلَ۔ منافق جب آپ کے پاس آتے ہیں تو کہتے ہیں کہ ہم شہادت دیتے ہیں کہ بیشک آپ اللہ کے رسول ہیں۔ اس مقام تک پڑھا۔ یہ وہ لوگ ہیں جو کہتے ہیں کہ تم ان لوگوں پر مال خرچ کرو جو رسول اللہ ﷺ کے پاس ہیں حتیٰ کہ وہ لوگ بھاگ جائیں۔ اور یہ بھی پڑھا۔ کہ عزت والے ذلیلوں کو مدینے سے نکالیں گے۔

(ترمذی۔ کتاب التفسیر۔ حدیث ۳۳۱۳ ص ۴۵۵-۴۵۷)

(۴) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ صلف نے تفسیر آدم میں وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی عبد الرحمن بن حسن قاضی نے ہمدان میں وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ابراہیم بن حسین نے ان کو آدم بن ابوالباس نے ان کو اسرائیل نے ابوالخنی ہمدانی سے اس زید بن ارقم سے وہ کہتے ہیں کہ میں اپنے چچا کے پاس تھا میں نے عبد اللہ بن ابی بن سلول سے سنا وہ اپنے ساتھیوں سے کہہ رہا تھا۔ لَا تُسْمِقُوا عَنِّي مِنْ عِدَرِ سُورِ النَّهْ حَتَّى يَفْضُوا۔ آپ لوگ ان لوگوں پر خرچ نہ کرو جو رسول اللہ کے پاس نہیں حتیٰ کہ وہ بھاگ جائیں۔ اور یوں کہا کہ اگر ہم لوگ مدینہ کی طرف واپس لوٹ گئے تو ضرور بالضرور عزت دار اس میں سے ذلیلوں کو نکال دیں گے۔

میں نے یہ بات اپنے چچا کو بتادی میرے چچا نے وہ رسول اللہ ﷺ کو بتادی۔ لہذا رسول اللہ ﷺ نے ابن اُبی کو اور اس کے ساتھیوں کو بلایا۔ انہوں نے تسمیں کھالیں کہ ہم لوگوں نے یہ نہیں کہا۔ رسول اللہ ﷺ نے ان کو سچا مان لیا اور مجھے جھوٹا بنادیا۔ مجھے اس سے شدید دکھ ہوا کہ ایسا کبھی نہیں ہوا تھا۔ میں اپنے گھر میں بیٹھ گیا مارے شرم کے۔

پھر اللہ نے یہ آیت اُتاری اِذَا جَاءَكَ الْمَافِقُونَ فَاُولَئِكَ مَعَكَ اَوْ يَشْهَدُوْنَ لَكَ بِمَا كُنْتَ تَفْعَلُ وَبِمَا كُنْتَ تُفْسِدُ فِي الْاَرْضِ فَذَلِكُمْ لَعْنَةُ الرَّحْمٰنِ الَّذِي كَانَ يُفْعِلُ فَمَا يُشَاءُ۔ اور یہاں تک بیکھر جسّ الاعزّ مسہا الاذل۔ رسول اللہ ﷺ نے مجھے بلا کر مجھے یہ سورۃ سنائی۔ اور فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے تجھے سچا قرار دیدیا ہے اور ابن لہیہ نے ذکر کیا ہے ابوالاسود سے اس نے عروہ سے اور موسیٰ بن عقبہ نے ذکر کیا ہے اس قصے کو اپنی دونوں مغازی میں۔ اور انہوں نے دعویٰ کیا ہے کہ اوس بن اقرم بنو حارث بن خزرج میں سے ایک آدمی تھا اس نے ابن ابی کوسنا تھا اس نے وہ عمر بن خطاب کو بتایا۔ عمر نے رسول اللہ ﷺ سے ذکر کرو یا رسول اللہ نے آدمی بھیج کر ابن ابی سے پوچھا ان کے قول کے بارے میں اس نے اللہ کی قسم کھا کر کہا کہ اس نے اس میں سے کوئی بھی بات نہیں کہی۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ اگر تم سے یہ بات منہ سے نکل گئی ہو تو تم تو بہ کر لو اس نے انکار کر دیا اور قسم بھی کھانی لوگ مجھ اوس بن اقرم پر پڑ گئے۔ انہوں نے کہا کہ تم نے اپنے چچ زاد کے ساتھ برا کیا ہے۔ اور تم نے اس پر ظلم کیا ہے۔

اور رسول اللہ ﷺ نے بھی تمہیں سچا نہیں جانا۔ وہ اسی چکر میں پڑے ہوئے تھے۔ اچانک انہوں نے دیکھا کہ رسول اللہ ﷺ کے پاس وحی آرہی ہے۔ جب اللہ نے اپنا فیصلہ اس بارے میں پورا کر دیا تو حضور اکرم ﷺ سے وہ کیفیت وحی ہٹ گئی تو حضور اکرم ﷺ نے اس کے کان پکڑ کر اسے مڑوڑ دیا حتیٰ کہ سب لوگوں نے غور سے دیکھنا شروع کیا۔ لہذا رسول اللہ ﷺ کھڑے ہو گئے اور فرمایا کہ خوش ہو جا اللہ نے تیری بات کو سچا کر دیا ہے۔ اس کے بعد آپ نے اس کے سامنے سورۃ المنافقون پڑھی حتیٰ کہ اس آیت تک پہنچے جو ابن اوس کے بارے میں اللہ نے نازل کی۔ ہم اللہ سے یقولون لا تعفوا علی من عد رسول اللہ حتی یفصروا۔ حتیٰ کہ یہاں تک پہنچے ولكن المسافقین لا یعلمون۔ یہی لوگ کہتے ہیں کہ ان لوگوں پر خراج نہ کیا کرو وہ جو رسول اللہ کے پاس رہتے ہیں حتیٰ کہ یہ بھاگ جائیں یہاں تک پڑھی کہ لیکن منافق نہیں جانتے۔

بخاری نے صحیح میں آدم سے روایت کی ہے۔ (بخاری۔ کتاب التفسیر۔ فتح الباری ۶۲۶۸۔ الدرر لابن عبدالمسر ۱۸۹)

(۵) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو خبر دی ابو جعفر بغدادی نے ان کو ابو عبد اللہ نے ان کو حدیث بیان کی ان کے والد نے ان کو ابن لہیعہ نے ان کو ابو اسود نے عروہ سے (ح)۔

اور ہمیں خبر دی حسین بن فضل قطان نے ان کو خبر دی ابو کریب بن عتاب سے۔ ان کو قاسم بن عبد اللہ بن مغیرہ نے ان کو ابن ابی اویس نے وہ کہتے کہ ہمیں خبر دی اسماعیل بن ابراہیم بن عقبہ نے موسیٰ بن عقبہ سے اس نے اسی کو ذکر کیا ہے اور موسیٰ بن عقبہ نے ذکر کیا ہے اس روایت میں جس میں زید بن ارقم نے سنا تھا دوسرے قصے میں۔

(۶) ہمیں خبر دی ابو الحسن بن فضل قطان نے ان کو ابو بکر محمد بن عبد اللہ عتاب نے ان کو قاسم بن عبد اللہ بن مغیرہ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی اسماعیل بن ابی اویس نے ان کو اسماعیل بن ابراہیم بن عقبہ نے اپنے چچا موسیٰ بن عقبہ سے ان کو حدیث بیان کی عبد اللہ بن فضل نے کہ اس نے سنان بن مالک سے وہ کہتے ہیں کہ میں شدید غمگین ہو گیا تھا۔ اس شخص پر جو میری قوم میں سے حمرہ میں مارا گیا تھا۔ زید بن ارقم نے میری طرف پہنچا تھا کیونکہ ان کو میرے غم کی شدت کی خبر پہنچی تھی۔ اس ذکر کیا کہ اس نے رسول اللہ ﷺ سے سنا تھا۔ فرماتے تھے اللہم اغفر لانا بصر ولا بصر ولا بصر۔ اے اللہ انصار کو اور ان کی اولاد کو معاف کر دے۔ ابن فضل نے ذکر کیا ہے یعنی عبد اللہ بن فضل نے انصار کی اولاد کی اولاد کے بارے میں۔

ابن فضل نے کہا کہ کسی شخص نے حضرت انس سے پوچھا جو ان کے پاس بیٹھا تھا زید بن ارقم کے بارے میں۔ انہوں نے بتایا وہ وہی تو تھے جن کے بارے میں رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تھا۔ یہ وہ وہی ہے جس کے واسطے اللہ نے اس کی سماعت کی ہوئی بات کی تصدیق نازل کی ہے آپ نے فرمایا کہ اس نے منافقین میں سے ایک آدمی سے سنا کہ وہ کہہ رہا تھا۔ (حالانکہ رسول اللہ ﷺ خطبہ دے رہے تھے) کہ البتہ اگر محمد ﷺ سچا ہے تو ہم لوگ گدھے سے بھی بدتر ہیں تو زید بن ارقم نے کہا تھا اللہ کی قسم محمد ﷺ سچا ہے اور تم گدھے سے بھی بدتر ہو اس کے بعد بات رسول اللہ ﷺ کے پاس لے گئے تھے۔ مگر کہنے والے نے اس بات سے انکار کر دیا تھا۔ لہذا اللہ نے یہ آیت اتاری زید کو سچی قرار دینے کے لئے کہ۔ لیبحسنون باللہ فالوا۔ کہ یہ منافق قسمیں کھاتے ہیں کہ انہوں نے ایسی بات نہیں کہی۔ الخ

بخاری نے اس کو نقل کیا ہے صحیح میں اسماعیل بن ابی اویس سے اس قول تک۔ ہذا الذی اوسیٰ له نادنہ۔ شاید کے اس کے بعد موسیٰ بن عقبہ کا قول ہے۔ اور تحقیق اس کو روایت کیا ہے محمد بن فلیح نے موسیٰ بن عقبہ سے اس کی اسناد کے ساتھ۔ پھر کہا ہے کہ ابن شہاب کہتے ہیں۔ اس کا ما بعد ذکر کیا گیا ہے موسیٰ سے اس نے ابن شہاب سے۔

باب ۸۴

ایسی ہوا کا چلنا جس نے رسول اللہ ﷺ کو منافقین کے سرداروں میں ایک سردار کی موت کا پیغام دیا

(۱) ہمیں خبری ابو عبد اللہ حافظ نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو جعفر بغدادی نے وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی ابو عاصم نے ان کو ان کے والد نے ان کو بن لہیعہ نے ابو اسود سے اس نے عروہ سے (ح)۔ اور ہمیں خبر دی ابواسن بن فضل قطن نے ان کو خبر دی ابوبکر بن عتاب نے ان کو قاسم جوہری نے ان کو ابن ابی اویس نے ان کو اسماعیل بن ابراہیم بن عقبہ نے موسیٰ بن عقبہ سے قصہ بن مصطلق کے بارے میں دونوں کو بتایا کہ جب رسول اللہ ﷺ نے عمان کے راستے صنعاء میں پہنچ کر پڑاؤ کیا لوگوں نے اپنی اپنی سواریوں کو چرنے کے لئے چھوڑا ہی تھا کہ انہیں شدید ہوائ نے اپنی گرفت میں لے لیا۔ حتیٰ کہ لوگ اس سے ڈر گئے۔ کہا گیا کہ یا رسول اللہ ﷺ اس ہوا کی کیا وجہ ہے؟ وہوں نے گمان کیا ہے کہ حضور اکرم ﷺ نے فرمایا آج کے دن ایک عظیم منافقت کرنے والا منافق مر گیا ہے۔ اس لئے ہوا تیز و تند ہو گئی ہے۔ تمہارے اوپر اس سے کوئی ڈر خوف نہیں ہے اللہ۔ اور اس کی موت منافقوں کے سب سے بڑے غیظ و غضب اور بڑے دکھواں ہے موسیٰ بن عقبہ نے اپنی روایت میں یہ اضافہ کیا ہے کہ حضرت جابر نے کہا ہے کہ ہم لوگ مدینے کی طرف وئے تو ہم نے یہ کیفیت پائی کہ ایک منافق جو عظیم نفاق رکھتا تھا وہ اسی دن مر گیا تھا۔

(اس کے بعد دونوں راوی متفق ہو گئے ہیں بیان میں) اور پھر اسی دن کے آخر میں ہوا ختم گئی تھی لوگوں نے اپنی اپنی سواریوں کے جانوروں کو جمع کیا۔ مگر رسول اللہ ﷺ کی سواری گم ہو گئی انہوں نے بچ سے اس کی تلاش کے لئے لوگ بھگنے گئے۔ اسی وقت منافقوں میں سے ایک آدمی نے کہا جو کہ اندر کے رفقاء میں سے تھا کہ یہ لوگ کہاں بھاگ رہے ہیں۔ اس کے ساتھیوں نے بتایا کہ یہ لوگ رسول اللہ ﷺ کی سواری کو تلاش کر رہے ہیں جو اتر چکی ہے۔ عروہ کی ایک روایت میں ہے کہ گم ہو چکی ہے۔ اس منافق نے (ازراہ طریقیہ بواس کی کہ) کیا اللہ اس کو اس کی سواری کی جگہ نہیں بتاتا؟ لہذا اس کے ساتھیوں نے اس کی بات کو ناپسند کیا اور کہنے لگے اللہ تعالیٰ تجھے ہدایت کرے تو منافق ہو گیا ہے۔ تو کیوں نکلا تھا جب کہ تیرے دل میں یہ بات تھی؟ اس نے کہا کہ میں دنیاوی عزت کے لئے نکلا تھا۔ میری زندگی کی قسم بیشک محمد ﷺ تو ہمیں بڑی بڑی باتیں بتاتے تھے اونٹنی والی بات اتنی بڑی نہیں ہے۔ یہ تو چھوٹی سی بات ہے۔

مگر اس منافق کے ساتھیوں نے اس کو گالیں دیں اور کہنے لگے اللہ کی قسم ہمارے پاس تیرے مقابلے میں کوئی چارہ کار بھی نہیں ہے اگر ہمیں پتہ چل جاتا کہ تیرے دل میں یہ بات ہے تو ہم ایک لحظہ بھی تیرے ساتھ نہ رہتے۔ تھوڑی دیر تو وہ منافق ٹھہرا ہوا اس کے بعد وہ ان لوگوں کو چھوڑ کر چلا گیا اور رسول اللہ ﷺ کے پاس پہنچ گیا رسول اللہ ﷺ کی باتیں سننے کے لئے وہاں جا کر اسے پتہ چلا کہ اللہ تعالیٰ نے تو رسول اللہ ﷺ کو اس کی ساری باتیں بتادی ہیں رسول اللہ ﷺ بات کر رہے تھے اور وہ سن رہا تھا کہ ایک آدمی منافقین میں سے خوش ہو گیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ کی اونٹنی بھاگ گئی ہے یا گم ہو گئی ہے۔ اور اس نے کہا ہے کہ یہ اللہ تعالیٰ اس کو اونٹنی کا مقام نہیں بتایا بیشک اللہ عزوجل نے مجھے اس کی جگہ کہ بارے میں بتا دیا ہے۔

اللہ کے سوا غیب کوئی نہیں جانتا۔ وہ اونٹنی تم لوگوں کے سامنے والی وادی میں یا گھائی میں کھڑی ہے اس کی مہار درخت کے ساتھ الجھ گئی ہے۔ لہذا وہ لوگ اس کی طرف گئے اور اس کو لے کر آ گئے۔ اور وہ منافق جدی سے واپس اپنے احباب کے پاس آ گیا جو گروہ بیٹھا تھا جن کے سامنے وہ سابقہ باتیں اس نے کہی تھیں وہ سب لوگ ابھی تک اپنی اپنی جگہ پر بیٹھے ہوئے تھے ان میں سے کوئی ایک آدمی بھی اپنی جگہ سے نہیں اٹھا تھا۔ اس نے پوچھا کہ میں تم لوگوں کو اللہ کی قسم دے کر پوچھتا ہوں کہ کیا تم لوگوں میں سے کوئی محمد ﷺ کے پاس گیا ہے۔ اور اس کو وہ باتیں بتانی ہیں

جو میں نے کہی تھیں؟ ان سب نے کہا کہ نہیں اللہ گواہ ہے ہم تو اپنے مجلس سے اٹھے بھی نہیں اس کے بعد سے اس نے بتایا کہ میری وہی باتیں وہاں پر کیسے ہو رہی ہیں۔ وہ کہنے لگا کہ اللہ کی قسم گویا کہ میں مسلمان ہی نہیں ہوا مگر آج کہ بیشک میں تو محمد ﷺ کے بارے میں شک میں تھا۔ اب میں شہادت دیتا ہوں کہ وہ اللہ کے رسول ہیں۔

اس کے ساتھیوں نے کہا کہ اب تم جاؤ رسول اللہ ﷺ کے پاس تاکہ وہ آپ کے بارے میں اللہ سے بخشش طلب کریں انہوں نے گمان کیا کہ وہ رسول اللہ ﷺ کے پاس گیا۔ جا کر اس نے اپنے گناہ کا اعتراف کیا۔ اور رسول اللہ ﷺ نے اس کے لئے استغفار کیا۔ (احمل مغازی نے) گمان یہ ہے کہ اس کا نام ابن الصیب تھا۔ اور عروہ کی ایک روایت میں ہے کہ اس کا نام ابن اللصیث تھا۔ یا ابن اللصیث۔ اور انہوں نے گمان کیا ہے کہ وہ ہمیشہ ڈرتا رہا ڈر پوک رہا حتیٰ کہ مر گیا۔ یہ الفاظ حدیث موسیٰ بن عقبہ کے ہیں۔ اور واقفی نے گمان کیا ہے کہ وہ شخص جس کی موت کی خبر دی گئی تھی ہوا کے چلنے کے وقت وہ زید بن رفاعہ بن تابوت تھا۔ (مغازی للواقفی ۲/۲۲۳)

(۲) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ بن حافظ نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو احمد بن عبد الجبار نے ان کو یونس نے ابن اسحاق سے اس اپنے ان شیوخ سے جس نے انس سے بنو مصطلق کا قصہ روایت کیا ہے انہوں نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ وہاں سے لوٹے حتیٰ کہ جب حضور مقام بتعا میں پہنچے ارش جاز میں شیع کے پیچھے تو سخت ہوا چل گئی جس سے لوگ ڈر گئے۔ لہذا رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اس سے نہ ڈرو کیونکہ کہ غر کے سرداروں میں سے ایک سردار کی موت کے لئے چلی ہے۔ لہذا لوگوں نے یہ واقعہ پایا کہ اس دن رفاعہ بن زید تابوت مر گیا تھا وہ قبیلہ بنی قینقار میں سے تھا اس نے اپنا مسلمان ہونا ظاہر کر رکھا تھا جب کہ وہ منافقین کے لئے جانے پناہ کے طور پر تھا۔ (سیرۃ ابن ہشام ۳/۲۵۰)

(۳) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ بن حافظ نے اور ابو بکر احمد بن حسن قاضی نے انہوں نے کہا کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو العباس محمد بن یعقوب نے انہوں نے کہا کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے احمد بن عبد الجبار نے وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو معاویہ نے اعمش سے (۲)۔

اور ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ بن حافظ نے ان کو ابو عبد اللہ بن یعقوب نے ان کو محمد بن اسحاق ثقفی نے ان کو ابو کریب نے ان کو حفص بن خیثام نے اعمش سے اس نے ابوسفیان سے اس نے جابر سے۔ کہ کہ نبی کریم ﷺ سفر سے تشریف لائے تھے جب مدینے کے قریب ہوئے تو سخت ہوا چل گئی قریب تھا کہ وہ سوار کو بھی گرا کر دفن کر دیتی (جا پڑے) گمان کیا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا یہ ہوا ایک منافق کی موت کے لئے بھیجی گئی ہے وہ کہتے ہیں کہ حضور مدینے میں تشریف لائے تو معصوم ہوا کہ ایک بہت بڑا منافق فوت ہو گیا ہے منافقین میں سے۔ یہ الفاظ حدیث حفص کے ہیں۔ اور ابو معاویہ کی ایک روایت میں سے لے کر انہوں نے کہا کہ ایک سخت ہوا چل گئی تھی جب کہ نبی کریم ﷺ اپنے بعض سفروں میں تھے انہوں نے فرمایا تھا یہ ایک منافق کی موت کی وجہ سے چلی ہے۔ کہتے ہیں کہ ہم جب مدینے میں آ گئے تو معصوم ہوا کہ منافقین کے سرداروں میں سے ایک سردار مر گیا۔

مسلم نے اس کو روایت کیا ہے ابو کریب سے۔ (مسلم۔ کتاب صفات المنافقین۔ حدیث ۲۱۳۵/۲-۲۱۳۶)

حضور اکرم ﷺ کی خواہش کی تکمیل کے لئے بیٹے کا باپ کو قتل کرنے کے لئے آمادہ ہونا

(۴) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ بن حافظ نے ان کو ابو العباس اور بن یعقوب نے ان کو احمد بن عبد الجبار نے ان کو یونس نے ابن اسحاق سے ان کو عاصم بن قتادہ نے وہ کہتے ہیں کہ جب رسول اللہ ﷺ غزوہ بنو مصطلق سے واپس مدینہ میں آئے تو ان کے پاس عبد اللہ بن عبد اللہ ابن ابی آئے انہوں نے کہا یہ رسول اللہ ﷺ مجھے خبر پہنچی ہے کہ آپ عبد اللہ بن ابی کے قتل کا ارادہ رکھتے ہیں اگر آپ ایسا کرنا چاہتے ہیں تو اس کام کو مجھے دیتے گا میں اس کا سرکاٹ کر آپ کے پاس لے آؤں گا۔ اللہ کی قسم بنو خزرج جانتے ہیں کہ بنو خزرج میں سے کوئی آدمی ایسا نہیں تھا جو مجھ سے زیادہ اپنے والد کے ساتھ نیکی کرنے والا ہو۔ لیکن میں ڈرتا ہوں کہ آپ کسی آدمی کو اس کام پر مامور کریں گے جو اس کو قتل کرے گا۔ میں ایسے نفس کو اس

حال میں نہیں چھوڑ سکتا کہ میں دیکھتا ہوں عبداللہ کے قاتل کو کہ وہ دھرتی پر زندہ چلتا پھرتا ہے حتیٰ کہ میں اس کو قتل کر دوں گا اس طرح میں ایک مومن کو ایک کافر کے بدلے میں قتل کر بیٹھوں گا اور اس سے یہ قتل کر کے جنتی ہو جاؤں گا۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ بلکہ ہم اس کے ساتھ اچھی صحبت رکھیں گے اور اس کے ساتھ نرمی کریں گے جب تک وہ ہمارے ساتھ رہے گا۔ (سیرۃ ابن ہشام ۲: ۲۵۰- تاریخ بن کثیر ۴: ۱۵۸)

حضور اکرم ﷺ کا حکمت و فضیلت کے پیش نظر ابن ابی کو اپنے قریب بیٹھنا

(۵) روایت ہے ابن اسحاق سے اس نے عبداللہ بن ابوبکر سے کہ عبداللہ بن ابی جب رسول اللہ ﷺ کے سامنے آیا تھا اور آپ کے پاس اس و حزر ج کے صحابہ موجود ہوتے تھے اور وہ رسول اللہ ﷺ کے ساتھ اس کے بغض اور کینے کو جانتے ہوئے تھے انہیں یہ بات اچھی لگتی تھی کہ آپ اس کے لئے اس کے شرف کو جھٹلائیں اور ناپسند کرتے تھے کہ وہ اس بات کو ان کے لئے کہیں کیونکہ وہ اس کے بغض کو ان کے خلاف جانتے تھے۔ ہذا بغض ان کا بغض سے کہتے تھے کہ یہ عبداللہ بن ابی ہے جب رسول اللہ ﷺ اس بات کو سنتے تو اس سے کہتے کہ میرے قریب آ جائیے۔

باب ۸۵

حدیث اِفْکُ^۱ (واتہام)

ابو عبد اللہ محمد بن اسماعیل بخاری نے کہا کہ نعمان بن راشد کہتے ہیں۔ وہ زہری سے روایت کرتے ہیں کہ حدیث اِفْکُ (یعنی سیدہ عائشہ پر اتہام والا واقعہ) غزوہ مرہ سے پہلے ہوا تھا۔

(۱) ہمیں خبر دی ابو الحسن بن بشران نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن محمد مصری نے ان کو محمد بن ابراہیم بن جندب نے ان کو سلیمان بن حرب نے ان کو حماد بن زید نے ان کو نعمان بن راشد نے اور معمر نے زہری اس نے عروہ سے اس نے سیدہ عائشہ سے یہ کہ نبی کریم ﷺ جب سفر کرنے کا ارادہ کرتے تھے تو اپنی عورتوں کے درمیان قرعہ ڈالتے تھے۔ (ابن جریر۔ کتاب نکاح۔ حدیث ۱۹۷۰ ص ۶۳۳)

فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ہم لوگوں کے لئے غزوہ مرہ سے غزاة کے طور پر قرعہ ڈالا۔ چنانچہ میرا قرعہ نکلا۔ لہذا میرے بارے وہ شخص ہلاک ہوا جس نے ہلاک ہونا تھا مصنف کہتے ہیں۔ میں کہتا ہوں کہ اور اسی طرف گئے ہیں اصحاب مغازی۔ محمد بن یسار۔ محمد بن عمر واقدی اور واقدی نے روایت کی ہے یعقوب بن یحییٰ بن عبد بن عبداللہ بن زبیر سے عیسیٰ بن معمر سے اس نے عباد بن عبداللہ سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے کہا ہے میری امی مجھے اپنی حدیث بیان کیجئے غزوہ مرہ سے پہلے کے بارے میں۔

(۲) ہمیں خبر دی ابو الحسن بن فضل قطان سے ابو جہل بن زیاد قطان سے کہ ہمیں حدیث بیان کی عبید بن عبد الواحد بن شریک بزاز نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی یحییٰ بن عبد اللہ بن بکیر۔ (ح) اور ہمیں خبر دی ابو الحسن بن علی بن احمد بن عبدان نے وہ کہتے ہیں کہ ان کو خبر دی احمد بن عبد الصفار نے ان کو عبید بن شریک اور ابن ملحان نے دونوں نے فرق کیا ہے (ح)۔ اور ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے وہ کہتے ہیں کہ ان کو خبر دی ابو بکر بن اسحاق فقیہ نے ان کو احمد بن ابراہیم بن ملحان نے یحییٰ بن عبد اللہ بن بکیر نے ان کو لیث بن سعد نے یونس بن یزید نے ابن شہاب سے

۱ (تفصیل کے لئے دیکھئے سیرۃ ابن ہشام ۳: ۲۵۳- تاریخ بخاری ۲/ ۶۱۰- ۶۱۹- مغازی بلواقدی ۲/ ۳۲۶- الدررہ بن عبد البسر ۱۹۰- عیون الامار ۲: ۱۲۸)

ان کو خبر دی عروہ بن زبیر نے اور سعید بن مسیب نے اور علقمہ بن وقاص سے اور عبید بن عبد اللہ بن عتبہ نے سیدہ عائشہ زوجہ رسول کی حدیث کے بارے میں۔ جب ان کے بارے میں اہل افک نے جو کچھ کہا تھا۔ پر اللہ نے ان کو بری کر دیا تھا اس سے جو کچھ ان لوگوں نے کہا تھا۔ اور ہر ایک نے کہا کہ مجھے حدیث بیان کی ہے ایک جماعت میں سے حدیث میں سے اور ان میں سے بعض حدیث بعض کی تصدیق کرتی ہے اگرچہ ان میں سے بعض دوسرے بعض سے زیادہ محفوظ کرنے والا ہے۔ مگر جو کچھ مجھے عروہ نے حدیث بیان کی سیدہ عائشہ سے۔ اور انہوں نے گمان کیا ہے روایت قطان میں۔ کہ اگرچہ ان میں سے بعض ان کو زیادہ محفوظ کرنے والے ہیں۔ انہوں نے دعویٰ کیا ہے سیدہ عائشہ زوجہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تھا۔

نبی کریم ﷺ جب جہادی سفر کے لئے جانا چاہتے تھے تو اپنی عورتوں کے مابین قرعہ ڈالتے تھے جس کا قرعہ نکلتا اس کو اپنے ساتھ لے کر جاتے تھے۔ سیدہ عائشہ نے کہا کہ حضور اکرم ﷺ نے ہم عورتوں کے درمیان قرعہ ڈالا تھا ایک ایک غزوہ میں جہاں آپ نے جہاد کیا تھا (یعنی غزوہ بنو مصطلق میں جو کہ غزوہ مریض کے نام کے ساتھ پہچانا جاتا ہے) چنانچہ میرا ہی قرعہ نکلا میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ روانہ ہوئی۔ یہ واقعہ حجاب اور پردے کی آیت اترنے کے بعد تھا میں اپنے کج وے پر سوار تھی اور اسی میں اتری تھی ہم لوگ چلتے رہے حتیٰ کہ حضور اکرم ﷺ اس غزوہ سے فارغ ہو گئے۔ اور واپس لوٹے اور ہم لوٹتے ہوئے مدینے کے قریب پہنچ گئے تھے۔ آپ ﷺ نے کوچ کرنے کا اعلان کیا میں اٹھی جب لوگوں نے کوچ کرنے کا اعلان کر دیا۔ میں چلتی ہوئی لشکر سے آگے بڑھ گئی جب میں قضاء حاجت سے فارغ ہوئی واپس لوٹ آئی۔ میرا ایک ہار تھا (حجر طفار) سے یعنی حزمین (یہ یمن میں پایا جاتا ہے عقیق کی کان میں) وہ ہار لوٹ کر گر گیا تھا میں ان کو ڈھونڈنے لگی تھی اس کی تلاش نے مجھے روک دیا وہ (خدام) گروہ جو مجھے سوار کرتے تھے آئے اور انہوں نے میرا کج وے کو اٹھایا اور اس کو میرے اونٹ پر جس پر میں سوار ہوئی تھی اوپر رکھ کر باندھ دیا۔

وہ یہ سمجھ رہے تھے کہ میں کج وے میں ہوں۔ اس وقت عورتیں ہلکی پھلکی ہوتی تھیں۔ ان کو گوشت نے بھری نہیں کیا تھا اس لئے کہ وہ بقدر سدا رقی جان پہچانے کی مقدار میں کھاتی تھیں کھانے میں سے۔ لہذا ان لوگوں نے کجاوے ہلکا ہونے کو اٹھاتے وقت عجیب نہ سمجھا تھا۔ ویسے بھی میں کم عمر لڑکی تھی انہوں نے اونٹ کو اٹھایا اور چل دیئے۔ میرا نے اپنا ہار وہیں پالیا جب لشکر چلا گیا میں لشکر کے ٹھکانے پر آئی تھی جگہ پر میں بیٹھی تھی وہاں پر نہ کوئی پکارنے والا تھا نہ ہی کوئی جواب دینے والا تھا۔ لہذا میں وہیں پر رک گئی۔ قطان کی ایک روایت میں ہے کہ میں اپنی منزل پر آئی جہاں پر میں تھی تو میں نے سوچا کہ عنقریب وہ لوگ مجھے موجود نہیں پائیں گے تو میری طرف لوٹ آئیں گے اور قطان کی ایک روایت میں ہے کہ بس وہ میری طرف متوجہ ہوں گے بس میں اپنی اس منزل پر بیٹھی تھی۔ تو مجھ پر نیند غالب آ گئی۔

لہذا میں سو گئی۔ اور صفوان بن معطل سلمیٰ ذکوانی لشکر کے پیچھے تھا۔ وہ منہ اندھیرے روانہ ہوا اور اس نے میری منزل پر صبح کی اس نے سوتے ہوئے انسان کا بیول دیکھا تو میرے پاس آ گیا اور اس نے مجھے پہچان لیا جب اس نے مجھے دیکھا کیونکہ اس نے مجھے پردے کے حکم سے قبل دیکھا ہوا تھا اس کے اس اللہ وانا الہ راجعون پڑھنے سے میں جاگ گئی تھی جب اس نے مجھے پہچان لیا تھا میں نے اپنا چہرہ اپنی اور صحنی کے ساتھ چھپا لیا اللہ کی قسم اس نے مجھ سے کوئی کلمہ کلام بھی نہیں کیا اور نہ ہی میں نے اس سے کوئی کلمہ بات سنی اس کے اس اللہ وانا الہ راجعون پڑھنے کے سوا اس نے اپنی سواری بٹھائی۔ اور اس کے اگلے گھنٹوں پر وہ چڑھ گیا۔ لہذا میں اس پر سوار ہو گئی۔ لہذا وہ میری سواری کو پکڑ کر آگے چلتا رہا حتیٰ کہ ہم لوگ لشکر میں پہنچ گئے اس کے بعد وہ دو پہر کی گرمی کے وقت اترے تھے۔ چنانچہ ہلک ہو گیا جس نے ہلک ہونا تھا اور افک و اتہام پر جو شخص سر پرست بنا تھا وہ عبد اللہ بن ابی بن سلول تھا۔ ہم لوگ جب مدینے پہنچ گئے تو بیمار پڑ گئی ایک مہینہ کے قریب اور لوگ اصحاب اتہام کے قول میں منہمک ہونے اور دلچسپی لینے لگے مجھے اس میں سے کسی بات کا بھی علم نہیں تھا۔ جو چیز میرے کرب میں۔ بیماری کے ساتھ ساتھ اضافہ کرتی وہ یہ تھی کہ میں رسول اللہ سے لطف و مہربانی نہیں دیکھتی تھی جو اس سے قبل میں ان سے دیکھ کر تھی اپنی بیماری کے وقت۔

بس رسول اللہ ﷺ میرے پاس آتے تھے سلام کرتے پھر کہتے کہ تم کیسی ہو اس کے بعد وہ ہٹ جاتے تھے یہ بات مجھے شک میں مبتلا کر دیتی تھی مگر میں کسی شر کو محسوس نہیں کرتی تھی۔ حتیٰ کہ ایک دن میں روانہ ہوئی جب بہت کمزور ہو چکی تھی۔ اور میں اس طرح کے ساتھ نکلی۔

پاخانوں کی جگہ کی طرف اور ہم لوگ راتوں کو ہی نہلتے تھے پھر دوبارہ رات کو نکلنا ہوتا تھا۔ یہ ہم لوگوں کے گھروں کے پاس یا خانے نہانے سے پہلے کی باتیں ہیں۔ اس بارے میں ہمارے معاملہ بھی حرب کے پہلے دور کے لوگوں والا ہی تھا کہ پرانے زمانے میں لوگ قضاء حاجت سے نشیبی جھبوں کی طرف جانا پڑتا تھا۔ اور ہم لوگ گھروں کے پاس یا خانے نہانے سے اذیت محسوس کرتے تھے۔

دیناخیچہ میں اور امسطح ہم لوگ قضاء حاجت کے لئے گئے۔ یہ خاتون ابورہم کی بیٹی تھی زہم بن عبد المناف تھے اس عورت کی ماں سحر بن عامر کی ماں تھی۔ ابوبکر صدیق کی عہد خالہ تھی۔ اس کا بیٹا مسطح بن اثاثہ بن عبد المطلب تھا میں اور امسطح اپنے گھر کی طرف متوجہ ہوئے ہم اپنی حاجت سے فی ریح ہو چکے تھے اچانک امسطح کا چچا اس کی چادر میں الجھا اور وہ پچھل گئی۔ کہنے لگی ہلاک ہو جانے لگا میں نے اس سے کہا کہ آپ نے بہت بری بات کی ہے۔ کیا تم ایسے شخص کو برا کہہ رہے ہو جو بدتر سے حاضر تھا وہ بولی اے لڑکی کیا تم نے نہیں سنا اس نے کیا کہا ہے؟ میں نے کہا کہ اس نے کیا کہا ہے اور قصان کی ایک روایت میں ہے کہ وہ وہ اصحاب رسول میں سے ایک آدمی ہے۔ وہ بولی کیا تم نہیں جانتی ہو کہ اس نے کیا کہا ہے؟ میں نے کہا کہ نہیں اللہ کی قسم مجھے نہیں معلوم۔ فرماتی ہیں کہ پھر اس نے مجھے، تمہارا گانے والوں کے قول کی خبر دی۔

سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ میرے دو مرض پر مرض بڑھ گیا کہتی ہیں کہ جب میں گھر گئی تو اور رسول اللہ ﷺ میرے پاس داخل ہوئے انہوں نے سلام کیا پھر فرمایا کہ تم تکی ہو؟ میں نے کہا کہ کیا آپ مجھے اجازت دیتے ہیں کہ میں اپنے والدین کے پاس جاؤں؟ کہتی ہیں کہ میں اس وقت یہ ارادہ کر رہی تھی کہ میں ان کی طرف سے اس خبر کی تصدیق کروں گی۔ رسول اللہ ﷺ نے مجھے اجازت دے دی میں اپنے والدین کے پاس آ گئی۔ بعد میں اپنی امی سے کہا اے میری امی لوگ کیا باتیں کر رہے ہیں انہوں نے کہا اے بیٹی۔ کرب کے معاملہ کو آسان رکھو اپنے اوپر۔ اللہ کی قسم بہت کم کوئی عورت ایسی سوتی ہے جو خوبصورت ہو کسی آدمی کے پاس اور وہ اس سے محبت بھی کرتا ہو۔ اور اس کی سونکیں بھی ہوں مگر کثرت سے وہ اس پر (حسد کرتی ہیں) فرماتی ہیں کہ میں نے کہا سبحان اللہ۔

ابلیس تحقیق لوگ اس طرح کی غلط باتیں کرتے ہیں؟ فرماتی ہیں کہ میں بقیہ رات روتی رہی حتیٰ کہ صبح ہو گئی مگر رات بھر میرے آنسو نہیں رکتے تھے۔ اور نہ ہی مجھے ذرہ بھر نیند آئی تھی۔ فرماتی ہیں کہ اسی طرح روتے ہوئے صبح ہو گئی۔ رسول اللہ ﷺ نے علی بن ابی طالب کو اور اسامہ بن زید کو بلایا جب وحی کے آنے میں تاخیر ہو گئی۔ حضور اکرم ﷺ ان سے اپنی اہلیہ کے فراق و علیحدگی کے بارے میں مشورہ پوچھنا چاہتے تھے۔ فرماتی ہیں کہ بہر حال اس نے تو رسول اللہ ﷺ کو ایسی چیز کا مشورہ دیا جو وہ جانتے تھے ان کی اہلیہ کی برائے کے بارے میں۔ اور اس بات کا لحاظ کرتے ہوئے کہ ان کے علم میں تھا کہ آپ دل سے اپنی اہلیہ سے محبت کرتے ہیں۔ لہذا اسامہ نے کہا آپ کے گھر کے بارے میں ہم کچھ نہیں جانتے سوائے خیر کے۔ اور علی بن ابی طالب نے کہا یا رسول اللہ ﷺ تو آپ کے اوپر تنگی نہیں کی۔ اس کے علاوہ بھی عورتیں بہت ہیں۔ اگر آپ ٹریڈنگ میں گئے تو وہ بھی آپ کے لئے پیش کی جائے گی۔ فرماتی ہیں کہ۔ پھر رسول اللہ ﷺ (نونڈی) بریرہ کو بلایا اور پوچھا کہ اسے بریرہ کی قسم نے کوئی ایسی بات دیکھی ہے جو تمہیں شک میں ڈالتی ہو؟ بریرہ نے کہا کہ نہیں قسم اس ذات کی جس نے آپ کو بھیجا ہے حق کے ساتھ۔ اگر میں اس کے اوپر کوئی بات دیکھتی تو میں اس پر میب لگا دیتی اس سے زیادہ کوئی بات نہیں ہے کہ وہ کم عمر لڑکی اپنے گھر آنا گوندھ کر سو جاتی ہے اور بکری کا بچہ آتا ہے اور اسے کھا جاتا ہے۔

لہذا یہ سن کر رسول اللہ ﷺ کھڑے ہو گئے اور فرمانے لگے کہ کون میری خیر خواہی اور میری نصرت کرتا ہے عبد اللہ بن ابی بنی بن رسول کے بارے میں۔ کہتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ منبر پر تشریف فرما تھے اور فرمایا تھا کون ہماری طرف سے بدلہ لے گا اس شخص سے جس سے ہمیں میرے اہل بیت کے بارے میں ایذا پہنچی ہے۔ پس اللہ کی قسم میں نہیں جانتا اپنے اہل کے بارے میں مگر خبر ہی نہیں جانتا ہوں اور ان لوگوں نے میرے اہل کے زمرے کے بارے میں جس مرد کا نام دیا ہے میں اس کے بارے میں بھی کچھ نہیں جانتا محض خبر ہی جانتا ہوں۔ وہ میرے گھر میں کبھی اکیہ داخل نہیں ہوا میرے ساتھ ہی داخل ہوا۔ لہذا حضرت سعد بن معاذ انصاری اٹھ کر کھڑے ہوئے اور کہنے لگے یا رسول اللہ ﷺ میں اس شخص سے آپ کی طرف سے بدلہ لوں گا۔ اگر وہ قبیلہ سے ہے تو میں اس کی گردن مار دوں گا اور اگر وہ ہمارے بھائیوں میں سے ہے تو خزانہ میں سے جو بھی آپ ہمیں حکم دیں گے ہم آپ کے حکم پر عمل کریں گے۔

فرماتی ہیں ادھر حضرت سعد بن عبادہ کھڑے ہو گئے وہ قبیلہ خزرج کے سردار تھے۔ وہ پہلے سے ہی نیک آدمی تھے۔ لیکن اس موقع پر ان کو محبت و غیرت جاگ اٹھی وہ سعد بن معاذ سے کہنے لگے آپ نے جھوٹ بولا ہے اللہ کی قسم تم اسے قتل نہیں کرو گے اور نہ ہی تمہیں اس کے قتل کرنے پر قدرت ہوگی۔ لہذا اسید بن حنظلہ کھڑے ہو گئے وہ سعد بن معاذ کے چچا زاد ہوتے تھے۔ انہوں نے سعد بن عبادہ سے کہا تم نے جھوٹ کہا ہے اللہ کی قسم ہم اسے ضرور قتل کریں گے۔ بیشک تم منافق ہو اور منافقین کے لئے لڑتے ہو۔ چنانچہ اس بات پر اوس و خزرج کے دونوں قبیلے مقابلے پر اٹھ کھڑے ہو گئے یہاں تک کہ انہوں نے ایک دوسرے سے لڑائی کرنے کا ارادہ کر لیا۔ جب کہا آپ ﷺ ابھی تک منبر پر تشریف فرما تھے کھڑے تھے حضور اکرم ﷺ مسلسل ان کو چپ کرتے رہتے تھے کہ وہ چپ ہو گئے۔ فرماتی ہیں کہ میں اس ان سارا دن روتی رہی۔ نہ میرے آنسوؤں تھمتے تھے اور نہ ہی مجھے نیند آتی تھی۔ فرماتی ہیں کہ میرے ماں باپ صبح میرے پاس آ گئے جب کہ میں ایک دن اور دو راتوں سے مسلسل روتی تھی۔ نہ نیند آتی تھی اور نہ ہی میرے آنسوؤں رکتے تھے ان دنوں نے سوچا کہ میرے مسلسل رونے سے میرا جگر پھٹ جائے گا فرماتی ہیں کہ وہ دنوں میرے پاس بیٹھے تھے اور میں روتی تھی اس وقت انصار میں سے ایک عورت نے مجھ سے منے کے لئے اجازت طلب کی میں نے اس کو اجازت دی۔ وہ بھی بیٹھ کر رہا۔ اتھارونے لگی۔ (ابوبکر) فرماتے ہیں کہ ہم وہی حالت پر تھے کہ ہمارے اوپر رسول اللہ ﷺ داخل ہوئے آپ نے سلام کیا اور بیٹھ گئے۔

فرماتی ہیں کہ حضور اکرم ﷺ اس وقت سے میرے پاس نہیں بیٹھے تھے جب سے یہ باتیں ہونے لگی تھیں۔ اور حضور اکرم ﷺ مہینہ بھر ٹھہرے رہے تھے۔ میرے بارے میں کوئی وحی نہیں اتری تھی۔ فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے بیٹھنے کے بعد اشہا ان لا الہ الا اللہ و اشہد ان محمد رسول اللہ پڑھا پھر فرمایا بعد اے عائشہ میرے پاس تیرے بارے میں ایسی ایسی بات پہنچی ہے۔ اگر تم میری ہو تو غم قریب اللہ تجھے بری قرار دے گا اور اگر تم نے کسی غلطی اور گناہ کا ارتکاب کیا ہے تو اللہ سے توبہ استغفار کر لے۔ کیونکہ جب کوئی بندہ اللہ سے توبہ استغفار لیتا ہے اپنے گناہ کا اعتراف کرتے ہوئے اللہ تعالیٰ اس کی توبہ قبول کر لیتا ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے جب ہی اپنی بات پوری کر لی تو میرے آنسو ایک دم خشک ہو گئے حتیٰ کہ میں نے ایک قطرہ بھی محسوس نہ کیا۔ میں نے اپنے والد سے کہا کہ آپ جواب دیجئے رسول اللہ ﷺ کو اس بارے میں جو انہوں نے فرمایا ہے۔ انہوں نے کہا کہ اللہ کی قسم میں نہیں جانتا کہ میں کیا کہوں رسول اللہ ﷺ سے میں نے اپنی ماں سے کہا کہ آپ جواب دیجئے وہ بھی کہنے لگی کہ میں نہیں جانتی کہ میں کیا کہوں رسول اللہ ﷺ سے میں نے کہا۔ حالانکہ میں ان دونوں نو عمر تھی زیادہ قرآن بھی نہیں پڑھتی تھی۔

بیشک میں اللہ کی قسم البتہ تحقیق میں جانتی ہوں کہ تم لوگوں نے یہ بات سنی ہوئی ہے حتیٰ کہ تمہارے دلوں میں بیٹھ چکی ہے اور تم نے اس کو سچا بھی سمجھ لیا ہے بس اب اللہ اگر تم لوگوں سے کہوں کہ میں بری ہوں۔ اور اللہ جانتا ہے کہ میں بری ہوں۔ مگر تم لوگ مجھے سچ نہیں مانو گے اس بارے میں اور البتہ اگر میں تمہارے سامنے اس غلطی کا اعتراف کر لوں حالانکہ اللہ جانتا ہے کہ میں بری ہوں تو تم میرے (غلط) قرار کو بھی سچا مان لو گے۔ (اس صورت حال میں) اللہ کی قسم میں نہیں چاہتی ہوں کوئی قتل مگر یوسف علیہ السلام کے والد کے قول کی کہ انہوں نے بھی (مشکل و مصیبت کے وقت) کہا تھا۔ قصہ حبیب ما و اسہ نستعاض علی نقصوں۔ (سورۃ یوسف آیت ۸)

ان حالات میں صبر کی خوبصورت چیز اللہ سے ہی مدد مانگی جاتی ہے اس کیفیت پر جو تم بیان کر رہے ہو۔ فرماتی ہیں کہ اس کے بعد میں وہاں سے ستر پر لیٹ گئی۔ فرماتی ہیں کہ میں اس وقت جان گئی تھی کہ چونکہ میں بری ہوں۔ لہذا اللہ تعالیٰ میرے بری ہونے کے سبب میری برائے بیان کرے مجھے بری قرار دے دیں گے۔ اور قصہ ان کی روایت میں ہے کہ غم قریب وہ مجھے بری کر دیں گے کہ میرے بری ہونے کے سبب لیکن اللہ کی قسم میں گمان ہی نہیں کر سکتی تھی کہ اللہ تعالیٰ میری شان میں وحی اتاریں گے جو پڑھی جاتی رہے گی میری شان میری حالت میرے دل اس سے کہیں زیادہ حقیر تھی کہ اللہ تعالیٰ میرے معاملے میں کلام کریں گے۔ اور قصہ ان کی ایک روایت میں ہے۔ تَرْئِیْ کے الفاظ ہیں بلکہ میں توبہ امید کرتی تھی رسول اللہ ﷺ نیند میں خواب میں دیکھ لیں گے جس سے اللہ تعالیٰ مجھے اس سے بری قرار دے دیں گے۔

فرماتی ہیں کہ اللہ کی قسم نہ ہی وہاں سے رسول اللہ ﷺ اُٹھے تھے اور نہ ہی کوئی گھر سے باہر نکلا تھا حتیٰ کہ حضور اکرم ﷺ پر وہ چیز آپ کو پکڑیا کرتی تھی برحاء سے حتیٰ کہ وہ حضور اکرم ﷺ کے چہرے سے سردی کے دن موتیوں کی مثل پسینے کے قطرے پھسل کر ٹپکنے لگے۔ اس قول کے ثقل سے جو آپ کے اوپر اُترتا۔ فرماتی ہیں کہ جب رسول اللہ ﷺ سے وہ کیفیت کھل گئی جو ان پر جاری ہوئی تھی تو حضور اکرم ﷺ مارے خوشی کے ہنس رہے تھے۔ اس وقت پہلا کلمہ جس کے ساتھ حضور اکرم ﷺ نے تکلم کیا تھا وہ یہ تھا اے عائشہؓ نگاہ ہو جاؤ اللہ کی قسم اللہ نے آپ کو بری قرار دے دیا ہے۔ فرماتی ہیں کہ میری امی نے کہا اٹھ کر حضور اکرم ﷺ کے پاس جاؤ فرماتی ہیں کہ میں نے کہا اللہ کی قسم میں اٹھ کر ان کے پاس نہیں جاؤں گی بلکہ میں تو صرف اللہ کی تعریف اور اسی کا شکر کروں گی۔

اللہ تعالیٰ نے یہ آیات نازل کی :

ان الذین جاءء - لافک عصبہ مکم لاتحسوه شرالکم بل هو حیر لکم لکل امرء مہم ما اکسب من الاتہ -
(سورۃ نور : آیت ۱۱)

بیشک وہ لوگ جنہوں نے اتہام اور تہمت گھڑی ہے وہ تمہارے۔ نذر سے ایک گروہ ہے اس اتہام لگنے کو اپنے حق میں برائے سمجھ بلکہ انجام کے اعتبار سے وہ تمہارے حق میں خیر کا باعث ہے۔ اور ہر اس شخص جس نے اس گنہگار تکاب کیا اس کے لئے بوجرم ہے۔ (پوری دس آیات تریں)۔

جب اللہ تعالیٰ نے میری برأت میں یہ آیات نازل کیں تو ابو بکر صدیقؓ نے فرمایا جو کہ مسطح بن اثاثہؓ پر مال خرچ کرتے تھے اس کے ساتھ قرابت کی وجہ سے اور اس کی غربت کی وجہ انہوں نے فرمایا کہ میں مسطح پر کچھ بھی خرچ نہیں کروں گا اللہ کی قسم کبھی بھی نہیں کروں گا۔ اس کے میرے جو اس نے عائشہ کے بارے میں بات کہی ہے۔ کیونکہ وہ اس اتہام لگانے میں منافقوں کے سہرا بن گئے تھے۔ مگر اللہ تعالیٰ نے یہ آیت اتاری۔

ولایاتل واولاھصل منکم واسعة ان یؤتوا اولی القربی والمساکین والمہاجرین فی سبیل اللہ ویعصوا
ولیصفحوا لاتحبون ان یغفر اللہ لکم واللہ غفور رحیم - (سورۃ نور : آیت ۲۲)

تم میں سے صاحب مال و کشدگی اس میں کوتاہی نہ کریں جو وہ قرابت داروں کو اور مساکین کو اور مہاجرین فی سبیل اللہ کو دیتے تھے نہیں چاہیے کہ وہ درگزر کریں اور موقوف کر دیں کیا تم یہ پسند نہیں کرو گے کہ اللہ تمہیں بخش دے اللہ بخشنے والا مہربان ہے۔

تو اس کے بعد ابو بکر نے کہا جی ہاں اللہ کی قسم میں یہی پسند کروں گا کہ اللہ مجھے معاف کر دے۔ لہذا انہوں نے مسطح کا نقشہ جرح پر بحال کر دیا۔ جو اس پر خرچ کرتے تھے اور فرمایا کہ اللہ کی قسم میں کبھی یہ خرچ کرنا بند نہیں کروں گا۔ سیدہ عائشہؓ فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے نہ نب بخت جش سے میرے بارے میں پوچھا تھا کہ اے زینب تم کیا جانتی ہو یا فرمایا تھا کہ آپ نے کیا دیکھا یا تم کیا سمجھتی ہو؟ انہوں نے کہا یا رسول اللہ ﷺ میرے کانوں نے اور میری آنکھوں نے جو کچھ محفوظ کیا (وہ تو یہ ہے کہ) میں خیر کے سوا کچھ بھی نہیں جانتی ہوں۔ یہی وہ خاتون تھی ازواج رسول میں سے جو محمدؐ سے فخر کیا کرتی تھیں بس اللہ نے اس کو بچائے رکھا تھا پر ہیزگاری کے سبب سے جب کہ اس کی بہن حمنہ بنت جش عائشہ کے خلاف جنگ کرتی تھی۔ لہذا وہ بھی ہلاک ہونے والوں میں ہلاک ہوئی اصحاب افک کے۔ نذر۔ یہ الفاظ حدیث ابو عبد اللہ قطان کے تھے۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں یحییٰ بن عبد اللہ بن بکیر سے۔ (بخاری۔ تفسیر سورۃ النور۔ فتح الباری ۴۵۲۸-۵۲۹۵-۲۶۹۵-۲۷۲۰)

اور اس کو مسم نے نقل کیا ہے حدیث ابن مبارک اس نے یونس بن یزید سے۔ (مسم۔ کتاب التوبہ۔ ص ۲۱۹۹)

(۳) ہمیں خبر دی ابو محمد عبد اللہ بن یحییٰ بن عبد الجبار السکری نے بغداد میں، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی اسماعیل بن محمد بن اسماعیل صفار نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی احمد بن منصور نے ان کو عبد الرزاق نے ان کو معمر نے زہری سے وہ کہتے ہیں کہ میں ولید بن عبد المطلب کے پاس بیٹھا تھا اس نے کہا۔ امدی تو لہ کسرہ مہم لہ عذاب عظیم۔ کہ وہ شخص جس نے ان میں سے اس کو برا اور بُرائی کی سرپرستی کی۔

(یہ جو قرآن میں واقعہ ان کے بارے میں آتا ہے) اس سے مراد علی بن ابی طالب ہے اس نے کہا کہ نہیں۔ مجھے حدیث بیان کی تھی سعید بن حبیب نے اور عروہ بن زبیر نے اور علقمہ بن وقاص نے اور عبداللہ بن عتبہ بن مسعود نے ان میں سے ہر ایک سے سنا تھا سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا۔ فرماتی تھیں۔ اسی نولی کمرہ۔ جو اس اتہام کا سرپرست بنا تھا وہ عبداللہ بن ابی تھا۔ زہری کہتے ہیں ولید نے کہا مجھ سے کہ اس کا کیا جرم تھا۔ کہتے ہیں کہ میں نے کہا سبحان اللہ۔ آپ کی قوم میں سے ابو مسلمہ بن عبدالرحمن بن عوف اور ابوبکر بن عبدالرحمن بن حارث بن ہشام۔ ان دونوں نے سنا تھا سیدہ عائشہ سے وہ فرماتی رہی تھیں کہ ابن ابی میرے مع ملے میں بُرائی کرنے والا تھا۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں معمر کی حدیث ہے۔ (بخاری۔ تفسیر سورۃ النور۔ فتح الباری ۸/۴۵۱)

(۴) ہمیں خبر دی ابوعلی روزباری نے۔ ان کو محمد بن شاذب مرقی نے مقام واسط میں ان کو محمد بن عبدالملک نے ان کو یزید بن ہارون نے ان کو ابو معشر نے ان کو فلاح بن عبداللہ بن مغیرہ نے زہری سے وہ کہتے ہیں کہ میں ولید بن عبدالملک کے پاس بیٹھا تھا۔ زہری نے اپنی طوالت سمیت عروہ سے ذکر کی ہے اور ابن مسیب سے اور علقمہ سے اور عبید اللہ بن عبداللہ سے اس نے سیدہ عائشہ سے سنا ہے اور ابوبکر بن عبدالرحمن کا ذکر نہیں کیا۔ ہاں یہ اضافہ کیا ہے کہا کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ولید نے اور کہا۔ یہ کہ رسول اللہ ﷺ نے بنو مطلق کا غزوہ کرنے کا ارادہ کیا تو اپنی عورتوں کے درمیان قرعہ اندازی کی اور یہ قرعہ نکلا اور ام سلمہ کا۔ اور حدیث ذکر کی۔

(۵) ہمیں خبر دی ابو عمرو محمد بن عبداللہ ادیب نے ان کو ابوبکر اسامی نے ان کو قاسم بن زکریا نے وہ کہتے ہیں کہ ان کو بندار نے اور ابن شنی نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ابن ابی عدی نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی شعبہ نے سلیمان نے اس نے ابوالضحیٰ سے اس نے مسروق سے وہ کہتے ہیں کہ حسان بن ثابت عائشہ کے پاس گئے انہوں نے اپنے اشعار کے ساتھ تشبیب کی۔

حَصَانٌ رَزَانٌ مَا تَزُوْ بِرِيَّةٍ وَ تُصْبِحُ غَرْنِي مِنْ لُحُومِ الْفَوَافِلِ

یہ محسن و رفیق ہے کامل عقل وانی نہیں تہمت لگائی جائے کسی شک کی بنیاد پر صبح کی ہے آپ نے بھوکھی فوافل کے گوشتوں سے

فرماتی ہیں کہ نہیں ہے (بات) اس طرح۔ میں نے کہا آپ چھوڑ دیں گی کہ اس جیسا شخص داخل ہوتا رہے آپ کے پاس حالانکہ اللہ نے یہ نازل فرما دیا ہے۔ والد تولی کمرہ مسہ لہ عذاب عظیم۔ کہ وہ شخص جو اس اتہام کے درپے ہو ان میں سے اس کے لئے عذاب عظیم ہے۔

سیدہ عائشہ نے فرمایا کہ کون سا عذاب زیادہ شدید ہے اندھا ہو جائے۔ کہتے ہیں کہ وہ فرماتی ہیں کہ وہ رسول اللہ ﷺ کا دفع کرتے ہوئے ان کی طرف سے جواب دیتے تھے۔ بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں محمد بن زبیر سے۔ (بخاری۔ تفسیر سورۃ النور۔ فتح الباری ۸/۴۸۵-۴۸۶)

اور مسلم نے اس کو روایت کیا محمد بن شنی سے۔ (مسلم۔ فضائل الصحابہ حدیث ۱۵۵ ص ۱۹۳۴/۴)

سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا کے بارے میں تین افراد پر حد قذف لگائی گئی

(۶) ہمیں خبر دی ابوبکر احمد بن حسن قاضی نے ان کو ابوالعباس محمد بن یعقوب نے ان کو احمد بن عبدالجبار نے ان کو یونس بن بکر نے ابن ابی اسحق سے اس نے عبداللہ بن ابوبکر بن عمرو بن حزم نے اس نے عمرہ بنت عبدالرحمن بن اسد بن زرادہ سے اس نے سیدہ عائشہ سے وہ فرماتی ہیں کہ جب رسول اللہ ﷺ نے وہ قصہ تلاوت کیا لوگوں کے سامنے جس سے میری برأت نازل ہوئی ہے۔ تو رسول اللہ ﷺ نے دو مرد ایک عورت کے بارے میں حکم دیا وہ حد کے طور پر ڈرے مارے گئے یعنی ان پر حد قذف لگائی گئی تھی (یعنی جھوٹی تہمت لگانے کی حد اور سزا) (۱) مسطی بن اثاثہ۔

(۲) حسان بن ثابت۔ (۳) حمہ بنت جحش زینب بنت جحش کی بہن۔ اس لئے کہ ان لوگوں نے سیدہ عائشہ پر تہمت لگائی تھی صفوان بن معطل سلمی کے ساتھ۔ (سیرۃ ابن ہشام ۳/۲۵۹۔ البدایہ والنہایہ ۳/۱۶۳)

(۷) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو احمد بن عبد الجبار نے ان کو یونس نے ابن اثق سے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی محمد بن ابراہیم تمیمی نے کہتے ہیں کہ حسن بن ثابت نے صفوان بن معطل پر سیدہ عائشہ کی شان کے بارے میں زیادہ کچھ بہن شروع کیا تھا۔ اس نے یہ شعر کہہ کر اور اس جیسے دیگر اشعار کہہ کر ان کے ساتھ تعریفی کی تھی کہا تھا۔

اَمْسَى الْجَلَالِيْبُ قَدْ عَزَّوْا وَقَدْ كَثُرُوْا
وَ اَبْنُ الْفَرِیْعَةِ اَمْسَى يَظِيْضَةُ الْبَلَدِ

اصحاب رسول (مسلمان) عزت و شہ کے مالک اور تعداد میں بہت ہو گئے ہیں اور ابن فریہ (حسان) منفر و مقام کا حامل ہو گیا ہے۔

ایک رات صفوان بن معطل کے سامنے حسان آئے وہ اپنے انھیال ہو سادہ سے آ رہے تھے صفوان نے حسان پر تلوار سے ان کے سر پر وار کیا اور حسان کو زخمی کر دیا ادھر سے ثابت بن قیس بن شماس نے کود کر صفوان کو پکڑ لیا اور اس نے ان کے ماتھان کی گردن پر باندھ دیا اسی کے ساتھ اور وہیں در بنو حارثہ میں لے گیا وہاں پر ان کو حضرت عبد اللہ بن رواحہ مے انہوں نے کہا یہ کیا ہوا؟ ثابت بن قیس نے بتایا کہ اس نے حسان پر تلوار سے حملہ کیا ہے۔ آپ کو کس قدر تعجب ہوگا ان کی اس حرکت پر میرا خیال ہے اس نے اسے قتل کر دیا ہے۔ عبد اللہ بن رواحہ نے پوچھا کہ یہ رسول اللہ ﷺ کو مہم ہو گیا ہے آپ کی اس حرکت کا؟ صفوان نے بتایا کہ نہیں ان کو معلوم نہیں ہے۔ ابن رواحہ نے ثابت سے کہا اللہ کی قسم آپ نے اس کو پکڑ کر جرأت سے کام لیا ہے نہیں بھی چھوڑ دیجئے ان کو آپ، آپ لوگ صبح رسول اللہ ﷺ کے پاس جائیں۔

لہذا صبح گئے انہوں نے جا کر رسول اللہ ﷺ کو یہ خبر بتائی۔ لہذا حضور اکرم ﷺ نے فرمایا کہاں ہے ابن معطل۔ وہ رسول اللہ ﷺ کے سامنے پیش ہو گئے۔ اور عرض کیا میں حاضر ہوں یا رسول اللہ ﷺ۔ حضور اکرم ﷺ نے پوچھا کہ آپ نے ایسا کیوں کیا؟ اس نے بتایا یا رسول اللہ ﷺ اس شخص نے مجھے ایذا پہنچائی تھی اور میرے خلاف بہت کچھ کہا تھا۔ پھر بھی یہ خوش نہیں ہوا؟ حتیٰ کہ اس بُرائی کر کے میں تعرض ہے مجھے غصہ کیا تھا اور میں آپ کے سامنے حاضر ہوں میرے ذمے جو اس کا حق بنتا ہو وہ آپ مجھ سے اس کو دلوادیں۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ حسن و میرے سامنے بلائیں وہ مائے گئے۔

آپ نے فرمایا اے حسان آپ نے اپنے لوگوں کے خلاف زبان کھولی ہے لوگوں کو ابھارا ہے (اور آپ کی برائی کی ہے) صرف اسی لئے کہ اللہ نے ان کو اسلام کے لئے ہدایت بخشی ہے۔ فرما رہے تھے کہ آپ نے ان کے اوپر پھنکار رہے۔ اے حسن اب تم اچھائی کرو نیکی کرو اس تکلیف کی بات جو تمہیں پہنچی ہے۔ حسن نے کہا کہ یہ معاملہ آپ کے سپرد ہے یا رسول اللہ۔ جو فیصلہ آپ چاہیں فرمادیں۔ رسول اللہ ﷺ سرین قبیلہ حسان کو عطا فرمادی۔ اس کے بطن سے عبدالرحمن بن حسان پیدا ہوئے نیز حسن کو رسول اللہ ﷺ نے زمین عطا فرمادی جو کہ ابو طلحہ کی ملکیت تھی۔ اس نے رسول اللہ ﷺ کو بدیہ کر دی تھی۔ (سیرۃ ابن ہشام ۲۶۳-۲۶۴ تاریخ ابن کثیر ۱۶۳)

ابن اثق کہتے ہیں۔ کہ ہمیں حدیث بیان کی یعقوب بن سببہ نے مغیرہ نے ابن اُخس نے یہ کہ حضرت صفوان بن معطل نے جب حسان کو توراہی تھی تو کہا تھا۔ میں شاعر نہیں ہوں (کہ شاعری میں تیرا جواب دوں) جب میری برائی کی گئی ہے۔ تو تم سے توراہی کی دھار ہی نمٹے گی بیشک میں توڑا کا ہوں۔

”حضرت حسان نے سیدہ عائشہ کی مدح میں کہا تھا“

رَأَيْتُكَ وَلِيُغْفَرَ لَكَ اللَّهُ حُرَّةً
حَصَانٌ رَرَانٌ مَأْرُؤٌ بَرِيَّةٌ
وَلَمْ يَكُنْ فِدَايُ نَيْسٍ بِلَانِطٍ
وَلَمْ تَكُنْ أَهْلُكُمْ كَمَا تَعْبُوكُمْ
مِنْ الْمَعْضَاتِ غَيْرُ ذَاتِ عَوَائِلٍ
وَتُصْخِرُ غَرْنِي مِنْ حُحُومِ الْغَوَاصِ
بِكَ الدَّعْرُ بِلَ قَبْلِ أَمْرِي مَتَمَاحِلٍ
فَلَا رَجَعْتُ سَوَاطِي إِلَى أَنَامِي

فَكَفَّ وَبَيَّ مَا حَيَّيْتُ وَنُصْرَتِي
وَاللَّهُ عَرَّاءٌ يُرَى النَّاسُ دُونَهُ
لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ رَسُولُ اللَّهِ زَيْنُ الْمُحَافِلِ
فِصَارٌ وَطَالُ الْعِزِّ كُلُّ التَّطَوُّلِ

(اے سیدوے کشتہ) اللہ تجھ پر مہربان رہے میں نے آپ کو دیکھا ہے کہ آپ خاندانی شرافت سے آراستہ ہیں۔ پاکدامن ہیں۔ برائی اور خرابی کے صفت سے متصف لوگوں سے آپ مختلف ہیں۔ آپ محسن ہیں اور عفیف ہیں۔ تلمذ (کامل العقل) ہیں۔ خوش نشین ہیں۔ آپ حسین صفات کی حامل خاتون کسی شک کی بنا پر تہمت نہیں لگائی جاسکتی۔ آپ غیبت کیے جانے سے پاک ہیں۔ جو (خط) بات کہی گئی ہے بیشک اس زمانے نے قبول توجہ ہی نہیں سمجھا۔ بلکہ یہ بہا گیا ہے۔ (وہ نہایت سنے والا) خود گفتہ رتوں ہے (یعنی ابن علی) سر میں نے (دوسرے) آپ کی برائیوں کوئی جیسے دوسرے آپ کو خبر پہنچی ہے تو میرے چائے کا رُخ میری انگلیوں سے میری طرف نہ دوتا (حدیث کی خوفناک اشارہ ہے جو جس پر کالی گئی تھی)۔ (گر ایسی بات ہوئی تو میں تاحیات آل رسول سے کیونکر محبت کرتا۔ اور آل رسول سے میری نصرت کرنا محافل کی زینت نہ بنتا۔ بیشک) آپ کی برائی کرنے والوں کی عزت سے لوگوں کے نزدیک کمتر ہے۔ اور رسول اللہ ﷺ کے گھرانے والوں کی عزت انتہائی عروج پر پہنچی ہوئی ہے۔ (سیرۃ ابن ہشام ۲۶۳/۳)

(۸) ہمیں خبر دی حسین بن فضل قطان نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو بکر بن عتاب نے ان کو خبر دی قسم بن عبد اللہ بن مغیرہ نے وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابن ابی اوایس نے ان کو اسماعیل بن ابراہیم بن عقبہ نے اپنے چچا موسیٰ بن عقبہ سے جھجھاکہ کے اور انصار کے چند نوجوانوں کے درمیان غزوہ ہومصطلق میں پانی کے تنازعہ پر جو جھگڑا ہوا تھا اسی کے ذکر میں کہتے ہیں کہ حسان بن ثابت شاعر کو اس کی خبر پہنچی جو جھجھاکہ غزوی کے اور انصاری نوجوانوں کے درمیان جو جھگڑے کی کیفیت پیدا ہوئی تھی۔ کہتے ہیں کہ حسان ناراض ہو گئے تھے۔ اور انہوں نے کچھ اشعار کہے ان کا ارادہ مہاجرین کے خلاف تھا ان قبائل میں سے جو رسول اللہ ﷺ کے پاس اسلام لانے کے لئے آ رہے تھے اس نے یہ شعر کہا تھا۔

أَمْسَى الْجَلَالِيْبُ قَدْ ذَاغُوا وَقَدْ كَثُرُوا
وَابْنُ الْفَرِيعَةِ أَمْسَى بِيضَةَ الْبَلَدِ

چنانچہ بنو سلیم کا ایک آدمی حسان کے مذکور قول سے ناراض ہو کر نکلا اور اس کے لئے گھات لگا کر بیٹھ گیا جب حسان نکلا تو سلمیٰ نے ان پر تلوار مار دی حتیٰ کہ کہا گیا اس نے اسے قتل کر دیا ہے خیال یہ کیا جاتا ہے کہ وہ صفوان بن معطل ہی تھے۔ بیشک شان یہ ہے اس نے حسان کو تلوار مار دی تھی مگر اس کی اس ضرب سے وہ کٹ نہ سکا (بلکہ بچ گئے) رسول اللہ ﷺ کو یہ خبر پہنچی تو آپ نے فرمایا اس کو پکڑو اگر حسان ہلاک ہو جاتا ہے اس کو اس کے بدلے میں قتل کر دو۔ لہذا انہوں نے اس کو قید کر دیا اور جکڑ لیا۔ یہ بات سعد بن عبادہ کو پہنچی وہ اپنی قوم کے ساتھ ان کے پاس گئے اور کہا کہ ان کو چھوڑ دے۔ ان لوگوں نے اس کو چھوڑنے سے انکار کر دیا اس نے کہا کہ تم لوگ رسول اللہ ﷺ کی قوم کی طرف مائل ہوئے ہو تم ان کو گالیاں دیتے ہو اور انہیں ایذا پہنچاتے ہو حالانکہ تم دعویٰ کرتے ہو کہ تم نے ان کی نصرت کی ہے۔

لہذا سعد رسول اللہ ﷺ کے لئے اور ان کی قوم کے لئے ناراض ہو گیا اس نے کہا کہ اس جوان کو چھوڑ دو مگر انہوں نے اس کو چھوڑنے سے انکار کر دیا۔ قریب تھا کہ ان کے درمیان قتل ہو جاتا۔ پر انہوں نے ان کو چھوڑ دیا اور سعد اسے لے کر اپنے گھر چلے گئے اور اس کو انہوں نے پوشاک پہنا دی۔ پھر اس کو بھیج دیا۔ ہمیں یہ بات پہنچی ہے کہ سلمیٰ مسجد میں نماز پڑھنے کے لئے داخل ہوا تو اس کو رسول اللہ ﷺ نے دیکھا اور فرمایا کہ جس نے تجھے پکڑے پہنائے ہیں اللہ تعالیٰ اس کو جنت کے کپڑے پہنائے گا اس نے بتایا کہ مجھے سعد بن عبادہ نے پہنائے ہیں۔ اس کے بعد موسیٰ بن عقبہ نے عبد اللہ بن ابی کا قصہ ذکر کیا ہے اصحاب رسول پر خرچ کرنے کے بارے میں اور سورہ ادا حائث المسافنوں کے نزول کے بارے میں اور وہ حدیث افک کے اس غزوے میں ہونے کے ذکر کے درپے نہیں ہوا۔

اور زہری کی روایت میں جماعت سے مروی ہے انہوں نے سیدوے کشتہ سے روایت کی ہے کہ حتیٰ کہ نبی کریم ﷺ نے عبد اللہ بن ابی سے عذر چاہا (وجہ دریافت کی) لہذا سعد بن معاذ انصاری اٹھ کھڑے ہوئے اور عرض کیا یا رسول اللہ میں آپ کو اس کی طرف سے عذر بتاتا ہوں (یعنی عذر پیش

کرتا ہوں) اور تحقیق صحیح حد تک گزر چکی ہے حضرت عروہ سے اس نے سیدہ عائشہ سے روایت کی ہے یوم خندق میں سعد بن معاذ کو ان کی رگ اکھل میں تیر لگنے کے قصے کے بارے میں۔ اور اسی تیر سے بنو قریظہ کے واقعہ کے بعد ان کی وفات کے سلسلے میں۔ اگر اس شخص کا قول محفوظ ہے جس نے کہا ہے کہ قصہ افک غزوہ مرہ سیح پیش آیا تھا اور وہ غزوہ بنو مصطلق ہے تو درست یہ ہوگا کہ سعد بن معاذ کا زخم جاری نہیں ہوا تھا حتیٰ کہ وہ مرہ سیح کے بعد ہوا ہوگا اور حدیث افک کے بھی بعد اور ذکر کیا ہے ابو عبد اللہ بن قتہ نے حافظ سے یہ کہ سعد بن معاذ سن پانچ ہجری میں مدینے میں وفات پا گئے تھے۔

اور ہم نے پہلے یہ ذکر کر آئے ہیں کہ غزوہ بنو مصطلق شعبان کے مہینے میں ہجرت سے پانچویں سال ہوا تھا تو گویا کہ حضرت اسی سال شعبان کے بعد انتقال فرما گئے تھے۔ واللہ اعلم

باب ۸۶

سریہ نجد

کہا جاتا ہے کہ وہ مُحَرَّم سن ۶ ہجری میں ہوا تھا آپ ﷺ نے اُس سریہ میں محمد بن مسلمہ کو بھیجا تھا وہ اہل یمامہ کے سردار ثمامہ بن اثال (کے پاس پہنچے) اور اسے پکڑ کر لے آئے تھے اس کے گرفتار ہونے اور اس کے مسلمان ہونے میں آثار نبوت کا ظہور

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ محمد عبد اللہ حافظ نے رحمتہ اللہ۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو بکر بن اسحق فقیہ نے ان کو خبر دی احمد بن ابرہیم بن ملحان نے ان کو یحییٰ بن کثیر نے ان کو لیث نے ان کو سعید بن ابوسعید نے کہ اس نے سنا ابو ہریرہ سے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے گھڑ سواروں کا ایک دستہ نجد کی طرف روانہ کیا تھا وہ لوگ وہاں سے بنو حنیفہ کے ایک آدمی کو پکڑ کر لے آئے تھے اس کو ثمامہ بن اثال کہا جاتا ہے جو کہ اہل یمامہ کا سردار تھا۔ انہوں نے اس کو لا کر مسجد کے ستون کے ساتھ باندھ دیا تھا۔

رسول اللہ ﷺ بابہ تشریف لائے تو فرمایا تیرے پاس کیا کچھ ہے اے ثمامہ؟ اس نے جواب دیا میرے پاس اے محمد خیر (دل) ہے اگر آپ مجھے قتل کریں گے تو آپ صاحب دم کو قتل کریں گے۔ اور آپ نیکی و احسان کریں گے تو آپ شکر کرنے اور قدر دانی کرنے والے پر نیکی کریں گے۔ اور اگر آپ مال کا ارادہ رکھتے ہیں تو آپ مانگئے اس میں سے جو آپ چاہیں گے آپ کو دیا جائے گا۔ رسول اللہ ﷺ نے (اس کو کوئی جواب نہ دیا بلکہ اسی حالت پر اس کو کھینچ دیا حتیٰ کہ صبح ہو گئی۔

پھر حضور اکرم ﷺ نے آکر اس سے پوچھا کہ آپ بتاؤ تم کیا کہتے ہو؟ اے ثمامہ۔ اس نے کہا میرے پاس وہی جواب ہے جو میں نے آپ سے کہہ دیا تھا اگر آپ احسان کریں گے تو ایک احسان شناس قدر دان کے ساتھ احسان کریں گے اور اگر آپ قتل کریں گے تو ایک صاحب دم کو قتل کریں گے (جس کے خون کا حساب چکانا پڑے گا) اور اگر آپ حاصل کا ارادہ کریں گے تو آپ مانگیے آپ کو دیا جائے گا آپ جو کچھ مانگیں گے۔ لہذا رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ ثمامہ کو چھوڑ دو چنانچہ وہ مسجد کے قریب کھجور کے درخت کی طرف چلا گیا۔ اس نے جا کر غسل کیا

اور پھر واپس مسجد میں آگیا۔ اور کہنے لگا اشہدان لا الہ الا اللہ محمد رسول اللہ۔ اے محمد ﷺ روئے زمین پر میرے نزدیک تیرے چہرے سے کوئی زیادہ ناپسندیدہ چہرہ نہیں تھا۔ اور اب آپ کے چہرے سے زیادہ محبوب میرے نزدیک کوئی چہرہ نہیں رہا۔ اب تمام چہروں سے زیادہ ہے۔

اللہ کی قسم تیرے دین سے زیادہ ناپسندیدہ میرے نزدیک کوئی دین نہیں تھا۔ اب تمام ادیان سے تیرا دین زیادہ محبوب ہو گیا ہے میرے نزدیک۔ اور تمام شہروں سے ناپسندیدہ شہر میرے نزدیک تیرا شہر تھا اب سب سے زیادہ محبوب ہو گیا ہے تیرا شہر میری طرف ہاں آپ کے سوا مجھے گرفتار کر لائے تھے جبکہ میں عمرہ کرنے جا رہا تھا اب آپ کیا من سب سمجھتے ہیں چنانچہ رسول اللہ ﷺ نے اس کے لئے آسانی کر دی۔ اور اس کو عمرہ کرنے کا امر فرما دیا وہ جب مکے میں پہنچا تو کسی نے کہا تم صبی ہو گئے ہو یعنی اپنے پہلے دین سے پھر گئے ہو۔ اے ثمامہ؟ اس نے کہا کہ نہیں بلکہ میں مسلمان ہو گیا ہوں۔ رسول اللہ ﷺ پر ایمان لے آیا ہوں۔ اللہ کی قسم اب تم لوگوں کے پاس ثمامہ سے گندم کا ایک دانہ بھی نہیں آئے گا جب تک کہ اس بارے میں رسول اللہ ﷺ اجازت نہیں دیں گے۔ بخاری نے ان کو روایت کیا ہے صحیح میں۔ عبد اللہ بن یوسف سے۔

اور مسلم نے ان کو روایت کیا ہے قتیبہ سے ان دونوں نے لیث سے اور مسلم نے بھی اس کو حدیث عبد الحمید بن جعفر سے نقل کیا ہے اس نے سعید مقبری سے اسی طرح پر۔ (بخاری ۲/۶۶۱ مسلم ۸۷/۱۳)

محمد بن اسحاق بن یسار نے ان دونوں کی مخالفت کی ہے۔ (سیرۃ ابن ہشام ۲/۲۳۶-۲۳۷)

مقبری سے روایت کرتے ہوئے ثمامہ کی گرفتاری کی کیفیت کے بارے میں۔ اس نے پہلے تو اپنی طرف سے یہ ذکر کیا ہے کہ ثمامہ بن اثال قاصد اور نمائندہ بن کر گیا تھا رسول اللہ کے پاس مسلمانہ کذاب کی طرف سے آپ ﷺ نے اللہ سے دعا کی تھی کہ اللہ ان کو اس کے بارے میں قدرت عطا کر دیں۔

پھر روایت کیا گیا ہے مقبری سے (اس روایت کو) جس کی ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور ابو محمد بن موسیٰ بن فضل نے ان دونوں نے کہا کہ ہمیں حدیث بیان کی ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو احمد بن عبد الجبار نے ان کو یونس بن بکر نے ابن اسحاق سے وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی ہے۔ سعید مقبری نے ابو ہریرہ سے وہ کہتے ہیں کہ ثمامہ بن اثال خنی کا اسلام لانا بایں سبب تھا کہ رسول اللہ ﷺ نے اللہ سے دعا کی تھی جب اس نے رسول اللہ کے سامنے پیش کیا جو کچھ اس نے پیش کرنا تھا۔ (دعا یہ فرمائی کہ) اللہ تعالیٰ آپ کو اس کے بارے میں (قدرت) اختیار دے دے۔ اسے جب حضور اکرم ﷺ کے آگے پیش کیا تو اس وقت مشرک تھا۔ حضور اکرم ﷺ نے اس کے قتل کا ارادہ کیا تھا۔ مگر وہ عمرہ کرنے کے لئے نکلا تھا حالانکہ وہ حالت شرک پر تھا۔

حتیٰ کہ وہ روانہ ہو کر مدینے میں داخل ہوا اور وہ وہاں پر بیٹھ گیا۔ لہذا پکڑا گیا تھا۔ اور یوں وہ رسول اللہ ﷺ کے پاس لایا گیا۔ جب کہ وہ مشرک ہی تھا۔ حضور اکرم ﷺ نے اس کے بارے میں حکم دیا وہ مسجد نبوی کے ستون ہی سے ایک ستون کے ساتھ باندھ دیا گیا تھا۔ رسول اللہ ﷺ اس کی طرف تشریف لائے اور پوچھا کہ کیا حالت ہے تیری؟ کیا اللہ نے (مجھے) قدرت دی ہے تیرے بارے میں؟ اس نے کہا یہی بات ہے اے محمد ﷺ! اگر آپ مجھے قتل کریں گے تو صاحب دم کو قتل کریں گے اور اگر آپ معاف کریں گے تو شکر کرنے والے کو معاف کریں گے (یعنی میں آپ کا مشکور رہوں گا) اور اگر آپ مال طلب کریں گے آپ کو مال بھی مل جائے گا۔ رسول اللہ ﷺ ان کو چھوڑ کر چلے گئے۔ پھر اگلی صبح کو اس کے پاس واپس آئے اس کے پاس گزرے اور پوچھا کہ اے ثمامہ اب تم کیا کہتے ہو۔ اس نے کہا کہ خیر ہی کی بات کرتا ہوں گر مال طلب کریں گے تو وہ آپ کو دیا جائے گا۔ مگر رسول اللہ ﷺ اس سے ہٹ کر چلے گئے۔ ابو ہریرہ نے فرمایا کہ۔ یہ سن کر ہم مساکین کہنے لگے ہم ثمامہ کو قتل کر کے کیا کریں گے؟ اللہ کی قسم ثمامہ کے فدیے کے طور پر مل جانے والے موٹے تازے اونٹ (کے گوشت کا) ایک لقمہ ہمارے نزدیک ثمامہ کے خون سے زیادہ محبوب ہے۔

ابنہذا جب اُٹھی صبح ہوئی تو رسول اللہ ﷺ اس کے پاس سے گزرے اور پوچھا کہ تم کیا کہتے ہو۔ اے ثمامہ؟ اس نے کہا خیر کی بات کرتا ہوں۔
اے محمد! اگر آپ مجھے قتل کریں گے تو صاحب دم کو قتل کریں گے۔ اور اگر آپ درگزر کریں گے تو ایک شکر گزار کو معاف فرمیں گے۔ اور اگر
آپ مال حبس کریں گے تو آپ کو وہ مل جائے گا۔ لہذا رسول اللہ ﷺ نے فرمایا میں نے تجھے معاف کر دیا ہے۔ اے ثمامہ۔ چنانچہ وہ وہاں سے
نکل کر باغ میں گیا۔ مدینے کے باغوں میں سے اس نے غسل کیا اور خوب طہارت و صفائی کی اور اپنے پیٹے پاک صاف کے پھر وہ
رسول اللہ ﷺ کے پاس واپس آیا آپ اپنے اصحاب کے ساتھ مسجد میں بیٹھے ہوئے تھے کہ اے محمد ﷺ! اللہ کی قسم میں ایسا تھا کہ آپ کے
چہرے سے مجھے زیادہ مجھے کوئی چہرہ ناپسندیدہ نہیں تھا۔ آپ کے دین سے زیادہ میرے نزدیک کوئی دین ناپسندیدہ نہیں تھا۔ آپ کے شہر سے زیادہ
ناپسندیدہ کوئی شہر نہیں تھا۔ پھر میں نے جب صبح کی ہے تو ایسا ہو گیا ہے کہ اب آپ کے چہرے سے زیادہ محبوب کوئی چہرہ نہیں ہے۔ آپ کے دین
سے زیادہ محبوب کوئی دین نہیں ہے۔ آپ کے شہر سے زیادہ پسندیدہ کوئی شہر نہیں ہے۔ میں شہادت دیتا ہوں کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور محمد ﷺ
اس کے بندے اور رسول ہیں۔ یہ رسول اللہ میں عمرہ کرنے چلا تھا۔ جب کہ میں اپنی قوم کے دین پر تھا۔

ہذا آپ مجھ عمرہ کرنے کی اجازت آسمانِ سرودیکے میرے تہذہ کرنے میں اللہ آپ کے ہر رحمت نازل کرے گا پھر وہ تہذہ کرنے چلا گیا۔ جب وہ مکہ میں آیا و قریش نے اس سے منہ کہ وہ محمد ﷺ کی باتیں کرتا ہے اور اسلام کی باتیں کرتا ہے تو وہ کہنے لگے کہ تمامہ دین سے پھر کیا ہے۔ چنانچہ انہوں نے اس کو براہِ سرودیا۔ انہوں نے کہا کہ بیشک میں اللہ کی قسم صحی بی نہیں بنا بلکہ میں مسلمان ہو گیا ہوں اور میں نے محمد ﷺ کو سچا مان لیا ہے ورنہ کے ساتھ ایمان لے آیا ہوں۔ قسم ہے اس ذات کی جس کے قبضے میں تمامہ دنیا ہے تم لوگوں کے پاس تمامہ است ایک دن بھی نہیں آئے گا۔ تمامہ اس علاقے کا سرسبز مقام تھا جب تک میں باقی رہوں گا حتی کہ محمد ﷺ اجازت دیں اس بارے میں۔ اس کے بعد وہ اپنے شہر (یہامہ) میں واپس لوٹ گیا۔ اور اس نے مکہ کی طرف مال و متاع اور غنہ وغیرہ) بھیجنے منع کر دیا۔ جس کی وجہ سے قریش سخت پریشانی میں مبتلا ہو گئے۔ لہذا انہوں نے رسول اللہ ﷺ کی طرف سے انکار کیا اور انہوں نے اپنے رجموں اور قرابت داریوں کے واسطے دیئے کہ آپ تمامہ کی طرف آجئیں وہ مکہ کی طرف ترسیل اور نقل و حمل سے پابندی اٹھائے۔ لہذا رسول اللہ ﷺ نے ان کی یہ بات مان کر سفارش کر دی تھی۔ (سیرۃ ابن ہشام ۲۴۶-۲۴۷)۔

(۲) ہمیں خبر دی ابو طاہر فقیہ نے ان کو خبر دی ابو حامد بن بدال نے ان کو محمد بن یحییٰ نے ان کو ثقیلی نے ان کو محمد بن سلمہ نے محمد بن اسحاق سے وہ کہتے ہیں مجھے خبر دی سعید بن ابوسعید مقبری نے اپنے والد سے اس نے ابو ہریرہ سے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے حکم فرمایا یعنی شامہ کے بارے میں ہذا آپ کو حجرے کے ستونوں میں سے ایک ستون کے ساتھ باندھ دیا گیا۔ تین راتوں تک۔

پھر اس نے حدیث ذکر کی سے مذکورہ مفہوم کے ساتھ ساتھ مذکورہ تینوں روایات پر مام نہیتی کا تبہ و فرماتے ہیں۔

۱۔ یہ روایت (مذکورہ) یہ تاثر پیدا کر رہی ہے کہ صدرالحدیث (اہل حصہ) یونس بن بکر کی روایت میں۔ قول محمد بن اسحاق میں سے ہے۔ (جس کو وہ روایت کرتے ہیں) اپنے شیوخ سے۔

۲۔ اور روایت ریث بن سعد اور وہ لو جو اس کی متابع (روایت) لائے ہیں، وہ زیادہ صحیح ہے اس کی اخذ کیفیت کے بارے میں۔

۳۔ اور وہ (روایت) جو روایت کی گئی ہے محمد بن اسحاق والی حدیث میں۔ ابو ہریرہ کے قول میں سے اور دیگر کے (شمارہ) کے فدیہ لینے کے ارادے کے بارے میں وہ دلالت کرتی ہے اس میں ابو ہریرہ کی موجودگی پر۔

۴۔ اور حقیقت یہ ہے کہ ابو ہریرہ آئے تھے نبی کریم ﷺ کے پاس اس وقت جب آپ خیر میں تھے ہذا مناسب یہ ہوگا کہ شامہ و آفریح نکلا اور غزوہ خيبر کے درمیان واقع ہوا ہوگا۔ واللہ اعلم

(۳) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو قتیبہ سلمہ بن فضل آدمی نے مکہ میں ان کو ابراہیم بن حاشم نیاں کو محمد بن حمید رازی نے ان کو وٹمیدہ یحییٰ بن واضح نے ان کو عبد المؤمن بن خالد حنفی نے حلبہ بن احمر سے اس نے عرمہ سے اس نے ابن عباس سے یہ ابن اثاب حنفی و

جب بنی کریم ﷺ کی خدمت میں لایا گیا حالانکہ وہ اسیر تھا تو حضور اکرم ﷺ نے اس کو چھوڑ دیا تھا چنانچہ وہ مسلمان ہو گیا تھا اور وہ مکہ مکرمہ پہنچ گیا تھا۔ یعنی پھر وہ واپس لوٹا۔ لہذا وہ اس وقت حاکم ہو گیا اور رکاوٹ بن گیا تھا اہل مکہ کے درمیان اور یمامہ سے ان کی طرف جانے والے رستہ وغیرہ کے درمیان۔ اس وقت اہل مکہ پر غم اور غذا کی قلت کا ایسا بحر ان پیدا ہو گیا تھا کہ اہل مکہ علیٰ حصر کھانے پر مجبور ہو گئے تھے (عسحصر کیا ہوتا تھا اس کے بارے میں محسنی کتاب ہذا ڈاکٹر عبدالمعطی لکھتے ہیں کہ عسحصر ایک شے ہوتی تھی جس کو وہ شدت بھوک کے زمانے میں بناتے تھے۔ وہ اس طرح کرتے تھے اونٹوں کی لشتم یعنی بالوں کی خون میں ست پتہ پیتے تھے پھر اس کو آگ پر بھون لیتے تھے پھر اسی کو کھاتے تھے)۔

لہذا اس برے وقت میں ابوسفیان بن حرب حضور اکرم ﷺ کے پاس آیا تھا۔ اور کہنے لگا۔ کیا آپ یہ گمان نہیں کرتے ہو کہ رحمتہ سبحانین بنا کر بھیجے گئے ہو حضور اکرم ﷺ نے فرمایا جی ہاں اس نے کہا کہ آپ نے لوگوں کے دل باپوں کو تو تلوار کے ساتھ مار دیا ہے اور اولادوں کو بھوک کے ساتھ مار رہے ہو چنانچہ اللہ تبارک و تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی۔

وَلَقَدْ أَخَذْنَاهُمْ بِالْعَذَابِ فَمَا اسْتَكَانُوا لِرَبِّهِمْ وَمَا يَتَضَرَّعُونَ ۔ (سورۃ المؤمنون : آیت ۷۶)

ہم نے ان کو پکڑا تھا عذاب میں پھر وہ نڈبے اپنے رب کے آگے اور نہ ہی رگو گزائے۔

باب ۸۷

ان سرایا کا تذکرہ۔ جو ۶ھ میں واقع ہوئے بزعمِ واقدی سیر یہ عکاشہ بن محسن ۶ھ

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ اصفہانی نے وہ کہتے کہ ہمیں حدیث بیان کی حسن بن جہم نے۔ ان کو حسین بن فرح نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے واقدی سے۔ انہوں نے کہا ہے۔ کہ رسول اللہ ﷺ نے ربیع الاول میں یا کہا تھا کہ ربیع الاخر میں ۶ھ میں آپ کی مدینہ شریف آوری کے بعد عکاشہ بن محسن اُسدی کو چالیس آدمیوں کی ایک جماعت کے ساتھ مقام غمر کی طرف بھیجی تھا۔ (مقام غمر مقام فید سے دوراتوں کی مسافت پر بنو اسد کے لئے پانی کا ایک مقام تھا)۔ اس جماعت میں ثابت بن قرم اور سباع بن وہب بھی تھے انہوں نے اپنی رفتار تیز کر دی تھی اور اس جماعت کے لوگوں سے وہ مقامی لوگ ڈر کر بھاگ گئے عکاشہ نے اس قوم کے پانی پر اتر کر پڑاؤ ڈالا۔ اور اس نے ارد گرد سے معومات کی اطلاع لانے والے مخبر روانہ کیے۔ انہوں نے کچھ ایسے دوں کو پڑ جنہوں نے اس قوم کے مال مویشیوں کے بارے میں رہنمائی کی ان لوگوں نے دوسواونٹ پائے (انہیں اپنے قبضے میں لے کر ان کو وہ لوگ ہانک کر مدینے لے آئے۔

(نوٹ) عکاشہ بن محسن کا نام آیا یہ بنو اسد سے تھے قریش کے حلیف تھے سابقون الاولون میں سے تھے بدری تھے اہل جنت میں سے تھے۔ حضور اکرم ﷺ نے ان کو سریہ انصر میں عامل مقرر کیا تھا اس دستے کو جنگ سے سابقہ نہیں پڑا تھا خلافت ابو بکر میں یہ شہید ہو گئے تھے۔ بدر میں ان کی تلوار ٹوٹ گئی تھی حضور اکرم ﷺ نے ان کو کھجور کے خوشے کی ٹہنی یا کوئی اور مٹری مقابہ کے لئے دی جو ان کے ہاتھ میں بدل کر تلوار بن گئی تھی۔ (مغازی موقد ۲ : ۵۵۰)

سیریہ ابو عبیدہ بن جراحؓ

(واقعی) کہتے ہیں کہ حضور اکرم ﷺ نے اسی سن چھ ہجری میں سیریہ میں ابو عبیدہ بن جراح کو بھیجا تھا۔ (مذکورہ قصے میں) چالیس جوانوں میں۔ وہ لوگ اس رات کو پوری رات پیدل چلتے رہے۔ انہوں نے مذکورہ قصے موجودین سے موافقت کی یعنی ان کو پالیا علی الصبح (ابو عبیدہ نے) اس قوم کے لوگوں پر حملہ کیا اور انہیں پہڑوں پر بھاگنے پر مجبور کر دیا۔ اور انہوں نے ایک آدمی کو گرفتار کر لیا جو کہ مسلمان ہو گیا تھا رسول اللہ ﷺ نے اس کو چھوڑ دیا تھا۔ (مغازی للواقعی ۵۵۲/۲)

سیریہ محمد بن مسلمہؓ

اور محمد بن مسلمہ کو بھیجی تھا ربیع الاول ۶ھ میں آپ کی مدینے میں تشریف آوری کے بعد دس جوانوں کے ساتھ مگر آگے سے لوگ ان جوانوں کے سنے گھٹ رگا کر پیچھے حتیٰ کہ محمد اور ان کے ساتھی سو گئے۔ وہ بالکل ہی نہ جان پائے مگر قوم کے سر پر آ جانے کے بعد (لہذا سنبھل نہ سکے) ہذا محمد بن مسلمہ کے ساتھی مارے گئے اور وہ خود زخمی حالت میں واپس لوٹ آئے تھے۔ (مغازی للواقعی ۵۵۲)

(نوٹ) لفظ سرا یا سیریہ کی جمع ہے اس سے مراد طائفہ جش (لشکر کا گروہ) ہوتا ہے۔ جو دشمن کی طرف بھیجا جاتا ہے۔ جس کے افراد کی آخری حد چار سو افراد ہے۔ سرا یا۔ اور سیریہ کا وجہ تسمیہ یہ ہے کہ۔

(۱) جو لوگ بھیجے اسی میں وہ خلاصہ عسکر ہوتے اور ان میں سے بہترین افراد ہوتے ہیں۔ یہ لفظ سرٹھی سے ماخوذ ہے بمقتی نفیس اور عمدہ شئی۔

(۲) یہ بھی کہا گیا ہے کہ سرٹ سے ماخوذ ہے وہ لوگ بھی سر اور مخفی طور پر بھیجے جاتے ہیں۔ ظاہر انہیں۔

سرایا و بعوث کی تعداد کی تحقیق۔

- ۱۔ ابن ہشام نے کہا۔ (بقول شخص خاص کی سیرت شامیہ میں) کہ سرا یا اور بعوث کی تعداد ۸۳ ہے۔
- ۲۔ ابو عمر نے کہا۔ (بقول ابن عبد البر الاستیعاب میں) کہ سرا یا اور بعوث کی تعداد ۴۷ ہے۔
- ۳۔ محمد بن عمر واقعی کے بقول۔۔۔۔۔ () کہ سرا یا اور بعوث کی تعداد ۴۸ ہے۔
- ۴۔ بقول مسعودی۔ وحافظ عراقی۔۔۔۔۔ () کہ سرا یا اور بعوث کی تعداد ۶۰ ہے۔
- ۵۔ حافظ ابو عبد اللہ حاکم۔ الکلیل میں۔۔۔۔۔ () کہ سرا یا اور بعوث کی تعداد ۱۰۰ سے اوپر ہے۔

حافظ عراقی نے کہا ہے کہ یہ قول میں نے حاکم کے سوا کسی اور کے ہاں نہیں پایا۔ پھر انہوں نے خود ہی کہا ہے کہ شاید حاکم نے مغازی کو بھی ساتھ ملا دیا ہوگا۔ (از مترجم)

سیریہ زید بن حارثہؓ

اور اسی سال یعنی ۶ھ سیریہ زید بن حارثہ ہوا تھا مقام حموم میں۔ اس سفر میں وہ قبیلہ مزنہ کی ایک عورت تک پہنچے۔ اسے حلیمہ کہا جاتا تھا اس عورت نے ان حضرات کو ایک ٹھکانے کے پارے میں بتایا تھا بنو سلیمہ کے ٹھکانوں میں سے لہذا وہ لوگ بہت سارے مویشی اور بکریاں اور قیدی پکڑ کر۔ لے گئے تھے جو قیدی شروع میں باتھ آئے ان میں اسی حلیمہ کا شوہر بھی تھا۔ جب زید واپس لوٹ آئے ان تمام قیدیوں اور مال مویشیوں اور بکریوں کے ساتھ جو ہاتھ لگے تھے۔ تو اس مزنہ نے اور اس کے زوج نے اپنے نفس رسول اللہ ﷺ کے لئے ہبہ کر دیا تھا۔

(مغازی للواقعی ۵۵۳/۲)

دوسرا سریہ زید بن حارثہؓ

واقعی کہتے ہیں کہ اسی ۶ھ میں زید بن حارثہ کا دوسرا سریہ ہوا تھا مقام طرف کی طرف جمادی الاول میں بنو نعلیمہ کی طرف۔ پندرہ آدمیوں کی جماعت کے ساتھ۔ لہذا عرب دیہاتی بھاگ گئے تھے۔ اور ڈر گئے تھے کہ کہیں رسول اللہ ﷺ ان کی طرف نہ آ جائیں۔ اس سریہ میں زید کو بیس اونٹ ہاتھ لگے تھے ان کے مویشیوں میں سے۔ چار راتیں یہ لوگ گھر سے یعنی مدینہ سے باہر رہے تھے۔

تیسرا سریہ زید بن حارثہؓ میں

واقعی کہتے ہیں کہ اسی ۶ھ میں ایک اور سریہ زید بن حارثہ ہوا تھا مقام عیض کی طرف جمادی الاولیٰ میں اس سریہ میں وہ مل حاصل کئے گئے تھے جو ابوالعاص کے پاس تھے ابوالعاص نے اس موقع پر زینب بنت رسول اللہ سے پناہ مانگی تھی سیدہ زینب نے ان کو پناہ دی تھی۔

چوتھا سریہ زید بن حارثہ

واقعی نے کہا ہے۔ کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے موسیٰ بن اسماعیل نے اپنے والد سے وہ کہتے دحیہ کلبی قیصر روم کے ہاں ہو کر آئے تھے اس نے دحیہ کو مال دے کر روانہ کیا تھا اور اس کو کئی جوڑے کپڑے دیئے تھے وہ روانہ ہوا حتیٰ کہ مقام حسی میں پہنچا وہاں پر قبیلہ جذام کے کچھ ڈاکو ملے انہوں نے اس پر ڈاکہ ڈالا سب کچھ چھین کر لے گئے کچھ بھی نہ چھوڑا اس کے پاس۔ لہذا وہ رسول اللہ ﷺ کے پاس آئے اپنے گھر میں جانے سے بھی پہلے۔ ان کو خبر دی تھی۔ لہذا رسول اللہ ﷺ نے زید بن حارثہ کو حسی کی طرف بھیجا تھا۔

سریہ علی بن ابی طالب

واقعی کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی عبد اللہ بن جعفر نے یعقوب بن عتبہ سے وہ کہتے ہیں علیؓ ایک سو آدمیوں کے ساتھ فدک کی طرف روانہ ہوئے۔ وہ قبیلہ بنو بکر بن سعد کی طرف نکلے تھے۔ اس سے کہ رسول اللہ ﷺ کو خبر پہنچی تھی کہ ان لوگوں نے ایک خاصی تعداد لوگوں کی جمع کر لی ہے اور وہ خیبر کے یہودیوں کی امداد کرنا چاہتے ہیں۔ وہ ان کی طرف رات کو سفر کرتے اور دن کو چھپ جاتے انہوں نے ایک جاسوس کو پکڑا۔ اس نے اقرار کیا کہ وہ خیبر کی طرف بھیجا گیا ہے ان کے آگے اپنے لوگوں کی مدد کی پیش کش پیش کرے گا۔ اس شرط پر کہ وہ خیبر کے پھل انہی کو دیں گے۔ (المغازی للواقعی ۲/۵۶۲)

سریہ عبدالرحمن بن عوف

واقعی کہتے ہیں کہ ۶ھ میں سریہ عبدالرحمن بن عوف ہوا تھا دومۃ الجندل کی طرف یہ شعبان کے مہینے میں ہوا تھا۔ رسول اللہ ﷺ نے اس سے فرمایا تھا۔ کہ اگر وہ جان جائیں تو ان کے سردار کی بیٹی سے تم نکاح کر لینا۔ چنانچہ وہ لوگ مسلمان ہو گئے تھے اور عبدالرحمن نے خنجر بنت رضع سے شادی کرنی یہی خاتون ابوسلمہ کی ماں تھی اس کا باپ ان لوگوں کا سردار تھا اور بادشاہ تھا۔ (مغازی للواقعی ۲/۵۶۰)

سریہ کرزی جابر فہری

واقعی کہتے ہیں کہ سریہ کرزی بن جابر فہری اہل مدینہ کے ساتھ ہوا تھا جنہوں نے رسول اللہ ﷺ کے داعی کو قتل کر دیا تھا اور (بیت المال) کے اونٹ ہانک کر لے گئے تھے شوال ۶ھ میں رسول اللہ ﷺ نے ان کو بیس گھڑ سواروں کے ساتھ بھیجا تھا۔

سریہ اصحاب رسول۔ قافلہ ابوالعاص بن ربیع داماد رسول کی گرفتاری مال بطور فی تقسیم ہونا رسول کا احسان کرنا اور ابوالعاص کا اسلام

بہر حال قصہ ابوالعاص۔ جس کو واقفیت نے ذکر کیا ہے۔ ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حفظہ نے اس میں ہے کہ وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو، محمد بن عبد الجبار نے ان کو یونس بن بکر نے بن اسحاق سے وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی عبد اللہ بن ابی بکر محمد بن حزم نے وہ کہتے ہیں کہ ابوالعاص بن ربیع تجارت کی غرض سے نکل کر شام کی طرف گئے تھے۔ امانت دار آدمی تھے ان کے پاس قریش کی پونجیاں اور سامان بھی تھے۔ وہ واپسی پر آ رہے تھے کہ رسول اللہ ﷺ کا (کسی مہم پر) بھیجا ہوا سریہ (جہادی سفر کا مجاہد دستہ) ان کو مل گیا (چنانچہ یہ مجاہدین) ابوالعاص کے قافلے کو گھیر کر مدینہ منورہ لے آئے ابوالعاص داماد رسول سیدہ زینب بنت رسول کے شوہر تھے تاحال مشرک تھے اسلام نہیں لائے تھے اس لئے مسلمان مجاہدان کو قافلے سمیت گرفتار کر لے تھے کہ قافلے والے سرے کا فرو مشرک تھے اور بد راہد وغیرہ جنگوں کو بھاری نقصان پہنچا چکے تھے اس لئے گرفتار کیے گئے اور ان کا سامان غنیمت کے طور پر استعمال کیا گیا تھا۔ (وضاحت از مترجم)

رسول اللہ ﷺ کے آگے پیش کیے گئے اس مال سمیت جو مسلمانوں کے ہاتھ لگا تھا۔ حضور اکرم ﷺ نے وہ مال مجاہدین میں تقسیم کر دیا اور ابوالعاص لائے اور وہ سیدہ زینب کے پاس داخل ہوئے اور انہوں نے ان کے ساتھ پناہ حاصل کرنا چاہی۔ اور اس نے سیدہ زینب سے گزارش کی کہ وہ رسول اللہ ﷺ سے التجا کریں کہ حضور ابوالعاص کا مال ان کو واپس کر دیں۔ اور وہ مال بھی جو ان کے پاس لوگوں کا مال تھا۔ حضور اکرم ﷺ اہل سریہ (مجاہدین) کو بلایا۔ اور ان سے فرمایا کہ یہ شخص (ابوالعاص) ہم میں سے ہے۔ اس کی قربت کی حیثیت آپ لوگ اچھی طرح جانتے ہو۔ آپ لوگ اس کا اور اس کے دیگر لوگوں کا مال حاصل کر چکے ہو۔

اور وہ مال اللہ کا فنی کردہ مال ہے جو اللہ نے تمہارے اوپر فنی کیا ہے (یعنی بغیر جنگ اور لڑائی کے اللہ نے تمہیں عطا کیا ہے) اگر تم لوگ مناسب سمجھو اس بات کو کہ تم واپس کر دو تو۔ واقعی تم واپس کر دو۔ اور اگر تم لوگ ناپسند کرو (یعنی مال واپس کرنے کو) تو تم جانو اور تمہارا حق۔ جانے۔ (یعنی اپنا مال قہر و میری طرف سے کوئی خبر نہیں ہے) سب لوگوں نے کہا بلکہ واپس کر دیتے ہیں یا رسول اللہ ﷺ۔ چنانچہ انہوں نے واپس کر دیا۔ اللہ کی قسم ابوالعاص کے لئے جو کچھ بھی ان کو ہاتھ لگا تھا (حتی کہ چشم فلک نے پہلی مرتبہ یہ منظر دیکھا کہ اشہرہ ابرو دئے رسول پر جانیں نچھاور کرنے والے اصحاب رسول نے ایک ایک چیز واپس کر دی اور عت فرمان رسول کے تحت) اس طرح کہ کوئی پانی کی خالی مشک واپس کرنے رہا ہے تو کوئی شخص وضو کرنے والا لون واپس لے رہا ہے تو کوئی سامان باندھنے کی رسی واپس لے رہا ہے حتی کہ انہوں نے نہ چھوٹی چیز چھوڑی جو ان کو حاصل ہوئی تھی نہ بڑی چیز مگر انہوں نے ہر چیز ابوالعاص کو واپس کر دی اس کے بعد وہ مدینے سے روانہ ہو کر مکے پہنچے انہوں نے لوگوں کی امانتیں ان کو واپس لوٹائیں۔ جب فارغ ہو گئے تو انہوں نے کہا اے قریش کی جماعت کیا کسی شخص کا کچھ بھی ہمارے پاس باقی رہ گیا ہے جو میں نے ابھی تک واپس نہ کیا ہو۔

قریش نے کہا کہ نہیں کسی کا بقایا نہیں رہا۔ بس اللہ تجھے جزائے خیر عطا کرے۔ ہم نے تجھے انتہائی پورا پورا مال واپس کرنے وال شریف انسان پایا ہے۔ ابوالعاص نے کہا آگاہ ہو جو کہ اللہ کی قسم اس بات سے کوئی چیز مانع نہیں تھی کہ میں مسلمان ہو جاؤں سوائے اسی خوف کے کہ آپ لوگ یہی گمان کر و گئے کہ میں تمہارے سامان کو دبانے کے لئے مسلمان ہوا ہوں۔ اب سنو کہ شہادت دیتا ہوں۔ لا الہ الا اللہ اشہد ان محمد عبدا ورسولہ۔

(مغازی ۵۵۳۲)

موسیٰ بن عقبہ نے ذکر کیا ہے کہ ابوالعاص کے موال۔ حقیقت یہ ہے کہ وہ ابو نعیر نے لئے تھے صبح میں اس کی تفصیل انشاء اللہ بعد میں آئے گی۔

اہل عرینہ کا قصہ اور ان کے بڑے جرم اور شدید ترین سزا

بہر حال عرینہ والوں کا قصہ بمطابق اس کے جو ہمیں خبر دی ہے ابو محمد عبد اللہ یوسف اصفہانی نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو سعید بن اعرابی نے ان کو حسن بن محمد زعفرانی نے ان کو عبد الوہاب بن عطاء نے ان کو خبر دی سعید بن قتادہ سے اس نے انس بن مالک سے یہ کہ قبیلہ عرینہ کا ایک گروہ اور قبیلہ عکل کا رسول اللہ ﷺ کے پاس آئے تھے انہوں نے کہا یا رسول اللہ ہم لوگ مال مویشی رکھنے والے دودھ مکھن استعمال کرنے والے لوگ تھے شہری لوگ نہیں تھے مدینے کی آب و ہوا ہمیں موافق نہیں آئی۔

لہذا رسول اللہ ﷺ نے کچھ سامان دے کر (جنگل میں چرنے والے اونٹ اونٹنیوں) میں جا کر رہنے کا حکم فرمایا۔ اور ان کو حکم دیا کہ وہ ان میں جا کر رہیں۔ اور ان کے دودھ بھی پیئیں اور پیشاب بھی (پیشاب پینے کا حکم غالباً بیماری کے علاج کے طور پر تھا) یہی تو جیہ اہل علم نے کی ہے۔ بعض تحقیق کے مطابق اونٹوں کا پیشاب پینے کا ذکر روایات میں ادخال راوی و مضمون راوی ہے ورنہ پیشاب پینے کا حکم نہیں صرف دودھ پینے کا حکم تھا۔ (از مترجم)

وہ لوگ باہر چلے گئے جب وہ حرہ کی جانب جا کر رہنے لگے تو انہوں نے رسول اللہ ﷺ کے اس نمائندے کو قتل کر دیا جو جانوروں کو چرانے کے لئے مامور تھا۔ اور وہ (بیت المال کے) اونٹوں کو بھی ہانک کر لے گئے، اور اسلام سے پھر گئے اور مرتد ہو گئے دوبارہ کافر ہو گئے تھے اسلام لانے کے بعد۔ لہذا رسول اللہ ﷺ نے اس کی تلاش میں لوگ بھیجے اور آپ نے حکم دیا جب وہ گرفتار ہو کر لائے گئے ان کے ہاتھ پیر کاٹ دے گئے اور ان کو گرم سلاخوں سے داغ دیا گیا اور انہیں تڑہ کی سمت چھوڑ دیا گیا کہ حتیٰ کہ وہ اسی حالت میں مر گئے۔ قتادہ فرماتے ہیں: ہمیں بات ذکر کی گئی ہے کہ یہ آیت انہی کے بارے میں نازل ہوئی تھی :

انما جزاء الذین یحاربون اللہ ورسولہ

سوائے اس کے نہیں کہ ان لوگوں کی سزا یہی ہے جو اللہ سے اور اس کے رسول سے محاربا اور جنگ کرتے ہیں۔

حضرت قتادہ فرماتے ہیں کہ ہمیں یہ خبر پہنچی ہے کہ رسول اللہ ﷺ اس کے بعد اپنے خطبے میں صمدہ کرنے پر ترغیب دلاتے تھے مثلاً کہنے سے روکتے تھے (یعنی ہاتھ پاؤں کان ناک کاٹنے سے) اس کو بخاری مسلم نے نقل کیا ہے صحیح میں حدیث ابن عروہ ہے اور بعض نے کہا ہے کہ ابن عروہ ہے۔ بن عکل او عرینہ۔ جب کہ صہام نے اور شعبہ نے اور حماد بن سلمہ نے قتادہ سے نقل کیا ہے مس و عرینہ۔ اور عبد العزیز بن صہیب نے انس سے نقل کیا ہے۔ من عرینہ۔ اور کہا ہے ثابت نے اور وحید نے انس سے۔ من عرینہ۔

ورہمیں خبر دی ہے ابو القاسم طلحہ بن علی بن صقر بغدادی سے بغداد میں وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے محمد بن عبد اللہ شافعی ابو بکر نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے حسن بن سلام نے ان کو ابو غسان مالک بن اسماعیل نے ان کو زہیر نے ان کو مالک بن حرب نے معاویہ بن قرہ سے اس نے انس بن مالک سے یہ کہ قبیلہ عرینہ کے چند افراد رسول اللہ ﷺ کے پاس آئے تھے اور آ کر مسلمان ہو گئے تھے اور انہوں نے حضور اکرم ﷺ کے ساتھ بیعت کر لی تھی۔

تحقیق مدینے میں ان دنوں قوم (پہلی کے درد کی بیماری) واقع ہو گئی تھی وہ برسام (یعنی ذات الحب) ہوتی ہے۔ وہ کہنے لگے کہ یہ ایک تکلیف ہے جو کہ واقع ہو گئی ہے یا رسول اللہ ﷺ اگر آپ ہمیں اجازت دیں تو ہم اونٹوں کی طرف چلے جائیں آپ ﷺ نے اثبات میں جواب دیا اور فرمایا کہ پیسے چاؤ اور انہی میں جا کر رہو وہ وگ چلے گئے انہوں نے چراہوں میں سے ایک چراہ کو قتل کر دیا۔ اور اونٹوں کو ہانک کر لے گئے تھے۔ اور ایک چرواہا زخمی ہو کر آیا تھا۔ اس نے بتایا کہ ان لوگوں نے میرے ساتھی کو قتل کر دیا ہے اور اونٹ بھی بھگا کر لے گئے ہیں۔

حضور اکرم ﷺ کے پاس اس وقت انصاری نوجوان موجود تھے جو بیس کے قریب تھے۔ حضور اکرم ﷺ نے ان کو ان کی طرف بھیجا تھا اور آپ نے ان کے پیچھے ایک قصاص لینے والا بھیجا تھا جو قصاص لے فوراً۔ چنانچہ وہ لوگ پکڑ کر لائے گئے۔ اور ان کے ہاتھ پاؤں کاٹے گئے۔ اور لوہے کی گرم سلاخوں سے ان کی آنکھوں کو داغا گیا تھا۔

مسلم نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں ہارون بن عبداللہ بن مالک بن اسماعیل سے اور کہا ابو قلابہ نے کہ انس سے مروی ہے من غلک (وہ لوگ قبیلہ غلک سے تھے)۔

ہمیں خبر دی ابو محمد عبداللہ بن یوسف ہسبانی نے ان کو ابو بکر محمد بن حسن قطان نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی علی بن حسن بن ابویسی ہلالی نے ان کو عبداللہ بن ولید مدنی۔ نے ان کو ابراہیم بن طہمان نے ان کو ابوبختیانی نے ابو قلابہ سے اس نے انس بن مالک سے کہ بنو غلک کا ایک وفد آیا تھا انہوں نے اس زمین کی آب و ہوا موافق نہ پائی۔ لہذا رسول اللہ ﷺ کے پاس آئے انہوں نے اس بات کا ذکر آپ سے یا حضور اکرم ﷺ نے ان کو حکم دیا کہ تم لوگ اونٹوں میں جا کر رہو اور ان کے پیشاب بھی پیو اور دودھ پیو کہتے ہیں کہ وہ لوگ گئے جب تک اللہ نے چاہا ان میں جا کر رہے اور انہوں نے چر دا ہے کو قتل کر دیا اور انٹوں کو ہانک کر لے گئے کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کے پاس فریادی آیا اس نے فریاد کی ہے آپ نے ان کی تلاش میں آدمی بھیجا ابھی سورج اونچا نہیں ہوا تھا کہ ان کو پکڑ کر لایا گیا آپ نے حکم دیا لوہے کی سلاخیں گرم کی گئیں ان کو داغا گیا اور ان کے ہاتھ پاؤں کاٹ ڈالے گئے اور انہیں دھوپ میں ڈالا گیا وہ پانی مانگتے رہے مگر انہیں پانی نہ پایا گیا حتیٰ کہ مر گئے ان کے زخموں کو داغا نہیں تھا۔

بخاری نے ان کو نقل کیا ہے صحیح میں حدیث احمد وغیرہ سے اس نے ابوبختیانی کی ہے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو محمد بن یوسف نے بطور اسل کے ان کو خبر دی ابو الفضل محمد بن عبداللہ بن خمیر وہ نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی حسین بن اوریس انصاری نے ان کو عثمان بن ابو شیبہ نے ان کو عبدالرحیم بن سلیمان نے محمد بن عبید اللہ سے اس نے ابو زبیر سے اس نے جابر بن عبداللہ سے وہ کہتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ کے پاس ایک گروہ آیا تھا قبیلہ عرینہ سے اس کے بعد راوی نے پوری حدیث اپنے طول کے ساتھ اس نے ذکر کی ہے اور یہ الفاظ زیادہ کہے ہیں۔ کہ حضور اکرم ﷺ نے ان کی طلب میں بندے بھیجے اور ان کے خلاف آپ نے بدو عا کی اور فرمایا :

اللهم عمی علیہم الطریق واجہل علیہم اضیق من مسک جمل

اے اللہ ان کو راستہ دیکھنے سے اندھا کر دے اور جس قدر انہوں نے اونٹوں کو ہاندا ہے اس سے زیادہ ان کو باندھ دے۔

لہذا اللہ نے ان کو راستے سے اندھا کر دیا وہ پکڑے گئے ان کو نبی کریم کے پاس لایا گیا اور ان کے ہاتھ پیر کاٹ ڈالے گئے اور ان کی آنکھوں کو گرم سلاخوں سے داغا گیا۔

(بخاری۔ کتاب الحد۔ فتح الباری ۱۱/۱۲۔ مسلم کتاب الصمۃ ص ۱۲۹۶۔ ابودود۔ کتاب الحدود۔ حدیث ۳۳۶۳۔ ترمذی کتاب الطہارۃ حدیث ۷۲ ص ۱۰۶-۱۰۷۔

نسائی۔ کتاب تحریم فی ثلاثۃ ابواب تشابہ ص ۹۳، ۱۰۱۔ ابن ماجہ کتاب الحدود۔ حدیث ۲۰۔ سند احمد ۱۶۳/۳۔ ۱۷۷-۱۷۸۔

عُمَرَةُ الْحُدَيْبِيَّةُ ۱

نبی کریم ﷺ کی مقام حدیبیہ کی طرف روانگی کی تاریخ

(۱) ہمیں خبر دی ابو الحسن بن فضل قطان بغداد میں۔ ان کو خبر دی عبداللہ بن جعفر بن درستویہ نحوی نے ان کو یعقوب بن سفیان نے ان کو ابراہیم بن منذر نے ان کو عبداللہ بن نافع نے ان کو نافع بن ابونعیم نے ان کو نافع مولیٰ عبداللہ بن عمر نے وہ کہتے ہیں کہ صلح حدیبیہ ۵ ذیقعدہ ۶ھ میں واقع ہوئی تھی نبی کریم ﷺ کی مدینہ تشریف آوری کے بعد (مصنف فرماتے ہیں) میں کہتا ہوں کہ یہی بات صحیح ہے اور اسی طرف گئے ہیں زہری اور قتادہ اور موسیٰ بن عقبہ اور محمد بن اسحق بن یزید روغیرہ۔ اس میں اختلاف کیا گیا ہے عروہ بن زبیر پر۔

(۲) ہمیں خبر دی ابو الحسن بن فضل نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی عبداللہ بن جعفر نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی یعقوب بن سفیان نے ان کو اسماعیل بن خلیل نے ان کو خبر دی علی بن مسہر نے وہ کہتے ہیں کہ ان کو خبر دی ہشام بن عروہ نے اپنے والد سے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ حدیبیہ کی طرف ماہ رمضان میں نکلے تھے اور حدیبیہ (کی صلح) ماہ شوال میں ہوئی تھی۔

(۳) یعقوب نے کہا کہ حسان بن عبداللہ نے روایت کی ہے ابن لہیعہ سے اس نے ابوالاسود سے اس نے عروہ سے یہ کہ رسول اللہ ﷺ نے سہ ماہ باندھ کر تیاری کی آپ عمرہ کرنے کا ارادہ کر رہے تھے آپ کے ساتھ بہت سارے لوگوں نے بھی رخت سفر باندھا یہ واقعہ ذیقعدہ ۶ھ میں ہوا تھا۔

(۴) ہمیں خبر دی ابو عمرو محمد بن عبداللہ ادیب نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو بکر اسماعیل نے ان کو خبر دی ابراہیم بن حاشم نے ان کو خد بہ بن خالد نے ان کو ہمام نے ان کو قتادہ نے یہ کہ انس بن مالک نے ان کو خبر دی یہ کہ اللہ کے نبی کریم ﷺ نے عمرے کئے تھے چار عمرے وہ سب کے سب ماہ ذیقعدہ میں تھے مگر وہ عمرہ جو آپ ﷺ نے اپنے حج کے ساتھ کیا۔ عمرہ الحدیبیہ کہا تھا کہ زمانہ حدیبیہ ذیقعدہ میں تھا۔ اور عمرہ (اس سے) آئندہ سال تھا۔ اور ایک عمرہ مقام جعرانہ سے (احرام باندھ کر) کیا تھا جہاں پر آپ نے غزوہ حنین کی غنیمتیں تقسیم فرمائی تھیں ماہ ذیقعدہ میں۔ اور ایک عمرہ آپ کے حج کے ساتھ تھا۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے اور مسلم نے صحیح میں ہد بہ بن خالد سے۔



۱۔ (۱) یحییٰ طبقات بن سعد ۲: ۹۵، سیرۃ ابن ہشام ۳: ۲۶۵، المغازی للواقعی ۱: ۳۸۳، ۵: ۱۲۱، مسلم بشرح النووی ۱۲: ۱۳۵، تاریخ طبری ۲: ۶۲۰، الد را۱۹۱، ابن حزم ۴: ۲۰۷، البدیع والنهاية ۴: ۶۲۴، النہایۃ الارب ۱: ۲۱۷، عیون الابرار ۲: ۱۲۸، شرح مواہب ۴: ۶۲۴، سیرۃ الشامیہ ۵: ۵۵)۔

ان لوگوں کی تعداد جو لوگ حدِ یبہ میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ تھے ایک ہزار سے زائد تعداد کا ذکر

(۱) ہمیں حدیث بیان کی ابو محمد عبد اللہ بن یوسف اصہبانی وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو سعید احمد بن محمد بن زیاد بصری نے مکہ میں وہ کہتے ہیں ہمیں خبر دی حسن بن محمد زعفرانی نے ان کو سفیان بن عیینہ نے زہری سے اس نے عروہ بن زبیر سے اس نے مسور بن مخرمہ سے۔ یہ کہ رسول اللہ ﷺ حدِ یبہ والے سال ایک ہزار سے زائد اپنے اصحاب کے ساتھ نکلے تھے آپ جب مقام ذالحلیفہ میں پہنچے تو آپ نے قربانی کے جانور کو گلے میں قدامہ ڈالا اور اس کی کوبان سے زخم کر کے خون نکال کر نشانی لگائی اور اس مقام سے آپ نے عمرے کا احرام باندھا تھا۔

تیرہ سو تعداد کا ذکر

اس کو بخاری نے روایت کیا ہے صحیح میں علی بن مدینی سے اس نے ابن عیینہ سے۔ (بخاری۔ کتاب المغازی، فتح الباری ۴/۴۳۳)
اس حدیث میں مذکور لفظ بضع کی تعداد کے بارے میں راویوں کا اختلاف ہے کہ ہزار سے کتنے زیادہ تھے۔ ان میں سے بعض وہ ہیں جنہوں نے کہا ہے کہ ان کی تعداد ایک ہزار تین سو تھی۔

(حاشیہ) از اسماعیل جاروی :

(۱) قَدْ اَلْهَدَى۔ کا مطلب ہے قربانی کے جانور کے گلے میں رسی ٹکائی تاکہ یہ جانا چاہیے کہ یہ جانور قربانی کا ہے۔ کہ لوگ اس سے رُک جائیں۔

(۲) ذالحلیفہ مدینہ اور مکے اور حدِ یبہ کے درمیان مقام ہے۔

اٹھارہ سو اصحاب کی تعداد کا ذکر

(۳) حدِ یبہ مقام پر اصحاب رسول کی تعداد کے بارے میں راویوں میں اختلاف ہے۔ عبدالعزیز آفاقی کی زہری سے روایت۔

(۴) حدیث مسور میں اور حدیث مردان میں ایک ہزار آٹھ سو تعداد مذکور ہے۔

چودہ سو تعداد کا ذکر

(۵) اور اسرائیل کی ایک روایت میں ابو اسحق سے مروی ہے کہ ثَمَّ اَرْبَعٌ عَشْرَةَ مِائَةً کہ ہم لوگ چودہ سو تھے۔

(۶) اور زہیر بن معاویہ کی ابن اسحق کی روایت میں چودہ سو یا اس سے زیادہ کا ذکر ہے۔

پندرہ سو تعداد کا ذکر

(۷) اور سالم بن ابوالجعد کی روایت میں جابر سے مروی ہے کہ صحابہ پندرہ سو تھے۔ زیادہ تفصیل مطلوب ہوتی دلائل النبوة جلد چہارم

ص ۹۴ میں ملاحظہ فرمائیں۔ (مترجم)

تیرہ سو تعداد کا ذکر

(۲) ہمیں حدیث بیان کی ابو بکر محمد بن حسن نو رک نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی عبد اللہ بن جعفر نے احمد اصہبانی نے ان کو یونس بن حبیب ان کو ابوداؤد طیالسی نے ان کو شعبہ نے وہ کہتے ہیں کہ مجھے خبر دی عمرو نے اس نے سنا ابن ابی واویہ صحابی رسول سے تحقیق وہ یحییٰ رضوان میں موجود تھے فرماتے ہیں کہ ہم لوگ اس دن ایک ہزار تین سو تھے۔ اور اس دن مہاجرین کا آٹھواں حصہ مسلمان ہوئے تھے۔

چودہ سو اور پندرہ سو کی تعداد کا ذکر

(۳) ہمیں خبر دی ابو الحسن بن فضل قطان نے ان کو خبر دی عبد اللہ بن جعفر بن درستیہ نے ان کو یعقوب بن سفیان نے اس کو عبید اللہ بن معاذ نے ان کو ان کے والد نے ان کو شعبہ نے ان کو عمرو بن مرہ نے وہ کہتے ہیں میں نے سنا عبد اللہ بن ابی واویہ سے وہ کہتے ہیں کہ اصحاب شجرہ ایک ہزار تین سو تھے اور آٹھواں حصہ مہاجرین مسلمان ہوئے اس کو مسلم نے روایت کیا صحیح میں عبد اللہ بن معاذ سے اس نے محمد بن شنی سے اس نے "ابو داؤد" سے اور بخاری نے اس کو روایت کیا ہے اور کہا ہے کہ کہا عبد اللہ بن معاذ سے۔ اس نے اس کو ذکر کیا ہے۔ اس کے بعد وہ ابوداؤد کی روایت کو بطور شاہد کے لائے ہیں۔ اور علی بن جابر بن عبد اللہ کے بارے میں اختلاف کیا گیا ہے۔ ان کی طرف سے یہ ذکر کیا گیا ہے کہ ایک ہزار و پانچ سو تھے۔ اور یہ بھی کہا گیا کہ ایک ہزار چار سو تھے۔ (مسلم کتاب الامارۃ۔ حدیث ۷۵ ص ۱۸۸۔ بخاری۔ کتاب المغازی حدیث ۴۵۵۔ فتح الباری ۱/۷۳۳)

حدیبیہ کا کنواں پندرہ سو صحابہ کو کافی ہو گیا اگر ایک لاکھ ہوتے تو بھی کفایت کر جاتا

(۴) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو خبر دی ابو عبد اللہ بن یعقوب نے ان کو ابراہیم بن محمد صید لانی اور عبد اللہ بن محمد نے دونوں نے کہا کہ ہمیں حدیث بیان کی رفاعہ بن ہشام نے ان کو خالد بن عبد اللہ نے ان کو حصین بن سالم بن ابوالجعد نے جابر بن عبد اللہ سے وہ کہتے ہیں کہ اگر ہم لوگ ایک لاکھ ہوتے تو بھی ہمیں کفایت کر جاتا (یعنی ہر حدیبیہ) جب کہ ہم لوگ پندرہ سو تھے۔

اس کو مسلم نے روایت کیا ہے صحیح میں رفاعہ بن ہشام سے اور بخاری مسلم نے اس کو نقل کیا ہے کئی وجوہ سے معین سے اس طرح۔

(مسلم۔ کتاب الامارۃ حدیث ۷۳ ص ۱۸۸۔ فتح الباری ۱/۷۳۳۔ مسلم ۱۳۸۳/۳۔ حدیث ۷۲)

(نوٹ) : لو کما مائة الف لکھانا۔ یہ ہر ہر حدیبیہ والی صحیح حدیث سے مختصر کی ہوئی ہے ان کا مطلب کہ صحابہ کرام جب حدیبیہ پہنچے تو انہوں نے ان کے کنویں کو اس طرح پایا کہ وہ جوتے کے تسمے کی مانند دھار کی طرح پانی دے رہا تھا نبی کریم ﷺ نے اپنا لعاب دہن اس میں ڈالا اور اس میں برکت کی دعا فرمائی۔ لہذا وہ اُبلنے لگا۔ یہ رسول اللہ ﷺ کے منجملہ معجزات میں سے ایک معجزہ تھا۔ لہذا حضرت جابر فرماتے ہیں کہ اگر ہم ایک لاکھ ہوتے تو بھی وہ پانی ہمیں کافی ہو جاتا اس وقت ہم لوگ پندرہ سو تھے۔

(۵) اعمش نے اس کی مخالفت کی ہے سالم سے روایت کرتے ہوئے کہا کہ جیسے ہمیں خبر دی عبد اللہ حافظ ان کو ابو عمرو بن ابو جعفر نے ان کو عمران بن موسیٰ نے ان کو عثمان بن ابوشیبہ نے ان کو خبر دی جریر نے اعمش نے اس سے سالم بن ابوالجعد سے اس نے جابر بن عبد اللہ سے کہتے ہیں کہ میں نے حضرت جابر سے کہا اس دن آپ لوگ کتنے تھے؟ انہوں نے بتایا کہ ہم لوگ ایک ہزار چار سو تھے اصحاب شجرہ والے (یعنی جنہوں نے بول کے درخت کے نیچے بیعت کی تھی رسول اللہ ﷺ کے ہاتھ پر)۔

اس کو مسلم نے روایت کیا ہے صحیح میں عثمان سے۔ شاہد لائے ہیں بخاری میں روایت کے ساتھ اور اس کو انہوں نے قتیبہ سے اس نے جریر سے بھی روایت کیا ہے۔ (مسلم۔ حدیث ۷۳ ص ۱۳۸۳)

(۶) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ محمد بن احمد بن ابوحامد ہر دقاق نے بغداد میں وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن محمد سلیمان حزقی نے ان کو حدیث بیان کی ابو قتادہ نے ان کو سعید بن ربیع نے ابو زید ہروی نے ان کو قرہ بن خالد نے قتادہ سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے کہا سعید بن حبیب سے وہ لوگ کہتے تھے جو بیعت رضوان میں حاضر ہوئے تھے؟ انہوں نے کہا کہ پندرہ سو تھے۔ کہتے ہیں کہ میں نے کہا بیشک جابر بن عبد اللہ نے کہا ہے کہ چودہ سو تھے۔ اللہ نے کہا کہ اللہ اس کو رحم فرمائے اس نے وہم کیا ہے۔ انہوں نے ہی مجھے حدیث بیان کی تھی کہ وہ پندرہ سو تھے اس کو بخاری نے نقل کیا ہے حدیث ابن عروہ سے اس نے قتادہ سے۔ (فتح الباری ۷/۴۴۳۔ حدیث ۴۱۵۳)

انہوں نے استشہاد کیا ہے قرہ بن خالد کی روایت کے ساتھ۔ اور یہ روایت اس پر دلالت کرتی ہے کہ وہ پہلے پندرہ سو کہتے تھے پھر وہم ذکر کیا تو کہا چودہ سو تھے۔

(۷) ہمیں خبر دی ابو محمد عبد اللہ بن یوسف اصہبانی نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو سعید بصری نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی حسن بن محمد زعفرانی نے ان کو سفیان بن عیینہ نے وہ کہتے ہیں کہ عمرو نے سنا جابر بن عبد اللہ سے وہ کہتے ہیں کہ ہم لوگ یوم حدیبیہ میں چودہ سو تھے۔ اور ہم سے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تھا کہ تم تمام اہل زمین سے بہتر ہو۔ اگر میں آج وہاں ہوتا تو تمہیں اس درخت کی جگہ دیکھاتا (جس کے نیچے ہم لوگوں نے بیعت رسول کی تھی)۔ (بخاری۔ حدیث ۴۱۵۴۔ فتح الباری ۷/۴۴۳)

(۸) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو خبر دی ربیع بن سلیمان نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی شافعی نے ان کو سفیان بن عمرو سے اس نے جابر بن عبد اللہ سے انہوں نے اس کو ذکر کیا۔ بخاری مسم نے اس کو نقل کیا ہے صحیح میں سفیان بن عیینہ کی حدیث سے۔

(۹) اور ہمیں خبر دی ابو الحسن بن فضل نے ان کو عبد اللہ بن جعفر نے ان کو یعقوب بن سفیان نے ان کو ابوصالح نے اور ابن بلیر نے اور ابن ربیع نے اور محمد بن خالد نے لیث بن سعد سے اس نے ابو زبیر سے اس نے جابر بن عبد اللہ سے وہ کہتے ہیں کہ ہم لوگ حدیبیہ والے دن چودہ سو تھے۔ (مسم۔ کتاب الامارۃ۔ حدیث ۶۷ ص ۱۲۸۳)

(۱۰) ہمیں خبر دی ابو الحسن بن فضل نے ان کو عبد اللہ بن جعفر نے ان کو یعقوب بن سفیان نے ان کو عبد اللہ بن مسلمہ نے ان کو عیسیٰ بن یونس نے اعمش سے اس نے ابو سفیان سے اس نے جابر سے وہ کہتے ہیں کہ ہم لوگوں نے حدیبیہ والے سال ستر اونٹ ذبح کیے تھے۔ ایک اونٹ سات افراد کی طرف سے تھا۔ ہم نے جابر سے پوچھا کہ تم لوگ کتنے تھے اس نے بتایا کہ چودہ سو تھے۔ ہمارے گھڑ سوار بھی اور ہمارے پیادے بھی تھے۔

یہ روایت زیادہ صحیح ہے بس اسی طرح اس کو کہا ہے براء بن عازب نے اور فضل بن یسار نے اور سلمہ بن اکوع نے اس سے صحیح ترین روایت ہے۔

(۱۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس رحم نے وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی عباس دوری نے ان کو یحییٰ بن معین نے وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی شہابہ بن سوار نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی شعبہ نے قتادہ سے اس نے سعید بن حبیب سے اس نے اپنے والد سے وہ کہتے ہیں کہ ہم لوگ نبی کریم ﷺ کے ساتھ تھے۔ درخت تھے ایک ہزار چار سو۔

باب ۹۰

قصہ حدیبیہ کا سیاق

اور اس میں آثار نبوت کا ظہور

(۱) ہمیں خبر دی ابو عمر و محمد بن عبد اللہ ادیب سے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو بکر احمد بن ابراہیم اسماعیلی نے وہ کہتے ہیں کہ مجھے خبر دی حسن بن سفیان نے ان کو محمد بن یحییٰ نے ان کو عبد الرزاق نے ان کو مغزی سے وہ کہتے ہیں کہ کہا معمر نے وہ کہتے ہیں کہ کہا ہری نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی عروہ بن زبیر نے (ح)۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو بکر اسماعیلی نے ان کو ابو احمد بن زیاد نے ان کو ابن عمر نے ان کو حدیث بیان کی عبد الرزاق نے ان کو خبر دی معمر نے زہری سے اس نے عروہ بن زبیر سے۔ اور یہ حدیث ہے محمد بن یحییٰ مسور بن مخرمہ سے اور مروان بن حکم سے ہر ایک ان دونوں ہی سے تصدیق کرتا ہے اپنے ساتھی کی۔

وہ کہتے کہ رسول اللہ ﷺ حدیبیہ کے زمانے میں ایک ہزار سے زائد اپنے اصحاب کے ساتھ نکلے تھے حتیٰ کہ جب کہ آپ مقام ذوالخلفہ میں پہنچے تو رسول اللہ ﷺ نے قربانی کے جانور کو جو کعبہ کی طرف ہانک کر لے جا رہے تھے رسی گلے میں ڈال کر قلاوہ پہنایا اور اس کی گوبان میں سے خون نکال کر نشان لگایا (تا کہ معلوم رہے کہ یہ حرم میں کی جانے والی قربانی کا جانور ہے) اور عمرے کا احرام باندھا اور اپنے سامنے ایک خبر گیری کرنے والا خبر بھیجا (جاسوس) جو آپ کو خبریں لا کر دے وہ بنو خزاعہ کا ایک آدمی تھا۔ وہ آپ کو خبریں لا کر دیتا رہا تھا قریش کے بارے میں رسول اللہ ﷺ روانہ ہوئے حتیٰ کہ جب آپ وادی کے کنارے پانی کے حوض یا مقام پر پہنچے۔ مقام عسفان کے قریب (یہ مکے سے تین میل کے فاصلے پر تھا۔ تو آپ کے پاس غنیمت آئی۔ اس نے کہا میں کعب بن لؤی اور عمر بن لؤی کو چھوڑ کر آ رہا ہوں انہوں نے آپ کے مقابلے کے لئے جمیعت اکٹھی کر لی ہے۔ اور حبش (شکر) جمع کر لئے ہیں (حابش بنو ہون بن حزمہ بن مدرکہ اور بنو حارث اور بنو عبد خزاعہ اور بنو مصطلق خزاعہ میں سے تھے اور شرح مواہب ۱۸۲/۲ میں ہے کہ احابش وہ لوگ تھے جنہوں نے قریش کے ساتھ مل کر حلف اٹھا یا تھا کہ ایک پہاڑ کے نیچے بیٹھ کر جس کو حبش کہا جاتا تھا۔ اور یہ بھی کہا گیا کہ احابش نام رکھا گیا تھا ان کے تحش اور تحشع کی وجہ سے از مترجم) وہ آپ سے قتال کریں گے یا آپ کوڑوائیں گے۔ کہا ابو احمد بن زیاد نے کہ وہم مُقاتلُک اور دونوں نے لفظ جمیعاً کہا۔ اور یہ کہ وہ آپ کو بیت اللہ سے روک دیں گے۔

نبی کریم ﷺ نے فرمایا۔ مجھے مشورہ دو کیا تم لوگ یہ رائے دیتے ہو کہ ہم ان لوگوں کی امدادوں کی طرف مائل ہوں متوجہ ہوں جنہوں نے موت کی اعانت کی ہے ہم لوگ ان کو قتل کریں اگر وہ بیٹھ گئے تو اکیلے ہو کر اور جنگ زدہ ہو کر بیٹھ جائیں گے اور اگر وہ بچ گئے تو وہ ایک ایک گردن ہوگی جس کو اللہ نے کاٹ دیا ہوگا۔ یا تم لوگ یہ مشورہ دیتے ہو کہ ہم بیت اللہ کا ارادہ کر کے چلے جائیں جو ہمیں روکے ہم اس کے ساتھ قتل کریں؟ ابو بکرؓ نے فرمایا اللہ اور اس کا رسول جانتے ہیں ہم لوگ تو صرف عمرہ کرنے آئے ہیں ہم کسی سے قتال کے سے نہیں آئے مگر جو ہمارے درمیان اور بیت اللہ کے درمیان حائل ہونے کی کوشش کرے گا ہم اس سے بڑیں گے نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ جب یہ بات ہے تو پھر چلئے۔

زہری نے حدیث میں کہا ہے کہ وہ روانہ ہوئے جب وہ بعض راستے میں پہنچے تو نبی کریم ﷺ نے فرمایا بیشک خالد بن ولید عمنیم میں پہنچا ہے قریش کے دستے کے ساتھ بالائی کی جانب سے یا آگے آگے۔ لہذا تم لوگ دائیں جانب چلو۔ اللہ کی قسم خالد ان کے بارے میں نہ جان سکا۔

حتیٰ کہ اچانک اس نے لشکر سے اڑتا ہوا یہاں غبار و مدح ظہ کیا تو فوراً گھوڑا کو ایڑی لگا کر دوڑاتا ہوا قریش کو ڈرنے کے لئے۔ اور نبی کریم ﷺ بھی چلتے رہے حتیٰ کہ جب اس گھنائی میں پہنچے جس سے ان پر اترتے تھے۔ آپؐ سواری بیٹھ گئی لوگوں نے کہا چلو مگر اس نے چپنے سے انکار کر دیا لوگوں نے کہا کہ حضورؐ کی اونٹنی قصواء تھک کر بیٹھ گئی ہے چپنے سے انکار کر دیا ہے۔ ابوالخدیج بن زید نے اپنی حدیث میں یہ ہے کہ جب وہ اس قول پر پہنچے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا تو تو پھر ایسی بات تو چپے زہری کہتے ہیں کہ ابوہریرہؓ نے کہا میں نے کسی کو نہیں دیکھا جو زیادہ متورہ کرتا ہو اپنے احباب سے رسول اللہ ﷺ سے بڑھ کر (بعض دفعہ حضور اکرم ﷺ کثرت سے مشورہ کرتے تھے اپنے اسباب کے ساتھ)۔

منور نے اور مروان نے دونوں نے اپنی حدیث میں یہ ہے کہ بس وہ لوگ چل پڑے حتیٰ کہ جب جنس راستے میں پہنچے تو نبی کریمؐ نے فرمایا بیشک خالد بن ولید مقدم غنیم پر رہا ہے۔ قریش کے گھڑ سوار دستے کے ساتھ۔ اس کے بعد حدیث اپنی جگہ پر آ گئی ہے۔ پھر نبی کریم ﷺ نے فرمایا تھا کہ قصواء اونٹنی نہیں تھکی نہ ہی اس کی عادت ہے بلکہ اس کو اس ذات نے روک لیا ہے جس نے ہاتھیوں کو روک لیا تھا۔ پھر فرمایا کہ قسم ہے اس ذات کی جس کے قبضے میں میری جان ہے (مکے والے) جو بھی کوئی ایسی خصلت یعنی تجویز محمد سے مانگیں گے یا مطالبہ (امن اور صلح) جس میں وہ اللہ کی حرمتوں کو قائم رکھیں گے میں وہ ان کو دے دوں گا یعنی میں ان کی ایسی تجویز اور ایب مطالبہ ضرور مان لوں گا۔ (یعنی ترک قتل حرم میں اور صلح کا مطالبہ اور خون بہانے سے روکن وغیرہ) اس کے بعد آپؐ نے اونٹنی کو جھڑکا وہ آپؐ کو ساتھ سے ہوئے اچھل کر بھڑی ہوئی۔

کہتے ہیں کہ آپؐ سیدھے ہو کر بیٹھ گئے حتیٰ کہ آپؐ مقام حدیبیہ کے آخر میں مقام تہد پر جو قبیل المہاشم تھا اترے لوگوں نے چلو سے تھوڑا پانی لے لیا لوگوں نے اس کو باقی نہ چھوڑا حتیٰ کہ سارا پانی کھینچ لیا (اور پانی ختم ہو گیا)۔ پھر لوگوں نے رسول اللہ ﷺ کے آگے پیاس کی شکایت کی۔ آپؐ نے اپنی ترکش سے تیر نکالا۔ اور حکم دیا کہ اس کو کمان کے منہ میں ڈالو کہتے ہیں اللہ کی قسم وہ لوگ سامنے تیرازی کی نہ ٹھہر سکے حتیٰ کہ اس سے ہٹ گئے وہ لوگ اسی کیفیت پر ہی تھے کہ اس کے یابدیل بن ورقہ خزاعی بنو خزاعہ کے ایک گروہ کے ساتھ آ گیا وہ اہل تہمہ میں سے رسول اللہ کے سے نصیحت و خیر خواہی کے لائق اور حقدار تھے اس نے بتایا کہ میں کعب بن لؤئی اور عمار بن لؤئی کو اسی حالت میں چھوڑ کر آ رہا ہوں کہ وہ حدیبیہ کے آب مسلسل پر اتر چکے ہیں۔ ان کے ساتھ ماہر جنگجو ہیں وہ آپؐ سے لڑیں گے اور بیعت اللہ میں عمرہ کرنے کے سے نہیں جانے دیں گے۔

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ ہم کسی سے قتال کرنے نہیں آئے ہیں بلکہ ہم عمرہ کرنے آئے ہیں۔ اور بیشک قریش کو ویسے بھی جنگ نے کمزور کر دیا ہے۔ اور انہیں نقصان سے دوچار کر دیا ہے اگر وہ چاہیں تو میں ان کو نائم دے دیتا ہوں وہ میرے ور لوگوں کے درمیان علیحدگی اور خست چھوڑ دیں اور اگر وہ چاہیں تو داخل ہو جائیں جس میں لوگ داخل ہوتے ہیں۔ تو کریں۔ ورنہ پس تحقیق وہ اکٹھے ہو گئے ہیں۔ اور اگر وہ انکار کریں تو قسم ہے اس ذات کی جس کے قبضے میں میری جان ہے تو میں ضرور ان سے قتال کروں گا اپنے اس مقابلے پر حتیٰ کہ میری گردن الگ ہو جائے یا اللہ اپنا حکم نافذ کر دے۔ بَدِیل بن ورقہ نے کہا عنقریب میں وہ پیغام ان کو پہنچا دوں گا (مکے والوں کو) جو آپؐ فرما رہے ہیں وہ چل گیا حتیٰ کہ قریش کے پاس پہنچا۔ ان کو بتایا کہ میں اس آدمی کی طرف سے (یعنی محمد کی طرف سے) تمہارے پاس آیا ہوں۔ ہم نے اس سے سنا ہے وہ ایک ایسی بات کہتا ہے۔ اگر تم چاہو تو تمہارے سامنے پیش کریں چنانچہ ان میں سے کم عقوبت والے نے کہا کہ ہمیں کوئی حاجت نہیں ہے اس بات کی کہ تم ہمیں ان کی (محمد کی) طرف سے کوئی بات بیان کرو۔ مگر صاحبِ رے عظیمندوں نے کہا بتائیے آپؐ نے ان سے جو بات سنی ہے اس نے بتایا کہ میں نے ان کو یہ بات کہتے ہوئے سنا ہے اس نے ان کو پوری پوری بات بتائی جو کچھ نبی کریم ﷺ نے فرمایا تھا۔

لہذا عروہ بن مسعود ثقفی اٹھ کھڑے ہوئے اور کہنے لگے اے میری قوم کیا تم لوگ ولد نہیں ہو؟ انہوں نے کہا کہ بالکل ہیں۔ اس نے پوچھا کہ کیا میں بیٹا نہیں ہوں؟ وہ بولے بالکل ہوں۔ اس نے پوچھا کیا تم محمدؐ پر کوئی تہمت لگاتے ہو؟ وہ بولے کہ بالکل نہیں اس نے کہا کہ کیا جانتے نہیں ہو کہ میں نے اہل عکاظ کو بھگا دیا تھا جب وہ میری بات ماننے سے رک گئے تھے اور میں اپنے گھر والوں کو اور اپنے بیٹوں کو اور جس نے میری بات مانی تھی، لے کر تم لوگوں کے پاس آ گیا تھا۔ انہوں نے کہا کہ بالکل صحیح ہے اس نے کہا کہ (سنو میری بات مان لو) محمد ﷺ نے تم لوگوں کو درست

بات کا مشورہ دیا ہے اور تمہارے سامنے اچھی بات پیش کی ہے۔ تم لوگ اس کی بات مان لو اور مجھے بھیج دو میں اس کے پاس چلا جاتا ہوں قریش نے کہا کہ ٹھیک ہے تم بات کرنے کے لئے چلے جاؤ۔ چنانچہ وہ آیا اور حضور اکرم ﷺ سے بات چیت کرنے لگا۔

رسول اللہ ﷺ نے وہی بات کہی جو آپ نے بدیل سے کہی تھی عروہ نے اس کے جواب میں کہا اے محمد آپ بتائیں بھلا اگر آپ اپنی قوم کو جڑ سے ختم کر دیں گے۔ تو کیا آپ نے عرب میں سے کسی کے بارے میں سنا ہے کہ آپ سے پہلے کہ اس نے اپنی اصل اور اپنی جڑ کو اکھاڑ پھینکا ہو اور ختم کر دیا ہو اور اگر یہ بات نہیں ہے تو سنو اللہ کی قسم بیشک وہ کئی چہرے دیکھتا ہوں اور کئی مے چلے لوگ، لوگوں میں سے جو یہ چاہتے ہیں کہ وہ بھاگ جائیں اور آپ کو چھوڑ جائیں۔ ابوہر صدیق رضی اللہ عنہ (سے یہ بات برداشت نہ ہوئی اور انہوں نے عروہ کو شدید ترین گالی دیتے ہوئے فرمایا کہ دفع ہوجو ذیہاں سے) جہالت کی موتی کی جاکر شرم گاہ کو چاٹ۔ کیا ہم رسول اللہ ﷺ کو یونہی چھوڑ کر بھاگ جائیں گے؟۔

(نوٹ)۔ ابوہر صدیق کی گالی کے اصل الفاظ تھے۔ "مطص من اذنک"۔ ام کا صیغہ ہے "مطص" سے اس کا معنی ہے چونہ، چائنا۔ ڈاکٹر عبدالمعصی قلعجی محشی لکھتے ہیں کہ۔ "الطمر اذنی نقی بعد حنن" معنی ہے کہ۔ بنظر وہ شرم گاہ کا حصہ جو عورتوں کے ختنہ کے بعد باقی رہتا ہے یہ عربوں کے ہاں اسلام سے قبل دور جاہلیت کا رواج تھا۔ اور اس بات ایک بت کا نام ہے۔ عربوں کی عادت تھی اس طرح کی گالی دینا (گویا کہ ابو بکرؓ نے معاشرے کی زبان بول کر اس کو زجر فرمائی) باقی رہا ان کا اس بارے میں صیغہ امر استعمال کرنا یہ مبالغہ کے لئے تھا۔ (مترجم) عروہ نے کہا کہ کس نے یہ بات کہی ہے انہوں نے کہا کہ ابو بکر ہوں۔ عروہ خبردار قسم ہے اس ذات کی جس کے قبضے میں میری جان ہے اگر آپ کا میرے اوپر احسان نہ ہوتا جس کا میں نے تاحال بدلہ نہیں اُتارا ہے تو میں تمہیں ضرور جواب دیتا۔

کہتے ہیں کہ عروہ نبی کریم ﷺ سے بات چیت کرنے لگ گیا جیسے جیسے بات کرتا رسول اللہ ﷺ کی دائرہ مبارک کو بھی ہاتھ لگاتا (عاجزی کرنے اور اصرار کرنے اور بات منوانے کی غرض سے) ادھر مغیرہ بن شعبہ کھڑے ہوئے تھے نبی کریم ﷺ کے ساتھ ان کے پاس تلوار اور ان پر وہ بے کاخول تھا عروہ جب بھی نبی کریم ﷺ کی دائرہ کی طرف جھکتے تو مغیرہ بن شعبہ ان کے ہاتھ کو تلوار کے دستے سے مارتے اور کہتے کہ پیچھے کر اپنا ہاتھ رسول اللہ ﷺ کی دائرہ سے عروہ نے سراٹھ کر دیکھا اور کہا کہ یہ کون ہے؟ تو انہوں نے کہا کہ مغیرہ بن شعبہ عروہ نے ان سے کہا اے بہت بڑے غادر غدر کرنے والے کی تم میں تیرے غدر میں نہیں دوڑتا رہا۔ کہتے ہیں کہ مغیرہ جاہلیت میں ایک قوم کے ساتھی بنے رہے تھے اور بالآخر ان کو قتل کر دیا تھا اور ان کے مال لے لے لئے تھے پھر آکر مسلمان ہو گئے تھے۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ بہر حال اسلام اس کو تو میں نے قبول کر لیا اور رہا مال تو اس سے میرا کوئی تعلق نہیں ہے۔

عروہ بن مسعود کی اصحاب رسول کو دیکھ کر حیرت کی انتہا نہ رہی

اس کے بعد عروہ اصحاب رسول کو ملاحظہ کرتا رہا اللہ کی قسم حضور جب بھی کھنکھارے اور بلغم پھینکتے تو وہ کسی نہ کسی صحابی کے ہاتھ پر ہی گرنا کیونکہ وہ اتنی شدید محبت کرتے تھے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ کہ آپ کی تھوک کو نیچے نہیں گرنے دیتے تھے۔ بلکہ اپنے ہاتھوں پر لے لیتے تھے اس کو اپنے ہاتھوں پر اور چہروں پر اور جسد پر مل لیتے تھے۔ اور جب حضور ان کو کسی کام کے کرنے کا کہتے تھے تو وہ لوگ ایک دوسرے سے بھاگ کر پہلے کر دیتے تھے۔ اور جب حضور اکرم ﷺ وضو کرتے تو وہ لوگ آپ کے وضو کے پانی پر لڑتے تھے اور حضور اکرم ﷺ جب بات کرتے تھے تو وہ حضور کے سامنے اپنی آوازوں کو پست کر لیتے تھے۔ اور حضور اکرم ﷺ کی تعظیم کی وجہ سے آپ کی طرف نگاہ اٹھا کر یا تیز نگاہ سے نہیں دیکھتے تھے۔ جس سے اس کی حیرت کی انتہا نہ رہی۔

عروہ بن مسعود ثقفی کا اہل مکہ کو جا کر حضور کے صحابہ کی یہ کیفیت بتانا

عروہ بن مسعود اپنے احباب کے پاس جا کر اطلاع دیتا ہے کہ اے میری قوم اللہ کی قسم میں بڑے بڑے بادشاہوں کے پاس گیا ہوں قیصر روم کے پاس گیا کسری فارس کے پاس گیا۔ نجاشی کے دربار میں گیا اللہ کی قسم میں نے کوئی ایسا بادشاہ نہیں دیکھا جس کی اس کے احباب اور نوکر چاکر

اتنی تعظیم کرتے ہوں جس قدر محمد کے اصحاب اس کی تعظیم کرتے ہیں۔ اللہ کی قسم جب بھی اس نے بلغم تھوکا وہ کسی نہ کسی صلیبی کے ہاتھ پر ہی اس نے وہ اپنے چہرے پر مل لیا یا اپنی جلد پر۔ جب اس نے ان کو کسی کام کا حکم دیا تو ایک دوسرے سے پیسے بھاگ کر انہوں نے اس پر مل لیا۔ جب اس نے وضو کیا تو قریب تھا کہ وہ اس کے وضو کے پانی پر لڑ پڑتے۔ وہ جب اس سے بات چیت کرتے ہیں تو اس کے سامنے آہستہ آہستہ بات کرتے ہیں اور وہ اس کی تعظیم کی خاطر اس کی طرف گھور کر یا تیز نگاہوں سے نہیں دیکھتے (میں یہ کہتا ہوں) کہ اس نے تمہارے سامنے رشد و کامیابی کی درست صورت پیش کی ہے۔ لہذا تم لوگ وہ بات قبول کر لو۔ مگر اس کے بعد بنو کنانہ کے ایک آدمی نے کہا۔

بنو کنانہ کے ایک آدمی کا جا کر حضور اکرم ﷺ اور اصحاب کو دیکھ کر ان کی سفارش کرنا

چھوڑو اس کو مجھے جانے دو میں خود جا کر صحیح رپورٹ لے سکتا ہوں انہوں نے کہا جاؤ وہ جب رسول اللہ ﷺ کے پاس پہنچے اور اس نے حضور اکرم ﷺ کے اصحاب کو دیکھا۔ تو رسول اللہ ﷺ نے بتایا کہ یہ فلاں ہے۔ یہ ایسی قوم کا آدمی ہے جو قربانی کے جانوروں کی تعظیم کرتی ہے اس کو آگے جا کر ملو۔ لہذا ان لوگوں نے اس کا استقبال کیا اور اس کے ساتھ ساتھ رہنے لگے۔ اس نے جب صحابہ کرام کے یہ اخلاق دیکھے تو کہنے لگا۔ سبحان اللہ! ایسے لوگوں کو بیت اللہ سے روکنے کی طرح بھی مناسب نہیں۔ لہذا وہ واپس جب اپنی قوم کے پاس آیا تو کہنے لگا کہ میں نے دیکھا ہے کہ قربانی کے جانوروں کو قتل دے پھینک دیئے گئے ہیں اور کوہ نہیں چیر کر خون آلود کر کے جانور نشان زدہ کر دیئے گئے ہیں۔ میں یہ مناسب نہیں سمجھتا کہ ان کو بیت اللہ سے روکا جائے۔

مکر بن حفص کا حضور اکرم ﷺ کو جا کر دیکھنے کی خواہش کرنا

اس کے بعد ان میں سے ایک اور شخص جس کا نام مکر بن حفص تھا کہا کہ مجھے جانے دو میں جا کر خبر لاتا ہوں قریش نے اجازت دے دی اس نے جب جا کر دیکھا۔ تو نبی کریم ﷺ نے صحابہ کو بتا دیا کہ یہ مکر بن حفص ہے (یا کہا تھا کہ غادر ہے) وہ جا کر نبی کریم ﷺ سے بات چیت کرنے لگا وہ ابھی کلام کر رہی رہا تھا کہ اچانک سہیل بن عمرو آ گیا۔ مکر بن حفص نے غادر کہنے کی غالب وجہ یہ تھی کہ انہوں نے عامر بن یزید سید بنو بکر کو قتل کر دیا تھا دھوکے سے یا اس نے انہوں نے حدیبیہ میں مسلمانوں پر شب خون مارنے کا ارادہ کیا تھا۔ اس لئے وہ معروف بالغدر ہو گئے تھے۔

حضور اکرم ﷺ کے پاس مشرکین مکہ کی طرف سے سہیل بن عمرو کا آکر بات چیت کرنا

معمربتے ہیں کہ نبی خبر دی ایوب نے عمرہ سے کہ جب سہیل آ گیا تو نبی کریم ﷺ نے فرمایا تحقیق سنان ہو گیا ہے تمہارے لئے تمہارا معاملہ۔

سہیل بن عمرو کی آمد اور باہم تحریر میں اس کا حجت بازی کرنا حضور اکرم ﷺ کا نرمی و رواداری کرنا

زہری نے اپنی حدیث میں کہا ہے جب سہیل بن عمرو آ گیا تو اس نے کہا میں آپ میں اپنے اور تمہارے درمیان ایک نامہ لکھ دوں اس نے کاتب کو بلایا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا لکھیے بسم اللہ الرحمن الرحیم! سہیل بن عمرو نے اعتراض کیا۔ اللہ کی قسم میں نہیں جانتا کہ وہ کیا ہے؟ بدھ اور طرح لکھیے۔ ساسمٹ لکھیے جیسے آپ پہلے لکھا کرتے تھے۔ مسلمانوں نے کہا۔ اللہ کی قسم ہم اس نام کو نہیں لکھیں مگر بسم اللہ الرحمن الرحیم کے ساتھ ہی۔ نبی کریم ﷺ نے (رواداری کا ثبوت دیتے ہوئے) فرمایا ٹھیک ہے اسی طرح لکھیے ساسمٹ لکھیے۔ یہ وہ تحریر ہے جس پر باہم فیصلہ کیا ہے محمد رسول اللہ ﷺ نے پھر سہیل نے اعتراض کرتے ہوئے کہا اللہ کی قسم اگر ہم یہ جانتے کہ آپ اللہ کے رسول ہیں تو ہم آپ کو بیت اللہ سے کیوں روکتے۔ بلکہ اس طرح لکھیں۔ محمد بن عبد اللہ کی طرف سے تحریر ہے۔ (پھر آپ نے رواداری کا مظاہرہ کرتے ہوئے) فرمایا۔ بیشک میں اللہ کا رسول ہوں اور اگر تم میری تکذیب ہی کرتے ہو تو لکھیے محمد بن عبد اللہ کی طرف سے تحریر ہے۔

امام زہری کہتے ہیں کہ حضور اکرم ﷺ کے نرمی کرنے کی وجہ آپ کا یہ اقرار تھا

زہری نے کہا ہے کہ یہ حضور اکرم ﷺ کا رویہ بائیں وجہ تھا کہ آپ یہ فرما چکے تھے کہ جو بھی وہ ایسی صورت کا مجھ سے مطالبہ کریں گے کہ وہ جس میں اللہ کی حرمتوں کی تعظیم کریں گے میں ان کی بات مان لوں گا اور اسی شرط قبول کر لوں گا۔

نبی کریم ﷺ کا ایک نکاتی مطالبہ

نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ میرا ایک مطالبہ ہے کہ ہمارے اور بیت اللہ کے درمیان تصفیہ کر دیا جائے یعنی ہمیں آزادی سے بیت اللہ کا طواف کرنے دیا جائے اس وقت تک اور کوئی ہمارے بیچ میں نہ آئے ہم آزادانہ طواف کر لیں۔ سہیل نے کہا اللہ کی قسم عرب یہ کہیں گے کہ ہم مجبور ہو کر آپ لوگوں کو خود بد کر لے آئے ہیں نہیں۔ (آپ لوگ اس سال واپس بغیر عمرہ اور طواف کے چلے جاؤ) اگلے سال آپ لوگ آکر کر لیں۔ اور سہیل نے یہ شرط بھی لگائی کہ ہم میں سے اگر کوئی آدمی تیرے پاس مدینے میں مسلمان ہو کر پہنچ جائے تو آپ ان کو واپس ہمارے حوالے کر دیں گے مسلمانوں نے اس پر اعتراض کیا کہ سبحان اللہ کیسے مشرکین کے پاس واپس کر دیا جائے گا حارثہ بن مسلمہ ہو چکا ہوگا۔ وہ لوگ اس طرح بحث کر رہے تھے کہ عین اس وقت اچانک خود سہیل بن عمرو کا بیٹا ابو جندل بیڑیوں اور زنجیروں میں جکڑا ہوا حضور اکرم ﷺ کے پاس مسلمان ہو کر پہنچ گیا۔ وہ زریں جگہ سے نکلے ہوا آیا اور اس نے خود کو مسلمانوں کے آگے پھینک دیا۔ سہیل بن عمرو نے کہا اے محمد پہلا پہلا فیصلہ جس پر میں نے تم سے معاہدہ کیا ہے وہ یہی ہے کہ آپ ابو جندل کو واپس لوٹا دیں۔

نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ ہم اس کے بعد اپنے معاہدے کے خلاف نہیں کریں۔ ابو جندل کو رہنے دو مگر سہیل نہیں مانا اس نے کہا کہ اللہ کی قسم پھر تمہارے درمیان کوئی مصاحت نہیں ہے کسی بھی شرط میں ہمیشہ کے لئے ہے۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ پھر ابو جندل کو میرے لیے پناہ دے دو (اس نے کہ وہ مسلمان ہو کر میرے پاس پہنچ گیا ہے) مگر سہیل نے انکار کرتے ہوئے کہا کہ میں اس کو تیرے لئے پناہ نہیں دوں گا۔ حضور اکرم ﷺ نے فرمایا کہ ہاں مان جائیے اس نے کہا کہ نہیں میں ایسا نہیں کروں گا یہ سن کر مکرر نے کہا ہاں ہاں میں نے ابو جندل کو پناہ دی ہے۔ ابو جندل نے سنا تو اس نے کہا کہ اے مسلمانوں کی جماعت کیا میں مشرکین کی طرف واپس کر دیا جاؤں گا؟ حالانکہ میں مسلمان ہو کر آچکا ہوں۔ کیا آپ لوگ دیکھتے نہیں کہ میں کس قدر اذیت سے دوچار ہو گیا ہوں۔ اس لئے کہا کہ وہ اللہ کی راہ میں سخت عذاب اور سزا میں مبتلا کیا گیا تھا۔

اس موقع پر عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کا فرط جذبات میں آنا

اور رسول اللہ ﷺ اور ابو بکر کا حوصلہ دلانا

حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے کہتے ہیں کہ میں جب سے مسلمان ہوا ہوں میں نے کبھی شک نہیں کیا مگر اسی دن میں نبی کریم ﷺ کے پاس آیا اور میں نے کہا یا رسول اللہ ﷺ کیا آپ اللہ کے نبی نہیں ہیں؟ آپ نے فرمایا جی ہاں میں اللہ کا نبی ہوں۔ میں نے کہا کہ کیا ہم لوگ حق پر نہیں ہیں؟ اور ہمارا دشمن باطل پر نہیں ہے؟ حضور اکرم ﷺ نے فرمایا جی ہاں ہم حق پر ہیں اور ہمارا دشمن باطل پر ہے۔ عمر نے کہا جب ہم حق پر ہیں تو پھر ہم اپنے دین میں کمزور کیوں ہیں ہم کیوں جھک گئے ہیں؟ حضور اکرم ﷺ نے جواب دیا کہ بیشک میں اللہ کا رسول ہوں میں اس کی نافرمانی نہیں کروں گا وہ میرا مددگار ہے۔ میں نے پھر عرض کی کیا آپ ہمیں یہ بات نہیں بتایا کرتے تھے کہ بیشک ہم بیت اللہ میں آئیں گے اور ہم طواف کریں گے کیا یہ بات آپ سچی نہیں بتا رہے تھے؟ حضور اکرم ﷺ نے فرمایا جی ہاں میں نے ہی تمہیں خبر دی تھی مگر کیا یہی کہا تھا کہ اسی سال کریں گے؟ میں کہا کہ نہیں یہ نہیں کہا تھا آپ نے۔ حضور اکرم ﷺ نے فرمایا کہ بیشک تم بیت اللہ میں آؤ گے اور اس کے ساتھ طواف کرو گے۔

حضرت عمر بن خطاب کا حضور اکرم ﷺ اور ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کے پاس فرط جذبات کا اظہار کرنا

اور ابو بکر کا بعینہ حضور اکرم ﷺ والا جواب دینا

حضرت عمر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ پھر میں ابو بکر رضی اللہ عنہ کے پاس آیا میں نے کہا اے ابو بکر۔ کیا یہ (محمد ﷺ) اللہ کے برحق نبی نہیں ہیں؟ انہوں نے کہا جی ہاں سچے نبی ہیں۔ میں نے پوچھا کیا ہم لوگ حق پر اور ہم را دشمن باطل پر نہیں ہیں؟ اس نے کہا جی ہاں ہم حق پر ہیں اور ہمارا دشمن باطل پر ہے۔ میں نے کہا کہ پھر ہم اپنے دین کے معاملے میں کمزوری کیوں دے رہے ہیں۔ ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے جواب دیا اے جوان بیشک وہ اللہ کے رسول ہیں۔ وہ اپنے رب کی نافرمانی نہیں کرتے وہی ان کا ناصر و مددگار ہے۔

تم اے عمر انہی کی کتاب کی مضبوطی سے پکڑ کر اسی سے چپے رہو حتیٰ کہ تم اسی حال پر مر جاؤ۔ اللہ کی قسم بیشک وہ حق پر ہے۔ میں نے کہا کیا آپ ﷺ ہمیں یہی بات نہیں بتایا کرتے تھے کہ وہ غریب بیت اللہ میں آئیں گے اور اس کا طواف کریں گے؟ ابو بکر نے کہا جی ہاں یہی بات ہے۔ مگر کیا انہوں نے آپ سے یہ باتھا کہ اسی سال یہ سب کچھ کرو گے؟ میں نے بتایا کہ نہیں۔ ابو بکر نے فرمایا کہ تو پھر (یقین رکھو) کہ تم بیت اللہ میں ضرور جاؤ گے اور ضرور طواف کرو گے۔

بظاہر نا کامی والے معاہدے سے مسلمانوں کی مایوسی و دل گرفتگی اور شدید غم و غصے کا اظہار کرنا

اور حضور اکرم ﷺ کا اُم المؤمنین اُم سلمہ سے مشورہ کرنا

زہد کی کہتے ہیں کہ۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے کہا کہ میں اس بات کے لئے کئی اعمال کیے حضور اکرم ﷺ جب معاہدے کی تحریر سے فارغ ہو گئے تو آپ نے فرمایا۔ اٹھو اور قربانی کے اونٹ ذبح کر واس کے بعد سر منڈوا دو (یعنی عمرے کا جو احرام باندھا ہوا ہے وہ کھول دو) عمر کہتے ہیں کہ اللہ کی قسم ان میں سے کوئی ایک دی بھی (یہ کام کرنے کے لئے) نہ اٹھا حتیٰ کہ حضور اکرم ﷺ نے تین بار یہی بات فرمائی۔ جب کوئی بھی (بوجہ ناراضگی و مایوسی) نہ اٹھا ان میں سے تو حضور اکرم ﷺ اٹھ کر اندر (خیمے میں) چلے گئے جا کر سیدہ ام سلمہ سے وہ کیفیت ذکر کی جو لوگوں کو پہنچی تھی اُم المؤمنین اُم سلمہ نے کہا۔ اے اللہ کے نبی کیا آپ یہی کام پسند کرتے ہیں؟ تو پھر آپ جائیں اور کسی سے ایک جملہ بھی نہ بولیں آپ جا کر اپنا قربانی کا جانور ذبح کریں اور اپنا حق کرنے والے کو بلا کر سر منڈوا دیں۔

چنانچہ حضور اکرم ﷺ اٹھے باہر جا کر انہوں نے کسی سے ایک جملہ بھی نہیں کہا بلکہ آپ نے ایسا ہی کام کیا۔ اپنے اونٹ کو نحر کیا اور اپنے سر منڈانے والے کو بلا کر سر منڈوا دیا صحابہ کرام نے جب یہ منظر دیکھا تو خود بخود اٹھے اور انہوں نے بھی اپنے اپنے جانوروں کا نحر کرنا شروع کیا اور وہ ایک دوسرے کا سر منڈانے لگے۔ مگر (مایوسی و دل گرفتگی کا یہ عالم تھا کہ) قریب تھا کہ ان میں سے بعض بعض کو قتل کر دیتا غم کی وجہ سے۔ اس کے بعد حضور اکرم ﷺ کے پاس مومنہ عورتیں آئیں (بیعت کے لئے) اور اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی۔ **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا جَاءَكُمْ مَوَاسِبُ مُحَاجَرَاتٍ أُولَئِكَ أُمَّلُ إِيْمَانٍ وَالِي عَوْرَتِيْنَ آئِيْنَ** ہجرت کرنے والیاں۔ حتیٰ کہ اس لفظ تک پہنچے۔ **بَعْضُ الْخَوَافِرِ**۔ (سورۃ مجملہ آیت ۱)۔

حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے اس دن دو عورتوں کو طلاق دے دی تھی جو ان کی بیویاں تھیں اور مشرک میں تھیں۔ ان میں سے ایک نے معذوہ بن بوسنیہ سے شادی کر لی تھی اور دوسری نے صفوان بن امیہ سے۔ اس کے بعد آپ ﷺ مدینہ حبیبہ واپس لوٹ آئے۔

ابو بصیر مسلمان ہو کر مدینہ پہنچ گیا قریش نے طلب کیا حضور اکرم ﷺ نے معاہدہ کی پاس داری کی

اس کے بعد آپ کے پاس قریش میں سے ابو بصیر مسلمان ہو کر پہنچ گئے۔ قریش نے اس کی تلاش میں دو آدمی بھیجے انہوں نے مدینہ پہنچ کر حضور اکرم ﷺ سے کہا آپ اپنا عہد پورا کریں جو ہم نے کیا تھا حضور اکرم ﷺ نے (معاہدے کی پاسداری کرتے ہوئے) ابو بصیر کو ان دو آدمیوں کے حوالے کر دیا۔ وہ اس کو ساتھ لے کر روانہ ہو گئے۔ حتیٰ کہ جب وہ مقام ذوالخلفہ پر پہنچے تو وہ وہاں پر اترے ان کے پاس کچھ پھل تھے وہ بیٹھے وہاں کھانے لگے۔ ابو بصیر نے ان میں سے ایک آدمی سے کہا کہ تیری تلوار تو بہت عمدہ ہے اللہ کی قسم مجھے تو بہت ہی عمدہ لگتی ہے۔ اس نے تلوار کو نیویم سے باہر نکال کر دکھایا اور کہنے لگا کہ واقعی اللہ کی قسم یہ بہت ہی عمدہ تلوار ہے میں نے تو بار بار اس کا تجربہ کیا ہے۔ ابو بصیر نے کہا کہ دکھائیے ذرا میں بھی اس کو دیکھوں اس نے اس کے ہاتھ میں تھما دی اب اس کو اس پر قدرت حاصل ہو گئی تو اس نے اس پر وار کر کے اس کو ٹھنڈا کر دیا اور دوسرا بھاگ گیا وہ سیدھا مدینے جا پہنچا دوڑتا ہوا مسجد میں داخل ہوا تو حضور اکرم ﷺ نے اس کو جب اس حال میں دیکھا تو فرمایا کہ یہ اس نے خطرناک امر دیکھا ہے۔

جب نبی کریم ﷺ کے پاس پہنچے تو کہنے لگا اللہ کی قسم میرا ساتھی قتل کر دیا گیا ہے۔ اور میں بھی قتل ہونے والا ہوں۔ (ہوتے ہوئے بچا ہوں) کہتے ہیں پیچھے پیچھے ابو بصیر بھی پہنچ گئے۔ اس نے کہا اللہ کی قسم اے اللہ کے نبی! اللہ نے آپ کا ذمہ پورا کر دیا ہے۔ آپ نے تو مجھے ان کے پاس واپس بھیج دیا تھا پھر اللہ نے مجھے ان سے نجات دی ہے۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا ویل ہو اس کی ماں سُعربن حرب (یعنی جنگ بھڑکانے والا)۔ اس نے جب یہ سنا تو سمجھ گیا کہ حضور اکرم ﷺ اس کو دوبارہ واپس لوٹا دیں گے۔ لہذا وہ وہاں سے نکل کر مقام سیف البحر پہنچ گیا۔

ابو بصیر اور ابو جندل کا ملنا اور قریش کے لئے نئی مصیبت بنانا

ابو بصیر البحر میں پہنچا تو ابو جندل بن سہیل بھی اس کے ساتھ ہو گیا۔ اس کے قریش میں سے جو بھی مسلمان ہو جاتا وہ بھاگ کر ابو بصیر اور ابو جندل کے پاس پہنچ جاتا اس طرح انہوں نے اچھی خاصی مضبوط جماعت بن لی۔ اللہ کی قسم وہ جب سنتے کہ قریش کا کوئی قافلہ شام کی طرف روانہ ہوا ہے تو وہ اس کا راستہ روک کر ان کو قتل کر دیتے اور ان کے مال چھین لیتے۔

قریش نے مجبور ہو کر اپنے مذکورہ معاہدے میں خود ترمیم کی

چنانچہ قریش نے رسول اللہ ﷺ کے پاس نمائندہ بھیجا انہوں نے ان کو اللہ کی قسم دی اور رحم و قربت داری کے واسطے دیکر التجا کی کہ ہم میں سے جو بھی مسلمان ہو کر آپ کے پاس آئے گا اس کو ہمارے پاس واپس بھیجیں گے تو ان کو ہماری طرف سے امان ہوگی۔ لہذا حضور اکرم ﷺ ان کی طرف بھیج دیا۔ جو اللہ نے آیت نازل فرمائی۔

وہو الذی کف ایذہم عنکم وایدکم عنہم

کہ وہی ذات اللہ ہی تو ہے جس نے ان کے ہاتھوں کو تم سے اور تمہارے ہاتھوں کو ان سے روکا تھا۔ (سورۃ الفتح آیت ۲۳)

حتیٰ کہ اس لفظ تک پہنچے۔ حمیۃ الجاہلیۃ۔ جاہلیت کی غیرت و حمیۃ سے مراد (جس کا ان الفاظ میں ذکر ہے) وہ مشرکین کی وہ عزت تھی کہ انہوں نے نبی کریم ﷺ کی نبوت کا اقرار نہیں کیا تھا۔ اور انہوں نے بسم اللہ الرحمن الرحیم کا اقرار بھی نہیں کیا تھا۔ اور وہ مسلمانوں اور بیت اللہ کے درمیان حائل ہو گئے تھے۔ اس کو بخاری نے روایت کیا ہے صحیح میں عبد اللہ بن محمد سے اس نے عبد الرزاق سے۔

(بخاری۔ کتاب الشروط۔ فتح الباری ۵/۳۲۹)

اور اس روایت کے لئے حدیبیہ کے قحط کے بارے میں کئی شواہد موجود ہیں۔ اس میں کئی کئی اضافے ہیں جنہیں ہم انشاء اللہ متفرق ابواب میں تفصیل کے ساتھ ذکر کریں گے اللہ تعالیٰ ہمیں بھی سیدھے راستے کی توفیق عطا فرمانے والے ہیں۔

ہمیں خبر دی ابو الحسنین نے علی بن احمد بن عمر بن حمانی مرقی نے بغداد میں۔ ان کو خبر دی اسماعیل بن مسعلی بن اسماعیل خطمی نے ان کو حدیث بیان کی عبد اللہ بن احمد بن حنبل نے ان کو عبد اللہ بن معاذ سے ان کو ان کے والد نے ان کو قرہ نے ابو ذریر سے اس نے جابر سے اس نے نبی کریم ﷺ سے آپ نے فرمایا جو شخص تنیۃ المرار پر چڑھے بیشک اس سے، تنے گنہ معاف ہونگے جتنے بنی اسرائیل کے معاف ہوئے تھے۔ چنانچہ پہلا شخص جو جبل بنو خزیمہ پر چڑھا وہ اس کے بعد لوگ مسلسل یہی عمل کرنے لگے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تم میں سے سب لوگ بخشے ہوئے ہیں مگر سرخ اونٹ والا (وہ جد بن قیس منافق تھا) ہم نے اس سے کہا تم جاؤ رسول اللہ ﷺ تیرے استغفار کریں اس نے کہا اللہ کی قسم اگر مجھے میرا گمشدہ اونٹ و پس مل جائے تو مجھے یہ بات زیادہ محبوب ہوگی اس سے کہ تم لوگوں کا ساتھی میرے لیے استغفار کرے اچانک دیکھا تو وہ اپنا گمشدہ اونٹ تلاش کر رہا ہے (یعنی واقعہ اس کا وہ سرخ اونٹ گم ہو گیا تھا)

مسلم نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں عبد اللہ بن معاذ سے۔ (مسلم۔ کتاب المناقبین۔ حدیث ۱۲ ص ۲۴۴)

باب ۹۱

حدیبیہ کے کنویں کے بارے میں رسول اللہ ﷺ کا دعا فرمانا اور اس بارے میں دلائل نبوت کا ظہور

(۱) ہمیں خبر دی ابو الحسنین بن فضل قحطان نے بغداد میں وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی عبد اللہ بن جعفر نخوی نے ان کو یعقوب بن سفیان نے ان کو عبد اللہ بن رجاء نے ان کو خبر دی اسرائیل نے (ح)۔ اور ہمیں خبر دی ابو عمرو نے ان کو خبر دی ابو بکر اسماعیلی نے ان کو حسن بن سفیان نے۔ ان کو ابو بکر بن ابوشیبہ نے ان کو عبد اللہ بن موسیٰ نے اسرائیل سے اس نے ابو اسحق سے اس نے براء سے وہ کہتے ہیں کہ تم لوگ فتح شمار کرتے ہو فتح مکہ کو یقیناً فتح مکہ بھی فتح تھی جب کہ ہم لوگ فتح بیعتہ الرضوان یوم حدیبیہ کو شمار کرتے ہیں ہم لوگ نبی کریم ﷺ کے ساتھ چودہ سو افراد تھے۔ اور حدیبیہ ایک کنواں تھا ہم نے اس کا پورا پانی کھینچ لیا تھا ہم نے اس میں پانی کا ایک قطرہ بھی نہیں چھوڑا تھا۔ نبی کریم ﷺ کو اس بات کی اطلاع ہوئی تو آپ کنویں پر تشریف لائے اور اس کی دیوار پر بیٹھے اور آپ نے پانی کا ایک برتن منگوایا آپ نے وضو کیا پھر کلی کی اور دعاء فرمائی اس کے بعد اس پانی کو اسی کنویں کے اندر انڈیل دیا اور تھوری سی دیر اس کو اسی حال پر چھوڑ دیا اس کے بعد ہم نے اور ہمارے قہقہوں نے اس میں سے پانی نکالنا شروع کر دیا۔

(۲) یہ اغاظ میں حدیث عبد اللہ کے اور ابن رجاء کی ایک روایت میں اسی کی مثل ہیں۔ قول بیعتہ الرضوان تک کہتے ہیں۔ ہم لوگ حدیبیہ والے دن اترے تھے یہ کنواں تھا۔ ہم نے لوگوں کو پایا کہ وہ اس کا پورا پانی کھینچ چکے تھے انہوں نے اس میں ایک قطرہ بھی نہیں چھوڑا تھا یہ بات حضور اکرم ﷺ سے ذکر کی گئی آپ نے پانی کا ایک ڈول منگوایا اس سے پانی کھینچ لیا پھر اس میں سے آپ نے اپنے منہ سے پانی لیا کلی بھر کر کنویں کے اندر ڈال دی اور اللہ سے دعا کی لہذا اس کا پانی کثیر ہو گیا (حضور اکرم ﷺ کی دعا کی برکت سے اور کلی والے پانی کی برکت سے) حتیٰ کہ ہم لوگوں نے استعمال کیا اور ہماری سواریوں نے بھی اور ہم لوگ چودہ سو کی تعداد میں تھے۔

اس کو بخاری نے روایت کیا ہے صحیح میں عبداللہ بن موسیٰ سے۔ (بخاری۔ کتاب المغازی۔ حدیث ۱۳۵۰۔ فتح الباری ۷/۴۴۱)
اور اس نے اس کو نقل کیا ہے حدیث زہیر بن معویہ سے بھی اس نے ابوالخق سے۔

(۳) اور ہمیں خبر دی ہے حسن علی بن احمد بن عبدان نے ان کو احمد بن عبید صفر نے ان کو ہشام بن علی نے ان کو ابن رجاء نے احمد کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے تمت م نے ان کو موسیٰ بن اسماعیل نے ان دونوں نے کہا ہمیں حدیث بیان کی عکرمہ بن عمار نے اس نے اباس بن سہمہ بن اُکوع سے وہ کہتے ہیں کہ اس نے کہا ہمیں خبر دی ہے ہمارے والد نے وہ کہتے ہیں کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ حدیبیہ کے مقام میں آئے تھے اور ہم چودہ سو افراد تھے۔ حدیبیہ میں بچاں بکریاں تھیں جو اس کے پانی سے سیر نہ ہوئی تھیں (یعنی پانی اس قدر کم تھا کہ اس کو سیراب نہ کر سکتا تھا) کہتے ہیں رسول اللہ ﷺ اس کے کنارے پر جا بیٹھے۔ یا تو آپ نے دعا فرمائی۔ یا اس میں تھوک کر لعوب و بن ڈالا۔ لہذا اس کا پانی جوش مارنے لگا۔ لہذا ہم نے خود بھی پیا اور جانوروں کو بھی پلایا۔

یہ الفاظ حدیث بن عبداللہ بن رجاء کے ہیں۔ اس کو مسلم نے نقل کیا ہے صحیح میں ایک اور طریق سے عکرمہ بن عمار سے۔

(مسلم۔ کتاب الجہاد والنسب۔ حدیث ۱۳ ص ۱۲۴۳)

حضور اکرم ﷺ کی ترکش کے تیر سے قلیب حدیبیہ سے خوشگوار پانی اُبلنا

(۴) ہمیں خبر دی ابو عبداللہ حافظ نے اور ابو بکر احمد بن حسن قاضی ان دونوں نے کہا کہ ہمیں حدیث بیان کی ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو احمد بن عبد الجبار نے وہ کہتے ہیں یہ ہمیں حدیث بیان کی ہے یونس بن بکر نے ان کو ابن اسحق نے ان کو حدیث بیان کی ہے زہری نے عروہ بن زہر سے اس نے ہروان بن حکم سے اور مسور بن مخرمہ سے ان دونوں نے اس کو حدیث بیان کی ہے اکٹھے یہ کہ رسول اللہ ﷺ روانہ ہوئے آپ بیت اللہ کی زیارت کا ارادہ کر رہے تھے۔ جنگ کرنے کا ارادہ نہیں کر رہے تھے (مسور سے) حدیث ذکر کی ہے اور اس میں اس نے کہا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اے لوگو! ترو۔ لوگوں نے کہا یا رسول اللہ اس وادی میں تو پانی نہیں ہے کہ لوگ اس پر اتریں۔ لہذا رسول اللہ ﷺ نے اپنی ترکش سے تیر نکالا اور وہ ان کے اصحاب میں سے ایک آدمی کو دیکھ کر فرمایا ان قلیبوں اور کنوؤں میں سے بعض میں اتر جا اور اس تیر کو اس کے پیٹ میں گاڑ کے دیکھ۔ اس نے گاڑا تو پانی اُبلنے لگا سیراب کرنے والا حتیٰ لوگوں نے وہاں پر اونٹوں کا پڑاؤ قائم کر لیا۔

حضور اکرم ﷺ کے وضو، گھی کے پانی آپ کی ترکش کے تیر

اور آپ کی دعا کی برکت سے پانی جوش مارنے لگا

(۵) ہمیں خبر دی ابو عبداللہ حافظ نے ان کو ابو جعفر بخدای نے ان کو ابو عیاض محمد بن عمرو بن خالد نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے میرے والد نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابن ابیہ نے اس کو ابو الاسود نے وہ کہتے ہیں کہ عروہ نے کہا اور حضور ﷺ کی روانگی کا ذکر کیا اور کہا کہ ادھر سے مکے سے قریش روانہ ہوئے اور وہ حضور اکرم ﷺ سے پہلے مقام بلدح میں اور پانی کے مقام پر پہنچ گئے اور انہوں نے اس جگہ پر پڑاؤ ڈال لیا حضور اکرم ﷺ نے جب دیکھا کہ اس جگہ پر پہلے سبقت ہو گئی ہے تو آپ ﷺ نے مقام حدیبیہ میں پڑاؤ ڈالا شدید گرمی میں۔ وہاں ایک کنواں کے سوا کوئی کنواں اور نہیں تھا۔ لہذا ان لوگوں کو پیاس کا خطرہ محسوس ہو لوگ بہت سارے تھے۔ اس میں کچھ مرد اترے اور وہاں پانی چیک کرنے لگے۔ رسول اللہ ﷺ نے پانی کا ایک ڈول منگوایا۔ آپ نے ڈول میں وضو کیا اور اسی میں منہ سے کلی ڈالی۔ اور اس کے ساتھ کلی بھری پھر حکم دیا کہ وہ پانی کنویں میں انڈیل دیا جائے اور پھر اپنی ترکش سے تیر نکالا اور اس کو کنویں کے اندر ڈال دیا اور اللہ تبارک و تعالیٰ سے دعا کی جس سے پانی اُبلنے لگا حتیٰ کہ وہ لوگ اپنے ہاتھوں کے ساتھ اس میں سے چلو بھرنے لگے حالانکہ وہ کنویں کے کنارے پر بیٹھے ہوئے تھے۔

(۶) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور ابو بکر قاضی نے ان دونوں نے کہا کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو العباس رحم نے ان کو احمد بن عبد الجبار نے ان کو یونس نے ابن اسحق سے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے بعض اہل علم نے بنو اسلم کے کچھ جوانوں سے کہ جو شخص رسول اللہ ﷺ کے قربانی کے جانوروں کی ذمہ داری سنبھالتے تھے۔ جب کہ بعض اہل علم نے یہ خیال کیا ہے کہ حضرت برء بن عازب فرمایا کرتے تھے کہ جو شخص رسول اللہ ﷺ کا تیر ساتھ لے کو کنویں میں اتر ا تھا وہ میں ہی تھا جب کہ قبیلہ اسلم والوں نے شعر کہے تھے ناجیہ جن کو کہا کرتے تھے اسلم نے گمان کیا ہے کہ انصاری ایک لڑکی اپنا ڈول لے کر آئی تھی جب کہ ناجیہ کنویں کے اندر لوگوں کے سے ڈول بھر رہے تھے اس وقت اس لڑکی نے کہا تھا۔

يا ايها المائع ذلوى دونكا انى رثيت الناس بحمدونكا

سور حبر، وسمحدونكا

اے پانی کے ڈول بھرنے والے میں دہشتی ہوں کہ تیرے پیچھے لوگ تیری تعریف کر رہے ہیں تیرے بارے میں کچھ باتیں کر رہے ہیں اور تیری بزرگی اور مجد بیان کر رہے ہیں اس وقت ناجیہ نے لوگوں کے لئے قلیب میں سے پانی بھرتے ہوئے کہا تھا۔

قد علمت جارية بمانية انى انا المائع واسمى حاجيه

وطعنة ذات رشاش واهية طعتها تحت صدور العادية

تحقیق اس مبارک و شریف لڑکی نے یہ جان لیا ہے کہ میں پانی بھرنے والوں اور میرا نام ناجیہ ہے قسم ہے نیزے کی اور پانی پکانے والے ڈول کی جو ست روی سے نکلتی ہے وہ نیزہ جس کو میں نے داڑنے والے گھوڑے کے سینوں کے پیچھے سے کھونپا ہے۔

(سیرۃ ابن ہشام ۲/۲۶۸-۲۶۸ اہدلیۃ والنہایۃ ۴/۱۶۵)

عمامہ رسول کنویں میں بھیجنے کا ذکر

اور موسیٰ بن عقبہ نے ذکر کیا ہے کہ کنویں میں جو شخص اتر ا تھا وہ خلاّ بن عبد غفاری تھے رسول اللہ ﷺ نے اس کو اپنا عمامہ مبارک دے کر کنویں میں اتار ا تھا اس نے اس کو کنویں میں پھیرا تھا لہذا پانی کثیر ہو گیا تھا حتیٰ کہ لوگ سیر ہو گئے تھے۔ اور یہ بھی کہا ہے کنویں سے پانی بھرنے والا ناجیہ بن جندب اسلمی تھا۔ (الدرر ابن عند اللہ۔ سیرۃ ابن ہشام ۳/۲۶۷-۲۶۷ اہدلیۃ والنہایۃ ۴/۱۶۵)

خلاّ بن عبد غفاری کے کنویں میں اترنے کا ذکر

(۷) ہمیں خبر دی ابو احسین بن فضل نے ان کو خبر دی ابو بکر بن عتاب نے ان کو قاسم بن عبد اللہ بن مغیرہ ان کو ابن ابو اویس نے ان کو اسحاق بن ابراہیم بن عقبہ نے وہ کہتے ہیں رسول اللہ ﷺ سواری سے اترے تو لوگوں نے عرض کی کہ ہمارے پاس پانی نہیں ہے۔ چنانچہ آپ نے اپنی ترکش سے تیر نکالا اور حکم دیا کہ اس کو قلیب (کنویں) میں رکھ دیا جائے اس میں پانی نہیں تھا۔ پھر لوگ سیر ہو گئے تھے۔ حتیٰ کہ انہوں نے اونٹینوں کا پڑاؤ ڈال دیا تھا۔ کہتے ہیں کہ کہا جاتا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تھا۔ کون ہے جو کنویں میں اتر جائے؟ لہذا خلاّ بن عبد غفاری اتر گئے تھے اس نے اس کو نہ دھوکا دیا نہ ڈر کیا ہے۔

حدیبیہ میں رسول اللہ ﷺ کی انگلیوں سے پانی جاری ہونا

جس وقت آپ کے اصحاب کے لئے پانی نہیں تھا نہ ہی وضو کے لئے اور نہ ہی پینے کے لئے درست بات یہ ہے کہ یہ واقعہ عام الحدیبیہ میں ان کی واپسی کے موقع پر ہوا تھا جب حضور اکرم ﷺ نے ان کے زادراہ میں برکت کی دعا فرمائی تھی۔ یہ دلائل نبوت میں سے ہے

(۱) ہمیں خبر دی ابو بکر محمد بن حسن فورک نے ان کو خبر دی عبداللہ بن جعفر نے ان کو یونس بن حبیب نے ان کو ابوداؤد نے ان کو شعبہ نے عمرو بن مرہ سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنہ سالم بن ابوالجعد سے شعبہ کہتے ہیں کہ میں نے حضرت جابر سے پوچھا کہ تم لوگ کتنے تھے یوم شجرہ والے دن؟ اس نے بتایا کہ ہم لوگ ۵۰۰ چندرہ سو تھے اور انہوں نے اس پیاس کا ذکر بھی کیا جو ان کو لاحق ہوئی تھی۔ وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کے پاس ایک برتن میں پانی لایا گیا آپ نے اپنا ہاتھ مبارک اسی میں رکھ دیا چنانچہ پانی آپ کی انگلیوں سے ایسے نکلنے لگا جیسے کہ وہ چشمے ہیں انہوں نے کہا کہ ہم لوگوں نے پانی پیا اور زیادہ پیاجب کہ وہ ہمیں پورا ہو گیا۔ کہتے ہیں کہ میں نے پوچھا کہ تم لوگ کتنے تھے انہوں نے فرمایا کہ اگر ہم ایک لاکھ بھی ہوتے تو بھی ہمیں پورا ہو جاتا ہم لوگ ڈیڑھ ہزار تھے۔ (بخاری۔ کتاب المعازی۔ حدیث ۴۱۵۲۔ فتح الباری ۷/۴۳۱۔ مسلم۔ کتاب المغازی)

(۲) ہمیں خبر دی ابو عمر بطلانی نے ان کو خبر دی ابو بکر اسماعیلی نے وہ کہتے ہیں کہ مجھے خبر دی عمران بن موسیٰ نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے شیبان بن ابوشیبہ نے ان کو عبدالعزیز بن مسلم نے ان کو حصین نے اس نے سالم بن ابوالجعد سے اس نے جابر بن عبداللہ سے اس نے کہا کہ حدیبیہ والے دن لوگ پیاسے ہو گئے تھے اور رسول اللہ ﷺ کے سامنے وضو کے پانی کا برتن رکھا: واقعہ آپ اس سے وضو کر رہے تھے۔ اچانک لوگ حضور اکرم ﷺ کی طرف دوڑتے ہوئے آئے آپ نے پوچھا تمہیں کیا ہوا؟ انہوں نے کہا یا رسول اللہ ﷺ ہمارے پاس پینے کے لئے پانی نہیں ہے۔ اور نہ ہی وضو کرنے کے لئے ہے۔ بس یہی پانی ہے جو آپ کے سامنے رکھا ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے اپنا ہاتھ مبارک اس برتن کے اندر رکھ لیا اور پانی آپ کی انگلیوں کے بیچ سے زور سے نکلنے لگا چشموں کی مثل کہتے ہیں کہ انہوں نے اس سے پیا اور وضو کیا۔ سالم کہتے ہیں کہ میں نے پوچھا کہ تم کتنے لوگ تھے؟ انہوں نے بتایا اگر ہم سو ہزار ہوتے تو بھی ہمیں کافی ہو جاتا اس وقت ہم لوگ ڈیڑھ ہزار افراد تھے۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں موسیٰ بن اسماعیل سے اس نے عبدالعزیز سے۔ (فتح الباری ۶/۵۸۱)

(۳) ہمیں خبر دی ابو عبداللہ حافظ نے ان کو خبر دی ابو احمد حافظ نے ان کو خبر دی ابو جعفر محمد بن حسین نخعی نے ان کو ابو کریب نے ان کو محمد بن فضیل نے ان کو حصین نے اس نے حدیث ذکر کی ہے مذکورہ حدیث کی مثل سداوہ ازیں انہوں نے یہ کہا ہے کہ پانی حضور اکرم ﷺ کی انگلیوں کے درمیان جوش مارتا تھا چشموں کے سوہم نے پیا اور وضو کیا۔ اس کے بعد اس کو ذکر کیا۔

اس کو بخاری نے روایت کیا ہے صحیح میں یوسف بن یحییٰ نے اس نے محمد بن فضیل سے۔ (فتح الباری ۷/۴۳۱)

(۴) ہمیں خبر دی ابو عمرو ادیب نے ان کو خبر دی ابو بکر اسماعیلی نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی حسن بن سفیان نے (ح)۔ ہمیں خبر دی ابو عبداللہ حافظ نے ان کو عثمان بن ابوشیبہ نے ان کو جریر نے اعمش سے ان کو سالم بن ابوالجعد نے جابر بن عبداللہ سے یہ حدیث وہ کہتے ہیں کہ میں نے اپنے آپ کو دیکھا تھا رسول اللہ ﷺ کے ساتھ تحقیق صلوٰۃ عصر کا وقت ہو چکا تھا اور ہمارے پاس پانی بالکل نہیں تھا سوائے تھوڑے سے

بچے ہوئے کے۔ وہ پانی برتن میں ڈال دیا گیا پھر رسول اللہ ﷺ کے پاس لایا گیا۔ آپ ﷺ نے اپنا ہاتھ مبارک پانی میں ڈال دیا اور اپنی انگلیوں کو کھول دیا اور فرمایا کہ وضو کرنے والے آجاؤ اور برکت اللہ کی طرف سے ہوگی۔ کہتے ہیں کہ میں نے پانی کو دیکھا آپ کی انگلیوں کے درمیان سے پھوٹ رہا تھا۔ کہتے ہیں کہ لوگوں نے وضو کیا اور پی بھی لیا۔

جابر کہتے ہیں کہ میرے پیٹ میں جو آسکتا تھا میں نے اس میں کوئی کی نہ کی تھی۔ میں نے جان لیا کہ وہ برکت تھی۔ سائل کہتے ہیں کہ میں نے بابر سے کہا تم لوگ اس دن کتنے تھے اس نے بتایا کہ ایک ہزار چار سو افراد تھے۔ (بخاری۔ کتاب الاثریہ۔ حدیث ۵۲۳۹۔ فتح ابوری ۱۰۱) بخاری نے اس کو روایت کیا قتیبہ بن سعید سے اس نے جریر سے۔

(۵) ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن احمد بن عبدان نے ان کو احمد بن عبید صفار نے ان کو زیاد بن خلیل نے ان کو مسدد نے ان کو ابو عوانہ نے اسود بن قیس نے اس نے یحییٰ بن عزیٰ سے وہ کہتے ہیں کہ جابر بن عبد اللہ نے کہا کہ ہم نے غزوہ کیا تھا یا کہ تھا کہ ہم نے سفر کیا تھا ہم لوگ رسول اللہ ﷺ کے ساتھ تھے ہم اس دن ایک ہزار سے زیادہ تھے چنانچہ نماز کا وقت ہو گیا تھا رسول اللہ ﷺ نے پوچھا کیا لوگوں کے پاس وضو کا پانی ہے؟ چنانچہ ایک آدمی ڈورتا ہوا آیا وہ ایک پانی کا برتن لایا اس میں کچھ پانی تھا لوگوں کے پاس اس کے علاوہ پانی نہیں تھا رسول اللہ ﷺ نے اس پانی کو ایک پیالے میں انڈیل دیا آپ نے وضو کیا اور احسن طریقے سے کیا اس کے بعد واپس بٹھے اور پیالہ چھوڑ دیا۔

کہتے ہیں کہ لوگ اس پیالے کے اوپر چڑھ گئے۔ آپ ﷺ نے فرمایا کہ وضو کرو وضو کرو۔ رسول اللہ ﷺ نے جب انہیں یہ کہتے سنا تو فرمایا کہ تم لوگ اسی حالت پر رہو۔ رسول اللہ ﷺ نے اپنی ہتھیلی مبارک پانی اور پیالے میں رکھ دی اور کہنے لگے سبحان اللہ پھر فرمایا کہ وضو کامل کرو۔ قسم ہے اس ذات کی جس نے مجھے آنکھوں کی تکلیف میں مبتلا کیا ہے۔ البتہ تحقیق میں نے دیکھا کہ پانی کے چشمے رسول اللہ ﷺ کی انگلیوں کے درمیان سے نکل رہے تھے انہوں نے اس برتن کو نہ اٹھایا حتیٰ کہ سب کے سب دوگ ذرا غ ہو گئے۔

حضور اکرم ﷺ کی دعا کی برکت اور ہاتھوں کی برکت چودہ سو صحابہ نے

ایک پیالہ بھر پانی سے وضو کیا

(۶) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو الفضل بن ابراہیم نے ان کو احمد بن سلمہ نے ان کو احمد بن یوسف نے ان کو نصر بن محمد نے ان کو عکرمہ بن عمار عجل نے ان کو ایاس بن سلمہ نے اپنے والد سے وہ کہتے ہیں کہ ہم لوگ رسول اللہ ﷺ کے ساتھ روانہ ہوئے تھے ایک غزوہ سے ہمیں سخت مشقت پہنچی تھی۔ حتیٰ کہ ہم نے ارادہ کر لیا تھا کہ ہم بعض اپنی سوار یوں کو ذبح کریں۔ رسول اللہ ﷺ نے ہمیں حکم دیا کہ ہم اپنے مزاد (مراد توشہ دین ہے) جمع کریں۔

(نوٹ) : مزاد دنا۔ مراد ہے تو شردان ہم نے حضور اکرم ﷺ کے سامنے ایک دسترخوان بچھا کر چمڑے کے بچھونے پر لوگوں کے سامان کو جمع کر دیا کہ میں نے دراز کیا تا کہ میں تمہیں اسی پر جمع کروں میں نے اس کو جمع کیا جیسے بکریاں اپنے باڑے میں جمع ہوتی ہیں ہم لوگ چودہ سو افراد تھے۔ کہتے ہیں کہ ہم نے کھایا حتیٰ کہ خوب شکم سیر ہو گئے تھے اور ہم نے اپنی اپنی انگلیاں بھر لیں۔ پھر نبی کریم ﷺ نے فرمایا۔ کیا کوئی وضو کرنے کا برتن ہے۔ کہتے ہیں کہ ایک آدمی رسول اللہ ﷺ کا لوٹا وضو دانا لے کر آیا ذرا سا پانی تھا اس نے اس کو ایک پیالے میں انڈیل دیا ہم سب نے یعنی چودہ سو افراد نے اس ہی سے وضو کیا ہم میں ایک ایک اس کو انڈیلتا رہا۔ وہ کہتے ہیں کہ بعد آٹھ افراد آئے انہوں نے کہا کہ کیا وضو کا پانی ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا پورا ہو گیا ہے وضو کا پانی۔ یہ الفاظ حدیث نظر کے ہیں۔

مسلم نے اس کو روایت کیا ہے احمد بن یوسف سے۔

نبی کریم ﷺ کا کھانے کا بقیہ سامان جمع فرما کر برکت کی دعا کرنا اور اس میں برکت ہونا

(۷) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو اسماعیل بن محمد فضل شعرانی نے ان کو ان کے دادا نے ان کو ابراہیم بن منذر نے ان کو محمد فلیح نے موسیٰ بن عقبہ سے ابن شہاب سے وہ کہتے ہیں کہ ابن عباس نے فرمایا کہ جب رسول اللہ ﷺ حدیبیہ سے واپس آ گئے تھے تو آپ کے بعض اصحاب نے آپ سے بات چیت کی اور کہا کہ ہم لوگ انتہائی مشقت میں واقع ہو گئے ہیں اور لوگوں میں سواری کا اونٹ ہے آپ اس کو ذبح کر دیں تاکہ ہم اس کا گوشت کھائیں اور اس کی چربی لے جائیں۔ اور اس کے چمڑوں سے جوتے بنائیں۔ عمر بن خطاب نے خود فرمایا۔ نہیں ایسا نہ کریں یا رسول اللہ ﷺ بیشک اگر لوگوں کے پاس زیادہ سواروں کے جانور ہونگے تو یہ زیادہ بہتر ہوگا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اپنے چمڑے کے دسترخوان پھیلاؤ اور اپنی پوریاں یعنی پوٹلیاں کھولوا انہوں نے ایسے ہی کیا۔

پھر فرمایا کہ جس کے پاس کچھ بقیہ طعام یا کچھ توشہ سفر بچا ہوا ہو اس کو یہاں پر پھیلا دے (سب لوگوں نے بقیہ سامان پھیلا دیا) اور رسول اللہ ﷺ نے ان کے لئے دعا فرمائی پھر فرمایا اپنے اپنے برتن یا سانچے وغیرہ قریب لاؤ (لہذا وہ لوگ قریب آئے اور) انہوں نے لے لیا جس قدر اللہ نے چاہا۔ نافع بن جبیر یہ حدیث بیان کرتے تھے۔ یہ الفاظ ہیں حدیث اسماعیل کے اور ابن فلیح کی ایک روایت میں ہے کہ موسیٰ بن عقبہ نے کیا مجھے یہ حدیث بیان کی تھی نافع بن جبیر نے۔

(۸) ہمیں حدیث بیان کی ابو محمد عبد اللہ بن یوسف اصفہانی نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو سعید بن اعرابی نے ان کو حسن بن محمد زعفرانی نے ان کو یحییٰ بن سلیم طحی نے عبد اللہ بن عثمان بن حثیم سے اس نے ابو الصفیل سے اس نے عبد اللہ بن عباس سے۔ یہ کہ رسول اللہ ﷺ نے جب پڑاؤ کیا آپ قریش کی صلح میں سے گزر چکے تو اصحاب نبی نے کہا یا رسول اللہ کہ اگر ہم اپنے جانور ذبح کرتے اور ہم ان کے گوشت کھاتے چربی استعمال کرتے شور باپیتے اگلے دن جب ہمارے اوپر صبح ہوئی تو پھر ہم علی الصبح اس کے پاس پہنچ گئے ہمارے ساتھ کافی لوگ تھے (پھر ہم نے اجازت چاہی تو آپ نے منع کرتے ہوئے فرمایا) کہ نہیں جانور ذبح نہ کرو بلکہ میرے پاس وہ بقیہ لے آؤ جو تمہارے زاد سفر میں سے کچھ بچ رہا ہے۔ صبح ہونے چمڑے کا بچھونا بچھایا۔

اور اس پر بچا ہوا زاد سفر لا کر انڈیل دیا جو کچھ ان کے پاس بچا ہوا تھا۔ اس کے بعد حضور اکرم ﷺ نے ان کے لئے برکت کی دعا فرمائی۔ چنانچہ ان لوگوں نے اس میں سے کھایا حتیٰ خوب سیر ہو گئے یہاں تک کہ ان کی کوکھ نکل آئیں شکم سیر ہو جانے کی وجہ سے۔ پھر انہوں نے اس کھانے کو لپیٹ لیا بچے ہوئے کو جو کچھ بچ گیا تھا اس کے زاد راہ میں سے اپنی اپنی تھیلیوں میں۔ (مسلم۔ کتاب المغنہ۔ حدیث ۱۹ ص ۱۳۵۴)

باب ۹۳

ذکر اس بیان کا کہ رسول اللہ ﷺ کی مبارک انگلیوں سے

پانی رواں دواں ہونا ایک بار نہیں بلکہ کئی بار ہوا تھا اور آپ کی دعاء کی برکت سے کنویں کا پانی زیادہ ہونا تو آپ ﷺ کی عادت بن گیا تھا اور یہ دونوں باتیں واضح دلیل ہیں دلائل نبوت میں سے

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور ابو ذکریا بن ابوالحق مزی نے آخر میں انہوں نے کہا ہمیں خبر دی ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو خبر دی ربیع بن سیمان نے ان کو خبر دی شافعی نے ان کو خبر دی مالک نے (ح)۔ ہمیں خبر دی ابو عمر وادیب نے ان کو خبر دی ابو بکر اسماعیلی نے ان کو

فضل بن حباب نے ان کو عبد اللہ بن ابی اسحق نے ان کو مالک نے ان کو حقیق بن عبد اللہ بن ابی اسحق نے ان کو مالک سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا اس وقت نماز عصر کا وقت ہو چکا تھا بھائیوں نے وضو کا پانی تلاش کیا مگر نہ پایا اس کو۔ لہذا وضو کے پانی کا برتن لایا گیا اور رسول اللہ ﷺ نے یہ دست مبارک اس برتن میں رکھ دیا۔ اور لوگوں سے فرمایا کہ وہ اس میں سے وضو کرنا شروع کرویں کہتے ہیں کہ میں نے دیکھا کہ پانی آپ کی انگلیوں کے نیچے سے ابل رہا تھا سب لوگوں نے وضو کیا حتیٰ کہ آخری آدمی نے بھی وضو کر لیا۔

بخاری نے صحیح میں روایت کیا ہے یعنی سے۔ بخاری۔ کتاب المناقب۔ حدیث ۳۵۷۳۔ فتح الباری ۶/۵۸۰

اور مسلم نے اس کو نقل کیا ہے حدیث معین سے اور ابن وہب سے اس نے مالک سے۔ (مسلم۔ کتاب الفضائل۔ حدیث ۵ ص ۷۸۳)

(۲) ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن محمد مرقی نے ان کو حسن بن محمد بن اسحق نے ان کو یوسف بن یعقوب قاضی نے ان کو مسدود نے ان کو حماد بن زید نے ثابت سے (۱)۔ ورنہ خبر دی ہے ابو نعیم نے ان کو ابو ریح نے ان کو حماد نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ثابت بن انس نے یہ کہ نبی کریم ﷺ نے پانی منوایا چنانچہ پانی کا ایک بڑا پیالہ آپ کے پاس لایا گیا لوگوں نے اس میں سے وضو کرنا شروع کیا۔ میں نے ستر سے اتنی آدمیوں تک کا اندازہ خیال کیا۔ کہتے ہیں کہ میں پانی کی طرف دیکھتا رہا آپ کی انگلیوں سے جوش مار رہا تھا۔ یہ الفاظ حدیث ابو ریح کے ہیں۔

(۳) اور مسدودی ایک روایت میں ہے (پیالہ کے بجائے) اس میں ماء پانی کا برتن لایا گیا، اور ایک بڑا پیالہ لایا گیا اس میں پچھ پانی تھا۔ آپ نے اپنی انگلیوں میں رکھ دیا اس فرماتے ہیں کہ میں پانی کو دیکھ رہا تھا وہ آپ کی انگلیوں کے نیچے سے جوش مار رہا تھا۔ اس فرماتے ہیں میں نے اندازہ کیا تھا ان لوگوں کا جنہوں نے وضو کیا تھا ستر سے اسی کے درمیان۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں مسدود سے۔ (بخاری۔ کتاب الوضو۔ حدیث ۲۰۰۔ فتح الباری ۱/۳۰۴)

اور مسلم نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں سے۔ (مسلم۔ کتاب الفضائل ص ۷۸۳)

(۴) ہمیں خبر دی ابو سعید حسین بن محمد اور دباری نے وہ کہتے ہیں کہ ان کو خبر دی ابو احمد قاسم بن ابوصالح ہمدانی نے ان کو ابراہیم بن حسین بن دینار نے ان کو اسماعیل بن ابی اسحاق نے ان کو ان کے بھائی نے سیمان بن بلال سے اس نے عبد اللہ بن عمر سے اس نے ثابت بنانی سے اس نے اس بن مالک سے وہ فرماتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ کی طرف نکلے ان لوگوں کے کسی گھر سے ایک چھوٹا پیالہ لایا گیا کہتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے اس پیالے میں اپنا ہاتھ داخل کیا تو وہ (اتنا چھوٹا تھا کہ) پیالے میں آپ کے ہاتھ کی گنجائش نہیں تھی بلکہ چھوٹا پڑ گیا۔

ہذا آپ نے اپنی چاروں انگلیاں اس کے اندر داخل کر لیں تو انگوٹھے کو داخل نہ کر سکے پھر آپ نے لوگوں سے فرمایا کہ تم آج دوپہنے کے لئے اس فرماتے ہیں میری دونوں آنکھوں نے دیکھا کہ پانی آپ کی انگلیوں کے درمیان سے جوش مار رہا ہے لوگ مسلسل پیالے کے پاس آتے رہے حتیٰ کہ سب کے سب میر ہو گئے۔ (بخاری بن ثیر ۶/۹۴)

(۵) ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن احمد بن عبدان نے ان کو عبد بن حیدر نے ان کو محمد بن فزح نے ان کو عبد اللہ بن بکر بھی نے ان کو حمید نے اس سے وہ کہتے ہیں کہ نماز کا وقت ہو گیا تھا۔ جن کا گھر قریب تھا وہ وضو کرنے گھر چلے گئے۔ اور کچھ دگ باقی رہ گئے نبی کریم ﷺ کے پاس ایک پتھر کا ٹب لایا گیا اس میں پانی تھا برتن اس سے چھوٹا پڑ گیا کہ آپ ﷺ اس کے اندر ہاتھ پھیلا سکیں۔ سب لوگوں نے اس ہی سے وضو کیا ہم نے پوچھا کہ وہ لوگ کتنے ہو گئے اس نے بتایا کہ اتنی یا اس سے زیادہ تھے۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں عبد اللہ بن مسیر سے اس نے عبد اللہ بن بکر بھی سے۔

(بخاری۔ کتاب الوضو۔ حدیث ۱۹۵۔ فتح الباری ۱/۳۰۱۔ کتاب المناقب۔ فتح الباری ۶/۵۸۱)

(۶) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حفظہ نے ان کو ابو ہریرہ بن اسحق بن ایوب فقیہ نے ان کو ابو اوائلی نے ان کو عبد الرحمن بن مبارک نے ان کو جریر بن وہب نے انہوں نے سنا حسن سے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی انس بن مالک نے کہ حضور اکرم ﷺ اپنے بعض مقاصد کے لئے کسی مقام پر نکلے آپ کے ساتھ آپ کے بعض اصحاب بھی تھے آپ چلتے چلتے نماز کا وقت ہو گیا اور ان لوگوں نے وضو کرنے کے لئے پانی نہ پایا ان لوگوں میں سے ایک آدمی چل گیا اور کہیں سے پیالے میں ٹھوڑا سا پانی لے کر آیا حضور اکرم ﷺ نے اس کو لے کر وضو کرنا شروع کیا اس کے بعد آپ نے اپنی چاروں انگلیوں کو اپنے قدم پر پھیر پھر لوگوں سے کہا آجا وضو کر دہند سب لوگوں نے وضو کیا حتیٰ کہ جو وضو کرنا چاہتے تھے سب نے کر لیا حضرت انس سے پوچھا گیا کہ مٹی تعداد میں تھی انہوں نے فرمایا کہ ستر یا اس کے قریب قریب تھے۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں عبد الرحمن بن مبارک سے۔ (بخاری۔ کتاب المناقب۔ فتح الباری ۶/۵۸)

مذکورہ روایات پر امام بیہقی کا تبصرہ

۱۔ یہ روایت (مذکورہ) جو حضرت انس سے مروی ہیں، مناسب یہ ہے کہ سب کی سب ایک ہی واقعہ سے متعلق خبر ہوں اور یہ اس وقت ہوا جب حضور اکرم ﷺ قبائ کی طرف نکلے تھے۔

۲۔ اور قد وہ کی روایت حضرت انس سے جو ہے اس کے بارے میں مناسب یہ ہے کہ وہ کسی اور واقعہ کے بارے میں خبر ہو۔ واللہ اعلم۔
قد وہ والی روایت درج ذیل ہے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو الفضل حسن بن یعقوب نے ان کو یحییٰ بن ابوطالب نے ان کو عبد الوہاب بن غناء سے ان کو خبر دی سعید نے (ج)۔ اور ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ نے ان کو علی بن حمزہ نے ان کو محمد بن اسحق نے ان کو ابو موسیٰ نے ان کو محمد بن جعفر نے ان کو سعید بن ابی حروب نے قد وہ سے اس نے اس سے یہ کہ نبی کریم ﷺ مقام زوراء میں تھے (مدینے میں بازار کے پاس مسجد) آپ نے پانی کا منگوا یا اور پینا تھا مبارک میں رکھ۔ تو پانی آپ کی انگلیوں کے درمیان سے اُبلنے لگا اور آپ کی انگلیوں کے پوروں سے حتیٰ کہ سب ٹوٹوں نے وضو کر لیا ہم نے انس سے پوچھا کہ تم لوگ کتنے تھے انہوں نے کہا کہ تین سو کے قریب تھے ابو موسیٰ کی حدیث کے الفاظ ہیں۔

مسلم نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں ابو موسیٰ سے۔ (مسلم۔ کتاب الفضائل۔ حدیث ۷ ص ۱۷۸۳)

ور بخاری نے اس کو نقل کیا ہے حدیث بن لمر سے اس نے سعید سے۔ (بخاری۔ کتاب المناقب۔ ۳۵۸۲۔ فتح الباری ۶/۵۸۰)

۳۔ ہشام دستوائی نے روایت کیا ہے قد وہ سے اس نے انس بن مالک سے یہ کہ رسول اللہ ﷺ مقام زوراء میں تھے اور زوراء مدینے میں بازار مسجد کے پاس تھا آپ نے پانی کا پیالہ منگوا یا اور آپ نے اپنی ہتھیلی اس کے اندر رکھ دی لہذا آپ کی انگلیوں کے درمیان سے پانی اُبلنے لگا لہذا آپ کے اصحاب نے سب نے وضو کیا میں نے اس سے پوچھا کہ اسے ابو حمزہ وہ لوگ کتنے تھے اس نے بتایا کہ تین سو کے قریب تھے۔

(۷) ہمیں اس کی خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو الفضل بن ابراہیم نے ان کو احمد بن سلمہ نے ان کو اسحق بن ابراہیم نے ان کو معاذ بن ہشام نے ان کو ان کے والد نے پھر اس نے مذکور کو ذکر کیا مسلم نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں ابو عسان مسندی سے اس نے معاذ سے۔

(مسلم۔ کتاب الفضائل۔ حدیث ۶ ص ۱۷۸۳)

(۸) ہمیں خبر دی ابو احسین بن بشر بن عبد بن بغداد میں ان کو خبر دی ابو حسن احمد بن حنبل میں ان کو خبر دی ابو موسیٰ بن صالح بن شیخ بن عمیرہ اسدی نے ان کو مقرر یعنی عبد اللہ بن یزید نے ان کو عبد الرحمن بن زید نے ان کو زید بن نعیم حنفی نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے ان کو زیدہ بن حارث صبدانی صاحب رسول سے وہ حدیث بیان کرتے ہیں۔ کہ میں رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا اور میں نے ان سے اس حدیث کی بیعت کی۔ پھر اس نے حدیث ذکر کی یہاں تک کہ کہا کہ میں رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا میں نے ان کے ساتھ اسلام کی بیعت کی۔ آگے اس حدیث کو

(منفصل) ذکر کیا (یعنی حدیث بیان کرتے گئے) حتیٰ کہ یہاں تک پہنچے کہ یوں کہا۔ کہ پھر رسول اللہ ﷺ اول رات میں روانہ ہوئے بشر نے کہا یعنی شروع رات میں چل پڑے میں بھی آپ کے ساتھ ساتھ رہنے لگا۔ میں طوقور تھا جب کہ آپ کے اصحاب کٹ جاتے اور آپ سے پیچھے رہ جاتے تھے۔ یہاں تک کہ نہ باقی رہا آپ کے ساتھ کوئی ایک شخص بھی میرے سوا جب صبح کی اذان کا وقت ہو گیا آپ نے مجھے حکم دیا میں نے اذان کی۔ اور میں نے یہ کہنا شروع کیا میں اقامت کہوں یا رسول اللہ مگر رسول اللہ ﷺ مشرق کے کونے کی طرف فجر کی طرف دیکھنے لگے۔ آپ فرماتے کہ نہیں حتیٰ کہ جب فجر طلوع ہو گئی تو رسول اللہ ﷺ اترے اور قصائے حاجت کی پھر لوٹے میری طرف اتنے میں آپ کے (پیچھے رہ جانے والے) اصحاب بھی پیچھے سے پہنچ گئے۔

آپ ﷺ نے فرمایا سیپانی ہے اے بھائی صداء؟ میں نے کہا کہ نہیں۔ مگر تھوڑا سا ہے۔ جو کہ آپ کو کفایت نہیں کرے گا۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا۔ اس کو برتن میں ڈال کر میرے پاس لے آؤ میں برتن میں ڈال کر لے آیا آپ نے اپنا ہاتھ مبارک اس پانی کے اندر رکھ دیا۔ صدائی کہتے ہیں کہ میں نے دیکھا کہ پانی آپ کی انگلیوں کے درمیان سے جوش مار رہا ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے مجھے فرمایا۔ اگر یہ بات نہ ہوتی کہ مجھے اپنے آپ سے شرم آتی ہے تو ہم پلٹتے اور پیٹتے میرے اصحاب میں اعلان کر دو کہ جس کو پانی کی حاجت ہو اگر (ضرورت پوری کرے) میں نے ان لوگوں میں اعلان کر دیا ان میں سے جس جس کو ضرورت تھی اس نے لے لیا۔ اس کے بعد رسول اللہ ﷺ نماز کے لیے کھڑے ہو گئے۔ بلال نے اقامت پڑھنے کا ارادہ کیا تو نبی کریم ﷺ نے اس کو فرمایا کہ بیشک بھائی صداء نے اذان پڑھی تھی جس شخص نے اذان دی ہو وہی اقامت کہتا ہے۔ پھر راوی نے آگے حدیث ذکر کی۔ اور اسی ثناء میں کہا تھا کہ ہم نے کہا اے اللہ کے نبی بیشک ہمارا ایک کنواں ہے اس کا پانی ہمیں سردیوں میں کافی ہو جاتا ہے۔ اور اس پر جمع رہتے ہیں اور جب گرمیاں آتی ہیں تو اس کا پانی کم ہو جاتا ہے۔

لہذا ہم لوگ یہاں متفرق اور الگ الگ ہو جاتے ہیں ہمارے ارد گرد جہاں دیگر پانی کے چشمے موجود ہیں۔ اب جب کہ ہم لوگ مسلمان ہو گئے ہیں تو ہمارے ارد گرد جتنے لوگ ہیں وہ ہمارے دشمن ہو گئے ہیں آپ ہمارے لیے کنویں کی بابت دعا فرمائیں۔ کہ اس کا پانی ہمیں سیراب کرتا رہے اور ہم اس پر اکٹھے رہیں ہم متفرق نہ ہوں الگ الگ نہ ہوں لہذا حضور اکرم ﷺ نے سات کنکریاں منگوائیں آپ نے ان کو ان کے ہاتھ تحریک دی الٹ پلٹ لیا اور ان کے اوپر دعا فرمائی (یاد دعا پڑھی) اس کے بعد فرمایا کہ یہ کنکریاں لے جاؤ جب تم لوگ کنویں پر آؤ تو تم لوگ بسم اللہ پڑھ کر (اللہ کا نام لے کر) ایک ایک کر کے کنویں میں ڈال دینا۔ صدائی نے فرمایا کہ ہم نے اسی ترکیب کے ساتھ وہ کنویں میں ڈال دیں جیسے آپ نے فرمایا تھا۔ لہذا ہمیں اس کنویں کی گہرائی نظر نہ آ سکی۔

(ترمذی۔ حدیث ۱۹۹ ص ۳۸۳، ۳۸۵۔ ابوداؤد۔ حدیث ۵۱۳ ص ۱۳۲، ۱۔ ابن ماجہ۔ کتاب الاذان۔ حدیث ۷۷ ص ۲۳۷۔ مسند ۱۶۹۴)

(اس روایت کی تفصیل اصل کتاب دلائل النبوت جلد چہارم ص ۱۲۶، ۱۲۷۔ حاشیہ ۱۵، ۱۶ پر ملاحظہ کریں)۔

(۹) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حفظہ نے اور ابو بکر احمد بن حسن قاضی نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو ابو امیہ یعنی طرسوی نے وہ کہتے ہیں کہ ان کو حدیث بیان کی محمد بن صلت نے ان کو ابو کدینہ نے عطاء بن سائب سے اس نے ابو الضحیٰ سے اس نے ابن عباس سے وہ فرماتے ہیں ایک دن صبح ہو گئی تو رسول اللہ ﷺ نے دیکھا کہ لشکر میں پانی نہیں ہے۔ ایک آدمی نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ لشکر میں پانی نہیں ہے۔ کیا آپ کے پاس کوئی انتظام ہے آپ نے فرمایا کہ جی ہاں۔ آپ کے پاس ایک برتن لایا گیا اس میں کچھ پانی تھا کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے اپنی انگلیوں برتن کے منہ پر رکھ دیں اور انگلیوں کو کھول دیا۔ کہتے ہیں کہ ہم نے دیکھا کہ حضور اکرم ﷺ کی انگلیوں سے پانی جوش مار رہا ہے کہتے ہیں کہ آپ نے بلال کو حکم دیا کہ لوگوں میں اعلان کر دے مبارک پانی (یا مبارک وضو) کا۔

باب ۹۴

- (۱) رحمۃ اللعلمین ﷺ کی مبارک انگلیوں سے کئی مرتبہ وافر مقدار میں چشمے کی مانند پانی جاری ہوا ان میں سے ایک مرتبہ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ موجود تھے اور وہ اس کے عینی شاہد تھے۔
- (۲) صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ کھانا کھایا اس کھانے نے اللہ کی تسبیح بیان کی اور صحابہ کرام نے طعام کی تسبیح کو خود سنا۔ یہ سب معجزات رسول دلائل نبوت ہیں۔

- (۱) ہمیں خبر دی ابو عمرو محمد بن عبداللہ بسطامی نے وہ کہتے ہیں ہمیں خبر دی ابو بکر اسماعیلی نے ان کو حسن بن سفیان نے ان کو محمد بن بشار عبدی نے ان کو ابو احمد زبیری نے ان کو اسرائیل نے ان کو منصور نے ابراہیم سے اس نے علقمہ سے اس نے عبداللہ سے وہ کہتے ہیں۔
- (۱) تم لوگ پیات (یعنی نشینوں) کو عذاب شمار کرتے ہو جب کہ ہم لوگ ان کو برکت شمار کیا کرتے تھے۔ رسول اللہ ﷺ کے عہد میں تحقیق ہم نبی کریم ﷺ کے ساتھ کھانا کھاتے تھے تو ہم کھانے کی تسبیح سنتے تھے۔
- (۲) اور حضور اکرم ﷺ کی خدمت اقدس میں پانی کا برتن لایا گیا اس میں سے پانی اُبلنے لگا آنحضرت ﷺ کی انگلیوں کے درمیان سے لہذا نبی کریم ﷺ نے فرمایا آ جاؤ مبارک پانی کے پاس اور برکت اُپر سے آئی ہے (اللہ کی طرف سے) حتیٰ کہ ہم لوگوں نے سب کے سب نے (اس مبارک پانی سے) وضو کیا۔
- بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں محمد بن ثنی سے اس نے ابو احمد سے۔ (بخاری۔ کتاب مناقب۔ حدیث ۳۵۷۹۔ فتح الباری ۶/۵۸۷)
- (۲) ہمیں خبر دی ابو حاتم محمد بن حمیش فقیہ نے وہ کہتے ہیں کہ ان کو خبر دی ابو حامد بن بدل ہراز نے وہ کہتے ہیں ان کو حدیث بیان کی ابو الرقم نے ان کو حدیث بیان کی عبدالرزاق نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی الثوری نے اعمش سے اس نے ابراہیم سے اس نے علقمہ سے اس نے عبداللہ سے یہ کہ نبی کریم ﷺ نے پانی کا ایک برتن منگو یا اس میں پانی تھا آپ ﷺ نے اپنا ہاتھ مبارک اس کے اندر رکھ دیا اور اس میں برکت کی دعا فرمائی۔ اور پھر فرمایا۔ آ جاؤ وضو کرنے کے لئے اور برکت اللہ کی طرف ہے چنانچہ میں نے دیکھا کہ پانی جوش مار رہا تھا آپ ﷺ کی مبارک انگلیوں سے۔ (ترمذی۔ کتاب المناقب۔ تاریخ ابن کثیر ۶/۹۸۰)

باب ۹۵

سفر حدیبیہ کی بارش والی رات کی صبح نبی کریم ﷺ کا فرمان

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حفصہ نے ان کو ابو محمد جعفر بن ہارون بن ابراہیم نخعی نے بغداد میں ان کو ابی بن صدقہ بن صبیح نے ان کو خمد بن مخرانہ نے (ح)۔ اور ہمیں خبر دی ابو عمرو بسطامی نے ان کو ابو بکر اسماعیلی نے ان کو حسن بن سفیان نے ان کو ابو بکر تیبہ نے ان کو بن مخرانہ نے ان کو سفیان بن بلال نے ان کو صالح بن کیسان نے عبد اللہ بن عبد اللہ سے اس نے زید بن خالد سے۔

وہ کہتے ہیں کہ ہم لوگ حدیبیہ والے ساں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ نکلے تھے ایک رات ہمیں بارش آن پہنچی رسول اللہ ﷺ نے (بارش والی رات کی صبح) صبح کی نماز پڑھائی اس کے بعد ہماری طرف منہ کر کے فرمایا کیا تم لوگ جانتے ہو کہ تمہارے رب نے یہ فرمایا ہے؟ ہم نے کہا اللہ اور اس کا رسول بہتر جانتے ہیں۔

آپ ﷺ نے فرمایا اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے کہ میرے بندوں نے صبح اس طرح کی ہے کہ بعض میرے ساتھ مؤمن ہیں تو بعض کافر ہیں بہر حال جس نے یہ بات کہی ہے کہ ہم بارش برسائے گئے ہیں محض اللہ کی رحمت سے اور اس کے فضل سے وہ میرے ساتھ مؤمن سے و ستاروں کے ساتھ سفر کرنے والا ہے۔ و بہر حال جس نے کہا کہ ہم لوگ بارش برسائے گئے فداں ستاروں کے (طلوع یا غروب کی وجہ سے) وہ ستاروں کے ساتھ ایمان لائے والا ہے اور میرے ساتھ سفر کرنے والا ہے۔ (یعنی وہ ستاروں پر تو ایمان رکھتا ہے اور میرے ساتھ کفر کرتا ہے اور ان حق کی ایک روایت میں ہے۔

تو اس حبیب کو سنبھلے

کہ پھر آپ ﷺ اپنے چہرہ انور کے ساتھ ہماری طرف متوجہ ہوئے۔

اس کو بخاری نے روایت کیا ہے صحیح میں خالد بن مخلد سے۔

(بخاری۔ کتاب المغازی۔ حدیث ۳۱۲۸۔ فتح الباری ۷/۲۳۹۔ مسند۔ کتاب الایمان۔ حدیث ۱۱۵ ص ۸۳/۱)

نبی کریم ﷺ کا حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کو روانہ کرنا مکہ مکرمہ کی طرف

جب آپ حدیبیہ میں جا کر اترے تھے۔ اور حضور اکرم ﷺ کا اپنے اصحاب کو بیعت کی طرف بلانا

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ محمد بن عبد اللہ حافظ نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو جعفر محمد بن محمد عبد اللہ بغدادی نے، ان کو ابو عبد اللہ محمد بن عمرو بن خالد نے ان کو ان کے والد نے، ان کو ابن ابیہ نے ان کو ابوالسود نے کہا عروہ بن زبیر نے نبی کریم ﷺ کے حدیبیہ میں تشریف لانے کے بارے میں۔ کہتے ہیں کہ قریش حضور اکرم ﷺ کی ان پر تشریف آوری سے گھبرائے تھے۔ تو رسول اللہ ﷺ نے یہ چاہا کہ اپنے اصحاب میں سے کسی کو قریش کے پاس بھیج دیں چنانچہ آپ ﷺ نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ کو ان کے پاس بھیجنے کے لئے ہدایا انہوں نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ میں اہل مکہ سے امن میں نہیں ہوں یعنی محفوظ نہیں ہوں اور مکے میں بنو کعب میں سے کوئی بھی نہیں ہے جو میرے سے غیرت و غصہ کھائے گا اس سے مجھے تکلیف پہنچائی گئی۔ آپ عثمان بن عفان کو بھیجے اس لئے کہ ان کے قریشی رشتہ دار وہاں پر ہیں۔ بیشک آپ جو کچھ ارادہ کرتے ہیں وہ میں آپ کی طرف سے پہنچنے والے ہوں۔

لہذا رسول اللہ ﷺ نے عثمان بن عفان کو قریش کے پاس بھیج دیا۔ "فرمایا کہ وہ جا کر ان کو بتلائیں کہ ہم آپ کے پاس کسی قتال اور ٹرائی مٹانے کے لئے نہیں آ رہے بلکہ ہم عمرہ کرنے کے لئے آئے ہیں۔ اور جا کر ان کو اسلام کی دعوت بھی دیں۔ اور اس کو یہ بھی حکم دیا کہ وہ مکے کے ان مردوں اور عورتوں کے پاس بھی جائیں جو مسلمان ہو چکے ہیں۔ ان کو ملیں اور ان کو یہ خبر دیں اور ان کو جا کر بشارت دیں فتح کی۔ اور ان کو یہ خبر دیں کہ اللہ تعالیٰ اپنے دین کو غالب کریں گے مکہ مکرمہ میں یہاں تک کہ یہاں پر کوئی شخص ایمان کو نہیں چھپائے گا۔ چنانچہ حضرت عثمان کے چلے گئے۔ اور مقام بدر میں چارہ قریش کے پاس سے گذرے۔ قریش نے پوچھا کہ کہاں جا رہے ہو؟ انہوں نے ان کو بتایا کہ مجھے رسول اللہ ﷺ نے تمہاری طرف بھیجا ہے تاکہ میں تمہیں اللہ کی طرف دعوت دوں اور اسلام کی طرف دعوت دوں و تم لوگوں کو یہ بتاؤں کہ ہم لوگ قتال و جنگ کرنے کے لئے نہیں آئے ہیں بلکہ ہم عمرہ کرنے آئے۔

نیز عثمان رضی اللہ عنہ نے ان کو دعوت دی جب رسول اللہ ﷺ نے اس کو حکم دیا تھا۔ قریش نے جواب دیا کہ ہم نے سن لیا ہے آپ جو کچھ کہہ رہے ہیں۔ آپ اپنی حاجت کے لئے چلے جائیں۔ اور ابان بن سعید بن عاص ان کے لئے اٹھ کھڑا ہوا اس نے عثمان رضی اللہ عنہ کو خوش آمدید کہی۔ اور اس نے اپنے گھوڑے پر زین رکھی، اور عثمان کو اپنے گھوڑے پر سوار کیا اور ان کو اس نے پنہ دی اور ابان نے ان کو اپنے گھوڑے پر اپنے پیچھے بٹھایا۔ حتیٰ کہ مکہ میں لے آئے اس کے بعد قریش نے بدیل بن ورقہ خزاعی کو بھیجا، رہنوکناہ کے بھائی کو۔ اس کے بعد عروہ بن سعد ثقفی آیا۔ (اس نے بات کو آگے بڑھایا) جو بات ان کو کہی گئی تھی پھر عروہ واپس قریش کے پاس لوٹ آیا اور اس نے قریش کو بتایا کہ محمد ﷺ اور اس کے اصحاب عمرہ کرنے کے لئے آئے ہیں ہذا بیت اللہ کے اور ان کے درمیان میں جدی کر دوتا کہ وہ لوگ طواف کریں۔ مگر قریش نے عروہ کو گالیاں دیں۔ اس کے بعد قریش نے سہیل بن عمرو کو بھیجا۔ اور دوسطیب بن عبد العزی کو اور مکرز بن حفص کو تاکہ وہ ان پر صبح پیش کریں۔ انہوں نے رسول اللہ ﷺ سے بات چیت کی اور آپ کو صبح کی دعوت دی اور ایک دوسرے معاہدہ کرنے کی۔ جب مسلمان اور مشرکین ایک دوسرے کے لئے نرم ہو گئے۔ وہ لوگ بھی اسی حال پر تھے ابھی تک صلح

مستحکم نہیں ہوئی تھی۔ اور معاہدہ پکا نہیں ہوا تھا۔ مگر کس قدر دونوں فریق ایک دوسرے کو امن کا پیغام دے چکے تھے اور ایک دوسرے سے صلح کر رہے تھے۔ وہ اسی حالت پر مطمئن تھے۔

اور مسلمانوں کے گروہ مشرکین کے اندر بعض بعض سے خوف نہیں رکھ رہے تھے۔ صلح اور امن و امان کا انتظار کر رہے تھے۔ کہ اچانک دونوں فریقوں میں سے کسی ایک نے دوسرے فریق کے آدمی کو تیر کا نشانہ بنا دیا لہذا دونوں فریقوں کے درمیان معرکہ ہو گیا دونوں گروہوں نے ایک دوسرے پر بھالوں سے تیر اندازی کی اور پتھر بازی کی۔ اور دونوں نے چیخ و پکار کی لہذا فریقین میں سے ہر ایک نے دوسرے فریق کے ان افراد کو جو ان کے پاس تھے بطور رھن و بطور ضمانت اپنے اپنے پاس رکھ لیا۔ مسلمانوں نے سھیل بن عمرو کو اور دیگر ان لوگوں کو مشرکین میں سے جو ان کے پاس آئے تھے بطور رھن و ضمانت روک لیا۔ اور اسی طرح مشرکین مکہ نے حضرت عثمان بن تھان کو اور دیگر ان لوگوں کو جو اصحاب رسول میں سے جو ان کے پاس گئے تھے بطور رھن اور بطور ضمانت روک لیا۔

اور رسول اللہ ﷺ نے تمام لوگوں کو بیعت کے لئے دعوت دے دی اور رسول اللہ ﷺ کے اعلان کرنے والے نے اعلان کیا خبردار ہوشیار آگاہ ہو کہ بیشک روح اقدس (جبرائیل علیہ السلام) رسول اللہ ﷺ پر اترے ہیں اور انہوں نے بیعت کا حکم دیا ہے لہذا اللہ کے نام پر نکلو اور بیعت کرو۔ لہذا مسلمان بھاگ بھاگ کر رسول اللہ ﷺ کے پاس آئے اس وقت حضور اکرم ﷺ درخت کے نیچے بیٹھے ہوئے تھے انہوں نے آپ ﷺ کے دست مبارک پر اس بات پر بیعت کی کہ (رسول اللہ ﷺ کو اکیلا چھوڑ کر) کبھی بھی فرار نہیں ہونگے۔ اللہ تعالیٰ نے ان لوگوں کو ترغیب دی اور انہوں نے ان مسلمانوں کو چھوڑ دیا جن کو انہوں نے رھن یا ضمانت کے طور پر رکھ ہوا تھا اور انہوں نے معاہدہ اور صلح کرنے کی دعوت دی۔

(راوی نے) حدیث ذکر کی صبح کی کیفیت کے بارے میں اور عمرے کا احرام کھولنے کے بارے میں (روای نے کہا) مسلمانوں نے کہا حالانکہ وہ اس وقت حدیبیہ میں تھے عثمان کے واپس لوٹ کر آنے سے قبل حضرت عثمان اچھے رہے ہم سے کہ ان کو بیت اللہ کی حاضری کی سعادت نصیب ہوگئی انہوں نے اس کا طواف بھی کر لیا مگر رسول اللہ ﷺ (جو مزاح شناس عثمان تھے) نے فرمایا کہ میں نہیں مانتا کہ عثمان نے طواف کیا ہوگا اکیلے جب کہ ہم یہاں روک لیے گئے ہیں۔ صحابہ کرام نے پوچھا یا رسول اللہ ﷺ کیا چیز اس کو مانع ہوگی اس کو اکیلا موقع ملا ہے۔ حضور اکرم ﷺ نے فرمایا کہ میرا عثمان کے بارے میں یہی گمان ہے (یعنی یہی یقین ہے) کہ وہ بیت اللہ کا اکیلے میں طواف نہیں کرے گا بلکہ ہمارے ساتھ ہی طواف کرے گا۔ چنانچہ عثمان رضی اللہ عنہ ان کی طرف جب واپس لوٹ آئے تو مسلمانوں نے ان سے کہا کیا آپ نے بیت اللہ کے طواف سے اپنی پیاس بجھائی ہے؟ حضرت عثمان نے فرمایا اے ابو عبد اللہ بہت بُرا گمان کیا ہے تم نے میرے ساتھ۔ قسم ہے اس ذات کی جس کے قبضے میں میری جان ہے اگر میں مکہ میں سال بھر بھی مقیم رہتا اور رسول اللہ ﷺ حدیبیہ میں مقیم رہتے تو پھر بھی میں بیت اللہ کا طواف نہ کرتا حتیٰ کہ رسول اللہ ﷺ اس کا طواف کر لیتے ہاں قریش نے مجھے بیت اللہ کا طواف کرنے کی دعوت دی تھی مگر میں نے انکار کر دیا تھا لہذا مسلمانوں نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ ہم سے زیادہ جانتے تھے اللہ کے بارے میں اور ہمارے سے زیادہ گمان کرنے والے تھے۔

(۲) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو احمد بن عبد الجبار نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی یونس نے ابن اسحاق سے اس نے عبد اللہ بن ابوبکر حرم سے، یہ کہ رسول اللہ ﷺ کو اطلاع پہنچائی گئی کہ حضرت عثمان قتل کر دیئے گئے ہیں رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ اگر ان لوگوں نے اس کو واقعی قتل کر دیا ہے تو ہم ضرور بالضرور ان کو اس کا مزہ چکھائیں گے لہذا رسول اللہ ﷺ نے ان کو بیعت کے لئے بلایا اور صحابہ نے آپ کے ہاتھ پر قتل کرنے کی بیعت کی اس شرط پر کہ وہ فرار نہیں ہوں گے لہذا انہوں نے اسی بات پر بیعت کی حضور اکرم ﷺ کے ساتھ۔ (سیرۃ ابن ہشام ۲۷۲/۳ - تاریخ ابن کثیر ۱۶۷/۳)

ابن اسحق نے کہا ہے کہ ہمیں حدیث بیان کی بعض آل عثمان نے یہ کہ رسول اللہ ﷺ نے اپنا ایک ہاتھ دوسرے پر رکھا اور فرمایا یہ میرا ہاتھ میرے لئے ہے اور یہ دوسرا عثمان کے لئے ہے یعنی یہ اس کی طرف سے ہے اگر وہ زندہ ہے تو (وہ بھی اس بیعت جہاد میں شامل ہے) اس کے بعد ان کو اطلاع ملی کہ مذکورہ خبر باطل ہے لہذا حضرت عثمان واپس لوٹ آئے۔ (سیرۃ ابن ہشام ۲۷۲/۳)

کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کے ساتھ بیعت میں مسلمانوں میں سے جو وہاں موجود تھے کوئی بھی پیچھے نہیں رہا تھا سوائے حد بن قیس کے جو بنو سہمہ کے بھائی تھے۔ حضرت جابر بن عبد اللہ فرماتے ہیں اللہ کی قسم گویا کہ میں دیکھ رہا ہوں اس کی طرف کہ وہ رسول اللہ ﷺ کی اونٹنی کی بغل کے ساتھ لگا ہوا تھا وہ اس کی طرف سمت گیا تھا اور اونٹنی کے ساتھ اونٹ میں چھپ رہا تھا لوگوں سے۔ (سیرۃ ابن ہشام ۲۷۲/۳)

(۳) ہمیں خبر دی ابو الحسن بن فضل نے بغداد میں ان کو خبر دی عبد اللہ بن جعفر نخعی نے ان کو یعقوب بن سفیان نے ان کو حمید بن ان کو سفیان نے ان کو ابو بکر بن جابر نے اس نے سنا جابر بن عبد اللہ سے وہ کہتے ہیں کہ ہم نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ موت پر بیعت تو نہیں کی تھی بلکہ ہم نے ان کے ساتھ اس شرط کے ساتھ بیعت کی تھی کہ ہم بھاگیں گے نہیں۔ اسی اسناد کے ساتھ ضروری ہے کہ اس نے سنا جابر بن عبد اللہ سے وہ کہہ رہے تھے کہ جب رسول اللہ ﷺ نے لوگوں کو بیعت کی طرف بلایا تو ہم نے ہم میں سے ایک آدمی کو پایا جس کو حد بن قیس کہا جاتا تھا۔ وہ چھپا ہوا تھا اپنے اونٹ کے پیٹ کے نیچے۔

مسلم نے حدیث اول کو نقل کیا ہے صحیح میں ابو بکر بن ابوشیبہ وغیرہ سے اس نے سفیان سے۔ (مسلم۔ کتاب الامارۃ۔ حدیث ۶۸ ص ۱۳۸۳)

حدیث ثانی کو مسلم نے نقل کیا ہے ابن جریج کی حدیث سے اس نے ابو بکر بن جابر سے۔ (مسلم۔ کتاب الامارۃ۔ حدیث ۶۹ ص ۱۳۸۳)

(۴) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے وہ کہتے ہیں کہ ان کو خبر دی ابو بکر بن عبد اللہ نے ان کو حسن بن سفیان نے ان کو قتیبہ نے ان کو لیث نے ابو بکر بن جابر سے اس نے جابر سے وہ کہتے ہیں کہ ہم لوگ حدیبیہ والے دن چودہ سو آدمی تھے ہم نے حضور اکرم ﷺ کی بیعت کی اس شرط پر کہ ہم فرار نہیں ہو گئے اور ہم نے ان کے ہاتھ پر موت کی بیعت نہیں کی تھی۔

مسلم نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں۔

(۵) ہمیں حدیث بیان کی امام ابوالمطلب سہل بن محمد بن سلیمان نے بطور الاء کے اس کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو محمد بن عیسیٰ عطار نے ان کو نصر بن حماد نے ان کو شعبہ بن حجاج نے ابو بکر بن جابر سے اس نے جابر سے وہ کہتے ہیں کہ ہم نے حدیبیہ والے دن رسول اللہ ﷺ کے اس بات پر بیعت کی تھی کہ ہم فرار نہیں ہوں گے ہم نے آپ کے ساتھ موت پر بیعت نہیں کی تھی۔

(۶) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو بکر بن اسحق نے ان کو اسماعیل بن قتیہ نے ان کو یحییٰ بن یحییٰ نے ان کو یزید بن زریع نے خالد بن عکرم بن عبد اللہ عراج سے اس نے معقل بن یزید سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے خود دیکھا تھا شجرہ والے دن حالانکہ نبی کریم ﷺ لوگوں سے بیعت لے رہے تھے اور میں اس درخت کی ٹہنیوں سے ایک ٹہنی کو حضور اکرم ﷺ کے سر سے اونچا کیے ہوئے تھا اس دن ہم لوگ چودہ سو تھے کہتے ہیں کہ ہم نے ان کے ساتھ موت پر بیعت نہیں کی تھی بلکہ اس شرط پر کی تھی کہ ہم فرار نہیں ہوں گے۔

مسلم نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں یحییٰ بن یحییٰ سے۔ (مسلم۔ کتاب الامارۃ۔ حدیث ۷۶ ص ۱۳۸۵)

(۷) ہمیں خبر دی ابو الحسن بن فضل نے ان کو خبر دی عبد اللہ بن جعفر نے ان کو یعقوب بن سلیمان نے ان کو ابو بکر حمید بن ان کو سفیان نے ان کو ابن ابو خالد نے شعبی سے وہ کہتے ہیں کہ جب نبی کریم ﷺ نے لوگوں کو بیعت کے لئے بلایا تو پہلا شخص جو آپ کے پاس پہنچا وہ ابوسان اسدی تھا اس نے کہا آپ ہاتھ دراز کیجئے تاکہ میں آپ کے ہاتھ پر بیعت کروں نبی کریم ﷺ نے فرمایا۔ تم کس بات پر مجھ سے بیعت کرو گے؟ ابوسان نے کہا جو کچھ آپ کے دل میں ہے (اسی پر بیعت کروں گا)۔ (الاصابہ ۱۹۵/۴)

(۸) ہمیں خبر دی ابو سعید بن فضل نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی عبداللہ بن جعفر نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی یقیناً بن سفیان نے بن کوفی بن ابراہیم نے بن یزید بن ابوعبید نے اس نے اس کو ذکر کیا ہے سلمہ بن اکوع سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے بیعت کی تھی رسول اللہ ﷺ سے درخت سے یزید نے کہا کہ میں نے کہا ابوسلمہ اس وقت تم لوگ کس چیز پر بیعت کرتے تھے انہوں نے کہا کہ موت پر (یعنی ہم ان کے جان لگا دیں گے)۔

اس کو بخاری نے روایت کیا ہے۔ (بخاری۔ کتاب المغازی۔ حدیث ۴۱۶۹۔ فتح الباری ۷/۴۴۹)

(۹) اور ہمیں خبر دی ہے علی بن احمد بن عبدان نے ان کو احمد بن عبید صفار نے ان کو ابراہیم بن عبداللہ نے ان کو ابو عاصم نے یزید بن ابوعبید سے اس نے سلمہ بن اکوع سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے حدیبیہ والے دن رسول اللہ ﷺ سے بیعت کی تھی اس کے بعد میں ایک کونے میں جا بیٹھا تھا۔ آپ نے فرمایا کہ سلمہ یہ تم بیعت نہیں کر رہے؟ میں نے عرض کی کہ میں نے بیعت کر دی ہے آپ ﷺ نے فرمایا گئے یے اور بیعت کیجئے کہتے ہیں کہ میں قریب دو پھر میں نے آپ کے ہاتھ پر (دوبارہ) بیعت کی راوی کہتے ہیں کہ میں نے ان سے پوچھا اے سلمہ آپ نے حضور اکرم ﷺ سے کس چیز پر بیعت کی تھی اس نے کہا کہ موت پر۔

اس کو بخاری نے روایت کیا ہے صحیح میں ابو عاصم سے۔ (بخاری۔ کتاب احکام۔ فتح الباری ۱۳/۹۹۷)

اور مسلم نے اس کو نقل کیا ہے دوسرے طریق سے یزید بن ابوعبید سے۔ (مسلم۔ کتاب الامارۃ۔ حدیث ۸۰ ص ۱۳۸۶)

(۱۰) ہمیں خبر دی ابو عبداللہ حافظ نے ان کو ابو الفضل بن ابراہیم نے ان کو احمد بن سلمہ نے ان کو اسحق بن ابراہیم نے ان کو ابو عامر عقدی نے عبدالملک بن عمرو سے اس نے عمرہ بن عمر ریمانی سے اس نے ایاس بن سلمہ سے اس نے اپنے والد سے وہ کہتے ہیں کہ ہم لوگ حدیبیہ میں آئے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ اور ہم لوگ چودہ سو آدمی تھے اور حدیبیہ کے کنویں پر پچاس بکریاں تھیں پانی کی کمی وجہ سے کنواں ان کو سیراب نہیں کر سکتا تھا۔ بن کریم ﷺ اس کے منہ کے کنارے پر جا بیٹھے تھے یا تو دعا فرمائی تھی یا اس میں آپ نے اپنا لعاب ڈھن ڈال دیا جس سے وہ کنواں جوش مارنے لگا تھا ہم نے خود بھی پانی پیا اور موشیوں کو بھی پلایا۔

وہ کہتے ہیں کہ اس کے بعد رسول اللہ ﷺ نے ہمیں بیعت کے لئے بلایا تھا درخت کے تنے کے پاس آپ کی بیعت کی ایک پہلے شخص نے بعد پیر و مسلسل سب نے بیعت کی جب آدھے لوگ بیعت کر چکے تو حضور اکرم ﷺ نے فرمایا آپ میرے ساتھ بیعت کیجئے اے سلمہ وہ کہتے ہیں کہ میں نے کہا یہ رسول اللہ ﷺ میں نے تو پہلے شخص کے طور پر آپ کے ساتھ بیعت کی ہے۔ آپ نے فرمایا پھر بھی کر لیجئے۔ رسول اللہ ﷺ نے مجھے تھیاروں سے نڈن دیکھا تو آپ نے مجھے جحفہ یاد دلا دیا۔ (وہ دونوں ڈھان کی مثل ہوتے ہیں) اس کے بعد آپ بیعت کرتے رہے جب آخری آدمی نے بیعت کر لی تو آپ نے فرمایا کہ اے سلمہ کیا آپ بیعت نہیں کریں گے میں نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ میں نے شروع میں بھی بیعت کی ہے اور درمیان میں بھی۔ آپ نے فرمایا کہ پھر بھی آپ بیعت کیجئے۔

لہذا میں نے تیسری بار آپ ﷺ سے بیعت کی۔ آپ ﷺ نے فرمایا کہ اے سلمہ تیرا جحفہ یاد رہے کہیں ہے جو میں نے تجھے دیا تھا۔ وہ کہتے ہیں کہ میں نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ مجھے بے مر خالی ہاتھ ملے تھے میں نے وہ ان کو دے دی ہے۔ رسول اللہ ﷺ ہنس پڑے اور فرمایا کہ تیروں چاہتے اپنے پتے کے ساتھ اپنی ہے جب پہلے زمانے میں ایک شخص نے کہا تھا۔ اے اللہ مجھے ایسا محبوب عطا فرما جو میری طرف میری بان سے بھی زیادہ پیار ہو۔ اس کے بعد مشرکین اہل مکہ نے ہمارے ساتھ صبح کرنے کے پیغامات بھیجنا شروع کیے اور بعض ہمارے منیص کی طرف آنے جانے لگے ہذا ہم لوگوں نے صبح کر لی اور میں طلحہ بن عبداللہ کا خادم تھا میں اس کے گھوڑے کو پانی پلاتا تھا اور اس کا کھر کھرتا تھا اور ان کے پاس میں کھانا کھاتا تھا۔ میں نے اللہ اور اس کے رسول کی طرف ہجرت کرتے ہوئے اپنے اہل اور اپنے مال کو چھوڑ دیا تھا۔ جب ہم نے وراہل مکہ کے صبح کر لی اور ہم لوگ ایک دوسرے سے مل گئے۔ میں ایک درخت کے پاس آیا میں نے اس کے نیچے سے کانٹے وغیرہ صاف کئے اور اس کے تنے کے پاس لیٹ گیا۔

اور اہل مکہ میں سے چار مشرکین میرے پاس آئے۔ اور وہ رسول اللہ ﷺ کی شان میں پچھنا من سب الفاظ کہنے لگے میں نے دس میں ان کو ہذا محسوس کیا پھر میں دوسرے درخت کی طرف ہٹ گیا۔ انہوں نے اپنے ہتھیا راٹھکا۔ اور وہ لیٹ گئے وہ بھی اسی جا میں تھے کہ اچانک واوی کے ریریں جسے سے اعلان کرنے والے نے اعلان کیا۔ اے ہا جرین ابن زینم کا قتل ہو گیا ہے۔ کہتے ہیں کہ میں نے تلوار نیام سے نکالی اور میں نے ان مذکورہ چار مشرکین پر حملہ کر دیا حالانکہ وہ سو رہے تھے اور میں نے ان کے ہتھیا راٹھ لیے اور ان کو جمع کر کے اپنے ہاتھ میں کر لیا اور میں نے دل میں سوچا قسم ہے اس ذات کی جس نے محمد ﷺ کے چہرے کو عزت بخشی ہے جو بھی تم میں سے اپنے سر کو اوپر اٹھائے گا میں دونوں آنکھوں کے بیچ میں سیدھا سر میں ماروں گا یہ کہتے ہیں کہ پھر میں ان کو چلا کر رسول اللہ ﷺ کے پاس لے آیا۔ اور میرے چچا مامرا ایک آدمی کو لے آئے جو عملات میں تھے (یعنی مہیہ اصغر کی سے) اسے مکرز کہتے تھے وہ مشرکین میں بھی تھے وہ اس کو جھل ڈالے ہوئے ٹھوڑے پر بٹھا کر لائے تھے حتیٰ کہ ہم لوگوں نے ان کو رسول اللہ ﷺ کے سامنے لا کر آیا ستر مشرکین کو۔ رسول اللہ ﷺ نے ان کی طرف نظر اٹھا کر دیکھا اور فرمایا چھوڑ دو ان کو ان کے لئے آغا مخبور ہو گا دوبارہ ہا۔ تو رسول اللہ ﷺ ان کو معاف کر دیا۔ لہذا اللہ تعالیٰ نے یہ آیات نازل فرمائی۔

وہو الہدی کف ایدیہم عنکم ویدیکم عنہم یطن مکہ من بعد ان اضمر کم علیہم۔ (سورہ صبح)

وہی مدنی تو ہے جس نے اس کے ہاتھوں کو تم سے روکا اور تمہارے ہاتھوں کو ان سے بطن مکہ میں تمہیں ان پر کامیاب کرنے کے بعد۔

مسلم نے اس کو روایت کیا ہے، حق بن ابراہیم سے۔ (مسلم۔ کتاب الجہاد والسر۔ حدیث ۱۳۲ ص ۱۳۳، ۱۳۴)

(۱۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو محمد بن اسحق نے ان کو حجاج بن منہال نے ان کو حماد بن سلمہ نے ثابت سے اس نے انس سے۔ کہ اہل مکہ کے کچھ آدمی نبی کریم ﷺ سے قتل کرنے کے لئے جبل نعیم کی طرف اترے تھے۔ رسول اللہ ﷺ نے ان کو بطور صبح کے پکڑ لیا۔ کہتے ہیں کہ ان کو آپ نے آزاد کر دیا۔ لہذا یہ آیات اتری۔

وہو الہدی کف ایدیہم عنکم ویدیکم عنہم یطن مکہ من بعد ان اضمر کم علیہم۔

حماد کہتے ہیں کہ میں نے اس بات کی بھی کبھی کو خبر دی اس نے کہا کہ اسی طرح اس کو قتل کیا ہے مسلم نے دوسرے طریق سے حماد سے۔

(مسلم۔ کتاب الجہاد والسر۔ حدیث ۱۳۳ ص ۱۳۳)

باب ۹۷

ان صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم اجمعین کی فضیلت جنہوں نے
درخت تلے رسول اللہ ﷺ کے دست مبارک پر بیعت کی

ارشاد باری تعالیٰ ہے :

لقد رضی اللہ عن المؤمنین اذ یبایعونک تحت الشجرة (سورۃ فتح آیت ۱۸)

ابنہ تحقیق اللہ تعالیٰ راضی ہو چکا ہے اہل ایمان سے جب انہوں نے تیرے ساتھ درخت تلے بیعت کی تھی۔

اصحاب حدیبیہ روئے زمین پر بہترین لوگ تھے

(۱) ہمیں خبر دی ابو الحسن بن بشران نے بغداد میں وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو عمرو بن سماک نے ان کو ضبل بن اسحق نے ان کو حمیدی نے ان کو سفیان نے عمرو سے اس نے سنا جابر سے وہ فرماتے ہیں کہ ہم لوگ حدیبیہ والے دن چودہ سو آدمی تھے۔ وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ہم سے فرمایا تھا کہ تم لوگ آج اہل زمین پر بہترین لوگ ہو۔ حضرت جابر فرماتے ہیں۔ اگر میں دیکھ سکتا ہوتا تو میں تمہیں اس درخت کی جگہ دکھا دیتا۔ سفیان ثوری کہتے ہیں کہ صحابہ نے اس درخت کی جگہ کے بارے میں اختلاف کیا تھا۔

بخاری مسلم نے اس کو روایت کیا ہے سفیان بن عیینہ کی حدیث سے۔ (بخاری۔ کتاب المغازی۔ مسلم۔ کتاب الامارۃ۔ حدیث ۷۱ ص ۱۳۸۴)

(۲) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو خبر دی ابو عبد اللہ محمد بن یعقوب نے ان کو محمد بن نعیم نے ان کو حامد بن عمرو نے بکراوی سے ان کو ابو عوانہ نے طارق سے اس نے سعید حبیب سے وہ کہتے ہیں کہ میرے والد معن نے رسول اللہ ﷺ سے بیعت کی تھی درخت کے پاس۔ وہ کہتے ہیں کہ آنے والے سال ہم لوگ حج کرنے کے لئے روانہ ہوئے تو ہمارے اوپر اس درخت کی جگہ مخفی ہو گئی اگر تمہارے لیے واضح ہو تو تم زیادہ جانتے ہو۔

مسلم نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں حامد بن عمرو سے۔ (مسلم۔ کتاب الامارۃ۔ حدیث ۷۷ ص ۱۳۸۵)

اور بخاری نے اس کو روایت کیا ہے موسیٰ بن اسماعیل سے اس نے ابو عوانہ سے۔ (بخاری۔ کتاب المغازی۔ باب غزوۃ حدیبیہ)

(۳) ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن احمد بن عبدان نے وہ کہتے ہیں کہ ہم کو خبر دی احمد بن عبیدہ صفار نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی احمد بن عبد اللہ زبیری نے (ح)۔ اور ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس عمر بن یعقوب نے ان کو محمد بن اسحق صفانی نے ان کو جوج بن محمد نے وہ کہتے ہیں کہ ابن جریج نے کہا ہے کہ مجھے خبر دی ابو الزبیری نے کہ اس نے سنا جابر سے وہ کہتے ہیں کہ مجھے خبر دی ام ہشیر نے کہ اس نے سنا نبی کریم ﷺ سے وہ کہہ رہے تھے سیدہ حفصہ کے پاس انشاء اللہ اصحاب شجرہ میں سے کوئی ایک بھی جہنم میں داخل نہیں ہوگا جنہوں نے درخت تلے بیعت کی تھی (حفصہ نے) کہا جی ہاں یا رسول اللہ ﷺ (یعنی اچھا؟)۔

لہذا آپ ﷺ نے ان کو جھڑک دیا (سیدہ حفصہ نے ازراہ وضاحت) کہا کہ (اللہ تعالیٰ کا یہ فرمان) وان منکم الا واردھا (سورۃ مریم ۷۱) کو تم میں سے ہر ایک کو جہنم پر آنا ہوگا (اسے تو کچھ اور سمجھ میں نہیں آ رہا ہے) (لہذا نبی کریم ﷺ نے ازراہ توضیح) ارشاد فرمایا۔ اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا ہے۔

ثم ننحی الذین اتقوا ونذر الظالمین فیہا جثیاً (سورۃ مریم: آیت ۷۲)

پھر ہم نجات دیں گے ان لوگوں جو تقویٰ اختیار کریں گے اور ہم ظالموں کو اسی جہنم میں گھنٹوں کے بل پڑا چھوڑ دیں گے۔

اس کو مسلم نے روایت کیا ہے۔ صحیح میں ہارون بن عبد اللہ سے۔ (مسلم۔ کتاب فضائل الصحابہ۔ حدیث ۱۶۳ ص ۱۹۳۲)

(۴) ہمیں خبر دی محمد بن عبد اللہ حافظ نے وہ کہتے ہیں کہ ان کو خبر دی ابو الفضل بن ابراہیم نے ان کو احمد بن سمرہ نے ان کو قتیبہ بن سعید نے ان کو لیث نے ابو زبیری نے ان کو جابر بن عبد اللہ نے یہ کہ حاطب بن ابولجعد کا غلام رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا اور اس نے حاطب کی شکایت کی اور کہا یا رسول اللہ البتہ ضرور حاطب جہنم میں داخل ہوگا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تم جھوٹ کہتے ہو وہ جہنم میں داخل نہیں ہوگا بیشک وہ بدر میں حاضر ہوا تھا اور حدیبیہ میں بھی۔

اس کو مسلم نے روایت کیا ہے۔ صحیح میں قتیبہ سے۔ (مسلم۔ کتاب فضائل الصحابہ۔ حدیث ۱۶۳ ص ۱۹۳۲)

یوم الحدیبیہ میں رسول اللہ ﷺ کے اور سہیل بن عمرو کے درمیان کیسے صلح جاری ہوئی؟

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حفظہ نے اور ابو بکر احمد بن حسن قاضی نے ان دونوں نے کہا کہ ہمیں حدیث بیان کی ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو احمد بن عبد الجبار نے ان کو یونس بن بکر نے ابن اسحاق سے اس نے زہری سے اس نے عروہ سے اس نے مسور بن مخرمہ سے اور مروان بن حکم نے حدیبیہ کا قصہ ان دونوں نے کہا ہے کہ قریش نے سہیل بن عمرو کو بلایا اور کہا کہ تم محمد ﷺ کے پاس جاؤ اور جا کر اس سے صلح کرو اور صلح کے اندر یہ شرط لازمی طور پر رکھی جائے کہ مسلمان اس سال ہم سے واپس چلے جائیں۔ اور تم عربوں کو یہ بھی نہ بتانا کہ وہ (محمد ﷺ) ہمارے اوپر غلے کے ساتھ داخل ہوا تھا۔ چنانچہ سہیل ان کے ہاں سے روانہ ہوا۔ رسول اللہ ﷺ نے جب اس کو سامنے آتے دیکھا تو فرمایا۔ کہ مکے والوں نے صلح کا ارادہ کر لیا ہے۔ اس لئے انہوں نے اس کو بھیجا ہے، جب وہ رسول اللہ ﷺ کے پاس پہنچ گیا تو دو فریقوں کے درمیان بات چیت چلی۔ جس کے نتیجہ میں صلح واقع ہو گئی اس شرط پر کہ دس سال تک دونوں فریق ایک دوسرے کے خلاف ہتھیار نہیں اٹھائیں گے۔ اور دونوں طرف سے ایک دوسرے سے لوگ امن سے رہیں گے۔ اور یہ کہ اس سال مسلمان (بغیر عمرہ و طواف) کے واپس لوٹ جائیں گے۔

جب اگلا سال آئے گا تو وہ آزادی سے آئیں گے مکے والے ان کا راستہ کعبہ سے نہیں روکیں گے اور وہ تین دن مکے میں قیام کریں گے۔ اور کوئی ہتھیار نہیں لہرائیں گے مگر سوار (جو کچھ چاہے) وغیرہ اٹھاتا ہے) اور تلواریں نیام میں ڈال کر آئیں گے۔ اور جو شخص اپنے سر پرست کی اجازت کے بغیر تمہاری طرف سے ہمارے پاس آئے گا ہم اس کو واپس تمہارے پاس نہیں بھیجیں گے۔ اور اگر کوئی شخص ہم میں سے اپنے سر پرست کی اجازت کے بغیر چلا جائے گا آپ اس کو ہمارے پاس واپس بھیج دیں گے۔ اور ہمارے تمہارے درمیان الزام تراشی بند ہوگی اور کوئی بھی ایک دوسرے کے خلاف ہتھیار تلوار اور بیڑیاں استعمال نہیں کرے گا۔ حتیٰ کہ جب تحریر مکمل ہونے لگی تو عمر بن خطاب کھڑے ہو گئے ابو بکر کے پاس آئے۔ پھر راوی نے آگے مذکورہ حدیث کے مطابق حدیث ذکر کی ہے۔

(۲) ہمیں خبر دی ابو بکر محمد بن حسن بن فورک نے ان کو خبر دی ابو عبد اللہ بن جعفر اصفہانی نے ان کو یونس بن حبیب نے ان کو ابو داؤد نے ان کو شعبہ نے ابو اسحاق سے اس نے براء سے وہ کہتے ہیں کہ جب رسول اللہ ﷺ نے مشرکین قریش کے ساتھ صلح کی تھی تو آپ نے ان کے درمیان ایک تحریر لکھی تھی۔ جس کا متن اس طرح تھا۔ ہذا ماصالح علیہ محمد رسول اللہ ﷺ۔ یہ وہ عہد نامہ ہے جس کے مطابق محمد اللہ کے رسول نے صلح کی ہے۔ تو مشرکین نے کہا اگر ہم یہ جانتے کہ آپ اللہ کے رسول ہیں تو ہم آپ سے جنگ نہ کرتے۔ لہذا حضور اکرم ﷺ نے حضرت علیؓ سے کہا کہ اس کو مناد بجئے انہوں نے ازراہ ادب مٹانے سے انکار کر دیا تو رسول اللہ ﷺ نے خود ہی اس کو اپنے ہاتھ کے ساتھ مناد دیا۔ ہذا ماصالح علیہ محمد بن عبد اللہ ﷺ۔ یہ وہ نام ہے جس کے مطابق محمد بن عبد اللہ نے صلح کی ہے۔ اور انہوں نے آپ کے اوپر یہ شرط رکھی کہ وہ تین دن مکے میں قیام کریں گے۔ اور وہ مکے میں ہتھیاروں کے ساتھ داخل نہیں ہونگے ہاں مگر صرف جلابان ہتھیار۔ شعبہ کہتے ہیں کہ میں نے ابو اسحاق سے پوچھا کہ جلابان سلاح کیا چیز ہے؟ انہوں نے بتایا کہ تلوار نیام کے اندر یا جس چیز کے اندر ہو۔

بخاری مسلم نے اس کو صحیح میں نقل کیا ہے حدیث شعبہ سے۔ (بخاری۔ کتاب الصلح۔ مسلم۔ کتاب الجہاد۔ حدیث ۹۱ ص ۱۴۰)

(۳) ہمیں خبر دی جو عبد اللہ حفظہ نے ان کو ابوالحسن علی بن محمد بن خثومیہ نے ان کو محمد بن ایوب نے اور یوسف بن یعقوب نے وہ دونوں کہتے ہیں کہ ان کو حدیث بیان کی مہذبہ بن خالد نے ان کو محمد بن سلمہ نے بن یوشابہ نے اس سے یہ کہ رسول اللہ نے جب قریش کے ساتھ صلح کی تھی حدیبیہ والے دن تو انہوں نے حضرت علی رضی اللہ عنہ سے فرمایا تھا کہ آپ کاھیں سہلہ بنہ انرحس ار حہ۔ تو سہیل بن عمرو نے اعتراض کیا ہم رجم اور رجم نہیں سمجھتے تم اس طرح لکھو باسم اللہ۔ تو نبی کریم رضی اللہ عنہ نے فرمایا حضرت علی سے (کوئی بات نہیں) آپ لکھیے۔ باسم اللہ۔

ہذا نبی کریم ﷺ نے حضرت علی سے فرمایا لکھیں کہ یہ وہ تحریر نامہ ہے جس کے مطابق محمد رسول اللہ ﷺ نے صلح کی ہے۔ اس پر بھی سہیل بن عمرو نے اعتراض کرتے ہوئے کہا کہ یہاں ہم آپ کو رسول اللہ سمجھتے تو ہم آپ کی تصدیق کرتے اور ہم آپ کی تکذیب نہ کرتے آپ پنا اور اپنے والد کا نام لکھو، نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ لکھیے محمد بن عبد اللہ۔ اور لکھا کہ جو شخص تم میں سے ہمارے پاس آئے گا ہم اس کو تمہارے پاس واپس لوٹا دیں گے اور جو شخص تمہارے پاس ہماری طرف سے جائے گا تم اس کو واپس نہ کرنا انہوں نے کہا یا رسول اللہ کیا ہم بھی ان کو واپس دے دیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا کہ جو شخص ہم میں سے ان کے پاس جائے گا اس کو تو تندہ و درگدے گا۔ اور جو شخص ہمارے پاس آئے گا ان میں سے اور ہم اس کو ان کے پاس واپس کر دیں گے اللہ تعالیٰ اس کے سئے بھی شہابی اور راستہ پیدا کر دیں گے۔

مسلم نے اس کو نقل کیا ہے صحیح میں دوسرے طریق سے حماد سے۔ (مسند کتاب الجہاد والسیر - حدیث ۹۳ ص ۱۳۱)

(۴) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ ﷺ نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو احمد بن عبد الجبار نے ان کو یونس نے محمد بن اعحق سے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے بریدہ بن سفیان نے محمد بن کعب سے کہ اس صلح کے لئے کاتب رسول علی بن ابی طالب تھے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا لکھیے یہ وہ معاہدہ ہے جس کے مطابق محمد بن عبد اللہ نے سہیل بن عمرو سے صلح کی ہے مگر حضرت علی یہ نہ کہنے سے توقف کرنے لگے، و محمد رسول اللہ ﷺ کے سوا نہ کہنے سے گریز کرنے لگے۔ مگر نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ لکھیے بیشک آپ کے لیے اس کے مثل آپ دیئے جائیں گے۔ لہذا انہوں نے لکھا: یہ وہ عہد نامہ ہے جس کے مطابق صلح کی ہے محمد بن عبد اللہ نے سہیل بن عمرو کے ساتھ۔

(سيرة بن هشام ۳۳۳)

(۵) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو عبد اللہ محمد بن یعقوب نے ان کو علی بن حسن بن ابویسٰی نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی یحییٰ بن عبید نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی عبد اعزیز بن سیان نے (ح)۔ ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو بکر بن عبد اللہ نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی حسن بن سفیان نے ان کو ابو بکر بن ابوشیبہ نے ان کو عبد اللہ بن عمیر نے ان کو عبد اعزیز بن سیان نے ان کو حبیب بن ابوثابت نے ابوداؤد سے۔ وہ کہتے ہیں کہ سہیل بن حنیف کو مجھ ہوئے یوم صفین میں اور سہنے لگے اب یوگو متہم ذکر رواپنے نفسوں کو۔ البتہ تحقیق حدیبیہ دے دن ہم لوگ رسول اللہ ﷺ کے ساتھ تھے۔ اگر ہم لوگ قتال کی ضرورت سمجھتے تو ضرور قتال کرتے۔ یہ صحیح تھی جو رسول اللہ ﷺ نے مشرکین کے درمیان کی تھی

وہ کہتے ہیں کہ حضرت عمر بن خطابؓ آئے اور کہنے لگے یا رسول اللہ ﷺ کیا ہم لوگ حق پر اور وہ لوگ باطل پر نہیں ہیں؟ آپ نے فرمایا کہ جج ہے عمر نے پوچھا کہ ہمارے مقتول جنت میں اور ان کے مقتول جہنم میں نہیں ہیں۔ آپ نے فرمایا کہ یہ بھی درست ہے۔ عمر نے کہا کہ پھر ہم کس بات کی کمزوری دکھائیں اور عجزی کریں اور ہم واپس لوٹ جائیں جب کہ اللہ ہمارے اور ان کے درمیان فیصلہ کرے گا۔

حضور اکرم ﷺ نے فرمایا اے ابن خطاب میں اللہ کا رسول ہوں اللہ ہرگز مجھے ضائع نہیں کرے گا۔ کہتے ہیں ابن خطاب یہ سن کر واپس چھا گیا مگر غصے کو برداشت نہ کر سکا اور ابو بکر صدیق کے پاس گیا۔ اور کہنے لگا کہ کیا ہم لوگ حق پر اور وہ لوگ باطل پر نہیں ہیں؟ اس نے کہا کہ صحیح ہے۔ پھر کہا کہ یہ ہمارے مقتول جنت میں اور اس کے مقتول جہنم میں نہیں ہیں۔ انہوں نے کہا کہ صحیح ہے عمر نے کہا کہ پھر ہم لوگ اپنے

دین میں کمزوری کیوں دکھائی۔ اور ہم واپس لوٹ جائیں کہ اللہ ہی فیصلہ کرے گا ہمارے اور ان کے درمیان؟ ابو بکر نے کہا اے ابن خطاب بیشک وہ اللہ کے رسول ہیں اللہ ان کو کبھی ضائع نہیں کرے گا لہذا قرآن مجید اترتا ہے محمد پر حضور اکرم ﷺ نے عمر کو بلا کر وہ پڑھوایا۔ مرنے پوچھا کہ یہ رسول اللہ ﷺ کیا وہ (جو کچھ ہم لوگوں نے کیا) وہ فتح ہے آپ ﷺ نے فرمایا کہ جی ہاں لہذا عمر کا دل باغ باغ ہو گیا۔

اس کو بخاری نے روایت کیا ہے صحیح میں احمد بن اسحاق سے اس نے یحییٰ سے۔ (بخاری۔ کتاب الجزیہ)
اور مسلم نے اس کو روایت کیا ہے ابو بکر بن ابوشیبہ سے۔ (مسلم۔ کتاب الجہاد۔ حدیث ۹۳ ص ۱۳۱)

باب ۹۹

اللہ تعالیٰ کا یہ فرمان

مَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَرِيضًا أَوْ بِهِ أَذًى مِنْ رَأْسِهِ فَفِدْيَةٌ
مِنْ صِيَامٍ أَوْ صَدَقَةٍ أَوْ نُسْلٍ - (سورۃ البقرہ آیت ۱۹۶)

ترجمہ تم میں سے جو شخص بیمار ہو یا اس کے سر میں کوئی تکلیف ہو تو وہ فدیہ (ماں معاوضہ) دے روزے کا یا صدقہ دے یا قربانی کرے۔

(۱) ہمیں خبر دی ابو عمرو بسطامی نے وہ کہتے ہیں ہمیں خبر دی ابو بکر اسماعیلی نے وہ کہتے ہیں ہمیں خبر دی ابو ناجیہ نے ان کو یعقوب بن ابراہیم نے اور محمد بن ہشام نے حمد بن ضبیل کے پڑوسی نے ان دونوں نے کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ہشیم بن ابوبشر نے مجاہد سے اس نے عبدالرحمن بن ابولیل سے اس نے کعب بن عجرہ سے وہ کہتے ہیں کہ ہم لوگ حدیبیہ میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ تھے۔ ہم لوگ محروم تھے مشرکین ہمارے پاس آئے۔ میرے سر پر زنجیریں رکھی ہوئی تھیں۔ ان میں جوئیں اس قدر ہو گئیں کہ میرے چہرے پر گرنے لگیں تھیں۔ نبی کریم ﷺ میرے پاس سے گذرے تو فرمایا کہ یا تیرے سر کی جوؤں نے تجھے پریشان کر رکھا ہے میں نے بتایا کہ جی ہاں۔ لہذا یہ آیت اتری۔

مَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَرِيضًا أَوْ بِهِ أَذًى مِنْ رَأْسِهِ

جو شخص بیمار ہو یا اس کے سر میں کوئی تکلیف وہ چیز۔ وہ فدیہ دے روزے کا یا صدقہ دے یا قربانی کرے۔

ہشیم بن ابوبشر کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ہے مغیرہ نے مجاہد سے وہ کہتے ہیں کہ کعب نے کہا قسم ہے اس ذات کی جس کے قبضے میں میری جان ہے ابنت میرے بارے میں یہ آیت نازل ہوئی تھی اور خاص طور پر مجھے ہی مراد لیا ہے اس کے ساتھ اس کے بعد انہوں نے ذکر کیا ہے اس کی مثل جو ذکر کیا ہے ابوبشر نے۔ اور نبی کریم ﷺ نے اس کو حکم دیا تھا کہ وہ اپنے سر کو منڈوا لے۔

بخاری نے اس کو روایت کیا صحیح میں محمد بن ہشام مروزی سے۔ (بخاری۔ کتاب المغازی۔ فتح اساری ۱۸۶۸-تختہ اشرف ۳۰۰۸)

باب ۱۰۰

صحابہ کرام کے بحالت احرام روک دیئے جانے کے وقت ان کے احرام اور احرام سے باہر آنے سے متعلق جو احکامات جاری ہوئے

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حفظہ نے اور ابو بکر، محمد بن حسن قاضی نے ان دونوں نے کہا کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو العباس محمد بن یعقوب نے نوح احمد بن عبد الجبار نے ان کو یونس بن بکر نے ان کو ابن اسحق نے زہری سے اس نے عروہ سے ان کو مسور نے اور مروان نے حدیبیہ کے قصبے میں ان دونوں نے کہا جب رسول اللہ ﷺ تحریر لکھوانے سے فارغ ہوئے۔ تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا۔ اے وہ قربانی کرو اور احرام کھو دو اللہ کی قسم کوئی بھی لوگوں میں سے اس کام کے لیے نہ اٹھ (کیونکہ لوگ صلہ کی شرائط اپنے خد ف تو بین سمجھتے ہوئے سخت مغموم تھے) حضور اکرم ﷺ اٹھے اور ام المومنین سیدہ ام سلمہ کے پاس چلے گئے۔ اور فرمانے لگا ام سلمہ کیا آپ نے دیکھا لوگوں کو کہ میں نے ان کو ایک کام سے مرنے کے لئے کہا کیا وہ نہیں کر رہے۔

انہوں نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ آپ ان کو کچھ نہ کہیں (سرزنش نہ کریں) بندہ بیشک لوگوں کو ایک عظیم امر پیش کیا ہے۔ کیونکہ نبیوں نے آپ کو دیکھا ہے آپ نے زبردستی کو اپنے اوپر مسلط کر لیا ہے۔ اور واپسی اور پسپائی کو قبول کر لیا ہے اور آپ کو کوئی فتح حاصل نہیں ہوئی یا رسول اللہ ﷺ آپ بہر تشریف لے جائیے اور لوگوں میں سے کسی ایک سے بھی کلام نہ کریں اور اپنا قربانی کا جانور منگوا کر آپ اونٹ ذبح کریں اور احرام کھولیں۔ بیشک بگ جب آپ کو قربانی کرتا و احرام کھوتا دیکھیں وہ بھی ایسا ہی کریں گے۔ چنانچہ رسول اللہ ﷺ سیدہ ام سلمہ کے ہاں سے اٹھ کر آئے اور آپ نے کسی سے بھی کلام نہ کی بلکہ قربانی کا جانور لے گیا آپ نے خرکیا اور سر منڈوا دیا لوگوں نے جب دیکھا کہ رسول اللہ ﷺ نے ایسا کیا ہے تو انہوں نے بھی اٹھ کر یہی کچھ کرنا شروع کیا۔ نحر کرنا اور سر منڈونا شروع کر دیا۔ بعض نے سر منڈوا دیا اور بعض نے سر کتر وایا۔ رسول اللہ ﷺ نے دعا فرمائی۔ اے اللہ سر منڈوانے والوں کی مغفرت فرما۔ عرض کی گئی یا رسول اللہ سر کتر وانے والوں کو بھی دعا میں شامل فرمائیے مگر آپ نے تین بار دعا کی۔ اے اللہ سر منڈوانے والوں کو معاف کر دیجئے پھر عرض کی گئی یا رسول اللہ ﷺ سر کتر وانے والوں کے لئے بھی دعا فرمائیے پھر آپ نے فرمایا کتر وانے والوں کو بھی معاف کر دیجئے۔ (بخاری۔ کتاب الاشرط۔ فتح لباری ۵/۳۲۹۔ بخاری۔ کتاب المغازی۔ فتح بہاری ۷/۴۵۳)

اس اسناد کے ساتھ بن حنفی سے مروی ہے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے عبد اللہ بن ابونجیح نے اس نے مجاہد سے اس نے بن عباس سے وہ کہتے ہیں کہ ان سے پوچھا گیا تھا کہ رسول اللہ ﷺ نے سر منڈوانے والوں کو تین بار کیوں شامل دعا کیا؟ اور کتر وانے والوں کو صرف ایک بار کیوں؟ انہوں نے کہا کہ ان لوگوں نے شکایت نہیں کی تھی۔ (یا انہوں نے شک نہیں کیا تھا)۔

(۲) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ اور ابو بکر نے دونوں نے کہا ہمیں حدیث بیان کی ابو العباس نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی احمد نے ان کو یونس نے ان کو ہشام دستوائی نے ان کو یحییٰ بن ابوکثیر نے ابو ابراہیم نے اس نے ابوسعید سے وہ کہتے ہیں کہ یوم احد حدیبیہ میں تمام اصحاب رسول نے سر منڈوا دیا تھا سوائے دو آدمیوں کے انہوں نے کتر وایا تھا منڈوا دیا نہیں تھا۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے یونس نے عمرو بن ذر سے اس نے مجاہد سے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے نحر کیا تھا (اونٹ کو ذبح کرنے کے لئے کھڑ کر کے اس کے حق میں چھرا وغیرہ مار کر خون بہانا نحر کہلاتا ہے) اپنے قربانی کے جانور کو متام حدیبیہ میں جہاں آپ درخت کے پاس اترے تھے اس کے بعد حضور اکرم ﷺ واپس لوٹ گئے تھے۔

ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو محمد عبد اللہ بن یوسف اصفہانی بطور املاء کہ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو سعید احمد بن محمد بن زید بصری نے مکرّمہ میں وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی حسن بن محمد نے غوانی نے وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی سفیان بن عیینہ نے ابراہیم بن مبرہ سے اس نے دھب بن عبد اللہ بن قارب سے وہ کہتے ہیں کہ میں اپنے والد کے ساتھ تھا۔ میں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا تھا فرما رہے تھے اللہ تعالیٰ رحم فرما۔ سرمنڈوانے والوں کو ایک آدمی نے عرض کی یہ رسول اللہ۔ سر سترانے والوں کو بھی (دعا میں شامل کر بیٹھنے) جب تیسری بار آپ دعا دیتے گئے تو فرمایا اور سر کترائے والوں کو بھی۔ (حدیث ۱۱، نہیۃ۔ یہ قشام ۳/۲۷۵)

(۳) ہمیں خبر دی ابو بکر ہرقتیہ نے اور ابو محمد بن یوسف نے دونوں نے کہا ہمیں خبر دی ابو ہریر بن قحطان نے ان کو ابراہیم بن حارث نے ان کو یحییٰ بن ابوبکر نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی زبیر بن محمد نے ان کو محمد بن عبد الرحمن نے حکم سے اس نے مقسم سے اس نے ابن عباس سے وہ کہتے ہیں ذبح کئے گئے تھے۔ یہ کہا تھا کہ ذبح کیے تھے (رسول اللہ ﷺ نے) ستر چانور (یعنی اونٹ) ان میں ابو جہل والا اونٹ بھی تھا۔ جب اس کو گھر سے باہر لے جایا گیا تو ایسے رویا تھا جیسے ہم لوگ اپنے بچوں کے لئے روتے ہیں۔

(۴) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور ابو بکر احمد بن حسن قاضی نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو ابراہیم بن بکر نے ان کو احمد بن عبد مالک نے ان کو محمد بن سلمہ نے محمد بن اسحق سے اس نے عبد اللہ بن ابی نعیم سے اس نے مجاہد سے اس نے ابن عباس سے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے عمرہ حدیبیہ میں ابو جہل بن ہشام کا اونٹ حد یہ کر دیا تھا اس کے ناکہ میں سونے کی ٹکیل ڈالی ہوئی تھی۔ مراد جہاد ہے۔ یہ اس سے کہ زمام اور مہر (ٹکیل) گوشت میں ہوتی ہے اور اور خشاش ہڈی میں۔ حضور اکرم ﷺ نے یہ کام قریش کو جلانے اور غیظ و غصہ لانے کے لئے کیا تھا۔ (سیرۃ ابن ہشام ۳/۲۷۶۔ تاریخ ابن کثیر ۴/۱۶۹)

(۵) ہمیں خبر دی ابو عمرو ادیب نے ان کو ابو ہریر اسماعیلی نے ان کو ابو یعلیٰ نے ان کو ابو خیشمہ نے ان کو سرت بن نعمان نے ان کو فلیح بن سیمان نے نافع سے اس نے ابن عمر سے یہ کہ رسول اللہ ﷺ عمرہ کرنے کے لئے نکلے تھے۔ اور غار قریش ان کے اور بیت اللہ کے درمیان حائل ہو گئے تھے لہذا آپ نے مقام حدیبیہ میں جانور کی قربانی کی اور سرمنڈوا لیا اور قریش کے ساتھ یہ معاہدہ کیا کہ اگلے سال عمرہ آکر کریں گے۔ اور مسلح ہو کر نہیں آئیں گے۔ مگر تم لوگ جن کو وہ نیام میں ڈال کر آئیں گے لہذا آپ ﷺ نے آنے والے سال عمرہ کیا۔ لہذا آپ اگلے سال اسی شرط کے مطابق داخل ہوئے جس پر صلح کی تھی ان کے ساتھ جب آپ نے تین دن حرم میں گزارے تو قریش نے ان سے کہا کہ وہ مکہ چھوڑ دیں لہذا آپ مکہ سے نکل گئے۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں محمد بن رافع سے اس نے فلیح سے۔ (بخاری۔ کتاب الصلح۔ حدیث ۱۷۱۱۔ فتح الباری ۵/۳۰۵)

(۶) ہمیں خبر دی ابو محمد عبد اللہ بن یوسف اصفہانی نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو ربیع بن سمان نے ان کو خبر دی شافعی نے ان کو مالک بن انس نے (ح)۔ اور ہمیں خبر دی ابو الحسین محمد بن محمد ابو المعروف فقیہ اسفرائینی نے وہاں پر ان کو ابو جہل بشر بن احمد نے ان کو ابو سیمان بن داؤد بن حسین یمنی نے ان کو ابو ریحان قتیبہ بن سعید نے ان کو مالک نے ابو زبیر سے اس نے جابر بن عبد اللہ انصاری سے وہ کہتے ہیں کہ ہم لوگوں نے نحر کیا تھا رسول اللہ ﷺ کے ساتھ حدیبیہ میں سات اونٹ کی سات۔ افراد کی طرف سے اور گائے کا سات افراد کی طرف سے۔

ان کو مسلم نے روایت کیا ہے صحیح میں قتیبہ بن سعید سے اور یحییٰ بن یحییٰ سے۔ (مسلم۔ کتاب مناکب۔ حدیث ۳۵۰ ص ۲/۹۵۵)

باب ۱۰۱

(۱) سورۃ الفتح کا نزول

(۲) حدیبیہ سے مسلمانوں کی مدینہ واپسی۔ (۳) مذکورہ سورۃ میں فتح اور غنیمتوں سے متعلق اللہ تعالیٰ کے وعدے کا فہور۔ (۴) مسلمانوں کا مسجد الحرام میں دخول۔ (۵) سرمنڈوانے والے اعراب کو سخت طاقت یا خطرے والی قوم کی طرف بلوا۔ (۶) فتح اور کثیر غنیمتوں کی تصدیق ہونا۔ (۷) اور دخول مسجد الحرام (یہ دونوں عمل) رسول اللہ ﷺ کی حیات طیبہ میں واقع ہو گئے تھے۔ (۸) اور سخت خطرے اور طاقتور قوم کی طرف بلایا جانا اس کی تصدیق آپ ﷺ کی وفات کے بعد وجود میں آئی تھی عہد ابوبکر صدیق میں اور عہد عمر فاروق رضی اللہ عنہ میں۔ (۹) آثار نبوت اور دلائل صدق رسالت۔ (۱۰) اور کہا جاتا ہے کہ یہ احوال اس سال وجود میں آئے تھے جب روم و فارس کے غلبہ کی تصدیق وجود میں آئی تھی اور وہ تصدیق اللہ تعالیٰ کے اس فرمان میں بیان ہوئی ہے۔ وَهُم مِّنْ بَعْدِ غَلَبِهِمْ سَبْعُونَ (کہ رومی عنقریب مغلوب ہونے کے باوجود غالب ہو جائیں گے)۔ (۱۱) اور کہا جاتا ہے کہ اولسی ناسی شدید سے مراد قبیلہ ہوازن کے لوگ مراد ہیں اس تو جیبہ کے مطابق۔ (سورۃ روم : آیت ۱)

اس امر کی تصدیق بھی عہد نبی کریم ﷺ میں وجود میں آئی تھی

”رسول اللہ ﷺ کو ہر اس چیز سے جس پر سورج طلوع ہوتا ہے زیادہ محبوب سورت“

(۱) ہمیں خبر دی ابو احمد عبد اللہ بن محمد بن حسن مہر جانی نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو بکر محمد بن جعفر مزکی نے ان کو ابو عبد اللہ بن سنی نے ان کو یحییٰ بن بکیر نے ان کو مالک نے ان کو ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو بکر بن اسحق نے ان کو محمد بن غالب نے ان کو عبد ہد بن مسلمہ نے، مالک نے زید بن اسلم سے اس نے اپنے والد سے یہ کہ رسول اللہ ﷺ اپنے کسی سفر میں رواں دواں تھے رات کا وقت تھا حضرت عمر رضی اللہ عنہ بھی ساتھ تھے۔

انہوں نے حضور کرم ﷺ سے کسی چیز کے متعلق پوچھا مگر حضور ﷺ نے انہیں کوئی جواب نہ دیا پھر پوچھا مگر جواب نہ دیا تیسری بار پوچھا مگر جواب نہ دیا حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے اپنے آپ سے کہا کچھ تیری ماں گم پائے تو نے تین بار رسول اللہ ﷺ سے بات کی مگر انہوں نے کچھ جواب نہیں دیا۔

حضرت عمر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے اپنے اونٹ کو تحریک دی اور لوگوں سے آگے بڑھ گیا اور مجھے خوف آنے لگا کہ کہیں میرے خلاف قرآن مجید نہ نازل ہو جائے۔ کہتے ہیں کہ تھوڑی سی دیر گزری تھی کہ میں نے ایک چیخنے، درمندی کرنے والے کی آواز سنی۔ کہتے ہیں کہ مجھے ڈر لگنے لگا شاید میرے بارے میں قرآن نازل ہو ہے۔

کہتے ہیں کہ میں جلدی سے رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا میں نے آپ کے وپر سلام کیا حضور اکرم ﷺ نے فرمایا تحقیق آج رات مجھ پر ایک ایسی پیاری سورت نازل ہوئی ہے جو کہ مجھے ہر اس چیز سے زیادہ محبوب ہے جس جس کائنات کی چیز پر سورج طلوع ہوتا ہے (یعنی کائنات کی ہر شئی سے زیادہ محبوب سورۃ ہے)۔

اگلے لمحے زبان اقدس پر یہ مقدس الفاظ مچنے لگے۔

لَا فَسْحًا لَّكَ فَتَحًا مُّبِينًا لِيُعْصَرَ لَكَ اللَّهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِكَ وَمَا تَأَخَّرَ - (سورۃ فتح: آیت ۱)

۱۔ نبی ﷺ! ہم نے آپ کو فتح ہمیں عطا فرمادی ہے (اور اس پر مستزاد یہ بھی کہ) اللہ نے آپ کی اگلی پچھلی غزوات بھی معاف کر دی ہیں۔

یہ الفاظ ابن کبیر کی حدیث کے ہیں۔ در حدیث قعنی بھی اسی کا مثل ہے

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں عبد اللہ بن مسعود سے۔ (بخاری: کتاب التفسیر: حدیث ۸۴۳۲۔ فتح: ج ۱ ص ۵۸۲۸)

(۲) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور ابو بکر احمد بن حسن قاضی نے وہ دونوں کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے والعباس محمد بن یعقوب نے ان کو احمد بن عبد الجبار نے ان کو یونس بن ہبیر نے ان کو عبد الرحمن بن عبد اللہ نے جامع بن شداد سے اس نے عبد الرحمن بن ابوعلمقہ سے اس نے عبد اللہ بن مسعود سے وہ کہتے ہیں جب رسول اللہ ﷺ حدیبیہ سے واپس تشریف لارہے تھے تو ایک مقام پر آپ کی اونٹنی تھک کر بوجھل ہوئی ہم دوگ سے آئے تو معلوم ہوا کہ آپ کے وپر سورۃ - لَا فَسْحًا لَّكَ فَتَحًا مُّبِينًا نازل ہوئی ہے ہم نے رسول اللہ ﷺ کو اسی حال میں پایا کہ ماشاء اللہ آپ کے چہرے پر بحد خوشی کے آثار تھے۔ آپ ﷺ نے ہمیں بتایا کہ آپ کے اوپر یہ سورت نازل ہوئی ہے۔ اس سفر میں ایک رات کو ہم لوگ تھک کر سو گئے تھے حضور اکرم ﷺ نے پوچھا تھا کہ ہماری نگرانی کون کرے گا۔ چونکہ ہماری کون کرے گا؟ ابن مسعود سے کہتے ہیں کہ میں نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ میں کروں گا؟ مگر مجھے بھی نیند نے لیا اور میں بھی سو گیا ایسے سوئے کہ کہ پھر ہمیں سورج کی دھوپ نے ہی جگایا۔

جب ہم جاگ پئے تو آپ ﷺ نے فرمایا کہ اگر تم چاہتے ہو تو تم لوگ نہ سوتے (اور صبح کی نماز نہ جاتی) لیکن اللہ نے چاہا کہ تمہارے بعد والوں کے لئے آسانی ہو جائے، اس کے بعد آپ ﷺ اٹھے اور وہی عمل کیا جو آپ ﷺ (نماز کے حوے سے) کیا کرتے تھے (یعنی وضو و اذان۔ نماز باجماعت) اس کے بعد آپ ﷺ نے فرمایا کہ اسی طرح عمل ہوگا اس کے لئے جو سو جائے گا یا بھول جائے گا۔ اس کے بعد لوگ اپنی اپنی سواری کی تلاش میں لگ گئے سب دوگ اپنی سواریوں لے آئے مگر رسول اللہ ﷺ کی سواری نہ ملی رسول اللہ ﷺ نے مجھے فرمایا (ابن مسعود سے کہتے ہیں) کہ تم فداں فداں جہد پر جاؤ مجھے ایک سمت پر متوجہ کیا میں اسی رخ پر گیا جہاں آپ ﷺ نے مجھے متوجہ کیا تھا میں نے اسے پایا اس کی مہر درخت میں اچھی ٹولی تھی میں اس کو لے آیا اور میں نے ہاں رسول اللہ ﷺ میں نے دیکھا کہ اس کی مہر کچھ اس طرح الجھ چکی تھی کہ ہاتھ کے بغیر نہیں کھل سکتی تھی۔ اسی طرح روایت کیا ہے مسعودی نے۔ جامع بن شداد سے پیشک یہ سارا واقعہ وقوع پذیر اسی وقت ہوا تھا جب آپ ﷺ سفر حدیبیہ سے واپس آ رہے تھے۔

(۳) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے وہ کہتے ہیں کہ ان کو خبر دی ابو العباس محمد بن احمد مجبوی نے مقام مرو میں ان کو سعید بن مسعود نے وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی عبد اللہ بن مسعود نے ان کو زافر بن سلیمان نے شعبہ سے اس نے جامع بن شداد سے عبد الرحمن بن ابوعلمقہ سے اس نے ابو مسعود سے وہ کہتے ہیں ہم دوگ غزوہ تبوک میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ آئے تھے جب ہم فداں مقام پر پہنچے (سکی جگہ کا نام ذکر کیا) رسول اللہ ﷺ نے فرمایا آج رات کون ہماری حفاظت کے لئے ذمہ داری لے گا؟ حضرت بلال رضی اللہ عنہ نے عرض کی کہ میں حفاظت کروں گا۔ آپ ﷺ نے فرمایا کہ ابھی تم سو جاؤ وہ سوتے رہ گئے حتیٰ کہ سورج نکل آیا فداں فداں شخص جاگ گئے انہوں نے باہم بات کرنی شروع کی تاکہ حضرت بلال رضی اللہ عنہ جاگ جائیں تے میں رسول اللہ ﷺ بیدار ہو گئے تو آپ ﷺ نے فرمایا وہی چھ کرو جو چھ تم پہلے کیا کرتے تھے اور اسی طرح کیا کرے گا ہر وہ شخص جو سو جائے

یا بھول جائے (یعنی وضو نہ اور نماز پڑھنا) امام بیہوشی فرماتے ہیں میں کہتا ہوں کہ احتمال ہے کہ عبداللہ مسعودؓ کی مراد اس حدیث کے ذکر کرنے سے تاریخ نزول سورۃ کہ وہ لوگ جب حدیبیہ سے آئے تھے، فقط ان کی یہی مراد ہو۔ اس کے بعد انہوں نے آپ کے ساتھ حدیث - یوم عن الصلوۃ - اور حدیث راحۃ ذکر کر دی اور یہ دونوں باتیں غزوۃ تبوک میں تھیں۔

(۴) ہمیں خبر دی ابو عبداللہ حافظ نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو عباس بن محمود ذی نے ان کو یونس بن محمد نے ان کو مجمع یعنی ابن یعقوب انصاری نے ان کو خبر دی ان کے والد نے ان کے چچا عبدالرحمن بن یزید سے اس نے مجمع بن جاریہ سے وہ کہتے ہیں کہ ہم لوگ حدیبیہ میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ تھے۔ جب ہم لوگ وہ واپس ہوئے تو اپنی اپنی سواریوں کو حرکت دینے لگے۔ کہتے ہیں کہ بعض لوگوں نے بعض سے کہا کہ کیا ہوا؟ تو ان کو رسول اللہ ﷺ کی طرف اشارہ ہو رہے ہیں۔ کہتے ہیں کہ ہم لوگ نکلے لوگوں کے ساتھ ہم نے رسول اللہ ﷺ کو کھڑے کر دیا۔ لعمریہ جب کچھ لوگ آپ کے پاس جمع ہو گئے جن کو آپ جانتے تھے آپ نے ان کے سامنے یہ سورۃ تلاوت کی۔ اِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُبَارَكًا

کہتے ہیں کہ ایک صحابی اصحاب رسول میں سے کھڑے ہوئے اور عرض کی یا رسول اللہ ﷺ! کیا اس سے مراد فتح ہے؟ حضور اکرم ﷺ نے فرمایا جی ہاں قسم ہے اس ذات کی جس کے قبضے میں میری جان ہے یہ فتح ہی ہے کہتے ہیں کہ اس کے بعد خیبر کا مال غنیمت اہل حدیبیہ پر تقسیم کیا گیا تھا اھو رہے حضور پر۔ یہ لشکر پندرہ سو افراد پر مشتمل تھا۔ ان میں تین سو گھڑ سوار تھے لہذا ایک گھڑ سوار کے لئے دو حصے تھے اسی طرح اس کو روایت یہ ہے مجمع بن یعقوب نے خیبر کی تقسیم کے بارے میں۔ دریں کے، سوائے اس بارے میں اس کی مخالفت کی ہے۔ واللہ اعلم

(۵) ہمیں خبر دی ابو عمرو ادیب نے وہ کہتے ہیں کہ ان کو خبر دی ابو بکر اسماعیلی نے ان کو خبر دی ابن ناجیہ نے ان کو ابو موسیٰ نے اور ہندار نے وہ دونوں کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے محمد بن جعفر نے ان کو شعبہ نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا قتادہ سے وہ حدیث بیان کرتے ہیں حضرت اس بن مالک سے انہوں نے اس آیت کے بارے میں فرمایا کہ ۱۰ فُتِحَتْ لَكَ فَتْحًا مُبَارَكًا سے حدیبیہ مراد ہے۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں ہندار سے۔ (بخاری۔ کتاب التفسیر۔ حدیث ۳۸۳۳۔ فتح الباری ۵۸۳۸)

(۶) اور ہمیں خبر دی ابو عبداللہ حافظ نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو احمد حافظ نے ان کو، ابو عمرو بیہ نے ان کو محمد بن یزید اسفاطی نے ان کو عثمان بن عمر نے ان کو شعبہ نے قتادہ سے اس نے حضرت اس سے کہ اِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُبَارَكًا سے کہ اس سے مراد حدیبیہ کی فتح مراد ہے۔ لہذا ایک آدمی نے کہا یا رسول اللہ ﷺ مبارک ہو یہ آپ کے لئے۔ اس میں ہمارے لئے کیا ہے؟

لہذا اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی تھی

يُذْخِلُ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ

تاکہ اہل ایمان مردوں اور اہل ایمان عورتوں کو ایسے باغات میں داخل کرے جن کے نیچے نہر بہتی ہیں۔

شعبہ کہتے ہیں کہ میں کو فے میں گیا۔ میں ان لوگوں کو قتادہ سے حدیث بیان کی حضرت انسؓ سے۔ اس کے بعد میں بصرہ میں آیا میں نے یہی حدیث قتادہ سے ذکر کی انہوں نے فرمایا کہ یہی تو اس سے مروی ہے اور دوسری۔ لِيُذْخِلَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ سورۃ فتح آیت (۵) یہ ترمذی سے مروی ہے۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں احمد بن حنبل سے اس نے عثمان بن عمر سے اور اسی طرح اس کو روایت کیا ہے عبدالرحمن بن زیاد و صاصی نے اس نے شعبہ سے اس نے پہلی کو قتادہ سے اور انس رضی اللہ عنہما سے قرار دیا اور دوسری کو قتادہ سے اور ترمذی رضی اللہ عنہ سے قرار دیا۔

(۷) اور ہمیں خبر دی ابو احسین علی بن محمد بن عبداللہ بن سُرّان نے بغداد میں ان کو ابو عمرو عثمان بن احمد بن سہاک نے بطور امداء کے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی حسن بن سہام نے ان کو عفان بن مسلم نے ان کو ہمام نے ان کو قتادہ نے انس سے، وہ کہتے ہیں کہ جب نبی کریم ﷺ پر یہ آیت نازل ہوئی ۱۰ فُتِحَتْ لَكَ فَتْحًا مُبَارَكًا حضور اکرم ﷺ کی حدیبیہ سے واپسی کے وقت اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو شہید غم و غصہ لاحق تھا۔

حضور اکرم ﷺ نے فرمایا کہ مجھ پر ایک آیت نازل ہوئی ہے جو کہ میرے نزدیک ساری دنیا سے زیادہ محبوب ہے۔ حضور اکرم ﷺ نے جب اس کو تلاوت کیا تو آپ ﷺ کے اصحاب میں سے ایک صحابی نے کہا کیا اللہ عزوجل نے آپ کے لئے واضح فرمادیا ہے کہ وہ آپ کے ساتھ کیا کرے گا؟ اور ہمارے ساتھ کیا کرے گا؟ ہذا اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی۔ جو پہلی مذکورہ آیت کے بعد ہے۔

لید حل المؤمنین والمؤمنات جنات تجري من تحتها الانهار
جس کا مطلب یہ ہوا کہ اللہ تعالیٰ اہل ایمان کو بہشت میں داخل کرے گا۔

اس کو مسلم نے نقل کیا ہے صحیح میں حدیث ہمام سے۔ (مسلم۔ مجہد والسر۔ حدیث ۹۹ ص ۱۴۱۳)

اور حدیث سعید بن عروبہ سے اور شیبہ بن عبد الرحمن سے اس نے قنادہ سے، اسی طرح اور شیبہ بن احمد سے اس کے اصحاب کی روایت میں ہے۔ کہ وہ غم و غصے کی مٹی جیسی کیفیت میں تھے کیونکہ ان کے درمیان اور ان کے عمرے کے مناسک کے درمیان روکاوت بروی گئی تھی جس کی وجہ سے انہوں نے قربانی کے چار حدیبیہ میں ذبح کئے تھے۔

(۸) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو خبر دی ابو احمد بن اسحق نے ان کو خبر دی محمد بن اسحق بن ابراہیم نے ان کو محمد بن عبد اللہ مخزومی نے۔ بن کویس بن محمد نے ان کو شیبہ بن قنادہ سے ان و انس بن مالک نے اس نے سی مذکورہ روایت کو ذکر کیا ہے۔

فضل کبیر جنت ہی ہے

(۹) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور ابو سعید بن ابوعمر نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو احمد بن عبد الجبار نے ان کو یونس بن کبیر نے عیسیٰ بن عبد اللہ سے اس نے ربیع سے اس نے اس سے وہ کہتے ہیں کہ جب یہ آیت نازل ہوئی
وَمَا أَذِرُكَ مَا يَفْعَلُ بِي وَلَا بِكُمْ - (سورۃ تہاف : آیت ۹)

میں نہیں جانتا کہ میرے ساتھ کیا ہوگا اور یہ بھی نہیں معلوم کہ تمہارے ساتھ کیا ہوگا؟ تو اس کے بعد یہ آیت نازل ہوئی۔ بسعصر لیل اللہ ہ نقسہ من دستہ و ما حیر۔ تاکہ اللہ تعالیٰ آپ کی گلی پچھلی خطائیں معاف فرمادے۔ تو صحابہ کرام نے پوچھا یا رسول اللہ تحقیق ہم نے جان لیا ہے کہ آپ کے ساتھ کیا جائے گا مگر ہمارے ساتھ کیا ہوگا؟ ہذا اللہ تعالیٰ نے آیت نازل فرمائی

و بشر مؤمنین بان سہم من لہ فضل کبیرا - (سورۃ الزاب : آیت ۴۷)
اور اہل ایمان کو بشارت دے دیجئے کہ ان کے لئے اللہ کی طرف سے بہت بڑا فضل ہوگا۔

حضرت انس رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ بہت بڑا فضل جنت ہی ہے۔

(۱۰) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور ابو بکر احمد بن حسن قاضی نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو احمد بن عبد الجبار نے ان کو یونس بن کبیر نے محمد بن اسحق سے اس نے زہری سے اس نے عروہ سے اس نے مسور سے اور مروان سے حدیبیہ کے قصبے میں۔ ان دونوں نے کہا کہ اس کے بعد رسول اللہ ﷺ و پس ہوئے جب مکہ اور مدینے کے درمیان پہنچے تو ان پر سورۃ فتح نازل ہوئی دل سے آخر تک پوری سورۃ۔ صحابہ فتح محاسن سورۃ الفتح میں فتح کا قضیہ تھا۔ اور وہ بھی اللہ نے اپنے رسول ﷺ کی بیعت درخت کے نیچے۔ جب لوگ ایمان لے آئے یا امن میں واقع ہو گئے اور باہم بات چیت کی اس کے بعد جس سے میں اسلام کے بارے میں بات کی جاتی وہی اسلام میں داخل ہو جاتا ان دو (۲) ساروں میں سلام میں تھے لوگ داخل ہوئے جس قدر اس سے قبل پوری مدت میں داخل ہوئے تھے درحقیقت صلح حدیبیہ فتح عظیم تھی۔

(۱۱) ہمیں خبر دی ابو الحسن بن فضل قطان نے ان کو خبر دی ابو بکر بن عتب نے ان کو قاسم بن عبد اللہ بن مغیرہ نے ان کو ابن ابی اویس نے ان کو اسماعیل بن ابراہیم بن عقبہ نے اپنے چچا موسیٰ بن عقبہ سے۔

(۱۲) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو اسماعیل بن محمد فضل نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی میرے دادا نے ان کو ابراہیم بن منذر نے ان کو محمد بن فضیل نے موسیٰ بن عقبہ سے اس نے بن شہاب سے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ بن حافظ نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ہے ابو جعفر بغدادی نے ان کو محمد بن عمرو بن خالد نے ہمیں حدیث بیان کی ہمارے والد نے ان کو ابن ابیہیہ نے ان کو یونس بن عروہ سے وہ سب کہتے ہیں کہ حضور اکرم ﷺ حدیبیہ سے لوٹتے ہوئے واپس آئے تو اصحاب رسول ﷺ میں سے کچھ آدمیوں نے کہا یہ تو فتح وہ کامیابی نہیں ہے ہم لوگ بیت اللہ سے روک دیئے گئے ہیں۔ اور ہماری قربانیوں کے جو نور جو تعب کی طرف رواں دواں تھے وہ روک دیئے گئے ہیں۔ رسول اللہ ﷺ حدیبیہ میں روک گئے۔ (یعنی حرم میں نہیں جاسکے) اور رسول اللہ ﷺ نے دو مسلمان آدمیوں کو واپس بھیج دیا جو نکل آئے تھے۔ رسول اللہ ﷺ کو اپنے بعض اصحاب کی یہ بات پہنچی کہ یہ جو کچھ ہو یہ تو فتح نہیں ہے۔

تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ یہ بُری بات ہے۔ یہ سب سے بڑی فتح ہے۔ مشرکین تو بس اسی بات پر راضی ہو گئے ہیں۔ انہوں نے آپ کو واپس اپنے شہروں سے واپس کر دیا ہے۔ اور انہوں نے تم سے فیصلہ اور صلح طلب کر دی ہے۔ اور امن حاصل کرنے کے لئے تمہاری طرف جھکے ہیں۔ باوجود اس کے کہ وہ تم سے وہ منظر اور وہ زخم دیکھ چکے ہیں جنہیں وہ ناپسند کرتے ہیں۔ اور اللہ تعالیٰ تم لوگوں کو ان کے خلاف کامیاب کر چکا ہے اور تمہیں اس نے سلامتی کے ساتھ اور غنیمتوں کے ساتھ وراجرو ثواب کے ساتھ لوٹایا ہے۔

یہ عظیم، غنیمت، فتح ہے۔ کیا تم لوگ احد کا دن بھول گئے ہو جب تم پہاڑ پر خوف کے مارے چڑھتے جا رہے تھے اور کسی کی طرف پٹ کر بھی نہیں دیکھ رہے تھے اور میں تمہیں تمہارے پیچھے سے جا رہا تھا۔ کیا تم لوگ یوم احزاب بھول گئے ہو۔ جب دشمن تمہاری بارانی سمت سے تمہارے سروں پر گئے تھے اور نیچے کی سمت سے بھی۔ اور اس وقت کو بھی یاد کر دو جب آنکھیں غلطی کر رہی تھیں اور کلیجے منہ کو آ رہے تھے۔ اور تم لوگ اللہ تعالیٰ کے بارے میں نامناسب گمان کرنے لگ گئے تھے۔ حضور اکرم ﷺ نے جب یہ خطاب فرمایا تو مسلمانوں نے کہا اللہ اور اللہ کا رسول سچ فرماتے ہیں واقعی یہ عظیم فتح ہے۔ اللہ کی قسم اب اللہ کے نبی ﷺ ہم نے یہ نہیں سوچا تھا جیسے آپ نے سوچا ہے۔ واقعی آپ اللہ تعالیٰ کے معنے کو بہتر جانتے ہیں اور تمام امور کو بھی ہم سے زیادہ جانتے ہیں۔ پھر اللہ تعالیٰ نے سورۃ فتح نازل کی

اِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُّبِينًا ۚ صِرَاطًا مُسْتَقِيمًا ۚ (سورۃ فتح : ۵)

اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی ﷺ کو بشارت دی اپنی طرف سے مغفرت کی اور نعمت پوری کرنے کی۔ اور اطاعت کے بارے میں جس نے اطاعت کی۔ اور منافقت کرنے اس کے جس نے منافقت کی۔

اس کے بعد اس کا ذکر کیا جو کچھ منافق اس کا عذر اور وجہ بیان کرتے تھے جب رسول اللہ ﷺ کے پاس آئے تھے۔ اور اللہ تعالیٰ نے مسلمانوں کو خبر دی کہ وہ لوگ اپنی زبانوں کے ساتھ وہ کچھ کہہ رہے ہیں جو چھان کے دل میں نہیں ہے۔ اور یہ منافقین نے لوگوں کو منع کیا تھا جہد کے مسلمانوں کے ساتھ نکلنے سے اس وجہ سے کہ انہوں نے یہ گمان قائم کر لیا تھا کہ اب کے ہر مسلمان بھی اور رسول اللہ ﷺ بھی واپس بوٹ کر اپنے گھروں میں بھی نہیں آئیں گے۔ (بلکہ یہ ختم کر دیئے جائیں گے) اور انہوں نے برا گمان کیا تھا۔

اس کو اللہ تعالیٰ نے اس سورۃ میں اس طرح ذکر کیا ہے کہ مسلمان جب غنیمتوں کے حصوں کے لئے نکلیں گے تو منافقین ان کے ساتھ نکلنے کی ضرورت درخواست کریں گے دنیوی غرض کے لئے۔ اس کے بعد اللہ تعالیٰ نے یہ ذکر کیا ہے کہ مسلمان سخت قوت اور سخت خطرے والی قوم کے ساتھ مقابلے کی طرف بلائے جائیں گے۔ ان سے قتال کریں یا ان سے صلح کریں، ان کی آزمائش ہوگی۔ اگر وہ اطاعت کریں گے اللہ تعالیٰ ان کو طاعت کرنے پر ثواب عطا کرے گا۔ اگر منافقت پر جائیں گے پہلی بار کی طرح اللہ تعالیٰ نے ان کو دردناک عذاب دے گا۔ اس کے بعد اللہ تعالیٰ نے اس سورت میں ان لوگوں کا تذکرہ کیا ہے جنہوں نے درخت تہ بیعت کی تھی۔ اس کے بعد وہ ذکر کیا جو اللہ تعالیٰ نے ان کو اجر عطا کیا تھا فتح کی صورت میں اور کثیر غنیمتوں کی صورت میں۔

نیز یہ کہ اللہ تعالیٰ نے مسلمانوں کے لئے کثیر غنیمتوں کو جلدی عنایت کیا۔ اس کے بعد اللہ تعالیٰ نے مسلمانوں پر اپنی خاص نعمت کا ذکر کیا ہے جو اس وقت بایں صورت بیان فرمائی تھی کہ دشمن کا ہاتھ ان سے روک دیا تھا۔ (اور وہ ان کو کوئی تکلیف نہیں پہنچا سکے تھے) اس کے بعد اللہ تعالیٰ نے حضور اکرم ﷺ کو مکے کے بارے میں خبر دی کہ اس نے یعنی اللہ تعالیٰ نے اس کا احاطہ کر لیا ہے۔ اس کے بعد یہ ذکر فرمایا کہ۔

وَلَوْ قَاتَلَكُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوَالُوا دُبَارُكُمْ لَا يُجِدُونَ وِلْيَاءً وَلَا نَصِيرًا۔

کہ اگر کفار مسلمانوں سے ٹپڑے تو وہ خود ہی توبہ کر کے بھاگ کھڑے ہوئے۔ اس کے بعد وہ نہ کوئی اپنی درست سرپرست پاتے نہ ہی کوئی مددگار پاتے۔ بلکہ میں تمہیں ضرور بالضرور نصرت اور کامیابی عطا کرتا ان کے خلاف۔ اس کے بعد اللہ تعالیٰ نے مشرکین کا ذکر فرمایا اور یہ ذکر فرمایا کہ کفار نے ان کو بیت الحرام سے روک لیا۔ قربانیوں کو دینے کا ذکر کیا کہ وہ اپنی قربان کاہن تک نہ پہنچ سکیں۔ اور یہ خبر دی کہ

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَرْجِعُوا الْوَيْلَ عَلَى الْمُسْلِمِينَ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ لَظُهُورٌ لَّهُمْ

کہ وہاں پر کئی ایک مومن مرد اور مومنہ عورتیں ہیں جن کا تم لوگوں کو علم بھی نہیں ہے اگر خدا نخواستہ جنگ ہو پاتی تو تمہارے ہاتھوں سے وہ بھی مارے جاتے جس سے نادانی کے سبب غلطی کرنے سے پریشانی بڑھ جاتی۔ تم پر غرور نہ آتی۔

اس کے بعد فرمایا۔

لَوْ تَزَيَّلُوا لَعَذَّبْنَا الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا۔ (سورۃ فتح : آیت ۲۵)

اگر وہ (نامعلوم نام مسلمان) ایک طرف ہو جاتے تو ہم کافروں کو دردناک عذاب دیتے۔ اس کے بعد اللہ تعالیٰ نے حمیت و غیرت کا ذکر کیا ہے جسے اللہ نے ان کے دلوں میں پیدا کر رکھا ہے۔ جس وقت انہوں نے انکار کیا کہ اللہ تبارک و تعالیٰ کا اقرار کریں اس کے نام کے ساتھ اور رسول کا اقرار کریں اس کے نام کے ساتھ۔ نیز اللہ تبارک تعالیٰ نے اس کا ذکر کیا ہے جو اس نے اتارا تھا اپنے رسول پر اور مومنوں پر سکینہ جس کی وجہ سے مسلمان اس طرح گرم نہ ہوتے قتال کرنے کے لئے جیسے مشرکین پر غصہ کھائے بیٹھے تھے کیونکہ اگر قتال واقع ہو جاتا تو اسی میں تباہی مکتی۔ اس کے بعد اللہ نے اس سورۃ میں وہ خواب ذکر فرمایا جو اس نے اپنے رسول کو سچا خواب دکھایا تھا کہ۔

لَتَدْخُلَنَّ الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ إِنْ شَاءَ اللَّهُ أَمِينٌ مُحَلَّقِينَ رُءُوسِهِمْ وَمَقْصِرِينَ۔

کہ بہتہ تم لوگ ضرور مسجد الحرام میں ان شاء اللہ داخل ہو گے اس کی حالت میں سر منڈواتے اور کترواتے ہو۔ تم کسی خیر کا خوف نہیں کرو گے اللہ تعالیٰ وہ امور جانتا ہے جو تم نہیں جانتے اس کے پیچھے فتح قریب بنا دی ہے۔ یہ الفاظ ابوالاسود کی حدیث کے ہیں عروہ سے۔ جب کہ حدیث موسیٰ بن عقبہ بھی اسی مفہوم میں ہے۔

فتح قریب سے مراد حدیبیہ۔ یا خیبر۔ یا فتح مکہ مراد ہے

اور صلح دس سال کی ہوئی تھی

فرماتے ہیں کہ فتح قریب۔ وہ ہے جو اللہ نے اپنے رسول کو کامیابی عطا فرمائی تھی ان کے دشمن کے خلاف اس قصہ اور فیصلے میں جو انہوں نے حدیبیہ والے دن ان کے ساتھ فیصلہ فرمایا تھا۔ کہ حضور اکرم ﷺ آئندہ سال شہر الحرام میں واپس لوٹ کر آئیں گے۔ امن کی حالت میں جس سے روئے گئے تھے۔ وہ اپنے اصحاب کے ساتھ۔ اور بعض لوگ کہتے ہیں کہ فتح قریب سے مراد فتح خیبر اور اس میں جو مذکور ہے وہی مراد ہے حالانکہ اللہ تعالیٰ نے فتح خیبر کو اس سے پہلے ایک اور آیت میں ذکر فرمایا ہے ارشاد فرمایا

فانزل السكينة عليهم واثابهم فتحا قريبا۔ (سورة فتح، آیت ۱۸)

کہ اللہ نے ان پر اطمینان اتارا اور ان کو فتح عطا کی۔ اور صلح رسول اللہ ﷺ کے اور قریش کے درمیان دو سال تک تھی۔ وہ ایک دوسرے سے امن میں تھے یہ لفظ ہیں حدیث موسیٰ بن عقبہ کے۔ حدیث عروہ اسی کے مفہوم میں ہے۔ (نیز دونوں راویوں کا یہ قول) کہ دو سال تھی اس سے ان کا مراد ہے کہ بقاء دو سال تک تھی حتیٰ کہ مشرکین نے اپنے عہد کو توڑ دیا تھا۔ لہذا نبی کریم ﷺ ان کی طرف نکلے تھے فتح مکہ کے لئے باقی رہی وہ مدت جس پر عقد صلح وقع ہوا تھا مناسبت یہ ہے کہ محفوظ ہو وہ جس کو محمد بن اسحق بن یسار نے روایت کیا ہے وہ دس سال ہے۔ واللہ اعلم

(۱۳) ہمیں خبر دی ابو نصر بن قنودہ نے ان کو ابو منصور نصر وی نے ان کو احمد بن نجده نے ان کو سعید بن منصور نے ان کو خالد بن عبد اللہ نے منغیرہ سے اس سے مہر شعی سے کہ اللہ کا یہ فرمان۔۔۔ فاحسانك فحاسب۔۔۔ وہ کہتے ہیں کہ یہ اتر چکی تھی حدیبیہ والے دن۔ لہذا اللہ تعالیٰ نے آپ ﷺ کے پیچھے ذنب معاف فرما دیا اور مسلمانوں نے بیعت کی بیعت رضوان۔ اور خیبر کی کھجوروں کا رزق کھلے گئے۔ اور وہی فارس پر مناسب آگئے (جس کی پیش گوئی قرآن میں اتر چکی تھی) لہذا مومن مسلمان کتاب اللہ قرآن کی تصدیق سامنے آنے کی وجہ خوش ہو گئے۔ اور اہل کتاب کے مجوس پر غلبے کی وجہ سے بھی خوش ہوئے۔ (احمد بن نجده) کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ہشتم نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ہے منغیرہ نے شعی سے اللہ کے اس قول کے بارے میں۔۔۔ فاحسانك فحاسب۔۔۔ کہا کہ یہ فتح حدیبیہ ہے۔ اور حضور اکرم ﷺ کے اگلے پیچھے سے گناہ معاف کر دیے گئے تھے۔ اور خیبر کی کھجوروں کے پھل عطا کیے گئے تھے۔ اور مومن اللہ کی مدد کے ساتھ خوش ہو گئے تھے جو مجوس کے خلاف اہل کتاب کی نصرت فرمائی تھی۔ (تفسیر قرطبی ۱۶/۱۷۹)

(۴) ہمیں خبر دی ابو سعید بن عمرو نے ان کو ابو اعباس محمد بن یعقوب نے ان کو حسن بن علی بن صفوان نے ان کو یحییٰ بن آدم نے ان کو عبد السلام بن حرب نے شعبہ سے اس نے حکم سے اس نے عبد الرحمن بن ابویعلیٰ سے اللہ کے رسول کے بارے میں وہاں پہلے فتح و غلبہ انہوں نے کہا کہ اس سے مراد خیر ہے اور فرمایا۔ وَحُصْرِيْ لَمْ يَفْضَرْوْا عَيْبَهَا۔ فرمایا کہ اس سے مراد فساد اور روم ہے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے یحییٰ نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے یحییٰ بن ابوزائدہ نے شعبہ سے اس نے کہا کہ حنفی سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے ثابت ابن عباس سے وہ کہتے ہیں کہ اللہ کا یہ فرمان لَمْ تَقْدَرُوْا عَلَيْهَا۔ فرمایا کہ وہ وہ جس کو تم اس کے بعد پہنچے تھے۔

(۱۵) ہمیں خبر دی ابو سعید بن ابومرہ نے ان کو ابو عبس نے ان کو حسن نے ان کو یحییٰ نے ان کو ابو بکر بن عباس کلبی سے اس نے ابوصحاح سے اس نے ابن عباس سے کہ اللہ کا یہ فرمان۔ **قَدْ حَصَرْتَهُ هَاهُنَا مُتَكَبِّرٌ** کہ۔ بیشک وہ عنقریب یہ ہوگا بمنزلہ اس قول کے۔ **(فَصَاحَطَهُ هَاهُنَا عِصْمًا لِّهٖ)** تحقیق اللہ نے ان کو احاطہ کر لیا ہے کہ عنقریب وہ ہوگی تمہارے سے بمنزلہ اس قول کے ہے کہ تحقیق اللہ نے اس کو گھیر لیا ہے بطور عزم کے عنقریب ہوگی وہ تمہارے سے۔

(۱۶) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حفظہ نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی عبد الرحمن بن حسن قاضی نے ان کو ابراہیم بن حسین نے ان کو آدم بن ہشام نے ان کو ورقہ بن ابی نوحہ سے اس نے مجاہد سے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کو خواب میں دکھایا گیا حال نکلے وہ اس وقت حدیبیہ میں تھے۔ وہ مکہ میں داخل ہو رہے ہیں من کی حالت میں اپنے سر منڈواتے اور سر کتراتے ہوئے چنانچہ آپ کے اصحاب نے اس وقت یہ کہا جب انہوں نے نہ خراب حدیبیہ میں رسول اللہ ﷺ آپ کا خواب کہا گیا چنانچہ اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی۔

قد صدف الله رسوله رويًا بالحق قد حيا بمسجد الحرام و شاء الله آمين محلقي رء و سكم و متصرف

لا تحافوا فعه ما لم تعملوا فجعل من دون ذلك فحقا قريبا۔ (سورة فتح آیت ۳۷)

بہت تحقیق چاہنا یہ ہے اللہ نے اپنے رسول کا خواب حقیقت کے مطابق کہ تم لوگ ضرور ضرور مسجد حرام میں داخل ہو گے اس کے واسطے سروس کو مناد نے واہ اور کہتے نہ وہ تم کو کالی خوف نہیں کہو گے اللہ تعالیٰ وہ مور جانتا ہے جو تم نہیں جانتے اس نے اس کے قریب ہی فتح و کامیابی بنائی ہے۔

اس سے مراد ہے حدیبیہ میں نحر کرنا۔ اس کے سر واپس لوٹے اور انہوں نے خیبر کو فتح کیا اس کے بعد حضور اکرم ﷺ نے عمرہ کیا اور خواب رسول کی تعبیر آنے والے سال ہوئی تھی۔ اللہ تعالیٰ نے مزید ارشاد فرمایا۔ سفوف لث المحصور من الاعراب شعثا امواتا۔ مخترب پیچھے رہ جانے والے دیہاتی لوگ یہ عذر کریں گے کہ ہمارے مال متاع نے ہمیں مصروف رکھا (اور ہم حاضر نہیں ہو سکے) اس سے حدیبیہ کے اعراب مثلاً قبیلہ جہینہ اور مذینہ کے لوگ مراد سنئے ہیں۔ یہ بات بایں صورت ہوئی کہ

اس کے بعد نبی کریم ﷺ نے ان اعراب کو بعد میں مکے جانے کے لئے کہا تو وہ کہنے لگے کیا اس کے ساتھ ایسی قوم کے پاس جائیں جنہوں نے محمد ﷺ کے پاس نہ کر اس کے اصحاب کو قتل کیا تھا اب یہ وہاں جائے کہ ان کو ان کے گھروں میں قتل کرے گا لہذا انہوں نے مصروفیت کا عذر پیش کیا تھا۔ حضور اکرم ﷺ عمر و کرنے کے لئے آئے آپ کے اصحاب نے اہل حرم کے چھ افراد کو بے دھیانی میں پکریا نبی کریم ﷺ نے ان کو چھوڑ دیا یہ بطن مکہ میں کامیابی ہوئی جو اس ارشاد باری میں مذکور ہے۔ **سُحُورُ مَكَّةَ مِنْ بَعْدِ حَضْرَةِ عِيسَى**۔ نبی کریم واپس لوٹے تو اللہ نے ان کو کثیر شیعہوں کا وعدہ دیا تھا۔ اور جلدی سے ان کو خیر کی فتح بھی دی۔

حضور اکرم ﷺ سے پیچھے رہ جانے والوں نے کہا۔ ہمیں چھوڑ دیں ہم تمہارے پیچھے پیچھے آ رہے ہیں۔ اور یہ غیبتیں وہ ہیں جن کے بارے میں ارشاد فرمایا۔ ادا اصلقتہ اسی معہم کثیرہ تا حدوہا ذروا شمعکم۔ جب تم کثیر غیبتوں کی طرف چلے تھے تا کہ تم انہیں حاصل کر سکو (تو احزاب نے یوں کہا) ہمیں چھوڑ دینے ہم تمہارے پیچھے پیچھے آ رہے ہیں بہر حال غنائم کثیرہ جن کا وعدہ دیے گئے تھے وہ اس دن تک حاصل نہ کر سکے تھے۔ نیز اللہ کا یہ قول اویسی بائیں شدید۔ کہا کہ اس سے مراد روم و فارس مراد ہیں۔

(۱۷) ہمیں خبر دی ابو نصر قزاقہ نے ان کو خبر دی ابو منصور نصروی نے ان کو احمد بن نجده نے ان کو سعید بن منصور نے ان کو ہشیم نے ان کو منصور نے ان کو حسن نے وہ فرماتے ہیں کہ (اولیٰ باس شدید) سے مراد فارس اور روم ہیں (احمد بن نجده) نے کہا کہ ہمیں حدیث بیان کی سعید نے ان کو سفیان نے عمرو سے اس نے عطاء سے وہ بھی کہتے ہیں کہ فارس مراد ہیں یہی بات مروی ہے ابن عباس سے۔

(۱۸) ہمیں خبر دی ابوزکریا بن ابوالحق نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابوالحسن طرائفی نے وہ کہتے ہیں حدیث بیان کی عمان بن سعید نے ان و عبد اللہ بن صالح نے معاویہ بن صالح سے اس نے علی بن ابی طلحہ سے اس نے ابن عباس سے اللہ کے اس قول کے بارے میں۔ اولیٰ یأس شدید سے مراد فارس ہیں۔

(۱۹) اس بارے میں وہ روایت بھی ہے جو ہمیں خبر دی ہے ابو نصر بن قتادہ نے وہ کہتے ہیں ہمیں خبر دی ہے ابو منصور نے ان کو احمد بن حنبلہ نے ان کو سعید بن منصور نے ان کو ہشیم نے لکھی ہے وہ کہتے ہیں کہ۔ وہی اس شدید سے مراد بنو حنیفہ مرد ہیں جنگ عامہ واسطے دن۔

(۲۰) کہا ہے سعید نے کہ ہشتم کلبی سے کہا گیا اس تحقیق سے مروی ہے جس نے کہا تھا کہ ہر وہ روایت جو میں کہوں وہ ابوصالح سے بواسطہ ابن عباس ہوئی۔ اس بنیاد پر اس کی تصدیق پاتا ہوں ایسا بن بکر میں وہ داعی تھے جنگِ مسیلہ کی طرف اور بنو حنیفہ کی طرف اہل یمامہ سے۔ اور ابن ابوظہر کے قول کے مطابق ابن عباس سے۔ اور قول عطاء اس کی تصدیق پائی گئی تھی عبد عمرو میں وہ داعی تھے حربِ سری کی طرف اور اہل فارس کی طرف۔ اور اس کے قول کے مطابق جس نے کہا ہے کہ فارس اور روم مراد ہیں بیشک انہوں نے ارادہ کیا ہے۔ مراد لیا ہے اہل روم کا ارضِ شام سے عیحد ہ ہونا۔ اور اس کے اوائل آغاز کی تصدیق پائی گئی تھی عہد ابوبکر میں۔ پھر تکمیل ہوئی تھی عہدِ عمر فاروق میں فارس کی فتح کے ساتھ۔

(۲۱) اور ہمیں خبر دی ابو نصر بن قدامہ نے ان کو ابو منصور نصر دی نے ان کو احمد بن نجده نے ان کو سعید بن منصور نے ان کو بشیم نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو بشر نے سعید بن جبیر نے اور عمر مرہ سے اس قول باری تعالیٰ کے بارے میں مستند عہدہ سہی قوم اولیٰ ہاں شدید عنقریب تم سخت قوت والی قوم کے ساتھ جہاد کے لئے بدائے جاؤ گے۔ انہوں نے کہا کہ اس سے مراد جنگ خنین میں قوم ہوازن مراد ہے پس اسی پر پائی گئی تھی اس کی تصدیق عہد رسول میں بعد فتح مکہ کے۔

(۲۲) تحقیق ہمیں خبر دی ابو حنین بن فضل نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی عبد اللہ بن جعفر نے وہ کہتے ہیں کہ یعقوب بن سفیان نے وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی بن دار نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی محمد بن جعفر نے ان کو شعبہ نے ہشیم سے اس نے ابو بشر سے اس نے سعید بن جیر سے ورنہ مہ سے اللہ کے اس قول کے بارے میں سند عموماً سی قوم و سی ناسی شدید۔ کہا کہ اس سے قبیح ہوا زن کے لوگ مراد ہیں اور بنو حنیفہ پس اس پر پائی گئی دونوں میں سے ایک کی تصدیق حضور اکرم ﷺ کے زمانے میں اور دوسرے کی تصدیق ابو بکر صدیق کے زمانے میں۔

(۲۳) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو بکر شافعی نے ان کو اسحاق بن حسن نے ان کو ابو حنیفہ نے ان کو سفیان نے سلمہ بن کھیل سے اس نے ابوالاحوص سے اس نے حضرت علی رضی اللہ عنہ سے کہ هو الذی نزل السکینۃ فی قلوب المؤمنین۔ (سورۃ النحل آیت ۴) فرمایا کہ سیکندہ (جو اللہ نے نازل کیا) اس کا چہرہ ہے مثل انسان کے چہرے کے۔ پھر وہ بعد میں مناسبت کرتی تیز ہوا ہے۔

(۲۴) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو عبد الرحمن بن حسن نے ان کو ابراہیم بن حسین نے ان کو آدم نے ان کو ورقہ نے ابن نجیح سے اس نے مجاہد سے وہ کہتے ہیں کہ مد کی طرف سے سیکندہ جو تھا وہ ہوا کی مانند تھا اس کا سر تھا مثل بلی کے سر کے اور دو پر تھے۔

(۲۵) ہمیں خبر دی ابو کریر بن ابوالاحق نے ان کو ابو حسن طرافی نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی عثمان بن سعید نے ان کو عبد اللہ بن صالح نے اس نے ابو یوسف بن صالح سے اس نے علی بن ابی طالب سے اس نے ابن عباس سے اللہ کے قول کے بارے میں سر السکینۃ فی قلوب المؤمنین اللہ نے اہل ایمان کے دلوں میں سیکندہ نازل کیا۔ ابن عباس نے فرمایا کہ سیکندہ سے مراد رحمت ہے۔

(۲۶) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابوالعباس محمد بن یعقوب نے ان کو محمد بن اسحاق نے ان کو معاویہ بن عمرو نے ان کو ابوالاحق نے شریک سے اس نے منصور سے اس نے مجاہد سے کہ القارۃ سے مراد اسریا ہے۔ و سخل ضرب من دھبہ۔ فرمایا کہ حدیبیہ اور اس کی مثل مرا ہے اور حنیسی سی وعد اللہ کہا کہ فتح مکہ مراد ہے۔

(۲۷) ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے ان کو حمد بن عبید نے ان کو محمد بن عباس مؤدب سے ان کو عاصم بن علی نے ان کو مسعودی نے قتادہ سے اس نے سعید بن جیر سے اس نے ابن عباس سے فرمایا کہ انہوں نے یہ آیت تلاوت کی۔

و لا یرن لہیں کفروا نصیبہم ما ضغوا فارعة۔ (سورۃ المد آیت ۳۱)

ہمیشہ رہیں گے کافران کے عمل کے سبب ان کو پہنچنے کی قارۃ (خفہ) ولی چیز)۔

فرمایا کہ قارۃ سے مراد کمرہ ہے۔

و نخل قریباً من راجھم۔ (ترجمہ یا قریب آپ کے دار کے قریب)

فرمایا کہ محمد ﷺ مراد ہیں۔

حنی یابی وعد لک۔ (ترجمہ یہاں تک کہ اللہ کا وعدہ آج ہے)

فرمایا کہ اس سے فتح مکہ مراد ہے۔

اُم کلثوم بنت عقبہ بن ابومعیط کا مسلمان ہونا اور زمانہ صلح میں اس کا رسول اللہ ﷺ کی طرف ہجرت کرنا

(۱) ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن احمد بن عبدان نے ان کو احمد بن حنبلہ بن حنبلہ بن شریف نے ان کو یحییٰ بن کثیر نے اور لیث نے عقیل سے اس نے ابن شہاب سے انہوں نے کہا کہ ہمیں خبر پہنچی ہے کہ بیشک رسول اللہ ﷺ نے قبیلہ مشرکین کے ساتھ فیصلہ طے فرمایا تھا ایک خاص مدت پر جو حدیبیہ والے دن حضور اکرم ﷺ کے اور ان لوگوں کے درمیان مقرر کی گئی تھی۔ اللہ عزوجل نے قرآن نازل فرمایا تھا اس بارے میں جو چاہا آپ نے ان کے درمیان فیصلہ فرمایا تھا۔

مجھے خبر دی ہے عروہ بن زبیر نے کہ اس نے سہران بن حکم سے اور مسور بن مخرمہ سے وہ دونوں خبر دے رہے تھے اصحاب رسول اللہ ﷺ سے یہ کہ جب رسول اللہ ﷺ نے حبیل بن عمر کو معاہدہ لکھ کر دیا تھا۔ حبیل نے جو شرائط دی تھیں ان میں سے ایک شرط یہ تھی۔ کہ ہم لوگوں (مشرکین) میں سے اگر کوئی تمہارے پاس چلا جائے گا تو آپ ان کو واپس ہمارے حوالے کر دیں گے اگرچہ وہ تمہارے دین پر بھی ہو جائے۔ اس شرط کو اہل ایمان نے ناپسند کیا۔ مگر حبیل نے اس کے سوا معاہدہ ماننے سے انکار کر دیا۔

لہذا رسول اللہ ﷺ نے اس کو یہ شرط مان کر لکھ دی۔ (اور اس پر اسی دن عمل کرتے ہوئے) حبیل بن عمر کے بیٹے کو جو مسلمان ہوئے مسلمانوں میں شریک بن گیا تھا ابو جندب نام تھا آپ نے معاہدہ کی پہلی شرط کے مطابق اس کو اس کے باب حبیل کے حوالے کر دیا۔ آپ نے صرف ابو جندب کو ہی واپس نہیں کیا تھا بلکہ اس مدت کے درمیان جو بھی مرآپ کے پاس آیا آپ نے اس کو واپس کر دیا خواہ مسلمان بھی تھا۔

اسی دن اہل ایمان عورتیں آئیں ان میں سے ایک خاتون اُم کلثوم بنت عقبہ بن ابومعیط تھیں جو رسول اللہ ﷺ کی طرف ہجرت کر آئی تھیں وہ اس دن عاقبت تھیں اس کے گھر والے آئے رسول اللہ ﷺ کے پاس انہوں نے یہ مطالبہ کیا کہ آپ اس کو واپس ہمارے حوالے کر دیں۔ مگر حضور کریم ﷺ نے اُم کلثوم کو واپس ان کے حوالے نہ کیا کیونکہ ان کے بارے میں یہ آیت نازل ہو چکی تھی۔

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِذَا جَاءَكَ الْمُؤْمِنَاتُ مِهَاجِرَاتٍ وَامْتَحِنُوهُنَّ إِنَّهُنَّ لَعَالَمٌ غَلِيظٌ فَانصَبْ لَهُنَّ صُورَاتٍ مُّثَلًّى
وَرُحِمَهُنَّ سِيَّئَاتُ مَا كَفَرْنَ وَلَا لَهُنَّ حُلٌّ وَلَا هُمْ يَحْكُمُونَ لَهُنَّ - (سورۃ ممتحنہ: آیت ۱۰)

اے نبی! جس وقت ایمان والی عورتیں تیرے پاس ہجرت کر آئیں آپ ان کی آزمائش اور امتحان کر لو اللہ تعالیٰ ان کے ایمان کے بارے میں خوب پتا دے گا تم ان کو سزا دے دو جو انہیں کفار کی طرف واپس نہ رو یہ مسلمان عورتیں ان کافروں کے سے حلال نہیں ہیں۔ اور نہ ہی وہ کافر مردان ایمان والی عورتوں کے لئے حلال ہیں۔

عروہ کہتے ہیں کہ مجھے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے خبر دی ہے رسول اللہ ﷺ اس آیت کے ساتھ ان کا امتحان کرتے تھے۔

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِذَا جَاءَكَ الْمُؤْمِنَاتُ يَبَايِعْنَكَ عَلَىٰ أَنْ لَا يُشْرَكَنَّ بِأَنْتَ شَيْئًا وَلَا يَسْرِقْنَ وَلَا يَزْنِينَ وَلَا يَقْتُلْنَ أَوْلَادَهُنَّ
وَلَا يَأْتِينَ سَهْقَانِ يَفْتَرِينَ بَايِدَهُنَّ وَارْجُلَهُنَّ وَلَا يَعْصِيَنَّ فِي مَعْرُوفٍ فَيَايَعْنَهُنَّ وَاسْتَغْفِرَ لَهُنَّ اللَّهُ

ان اللہ عفور رحیم - (سورۃ ممتحنہ: آیت ۱۲)

اے نبی! جب تیرے پاس ایمان والی عورتیں تم سے بیعت کرنے کے لئے آئیں تو آپ (ان شرائطوں پر) بیعت نہ کرو کہ وہ اللہ کے ساتھ شریک نہیں ٹھہرائیں گی۔ چوری نہ کریں گی (بدکاری) نہیں کریں گی۔ اپنی اور دیکھنے والی (زندہ درگور وغیرہ) کو دیدہ دانستہ بہت و بہتان نہیں بانڈھیں گی اور نیک کاموں میں تیری نافرمانی نہیں کریں گی۔

تو پھر ان شرائط پر ان کی بیعت قبول کر لیں۔ اور اس کے لئے اللہ سے استغفار کریں بیشک اللہ تو بخشنے والا مہربان ہے حضرت عروہ کہتے ہیں کہ سیدہ عائشہ نے رضی اللہ عنہا فرمایا تھا کہ جس جس نے بھی ان شرائط کا اقرار کیا ان میں سے رسول اللہ ﷺ نے اس کو فرمایا کہ میں نے تیری بیعت لے لی ہے بطور کلام کے جو اس کے ساتھ کلام کرتے تھے۔

(یعنی زبانی کلامی بیعت لیتے تھے) مگر تم نہیں چھو ا تھا حضور اکرم ﷺ کے ہاتھ نے ہر کسی (غیر محرم) عورت کے ہاتھ کو باہم بیعت کرنے کے دوران نہیں بیعت کی تھی حضور اکرم ﷺ نے ان کی مگر صرف اپنے قول کے ساتھ۔ بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں یحییٰ بن بکیر سے۔

باب ۱۰۳

ابو جندل اور ابو بصیر ثقفی اور اس کے ساتھیوں کی کہانی

(۱) ہمیں خبر دی ابو الحسین بن فضل قحان نے ان کو خبر دی، ابو بکر بن عتاب عابدی نے ان کو قاسم بن عبد اللہ بن مغیرہ نے ان کو اسماعیل بن ابوالیس نے ان کو وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی، اسماعیل بن ابراہیم بن عقبہ نے موسیٰ بن عقبہ سے (ح)۔

اور ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو خبر دی اسماعیل بن محمد بن فضل شعرانی نے ان کو حدیث بیان کی ہمارے دادا نے ان کو ابراہیم بن منذر نے ان کو محمد بن فضیل نے موسیٰ بن عقبہ سے اس نے بن شہاب سے اور یہ الفاظ میں حدیث قطن کے وہ کہتے ہیں کہ جب رسول اللہ ﷺ مدینہ کی طرف واپس لوٹے (حدیبیہ سے) اہل اسلام میں سے ایک آدمی حضور اکرم ﷺ کی طرف لوٹا قبیلہ ثقیف سے تعلق تھا نام ابو بصیر بن اسید بن ماریہ ثقفی تھا یہ شخص مشرکین میں سے تھا۔ مسلمان ہو کر ہجرت کر کے رسول اللہ ﷺ کے پاس آ گیا تھا۔ انھیں بن شریق نے اس کے پیچھے بنی منذر کے دو آدمیوں کو بھیجا۔ خیال ہے کہ ایک غلام تھا اور دوسرا خود انہی لوگوں میں سے تھا۔ اس کا نام عمار بن حجاج تھا۔

وہ مشرکین میں صاحب رائے اور مضبوط شخص تھا۔ انھیں بن شریق نے ان دونوں کے لئے ابو بصیر کی تلاش میں انہیں مقرر کیا تھا وہ دونوں نہایت رسول اللہ کے پاس پہنچے تو حضور اکرم ﷺ نے ابو بصیر کو (معہ ہمارے کی پاسداری کرتے ہوئے) ان دونوں کے حوالے کر دیا وہ اسے ساتھ لے کر واپس چلے گئے جب وہ مقام ذی الحلیفہ پہنچے تو وہاں پر جحش نے اپنی تلوار نیویم سے ہرنکالی پھر اس کو لہرایا اور تلوار ہراتے ہوئے کہنے لگا ابستہ ضرور ضرور میں اپنی یہ تلوار ایک دن قبیلہ اوس اور خزرج میں سارا دن رات تک ماروں گا۔

ابو بصیر نے یہ سن کر اس سے کہا کہ کیا واقعی آپ کی یہ تلوار صدمہ قطع ہے وہ بول جی ہاں ابو بصیر نے کہا کہ آپ دیکھائیں ذرا میں اس کو دیکھوں اس نے تلوار اس کو پکڑ وادی جونہی اس تلوار قبضے میں لی فوراً کس کے اس کو ماری اور اس کو ٹھنڈا کر دیا۔ اور یہ کہا جاتا ہے کہ بلکہ ابو بصیر نے منقری کی تلوار اپنے منہ سے اٹھالی تھی وہ سو رہا تھا اس نے اس کے ساتھ اپنی رسی کاٹ ڈالی تھی پھر تلوار مار کر اس کو مار دیا تھا اور دوسرے کی تلاش میں بھاگا

وہ خوف کے مارے بھٹتا ہوا مسجد نبوی میں جا پہنچا اس وقت رسول اللہ ﷺ مسجد میں تشریف فرما تھے آپ نے اس کو دیکھا تو فرمایا کہ یہ بونی خطرناک نظر دے دینے والا ہے آگے آیا اس نے رسول اللہ ﷺ سے فریاد کی اور ابوبصیر بھی اس کے پیچھے پیچھے پہنچ گیا اس نے رسول اللہ ﷺ کو سلام کیا اور کہتے یا رسول اللہ ﷺ آپ کی ذمہ داری پوری ہو گئی تھی آپ نے مجھے اس کے حوالے کر دیا تھا اور میں سمجھ رہا تھا کہ یہ دُک لے جا کر مجھے عذاب ہی دیں گے اور مجھے میرے دین سے بھی فتنے میں ڈال دیں گے۔ لہذا میں نے منقذ کی قتل کر دیا ہے اور یہ مجھ سے بھگ کر آ گیا ہے۔

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اس کی ماں مرے یہ جنگ کی آگ بھڑکانے والا ہے اگر اس نے ساتھ کوئی اور بھی ہوتا اور ابوبصیر مقتول کا سامان بھی لوٹ کر حضور کے پاس لایا تھا۔ کہنے لگا رسول اللہ ﷺ آپ اس ماں میں سے پناہ منس (پانچواں حصہ) لے لیجئے حضور اكرم ﷺ نے فرمایا کہ جب میں اس میں سے منس لے دوں گا تو میں ان لوگوں کے ساتھ دو عہد پورا نہیں کروں گا جس پر میں نے ان سے معاہدہ کر رکھا ہے (یہ بے وفائی اور عہد شکنی ہوں) لیکن تم اپنے مقتول کا چین ہو، مال خود ہی رکھو (گویا مجھے اس کی ضرورت نہیں ہے)۔ اب جہاں مرضی آئے تم یہاں سے چل جاؤ چنانچہ ابوبصیر مدینے سے نکل گیا اس کے ساتھ دیگر پانچ، فرد بھی تھے جو اس کے ساتھ تھے۔ تھے تھے مسلمان ہو کر۔ جب آئے تھے وہ یہاں رو گئے تھے کیونکہ ان کو کسی نے واپس نہیں مانگا تھا و قریش نے ان کے بارے میں کسی کو نہیں بھیجا تھا جیسے ابوبصیر کے لئے آدمی بھیجے تھے۔

حتیٰ یہ لوگ مقام عیسٰی اور مقام ذالمروہ کے درمیان ارض جہینہ پر قریش کے قتلوں کی جائے آمد و رفت اور راستے پر جا کر ٹھہرے مقام سینف الآخر کے متصل مقام پر جو بھی قریش کا قتلہ ان کے ہتھے چڑھتا اس کا مال لوٹ لیتے اور قافلے والوں کو قتل کر دیتے۔
ابوبصیر کثرت سے یہ شعر کہا کرتا تھا۔

اللہ ربی العلی الاکبر من ینصر اللہ فسوف ینصر
ویقع الامر علی ما یقدر

اللہ میرا رب ہے وہ جہنمی ہے، ما ہے سب سے بڑا ہے۔ جو منس اللہ کے دین کی مدد کرے گا۔ بہت جلدی اس کی بھی مدد کی جائے گی، معاہدہ ہی صاحب پر قائم ہوتا ہے جو مقدمہ کیا جاتا ہے۔

ابو جندل بن سہیل بن عمر شتر سواروں سمیت جو مسلمان ہو چکے تھے اور ہجرت کر چکے تھے وہ بھی ابوبصیر کے ساتھ لاجت ہو گئے اور انہوں نے مشرکین کے ساتھ صلح کی حالت میں رسول اللہ ﷺ کے پاس آئے کونا پسند کیا اور انہوں نے اپنی قوم کے درمیان رہنے کو بھی ناپسند کیا۔ چنانچہ وہ ابوبصیر کے ساتھ جاترے ایسی منزل پر جو قریش کے لئے ناپسند تھی۔ ان لوگوں نے شام کی طرف آنے جانے والا راستہ کاٹ دیا یہ خیال کیا ہے کہ ابوبصیر اپنی جگہ اپنے اصحاب کو نماز پڑھاتا تھا۔ جب ابو جندل اس کے پاس پہنچ گیا تو پھر وہی اس کی اہمیت کرنے لگا۔ اور بنو عتقاد کے لوگوں نے جب ابو جندل کی آمد کا سن تو وہ بھی اسی کے ساتھ اکٹھے ہو گئے۔ اور بنو اسلم۔ اور قبیلہ جہینہ کے دُک بھی اور دیگر لوگوں کے کچھ گروہ بھی آتی کہ یہ تین سو جنگجو جمع ہو گئے جو کہ مسلمان تھے۔ کہتے ہیں یہ سارے لوگ ابو جندل اور ابوبصیر کے ساتھ مقیم ہو گئے۔

قریش کا جو بھی قافلہ ان کے پاس سے گذرتا وہ اس کو پکڑ لیتے اور ان کو قتل کر دیتے۔ ان واقعات کے پیش نظر قریش نے ابوسفیان بن حرب کو رسول اللہ ﷺ کے پاس بھیج کر مطالبہ کیا اور عجزی اور اتجی کی آپ ابوبصیر اور ابو جندل بن سہیل کے پاس اور جو لوگ ان کے ساتھ جمع ہیں آدمی بھیجیں۔ یہ نمائندگان قریش حضور اکرم ﷺ کے پاس پہنچے۔ اور انہوں نے آکر بتایا کہ۔ جو شخص ہم لوگوں (کفار و مشرکین مکہ) میں سے آپ کی طرف نکل کر آجائے آپ اس کو اپنے پاس روک لیا کریں آپ اس بارے میں کوئی حرج نہ سمجھیں۔ کیونکہ ان لوگوں نے اور قتلوں نے ایسے معاملات کا ہمارے اوپر دروازہ کھول دیا ہے۔ جن کو برداشت نہیں کیا جاسکتا۔ جب قریش کی طرف یہ معاملہ ہوا ان لوگوں کے بارے میں جن کے بارے میں کبھی قریش نے رسول اللہ ﷺ کو اصرار کر کے کہا تھا کہ ابو جندل کو واپس کر دیا جائے اس معاہدہ کے باوجود جو انہوں نے یہ محسوس کیا کہ

طاعت رسول اللہ ﷺ کے ان کے حق میں بہتر سے ہر معاملے میں خواہ وہ اس کو پسند کریں یا ناپسند کریں تو یہ سوچ پیدا ہو جانا رسول اللہ ﷺ کی افضل مدد اور شرف جس کے اللہ نے اپنے رسول کو مختصر فرمایا۔

ابو جندل اور ابو بصیر اور ان دونوں کے اصحاب و اصحاب جو ان کی طرف جمع ہو گئے تھے ہمیشہ وہیں رہے اس وقت تک کہ جب ابوالعاص بن ربیع بن کے پاس سے گزرے جن کے نکاح میں زینب بنت رسول اللہ تھی وہ شام کے ملک سے قریش کے ایک گروہ کے ساتھ آ رہے تھے ابو جندل اور ابو بصیر نے ان کو گرفتار کر لیا اور ان کا سامان بھی چھین لیا جو کچھ وہ مائل رہے تھے۔ اور انہیں قید کر دیا مگر ان میں سے کسی کو انہوں نے قتل نہیں کیا۔ ابوالعاص نے والد رسول ہونے کی وجہ سے حالانکہ ابوالعاص اس وقت تک مشرک تھے اور وہ سیدہ خدیجہ بنت خویلد کے ان کی ماں اور باپ دونوں کی طرف سے بھانجے ہوتے تھے۔

لہذا ابو جندل وغیرہ نے ابوالعاص بن ربیع کو چھوڑ دیا تھا وہ مدینے چلے آئے تھے اپنی بیوی زینب بنت رسول کے پاس وہ اس وقت مدینے میں تھیں اپنے والد کے پاس۔ اور ابوالعاص جب شام کی طرف جانے لگے تھے تو ان کو اجازت دے گئے تھے کہ وہ اپنے والد کے پاس چلی جائیں اور ان کے پاس رہتی رہیں۔ ابوالعاص جب سیدہ زینب کے پاس پہنچے تو انہوں نے اس سے سیدہ سے اپنے ان ساتھیوں کے بارے میں بات کی جن کو ابو جندل اور ابو بصیر نے قید کر رکھا تھا اور ان کا جو سامان چھین لیا تھا چنانچہ سیدہ زینب نے رسول اللہ ﷺ سے اس بارے میں بات کی۔

کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کھڑے ہوئے اور لوگوں کو منیٰ طلب کر کے فرمایا کہ ہم لوگوں نے کچھ لوگوں سے مصہرت کا رشتہ کیا تھا اور ہم نے ابوالعاص کو بھی داماد بنایا تھا۔ ہم نے اس رشتہ دما دنی کو اچھا اور بہتر پایا ہے۔ بات اس طرح ہے کہ یہ ملک شام سے اپنے بعض قریشی ساتھیوں کے ساتھ آ رہے تھے کہ ابو جندل اور ابو بصیر نے ان کو پکڑ کر قید کر لیا تھا اور اس کے پاس جو کچھ سامان تھا وہ بھی چھین لیا تھا اور ان میں سے کسی کو انہوں نے قتل نہیں کیا اب زینب بنت رسول اللہ ﷺ نے مجھ سے گزارش کی ہے کہ میں ان لوگوں کو چھڑا دوں کیونکہ تم لوگ ان کو چھڑاؤ گے یعنی ابوالعاص کو اور اس کے ساتھیوں کو؟ اصحاب رسول نے عرض کی جی ہاں جب رسول اللہ ﷺ کی یہ بات ابو جندل اور اس کے ساتھیوں تک پہنچی ابوالعاص کے اور اس کے ساتھیوں کے بارے میں جو اس کے پاس قیدی تھے تو اس نے ان کو چھوڑ دیا اور ان کا مقبوضہ ماں بھی پورا پورا ان کو واپس کر دیا حتیٰ کہ اونٹ کے پیر کی رسی بھی واپس کر دی۔

رسول اللہ ﷺ نے ابو جندل اور ابو بصیر کو خط لکھا اور ان کو حکم دیا کہ وہ لوگ رسول اللہ ﷺ کے پاس آجائیں اور وہ مسلمان جو ان دونوں کی پیروی کر رہے تھے ان کو حکم دیا کہ وہ اپنے شہروں و اپنے گھروں کی طرف چلے جائیں اور قریش یا ان کے قافلے جو ان کے پاس سے گزریں ان میں سے کسی ایک کے ساتھ بھی تعرض نہ کروں کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کا وہ خط ابو جندل کے اور ابو بصیر کے پاس پہنچا اس وقت ابو بصیر کا انتقال ہو رہا تھا وہ عین اس وقت انتقال کر گیا جب رسول اللہ ﷺ کا نام مبارک اس کے ہاتھ میں تھا اور وہ اس کو پڑھ رہا تھا۔ ابو جندل نے اس کو تو اسی مقام پر دفن کر دیا۔ اور اس نے اس کی قبر کے پاس ایک مسجد بنادی۔ اور ابو جندل رسول اللہ ﷺ کے پاس چلے آئے اور اس کے ساتھ اس کے ساتھی بھی گئے وہ سارے سارے اپنے اپنے گھروں کی طرف چلے گئے تھے اور اس طرح قریش کے قافلے مأمون و محفوظ ہو گئے تھے۔ اور ابو جندل ہمیشہ رسول اللہ ﷺ کے ساتھ رہے اور اس کے بعد انہوں نے جتنے جہاد اور معرکے پائے ان سب میں حاضر ہوتے رہے اور فتح مکہ میں بھی موجود تھے۔

رسول اللہ ﷺ کے ساتھ واپس مدینے آ گئے تھے اور وہ ہمیشہ مدینے میں رہے حتیٰ کہ رسول اللہ ﷺ کی وفات ہو گئی۔ اور اسمیل بن عمرو (ابو جندل کے والد جو کے مسلمان ہو گئے تھے) وہ مدینے میں عمر بن خطاب کی خلافت کے آغاز میں آ گئے تھے وہ ایک ماہ تک مدینے میں رہے اس کے بعد وہ مجاہد بن سراپہ اہل کے اور ماں کے ساتھ شام کی طرف نکل گئے تھے۔ ان کے ساتھ حارث بن ہشام بھی تھے یہ سب ساتھی اور دوست بن گئے تھے۔ اس وقت ابو جندل بھی اپنے والد کے ساتھ شام کی طرف نکل گئے تھے یہ لوگ شام میں مجاہدین کی حیثیت سے رہے حتیٰ کہ

سب انتقال کر گئے۔ چارٹ بن ہشام (جوان کے ساتھ) وہ بھی انتقال کر گئے۔ ان کی اولاد میں سے صرف عبدالرحمن بن حارث باقی رہے تھے۔ عبدالرحمن نے فاختہ بنت عتبہ کے ساتھ شادی کی تھی اس سے ان کا بیٹا پیدا ہوا تھا ابو بن عبدالرحمن یہ اس کے بیٹوں میں سے بڑا بیٹا تھا۔ یہ ہے ابو جندل اور ابوبصیر کی کہانی)۔ (الدرر لابن عبد البر۔ البدیۃ والنہیۃ ۱۷۶/۳۔ سیرۃ شامیہ ۵/۹۸-۱۰۳)

(۲) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو جعفر بغدادی نے ان کو بوعلاشہ نے ان کو ہمارے والد نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ابن لہیعہ نے ان کو ابوالاسود نے عروہ سے وہ کہتے ہیں کہ پھر رسول اللہ ﷺ مدینے میں لوٹ آئے (حدیبیہ سے) اس کے بعد بنو ثقیف کا آدمی آیا اس کو ابوبصیر کہتے تھے وہ اس وقت آیا تھا جب حضور اکرم ﷺ مدینے میں آ گئے تھے۔ اس کو دو آدمی طلب کرنے آئے تھے بنو منفذ بن عبد معیط سے رسول اللہ ﷺ نے اسے ان دونوں کے حوالے کر دیا تھا انہوں نے اس کو جکڑ لیا اور ساتھ لے گئے تھے جب وہ بعض راستے میں پہنچے تو تھک کر سو گئے تھے اس نے اپنے منہ سے تلواریں اٹھالی اور اپنے باندھنے والی رسی پر پھیر کر اس کو کاٹ دیا اس کے بعد اس نے دونوں میں سے ایک کو قتل کر دیا اور دوسرے کے پیچھے بھاگے مگر وہ بھاگ کر اس سے پہلے رسول اللہ ﷺ کے پاس پہنچ گیا۔

اس کے بعد ابوبصیر مدینے سے چلا گیا اور مقام ذالمروہ میں جا کر اتر قریش کے قافلوں کے راستے پر۔ ادھر سے ابو جندل بن سہیل ستر سواروں کے ساتھ جا کر اس کے ساتھ مل گئے جو کہ مسلمان ہو گئے تھے وہ ابوبصیر کے ساتھ لاحق ہو گئے انہوں نے مشرکین کے رسول اللہ ﷺ سے معاہدہ کی مدت میں رسول اللہ ﷺ کے پاس جانا پسند نہ کیا اور مشرکین کے سامنے رہنا بھی پسند نہ کیا۔ لہذا انہوں نے ایسی منزل پر رہنا پسند کیا جہاں انہوں نے قریش کے شام سے آنے والے قافلوں کا راستہ کاٹ دیا۔ ادھر سے قریش نے ابوسفیان بن حرب کو رسول اللہ ﷺ کے پاس بھیجا انہوں نے حضور اکرم ﷺ سے مطالبہ کیا اور عاجزی کے ساتھ التجا کی کہ آپ ابو جندل بن سہیل بن عمرو اور ان کے ساتھیوں کے پاس پیغام بھیج کر (ان کو روک دیں کہ وہ قریش کے قافلوں کو نہ لوٹیں اور یا ان کو اپنے پاس بلا لیں)۔ نیز انہوں نے کہا جو شخص ہم لوگوں میں سے نکل کر آپ کے پاس آ جائے آپ اس کو اپنے پاس رکھ لیں وہ آپ کے لیے حلال ہے بغیر کسی حرج و تکلیف سے رکھ لیں۔ یعنی ان ستر سواروں نے ہمارے اوپر دروازہ کھول دیا ہے ہم نہیں پسند کرتے کہ ان لوگوں کی دیکھا دیکھی یہ سنت بن جائے کہ لوگ ہمارے راستے کاٹا کریں اور ڈاکے ڈالاکریں ہمارے خلاف۔

جب قریش نے یہ کام کیا اور رسول اللہ ﷺ کی طرف خط لکھا۔ تو وہ لوگ جنہوں نے حدیبیہ میں فیصلہ لکھا جانے کے بعد حضور اکرم ﷺ سے تقاضا کیا تھا کہ ابو جندل کو ان کے حوالے کر دیں۔ آج بات ان کی سمجھ میں آ گئی تھی کہ ان کے ناپسند کرنے کے باوجود (ابو جندل و دیگر مسلمان ہونے والوں کا) حضور اکرم ﷺ کی اطاعت میں رہنا بہتر ہے (یعنی اگر وہ دیگر مسلمانوں کی طرح حضور کے پاس مدینے میں رہتے تو یہ عذاب تو نہ ہوتا ہمارے قافلے نہ قتل ہوتے نہ ہی لٹتے) اب وہ جان چکے تھے کہ حضور اکرم ﷺ کے پاس آج ایک قوت ہے جس کے ساتھ اللہ نے ان کو شرف اور عزت بخشی ہے۔ لہذا رسول اللہ ﷺ نے ابو جندل اور ان کے احباب کے پاس پیغام بھیجا اور وہ حضور اکرم ﷺ کے پاس مدینے میں پہنچ گئے۔ اور رسول اللہ ﷺ نے یوں بدو عافرمائی۔

اَللّٰهُمَّ اشْدُدْ وَطْأَتَكَ عَلٰی مُضَرَ مِثْلَ مِثْنٰی یُوسُفَ

اے اللہ! قبیلہ مضر پر اپنی پکڑ سخت کر دے یوسف علیہ السلام کے برسوں کے قحط کی طرح۔

راوی کہتے ہیں کہ اس بدو عاف کے بعد وہ لوگ انتہائی مشقت میں واقع ہو گئے (قحط اور بھوک کی وجہ سے) اونٹنوں کے بال خون میں لتھڑ کر آگ میں بھون کر کھانے پر مجبور ہو گئے تھے۔ اس وقت ابوسفیان رسول اللہ ﷺ کے پاس آئے تھے۔ جو لوگ ہمارے پاس غلہ و خوراک کا سامان لا کر لاتے تھے یا تو وہ مارے گئے ہیں اور جو موجود نہیں وہ یا خوف زدہ ہیں۔ اس قدر کی آپ کی قوم قریش بھوک سے مر رہی ہے۔ آپ لوگوں کو امان دیں تاکہ امن کی حالت میں قافلے بار برداری کریں۔ حضور اکرم ﷺ نے لوگوں کو امان دی اور لوگ تجارتی نقل و حمل کرنے لگے۔

(۳) ہمیں خبر دی علی بن محمد بن عبدان نے ان کو خبر دی احمد بن عبد صفر نے ان کو بشام بن علی نے ان کو عبد اللہ بن رجاء نے ان کو حرب بن یسکین نے ان کو ابو سلمہ نے یہ کہ ابو ہریرہ نے ان کو حدیث بیان کی ہے کہ حضور آرم ﷺ جب عشاء کی نماز پڑھتے تھے تو آخری رعت میں رکوع کے بعد یوں دعا کرتے تھے۔ اللھم نج ابوبید بن نوید۔ اے اللہ اولید بن ولید کو نجات دے۔ اے اللہ سلمہ بن بشام کو نجات دے۔ اے اللہ حیاش بن ابوربیعہ کو نجات دے۔ اے اللہ کمزور مسلمانوں کو نجات دے۔ اے اللہ قبیلہ مضر پر اپنی گرفت سخت فرما۔ اے اللہ ان کے برسوں کو یوسف علیہ السلام کے دور کے قحط والے سالوں کی طرح قحط زدہ فرما۔ آپ ﷺ مسلسل اسی طرح دعا کرتے رہے حتیٰ کہ اللہ نے ان کو نجات دی اس کے بعد ان کے لئے دعا کرنا چھوڑ دی تھی۔

(بخاری۔ کتاب التفسیر۔ حدیث ۴۵۸۔ فتح الباری ۸/۱۰۸۔ کتاب المساجد۔ حدیث ۲۹۵۔ ابوداؤد۔ باب صلوٰۃ اور۔ حدیث ۱۴۴۲۔ ص ۶۸۲)

(۴) ہمیں خبر دی ابو احسین علی بن محمد مقرئ نے ان کو حسن بن محمد بن احمق نے ان کو یوسف بن یعقوب نے ان کو نصر بن علی نے ان کو عبد العزیز بن عبد الصمد نے ان کو عبد بن منصور نے ان کو قاسم بن محمد نے ابو ہریرہ سے اس نے بنی کریم ﷺ سے پھر انہوں نے کمزوروں کے لئے دعا کرنے کا ذکر کیا پھر فرماتے تھے اے اللہ اپنی پڑخت فرما مضر پر اور پکڑ ان کو قحط سان کے ساتھ یوسف علیہ السلام کے دور کے قحط کی طرح۔ لہذا انہوں نے اونٹوں کی چشم خون آلود کر کے آگ میں جلا کر کھائے۔ راوی کہتے ہیں کہ میں نے قاسم بن محمد سے کہا کہ اس سے مراد ہے خون اور اونٹوں کے پال۔

باب ۱۰۴

غزوہ ذی قرد

یہ اس وقت ہوا تھا جب ذی قرد کے مقام پر رسول اللہ ﷺ کی دودھ دینے والی

اونٹنیوں کو جو چر رہی تھیں عیینہ بن حصن فزاری یا اس کا بیٹا چند آدمیوں کے

ساتھ مل کر بھگا کر لے گئے تھے گھڑ سواروں کی جماعت میں

یہ مقام غابہ یعنی درختوں کے جھنڈ کے پاس ہوا

(۱) ہمیں خبر دی ابو عمر محمد بن عبد اللہ بسطامی نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو بکر اسماعیل نے ان کو خبر دی حسن بن سفیان نے ان کو حدیث بیان کی تھیہ نے ان کو حاتم بن اسماعیل نے یزید بن ابوسبید سے وہ کہتے ہیں میں نے سنا سلمہ سے وہ کہتے ہیں میں پہلی اذان سے بھی پہلے

۱۔ اس غزوہ کے لئے دیکھئے طبقات ابن سعد ۲/۸۰۔ سیرۃ ابن ہشام ۳/۲۳۹۔ بخاری ۵/۱۳۰۔ مسلم۔ بشرح المنووی ۱۲/۱۷۳۔ مغازی للواقفی ۳/۵۳۷۔ اسباب الشرف ۶/۱۷۶۔ تاریخ طبری ۵۹۶۔ ابن حزم ۲۰۱۔ ہدایۃ و انہیۃ ۴/۵۵۔ نہیۃ المارب ۱۷/۲۰۱۔ شرح الواہب ۲/۱۱۳۔ عیون الاثر ۲/۱۱۳۔ سیرۃ حلبیہ ۳/۳۳۔ میرۃ شامیہ ۵/۱۳۹۔

(صبح ہی صبح منہ اندھیرے) (مقام غابہ کی طرف) نکل جب کہ رسول اللہ ﷺ کی دودھ دینے والی اونٹنیاں زری قرد کے (چشمہ کی طرف) چر رہی تھیں مجھے راستے میں عبدالرحمن بن عوف کا غلام ملا اس نے مجھے بتایا کہ رسول اللہ ﷺ کی دودھیل اونٹنیاں پکڑی گئی ہیں، میں نے پوچھا کہ کس نے پکڑی ہیں؟ اس نے بتایا کہ بنو عطفان کے لوگوں نے پکڑی ہیں۔

چنانچہ یہ سنتے ہی میں نے تین بار زور سے چیخ کر آواز لگا یا صبا حاء (عرب علی الصبح خطرہ ہو جانے پر یہ آواز لگاتے تھے) (اس قدر زور سے چیخا کہ) میں نے مدینے کے دونوں کناروں تک اپنی آواز پہنچ دی س کے بعد میں نے ان کا تعقب کیا حتیٰ کہ میں نے ان کو پایا وہ اونٹنیوں کو پانی پلانا چاہ رہے تھے میں نے ان کو تیر مارنا شروع کئے۔ اور میں تو ٹھیک ٹھاک تیر انداز آدمی تھا میں یہ رجز یہ شعر پڑھتا جاتا تھا اور تیر برساتا جاتا تھا۔

اَلَا اِنَّ الْاَكُوْعَ وَالْيَوْمَ يَوْمَ الرُّصْعِ

میں سلمہ بن اکوع ہوں آج کے دن کینوں کی ہلاکت ہے

میں زجز پڑھتا جا رہا تھا حتیٰ کہ میں نے اس سے دودھیل اونٹنیاں چھڑا لیں۔ اور میں نے ان سے تیس چادریں چھین لیں۔ ابوسلمہ کہتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ بھی اتنے میں لوگوں کو ساتھ لے کر آن پہنچے۔ میں نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ میں نے ان لیٹروں کو تیر مار کر بھگا دیا ہے پانی پینے کے سئے چشمے پر نہیں رکنے دیا وہ پیاسے ہیں اسی وقت آپ ان کے تعقب میں مجاہدین روانہ کیجئے۔ آپ نے فرمایا اے اکوع کے بیٹے جب مال آپ کے قبضے میں آ گیا ہے تو بس اب زری کیجئے اس کے بعد ہم لوگ واپس مدینے اس طرح لوٹ آئے کہ حضور اکرم ﷺ نے مجھے اپنے پیچھے اونٹنی پر سوار کر لیا تھا۔

اس کو بخاری نے روایت کیا ہے اور مسلم نے صحیح میں قلمبند ہے۔

(بخاری۔ کتاب المغازی۔ حدیث ۴۱۹۴۔ فتح الباری ۷/۳۶۰۔ مسلم۔ کتاب الجہاد و السیر۔ حدیث ۱۳۱ ص ۱۳۴)

(۲) ہمیں خبر دی ابو نصر عمر بن عبدالعزیز بن عمر بن قتادہ نے وہ کہتے ہیں خبر دی ابومسلم ابراہیم بن عبداللہ نے ان کو ابو عاصم نبیل نے یزید بن ابی سعید سے اس نے سلمہ بن اکوع سے وہ کہتے ہیں کہ میں مدینے سے باہر نکلا غابہ کی طرف جانے کا ارادہ تھا میں نے عبدالرحمن بن عوف کے غلام کی آواز سنی وہ کہہ رہا تھا کہ رسول اللہ ﷺ کی دودھیل اونٹنیاں پکڑی گئی ہیں وہ کہتے ہیں کہ میں نے کہا کس نے پکڑی ہیں؟ اس نے بتایا کہ عطفان اور خزاعہ کے قبیلے کے کچھ لوگوں نے پکڑی ہیں۔ (بس یہ سنتے ہی) میں پہڑی پر چڑھ گیا اور چیخ کر آواز لگا کی یا صبا حاء۔ (گویا کہ میں نے اہل مدینہ کو خطرے سے آگاہ کر دیا) اس کے بعد میں چوروں کے تعقب میں دوڑ پڑا یہاں تک کہ میں نے ان سے اونٹنیاں چھڑا لیں اتنے میں رسول اللہ ﷺ بھی اپنے اصحاب کو ساتھ لے کر پہنچ گئے۔ میں نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ یہ چور لوگ پیاسے ہیں ہم اس سے پہلے ان کو پکڑ لیں کہ وہ اپنے لبوں سے پانی لگائیں۔ حضور اکرم ﷺ نے فرمایا اے ابن اکوع تم نے اپنے قبضے میں مال لے لیا ہے بس اب زری کر لیجئے۔ بیشک وہ لوگ اب عطفان میں جا کر ہی کھانا کھائیں گے۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں ابو عاصم سے۔ (بخاری۔ کتاب الجہاد۔ فتح الباری ۶/۶۴)

(۳) ہمیں خبر دی ابو عبداللہ حافظ نے ان کو خبر دی احمد بن جعفر نے ان کو عبداللہ بن احمد بن حنبل نے ان کو ان کے والد نے (ح)۔ ابو عبداللہ کہتے ہیں کہ مجھے خبر دی ابو عمرو بن ابو جعفر نے ان کو حسن بن سفیان نے ان کو ابو بکر بن شیبہ نے ان دونوں کو ہاشم بن قاسم نے ان کو عمر بن عمر نے ان کو یاس بن سلمہ نے اپنے والد سے وہ کہتے ہیں کہ میں مدینے میں آیا تھا حدیبیہ سے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ میں نکلا اور رباح غلام۔ یعنی طہ کے گھوڑے کے ساتھ میں اس کو اونٹوں کے ساتھ پانی کے گھٹ پر لاتا تھا وقفے وقفے سے جب اندھیرا ہو گیا تو عبدالرحمن بن عیینہ نے رسول اللہ ﷺ کے اونٹوں پر لوٹ ڈالی اس نے چرواہے کو قتل کر دیا اور جانوروں کو بھگا کر لے گیا اور اس کے ساتھ کچھ دیگر لوگ بھی ساتھ تھے

جو کہ گھوڑوں پر سوار تھے۔ میں نے کہا اے رب! تم اس گھوڑے پر بیٹھو۔ اور فوراً جاؤ طلحہ کے پاس اور رسول اللہ ﷺ کو جا کر خبر دے کہ ان کہ جانور لوٹ لیے گئے ہیں اور میں خود اونچی جگہ پر کھڑا ہو گیا میں نے اپنا رخ مدینے کی طرف کر کے تین بار زور سے چیخا یا صبا حاہ۔ اس کے بعد میں اپنی تلوار اور تیروں سمیت لوٹنے والوں کے پیچھے بھاگا۔ میں ان کو تیر مارتا اور ان کی کونچیں زخمی کر دیتا تھا۔

یہ اس وقت جب درخت زیادہ آگئے۔ جب میری طرف کو گھڑ سوار آنے لگتا تو میں اس کی تاک میں کسی درخت کی آڑ میں ہو جاتا پھر میں اس کو تیر مارتا جو نبی کوئی سوار آتا میں اس کے گھوڑے کی کونچیں زخمی کر دیتا میں تیر مارتا جاتا یہ رجز کہتا جاتا تھا میں ابن اکوع ہوں جان لو آج کے دن میں مینوں کو سبق سکھا دوں گا یاد رکھو۔ میں ایسے آدمی سے ملا جس کو میں نے تیر مارا اور وہ اپنے سامان میں بیٹھا تھا میں تیر اس کے سامان میں جا پڑا پھر میں نے تیر مار کر اس کے کندھے کو پرودیا میں نے کہا لہجے اس کو میں ابن اکوع ہوں آج کمینوں کی ہلاکت کا دن ہے۔ جب میں درختوں میں ہوتا تو بھالے کے ساتھ ان کو جلا دیتا تھا جب گھائیاں ختم ہو گئیں تو میں پہاڑ کے اوپر چڑھ گیا اور میں نے ان کو پتھر مار مار کر پسپا کیا مسلسل میری اور ان کی یہی حالت رہی میں رجز پڑھتا ان کا تعاقب کرتا رہا۔

حتی کہ میں نے حضور اکرم ﷺ کے سارے جانور اپنے پیچھے چھوڑ دیے اپنے پیٹھ کے پیچھے اس طرح ان کا کامیاب تعاقب کر کے میں نے سارے جانور ان کے ہاتھ سے چھڑا لیے۔ سلمہ کہتے ہیں کہ میں مسلسل ان کو تیر مارتا رہا حتی کہ انہوں نے تیس سے زیادہ نیزے پھینک دیئے۔ اور تیس سے زیادہ چادر پھینک گئے وہ اس طرح اپنا بوجھ ہلکا کرنا چاہتے تھے وہ جو بھی چیز پھینک کر بھاگتے میں ان کو پتھر اٹھا کر اس پر نشانی کے طور پر رکھ دیتا تھا پھر میں نے اس سارے سامان کو رسول اللہ ﷺ کی آمد کے راستے پر جمع کر دیا جب چاشت کا وقت لمبا ہو گیا تو اس کے پاس عیینہ بن بدر ضراری آیا ان کی مدد کے لئے جب کہ وہ لوگ اس وقت ایک تنگ گھاٹی (تنگ پہاڑی راستے میں تھے) میں پہاڑ کے اوپر چڑھ گیا تھا۔ عیینہ نے کہا کہ یہ کیا معاملہ ہے جو میں دیکھ رہا ہوں انہوں نے اس کو بتایا کہ یہ بڑی سختی ہے جس نے ہمیں سحر کے وقت سے تاحال تقسیم کر کے رکھ دیا ہے۔

اور ہمارے ہاتھ میں جو کچھ تھا سب کچھ ٹھہن لیا ہے۔ اور اسے اپنے پیچھے چھوڑ آیا ہے یہ سن کر عیینہ نے کہا کہ۔ اس کا مطلب ہے کہ اس کے پیچھے کمک ہے اگر یہ دیکھتا کہ اس کے پیچھے کوئی نہیں ہے تو یہ نہیں چھوڑ جاتا اتنی دیر تعاقب نہ کرنا۔ اس نے کہا کہ تم میں سے ایک گروہ اس کے پاس جائے چنانچہ ان میں سے چار افراد کا گروہ پہاڑ پر چڑھ کر میری طرف آیا جب میں نے ان کی آواز سنی تو میں نے ان سے کہا کہ کیا تم لوگ مجھے پہچانتے ہو انہوں نے پوچھا کہ تم کون ہو؟ میں نے بتایا کہ میں سلمہ بن اکوع ہوں قسم ہے اس ذات کی جس نے محمد ﷺ کے چہرہ انور کو عزت بخشی ہے تم میں سے جو بھی شخص میری طلب میں آگے بڑھے گا اور وہ مجھے پالے گا اور میں بھی اس کو طلب کروں گا پھر وہ مجھ سے بچ کر نہیں جائے گا۔ ان میں سے ایک آدمی نے کہا میں بھی یہی سوچ رہا ہوں۔ یعنی وہ واپس چلے گئے میں ابھی اسی جگہ سے نہیں ہٹا تھا۔

میں نے رسول اللہ ﷺ کے سواروں کو دیکھ لیا جو درختوں کو چیرتے ہوئے آرہے تھے ان میں پہلا شخص اخرم اسدی تھا۔ اس کے پیچھے ابوقنادہ فارس رسول اللہ ﷺ ابوقنادہ کے پیچھے مقداد کیندی تھے۔ سلمہ بن اکوع کہتے ہیں کہ مشرکین نے دیکھا تو وہ مشرکین پیٹھ پھیر کر بھاگ گئے۔ میں پہاڑ سے اتر آیا۔ اور اخرم کے سامنے آ کر اس کے گھوڑے کی باگ تھام لی۔ میں نے کہا اے اخرم اب ذرا ان مشرکین کو ذرا نہیں مجھے اندیشہ ہے کہ کہیں یہ آپ کو کاٹ نہ ڈالیں اس نے ذرا سا توقف کیا حتی کہ رسول اللہ ﷺ اور آپ کے اصحاب بھی پیچھے سے پہنچ گئے۔ اخرم اسد مجھ سے کہنے لگا اے سلمہ اگر تم اللہ پر ایمان رکھتے ہو اور یوم آخرت پر بھی اور تم جانتے ہو کہ جنت حق ہے اور جہنم حق ہے تو تم میرے اور شہادت کے درمیان حائل نہ رہو۔ ابو سلمہ کہتے ہیں کہ میں نے یہ سنتے ہی ان کے گھوڑے کی باگ چھوڑ دی اخرم عبدالرحمن بن عیینہ سے جا ٹکرائے اس نے پلٹ کر حملہ کیا اور اخرم کو قتل کر دیا اور عبدالرحمن اخرم کے گھوڑے پر بیٹھ گیا مگر ابوقنادہ نے اس پر حملہ کیا دونوں نیزہ بازی کرتے رہے اس نے ابوقنادہ کے گھوڑے کی کونچیں کاٹ دیں اور ابوقنادہ نے خود اسی کو قتل کر دیا اب ابوقنادہ اخرم کے گھوڑے پر بیٹھ گئے۔ اس کے بعد میں نے دوڑ دوڑ کر پیچھے گیا کہ (میں اپنے دیگر ساتھیوں کو لے کر آؤں)۔

حتیٰ کہ مجھے اصحاب رسول کے گھوڑوں کا غبر نظر آ گیا۔ جو کہ سورج کے غروب سے قبل اس گھٹی کی طرف متوجہ ہوئے تھے جس میں پانی تھا اس کو ذوق قرار کہتے تھے انہوں نے وہاں سے پانی پینے کا ارادہ کیا ہی تھا کہ انہوں نے مجھے پیچھے دوڑتے ہوئے دیکھا لہذا وہ پانی سے ہٹ آئے انہوں نے ذی شری گھٹی کی طرف پیٹھ کر دی۔ اتنے میں سورج غروب ہو گیا اتنے میں ایک آدمی سے ٹکرایا جس کو میں نے تیرہ رتے ہوئے کہا کہ لیجئے اس کو بھی میں ابن اکوع ہوں اور آج کمینوں کی تباہی کا دن ہے وہ کہنے لگا تیری ماں تجھے کم پائے صبح سویرے سے ابھی تک تو اکوع ہی ہے میں نے کہا جی ہاں اے اپنی جان کا دشمن۔ اور وہ بھی وہی تھا جس کو میں نے تیرہ راتھ میں مسلسل ایک کے بعد دوسرے تیرے اس کا پیچھا کرتا رہا تھا۔ باقی ان کے پاس دو تیرہ گئے تھے اور وہ دو گھوڑے چھوڑ کر بھاگے تھے جنہیں میں رسول اللہ ﷺ کے پاس چلا کر لے آیا جب حضور اسی پانی والی جگہ پر تھے جہاں سے میں نے ان لوگوں کو بھگایا تھا یعنی زریٰ قرد سے۔

میں نے دیکھا تو حضور پانچ سو افراد کو ساتھ لے کر پہنچے ہوئے تھے اور اس وقت بلال بعض اونٹنیاں ذبح کر چکے تھے ان میں سے جن کو میں چھڑا کر پیچھے چھوڑ گیا تھا۔ اور وہ حضور اکرم ﷺ کے لئے ان کی کلبی اور کوہان بھون رہے تھے۔ میں رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا اور عرض کی یا رسول اللہ ﷺ آپ مجھے اجازت دیجئے میں آپ کے اصحاب میں سے ایک سو آدمی منتخب کرتا ہوں میں کفار پر جھپٹتا ہوں عشاء کے نام ان میں سے کسی شراب پینے والے کو میں نہیں چھوڑوں گا سب کو قتل کر دوں گا حضور اکرم ﷺ نے فرمایا کیا واقعی اے سہمہ تم ایسا کرو گے؟ میں نے بتایا کہ جی ہاں کروں گا قسم ہے اس ذات کی جس نے آپ کے روئے مبارک کو عزت بخشی ہے۔

رسول اللہ ﷺ خوشی سے ہنس پڑے حتیٰ کہ میں نے آپ کی آخری داڑھیں بھی دیکھ لیں جیسے دن کی روشنی میں۔ اس کے بعد آپ نے فرمایا کہ وہ لوگ اس وقت ارض غطفان پر مہمانی دیئے جا رہے ہیں۔ پھر ایک آدمی آیا غطفان سے۔ اس آدمی نے کہا کہ فلاں غطفانی کی طرف چلو اس نے مذکورہ بھاگنے والوں کے لئے اُنٹ ذبح کیا ہے جب وہ لوگ اس کی کھال اُتار رہے تھے تو انہوں نے (حضور اکرم ﷺ اور صحابہ کی آمد کا) غبار اڑتا ہوا دیکھا تو (گھبرا کر) بھاگ گئے اور ذبح کیا ہوا اُنٹ وہیں چھوڑ گئے۔ ہم نے جب صبح کی تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا۔ ہمارے بہترین سوار اب وقتا دہ ہے اور بہترین پیدل مجاہد سلمہ بن اکوع ہے۔ پھر رسول اللہ ﷺ نے مجھے سوار اور پیدل کا اکھٹا حصہ دیا۔ اور پھر حضور اکرم ﷺ نے مجھے اپنی اونٹنی عطاء پر اپنے پیچھے سوار کیا مدینہ واپس لوٹتے ہوئے جب ہم مدینہ کے ضمرہ کے قریب پہنچے تو انصار کا ایک آدمی ایسا تھا احباب میں سے جس سے آگے کوئی نہیں ہو سکتا تھا۔ اس نے آواز لگائی کیا کوئی آگے جانے والا ہے جو مدینہ آگے پہنچ کر دیکھائے اس نے بار بار آگے سواروں نے نکلنے کی کوشش کی جب کہ میں رسول اللہ ﷺ کے پیچھے سواری پر بیٹھا تھا۔ میں نے اس سے کہا کیا بات ہے کیا تم کسی عزت دار کی عزت نہیں کر سکتے ہو اور نہ ہی کسی شریف آدمی کی شرافت کا لحاظ کرتے ہو! اس نے کہا کہ میں کرتا ہوں۔

سوائے رسول اللہ ﷺ کے میں نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ میرے ماں باپ آپ کے اوپر قربان۔ آپ چھوڑیں مجھے میں اس آدمی سے سبقت کر کے دکھاتا ہوں۔ آپ ﷺ نے فرمایا تمہاری مرضی میں نے کہا کہ میں جاتا ہوں اس کے پاس چنانچہ وہ اپنی سواری سے کود گیا میں نے اپنا پیر ڈہرا کیا میں بھی اونٹنی سے کود گیا یعنی اپنے آپ کو آگے کرنے کی پوری کوشش کی اس کے بعد میں نے دوڑ لگائی حتیٰ کہ میں اس کے ساتھ مل گیا اور میں نے اس کے کندھوں کے درمیان اپنے ہاتھ سے تھپڑ مارا اور میں نے کہا میں آگے بڑھ رہا ہوں تجھ سے اللہ کی قسم کہتے ہی کہ وہ ہنس پڑے اور کہا کہ میں بھی یہی گمان کرتا ہوں۔ حتیٰ کہ ہم لوگ مدینہ میں آ گئے۔

مسلم نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں ابو بکر بن ابوشیبہ سے۔ (مسلم کتاب الجہاد والسریر ص ۱۴۳۵)

(۴) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو الفضل بن ابراہیم نے ان کو احمد بن سلمہ نے ان کو اسحاق بن ابراہیم نے ان کو ابو عامر عقدی نے ان کو عمر بن عمار نے ان کو ریاس بن سلمہ نے ان کے والد سے اس نے اسی حدیث کا معنی مفہوم ذکر کیا ہے اور انہوں نے کہا کہ میں مدینہ تک ان سے آگے آگے رہا کہ مدینہ جا کر ہم لوگ صرف تین دن ہی ٹھہرے تھے کہ پھر ہم لوگ خیبر کی طرف نکل گئے تھے۔

مسلم نے اس کو روایت کیا ہے۔ اسحاق بن ابراہیم سے۔ (مسلم کتاب الجہاد والسریر ص ۱۴۳۵)

محمد بن اسحق بن یسار کا خیال

محمد بن اسحق بن یسار نے خیال کیا ہے کہ یہ غزوہ (غزوہ ذی قرد) غزوہ بنو حبان کے بعد ہوا تھا، ورنہ ہوگ بعض موشیوں کو لے گئے تھے۔ یہاں تک کہ ایک عورت جس کو ان ڈاکوؤں نے قید کر لیا تھا وہ بھی ان پہنچی۔ وہ عورت (ڈاکوؤں کے بھاگ جانے کے بعد) اس پر سوار ہو کر اس کو لے آئی تھی۔ یہ واقعہ اس روایت میں ہے جس کی ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ نے مغازی میں وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو احمد بن عبد الجبار نے ان کو یونس بن بکر نے ان کو محمد بن اسحق نے۔

وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے عاصم بن عمر بن قتادہ نے اور عبد اللہ ابو بکر بن حزم نے اور دیگر نے وہ کہتے ہیں کہ جب رسول اللہ ﷺ غزوہ بنو حبان سے واپس آئے تھے تو آپ نے آنے کے بعد صرف چند راتیں ہی قیام کیا تھا کہ بنو فزارہ نے یعنی عیینہ بن حصن بن حذیفہ بن بدر فزاری نے بنو فزارہ کے کچھ افراد کے ساتھ مل کر رسول اللہ ﷺ کی دودھ واں اونٹنیوں پر ڈاکہ ڈالا تھا یہ اونٹنیوں مقام غابہ میں تھیں ان اونٹنیوں میں بنو غفار کا ایک آدمی (چرواہا) اور اس کی بیوی بھی اس کے ساتھ تھے ان غارت رے نے غفاری آدمی (چرواہے) کو قتل کر دیا اور اس کی عورت کو اٹھا کر لے گئے تھے اور رسول اللہ کی دودھیل اونٹنیاں بھی ہانک کر لے گئے۔

بس پہلے شخص جوان سے ٹکرایا تھا وہ حضرت سلمہ بن عمر بن اکوع سمی تھے۔ وہ اس حال میں دوڑے تھے کہ ان کی کمان بھی ان کے پاس تھی۔ وہ اس دن غابہ کی طرف جا رہے تھے جب وہ واداع کی گھاٹی پر چڑھے تو انہوں نے گھڑ سوار دیکھے جو اونٹنیوں میں پھر رہے تھے اور ان کا پیچھا کر رہے تھے وہ ایک چٹان پر چڑھ گئے اور انہوں نے چیخ ماری و اصباحا۔ الفرع۔ الفرع۔ خطرہ خطرہ یہ آواز رسول اللہ ﷺ تک پہنچ گئی اور آپ ﷺ نے مدینے میں اعلان کر دیا یا خیل اللہ از کبیر اسے خدائی شاہسوار و فوراً سوار ہو جاؤ۔ چنانچہ پہلا سوار جو تیار ہو کر رسول اللہ ﷺ کے پاس پہنچا وہ مقداد بن عمرو بہرانی حلیف بنو زہرہ تھا اس کے بعد مسلسل آپ کے پاس سوار آنا شروع ہو گئے تھے۔

حتیٰ کہ آٹھ سو گھڑ سوار پہنچ گئے۔ ان میں سعد بن زید بنو عبد اللہ شہل کا بھائی بھی تھا رسول اللہ ﷺ نے اس کو گھڑ سواروں کا میر مقرر فرمایا اور ان کو ہدایت دی کہ تم لوگ ڈاکوؤں کی تلاش اور تعاقب میں نکلو میں بھی تمہارے پیچھے پیچھے آنا چاہتا ہوں سوار چل پڑے اور ڈاکوؤں تک پہنچ گئے۔ بوقت وہ نے جو بنو سلمہ کے بھائی تھے حبیب بن قتیہ کو قتل کر دیا۔ اور عکاشہ بن محسن بن عمرو نے اوپر کو اور اس کے باپ کو پیاوہ دونوں ایک ہی اونٹ پر بیٹھے ہوئے تھے عکاشہ نے ایک ہی نیزے سے دونوں کو پرودیا اس نے ان دونوں کو قتل کر دیا۔ اور تحقیق بنو اسد میں سے ایک گھڑ سوار جس کا نام اخرم اسدی تھا وہ پہلے ڈاکوؤں تک پہنچ گیا تھا وہ بہترین گھوڑے پر سوار تھا۔ اس نے ڈاکوؤں سے کہا ٹھہرو ٹھہرو اسے کمینوں کی اولاد تمہارے پر مہاجرین و انصار میں سے تمہارے مالک آجائیں۔ اس پر ایک ڈاکو نے حمد کر کے اس کو قتل کر دیا تھا۔ مسلمانوں میں سے ایک آدمی کے سوار کو کوئی بھی قتل نہیں ہوا تھا۔ (سیرۃ ابن ہشام ۳/۲۳۹-۲۴۱)

ابن اسحق کہتے ہیں

ابن اسحق کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی عاصم بن عمر بن قتادہ نے کہ وہ محمود بن مسلمہ کے گھوڑے پر سوار تھا اس کو ذولمہ۔ زغفوں والا کہتے تھے۔ جب آدمی قتل ہو گیا تو گھوڑا گھومتا رہا اس پر قادر نہ ہو سکا تو واپس اصطلیل میں گیا بنو عبد اللہ شہل میں۔ کہتے ہیں سلمہ بن اکوع اپنی تیر اندازی کے ساتھ ان کے سامنے نہ آیا۔ وہ اپنے قدموں پر جما ہوا تھا اور وہ کہہ رہا تھا لیجئے یہ تیر میں ابن اکوع ہوں آج کا دن کمینوں کی ہلاکت کا دن ہے۔ جب ان پر کوئی گھڑ سوار حملہ کرتا تو وہ اس سے بھاگ جاتے اور وہ اس سے اپنے تیر کے ساتھ دفاع کرتے پھر ان کے مقابلے پر آ جاتے یہاں تک کہ مجاہدین پہنچ گئے اور بعض جا نور بھی ساتھ لے آئے۔ لوگ پہنچ گئے تو رسول اللہ ﷺ ذی قرد کے پہاڑ کے ساتھ اتر گئے تھے سلمہ بن اکوع نے رسول اللہ ﷺ سے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ مجھے ایک سو آدمی دے کر چھوڑ دیں میں ڈاکوؤں کو گردنوں سے پکڑ کر لے آتا ہوں۔

حضور اکرم ﷺ نے فرمایا کہ بیشک ان کو اس وقت غلطیوں میں شام کے وقت کی شراب پلائی جا رہی ہوگی۔ رسول اللہ ﷺ اس مقام پر ایک دن یا دو دن ٹھہرے رہے اور اپنے اصحاب کے درمیان اونٹ تقسیم کئے اور سو آدمی کے لئے ایک ذبح کرنے کے لئے اونٹ دیا انہوں نے اس دن ان کو کھایا اس کے بعد رسول اللہ ﷺ مدینہ واپس لوٹ کر آ گئے۔ (سیرۃ ابن ہشام ۳/۲۲۲)

ابن اسحق کہتے ہیں

ہمیں حدیث بیان کی ہے ہمارے بعض اصحاب نے عبد اللہ بن کعب بن مالک سے وہ کہتے ہیں کہ نہیں تھا احزم مگر ایک ایسے گھوڑے پر جو تھا عکاشہ بن محص کا تھا اس کو الجناح کہتے تھے۔ احزم اس دن قتل ہو گیا اور ایک قبیہ غفاری کی عورت رسول اللہ ﷺ کی اونٹنی پر سوار ہو رہی تھی جو کہ رسول اللہ ﷺ کے مال یا اونٹوں میں تھی۔ وہ رسول اللہ ﷺ کے پاس پہنچی اور اس نے رسول اللہ ﷺ کو خبر دی۔ اور عرض کی یا رسول اللہ ﷺ میں نے منت مانی تھی اللہ واسطے کی کہ اگر اللہ نے مجھے اسی پر نجات دے دی تو میں ان کو اللہ واسطے ذبح کر دوں گی۔ رسول اللہ ﷺ یہ سن کر ہنس پڑے اور فرمایا۔ آپ نے اس کو بہت بُری جزا اور بدلہ دینے کا ارادہ کیا ہے ایک تو اللہ نے آپ کو اس پر سواری کروائی ہے دوسرے اس نے تجھے اسی کے ذریعے سے نجات دی ہے۔ بیشک اللہ کی معصیت و نافرمانی میں کوئی نذر و منت واجب نہیں ہوتی۔ اور اس میں بھی نذر واجب نہیں ہوتی جو چیز تیری ملکیت میں نہ ہو اور جب کہ حقیقت کچھ اس طرح ہے کہ یہ اونٹنی میری ہے آپ اپنے گھروالوں کے پاس واپس چلی جائیں۔

(سیرۃ ابن ہشام ۳/۲۲۲-۲۲۳)

میں کہتا ہوں کہ عمران بن حصین کا کہنا ہے یہی اونٹنی غصّاء تھی (یعنی رسول اللہ کی مشہور سواری)۔

(۵) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو عبد اللہ صفار نے ان کو خبر دی اسماعیل بن اسحق قاضی نے ان کو سلیمان بن حرب اور عامر بن فضل نے (ح)۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو عمرو جیری نے اور الفاظ اس کے ہیں۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی یعلیٰ نے ان کو ابو ربیع نے ان کو حماد نے ابوب سے اس نے ابو قلذہ سے اس نے ابوالہلب سے اس نے عمر بن حصین سے وہ کہتے ہیں کہ غصّاء اونٹنی بنو عقیل کے ایک آدمی کی تھی (تیز رفتار) حجاج کی سواریوں سے سبقت کرنے والی تھی۔ آدمی قید کر کے لایا گیا اور غصّاء بھی پکڑ کر لائی گئی۔ نبی کریم ﷺ اس کے پاس سے گزرے تو وہ رسول اللہ ﷺ کی طرف سے قیدی بن کر باندھا ہوا تھا ایک گدھے کے اوپر جس پر ایک ایک کپڑے کا چھتہ اڑا ہوا تھا۔ اس آدمی نے پوچھا اے محمد! کس بات پر تم لوگوں نے مجھے اور حاجیوں سے سبقت کرنے واں کو پکڑ لیا ہے۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ تجھے تو ہم نے گرفتار کیا ہے تیرے بنو ثقیف کے حلیفوں کی جسارت کی وجہ سے۔

کہتے ہیں کہ بنو ثقیف نے اصحاب رسول میں سے دو آدمیوں کو قیدی بنالیا تھا۔ پوچھا کہ کس چیز کی شہادت دیتا ہے اس آدمی نے کہا کہ میں مسلمان ہوں۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کاش کہ تو یہ بات اس وقت کہتا جب تو اپنے معاملے کا مالک و مختار تھا تو تو مکمل فلاح پایا جاتا۔ (یعنی اگر تو کلمہ اسلام) اس وقت کہتا قیدی بننے سے پہلے جب تو اپنے معاملے کا مالک تھا تو تو مکمل نجات پا جاتا۔ کیونکہ اگر قیدی ہونے سے پہلے مسلمان ہو جاتا تو تجھے قید کرنا جائز نہ ہوتا۔ لہذا تو اسلام اور مسلمتی از قید سے کامیاب ہو جاتا اور مال کو خیریت بنوایسے بچے جیتا۔ اب جب قیدی ہونے کے بعد تم مسلمان ہو رہے ہو تو اب تیرے قتل کرنے کا اختیار ساقط ہو گیا ہے۔ حضور اکرم ﷺ یہ بات کر کے جانے لگے تو اس نے کہا اے محمد! میں بھوکا ہوں مجھے کھانا کھلائیے۔ اور میں پیاسا بھی ہوں مجھے پانی بھی پوچھائیے۔

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ یہ تیری حاجت و ضرورت ہے۔ اس کے بعد اس آدمی کو دو آدمیوں کے فدیے اور بدلے کے ساتھ چھوڑ دیا گیا۔ اور رسول اللہ ﷺ نے غصّاء اونٹنی کو اپنی سواری کے لئے رکھ لیا تھا۔ پھر جب مشرکین نے مدینے کے ماں پر غارت ڈالی تو وہ دیگر جانوروں کے ساتھ غصّاء کو بھی لے گئے تھے ان لوگوں نے مسلمانوں کی ایک عورت کو بھی قیدی بنالیا تھا وہ لوگ رات کو ان جانوروں کو اپنے صحنوں میں کریتے تھے کہتے ہیں کہ ایک رات کو وہ مسلمان عورت اس وقت جب وہ ڈاکو سو رہے تھے اٹھی جب وہ کسی اونٹ کے پاس جاتی اور اس پر ہاتھ رکھتی یا پیر رکھتی

وہ آواز کرنے لگتا حتیٰ کہ وہ غضباً اونٹنی کے پاس آئی یہ کمزور اونٹنی تھی اس کے گلے میں تھنٹی بھی تھی وہ عورت اس پر سوار ہو بیٹھی اور اس کو واپس مدینے کی طرف متوجہ کر دیا اور نذرمان لی کہ اگر اللہ نے اس کو نجات دے دی تو وہ اس اونٹنی کو اللہ واسطے ذبح کر دے گی جب مدینے میں آگئی تو اونٹنی پہچان لی گئی کہا گیا کہ رسول اللہ ﷺ کی اونٹنی ہے حضور اکرم ﷺ کو عورت کی نذر کی خبر دی گئی خود بھی اس نے یہی خبر دی حضور اکرم ﷺ نے فرمایا آپ اس کو برابر لے دے رہی ہیں اللہ نے آپ کو اسی کے اوپر نجات دی ہے کیا اسی لیے کہ اس کو ذبح کر دو نہیں نہیں اللہ کی تافرمانی میں کسی نذر کا پورا کرنا لازمی نہیں ہے نہ ہی اس چیز میں نذر کو پورا کرنا لازم ہوتا ہے جس کا وہ مالک نہ ہو۔

مسلم نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں ابوریث زہری سے۔ (مسلم۔ کتاب الذکر۔ حدیث ۸ ص ۳۱۶۲-۱۲۶۳)

شاہسواران رسول نے اس موقع پر شدید قتال کیا

موسیٰ بن عقبہ نے ذکر کیا ہے کہ عینیہ بن بدر فزاری نے رسول اللہ ﷺ کے مویشیوں پر لوٹ ڈالی تھی حالانکہ اہل مدینہ غایت میں تھے یا اس سے قریب تھے اور کہا جاتا ہے کہ مسعدہ فزاری ان کی قوم کا سردار تھا (یعنی ڈاکوؤں کا) رسول اللہ ﷺ مدینے سے نکلے ان کی تلاش میں آپ کے ساتھ مسلمان بھی تھے ان میں سے آدمیوں کے گروہ نے جلدی کی آگے چلے گئے ان کے امیر سعد بن زید بنو عبد اللہ اٹھلے بھٹکے تھے انہوں نے ان ڈاکوؤں کو پالیا۔ ابوقدحہ نے مسعدہ کو چھٹی میں لے کر پکڑ لیا اور اللہ نے اس کو ابوقدحہ کے ہاتھوں قتل کر دیا۔ اور ابوقدحہ نے اپنی سرخ رنگ کی چادر لی اور مقتول کے اوپر ڈال دی قتل کرنے کے بعد۔

اس کے بعد وہ مویشیوں کے پیروں کے نشانات کے پیچھے پیچھے دوڑ پڑے جب پیچھے سے رسول اللہ ﷺ اور ان کے ساتھ جو مسلمان تھے وہ پہنچے ابوقدحہ کی چادر دیکھ کر پریشان ہو گئے کہ ابوقدحہ قتل ہو گئے ہیں مگر رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ نہیں بلکہ ابوقدحہ نے اس کو قتل کر کے اپنی چادر اس پر ڈال دی ہے تاکہ آپ لوگ یہ جان سکو کہ ابوقدحہ نے ہی اس کو قتل کیا ہے چنانچہ انہوں نے اس مقتول کو بھی چھوڑ دیا اور اس کے سامان کو بھی اس کے بعد رسول اللہ ﷺ کے سواروں نے دشمنوں کو پھر پالیا اور مال مویشیوں کو بھی انہوں نے سخت قتال کیا اور مویشی چھڑا لیے۔ اور اللہ نے دشمنوں کو شکست دی اور یہ بھی کہا جاتا ہے کہ حضرت ابوقدحہ نے مسعدہ کی عورت فرقہ نامی کو بھی قتل کر دیا تھا اس دن مسلمانوں میں سے جدع مجوز بن نھلہ قتل ہو گئے تھے ان کو او بار نے قتل کیا تھا۔ اس کے بعد عکاشہ بن محض نے حملہ کیا انہوں نے او بار کو اس کے بیٹے عمر سمیت قتل کر دیا اور یہ بھی کہا جاتا ہے کہ باپ بیٹا دونوں آگے پیچھے ایک ہی سواری پر بیٹھے ہوئے تھے (انہوں نے ایسا تیر مارا کہ وہ دونوں کے پار ہو گیا تھا)۔

(۶) ہمیں خبر دی ابوالحسن بن فضل قطان نے ان کو خبر دی ابوبکر بن عتاب نے ان کو قاسم بن عبد اللہ بن مغیرہ جو ہری نے ان کو ابن ابوالیس نے ان کو اسماعیل بن ابراہیم بن عقبہ نے اپنے چچا موسیٰ بن عقبہ سے انہوں نے اس کو ذکر کیا ہے۔ اسی کے مفہوم کو ذکر کیا ہے ابوالاسود نے عروہ سے ابو قتادہ کے بارے میں اور ان کے مسعدہ کو قتل کرنے کے بارے میں۔ اور احزم کو قتل کیا تھا اور بار نے یعنی مجوز بن نھلہ احدع کو اور پھر عکاشہ بن محض نے قتل کیا تھا او بار کو اور اس کے بیٹے کو۔

(۷) ہمیں اس کی خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو جعفر بغدادی نے ان کو ابو علاشہ نے ان کو ان کے والد نے ان کو ابن لہیعہ نے ان کو ابوالاسود نے عروہ سے اس نے اس کو ذکر کیا ہے اور نہیں ذکر کیا سعد بن زید کو۔

(۸) اور ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو احمد علی بن محمد بن عبد اللہ بن حبیب ازوقی نے مقام قزو میں ان کو سیف بن قیس بن ریحان مروزی نے ان کو عکرمہ بن قتادہ بن عبد اللہ بن عکرمہ بن عبد اللہ بن ابوقدحہ انصاری نے ان کو ان کے والد نے اپنے والد سے اس نے عبد اللہ بن ابوقدحہ سے یہ کہ ابوقدحہ نے اپنا گھوڑا خریدا تھا ان مویشیوں میں سے جو مدینے میں داخل ہوئے تھے چنانچہ ان کو مسعدہ فزاری مارتا تھا اور کہنے لگا اے ابوقدحہ یہ کیسا گھوڑا ہے یعنی کس لئے ہے ابوقدحہ نے کہا کہ یہ اس لئے ہے تاکہ میں اس کو رسول اللہ ﷺ کی مدد کے لئے تیار رکھوں۔

مسعدہ نے کہا تھا کس قدر تمہارا قتل ہونا آسان ہے اور تم کس قدر اپنے قتل ہونے کے لئے تیار رہتے ہو۔ ابوقنادہ نے یہ سن کر کہا خبردار میں اللہ سے درخواست کرتا ہوں کہ میں اسی پر سوار ہو کر تم سے لڑ کر تمہیں قتل کروں اس نے کہا تھا۔ آمین

ایک دن ابوقنادہ اپنی چادر کے دامن میں بھجوریں ڈال کر اپنے گھوڑے کو کھلا رہے تھے کہ یکا یک اپنا سر اُپر اٹھایا اور کان کھڑے کیے ابوقنادہ نے کہا میں اللہ کی قسم کہا کر کہتا ہوں کہ اس نے گھوڑے کی بو محسوس کی ہے۔ مگر ان کی والدہ نے کہا اے بیٹے جاہلیت کے دور میں ہماری طرف کوئی میلی آنکھ سے نہیں دیکھتا تھا اب جب کہ محمد ﷺ آگئے ہیں اب کوئی ہماری طرف کیسے آئے گا اتنے میں گھوڑے نے پھر اپنا سر اٹھایا اور کان کھڑے کیے ابوقنادہ نے کہا اللہ کی قسم اس نے کسی دشمن کے گھوڑے کی بو محسوس کی ہے۔ اس نے اس کی زین اس پر کسی اسے تیار کیا اپنے ہتھیار زیب تن کیے پھر اٹھتا حتیٰ کہ اس مقام پر آیا جس کو زوراء کہتے تھے وہاں پر اس کو صحابہ کرام میں سے ایک آدمی ملا اس نے کہا اے ابوقنادہ اپنے گھوڑے کو تیز کر نبی کریم کی دودھیل اونٹنیوں پکڑ لی گئی ہیں نبی کریم ﷺ اور صحابہ کرام ان کی تلاش میں جارہے ہیں ابوقنادہ نے پوچھا کہ وہ کہاں ہیں اس صحابی نے ثنیہ کی طرف اشارہ کیا اس نے گھوڑے بھگایا جا کر دیکھا تو نبی کریم ﷺ مقام ذباب پر صحابہ کی جماعت کے ساتھ بیٹھے ہوئے تھے اس نے اپنے گھوڑے کو آزاد کیا اور چھوڑ دیا اور نبی کریم ﷺ کے پاس گیا حضور اکرم ﷺ نے فرمایا چلتے رہو ابوقنادہ اللہ آپ کا ساتھی ہو ابوقنادہ کہتے ہیں کہ میں (حضور اکرم کے کہنے پر) روانہ ہو گیا۔

اچانک کیا دیکھتا ہوں کہ ایک انسان ہمارا راستہ روک رہا ہے بس ہم نے جلدی سے لشکر پر حملہ کر دیا۔ انس نے مجھ سے کہا اے ابوقنادہ آپ کہتے ہیں۔ بہر حال یہ قوم ایسی ہے کہ ہمیں ان کے ساتھ لڑنے کی باقت نہیں ہے ابوقنادہ نے کہا کہ تم یہ کہتے ہو کہ میں بیٹھا ہوا ہوں حتیٰ کہ نبی کریم ﷺ آجائیں میں یہ ارادہ کرتا ہوں کہ تم ایک کو۔ نے میں جکڑے پڑے ہو اور میں دوسرے کو نے میں۔ یہ کہتے ہوئے ابوقنادہ کو دکر اٹھ کر کھڑے ہوئے اور قوم کو چیرتے ہوئے آگے بڑھے اور انہیں تیر مار کر گرادیا۔ جوان کی پیشانی پر لگا۔ ابوقنادہ کہتے ہیں کہ میں نے اس کا بھالا کھینچا میں گمان کرتا ہوں کہ میں نے کوئی لوہا کھینچا ہے اور میں اپنے رخ پر روانہ ہو گیا۔ میں زیادہ دیر نہیں ٹھرا تھا کہ میرے سامنے ایک گھڑ سوار نمودار ہوا جو تیز رفتار گھوڑے پر سوار تھا اور بھاری ہتھیار سے لیس تھا سر پر خوذ تھا اس نے مجھے پہچان لیا میں نے اس کو نہیں پہچانا اس نے کہا کہ اللہ نے تجھے مجھ سے عودا دیا ہے اے ابوقنادہ اتنے میں اس نے اپنا چہرہ کھولا تو وہ مسعدہ فزاری تھا (ڈاکوؤں کا سردار) اس نے مجھ سے کہا کہ میں کیا کروں تیرے ساتھ ہم آپس میں تلوار کے ساتھ مقابلہ کریں۔ یا نیزہ بازی کریں یا باہم گشتی کریں۔

کہتے ہیں کہ میں نے کہا کہ یہ اللہ کے سپرد ہے اور تیری مرضی پر ہے جب تم چاہو کہتے ہیں مسعدہ نے کہا کہ بلکہ جسمانی مقابلہ ہوگا کہتے ہیں کہ اس نے اپنی سواری سے چھلانگ ماردی میں نے اپنی سواری پر سے چھلانگ مار لی میں اپنی سواری اور ہتھیار کسی شی کے ساتھ انکا دیئے اس نے بھی انکا دیئے اس کے بعد ہم نے مقابلہ شروع کر دیا زیادہ دیر نہیں گزری تھی کہ اللہ نے مجھے کامیابی دی اس کے اوپر۔ کہ میں اس کے سینے پر سوار ہو گیا۔

اللہ کی قسم میں اہم ترین آدمی تھا اس کو اپنی بغل میں دبانے والا میں نے اس کو دبائے ہوئے یہ سوچا کہ اگر میں اپنی تلوار لینے کے لئے اٹھتا ہوں تو یہ اپنی تلوار لینے کے لئے بھی اٹھے گا میں دو لشکروں کے مابین تھا میں خطرے میں تھا کہ کوئی مجھ پر ٹوٹ پڑے گا۔ اچانک میں نے محسوس کیا کہ میرے سر پر کوئی چیز آن لگی ہے اس وقت ہم دونوں گتھم گتھا ہو رہے تھے۔ لڑتے لڑتے ہم لوگ مسعدہ کے ہتھیار کے پاس جا پہنچے میں نے اپنا ہاتھ اس کی تلوار پر مارا جب اس نے دیکھا کہ تلوار میرے ہاتھ میں آگئی ہے تو اس نے کہا اے ابوقنادہ اب مجھے زندہ رہنے دیجئے۔ کہتے ہیں کہ میں نے کہا نہیں اللہ کی قسم کیا جہنم کے طبقہ (ہاویہ) میں تیری ماں جائے گی اس نے کہا اے ابوقنادہ میرے بچے کہاں جائیں گے؟ میں نے کہا کہ جہنم میں۔

ابوقنادہ کہتے ہیں کہ میں نے اس کو قتل کر دیا اور میں نے اس کو اپنی چادر میں لپیٹا اور اس کے کپڑے چھین کر خود پہنے اور اس کے ہتھیار خود لیے اور اس کے گھوڑے پر بیٹھ گیا۔ جب ہم لوگ باہم ٹر رہے تھے تو اس وقت میرا گھوڑا کہیں گم ہو گیا اور چلا گیا تھا۔ میں لشکر کی طرف لوٹا تو دیکھا کہ ان لوگوں نے اس کی کوچیں کاٹ ڈالی تھیں۔ کہتے ہیں کہ پھر میں سیدھے چلا گیا تھوڑی دیر میں نے مسعدہ کے بھتیجے کو دیکھا وہ شرہ گھڑ سواروں کے بیچ میں آ رہا تھا۔

میں نے ان کو روکنے کا اصرار کیا چنانچہ وہ رک گئے جب میں ان کے قریب ہوا تو میں نے ان پر اچانک حملہ کر دیا میں نے مسعدہ کے بھتیجے کو نشانہ مارا جس سے میں نے اس کی کمر توڑ دی جس سے اس کے ساتھی بھاگ گئے اور میں نے اپنے نیزے سے اونٹنیاں ہانک کر لے آیا۔

ابوققادہ کہتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ تشریف لے آئے اور جو صحابہ کرام آپ ﷺ کے ساتھ تھے۔ مخاف لشکر نے جب دیکھ تو بھاگ گئے ابوققادہ کہتے ہیں کہ جب حضور اکرم ﷺ لشکر کی جگہ پہنچے تو انہوں نے دیکھا کہ ابوققادہ کے گھوڑے کی کونچیں کٹی پڑی ہیں۔ کہتے ہیں رسول اللہ ﷺ اس کے پاس رک گئے۔ ابوققادہ کہتے ہیں کہ پھر رسول اللہ ﷺ اور صحابہ کرام آئے جب اس مقام پر پہنچے جہاں ہم لوگ لڑتے رہے تھے تو ظاہری طور پر انہوں نے دیکھا کہ ابوققادہ اپنے کپڑے میں ڈھکا ہوا ہے کہتے ہیں کہ صحابہ میں سے ایک آدمی نے کہا یا رسول اللہ ﷺ ابوققادہ شہید کر دیا گیا ہے کہتے ہیں رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اللہ ابوققادہ پر رحم فرمائے وہ دشمن کے تعقب میں ہے اور جز پڑھ بڑھ رہا ہے۔ پس ان میں شیطان میں داخل ہو گیا بایں صورت کہ وہ دیکھ رہے تھے کہ ابوققادہ کا گھوڑا زخمی پڑا ہے اور ابوققادہ کی چادر اس کے اوپر ڈھکا ہوا ہے۔ (فورا ان کو یقین ہو گیا کہ ابوققادہ ہی قتل ہوا پڑا ہے) کہتے ہیں کہ عمر بن خطاب اور ابو بکر صدیق دوڑے انہوں نے لاش کے منہ سے کپڑا ہٹایا تو کیا دیکھتے ہیں کہ وہ مسعدہ فزاری کی لاش ہے۔ اللہ کی قسم میں نے منظر دیکھا تو خود ہی سے نعرہ تکبیر بلند کیا اور کہا کہ اللہ نے اور اس کے رسول ﷺ نے سچ فرمایا ہے۔

یا رسول اللہ ﷺ یہ مسعدی کی لاش ہے۔ لوگوں نے بھی نعرہ تکبیر بلند کیا۔ کچھ زیادہ دیر نہ گزری تھی کہ ابوققادہ ہمارے سامنے اونٹنیوں کو ہانکتے ہوئے نمودار ہوئے۔ حضور اکرم ﷺ نے اس موقع پر دعا دیتے ہوئے فرمایا تیرا چہرہ فلاح و کامیابی سے ہم کنار رہو اے ابوققادہ۔ ابوققادہ گھڑ سواروں کا سردار ہے اللہ تیرے اندر برکت عطا کرے اے ابوققادہ اور تیرے بیٹوں میں اور تیرے پوتوں میں۔ میرا گمان ہے کہ کہا تھا تیرے بیٹوں میں اور تیرے پوتوں میں۔ یہ کیا ہوا تیرے چہرے پر اے ابوققادہ؟ کہتے ہیں کہ میں نے بتایا میرے ماں باپ آپ کے اوپر قربان یہ مجھے تیرا لگا ہے۔ قسم ہے اس ذات کی جس نے اس کو عزت عطا کی ہے جسقدر بھی عطا کی ہے میں نے یہ گمان کیا تھا کہ میں نے اس کو کھینچ لیا ہے۔ حضور اکرم ﷺ نے فرمایا کہ میرے قریب آئیے اے ابوققادہ کہتے ہیں کہ میں حضور اکرم ﷺ کے قریب ہوا آپ ﷺ نے نہایت ہی آرام سے اس پھل کو نکال یا رسول اللہ ﷺ نے اسی پر اپنا لعاب دہن لگایا اور زخم کے اوپر اپنی ہتھیلی رکھ دی۔ قسم ہے اس ذات کی جس نے محمد ﷺ کو عزت بخشی ہے نبوت کے ساتھ ایسے لگا جیسے نہ تو مجھے کبھی چوٹ لگی تھی اور نہ ہی مجھ پر کوئی زخم ہوا تھا۔

مجموعہ ابواب غزوہ خیبر ۱۰۵

غزوہ خیبر کی تاریخ

(۱) ہمیں خبر دی ابو الحسن بن فضل نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو بکر بن عتاب نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی کمال قاسم جوہری نے ان کو ابن ابی اوایس نے ان کو اسماعیل بن ابراہیم نے اپنے چچا موسیٰ بن عقبہ سے وہ کہتے ہیں کہ جب رسول اللہ ﷺ مدینے میں آئے حدیبیہ سے تو وہاں پر صرف بیس راتیں یا اس کے قریب قریب ہی ٹھہرے تھے اس کے بعد وہ وہاں سے خیبر کی طرف جہاد کے لئے چلے گئے تھے۔ اور اللہ تعالیٰ ان کو خیبر کے فتح ہونے کا وعدہ دیا تھا لاکھ آپ ابھی تک حدیبیہ میں ہی تھے۔ (الدرر ابن عبد البر ۱۹۶۔ البدایہ والنہایہ ۴/۱۸۰۔)

۱۔ اس غزوہ کے لئے دیکھئے طبقات ابن سعد ۲/۱۰۲۔ سیرۃ ابن ہشام ۳/۲۸۳۔ مغازی للواقدی ۲/۲۳۳۔ بخاری ۵/۱۳۰۔ مسلم۔ شرح السنوی ۱۲/۱۶۳۔ تاریخ طبری ۵/۳۔ انساب الاشراف ۱/۱۷۶۔ ابن حزم ۱/۱۶۹۔ عیون الاثر ۲/۱۶۸۔ البدایہ والنہایہ ۴/۱۸۱۔ شرح المواہب ۲/۲۱۷۔ عیون الاثر ۲/۱۱۳۔ سیرۃ شامیہ ۵/۱۸۰۔

(۲) ہمیں خبر دی ابو الحسن بن فضل قطان نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی عبداللہ بن جعفر نے وہ کہتے ہیں ہمیں خبر دی یعقوب بن سفیان نے ان کو عثمان بن صاع نے ابن لہیعہ سے ان کو حدیث بیان کی ابو اسود نے عروہ سے ان کو حدیث بیان کی یعقوب نے ان کو ابراہیم بن منذر نے ان کو محمد بن فضیح نے موسیٰ بن عقبہ سے اس نے ابن شہاب سے۔ کہ یہ ذکر ہے نبی کریم ﷺ کی مغزی (جنگوں) کا وہ جن میں آپ نے قتال کیا تھا (ابن شہاب) نے ان کو ذکر کیا ہے اور کہا کہ ان سب میں آپ ﷺ نے قتال کیا۔ اس کے بعد حضور اکرم ﷺ نے قتال کیا خیبر والے دن سنہ چھ میں۔ (ابن شہاب نے) اپنی اسناد کے ساتھ کہا ہے کہ ہمیں حدیث بیان کی یعقوب نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے حسن بن ربیع نے ان کو ابن ادریس نے ابن اسحاق سے ان کو عبداللہ بن ابوبکر نے وہ کہتے ہیں کہ غزوہ خیبر کا آناز محرم کے عقب میں ہوا تھا اور رسول اللہ ﷺ صفر کے آخر میں آئے تھے۔ (سیرۃ ابن ہشام ۲/۲۸۳)

(۳) ہمیں خبر دی ابو عبداللہ حافظ نے اور ابو بکر احمد بن حسن قاضی نے ان دونوں نے کہا کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو محمد بن عبد الجبار نے ان کو یونس بن بکیر نے محمد بن اسحاق سے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے زہری نے عروہ سے اس نے مروان بن حکم اور مسور بن مخرمہ سے، ان دونوں سے اس کو حدیث بیان کی ہے اکھٹے کہ رسول اللہ ﷺ حدیبیہ والے سال واپس لوٹے تو ان پر سورۃ فتح نازل ہوئی تھی مے اور مدینے کے درمیان مدہ عزوجل نے حضور اکرم ﷺ کو اس میں یہ (پوشن گوئی) عطا فرمائی تھی۔

وعدکم اللہ مغانم کثیرۃ تا تاذو نہا فاعجل لکم ہذہ

اللہ نے تم لوگوں کو وعدہ دیا ہے کثیر خیموں کا جنہیں تم حاصل کرو گے بس اس نے تمہارے لیے جدی کی ہے اسکی۔

یہ خیبر ہی مراد تھی۔

رسول اللہ ﷺ مدینہ میں آئے تھے ذی الحجہ میں حضور اکرم ﷺ کچھ دن مدینہ میں رہے اس کے بعد محرم میں خیبر کی طرف چلے گئے تھے۔ اور رسول اللہ ﷺ مقام رجع میں جا ترے تھے یہ ایک وادی تھی خیبر و عطفان کے درمیان۔ آپ ﷺ نے یہ خطرہ محسوس کیا کہ کہیں غطفانی ان پر حملہ نہ کر دیں آپ ﷺ نے رات اس وادی میں گزاری صبح ہو گئی تو آپ ان کے پاس گئے۔ میں کہتا ہوں کہ اسی مفہوم میں اس کو وادی نے روایت کیا ہے اپنے شیوخ سے سن سات ہجری کے اول کے بارے میں آپ کے حزر ورج کے بارے میں۔ (مغزی للواقدی ۲/۱۲۳)

باب ۱۰۶

رسول اللہ ﷺ کا خیبر کی طرف روانہ ہوتے وقت

مدینہ پر سباع بن عرفطہ کا نائب بنانا

(۱) ہمیں خبر دی ابو الحسن بن علی بن محمد بن علی مقرئ نے ان کو حسن بن محمد بن اسحاق نے ان کو یوسف بن یعقوب قاضی نے ان کو سلیمان بن حرب نے ان کو وہیب نے ان کو خثیم بن عراک نے اپنے والد سے اس نے بنو غفار کے ایک گروہ سے انہوں نے کہا کہ جب حضرت ابو ہریرہ مدینے میں آئے حالانکہ اس وقت نبی کریم ﷺ مدینے سے خیبر کی طرف جا چکے تھے اور آپ نے مدینے پر بنو غفار کے ایک آدمی کو خلیفہ بنادیا تھا اس کا نام سباع بن عرفطہ تھا۔ ابو ہریرہ کہتے ہیں کہ ہم نے اس شخص کو صبح کی نماز میں کراپایا تھا اس نے پہلی رکعت میں کھبہ قص پڑھی تھی اور دوسری رکعت میں وہیں نستمقص پڑھی تھی۔ ابو ہریرہ کہتے ہیں کہ میں نے کہا (دل میں) میری نماز میں (سورۃ ویل) پڑھی گئی ہے فلاں آدمی کے لئے تو واقعی

ہلاکت ہے کہ اس کے پاس تو واقعی ذہرا پیانا نہ رکھا ہوا ہے وہ جب کسی سے مانپ کر لیتا ہے تو پورے پیمانے کے ساتھ لیتا ہے اور جب وہ کسی کو مانپ کر دیتا ہے تو ناقص پیمانے کے ساتھ دیتا ہے۔

جب ہم اپنی نماز سے فارغ ہو گئے تو ہم سباع بن عرفطہ کے پاس آئے انہوں نے ہمارے لیے سفر میں جانے کے لئے کچھ سامان تیار کر کے دیا پھر ہم رسول اللہ ﷺ کے پاس آ گئے حالانکہ خیبر اس وقت فتح ہو چکا تھا۔

حضور اکرم ﷺ نے مسلمانوں سے (اس بارے میں) بات کی اور انہوں نے ہم لوگوں کو اپنے اپنے حصص میں شریک کر لیا۔

باب ۱۰۷

حضور اکرم ﷺ کی خیبر کی طرف روانگی۔ اور خیبر تک رسائی

اور رسول اللہ ﷺ کا اس کی فتح سے قبل اپنے اصحاب کو فتح کا وعدہ دینا

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو بکر احمد بن اسحق فقیہ نے ان کو محمد بن غالب نے ان کو عبد اللہ بن مالک سے اس نے یحییٰ بن سعید سے اس نے بشیر بن یزید سے یہ کہ سوید بن نعمان سے اس کو خبر دی ہے کہ وہ خیبر والے سال رسول اللہ ﷺ کے ساتھ روانہ ہوئے تھے۔ حتیٰ کہ وہ جب مقام صہبآء پر پہنچے تھے۔ وہ مقام خیبر کے قریب تھا۔ حضور اکرم ﷺ نے عصر کی نماز ادا کی تھی پھر آپ نے کھانے پینے کا سامان منگوا دیا۔ مگر ستو کے سوا کچھ بھی نہ دیا گیا آپ نے حکم دیا اسے گھولا گیا رسول اللہ ﷺ نے کھایا اور ہم لوگوں نے بھی کھایا اس کے بعد آپ ﷺ نماز مغرب ادا کرنے کے لئے کھڑے ہو گئے حضور اکرم ﷺ نے کلی کی ہم لوگوں نے بھی کلیں کیں۔ پھر حضور اکرم ﷺ نے نماز ادا کی مگر وضو نہیں کیا تھا۔

بخاری نے اس کو روایت کیا صحیح میں عبد اللہ بن سلمہ قعنبی سے۔ (بخاری۔ کتاب المغازی۔ حدیث ۳۱۹۵۔ فتح الباری ۷/۳۶۳)

(۲) ہمیں خبر دی ابو عمر محمد بن عبد اللہ ادیب نے ان کو ابو بکر احمد بن ابراہیم اسماعیلی نے ان کو ابو یعلیٰ نے وہ کہتے ہیں ان کو محمد بن عباد نے ان کو حاتم بن اسماعیل نے یزید ابو عبید مولیٰ سلمہ سے اس نے سلمہ بن اکوع سے وہ کہتے ہیں کہ ہم لوگ رسول اللہ ﷺ کے ساتھ خیبر کے لئے روانہ ہوئے تھے ہم لوگ رات کو چلے تھے قوم میں سے ایک آدمی نے عامر بن اکوع سے کہا تھا کہ کیا آپ ہمیں اپنی کچھ زمینیاں (کہی ہوئی باتیں) نہیں سنوائیں گے مطلب یہ تھا کہ وہ شاعر آدمی تھے۔ لہذا وہ اترے اور وہ لوگوں کو جوش دلایا اور کہا۔

اَللّٰهُمَّ لَوْلَا اَنْتَ مَا هُنَا بَنَانَا وَلَا تَصَدَّقْنَا وَلَا صَلِّفَا

فَاَحْفَرْنَا ذٰلِكَ مَا اَقْتَفَيْنَا وَبُتِ الْاَقْدَامُ اِنْ لَا قِيَا

وَالْقِيَمُ سَكِيْنَةٌ عَلَيْنَا اِنَّا اِذَا صَبَحْنَا بَنَانَا

اے اللہ اگر تو نہ ہوتا تو ہم ہدایت نہ پا سکتے نہ ہی ہم صدقہ کرتے اور نہ ہم نماز پڑھتے۔ بس تو ہی ہمیں پناہ دے ہم تیرے لیے قربان ہو جائیں گے مگر پیچھے نہیں ہٹیں گے اور ہمارے قدموں کو جھائے رکھنا اگر ہم دشمنوں سے ٹکرائیں اور مقابلہ کریں اور ہمارے اوپر سکیمنہ و اطمینان قلب ڈال دینا۔ بیشک ہم وہ ہیں کہ جب بھی ہمیں پکارا جائے گا ہم ضرور آئیں گے۔ پکارنے کے ساتھ ساتھ ہماری مدد کو آ جاؤ (لوگو)۔

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کون ہے یہ آگے آگے جانے والا صحابہ نے بتایا کہ یہ عامر ہے حضور اکرم ﷺ نے دعا دی اللہ اس پر رحم فرمائے لوگوں میں سے ایک آدمی نے کہا یا رسول اللہ ﷺ واجب ہوگئی ہے کاش کہ آپ ہمیں بھی اس دعا سے نواز دیتے۔ کہتے ہیں کہ پھر ہم لوگ خیبر میں آئے ہم لوگوں نے اہل خیبر کا محاصرہ کیا اس وقت ہمیں شدید بھوک لگی۔ اس کے بعد اللہ نے خیبر کو مسلمانوں پر فتح کر دیا جب اسی دن شام کا وقت ہو گیا جس دن ان پر فتح ہوئی تھی۔ لوگوں نے بہت ساری آگ جلا دی۔

رسول اللہ ﷺ نے پوچھا کہ یہ کیسی آگ ہے یعنی کس بات پر تم لوگوں نے آگ جلائی ہے؟ لوگوں نے بتایا کہ گوشت کے لئے آپ نے پوچھا کہ کیسے گوشت کے لئے یا کس چیز کے گوشت کے لئے لوگوں نے بتایا یہ گھریلو گدھوں کا گوشت ہے (کیونکہ اس وقت لوگ کھانا کرتے تھے) رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ اس گوشت کی ہانڈیاں اُلٹ دو یعنی گوشت گرا دو اور ان کو توڑ دو۔ ایک آدمی نے کہا کیا اس کو اُلٹ دیں؟ گوشت گرا کر برتن دھولیں؟ کیا یہ بھی کریں گے؟ یا یوں مطلب ہے کہ یا ایسے ہی کر لیں۔

کہتے ہیں کہ۔

جب لوگوں نے صف بندی کی (جنگ کے لئے) عامر کی تلوار میں چھوٹا پن تھا (یا گھاؤ تھے) انہوں نے اس کو پکڑوایا مساق یہودی کو تاکہ اس کو مارے ان کی تلوار کی نوک عامر کے گھٹنے کی ہڈی پر لگی جس سے ان کی موت واقع ہوئی جب واپس لوٹ آئے۔ سلمہ کہتے ہیں کہ وہ میرا ہاتھ پکڑے ہوئے تھے جب رسول اللہ ﷺ نے مجھے گھسیٹے ہوئے دیکھا تو پوچھا کہ تمہیں کیا ہوا میں نے کہا میرے ماں باپ آپ کے اوپر قربان لوگوں نے گمان کر لیا ہے کہ عامر کے عمل تباہ ہو گئے ہیں۔ حضور اکرم ﷺ نے پوچھا کہ اس کے بارے میں یہ بات کس نے کہی ہے میں نے کہا کہ فلاں نے اور اسید بن حذیر انصاری نے۔ حضور اکرم ﷺ نے فرمایا کہ جھوٹ اور غلط کہہ رہے ہیں ایسے کہا ہے۔ بلکہ اس کے لئے دُہرا اجر ہے اور حضور اکرم ﷺ نے یہ کہتے ہوئے دونوں انگلیوں کو بھی اکٹھا کر لیا تھا (فرمایا) کہ بیشک کہ وہ سخت کوشش و محنت کرنے والا مجاہد تھا۔ عربوں میں کم لوگ اس کی مثال گذرے ہیں۔

اس کو مسلم نے روایت کیا ہے صحیح میں محمد بن عباد سے۔ (مسلم۔ کتاب الصيد۔ حدیث ۳۳ ص ۱۵۴۰)

اور بخاری نے اس کو روایت کیا ہے عبد اللہ بن مسلمہ حاتم سے۔ (بخاری کتاب المغازی۔ فتح الباری ۷/۳۶۳-۳۶۴)

(۳) ہمیں خبر دی ابو طاہر محمد بن محمد بن محسن فقیہ نے ان کو عبدوس بن حسین بن منصور نسیا پوری نے ان کو ابو حاتم رازی نے ان کو محمد بن عبد اللہ انصاری نے۔ بخاری۔ کتاب المغازی۔ حدیث ۳۱۹۷۔ فتح الباری ۷/۳۶۷)

ان کو حمید طویل نے انس بن مالک سے وہ فرماتے ہیں کہ ہم لوگ خیبر میں پہنچے جب ہم نے صبح کی اور ہم نے صبح کی نماز پڑھ لی پھر نبی کریم ﷺ سوار ہوئے ہم لوگ بھی سوار ہوئے ادھر سے حضور نکلے اور ادھر سے صبح کے وقت اہل خیبر نکلے اپنے نیلچے اور کدال لے کر جیسے وہ حسب معمول نکلتے تھے اپنی زمینوں میں (کام کرنے کے لئے کھیتی باڑی کے اوزار لے کر) اچانک انہوں نے جب نبی کریم ﷺ کے لشکر کو دیکھا تو کہنے لگے اللہ کی قسم محمد آگیا ہے اور لشکر آگیا ہے۔ لہذا وہ واپس اپنے شہر کی طرف بھاگے۔

نبی کریم ﷺ نے فرمایا اللہ اکبر خیبر ویران ہو گیا ہے اللہ اکبر خیبر ویران ہو گیا ہے۔ ہم لوگ جس کسی قوم کی سرزمین پر اترتے ہیں تو بری ہوتی ہے وہ صبح ڈرائے ہوئے اور اغتباہ کئے ہوئے لوگوں کی حضرت انس فرماتے ہیں کہ سواری پر ابو طلحہ کے ساتھ میں چھپے بیٹھا ہوا تھا اور میرے قدم برابر کی سواری پر بیٹھے رسول اللہ ﷺ کے قدموں کو لگ رہے تھے۔ ابو حاتم کہتے ہیں کہ میں نے انصاری صحابی سے پوچھا کہ یہودیوں نے کہا تھا محمد آگیا ہے اور خمیس آگیا ہے اس کا کیا مطلب ہے اس نے بتایا کہ جُند اور جیش یعنی لشکر مراد ہے۔

(۴) ہمیں خبر دی ابو احمد ابو محمد عبد اللہ بن محمد بن حسن مہرجانی نے ان کو خبر دی ابو بکر محمد بن جعفر منزکی نے ان کو ابو عبد اللہ محمد بن ابرہیم بوشنجی نے ان کو ابو بکر نے ان کو مالک نے حمید طویل سے ان کو انس بن مالک یہ کہ رسول اللہ ﷺ جب خیبر کی طرف نکلے تھے تو وہاں رات کو پہنچے تھے اور آپ جب رات کو کسی قوم پر پہنچتے تھے تو رات کو ان پر غارت نہیں ڈالتے تھے بلکہ صبح ہونے دیتے تھے حضور اکرم ﷺ نے جب صبح کی تو یہودی اپنے بیٹے اور کدالیں لے کر (اپنی زمینوں کی طرف) نکلے انہوں نے جب حضور اکرم ﷺ کو صبح کو دیکھا تو بولے محمد آ گیا ہے اور لشکر آ گیا ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: خدا کبر خیبر ویران ہو گیا ہے (یعنی ابھی ہو جاتا ہے) ہم لوگ جب کسی قوم کی سرزمین پر اترتے ہیں تو وہ بری صبح ہوتی ہے ڈرائی ہوئی اور انتباہ کی ہوئی قوم کے لئے۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں عبد اللہ بن یوسف سے اس نے مالک سے۔

(بخاری۔ کتاب المعازن۔ حدیث ۴۱۹۷۔ فتح الباری ۱/۴۶۷)

مسلم دونوں نے اس کو نقل کیا ہے حدیث عبد العزیز بن صہیب وغیرہ سے اس نے انس سے۔ کتاب الجہادی۔ تاریخ بن شہیر ۸۳۴)

(۵) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور ابو بکر احمد بن حسن قاضی نے ان دونوں نے کہا ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو احمد بن عبد الجبار نے ان کو یونس بن بکر نے ابراہیم بن اسماعیل بن محمد انصاری سے اس نے صالح بن کسان سے اس نے ابو مروان اسلمی سے اس نے اپنے والد سے اس نے ان کے دادا سے وہ کہتے ہیں کہ ہم لوگ رسول اللہ ﷺ کے ساتھ خیبر کی طرف روانہ ہوئے۔ جب ہم قریب پہنچے اور ہم نے اس کو سامنے دیکھ لیا تو رسول اللہ ﷺ نے لوگوں کو فرمایا ٹھہر جاؤ لوگ ٹھہر گئے۔

حضور اکرم ﷺ نے دعا کی :

اللهم رب السموات السبع وما اضلنا ورب الارضين السبع وما اقلنا ورب الشياطين وما اصللنا وما نسألك خير هذه القرية وخير ههنا وخير ما فيها وعوديث من شر هذه القرية وشر اهلها وشر ما فيها۔

اَقْدِمُوا مَوْذِبِ سَمِ اللّٰهِ

(سیرۃ ابن ہشام ۲۸۴۳۔ تاریخ ابن کثیر ۱۸۳۴)

اب اللہ ساتوں آسمانوں کے رب اور ان تمام چیزوں کے جو ہم پر سایہ کیے ہوئے ہیں۔ اے ساتوں زمینوں کے رب اور ان چیزوں کے جو اس سے حاصل ہوتے ہیں۔ اور جنوں اور شیطان کے رب اور جو کچھ وہ گمراہ کرتے ہیں۔ بیشک ہم تم سے اس بستی کی خیر کا سوا کرتے ہیں۔ اور اس کے رہنے والوں کی خیر و بھلائی کا اور ان چیزوں کی خیر کا جو کچھ اس میں ہے۔ اور ہم تجھ سے پناہ مانگتے ہیں اس بستی کے شر سے اور اس کے رہنے والوں کے شر سے اور ان چیزوں کے شر سے جو کچھ اس میں ہے۔ آگے بڑھو ہم اللہ۔

(۶) ہمیں خبر دی ابو طہر فرقہ نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی حاجب بن احمد طوسی نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی محمد بن حماد بیوردی نے ان کو محمد بن فضل نے مسلم اعمور ملائی سے اس نے انس بن مالک سے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ بیمار کی مزاج پرسی کرتے تھے۔ دفن کے لئے جنازے کے پیچھے پیچھے جاتے تھے غلاموں کی دعوت اور بلانے پر چمے جاتے تھے۔ گدھے پر سواری کر لیتے تھے۔ بنو قریظہ اور بنو نضیر سے ٹکراؤ والے دن آپ گدھے پر سواری کر رہے تھے جنگ خیبر والے دن میں گدھے پر سواری تھے جس کو کھجور کی چھل کی رسی کی ٹکیل ڈالی ہوئی تھی اور آپ کے نیچے کھجور کی چھال سے بنا ہوا پلان تھا۔ (تاریخ ابن کثیر ۱۸۳۴)

باب ۱۰۸

- ۱۔ خیبر کے قلعوں کی طرف سرایا کا بھیجا جانا۔
- ۲۔ نبی کریم ﷺ کا حضرت علی رضی اللہ عنہ کے ہاتھ پر ان کے فتح ہونے کی خبر دینا۔
- ۳۔ حضور اکرم ﷺ کا ان کے لئے دعا فرمانا اور اس بارے میں

آثار نبوت اور دلائل صدق کا ظہور

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ محمد بن عبد اللہ نے ان کو ابو عبد اللہ محمد بن یعقوب نے ان کو محمد بن نعیم نے ان کو قتیبہ بن سعید نے ان کو یعقوب بن عبد الرحمن اسکندرافی نے ان کو ابو حازم نے ان کو خبر دی سہیل بن سعید نے یہ کہ رسول اللہ نے خیبر والے دن فرمایا تھا کہ میں کل صبح ایک ایسے آدمی کے ہاتھ میں ضرور جھنڈا دوں گا اللہ تعالیٰ جس کے ہاتھ پر فتح دے دے گا وہ اللہ اور رسول اللہ سے محبت کرتا ہے اور اللہ و رسول بھی اس سے محبت کرتا ہے۔ کہتے ہیں کہ لوگوں نے رات پھر یہ سوچتے گذاری کہ ان میں پتہ نہیں کس کو جھنڈا عطا کیا جائے گا۔

جب صبح ہوئی تو سب لوگ رسول اللہ ﷺ کے پاس آئے یہ امید دل میں لے کر کہ شاید ان میں سے کسی کو مل جائے حضور اکرم ﷺ نے پوچھا کہ علی بن ابوطالب کہاں ہے؟ کسی نے بتایا کہ یا رسول اللہ ان کی آنکھوں میں تکلیف ہے۔ حضور اکرم ﷺ نے بندہ بھیج کر ان کو بلایا اور آپ نے ان کی آنکھوں میں اپنا لعاب دہن ڈالا اور ان کے لیے دعا بھی فرمائی لہذا وہ تندرست ہو گئے ایسے جیسے کہ ان کو درد ہوا ہی نہیں تھا حضور اکرم ﷺ نے ان کو جھنڈا دیا حضرت علی نے کہا یا رسول اللہ ﷺ میں ان کے ساتھ لڑتا رہوں گا حتیٰ کہ وہ ہماری طرح یعنی مسلمان ہو جائیں۔ حضور اکرم ﷺ نے فرمایا ابھی آپ اپنی جگہ رہیں حتیٰ کہ آپ ان کے صحن میں پہنچ جائیں۔ پھر آپ ان کو اسلام کی دعوت دیجئے۔ اور ان کو خبر دیجئے اللہ کے اس حق کی جو اسلام کے اندر ان پر لازم ہوتا ہے۔ اللہ کی قسم اگر تیرے ذریعے اللہ تعالیٰ کسی ایک آدمی کو ہدایت عطا کر دے تو یہ عمل تیرے لیے سرخ اونٹوں سے بہتر ہوگا اگر تجھے وہ مل جائیں۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے اور مسلم نے بھی صحیح میں قتیبہ بن سعید سے۔ (بخاری۔ کتاب المغازی۔ مسلم۔ کتاب فضائل اصحاب۔ حدیث ۳۳ ص ۱۸۷)

(۲) ہمیں خبر دی ابو طاہر فقیہ نے ان کو خبر دی ابو محمد حاجب بن احمد طوی نے ان کو عبد الرحیم بن منیب نے ان کو جریر بن عبد الحمید نے ان کو سہیل بن ابوصالح نے اپنے والد سے اس نے ابو ہریرہ سے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ میں کل صبح ضرور ایک آدمی کو جھنڈا دوں گا جو اللہ اور رسول سے محبت کرتا ہے اللہ اس پر فتح کرے گا۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے کہا میں نے کبھی امیر بننے کو پسند نہیں یہاں تک کہ اسی دن (ان کی خواہش کی تھی) پھر حضور اکرم ﷺ نے حضرت علی کو بلا کر بھیجا۔ اور فرمایا کہ جاؤ تم جا کر جہاد کرو حتیٰ کہ اللہ تعالیٰ تجھے فتح عطا کرے گا واپس پلٹ کر نہیں دیکھنا۔ حضرت فرماتے ہیں کہ میں کس بات پر لوگوں سے قتال کروں حضور اکرم ﷺ نے فرمایا کہ تم ان سے قتال کرتے رہو حتیٰ کہ وہ یہی کہیں لا الہ الا محمد و رسولہ۔ جب وہ ایسا کریں تو تو انہوں نے تم سے بچالئے اپنے خون بھی اپنے مال بھی مگر ان کے حق کے ساتھ (خون اور مال لئے جاسکتے ہیں) اور ان کا حساب و کتاب اللہ کے ذمے ہوگا۔

اس کو مسلم نے نقل کیا ہے دوسرے طریق سے سہیل بن ابوصالح سے۔ (مسلم۔ کتاب فضائل اصحاب۔ حدیث ۳۳ ص ۱۸۷)

(۳) ہمیں خبر دی ابو عمرو محمد بن عبد اللہ ادیب نے وہ کہتے ہیں ہمیں خبر دی ابو بکر اسماعیل نے ان کو حسن بن سفیان نے ان کو قتیبہ نے ان کو حاتم بن اسماعیل نے یزید بن ابو عبیدہ سے اس نے سلمہ بن اکوع سے وہ کہتے ہیں کہ حضرت علی رضی اللہ عنہ خبر میں رسول اللہ ﷺ سے پیچھے رہ گئے تھے وہ آشوب چشم کی تکلیف میں مبتلا تھے وہ کہتے ہیں کہ میں نبی کریم ﷺ سے پیچھے رہ گیا تھا چنانچہ حضرت علی رضی اللہ عنہ روانہ ہو کر حضور اکرم ﷺ کے پاس پہنچ گئے جب اس رات کی شام ہوئی جس کی صبح کو اللہ نے فتح عطا کی۔ تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ صبح میں ضرور جھنڈا دوں گا۔ یا کہہ تھا کہ ضرور جھنڈا لے گا۔ ایک ایسا آدمی جس کو اللہ پسند کرتا ہے اور اس کا رسول بھی۔ یا فرمایا تھا کہ اللہ اس پر فتح کرے گا۔ پھر اچانک ہم نے دیکھا کہ وہ علی تھے ہم ان کے بارے تو قیاس نہیں کرتے تھے۔ لوگوں نے کہا یہ تو علی ہیں۔ بس رسول اللہ ﷺ نے ان کو جھنڈا دیا اور اللہ نے ان کے ہاتھ پر فتح دی۔

بخاری و مسلم نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں قتیبہ بن سعید سے۔ (بخاری، غزوہ خیبر، مسلم، کتاب فضائل اصحاب، حدیث ۳۵ ص ۱۸۷)

(۴) اور ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو الحسن محمد بن عبد اللہ جوہری نے اور ابو عمرو محمد بن احمد نے ان دونوں نے کہا ہمیں حدیث بیان کی محمد بن اسحق نے ان کو ابو موسیٰ محمد بن شعیبہ نے ان کو عبد الملک بن عمرو نے، ان کو عمرہ بن عمار یمامی نے ایسا بن سلمہ سے، اس نے ان کے والد سے (ح)۔ اور ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو الفضل بن ابراہیم نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی احمد بن سلمہ نے ان کو محمد بن یحییٰ نے ان کو عبد الصمد بن عبد الوارث نے ان کو عمرہ بن عمار نے ان کو ایسا بن سلمہ بن اکوع نے ان کو ان کے والد نے انہوں نے طویل حدیث ذکر کی ہے اس میں اس نے ان لوگوں کا غزوہ بنو فزارہ سے واپس آنا بھی ذکر کیا ہے۔ کہتے ہیں کہ ہم نہیں ٹھہرے تھے مگر صرف تین راتیں پھر ہم لوگ خیبر کی طرف نکل گئے تھے عامر یہ شعر کہتے ہوئے۔

تَاللّٰہِ لَوْلَا اللّٰہُ مَا هَتَدْنَا وَلَا تَصَدَّقْنَا وَلَا صَلَّيْنَا

وَنَحْنُ مِنْ فَضْلِكَ مَا اسْتَغْنَيْنَا فَاَنْزَلَنْ سَكِينَةً عَلَيْنَا

وَبَثَّ الْاَقْدَامَ اِنْ لَا قِيْنَا

اللہ کی قسم اگر اللہ نہ ہوتا تو ہم ہدایت نہ پاسکتے نہ صدقہ کرتے نہ نماز پڑھتے اے اللہ ہم تیرے فضل سے مستغنی نہیں ہیں ہمارے اوپر سیکنا نازل فرما اور اگر ہم دشمن سے ٹکرائیں تو ہمیں ثابت قدمی عطا فرما۔

کہتے ہیں کہ رسول اللہ نے فرمایا کہ یہ کون شعر کہہ رہا ہے لوگوں نے بتایا کہ یہ عامر ہے تو حضور اکرم ﷺ نے فرمایا تیرا رب تیری مغفرت فرمائے کہتے ہیں انہیں تو مومن کہا تھا کہ رسول اللہ ﷺ نے کسی کو اس طرح مگر وہ شہید ہو گیا۔ لہذا حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے کہا وہ اپنے اُونٹ پر سوار تھے کاش کہ عامر کی جگہ ہم ہوتے (اور یہ دعا ہمیں مل جاتی) کہتے ہیں کہ ہم خیبر میں آئے چنانچہ میں جب نکلا (یہودی) اور وہ اپنی تلوار اوپر نیچے کر رہا تھا وہ بھی اذراہ تکبیر یہ شعر کہہ رہا تھا۔

وَلَقَدْ عَلِمْتُ خَيْرٌ اَتِي مَرْحَبُ شَاكِي السَّلَاحِ بَطْلُ مُجَرَّبُ

اِذَا الْحُرُوبُ اَقْبَلَتْ تَلَهَّبُ

قسم ہے کہ خیبر کی یہ جانتا ہے کہ میں مرحب ہوں ہتھیاروں سے لدا ہوا تجربہ کار بہادر ہوں۔ جب جنگیں شعلے بلند کرتی ہوئی آتی ہیں۔

چنانچہ عامر ان کے مقابلے کے لئے آئے اور وہ کہہ رہے تھے :

فَدَعَلِمْتُ خَيْرًا نِي عَامِرُ شَاكِي السَّلَاحِ بَطْلُ مَعَامِرُ

خیبر جانتا ہے کہ میں عامر ہوں ہتھیاروں سے لیس ہوں جنگ کی شدائد و سختیوں میں ٹھس جانے والا ہوں۔

چنانچہ عامر و مرحب کے، بن تلوار کے ساتھ مقابلہ ہوا جس کے نتیجے میں مرحب کی تلوار عامر کی ڈھال پر لگی۔ عامر نیچے چلا گیا (یعنی کو اس کو نیچے سے مارنے کے لئے) اس دوران ان کی اپنی تلوار پلٹ کر لگ گئی جس سے ان کی رگ اکھل کٹ گئی جس سے ان کی شہادت واقع ہو گئی۔ سمد کہتے ہیں کہ میں نکلا تو کچھ لوگ اصحاب رسول اللہ ﷺ کہہ رہے تھے کہ عامر کا عمل باطل ہو گیا ہے۔ اس نے اپنے آپ کو قتل کر دیا ہے (یعنی خودکشی کر لی ہے) کہتے ہیں کہ میں رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا جب کہ میں رو رہا تھا حضور اکرم ﷺ نے پوچھا کہ تمہیں کیا ہوا ہے؟ میں نے کہا کہ لوگ کہتے ہیں کہ بیشک عامر کے یہ عمل برباد ہو گئے۔ حضور اکرم ﷺ نے فرمایا کہ یہ بات کس نے کہی ہے؟ میں نے بتایا کہ آپ کے اصحاب میں سے ایک گروہ نے آپ نے فرمایا کہ غصہ کہا ہے جس نے یہ کہا ہے۔ بلکہ اس کے لیے دہرا اجر ہے۔ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے حضرت علی کے پاس بندہ بھیج کر ان کو بلایا حالانکہ ان کی آنکھیں شدید طریقے سے دکھنے آئی ہوئی تھیں حضور اکرم ﷺ نے فرمایا کہ کہ میں ضرور جھنڈا اس آدمی کو دوں گا آج جو اللہ اور رسول سے محبت کرتا ہے اور اللہ اور رسول اس سے محبت کرتے ہیں۔ کہتے ہیں کہ میں حضرت علی کو ہاتھ پکڑ کر آگے لے کر آیا تھا۔ حضور اکرم ﷺ نے اس کی آنکھوں میں اپنا لعاب دھن ڈالا لہذا وہ تندرست ہو گیا حضور اکرم ﷺ نے اس کو جھنڈا دیا کہتے ہیں کہ جب مرحب مقابلے کے لئے سامنے آیا اور اتر کر شعر کہہ رہا تھا۔

قد علمت خیرانی مرحب شاکی السلاح بطل محرب

اذا الحروب اقبلت تلہب

خیبر جانا ہے کہ میں مرحب ہوں۔ ہتھیاروں سے آراستہ تجربہ کار بہادر ہوں جس وقت جنگیں شعلے بھڑکاتی ہیں

کہتے ہیں حضرت علی مرحب کے مقابلے پر نکلے وہ بیدار نہ رہے تھے۔

انا الذی ستمنی امی حیدرة کلیث عابات کریمہ المنظرۃ

اوفیہم بالصاع کیل السندرة

میں وہ ہوں کہ میری ماں نے میرا نام حیدر رکھا تھا میں جنگ کی گھٹیوں کے شیر کی مانند ہوں جو خوفناک صورت پر ہو۔ (یعنی جرات و بہادری میں حملہ کرنے میں

طاقت میں)۔ میں دشمنوں کو وسیع پیمانے پر قتل کرتا ہوں (یا جلدی قتل کرتا ہوں)

حضرت علی نے مرحب کو تلوار مار کر اس کے سر کو دو ٹکڑے کر کے اسے قتل کر دیا اور فتح ہو گئی۔

مسلم نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں اسحق بن ابراہیم سے اس نے ابو عامر سے۔ (مسلم۔ کتاب الجہاد ص ۱۳۳۹-۱۳۴۱)

(۵) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور ابو بکر احمد بن حسین قاضی نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو العباس محمد بن یعقوب نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے احمد بن عبد الجبار نے ن کو یونس بن بکر نے محمد بن اسحق سے ان کو بریدہ بن سفیان بن فروہ اسلمی نے اپنے والد سے اس نے سلمہ بن عمرو بن اکوع سے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کو خیبر کے بعض قلعوں کی طرف بھیجا تھا انہوں نے قتل کیا پھر وہ لوٹ آئے مگر فتح نہ ہو سکی انہوں نے سخت کوشش کی تھی۔ اس کے بعد اگلی صبح کو انہوں نے حضرت عمر کو بھیجا ان کو دیکھ کر اللہ یاد آتا تھا انہوں نے قتل کیا وہ بھی واپس لوٹ آئے مگر فتح نہ ہوئی پھر رسول اللہ ﷺ نے فرمایا میں آئندہ کل ضرور ایسے شخص کو جھنڈا دوں گا جس کو اللہ اور اس کا رسول پسند کرتا ہے اور وہ بھی اللہ اور رسول سے محبت کرتا ہے اس کے ہاتھ پر فتح ہوگی وہ بھاگنے والا نہیں ہے۔

حضرت سلمہ نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ نے حضرت علی کو بلایا وہ اس دن آشوب چشم کی شدید تکلیف میں مبتلا تھے حضور اکرم ﷺ نے ان کی آنکھوں میں اپنا لعاب دھن ڈالا اور فرمایا کہ اس جھنڈے کو پکڑئے اور اس کو لے کر جائے یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ تیرے ہاتھ پر فتح کرے گا

۱۰ اس کو رینگے بند کی قسم جس وہ تکلیف کی وجہ سے جو حمل تھے بہتے ہیں کہ وہ بھگ رہے تھے اور ہم ان کے پیچھے پیچھے ان کے قدموں کے نشان پر چل رہے تھے۔ حتیٰ کہ انہوں نے قلعے کے نیچے ایک تخت چھر میں جھنڈا گاڑ دیا، ایک یہودی نے قلعے کے اوپر سے جھانکا ان کی طرف۔ اور پوچھا کہ تم کون ہو؟ انہوں نے بتایا کہ علی بن ابوطالب۔ چنانچہ اس یہودی نے کہا کہ تیرے لوگ جانتے ہیں جو پچھ موسیٰ علیہ السلام پر اتر رہے۔ حضرت واپس نہ لوئے اس وقت تک جب تک کہ اللہ نے ان کے ہاتھ پر فتح نہ کر دی۔ (سیرۃ ابن ہشام ۳ - ۲۸۹ - ۲۹۰ تاریخ ابن کثیر ۴/ ۱۸۶)

(۶) ہمیں خبر دی ہو عبد اللہ حافظ نے وہ کہتے ہیں کہ ان کو خبر دی ابو العباس نے ان کو احمد بن عبد الجبار نے ان کو یونس نے حسین بن وقاد مرزئی سے اس سے عبد اللہ بن بریدہ سے ان وان کے والد نے وہ کہتے ہیں کہ جب صبح ہوئی ابو بکر صدیق نے جھنڈا لیا وہ واپس وٹ آئے مگر فتح نہ ہو سکی ان کے لئے جب دوسری صبح ہوئی تو حضرت عمر نے اس کو یہ رہ گئے وہ وٹ آئے مگر فتح نہ ہو سکی۔ اور محمود بن مسلمہ بھی قتل ہو گئے۔ اور وٹ بھی وٹ آئے۔ تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا۔ میں ضرور کل ایک آدمی کو جھنڈا دوں گا جو اللہ اور اس کے رسول سے محبت کرے گا اور اللہ و رسول بھی اس سے محبت کریں گے۔ وہ واپس نہیں آئے گا حتیٰ کہ اس کے لیے فتح ہو جائے گی۔ ہم لوگوں نے خوشی خوشی وہ رات گزاری کہ صبح فتح ہوئی حضور اکرم ﷺ نے صبح کی نماز پڑھائی اس کے بعد جھنڈا منگوایا۔ آپ سیدھے کھڑے ہو گئے۔ ہم میں سے ہر آدمی جس کو رسول اللہ ﷺ کے ساتھ کوئی خاص تعلق تھا اس کو یہی امید تھی کہ وہ فتح والا آدمی وہی ہوگا۔ حتیٰ کہ لوگوں کا انتظار طویل ہو گیا میں نے چائے اوپر کٹھن کر دیکھا کیونکہ مجھے بھی آپ سے قرب تھا۔ حضور اکرم ﷺ نے علی بن ابوطالب کو بلایا ان کی آنکھوں میں تکلیف تھی۔ حضور اکرم ﷺ نے ان پر ہاتھ پھیرا اس کے بعد جھنڈا ان کو دیا جس کے بعد فتح ہو گئی میں نے سنا عبد اللہ بن بریدہ سے وہ کہہ رہے تھے مجھے حدیث بیان کی میرے والد نے۔ کہ حضرت علی بن صاحب مہربان نے (یعنی جنہوں نے اس کو قتل کیا تھا) یونس کہتے ہیں کہ ابن اسحق نے کہا فتح کے اعتبار سے پہلا قلعہ خیبر کے قلعوں میں سے قلعہ نام تھا اس کے پاس محمود بن مسلمہ قتل ہو گئے تھے ان کے اوپر چمکی گئی تھی جس سے وہ قتل ہو گئے تھے۔

(۷) ہمیں خبر دی ہو حسین بن بشر بن عدل نے بغداد میں وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو جعفر محمد بن عمر داز نے ان کو حدیث بیان کی ہے احمد بن عبد الجبار نے وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ہے یونس بن بکر نے حسیب بن مسلم ازدی سے ان کو عبد اللہ بن بریدہ نے اپنے والد سے وہ کہتے ہیں کہ بسا اوقات نبی کریم ﷺ کو درد شقیقہ (درد سر جو ایک جانب یا سامنے کے حصہ میں وہاں ہو جاتا تھا۔ اور آپ ﷺ دن یا دو دن باہر نہیں آتے تھے جب آپ ﷺ خیبر میں اترے تو ان کو درد شقیقہ نے گھیر لیا لہذا آپ لوگوں کے پاس باہر نہ آ سکے اور ابو بکر صدیق نے رسول اللہ ﷺ کا جھنڈا اٹھایا پھر اٹھے اور انہوں نے سخت ٹرائی ٹری پھر وپس وٹ آئے پھر اس کو عمر رضی اللہ عنہ نے لے لیا انہوں نے بھی شدید ٹرائی ٹری پہلی سے بھی زیادہ سخت پھر وہ بھی واپس وٹ آئے حضور اکرم ﷺ کو یہ خبر دی گئی تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا میں کل صبح ضرور یہ جھنڈا لے کر بندے کو دوں گا جو اللہ و رسول سے محبت کرتا ہے اور اللہ اور رسول سے بھی اس سے محبت کرتے ہیں وہ شخص اس کو قوت کے ساتھ لے گا (یہ وہ فضیلت ہے کہ وہ خیبر کو غلبہ کے ساتھ زبردستی لے لے گا) وہاں پر حضرت علی موجود نہیں تھے قریش نے اس بات کے لئے مئی امیدیں قائم کیں اور ہر شخص نے ان میں سے اسی بات کی امید قائم کی کہ وہ جھنڈا بردار ہوگا صبح ہوئی تو حضرت علی اپنے اونٹ پر سوار ہو کر آئے قریب ہی اونٹ کو بیٹھایا وہ آنکھوں کی تکلیف میں مبتلا تھے انہوں نے فطری چادر کی ڈیڑی پی آنکھوں پر کس رکھی تھی رسول اللہ ﷺ نے پوچھا کہ تمہیں کیا ہوا ہے؟ اس نے بتایا کہ آپ کے پیچھے میں آنکھوں کی تکلیف میں مبتلا ہو گیا ہوں۔

آپ ﷺ نے فرمایا میرے قریب آئیے آپ نے اس کی آنکھوں میں اپنی تھوک ڈالی وہیں درد ختم ہو گیا اور وہ جہاد کے لئے چلے گئے آپ نے ان کو جھنڈا پکڑوایا وہ جھنڈا لے کر اٹھے تو ان پر سرخ ارغوان جبہ تھا اس کے اوپر زواں نکلا ہوا تھا۔ خیبر کی بستی پر آئے اور صاحب قلعہ مرحب آیا اس پر یمنی خود تھا اور ایک چھر جس کا سراج اندے کی مثل تھا وہ اس کے سر پر رکھا ہوا تھا اور وہ رجز گارہا تھا۔ جس کا مفہوم تھا خیبر جانتا ہے کہ میں مرحب ہوں ہتھیاروں سے مسلح ہوں بہادر تجربہ کار ہوں جب شیر جوش مارتے ہوئے آتے ہیں اور غلبہ کرنے والے کے حملے کو پسپا کر دیتے ہیں۔

مرحوب کے جواب میں حضرت علی نے فرمایا تھا میں وہ ہوں کہ میری ماں نے میرا نام حیدر (شیر بہادر) رکھا تھا شدید طاقت والا جیسے نیبے کا شر ہوتا ہے میں دشمنوں کو انتہائی کشادگی کے ساتھ قتل کرتا ہوں۔ اس کے بعد دونوں میں تموار کے ساتھ مقابلہ ہوا علی نے اس کے مارنے سے پہلے اس پر تلوار کی وار کر کے پتھر اور خود کو سمیت اس کے سر کو چیر ڈالا تموار اس کی داڑھوں تک اتر گئی اور اس طرح انہوں نے خیبر کا قلعہ فتح کر لیا اور واضح رہے کہ اس قلعے کی فتح میں تمام سچی بہ کرام خصوصاً ابو بکر صدیق اور عمر فاروق کی محنت اور قربانی بھی شامل تھی بلکہ شبہ اس روایت میں حضرت علی کی فضیلت ثابت ہے لیکن دیگر عظیم صحابہ کی فضیلت کو یہاں پر نظر انداز کرنا اور صرف حضرت علی کو افضل بتانا یہاں تک کہ حضور اکرم ﷺ کو بھی نظر انداز کر دینا علی کو فاتح خیبر کہنا جب کہ فاتح کمانڈر ہی ہوتا ہے صرف سپاہی نہیں جب کہ اس جنگ کے کمانڈر خود رسول اللہ ﷺ تھے تو فاتح کا کریڈٹ بھی حضور اکرم ﷺ کو ملنا چاہیے یہی حق و انصاف کا تقاضا ہے۔ (از مترجم)

(۸) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو احمد بن عبد الجبار نے ان کو یونس بن بکر نے۔ ان کو ابن ابی اسحق نے اپنے بعض اہل سے اس نے ابو رافع مولیٰ رسول اللہ ﷺ سے وہ کہتے ہیں کہ ہم لوگ حضرت علی کے ساتھ نکلے تھے جب رسول اللہ ﷺ نے ان کو جھنڈا لے کر بھیجا تھا جب وہ قلعے کے قریب آئے تو قلعے والے نکل کر ان کے پاس آئے تھے انہوں نے ان سے قتل کیا ایک یہودی نے ان پر وار کیا تو ان کے پاس سے ڈھال گر گئی لہذا علیؑ نے قلعے کا دروازہ اٹھایا اور اس کو ڈھال بنا کر اپنی حفاظت کی وہ ہمیشہ ان کے ہاتھ میں رہا اور وہ لڑتے رہے حتیٰ کہ اللہ نے ان کو فتح دے دی اس کے بعد انہوں نے اس دروازے کو پھینک دیا۔ میں نے اپنے آپ کو سات افراد میں دیکھا میں ان میں آٹھواں تھا ہم سخت مشقت اور کوشش کرتے رہے کہ ہم اس دروازے کو پٹ ڈالیں مگر ہم اس کو نہ پٹ سکے۔ (سیرۃ ابن ہشام ۳: ۲۹۰۔ ابن خیر ۴: ۱۸۹)

اس میں بے جا مبالغہ ہے (مترجم) ابن کثر کہتے ہیں کہ اس میں واضح انقطاع اور جہالت ہے۔

(۹) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو علی حسین بن علی حافظ نے ان کو حدیث بیان کی یثیم بن خنف دوری نے ان کو اسماعیل بن موسیٰ سندی نے ان کو مطلب بن زید نے سیث بن ابوسیم سے ابو جعفر سیس وہ محمد بن علی ہیں۔ وہ کہتے ہیں کہ میں ان کے پاس داخل ہوا انہوں نے کہا کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے جابر بن عبد اللہ نے کہ حضرت علی نے خیبر والے دروازہ اٹھالیا تھا۔ حتیٰ کہ مسلمان اس قلعے کے اوپر چڑھ گئے تھے اور اس کو فتح کر لیا تھا اور بیشک حال یہ ہے کہ اس کے بعد اس دروازے کو اٹھایا گیا اور چالیس آدمی اس دروازے کو نہیں اٹھا سکے تھے۔ فضل بن عبد الوہاب منصب بن فرید سے اس روایت کا تابع لائے ہیں۔ نیز ایک اور ضعیف طریق سے جابر سے روایت ہے کہ اس کے بعد اس پر ستر آدمی جمع ہو کر اس کو وہاں سے ہٹانے کے لئے سخت کوشش کرتے رہے۔

(۱۰) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور ابو بکر احمد بن حسن قاضی نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو احمد بن عبد الجبار نے ان کو یونس بن بکر نے محمد بن عبد الرحمن بن ابویعلیٰ سے اس نے فہال بن عمرو سے اور حکم نے عبد الرحمن کو لیلیٰ سے وہ کہتے ہیں کہ حضرت علیؑ گرمی اور سردی میں عبا پہنتے تھے گرمی کا خیال نہیں کرتے تھے۔ میرے پاس میرے احباب آئے اور کہنے لگے کہ ہم نے امیر المومنین سے ایک چیز موٹی دیکھی کیا آپ نے بھی نوٹ کی ہے؟ میں نے پوچھا کہ وہ کیا ہے؟ انہوں نے بتایا کہ وہ شدید گرمی میں ہمارے پاس آتے ہیں اس حالت میں کہ انہوں نے موٹی عبا زیب تن کر رکھی ہوئی ہے وہ گرمی کی پرواہ نہیں کرتے۔ اور شدید سردی میں ہمارے پاس آتے ہیں بکدہ دو کپڑوں میں سردی کی بھی پرواہ نہیں کرتے۔ آپ نے اس بارے میں کوئی چیز سنی ہے؟ میں نے بتایا کہ نہیں۔ انہوں نے کہا کہ آپ ہمارے لیے اپنے والد سے اس بارے میں پوچھ کر بتائیے وہ ان کے ساتھ رات کو بیٹھ کر باتیں کرتے رہتے ہیں۔ میں ان کے پاس آیا اور میں نے ان سے پوچھا۔ انہوں نے بھی کہا کہ میں اس بارے میں کوئی چیز نہیں سنی۔

لہذا وہ حضرت علیؑ کے پاس گئے رات کو ان کے ساتھ باتیں کرتے رہے اس کے بعد انہوں نے ان سے اس بارے میں سواں کیا۔ انہوں نے فرمایا کہ آپ ہمارے ہی ساتھ خیبر میں موجود نہیں تھے؟ میں نے کہا کہ کیوں نہیں ہم حاضر تھے۔ انہوں نے فرمایا کہ آپ نے یہ دیکھا تھا

رسول اللہ ﷺ کو جب انہوں نے ابو بکر کو بلایا تھا اور ان کے لیے جھنڈا باندھا تھا اور ان کو قوم کے پاس بھیجا تھا وہ گئے تھے اور قوم سے مقابلہ کر کے آئے تھے پچھ لوگوں کے ساتھ مگر وہ شکست کھائے تھے انہوں نے کہا کہ صحیح ہے۔ پھر کہا کہ اس کے بعد انہوں نے عمر کو بلایا اور اس کے لیے جھنڈا باندھا اور ان کو قوم کے پاس بھیجا وہ گئے انہوں نے مقابلہ کیا ان سے قتال کی مگر شکست خوردہ لوٹ آئے اب رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تھا کہ میں ضرور ایسے آدمی کو جھنڈا دوں گا جس کو اللہ اور رسول پسند کرے گا اور وہ اللہ اور رسول سے محبت کرتا ہے اللہ اس پر فتح کرے گا اور وہ فرار ہونے والا نہیں ہے۔ لہذا حضور اکرم ﷺ نے مجھے بلایا اور جھنڈا دیا پھر فرمایا۔ اللہم اکفہ الحروب۔ اے اللہ اس کو گرمی اور سردی سے تو کافی ہو جائے اس کے بعد سے نہ مجھے گرمی لگتی ہے نہ سردی لگتی ہے۔ (مجمع الزوائد ۱۳۲/۹)

(۱۱) ہمیں حدیث بیان کی ابو بکر محمد بن حسن بن نورک۔ (ح)۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی عبد اللہ بن جعفر نے اصفہانی نے ان کو یونس بن حبیب نے ان کو ابو دود و دھب کی نے ان کو ابو مور نے ان کو مغیرہ بن یحییٰ نے ام موی سے وہ کہتی ہیں کہ میں نے حضرت سی سے سن فرماتے تھے کہ جب رسول اللہ ﷺ نے خیبر والے دن مجھے جھنڈا عطا فرمایا تھا اس کے بعد سے نہ کبھی میرے سر میں درد ہوا نہ مجھے کبھی آنکھوں میں تکلیف ہوئی۔ (الزوائد للبیہقی ۱۳۲/۹)

باب ۱۰۹

۱۔ اہل مغازی وغیرہ میں سے جس نے یہ گمان کیا ہے کہ

مرحبا یہودی کو حضرت محمد بن مسلمہ نے قتل کیا تھا۔

۲۔ اس کے علاوہ خیبر کے یہود میں سے جو مقابلے پر آئے

ان کے قتل کے بارے میں جو کچھ وارد ہوا ہے۔

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے وہ کہتے ہیں کہ ان کو خبر دی ابو جعفر بغدادی نے ان کو ابو عیاض نے ان کو ان کے والد نے ان کو ابن لمیعہ نے ان کو ابو الاسود نے عروہ سے (ح)۔ اور ہمیں خبر دی ابو الحسین بن فضل قطن نے وہ کہتے ہیں ان کو خبر دی ابو بکر بن عتاب نے ان کو قاسم جوہری نے ان کو ابن ابوالیس نے ان کو اسماعیل بن ابراہیم بن عقبہ نے ان کے چچا موسیٰ بن عقبہ سے۔ اور ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو اسماعیل بن محمد بن فضل نے ان کو ان کے دادا نے ان کو ابراہیم بن منذر نے ان کو محمد بن فضال نے موسیٰ بن عقبہ سے اس نے ابن شہاب سے یہ کہ رسول اللہ ﷺ خیبر والے دن آئے ہوئے آپ نے وعظ فرمایا آپ اپنے وعظ کرنے سے فارغ ہوئے تو آپ نے علی بن ابوطالب کو بلایا وہ آنکھوں میں شدید تکلیف میں مبتلا تھے۔ آپ نے ان کی آنکھوں میں اپنا لعاب دین ڈال اور ان کے لیے شفا کی دعا فرمائی۔

اس کے بعد ان کو جھنڈا دیا اور مسلمان ان کے پیچھے چلے اور ان کے پیچھے نبی کریم ﷺ کی دعا تھی انہوں نے اپنے نفسوں کو صبر کرنے پر جمائے رکھا جب مسلمان قلعے کے دروازے کے قریب پہنچے تو یہود ان کی طرف اپنی غادیہ کے ساتھ نکلے صاحب غادیہ قتل ہو گیا لہذا وہ منقطع ہو گئے اور حضرت محمد بن مسلمہ نے جو بنو عبد الشہل کے بھائی تھے مرحبا یہودی کو قتل کر دیا۔ یہ الفاظ حدیث محمد بن فضال کے ہیں۔

(۲) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور ابو بکر احمد بن حسن قاضی نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو احمد بن عبد الجبار نے ان کو یونس نے ابن اثیر سے ان کو حدیث بیان کی عبد اللہ بن بھل نے جو بنو حارثہ میں سے ایک تھے جابر بن عبد اللہ سے وہ کہتے ہیں کہ مرحبا یہودی خیبر کے قلعے سے نکلا

اس نے اپنے ہتھیار جمع کر رکھے تھے اور وہ رجز کہہ رہا تھا۔ اس نے مقابلے کے لئے ہلکا راتو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کون جاتا ہے اس کے ساتھ مقابلے کے لئے؟ لہذا محمد بن مسلمہ نے کہا یا رسول اللہ ﷺ میں جاتا ہوں میں ایک اچھا تیر انداز ہوں۔ ان لوگوں نے کل میرے بھائی کو قتل بھی کر دیا ہے آپ نے اجازت دی اور دعا فرمائی اے اللہ اس کی مدد فرما ان کے خلاف جب دونوں آدمی سامنے آئے تو دونوں کے درمیان ایک درخت یا اس کا پرانا جھڑا آگیا دونوں میں سے پھر ایک دوسرے سے بچنے کے لئے جھاڑ کے ساتھ پناہ لینا جب ایک پناہ لیتا تو دوسرا اس کی سائے کی ٹہنیاں کاٹ دیتا حتیٰ کہ دوسرا سامنے ہو جاتا اس طرح کرتے کرتے صرف درخت کا تناج گیا جیسے کہ کوئی آدمی بیچ میں کھڑا ہے اس کی کوئی شاخ باقی نہیں تھی۔

مرحوب نے محمد پر حملہ کیا مگر اس نے ڈھال کے ساتھ اپنا دفاع کر لیا تو اس پر لگی اور اس میں پھنس کر رہ گئی۔ اتنے میں محمد بن مسلمہ سے حملہ کیا اور مرحوب کو قتل کر دیا بعض لوگوں کا خیال ہے کہ محمد نے جب اس کو تلوار ماری تو یہ اجر پڑھتا۔ خیبر جانتا ہے کہ میں جب چاہو بیٹھا ہوتا ہی ہے اور جب مقابلے پر نکلوں تو میں زہر قاتل ہوتا ہوں اور مرحوب نے یہ رجز کہا تھا۔ خیبر جانتا ہے کہ میں مرحوب ہوں، تھیں رول سے مسلح ہوں اور تجربہ کار مانا ہوا بہادر ہوں جیسے کہ جب شیر غضبناک ہو کر آتے ہیں اور اپنی کوبھ ر سے نکل کر حملہ کرتے ہیں کبھی نہ بہارں کرتا ہوں تو کبھی تلوار مارتا ہوں بیشک کوئی بہادر میرے مقابلے کی تاب نہیں لاسکتا ہے۔ (سیرۃ ابن ہشام ۳/۲۸۹)

(۳) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حفظہ نے ان کو خبر دی ابو عبد اللہ اصفہانی نے ان کو حسن بن جہم نے ان کو حسین بن فرج نے ان کو محمد بن عمر نے ان کو محمد بن فضل نے ابن عبد اللہ بن رافع نے بن جابر نے اپنے والد سے اس نے جابر سے۔ محمد بن عمر کہتے ہیں۔ ہمیں حدیث بیان کی ہے زکریا بن زید نے عبد اللہ بن اوسنیان سے اس نے اپنے والد سے اس نے سلمیٰ بن سداسہ سے اور محمد بن یعقوب سے اس نے اپنے والد سے اس نے مجمع بن جابر سے سب نے کہا ہے۔ (سیرۃ ابن ہشام ۳/۲۸۸۔ لوائدی ۲/۶۵۵)

حضرت محمد بن مسلمہ نے ہی مرحوب یہودی کو قتل کیا تھا۔ (مغازی اللوائدی ۲/۲۵۷)

کہتے ہیں کہ محمد بن عمر واقدی نے حدیث نقل کی ہے ابراہیم بن جعفر بن محمود بن محمد بن مسلمہ سے اس نے اپنے والد سے یہ کہ علی بن ابو طالب نے مرحوب پر حملہ کیا تھا اور ان کو دروازے کے پاس زخمی کر ڈالا تھا اور علیؑ نے دوسرا دروازہ کھول دیا تھا قلعہ کے دو دروازے تھے۔

واقدی کہتے ہیں کہ۔ اور کہا گیا ہے کہ محمد بن مسلمہ نے مرحوب کی ٹانگوں پر تلوار ماری اور ان کو کاٹ دیا مرحوب نے کہا اے محمد بن مسلمہ مجھے جان سے مار دے محمد بن مسلمہ نے کہا تھا چکھ چکھ تو موت کا مزہ چکھ جیسے میرے بھائی محمود نے چکھا تھا (اس کو بھی یہودی نے قتل کیا تھا) محمد بن مسلمہ مرحوب کی ٹانگیں کاٹ کر اس کو زندہ چھوڑ کر چلے گئے تھے۔ پیچھے سے حضرت علیؑ آئے انہوں نے اس کی گردن الگ کر دی۔ اس کا سامان چھینا ہوا بھی علیؑ نے لے لیا کیونکہ جو قتل کرتا ہے (مقتول کا ملبوہ سامان بھی وہی لیتا ہے) محمد بن مسلمہ نے اعتراض کیا یا رسول اللہ میں نے اس کے پیر کاٹ کر زندہ اس لیے چھوڑ دیا تھا تا کہ وہ موت کی اذیت پاتا رہے۔ میں حالانکہ اس کو پورا پورا قتل کر سکتا تھا۔

حضرت علیؑ نے مان لیا کہ انہوں نے اس کی گردن کاٹی ہے اور اس کے بعد کاٹی ہے جب کہ محمد نے اس کی ٹانگیں کاٹ ڈالی تھیں۔ ہذا رسول اللہ ﷺ نے مرحوب کا ملبوہ سامان محمد بن مسلمہ کو دیا تھا اس کی تلوار اس کا نیزہ اور خود اور ہضیہ۔ محمد کے پاس مرحوب کی تلوار تھی اس پر کچھ لکھا ہوا تھا سمجھ میں نہیں آ رہا تھا کہ یہ کیا ہے لہذا تیماء یہودیوں نے پڑھ کر بتایا تھا کہ یہ لکھا تھا یہ مرحوب کی تلوار ہے جو اس کا مزہ چکھے گا بچے گا نہیں بلکہ ہلاک ہو جائے گا۔ واقدی نے کہا ہے کہ مجھے حدیث بیان کی ہے اسامہ بن زید نے ان کو جعفر بن محمود نے کہ پہلا شخص جو خیبر کے محلات سے مقابلے پر نکلا تھا وہ مرحوب کا بھائی حارث تھا اپنی نادیدہ (اپنے گروہ میں) میں اس کو حضرت علیؑ نے قتل کر دیا تھا اور اس کے ساتھی واپس قلعے میں گھس گئے تھے۔ (مغازی اللوائدی ۲/۶۵۵۔۶۵۶)

واقدی کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی محمد بن فضل بن عبد اللہ بن رافع بن جندب نے اپنے والد سے اس نے جابر بن عبد اللہ سے وہ کہتے ہیں کہ عامر مقابے پر نکلا تھا وہ سبازنگا آدمی تھا رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جب وہ مقابلے پر آیا کہ عامر نمودار ہوا ہے اور چڑھا آیا ہے کیا تم اس کو دیکھ رہے ہو کہ وہ

پانچ باتھ لمبا ہے وہ مقابلے کے لئے نکلا رہا تھا۔ علی بن ابی طالب نے اس کے مقابلے پر آئے آپ نے تھوڑے اس پر کئی وار کیے مگر سارے وار خف ہو گئے چنانچہ انہوں نے اس کی نیزہ پر وار کر کے اس کو گرا دیا پھر اس پر نوٹ پڑے قتل کر کے اس کے ہتھیارے لئے۔ (مذاہب ۲: ۶۵)

(۴) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو حمد بن عبد الجبار نے ان کو یونس نے بن احق سے وہ کہتے ہیں کہ پھر یہ سر نکلا وہ یہ کہہ رہا تھا۔ خیبر جتنا ہے کہ میں یا سر ہوں ہتھیاروں سے لیس غارت ڈالنے والا بہادر ہوں جس کے شر گھٹی سے نکل کر مقابلے پر آتے ہیں تو وہ ایک دوسرے سے جلدی کرتے ہیں اور دیک کر آنے والا حملہ اپنے سے رو جاتا ہے۔ میرے سموں میں موت حاضر ہوتی ہے۔ بنی صبیہ نے کہا تھا جب زیہ ان کی طرف نکلے تھے یا رسول اللہ کیا یا سر میرے بیٹے کو قتل کر دے گا؟ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ نہیں بلکہ تیرا بیٹا اس کو قتل کرے گا انشاء اللہ چنانچہ زیہ نکلے وہ یہ کہہ رہے تھے۔ خیبر جتنا ہے کہ میں آ رہا ہوں زبردست ہوں ایسی قوم کے ساتھ آیا ہوں جو نہ تو فرار ہونے والے ہیں اور نہ ہی روندھی جانے والے ہیں۔ میں شرف و نجات کے محافظوں کا برگزیدہ دوں کا بیٹوں اے یا سر تجھے کفار کی جمع ہونا دھوکہ میں نہ ڈلے اس لیے کہ ان کی جمعیت چلتے شراب کی مانند ہے۔ اس کے بعد وہ باہم حملہ آور ہوئے ورنہ یہ اس کو قتل کر دیا۔ کہتے ہیں کہ ذریعہ گیا ہے کہ وہ حضرت علی ہی تھے جنہوں نے یا سر کو قتل کیا تھا۔ (سیرۃ ابن ہشام ۳: ۲۸۹)

باب ۱۱۰

- ۱۔ عُبْدُ اسْوَد کا قصہ ۱۔ جو خیبر والے دن مسلمان ہوا باب خیبر پر اور مصطفیٰ ﷺ نے اس کی مغفرت کی شہادت دی۔
- ۲۔ اور اس مہاجر کا قصہ جو طلب شہادت میں مسلمان ہوا اور اس نے خیبر میں شہادت کو پالیا۔

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو جعفر محمد بن عبد اللہ بخدا دی نے ان کو ابو علاء ث نے ان کو ان کے والد نے ان کو ابن لہیعہ نے ابو اسود سے اس نے عروہ سے (۲)۔ اور ہمیں خبر دی ابو یوسف بن فضال قطن نے ان کو ابو بکر بن عتاب نے ان کو قاسم جوہر نے ان کو ابن ابو اس نے ان کو اسماعیل بن بریم نے عقبہ نے اپنے چچا موسیٰ بن عقبہ سے ان دونوں نے کہا۔ وریہ الفاظ حدیث موسیٰ کے ہیں۔ انہوں نے حضور اکرم ﷺ کے خیبر کی طرف خروج کا ذکر کیا ہے۔ کہا کہ اس کے بعد یہودی قلعے میں داخل ہوئے جو انتہائی محفوظ قلعہ سمجھا جاتا تھا اس کو قلعہ نموس کہتے تھے۔ حضور اکرم ﷺ نے ان کا تقریباً بیس روز تک محاصرہ کئے رکھا۔ خیبر بے موافق شدید گرمی والی سرزمین تھی مسلمانوں کو وہاں سخت مشقت کا سامنا کرنا پڑا تھا۔ مسلمانوں کے ہاتھ یہودی کے گھریلو گدھے لگے تھے۔

(موسیٰ نے) ان کا قصہ ذکر کیا کہ نبی کریم ﷺ نے ان کو کھانے سے منع فرمایا دیا تھا۔ اس کے بعد انہوں نے مرحب یہودی کے نکلنے کا ذکر کیا۔ اور اس کا بھی جو آپ نے فرمایا تھا ایک آدمی کو جھنڈ دینے کے بارے میں کہ اس کے ہاتھ پر خیبر فتح ہوگا۔ انہوں نے کہا ہے ایک کالجی غلام آیا تھا اس خیبر میں سے جو اپنے سردار کی بکریوں میں تھا۔ اس نے جب اہل خیبر کو سچ دیکھ تو پوچھا کہ کیا کرنا چاہتے ہو؟ انہوں نے بتایا کہ ہم اس آدمی سے

لڑنا چاہتے ہیں جو یہ کہتا ہے کہ وہ نبی ہے۔ لہذا اس کے دل میں نبی کریم ﷺ کا کراہت ہو گیا وہ اپنی بکریوں کو لے کر رسول اللہ ﷺ کے قریب آ گیا جب آیا تو پوچھنے لگا۔ آپ کیا کہتے ہو اور کس بات کی دعوت دیتے ہو؟

حضور اکرم ﷺ نے فرمایا کہ میں اسلام کی دعوت دیتا ہوں وہ یہ کہ تم یہ شہادت دو کہ اللہ کے سوا کوئی اللہ نہیں ہے اور یہ کہ میں محمد رسول اللہ ہوں۔ اور یہ کہ ہم اللہ کے سوا کسی کی عبادت نہیں کریں گے۔ غلام نے پوچھا۔ مجھے کیا ملے گا اگر میں یہ شہادت دوں اور ایمان بھی لے لوں؟ حضور اکرم ﷺ نے فرمایا کہ تیرے لئے جنت ہوگی اگر تو اسی حالت پر مر گیا چنانچہ وہ مسلمان ہو گیا۔ اس غلام نے کہا اے اللہ کے نبی یہ بکریاں میرے پاس امانت ہیں۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا۔ ان کو تم ہمارے شکر سے نکال کر دے جاؤ اور ان کو کنکر ملی زمین پر چھوڑ دو اللہ تعالیٰ تیری امانت عنقریب پہنچا دے گا اس غلام نے ایسا ہی کیا چنانچہ بکریاں اپنے مالک کے پاس چلی گئیں۔ وہ یہودی تھا سمجھ گیا کہ اس کا غلام مسلمان ہو گیا ہے۔

حضور اکرم ﷺ کھڑے ہوئے آپ نے وعظ فرمایا۔ (موسیٰ نے) حدیث ذکر کی ہے حضرت علیؓ نے فرمایا "یہ کے بارے میں اور ان لوگوں نے قتل کے قریب ہونے کے بارے میں اور قتل مرحب کے بارے میں۔ کہا کہ مسلمانوں میں کال غلام قتل ہو تھا یہودیوں کی جماعت واپس ورت گئی تھی اور مسلمان کا لے غلام کی میت کو اپنے شکر میں اٹھا کر لے گئے تھے۔ اس کو خیمے میں داخل کیا گیا تھا۔ گمان یہ ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے خیمے میں جھانکا اس کے بعد اپنے اپنے اصحاب پر متوجہ ہونے اور فرمایا کہ اللہ نے اس غلام کو عزت بخشی ہے اور اس کو خیر بنی صرف ہانک کر لایا ہے۔ سلام اس کے اس کی طرف سے سچا تھا میں نے اس کے سر ہانے دو گوری گوری بڑی بڑی آنکھوں والی حوریں دیکھی ہیں۔ عروہ نے اپنی رویت میں اس قول والفاظ یا سی اللہ ہذا النعم عددی امالہ کے ساتھ یہ لفظ کہا ہے کہ حضور اکرم ﷺ نے فرمایا ان بکریوں کو شکر گاہ سے نکال لیجئے۔ پھر ان کو بلائیے اور کنکر ملی زمین پر چھوڑ دیجئے عنقریب اللہ تعالیٰ تیری امانت پہنچا دیں گے۔ حضور اکرم ﷺ نے غلام کے گلچہ کو سن کر خوش ہوئے و مرتعجب بھی ہوئے۔ (تاریخ ابن کثیر ۲/۱۹۰-۱۹۱۔ سیرۃ شریف ۲/۱۵-۱۹۲)

(۲) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے وہ کہتے ہیں کہ مجھے خبر دی احمد بن محمد عنزی نے اس کو عثمان بن سعید درمی نے ان کو محمد بن صالح نے ان کو ابن وہب سے ان کو خبر دی حیوۃ بن شریح نے ابن ہار سے یعنی شریح بن سعد سے اس نے جابر بن عبد اللہ سے وہ کہتے ہیں کہ ہم لوگ رسول اللہ ﷺ کے ساتھ تھے عروہ خیبر میں سریہ (جہاد بنی جہلمت) نکلے انہوں نے ایک انسان کو پکڑا اس کے ساتھ بکریاں تھیں جنہیں وہ چرا رہا تھا۔ وہ اس کو رسول اللہ ﷺ کے پاس لے آئے حضور اکرم ﷺ نے اس کے ساتھ ہمکرمی کی جس قدر اللہ نے چاہا۔ اس چر دست نے کہا کہ میں آپ کے ساتھ ایمان لایا ہوں اور اس کے ساتھ جو کچھ آپ لے کر آئے ہو۔ یا رسول اللہ ﷺ میں بکریوں کا کیا کروں یہ امانت ہیں۔ یہ مختلف لوگوں کی ہیں کسی کی ایک بکری کسی کی دو کسی کی زیادہ ہیں آپ نے فرمایا کہ آپ ان کا رخ حصہ بنی طرف کر دیں یہ خود بخود اپنے گھر چلی جائیں گی۔ اس نے ایک مٹھی کنکریوں کی یا مٹی کی اٹھا کر ان کے منہ پر پھینکی وہ بھگتی بھگتی اپنے گھر پہنچ گئیں۔

اس کے بعد وہ اس لوگرمی میں اس کو ناگہانی تیراگا جس سے وہ شبید ہو گیا۔ اس نے کبھی ایک سجدہ بھی نہیں کیا تھا اللہ کو۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اس کو خیمے میں داخل کر دو اس کو رسول اللہ ﷺ کے خیمے میں لایا گیا۔ حضور اکرم ﷺ جب فی رخ ہوئے تو اس کی میت پر آئے پھر باہر آ گئے اور فرمایا تمہارے اس ساتھی کا اسلام بہت اچھا تھا میں اس کے پاس داخل ہوا تو ان کے پاس دو بکریاں بیٹھی تھیں۔ (تاریخ ابن کثیر ۲/۱۹۰-۱۹۱)

(۳) ہمیں خبر دی محمد بن محمد بن نمش فقیہ نے ان کو خبر دی ابو بکر قطان نے ان کو بولازہر نے ان کو مؤجل بن اسماعیل نے ان کو حمد نے ان کو ثابت نے اس سے یہ کہ ایک آدمی آیا نبی کریم ﷺ کے اور کہنے لگا یا رسول اللہ میں کالے رنگ کا اور برے چہرے والا آدمی ہوں بد بودار آدمی ہوں غریب ہوں میرے پاس مال بھی نہیں ہے۔ اگر میں ان لوگوں (یہودیوں) سے قتل کروں حتیٰ کہ میں قتل کر دیا جاؤں کیا میں جنت میں جاؤں گا حضور اکرم ﷺ نے فرمایا جی ہاں بس پھر وہ آگے بڑھا اس نے قتل کی حتیٰ کہ وہ مارا گیا نبی کریم ﷺ اس کی میت پر اس کے

قتل کے بعد تشریف لائے حضور اکرم ﷺ نے فرمایا اللہ نے تیرا چہرہ خوبصورت کر دیا ہے تیری روح کو پاک کر دیا ہے تیرے ماں کو زیادہ کر دیا ہے کسی نے پوچھا کیا یہ بات صرف اسی شخص کے لئے ہے یا (اس جیسے سارے کالے لوگوں کے لئے ہے) حضور اکرم ﷺ نے فرمایا میں نے اس کی دو بیویاں بڑی بڑی آنکھوں والی گوری خوبصورت حوریں دیکھی ہیں جو ثناء کر رہی تھیں اس اس کے جسم سے لگے ہوئے جیسے چوٹے کو لینے کے لئے۔

(۴) ہمیں خبر دی ابوہریرہ نے ان کو ابوطہر محمد بادی نے ان کو احمد بن یوسف نے ان کو عبد الرزاق نے وہ کہتے ہیں کہ ان کو خبر دی بن جریج نے ان کو خبر دی عکرمہ بن خالد نے ابن ابی عمیر سے اس نے شداد بن ہار سے کہ عرب دیہاتیوں میں سے ایک آدمی نبی کریم ﷺ کے پاس آیا اور وہ ایمان لے آیا اور حضور اکرم ﷺ کی اتباع کی اس نے کہا کہ کیا میں آپ کے ساتھ ہجرت کروں حضور اکرم ﷺ نے اس کے بارے میں اپنے بعض اصحاب کو حکم فرمایا۔ جب غزوہ خیبر ہوا تو رسول اللہ ﷺ نے غنیمت حاصل کی، ور تقسیم کی تو اس آدمی کا حصہ بھی نکالا اور صحابہ کو اس کا حصہ دیا۔ اور وہ شخص ان کی سواری چانوروں کو چرایا کرتا تھا۔

وہ جب واپس آیا تو صحابہ نے اس کا حصہ غنیمت اس کو دیا اس نے پوچھا کہ یہ کیا ہے؟ یعنی کیا حصہ ہے؟ ان کو بتایا گیا کہ یہ غنیمت کا حصہ ہے آپ کے لئے نکالا ہے اس نے حضور اکرم ﷺ سے کہا کہ میں نے یہ لینے کے لئے آپ کی اتباع نہیں کی تھی بلکہ میں نے تو اس لیے اتباع کی تھی کہ میں یہاں پر تیرا چاؤں گا اس نے اپنے حق کی طرف اشارہ کرتے ہوئے کہا۔ پھر میں مرجاؤں گا اور میں جنت میں چلا جاؤں گا حضور اکرم ﷺ نے فرمایا کہ اگر تم اللہ سے سچ کہہ رہے ہو تو اللہ بھی تمہارے ساتھ سچ کر دکھائے گا اس کے بعد وہ لوگ دشمن سے قتل کرنے کے لئے اٹھے۔ کچھ دیر بعد ان کو اٹھ کر حضور اکرم ﷺ کے پاس لایا گیا اس کو اسی جگہ تیر لگا ہوا تھا جہاں پر اس نے اشارہ کیا تھا۔

حضور اکرم ﷺ نے پوچھا کہ کیا یہ وہی ہے؟ صحابہ نے بتایا کہ وہی ہے۔ حضور اکرم ﷺ نے فرمایا اس نے اللہ سے سچی بات کہی تھی اللہ نے بھی سچ کر دکھایا یا اس کو سچا کر دیا۔ حضور اکرم ﷺ نے اس کو خود دفن دیا اور اس کو گھر کے رکھ رکھ کے خود اس کا جنازہ پڑھایا تو نماز پڑھانے سے یہ دعا ظاہر ہوئی اے اللہ یہ تیرا بندہ ہے یہ تیرے راستے میں مہاجر بن کر نکلا تھا قتل ہو کر شہید ہو گیا ہے میں اس پر گواہ ہوں۔ عطا کہتے ہیں کہ بیشک شان یہ ہے کہ اہل اُحد پر نماز جنازہ نہیں پڑھائی گئی تھی۔

باب ۱۱۱

نبی کریم ﷺ کا فتح خیبر کے بارے میں دعا کرنا

اور خیبر کے بعض قلعوں کے فتح کے وقت دلالت نبوت کا ظہور

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابوالعباس محمد بن یعقوب نے ان کو احمد بن عبد الجبار نے ان کو یونس بن بکر نے بن اسحاق نے ان کو عبد اللہ ابوبکر بن حزم نے بعض ان لوگوں سے جو مسلمان ہوئے تھے یہ کہ بعض بنو شہم جو مسلمان ہو گئے تھے رسول اللہ ﷺ کے پاس آئے خیبر میں اور کہنے لگے یا رسول اللہ ﷺ ہم انتہائی مشقت میں واقع ہو گئے ہیں۔ اور ہمارے ہاتھ میں کچھ بھی باقی نہیں رہا مگر انہوں نے رسول اللہ ﷺ کے پاس بھی کوئی شے نہ پائی جو خیبر حضور اکرم ان کو دے دیتے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا۔ اے اللہ تو ان کا حال اس طرح جانتا ہے ان کو آپ کوئی ہمت

وطقت باقی نہیں رہی اور میرے ہاتھ میں بھی دینے کے لئے کوئی خبر نہیں ہے لہذا اے اللہ تو ہی خیبر کا بڑا قلعہ ان پر فتح کر دیتا کہ فتح ہوتے ہی ان کی پیاری ضرورتیں پوری ہو جائیں گی لوگوں نے صبح کی تو اللہ نے ان پر فتح کر دیا۔ صعب بن معاذ کا قلعہ خیبر میں کوئی قلعہ اس سے زیادہ غمہ اور چہلی اور گھٹی اور تیل والی نہیں تھا جب حضور اکرم ﷺ کے یہود کے قلعے فتح کئے تو بھی فتح کیے اور انہوں نے اپنے مال چھوڑ کر بھاگ گئے تو وہ اپنے اپنے قلعے و صبیح اور سلم تک جا پہنچے یہ خیبر کے قلعوں میں سے آخری تھے جو فتح ہوئے تھے حضور اکرم ﷺ نے ان کو دس سے زیادہ راتیں محاصرہ کئے رکھا تھا۔ (سیرۃ ابن ہشام ۳ ص ۲۸۷)

(۲) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو عبد اللہ اصفہانی نے ان کو حسن بن جہم نے ان کو حسین بن فزح نے کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی و قدی نے وہ کہتے ہیں کہ جب یہود قلعہ تاغم سے اور قلعہ صعب بن معاذ سے قلعہ کو میری طرف منتقل ہو گئے تھے تو رسول اللہ ﷺ نے ان کو محاصرہ میں آیا تھا۔ وہ انتہائی محفوظ قلعہ تھا۔ کیونکہ وہ تمام قلعوں کے اوپر بنا ہوا تھا۔ ان کے محاصرے پر حضور اکرم ﷺ تین دن ٹھہرے رہے تھے۔ چنانچہ یہود میں سے ایک آدمی آیا تھا اس کو غزال کہتے تھے۔ اس نے حضور اکرم ﷺ سے کہا اے ابوالقاسم۔ آپ مجھے امان دیجئے اس شرط پر کہ میں آپ کو بتاتا ہوں کہ آپ اہل قلعہ سے چھٹکارا پائیں گے اور اہل شق کی نگلیں گے۔ بیشک اہل حمش تو آپ کے رعب سے ہلاک ہو چکے ہیں۔ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ان کو امان دے دی تھی اس کے اہل اور مال پر پس اسی یہودی نے کہا تھا۔ بیشک اگر آپ ایک ماہ تک بھی یہود کا محاصرہ کئے بیٹھے رہیں گے تو وہ پرواہ نہیں کریں گے۔ زمین کے ان کے پانی سپلائی کی نہر بنی ہوئی ہیں وہ راتوں کو نکل کر پانی پی لیں گے (اور بھر بھی لیں گے) اس کے بعد واپس قلعوں میں چلے جائیں گے اور آپ سے بچ بھی جائیں گے۔ اور اگر آپ اور پانی کو منقطع کر دیں گے تو وہ میدان میں نکلنے پر مجبور ہو جائیں گے۔

چنانچہ رسول اللہ ﷺ گئے اور ان کو ان کی ان نہروں اور نالیوں کو کاٹ ڈالا جب ان کے پانی کے راستوں کو کاٹ دیا گیا تو وہ باہر نکلے اور شدید قتال کیا اس دن مسلمانوں کا ایک گروہ شہید ہو گیا۔ اور اسی دن یہود کے دس افراد مارے گئے اور رسول اللہ ﷺ نے اس دن خیبر کو فتح کر لیا یہ اہل نطاۃ کا آخری قلعہ تھا جب حضور اکرم ﷺ اہل نطاۃ سے فارغ ہوئے تو اہل شق کی طرف پھر گئے (اہل شق پہاڑ کے کنارے والے اور اہل نطاۃ کھجوروں کی زمین والے) اسی اسناد کے ساتھ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے و قدی نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے موسیٰ بن عمر حدیثی نے ان کو ابو عفیر بن سہیل بن خثیمہ نے وہ کہتے ہیں کہ جب رسول اللہ ﷺ کی طرف پھر گئے تھے تو وہاں بھی متعدد قلعے تھے۔ تو وہاں پر پہلا قلعہ جس کے ساتھ انہوں نے ابتداء کی تھی وہ اہل کا قلعہ تھا رسول اللہ ﷺ نے ایک قلعہ پر ٹھہرا دیا اور اس کا نام سُمُوژن تھا اس پر بھی اہل قلعہ نے شدید قتال کیا تھا وہیں پر یہود میں سے ایک آدمی نکلا اس کا نام غزال تھا۔ اس نے مقابلے کے لیے مسلمانوں کو لاکارا لہذا اس سے مقابلہ کرنے کے لئے حباب بن معذر مقابلے پر آئے اور دونوں نے تلوار سے مقابلہ کیا اس کے بعد حباب نے اس پر حملہ کیا اور اس یہودی کا دایاں ہاتھ کلای کے بیچ سے کاٹ دیا جس کی وجہ سے تلوار اس کے ہاتھ سے گر گئی اور وہ خالی ہاتھ رہ گیا لہذا وہ شکست خوردہ ہو کر واپس قلعے کی طرف بھاگا اور حباب اس کے پیچھے دوڑے انہوں نے حملہ کر کے اس کی کونچیں کاٹ دیں جس سے وہ گر گیا انہوں نے دوبارہ حملہ کر کے اس کو مار ڈالا۔ اس کے بعد دوسرا یہودی باہر آیا اس نے چیخ کر کہہ کون مقابلے پر آئے گا اس کے لیے چنانچہ مسلمانوں ہی میں سے ایک شخص اہل حمش میں سے۔ چنانچہ حمش قتل ہو گیا اور اس کی جگہ کھڑے ہو کر اس نے پھر مقابلے کے لئے آواز دی لہذا ابوجانہ مقابلے پر نکلے انہوں نے سر پر خود کے اوپر سے سرخ پٹی باندھ رکھی تھی۔

یہودی اتراتی ہوئی چال میں آیا ابودجانہ نے اس کے حملے کا انتظار کیے بغیر جلدی سے حملہ کر کے یہودی کے پیر کاٹ ڈالے پھر حملہ کر کے اس کا کام تمام کر دیا ابودجانہ نے یہودی کا سامان چھین لیا اس کی زرہ بھی اور تلوار بھی وہ اس مال کو رسول اللہ ﷺ کے پاس لے آیا لہذا وہ لوگ مقابلے پر لہکارنے سے باز آ گئے اس کے بعد مسلمانوں نے نعرۂ تکبیر بلند کیا اور قلعہ پر حملہ آور ہوئے اور اس کے اندر داخل ہو گئے ابودجانہ ان کے آگے تھے۔ انہوں نے قلعے میں عورتیں اسباب اور بکریاں اور غلہ ارواناج موجود پائے اور اس میں جتنے جنگ جو تھے وہ بھاگ گئے تھے اور وہ دیواروں میں

سراخ کر کے کھس گئے جب کہ وہ اندرونی خالی ڈھول میں تھی کہ وہ (اس طرح) پیپوں بیچ دامن کوہ میں واقع قلعہ نزار تک پہنچ گئے اور جو لوگ باقی رہ گئے تھے اہل نھاۃ میں سے وہ قلعہ میں آنا شروع ہو گئے تھے انہوں نے ان کو بعد کر کے شدید رکاوٹ کر لی تھی رسول اللہ ﷺ دھیرے دھیرے اپنے اصحاب میں ان کی طرف کھسک گئے اور ان سے قتال کیا وہ لوگ اہل شق میں مسلمانوں کو تیر مارے اور سنگ بازی کرتے ہیں انتہائی سخت تھے رسول اللہ ﷺ ان کے ساتھ تھے حتیٰ کہ ایک تیراگر گیا اور رسول اللہ کے کپڑوں میں الجھ گیا آپ نے تیراٹھ کر جمع کر لیے آپ نے کنکریوں کی مٹھی اٹھا کر ان کی طرف پھینکی ان کے قلعے کو لگی جس سے قلعہ یہود سخت لرزنے لگا اس کے بعد زمین میں دھنس گیا۔

حتیٰ کہ مسلمان آئے انہوں نے قلعہ والوں کو بھیج کر (پہنچا)۔ (مغازی للواقفی ۲/۶۶۷)

اور اپنی اسناد کے ساتھ انہوں نے کہا ہے کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے واقعہ کی نے اپنے شیوخ سے وہ کہتے ہیں کہ اس کے بعد رسول اللہ ﷺ اہل کتبہ (شکروالے) اور قلعہ طبع اور قلعہ سلم کی طرف متوجہ ہوئے اور قلعہ ابوالحقیق کی طرف جس میں یہودی موجود تھے انہوں نے اس شدید تحفظ حاصل کیا ہوا تھا۔ پھر شکست کھانے والا انہی سے آکر مل گیا تھا جو لوگ اہل قضاۃ باہل شق میں سے بھاگ کر آ گئے تھے ان سب نے ایک دوسرے کے ساتھ قلعہ لموص میں تحفظ حاصل کر لیا تھا یہ محفوظ ترین قلعہ تھا طبع اور سلم میں۔ یہود نے اپنے آپ کو قلعوں میں اس طرح محفوظ کر لیا تھا کہ وہ اوپر بھی نہیں چڑھ سکتے تھے نہ ہی قلعوں سے باہر جھانک رہے تھے۔ حتیٰ کہ رسول اللہ ﷺ ان پر منجیق (دیسی توپ جس سے پتھر کے گولے داغے جاتے تھے) نصب کرنے کا ارادہ فرمایا۔ یہود کو جب اپنی ہلاکت کا یقین ہو گیا حضور اکرم ﷺ نے پورے چودہ دن سے ان کا محاصرہ بھی کیا ہوا تھا۔ تو اب انہوں نے حضور اکرم ﷺ سے صلح کی التجا کی۔

ابن ابوالحقیق نے رسول اللہ ﷺ کے پاس صلح کا پیغام بھیجا حضور نے مان لیا لہذا ابن حقیق قلعے سے نیچے اتر آیا رسول اللہ ﷺ ان کے ساتھ اس بات پر صلح کر لی جو لوگ قلعوں میں موجود ہیں ان سے مقابلہ نہیں کیا جائے گا بلکہ ان کا خون معاف ہے اور محفوظ ہے اور ان کے بچوں کو بھی مان ہے وہ لوگ یہاں سے نکل جائیں اپنی سرزمین چھوڑ جائیں گے۔ بس اپنی اولادوں کو لے کر چلے جائیں گے باقی سب شے چھوڑ جائیں گے جو کچھ بھی ان کے پاس ہے مال ہے زمین ہے سونا چاندی ہے کھیتی باڑی کے اسباب ہیں۔ بس وہ صرف انہیں کپڑوں میں نکل جائیں۔ جو ان کے جسم پر ہیں۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ اگر تم نے کوئی چیز مجھ سے چھپائی تو تم لوگوں سے اللہ اور رسول کا عہد اور ذمہ ختم ہو جائے گا اس شرط پر انہوں نے حضور اکرم ﷺ سے صلح کر لی تھی۔ (مغازی للواقفی ۲/۶۷۰-۶۷۱)

(۳) ہمیں ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابوالعباس محمد بن یعقوب نے ان کو احمد بن عبد الجبار نے ان کو یونس بن بکیر نے ان کو ابن اسحق نے ان کو محمد بن مسلمہ بن انساری نے بیٹے نے اس شخص سے جس نے اس کے اہل میں سے اس کو پایا تھا اور مجھے یہ حدیث بیان کی تھی مکلف نے۔ ان دونوں نے کہا تھا کہ رسول اللہ ﷺ نے اہل خیبر کا محاصرہ کیا تھا ان کے قلعہ طبع اور سلم میں حتیٰ کہ جب ان لوگوں کو اپنی ہلاکت کا یقین ہو گیا تو ان لوگوں نے رسول اللہ ﷺ سے التجا کی کہ آپ ہمیں نکل کر چلے جانے کے لئے محفوظ راستہ دے دیں۔ اور ان کے خون محفوظ بن دیں۔ حضور اکرم ﷺ نے ان کی بات مان لی تھی۔ حضور اکرم ﷺ نے (ان کے چلے جانے کے بعد) تمام ماں جمع کر کے محفوظ کر لئے تھے۔ شق اور نھاۃ کے سارے کتبہ۔ اور ان کے قلعے جمع کیے مگر جو کچھ ان دو قلعوں میں تھا۔

جب اہل فرک نے سنا کہ اہل خیبر نے حضور اکرم ﷺ سے جانے کا محفوظ راستہ مانگ لیا ہے اور اس طرح اپنے خون محفوظ کر لیا ہے۔ تو انہوں نے پھر رسول اللہ ﷺ سے یہی تقاضہ اور مطالبہ لیا اور کہا کہ ان کو بھی ان کے خون محفوظ کر کے ان کو بھی نکال دیں یا جانے دیں وہ لوگ اپنے مالوں سے درمیان اور حضور کے درمیان تخلیہ اور علیحدگی کر دیں گے حضور اکرم ﷺ نے ان کا مطالبہ بھی مان لیا حضور اکرم ﷺ کے اور اہل فدک کے مابین جس نے ثالثی اور پیغام رسانی کا کام کیا تھا وہ مختصہ بن مسعود تھے جو کہ بنو حارثہ میں سے ایک تھے۔

جب اہل خیبر اسی شرط پر اتر آئے تو انہوں نے رسول اللہ ﷺ سے التجا کی کہ مال کا نصف کا معاملہ ان کے ساتھ کر لیں انہوں نے کہا کہ زمیندار اور کاشت کے معاملے کو ہم تم لوگوں سے بہتر جانتے ہیں۔ اور بہتر آباد کر سکتے ہیں لہذا رسول اللہ ﷺ نے ان کے ساتھ نصف آمدنی لینے کی شرط کر لی۔ اور یہ بھی شرط رکھی کہ ہم مسلمان جب آپ لوگوں کو نکالنا چاہیں گے تو نکال بھی سکیں گے۔ ہل فداک سے بھی حضور اکرم ﷺ نے اسی شرط پر صبح کر لی تھی۔ ہذا خیبر کے مال مسلمانوں نے درمیان مال فنی کے طور پر تقسیم کئے جاتے تھے۔ مگر مال فداک مخصوص تھا رسول اللہ ﷺ کے لئے اس لئے کہ مسلمانوں نے فداک پر نہ پیدل پر حملہ کیا تھا نہ گھوڑوں پر سوار ہو کر۔ (سیرۃ ابن ہشام ۳/۲۹۲)

باب ۱۱۲

۱۔ فتح خیبر کے بعد

اس خزانے کے بارے میں کیا گیا جس کو یہودیوں نے چھپایا ہوا تھا۔

۲۔ صفیہ بنت حُییٰ کا انتخاب۔

۳۔ مختصر طور پر تقسیم غنیمت اور خمس کی تفصیل کتاب السنن میں وہ احادیث گزر چکی ہیں جن سے ہم نے حجت پکڑی ہے۔

۴۔ اس مذکور میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ کئے گئے اللہ کے وعدے کی تصدیق ہے

۵۔ اور اللہ تعالیٰ نے رسول اللہ ﷺ کی بات کی تصدیق فرمائی ہے جو آپ نے اپنی امت کو خبر دی تھی خیبر کے فتح ہونے کی۔ اس کے بعد جلاوطن ہونے کی جن کو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے جلاوطن کیا تھا۔

۶۔ اور اس بخار کے بارے میں ان کو پہنچا تھا جو کچھ وارد ہوا ہے۔

(۱) ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن محمد بن علی مقری نے ان کو خبر دی حسن بن محمد بن اخطی نے ان کو یوسف بن یعقوب قاضی نے ان کو مسدد نے ان کو محمد بن زید نے عبدالعزیز بن صہیب اور ثابت سے اس سے اس سے یہ کہ رسول اللہ ﷺ نے صبح کی نماز اندھیرے میں پڑھائی اس کے بعد سوار ہو گئے اور یہ جملہ فرمایا اللہ اکبر خیبر ویران ہو گیا۔

اللَّهُ أَكْبَرُ خَرِبَتْ خَيْبَرُ إِنَّا إِذَا نَزَلْنَا بِسَاحَةِ قَوْمِ فَسَاءَ صَاحُ الْمُنْذِرِينَ۔

اللہ بہت بڑا خیبر برباد ہو گیا۔ ہم لوگ جب کسی قوم کے میدانوں میں اترتے تو فریضہ نذیر پر پہنچے ہوئے لوگوں کی وہ صبح بہت بُری ہوتی ہے۔ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے اس پر غائب حمد کیا آپ نے شدید قتل کیا وہ بیلوں کو قید کیا صفیہ بنت حُییٰ تقسیم غنیمت میں وحیہ کلبی کے

حصے میں کوئی اس کے بعد اتفاق اور مشہور ہے رسول اللہ ﷺ کے حصے میں کر دی گئی۔ اس کے بعد رسول اللہ ﷺ نے ایسے آزاد کر کے اپنی زوجیت میں لے لیا اور اس کا مہر اس کے عتق و آزادی کو قرار دیا تھا۔ عبدالعزیز نے ثابت سے کہ اے ابو محمد کیا آپ سے پوچھا تھا حضرت اس سے کہ رسول اللہ نے صفیہ کو کیا مہر دیا تھا؟ انہوں نے بتایا کہ حضور اکرم ﷺ نے صفیہ کا نفس اس کی ذات کی اسے مہر میں دیا تھا مسکرا کر انہوں نے یہ کہا تھا۔ (یعنی ان کا عتق و آزادی مہر بنا دیا تھا)

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں مسند سے۔ (بخاری۔ کتاب الصلوٰۃ باب ما یدکر فی الخد)

مسلم نے اس کو روایت کیا ہے ابوریث سے اس نے حماد سے۔ (مسلم کتاب النکاح)

(۲) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو محمد بن اسحاق قضاہی سے ان کو عبد الغفار بن داؤد حرانی نے ان کو یعقوب بن عبد الرحمن نے (ح)۔ اور ہمیں خبر دی ابو الحسن بن عبد بن سے وہ کہتے ہیں کہ ان کو خبر دی احمد بن عبید صفار نے ان کو براہیم بن صالح شیرازی نے ان کو سعید نے (ح)۔ و ہمیں خبر دی ابو القاسم زید بن ابی ہاشم سوی نے کوفہ میں ان کو خبر دی ابو جعفر محمد بن علی بن رحیم نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی محمد بن حسین بن ابی ہاشم سے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی سعید بن منصور نے ان کو یعقوب بن عبد الرحمن نے عمرو بن ابو عمر سے اس نے انس بن مالک سے اس نے انس بن مالک سے یہ کہ رسول اللہ ﷺ نے ابو طلحہ سے کہا تھا جب آپ خیبر کی طرف نکلنے کا ارادہ کیا تھا میرے لیے اپنے بزرگوں میں سے کوئی لڑکا تلاش کیجئے جو میری خدمت کیا کرے لہذا ابو طلحہ مجھے لے کر گئے میں لڑکا تھا وہ مجھے سواری پر اپنے پیچھے بیٹھا کر لے گئے تھے اس وقت میں بالغ ہونے کے قریب قریب تھا۔ حضور اکرم ﷺ جب سواری سے اترتے ہیں آپ کی خدمت کرتا میں نے حضور اکرم ﷺ سے سنا کہ آپ کثرت سے یوں کہتے تھے۔

اللهم انی اعوذ بک من الهم والحزن والعجز والكسل والبخل

والحبن وضلع الدین وغلبة الرجال

اے اللہ میں تیری پناہ چاہتا ہوں فکر و غم سے بے بسی اور سستی سے۔

اور کٹھنوی اور بزدلی سے اور قرضے کی کثرت و بوجھ سے اور لوگوں کے تسلط اور غلبے سے۔

اللہ نے جب قعدہ خیبر فتح تو آپ کے سامنے صفیہ بنت حنی کے حسن کا ذکر کیا گیا وہ دین تھی کہ اس کا شوہر قتل ہو گیا تھا۔ حضور اکرم ﷺ نے اس کو اپنے لیے منتخب فرمایا تھا۔ ہم لوگ جب مقام مسد رمہبہ میں پہنچے تو حضور اکرم ﷺ نے اس کے ساتھ شب بانی کی تھی وہاں پر قیام کر کے۔ آپ نے وہاں پر ایک چھوٹے چمڑے کے دسترخوان پر حصین (گھی خربا اور پنیر سے تیار کردہ کھانا) سب کو کھلایا تھا۔ یہی ولیمہ تھا حضور اکرم ﷺ کا۔

میں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا تھا آپ صفیہ کے لیے دھاری دار کبیل باندھ کر سواری پر اپنے پیچھے جگہ بنا رہے تھے۔ حضور اکرم ﷺ اپنی اونٹنی کے پاس بیٹھ جاتے تھے اپنا گھٹنا نیچے کرتے صفیہ آتی اور وہ اپنا پیر حضور اکرم ﷺ کے گھٹنے پر رکھتی اور اس طرح وہ سوار ہو جاتی اونٹنی پر (چلتے چلتے) جب اُحد پہاڑ سامنے ہوا تو حضور اکرم ﷺ نے فرمایا۔ یہ جبل اُحد ہے یہ ہم سے محبت کرتا ہے اور ہم اس سے محبت کرتے ہیں۔ جب حضور اکرم ﷺ نے مدینے کے درود یوار کو دیکھا تو فرمایا۔

اللهم ان ابراهيم حرم مكة اللهم و اسی حرم لاتبیها اللهم بارك لهم فی صاعهم و مدھم

اے اللہ بیشک ابراہیم عبد اسلام نے مکہ کو حرم بنا کر (محترم قرار دیا تھا) اے اللہ اور میں مدینے کے دونوں کناروں کو حرم قرار دیتا ہوں۔ اے اللہ اہل مدینہ کے

صاع میں اور مدہ (ٹاپ تول کے پٹانے) میں برکت عطا فرما۔

یہ الفاظ حدیث سعید بن منصور کے ہیں۔

بخاری نے اس کو صحیح میں روایت کیا ہے عبدالغفار بن داؤد سے۔ (کتاب المغازی۔ حدیث ۴۲۱۱۔ فتح الباری ۷/۴۷۸)
مسلم نے اس کو روایت کیا ہے سعید سے۔ (مسلم۔ کتاب المناکب۔ تحفۃ الاشراف ۱/۲۹۳)

(۳) ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے وہ کہتے ہیں کہ ان کو خبر دی احمد بن عبید صفار نے ان کو عبید بن شریک نے ان کو ابن ابومریم نے ان کو محمد بن جعفر نے ان کو حمید نے کہ اس نے سنانس سے انہوں نے کہا کہ حضور اکرم ﷺ نے خیبر کے اور مدینے کے درمیان تین راتیں قیام کیا تھا۔ صفیہ بنت خنی کے ساتھ شب زمانہ گزاری اور (ولیمہ کیا) میں نے مسلمانوں کو رسول اللہ کے ویسے پر بلایا تھا (اسی کھانے میں) نہ گوشت تھا نہ ہی روٹی تھی۔ کچھ اور نہیں تھا مگر یہی کہ حضور اکرم ﷺ نے چمڑے کا دسترخوان بچھانے کا حکم فرمایا اسے پھیلایا گیا اور اس پر کھجوریں ڈال دی گئیں اور پیئر اور گھی۔ مسلمانوں نے کہا یہ بھی اُمہات المؤمنین میں سے ایک ہوگئی ہیں یا صرف وہ ہیں جس کا مالک بن گیا ہے آپ کا دایاں ہاتھ (یعنی آپ کی مملوکہ میں) پھر مسلمانوں نے خود ہی کہا کہ اگر حضور اکرم ﷺ نے اس سے حجاب اور پردہ کروایا تو یہ اُمہات المؤمنین میں سے ایک ہوگی اور اگر اس کو پردہ نہ کروایا تو پھر یہ ایک مملوکہ ہوگی جب کو ح کیا تو آپ نے اپنے پیچھے سوار پران کے لیے جگہ بنائی اور لوگوں کے اور اس کے درمیان پردہ دراز کیا۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں سعیدہ بن ابومریم سے۔ (بخاری۔ کتاب المغازی۔ حدیث ۴۲۱۲۔ فتح الباری ۷/۴۷۹)

(۴) ہمیں خبر دی ابوالحسن علی بن محمد مقرئ اسوئی نے۔ وہاں پر۔ انہوں نے کہا کہ ہمیں خبر دی حسن بن محمد بن اسحق نے ان کو یوسف بن یعقوب نے ان کو عبدالواحد بن غیاث نے ان کو حماد بن سلمہ نے ان کو عبد اللہ بن عمر نے اس میں جو ابوسلمہ پسند کرتے تھے۔ انہوں نے نائع سے انہوں نے ابن عمر سے یہ کہ رسول اللہ ﷺ قتل کیا تھا اہل خیبر کے ساتھ حتی کہ ان کو مجبور کر دیا تھا ان کے قلع کی طرف لہذا آپ قبضہ کر لیا نماز میں کھیت پر کھجوروں پر لہذا انہوں نے حضور اکرم ﷺ کے ساتھ صلح کر لی تھی اس شرط پر کہ وہ خیبر سے جلاوطن ہو جائیں گے اور اس کو چھوڑ کر چلے جاتے ہیں۔ اور ان کے لئے صرف اسی قدر سامان اٹھا کر لے جانے کی اجازت دی۔ جس قدر وہ اپنے اونٹوں پر لاد کر لے جاتے ہیں باقی سب سونا چاندی اور معلقہ سب کچھ رسول اللہ ﷺ کا ہے۔ اور وہ اسی طرح خیبر سے نکل جاتے ہیں۔ حضور اکرم ﷺ نے ان پر یہ شرط رکھی تھی کہ وہ نہ تو کوئی شئی چھپائیں گے اور نہ کوئی چیز غائب کریں گے اگر انہوں نے ایسا کیا تو نہ ان کے لئے کوئی ذمہ ہوگا نہ ہی کوئی عہد ہوگا۔ چنانچہ انہوں نے ایک مشک غائب کر دی جس میں قیمتی مال تھا اور زیورات تھے یہ خنی بن اخطب یہودی کا مال تھا جس کو وہ اپنے ساتھ اٹھالایا تھا خیبر کی طرف جب بنو نظیر جلاوطن کیے گئے تھے۔

رسول اللہ ﷺ نے خیبر کے یہودیوں سے خنی کے چچا سے پوچھا کہ خنی والی مشک کا کیا ہوا جس کو وہ بنو نظیر سے اٹھالایا تھا۔ اس نے جواب دیا کہ وہ تو خرچ ہوگئی ہے جنگوں میں وغیرہ اخراجات میں حضور اکرم ﷺ نے فرمایا اس کو زیادہ وقت تو نہیں گذرا اور مال بھی بہت زیادہ تھا جو اتنا جلدی خرچ نہیں ہو سکتا تھا۔ رسول اللہ ﷺ نے وہ یہودی حضرت زبیر کے حوالے کر دیا انہوں نے اس کو سزا دی تو اور خنی اس سے قبل ویر نے میں جا چکا تھا۔ اس نے بتایا کہ میں نے ایک انسان کا بیولا دیکھا تھا جو ویرانے میں پھر رہا تھا ادھر ادھر لہذا یہ لوگ گئے اس طرح اور پھرتے رہے لہذا وہ (مال اور زیورات کی بھری ہوئی مشک) ان کو ویرانے سے مل گئی۔

رسول اللہ ﷺ نے نیز اس جنگ ابن ابوحقیق کے دو بیٹوں کو قتل کر دیا تھا ان میں ایک صفیہ بنت خنی کا شوہر بھی تھا۔ رسول اللہ ﷺ نے یہودی عورتوں اور بچوں کو قیدی بنالیا تھا اور ان کے مال تقسیم کر ڈالے تھے اس عہد شکنی کی پاداش میں جو انہوں نے عہد شکنی کی تھی اور آپ نے یہ ارادہ کیا کہ ان کو وہاں سے جلاوطن کر دیں مگر انہوں نے کہا کہ اے محمد ہم لوگوں کو آپ اسی زمین پر رہنے دیں ہم اس کو آباد کرتے رہیں گے اور اس کی دیکھ بھال کریں گے (یہ زمین آپ کی ہے) حضور اکرم ﷺ کے پاس کوئی دیگر غلام بھی نہیں تھا نہ صحابہ کے پاس جو زمین پر کام کرتے۔ صحابہ کرام فارغ نہیں تھے کہ وہ ان زمینوں کی دیکھ بھال کر سکتے۔ لہذا حضور اکرم ﷺ نے خیبر اس کے حوالے کر دیا اس شرط پر کہ اس کی آمدنی اس کو ملے گی باخصوصہ ان کو

ملے گا۔ ہر کھیتی میں سے اور ہر کھجور میں سے اور ہر شئی میں سے جو رسول اللہ منسوب سمجھیں گے۔ لہذا حضرت عبداللہ بن رواحہ ہر سال ان کے پاس خیبر میں آتے تھے اور آکر آمدنی کا تخمینہ لگاتے تھے پھر اس میں سے ان کا حصہ ان کو دے دیتے تھے۔ ہذا انہی حصوں نے ان کے لگائے ہوئے تخمینہ پر اعتراض کیا۔ انہوں نے ابن رواحہ کی رشوت دینا چاہا (تاکہ اپنی مرضی کا تخمینہ موائیں) انہوں نے کہا اے اللہ کے دشمنوں کیا تم مجھے حرام کھانا چاہتے ہو۔

اللہ کی قسم میں تمہارے پاس ایسے شخص کی طرف سے آیا ہوں جو مجھے سب لوگوں سے زیادہ محبوب ہے اور تم لوگ میرے نزدیک بدترین لوگ بندوای اور سواروں کی تعداد کی طرح مگر تم لوگوں کے ساتھ میرا بعض و نارا نسکی اور حضور سے میری محبت کرنا کوئی چیز مجھے تمہارے بارے میں راہ انصاف سے نہیں ہٹا سکتی (انصاف انصاف سے میں وہ کر دوں گا) یہودیوں نے یہ سن کر کہا کہ ایسے ہی لوگوں کی وجہ سے زمین و آسمان قائم ہیں۔ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے صفیہ کے چہرے پر (چوٹ کا) نشان دیکھا (جب وہ حضور کے حصہ میں آگئی تھی) تو آپ نے اس سے پوچھا کہ اب صفیہ یہ کیسی حضرت کا نشان ہے؟ اس نے بتایا میرا اسرار بن ابوالحق کی گود میں تھا میں نیند میں تھی میں نے خواب میں دیکھا کہ (چاند) میری گود میں گر گیا ہے۔ میں نے اس کو اس بات کی خبر دے دی تھی تو اس نے مجھے مس کر ایک تھپن مارا تھا اور کہا تھا کہ تم یثرب کے بادشاہ کی رزو و رتند دل میں رکھتی ہو کہتی ہیں کہ حالانکہ رسول اللہ ﷺ میرے نزدیک سب لوگوں سے زیادہ معوض و ناپسندیدہ تھے کیونکہ انہوں نے ہی میرے باپ کو قتل کیا تھا اور میرے شوہر کو بھی کہتی ہیں کہ حضور ہمیشہ میرے آگے اعتذار کرتے رہے اور فرماتے تھے کہ تیرے والد نے میرے خلاف عرب کو اکسایا تھا جنگ کرنے کے لئے اور ایسا کیا اور ایسا کیا یہاں تک کہ میرے دل سے یہ بات چلی گئی یعنی ختم ہو گئی اور نبی کریم ﷺ اپنی عورتوں میں سے ہر عورت کو ہر سال اتنی وسق کھجوریں (۸۰) اور بیس وسق جو (۲۰) دیا کرتے تھے۔

(نوٹ) : ایک وسق ۶۰ (ساتھ) صاع کا ہوتا ہے اور ایک صاع تقریباً ساڑھے تین سیر کا۔

جب حضرت عمر کا دور حکومت آیا تو خیبر کے یہود نے مسلمانوں کے ساتھ دھوکہ کیا اور حضرت ابن عمر کو مکان کے اوپر سے گریا اور ان کے ہاتھ توڑ ڈالے۔ لہذا حضرت عمرؓ نے اسد ان فرمایا کہ جس کا خیبر (کی جناداد) میں کوئی حصہ ہو وہ آجائے تاکہ ہم اس کو حصہ داروں کے مابین تقسیم کر دیں۔ لہذا انہوں نے اسے (غائبن میں) تقسیم کر دیا۔ اور یہود کے سردار نے کہا آپ ہمیں یہاں سے نہ نکالیں ہم یہاں رہنے دیں ہم اس میں رہ جائیں جیسے رسول اللہ ﷺ نے ہمیں برقرار رکھا تھا اور ابوبکر نے بھی حضرت عمرؓ نے ان کے سردار سے کہا۔ کیا تم نے دیکھا اس کو کہ مجھ سے ساقط ہو گیا ہے رسول اللہ ﷺ کا قول کیا حال ہوگا تیرا جب تیرے ساتھ تیری سواری ناچے گی (یعنی تجھے سو کر کے زمین پر بار بار اس پردے مارے گی یعنی سواری گی) ایک دن شام میں پہنچے کی اس کے بعد پھر ایک دن پھر ایک دن۔ اور پھر حضرت عمرؓ نے خیبر کی جناداد کو تقسیم کر دیا ان لوگوں کے درمیان جو اہل حدیبیہ میں سے خیبر میں حاضر ہوا موجود ہوا۔

بخاری نے استشہاد کیا ہے اپنی کتاب میں اور فرمایا کہ اس کو روایت کیا ہے حماد بن سلمہ نے۔ (حدیث ۳۰۰۶ ص ۳ ۱۵۷-۱۵۸)

(۵) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو خبر دی ابو جعفر بغدادی نے ان کو ابو عیسیٰ نے ان کو ان کے والد نے ان کو ابن ہبیر نے ان کو ابوالسود نے عروہ بن زبیر سے وہ کہتے ہیں کہ پھر بیشک مسلمانوں نے یہودیوں انتہائی شدید محاصرہ کر لیا یہود نے جب یہ کیفیت دیکھی تو انہوں نے رسول اللہ ﷺ سے اپنے خون کا امان طلب کیا اس شرط پر کہ وہ خیبر کی سستی سے اور اس کی سرزمین سے نکل جائیں گے اور جتنے ان کے مال بھی وہ بھی چھوڑ جائیں گے لہذا آپ ﷺ نے ان کے ساتھ فیصلہ کر لیا۔ سونے چاندی (زرد اور سفید) پر مراد اس سے دینار و درہم ہیں۔ اور حلقہ پر اس سے مراد برتن ہیں۔ اور ریشم پر مگر وہ کپڑے جو انسانوں کے جسم پر ہیں یعنی باقی سب شئی چھوڑ کر نکل جائیں۔ اور تم سے اللہ کا ذمہ اور پناہ ختم ہو جائے گی اگر تم نے کوئی چیز چھپانے کی کوشش کی تو (اور اس شرط پر ان کو زمینوں پر رکھا کہ) کہ تم لوگ اپنے مانوتی پر کام کرتے رہے اور ہر سال تمہیں نصف پھل یعنی نصف پیداوار دی جائے گی۔ جب تک ہم چاہیں گے تمہیں برقرار رکھیں گے اور جب ہم تمہیں نکالنا چاہیں گے نکال دیں گے۔ لہذا وہ اسی شرط پر اپنی زمینوں پر رہ گئے تھے۔

اور ابن ابوالحقیق نے چاندی کے کچھ برتن چھپائے تھے اور مال کثرت۔ جو اونٹ کی کھال میں رکھا ہوا کنانہ بن ربیع بن ابوالحقیق کے پاس تھا رسول اللہ ﷺ نے ان سے پوچھا کہ (چاندی کے) برتن کہاں ہے اور وہ مال جو تم مدینے سے کر نکلے تھے جب ہم نے تمہیں وہاں سے نکالا تھا؟ انہوں نے کہا کہ وہ ختم ہو گیا ہے اور اس پر انہوں نے قسم بھی کھلی۔ مگر اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول اللہ کو اطلاع کر دی اس مال کی جو ان دونوں کے پاس تھا۔ رسول اللہ ﷺ نے ان دونوں یہودیوں کو حضرت زبیر کے حوالے کر دیا اس نے ان دونوں کو سزا دی تو کنانہ کے چچا کے بیٹے نے مال کا اعتراف کر لیا اور بتا دیا کہ مال کہاں رکھا ہے۔ اس کے بعد رسول اللہ نے زبیر سے کہا انہوں نے کنانہ بن ابوالحقیق کو محمد بن مسلمہ کے حوالے کر دیا اس نے اسے قتل کر دیا۔ اور گمان کرتے ہیں کہ کنانہ نے محمود بن مسلمہ کو قتل کیا ہوا تھا (اس لیے اس کو محمد بن مسلمہ کے حوالے کیا تھا)۔ حلال قرار دیا تھا رسول اللہ ﷺ نے قید کرنا صفیہ بنت خنی بن اخطب کا اور ان کے چچا کی بیٹی کا۔

صفیہ کنانہ بن ابوالحقیق کا نکاح میں تھی۔ صفیہ کے چچا کی بیٹی حضور اکرم ﷺ نے دحیہ کلبی کو دے دی تھی اس لئے کہ رسول اللہ ﷺ نے اس کا وعدہ دحیہ سے کر رکھا تھا۔ اور صفیہ کو خود روک لیا تھا۔ جب اس کو قیدی بنایا تھا تو اس وقت وہ نئی نویلی دلہن تھی۔ اپنے گھر میں داخل بھی نہیں ہوئی تھی۔ حضور اکرم ﷺ نے حضرت بلال کو حکم دیا تھا کہ وہ صفیہ کو اقامت گاہ میں لے جائے (یعنی وہاں پہنچا دے) چنانچہ بلال اس کو ساتھ لے کر متولین کے بیچ سے گزرے تو رسول اللہ ﷺ نے اس کیفیت کو ناپسند کیا اور فرمانے لگے اے بلال کیا تیری شفقت و رحمت رخصت ہو گئی ہے۔ اس کے سامنے رسول اللہ ﷺ تشریف لائے تو مسلمان ہو گئی۔ لہذا اس کو رسول اللہ نے اپنے لئے پسند فرمایا تھا۔ اور آپ نے اس کے ساتھ (شب باشی کر لی) (آزاد کر کے نکاح کر کے) مگر زیادہ لوگوں کو اس بات کا علم نہیں ہوا تھا۔ ہر کوئی ان میں سے یہ توقع کر رہا تھا کہ وہ اسی کو دی جائے گی۔ اس کے بعد رسول اللہ نے مسلمانوں کو حکم دیا تھا کہ وہ اس سے منہ پھیر لیں۔

رسول اللہ ﷺ نے اس کے چہرے پر چوٹ کا سبز نشانی یعنی نیل پڑا ہوا دیکھا تو پوچھا کہ یہ تمہارے چہرے پر کیا ہے؟ انہوں نے بتایا کہ یا رسول اللہ ہم لوگوں پر آپ کی آمد سے قبل میں نے ایک خواب دیکھا تھا۔ اللہ کی قسم میں وہی بات ذکر کروں گی آپ کے بارے میں جس کو میں نے اپنے شوہر کے سامنے بیان کیا تو اس نے زور سے میرے چہرے پر تھپڑ مار دیا اور کہنے لگا کہ کیا تم اس بادشاہ کی آرزو کرتی ہو جو مدینے میں ہیں۔ رسول اللہ ﷺ نے پوچھا کہ تم نے کیا خواب دیکھا تھا؟ بولی کہ میں نے دیکھا تھا کہ چاند اپنی جگہ سے ہٹ گیا ہے اور وہ میری گود میں آ گیا ہے۔ حضور اکرم ﷺ اس کے خواب کو سن کر حیران ہوئے۔ جب نبی کریم ﷺ نے مدینے کی طرف واپس لوٹنے کا ارادہ کیا اور جب سوار ہونے لگے تو آپ نے وہ کپڑا جو بطور چادر آپ نے لیا ہوا تھا آپ نے وہ چادر صفیہ کی پیٹھ پر اور اس کے چہرے پر ڈال دی اس کے بعد اس کا کنارہ پیچھے باندھ دیا۔ اس کے بعد صحابہ کرام چلنے میں حضور اکرم ﷺ سے قصداً پیچھے ہو گئے اور انہوں نے جان لیا کہ صفیہ آپ کی ازواج مطہرات کے ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے جب اپنی ران آگے کی تاکہ صفیہ اس پر پیر رکھ کر اوپر کو چڑھے مگر صفیہ نے (پیر ران کے اوپر نہ رکھا بلکہ) اپنا گھٹنا حضور کی ران پر رکھ کر (ازراہ ادب) پھر سوار ہوئی۔ (جب حضور اکرم ﷺ نے خیمے میں ان سے شب باشی کی تو) حضرت ابویوب پوری رات تکوار ہاتھ میں لے کر حضور کے خیمے کا پہرہ دیتے رہے صبح تک۔

حضور اکرم ﷺ جب صبح سویرے خیمے سے باہر آئے تو ابویوب نے اللہ اکبر کہا رسول اللہ ﷺ کو دیکھ کر کہ آپ خیر سلامتی سے باہر آ گئے ہیں۔ حضور اکرم ﷺ نے اس سے پوچھا کیا ہوا ہے ابویوب؟ عرض کی یا رسول اللہ میں رات بھر سو یا نہیں۔ آپ نے پوچھا کہ کیوں اے ابویوب! عرض کیا اس لئے کہ آپ اس عورت کے ساتھ رات کو شب باشی میں تھے تو مجھے یہ بات یاد آ گئی تھی کہ آپ نے اس عورت کے باپ کو اور بھائی کو اور اس کے شوہر کو قتل کر دیا ہے اور زیادہ تر اس کے خاندان کو بھی، مجھے خطرہ ہوا کہ کہیں وہ آپ کے ساتھ زندگی کا دھوکہ نہ کرے رسول اللہ ﷺ ہنس دیئے اور اس کے لئے اچھا جملہ کہا اور رسول اللہ ﷺ نے خیبر یہودی کو خیبر کا مال دے دیا اس شرط پر کہ وہ اس پر بحیثیت ملازم کام کرتے رہیں اور ان کو نصف پیداوار ملے گی۔

(۶) موسیٰ بن عقبہ نے معازی میں ذکر کیا ہے اس قصے کو بالکل اسی مفہوم کے ساتھ جیسے ہم نے ذکر کیا ہے ہاں مگر کنز اور خزانے کے قصے میں یہ ذکر کیا ہے کہ نبی کریم ﷺ نے اس بارے میں کنانہ بن ربیع بن ابوالحقیق سے پوچھا تھا اس کے ساتھ کنانہ بنی بن ربیع بن ابوالحقیق سے بھی پوچھا تھا ان دونوں نے جواب دیا کہ ہم نے اس کو جنگ میں خرچ کر دیا ہے اس میں سے باقی کچھ بھی نہیں بچا اور انہوں نے اس بات پر قسم بھی کھالی۔ تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ تم دونوں سے اللہ و رسول کی پناہ اور ذمہ داری ختم ہوئی ہے۔ اگر وہ مال تمہارے پاس ہے۔ یا اسی جیسا کوئی قول لیا تھا۔ ان دونوں نے کہا کہ ہاں ٹھیک ہے آپ ﷺ نے ان کے خلاف اسی بات پر گواہ بھی کر دیئے۔

اس کے بعد حضور اکرم ﷺ نے بن دورم کو حکم دیا کہ کنانہ پر سختی کرو انہوں نے اس پر سختی کی حتیٰ کہ اس کو انہوں نے ڈرایا مگر اس نے کسی چیز کا اعتراف نہ کیا۔ اور ہمیں نہیں معلوم کہ کیا بنی بنی کو بھی سزا دی گئی یا نہیں۔ اس کے بعد رسول اللہ ﷺ اس خزانے کے بارے میں ان کے غلام سے پوچھا۔ جس کو ثعلبہ کہتے تھے وہ ضعیف جیسا تھا۔ اس نے کہا کہ مجھ اس کے بارے میں کوئی خاص علم نہیں ہے صرف یہی کہ میں نے صبح کنانہ کو دیکھا ہے اس ویرانے میں گھومتا ہے۔ اگر کوئی شئی ہے تو پھروہیں ہوگی۔ حضور اکرم ﷺ نے اس خزانے کی طرف بھیجا ان لوگوں نے خزانہ اس جگہ پائی وہ اس کو لے آئے۔ موسیٰ بن عقبہ نے صفیہ کا قصہ بھی ذکر کیا ہے۔ (الدر الثمین جلد ۲۰۲ - تاریخ بن کثیر - ۱۹۷ - سیرۃ شامیہ ۵/۲۰۵)

(۷) ہمیں خبر دی ہے ابوالحسین بن فضل نے وہ کہتے ہیں کہ ان کو خبر دی ابو بکر بن عتاب نے ان کو حدیث بیان کی قسم جوہری نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابن ابی اویس نے ان کو اسماعیل بن ابراہیم بن عقبہ نے اپنے چچا موسیٰ بن عقبہ سے اس نے اس قصے کو ذکر کیا ہے موسیٰ نے کہا ہے کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے نافع نے کہ کہ عبد اللہ بن عمر نے فرمایا تھا کہ جب خیبر فتح ہوا تو یہودیوں نے رسول اللہ ﷺ سے درخواست کی تھی کہ ہم لوگوں کو خیبر کی بستی میں رہنے دیا جائے اس شرط پر کہ ہم لوگ ان کی فتح کی ہوئی زمینوں پر (عامل ذکور کی حیثیت سے یا آباد گاری حیثیت سے) کام کرتے رہیں گے نصف بھلوں یا نصف آمدنی ہمیں دی جائے (اور نصف بیت امال میں جمع کی جائے) رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ ہم تمہیں برقرار رکھتے ہیں اسی جگہ پر اسی شرط پر مگر جب تک ہم چاہیں گے وہ لوگ اسی جگہ پر رہے تھے یہاں تک کہ حضرت عمر نے اپنی حکومت میں ان کو وہاں سے نکال دیا تھا۔ (سیرۃ شامیہ ۵/۲۰۷)

(۸) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو محمد حسن بن محمد بن اسحاق اسفرائینی نے ان کو موسیٰ بن ہارون نے ان کو فرار بن حمویہ ہمدانی نے ان کو محمد بن یحییٰ کتانی نے مالک سے اس نے نافع سے اس نے ابن عمر سے کہ انہوں نے فرمایا تھا خیبر میں مجھے معزز رکھا گیا (اس واقعہ پر) حضرت عمر خطبہ دینے کے لیے کھڑے ہوئے لوگوں کو اور فرمایا کہ بیشک رسول اللہ ﷺ نے خیبر کے یہودیوں کو خیبر کے مال پر عامل بنایا تھا اور فرمایا تھا کہ ہم تمہیں برقرار رکھیں گے جب تک اللہ تمہیں برقرار رکھے گا۔ اب واقعہ یہ ہو گیا ہے کہ عبد اللہ بن عمرو ہاں پر اپنے مال کو دیکھنے گئے ہوئے تھے رات کو ان پر زیادتی کی گئی ہے ان کے ہاتھ توڑ دیے گئے ہیں۔ وہاں پر یہود کے سوا کوئی اور ہمارا دشمن بھی نہیں ہے کہ ہم جس پر تہمت رکھ سکیں۔ لہذا میں نے ان لوگوں کو یہاں سے نکال دینے کا فیصلہ کیا ہے۔

جب حضرت عمر نے اسی بات کا پکا ارادہ کر لیا تو ان کے پاس ابوالحقیق یہودی کے بیٹوں میں سے ایک آیا۔ اور کہنے لگا اے امیر المؤمنین آپ ہمیں یہاں سے نکالنا چاہتے ہیں جب کہ ہمیں یہاں پر محمد ﷺ نے رہنے دیا تھا اور ہمیں مال پر عامل مقرر کیا تھا اور ہمارے ساتھ فلاں فلاں شرط رکھی تھی؟ حضرت عمر نے فرمایا کہ میں گمان کرتا ہوں کہ میں رسول اللہ ﷺ کا فرمان بھول گیا ہوں۔ کہ (اے عمر) کیا کیفیت ہوگی تیری جب تم خیبر سے نکالے جاؤ گے اور تیری اونٹنی تجھے لے کر دوڑے گی ایک رات کے بعد دوسری رات (مسلل) پھر حضرت عمر نے ان کو جلا وطن کر دیا اور ان کو ان کا مال دیا کھجوروں میں سے اونٹ بھی نقدی میں بھی اونٹوں کے پٹانی بھی تو رسیاں وغیرہ بھی۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں ابو احمد سے وہ مراد بن حمویہ ہے۔ (فتح الباری ۵/۳۲۷)

(۹) ہمیں خبر دی ابوعلی حسین بن محمد روہاری نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو بکر بن داسہ نے ان کو ابو داؤد نے ان کو حسین بن علی سے ان کو محمد بن فضیل نے یحییٰ بن سعید سے ان نے بشیر بن یسار بن انصار سے اس نے کئی مردوں سے اصحاب نبی میں سے یہ کہ رسول اللہ ﷺ جب خیبر پر غالب آ گئے تو انہوں نے تو اس کا مال چھتیس حصوں میں تقسیم کر دیا تھا۔ ان حصوں میں سے ہر حصہ سو حصوں پر مشتمل تھا اس طرح رسول اللہ کا حصہ اور مسلمانوں کا حصہ آدھا مال تھا اور باقی نصف مال کا حصہ آپ نے الگ کر دیا تھا آنے والے وفود کے لئے اور لوگوں کی ضروریات کے لئے۔

(ابو داؤد۔ کتاب الخراج۔ حدیث ۳۰۱۲ ص ۱۵۹/۳)

(۱۰) اور ہمیں خبر دی ابوعلی نے ان کو خبر دی ابو بکر نے ان کو ابو داؤد نے ان کو محمد بن مسکین کافی نے ان کو یحییٰ بن حسان نے ان کو سیمان بن بدل نے یحییٰ بن سعید سے اس نے بشیر بن یسار سے یہ کہ رسول اللہ ﷺ کو جب اللہ نے خیبر بطور مال فنی دیا تو آپ نے اس کو چھتیس حصوں پر تقسیم کیا تھا۔ آپ نے مال جمع کر کے پھر اس میں سے نصف مال یعنی اٹھارہ حصے مسلمانوں کے لیے الگ کر دیئے تھے۔ ہر حصہ ان میں سے ایک سو حصوں پر مشتمل تھا۔ نبی کریم بھی انہی کے ساتھ شامل تھے۔ آپ کا بھی ایک حصہ تھا۔ جیسے کسی اور مسلمان کا ایک حصہ نہ ہو حضور اکرم ﷺ نے مزید چھتیس حصے الگ کر لئے تھے۔ وہ آدھا مال تھا یہ مال آپ نے اپنے حردوٹ اور ناگاہانی ضروریات کے لئے رکھا تھا۔ جو مسلمانوں کو ضروریات پیش کی تھیں یہ مال وطع کتبہ اور سلام اور ان کے تابع بستیوں کے تھے۔ جب سارے مال وجہ نداد نبی کریم ﷺ کے قبضے میں اور مسلمانوں کے قبضے میں چھ گئے تو ان کے پاس ایسے کام کرنے والے اعمال اور نوکر نہیں تھے جو ان کا کام انجام دیتے۔

لہذا رسول اللہ ﷺ نے یہودیوں کو بلا کر ان کو مال مقرر کر دیا۔ (ابو داؤد۔ حدیث ۳۰۱۳ ص ۱۶۰ ۳)

مصنف فرماتے ہیں۔ میں کہتا ہوں کہ (یہ مذکور) اس لئے کیا تھا کہ بعض خیبر فتح ہوا تھا غلبے کی صورت میں۔ اور بعض فتح ہوا تھا بطور صلح کے۔ تو جو علاقہ یا حصہ بطور تسلط غلبہ کے فتح ہوا تھا اس کے مال تو آپ نے اہل خمس کے اور غنائم کے درمیان تقسیم کر دیئے تھے۔ اور جو حصے بطور صلح فتح ہوئے تھے ان کے مال کو حضور نے اپنی ضروریات کے لئے (یعنی عوامی اور مسلمانوں) کی عمومی ضروریات کے لئے الگ کر دیئے تھے۔ اور مسلمانوں کے درمیان حصاح اور فابہ امور کے لئے۔ واللہ اعلم

(۱۱) ہمیں خبر دی ابو الحسن محمد بن حسین بن داؤد علوی نے ان کو ابو حامد شرفی نے ان کو ابو لازہ ہرنے اپنی اہل کتاب سے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے عبدالرزاق نے ان کو خبر دی مغیر نے عبید اللہ بن عمر سے اس نے نافع سے اس نے ابن عمر سے کہ نبی کریم ﷺ نے جب خیبر کو فتح کیا تو اس میں کھیت تھے کھجوریں تھیں حضور اکرم ﷺ نے ان کو ہر سال اپنی عورتوں کے لیے تقسیم کرتے تھے ہر مال ان میں سے ہر ایک کے لئے ایک سو و سق خشک کھجوریں اور بیس و سق جو ہر عورت کے لئے دیتے تھے۔ ابو حامد نے کہا ہے کہ ہمیں اس کے بارے میں حدیث بیان کی ہے محمد بن یحییٰ نے اسی استاد کے ساتھ مگر اس نے اس میں ابن عمر کا ذکر نہیں کیا۔

(۱۲) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ محمد بن عبد اللہ حافظ نے ابو العباس محمد بن یعقوب نے کہا ہے کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے احمد بن عبد الجبار نے ان کو یونس بن بکر نے ابن اسحاق سے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی محمد بن مسلمہ نے۔ اس سے جس کو اس نے پالیا تھا اپنے اہل میں سے وہ کہتے ہیں کہ مجھے اس کے بارے میں حدیث بیان کی ہے۔ عبد اللہ بن ابوبکر بن حزم نے وہ کہتے ہیں کہ مقاسم اور حصے اموال خیبر سے۔ مشق۔ نظاۃ۔ اور کتبہ پر مشتمل تھے مشق۔ اور نظاۃ کے حصے۔ شق اور نظاۃ دونوں مسلمانوں کے حصوں میں تھے۔ اور سہم کتبہ اللہ واسطے کا خمس حصہ رسول اور حصہ ذوالقرنی تھا اور یتانی اور مساکین کا تھا۔ اور ارواخ رسول کا طعام وازق اور ان مردوں کا ارزق تھا جو صبح میں کردار ادا کرتے رہے۔ جو رسول اللہ ﷺ کے اور اہل فدا کے درمیان کردار ادا کرتے رہے ان میں سے محیصہ بن مسعود تھے حضور اکرم ﷺ اس کو اس مال میں سے تیس و سق جو عنایت فرمائے تھے اور تیس و سق خشک کھجوریں۔

اور مالِ حیر اہل حدیبیہ پر تقسیم کیا گیا تھا ان میں سے جو بھی خیبر میں حاضر ہوا یا اس سے غائب رہا، اور غائب تو کوئی نہیں رہا تھا سوائے جابر بن عبد اللہ انصاری کے رسول اللہ ﷺ نے اس کا بھی اسی طرح حصہ نکال دیا جیسے ان لوگوں کا حصہ نکل جو وہاں حاضر تھے۔ اس کی وادی سریر تھی۔ یہ ایک خاص وادی تھی۔ وہ دونوں وہی تھے جنہیں خیبر تقسیم کیا گیا جب کہ نطہ اور مشق نے اٹھارہ ہیں حصے تھے۔ نطہ اس سے ۵ پانچ حصے تھے۔ اور مشق کے تیرہ حصے رسول اللہ ﷺ نے ان کو تقسیم کیا تھا۔ ایک ہزار آٹھ سو حصوں پر۔ یہی تعداد تھی ان لوگوں کی جو جن پر خیبر کا مال تقسیم کیا گیا تھا اصحاب رسول میں سے گھڑے سوری تو پیدل بھی۔ پیدل والوں کی تعداد ایک ہزار چار سو تھی اور گھوڑے جو تھے ان پر دو سو گھڑ سوار تھے۔ لہذا تقسیم کی صورت یہ ہوئی تھی کہ گھڑ سوار کے لیے دو حصے ایک حصہ اس کے مالک کا تھا۔ ہر پیدل کے لیے ایک حصہ تھا۔ ہر ایک سو حصے کے لیے ایک سردار اور بڑا مقرر کیا گیا تھا۔ سوا آدمی اس کے پاس جمع ہوتے تھے۔ (سیرۃ ابن ہشام ۳/۲۰۴)

حدیث نے اس بارے میں ان حصہ داروں کا ذکر کیا ہے کہتے ہیں کہ اس کے بعد رسول اللہ ﷺ نے اپنے نفس کو تہیہ کے لیے تقسیم کیا تھا۔ یہ ایک خاص حد تھی آپ کے اہل قرابت کے اور آپ کی ازواج کے درمیان۔ اور درمیان مردوں نے اور عورتوں کے مسلمانوں میں سے اس میں سے جنکو آپ نے عنایت کیا تھا۔ اس کے بعد ان کے نام ذکر کئے ہیں۔ (سیرۃ ابن ہشام ۳/۲۰۴)

(۱۳) ہمیں خبر دی ابو الحسین بن فضل قطان نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی عبد اللہ بن جعفر بخوی نے ان کو یعقوب بن سفیان نے ان کو احمدانی ابن عمر بن سرت نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابن وہب نے ان کو یحییٰ بن ایوب نے ان کو ابراہیم بن سعد بن ابراہیم نے ان کو کثرمولیٰ بوثر و م سے اس نے اس سے ابن عباس سے یہ کہ رسول اللہ ﷺ نے خیبر والے دن کوئی دو سو گھڑ سواروں کے لئے دو حصے تقسیم کیے تھے۔

(۱۴) در ہمیں خبر دی ابو الحسین نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی عبد اللہ بن ان کو یعقوب نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو طہر احمد بن عمرو بن سرت نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابن وہب نے وہ کہتے ہیں کہ محمد بن یحییٰ بن سعد اور صالح بن کیسان سے یہ کہ رسول اللہ نے خیبر والے دن دو سو گھڑ سواروں کے لیے دو حصے تقسیم کیے تھے۔

(۱۵) اور ہمیں خبر دی ابو الحسین نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ نے ان کو یعقوب نے ان کو سعید بن منصور نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی یحییٰ بن سعید سے اس نے صالح بن کیسان سے وہ کہتے ہیں کہ اس دن ان کے پاس ایک سو گھوڑے تھے ہر گھوڑے کے لیے آپ نے دو حصے تقسیم کئے تھے۔

(۱۶) ہمیں خبر دی ابو الحسین بن بشران نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو عمرو بن سماک نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ضبل بن سنان نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی حمیدی نے وہ کہتے ہیں کہ ان کو حدیث بیان کی سفیان نے ان کو یحییٰ بن سعید نے صالح بن کیسان سے وہ کہتے ہیں کہ خیبر والے دن ایک ہزار چار سو افراد تھے اور گھوڑے دو سو تھے۔

(۱۷) ہمیں خبر دی ابو عمرو بن سبتی نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو بکر اسماعیلی نے ان کو خبر دی ابو یعلیٰ نے اور بقوی نے ان دونوں نے کہا کہ ہمیں حدیث بیان کی زہیر ابو خنیس نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے عبد الرحمن بن مہدی نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے سلیم بن احقر نے عبد اللہ سے اس نے نافع سے اس نے ابن عمر سے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے خیبر والے دن انفال میں جو مال تقسیم کیا تھا وہ گھوڑے کے لیے دو حصے اور گھوڑے والے کے لیے ایک حصہ تھا۔

بخاری نے اس کو نقل کیا ہے صحیح میں حدیث زائدہ سے۔ بخاری۔ المغازی۔ باب غزو خیبر۔ مسلم۔ کتاب الجہاد و السیر۔ حدیث ۵۷

اس نے عبد اللہ سے وہ ذکر کرتے ہیں خیبر کا یہی صحیح ہے اور اسی معروف اہل مغازی میں۔

(۱۸) ہمیں خبر دی ہے ابو الحسین بن محمد اودباری نے ان کو خبر دی ابو بکر محمد بن بکیر نے وہ کہتے ہیں کہ ان کو حدیث بیان کی ابو داؤد سحقی نے ان کو محمد بن عیسیٰ نے ان کو مجمع بن یعقوب بن یزید اقصادی نے وہ کہتے ہیں وہ میں نے سنا اپنے والد یعقوب بن مجمع نے وہ ذکر کرتے ہیں اپنے چچا عبد الرحمن بن یزید انصاری سے اس نے اپنے چچا مجمع بن جاریہ انصاری سے وہ کہتے ہیں کہ وہ قرآن میں سے ایک تھے جنہوں نے قرآن پڑھا وہ کہتے ہیں کہ ہم لوگ رسول اللہ ﷺ کے ساتھ حدیبیہ میں شریک تھے جب ہم وہاں واپس ہٹے اچانک سب لوگوں نے اپنی اپنی سوار یوں کو حرکت دی۔

بعض لوگوں نے بعض سے کہنا شروع کیا لوگوں کو کیا ہو گیا ہے؟ انہوں نے بتایا کہ نبی کریم ﷺ کے پاس وحی آگئی ہے۔ ہذا ہم لوگ دیکر لوگوں کے ساتھ نکلے گھوڑے دوڑاتے ہوئے رسول اللہ ﷺ کے پاس پہنچ گئے ہم نے دیکھا کہ نبی کریم ﷺ مقام کراغ الغمیم کے پاس اپنی سواری کے اوپر کے ہوئے تھے جب لوگ ان کے پاس جمع ہو گئے تو حضور اکرم ﷺ نے ان کے سامنے سورۃ الفتح پڑھی انا فتحنا لک۔ ہذا ایک آدمی نے کہا یا رسول اللہ ﷺ کیا یہ فتح ہے؟ (یعنی حدیبیہ کا واقعہ) حضور اکرم ﷺ نے فرمایا جی ہاں قسم ہے اس ذات کی جس کے قبضے میں محمد ﷺ کی جان ہے بیشک وہ فتح ہے۔ خیبر تقسیم کر دی گئی اہل حدیبیہ پر (اللہ کی تقدیر اور علم میں مستقل قریب کے اعتبار سے)۔ ہذا وقت آنے پر رسول اللہ ﷺ نے (کچھ ہی عرصہ بعد) مال خیبر کو تقسیم کیا تھا اٹھارہ حصوں پر اس وقت لشکر پندرہ سو پر مشتمل تھا تین سو ان میں گھوڑے سوار تھے ہر گھوڑے سواری کی آپ نے دو دو حصے دیئے تھے اور ہر پیدل کو ایک حصہ دیا تھا۔

اسی طرح ان کو روایت کیا ہے مجمع بن یعقوب نے اور تحقیق ہم ذکر کیا ہے کہ اکثر حافظ راوی کہتے ہیں کہ لشکر چودہ ہزار کا تھا۔ اور ہم نے ایک جماعت سے روایت کیا ہے کہ ان میں دو سو گھوڑے تھے (مگر اس روایت میں پندرہ سو لشکر اور تین سو گھوڑے سواروں کا ذکر ہے)۔ واللہ اعلم

(۱۹) ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن احمد بن عبدان نے ان کو احمد بن عبید صفار نے ان کو محمد بن قرح ازرق نے ان کو ابن زبیر نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو زناد نے خارصہ بن فرح بن ثابت سے اس نے زید بن ثابت سے وہ کہتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے خیبر والے دن حضرت زبیر کو چار حصے دیئے تھے دو حصہ گھوڑے کے لیے اور ایک حصہ اس کے اپنے لیے اور ایک حصہ اس کی قرامت کے لیے امام سہتی فرماتے ہیں۔ میں کہتا ہوں کہ (قرابت سے مراد) ان کی ماں صفیہ بنت عبدالمطلب سے مراد ہے وہ اس دن زندہ سلامت تھیں۔

(۲۰) ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو احمد بن عبد الجبار نے ان کو یونس بن بکیر نے محمد بن اسحاق سے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ہے زہری نے اس نے سعید بن جبیب سے اس نے جیر بن مطعم سے وہ کہتے ہیں کہ جب رسول اللہ ﷺ نے ذوالقربیٰ کا مال خیبر ہی سے حصہ تقسیم کیا تھا بنو ہاشم پر بنو مطلب پر تو میں اور عثمان چل کر گئے تھے۔ میں نے جا کر عرض کی یا رسول اللہ! یہ لوگ آپ کے بھائی ہیں بنو ہاشم ہم ان کی مصیبت اور عظمت کا انکار نہیں کر سکتے ساتھ جوان کا رشتہ قرابت جو اللہ نے بنایا ہے۔ آپ کا کیا خیال ہے ہمارے بھائیوں کے بارے میں میں جو بنو مطلب سے ہیں کہ آپ نے ان کو دیا ہے مگر ہمیں آپ نے چھوڑ دیا ہے۔ جب کہ ہم اور وہ آپ کی قرابت کے حوالے سے ایک جیسے ہیں۔ حضور اکرم ﷺ نے فرمایا کہ بیشک وہ ہم سے الگ نہیں رہے جاہلیت میں بھی اور اسلام میں بھی۔ یہ حقیقت ہے کہ بنو ہاشم اور بنو مطلب ایک ہی شے ہیں اس کے بعد حضور اکرم ﷺ نے دونوں ہاتھوں کی انگلیاں ایک دوسرے میں داخل کر کے (ایک ہونے کا اشارہ کیا)۔

بخاری نے استنبہ کیا ہے اس روایت کے ساتھ بعد روایت عقیل اور یونس اور زہری کے۔ (کتاب المغازی۔ باب غزوہ خیبر)

(۲۱) ہمیں خبر دی ابو یعلیٰ روضہ دی نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو بکر بن داسہ نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ابو داؤد نے ان کو حدیث بیان کی قسطنطینی نے اور موسیٰ بن اسماعیل نے ان دونوں نے کہا کہ ہمیں حدیث بیان کی سیمان نے حمید بن حداں سے اس نے عبد اللہ بن مغفل سے وہ کہتے ہیں کہ مجھے خیبر والے دن چربی کا ایک برتن (چمڑے کا بنا ہوا سپہ اور برتن) بتایا گیا میں اس کے پاس پہنچی میں نے جلدی سے

اس کو اٹھا کر سینے سے لگا لیا کہتے ہیں کہ اس کے بعد میں نے کہا کہ میں اس میں سے کسی کو کچھ بھی نہیں دوں گا کہتے ہیں کہ میں مڑ کر دیکھا تو اچانک رسول اللہ ﷺ میری طرف دیکھ کر مسکرا رہے تھے۔ (بخاری۔ کتاب الجہاد۔ حدیث ۷۲ ص ۱۳۹۳)

(۲۲) اور ہمیں خبر دی ابو سعید احمد بن محمد بن خلیل مالینی نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو احمد بن عدی حافظ نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی فضل بن حباب نے ان کو ابو الوسید نے ان کو حدیث بیان کی شعبہ نے حمید بن ہلال سے اس نے عبد اللہ بن مغفل سے وہ کہتے ہیں کہ خیبر والے دن مجھے چربی کا بھرا ہوا ایک گپہ ملا کہتے ہیں کہ میں نے اس کو اپنے قبضے میں لے لیا اور میں نے کہا کہ یہ میرا ہے میں اس میں سے کسی کو کچھ بھی نہیں دوں گا میں نے جب پلٹ کے دیکھا تو نبی کریم ﷺ مسکرا رہے تھے میں حضور اکرم ﷺ کو دیکھ کر شرمندہ ہو گیا۔ اس کو بخاری نے مسلم نقل کیا ہے صحیح میں۔

(۲۳) ہمیں خبر دی ابو علی رودباری نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی محمد بن بکیر نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ابو داؤد نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی محمد بن عدی نے ان کو ابو معاویہ نے ان کو ابو اسحق شیبانی نے محمد بن ابو جلد سے اس نے عبد اللہ بن ابی وروی سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے کہا کیا آپ وگ رسول اللہ ﷺ کے عہد میں غنہ وغیرہ (کھانے کے سامان میں سے) ختم دیتے تھے (یعنی پانچواں حصہ) انہوں نے فرمایا کہ خیبر والے دن ہم لوگ کو طعام یعنی غنہ وغیرہ سامان خورد و نوش) حاصل ہو تھا تو ایک آدمی آتا اور اس میں اس قدر لے لیتا تھا جس قدر اس کو کافی ہو جائے اس کے بعد وہ ہٹ جاتا ہے۔ (ابو داؤد۔ کتاب الجہاد۔ حدیث ۲۷۰۳ ص ۱۶/۳)

(۲۴) ہمیں خبر دی ابو محمد عبد اللہ بن یوسف اصفہانی نے وہ کہتے ہیں ہمیں خبر دی ابو سعید بن اعرابی نے ان کو معدان بن نصر نے ان کو ابو معاویہ نے عالم احوال سے اس نے ابو عثمان نہدی سے اس نے ابو قتادہ سے وہ کہتے ہیں کہ جب رسول اللہ ﷺ خیبر میں آئے تھے۔ تو اس وقت (کھجوروں) کا پھل ہر تھا (یعنی کچی تھا) لوگوں نے اس میں عجمت سے کام لیا میں بخاری میں بتلا ہو گئے پھر انہوں نے اس بات کی پریشانی کا ذکر رسول اللہ ﷺ سے کیا حضور نے انہیں حکم دیا کہ وہ مشکوں میں پانی ٹھنڈا کریں اور وہ پانی فجر کی اذان کے درمیان اپنے اوپر افٹھیں اور اس پر بسم اللہ الرحمن الرحیم پڑھ دیں کہتے ہیں کہ ان لوگوں نے ایسے ہی کیا بس وہ ایسے ہو گئے جیسے کہ پہر کی رسی سے آزاد کر دیئے گئے ہیں۔

ہم نے اس کو روایت کیا ہے عبد الرحمن بن رافع سے اس نے نبی کریم ﷺ سے موصول کیے روایت کے طور پر اور انہی سے روایت کیا گیا۔ و نمازوں کے درمیان یعنی مغرب اور عشاء کے۔ (الندلیۃ والنہیۃ ۱۹۵/۳)

(۲۵) ہمیں خبر دی ہے ابو علی رودباری نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی محمد بن بکیر نے ان کو ابو داؤد نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے احمد بن حنبل نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے بشر بن معقل نے محمد بن زید وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے عمیر مولیٰ الاعم سے وہ کہتے ہیں کہ میں اپنے سرداروں کے ساتھ رسول اللہ ﷺ کے پاس حاضر ہوا انہوں نے میرے بارے میں رسول اللہ ﷺ سے بات چیت کی حضور اکرم ﷺ نے میرے بارے میں حکم دیا مجھ سے تلوار لٹکوائی گئی۔ مگر میں اس کو کھینچ رہا تھا تو حضور اکرم ﷺ کو بتایا گیا کہ میں غلام ہوں (یعنی تلوار زیب تن کرنے کی اس کی عادت نہیں ہے)۔ لہذا آپ ﷺ نے میرے بارے میں دیگر گھریلو سامان وغیرہ اٹھا نے سنبھالنے کی ڈیوٹی لگا دی۔

(ابو داؤد کتاب الجہاد۔ حدیث ۲۷۳ ص ۷۵/۳)

وہو فیما بہ جارہ۔ اور میری کتاب میں جو میں نے لکھے ابو عبد اللہ حافظ سے۔ اور اس نے نہیں پایا کوئی نسخہ سماع۔

یہ کہ ابو عبد اللہ اصفہانی نے ان کو خبر دی ہے کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی حسن بن جیم نے وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ہے حسین بن فزح نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی واقدی نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے عبد السلام بن موسیٰ بن جیز نے اپنے والد سے اس نے ان کے دادا سے اس نے عبد اللہ بن انیس سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ روانہ ہوا تھا خیبر کی طرف اور میرے ساتھ میری بیوی بھی تھی

اور وہ حالت حمل میں تھی راستے میں اچانک اسے خون جاری ہونے کی تکلیف شروع ہو گئی میں نے رسول اللہ ﷺ کو تکلیف بتائی آپ ﷺ نے مجھے فرمایا اس کے لیے تازہ کھجور بھگو کر نچوڑے اس کی تیری اور نچوڑ جمع ہو گیا حکم دیا کہ اس پلاد میں نے پلایا دیا۔

لہذا اس کی ساری تکلیف ختم ہو گئی۔ جب ہم لوگوں نے خیبر فتح کر لیا تو عورتوں کو منع کر دیا گیا ان کے لئے حصہ نہیں دیا گیا مگر میری بیوی کو حصہ کیا گیا اور میرے بچے کو بھی جو پیدا ہوا تھا۔ عبدالسلام نے کہا میں نہیں جانتا کہ وہ نومولود لڑکا تھا یا لڑکی تھی۔

(مغازی للواقفی ۲/۶۸۶- تاریخ ابن کثیر ۳/۲۰۵)

باب ۱۱۳

۱۔ حضرت جعفر بن ابی طالب رضی اللہ عنہ اور ان کے رفقاء اور اشعریوں کی سرزمین

حبشہ سے خیبر میں نبی کریم ﷺ کے پاس آمد۔

۲۔ اور نبی کریم ﷺ کا ان کے لئے اور ماسوا کے لئے خیبر کا مال تقسیم کرنا

اور کچھ کے لئے نہ کرنا۔

۳۔ اور اس بارے میں مذکور اور مروی دلائل نبوت۔

(۱) ہمیں خبر دی ابو عمر محمد بن عبداللہ ادیب نے ہمیں خبر دی ہے ان کو ابو بکر اسماعیلی نے ان کو خبر دی ابو یعلیٰ نے ان کو ابو کریم نے ان کو اسامہ نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی یزید نے ابو بردہ سے اس نے ابوموسیٰ سے وہ کہتے ہیں کہ ہم لوگوں کو نبی کریم ﷺ کی بعثت کی خبر یمن میں ملی تھی جب ہم وہاں پر تھے کہتے ہیں کہ بس ہم لوگ ان کی طرف ہجرت کرتے ہوئے نکل پڑے میں بھی اور میرے دو بھائی بھی۔ میں ان میں سے چھوٹا تھا۔ ایک کا نام ابو ذہم اور دوسرے کا نام ابو ذہ تھا۔ (یا تو یوں کہا تھا کہ کچھ لوگوں میں۔ یا کہا تھا کہ باون یا تریپن آدمیوں میں) ہم روانہ ہو گئے تھے) ہم لوگوں کو کشتی میں سوار ہوئے مکہ جانے کے لئے) اپنی قوم کے مگر (ہوا کچھ لیسیر رخ پر چلی کہ) ہماری کشتی نے ہمیں حبشہ کی سرزمین پر یعنی نجاشی کے پاس جا پھینکا۔ وہاں پر ہماری ملاقات نجاشی کے پاس حضرت جعفر بن ابی طالب اور ان کے رفقاء کے ساتھ ہو گئی حضرت جعفر نے کہا کہ بیشک رسول اللہ ﷺ نے ہمیں بھیجا ہے اور ہمیں یہاں پراقمت اختیار کرنے کا حکم دیا ہے آپ لوگ بھی ہمارے ساتھ رہ جائیے یعنی یہیں حبشہ میں ہی۔

لہذا ہم لوگوں نے بھی ان کے ساتھ اقامت اختیار کر لی اس وقت تک کہ پھر ہم سب اکٹھے ہی واپس آئے ہم لوگ رسول اللہ ﷺ سے اس وقت آکر ملے جب آپ خیبر کی فتح کر چکے تھے۔ لہذا انہوں نے ہمارے لئے بھی اس میں سے حصہ نکالا تھا۔ جو لوگ فتح خیبر میں موجود نہیں تھے ان میں سے کسی ایک کے لیے کچھ بھی حصہ نہیں نکالا تھا۔ ہاں مگر انہی کے لئے حصہ تقسیم کیا تھا جو حضور اکرم ﷺ کے ساتھ موجود تھے۔ مگر ہم لوگ کشتی میں سفر ہجرت کرنے والے جو جعفر اور ان کے ساتھیوں کے ساتھ تھے۔ حضور اکرم ﷺ ان کے لیے بھی ان کے ساتھ تقسیم کیا تھا گویا کہ یا چند لوگ بھی انہی میں ہیں۔ لوگ ہمارے یعنی اصحاب سفینہ کے خلاف کہتے تھے کہ ہم لوگ تم سے سبقت کر گئے ہیں اور تم سے زیادہ فائدے میں ہیں کہتے ہیں کہ اسماء بنت عمیس داخل ہوئی یہ ان میں سے تھی جو ہمارے ساتھ آئی تھی یہ حصہ زوجہ رسول کے پاس آ گئی۔ یہ بھی وہیں تھی جس نے نجاشی کی طرف ہجرت کی تھی ان لوگوں میں جنہوں نے اس کی طرف ہجرت کی تھی۔

حضرت عمرؓ اپنی بیٹی حفصہ اور ان کے پاس بیٹھی ہوئی اسماء بنت عمیس کے پاس آئے اور انہوں نے اسماء کو دیکھ کر پوچھا کہ یہ کون ہیں؟ حفصہ نے بتایا کہ یہ اسماء بنت عمیس ہے حضرت عمرؓ نے فرمایا کیا یہ حبشیہ ہے؟ اور یہ بھی بحریہ اور سمندر والی ہے؟ (یعنی انہیں لوگوں میں سے پہلے جو کشتی پر سو رہو، حبشہ جا پہنچے تھے) اسماء نے کہا کہ جی ہاں وہی ہیں حضرت عمرؓ نے کہا کہ ہم لوگ تم لوگوں سے سبقت کر چکے ہیں اور ہجرت میں پہل کر چکے ہیں ہذا ہم لوگ رسول اللہ ﷺ کے ساتھ نسبت جسد نے کے زیادہ حقدار ہیں۔ اسماء نے یہ سنا تو وہ ناراض ہو گئی اور کوئی کلمہ کہا کہ جھوٹ لیتے ہو تم اے عمر اللہ کی قسم ہرگز ایسی بات نہیں۔ تم لوگ رسول اللہ ﷺ کے ساتھ تھے وہ تم میں سے بھوکے کو کھانا کھلاتے تھے۔ تم میں سے بے ہم و نادان کو وعظ و نصیحت فرماتے تھے۔ ہم لوگ دیا ر غیر میں یا ر غش غیر میں تھے جو کہ (مسلم نہیں تھے) بلکہ غار تھے حبشہ میں یہ بھی اللہ اور اللہ کے رسول کی محبت میں ہم نے کیا تھا۔

اللہ کی قسم نہ تو میں ہانا کھاؤں گی اور نہ پانی پیوں گی اس وقت تک جب تک میں آپ کی بات کی رسول اللہ ﷺ سے شکایت نہ کروں گی ہم لوگ سنائے جاتے تھے اور نوف میں رہتے تھے۔ میں بھی بھی رسول اللہ ﷺ سے اس بات کا ذکر کروں گی ورنہ ان سے پوچھوں گی۔ اللہ کی قسم نہ میں جھوٹ بوؤں گی اور نہ کچی کروں گی نہ میں اس سے زیادہ بات کروں گی۔ جب نبی کریم ﷺ تشریف لائے تو اسماء نے ان سے عرض کی کہ اللہ کے نبی! بیشک عمرؓ نے لکی بات کہی ہے۔

رسول اللہ ﷺ نے پوچھا کہ تم نے اس کو کیا کہا ہے؟ بولی کہ میں نے ان کو ایسے ایسے کہا ہے حضور اکرم ﷺ نے فرمایا کہ وہ میرے ساتھ تم سے زیادہ حق دار نہیں ہے۔ عمر کی اور اس کے احباب کی ایک ہجرت ہے اور تمہارے لئے اہل سفینہ دو ہجرتیں ہیں۔ کہتی ہیں کہ میں نے ابو موسیٰ کو دیکھا تھا کہ اصحاب سفینہ میرے پاس ٹولی ٹولی ہو کر آئے تھے محمدؐ سے اس حدیث کے بارے میں پوچھتے تھے۔ دنیا میں کوئی چیز ایسی نہیں تھی جو ان کو اس حدیث سے زیادہ خوش کرتی۔ اور نہ ہی اس سے کوئی چیز اور بڑی تھی اس سے جو پھر رسول اللہ ﷺ نے ان کے بارے میں فرمایا۔ ابو بردہ نے کہا کہ اسماء کہتی ہیں میں نے ابو موسیٰ کو دیکھا کہ وہ یہ حدیث مجھ سے مکرر سنتے تھے۔ اور نبی کریم ﷺ نے فرمایا تھا کہ تمہارے لئے دو ہجرتیں ہیں ایک ہار تم نے ہجرت کی نجاشی کی طرف اور دوسری ہار تم نے ہجرت کی میری طرف۔

بخاری مسلم نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں ابو کریم سے۔

(بخاری۔ کتاب المغازی۔ فتح الباری ۷/ ۳۸۷۔ مسلم۔ کتاب فضائل اصحابہ۔ حدیث ۱۶۹ ص ۱۹۴۶۔ ۱۹۴۷)

(۲) ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے بطور املاء کے وہ کہتے ہیں ان کو خبر دی علی عبید الرحمن سیعی نے کوئے میں وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی حسین بن حکم حمیری نے ان کو حسین بن حسین عربی نے ان کو ریح بن عبد اللہ نے شععی سے اس نے جابر سے وہ کہتے ہیں کہ جب رسول اللہ ﷺ خیبر سے واپس آئے تو حبشہ میں جعفر بن ابوطالب بھی آگئے رسول اللہ ﷺ کے سامنے رسول اللہ ﷺ نے اس کی پیشانی پر بوسہ دیا (ما تھا چوما) پھر فرمایا اللہ کی قسم میں سمجھ رہا ہوں کہ دو میں سے کس چیز پر زیادہ خوشی محسوس کروں خیبر کے فتح ہونے پر یا جعفر کی آمد پر؟

اس کو ثوری نے روایت کیا ہے اصحیح سے مرسل اس میں جابر کا ذکر نہیں ہے۔ (تاریخ ابن کثیر ۳/ ۲۰۶۔ سیرۃ شامیہ ۲۱۲۵)

(۳) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابوالحسن بن ابواسحاق عیسیٰ سلوی نے ان کو احمد بن محمد بیرونی نے ان کو محمد بن احمد بن ابوطیبہ نے ان کو ابی بن ابراہیم ریشی نے ان کو سفیان ثوری نے ان کو ابو زبیر نے جابر سے وہ کہتے ہیں کہ جب جعفر بن ابوطالب حبشہ سے آئے تو سیدھے رسول اللہ ﷺ سے ملاقات کرنے چلے آئے جیسے ہی انہوں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا تو جھیل کیا یعنی حضور اکرم ﷺ کے احترام اور عظمت کے پیش نظر وہ ایک ہی پیر پر چل کر آپ کے پاس آئے (اس معاشرے میں اکرام و اعظام بجا لانے کے لیے ایسے کیا کرتے تھے) رسول اللہ ﷺ نے اس کی دونوں آنکھوں کے درمیان بوسہ دیا۔ اس کی اسناد میں ثوری تک غیر معروف مجبور راوی ہیں۔

(۴) ہمیں خبر دی ابوالحسن بن فضل قطان نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابوبکر بن عتاب نے ان کو قاسم بن عبد اللہ بن مغیرہ نے ان کو اسحاق بن ابی اسحاق بن ابراہیم بن عقبہ نے اپنے چچا موسیٰ بن عقبہ سے وہ کہتے ہیں کہ نہیں تقسیم کیا گیا تھا مال خیبر میں سے کوئی

شے بھی مگر صرف انہی لوگوں کے لیے جو حدیبیہ میں حاضر ہوئے تھے۔ اور خیبر میں بھی صرف وہی لوگ حاضر ہوئے تھے جو حدیبیہ میں تھے اور انہیں اجازت دی تھی رسول اللہ ﷺ نے کسی ایک کے لئے بھی جو حدیبیہ جانے سے پیچھے رہ گیا تھا اس سے۔ یعنی جو حدیبیہ جانے سے رہ گیا تھا ان کو خیبر میں حاضری کی بھی اجازت نہیں دی گئی تھی۔

اور ذکر کیا ہے (اہل مغازی نے) واللہ اعلم کہ رسول اللہ ﷺ کے پاس خیبر میں اشعر یوں کی ایک جماعت آئی تھی ان میں ابو عامر اشعری بھی تھے وہ لوگ ان میں سے تھے جن کے بارے میں ذکر کیا جاتا ہے کہ وہ ارض حبشہ کی مہاجرۃ کی تھی اور ان سے ساتھ تھے۔ اور ایک جماعت آئی تھی قبیلہ دوس کی ان میں طفیل تھے اور ابو ہریرہ۔ یہ لوگ رسول اللہ ﷺ کے پاس آئے تھے۔ آپ نے یہ رائے قائم کی۔ اور آپ کی یہ رائے حق اور درست تھی کہ آپ ان کے چل کر آنے کو ناکام نہ بنا میں اور ان کے سفر کو باطل نہ کریں۔ تو اہل سہرت نے ذکر کیا ہے کہ حضور اکرم ﷺ نے ان کو خبر دی کہ مالوں کی تقسیم میں شریک کیا تھا اور اپنے اصحاب سے پوچھا تھا کہ ان کو شریک کریں انہوں نے بھی ایسا کرنا مانا۔ واللہ اعلم

(۵) ہمیں خبر دی ابو ہریرہ نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو بکر بن درہم نے ان کو ابو داؤد نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی حدیث بن یحییٰ بنی نے ان کو حدیث بن یحییٰ بن سفیان نے ان کو زہری نے اور ان سے سوال کیا اسماعیل بن عسیر نے ہمیں اس کی حدیث بیان کی زہری نے کہ اس نے سنہ عنینہ بن سعید قرظی سے وہ حدیث بیان کرتے تھے ابو ہریرہ سے وہ کہتے ہیں کہ میں مدینہ میں آیا اور رسول اللہ ﷺ خیبر میں تھے جب آپ نے اس کو فتح کیا تھا میں نے ان سے پوچھا کہ کیا میرے لیے بھی حصہ نکالا جائے گا؟ (یعنی خیبر کے مال میں سے) میرے بیٹوں میں سے بعض نے بھی بات چیت کی سعید بن عاصی سے انہوں نے کہا کہ یا رسول اللہ کیا آپ اس کا حصہ بھی نکالیں گے؟ کہتے ہیں کہ میں نے کہا اس نے بھی تو ابن قوئل کو قتل کیا ہے۔ انہوں نے کہا (میں اسے گمان کرتا ہوں کہ) سعید بن عاصی نے۔ مجھے تعجب ہے اس دیہاتی پر یہ کثیر باؤں والے پر یہ ہمارے اوپر ننگ آیا ہے گم شدہ اونٹ کی طرح مجھے اللہ تکلیف دیتا ہے۔ ایک مسلمان آدمی کے قتل کے وجہ جس کو اللہ نے میرے ہاتھ پر مشرف اسلام کیا تھا۔

(بخاری۔ باب غزوہ خیبر۔ فتح الباری ۷/۳۹۱۔ تاریخ ابن کثیر ۴/۲۰۸)

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں علی بن عبد اللہ سے اس نے سفیان سے مگر انہوں نے کہا۔ من قل و ام لہ خان (بھیڑ کے آنے کی طرح) بخاری نے کہا ہے ذکر کیا ہے زبیدی سے اس نے زہری سے وہ کہتے ہیں کہ مجھے خبر دی ہے عنینہ بن سعید نے کہ اس نے سنا تھا ابو ہریرہ سے وہ خبر دینے سعید بن عاصی کو وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ نے ابان کو بھیجا تھا ایک سریہ میں مدینہ سے نجد کی طرف ابو ہریرہ نے کہا کہ ابان اور اس کے اصحاب رسول اللہ کے پاس آئے خیبر میں اس کے بعد جب اس نے اس کو فتح کر لیا تھا (اور ان کے گھوڑے کی ننگ اوپر رکھنے والا کھجور کی چھال کا تھا) ابو ہریرہ نے کہا کہ میں نے عرض کی یا رسول اللہ آپ ان لوگوں کے لیے تقسیم نہ کریں۔ ابان نے کہا۔ کہ تو اس بات کا کیا حق رکھتا ہے اے ورتو بھٹکنے والے اونٹ کے سر سے لڑھک کر آیا ہے نبی کریم ﷺ نے فرمایا اے ابان تو بیٹھ جا اور آپ نے ان کے لیے تقسیم نہیں فرمائی تھی۔

(۶) ہمیں خبر دی ابو عمر ادیب نے ان کو خبر دی ابو بکر اسماعیل نے ان کو خبر دی حسن بن سفیان نے ان کو یحییٰ بن عثمان نے اور هشام بن عمار نے ان کو اسماعیل بن عیاش نے محمد بن ولید زبیدی سے اس نے زہری سے اس کی اسناد کے ساتھ اس کی مثل اس نے۔ من رأس صائب۔ کے الفاظ بتائے ہیں۔

(۷) ہمیں خبر دی ابو الحسن بن فضل نے وہ کہتے ہیں کہ ان کو خبر دی ابو بکر بن عتاب نے ان کو قاسم جوہری نے ان کو ابن ابی وائس نے ان کو اسماعیل بن ابراہیم نے ان کو ان کے چچا موسیٰ بن عقبہ نے (ح)۔ اور ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو اسماعیل بن محمد بن فضل شعرانی نے وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ہمارے دادا نے ان کو حدیث بیان کی ابراہیم بن منذر نے ان کو محمد بن فضیح نے ان کو موسیٰ بن عقبہ نے ان کو ابن شہاب نے وہ کہتے ہیں کہ بنو فزارہ ان لوگوں میں سے تھے جو اہل خیبر کے پاس اس لئے آئے تاکہ وہ ان کی مدد کریں۔ رسول اللہ ﷺ نے ان کو پیغام بھیجا کہ وہ ان کی مدد نہ کریں اور ان سے مطالبہ کیا کہ وہ یہاں سے (یعنی خیبر والوں کے ہاں سے) نکل جائیں۔ اس شرط پر (کہ فتح کی صورت میں) تمہیں خیبر کے اموال میں سے اتنی اتنی ملے گا۔ مگر انہوں نے حضور اکرم ﷺ کی بات ماننے سے انکار کر دیا۔

لہذا جب اللہ نے حضور اکرم ﷺ کے لیے خیبر کو فتح کر دیا تو اس وقت بنو فزارہ میں سے وہ لوگ جو وہاں تاحال موجود تھے وہ حضور اکرم ﷺ کے پاس آئے۔ اور کہنے لگے کہ آپ ہمارا بھی حصہ دے دیجئے جو آپ نے ہم سے وعدہ کیا تھا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ تمہارا حصہ ذورقیہ ہے۔ یا یوں کہا تھا کہ تمہارے لیے ذورقیہ ہے یہ خیبر کے پہاڑوں سے ایک پہاڑ تھا۔ وہ کہنے لگے کہ اگر یہ بات ہے تو پھر ہم آپ سے قتال کریں گے حضور اکرم ﷺ نے فرمایا کہ پھر تمہارے وعدہ کا وحشت (یہ خیبر اور فدک کے مابین بنو فزارہ کے یہ پانی کا ایک گھاٹ تھا) ان لوگوں نے جب یہ بات سنی (کہ حضور اکرم ﷺ نے ان کا چیلنج قبول کر کے مقابلے کی جگہ بھی متعین کر دی) تو وہ لوگ (خوف زدہ ہو کر) نکل کر بھاگ گئے۔

یہ اناظر میں حدیث اسماعیل کے اور ایک روایت میں ہے ابن سلج سے جفتاء یہ بھی بنو فزارہ کے پانی کے گھانوں میں سے ایک گھاٹ ہے۔ اس کو جفتاء کہا جاتا تھا۔ ابو عبد اللہ نے کہا ہے اس جزاء میں جو میں نے نہیں پائی نسخہ سماعی۔

تحقیق انہوں نے مجھے اس کے بارے میں خبر دی تھی بطور اجازت کے۔

ابورافع سلام بن ابوالحقیق یہودی کا بیان کہ ہم محمد ﷺ کے ساتھ نبوت پر جسد کرتے ہیں حالانکہ وہ بنی مرسل ہے

(۸) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ اصفہانی نے ان کو حسن بن جہم نے ان کو حسین بن فزح نے ان کو وادی اپنے شیوخ سے وہ کہتے ہیں ابو شمیم مرنی مسلمان ہو گئے تھے انہوں نے اپنے اسلام کو خوبصورت بنایا ہوا تھا وہ حدیث بیان کرتے تھے۔ وہ کہتے تھے کہ جب ہم لوگ فدک کی صورت میں اہل حیفاء کی طرف گئے تھے عیینہ بن حصن کے ساتھ۔ عیینہ ہمارے ساتھ ہی واپس آئے تھے جب خیبر سے واپس ایک مقام پر پہنچے جس کو الھمام کہا جاتا تھا ہم لوگ رات کو سوئے مگر ہم لوگ گھبرا گئے۔ عیینہ نے کہا خا موش ہو جاؤ میں نے آج رات خواب میں دیکھا ہے کہ مجھے ذوالرقیہ خیبر کا پہاڑ دے دیا گیا ہے۔ تحقیق اللہ کی قسم میں نے محمد کی گردن پکڑ لی ہے کہتے ہیں کہ ہم جب خیبر میں پہنچے تو عیینہ آگئے اس نے محمد ﷺ کو اس حال میں پایا کہ وہ خیبر کو فتح کر چکے تھے لہذا عیینہ نے کہا اے محمد آپ نے میرے حلیفوں میں سے جو غنیمت پائی ہے وہ مجھے دے دیجئے کیونکہ میں ہٹ گیا تھا تم سے بھی اور تیرے ساتھ قتال کرنے سے بھی رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تم جھوٹ کہتے ہو (بات اس طرح نہیں ہے) بلکہ ہماری لکاد نے تجھے تیرے گھر کی طرف بھاگنے پر مجبور کر دیا تھا۔ وہ کہنے لگا اے محمد آپ مجھے کچھ دیں (عطیہ وغیرہ) آپ نے فرمایا کہ ذوالرقیہ تیرا ہے عیینہ نے کہا ذوالرقیہ کیا ہے۔

حضور اکرم ﷺ نے فرمایا کہ وہ پہاڑ جو تم نے خواب میں دیکھا تھا کہ تم نے اس کو لے لیا ہے۔ لہذا عیینہ واپس ہٹ گیا۔ وہ جب اپنے گھر پہنچا تو اس کے پاس حارث بن عوف آیا اس نے کہا کیا میں نے تم سے کہا نہیں تھا کہ تم بے جا باتیں کر رہے ہو تمہیں کچھ بھی حاصل نہ ہوگا۔ اللہ کی قسم محمد ضرور عتاب آئے گا اس سب کچھ پر جو کچھ مشرق سے لے کر مغرب تک ہے۔ (بڑے بڑے) یہودی ہمیں اس بات کی خبر دیا کرتے تھے۔ میں شہادت دیتا ہوں کہ میں نے سنا تھا ابورافع سلام بن ابوالحقیق سے وہ یہودی وہ کہتا تھا کہ ہم لوگ (یہودی) محمد ﷺ کے ساتھ جسد کرتے ہیں اس کی نبوت پر۔ اس لئے کہ وہ ہارون علیہ السلام کی اولاد سے نکلے ہیں۔

اور وہ بنی مرسل ہیں۔ اور یہودی اس بات پر محمد سے اتفاق نہیں کریں گے۔ ہمارے لیے اس کے ساتھ وہ قتال ہو گئے ایک یثرب میں اور دوسرا خیبر میں۔ حارث نے کہا کہ میں نے سلام یہودی سے پوچھا تھا کہ کیا محمد ﷺ ساری دھرتی کا مالک اور حکمران بن جائے گا؟ اس نے کہا جی ہاں تو رات کی قسم ہے جو موسیٰ علیہ السلام پر نازل کی گئی ہے۔ اور میں یہ پسند نہیں کرتا کہ محمد ﷺ کے بارے میں یہودی میری اس بات کو جان لیں۔

باب ۱۱۴

نبی کریم اکا سلمہ بن اکوع کے زخم پر (اپنا لعاب دھن) تھتکارنا خیبر والے دن اور اس کا ٹھیک ہو جانا اس زخم سے

(۱) ہمیں خبر دی ابو بکر احمد بن حسن قاضی نے ان کو خبر دی ابو بکر احمد بن محمد بن محمد بن عبد اللہ بن زیدہ نحوی نے ان کو اسماعیل بن محمد فسوی قاضی نے ان کو مکی بن ابراہیم نے (ح)۔

اور ہمیں خیبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو خبر دی احمد بن جعفر قطعی نے ان کو عبد اللہ احمد بن حنبل نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہمارے والد نے ان کو حدیث بیان کی مکی نے ان کو یزید بن ابی عبید نے وہ کہتے ہیں کہ میں سلمہ کی پنڈلی پر چوٹ کا نشان دیکھا تھا میں نے کہا اے ابوسلمہ یہ کیسی چوٹ ہے؟ اس نے بتایا کہ یہ وہ چوٹ ہے جو مجھے خیبر والے دن لگی تھی۔

لوگوں نے کہا کہ سلمہ کی ٹانگ ضائع ہوگئی سلمہ کی ٹانگ ضائع ہوگئی۔ مگر رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا آپ ﷺ نے اکھٹے تین بار اس پر (اپنے منہ کا لعاب) تھتھکا کر دیا وہ دن اور آج کا دن اس وقت تک مجھے کوئی تکلیف نہیں ہوئی۔

یہ الفاظ ہیں حدیث قاضی کے اس کو روایت کیا ہے بخاری نے مکی بن ابراہیم سے۔

(بخاری۔ کتاب المغازی۔ باب غزوہ خیبر۔ حدیث ۳۲۰۶۔ فتح الباری ۷/۲۷۵)

باب ۱۱۵

وہ احادیث جو اس شخص کے بارے میں وارد ہوئی ہیں جس کے بارے میں رسول اللہ ﷺ نے پیشن گوئی فرمائی تھی کہ وہ اہل نار میں سے ہے اور اس کے ساتھ جو کچھ پیش آیا اور اس واقعہ میں علامت نبوت کا ظہور

(۱) ہمیں خبر دی ابو عمرو ادیب نے ان کو ابو بکر اسماعیل نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی حسن بن سفیان نے اور قاسم نے ان دونوں نے کہا کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے محمد بن صباح نے ان کو عبد العزیز بن ابوحازم نے ان کو ان کے دامد نے سہل بن سعد سے یہ کہ رسول اللہ ﷺ اور مشرکین بعض جنگوں میں باہم ٹکرائے یعنی قتال کیا ہر ایک قوم نے اپنے اپنے لشکر کی طرف توجہ کی اور مسلمانوں میں ایک آدمی ایسا تھا جو کسی مشرک کو چھوڑ ہی نہیں رہا تھا جس کسی کو وہ اکیلا دیکھتا عیدہ دور دور کہیں بس اس کے پیچھے لگ جاتا اور جا کر اس کو اپنی تلوار کے ساتھ ختم کر دیتا۔ کہا گیا کہ یا رسول اللہ ﷺ ہمیں بہادری کی کسی نے جس قدر فلاں شخص نے کی ہے آپ نے فرمایا خبردار ہوشیار رہو اہل جہنم میں سے ہے۔

لوگوں نے اس بات کو سب سے زیادہ بڑی بات اور (حیران کن بات سمجھا) اور کہا کہ، ”وہ شخص اہل نار میں سے ہے تو پھر ہم میں سے کوئی شخص اہل جنت میں سے ہو سکتا ہے؟ اور ایک آدمی نے کہا کہ اللہ کی قسم وہ اسی حالت پر بھی نہیں مرے گا چنانچہ وہ اس سے پیچھے پیچھے ہو لیتا (تاکہ وہ اس کا انجام دیکھے) وہ شخص جب جلدی چلتا تو یہ بھی جلدی کرتا۔ وہ ڈھیل پکڑتا تو یہ بھی ڈھیلا ہو جاتا۔ یہاں تک کہ وہ شخص زخمی ہو گیا اور اس کے زخم شدید ہو گئے جب وہ زخموں کی تاب نہ لا سکا تو اس نے موت کو جلدی مانگ لیا اس نے اپنی تلوار زمین پر سیدھی رکھی اس طرح کہ اس کی دھار اس کے دونوں پستانوں کے درمیان تھی پھر وہ تلوار کے اوپر سوار ہو گیا اس طرح اس نے خودکشی کرتے ہوئے اپنے آپ کو قتل کر دیا۔ چنانچہ ایک آدمی رسول اللہ ﷺ کے پاس بھاگا ہوا آیا اور عرض کرنے لگا۔

أَشْهَدُ أَنْكَ رَسُولَ اللَّهِ

میں گواہی دیتا ہوں کہ آپ اللہ کے رسول ہیں۔

حضور اکرم ﷺ نے پوچھا کہ بات کیا ہوئی ہے پھر اس نے اس بات کی خبر دی جو کچھ اس شخص کو پیش آیا تھا۔ لہذا نبی پاک ﷺ نے فرمایا بیشک ایک آدمی عمل کرتا رہتا ہے اہل جنت والے اعمال لوگوں کے سامنے جو خطا ہری حالت ہوتی ہے اس کے مطابق حال تک وہ اہل نار میں سے ہوتا ہے۔ لہذا بیشک وہ کوئی عمل کر گزرتا ہے اہل نار والا (لہذا جہنم میں جاتا ہے) در بس اوقات کوئی شخص عمل کر رہا ہوتا ہے جہنم والے عمل ظاہری حالت کے مطابق حال تک وہ اہل جنت میں سے ہوتا ہے۔

اس کو بخاری نے روایت کیا ہے صحیح۔ میں عبد اللہ بن مسلمہ سے اس نے ابن ابو حازم سے۔

(بخاری۔ کتاب المغازی۔ غزوہ خیبر۔ حدیث ۳۲۰۷۔ فتح الباری ۷/۲۷۵)

اور اس کو بخاری مسلم نے دونوں نے روایت کیا ہے حدیث یعقوب بن عبد الرحمن سے اس نے ابو حازم سے۔

(۲) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حفظہ نے وہ کہتے ہیں کہ مجھے خبر دی ہے احمد بن محمد بن عبدوس نے ان کو عثمان بن سعید نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے ابوالیمان کے سامنے پڑھا کہ شعیب بن حمزہ بن ابو حمزہ نے ان کو حدیث بیان کی ہے۔ اور ہمیں خبر دی ہے الفضل بن ابوسعید ہروی نے وہ ہمارے ہاں آئے تھے حج کرنے والے دومرتبہ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ہے ابوالفضل بن ضمیر وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے علی بن محمد بن عیسیٰ نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابوالیمان نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ہے شعیب بن ابو حمزہ نے زہری سے اس نے سعید بن مسیب سے۔

ابو ہریرہ نے فرمایا ہم لوگ خیبر میں رسول اللہ کے ساتھ حاضر ہوئے حضور اکرم ﷺ نے ایک آدمی کے بارے میں فرمایا جو ان لوگوں میں سے ایک تھا جو آپ کے ساتھ تھے اور وہ اسلام کے ساتھ پکارا اور یاد کیا جاتا تھا۔ (آپ نے فرمایا کہ) یہ اہل نار میں سے ہے جب قتال شروع ہوا تو اس لڑائی میں اس نے انتہائی سخت قتال کیا اور سخت لڑائی لڑی۔ یہاں تک کہ اس کے زخم کثیر ہو گئے جنہوں نے اس کو نڈھال کر دیا صحابہ میں سے ایک آدمی حضور کی خدمت میں تھا اور آکر کہنے لگا یا رسول اللہ آپ کیا خیال کرتے ہیں فداں شخص کے بارے میں جس کے بارے میں آپ نے ذکر کیا تھا کہ وہ اہل نار میں سے ہے تحقیق اللہ کی قسم اس نے اللہ کی راہ میں انتہائی سخت لڑائی لڑی ہے۔ اور اس کو بہت زیادہ زخم لگے ہیں۔

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا آگاہ رہو کہ وہ شخص اہل نار میں سے ہے۔ قریب تھا کہ بعض لوگ شک کرتے۔ اچانک وہ اسی حال پر تھا کہ اس نے زخموں کا شدید درد برداشت نہ کیا اور اپنا ہاتھ اپنی ترکش کی طرف جھکایا اس میں سے تیر نکالے اس کے ساتھ اس نے اپنے آپ کو مار دیا۔

لہذا مسلمانوں میں سے کئی لوگ گھبرا کر رسول اللہ ﷺ کے پاس پہنچے اور کہنے لگے یہ رسول اللہ ﷺ اللہ تعالیٰ نے آپ کی بات سچی کر دی ہے فداں شخص خودکشی کرتے ہوئے اپنے آپ کو قتل کر دیا ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اے بلال آپ اٹھیے اور اعدان کیجئے کہ نہیں داخل ہوگا جنت میں مگر مؤمن ہی۔ اور بیشک اللہ تعالیٰ دین کی تائید کرتا ہے فاجر آدمی کے ساتھ۔

یا بلال قم فاذن۔ لا یدخل الجنة المؤمن وان الله یؤید الدین با لرجل الفاجر

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں ابوالیمان سے معمر اس حدیث کا متابع مائے ہیں زہری سے۔ (فتح الباری ۷/۴۷۱)

امام بیہقی فرماتے ہیں۔ میں کہتا ہوں کہ اس طریق سے اس کو قتل کیا ہے۔ اور یونس نے کہا ہے مروی ہے زہری سے اس نے سعید سے اور اس حدیث کے آخری میں جیسے دلالت ہے اس پر کہ اس آدمی نے حلال کر یا تھا یا حلال سمجھ لیا تھا اپنے قتل نفس کو اور خودکشی کو یا جان لیا تھا رسول اللہ ﷺ نے اس شخص کے بارے میں جان لیا تھا۔ ہم اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں حسن قبت کی درخواست کرتے ہیں۔

باب ۱۱۶

وہ حدیث جو اس شخص کے بارے میں وارد ہوئی جس نے اللہ کی راہ میں مال غنیمت میں خیانت و چوری کی تھی اور نبی کریم ﷺ کا اس بارے میں خبر دینا

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے وہ کہتے ہیں کہ ان کو خبر دی ابو عبد اللہ محمد بن یعقوب نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی یحییٰ بن محمد بن یحییٰ نے ان کو حدیث بیان کی مسدد نے ان کو یحییٰ بن سعید نے اور بشر بن فضل نے یحییٰ بن سعید سے اس نے محمد بن یحییٰ بن حبان سے اس نے ابو غمرہ سے اس نے زید بن خالد جھننی سے۔

یہ کہ ایک آدمی اصحاب رسول میں سے خیبر والے دن وفات پا گیا تھا صحابہ نے رسول اللہ ﷺ سے ذکر کیا حضور اکرم ﷺ نے فرمایا نماز جنازہ پڑھ لو اپنے ساتھی پر (یہ سن کر) لوگوں کے چہرے بدن گئے زید نے گمان کیا ہے (یہ کیفیت دیکھ کر) رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تمہارے ساتھی نے اللہ کی راہ میں چوری کی ہے

لہذا ہم لوگوں نے اس کا سامان چیک کیا تو ہم نے ایک ہار (کوڑیوں کا) یہود کے ہاروں میں سے پالیا جو دودرہم کے برابر بھی نہیں تھا۔

(ابوداؤد۔ کتاب الجہاد۔ نسائی۔ کتاب الجنائز۔ ابن ماجہ۔ کتاب الجہاد۔ مؤطا امام مالک۔ کتاب الجہاد۔ حدیث ۲۳ ص ۲۵۸۔ مسند امام احمد ۴/۱۱۴۰۔ ۱۹۲/۵)

باب ۱۱

(۱) وہ احادیث جو وارد ہوئی ہیں۔ اس بکری کے بارے میں
(جس کے گوشت میں) زہر ملایا گیا تھا خیبر کی بستی میں۔

(۲) اور اس بارے میں اس عظمت کا ظہور جس کے ذریعے اللہ تعالیٰ نے اپنے
رسول کو زہر کے نقصان سے بچایا تھا اس میں سے کچھ کھ لینے کے باوجود۔

(۳) اور بکری کی پکی ہوئی تلی کا حضور اکرم ﷺ کو زہر آلود ہونے کی خبر دینا۔
اور حضور اکرم ﷺ کا بقیہ کو کھانے سے رُک جانا

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو بحرین نصر حولانی نے وہ کہتے ہیں کہ حدیث پڑھی گئی تھی
شعیب بن سعد سے وہ کہتے ہیں کہ تجھے خبر دی تیرے والد نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی سعید بن ابوسعید نے۔ اور ہمیں خبر دی
ابو عمرو ادیب نے ان کو خبر دی ابو بکر اسماعیل نے ان کو خبر دی حسن بن سفیان نے ان کو حدیث بیان کی قتیبہ نے ان کو حدیث بیان کی لیث نے سعید سے
اس نے ابو ہریرہ سے وہ کہتے ہیں کہ جب خیبر کی فتح ہوئی تھی۔ رسول اللہ ﷺ کے لئے ایک بکری (پکی ہوئی) بدیہ کی گئی تھی اس میں زہر تھا۔
حضور اکرم ﷺ نے فرمایا جمع کر لاؤ ان کو جو یہودی یہاں پر موجود ہیں چنانچہ جمع کئے گئے۔ رسول اللہ ﷺ نے ان سے فرمایا میں تم لوگوں سے ایک
بات پوچھتا ہوں کیا تم لوگ مجھے سچ بتاؤ گے؟ انہوں نے کہا کہ جی ہاں۔ اے بوقاسم رسول اللہ ﷺ نے ان سے پوچھا کہ تمہارا باپ کون ہے؟
انہوں نے کہا ہمارا باپ فلاں ہے۔

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تم جھوٹ بولتے ہو بلکہ تمہارا باپ فلاں ہے انہوں نے کہا کہ آپ نے سچ اور درست کہا ہے پھر رسول اللہ ﷺ نے
فرمایا ایک اور چیز تم سے پوچھتا ہوں کہ تم مجھے سچ سچ بتاؤ گے؟ کہنے لگے کہ جی ہاں ضرور اے ابوالقاسم۔ اور اگر ہم آپ سے جھوٹ بولیں گے تو
آپ ہمارا جھوٹ جان لیں گے۔ جیسے آپ نے ہمارے باپوں کے بارے میں جان لیا ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے پوچھا کہ اہل ناکون ہے؟
انہوں نے کہا کہ ہم لوگ تھوڑی سی دیر اس میں رہیں گے پھر تم لوگ ہمارے پیچھے پیچھے اس میں پہنچ جاؤ گے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ تم لوگ
ہمیشہ اسی میں ذلیل رہو گے۔ پھر حضور اکرم ﷺ نے پوچھا کہ کیا تم ایک اور چیز کے بارے میں تم سچ سچ بتاؤ گے اگر میں تم سے پوچھوں بولے
کہ جی ہاں۔ حضور اکرم ﷺ نے فرمایا کہ تم نے اس بکری (کے گوشت میں) زہر ملایا تھا؟ انہوں نے کہا جی ہاں ملایا تھا۔ اس کام پر کس چیز نے
تمہیں اکسایا تھا؟ انہوں نے کہا کہ ہم نے یہ سوچا تھا کہ اگر آپ جھوٹے ہیں تو ہماری جان چھوٹ جائے گی تم سے اور اگر آپ نبی ہیں تو
یہ آپ کو کوئی نقصان نہیں پہنچائے گی۔

یہ الفاظ ہیں حدیث شعیب کے اس کو بخاری نے روایت کیا ہے صحیح میں قتیبہ وغیرہ سے۔ (فتح الباری ۷/ ۴۹۷)

(۲) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے وہ کہتے ہیں کہ ان کو خبر دی ابو بکر بن اسحق نے ان کو خبر دی علی بن عبدالعزیز نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں
حدیث بیان کی عبد اللہ بن عبد الوہاب جحییٰ نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی خالد بن حارث نے (ح)۔

اور ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ محمد بن یعقوب نے ان کو احمد بن سلمہ نے ان کو یحییٰ بن حبیب عربی نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی خالد بن حارث نے ان کو شعبہ نے ہشام بن زید سے اس نے انس بن مالک سے یہ کہ ایک یہودی عورت ایک زہر آلود بکری کا (گوشت پکا ہوا) لائی حضور اکرم ﷺ نے اس میں سے کچھ کھا یا تھا۔ بعد میں اس عورت کو حضور اکرم ﷺ کی خدمت میں لایا گیا حضور اکرم ﷺ نے اس سے پوچھا تو اس نے بتایا کہ میں نے آپ کو قتل کرنے کا ارادہ کیا تھا حضور اکرم ﷺ نے فرمایا کہ اللہ تجھے اس کام پر قدرت نہیں دے گا یا یوں فرمایا تھا کہ محمد پر قدرت نہیں دے گا لوگوں نے کہا کیا آپ اس کو قتل نہیں کریں گے؟ فرمایا کہ نہیں انس کہتے ہیں کہ میں اس چیز کا اثر رسول اللہ ﷺ کے مسوڑوں پر ہمیشہ محسوس کرتا رہا۔

یہ الفاظ ہیں حدیث یحییٰ بن حبیب کے۔ بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں حسی سے۔

اور مسلم نے اس کو روایت کیا ہے یحییٰ بن حبیب عربی سے۔

(سیرۃ بن ہشام ۲۹۳/۳۔ شرح المصاب للزرقانی ۲۳۲۔ سیرۃ صدیقہ ۶۳۳۔ ابدیۃ والنہیۃ ۲۱۱، ۲۸۴۔ سیرۃ النبیؐ ۲۱۱، ۲۸۴۔ بن کثیر ۳۹۴/۳۔ مغازی للواقفی ۲/۲۷۷)

(۳) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی عباس بن محمد نے ان کو سعید بن سیمان نے ان کو عبد الوہاب بن عوام نے سفیان یعنی ابن حسین سے اس نے زہری سے اس نے سعید بن مسیب سے اور ابو سلمہ بن عبد الرحمن اس نے ابو ہریرہ سے یہ کہ یہودی کی ایک عورت نے رسول اللہ کے پاس زہر آلود بکری کا گوشت بھیجا تھا۔ حضور اکرم ﷺ نے اپنے اصحاب سے فرمایا تھا کہ رک جاؤ یہ زہر آلود ہے۔ حضور اکرم ﷺ نے پوچھا کہ کیا وہ کیا ہے تم نے یہ جو کچھ کیا ہے؟ اس نے کہا کہ میں نے اس لئے کیا ہے کہ اگر آپ نبی ہیں تو اللہ تعالیٰ ان کو اس پر اطلاع کر دے گا اور اگر آپ جھوٹے ہیں تو میں اس طرح کر کے لوگوں کی جان چھڑا دوں گی تم سے کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے اس سے تعرض نہ فرمایا۔ (تاریخ ابن کثیر ۲۰۹/۴)

(۴) ہمیں حدیث بیان کی امام ابو الطیب بن محمد بن سلیمان نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو حامد احمد بن حسین ہمدانی نے ان کو محمد بن رزام نے مروزی نے ان کو غنف بن عبد العزیز نے وہ کہتے ہیں کہ مجھے خبر دی ابو عبد العزیز بن عثمان نے اپنے دادا سے عثمان بن ابو حیلہ سے وہ کہتے ہیں کہ جیسے مجھے خبر دی ہے عبد الملک بن ابی نصرہ نے اپنے والد سے اس نے جابر بن عبد اللہ سے کہ ایک یہودی عورت نے رسول اللہ ﷺ کے پاس بکری کا زہر آلود ہڈی یا بکری کا بھون ہوا پچہ زہر آلود بھیجا تھا۔

جب وہ حضور ﷺ کے قریب لائی گئی اور لوگوں نے کھانے کے لیے ہاتھ بڑھائے تو حضور اکرم ﷺ نے فرمایا کہ رک جاؤ اس کے اعضاء میں سے ایک عضو مجھے خبر دے رہا ہے کہ وہ زہر آلود ہے حضور اکرم ﷺ نے اس ہڈی کی بھیجنے والی عورت کو بلا کر پوچھا کہ کیا تم نے اس میں زہر مایا ہے؟ اس نے بتایا کہ جی ہاں انہوں نے پوچھا کہ کس چیز نے تمہیں اس پر ابھارا ہے؟ بولی کہ میں نے سوچا تھا اگر آپ جھوٹے ہیں تو میں اس طرح کر کے تم سے لوگوں کی جان چھڑا دوں گی اور اگر آپ رسول ہیں تو آپ اس پر آگاہ ہو جائیں گے۔ حضور اکرم ﷺ نے اس عورت کی کوئی پکڑ نہ فرمائی۔ (سیرۃ شامیہ ۲۰۸/۵)

(۵) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے وہ کہتے ہیں کہ ان کو خبر دی ابو عبد اللہ صفی نے ان کو اسحق بن ابراہیم نے ان کو عبد الرزاق نے ان کو معمر نے زہری سے اس نے عبد الرحمن بن کعب بن مالک سے یہ کہ ایک یہودی عورت نے نبی کریم ﷺ کے پاس ایک بھونی ہوئی بکری بھیجی خیبر میں اور بولی کہ یہ ہڈی ہے اور اس نے یہ کہنے سے گریز کیا کہ یہ صدقہ کی ہے کہ آپ نہیں کھائیں گے کہتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے اس میں سے کچھ کھالیا۔ اور آپ کے اصحاب نے بھی کھایا اس کے بعد آپ ﷺ نے فرمایا کہ رک جاؤ پھر انہوں نے عورت سے کہا کہ کیا تم نے اس بکری میں زہر مایا ہے؟ اس عورت نے پوچھا کہ آپ کو اس بات کی کس نے خبر دی ہے؟ حضور اکرم ﷺ نے فرمایا کہ اس کی پنڈلی کی اس ہڈی نے خبر دی ہے اور وہ

اس وقت ان کے ہاتھ میں تھی اس عورت نے اقرار کر لیا آپ نے پوچھا کہ کیوں؟ کہنے لگی کہ میں نے سوچا تھا کہ اگر آپ جھوٹے ہیں تو لوگ آپ سے راحت پالیں گے۔ اور اگر آپ نبی ہیں تو یہ آپ کو نقصان نہیں دے گی۔

کہتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے منہ ہرے پر سنگی لگوائی تھی اور آپ نے اپنے اصحاب سے کہا انہوں نے بھی سنگیاں لگوائی تھیں اور بعض ان میں سے انتقال کر گئے تھے۔ زہری کہتے ہیں کہ وہ عورت مسلمان ہو گئی تھی لہذا حضور اکرم ﷺ نے اس کو چھوڑ دیا تھا معمر کہتے ہیں کہ لوگ کہتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے اس کو قتل کر دیا تھا۔

یہ روایت مرسل ہے۔ احتمال ہے کہ عبدالرحمن نے اس کو جابر بن عبد اللہ سے حاصل کیا ہوا ہے تحقیق ہمیں خبر دی ہے ابو علی حسین بن محمد رودباری نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو بکر محمد بن بکر نے ان ابو داؤد جستانی نے ان کو سلیمان بن داؤد مہری نے ان کو ابن وہب نے ان کو خبر دی یونس نے ابن شہاب نے وہ کہتے ہیں کہ جابر بن عبد اللہ حدیث بیان کرتے ہیں کہ اہل خیبر کی ایک یہود نے ایک بھونی ہوئی بکری کو زہر آلود کیا اس کے بعد اس کو رسول اللہ کے لیے بھیج دیا حضور اکرم ﷺ نے اس کی تلی کو اٹھایا اور اس سے کھایا اور آپ کے ساتھ ایک روہ نے آپ کے اصحاب میں سے بھی کھیا پھر رسول اللہ ﷺ نے ان سے کہا کہ اپنے ہاتھ اٹھا لیجئے حضور اکرم ﷺ نے اس یہود کو بلایا وہ آئی تو انہوں نے اس سے پوچھا کہ تم نے اس میں زہر ملا یا ہے۔ یہود نے کہا کہ تمہیں کمرانے بتایا ہے۔

آپ ﷺ نے فرمایا کہ مجھے اس نلی نے خبر دی ہے جو میرے ہاتھ میں ہے۔ اس یہود نے اقرار کیا۔ حضور اکرم ﷺ نے پوچھا کہ اس نے کیوں ایسا کیا ہے۔ اس نے بتایا کہ میں نے خیال کیا تھا کہ اگر یہ نبی ہے تو اس کو زہر کوئی نقصان نہیں دے گا اور اگر نبی نہیں ہے تو ہم اس سے جان چھڑالیں گے۔ حضور اکرم ﷺ نے اس سے درگزر کر لیا اس کو سزا نہ دی بعض فوت ہو گئے جنہوں نے اس میں سے کھالیا تھا۔ حضور اکرم ﷺ نے اپنے کندھے پر سنگینال لگوائی تھی اس بکری کی وجہ سے جس میں سے آپ نے کھیا تھا حضور اکرم ﷺ کو ابو ہند نے قرہ اور شفرہ کے ساتھ لگائی تھیں وہ غلام تھا رسول اللہ کا انصار کے بنو بیاض میں سے۔ (البدایہ والنہایہ ۴/۲۱۰)

(۶) ہمیں خبر دی ابوی نے وہ کہتے ہیں ہمیں خبر دی ابو بکر نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے وہب بن بقیہ نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے خالد بن محمد بن عمرو سے اس نے ابوسلمہ سے یہ کہ رسول اللہ ﷺ کے لیے ایک یہودی عورت نے خیبر میں بھونی ہوئی بکری حد یہ کے طور پر بھیجی تھی وہ زہر آلود تھی (آگے اس روایت کے الفاظ حدیث جابر کے مثل ہیں) وہ کہتے ہیں کہ بشر بن براء بن معرور فوت ہو گئے تھے حضور اکرم ﷺ نے یہودی کے پاس بندہ بھیجا اور پوچھا کہ تجھے کس چیز نے اکسایا ہے اس حرکت پر جو تم نے کی ہے (اس نے حدیث جابر کی مثل ذکر کیا ہے۔) (اور آگے مذکور ہے کہ) حضور اکرم ﷺ نے اس عورت کے بارے میں حکم دیا تھا اور اسے قتل کر دیا گیا تھا۔ اس روایت کے راوی نے سنگیناں لگوانے کا ذکر نہیں کیا۔ میں کہتا ہوں کہ ہم نے اس کو روایات کیا ہے حماد بن سلمہ سے اس نے محمد بن عمرو سے اس نے ابوسلمہ سے اس نے ابو ہریرہ سے۔ اور احتمال ہے کہ حضور اکرم ﷺ نے اس عورت کو ابتداء میں قتل نہ کر دیا ہو پھر جب بشر بن براء فوت ہو گیا تھا اس وقت آپ نے اس کے قتل کا حکم دیا ہو۔ واللہ اعلم

(۷) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے وہ کہتے ہیں کہ ان کو خبر دی ابو جعفر نے بغدادی نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ابو عبد اللہ نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ہمارے والد نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابن لہیعہ نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابوالاسود نے عروہ بن زبیر سے اور ہمیں خبر دی ہے ابوالحسین بن فضل نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ہے ابو بکر بن عتاب نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے قاسم جوہری نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابن ابوالیس نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے اسماعیل بن ابراہیم نے اپنے چچا موکی بن عقبہ سے (ح)۔ اور ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی اسماعیل بن محمد بن فضل بن محمد شعرائی نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ہمارے دادا نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابراہیم بن منذر نے خزاعی نے ان کو

محمد بن فضیل نے ان کو موسیٰ بن عقبہ نے ان کو ابن شہاب نے وہ کہتے ہیں کہ جب رسول اللہ ﷺ نے خیبر فتح کیا اور آپ جس کو قتل کیا تھا ان میں سے تو زینب بن حارث یہودیہ نے ہمد یہ بھیجا تھا یہ مرحب کے بھائی کی بیٹی تھی۔ اس نے صفیہ کے لئے بھونی ہوئی بکری بھیجی تھی اور اس میں زہر ملا یا تھا۔ اور کندھے یعنی شانہ کی بکری اور نلی پر زیادہ زہر ملا یا تھا اس لئے اسے معلوم ہوا تھا کہ بکری کے گوشت میں سے یہ حصہ حضور اکرم ﷺ کو زیادہ پسند ہیں۔ حضور اکرم ﷺ صفیہ کے پاس گئے اور ان کے ساتھ بشر بن براء بن معرور بنی سلمہ کے بھائی تھے۔

چنانچہ بھونی ہوئی بکری ان کے آگے رکھ دی گئی حضور اکرم ﷺ نے شانہ کی ہڈی اٹھائی اور اس سے منہ کے ساتھ دانتوں سے کاٹ کر کھا گئے اور بش بن براء نے ایک ہڈی اٹھائی اس نے بھی دانتوں سے کاٹ کر کھانا شروع کیا جب رسول اللہ ﷺ نے اور بشر نے اس میں لقمہ لیا اور انہوں نے اس میں جو کچھ ملا ہوا تھا محسوس کیا تو فرمایا کہ اپنے اپنے ہاتھ کھانے سے اٹھا لو بیشک مجھے یہ شانہ کی ہڈی خبر دے رہی ہے کہ اس میں کوئی چیز ملانی گئی ہے بشر بن براء نے کہا قسم ہے اس ذات کی جس نے آپ کو عزت بخشی ہے میں نے یہ چیز اس قتمے میں محسوس کی ہے جو میں نے کھالیا ہے بس اس نے اس قتمے کو پھینکا اس لئے مناسب نہ سمجھا کہ آپ کا کھانا تھکوا دینا بڑی بات جانا جب آپ نے نگل لیا جو کچھ آپ کے منہ میں تھا تو میں نے خود کو آپ سے الگ نہ سمجھا میں نے امید کی آپ اس میں بہتری محسوس کر رہے ہیں حالانکہ اس میں گڑ بڑ تھی۔

(تاریخ ابن کثیر ۲/۲۱۰۔ الدرر ۲۰۴)

چنانچہ بشر بن براء اپنی جگہ سے نہیں اٹھا تھا کہ اس کا رنگ نیلا پیلا ہو گیا اس کی تکلیف اور درد نہ گیا حتیٰ کہ اس کو جس طرف پھیرا جاتا نہیں پھر سکتا تھا۔ جابر کہتے ہیں کہ ابن فضیل کی ایک روایت میں سے موسیٰ سے۔ زہری نے کہا ہے کہ جابر بن عبد اللہ نے کہا کہ رسول اللہ کا سنگنی سے خون نکلوا یا تھا کندھے سے، اسی دن یہ سنگنی لگانے کا عمل آپ کے غلام بیاضہ نے قون اور شفرہ کے ساتھ کیا تھا۔ اس کے بعد حضور اکرم ﷺ تین سال تک رہے حتیٰ کہ اس تکلیف سے آپ نے وفات پائی آپ ﷺ نے فرمایا تھا کہ میں ہمیشہ اس ایک لقمے سے تکلیف محسوس کرتا رہا ہوں جو قتمہ میں خیبر میں بکری کے گوشت میں سے کھایا تھا حتیٰ کہ یہ وقت جس وقت میری رگ حیات کٹ گئی ہے یعنی وفات ہو رہی ہے چنانچہ اس طرح حضور اکرم ﷺ بطور شہید وفات پا گئے تھے۔ (فتح الباری ۸/۱۳۱)

یہ الفاظ ہیں حدیث موسیٰ بن عقبہ کے اور ابن اسود کی ایک روایت ہے جس میں سے عروہ اسی کا معصوم کرانے اس نے سنگنی لگائی کے بارے میں جابر بن عبد اللہ کا قول ذکر نہیں کیا ہے۔

باب ۱۱۸

خیبر کی خبر مکے میں پہنچنا

اور حجاج بن علاط کا مکے وارد ہونا اپنا مال اپنے گھر والوں سے لینے کے لئے

- (۱) ہمیں خبر دی عبد اللہ حافظ نے وہ کہتے ہیں ہمیں خبر دی ابو جعفر بغدادی نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو علاطہ نے ان کو ان کے والد نے ان کو ابن لبیعہ نے ان کو ابوالسود نے عروہ سے (ح)۔ اور ہمیں خبر دی ابوالحسن بن فضل نے ان کو ابوبکر بن عتاب نے ان کو قاسم جوہری نے ان کو ابن ابوالیس نے اسماعیل بن ابراہیم بن عقبہ سے اس نے موسیٰ بن عقبہ سے ان دونوں نے کہا کہ وہ قریش کے درمیان تھا جب انہوں نے رسول اللہ ﷺ کے خیبر کی طرف نکلنے کا سنا انہوں نے اس کو بہت بڑا دیکھا ان میں سے بعض نے کہا کہ محمد (ﷺ) اور اس کے

اصحاب مناسب ہو جائیں گے اور ان میں سے بعض نے کہا کہ نہیں بلکہ دونوں صیغ غالب آجائیں گے اور خیبر کے یہودی غالب آجائیں گے اور حجاج بن عطاء ثقی پھر بہترین مسلمان ہو گیا تھا اور رسول اللہ ﷺ کے ساتھ فتح خیبر میں حاضر تھا۔ اس کے عقد نکاح میں ام شیبہ بنو عبد الدار بن قیس کی بہن تھی۔ یہ حجاج شیر الممال تھا اور اس کے لیے ارض بنو نضیم معاویہ تھی جب نبی کریم ﷺ خیبر پر غالب ہوئے تو حجاج بن عطاء نے کہا یا رسول اللہ ﷺ میری بیوی کے پاس میرا سونا ہے۔ اور یہ کہ وہ میرے مسلمان ہونے کو جانتی ہے اور اس کے گھر والے بھی جانتے ہیں اور میرے پاس کوئی مال بھی نہیں ہے آپ مجھے اجازت دیجیے میں جدی جاؤں (اور وہ لے آؤں) اور دیر نہ ہو جائے۔

راوی نے پوری حدیث اور بات ذکر کی ہے اور اس کا مفہوم اس میں جو ہمیں خبر دی ہے ابوالحسین بن فضل قطان نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی عبد اللہ بن جعفر بن درستوم نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے یعقوب بن سفیان نے وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ہے زید بن مبارک نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے محمد بن نوز نے معمر سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے ثابت البنانی سے اس نے اس سے وہ فرماتے ہیں کہ جب رسول اللہ ﷺ نے خیبر فتح کیا تو حجاج بن عطاء نے عرض کی یا رسول اللہ میرا مکہ میں چھ ماں ہے اور وہاں پر میرے گھر والے ہیں میں ان کے پاس جانا چاہتا ہوں۔ مجھے اجازت ہونی چاہیے کہ اگر میں آپ کے خلاف کوئی بات کروں یا کچھ کہوں (یعنی دل سے نہیں بلکہ محض اوپر سے زبان سے) رسول اللہ ﷺ نے اس کو اجازت دے دی کہ جو چاہے کہہ دے۔

جب وہ مکے پہنچے تو انہوں نے اپنی بیوی سے کہا مجھ پر ترس ھائیے اور میرے لیے وہ سارا مال جمع کیجئے جو میرے لیے تھا۔ مجھے اس رقم سے محمد ﷺ اور اس کے اصحاب کی شیمیں خریدنا چاہتا ہوں وہ گھر گئے ہیں اور ان کے مال چھین لیے گئے ہیں۔ چنانچہ مکے میں یہ خبر پھیل گئی۔ مسلمانوں پر یہ بات بدی شوق گذری اور انتہائی پریشانی کا باعث ہوئی۔ مشرکین نے فرح اور سرور کا اظہار کیا یہ خبر عباس تک پہنچی ان کی زمین پیروں تلے سے نکل گئی وہ اٹھ بھی نہیں سکے تھے۔ معمر کہتے ہیں کہ مجھے خبر دی عثمان جزی نے مقسم سے وہ کہتے ہیں کہ عباس اپنے بیٹے قثم کو لیا اور سیدھے چت لیٹ گئے اور بیٹے کو اپنے سینے پر ڈال لیا اور شعر کہنے لگے۔

حَسْبُ مَثَمٍ شَبَّهَ ذِي الْاَلْفِ الْاَشْمِ نَبِي ذِي النِّعَمِ بِرَغَمٍ مِنْ زَعَمِ

معمر نے کہا ہے انس کی حدیث میں ہے کہ عباس نے اپنے ایک غلام کو حجاج کے پاس بھیجا کہ افسوس ہے تجھ پر تم کیا خیر لائے ہو۔ اور تم نیا کتے پھر رہے ہو۔ بس اللہ نے جو وعدہ دیا ہے وہ بہتر ہے اس سے جو تم لائے ہو۔ حجاج نے کہا اے غلام ابوالفضل (عباس) کو سلام کہو اور اس سے کہو کہ کسی گھر میں مجھے آئیے اور خلوت میں منے کا انتظام کریں۔ میں ان کے پاس خود آؤں گا۔ بیشک خبر ایسی ہے جو اس کو خوش کر دے گی۔

جب وہ غلام دار عباس کے دروازے پر پہنچا تو اس نے کہا خوش ہو جائیے اے ابوالفضل۔ چنانچہ وہ خوشی سے اچھل پڑے اور اس غلام کی پیشانی چوم لی۔ اور غلام نے اس کو حجاج کی بات پہنچائی لہذا عباس نے اس خوشی میں اس غلام کو آزاد کر دیا۔ اس کے بعد حجاج منے آیا تو اس نے اس کو رسول اللہ ﷺ کے خیبر فتح کرنے کی بشارت و خبر دی۔ اور مال غنیمت حاصل کرنے کی بھی۔ یہ کہ اس میں اللہ واسطے کے حصے جاری کرنے کی بھی۔ اور یہ بھی خبر دی کہ اس غنیمت میں سے رسول اللہ نے صفیہ بنت حنی کو اپنی ذات کے لیے منتخب کیا ہے۔ اور اس کو اختیار دیا ہے کہ اگر وہ چاہے تو حضور اس کو آزاد کر کے اپنی زوجیت میں لے لیں اور اگر وہ چاہے تو اپنے گھر والوں کے پاس چلی جائے مگر اس نے اس امر کو ترجیح دی ہے کہ حضور اکرم ﷺ اس کو آزاد کر دیں اور وہ آپ کی بن مرستی۔ لیکن میں تو محض اس لئے یہاں پر آیا تھا تا کہ میں وہاں جمع کر سکوں جو یہاں پر تھا اور اس کو ساتھ لے جاؤں اور میں نے اس بارے میں رسول اللہ ﷺ سے اجازت مانگی تھی کہ مجھے اس مقصد کے لئے چھ بھی آپ کے بارے میں کہنا پڑے میں کہہ سکوں لہذا انہوں نے مجھے اجازت دی ہے۔ آپ تین دن تک میرے بارے میں احتیاط کریں اس کے بعد آپ جو چاہیں اس کا تذکرہ کرنا۔ کہتے ہیں کہ حجاج کی بیوی نے اس کے سنے اس کا سارا سامان جمع کیا اس کے بعد وہ وہاں سے مدینہ روانہ ہو گیا جب تین دن گزر گئے تو عباس حجاج کی بیوی کے پاس آئے اور آکر اس سے پوچھا کہ تیرا شوہر کہاں ہے؟ اس نے بتایا کہ وہ تو واپس چلے گئے ہیں۔ اور کہنے لگی کہ اے ابوالفضل اللہ تعالیٰ آپ کو ملگین نہ کرے۔

تحقیق ہمارے اوپر بھی وہ خبر بڑی شاق گذری ہے جو آپ کو پہنچی ہے عباس نے کہا جی ہاں اللہ نے مجھے غمگین نہیں کیا ہے اور محمد اللہ کوئی ایسی بات نہیں ہے۔ مگر وہی ہوا جو ہمیں پسند ہے اللہ نے اپنے رسول کو فتح عطا کی ہے۔ اور خیبر کے مال میں اللہ کے سہام و حصے جاری ہوئے ہیں اور حضور اکرم ﷺ نے صفیہ بنت حنی کا انتخاب اپنے لئے کیا ہے۔ اگر تجھے اپنے شوہر کی حاجت ہے تو تجھے اجازت ہے تم اس کے پاس چلی جاؤ۔ وہ کہنے لگی اللہ کی قسم میں آپ کو سچا سمجھتی ہوں اس بارے میں انہوں نے کہا کہ اللہ کی قسم میں سچ کہہ رہا ہوں اور معاملہ یہی ہے جو میں تم سے کہہ چکا ہوں اس کے بعد عباس قریش کی مجلس میں چلے گئے۔ وہ جب ان کے پاس سے گذرتے تو یوں کہتے وہ لوگ آپ کو نہیں پہنچیں گے مگر خبر پہنچے گی اے ابوالفضل! انہوں نے جواب میں کہا۔ واقعی نہیں پہنچی مجھ کو مگر خبر پہنچی ہے الحمد للہ مجھے حجاج نے یہ خبر دی ہے ایسے ایسے۔ اور اس نے مجھ سے درخواست کی تھی کہ میں تین دن تک اس کے اس راز کو چھپائے رکھوں اس کی مجبوری کے لیے۔ چنانچہ اس طرح تین دن سے جو مسلمانوں پر دکھ اور پریشانی لاحق تھی وہ مشرکین پر پلٹ گئی اور مسلمانوں اپنے اپنے گھروں سے نکل کر عباس کے پاس پہنچ گئے انہوں نے ان کو پوری خبر بتادی اور عروہ کی ایک روایت میں ہے کہ عباس نے اپنے بیٹے شعم کو بلایا وہ شکل صورت میں رسول اللہ ﷺ کے مشابہ تھے اس کو دیکھ کر رجز پڑھنا شروع کیا۔ اللہ کے دشمنوں پر شدت و گرائی کرنے کے لیے وہ یوں کہہ رہے تھے۔

يَا ابْنِ شَيْبَةَ ذِي الْكُرْمِ فَحَزْتَ بِالْأَنْفِ أَشْمَ

يَا ابْنَ ذِي نَعَمٍ بَرَّغَمَ مَنْ زَعَمَ

اے میرے بیٹے اے صاحب جو دو سفاکے ہم شکل اور صاحب عزت کے مشابہ ہیں اے صاحب انعام و احسان کے بیٹے مخالف گمان کے برعکس۔

موسیٰ بن عقبہ کی روایت ہے رجز ساقط ہو گیا ہے اور اس کو عبدالرزاق نے معمر سے روایت کیا ہے اور رجز میں یوں کہا ہے۔

حَتَّى قَتَلْتُمُ شَيْبَةَ ذِي الْأَنْفِ الْأَثْمَ

نَبِيُّ ذِي النِّعَمِ بَرَّغَمَ مَنْ زَعَمَ

تم جیتے رہو اے قسم تم اونی ناک والے عظیم انسان کے ہم شکل ہو وہ جو کہ صاحب نعمت نبی ہیں حریفوں کے گمان کے برعکس۔

ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے اور ابو بکر قاضی نے ان دونوں نے کہا کہ ہمیں حدیث بیان کی ابو العباس رحمہ نے ان کو محمد بن اسحاق صفانی نے وہ کہتے ہیں کہ محمد بن غیلان نے کہا وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی عبدالرزاق نے کہ ہمیں خبر دی معمر نے اس نے اس کو ذکر کیا ہے اس مذکور کے مفہوم کے ساتھ۔ (مسند احمد ۱۳۸/۳-۱۳۹-سیرۃ ابن ہشام ۲۹۹/۳-تاریخ ابن کثیر ۲۱۵/۳-سیرۃ شامیہ ۲۱۶/۵)

باب ۱۱۹

رسول اللہ ﷺ کا خیبر سے واپس لوٹنا۔ اور وادی قریٰ کی طرف توجہ کرنا

نیز رسول اللہ ﷺ کا فرمان اس شخص کے بارے میں جو فوت ہوا

مگر اس نے اللہ کے راستے میں چوری یا خیانت کی تھی

(۱) ہمیں خبر دی ابو علی حسیون بن محمد رودباری نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو بکر بن درسہ نے ان کو ابو داؤد نے ان کو عبثی نے مالک سے اس نے ثور بن زید حبلی سے اس نے ابوالغیث مولیٰ ابن مطیع سے اس نے ابو ہریرہ سے کہ اس نے کہا کہ ہم لوگ رسول اللہ ﷺ کے ساتھ نکلے خیبر والے سال۔

ہم نے نہ تو سونا حاصل کیا مال غنیمت میں سے نہ چاندی سوائے کپڑوں اور اسباب اور مال کے۔ کہتے ہیں کہ کہ پھر رسول اللہ ﷺ وادی قریٰ کی طرف متوجہ ہوئے۔ رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں ایک سیاہ فام غلام حد یہ کیا گیا تھا اُسے مدغم کہا جاتا تھا۔ جب وہ لوگ وادی قریٰ میں پہنچے۔ اچانک ایک تیر آیا۔ اور مدغم کو اس نے قتل کر ڈالا جب کہ وہ رسول اللہ ﷺ کا سامان اتار رہے تھے۔ لوگوں نے کہا کہ اس کے لئے جنت مبارک ہو۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ ہرگز نہیں قسم ہے اس ذات کی جس کے قبضے میں میری جان ہے بیشک وہ چادر جو اس نے خیمہ والے دن غنیمتوں میں سے پوری کھائی تھی جب راہی ماں تقسیم بھی نہیں ہوا تھا وہ اس پر آگ کے شعلے رہ رہی ہے۔ صحابہ کرام نے جب یہ بات سنی تو ایک آدمی ایک تسمہ جوتی کا یا دو تسمے رسالت کے پاس رہا (یعنی مارنے کے لیے) تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ایک تسمہ یا دو تسمے بھی آگ میں سے ہیں۔

اس کو بخاری نے روایت کیا ہے صحیح میں ابن ابی اویس نے اس سے مالک سے اگر کو مسلم نے روایت کیا ہے یعنی ہے۔

(۲) ہمیں خبر دی بوہد اسد حافظ نے ان ابو عبدہ بن محمد بن احمد اصفہانی نے ان کو حسن بن جهم بن مصقہ نے ان کو حسین بن مزح نے ان کو اقدی نے ان کو عبد الرحمن بن عبد العزیز نے زہری سے اس نے ابو سلمہ سے اس نے ابو ہریرہ سے وہ کہتے ہیں کہ ہم لوگ رسول اللہ ﷺ کے ساتھ ننگے خیمہ سے وادی قریٰ کی طرف دررفا بن زید بن وہب جذامی رسول اللہ ﷺ کے لیے ایک سیاہ فام غلام حد یہ کر چکے تھے اسے مدغم کہتے تھے۔ وہ رسول اللہ ﷺ کے لیے سامان رکھ رہا تھا کہ جب ہم وادی قریٰ میں اترے تھے۔ ہم لوگ یہود کے پاس پہنچے ان کے پاس پیٹھ عرب لوگ ٹھہرے ہوئے تھے۔ مدغم رسول اللہ ﷺ کے سامان کو اتار رہے تھے کہ اچانک یہود نے تیروں کے ساتھ ہمارا استقبال کیا جس جگہ ہم اترے تھے۔ ہم لوگ کسی اوت میں نہیں تھے اور وہ اپنے ٹیوں میں چنچ رہے تھے۔ ب (خاری۔ کتاب المغازی مسلم۔ کتاب الایمان)

اچانک کوئی بھی تیر آیا جو کہ مدغم کو لگا اور اس کو قتل کر دیا۔ لوگوں نے کہا کہ اس کو جنت مبارک ہو۔

نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ ہرگز ایسا نہیں۔ قسم ہے اس ذات کی جس کے قبضے میں میری جان ہے بیشک وہ چادر جو اس نے خیمہ والے دن غنیمتوں میں سے اٹھائی تھی جب کہ تاحات تقسیم واقع نہیں ہوئی تھی اس ماں میں وہ اس پر آگ بھڑکا رہی ہے۔ لوگوں نے جب رسول اللہ ﷺ کی یہ بات سنی تو ایک آدمی ایک جوتے کا تسمہ لے آیا کوئی دو تسمے لے آیا حضور اکرم ﷺ نے فرمایا کہ ایک تسمہ بھی آگ میں سے ہے اور دو تسمے بھی آگ میں سے ہیں۔ رسول اللہ ﷺ نے اپنے اصحاب کو قتل کے لیے ابھارا اور ان کی صف بندی کی وراپنا جھنڈا سعد بن عبارہ کے حوالے کیا اور ایک دوسر جھنڈا جناب بن منذر کو دیا اور تیسرا جھنڈا سہل بن خنیف کو دیا چوتھا جھنڈا عبد بن بشر کو دیا اس کے بعد مقامی لوگوں کو اسلام کی دعوت دی۔ اور ان کو بتایا کہ کروہ اسلام لے آئیں گے تو اپنے مالوں کو بچیں گے وراپنے خون محفوظ کریں گے۔

(انیا میں) اور ان کا حساب (آخرت میں) اللہ کے پاس ہوگا۔ ایک آدمی ان میں سے مقابے کے سائے سے یا لہذا اس کے مقابلے میں زبیر بن عوام سامنے آئے انہوں نے اس کو قتل کر دیا۔ پھر کوئی دوسرا آدمی مقابے پر آیا اس کے مقابلے پر حضرت علی نکل آئے انہوں نے اس کو بھی قتل کر دیا۔ اس کے بعد کوئی تیسرا آدمی مقابے کے لئے نکلا اس کے مقابلے پر حضرت ابو جہل نہ آئے انہوں نے اس بندے کو بھی قتل کر دیا حتیٰ کہ مشرکین کے گیارہ آدمی مارے گئے۔ جب بھی کوئی ایک آدمی راجا تان میں سے حضور اکرم ﷺ باقیوں کو اسلام کی دعوت دے دیتے۔ اس دن اس حالت میں نماز کا وقت ہو گیا تھا تو آپ نے اپنے اصحاب کے ساتھ نماز باجماعت دانی پھر لوٹ کر گئے اور ان لوگوں کو اللہ اور رسول کی طرف دعوت دی۔ اس کے بعد ان سے قتال کیا یہاں تک کہ شام ہو گئی۔ اس کے بعد صبح ان پر آئے ابھی سورج اونچی نہیں ہوا تھا ایک نیزے کے برابر کہ انہوں نے اپنے ہاتھ خود حوالے کر دیئے اور آپ ﷺ نے غصے اور طفت کے ساتھ اس کو فتح کر لیا ورا اللہ نے ان کے مال بطور غنیمت حضور اکرم ﷺ کو عطا کر دیئے مسلمانوں نے عورتیں اور کثیر سامان پایا۔

حضور اکرم ﷺ وادی قریٰ میں چادران ٹھہرے رہے آپ نے زمین اور کھجور کے درخت یہود کے ہاتھ چھوڑ دیئے اور ان کو اسی پر مال مقرر کر دیا ورجو کچھ ماں ہاتھ لگا وہ اپنے اصحاب میں تقسیم کر دیا جب یہودی تہام میں پہنچے رسول اللہ ﷺ نے جس علاقے کو فتح کیا مثلاً فدک وغیرہ

اور وادی قریٰ انہوں نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ جزیہ دینے کی شرط کے ساتھ صبح کر لی اور اپنے ماؤں پر مقیم رہ گئے جب عمر بن خطاب نے خیبر کے یہود کو خیبر اور فدک سے نکالا تھا اور اہل تیماء اور وادی قریٰ و اہل کوئینہ نکالا تھا۔ اس لیے کہ وہ دونوں داخل تھے ارض شام میں۔ اور آپ نے یہ قرار دیا کہ وادی قریٰ کے پیچھے سے بے کرمہ بنے تک کا علاقہ حجاز ہے۔ اور اس کے باہر جو کچھ ہے وہ شام کی حدود میں سے ہے۔ پھر رسول اللہ ﷺ لوٹ آئے اس کے بعد کہ وہ خیبر سے فی رغ ہو گئے تھے اور وادی قریٰ اور اللہ نے ان کو غنیمت بھی عطا کی تھی۔

(مغازی الواقدی ۲/۴۰۹-۱۱-۱۷۱-۱۷۲ ابن کثیر ۴/۳۱۲)

واقدی ہی کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی ہے یعقوب بن محمد نے عبد الرحمن بن عبد اللہ بن صعصعہ سے اس نے حارث سے اس نے عبد اللہ بن کعب سے اس نے ام ہمارہ سے وہ کہتی ہے کہ میں نے سنا تھا رسول اللہ ﷺ سے مقدم جرف میں وہ فرما رہے تھے کہ تم لوگ رات کو مشاء کے بعد سفر سے تاخیر کے ساتھ اچانک گھر نہیں آیا کرو۔ وہ کہتی ہیں کہ ایک آدمی نے ایسا کیا وہ اس طرح رات کے وقت اپنی بیوی کے پاس گیا اور اس نے اپنی بیوی سے کچھ ایسی کیفیت پائی جس کو اس نے ناپسند کیا لہذا اس نے اس کے پاس جانا ہی چھوڑ دیا۔ وہ کہتی ہیں کہ اس نے اس سے نفرت کر لی اور اس نے اپنی زوجہ کے ساتھ بغض رکھ لیا کہ وہ اس کو طلاق دے دے گا انکہ اس میں سے اس کے بچے بھی تھے اور وہ اس کو پسند بھی کرتا تھا اس نے رسول اللہ ﷺ کی نافرمانی کی تھی اس لئے اس کو ایسی کیفیت دیکھنی پڑی جو وہ ناپسند کرتے تھے۔

(مغازی الواقدی ۲/۴۱۲-۴۱۳)

باب ۱۲۰

۱۔ صحابہ کرام عنہم کا صبح کی نماز سے سو جانا (جس سے نماز رہ گئی)

۲۔ یہاں تک کہ خیبر سے واپس لوٹ آئے۔

۳۔ اور اس راستے میں آثار نبوت کا ظہور

(۱) ہمیں خبر دی بو عبد اللہ حافظ نے ان کو حدیث بیان کی، عیال بن احمد نے اس نے کہا کہ ہمیں خبر دی محمد بن حسن بن قتیبہ نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی حرمہ نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابن وہب نے (ح)۔ اور ہمیں خبر دی ابو ہریرہ نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو بکر بن داسہ نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ابو داؤد نے وہ کہتے ہیں کہ احمد بن صالح نے وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابن وہب نے ان کو خبر دی یونس نے ابن شہاب نے اس نے ابن مسیب سے اس نے ابو ہریرہ سے یہ کہ رسول اللہ ﷺ جب غزوہ خیبر سے واپس لوٹے آپ رات کو چلتے رہے حتیٰ کہ جب ہم کو نیند نے پایا تو حضور اکرم ﷺ سو گئے اور بدل سے کہا ہمارے لیے انتظار کرو صبح کا کہتے ہیں کہ بلال پر نیند غائب آگئی حالانکہ ہم اپنی سواری کے ساتھ ٹیک لگا کر بیٹھے ہوئے تھے۔ فجر کی طرف منہ کر کے۔ نہ حضور اکرم ﷺ بیدار ہوئے نہ بلال جاگے نہ ہی کوئی ایک آپ کے اصحاب میں سے۔

حتیٰ کہ ان کو سورج نے آن جگایا رسول اللہ ﷺ ان سب میں سے پہلے جاگے گھبرا کر اٹھے تو فرمایا اے بلال کیا کیا تم نے اس سے کہا کہ میرے نفس کو اسی نے قبض کر لیا تھا جس نے آپ کے نفس کو میرے ماں باپ آپ کے اوپر قربان یا رسول اللہ ﷺ کہتے ہیں کہ کچھ آگے تک وہ لوگ اپنی اپنی سواریوں کو چلا کر لے گئے اپنے سامان کے ساتھ پھر نبی کریم ﷺ نے وضو کیا بلال کو حکم دیا اس نے ان لوگوں کے لئے نماز کی اقامت پڑھی

(یعنی وضو کے بعد) اور حضور اکرم ﷺ نے ان کو صبح کی نماز پڑھائی جب آپ نماز پوری کر چکے تو فرمایا کہ جو شخص بھول جائے کسی بھی نماز کو اس کو چاہئے کہ وہ اس نماز کو اس وقت پڑھ لے جب اس کو یاد آجائے بیشک اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں :

اقِمِ الصَّلَاةَ بِذِكْرِي - میری یاد کے لئے نماز قائم کیجئے۔ (سورۃ طہ - آیت ۱۴)

یونس کہتے ہیں ابن شہاب (اس آیت کو) اسی روایت کے ساتھ) پڑھتے تھے اسی طرح کہا ہے احمد نے کہا غصبہ نے یونس سے اس حدیث میں لہٰذا بنی احمد بن صالح کی حدیث کے لفظ سے سعید مسلم نے صحیح میں حرمہ بن یحییٰ سے روایت کیا ہے۔ (مسند کتاب مسجد - حدیث ۳۰۹ ص ۴۱۱)

اسی طرح بن مسیب کی روایت میں جوابو ہریرہ سے ہے کہ یہ واقعہ پیش آیا تھا صحابہ کرام کے خیبر سے واپسی کے وقت اور اسی طرح اس کو روایت کیا ہے امام مالک نے مؤطاء میں زہری سے اس نے ابن مسیب سے بطور مرسل روایت کے۔

(۲) اور ہمیں خبر دی ابو احمد عبداللہ بن محمد بن حسن مہرجانی عدل وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو بکر محمد بن جعفر مزکی نے ان کو ابو عبداللہ محمد بن ابراہیم بوخی نے ان کو ابن بکیر نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے مالک نے زید بن اسلم سے انہوں نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ ایک رات مکہ کے راستے میں (دوران سفر) سو گئے تھے اور بلال کی ذمہ داری لگائی تھی کہ وہ ان لوگوں کو نماز کے لئے جگا دیں گے۔ چنانچہ بلال بھی سو گئے اور وہ سب سو گئے حتیٰ کہ جب جاگے تو ان پر سورج طلوع ہو چکا تھا لوگ جاگے تو وہ گھبرا گئے تھے رسول اللہ ﷺ نے ان کو وہاں سے سوار ہونے کا حکم دیا حتیٰ کہ وہ سوار ہو کر اس وادی سے نکل جائیں حضور اکرم ﷺ نے فرمایا یہ کہ ایسی وادی ہے جس میں شیطان ہے (یعنی شیطان کا ڈیرہ ہے) چنانچہ وہ وہاں سے سوار ہو کر اس وادی سے نکل گئے پھر حضور اکرم ﷺ نے ان کو حکم دیا کہ وہ اتریں اور وضو کریں۔ اور بلال کو حکم دیا کہ وہ نماز کا اعلان کرے (اذان دے) اور اقامت کہے، اس کے بعد رسول اللہ ﷺ نے لوگوں کو نماز پڑھائی اور پھر ہٹ گئے حضور اکرم ﷺ نے لوگوں کی بے قراری دیکھی تو فرمایا۔

بیشک اللہ تعالیٰ نے ہم لوگوں کی ارواح کو قبض کر لیا تھا اگر وہ چاہتا تو اس وقت کے علاوہ کسی اور وقت پر اس کو ہماری طرف واپس لوٹا تا تم میں سے کوئی آدمی نماز سے سو جائے (اور نماز کا وقت نکل جائے) یا اس کو نماز پڑھنا بھول جائے اس کے بعد وہ اس کی طرف بے قرار ہو تو اسے چاہئے کہ وہ اس نماز کو ایسے ادا کرے جیسے اس کو اس کے وقت میں ادا کرتا ہے۔ اس کے بعد رسول اللہ ﷺ نے ابو بکر کی طرف متوجہ ہوئے اور فرمایا کہ بیشک شیطان بلال کے پاس آیا وہ کھڑے ہو کر نماز پڑھ رہے تھے وہ ان کو تھکی دیتا رہا جیسے کوئی بچہ تھکی دیتا ہے۔ یہاں تک کہ وہ سو گئے۔ پھر رسول اللہ ﷺ نے بلال کو بدایا چنانچہ بلال نے رسول اللہ ﷺ کو ایسی خبر دی جیسے انہوں نے ابو بکر صدیق کو خبر دی تھی۔ ابو بکر صدیق نے کہا میں شہادت دیتا ہوں کہ آپ اللہ کے رسول ہیں۔ (موطاء مالک ۲۶)

اس مرسل روایت میں زید بن اسلم سے مروی ہے کہ یہ واقعہ مکہ کے راستے میں تھا اور تحقیق ہم نے روایت کیا ہے عبداللہ بن مسعود ان لوگوں کے نماز سے سو جانے کے بارے میں اس وقت جب وہ حدیبیہ سے واپس لوٹے تھے۔

(۳) اور ہمیں خبر دی ہے ابو یعلیٰ رودباری نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ہے ابو بکر بن درسہ نے وہ کہتے ہیں کہ ان کو خبر دی ہے ابو داؤد نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابن ثنی نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے محمد بن جعفر نے وہ کہتے ہیں کہ ان کو حدیث بیان کی ہے شعبہ نے جافع شداد سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا عبدالرحمن بن ابوعقلمہ سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا عبداللہ بن مسعود سے وہ کہتے ہیں کہ ہم لوگ حدیبیہ کے زمانے میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ آ رہے تھے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کون ہماری نگرانی اور حفاظت کرے گا بلال نے کہا میں کروں گا۔ چنانچہ سب لوگ سو گئے حتیٰ کہ سورج طلوع ہو گیا لہٰذا نبی کریم ﷺ خود جاگے (پھر سب کو جگایا) اور فرمایا کہ تم اسی طرح کرو جیسے تم کیا کرتے ہو کہتے ہیں کہ ہم لوگوں نے ایسا ہی کیا۔

آپ ﷺ نے فرمایا اس طرح ہی کیا کرو (ہر اس شخص کے لیے) فرمایا جو سو جائے یا بھول جائے۔ (ابوداؤد - کتاب السنۃ - حدیث ۴۴۷ ص ۱۲۲/۱)

اسی طرح کیا ہے غنڈہ رنے وغیرہ نے شعبہ سے بیشک وہ شخص جس نے ان لوگوں کی حفاظت انگریزی کی تھی اس رات، بلال نے اسی طرح کیا ہے اس کو یحییٰ بن قطن نے ان سے دو میں سے ایک روایت میں اور روایت میں کیا گیا ہے ان سے اور عبدالرحمن سے اس نے شعبہ سے کہ چاروں اور چونکہ کیداری کرنے والے عبداللہ بن مسعود تھے اس طرح اس کو کہا عبد الرحمن بن عبداللہ مسعود نے جامع بن شداد سے۔

(۴) ہمیں اس کی خبر دی ہے پی بن احمد بن عبدان نے ان کو خبر دی احمد بن عبید نے ان کو حسن بن سہل محوز نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے قرہ نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے۔ مسعودی نے جامع بن شداد سے اس نے عبدالرحمن بن ابومعقہ ثقفی سے اس نے عبد اللہ بن مسعود سے وہ کہتے ہیں کہ جب ہم لوگ غزوہ حدیبیہ سے لوٹے تھے تو رسول اللہ ﷺ نے ہم سے فرمایا کہ آج رات کون ہماری حفاظت کرے گا؟ عبد اللہ نے کہا کہ میں کروں گا یا رسول اللہ۔ آپ نے فرمایا بیشک تم سو جاؤ گے۔ اس کے بعد آپ نے پھر یہی جملہ نہرایا کون آج رات ہماری حفاظت کرے گا؟ میں نے عرض کی میں کروں گا۔ اس کے بعد حضور اکرم ﷺ اسی سوال کو بار بار رد ہر اسے تھے اور میں کہتا رہا میں کروں گا یا رسول اللہ۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ ٹھیک ہے تم ہی کرو لہذا میں نے ان کی حفاظت کی حتیٰ کہ جب صبح ہونے کو آئی تو مجھے رسول اللہ ﷺ کے اس قول نے پالیا کہ تم سو جاؤ گے۔

لہذا میں سو گیا۔ ہمیں نہ جگایا مگر سورج کی گرمی نے جو ہماری پیٹھوں پر لگی تھی۔ اس کے بعد رسول اللہ ﷺ اٹھے اور انہوں نے جیسے آپ کیا کرتے تھے وضو کرنے اور فجر کی دو رکعت پڑھنے میں۔ اس نے بعد انہوں نے ہم لوگوں کو صبح کی نماز پڑھائی۔ جب نماز پڑھا کر بٹے تو فرمایا کہ بیشک اللہ عزوجل اگر چاہتا تو تم لوگ اس طرح نہ سو جاتے لیکن اس نے یہ چاہا کہ تاکہ تمہارے بعد میں آنے والوں کے لیے بھی آگاہی ہو لہذا یہی کیا کرے ہر وہ شخص جو سو جائے یا بھول جائے۔ کہتے ہیں کہ اس کے بعد لوگوں کے اونٹ بکھر گئے لوگ ان کی تلاش میں نکل گئے لوگ باقی اونٹ تو لے آئے مگر رسول اللہ کی اونٹنی نہ ملی عبد اللہ نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ نے محمد سے فرمایا تم پکڑ کر لے آؤ اس کو فلاں جگہ سے چنانچہ میں نے اس کو وہاں سے جا کر پکڑا جہاں پر آپ نے فرمایا تھا میں نے اس کو اس حال میں پایا کہ اس کی مہار درخت کے ساتھ ابھی ہوئی تھی اللہ کی قسم اس کو ہاتھ بھی نہیں کھول سکتا تھا میں اسے رسول اللہ ﷺ کے پاس لے آیا پھر رسول اللہ ﷺ پر یہ سورۃ نازل ہوئی۔ اِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُبِينًا۔ ”تحقیق و توجیہ“ میں روایت ہے اسی طرح کہا ہے اس روایت میں اور تحقیق ہم نے روایت کی ہے یوسف بن بکیر سے اس نے مسعودی سے اس قصے کو بعد ذکر نزول سورۃ فتح کے ان لوگوں کے حدیبیہ سے واپسی کے وقت۔

لہذا مناسب ہی ہوگا کہ تاریخ نزول سورۃ اس قصے کو بعد یا علیحدہ کہو اس سے۔ اگر دونوں کی تاریخ اکٹھی اور ایک ہی ہو تو مناسب یہ ہوگا (واللہ اعلم) کہ (یوں کہا جائے) کہ ان لوگوں کی نیند نماز سے واقع ہوئی ہوا ان لوگوں کی حدیبیہ سے واپسی کے وقت۔ پھر یہی صورت واقع ہوئی ہو خیبر سے واپسی کے وقت (لہذا بعض راوی ایک واقعہ کو بیان کرتے ہوں اور بعض دوسرے کو) تحقیق روایت کیا ہے عمران بن حصین نے اور ابو قتادہ انصاری نے ان لوگوں کی نماز سے سو جانا ان دونوں نے اس قصے میں ایک حدیث ذکر کی ہے میطأۃ (وضو کے برتن) کے بارے میں نہیں جان سکا کہ یہ واقعہ ان کے حدیبیہ سے واپسی کے وقت ہوا تھا یا خیبر سے واپسی کے وقت یا کسی دوسرے وقت میں، میں نے استحدادہ کیا تھا اللہ تعالیٰ نے دونوں حدیثوں کے استخراج کے بارے میں یہاں پر لہذا ترجیح نتیجہ اسی واقع ہوا تھا و باللہ التوفیق، تحقیق واقعہ کی نے ابو قتادہ کے قصے میں زعم کیا ہے کہ اس کا وقوع غزوہ تبوک سے واپسی کے موقع پر ہوا تھا۔ اور زافر بن سلیمان۔ شعبہ سے روایت کی ہے اس نے جامع شداد سے ابن مسعود واقع میں کہ یہ غزوہ تبوک میں ہوا تھا۔ واللہ اعلم

یحییٰ بن علی بن بن سعید قطان نے عوف سے ان کو ابو جہا، ان کو عمران بن حصین۔ وہ کہتے ہیں کہ ہم لوگ ایک سفر میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ تھے۔ ہم لوگ رات بھر چلتے رہے تھے حتیٰ کہ جب ہم رات کے آخری حصے میں پہنچے تو ہم اس وقت سو گئے۔

ایک مسافر کے نزدیک اس وقت کے سونے سے زیادہ مٹھی چیز کوئی نہیں ہوتی۔ کہتے ہیں کہ ہمیں کس چیز نے نہ جگایا مگر سورج کی تپش نے ہی سب سے پہلے جو شخص جاگا وہ وہ فناں آدمی تھا۔ اس کو ابو جہا کہتے تھے۔ اس کے بعد فلاں شخص جاگا۔ عوف ان کا نام بھول گیا اس کے بعد عمر بن خطاب چوتھے شخص تھے۔ اور نبی کریم ﷺ جب سو جاتے تھے تو آپ کو جگایا نہیں جاتا تھا بلکہ آپ ﷺ خود ہی جاگا کرتے تھے اس سے کہ ہم نہیں جانتے تھے کہ آپ کی نیند میں آپ کو کیا کیا بتایا جا رہا ہے جب حضرت عمر بیدار ہو گئے اور انہوں نے دیکھا کہ لوگ تاحل سو رہے ہیں وہ بڑے طرفدارے مضبوط اصحاب کے مالک آدمی تھے۔ کہتے ہیں کہ انہوں نے زور زور سے اللہ اکبر بتا کر کہن شروع کیا اور وہ مار مار کر تکیہ کہتے رہے اور اونچی آواز کے ساتھ کہتے رہے حتیٰ کہ ان کی آمد پر آپ بیدار ہو گئے جب آپ بیدار ہو گئے تو لوگوں نے اپنی اس حالت کی شکایت کی جو ان کو درپیش آگئی تھی (یعنی نماز فوت ہو گئی) حضور اکرم ﷺ نے فرمایا کہ ماضیہ کوئی پریشان ہونے کی بات نہیں ہے چلو یہاں سے چلا کر۔

چنانچہ لوگوں نے کوچ کیا تھوڑا سا چلے تھے کہ پھر اترے آپ ﷺ نے وضو کیا اور نماز کے لیے ذان کی گئی آپ نے لوگوں کو پڑھائی جب آپ نے نماز پڑھا کر بیٹے تو آپ نے دیکھا کہ ایک آدمی عیسٰی بیٹھا ہوا ہے جس نے لوگوں کے ساتھ نماز نہیں پڑھی۔ حضور اکرم ﷺ نے پوچھا کہ اے فلاں نے آپ کو کس چیز نے روکا ہے لوگوں کے ساتھ نماز پڑھنے سے؟ اس نے کہا یا رسول اللہ مجھے جنبت پہنچ گئی تھی (یعنی خوب میں ناپاک ہو گیا ہوں) اور پانی بھی نہیں ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا پاک مٹی کو لازم پکڑ بیشک وہ آپ کو کفایت کرے گی۔ اس کے بعد نبی کریم ﷺ تھوڑے سے چلے تھے کہ لوگوں نے آپ کے پاس شدید پیاس کی شکایت کی آپ سواری سے اترے اور فلاں شخص کو بلایا ان کو ابو جہا کہتے تھے عوف اس کا نام بھول گئے تھے اور حضرت علی کو بلایا اور فرمایا تم دونوں جاؤ اور ہمیں پانی تلاش کر کے آؤ۔ کہتے ہیں وہ دونوں چلے گئے انہوں نے ایک عورت دیکھی جو اونٹ پر دو بڑی بڑی مشکیں پانی کی لادے جا رہی تھی دونوں نے اس سے پوچھا کہ پانی کہاں ہے؟ اس نے بتایا کہ میں کل اس وقت سے پانی کی تلاش میں آئی تھی اب تک اسی میں ہوں۔

انہوں نے اس سے کہا اب تم ہمارے ساتھ چلو اس نے پوچھا کہ کہاں چلوں؟ بوسے رسول اللہ ﷺ کے پاس وہ بولی وہ شخص جس کو صلی کہا جاتا ہے؟ انہوں نے بتایا کہ ہاں وہی جو آپ کی مراد ہے چلو آپ۔ چنانچہ وہ اس کو رسول اللہ ﷺ کے پاس لے گئے اور انہوں نے آپ کو پوری بات بتادی۔ ان لوگوں نے اس عورت کو اونٹ سے اتارا اور حضور اکرم ﷺ نے ایک برتن منگوایا اور دونوں مشکوں کے منہ کھول کر کچھ پانی اس برتن کے اندر اونڈیل یعنی اس میں گلی کر کے ڈالی اور اس پانی کو واپس مشکوں میں ڈال دیا۔ اور ان کے منہ دوبارہ کس دیے اور مشکوں کے نیچے کے حصے کو ذرا سا کھول دیا اور پھر لوگوں میں امدان کر دیا کہ پانی خود بھی بیوہ اور دوسروں کو بھی پانی دینا سب نے اپنی مرضی سے خود بھی پیاد دوسروں کو بھی پلایا۔ اب آخر میں وہی شخص باقی رہ گیا تھا جس کو جنبت دن پانچ کی لاحق ہوئی تھی حضور اکرم ﷺ نے اسی کو پانی کا برتن دیا اور فرمایا کہ تم جاؤ اس کو اپنے اوپر انڈیل لو یعنی غسل کرو۔ وہ عورت یہ سارا منظر دیکھ رہی تھی جو کچھ اس کے پانی کے ساتھ ہو رہا تھا۔ کہتے ہیں کہ اللہ کی قسم حضور اکرم ﷺ نے جب پانی لینا ترک کیا تو وہ مشکیں پہلے سے بھی زیادہ بھری ہوئی لگ رہی تھیں۔

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا۔ اس عورت کو دینے کے لیے کچھ جمع کرو۔ ہذا اس کے لیے عجوہ کی بھوریں آؤ۔ ستو وغیرہ سامان جمع کیا گیا کھانے کا سامان کپڑے میں جمع ہو گیا صحابہ نے اس عورت کو واپس اس کے اونٹ پر سوار کیا اور وہ سامان ان کے آگے رکھ دیا۔ رسول اللہ ﷺ نے اس سے کہا اللہ کی قسم تم اچھی طرح جانتی ہو کہ ہم نے آپ کے پانی میں سے کچھ بھی مانگ لیا بلکہ اللہ ہی ہے جس نے ہم لوگوں کو پلایا ہے۔ کہتے ہیں کہ وہ عورت اپنے گھر والوں کے پاس آئی اسے دیر ہو چکی تھی، انہوں نے پوچھا کہ تمہیں دیریوں ہو گئی ہے اس نے کہا کہ ایک حیران کن بات ہے۔ مجھے دو آدمی ملے ہیں وہ مجھے اس آدمی کے پاس لے کر گئے جو شہور صلیبی ہے اس نے میرے پانی کے ساتھ ایسے ایسے جو پچھ وہاں اس نے دیکھا تھا کہتے ہیں کہ اللہ کی قسم کسی نے سحر نہیں کیا تھا جو کچھ اس کے سامنے ہوا۔ اس عورت نے اپنی شہادت کی اور بیچ کی انگلی اٹھائی اوپر کی طرف اشارہ کرتے ہوئے بولی وہ اللہ کا برحق رسول ہے۔

کہتے ہیں کہ مسلمان بعد میں اس کا دفاع کیا کرتے تھے شرکان مشرکین سے جو اس کے ارد گرد تھے بلکہ ان گھروں کی بھی حفاظت کرتے تھے وہ جن میں سے تھی چنانچہ ایک دن اس عورت نے اپنی قوم سے کہا میں نہیں سمجھتی کہ یہ لوگ تمہیں یونہی چھوڑ دیتے ہیں بلکہ قصداً تمہارا خیل کرتے ہیں کیا تم لوگ اسلام میں دلچسپی لو گے چنانچہ ان لوگوں نے اس کی اطاعت کی اور حقہ اسلام میں داخل ہو گئے۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں مسند سے۔ (بخاری۔ کتاب التیمم۔ ج ۱ اباری ۱۴۴)

اور مسلم نے اس کو نقل کیا ہے حدیث نصر بن شمیل سے اس نے عوف سے۔ (مسلم۔ کتاب مناجات۔ حدیث ۳۱۲ ص ۴۷۶)

(۳) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور ابو بکر احمد بن حسن قاضی نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو احمد بن عبد الجبار نے ان کو یونس بن کبیر نے عباد بن منصور ناجی سے ان کو ابو رجاء عطار دی سے عمران بن حصین سے یہ کہ رسول اللہ ﷺ ستر سواروں میں نکلے اپنے اصحاب کے ساتھ رات کا سفر کیا۔ پھر وہ صبح سے پہلے سو گئے رسول اللہ ﷺ اور اصحاب سب سو گئے یہاں تک کہ سورج طلوع ہو گیا بس ابو بکر صدیقؓ بیدار ہوئے انہوں نے دیکھا کہ سورج طلوع ہو چکا ہے انہوں نے سبحان اللہ اور اللہ اکبر کہا گویا کہ وہ رسول اللہ کو جگانہ پسند نہیں کر رہے تھے۔ حتیٰ کہ حضرت عمر جاگ گئے گویا کہ ایک ایسا آدمی بیدار ہو گیا تھا جو بلند آواز کا مالک تھا انہوں نے تسبیح و تکبیر بلند آواز کے ساتھ کہنا شروع کی اور آواز کو خوب بند کیا۔ یہاں تک کہ رسول اللہ ﷺ جاگ گئے۔

چنانچہ آپ کے اصحاب ہی میں سے ایک شخص نے کہا یا رسول اللہ ﷺ ہم سے نماز فوت ہو گئی ہے حضور اکرم ﷺ نے جواب دیا نہیں تم سے فوت نہیں ہوئی اس کے بعد حضور اکرم ﷺ نے حکم دیا ان کو وہ سوار تھوڑا سا چلے تھے کہ رسول اللہ ﷺ اتر پڑے صحابہ بھی ان کے ساتھ اتر پڑے گویا کہ آپ ﷺ نے اس جگہ پر نماز پڑھنا پسند کیا جس میں وہ لوگ نماز کے وقت سو گئے یعنی نماز رہ گئی تھی پھر رسول اللہ ﷺ نے فرمایا میرے پاس پانی لے آؤ۔ چنانچہ پانی چند گھونٹ لو نے میں حضور اکرم ﷺ کے پاس لے آئے رسول اللہ ﷺ نے اس کو برتن میں انڈیل اس کے بعد اپنا ہاتھ پانی میں رکھ لیا پھر آپ نے اپنے اصحاب سے فرمایا وضو کرو لہذا تقریباً ستر آدمی نے وضو کیا اس کے بعد رسول اللہ ﷺ نے حکم دیا کہ نماز کے لیے اذان کہی جائے لہذا اذان کہی گئی پھر حضور اکرم ﷺ اٹھے اور انہوں نے نماز پڑھائی جب آپ نماز پڑھا کر بٹے تو دیکھا آپ کے اصحاب میں سے ایک آدمی کھڑا ہوا ہے آپ نے اسے دیکھا تو پوچھا کہ آپ کو نماز پڑھنے سے کیا چیز منع ہوئی ہے؟ اس نے بتایا یا رسول اللہ مجھے جنابت لاحق ہوئی ہے (یعنی خواب میں ناپاک ہو گیا تھا) حضور اکرم ﷺ نے فرمایا کہ پاک منی کے ساتھ تیمم کر لو۔ جب کر لیں تو آپ نماز پڑھ سکتے ہیں پھر جب آپ پانی کو موجود پائیں تو غسل کر لیں۔

اس وقت رسول اللہ اور اصحاب ایسی کیفیت میں تھے کہ نہیں معلوم تھا کہ پانی کہاں ہے؟ لہذا انہوں نے حضرت علی کو بھیجا اس کے ساتھ ان کے اصحاب کی جماعت بھی تھی وہ حضور اکرم ﷺ کے لیے پانی کی تلاش میں نکلے وہ اپنے گردہ کے ساتھ ایک دن رات چلتے رہے گھومتے رہے اس کے بعد ایک عورت کو ملے جو سواری پر سوار دو مشکوں کے درمیان بیٹھی ہوئی تھی حضرت علی نے اس عورت سے کہا تم کہاں سے آرہی ہو وہ بولی کہ میں اپنے یتیم بچوں کے لیے پانی لے کر آرہی ہوں۔ جب اس عورت نے ان کو بتایا کہ یہاں پانی تک پہنچنے کے لیے ایک رات بھر کی مسافت ہے۔ بلکہ یہ اس سے بھی زیادہ ہے تو علی نے کہا اللہ کی قسم اگر ہم وہاں چلے گئے تو ہم وہاں نہیں پہنچ سکیں گے کہ ہماری سواریاں مرجائیں گی اور ہم میں سے بھی کوئی نہ کوئی مرجائے گا (مارے پیاس کے) آپ اپنے مشکوں کو رسول اللہ کے پاس لے کر چلیں پھر آپ اس بارے میں ایک خاص نظارہ دیکھیں۔ جب حضرت علیؓ اور اس کے اصحاب آئے اور عورت کو اس کے اونٹ پر مشکوں کے درمیان تو علی نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ میرے ماں باپ آپ پر قربان۔ ہم نے اس عورت کو فلاں فلاں مقام پر پایا تھا۔ میں نے اس سے پانی کے بارے میں پوچھا تو اس نے بتایا ہے کہ میرے اور پانی کے درمیان ایک رات یا اس سے بھی زیادہ مسافت ہے تو ہم نے سو کہ ہم وہاں تک نہیں پہنچ پائیں گے کہ (مارے پیاس کے) ہم میں سے کوئی نہ کوئی مرجائے گا۔

حضور اکرم ﷺ نے فرمایا کہ اس کا اونٹ بیٹھاؤ۔ انہوں نے اس کا اونٹ بٹھایا وہ عورت ان کے پاس آ کر کہنے لگی کہ میں یتیم بچوں کے لیے پانی لائی ہوں۔ اور میں اب تو بالکل ان سے دور پھنس کر رہ گئی ہوں۔ حضور اکرم ﷺ نے فرمایا کہ میرے پاس برتن لاؤ اور فرمایا کہ ان مشکوں کے بند کھولو اور ان میں سے تھوڑا سا پانی نکالو انہوں نے دونوں مشکوں سے تھوڑا سا پانی نکالا حضور اکرم ﷺ نے اس میں دعا فرمائی اور اپنا ہاتھ اس پانی میں ڈبو دیا پھر فرمایا کہ ان مشکوں کے منہ کھولو انہوں نے کھولے پھر آپ ﷺ نے چلو بھر کر اسی میں بھی ڈالے اور اس میں پھر اپنے اصحاب سے کہا کہ اب تم اس میں سے پیو۔

چنانچہ انہوں نے خوب سیر ہو کر پیا پھر فرمایا کہ اپنی سوار یوں کو بھی پلاؤ وہ بھی پی کر خوب سیر ہو گئیں پھر حضور اکرم ﷺ نے فرمایا کہ لاؤ تمہارے پاس جو مشکیں ہیں یا وضو کے برتن ہیں انہوں نے وہ سب کے سب بھر لیے اس کے بعد حضور اکرم ﷺ نے فرمایا کہ آپ دونوں مشکوں کے منہ کس کر باندھ دو پھر فرمایا کہ اٹھ کر اس کے اونٹ کو انہوں نے اٹھایا اور عورت بھی اٹھی حالانکہ اس کی مشکیں تاحال فل بھری ہوئی ہونے کی وجہ سے قریب تھا پھٹ جائیں گی پھر حضور اکرم ﷺ نے عورت کا کپڑا یعنی چادر لی اور اپنے اصحاب سے کہا کہ لاؤ تم لوگوں کے پاس جو بھی کوئی کھانے کی چیز ہے انہوں نے لانا شروع کیا روٹی کے ٹکڑے بھی تو خشک کھجوریں بھی حتیٰ کہ اس کے لیے بہت سارا کھانے کا سامان جمع ہو گیا حضور اکرم ﷺ نے اس سامان کو باندھا اور اس عورت کو دے دیا اور فرمایا کہ جو دتم یہ اپنے یتیموں کے لیے لے جاؤ اور یہ تیرا پانی بھی ہم نے زیادہ کر دیا ہے وہ عورت یہ منظر دیکھ کر حیران ہو رہی تھی۔ چلی گئی گھر پہنچی تو انہوں نے پوچھا تم کہاں رک گئی تھیں اور کس چیز نے دیر کروادی اس نے بتایا کہ مجھے ایک حیران کن چیز نے روک رکھا تھا یہ جو تم مشکیں دیکھ رہے ہو ان میں سے تقریباً ستر اونٹ پانی پی چکے ہیں۔

اور ان میں سے لوگوں نے کئی مشکیں بھری ہیں بڑی بھی تو چھوٹی بھی اور وضو کے کئی برتن جو میں نے شمار نہیں کیے جب کہ اس وقت بھی یہ پہلے سے زیادہ بھری ہوئی ہیں ابھی بھی۔ وہ جا کر ایک مہینے تک رکی رہی یا اس کے قریب اس کے بعد وہ تیس اونٹ سواروں کے ساتھ رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوئی اور وہ خود بھی اور وہ سارے لوگ بھی مسلمان ہو گئے۔

باب ۱۲۲

۱۔ ذکر حدیث ابو قتادہ انصاری میہاۃ کے معاملے میں۔

۲۔ اور نبی کریم ﷺ کا فرمان جب آپ کے اصحاب روک لئے گئے تھے

ابو بکر رضی اللہ عنہ اور عمر رضی اللہ عنہ کی اطاعت کریں کامیاب ہو جائیں گے۔

۳۔ اور اس معاملے میں آثار نبوت کا ظہور۔

(۱) ہمیں خبر دی ابو طاہر فiqہ نے اور ابو محمد عبداللہ بن یوسف اصفہانی نے ان دونوں نے کہا کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو بکر محمد بن حسین قطان نے ان کو ابراہیم بن حارث بغدادی نے ان کو یحییٰ بن بکیر نے ان کو سلیمان بن مغیرہ نے ان کو ثابت بنائی نے عبداللہ بن رباح سے اس نے ابو قتادہ سے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ہم لوگوں کو خطبہ ارشاد فرمایا اور ثناء خطبہ فرمایا بیشک تم لوگ اپنی شام اور اپنی رات بھر چلو گے اس کے بعد تم لوگ پانی کے مقام پر پہنچو گے آنے والی صبح انشاء اللہ۔ کہتے ہیں کہ بس لوگ چل پڑے کوئی ایک بھی سفر میں چنے کے دوران کسی کی

طرف متوجہ نہیں ہو رہا بوقتہ نہ نبی کریم ﷺ وسط یا نصف شب کو سفر کر رہے تھے اور میں ان کے پہلو میں سفر کر رہا تھا نبی کریم ﷺ اُونگھٹے گئے اور اپنی سواری میں جھک گئے۔ میں آپ کے پاس آیا میں نے ان کو سیدھا کیا اور ان کو سہارا دیا۔ مگر ان کو میں نے جگایا نہیں۔

حتیٰ کہ حضور اکرم ﷺ اپنی سواری پر سیدھے اور درست ہو بیٹھے پھر چل پڑے حتیٰ کہ جب رات اکثر حصہ گزر گیا پھر ایک دفعہ سواری کے اوپر سے جھک گئے میں نے ان کو جگائے بغیر ان کو سہارا دیا جس سے وہ اپنی سواری پر سیدھے ہو گئے پھر چلتے رہے حتیٰ کہ جب سحر کا آخر ہوا تو آپ پہلے سے زیادہ سخت طریقہ پر جھکے حتیٰ کہ قریب تھا کہ آپ ﷺ سو جائیں میں قریب آیا اور میں نے نیچے سے سہارا دیا آپ نے پناہ لٹھیا اور پوچھا کہ کون ہے یہ میں نے بتایا کہ ابوقتہ وہ ہوں آپ ﷺ نے فرمایا کہ اب سے تم رات میں ایسے کر رہے تھے میں نے بتایا کہ میں رات بھر سے ایسے (حفاظت) کر رہا ہوں۔ حضور اکرم ﷺ نے (وعادی)۔

حَفَظْتُكَ اللَّهُ بِمَا حَفَظْتُكَ بِهِ نَبِيَّہ

اللہ تیری حفاظت فرمائے جو اس کے کتاب نے اللہ کے نبی کی حفاظت کی ہے۔

اس کے بعد فرمایا تم یہ دیکھتے ہو کہ ہم لوگوں سے اوجھل ہو گئے ہیں پھر فرمایا کیا تم کسی ایک کو دیکھ رہے ہو؟ میں نے کہا یہ سوار ار یہ سوار ہے بس ہم لوگ جمع ہو گئے ہم سات سواری تھے نبی کریم ﷺ راستے سے ہٹ گئے اور اپنا سر رکھ لیا (یعنی سو گئے) اس کے بعد فرمایا کہ ہمارے اوپر ہماری نماز کی حفاظت کرنا ہذا پہا شخص جو بیدار ہوا وہ خود رسوں اللہ ﷺ تھے جب کہ سورج کی روشنی ان کی پیٹھ پر پڑ رہی تھی بس ہم لوگ ہڑبڑا کر اٹھے حضور اکرم ﷺ نے فرمایا سوار ہو جاؤ بس ہم لوگ چل پڑے حتیٰ کہ سورج اونچا ہو گیا۔ کہتے ہیں کہ پھر آپ ﷺ نے وضو کا برتن منگوا لیا اور وہ میرے پاس تھا اس میں تھوڑا سا پانی تھا ہم لوگوں نے اسی سے وضو کیا۔

بغیر کسی دوسرے پانی کے اور حالانکہ اس میں تھوڑا سا پانی تھا۔ اس کے بعد ابوقتہ سے کہا ہمارے لیے اپنے اس وضو کے برتن کو سنبھال کر رکھیے عنقریب اس کی ایک خبر ہوگی اس کے بعد بدلنے نماز کے لیے اذان کہی حضور اکرم ﷺ نے دو رکعت نماز پڑھی پھر آپ نے صبح کی نماز پڑھائی اور ویسے کیا جیسے آپ روزانہ کیا کرتے تھے۔

پھر نبی کریم ﷺ سوار ہو گئے ہم لوگ بھی سوار ہوئے اور ہم میں سے بعض بعض سے آہستہ آہستہ باتیں کرنے لگا کہ ہم سے جو کچھ ہماری نماز کے بارے میں کوتاہی ہوئی ہے اس کا کفارہ کیا ہوگا حضور اکرم ﷺ نے پوچھا کہ تم لوگ میرے سوا آپس میں کیا کھسر پھسر کر رہے ہو ہم نے بتایا کہ اب اللہ کے نبی ہماری نمازوں میں ہماری کوتاہی کی بات ہو رہی ہے کیا تمہارے لیے مجھ میں اُسبہ (نمونہ) نہیں ہے؟ اور انہوں نے فرمایا کہ غیند میں تغریظ اور کوتاہی نہیں ہوتی بلکہ تغریظ وہ ہوتی ہے کہ نماز نہ پڑھے حتیٰ کہ دوسری کا وقت ہو جائے جب یہ کیفیت ہو جائے تو اسے چاہیے کہ اسے ایسے وقت پڑھ لے جب جاگ جائے جب اگلی صبح آئے تو پھر اس کو اس کے وقت پر پڑھے۔ اس کے بعد فرمایا۔ آپ کیا دیکھتے ہو کہ بگوں نے کیا کہا ہے؟

(حاشیہ) علامہ نووی فرماتے ہیں کہ ابھی کلام رسول کا مطلب اس طرح ہے کہ حضور اکرم ﷺ جب بعض صحابہ کو سورج بلند ہونے کے بعد صبح کی نماز پڑھائی۔ تو اس وقت کچھ لوگ اپنی سواریوں پر آگے نکل چکے تھے۔ ہذا حضور اکرم ﷺ اور یہ چھوٹا سا حافظہ ان سے پیچھے نوٹ کر رہے تھے۔ تو حضور اکرم ﷺ نے اپنے ساتھ موجود گروہ سے پوچھا کہ تم کیا گمان کرتے ہو کہ وہ لوگ جو آگے نکل گئے ہیں وہ ہمارے بارے میں کیا کہہ رہے ہوں گے پر لوگ خاموش ہو گئے تو حضور اکرم ﷺ نے خود فرمایا کہ بہر حال بوکرا اور عمر لوگوں سے کہہ رہے تھے حضور اکرم ﷺ تم لوگوں کے پیچھے رہ گئے ہیں۔ اور حضور دل سے خوش نہیں ہوں گے کہ وہ تم سے پیچھے رہ جائیں بلکہ۔ چاہیں گے کہ وہ تم سے آگے ہوں۔ تمہارے لیے ہی مناسب کہ تم حضور اکرم ﷺ کا انتظار کرو یہاں تک کہ اب تمہارے ساتھ لاحق ہو جائیں۔ اگر وہ لوگ ابوبکر کی بات مانیں گے کامیاب ہو جائیں۔ وہ دونوں درست رائے پر ہیں۔

اس کے بعد رسول اللہ ﷺ نے فرمایا۔ لوگ بھی بے جاں ہو گئے ہیں کہ وہ اپنے نبی کو موجود نہیں پارہے ہیں۔ ابو بکر عمر نے کہا ہے کہ رسول اللہ ﷺ تمہارے پیچھے نہیں ہو سکتے۔ اور لوگوں نے کہا ہے کہ تمہارے سامنے ہیں۔ اور اُروہ ابو بکر عمر کی بات مانیں کامیاب ہو جائیں گے۔ بس ہم لوگ ان لوگوں کے پاس پہنچ گئے جب دن خاصہ طویل ہو گیا تھا۔ یہ یوں کہا تھا کہ جب ہر چیز کا سایہ لب ہو گیا تھا۔ لوگ کہہ رہے تھے اے اللہ کے نبی ہم لوگ ہلاک ہو گئے۔ اور پیاس سے مر گئے۔ حضور اکرم ﷺ نے فرمایا نہیں تمہارے ساتھ کوئی ہلاک ہوتا نہیں ہے۔ اس کے بعد فرمایا کہ میرا چھوٹا پیالہ کھول کر لاؤ۔ یعنی فرح صغیر۔

حضور اکرم ﷺ نے وضو کرنے کا برتن منگوا یا حضور اکرم ﷺ نے انڈیلنا شروع کیا اور ابوقتہ نے ہلنا شروع کیا لوگوں کو۔ لوگوں نے برتن سے پانی کو ہلاتے دیکھا تو ٹوٹ پڑے قریب تھا کہ وہ منہ کے بل گر جاتے۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ بہتر اور احسن طریقے پر آؤ عنقریب تم میں سے کوئی سیر ہو کر جائے گا۔ پھر فرمایا کہ احسن طریقے پر ایک دوسرے کی رعایت کرو لہذا اصحاب رسول نے ایسا ہی کیا حضور اکرم ﷺ انڈیتے رہے اور ابوقتہ پلاتے رہے۔ حتیٰ کہ سب نے یہی یہ صرف نبی کریم اور ابوقتہ ہی باقی رہ گئے پھر حضور اکرم ﷺ نے انڈیلنا اور فرمایا ابوقتہ تم پیو اس نے کہا کہ میں نہیں پیوں گا جب تک نبی کریم نہ ہیں گے۔ حضور اکرم ﷺ نے فرمایا۔ اِنِّ سَاقِي الْعَوَامِ اَجْرُھُمْ۔ دو کو پلانے والے کا نمبر آخری میں ہوتا ہے۔

پھر بھی نبی کریم ﷺ نے پیاس لوگوں نے خوب سیر ہو کر پیاس اور راحت و اطمینان کیا۔ عبد اللہ بن رباح نے کہا ہے کہ میں حدیث جامع بعد میں بیان کروں گا عمران بن حصین نے کہا دیکھو اے نوجوانوں تم کیسے حدیث بیان کرتے ہو میں اس رات سواروں میں سے ایک تھا۔ میں نے کہا۔ ابوقتہ آپ حدیث بیان کیجئے آپ حدیث کا زیادہ علم رکھتے ہیں۔ انہوں نے پوچھا کہ تم کن لوگوں میں سے ہو؟ میں نے بتایا کہ میں انصار میں سے ہوں۔ ہذا انہوں نے کہا کہ پھر تم لوگ حدیث کا زیادہ علم رکھتے ہو۔ ہذا میں نے لوگوں کو حدیث بیان کی۔ عمران نے کہا کہ میں اس میں موجود تھا میں نہیں سمجھتا کہ کسی ایک نے اس حدیث کی اس طرح یا درجہ ہو جیسے تم نے یاد رکھی ہے۔

مسلم نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں شیبان بن فروح سے اس نے سیمان بن مغیرہ سے۔ (مسلم۔ کتاب مساجد۔ حدیث ۴۱۱)

(۲) ہمیں خبر دی ابو الحسن بن بشر عدل نے بغداد میں ان کو خبر دی اسماعیل بن محمد صفار نے ان کو احمد بن منصور رجا نے دی ان کو عبد رزاق نے ان کو خبر دی معمر نے قتادہ سے اس نے عبد اللہ بن رباح سے اس نے ابوقتہ سے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ایک شکر میں نکلے جب بعض راستے میں پہنچے تو آپ کسی حاجت کے لیے پیچھے ہو گئے لوگوں سے میں نے پانی کا لوٹا لے کر پیچھے پیچھے گیا یہ وضو کرنے کا برتن تھا۔ ابوقتہ وہ کہتے ہیں کہ حضور اکرم ﷺ نے اپنی قضاء حاجت کی پھر میرے پاس آئے میں نے آپ کے ہاتھ پاؤں پر لوٹے سے پانی انڈیلا اور آپ نے وضو کیا آپ نے مجھ سے فرمایا کہ اس (بقیہ پانی کو) محفوظ رکھنا شاید اس بقیہ کی بھی خاص ضرورت پیش آجائے شکر چلتا رہا نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ اُروہ ابو بکر کی اعات کریں گے تو وہ اپنے نفوس پر شفقت کریں گے اور اُروہ ان دونوں کی بات نہیں مانیں گے اپنے نفوس پر مشقت ڈال دیں گے کہتے ہیں ابو بکر اور عمر نے لوگوں کو مشورہ دیا تھا کہ وہ نہ اتریں حتیٰ کہ پانی کے مقام تک پہنچ جائیں۔ بقیہ لوگوں نے کہا مل کے ہم اتر پڑتے ہیں حتیٰ کہ رسول اللہ ﷺ پیچھے سے آجائیں۔

چنانچہ اتر پڑے ہم لوگ ان کے پاس پہنچ گئے دوپہر کے وقت حالانکہ وہ پیاس سے مر رہے تھے۔ حضور اکرم ﷺ نے مجھے وہ وضو کا بچا ہوا پانی لے آنے کو کہا میں نے اس کے پاس کے کر گیا۔ آپ نے اس میں آپ نے اس کو جھکایا (یا اس میں کلی ڈالی) اس کے بعد ان لوگوں کے لیے اس کو انڈیلنا شروع کیا ہذا سب نے پیا حتیٰ کہ سب سیر ہو گئے اور سب نے وضو کر لیا اور سارے برتن بھر لئے جو ان کے پاس تھے آپ نے فرمایا کہ میرے پاس پانی ہے مجھے ایسے محسوس ہوا کہ وہ پانی ویسے باقی رہ گیا تھا جیسے حضور اکرم ﷺ نے ہاتھ میں لیا تھا حالانکہ وہ (پینے والے وضو کرے اور برتن بھرنے والے) بہتر آدمی تھے۔

باب ۱۲۳

رسول اللہ ﷺ نے اس بارے میں کیا کچھ کیا
جوانصار نے مہاجرین کو عطیہ دیا جب وہ مدینے میں آئے تھے
اس کے بعد جب اللہ نے ان پر بنو نضیر اور بنو قریظہ اور خیبر کو فتح کیا تھا

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے وہ کہتے ہیں ہمیں خبر دی ابو بکر بن عبد اللہ نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی حسن بن سفیان نے ان کو حرمہ بن یحییٰ نے ان کو ابن وہب نے ان کو خبر دی یونس نے ابن شہاب سے اس نے انسؓ سے وہ کہتے ہیں کہ جب مہاجرین مکہ سے مدینہ میں آئے تو وہ اس حال میں آئے تھے کہ ان کے ہاتھ میں کوئی چیز نہیں تھی جب کہ انصار اہل زمین و جائیداد والے تھے (عقار سے مراد یہاں کھجور کے باغات ہیں) انصار نے ان میں تقسیم کر دیا انس شرط پر کہ وہ ان کو نصف پھل دیں گے ان کے مالوں میں سے ہر سال۔ اور کام کی محنت و مشقت سے ان کو کفایت کریں گے یعنی آباد کاری کا کام وہ کریں گے۔ اور انس بن مالک کی ماں کو ام سلیم کہا جاتا تھا اور عبد اللہ بن ابوطالح کی ماں تھی وہ ماں کی طرف سے انس بن مالک کے بھائی تھے ام انس نے رسول اللہ کو کھجور کے درخت دیئے تھے جو اس کے تھے رسول اللہ نے وہ کھجور کے درخت ام ایمن کو دے دیئے تھے جو حضور اکرم ﷺ کی سولہ تھی اسامہ بن زید کی ماں تھی ابن شہاب نے کہا ہے کہ مجھے خبر دی ہے انس بن مالک نے یہ کہ رسول اللہ ﷺ جب فارغ ہوئے اہل خیبر کے قتل سے۔ اور مدینہ واپس لوٹے تو مہاجرین نے انصار کے عطایا ان کو واپس لوٹا دیئے جو انہوں نے ان کو اپنے درختوں کے پھلوں میں سے عطیہ کیے تھے۔

اور رسول اللہ ﷺ نے میری والدہ کی طرف اس کے کھجور کے درخت واپس لوٹا دیئے اور رسول اللہ ﷺ نے ام ایمن کو ان کھجوروں کے بدلے میں اپنے باغ میں سے حطائے۔ ابن شہاب کہتے ہیں کہ ام ایمن ام اسامہ بن زید کی شان و حالت یہ تھی کہ وہ عبد اللہ بن عبد المطلب کے لئے وصیفہ اور لونڈی تھی۔ اور وہ حبشہ سے تھی جب بی بی آمنہ نے رسول اللہ ﷺ کو جنم دیا تھا آپ کے والد کی وفات کے بعد تو ام ایمن حضور اکرم ﷺ کی پرورش کرتی رہی تھی حتیٰ کہ آپ بڑے ہو گئے تھے حضور اکرم ﷺ نے اسے آزاد کر دیا تھا۔ اس کے بعد زید بن حارثہ کے ساتھ اس کا نکاح کر دیا تھا اس کے بعد وہ وفات پا گئی تھی رسول اللہ ﷺ کی وفات کے پانچ ماہ بعد۔

مسلم نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں حرمہ سے۔ (مسلم۔ کتاب الجہاد۔ حدیث ۷۰ ص ۱۳۹۱)

(۲) ہمیں خبر دی ابو عمرو ادیب نے ان کو خبر دی ابو بکر اسماعیل نے ان کو خبر دی ابو یعلیٰ نے اور فیعی نے ان دونوں نے کہا کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو بکر بن ابوشیبہ نے وہ کہتے ہیں کہ مجھے خبر دی ابو یعلیٰ نصاریٰ نے ان کو حدیث بیان کی شہاب بن ابوشیبہ نے وہ کہتے ہیں کہ مجھے خبر دی معمر بن سلیمان نے ان کو ان کے والد نے انس بن مالک سے اس نے رسول اللہ ﷺ سے یہ کہ ایک آدمی تھا مقرر کرتا تھا اس کے لئے مالک سے کھجور کے درخت اور جو کچھ اللہ چاہے۔ یہاں تک کہ ان پر قریظہ اور نصیر فتح ہو گئے اس کے بعد وہ ان کو واپس کر رہے تھے۔ حضرت انس کہتے ہیں کہ میرے گھر والوں نے مجھے کہا کہ میں نبی کریم ﷺ کے پاس جاؤں اور ان سے مانگوں وہ جوان کے گھر والوں نے آپ کو دیے تھے یا اس میں سے بعض مانگوں۔ اور نبی کریم ﷺ دے چکے تھے ام ایمن کو یا جیسے اللہ نے چاہا۔

کہتے ہیں کہ میں نے نبی کریم ﷺ سے مانگا تو انہوں نے وہ مجھے دے دیں گے۔ کہتے ہیں کہ ام ایمن آئی اس نے میری گردن میں کپڑا ڈال دیا اور کہنے لگی ہرگز نہیں اللہ کی قسم جس کے بغیر کوئی ایسا نہیں ہے مگر وہی ہے وہ انہوں نے تجھے نہیں مجھے دیے تھے نبی کریم ﷺ نے فرمایا اے ام ایمن آپ چھوڑ دیجئے میں آپ کو اتنا اتادوں گا۔

وہ گولی ہرگز نہیں قسم ہے اللہ کی جس کے سوا کوئی معبود نہیں ہے (یعنی نہیں مانوں گی) مگر حضور اکرم ﷺ ویسے کہتے رہے یہاں تک رسول اللہ ﷺ نے ام ایمن کو اس کے دس امثال دیے (یعنی دس گنا دیا) یا دس امثال کے قریب شباب نے کہا ہے اس نے میری گردن میں کپڑا ڈال لیا اور یہ بھی انہوں نے کہا کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا تجھے اتنے اتنے ملے گا۔ راوی کہتے ہیں کہ میں گمان کرتا ہوں کہ اس نے کہا ہے کہ ام ایمن کہہ رہی تھی ہرگز نہیں اللہ کی قسم (یعنی نہیں مان رہی تھی) یہاں تک کہ حضور اکرم ﷺ نے اس کو اس مال سے دس گنا زیادہ دیا۔

اس کو بخاری نے روایت کیا ہے صحیح میں خلیفہ بن قیاط سے وہی شباب ہیں۔ (بخاری۔ کتاب المغازی۔ حدیث ۳۱۲۰۔ فتح الباری ۴۱۰/۸)

اور مسلم نے اس کو روایت کیا ابو بکر بن ابوشیبہ سے۔ (مسلم۔ کتاب الجہاد والسیر ۱۳۹۲/۷۱)

باب ۱۲۴

ذکر سریہ ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نجد کی جانب بنو فزارہ کی جانب
مجموعہ ابواب سرایا جن کا ذکر فتح خیبر کے بعد اور عمرہ قضا کے قبل ہوتا ہے
اگرچہ ان میں سے بعض کی تاریخ واضح نہیں ہے اہل مغازی کے نزدیک

(۱) ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن احمد بن عبدان نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی احمد بن عبید صفار نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی هشام بن علی نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ما بن رجاء نے وہ کہتے ہیں ہمیں خبر دی عکرمہ نے (ح)۔ اور ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور الفاظ اسی کے ہیں وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی عبد اللہ بن حسین قاضی نے مقام مرو میں وہ کہتے ہیں کہ ان کی حدیث بیان کی ہے حارث بن محمد تمیمی نے ان کو ابو النضر ہاشم بن قاسم نے ان کو عکرمہ بن عمار نے ان کو اباس بن سلمہ بن اکوع نے اپنے والد سے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے حضرت ابو بکر صدیق کو بنو فزارہ کے پاس بھیجا تھا اور میں بھی ان کے ساتھ گیا تھا۔

یہاں تک کہ جب ہم پانی کے مقام کے قریب ہوئے ابو بکر نے ہم لوگوں کو سلا دیا حتیٰ کہ جب ہم نے صبح کی نماز پڑھ لی تو انہوں نے ہم لوگوں کو حکم دیا ہم نے فوراً غارت ڈالی لہذا ہم پانی پر پہنچ گئے چنانچہ قتل کیا ابو بکر نے جن کو قتل کیا اور ہم ان کے ساتھ تھے۔ سلمہ کہتے ہیں کہ میں نے لوگوں کی ایک جماعت دیکھی۔ ان میں عورتیں اور بچے تھے میں نے یہ خوف کیا کہ وہ مجھ سے پہلے سبقت کر جائیں گے پہاڑی کی طرف میں نے انہیں پالیا اور میں نے انہیں تیر مارے میرے اور ان کے اور پہاڑ کے درمیان انہوں نے جب تیر دیکھے تو کھڑے ہو گئے۔ ان میں بنو فزارہ کی ایک عورت تھی اس کے اوپر ایک چڑے کا بچھونا تھا اس کے ساتھ اس کا بیٹا بھی تھا۔ جو سارے عرب میں خوبصورت تھا۔ میں ان کے پاس گیا اور ان کو ہانک کر ابو بکر کے پاس لے گیا۔

ابو بکر نے مجھے اس کی بیٹی عطیہ کر دی میں نے اس کا کپڑا نہ کھولا تا آنکہ اور میں مدینے میں آ گیا اس کے بعد اس نے میرے پاس رات گزاری بس میں نے اس کا کوئی کپڑا نہ کھولا حتیٰ کہ مجھے رسول اللہ ﷺ ملے بازار میں اس وقت تک بھی میں نے اس کا کپڑا نہیں کھولا تھا۔ حضور اکرم ﷺ نے فرمایا اے سلمہ یہ عورت میرے بہنوئی (عطیہ) کے لیے ہے میں نے کہا اے اللہ کے نبی اللہ کی قسم وہ مجھے بہت چھٹی مکتی ہے مگر میں نے ابھی تک اس کا کپڑا بھی نہیں کھولا۔ کہتے ہیں کہ حضور خاموش ہو گئے جب کل صبح ہوئی تو رسول اللہ ﷺ مجھے ملے بازار میں تاحل میں نے اس کا کپڑا نہیں کھولا تھا آپ نے فرمایا اے سلمہ عورت مجھے بہنوئی کے لیے ہے میں نے کہا یا رسول اللہ ﷺ یہ آپ کے لیے ہے کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے اس کو اہل مکہ کے پاس بھیج دیا تھا اور اس کو ان مسلمانوں کا فدیہ اور بدرہ کے طور پر بھیج دیا جو مشرکین کے ہاتھ میں قید تھے (یعنی مسلمانوں کو چھڑا لیا)۔

اس کو مسلم نے نقل کیا ہے صحیح میں حدیث عمر بن یونس سے اس نے عکرمہ بن عبد ربیع سے۔ (مسلم۔ کتاب جہاد و اسیر۔ حدیث ۴۶۶ ص ۱۳۷۵)

باب ۱۲۵

ذکر سریہ عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ مکہ کے پیچھے چار میل پر قبیلہ عجز ہوازن کی طرف

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حفظہ نے ان کو خبر دی ابو عبد اللہ محمد بن احمد اصفہانی نے ان کو حسن بن جہم نے ان کو حسین بن فرج نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے واقدی نے ان کو اسامہ بن زید بن اسلم نے ابو بکر بن عمر بن عبد الرحمن سے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے عمر بن خطاب کو بھیجا تھا ثربۃ عجز کی طرف۔

(نوٹ) عجز ہوازن۔ سے مراد بنو نصر بن معاویہ اور بنو جشم بن بکر ہے ورتربہ۔ ایک مقام ہے لعبا کے کونے پر چار میل کے فاصلے پر مکہ سے صنعاء اور نجران کے راستہ پر تیس (۳۰) سواریوں میں حضرت عمر روانہ ہوئے ان کے ساتھ ایک راستہ بتانے والا آدمی تھا بنو ہلال میں سے وہ لوگ رات کو سفر کرتے تھے۔ اور دن میں چھپ جاتے تھے۔ ہوازن والوں کو یہ خبر پہنچی تو وہ بھاگ گئے حضرت عمر ان کے محلات و مقامات پر پہنچے مگر انہوں نے ان میں سے کسی ایک کو بھی نہ پایا۔ لہذا حضرت واپس مدینہ کی طرف وئے۔ یہاں تک کہ وہ نجد یہ میں پہنچے جب مقام جدو میں پہنچے ابہدلی نے عمر بن خطاب سے کہا کیا آپ کو کسی وجہ جماعت کے ساتھ (ٹکرانے یا ٹرانے میں) دلچسپی ہے اس کے بدلے میں جو آپ خیمہ کی جمعیت چھوڑ کر آئے ہیں۔ جو اس طرح چلے گئے ہیں کہ ان کے شہر ویران پڑے ہیں۔

حضرت عمر نے کہا مجھے رسول اللہ نے ان لوگوں کے بارے میں حکم نہیں دیا ہے۔ حقیقت تو یہی ہے کہ انہوں نے مجھے بھیجا ہے ہوازن سے قتال کرنے کے لئے مقام کزہ کے لئے مقام ثربۃ میں لہذا حضرت عمر مدینے کی طرف واپس لوٹ آئے۔ (مغازی ابو قتادہ ص ۷۲۲)

باب ۱۲۶

ذکر سریہ عبداللہ بن رواحہ یسیر بن رزام یہودی کی طرف
اور اس کی طرف سے حضرت عبداللہ بن انیس صحابی کو زخمی کرنے
پھر اس پر نبی کریم ﷺ کے لعاب دھن لگانے سے برکت کا ظہور ہوا اس کا ذکر

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبداللہ حافظ نے ان کو خبر دی ابو جعفر نے بغدادی نے ان کو حدیث بیان کی محمد بن عمرو بن خالد نے ان کو ان کے والد نے ان کو ابن ہبید نے ان کو ابوالاسود نے عروہ سے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے حضرت عبداللہ بن رواحہ کو بھیجا تھا تیس سواروں کے ساتھ اسی طرح کہا ہے (ح)۔ اور ہمیں خبر دی ہے ابوالحسن بن فضل قطان نے ان کو ابوبکر بن عتاب عبدی نے وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ہے قاسم بن عبداللہ بن مغیرہ نے ان کو ابن ابوالولیس نے ان کو اسماعیل بن ابراہیم نے بن عقبہ نے اپنے چچا موسیٰ بن عقبہ سے (ح)۔ اور ہمیں خبر دی ہے محمد بن عبداللہ حافظ نے ان کو خبر دی ہے اسماعیل بن محمد بن فضل شعرانی نے ان کو ان کے دادا نے ان کو ابراہیم بن منذر نے ان کو محمد بن فلیح نے موسیٰ بن عقبہ سے اس نے ابن شہاب سے۔

وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے عبداللہ بن رواحہ کو بھیجا تھا تیس سواروں کے ساتھ ان میں عبداللہ بن انیس سلمیٰ بھی تھے۔ بھیجا تھا یسیر بن رزام یہودی کی طرف یہ لوگ اس کے پاس آئے خیبر میں۔ رسول اللہ کو خبر ملی تھی کہ وہ یہودی قبیلہ غطفان کو جمع کر رہا ہے تاکہ وہ یہودی ان کے ساتھ مل کر رسول اللہ ﷺ سے جنگ کرے۔ یہ لوگ اس کے پاس پہنچے اور انہوں نے کہا ہمیں تیرے پاس رسول اللہ نے بھیجا ہے تاکہ تجھے خیبر پر عامل مقرر کر دیں۔ یہ لوگ ہمیشہ اس کے ساتھ اصرار کرتے رہے حتیٰ کہ وہ ان کے تابع اور پیچھے ہو لیا تیس آدمیوں میں سے ہر آدمی کے ساتھ سواری پر ایک مسلمان پیچھے بیٹھا ہوا تھا۔

حتیٰ کہ جب وہ لوگ مقام قرقرہ ثار پر پہنچے یہ خیبر سے کچھ میل کے فاصلے پر تھا۔ یسیر نے آگے بڑھ کر اپنا ہاتھ عبداللہ بن انیس کی تلوار کی طرف جھکایا۔ عبداللہ نے سمجھ لیا۔ اس نے اپنے اونٹ کو جھڑکا اور سواروں میں گھس گیا۔ حتیٰ کہ جب اس کو موقع ملا اس نے تلوار مار کر یسیر کی ٹانگ کاٹ دی یسیر سواروں میں گھس گیا مگر اس کے ہاتھ میں ایک کھوئی یا بیت تھا۔ اس میں اس سے عبداللہ کے منہ پر مارا جس سے اس کے سر میں گہرا زخم لگ گیا اس کے بعد تو شدید رن شروع ہو گیا ان مسلمانوں نے ان سب یہودیوں کو قتل کر دیا جو ایک ایک کے پیچھے سوار تھے صرف ایک آدمی یہودی بچ گیا مگر مسلمانوں میں کوئی ایک بھی قتل نہیں ہوا۔ یہ لوگ رسول اللہ ﷺ کے پاس لوٹ آئے رسول اللہ نے عبداللہ بن انیس کے زخم پر اپنا عاب دھن لگا دیا جس کی وجہ سے نہ زخم خراب ہوا ورنہ ہی اس کو ایذا ہوئی حتیٰ کہ اپنے وقت پر انتقال ہو گیا۔

یہ الفاظ ہیں حدیث موسیٰ بن عقبہ کے۔ (تاریخ ابن کثیر ۴/۲۷۱)

باب ۱۷

ذکر سریہ بشیر بن سعد انصاری بنو مرہ کے ساتھ

اور سریہ غالب بن عبد اللہ کلبی رضی اللہ عنہما

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ اصفہانی نے ان کو حسن بن جہم نے ان کو حسین بن فرج نے ان کو واقدی نے ان کو عبد اللہ بن حارث بن فضیل نے اپنے والد سے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے بشیر بن سعد کو تیس آدمیوں کے ساتھ بنو مرہ کی طرف فدک میں بھیجا وہ نکل کر روانہ ہوئے راستے میں ان کو بکریوں کا چرواہا ملا جو بکریوں اور مویشیوں کو ہانک کر لارہا تھا جو بالائی علاقے سے مدینے کے ڈھواں کی طرف اتر رہا تھا رات کے وقت اس کو طلب نے پایا لہذا انہوں نے اس کے ساتھ تیر اندازی شروع کر دی یہاں تک کہ بشیر کے ساتھیوں کے تیر ختم ہو گئے انہوں نے اس چرواہے کے کئی ساتھیوں کو ہلاک کر دیا اور کچھ لوگ ان میں سے واپس لوٹ آئے اور خود بشیر نے شدید قتل کیا اور اس کے دونوں گھٹنے کٹ گئے کہا گیا کہ ان کا انتقال ہو گیا اور باقی ساتھی بکریوں اور مویشیوں کو لے کر واپس آ گئے۔

(مگر یہاں روایت میں ہے کہ) بشیر خود فدک میں کسی طرح پہنچا دیئے گئے اور وہ ایک یہودی کے پاس ٹھہرے رہے یہاں تک کہ زخموں سے اٹھ گئے اور وہ واپس مدینے لوٹ آئے اور حدیث ذکر کی گئی ہے اہل فدک کی طرف رسول اللہ ﷺ کے بھیجنے کے بارے میں حتیٰ کہ ان کے پاس آیا عقبہ بن ربیعہ خدری خبر لے کر۔ (مغازی للواقدی ۷۲۳/۲)

(۲) واقدی کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی ہے فلح بن سعید نے بشیر بن محمد عبد اللہ بن زید سے یہ وہی بزرگ ہیں جن کو خواب میں اذان دیکھائی گئی تھی۔ کہتے ہیں غالب بن عبد اللہ بن عقبہ بن عمرو ابو مسعود انصاری اور کعب عجرۃ اور علبہ بن زید کے ساتھ تھے۔ جب غالب ان کے قریب ہوئے انہوں نے خبریں حاصل کر کے آنے والے بھیجے وہ واپس لوٹے انہوں نے ان کو خبر دی چنانچہ غالب آگے آیا اور مشورہ کیا حتیٰ کہ جب منظر العین پہنچے ان میں سے رات کے وقت انہوں نے اونٹ بیٹھائے پانی پلانے کے بعد تو وہ کھڑے ہو گئے۔ انہوں نے اللہ کی حمد وہ ثناء کی جو کہ اس کے شایان شان تھی۔

پھر فرمایا اب بعد بیشک میں تمہیں وصیت کرتا ہوں اللہ سے ڈرنے کی وہ اکیلا ہے اس کا کوئی شریک نہیں ہے اور اس بات کی مصیبت کرتا ہوں کہ تم میری اطاعت کرنا میری نافرمانی نہیں کرنا۔ اور کسی بھی امر میں میری مخالفت نہ کرنا بیشک اس شخص کی کوئی رائے نہیں ہوتی جس کی اطاعت نہیں کی جاتی۔

اس کے بعد انہوں نے ان لوگوں کے درمیان تالیف قلبی کی اس کے بعد فرمایا۔ اے فلاں نے آپ اور فلاں۔ اور کہا کہ اے فلاں نے آپ اور فلاں تم میں سے ہر آدمی اپنے ساتھی سے جدا ہو۔ اس بات سے بچتے رہنا کہ تم میں سے کوئی آدمی میرے پاس لایا جائے اور میں پھر یہ پوچھوں کہ تیرا ساتھی کہاں ہے؟ اور وہ کہے کہ مجھے معلوم نہیں ہے۔ جب میں تکبیر کہوں تم تکبیر کہنا اور تلواریں نیام سے نکال لینا۔

راوی نے پوری حدیث ذکر کی ہے ان کے ان لوگوں کو احاطہ کرنے کے بارے میں۔ کہتے ہیں کہ ہم لوگوں نے تلواریں رکھ لیں جہاں ہم نے چاہا ان پر (یعنی خوب برسائیں) ہم اپنے شعار کو چیخ چیخ کر یوں کہتے اَمِثُ اَمِثُ۔ حضرت اسامہ ان میں سے ایک آدمی کے تعقب میں نکلے اسے نہیک بن مرداس کہتے تھے۔ وہ دور چلے گئے۔ ہمارے امر نے ان کے بارے میں کہتا کہ اسامہ کہاں ہے؟ وہ رات کا کچھ حصہ گزارنے کے بعد آئے

ہمارے پاس۔ ہمارے نے اس کو ملامت کی۔ اس نے بتایا کہ میں دشمن کے ایک آدمی کے تعاقب میں چلا گیا تھا۔ یہاں تک کہ جب میں اس کے قریب ہوا اور میں نے تلوار اس پر لہرائی تو اس نے کہ لا الہ الا اللہ۔ ہمارے امیر نے یہ سن کر کہا کیا پھر تم نے تلوار نیام کے اندر ڈال لی تھی؟ اس نے بتایا کہ نہیں اللہ کی قسم میں نے ایسا نہیں کیا۔ یہاں تک کہ میں نے اس کو نکلنے سے ٹکڑے کر دیا۔

ہم سب نے کہا اللہ کی قسم تم نے بہت بُرا کیا۔ اور بُرا ہے جو کچھ لے کر آئے ہو تم۔ آپ اس آدمی کو قتل کرتے ہیں جو یہ کہتا ہے لا الہ الا اللہ۔ لہذا وہ نادم ہو گیا۔ اور پشیمان و شرمندہ ہو گیا۔ کہتے ہیں کہ ہم لوگ بکریاں عورتیں و بچے ہانک کر آئے ان کے جیسے میں دس اونٹ تھے برآدمی کے لئے یا اس کے برابر بکریاں۔

(۳) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو العباس محمد بن یعقوب نے وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی احمد بن عبد الجبار نے ان کو اس بن بکیر نے ابن اسحق سے ان کو ایک شیخ قبیلہ اسلم سے کچھ مردوں سے جو ان کی قوم سے ہیں۔ انہوں نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ نے غالب بن عبد اللہ کلبی کلب لیث سے تھے ان کو ارض بنو مزہ کی طرف بھیجا تھا اس نے وہاں مرد اس بن نبیک کو نقصان پہنچایا جو حلیف تھے ان لوگوں کے حرقہ سے لہذا اس کو اسامہ نے قتل کر دیا۔ (مغازی للواقعی ۲/۲۳۴-۲۳۵)

(۴) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور ابو بکر احمد بن حسن قاضی نے ان دونوں نے کہا کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو العباس نے ان کو احمد نے ان کو یونس نے ابن اسحق سے ان کو محمد بن اسامہ نے محمد بن اسامہ نے اپنے والد سے اس نے اپنے دادا اسامہ بن زید سے وہ کہتے ہیں میں نے پایا اور انصار میں سے ایک آدمی کے ارادہ کرتے ہیں مرد اس بن نبیک کا۔ کہ جب ہم نے ہتھیار اس پر لہرائے تو اس نے جھٹ سے کہا اشہد ان لا الہ الا اللہ۔ مگر ہم لوگ اس سے نہ ٹٹے۔ حتیٰ کہ ہم نے اس کو قتل کر دیا جب ہم رسول اللہ ﷺ کے پاس آئے ہم نے ان کو اس کے بارے میں خبر دی آپ ﷺ نے فرمایا اے اسامہ کون بچائے تجھے لا الہ الا اللہ کے مقابلے میں؟ قسم اس ذات کی جس نے ان کو حق کے ساتھ بھیجا تھا حضور اکرم ﷺ بار بار یہ سوال میرے آگے دہراتے رہے یہاں تک کہ میں نے یہی پسند کیا کہ کاش کہ میں اس سے قبل میں مسلمان نہ ہوا ہوتا بلکہ میں آج ہی مسلمان ہوا ہوتا اور میں نے اس شخص کو قتل نہ کیا ہوتا۔ میں نے کہا کہ میں اللہ کے ساتھ عہد کرتا ہوں کہ میں کبھی کسی ایسے آدمی کو قتل نہیں کروں گا جو یہ کہے گا۔ لا الہ الا اللہ۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا میرے بعد بھی اے اسامہ میں نے عرض آپ کے بعد بھی۔ (سیرۃ ابن ہشام ۴/۲۳۱)

(۵) ہمیں خبر دی ابو عمرو محمد بن عبد اللہ ادیب نے وہ کہتے ہیں ہمیں خبر دی ابو بکر اسماعیل نے وہ کہتے ہیں ہمیں خبر دی ابن خزیمہ نے وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی یعقوب دورقی نے ان کو ہشتم نے وہ کہتے ہیں ہمیں خبر دی حصین بن عبد الرحمن نے وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو ذبیان نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا اسامہ سے وہ حدیث بیان کرتے ہیں وہ کہتے ہیں ہم لوگ حرقہ میں آئے تھینے میں سے ہم لوگ اسی قوم پر صبح کے وقت پہنچے ہم نے ان کو شکست دے دی میں اور ایک انصاری آدمی نے ان لوگوں میں سے ایک آدمی کو لاحق ہوئے ہم جب اس پر حملہ آور ہوئے تو اس نے کہا لا الہ الا اللہ۔

کہتے ہیں انصاری تو زک گیا مگر میں نے اپنے نیزے کے ساتھ اس کو گھسیر دیا حتیٰ کہ میں نے اس کو قتل کر دیا جب ہم مدینے میں پہنچے نبی کریم ﷺ کو اس بات کی خبر ہوئی فرمایا کیا تم نے اس کو قتل کر دیا اس کے بعد بھی کہ اس نے کہا لا الہ الا اللہ جب تین بار یہی کہا؟ میں نے کہا یا رسول اللہ ﷺ حقیقت تو یہ ہے کہ وہ بچنے اور پناہ پکڑنے کے لئے یہ کہہ رہا تھا کہتے ہیں کہ مگر حضور اکرم نے بار بار وہی بات فرماتے رہے یہاں تک کہ میں نے تمنہ کی کاش میں اس دن سے قبل مسلمان نہ ہوا ہوتا۔

بخاری مسلم نے اس کو نقل کیا ہے صحیح ہیں۔ (بخاری۔ کتاب المغازی۔ فتح الباری ۷/۵۱۷۔ مسلم۔ کتاب الامارین)

(۱) ہمیں خبر دی ابو نصر بن قداہ نے ان کو خبر دی عبداللہ بن احمد بن سعد بن زحاف نے ان کو حدیث بیان ابو عبد اللہ محمد بن ابرہیم بن نجی نے ان کو نفیلی نے ان کو محمد بن سہم نے محمد بن یحییٰ نے ان کو یحییٰ بن عتبہ نے مسلم بن عبداللہ نے ان سے اس نے جنید بن ابی اسفندیار نے ان سے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے غالب بن عبداللہ بن عتبہ بن لیث میں سے تھے بنو مکیہ کی طرف جو کدید میں رہتے تھے بھیجی اور اسے ان پر غارت ڈالنے کا حکم دیا۔ میں بھی (اس غزوہ غالب بن عبداللہ) میں تھا ہم لوگ رواں دواں رہے حتیٰ کہ جب ہم مقام کدید میں پہنچے ہم لوگ حارث بن مالک بن برص لیثی سے ملے ہم نے اسے رفقہ زریلیہ۔ اس نے کہا کہ حقیقت یہ ہے کہ میں اس سے آیا تھا کہ مسلمان ہو جاؤں۔

غالب بن عبداللہ نے اس سے کہا اگر تم مسلمان ہو کر آیا ہے تجھے ایک دن رات بند رکھنا کوئی نقصان نہیں دے گا۔ اور اگر تو اسلام پر نہیں ہے تو ہم تجھے باندھ دیتے ہیں۔ کہتے ہیں کہ اس نے اسے باندھ دیا۔ اس کے پیچھے ایک چھوٹے قد کا کالا سا آدمی کھڑا کر دیا جو ہمارے ساتھ تھا اس نے کہا کہ تم اس کے ساتھ رہو یہاں تک کہ ہم تیرے پاس لوٹ کر جائیں اور اگر یہ تیرے ساتھ مزاحمت کرنے کی کوشش کرے تو بس اس کا سر کاٹ دینا۔ ہم روانہ ہو گئے حتیٰ کہ ہم وادی کدید کے بیچ پہنچ گئے عصر کے بعد شام کے وقت ہم وہاں اترے۔ مجھے میرے ساتھیوں نے بھیجا اس کی طرف میں ایک اونچے ٹیلے پر چڑھ گیا جس کے اوپر چڑھ کر کسی موجود شخص کو دیکھا جا سکتا تھا۔ میں اس پر چڑھ گیا (اور دیکھنے لگا) یہ غروب آفتاب سے قبل کی بات ہے۔

ایک آدمی ان لوگوں میں سے نکلا اس نے نظر دوڑائی اس نے مجھے ٹیلے پر چڑھادیکھا لہذا اس نے اپنی عورت سے کہا میں اس ٹیلے پر کوئی کائنات نہ دیکھ رہا ہوں جو دن کے شروع میں میں نے نہیں دیکھا تھا تم دیکھو کوئی کتے وغیرہ نہ ہوں جو تیرے برتن وغیرہ کو خراب کر جائیں۔ اس عورت نے دیکھا وہ بولی اللہ کی قسم میں کوئی چیز وہاں سے گم ہوتی نہیں دیکھ رہی ہوں۔

اس آدمی نے عورت سے کہا مجھے میری کمزور اٹھ کر دے اور تیر بھی میری سرش میں سے دے اس عورت نے اس کو اٹھا کر دے دیئے اس آدمی نے میری طرف تیر پھینکا جو میرے پہلو میں آگیا۔ میں نے اس کو کھینچ کر رکھ دیا مگر میں نے حرکت نہیں کی۔ اس نے دوسرا تیر مارا وہ میرے کندھے کے سر پر لگا۔ میں نے اسے بھی کھینچ کر رکھ دیا مگر میں نے حرکت نہیں کی۔ اس نے اپنی بیوی سے کہا۔ اللہ کی قسم اس سیاہ نشان پر میں نے دو تیر مارے ہیں اگر کوئی ہوتا وہ حرکت تو کرتا (اس نے مزید تیر مارنا چھوڑ دیئے) بول جب صبح ہو جائے تو تم میرے تیر جو میں نے پھینکے ہیں تلاش کر کے لے آنا ان کو کتے نہ چھا ڈالیں۔

کہتے ہیں کہ ہم لوگوں نے کچھ دیر ان کو مہلت دی حتیٰ کہ جب ان کے مویشی چلے گئے اور جب ان لوگوں نے دودھ نکال لیے اور اونٹ وغیرہ جو نور اپنے ٹھکانے پر بیٹھ گئے اور خوب سناٹا ہو گیا اور اندھیری رات کا ایک حصہ بیت گیا اچانک ہم نے ان پر غارت ڈالی اور ہم نے ان کو قتل کر دیا جن کو قتل کر سکے اور ہم مال مویشی کو ہانک لائے ہم لوگ واپس لوٹنے کے لیے متوجہ ہوئے اور قوم کا اعلان کرنے والا ان کی قوم کی طرف سے نکل فریاد فریاد پکارنے کے لئے مگر ہم لوگ جلدی سے اس جگہ سے نکل آئے۔

مگر ہم نے حارث بن مالک بن برص اور اس کے ساتھی کو بھی دیکھا تھا (جن کو گزشتہ کل چھوڑ آئے تھے) ہم اس کو اپنے ساتھ لے کر چلے۔ اور ہمارے پاس آیا لوگوں کا فریاد یہ کہ وہ ہمارے پاس اتنے لوگوں کو لے آیا جن کے مقابلے کی ہمیں طاقت نہیں تھی یہاں تک کہ جب ان کے اور ہمارے درمیان کوئی فاصلہ نہیں رہ گیا تھا سوائے بطن وادی کدیر کے۔ اللہ نے اسے بھیجا جہاں سے اس نے چاہا ہم نے نہ دیکھا تھا اس سے قبل بارش کو نہ حال میں اس حیثیت سے آیا کہ اس کے اوپر کوئی ایک بھی قدرت نہیں رکھتا تھا۔ البتہ تحقیق میں نے جو کہ کھڑے ہو کر ہماری طرف دیکھ رہے تھے نہیں قدرت رکھتا ان میں سے کوئی اس پر کہ اس پر آئے (اقدام کرے) اور ہم اس کو اور اس سے ڈر رہے تھے (اس میں نفی نے شک کیا ہے) ہم لوگ جلدی سے چلے گئے یہاں تک کہ ہم نے راستے میں اس کی طرف سہارا لیا اس کے بعد ہم اس جگہ سے ہٹ گئے چنانچہ ہم نے عاجز کر دیا قوم کو اس (اسلمہ) کے ساتھ جو ہمارے ہاتھوں میں تھا۔ (ابوداؤد۔ تاریخ ابن کثیر ۲/۲۲۲)

(۷) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو احمد بن عبد الجبار نے ان کو یونس نے ابن احق سے وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ہے ایک شیخ بنو اسلم سے ان کی قوم نے کئی مردوں میں سے انہوں نے کہا ہے کہ مسلمانوں کا شعار سریہ غالب بن عبد اللہ کلبی میں آمنت تھ جب اس کو رسول اللہ ﷺ نے نبی موح کی طرف بھیجی تھ۔ (سیرۃ ابن ہشام ۴۲۰)

(۸) اور ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ اصفہانی نے وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ہے حسن بن جہم نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے حسین بن فرح نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے واقدی نے وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ہے عبد اللہ بن جعفر نے ابن ابوعون سے اس نے یعقوب سے اس نے عقبہ سے یہ کہ نبی کریم ﷺ سے ایک غلام یسار نے کہا اے اللہ کے رسول بیشک میں تحقیق جان چکا ہوں میں بنو عبد اللہ بن ثعلبہ پر حملہ کر کے غارت ڈالنے کا وقت جان چکا ہوں۔ آپ میرے ساتھ ان کی طرف جانے کے لیے غالب بن عبد اللہ کو ایک سو تیس آدمیوں کے ساتھ بھیجے۔

پھر اس نے قصہ ذکر کیا ہے ان لوگوں کی روانگی کی کیفیت کے بارے میں یہاں تک کہ ان کے زاد سفر ختم ہو گئے تھے اور انہوں نے کھجوریں گن گن کر باہم تقسیم کی تھیں یہ لوگ حرہ کے علاقے میں مقام ضرّس پہنچے تو غالب نے کہا تھا آپ ہمیں لے چلے اے یہاں اور تم دیگر لوگوں کو چھوڑ کر کسی کمین گاہ میں چلے جائیں ان دونوں نے ایسا ہی کیا (وہ کہتے ہیں کہ) جب ہم اپنے لوگوں سے اس قدر دور گئے جہاں تک انسان دیکھ سکتا ہے تو ہمیں لوگ محسوس ہوئے اور چرواہے اور دودھ نکالنے کی آوازیں وغیرہ۔

چنانچہ وہ دونوں فوراً واپس لوٹے اپنے احباب کی طرف لہذا سب لوگ مل کر دوبارہ آئے یہاں تک کہ جب وہ قبیلے کے قریب پہنچے تو ان کو ان کے امیر نے وعظ کیا اور ان کو جہاد کی ترغیب دی اور ان کو مال کی طلب میں گہرائی میں جانے سے روکا اور ان سب کے دلوں میں الفت ڈالی۔ اور فرمایا کہ میں جب تکبیر کہوں تم بھی تکبیر کہنا (یعنی نعرہ تکبیر بند کرنا) کہتے ہیں کہ جب اس نے تکبیر کہی تو ان سب نے مل کر نعرہ تکبیر بند کیا۔ اور وہ ان کے محلوں میں اور بیچ میں داخل ہو گئے۔ چنانچہ ان کے مویشی اور بکریوں کو ہٹا کر لے آئے اور ہر اس شخص کو قتل کر دیا جو ان میں سے شرفاء اور اسی رات ان کے ساتھ اس پانی کے مقام پر مقابلہ جس کو مضیغہ کہا جاتا تھا۔

باب ۱۲۸

ذکر سریہ بشیر بن سعد (مقام جناب ارض عطفان کی طرف)

ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ اصفہانی نے ان کو حسن بن جہم نے ان کو حسین بن مرج نے ان کو واقدی نے ان کو یحییٰ بن عبد العزیز نے سعید بن سعد بن عبادہ نے بشیر بن محمد بن عبد اللہ بن زید نے وہ کہتے ہیں کہ ایک آدمی آیا بنو النجیع میں سے اس کو خُسل بن ثورہ کہا جاتا تھا وہ نبی کریم ﷺ کے لیے خیبر کی طرف جانے کے لئے رہبر تھا۔ رسول اللہ ﷺ نے اس سے پوچھا تھا۔ تم کس میں سے ہوے خُسل؟ اس نے بتایا کہ یمن اور جناب میں سے آپ نے پوچھا کہ تیرے پیچھے کیا کچھ باقی ہے۔ (یعنی پیچھے کیا چھوڑ کر آئے ہو؟) اس نے بتایا کہ میں ایک بوری جماعت چھوڑ کر آیا ہوں یمن اور عطفان اور جناب سے۔

حضور اکرم ﷺ نے ان لوگوں کی طرف غمیدہ کو بھیجا تھا یہ پیغام دے کر کہ یا تو وہ لوگ ہمارے پاس آجائیں ورنہ ہم ان کی طرف جائیں گے۔ ان لوگوں نے واپس جواب بھیجا کہ تم لوگ ہمارے پاس آ جاؤ۔ وہ آپ ﷺ کی آمد چاہتے ہیں یا آپ کے بعض لوگوں کی کہتے ہیں

کہ حضور اکرم ﷺ نے ابو بکر کو بدایا عمر کو بدایا اور ان کے سامنے یہ بات رکھی دونوں نے بیک زبان یہ کہا کہ آپ ان کی طرف بشیر بن سعد کو بھیجے۔ حضور اکرم ﷺ نے بشیر بن سعد کو بلایا ابو العثمان بشیر کو اس کے لئے جھنڈا تیار کیا اور ان کے ساتھ تین سو آدمی روانہ کئے اور ان کو یہ حکم دیا کہ وہ رات کو سفر کریں اور دن کو چھپ چایا کریں۔ اور ان کے ساتھ انتہائی کے لیے خنیل روانہ ہوا وہ رات کو چھپے اور دن کو چھپتے۔ یہاں تک کہ وہ خیبر کے ویشل میں پہنچے اور وہ مقام شلاح بہت دُح میں اترے پھر روانہ ہوئے حتیٰ کہ وہ اس قوم کے قریب ہو گئے۔

پھر راوی نے حدیث ذکر کی ہے ان پر لوٹ ڈالنے کے بارے میں قوم کے مویشیوں پر اور ان کے جمع ہونے کی خبر پہنچنے کے بارے میں پھر جمعیت تیار ہونے کے بارے میں۔ پس بشیر روانہ ہوئے اپنے اصحاب کے ساتھ حتیٰ کہ وہ ان کی بادی میں آئے انہوں نے اسے خالی پایا لہذا وہ ان کے مویشیوں کو لے کر روانہ ہو گئے یہاں تک کہ وہ مقام شلاح میں پہنچے واپسی پر ان کو ایک جا سوں ملا جو کہ غنیمت کی طرف سے تھا انہوں نے اس کو قتل کر دیا اس کے بعد وہ عینہ کی جماعت سے ملے جب کہ عینہ والے انہیں جانتے تھے۔ انہوں نے ان کو تلاش کیا حتیٰ کہ عینہ والوں کی جمعیت سامنے ہو گئی انہوں نے فرار ہونے کی کوشش کی تو اصحاب رسول اللہ ﷺ نے ان کا تعاقب کیا ہذا انہوں نے ان میں سے ایک یا دو آدمیوں کو پالیا جنہیں انہوں نے قیدی بنایا اور ان کو نبی کریم ﷺ کے پاس لے آئے وہ دونوں مسلمان ہو گئے تو انہوں نے ان کو چھوڑ دیا۔

(راوی کہتے ہیں کہ) حارث بن عوف مُزنی نے عینہ بن حصن سے کہا کہ وہ ان کو شکست خوردہ ملے تھے اپنے گھوڑے پر تھے اس کے پاس اسیل گھوڑا تھا جس کے ساتھ وہ تیزی سے دوڑ رہے تھے۔ حارث نے اس کو روکنے کے لیے کہا تو اس نے کہا نہیں میں رک نہیں سکتا میرے پیچھے محمد ﷺ کے اصحاب تلاش میں ہیں۔ اس نے گھوڑے دوڑا دیا۔ حارث بن عوف نے کہا کہ خبردار تیرے لیے وقت آ گیا ہے کہ تو دیکھے گا (اس کا پچھ مڑہ جس پر تو ہے) یہ کہ محمد ﷺ نے کئی شہروں کو روند ڈالا ہے (یعنی فتح کر لیا ہے اور تو غلط کوشش کر رہا ہے۔

حارث کہتے ہیں کہ اس کے بعد میں محمد ﷺ کے سواروں سے ایک طرف ہٹ کر ایسی جگہ بیٹھ کر دیکھنے لگا جہاں سے میں محمد ﷺ کے گھڑ سواروں کو دیکھ سکوں اور وہ مجھے نہ دیکھ سکیں چنانچہ میں سورج ڈھلنے سے رات تک مگر میں نے کسی کو نہ دیکھا کوئی بھی اس کی تلاش میں نہیں آ رہا تھا پیچھے سے مومن اس کا خوف تھا جو اس کے اندر بیٹھ گیا تھا۔ کہتے کہ بعد میں میں اس سے مل اور میں نے اس کو بتایا کہ میں اس جگہ پر رات تک بیٹھا رہا تھا میں نے کسی کو تیرا تعاقب کرنے والے کو نہیں دیکھا تھا۔ عینہ نے کہا وہ یہی بات تھی کہ میں قیدی ہونے سے ڈر گیا تھا۔ اس کے بعد راوی نے اس کا ذکر ہو گیا ہے جو حارث نے بیان کیا تھا اللہ کی نصرت کا آنا محمد ﷺ کے پاس اور آپ کا جواب کہ ان کا نفس اس پر نہیں رکنا اس کے بعد ان کا واپس لوٹنا تا کہ دیکھیں کہ ان کی قوم نے اس مدت ہی کیا کرتی ہے جس کے اندر وہ تھے۔ (مغازی لواء دی ۲ ۷۷۷-۷۸۱)

باب ۱۲۹

سریہ ابو حذّر داسلمی غابہ کی طرف

(۱) ہمیں خبر دی کہ عبداللہ حافظ نے اور ابو بکر بن حسن قاضی نے ان دونوں نے کہا ان کو حدیث بیان کی ہے ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو احمد بن عبد الجبار نے ان کو یونس بن بکر نے ابن اسحاق سے وہ کہتے ہیں کہ ابو حذّر داسلمی کی حدیث اور غابہ کی طرف اس کے غزوہ کے بارے میں وہ حدیث ہے جو مجھے حدیث بیان کی تھی جعفر بن عبداللہ بن اسلم نے ابو حذّر سے انہوں نے کہا کہ میں نے اپنی قوم کی ایک عورت سے شادی کی تھی اور

میں نے اس کو دوسو درہم حق مہر رکھ تھا میں آیا رسول اللہ ﷺ کے پاس میں نے ان سے اس نکاح کے بارے میں مدد چاہی تھی حضور اکرم ﷺ نے فرمایا پوچھا کہ تم نے کتنی مہر طے کی ہے میں نے بتایا کہ دوسو درہم رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ سبحان اللہ۔

اللہ کی قسم اگر تم اس عورت کو وادی سے لیتے تو زیادہ نہ ہوتا۔ اللہ کی قسم میرے پاس بھی اتنی رقم نہیں ہے کہ میں اس بارے میں تیری مدد کر سکوں میں کئی دن ٹھہرا ہوا اس کے بعد قبیلہ جشم بن معاویہ کا ایک آدمی دیا اس کو رفاعہ بن قیس کہتے تھے۔ یا قیس بن رفاعہ۔ جشم کی ایک بڑ شاخ میں سے تھا حتیٰ کہ وہ آکر اتر اپنی قوم کے ساتھ اور ان کے ساتھ جو اس کے ساتھ تھے مقام غابہ میں اس کا پروگرام بنو قیس کو رسول اللہ ﷺ کے خلاف مجتمع کرنے کا تھا اور وہ قبیلہ جشم میں نامی گرامی آدمی تھا۔

رسول اللہ ﷺ نے مجھ کو بلایا اور مسلمانوں میں سے دیگر دو آدمیوں کو اور فرمایا کہ تم لوگ اس وادی طرف (یعنی رفاعہ بن قیس) یہاں تک کہ اس کے بارے میں کوئی خبر ملے آؤ۔ اور معلومات اور حضور اکرم ﷺ نے ہمیں ایک کمزور دہلی اونٹنی پیش کی آپ نے اس پر ہم میں سے ایک آدمی کو سوار کیا اللہ کی قسم وہ اونٹنی مارے کمزوری کے اس ایک بندے کو اٹھا کر بھی کھڑی نہیں ہو سکی تھی حتیٰ کہ اس کو سردوں کے پیچھے سے سہارا دیا تھا اپنے ہاتھوں کے ساتھ۔ حتیٰ کہ وہ سیدھی کھڑی ہو گئی۔

حضور اکرم ﷺ نے فرمایا کہ اس پر تم پہنچو ہم لوگ روانہ ہو گئے ہمارے ساتھ ہتھیار تیر والے بھالے اور تلواریں تھیں حتیٰ کہ جب ہم سرے شام آبادی کے قریب پہنچے میں ایک کونے میں چھپ گیا اور میں نے اپنے دونوں ساتھیوں سے کہا وہ دوسرے کونے میں چھپ گئے موجود لوگوں سے دوسری جانب میں نے ان دونوں سے کہا جب تم سنو کہ میں نے نعرہ تکبیر بلند کر کے حملہ کر دیا ہے تو تم بھی نعرہ تکبیر لگاتے ہوئے میرے ساتھ ہی حملہ کر دینا پس اللہ کی قسم ہم اتنی طرح انتظار کرتے رہے کہ ہم ان کی غفلت کو دیکھیں کے کوئی اور موقع دیکھیں مگر رات ہمارے اوپر چھا رہی تھی یہاں تک کہ عشاء کا کوندہ یعنی رات کا پہلا اندھیرا جا چکا۔ اور ان کا ایک چرواہا تھا۔ جو اس بستی کے مویشی چرا کر شام کو لاتا تھا وہ آج لیٹ ہو گیا تھا جس کا ان لوگوں کو خوف سوار ہو گیا۔ لہذا ان لوگوں کا سر غنہ رما۔ بن قیس اٹھا اس نے تلوار سنبھالی اسے اپنی گردن میں لٹکایا۔ اور کہنے لگا اللہ کی قسم میں اپنے اس چرواہا کے قدموں کے نشانات کے پیچھے جاؤں گا۔

ضرور آج اس کو کوئی خطرہ لاحق ہو گیا ہے چنانچہ اس کے ساتھ جو لوگوں کا گردہ تھا انہوں نے اس سے کہا اللہ کی قسم آپ نہ جائیں ہم جاتے ہیں ہم آپ کی طرف سے جانے کے لیے کافی ہیں مگر اس نے کہا کہ کوئی نہیں جائے گا بلکہ صرف میں ہی جاؤں گا۔ لیکن ان لوگوں نے کہا کہ ہم آپ کے ساتھ ہیں۔ اس نے کہا کہ اللہ کی قسم میرے پیچھے کوئی بھی نہیں آئے گا۔ (یعنی ضرورت نہیں ہے)۔

(میرۃ ابن ہشام ۲۳۸/۴ - البدایہ والنہایہ ۲۲۳/۴ - ۲۲۴)

وہ روانہ ہوا جب وہ میرے قریب گزرنے لگا جب مجھے اس پر قدرت حاصل ہوئی تو میں نے اس پر تیر چھوڑ دیا جو میں نے سیدھا اس کے دل میں ہی اتار دیا۔ اللہ کی قسم وہ بول ہی نہیں سکا میں اچھل کر اس کے قریب گیا اور جا کر اس کا سر کاٹ لیا پھر میں نے اس لشکر کے ایک کونے پر حملہ کر دیا نعرہ تکبیر بلند کرتے ہوئے۔ اور میرے دونوں ساتھیوں نے بھی حملہ کر دیا نعرہ تکبیر بلند کرتے ہوئے پس اللہ کی قسم کچھ نہیں ہوا کامیابی کے سوا ہم جن پر قادر ہوئے ان کی عورتوں اور بچوں میں سے۔ اور جو ہمیں ہلکا پھلکا لگا ان کے اموال میں سے نہیں ساتھ لیا ایک بڑا یوڑا توں کا ہم ہانک کر لائے اور شیر تعداد میں بکریاں ان سب کو ہم رسول اللہ کی حرمت لائے اور میں اس کا سر اٹھا کر اپنے ساتھ لے آیا حضور اکرم ﷺ نے مجھے ان میں سے تیرہ اونٹ میرے مہر میں دیے۔ لہذا اس نے اس طرح اپنی بیوی کو اپنے پاس ملا لیا۔

باب ۱۳۰

وہ سزیه جس میں مُحَلِّم بن جُثَامَہ نے عامر کو قتل کیا تھا

اس کے بعد کہ اس نے ان لوگوں کو سلام کیا تھا اسلامی سلام کے ساتھ

(۱) ہمیں خبر دی ابو نصر بن قتادہ نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی عبد اللہ بن احمد بن سعد حافظ نے وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو عبد اللہ بونجی نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے نفیسی نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے محمد بن سمہ نے محمد بن اسحق سے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے یزید بن عبد اللہ بن مسطح نے اس نے عبد اللہ بن ابی حذافہ سے اس نے اپنے والد سے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں رسول اللہ ﷺ نے بھیجی تھا مقام رضم کی طرف مسلمانوں کی ایک جماعت کو ان میں بوقتہ حارث بن ربیع اور محم بن جثامہ بن قیس تھے مسلمانوں کی ایک جماعت میں ہم لوگ نکل گئے جب ہم بطن وادی رضم میں پہنچے ہمارے پاس عامر بن اضبط اشجعی گذرے۔ اپنے اونٹ پر اس کے پاس تھوڑا سا سامان تھا اور دودھ کا ایک برتن تھا۔ انہوں نے ہمارے اوپر اسلامی سلام کیا (لسلم سیکم کہا) ہم لوگ اس سے رک گئے۔ اور محم بن جثامہ نے اس پر حمد کر دیا اور اس کو اس نے قتل کر دیا کسی ناراضگی کی بنا پر جو ان دونوں کے مابین تھی۔ اور اس نے اس کا اونٹ بھی لے لیا اور اس کا سامان بھی ہم لوگ جب رسول اللہ ﷺ کے پاس پہنچے ہم نے ان کو یہ خبر بتادی۔ ہذا ہم لوگوں کے بارے میں قرآن نازل ہو گیا۔

وَاللّٰہُ اَدْبَسُ مَوَادِّ صِرَاطِہِ فِی سَبْلِہِ فَتَسُوْا لَا تَقُوْلُوْا مِّنْ اٰیِیْکُمْ اِسْلَامٌ لِّسْتُمْ مَوْمِنًا۔
(تافرات ۱۰۰، ۹۳)

۔ میں یہاں جس وقت تم لوگ زمین میں اللہ کی راہ میں جہاد کرو تو خوب مصلحت سے سوچ کر یہ کرو۔ اور جو شخص تمہیں سلام کرے تم اس کو یہ نہ کہو کہ وہ مومن نہیں ہے۔

(۲) اور ہمیں خبر دی ابو احسین بن فضل نے بغداد میں وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو تھس بن زید دقطن نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو یعقوب اسحق بن حسن بن میمون حرلی نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے عفان بن مسلم نے ان کو حماد بن سمہ نے محمد بن اسحق سے اس نے یزید بن عبد اللہ بن قسیط سے اس نے ابو حذافہ سلمی سے اس نے اپنے والد سے کہ رسول اللہ ﷺ نے اس کو اور بوقتہ وہ کو اور محم بن جثامہ کو ایک سریہ میں مقام رضم کی طرف بھیجی تھا۔ ہم لوگوں کو عامر بن اضبط اشجعی مد اس نے ان کو اسلام سیکم کہا ابو قتادہ نے ہاتھ روک کر یہ مگر محم نے اس پر حمد کر کے اس کو قتل کر دیا اور اس کا اونٹ بھی پکڑ لیا اور مشک بھی و دودھ کا برتن وغیرہ جب واپس مدینے میں آئے جو انہوں نے رسول اللہ ﷺ کو اس بات کی خبر دی رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کیا تم نے اسے اس کے بعد بھی قتل کر دیا جب اس نے کہہ دیا کہ میں ایمان لے آیا ہوں اور قرآن اُترا۔

وَاللّٰہُ اَدْبَسُ مَوَادِّ صِرَاطِہِ فِی سَبْلِہِ فَتَسُوْا لَا تَقُوْلُوْا مِّنْ اٰیِیْکُمْ اِسْلَامٌ لِّسْتُمْ مَوْمِنًا۔
۔ میں یہاں وہ جس وقت تم زمین پر اللہ کی راہ میں جہاد کرو تو خوب چھان بین کر لیا کرو اور جو شخص تمہارے اسلام کرے تم اسے یہ نہیں کہو کہ وہ مومن نہیں ہے۔ (یہ قول بن ہشام ۲۳۵، ۲۳۶، ۲۳۷، ۲۳۸، ۲۳۹، ۲۴۰، ۲۴۱، ۲۴۲، ۲۴۳، ۲۴۴، ۲۴۵، ۲۴۶، ۲۴۷، ۲۴۸، ۲۴۹، ۲۵۰، ۲۵۱، ۲۵۲، ۲۵۳، ۲۵۴، ۲۵۵، ۲۵۶، ۲۵۷، ۲۵۸، ۲۵۹، ۲۶۰، ۲۶۱، ۲۶۲، ۲۶۳، ۲۶۴، ۲۶۵، ۲۶۶، ۲۶۷، ۲۶۸، ۲۶۹، ۲۷۰، ۲۷۱، ۲۷۲، ۲۷۳، ۲۷۴، ۲۷۵، ۲۷۶، ۲۷۷، ۲۷۸، ۲۷۹، ۲۸۰، ۲۸۱، ۲۸۲، ۲۸۳، ۲۸۴، ۲۸۵، ۲۸۶، ۲۸۷، ۲۸۸، ۲۸۹، ۲۹۰، ۲۹۱، ۲۹۲، ۲۹۳، ۲۹۴، ۲۹۵، ۲۹۶، ۲۹۷، ۲۹۸، ۲۹۹، ۳۰۰، ۳۰۱، ۳۰۲، ۳۰۳، ۳۰۴، ۳۰۵، ۳۰۶، ۳۰۷، ۳۰۸، ۳۰۹، ۳۱۰، ۳۱۱، ۳۱۲، ۳۱۳، ۳۱۴، ۳۱۵، ۳۱۶، ۳۱۷، ۳۱۸، ۳۱۹، ۳۲۰، ۳۲۱، ۳۲۲، ۳۲۳، ۳۲۴، ۳۲۵، ۳۲۶، ۳۲۷، ۳۲۸، ۳۲۹، ۳۳۰، ۳۳۱، ۳۳۲، ۳۳۳، ۳۳۴، ۳۳۵، ۳۳۶، ۳۳۷، ۳۳۸، ۳۳۹، ۳۴۰، ۳۴۱، ۳۴۲، ۳۴۳، ۳۴۴، ۳۴۵، ۳۴۶، ۳۴۷، ۳۴۸، ۳۴۹، ۳۵۰، ۳۵۱، ۳۵۲، ۳۵۳، ۳۵۴، ۳۵۵، ۳۵۶، ۳۵۷، ۳۵۸، ۳۵۹، ۳۶۰، ۳۶۱، ۳۶۲، ۳۶۳، ۳۶۴، ۳۶۵، ۳۶۶، ۳۶۷، ۳۶۸، ۳۶۹، ۳۷۰، ۳۷۱، ۳۷۲، ۳۷۳، ۳۷۴، ۳۷۵، ۳۷۶، ۳۷۷، ۳۷۸، ۳۷۹، ۳۸۰، ۳۸۱، ۳۸۲، ۳۸۳، ۳۸۴، ۳۸۵، ۳۸۶، ۳۸۷، ۳۸۸، ۳۸۹، ۳۹۰، ۳۹۱، ۳۹۲، ۳۹۳، ۳۹۴، ۳۹۵، ۳۹۶، ۳۹۷، ۳۹۸، ۳۹۹، ۴۰۰، ۴۰۱، ۴۰۲، ۴۰۳، ۴۰۴، ۴۰۵، ۴۰۶، ۴۰۷، ۴۰۸، ۴۰۹، ۴۱۰، ۴۱۱، ۴۱۲، ۴۱۳، ۴۱۴، ۴۱۵، ۴۱۶، ۴۱۷، ۴۱۸، ۴۱۹، ۴۲۰، ۴۲۱، ۴۲۲، ۴۲۳، ۴۲۴، ۴۲۵، ۴۲۶، ۴۲۷، ۴۲۸، ۴۲۹، ۴۳۰، ۴۳۱، ۴۳۲، ۴۳۳، ۴۳۴، ۴۳۵، ۴۳۶، ۴۳۷، ۴۳۸، ۴۳۹، ۴۴۰، ۴۴۱، ۴۴۲، ۴۴۳، ۴۴۴، ۴۴۵، ۴۴۶، ۴۴۷، ۴۴۸، ۴۴۹، ۴۵۰، ۴۵۱، ۴۵۲، ۴۵۳، ۴۵۴، ۴۵۵، ۴۵۶، ۴۵۷، ۴۵۸، ۴۵۹، ۴۶۰، ۴۶۱، ۴۶۲، ۴۶۳، ۴۶۴، ۴۶۵، ۴۶۶، ۴۶۷، ۴۶۸، ۴۶۹، ۴۷۰، ۴۷۱، ۴۷۲، ۴۷۳، ۴۷۴، ۴۷۵، ۴۷۶، ۴۷۷، ۴۷۸، ۴۷۹، ۴۸۰، ۴۸۱، ۴۸۲، ۴۸۳، ۴۸۴، ۴۸۵، ۴۸۶، ۴۸۷، ۴۸۸، ۴۸۹، ۴۹۰، ۴۹۱، ۴۹۲، ۴۹۳، ۴۹۴، ۴۹۵، ۴۹۶، ۴۹۷، ۴۹۸، ۴۹۹، ۵۰۰، ۵۰۱، ۵۰۲، ۵۰۳، ۵۰۴، ۵۰۵، ۵۰۶، ۵۰۷، ۵۰۸، ۵۰۹، ۵۱۰، ۵۱۱، ۵۱۲، ۵۱۳، ۵۱۴، ۵۱۵، ۵۱۶، ۵۱۷، ۵۱۸، ۵۱۹، ۵۲۰، ۵۲۱، ۵۲۲، ۵۲۳، ۵۲۴، ۵۲۵، ۵۲۶، ۵۲۷، ۵۲۸، ۵۲۹، ۵۳۰، ۵۳۱، ۵۳۲، ۵۳۳، ۵۳۴، ۵۳۵، ۵۳۶، ۵۳۷، ۵۳۸، ۵۳۹، ۵۴۰، ۵۴۱، ۵۴۲، ۵۴۳، ۵۴۴، ۵۴۵، ۵۴۶، ۵۴۷، ۵۴۸، ۵۴۹، ۵۵۰، ۵۵۱، ۵۵۲، ۵۵۳، ۵۵۴، ۵۵۵، ۵۵۶، ۵۵۷، ۵۵۸، ۵۵۹، ۵۶۰، ۵۶۱، ۵۶۲، ۵۶۳، ۵۶۴، ۵۶۵، ۵۶۶، ۵۶۷، ۵۶۸، ۵۶۹، ۵۷۰، ۵۷۱، ۵۷۲، ۵۷۳، ۵۷۴، ۵۷۵، ۵۷۶، ۵۷۷، ۵۷۸، ۵۷۹، ۵۸۰، ۵۸۱، ۵۸۲، ۵۸۳، ۵۸۴، ۵۸۵، ۵۸۶، ۵۸۷، ۵۸۸، ۵۸۹، ۵۹۰، ۵۹۱، ۵۹۲، ۵۹۳، ۵۹۴، ۵۹۵، ۵۹۶، ۵۹۷، ۵۹۸، ۵۹۹، ۶۰۰، ۶۰۱، ۶۰۲، ۶۰۳، ۶۰۴، ۶۰۵، ۶۰۶، ۶۰۷، ۶۰۸، ۶۰۹، ۶۱۰، ۶۱۱، ۶۱۲، ۶۱۳، ۶۱۴، ۶۱۵، ۶۱۶، ۶۱۷، ۶۱۸، ۶۱۹، ۶۲۰، ۶۲۱، ۶۲۲، ۶۲۳، ۶۲۴، ۶۲۵، ۶۲۶، ۶۲۷، ۶۲۸، ۶۲۹، ۶۳۰، ۶۳۱، ۶۳۲، ۶۳۳، ۶۳۴، ۶۳۵، ۶۳۶، ۶۳۷، ۶۳۸، ۶۳۹، ۶۴۰، ۶۴۱، ۶۴۲، ۶۴۳، ۶۴۴، ۶۴۵، ۶۴۶، ۶۴۷، ۶۴۸، ۶۴۹، ۶۵۰، ۶۵۱، ۶۵۲، ۶۵۳، ۶۵۴، ۶۵۵، ۶۵۶، ۶۵۷، ۶۵۸، ۶۵۹، ۶۶۰، ۶۶۱، ۶۶۲، ۶۶۳، ۶۶۴، ۶۶۵، ۶۶۶، ۶۶۷، ۶۶۸، ۶۶۹، ۶۷۰، ۶۷۱، ۶۷۲، ۶۷۳، ۶۷۴، ۶۷۵، ۶۷۶، ۶۷۷، ۶۷۸، ۶۷۹، ۶۸۰، ۶۸۱، ۶۸۲، ۶۸۳، ۶۸۴، ۶۸۵، ۶۸۶، ۶۸۷، ۶۸۸، ۶۸۹، ۶۹۰، ۶۹۱، ۶۹۲، ۶۹۳، ۶۹۴، ۶۹۵، ۶۹۶، ۶۹۷، ۶۹۸، ۶۹۹، ۷۰۰، ۷۰۱، ۷۰۲، ۷۰۳، ۷۰۴، ۷۰۵، ۷۰۶، ۷۰۷، ۷۰۸، ۷۰۹، ۷۱۰، ۷۱۱، ۷۱۲، ۷۱۳، ۷۱۴، ۷۱۵، ۷۱۶، ۷۱۷، ۷۱۸، ۷۱۹، ۷۲۰، ۷۲۱، ۷۲۲، ۷۲۳، ۷۲۴، ۷۲۵، ۷۲۶، ۷۲۷، ۷۲۸، ۷۲۹، ۷۳۰، ۷۳۱، ۷۳۲، ۷۳۳، ۷۳۴، ۷۳۵، ۷۳۶، ۷۳۷، ۷۳۸، ۷۳۹، ۷۴۰، ۷۴۱، ۷۴۲، ۷۴۳، ۷۴۴، ۷۴۵، ۷۴۶، ۷۴۷، ۷۴۸، ۷۴۹، ۷۵۰، ۷۵۱، ۷۵۲، ۷۵۳، ۷۵۴، ۷۵۵، ۷۵۶، ۷۵۷، ۷۵۸، ۷۵۹، ۷۶۰، ۷۶۱، ۷۶۲، ۷۶۳، ۷۶۴، ۷۶۵، ۷۶۶، ۷۶۷، ۷۶۸، ۷۶۹، ۷۷۰، ۷۷۱، ۷۷۲، ۷۷۳، ۷۷۴، ۷۷۵، ۷۷۶، ۷۷۷، ۷۷۸، ۷۷۹، ۷۸۰، ۷۸۱، ۷۸۲، ۷۸۳، ۷۸۴، ۷۸۵، ۷۸۶، ۷۸۷، ۷۸۸، ۷۸۹، ۷۹۰، ۷۹۱، ۷۹۲، ۷۹۳، ۷۹۴، ۷۹۵، ۷۹۶، ۷۹۷، ۷۹۸، ۷۹۹، ۸۰۰، ۸۰۱، ۸۰۲، ۸۰۳، ۸۰۴، ۸۰۵، ۸۰۶، ۸۰۷، ۸۰۸، ۸۰۹، ۸۱۰، ۸۱۱، ۸۱۲، ۸۱۳، ۸۱۴، ۸۱۵، ۸۱۶، ۸۱۷، ۸۱۸، ۸۱۹، ۸۲۰، ۸۲۱، ۸۲۲، ۸۲۳، ۸۲۴، ۸۲۵، ۸۲۶، ۸۲۷، ۸۲۸، ۸۲۹، ۸۳۰، ۸۳۱، ۸۳۲، ۸۳۳، ۸۳۴، ۸۳۵، ۸۳۶، ۸۳۷، ۸۳۸، ۸۳۹، ۸۴۰، ۸۴۱، ۸۴۲، ۸۴۳، ۸۴۴، ۸۴۵، ۸۴۶، ۸۴۷، ۸۴۸، ۸۴۹، ۸۵۰، ۸۵۱، ۸۵۲، ۸۵۳، ۸۵۴، ۸۵۵، ۸۵۶، ۸۵۷، ۸۵۸، ۸۵۹، ۸۶۰، ۸۶۱، ۸۶۲، ۸۶۳، ۸۶۴، ۸۶۵، ۸۶۶، ۸۶۷، ۸۶۸، ۸۶۹، ۸۷۰، ۸۷۱، ۸۷۲، ۸۷۳، ۸۷۴، ۸۷۵، ۸۷۶، ۸۷۷، ۸۷۸، ۸۷۹، ۸۸۰، ۸۸۱، ۸۸۲، ۸۸۳، ۸۸۴، ۸۸۵، ۸۸۶، ۸۸۷، ۸۸۸، ۸۸۹، ۸۹۰، ۸۹۱، ۸۹۲، ۸۹۳، ۸۹۴، ۸۹۵، ۸۹۶، ۸۹۷، ۸۹۸، ۸۹۹، ۹۰۰، ۹۰۱، ۹۰۲، ۹۰۳، ۹۰۴، ۹۰۵، ۹۰۶، ۹۰۷، ۹۰۸، ۹۰۹، ۹۱۰، ۹۱۱، ۹۱۲، ۹۱۳، ۹۱۴، ۹۱۵، ۹۱۶، ۹۱۷، ۹۱۸، ۹۱۹، ۹۲۰، ۹۲۱، ۹۲۲، ۹۲۳، ۹۲۴، ۹۲۵، ۹۲۶، ۹۲۷، ۹۲۸، ۹۲۹، ۹۳۰، ۹۳۱، ۹۳۲، ۹۳۳، ۹۳۴، ۹۳۵، ۹۳۶، ۹۳۷، ۹۳۸، ۹۳۹، ۹۴۰، ۹۴۱، ۹۴۲، ۹۴۳، ۹۴۴، ۹۴۵، ۹۴۶، ۹۴۷، ۹۴۸، ۹۴۹، ۹۵۰، ۹۵۱، ۹۵۲، ۹۵۳، ۹۵۴، ۹۵۵، ۹۵۶، ۹۵۷، ۹۵۸، ۹۵۹، ۹۶۰، ۹۶۱، ۹۶۲، ۹۶۳، ۹۶۴، ۹۶۵، ۹۶۶، ۹۶۷، ۹۶۸، ۹۶۹، ۹۷۰، ۹۷۱، ۹۷۲، ۹۷۳، ۹۷۴، ۹۷۵، ۹۷۶، ۹۷۷، ۹۷۸، ۹۷۹، ۹۸۰، ۹۸۱، ۹۸۲، ۹۸۳، ۹۸۴، ۹۸۵، ۹۸۶، ۹۸۷، ۹۸۸، ۹۸۹، ۹۹۰، ۹۹۱، ۹۹۲، ۹۹۳، ۹۹۴، ۹۹۵، ۹۹۶، ۹۹۷، ۹۹۸، ۹۹۹، ۱۰۰۰، ۱۰۰۱، ۱۰۰۲، ۱۰۰۳، ۱۰۰۴، ۱۰۰۵، ۱۰۰۶، ۱۰۰۷، ۱۰۰۸، ۱۰۰۹، ۱۰۱۰، ۱۰۱۱، ۱۰۱۲، ۱۰۱۳، ۱۰۱۴، ۱۰۱۵، ۱۰۱۶، ۱۰۱۷، ۱۰۱۸، ۱۰۱۹، ۱۰۲۰، ۱۰۲۱، ۱۰۲۲، ۱۰۲۳، ۱۰۲۴، ۱۰۲۵، ۱۰۲۶، ۱۰۲۷، ۱۰۲۸، ۱۰۲۹، ۱۰۳۰، ۱۰۳۱، ۱۰۳۲، ۱۰۳۳، ۱۰۳۴، ۱۰۳۵، ۱۰۳۶، ۱۰۳۷، ۱۰۳۸، ۱۰۳۹، ۱۰۴۰، ۱۰۴۱، ۱۰۴۲، ۱۰۴۳، ۱۰۴۴، ۱۰۴۵، ۱۰۴۶، ۱۰۴۷، ۱۰۴۸، ۱۰۴۹، ۱۰۵۰، ۱۰۵۱، ۱۰۵۲، ۱۰۵۳، ۱۰۵۴، ۱۰۵۵، ۱۰۵۶، ۱۰۵۷، ۱۰۵۸، ۱۰۵۹، ۱۰۶۰، ۱۰۶۱، ۱۰۶۲، ۱۰۶۳، ۱۰۶۴، ۱۰۶۵، ۱۰۶۶، ۱۰۶۷، ۱۰۶۸، ۱۰۶۹، ۱۰۷۰، ۱۰۷۱، ۱۰۷۲، ۱۰۷۳، ۱۰۷۴، ۱۰۷۵، ۱۰۷۶، ۱۰۷۷، ۱۰۷۸، ۱۰۷۹، ۱۰۸۰، ۱۰۸۱، ۱۰۸۲، ۱۰۸۳، ۱۰۸۴، ۱۰۸۵، ۱۰۸۶، ۱۰۸۷، ۱۰۸۸، ۱۰۸۹، ۱۰۹۰، ۱۰۹۱، ۱۰۹۲، ۱۰۹۳، ۱۰۹۴، ۱۰۹۵، ۱۰۹۶، ۱۰۹۷، ۱۰۹۸، ۱۰۹۹، ۱۱۰۰، ۱۱۰۱، ۱۱۰۲، ۱۱۰۳، ۱۱۰۴، ۱۱۰۵، ۱۱۰۶، ۱۱۰۷، ۱۱۰۸، ۱۱۰۹، ۱۱۱۰، ۱۱۱۱، ۱۱۱۲، ۱۱۱۳، ۱۱۱۴، ۱۱۱۵، ۱۱۱۶، ۱۱۱۷، ۱۱۱۸، ۱۱۱۹، ۱۱۲۰، ۱۱۲۱، ۱۱۲۲، ۱۱۲۳، ۱۱۲۴، ۱۱۲۵، ۱۱۲۶، ۱۱۲۷، ۱۱۲۸، ۱۱۲۹، ۱۱۳۰، ۱۱۳۱، ۱۱۳۲، ۱۱۳۳، ۱۱۳۴، ۱۱۳۵، ۱۱۳۶، ۱۱۳۷، ۱۱۳۸، ۱۱۳۹، ۱۱۴۰، ۱۱۴۱، ۱۱۴۲، ۱۱۴۳، ۱۱۴۴، ۱۱۴۵، ۱۱۴۶، ۱۱۴۷، ۱۱۴۸، ۱۱۴۹، ۱۱۵۰، ۱۱۵۱، ۱۱۵۲، ۱۱۵۳، ۱۱۵۴، ۱۱۵۵، ۱۱۵۶، ۱۱۵۷، ۱۱۵۸، ۱۱۵۹، ۱۱۶۰، ۱۱۶۱، ۱۱۶۲، ۱۱۶۳، ۱۱۶۴، ۱۱۶۵، ۱۱۶۶، ۱۱۶۷، ۱۱۶۸، ۱۱۶۹، ۱۱۷۰، ۱۱۷۱، ۱۱۷۲، ۱۱۷۳، ۱۱۷۴، ۱۱۷۵، ۱۱۷۶، ۱۱۷۷، ۱۱۷۸، ۱۱۷۹، ۱۱۸۰، ۱۱۸۱، ۱۱۸۲، ۱۱۸۳، ۱۱۸۴، ۱۱۸۵، ۱۱۸۶، ۱۱۸۷، ۱۱۸۸، ۱۱۸۹، ۱۱۹۰، ۱۱۹۱، ۱۱۹۲، ۱۱۹۳، ۱۱۹۴، ۱۱۹۵، ۱۱۹۶، ۱۱۹۷، ۱۱۹۸، ۱۱۹۹، ۱۲۰۰، ۱۲۰۱، ۱۲۰۲، ۱۲۰۳، ۱۲۰۴، ۱۲۰۵، ۱۲۰۶، ۱۲۰۷، ۱۲۰۸، ۱۲۰۹، ۱۲۱۰، ۱۲۱۱، ۱۲۱۲، ۱۲۱۳، ۱۲۱۴، ۱۲۱۵، ۱۲۱۶، ۱۲۱۷، ۱۲۱۸، ۱۲۱۹، ۱۲۲۰، ۱۲۲۱، ۱۲۲۲، ۱۲۲۳، ۱۲۲۴، ۱۲۲۵، ۱۲۲۶، ۱۲۲۷، ۱۲۲۸، ۱۲۲۹، ۱۲۳۰، ۱۲۳۱، ۱۲۳۲، ۱۲۳۳، ۱۲۳۴، ۱۲۳۵، ۱۲۳۶، ۱۲۳۷، ۱۲۳۸، ۱۲۳۹، ۱۲۴۰، ۱۲۴۱، ۱۲۴۲، ۱۲۴۳، ۱۲۴۴، ۱۲۴۵، ۱۲۴۶، ۱۲۴۷، ۱۲۴۸، ۱۲۴۹، ۱۲۵۰، ۱۲۵۱، ۱۲۵۲، ۱۲۵۳، ۱۲۵۴، ۱۲۵۵، ۱۲۵۶، ۱۲۵۷، ۱۲۵۸، ۱۲۵۹، ۱۲۶۰، ۱۲۶۱، ۱۲۶۲، ۱۲۶۳، ۱۲۶۴، ۱۲۶۵، ۱۲۶۶، ۱۲۶۷، ۱۲۶۸، ۱۲۶۹، ۱۲۷۰، ۱۲۷۱، ۱۲۷۲، ۱۲۷۳، ۱۲۷۴، ۱۲۷۵، ۱۲۷۶، ۱۲۷۷، ۱۲۷۸، ۱۲۷۹، ۱۲۸۰، ۱۲۸۱، ۱۲۸۲، ۱۲۸۳، ۱۲۸۴، ۱۲۸۵، ۱۲۸۶، ۱۲۸۷، ۱۲۸۸، ۱۲۸۹، ۱۲۹۰، ۱۲۹۱، ۱۲۹۲، ۱۲۹۳، ۱۲۹۴، ۱۲۹۵، ۱۲۹۶، ۱۲۹۷، ۱۲۹۸، ۱۲۹۹، ۱۳۰۰، ۱۳۰۱، ۱۳۰۲، ۱۳۰۳، ۱۳۰۴، ۱۳۰۵، ۱۳۰۶، ۱۳۰۷، ۱۳۰۸، ۱۳۰۹، ۱۳۱۰، ۱۳۱۱، ۱۳۱۲، ۱۳۱۳، ۱۳۱۴، ۱۳۱۵، ۱۳۱۶، ۱۳۱۷، ۱۳۱۸، ۱۳۱۹، ۱۳۲۰، ۱۳۲۱، ۱۳۲۲، ۱۳۲۳، ۱۳۲۴، ۱۳۲۵، ۱۳۲۶، ۱۳۲۷، ۱۳۲۸، ۱۳۲۹، ۱۳۳۰، ۱۳۳۱، ۱۳۳۲، ۱۳۳۳، ۱۳۳۴، ۱۳۳۵، ۱۳۳۶، ۱۳۳۷، ۱۳۳۸، ۱۳۳۹، ۱۳۴۰، ۱۳۴۱، ۱۳۴۲، ۱۳۴۳، ۱۳۴۴، ۱۳۴۵، ۱۳۴۶، ۱۳۴۷، ۱۳۴۸، ۱۳۴۹، ۱۳۵۰، ۱۳۵۱، ۱۳۵۲، ۱۳۵۳، ۱۳۵۴، ۱۳۵۵، ۱۳۵۶، ۱۳۵۷، ۱۳۵۸، ۱۳۵۹، ۱۳۶۰، ۱۳۶۱، ۱۳۶۲، ۱۳۶۳، ۱۳۶۴، ۱۳۶۵، ۱۳۶۶، ۱۳۶۷، ۱۳۶۸، ۱۳۶۹، ۱۳۷۰، ۱۳۷۱، ۱۳۷۲، ۱۳۷۳، ۱۳۷۴، ۱۳۷۵، ۱۳۷۶، ۱۳۷۷، ۱۳۷۸، ۱۳۷۹، ۱۳۸۰، ۱۳۸۱، ۱۳۸۲، ۱۳۸۳، ۱۳۸۴، ۱۳۸۵، ۱۳۸۶، ۱۳۸۷، ۱۳۸۸، ۱۳۸۹، ۱۳۹۰، ۱۳۹۱، ۱۳۹۲، ۱۳۹۳، ۱۳۹۴، ۱۳۹۵، ۱۳۹۶، ۱۳۹۷، ۱۳۹۸، ۱۳۹۹، ۱۴۰۰، ۱۴۰۱، ۱۴۰۲، ۱۴۰۳، ۱۴۰۴، ۱۴۰۵، ۱۴۰۶، ۱۴۰۷، ۱۴۰۸، ۱۴۰۹، ۱۴۱۰، ۱۴۱۱، ۱۴۱۲، ۱۴۱۳، ۱۴۱۴، ۱۴۱۵، ۱۴۱۶، ۱۴۱۷، ۱۴۱۸، ۱۴۱۹، ۱۴۲۰، ۱۴۲۱، ۱۴۲۲، ۱۴۲۳، ۱۴۲۴، ۱۴۲۵، ۱۴۲۶، ۱۴۲۷، ۱۴۲۸، ۱۴۲۹، ۱۴۳۰، ۱۴۳۱، ۱۴۳۲، ۱۴۳۳، ۱۴۳۴، ۱۴۳۵، ۱۴۳۶، ۱۴۳۷، ۱۴۳۸، ۱۴۳۹، ۱۴۴۰، ۱۴۴۱، ۱۴۴۲، ۱۴۴۳، ۱۴۴۴، ۱۴۴۵، ۱۴۴۶، ۱۴۴۷، ۱۴۴۸، ۱۴۴۹، ۱۴۵۰، ۱۴۵۱، ۱۴۵۲، ۱۴۵۳، ۱۴۵۴، ۱۴۵۵، ۱۴۵۶، ۱۴۵۷، ۱۴۵۸، ۱۴۵۹، ۱۴۶۰، ۱۴۶۱، ۱۴۶۲، ۱۴۶۳، ۱۴۶۴، ۱۴۶۵، ۱۴۶۶، ۱۴۶۷، ۱۴۶۸، ۱۴۶۹، ۱۴۷۰، ۱۴۷۱، ۱۴۷۲، ۱۴۷۳، ۱۴۷۴، ۱۴۷۵، ۱۴۷۶، ۱۴۷۷، ۱۴۷۸، ۱۴۷۹، ۱۴۸۰، ۱۴۸۱، ۱۴۸

(۳) محمد بن اسحاق نے کہا ہے کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے محمد بن جعفر نے وہ کہتے ہیں میں نے سنا ہے زیاد بن ضمیرہ بن سعد نمری سے وہ حدیث بیان کرتے ہیں عروہ بن زبیر سے اس نے اپنے والد سے اور دادا سے وہ کہتے ہیں کہ وہ دونوں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ حاضر تھے حنین کے اندر رسول اللہ ﷺ نے نماز ظہر پڑھائی اور ایک درخت کے ماتھے پر چپے گئے۔ اور جا کر بیٹھ گئے عیینہ بن بدر۔ انھوں نے حضور اکرم ﷺ کے پاس گئے اور وہ عامر بن اضبط انھیں کے خون کا مٹا لہ کر نے لگا۔ وہ قیس کا سردار تھا اور اسے اقرع بن حابس آگئے وہ مخلم بن جثامہ کی طرف سے جواب دینے لگے وہ خندق کے سردار تھے۔ رسول اللہ ﷺ نے عامر بن اضبط انھیں سے کہا یہ تم لوگ یہ مان لو گے کہ تم لوگ ہم لوگوں سے بچو اس اونٹ (بطور دیت و خون بہا) ابھی لے لے اور پچاس اس وقت لے لینا جب ہم واپس مدینہ وٹ جائیں گے؟ عیینہ بن بدر نے جواب دیا اللہ کی قسم میں اسے نہیں چھوڑوں گا یہاں تک کہ میں بھی اس کی عورتوں سے ایسے مزہ چکھوں گا جیسے اس نے مزہ چکھا تھا میری عورتوں سے مقام خرقہ میں۔

چنانچہ بنو لیت کا ایک آدمی انھوں کو ابن مسلمان کہتے تھے وہ مردوں میں سے معتدل مزان تھا اس نے کہا یا رسول اللہ ﷺ اس مقتول کی مثال ابتداء اسلام میں نہیں پاتا مگر اس بکری جیسی جن میں سے پہلی آتے ہی شکار ہوئی اور دوسری ڈر کر بھاگتی آتی ہے۔ ہمارے لئے دم کا حکم فرمائیں اور آئندہ کادیت کا جس کے لئے آپ چاہیں۔ تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کیا تم لوگ ایسا کرو گے؟ کہ تم بچو اس اونٹ ابھی لے لو اور پچاس اس وقت لینا جب ہم مدینہ واپس لوٹ جائیں گے؟ بار بار آپ ان کے ساتھ بحث میں لگے رہے یہاں تک کہ وہ دیت لینے پر راضی ہو گئے۔ محکم کی قوم نے کہا اس کو لے کر آؤ یہاں تک کہ رسول اللہ ﷺ اس کے لئے استغفار مانگیں۔ کہتے ہیں کہ ایک لمبا ترنگا آدمی آیا پرانے کپڑے پہنے قتل کرنے کے لئے تیار تھا آکر حضور اکرم ﷺ کے سامنے کھڑا ہو گیا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا انھیں لا تعمر محمد اے اللہ محکم کو معاف نہ کرنا تین بار فرمایا۔ وہ کھڑا ہوا اپنے آنسوؤں کو اپنے کپڑے کے دامن میں لینے کے لئے۔ محمد بن اسحاق نے کہا ہے کہ اس کی قوم نے دعویٰ کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے اس کے لئے استغفار کیا تھا میری کتاب میں اس طرح ابن سعد سے اس نے اپنے والد سے اور کہا گیا ہے کہ مروۃ حجاج بن منہال سے اس نے حماد سے اس اسناد میں ابو حذرہ سے اس نے اپنے والد سے۔ (سیرۃ ابن ہشام ۴ ۲۳۶-۲۳۷)

(۴) ہمیں خبر دی ابو طلحہ حسین بن محمد رودباری نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو بکر بن درہم نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو داؤد نے ان کو موسیٰ بن اسماعیل نے ان کو محمد بن اسحاق نے ان کو محمد بن جعفر زبیر نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ہے زیاد بن ضمیرہ سے (ح)۔ اور ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو داؤد نے ان کو وہب بن بیان نے اور احمد بن سعید ہمدانی نے ان کو ابن وہب نے ان کو عبد الرحمن بن ابی لؤنہ نے عبد الرحمن بن حارث سے اس نے محمد بن جعفر سے کہ اس نے سنا ہے زیاد بن سعد بن ضمیرہ سے اور یہ حدیث وہب سے اور یہ کامل ہے۔ عروہ بن زبیر حدیث بیان کرتے ہیں اپنے والد سے وہ ان کے دادا سے کہ کیا موسیٰ نے ان کے دادا سے اور وہ دونوں حاضر ہوئے تھے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ حنین میں۔ یعنی ان کے آبا اور دادا یوں ہم ہوئے ہیں حدیث وہب کی طرف کہ محکم بن جثامہ بنی نے ایک آدمی کو قتل کیا تھا بنو شعیب سے اسلام کے اندر اور یہ پہلا جھگڑا تھا جس کا فیصلہ رسول اللہ ﷺ نے خود فرمایا۔ چنانچہ عیینہ نے انھیں کے قتل کے بارے میں کلام کیا کیونکہ وہ غطفان سے تھے۔

اور اقرع بن حابس نے محکم کے بارے میں بات کی اس سے کہ وہ خندق میں سے تھا ہذا آوازیں بند ہو گئی اور شور یہ ہو گیا جھگڑا بڑھ گیا رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اے عیینہ کیا آپ پورے قتل کی بات بھی نہیں مانیں گے یا غم کے مدے ہوئے اونٹ قبول نہیں کریں گے۔ (مگر عیینہ نے ایک نہ مانی) اس نے کہا کہ میں نہیں مانوں گا اللہ کی قسم یہاں تک کہ میں اس کی عورتوں پر داخل ہوں گا اور ان کو بربادی و غم دوں گا جیسے اس نے میری عورتوں پر غم اور بربادی ڈالی کہتے ہیں کہ یہ آوازیں بند ہو گئیں جھگڑا اور شور پھر بڑھ گیا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اے عیینہ تم غم سے مدے ہوئے اونٹ بھی قبول نہیں کر رہے۔ مگر عیینہ نے وہی پہلے والا جواب دیا یہاں تک کہ بنو قیس میں سے ایک آدمی انھوں کو ابن مسلمان کہتا تھا اس پر ہتھیار تھے اس کے ہاتھ میں تلواریں تھیں۔ اس نے کہا یا رسول اللہ ﷺ میں اس کی مثال نہیں پاتا ہوں اس نے اسلام کی ابتداء میں جو چھپا ہے مگر اس بکری کی طرح جو آئی اور نشانی بن گئی پہلی اور دوسری بھاگ گئی آپ آج دم کا حکم کریں اور آئندہ بدل دیں یعنی دیت کا فیصلہ جس کے لئے چاہیں۔

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ پچاس اونٹ فی الفور دیتے ہیں اور پچاس اس وقت جب ہم مدینہ واپس جائیں گے۔ یہ واقعہ آپ کے بعض سفروں کا ہے اور ختم گندمی رنگ کا طویل آدمی تھا۔ وہ لوگوں سے ایک طرف بیٹھا تھا دو پہر جھگڑا ہوتا رہا یہاں تک کہ اس کی خلصی ہو گئی اب وہ رسول اللہ ﷺ کے آگے بیٹھا رو رہا تھا اس کی آنکھوں سے آنسوؤں سے ٹپک رہے تھے۔ وہ بولنا یا رسول اللہ ﷺ میں نے وہ کام کر لیا تھا جو آپ کو معلوم ہے میں اللہ کی بارگاہ میں توبہ کرتا ہوں آپ میرے لیے بخشش مانگیں یا رسول اللہ۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کیا تم نے اس کو قتل کر دیا تھا اپنے ہتھیار کے ساتھ آخرا سلام پر۔ حضور اکرم ﷺ نے فرمایا اللہم لا تعزلہ لمحلتہ۔ زور زور سے کہا۔ ابوسمہ نے یہ اضافہ کیا ہے کہ وہ اٹھا اور وہ اپنی چادر کے اندر سے آنسوؤں کو صاف کر رہا تھا۔ ابن الحنفی نے کہا ہے کہ اس کی قوم کا خیال ہے کہ اس کے بعد رسول اللہ ﷺ نے اس کے لیے استغفر ر کیا تھا۔

(۵) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو عباس بن یعقوب نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی حمد بن عبد الجبار نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے یونس نے ابن الحنفی سے ان کو سالم بن ابی نصر نے اس نے کہا کہ انہوں نے دیت (خون بہا کو) قبول کیا تھا۔ حتیٰ کہ اقرع بن حابس آیا وہ ان کو اکیلا لے گیا اور اس نے کہا اے قیس کی جرأت رسول اللہ ﷺ نے تم سے مقتول کے بارے میں بات کی ہے کہ تم اس کو چھوڑ دو تا کہ وہ اس کے ذریعے لوگوں کے مابین صلح کرادیں۔

مگر تم لوگوں نے رسول اللہ ﷺ کو منع کر دیا ہے ایسا کرنے سے کیا گارنٹی ہے تمہارے پاس کہ کہیں رسول اللہ ﷺ تم لوگوں سے ناراض نہ ہو جائیں تو اللہ تعالیٰ بھی تم پر غضب نازل کرے گا۔ یا رسول اللہ ﷺ تمہیں لعنت کر دیں اور اللہ بھی اس کی وجہ سے تمہیں لعنت کر دے گا تمہارے لئے اللہ کی قسم اللہ کی قسم تم اس معاملے کو انہی کے سپرد کر دو ورنہ میں بنو تمیم میں سے پچاس آدمی لے آؤں گا جو گواہی دیں گے کہ مقتول مسلمان نہیں بلکہ کافر تھا اس نے کبھی نماز نہیں پڑھی تھی میں اس کا خون ضائع کر دوں گا۔ جب ان سے اس نے یہ بات کہی تو انہوں نے جدی سے دیت (خون بہا وصول کر لیا)۔ (سیرۃ ابن ہشام ۴/۲۳۷)

باب ۱۳۱

اُس آدمی کا ذکر جس نے ایک آدمی کو حق کی شہادت دینے کے بعد قتل کر دیا تھا پھر وہ مر گیا تھا، لہذا اسکو دھرتی نے قبول نہیں کیا تھا اور اس بارے میں آثار نبوت کا ظہور

(۱) ہمیں خبر دی ابو القاسم عبد الحلق بن علی بن عبد الحلق مؤذن نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو بکر محمد بن احمد بن حنبل نے ان کو محمد بن اسماعیل ترمذی نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ایوب بن سلمان بن بلال نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو بکر بن ابی وائس نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے سلیمان بن بلال نے محمد بن ابی عتیق اور موسیٰ بن عقبہ سے اس نے ابن شہاب سے (ح)۔ اور ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو محمد بن الحنفی نے ان کو ابو الیمان نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی شعیب زہری نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے عبد اللہ موہب نے قبیصہ بن دوہب سے وہ کہتے ہیں کہ اصحاب رسول میں سے ایک آدمی نے غارت ڈالی

ایک سریہ پر مشرکین میں سے وہ لوگ شکست کھا گئے مسلمانوں میں سے ایک آدمی نے مشرکین کے ایک آدمی پر حملہ کیا حالانکہ وہ شکست کھا چکا تھا جب اس نے مور کے ساتھ اس کے اوپر چڑھ جانے کا ارادہ کیا تو اس آدمی نے فوراً کہا لا الہ الا اللہ مگر یہ حمد کرنے والا پھر بھی باز نہ آیا بلکہ اس کو قتل کر دیا اس کے بعد وہ اس کے قتل پر اپنے دل میں رنجیدہ خاطر ہوا اس نے اپنی بات رسول اللہ کو بتائی تو آپ نے فرمایا تم نے اس کے دل کو سراج کر کے کیوں نہ دیکھ لیا آپ یہ ارادہ فرما رہے تھے کہ وہ تو اپنی دل کی کیفیت زبان سے ظاہر کر رہا تھا۔

زیادہ دیر نہیں رکھے تھے بلکہ تھوڑی سی دیر میں ٹھہرے تھے کہ وہ آدمی قتل کرنے والا وفات پا گیا۔ اسے دفن کیا گیا مگر وہ روئے زمین پر کوپر ہو گیا (یعنی قبر نے اس کو باہر اُگل دیا۔ اس کے گھر والے آئے انہوں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ کیفیت سنائی حضور اکرم ﷺ نے فرمایا کہ اس کو پھر دفن کر دو بارہ دفن کیا گیا دو بارہ وہ زمین کے اوپر آگیا پھر اس کے گھر والے آئے انہوں نے حضور اکرم ﷺ کو یہ کیفیت بتائی حضور اکرم ﷺ نے فرمایا کہ اس کو پھر تیسری بار دفن کرو۔ دفن کیا گیا تیسری بار بھی اس کو زمین نے باہر کر دیا پھر انہوں نے رسول اللہ ﷺ کو یہ کیفیت بتائی رسول اللہ ﷺ نے فرمایا۔

إِنَّ الْأَرْضَ قَدْ أَبَتْ أَنْ تَقْبِلَهُ فَاطْرَحُوهُ فِي غَارٍ مِنَ الْغِيَاثِ

پٹک زمین نے اس کو قبول کرنے سے انکار کر دیا پھینک دو اس کو غاروں میں سے کسی غار میں۔

یہ الفاظ ابو عبد اللہ کی حدیث کے ہیں عبد الخالق کی ایک روایت میں سے مذکور ہے کہ دو مرتبہ اس کو دفن کیا۔ تیسری بار کا ذکر نہیں کیا۔

(۲) اور ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو العباس محمد بن یعقوب نے احمد بن عبد الجبار سے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی یونس بن بکر نے براء بن عبد اللہ غنوی سے اس نے حسن سے وہ کہتے ہیں ہمیں خبر پہنچی ہے کہ ایک آدمی تھا عہد رسول میں مشرکین کو قتل کرنے میں۔ (حسن نے) ذکر کیا ہے مفہوم اس کا جو ذکر کیا ہے قبضہ نے اس میں کمی زیادتی ہے۔ اس نے جو اضافہ کیا ہے۔ فرمایا کہ اللہ نے اس میں نازل کیا ہے۔

يَا أَيُّهَا النَّاسُ آمِنُوا بِاللَّهِ فَتَسْلَمُوا وَلَا تَقُولُوا لِمَنْ أَلْفَقِيَ الْبِكْرَ السَّلَامَ لَسْتَ مُؤْمِنًا
اے بل ایمان جس وقت تم اللہ کی راہ میں جہاد کرو تو اچھی طرح تحقیق کریں کرو۔ جو شخص تمہیں سلام کرے اسے یوں نہیں کہو کہ تو مسلمان نہیں ہے۔

ہمیں خبر پہنچی ہے ایک آدمی مر گیا اس کے بارے میں بتایا گیا کہ فلاں شخص مر گیا ہے ہم لوگوں نے اس کو دفن تو کر دیا ہے مگر زمین نے اس کو باہر پھینک دیا ہے پھر ہم نے اس کو دفن کیا ہے دوبارہ اس کو زمین نے باہر پھینک دیا ہے۔ حضور اکرم ﷺ نے فرمایا کہ بہر حال زمین اس سے بدترین لوگوں کو بھی قبول کر لیتی ہے۔ لیکن اللہ تعالیٰ کی یہ چاہت ہے کہ وہ اس کو تم لوگوں کے لئے عبرت و نصیحت بنا دے تاکہ تم میں سے کوئی شخص بھی ایسے شخص کے قتل کا ارادہ نہ کرے جو یہ کہے۔

اشھدان لا الہ الا اللہ۔ (ترجمہ : میں شہادت دیتا ہوں کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں)

یاد رہے کہ میں مسمان ہوں حضور اکرم ﷺ نے فرمایا اس کی میت کو فلاں ابن فلاں کی گھائی میں لے جاؤ وہاں اس کو دفن کر دو بیشک وہ زمین عنقریب (یعنی امید ہے کہ) اس کو قبول کر لے گی لہذا انہوں نے اس کو اسی گھائی میں دفن کر دیا۔ (سیرۃ ابن ہشام ۳/۲۳۷)

باب ۱۳۲

سریہ عبداللہ بن حذافہ بن قیس

بن عدی سہمی رضی اللہ عنہ

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبداللہ حافظ نے اور ابو بکر قاضی نے ان دونوں نے کہا ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو العباس محمد بن یعقوب نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے محمد بن اسحق صفانی نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے جاج نے وہ کہتے ہیں کہ ابن جریج نے کہا۔

یا ایہا الدین اطيعوا اللہ واطيعوا الرسول واولی الامر منکم۔ (سورۃ ف۔ آیت ۵۹)

اے اہل ایمان اللہ کی اطاعت کرو اور اس کے رسول کی اطاعت کرو اور ان کی اطاعت جو تم میں سے صاحب امر ہیں (یعنی حکمران میں)

وہ کہتے ہیں کہ یہ آیت نازل ہوئی ہے عبداللہ بن حذامہ سہمی کے بارے میں رسول اللہ ﷺ نے ان کو ایک سریہ میں بھیجا تھا۔ مجھے اس بارے میں خبر دی۔ یعلیٰ بن مسلم نے سعید بن جبیر سے اس نے ابن عباس سے۔

بخاری مسلم نے اس کو نقل کیا ہے صحیح میں حدیث حجاج بن محمد سے۔ (بخاری۔ کتاب التفسیر۔ مسلم۔ کتاب الامارۃ۔ حدیث ۳۱ ص ۱۳۶۵)

(۲) ہمیں خبر دی ہے ابو عبداللہ حافظ نے ان کو ابو جعفر محمد بن علی بن وحیم شیبانی نے وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ہے ابراہیم بن عبداللہ بن سعید نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی وکیع نے اعمش سے اس نے سعد بن عبیدہ سے اس نے ابو عبدالرحمن سلمیٰ سے اس نے علی بن ابوطالب سے وہ کہتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے انصار میں سے ایک آدمی کو ایک سریہ کا امیر مقرر کیا تھا۔ ان لوگوں کو بھیجا تھا اور ان کو حکم فرمایا تھا کہ وہ لوگ اس امیر کی بات سنیں اور اس کی اطاعت کریں۔

کہتے ہیں ان لوگوں نے کسی چیز میں اس کو ناراض کر لیا اس نے کہا میرے سامنے مڑیاں جمع کرو وہ لوگ جمع کر لائے اس نے کہا کہ آگ لگاؤ انہوں نے آگ لگا دی اس کے بعد اس نے کہا کیا تمہیں رسول اللہ ﷺ نے فرمایا نہیں تھا کہ تم لوگ میری بات سننا، اور میری اطاعت کرنا؟ ان لوگوں نے کہا کہ ٹھیک ہے آپ نے حکم فرمایا تھا۔ اس نے حکم دیا کہ اس آگ کے اندر کود جاؤ کہتے ہیں ان لوگوں نے ایک دوسرے کے منہ کی طرف دیکھا۔ اور کہنے لگے کہ ہم لوگ آگ جہنم سے بھاگ کر تو رسول اللہ ﷺ کے پاس آئے تھے۔

کہتے ہیں کہ اس بات پر اس کا غصہ سکون کر گیا اور آگ بجھا دی گئی جب وہ لوگ رسول اللہ ﷺ کے پاس پہنچے انہوں نے یہ بات حضور اکرم ﷺ کو بتائی تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اگر یہ لوگ اس آگ میں کود جاتے تو اس سے کبھی نہ نکل سکتے۔ حقیقت یہ ہے کہ اطاعت ہوتی ہے نیکی اور معروف کے کاموں میں۔

اس کو مسلم نے روایت کیا ہے صحیح میں زہری بن حرب عمرہ سے وکیع سے۔ (مسلم۔ کتاب الامارۃ۔ حدیث ۴۰ ص ۱۳۶۹)

اور بخاری نے اس کو نقل کیا ہے دوسرے طریق سے اعمش سے۔ (بخاری۔ کتاب المغازی۔ فتح الباری ۸ ص ۵۸)

باب ۱۳۳

عمرۃ القضاء کا بیان

اور اللہ کا تصدیق کرنا یعنی سچا کر دیکھنا اپنے وعدے کو بصورت مسلمانوں نے
امن کی حالت میں مسجد الحرام میں داخلے کے

(۱) ہمیں خبر دی ابو حسین بن فضل قطان نے بغداد میں ان کو خبر دی عبداللہ بن جعفر نحوی نے ان کو یعقوب بن سفیان نے ان کو
ابراہیم بن منذر نے ان کو عبداللہ بن نافع نے ان کو نافع بن نعمان نے حضرت نافع مولیٰ عبداللہ بن عمرؓ سے وہ کہتے ہیں کہ عمرۃ القضاء
ماہ ذوالقعدہ ۹ھ میں ہوا تھا۔

(۲) ہمیں خبر دی ابو عبداللہ حافظ نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی عبدالبنی بن قحح حافظ نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے حسن بن علی
بن عبدالمعمد فارسی نے ان کو محمد بن عبدالمہدی قنعی نے ان کو قمر بن سلیمان تمیمی نے اپنے والد سے وہ کہتے ہیں کہ جب رسول اللہ ﷺ خیبر سے واپسی لوٹے
تو آپ ﷺ نے کئی سرایاں (جہادی شکر) بھیجے تھے آپ کچھ دن مدینے میں مقیم رہے یہاں تک کہ (ماہ شوال پورا ہو کر) ماہ ذوالقعدہ کا چاند نظر آ گیا
اس کے بعد آپ نے لوگوں میں اعلان کیا کہ تم لوگ عمرہ کرنے کے لئے چپنے کی تیاری کرو۔ لوگوں نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ جانے کی تیاری کی۔
اور مکہ کی طرف سب روانہ ہو گئے۔

(۳) ہمیں خبر دی ابو عبداللہ حافظ نے ان کو خبر دی ابو جعفر بغدادی نے ان کو ابو عبد اللہ شہاب نے ان کو ابن لہیعہ نے ان کو
ابو اسود نے عروہ بن زبیر سے (ح)۔ اور ہمیں خبر دی ہے ابو الحسن بن فضل قطان نے ان کو خبر دی ابو بکر عناب نے ان کو قاسم بن عبداللہ بن
مغیرہ نے ان کو ابن ابوالدیس نے ان کو اسماعیل بن ابراہیم بن عقبہ نے اپنے چچا موسیٰ بن عقبہ سے (ح)۔ اور ہمیں خبر دی ہے ابو عبداللہ حافظ نے
ان کو خبر دی ہے اسماعیل بن محمد نے بن فضل شعرائی نے ان کو ان کے دادا نے ان کو ابراہیم بن منذر نے ان کو محمد بن فلیح نے موسیٰ بن عقبہ سے انہوں نے
ابن شہاب سے یہ الفاظ ہیں حدیث اسماعیل کے اپنے چچا سے۔

وہ کہتے ہیں کہ پھر رسول اللہ ﷺ روانہ ہوئے آئندہ سال حدیبیہ والے سال سے عمرہ کا ارادہ کرنے والے ماہ ذوالقعدہ ۸ھ میں یہی وہ مہینہ تھا
جس میں ان کو مشرکین نے مسجد احرام جانے سے روک دیا تھا (یعنی حدیبیہ میں) یہاں تک (آپ اس سال) جب مقام یانج میں پہنچے (یہ وادی تھی
مکہ کے قریب) تو آپ ﷺ نے سہا سہا مان اُتار کر رکھ دیا جھٹ ڈھالیں نیزے۔ تیر۔ اور سوار کے ہتھیار تلوار کے ساتھ (کے) میں داخل
ہوئے حضور اکرم ﷺ نے پہلے جعفر بن ابیہب کو بھیجا میمونہ بنت حارث بن حزن عامر کے پاس۔ اس کو نکاح کا پیغام دیا اس کا معاملہ عباس بن
عبدالمطلب کے حوالے ہو گیا تھا۔

اس لئے کہ اس کی بہن ام الفضل بنت حارث عباس کے تحت تھی (اس کی بیوی تھی) عباس نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ (سالی میمونہ کو)
بیاہ دیا حضور اکرم ﷺ جب آئے تو آپ نے اپنے اصحاب کو حکم دیا فرمایا کہ کدھے کھولو اور طواف میں وسعت کرو تا کہ مشرکین ان کی مضبوطی اور

۱۔ عمرۃ القضاء کے لئے دیکھئے سیرۃ ابن ہشام ۳۱۹، ۳۔ طبقات ابن سعد ۲۰۲۔ بخاری ۱۴۱۵۔ تاریخ طبری ۲۳، ۳۔ مغازی للواقفی ۲/۴۳۱۔ انساب
شرف ۱۶۹۔ بن حزم ۲۱۹۔ عیون الاثر ۱۹۲۲۔ ابدلیۃ و اشہدیۃ ۲۲۶۳۔ شرح المواحب ۲۷۰۲۔ سیرۃ حلبیہ ۳/۷۱۔ سیرۃ الشامیہ ۵/۲۸۸

قوت کا مشاہدہ کریں۔ اور ان کو تکلیف و مشقت دیئے کر مضبوط کرتے رہتے تھے حسب استطاعت لہذا اہل مکہ نے رک رک کر طواف کرنے والے اصحاب رسول کو اور خود رسول اللہ ﷺ کو دیکھا جب وہ بیت اللہ کا طواف کر رہے تھے۔ مردوں نے عورتوں اور بچوں نے دیکھا کہ یہ لوگ منک منک کر بیت اللہ کا طواف کر رہے ہیں اور عبد اللہ بن رواحہ رسول اللہ ﷺ کے آگے آگے رجز و عربی اشعار پڑھ رہے تھے تلوار حائل کئے ہوئے تھے اور یہ کہہ رہے تھے :

حَلُّوْا بِسِي الْكُفَّارِ عَنْ سَبِيلِهِ
أَنَا الشَّهِيدُ أَنَّهُ رَسُوْلُهُ
قَدْ أَسْرَلَ الرَّحْمَرُ فِي تَرْبِيلِهِ
فِي صُحُفٍ تُتْلَى رَسُوْلُهُ
وَالْيَوْمَ نَصْرٌ بَكُمْ عَلَى تَأْوِيلِهِ
كَمَا ضَرَبْنَاكُمْ عَلَى تَنْزِيلِهِ
ضَرْبًا يُزِيلُ الْهَامَ عَنْ مَقْتَلِهِ
وَيُزِيلُ الْخَلِيلَ عَنْ خَلِيلِهِ

سے کافروں کی ادا دہشت جاؤ (محمد ﷺ) کے راستے سے میں شہادت دیتا ہوں کہ یہ اللہ کا رسول ہے تحقیق رحمن نے یہ بات قرآن میں اتاری ہے ان سورتوں میں جو اس کے رسول پر پڑھی جاتی ہیں جس آج کے دن ہم تمہیں ماریں گے اس کے حکم پر جب ہم نے تمہیں مارا تھا اس کی وحی کے آنے پر۔ ماریں گے جو مقتل میں کھوپڑیوں کو اڑا دیتی ہے اور دوست کو دوست سے جدا کر دیتی ہے۔

کہتے ہیں کہ (یہ پروقا اور بارعب رجز عبد اللہ بن رواحہ کی زبان سے سن کر) اشراف قریش کے مرد و مشرکین چھپ گئے تھے۔ رسول اللہ ﷺ کی طرف دیکھنے سے غیظ و غضب کی وجہ سے اور حسد و نفص کی وجہ سے وہ نکل گئے خندہ کی طرف اور رسول اللہ ﷺ نے مکہ میں تین راتیں قیام کیا یہ یوم حدیبیہ کی قضیے کا انجام اور اس کی انتہا تھی جب رسول اللہ ﷺ نے صبح کی تو رسول اللہ ﷺ کے پاس آئے سہیل بن عمرو۔ اور حویطب بن عبد العزیٰ اس وقت رسول اللہ ﷺ نے انصار کی مجلس میں تشریف فرماتے سعد بن عبادہ کے ساتھ باتیں کر رہے تھے چنانچہ حویطب نے چیخ مار کر کہا ہم تجھے اللہ کی قسم دیتے ہیں اور معاہدے کی تاحل آپ ہماری سرزمین سے نہیں نکلے ہیں حالانکہ راتیں گزر گئی ہیں۔ سعد بن عبادہ نے کہا تم نے جھوٹ بولا ہے تیری ماں نہ ہو۔ یہ نہ تو تیری زمین پر ہیں اور نہ ہی تیرے باپ دادا نے کی زمین پر ہیں اللہ کی قسم یہ نہیں نکلیں گے۔

اس کے بعد رسول اللہ ﷺ نے سہیل اور حویطب کو بلا کر کہا میں نے تمہارے اندر ایک عورت سے نکاح کر لیا ہے اب تمہیں کوئی نقصان نہیں پہنچے گا اگر میں ٹھہروں یہاں تک کہ میں اس کے ساتھ حق زوجیت ادا کروں اور ہم کھانا تیار کریں اور کھانا دسترخوان پر لگائیں ہم لوگ کھانا کھائیں گے اور آپ لوگ بھی ہمارے ساتھ کھانے میں شریک ہو کر کھانا کھائیں۔ مگر ان مشرکوں نے کہا ہم تجھے اللہ کی قسم دیتے ہیں اور اس خاص معاہدے کی کہ آپ ہمارے ہاں سے چلے جائیں لہذا حضور اکرم ﷺ نے صحابہ کو نکلنے کا حکم دے دیا (چل پڑے) حتیٰ کہ بطن وادی سرف میں اتر گئے۔ بطن وادی سرف میں اتر گئے (یہ تنعیم اور مرو کے درمیان مگر تنعیم کے قریب ایک جگہ تھی)۔ مسلمان ٹھہر گئے ادھر رسول اللہ ﷺ ابو رافع کو پیچھے یہ ذمہ داری دے کر آئے تھے کہ وہ شام کے وقت سیدہ میمونہ (بنت حارث زوجہ رسول کو) سوار کر کے لائے اور حضور اکرم ﷺ کے پاس پہنچائے۔

آپ ﷺ مقام سرف میں رکے رہے تا وقت جبکہ سیدہ میمونہ آپ کے پاس پہنچ گئیں۔ اور تحقیق بات حقیقت ہے کہ سیدہ میمونہ اور اس کے ساتھ جو بھی تھا انہیں آتے وقت مشرکین میں سے بے وقوفی اور ان کے لڑکوں کی طرف سے سخت تکلیف سے دوچار ہونا پڑا تھا۔ بہر حال وہ

مقام سرف میں رسول اللہ ﷺ کے پاس پہنچ گئی تھیں۔ آپ نے اس مقام پر ان کے ساتھ حق زوجیت ادا کیا اس کے بعد آپ اسی رات کو منہ اندھیرے ہی روانہ ہو گئے تھے حتیٰ کہ مدینہ پہنچ گئے۔ (یہاں پر یہ عجیب ہی حسن اتفاق ہے کہ) اللہ تعالیٰ نے سیدہ میمونہ کی موت حقدار کر رکھی تھی مقام سرف میں جہاں پر رسول اللہ ﷺ نے ان کے ساتھ حق زوجیت ادا کیا تھا ایک زمانے کے بعد (جب ان کا وقت آیا تو اسی جگہ پر فوت ہوئیں) اس قصے کو حمزہ کی بیٹی نے ذکر کیا ہے آگے ان کا ذکر بھی آتا ہے) ذکر کیا ہے کہ اللہ تعالیٰ کے اسی عمرے کے بارے میں یہ آیت اتاری تھی۔ الشہر الحرام بالشہر الحرام والحرمان فصا ص۔ (سورۃ البقرہ : آیت ۱۹۴)

ماہ محترم ماہ محترم کے بدلے ہی ہے اور حرمتوں کا بدلہ ہوتا ہے۔ بہر حال رسول اللہ ﷺ نے شہر الحرام میں عمرہ کیا تھا جب پہلے شہر الحرام میں عمرہ سے روکے گئے تھے۔

یہ الفاظ ہیں حدیث موسیٰ بن عقبہ کے اور عروہ کی ایک روایت میں ہے قول سعد بن عبادہ کے نزدیک اللہ کی قسم نہ نکلے اس سے مگر فرمانبرداری کرنے والے راضی۔ وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اور ہنس رہے تھے تم اس قوم کو ایذا نہ دو جو ہم سے ملے ہمارے رحلل میں اور سامانوں میں پھر ذکر کیا باقی کو اسی مذکور کے مفہوم میں۔ مگر انہوں نے عبد اللہ بن رواجہ کے رجز کو ذکر نہیں کیا۔ اور نہ ہی اس کے قول کو جس نے یہ کہا ہے کہ حضور اکرم ﷺ کے ساتھ عس نے (سالی میمونہ) کا بیان کر دیا تھا۔ (ہاں البتہ) دونوں کی حدیث کے لیے شواہد موجود ہیں۔ اور اس میں کچھ اضافے و زیادات ہیں جنہیں ہم انشاء اللہ ذکر کریں گے تفصیل کے ساتھ کئی ابواب کے اندر۔

باب ۱۳۴

(مذکورہ عمرے کے) عمرۃ القضاء یا عمرۃ القضاء سے موسوم ہونے کے دلائل

(۱) ہمیں خبر دی محمد بن عبد اللہ بن محمد حافظ نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ محمد بن عبد اللہ صفار نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے احمد بن مہر ال اصفہانی نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے سرتج بن نعمان نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے بلج بن سلیمان نے نافع سے اس نے ابن عمر سے یہ کہ رسول اللہ ﷺ عمرہ کرنے کے لیے روانہ ہوئے تھے پھر کفار قریش آپ کے اور بیت اللہ کے درمیان حائل ہو گئے تھے۔ لہذا آپ ﷺ نے اپنی قربانی کے اونٹ ذبح کیے تھے اور اپنا سر منڈوا یا مقام حدیبیہ میں۔ اور ان لوگوں کے ساتھ فیصلہ طے کر دیا تھا کہ آپ آئندہ سال آکر عمرہ کریں گے اور ان پر ہتھیار بھی نہیں اٹھائیں گے۔ سوائے تلواروں کے اور مکہ میں زیادہ قیام بھی نہیں کریں مگر جس قدر وہ چاہیں گے لہذا آپ نے آنے والے سال میں آکر عمرہ کیا تھا۔ اور آپ اسی طریقے پر مکہ میں داخل ہوئے تھے جس طرح ان لوگوں کے ساتھ آپ نے مصالحت کی تھی جب حضور اکرم ﷺ تین دن رہ چکے مکہ میں تو ان لوگوں نے آپ کو کہا کہ اب وہ مکہ سے چلے جائیں لہذا آپ ﷺ چلے گئے تھے۔

اس کو بخاری نے روایت کیا ہے صحیح میں محمد بن رافع سے اس نے سرتج سے۔ (بخاری کتاب المغازی۔ فتح الباری ۴/۳۹۹)

اور براء بن عازب کی حدیث میں ہے کہ انہوں نے (مشرکین نے) لکھا تھا یہ وہ معاہدہ جس کے مطابق محمد ﷺ نے باہم فیصلہ کیا ہے۔

(۲) اور ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ یعنی ابن بطہ الصغیر نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے حسن بن جهم نے ان کو جهم نے ان کو حسین بن فرح نے ان کو واقدی نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے عبد اللہ بن نافع نے اس نے اپنے والد سے اس نے بن عمر سے وہ فرماتے ہیں کہ یہ عمرہ قضاء نہیں تھا بلکہ مسلمانوں پر یہ شرط لگائی گئی تھی کہ وہ آئندہ سال عمرہ کریں اسی مہینے میں جس میں انہیں مشرکین نے روکا تھا۔ (لبد یہ و انہیہ ۲۳۰/۴)

باب ۱۳۵

مکہ میں رسول اللہ ﷺ کی تشریف آوری سے مشرکین کے دلوں میں جو خوف اور رعب واقع ہوا نیز ہذا اور اسلحہ کے بارے میں جو کچھ وارد ہوا ہے

(۱) ہمیں خبر دی ابو علی حسین بن محمد رودباری نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ہے ابو بکر بن واسع نے ان کو ابو داؤد نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے نفیلی نے وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ہے محمد بن سلمہ نے محمد بن اسحق سے اس نے عمرہ بن میمون سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ابو حاضر حمیری سے حدیث بیان کرتے ہیں اپنے والد میمون بن مہران سے وہ کہتے ہیں کہ میں عمرہ کرنے کی نیت سے نکلا اس سال جس سال اہل شام نے مکہ میں حضرت ابن زبیر کا محاصرہ کیا تھا اور میری قوم کے کچھ لوگوں نے میرے ساتھ قربانی کے جانور بھیجے تھے جب ہم اہل شام کے پاس پہنچے تو ان لوگوں نے ہمیں حرم میں داخل ہونے سے روک دیا تھا لہذا میں نے اپنی جگہ پر قربانی کے جانور کو نحر کر لیا تھا اس کے بعد میں نے احرام کھول دیا۔ اس کے بعد میں واپس لوٹ گیا۔

جب اگلا سال آیا تو میں دوبارہ نکلا تا کہ میں اپنے عمرے کی قضاء کروں۔ لہذا میں حضرت ابن عباس کے پاس آیا اور ان سے مسئلہ دریافت کیا انہوں نے فرمایا کہ قربانی کا جانور کا بدلہ کر لیجئے۔ بیشک رسول اللہ ﷺ نے اپنے اصحاب کو حکم دیا تھا کہ وہ قربانی کے جانوروں کو تبدیل کر لیں۔ وہ جو انہوں نے حدیبیہ والے سال ذبح کئے تھے۔ یعنی عمرۃ القضاء کی قربانی میں بدل کر لیں۔ (یعنی قربانی کے لئے دوسرا جانور لے کر چلیں) یونس بن بکر نے اپنے بعض الفاظ میں اس کے خلاف بیان کیا ہے۔ اس نے بدلنے کے امر والے الفاظ کا ذکر نہیں کیا۔

(المسند رک للحاکم ۴۸۵/۱۔ تاریخ ابن کثیر ۲۳۰/۴)

(۲) ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو احمد بن عبد الجبار نے ان کو یونس بن بکر نے ابن اسحق نے ان کو عمرو بن میمون نے وہ کہتے ہیں کہ میرے والد سے کثرت سے یہ سوال پوچھا جاتا تھا کہ کیا رسول اللہ ﷺ نے اپنی اس قربانی کو جس کا انہوں نے (حدیبیہ میں) نحر کیا تھا جب وہ بیت اللہ میں جانے سے روک دیے گئے تھے۔ کیا انہوں نے اس قربانی کا (اگلے سال عمرۃ القضاء کی قربانی کا بدلہ دوسرا جانور کیا تھا) مگر انہوں نے اس بارے میں کوئی (ثبوت) نہ پایا۔ یہاں تک کہ میں نے ان کو سنا وہ اس بارے میں ابو حاضر الحمیدی سے پوچھ رہے تھے۔ انہوں نے ان کو کہا کہ آپ صبح جگہ آئے ہیں پوچھنے کے لیے اور اس بارے میں آگاہ آدمی کے پاس آگئے ہیں۔ میں نے حج کیا تھا حضرت ابن زبیر والے سال پہلے محاصرے میں۔ میں قربانی کا جانور لے کر آیا تھا۔

وہ لوگ ہمارے اور بیت اللہ کے درمیان حائل ہو گئے تھے۔ میں نے حدود حرم میں قربانی کر ڈالی۔ اور میں واپس یمن کی طرف لوٹ گیا اور میں اپنے دل میں کہا کہ میرے لیے رسول اللہ ﷺ کے عمل میں اسوۂ و نمونہ موجود ہے۔ جب اگلا سال آیا تو میں نے پھر حج کیا اور میں نے حضرت عبداللہ بن عباس سے ملاقات کی۔ میں نے پوچھا اس قربانی کے بارے میں جو خریدا تھا۔ میں نے کہا کہ کیا میرے ذمہ اس کا بدلہ ہے یا نہیں ہے۔ انہوں نے فرمایا کہ ہاں ہے تم بدل کر لو بیشک رسول اللہ ﷺ نے اور آپ کے اصحاب نے تحقیق بدل کیا تھا اس قربانی کا جو انہوں نے اس سال کی تھی جس سال ان کو مشرکین نے روک لیا تھا۔ انہوں نے اس کا بدلہ کیا اپنے عمرۃ القضاء میں چنانچہ ان پر اونٹ ذبح کرنا مشکل ہو گیا تھا لہذا رسول اللہ نے ان کو گائے کی قربانی کرنے کے لیے رخصت دے دی تھی۔ (مسند رک الخاتم ۱: ۲۸۵، ۲۸۶)

(۳) ہمیں خبر دی ابو عبداللہ حافظ نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو عبداللہ اصفہانی نے ان کو حسن بن جہم نے اس کو حسین بن فرح نے ان کو حدیث بیان کی واقدی نے وہ کہتے ہیں کہ ان کو حدیث بیان کی غانم بن ابو غانم نے عبداللہ دینار سے۔ اس نے ابن عمر سے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے تاجیر بن حدب اسلمی کو اپنی قربانی کے جانور پر مقرر کیا تھا وہ ان کے قربانی کے جانور کو آگے آگے لے کر چل رہا تھا وہ اس کے لیے درختوں سے چارہ تلاش کرتا تھا اس کے ساتھ بنو اسلم کے چار نو جوان تھے تحقیق رسول اللہ ﷺ نے عمرۃ القضاء میں ساٹھ اونٹ قربانی لے کر چلے تھے۔ (البدایہ والنہایہ ۲۳۰/۳، ۲۳۱، مغازی للواقدی ۲/۷۳۲)

مجھے حدیث بیان کی محمد بن نعیم مجمر نے اپنے والد سے اس نے ابو ہریرہ سے وہ کہتے ہیں کہ میں بھی ان لوگوں کے ساتھ تھا جو قربانی کے اونٹ ہانک رہے تھے میں بھی انہیں ہانک رہا تھا۔

واقدی کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ چلے وہ تلبیہ پڑھ رہے تھے اور مسلمان ان کے ساتھ تلبیہ پڑھ رہے تھے اور محمد بن مسلمہ اپنے گھوڑے سمیت گزرے جو مقام مرآۃ الطہران کی طرف جارہے تھے اس نے وہاں پر قریش کا ایک گروہ پایا۔ انہوں نے محمد بن مسلمہ سے پوچھا۔ اس نے بتایا کہ یہ رسول اللہ ﷺ ہیں (یعنی پیچھے پیچھے آنے والے ہیں) انشاء اللہ کل صبح کو یہاں پہنچ جائیں گے اس منزل پر۔ انہوں نے بہت سے گھوڑے اور ہتھیار دیکھے بشیر بن سعد کے ساتھ جس سے قریش خوف زدہ ہو گئے اور کہنے لگے اللہ کی قسم ہم نے تو کوئی نئی بات پیدا نہیں کی (یعنی کوئی غلطی نہیں کی) بیشک ہم تو اپنی تحریر اور اپنی صلح پر قائم ہیں پھر کس بات پر محمد ﷺ اپنے اصحاب کے ساتھ ہم سے لڑنے آرہے ہیں؟ رسول اللہ ﷺ مقام مرآۃ الطہران میں اتر گئے۔ حضور اکرم ﷺ نے اسلحہ طیناً حج رکھ دیا جہاں سے حرم کے برج اور نشان دیکھے جاسکتے تھے قریش نے مکر بن حفص بن احنف کو قریش کے ایک گروہ کے ساتھ بھیجا وہ لوگ جا کو طیناً حج میں حضور اکرم ﷺ سے ملے۔

حضور اکرم ﷺ نے اپنے اصحاب میں اور قربانی کے جانوروں اسلحہ میں تھے۔ جو ایک دوسرے سے مل چکے تھے انہوں نے کہا اے محمد آپ بچپن سے بڑے ہونے تک غدار اور دھوکے کے ساتھ نہیں پہچانے گئے (یعنی کبھی آپ نے بد عہدی اور دھوکہ نہیں کیا) کیا آپ اسلحہ سمیت حرم کے اندر اپنی قوم پر داخل ہونگے حالانکہ آپ ان کے لیے شرط لگا چکے ہیں کہ آپ نہیں داخل ہوں گے مگر مسافر کے ہتھیار تلواریں کے ساتھ جو کہ نیاموں میں ہوں گی۔ رسول اللہ ﷺ نے جواب دیا کہ نہیں ہم ان پر ہتھیار اور اسلحہ کے ساتھ داخل نہیں ہوں گے۔ مگر زنا کہا یہی وہ بات ہے جس کے ساتھ نیکی اور وفا پہنچنی جاتی ہے۔ اس کے بعد وہ جلدی جلدی اپنے ساتھیوں سمیت واپس مکہ چلے گئے۔ اس نے جا کر (قریش کو) بتایا کہ محمد ﷺ ہتھیاروں کے ساتھ داخل نہیں ہوں گے وہ اسی شرط پر قائم ہیں جو میں نے تمہارے لیے اس سے شرط منوائی تھی۔ جب مکرئی کریم ﷺ کی یہ خبر لے کر آگیا تو قریش خود بخود مکہ سے باہر پہاڑوں کی چوٹیوں پر نکل گئے اور مکہ کو خالی چھوڑ دیا اور کہنے لگے کہ نہ دیکھو محمد کی طرف نہ ہی ان کے اصحاب کی طرف۔

ادھر رسول اللہ ﷺ نے حکم دیا اور ان کے قربانی کے جانور ان سے آگے مقام ذی طوی میں روک لیے گئے اور رسول اللہ ﷺ اور آپ کے اصحاب وہاں سے حرم کی طرف روانہ اس طرح ہوئے کہ حضور اپنی اونٹنی قصواء پر سوار تھے صحابہ حضور اکرم ﷺ کی سواری پر نظریں نکائے

ہوئے تھے مسلمان تلواریں زیب تن کیے ہوئے تلپے پڑھ رہے تھے۔ حضور کرم ﷺ جب ذی طوی میں پہنچے تو اپنی اونٹنی قصواء پر ٹھہر گئے اور مسلمانوں نے آپ کی سواری کے گرد حلقہ ڈالا ہوا تھا۔ اس کے بعد آپ اس ٹیئہ اور گھائی سے داخل ہوئے جو آپ کو حجون پر آگاہی دیتی تھی اپنی سواری قصواء پر سواری کی حالت میں اور حضرت عبداللہ بن رواحہ آپ کی سواری کی مہارت تھامے ہوئے تھے۔

(مغازی للواقدي ۲/۴۳۴، ۴۳۵۔ البدایہ والنہیہ ۴/۲۳۱)

باب ۱۳۶

مکہ میں حضور اکرم ﷺ کی تشریف آوری کی کیفیت

(۱) ہمیں خبر دی قاضی ابوعلم محمد بن حسین بسطامی نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی سلیمان بن احمد بن ایوب سے ابوالقاسم نخعی نے اصفہان میں ان کو ابراہیم بن ابوسید شیبی نے ۲۷۸ھ وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی عبدالرزاق نے ہمر سے اس نے زہری سے اس نے انس رضی اللہ عنہ سے وہ فرماتے ہیں کہ جب رسول اللہ ﷺ مکہ میں داخل ہوئے عمرۃ القضا کے موقع پر تو عبداللہ بن رواحہ حضور اکرم ﷺ کے آگے آگے چل رہے تھے اور کہہ رہے تھے۔

خَلُّوا بِيَ الْكَفَرِ عَنْ سَبِيلِهِ قَدْ نَزَلَ الْقُرْآنُ فِي تَزِيلِهِ
بِأَنَّ خَيْرَ الْقَتْلِ فِي سَبِيلِهِ نَحْنُ قَسَاتِلُنَا كَمْ عَلَى تَأْوِيلِهِ

کما قاتلنا کم علی تزیلہ

(مغازی للواقدي ۲/۴۳۴، ۴۳۵۔ البدایہ والنہیہ ۴/۲۳۱)

اے کافروں کی اولاد محمد ﷺ کے راستے سے ہٹ جاؤ تحقیق اس کی وحی میں قرآن اتر چکا ہے اس بات کے ساتھ کہ بہترین قتل وہی ہے جو اسی راہ میں ہو (یعنی اللہ کی راہ میں شہادت) ہم لوگ تمہیں قتل کر دیں اسی اشارے پر جیسے ہم نے تمہیں پہلے قتل کیا تھا اس کی قضاء کے لئے پر۔

(۲) ہمیں خبر دی ابوالحسن محمد بن حسین علوی نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابوبکر محمد بن حسین علوی نے ان کو خبر دی ابوبکر محمد بن حسین قطان نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابوالازہری سلطی نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی عبدالرزاق نے ان کو خبر دی معمر نے زہری سے اس نے انس بن مالک سے وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ مکہ میں داخل ہوئے تھے اور عبداللہ بن رواحہ آپ کی رکاب تھامے ہوئے تھے۔ اور وہ یوں کہہ رہے تھے۔ اے کفار کی اولاد اس کے راستے سے ہٹ جاؤ۔ آج ہم تمہیں ماریں گے قرآن کے حکم پر اس بار ماریں گے جو کھوپڑیوں کو اپنی گردنوں کو الگ کر دے گی اور دوست کو دوست بھلا دے گی۔ اے میرے رب میں اپنے سردار سمیت مؤمن ہوں۔

(البدایہ والنہیہ ۴/۲۳۲)

(۳) ہمیں خبر دی ابوعبداللہ حافظ نے ان کو ابوالعباس محمد بن یعقوب نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی احمد بن عبد الجبار نے ان کو یونس بن بکیر نے ان کو ابن اسحق نے ان کو عبداللہ بن ابوبکر بن حزم نے وہ کہتے ہیں کہ جب رسول اللہ ﷺ مکہ میں داخل ہوئے عمرۃ القضا میں آپ اس کیفیت میں داخل ہوئے تھے کہ عبداللہ بن رواحہ آپ کی اونٹنی کی مہارت تھامے ہوئے تھے۔ اور وہ یہ کہہ رہے تھے۔

خلو نبی الکفار عن سبیلہ
انی شہدت انہ رسولہ
خلو اکل الخیر فی رسولہ
یارب انی مؤمن بقیلہ
انی رائیت الحق فی قبولہ
نحن قتلنا کم علی تاویلہ
کما قتلنا کم علی تنزیلہ
ضربا یزید الہام عن مقلہ
ویذہل الخلیل عن خلیلہ

(سیرۃ ابن ہشام ۳، ۳۲۰، ۳۲۲۔ البدایہ والنہایہ ۴/ ۲۲۹)

اے کھارکی ول دھٹ جاؤ تم (رسول اللہ ﷺ) کے راستے سے میں شہادت دیتا ہوں کہ یہ اللہ کا رسول ہے ہٹ جاؤ (ہاں سو کہ ہر خیر و بھلائی اللہ کے رسول کے طریقے میں ہے۔ میرے پروردگار میں ہل و جان سے اس کی بات کو جانتا ہوں۔ میں حق کو اسی کے قبول کرنے میں یقین کرتا ہوں۔ ہم لوگ تمہیں اس کے حکم پر قتل کریں گے۔ جب ہم نے تمہیں اسی کے اوپر اترنے والے قرآن کے حکم سے (جہاد میں) قتل کیا تھا۔ اسی بار ماری تھی جو کھوپڑی تو، پٹی جگہ اڑا دیتی ہے اور دوست کو اس کا دوست بھلا دیتی ہے۔

کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے یونس بن بکیر نے ہشام بن سعید سے اس نے زید بن اسلم سے یہ کہ رسول اللہ ﷺ مکہ میں داخل ہوئے ہیں عمرہ قضا عوالے سال آپ نے اپنی اونٹنی پر سوار ہوئے ہوئے بیت اللہ کا حواف کیا تھا اور حجر اسود کا استیلام کیا تھا انہوں نے اپنی کھونٹی کے ساتھ ہشام نے کہا ہے کہ یہ سب کچھ آپ نے بغیر کسی تکلیف اور بیماری کے کیا تھا اور مسلمان آپ کے گرد شعر کہہ رہے تھے اور عبد اللہ بن رواحہ یوں کہہ رہے تھے۔

باسم الذی لادین الا دینہ باسم الذی محمد رسولہ

خلو نبی الکفار عن سبیلہ

(البدایہ والنہایہ ۴/ ۲۲۸، ۲۲۹)

اس ذات کے نام کے ساتھ (طواف کر رہا ہوں۔ یا شعر کہہ رہا ہوں) جس کے دین کے بغیر کوئی دین نہیں ہے اور اس کے نام کے ساتھ محمد ﷺ جس کے رسول ہیں۔ اے کفار کے بچو اس کا راستہ چھوڑ دو۔

(۴) ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن احمد بن عبدان سے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی احمد بن عبد الصفا نے ان کو حدیث بیان کی اسماعیل بن اسحق نے ان کو سلیمان بن حرب نے (ح)۔

دوران طواف رمل کرنا

اور ہمیں خبر دی ابو علی رودباری نے وہ کہتے ہیں ان کو حدیث بیان کی مسند د نے ان کو حدیث بیان کی حماد بن زید نے ایوب سے اس نے سعید بن جبیر سے ان کو حدیث بیان کی ابن عباسؓ نے وہ کہتے ہیں کہ حضور اکرم ﷺ مکہ میں تشریف لائے اس وقت ان کو یثرب کے بخار نے کمزور کر رکھا تھا۔ مشرکین نے کہا۔ بیشک تمہارے پاس وہ لوگ آ رہے ہیں جن کو بخار نے کمزور کر رکھا ہے۔ اور وہ اس بخار سے تکلیف اٹھا چکے ہیں اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی کو ان کی بات سے مطلع کر دیا۔ لہذا نبی کریم ﷺ نے انہیں حکم دیا کہ وہ (دوران طواف) مونڈھے ہلا ہلا کر چلیں ہاں مگر آخری

تین چکر میں نہ ہائیں۔ اور یہ کہ وہ دور کعتوں کے درمیان پید چلیں۔ چنانچہ مشرکین نے ان کو جب کندھے ہلا کر چلتے دیکھا تو کہنے لگے کیا یہ ایسی چیز حق کے بارے میں تم نے کہا تھا کہ بخار نے ان کو مزدور کر دیا ہے یہ ہم لوگوں سے بھی زیادہ مضبوط ہیں۔ حضرت ابن عباس فرماتے ہیں کہ حضور اکرم ﷺ نے ان کو (طواف) کی عام باریوں میں نہ ہائے ہلانے کا حکم نہیں دیا تھا مگر ان پر ترس کھانے کے لئے۔

یہ غلط سرائی روایت کے ہیں۔ اور سلیمان بن ابی ایک روایت میں سے کہ رسول اللہ ﷺ اور آپ کے اصحاب تشریف آئے۔ مگر اس میں یہ مذکور نہیں۔ راہ کہ بتائی۔ نہ ضرورتاً یقین سے دو چار ہو چکے تھے۔ اور یہ بھی مذکور نہیں ہے کہ اللہ تعالیٰ نے حضور اکرم ﷺ کو ان کی بات سے مطلع کر دیا تھا۔ بات اس سے یہ ہے کہ مشرکین مسلمانوں کو دیکھنے سے بے خبر اسود کے قریب بیٹھ گئے تھے۔ لہذا رسول اللہ ﷺ نے ان کو حکم دیا تھا کہ وہ حواف کی تین باریوں میں نہ ہائیں اور جب رکن ثانی اور رکن ثانی کے درمیان آئیں تو آرام سے چلیں۔ اور اس نے یہ بھی کہا ہے۔ کہ تمام باریوں میں رمل کرنے کا حکم آپ نے ان کو شفقت کے پیش نظر نہ دیا تھا۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں سلیمان بن حرب سے۔ (بخاری۔ کتاب الحج۔ حدیث ۱۶۰۲۔ فتح الباری ۳/۴۶۹، ۴۷۰)

اور مسلم نے اس کو روایت کیا ہے ابورحمن سے اس نے حماد سے۔ (مسلم۔ کتاب الحج۔ حدیث ۲۳۰۲ ص ۹۲۳)

(۵) ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے وہ کہتے ہیں ان کو خبر دی احمد بن عبید صفار نے ان کو اسماعیل بن اسحق نے ان کو حجاج بن متول نے ان کو حماد بن سلمہ نے ایوب سے اس نے سعید بن جبیر سے اس نے ابن عباس سے یہ کہ قریش نے کہا بیشک محمد ﷺ اور ان کے اصحاب کو یثرب کے بخار سے کمزور کر دیا ہے۔ جب رسول اللہ ﷺ اگلے سال آئے جس سال عمرہ کیا تھا تو آپ نے اپنے اصحاب سے کہا بیت اللہ کی طواف کرتے ہوئے تین چہروں میں رمل کرو (مونڈھے ہلا کر چھوٹا کہ آپ لوگوں کی قوت کا اظہار ہو سکے) تاکہ مشرکین تمہاری قوت دیکھیں جب انہوں نے رمل کیا تو قریش نے کہا کہ بتی رہے ان کو کمزور نہیں کیا ہے۔ (نسائی۔ کتاب المغازی۔ ج ۱ ص ۷۸۲)

(۶) ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی احمد بن اسماعیل بن اسحق نے ان کو حجاج بن منہال نے ان کو حماد بن سلمہ نے ابو صمم غنوی نے ابو طفیل سے وہ کہتے ہیں میں نے ابن عباس سے کہا تیری قوم گمان کرتی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے بیت اللہ کی طواف کرتے ہوئے رمل کیا تھا اور یہ سنت ہے۔ انہوں نے بتایا کہ انہوں نے کچھ سچ کہا ہے اور کچھ جھوٹ کہا ہے میں نے پوچھا کہ انہوں نے کیا سچ کہا ہے؟ اور کیا جھوٹ کہا۔ انہوں نے بتایا کہ ان لوگوں نے یہ سچ کہا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے رمل کیا تھا (مونڈھے ہلائے تھے) اور جھوٹ بولا ہے کہ سنت ہے۔ سنت نہیں ہے۔ بیشک قریش نے حدیبیہ کے زمانے میں کہا تھا چھوڑو محمد کو اس کے اصحاب کو حتیٰ کہ مرجائیں گے جیسے نغف جراثیم سے جو نور مرجاتے ہیں (مراد سے وہ بتائی بخاری سے) کہتے ہیں کہ جب قریش نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ اس بات پر صبح کر لی کہ وہ آئندہ سال آئیں اور مکے میں تین دن اقامت کریں لہذا رسول اللہ ﷺ اگلے سال آئے اور مشرکین پہلے سے بک بک کر رہے تھے لہذا رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تھا اپنے اصحاب سے کہ بیت اللہ کی طواف کے وقت رمل کرو لیکن سنت نہیں ہے (بخاری)۔

(ابوداؤد۔ کتاب المناسک۔ حدیث ۸۸۵ ص ۱۷۸، ۱۷۷/۲)

(۷) اور ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو الفضل بن ابراہیم نے ان کو احمد بن سلمہ نے ان کو محمد بن ثنی نے ان کو یزید بن ہارون نے ان کو خبر دی جریری نے ابو طفیل سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے کہا ابن عباس سے کہ تیری قوم والے یہ خیال کرتے ہیں کہ تحقیق رمل کیا تھا اور وہ سنت ہے۔ انہوں نے بتایا کہ انہوں نے سچ بھی کہا ہے اور جھوٹ بھی۔ کہتے ہیں کہ میں نے پوچھا انہوں نے کیا سچ کہا ہے اور کہا

جسوت بہا ہے! انہوں نے بتایا کہ رسول اللہ ﷺ آئے تو مشرکین بک بک کر رہے تھے اور اہل مکہ انتہائی حسد کرنے والے لوگ تھے وہ آپس میں باتیں کرتے مگر کہ اصحاب رسول انتہائی کمزور ہیں رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تم لوگ دھاوا ان کو اپنی طرف سے وہ کیفیت جس کو وہ ناپسند کرتے ہیں لہذا رسول اللہ ﷺ مل گیا تھا تا کہ مشرکین کو اپنی قوت دکھائیں اور اپنے اصحاب کی یہ سنت نہیں ہے۔

مسلم نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں محمد بن ثنی سے۔ (مسند کتاب الحج۔ حدیث ۲۳۷ ص ۹۲۲)

تحقیق رُٹ ثروٹ سے باقی رہ گیا ہے طواف قدم میں اگرچہ اس کی علت اور سبب ختم ہو گیا ہے تحقیق حضرت جابر بن عبد اللہ نے نبی کریم ﷺ کے نبی کی صفت کیفیت بیان کرتے ہوئے حکایت کی ہے کہ رسول اللہ ﷺ اور صحاب نے رُٹ کیا عمرہ و حجاز اندہ میں۔

(۸) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے وہ کہتے ہیں کہ ان کو خبر دی ابو بکر بن اخطی نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی بشر بن موسیٰ نے ان کو خبر دی تمیدی نے ان کو سفیان نے ان کو اسماعیل ابو حامد نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا عبد اللہ بن ابی وائی سے وہ کہتے ہیں کہ ہم لوگوں نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ عمرہ کیا تھا ہم لوگ حضور اکرم ﷺ کو چھپائے مکے کے ٹوکوں سے کہ ان کو ایذا نہ پہنچائیں۔ سفیان نے کہا کہ میں سمجھتا ہوں کہ یہ واقعہ عمرہ القضاء کا ہے۔ اسماعیل کہتے ہیں کہ ابن ابی وائی نے ہمیں وہ چوٹ دکھائی تو جو ان کو نبی کریم ﷺ کے ساتھ ہوتے ہوئے حنین والے دن لگی تھی۔ علی بن عبد اللہ سے اس نے سفیان سے۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں۔ (بخاری۔ کتاب المغازی۔ حدیث ۳۲۵۵۔ فتح الباری ص ۵۰۸۔ کتاب الحج۔ حدیث ۱۶۰۰۔ فتح الباری ص ۳۶۷/۳)

(۹) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ اصفہانی نے ان کو حدیث بیان کی حسن بن جهم نے ان کو حسین بن فرج نے ان کو واقدی نے ان کو علی بن عمر نے ان کو عبد اللہ بن محمد عقیل نے سعید بن مسیب سے وہ کہتے ہیں کہ جب رسول اللہ ﷺ عمرہ القضاء میں عمرے کے احکامات ادا کر چکے تو آپ ﷺ بیت اللہ میں داخل ہوئے آپ ﷺ دو پہر تک بیت اللہ کے اندر رہے حتیٰ کہ بلال نے کعب کی چھت کے اوپر اذان کہی رسول اللہ ﷺ نے ان کو اس بات کا حکم دیا تھا۔ بس مکرّمہ بن ابی جہل نے کہا البتہ تحقیق اللہ نے ابو جہل کو عزت دی ہے (مراد ہے ابو جہل ہے) پس حیثیت سے کہ اس نے نہیں سنا اس غلام سے جو کچھ یہ کہہ رہا ہے اور صفوان بن امیہ نے کہا۔

الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِيْ اَذْهَبَ اَنَسِيْ قُلْتُ اِنْ يَرٰى هَذَا

اس اللہ کا شکر ہے جو میرے باپ کو یہ منظر دیکھنے سے پہلے ہی یہاں سے لے گیا ہے۔

اور خالد بن اسید نے کہا۔

الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِيْ اٰمَنَ اَبِيْ فَلَمْ يَشْهَدْ هَذَا يَوْمَ حَيْثُ يَقُوْمُ بِلَالٌ سَامَ بِلَالٌ يَنْهَقُ فَوْقَ الْكَعْبَةِ

اس اللہ کا شکر ہے جس نے میرے باپ کو پہلے ہی موت دے دی، اور اس نے آج کا دن نہیں دیکھا جب بلال ام بلال کا بیٹا

کعبے کے اوپر زور زور سے چیخ رہا ہے

(یسنہق بلال کا لفظ اس نے استعمال کیا جو انتہائی توہین کا لفظ ہے نعوذ باللہ یہ گدھے کی آواز کو کہتے ہیں) بہر حال سہیل بن عمرو اور اس کے

ساتھ جو لوگ تھے انہوں نے جب اس اذان کو سنا تو انہوں نے اپنا چہرہ ڈھانپ لیا تھا۔ میں کہتا ہوں کہ تحقیق اللہ نے ان میں سے اکثر کو بعد میں

مشرف بہ اسلام کر دیا تھا۔ (مغازی للواقدی ۲/۴۷۷، ۴۷۸۔ تاریخ ابن کثیر ۳/۲۳۲)

باب ۱۳۷

رسول اللہ ﷺ کا اس سفر (عمرۃ القضاء) میں

میمونہ بنت حارث رضی اللہ عنہا کے ساتھ شادی کرنا

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور ابو بکر احمد بن حسن قاضی نے وہ دونوں کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو احمد بن عبد الجبار نے ان کو یونس بن بکر نے ابن اسحاق سے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے امان بن صالح نے اور عبد اللہ بن ابی کثیر نے حطاء سے اور مجاہد سے اس نے ابن عباس سے یہ کہ رسول اللہ ﷺ نے نکاح کیا تھا میمونہ بنت حارث کے ساتھ اسی عمر کے اسی سفر میں اور حضور اکرم ﷺ کے ساتھ میمونہ کو عباس بن عبد المطلب نے بیاہ دیا تھا (یعنی نکاح کر دیا تھا) حضور اکرم ﷺ مکے میں تین دن ٹھہرے رہے تھے۔ اس کے بعد حویطب بن عبد العزیٰ بن ابوقیس بن عبدؤذ قریش کی ایک جماعت کے ساتھ حضور اکرم ﷺ کے پاس آیا تھا۔ قریش نے حضور اکرم ﷺ کو مکے سے نکالنے کی اس کی ذمہ داری لگائی تھی۔ انہوں نے حضور اکرم ﷺ کے پاس آکر کہا کہ آپ کی مدت پوری ہو گئی ہے لہذا آپ ہمارے ہاں سے چلے جائیں حضور اکرم ﷺ نے ان سے کہا کہ۔

اگر تم لوگ مجھے چھوڑ دو تو بات یہ ہے کہ میں تمہارے درمیان شادی کر چکا ہوں ہم لوگ تمہارے لیے کھانے کا انتظام کریں گے تم لوگ ہماری دعوت میں شرکت کرو۔ ان لوگوں نے کہا کہ ہم لوگوں کو آپ کے کھانے کی ضرورت نہیں ہے پس آپ لوگ یہاں سے چلے جائیں چنانچہ رسول اللہ ﷺ (حسب معاہدہ) مکہ چھوڑ کر نکل گئے۔ اور اپنے غلام ابورافع کو سیدہ میمونہ کو ساتھ لے کر آنے کے لیے پیچھے چھوڑ گئے تھے۔ وہ ان کو ساتھ لے کر مقام سرف میں ان کے پاس پہنچ گئے تھے لہذا رسول اللہ ﷺ نے اپنی اس زوجہ کے ساتھ شب رفاقت وہیں مقام سرف میں منائی یعنی وہاں حق زوجیت ادا کیا۔ (سیرت ابن ہشام جلد ۳ صفحہ ۳۲۱-۳۲۲ پر ہے)

(۲) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے وہ کہتے ہیں کہ ان کو خبر دی ابو بکر احمد بن سلیمان فقیہ نے ان کو اسحاق بن حسن عربی نے ان کو ابوسلمہ موسیٰ بن اسماعیل نے ان کو وہیب نے ان کو ایوب نے مکرّمہ سے اس نے ابن عباس سے یہ کہ نبی کریم ﷺ سے میمونہ کا نکاح کیا تھا حالانکہ وہ اس وقت حالت احرام میں تھے۔ اور جب ان کے ساتھ صحبت کی تھی تو اس وقت بغیر احرام کے تھے میمونہ (بعد میں) مقام سرف میں ہی فوت ہوئی تھیں۔ (بخاری۔ کتاب المغازی۔ حدیث ۴۲۵۸۔ فتح الباری ۵/۵۰۹)

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں موسیٰ بن اسماعیل سے اس حدیث کا شاہد لایا گیا ہے محمد بن اسحاق بن یسار کی روایت کے ساتھ۔

(۳) ہمیں خبر دی ابو الحسن محمد بن حسین بن داؤد علوی نے رحمۃ اللہ علیہ۔ ان کو خبر دی ابو حامد شرقی نے ان کو محمد بن تکلیف ذہبی نے ان کو عبد الرزاق نے وہ کہتے ہیں کہ مجھ سے کہا نوری نے تم اہل مدینہ کی بات کی طرف توجہ نہ دینا مجھے خبر دی ہے عمرو نے ابو شعثاء سے اس نے ابن عباس سے یہ کہ رسول اللہ ﷺ نے نکاح کیا تھا حالانکہ وہ محرم تھے (حالت احرام میں) ابو عبد اللہ نے کہا کہ میں نے عبد الرزاق سے کہا کہ کیا سفیان نے دونوں حدیثیں اکٹھے ابو شعثاء سے روایت کی ہیں نے اس ابن عباس سے اور ابن خثیم سے اس نے سعید بن جبیر سے اس نے ابن عباس سے؟ اس نے کہا کہ جی ہاں بہر حال حدیث ابن خثیم تو یہاں پر یعنی یمن میں انہوں نے ہمیں حدیث بیان کی بہر حال حدیث عمرو اس نے وہ ہمیں حدیث بیان کی تھی وہاں پر یعنی مکہ میں۔

بخاری مسلم نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں حدیث عمرو بن دینار سے۔ (بخاری کتاب الصيد۔ باب تزوج المحرم۔ مسلم کتاب النکاح باب نحریم نکاح المحرم و کراهۃ خطبہ ص ۱۰۳۱)

تحقیق مخالفت کی ابن عباس کی ان کے سوائے نبی کریم ﷺ کے حالت احرام میں نکاح کرنے کے بارے میں۔

(۴) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور ابو عبد اللہ اتحق بن محمد بن یوسف سوس نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ابو احمر محمد بن عوف سفین طائی نے ان کو ابو المغیرہ نے عبد القدوس بن حجاج سے ان کو روزاعن سے ان کو عطاء بن ابوریاح سے ابن عباس سے یہ کہ نبی کریم ﷺ نے سیدہ میمونہ سے نکاح کیا تو وہ محرم تھے وہ یعنی حالت احرام میں تھے۔ کہتے ہیں سعید بن مسیب نے کہا ابن عباس نے (یہی کہا ہے) اگرچہ وہ ان کی خارہ تھیں مگر حقیقت اس طرح ہے کہ نہیں نزوح اور نکاح کیا تھا رسول اللہ ﷺ نے اس کے ساتھ مگر بعد اس کے جب آپ احرام سے باہر آچکے تھے۔ (بخاری۔ کتاب الصيد باب تزویج المحرم۔ فتح الباری ۵/۵)

(۵) ہمیں خبر دی محمد بن عبد اللہ حافظ نے ان کو عبد الرحمن بن حمدان بن مرزبان جلاب نے ہمدان میں ان کو ابو حاتم راززی نے اور ابراہیم بن نصر نے ان کو حجاج بن منہل نے (ح)۔ اور ہمیں خبر دی ہے ابو علی رودباری نے ان کو خبر دی ابو بکر بن واسع نے ان کو ابو داؤد نے ان کو موسیٰ بن اسماعیل نے ان کو حماد بن سلمہ نے حبیب بن شہید سے اس نے میمونہ بن مہران سے اس نے یزید رحم سے اس نے سیدہ میمونہ سے وہ فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے مجھ سے نکاح کیا تھا (شادی کی تھی) اس وقت ہم دونوں بغیر احرام کی حالت میں تھے اور مقام سرف میں تھے۔ اور حجاج کی ایک روایت میں ہے کہ سرف میں تھے اور ہم احرام میں نہیں تھے۔ نیز اس کو ابو فزارہ نے بھی روایت کیا ہے یزید رحم سے اس نے میمونہ کو ایسی طریق سے اس کو مسلم نے روایت کیا ہے صحیح میں۔ (مسلم۔ کتاب النکاح۔ حدیث ۴۸ ص ۱۰۳۲)

(۶) اور ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے وہ کہتے ہیں ان کو خبر دی ابو عبد اللہ محمد بن عبد اللہ صفہانی نے واحد نے وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی اسماعیل بن اسحق قاضی نے ان کو سلیمان بن حزب نے ان کو حماد بن زید نے ان کو مطر الوراق نے ربیعہ بن عبد الرحمن سے اس نے سیمان بن یسار سے اس نے ابورافع سے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے سیدہ میمونہ کے ساتھ بیاہ کیا تو اس وقت وہ احرام سے باہر تھے یعنی بغیر احرام کے تھے ورنہ جب ان کے ساتھ آپ نے صحبت کی تو اس وقت بھی حالت احرام میں نہیں تھے۔ اور میں دونوں کے درمیان قاصد تھا۔ پیغام دینے والا نمائندہ تھا۔

(۷) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو احمد بن عبد الجبار نے ان کو یونس بن بکر نے ابن اسحق سے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ثقہ نے سعید بن مسیب سے کہ اس نے کہا عبد اللہ بن عباس یہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ مکے میں داخل ہوئے تھے تو اس وقت حلال ہوتا (یعنی احرام سے باہر ہونا) اور نکاح اکھٹے تھے چنانچہ یہ بات لوگوں میں شبہ کا باعث بن گئی۔

(نوٹ : اس باب میں مذکورہ احادیث میں جو تعارض و اختلاف نظر آ رہا ہے اس کی مکمل تشریح اور وجوہات وغیرہ اصل میں محشی کتاب ہذا ڈاکٹر عبد المعطی قلعی جس کی مفصل تحقیق کے ساتھ مذکور ہیں ہم نے اختصار کے پیش نظر اس تحقیق کو لکھنے سے گریز کیا ہے۔ اہل علم وہاں رجوع فرمائیں)۔

(سیدہ امامہ بنت حمزہ رضی اللہ عنہا بن عبدالمطلب قرشیہ ہاشمیہ)

کا مکہ مکرمہ سے ان کے پیچھے پیچھے روانہ ہونا

(۱) ہمیں خبر دی ہو عبد اللہ بن عبد اللہ حافظ نے وہ کہتے ہیں ان کو خبر دی ابو نعیم بن محمد بن احمد محبوبی نے مرو میں ان کو سعید بن مسعود نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی عبد اللہ بن موسیٰ نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے اسرائیل نے ابو اسحق سے اس نے براء سے۔ وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے عمرہ کا ارادہ کیا تھا ذیقعدہ میں مگر اہل مکہ نے انہیں مکہ میں داخل ہونے کے لیے اجازت دینے سے انکار کر دیا یہاں تک کہ حضور ارم ﷺ نے ان کے ساتھ یہ فیصلہ کیا کہ آپ مکہ میں تین دن قیام کریں گے جب انہوں نے تحریر لکھی تو یوں تحریر بنائی یہ وہ تحریر ہے جس پر یہ فیصلہ کیا محمد رسول اللہ ﷺ تو اصل مکہ نے کہا ہم اس کا اقرار نہیں کرتے اگر ہم یہ جانتے کہ تم اللہ کے رسول ہو تو ہم تمہیں کسی چیز سے نہ روکتے بلکہ آپ محمد بن عبد اللہ ہیں۔

حضور اکرم ﷺ نے فرمایا کہ میں اللہ کا رسول ہوں اور میں محمد بن عبد اللہ بھی ہوں اسے علی لفظ رسول اللہ کو ہٹ دو انہوں نے عرض کی اللہ کی قسم میں کبھی بھی اس کو نہیں سناؤں گا رسول اللہ ﷺ نے تحریر اپنے ہاتھ لی آپ اچھا کٹھ نہیں سکتے تھے پس گوا کہ رسول اللہ ﷺ نے خود لکھا یہ وہ تحریر ہے جس کے مطابق محمد بن عبد اللہ نے باہم فیصلہ کیا ہے کہ آپ مکہ میں آئندہ تھیں رہے کہ نہیں آئیں گے سوا تلوار کے وہ بھی نیام میں ہوں۔ اور اس شرط پر کہ آپ مکہ سے کسی ایک آدمی کو بھی ساتھ نہیں لے جائیں گے خواہ وہ خود ہی کیوں نہ جانا چاہیے۔ اور اپنے اصحاب میں سے کسی کو منع نہیں کریں گے اگر وہ مکہ میں اقامت لےنا چاہے۔ پھر جب حضور اکرم ﷺ مکہ میں داخل ہوئے تھے۔ اور وقت پورا ہو گیا تو مکہ والے حضرت علی رضی اللہ عنہ کے پاس آئے اور بولے کہ آپ اپنے صاحب سے کہیں کہ وہ ہمارے ہاں سے چلے جائیں۔

تحقیق وقت پورا ہو چکا ہے۔ تو رسول اللہ ﷺ چلے گئے ان کے پیچھے پیچھے حضرت حمزہ کی بیٹی بھی چلی گئی تھیں وہ آواز لگا رہی تھی اے چچی جان اے چچی جان حضرت علیؑ نے اس کو اس کے سامنے پکڑ کر لے لیا اور سیدہ فاطمہ سے کہا اسے لے لیجئے سیدہ فاطمہ نے اسے اٹھالیا۔ اس معاملے میں علیؑ اور زید اور جعفر میں جھگڑا ہو گیا حضرت علیؑ نے کہا کہ میں نے اس کو لے لیا ہے یہ میرے چچی کی بیٹی ہے۔ اور جعفر نے کہا بلکہ یہ میرے بھی چچی کی بیٹی ہے اور اس کی خالہ میری بیوی ہے۔ اور زید نے کہا کہ یہ میرے بھائی کی بیٹی ہے لہذا رسول اللہ ﷺ نے اس کی خالہ کے حق میں فیصلہ فرما دیا۔ اور اس موقع پر یہ تاریخی جملہ ارشاد فرمایا کہ۔ اَلْحَبَّةُ لِمَرْءٍ نَاقِمَةٍ خَالَتُهَا۔ خالہ اس کے قائم مقام ہوتی ہے۔ اور آپ ﷺ نے حضرت علی رضی اللہ عنہ سے فرمایا تم مجھ سے ہو اور میں تجھ سے ہوں۔ اور جعفر سے کہا آپ شکل و صورت میں اور عادت میں میری مشابہ ہیں اور زید سے فرمایا تم ہمارے بھائی ہو اور ہمارے دوست ہو۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں۔ (کتاب المغازی۔ حدیث ۳۲۵۔ فتح الباری ۷/۳۹۹)

عبد اللہ بن موسیٰ سے اور اس کو روایت کیا ہے عبد اللہ نے اور دیگر نے اسرائیل سے اس نے ابو اسحاق سے اس نے ہانی بن ہانی سے اور ہبیرہ بن مریم نے علی بن ابی طالب سے اس نے ذکر کیا ہے قصہ حمزہ کی بیٹی کا صرف اس کا ما قبل قضیہ ذکر نہیں کیا اور زکریا بن ابوزائدہ نے ابو اسحق سے اس نے براء سے پورے قضیہ کا قصہ ذکر کیا ہے۔ اس کے بعد ابو اسحق نے کہا ہے کہ مجھے حدیث ہانی بن ہانی نے اور ہبیرہ بن مریم نے علی بن ابی طالب سے اس نے ذکر کیا ہے قصہ حمزہ کی بیٹی کا میں نے اس کی توثیق کی ہے کتاب السنن میں۔ (سنن الترمذی ۸/۶۰۵)

(۲) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے انؑ بنی محمد بن احمد بن احق نے انؑ بن تم بن مصلحہ نے انؑ کو حسین بن فرح انؑ کو قدی نے انؑ کو ابن ابو حبیہ نے دواد بن حصین سے اس نے عکرمہ سے اس نے ابن عباس سے یہ کہ عروق بنت حمزہ بن عبدالمطلب اور اس کی ماں سلمیٰ بن عمیس کے میں رہتی تھیں۔ جب رسول اللہ ﷺ کے میں آئے تو علی بن ابوطالب نے نبی کریم ﷺ سے اس بارے میں بات کی اور کہا کہ ہم اپنے چچی کی یتیم بیٹی کو مشرکین کے درمیان نہیں چھوڑیں گے لہذا نبی کریم ﷺ نے اس کو لے جانے سے منع نہ کیا ہند حضرت علیؑ اس کو لے کر نکلا اور ادھر زید بن حارثہ سے بات کی وہ حضرت حمزہ کے وصیت کیے ہوئے تھے دراصل حضور اکرم ﷺ نے ان دونوں کے درمیان مونث اور بھائی چہرہ قائم کر دیا جس وقت آپ نے مہاجرین کے درمیان صحابی بارہ قائم کیا اس نے کہا کہ میں اس بچی کو رکھنے کا زیادہ حق دار ہوں کیونکہ ہنیہ سے بھائی کی بیٹی ہے ادھر جعفر نے آپ یہ بات سنی تو اس نے کہا کہ خالہ ماں ہوتی ہے اور میں اس کو رکھنے کا زیادہ حقدار ہوں اس لیے کہ میرے گھر میں اس کی خالہ موجود ہے یعنی اسماء بنت عمیس۔

اور حضرت علیؑ نے کہا یہ میں دیکھ نہیں رہا کہ تم لوگ ہنکڑا کر رہے ہو یہ میرے چچا کی بیٹی ہے۔ میں اس کو مشرکین سے بچنے سے نکال کر لایا ہوں اور تمہارا اس کے ساتھ کسی بھی طرح تعلق نہیں جڑتا وہ فقہ میرا ہے۔ ہذا میں اس کے بارے میں تم سب سے زیادہ حقدار ہوں۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ میں تمہارے درمیان فیصلہ کرتا ہوں۔ بہر حال اسے زید اللہ اور رسول کا مولیٰ اور اسے علیؑ تم میرے بھائی ہو میرے ساتھی ہو۔ اور اسے جعفر تم تو عادات میں اور صورت میں میرے ساتھ مشابہت رکھتے ہو اور تم اسے جعفر زیادہ حقدار ہو اس نے یہ بیعت تیرے گھر میں اس کی خالہ ہے۔ کی عورت کے ساتھ پہلے سے ان کی خالہ کے ہوتے ہوئے نکاح نہیں کیا جاسکتا نہ ہی اس کی پھوپھی کے ہوتے ہوئے۔ لہذا حضور اکرم ﷺ نے حضرت جعفر کے لیے اس کا فیصلہ دیا تھا۔ (بخاری و ابوداؤد ۳۸۲۲)

واقعی نے کہا ہے کہ جب حضور اکرم ﷺ نے جعفر کے لیے اس کا فیصلہ فرمادیا تو جعفر اٹھے اور انہوں نے رسول اللہ کے گرد چکر لگایا ایک نانگ پر خوشی سے کودنے لگے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا یہ کیا بات ہے اے جعفر؟ بدلتا اس نے کہا یا رسول اللہ ﷺ نجاشی کی عادت تھی کہ وہ جب کسی سے خوش ہوتا تھا اور اس کے گرد چکر لگاتا تھا پھر نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ تم اس سے نکاح کر لو۔ اس نے کہا کہ یہ میرے رشتہ کی بھائی کی بیٹی ہے لہذا رسول اللہ ﷺ نے اس کا نکاح سلمہ بن ابوسلمہ کے ساتھ کر دیا تھا۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا یا تم نے اسے سلمہ جزا اور بدلہ پالیا ہے۔ (کیونکہ سلمہ وہ تھے جنہوں نے ام سلمہ کا نکاح رسول اللہ ﷺ سے کر دیا تھا)۔

باب ۱۳۹

سریہ ابن ابوالعوjaء سلمیٰ بنو سلیم کی جانب

(۱) ہمیں خبر دی ابو الحسن بن قحطان نے وہ کہتے ہیں ہمیں خبر دی ہے ابو بکر بن عبد بن انؑ کو قاسم بن عبد اللہ بن مغیرہ نے انؑ کو ابن ابواویس نے انؑ کو اسماعیل بن ابراہیم بن عقبہ نے اپنے چچا موسیٰ بن عقبہ سے اور ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے انؑ کو خبر دی اسماعیل بن محمد بن فضل نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ہمارے دو واسے انؑ کو ابراہیم بن منذر نے انؑ کو محمد بن فلیح نے موسیٰ بن عقبہ سے اس نے ابن شہاب سے وہ کہتے ہیں کہ پھر جب اکیا ابو العوجاء نے اور قحطان کی ایک روایت میں ہے پھر غزوہ ہے ابن ابوالعوjaء کا سلمیٰ کا کئی لوگوں کی معیت میں حضور اکرم ﷺ نے ان لوگوں کو ارض بنو سلیم کی طرف بھیجا تھا۔ چنانچہ وہ خود بھی اور اس کے ساتھی بھی شہید ہو گئے تھے۔

(۲) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو خبری دی ابو عبد اللہ اصفہانی نے ان کو حسن بن جہم نے ان کو حسین بن فرح نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی واقدی نے ان کو محمد بن عبد اللہ بن مسلم نے زہری سے وہ کہتے ہیں جب رسول اللہ ﷺ عمرۃ اقصاء سے واپس لوٹے تو ہجہ میں واپس لوٹے تھے یہ سب ہجری تھ آپ نے ابن ابوالعوجاء، سہمی کو پیچا آدمیوں کے ساتھ بھیجا یہ بنو نسیم کی طرف روانہ ہوئے تھے اور بنو نسیم کا جاسوس بھی ساتھ تھا جب یہ لوگ مدینہ سے جدا ہوئے تو وہ جاسوس اپنی قوم کی طرف نکل گیا اس نے جا کر ان کو خبردار کر دیا اور ان کو ڈرایا ہندوان لوگوں سے بڑی کثیر جمعیت جمع کر لی اور جب ابن ابوالعوجاء، ان کے پاس آ گیا تو وہ لوگ پہلے سے تیار تھے۔ جب ان کو اصحاب رسول نے دیکھا اور ان کو جمع ہوتے ہوئے دیکھا تو ان لوگوں نے، ان کو اسلام کی دعوت دی انہوں نے مسلمانوں کی کوئی بات نہ سنی بلکہ انہوں نے ان کو تیروں سے بھون ڈال اور انہوں نے کہا ہمیں اس کی کوئی حاجت نہیں جس کی طرف تم ہمیں دعوت دیتے ہو۔

انہوں نے ان کو ایک ساعت تک تیر مارے اور ان کی ہر طرف سے امداد پہنچ گئی اور ہر طرف سے انہوں نے گھور کر تیر نظر سے دیکھا۔ لوگوں نے شدید قتال کیا یہاں تک کہ ان کے زیادہ تر لوگ شہید ہو گئے اور ان کا امیر بھی شہید ہو گیا ابن ابوالعوجاء، زخمی ہو کر مقتولین کے ساتھ۔ پھر روانہ ہوئے حتیٰ کہ رسول اللہ ﷺ کے پاس پہنچ گئے۔ ہند اوہ مدینے میں آ گئے یکم صفر ۸ ہجری میں۔ (مغازی لواء دی ۲/ ۷۴۱)

باب ۱۴۰

حضرت عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ کے اسلام کا ذکر

اور جو کچھ اس کے لئے نجاشی کی زبان سے ظاہر ہوا

اور دیگر آثار صدق رسول فی الرسالت

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ اصفہانی نے ان کو حسن بن جہم نے ان کو حسین بن فرح نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے واقدی نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ہے عبد حمید بن جعفر نے اپنے والد سے وہ کہتے ہیں کہ عمرو بن العاص نے کہا ہے کہ میں اسلام سے کنارہ کش تھا اور اسلام سے بغض رکھتا تھا اسی لیے میں بدر میں مشرکین کے ساتھ حاضر ہوا تھا مگر میں بچ گیا تھا۔ اس کے بعد میں احد کی لڑائی میں بھی حاضر ہوا۔ اس کے بعد میں مشرکین کے ساتھ جنگ خندق میں گیا وہاں بھی میں بچ گیا۔

لہذا میں نے دل میں سوچا کہ میں کب تک دیکھتا رہوں گا کہ اللہ محمد کو قریش پر غالب کرتا رہے گا چنانچہ میں اپنے مال کے ساتھ پارٹی کے ساتھ مل گیا اور عام لوگوں سے دور ہو گیا یعنی عام لوگوں سے ملنا چھوڑ دیا جب حدیبیہ کا واقعہ ہوا اور رسول اللہ ﷺ صبح کر کے واپس مدینہ کی طرف لوٹ آئے اور قریش مکہ چلے گئے میں نے یہ کہن شروع کر دیا کہ اگلے سال محمد ﷺ اپنے اصحاب کے ساتھ مکہ میں داخل ہو جائیں گے نہ مکہ منزل ہے نہ طائف منزل ہے (ہمارے یہاں) خروج سے بہتر بھی کوئی شئی نہیں ہے میں اس کے بعد اسلام سے اور دور ہو جاؤں گا میں نے یہ رائے قائم کی کہ اگر قریش سارے کے سارے مسلمان بھی ہو گئے تو میں مسلمان نہیں ہوں گا۔

چنانچہ میں مکہ گیا میں نے اپنی قوم کے بہت سارے مرد جمع کیے جو میرے والی رائے رکھتے اور میری بات مانتے تھے اور مجھے آگے کرتے تھے جس کام میں، میں ان کی ذمہ داری گاؤں۔ میں نے ان سے کہا کہ میں تمہارے اندر کیسا آدمی ہوں؟ انہوں نے کہا کہ اب ہمارے اندر صاحب رائے

آدی ہیں۔ اور سردار ہیں، صاحب شرف ہیں برکت و یمن میں برگزیدہ ہونے میں کہتے ہیں کہ میں نے کہا کہ تم لوگ اچھی طرح جانتے ہو کہ میں کسی امر کو اس سے زیادہ منکر اور برا نہیں جانتا کہ محمد کا معاملہ تمام امور سے اونچا ہو جائے۔ لہذا ایسے حال میں ایک رائے رکھتا ہوں۔ ساتھیوں نے پوچھا کہ وہ کیا رائے ہے؟ میں نے بتایا کہ میں یہ چاہتا ہوں کہ ہم لوگ (مکہ چھوڑ دیں) ہم لوگ نجاشی کے پاس (حبشہ میں چلے جائیں اس کے پاس رہتے رہیں اگر محمد ﷺ غالب آگیا تو ہمیں کیا پرواہ ہوگی ہم نجاشی کے پاس محفوظ رہیں گے) اور اس کے ہاتھ کے نیچے ہونگے۔ لہذا یہ بات ہمارے لئے زیادہ پسند ہوگی اس سے کہ ہم محمد کے ہاتھ کے نیچے رہیں۔ اور اگر قریش غالب آگئے تو ہمیں سب ہی پہچانتے ہیں۔ ساتھیوں نے کہا کہ یہ رائے تو بہت ہی اچھی ہے۔

کہتے ہیں کہ بس پھر ہم لوگوں نے نجاشی کو دینے کے لئے بدیے تیار کئے ہمارے سرزمین سے جو چیز اس کو ہدیہ کے طور پر سب سے زیادہ محبوب تھی وہ چمڑ تھا۔ ہم نے وافر مقدار میں چمڑ جمع کیا پھر ہم لوگ روانہ ہو گئے یہاں تک کہ ہم نجاشی کے دربار میں پہنچ گئے۔ بس اللہ کی قسم ہم اس بات سے بہت دل گرفتہ تھے کہ جب نجاشی کے پاس حضور اکرم ﷺ کا نمائندہ عمرو بن امیہ ضمری جا پہنچا رسول اللہ ﷺ نے اس کو بھیجا تھا اپنا خط دے کر کہ نجاشی ام حبیبہ ابوسفیان کی بیٹی کا نکاح حضور اکرم ﷺ کے ساتھ کر دیں وہ نجاشی کے پاس داخل ہوا پھر اس کے ہاں سے نکلا میں نے اپنے ساتھیوں سے کہا یہ ہے عمرو بن امیہ ضمری اگر میں اب کے بار نجاشی کے پاس اس کے دربار میں داخل ہوا تو میں اس سے درخواست کروں گا وہ اس کو میرے حوالے کر دے میں اس کی گردن مار دوں گا (قتل کر دوں گا) جب میں ایسا کر لوں گا تو میں ایسا کر کے قریش کو خوش کر لوں گا۔ اور میں قریش کی طرف سے ان کا کام کر دوں گا جب میں محمد کے قاصد کو قتل کر دوں گا۔

چنانچہ میں نجاشی کے دربار میں داخل ہوا اور میں نے اس کو سجدہ کیا جیسے میں کیا کرتا تھا۔ اس نے کہا خوش آمدید ہے میرے دوست کو کیا تم اپنے شہروں سے میرے لئے کوئی ہدیہ لے کر آئے ہو میں نے بتایا کہ اے بادشاہ سلامت میں نے اس کے لئے کثیر مقدار میں چمڑا ہدیہ کیا ہے اس کے بعد میں نے وہ ہدیہ اس کے قریب کیا اسے وہ خوب پسند آیا اس میں سے کچھ چیزیں اس نے اپنے وزیروں میں تقسیم کر دیں۔ اور تمام چیزوں کو اس نے سراہا، اور اس نے دوسرے مقام پر منتقل کر دیا اور حکم دیا کہ لکھ لیا جائے اس کو محفوظ کر دیا جائے۔ جب میں نے نجاشی کو خوش دیکھا تو (یہ موقع غنیمت سمجھ کر) کہا اے بادشاہ سلامت۔

میں نے کہا تحقیق میں نے ایک آدمی یہاں پر دیکھا ہے جو آپ کے ہاں سے نکلا ہے وہ ہمارے دشمن کا نمائندہ ہے۔ اس نے ہمیں تباہ کر دیا ہے اور ہمارے اشراف کو اس نے قتل کر دیا ہے اور ہمارے برگزیدہ لوگوں کو۔ آپ یہ ہمیں دے دیں میں اس کو قتل کر دوں گا چنانچہ وہ ناراض ہو گیا اس نے ہاتھ اٹھایا اور اس نے میری ناک پر کس کے مارا ایسا مارا کہ میں سمجھا کہ ناک توڑ دی ہے اس سے میرے کپڑوں پر سارا خون ہو گیا مجھذلت اس قدر ہوئی کہ اگر میرے لئے زمین پھٹ جاتی تو میں اس کے اندر چلا جاتا اس کے خوف سے۔

اس کے بعد میں نے منت سماجت کی اے بادشاہ سلامت اگر میں یہ گمان کر سکتا کہ آپ میری بات کا براہمان جائیں گے تو میں آپ سے یہ سوال نہ کرتا۔ کہتے ہیں کہ اس نے شرم دلاتے ہوئے کہا اے عمرو تم مجھ سے یہ مطالبہ کرتے ہو کہ میں تمہیں اس شخص کا نمائندہ پکڑ کر دوں جس کے پاس ایسا ناموس اکبر آتا ہے جو موسیٰ علیہ السلام کے پاس آیا کرتا تھا اور جو عیسیٰ علیہ السلام کے پاس آیا کرتا تھا اور تم اس کو قتل کر دو؟ عمرو بن اعصا کہتے ہیں (نجاشی کی اس ڈانٹ نے میرے دل کی دنیا بدل دی جس کیفیت پر میں تھا۔ اور میں نے اپنے دل میں سوچا کہ (دیکھو) عرب اور عجم نے اس حق کو پہچان لیا ہے اور تو (اے عمرو) ابھی تک اس حق کا مخالف ہے میں نے پوچھا کیا آپ اس بات کی شہادت دیتے ہیں اے بادشاہ سلامت اس نے بتایا کہ جی ہاں میں اس کے بارے میں اللہ تعالیٰ کے ہاں بھی شہادت دوں گا اے عمرو آپ میری بات مان کر اس (رسول) کی اتباع کر لیں۔ اللہ کی قسم وہ حق پر ہے۔ اور وہ اپنے مخالفین پر غالب ہو جائیں گے۔ جیسے موسیٰ علیہ السلام فرعون پر اور اس کے لشکر پر غالب آ گئے تھے۔

میں نے پوچھا کیا آپ مجھے مسلمان کریں گے اس نے بتایا کہ جی ہاں چنانچہ اس نے ہاتھ پھیلا دیا اور اس نے اسلام پر مجھے بیعت کر لیا اس کے بعد اس نے ایک تھن منگو لیا اور میرا خون دھلایا اور مجھے دوسرے کپڑے پہنائے کیونکہ میرے وہ کپڑے خون سے ست پت ہو چکے تھے میں نے وہ پھینک دیئے۔ اس کے بعد میں اپنے ساتھیوں کے پاس گیا انہوں نے جب میرے جسم پر دوسرے نجاشی کے کپڑے دیکھے تو وہ خوش ہو گئے اس بات سے اور بولے کیا آپ نے بادشہ سے اپنا مطلب حاصل کر لیا ہے جو آپ چاہتے تھے؟ میں نے (ان کو سیدھی بات نہ بتائی) بلکہ یوں کہہ دیا کہ میں نے نہ پسند کیا ہے کہ میں پہلی ملاقات میں ان سے اپنے مطلب کی بات کروں بلکہ میں نے سوچا ہے میں ان کے پاس دوبارہ اس بات کے لئے آؤں گا انہوں نے کہا کہ یہ آپ کی رائے بہتر ہے۔ پس پھر ان سے عہدہ ہو گیا (بہانہ کر کے) جیسے کہ میں قضا و حادثہ کے لئے یا کسی ضرورت کے لئے جا رہا ہوں۔

چنانچہ میں کشتیوں کے مقام کی طرف پہنچ گیا میں نے ایک کشتی کو پالیا جو بھر چکی تھی اور روانہ ہو رہی تھی میں بھی ان کے ساتھ سوار ہو گیا انہوں نے اس کو چلا دیا یہاں تک کہ وہ لوگ مقام شعیبہ پر پہنچ گئے (یعنی سمندر کے کنارے یمن کے راستے پر) میں کشتی سے نکل گیا میرے پاس خرچہ تھا یعنی رقم تھی میں نے ایک اونٹ خرید کیا اور سوار ہو کر مدینہ کی طرف روانہ ہو گیا۔ میں روانہ ہو کر مقام سر الطہران پر پہنچا پھر میں چلا حتیٰ کہ جب میں مقام حدادہ پر پہنچا تو میں نے دیکھا کہ دو آدمی مجھ سے آگے آگے آگے ہیں۔ زیادہ دور نہیں تھے۔ مطلب یہ کہ انہوں نے پڑاؤ کیا ہوا ہے۔ ایک خیمے کے اندر ہے اور دوسرا کھڑا ہے اس نے دونوں کی ساریوں کو روک رکھا ہے۔ میں نے دیکھا وہ خالد بن ولید تھے۔ میں نے اس سے کہا اے ابوسلیمان ہے؟ اس نے بتایا کہ جی ہاں۔ میں نے پوچھا کہ آپ کہاں کا ارادہ رکھتے ہیں؟ اس نے بتایا کہ محمد ﷺ کے پاس جانے کا۔ لوگ اسلام میں داخل ہو گئے ہیں کوئی بھی باقی نہیں رہا جس کے ساتھ کوئی مزہ ہو۔

اللہ کی قسم اگر میں ٹھہرا ہوں گا تو وہ ہماری گردنوں سے پکڑ لیں گے جیسے گواہ اپنے بل میں سے گردن سے پکڑ لی جاتی ہے۔ میں نے کہا اور میں بھی اللہ کی قسم محمد ﷺ کے پاس جانے کا ارادہ رکھتا ہوں میں مسلمان ہونا چاہتا ہوں۔ چنانچہ عثمان بن طلحہ نکل آئے اس نے مجھے مرحبا کہا۔ لہذا ہم سب اسی منزل پر اتر پڑے اس کے بعد ہم نے سفر میں آپس میں رفاقت کر لی یہاں تک کہ ہم مدینہ میں پہنچ گئے۔ میں ایک آدمی کی بات نہیں بھولوں گا جو ہمیں بیرونیہ پر لے گیا وہ چیخ رہا تھا یارب یارب یارب۔ ہم نے اس کے قول کے ساتھ فال پکڑی ہم چل پڑے اور اس نے ہماری طرف دیکھا۔ میں نے سنا وہ کہہ رہا ہے تحقیق اہل مکہ نے ان دونوں کے بعد قیامت دے دی ہے۔ میں نے گمان کیا کہ اس کی مراد میں ہوں اور خالد بن ولید ہے۔ اس کے بعد وہ پیٹھ پھیر کر واپس مسجد کی طرف چلا گیا جلدی جلدی میں نے گمان کیا اس نے رسول اللہ ﷺ کو جا کر ہماری آمد کی خوشخبری سن لی۔ لہذا وہی ہوا جو کچھ میں نے گمان کیا تھا۔ ہم وگوں نے حرہ میں اونٹ بٹھائے اور ہم نے اچھے لباس پہنے اتنے میں عصر کی اذان ہو گئی۔ پس ہم چلے یہاں تک کہ ہم حضور ﷺ کے سامنے حاضر ہو گئے (ہمیں دیکھ کر خوشی سے) رسول اللہ ﷺ کا چہرہ دمک اٹھا۔

مسلمان آپ کے گرد بیٹھے تھے وہ ہمارے مسلمان ہونے پر بہت خوش ہوئے۔ خالد بن ولید آگے بڑھے اور انہوں نے حضور اکرم ﷺ سے اسلام کی بیعت کی۔ اس کے بعد عثمان بن طلحہ بڑھے انہوں نے بھی بیعت اسلام کی۔ اس کے بعد میں آگے بڑھا اللہ کی قسم آپ ﷺ سچے تھے میں آپ کے آگے تو جا کر بیٹھ گیا مگر میں حضور اکرم ﷺ سے شرم و حیا کی وجہ سے ان کے سامنے اپنی نگاہیں نہیں اٹھا سکا تھا میں نے ان سے بیعت کی۔ اس شرط کے ساتھ کہ میرے سابقہ سارے گناہ معاف ہو جائیں گے۔ اور بعد میں گناہ نہیں ہو سکیں گے۔ حضور اکرم ﷺ نے ارشاد فرمایا کہ بیشک اسلام مٹا دیتا ہے ان گناہوں کو جو اس سے قبل ہوتے ہیں۔ اور ہجرت بھی سابقہ گناہوں کو مٹا دیتی ہے اللہ کی قسم رسول اللہ ﷺ نے اپنے اصحاب سے کسی کو بھی میرے اور خالد بن ولید کے برابر قرار نہیں دیا کسی بھی امر میں جس امر کے آپ کو پریشان کیا ہو۔ جب سے ہم مسلمان ہوئے البتہ تحقیق ہم لوگ حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کے نزدیک اس مقام پر تھے اور میں عمر کے نزدیک اس حال پر تھا اور عمر خالد پر مثل شریک کر کے والے تھے عبدالجبار بن جعفر کہتے ہیں کہ میں نے یہ حدیث ذکر کی تھی یزید بن ابی حبیب سے اس نے کہا مجھے خبر دی راشد مولیٰ حبیب بن ابی اویس ثقفی نے حبیب سے اس نے عمرو سے اسی کی مثل۔

عبدالحمید کہتے ہیں کہ میں نے یزید سے کہا تیرے لیے وقت نہیں بیان کیا گیا کہ عمر و اور خالد سب آئے تھے۔ اس نے کہا کہ نہیں سوائے اس کے کہ اس نے کہا تھا کہ فتح مکہ سے قبل میں نے کہا کہ بیشک میرے دامد نے مجھے خبر دی ہے کہ عمر و اور خالد اور عثمان بن طلحہ مدینے میں آئے تھے صفر کے چاند میں ۸۔ ہجری میں۔ (مغازی للوقدی ۴/۲، ۴۳۵۔ تاریخ ابن کثیر ۳/۲۳۶)

(۲) اور ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے اور ابو بکر احمد بن حسن قاضی نے۔ ان دونوں نے کہا ہے کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو احمد بن عبد الجبار نے۔ ان کو یونس بن بکر نے ابن اسحاق سے۔ ان کو حدیث بیان کی یزید بن ابی حبیب نے راشد مولیٰ حبیب سے اس نے حبیب بن ابی اسیر سے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے عمرو بن العاص نے۔ وہ کہتے ہیں کہ جب ہم لوگ جنگ خندق سے واپس لوٹے تھے تو میں نے قریش کے مردوں کو جمع کیا اور میں نے ان سے کہا اللہ کی قسم میں دیکھ رہا ہوں کہ محمد کا معاملہ بڑے طریقے سے اوپر چڑھتا جا رہا ہے اللہ کی قسم کوئی شئی اس کے آگے قائم نہیں رہ سکے گی۔ اور میں اس بارے میں ایک بار رکھتا ہوں مگر مجھے نہیں معلوم کہ تمہاری اس بارے میں کیا رائے ہوگی۔

جوانوں نے پوچھا کہ ان کی کیا رائے ہے میں نے بتایا کہ ہم لوگ نجاشی کے ساتھ مل جائیں یا یہاں سے کنارہ کش ہو جائیں۔ اگر ہماری قوم کامیاب ہوئی تو ہم لوگ معروف لوگ ہم بھی ان کے پاس واپس لوٹ آئیں گے۔ اور اگر ان پر محمد غالب آگئے تو ہم لوگ پہلے ہی نجاشی کے ہاتھ کے نیچے ہوں گے۔ ہمیں یہ بات زیادہ محبوب ہوگی اس سے کہ ہم محمد کے تحت ہوں۔ قریشی جوانوں نے کہا کہ صلاح تو بہت اچھی ہے میں نے کہا کہ پھر دیکھیں بات کی ہے نجاشی کو دینے کے لئے کچھ بدیہ خریدیں (پھر چھیں) ہماری سرزمین سے ان کے لئے چمڑے کی مصنوعات زیادہ پسند کی جاتی تھیں۔ ہم نے کثیر مقدار میں وہ جمع کیا اور ہم لوگ روانہ ہو گئے ہم جب وہاں پہنچے تو ہمیں اس کے پاس عمرو بن امیہ ضمری بھی نظر آ گئے۔

رسول اللہ ﷺ نے اس کو اپنا نمائندہ بنا کر بھیجا ہوا تھا نجاشی کے پاس جعفر اور اس کے ساتھیوں کے معاملے میں۔ تو میں نے اپنے ساتھیوں سے کہا کہ یہ شخص محمد ﷺ کا نمائندہ ہے اگر میں بدایا نجاشی کو دے دوں تو اس کے بعد میں نے ان سے کہوں گا کہ وہ اس شخص کو میرے حوالے کر دیں میں اس کو قتل کر دوں گا۔ جب میں اس کو قتل کر دوں گا اور مکہ قریش کو پہنچے گا تو وہ کہیں گے کہ ابن العاص نے ہمارا کام کر دیا ہے ہماری طرف سے کہ محمد کے نمائندہ کو قتل کر دیا ہے۔ چنانچہ جب میں نجاشی کے پاس پہنچا اس نے کہا مرحبا اھلاً وسھلاً خوش آمدید ہو میرے دوست (عمرو بن العاص) کو کیا تحفہ۔ اے ہو میرے لیے میں نے بتایا کہ جی ہاں لایا ہوں اور میں نے بدیہ اس کے آگے پیش کر دیے۔ جب اس کو بدیہ اچھے لگے اور وہ ان کو لے چکا تو میں نے کہا اے بادشاہ سلامت میں نے یہاں پر محمد کے نمائندے کو دیکھا ہے جو آپ کے پاس داخل ہوا ہے۔ محمد وہ شخص ہے جس نے ہم لوگوں کو ہڈاک برباد کر رکھا ہے اس نے ہمارے شرف کو اور چوٹی کے لوگوں کو قتل کیا ہے آپ اس کا نمائندہ مجھے دے دیں میں اس کو قتل کروں گا۔ یہ سنتے ہی نجاشی شدید غضب میں آ گیا اس قدر کہ شدید اس قدر غصہ اس کو کبھی نہ آیا ہو جب سے اللہ نے اس کو پیدا کیا تھا۔ اس کے بعد اس نے ہاتھ اٹھایا اور میری (عمرو بن العاص کی) ناک پر ایک کس کے ٹکڑے رسید کیا جس سے مجھے اندازہ ہوا کہ میری ناک ٹوٹ گئی ہے۔ میں نے دل میں کہا کہ کاش کہ زمین پھٹ جائے اور میں اس کے اندر چلا جاؤں۔

میں نے کہا بادشاہ سلامت مجھ سے غلطی ہو گئی ہے اگر مجھے معلوم ہوتا کہ آپ میری بات کا برامان جائیں گے تو میں کبھی نہ کہتا۔ اگلے لمحے نجاشی بولا تم مجھ سے یہ مانگتے ہو کہ میں اس ہستی کا قاصد قتل کرنے کے لئے تمہارے حوالے کر دوں جس کے پاس ناموس اکبر آتا ہے؟ میں نے عرض کی اے بادشاہ سلامت کیا واقعی یہ بات اسی طرح حقیقت ہے۔ اس نے بتایا اور کہا جی ہاں یہی بات ہے اے عمر ہلاک ہو جائے میں تیرا خیر خواہ ہوں تم اس شخص کی اتباع کرو اور مسلمان ہو جاؤ۔ اللہ کی قسم وہ شخص اپنے مخالفین پر ضرور غالب آ جائے گا اور اس کے ساتھی بھی جیسے موسیٰ علیہ السلام فرعون پر۔ اور اس کے شکروں پر غالب آ گیا تھا۔ میں نے کہا اے بادشاہ سلامت آپ مجھ سے بیعت لے میں اس کے لیے اسلام پر۔ نجاشی نے کہا

اچھا ٹھیک ہے۔ اس نے ہاتھ لبا کیا میں نے اس کے ہاتھ پر رسول اللہ ﷺ کے لیے اسلام پر بیعت کی اس کے بعد اپنے ساتھیوں کی طرف آیا اب میری رائے بدل چکی تھی انہوں نے پوچھا کہ پیچھے کیا کیفیت ہے میں نے بتایا کہ خیر ہے جب شام ہوئی تو میں اپنی سواری پر بیٹھ کر واپس چلا آیا اب ان کو وہاں چھوڑ کر۔

اللہ کی قسم بیشک میں البتہ جھک گیا جب میں خالد بن ولید سے ملا میں نے اس سے پوچھا کہاں جا رہے ہو اسے ابو سلیمان؟ اس نے بتایا اللہ کی قسم میں مسدین ہونے کے لیے جا رہا ہوں اللہ کی قسم اب معاملہ واضح ہو کر کھل کر سامنے آ گیا ہے جس میں دوبارہ شک اور التباس نہیں آئے گا۔ بیشک یہ شخص (محمد ﷺ) نبی ہے مجھے اس بارے میں اب کوئی شک نہیں ہے۔ میں نے بتایا کہ میں بھی اللہ کی قسم مسدین ہونے کے لئے ہی آیا ہوں۔ چنانچہ ہم رسول اللہ کے پاس مدینے میں پہنچ گئے خالد بن ولید آگے بڑھے اور انہوں نے بیعت کی پھر میں آگے بڑھا میں کہا یا رسول اللہ ﷺ میں اس کے ساتھ اس شرط پر بیعت کروں گا کہ میرے پہلے والے سارے گناہ معاف ہو جائیں اور بعد والوں کا میں نے ذکر نہیں کیا۔ حضور اکرم ﷺ نے مجھ سے فرمایا اسے عمر و تم بیعت کرو بیشک اسلام ان تمام گناہوں کو مٹا دیتا ہے جو اس سے پہلے ہوتے ہیں اور ہجرت مٹا دیتی ہے سابقہ گناہوں کو جو اس سے قبل ہوتے ہیں۔ (سیرۃ ابن ہشام ۲/۲۳۲، ۲۳۷)

باب ۱۴۱

حضرت خالد بن ولید رضی اللہ عنہ کے مسلمان ہونے کا تذکرہ

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے وہ کہتے ہیں ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ اصفہانی نے ان کو حسن بن جہم نے ان کو حسین بن فرج نے ان کو وائدی نے ان کو یحییٰ بن مغیرہ بن عبد الرحمن بن حارث بن ہشام نے۔ وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا اپنے والد سے وہ حدیث بیان کرتے تھے خالد بن ولید سے کہ وہ فرماتے تھے کہ جب اللہ نے میرے ساتھ خیر کا ارادہ کر دیا تو اس نے میرے دل میں اسلام ڈال دیا (یعنی اسلام کی سمجھ اور اس کی محبت ڈال دی) اور میری ہدایت کا سامان کر دیا۔ میں کہتا ہوں کہ میں ان تمام مقامات پر محمد ﷺ کے خلاف حاضر ہوا تھا جس مقام پر میں گیا میں اس طرح واپس لوٹ آیا کہ میں اپنے دل میں یہ خیال کرتا تھا میں بے فائدہ یہ ساری کوشش کر رہا ہوں اور یہ محمد ﷺ عنقریب غالب آ جائیں گے۔ جب حضور اکرم ﷺ حدیبیہ کی طرف روانہ ہوئے تو میں بھی مشرکین کے گھڑ سواروں کے دستے کے ساتھ روانہ ہوا۔ میں حضور اکرم ﷺ کو جابلا اس وقت جب وہ اپنے اصحاب کے ساتھ مقام غطفان میں تھے میں ان کے سامنے بالقابل جا کھڑا ہوا اور اس نے ان کے لیے تعرض کیا۔ انہوں نے اپنے اصحاب کو ظہر کی نماز پڑھائی ہم لوگوں کے آگے اس وقت ہم لوگوں نے چاہا کہ ہم اس پر غارت ڈال دیں (اچانک حملہ کر دیں) مگر ایسا کرنے کی جرأت نہ کر سکے حالانکہ اس میں اختیار اور موقع تھا۔

مگر ہمارے دلوں میں وساوس اور خطرات واقع ہو گئے (جس کی وجہ سے ہم وہ جسارت نہ کر سکے)۔ پھر انہوں نے اپنے اصحاب کو عصر کی نماز پڑھائی اور انہوں نے صلاۃ الخوف پڑھائی اب انہوں نے اپنی حفاظت کا سامان کر لیا تھا۔ میں نے کہا کہ یہ رومی محفوظ ہے۔ چنانچہ ہم لوگ منتشر ہو گئے اس طرح وہ ہمارے گھڑ سوار دستے سے بچ گئے اور میں نے دائیں جانب پٹری پھر انہوں نے جب حدیبیہ میں قریش کے ساتھ صلح کی اور قریش نے ان کے ساتھ اگلے سال آنے کا معاہدہ کر لیا تو میں نے اپنے دل میں کہا کہ کوئی چیز باقی رہ گئی ہے؟ نجاشی کے ہاں جانے کا بھی کوئی راستہ نہیں رہ گیا ہے اس نے بھی محمد ﷺ کی اتباع کر لی ہے اس لئے تو محمد ﷺ کے اصحاب نجاشی کے ہاں بھی

امن کے ساتھ رہ رہے ہیں۔ میں ہر قل روم کی طرف نکل جاؤں اور میں اپنے کو چھوڑ کر نصرانی ہو جاؤں یا یہودی ہو جاؤں اور میں عجمیوں کے ساتھ جا کر رہوں ان کے پیچھے چلوں باوجود یہ کہ یہ عجیب بات ہے۔ یا پھر اپنے گھر میں رہ جاؤں ان لوگوں کے ساتھ جو باقی مرہ جائیں۔ میں اسی ادھیڑ بن میں لگا ہوا تھا کہ اچانک رسول اللہ ﷺ عمرۃ القضاء کے لئے مکے میں داخل ہوئے میں قصد اودھاں سے غائب ہو گیا۔ اور میں نے ان کے داخلہ کا مشاہدہ نہ کیا۔ میرے بھائی تھے خالد بن ولید (وہ مسلمان ہو چکے تھے) وہ اس دن عمرۃ القضاء میں حضور اکرم کے ساتھ داخل ہوئے تھے۔ انہوں نے مجھے تلاش کیا مگر مجھے انہوں نے نہ پایا۔ واپس جا کر انہوں نے مجھے خط لکھا۔ اس میں لکھا ہوا تھا

بسم الله الرحمن الرحيم

اما بعد! میں نے اس سے بڑی تعجب اور حسرت کی بات نہیں دیکھی۔ آپ کی رائے اسلام سے چلی گئی ہے (یعنی ہٹ گئی ہے) اور تمہاری عقل نے تمہیں روک رکھا ہے اور اسام جیسی چیز سے بھی کوئی بھی جاہل رہ سکتا ہے؟ تحقیق رسول اللہ ﷺ نے مجھ سے پوچھا ہے تیرے بارے میں۔ فرمایا کہ خالد کہاں ہے میں نے ان کو بتا دیا ہے کہ اللہ تعالیٰ اس کو لے آئے گا۔ حضور اکرم ﷺ نے فرمایا ہے کہ اس کے جیسا بندہ سلام سے جاہل نہیں رہتا۔ اگر خالد نے اپنی شکست کو اور اپنے مغلوب ہونے کو اور اس کی طرف سے مسلمانوں کو تکلیف پہنچانے کو مشرکین کے خلاف (بات کو رکاوٹ سمجھا ہوا ہے تو بات البتہ تحقیق مقدم کیا ہے ہم اس کو اس کے مامور پر۔ لہذا اے بھائی جان آپ تلافی ماقات کر لیں۔ آپ سے بہت اچھے اچھے مواقع ضائع ہو گئے ہیں۔

جب میرے بھائی کا یہ خط میرے پاس پہنچا تو میں روانگی کے خوشی سے تیار ہو گیا۔ اس خط نے میری اسلام میں رغبت میں اضافہ کر دیا۔ اور رسول اللہ ﷺ کے بارے میں خوشی آگئی اور اطمینان آ گیا۔

نیز میں نے خواب میں دیکھا گویا کہ میں تنگ شہروں میں ہوں جن میں قحط پڑا ہوا ہے۔ لہذا میں وہاں سے ایسے شہروں کی طرف نکل گیا ہوں جو ہرے بھرے ہیں اور کشادہ ہیں۔ میں نے سوچا کہ یہ خواب سچا ہوگا۔ جب ہم وگ مدینے میں پہنچ گئے تو میں نے سوچا کہ میں اس کو حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کے سامنے رکھوں گا۔ چنانچہ میں نے ان سے یہ خواب ذکر کیا انہوں نے بتایا کہ اس سے مراد یہی تیری آمد مراد ہے جو اس نے آپ کو اسام کی ہدایت دی ہے۔ تنگی سے مراد وہ مرض ہے جس کے اندر آپ مبتلا تھے۔ جب میں نے روانگی کا ارادہ پا کر لیا پر رسول اللہ ﷺ کی طرف تو میں نے سوچا کہ میں کس کے ساتھ جاؤں محمد ﷺ کے پاس۔ چنانچہ میں صفوان بن رمبہ سے ملا میں نے اس سے کہا اے ابو وہب کیا آپ دیکھ نہیں رہے ہم لوگ جس کیفیت سے آج کل ہم دوچار ہیں۔ جب کہ حقیقت یہ ہے کہ ہم دائڑھوں کی مثل ہیں۔ اور تحقیق محمد ﷺ عرب اور عجم پر چھا گئے ہیں اگر ہم لوگ محمد ﷺ کے پاس چلے جائیں اور جا کر ان کی اتباع کر لیں تو (ہمارے حق میں بہتر ہوگا اس لیے کہ) محمد ﷺ کی عزت و رفعت ہماری عزت اور ہماری ہی عظمت ہوتی ہے۔ مگر (بد قسمتی سے) اس نے شدید انکار کر دیا اور مجھے کہنے لگے کہ اگر میرے سوا کوئی بھی باقی نہ رہے (صرف میں ہی اکیلا رہ جاؤں) تو میں کبھی بھی ان کی اتباع نہیں کر پاؤں گا۔

لہذا وہ اور ہم ایک دوسرے سے جدا ہو گئے۔ اور میں نے دل میں سوچا کہ یہ وہ آدمی ہے جس کا بھائی مارا گیا ہے باپ مارا گیا ہے بدر کے اندر (اس نے یہ نہیں مانا)۔ لہذا میں عکرمہ بن ابو جہل سے جا کر ملا میں نے اس سے وہی بات کہی جو میں نے صفوان بن امیہ سے کہی تھی۔ اس نے مجھ سے اس طرح بات کی جس طرح اس نے صفوان سے کہی تھی یعنی کہ اس نے شدید انکار کیا حضور اکرم ﷺ کے پاس جانے سے۔ میں نے اس سے کہا اچھا یہ بات چھپا لو کسی سے بھی ذکر نہ کجیو میں نے جو کچھ کہا ہے اس نے کہا کہ نہیں کروں گا۔ لہذا میں اپنے گھر کی طرف نکل گیا میں نے گھر والوں سے کہا کہ میری سواری نکالو میں عثمان بن طلحہ سے مل کر آتا ہوں میں نے سوچا کہ وہ میرا دوست ہے اگر میں اس سے ذکر کروں جو آرزو رکھتا ہیں (تو وہ تیار ہو جائیں گے)۔ اس کے بعد مجھے بات یاد آئی کہ اس کے آباؤ اجداد بھی تو قتل ہو گئے تھے۔ لہذا اس نے یہ سوچ کر پسند نہ کیا کہ میں ان سے ذکر کروں۔ پھر میں نے سوچا کہ مجھ پر کوئی (لازم تو نہیں ہے کسی کو ساتھ لینا) بس میں خود ہی ابھی اسی وقت روانہ ہو جاتا ہوں۔

پھر میں نے اس سے ذکر کر رہی دیا کہ اب مرضی ہے اس کے۔ میں نے کہا کہ ہم بمنزلہ مومنی کے ہیں جو اپنے بل میں چھپی ہوئی ہوتی ہے۔ اگر اس کے اندر پانی کے ڈول اندر دے جائیں تو وہ نکل آتی ہے اور میں نے ان سے وہی کچھ کہا جو میں نے اپنے پہلے والے دو ساتھیوں سے کہا تھا۔ اس نے میری بات ماننے میں دیر نہ کی بلکہ جلدی جلدی بات مان لی۔ اور آپ نے کہا کہ میں نے آج صبح ہی یہ سوچا تھا اور میں چاہتا ہوں کہ میں کل صبح ہی چل پڑوں میری سواری وادی فہنہ میں بیٹھائی ہوئی ہے۔ چنانچہ میں تیار ہو گیا اور میں اور وہ دونوں نے مقامینج میں جمع ہونے کا وعدہ کر لیا اگر وہ پہلے پہنچ گئے تو وہاں ٹھہر جائیں گے اور اگر میں پہلے پہنچ گیا تو میں ان کا انتظار کروں گا۔ کہتے ہیں کہ ہم لوگوں نے سحر کے وقت ہونے کا انتظار کیا۔

ابھی فجر طلوع نہیں ہوئی تھی کہ ہم مقامینج میں ایک دوسرے سے مل گئے۔ ہم صبحی الصبح روانہ ہوئے یہاں تک کہ ہم مقام مہدات تک پہنچ گئے۔ ہم نے عمرو بن العاص کو وہاں پایا اس نے کہا خوش آمدید ہو تم لوگوں کو ہم نے کہا تمہیں بھی سو۔ اس نے پوچھا کہ کہاں کی تیاری ہے تمہاری؟ ہم نے کہا پہلے بتائیں آپ کہاں جا رہے ہیں۔ اس نے پوچھا نہیں تم بتاؤ تمہیں کس بات نے نکالا ہے؟ ہم نے یہ کہ اسلام میں داخل ہونے کی غرض نے اور محمد ﷺ کی اتباع نے۔ اس نے بتایا کہ یہی چیز ہے جس نے مجھے بھی نکالا ہے۔ کہتے ہیں کہ پھر تو ہم سب ساتھی بن گئے حتیٰ کہ ہم مدینے میں داخل ہو گئے ہم نے جرہ کے بالائی کی طرف اپنے وٹ بٹھائے۔ اور ادھر رسول اللہ ﷺ کو ہماری آمد کی اطلاع ہو گئی حضور اکرم ﷺ اس اطلاع سے خوش ہوئے۔ چنانچہ میں نے وعدہ کیڑے پہنے اس کے بعد میں نے رسول اللہ ﷺ کی طرف حاضری کا قصد کیا۔

پہلے مجھے میرا بھائی ملا۔ اس نے کہا جلدی کیجئے حضور اکرم ﷺ کو آپ کے بارے اطلاع دی گئی ہے اور آپ خوش ہوئے ہیں تیری آمد پر اور وہ تیرا انتظار کر رہے ہیں لہذا ہماری رفتار تیز ہو گئی۔ میں نے حضور اکرم ﷺ کو دیکھا آپ میری طرف دیکھ کر مسلسل مسرار ہے تھے حتیٰ کہ میں آپ کے سامنے جا کھڑا ہوا۔ میں نے حضور اکرم ﷺ پر سلام کیا یا نبی اللہ کیسے ہیں۔ آپ نے خوشی سے اور چمکتے چہرے کے ساتھ مجھے سلام کا جواب دیا میں نے کہا:

اَنِّي اشهد ان لا اله الا الله انك رسول الله

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا:

الحمد لله الذي هداك - اللہ کا شکر ہے جس نے آپ کو ہدایت عطا کی۔

میں آپ کو غمگین سمجھتا تھا میں امید کرتا تھا کہ آپ کی عقل آپ کو خیر اور بھلائی تک پہنچائے گی۔ میں نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ تحقیق میں نے دیکھا ہے کتنے مواقع ایسے تھے جن پر میں حق کے ساتھ معاندانہ رویہ اختیار کرتا رہا آپ اللہ سے دعا کریں مجھے معاف کر دے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اسلام سابقہ گناہ معاف کر دیتا ہے۔ میں نے کہا یا رسول اللہ ﷺ اسی امید پر تو میں آیا ہوں۔ حضور اکرم ﷺ نے فرمایا۔

اللهم اغفر لخالد بن ولید - اے اللہ خالد بن ولید کی ہر غلطی معاف کر دے۔

جہاں کہیں بھی وہ تیرے راستے کی رکاوٹ بنتا ہے۔ خالد کہتے ہیں کہ عمرو بن العاص اور عثمان بن طلحہ آگے بڑھے دونوں نے رسول اللہ ﷺ سے بیعت کی اور ہماری یہ آمد ماہ صفر ۸ ہجری میں ہوئی۔ اللہ کی قسم رسول اللہ ﷺ جب سے میں مسلمان ہوا ہوں آپ نے اپنے اصحاب میں سے کسی کو بھی میرے برابر نہ ٹھہرایا جہاں کہیں آپ مشکل میں مبتلا ہوئے۔ (مغازی للواقدي ۲/۴۶، ۴۸، ۴۹، ۵۰، ۵۱، ۵۲، ۵۳، ۵۴، ۵۵، ۵۶، ۵۷، ۵۸، ۵۹، ۶۰، ۶۱، ۶۲، ۶۳، ۶۴، ۶۵، ۶۶، ۶۷، ۶۸، ۶۹، ۷۰، ۷۱، ۷۲، ۷۳، ۷۴، ۷۵، ۷۶، ۷۷، ۷۸، ۷۹، ۸۰، ۸۱، ۸۲، ۸۳، ۸۴، ۸۵، ۸۶، ۸۷، ۸۸، ۸۹، ۹۰، ۹۱، ۹۲، ۹۳، ۹۴، ۹۵، ۹۶، ۹۷، ۹۸، ۹۹، ۱۰۰، ۱۰۱، ۱۰۲، ۱۰۳، ۱۰۴، ۱۰۵، ۱۰۶، ۱۰۷، ۱۰۸، ۱۰۹، ۱۱۰، ۱۱۱، ۱۱۲، ۱۱۳، ۱۱۴، ۱۱۵، ۱۱۶، ۱۱۷، ۱۱۸، ۱۱۹، ۱۲۰، ۱۲۱، ۱۲۲، ۱۲۳، ۱۲۴، ۱۲۵، ۱۲۶، ۱۲۷، ۱۲۸، ۱۲۹، ۱۳۰، ۱۳۱، ۱۳۲، ۱۳۳، ۱۳۴، ۱۳۵، ۱۳۶، ۱۳۷، ۱۳۸، ۱۳۹، ۱۴۰، ۱۴۱، ۱۴۲، ۱۴۳، ۱۴۴، ۱۴۵، ۱۴۶، ۱۴۷، ۱۴۸، ۱۴۹، ۱۵۰، ۱۵۱، ۱۵۲، ۱۵۳، ۱۵۴، ۱۵۵، ۱۵۶، ۱۵۷، ۱۵۸، ۱۵۹، ۱۶۰، ۱۶۱، ۱۶۲، ۱۶۳، ۱۶۴، ۱۶۵، ۱۶۶، ۱۶۷، ۱۶۸، ۱۶۹، ۱۷۰، ۱۷۱، ۱۷۲، ۱۷۳، ۱۷۴، ۱۷۵، ۱۷۶، ۱۷۷، ۱۷۸، ۱۷۹، ۱۸۰، ۱۸۱، ۱۸۲، ۱۸۳، ۱۸۴، ۱۸۵، ۱۸۶، ۱۸۷، ۱۸۸، ۱۸۹، ۱۹۰، ۱۹۱، ۱۹۲، ۱۹۳، ۱۹۴، ۱۹۵، ۱۹۶، ۱۹۷، ۱۹۸، ۱۹۹، ۲۰۰، ۲۰۱، ۲۰۲، ۲۰۳، ۲۰۴، ۲۰۵، ۲۰۶، ۲۰۷، ۲۰۸، ۲۰۹، ۲۱۰، ۲۱۱، ۲۱۲، ۲۱۳، ۲۱۴، ۲۱۵، ۲۱۶، ۲۱۷، ۲۱۸، ۲۱۹، ۲۲۰، ۲۲۱، ۲۲۲، ۲۲۳، ۲۲۴، ۲۲۵، ۲۲۶، ۲۲۷، ۲۲۸، ۲۲۹، ۲۳۰، ۲۳۱، ۲۳۲، ۲۳۳، ۲۳۴، ۲۳۵، ۲۳۶، ۲۳۷، ۲۳۸، ۲۳۹، ۲۴۰، ۲۴۱، ۲۴۲، ۲۴۳، ۲۴۴، ۲۴۵، ۲۴۶، ۲۴۷، ۲۴۸، ۲۴۹، ۲۵۰، ۲۵۱، ۲۵۲، ۲۵۳، ۲۵۴، ۲۵۵، ۲۵۶، ۲۵۷، ۲۵۸، ۲۵۹، ۲۶۰، ۲۶۱، ۲۶۲، ۲۶۳، ۲۶۴، ۲۶۵، ۲۶۶، ۲۶۷، ۲۶۸، ۲۶۹، ۲۷۰، ۲۷۱، ۲۷۲، ۲۷۳، ۲۷۴، ۲۷۵، ۲۷۶، ۲۷۷، ۲۷۸، ۲۷۹، ۲۸۰، ۲۸۱، ۲۸۲، ۲۸۳، ۲۸۴، ۲۸۵، ۲۸۶، ۲۸۷، ۲۸۸، ۲۸۹، ۲۹۰، ۲۹۱، ۲۹۲، ۲۹۳، ۲۹۴، ۲۹۵، ۲۹۶، ۲۹۷، ۲۹۸، ۲۹۹، ۳۰۰، ۳۰۱، ۳۰۲، ۳۰۳، ۳۰۴، ۳۰۵، ۳۰۶، ۳۰۷، ۳۰۸، ۳۰۹، ۳۱۰، ۳۱۱، ۳۱۲، ۳۱۳، ۳۱۴، ۳۱۵، ۳۱۶، ۳۱۷، ۳۱۸، ۳۱۹، ۳۲۰، ۳۲۱، ۳۲۲، ۳۲۳، ۳۲۴، ۳۲۵، ۳۲۶، ۳۲۷، ۳۲۸، ۳۲۹، ۳۳۰، ۳۳۱، ۳۳۲، ۳۳۳، ۳۳۴، ۳۳۵، ۳۳۶، ۳۳۷، ۳۳۸، ۳۳۹، ۳۴۰، ۳۴۱، ۳۴۲، ۳۴۳، ۳۴۴، ۳۴۵، ۳۴۶، ۳۴۷، ۳۴۸، ۳۴۹، ۳۵۰، ۳۵۱، ۳۵۲، ۳۵۳، ۳۵۴، ۳۵۵، ۳۵۶، ۳۵۷، ۳۵۸، ۳۵۹، ۳۶۰، ۳۶۱، ۳۶۲، ۳۶۳، ۳۶۴، ۳۶۵، ۳۶۶، ۳۶۷، ۳۶۸، ۳۶۹، ۳۷۰، ۳۷۱، ۳۷۲، ۳۷۳، ۳۷۴، ۳۷۵، ۳۷۶، ۳۷۷، ۳۷۸، ۳۷۹، ۳۸۰، ۳۸۱، ۳۸۲، ۳۸۳، ۳۸۴، ۳۸۵، ۳۸۶، ۳۸۷، ۳۸۸، ۳۸۹، ۳۹۰، ۳۹۱، ۳۹۲، ۳۹۳، ۳۹۴، ۳۹۵، ۳۹۶، ۳۹۷، ۳۹۸، ۳۹۹، ۴۰۰، ۴۰۱، ۴۰۲، ۴۰۳، ۴۰۴، ۴۰۵، ۴۰۶، ۴۰۷، ۴۰۸، ۴۰۹، ۴۱۰، ۴۱۱، ۴۱۲، ۴۱۳، ۴۱۴، ۴۱۵، ۴۱۶، ۴۱۷، ۴۱۸، ۴۱۹، ۴۲۰، ۴۲۱، ۴۲۲، ۴۲۳، ۴۲۴، ۴۲۵، ۴۲۶، ۴۲۷، ۴۲۸، ۴۲۹، ۴۳۰، ۴۳۱، ۴۳۲، ۴۳۳، ۴۳۴، ۴۳۵، ۴۳۶، ۴۳۷، ۴۳۸، ۴۳۹، ۴۴۰، ۴۴۱، ۴۴۲، ۴۴۳، ۴۴۴، ۴۴۵، ۴۴۶، ۴۴۷، ۴۴۸، ۴۴۹، ۴۵۰، ۴۵۱، ۴۵۲، ۴۵۳، ۴۵۴، ۴۵۵، ۴۵۶، ۴۵۷، ۴۵۸، ۴۵۹، ۴۶۰، ۴۶۱، ۴۶۲، ۴۶۳، ۴۶۴، ۴۶۵، ۴۶۶، ۴۶۷، ۴۶۸، ۴۶۹، ۴۷۰، ۴۷۱، ۴۷۲، ۴۷۳، ۴۷۴، ۴۷۵، ۴۷۶، ۴۷۷، ۴۷۸، ۴۷۹، ۴۸۰، ۴۸۱، ۴۸۲، ۴۸۳، ۴۸۴، ۴۸۵، ۴۸۶، ۴۸۷، ۴۸۸، ۴۸۹، ۴۹۰، ۴۹۱، ۴۹۲، ۴۹۳، ۴۹۴، ۴۹۵، ۴۹۶، ۴۹۷، ۴۹۸، ۴۹۹، ۵۰۰، ۵۰۱، ۵۰۲، ۵۰۳، ۵۰۴، ۵۰۵، ۵۰۶، ۵۰۷، ۵۰۸، ۵۰۹، ۵۱۰، ۵۱۱، ۵۱۲، ۵۱۳، ۵۱۴، ۵۱۵، ۵۱۶، ۵۱۷، ۵۱۸، ۵۱۹، ۵۲۰، ۵۲۱، ۵۲۲، ۵۲۳، ۵۲۴، ۵۲۵، ۵۲۶، ۵۲۷، ۵۲۸، ۵۲۹، ۵۳۰، ۵۳۱، ۵۳۲، ۵۳۳، ۵۳۴، ۵۳۵، ۵۳۶، ۵۳۷، ۵۳۸، ۵۳۹، ۵۴۰، ۵۴۱، ۵۴۲، ۵۴۳، ۵۴۴، ۵۴۵، ۵۴۶، ۵۴۷، ۵۴۸، ۵۴۹، ۵۵۰، ۵۵۱، ۵۵۲، ۵۵۳، ۵۵۴، ۵۵۵، ۵۵۶، ۵۵۷، ۵۵۸، ۵۵۹، ۵۶۰، ۵۶۱، ۵۶۲، ۵۶۳، ۵۶۴، ۵۶۵، ۵۶۶، ۵۶۷، ۵۶۸، ۵۶۹، ۵۷۰، ۵۷۱، ۵۷۲، ۵۷۳، ۵۷۴، ۵۷۵، ۵۷۶، ۵۷۷، ۵۷۸، ۵۷۹، ۵۸۰، ۵۸۱، ۵۸۲، ۵۸۳، ۵۸۴، ۵۸۵، ۵۸۶، ۵۸۷، ۵۸۸، ۵۸۹، ۵۹۰، ۵۹۱، ۵۹۲، ۵۹۳، ۵۹۴، ۵۹۵، ۵۹۶، ۵۹۷، ۵۹۸، ۵۹۹، ۶۰۰، ۶۰۱، ۶۰۲، ۶۰۳، ۶۰۴، ۶۰۵، ۶۰۶، ۶۰۷، ۶۰۸، ۶۰۹، ۶۱۰، ۶۱۱، ۶۱۲، ۶۱۳، ۶۱۴، ۶۱۵، ۶۱۶، ۶۱۷، ۶۱۸، ۶۱۹، ۶۲۰، ۶۲۱، ۶۲۲، ۶۲۳، ۶۲۴، ۶۲۵، ۶۲۶، ۶۲۷، ۶۲۸، ۶۲۹، ۶۳۰، ۶۳۱، ۶۳۲، ۶۳۳، ۶۳۴، ۶۳۵، ۶۳۶، ۶۳۷، ۶۳۸، ۶۳۹، ۶۴۰، ۶۴۱، ۶۴۲، ۶۴۳، ۶۴۴، ۶۴۵، ۶۴۶، ۶۴۷، ۶۴۸، ۶۴۹، ۶۵۰، ۶۵۱، ۶۵۲، ۶۵۳، ۶۵۴، ۶۵۵، ۶۵۶، ۶۵۷، ۶۵۸، ۶۵۹، ۶۶۰، ۶۶۱، ۶۶۲، ۶۶۳، ۶۶۴، ۶۶۵، ۶۶۶، ۶۶۷، ۶۶۸، ۶۶۹، ۶۷۰، ۶۷۱، ۶۷۲، ۶۷۳، ۶۷۴، ۶۷۵، ۶۷۶، ۶۷۷، ۶۷۸، ۶۷۹، ۶۸۰، ۶۸۱، ۶۸۲، ۶۸۳، ۶۸۴، ۶۸۵، ۶۸۶، ۶۸۷، ۶۸۸، ۶۸۹، ۶۹۰، ۶۹۱، ۶۹۲، ۶۹۳، ۶۹۴، ۶۹۵، ۶۹۶، ۶۹۷، ۶۹۸، ۶۹۹، ۷۰۰، ۷۰۱، ۷۰۲، ۷۰۳، ۷۰۴، ۷۰۵، ۷۰۶، ۷۰۷، ۷۰۸، ۷۰۹، ۷۱۰، ۷۱۱، ۷۱۲، ۷۱۳، ۷۱۴، ۷۱۵، ۷۱۶، ۷۱۷، ۷۱۸، ۷۱۹، ۷۲۰، ۷۲۱، ۷۲۲، ۷۲۳، ۷۲۴، ۷۲۵، ۷۲۶، ۷۲۷، ۷۲۸، ۷۲۹، ۷۳۰، ۷۳۱، ۷۳۲، ۷۳۳، ۷۳۴، ۷۳۵، ۷۳۶، ۷۳۷، ۷۳۸، ۷۳۹، ۷۴۰، ۷۴۱، ۷۴۲، ۷۴۳، ۷۴۴، ۷۴۵، ۷۴۶، ۷۴۷، ۷۴۸، ۷۴۹، ۷۵۰، ۷۵۱، ۷۵۲، ۷۵۳، ۷۵۴، ۷۵۵، ۷۵۶، ۷۵۷، ۷۵۸، ۷۵۹، ۷۶۰، ۷۶۱، ۷۶۲، ۷۶۳، ۷۶۴، ۷۶۵، ۷۶۶، ۷۶۷، ۷۶۸، ۷۶۹، ۷۷۰، ۷۷۱، ۷۷۲، ۷۷۳، ۷۷۴، ۷۷۵، ۷۷۶، ۷۷۷، ۷۷۸، ۷۷۹، ۷۸۰، ۷۸۱، ۷۸۲، ۷۸۳، ۷۸۴، ۷۸۵، ۷۸۶، ۷۸۷، ۷۸۸، ۷۸۹، ۷۹۰، ۷۹۱، ۷۹۲، ۷۹۳، ۷۹۴، ۷۹۵، ۷۹۶، ۷۹۷، ۷۹۸، ۷۹۹، ۸۰۰، ۸۰۱، ۸۰۲، ۸۰۳، ۸۰۴، ۸۰۵، ۸۰۶، ۸۰۷، ۸۰۸، ۸۰۹، ۸۱۰، ۸۱۱، ۸۱۲، ۸۱۳، ۸۱۴، ۸۱۵، ۸۱۶، ۸۱۷، ۸۱۸، ۸۱۹، ۸۲۰، ۸۲۱، ۸۲۲، ۸۲۳، ۸۲۴، ۸۲۵، ۸۲۶، ۸۲۷، ۸۲۸، ۸۲۹، ۸۳۰، ۸۳۱، ۸۳۲، ۸۳۳، ۸۳۴، ۸۳۵، ۸۳۶، ۸۳۷، ۸۳۸، ۸۳۹، ۸۴۰، ۸۴۱، ۸۴۲، ۸۴۳، ۸۴۴، ۸۴۵، ۸۴۶، ۸۴۷، ۸۴۸، ۸۴۹، ۸۵۰، ۸۵۱، ۸۵۲، ۸۵۳، ۸۵۴، ۸۵۵، ۸۵۶، ۸۵۷، ۸۵۸، ۸۵۹، ۸۶۰، ۸۶۱، ۸۶۲، ۸۶۳، ۸۶۴، ۸۶۵، ۸۶۶، ۸۶۷، ۸۶۸، ۸۶۹، ۸۷۰، ۸۷۱، ۸۷۲، ۸۷۳، ۸۷۴، ۸۷۵، ۸۷۶، ۸۷۷، ۸۷۸، ۸۷۹، ۸۸۰، ۸۸۱، ۸۸۲، ۸۸۳، ۸۸۴، ۸۸۵، ۸۸۶، ۸۸۷، ۸۸۸، ۸۸۹، ۸۹۰، ۸۹۱، ۸۹۲، ۸۹۳، ۸۹۴، ۸۹۵، ۸۹۶، ۸۹۷، ۸۹۸، ۸۹۹، ۹۰۰، ۹۰۱، ۹۰۲، ۹۰۳، ۹۰۴، ۹۰۵، ۹۰۶، ۹۰۷، ۹۰۸، ۹۰۹، ۹۱۰، ۹۱۱، ۹۱۲، ۹۱۳، ۹۱۴، ۹۱۵، ۹۱۶، ۹۱۷، ۹۱۸، ۹۱۹، ۹۲۰، ۹۲۱، ۹۲۲، ۹۲۳، ۹۲۴، ۹۲۵، ۹۲۶، ۹۲۷، ۹۲۸، ۹۲۹، ۹۳۰، ۹۳۱، ۹۳۲، ۹۳۳، ۹۳۴، ۹۳۵، ۹۳۶، ۹۳۷، ۹۳۸، ۹۳۹، ۹۴۰، ۹۴۱، ۹۴۲، ۹۴۳، ۹۴۴، ۹۴۵، ۹۴۶، ۹۴۷، ۹۴۸، ۹۴۹، ۹۵۰، ۹۵۱، ۹۵۲، ۹۵۳، ۹۵۴، ۹۵۵، ۹۵۶، ۹۵۷، ۹۵۸، ۹۵۹، ۹۶۰، ۹۶۱، ۹۶۲، ۹۶۳، ۹۶۴، ۹۶۵، ۹۶۶، ۹۶۷، ۹۶۸، ۹۶۹، ۹۷۰، ۹۷۱، ۹۷۲، ۹۷۳، ۹۷۴، ۹۷۵، ۹۷۶، ۹۷۷، ۹۷۸، ۹۷۹، ۹۸۰، ۹۸۱، ۹۸۲، ۹۸۳، ۹۸۴، ۹۸۵، ۹۸۶، ۹۸۷، ۹۸۸، ۹۸۹، ۹۹۰، ۹۹۱، ۹۹۲، ۹۹۳، ۹۹۴، ۹۹۵، ۹۹۶، ۹۹۷، ۹۹۸، ۹۹۹، ۱۰۰۰، ۱۰۰۱، ۱۰۰۲، ۱۰۰۳، ۱۰۰۴، ۱۰۰۵، ۱۰۰۶، ۱۰۰۷، ۱۰۰۸، ۱۰۰۹، ۱۰۱۰، ۱۰۱۱، ۱۰۱۲، ۱۰۱۳، ۱۰۱۴، ۱۰۱۵، ۱۰۱۶، ۱۰۱۷، ۱۰۱۸، ۱۰۱۹، ۱۰۲۰، ۱۰۲۱، ۱۰۲۲، ۱۰۲۳، ۱۰۲۴، ۱۰۲۵، ۱۰۲۶، ۱۰۲۷، ۱۰۲۸، ۱۰۲۹، ۱۰۳۰، ۱۰۳۱، ۱۰۳۲، ۱۰۳۳، ۱۰۳۴، ۱۰۳۵، ۱۰۳۶، ۱۰۳۷، ۱۰۳۸، ۱۰۳۹، ۱۰۴۰، ۱۰۴۱، ۱۰۴۲، ۱۰۴۳، ۱۰۴۴، ۱۰۴۵، ۱۰۴۶، ۱۰۴۷، ۱۰۴۸، ۱۰۴۹، ۱۰۵۰، ۱۰۵۱، ۱۰۵۲، ۱۰۵۳، ۱۰۵۴، ۱۰۵۵، ۱۰۵۶، ۱۰۵۷، ۱۰۵۸، ۱۰۵۹، ۱۰۶۰، ۱۰۶۱، ۱۰۶۲، ۱۰۶۳، ۱۰۶۴، ۱۰۶۵، ۱۰۶۶، ۱۰۶۷، ۱۰۶۸، ۱۰۶۹، ۱۰۷۰، ۱۰۷۱، ۱۰۷۲، ۱۰۷۳، ۱۰۷۴، ۱۰۷۵، ۱۰۷۶، ۱۰۷۷، ۱۰۷۸، ۱۰۷۹، ۱۰۸۰، ۱۰۸۱، ۱۰۸۲، ۱۰۸۳، ۱۰۸۴، ۱۰۸۵، ۱۰۸۶، ۱۰۸۷، ۱۰۸۸، ۱۰۸۹، ۱۰۹۰، ۱۰۹۱، ۱۰۹۲، ۱۰۹۳، ۱۰۹۴، ۱۰۹۵، ۱۰۹۶، ۱۰۹۷، ۱۰۹۸، ۱۰۹۹، ۱۱۰۰، ۱۱۰۱، ۱۱۰۲، ۱۱۰۳، ۱۱۰۴، ۱۱۰۵، ۱۱۰۶، ۱۱۰۷، ۱۱۰۸، ۱۱۰۹، ۱۱۱۰، ۱۱۱۱، ۱۱۱۲، ۱۱۱۳، ۱۱۱۴، ۱۱۱۵، ۱۱۱۶، ۱۱۱۷، ۱۱۱۸، ۱۱۱۹، ۱۱۲۰، ۱۱۲۱، ۱۱۲۲، ۱۱۲۳، ۱۱۲۴، ۱۱۲۵، ۱۱۲۶، ۱۱۲۷، ۱۱۲۸، ۱۱۲۹، ۱۱۳۰، ۱۱۳۱، ۱۱۳۲، ۱۱۳۳، ۱۱۳۴، ۱۱۳۵، ۱۱۳۶، ۱۱۳۷، ۱۱۳۸، ۱۱۳۹، ۱۱۴۰، ۱۱۴۱، ۱۱۴۲، ۱۱۴۳، ۱۱۴۴، ۱۱۴۵، ۱۱۴۶، ۱۱۴۷، ۱۱۴۸، ۱۱۴۹، ۱۱۵۰، ۱۱۵۱، ۱۱۵۲، ۱۱۵۳، ۱۱۵۴، ۱۱۵۵، ۱۱۵۶، ۱۱۵۷، ۱۱۵۸، ۱۱۵۹، ۱۱۶۰، ۱۱۶۱، ۱۱۶۲، ۱۱۶۳، ۱۱۶۴، ۱۱۶۵، ۱۱۶۶، ۱۱۶۷، ۱۱۶۸، ۱۱۶۹، ۱۱۷۰، ۱۱۷۱، ۱۱۷۲، ۱۱۷۳، ۱۱۷۴، ۱۱۷۵، ۱۱۷۶، ۱۱۷۷، ۱۱۷۸، ۱۱۷۹، ۱۱۸۰، ۱۱۸۱، ۱۱۸۲، ۱۱۸۳، ۱۱۸۴، ۱۱۸۵، ۱۱۸۶، ۱۱۸۷، ۱۱۸۸، ۱۱۸۹، ۱۱۹۰، ۱۱۹۱، ۱۱۹۲، ۱۱۹۳، ۱۱۹۴، ۱۱۹۵، ۱۱۹۶، ۱۱۹۷، ۱۱۹۸، ۱۱۹۹، ۱۲۰۰، ۱۲۰۱، ۱۲۰۲، ۱۲۰۳، ۱۲۰۴، ۱۲۰۵، ۱۲۰۶، ۱۲۰۷، ۱۲۰۸، ۱۲۰۹، ۱۲۱۰، ۱۲۱۱، ۱۲۱۲، ۱۲۱۳، ۱۲۱۴، ۱۲۱۵، ۱۲۱۶، ۱۲۱۷، ۱۲۱۸، ۱۲۱۹، ۱۲۲۰، ۱۲۲۱، ۱۲۲۲، ۱۲۲۳، ۱۲۲۴، ۱۲۲۵، ۱۲۲۶، ۱۲۲۷، ۱۲۲۸، ۱۲۲۹، ۱۲۳۰، ۱۲۳۱، ۱۲۳۲، ۱۲۳۳، ۱۲۳۴، ۱۲۳۵، ۱۲۳۶، ۱۲۳۷، ۱۲۳۸، ۱۲۳۹، ۱۲۴۰، ۱۲۴۱، ۱۲۴۲، ۱۲۴۳، ۱۲۴۴، ۱۲۴۵، ۱۲۴۶، ۱۲۴۷، ۱۲۴۸، ۱۲۴۹، ۱۲۵۰، ۱۲۵۱، ۱۲۵۲، ۱۲۵۳، ۱۲۵۴، ۱۲۵۵، ۱۲۵۶، ۱۲۵۷، ۱۲۵۸، ۱۲۵۹، ۱۲۶۰، ۱۲۶۱، ۱۲۶۲، ۱۲۶۳، ۱۲۶۴، ۱۲۶۵، ۱۲۶۶، ۱۲۶۷، ۱۲۶۸، ۱۲۶۹، ۱۲۷۰، ۱۲۷۱، ۱۲۷۲، ۱۲۷۳، ۱۲۷۴، ۱۲۷۵، ۱۲۷۶، ۱۲۷۷، ۱۲۷۸، ۱۲۷۹، ۱۲۸۰، ۱۲۸۱، ۱۲۸۲، ۱۲۸۳، ۱۲۸۴، ۱۲۸۵، ۱۲۸۶، ۱۲۸۷، ۱۲۸۸، ۱۲۸۹، ۱۲۹۰، ۱۲۹۱، ۱۲۹۲، ۱۲۹۳، ۱۲۹۴، ۱۲۹۵، ۱۲۹۶، ۱۲۹۷، ۱۲۹۸، ۱۲۹۹، ۱۳۰۰، ۱۳۰۱، ۱۳۰۲، ۱۳۰۳، ۱۳۰۴، ۱۳۰۵، ۱۳۰۶، ۱۳۰۷، ۱۳۰۸، ۱۳۰۹، ۱۳۱۰، ۱۳۱۱، ۱۳۱۲، ۱۳۱۳، ۱۳۱۴، ۱۳۱۵، ۱۳۱۶، ۱۳۱۷، ۱۳۱۸، ۱۳۱۹، ۱۳۲۰، ۱۳۲۱، ۱۳۲۲، ۱۳۲۳، ۱۳۲۴، ۱۳۲۵، ۱۳۲۶، ۱۳۲۷، ۱۳۲۸، ۱۳۲۹، ۱۳۳۰، ۱۳۳۱، ۱۳۳۲، ۱۳۳۳،

سریہ شجاع بن وہب اسدی رضی اللہ عنہ واقعی کے خیال کے مطابق

ہمیں خبر دی عبد اللہ حافظ نے وہ کہتے ہیں ہمیں خبر دی محمد بن احمد بن اسحق نے وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ہے حسن بن جہم نے ان کو حسین بن فرج نے ان کو واقعی نے ان کو ابن سبرہ نے اسحق بن عبد اللہ بن ابو خروہ سے اس نے عمر بن حکیم سے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے شجاع بن وہب کو چوبیس آدمیوں کے ساتھ قبیلہ ہوزن کی جماعت کی طرف بھیجا تھا اور ان کو ان پر غارت ڈالنے کا حکم دیا تھا یہ لوگ روانہ ہوئے رات کو سفر کرتے تھے اور دن کو چھپ جاتے تھے۔ حتیٰ کہ انہوں نے صبح کو جا کر ان پر غارت ڈالی۔ اور آپ ﷺ نے پہلے ہی اپنے اصحاب کو یہ ہدایت کی تھی کہ وہ دشمن کی تلاش و تعاقب میں زیادہ اصرار نہ کریں اور گہرائی سے کام نہ لیں۔

چنانچہ انہوں نے بہت سارے مال مویشی حاصل کئے اور بکریاں بھی چنانچہ وہ ان سب کو ہانک کر لے آئے حتیٰ کہ مدینے میں آگئے ان کو جو حصے ملے اس مال میں سے ان میں ہر آدمی کو پندرہ پندرہ اونٹ حصے میں ملے تھے اور بکریوں میں سے بیس بکریوں کو ایک اونٹ کے برابر قرار دیا تھا اس سریہ پر جانے والی جماعت پندرہ راتیں غائب رہی یعنی مصروف جہاد رہی تھی۔

ابن سبرہ نے کہا ہے کہ میں نے یہ حدیث بیان کی تھی محمد بن عبد اللہ بن عمرو بن عثمان کو اس نے کہا کہ نہیں (راویوں نے جھوٹ بولا ہے) اس حاضری میں ان کو عورتیں بھی ہاتھ لگیں تھیں جنہیں وہ ہانک کر لے آئے تھے ان میں ایک زیادہ خوبصورت لڑکی بھی تھی جسے وہ مدینے میں لے آئے تھے۔ اس کے بعد ان لوگوں کا وفد مسلمانوں کے پاس آ رہا تھا ان لوگوں نے رسول اللہ ﷺ سے قیدیوں کے بارے میں بات کی تھی لہذا نبی کریم ﷺ نے اس بارے میں شجاع سے اور اس کے ساتھیوں سے بات کی ان عورتوں کے واپس کرنے کے بارے میں انہوں نے وہ عورتیں واپس کر دیں اور رسول اللہ ﷺ نے پھر وہ اپنے اصحاب کے حوالے کر دیں۔

ابن سبرہ نے کہا ہے کہ میں نے انصار کے ایک بزرگ کو اس بارے میں خبر دی پس اس نے کہا کہ بہر حال جہاں تک خوبصورت لڑکی کا تعلق ہے تو اس کو تو شجاع بن وہب نے قیامتاً اپنے لئے لے لیا تھا ان سے اور اس کو استعمال بھی کیا تھا۔ جب وفد آیا تو (حضور اکرم ﷺ نے یا شجاع نے) اس لڑکی کو اختیار دیا تھا اور اس نے شجاع بن وہب کے پاس رہنے کو پسند کیا تھا۔ اور وہ شجاع بن وہب جنگ یمامہ والے دن شہید کر دیے گئے تھے اور اس وقت وہ خاتون اس کے پاس تھی جب کہ شجاع کی اس میں سے کوئی اولاد نہیں ہوئی تھی۔

(مغازی للواقعی ۲/۴۵۳-۴۵۴)

باب ۱۴۴

سریہ کعب بن عمیر غفاری قضاء کی طرف شام کے اطراف میں

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو خبر دی ابو عبد اللہ بن بطلہ نے ان کو حسن بن جہم نے ان کو حسین بن فرج نے ان کو وادی نے ان کو محمد بن عبد اللہ نے زہری سے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے کعب بن عمیر غفاری کو پندرہ آدمیوں کے ساتھ بھیجا تھا مقام ذات اطلاق کی طرف (ارض شام میں) وہ شام کے ملک میں وہاں جا پہنچے اور انہوں نے وہاں کے لوگوں کی جماعت میں سے ایک بڑی کثیر جماعت پائی ان لوگوں نے ان کو اسلام کی دعوت دی مگر انہوں نے اسلام کی دعوت قبول نہ کی۔ بلکہ انہوں نے ان پر شدید طریقے سے تیروں سے حملہ کر دیا جب اصحاب نبی نے یہ حالت دیکھی تو انہوں نے ان کے ساتھ شدید قتال و جنگ کی حتیٰ کہ شہید ہو گئے ان میں سے صرف ایک آدمی واپس ہو سکا جو کہ مقتولین میں زخمی پڑا رہ گیا تھا۔

جب رات ہو گئی تو وہ کسی طرح بچا کر رسول اللہ ﷺ کے پاس آ گیا حضور اکرم ﷺ نے ان پر پھر دوبارہ مجاہدین بھیجنے کا قصد کیا مگر آپ کو اطلاع ملی کہ وہ لوگ کسی اور مقام کی طرف چلے گئے ہیں۔ لہذا آپ نے ان کو اس حال پر چھوڑ دیا۔

راوی کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی ابن سمرہ نے حارث بن فضل سے وہ کہتے ہیں کہ کعب بن عمیر چھپ جاتے تھے اور رات کو سفر کرتے تھے یہاں تک کہ ان لوگوں کے قریب پہنچ گئے تھے۔ وہاں کے لوگوں کا کوئی جاسوس تھا اس نے ان کو دیکھ لیا تھا اس نے ان کو خبر دے دی تھی۔ ان کے قتل ہونے کی۔ لہذا وہ لوگ گھوڑوں پر سوار ہو کر آئے اور ان لوگوں سے قتال کیا اور ان کو قتل کر گئے۔

(مغازی للواتدی ۷/۲ ۷۵۲-۷۵۳)

باب ۱۴۵

غزوہ موتہ کے بارے میں جو کچھ وارد ہوا ہے
اور وہ امور جن کا ظہور ہوا نبی کریم ﷺ کے اس کے تین امیر بننے میں
پھر اس واقعہ کے بارے میں اس کی خبر آنے سے قبل حضور اکرم ﷺ کے
خبر دینے میں جو آثار نبوت ہیں

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو احمد بن عبد الجبار نے ان کو یونس بن بکر نے ابن اسحق سے ان کو محمد بن جعفر بن زبیر نے عروہ بن زبیر سے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ عمرہ القضاء سے آئے تھے مدینے میں ذوالحجہ میں آپ مدینے میں ٹھہرے رہے یہاں تک کہ آپ نے موتہ کی طرف صحابہ کو بھیجا تھا جماد الاول ۸ھ میں کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے امیر بنایا تھا لوگوں پر موتہ میں زید بن

حارثہ لو اس کے بعد آپ ﷺ نے فرمایا تھا کہ اگر یہ شہید ہو جائے تو پھر جعفر امیر ہوگا۔ جعفر بھی شہید ہو جائے تو پھر عبداللہ بن رواحہ امیر ہوگا۔ اگر ابن رواحہ بھی شہید ہو جائے تو پھر مسد بن ہاشم و پسند کریں اس کو خود امیر بنائیں۔ (سیرۃ ابن ہشام ۲۲۳ھ۔ ہدیۃ و نہایت ۲۴۱/۲)

لوگوں نے سامان سفر جمع کیا و روانگی پر یہ تیار ہو گئے تو سب لوگوں نے رسول اللہ ﷺ کے (مقرر کردہ تینوں) امیروں کو الوداع کہا اور ان کو دعا دینا جب عبداللہ بن رواحہ کو رخصت کیا تو وہ رونے لگے اصحاب رسول نے پوچھا کہ اسے ابن رواحہ کیوں رو رہے ہو انہوں نے فرمایا کہ خبردار مدینہ فتنہ منجھنے کوئی دنیا کی محبت نہیں نہ ہی مجھے دنیا سے کوئی عشق ہے بلکہ بات یہ ہے میں نے اللہ کا یہ فرمان سنا ہے وہ فرماتے ہیں:

وَأَنْ مِّنْكُمْ لَا يُؤْتِي دُعَاكَ عَالِي رَجُلٍ حَتَّىٰ مَفْصَلًا۔ (سورۃ مریم آیت ۷۱)

تم میں سے ہر شخص کو جہنم کے دروازے پر آتا ہے یہ تیرے رب کی زلی فیصلہ شدہ بات ہے۔

میں نہیں چاہتا کہ میں امیر ہوتا ہوں جہنم کے دروازے پر؟ مسلمانوں نے رخصت کرتے ہوئے کہا اللہ تمہارے ساتھ ہو اور وہ تمہیں خیریت کے ساتھ ہمارے پاس واپس لائے اور تمہاری حفاظت فرمائے۔

چنانچہ ابن رواحہ نے اشعار کہے:

لَكِنِّي سَيَّالٌ لِّرَحْمَنِ مَعْرَه
وَضَرْبَةُ ذَاتِ قَرَعٍ تَقْذِفُ الزُّبْدَا
لَوْ طَعِنَهُ بِيَدِي حِرَانٌ مَّجْهَرَةً
بَحْرَبَةٌ تَنْفِذُ الْإِحْشَاءَ وَالْكَبَدَا
جَتَّى يَقُولُوا إِذَا مَرُّوا عَلَيَّ مَجْدَثِي
أَرْشَادُ اللَّهِ مِنْ غَاثٍ وَقَدْ أَمَثَالَا

لیکن میں رستہ میں معفرت کا سواں رستا ہوں۔ اور تو رستہ میں۔ کسی شے سے دھڑکاؤ اور جھڑکاؤ کا سواں رستا ہوں ایسی ضرب اور زخم جس سے جھاگ، رتا خون پھوٹ سکے۔ یا مئی تو رستہ میں ضرب ہو جو مڑیوں اور جھڑکے پر ہو جائے یہاں تک لوگ جب میری قبر پر گزریں تو یوں کہیں اللہ تعالیٰ نے اس کو کامیاب کیا ہے۔ یہ سب بہانے یہ کامیاب ہو گیا ہے۔

پھر عبداللہ بن رواحہ حضور اکرم ﷺ کے پاس آئے آپ نے بھی اسے الوداع کیا۔ پھر عبداللہ نے کہا:

وَبَشَّرَ اللَّهُ مَا أَتَاهُ مِنْ حَسَنٍ
تَبَّتْ مُوسَىٰ وَبَصْرًا كَالَّذِي نُصِيرَا
أَنِّي تَفَرَّسْتُ فِيكَ الْخَيْرَ نَافِلَةً
وَاللَّهِ يَعْلَمُ أَنِّي ثَابِتُ الْبَصَرِ
أَنْتَ الرَّسُولُ فَمَنْ يَحْرُمُ نَوَافِلَهُ
وَالْوَجْهَ مِنْهُ فَقُلْ أَزْوَىٰ بِهِ الْقَدَرُ

میں نے اس کو جو بھلائی عطا کی ہے اس پر وہ اس کو ثابت قدم رکھے جیسے میں نے موسیٰ علیہ السلام کو ثابت قدم کیا اور اس کی۔ یہ مدد کی جیسے اس نے اس کی مدد کی تھی بیشک میں سے آپ کے اندر (اے حبیب) اضافی خیر بھانپ لی تھی اللہ جانتا ہے کہ میری بصیرت درست ہے اور پکی ہے۔ آپ رسول برحق ہیں جو شخص اس کی خوبیوں سے محروم رہے اور اس سے منہ موڑے اس کی تقدیر کا محور ہے (یعنی اس کا تقدیر خراب ہے)۔

اس کے بعد پھر وہ لوگ روانہ ہوئے یہاں تک کہ وہ مقام معان پر اتر گئے چنانچہ ان کو خبر ملی کہ ہرقل (روم) مقام مآرب میں اتر چکا ہے اور اس کے ساتھ ایک لاکھ آدمیوں کا لشکر جارہا ہے اور ایک لاکھ بیسویں کا۔ لہذا یہ لوگ دودان وہاں معان میں ٹھہر گئے۔ کہنے لگے کہ ہم کسی کو بھیجتے ہیں اور

رسول اللہ کو اطلاع کرتے ہیں کہ ہمارے دشمن کی تعداد بہت زیادہ ہے (اب موجودہ صورت حال میں) یا تو آپ ہماری مدد بھیجیں یا ہمیں کوئی اور حکم فرمائیں۔ مگر حضرت عبداللہ بن رواحہ نے لوگوں کو شجاعت و بہادری پر ابھارا اور فرمایا کہ اے لوگو! بیشک وہ چیز جس کو تم ناپسند کر رہے ہو یہ وہی تو ہے جس کے لئے تم آئے تھے بس اسی کو طلب کرو اسی کو مطلوب و مقصود بنو اور وہ ہے شہادت۔ تم لوگ ان لوگوں کے ساتھ نہ تعداد کے ساتھ لڑو گے نہ ہی کثرت کے ساتھ بلکہ ہم تو دشمنوں سے اس چیز کے ساتھ لڑیں گے اللہ نے جس کے ساتھ ہمیں عزت و شرف بخشا ہے (وہ ہے ایمان) دیکھو اگر اللہ نے ہمیں ان پر غلبہ کر دیا تو بھی کوئی بات نہیں وہ بارہا یہ کر چکا ہے۔ اور اگر کوئی دوسری بات ہوئی تو بھی پریشانی کی کوئی بات نہیں ہے وہی تو شہادت ہے۔ دونوں منزلیں ہمارے لئے بڑی نہیں ہیں۔ لوگوں نے جواب دیا اللہ کی قسم سچ کہتا ہے ابن رواحہ۔ لہذا اس کے بعد انہوں نے ہمت کا مظاہرہ کیا۔ یہ لوگ تعداد میں تین ہزار تھے حتیٰ کہ یہ لوگ بلقاء کی سستیوں میں سے ایک سستی میں سلطنتِ روحا کی فوجوں سے ٹکرائے مقامِ شرف پر اس کے بعد مسلمان مقامِ موتہ کی طرف لوٹ گئے یہ ہمسائے بالاک کی جانب ایک سستی تھی۔ (سیرۃ ابن ہشام ۳/۳۲۳)

(۲) ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن احمد بن حمدان نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی احمد بن حمید صفار نے ان کو عباس اسفاحی نے ان کو ابن کاسب نے ان کو مغیرہ بن عبدالرحمن نے عبداللہ بن سعید بن ابوحند سے اس نے نافع سے اس نے ابن عمر سے کہ نبی کریم ﷺ سے غزوہ موتہ میں زید بن حارثہ کو امیر مقرر کیا تھا اور فرمایا تھا کہ اگر زید شہید ہو جائے تو پھر جعفر امیر بن جائے۔ اور اگر جعفر بھی شہید ہو جائے تو عبداللہ بن رواحہ امیر بن جائے حضرت ابن عمر فرماتے ہیں۔ میں اس غزوہ میں ابن رواحہ کے ساتھ تھا۔ ہم نے ان کی شہادت کے بعد جب ان کے جسم کو چیک کیا تو سامنے سے تیر اور تلوار کے ستر زخم ان کو لگے ہوئے تھے۔

(۳) ہمیں خبر دی ابو عبداللہ حافظ نے وہ کہتے ہیں ان کو خبر دی عبداللہ محمد بن عبداللہ صفار نے ان کو ابو اسماعیل ترمذی نے وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابراہیم بن منذر حزامی نے ان کو مغیرہ بن عبدالرحمن نے عبداللہ بن سعید بن ابوحند سے نافع سے اس نے ابن عمر سے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے غزوہ موتہ میں زید بن حارثہ کو امیر مقرر کیا تھا اور فرمایا تھا کہ اگر زید قتل ہو جائے تو پھر اس کے بعد جعفر امیر ہوگا اگر جعفر قتل ہو گیا تو اس کے بعد عبداللہ بن رواحہ امیر ہوگا عبداللہ بن عمر کہتے ہیں کہ میں بھی ان لوگوں کے ساتھ تھا اس غزوہ میں۔

(۴) ہمیں خبر دی ابو عمر وادیب نے ان کو خبر دی ابو بکر اسماعیلی نے ان کو خبر دی ابیہثم دوری نے ان کو محمد بن اسماعیل بخاری نے ان کو احمد بن ابوبکر زہری نے ان کو خبر دی مغیرہ بن عبدالرحمن نے اس نے اس کو ذکر کیا ہے اپنی سند کے ساتھ مذکور کی مثل اور اس نے یہ اضافہ کیا ہے کہ پھر ہم نے جعفر کو تلاش کیا تو ہم نے اس کے جسم پر نوے سے کچھ زیادہ یا کہا تھا کہ ستر سے بھی زیادہ زخم تلوار اور تیروں کے پائے تھے۔

اس کو بخاری صحیح میں اسی طرح نقل کیا ہے اور ایک روایت میں ہے نوے سے کچھ زیادہ اور اسی طرح کیا ہے ابراہیم بن حمزہ نے مغیرہ سے۔

(بخاری۔ کتاب المغازی۔ حدیث ۴۲۶۱۔ فتح الباری ۷/۵۱۰)

(۵) ہمیں خبر دی ابو عبداللہ حافظ نے وہ کہتے ہیں ان کو خبر دی ابو عبداللہ اصفہانی نے ان کو حسن بن جہم نے ان کو حسین بن فرج نے ان کو واعدی نے وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ربیعہ بن عثمان نے عمر بن حکم اس نے اپنے والد سے وہ کہتے ہیں کہ غن میں مھص یہودی آیا تھا وہ رسول اللہ ﷺ کے سامنے کھڑا ہو گیا آپ لوگوں کے ساتھ بیٹھے تھے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا زید بن حارثہ لوگوں کے امیر ہونگے اگر وہ شہید ہو جائے تو پھر جعفر بن ابوطالب امیر ہیں اگر وہ بھی شہید ہو جائیں تو پھر عبداللہ بن رواحہ اگر عبدالرحمن قتل ہو جائے (غالباً یہ کتابت کی غلطی ہوئی ہوگی عبداللہ بن رواحہ ہوں گے جیسے سب روایات میں ہے) تو پھر مسلمان اپنی رضا سے کسی کو بھی امیر مقرر کر لیں ہذا نعمان نے کہا اے ابوالقاسم اگر آپ نبی ہوتے تو آپ جس کا نام ذکر کرتے قلیل ہوں یا کثیر سب کے سب شہید ہو جاتے بیشک انبیاء نبی اسرائیل جس وقت کسی آدمی کو قوم پر امیر بتاتے تھے تو کہتے تھے اگر وہ شہید ہو جائے تو پھر فلانا اگر وہ ایک سو افراد کا نام لیتے تو وہ سب کے سب شہید ہو جاتے تھے اس کے بعد وہ یہودی کہنے لگا البتہ زید زیادہ پیارا ہے وہ تو محمد کے پاس لوٹ کر کبھی نہیں آئے گا اگر محمد نبی ہوئے تو زید نے کہا میں شہادت دیتا ہوں کہ حضور اکرم ﷺ سچے نبی ہیں اور ایسے ہیں جن کی بات چوری ہوئی ہے۔ (مغازی ملوائدی ۷/۵۶۲)

(۶) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو احمد بن عبد الجبار نے ان کو یونس بن بکر نے محمد بن اسحق سے وہ کہتے ہیں کہ یوگ چپ گئے مسلمانوں نے ان کی حفاظت کی مسلمانوں نے میمنہ پر بنو عذرہ کے ایک آدمی کو کھڑا کیا اس کو قطبہ بن قتادہ کہتے تھے اور ان کے میسرہ پر انصاری سے ایک آدمی مقرر کیا اس کو عبایہ بن مالک کہتے تھے پس لوگ اس حال میں باہر نکلے۔

(۷) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ نے ان کو خبر دی ابو عبد اللہ اصفہانی نے ان کو حسن بن جہم نے ان کو حسین بن فرج نے ان کو واعدی نے ان کو ربیعہ بن عثمان نے مقبری سے اس نے ابو ہریرہ سے وہ فرماتے ہیں کہ یہ جنگ موتہ میں شریک ہوا تھا کہ جب مشرکین نے ہمیں دیکھا ہم نے انہیں دیکھا وہ اس قدر تھے کہ نہ ان کی تعداد کا کوئی اندازہ ہو سکتا تھا نہ ہی ہتھیاروں کا نہ ہی دنیاوی ساز و سامان کا کراع اور دیباچ اور حریر پتلا موٹا ریشم میری آنکھ چمکی چنچہ ثابت بن اقرم نے مجھ سے کہا۔ کیا ہوا آپ کو اے ابو ہریرہ گویا کہ تم بہت بڑی کثیر جماعت اور لشکروں کو دیکھ رہے ہو میں نے کہا کہ جی ہاں اس نے کہا آپ ہمارے ساتھ بدر میں موجود تھے؟ بیشک ہم لوگ وہاں پر کثرت کی وجہ سے مدد نہیں کیے گئے تھے۔ (بلکہ محض اللہ کے فضل و کرم سے اور ایمان سے مدد کئے گئے تھے)۔ (مغازی للوقدی ۲/۷۶۰)

(۸) ہمیں خبر دی ابو العباس نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی احمد بن عبد الجبار نے ان کو یونس بن اسحق نے ان کو محمد بن جعفر بن زبیر نے عروہ سے وہ کہتے ہیں کہ لوگوں نے (جنگ موتہ میں) شدید جنگ مڑی یہاں تک زید بن حارثہ شہید ہو گئے اس کے بعد جعفر نے جھنڈا لے لیا اس نے اس کے ساتھ قتل کیا حتیٰ کہ وہ بھی شہید ہو گئے۔

ابن اسحق کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی ہے یحییٰ بن عباد نے عبد اللہ بن زبیر نے اپنے والد سے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے میرے والد نے جو کہ میرے رضاعی باپ تھے وہ نبی مرہ بن عوف میں سے تھے انہوں نے کہا تھا اللہ کی قسم گویا کہ میں دیکھ رہا ہوں جعفر بن ابوطالب کی طرف جنگ موتہ والے دن جب وہ اپنے کاسے چنے گھوڑے سے اترے تھے اور پہلے انہوں نے اس کا پیر کاٹ ڈالے تھے اس کے بعد خود گے بڑھے اور خوب قتل کیا حتیٰ کہ شہید ہو گئے۔ ابن اسحق نے کہا کہ وہ پہلے شخص تھے اسلام میں جن کے پیر کاٹے گئے تھے۔ وہ کہہ رہے تھے :

يا حذا الحنة واقتر بها طيبة باردة سراها

والسروم روم قد دبا عذاها على ان لاقيتها صراها

کتنی پیاری ہے جنت اور اس کا قریب ہونا کتنی پاکیزہ ہے اس کا مشرب کس قدر ٹھنڈا اور پاکیزہ اور ملک روم بھی روم ہے اس کا عذاب قریب ہو چکا ہے اگر میں ان سے نگرایا تو مردانہ وار حملہ کروں گا۔

جب جعفر قتل ہو گئے تو عبد اللہ بن رواحہ نے جھنڈا اٹھ لیا تھا۔ (سیرۃ ہشام ۳/۳۲۷)

(۹) ابن اسحق کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی ہے عبد اللہ بن بکر بن حزام نے کہ عبد اللہ بن رواحہ اس وقت یہ کہہ رہا تھا

لقسمت يا نفس لتزلنه طائعة اور لنكرهه

ان انجلب الناس وشد الرنه مالى اداك تکرهين الحنة

قد طال ماقد كنت مطمئنه هل انت الانطفه فى شنه

اے نفس میں نے قسم کھائی ہے کہ یا تو تو خود بخود میری بات ماننے پر اتر آؤ نہ تجھے مجبور ہو کر مانی پڑے گی (جہاد کر کے شہادت پانے والی بات) اگر لوگ خود بخود کھینچ کر جا رہے ہیں (ور (جانے کے لیے) شدید زور ہے ہیں۔ تجھے کیا ہوا ہے کہ میں دیکھ رہا ہوں تو جنت کو مجبوراً چاہ رہا ہے۔ نیز سکون و اطمینان خاصا طویل ہو چکا ہے۔ تمہاری حالت یہ ہے کہ یا تو تم محض ایک آبلہ ہو یا پرانی مشک کی طرح ہو تو جو کبھی بھی پھٹ سکتے ہیں)

اس کے بعد وہ اترے انہوں نے قتال کیا حتیٰ کہ قتل ہو گئے ابنِ اسحق کہتے ہیں کہ انہوں نے یہ بھی فرمایا تھا ۔

بِأَنْفُسِ الْآتِقَتْلِیْ تَمُوْتِی
هَذَا حِمَامُ الْمَوْتِ قَدْ صَلِیْتُ
وَمَا تَعْنَتْ فَقُلْ اعْطِیْتُ
اِنْ تَفْعَلِیْ فَعَلَهُمَا هَدِیْتُ

وَاِنْ تَأَخَّرْتَ فَقَدْ شَقِیْتُ

اے میرے دل اے میری روح (میری جان) کیا تم قتال کر کے نہیں جاتی۔ یہ دیکھ موت والا بہتر تیرے برابر میں ہے تم جو چاہو گی وہی تمہیں مل جائے گا۔
اگر تم ان دونوں (جعفر اور زید و لا) کام کر دگی تو تمہیں ہدایت رہنمائی اور راستہ مل جائے گا اور اگر تم پیچھے ہٹو گی تو محروم ہو جاؤ گی۔

وہ اشعر میں جعفر اور زید کو مرادے رہے تھے اس کے بعد وہ گھوڑے سے اترے جب اترے تو ان کے پاس ان کے چچا کا بیٹا آیا وہ ایک گوشت سے پڑ بڑی لے آیا اس نے کہا کہ اس کو اپنی کمر سے باندھ لو تمہیں آج سخت مشکل کا سامنا ہوگا (یعنی تھوڑا آہ ایسا بوقت ضرورت) مگر ابنِ رواحہ نے اس سے وہ لے کر ایک دفعہ منہ کے ساتھ کچھ کاٹ کر کھالیا اتنے اس نے ایک کونے سے کچھ لوگوں کو کچھ بھینٹنا ہٹ سنی۔ اور کہنے لگے اس کو بڑی کوئی غلطی کر کے کہ تو دنیا میں رہ (میں جا رہا ہوں) ہاتھ سے اس کو پھینک دیا اور تلوار تھام لی آگے بڑھے اور قتال کیا حتیٰ کہ قتل ہو گئے۔

ابنِ اسحق کہتے ہیں۔ ہمیں حدیث بیان کی ہے محمد بن جعفر بن زبیر نے عروہ بن زبیر سے وہ کہتے ہیں کہ اس کے بعد جھنڈا اٹھایا ثابت بن اقرم بنے بنو جحلان کے بھائی نے اور اس نے کہا اے مسلمان کی جماعت ایک آدمی پر صلح کر لو یعنی اتفاق کر لو انہوں نے کہا تم اس کے لیے من سب ہو مگر اس نے کہا کہ نہیں بلکہ کسی اور آدمی پر اتفاق کر لو در اس کو مقرر کر دو لوگوں نے خالد بن ولید پر اتفاق کیا (باہم صلح کی اور طے کیا) اس نے لوگوں میں جا کر ان کا جائزہ لیا۔ اور بچہ و کید دفع کیا وہ ہٹ گئے اس نے اپنا کردار ادا کیا اور ان سے تعرض نہ کیا گیا۔ اس کے بعد وہ لوگوں کے ساتھ وہاں سے لوٹ آئے۔ (سیرۃ ہشام ۳/۲۲۸)

(۱۰) ہمیں خبر دی ابو الحسین بن فضل قطان نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو بکر بن عتاب نے ان کو قاسم جوہری نے ان کو ابن ابوالیس نے ان کو اسماعیل بن ابراہیم بن عقبہ نے اپنے چچا موسیٰ بن عقبہ سے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ مدینہ کی طرف لوٹے تو وہاں پر چھ مہینے مدینے میں ٹھہرے تھے کہ اس کے بعد آپ نے مقام موتہ کی طرف لشکر بھیجا اور ان پر زید بن حارثہ کو امیر مقرر کیا اور فرمایا کہ اگر زید شہید ہو جائے تو پھر ان کا امیر جعفر بن ابوطالب ہوگا اگر جعفر شہید ہو جائے تو پھر عبد اللہ بن رواحہ ان کا امیر ہوگا۔ وہ لوگ چلے گئے یہاں تک کہ وہ ابن ابوسبرہ غسانی کے ساتھ جا کر ملے مقام موتہ پر وہاں تو عرب عیسائیوں اور روم کے عیسائیوں کی جماعت اور لشکر جمع تھے۔ جو سواریاں بٹھ رہے تھے۔ اور مقام مراء میں۔ چنانچہ ابن ابوسبرہ نے مسلمانوں کے آگے قلعہ بند کر لیا۔

تین دن تک اس کے بعد وہ نکلے اور مقام ذریعہ پر خوب لڑے انہوں نے شدید قتال کیا جھنڈا زید بن حارثہ نے تھمے رکھا وہ شہید ہو گئے اس کے بعد جعفر بن ابوطالب نے لے لیا وہ بھی شہید ہو گئے پھر اس کو عبد اللہ رواحہ نے لے لیا وہ بھی شہید ہو گئے۔ اس کے بعد تمام مسلمانوں نے خالد بن ولید مخزومی پر اتفاق کر لیا رسول اللہ ﷺ کے مقرر کردہ امیروں کی شہادت کے بعد۔ اب اللہ نے دشمن کو شکست فاش دی اور مسلمانوں کو غلبہ عطا کیا۔ رسول اللہ ﷺ نے ان کی شان بیان کرتے ہوئے فرمایا تھا کہ میرے سامنے جعفر بن ابوطالب گذرے فرشتوں کی جماعت میں وہ فرشتوں کے ساتھ اُڑ رہے تھے (پرواز کر رہے تھے) جیسے وہ پرواز کر رہے تھے اس کو دو پر لگے ہوئے تھے (اس لئے کہ عمبر داری کے دوران ان کے دونوں ہاتھ اُڑا دیئے گئے تھے) کہتے ہیں کہ (راویوں نے گمان کیا ہے کہ واللہ اعلم کہ یعلیٰ بن حذافہ رسول اللہ ﷺ کے پاس آئے وہ حضور اکرم ﷺ کو اصل موتہ کے بارے میں خبر دینا چاہتے تھے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ میں چاہوں تو آپ مجھے خبر دو اور چاہو تو میں آپ کو اصل موتہ کے بارے میں بتاتا ہوں۔

اس نے کہا یا رسول اللہ ﷺ آپ ہی مجھے بتائیے کہ رسول اللہ ﷺ نے ان کو ان کی پوری خبر دی اور آپ کے سامنے ان کی پوری کیفیت بیان کی یعنی نے ہاں قسم ہے اس ذات کی جس نے آپ کو حق کے ساتھ بھیجا ہے آپ نے تو ان کی کہانی کا ایک حرف بھی نہیں چھوڑا بیشک ان کا سرا معتمد اسی طرح ہے جیسے آپ نے ذکر کیا ہے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا بیشک اللہ تبارک و تعالیٰ نے میرے لئے زمین کو اٹھ کر پیش کر دیا تھا یہاں تک کہ میں نے ان کے مقام جنگ کو خود ملاحظہ کیا تھا۔

(۱۱) ہمیں خبر دی ابو الحسن بن محمد بن علی مقبری اسراقتی نے ان کو حسن بن محمد بن اخیق نے ان کو یوسف بن یعقوب قاضی نے ان کو سلیمان بن حرب نے (ح)۔ اور ہمیں خبر دی ابو الحسن بن محمد بن علی مقبری اسراقتی نے ان کو حسن بن محمد بن اخیق نے ان کو یوسف بن یعقوب قاضی نے ان کو سلیمان بن حرب نے ان کو حماد بن زید نے یوب بن حمید بن ہلال سے اس نے اس بن مالک سے نبی کریم ﷺ نے موت کی خبر دے دی تھی جعفر بن یوطب کی اور زید بن حارثہ کی اور یہ خبر آپ نے ان کی خبر آنے سے پہلے دی تھی حضور اکرم ﷺ نے صحابہ کو ان کی شہادت کی خبر دے رہے تھے ورنہ ان کی آنکھیں برس رہی تھیں اور یعقوب کی ایک روایت میں ہے کہ نبی کریم ﷺ نے جعفر اور زید کی موت کی خبر دی تھی۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں سلیمان بن حرب سے۔ (بخاری۔ کتاب المغازی۔ حدیث ۳۲۶۲۔ فتح الباری ۵۱۷)۔

(۱۲) ہمیں خبر دی ابو عمر محمد بن عبد اللہ ہمدانی نے ان کو ابو بکر اسماعیلی نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ہنجاہی نے اور مجھے خبر دی ہے حسن بن سفیان نے ان کو محمد بن حسن نے ان کو حماد بن زید نے یوب بن حمید بن ہلال سے اس نے اس بن مالک سے یہ کہ رسول اللہ ﷺ نے زید بن حارثہ کو جعفر بن ابی طالب کو اور عبد اللہ بن رواحہ کو بھیجا تھا اور جھنڈا زید کے حوالے کیا تھا وہ سارے شہید ہو گئے تھے حضرت اس فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ان کی شہادت کی خبر آنے سے پہلے ہی ان کی موت کی خبر بتا دی تھی۔ رسول اللہ ﷺ نے بتایا کہ جھنڈا پہلے زید نے یا تھا وہ شہید ہو گیا تو جعفر نے یا تھا وہ شہید ہو گئے عبد اللہ بن رواحہ نے یا وہ بھی شہید ہو گئے تو اس کے بعد جھنڈا یہ ہے اللہ کی متواروں میں سے ایک تلو ر خالد بن ولید نے راوی کہتے ہیں کہ حضور اکرم ﷺ نے لوگوں کو حدیث بتانا شروع کی تو حضور اکرم ﷺ کی آنکھوں سے آنسو ٹپک رہے تھے۔ یہ الفاظ بطمی کی روایت سے ہیں۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں احمد بن واقدی سے اس نے حماد بن زید سے۔ (بخاری۔ فتح الباری ۵۱۷)۔

(۱۳) ہمیں خبر دی ابو عمرو ادیب نے ان کو ابو بکر اسماعیلی نے ان کو فسح نے ان کو داؤد بن رشید نے ان کو قاسم یعنی ابن زکریا نے ان کو ابو ثور ابراہیم بن خالد کلبی نے اور یعقوب نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی اسماعیل بن علی نے ان کو یوب بن حمید بن ہمدانی سے اس نے اس بن مالک سے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے خطبہ ارشاد فرمایا خطبے میں ارشاد فرمایا کہ جھنڈا زید نے لیا تھا وہ شہید ہو گیا تو ان کے بعد اس کو جعفر نے لیا وہ بھی شہید ہو گیا تو اس کے بعد اس کو عبد اللہ بن رواحہ نے لیا وہ بھی شہید ہو گیا ہے اس کے بعد خالد بن ولید نے لیا ہے بغیر امیر بنائے جانے کے لہذا اس کے ہاتھ سے فتح ہوئی ہے اور کہتے ہیں کہ حضور اکرم ﷺ یہ خبر بھی دے رہے تھے اور رو بھی رہے تھے آپ کی آنکھوں سے آنسو ٹپک رہے تھے آپ ﷺ نے فرمایا کہ مجھے اس بات کی خوشی نہیں کہ وہ ہمارے پاس ہوتے۔ یا یوں فرمایا تھا کہ ان لوگوں کو اس بات کی خوشی نہ ہوتی کہ وہ ہمارے پاس ہوتے۔ اس میں یوب کا شک ہے یہ روایت کے الفاظ فسح کے ہیں اور دوسرے نے کہا ہے کہ۔ انہیں خوشی نہ ہوتی یا کہا کہ مجھے خوشی نہ ہوتی کہ وہ ہمارے پاس ہوتے یہ کہتے ہوئے حضور اکرم ﷺ کی آنکھیں برس رہی تھیں۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں یعقوب بن ابراہیم دورقی سے۔ (بخاری ۲۹۳۵)۔

(۱۴) ہمیں خبر دی ابو نصر بن عبد العزیز بن عمر بن قتادہ نے وہ کہتے ہیں کہ ان کو خبر دی ابو عمرو بن مطر نے ان کو ابو خلیفہ فضل بن حبیب نجی سے ان کو سلیمان بن حرب نے ان کو اسود بن شیبہ نے خالد بن سمیر سے وہ کہتے ہیں کہ ہمارے پاس عبد اللہ بن رباح النصر آئے تھے اور انصر بن اس کو فقیہ قرار دیتے تھے (ان کی آمد پر) لوگوں نے ان کے پاس رش لگا لیا میں بھی ان لوگوں میں تھا انہوں نے ہم لوگوں کو بتایا کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے

ابوقحادہ فرس رسول نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے جیش الامراء روانہ کیا (یعنی جس لشکر کے کئی امیر آپ نے مقرر کر دیے تھے) اور حضور اکرم ﷺ نے فرمایا کہ تم لوگ زید بن حارثہ کو لازم پکڑو یعنی 'میر بن او'۔ اُرزید شہید ہو جائے تو پھر جعفر امیر ہوگا جعفر بھی شہید ہو گیا تو پھر عبداللہ بن رواحہ امیر ہوگا۔ جعفر اٹھ کھڑے ہوئے انہوں نے کہا یا رسول اللہ ﷺ میں اس بات کو پسند نہیں کروں گا کہ آپ زید کو میرے اوپر امیر مقرر کریں مگر رسول اللہ ﷺ نے فرمایا آپ پیچے جائیں کیونکہ آپ نہیں جانتے کہ ان میں سے کوئی بات زید میں بہتر ہے۔ لہذا وہ لوگ چمکے۔

کچھ دن ہی گزرے۔ تھے کہ رسول اللہ ﷺ ممبر پر چڑھے اور آپ نے حکم دیا نماز کے لئے اعلان کیا کہ الصلوة جامعة۔ ہندوگ رسول اللہ ﷺ کے ہاں جمع ہو گئے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا میں تم لوگوں کو تمہارے (جہاد پر جانے والے) شکر کے بارے میں بتانا چاہتا ہوں وہ لوگ روانہ ہوئے وہاں پہنچ کر دشمن کے ساتھ دشمن سے ٹکرائے چنانچہ زید قتل ہو کر شہید ہو گئے حضور اکرم ﷺ نے ان کے لیے استغفار کیا۔ پھر جھنڈا جعفر نے لے لیا وہ کھار کے خلاف خوب لڑا حتیٰ کہ وہ بھی قتل ہو کر شہید ہو گیا حضور اکرم ﷺ نے اس کے شہید ہونے کی شہادت دی اور ان کے بھی استغفار کیا اس کے بعد عبداللہ بن رواحہ نے جھنڈا لے لیا اس نے بھی اپنے قدم جمائے رکھے حتیٰ کہ وہ بھی قتل ہو کر شہید ہو گیا حضور اکرم ﷺ نے اس کے لیے بھی استغفار کیا۔ اس کے بعد جھنڈا خالد بن ولید نے لے لیا۔ حالانکہ وہ مقرر کردہ امیروں میں سے نہیں تھے۔ اس نے خود بی امارت و قیادت سنبھال لی تھی (مسلمانوں کے مشکل وقت میں عین میدان جنگ میں)۔

اس کے بعد رسول اللہ ﷺ نے فرمایا :

اللّٰهُمَّ اِنِّهٖ سَيْفٌ مِّنْ سَيُوفِكَ فَانْتَ تَصْرُهُ

اے اللہ خالد تلوار ہے تیری تلواروں میں سے تو ہی اس کی نصرت فرما۔

اس دن سے خالد کا نام سیف اللہ رکھ دیا گیا تھا۔ (المسند رک للحاکم عن ابی ہریرہ والبیہقی)

(۱۵) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو احمد بن عبد الجبار نے ان کو یونس بن بکر نے ان کو ابن حقیق نے وہ کہتے ہیں کہ جب (جنگ موتہ میں) بہت سارے لوگ شہید ہو گئے تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا مجھے خبر پہنچی ہے وہ یہ ہے کہ زید بن حارثہ نے جھنڈا اٹھایا اس کے ساتھ وہ لڑتا رہا یہاں تک کہ وہ شہید ہو گیا اس کے بعد استے جعفر نے لے لیا اس نے اس کے ساتھ قتل کیا وہ بھی شہید ہو گیا اس کے بعد رسول اللہ ﷺ خاموش ہو گئے۔ یہاں تک کہ ان کا چہرہ بدل گیا انہوں نے سمجھ لیا کہ حضور اکرم ﷺ اب عبداللہ بن رواحہ کی شہادت کی خبر دیں گے۔ اتنے میں حضور اکرم ﷺ نے فرمایا۔

اس کے بعد اسے عبداللہ بن رواحہ نے بند کیا اس نے شہید قتل کیا مگر وہ بھی شہید ہو گئے ہیں۔ پھر فرمایا کہ وہ میری طرف اٹھائے گئے ہیں جنت میں (یعنی ان کا منظر میرے سامنے پیش کیا ہے) اس خواب کے اندر کہ وہ سونے کی چار پائیوں اور تختوں پر ہیں نے عبداللہ بن رواحہ کی چار پائی یا تخت میں نے محسوس کیا کہ وہ ان کے دونوں ساتھیوں کے تختوں سے ہٹی ہوئی ہے اس میں میلانی میں نے پوچھا ہے کہ یہ کیوں ہے مجھے بتایا گیا کہ وہ اسے دونوں فوری چمکے گئے تھے اور عبداللہ نے تردید کیا تھا پھر چل گیا تھا۔ (سیرۃ ابن ہشام ۳/۳۲۸)

(۱۶) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے وہ کہتے ہیں کہ ان کو خبر دی ابو عبد اللہ محمد بن احمد بن بلہ نے ان کو حسن بن جہم ان کو حسین بن فرج ان کو واقدی نے ان کو بکیر بن مسہار نے اور ابن ابوسہرہ نے عمر بن غزیہ سے دونوں میں سے ایک اپنے ساتھی کی روایت پر اضافہ کرتا ہے۔ وہ کہتے ہیں کہ جب (جنگ موتہ میں) مسدود اور مشرکین باہم ٹکرائے۔ (تو اس دن کی خاص بات یہ تھی کہ) جو امیر تھے لشکر کے وہ اپنے پیروں پر کھڑے ہو کر قتل کر رہے تھے (یعنی سواری پر نہیں تھے) پہلے زید بن حارثہ نے جھنڈا اٹھایا تھا۔ اس نے خود بھی قتل کیا اور مسلمانوں نے بھی اس کے ساتھ مل کر قتل کیا اور مسلمان اپنی اپنی صفوں پر تھے۔ چنانچہ زید بن حارثہ شہید ہو گئے واقدی کہتے ہیں کہ محمد بن کعب قرظی کہتے ہیں مجھے خبر دی ہے اس شخص نے جو اس دن (جنگ میں) خود موجود تھا۔ اس نے کہا کہ زید شہید نہیں ہوئے تھے مگر نیزوں کے زخموں سے۔

واقعی نے کہا ہے کہ مجھے حدیث بیان کی محمد بن صالح التمار نے عاصم بن عمر بن قتادہ سے وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی ہے عبدالجبار بن عمارہ بن غزیہ نے عبداللہ بن ابوبکر بن حزم نے دونوں میں سے ایک نے حدیث میں اپنے ساتھی کے مقابلے میں اضافہ کیا ہے۔ ان دونوں نے کہا کہ جب جنگ موتہ میں لوگوں کا باہم مقابلہ ہوا۔ (تو دینے میں) رسول اللہ مہم پر بیٹھے تو اس وقت حضور کے درمیان اور ملک شام کے درمیان جو جباب تھے وہ کھول دیے گئے لہذا حضور اکرم ﷺ وہاں کی جنگ کے منظر کو دیکھ رہے تھے۔ رسول اللہ ﷺ نے (وہ منظر دیکھ کر بتایا) کہ زید بن حارثہ نے جھنڈا اٹھایا ہے اور اس کے پاس شیطان آیا ہے اس نے ان کی طرف دنیا کی محبت اور زندہ رہنے کی محبت اور مرنے کی کراہت و نفرت پیدا کرنے کی کوشش کی ہے (مگر زید نے) کہا ہے کہ اب جب کہ ایمان مسلمانوں کے دل میں مستحکم ہو چکا ہے وہ (شیطان) میرے دل میں دنیا کی محبت ڈالتا ہے۔ لہذا وہ آگے بڑھے اور وہ شہید ہو گئے ہیں لہذا رسول اللہ نے ان پر نماز (جنزہ) پڑھائی اور فرمایا کہ اس کے لیے استغفار کرو اور فرمایا کہ وہ دوڑتا ہوا جنت میں چلا گیا ہے۔ (مغازی للواقعی ۷۱/۲)

(۱۷) واقعی نے کہا ہے مجھے حدیث بیان کی ہے محمد بن صالح نے عاصم بن عمر بن قتادہ سے یہ کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ جب زید قتل کر دیے گئے تو جھنڈا جعفر بن ابوطالب نے سنبھالا شیطان اس کے پاس آیا اس نے حیات یعنی زندگی کو ان کی طرف محبوب بنادیا۔ اور موت کو مکروہ اور ناپسندیدہ کر دیا۔ اور اس کو دنیا کی آرزو دلائی انہوں نے کہا کہ (اس وقت یہ کہتے ہو؟) جب کہ مؤمنوں کے دل میں ایمان مستحکم ہو چکا ہے تم مجھے دنیا کی تمنا داتے ہو؟ وہ یہ کہتے ہوئے آگے بڑھے حتیٰ کہ شہید ہو گئے۔ رسول اللہ ﷺ نے اس پر نماز جنازہ پڑھائی اور اس کے لیے دعا فرمائی اور فرمایا کہ تم لوگ بھی اپنے بھائی کے لیے استغفار کرو بیشک وہ شہید ہے جنت میں داخل ہو چکا ہے۔ وہ جنت میں پرواز کر رہا ہے دوپروں کے ساتھ جو یا قوت سے بنے ہوئے ہیں جنت میں جہاں چاہے (پرواز کرے) فرمایا کہ اس کے بعد عبداللہ بن رواحہ نے جھنڈا اٹھا لیا وہ بھی شہید کر دیے گئے۔ پھر وہ بھی جنت میں داخل ہو گئے ہیں اعتراض کرتے ہوئے یہ بات انصار پر شق گذری اور کہا گیا یا رسول اللہ ﷺ اس کا کیا اعتراض تھا انہوں نے کہا کہ جب ان کو زخم لگا تو انہوں نے اپنے نفس کو عتاب کیا پھر خوب شجاعت و بہادری کی لہذا شہید کر دیے گئے پھر جنت میں داخل ہو گئے لہذا ان کی قوم (یہ بن کر) خوش ہو گئی۔ (مغازی للواقعی ۷۱۲/۲)

(۱۸) راوی نے اپنی اسناد کے ساتھ کہا ہے کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے واقعی نے وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی ہے عبداللہ بن حارث بن فضل نے اپنے والد سے وہ کہتے ہیں کہ جب خالد بن ولید نے جھنڈا لے لیا تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اب گرم ہوئی ہے جنگ (واقعی) کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی ہے عطف بن خالد نے وہ کہتے ہیں کہ جب ابن رواحہ قتل کر دیے گئے شام کے وقت تو خالد بن ولید نے رات کو گذار لی جب صبح ہوئی تو انہوں نے (مسلمانوں کی صف بندی کی ترتیب بدل دی) انہوں نے فوج کے مقدمہ کو ساقہ بنایا اور ساقہ کو مقدمہ۔

میمنہ کو میسرہ اور میسرہ کو میمنہ بنایا۔ (آگے والوں کو پیچھے کیا اور پیچھے والوں کو آگے) دائیں طرف والوں کو بائیں طرف والوں کو دائیں طرف کیا۔ (خالد بن ولید کی اس جنگی حکمت عملی کہ یہ نتیجہ نکلا کہ) جو کفار و مشرکین کا لشکر ان کے علمبرداروں کو اور لشکر کی ترتیب کو جان پہچان چکے تھے انہوں نے (یہ اچانک تبدیلی دیکھی) یہ سمجھا کہ مسلمانوں کے پیچھے کوئی بڑی کمک پہنچ گئی ہے۔ لہذا وہ مارے خوف کے شکست خوردہ ہو کر بھاگے لہذا وہ اس طرح قتل ہوتے چلے گئے جس طرح کہ ان کو بہت بڑا لشکر بھی شاید نہ مار سکتا۔ (مغازی للواقعی ۷۱۲/۲)

(۱۹) ہمیں خبر دی ابو عبداللہ حافظ نے اور ابوبکر احمد بن حسن قاضی نے ان دونوں نے کہا کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو العباس محمد بن یعقوب نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے احمد بن عبدالجبار نے ان کو حدیث بیان کی ہے یونس بن کبیر نے ابن احق سے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے عبداللہ بن ابوبکر بن حزم نے ام یحییٰ جرار سے اس نے ام جعفر سے اس نے اپنی دادی اسماء بنت عمیس سے وہ کہتی ہیں کہ جب جعفر بن ابوطالب شہید کر دیے گئے اور اس کے ساتھی بھی۔ تو رسول اللہ ﷺ میرے پاس آئے میں اپنا آٹا گوند رہی تھی اور میں نے اپنے بیٹوں کو ٹھہرایا اور ان کو تیل لگایا انہیں صاف ستھرا کیا۔

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا۔ میرے پاس لے آئیے جعفر کے بیٹوں کو میں ان کو حضور اکرم ﷺ کے پاس لے آئی حضور اکرم ﷺ نے ان کو چومنا اور حضور اکرم ﷺ کی آنکھوں سے آنسو آگئے۔ میں نے کہا یا رسول اللہ ﷺ میرے ماں باپ آپ کے اوپر قربان۔ آپ کو کس چیز نے رُلا یا ہے کیا آپ کو جعفر کی اور اس کے ساتھیوں کی کوئی خبر پہنچ گئی ہے؟ آپ نے فرمایا جی ہاں وہ آج ہی شہید کر دیے گئے ہیں میں چیخ مار کر کھڑی ہو گئی اور عورتیں جمع ہو گئیں پس رسول اللہ ﷺ اپنے گھر والوں کے پاس لوٹ گئے اور ان کو جعفر فرمایا کہ تم جعفر کے بچوں کے بارے میں غافل نہ رہو جا کر ان کے لیے کھانا تیار کرو کیونکہ اس کے گھر والے اسی کے صدمے میں مبتلا ہو گئے ہیں۔ (سیرۃ بن ہشام ۳/۳۲۹)

ابن اسحق کہتے ہیں کہ میں نے سنا تھا عبداللہ بن ابوبکر سے وہ کہتے ہیں تحقیق میں نے لوگوں کو پایا تھا مدینے میں جب ان کے ہاں کوئی مرنے والا مر جاتا تو اس دن ان کے پڑوسی ان کے گھر آنے کے لیے کھانے کی ضرورت پوری کرتے اور اس کا تکلف کرتے تھے۔ مجھے وہ منظر یاد ہے کہ وہ لوگ چھوٹی چھوٹی روٹیاں تیار کرتے اور گوشت پکواتے اسے ایک تھل میں ڈالاجاتا تھا اس کے بعد اسے اٹھ کر میت والوں کے گھر کے افراد کے پاس لے آتے تھے وہ تو اپنے مرنے والے کو رو رہے ہوتے تھے انہیں تو اسی رونے دھونے سے فرصت ہی نہ ہوتی تھی لہذا یہ لوگ (پڑوسی) ان کو کھلاتے تھے بوجہ اس فرمان رسول اللہ کے جو آپ نے اپنے گھر والوں سے فرمایا تھا جس وقت جعفر شہید ہوئے تھے کہ تم لوگ جعفر کے گھر والوں سے غافل نہ ہو ان کے لیے آج کے دن کا کھانا تم تیار کرو۔ اس کے بعد لوگوں نے یہ معمول ترک کر دیا۔

یہ الفاظ ہیں حدیث ابو عبداللہ کے اور قاضی نے حکایت ذکر نہیں کی عبداللہ بن ابوبکر کی اس خبر کے بعد۔

(۲۰) ہمیں خبر دی محمد بن عبداللہ حافظ نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی محمد بن احمد بن اسحق نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے حسن بن جہم نے ان کو حسین بن فرج نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے واقفی نے ان کو محمد بن مسلم نے یحییٰ بن ابویعلیٰ سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا عبداللہ بن جعفر سے وہ کہتے ہیں کہ مجھے یاد ہے جب رسول اللہ ﷺ داخل ہوئے تھے میری امی کے پاس اور اسے میرے اہا کی موت کی خبر دی تھی میں ان کی طرف دیکھ رہا تھا وہ میرے سر پر اور میرے بھائی کے سر پر ہاتھ پھیر رہے تھے۔ اور حضور اکرم ﷺ کی آنکھیں مبارک آنسوں بہا رہی تھیں (استقدّر آنسوں بہہ رہے تھے) کہ آپ کی داڑھی مبارک سے قطرے گر رہے تھے۔

پھر فرمایا تھا: کہ

اللهم ان جعفرًا قد قدم اليك الى احسن الثواب فاحلفه في ذريته يا حسن ما حلفت اخدا من عبادك في ذريته
اے اللہ بیشک جعفر تیری بارگاہ میں پہنچ گیا ہے بہترین ثواب کی طرف اللہ تعالیٰ اس کی ذریت و اولاد میں اس کی طرف سے نائب بن جائیسے کہ اپنے بندوں میں سے کسی کی اولاد میں احسن طریقے پر نائب و خلیفہ بن جاتا ہے۔

اس کے بعد فرمایا۔ اے اسماء کیا میں تمہیں بشارت نہ دے دوں؟ اس نے عرض کی جی ہاں یا رسول اللہ ﷺ بیشک اللہ نے جعفر کو دو پر عطا کر دیے ہیں۔ جن کے ساتھ وہ جنت میں پرواز کر رہا ہے۔ اسماء نے کہا یا رسول اللہ ﷺ آپ یہ بات لوگوں کو بھی بتا دیجئے۔ لہذا رسول اللہ ﷺ اٹھے اور انہوں نے میرا ہاتھ پکڑا میرے سر پر اپنا ہاتھ پھیرتے رہے پھر آپ نمبر پر چڑھے اور مجھے اپنے آگے نچلے درجہ پر بیٹھا دیا اور غم آپ کے چہرے پر محسوس کیا جا رہا تھا۔ آپ ﷺ نے کلام کرتے ہوئے ارشاد فرمایا۔ بیشک مرد بہت سارے ہوتے ہیں بھائی ہوتے ہیں اور چچا زاد بھی مگر جعفر تحقیق شہید کر دیا گیا ہے اور اس کے دو پر بنا دیے گئے ہیں جن کے ساتھ وہ جنت میں پرواز کر رہے ہیں۔

اس کے بعد رسول اللہ ﷺ میرے پاس نیچے اتر آئے۔ اور اپنے گھر میں چلے گئے اور مجھے بھی اپنے ساتھ لے گئے آپ نے کھانا تیار کرنے کا حکم دیا میرے گھر والوں کے لئے کھانا تیار کیا گیا اور آپ نے میرے بھائی کی طرف پیغام بھیج کر اس کو بلایا لہذا ہم نے حضور اکرم ﷺ کے ہاں صبح کا مبارک اور پاکیزہ کھانا کھایا۔ آپ کی خادمہ سلمیٰ نے جو پیس لیے اس کے بعد اس کی بھوسی اڑادی پھر اس کو پکایا اور اس کو گھی کے ساتھ تر کیا اور اس پر کالی مرچ ڈالی میں نے اور میرے بھائی نے صبح کا کھانا کھایا حضور اکرم ﷺ کے ساتھ ہم تین دن حضور کے گھر میں رہے ہم حضور کے ساتھ ساتھ

نہرتے رہے جب جب آپ کی بیوی کے گھر میں جاتے اس کے بعد ہم اپنے گھر لوٹ آئے پھر رسول اللہ ﷺ ہمارے پاس آئے میں اپنے بھائی کی بکریوں کو نشانات لگا رہا تھا۔ آپ نے دعا کرائی اے اللہ اس کے لئے اس کی تجارت میں برکت عطا فرما عبد اللہ کہتے ہیں کہ اس کے بعد میں نے جو بھی چیز بیچی یا خریدی اس میں برکت ڈال دی گئی۔ (مغازی للواقدی ۲/۷۶۶-۷۶۷)

(۲۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو خبر دی ابو سعید احمد بن یعقوب ثقفی نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی یوسف بن یعقوب نے ان کو محمد بن ابوبکر نے ان کو عمرو بن علی نے اسماعیل بن ابوالخالد سے اس نے عامر سے وہ کہتے ہیں حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما جب حضرت جعفر کے بیٹے کو سلام کرتے تھے تو وہ یوں کہتے تھے السلام علیک یا ابن دالحناحیں۔ تم پر سلامتی ہواے دو پر والے کے بیٹے۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں محمد بن ابوبکر سے۔ (بخاری۔ کتاب المناقب ۵/۹۰-۹۱)

یہ صحیح ترین روایت ہے ان روایات میں سے جن کو ہم نے اہل معازی سے روایت کیا ہے جنہیں کے یعنی دو پروں کے بارے میں۔ اور کندہ روایت اس کی تائید کرتی ہے۔

(۲۲) ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن محمد بن علی مقرئ نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی حسن بن محمد بن اسحق نے آپ کو یوسف بن یعقوب نے ان کو محمد بن ابوبکر نے ان کو عبد الوہاب ثقفی نے وہ کہتے ہیں میں نے سنا یحییٰ بن سعید سے وہ کہتے ہیں مجھے خبر دی عمرہ نے وہ کہتی ہیں کہ میں نے سنا سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے وہ کہتی ہیں کہ جب حضرت جعفر اور ابن حارثہ اور عبد اللہ بن رواحہ کے قتل کی خبر آئی رسول اللہ ﷺ مسجد میں بیٹھے غم خیز آپ کے چہرے سے نمایاں تھا سیدہ عائشہ فرماتی ہیں۔ میں دروازے کے شگاف سے دیکھ رہی تھی حضور اکرم ﷺ کے پاس ایک آدمی آیا اور مرض کی یا رسول اللہ بیشک جعفر کے گھر کی عورتیں۔ (یعنی اس کا جزع فزع کرنا) اور ان کا رونا ڈکڑا کر کیا حضور اکرم ﷺ نے اس بندے سے کہا کہ وہ آپ کو منع کرے وہ آدمی منع کرنے کے لئے گیا پھر واپس لوٹ آیا اور کہا کہ یا رسول اللہ ﷺ۔

اللہ کی قسم میں نے ان کو منع کیا ہے عمروہ میری بات نہیں مان رہیں۔ دوبارہ آپ نے اُسے فرمایا کہ وہ ان کو جا کر منع کرے وہ دوبارہ گیا پھر واپس آکر بتایا کہ اس نے بتایا اللہ کی قسم وہ نہیں رکتیں بلکہ وہ ہم پر بھی غالب آگئی ہیں میرا گمان ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ میں ان کے منہ میں مٹی پھینکتا ہوں۔ سیدہ عائشہ کہتی ہیں۔ اللہ تیری ناک خاک آلود کرے تم اس آدمی کا ارادہ کر رہی ہو اس چیز کے بارے میں جو تم خود کرتی ہے وراپ نے رسول اللہ کو بھی نہیں چھوڑا تکلیف پہنچائی۔

(۲۳) ہمیں خبر دی ہے ابو عمرو وادیب نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ہے ابوبکر اسماعیل نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ہے حسن بن سفیان نے ان کو محمد بن شعیب نے ان کو عبد الوہاب ثقفی نے اس نے اس کو ذکر کیا ہے اپنی اسناد کے ساتھ مذکورہ روایت کی مثل مگر مسجد کا ذکر نہیں کیا۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے اور مسلم نے صحیح میں محمد بن شعیب سے۔ (سیرۃ ابن ہشام ۳/۳۲۹)

(۲۴) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور ابوبکر احمد بن حسن قاضی نے ان دونوں نے کہا کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو احمد بن عبد الجبار نے ان کو یونس بن بکر نے اسماعیل بن ابوالخالد نے قیس بن ابوحازم سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا خالد بن ولید سے وہ کہتے ہیں کہ جنگ موتہ ۱۰ھ میں میرے ہاتھ سے نو تلواریں نوئی تھیں بس باقی نہیں رہی تھی میرے ہاتھ میں مگر صحیفہ یمانہ۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں دو طریقوں سے اسماعیل سے۔ (فتح الباری ۷/۵۵)

(۲۵) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ اصفہانی نے ان کو حسن بن جهم نے ان کو حسین بن فرج نے وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ہے واقدی نے ان کو سفیان بن بلال نے ان کو عبد اللہ بن محمد بن عقیل نے جابر بن عبد اللہ سے وہ کہتے ہیں وہاب پر (جنگ موتہ میں) مسلمانوں میں سے کچھ لوگ شہید کر دیے گئے تھے۔ مگر مسلمانوں نے بعض مشرکین کے سامان بھی غنیمت بنا لے تھے۔

بن غنیمت میں۔ اے ہوئے سامانوں میں سے ایک انگلی تھی جس کو ایک آدمی رسول اللہ ﷺ کے پاس لے کر آیا اور کہنے لگا کہ میں نے اس کے مالک کو اس دن قتل کیا تھا رسول اللہ ﷺ نے خاص طور پر وہ اسے بطور نفل (اضافی چیز) دے دی تھی۔ (مغازی لمؤائدی ۲/۶۸۱)

حضرت عوف بن مالک اشجعی نے کہا ہم لوگ ان (مشرکین سے) نکلے تھے قضا وغیرہ عرب عیسائیوں کے ساتھ۔ ان لوگوں نے صف بندی کی چنانچہ اہل روم میں سے ایک آدمی نے فوراً مسدودوں پر حملہ کر دیا وہ چستلبرے گھوڑے پر سوار تھا اس شخص پر سونا لگی ہوئی تلوار تھی نیز گھوڑے کی زین بھی سونے کی تھی۔

میں نے دل ہی دل میں کہا اس کو کون مارے گا (یا اس کو غنیمت میں کوئی لے جائے گا) تفاق سے ایک آدمی مجھے حمیر کے اور معونین میں سے جو اس سفر میں ہمارے ساتھ تھا اس کے پاس میں صرف ایک تلوار تھی (اور پتھ نہیں تھا) اچانک آدمی نے شکر میں سے اونٹ ذبح کیا تو اس مدری مجاہد نے اس سے اونٹ کے پمزے کا ایک ٹکڑا نکال لیا اس نے اس کو بہ کر دیا۔ اس غریب مجاہد نے اسے دھوپ میں سمھایا اور اس کے کناروں پر کیل لگا دے جب سوکھ گیا اس نے اس کا دستہ بنا کر اسی چمڑے کو بطور ڈھان کرنا شروع کیا۔ جب اس قدر غریب مجاہد نے اس امیر مشرک کو دیکھا کہ وہ مسلمانوں پر اتنے ظلم کر رہا ہے تو یہ چھپ کر چٹان کی اوٹ میں بیٹھ گیا جب وہ اس کے قریب سے زرا تو اس نے حملہ کر کے اس کے گھوڑے کی نائیں کاٹ دی اس کی وجہ سے گھوڑا اپنی دونوں ٹانگوں پر بیٹھ گیا۔ اور مشرک اس کے اوپر سے رپڑا فوراً اس مجاہد نے تلوار کے ساتھ اس پر حملہ کر کے اس کے اوپر چڑھ گیا اور اس کو قتل کر دیا۔ (مغازی لمؤائدی ۲/۶۸۱)

(راوی) کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی ہے بکیر نے مسہر نے عمر بن خزیمہ بن ثابت نے اور اس نے اپنے والد سے وہ کہتے ہیں کہ میں جنگ موتہ میں موجود تھا ایک آدمی نے ان میں سے مجھے مقابلے سے ملکا میں نے اسے قتل کر دیا اس کے سر پر خول تھا اس میں یا قوت جڑا ہو تھا میری نیت اس کے یا قوت پر لگی ہوئی تھی میں نے اس کو لے لیا جب ہم وہاں سے شکست کھا کر لوٹے میں مدینے میں آیا تو میں نے اسے رسول اللہ کی خدمت میں لے آیا حضور کرم ﷺ نے وہ مجھے دے دیا۔ میں نے اسے حضرت عثمان کے عہد حکومت میں سودینار کے بدلے میں فروخت کیا اور اس رقم کے ساتھ میں نے کھجوروں کا ایک باغ خرید لیا تھا۔ (مغازی لمؤائدی ۲/۶۸۱)۔

(۲۶) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو احمد بن عبد الجبار نے ان کو یونس بن بکیر نے ابن اثق سے۔ (سیرۃ ابن ہشام ۳/۳۳۰-۳۳۱)

وہ کہتے ہیں کہ ان کو حدیث بیان کی محمد بن جعفر نے عروہ سے وہ کہتے ہیں کہ جب موتہ کی جنگ میں لڑنے والے اصحاب آگئے تو رسول اللہ ان سے ملنے گئے مسلمان بھی آپ کے ساتھ تھے مسلمان ان پر مٹی اچھانے لگے اور یہ کہنا شروع کیا اے بھگوڑو تم لوگوں نے اللہ کی راہ میں فرار کیا ہے جو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ۔ **هُوَ يَوْمَئِذٍ مُّؤْتِرٌ وَالْكُفْرُ انْشَاءُ اللّٰهِ**۔ نہیں نہیں یہ لوگ بھگوڑے نہیں ہیں بلکہ وہ پٹ کر دوبارہ حملہ کرنے والے ہیں انشاء اللہ (یعنی فرار نہیں بلکہ کراڑ ہیں) ان کی اسناد کے ساتھ ہی ابن اثق سے مروی ہے۔

(سیرۃ ابن ہشام ۳/۳۳۱)

وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے عبد اللہ بن ابوبکر بن خرم نے عامر بن عامر بن عبد اللہ بن زبیر سے یہ کہ ام سلمہ زوجہ رسول اللہ ﷺ نے ایک عورت سے (سلمہ بن ہشام بن مفید کی بیوی سے) کہا یہ کیا بات ہے میں دیکھتی ہوں کہ سلمہ نماز کے لئے جاتے ہیں تو یا تو رسول اللہ ﷺ کے ساتھ جاتے ہیں یا کچھ دیگر مسلمانوں کے ساتھ جاتے ہیں۔ اس نے بتایا کہ اللہ کی قسم وہ باہر آزاد نہیں نکل سکتے جب کبھی نکلتے ہیں تو لوگ ان پر پیچتے ہیں اے بھگوڑے تم لوگوں نے فی سبیل اللہ فرار کیا ہے جس کی وجہ سے یہ اپنے گھر میں بیٹھ گئے ہیں باہر نہیں نکلتے۔ کیونکہ وہ غزوہ موتہ میں تھے۔

امام بیہقی کی تحقیق کہ اصحاب موتہ نے جنگ میں فتح حاصل کی تھی

میں کہتا ہوں کہ تحقیق اہل معازی نے اصحاب موتہ کے فرار کے بارے میں اور ان کی مشرکین سے شکست خوردگی کے بارے میں اختلاف کیا ہے۔ بعض اہل معازی اس رائے کی طرف گئے ہیں کہ شکست ہوئی تھی اور بعض دیگر اہل معازی وہ ہیں جن کا خیال ہے کہ مسلمان مشرکین پر غالب آگئے تھے اور مشرکین ہی سے شکست کھا گئے تھے۔

غزوہ موتہ میں مسلمانوں کی فتح کی دلیل

اور انس بن مالک کی حدیث نبی کریم ﷺ سے اس طرح ہے کہ (مذکور تین امراء لشکر کی شہادت کے بعد) خالد بن ولید نے جھنڈا اٹھایا تھا اور اسی کے ہاتھ پر فتح ہوئی (یعنی جنگ جیتی گئی تھی)۔ یہ حدیث حضرت خالد بن ولید کے مشرکین پر غالب اور فتح یاب ہونے کی دلیل ہے۔ واللہ اعلم بالصواب

باب ۱۴۶

نبی کریم ﷺ کا خط جباروں اور سرکشوں کی طرف جنہیں آپ نے اسلام کی اور اللہ کی طرف آنے کی دعوت دی

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو عبد اللہ محمد بن یعقوب نے وہ کہتے ہیں کہ ان کو احمد بن سلمہ نے ان کو یوسف بن حماد الحمفی نے ان کو عبد الاعلیٰ بن عبد الاعلیٰ نے ان کو سعید نے قنادہ سے اس نے انس بن مالک سے یہ کہ رسول اللہ ﷺ نے غزوہ موتہ سے پہلے قیصر روم کی طرف کسری اور فارس کی طرف، نجاشی حبشہ کی طرف نیز ہر جبار و سرکش کی طرف آپ نے خطوط لکھے تھے ان خطوط میں آپ نے ان لوگوں کو اللہ کی اطاعت کی طرف بلایا تھا اور دعوت دی تھی اور وہ نجاشی جس کی آپ نے نماز جنازہ پڑھائی تھی۔

مسلم نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں یوسف بن حماد سے۔ واللہ اعلم (۳۲- کتاب الجہاد- ۲۷- کتب ابنی لی ملوک النصار- حدیث ۷۵ ص ۱۳۹۷)

باب ۱۴۷

رسول اللہ ﷺ کا حضرت وحیہ بن خلیفہ کلبی رضی اللہ عنہ کو قیصر کی طرف بھیجنا
(قیصر) ہرقل شاہ روم تھے ہرقل کا ابوسفیان بن حرب سے نبی کریم ﷺ کے حالات دریافت کرنا
اور اس بارے میں دلائل نبوت کا ظہور نیز ہمارے پیارے رسول محمد علیہ الصلوٰۃ والسلام کی
سچائی کے دلائل اور آثار نبوت کا ظہور اس خواب کے اندر جو ہرقل روم نے دیکھا تھا

(۱) ہمیں خبر دی ابوعلی حسین بن محمد بن محمد بن علی رودباری نے ان کو خبر دی ابو عبد اللہ حسین بن حسن بن ایوب طوسی نے ان کو ابو یحییٰ بن ابوسرہ نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے یعقوب بن محمد بن عیسیٰ زہری نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابراہیم بن سعد نے (ح)۔ اور ہمیں خبر دی اسماعیل بن محمد بن فضل بن محمد شعرائی نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہمارے دادا نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ابراہیم بن حمزہ نے ان کو ابراہیم بن سعد نے اس کو صالح بن کیسان نے اس کو بن شہاب نے اس کو عبد اللہ بن عبد اللہ بن عقبہ نے اس کو عبد اللہ بن عباس نے کہ انہوں نے اس کو خبر دی یہ کہ رسول اللہ ﷺ نے خط لکھا قیصر روم کی طرف آپ نے ان کو اسلام کی دعوت دی تھی یہ خط آپ نے حضرت وحیہ کلبی کے ہاتھ بھیجا تھا اور آپ نے اسے حکم دیا تھا کہ وہ اس خط کو عظیم بصری کے یعنی بصر کے گورنر کے پاس پہنچائے تاکہ وہ ان کو قیصر تک پہنچائے پھر ایسے ہی ہو بصری کے گورنر نے وہ خط قیصر کے پاس پہنچایا۔

قیصر روم کی خاص بات یہ تھی کہ جب اس کے ہاں سے فارس کے لشکر واپس ہٹ گئے تھے (اور اہل فارس سے اس کا خطرہ ٹل گیا تھا تو) اس نے (اپنے دارالحکومت) حمص سے اہلباء (یعنی بیت المقدس تک) پیدل سفر کیا تھا اللہ نے اس کو جس مشکل میں مبتلا کرنے کے بعد نجات دی تھی اسی کا شکر ادا کرنے کے لئے۔

چنانچہ جب قیصر کے پاس رسول اللہ ﷺ کا خط آیا۔ اور اس نے جب اس کو پڑھ لیا تو کہنے لگا یہاں پر اگر محمد ﷺ کی قوم کا کوئی شخص ہو تو اس کو تلاش کر کے میرے پاس لے آؤ تاکہ میں اس سے رسول اللہ ﷺ کے بارے میں معلومات کروں حضرت ابن عباس فرماتے ہیں کہ مجھے ابوسفیان نے خبر دی تھی کہ وہ ان دنوں شام میں تھے قریش کے کچھ دیگر جوانوں کے ساتھ جو شام میں تجارت کی غرض سے گئے ہوئے تھے۔ اس مدت کے دوران جب رسول اللہ ﷺ کے اور کفار قریش کے مابین مصالحت ہو چکی تھی۔ ابوسفیان نے بتایا کہ قیصر روم کا نمائندہ ہمیں تلاش کرتا ہوا ملک شام کے بعض علاقے میں آیا وہ مجھے اور میرے ساتھیوں کو لے گیا (اس وقت چونکہ قیصر اہلباء یعنی بیت المقدس پہنچا ہوا تھا) لہذا وہ ہمیں بھی وہیں لے گیا ہم اس کے پاس حاضر ہوئے وہ اپنی مملکت کی مجلس میں بیٹھا ہوا تھا اس کے ارد گرد روم کے وزراء اور گورنر بیٹھے ہوئے تھے قیصر نے سر پر تاج پہنا ہوا تھا۔ اس نے اپنے ترجمان سے کہا کہ ان لوگوں سے پوچھو کہ تم میں کونسا آدمی نسب کے اعتبار سے اس شخص کے زیادہ قریب ہے جو یہ دعویٰ کرتا کہ وہ نبی ہے؟ ابوسفیان نے بتایا کہ میں نسب کے اعتبار سے ان کے زیادہ قریب ہوں۔

قیصر نے پوچھا تیرے اور اس کے درمیان کوئی قرابت اور رشتہ ہے؟ میں نے بتایا کہ وہ میرے چچا کے بیٹے ہیں۔ (ابوسفیان نے بتایا کہ) ان دونوں قافلوں میں بنو عبد مناف میں سے میرے سوا کوئی دوسرا آدمی نہیں تھا۔ قیصر نے کہا کہ اس کو میرے قریب کرو۔ اس کے بعد کہا کہ اس کے جوہگ ہیں ان کو اس کے پیچھے اس کے کندھے کے برابر بیٹھاؤ۔ اس کے بعد اس نے ترجمان سے کہا کہ اس کے ساتھیوں سے کہو کہ میں اس سے اس شخص کے بارے میں سوال کروں گا جو یہ دعویٰ رکھتا ہے کہ وہ نبی ہے اگر یہ جھوٹ ہو لے تو تم لوگ اس کا جھوٹ بتا دینا۔

ابوسفیان کہتے ہیں کہ اللہ کی قسم اگر اس دن مجھے حیا نہ ہوتی اس بات سے کہ میرے ساتھی میرے بارے میں (میری قوم میں) میرا جھوٹ (واپس نہ کر) نقل کریں گے (اور مجھے جھوٹا کہیں گے) تو میں قیصر روم کے سامنے حضور اکرم ﷺ کے بارے میں دروغ گوئی کرتا اور جھوٹ سے کام لیتا۔ جب اس نے مجھے ان کے بارے میں پوچھا تھا۔ بلکہ میں نے شرم کی کہ یہ لوگ میرا جھوٹ نقل کیا کریں گے ہذا میں نے قیصر کو حضور کے بارے میں سچ بتا دیا۔ (قیصر روم اور ابوسفیان کے مابین حضور اکرم ﷺ کے بارے میں سوال و جواب شروع ہوئے) قیصر نے اپنے ترجمان سے کہا اس سے کہ اس شخص کا تمہارے اندر حسب نسب کیسا ہے؟ ابوسفیان کہتے ہیں میں نے بتایا کہ وہ ہمارے اندر صاحب حسب و نسب ہے۔ قیصر نے پوچھا کہ کیا اس سے پہلے (خاندان میں) کسی نے یہ بات کہی ہے جو وہ کہتا ہے؟ ابوسفیان نے بتایا کہ نہیں کسی نے یہ بات نہیں کہی۔ قیصر نے پوچھا کہ جب سے اس نے اپنے آپ کو نبی کہنا شروع کیا ہے اس سے قبل تم لوگ اس کا کوئی جھوٹ جانتے تھے اور اس کو جھوٹا ہونے کی تہمت لگاتے تھے؟ ابوسفیان نے بتایا کہ نہ انہوں نے پہلے جھوٹ بولا نہ ہی ہم لوگوں نے ان کو جھوٹ کی تہمت لگائی۔

قیصر نے پوچھا کہ کیا اس کے باپ دادا میں سے کوئی ملک اور بادشاہ تھا؟ ابوسفیان نے بتایا کہ نہیں کوئی بادشاہ نہیں تھا۔ قیصر نے پوچھا کہ کیا اشراف اور بڑے بڑے لوگ اس کی اتباع کر رہے ہیں یا کمزور اور ضعیف لوگ؟ ابوسفیان نے بتایا کہ صرف کمزور لوگ اس کی اتباع کر رہے ہیں۔ قیصر نے پوچھا کہ کیا اس کی اتباع کرنے والے زیادہ ہوتے جا رہے ہیں یا کم ہو رہے ہیں؟ ابوسفیان نے بتایا بلکہ زیادہ ہو رہے ہیں۔ قیصر نے پوچھا کہ کسی نے اس کے دین میں داخل ہونے کے بعد اسے ناپسند کرتے ہوئے اس کے دین کو چھوڑا اور پھیرا ہے؟ ابوسفیان نے بتایا کہ کسی نے نہیں چھوڑا ہے۔ قیصر نے پوچھا کیا وہ شخص غدر اور دھوکہ بھی کبھی کرتا ہے؟ ابوسفیان نے بتایا کہ نہیں دھوکہ (اب تک تو نہیں کیا) مگر آج کل ہم اس سے ایک معاہدہ کئے ہوئے ہیں جس کی مدت گذر رہی ہے ہمیں اس سے اندیشہ ہے کہ وہ دھوکہ کرے۔

ابوسفیان کہتے ہیں کہ اس پوری وضاحت میں مجھے کہیں بھی موقع نہیں تھا کہ میں کوئی ایسا کلمہ داخل کروں جس کے ساتھ محمد ﷺ کی تنقیص و توہین بھی کر لوں اور مجھے یہ خوف بھی نہ رہے کہ میرے ساتھی میرا جھوٹ پکڑ کر نقل کیا کریں گے سوائے اس مذکورہ جواب کے پھر قیصر نے پوچھا کہ کیا تم لوگوں نے کبھی اس سے یا اس نے تم سے جنگ بھی لڑی ہے؟ ابوسفیان نے بتایا کہ جی ہاں لڑی ہے قیصر نے پوچھا کہ تمہارے اور اس کے مابین جنگ کیسے ہوتی ہے (یعنی تمہیں فتح ہوتی ہے یا اس کو ہوتی ہے؟) ابوسفیان کہتے ہیں میں نے بتایا کہ جنگ تو کنوئیں ٹکانے والے ڈول کی طرح ہوتی ہے کبھی وہ ہم پر غالب تو کبھی ہم اس پر غالب۔

قیصر نے پوچھا کہ وہ شخص تم لوگوں کو کس بات کا حکم دیتا ہے کیا یہ کہتا ہے کہ تم کیا کرو؟ ابوسفیان کہتے ہیں کہ میں نے بتایا کہ وہ ہمیں یہ حکم دیتا ہے کہ ہم عبادت صرف اللہ وحدہ لا شریک کی کریں ہم اس کے ساتھ کسی شئی کو شریک نہ ٹھہرائیں وہ ہمیں اس طور طریقے سے منع کرتا ہے جو کچھ ہمارے باپ دادا کرتے آئے ہیں۔ وہ ہمیں نماز پڑھنے کا حکم دیتا ہے۔ سچ بولنے کا پاکدامنی اختیار کرنے۔ ایفاء عہد کرنے۔ اداء امانت کا حکم دیتا ہے۔ کہتے ہیں کہ اس نے اپنے ترجمان سے کہا (جب میں یہ سب کچھ اس کو بتا چکا تو) اس سے کہو میں نے آپ سے تمہارے اس کے نسب کے بارے میں پوچھا آپ نے یہ دعویٰ کیا کہ وہ تمہارے اندر صاحب حسب و نسب ہے۔ اور ایسی ہی ہوا کرتے ہیں رسول وہ اپنے قوم میں اچھے نسب میں بھیجے جاتے ہیں نیز میں نے آپ سے پوچھا کہ کیا اس سے پہلے بھی تمہارے اندر کسی نے یہ دعویٰ کیا تھا؟ آپ نے دعویٰ کیا ہے کہ نہیں۔ میں نے سوچا تھا کہ اگر اس سے قبل کسی نے یہ بات کہی تھی تو پھر یہ اسی کی اقتدا کر رہے ہیں جو بات ان سے قبل کہی گئی تھی۔

پھر میں نے آپ سے پوچھا ہے کہ تم اس سے کسی جھوٹ کی نسبت کرتے ہو جو کچھ انہوں نے بھی کہا ہے اس قبل آپ نے یہ دعویٰ کیا ہے نہیں تو میں نے سمجھ لیا ہے جو بندوں پر جھوٹ نہیں بولتا وہ اللہ پر کیوں کر جھوٹ بولے گا۔ پھر میں نے پوچھا ہے کہ اس کے خاندان میں سے کوئی بادشاہ گزرا ہے؟ تم نے دعویٰ کیا کہ نہیں کوئی نہیں گزرا۔ میں نے سوچا تھا کہ اگر اس کے باپ داداؤں میں سے کوئی بادشاہ ہوتا تو میں سوچتا کہ یہ اپنے باپ دادا کا ملک اور حکومت لینا چاہتا ہے۔ میں نے تم سے پوچھا کہ ہمارے لوگوں نے اس کی اتباع کی ہے یا کمزور لوگوں نے کی ہے تم نے بتایا کہ ضعیفاء اور کمزور لوگوں نے غریبوں نے اس کی اتباع کی ہے بات یہ ہے کہ رسولوں پر اتباع غریب لوگ ہی کیا کرتے تھے۔

میں نے پوچھا کہ اس کے ماننے والے کم ہو رہے ہیں یا زیادہ آپ نے بتایا کہ یہ بڑھ رہے ہیں تو سنو ایمان اسی طرح ہوتا ہے حتیٰ کہ مکمل ہو جاتا ہے۔ پھر میں نے تم سے پوچھا ہے کیا کسی نے دین میں داخل ہونے کے بعد اس کا دین چھوڑا بھی ہے۔ اس کے دین سے ناراض ہو کر کسی نے دعویٰ کیا ہے یا نہیں کسی نے نہیں چھوڑا تو یہی بات ہے ایمان اسی طرح ہی ہوتا ہے جب اس کی تازگی دلوں تک پہنچ جاتی ہے اس کو کوئی بُرا نہیں لگتا۔ میں نے پوچھا ہے کہ تم سے کیا وہ عذر اور دھوکہ بھی کرتا ہے تم نے بتایا کہ نہیں تو رسوں ایسے ہی ہوتے ہیں وہ عذر اور دھوکہ نہیں کرتے۔ میں نے تم سے پوچھا کہ تم نے اس کے ساتھ قتال کیا اس نے تم لوگوں کے ساتھ قتال کیا ہے تم نے بتایا ہے کہ ہاں اور تمہاری اور اس کی جنگ ڈول کی مانند ہے کبھی تمہارے ہاتھ میں اور کبھی اس کے ہاتھ میں ہوتا ہے (یعنی کبھی تمہاری فتح کبھی اس کی فتح) رسوں اسی طرح ہوتے ہیں آزمائے جاتے ہیں۔ اور انجام کار اسی کے لئے ہوتا ہے۔

میں نے تم سے پوچھا کہ وہ کیا حکم دیتا ہے؟ تمہیں کبھی کسی خبر کا حکم دیتا ہے تم نے یہ دعویٰ کیا ہے کہ وہ تمہیں یہ حکم دیتا ہے کہ تم اللہ کی عبادت کرو اس کے ساتھ کسی شئی کو شریک نہ کرو اور تمہیں اس سے منع کرتا ہے جو کچھ تمہارے باپ دادا عبادت کرتے تھے اور تمہیں حکم کرتا ہے نماز پڑھنے، حج بنے پاکدامن رہنے ایفاء عہد کرنے کا اور اداء امانت کا یہ صفت نبی کی ہی ہوتی ہے میں جانتا تھا کہ وہ آنے والا ہے مگر مجھے یہ یقین نہیں تھا کہ وہ تمہارے اندر ہوگا۔ اگر یہ سچ ہے جو کچھ تم نے بتایا ہے تو قریب ہے کہ وہ بہت جلد ہی اس جگہ کا مالک ہوگا جہاں پر میرے قدم ہیں اگر میں امید کروں کہ میں اس کے پاس پہنچ جاؤں تو میں سخت مصیبت میں مبتلا ہو جاؤں گا اس کی ملاقات سے اور اگر میں اس کے پاس ہوتا تو میں اس کے پیروں دھو کر پیتا۔

یوسفیان کہتے ہیں کہ اس نے رسول اللہ ﷺ کا ثلثہ مبارک منگوایا اور اس نے حکم دیا کہ وہ مجھے پڑھ کر سنایا جائے چنانچہ اسے پڑھا گیا اس میں لکھا تھا۔

بسم الله الرحمن الرحيم

محمد عبد اللہ و رسول ہیں۔

اسی ہر قل عظیم الروم سلام علی من اتبع الهدی اما بعد۔ انی ادعوك بدعاية الاسلام اسلم تسلم یا اهل الکتاب تعالوا الی کلمة سواء بیننا و بینکم ان لا نعبد الا الله ولا نشتک به شیئاً ولا یتخذ بعضنا بعضاً ارباباً من دون الله فان تولوا فقولوا اشهدوا بان مسلمون

اللہ کے نام سے لکھ رہا ہوں جو بڑا مہربان اور نہایت رحم والا ہے تحریر ہے اور پیغمبر سے محمد بن عبد اللہ رسول کی طرف سے ہر قل شاہ روم کی طرف۔ سلامتی ہے اس پر جو روایت کا پیرو ہوا، بعد میں آپ کو دعوت دیتا ہوں اسلام کی دعوت کے ساتھ آپ مسلمان ہو جاؤ حج جاؤ گے۔ ورمسلان ہو جاؤ اللہ تعالیٰ تمہیں دہرا اجر دیں گے۔ اور اگر آپ پھر گئے تو تمام انکار کرنے والے عیسائیوں کا گناہ آپ کے سر ہوگا۔ اللہ تعالیٰ کافروں سے اہل کتاب تم آج اس کلمے پر جو ہمارے اور تمہارے درمیان برابر ہے کہ ہم اس کے سوا کسی کی عبادت نہیں کریں گے اور ہم اس کے ساتھ کسی کو شریک نہیں ٹھہرائیں گے اور ہم میں سے کوئی بعض کو اپنا رب نہ بنائے اللہ کے سوا اور اگر وہ پھر جائیں تو تم کہو کہ ہم تو فرما رہے ہیں

یوسفیان کہتے ہیں کہ جب اس نے قیصر نے اپنی بات پوری کی تو اس کے گرد بیٹھے ہوئے وزر، روم کی آوازیں بلند ہو گئی اور ان کا شور بہت زیادہ ہو گیا میں نہیں جانتا کہ ان لوگوں نے کیا کہا ہر قل نے ہمارے بارے میں کیا حکم دیا، ہمیں وہاں سے نکالا گیا میں جب وہاں سے نکلا اپنے ساتھیوں کے ساتھ اور ان کے ساتھ علیحدہ ہوا تو میں نے کہا ان سے کہ اللہ تحقیق ابن ابی کثیر (محمد ﷺ) کا معاملہ کامیاب ہے یہ بنو اصفرو گوروں کا بادشاہ ہے جو کہ (محمد ﷺ) سے خوف زدہ ہو رہا ہے یوسفیان کہتے ہیں کہ اللہ کی قسم میں ہمیشہ اندر سے کمزور رہا اور یقین کرتا رہا کہ محمد کا معاملہ عنقریب غالب ہو کر رہے گا یہاں تک کہ اللہ نے میرے دل میں اسلام داخل کر دیا حاکم نے میں تو اسے ناپسند کرتا تھا۔

یہ الفاظ ہیں حدیث ابراہیم بن حمزہ کے اور بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح ہے۔ بن ابراہیم بن حمزہ سے۔

(بخاری۔ کتاب الجہاد۔ حدیث ۲۹۴۱۔ فتح الباری ۶/۱۰۹-۱۱۰)

اور مسلم نے اس کو روایت کیا ہے حدیث یعقوب بن ابراہیم بن سعد سے اس نے اپنے والد سے۔

(مسلم۔ کتاب الجہاد والسر۔ حدیث ۷۴ ص ۱۳۹۳-۱۳۹۷)

(۲) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ محمد بن یعقوب نے وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی محمد بن سلمہ نے ان کو محمد بن روفع نے ان کو عبد الرزاق نے ان کو خبر دی معمر نے زہری سے اس نے عبد اللہ بن عقبہ سے اس نے ابن عباس سے یہ کہ ابو سفیان نے ان کو خبر دی تھی منہ در منہ انہوں نے کہا کہ میں چلا گیا تھا اس مدت کے درمیان جو ہمارے اور رسول اللہ کے درمیان طے ہوئی تھی اس نے کہا کہ میں شام کے ملک میں تھا۔

اچانک ایک خط لایا گیا رسول اللہ ﷺ کی طرف سے ہرقل (شاہ روم) کی طرف اس خط کو لانے والے حضرت وحیہ کلبی تھے۔ انہوں نے وہ لا کر بھڑکی کے گورز کو دیا (حسب ہدایت ہرقل شاہ روم کو دینے کے لئے) اس کے پاس جب خط پہنچا تو اس نے پوچھا کہ کیا یہاں پر اس شخص کی قوم میں سے جو یہ دعویٰ کرتا ہے کہ وہ نبی ہے۔ یہاں پر کوئی ہے۔ لوگوں نے اس کو بتایا ہے کہ چنانچہ مجھے بلایا گیا قریش کی ایک جماعت کے ساتھ۔ ہم لوگ ہرقل کے پاس پہنچے اس نے ہمیں اپنے سامنے بیٹھایا پھر پوچھا کہ تم میں سے کون نسب کے اعتبار سے اس شخص کا قریبی رشتہ دار ہو جو یہ دعویٰ کرتا ہے کہ وہ نبی ہے۔

ابو سفیان نے کہا میں نے بتایا کہ میں ہوں انہوں نے مجھے اس کے سامنے بیٹھایا اور میرے ساتھیوں کو میرے پیچھے بیٹھایا اور ترجمان کو بلایا اس کے بعد راوی نے حدیث بیان کی روایت صالح کے مفہوم کے مطابق۔ اور اس نے اس اثناء میں کہ وہ نبی تمہیں کس چیز کا حکم دیتا ہے۔ (ابو سفیان کہتے ہیں کہ) میں نے بتایا کہ وہ شخص ہمیں نماز پڑھنے زکوٰۃ دینے۔ صلہ رحمی کرنے پاکدامن رہنے کا حکم دیتا ہے۔ ہرقل (یہ سن کر) کہا کہ اگر یہ سچ ہے جو کچھ تم کہہ رہے ہو تو بلاشبہ وہ نبی ہے۔ میں پہلے ہی جانتا تھا کہ ظہر ہونے والا ہے مگر میں یہ گمان نہیں کرتا تھا کہ وہ تم میں سے ہوگا۔ اور اگر میں جانتا کہ میں اس کی طرف پہنچ سکوں گا تو میں اس کی ملاقات کرنے کو پسند کرتا اور میں اس کے پاس ہوتا تو میں اس کے قدم دھو کر پیتا البتہ ضرور بالضرور اس کی حکومت و ملک اس سرزمین تک پہنچ جائے گا جو آج میرے قدموں کے نیچے ہے اس کے بعد راوی سے مذکورہ خط کا ذکر کیا ہے۔

اس کو بخاری نے روایت کیا ہے صحیح میں عبد اللہ بن محمد سے اس نے عبد الرزاق سے۔

(بخاری۔ کتاب التفسیر سورة آل عمران۔ باب قل یا اہل الکتاب تعالوا لی کلمۃ)

مسلم نے اس کو روایت کیا ہے محمد بن رافع وغیرہ سے۔ (مسلم۔ کتاب الجہاد والسر ص ۱۳۹۳)

(۳) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ابو بکر احمد بن حسن قاضی نے کہا وہ دونوں کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو العباس محمد بن یعقوب نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی احمد بن عبد الجبار نے ان کو حدیث بیان کی یونس بن بکر نے ابن اسحاق سے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے زہری نے عبد اللہ بن عبد اللہ بن عقبہ بن مسعود سے اس نے عبد اللہ بن عباس سے وہ کہتے ہیں مجھے حدیث بیان کی ہے ابو سفیان بن حرب نے اپنے منہ سے انہوں نے کہا ہم لوگ تاجر لوگ تھے ہمیں جنگ درپیش آگئی تھی اس نے ہمیں کمزور کر دیا ہمارے مال برباد ہو گئے۔ جب صلح ہوئی صلح حدیبیہ ہمارے اور رسول اللہ کے درمیان ہم لوگ یقین نہیں کر رہے تھے کہ ہم نے امن پالیا ہے۔ میں نے تجارت کی غرض سے ملک شام گیا قریش کی ایک جماعت کے ساتھ اللہ کی قسم میں نہیں جانتا کسی مرد کو یا عورت کو مگر سب نے مجھے کچھ نہ کچھ اپنی پونجی پکڑ وادی کہ (ہمارا سامان بھی لے آنا) ہماری تجارت کا رخ ملک شام سے ارض فلسطین تک تھا، ہم روانہ ہو کر وہاں پہنچے۔

یہ اس وقت کی بات ہے جب قیصر روم ان لوگوں پر غائب آچکے تھے ان لوگوں پر جو ان کے ملک میں قابض تھے اہل فرس میں سے ہے۔ اس نے ان کو وہاں سے نکال سکے گا اور اس کی صلیب اعظم واپس ہوگئی جس کو انہوں نے چھینا تھا جب اس کو خبر پہنچی تو اس کا اپنا گھر حمص میں تھا اس میں سے ان کو نکال پھینکا تھا ارض شام میں وہ سرزمین سے پیدل پہنچا شکرانہ ادا کرنے کے لئے بیت المقدس میں تاکہ وہ اس میں نماز پڑھ سکے۔ اس کے لئے قالین بچھائی گئی اور خوشبوئیں چھڑکی گئی حتیٰ کہ قیصر ایلیا (بیت المقدس) میں پہنچا اس نے وہاں نماز پڑھی۔

ایک دن اس نے صبح کی تو وہ نہتائی پریشان اور مغموں تھا وہ بار بار اپنی نگاہیں آسمان کی طرف اٹھاتا تھا اس کے وزیروں مشیروں نے اس سے کہا اے بادشاہ سلامت آج آپ صبح صبح پریشان ہیں میں نے اس کو بتایا کہ جی ہاں میں پریشان ہوں۔ انہوں نے پریشانی کی وجہ نہ دریافت کی اور کہا کہ کیا پریشانی ہے۔

اس نے بتایا کہ میں نے خواب میں دیکھا ہے کہ ختنہ شدہ بادشاہ غالب ہو گیا ہے۔ مشیروں نے کہا اللہ کی قسم ہم نہیں جانتے کسی امت کو امتوں میں سے کہ وہ ختنہ کراتے ہوں سوائے یہود کے مگر وہ تو آپ کے ہاتھ کے نیچے ہیں آپ کی بادشاہی میں ہیں۔ اگر آپ کے دل میں یہ خدشہ واقع ہو ہی گیا ہے آپ اپنی پوری مملکت میں بندے بھیج کر سب کو جمع کر لیں پھر سب کو تہ تیغ کر ڈالیں آپ اس فکر غم سے استداحت پالیں گے۔ وہ لوگ اس بارے میں اپنی اتنی تدبیر پر غور کر رہی رہے تھے کہ اچانک ان کے پاس نمائندہ پہنچ گیا۔ صحریٰ کے گورنر کا عرب کے ایک آدمی کو ساتھ لے کر (یعنی دحبہ کلبی کو) جو ان کے پاس عرب سے پہنچا تھا۔ اس نمائندے نے کہا اے بادشاہ سلامت یہ ایک آدمی ہے عرب سے جو بکریوں اور اونٹوں والے لوگ ہیں۔ یہ آدمی آپ سے بات کرنا چاہتا ہے اور آپ کو اس نئے حادثہ کے بارے میں بتانا چاہتا ہے جو اس کے شہروں میں پیدا ہو چکا ہے آپ اس سے پوچھئے اس کے بارے میں۔ وہ عرب آدمی جب اس کے پاس پہنچا تو۔

اس نے اپنے ترجمان سے کہا اس شخص سے پوچھیں وہ کونسی خبر ہے جو اس کے شہروں میں پیدا ہوئی؟ ترجمان نے اس سے پوچھا اس نے بتایا کہ ایک آدمی ہے عربوں میں سے ہے قریش میں سے ہے وہ یہی دعویٰ کرتا ہے کہ وہ نبی ہے۔ اور بہت سارے لوگوں نے اس کی اتباع کر لی ہے۔ اور کئی دیگر لوگوں نے اس کی مخالفت بھی کی ہے۔ اور ان کے اور ان کے درمیان کئی جنگیں بھی ہو گئی ہیں کئی ایک مقامات پر۔ میں جب اپنے شہروں سے روانہ ہوا تو یہی کیفیت تھی۔ اس عرب نو جوان نے جب قیصر کو یہ خبر دی تو۔ اس نے کہا کہ اس کے کپڑے اتار کر دیکھو۔ دیکھا تو وہ جوان ختنہ شدہ تھا۔

قیصر نے کہا اللہ کی قسم یہ تو وہی میرا خواب ہے۔ جو مجھے دکھایا گیا ہے۔ وہ نہیں جو تم کہتے ہو۔ دے دو اس کو کپڑے اس کے۔ آپ چلے جائیں اپنے کام سے۔ اس کے بعد اس نے اپنی پیمیں کے سربرہ کو بلایا اور کہنے لگا کہ تم پورے ملک شام کا سروے کرو چھان مارو اور اس (داعی نبوت شخص) کی قوم کا کوئی آدمی تلاش کر کے میرے سامنے پیش کر دو تاکہ میں اس سے اس (داعی نبوت) کے بارے میں تفصیلی حالت دریافت کروں۔

اللہ کی قسم میں اور میرے ساتھی تو غافل اور بالکل بے خبر ہیں اچانک وہ ہمارے اوپر چڑھ دوڑے گا پھر ہم ان سے پوچھیں گے کہ تم لوگ کون ہو۔ اور ہم اس کو بتائیں گے مگر چنانچہ وہ بولنے والے ہم سب کو ہانک کر ان کے پاس گئے جب قیصر کے پاس پہنچے۔ ابوسفیان نے کہا کہ اللہ کی قسم میں نے ہرگز ایسا آدمی نہیں دیکھا تھا وہ دعویٰ کرتے ہیں کہ وہ بہت زیادہ خوف ناک تھا بے ختنہ لوگوں (یعنی غیر مسلموں میں) سے یعنی ہرقل (قیصر روم) چنانچہ ہم جب اس کے پاس پہنچے تو اس نے پوچھا کہ کون ہے تم میں سے جو زیادہ قریب ہو رشتے کے اعتبار سے (رسول اللہ ﷺ سے) میں نے کہا کہ میں ہوں۔ قیصر نے کہا کہ اس کو میرے قریب لاؤ مجھے اس نے بیٹھایا اپنے سامنے اس کے بعد حکم دیا میرے ساتھیوں کے بارے میں ان کو اس نے میرے پیچھے بیٹھایا۔ اور کہا کہ اگر شخص جھوٹ بولے تو اس کی بات کو رد کر دیا ابوسفیان کہتے ہیں کہ۔

ابوسفیان نے کہا کہ میں چھپی طرح جانتا ہوں۔ اُس میں جھوٹ بھی ہوتا تو میرے ساتھی میرے خلاف بات کو رد نہ کرتے مگر میں ایک سرور آدمی ہوں محترم ہوں میں نے جھوٹ بولنے سے کیا کی میں جانتا تھا کہ اس سے فرمانے والا کچھ نہیں ہے کہ وہ میرے ساتھی کہ یہ لوگ اس بات کو میری طرف سے روایت کریں گے پھر میں جا کر اس کو دین کی طرف سے نسبت کر کے مکے میں بیان کریں لہذا میں نے جھوٹ نہیں بولا قیصر نے پوچھا کہ مجھے اس شخص کے بارے میں بتا دو، تو ان لوگوں کے اندر سے اٹھا ہے۔

چنانچہ میں نے مسرور ارم کی شان میں تنقیدی و ران کے معاملے کو چھوٹا اور کمزور دکھانے کی کوشش کی۔ تو اللہ کی قسم قیصر روم نے میری اس بات کی طرف توجہ نہ دی، نہ کہنے کا مجھے صرف سی بات کا جواب دیں جو میں آپ سے پوچھوں لہذا میں نے کہا ٹھیک ہے آپ جو چاہیں ضرور مجھ سے پوچھیں۔ (اب اس سے پوچھنا شروع کیا) اس شخص کا سب کیا ہے تم لوگوں میں؟ میں نے بتایا کہ ان کا نسب خالص ہے اور ہم لوگوں میں بہترین نسب والے ہیں۔

ہرقل (قیصر نے) پوچھا مجھے یہ بتائیے کہ اس کے گھرانے یا خاندان میں سے کسی نے پہلے ایسی بات کہی ہے وہ جس کے ساتھ مشابہت اختیار کر رہے ہوں؟ یہ اس کی نقل کر رہے ہوں؟ میں نے بتایا کہ نہیں کسی نے ایسا دعویٰ نہیں کیا ہرقل نے پوچھا کہ کیا اس کی کوئی حکومت تھی یا اقتدار تھا جیسے تم لوگوں نے سلب کر لیا ہے اور چھین لیا ہوا ہے۔

اس لئے وہ اس طرح کی بات کر رہے ہوں تاکہ تم اس کو اس کی حکومت و اقتدار واپس دے دو؟ میں نے بتایا کہ نہیں ہرقل نے پوچھا اچھا آپ مجھے ان کے اتباع کے اور تابعداری کرنے والوں کے بارے میں بتائیں کہ وہ کون لوگ ہیں؟ میں نے بتایا کہ وہ نوجوان ہیں اور مالی اعتبار سے کمزور اور مستعین لوگ ہیں۔ ہاں، ہے اس کی قوم کے اشراف اور مالدار لوگ اور ان میں سے بڑی عمر کے لوگ وہ نہیں ہیں اس کے اتباع کرنے والوں میں سے ہیں ہرقل نے پوچھا مجھے یہ بتائیے کہ جو لوگ اس کے ساتھی بنے مصاحب بنے ہیں کیا وہ اس سے محبت کرتے ہیں اور اس کے ساتھ ساتھ رہتے ہیں یا اس سے ناراض ہو کر دل میں کینہ رکھ کر اسے چھوڑ جاتے ہیں؟

میں نے بتایا کہ ایسا بہت ہی قلیل ہوگا کہ کوئی آدمی اس کی صحبت اختیار کرے پھر اسی سے الگ ہو گیا ہو ہرقل نے پوچھا کہ مجھے جنگ کے بارے میں بتائیے تمہارا اور اس کے درمیان میں نے بتایا کہ وہ کنویں کے ڈول کی مثل ہے کبھی اس کے ہاتھ میں کبھی ہمارے ہاتھ میں ہرقل نے پوچھا کیا وہ سزا دہندہ اور دھوکہ بھی کرتا ہے (ابوسفیان کہتے ہیں کہ) میں نے ایسی کوئی چیز نہ پائی جس کے جواب میں چشم پوشی سے کام لوں مگر یہی موقع تھا میں نے بتایا کہ اب تک تو اس نے کوئی دھوکہ نہیں کیا تھا آج کل ہمارے اور اس کے درمیان ایک معاہدے کی حدت جاری ہے جس کے اندر اس کے غرور و سوک اندیشہ رکھتے ہیں۔

اللہ کی قسم اس نے میری یہ بات سن کر اس کی طرف توجہ نہ دی۔ اس کے بعد اس نے میری اپنی ساری گفتگو دھرائی اور کہنے لگا۔ تم نے یہ دعویٰ کیا ہے کہ وہ نسب کے اعتبار سے خاص ہیں۔ اللہ تعالیٰ ایسے ہی لوگوں کو نبوت کے لیتے ہیں۔ جب اسے لیتے ہیں تو اسے اس کی قوم کے بہترین لوگوں میں سے چنتے ہیں۔ میں نے تم سے پوچھا کیا اس کا کوئی اقتدار تھا جیسے تم لوگوں نے چھین لیا ہے؟ اس نے وہ یہ دعویٰ کرتا ہے تاکہ تم پر اس کا وہ منصب اس کو واپس لو، دو اور اس کا اقتدار اس کو واپس کر دو تم نے بتایا کہ نہیں۔

میں نے تم سے ان کے اتباع کے بارے میں پوچھا تم نے بتایا کہ وہ نوجوان لوگ اور مساکین اور ضعیف ہیں ایسے ایسے لوگ ہی انبیاء کے اتباع ہوتے ہیں ہرزمانے میں۔ میں نے تم سے پوچھا کہ جو اس کی اتباع کرتے ہیں کیا اس سے محبت کرتے ہیں اور اس کے ساتھ چپکے رہتے ہیں یا استہزاء چھوڑ جاتے اور اس سے ناراضگی کر لیتے ہیں تم نے بتایا کہ بہت تمہارا ہے کہ اس سے کوئی صحبت اختیار کرے پھر اس سے ناراض ہو کر اس کو چھوڑ دے اسی طرح ہی ہوتا ہے کہ جب ایمان کی صداقت جب کسی دل میں داخل ہو جاتی ہے تو وہ اس سے نکلتی نہیں ہے۔

نیز میں نے تم سے پوچھا کہ تمہارے اور اس کے مابین جنگ کی کیا کیفیت رہتی ہے تم نے دعویٰ کیا ہے کہ وہ ڈوس کی مثل ہے کبھی تمہیں کامیابی ہوتی ہے کبھی اس کو۔ اندیاء کرام کی جنگیں ایسی ہی ہوا کرتی تھیں۔ اور بالآخر انجیم انہی کے حق میں اچھا ہوتا ہے میں نے پوچھا کیا وہ غداری اور دھوکہ کرتا تم نے بتایا کہ وہ دھوکہ نہیں کرتا۔

اگر یہ سچ ہے جو کچھ تم نے بتایا ہے تو سن لیجئے وہ ضرور ضرور اس جگہ پر غلبہ پائے گا جو میرے ان قدموں کے نیچے ہے اور بتداء میں یہ پسند کرتا ہوں کہ میں اس کے پاس ہوتا تو اس کے قدم یعنی پیر دھوتا۔ ٹھیک ہے اب تم جانتے ہو میں کون تھا، اور میں اپنے ایک ہاتھ کو دوسرے پر رہا تھا میں نے کہا اے اللہ کے بندو کامیاب ہو گیا ابن ابوبشر کا معتمد (یعنی حضور کرم ﷺ کا) کیا دیکھتے نہیں ہو کہ بنو الصغیر کے بادشاہ اپنی سلطنت میں اپنی حکومت میں بیٹھے ہوئے بھی اس سے خوف زدہ ہیں۔ (البدلیۃ والنہیۃ ۲۶۲۴)

(۴) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس بن یعقوب نے ان کو احمد بن عبد الجبار نے ان کو یونس بن بکر نے ان کو ابن اسحق نے ان کو زہری نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے نصاریٰ کے بڑے پادری نے جس نے وہ زمانہ پایا تھا اس نے کہا کہ جب وحیہ کلبی بن خلیفہ ہرقل کے پاس آیا تھا ہرقل عظیم روم کی طرف اس میں لکھ تھا

بسم الله الرحمن الرحيم

یہ خط ہے محمد رسول اللہ کی طرف سے ہرقل عظیم روم کی طرف سے سلامتی ہو اس سے جو جس نے روایت کی پیروی کی۔
ابعد آپ مسلمان ہو جائیے آپ سچ جانیں گے۔ آپ مسلمان ہو جائیں اللہ آپ کو دہرا اجر عطا کریں گے۔ اگر آپ نے انکار کر دیا تو ان کی قوم کا گناہ بھی آپ کے سر ہوگا۔

یہ خط اس کے پاس پہنچا اس نے ایسے لیا اور پڑھا اور اپنی گود میں رکھ لیا پھر اس نے اہل روم میں سے ایک آدمی کی طرف لکھ وہ عبرانی میں پڑھتا تھا اس کو وہ خبر دینے لگا اس کی جو کچھ اس کے پاس رسول اللہ ﷺ کی طرف سے پیغام آیا تھا۔ ہرقل نے اس کو دیکھا کہ بلاشبہ یہ وہی نبی ہے جس کا انتظار کیا جا رہا تھا۔

لہذا اس کی اتباع کر لیجئے اور انہوں نے روم کے دیگر وزراء سے کہا ان کو اس نے اپنی مملکت کے ایک معتبر میں جمع کئے گئے اور اس کے دروازے ان پر بند کر دیے گئے ہرقل بال خانہ سے اٹھ کر ڈرتے ہوئے ان کے سامنے آیا اور کہنے لگا۔

اے روم کے لوگوں کی جماعتوں میرے پاس احمد (محمد ﷺ) کا خط آیا ہے بیشک اللہ کی قسم نبی ہے ہم جس کا انتظار کر رہے تھے اور جس کو ہم اپنی کتاب میں پاتے تھے اور آپ کو اس کی علامت سے پہچانتے تھے اور اس کے زمانے سے تم لوگ مسلمان ہو جاؤ تمہاری دنیا اور آخرت محفوظ ہو جائے گی چنانچہ یہ سنتے ہی وہ سارے کے سارے ایک ہی آدمی کی طرف اٹھ کر بھاگ گئے دروازے بند تھے قیصر نے دوبارہ ان کو بل کر کہا اے روم کی جماعتوں میں نے یہ بات تمہیں اس لیے کہی تھی کہ میں تمہیں آرزو نہ چاہتا تھا کہ تم اپنے دین پر کتنے سچے ہو میں نے تمہارے اندر جو کیفیت دیکھی ہے اس سے مجھے خوش کر دیا ہے چنانچہ وہ سارے لوگ اس کے آگے سجدے میں گر گئے۔

(۵) اور ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے وہ کہتے ہیں ہمیں خبر دی ابو جعفر محمد بن محمد بن عبد اللہ بغدادی نے ان کو ابو اسحاق محمد بن عمرو بن خالد نے وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی میرے والد نے ان کو ابن لہیعہ نے ان کو ابوالاسود نے عروہ سے وہ کہتے ہیں کہ ابوسفیان بن حرب ملک شام کی طرف تجارت کی غرض سے قریش کی ایک جماعت کے ساتھ ادھر ہرقل کو رسول اللہ ﷺ کے بارے میں خبر پہنچی اس نے چاہا کہ رسول اللہ ﷺ کے بارے میں مزید آگاہی حاصل کرے چنانچہ اس نے صاماعہ کی طرف نمائندہ بھیجا جو اس کو کسی ایسے عرب سے موجود شام میں اس کے ملک میں موجود ہوں وہ ان سے رسول اللہ ﷺ کے بارے میں دریافت کر کے چنانچہ اس نے چالیس آدمی ان میں سے بھیجے ان میں ابوسفیان بھی تھے یہ لوگ ہرقل کے پاس پہنچے انہیں کے ایک قصبہ کے اندر جو کہ اس کے وسط میں تھا۔

ہرقل نے کہا کہ میں نے تمہاری طرف نماز کی تھی کہ تم مجھے اس شخص کے بارے میں خبر دو جو تم سے ہے کہ اس کا کیا معاملہ ہے۔ ان عربوں نے کہا کہ وہ سنا کر ہے۔ کذاب ہے۔ اور وہ نبی نہیں ہے۔ رہا کہ تم لوگ مجھے اس کے بارے میں بتاؤ جو تم سے اس کے بارے میں زیادہ جانتا ہے اور جو تم میں سے اس کا سب سے قریبی رشتہ دار ہے۔

کہتے ہیں کہ انہوں نے کہا وہ یہ ہے ابوسفیانؑ یہ اس کا چچا زاد ہے اور یہ اس سے جنگ بھی کر چکا ہے جب ان لوگوں نے اس کو یہ بات بتائی تو اس نے کہا کہ ان ... وہ نکلے اور اس کے بعد اس نے ابوسفیان کو بٹھایا اور اس سے خبر پوچھی۔ پھر اس نے پوچھا کہ ابوسفیان آپ بتاؤ تم اس کے بارے میں ابوسفیان نے پھر یہاں وہ سنا کر ہے۔ ہرقل نے کہا کہ میں اس کے بارے میں گائیں نہیں پوچھ رہا ہوں بلکہ میں تمہارے اندر اس کا نسب پوچھتا ہوں ابوسفیان نے بتایا کہ وہ اللہ کی قسم قسم قریش کے گھرانے میں سے ہے جس نے پوچھا کہ اس کی مثل اور رائے کیسی ہے؟ اس نے بتایا کہ ہم نے بھی اس کی مثل کے بارے میں عیب نہیں لگایا نہ ہی اس کی رائے کے بارے میں بھی۔

ہرقل نے کہا کیا وہ جھوٹی قسمیں دینے والا اپنے معاشے میں دھوکہ دینے والا ہے؟ اس نے بتایا کہ نہیں اللہ کی قسم ہے وہ اس طرح بھی نہیں ہے۔ اس نے پوچھا کہ یہ وہ اقتدار چاہتا ہے مثلاً؟ ہاں جو کسی اس کے گھرانے کے کسی مرد کے پاس ہو پہلے سے۔ اس نے بتایا کہ نہیں ہرقل نے پوچھا تم میں سے کسی نے اس کی انہوں کی ہے کیا ان میں سے کوئی واپس تمہاری طرف لوٹ آیا ہے؟ (یعنی دوبارہ مشرک ہو گیا ہے) ابوسفیان نے جواب دیا کہ نہیں یہ بات بھی نہیں ہے۔ ہرقل نے کہا کیا وہ دھوکہ کرتا ہے جب معاہدے کرتا ہے؟ اس نے بتایا کہ نہیں ہاں مگر بہت کم شاید ابھی وہ اندر سے اس بارے میں ہرقل نے کہا اس بارے میں دھوکے کا کیا خوف ہے؟ اس نے کہا بیشک میری قوم نے ان کے حلیفوں کے خلاف اپنے حلیفوں کی مدد کی ہے جب وہ مدینے میں تھے۔

ہرقل نے کہا کہ اگر تم لوگوں نے ابتداء کی ہے تو تم سب سے بڑے اندر اور دھوکہ کرنے والے ہو۔ ابوسفیان اس بات پر ناراض ہو گیا۔ اور کہنے لگا کہ وہ ہم سے صرف ایک مرتبہ غالب ہوا ہے وہ بھی اس لئے کہ میں اس دن موجود نہیں تھا۔ وہ یوم بدر تھا اس کے بعد میں نے دو مرتبہ اس سے جنگ کی ہے وہ بھی ان لوگوں کے گھروں میں جا کر ہم لوگوں نے ان کے جا کر پیٹ پھاڑے ان کے ناک کان کاٹے ان کی شرم گاہیں کاٹ ڈالیں۔

ہرقل یہ سن کر کہنے لگا تم اس کو پوچھتے ہو یا جھوٹا؟ ابوسفیان نے کہا بلکہ وہ کذاب ہے اس نے کہا کہ اگر وہ نبی ہے تمہارے اندر تو تم اس کو قتل نہیں کرو گے اس کام کے لیے یہودی زیادہ فعال ہیں اس کے بعد ابوسفیان واپس لوٹ گئے۔

(۶) ہمیں خبر دی ابوالحسین بن فضل قطان نے اور بغداد میں وہ کہتے ہیں ہمیں خبر دی ابو بکر بن عتاب نے ان کو قاسم جوہری نے ان کو ابن ابی وائس نے ان کو اسماعیل بن ابراہیم بن عقبہ نے اپنے چچا موسیٰ بن عقبہ سے وہ کہتے ہیں کہ ابوسفیان شام کی طرف تجارت کی غرض سے نکلے تھے لہذا وہ ہاں قیصر روم کے پاس پہنچے قیصر نے اس کی طرف نمائندہ بھیجا وہ اس سے نبی کریم ﷺ کے بارے میں پوچھنا چاہتا تھا جب ابوسفیان ہرقل کے پاس داخل ہوا تو اس نے کہا مجھے تم اس آدمی کے بارے میں بتاؤ جو تمہارے اندر نکلا کیا وہ ہر بار تمہارے اوپر غالب ہوتا ہے ابوسفیان نے بتایا کہ وہ بھی ہم لوگوں پر غالب نہیں آیا مگر صرف اس وقت جب میں موجود نہیں تھا۔

اس کے بعد میں نے دوبارہ ان سے جنگ کی ہے لہذا ہم نے ان کے پیٹ پھاڑ ڈالے ان کے ناک کاٹ ڈالے ہم نے ان کی شرم گاہیں کاٹ ڈالیں قیصر روم نے کہا تم اس کو جھوٹ سمجھتے ہو یا سچا؟ ابوسفیان نے کہا بلکہ وہ جھوٹا ہے قیصر نے کہا تم یہ بات نہ کہو بیشک جھوٹ کے ساتھ کوئی بھی غالب نہیں آتا اگر وہ تمہارے اندر نبی ہے تو تم اس کو قتل نہیں کر سکو گے۔ کیونکہ یہ کام نبیوں کا نہیں یہودیوں کا کام ہے۔

باب ۱۴۸

رسول اللہ ﷺ کا کسریٰ بن ہرْمَز (شاہ فارس) کے پاس
نمائندہ بھیج کر خط پہنچا کر اسلام کی دعوت دینا، کسریٰ کا نامہ مبارک کو چاک کر دینا
حضور اکرم ﷺ کا اس کو بددعا دینا، اللہ تعالیٰ کا دعویٰ قبول کرنا۔ کسریٰ کی ہلاکت
اور اس کے لشکروں کی ہلاکت اور اس کے خزانوں کے رخت ہونے کی بابت
رسول اللہ ﷺ کی پیشن گوئی کی تصدیق

(۱) ہمیں خبر دی ابو الحسن سی بن احمد بن عبدان نے وہ کہتے ہیں ہمیں خبر دی احمد بن عبید نے صفار سے ان کو عبید بن شریک نے ان کو
یہی نے (ح)۔ اور ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو بکر بن اسحق فقیہ نے وہ کہتے ہیں ہمیں خبر دی احمد بن ابراہیم بن
ملحیٰ نے ان کو یحییٰ بن بکیر نے ان کو لیث نے یونس سے اس نے ابن شہاب سے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی عبد اللہ بن عبد اللہ بن عقبہ نے
یہ کہ عبد اللہ بن عباس نے ان کو خبر دی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے پنا خط بھیجا تھا کسریٰ کی طرف اور اس کو حکم دیا تھا کہ وہ اس کو بحرین کے گورنر کے
حوالے کر دے وہ اس کو کسریٰ کے حوالے کر دے۔ (خط اسی راستے پہنچ گیا) کسریٰ نے اس کو پڑھا اور پڑھ کر پھاڑ دیا۔ میرا گمان ہے کہ ابن
مسیب نے کہا کہ اس پر رسول اللہ ﷺ نے ان لوگوں پر بددعا فرمائی تھی کہ وہ لکڑے لکڑے ہو جائیں۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں یحییٰ بن بکر سے۔ (بخاری۔ کتاب الجہاد۔ فتح باب ۶ ۱۰۸)

(۲) اور میری کتاب میں ہے ابو عبد اللہ حافظ نے اس میں جو میں اپنے سامع والے نسخے میں پاتا ہوں کہ تحقیق ہمیں خبر دی ہے ان کے
ساتھ بطور اجازت کے یہ کہ ابو جعفر محمد بن صالح بن ہانی نے ان کو خبر دی ہے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو بکر محمد بن نصر چارودی نے
وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے محمد بن یحییٰ نے وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ہے احمد بن صالح نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث
بیان کی ہے ابن مہب نے وہ کہتے ہیں ہمیں خبر دی ہے یونس سے ابن شہاب سے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے عبد الرحمن بن
عبد القدری نے یہ کہ رسول اللہ ﷺ ایک دن کھڑے ہوئے منبر پر خطبہ دینے سے انہوں نے منہ کی حمد و ثناء کی اور اس کی واحدانیت کی شہادت دی
اس کے بعد فرمایا کہ لتا بعد بیشک میں یہ ارادہ کر رہا ہوں کہ میں تم میں سے بعض کو انجیوں کے بادشاہوں کے پاس بھیجوں آپ لوگ میرے
سامنے اختلاف نہ کرنا جیسے بنی اسرائیل نے عیسیٰ ابن مریم علیہ السلام کے سامنے اختلاف کیا تھا۔

چنانچہ مہاجرین نے کہا یا رسول اللہ، اللہ کی قسم ہم آپ کے سامنے کبھی بھی اختلاف نہیں کریں گے کسی بھی خبر کا۔ آپ ہمیں حکم کیجئے۔ (جو آپ حکم
کریں) اور ہمیں بھیجے (جہاں آپ بھیجیں) چنانچہ رسول اللہ ﷺ نے شجاع بن مہب کو کسریٰ کے پاس بھیج دیا وہ روانہ ہوا اور کسریٰ کے پاس پہنچ گیا
کسریٰ اس وقت مدائن میں تھا شجاع نے ملنے کی اجازت طلب کی۔ کسریٰ نے پہلے اس کے لیے دربار کو راستہ روایا اس کے بعد دربار کے وزراء کو
اجازت دی اس کے بعد شجاع کو اجازت دی وہ جب اس پر داخل ہوا تو کسریٰ نے حکم دیا کہ اس سے خط لے لیا جائے شجاع نے کسی اور کے ہاتھ میں
دینے سے انکار کر دیا اور کہا کہ میں ویسے کروں گا جیسے مجھے رسول اللہ ﷺ کا حکم ہے میں خود اپنے ہاتھ سے دوں گا۔

کسری نے کہا اس کو اجازت دو۔ دو چنانچہ اس نے قریب ہو کر خود اپنے ہاتھ سے اس کو خط دیا۔ اس نے پھر اپنے کاتب کو بلایا جو کہ اہل حیرہ میں سے تھا اس نے اسے پڑھا تو اس میں یہ لکھا ہوا تھا۔ من محمد عبد اللہ و رسولہ ان کسری عظیم فرس۔ یہ محمد بن عبد اللہ، اللہ کے رسول کا خط ہے کسری کی طرف جو (ستاہ) فارس ہے۔ یہ سنتے ہی اس کو غضب طاری ہوا یہ کہ محمد ﷺ نے اپنے نام کو پہلے لکھا ہے اور اس کے نام کی جگہ میں۔ وہ چینی اور غصہ سے آگ بگولہ ہو گیا اور اس نے خط کو لے کر پھاڑ دیا۔ یہ جاننے سے پہلے کہ اس میں پیغام کیا ہے۔ اور اس نے حکم دیا کہ اس کی سلطنت سے سرہ شجاع بن وھب کو نکال دیا جائے۔ لہذا انہیں نکال دیا گیا۔

شجاع نے جب یہ حالت دیکھی تو وہ سواری پر بیٹھ کر واپس چلے گئے اور کہنے لگے اللہ کی قسم اب مجھے پروہ نہیں ہے کہ میں دو راستوں میں سے کون سے پر ہوں جب میں نے رسول اللہ کا خط پہنچا دیا ہے۔ دھڑ جب کسری کے اوپر سے غصہ کا جوش ختم ہوا تو اس نے دوبارہ شجاع کو حسب کیا کہ وہ آئے اور پتھرا تم سے کرکٹ کروا دل نہ سکے انہیں مقدم حیرہ تک تلاش یا گیا مگر وہ اس سے گئے گزر گئے تھے شجاع جب رسول اللہ ﷺ سے پاس پہنچا اور چشمہ رو بہ رو کسری کے سامنے کی اور خط پھاڑنے کی رسول اللہ کی خط۔

تو حضور اکرم ﷺ نے فرمایا

مَرْقُ بَكْسَرَى مُلْكَةً

کسری اپنے ملک کو ٹکڑے ٹکڑے کر رہا ہے۔

(مصنف فرماتے ہیں) یہ مرسل روایت سے اور اس سے قبل موصول روایت کسری کے رسول اللہ کے نام مبارک کو چاک کرنے کے بارے میں قنقن میں اسی وجہ سے نبی کریم ﷺ نے اس کے ملک کے ٹکڑے ٹکڑے ہونے کی خبر دی تھی۔ پہلی روایت میں ہے کہ حضور اکرم ﷺ نے ان کے نذاف بدو فرمائی تھی۔ ورنہ دونوں روایتیں اس شخص کے بارے میں مختلف ہیں جو حضور کا خط کسری کے حوالے کرے گا اور روایت اولیٰ موصوں سے ورنہ ہی اولیٰ ہے اور بہتر ہے۔ واللہ اعلم

(۳) ہمیں خبر دی ابو الحسن بن حمد بن عبدان نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی احمد بن عبید صفار نے ان کو عباس بن فضل نے اسفاطی نے ان کو، ابو الولید نے ان کو ابو عوانہ نے سہاک بن حرب سے اس نے جابر بن سمرہ سے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ اللہ ضرور ضرور فتح دے گا ایک جماعت کو مسلمانوں میں سے یا کہہ تھ مؤمنوں میں سے کسری کے خزانے وہ جو قصر ابیض (وائٹ ہاؤس) میں ہیں۔ اس کو مسلم نے روایت کیا ہے صحیح میں قتیہ وغیرہ سے اس نے ابو عوانہ سے۔ (مسلم۔ کتاب الفتن۔ حدیث ۷۸ ص ۲۲۳)

(۴) اور ہمیں خبر دی ابو منصور ظفری محمد بن احمد بن زید دعویٰ نے ان کو خبر دی ابو جعفر محمد بن علی دحیم شیبانی نے کوفہ میں وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ہے احمد بن جازم نے بن ابو غزیرہ نے وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ہے عمرو بن حمد نے وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ہے اسباط نے سہاک سے اس نے جابر بن سمرہ سے اس نے رسول اللہ ﷺ سے کہ آپ نے فرمایا میری امت کی جماعت ضرور فتح کرے گی آل کسری کے خزانے کو جو سفید محل کے اندر ہے (وائٹ ہاؤس) چنانچہ میں اور میرے والد ان ہی میں تھے۔ ہمیں ہزار درہم ملے تھے۔

باب ۱۴۹

کسریٰ کی موت واقع ہونا اور نبی کریم ﷺ کا اس کی خبر دینا

(۱) ہمیں خبر دی ابوبلی حسین بن محمد رودباری نے وہ کہتے ہیں ہمیں خبر دی اسماعیل بن محمد صفار نے ان کو احمد بن ولید فی مرنے میں کو ہوا ان اسود بن عامر نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی حماد بن سلمہ نے حمید سے اس نے حسن سے اس نے ابو بکرہ سے یہ کہ ایک آدمی اہل فارس سے نبی کریم ﷺ کے پاس آیا ورسوں اللہ ﷺ نے اس کو فرمایا کہ۔ اے رسی خذ فی رشت۔ بیشک میرے رب نے تیرے رب کو مر دیا ہے تین سہ کی کو۔ کہتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ کو کہا کیا بیشک کسریٰ کی بی بی اس کے قائم مقام بن گئی ہے (اس کی نائب بنادی گئی ہے) حضور اکرم ﷺ نے فرمایا۔

لَا يَصِحُّ قَوْلُهُ تَمْلِكُهَا امْرَأَةٌ

و قَوْلُهُ لَمْ يَكُنْ رَاسُهَا سِوَايَ امْرَأَةٍ (یعنی جن کی حد ان) عورت سے ہے۔

(۲) اور حدیث دسیہ بکلی میں روایت یہ کیا ہے کہ وہ جب نبی کریم ﷺ کے پاس واپس لوٹ آئے تھے قیصر روم کی طرف سے تو انہوں نے آپ کے پاس پیغام آنے والے پائے صنعا عم شہر پر کسریٰ کے گورنر کے ہاں (کسریٰ نے) اُتار دھمکایا تھا (ان کے ذریعے اور یہ پیغام دیا تھا کہ) کیا تم میرے لیے کفایت نہیں کر سکتے اسی آدمی سے جو تیری سرزمین پر نکلا ہے (یعنی یہ کہہ رہا تھا کہ تم محمد کو ختم نہیں کر سکتے) جو تجھے اپنے دین کی طرف بلاتا ہے؟ تم میری طرف سے اس کا کام تمام کر دو ورنہ میں تمہارے ساتھ ایسے آیتے رہوں گا۔ والی صنعا نے نبی کریم ﷺ کے پاس خط پیغام بھیجا۔ جب نبی کریم ﷺ نے اس کا خط پڑھا تو آپ نے ان کو صرف پندرہ دن مہلت دی چھوڑنے کو اس کے بعد ان لوگوں سے کہا کہ تم واپس جاؤ اپنے صاحب کی طرف اور اس کو جاکر کہو کہ بیشک میرے رب نے تحقیق نقل کر دیا ہے تیرے رب (بادشاہ) کو آج رات۔ چنانچہ وہ لوگ گئے انہوں نے جاکر صاحب صنعا کو خبر دی۔ دسیہ بکلی فرماتے ہیں اس کے بعد خبر آئی کہ کسریٰ اسی رات میں قتل ہو گیا تھا۔

(۳) اور اس واقعہ و داؤد بن ابوبند نے بھی ذکر کیا ہے عارضی سے اس مفہوم کے ساتھ اور اس عمل کا نام جس کی طرف کسریٰ نے نکلتا تھا۔ اس راوی نے ذکر کیا ہے اور کہا ہے کہ پس کہا باذان صاحب یمن نے۔ جب باذان کے پاس خط پہنچا تو اس نے اہل فارس کے دو آدمی منتخب کئے اور اس نے نبی کریم ﷺ کی طرف لکھا۔ جو کچھ کسریٰ نے لکھا تھا۔ کہ (محمد ﷺ) اپنی قوم کے دین کی طرف رجوع کرے یا پھر مقابلے کے لئے تیار ہو جائے۔

اس کے بعد راوی نے مذکورہ روایت کی مفہوم ذکر کیا ہے نبی کریم ﷺ کے قول کے بارے میں کہ وہ (نمائندہ) صنعا والی کو پیغام پہنچا دیں کہ میرے رب نے تمہارے رب (بادشاہ) کو قتل کر دیا ہے چنانچہ فی الواقع ایسے ہی ہو چکا تھا جیسے آپ نے خبر دی تھی۔

(۴) ہمیں خبر دی ابوعبداللہ حافظ نے ورا ابو سعید بن ابوعمر نے ان دونوں نے کہا ہمیں حدیث بیان کی ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو احمد بن یونس نے ان کو ابو بکر بن عیاش نے داؤد سے اس نے اپنے والد سے اس نے ابو ہریرہ سے وہ کہتے ہیں کہ سعد نبی کریم ﷺ کے پاس آتے دیکھائی دیے حضور اکرم ﷺ نے فرمایا بیشک سعد کا جہ و خیر بہ (یا سعد کا سامنے آنے کا سبب ہے) یا خیر و فرمایا۔ کہتے ہیں کہ سعد نے کہا یا رسول اللہ ﷺ کسریٰ ہلاک ہو گیا ہے یا کہا تھا کہ کسریٰ قتل ہو گیا ہے۔

حضور اکرم ﷺ نے فرمایا۔

لعن اللہ کسریٰ اول الناس هلاکاً فارس ثم العرب
اللہ لعنت کسریٰ و لوگوں میں سے پہلے اس فارس ہلاک ہو گا۔ پھر عرب ہو گئے۔

احتمال ہے کہ نبی کریم ﷺ کا کسریٰ کی ہلاکت کی خبر دینا اس وقت ہو جب کسریٰ قتل کیا گیا تھا۔ اس کے بعد یہ خبر سعد کو رسول اللہ ﷺ کے
ملا دو کہیں سے ملی ہو لہذا وہ نبی کریم ﷺ کو بتاتے آیا ہو اور اس کے رسول کے قول کی تصدیق کے لئے۔

(۵) اس میں ہے جو مجھے خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے بطور اجازت کے وہ کہتے ہیں کہ مجھے خبر دی ابو عمر محمد بن محمد بن احمد قاضی نے وہ کہتے ہیں
ہمیں حدیث بیان کی محمد بن اسحاق بن خزیمہ نے وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی محمد بن یحییٰ نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی یعقوب بن
ابراہیم نے بن سعد بن ابراہیم نے اپنے والد سے اس سے صالح سے وہ کہتے ہیں کہ ابن شہاب نے ہاتھ خبر دی ابن شہاب نے وہ کہتے ہیں خبر دی
ابو سلمہ نے ان کو خبر پہنچی ہے کہ اپنے ملک کے ایک رئیس میں موجود تھا اس کی طرف بھیجا گیا تھا یا اس پر مسط کیا گیا تھا ایک سامنے آنے والا چنانچہ
اس میں سے ان کے سامنے حق پیش کیا تھا کسریٰ نے بس یہی دیکھا کہ ایک آدمی پیدل سامنے چلا آ رہا ہے اور اس کے ہاتھ میں عصا تھا اس نے
کہا ہے اے کسریٰ کیا تجھے اسلام لانے میں دلچسپی ہے اس سے قبل کہ میں اس عصا کو توڑ دوں۔ کسریٰ نے کہا جی ہاں (میں اسلام لاتا ہوں)
آپ عصا توڑیں۔ چنانچہ وہ آتی وہ پس مڑ گیا جب وہ چلا گیا تو کسریٰ نے دربانوں کو بد کر پوچھا کہ اس شخص کو میرے پاس آنے کے لیے کس نے
اجازت دی تھی۔ انہوں نے کہا کہ آپ کے پاس تو کوئی جی داخل نہیں ہوا کسریٰ نے ہاتھ لوگ مچھوٹ بوتے ہو کہتے ہیں کسریٰ ان پر غضبناک ہوا۔
اور ان کو برا بھلا کہہ کر چھوڑ دیا۔

اس بات کو سال گذر گیا سال گذرنے پر وہی مذکورہ شخص پھر کسریٰ کے پاس آیا اس کے پاس وہی عصا تھا اس نے کہا اے کسریٰ یہ تم اسلام
لاتے ہو اس سے قبل کہ میں اس عصا کو توڑ دوں کسریٰ نے کہا جی ہاں میں اسلام لاتا ہوں آپ اس کو نہ توڑیں نہ توڑیں۔ جب وہ شخص واپس لوٹ گیا
تو پھر اس نے دربانوں کو بلا کر پوچھا کہ اس شخص کو کس نے میرے پاس آنے کی اجازت ہے۔ انہوں نے انکار کیا کہ کوئی بھی تو آپ کے پاس داخل
نہیں ہوا چنانچہ ان کو اس کے غضب و رڈ انٹ کا سامن کرنا پڑا جیسے پہلی بار ہوا تھا پھر جب اگلے سال آیا۔ پھر وہی شخص حسب سابق آیا اس کے
پاس عصا تھا پھر اس نے کہا یہ تم سے کسریٰ اسلام لاتے ہو اس سے قبل کہ میں اس راٹھی کو توڑ دوں کسریٰ نے کہا اس کو نہ توڑیے مگر اس دفعہ اس نے
کسریٰ کے منع کرنے کے باوجود اس عصا کو توڑ دیا۔ پس اللہ نے اسی وقت کسریٰ کو بدک کر دیا۔

(۶) کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی محمد بن یحییٰ نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے یعقوب بن ابراہیم بن سعد سے وہ کہتے ہیں
کہ ہم حدیث بیان کئے گئے ہیں میرے بھتیجے ابن شہاب سے اس نے اپنے چچا سے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو سلمہ بن عبد الرحمن سے اس نے
حدیث چلائی ہے حدیث صالح کی مثل کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے محمد بن یحییٰ نے وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو صالح نے وہ کہتے ہیں
کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو صالح نے ان کو لیث نے ان کو قتیل نے ابن شہاب سے اس نے ابو سلمہ بن عبد الرحمن بن عوف سے یہ کہ ان کو
خبر پہنچی ہے کہ ایک کسریٰ اپنے ملک کے ایک رجبے میں بیٹھا تھا اس کی طرف بھیجا گیا اور اس کے مسط کیا گیا ایک اچانک سامنے آنے والا
جس نے اس پر حق پیش کیا تھا۔ مذکورہ حدیث کی مثل۔

(۷) اور ہمیں خبر دی شیخ ابو محمد حسن بن ابو عبد اللہ فارسی نے بایں صورت کہ اس نے خود قرائت کی تھی اور کہتے ہیں ہمیں خبر دی ابو سعید محمد
بن عبد اللہ بن حمدون وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ابو حامد بن الشرفی نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے محمد بن یحییٰ دھلی نے
اس نے اس حدیث کو ذرا کر لیا ہے پہلی دو اسنادوں کے ساتھ سوائے روایت ابو صالح کے۔

باب ۱۵۰

نبی کریم ﷺ کے دو فرمانوں میں تطبیق

- (۱) جس وقت قیصر روم ہلاک ہو گیا اس کے بعد پھر قیصر نہیں ہوگا۔
- (۲) نیز حضور اکرم ﷺ یسرویی فرمان قیصر کے بارے میں جب اس نے رسول اللہ ﷺ کے خط کا اکرام کیا تھا۔ اس کا ملک قائم رہا یا یہ کہ اس نے اپنے ملک کو محفوظ کر لیا۔ نیز دونوں فرمانوں میں آپ کا صدق نیز آپ ﷺ کی طرف سے کسری کی ہلاکت جو خبر بیان ہوئی۔
- اور نبی کریم ﷺ صادق تھے اور مصدوق تھے۔

(۱) ہمیں خبر دی ابو سعید بن ابی عمرو نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو العباس محمد بن یعقوب نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ربیع بن سیمان نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی شافعی نے ان کو ابن ابی عیینہ نے زہری سے اس نے سعید بن مسیب سے اس نے ابو ہریرہ سے یہ کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جب کسری ہلاک ہو جائے گا تو اس کے بعد پھر دوبارہ کوئی کسری نہیں ہوگا اور جس وقت قیصر ہلاک ہو جائے گا تو اس کے بعد کوئی قیصر نہیں ہوگا قسم ہے اس ذات کی جس کے قبضے میں میری جان ہے البتہ ضرورتاً لوگ ان دونوں کے خزانوں کو اللہ کی راہ میں خرچ کر دے۔ (مسلم۔ کتاب الفتن۔ حدیث ۷۷ ص ۲۲۷/۲)

شافعی رحمۃ اللہ کا قول

شافعی نے فرمایا کہ جب کسری کے پاس رسول اللہ ﷺ کا خط مایا گیا تو اس نے اس کو پھاڑ دیا تھا۔ رسول اللہ ﷺ نے (بدوعادی تھی) اور فرمایا تھا اس نے اپنے ملک کو ٹکڑے ٹکڑے کر دیا ہے۔ اور ہم محفوظ ہو گئے ہیں۔ بیشک قیصر نے رسول اللہ ﷺ کے خط کا اکرام کیا تھا اور اس کو اس نے کستوری میں رکھا تھا نبی کریم ﷺ نے فرمایا تھا کہ اس نے اپنے ملک کو بچ لیا ہے اور محفوظ کر لیا ہے۔

مسلم نے اس کو نقل کیا ہے صحیح میں حدیث ابن عیینہ سے

اور بخاری مسلم نے اس کو نقل کیا ہے دوسرے طریق سے زہری سے۔

بہر حال وہ خبر جو شافعی نے نقل کی ہے کسری کا نام رسول کو چاک کرنا۔ اور جو نبی کریم ﷺ نے فرمایا تھا اس بارے میں تحقیق اس کی اسناد اس سابقہ باب میں گزری چکی ہے اور بہر حال جو کچھ آپ نے فرمایا تھا قیصر کے بارے میں وہ اس روایت میں جس کی خبر دی ہے ہمیں ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے احمد بن عبد الجبار نے وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ہے ابن بکیر نے اس نے ابن عون سے اس نے عمیر بن اخط سے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے کسری اور قیصر کی طرف خط لکھا تھا۔ بہر حال قیصر نے تو اس کو

لکھ دیا تھا (یعنی اس کی عزت کی تھی) اور کسری نے اس کو پھڑ دیا تھا۔ رسول اللہ ﷺ کو اس بات کی خبر پہنچی تو آپ نے فرمایا کہ بہرحال یہ لوگ (کسری والے) ٹکڑے ٹکڑے ہوں گے۔ اور یہ دوسرے (قیصر والے) غنقریب ان کے لیے کچھ بقیہ ہوں گے۔

حضور اکرم ﷺ کی عظیم پیش گوئی اپنے پس منظر سے حقیقت کا روپ دھارنے تک

(۲) ہمیں خبر دی ہے ابو سعید بن ابوعمر و نے ان کو ابوالعباس رحم نے ان کو ربیع بن سلیمان نے وہ کہتے ہیں کہ شافعی رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ قریش کا کثرت کے ساتھ ملک شام آنا جانا رہتا تھا۔ ان کی زیادہ تر معاش ملک شام سے ہی وابستہ تھی اور عراق میں بھی جاتے تھے۔ جب قریش اسلام میں بھی داخل ہو گئے تو رسول اللہ ﷺ سے مستقبل معاشی انقطاع اور قحط کا اندیشہ ذکر کیا گیا کیونکہ شام اور عراق سے مسلمانوں کی تجارت منقطع ہو جائے گی اس سے کہ وہ کفر کو چھوڑ کر اسلام میں داخل ہو چکے ہیں اور اس کے برعکس وہاں شام کا بادشاہ ہویہ عراق کا وہ اہل اسلام کے مخالف ہیں۔ (وہ آزادانہ تجارت کی راہ میں حائل ہوں گے اور منع بھی کر سکتے ہیں) تو رسول اللہ ﷺ نے اس موقع پر اپنا یہ تاریخی ارشاد فرمایا تھا۔

اذا هلك كسرى فلا كسرى بعده

جس وقت یہ کسری ہلاک ہو گیا تو اس کے بعد کوئی کسری نہیں ہوگا۔

مطلب یہ تھا کہ اس کے بعد پھر ارض عراق پر کوئی دوسرا کسری نہیں ہوگا اس کے بعد جس کی حکومت مستحکم ہو سکے۔
نیز اسی طرح فرمایا کہ۔

اذا هلك قيصر فلا قيصر بعده

یعنی جس وقت یہ قیصر ہلاک ہو گیا تھا تو اس کے بعد اور کوئی قیصر نہیں ہوگا۔

مطلب ہے کہ رض شام میں اس کے بعد کوئی قیصر نہیں ہوگا۔ دراصل یہ حضور اکرم ﷺ جواب دے رہے ہیں ان کی اس بات کا (جو ان لوگوں نے مستقبل معاشی خطرے پیش نظر کی تھی)۔ حضور اکرم ﷺ کے یہ دو جملے دنیا کی اس وقت سپر طاقتوں کے مٹ جانے اور شکست کھ جانے کی اسلام کے معاملے میں یہ پیش گوئی تھی پوری ہوئی (جاروی ترجمہ) چنانچہ فی الواقع ایسے ہی ہوا جیسے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تھا کہ اللہ نے ہمیشہ کے لئے ارض عراق سے کسراؤں کی جڑ کاٹ دی اور فارس سے اور اسی طرح قیصر کی بھی اور ان کی بھی جو قیصر کے بعد شام میں کھڑے ہوئے۔

نیز نبی کریم ﷺ نے کسری کے بارے میں فرمایا تھا کہ اس کا ملک ٹکڑے ٹکڑے کر دیا گیا ہے اب کسراؤں کے لیے کوئی ملک و اقتدار باقی نہیں رہے گا۔ در قیصر کے بارے میں فرمایا تھا اللہ تعالیٰ اس کے ملک کو ثابت رکھے۔ چنانچہ اس کا اقتدار بلاد روم میں آج تک باقی ہے ہاں اب اس کا اقتدار شام سے ہٹ گیا ہے یہ سب کچھ مربوط ہے آپ کے صدق کے ساتھ جس کی ہر گھڑی دوسری تصدیق کرتی ہے۔

باب ۱۵۱

نبی کریم ﷺ کا خط (شاہ اسکندریہ) مقوقس کی طرف

(۱) ابو عبد اللہ حافظ نے کہا اس روایت کے بارے میں جو میں نے اپنے سماع میں نہیں پائی۔ اور تحقیق (انہوں نے) اس کے بارے میں مجھے خبر دی ہے بطور اجازت کے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے، ابو العباس محمد بن یعقوب نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے احمد بن عبد الجبار نے ان کو یونس بن بکیر نے ابن ابی حاتم سے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے زہری نے عبد الرحمن بن عبد القادری سے یہ کہ وہ رسول اللہ ﷺ کے خط کے ساتھ مقوقس کے پاس پہنچا۔ اس نے خط کو بوسہ دیا اور حطب کا آرام کیا۔ اور احسن طریقے پر ان کی مہمان نوازی کی۔ اور اسے نبی کریم ﷺ کے پاس پہنچایا، اور حطب کے ساتھ رسول اللہ ﷺ کے لیے ہدیہ کے طور پر پیش قیمت پوشاک اور منج کے سمیت ایک سواری کا خیر اور دو خدوہ روانہ کیں۔ ان دونوں میں سے ایک (مضورا رم ﷺ کے صاحبزادے) ابراہیم کی ماں بنی تھیں جو مصر میں حضرت عمرو بن العاص کے خلیفہ اور نائب بنے تھے۔ جہر میں قیس عبادی کے لئے بیدہ کر دیا تھا وہ زکریا بن جہم کی ماں بنی تھیں جو مصر میں حضرت عمرو بن العاص کے خلیفہ اور نائب بنے تھے۔

(سیرۃ ابن ہشام ۲۶۶/۴ تاریخ ابن کثیر ۲/۴۷۲)

(۲) ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن احمد بن عمر بن حمادی مرقی نے بغداد میں وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو مروان عبد المالك بن محمد بن عبد العزیز مروانی نے قاضی مدینہ دار الرسول نے مدینے میں ان کو ابو بشر محمد بن احمد دولاہی نے ان کو ابو الحارث احمد بن سعید فہیری نے وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ہے ہارون بن یحییٰ حطیبی نے وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ہے ابراہیم بن عبد الرحمن بن زید بن اسلم سے اس نے اپنے والد سے ان کو یحییٰ بن عبد الرحمن بن حطیب نے اپنے والد سے اس نے ان کے دادا سے حطب بن بدغ سے وہ فرماتے ہیں رسول اللہ ﷺ نے مجھے بھیجا تھا مقوقس شاہ اسکندریہ کے پاس۔ وہ کہتے ہیں کہ میں نے جا کر اس کو سلام کیا اور رسول اللہ ﷺ کا خط پیش کیا اس نے مجھے اپنے گھر میں رکھا اور میں اس کے پاس ٹھہرا اس کے بعد اس نے مجھے بلایا اور اپنے وزیروں مشیروں کو بلایا۔ اور کہنے لگا کہ میں ابھی تیرے ساتھ بات چیت کرنے لگا ہوں اور میں چاہتا ہوں کہ آپ اس کو مجھ سے سمجھ لیں۔ میں نے کہا کہ ٹھیک ہے کہنے اس نے پوچھا کہ آپ مجھے اپنے اس ساتھی (محمد رسول اللہ ﷺ) کے بارے میں بتائیے کیا وہ نبی نہیں ہے؟ میں نے بتایا کہ وہ نبی ہیں۔ وہ اللہ کے رسول ہیں۔ مقوقس نے پوچھا کہ کیا بات ہے جب وہ ایسے ہیں تو انہوں نے اپنی قوم کے خلاف بددعا کیوں نہیں کی جب کہ انہوں نے ان کو ان کے گھر سے ان کے شہر سے نکالا تھا۔

حطب کہتے ہیں کہ میں نے (اسے الزامی جواب دیتے ہوئے) کہا آپ کا کیا خیال ہے عیسیٰ بن مریم کے بارے میں کیا آپ شہادت نہیں دیتے ہیں کہ وہ اللہ کے رسول تھے کیا خیل ہے آپ کا جب ان کو ان کی قوم نے پکڑ لیا تھا اور ان کو پھانسی دینے کا ارادہ کر لیا تھا وہ بھی دعا کرتے اور اللہ تعالیٰ نے ان کی قوم کو ہلاک کر دینا تھا (جب کہ انہوں نے ایسے نہ کیا) بلکہ اللہ نے ان کو آسمان کی طرف اٹھالیا۔ یہ سن کر مقوقس نے کہا تم حکیم ہو حکیم کی طرف سے آئے ہو یعنی دانا ہو وہ دانا کی طرف سے آئے ہو۔ یہ بیچے یہ تحائف ہیں میں ان کو آپ کے ساتھ بھیج رہا ہوں محمد ﷺ کی طرف۔ اور آپ کے ساتھ میں محافظ بھیج رہا ہوں جو تجھے محفوظ مقام تک پہنچائیں گے۔ کہتے ہیں کہ اس نے نبی کریم ﷺ کی طرف تین خادماں بھیجی تھیں ان میں سے ایک ام ابراہیم بن رسول اللہ تھی اور دوسری کور رسول اللہ نے حبہ اور عطیہ کر دیا تھا ابو جہم بن حذیفہ عدوی کے لیے اور تیسری کو بیدہ کیا تھا حسن بن ثابت انصاری کے لیے اور ان کی طرف اصیل گھوڑے بھیجے تھے۔ ہارون نے کہا حطب بن بلشہ حضرت علی کی خلافت میں وفات پا گئے تھے۔

باب ۱۵۲

غزوہ ذات السلاسل^۱

جمادی الثانیہ ۷ یا ۸ ہجری

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حفظہ نے ان کو خبر دی ابو جعفر بغدادی نے وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو علاشہ محمد بن عمرو بن خالد نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ہمارے والد نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے بن ہبیرہ نے وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو الاسود نے عروہ سے (ح)۔ اور ہمیں خبر دی ابو الحسین بن فضل قطان نے بغداد میں وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو بکر محمد بن عبد اللہ بن عتاب عدوی نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے قاسم بن عبد اللہ بن مغیرہ نے ان کو ابن ابی اویس نے ان کو اسماعیل بن ابراہیم بن عقبہ نے اپنے چچا موسیٰ بن عقبہ سے ان دونوں نے کہا کہ غزوہ عمرو بن العاص ذات السلاسل ہے۔

شام بالائی نواحی ملا قوں میں مقام بلی۔ سعد اللہ اور ان کے متصل قضاہ میں ہوا تھا۔ اور عروہ کی روایت میں ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے اس کو مقام بلی میں بھیجا تھا وہ لوگ ماموں ہوتے تھے عاص بن دائل کے اور اس کو بھیجا تھا ان لوگوں میں جو ان کے متصل تھے قضاہ سے اور ان پر امیر مقرر کیا تھا۔ موسیٰ نے کہا ہے۔ کہ عمرو بن العاص نے خوف اور ڈر محسوس کیا تھا اپنی اس جانب سے وہ جس طرف تھے چنانچہ اس نے رسول اللہ ﷺ کے ہاں پیغام بھیج کر آپ سے مدد چاہی تھی لہذا رسول اللہ ﷺ نے مہاجرین اولین کو بلایا ان میں ابو بکر بن خطاب میں بلائے گئے تھے۔ سراقہ مہاجرین میں سے حضور اکرم ﷺ نے ان پر ابو عبیدہ بن جراح کو امیر مقرر کیا تھا اور انہی کے ذریعہ عمرو بن العاص کو امداد بھیجی تھی۔

عروہ کہتے ہیں کہ۔ عمرو بن العاص ان دنوں مقام سعد اللہ میں تھے اور یہ بنو قضاہ کی ایک جانب اور طرف ہے موسیٰ کہتے ہیں کہ۔ جب یہ لوگ عمرو بن العاص کے پاس پہنچے اس نے کہا کہ میں تمہارے اوپر بھی امیر ہوں میں نے رسول اللہ ﷺ کے پاس پیغام بھیجا تھا اور میں نے ان سے تمہارے ذریعہ سے مدد مانگی تھی۔ مگر مہاجرین نے کہا نہیں بلکہ آپ اپنے (پرانے) ساتھیوں کے امیر ہیں اور ابو عبیدہ مہاجرین کے امیر ہیں۔ عمرو بن العاص نے کہا یہ حقیقت ہے کہ تم وہ جو جن کے ساتھ مجھے مدد دی گئی ہے۔ ابو عبیدہ نے جب کیفیت دیکھی تو وہ حسن خلق کے، لک اور نرم خو تھے انہوں نے رسول اللہ کے حکم کے لیے سچی کی اور ان کے عہد کے لیے اور کہا کہ کیا آپ جانتے ہو اے عمرو کہ وہ بات جس کا میرے ساتھ آخر میں رسول اللہ ﷺ نے عہد کیا تھا وہ یہ تھا کہ جب تو پہنچ جائے اپنے صاحب اور دوست کے پاس تو تم دنوں ایک دوسرے کی بات مانا۔ اور بیشک آپ اگر میری مخالفت کریں گے اور میری بات نہیں مانیں گے اے عمرو۔ تو میں تمہاری بات ضرور مانوں گا (یہ کہ کر) ابو عبیدہ نے امارۃ عمرو بن العاص کے سپرد کر دی۔ یہ الفاظ ہیں حدیث موسیٰ بن عقبہ کے جب کہ حدیث عروہ کے اسی مفہوم میں ہے۔

(۲) ہمیں خبر دی محمد بن عبد اللہ حفظہ نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو العباس محمد بن یعقوب نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے احمد بن عبد الجبار نے ان کو یونس بن بکر نے ابن اسحق سے اس نے محمد بن عبد الرحمن بن عبد اللہ بن فضال تمیمی نے غزوہ ذات السلاسل کے بارے میں سرزمین بلی میں سے اس سرزمین عدرہ میں سے تمیمی کہتے ہیں کہ جو اس سے بہتر ہوتا ہے اس لیے کہ وہ بیدار نگاہ ہوتا ہے

۱۔ تفصیل کے لئے دیکھئے، طبقات ابن سعد ۲/۱۳۱۔ سیرۃ ابن ہشام ۲۳۲/۴۔ مغازی للواقعی ۲/۶۹۷۔ تاریخ طبری ۳۲۳۔ عیون ماثر ۲/۲۰۴۔ البدایہ والنہایہ ۲۳۳/۴۔ الروض الانف ۲/۳۵۹۔ سیرۃ حلبیہ ۳/۱۹۰۔ سیرۃ شامیہ ۶/۲۶۲۔ شرح المصاب ۳/۲۷۸۔

امور جنگ کو زیادہ بہتر سمجھتا ہوتا ہے۔ کہ رسول اللہ ﷺ نے عمرو بن العاص کو اس لئے بھیجا تھا کہ وہ عربوں کو اسلام کی طرف نکالے یہ بات اس لئے ہوئی کہ عاص بن وائل کی ماں جو عورت تھی وہ مقام بلق سے تھی حضور اکرم ﷺ نے اس کو اس لیے بھیجا تھا کہ وہ ان لوگوں سے مانوس رہ کر کام کر سکے اس حوالے سے۔

یہاں تک کہ وہ جب ارض جزام کے ایک پانی کے مقام پر پہنچا اس مقام کو سلاسل کہا جاتا تھا تو اسی نسبت سے یہ غزوہ ذاقہ السلاسل کے نام سے موسوم کیا گیا تھا۔ جب وہ اس مقام پر پہنچے تو انہوں نے خطرہ محسوس کیا تو اس نے رسول اللہ کے پاس آدمی بھیج کر آپ سے مدد طلب کی لہذا رسول اللہ ﷺ نے ان کی مدد کے طور پر ابن عبیدہ بن جراح کو مہاجرین اولین میں بھیجا ان میں حضرت ابوبکر اور عمر بھی تھے۔

حضور اکرم ﷺ نے عبیدہ سے کہا تھا جب اسے روانہ کرنے لگے تھے کہ تم دونوں باہم اختلاف نہ کرنا۔ اور عبیدہ روانہ ہو کر وہاں پہنچے تو عمرو نے ان سے کہا ابو عبیدہ تم مدد کے طور پر آئے ہو میرے پاس۔ ابو عبیدہ نے کہا کہ نہیں بلکہ میں جن پر مقرر ہوں ان پر رہوں گا اور تم جن پر مقرر ہوئے تم ان پر رہو گے ابو عبیدہ نرم مزاج نرم خصلت آدمی تھے ان پر دنیا کا ہر معاملہ آسان ہوتا تھا۔ عمرو نے ان سے کہا نہیں بلکہ آپ میری مدد کو آئے ہو۔ ابو عبیدہ نے کہا اے عمرو بیشک رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تھا کہ تم دونوں میں باہم اختلاف نہیں کرنا لہذا اے عمرو اگر آپ میری بات نہیں مانو گے تو کوئی بات نہیں میں آپ کی بات ضرور مانوں گا۔ عمرو نے ان سے کہا کہ بس میں تمہارے اوپر امیر ہوں اور تم میری مدد کرنے کے لئے آئے ہو انہوں نے کہا کہ آپ پیچھے ہو جاؤ لہذا عمرو بن العاص نے لوگوں کو نماز پڑھائی۔ (سیرۃ ابن ہشام ۲۳۲، ۲)

(۳) کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے یونس نے منذر بن ثعلبہ سے اس نے عبد اللہ بن بریدہ سے وہ کہتے ہیں رسول اللہ ﷺ نے عمرو بن العاص کو ایک سریہ میں بھیجا تھا اس میں ابوبکر اور عمر بھی تھے۔ جب وہ لوگ مقام جنگ پر پہنچے تو عمرو بن العاص نے ان سے کہا کہ تم لوگ آگ نہ جلاؤ مگر حضرت عمر ناراض ہو گئے انہوں نے ارادہ کیا کہ وہ جا کر ان کے پاس بات کریں مگر حضرت ابوبکر صدیق نے منع کیا ان کو۔ اور ان کو بتایا کہ رسول اللہ ﷺ نے ان کو تیرے اوپر امیر ایسے نہیں مقرر کر دیا تھا بلکہ اس لیے کہ ان کو جنگ کے بارے میں علم ہے لہذا حضرت عمر اس ارادے سے باز آ گئے تھے۔

(۴) کہتے ہیں کہ اور ہمیں حدیث بیان کی ہے یونس نے ابو معشر سے انہوں نے اپنے مشائخ سے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تھا بیشک میں البتہ کسی آدمی کو امیر مقرر کرتا ہوں کسی قوم پر حالانکہ ان میں سے ایسا شخص موجود ہوتا ہے جو اس سے بہتر ہوتا ہے اس لیے کہ وہ بیدار نگاہ ہوتا ہے امور جنگ کو زیادہ بہتر سمجھتا ہوتا ہے۔

(۵) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حفظہ نے اور ابو سعیدہ بن ابی عمرو نے ان دونوں نے کہا کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے عباس محمد بن یعقوب نے ان کو یحییٰ بن ابوطالب نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ہے علی بن عاصم نے یہ کہ خالد حذاء نے روایت کی ہے ابو عثمان نہدی سے وہ کہتے ہیں میں نے سنا عمرو بن العاص سے وہ کہتے ہیں کہ مجھے رسول اللہ ﷺ نے بھیجا تھا جیش ذی سلاسل میں حالانکہ لوگوں میں ابوبکر اور عمر بھی تھے میں نے دل میں سوچا کہ مجھے رسول اللہ ﷺ نے ابوبکر اور عمر پر امیر بنا کر نہیں بھیجا مگر اس لیے کہ حضور اکرم ﷺ کے نزدیک میرا بھی ایک مقام ہے۔ میں حضور اکرم ﷺ کے پاس آیا اور آپ کے آگے بیٹھ گیا اور میں نے کہا یا رسول اللہ ﷺ آپ کے نزدیک سب لوگوں میں سے زیادہ پسندیدہ اور محبوب کون ہے۔ حضور اکرم ﷺ نے فرمایا کہ۔ عائشہ سب سے زیادہ محبوب ہے میں نے عرض کی کہ میں آپ سے آپ کے گھر والوں کے بارے میں نہیں پوچھ رہا ہوں۔ آپ ﷺ نے فرمایا کہ پھر عائشہ کا ابا محبوب ہے میں نے کہا کہ اس کے بعد پھر کون محبوب ہے؟ فرمایا کہ پھر عمر میں نے پوچھا کہ اس کے بعد کون ہے؟ یہاں تک کہ حضور اکرم ﷺ نے ایک گروہ کا نام لیا کہتے ہیں میں نے دل میں سوچا کہ اب میں اس بارے میں سوال نہیں کروں گا۔

(۶) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو خبر دی ابو عبد اللہ عصفہانی نے ان کو حسن بن جہم نے ان کو حسین بن فرج نے ان کو حدیث بیان کی واقدی نے ان کو ربیعہ بن عثمان نے یزید بن رومان سے یہ کہ جب ابو عبیدہ عمرو بن العاص کے پاس آئے چنانچہ وہ لوگ پانچ سو کی تعداد میں ہو گئے تھے ایک رات اور ایک دن سفر کرتے رہے یہاں تک کہ بلاتہنی میں جا پہنچے اور مقام واحد میں جب بھی کسی خاص مقام تک پہنچتے ابو عبیدہ کو یہ خبر ملتی کہ اسی مقام میں لشکر تھا انہوں نے جب آپ کے بارے میں مد کا سنا تو بھاگ گئے یہاں تک کہ وہ بلاد یمن گذرہ و رہتی کے آخر تک پہنچ گئے ان کے آخر میں جا کر ایک جماعت کو جا کر ملے جو کہ بڑی جماعت نہ تھی ان کے ساتھ گھنٹے بھر تک رتے رہے دونوں جانب سے تیر بازی کا مقابلہ ہوا۔ اسی دن عامر بن ربیعہ کو تیر لگے جس کے نتیجے میں ان کا بازو ضائع ہو گیا مسلمانوں نے ان پر حملہ کیا جس کے نتیجے میں وہ بھاگ گئے۔ مسلمانوں نے ان کو ان کے اپنے شہروں میں فرار پر مجبور کر دیا۔ اور وہ تتر بتر ہو گئے۔

عمرو بن العاص نے وہ سب کچھ مال و متاع اپنے قبضے میں لیا جو چھ وہاں موجود تھا۔ کئی دن وہاں مقیم رہے۔ نہ کہیں سے ان کے کھنے ہونے کی خبر سنی اور نہ ہی کسی مقام کے بارے میں سنا کہ فداں جگہ پر ہیں۔ بلکہ وہ ہر طرف گھڑ سواروں کو بھیجتے تھے وہ بکریاں اور مویشی بائک کر لے آتے تھے۔ جنہیں یہ لوگ ذبح کرتے تھے اس معرکہ میں اس سے زیادہ کوئی مال بھی انہیں ہاتھ نہیں لگا تھا جس کی قیمتیں تقسیم کی جاتیں مگر صرف وہی جس کا ذکر ہوا ہے۔ (مغازی موائدی ۷۷۲)

(۷) اسی اسناد کے ساتھ روای کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ہے واقدی نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے فصح بن سعید نے سعید بن عبد الرحمن بن رقیش سے اس نے ان کو بکر بن حزم سے وہ کہتے ہیں کہ عمرو بن العاص جب مجاہدین کے ساتھ واپس لوٹے تھے تو وہ راستے میں انتہائی شدید سردی ان رات میں احتلام و اے ہو گئے تھے۔ انہوں نے اپنے احباب سے کہا کہ تم لوگ کیا رائے دیتے ہو اس بارے میں۔ مجھے احتلام ہو گیا ہے، گر میں غسل کرتا ہوں تو مرتا ہوں۔ چنانچہ انہوں نے پانی منگوایا جس سے استنجایا اور وضو کیا۔ پھر تیمم کر لیا اس کے بعد کھڑے ہوئے اور ان لوگوں کو نماز پڑھا دی۔ بس پسٹا شخص بطور ڈاک لے جانے والا بھیجا وہ عوف بن مالک تھا۔

عوف کہتے ہیں کہ میں رسول اللہ ﷺ کے پاس پہنچا سحر کے وقت اس وقت حضور اکرم ﷺ اپنے گھر میں نماز پڑھ رہے تھے۔ میں حضور اکرم ﷺ پر سلام کیا۔ حضور اکرم ﷺ نے پوچھا کہ عوف بن مالک ہو؟ میں نے عرض کیا جی ہاں عوف بن مالک یا رسول اللہ۔ حضور اکرم ﷺ نے پوچھا کہ صاحب اجزور؟ (اُونٹوں وال) میں نے عرض کی جی ہاں یا رسول اللہ ﷺ۔ اس کے بعد انہوں نے کچھ نہ کہا اس سے زیادہ۔ اس کے بعد حضور اکرم ﷺ نے فرمایا کہ مجھے خبر دیجئے میں نے حضور اکرم ﷺ کو خبر دی ہم لوگ کے سفر کے بارے میں۔ ابو عبیدہ بن جراح کے مابین جو کچھ پیش آیا تھا اور عمرو بن العاص کے اور پھر ابو عبیدہ کے باہم بات چیت مان لینے کی بات رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اللہ رحم فرمائے عبیدہ بن جراح پر۔

اس کے بعد میں نے حضور اکرم ﷺ کو خبر دی کہ عمرو بن العاص کو احتلام ہو گیا تھا شدید سردی میں وہ حالت حب میں تھے ان کے پاس پانی تو تھا مگر جان کا خوف تھا انہوں نے استنجی کی اور تیمم کر لیا رسول اللہ ﷺ خاموش ہو گئے۔ جب عمرو بن العاص رسول اللہ ﷺ کے پاس پہنچے تو حضور اکرم ﷺ نے ان سے ان کی نماز کے بارے میں پوچھا اس نے حضور اکرم ﷺ کو بتایا عمرو بن العاص نے کہا قسم ہے اس ذات کی جس نے آپ کو حق کے ساتھ بھیجا ہے اگر میں غسل کرتا تو مرجاتا میں نے ایسی ٹھنڈ کبھی نہیں دیکھی۔ اور اللہ تعالیٰ فرماتا ہے۔ اپنے آپ کو قتل نہ کرو بیشک اللہ تعالیٰ تمہارے ساتھ مہربان ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے (عمرو بن العاص کا قرآن سے استدلال سن کر انکار نہیں فرمایا بلکہ) ہنس پڑے اور ہمیں یہ خبر نہیں پہنچی کہ آپ نے کچھ بھی نہیں کہا ہو۔ (مغازی موائدی ۷۷۳-۷۷۴)

(۸) ہمیں خبر دی ابو علی حسین بن محمد رودباری نے ان کو خبر دی ابو بکر بن درہم نے ان کو حدیث بیان کی ابو داؤد نے ان کو ابن شنی نے ان کو حدیث بیان کی وہب بن جریر نے ان کو ان کے والد نے وہ کہتے ہیں میں نے سنا یحییٰ بن ایوب سے وہ حدیث بیان کرتے ہیں یزید بن ابو حبیب سے

اس نے عمران بن ابوانس سے اس نے عبدالرحمن بن جبیر سے اس نے عمرو بن العاص سے وہ کہتے ہیں کہ میں سخت سردی والی رات میں احتلام کی وجہ سے جنبی ہو گیا غزوہ ذات السلاسل میں میں نے خطرہ محسوس کیا کہ اگر میں نے غسل کیا تو میں ہلاک ہو جاؤں گا ہذا میں نے تیمم کیا پھر میں نے اپنے ساتھیوں کو نماز پڑھا دی صبح کی نماز انہوں نے (واپس آکر) یہ بات حضور اکرم ﷺ سے ذکر کی نبی کریم ﷺ نے فرمایا اب عمرو تم نے اپنی ساتھیوں کو نماز پڑھا دی حالانکہ آپ جب والے تھے چنانچہ میں نے حضور اکرم ﷺ کو اس مانع کی خبر دی جس نے مجھے غسل سے منع کیا تھا اور میں نے کہا میں نے سنا ہے اللہ تعالیٰ سے وہ فرماتا ہے :

لَا تَقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُمْ رَحِيمًا

اپنے نفسوں کو قتل نہ کرو بیشک اللہ تعالیٰ تمہارے ساتھ مہربان ہے۔

نبی کریم ﷺ ہنس پڑے اور کچھ بھی نہ کہا۔

(۹) ہمیں خبر دی ابوہریرہ نے ان کو خبر دی ابو بکر بن درسہ نے ان کو ابو داؤد نے ان کو محمد بن سلمہ نے ان کو ابن مصعب نے ابن لہیعہ سے اور عمرو بن حارث نے یزید بن ابوصیب سے اس نے عمران بن ابوانس سے اس نے عبدالرحمن بن جبیر سے اس نے ابوقیس مومن عمرو بن العاص سے یہ کہ عمرو بن العاص ایک سریہ پر مقرر تھے۔ پھر اس نے بھی حدیث ذکر کی ہے اس کی مثل کہا ہے کہ پس انہوں نے اپنی شرم گاہ کو دھویا (یعنی استنجا کیا) اور وضو کیا تھا جیسے کہ وہ نماز کے لیے وضو کرتے تھے پھر ان کو انہوں نے نماز پڑھا دی۔

بس راوی نے ذکر کی ہے حدیث مذکور کی مثل مگر اس نے تیمم کا ذکر نہیں کیا ابو داؤد نے کہا کہ یہ قصہ اوزاعی سے بھی مروی ہے اس نے حسان بن عطیہ سے انہوں نے کہا ہے اس میں کہ انہوں نے تیمم کیا تھا۔

باب ۱۵۳

غزوہ ذات السلاسل میں جو اونٹ نحر کئے گئے

عوف بن مالک اشجعی کو اس میں جو کچھ پیش آیا نبی کریم ﷺ کا عوف کو خبر دینا

اس کے علم کے باوجود حالانکہ عوف نے ابھی ان کو خبر نہیں دی تھی

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو احمد بن عبد الجبار نے ان کو یونس بن بکر نے ابن اسحق سے ان کو ابن ابوصیب نے ان کو عوف بن مالک اشجعی نے وہ کہتے ہیں کہ میں اس غزوہ میں موجود تھا جس میں رسول اللہ ﷺ نے عمرو بن العاص کو بھیجا تھا۔ مقام ذات السلاسل کی طرف میں حضرت ابو بکر اور حضرت عمر کا ساتھی بنا رہا تھا۔ میرا کچھ لوگوں پر گزر رہا وہ کئی اونٹ ذبح کر کے بیٹھے ہوئے تھے مگر وہ ان کے عضو الگ اور ٹکڑے بنانے سے تھک گئے تھے میں مشہور تھا اونٹ کا گوشت بنانے میں۔

میں نے ان سے کہا اس میں دسواں حصہ یا دس مجھ دے دو تا کہ میں وہ تیار کر کے آپ لوگوں میں تقسیم کر دوں؟ انہوں نے کہا ٹھیک ہے میں نے دو چھریاں لیں اور اسی اپنے مقام میں ٹکڑے کئے اور اس میں سے میں نے ایک حصہ لیا اور اپنے ساتھیوں کے پاس پہنچا دیا ہم نے خود کھایا اور

دوسروں کو بھی کھلایا۔ ابو بکر اور عمر نے کہا تم یہ گوشت کہاں سے لائے ہو اے عوف میں نے ان دونوں کو بتایا انہوں نے کہا نہیں اللہ کی قسم تم نے اچھا نہیں کیا ہمیں یہ کھلا کر کے اس کے بعد وہ دونوں اٹھے اور قے کرنے لگے اس میں سے جو کچھ ان کے پسلیوں میں تھا۔

لوگ (مجاہدین) جب اس سفر سے واپس لوٹے تو میں پہلا شخص تھا رسول اللہ ﷺ کے پاس آنے والے میں ان کے پاس پہنچا تو وہ اپنے گھر میں نماز پڑھ رہے تھے۔ (میں نے زور سے کہا) اسام بن سہکم یا رسول اللہ ورحمۃ اللہ وبرکاتہ انہوں نے پوچھا کہ عوف بن مالک ہو؟ میں نے بتایا جی ہاں عوف ہوں میرے ماں باپ آپ کے اوپر قربان۔ حضور اکرم ﷺ نے وہیں سے فرمایا کہ صاحب اجر و رزق (اُنٹوں) لے لے؟ اس سے زیادہ کچھ بھی نہیں کہا۔ (سیرۃ ابن ہشام ۲۳۳/۴ - تاریخ ابن کثیر ۲۵۵/۴)

اس کی اسناد میں کمی کی ہے محمد بن اسحاق نے۔

(۲) اور اس کو روایت کیا ہے سعید بن ابویوب نے اور ابن لہیعہ نے یزید بن ابوصیب سے اس نے ربیعہ بن یعقوب سے ان کو خبر دی ہے مالک بن حذم نے میرا خیال ہے کہ عوف بن مالک سے وہ کہتے ہیں کہ ہم لوگوں نے غزوہ بکيا اور ہمارے اوپر عمرو بن العاص امیر تھے ہم لوگوں میں عمر بن خطاب اور ابو عبیدہ بن جراح بھی تھے ہم لوگوں کو شدید بھوک لگی میں چلا گیا میں نے جہاں زندہ رہنے کے لیے کوئی رزق تلاش کیا میں نے کچھ لوگوں کو پالیا جو اونٹ ذبح کرنے کا ارادہ کر رہے تھے میں نے کہا۔

اگر تم لوگ چاہو تو میں یہ کام کروں ان کے کرنے کا اور گوشت بنانے کا بھی۔ آپ لوگ مجھے اس میں جس قدر چاہو گوشت دے دینا۔ میں نے کام کیا انہوں نے مجھے اس میں سے کچھ دے دیا میں نے اس کو پکایا پھر میں عمر بن خطاب کے پاس گیا انہوں نے مجھ سے پوچھا کہ یہ گوشت کہاں سے آیا میں نے ان کو حقیقت بتادی انہوں نے کہا کہ پیچھے سنو اتنا ہوں کہ تحقیق تم نے عفت کی ہے اپنی اجرت اور معاوضہ لینے میں انہوں نے اس کو کھانے سے انکار کر دیا میں نے ان کو جب دیکھا تو میں نے بھی اس کو چھوڑ دیا۔ اس کے بعد میں ابو عبیدہ کے پاس آیا یعنی ابن الحراح کے پاس میں نے اس کو یہ خبر دی اس نے بھی مجھے انہیں کے مثل بات کہی انہوں نے بھی اس کو کھانے سے انکار کر دیا میں نے جب ان کو دیکھا تو میں نے اس کو ترک کر دیا۔ کہتے ہیں کہ پھر انہوں نے مجھے ٹھنڈا کیا ہاری فتح میں۔ میں رسول اللہ ﷺ کے پاس جب آیا تو آپ نے فرمایا کہ صاحب اجر و رزق ہو اس سے زیادہ کچھ بھی نہیں کہا اور حدیث سعید میں ہے کہ حضور اکرم ﷺ نے مجھ سے اس سے زیادہ کوئی بات نہ کہی۔

(۳) یہاں خبر دی ابو الحسن بن فضل قطان نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ بن جعفر نے ان کو حدیث بیان کی یعقوب بن سفیان نے ان کو ابن عثمان نے ان کو عبد اللہ بن مبارک نے ان کو سعید بن ابویوب نے کہا یعقوب نے اور ہمیں حدیث بیان کی عمر بن ربیع نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابن لہیعہ نے یزید بن ابوصیب سے اس نے اسے ذکر کیا ہے مذکورہ روایت کو۔

باب ۱۵۴

سریہ ابو عبیدہ بن جراح رضی اللہ عنہ

سیف البحر کی جانب اور اس سریہ میں جو مسلمان مجاہدین کو شدید بھوک لگی تو

اللہ تعالیٰ نے ان کو اس سریہ میں سمندر میں سے رزق دیا

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو احمد بن شیبانہ رطبی نے ان کو سفیان بن عیینہ نے عمرو نے ابن جابر بن عبد اللہ سے (ح)۔ اور ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ محمد بن عبد اللہ ادیب نے ان کو خبر دی ابو بکر اسامی نے ان کو خبر دی ابن ناجیہ نے ان کو محمد بن

صبح جر جرائی نے ان کو سفیان نے عمر سے اس نے جابر سے وہ کہتے ہیں ہم لوگوں کو نبی کریم ﷺ نے بھیجا تھا تین سو سواروں کے ساتھ ہمارے امیر ابو عبیدہ بن جراح تھے ہم نے قریش کے قافے کے لئے کھانا لگایا ہم لوگوں کو شدید بھوک لگی حتیٰ کہ ہم لوگوں نے خبط کھایا یعنی درختوں کے سوکھے پتے کھائے اسی وجہ سے اس کا نام جیش الخبط پڑ گیا تھا۔

کہتے ہیں کہ ایک آدمی نے تین اونٹ ذبح کئے۔ اس کے بعد پھر تین اونٹ ذبح کئے۔ پھر تین اونٹ ذبح کئے۔ اس کے بعد ابو عبیدہ نے اس کو منع کر دیا کہتے ہیں اس کے بعد سمندر نے ہماری طرف ایک جانور کو پھینک دیا۔ اس کو غبر کہا جاتا تھا۔ ہم نے اس میں سے نصف مہینے تک کھایا اور اس کی چربی کا تیل حاصل کیا یہاں تک کہ ہمارے جسم اور مضبوط ہو گئے۔

حضرت ابو عبیدہ نے اس کی ایک پسلی اٹھائی پسلیوں میں سے اس کو کھڑا کیا اور ایک سب سے لمبا آدمی لشکر میں سے تلاش کیا ایک سب سے اونچا اونٹ منگوایا اس آدمی کو اونٹ پر سوار کیا اور اس کو اس پسلی کے نیچے سے گزارا تو وہ گزر گیا۔ یہ الفاظ حدیث جر جرائی کے ہیں۔ رُطلی نے کہا ہے کہ اس کی روایت میں اونٹوں کو ذبح کرنے کے بارے میں ہے کہ وہ ذبح کرنے والا شخص قیس بن سعد تھا۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں علی بن مدینی سے اور مسلم نے روایت کیا ہے عبد الجبار بن عدان سے ان دونوں نے روایت کی سفیان سے۔ (بخاری۔ کتاب المغازی۔ حدیث ۴۳۶۱۔ فتح الباری ۸/۷۷۔ مسلم۔ حدیث ۱۸ ص ۱۵۳۶)

(۲) ہمیں خبر دی ابو احمد عبد اللہ بن محمد بن حسن مہر حانی نے ان کو خبر دی ابو بکر محمد بن جعفر ضمیر کی نے ان کو خبر دی ابو عبد اللہ محمد بن ابراہیم نے ان کو ابن بکیر نے ان کو مالک نے (ح)۔ ان کو خبر دی ابو الحسن علی بن احمد بن عدان نے ان کو خبر دی احمد بن عبید صفار نے ان کو عباسی بن فضل نے ان کو اسماعیل بن ابوالیس نے ان کو حدیث بیان کی مالک نے ان کو وہب بن کیسان نے جابر سے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ساحل سمندر کی طرف ایک لشکر بھیجا تھا۔ اور ان کا حضرت ابو عبیدہ بن جراح کو امیر بنادیا لوگ تین سو کی تعداد میں تھے حضرت جابر کہتے ہیں کہ میں بھی ان میں تھا۔ ہم لوگ روانہ ہوئے جب ہم کچھ سفر کر چکے تو ہمارا سامان سفر ختم ہو گیا تھا۔

ابو عبیدہ نے کہا جو امیر تھے لشکر کے کہ سارے لوگ اپنے اپنے زاد سفر لے کر آؤ جو بقیہ ہے چنانچہ وہ سارا جمع کیا گیا تو وہ دو تھیلے بنے کہتے ہیں کہ پھر وہ ہمیں ان میں سے صرف تھوڑا تھوڑا کھجور دیتے تھے روزانہ حتیٰ کہ وہ بھی ختم ہو گئے پھر ہمیں صرف ایک ایک دانہ ملتا تھا راوی کہتے ہیں کہ میں نے پوچھا کہ ایک دانہ تو کوئی فائدہ نہیں دیتا ہوگا انہوں نے بتایا کہ جب وہ بھی ختم ہو گئی تو ہم نے ایسا وقت بھی دیکھا جب کچھ بھی نہیں تھا۔ پھر ہم سمندر پر جا پہنچے ہم نے دیکھا ایک مچھلی پڑی ہوئی ہے ایک پہاڑی کی مثل چنانچہ اس لشکر نے پورے اٹھارہ دن تک اس مچھلی میں سے کھایا پھر ابو عبیدہ کے کہنے پر اس کی دو پسلیاں اٹھ کر کھڑی کی گئیں اس کے بعد ایک سواری کے اوپر پالان رکھا گیا اور اس کو پسلیوں کے نیچے سے گزار کر دیکھا تو سوار آرام سے اس کے نیچے سے گزر گیا اوپر پسلی سے نہیں ٹکرایا۔ (گویا کہ بہت بڑے حجم کی مچھلی تھی) یہ الفاظ ہیں حدیث ابن کثیر کے۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں ابن ابوالیس سے اور مسلم نے اس کو نقل کیا ہے دوسرے طریق سے مالک سے۔

(بخاری۔ کتاب الذبائح۔ مسم۔ کتاب الصيد والذبائح۔ حدیث ۱۲ ص ۱۵۳۷)

(۳) ہمیں خبر دی ہے علی بن احمد بن عبدان نے ان کو خبر دی ہے احمد بن عبیدہ نے ان کو اسماعیل قاضی نے اور ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو محمد بن صالح نے بن حانی نے ان کو محمد بن عمرو حرشی نے ان دونوں نے کہا کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے احمد بن یونس نے ان کو حدیث بیان کی زہیر نے (ح)۔ اور ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ نے ان کو خبر دی ہے ابو بکر بن اسحق نے ان کو اسماعیل بن قتیبہ نے ان کو یحییٰ بن یحییٰ نے ان کو خبر دی ابو یوسف نے وہ زہیر بن معاویہ ہیں ابو زبیر سے اس نے جابر سے وہ کہتے ہیں کہ ہم لوگوں کو رسول اللہ ﷺ نے بھیجا تھا اور ہمارے اوپر ابو عبیدہ بن جراح کو امیر مقرر کر دیا تھا۔ ہم لوگ قریش کے ایک قافلے کو لکڑیاں چاہتے تھے۔ اور ہمیں سامان کے طور پر ایک تھیلہ کھجور کا دیا تھا۔ اس کے علاوہ حضور کو اور میسر نہیں تھا اس کے سوا۔ چنانچہ حضرت ابو عبیدہ ہم لوگوں کو ایک دانہ کھجور دیتے تھے۔

راوی کہتے ہیں کہ میں نے پوچھا کہ تم لوگ ایک نے کیا کرتے تھے؟ انہوں نے بتایا کہ چھوٹے بچے کی طرح ہم اس کو چوستے تھے۔ اس کے بعد اس کے اوپر پانی پی پیتے تھے۔ اس پھر وہ ہمیں دن بھر کافی رہتا تھا شام تک۔ اور کچھ لوگ درختوں کے سوا کچھ پتے جھڑتے تھے ان کو ہم لوگ پانی میں تر کر کے کھا پیتے تھے۔ ہم لوگ حاصل مند و صرف پٹے تو ہمارے یہی اصل پر ایک چیز رکھ دی گئی ایک بڑے ٹیلے کی مثل ہم اس سے پاس آئے تو وہ ایک جانور تھا جس کو عنبر کہا جاتا تھا۔ بوجیدہ نے مینہ کے اغاظ بھی اضافہ کئے ہیں کہ (مری ہوئی تھی) پھر کہا کہ نہیں بلکہ ہم لوگ رسول اللہ ﷺ کے نمائندے ہیں۔ اور اللہ کی راہ میں ہیں۔

اور تیسری تم لوگ مجبور و چپے ہو (ابن ہریرہ) کی حالت میں ہو کہ کھانے کے لئے کچھ بھی تو نہیں ہے (کہتے ہیں کہ ہم لوگ اس پر پورا مہینہ بھر رہے اور ہم لوگ تین سو دن بعد میں تھے حتیٰ کہ ہم لوگ خوب مرنے ہو گئے تھے۔ ہم لوگ اس کی آنکھ کے خوں سے چو بھر بھر رہے تیل اور چربی نکال پیتے تھے۔ اور ہم اس کا گوشت اس صحن کاٹتے تھے جیسے تیل کا گوشت کاٹتے ہیں، البتہ تحقیق بوجیدہ نے ہم لوگوں میں سے تیرہ آدمی لئے اور ان کو اس کی آنکھ میں بیٹھا دیا تھا۔ اور اس کی پسلیوں میں سے ایک پسلی لی اور اسے کھڑا کیا پھر ان میں سے ایک بڑا اونٹ پان رکھ کر آزار تو وہ اس پسلی کے نیچے سے بڑا کیا ہم لوگوں نے اس کے گوشت میں سے سفر کے لیے گوشت ساٹھ لیا ہالا ہوا گوشت۔ ہم جب مدینہ میں آئے تو ہم فوراً رسول اللہ ﷺ کے پاس پہنچے ہم نے یہ بات حضور اکرم ﷺ سے ذکر کی آپ نے فرمایا کہ یہ رزق تھا اللہ نے تم لوگوں کے لئے نازل کیا اب تمہارے پاس اس کے گوشت میں سے کوئی شے ہے ہمیں کھانے کے لئے؟ وہ کہتے ہیں کہ ہم نے اس میں سے رسول اللہ ﷺ کے بھیجے تھا اور آپ نے کھایا تھا۔

یہ اغاظ ہیں حدیث ابن عبدان کے اور اس کو مسلم نے روایت کیا ہے صحیح میں یحییٰ بن یحییٰ سے اور احمد بن یونس سے۔

(حاشیہ) : اہل مغازی نے ایک جماعت نے کہا ہے کہ سر یہ بوجیدہ بن جراحؓ۔ بھری میں ہوا تھا۔ جب کہ زاد اعد دواے مہم اس قہر نے یہ ہے یہ درست نہیں ہے کیونکہ بخاری مسلم میں ہے کہ حضور اکرم ﷺ نے ان کو قریش کے ایک قافلے کی گھات لگانے کے لئے بھیجا تھا۔ اس حدیث کا ظاہر بتاتا ہے کہ یہ واقعہ حدیبیہ کی صلح سے قبل تھا۔ کیونکہ جب سے حضور اکرم ﷺ قریش سے صلح کی تھی آپ اس کے بعد سے ان کی گھات میں نہیں بھیج سکتے تھے۔ کیونکہ یہ معاہدے کی خلاف ورزی ہوتی اس لئے کہ یہ امن اور صلح کا زمانہ نہ صلح حدیبیہ سے فتح مکہ تھا۔

باب ۱۵۵

رسول اللہ ﷺ کا نجاشی کی موت کی خبر دینا

اسی دن جس دن وہ انتقال کر گئے تھے ارض حبشہ میں یہ واقعہ فتح مکہ سے قبل ہوا تھا حضور اکرم ﷺ کا نجاشی شاہ حبشہ کا جنازہ پڑھانا جنازے کی چار تکبیرات کا سنت ہونا

- (۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور ابو بکر بن حسن قاضی نے اور ابو سعید محمد بن موسیٰ بن فضل نے انہوں نے کہا کہ ہمیں خبر دی ہے ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو خبر دی ربیع بن سلیمان نے ان کو خبر دی شافعی نے ان کو خبر دی مالک نے اور ان کو خبر دی ابو نصر بن قتادہ نے ان کو خبر دی عبد اللہ بن محمد بن عبد اللہ رازی نے ان کو موسیٰ بن اکمل بن یحییٰ نے وہ کہتے ہیں کہ میں نے مالک کے سامنے قرأت کیا

اس روایت کی۔ انہوں نے ابن شہاب سے اس نے سعید بن مسیب سے اس نے ابو ہریرہ سے روایت کی یہ کہ رسول اللہ ﷺ نے لوگوں کو نجاشی کی موت کی خبر دی تھی اسی دن جس دن وہ فوت ہو گئے تھے اور حضور اکرم ﷺ نے صبح پر ام کے ساتھ مید گاہ کی طرف نکلے تھے اور ان کی صفیں بنوائی تھیں اور انھیں چار تکبیر نماز جنازہ پڑھائی تھی۔

بخاری مسلم نے اس کو روایت کیا ہے صحیح حدیث مالک سے۔

(بخاری۔ کتاب الجنائز۔ مسلم کتاب الجنائز۔ حدیث ۶۶۔ مؤطا امام مالک۔ کتاب الجنائز ۱۳ ص ۲۲۶، ۲۲۷)

حضور اکرم کا نجاشی کو مسلمانوں کا بھائی قرار دینا

(۲) ہمیں خبر دی ملی بن احمد بن عبدان نے ان کو خبر دی احمد بن عبیدہ بن شریب نے ان کو یحییٰ بن بکیر نے ان کو لیث نے انہوں نے ابن شہاب سے اس نے سعید سے اور ابو سلمہ سے اس نے ابو ہریرہ سے کہ انہوں نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ نے ہم لوگوں کو نجاشی صاحب جہش کی موت کی خبر دی تھی اس دن جس دن ان کا انتقال ہوا تھا۔ آپ ﷺ نے فرمایا کہ اپنے بھائی کے لیے استغفار کرو۔ (سنن عسکری ۱۰۱ ص ۲۲۷)

نجاشی نیک صالح انسان تھے

(۳) ابن شہاب کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے سعید بن مسیب نے یہ کہ ابو ہریرہ نے ان کو حدیث بیان کی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے ان کی (صحابہ) کی صف بند ہوائی تھی عید گاہ میں اور چار تکبیریں کہی تھیں

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں یحییٰ بن بکیر سے اور مسلم نے اس کو روایت کیا ہے دوسرے طریق سے ریث سے۔

(بخاری۔ کتاب الجنائز۔ مسلم۔ کتاب الجنائز)

(۴) ہمیں خبر دی ابو طہر فرقہ نے ان کو ابو جہد نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے یحییٰ نے ان کو سفیان نے ابن جریج سے اس نے اس سے اس نے جابر سے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا۔ آج ایک نیک صالح آدمی فوت ہو گیا ہے لہذا اٹھو (شاہ حبشہ) پر نماز جنازہ پڑھ لو۔

حدیث جابر بخاری نے روایت کیا ہے صحیح میں ابو جریج سے اس نے سفیان سے اور اس کو مسلم نے روایت کیا ہے دوسرے طریق سے ابو جریج سے۔

(بخاری۔ کتاب الجنائز۔ مسلم۔ الجنائز۔ باب التکبیر علی الجنائز)

(۵) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور ابو بکر قاضی نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو احمد بن عبد الجبار نے ان کو یونس بن بکیر نے ابن الحق سے ان کو یزید بن زہان نے عروہ سے اس نے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے رسول اللہ ﷺ سے وہ فرماتی ہیں کہ نجاشی کی قبر پر ہمیشہ نور (روشنی) دیکھی جاتی تھی۔

(۶) ہمیں خبر دی ابو عبد الرحمن محمد بن حسین سہمی نے اور ابو منصور قاضی نے ان کو محمد بن ابراہیم بن یحییٰ نے ان کو مسدد نے ان کو مسلم بن خالد زنجی (زنگی) نے وہ مسلم بن خالد بن سعید بن قرفہ ہیں زنگی نام ان کے سرخ رنگ کی وجہ سے ہے یہ وہی ہستی تھے جو مکہ میں مفتی کے فرائض انجام دیا کرتے تھے ابن جریج کے بعد۔ ابن جریج سے وہ موسیٰ بن عقبہ سے وہ اپنی ماں سے وہ ام کلثوم سے کہ جب نبی کریم ﷺ نے ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے نکاح کیا تو فرمایا تھا کہ میں نے نجاشی کے پاس ہدیہ بھیجا تھا کئی اوقیہ کستوری اور پوشاک میں دیکھتا ہوں کہ اس کا انتقال ہو گیا ہے۔ اور میں دیکھتا ہوں وہ ہدیہ عنقریب مجھے واپس لوٹا دیا جائے گا اگر وہ مجھ پر لوٹا دیا گیا تو میں اس کو تم لوگوں (ازواج مطہرات میں) تقسیم کر دوں گا۔ اور کہا تھا کہ وہ تم لوگوں کے لئے ہوگا۔

کہتے ہیں کہ مع مدو یہ ہی ہوا تھا جیسے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تھا واقعی نجاشی مر چکا تھا۔ اور وہ ہدیہ بھی حضور اکرم ﷺ کے پاس واپس بھیج دیا گیا تھا۔ ہدیہ جب واپس آ گیا تو رسول اللہ ﷺ نے اپنی تمام عورتوں کو اس میں سے ایک ایک اوقیہ کستوری دے دی تھی اس میں سے اور ام سلمہ رضی اللہ عنہا کو پوشاک دی تھی اور بقیہ کستوری دی۔ حضور اکرم ﷺ کا یہ قول کہ ابتدا میں دیکھتا ہوں کہ نجاشی کا انتقال ہو گیا ہے آپ یہ مراد لے رہے تھے واللہ اعلم کہ ان کے پاس ہدایت پہنچنے سے قبل۔

یہ قول نبی کریم ﷺ سے (غالباً) صادر ہوا تھا نجاشی کی موت سے قبل۔ پھر جب وہ واقعتاً وفات پا گئے تو حضور اکرم ﷺ نے اس کی موت کی خبر اسی دن دی تھی جس دن وہ فوت ہوئے تھے اور آپ نے اس پر نماز جنازہ پڑھائی تھی۔

کتاب مستطاب دلائل النبوة و معرفت احوال صاحب الشریعہ بلند پہارم کا ترجمہ اختتام پذیر ہوتا ہے۔ (و معرفت احوال الشریعہ)

محض اللہ کے فضل و کرم و محض اس کی عنایت کے ساتھ۔ اس کے بعد پانچویں جلد کا ترجمہ شروع ہوتا ہے۔

جس کا آغاز فتح مکہ سے شروع ہوگا اللہ تعالیٰ اس بلد کی حفاظت فرمائے۔

واخر دعوانا ان الحمد لله رب العلمین

بروز ہفتہ ۴/ جماد الاول ۱۴۲۹ھ بمطابق ۱۰/ مئی ۲۰۰۸ء

بوقت بارہ بجکر تیس منٹ

جاروی بندہ عاجز محمد اسماعیل

(بدست دعا ہے کہ اے میرے مہربان رب! میری اس کاوش کو میری نجات آخرت کا ذریعہ بنا اور تمام مسلمانان عالم کی ہدایت کا ذریعہ بنا)

تمت

دلائل النبوة - جلد پنجم

ابواب فتح مکہ - اللہ تعالیٰ اس کی حفاظت فرمائے

باب ۱۵۶

بسم الله الرحمن الرحيم

قریش کا عہد شکنی کرنا^۱

اس معاہدے کی جس کا انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ حدیبیہ میں معاہدہ کیا تھا

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور ابو بکر احمد بن حسن حربی نے، ان دونوں نے کہا کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس بن بکر نے ابن اسحاق سے، ان کو حدیث بیان کی زہری نے عروہ بن زبیر سے، اس نے مروان بن حکم سے اور مسور بن مخرمہ سے، ان دونوں نے اکٹھے ان کو بیان کیا ہے۔ ان دونوں نے کہا کہ یوم حدیبیہ میں رسول اللہ ﷺ کے اور قریش کے مابین جو ہوئی تھی اس میں یہ بات طے ہوئی تھی کہ جو شخص چاہے وہ محمد ﷺ کے عقد و عہد میں داخل ہوگا اور جو شخص چاہے وہ قریش کے عقد و عہد میں داخل ہو جائے۔ لہذا بنو خزاعہ کو ذکر کھڑے ہوئے اور کہا کہ ہم لوگ محمد ﷺ کے عقد و عہد میں داخل ہوتے ہیں۔ اور دوسری طرف بنو بکر کو ذکر کہنے لگے کہ ہم قریش کے عقد و عہد میں داخل ہوتے ہیں۔ چنانچہ اسی صلح پر وہ لوگ ستر و اٹھارہ مہینے قائم رہے۔ اس کے بعد بنو بکر جو قریش کے عقد و عہد میں داخل ہوئے تھے وہ بنو خزاعہ والوں کے خلاف کود پڑے (یعنی ان پر حملہ کر دیا)۔ جو لوگ رسول اللہ ﷺ کے عقد میں داخل ہوئے تھے رات کے وقت ان کے پانی گکھاٹ پر جس کو تیر کہا جاتا تھا یہ مکے کے قریب تھا، قریش کہنے لگے کہ ہماری اس کاروائی کو محمد ﷺ بھی نہیں جانیں گے (کیونکہ وہ تو مدینے میں بیٹھے ہیں) نیز یہ رات کا وقت ہے ہمیں کوئی بھی نہیں دیکھے گا۔ چنانچہ اس کاروائی میں انہوں نے ان کے خلاف ہتھیار اور دیگر اشیاء کے ذریعہ بنو بکر کی مدد کی۔ انہوں نے ان سے قتال کیا اور رسول اللہ ﷺ پر طعن کیا۔ اس دوران عمرو بن سالم سواری پر بیٹھ کر رسول اللہ ﷺ کے پاس پہنچے جس وقت بنو خزاعہ اور بنو بکر میں مقام و تیر پر معاملہ خراب ہوا تھا۔ اس نے مدینے پہنچ کر حضور ﷺ کو اس بات کی اطلاع دی اور یہ شعار بھی کہے یعنی حضور ﷺ کو اس نے یہ شعر سنائے۔

الھم انی ناشد محمداً	حلف ایسنا وایہ الاتلدا
کنا والدا وکنت ولدا	نم اسلمنا ولم ننزع یدنا
فانصر رسول اللہ نصرًا أعندا	وادع عباد اللہ یااتوا مددا
فبھم رسول اللہ قد تحردا	ان سیم خسفنا وجهہ تربدا

۱۔ دیکھئے طبقات ابن سعد ۲/۱۳۳۔ سیرۃ ابن ہشام ۳/۳۱۴۔ مغازی طواقدی ۲/۸۰۔ انساب الاشراف ۱/۷۰۱۔ شرح نووی ۱۲/۱۲۶۔ تاریخ طبری ۳/۴۲۲۔ ابن حزم ۲۲۳۔ بیون الاثر ۲/۲۱۲۔ ابداۃ والنہایۃ ۴/۲۷۸۔ نہایۃ الادب ۱/۲۸۷۔ شرح الموابہب ۲/۲۸۸۔ سیرۃ حدیبیہ ۳/۸۱۔ سیرۃ الشامیہ ۵/۳۰۴۔

شک ہو گیا کہ شاید رسول اللہ ﷺ کے پاس سے آ رہا ہے۔ مگر بدیل نے صحیح بات نہ بتائی بلکہ کہا کہ میں یہیں بنو خزاعہ میں گیا تھا اسی ساطی پٹی پر اسی وادی کے پیٹ میں تھا۔ چنانچہ ابوسفیان نے بدیل کے اڈنٹ و سواری کے بیٹھنے کی جگہ کی طرف رجوع کیا اور اس نے اس جگہ سے کچھ آثار دیکھے، وہاں پر کچھ بھجور کی گٹھیاں اس نے دیکھیں اور کہنے لگا میں اللہ کی قسم کھا رہا ہوں کہ بدیل محمد ﷺ کے پاس گیا تھا۔

اس کے بعد ابوسفیان روانہ ہوا یہاں تک کہ رسول اللہ ﷺ کے پاس پہنچے۔ سب سے پہلے وہ اپنی بیٹی ام حبیبہ کے پاس داخل ہوا۔ جب ابوسفیان رسول اللہ کے بستر پر بیٹھنے لگا تو ام المؤمنین ام حبیبہ نے اپنے باپ ابوسفیان کو جو کہ تاحار مسدود نہیں ہو سکتے تھے رسول اللہ کے بستر پر نہ بیٹھنے دیا اور بستر لپیٹ دیا۔ ابوسفیان نے پوچھا کہ بیٹی تم نے اس بستر پر مجھے کیوں نہ بیٹھنے دیا جسے یہ بات سمجھ میں نہیں آتی کیا بستر کو میرے لئے اچھا نہ سمجھایا مجھے اس بستر کے لائق نہیں سمجھ۔ وہ بولی: ار صلی یہ بستر رسول اللہ ﷺ کا ہے اور آپ مشرک ہیں اور نجس ہیں۔ میں یہ پسند نہیں کرتی کہ آپ ان کے بستر پر بیٹھیں۔ وہ کہنے لگی: بیٹی اللہ کی قسم مجھے سے جدا ہونے کے بعد تمہیں کچھ ہو گیا ہے۔

اس کے بعد ابوسفیان باہر نکل گئے اور رسول اللہ ﷺ سے جا کر ملے کہ ان سے کلام کرے مگر انہوں نے کوئی بات ہی نہ کی۔ اس کے بعد وہ ابو بکر صدیق کے پاس گیا کہ وہ اس کے لئے رسول اللہ ﷺ سے بات کریں مگر انہوں نے بھی ان کے لئے بات کرنے سے انکار کر دیا۔ اس کے بعد وہ عمر بن خطاب کے پاس گیا کہ وہ رسول اللہ ﷺ سے بات کرے، انہوں نے کہا کہ میں تم لوگوں کے لئے سفارش کروں رسول اللہ کے سامنے؟ میں تو اگر کچھ بھی نہ پاؤں تمہارے لئے سوائے ایک چال کے میں اس پر بھی تمہارے ساتھ جہاد کروں گا۔ اس کے بعد وہ علی بن ابی طالب کے پاس گیا ان کے پاس سیدہ فاطمہ بنت رسول بھی موجود تھیں اور حضرت حسن چھوٹے بچے تھے جو ان کے سامنے چل پھر رہے تھے۔ ابوسفیان بولے، اے علی! تو سب لوگوں کی بنسبت رشتہ کے اعتبار سے زیادہ ہم ہے اور سب سے زیادہ میرا قرابت دار ہے میں ایک ضروری حاجت کے لئے آیا ہوں تمہارے پاس۔ میں خالی اور ناکام واپس نہ جاؤں، جیسے آیا تھا تم میرے لئے رسول اللہ ﷺ سے سفارش کرو۔

انہوں نے کہا، فسوس ہے اے ابوسفیان! اللہ کی قسم رسول اللہ ﷺ اس امر پر پختہ عزم کر چکے ہیں۔ ہم لوگ ان سے اس پر بات کرنے کی جرات نہیں کر سکتے۔ چنانچہ سیدہ فاطمہ کی طرف وہ متوجہ ہوا اور کہنے لگا، اے بنت محمد! کیا آپ اپنے اس چھوٹے بیٹے سے کہیں گی؟ آپ اس کو حکم دیں یہ وہ لوگوں کے سامنے میری فریاد لے جائے۔ لہذا یہ ہمیشہ کے لئے عرب کا سردار بن جائے گا۔ سیدہ فاطمہ نے کہا کہ میرا بیٹا چھوٹا ہے وہ اس عمر تک نہیں پہنچے کہ لوگوں کے سامنے فریادیں بنے یا پناہ دے، دوسرے یہ کہ رسول اللہ ﷺ کے مقابلے پر کون پناہ دے یا فریاد دے۔

ابوسفیان بولے اب ابواسن! میں دیکھ رہا ہوں کہ کئی معاملات مجھ پر انتہائی سنگین نوعیت اختیار کر چکے ہیں آپ میرے ساتھ ہمدردی کریں میری خیر خواہی کریں۔ حضرت علی نے کہا کہ میں نہیں جانتا کہ کوئی طریقہ یہاں ہے جو تمہیں فائدہ دے سکے۔ مگر تو ہو کن نہ کا اس وقت سردار ہے آپ لوگوں کے سامنے خود فریاد کریں اور پناہ حاصل کریں۔ اس کے بعد آپ واپس اپنی سرزمین پر چلے جائیں۔

ابوسفیان نے کہا کہ کیا آپ دیکھتے ہیں کہ یہ تدبیر مجھے کوئی فائدہ دے گی۔ علی نے فرمایا کہ نہیں، میں نہیں سمجھتا کہ اس سے آپ کو کوئی فائدہ ہوگا لیکن اس کے علاوہ میرے سامنے تیرے لئے اور کوئی راستہ بھی تو نہیں ہے۔ چنانچہ ابوسفیان گئے اور مسجد میں جا کر کہا کہ اے لوگو! میں سب لوگوں کے سامنے فریاد کرتا ہوں اور پناہ مانگتا ہوں۔ اس کے بعد وہ اپنے اڈنٹ پر سوار ہو کر واپس چلے گیا۔

جب وہ واپس پہنچا قریش کے پاس تو انہوں نے پوچھا کہ کیا کر کے آئے ہو پیچھے، کیا حاجت چھوڑ کر آئے ہو۔ اس نے بتایا کہ میں محمد ﷺ کے پاس گیا میں نے اس سے بات کی مگر اللہ کی قسم اس نے تو مجھے میری بات کا کوئی جواب نہیں دیا۔ اس کے بعد میں بن ابوقتیفہ (ابوبکر) کے

پاس گیا اللہ کی قسم میں نے اس میں کوئی چیز بھلائی کی نہیں پائی۔ اس کے بعد میں عمر کے پاس گیا اس کو تو میں نے سب سے بڑا دشمن پایا ہے۔ پھر میں علی کے پاس گیا میں نے اس کو ان سب لوگوں میں سے زیادہ نرم پایا۔ اس نے ہی مجھے ایک چیز کا مشورہ دیا ہے جو میں نے کی ہے۔ اللہ کی قسم مجھے نہیں معلوم کہ وہ شی مجھے کوئی فائدہ دے گی یا نہیں؟ قریش نے پوچھا کہ عی نے تمہیں کس چیز کا مشورہ دیا تھا؟ اس نے بتایا میں خود کو لوگوں کے سامنے پناہ کے لئے اور مہلت کے لئے پیش کر دوں۔ چنانچہ میں نے ایسا ہی کیا ہے۔

قریش نے پوچھا کہ کیا محمد ﷺ نے اس بات کی اجازت دی تھی یا اس کو مانا تھا؟ ابوسفیان نے بتایا کہ نہیں اس نے تو کچھ نہیں کیا۔ قریش نے کہ تیرا ابو، افسوس ہے کہ علی نے بھی تیرے ساتھ سوائے اس کے کھیل اور مذاق ہی کیا ہے۔ ہمیں یہ بات کوئی فائدہ نہیں دے گی جو کچھ آپ کہہ رہے ہیں ہم لوگوں سے۔ اس نے کہا کہ میرے پاس اس کے سوا اور راستہ بھی تو کوئی نہیں تھا۔

(سیرۃ ابن ہشام ۱۰/۳-۱۱-الہدایۃ والنہایۃ ۲۸۰/۳)

ابوسفیان کا پناہ طلب کرنا (۲) ہمیں خبر دی ابو الحسن بن فضل قطن نے بغداد میں، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو بکر محمد بن عبد اللہ بن احمد بن عتاب نے، ان کو قاسم بن عبد اللہ بن مغیرہ نے، ان کو ابن ابی اویس نے، ان کو اسماعیل بن ابراہیم بن عقبہ نے اپنے چچا موسیٰ بن عقبہ سے فتح مکہ کے بارے میں، وہ کہتے ہیں کہ پھر بنی نفاثہ نے جو بنو ذکوان میں سے تھے انہوں نے نوٹ اور غارت ڈالی تھی بنو کعب کے خلاف، حالانکہ وہ سب اس مدت میں تھے جو رسول اللہ ﷺ کے اور قریش کے مابین طے تھی بنو کعب رسول اللہ ﷺ کے ساتھ صلح میں تھے اور بنو نفاثہ قریش کی صلح میں۔ لہذا بنو بکر نے نفاثہ کی مدد کی اور قریش نے بھی ان کی مدد کی ہتھیاروں سے بھی اور غلاموں سے بھی۔ جبکہ مدح ان سے علیحدہ رہے انہوں نے اس عہد کی پاسداری کی جس پر انہوں نے رسول اللہ کے ساتھ عہد کیا تھا اور بنو ذکوان میں دو آدمی ایسے تھے جو ان کے سردار تھے ایک سم بن اسود دوسرا کلثوم بن اسود۔ اور ذکر کرتے ہیں کہ بے شک ان لوگوں میں سے جنہوں نے ان کی اعانت کی تھی صفوان بن امیہ اور شیبہ بن عثمان اور سہیل بن عمرو تھے۔ چنانچہ بنو ذکوان نے غارت ڈالی تھی بنو عمرو پر۔

کہتے ہیں کہ مگر ان میں زیادہ تر عورتیں اور بچے اور ضعیف مرد تھے۔ انہوں نے ان کو مجبور کیا اور ان سے لڑائی کی اور ان کو لا کر مکے میں بدیل بن ورقاء کی حویلی میں بند کر دیا۔ چنانچہ بنو کعب میں سے ایک قافلہ نکل کھڑا ہوا۔ یہ لوگ رسول اللہ ﷺ کے پاس پہنچے، ان سے جا کر انہوں نے وہ ساری پریشانی بتائی جو ان کو پہنچی تھی اور اس بارے میں قریش کی طرف سے جو ان پر زیادتیوں ہوئی تھیں۔ چنانچہ رسول اللہ ﷺ نے ان کو فرمایا تھا رسول اللہ نے ان کے لئے جو حکمت عملی وضع کی تھی وہ ایک جملہ میں تھی۔

ارْجِعُوا فَنَقَرَّ قُوا فِي الْبُلْدَانِ

یہاں سے واپس چلے جاؤ اور شہروں میں الگ الگ ہو کر پھیل جاؤ۔

ادھر ابوسفیان مکہ سے رسول اللہ ﷺ کی طرف روانہ ہو گیا وہ دراصل خوف زدہ تھا اس تمام صورت حال سے جو بن چکی تھی۔ اس نے مدینے میں جا کر کہا، اے محمد ﷺ! عقد و عہد پکا کر دیجئے اور ہمارے لئے مدت معاہدہ میں توسیع کر دیجئے۔ رسول اللہ نے فرمایا اس کام کے لئے تو میں پہل کر چکا ہوں (یعنی معاہدہ تو پہلے ہو چکا ہے)۔ کیا تم سے کوئی خلاف ورزی ہوئی ہے یا کوئی نئی بات کرنا چاہتے ہو۔ ابوسفیان نے کہا، اللہ کی پناہ ہم لوگ قریش تو اپنے عہد پر اور اپنی صلح پر قائم ہیں جو حدیبیہ میں ہوا تھا۔ ہم اس میں کوئی تغیر اور تبدیلی نہیں کریں گے۔ پھر وہ رسول اللہ ﷺ کے پاس سے نکلا اور ابو بکر کے پاس آیا اور کہنے لگا کہ آپ عقد کی تجدید کر دیں اور مدت میں توسیع کر دیں۔ ابو بکر نے فرمایا میرا اختیار رسول اللہ ﷺ کے ہاتھ میں ہے۔ اللہ کی قسم اگر میں نے دیکھا کہ چاول کا دانہ تم سے قتال کر رہا ہے تو میں تمہارے خلاف اس کی مدد کروں گا۔ اس کے بعد وہ وہاں سے نکل کر عمر کے پاس گیا اور اس نے ان سے بات کی۔ حضرت عمر نے کہا کہ ہمارا جو حنف اور جدید و ستانہ قائم ہوا تھا اللہ نے اس کو پرانا کر دیا ہے اور اس میں جو پاسداری و مضبوطی تھی اللہ نے اس کو کاٹ دیا ہے۔ لہذا اب جو تعلق کٹ چکا ہے اس کو اللہ دوبارہ نہ جوڑے،

بحال نہ کرے (ان کی مراد اسی معاہدے سے تھی جس میں مشرکین عہد شکنی کر بیٹھے تھے اور خود پریشان تھے)۔ ابوسفیان نے اس کا جواب سن کر کہا کہ میں صاحبِ قرابت سے بدترین جزا دیا گیا ہوں۔

اس کے بعد وہ حضرت عثمان کے پاس گئے ان سے بات کی تو انہوں نے کہا کہ میری پناہ رسول اللہ کی پناہ میں ہے۔ اس کے بعد ابوسفیان اشرافِ قریش اور انصار کے ساتھ بات کرنے کے درپے ہوا۔ ان سے بات کی تو سب نے یہی کہا کہ ہمارا عقد و عہد رسول اللہ ﷺ کے عقد و عہد میں ہے۔ جب وہ یوں ہو گیا ان سب کے جواب سے تو پھر وہ سیدہ فاطمہ بنت رسول کے پاس گیا اور حضرت علی کے پاس ان دونوں سے اس نے بات کی۔

سیدہ فاطمہ نے فرمایا میں ایک عورت ذات ہوں یہ معاملہ تو اللہ کے رسول کے حوالے ہے (یعنی اس کا اختیار تو صرف انہیں کو ہے)۔ کہنے لگا کہ آپ اپنے دو بیٹوں میں سے (حسن و حسین) ایک سے کہیں کہ وہ مجھے پناہ دے دیں۔ سیدہ فاطمہ نے کہا کہ وہ دونوں چھوٹے ہیں اتنے چھوٹے بچے پناہ نہیں دے سکتے۔ کہنے لگے کہ تم میرے بارے میں سچی بات کرو۔ انہوں نے جواب دیا کہ یہ کام آپ خود کریں۔ اس نے ان سے بات کی تو انہوں نے کہا، اے ابوسفیان! اصحابِ رسول میں سے کوئی بھی ایسا نہیں ہے جو رسول اللہ ﷺ کے ہوتے ہوئے کسی کو پناہ دینے کی جرأت کر سکے۔ آپ تو خود قریش کے سردار ہیں اور بڑے ہیں اور قریش کے محفوظ ترین آدمی ہیں آپ اپنے محلِ نظر قبیلے سے وہ حفاظت حاصل کریں۔ ابوسفیان بولا تم نے سچ کہا میں واقعی ایسا ہوں۔ لہذا وہ باہر نکل گیا اور چیخ مار کر کہنے لگا، خبردار میں نے لوگوں کے سامنے حفاظت اور پناہ پیش کر دی ہے۔ اللہ کی قسم میں گمن بھی نہیں کرتا کہ کوئی میرے ساتھ اس میں خیانت کرے گا۔

اس کے بعد نبی کریم کے پاس گیا اور کہنے لگا، اے محمد (ﷺ)! میں نے لوگوں کے سامنے پناہ اور حفاظت رکھ دی ہے۔ اللہ کی قسم میں گمان نہیں کرتا کہ کوئی میرے ساتھ وعدہ خلافی کرے گا اور نہ ہی میری پناہ کو رد کرے گا۔ آپ نے فرمایا تم ہی یہ کہہ سکتے ہو اے ابو حظلہ۔ اس بات پر ابوسفیان واپس مکہ روانہ ہو گیا۔

اہلِ مغازی نے گمان کیا ہے کہ (واللہ اعلم) کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جب ابوسفیان واپس لوٹا

اللہم خذ علی اسماعہم و ابصارہم۔ فلا یرونا الا بغتۃ ولا یسمعون بنا الا فجاءۃ

اے اللہ! آپ اس کے کانوں و ران کی آنکھوں کو اپنے قابو میں لے لے۔ یہ لوگ ہم لوگوں کو نہ دیکھ سکیں مگر اچانک اور ہم لوگوں کے بارے میں نہ سنیں مگر بالکل اچانک۔

ابوسفیان مکہ پہنچا تو قریش نے اس سے پوچھ پیچھے کیا کر آئے ہو؟ کیا آپ محمد ﷺ سے کوئی تحریر یا اس کا کوئی عہد لے آئے ہو؟ اس نے بتایا کہ نہیں اللہ کی قسم انہوں نے میرے سامنے انکار کر دیا ہے۔ میں نے اس کے اصحاب میں کوشش کی تو میں نے ایسی کوئی قوم نہیں دیکھی کسی بادشاہ کی جو محمد کے اصحاب سے اس کے لئے زیادہ احاطت کرنے والے ہوں۔ علاوہ علی بن ابی طالب کے جنہوں نے مجھ سے کہا ہے کہ آپ لوگوں کی پناہ اور حفاظت کیوں ڈھونڈتے ہیں محمد ﷺ کے خلاف، آپ ان کے خلاف کسی کی پناہ نہ تلاش کریں نہ آپ ان پر نہ اپنی قوم پر پناہ تلاش کریں۔ آپ قریش کے سردار ہیں بڑے ہیں اور اس بات کے زیادہ حق دار ہیں کہ آپ کی ذمہ داری میں خیانت نہ کی جائے تو میں جوار و حفاظت کے ساتھ اٹھ آیا پھر میں محمد کے پاس گیا اور میں نے اس سے کہا ہے کہ میں نے لوگوں کے مابین پناہ اور تحفظ کی بات رکھ دی ہے میں نہیں سمجھتا کہ تم لوگ میری مخالفت کرو گے۔ انہوں نے کہا کہ تم ہی یہ بات کہہ سکتے ہو اے ابو حظلہ؟

قریش نے ان کو جواب دیتے ہوئے کہا، آپ بغیر رضاء کے راضی ہو گئے اور ہمارے پاس لوٹ آئے ہو ایسی بات کے ساتھ جو نہ ہمیں فائدہ دے گی نہ ہی آپ کو کوئی فائدہ دے گی سوائے اس کے کچھ نہیں کیا علی نے تمہارے ساتھ کھیل اور مذاق کیا ہے۔ اللہ کی قسم تیری پناہ

و جوار کا فائدہ نہیں ہے اور تیری مخالفت کرنا ان کے لئے آسان ہے۔ اس کے بعد ابوسفیان اپنی بیوی کے پاس گیا، اس کو جا کر ساری بات بتادی۔ وہ بولی قوم کے نمائندے کو اللہ فتح دے آپ کسی خیر کے ساتھ نہیں لوٹے۔

ادھر رسول اللہ ﷺ نے آسمان پر بادل دیکھا تو فرمایا بے شک یہ بادل برسے گا بنی کعب کی امداد کے ساتھ۔ ابوسفیان کے چہرے جانے کے بعد کچھ غرصہ حضور ٹھہرے رہے، ان کے بعد سفر کی تیاری شروع کر دی اور سیدہ عائشہ سے کہا کہ تم تیاری کرتی رہو اور اس بات کو مخفی رکھو۔ اس کے بعد آپ مسجد گئے یا بعض حاجات کے لئے گئے۔

ادھر ابو بکر عاصی کے پاس آئے آپ نے دیکھا کہ ان کے پاس گندم صاف ہو رہی ہے ابو بکر نے ان سے فرمایا، اے بیٹی! آپ کیوں یہ گندم صاف کر رہی ہیں وہ خاموش ہو گئیں۔ وہ کہنے لگے کیا رسول اللہ ﷺ کسی غزوہ پر جانے کا ارادہ کر رہے ہیں؟ مگر وہ پھر بھی خاموش رہیں۔ انہوں نے فرمایا کہ شاید حضور ﷺ ارادہ کر رہے ہیں بنو اصر کا (اس سے مراد رومی ہیں)۔ ابو بکر صدیق نے ان کے بارے میں ان کی ناپسندیدہ باتوں کا ذکر کیا جو اس زمانے میں ان میں تھیں مگر سیدہ عائشہ خاموش رہیں۔ ابو بکر صدیق نے کہا شاید حضور اہل نجد کے خلاف نکلنے کا ارادہ رکھتے ہیں۔ اس کے بعد انہوں نے ان لوگوں کے بارے میں بھی بعض باتیں ذکر کیں مگر سیدہ عائشہ پھر بھی خاموش رہیں۔ پھر کہنے لگے کہ شاید آپ قریش کے خلاف تیاری کا ارادہ رکھتے ہیں مگر ان کے معاہدے کی مدت باقی ہے پھر بھی سیدہ عائشہ خاموش رہیں۔

اتنے میں رسول اللہ ﷺ خود تشریف لے آئے۔ ابو بکر نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ کیا آپ جہاد پر نکلنے کا ارادہ کر چکے ہیں؟ حضور نے فرمایا، جی ہاں۔ ابو بکر نے کہا شاید آپ بنو اصر (یعنی رومیوں کی طرف نکلنے کا ارادہ رکھتے ہیں؟ حضور ﷺ نے فرمایا کہ نہیں۔ انہوں نے نہ یہ یا آپ اہل نجد کی طرف جہاد کا ارادہ رکھتے ہیں؟ آپ نے جواب دیا کہ نہیں۔ ابو بکر نے پوچھا کہ شاید آپ قریش کے خلاف جہاد کے لئے جانے کا ارادہ رکھتے ہیں؟ حضور ﷺ نے فرمایا، جی ہاں۔ ابو بکر نے عرض کی یا رسول اللہ کیا آپ کے اور ان کے درمیان صلح کی مدت موجود نہیں؟ حضور نے جواب دیا کیا تمہیں اطلاع نہیں پہنچی کہ انہوں نے بنو کعب کے ساتھ کیا سلوک کیا ہے؟

پھر رسول اللہ ﷺ نے لوگوں میں غزوے کا اعلان کر دیا۔ ادھر حاطب بن ابی بلتعہ نے قریش کی طرف خط لکھ کر بھیج دیا ادھر اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول کو وحی بھیج کر اس خط کے بارے میں مطلع کر دیا۔ آگے راوی نے یہ قصہ ذکر کیا ہے۔ (الدرر ابن ہبہ ۱/۲۱۳)

(۳) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور ابو بکر احمد بن حسن قاضی نے، ان دونوں نے کہا کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس بن بکر نے ابن اسحاق سے، ان کو محمد بن جعفر عروہ بن زبیر سے، انہوں نے سیدہ عائشہ سے یہ کہہ کر داخل ہوئے ان کے پاس وہ گندم چھان رہی تھیں۔ انہوں نے پوچھا کہ یہ کیا ہے؟ کیا تمہیں رسول اللہ ﷺ نے سفر کی تیاری کرنے کا حکم دیا ہے۔ وہ بولیں کہ جی ہاں۔ چنانچہ انہوں نے سامان تیار کیا۔ ابو بکر نے پوچھا کہ کہاں جانا چاہتے ہیں؟ عائشہ نے بتایا کہ ہمارے سامنے نام کے حوالے سے کچھ جی ذکر نہیں کیا سوائے اس بات کے کہ انہوں نے ہمیں سامان تیار کرنے کا حکم دیا ہے۔

(سیرۃ ابن ہشام ۱۱/۲-۱۲- تاریخ ابن کثیر ۲/۲۸۳)

(۴) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ نے، ان کو ابو العباس نے، ان کو احمد بن یونس نے ابن اسحاق سے ابوسفیان کے قصے کے بعد فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ نے سامان تیار کرنے کا حکم دیا اور اپنے گھر والوں سے کہا کہ وہ حضور ﷺ کے سفر کے لئے تیاری کروائیں اور لوگوں کو بتادیا کہ آپ مکہ کی طرف جانے والے ہیں۔ اور ابن اسحاق نے اس موقع پر حضرت حسان بن ثابت کے شعر ذکر کئے ہیں قریش کے اپنے عہد کو توڑ دینے کے بارے میں۔

(۵) ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن احمد بن عبدان نے، ان کو خبر دی احمد بن عبید الصقار نے، ان کو عباس اسفاطی نے، ان کو علی بن عثمان نے، ان کو حماد بن سلمہ نے، ان کو محمد بن عمرو بن ابوسلمہ سے، اس نے ابو ہریرہ سے۔ وہ فرماتے ہیں کہ خزانہ نے کہا تھا۔

اللهم انی نأشدک محمدًا حلف ایسا وایسہ الاتلدا
فأصر هداک اللہ نصرًا اعتدا وادع عباد اللہ یاتوا مددا

باب ۱۵۷

- ۱۔ حاطب بن ابوبلتعہ کا قریش کی طرف خط لکھ کر نبی کریم ﷺ کے ان سے جہاد کرنے کی خبر پہنچانے کی کوشش کرنا۔
- ۲۔ اللہ تعالیٰ کا نبی کریم ﷺ کو اس بات کی اطلاع کرنا۔
- ۳۔ حضور ﷺ کی دعا قبول ہونا کہ قریش ان کی تیاری سے اندھے اور بہرے ہو جائیں۔ حتیٰ کہ آپ اچانک جا پہنچیں ان کے شہروں پر۔

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے احمد بن عبد الجبار نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے یونس بن مہیہ نے، بن اسحاق سے، اس نے محمد بن جعفر بن زبیر سے، اس نے عروہ سے، وہ کہتے ہیں کہ جب رسول اللہ ﷺ نے مکہ کی طرف چلنے کا حکم فرمایا تو اس وقت حاطب بن ابی بلتعہ نے قریش کی طرف خط لکھا وہ قریش کو خبر دے رہے تھے اس بارے میں رسول اللہ ﷺ نے ان کی طرف روانہ کیا اور ان کا حکم فرمایا تھا پھر اس نے وہ خط قبیلہ مزینہ کی ایک عورت کو دے کر روانہ کیا تھا۔

بن اسحاق کہتے ہیں کہ مجھے خبر پہنچی ہے کہ وہ عورت بنو عبد المطلب کی لونڈی تھی۔ حاطب نے اس عورت سے قریش کے پاس خط پہنچانے کا کوئی معذرت نہ ملے کیا تھا۔ اس عورت نے اس خط کو اپنے بالوں میں چھپا لیا تھا اور اس کے اوپر اس نے بالوں کی چٹیا باندھ لی تھی، یوں اسے لے کر وہ نکل گئی تھی۔ رسول اللہ ﷺ کے پاس اس بات کی خبر آسمان سے آگئی تھی کہ حاطب نے ایسا کیا ہے۔ لہذا حضور ﷺ نے علی بن ابی طالب و امیر بن عوام کو بھیجا تھا اور فرمایا تھا کہ تم اس عورت کو پکڑو، حاطب نے اس کو خط لکھ کر دیا ہے قریش کی طرف۔ وہ انہیں ڈرا رہا ہے اس پر ورامت سے جس پر ہم لوگوں نے قریش کے معاملے پر اتفاق کیا ہے اور طے کیا (اس نے حدیث کا ذکر کیا)۔

(سیرۃ، ص ۲۴)

(۲) ہمیں خبر دی ابو الحسن محمد بن حسین بن داؤد دعویٰ رحمہ اللہ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی عبد اللہ محمد بن حسن بن شرقی نے، ان کو عبد اللہ بن ہاشم بن حیان الطوسی سے، ان کو سفیان بن عیینہ نے عمرو بن دینار سے، ان کو خبر دی حسن بن محمد بن علی سے عبید اللہ بن ابورافع نے، وہ حضرت علی کے کاتب تھے۔ وہ کہتے ہیں کہ میں نے علی سے سنا وہ کہہ رہے تھے (ح)۔ اور ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن شیبان نے، ان کو سفیان بن عمرو بن دینار سے، اس نے حسن بن محمد سے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے خبر دی عبید اللہ بن ابورافع نے، وہ علی بن ابی طالب کے کاتب تھے۔ انہوں نے کہا کہ میں نے سنا حضرت علی رضی اللہ عنہ سے،

وہ فرماتے تھے کہ رسول اللہ ﷺ نے مجھے بھیجا تھا میں اور زبیر اور مقداد تھے۔ حضور ﷺ نے فرمایا تھا کہ تم لوگ چلے جاؤ حتیٰ کہ پہنچو مقام روضہ خاں تک، اس مقام پر ایک عورت ہے اس کے پاس ایک خط ہے وہ خط اس سے لے کر آؤ۔

بس ہم لوگ چلے، ہمارے گھوڑے ہمیں اڑا کر اس مقام پر لے گئے یہاں تک کہ ہم روضہ خاں تک پہنچ گئے۔ ہم نے وہاں وہ عورت دیکھی۔ ہم نے کہا کہ خط نکالئے۔ اس نے کہا میرے پاس کوئی خط نہیں ہے۔ ہم نے کہا تم ضرور خط نکالو گی ورنہ تمہیں اپنے اپنے گھوڑوں کی تلاش دینا پڑے گی۔ لہذا اس نے اپنے باؤں میں سے وہ خط نکال کر دے دیا۔ ہم وہ خط رسول اللہ کے پاس سے آئے۔ اس میں لکھا تھا کہ خط حاطب بن بلتعہ کی طرف سے مشرکین مکہ کے کچھ لوگوں کی طرف۔ وہ ان کو خبر دے رہے تھے نبی کریم کے بعض امور کے بارے میں۔

رسول اللہ ﷺ نے پوچھا یہ کیا بات ہے؟ حاطب؟ اس نے جواب دیا رسول اللہ ﷺ میرے بارے میں جدی نہ کیجئے۔ میں مکہ میں مقیم تھا اور مکہ والوں کا حریف تھا قریش کے ساتھ رہتا تھا مگر میری کسی سے رشتہ داری نہیں تھی۔ آپ کے ساتھ جتنے ہجرت کر کے آئے والے لوگ ہیں ان کی وہاں پر رشتہ داریاں ہیں وہ ان کی حفاظت کریں گے مکہ میں۔ میری کوئی قرابت نہیں تھی اس لئے میں نے چاہا کہ میں ان کے لئے کوئی حد کی صورت پیدا کروں جس کی وجہ سے وہ میرے رشتہ دار اور قربت والوں کی حفاظت کریں گے۔ میں نے یہ کام نہ تو کسی کفر کی وجہ سے کیا ہے نہ ہی مرتد ہونے کی وجہ سے کیا ہے نہ ہی اسلام کے بعد کفر کو پسند کرنے کی وجہ سے کیا ہے۔

حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے کہا یا رسول اللہ مجھے چھوڑ دینے میں اس منافق کی گردن مار دوں۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا، بے شک یہ بدر میں حاضر ہوا تھا آپ کو کیا معلوم شاید اللہ تعالیٰ نے اہل بدر پر جہانک کر فرمایا تھا تم جو چاہو عمل کرو تحقیق میں نے تمہیں معاف کر دیا ہے۔

(مسند احمد ۷/۱۰۹۔ بخاری کتاب الجہاد، حدیث ۳۰۰۷۔ فتح الباری ۶/۱۳۳۔ ۶۳۳۸۔ ۵۱۹۔ مسمیٰ کتاب فضائل اصحابہ۔ حدیث ۱۶۱ ص ۱۸۳)

اللہ کے دشمن کو دوست نہ بناؤ (۳) و ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے یحییٰ بن منصور قاضی نے، ان کو ابوانیم بن ابوطالب نے، ان کو ابن ابی عمر نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے سفیان نے، اس نے اس کو ذر بن ریاہ نے ذکر کیا اور اس سے اس پر یہ اضافہ کیا ہے کہ عمر بن دینار نے کہا تھا کہ یہ آیت اسی بارے میں نازل ہوئی ہے۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا عَدُوِّي وَعَدُوَّكُمْ أَوْلِيَاءَ - (سورة الممتحنة: آیت ۱)

اے ایمان والو! میرے اور اپنے دشمن کو دوست نہ بناؤ۔

سفیان کہتے ہیں کہ مجھے نہیں معلوم کہ یہ بھی حدیث کا حصہ تھا یا عمرو بن دینار کا قول ہے۔

باب ۱۵۸

- ۱۔ نبی کریم ﷺ کا غزوہ فتح مکہ کے لئے تیرہ رمضان کو روانہ ہونا۔
- ۲۔ مدینے پر اپنا نائب مقرر کرنا اور آپ ﷺ کے مدینے سے نکلنے اور مکہ میں داخل ہونے کا وقت۔
- ۳۔ راستہ میں آپ ﷺ کا روزہ رکھنا اور افطار کرنا۔

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور ابوبکر احمد بن حسن قاضی نے، ان کو خبر دی ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الباقی نے، ان کو یونس بن بکر نے ابن اسحاق سے، وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ہے محمد بن مسلم بن شہاب نے عبید اللہ بن عبد اللہ بن عتبہ

بن سعود سے، اس نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے۔ وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ فتح مکہ والے سال سفر کے لئے روانہ ہوئے تھے تو مدینے پر ابوہریرہ کثوم بن انصم بن عبید بن خف الغفاری کو عامل بنایا تھا (یعنی اپنا نائب مقرر کیا تھا)۔ اور حضور ﷺ جب نکلے تو رمضان کے دس دن گزر چکے تھے۔ رسول اللہ ﷺ نے روزہ رکھا تھا اور لوگوں نے بھی روزے رکھے تھے حضور کے ساتھ۔ یہاں تک کہ حضور مقام کدید تک پہنچے یہ مقام عسفان اور انج کے درمیان پانی کا ایک مقام تھا۔ کدید پر افطار کیا (یعنی روزہ ترک کر دیا)۔ پھر چل پڑے حتیٰ کہ مکہ میں پہنچ گئے بغیر روزے کی حالت میں۔ لہذا لوگوں نے دونوں معاملوں میں سے آخری معاملہ رسول اللہ ﷺ کا اختیار کیا یعنی فطر (ترک روزہ) کہ اس عمل نے پہلے والے کو منسوخ کر دیا ہے۔

اسی طرح اس کو ذکر کیا ہے یونس بن بکیر نے ابن اسحاق سے راوی کا یہ قول کہ حضور جب روانہ ہوئے تو دس دن گزر چکے تھے رمضان کے، اس کو حدیث میں درج کیا ہوا ذکر کیا ہے اور اسی طرح اس کو ذکر کیا ہے عبداللہ بن ادریس نے ابن اسحاق سے۔

(۲) تحقیق ہمیں خبر دی ہے ابوالحسن بن فضل قطان نے، ان کو خبر دی عبداللہ بن جعفر نخوی نے، ان کو یعقوب بن سفیان نے، ان کو احمد بن یحییٰ نے، ان کو صدقہ نے ابن اسحاق سے، وہ کہتے ہیں کہ حضور ﷺ روانہ ہوئے تھے رمضان کی دس راتیں گزرنے کے بعد ۸ھ میں۔

مسافر کے لئے ترک صوم کی رخصت (۳) ہمیں خبر دی ابوالحسن علی بن احمد بن عبدان نے، ان کو احمد بن عبید صفر نے، ان کو اسماعیل بن اسحاق نے، ان کو عاصم بن علی نے، ان کو سیث بن سعد نے عقیل سے، اس نے ابن شہاب سے۔ اس نے کہا کہ ہمیں خبر دی ہے عبید اللہ بن عبداللہ نے یہ کہ عبداللہ بن عباس نے ان کو خبر دی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے غزوہ کیا تھا غزوہ فتح مکہ رمضان شریف میں۔

فرماتے ہیں کہ میں نے سنا تھا سعید بن مسیب سے، وہ کہتے تھے کہ اس کی مثل میں نہیں جانتا کہ کیا آپ ﷺ شعبان کی راتوں میں روانہ ہوئے اور آگے رمضان آگیا تھا یا خود رمضان میں ہی نکلے تھے جب وہ شروع ہو چکا تھا۔ علاوہ اس کے عبید اللہ بن عبداللہ نے مجھے خبر دی کہ عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا تھا کہ رسول اللہ ﷺ نے روزہ رکھنا شروع کیا یہاں تک کہ آپ مقام کدید تک پہنچ گئے۔ یہ پانی کا وہ مقام ہے جو کدید اور عسفان کے درمیان ہے وہاں پہنچ کر آپ نے روزہ افطار کیا (یعنی روزہ ترک کر دیا حالت سفر کی وجہ سے)۔ پھر ہمیشہ مفطر رہے یعنی بغیر حالت روزہ کے رہے۔ یہاں تک کہ یہ مہینہ پورا گزر گیا۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں عبداللہ بن یوسف سے اس نے لیث سے۔ (کتاب المغازی۔ حدیث ۳۷۷۵۔ فتح الباری ۳/۸)۔

(۴) ہمیں خبر دی ابو عبداللہ حافظ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو الفضل بن ابراہیم نے، ان کو احمد بن سلمہ نے، ان کو اسحاق بن ابراہیم نے اور محمد بن رافع نے اور محمد بن یحییٰ نے، اسحاق نے کہا کہ ہمیں خبر دی اور دونوں نے کہا ہمیں حدیث بیان کی عبدالرزاق نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی معمر نے، وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا زہری سے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے خبر دی عبید اللہ بن عبداللہ بن عتبہ نے ابن عباس سے یہ کہ نبی کریم ﷺ نکلے تھے مدینے سے رمضان میں جبکہ اس وقت ان کے ساتھ دس ہزار مسلمانوں کا لشکر تھا۔ یہ ۸ھ یعنی آٹھویں سال کے سرے پر اور نصف سال پر یعنی حضور کی مدینہ آمد سے (ہوا تھا)۔ حضور ﷺ روانہ ہوئے تھے ان لوگوں کے ساتھ جو آپ کے ساتھ تھے مسلمانوں میں سے مدینے سے تو آپ ﷺ روزے رکھ رہے تھے اور لوگ بھی روزے رکھ رہے تھے۔ حتیٰ کہ آپ مقام کدید پر پہنچ گئے۔ وہ عسفان اور قدید کے درمیان ہے، پھر آپ نے روزہ ترک کر دیا اور مسلمانوں نے بھی آپ کے ساتھ ترک کر دیا پھر انہوں نے روزہ نہیں رکھا بقیہ رمضان کچھ بھی۔

زہری نے کہا ہے فطر (ترک روزہ) دو امور میں سے آخری تھا (یعنی رکھنے اور نہ رکھنے میں) سوائے اس کے نہیں کہ رسول اللہ ﷺ کا آخری سے آخری امر (عمل) لیا جاتا ہے (اس پر عمل کیا جاتا ہے)۔ زہری نے کہا رسول اللہ ﷺ صبح مکہ میں داخل ہوئے تھے جب ماہ رمضان کی حیرہ راتیں گزر چکی تھیں۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں محمود سے عبد الرزاق سے۔ (کتاب المغازی۔ حدیث ۴۲۷۶۔ فتح ہاری ۳۸)

اور مسلم نے اس کو روایت کیا ہے محمد بن رافع سے مگر نہیں نے زہری کے مذکورہ دخول مکہ کے بارے میں اس کو ذکر نہیں کیا ہے۔

(کتاب الصیام۔ حدیث ۸۸ ص ۸۴)

اسحاق بن ابراہیم نے کہا ہے دوسری روایت میں کہ حضور اس وقت مکہ میں داخل ہوئے تھے جب دس سے پچھڑیا دہر تیس رمضان کی گزر چکی تھیں۔

(۵) ہمیں اس کی خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو نصر فقیہ نے، ان کو محمد بن نصر نے اور ابراہیم بن اسماعیل نے، ان دونوں نے کہا کہ ہمیں حدیث بیان کی اسحاق نے، اس نے اس کو ذکر کیا اور محمد بن ابو حفصہ نے، اس کو حدیث میں درج کیا ہے زہری سے۔

ہمیں اس کی حدیث بیان کی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو محمد بن احمد بن باذیہ نے، ان کو محمد بن احمد بن نصر ازدی نے، ان کو معاویہ بن عمرو نے، ان کو ابو اسحاق فزاری نے محمد بن ابو حفصہ سے، اس نے زہری سے، اس نے عبید اللہ بن عبد اللہ سے، اس نے ابن عباس سے، وہ کہتے ہیں کہ فتح مکہ تیرہ رمضان کو ہوئی تھی۔

(۶) اور ہمیں خبر دی ابو احسین بن فضل قطن نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی عبد اللہ بن جعفر نے، ان کو یعقوب بن سفیان نے، ان کو حسن حلوانی نے، ان کو ابو صالح فراء نے ابو اسحاق فزاری سے۔ انہوں نے ان کو ذکر کیا ہے اپنی سند کے ساتھ ابن عباس سے، انہوں نے فرمایا کہ فتح مکہ تیرہ رمضان میں ہوئی تھی یہ درج وہم ہے سوائے اس کے نہیں کہ وہ قوں زہری سے ہے۔

(۷) ہمیں خبر دی ابو احسین بن فضل قطن نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی عبد اللہ بن جعفر نخوی نے، ان کو یعقوب بن سفیان نے، ان کو اصبح نے، ان کو خبر دی ابن وہب نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی یونس نے ابن شہاب سے کہ غزوہ کیا تھا رسول اللہ ﷺ نے غزوہ فتح مکہ۔ لہذا مدینہ سے نکلے تھے رمضان میں اور اس کے ساتھ دس ہزار مسلمان تھے۔ یہ سڑھے آٹھ سال پورے ہونے پر ہوا تھا مدینہ ہجرت کر کے آنے کے بعد اور مکہ فتح ہوا تھا جب رمضان کی تیرہ راتیں باقی رہ گئی تھیں۔

(۸) ہمیں خبر دی ابو احسین بن فضل قطن نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی عبد اللہ بن جعفر نخوی نے، ان کو یعقوب بن سفیان نے، ان کو حسن بن ربیع نے، ان کو ابن ادریس نے، ان کو محمد بن اسحاق نے، ان کو محمد بن مسلم بن شہاب نے اور محمد بن علی بن حسین نے اور عاصم بن عمر بن قردہ نے اور عمرو بن شعیب نے اور عبد اللہ بن ابوبکر وغیرہ نے۔ انہوں نے کہا کہ فتح ہوئی تھی جب دس راتیں باقی رہ گئی تھیں سہ آٹھ ہجری کے ماہ رمضان کی۔

(۹) ہمیں خبر دی ابو الحسن محمد بن یعقوب بن احمد بن یعقوب طبرانی نے، وہاں پر وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو نصر محمد بن یوسف فقیہ نے، ان کو عثمان بن سعید نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں ابو الیمان کے سامنے پڑھی انہوں نے مجھے خبر دی کہ انہوں نے اس کو سنا سعید بن عبد العزیز تنوخی سے، اس نے عطیہ بن قیس سے، اس نے قزاعہ بن یحییٰ سے، اس نے ابو سعید خدری سے، وہ فرماتے ہیں رسول اللہ ﷺ نے ہم لوگوں کو فتح مکہ والے سال کوچ کرنے کا حکم دیا اور اعدان فرمایا تھا اس وقت جب ماہ رمضان کی دو راتیں نزر چکی تھیں۔ چنانچہ ہم لوگ روزے کی حالت میں مکہ کی طرف روانہ ہوئے تھے۔ یہاں تک کہ ہم مقام کدید پر پہنچ گئے۔ اس کے بعد ہمیں رسول اللہ ﷺ نے روزہ ترک کر دینے کا حکم دیا۔ لہذا لوگ دو حصوں میں تقسیم ہو گئے تھے۔ کچھ لوگ روزہ دار تھے اور کچھ بغیر روزے والے۔ یہاں تک کہ جب ہم اس منزل پر پہنچے جہاں ہمیں دشمن سے ٹکرانا تھا تو پھر آپ نے ہمیں روزہ چھوڑ دینے کا حکم دیا۔ لہذا پھر ہم سب بغیر روزے والے ہو گئے تھے۔ (الترمذی۔ کتاب الجہاد)

گرمی کی شدت کی وجہ سے افطار کرنا (۱۰) ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو بکر محمد بن حسن فورک نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی عبد اللہ بن جعفر اصفہانی نے، ان کو یونس بن حبیب نے، ان کو ابو داؤد نے، ان کو وہب نے جعفر بن محرز سے، اس نے اپنے والد سے، اس نے جابر بن عبد اللہ سے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ فتح مکہ والے سال جب مدینے سے مکہ کے سئے روانہ ہوئے تھے تو روزہ دار حتی کہ مقام کراۃ النمیم تک جا پہنچے۔ رسول اللہ کے ساتھ لوگ سوار بھی تھے پیادے بھی تھے۔ یہ واقعہ ماہ رمضان میں ہوا تھا۔ عرض کی گئی یا رسول اللہ ﷺ کہ بے شک لوگوں پر روزہ انتہائی شدید گزر رہا ہے، لوگ آپ کی طرف دیکھ رہے ہیں کہ آپ کیا فرماتے ہیں۔ چنانچہ حضور ﷺ نے پانی کا ایک پیالہ منگوایا، آپ نے اسے اٹھیا اور پی لیا (اس طرح روزہ کھوں دیا) لوگ یہ منظر دیکھ رہے تھے۔ لہذا بعض لوگوں نے روزہ رکھے رکھا اور بعض نے افطار کر لیا۔ حضور ﷺ کو بتایا گیا کہ بعض لوگ تاحال روزے سے ہیں رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ و انت العصاة وہ لوگ گنہگار یا نافرمان ہیں۔

مسم نے اس کو نقل کیا ہے حدیث ثقفی سے اور در اور دی سے، اس نے جعفر سے۔ (کتاب الصیام۔ حدیث ۹۰ ص ۷۸۵)

اور اس میں ہے جوہر ہے شیخ ابو عبد اللہ نے ذکر کیا ہے ابو عبد اللہ اصفہانی سے، اس نے حسن بن جہم سے، اس نے حسین بن فرج سے، اس نے واقدی سے، وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ بدھ کے دن روانہ ہوئے تھے جب رمضان کی دس راتیں گزر چکی تھیں عصر کے بعد۔ آپ نے رہ نہ ٹھولی یہاں تک کہ آپ مقام ضلصل تک پہنچ گئے (مدینے سے سات میل پر)۔ اور مسلمان روانہ ہوئے، انہوں نے گھوڑوں کو کھینچا اور اونٹوں پر سوار ہو گئے۔ وہ لوگ دس ہزار تھے۔ اور ابوالاسود کی حدیث میں ہے کہ عروہ سے مروی اور حدیث موسیٰ بن عقبہ میں ہے کہ نبی کریم ﷺ روانہ ہوئے تو بارہ ہزار کی نفری میں تھے جو کہ مہاجرین و انصار پر مشتمل تھے اور عرب کے قبائل میں سے من اسلم، بنو غفار، بنو مزینہ، بنو جہینہ، اور بنو سلیم کے لوگ بھی تھے۔ (المغازی لواءدی ۸۰۱/۲)

باب ۱۵۹

ابوسفیان بن حارث بن عبدالمطلب کا مسلمان ہونا

﴿رسول اللہ ﷺ کے سفر مکہ کے دوران﴾

(۱) ہمیں خبر دی عبد اللہ حافظ نے اور ابو بکر احمد بن حسین البخیری نے، ان دونوں نے کہا کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو خبر دی احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس بن بکر نے، ان کو ابن اسحاق نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی زہری نے عبید اللہ بن عبد اللہ بن حتبہ نے ابن عباس سے، وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ فتح مکہ والے سال روانہ ہوئے یہاں تک کہ مقام الظہر ان میں اترے دس ہزار مسلمانوں کے ساتھ۔ سات سو افراد بنو سلیم کے تھے اور ایک ہزار قبیلہ مزینہ کے تھے اور تمام قبائل میں کافی تعداد میں مسلمان تھے۔ مہاجرین و انصار کو تیار کیا۔ کوئی ایک بھی ان میں سے پیچھے نہیں رہا۔ اور ادھر قریش سے ساری خبریں پوشیدہ رہیں۔ رسول اللہ ﷺ کے ہاں سے کوئی خبر نہ پہنچی، انہیں کوئی پتہ نہیں تھا کہ رسول اللہ کیا کر رہے ہیں۔

ابوسفیان بن حارث اور عبد اللہ بن ابوامیہ بن مغیرہ رسول اللہ ﷺ کو عقاب کی گھائی میں ملے تھے جو کہ مکہ اور مدینہ کے درمیان ہے۔ ان دونوں نے حضور کے پاس جانے یعنی ملنے کی التجا کی تھی۔ سیدہ ام سلمہ نے حضور ﷺ سے بات کی تھی ان دونوں کے بارے میں۔ سیدہ ام سلمہ نے

کہا یا رسول اللہ وہ آپ کے چچا کا بیٹا ہے اور آپ کی پھوپھی کا بیٹا ہے اور آپ کا سر بھی ہے۔ حضور نے فرمایا کہ میرے لئے ان دونوں میں کوئی حاجت نہیں ہے بہر حال جہاں تک میرے چچا زاد کا تعلق ہے تو اس سے میری ہتھک عزت کی ہے، جہاں تک میرے پھوپھی زاد کا تعلق ہے اور میرے سر کا، وہ وہی ہے جس نے میرے لئے مکہ میں کیا تھا جو کچھ کہا تھا۔ یہ خبر ان دونوں تک پہنچ گئی اور ابوسفیان بن حارث کے ساتھ اس کا بیٹا تھا اس نے کہا اللہ کی قسم البتہ ضرور اجازت دیں میرے لئے رسول اللہ ورنہ میں ان دونوں کا ہاتھ پکڑ کر ضرور ایسی سرزمین پر نکل جاؤں گا اور جا کر بھوک پیاس سے مرجائیں گے۔ جب رسول اللہ ﷺ کو یہ خبر پہنچی تو آپ کو ان دونوں پر شفقت آگئی۔ وہ دونوں حضور ﷺ کے پاس آئے اور ابوسفیان بن حارث نے شعر کہے۔ ابوسفیان بن حارث کا قول اس کے اسلام کے بارے میں اور اس کا مذکرنا ان حالات کے بارے میں جو اس سے واقعی ہوئے تھے۔ اس نے کہا :

لتغلب خيل اللات خيل محمد
فهذا اوتسى حين اهدى واهدى
مع الله من طردت كل مطرد
وادعى وان لم انتسب من محمد
وان كان ذا رأى يلسم ويفند
مع القوم ما لم اهد فى كل مقعد
وقل لشقيف تلك : عيرى واعدى
ولا كان عن جرى لسانى ولا يدى
نزاع جئات من سهام وسرد

لعمرك انى يوم احمل راية
لكا المدلج الحيران اظلم ليله
هدانى هاد غير نفسى ونالى
اصد وانى جاهدا عن محمد
هم ما هم من لم يقل بهواهم
اريد لا رصيههم ولست بلائط
فقل لشقيف لا اريد قتالكم
فما كنت فى الجيش الذى نال عامرا
قبائل جئات من بلاد بعيدة

ترى بقاء کی قسم ہے جس دن میں مجھذا، ٹھڈوں گا، البتہ لات (مکہ) کے گھڑ سوار محمد ﷺ کے گھڑ سواروں پر غائب آجائیں گے یعنی کمزور شرک کا لشکر اسلام کے لشکر پر غالب ہو جائے گا۔ رات کے سڑ کرنے والے کی مثل کہ اس کی رات اس کو تاریکی میں چھپ لیتی ہے۔ یہی وقت ہو گا جب میں رستہ دیکھ جاؤں گا اور میں راستہ پا لوں گا۔ راستہ دکھایا مجھے راستہ دکھانے والے نے، وہ میرے دل کے، سوا ہے اور مجھے اللہ کے ساتھ ملوایا ہے جس کو میں گھیراں گا پورا ہی گھیروں گا۔ میں روکوں گا۔ ان دونوں کو ایمان میں داخل ہونے سے منع کروں گا اور اپنے آپ کو بھی اس سے دور رکھوں گا اور اس کام کے لئے میں سخت جدوجہد کروں گا۔ مجھ سے لوگوں کو دور رکھنے میں اور لوگوں کو یہ بات کی دعوت دوں گا اگرچہ صاحب زرہ سے ملست کیا جاتا ہے اور جھوٹ کی نیت دہشت لگایا جاتا ہے۔

میں اب اس لوگوں کو راضی اور خوش کرنا چاہتا ہوں اور میں چسپنے والا نہیں ہوں قوم کے ساتھ جب تک نہ رہنمائی کیا جاؤں ہر مقام پر اور ہر ٹھکانے پر۔ لہذا بنو ثقیف سے کہہ دو کہ میں تمہارے ساتھ قتل کرنے اور لڑنے کا ارادہ نہیں رکھتا۔ دور بنو ثقیف سے کہئے کہ وہ میرے جاسوس ہیں اور میرے وعدہ دیئے ہوئے ہیں۔ پس میں نہیں ہوں اس لشکر میں۔ جو عامر سے ٹکرایا، نہ ہی میرے ہاتھ کی زیادتی، نہ ہی زبانی زیادتی ہے۔ وہ قبائل جو دور دور کے شہروں سے آئے ہیں کھینچے آئے ہیں تیروں سے اور کھواروں سے لیس ہو کر۔

کہتے ہیں کہ لوگوں نے اس کو ذکر کیا ہے جب اس نے رسول اللہ ﷺ کو یہ شعر سنایا : من طردت كل مطرد

تو حضور ﷺ نے اس کے سینے پر ہاتھ مارا۔ اور فرمایا : انت طردت كل مطرد

صحابہ کا پیلو چٹن .. (۲) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس بن یعقوب نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے احمد بن عبد الجبار نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے یونس بن بکر نے سنن بن اسماعیل حنفی سے، اس نے ابوالوید سعید بن مینہ سے، وہ کہتے ہیں کہ جب اہل موئنہ فارغ ہو گئے اور واپس لوٹ آئے تو اس کے بعد رسول اللہ ﷺ نے ان کو مکہ روانگی کا حکم فرمایا۔ جب روانہ ہو کر مقام مرالظہر ان میں پہنچے تو گھائی میں اتر گئے اور پیو چٹنے والوں کو آپ نے بھیجا۔ وہ پیلو کے درختوں سے پکی پکی پیلو چٹنے لگے۔ چنانچہ میں نے سعید سے کہا کہ یہ کیا چیز ہے، اس نے بتایا کہ پیو کے درخت (جال کے پیو) ابن مسعود بھی ان میں گئے تھے جو پیلو چٹ رہے تھے کسی آدمی کو جب کوئی پکا ہوا دانہ (پیلو کا) ملتا تو اس کو اپنے منہ میں ڈالیتا۔ اور صحابہ کرام ابن مسعود پنڈلیوں کی مشقت کو دیکھ کر حیران ہو رہے تھے وہ درخت کے اوپر چڑھے جارہا تھا اور لوگ ہنس رہے تھے۔

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، تم لوگ اس کی پنڈلیوں کی محنت پر ہنس رہے ہو قسم ہے اس ذات کی جس کے قبضے میں میری جان ہے البتہ ان دونوں کے لئے ترازوئے اعمال میں اُحد پہاڑ سے زیادہ وزن ہے۔ (المسند رک للحاکم ۳/۲۱۷)

کیونکہ ابن مسعود جو کچھ چٹتا اس کو حضور ﷺ کے پاس لے آتا اور اس نے شعر کہا :

هذا جنای وعیارہ فیہ اذ کل جان یدہ الی فیہ

(ابوداؤد الترمذی ۲۸۸۰۴)

یہ میرے چٹنے ہوئے پیلو کے پھل ہیں اور اس میں، چھی اور عمدہ پیو بھی ہیں جبکہ ہر چٹنے والے کا ہاتھ اپنے منہ کی طرف ہے۔

علیکم بالاسود منه فانه اطیب (حدیث)

نعم وهل من نبی الا قدر عاها (حدیث)

ہرنبی نے بکریاں چرائی ہیں (۳) ہمیں خبر دی ابوالحسن علی بن احمد بن عبدان نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی احمد بن عبید صفار نے، ان کو عبید بن شریک نے، ان کو یحییٰ بن بکر نے، ان کو لیث نے یونس سے، اس نے ابن شہاب سے، اس نے ابوسلمہ سے، اس نے جابر بن عبد اللہ سے، وہ کہتے ہیں کہ ہم لوگ رسول اللہ ﷺ کے ساتھ تھے مقام مرالظہر ان میں۔ ہم لوگ پیلو چٹنے لگے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ان میں سے کالی کالی پیلو چٹو کیونکہ وہ زیادہ اچھی ہیں (زیادہ کالی اور پیلے پکی ہوئی ہوتی ہیں)۔ صحابہ کرام نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ کیا آپ بکریاں چراتے تھے (کیونکہ بکریاں چرانے والوں کو جنگل کے پھلوں کا زیادہ تجربہ ہوتا ہے)۔

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، جی ہاں۔ میں نے بکریاں چرائی ہیں بلکہ ہرنبی نے چرائی ہیں۔ جابر کہتے ہیں کہ بے شک یہ واقعہ پیلو والا یوم بدر میں پیش آیا تھا، جمعہ کا دن تھا رمضان کی تیرہ راتیں باقی رہ گئی تھیں یعنی سترہ رمضان تھی۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں یحییٰ بن بکر سے مختصراً، اس میں تاریخ کا ذکر نہیں کیا۔ اس میں۔

فائدہ : علامہ ابن القیم فرماتے ہیں، الکلباٹ پیو کے درخت (جال) کے پھل کو کہتے ہیں یہ ارض حجاز میں ہوتی ہے۔ جبکہ مترجم کہتا ہے ہندوپاک کے تمام جنگلوں میں پیو کے درخت عام ہے لوگ پیلو کھاتے ہیں۔ مزاج اس کا گرم خشک ہوتا ہے۔ اس کے خواص اس کے درخت والے ہیں، معدہ کو قوت دیتا ہے، ہضم کو عمدہ کرتا ہے، ہضم کو صاف کرتا ہے، پشت کے درد کے لئے مفید ہے، کئی بیماریوں کے لئے مفید ہے، کاسر ریا ح ہے وغیرہ وغیرہ۔

باب ۱۶۰

- ۱۔ رسول اللہ ﷺ کا مقام مَرَّ الظَّهْرَانِ میں اُترنا۔
- ۲۔ ابوسفیان بن حرب، حکیم بن حزام، بدیل بن ورقاء کو لے کر آنے میں جو بات آئی ہے۔
- ۳۔ ان سب کا مسلمان ہونا۔
- ۴۔ اہل مکہ کے لئے عقد امان ان شرائط پر جو آپ نے مقرر کیں۔
- ۵۔ آپ ﷺ کا مسلمانوں کے ساتھ مکہ میں داخلہ۔
- ۶۔ اللہ تعالیٰ کی تصدیق کرنا یعنی اس وعدہ کو سچا کرنا جو اس نے رسول کے ساتھ کیا تھا۔

(۱) ہمیں خبر دی ابوعلیٰ الحسین بن محمد روذباری نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو بکر بن داستہ نے، ان کو ابو داؤد نے، ان کو عثمان بن ابوشیبہ نے، ان کو یحییٰ بن آدم نے، ان کو ابن دریس نے محمد بن اسحاق سے، اس نے زہری سے، اس نے عبید اللہ بن عبد اللہ بن عتبہ سے، اس نے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے یہ کہ فتح مکہ والے سال رسول اللہ ﷺ کے پاس عباس بن عبد المطلب ابوسفیان بن حرب کو ساتھ لے کر آئے تھے اور وہ مقدم الظہر ان میں مسلمان ہو گئے تھے۔ حضرت عباس نے کہا یا رسول اللہ ﷺ بے شک ابوسفیان ایسا آدمی ہے جو اس فخر کو پسند کرتا ہے (اپنے سرداری فطرت کی وجہ سے)۔ اگر آپ اس کے لئے کوئی اعزاز کی شئی مقرر کر دیں تو بہتر ہوگا۔ آپ نے فرمایا ٹھیک ہے میں کرتا ہوں۔ لہذا آپ نے فرمایا :

مَنْ دَخَلَ دَارَ أَبِي سُفْيَانَ فَهُوَ آمِنٌ وَمَنْ أَغْلَقَ بَابَهُ فَهُوَ آمِنٌ

(یودود۔ کتاب الخرج والمارۃ۔ حدیث ۳۱-۳۰ جلد ۳ ص ۱۶۲)

جو شخص پہنچے مکہ کے مکہ کے اندر داخل ہو جائے اس کے لئے مان ہے۔ جو شخص اندر جا کر اپنا دروازہ بند کر لے اس کو امن ہے۔

ابوسفیان کا قبول اسلام (۲) ہمیں خبر دی ابوعلیٰ الحسین بن بشران نے بغداد میں، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو جعفر رزازی نے، ان کو احمد بن وسید فہام نے، ان کو ابوبدال اشعری نے، ان کو زیاد بن عبد اللہ نے محمد بن اسحاق سے زہری سے، اس نے عبید اللہ بن عبد اللہ سے، اس نے ابن عباس سے۔ وہ فرماتے ہیں کہ عباس بن عبد المطلب ابوسفیان بن حرب کو ساتھ لے کر رسول اللہ کے پاس آئے اور عرض کی یا رسول اللہ ﷺ یہ ابوسفیان ہے شہادت دیتا ہے کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں۔

رسول اللہ ﷺ نے ان سے فرمایا کہ کیا شہادت دیتا ہے کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور یہ بھی کہ میں اللہ کا رسول ہوں؟ اس نے کہا جی ہاں۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، اے یوسف! اپنے مہمان کو آج رات اپنے گھر والوں کے پاس لے جائیے اور صبح ناشتہ بھی اس کو کرایئے۔ جب صبح ہوئی تو

عباس اس کو لے کر رسول اللہ ﷺ کے پاس پہنچے، عباس نے کہا یا رسول اللہ ﷺ میرے ماں باپ آپ کے اوپر قربان بے شک ابوسفیان ایسا آدمی ہے جو عزت و شرف کو شہرت کو پسند کرتا ہے آپ اس کو کوئی ایسی چیز عطا کریں جس کے ساتھ یہ فخر کرے شرف و عزت محسوس کرے۔

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، جو شخص ابوسفیان کے گھر میں داخل ہو جائے وہ امان میں ہے۔ ابوسفیان نے کہا کہ میرا گھر تو زیادہ گنجائش نہیں رکھتا؟ آپ ﷺ نے فرمایا، جو شخص کعبہ میں داخل ہو جائے اس کو امان ہے، ابوسفیان نے کہا کہ کعبے میں کتنی گنجائش ہے؟ حضور ﷺ نے فرمایا، جو شخص مسجد الحرام میں داخل ہو جائے وہ امان میں ہے۔ ابوسفیان نے کہا مسجد کتنی گنجائش رکھتی ہے؟ حضور ﷺ نے فرمایا، جو شخص اپنا دروازہ بند کر لے وہ امان میں ہے۔ ابوسفیان نے کہا کہ یہ ٹھم پوری گنجائش رکھتا ہے۔ (مدثر، ابن عبد البر ۲- سیرۃ النبی ۵: ۳۳۰)

(۲) ہمیں خبر دی ابوالحسن علی بن محمد بن علی مقری نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی حسن بن محمد بن اسحاق نے، ان کو یوسف بن یعقوب نے سفیان بن حرب سے ان کو حماد بن زید نے، ان کو ایوب نے عکرمہ سے فتح مکہ کے بارے میں (ح)۔ اور ہمیں خبر دی ابوعبد اللہ حافظ نے اور ابوبکر احمد بن قاضی نے، ان دونوں نے کہا کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابوالعباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس بن بکر نے ابن اسحاق سے، ان کو حسن بن عبد اللہ بن عبید اللہ بن عباس نے عکرمہ سے، اس نے ابن عباس سے۔ وہ کہتے ہیں کہ جب رسول اللہ ﷺ مقام مر الظہر ان میں اترے تھے تو عباس بن عبد المطلب نے کہا تھا حار نکہ وہ مدینے سے ہی رسول اللہ ﷺ کے ساتھ روانہ ہوئے تھے۔ واصباح قریش۔ خطرناک صبح قریش کے لئے۔ اللہ کی قسم اگر رسول اللہ ﷺ قریش سے بغاوت کرتے، ان کے شہروں میں تو آپ مکہ میں قہر و جبر کے ذریعہ داخل ہو جاتے۔ پھر وہ رسول اللہ ﷺ کے سفید نچر پر سوار ہوئے اور کہنے لگے کہ میں پیو کے درختوں کی طرف نکلتا ہوں شاید کہ میں کسی لکڑیاں چٹنے والے کو یا کسی دودھ والے کو دیکھوں یا کسی چانے والے کو دیکھوں جو مکے میں داخل ہو رہا ہو (میں اس کو بتا دوں) تاکہ وہ ان کو خبر دے کہ رسول اللہ ﷺ اس مقام تک پہنچ گئے ہیں تاکہ مکہ والے حضور ﷺ کے پاس آئیں اور ان سے امان مانگ لیں۔

وہ کہتے ہیں کہ میں روانہ ہوا۔ اللہ کی قسم میں پیلو کے درختوں میں گھومتا چکر لگا تا رہا اور تلاش کرتا رہا۔ اچانک میں نے ابوسفیان اور حکیم بن حزام اور بدیل بن ورقاء کی آواز سنی۔ وہ بھی نکل چکے تھے اور رسول اللہ ﷺ کے بارے میں خبر تلاش کر رہے تھے۔ میں نے ابوسفیان کی آواز سنی وہ کہہ رہا تھا یہ میں نے آج کے دن جیسی آگ پہلے کبھی نہیں دیکھی۔ بدیل بن ورقاء نے کہا، اللہ کی قسم یہ بنو خزاعہ کی آگ ہے جس کو جنگ نے جلایا ہے۔ ابوسفیان نے کہا خزاعہ تو زیادہ ملوث ہے اس میں، زیادہ کمزور بھی ہے۔ (عباس) کہتے ہیں کہ میں نے اس کی آواز پہچان لی۔ اور میں نے کہا اے ابو حظلہ وہ ابوسفیان ہی تھے۔ اس نے بھی آواز پہچان لی اور کہنے لگا تم ابو الفضل ہو۔ میں نے کہا جی ہاں۔ ابوسفیان نے کہا حاضر ہوں میرے ماں باپ تجھ پر قربان۔ تیرے رسول کی کیا خبر ہے؟ میں نے کہا کہ یہ ہیں رسول اللہ ﷺ لوگوں کے ساتھ۔ تحقیق وہ چکے ہیں تمہاری طرف ایسے لشکر کے ساتھ جس کا مقابلہ کرنے کی تمہیں سکت نہیں ہے۔ دس ہزار مسلمان ان کے ساتھ ہیں۔ اس نے پوچھا کہ پھر بچاؤ کی کیا صورت ہے اور کیا ہے؟ میرے ماں باپ تجھ پر قربان۔ میں نے کہا کہ بس یہی بچنے کی صورت ہے کہ میرے ساتھ اس نچر پر میرے پیچھے بیٹھ اور چل کر میں حضور ﷺ سے تیرے لئے امان مانگ لیتا ہوں۔ اللہ کی قسم وہ اگر تیرے اوپر کامیاب ہوئے تو تیری گردن مار دیں گے لازمی طور پر۔ چنانچہ ابوسفیان میرے پیچھے بیٹھ گئے۔ میں نے رسول اللہ ﷺ کے نچر کو ایڑھ لگائی اور رسول اللہ ﷺ کی طرف روانہ ہو گیا۔ میں جیسے ہی آگ کے پاس سے گزرتا جو مسلمانوں نے جگہ جگہ جلا رکھی تھی وہ لوگ مجھے دیکھ کر کہتے کہ رسول اللہ ﷺ کے چچا جا رہے ہیں رسول اللہ ﷺ کے نچر پر سوار ہو کر۔ یہاں تک کہ میں عمر بن خطاب کی آگ کے پاس سے گزرا۔ انہوں نے مجھے دیکھا اور ابوسفیان کو میرے پیچھے دیکھا۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے کہا یہ ابوسفیان ہیں۔ اللہ کا شکر جس نے تجھے قدرت دی ہے بغیر کسی عہد کے اور بغیر کسی عقد کے۔ اس کے بعد میں نے شدت پکڑ لی رسول اللہ ﷺ کی طرف جانے کی اور میں نے نچر کو پھر ایڑھ لگائی اور خیمے کے دروازے میں جا گھسا۔ میں نے سبقت کی عمر سے۔ جیسے سست رفتار سواری سست آدمی سے سبقت کرتی ہے۔

استنے میں حضرت عمرؓ بھی رسول اللہ ﷺ کے پاس داخل ہو گئے اور بولے یا رسول اللہ ﷺ یہ ہے ابوسفیان، اللہ کا دشمن۔ اللہ نے اس پر قدرت دی ہے بغیر کسی عقد و عہد کے (یعنی اچھا ہے نہ اس کے ساتھ ہمارا کوئی عہد و میثاق ہے نہ کوئی بات طے ہے)۔ مجھے اجازت دیجئے میں اس کی گردن مار دیتا ہوں۔ عباس کہتے ہیں کہ میں نے کہا یا رسول اللہ ﷺ میں نے اس کو امان دی ہے اس کے بعد میں رسول اللہ ﷺ کے پاس بیٹھ گیا۔ ہذا میں نے اس کا سر پکڑ کر کہا اللہ کی قسم آج رات میرے سوا اس کو کوئی نجات نہ دیتا۔ جب حضرت عمرؓ نے اس کے بارے میں زیادہ بات کی تو میں نے کہا ٹھہر جا تو اے عمر۔ اللہ کی قسم تم ایسا نہیں کر رہے ہو مگر صرف اسی لئے کہ یہ بنو عبد مناف کا ایک آدمی ہے۔ اگر یہ بنو عدی بن کعب کا آدمی ہوتا (یعنی اگر تمہارا قریبی ہوتا) تم یہ نہ کہتے۔ حضرت عمرؓ فرمایا ٹھہراے عباس پس اللہ کی قسم ابدتہ تیرا اسلام مانا جس دن تو مسلمان ہو امیرے نزدیک زیادہ محبوب تھا (اپنے باپ) خطاب کے اسلام لانے سے اگر وہ اسلام لے آتا۔ یہ نہیں تھا مگر اس لئے کہ تحقیق میں جانتا تھا کہ تیرا اسلام مانا رسول اللہ ﷺ کے نزدیک زیادہ محبوب تھا خطاب کے اسلام لانے سے اگر وہ اسلام لے آتا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا آپ لے جائیں اس کو، ہم نے بھی اس کو امان دی ہے یہاں تک کہ آپ اس کو صبح کل میرے پاس لے آنا۔ لہذا وہ اس کو اپنے گھر واپس لے گئے۔ جب صبح ہوئی تو حضرت عباسؓ اس کو ساتھ لے کر رسول اللہ ﷺ کے پاس پہنچے۔ حضور ﷺ نے فرمایا افسوس ہے اے ابوسفیان کیا ابھی وقت نہیں آیا کہ تم یہ جان لو کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں۔ اس نے کہا میرے ماں باپ آپ پر قربان۔ آپ کس قدر وصل کرنے والے ہیں، کس قدر محترم ہیں۔ اللہ کی قسم تحقیق میرا یقین ہے کہ اگر اللہ کے ساتھ اس کا ماں سوا بھی (کہ معبود ہوتا) تو وہ اللہ کے بعد کچھ تو فائدہ دیتا۔ حضور ﷺ نے فرمایا افسوس ہے اے ابوسفیان کیا تیرے لئے ابھی وقت نہیں آیا کہ تو یہ جان سکے تو میں اللہ کا رسول ہوں۔ اس نے کہا میرے ماں باپ آپ پر قربان۔ آپ کس قدر وصل کرنے والے ہیں، کس قدر حوصلے والے ہیں، کس قدر عزت دار ہیں۔ خبردار اللہ کی قسم حقیقت تو یہی ہے مگر صرف دل میں اس بارے میں ایک چیز تھی۔

حضرت عباسؓ نے کہا میں نے کہا میں نے کہا تیری ہلاکت ہو شہادت دے دے حق کی شہادت پہلے۔ اللہ کی قسم تیری گردن مار دی جائے گی۔ ہذا اس نے شہادت دے دی۔ رسول اللہ ﷺ نے حضرت عباسؓ سے فرمایا جس وقت ابوسفیان نے شہادت دی اس کو آپ لے جائیے اے عباس اور اس کو روک کر رکھنا پہاڑ کے تنگ راستے پر، وادی کے تنگ مقام پر جس وقت اس کے سامنے اللہ کے لشکر گزریں گے۔

میں نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ بیشک ابوسفیان ایسا آدمی ہے جو فخر کو پسند کرتا ہے آپ اس کے لئے کوئی چیز مقرر کر دیں جو اس کے لئے اس کی قوم میں عزت کا باعث بنے۔ حضور ﷺ نے فرمایا جو شخص ابوسفیان کی حویلی میں داخل ہو جائے اس کو امان ہے اور جو شخص مسجد الحرام میں داخل ہو جائے اس کے لئے امان ہے، جو شخص اپنا دروازہ بند کر لے اس کو امان ہے۔ ہند میں روانہ ہوا حتیٰ کہ میں نے اس کو پہاڑ کے تنگ دامن میں، وادی کے تنگ راستے پر روک رکھا۔ چنانچہ اس کے سامنے تمام قبائل گزرے وہ دیکھ کر کہنے لگے اے عباس یہ کون لوگ ہیں؟ میں نے کہا یہ بنو نسیم ہیں۔ بولے بنو نسیم کو مجھے سے کیا پر خاش ہے۔ پھر کوئی اور قبیلہ گزرا تو وہ پوچھتے ہیں یہ کون لوگ ہیں؟ میں نے بتایا کہ یہ بنو اسلم ہیں۔ اس نے کہا بنو اسلم سے مجھے کیا واسطہ۔ پھر قبیلہ جھینہ والے گزرے تو اس نے پوچھا کہ یہ کون لوگ ہیں؟ میں نے بتایا کہ یہ جھینہ کے لوگ ہیں۔ بولے مجھے جھینہ سے کیا واسطہ۔ یہاں تک کہ رسول اللہ ﷺ سبز پوشاک میں گزرے۔ رسول اللہ ﷺ کا حفاظتی دستہ مہاجرین و انصار پر مشتمل تھا۔ سب لوہے سے لیس تھے ان کا تو بس گھیرا اور حقہ ہی دکھائی دیتا تھا۔ ابوسفیان نے پھر پوچھا یہ کون لوگ ہیں اے ابوالفضل؟ میں نے بتایا کہ یہ رسول اللہ ﷺ گزر رہے ہیں مہاجرین و انصار ہیں۔ اس نے کہا اے ابوالفضل تیرے بھتیجے کا ملک عظیم ہو چکا ہے۔ میں نے کہا افسوس ہے تجھ پر بیشک یہ بادشاہت نہیں نبوت ہے۔ اس نے کہا ہاں پھر یہ صحیح ہے۔

میں نے کہا کہ اب تم جاؤ اپنی قوم کے پاس اور ان کو ڈراؤ۔ لہذا وہ جدی جدی نکل حقی کہ مکے میں پہنچا اور مسجد میں کھڑے ہو کر اس نے اعلان کیا اے قریش کی جماعت یہ رہے محمد ﷺ تمہارے اوپر آچکے ہیں ایسے لشکر سمیت جس کا مقابلہ کرنا تمہارے بس کا روگ نہیں ہے۔ قریش نے کہا کہ اب کیا کریں؟ اس نے بتایا کہ جو شخص میرے گھر میں داخل ہو جائے اس کے لئے امان ہے۔ انہوں نے کہا افسوس کی بات ہے

سپ کے گھر ہم لوگ پناہ حاصل کریں گے۔ اس نے بتایا کہ جو شخص مسجد الحرام میں داخل ہو جائے اس کو امان ہے اور جو شخص اپنے اوپر اپنے گھر کا دروازہ بند کر لے اس کو بھی امان ہے۔

یہ الفاظ ہیں حدیث حسین بن عبداللہ کے اور بہر حال رہے ایوب بیشک وہ اس کے ساتھ عکرمہ سے آگے نہیں بڑھے۔ اور ہمارے شیخ نے حدیث کو پورا نہیں بیان کیا۔

تحقیق روایت کیا ہے اس کو عبداللہ بن ادریس نے ابو سخیق سے، اس نے زہری سے اس نے عبید اللہ بن عبداللہ بن عتبہ سے، اس نے ابن عباس سے اسی کے مفہوم کے ساتھ۔ اور اس حدیث کے کئی شواہد بھی ہیں عقد امان کے بارے میں اہل مکہ کے لئے جو پھر رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تھا اہل مغازی کی جانب سے اس بارے میں۔ (سیرۃ ابن ہشام ۱۶۴-۱۷۱-۱۷۲-۱۷۳-۱۷۴-۱۷۵-۱۷۶-۱۷۷-۱۷۸-۱۷۹-۱۸۰-۱۸۱-۱۸۲-۱۸۳-۱۸۴-۱۸۵-۱۸۶-۱۸۷-۱۸۸-۱۸۹-۱۹۰-۱۹۱-۱۹۲-۱۹۳-۱۹۴-۱۹۵-۱۹۶-۱۹۷-۱۹۸-۱۹۹-۲۰۰-۲۰۱-۲۰۲-۲۰۳-۲۰۴-۲۰۵-۲۰۶-۲۰۷-۲۰۸-۲۰۹-۲۱۰-۲۱۱-۲۱۲-۲۱۳-۲۱۴-۲۱۵-۲۱۶-۲۱۷-۲۱۸-۲۱۹-۲۲۰-۲۲۱-۲۲۲-۲۲۳-۲۲۴-۲۲۵-۲۲۶-۲۲۷-۲۲۸-۲۲۹-۲۳۰-۲۳۱-۲۳۲-۲۳۳-۲۳۴-۲۳۵-۲۳۶-۲۳۷-۲۳۸-۲۳۹-۲۴۰-۲۴۱-۲۴۲-۲۴۳-۲۴۴-۲۴۵-۲۴۶-۲۴۷-۲۴۸-۲۴۹-۲۵۰-۲۵۱-۲۵۲-۲۵۳-۲۵۴-۲۵۵-۲۵۶-۲۵۷-۲۵۸-۲۵۹-۲۶۰-۲۶۱-۲۶۲-۲۶۳-۲۶۴-۲۶۵-۲۶۶-۲۶۷-۲۶۸-۲۶۹-۲۷۰-۲۷۱-۲۷۲-۲۷۳-۲۷۴-۲۷۵-۲۷۶-۲۷۷-۲۷۸-۲۷۹-۲۸۰-۲۸۱-۲۸۲-۲۸۳-۲۸۴-۲۸۵-۲۸۶-۲۸۷-۲۸۸-۲۸۹-۲۹۰-۲۹۱-۲۹۲-۲۹۳-۲۹۴-۲۹۵-۲۹۶-۲۹۷-۲۹۸-۲۹۹-۳۰۰-۳۰۱-۳۰۲-۳۰۳-۳۰۴-۳۰۵-۳۰۶-۳۰۷-۳۰۸-۳۰۹-۳۱۰-۳۱۱-۳۱۲-۳۱۳-۳۱۴-۳۱۵-۳۱۶-۳۱۷-۳۱۸-۳۱۹-۳۲۰-۳۲۱-۳۲۲-۳۲۳-۳۲۴-۳۲۵-۳۲۶-۳۲۷-۳۲۸-۳۲۹-۳۳۰-۳۳۱-۳۳۲-۳۳۳-۳۳۴-۳۳۵-۳۳۶-۳۳۷-۳۳۸-۳۳۹-۳۴۰-۳۴۱-۳۴۲-۳۴۳-۳۴۴-۳۴۵-۳۴۶-۳۴۷-۳۴۸-۳۴۹-۳۵۰-۳۵۱-۳۵۲-۳۵۳-۳۵۴-۳۵۵-۳۵۶-۳۵۷-۳۵۸-۳۵۹-۳۶۰-۳۶۱-۳۶۲-۳۶۳-۳۶۴-۳۶۵-۳۶۶-۳۶۷-۳۶۸-۳۶۹-۳۷۰-۳۷۱-۳۷۲-۳۷۳-۳۷۴-۳۷۵-۳۷۶-۳۷۷-۳۷۸-۳۷۹-۳۸۰-۳۸۱-۳۸۲-۳۸۳-۳۸۴-۳۸۵-۳۸۶-۳۸۷-۳۸۸-۳۸۹-۳۹۰-۳۹۱-۳۹۲-۳۹۳-۳۹۴-۳۹۵-۳۹۶-۳۹۷-۳۹۸-۳۹۹-۴۰۰-۴۰۱-۴۰۲-۴۰۳-۴۰۴-۴۰۵-۴۰۶-۴۰۷-۴۰۸-۴۰۹-۴۱۰-۴۱۱-۴۱۲-۴۱۳-۴۱۴-۴۱۵-۴۱۶-۴۱۷-۴۱۸-۴۱۹-۴۲۰-۴۲۱-۴۲۲-۴۲۳-۴۲۴-۴۲۵-۴۲۶-۴۲۷-۴۲۸-۴۲۹-۴۳۰-۴۳۱-۴۳۲-۴۳۳-۴۳۴-۴۳۵-۴۳۶-۴۳۷-۴۳۸-۴۳۹-۴۴۰-۴۴۱-۴۴۲-۴۴۳-۴۴۴-۴۴۵-۴۴۶-۴۴۷-۴۴۸-۴۴۹-۴۵۰-۴۵۱-۴۵۲-۴۵۳-۴۵۴-۴۵۵-۴۵۶-۴۵۷-۴۵۸-۴۵۹-۴۶۰-۴۶۱-۴۶۲-۴۶۳-۴۶۴-۴۶۵-۴۶۶-۴۶۷-۴۶۸-۴۶۹-۴۷۰-۴۷۱-۴۷۲-۴۷۳-۴۷۴-۴۷۵-۴۷۶-۴۷۷-۴۷۸-۴۷۹-۴۸۰-۴۸۱-۴۸۲-۴۸۳-۴۸۴-۴۸۵-۴۸۶-۴۸۷-۴۸۸-۴۸۹-۴۹۰-۴۹۱-۴۹۲-۴۹۳-۴۹۴-۴۹۵-۴۹۶-۴۹۷-۴۹۸-۴۹۹-۵۰۰-۵۰۱-۵۰۲-۵۰۳-۵۰۴-۵۰۵-۵۰۶-۵۰۷-۵۰۸-۵۰۹-۵۱۰-۵۱۱-۵۱۲-۵۱۳-۵۱۴-۵۱۵-۵۱۶-۵۱۷-۵۱۸-۵۱۹-۵۲۰-۵۲۱-۵۲۲-۵۲۳-۵۲۴-۵۲۵-۵۲۶-۵۲۷-۵۲۸-۵۲۹-۵۳۰-۵۳۱-۵۳۲-۵۳۳-۵۳۴-۵۳۵-۵۳۶-۵۳۷-۵۳۸-۵۳۹-۵۴۰-۵۴۱-۵۴۲-۵۴۳-۵۴۴-۵۴۵-۵۴۶-۵۴۷-۵۴۸-۵۴۹-۵۵۰-۵۵۱-۵۵۲-۵۵۳-۵۵۴-۵۵۵-۵۵۶-۵۵۷-۵۵۸-۵۵۹-۵۶۰-۵۶۱-۵۶۲-۵۶۳-۵۶۴-۵۶۵-۵۶۶-۵۶۷-۵۶۸-۵۶۹-۵۷۰-۵۷۱-۵۷۲-۵۷۳-۵۷۴-۵۷۵-۵۷۶-۵۷۷-۵۷۸-۵۷۹-۵۸۰-۵۸۱-۵۸۲-۵۸۳-۵۸۴-۵۸۵-۵۸۶-۵۸۷-۵۸۸-۵۸۹-۵۹۰-۵۹۱-۵۹۲-۵۹۳-۵۹۴-۵۹۵-۵۹۶-۵۹۷-۵۹۸-۵۹۹-۶۰۰-۶۰۱-۶۰۲-۶۰۳-۶۰۴-۶۰۵-۶۰۶-۶۰۷-۶۰۸-۶۰۹-۶۱۰-۶۱۱-۶۱۲-۶۱۳-۶۱۴-۶۱۵-۶۱۶-۶۱۷-۶۱۸-۶۱۹-۶۲۰-۶۲۱-۶۲۲-۶۲۳-۶۲۴-۶۲۵-۶۲۶-۶۲۷-۶۲۸-۶۲۹-۶۳۰-۶۳۱-۶۳۲-۶۳۳-۶۳۴-۶۳۵-۶۳۶-۶۳۷-۶۳۸-۶۳۹-۶۴۰-۶۴۱-۶۴۲-۶۴۳-۶۴۴-۶۴۵-۶۴۶-۶۴۷-۶۴۸-۶۴۹-۶۵۰-۶۵۱-۶۵۲-۶۵۳-۶۵۴-۶۵۵-۶۵۶-۶۵۷-۶۵۸-۶۵۹-۶۶۰-۶۶۱-۶۶۲-۶۶۳-۶۶۴-۶۶۵-۶۶۶-۶۶۷-۶۶۸-۶۶۹-۶۷۰-۶۷۱-۶۷۲-۶۷۳-۶۷۴-۶۷۵-۶۷۶-۶۷۷-۶۷۸-۶۷۹-۶۸۰-۶۸۱-۶۸۲-۶۸۳-۶۸۴-۶۸۵-۶۸۶-۶۸۷-۶۸۸-۶۸۹-۶۹۰-۶۹۱-۶۹۲-۶۹۳-۶۹۴-۶۹۵-۶۹۶-۶۹۷-۶۹۸-۶۹۹-۷۰۰-۷۰۱-۷۰۲-۷۰۳-۷۰۴-۷۰۵-۷۰۶-۷۰۷-۷۰۸-۷۰۹-۷۱۰-۷۱۱-۷۱۲-۷۱۳-۷۱۴-۷۱۵-۷۱۶-۷۱۷-۷۱۸-۷۱۹-۷۲۰-۷۲۱-۷۲۲-۷۲۳-۷۲۴-۷۲۵-۷۲۶-۷۲۷-۷۲۸-۷۲۹-۷۳۰-۷۳۱-۷۳۲-۷۳۳-۷۳۴-۷۳۵-۷۳۶-۷۳۷-۷۳۸-۷۳۹-۷۴۰-۷۴۱-۷۴۲-۷۴۳-۷۴۴-۷۴۵-۷۴۶-۷۴۷-۷۴۸-۷۴۹-۷۵۰-۷۵۱-۷۵۲-۷۵۳-۷۵۴-۷۵۵-۷۵۶-۷۵۷-۷۵۸-۷۵۹-۷۶۰-۷۶۱-۷۶۲-۷۶۳-۷۶۴-۷۶۵-۷۶۶-۷۶۷-۷۶۸-۷۶۹-۷۷۰-۷۷۱-۷۷۲-۷۷۳-۷۷۴-۷۷۵-۷۷۶-۷۷۷-۷۷۸-۷۷۹-۷۸۰-۷۸۱-۷۸۲-۷۸۳-۷۸۴-۷۸۵-۷۸۶-۷۸۷-۷۸۸-۷۸۹-۷۹۰-۷۹۱-۷۹۲-۷۹۳-۷۹۴-۷۹۵-۷۹۶-۷۹۷-۷۹۸-۷۹۹-۸۰۰-۸۰۱-۸۰۲-۸۰۳-۸۰۴-۸۰۵-۸۰۶-۸۰۷-۸۰۸-۸۰۹-۸۱۰-۸۱۱-۸۱۲-۸۱۳-۸۱۴-۸۱۵-۸۱۶-۸۱۷-۸۱۸-۸۱۹-۸۲۰-۸۲۱-۸۲۲-۸۲۳-۸۲۴-۸۲۵-۸۲۶-۸۲۷-۸۲۸-۸۲۹-۸۳۰-۸۳۱-۸۳۲-۸۳۳-۸۳۴-۸۳۵-۸۳۶-۸۳۷-۸۳۸-۸۳۹-۸۴۰-۸۴۱-۸۴۲-۸۴۳-۸۴۴-۸۴۵-۸۴۶-۸۴۷-۸۴۸-۸۴۹-۸۵۰-۸۵۱-۸۵۲-۸۵۳-۸۵۴-۸۵۵-۸۵۶-۸۵۷-۸۵۸-۸۵۹-۸۶۰-۸۶۱-۸۶۲-۸۶۳-۸۶۴-۸۶۵-۸۶۶-۸۶۷-۸۶۸-۸۶۹-۸۷۰-۸۷۱-۸۷۲-۸۷۳-۸۷۴-۸۷۵-۸۷۶-۸۷۷-۸۷۸-۸۷۹-۸۸۰-۸۸۱-۸۸۲-۸۸۳-۸۸۴-۸۸۵-۸۸۶-۸۸۷-۸۸۸-۸۸۹-۸۹۰-۸۹۱-۸۹۲-۸۹۳-۸۹۴-۸۹۵-۸۹۶-۸۹۷-۸۹۸-۸۹۹-۹۰۰-۹۰۱-۹۰۲-۹۰۳-۹۰۴-۹۰۵-۹۰۶-۹۰۷-۹۰۸-۹۰۹-۹۱۰-۹۱۱-۹۱۲-۹۱۳-۹۱۴-۹۱۵-۹۱۶-۹۱۷-۹۱۸-۹۱۹-۹۲۰-۹۲۱-۹۲۲-۹۲۳-۹۲۴-۹۲۵-۹۲۶-۹۲۷-۹۲۸-۹۲۹-۹۳۰-۹۳۱-۹۳۲-۹۳۳-۹۳۴-۹۳۵-۹۳۶-۹۳۷-۹۳۸-۹۳۹-۹۴۰-۹۴۱-۹۴۲-۹۴۳-۹۴۴-۹۴۵-۹۴۶-۹۴۷-۹۴۸-۹۴۹-۹۵۰-۹۵۱-۹۵۲-۹۵۳-۹۵۴-۹۵۵-۹۵۶-۹۵۷-۹۵۸-۹۵۹-۹۶۰-۹۶۱-۹۶۲-۹۶۳-۹۶۴-۹۶۵-۹۶۶-۹۶۷-۹۶۸-۹۶۹-۹۷۰-۹۷۱-۹۷۲-۹۷۳-۹۷۴-۹۷۵-۹۷۶-۹۷۷-۹۷۸-۹۷۹-۹۸۰-۹۸۱-۹۸۲-۹۸۳-۹۸۴-۹۸۵-۹۸۶-۹۸۷-۹۸۸-۹۸۹-۹۹۰-۹۹۱-۹۹۲-۹۹۳-۹۹۴-۹۹۵-۹۹۶-۹۹۷-۹۹۸-۹۹۹-۱۰۰۰-۱۰۰۱-۱۰۰۲-۱۰۰۳-۱۰۰۴-۱۰۰۵-۱۰۰۶-۱۰۰۷-۱۰۰۸-۱۰۰۹-۱۰۱۰-۱۰۱۱-۱۰۱۲-۱۰۱۳-۱۰۱۴-۱۰۱۵-۱۰۱۶-۱۰۱۷-۱۰۱۸-۱۰۱۹-۱۰۲۰-۱۰۲۱-۱۰۲۲-۱۰۲۳-۱۰۲۴-۱۰۲۵-۱۰۲۶-۱۰۲۷-۱۰۲۸-۱۰۲۹-۱۰۳۰-۱۰۳۱-۱۰۳۲-۱۰۳۳-۱۰۳۴-۱۰۳۵-۱۰۳۶-۱۰۳۷-۱۰۳۸-۱۰۳۹-۱۰۴۰-۱۰۴۱-۱۰۴۲-۱۰۴۳-۱۰۴۴-۱۰۴۵-۱۰۴۶-۱۰۴۷-۱۰۴۸-۱۰۴۹-۱۰۵۰-۱۰۵۱-۱۰۵۲-۱۰۵۳-۱۰۵۴-۱۰۵۵-۱۰۵۶-۱۰۵۷-۱۰۵۸-۱۰۵۹-۱۰۶۰-۱۰۶۱-۱۰۶۲-۱۰۶۳-۱۰۶۴-۱۰۶۵-۱۰۶۶-۱۰۶۷-۱۰۶۸-۱۰۶۹-۱۰۷۰-۱۰۷۱-۱۰۷۲-۱۰۷۳-۱۰۷۴-۱۰۷۵-۱۰۷۶-۱۰۷۷-۱۰۷۸-۱۰۷۹-۱۰۸۰-۱۰۸۱-۱۰۸۲-۱۰۸۳-۱۰۸۴-۱۰۸۵-۱۰۸۶-۱۰۸۷-۱۰۸۸-۱۰۸۹-۱۰۹۰-۱۰۹۱-۱۰۹۲-۱۰۹۳-۱۰۹۴-۱۰۹۵-۱۰۹۶-۱۰۹۷-۱۰۹۸-۱۰۹۹-۱۱۰۰-۱۱۰۱-۱۱۰۲-۱۱۰۳-۱۱۰۴-۱۱۰۵-۱۱۰۶-۱۱۰۷-۱۱۰۸-۱۱۰۹-۱۱۱۰-۱۱۱۱-۱۱۱۲-۱۱۱۳-۱۱۱۴-۱۱۱۵-۱۱۱۶-۱۱۱۷-۱۱۱۸-۱۱۱۹-۱۱۲۰-۱۱۲۱-۱۱۲۲-۱۱۲۳-۱۱۲۴-۱۱۲۵-۱۱۲۶-۱۱۲۷-۱۱۲۸-۱۱۲۹-۱۱۳۰-۱۱۳۱-۱۱۳۲-۱۱۳۳-۱۱۳۴-۱۱۳۵-۱۱۳۶-۱۱۳۷-۱۱۳۸-۱۱۳۹-۱۱۴۰-۱۱۴۱-۱۱۴۲-۱۱۴۳-۱۱۴۴-۱۱۴۵-۱۱۴۶-۱۱۴۷-۱۱۴۸-۱۱۴۹-۱۱۵۰-۱۱۵۱-۱۱۵۲-۱۱۵۳-۱۱۵۴-۱۱۵۵-۱۱۵۶-۱۱۵۷-۱۱۵۸-۱۱۵۹-۱۱۶۰-۱۱۶۱-۱۱۶۲-۱۱۶۳-۱۱۶۴-۱۱۶۵-۱۱۶۶-۱۱۶۷-۱۱۶۸-۱۱۶۹-۱۱۷۰-۱۱۷۱-۱۱۷۲-۱۱۷۳-۱۱۷۴-۱۱۷۵-۱۱۷۶-۱۱۷۷-۱۱۷۸-۱۱۷۹-۱۱۸۰-۱۱۸۱-۱۱۸۲-۱۱۸۳-۱۱۸۴-۱۱۸۵-۱۱۸۶-۱۱۸۷-۱۱۸۸-۱۱۸۹-۱۱۹۰-۱۱۹۱-۱۱۹۲-۱۱۹۳-۱۱۹۴-۱۱۹۵-۱۱۹۶-۱۱۹۷-۱۱۹۸-۱۱۹۹-۱۲۰۰-۱۲۰۱-۱۲۰۲-۱۲۰۳-۱۲۰۴-۱۲۰۵-۱۲۰۶-۱۲۰۷-۱۲۰۸-۱۲۰۹-۱۲۱۰-۱۲۱۱-۱۲۱۲-۱۲۱۳-۱۲۱۴-۱۲۱۵-۱۲۱۶-۱۲۱۷-۱۲۱۸-۱۲۱۹-۱۲۲۰-۱۲۲۱-۱۲۲۲-۱۲۲۳-۱۲۲۴-۱۲۲۵-۱۲۲۶-۱۲۲۷-۱۲۲۸-۱۲۲۹-۱۲۳۰-۱۲۳۱-۱۲۳۲-۱۲۳۳-۱۲۳۴-۱۲۳۵-۱۲۳۶-۱۲۳۷-۱۲۳۸-۱۲۳۹-۱۲۴۰-۱۲۴۱-۱۲۴۲-۱۲۴۳-۱۲۴۴-۱۲۴۵-۱۲۴۶-۱۲۴۷-۱۲۴۸-۱۲۴۹-۱۲۵۰-۱۲۵۱-۱۲۵۲-۱۲۵۳-۱۲۵۴-۱۲۵۵-۱۲۵۶-۱۲۵۷-۱۲۵۸-۱۲۵۹-۱۲۶۰-۱۲۶۱-۱۲۶۲-۱۲۶۳-۱۲۶۴-۱۲۶۵-۱۲۶۶-۱۲۶۷-۱۲۶۸-۱۲۶۹-۱۲۷۰-۱۲۷۱-۱۲۷۲-۱۲۷۳-۱۲۷۴-۱۲۷۵-۱۲۷۶-۱۲۷۷-۱۲۷۸-۱۲۷۹-۱۲۸۰-۱۲۸۱-۱۲۸۲-۱۲۸۳-۱۲۸۴-۱۲۸۵-۱۲۸۶-۱۲۸۷-۱۲۸۸-۱۲۸۹-۱۲۹۰-۱۲۹۱-۱۲۹۲-۱۲۹۳-۱۲۹۴-۱۲۹۵-۱۲۹۶-۱۲۹۷-۱۲۹۸-۱۲۹۹-۱۳۰۰-۱۳۰۱-۱۳۰۲-۱۳۰۳-۱۳۰۴-۱۳۰۵-۱۳۰۶-۱۳۰۷-۱۳۰۸-۱۳۰۹-۱۳۱۰-۱۳۱۱-۱۳۱۲-۱۳۱۳-۱۳۱۴-۱۳۱۵-۱۳۱۶-۱۳۱۷-۱۳۱۸-۱۳۱۹-۱۳۲۰-۱۳۲۱-۱۳۲۲-۱۳۲۳-۱۳۲۴-۱۳۲۵-۱۳۲۶-۱۳۲۷-۱۳۲۸-۱۳۲۹-۱۳۳۰-۱۳۳۱-۱۳۳۲-۱۳۳۳-۱۳۳۴-۱۳۳۵-۱۳۳۶-۱۳۳۷-۱۳۳۸-۱۳۳۹-۱۳۴۰-۱۳۴۱-۱۳۴۲-۱۳۴۳-۱۳۴۴-۱۳۴۵-۱۳۴۶-۱۳۴۷-۱۳۴۸-۱۳۴۹-۱۳۵۰-۱۳۵۱-۱۳۵۲-۱۳۵۳-۱۳۵۴-۱۳۵۵-۱۳۵۶-۱۳۵۷-۱۳۵۸-۱۳۵۹-۱۳۶۰-۱۳۶۱-۱۳۶۲-۱۳۶۳-۱۳۶۴-۱۳۶۵-۱۳۶۶-۱۳۶۷-۱۳۶۸-۱۳۶۹-۱۳۷۰-۱۳۷۱-۱۳۷۲-۱۳۷۳-۱۳۷۴-۱۳۷۵-۱۳۷۶-۱۳۷۷-۱۳۷۸-۱۳۷۹-۱۳۸۰-۱۳۸۱-۱۳۸۲-۱۳۸۳-۱۳۸۴-۱۳۸۵-۱۳۸۶-۱۳۸۷-۱۳۸۸-۱۳۸۹-۱۳۹۰-۱۳۹۱-۱۳۹۲-۱۳۹۳-۱۳۹۴-۱۳۹۵-۱۳۹۶-۱۳۹۷-۱۳۹۸-۱۳۹۹-۱۴۰۰-۱۴۰۱-۱۴۰۲-۱۴۰۳-۱۴۰۴-۱۴۰۵-۱۴۰۶-۱۴۰۷-۱۴۰۸-۱۴۰۹-۱۴۱۰-۱۴۱۱-۱۴۱۲-۱۴۱۳-۱۴۱۴-۱۴۱۵-۱۴۱۶-۱۴۱۷-۱۴۱۸-۱۴۱۹-۱۴۲۰-۱۴۲۱-۱۴۲۲-۱۴۲۳-۱۴۲۴-۱۴۲۵-۱۴۲۶-۱۴۲۷-۱۴۲۸-۱۴۲۹-۱۴۳۰-۱۴۳۱-۱۴۳۲-۱۴۳۳-۱۴۳۴-۱۴۳۵-۱۴۳۶-۱۴۳۷-۱۴۳۸-۱۴۳۹-۱۴۴۰-۱۴۴۱-۱۴۴۲-۱۴۴۳-۱۴۴۴-۱۴۴۵-۱۴۴۶-۱۴۴۷-۱۴۴۸-۱۴۴۹-۱۴۵۰-۱۴۵۱-۱۴۵۲-۱۴۵۳-۱۴۵۴-۱۴۵۵-۱۴۵۶-۱۴۵۷-۱۴۵۸-۱۴۵۹-۱۴۶۰-۱۴۶۱-۱۴۶۲-۱۴۶۳-۱۴۶۴-۱۴۶۵-۱۴۶۶-۱۴۶۷-۱۴۶۸-۱۴۶۹-۱۴۷۰-۱۴۷۱-۱۴۷۲-۱۴۷۳-۱۴۷۴-۱۴۷۵-۱۴۷۶-۱۴۷۷-۱۴۷۸-۱۴۷۹-۱۴۸۰-۱۴۸۱-۱۴۸۲-۱۴۸۳-۱۴۸۴-۱۴۸۵-۱۴۸۶-۱۴۸۷-۱۴۸۸-۱۴۸۹-۱۴۹۰-۱۴۹۱-۱۴۹۲-۱۴۹۳-۱۴۹۴-۱۴۹۵-۱۴۹۶-۱۴۹۷-۱۴۹۸-۱۴۹۹-۱۵۰۰-۱۵۰۱-۱۵۰۲-۱۵۰۳-۱۵۰۴-۱۵۰۵-۱۵۰۶-۱۵۰۷-۱۵۰۸-۱۵۰۹-۱۵۱۰-۱۵۱۱-۱۵۱۲-۱۵۱۳-۱۵۱۴-۱۵۱۵-۱۵۱۶-۱۵۱۷-۱۵۱۸-۱۵۱۹-۱۵۲۰-۱۵۲۱-۱۵۲۲-۱۵۲۳-۱۵۲۴-۱۵۲۵-۱۵۲۶-۱۵۲۷-۱۵۲۸-۱۵۲۹-۱۵۳۰-۱۵۳۱-۱۵۳۲-۱۵۳۳-۱۵۳۴-۱۵۳۵-۱۵۳۶-۱۵۳۷-۱۵۳۸-۱۵۳۹-۱۵۴۰-۱۵۴۱-۱۵۴۲-۱۵۴۳-۱۵۴۴-۱۵۴۵-۱۵۴۶-۱۵۴۷-۱۵۴۸-۱۵۴۹-۱۵۵۰-۱۵۵۱-۱۵۵۲-۱۵۵۳-۱۵۵۴-۱۵۵۵-۱۵۵۶-۱۵۵۷-۱۵۵۸-۱۵۵۹-۱۵۶۰-۱۵۶۱-۱۵۶۲-۱۵۶۳-۱۵۶۴-۱۵۶۵-۱۵۶۶-۱۵۶۷-۱۵۶۸-۱۵۶۹-۱۵۷۰-۱۵۷۱-۱۵۷۲-۱۵۷۳-۱۵۷۴-۱۵۷۵-۱۵۷۶-۱۵۷۷-۱۵۷۸-۱۵۷۹-۱۵۸۰-۱۵۸۱-۱۵۸۲-۱۵۸۳-۱۵۸۴-۱۵۸۵-۱۵۸۶-۱۵۸۷-۱۵۸۸-۱۵۸۹-۱۵۹۰-۱۵۹۱-۱۵۹۲-۱۵۹۳-۱۵۹۴-۱۵۹۵-۱۵۹۶-۱۵۹۷-۱۵۹۸-۱۵۹۹-۱۶۰۰-۱۶۰۱-۱۶۰۲-۱۶۰۳-۱۶۰۴-۱۶۰۵-۱۶۰۶-۱۶۰۷-۱۶۰۸-۱۶۰۹-۱۶۱۰-۱۶۱۱-۱۶۱۲-۱۶۱۳-۱۶۱۴-۱۶۱۵-۱۶۱۶-۱۶۱۷-۱۶۱۸-۱۶۱۹-۱۶۲۰-۱۶۲۱-۱۶۲۲-۱۶۲۳-۱۶۲۴-۱۶۲۵-۱۶۲۶-۱۶۲۷-۱۶۲۸-۱۶۲۹-۱۶۳۰-۱۶۳۱-۱۶۳۲-۱۶۳۳-۱۶۳۴-۱۶۳۵-۱۶۳۶-۱۶۳۷-۱۶۳۸-۱۶۳۹-۱۶۴۰-۱۶۴۱-۱۶۴۲-۱۶۴۳-۱۶۴۴-۱۶۴۵-۱۶۴۶-۱۶۴۷-۱۶۴۸-۱۶۴۹-۱۶۵۰-۱۶۵۱-۱۶۵۲-۱۶۵۳-۱۶۵۴-۱۶۵۵-۱۶۵۶-۱۶۵۷-۱۶۵۸-۱۶۵۹-۱۶۶۰-۱۶۶۱-۱۶۶۲-۱۶۶۳-۱۶۶۴-۱۶۶۵-۱۶۶۶-۱۶۶۷-۱۶۶۸-۱۶۶۹-۱۶۷۰-۱۶۷۱-۱۶۷۲-۱۶۷۳-۱۶۷۴-۱۶۷۵-۱۶۷۶-۱۶۷۷-۱۶۷۸-۱۶۷۹-۱

بہرحال حضرت عباس ؓ نے اس کو ان کے ہاتھوں سے چھٹکارا دلویا اور حضرت عباس نے اس سے کہا کہ تم مارے جاوے اگر تم اسلام نہ لے اور محمد رسول اللہ ﷺ کی شہادت نہ دی۔ وہ بھی ارادہ تو کر رہا تھا کہ وہ کچھ کہہ دے جو حضرت عباس ؓ اس کو حکم دے رہے تھے مگر اس کے لئے اس کی زبان نہیں چلتی تھی۔ چنانچہ اس نے وہ رات حضرت عباس ؓ کے ساتھ گزار دی۔

باقی رہے حکیم بن حزام اور بدیل بن ورقا، وہ دونوں رسول اللہ ﷺ کے پاس داخل ہو گئے تھے اور جا کر دونوں مسلمان ہو گئے تھے۔ رسول اللہ ﷺ نے ان سے اہل مکہ کی خبر معلوم کرنے گئے۔ جب صبح کی نماز کے لئے اذان دی گئی تو لوگ بیدار اور مستعد ہو گئے اور ابوسفیان خوفزدہ ہو گئے۔ اس نے پوچھا کہ اے عباس یہ کیا کرنا چاہتے ہیں؟ حضرت عباس ؓ نے بتایا کہ یہ مسلمان ہیں انہوں نے نماز کا اعلان نہ ہے لہذا وہ رسول اللہ ﷺ کے پاس جمع ہو رہے ہیں۔ حضرت عباس اس کو ساتھ لے کر نکلے جب ابوسفیان نے ان کو نماز کے لئے گھڑتے دیکھا اور ان کو نماز میں دیکھا، روح کر رہے تھے اور سجدے کر رہے تھے جب حضور ﷺ روع و جود کر رہے تھے تو اس نے کہا اے عباس جو بھی وہ ان کو امر کرتا ہے یہ وہی کرنے لگ جاتے ہیں۔ حضرت عباس ؓ نے اس سے فرمایا کہ اگر وہ ان کو کھانے پینے سے منع کر دے تو یہ اس سے بھی رُک جائیں گے۔ اس نے پوچھا اے عباس آپ اس سے اپنی قوم کے سنے بات کریں۔ کیا اس کے پاس ان کی معافی کی گنجائش ہے؟ حضرت عباس ؓ ابوسفیان کو لے کر رسول اللہ ﷺ کے پاس پہنچے اور حضرت عباس نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ یہ ابوسفیان ہے۔ ابوسفیان نے کہا اے محمد تحقیق میں نے مدد مانگی ہے اپنے معبود سے اور تم نے مدد مانگی ہے اپنے معبود سے۔ اللہ کی قسم میں جب بھی تجھ سے لکرایا ہوں تم ہی مجھ سے غائب آ گئے ہو۔ گر میرا معبود سچا ہوتا اور تیرا معبود باطل ہوتا تو میں تیرے اوپر غالب آ جاتا۔ چنانچہ اس نے شہادت دے دی کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور محمد ﷺ اللہ کے رسول ہیں۔

حضرت عباس ؓ نے کہا کہ میں پسند کرتا ہوں کہ تم مجھے اجازت دو اپنی قوم کے پاس جا کر ان کو ڈراؤں اور میں ان کو اللہ اور رسول کی طرف دعوت دوں۔ رسول اللہ ﷺ نے حضرت عباس کو اجازت دے دی۔ عباس نے پوچھا کہ میں ان کو کیسے کہوں؟ آپ میرے لئے اس بارے میں امان کی بات بتاؤ جس پر وہ لوگ مطمئن ہو جائیں۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ تم ان سے کہو کہ جو شخص تم میں سے یہ کہہ دے لا اِلهَ اِلَّا اللهُ و لا شریکَ لہ، اور یہ شہادت دے کہ محمد ﷺ رسول ہیں۔ اور اپنے ہاتھ کو روک دے وہ امان میں ہے، جو جب کے پاس جا کر بیٹھے اور اپنے ہتھیں رکھ دے اس کو امان ہے، جو اپنے گھر کا دروازہ بند کر کے بیٹھ جائے اس کو امان ہے۔ حضرت عباس نے کہا یا رسول اللہ ﷺ ابوسفیان ہمارے چچا کا بیٹا ہے میں یہ پسند کرتا ہوں کہ یہ میرے ساتھ واپس جائے اور آپ اس کو خاص طور پر معروف یعنی خصوصیت کے ساتھ نوازیں تو حضور ﷺ نے فرمایا جو شخص ابوسفیان کے گھر میں پناہ لے اس کو امان ہے، ابوسفیان کی حویلی بالائی مکہ میں تھی۔ اور فرمایا کہ جو شخص دارحکیم بن حزام میں داخل ہو کر اپنے ہاتھوں کو روک دے اس کو امان ہے اور دارحکیم بن حزام نشیبی مکہ میں تھا۔

اس کے بعد نبی کریم ﷺ نے حضرت عباس کو اپنے سفید خچر کے اوپر سوار کیا جو حضور ﷺ کو وحیہ بن ضیفہ کلیبی نے ہدیہ کیا تھا۔ اور حضرت عباس ابوسفیان کے ساتھ روانہ ہوئے انہوں نے اس کو سواری پر اپنے پیچھے بٹھایا۔ جب وہ چلے تو نبی کریم ﷺ نے ان کے پیچھے کسی کو بھیجا۔

اس کے بعد راوی نے حدیث ذکر کی ہے ابوسفیان کے مقام اراک سے ہٹ کر تنگ مقام پر رُک جانے کے بارے میں حتیٰ کہ اس کے پاس سے گھر سوار گذرے۔ اور ابوسفیان نے بہت سے ایسے چہرے دیکھے جن کو نہیں پہچانتے تھے تو وہ کہنے لگے یا رسول اللہ ﷺ کیا آپ نے زیادہ کر کے دکھائے ہیں یا واقعی یہ لوگ زیادہ ہیں۔ رسول اللہ ﷺ نے ابوسفیان سے فرمایا یہ سب کچھ آپ نے کیا ہے اور آپ کی قوم نے۔ بیشک یہ وہ لوگ ہیں جنہوں نے مجھے سچا مانا ہے اُس وقت جب تم لوگوں نے مجھے جھوٹا قرار دیا تھا۔ جب تم نے مجھے نکال دیا تھا ان لوگوں نے میری مدد و نصرت کی۔ راوی نے پورا قصہ ذکر کیا ہے اور اس میں سعد بن عبادہ کا قول بھی ذکر کیا ہے جو کہ ایک شعر کی صورت میں ہے۔

الْيَوْمَ يَوْمُ الْمَلْحَمَةِ الْيَوْمَ تُسْتَحَلُّ الْحُرْمَةُ

آج کا دن سخت جنگ کا دن ہے ۔ آج حرمتیں پاہل ہونے کا دن ہے

مگر اس روایت میں راوی نے اس بارے میں رسول اللہ کا جواب ذکر نہیں کیا۔

تحقیق ابو اسامہ نے بشام بن عروہ سے روایت کیا ہے اس نے اپنے والد سے بعض اس قصے کا، اس نے اس میں سعد بن عبادہ کا مذکورہ قول ذکر کیا ہے کہ اے ابوسفیان :

الْيَوْمَ يَوْمُ الْمَلْحَمَةِ الْيَوْمَ تُسْتَحَلُّ الْحُرْمَةُ

آج سخت جنگ کا دن ہے ۔ آج کعبے کی حرمت پاہل کی جائے گی۔

جب رسول اللہ ﷺ ابوسفیان کے پاس سے گزرے تو ابوسفیان نے کہا کہ آپ نے نہیں سنا کہ سعد بن عبادہ نے کیا کہا ہے؟ آپ نے پوچھا کہ کیا کہا ہے؟ اس نے بتایا کہ ایسے ایسے کہا ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جھوٹ کہتا ہے سعد، بلکہ یہ وہ تاریخی دن ہے جس میں اللہ تعالیٰ کعبے کو عظمت عطا کرے گا اور وہ دن ہے جس میں آج کعبے پر غلاف چڑھایا جائے گا۔

(الدرر - ابن عبد البر ۲۱۶-۲۱۷ - بدایہ والنہایہ ۲۹۰-۲۹۱ - سیرۃ الشہیہ ۵-۳۲۸-۳۲۹)

(۵) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو خبر دی احمد بن محمد نسوی نے، ان کو حماد بن شاکر نے، ان کو محمد بن اسماعیل نے، ان کو عبید بن اسماعیل نے، ان کو ابو اسامہ نے ہشام بن عروہ سے، اس نے اپنے والد سے، انہوں نے اس کو ذکر کیا ہے۔ کہا کہ مجھے عروہ نے بتایا ہے کہ مجھے خبر دی نافع ابن جبیر ابن مطعم نے۔

وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ہے عباس سے انہوں نے کہا زبیر بن عوام سے، اے عبد اللہ اسی جگہ پر رسول اللہ ﷺ نے آپ کو حکم دیا تھا کہ یہاں پر آپ جھنڈا گاڑیں؟ انہوں نے کہا کہ اور رسول اللہ ﷺ نے اس دن خادم بن ولید کو حکم دیا تھا کہ وہ مدینہ میں فداں راستے سے داخل ہو۔ یا یوں کہا کہ نبی کریم ﷺ فلاں راستے سے داخل ہوئے تھے۔ پس خادم بن ولید کے دستے کے گھڑسوار سے اس دن دو آدمی مارے گئے تھے۔ ایک حمیش بن اشعر و دوسرا کرز بن جابر فہری۔

رسول اللہ ﷺ کی مکہ آمد کو مخفی رکھنا . . . (۶) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی اسماعیل بن محمد بن فضل بن محمد شعرانی نے، ان کو ان کے دادا نے، ان کو ابراہیم بن منذر نے، ان کو محمد بن فلیح نے موکی بن عقبہ سے، اس نے ابن شہاب سے (ح)۔ اور ہمیں خبر دی ابوالحسن بن فضل قطان نے بغداد میں یہ الفاظ اسی کے ہیں۔ کہا کہ ہمیں خبر دی ابو بکر محمد بن عبد اللہ بن احمد بن عتبہ عبدی نے، ان کو قاسم بن عبد اللہ بن مغیرہ نے، ان کو ابن ابی اویس نے، ان کو اسماعیل بن ابراہیم بن عقبہ نے اپنے چچ موکی بن عقبہ سے۔ وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ روانہ ہوئے تھے جیسے کہا جاتا ہے بارہ ہزار مہاجرین و انصار کے لشکر کے ساتھ۔ ان میں عرب کے دیگر طوائف و لڑوے بھی تھے، بنو اسلم، بنو غنار، مزینہ، جہینہ، بنو سیم و غیرہ۔ سب کے سب اپنے اپنے گھوڑوں کو پیچھے چھوڑ آئے تھے۔ یہ کہ سب کے سب اپنے اپنے قبیلے کے گھڑسواروں کی قیادت کر رہے تھے۔

اللہ نے اہل مکہ پر رسول اللہ ﷺ کی مکہ کی طرف روانگی مخفی رکھی تھی۔ یہاں تک کہ حضور مقام مَرَّ الظَّهْرِ ان میں جا کر اترے (مکہ کے باہر)۔ ادھر قریش نے ابوسفیان کو حکیم بن حزام کو ان کے ساتھ بدیل بن ورقاء بھی تھے بھیجا جب انہوں نے مقام مَرَّ الظَّهْرِ ان پر نظر ڈالی اور مقام اراک تک پہنچے یہ عشاء کا وقت تھا۔ انہوں نے آگ جستی دیکھی، خیمہ دیکھے، لشکر دیکھا اور گھوڑوں کی ہنہاہٹ سنی تو اس ساری کیفیت نے

ان کو دہل کر رکھ دیا۔ وہ آپس میں کہنے لگے یہ پڑاؤ ڈالنے والے بنو کعب کے لوگ ہیں ان کو جنگ پر مجبور کیا ہوگا۔ اس کے بعد اپنے دل میں پتھ سوچا اور کہنے لگے یہ لوگ بنو کعب سے بہت زیادہ ہیں، پھر کہنے لگے شاید کہ قبیلہ ہوازن کے لوگ ہوں۔ یہ بارش کی تلاش میں ہماری زمین پر آئے ہوں۔ نہیں اللہ کی قسم اس کو بھی نہیں سمجھ رہے وہ ابھی اسی کیفیت میں تھے سمجھ نہیں پائے تھے کہ ان کو اس جماعت نے رفق کر لیا جس کو رسول اللہ ﷺ نے نگرانی کرنے اور جاسوسی کرنے پر مقرر کیا تھا۔ ابوسفیان وغیرہ نے پوچھا کہ تم کون ہو؟ انہوں نے کہا ہم مسلمان ہیں اور وہ رہے رسول اللہ ﷺ اور ان کے اصحاب۔ ابوسفیان کے تو پیروں سے زمین نکل گئی۔ ابوسفیان نے کہا کہ تم لوگوں نے اس کی مثال سنی اور دیکھی ہے کہ وہ یوں کسی قوم کے کلیجے پر آ کر اتر پڑے ہوں اور ان کو اطلاع بھی نہ دی ہو۔

جب ان کو لشکر میں لایا گیا تو عباس بن عبدالمطلب نے ان کو پناہ دے دی اور کہا کہ اے ابوحنظلہ تیری ماں تجھے گم پائے اور تیرا خاندان۔ یہ رہے محمد ﷺ مسلمانوں کے لشکر کے ساتھ۔ تم چلو ان کے پاس اور چل کر مسلمان ہو جاؤ۔ لہذا وہ رسول اللہ کے پاس داخل ہوئے اور رات کا زیادہ تر حصہ حضور کے پاس رہے، حضور ان سے بات چیت کرتے رہے اور ان سے پوچھتے رہے۔ اس کے بعد حضور نے ان کو اسلام کی طرف دعوت دی اور ان سے کہا کہ تم گواہی دو کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں۔

چنانچہ انہوں نے شہادت دی۔ پھر فرمایا کہ تم شہادت دو کہ میں اللہ کا رسول ہوں۔ چنانچہ حکیم بن حزام نے اور بدیل بن ورقاء نے شہادت دی اور ابوسفیان نے کہا میں یہ بات نہیں جانتا۔ ابوسفیان حضرت عباس کے ساتھ نکلا۔ جب نماز کا اعلان ہوا (اذان ہوئی) تو لوگ اُچھل کر کھڑے ہو گئے ابوسفیان گھبرا اٹھا اور حضرت عباس سے کہنے لگا یہ لوگ کیا کرنا چاہتے ہیں؟ انہوں نے بتایا کہ نماز پڑھنا چاہتے ہیں۔ ابوسفیان نے مسلمانوں کو دیکھا کہ وہ رسول اللہ ﷺ کے وضو کا پانی ہاتھوں میں لے رہے ہیں۔ یہ منظر دیکھ کر کہنے لگا کہ میں نے کوئی بادشاہ نہیں دیکھا آج کی رات جیسا نہ ہی قیصر و کسری کی حکومت ایسی دیکھی، نہ ہی بنو امیہ و میمون کی بادشاہت ایسی دیکھی۔ ابوسفیان نے حضرت عباس سے درخواست کی کہ وہ اس کو رسول اللہ ﷺ کے پاس لے کر چلیں۔

ابوسفیان نے کہا، اے محمد! میں نے بہت سارے الہوں (معبودوں و مشکل کشاؤں) سے مدد طلب کی اور آپ نے صرف ایک الہ سے مدد مانگی (نتیجہ یہ ہوا کہ) اللہ کی قسم ہر مرتبہ جب بھی آپ کے ساتھ ٹکرایا آپ مجھ پر غائب آ گئے اگر میرا اللہ (مشکل کشا) سچا ہوتا اور تیرا الہ باطل ہوتا تو میں تیرے اوپر غالب آ جاتا۔

چنانچہ اس نے شہادت دی کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور یہ کہ محمد اللہ ﷺ کے رسول ہیں۔ اور ابوسفیان نے کہا اور حکیم نے یہ رسول اللہ! کیا آپ اوپاش ترین لوگوں کے پاس آئے ہیں؟ (یعنی اخلاط اور ملے جلے) جو جانتے ہیں وہ بھی اور جو نہیں جانتے وہ بھی، نہ آپ کے اصل کونہ آپ کے خاندان کو، کنبہ قبیلہ کو۔ حضور نے فرمایا بلکہ وہ سب سے بڑے ظالم اور سب سے بڑے فاجر ہیں۔ تم لوگوں نے حدیبیہ کے معاہدے کی خلاف ورزی کی ہے اور غداری کی ہے۔ اور تم لوگوں نے بنو کعب پر گناہ اور سرکشی کے ساتھ زبردستی تسلط کیا ہے۔ اللہ کے حرم میں اور مان میں۔ بدیل نے کہا آپ نے یا رسول اللہ ﷺ سچ فرمایا ہے، ان لوگوں نے واقعی ہمارے ساتھ دھوکہ کیا ہے غداری کی ہے۔ اللہ کی قسم اگر قریش ہمارے دشمن کے درمیان علیحدگی کر دیتے تو وہ ہمارا اتنا نقصان نہ کر سکتے جتنا انہوں نے کیا ہے۔

چنانچہ ابوسفیان نے اور حکیم بن حزام نے کہا یا رسول اللہ ﷺ آپ اس لائق تھے (حقدار تھے) اس کو یہ چاہئے تھا اس بات کے کہ آپ اپنی تیاری اور ساری تدبیر ہوازن کے لئے کرتے کیونکہ وہ لوگ رشتہ اور قربت کے لحاظ سے بھی بعید ترین ہیں اور عداوت کے اعتبار سے شدید ترین ہیں۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ بے شک میں مید کرتا ہوں کہ میرا رب دونوں چیزوں کو میرے لئے جمع کر دے گا۔ ایک فتح مکہ کو یعنی مسلمانوں کے اس کے ساتھ اعزاز کو اور دوسرے ہوازن والوں کی شکست کو اور ان کے مالوں کے خیمت بننے کو اور ان کی اولادوں کے خیمت بننے کو۔

ابوسفیان نے اور حکیم بن حزام نے کہا، یا رسول اللہ ﷺ! آپ ہمارے لئے لوگوں میں امان کا اعلان کریں۔ کیا آپ سمجھتے ہیں کہ اگر قریش علیحدگی اور غیر جانب داری اختیار کریں اور اپنے ہاتھ وہ روک لیں تو ان کو امان ہوگی؟ رسول اللہ نے فرمایا، جی ہاں۔ جو شخص اپنے ہاتھ کو روک لے اور اپنے گھر کا دروازہ بند کر کے بیٹھ جائے وہ امن میں ہے (یعنی اس کے لئے ہماری طرف سے امان ہے)۔ انہوں نے کہ آپ ہمیں بھیج دیجئے ہم اس بات کا اعلان کر دیں ان میں۔ حضور ﷺ نے فرمایا ٹھیک ہے آپ لوگ چلے جاؤ جو شخص تیری حویلی میں پناہ پکڑے اے ابوسفیان اور جو شخص اے حکیم تیری حویلی میں پناہ لے لے اور اپنے ہاتھ کو بھی روک لے وہ امان میں ہے۔

دار ابوسفیان بالائی جگہ میں تھا اور دار حکیم زیریں جگہ میں تھا جب وہ واپس جانے لگے تو حضرت عباس نے کہا یا رسول اللہ ﷺ میں مطمئن نہیں ہوں اس بات سے کہ ابوسفیان اپنے اسلام سے پھر جائے اور کفر کر لے۔ آپ اس کو واپس مکہ کے راستے سے بھیجیں تاکہ یہ آپ کے ساتھ اللہ کے شکروں کو دیکھے۔ چنانچہ حضرت عباس نے اس کو پکڑ کر روک کر رکھا۔ ابوسفیان نے پوچھا کہ اے بنی ہاشم کیا میرے ساتھ عذر و دھوکہ کرنا چاہتے ہو حضرت عباس نے کہا نہیں بلکہ مجھے آپ سے ایک کام ہے ہم لوگ غدار نہیں کرتے عنقریب آپ کو پتہ چل جائے گا۔

”کفر کے سرغنہ نے اسلام قبول کرنے کے بعد اسلام کے سربراہ کا جہ جلال پہلی بار دیکھا تو اس پر ہیبت طاری ہوگئی۔ رسول عربی کا مکہ سے نکالے جانے کے صرف آٹھ سال بعد دوبارہ مکہ میں فاتحانہ شان و شوکت کے ساتھ داخلہ دیکھ کر دنیا کے کفر پر لرزہ طاری ہو گیا۔“ (مترجم)

ہجرت کے وقت آمنہ کا درمیتیم انتہائی مظلومیت کے ساتھ مکے سے نکلنے وقت واپس مڑ کر مکہ کے درود یوار کو دیکھ کر روتے ہوئے کہہ رہا تھا، اے مکہ تو ہمیں بہت پیارا ہے تیرے رہنے والے اگر ہمیں نہ نکالتے تو ہم تجھے چھوڑ کر کبھی نہ جاتے دوبارہ مکہ میں داخلے کا شاہانہ و فاتحانہ انداز ملاحظہ فرمائیے۔ (مترجم)

”صبح ہوئی تو ابوسفیان کفر کے سابق سردار نے جواب مسلمان ہو چکا تھا اللہ کے لشکروں پر نظرماری اور ان کی اس نے وہ تیاری دیکھی جو انہوں نے مشرکین کے خلاف کر رکھی تھی۔ ان لشکروں کو تیار کر کے پہاڑی کے تنگ راستے کے قریب روک کر رکھا گیا تھا مقام اراک کے پیچھے مکہ کی راہ پر۔ حتیٰ کہ صبح ہوگئی۔“

رسول اللہ ﷺ نے منادی کو حکم دیا اس نے اعلان کیا کہ ہر قبیلہ صبح ہی صبح کوچ کرے اپنے اس قبیلے کے لوگوں پاس اپنے جھنڈے کے پاس جا کر رک جائے اور اپنے پورے اسلحہ اور تیاری کو ظاہر کرنے کے لئے مظاہرہ کرے۔ چنانچہ لوگ بیک آواز سوار ہو گئے۔ رسول اللہ ﷺ نے اپنی روانگی سے قبل اپنے فوجی دستے روانہ کئے۔ ہر فوجی دستہ ابوسفیان کے پاس سے گزرتا تو ابوسفیان حضرت عباس رضی اللہ عنہ سے پوچھتے کیا اس دستے میں رسول اللہ ﷺ جا رہے ہیں؟ وہ بتاتے کہ ابھی نہیں۔ پھر وہ پوچھتے کہ یہ کون لوگ ہیں؟ وہ بتاتے بنو قضاہ ہیں۔ اس کے بعد تمام قبائل اپنے اپنے جھنڈے اٹھائے ہوئے گزرے تو ابوسفیان نے جب یہ عظیم خوفناک منظر دیکھا تو ان کے خوف اور ڈر کی انتہا نہ رہی۔

رسول اللہ ﷺ نے حضرت زبیر بن عوام کو مہاجرین اور ان کے گھوڑوں کے پاس بھیجا اور انہیں حکم دیا کہ وہ مکے میں کدہ پہاڑی کے راستے سے بالائی مکے سے داخل ہوں اور ان کو حضور ﷺ نے اپنا جھنڈا دیا اور اس کو حکم دیا کہ اس کو مقام حجون پر گاڑ دیں اور جہاں گاڑنے کا حکم دیا ہے اسی جگہ رہ جائیں وہاں سے نہ ہٹیں حضور ﷺ کے آنے تک۔ اور رسول اللہ ﷺ نے خالد بن ولید کو ان لوگوں کے ساتھ بھیجا جو بنو قضاہ میں سے مسلمان ہو گئے تھے اور بنو سہم میں سے اور کچھ دیگر لوگ جو اس سے قبل مسلمان ہو گئے تھے۔ آپ نے خالد کو حکم دیا کہ مکہ میں زیریں جانب داخل ہوں اور اس کو حکم دیا کہ وہ شہر کے گھروں یعنی شہری آبادی کے قریب اپنا جھنڈا گاڑیں۔ زیریں مکہ کی جانب قبیلہ بنو بکر اور بنو حارث بن عبدمنات اور قبیلہ بذیل اور ان کے ساتھ دیگر قبائل سے قریش نے مدد مانگی تھی اور ان سے کہا تھا کہ وہ مکے کی زیریں جانب سے جائیں۔

اور رسول اللہ ﷺ نے سعد بن عبادہ کو انصار کے فوجی دستے کے ساتھ رسول اللہ ﷺ کے مقدمہ التحش کے طور پر بھیج دیا۔ سعد نے اپنا جھنڈا قیس بن سعد کے حوالے کیا اور رسول اللہ نے، نہیں حکم دیا کہ وہ اپنے ہاتھ کو روک کر رکھیں کسی سے قتل و لڑائی نہ کریں۔ ہاں مگر اس کے ساتھ کر سکتے ہیں جو ان سے قتال کرے اور انہیں چار آدمیوں کے قتل کا حکم دیا :

۱۔ عبد اللہ بن سعد بن ابوسرح۔ ۲۔ حویرث بن نقید۔

۳۔ ابن خطل۔ ۴۔ مقیس بن صابہ بنو لیث میں سے تھے اور وہ کلب بن عوف میں سے تھے۔

اور حکم دیا تھا قینین ابن خطل کے قتل کا (یہ دونوں گانے والی لڑکیاں) رسول اللہ ﷺ کی ہیء اور بُرائی کو نظم میں گاتی تھیں۔

چنانچہ فوجی دستے ایک کے پیچھے ایک ابوسفیان کے سامنے گزرتے رہے۔ حکیم بن حزام اور بدیل بن ورقاء بھی ساتھ کھڑے تھے۔ جو بھی دستہ ان کے سامنے سے گزرتا وہ اس کے بارے میں پوچھتے تھے یہاں تک کہ ان کے سامنے ان پر انصار کا دستہ گزرا۔ اس دستے میں سعد بن عبادہ انصار بھی تھے۔ چنانچہ سعد نے ابوسفیان کو پکار کر کہا :

اليوم يوم الملحمة اليوم تستحل الحرمه

آج انتہائی شدید جنگ کا دن ہے۔ آج کے دن حرمیں پامال کی جائیں گی۔

جب رسول اللہ ﷺ ابوسفیان کے پاس سے گزرے مہاجرین کے دستے میں تو اس نے کہا یا رسول اللہ ﷺ کیا آپ نے اپنی قوم کے بارے میں یہ حکم دیا ہے کہ وہ قتل کئے جائیں؟ اس لئے کہ سعد بن عبادہ اور اس کے دستے والے جب میرے پاس سے گزرے ہیں تو انہوں نے مجھ پکار کر کہا ہے :

اليوم يوم الملحمة اليوم تستحل الحرمه

میں آپ کو اللہ کی قسم دیتا ہوں اپنی قوم کے بارے میں کہ ان کو قتل نہ کرنا۔

بہذا رسول اللہ ﷺ نے سعد بن عبادہ کے پاس نمائندہ بھیج کر اس کو اس کے دستے کی امارت سے معزول کر دیا۔ اور حضرت زبیر بن عوام کو اس کی جگہ مقرر کر دیا انصار پر مہاجرین کے ساتھ ساتھ۔ لہذا زبیر لوگوں کو چلاتے رہے۔ یہاں تک کہ وہ مقام حجون تک پہنچ گئے، وہاں پر انہوں نے رسول اللہ کا جھنڈا گاڑ دیا اور خالد بن ولید روانہ ہو کر زیریں مکہ میں پہنچے تو بنو بکر اس کو ملے۔ انہوں نے اس سے قتل کیا مگر وہ شکست کھا گئے اور بنو بکر کے تقریباً بیس آدمی مارے گئے اور بنو بدیل کے تین چار آدمی اور پھر وہ لوگ شکست خوردہ ہو گئے اور وہ مقام حذورہ میں قتل کئے گئے۔ حتیٰ کہ ان کا قتل مسجد کے دروازے تک پہنچ گیا۔ اور ان میں سے بعض لوگ بھاگ کر گھروں میں داخل ہو گئے اور ان میں سے ایک گروہ پہاڑ پر چڑھ گیا اور مسلمانوں نے تلواریں لے کر ان کا تعاقب کیا۔ حضور ﷺ مہاجرین اولین میں داخل ہو گئے اور لوگوں کے آخری دستوں میں ابوسفیان نے چیخ کر اعلان کیا جب وہ مکہ میں داخل ہوا تھا۔

”جو شخص اپنا دروازہ بند کر لے اور اپنے ہاتھ روک لے وہ امان میں ہے۔“

ایک عورت ہند بن عتبہ نے کہا حالانکہ وہ اس کی عورت تھی، اللہ نے تجھے رسوا کر دیا ہے مسلمان قوم کی آنے کی اطلاع لانے والے اور تیرے ساتھ تیرے خاندان کو بھی۔ اس عورت نے ابوسفیان کو داڑھی سے پکڑ لیا۔ پکارنے لگی اُفْتُلُوا الشَّيْعَ الْاَحْمَقَ، اس بڑھے بے وقوف کو قتل کر دو۔ تر لوگوں نے قتل کر کے اپنا دفاع، اپنے شہروں کا دفاع کیوں نہ کیا۔

ابوسفیان نے اس عورت سے کہا تمہارے اوپر افسوس ہے۔ تم چپ چاپ اپنے گھر کے اندر چلی جاؤ۔ وہ (محمد ﷺ) ہم لوگوں کے پاس پوری خلق خدا کو لے کر آ گئے ہیں۔ ادھر حضور ﷺ جب کدّاء کی گھائی پر چڑھے تو انہوں نے پہاڑوں کے اوپر تلواروں کی چمک دیکھی تو

آپ ﷺ نے پوچھا کہ یہ کیا ہے؟ حالانکہ میں نے تو قتل و لڑائی سے روکا تھا۔ مہاجرین نے ہا ہم گمان کرتے ہیں کہ شاید خالد بن ولید کے ساتھ قتل شروع ہو گیا ہے اور قتال کا آغاز ہو گیا ہے۔ اس کے پاس کوئی چارہ نہیں تھا اس کے سوائے قتال کرنے کے کہ وہ بھی قتال کرے ان سے جو اس سے قتال کریں۔

یا رسول اللہ ﷺ خالد آپ کی نافرمانی کرنے والا نہیں تھا اور آپ کے حکم کے خلاف بھی نہیں کر سکتا۔ لہذا حضور ﷺ گھائی سے اترے اور حِجْران سے نرے۔ زبیر بن عوام روانہ ہو کر مسجد کے دروازے پر کھڑے ہو گئے اور اصحاب رسول ﷺ میں سے دو آدمی زخمی ہو گئے تھے کُرْز بن جابر جو بنو محارب بن فہر کا بھائی اور حبیش بن خالد اور خالد اباشعر کہہ کر پکارا جاتا تھا حالانکہ وہ بنو کعب میں سے ایک تھا۔ رسول اللہ ﷺ نے اس دن حکم دیا تھا قتل غیر کا یہ قتل کیا جائے عبد اللہ بن سعد بن بوسرح کو۔ کیونکہ وہ ہجرت کے بعد مرتد ہو گیا تھا اور کفر کر لیا تھا۔ اور وہ چھپ گیا تھا یہاں تک کہ لوگ مطمئن ہو گئے تھے۔ پھر آیا تھا وہ ارادہ کر رہا تھا کہ وہ رسول اللہ ﷺ سے بیعت کر لے۔

حضور ﷺ نے اس سے منہ پھیر لیا تھا تا کہ آپ کے اصحاب میں سے کوئی اٹھ کر اسے قتل کر دے مگر اسے قتل کرنے کیلئے کوئی نہیں اٹھا تھا۔ اس لئے کہ وہ یہ نہیں سمجھ سکے تھے کہ اس کے بارے میں حضور ﷺ کے دل میں یہ بات ہے۔ صحابہ میں سے ایک نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ اگر آپ مجھے اشارہ کر دیتے تو میں اس کی گردن مادیتا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہم یہ کام نہیں کرتے۔ اور کہا گیا ہے اس کو عثمان بن عفان نے پناہ دی تھی اس لئے کہ وہ ان کا دودھ شریک بھائی تھا۔

اور دو گانے ولی (حضور ﷺ کی برائی میں) عورتوں میں سے ایک قتل کی گئی تھی۔ اور دوسری چھپا دی گئی تھی یہاں تک کہ اس کے لئے امان مانگ لی گئی تھی۔

اس کے بعد حضور ﷺ حرم میں داخل ہوئے تھے سب سے پہلے آپ نے بیت اللہ کا سات بار طواف کیا تھا مگر اپنی سواری پر رہتے ہوئے کیا تھا۔ تمام ارکان کا استلام کرتے رہے۔ (اہل مغازی نے) گمان کیا ہے کہ اپنی کھوٹی یا بید کے ساتھ۔ لوگ کثیر ہو گئے تھے یہاں تک کہ مسجد بھر گئی تھی۔ مشرکین رسول اللہ ﷺ کو دیکھنے کے لئے جمع ہو گئے تھے اور آپ کے اصحاب کو۔ یا یہ مطلب ہے کہ مشرکین رسول اللہ ﷺ اور صحابہ کو آنکھوں کے اوپر سے ہاتھ کا سایہ کر کے دیکھتے رہے (دور سے یا سامنے سورج ہونے کی وجہ سے)۔ جب آپ ﷺ نے طواف پورا کر لیا تو سواری سے نیچے اتر آئے (یہ عمل آپ نے اس لئے کیا تھا تا کہ مسلمان آپ ﷺ کو طواف کی حالت میں دیکھ سکیں)۔ پھر سواری باہر نکال دی گئی تھی۔ اس کے بعد آپ ﷺ نے دو سجود کئے (یعنی دو رکعت نفل طواف پڑھے)۔ اس کے بعد زم زم کی طرف لوٹ گئے۔ آپ نے اس میں جھانکا اور فرمایا اگر یہ بات نہ ہوتی کہ بنو عبدالمطلب اپنے سقایہ پر (پانی اور زم زم پلانے کے منصب پر) مغلوب ہو جائیں گے تو میں اپنے ہاتھ سے ایک ڈول کھینچتا (مطلب ہے کہ اگر میں ڈول کھینچ لوں تو لوگ زم زم سے پانی کھینچنے میں بنو عبدالمطلب پر غالب آجائیں گے)۔

اس کے بعد رسول اللہ ﷺ مسجد کے ایک کونے میں پھر گئے مقام ابراہیم کے قریب۔ مقام کے بارے میں (اہل مغازی والی سیر) کا گمان ہے کہ وہ سب کے ساتھ ملا ہوا تھا۔ رسول اللہ ﷺ نے اس کو پیچھے ہٹا دیا تھا موجودہ جگہ پر۔ اس کے بعد رسول اللہ نے آب زم زم کا ڈول پا بڑا پیالہ پانی کا برتن منگوا کر پیا اور حضور نے وضو کیا اور مسلمان (حسب عادت) رسول اللہ ﷺ کے وضو کے پانی کو جلدی جلدی جھپٹنے لگے وہ اس کو اپنے چہروں پر اُنڈیل رہے تھے اور مشرکین ان کو دیکھے جارہے تھے اور حیران ہوئے جارہے تھے اور کہہ رہے تھے کہ ہم نے کبھی بھی ایسا بادشاہ دیکھا اور نہ سنا ہے جو اس مقام پر پہنچا ہو (یعنی جس کے ساتھ اس طرح ٹوٹ ٹوٹ کر لوگ محبت کرتے ہوں)۔

صفوان بن اُمیہ کا فرار ہونا حضور ﷺ کا اس کے لئے اپنا بردہ مبارک بھیجنا

عمیر بن وہب کا اس کے لئے امان طلب کرنا، حضور ﷺ کا امان دینا

اور اس کا مسلمان ہو جانا

صفوان بن اُمیہ نے سمندر کی راہ لی عمیر بن وہب بن خلف رسول اللہ ﷺ کے پاس آئے، اور ان سے صفوان بن اُمیہ کے لئے امان طلب کی اور کہا کہ وہ بھاگ کر سمندر کی طرف چلا گیا ہے۔ میں ڈر رہا ہوں کہ وہ اپنے آپ کو ہلاک کر دے گا۔ آپ مجھے اس کے پاس امان کا حکم دے کر بھیج دیجئے بے شک آپ تو اسود و احمر کو امان دے چکے ہیں۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، آپ اپنے چچا زاد کے پاس پہنچ جائیں اس کو امان ہے۔ عمیر نے اس کو تلاش کیا اور پالیا اور اس کو جا کر بتایا کہ رسول اللہ ﷺ نے تجھے امان دی ہے۔ مگر صفوان نہیں مانا۔ اس نے کہا اللہ کی قسم میں یقین نہیں کروں گا، یہاں تک کہ میں کوئی علامت اور نشانی دیکھ لوں جس کو میں پہچانتا ہوں۔ عمیر نے کہا کہ اچھا تم یہیں رہو میں تیرے پاس کوئی نشانی لے کر آتا ہوں۔ لہذا عمیر پھر رسول اللہ ﷺ کے پاس گیا اور کہا، یا رسول اللہ ﷺ صفوان میری بات پر یقین کرنے کو تیار نہیں ہے۔ بلکہ وہ آپ کی کوئی ایسی نشانی آپ کی طرف سے چاہتا ہے جس کو وہ پہچان سکے۔ نبی کریم ﷺ نے اپنے اوپر سے وہ چادر اُتار لی جس کو آپ اپنے اوپر اوڑھے ہوئے تھے جب آپ مکے میں داخل ہوئے تھے۔ حضور نے وہ عمیر بن وہب کو دیدی (بطور نشان صفوان کو دینے کے لئے)۔

صفوان نے جب رسول اللہ کا پردہ مبارک دیکھا تو اس نے یقین کر لیا اور اس کے دل کو اطمینان ہو گیا اور وہ عمیر کے ساتھ چلا آیا۔ مسجد میں داخل ہوا اور رسول اللہ ﷺ کے پاس حاضر ہوا اور عرض کیا کہ کیا آپ نے مجھے امان دی ہے جیسے یہ عمیر کہتا ہے؟ حضور ﷺ نے فرمایا جی ہاں، میں نے آپ کو امان دی ہے۔ صفوان نے کہا آپ مجھے ایک مہینہ کی مہلت دیں سوچنے کے لئے۔ حضور نے فرمایا، بلکہ میں تجھے دو ماہ کی مہلت ہے۔ شاید کہ اللہ تعالیٰ تجھے ہدایت دے دے۔

ابن شہاب کے بقول حضور ﷺ نے صفوان کو چار ماہ سوچنے سمجھنے کی مہلت دی تھی

ابن شہاب نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ نے صفوان کو آواز دے کر کہا حالانکہ وہ اپنے گھوڑے پر سوار تھا۔ اس نے پوچھا کہ اے محمد (ﷺ) کیا آپ نے مجھے امان دی ہے جیسے یہ عمیر کہتا ہے کہ اگر میں راضی ہوں ورنہ مجھے دو ماہ کی چھوٹ ہے آپ کی طرف سے؟ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ گھوڑے سے تو اتریں اے ابو وہب۔ اس نے کہا کہ نہیں اللہ کی قسم میں نہیں اُتروں گا بلکہ پہلے آپ میرے لئے وضاحت کریں۔ حضور ﷺ نے فرمایا کہ تیرے لئے چار ماہ کی آسانی اور چھوٹ ہے۔

اُم حکیم بنت حارث بن ہشام حضور ﷺ کی خدمت میں آئی، وہ اس وقت مسلمان ہو چکی تھی اور وہ عکرمہ بن ابوجہل کی زوجیت میں تھی اس نے حضور سے اجازت مانگی اپنے شوہر کو تلاش کرنے کے لئے۔ حضور ﷺ نے اس کو اجازت دے دی۔ اور عکرمہ کے لئے امان بھی دی۔ چنانچہ اُم حکیم شوہر کی تلاش کے لئے اپنے ایک رومی غلام کے ساتھ روانہ ہو گئی۔ اس رومی نے اُم حکیم پر بڑی نیت کر لی مگر وہ ہمیشہ اپنے شوہر کی تمنا کرتی رہی اور اس کے قریب ہوتی رہی۔ یہاں تک کہ وہ عورت قبیلہ عک کے کچھ لوگوں کے پاس آئی اور اس نے ان لوگوں سے اپنے غلام کے خلاف مدد چاہی۔ انہوں نے اس غلام کو جکڑ کر اس کے حوالے کر دیا۔ اس کے بعد اس نے اپنے شوہر عکرمہ کو بھی پالیا (اور وہ اس کو حضور کی خدمت میں لے آئی)۔ رسول اللہ ﷺ نے جب عکرمہ کو دیکھا تو خوشی سے اُچھل کر کھڑے ہو گئے اس کو کوئی طعنہ بھی نہ دیا۔ اس کی بیوی نے اس کو تہامہ (جنوبی حجاز کے علاقے) میں پالیا تھا۔ وہ اپنی بیوی کے ساتھ چلے آئے تھے اور مسلمان ہو گئے تھے۔

ایک آدمی آیا بنو ہذیل سے جس وقت بنو بکر شکست کھا گئے تھے۔ عکرمہ کی عورت کے پاس فرار ہو کر۔ اُم حکیم نے اس شخص کو ملامت کی اور عاجز قرار دیا اور فرار پر شرم دلائی۔ اس نے کہا :

وانت لو رايتنا بالخدمه اذ فر صفوان وفر عكرمه
والحقنا بالسيوف المسلمة يقطعن كل ساعد وجمعه
لسم تنطقي في اللوم ادنى كلمه

کاش کہ تم ہم لوگوں کو خدمہ میں دیکھتی جب صفوان فرار ہوئے تھے اور عکرمہ فرار ہوئے تھے اور تم ہمارے ساتھ قاطع کھواروں کے ساتھ لاحق ہوتی جو تلوار میں ہر بازو کو کاٹ ڈالتی ہیں اور ہر کھوپڑی کو بھی کاٹ ڈالتی ہیں تو تم ملامت کرنے میں ایک کلمہ بھی نہ کہتی۔

ابن شہاب کہتے ہیں کہ یہ شعر حماس نے اُم حکیم سے کہا تھا جو کہ بنو سعد بن لیث کے بھائی ہوتے تھے۔

حضور ﷺ کا خالد بن ولید سے باز پرس کرنا ان کا جواب سُن کر حضور کا مطمئن ہو جانا

کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے خالد بن ولید سے فرمایا تھا کہ تم نے قتال کیوں کیا فتح مکہ کے دن حالانکہ میں نے قتال کرنے سے منع کیا تھا؟ اس نے جواب دیا کہ ہم نے نہیں ان لوگوں نے ہم سے لڑنے میں پہل کی تھی اور ہم لوگوں کے اندر اسلحہ استعمال کیا اور ہم لوگوں کو انہوں نے تیروں سے چھلنی کیا، میں نے اپنا ہاتھ روک رکھا تھا جہاں تک میری استطاعت تھی۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ اللہ کی قضاء بہتر تھی (یعنی یہی اللہ کا فیصلہ تھا)۔

رسول اللہ ﷺ کا مکے میں داخلہ اور فتح ماہ رمضان ۸ھ میں ہوئی

صدیق اکبر کا اس موقع پر خواب دیکھنا

کہا جاتا ہے کہ اس دن ابو بکر رضی اللہ عنہ نے خواب دیکھا تھا اور عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ میں نیند کی حالت میں اپنے آپ کو دیکھا ہے اور حضور آپ کو بھی کہ ہم لوگ مکہ کے قریب ہوئے ہیں اور ایک کتیا نکل کر ہماری طرف آئی ہے اور وہ بھونک رہی ہے جو نبی ہم اس کے قریب ہوئے ہیں تو وہ کتیا اپنی پشت کے بل لیٹ گئی اور وہ دودھ کی دھاریں بہا رہی ہے۔

حضور ﷺ کا صدیق اکبر کے خواب کی تعبیر دینا

فقال : ذهب كلهم ، و اقبل درهم ، وهم سائلوكم بارحامكم

فرمایا کہ : ان کا کتہ چلا گیا ہے (یعنی ان کے بھونکنے اور زبان درازی کا درختم ہو چکا ہے) اور ان کا دودھ بہنا متوجہ ہے اور آگیا ہے (یعنی ان کی خیر کی صفات سامنے آنے لگی ہیں اور وہ تم سے اپنے رشتوں اور قربانیوں کے واسطے دے کر بات کرنے پر مجبور ہیں۔

ابوسفیان کو اور حکیم بن حزام کو قتل کرنے سے حضور ﷺ نے منع فرمایا تھا

فرمایا کہ تم ان میں سے بعض لوگوں سے ملنے والے ہو۔ اگر تم ابوسفیان سے ملو تو اس کو قتل نہ کرنا اور حکیم بن حزام کو بھی۔

حضرت حسان بن ثابت کا رسول اللہ ﷺ کی مکہ روانگی پر اشعار کہنا

حضرت حسان بن ثابت نے اس بارے میں یعنی مکہ کی طرف روانگی کے بارے میں شعر کہے اور فرمایا :

عدمت بنیتی ان لم تروها تیر السقع من کتفی کداء
یناز عن الأعنة مصفیات یلطمهن بالخمر الساء
فان اعرضتموا عنا اعتمرنا وکان الفتح وانکشف الغطاء
والافصاص والجلاد یوم یسعی اللہ فیہ من یشاء
وجبرائیل رسول اللہ فینا وروح القدس لیس له کفاء
محو محمدًا فاجبت عہ وعند اللہ فی ذاک الجزاء
فمن یهجو رسول اللہ منکم ویمدحہ وینصرہ سواء
لسانی صارم لا عیب فیہ وبیحری لا تکیده السدلاء

مجھے اپنی پیاری بیٹی کو دیکھنا نصیب نہ ہوا اگر تم مکہ پر حملہ کرنے والوں اور مکہ والوں کو مکہ پر زکے دونوں طرف اصحاب رسول کے گھوڑوں کی ناپوں سے غبار اڑاتا نہ دیکھو۔ نیز لہراتے ہوئے چمکتی تلوار عیاں کئے ہوئے ہونگے اور مجاہدین کے گھوڑوں کو شاباش دینے کے لئے عورتیں اپنے اپنے دوپٹے اُتار کر ان کے جسم سے غبار صاف کر رہی ہوں گی۔ اگر تم لوگ اعتراض کرو تو سنو ہم لوگ تو عمرہ کرتے تھے مگر وہ فتح مکہ کا پیغام بن گیا۔ گویا ایک شخص حقیقت سامنے آگئی ورنہ شیر زنی پر صبر کرو اس دن جس دن اللہ جس کو چاہتا ہے نصرت کرتا ہے۔ سنو اللہ کا رسول و مہمانندہ جبرائیل ہمارے اندر ہے اور روح القدس جبرائیل کی تومش اور کوئی نظیہ ہی نہیں ہے۔ تم نے محمد ﷺ کی جہو کی تھی میں نے ان کی طرف سے دفاع کا فریضہ بھی انجام دیا ہے اللہ کے نزدیک اسی طرح اس کی مکافات ہے اور اس کا مدد ہے۔ تم لوگوں میں سے جو شخص بھی رسول اللہ ﷺ کی جہو نہ اٹی کر لے یا اس کی مدح کرے اور اس کی مدد کرے سب برابر ہے (یعنی ہمارے نزدیک اس سے کوئی فرق نہیں پڑے گا)۔ میری زبان تلوار قاطع ہے اس میں کوئی عیب نہیں ہے اور میرا سمندر اس قدر صاف ہے کہ یا مراد گہرے پانی والے ہے کہ اس کو پانی کھینچنے والوں کے ڈور میلا اور مکہ نہیں کر سکتے۔

کہتے ہیں کہ اہل روایت نے ذکر کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے جب دیکھا کہ عورتیں واقعی اپنے دوپٹوں کے ساتھ مجاہدین کے گھوڑوں کے جسموں کو صاف کر رہی ہیں (جو حضرت حسان نے اپنے اشعار میں کہا تھا) تو رسول اللہ حضرت ابوبکر صدیق کی طرف دیکھ کر مسکرا رہے تھے۔

مصنف فرماتے ہیں : میں کہتا ہوں کہ ابوالاسود کی ایک روایت میں عروہ سے مروی ہے کہ نبی کریم ﷺ وادی ذی طوی میں اترنے ہی والے تھے کہ فرمایا کہ کیسے کہا تھا حسان نے؟ آپ کے اصحاب میں سے ایک نے کہا کہ یوں کہا تھا :

عدمت بنیتی ان لم تروها تیر السقع من کتفی کداء

میں اپنی بیٹی کو گم پاؤں، یہ کہ میں اپنی بقا کو گم پاؤں یعنی ہلاک ہو جاؤں اگر تم نہ دیکھو کہ کد او پہاڑی کے دونوں کناروں سے شکر رسول کے گھوڑے عروہ اُڑا رہے ہوں (یعنی ضرور اُڑائیں گے)۔

لہذا رسول اللہ نے (اپنے رضا کار کا قول سچا کرنے کے لئے) حکم دیا کہ وہیں سے داخل ہوؤ جہاں سے حسان نے کہا تھا (یہ حضور ﷺ کی اپنے اصحاب کے ساتھ بے پناہ محبت کی دلیل ہے)۔ (الدرر بن عبدالبر باختصار ۲۱۵-۲۱۷)

لات و عزیٰ کے بجائے خالص اللہ کو پکارنا (۷) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حفظہ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو جعفر بغدادی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ابو طلحہ نے، وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ہمارے والد نے ان کو ابن لہیعہ نے ابو الاسود سے، اس نے عروہ سے، اس نے یہی قصہ ذکر کیا ہے اس اضافہ کے ساتھ، ابو بکر کے قصے تک اس کے خواب کے بارے میں۔ ان لوگوں نے اس کے بعد کوئی ذکر نہیں کیا۔ راوی نے عکرمہ بن ابوجہل کے فرار میں یہ اضافہ کیا ہے کہ ان کی بیوی نے اپنے شوہر کو بعض راستے میں پالیا تھا ارض تہامہ میں۔ عکرمہ جب کشتی میں سوار ہوا تھا کشتی میں بیٹھنے لگا تو اس نے لات اور عزیٰ کو پکارا مگر کشتی والوں نے کہا کہ یہاں پر کوئی ایک بھی ایسا نہیں گزرتا جو کسی شی کو پکارے سوائے اللہ وحدہ لا شریک کے، خالص پکار کرے اسی کی۔ عکرمہ نے کہا اللہ کی قسم اگر وہ اللہ دریا میں اکیلا ہے تو پھر بے شک وہ خشکی اور ہر جگہ میں اکیلا ہے۔ میں اللہ کی قسم کھاتا ہوں کہ میں ضرور محمد ﷺ کے پاس جاؤں گا۔ چنانچہ عکرمہ اپنی عورت کے ساتھ واپس لوٹ گیا، وہ رسول اللہ پر داخل ہوا اور ان سے بیعت ہوا۔ حضور ﷺ نے اس کی بیعت قبول کی۔

اس روایت میں راوی نے عکرمہ کے لئے حضور ﷺ کے اٹھ کھڑا ہونے کا ذکر نہیں کیا۔

حسان بن ثابت کا قریش کی ہجو کرنا . . . (۸) اور تمام اشعار جنہیں راوی نے حسان بن ثابت کی طرف سے ذکر کیا ہے وہ اس روایت میں مذکور ہیں جس کی ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو خبر دی ہے ابو بکر بن اسحاق نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ہے احمد بن ابراہیم نے، ان کو ابن بکیر نے، ان کو لیث نے (ح)۔ اور ہمیں خبر دی ہے ابو زکریا بن ابواسحاق مزکی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ہے ابوالحسن احمد بن محمد بن عبدوس طرائفی نے، ان کو عثمان بن سعید دارمی نے، ان کو عبد اللہ بن صالح نے، ان کو حدیث بیان کی ہے لیث نے، ان کو خالد بن یزید نے سعید بن ابولہلال سے، اس نے عمرہ بن غزیہ سے، اس نے محمد بن ابراہیم سے، اس نے ابوسلمہ بن عبد الرحمن سے، اس نے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے یہ کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، قریش کی ہجو کرو یہ بات ان پر تیر مارنے سے زیادہ سخت ہوگی اور آپ نے عبد اللہ بن رواحہ کے پاس پیغام بھیجا اور فرمایا کہ قریش کی ہجو کیجئے۔ اس نے ان کی ہجو کی مگر اس کا انداز پسند نہیں کیا گیا۔ اس کے بعد آپ ﷺ نے کعب بن مالک کے پاس پیغام بھیجا۔ اس کے بعد حسان بن ثابت کے پاس بھیجا۔ وہ جب آپ کے پاس پہنچا تو آپ نے فرمایا تحقیق تمہارے لئے وقت آن پہنچا ہے کہ تم لوگ چھوڑ دو اس معاملے کو اس شیر کے لئے جو اپنی دُم سے مارنے والا ہے۔ پھر اپنی زبان کو ہونٹوں سے باہر کر لیتا ہے، پھر کو اس حرکت دینے لگتا ہے (اس سے حضور کی مراد حسان بن ثابت تھے)۔

(حضور ﷺ نے اس کو دُم سے مارنے والے شیر سے تشبیہ دی کیونکہ شیر جب غصے میں آتا ہے تو اپنی دُم اپنے پہلو پر مارتا ہے اس سے مراد اس کی زبان ہے)۔ حسان نے کہا قسم ہے اس ذات کی جس نے آپ کو حق کے ساتھ بھیجا ہے۔ میں تو قریش کے نسب اڑھڑدوں گا جیسے کچے چمڑے کو پھڑدیا جاتا ہے مگر رسول اللہ نے فرمایا کہ حسان جدی نہ کرے شک ابو بکر قریش کے بارے میں زیادہ علم رکھتے ہیں اور میرا نسب بھی انہیں میں ہے۔ جلدی نہ کر جب تک کہ تیرے سامنے میرے نسب کو خالص اور الگ نہ کر دیا جائے۔ حسان آیا آپ کے پاس پھر واپس لوٹ گیا اور عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ میں آپ کے نسب کو آپ کے لئے خالص اور محفوظ کر لوں گا۔ قسم ہے اس ذات کی جس نے آپ کو حق کے ساتھ بھیجا ہے۔ میں آپ کو ان میں سے ایسے کھینچ لوں گا جیسے گوند سے ہونے والے میں سے بال کو کھینچ لیا جاتا ہے۔

سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا، آپ فرماتے تھے حسان کے بارے میں کہ رُوح القدس ہمیشہ تیری تائید کرتا رہے گا جب تک اللہ اور اس کے رسول کی طرف سے دفاع کرتے رہیں گے۔

سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ میں نے سنا تھا رسول اللہ ﷺ فرماتے تھے حسان نے قریش کی ہجو کر کے مومنوں کو سکون دیا ہے اور اس نے خود بھی سکون پایا ہے۔

حضرت حسان فرماتے ہیں :

محموت محمدًا فاجبت عنه
محموت محمدًا برا حنیفا
فان ابسی ووالده وعرضي
ثكلت بنيتي ان لم تروها
واظن في رواية ابن بكير موعدها كداء
وعند الله في ذاك الجزاء
رسول الله شيمته الوفاء
لعرض محمد منكم وقاء
تبر النقع من كتفي كداء
يسارين الاسنة مشرعات

تم نے محمد ﷺ کی جہود و زہدائی کی قسمی میں نے ان کی طرف سے جواب دیا ہے اللہ کے نزدیک اسی میں اس کا بدلہ ہے، اور جہاد ہے۔ تم نے محمد ﷺ کی جہود و زہدائی کی ہے حالانکہ وہ سچے متقی ہیں تمام راہدین سے یکسو، دین توحید کے داعی ہیں، وفا کرنا ایسا کرنا ان کی فطرت میں شامل ہے۔ بے شک میرا باپ میری ماں اور میری اپنی عزت تم لوگوں کی رہبان و رازی و ہرزہ سرائی سے محمد ﷺ کی عزت کے دفاع اور بچاؤ کے لئے قربان ہے۔ میں تم پر اس اپنی بیٹی کو (دوسری تعبیر سے) میں تم پر اس اپنے نفس کو اگر تم لوگ کد اگھائی کے دونوں اطراف میں مجاہدین فتح مکہ کے گھوڑوں کی ٹاپوں سے، زنا غبار نہ دیکھو (یعنی یہ کام ضرور ہو کر رہے گا)۔ نیز ابن کبیر کی روایت میں یوں ہے کہ اس کی وعدہ گاہ کد اگھائی ہے (وہ مجاہدین فتح مکہ) نیزوں کو لہرانے والے تلواروں کو چمکاتے آئیں گے۔

اشعار : ابن صالح کی روایت میں اس طرح سے ہیں :

يسارين الا عنة مصعدات
تظل جسادنا متمطرات
فان اعرضتموا عما اعتمرنا
والا فاصبروا للضراب
وقال الله قد ارسلت عبدا
وقال الله : قد يسرت جندا
تلاقى من معد كل يوم
على اكتافها الاسل الظماء
تلطمهن بالخمير النساء
وكان الفتح وانكشف الغطاء
يوم يعز فيه من يشاء
يقول الحق ليس به خفاء
هم الانصار عرضتها اللقاء
سباب او قتال او هجاء

ابن کبیر کی ایک روایت میں یوں ہے :

لنا في كل يوم من معد
فمن يهجو رسول الله منكم
وجبرائيل رسول الله فينا
سباب او قتال او هجاء
ويمدحه وينصره سواء
وروح القدس ليس له كفاء

مسلم نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں حدیث لیث بن سعد سے۔

وہ مجاہدین فتح مکہ کے گھوڑے اپنی نگاہوں کو چمکاتے اور کھڑکھڑاتے ہوئے تمہاری طرف چڑھ دوڑیں گے اس حال میں کہ ان مجاہدین کے کندھوں پر نیزے لہرا رہے ہوں گے اور وہ دشمن کے خون کے پیاسے ہوں گے۔ ہرے خالص گھوڑے تیز رفتار ایک دوسرے سے سبقت کرنے والے ہوں گے ان گھوڑوں کی عزت و اکرام کا یہ عالم ہوگا کہ مکہ کی عورتیں اپنے دوپٹے اتار کر ان کے منہ اور جسم سے غبار صاف کریں گی۔

حضرت حسن کے یہ شعار بلاشبہ اہم تھے، کیونکہ فتح مکہ والے دن دنیا نے دیکھا کہ ان تمام باتوں میں سے ہر بات سچی ثابت ہوئی اور دنیا نے دیکھا کہ واقعی عورتیں اپنے دوپٹوں سے گھوڑوں کے جسم سے غبار صاف کر رہی ہیں اور تم لوگ اس غزوے اور مکہ کے سفر سے تعرض نہیں کرو گے تو ہم تو عمرہ کرنے آئیں گے، بیت اللہ کی زیارت کرتے آئیں گے۔ اگر تم ہمراہ راستہ چھوڑ دو گے تم ہم بھی اسی کا قصد کریں گے یوں بھی فتح پوری سوجائے گی اور پردہ اٹھ جائے گا اس وعدہ فتح سے جو اللہ نے اپنے نبی سے کیا ہے وگرنہ تم صبر کرنا اس دن کی مار کے لئے جس دن اللہ عزت دیتا ہے جس کو چاہتا ہے۔

اللہ تعالیٰ اپنے نبی کے حق میں فرما چکے ہیں کہ میں نے ایک عظیم بندے کو بھیجا ہے رسول بنا کر، وہ یہاں حق کہتا ہے جس میں کوئی خفا اور پوشیدگی نہیں ہے۔ اللہ تعالیٰ فرما چکے ہیں کہ میں ایک شکرتیہ رکھ چکا ہوں وہ انصار ہیں جن کا مقصود و مطلوب دشمن سے ٹکرانا ہے۔ دوسری تعبیر ہے کہ وہ قوی ترین ہیں قتال پر۔

ابن کبیر کی ایک روایت میں اس طرح ہے :

”ہر روز ہمارے قریش (معد بن عدنان) کی طرف سے گالیاں، قتال اور ہجو بُرائی ہوتی رہتی ہے۔ بس آپ لوگوں میں سے جو شخص بھی رسول اللہ ﷺ کی ہجو اور بُرائی کرے یا ان کی مدح کرے اور نصرت کرے سب برابر ہے اس لئے کہ تمہارے بُرائی کرنے سے ان میں بُرائی نہیں جائے گی اور مدح کرنے سے وہ مدح نہیں ہوں گے اور تمہاری نصرت کے نہ ہی وہ محتاج ہیں۔ اس لئے کہ ہمارے اندر تو جبرئیل علیہ السلام ہوتے ہیں جو اللہ کے رسول اور نمائندہ ہیں وہ تو روح القدس ہیں ان کی تو کوئی برابری نہیں، نہ ہی کوئی مثل ہے۔“

اس کو بخاری مسمیٰ نے نقل کیا ہے صحیح میں حدیث لیث بن سعد سے۔ (مسمیٰ۔ کتاب فضائل صحابہ۔ حدیث ۱۵۷ ص ۱۹۳۵)

باب ۱۶۱

انصار نے جو کچھ قول کیا جس وقت رسول اللہ ﷺ نے

اہل مکہ کو امان دی تھی بعض شرائط کے ساتھ

نیز اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول کو اطلاع کر دی تھی اس پر جو کچھ انہوں نے کہا تھا

(۱) ہمیں خبر دی ابو بکر محمد بن حسن بن فورک نے، وہ کہتے ہیں ہمیں خبر دی عبداللہ بن جعفر اصفہانی نے، ان کو یونس بن حبیب نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ابو داؤد نے، ان کو سلیمان بن مغیرہ نے، ان کو ثابت بنانی نے عبداللہ بن رباح سے، وہ کہتے ہیں کہ ہم لوگ حضرت معویہ رضی اللہ عنہ کے پاس گئے اور ہمارے ساتھ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ تھے اور ہم ایک دوسرے کے لئے کھانا تیار کرتے تھے اور حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ ان میں سے تھے جو ہمارے لئے تیار کرتے تھے۔ وہ کثرت سے ہمیں اپنے ڈیرے کی طرف بتاتے تھے۔ میں نے سوچا کہ اگر میں کھانے کے لئے کہوں کہ وہ تیار کیا جائے اور میں بھی ان لوگوں کو بلوں اپنے ڈیرے پر اپنے سامان پر تو بہت اچھا ہوگا۔ لہذا اس بات کے لئے، میں شام کے وقت حضرت ابو ہریرہ سے مل، میں نے کہا اے ابو ہریرہ آج رات میرے ہاں دعوت ہے۔ انہوں نے فرمایا، اے انصار کے بھائی آپ نے آج مجھ سے سبقت کر لی ہے۔ چنانچہ میں نے ان کو بلایا وہ لوگ میرے پاس ہی تھے۔

اچانک حضرت ابو ہریرہ نے فرمایا کیا میں تمہیں ایک حدیث کی تعلیم نہ دوں تمہاری حدیث میں سے؟

اے انصار کی جماعت اور (عبداللہ بن رباح انصاری تھے) انہوں نے کہا: اور فتح مکہ کا ذکر کیا اور کہا کہ رسول اللہ ﷺ نے خالد بن ولید کو بھیج دو میں سے ایک جانب والوں پر مقرر فرما کر (یعنی مینہ اور میسرہ پر) اور حضرت زبیر کو بھیجی تھی ایک اور جانب اور ابو عبیدہ کو بھیجا تھا حشر پر یعنی ان لوگوں پر مقرر فرمایا جن کے پاس زرہ نہیں تھی پھر مجھے دیکھا اور فرمایا اے ابو ہریرہ! میں نے عرض کی میں حاضر ہوں یا رسول اللہ، میں نے کہا میں حاضر ہوں اور سعادت حاصل کر رہا ہوں اے اللہ کے رسول۔ حضور ﷺ نے فرمایا، میرے لئے انصار کو بلا لائیے، میرے پاس صرف انصار کو ہی لاتا۔

وہ کہتے ہیں کہ میں نے ایسے ہی کیا۔ اس کے بعد آپ نے فرمایا کہ قریش کو دیکھو اور ان کے ادا باشوں کو، ان کو کاٹو۔ وہ کہتے ہیں ہم چل پڑے۔ پس کوئی ایک بھی ان میں سے ایسا نہیں تھا جو ہماری طرف متوجہ ہوتا اور نہ ہی ہم میں سے کسی نے ان میں سے کسی کا ارادہ کیا مگر اسے پکڑ لیا۔ کہتے ہیں ابوسفیان آیا و عرض کرنے لگا یا رسول اللہ ﷺ قریش کی بریالی ختم کر دی گئی ہے آج کے بعد قریش نہیں ہوں گے۔

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ جو شخص دار بوسفیان میں داخل ہو جائے اس کو امان ہے، جو ہتھیار پھینک دے اس کو امان ہے۔ ہندو لوگوں نے اپنے اپنے ہتھیار پھینک دیئے۔ رسول اللہ ﷺ حرم میں داخل ہوئے تو پہلے پہلے آپ نے حجر اسود سے ابتدا کی آپ نے اس کا استلام کیا پھر سات بار طواف کیا اور مقام برہیم کے پیچھے دو رکعت نماز پڑھی۔ اس کے بعد آگے آئے آپ کے ہاتھ میں کمان تھی آپ اس کے مڑے ہوئے کنارے پر اسے پکڑے ہوئے تھے۔ آپ اس کے ساتھ بتوں کی آنکھوں میں کچوکھ مارتے جاتے تھے و فرماتے تھے:

جاء الحق وزهق الباطل ان الباطل كان زهوقا

اس کے بعد حضور ﷺ کوہ صفا پر چلے گئے اس کے اوپر چڑھ کر بیت اللہ کی طرف دیکھا اور آپ نے اللہ کی حمد کرنا شروع کی اور اللہ سے دعا کی (کوہ صفا پر کھڑے ہو کر)۔ انصار آپ کے پاس کھڑے تھے کہہ رہے تھے بہر حال اس شخص (رسول اللہ) کو اس کی بستی (مکہ) کی رغبت نے پایا ہے ورنہ اپنے کنبے کی محبت نے اور اتنے میں وحی آگئی اور جب وحی آتی تھی تو ہم سے پوشیدہ نہیں رہتی تھی، سو جب وحی کی کیفیت ختم ہوگئی تو آپ نے فرمایا: اے انصار کی جماعت اتم نے یہ کہا کہ اس آدمی (رسول اللہ) کو اس کے مدائے کی رغبت اور خاندان نے جکڑ لیا ہے۔ حضور نے فرمایا، ہرگز نہیں، یہ بات نہیں ہے۔ تین بار یہی فرمایا ہرگز نہیں۔ میں اللہ کا بندہ ہوں اور اس کا رسول ہوں۔ میرا جینا میرا مرنا تمہارے ساتھ ہے۔ یہ سن کر انصار صریحہ رونا لگے اور کہا یا رسول اللہ ﷺ ہم نے جو کچھ کہا ہے وہ محض اللہ و رسول کے ساتھ مگن کی بنا پر کہا ہے۔ رسول اللہ نے فرمایا ب شک اللہ اور اس کا رسول تمہیں سچا قرار دیتے ہیں اور تمہارا عذر قبول کرتے ہیں۔

(مسلم۔ کتاب الجہاد والسیر۔ حدیث ۸۶ ص ۱۳۰/۳)

مکہ کی محبت کا غائب آنا (۲) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حفظہ نے، ان کو ابو بکر بن جعفر مزنی نے، ان کو ابو عبد اللہ محمد بن ابراہیم العبدی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے شیبان بن فروخ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے سلیمان بن مغیرہ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ثابت بنانی نے عبداللہ بن رباح سے، اس نے ابو ہریرہ سے، وہ کہتے ہیں کہ حضرت معاویہ کے پاس کئی کئی وفد گئے یہ ماہ رمضان کا واقعہ ہے۔ اس کے بعد راوی نے مذکورہ حدیث کا مفہوم ذکر کیا ہے، کسی لفظ کو زیادہ کیا کسی کو کم کیا۔ جو لفظ اضافہ کئے وہ یہ تھے۔ قریش نے اپنے وراثت و اتباع بھیجے اور بولے ہم ان کو آگے بھیجتے ہیں کہ اگر ان کے لئے کوئی فائدہ کی بات ہوئی تو ہم ان کے ساتھ ہوں گے اور اگر ان کو نقصان پہنچے تو ہم وہ بھر دیں گے جو ہم سے مطالبہ ہوگا۔

رسول اللہ نے فرمایا کہ وہ دیکھتے ہیں قریش کے ادا باش و اتباع کی طرف۔ اس کے بعد آپ نے ایک ہاتھ کو دوسرے پر مارا یا اشارہ کیا کہ وہ اس وقت وحی کی حالت میں ہیں۔ جب وحی آجاتی تھی تو کوئی بھی نظر اٹھا کر حضور ﷺ کی طرف نہیں دیکھتا تھا حتیٰ کہ وحی پوری ہو جاتی۔ چنانچہ جب وحی پوری ہوگئی تو رسول اللہ نے فرمایا، اے انصار کی جماعت۔ انہوں نے کہا لبیک یا رسول اللہ۔ آپ نے فرمایا کہ تم لوگوں نے یہ بات ہی ہے میرے بارے میں کہ اس آدمی پر اپنی بستی (مکہ) کی محبت غائب ہوگئی ہے۔ انصار نے کہا کہ واقعی یہی بات ہے۔ حضور ﷺ نے فرمایا،

ہرگز ایسی بات نہیں ہے میں اللہ کا بندہ ہوں اور رسول ہوں میں نے اللہ کی طرف ہجرت کی ہے اور تمہاری طرف ہجرت کی ہے۔ راوی نے باقی حدیث ذکر کی ہے۔

مسلم نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں شیبان بن فروج سے۔ (باب فتح مکہ۔ حدیث ۸۴ ص ۱۳۰۵-۱۳۰۶)

اور اس کو نقل کیا ہے اس نے حدیث بہز بن اسد سے، اس نے سلیمان سے اور اس میں اضافہ ہے کہ جس نے اپنا دروازہ بند کر لیا اس کو امان ہے۔ (باب فتح مکہ۔ حدیث ۸۵ ص ۱۳۰۶/۳)

اور اس کو نقل کیا ہے حدیث محمد بن سلمہ میں ثابت سے، اس میں یہ اضافہ ہے کہ گویا کہ آپ نے عجم یا قتل کا ان کے لئے شرائط سے ساتھ امان کا عقد کرنے سے پہلے۔ اور حدیث کا سیاق اس پر دلالت کرتا ہے۔ نیز وہ روایت جسے ہم نے پہلے روایت کیا ہے اہل مغزی سے، وہ بھی اس بات پر دلالت کرتی ہے۔

آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی وسعت ظرفی (۳) ہمیں خبر دی ابو بکر محمد بن حسن بن علی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو سعید عبد اللہ بن محمد بن عبد الوہاب نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی محمد بن ایوب نے، ان کو خبر دی قاسم بن سلام بن مسکین نے، ان کو ان کے والد نے ثابت بنی سے، اس نے عبد اللہ بن ربیع سے، اس نے ابو ہریرہ سے یہ کہ رسول اللہ ﷺ جب مکہ کی طرف چلے وہ اس کو فتح کرنا چاہتے تھے۔ اور اللہ نے اس کو تم لوگوں پر فتح کر دیا۔ کہتے ہیں کہ اس دن صرف چار آدمی قتل کئے گئے تھے۔

کہتے ہیں کہ پھر قریش کے سردار جو مشرکین میں سے تھے وہ کعبے میں داخل ہوئے۔ وہ گمان کر رہے تھے کہ تلوار ان سے نہیں ہٹائی جائے گی (یعنی انہیں قتل کر دیا جائے گا)۔ پھر حضور ﷺ نے بیت اللہ کا طواف کیا اور دو رکعت پڑھی، پھر کعبے میں آئے اور آپ نے باب کعبہ کے دونوں طرف کی چوکت کو پکڑ کر کھڑے ہوئے فرمایا کہ تم لوگ کیا کہتے ہو؟ اور کیا گمان کرتے ہو؟ انہوں نے کہا کہ ہم کہتے ہیں کہ آپ ہمارے بھائی کے بیٹے ہیں، آپ ہمارے چچا کے بیٹے ہیں، آپ حلیم ہیں آپ رحیم ہیں۔ کہتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا، اور تم کیا کہتے ہو اور کیا گمان کرتے ہو؟ وہ کہنے لگے ہم بھی یہی کہتے ہیں کہ آپ ہمارے بھائی کے بیٹے ہو، ہمارے چچا کے بیٹے ہو۔ حوصلہ مند ہو منہ بان ہو (تین بار کہا)۔

رسول اللہ نے فرمایا، میں آج وہی بات کہتا ہوں جو حضرت یوسف علیہ السلام نے کہی تھی

لا تریب علیکم الیوم یغفر اللہ لکم وهو ارحم الراحمین

(سورۃ یوسف)

”ج تمہارے دُپر کوئی الزام و اعتراض نہیں ہے اللہ تعالیٰ تمہیں معاف فرمائے اور وہ سب سے بڑا رحم کرنے والا ہے۔“

کہتے ہیں کہ پھر وہ لوگ کعبے سے نکل گئے ایسے جیسے کہ وہ اپنی قبروں سے اُٹھ کر بھاگے ہیں۔
لہذا وہ دھڑا دھڑا اسلام میں داخل ہو گئے۔ واللہ اعلم

باب ۱۶۲

وہ لوگ جن کے قتل کا حکم دیا تھا رسول اللہ ﷺ نے فتح مکہ والے دن

اور وہ بدنصیب اس امان میں داخل نہ ہو سکے جو حضور ﷺ نے منعقد کی تھی

(۱) ہمیں خبر دی ابو بکر محمد بن جحش فقیہ نے، ان کو خبر دی ابو بکر محمد حسین قطان نے، ان کو خبر دی احمد بن یوسف سلمی نے، ان کو محمد بن مغنسل نے، ان کو اسباط بن نصر ہمدانی نے، وہ کہتے ہیں کہ سدی نے گمان کیا مصعب بن سعد سے، اس نے اپنے والد سے، وہ کہتے ہیں کہ جب فتح مکہ کا دن تھا اس دن رسول اللہ ﷺ نے سب لوگوں کو امان دی تھی مگر صرف چار افراد کو پناہ نہیں دی تھی اور دو عورتیں بھی تھیں۔ آپ نے فرمایا کہ

افتوه و اول و جدتموه متعلقين باسنار لکعبه

ان کو قتل کرو اگرچہ وہ کعبہ کے خلاف کے ساتھ تھے ہوئے بھی ہوں۔

۱۔ عکرمہ بن ابوجہل۔ ۲۔ عبداللہ بن خطل۔ ۳۔ مقیس بن صبابہ۔ ۴۔ عبداللہ بن سعد بن ابوسرح۔

بہر حال عبداللہ بن خطل پایا گیا اس حال میں کہ وہ سب سے بے خوف کو پکڑ کر لٹکا ہوا تھا۔ لہذا سعید بن حریت اور عمر بن یاسر نے اس کو قتل کرنے کے لئے مقابلے میں بھاگے لیکن سعید نے ہار سے پہلے کرنی اور اسے قتل کر دیا کہ وہ جوان آدمی تھے عمر کے مقابلے میں۔ اور مقیس بن صبابہ کو لوگوں نے بازار میں پایا تھا انہوں نے اس کو وہیں قتل کر دیا اور عکرمہ بن ابوجہل کے سے فرار ہو کر سمندر کی راستے سے نہیں نکلنا چاہتا تھا انہیں تیز و تند سوانے گھیر لیا تھا لہذا کشتی واؤں نے کشتی میں سوار ہونے والوں سے کہا کہ خالص اللہ کی پکار کرو، اس لئے تمہارا دلور مشکل کشا یہاں پر تمہیں کوئی فائدہ نہیں دے سکتا۔ عکرمہ نے کہا اللہ کی قسم اگر مجھے سمندر میں نجات نہیں دے سکتا مگر صرف اللہ کو خالص کرنا ہی تو پھر خشکی پر بھی نہ سوا کوئی نجات نہیں دے سکتا۔

اللهم ان لك عسى عهدا ان انت عافيتي مما انا فيه ان آتی محمداً حتى اصع يدي في يديه

فلا جلدنه عفو اكر بما

۱۔ یہ امید ہے تجھ سے کہ اگر آپ نے مجھے اس مصیبت سے نجات دے دی تو میں محمد ﷺ کے پاس جا کر اپنا ہاتھ اس کے ہاتھ میں دے دوں گا اور میں ضرور اس کو معاف کرنے وار پاؤں گا۔

چنانچہ وہ حضور کے پیچھے پاس آ کر مسلمان ہو گیا تھا۔

حضرت عثمان غنی کی سفارش پر

حضور ﷺ نے اپنے گستاخ کو معاف کر کے اس کی بیعت کر لی

باقی رہا عبداللہ بن سعد بن ابی سرح۔ وہ چھپ گیا تھا عثمان بن عفان کے پاس۔ جب رسول اللہ نے لوگوں کو بیعت کے لئے بلایا عثمان غنی نے اسے لاکر حضور ﷺ کے سامنے کھڑ کر دیا۔ اور عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ آپ عبداللہ کی بیعت کر لیجئے۔ حضور نے نظر اٹھا کر اس کی طرف دیکھا تین مرتبہ، ہر بار انکار کرتے رہے۔ تین دفعہ کے بعد آپ نے اس کی بیعت منظور کر لی۔ اس کے بعد آپ نے صحابہ کی طرف

توجہ فرمائی اور فرمایا کہ کیا تمہارا اندر کوئی بھلا، نس آدمی نہیں تھا کہ وہ اٹھتا اور اسے قتل کر دیتا جیسے میں اس کی بیعت سے توقف کر رہا تھا؟ تاکہ اس کو کوئی قتل کر دے کہ ہم نہیں جان سکتے کہ آپ کے دل میں کیا ہے۔ آپ نے ہمیں اشارہ کیوں نہ کر دیا آنکھ کے ساتھ۔ آپ نے فرمایا کہ من سب نہیں ہے کہ کسی نبی کی آنکھیں خیانت کرنے والی ہوں۔ نبی کسی کے قتل کے اشارے نہیں کرتے۔

چار کے سوا باقی کو امان دینا (۲) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو ابو زرہ عبد الرحمن بن عمرو دمشقی نے، ان کو حسن بن بشر کوئی نے، ان کو حکم بن عبد ملک نے قتادہ سے، اس نے انس بن مالک سے۔ وہ فرماتے ہیں کہ امن دیا رسول اللہ ﷺ نے لوگوں کو فتح مکہ والے دن مگر چار آدمیوں کو امان نہیں دی تھی۔

(۱) عبد العزی بن خطل (۲) مقیس بن صباہ کنانی (۳) عبد اللہ بن سعد بن ابوسرح (۴) ام سارہ

عبد العزی بن خطل کو قتل کیا گیا حالانکہ وہ عجبے کے مداف سے لپٹا ہوا تھا۔ کہتے ہیں کہ نصاریٰ میں سے ایک آدمی نے نذرمان بھی تھی کہ وہ عبد اللہ بن سعد کو قتل کرے گا جب بھی اس کو دیکھ لے گا۔ جبکہ یہ عبد اللہ حضرت عثمان بن عفان کا دودھ شریک بھائی تھا۔ حضور کے پاس عثمان اس کو لے کر آئے تھے اس کی سفارش کرنے کے لئے۔ جب اس کو اس نصاریٰ نے دیکھ لیا (جس نے منت مان رکھی تھی) اس نے جدی سے تلوار نکالی اور پہنچ گیا مگر دیکھا کہ وہ حلقہ رسول میں بیٹھا ہے۔ اب نصاریٰ کو تردد ہوا کہ کیا کرے (اس کے قتل کا اقدام کرے یا نہ کرے) اس لئے کہ وہ حلقہ رسول میں بیٹھا ہے۔

اتنے میں اس نے دیکھا کہ رسول اللہ ﷺ نے اس کی بیعت کرنے کے لئے پندہ دست مبارک در فرمایا ہے اور اس کی بیعت کر لی۔ اس کے بعد آپ نے اس نصاریٰ سے فرمایا کہ میں نے تو تجھے مہبت دی تھی کہ تو اپنی نذر پوری کر لے۔ اس نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ میں آپ سے ڈر گیا تھا آپ نے مجھے اشارہ کیوں نہ کر دیا۔ حضور ﷺ نے فرمایا نہیں کسی نبی کے لئے یہ بات من سب نہیں ہوتی کہ وہ کسی ایسے کام کے لئے اشارہ کرے۔

باقی رہا مقیس بن صباہ۔ رسول اللہ ﷺ کے ساتھ اس کا بھائی رہتا تھا اس نے خطایعنی غلطی سے مقیس کے بھائی کو قتل کر دیا تھا۔ رسول اللہ ﷺ نے مقیس کے ساتھ بنی فہر کے ایک آدمی کو بھیجا تاکہ وہ اس کی دیت لے لے نصار سے، سب اس کے لئے خون بہا (دیت) جمع کر لی گئی تو وہ واپس لوٹا اور جب فہری آدمی سو گیا تو مقیس نے کوہ کرایک پتھر اٹھایا اور اس کے ساتھ سوئے ہوئے فہری کا سر کچل کر اس کو قتل کر دیا اور یہ شعر کہتا ہوا فرار ہوا یا جس کا مفہوم چھ اس طرح تھا، دل کو سکون آ گیا ہے باپیں صورت۔ کہ مقیس نے کھلے میدانوں میں اس طرح رات گزار لی کہ اس کے پیڑے دھوکہ سے قتل ہونے والے کے خون سے آلودہ ہیں۔ اس کے قتل سے قبل دل کے مذیشے بہت ہوتے تھے اور مجھ سے بستر کی راحت بھلا دیتے تھے میں نے اسی وجہ سے بنو فہر کے آدمی کو قتل کر دیا ہے اور میں نے مذکورہ دیت کو ضائع کر دیا ہے جو بنو نجار کے سرداروں پر لازم تھی۔ میں نے قتل کر کے اپنی نذر پوری کی ہے اپنے مال کا بدلہ پالیا ہے اور میں پہلے والے بتوں کی طرف لوٹنے والا ہوں (یعنی میں نے دوبارہ کفر اختیار کر لیا ہے)۔

باقی رہی عورت مسارہ، تو وہ قریش کی بونڈی تھی۔ رسول اللہ ﷺ کے پاس آئی تھی اور اس نے اپنی مجبوری پیش کی تھی، حضور ﷺ نے اس کو ازراہ ہمدردی کچھ فرمایا تھا۔ اس کے بعد ایک آدمی آیا تھا اس نے اس کے ہاتھ اہل مکہ کی طرف ایک خط بھیجا تھا۔ یہاں سے راوی نے حاطب کا قصہ ذکر کیا ہے۔

مقیس بن صباہ کا قتل (۳) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس بن میر نے، ان کو ابواسحاق نے، ان کو عبد اللہ بن ابوبکر بن محمد بن عمرو بن حرم نے، دو کہتے ہیں کہ مقیس بن صباہ ہشام بن صباہ کا بھائی تھا۔ رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا تھا مدینہ میں اپنے بھائی ہشام کے خون کا بدلہ طلب کر رہا تھا اور اس نے اسلام ظہر کیا اس کے بھائی ہشام کو مسلمانوں میں سے ایک آدمی نے غزوہ بنو مطلق والے دن قتل کر دیا تھا کیونکہ اس نے اسے مشرک ہی مان لیا تھا۔ رسول اللہ ﷺ نے مقیس بن صباہ سے فرمایا تیر بھائی محمد نہیں بد خط قتل ہوا تھا (غلطی سے)۔ حضور ﷺ نے اس کی دیت اور خون بہا ادا کرنے کا حکم دیا۔ لہذا مقیس نے

وہ دیت وصول کر لی اور کچھ عرصہ تک مسلمانوں کے ساتھ ٹھہر رہا۔ اس کے بعد اس نے اپنے بھائی کے قاتل پر زیادتی کرتے ہوئے اس کو قصداً قتل کر دیا پھر کافرو مرتد ہو کر مکے جا کر کافروں کے ساتھ لاحق ہو گیا تھا۔

حضور ﷺ نے مددائے سال اس کے قتل کا حکم دیا تھا اگرچہ وہ کعبہ کے خلاف کے نیچے بھی پایا جائے۔ چنانچہ اس کو اس کی قوم کے ہی ایک آدمی نے قتل کر دیا تھا اس کا نام تمیلہ بن عبد اللہ تھا صفا مروہ کے درمیان۔

ابن اسحاق نے اس کے اشعار ذکر کئے ہیں کہیں کم کہیں زیادہ ہیں۔ (سیرۃ ابن ہشام ۳: ۲۵۱-۲۵۰ - ۲۴۳-۲۵)

ابن نخل کے قتل کا حکم (۴) اور اسی اسناد کے ساتھ مروی ہے محمد بن اسحاق سے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ابو سعید بن محمد بن عمار بن یاسر سے اور عبد اللہ بن ابی بکر بن حزام نے یہ کہ رسول اللہ ﷺ جب مکہ میں داخل ہوئے اور آپ کے شکر پھینکے گئے تو آپ نے ان سب کو حکم دیا کہ کسی ایک شخص کو بھی قتل نہیں کرنا، یہ مگر وہ جوان سے قتل کرے مگر ایسا گروہ جس کا رسول اللہ ﷺ نے نام لے کر فرمایا تھا کہ ان کو قتل کر دینا اگرچہ ان میں سے کسی کو خلاف کعبہ کے نیچے بھی پالو۔

(۱) عبد اللہ بن نخل (۲) عبد اللہ بن سعد بن ابوسرح

ابن ابوسرح کے قتل کا حکم اس لئے دیا تھا کہ وہ پہلے مسلمان ہو گیا تھا اور وہ رسول اللہ ﷺ کے لئے وحی لکھتا تھا مگر پھر وہ پٹ کر مشرک ہو گیا تھا اور مکے والوں سے چلا تھا۔ (سیرۃ ابن ہشام ۲۳/۴)

ابن اسحاق کہتے ہیں کہ حضور ﷺ نے عبد اللہ بن نخل کے قتل کا حکم دیا تھا یہ بنو تیم بن غائب میں سے تھا۔ اس سے کہ یہ مسلمان تھا رسول اللہ ﷺ نے اس کو صدقہ اور زکوٰۃ کا بل وصول کرنے پر مقرر کیا تھا اور اس کے ساتھ ایک آدمی کو انصار میں سے مقرر کیا تھا۔ یہ خادم تھا جو اس کی خدمت کیا کرتا تھا وہ بھی مسلمان تھا۔ ایک مقام پر اتر اس نے غلام کو حکم دیا کہ اس کے لئے بکرا ذبح کرے اور کھانا تیار کرے وہ سو گیا جب وہ جاگا تو اس نے اس کے لئے چھ تیر نہیں کیا تھا۔ اس نے اس پر حملہ کر کے اس کو قتل کر دیا اس کے بعد مرتد ہو گیا۔ ترک اسلام کر کے دوبارہ مشرک ہو گیا۔ اس نے ایک گانے والی عورت رکھی ہوئی تھی اور اس کی بیوی بھی تھی وہ دونوں رسول اللہ ﷺ کی بیواؤں برائے میں گانے گاتی تھیں حضور ﷺ نے ابن نخل کے ساتھ ان دونوں عورتوں کے قتل کا بھی حکم دیا تھا۔

اور جو بیٹ کو قتل کرنے کا حکم دیا تھا وہ بھی ان لوگوں میں سے تھا جو رسول اللہ ﷺ کو ایذا پہنچاتے تھے اور مقیس بن صبابہ کے قتل کا حکم دیا تھا کیونکہ اس نے ایک انصاری کو قتل کیا تھا جس نے مقیس کے بھائی کو خطا قتل کیا تھا اور اس نے اس کی دیت بھی ادا کر دی تھی۔ اور سارہ نام کی عورت کو قتل کرنے کا حکم دیا تھا جو بنو عبد المطلب میں سے کسی کی لونڈی تھی اور وہ بھی ان ہی میں سے تھے جو رسول اللہ ﷺ کو ایذا پہنچاتے تھے۔ اور عمرہ بن ابوجہل کے قتل کا حکم دیا تھا وہ فرار ہو گیا تھا اور اس کی بیوی مسلمان ہو گئی تھی (بعد میں اسی کی کوشش اور امان مانگنے سے عمرہ مسلمان ہو گیا تھا۔

مندرجہ ذیل چھ افراد میں سے تین افراد اور ایک عورت مسلمان ہوئے۔ ایک مرد اور ایک عورت مسلمان ہوئے۔

(۵) ہمیں خبر دی ابو طلحہ روز باری نے، ان کو خبر دی ابو بکر بن درہ نے، ان کو حدیث بیان کی اوداؤد نے، ان کو محمد بن عدا نے جنی ابو کریب نے (ج)۔ اور ہمیں خبر دی عمر بن عبد العزیز بن عمر بن قتادہ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی محمد بن احمد بن زکریا ادیب نے، ان کو حسین بن محمد بن زیاد عنانی نے، ان کو ابو کریب نے، ان کو زید بن حباب نے، ان کو عمر بن عثمان بن عبد الرحمن بن سعید مخزومی نے، ان کو ان کے دادا نے اپنے والد سے یہ کہ رسول اللہ ﷺ نے فتح مکہ والے دن لوگوں کو امان دی تھی سوائے ان چار افراد کے۔ ان کے سوائے نہ حدود حرم میں امان تھی نہ حدود حرم سے باہر امان تھی۔

(۱) ابن نخل (۲) مقیس بن صبابہ (۳) عبد اللہ بن ابوسرح (۴) ابن نقید یعنی حارث

بہر حال ابن خطل کو تو زبیر بن عوام نے قتل کر دیا تھا۔ اور ابن سرح کے لئے حضرت عثمان نے امان طلب کر لی تھی لہذا اس کے لئے امان دے دی گئی تھی اس لئے کہ وہ حضرت عثمان کے رضاعی بھائی تھے۔ لہذا اس طرح وہ قتل نہیں کئے گئے تھے۔ اور مقیس بن صبابہ کو اس کے چچا کے بیٹے نے قتل کر دیا تھا۔ اور حضرت علی نے ابن نقیدہ کو قتل کر دیا تھا اور مقیس کی دوگائے والی عورتیں بھی تھیں جن کو مان نہیں ملی تھی اور ان کے قتل کا حکم تھا ان میں سے ایک قتل کی گئی تھی اور دوسری چھپ گئی تھی پھر وہ مسلمان ہو گئی تھی۔

قتبانی نے کہا ان کے دادا کے والد سعید بن ربیع مخزومی تھے۔ یہ الفاظ حدیث ابن قتادہ کے ہیں۔

(۶) ہمیں خبر دی ابو نصر بن عمر بن عبدالعزیز بن قتادہ نے، وہ کہتے ہیں کہ ان کو خبر دی ابو محمد عبداللہ بن محمد بن عبداللہ رازی نے، ان کو موسیٰ امین نے، ان کو یحییٰ بن یحییٰ نے، وہ کہتے ہیں میں نے یہ روایت پڑھی، مکہ کے سامنے (ح)۔ اور ہمیں خبر دی ابو عبداللہ حافظ نے، ان کو خبر دی ابو نصر فقیہ نے اور ابو الحسن بن عبدوس نے، دونوں نے کہا کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے عثمان بن سعید دارمی نے، ان کو حدیث بیان کی قعنبنی نے۔ اس میں جو انہوں نے پڑھی تھی مالک کے سامنے انہوں نے نقل کی ابن شہاب سے، اس نے انس بن مالک سے یہ کہ رسول اللہ ﷺ مکہ میں داخل ہوئے تھے فتح مکہ والے دن۔ حضور ﷺ کے سر پر خود تھا جب آپ نے اس کو اتارا تو آپ کے پاس ایک آدمی آیا تھا اس نے بتایا کہ ابن خطل کعبہ کے غلاف کے ساتھ لٹکا ہوا ہے آپ نے فرمایا کہ اس کو قتل کر دو۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں جماعت سے، اس نے مالک سے اور مسلم نے اس کو روایت کیا ہے قعنبنی سے وردیگر سے۔

(بخاری۔ کتاب جزاء الصید۔ مسلم۔ کتاب الحج۔ حدیث ۳۵۰۔ مؤطا امام مالک۔ کتاب الحج۔ حدیث ۲۳۷ ص ۱/۲۲۳)

(۷) ہمیں خبر دی ابو الحسن بن بشران نے بغداد میں، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن محمد مصری نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی مقدم بن داؤد نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی خالد بن زرار نے، ان کو سفیان نے، ان کو مالک بن انس صدوق نے زہری سے، اس نے انس بن مالک سے یہ کہ رسول اللہ ﷺ مکہ میں داخل ہوئے فتح مکہ والے دن۔ ان کے سر پر خود تھا ان سے کہا گیا یا رسول اللہ ﷺ ابن خطل کعبہ کے غلافوں کے ساتھ لٹکا ہوا ہے۔ حضور ﷺ نے فرمایا کہ اس کو قتل کر دو۔

باب ۱۶۳

نبی کریم ﷺ کا فتح مکہ والے دن مکہ میں داخلہ

اور اس دن آپ کی بنیت داخلہ۔ حضور کا بیت اللہ کا طواف کرنا

حضور ﷺ کا کعبہ میں داخل ہونا اور آپ نے بتوں کا جو حشر کیا وغیرہ

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبداللہ حافظ نے اور ابو بکر احمد بن حسن قاضی نے، دونوں نے کہا کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی یونس بن بکیر نے ہشام بن عروہ سے، اس نے اپنے والد سے، اس نے سیدہ عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے۔ وہ فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ فتح مکہ والے سال مکہ میں منیہ علیا سے یعنی اوپر والی گھاٹی سے داخل ہوئے تھے بالائی مکہ سے۔

فتح مکہ والے دن حضور ﷺ مکہ میں کدّاء پہاڑی کی گھائی سے داخل ہوئے تھے

(۲) ہمیں خبر دی کہ ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو حسین بن محمد ارمی نے، ان کو ابو بکر محمد بن اسحاق نے، ان کو ابو کریب نے، ان کو ابو سہام نے بشام سے، اس نے اپنے والد سے، اس نے سیدہ عائشہ سے یہ کہ رسول اللہ ﷺ فتح مکہ والے سال کدّاء پہاڑی اور گھائی سے داخل ہوئے بالائی مکہ سے۔

بشام نے کہا کہ میرے والد انہیں دونوں گھائیوں سے داخل ہوا کرتے تھے اور کدّاء کے رستے سے داخل ہوتے تھے۔
مسلم نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں ابو کریب سے اور بخاری نے اس کو روایت کیا ہے محمود سے، اس نے اسامہ سے۔

(بخاری۔ کتاب الحج۔ حدیث ۱۵۷۹۔ فتح ارمی ۳۔ ۴۳۔ مسلم۔ کتاب الحج۔ حدیث ۲۲۵ ص ۲۱۹)

کدّاء پہاڑی سے داخل ہونے کی حضرت حسان کی الہامی پیش گوئی اور حضور ﷺ کی تائید

(۲) ہمیں خبر دی ابو الحسن بن عبدان نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی احمد بن عبید صفار نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے عبد اللہ بن صقر نے، ان کو ابراہیم بن منذر نے، ان کو حدیث بیان کی معن نے، ان کو عبد اللہ بن عمر بن جعفر بن حفص نے نافع سے، اس نے بن عمر سے، وہ کہتے ہیں کہ جب رسول اللہ ﷺ فتح مکہ والے سال مکہ میں داخل ہوئے تھے تو انہوں نے دیکھا کہ مکہ میں عورتیں گھوڑوں کے منہ کو دوپٹوں کے ساتھ جھاڑ رہی ہیں۔ یہ منظر دیکھ کر حضور ﷺ نے ابو بکر صدیق کی طرف خاص نداء سے دیکھا اور مسکرایا یہ اور فرمایا کہ اے ابو بکر کیسے کہا تھا حسان نے؟ ہند ابو بکر نے حسان کا وہ شعر پڑھ کر سنا دیا:

عذمت بنیتی ان لم تر وھا تیر سقع من کمی کدّاء
ینار عن الاعنه مسرحات یلطمن بالخممر النساء

لہذا رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تھا مکہ میں وہیں سے داخل ہو جہاں سے حسان نے کہا تھا۔

(۳) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو بو الحسن بن محمد بن خثویہ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی بو خنیفہ جمعی نے یہ کہ ابو الولید نے اس کو حدیث بیان کی ہے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے، ملک بن اس نے (ح)۔ اور ہمیں خبر دی ہے ابو ہشام روزباری نے، ان کو خبر کی ابو بکر بن اسامہ نے، ان کو ابو داؤد نے وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی قعنبی نے، ملک سے، اس نے ابن شہاب سے، اس نے اس سے یہ کہ رسول اللہ ﷺ مکہ میں داخل ہوئے فتح مکہ والے دن۔ آپ کے سر پر خود موجود تھا، آپ نے جو نبی اس کو سر پر سے اتار رکھا تو آپ کو بتایا گیا کہ وہ رہا ابن اخطل کعبے کے خلاف کے ساتھ پناہ ہوا ہے۔ آپ ﷺ نے فرمایا، اس کو قتل کر دو۔ یہ الفاظ ہیں حدیث ابو الولید کے۔

سیاہ عمامے کے ساتھ بغیر احرام حرم میں داخلہ

ور قعنبی کی روایت میں ہے فتح مکہ کے دن اور آپ ﷺ کے سر پر خود تھا۔ آپ نے جب اس کو کھینچ لیا تو اس وقت آپ کے پاس ایک آدمی آیا تھا اس نے بتایا تھا یہاں ابن اخطل

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں ابو الولید سے اور مسلم نے اس کو روایت کیا ہے قعنبی سے۔

(مسلم۔ کتاب الحج۔ حدیث ۲۵۱ ص ۲۹۰/۲)

(۵) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حفظہ نے، ان کو بکر بن اسحاق نے، ان کو اسماعیل بن قتیبہ نے، ان کو یحییٰ بن یحییٰ نے، ان کو معاویہ بن عمار دھنی نے (ح)۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو بکر بن ابو دارم حفظہ نے کوفے میں۔ وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ہے موسیٰ بن ہارون نے، ان کو قتیبہ بن سعید نے، ان کو معاویہ بن عمار دھنی نے ابوزیر سے، اس نے جابر بن عبد اللہ انصاری سے یہ کہ رسول اللہ فتح مکہ والے دن داخل ہوئے تو ان کے سر پر سیاہ بگڑی تھی، آپ بغیر احرام کے تھے۔

اس کو مسلم نے روایت کیا ہے صحیح میں یحییٰ بن یحییٰ سے اور قتیبہ بن سعید سے۔ (مسلم۔ کتاب الحج۔ حدیث ۳۵۱ ص ۲/۹۹۰)

سیاہ عمامہ سر پر باندھنا سنت رسول ہے

(۶) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حفظہ نے، ان کو خبر دی ابو نصر قتیبہ نے، ان کو عثمان بن سعید دارمی نے، ان کو علی بن حکیم اودی نے اور محمد بن صباح نے، وہ دونوں کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی شریک نے عمار دھنی سے، اس نے ابوزیر سے، اس نے جابر بن عبد اللہ سے یہ کہ نبی کریم ﷺ مکہ میں داخل ہوئے تھے فتح مکہ والے دن اس حال میں کہ ان کے سر پر سیاہ عمامہ باندھا ہوا تھا۔ مسلم نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں علی بن حکیم سے۔

پگڑی باندھنا اور نیچے کا طرہ لٹکانا

(۷) ہمیں خبر دی ابو بکر محمد بن حسن بن فورک نے، ان کو خبر دی عبد اللہ بن جعفر اصفہانی نے، ان کو یونس بن حبیب نے، ان کو ابو داؤد حللی نے، ان کو حماد بن سمہ نے ابوزیر سے، اس نے جابر سے کہ رسول اللہ ﷺ مکہ میں داخل ہوئے فتح مکہ والے دن اور ان کے سر پر سیاہ عمامہ تھا۔ (نسائی ۲۱۱/۸)

شملہ کودونوں کندھوں کے درمیان چھوڑنا

(۸) ہمیں خبر دی فقیہ ابو بکر محمد بن بکر طوسی نے، ان کو خبر دی ابو بشر محمد بن احمد بن حنبل نے، ان کو ابو العباس سراج نے، ان کو ابو معمر نے، ان کو ابواسامہ نے مسند و رواق سے، وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا جعفر بن عمر بن حریش سے، وہ حدیث بیان کرتے تھے اپنے والد سے، انہوں نے فرمایا (ایسے محسوس ہوتا ہے) کہ گویا فتح مکہ والے دن رسول اللہ کو دیکھ رہا ہوں ان کے سر پر سیاہ عمامہ ہے۔ خرقانیہ اس کا کنرا (طرہ) دونوں کندھوں کے درمیان چھوڑا ہوا ہے۔

مسلم نے اس کو نقل کیا ہے صحیح میں ابواسامہ سے۔ (مسلم۔ کتاب الحج۔ حدیث ۳۵۳ ص ۲/۹۹۰)

پرچم رسول سفید اور سیاہ دھاریوں پر مشتمل تھا جس کا نام ”عقاب“ تھا

(۹) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حفظہ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس بن بکر نے ابن اسحاق سے، وہ کہتے ہیں کہ عبد اللہ بن ابو بکر نے کہا مروی ہے سیدہ عائشہ سے، وہ فرماتی ہیں کہ فتح مکہ والے دن رسول اللہ کا جھنڈا سفید تھا اور میں نے اس کو سیاہ دیکھا۔ اس کے ٹکڑے (یا دھاریاں) بغیر پر کے سیدھے تیر ہیں یا اس کے ٹکڑے یعنی دھاری دار چادر سے بنے ہوئے ہیں۔ اور منصور بن زید کے جھنڈے کا نام ”عقاب“ رکھا گیا تھا۔ ”اظہار محمد رسول“

اسی اسناد سے ساتھ کہا ہے کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے عبد اللہ بن ابو بکر بن حزم نے، وہ کہتے ہیں کہ جب رسول اللہ ﷺ وادی طوی میں اترے اور انہوں نے دیکھا (وہ منظر) اللہ نے ان کو جو فتح عطا فرمائی تھی تو رسول اللہ ﷺ نے اللہ کی بارگاہ میں اظہار بجز کرنا شروع کیا یہاں تک کہ وہ کہتے ہیں کہ قریب تھا کہ آپ کی داڑھی مبارک پالان کے اگلے حصے سے لگ رہی تھی۔ (سیرۃ ابن ہشام ۱۹۴)

فتح مکہ کے موقع پر رسول اللہ ﷺ کا اظہارِ عجز

(۱۰) ہمیں خبر دی محمد عبد اللہ ﷺ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی دجاج بن احمد سجری نے بغداد میں، ان کو احمد بن علی آبار نے، اس کو عبد اللہ بن ابوبکر مقدمی نے، ان کو جعفر بن سلیمان نے ثابت سے، اس نے انس رضی اللہ عنہ سے۔ وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ مکہ میں داخل ہوئے فتح مکہ والے دن تو سواری پر بیٹھے ہوئے، جزی کرنے کی وجہ سے آپ کی تھوڑی مہاک پالان کے بیچ لگ رہی تھی۔

(۱۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ ﷺ نے، وہ کہتے ہیں ہمیں خبر دی ابوبکر محمد بن احمد بالویہ نے، وہ کہتے ہیں کہ ان کو حدیث بیان کی ابو العباس احمد بن محمد بن صاعد نے، ان کو اسماعیل بن ابوالحرث نے، ان کو جعفر بن عون نے، ان کو اسماعیل بن ابوخالد نے قیس سے، اس نے ابوسعود سے یہ کہ ایک آدمی نے فتح مکہ والے دن رسول اللہ ﷺ سے کلام کیا، اس کو کپکی طاری ہو گئی تھی۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا، اپنے آپ کو سنبھالیں حوصلہ رکھیں۔ یہ حقیقت ہے کہ میں قریش کی بنی ایک عورت کا بیٹا ہوں جو سوکھا گوشت کھایا کرتی تھیں۔

اسی طرح روایت کیا ہے اس کو صاعد نے بطور موصول روایت کے۔ اور اسی طرح اس کو روایت کیا ہے محمد بن سلیمان بن فرس نے اور احمد بن یحییٰ بن زبیر نے اسماعیل بن ابوالحرث سے بطور موصول روایت کے۔

(۱۲) اور تحقیق ہمیں خبر دی ابوزریا بن ابواسحاق مزی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ محمد بن یعقوب نے، ان کو محمد بن عبد الوہاب نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ہے جعفر بن عون نے، وہ کہتے ہیں ہمیں خبر دی ہے اسماعیل بن قیس سے، وہ کہتے ہیں ایک آدمی رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا۔ وہ آپ سے بات کر رہا تھا، وہ ڈر گیا کانپنے لگا۔ حضور نے فرمایا حوصلہ رکھو میں کوئی ظالم یا خونخوار بادشاہ نہیں ہوں۔ میں قریش کی ایک عورت کا بیٹا ہوں جو سوکھا گوشت کھاتی تھیں۔

یہ حدیث مرسل ہے اور وہ محفوظ ہے۔

(۱۳) ہمیں حدیث بیان کی ہے ابوبکر محمد بن حسن فورک نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی عبد اللہ بن جعفر اصفہانی نے، ان کو یونس بن حبیب نے، ان کو ابودود نے، ان کو شعبہ نے معاویہ بن قرہ سے، اس نے عبد اللہ بن مغفل سے، وہ کہتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے فتح مکہ والے دن سورہ فتح تلاوت کی تھی جس سے آپ کی آواز گلوگیر ہو گئی تھی (یعنی رو گئے تھے)۔ اگر مجھے یہ ڈرنہ ہوتا کہ لوگ سن کر جمع ہو جائیں گے تو میں اسی آواز میں پڑھ کر سنا تا۔

فتح مکہ والے دن سورہ فتح کی تلاوت . . . (۱۴) اور ہمیں خبر دی ابومحمد عبد اللہ بن یوسف اصفہانی نے، وہ کہتے ہیں ان کو خبر دی ابوسعید بن اعرابی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی حسن بن محمد بن صباح زعفرانی نے، وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ہے شبابہ بن سوار نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی شعبہ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے معاویہ بن قرہ نے، وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا عبد اللہ بن مغفل سے، وہ کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا تھا فتح مکہ والے دن اور وہ اپنے اونٹ پر سوار تھے سورہ الفتح پڑھ رہے تھے، یا کہا تھا کہ سورہ الفتح میں سے کچھ حصہ پڑھا تھا، آپ اس تلاوت میں گلوگیر ہو گئے تھے (یعنی رو گئے تھے)۔ پھر پڑھا معاویہ ابن مغفل کی قراءت کی نقل کرتے ہوئے اور معاویہ نے کہا کہ اگر اس بات کا اندیشہ نہ ہوتا کہ لوگ جمع ہو جائیں گے تو میں بھی اسی طرز پر گلوگیر ہو کر پڑھ کر دکھاتا جیسے ابن مغفل نے نبی کریم ﷺ سے نقل کرتے ہوئے گلوگیر ہو کر دکھایا تھا۔

اس کو بخاری نے روایت کیا ہے صحیح میں احمد بن ابوسریح سے، اس نے شبابہ سے اور بخاری مسلم نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں کئی طرق سے شعبہ بن حجاج سے۔ (بخاری۔ کتاب التوحید۔ باب النبی و رولایہ عن ربہ۔ مسمر۔ کتاب الصلوٰۃ۔ باب ذکر النبی سورۃ الفتح یوم فتح مکہ)

رسول اللہ ﷺ کا باطل کو پاش پاش کرنا (۱۵) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو خبر دی ابو عبد اللہ محمد بن یعقوب نے، ان کو محمد بن ابراہیم نے اور عمران بن موسیٰ نے، ان کو شیبان بن فروخ نے، ان کو سیمان بن مغیرہ نے، ان کو ثابت بنی نے عبد اللہ بن ربیع سے، اس نے ابو ہریرہ سے حدیث فتح مکہ میں فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ آئے یہاں تک کہ حجر اسود کے پاس آ گئے۔ آپ نے اس کا استلام کیا اور بیت اللہ کا طواف کیا پھر آپ ایک بت کے پاس آئے جو بیت اللہ کے پہلو میں نصب تھی مشرکین اس کی عبادت کرتے تھے۔ حضور ﷺ آئے تو ان کے ہاتھ میں کمان تھی آپ نے کمان کے جھکے ہوئے حصے سے اسے پھڑکھا تھا، جب آپ صنم کے پاس آئے تو آپ نے اس کی گردن میں کچھو کے مارے اور فرمایا :

جاء الحق وزهق الباطل ان الباطل كان زهوقا۔ (سورۃ بنی اسرائیل : آیت ۸۱)

حق آ گیا ہے اور باطل بھاگ گیا ہے۔ بے شک باطل بھاگنے والا ہے۔

جب آپ طوف سے فرخ ہوئے تو آپ کوہ صفا پر آئے اس کے اوپر چڑھ گئے حتیٰ کہ آپ نے بیت اللہ کی طرف دیکھا اور اپنے دونوں ہاتھ اوپر کو اٹھائے اور اللہ کی حمد کی اور دعا کرتے رہے جس قدر وہ کرنا چاہتے تھے۔

مسلم نے اس کو روایت کیا ہے شیبان بن فروخ سے۔ (کتاب الجہاد والسیر - حدیث ۸۴ ص ۱۴۰۶)

(۱۶) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو خبر دی ابو بکر بن اسحاق نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی بشر بن موسیٰ نے، ان کو حمیدی نے، ان کو سفیان نے، ان کو ابن نجیح نے مجاہد سے، اس نے ابو معمر سے، اس نے عبد اللہ بن مسعود سے، وہ کہتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ فتح مکہ والے دن مکہ میں داخل ہوئے تو اس وقت حالت یہ تھی کہ بیت اللہ کے گرد تین سو ساٹھ بت نصب تھیں۔ حضور ﷺ نے ایک لکڑی کے ساتھ جو آپ کے ہاتھ میں تھی ان کو پچھو کے مارنا اور پتھرا مارنا شروع کیا اور ساتھ یہ پڑھتے جاتے تھے : [جاء الحق و ما يبدىء الباطل و ما يعيد]

جاء الحق وزهق الباطل ان الباطل كان زهوقا۔ (سورۃ بنی اسرائیل : آیت ۸۱)

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صدقہ بن فضل سے۔ (کتاب المظاہر - باب صل نكسر ابدان انى فيما انكر)

مسلم نے اس کو روایت کیا ہے ابو بکر بن شیبہ سے، اور بقیہ سب کے سب نے سفیان سے۔ (کتاب الجہاد والسیر - حدیث ۷۶/۶)

(۱۷) ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے، ان کو خبر دی احمد بن عبید نے، ان کو محمد بن یونس نے، ان کو وہب بن جریر نے بن حازم نے، ان کو ان کے والد نے محمد بن اسحاق سے، وہ کہتے ہیں کہ ان کو حدیث بیان کی عبد اللہ بن ابو بکر نے علی بن عبد اللہ عباس سے کہ رسول اللہ ﷺ فتح مکہ والے دن داخل ہوئے تو کعبے پر تین سو بت دھرے ہوئے تھے۔ حضور ﷺ نے اپنی چھڑی لی اور ایک ایک کر کے تمام بتوں کو مارتے چلے گئے۔ (مجمع الزوائد ۶/۱۷۶)

(۱۸) اور ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی احمد بن عبید نے، ان کو عباس بن فضل اسفاطی نے، وہ کہتے ہیں کہ ان کو حدیث بیان کی سوید نے، بن کوق سم بن عبد اللہ نے، عبد اللہ بن دینار سے اس نے ابن عمر رضی اللہ عنہما سے یہ کہ نبی کریم ﷺ جب مکہ میں داخل ہوئے وہاں پر آپ نے تین سو ساٹھ بت رکھے ہوئے پائے۔ حضور ﷺ نے ہر بت کی طرف اپنے عصا کا اشارہ کیا اور فرمایا :

جاء الحق وزهق الباطل ان الباطل كان زهوقا

حق آ گیا ہے اور باطل بھاگ گیا ہے۔ بے شک باطل تو ہے ہی بھگوڑا۔

چنانچہ جس بت کی طرف لٹھی کا اشارہ کرتے تھے وہی گر جاتا تھا لٹھی لگنے کے بغیر ہی۔

مصنف فرماتے ہیں کہ یہ اسناد اگرچہ ضعیف ہے لیکن اس سے پہلے والی روایت اس کی تاکید کرتی ہے۔ (مجمع الزوائد ۶/۱۷۶)

بیت اللہ میں ابراہیم واسماعیل علیہما السلام کی مورتیاں (۱۹) ہمیں خبر دی ابو عمر محمد بن عبد اللہ ادیب نے، ان کو خبر دی ابو بکر اسامعی نے، ان کو قاسم بن زمریہ نے، ان کو ہارون بن عبد اللہ نے، ان کو عبد الصمد بن عبد الوارث نے، ان کو ان کے والد نے ایوب سے، اس نے عکرمہ سے، اس نے ابن عباس سے یہ کہ نبی کریم ﷺ جب مکہ میں آئے آپ نے بیت اللہ میں داخل ہونے سے انکار کیا کیونکہ اس میں بت رکھے ہوئے تھے۔ حضور ﷺ نے ان کے بارے میں حکم دیا وہ باہر نکال دیئے گئے۔ چنانچہ حضرت ابراہیم واسماعیل علیہما السلام کی مورتی باہر نکالی گئی تو ان کے ہاتھ میں قسمت جاننے کے تیرے ہوئے تھے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، اللہ ان مشرکین کو مارے۔ بہرحال اللہ کی قسم البتہ تحقیق وہ خوب جانتے ہیں کہ ان دونوں نے (حضرت ابراہیم واسماعیل علیہما السلام) نے بھی ان تیروں کے ساتھ قسمت کا حال معلوم نہیں کیا تھا۔

اور اس حدیث سے مراد یہ ہے کہ رسول اللہ بیت اللہ میں داخل ہوئے اور آپ نے اس کے کونے میں تکبیر کہی اور باہر آ گئے۔

اس کو بخاری نے روایت کیا ہے اسحاق سے، اس نے عبد الصمد سے۔ بخاری کہتے ہیں کہ معمر ایوب سے اس کا متابع لے گیا۔

(۲۰) ہمیں خبر دی ابو احسین بن بشران مدنی نے بغداد میں، وہ کہتے ہیں ہمیں خبر دی اسماعیل بن محمد صفار نے، ان کو محمد بن منصور نے، ان کو عبد الرزاق نے، وہ کہتے ہیں ہمیں خبر دی معمر نے ایوب سے، اس نے عکرمہ سے، اس نے ابن عباس سے یہ کہ نبی کریم ﷺ نے جب بیت اللہ میں مورتیاں دیکھیں یعنی گجے میں تو آپ اس میں داخل نہ ہوئے بلکہ حکم دیا وہ وہاں سے ہٹا دی گئیں اور آپ نے ابراہیم واسماعیل علیہما السلام کے بت دیکھے، ان کے ہاتھ میں قسمت جاننے کے تیرے تھے۔ حضور ﷺ نے فرمایا، اللہ ان (مشرکین) کو ہلاک کرے۔ اللہ کی قسم ان دونوں نے کبھی ان کے ساتھ قسمت معلوم نہیں کی تھی۔ (فتح باری ۶/۳۸۷-۳۸۸ حدیث ۳۳۵۲)

(۲۱) ہمیں خبر دی ابو بکر قنسی نے آخرین میں، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو العباس اصم نے، ان کو ابو العباس بن محمد نے، ان کو تاج امور نے، ان کو ابن جریج نے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے خبر دی ابو الزبیر نے کہ اس نے سنا جابر بن عبد اللہ سے کہ نبی کریم ﷺ نے حکم دیا تھا تم بن خطاب وفتح مکہ کے زمانے میں مت مہلج، میں کہ گجے میں جا کر ہر صورت مناد سے جو اس میں موجود ہو۔ حضور ﷺ داخل نہ ہوئے حتیٰ کہ اس میں سے ہر صورت مناد کی گئی۔ (یہ ۶ شامیہ ۵/۳۵۹)

(۲۲) ہمیں خبر دی حماد بن عبد اللہ بن عبد اللہ نے، ان کو محمد بن حید صفار نے، ان کو ابن ملکان نے، ان کو یحییٰ بن بکیر نے، ان کو لیث نے، وہ کہتے ہیں کہ یونس نے مجھے خبر دی نافع نے عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے کہ رسول اللہ ﷺ فتح مکہ کے دن مکہ مکرمہ کے اوپر کی جانب سے اسامہ بن زید رضی اللہ عنہ کی سواری پر بیٹھ کر تشریف لائے، آپ علیہ السلام کے ساتھ بلال رضی اللہ عنہ عثمان بن طلحہ جی بھی تھے یہاں تک کہ اونٹ و مسجد حرام کے صحن میں بیٹھا اور عثمان کو حکم دیا کہ بیت اللہ کی چابی لائے۔ چنانچہ چابی لائی گئی اور بیت اللہ کا دروازہ کھول کر داخل ہوئے۔ آپ کے ساتھ اسامہ رضی اللہ عنہ، بلال رضی اللہ عنہ اور عثمان رضی اللہ عنہ تھے۔ آپ علیہ السلام نے ان کا چھ حصہ اس میں گزارا پھر باہر تشریف لائے تو لوگ داخل ہونے کے لئے ایک ایک سے آتے آتے بڑھ گئے اور حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سب سے پہلے داخل ہوئے تو بلال رضی اللہ عنہ دروازہ کے پیچھے کھڑا ہوا پایا ان سے پوچھا رسول اللہ ﷺ نے نماز کہاں پڑھی؟ ہاتھ سے اس مکان کی طرف اشارہ کیا جس میں آپ علیہ السلام نے نماز پڑھی، ابن عمر رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ رکعت کی تعداد پوچھنا میں بھول گیا۔ (حدیث صحیح - فتح باری ۲۲)

(۲۳) مجھے خبر دی ابو عبد اللہ حافظ اور ابو بکر قنسی نے، انہوں نے کہا ہمیں حدیث بیان کی ابو العباس محمد بن یعقوب نے، انہوں نے کہا ہمیں حدیث بیان کی ابن عباس نے، انہوں نے کہا ہمیں حدیث بیان کی یونس نے ابن اسحاق سے، انہوں نے کہا ہمیں حدیث بیان کی محمد بن جعفر بن الزبیر نے عبد اللہ بن عبد اللہ بن ثوبہ سے صفیہ بنت شیبہ سے، انہوں نے کہا جب رسول اللہ ﷺ فتح مکہ کے دن مکہ مکرمہ میں اپنے اونٹ پر طواف کیا اور حجر اسود کا استیلام کیا اپنے ہاتھ کی چھتری سے۔ پھر عجب میں داخل ہوئے اس میں لکڑی کا بنا ہوا ایک کبوتر پایا اس کو قور دیا پھر عجب کے دروازے پر کھڑے ہو گئے میں دیکھ رہی تھی کہ آپ علیہ السلام نے اس کو باہر پھینک دیا۔

نائلہ بت کی ہلاکت کی دعا

جب رسول اللہ ﷺ نے مکہ فتح فرمایا اور آپ ﷺ کا فرمان :

لا تغفروا بعد ہوا الیوم فکان کما قال ۔

(۱) ہمیں خبر دی ابو الحسین بن بشران نے بغداد میں، انہوں نے بتایا کہ ہمیں خبر دی ابو عمرو بن اسحاق نے، انہوں نے بتایا ہمیں حدیث بیان کی حنبل بن اسحاق نے، انہوں نے کہا ہمیں حدیث بیان کی ابو لریق نے، انہوں نے کہا ہمیں حدیث بیان کی یعقوب بن یزید نے، انہوں نے کہا ہمیں حدیث بیان کی جعفر بن ابی المغیرہ نے ابن رمزی سے اور کہا جب رسول اللہ ﷺ نے مکہ فتح کیا تو ایک بوڑھی حبشیہ آئی جو اپنے چہرے پر مار رہی تھی اور ویل کہہ کر پکار رہی تھی تو آپ علیہ السلام نے فرمایا کہ یہ نائلہ ہے جو تمہارے اس شہر مکہ میں اپنی عبادت سے مایوس ہو چکی ہے۔

(۲) ہمیں حدیث بیان کی ابو عبد اللہ حافظ اور ابو بکر قاضی نے، دونوں نے کہا کہ ہمیں خبر دی ہے ابو العباس محمد بن یعقوب نے، انہوں نے کہا کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے یونس بن بکیر نے زکریا بن ابی زائدہ سے، انہوں نے عامر سے، انہوں نے حارث بن مالک سے، انہوں نے کہا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ آج کے بعد سے قیامت تک مکہ میں جہاد نہ ہوگا جیسی آپ علیہ السلام کا مقصد یہ ہے کہ اہل مکہ کے کفر کی طرف لوٹنے کی وجہ سے ان کے خلاف جہاد نہ ہوگا۔

(۳) ہمیں حدیث بیان کی ابو محمد عبد اللہ بن یوسف اصفہانی نے، بطور املاء۔ وہ کہتے ہیں ہمیں خبر دی ابو بکر محمد بن حسین قطان نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی سی بن حسن بن ابوعبسی نے، ان کو حدیث بیان کی محمد حسین قطان نے، ان کو علی بن حسن بن ابوعبسی نے، ان کو عبید اللہ بن موسیٰ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی زکریا بن ابوزائدہ نے (ح)۔ اور ہمیں خبر دی ابو الحسین بن بشران نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو جعفر ازہار نے، ان کو محمد بن عبد اللہ بن ابویزید نے، وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی اسحاق ازرق نے، وہ کہتے ہیں ان کو زکریا بن ابوزائدہ نے شعیب سے، اس نے عبد اللہ بن مطیع سے، اس نے اپنے والد سے، وہ کہتے ہیں رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، اور اصفہانی کی ایک روایت میں یوں ہے کہ میں نے سنا مطیع سے، اس نے اپنے والد سے، وہ کہتے ہیں میں نے سنا نبی کریم ﷺ فتح مکہ والے دن آپ فرما رہے تھے۔ کوئی قریش آج کے دن کے بعد قیامت تک باندھ کر مجبور کر کے قتل نہیں کیا جائے گا۔

اس کو مسلم نے نقل کیا ہے صحیح میں۔ (کتاب الجہاد والسیر۔ حدیث ۸۸ ص ۱۴۰۹)

اور یہ اگرچہ خبر کے طریق پر ہے پس اس کے ساتھ مراد کیا ہے۔ واللہ اعلم نہی مراد ہوگی۔

نیز اس میں اشارہ ہے اہل مکہ کے مسلمان ہونے کی طرف۔ نیز یہ کہ اس کے بعد ہمیشہ کے لئے قتل نہیں ہوگا۔ جیسے ہم نے روایت کیا ہے حدیث حارث بن برصاء میں۔

باب ۱۶۵

خالد بن ولیدؓ کی بعثت وادی نخلہ کی طرف، وہاں پر مشہور بت عزیٰ تھا اور اس بارے میں جو آثار نبوت ظاہر ہوئے

حضرت خالد بن ولیدؓ کے ہاتھوں شرک کے بڑے آستانے کی تباہی

(۱) ہمیں خبر دی محمد بن ابوبکر فقیہ نے، ان کو خبر دی محمد بن ابوجعفر نے، وہ کہتے ہیں ہمیں خبر دی احمد بن علی بن ثنی نے، ان کو حدیث بیان کی ابو کریب نے، ان کو محمد بن فضیل نے، ان کو ولید بن جمیع نے ابولطفیل سے، وہ کہتے ہیں کہ جب رسول اللہ ﷺ نے مکہ فتح کیا تھا اس کے بعد آپ ﷺ نے خالد بن ولید کو وادی نخلہ کی طرف بھیجا تھا اس لئے کہ وہاں پر عرب کا مشہور بت العزیٰ نصب تھا (گویا کہ یہ مشرکین کا بڑا صنم اور شرک کا بڑا آستانہ تھا)۔ حضرت خالد وہاں پہنچے۔

یہ آستانہ تین درختوں یا تین کیکر کے درختوں میں واقع تھا۔ خالد بن ولید نے اس عمارت اور گھر کو منہدم کر دیا جس کے اندر وہ آستانہ یا بت نصب تھا اور وہ درخت کاٹ دیئے اس کے بعد خالد بن ولید نبی کریم ﷺ کی خدمت میں آئے اور آپ کو خبر دی۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا واپس جائیے بے شک آپ نے ابھی تک کچھ بھی نہیں کیا۔ چنانچہ خالد بن ولید دوبارہ گئے اس شرک کے آستانے کے سہلے اور عجوروں نے جب خالد بن ولید کو دیکھا وہ باوجودیکہ وہ اس کے دربان اور محافظ تھے وہ پہاڑ کے اندر گھس گئے اور وہ یہ کہہ رہے تھے

یا عَزْرٰی حَبِیْبَةُ ، یا عَزْرٰی غَوْرِیْہِ وَاِلَّا فَمُوْنٰی لِرَعِیْہِ

(گویا ان مشرک عجوروں اور محافظوں نے اپنے آستانے کے شیطان اور بت کی پکاری اور کہا) اے عزیٰ خطرہ ہو گیا ہے نقصان و ہلاکت ہے (اس دشمن کو) اس کے خطرے کو روک دے۔ اے عزیٰ کو بچو ورنہ ہم مارے جائیں گے خاک آلودی کے ساتھ یعنی انتہائی دست و رسوائی کے ساتھ۔

چنانچہ حضرت خالد حکم رسوں پر پانچ وہاں یہ منظر دیکھ کہ ایک خوفناک شکل کی نگلی منگی عورت ہے جس کے بال بکھرے ہوئے ہیں وہ مارے صدمے اور افسوس کے اپنے سر میں مٹی ڈال رہی ہے۔ خالد نے تلوار سے شدید حمد کر کے اس کو قتل کر دیا۔ پھر نبی کریم ﷺ کے پاس واپس لوٹ آئے آکر حضور ﷺ کو خبر دی۔ حضور ﷺ نے فرمایا۔ نَسْتُ لِعَزْرٰی ۔ وہی عزیٰ تھی۔

(بن سعد ۲ - سیرۃ شامیہ ۶ - ۳۰۰)

مطلب یہ تھا کہ اس آستانے پر یا اس بت میں یہی مادہ جن اور شیطان چھپی ہوئی تھی جو لاکھوں انسانوں کی گمراہی اور ان کو مشرک کر کے جہنم کا ایندھن بنانے کی ذمہ دار تھی جو دیگر بے شمار خبیث جنات کے ساتھ مل کر لوگوں کو گمراہ کرتی تھی۔ رسول اللہ کے عظیم مہم جو ہدشاگرد اور موحّد کی ہلاکار نے جس کے اعصاب شل کر دیئے بھاگ نکلنے کی سکت نہ پا کر حضرت خالد کی تلوار سے ماری گئی۔ یوں ہمیشہ کے لئے اس شرک کے اڈے کا خاتمہ ہو گیا۔

فتح مکہ والے دن کعبے کی چھت پر کھڑے ہو کر

حضرت بلال بن رباح رضی اللہ عنہ کا اذان دینا

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس بن بکر نے ابن اسحاق سے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہمارے والد اسحاق بن یسار نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی بعض آل جبیر بن مطعم نے یہ کہ رسول اللہ ﷺ جب مکے میں داخل ہوئے تو انہوں نے حضرت بلال کو حکم دیا، وہ کعبے کی چھت پر چڑھ گئے۔ انہوں نے چھت پر کھڑے ہو کر نماز کے لئے اذان پڑھی۔

چنانچہ بعض بنو سعید بن العاص نے کہا البتہ تحقیق اللہ نے عزت دی ہے سعید بن العاص کو جب اس کو قبض کر لیا ہے اس وقت سے قبل کہ وہ اس کا لئے کو کعبے کی چھت پر دیکھتا۔ (سیرۃ ابن ہشام ۲/۲۷۷)

(۲) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور ابو بکر قاضی نے، دونوں نے کہا کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو العباس نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس بن بکر نے، ان کو ہشام بن عروہ نے اپنے والد سے یہ کہ رسول اللہ ﷺ نے بلال بن رباح کو فتح مکہ والے دن حکم دیا تھا۔ اس نے کعبے کی چھت کے اوپر اذان پڑھی (مشرکین دیکھ کر غصے سے جل رہے تھے)۔ (سیرۃ ابن ہشام ۲/۲۷۷)

(۳) ہمیں خبر دی ابو زکریا بن ابواسحاق مزکی نے، وہ کہتے ہیں ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ محمد بن یعقوب نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے محمد احمد بن عبد الوہاب نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی جعفر بن عون نے، ان کو ہشام نے اپنے والد سے یہ کہ رسول اللہ ﷺ نے بلال کو حکم دیا تھا فتح مکہ والے دن۔ اس نے کعبے کے اوپر اذان پڑھی تھی۔

(۴) ہمیں خبر دی ابو الحسن بن بشران نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی اسماعیل بن محمد صفار نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ابو احمد بن منصور رما دی نے، ان کو حدیث بیان کی عبد الرزاق نے، وہ کہتے ہیں ان کو خبر دی معمر بن ایوب سے، وہ کہتے ہیں کہ ابن ابی ملیکہ نے کہا ہے کہ رسول اللہ نے فتح مکہ والے دن بلال بن رباح کو حکم دیا تھا، اس نے کعبے کے اوپر اذان دی تھی۔ چنانچہ قریش میں سے ایک آدمی نے حارث بن ہشام سے کہا، تم دیکھتے ہو اس غلام کی طرف کہاں چڑھ گیا ہے۔ اس نے کہا چھوڑیے اس کو اگر اللہ اس کو ناپسند کرے گا تو اس کو بدل ڈالے گا۔ واللہ اعلم

نبی کریم ﷺ کا فتح مکہ کے وقت غسل کرنا اور چاشت کے وقت وقت نماز ادا کرنا اللہ تعالیٰ نے ان کو جو (فتح مکہ) کی نعمت عطا کی تھی اس پر اللہ کا شکر ادا کرنا

(۱) ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے، ان کو احمد بن عبید صفار نے، ان کو بن مسی بن نے، ان کو یحییٰ بن یحییٰ نے یعنی بن بکر نے، وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیہ کی سیٹ نے یزید بن بویس سے، اس نے سعید بن بویس سے، اس نے ابو مرزہ موقل بن ابوطالب سے، اس سے حدیث بیان کی ام ہانی بنت ابوطالب نے، اس کو حدیث بیان کی تھی کہ جب فتح مکہ کا سال تھا۔ ام ہانی کے پاس دو آدمی بنی مخزوم کے بھاگ کر آئے تھے (انہوں نے ام ہانی سے جو اردپناہ مانگی تھی)۔ چنانچہ اس نے ان پناہ دے دی تھی۔ کہتی ہیں کہ حضرت (میرے بھائی) میرے پاس آئے وہ کہنے لگے کہ کیا میں ان دونوں کو قتل کر دوں؟ وہ کہتی ہیں کہ میں نے جب ان کی یہ بات سنی تو میں رسول اللہ ﷺ کے پاس گئی وہ اس وقت بلائی مکہ میں ہوتے تھے۔ مجھے جب رسول اللہ ﷺ نے دیکھا تو آپ نے مرحبا اور خوش آمدید کہی اور پوچھا کہ کیسے آئے ہو ام ہانی؟ میں نے کہا اے اللہ کے نبی میں نے اپنے سرسار میں سے دو آدمیوں کو مان دی ہے مگر میں نے ان کے قتل کرنے کا راہ دیا ہے۔

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، تحقیق ہم نے پناہ دی ہے ان کو جن کو تم نے مان دی ہے۔ اس کے بعد نبی کریم ﷺ کھڑے ہو گئے غسل کرنے کے لئے۔ سیدہ فاطمہ نے ان کے لئے پردہ تان دیا۔ غسل کے بعد آپ ﷺ نے کپڑا لیا اور اس کو اپنے اوپر ڈال لیا۔ اس کے بعد آپ نے آٹھ رکعت نماز ادا کی چاشت کے وقت (شکرانے کے لئے)۔

(۲) اور ہمیں خبر دی ہے علی بن نے، وہ کہتے ہیں ہمیں خبر دی ہے احمد بن نے، ان کو حدیث بیان کی ہے عبید بن شریک نے، ان کو یحییٰ بن بکر نے، پھر اس نے اس روایت کو ذکر کیا ہے اپنی اسناد کے ساتھ اسی کی مثل۔ (یہ قاضی شمس ۲۵/۴)

اس کو روایت کیا ہے مسلم نے صحیح میں مختصر احمد بن مسلم سے، اس نے سیٹ سے اور عبید بن ابوبند نے۔ (مسلم۔ کتاب صلوٰۃ مسافریں۔ حدیث ۸۲-۸۳)

تقدیر رکعت صلوٰۃ چاشت (۳) کہا ہے کہ ہمیں خبر دی ہے علی بن احمد بن عبدان نے، وہ کہتے ہیں ان کو احمد بن عبید نے، ان کو خبر دی براہیم بن عبد اللہ ابو مسلم نے، وہ کہتے ہیں ان کو حدیث بیان کی ابو الوضیہ اور سلیمان بن حرب نے، اور یہ الفاظ ابو الوضیہ کے ہیں دونوں نے کہا ہمیں حدیث بیان کی ہے شعبہ نے، ان کو مرز بن مرہ نے، اس نے سنا ابن بویس سے، انہوں نے کہا ہمیں کسی نے خبر نہیں دی کہ اس نے نبی کریم ﷺ کو دیکھا کہ انہوں نے چاشت کی نماز پڑھی سوائے ام ہانی کے، بے شک وہی ذکر کرتی ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے فتح مکہ والے دن غسل کیا تھا ام ہانی کے گھر میں اور انہوں نے آٹھ رکعت نماز پڑھی تھی۔

وہ کہتی ہیں میں نے نہیں دیکھا کہ حضور ﷺ نے اس نماز سے زیادہ کوئی ورملکی پھلکی نماز پڑھی ہو۔ پس انہوں نے اس کا رکوع و سجود مکمل کیا تھا۔ بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں ابو الوضیہ سے۔ (کتاب صلوٰۃ۔ صلوٰۃ فی غائب و حدیث)۔

(۵) ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن محمد بن علی مرقی نے، ان کو خبر دی حسن بن محمد بن اسحاق نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی یوسف بن یعقوب نقضی نے، ان کو حدیث بیان کی سلمہ بن رجاء نے، ان کو حدیث بیان کی شعثاء نے۔ وہ کہتی ہیں کہ میں نے ابن ابی ہاشم کو دیکھا کہ انہوں نے چاشت کے وقت دو رکعتیں پڑھی تھیں اور کہا تھا بے شک رسول اللہ ﷺ نے چاشت کے وقت نماز پڑھی تھی دو رکعتیں جس دن ابو جہل کے سر کاٹنے کی خوشخبری دیئے گئے تھے ورنہ فتح مکہ والے دن بھی۔

باب ۱۶۸

خطبہ رسول ﷺ فتح مکہ والے سال اور آپ ﷺ کے فتوے و احکام مکہ مکرمہ میں مختصر طریقے پر

(۱) ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن احمد بن عبدان نے، ان کو خبر دی احمد بن عبید صفار نے، ان کو احمد بن ابراہیم بن ملکان نے (ح)۔ اور ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو بکر بن اسحاق نے، وہ کہتے ہیں ہمیں خبر دی احمد بن ابراہیم نے، وہ کہتے ہیں ہمیں خبر دی یحییٰ بن بکیر نے، ان کو حدیث بیان کی لیث نے سعید بن ابوسعید مقبری سے، اس نے ابو شریح عدوی سے، بے شک انہوں نے کہا تھا عمرو بن سعید سے۔ وہ مکے کی طرف وفد بھیج رہے تھے۔

اے امیر محترم آپ مجھے اجازت دیجئے میں حدیث بیان کروں اس قول کی جس کے ساتھ رسول اللہ ﷺ کھڑے ہوئے تھے علی الصبح فتح مکہ والے دن میرے کانوں نے اس قول کو سنا تھا اور میرے دل نے اس کو محفوظ کیا تھا اور میری آنکھوں نے حضور ﷺ کو اس وقت دیکھا تھا جب وہ فرما رہے تھے بیشک انہوں نے اللہ تعالیٰ کی حمد و ثناء کی تھی۔ اس کے بعد فرمایا تھا بے شک مکہ کو اللہ نے حرمت عطا کی ہے مگر لوگوں نے اس کی حرمت بجا نہیں لائی۔ کسی آدمی کے لئے یہ حلال نہیں ہے جو اللہ کے ساتھ ایمان رکھتا ہے اور یوم آخرت کے ساتھ بھی یہ کہ وہ مکہ میں خون بہائے اور نہ ہی مکہ میں کسی درخت کو کاٹے۔ اگر کوئی ایک بھی رخصت پکڑے رسول اللہ ﷺ کے قتل کرنے سے مکہ میں تو اس سے کہو بے شک اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول کے لئے اجازت دی تھی اور تمہارے لئے اجازت نہیں دی ہے۔ سوائے اس کے نہیں کہ اللہ نے میرے لئے دن کی صرف ایک ساعت تک اجازت دی تھی اس کے بعد اس کی حرمت پھر لوٹ آئی ہے۔ آج کے دن جیسے کل گذشتہ اس کی حرمت تھی۔ چاہئے کہ ہر موجود شخص ہر غیر موجود شخص تک یہ پیغام پہنچادے۔

ابو شریح سے پوچھا گیا کہ آپ کو عمرو نے کیا کہا تھا۔ اس نے بتایا کہ میں اس بارے میں تجھ سے زیادہ جانتا ہوں اے ابو شریح۔ بیشک حرم نہیں پناہ دیتا کسی نافرمان اور گنہگار کو۔ اور حرم نہیں پناہ دیتا اس کو جو قتل کر کے بھاگ کر حرم میں پناہ حاصل کرے اور نہ ہی اس کو پناہ دیتا ہے جو فساد فی الدین یا فساد فی الارض کر کے آئے۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں سعید بن شریحیل سے، اس نے لیث سے۔ (کتاب المغازی۔ حدیث ۳۹۲۵۔ فتح الباری ۲۰/۸)

اور مسلم نے اس کو روایت کیا ہے قتیہ سے، اس نے لیث سے۔ (کتاب الحج۔ حدیث ۴۴۶ ص ۹۸۷/۲)

حرمت بلد مکہ (۲) اور ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے اور ابو بکر قاضی نے۔ ان دونوں نے کہا ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس بن بکیر نے، ان کو ابن اسحق نے، ان کو سعید بن ابوسعید مقبری نے۔ وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ابو شریح خزاعی سے وہ کہہ رہے تھے جب عمرو بن سعید نے وفد بھیجا تھا۔ ابن زبیر کی طرف میں ان کے پاس داخل ہوا اور میں نے کہا اے محترم میں آپ کو ایک حدیث بیان کرتا ہوں جس کو میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا تھا اور انہوں نے حکم دیا تھا کہ جو شخص یہاں موجود ہے وہ ان لوگوں تک اس حکم کو پہنچا دے جو یہاں موجود نہیں ہیں۔ بے شک رسول اللہ ﷺ نے جب مکہ فتح کیا تھا تو خزاعہ والوں نے طہیل والوں کے ایک آدمی کو قتل کر دیا تھا چنانچہ رسول اللہ ﷺ خطبہ ارشاد فرما نے کے لئے کھڑے ہوئے تھے۔ اور ارشاد فرمایا تھا۔

سے ہوگا بے شک اللہ تعالیٰ مکہ کو محترم بنا دیا تھا اس دن سے جس دن آسمان و زمین تخلیق فرمائے تھے۔ چنانچہ یہ محترم ہے اللہ تعالیٰ اس کو قیامت تک محترم ہی رکھے گا۔ کسی آدمی کے لئے حلال نہیں ہے جو اللہ پر اور روزِ آخرت پر ایمان رکھتا ہے کہ وہ حرمِ مکہ میں خوب ریزی کرے (نہ ہی یہ حلال ہے کہ وہ) حرمِ مکہ میں کوئی درخت کاٹے۔ بے شک کسی کے لئے میرے بعد بھی حلال نہیں ہوگا کہ میرے لئے بھی ہرگز حلال نہیں تھا ہاں مگر صرف یہی ایک ساعت حلال ہوا تھا صرف اہل مکہ پر اپنا غصہ اور ناراضگی دکھانے کے لئے۔ خبردار پھر تحقیق وہ حرمت والہ حکم واپس لوٹ آیا ہے اور اس کی گزشتہ حرمت کل والی حالت پر لوٹ آئی ہے۔

خبردار اتم میں ہر موجود شخص کو چاہئے کہ وہ غیر موجود تک یہ پیغام پہنچا دے۔ جو شخص تمہیں کہے کہ رسول اللہ ﷺ نے حرمِ مکہ میں قتل کیا تھا اس سے ہو بے شک اللہ تعالیٰ نے حرم کو اپنے رسول کے لئے حلال کیا تھا مگر میرے لئے حلال نہیں کیا (یعنی اس کی حرمت اٹھانے کی دوبارہ سزا کر دی ہے)۔ اسے قبیحہ خزانہ کی جماعت تم لوگ قتل کرنے سے باز رہو۔ تحقیق بہتر ہے یہ کہ واقع ہو۔ بات تحقیق تم لوگوں نے کسی مقتول کو قتل کیا تو اس کی دینت ضرور دین ہوگی۔ جو شخص آج کے دن کے بعد قتل ہوا تو اس کو دو میں سے ایک اختیار ہوگا اگر وہ پسند کرے تو وہ اپنے قتل کا خون بہائے اور پسند کرے تو دینت لے لے۔ (ترمذی۔ کتاب الدیات۔ حدیث ۱۳۶۶ ص ۲۴۲۔ بوداورد ۱۷۲۴)

(تو عمرو بن سعید نے کہا) آپ واپس چلے جائیے اے شیخ، ہم اس کی حرمت کو تم سے بہتر جانتے ہیں۔ بے شک وہ مکہ ہمیں نہیں روکتا خون بہانے والے سے اور نہ ہی طاعت سے نکل جانے والے سے، نہ ہی تخریب و فساد کرنے والے سے۔ میں نے کہا کہ میں وہاں موجود تھا آپ غائب تھے۔ تحقیق ہمیں رسول اللہ ﷺ نے حکم دیا تھا کہ شاہد نہ رہیں کہ آپ تک پہنچا دیے ہم میں سے۔ میں نے آپ تک بات پہنچا دی ہے ہمیں جس کے پہنچانے کا حکم ملا تھا۔ اس کے بعد میں لوٹ آیا۔

تحقیق روایت کیا ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ، یہ اضافہ قتل کے بارے میں اس کے بعض مفہوم کے ساتھ۔

(۳) ہمیں اس کی خبر دی ہے علی بن احمد بن عبدان نے، ان کو خبر دی ہے احمد بن عبید نے، ان کو ہشام بن علی نے، ان کو ابن رجاء نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ان کو خبر دی ہے حرب بن ابی لیلیٰ نے، ان کو یحییٰ بن ابی کثیر نے، ان کو ابوسعد نے، ان کو ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے۔ بے شک شان یہ ہے کہ فتح مکہ والے سال کہ بنو خزاعہ نے بنو لیث کا ایک آدمی قتل کر دیا تھا اپنے ایک مقتول کے بدلے میں جو جاہلیت میں قتل ہوا تھا۔ لہذا اس واقعہ پر رسول اللہ ﷺ خطاب فرمانے کے لئے کھڑے ہوئے اور ارشاد فرمایا۔ بے شک اللہ نے مکہ سے قتل روک دیا ہے اور اللہ نے مکہ پر اپنے رسول کو تسلط اور غلبہ عطا کیا ہے اور اہل ایمان کا غضب دیا ہے۔ خبردار ہوشیار رہو مجھ سے قبل کسی کے لئے اس کی حرمت نہیں اٹھائی گئی نہ ہی میرے بعد کسی کے لئے اس کی حرمت اٹھائی جائے گی۔

خبردار ہو بے شک میرے لئے ہی صرف دن کی ایک ساعت اس کو حلال کیا گیا تھا (یعنی اس کی حرمت ختم کر دی گئی تھی) اور ایک ساعت میں بھی یہ شرمناک ہے۔ نہ اس کی خبردار جھڑکی کاٹی جائے، نہ اس کا درخت کاٹا جائے، نہ ہی اس میں گری ہوئی چیز اٹھائی جائے ہاں گمراہان کرنے سے۔ اور جس کا کوئی مقتول مارا گیا ہو وہ دو میں سے ایک بہتر اختیار کے ساتھ ہے۔ یا تو اس کا فدیہ دیا جائے (یعنی فدیہ قبول کیا جائے یا قصاص لیا جائے) چنانچہ اہل یمن میں سے ایک آدمی اٹھ کھڑا ہوا، اسے ابوشامہ کہتے تھے۔ اس نے کہا میرے لئے آپ لکھ دیجئے یا رسول اللہ ﷺ۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ابوشامہ کے لئے لکھ دو۔ اس کے بعد ایک اور آدمی کھڑا ہوا قریش میں سے، اس نے پوچھا یا رسول اللہ ﷺ اذحر (گھانس) کو مستثنیٰ فرمادیجئے۔

بخاری نے اس کو نقل کیا ہے اور کہا ہے کہ عبد اللہ بن رجاء نے کہا ہے۔ اور بخاری مسلم۔ کتاب الحج۔ حدیث ۳۴۸ ص ۲۹۸ (۹۸۹) انہوں نے یحییٰ سے۔ (بخاری۔ کتاب اللقط۔ مسلم۔ کتاب الحج۔ حدیث ۳۴۸ ص ۲۹۸)

(۴) ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے، ان سے حدیث بیان کی ابو العباس محمد بن یعقوب نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی احمد بن شیبان نے، وہ کہتے ہیں کہ ان کو حدیث بیان کی ہے سفیان بن عیینہ نے علی بن زید بن جعد بن سے، اس شخص سے جس نے ان کو حدیث بیان کی تھی ابن عمرؓ سے۔ انہوں نے کہا کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا تھا فتح مکہ والے دن، وہ اس وقت کعبہ کی میزبانی پر کھڑے تھے اور فرما رہے تھے۔

رسول اللہ ﷺ کے خطبہ فتح مکہ کے اہم نکات

الحمد لله الذي صدق وعده - ونصر عبده - وهزم الاحزاب وحده -

سب تعریفیں اللہ تعالیٰ کے لئے ہیں جس نے فتح مکہ والے دن وعدہ سچ کر دکھایا اور اپنے بندے محمد ﷺ کی نصرت فرمائی۔ درمیان میں اس نے شکست دی۔ خبردار ہوشیار رہو۔ بے شک مقتول عدا خطا چاہے ایک سے ہو یا ڈنڈے سے اس میں ایک سواوٹ (بطور دیت دینا ہے)۔ ان میں سے چالیس (خلفہ ہوں گے)۔ تنی ایسی اونٹنیاں جس کے پیٹ میں ان کے بچے بھی ہوں (یعنی گام بھن ہوں)۔

خبردار آگاہ رہو کہ دورِ جاہلیت (یعنی اسلام کی فتح سے قبل کے دور) کی ہر ترجیح کا فیصلہ یعنی ہر رعایت اور خون کا ہر دعویٰ اور مالی و متاع (یا قصاص جاہلیت) میرے ان قدموں تلے دفن ہے (یعنی آج کے بعد) ان چیزوں کا کوئی حق اور کوئی دعویٰ اور کلیم نہیں رہ جائے گا سوائے کعبہ کی سیادت (سرپرستی چاہی، اور خدمت کا حق و اختیار) اور سقیۃ الحاج (یعنی حجاج کی خدمت کا فریضہ انہیں زم زم پانی پلانے کی ذمہ داری) خدمت حجاج کو میں نے انہیں لوگوں، خاندانوں کے لئے جاری رکھا ہے جو ان کو انجام دیتے آ رہے تھے۔

(سیرۃ ابن ہشام ۲۶/۴ - تاریخ ابن کثیر ۳۰۱/۴)

شراب و سود کی حرمت .. (۵) ہمیں خبر دی ابو عمرو محمد بن عبد اللہ ادیب نے، ان کو خبر دی ابو بکر اسامہ عیسیٰ نے، وہ کہتے ہیں کہ ان کو خبر دی حسن بن سفیان نے، ان کو قتیبہ نے، ان کو لیث نے یزید بن یوصیب سے ان کو عطاء بن ابی رباح نے، اس نے جابر سے۔ انہوں نے سنا رسول اللہ ﷺ سے وہ فتح مکہ والے سال فرماتے تھے۔ بے شک اللہ اور اس کے رسول نے شراب کی بیع اور تجارت کو حرام قرار دیا اور مردار اور خنزیر اور بتوں کی بیع اور تجارت کو حرام قرار دیا۔

عرض کی گئی یا رسول اللہ ﷺ آپ مردار چیز کی چربیوں کے بارے میں کیا کہتے ہیں بے شک ان کے ساتھ کشتیوں کو تر کیا جاتا ہے (یعنی اس کے ساتھ پالش کیا جاتا ہے) اور چمڑوں کو تیل لگایا جاتا ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ نہیں اجازت نہیں ہے بلکہ وہ حرام ہے۔ اس کے بعد رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اس وقت اللہ یہودیوں کو ہلاک کرے۔ بے شک اللہ تعالیٰ نے ان پر جب چربیوں کو حرام قرار دیا تھا تو انہوں نے اس کو پگھل دیا پھر اس کی بیع اور خرید و فروخت شروع کر دی پھر اس کی قیمت کو کھایا۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے اور مسلم نے صحیح میں قتیہ سے۔

(بخاری - کتاب البیوع - حدیث ۲۲۳۶ - فتح الباری ۴/۴۲۳ - مسلم - کتاب المساقاۃ ص ۱۲۰۷/۳)

زکوٰۃ عبادت ہے ٹیکس نہیں .. (۶) ہمیں خبر دی ابو طہر فقیہ نے، ان کو خبر دی ابو جعد بن بلال بڑاڑ نے، ابو الازہر نے، یعقوب بن ابراہیم بن سعد نے، ہمارے والد نے ابن اسحاق سے، عمرو بن شعیب نے اپنے والد سے، اس نے اپنے دادا سے۔ وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فتح مکہ والے سال خطبہ دیا۔

اسی دور میں فرمایا۔ لوگو! بے شک شان یہ ہے کہ اسلام میں حلف نہیں ہے (عہد و پیمان)۔ اور عہد و پیمان جو صف جاہلیت میں تھا اسلام نے اس کو مزید شدید کر دیا ہے۔ مؤمنین بزرگ ہیں، برتر ہیں اپنے، سوا پر۔ ان میں سے ادنیٰ بھی ان کے مخالفین کے خلاف پناہ دے سکتا ہے ورنہ ان کے اقصیٰ کو بھی ان پر رد کر سکتا ہے، ان کے سرداران کے کمزوروں پر خرچ کریں یا ان کے عہدہ دار ان کے اہل پر خرچ کئے جائیں۔ کوئی مؤمن

کسی کافر کے بدلے میں قتل نہ کیا جائے۔ کافر کی دیت و خون بہا مسلم کی دیت کے مقابلے میں آدھی ہوگی۔ اسلام میں جَلْبُ نہیں ہے، (جب کہتے ہیں مویشی کو فروخت کرنے کے لئے ایک جگہ سے دوسری جگہ بھیج کر لے جانا۔ یا بلا وجہ کا حق شور مچانا یا دھمکی دینا۔ یہ باتیں اسلام میں نہیں ہیں) اور اسلام میں جب نہیں ہے (جب کہتے ہیں کہ زکوٰۃ کا مال وصول کرنے والا کہیں اتر پڑے اور لوگوں کو تکلیف دے کہ مال مویشی ہانک کر اس کے پاس لائے جائیں تاکہ وہ ان میں سے مال زکوٰۃ وصول کرے۔ یا مطلب ہے کہ اسلام میں اضطراب نہیں ہے۔ ایک مطلب یہ ہو سکتا ہے کہ اسلام میں نا انصافی اور ایک طرف میلان و جھکاؤ نہیں بلکہ اعتدال ہے)۔ واللہ اعلم

نیز لوگوں سے ان کے صدقات نہ لئے جائیں مگر انہیں کے گھروں پر ہی (یعنی انہیں ادائیگی کے لئے طلب نہ کیا جائے)۔

آج تم پر کوئی اعتراض نہیں (۷) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور ابو بکر قاضی نے، وہ دونوں کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بین کی ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس بن بکر نے سوار بن معصب سے، اس نے عمرو بن شعیب سے، اس نے اپنے والد سے، اس نے اپنے دادا سے، وہ کہتے ہیں کہ جب رسول اللہ ﷺ نے مکہ فتح کیا تو آپ نے اعلان کیا تھا کہ جو شخص ہتھیار اتار کر رکھ دے اس کو امان ہے۔

راوی نے اس امان کے بارے میں حدیث ذکر کی ہے اور ان لوگوں کے بارے میں بھی ذکر کی ہے جن کو حضور ﷺ نے امان نہیں دی تھی۔ اور حضور ﷺ کے غسل کرنے اور صلوٰۃ الصبحی پڑھنے کے بارے میں۔ کہتے ہیں کہ پھر رسول اللہ ﷺ لوگوں کی طرف متوجہ ہوئے اور فرمایا کہ وہ کہہ رہے ہیں یا کہا تھا کہ لوگ کیا گمان کر رہے ہیں؟ صحابہ نے بتایا کہ لوگ کہہ رہے ہیں یہ نبی ہے چچا زاد بھائی ہے کرم کرنے والا ہے (یعنی شریف ہے)۔ حضور ﷺ نے جواب میں فرمایا تمہارے اوپر آج کوئی اعتراض والزام نہیں ہے اللہ تمہیں معاف فرمائے، وہ سب سے زیادہ رحم کرنے والا ہے۔ خبردار بے شک ہر ترجیح و سیادت جو دور جاہلیت میں تھی وہ میرے ان دونوں پیروں تلے دفن ہے ہاں مگر بیت اللہ کی خدمت والا منصب اور حجاج کو زمزم پلانے والی سیادت اور منصب باقی ہے۔

اس کے بعد راوی نے ذکر کیا خون معاف کرنا اور سود کا عدم کرنے کے بارے میں اور حرمت مکہ کے بارے میں۔ اس کے بعد فرمایا کہ مؤمنوں! مسلمانوں کو ان کے ماسوا پر برتری حاصل ہے ان سب کے خون کی قدر و قیمت برابر ہے۔ کوئی مؤمن کسی کافر کے بدلے قتل نہ کیا جائے اور نہ ہی کوئی صاحب عہد اپنے عہد پر رہتے ہوئے قتل کیا جائے گا۔ کوئی عورت اپنی خالہ پر سوکن نہیں بنائی جائے گی، نہ ہی اپنی پھوپھی پر اور ایک یہ کہ کوئی ایک نماز دو ساعتوں میں ہوگی نہ کوئی روزہ دو دنوں میں ہوگا، نہ ہی دو ملتوں والے ایک دوسرے کے وارث بنیں گے (یعنی مسلم اور کافر)۔ اور منہ عا علیہ قسم کھانے کے لئے موزوں ہوگا ہاں مگر یہ کہ اگر گواہ پیش کر دیئے جائیں۔

اتنے میں ایک آدمی آپ کی طرف کھڑا ہوا کہنے لگا یا رسول اللہ ﷺ ایک آدمی مزدلفہ میں قتل کر دیا گیا ہے۔ آپ نے فرمایا بے شک اللہ کے نزدیک بدترین شخص تین ہیں جو شخص اللہ کے حرم میں قتل کرے یا ناحق قتل کرے یا جاہلیت کے کینہ و بغض دشمنی کی وجہ سے قتل کرے۔ اس شخص نے کہا یا رسول اللہ میں نے جاہلیت میں زنا کیا تھا؟ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ جو شخص کسی عورت کے ساتھ زنا کرتا ہے وہ اس کا مالک نہیں بنے گا یا کسی قوم کی لونڈی کے ساتھ وہ اس کا مالک نہیں ٹھہرے گا۔ پھر اس کے بعد اگر وہ اس کے نتیجے میں پیدا ہونے والے بیٹے کا دعویٰ دار بنے یہ دعویٰ اس کے لئے ناجائز ہوگا۔ نہ یہ آدمی اس کا وارث ٹھہرے گا نہ ہی وہ لڑکا اس آدمی کا وارث بنے گا۔ تم لوگ لبتین سے بچو اور طعنتین سے بچو۔

چنانچہ میں نے اپنے والد سے پوچھا کہ لبتین سے کیا مراد ہے؟ انہوں نے بتایا کہ تم میں سے کوئی آدمی اگر اس طرح بڑی چادر یا کوئی کپڑا اس انداز سے لپیٹ کر بیٹھے کہ اس کے اور آسمان کے درمیان کوئی چیز حائل نہ ہو (یعنی اوپر سے نیچا نظر آ رہا ہو ایسا نہ کرے

یا اشتعال صما کر رہا ہو یعنی ایک طرف نکال دے۔ میں نے پوچھا کہ طُعْمَتَيْن کیا ہوتا ہے؟ انہوں نے بتایا کہ اگر کوئی بندہ اپنے بائیں ہاتھ کے ساتھ کھائے یا پیٹ کے بل لیٹ کر کھائے (یعنی ایسا بھی نہ کرے)۔ (سند احمد ۱۸۷/۲)

(۷) ہمیں خبر دی ابو عمر ادیب نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو بکر اسماعیل نے، وہ کہتے ہیں ہمیں خبر دی حسن نے (ح)۔ اور ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو بکر بن عبد اللہ نے، ان کو خبر دی حسن بن سفیان نے، ان کو حرمہ بن یحییٰ نے، ان کو عبد اللہ بن وہب نے، ان کو یونس نے ابن شہاب سے، ان کو خبر دی عروہ بن زبیر نے سیدہ عائشہ زوجہ رسول سے۔

حدود الہی میں سفارش کرنے پر اسامہ کو رسول اللہ ﷺ کی سرزنش
پہلی اُمتوں میں حدود الہی میں کوتاہی ہلاکت کا سبب بنی
فاطمہ بنت محمد بھی چوری کرتی تو میں اس کا ہاتھ کاٹ دیتا

سیدہ عائشہ فرماتی ہیں کہ قریش کو اس عورت کی اس حالت نے انتہائی پریشان کر دیا تھا جس نے عہد رسول میں غزوۃ الفتح میں کوئی چوری کی تھی۔ لوگوں نے (ڈرتے ڈرتے) کہا کہ اس بارے میں کون رسول اللہ ﷺ کے آگے سفارش کرے گا؟ (پھر سوچ کر بولے) حضور ﷺ کے آگے اس بارے میں کون جرأت کر سکے گا سوائے اسامہ بن زید کے جو رسول اللہ ﷺ کا بہت ہی پیارا ہے۔ چنانچہ ان لوگوں کے کہنے پر اسامہ نے رسول اللہ ﷺ سے سفارش کی۔ مگر غصے سے رسول اللہ ﷺ کا چہرہ مبارک رنگین ہو گیا۔ فرمانے لگے۔

کیا تم اللہ کی حدود میں سے ایک حد کے معاملے میں سفارش کرتے ہو؟ اسامہ نے گھبرا کر عرض کی یا رسول اللہ ﷺ میرے لئے استغفار اور معافی کیجئے۔ جب شام ہوئی تو رسول اللہ ﷺ نے کھڑے ہو کر خطبہ ارشاد فرمایا۔ انہوں نے اللہ کی حمد و ثنا کی جس قدر وہ حمد و ثنا کا مستحق ہے اس کے بعد فرمایا۔

اما بعد! کچھ بات ہے کہ وہ لوگ جو تم سے پہلے گزرے ہیں ان کو اسی بات نے ہلاک و برباد کر دیا تھا کہ جب کوئی ان میں سے معزز آدمی چوری کرتا اس کو تو وہ چھوڑ دیتے تھے اور ان میں جب کوئی ضعیف و کمزور آدمی چوری کرتا اس پر حد قائم کر دیتے تھے۔ اور بے شک میں قسم ہے اس ذات کی جس کے قبضہ میں میری جان ہے اگر فاطمہ بنت محمد چوری کرتی تو میں اس کا ہاتھ کاٹ دیتا۔ اس کے بعد حکم دیا گیا اور اس کا ہاتھ کاٹ دیا گیا۔

یونس کہتے ہیں کہ ابن شہاب نے کہا کہ عروہ کہتے ہیں کہ سیدہ عائشہ نے فرمایا کہ اس عورت کی توبہ اس کے بعد انتہائی خوبصورت قرار پائی۔ اس نے شادی بھی کی تھی۔ اس واقع کے بعد وہ آتی تھی اس کی حاجت میں رسول اللہ ﷺ کے آگے پیش کرتی تھی۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے ابن ابی اویس سے، اس نے ابن وہب سے اور مسلم نے اس کو روایت کیا ہے حرمہ سے۔

(بخاری۔ کتاب المغازی۔ حدیث ۴۳۰۴۔ فتح الباری مسلم۔ کتاب الحدود ص ۱۳۱۵/۳)

بیٹا اس کا بیوی جس کی، اور زانی کے نصیب میں پتھر

(۸) ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے، ان کو خبر دی احمد بن عبید صفار نے، ان کو ابو مسلم نے، ان کو ابو عاصم نے، اس نے مالک سے اس نے ابن شہاب سے، اس نے عروہ سے، اس نے سیدہ عائشہ سے یہ کہ عتبہ ابن ابی وقاص نے عہد کیا تھا اپنے بھائی سعد کے ساتھ کہ ابن ولیدہ زعمہ مجھ سے ہے، اس کو میری طرف سے حاصل کر کے لے آنا (پنے قبضے میں لے کر)۔

جب مسلمانوں نے مکہ فتح کر لیا تو سعد نے اس کو پکڑ لیا۔ لہذا عبد بن زمعہ نے کہا یہ رسول اللہ ﷺ یہ لڑکا میرا بھائی ہے اور میرے باپ کی باندی کا بیٹا ہے۔ غروہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے اس کا فیصلہ فرمایا دیا عبد بن زمعہ کے حق میں اور ارشاد فرمایا کہ المولد للنفر اش وللعاھر الحجر۔ (ترجمہ) بیٹا اس کا جس کی بیوی۔ اور زانی کے لئے پتھر۔

اور اپنی زوجہ سودہ رضی اللہ عنہا سے فرمایا کہ وہ اس لڑکے سے پردہ کرے۔ اس کے بعد بی بی سودہ نے اس کو نہ دیکھا۔ یہاں تک کہ وہ انتقال کر گیا یا سودہ انتقال کر گئیں۔

چنانچہ بیٹا ثابت ہو گیا صاحب اغراش کے لئے وہ شوہر ہی ہوتا ہے اور زانی کے لئے ناجائز ہے کیونکہ بعض عرب نسب زانی کی طرف سے ثابت کیا کرتے تھے۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں قلعنی وغیرہ سے، اس نے مالک سے۔ (کتاب المعاری۔ حدیث ۳۰۲۔ فتح ہاری ۲۳۸)

(۹) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو عبد اللہ علی بن عبد اللہ العطار نے بغداد میں بطور اہل کے اپنی اصل کتاب میں سے، ان کو حدیث بیان کی عباس بن محمد دوری نے، ان کو یونس بن محمد نے، ان کو عبد الواحد بن زید نے ابو نعیم سے، اس نے ایاس بن سلمہ بن کوکوع سے، اس نے اپنے والد سے، وہ کہتے ہیں کہ ہمارے لئے رسول اللہ ﷺ نے رخصت دی تھی او طاس والے سال عورتوں کے ساتھ متعہ کرنے کی تین دن تک اس کے بعد اس عمل سے منع فرما دیا تھا۔

نوٹ : ڈاکٹر عبد المعطی قلعنی لکھتے ہیں کہ یہ تصریح اور توضیح ہے کہ فتح مکہ والے دن متعہ حلال اور جائز قرار دیا گیا اور وہی یوم او طاس ہے، فتح مکہ اور یوم او طاس ایک ہی چیز ہے۔ او طاس طائف میں ایک وادی ہے۔

اس روایت کو مسلم نے روایت کیا ہے صحیح میں ابو بکر بن بوشیبہ سے۔ (مسلم۔ کتاب النکاح۔ حدیث ۸۰۳۲)

اس نے یونس بن محمد سے۔ اور او طاس والی سال اور فتح مکہ والی سال ایک ہی ہے۔ یہ حدیث اور ربیعہ بن ہریرہ والی حدیث برابر ہے۔

فائدہ : متعہ النساء کے بارے میں ڈاکٹر عبد المعطی نے اسی روایت کے تحت طویل حاشیہ میں تحقیق لکھی ہے مختلف کتب کے حوالہ جات کے ساتھ، جو حضرات تفصیلی مطالعہ کرنا چاہیں وہ اصل کتاب دل کل الذبۃ جلد پنجم صفحہ ۸۹-۹۰-۹۱ ملاحظہ کریں۔ ہم نے طوالت کے خوف سے اس کو درج نہیں کیا۔ (مترجم)

مسلم و کافر کی وراثت (۱۰) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو علی بن عمر حافظ نے، ان کو ابو بکر عبد اللہ بن محمد بن زیاد غیشا پوری نے اور اسماعیل بن محمد نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے عباس بن محمد نے، ان کو روح نے، ان کو محمد بن ابو حفصہ نے اور زمعہ بن صالح نے، ان دونوں کو ابن شہاب نے علی بن حسین سے، اس نے عمرو بن عثمان سے، اس نے اسامہ بن زید سے، انہوں نے کہا یا رسول اللہ ﷺ ہم لوگ صبح کہاں اتریں گے ناشائستہ؟ یہیں کہا گیا تھا آپ صبح کہاں اتریں گے؟ کہا کہ یہ فتح مکہ کا وقت تھا۔ آپ نے فرمایا، یہ عقیل نے کوئی منزل چھوڑی ہے؟ اور فرمایا ہے شک شان یہ ہے کہ کوئی کافر کسی مؤمن کا وارث نہیں بنے گا۔ اور زمعہ نے کہا مسلم (کافر کے بجائے) اور نہ ہی کوئی مؤمن کافر کا وارث نہیں بنے گا۔ اور زمعہ نے کہا مسلم (مؤمن کی جگہ) ابن ابو حفصہ نے کہا کہ زہری سے کہا گیا تھا بوطاب کا وارث کون بنے گا، فرمایا کہ عقیل اور طالب بنیں گے۔

مسلم نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں محمد بن حاتم سے، اس نے روح سے دونوں سے۔ (مسلم۔ کتاب النکاح۔ حدیث ۴۳۰ ص ۹۸۵)

اور اس کو بخاری نے نقل کیا ہے دوسرے طریق سے۔ (بخاری۔ کتاب المغازی۔ حدیث ۲۲۸۲۔ فتح ابوری ۱۱۳۸ دیکھئے تحفۃ الشرف ۱-۵۷۱-۵۵۱)

محمد بن ابو حفصہ سے اس نے معمر سے اور معمر نے کہا ہے کہ زہری سے اور یہ بات نبی ﷺ کے حج میں ہوئی۔

(مسند احمد ۲۰۱-۲۰۵ مصنف عبد الرزاق ۲۰۲۵)

(۱۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے۔ ان کو احمد بن محمد نے، ان کو حماد بن شاکر نے، ان کو محمد بن اسماعیل نے، ان کو ابو الیمان نے، ان کو خبر دی شعیب نے، ان کو ابو الزناد نے عبد الرحمن نے، اس نے ابو ہریرہ سے، اس نے نبی کریم ﷺ سے۔ آپ نے فرمایا کہ ہماری منزل انتہا، اللہ تعالیٰ جس وقت اللہ نے فتح کی خیف ہے جہاں لوگوں نے کفر پر ایک دوسرے کو قسمیں دی تھیں۔ اس کو بخاری نے نقل کیا ہے اسی طرح۔ (فتح الباری ۱۳/۸۔ حدیث ۴۲۸۳)

باب ۱۶۹

رسول اللہ ﷺ کے ساتھ یوم الفتح میں لوگوں کا بیعت کرنا

(۱) ہمیں خبر دی ابو طاہر محمد بن محمد بن حمش فقیہ نے، ان کو ابو بکر محمد بن حسین قطن نے، ان کو ابو الزہر نے، ان کو محمد بن شریک نے ابو عبد اللہ انباری نے، ان کو خبر دی ابن جریج نے، ان کو خبر دی عبد اللہ بن عثمان نے یہ کہ محمد بن اسود بن خف نے ان کو خبر دی کہ ان کے والد اسود نبی کریم ﷺ کے پاس حاضر ہوئے۔ حضور ﷺ لوگوں سے بیعت لے رہے تھے فتح مکہ والے دن۔ کہتے ہیں کہ آپ بیٹھے ہوئے تھے مقام قرن مسفلہ کے پاس۔ کہتے ہیں قرن مسفلہ وہی ہے جہاں ابن ابی شامہ کے گھر ہیں۔ وودار ابن سمرہ اور اس کے ارد گرد کا مقام ہے۔ اسود کہتے ہیں کہ میں نے نبی کریم ﷺ کو دیکھا، آپ اس جگہ بیٹھے تو لوگ دھڑا دھڑا آپ کے پاس آگے چھوٹے بھی بڑے بھی۔ مرد بھی عورتیں بھی۔ انہوں نے حضور کے ساتھ بیعت کی اسلام پر اور شہادت (گواہی) پر۔ میں نے پوچھا کہ گواہی کیا ہے؟ انہوں نے بتایا کہ مجھے خبر دی ہے محمد نے اسود سے کہ ان لوگوں نے حضور ﷺ کے ساتھ بیعت کی تھی ایمان پر اور شہادت لائے۔ لا یموتون (یعنی شہادت ہی گواہی ہے کہ اللہ کی سوائے اور معبود و مشکل کشا کوئی نہیں)۔ (مسند احمد ۴/۱۵۱)

باب ۱۷۰

اسلام

ابو قحافہ عثمان بن عامر والد ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہما فتح مکہ کے وقت

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور ابو بکر قاضی نے، ان دونوں نے کہا کہ ہمیں حدیث بیان کی ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس بن بکر نے بن اسحاق سے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے یحییٰ بن عباد نے اپنے والد عباد بن عبد اللہ بن زبیر نے اسے بنت ابو بکر صدیق سے، وہ کہتی ہیں جب فتح مکہ والا سال ہوا رسول اللہ ﷺ وادی طوی میں اترے تھے۔ ابو قحافہ نے اپنی بیٹی سے کہا تھا جو ان کی چھوٹی اولاد تھی۔

اے میری چھوٹی بیٹی مجھے جبل ابوبلیس پر چڑھائیے اس لئے کہ ان کی بینائی رک گئی تھی (وہ ٹاپینا ہو گئے تھے)۔ وہ لڑکی ان کو اوپر چڑھا کر لے گئی۔ انہوں نے پوچھا کہ اے بیٹی! تمہیں کیا نظر آ رہا ہے؟ اس نے بتایا کہ ایک بہت بڑا مجمع اکھٹا ہوا ہے اور میں دیکھ رہی ہوں کہ اس بڑے مجمع کے اندر ایک آدمی آگے آتا ہوا پیچھے جاتا ہوا نظر آ رہا ہے۔ ابو قحافہ نے کہا کہ اے بیٹی یہ لشکر ہے اور وہ آدمی اس لشکر کا قائد اور کمانڈر ہے۔

اس کے بعد اس نے پوچھا کہ اور کیا دیکھ رہی ہو؟ اس نے بتایا کہ میں دیکھ رہی ہوں کہ وہ مجمع پھیل رہا ہے بڑھتا جا رہا ہے۔ کہتے ہیں کہ انہوں نے کہا کہ اللہ کی قسم اس وقت لشکر ہٹ رہا ہے لہذا مجھے جلدی میرے گھر لے چل، وہ جلدی سے لے چلی۔ جب وہ وادی ابلح میں اتری تو اس کو سامنے ایک گھڑ سوار ملا اس لڑکی کے گلے میں چاندی کا ہار تھا وہ اس شخص نے اس کی گردن سے توڑ لیا۔

حضور جب مسجد میں داخل ہوئے تو ابوبکر صدیق گئے اور اپنے والد کو لے آئے۔ ہاتھ سے پکڑ کر لارہے تھے رسول اللہ نے جب دیکھا کہ ٹاپینا وہ بھی بزرگ کو ہاتھ سے پکڑ کر لارہے ہیں تو آپ نے فرمایا کہ تم نے اس بزرگ آدمی کو اس کے گھر میں کیوں نہ چھوڑ دیا میں خود اس کے پاس آتا۔ ابوبکر نے کہا یہ چل کر آپ کے پاس آئے یہ زیادہ مناسب ہے اس بات سے کہ آپ چل کر اس کے پاس جائیں۔ ابوبکر صدیق نے ان کو حضور ﷺ کے سامنے بٹھا دیا پھر حضور ﷺ نے اس کے سینے پر ہاتھ پھیرا اور فرمایا، اسلام لے آؤ بیچ جاؤ گے یا محفوظ رہو گے۔

اس کے بعد ابوبکر صدیق کھڑے ہوئے انہوں نے اپنی بہن کو ہاتھ سے پکڑ کر کہا میں اللہ کی اور اسلام کی قسم دے کر کہتا ہوں میری بہن کا گلو بند کس کے پاس ہے؟ اللہ کی قسم اس کو کسی نے جواب نہ دیا۔ اس نے دوبارہ کہا پھر بھی کسی نے جواب نہ دیا۔ اس کے بعد انہوں نے خود ہی کہا میری چھوٹی بہن اب پہلے اپنے گلو بند پر اللہ سے ثواب کی طالب ہو جائیں۔ اللہ کی قسم آج کے دو میں لوگوں میں لمانت داری بہت کم رہ گئی ہے۔ (سیرۃ ابن ہشام ۱۹/۲-۲۰)

(۲) ہمیں حدیث بیان کی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو بحر بن نصر نے، ان کو عبد اللہ بن وہب نے، ان کو خبر دی ابن جریج نے، اس نے ابوزبیر سے، اس نے جابر سے یہ کہ عمر بن خطاب نے ابو قحافہ کا ہاتھ پکڑا اور انہیں نبی کریم ﷺ کے پاس لے آئے۔ جب انہیں رسول اللہ ﷺ کے پاس لائے تو آپ نے فرمایا، ان کو بدل دو (یعنی بالوں کی سفیدی کو)، ورنہ یہی کو ان کے قریب نہ لاؤ۔ یا ان کو سیاہی کے قریب نہ کرو۔ (سیرۃ شامیہ ۵/۲۵۲)

ابن وہب کہتے ہیں کہ مجھے خبر دی عمر بن محمد نے زید بن اسلم سے یہ کہ رسول اللہ ﷺ نے ابوبکر صدیق کو مبارک باد دی تھی ان کے والد کے مسلمان ہونے کی۔ (المغازی للواتقی ۲/۸۲۳-البدایہ والنہایہ ۲/۲۹۴)

باب ۱۷۱

قصہ صفوان بن اُمیہ اور عکرمہ بن ابو جہل

اور ان دونوں کی عورتوں کا قصہ

دونوں آگے پیچھے مسلمان ہوئے مگر سابقہ نکاح پر قائم رہے

(۱) ہمیں خبر دی ابو احمد عبد اللہ بن محمد بن حسن مہرجانی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابوبکر محمد بن جعفر مزکی نے، ان کو محمد بن ابراہیم بوشنجی نے، ان کو یحییٰ بن بکیر نے، ان کو مالک نے ابن شہاب سے، ان کو خبر پہنچی ہے کہ کچھ عورتیں تھیں عہد رسول میں جو اپنی سرزمین پر (مکہ) میں رہتے ہوئے مسلمان ہو گئی تھیں اور انہوں نے ہجرت نہیں کی تھی۔ جب وہ مسلمان ہوئیں اس وقت تک ان کے شوہر کافر تھے۔ ایک تو ولید بن مغیرہ کی بیٹی تھی جو صفوان بن اُمیہ کی بیوی تھی۔ وہ فتح مکہ والے دن مسلمان ہو گئی تھی اور اس کا شوہر صفوان بن اُمیہ اسلام سے فرار ہو گیا تھا۔

رسول اللہ ﷺ نے اس کے چچا زاد بھائی وہب بن عمیر کو اپنی چادر دے کر اس کے پیچھے بھیجا، یہ دراصل صفوان کے لئے امان تھی اور اس کو اسد ام کی دعوت دی تھی اور اس کو اپنے پاس بلایا تھا اگر کسی امر پر راضی ہو جائے تو حضور قبول کر لیں گے ورنہ دو ماہ تک اس کو مہلت دے دیں گے۔ جب صفوان رسول اللہ کی چادر مبارک ساتھ لے کر حضور ﷺ کے پاس آیا تو اس نے سب لوگوں کے سامنے رسول اللہ ﷺ کو آواز لگائی، اے محمد! یہ وہب بن عمیر ہے یہ میرے پاس آپ کی چادر لے کر پہنچا ہے اس نے یہ دعویٰ کیا ہے کہ آپ نے مجھے اپنے پاس آنے کی دعوت دی ہے اس شرط پر کہ اگر میں کسی امر پر راضی ہو جاؤں تو آپ قبول کر لیں گے ورنہ آپ مجھے دو ماہ کی مہلت دے دیں گے سوچنے کی۔

کہتے ہیں رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، اے ابو وہب آپ نیچے اتریں۔ اس نے کہا کہ نہیں اللہ کی قسم میں نہیں اتروں گا جب تک میرے لئے وضاحت نہیں کریں گے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، تیرے لئے چار ماہ کی مہلت ہے۔

سیرت رسول سے مروّت اعلیٰ ظرفی مذہبی و سیاسی رواداری کی مثال

(اس کے بعد رسول اللہ ہوازن سے قبل حنین کی طرف)

حضور ﷺ نے صفوان کے پاس پیغام بھیج کر اس سے ہتھیار وغیرہ سامان جنگ اُدھار طلب کیا جو اس کے پاس تھا۔ صفوان نے پوچھا کہ کیا مرضی سے دوں یا جبراً (یعنی جبراً مانگ رہے ہیں) آپ نے فرمایا مرضی سے دیجئے۔ چنانچہ اس نے ہتھیار اور دیگر سامان حرب حضور ﷺ کو اُدھار دے دیا۔ اور صفوان خود بھی رسول اللہ ﷺ کے ساتھ روانہ ہوا حالانکہ وہ کافر تھا۔ مگر حنین میں آ موجود ہوا اور طائف کے معرکہ میں۔ حالانکہ وہ کافر تھا اور اس کی بیوی سسمان تھی۔ حضور ﷺ نے دونوں کی تفریق و علیحدگی نہیں کی تھی یعنی اس کے اور اس کی بیوی کے مابین۔ حتیٰ کہ صفوان مسلمان ہو گیا اور اس کی بیوی اس کے ساتھ ٹھہری رہ گئی تھی اسی نکاح کے ساتھ۔

ابن شہاب سے مروی ہے کہ صفوان کے مسلمان ہونے اور اس کی بیوی کے مسلمان ہونے کے درمیان ایک مہینے کے قریب قریب مدت تھی۔

(سیرۃ ابن ہشام ۳۱/۴ - ۳۲ - مغازی للوائدی ۸۵۲/۲)

ابن شہاب سے مروی ہے کہ اُم حکیم بنت حارث بن ہشام عکرمہ بن ابو جہل کی بیوی تھی۔ وہ فتح مکہ والے دن مسلمان ہو گئی تھی اور اس کا شوہر عکرمہ بن ابو جہل اسلام لانے سے فرار ہو گیا تھا حتیٰ کہ یمن میں گیا۔ لہذا اُم حکیم نے بھی پیچھے پیچھے سفر کیا اور وہ بھی یمن پہنچ گئی اور بیوی نے جا کر اس کو سلام کی دعوت دی اور وہ مسلمان ہو گیا اور رسول اللہ ﷺ کے پاس آ گیا۔ یہ فتح مکہ والے سال ہوا جب رسول اللہ ﷺ نے اسے آتے دیکھا تو آپ خوشی سے اس کی طرف اُچھل کر لپکے۔ حضور ﷺ نے اس کی بیعت کی اور وہ دونوں اپنے مذکورہ نکاح پر ہی قائم اور ثابت رہے۔

(۲) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو جعفر بغدادی نے، ان کو ابو عبد اللہ محمد بن عمرو بن خالد نے، ان کو ان کے والد نے، ان کو ابن لہیعہ نے ابو اسود سے، اس نے عروہ بن زبیر سے (ح)۔ اور ہمیں خبر دی ابو الحسن بن فضل نے، ان کو خبر دی ابو بکر بن عتاب نے، ان کو قاسم جوہری نے، ان کو ابن ابو اویس نے، ان کو اسماعیل بن ابراہیم بن عقبہ نے اپنے چچا موسیٰ بن عقبہ سے۔

اس نے ذکر کیا ہے قصہ صفوان اور قصہ عکرمہ بالکل اسی طرح جیسے ان کی مذکورہ دونوں حدیثوں میں گزر چکا ہے۔ اور عروہ کی روایت کے قصہ میں ہے کہ وہ کشتی میں سوار ہوئے تھے جب بیٹھ گئے تو انہوں نے لات و عزیٰ بتوں کی پکار کی۔ مگر کشتی والوں نے کہا یہاں پر کوئی ایک شخص بھی دریا پار نہیں کر سکتا، ہاں صرف اور صرف وہی جو غلص ہو کر خالص اللہ کو پکارتا ہے۔ یہ سن کر عکرمہ نے کہا اگر وہ (اللہ) دریا میں اکیلا کافی ہے نجات دینے کے لئے تو پھر خشکی پر (زمین پر بھی) وہی اکیلا کافی ہے۔ میں اللہ کی قسم کھا کر کہتا ہوں کہ میں محمد ﷺ کی طرف ضرور واپس لوٹ کر جاؤں گا۔ چنانچہ وہ لوٹ آئے اور حضور ﷺ سے بیعت اسلام کر لی۔

دونوں راویوں نے کہا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے صفوان بن امیہ کی طرف نمائندہ بھیجا تھا ہتھیاروں کے بارے میں جو اس نے پاس تھے۔ حضور ﷺ نے اس سے وہ نکلے تھے۔ ہذا صفوان نے پوچھا تھا کہ پھر امان کہاں گئی، کیا وہ اسلحہ ہم سے چھین رہے ہیں۔ حضور ﷺ نے فرمایا کہ تم اپنے ہتھیار اپنے پاس رکھنا چاہو تو رکھ لو اور اگر چاہو تو تم مجھے وہ اُدھار دے دو۔ یہ مجھ پر ضمانت ہوگی کہ وہ تجھے واپس کر دیے جائیں گے۔ صفوان نے کہا کہ اس میں تو کوئی حرج نہیں ہے میں آپ کو وہ اُدھار دے دیتا ہوں۔ چنانچہ اس نے وہ حضور ﷺ کو دے دیئے تھے اسی دن۔ لوگوں نے کہا کہ وہ ایک سو رہ تھیں اور ان کا سامان تھا۔ اور صفوان کثیر ہتھیاروں کے مالک تھے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تھا کہ یہ مکمل سامان کے ساتھ ہمیں دے دے، اس نے دے دیا۔

یہ الفاظ موسیٰ کی روایت سے ہیں۔ واقعہ کی کاخیال ہے کہ عبد اللہ بن یزید ہزلی نے اس کو حدیث بیان کی ہے کہ ابو حصین ہزلی نے کہا ہے کہ رسول اللہ نے تین شخصوں سے قرض مانگا تھا قریش میں سے۔ ایک صفوان بن امیہ سے پچاس ہزار درہم، چنانچہ اس نے حضور ﷺ کو قرض دے دیا تھا۔ دوسرے عبد اللہ بن ابوربیعہ سے چالیس ہزار درہم اور تیسرے حویطب بن عبد العزیٰ سے چالیس ہزار درہم۔ آپ نے وہ اپنے اصحاب میں سے اہل ضعف میں تقسیم کر دیا تھا اور اس مال میں سے ہذیمہ کی طرف بھیجا تھا۔

یہ تفصیل اس میں ہے جس کو ذکر کیا ہے یہاں شیخ ابو عبد اللہ حافظ نے ابو عبد اللہ اصفہانی سے، اس نے حسن بن جہم سے، اس نے حسین بن فرج سے، اس نے واقدی سے۔ (مغازی للواقدی ۸۵۱/۲)

(۳) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس بن بکر نے، ان کو ابن اسحاق نے، وہ کہتے ہیں کہ جب رسول اللہ ﷺ نے مکہ میں داخل ہوئے تھے تو ہبیرہ بن ابو وہب اور عبد اللہ بن زبیری نجران کی طرف بھاگ گئے تھے۔ بہر حال ہبیرہ بن ابو وہب نے تو وہیں نجران میں ہی اقامت اختیار کر لی تھی مرنے تک وہ تو مشرک ہی رہ کر مر گئے تھے۔

باقی رہ گئے ابن زبیری وہ رسول اللہ ﷺ کی طرف واپس لوٹ آئے تھے اور راویوں نے ان کے اسلام کے بارے میں ان کی معذرت کرنے کے بارے میں شعروں ذکر کئے ہیں، جن کا مفہوم ہے میں شہادت دیتا ہوں کہ آپ کا دین سچا دین ہے اور آپ بندوں میں عظیم ہیں۔ مجھے معاف کر دیجئے، آپ کے سے میرے ماں باپ قربان جائیں۔ غلطی میری تھی آپ تو رحم کرنے والے ہیں اور ایسے ہیں جن پر رحم کیا گیا ہے۔

(سیرۃ ابن ہشام ۳۲۱۳-۳۲۳)

باب ۱۷۲

ہندہ بنت عتبہ بن ربیعہ کا اسلام

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ کہتے ہیں کہ ان کو خبر دی ابو بکر بن اسحاق فقیہ نے۔ وہ کہتے ہیں ہمیں خبر دی احمد بن ابراہیم نے (ح)۔ اور ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن احمد بن عبد ان نے، ان کو احمد بن عبید صفار نے، ان کو خبر دی احمد بن ابراہیم بن ملکان نے، ان کو یحییٰ بن بکر نے، ان کو لیث نے، ان کو یونس نے ابن شہاب سے، ان کو عروہ بن زبیر نے کہ سیدہ عائشہ فرماتی ہیں کہ ہندہ بنت عتبہ بن ربیعہ نے کہا تھا یا رسول اللہ ﷺ روئے زمین پر جتنے اخباء ہیں یا کہا تھا اہل انبیا، ہیں ابن بکر کا شک ہے یعنی مراد ہے کہ آپ کے اہل سے زیادہ دھرتی پر کوئی میرے نزدیک مبغض نہیں تھا (مگر آپ کے اسلام لانے کے بعد) روئے زمین پر آپ کے اہل خانہ سے زیادہ محبوب کوئی نہیں ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہماری بات یا کیفیت بھی کچھ ایسی ہی ہے۔ قسم اس ذات کی جس کے قبضے میں میری جان ہے۔ ہندہ نے کہا یا رسول اللہ ﷺ

بے شک ابوسفیان انتہائی ہاتھ روک کر رکھنے والا (کنجوس) آدمی ہے۔ کیا میرے اوپر کوئی گناہ ہے کہ میں اس کی ملکیت میں سے کسی کو کھانا کھلاؤں (یا نلہ وغیرہ دوں)۔ حضور نے فرمایا نہیں اجازت نہیں ہے مگر معروف طریق سے۔

اس کو بخاری نے روایت کیا ہے صحیح میں یحییٰ بن کبیر سے اور اس کو روایت کیا ہے۔

(کتاب الایمان والاندور۔ حدیث ۶۶۳۱۔ فتح الباری ۱۱/۵۳۵)

اور ابن مبارک نے یونس بن یزید سے۔ اس نے کہا ہے حدیث میں، ایتہ کی قسم نہیں تھ زمین پر کوئی اہل خباہت اس روایت میں شک مذکور نہیں ہے۔ اور اس کے آخر میں کہا ہے کہ کھلاؤ اس کو جس کا عیال ہے یعنی عیال دار کو۔

(۲) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو خبر دی ابو محمد بن حلیم نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابوالموہب نے، وہ کہتے ہیں ہمیں خبر دی ہے عبدان نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ہے عبد اللہ نے اس نے ذکر کیا ہے اس کو۔

اور بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں عبدان سے۔

خاوند کی اجازت کے بغیر مال خرچ کرنا (۳) ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ کہتے ہیں ہمیں خبر دی ابو محمد احمد بن عبد اللہ مزی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی علی بن محمد بن عیسیٰ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو الیمان نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی شعیب نے زہری سے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ہے عروہ بن زبیر نے یہ کہ سیدہ عائشہ نے فرمایا کہ ہندہ بنت عتبہ بن ربیعہ (زوجہ ابوسفیان) رسول اللہ ﷺ کے پاس آئی اور عرض کیا یہ رسول اللہ ﷺ کی قسم روئے زمین پر کوئی گھرانہ ایسا نہ تھا جس کی ذلت و بے عزتی مجھے محبوب ہو۔ اگر تھا تو وہ صرف اور صرف آپ کا گھرانہ تھا مگر اسلام لانے کے بعد تیرے سوا کوئی گھرانہ نہیں جو مجھے سب سے زیادہ اس کی عزت عزیز ہو۔

اس کے بعد وہ کہنے لگی کہ ابوسفیان انتہائی کنجوس و بخیل آدمی ہے کیا مجھ پر کوئی گناہ ہے اگر میں اس کی اجازت کے بغیر اس کے عیال پر خرچ کروں۔ حضور ﷺ نے اس سے فرمایا، نہیں تیرے اوپر کوئی گناہ نہیں ہے کہ تم ان کو معروف طریقے پر کھلاؤ۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں اور مسلم نے اس کو روایت کیا ہے حدیث معمر سے اور ابن اخی زہری سے، اس نے زہری سے۔ اور رہے بہر حال ابوسفیان تو ان کے اسلام کا ذکر پہلے گزر چکا ہے۔

(۴) اور میں نے پڑھا ہے محمد بن سعدی کی کتاب میں محمد بن عبید سے، اس نے اسماعیل بن ابو خالد سے، اس نے ابو اسحاق سمعی سے یہ کہ ابوسفیان بن حرب فتح مکہ کے بعد بیٹھے ہوئے اپنے دل میں سوچ رہے تھے کہ کاش کہ میں محمد کے مقابلہ پر جماعت اور لشکر جمع کرتا۔ وہ یہ بات دل ہی دل میں کہہ رہے تھے۔ اچانک کہیں سے نبی کریم ﷺ تشریف لائے۔ انہوں نے اس کے کندھوں کے درمیان ہاتھ مارا اور فرمایا نے اس وقت تمہیں اللہ تعالیٰ رسوا کرے۔ کہتے ہیں ابوسفیان نے سر اٹھ کر دیکھا تو نبی کریم ﷺ اس کے سامنے کھڑے تھے۔ ابوسفیان بولے میں نے اس وقت تک یقین نہیں کیا تھا کہ آپ نبی ہیں میں تو یہ باتیں دل میں کہہ رہا تھا۔

اور اس کو ابوالسفر اور عبد اللہ بن ابوبکر بن حزم نے مرسل ذکر کیا ہے اسی مفہوم میں۔

فائدہ ۱۰ اصول میں مذکور ہے کہ یہ محمد بن سعد الواقدی ہے اور یہ بات کاتبین کی غلطی ہے جبکہ یہ خبر اس طرح ہے جس طرح اس کو ابن سعد نے ابو اسحاق سمعی نقل کیا ہے اور حاکم نے الاکلیل میں ابن عباس سے۔

(۵) تحقیق مجھے خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے بطور اجازت کے۔ انہوں نے کہا مجھے خبر دی ابو حامد احمد بن علی بن حسن مفری نے، ان کو احمد بن یوسف سلمی نے، ان کو حدیث بیان کی ہے محمد بن یوسف فریابی نے، وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ہے یونس بن ابو اسحاق نے

ابواسفر سے، اس نے ابن عباس سے، وہ فرماتے ہیں کہ ابوسفیان نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھ آپ پیدل چلے آ رہے تھے اور لوگ مل کر پیچھے آ رہے تھے آپ کی ایڑیوں کے ساتھ۔ اس نے دل میں سوچا کاش کہ میں اس شخص کے ساتھ لشکر کشی کرتا قتال کے لئے۔ رسول اللہ جیسے ہی تشریف لائے انہوں نے اس کے سینے پر ہاتھ مار کر فرمایا اُس وقت اللہ تعالیٰ تجھے ناکام و نامرد کرے۔ اس نے فوراً کہا میں اللہ کی بارگاہ میں توبہ کرتا ہوں اور استغفار کرتا ہوں اس سے جو کچھ میں نے دل میں بکا ہے۔

میں نے اسی طرح پایا ہے اپنی کتاب میں موصول کے ساتھ ابواب فتح مکہ میں کتاب الاکلیل سے۔ (سیرۃ الشامیہ ۳۷۰/۵)

ابوسفیان کے قول پر رسول اللہ ﷺ کا مطلع ہونا ... (۶) اس میں ہے جس کی مجھے خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے بطور اجازت کے۔ وہ کہتے ہیں مجھے خبر دی ہے ابو عمر محمد بن محمد بن احمد الفاجی نے بطور اجازت، وہ کہتے ہیں مجھے خبر دی ہے ابو عمرو نے، ان کو محمد بن اسحاق بن خزیمہ نے (ح)۔ اور ہمیں خبر دی ہے شیخ ابو محمد حسن بن ابو عبد اللہ فارسی نے، اس طرح کہ انہوں نے خود پڑھ کر سنائی، انہوں نے کہا ہمیں خبر دی ابو سعید محمد بن عبد اللہ بن حمدان نے، ان کو حدیث بیان کی ہے وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو حامد بن شرتی نے، ان دونوں نے کہا کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے محمد بن یحییٰ ذہبی نے، ان کو محمد بن موسیٰ بن اعین نے یعنی جزری نے، ان کو ان کے والد نے اسحاق بن راشد سے، اس نے زہری سے، اس نے سعید بن مسیب سے کہ جب وہ رات واقع ہوئی جس رات لوگ مکہ کے داخل ہوئے تھے فتح مکہ کی رات تو لوگ مستقل تکبیر و تہلیل میں اور بیت اللہ کا طواف کرنے میں لگے رہے تا آنکہ صبح ہو گئی۔ ابوسفیان نے ہندہ سے کہا (اپنی بیوی سے) کیا تم دیکھ رہی ہو یہ سب کچھ اللہ کی طرف سے ہے؟

صبح ہوئی تو ابوسفیان حضور ﷺ کے پاس گیا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تم نے ہندہ سے کیا کہا ہے؟ کہ تم کیا سمجھ رہی ہو کہ یہ سب کچھ اللہ کی طرف سے ہے سنو! جی ہاں یہ اللہ کی طرف سے ہے۔ ابوسفیان نے کہا میں شہادت دیتا ہوں کہ بے شک آپ اللہ کے بندے اور اس کے رسول ہیں۔ قسم ہے اس ذات کی ابوسفیان جس کی قسم کھاتا ہے میرے اس قول کو لوگوں میں سے کسی ایک نے بھی نہیں سنا تھا سوائے اللہ عزوجل کے اور ہندہ کے۔ (سیرۃ الشامیہ ۳۷۰/۵)

باب ۱۷۳

فتح مکہ والے سال نبی کریم ﷺ کا قیام

(۱) ہمیں خبر دی ابو عمرو ادیب نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو بکر اسماعیل نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی حسن بن سفیان نے وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی حبان نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی عبد اللہ نے، وہ کہتے ہیں ہمیں خبر دی عاصم نے عکرمہ سے، اس نے ابن عباس سے، وہ فرماتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے مکہ میں انیس دن قیام فرمایا تھا دو رکعتیں پڑھتے رہے تھے (یعنی چار رکعت والی دو رکعت پڑھتے رہے)۔

(۲) ہمیں خبر دی ابو الحسن بن فضل نے، ان کو خبر دی عبد اللہ بن جعفر نے، ان کو یعقوب بن سفیان نے، ان کو عبد اللہ بن عثمان نے، وہ کہتے ہیں کہ ان کو خبر دی عبد اللہ نے، اس نے اس کو ذکر کیا ہے اس کی استاد کے ساتھ اس کی مثل میں۔

اس کو بخاری نے روایت کیا ہے صحیح میں عبد اللہ بن عثمان سے۔ (فتح الباری ۲۱/۸۔ حدیث ۴۲۹۹)

اس میں اختلاف کیا گیا ہے عاصم احوال پر اسی طرح کہا گیا ہے اور کہا گیا ہے کہ سترہ دن۔

(۳) ہمیں خبر دی ابوعلیٰ روزباری نے، ان کو خبر دی ابو بکر بن داسہ نے، ان کو بوداؤد نے، ان کو محمد بن علاء نے اور عثمان بن ابوشیبہ نے یہی مفہوم (ح)۔ اور ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو الفضل بن ابراہیم ہاشمی نے، ان کو حسین بن محمد زیاد نے، ان کو ابو کریب نے، ان کو حفص بن غیاث نے عاصم سے، اس نے عکرمہ سے، اس نے ابن عباس سے، وہ کہتے ہیں نبی کریم ﷺ نے سترہ دن قیام فرمایا تھا، نماز میں قصر کرتے رہے تھے۔

یہ الفاظ حدیث ابن زیاد کے ہیں اور ابوداؤد کی ایک روایت میں ہیں کہ رسول اللہ ﷺ مکہ میں سترہ دن ٹھہرے رہے تھے، آپ نماز میں قصر کرتے رہے۔ (ابوداؤد ۱۰/۲۔ حدیث ۱۲۳۰)

ابن عباس نے فرمایا کہ جو شخص سترہ دن قیام کرے وہ نماز میں قصر کرے اور جو اس سے زیادہ سفر میں قیام کرے وہ پوری نماز پڑھے۔

حضور ﷺ کا فتح مکہ کے موقع پر نماز میں قصر کرنا

(۴) ہمیں خبر دی ابوعلیٰ روزباری نے، ان کو ابو بکر بن داسہ نے، ان کو ابوداؤد نے، ان کو ابراہیم بن موسیٰ نے، ان کو خبر دی ابن علیہ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی علی بن زید نے، اس نے ابونضرہ سے، اس نے عمران بن حصین سے، وہ کہتے ہیں میں نے نبی کریم ﷺ کے ساتھ جہاد میں شرکت کی اور میں ان کے ساتھ فتح مکہ میں بھی شامل تھا۔ آپ نے اٹھارہ راتیں قیام فرمایا تھا، آپ صرف دو رکعت ہی پڑھتے رہے یعنی قصر کرتے رہے۔ فرماتے تھے، اے اہل شہر تم لوگ چار رکعت پڑھو، ہم لوگ مسافر ہیں۔ (ابوداؤد ۱۰/۲۔ حدیث ۱۲۲۹)

(۵) ہمیں خبر دی ابوعلیٰ روزباری نے، ان کو ابو بکر بن داسہ نے، ان کو ابوداؤد نے، ان کو نفیلی سے، ان کو محمد بن سلمہ نے محمد بن اسحاق سے، اس نے زہری سے، اس نے عبد اللہ بن عبد اللہ سے، اس نے ابن عباس سے۔ وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فتح مکہ والے دن مکہ میں پندرہ دن قیام کیا تھا، آپ قصر کرتے رہے۔ ابوداؤد کہتے ہیں روایت کیا اس حدیث کو عبدہ بن سلیمان اور احمد بن خالد الوہبی اور سلمہ بن الفضل نے ابن اسحاق سے، ان لوگوں نے اس میں ابن عباس کا ذکر نہیں کیا ہے۔ (ابوداؤد ۱۰/۲۔ حدیث ۱۲۳۱)

(۶) ہمیں خبر دی ابوالحسین بن فضل نے، ان کو عبد اللہ بن جعفر نے، ان کو یعقوب بن سفیان نے، ان کو حسن بن ربیع نے، ان کو ابن ادریس نے، ان کو محمد بن اسحاق نے، ان کو محمد بن مسلم بن شہاب نے اور محمد بن علی بن حسین نے اور عاصم بن عمر بن قتادہ نے اور عمرو بن شعیب نے اور عبد اللہ بن ابورہم نے، انہوں نے کہا کہ جب رسول اللہ ﷺ نے مکہ فتح کیا آپ وہاں پندرہ دن ٹھہرے رہے تھے۔

یہ روایت منقطع ہے اور سب سے زیادہ صحیح ابن مبارک کی روایت ہے عاصم احوال سے جس پر بخاری رحمہ اللہ نے اعتماد کیا ہے۔

(۷) ہمیں خبر دی ابوطاہر فقیہ نے، ان کو خبر دی ابوالحسن احمد بن محمد بن عبدوس طرائفی نے، ان کو عثمان بن سعید دارمی نے، وہ کہتے ہیں کہ میں نے ابوالیمان سے کہا، کیا آپ کو خبر دی ہے شعیب بن ابوجزۃ نے زہری سے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ہے ابو سلمہ بن عبد الرحمن نے یہ کہ عبد اللہ بن عدی بن حمراء زہری نے اس کو خبر دی ہے کہ انہوں نے سنا رسول اللہ ﷺ سے، وہ مقام حزورۃ (چھوٹے ٹیلے) پر ٹھہرے ہوئے تھے سوق مکہ میں، فرما رہے تھے بے شک یہ سرزمین (مکہ) البتہ اللہ کی بہترین زمین ہے اور اللہ کو سب سے زیادہ محبوب سرزمین ہے۔ اگر میں اس سرزمین سے نہ نکالا جاتا تو میں از خود یہاں سے نہ نکلتا۔ (ترمذی۔ حدیث ۳۹۲۵۔ ص ۷۲/۵)

باب ۱۷۴

نبی کریم ﷺ کا یہ فرمان کہ فتح مکہ کے بعد کوئی ہجرت نہیں ہے

یہ اس لئے فرمایا تھا کہ جب مکہ فتح ہو گیا تو اب پورا ملک دارالاسلام بن گیا
اس لئے مکہ سے ہجرت کرنا ختم ہو گیا

(۱) ہمیں خبر دی ابوعلی حسین بن محمد روذباری نے ان کو ابو بکر محمد بن بکر بن داسہ نے، ان کو ابو دؤد نے، ان کو عثمان بن ابوشیبہ نے، ان کو جریر نے منصور سے، اس نے مجاہد سے، اس نے طاؤس سے، اس نے بن عباس سے، وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ فتح مکہ کے بعد دراصل فتح مکہ ہی ہے ہجرت نہیں ہے۔ لیکن جہاد ہے اور نیت و ارادہ۔ اور اگر تم جہاد کے لئے نکالے جاؤ تو ضرور نکلو۔

اس کو بخاری نے روایت کیا ہے صحیح میں عثمان بن ابوشیبہ سے۔ (بخاری۔ کتاب الجہاد۔ باب ۱۰ ہجرت بعد الفتح)

اور مسلم نے اس کو روایت کیا ہے یحییٰ بن یحییٰ سے، اس نے جریر سے۔ (مسلم۔ کتاب الزہاد۔ حدیث ۸۵ ص ۱۳۸)

تحقیق نمبر ۱ : ڈاکٹر عبدالمعطل قلعجی اس کی تحقیق کرتے ہوئے لکھتے ہیں کہ ہجرت نہیں ہے۔ دوسری روایت میں ہے کہ فتح مکہ کے بعد ہجرت نہیں ہے۔ ہمارے اصحاب اور دیگر علماء کہتے ہیں کہ ہجرت یعنی دارالحرب سے دارالاسلام کی طرف خروج کرنا قیامت تک جاری ہے۔ اور انہوں نے اس حدیث کی دو تاویلیں اور توجیہیں کی ہیں۔

ایک تو یہ ہے کہ فتح مکہ کے بعد مکہ سے ہجرت نہیں ہے۔ اس لئے کہ وہ اب دارالاسلام بن چکا ہے۔ لہذا اس سے ہجرت کا تصور ختم ہو گیا ہے۔ دوسری توجیہ یہ ہے جو کہ زیادہ صحیح ہے کہ ایسی ہجرت جو فضا ضلہ ہوتی ہے ہمہ اور مقصود و مقصوب ہوتی ہے جس کے ساتھ اہل ہجرت دوسروں سے ظاہری طور پر بھی ممتاز ہوتے ہیں، وہ مکہ فتح ہونے کے ساتھ ساتھ ختم ہو گئی اور ان اہل ہجرت کے لئے گزر چکی ہے جنہوں نے فتح مکہ سے قبل ہجرت کر لی تھی (دراصل جو ان ہی خوش قسمت لوگوں کا مقدر تھا)۔ اب چونکہ اسلام قوی ہو چکا ہے، غالب آچکا ہے فتح مکہ کے بعد نمایاں غلبہ کے ساتھ پہلے کے برعکس، اس لئے وہ اب نہیں رہی۔

تحقیق نمبر ۲ : لیکن جہاد ہے اور نیت۔ اس کا مطلب ہے کہ ہجرت کے ذریعے تحصیل خیر و فتح مکہ کے ساتھ ختم ہو گیا ہے لیکن اب تم لوگ اس چیز کو جہاد کے اور نیت صالحہ کے ذریعہ حاصل کرو۔ اس ارشاد میں مطلق نیت صالحہ پر ابھارا گیا ہے۔ کیونکہ ثواب نیت پر ہی دیا جاتا ہے۔ تحقیق نمبر ۳ : جب تم نکالے جاؤ تو نکلو۔ اس کا مطلب ہے کہ جب امام اور حکمران تمہیں جہاد کے لئے نکلنے کا تقاضا کرے تو تم ضرور نکلو یہ دلیل اس پر ہے کہ جہاد فرض عین نہیں ہے بلکہ فرض کفایہ ہے۔ جس وقت اس کو وہ لوگ کریں جن کے ساتھ کفایت حاصل ہو سکے تو باقیوں سے حرج ساقط ہو جاتی ہے اور اگر سارے لوگ اس کو چھوڑ دیں تو سارے گنہگار ہو جائیں گے۔

(۲) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو بکر بن اسحاق نے بطور املاء کے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی اسماعیل بن قتیہ نے، ان کو یحییٰ بن یحییٰ نے، ان کو بوخیثمہ نے عاصم سے، اس نے ابو عثمان سے، ان کو مجاشع نے، وہ کہتے ہیں کہ میں نے فتح مکہ کے بعد اپنے بھائی معبد کو ساتھ لے کر رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا۔ میں نے کہا میں بھائی کو س لئے۔ یا ہوں کہ آپ اس سے ہجرت کے لئے بیعت لیں۔ آپ نے فرمایا کہ ہجرت اپنے مقتضی سمیت ختم ہو چکی ہے۔ میں نے پوچھا کہ پھر آپ اس سے کس چیز پر بیعت میں گئے یا رسول اللہ ﷺ؟ فرمایا کہ میں اس سے بیعت اسلام لوں گا یا ایمان و جہاد کی بیعت۔

کہتے ہیں کہ بعد میں میں معبد سے ملا اور وہ دونوں میں سے بڑا تھا ابو عثمان کہتے ہیں میں نے اس سے پوچھا تو اس نے بتایا کہ مچ شمع نے سچ کہا تھا۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں عمرو بن خالد بن ابو خثیمہ سے۔ (کتاب المغازی)

اور مسلم نے اس کو روایت کیا ہے کئی طرق سے عاصم سے۔ (مسلم۔ کتاب الامارۃ ۳/۱۳۸۷)

(۳) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ کہتے ہیں ان کو خبر دی حمزہ بن عباس نے بغداد میں، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے یحییٰ بن ابوطالب نے، وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو داؤد نے، وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی شعبہ نے عمرو بن مرہ سے، وہ کہتے ہیں میں نے سنا تھا ابو انجر کی سے، وہ حدیث بیان کرتے تھے ابو سعید خدری سے، وہ کہتے ہیں کہ جب یہ آیت اتری :

اذا جاء نصر الله والفتح

تو حضور ﷺ نے اس کو پڑھا اور پوری ختم کر لی اس کے بعد فرمایا، میں اور میرے اصحاب بہتر ہیں اور لوگ بہتر ہیں۔ فتح مکہ کے بعد ہجرت نہیں ہے۔ میں نے یہ حدیث مروان بن حکم کو بیان کی، وہ اس وقت مدینہ پر حاکم لگا ہوا تھا، اس نے کہا کہ تم جھوٹ کہتے ہو۔ جبکہ اس کے پاس رافع بن خدیج اور زید بن ثابت موجود تھے وہ دونوں اس کے ساتھ چار پائی یا تخت پر بیٹھے ہوئے تھے۔ میں نے کہا یہ دونوں شخص اگر چاہیں تو تمہیں حدیث بیان کر سکتے ہیں لیکن یہ شخص یعنی زید ڈرتا ہے کہ آپ صدقہ کی ذمہ داری سے الگ کر دیں گے اور وہ ڈرتا ہے کہ آپ اس کو اس کی قوم کی سرداری سے الگ کر دیں گے یعنی رافع بن خدیج کو وہ کہتے ہیں کہ اس نے اس پر چابک کے ساتھ سختی کی جب زید اور رافع نے یہ کیفیت دیکھی تو انہوں نے کہا کہ تم نے سچ کہا ہے۔

باب ۱۷۵

فتح مکہ کے بعد سلمہ بن ابوسلمہ جرمی کا اسلام لانا

اور لوگوں کا اللہ کے دین میں فوج در فوج داخل ہونا

جیسے اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو عبد اللہ حسین بن حسن بن ایوب طوسی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو حاتم محمد بن ادريس حنفی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے سلیمان بن حرب نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے حماد بن زید نے ایوب سے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو قلابہ نے عمرو بن سلمہ سے۔ پھر کہا کہ وہ زندہ ہے کیا آپ ان کو مل نہیں لیتے؟ آپ خود ان سے سن لیں گے۔ چنانچہ میں عمرو سے ملا اس نے مجھے حدیث بیان کی۔ وہ کہتے ہیں ہم راستہ پر بیٹھے تھے، رے پاس سے سوار گذر رہے تھے۔ ہم ان سے پوچھتے تھے یہ کیا ماجرا ہے؟ اور لوگوں کو کیا ہوا ہے؟ تو لوگ ہمیں بتاتے تھے کہ یہاں پر نبی موجود ہے جو یہ دعویٰ رکھتا ہے کہ بے شک اللہ نے ان کو بھیجا ہے اور یہ کہ اللہ نے اس کی طرف یہ یہ وحی کی ہے۔ اور عرب ملامت کئے جا رہے تھے بسبب ان کے اسلام کے فتح کے وقت۔ اور کہہ رہے تھے اس کو دیکھو اگر وہ غالب آ گیا وہ نبی ہے۔ اس کی تصدیق کرو یعنی اس کو سچا مانو۔

جب فتح مکہ واقع ہو گیا تو ہر قوم نے اپنے اسلام کے ساتھ آواز لگائی میرا والد بھی گیا۔ چنانچہ میری قوم نے بھی اسلام لانے میں جلدی کی میرا والد گیا اور حضور ﷺ کے پاس اتنے اتنے دن ٹھہرا پھر وہاں سے آیا۔ ہم ان سے ملے انہوں نے بتایا کہ میں تمہارے پاس آ رہا ہوں اللہ کے رسول کی طرف سے جو سچا رسول ہے۔ اور بے شک وہ تم لوگوں کو ایسے ایسے حکم دے رہے ہیں اور اس طرح نماز کا حکم دے رہے ہیں۔ اور جس وقت نماز کا وقت ہو جائے تو تم میں سے ایک آدمی اذان پڑھے اور تم میں سے جس کو قرآن زیادہ یاد ہو وہ تم لوگوں کی امامت کرے۔

چنانچہ ان لوگوں نے ہمارے ارد گرد نظر دوڑائی مگر انہوں نے مجھ سے زیادہ قرآن پڑھا ہوا نہ پایا لہذا انہوں نے امامت کے لئے مجھے آگے کر دیا حالانکہ میں سات سال کا تھا۔ اب میں ان کو نماز پڑھانے لگا۔ جب میں سجدہ کرتا تو میرے اوپر کی چادر میرے اوپر سے ہٹ گئی (اور میں نکلا ہو گیا)۔ ایک عورت نے جب یہ دیکھ تو (ازراہ خوش طبعی) کہنے لگی ہم لوگوں کے سامنے سے اپنے اس قاری کی سرین تو ڈھانک دو۔ کہتے ہیں کہ پھر میں کپڑا پہنا دیا گیا جو بندھا ہوا ہوتا تھا۔ جو بحرین سے چادر آئی تھی چھ درہم یا سات درہم کی، جس سے میری خوشی کی انتہا نہ رہی۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں سلیمان بن حرب سے۔ (کتاب المغازی۔ حدیث ۴۳۰۲۔ فتح اباری ۲۲۸-۲۳)

باب ۱۷۶

نبی کریم ﷺ کا خالد بن ولید رضی اللہ عنہ کو بنو جذیمہ کی طرف بھیجنا

(۱) اور ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس بن بکر نے، ان کو ابن اسحاق نے۔ وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے وفود بھیجے مکہ کے ارد گرد جو اللہ کے دین کی طرف دعوت دیتے تھے اور انہیں قتال کرنے کا حکم نہیں دیا تھا۔ جن جن کو بھیجا تھا ان میں سے خالد بن ولید رضی اللہ عنہ بھی تھے اور ان کو حکم دیا تھا کہ وہ تہامہ کے اسفل میں یعنی زمین کی جانب روانہ ہوں داعی کی حیثیت سے۔ اور انہیں قتال کرنے والا بنا کر نہیں بھیجا تھا۔ انہوں نے بنو جذیمہ بن عامر بن عبد منات بن کنانہ کو روند ڈالا اور ان میں سے بعض کو قتل کیا۔ (سیرۃ ابن ہشام ۴۳/۴)

حضور ﷺ کا اللہ کی بارگاہ میں خالد کے فعل سے اظہارِ لا تعلقی کرنا

(۱) ہمیں خبر دی ابو عمر بسطامی نے، ان کو ابو بکر اسماعیلی نے، ان کو ابن ناجیہ نے، ان کو اسحاق بن ابواسرائیل اور محمد بن ابان اور ابن زنجویہ نے۔ (ح)۔ ہمیں خبر دی محمد بن عبد اللہ حافظ نے، ان کو خبر دی ابو بکر بن جعفر نے، ان کو عبد اللہ بن احمد بن حنبل نے، ان کو ان کے والد نے، ان کو خبر دی عبد الرزاق نے، ان کو عمر نے زہری سے، اس نے سالم بن عبد اللہ سے، اس نے ابن عمر سے۔ وہ فرماتے ہیں نبی کریم ﷺ نے خالد بن ولید کو بنو فلان کی طرف، میرا خیال ہے کہ جذیمہ کی طرف بھیجا تھا۔ انہوں نے جا کر ان لوگوں کو اسلام کی دعوت دی۔ انہوں نے اچھا نہ کیا کہ وہ کہتے کہ ہم اسلام لائے یا مسلمان ہو گئے ہیں (یعنی واضح اسلام کے اقرار کے بجائے کہنے لگے) ہم اپنے دین سے پھر گئے ہیں ہم اپنے دین سے پھر گئے ہیں۔ جس پر خالد بن ولید نے انہیں قید کرنا اور قتل کرنا شروع کر دیا۔ اور ہم میں سے ہر ایک شخص کے حوالے ایک ایک قیدی کو کر دیا۔ یہاں تک کہ جب صبح ہوئی تو خالد بن ولید نے حکم دیا کہ ہم لوگوں میں سے ہر شخص اپنے اپنے

قیدی کو قتل کر دے۔ حضرت ابن عمر فرماتے ہیں کہ میں نے کہا اللہ کی قسم میں اپنے قیدی کو قتل نہیں کروں گا اور میرے ساتھیوں میں سے بھی کوئی اپنے اپنے حصے کے قیدی کو قتل نہیں کرے گا۔ لہذا وہ لوگ نبی کریم ﷺ کی خدمت میں آئے اور خالد بن ولید کا یہ فعل ذکر ہوا۔ نبی کریم ﷺ نے دونوں ہاتھ اٹھائے اور فرمایا :

اللَّهُمَّ إِنِّي أَبْرَأُ إِلَيْكَ مِمَّا صَنَعَ خَالِدٌ (مَرَّتَيْنِ)۔

اے اللہ میں بری ہوں (لا تعلق ہوں) اس فعل سے جو کچھ خالد نے کیا ہے

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں محمود سے، اس نے عبدالرزاق سے۔ (کتب المغازی۔ حدیث ۳۳۳۹۔ فتح الباری ۵۶/۸)

حضور ﷺ کا اُن لوگوں کے خون اور مالوں کا معاوضہ ادا کرنا

(۲) اور ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس بن بکر نے، ان کو ابن اسحاق نے، ان کو حکیم بن حکیم نے، ان کو عباد بن حنیف نے ابو جعفر محمد بن علی سے، وہ کہتے ہیں کہ جب رسول اللہ ﷺ نے مکہ فتح کیا تو خالد بن ولید کو داعی بنا کر بھیجا تھا، انہیں قتل کرنے والا بنا کر نہیں بھیجا تھا۔ خالد روانہ ہو کر بنو جذیمہ بن عامر بن عبد مناة بن کنانہ میں پہنچے۔ وہ اپنے پانی کے گھاٹ پر آباد تھے۔ انہوں نے عہد جاہلیت میں ان کے چچا الفا کہ بن مغیرہ اور عوف بن عبد عوف ابو عبد الرحمن بن عوف کو قتل کیا تھا۔

روای نے حدیث آگے ذکر کی ہے ان لوگوں کے ہتھیار اٹھانے پھر رکھ دینے کے بارے میں، کہ خالد نے حکم دیا تھا ان کے بعض مردوں کو قتل کرنے کا۔ چنانچہ وہ قید کر لئے گئے تھے پھر ان کے گرد نیس مادی گئیں۔ یہ خبر رسول اللہ ﷺ تک پہنچی تو فرمایا :

اللَّهُمَّ إِنِّي أَبْرَأُ إِلَيْكَ مِمَّا عَمِلَ خَالِدُ بْنُ وَلِيدٍ

(سیرۃ ابن ہشام ۴ : ۳۳-۳۴)

اے اللہ جو کچھ خالد بن ولید نے کیا ہے میں اس سے بری ہوں (یعنی اظہار برأت کرتا ہوں)

اس کے بعد رسول اللہ ﷺ نے علی بن ابوطالب رضی اللہ عنہ کو بلایا اور فرمایا کہ تم ان لوگوں کے پاس جاؤ ان کے خون بہا بھی اور ان کے مال بھی ادا کر کے آؤ۔ جاہلیت کے معاملے کو میں نے اپنے قدموں تلے دفن کر دیا ہے۔ چنانچہ حضرت علی رضی اللہ عنہ جانے لگے تو رسول اللہ ﷺ نے ان کو مال عطا کیا۔ چنانچہ انہوں نے ان کے خون اور مال ان کو ادا کئے یہاں تک کہ ان کے کتے کے پینے کا برتن تھا اس کی بھی قیمت ادا کر دی۔ اور حضرت علی رضی اللہ عنہ کے پاس کچھ مال بچ گیا تھا وہ بھی انہوں نے ان کو دے دیا یہ کہہ کر کہ یہ میں احتیاطاً دے رہا ہوں ممکن ہے کوئی چیز تمہاری ایسی رہ گئی ہو جو نہ رسول اللہ ﷺ کو معلوم ہو اور نہ ہی تم لوگوں کو یاد ہو۔ چنانچہ وہ بھی انہی کو دے دیا۔ پھر حضرت علی رضی اللہ عنہ نے آکر پوری خبر رسول اللہ ﷺ کو بتائی۔ حضور ﷺ نے ان کی تحسین و تصویب فرمائی۔ (سیرۃ ابن ہشام ۴ : ۳۴-۳۵)

موت سے لاپرواہ ہو کر گناہ کرنا (۳) اور ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور ابو بکر احمد بن حسن قاضی نے، ان کو ابو العباس محمد بن ابن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس بن بکر نے، ان کو اسحاق بن محمد بن یعقوب بن عقبہ بن مغیرہ بن اخنس نے زہری سے، اس نے ابو حذرہ سے، اس نے اپنے والد سے۔ وہ کہتے ہیں کہ میں خالد بن ولید کے اس لشکری گروہ میں تھا جس نے بنو جذیمہ کے کچھ لوگوں کو قتل کیا تھا۔ میں نے دیکھا ایک جوان آدمی کے ہاتھ اس کی گردن سے بندھے ہوئے تھے پرانی رسی دُٹہ کے ساتھ۔ اس نے مجھ سے کہا اے نوجوان کیا تم اس کو پکڑ کر کھولو گے؟ میں ان عورتوں کے پاس جا کر اپنی حاجت پوری کر لوں اس کے بعد تم لوگ وہی کرنا جو کچھ تمہاری مرضی ہو۔ میں نے کہا کہ یہ آسان ہے جو کچھ تم نے سوال کیا ہے۔ اس کے بعد میں نے اس کی رسی پکڑی اور میں اس کو ان عورتوں کے پاس لے آیا تو اس نے کہا نجات ختم ہونے پر۔ پھر اس نے شعر کہے جن کا مفہوم اس طرح ہے :

”کیا بات ہے بسب میں تم لوگوں کو تلاش کرتا ہوں تو تمہیں مقدم حلیہ میں پاتا ہوں یا مقدم خوانق میں۔ کیا عاشق زار اس بات کے لائق نہیں ہے کہ اس کو اس کی خواہش پوری کرنے کا عطیہ دیا جائے جس نے رات کے اول حصے سے سفر کرنا شروع کیا ہے وہ بھی سخت گرمی میں۔ میرا ولی گناہ نہیں ہے جب میں نے ہمارے گھر والے ہمارے ساتھ ہیں مجھے اپنی محبت کے مودے سے نوازے کسی ایک پریشانی سے پہلے نئے دوستی کی جزا دیجئے۔ اس سے قبل کہ دور ہو اور وقت کا حکم ان جدائی کے مارے عاشق کو دور کر دے۔ بیشک میں نے نہیں ضائع کیا راز مانت والا اور نہ ہی میری آنکھ نے تم سے زیادہ خوبصورت دیکھا۔“

اس عورت نے کہا تم تو زندہ ہو ساتے دن یا دس دن یا سترہ اٹھارہ دن۔ اس کے بعد ہم اس کو لے آئے اور اس کی گردن مار دی۔

ابن اسحق کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو ذرؓ نے بنو ابوسنبدہ سلمیٰ سے، اس نے اپنی قوم کے کئی شیوخ سے، تحقیق وہ لوگ خالد بن ولیدؓ کے ساتھ موجود رہ چکے تھے۔ وہ کہتے ہیں کہ جب وہ شخص قتل کیا گیا وہ خاتون اس کی طرف اٹھ کر گئی مستقل اس پر روئی حتیٰ کہ اس پر مر گئی۔

یہ الفاظ ہیں حدیث ابو عبد اللہ کے، قاضی نے نہیں ذکر کیا اس کو جو پچھ اس کے آخر میں ہے ابو فراس سے مروی ہے۔

(۴) ہمیں خبر دی ابو علی حسین بن محمد روزباری نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی حسین بن حسن بن ایوب طوسی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ابو یحییٰ بن ابومسزہ نے، ان کو حدیث بیان کی حمیدی نے، ان کو سفیان بن عیینہ نے، ان کو عبد الملک بن نوفل بن مسحق نے کہ اس نے سنا ایک آدمی سے جو قبیہ مزیفہ سے تھا اس کو ابن عصام کہتے تھے۔ اس نے اپنے والد سے، وہ کہتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ جب کہیں کوئی لشکر بھیجتے تھے تو فرماتے تھے کہ جب تم کہیں کوئی مسجد دیکھو یا تم اذان سنو تو کسی کو قتل نہ کیا کرو۔ کہتے ہیں کہ ہم لوگوں کو رسول اللہ ﷺ نے ایک لشکر میں بھیجا اور ہمیں یہی حکم فرمایا۔ ہم لوگ مقام متہامہ کی طرف نکلے وہاں ہم نے ایک آدمی پایا وہ ہودج نشین عورتوں کو (یعنی ان کی سواری کو) آگے کھینچ رہا تھا۔ ہم نے اس سے کہا تم مسلمان ہو جاؤ۔ اس نے پوچھا کہ اسلام کیا شئی ہے؟ ہم نے اس کو اسلام کے بارے میں آگاہ کیا۔ وہ اس کو نہیں سمجھ رہا تھا اس نے پوچھا کہ تم کیا کہتے ہو اگر میں مسلمان نہ ہوں تو پھر تم میرے بارے میں کیا کرو گے؟ ہم نے اس کو بتایا کہ پھر ہم تمہیں قتل کر دیں گے۔ اس نے پوچھا کہ کیا تم مجھے مہبت دو گے یہاں تک کہ میں عورتوں کو پہنچ دوں؟ ہم نے کہا ٹھیک ہے ہم تجھے پہنچا دیتے ہیں۔ کہتے ہیں کہ اس نے کہا عورتوں تک پہنچ جاؤں۔ اس نے کہا نجات پا جائے جیش زندگی کے ختم ہونے سے قبل۔ دوسری نے کہا بچ جا۔ دس اور نو بار طاق عدد اور آٹھ بار مسلسل کہا۔ پھر اس شخص نے مذکورہ اشعار کہے (جن کا مفہوم گذر چکا ہے)۔

کہتے ہیں کہ پھر وہ ہماری طرف واپس موٹ آیا۔ اس نے کہا (میں آگیا ہوں) تم لوگ اسی حال پر ہو۔ ہم اس کو آگے لے گئے اور اس کی گردن مار دی۔ دوسری عورت اپنی ہودج (کجاوہ) سے نیچے لڑھک آئی اور اس مقتول پر خوب روئی یہاں تک کہ روتے روتے مر گئی۔

(۵) اور ہمیں خبر دی ہے ابو سعید خلیل بن احمد بن محمد بن یوسف قاضی بستی نے، جو کہ ہمارے پاس آئے تھے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ابو العباس احمد بن مظفر بکری نے، ان کو خبر دی ابن ابوشیمہ نے، ان کو ابراہیم بن بشار نے، ان کو سفیان بن عیینہ نے، ان کو عبد الملک بن نوفل بن مسحق نے ابن عصام حرانی سے، اس نے اپنے والد سے، وہ اصحاب رسول ﷺ میں سے تھے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں رسول اللہ ﷺ نے ایک لشکر میں ہم پر روانہ کیا تھا نجد کی جانب سے۔

آگے راوی نے حدیث ذکر کی ہے (مذکورہ روایت کے مفہوم میں)۔ یہاں تک کہ اس نے کہا وہ شخص ان عورتوں کے پاس آیا اور وہ ان عورتوں میں سے ایک عورت کے کجاوے کے قریب ہوا اور اس نے اس کے حسن و جمال کی تعریف کی اور شعر کہے۔ اور یوں گویا ہوا، کیا دیکھا ہے تم نے ان میں۔ میں نے تمہیں تلاش کیا ہے تو میں تمہارا پاس پہنچ بھی گیا ہوں۔ راوی نے دو شعر ذکر کئے ہیں اس کے بعد کہا ہے کہ عورت نے

کہا جی ہاں۔ راوی کہتے ہیں کہ اس شخص نے کہا تھا میرا کوئی جرم نہیں ہے۔ اس کے بعد اس نے دو شعر اور ذکر کئے ہیں اور دونوں جملہ کہا ہے مجھے دوستی کی جزا دیتے ہیں۔ پھر اس نے (خود ہی کہا) نجات پا جا جیٹش زندگی کے ختم ہونے سے پہلے۔ راوی کہتے ہیں کہ اس عورت نے کہا مسلمان ہو جا، نو دس بار غلطی دہ اور آٹھ بار مسلسل۔

اس کے بعد وہ آیا اور اس نے اپنی گردن (قتل ہونے کے لئے) دراز کر لی اور اس نے کہا کرو جو پتھ تم کرنا چاہتے ہو۔ ہم اترے اور ہم نے اس کو قتل کر دیا۔ کہتے ہیں کہ میں نے اس عورت کو دیکھا وہ اپنی صوچ اور کجاوے سے اتری اور اس مقتول پر روئی وہ مسلسل اس پر روتی رہی، روتے روتے مر گئی۔

(۶) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور ابو علی حسین بن علی بن یزید حافظ نے اور ابو محمد جعفر بن محمد بن حارث مراغی نے۔ ان دونوں نے کہا کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو عبد الرحمن احمد بن شعیب بن علی بن انس نے، ان کو محمد بن علی بن حرب مروزی نے، ان کو علی بن حسین بن وقاد نے اپنے والد سے، اس نے یزید نحوی سے، اس نے عمرہ سے، اس نے ابن عباس سے۔ یہ کہ نبی کریم ﷺ نے ایک لشکر بھیجا۔ کہتے ہیں کہ وہ غنیمت لائے۔ ان میں ایک آدمی تھا اس نے ان لوگوں سے کہا میں ان میں سے نہیں ہوں تو ایک عورت سے عشق کرتا ہوں۔ میں اس تک پہنچ گیا ہوں تم لوگ مجھے چھوڑ دو میں اس کو ایک نظر دیکھ لوں اس کے بعد جو تمہاری سمجھ میں آئے میرے ساتھ کرنا۔ یکا یک ہم نے دیکھا کہ وہ ایک لمبے قد کی خوبصورت عورت تھی۔ اس شخص نے اس عورت سے کہا بچ جا، نجات پا جا جیٹش، زندگی ختم ہونے سے پہلے۔

اور (راوی نے) پہلے دو شعر بھی ذکر کئے ہیں۔ پھر کہا ہے کہ میں تمہارے اوپر قربان جاؤں۔ کہتے ہیں کہ مسلمان اس کو پکڑ لائے اور اس کی گردن اتار دی۔ اور وہ عورت آکر اس مقتول کے اوپر گر گئی اس نے ایک یا دو بار چیخ ماری اور وہیں مر گئی۔ جب یہ لوگ رسول اللہ ﷺ کے پاس واپس پہنچے تو انہوں نے حضور ﷺ کو اس بات کی خبر دی۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کیا تمہارے اندر کوئی رحم کرنے والا آدمی نہیں تھا؟

باب ۱۷۷

غزوہ حنین ۱

اور اس میں رسول اللہ ﷺ پر آثار نبوت کا ظہور

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور ابو بکر احمد بن حسن قاضی نے، ان دونوں نے کہا کہ ہمیں حدیث بیان کی ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس بن بکر نے محمد بن اسحاق نے، ان کو حدیث بیان کی عاصم بن عمر بن قتادہ نے عبد الرحمن بن جابر سے، اس نے اپنے والد جابر بن عبد اللہ سے اور عمرو بن شعیب سے اور زہری سے اور عبد اللہ بن ابوبکر بن جزم سے اور عبد اللہ بن مہدی بن ارحمن ثقفی سے حدیث حنین کے بارے میں، جب رسول اللہ ﷺ اس کی طرف چلے تھے اور وہ لوگ بھی آپ کی طرف بڑھے تھے۔ پس بعض ان میں سے وہ بات بیان کرتے ہیں جو بعض نہیں کرتے مگر سب کی بات متفق ہو چکی ہے۔ یہ کہ رسول اللہ ﷺ جب فتح مکہ سے فارغ ہوئے تو

۱۔ دیکھتے حقائق، بن سعد، ۱۳۹، ۲۔ سیرۃ بن ہشام، ۵۱/۳۔ بخاری، ۱۵۳/۵۔ شرح مسلم نووی، ۱۱۳/۱۲۔ مغازی، ۳۔ ابن حزم، ۲۳۶۔ بیون الاثر، ۲۲۲۔

۲۔ ابداۃ والنہایۃ، ۳۲۲/۳۔ شرح المواہب، ۵/۳۔ سیرۃ حلیہ، ۱۲۱/۳۔ سیرۃ شامیہ، ۵/۵ (۲۵۹)۔

مالک بن عوف نصری نے بنو نصر کو بنی جشم کو اور بنو سعد بن بکر کو جمع کیا اور بنو ہلال کے بعض قبائل بھی جب کہ وہ قلیل تھے۔ اور کچھ لوگوں کو بنو عمرو بن عامر میں سے اور عوف بن عامر کو اور اس نے ان کے ساتھ بنو ثقیف میں سے حلیفوں کو بھی ملا لیا اور بنو مالک۔ پھر ان کو رسول اللہ ﷺ کے پاس لے گئے اور اپنے ساتھ مالوں کو اور عورتوں کو اور بچوں کو بھی ملا کر لے گئے تھے۔ جب رسول اللہ ﷺ نے ان کے بارے میں سن تو آپ نے عبد اللہ بن ابوحدرہؓ کو بھیجا اور فرمایا کہ آپ جائیں اور ان لوگوں میں داخل ہو جائیں اور ان کی خبریں معلوم کر کے لے آئیں۔ وہ گیا اور جا کر ان لوگوں میں ایک یا دو دن رہا۔ واپس آ کر رسول اللہ ﷺ کو خبر دی۔ لہذا رسول اللہ ﷺ نے حضرت عمر بن خطابؓ کو فرمایا کیا آپ سن نہیں رہے ابوحدرہ جو کچھ کہہ رہا ہے؟ حضرت عمرؓ نے جواب دیا کہ یہ جھوٹ بولتا ہے۔ ابن حدرہ نے کہا کہ اللہ کی قسم اگر آپ نے مجھے جھوٹا قرار دیا ہے اے عمر تو (یہ کوئی حیرت کی بات نہیں ہے) آپ تو بس اوقات حق کو بھی جھٹلا چکے ہیں۔ حضرت عمرؓ نے کہا آپ سن رہے ہیں یا رسول اللہ ﷺ ابن ابوحدرہ کیا کہہ رہا ہے، تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اے عمر آپ گمراہ تھے پھر اللہ نے آپ کو ہدایت دی ہے۔

اس کے بعد رسول اللہ ﷺ نے صفوان بن امیہ کے پاس آدمی بھیجا اس سے زرتیں مانگیں اس سے کہ اس کے پاس ایک سوزر ہیں تھیں اور ان کو ٹھیک کرنے کا سامان بھی۔ صفوان نے پوچھا اے محمد ﷺ کیا آپ غصب کرنا چاہتے ہیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا نہیں، بلکہ عاریتہ اور ادھر مانگ رہے ہیں۔ اس کی ہم ضمانت دیتے ہیں کہ ہم آپ کو یہ واپس لوٹا دیں گے۔ اس کے بعد رسول اللہ ﷺ روانہ ہو گئے۔

ابو عبد اللہ نے اپنی روایات میں اضافہ کیا ہے کہ ابن اسحاق نے ہمیں حدیث بیان کی ہے زہری سے۔ وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ مقام حنین کی طرف روانہ ہوئے تھے مکے سے دو ہزار افراد کے ساتھ۔ اور دس ہزار تھے جو آپ کے ساتھ تھے آپ ان کے ساتھ چھ تھے۔ ابن اسحاق نے کہا اور رسول اللہ ﷺ نے عتاب بن اسید بن ابی العصب بن امیہ بن عبد شمس کو مکہ پر امیر مقرر فرمایا۔ (سیرۃ ابن ہشام ۵۵، ۴)

اور یہ بھی اضافہ کیا ہے کہ اس نے ابن اسحاق سے اپنی پہلی اسناد کے ساتھ، یہ کہ مالک بن عوف آیا ان لوگوں میں جو اس کے ساتھ تھے ان میں سے جن کو انہوں نے جمع کیا تھا قبائل قیس میں سے اور ثقیف میں سے اور ان کے ساتھ درید بن صمد تھا جو کہ شیخ کبیر تھا وہ کجاوے میں آیا تھا یا کھنولی میں لایا گیا تھا۔ یہاں تک کہ لوگ مقام اوطاس میں اترے (اوطاس دیار ہوازن میں وادی ہے یہاں پر حنین کا معرکہ پیش آیا تھا اس لئے اس کو غزوۃ اوطاس بھی کہتے ہیں)۔ جب لوگ اوطاس میں اتر گئے تو درید نے کہا اس نے اونٹوں کی بڑ بڑاہٹ سنی اور گدھوں کی ڈھینچوں ڈھینچوں اور بکریوں کی منمنہٹ اور چھوٹے بچوں کے رونے کی آوازیں سنیں تو پوچھا کہ تم لوگ یہاں پر کون سی وادی میں ہو؟ لوگوں نے بتایا کہ وادی اوطاس میں ہیں تو بولے بہترین میدان ہے شاہسواروں کے لئے۔ سخت زمین نہیں ہے کم پتھریلی ہے۔ نہ ہی زیادہ نرم ہے (جس میں پیر نہ جمیں) معتدل زمین ہے (نہ ریت ہے نہ پتھریلی)۔ کیا بات ہے میں اونٹوں کی آوازیں سن رہا ہوں اور بچوں کے رونے کی آوازیں اور گدھوں کی آوازیں اور بکریوں کی آوازیں۔ لوگوں نے بتایا کہ مالک بن حارث بن عوف ہیں جنہوں نے لوگوں کے ساتھ ان کے مالوں کو اور ان کی عورتوں اور بچوں کو بھی ساتھ ہانکا ہے۔

ابن درید نے پوچھا کہ مالک بن عوف کہاں ہے؟ چنانچہ اس کو بلایا گیا۔ اس نے کہا اے مالک بے شک تم اپنی قوم کے سردار بن چکے ہو اور یہ دن ایسا ہے کہ اس کے بعد بھی ایسے دن آتے رہیں گے اس بات کا داعی اور اسباب کیا تھے؟ آپ ان لوگوں کے ساتھ ان کے مالوں کو اور عورتوں بچوں کو بھی ہانک کر لے آئے ہیں؟ اس نے بتایا کہ میں نے سوچا تھا کہ میں ہر آدمی کے پیچھے اس کے اہل کو اور مال کو کھڑا کر دوں گا تاکہ وہ ان کے دفاع کے لئے لڑے۔

کہتے ہیں کہ درید نے اس کو خوب ڈانٹا (جیسے جانور کو ڈانٹتے ہیں)۔ اور کہا کہ اے بھیڑ بکریوں کے چرواہے اللہ کی قسم شکست کھا جانے والے کے رُخ کو کوئی چیز واپس کر سکتی ہے؟ (یعنی شکست کھا جانے والا جد ہر منہ آتا ہے بھاگ جاتا ہے) لہذا ان کو لانے کی ضرورت نہیں ہے۔ اگر جنگ کا انجام تیرے حق میں رہا تو تجھے جو ان اپنی تلوار اور نیزے کے ساتھ کافی ہے اور اگر تم شکست سے دوچار ہو گئے تو تم اپنے مالوں اور

عورتوں بچوں کو قید کر کر سوا ہو جاؤ گے۔ لہذا میری بات مانو اور مالوں کو اور عورتوں اور بچوں کو ان کی قوم کے بڑوں کے پاس پہنچا دو اور ان کو محفوظ مقامات پر پہنچا دو۔

اس کے بعد دُرید نے کہا کہ بنو کعب نے اور بنو کلاب نے کیا کیا ہے؟ لوگوں نے بتایا کہ ان میں سے کوئی بھی یہاں پر نہیں آیا۔ اس نے کہا کہ شجاعت اور تیزی غائب ہو گئی ہے۔ اگر برتری اور رقعت کا دن ہوتا تو بنو کعب اور بنو کلاب غائب نہ ہوتے۔ میں سوچ رہا ہوں کہ اگر تم بھی وہی چھ کرتے ہو جو کردار کعب اور کلاب نے کیا ہے تو پھر یہاں میدان کارزار میں کون حاضر ہوتا؟ لوگوں نے بتایا کہ عمرو بن عامر اور عوف بن مالک ہی آتے۔ اس نے کہا کہ یہ دونوں نو عمر نہ کوئی نقصان پہنچا سکتے نہ نفع پہنچا سکتے ہیں مگر مالک نے اس بات کو ناپسند کیا اس معاملے میں دُرید کی رائے کو بھی دخل ہو۔ چنانچہ اس نے کہا آپ بڑے ہیں اور آپ کا علم بھی بڑا ہے۔ اللہ کی قسم اے جماعت ہوزان البتہ تم ضرور بات مانو گے یا میں اس تلوار کا سہارا لوں گا یہاں تک کہ نکل جائے میرے پیچھے سے۔ سب لوگوں نے کہا کہ ہم تیری ہی اطاعت کریں گے۔ اس کے بعد مالک نے کہا لوگوں سے جب تم ان کو دیکھو تو تم اپنی تلواروں کے نیام توڑ ڈالو اور یکبارگی حمد کر دین۔

(سیرۃ ابن ہشام ۵۲۳-۵۲۴- تاریخ ابن کثیر ۳/۲۲۲)

ابن اسحاق کہتے ہیں کہ مجھے بات بیان کی ہے امیہ بن عبد اللہ بن عمرو بن عثمان بن عفان نے کہ ان کو حدیث بیان کی گئی ہے کہ مالک بن عوف نے جاسوس بھیجے تھے ان لوگوں میں سے جو اس کے ساتھ تھے۔ وہ لوگ واپس جب ان کے پاس آئے تو وہ شدید زخمی تھے۔ مالک نے پوچھا کہ افسوس تمہارے اوپر، یہ حالت ہو رہی ہے تمہاری؟ انہوں نے بتایا کہ ہمارے پس سفید رنگ کے کچھ مرد آئے جو کہ سیاہ گھوڑوں پر سوار تھے۔ اللہ کی قسم ہم اپنا تحفظ نہیں کر سکتے حتیٰ کہ ہمیں یہ پہنچ گئی مگر مالک کو اس کیفیت نے اپنے مقصد و ارادہ سے نہ روکا۔ وہ اپنے مقصد کی تکمیل کے لئے کوشاں رہے۔ (سیرۃ ابن ہشام ۵۲۳/۳)

(۲) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور ابو بکر قاضی نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس بن بکر نے ابو جعفر میسی رازی سے، اس نے ربیع سے کہ ایک آدمی نے کہا تھا جنگ حنین والے دن، ہرگز نہیں مغلوب ہوا جائے گا قلت سے یعنی آج ہم ضرور جیتیں گے۔ رسول اللہ ﷺ پر یہ بات شاق گزری۔ لہذا اللہ نے آیت اتاری :

وَيَوْمَ حُنَيْنٍ ذُكِّرَتْكُمْ كَثْرَتُكُمْ - (سورۃ توبہ : آیت ۲۵)

یاد کرو اس وقت جب تمہاری کثرت ہے تمہیں عجب میں واقع کر دیا تھا۔

ربیع کہتے ہیں کہ مسلمان اس وقت بارہ ہزار کا لشکر تھے۔ ان میں سے دو ہزار تو صرف مکہ سے تھے۔

حسی بہ کا مطالبہ اور رسول اللہ ﷺ کی تنبیہ (۳) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور ابو بکر قاضی نے، ان دونوں نے کہا کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس نے، ان کو ابن اسحاق نے زہری سے، اس نے سنان بن ابوسنان نے، ان کو ابو داؤد قلشی نے۔ وہ حارث بن مالک ہیں۔ وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ حنین کی طرف روانہ ہوئے، قریش کے لئے ایک درخت تھا خوب برا بھرا تھا اور بہت بڑا درخت تھا، وہ ہر سال اس کے پاس آتے تھے اور وہ اس پر اپنے ہتھیار لٹکا دیتے تھے اور اس کے پاس اعتکاف میں بیٹھتے تھے اور اس کے پاس چڑھاوے کے جانور ذبح کرتے تھے۔ اس کا نام رکھا گیا تھا ذات انواط۔ چنانچہ ہم لوگ بھی ایک بڑے اور برے درخت کے پاس سے گزرے اور ہم نے ایک دوسرے کو وازدی راستے دونوں طرف سے جبکہ ہم مقام حنین کی طرف جا رہے تھے۔ یہ رسول اللہ ﷺ آپ بھی ہمارے لئے ذات انواط مقرر کر دیں جیسے مشرکین کا ذات انواط ہے۔

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، اللہ اکبر ! یہ تو ایسی بات ہے جیسے موسیٰ علیہ السلام کی قوم نے ان سے کہا تھا

اجْعَلْ لَنَا إِلَهًا كَمَا لَهُمُ الْإِلَهَةُ

ہمارے لئے بھی ایک الہ اور مشکل کشا بنادیں جیسے ان لوگوں کے الہ ہیں۔

یہی تو سختیں ہوتی ہیں۔ البتہ ضرورتاً لوگ بھی پہلے لوگوں کے طریقوں اور سنتوں کو اختیار کرو گے۔

(سیرۃ بن ہشام ۵۶۴ - ہدیۃ والنہیۃ ۴۲۵)

(۴) ہمیں حدیث بیان کی ابو محمد عبداللہ بن یوسف اصفہانی نے بطور املاء کے، وہ کہتے ہیں ہمیں خبر دی ابو سعید احمد بن محمد بن زید ہمری نے مکہ مکرمہ میں، ان کو حسن بن محمد زعفرانی نے، ان کو سفیان بن عیینہ نے زہری سے، اس نے سنن بن ابی سنان سے، اس نے ابو قتیبہ سے یہ کہ رسول اللہ ﷺ نے جب حنین کا سفر کیا آپ ایک درخت کے پاس سے گزرے۔ مشرکین نے اس پر اپنا اسلحہ ٹکایا ہو تھا۔ اس کو ذات انواط کہہ جاتا تھا۔ صحابہ کرم نے بھی (ازرہ خوش طبعی یا حقیقت میں) کہا یہ رسول اللہ ﷺ آپ ہمارے لئے بھی ذات انواط مقرر کر دیں جیسے ان لوگوں کا ذات انواط ہے۔ حضور ﷺ نے فرمایا، اللہ کرا یہ تو ایسی بات ہے جیسے موسیٰ علیہ السلام کی قوم نے کہا تھا موسیٰ علیہ السلام سے

اجْعَلْ لَنَا إِلَهًا كَمَا لَهُمُ الْإِلَهَةُ - (سورۃ الاعراف : آیت ۱۳۸)

ہمارے لئے بھی آپ اسی طرح کوئی الہ (پوجا کے لئے) مقرر کر دیں۔ جیسے ان کے الہ ہیں۔

تم لوگ ضرور پہلے لوگوں کی سنتوں اور طریقوں پر چلو گے۔ (ترمذی۔ کتاب النسخ۔ حدیث ۲۱۸۰ ص ۴۷۵)

(۵) ہمیں خبر دی ابوسلمیٰ روز باری نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ہے ابو بکر بن واسعہ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو داؤد نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو توبہ نے، ان کو معاذ بن عبد السلام نے زید سے یعنی ابن سلام سے کہ اس نے سنن ابوسلام سے، وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ہے سہیل بن عبداللہ نے کہ اس نے نوح حدیث بیان کی ہے سہیل بن حنظلہ نے کہ وہ لوگ رسول اللہ ﷺ کے ساتھ چل رہے تھے غزوہ حنین والے دن لمبی دیر چستے رہے حتیٰ کہ سورج ڈھل گیا اور ظہر کا وقت ہو گیا رسول اللہ ﷺ کے سامنے۔

ایک گھوڑے پر سوار آدمی آیا اور عرض کیا یا رسول اللہ میں آپ لوگوں کے آگے گیا تھا حتیٰ کہ میں فلاں فلاں پہاڑ کے اوپر چڑھا تھا۔ میں نے دیکھا ہے کہ ہوزن کے لوگ اپنے بآء کے طریقوں پر اپنی عورتوں سمیت اور ماں مویشی سمیت بکریوں سمیت مقابے کے لئے نکل آئے ہیں اور مقام حنین کی طرف جمع ہو گئے ہیں۔

رسول اللہ ﷺ یہ خبر سن کر مسکرا دیئے، و فرمایا کہ انشاء اللہ یہ سارا مال و متاع کل صبح مسلمانوں کا مال غنیمت ہوگا۔ اس کے بعد حضور ﷺ نے فرمایا آج رات ہمارے لئے چوکیداری کون کرے گا؟ حضرت انس بن ابومرشد غنوی نے فرمایا یا رسول اللہ ﷺ میں کروں گا۔ آپ نے فرمایا ہاں تو پھر سوار ہو جائیے۔ وہ اپنے گھوڑے پر سوار ہو گئے پھر رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا۔ رسول اللہ ﷺ نے اس کو فرمایا، اس وادی حنین کا رخ کیجئے حتیٰ کہ تم اس کی بارائی جانب پہنچ جاؤ۔ تجھے دھوکہ میں نہ ڈال دے تیری طرف کوئی رات کی وجہ سے۔

جب صبح ہوئی تو رسول اللہ ﷺ اپنی نماز کی جگہ کی طرف نکلے۔ آپ نے دو رکعتیں پڑھیں پھر پوچھا کہ کیا تم لوگوں نے اپنے گھڑ سوار کو دیکھا ہے؟ لوگوں نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ ہم نے اس کو نہیں دیکھا ہے۔ اس کے بعد نماز کے لئے غویب یعنی اقامت ہو گئی۔ رسول اللہ ﷺ نماز پڑھانے لگے تو آپ وادی یا گھائی کی طرف توجہ فرما رہے تھے۔ آپ نے جب نماز پوری کر لی اور سلام پھیر لیا تو آپ نے فرمایا خوش ہو جاؤ تمہارا بے پاس تمہارا سوار آ گیا ہے۔ ہم درخت کی طرف گھائی میں دیکھنے لگے۔

ایک ایک کی دیکھا کہ وہ آگیا ہے حتیٰ کہ وہ آکر رسول اللہ ﷺ کے سامنے رکا اور سلام کیا۔ اور بتانے لگا کہ میں اس گھائی کی بارائی جانب چلا گیا تھا جہاں پر مجھے رسول اللہ ﷺ نے حکم دیا تھا۔ جب صبح ہوئی تو میں نے اس کی دونوں گھائیوں کو اچھی طرح دیکھا مجھے کوئی نظر نہیں آیا۔

رسول اللہ ﷺ نے اس کو بتایا تم آج رات گھوڑے سے اترے بھی تھے یا رات بھر گھوڑے کے اوپر رہے؟ انہوں نے بتایا کہ میں صرف قضاء حاجت کے لئے یا نماز کے لئے اُترا تھا۔ رسول اللہ نے فرمایا کہ تیرے لئے جنت واجب ہوئی ہے۔ تیرے اوپر کوئی گناہ نہیں ہے اگر آپ اس کے بعد کوئی عمل نہ بھی کریں۔

قد او حبت فلا عليك الا تعمل بعدها

(ابو داؤد، کتاب الجہاد، حدیث ۲۵۰ ص ۳۹۰، تاریخ بن کثیر ۴/۲۲۵-۲۲۶)

(۶) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور بو بکر قاضی نے، وہ دونوں کہتے ہیں ان کو حدیث بیان کی ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس بن بکر نے، ان کو ابن اسحاق نے، ان کو عاصم بن عمر بن قتادہ نے عبد الرحمن بن جابر سے، اس نے اپنے والد سے جابر بن عبد اللہ سے، وہ کہتے ہیں مالک بن عوف لوگوں سمیت حنین کی طرف روانہ ہوئے تھے جو ان کے ساتھ تھے۔ وہ رسول اللہ ﷺ سے پہلے پہنچ گئے تھے، انہوں نے تیاری کر لی تھی اسلحہ تیار کر لیا تھا۔ اور وادی حنین کے کناروں اور تنگ راستوں کی ناکہ بندی کر لی تھی۔

رسول اللہ ﷺ اور آپ کے اصحاب آئے تو صبح کے اندھیرے میں وادی بن لوگوں سے بھر چکی تھی۔ جو یہی یہ لوگ اترے ہو گھر سواران کے سامنے مقابل آئے۔ اور انہوں نے سخت حمد کی جس سے لوگ شکست خوردہ ہو کر واپس لوٹنے لگے، کوئی کسی کو نہیں دیکھ رہا تھا۔ رسول اللہ و انہیں جانب ایک طرف سمٹ گئے اور فرمایا کہ اے لوگوں! میری طرف آؤ میں رسول اللہ ہوں، میں یہاں پر ہوں، میں محمد بن عبد اللہ ہوں، کچھ بھی نہیں ہے اور پھر اونٹوں کو ایک دوسرے کے ساتھ ترتیب دیا گیا۔

رسول اللہ ﷺ نے جب دیکھا تو آپ نے لوگوں کو حکم دیا اور آپ کے ساتھ آپ کے اہل بیت کی ایک جماعت تھی اور دوسری جماعت مہاجرین کی تھی در عباسؓ۔ آپ کے سفید خچر کی اگام تھا۔ ہونے تھے حضور اس پر سوار تھے۔ آپ نے اس کو لگام چڑھائی ہوئی تھی۔ کہتے ہیں کہ آپ کے اہل بیت میں سے مندرجہ ذیل لوگ ڈٹے رہے تھے :

”علی بن طالب، ابوسفیان بن حارث بن عبد المطلب، فضل بن عباس و ربیعہ بن حارث بن عبد المطلب اور یمن بن امیئہ وہ ابن عبیدہ و سامہ بن زید۔ اور آپ کے ساتھ مہاجرین میں سے جو لوگ ڈٹے رہے ان میں سے بو بکر صدیق اور عمر فاروق تھے۔“

ایک آدمی تھا بنو ہوازن میں سے اپنے سرخ اونٹ پر سوار تھا اس کے ہاتھ میں سیاہ جھنڈا تھا جو کہ اس نے انتہائی طویل نیزے پر باندھا ہوا تھا۔ وہ اہل ہوازن کے آگے آگے تھا۔ قبیہ ہوازن کے لوگ اس کے پیچھے تھے وہ جب لوگوں کو پالیتا تو ان کو اپنے نیزے کے ساتھ زخمی کر دیتا۔ اور جب لوگ اس کے مقابل نہ ہوتے تو وہ نیزے کو اوپر اٹھ دیتا۔ پیچھے والوں کی رہنمائی کرنے کے لئے۔ ہذا وہ لوگ اس کو دیکھ کر اس کے پیچھے چلتے رہتے۔ وہ اسی نیچ پر چل ہی رہا تھا کہ یکایک حضرت علیؓ اور ایک انصاری صحابی اس کی طرف پلٹے حمہ کرنے کے لئے۔ حضرت علیؓ اس کے پیچھے پہنچے انہوں نے اس کے اونٹ کی کونچیں کاٹ ڈالیں جس سے وہ اپنے چوڑوں کے بل آگرا ادھر سے انصاری نے اس پر تلوار سے یہاں سے یہاں سے اس کو دو حصوں میں چیر کر رکھ دیا جس سے جنگ کا پانسہ پلٹ گیا اور لوگ مضبوط ہو گئے۔

اللہ کی قسم اس کے بعد کیفیت یہ ہو گئی تھی کہ جو بھی روہ دوں میں سے رسول اللہ ﷺ کے پاس اپنی شکست کے بعد آتا تو دیکھتے کہ رسول اللہ ﷺ کے سامنے کئی کئی مشرکین کی مشینیں سی ہوں پہلے قیدی موجود پاتے۔ جب وہ لوگ شکست سے دوچار ہو گئے جو رسول اللہ ﷺ کے ساتھ تھے اہل مکہ کے تنگ پاؤں لوگوں میں سے تو ان میں سے کچھ مردوں نے وہ کلیم کیا جو ان کے دلوں میں کھوٹ تھا۔ چنانچہ ابوسفیان بن حرب نے کہا کہ بن لوگوں کی شکست پوری نہیں ہوئی سوائے سمندروں کے بے شک قسمت میں نکالے جانے والے تیر اس کی ترش میں چمک رہے تھے۔

اور ابو عبد اللہ نے اپنی روایت میں یہ اضافہ کیا ہے اپنی اسناد کے ساتھ ابن اسحاق سے روایت کرتے ہوئے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی عبد اللہ بن ابوبکر بن حزم نے، وہ کہتے ہیں کہ ابوسفیان بن حرب رسول اللہ ﷺ کے ساتھ حنین کی طرف روانہ ہوئے۔ بے شک وہ اسلام ظاہر کر رہے تھے اور بے شک وہ تیر جن کے ساتھ وہ قسمت کے تیر نکالتے تھے تا حال اس کی ترکش میں تھے۔

مترجم کہتا ہے واللہ اعلم ابن اسحاق کی یہ روایت صحیح ہے یا کسی اصحاب دشمن کی گھڑی ہوئی ہے واللہ اعلم بالصواب

ابن اسحاق کہتے ہیں کلاہ بن ضبل نے چیخ ماری تھی حالانکہ کہ وہ اپنے بھائی صفوان بن امیہ کے ساتھ تھے۔ وہ اس دن ماری کی طرف سے بھائی تھا۔ اس وقت مشرک تھا (انہوں نے چیخ کر یہ کہا تھا) خبردار آج سحر باطل ہو گیا ہے۔ صفوان نے کہا تھا چپ ہو جا اللہ تیرا منہ توڑ دے۔ بس اللہ کی قسم ہے البتہ اگر کوئی آدمی میری پرورش کرتا قریش میں سے تو یہ بات میرے نزدیک زیادہ محبوب ہوتی اس سے کہ کوئی آدمی میری پرورش کرتا ہوازن میں سے۔

حضرت حسان نے کہا تھا :

رأيت سواداً من بعيد فراعلى

إذا حنبل ينزو على أم حنبل

(سيرة ابن هشام ۴/ ۵۸)

میں نے دور سے یہ بیول دیکھا، اس نے مجھے خوف زدہ کر دیا۔ ایک دیکھا تو وہ پرانا یوشین تھا، حنبل پر یا حنبل کو درہا تھا حنبل پر۔

ابن اسحاق نے کہا کہ شیبہ بن عثمان بن ابوطحہ بنو عبد امدار کے بھائی نے کہا میں آج کے دن اپنا قصاص و بدلہ پا لوں گا کیونکہ اس کا باپ یوم احد میں قتل ہو گیا تھا۔ (اس نے کہا کہ) آج کے دن میں محمد (ﷺ) کو قتل کر دوں گا۔ چنانچہ (جب سامنے ہوا تو) میں نے ان کو قتل کرنے کا ارادہ کیا یعنی قتل کرنا چاہا تو دیکھ کہ کوئی چیز میرے سامنے آگئی ہے حتیٰ کہ اس نے میرا دل چھپا اور ڈوب دیا۔ لہذا میں ایسا نہ کر سکا اور میں سمجھ گیا کہ حضور ﷺ محفوظ کر دیئے گئے ہیں اور وہ قتل نہیں ہو سکتے۔ (مغازی ص ۳۰۲)

رسول اللہ ﷺ کی پکار پر جمع عت کا تیار ہونا . . . (۷) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور بوکر قاضی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابواحبس نے وہ کہتے ہیں ان کو خبر دی احمد نے، ان کو یونس نے ابن اسحاق سے، وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ہے عاصم بن عمر بن قتادہ نے عبد الرحمن بن جابر سے، اس نے اس کے والد جابر بن عبد اللہ سے یہ کہ رسول اللہ ﷺ نے یوم حنین میں کہا تھا جب اس نے لوگوں کو دیکھا، جو کچھ دیکھا تھا اس نے کہا، اے عباس تم آواز گاو، اے انصار کی جماعت، اے اصحاب سمرہ۔ انہوں نے جواب دیا، بیک بیک۔ چنانچہ ایک آدمی ان میں سے جاتا تھا کہ اپنے اونٹ کو تیار کرے مگر وہ اس پر قہر نہ رکھتا۔ ہند وہ اپنے اونٹ اور ذرہ اپنی گردن سے اتار کر پھینک دیتا اور اپنی توار اور کمان اٹھاتا اور آواز کی جانب رخ کرتا حتیٰ کہ ان میں سے ایک سو افراد رسول اللہ ﷺ کے پاس جمع ہو گئے وہ لوگوں کے مقابلے پر آئے اور انہوں نے قتل کیا۔ پہلے پہل آواز انصار کو لگائی گئی تھی اس کے بعد بنو خزرج کو وہ لوگ جنگ کے وقت ثابت قدم رہنے والے تھے۔ رسول اللہ ﷺ نے اپنے مجاہدین میں نظر دوڑائی اور مضبوط لوگوں کی طرف دیکھا اور ارشاد فرمایا اب جنگ گرمی پکڑے گی۔ کہتے ہیں اللہ کی قسم لوگوں میں سے جو بھی گروہ وقت رسول اللہ کے پاس مشکیں کسے قیدی رسول اللہ ﷺ کے پاس ہوتے اللہ نے ان کفار میں سے قتل کیا جن کو قتل کرنا تھا اور شکست دی جن کو دینا تھا پھر اللہ نے رسول اللہ ﷺ کو اس جنگ میں مال غنیمت مالا فی عطا کیا۔ ان کے مالا میں بھی تو عورتیں بھی اور ان کی اولادیں بھی۔

فتح مکہ سے آپ ﷺ کی آنکھوں کو ٹھنڈک ملنا (۸) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو جعفر بغدادی نے، ان کو ابو

ابو عبد اللہ محمد بن عمرو بن خالد نے، ان کو ان کے والد نے، ان کو ابن لہیعہ نے ابوالاسود سے، اس نے عروہ بن زبیر سے (ح)۔ اور ہمیں

خبر دی ابو الحسین بن فضل قطان نے بغداد میں، وریہ انہی کے الفاظ ہیں، ان کو خبر دی ابو ہریر بن عتاب عبدی نے، ان کو قاسم بن عبد اللہ بن مغیرہ نے، ان کو اسماعیل بن ابوالیس نے، ان کو اسماعیل بن ابراہیم بن عقبہ نے اپنے چچ موسیٰ بن عقبہ سے، وہ کہتے ہیں کہ پھر رسول اللہ ﷺ نے حنین کا قصد کرنے والے روانہ ہوئے اور تھے اہل حنین۔

اور روایت عروہ میں ہے کہ اہل مکہ مان کر رہے تھے جب رسول اللہ ﷺ اس کے قریب پہنچے تھے کہ حضور انہیں سے ابتداء کرنے والے ہیں و عروہ کی ایک روایت میں ہے کہ وہ ہوازن سے ابتداء کرنے والے ہیں مگر اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول کے لئے اس سے بھی بہتر کیا کہ ان کے لئے مکہ فتح کر دیا و اس کے ساتھ ان کی آنکھیں ٹھنڈی کر دی تھیں اور آپ کے دشمن کو سرنگوں کر دیا تھا۔ لہذا جب حضور حنین کی طرف نکلے تو اہل مکہ بھی حضور کے ساتھ تھے۔ ان میں سے کسی نے عذر دھوکہ نہیں کیا تھا۔ وگ پیدل بھی تو سوار یوں پر بھی گئے، یہاں تک کہ ان کے ساتھ عورتیں بھی گئیں حالانکہ غیر دین پر تھیں محض نظارہ کرنے کے لئے اور وہ غنیم کی امید کر رہے تھے۔ رسول اللہ ﷺ کے لئے، اصحاب رسول کے لئے، ٹکراؤ کو ناپسند نہیں کر رہے تھے۔

اور عروہ کی ایک روایت میں ہے کہ وہ اس کے باوجود اس بات کو ناپسند نہیں کر رہے تھے کہ صدمہ اور ٹکراؤ رسول اللہ ﷺ اور ان کے اصحاب کے ساتھ ہوگا۔

موسیٰ نے کہا کہ بوسفیان بن حرب نے یہ کہنا شروع کیا تھا کہ جب بھی کسی کی ڈھال رجاتی یا تلوار رجاتی اصحاب رسول کے سامان میں سے وہ رسول اللہ ﷺ کو آواز دے دیتے کہ یہ محمد سے دیں میں اس کو اٹھا دوں گا حتیٰ کہ اس نے ایسے سامان سے اپنا اونٹ لاد لیا تھا۔

موسیٰ نے یہ اضافہ کیا ہے کہ صفوان بن امیہ بھی رسول اللہ ﷺ کے ساتھ چلے تھے۔ حالانکہ وہ کافر تھے اور ان کی بیوی مسلمان تھی حضور نے صفوان کے اور ان کی بیوی کے مابین تفریق نہیں کی تھی پھر وہ دونوں مقصد میں متفق ہو گئے تھے۔

موسیٰ کہتے ہیں کہ ان دنوں مشرکین کے سردار اہل حنین میں سے مالک بن عوف نصری تھے اور ان کے ساتھ درید بن صمد تھا جو غرور سے اتر رہا تھا عروہ کی ایک روایت میں ہے :

یرعش او ینعش من الکبیر۔ (ترجمہ) غرور سے تر رہا تھا، کانپ رہا تھا۔

غزوہ حنین میں حضور ﷺ کا اہل حنین کی خبر معلوم کرنے کے لئے ابن ابوجہر کو جاسوس بنا کر بھیجنا

موسیٰ کہتے ہیں کہ (اہل حنین) کے ساتھ عورتیں تھیں اولادیں تھیں مال مویشی تھے۔ حضور ﷺ نے ابن ابوجہر داسلمی کو بلایا اور اس کو ان لوگوں کے لشکروں کی طرف بطور جاسوس روانہ کیا۔ وہ گیا حتیٰ کہ رات کے وقت، مالک بن عوف (یعنی لشکر کفر کے سردار) کے قریب جا بیٹھا۔ اس نے سنا کہ مالک بن عوف اپنے اصحاب کو وصیت کر رہا تھا کہ صبح کو تم لوگ جب مسلمانوں پر حملہ کرو تو یکبارگی اور ایک ہی آدمی کی طرح حمد کرنا۔ اپنی تلواروں کے نیچے توڑ ڈالنا و اپنے مویشیوں کو ایک صف میں کھڑا کرنا اور عورتوں کو ایک صف میں، اس کے بعد اس قوم پر حمد کرنا۔

ابن ابوجہر رسول اللہ ﷺ کے پاس آئے ان کو اس نے خبر دی۔ رسول اللہ ﷺ نے حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کو فرمایا سنئے یہ کیا کہہ رہے ہیں۔ ابن ابوجہر نے وہ سب ذکر کیا جو ان کے مابین بات ہوئی تھی جیسی ابھی گزری ہے۔ وہ کہتے ہیں جب لوگوں نے صبح کی اور بعض نے بعض کو دیکھا۔ ابوسفیان اور صفوان اور معاویہ ابوسفیان الگ ہو گئے اور حکیم بن حزام نیچے کے پیچھے سے دیکھ رہے تھے کہ کون پیٹھ دے کر بھیگتا ہے اور لوگوں نے ایک دوسرے کے مقابلے پر صف بندی کی۔ حضور ﷺ اپنے سفید خچر پر سوار ہوئے اور صفوں کے سامنے آئے اور انہیں عزم دیا اور قتال پر ابھارا۔ اور انہیں فتح کی بشارت دی اگر صبر کر کے جبر ہے۔ اور ان کو ان کے دین پر سچا قرار دیا۔

مشرکین نے مسلمانوں پر یکبارگی حملہ کر دیا ایک ہی آدمی کی طرح مسلمانوں نے ایک راؤنڈ لگایا مگر پیٹھ پھیر کر بھاگ گئے۔ حارث بن نعمان نے کہا البتہ تحقیق میں نے ڈرایا ان کو جو باقی رہ گئے تھے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ جب لوگ پیٹھ پھیر کر چلے گئے تھے۔ میں کہتا ہوں کہ وہ ایک سو آدمی ہوں گے۔ چنانچہ ایک آدمی قریش میں سے صفوان بن امیہ کے پاس گزرا اور کہنے لگا کہ تم خوش ہو جاؤ محمد اور اس کے صحابہ کی ہزیمت و شکست کے ساتھ۔ اللہ کی قسم وہ اس کی کبھی تلافی نہیں کر سکیں گے کبھی بھی صفوان نے اس سے کہا یہ تم مجھے بشارت دے رہے ہو دیہاتیوں کے غلبے کی۔ اللہ کی قسم قریش کا ایک سردار مجھے اسباب کے مالک سے بہتر اور مجھے زیادہ پسند ہے۔

عروہ نے یہ ضافہ کیا ہے کہ صفوان اس کے حسب کی وجہ سے ناراض ہو گیا تھا۔ موسیٰ نے کہا کہ صفوان بن امیہ نے اپنا غلام بھیجی۔ اسی کے ذمہ لگایا (کہ ہوزن و وں) کا اشعار کیا ہے؟ یہ معلوم کرے۔ غلام اس کے پاس آیا اس نے بتایا کہ میں نے سنا ہے کہ وہ کہہ رہے ہیں یا بنی عبد الرحمن، یا بنی عبد اللہ، یا بنی عبید اللہ۔ صفوان نے کہا کہ محمد غالب آجائیں گے یہی ان کا شعار تھا جنگ میں۔ اور یہ کہ رسول اللہ ﷺ کو جب ثانی نے ڈھنپ سی تو آپ رکابوں کے اوپر کھڑے ہو گئے تھے۔ آپ ﷺ فخر پر سوار تھے۔ لوگوں نے یہ بھی کہا کہ آپ ﷺ نے اللہ کی طرف دونوں ہاتھ اٹھا کر دعا کی تھی۔

اللہ میں تجھے قسم دیتا ہوں اس کی جو کچھ تو نے مجھ سے وعدہ کیا تھا۔ اے اللہ ن ووں کو تیرے اوپر غالب نہیں آنا چاہئے۔ پھر آپ ﷺ نے اپنے اصحاب کو تیرا دی اور انہیں ابھارا، اے اصحاب بیعت یوم الحدیبیہ اللہ سے ڈرو، اللہ سے ڈرو اپنے نبی پر حمد کرنے سے۔ اور کہا جاتا ہے کہ یوں کہا تھا کہ اے اللہ کے مددگارو، اے اس کے رسول کے مددگارو، اے بنی خزیمہ اور اپنے اصحاب کو آپ ﷺ نے حکم دیا جن جن کو انہیں الفاظ کے ساتھ تیرا دی تھی۔ اور آپ ﷺ نے کنکریوں کی مٹھی بھری اور مشرکین کے چہروں پر ماری اور ان کے اتمام اطراف پھینکی اور فرمایا شہاب الوحوۃ، یہ چہرے رسوا ہو جائیں۔ اور آپ ﷺ کے اصحاب جدی جدی آپ کے پاس آئے۔

کہا جاتا ہے کہ وہ ایک دوسرے سے جدی کر رہے تھے۔ آپ ﷺ نے فرمایا اے صحابہ سورۃ البقرۃ اور لوگوں نے یہ بھی مان لیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اب جنگ گرم ہوگی۔ پس اللہ نے ان کے دشمنوں کو ہر اس جانب سے شکست دی جس جانب آپ نے کنکریاں پھینکی تھیں اور مسلمانوں نے ان لوگوں کا پیچھا کیا تھا وہ ان سے اسی رخ پر قتال کرتے رہے۔ اللہ نے ان کو غنیمتیں دیں مشرکین کی عورتیں بھی تو ان کی اولادیں بھی تو ان کی بکریاں بھی۔

اور مالک بن عوف فرار ہو گیا اور وہ طائف کے قلعے میں جا چھپا کچھ لوگوں کے ساتھ اپنی قوم کے اشراف میں سے۔ اس وقت یہ (منظر دیکھ سن کر) کثیر تعداد میں لوگ مسلمان ہو گئے تھے اہل مکہ میں سے۔ جب انہوں نے اللہ کی نصرت دیکھی اللہ کے رسول کے ساتھ اور اللہ کو اپ دین کی عزت کرتے دیکھا۔

یہ اغلاظ ہیں حدیث موسیٰ بن عقبہ کے لیکن عروہ کی روایت میں رسول اللہ ﷺ کا رکابین پر کھڑے ہونے کا ذکر نہیں ہے اور نہ ہی یہ قوں ہے یا انصار اللہ۔ اور صحباء و کنکریوں کے بارے میں کہا ہے کہ حضور ﷺ نے اپنے آگے پیچھے دائیں بائیں پھینکی تھیں جس طرف آپ نے کنکریاں پھینکی تھیں وہ وہاں شکست کھا گئے اور مشرکین شکست خوردہ ہو گئے۔ اور صحابہ رسول مائل ہوئے جب مشرکین کو اللہ نے شکست دی۔ لہذا دیگر مسلمان بھی اصحاب رسول ﷺ کے پیچھے آ گئے۔

یہ ہے وہ تفصیل جس کو اہل مغازی نے رسول اللہ ﷺ کے مشرکین کے منہ پر کنکریاں مارنے کے بارے میں ذکر کیا ہے۔ اس سب کچھ میں جن آثار نبوت کا ظہور ہوا ہے وہ آثار حدیث موصولہ میں موجود ہیں۔

باب ۱۷۸

نبی کریم ﷺ کا استقلال اور ثابت قدمی

☆ حضور ﷺ کا اپنے رب سے مدد طلب کرنا

☆ حضور ﷺ کا مشرکین کے خلاف بددعا کرنا

(۱) ہمیں خبر دی ابو بکر بن حسن بن فورک نے، ان کو خبر دی عبداللہ بن جعفر صفہانی نے، ان کو یونس بن حبیب، ان کو ابو داؤد نے، ان کو شعبہ نے، اور عمر بن ابوزائدہ نے ابواحق سے۔ وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا براء سے ان سے ایک آدمی نے کہا تھا اے ابو عمر یہ کیا تم فرار ہو گئے تھے رسول اللہ ﷺ کے ہاں سے حنین والے دن؟ حضرت براء رضی اللہ عنہ نے فرمایا لیکن رسول اللہ ﷺ فرار نہیں ہوئے تھے بے شک قوم ہوازن انتہائی تیر انداز قوم تھے جب ہم لوگ ان سے ٹکرائے۔ اور ہم لوگوں نے ان پر حملہ کیا تھا تو وہ شکست کھا گئے تھے جس پر ہمارے دو گنیمتوں کی طرف متوجہ ہو گئے تھے۔ اور ان لوگوں نے تیروں سے ہمارے اوپر بوچھاڑ کر دی تھی لہذا مسلمان شکست سے دوچار ہو گئے تھے۔ البتہ تحقیق میں نے اس وقت رسول اللہ ﷺ کو دیکھا تھا کہ ابوسفیان بن حارث حضور ﷺ کے خچر کی رگام پکڑے ہوئے تھا اور حضور ﷺ اپنے سفید خچر پر سوار تھے۔ نبی کریم ﷺ یہ فرما رہے تھے

انا النبی لا کذب۔ انا ابن عبد المطلب

بخاری نے اس کو نقل کیا ہے صحیح میں حدیث شعبہ بن حجاج سے۔

(بخاری۔ کتاب الجہاد۔ حدیث ۲۸۶۳۔ فتح الباری ۶/۶۹۶-۶۵/۸-۲۷۷-۲۷۸-۲۷۹-۲۸۰-۲۸۱-۲۸۲-۲۸۳-۲۸۴-۲۸۵-۲۸۶-۲۸۷-۲۸۸-۲۸۹-۲۹۰-۲۹۱-۲۹۲-۲۹۳-۲۹۴-۲۹۵-۲۹۶-۲۹۷-۲۹۸-۲۹۹-۳۰۰-۳۰۱-۳۰۲-۳۰۳-۳۰۴-۳۰۵-۳۰۶-۳۰۷-۳۰۸-۳۰۹-۳۱۰-۳۱۱-۳۱۲-۳۱۳-۳۱۴-۳۱۵-۳۱۶-۳۱۷-۳۱۸-۳۱۹-۳۲۰-۳۲۱-۳۲۲-۳۲۳-۳۲۴-۳۲۵-۳۲۶-۳۲۷-۳۲۸-۳۲۹-۳۳۰-۳۳۱-۳۳۲-۳۳۳-۳۳۴-۳۳۵-۳۳۶-۳۳۷-۳۳۸-۳۳۹-۳۴۰-۳۴۱-۳۴۲-۳۴۳-۳۴۴-۳۴۵-۳۴۶-۳۴۷-۳۴۸-۳۴۹-۳۵۰-۳۵۱-۳۵۲-۳۵۳-۳۵۴-۳۵۵-۳۵۶-۳۵۷-۳۵۸-۳۵۹-۳۶۰-۳۶۱-۳۶۲-۳۶۳-۳۶۴-۳۶۵-۳۶۶-۳۶۷-۳۶۸-۳۶۹-۳۷۰-۳۷۱-۳۷۲-۳۷۳-۳۷۴-۳۷۵-۳۷۶-۳۷۷-۳۷۸-۳۷۹-۳۸۰-۳۸۱-۳۸۲-۳۸۳-۳۸۴-۳۸۵-۳۸۶-۳۸۷-۳۸۸-۳۸۹-۳۹۰-۳۹۱-۳۹۲-۳۹۳-۳۹۴-۳۹۵-۳۹۶-۳۹۷-۳۹۸-۳۹۹-۴۰۰-۴۰۱-۴۰۲-۴۰۳-۴۰۴-۴۰۵-۴۰۶-۴۰۷-۴۰۸-۴۰۹-۴۱۰-۴۱۱-۴۱۲-۴۱۳-۴۱۴-۴۱۵-۴۱۶-۴۱۷-۴۱۸-۴۱۹-۴۲۰-۴۲۱-۴۲۲-۴۲۳-۴۲۴-۴۲۵-۴۲۶-۴۲۷-۴۲۸-۴۲۹-۴۳۰-۴۳۱-۴۳۲-۴۳۳-۴۳۴-۴۳۵-۴۳۶-۴۳۷-۴۳۸-۴۳۹-۴۴۰-۴۴۱-۴۴۲-۴۴۳-۴۴۴-۴۴۵-۴۴۶-۴۴۷-۴۴۸-۴۴۹-۴۵۰-۴۵۱-۴۵۲-۴۵۳-۴۵۴-۴۵۵-۴۵۶-۴۵۷-۴۵۸-۴۵۹-۴۶۰-۴۶۱-۴۶۲-۴۶۳-۴۶۴-۴۶۵-۴۶۶-۴۶۷-۴۶۸-۴۶۹-۴۷۰-۴۷۱-۴۷۲-۴۷۳-۴۷۴-۴۷۵-۴۷۶-۴۷۷-۴۷۸-۴۷۹-۴۸۰-۴۸۱-۴۸۲-۴۸۳-۴۸۴-۴۸۵-۴۸۶-۴۸۷-۴۸۸-۴۸۹-۴۹۰-۴۹۱-۴۹۲-۴۹۳-۴۹۴-۴۹۵-۴۹۶-۴۹۷-۴۹۸-۴۹۹-۵۰۰-۵۰۱-۵۰۲-۵۰۳-۵۰۴-۵۰۵-۵۰۶-۵۰۷-۵۰۸-۵۰۹-۵۱۰-۵۱۱-۵۱۲-۵۱۳-۵۱۴-۵۱۵-۵۱۶-۵۱۷-۵۱۸-۵۱۹-۵۲۰-۵۲۱-۵۲۲-۵۲۳-۵۲۴-۵۲۵-۵۲۶-۵۲۷-۵۲۸-۵۲۹-۵۳۰-۵۳۱-۵۳۲-۵۳۳-۵۳۴-۵۳۵-۵۳۶-۵۳۷-۵۳۸-۵۳۹-۵۴۰-۵۴۱-۵۴۲-۵۴۳-۵۴۴-۵۴۵-۵۴۶-۵۴۷-۵۴۸-۵۴۹-۵۵۰-۵۵۱-۵۵۲-۵۵۳-۵۵۴-۵۵۵-۵۵۶-۵۵۷-۵۵۸-۵۵۹-۵۶۰-۵۶۱-۵۶۲-۵۶۳-۵۶۴-۵۶۵-۵۶۶-۵۶۷-۵۶۸-۵۶۹-۵۷۰-۵۷۱-۵۷۲-۵۷۳-۵۷۴-۵۷۵-۵۷۶-۵۷۷-۵۷۸-۵۷۹-۵۸۰-۵۸۱-۵۸۲-۵۸۳-۵۸۴-۵۸۵-۵۸۶-۵۸۷-۵۸۸-۵۸۹-۵۹۰-۵۹۱-۵۹۲-۵۹۳-۵۹۴-۵۹۵-۵۹۶-۵۹۷-۵۹۸-۵۹۹-۶۰۰-۶۰۱-۶۰۲-۶۰۳-۶۰۴-۶۰۵-۶۰۶-۶۰۷-۶۰۸-۶۰۹-۶۱۰-۶۱۱-۶۱۲-۶۱۳-۶۱۴-۶۱۵-۶۱۶-۶۱۷-۶۱۸-۶۱۹-۶۲۰-۶۲۱-۶۲۲-۶۲۳-۶۲۴-۶۲۵-۶۲۶-۶۲۷-۶۲۸-۶۲۹-۶۳۰-۶۳۱-۶۳۲-۶۳۳-۶۳۴-۶۳۵-۶۳۶-۶۳۷-۶۳۸-۶۳۹-۶۴۰-۶۴۱-۶۴۲-۶۴۳-۶۴۴-۶۴۵-۶۴۶-۶۴۷-۶۴۸-۶۴۹-۶۵۰-۶۵۱-۶۵۲-۶۵۳-۶۵۴-۶۵۵-۶۵۶-۶۵۷-۶۵۸-۶۵۹-۶۶۰-۶۶۱-۶۶۲-۶۶۳-۶۶۴-۶۶۵-۶۶۶-۶۶۷-۶۶۸-۶۶۹-۶۷۰-۶۷۱-۶۷۲-۶۷۳-۶۷۴-۶۷۵-۶۷۶-۶۷۷-۶۷۸-۶۷۹-۶۸۰-۶۸۱-۶۸۲-۶۸۳-۶۸۴-۶۸۵-۶۸۶-۶۸۷-۶۸۸-۶۸۹-۶۹۰-۶۹۱-۶۹۲-۶۹۳-۶۹۴-۶۹۵-۶۹۶-۶۹۷-۶۹۸-۶۹۹-۷۰۰-۷۰۱-۷۰۲-۷۰۳-۷۰۴-۷۰۵-۷۰۶-۷۰۷-۷۰۸-۷۰۹-۷۱۰-۷۱۱-۷۱۲-۷۱۳-۷۱۴-۷۱۵-۷۱۶-۷۱۷-۷۱۸-۷۱۹-۷۲۰-۷۲۱-۷۲۲-۷۲۳-۷۲۴-۷۲۵-۷۲۶-۷۲۷-۷۲۸-۷۲۹-۷۳۰-۷۳۱-۷۳۲-۷۳۳-۷۳۴-۷۳۵-۷۳۶-۷۳۷-۷۳۸-۷۳۹-۷۴۰-۷۴۱-۷۴۲-۷۴۳-۷۴۴-۷۴۵-۷۴۶-۷۴۷-۷۴۸-۷۴۹-۷۵۰-۷۵۱-۷۵۲-۷۵۳-۷۵۴-۷۵۵-۷۵۶-۷۵۷-۷۵۸-۷۵۹-۷۶۰-۷۶۱-۷۶۲-۷۶۳-۷۶۴-۷۶۵-۷۶۶-۷۶۷-۷۶۸-۷۶۹-۷۷۰-۷۷۱-۷۷۲-۷۷۳-۷۷۴-۷۷۵-۷۷۶-۷۷۷-۷۷۸-۷۷۹-۷۸۰-۷۸۱-۷۸۲-۷۸۳-۷۸۴-۷۸۵-۷۸۶-۷۸۷-۷۸۸-۷۸۹-۷۹۰-۷۹۱-۷۹۲-۷۹۳-۷۹۴-۷۹۵-۷۹۶-۷۹۷-۷۹۸-۷۹۹-۸۰۰-۸۰۱-۸۰۲-۸۰۳-۸۰۴-۸۰۵-۸۰۶-۸۰۷-۸۰۸-۸۰۹-۸۱۰-۸۱۱-۸۱۲-۸۱۳-۸۱۴-۸۱۵-۸۱۶-۸۱۷-۸۱۸-۸۱۹-۸۲۰-۸۲۱-۸۲۲-۸۲۳-۸۲۴-۸۲۵-۸۲۶-۸۲۷-۸۲۸-۸۲۹-۸۳۰-۸۳۱-۸۳۲-۸۳۳-۸۳۴-۸۳۵-۸۳۶-۸۳۷-۸۳۸-۸۳۹-۸۴۰-۸۴۱-۸۴۲-۸۴۳-۸۴۴-۸۴۵-۸۴۶-۸۴۷-۸۴۸-۸۴۹-۸۵۰-۸۵۱-۸۵۲-۸۵۳-۸۵۴-۸۵۵-۸۵۶-۸۵۷-۸۵۸-۸۵۹-۸۶۰-۸۶۱-۸۶۲-۸۶۳-۸۶۴-۸۶۵-۸۶۶-۸۶۷-۸۶۸-۸۶۹-۸۷۰-۸۷۱-۸۷۲-۸۷۳-۸۷۴-۸۷۵-۸۷۶-۸۷۷-۸۷۸-۸۷۹-۸۸۰-۸۸۱-۸۸۲-۸۸۳-۸۸۴-۸۸۵-۸۸۶-۸۸۷-۸۸۸-۸۸۹-۸۹۰-۸۹۱-۸۹۲-۸۹۳-۸۹۴-۸۹۵-۸۹۶-۸۹۷-۸۹۸-۸۹۹-۹۰۰-۹۰۱-۹۰۲-۹۰۳-۹۰۴-۹۰۵-۹۰۶-۹۰۷-۹۰۸-۹۰۹-۹۱۰-۹۱۱-۹۱۲-۹۱۳-۹۱۴-۹۱۵-۹۱۶-۹۱۷-۹۱۸-۹۱۹-۹۲۰-۹۲۱-۹۲۲-۹۲۳-۹۲۴-۹۲۵-۹۲۶-۹۲۷-۹۲۸-۹۲۹-۹۳۰-۹۳۱-۹۳۲-۹۳۳-۹۳۴-۹۳۵-۹۳۶-۹۳۷-۹۳۸-۹۳۹-۹۴۰-۹۴۱-۹۴۲-۹۴۳-۹۴۴-۹۴۵-۹۴۶-۹۴۷-۹۴۸-۹۴۹-۹۵۰-۹۵۱-۹۵۲-۹۵۳-۹۵۴-۹۵۵-۹۵۶-۹۵۷-۹۵۸-۹۵۹-۹۶۰-۹۶۱-۹۶۲-۹۶۳-۹۶۴-۹۶۵-۹۶۶-۹۶۷-۹۶۸-۹۶۹-۹۷۰-۹۷۱-۹۷۲-۹۷۳-۹۷۴-۹۷۵-۹۷۶-۹۷۷-۹۷۸-۹۷۹-۹۸۰-۹۸۱-۹۸۲-۹۸۳-۹۸۴-۹۸۵-۹۸۶-۹۸۷-۹۸۸-۹۸۹-۹۹۰-۹۹۱-۹۹۲-۹۹۳-۹۹۴-۹۹۵-۹۹۶-۹۹۷-۹۹۸-۹۹۹-۱۰۰۰-۱۰۰۱-۱۰۰۲-۱۰۰۳-۱۰۰۴-۱۰۰۵-۱۰۰۶-۱۰۰۷-۱۰۰۸-۱۰۰۹-۱۰۱۰-۱۰۱۱-۱۰۱۲-۱۰۱۳-۱۰۱۴-۱۰۱۵-۱۰۱۶-۱۰۱۷-۱۰۱۸-۱۰۱۹-۱۰۲۰-۱۰۲۱-۱۰۲۲-۱۰۲۳-۱۰۲۴-۱۰۲۵-۱۰۲۶-۱۰۲۷-۱۰۲۸-۱۰۲۹-۱۰۳۰-۱۰۳۱-۱۰۳۲-۱۰۳۳-۱۰۳۴-۱۰۳۵-۱۰۳۶-۱۰۳۷-۱۰۳۸-۱۰۳۹-۱۰۴۰-۱۰۴۱-۱۰۴۲-۱۰۴۳-۱۰۴۴-۱۰۴۵-۱۰۴۶-۱۰۴۷-۱۰۴۸-۱۰۴۹-۱۰۵۰-۱۰۵۱-۱۰۵۲-۱۰۵۳-۱۰۵۴-۱۰۵۵-۱۰۵۶-۱۰۵۷-۱۰۵۸-۱۰۵۹-۱۰۶۰-۱۰۶۱-۱۰۶۲-۱۰۶۳-۱۰۶۴-۱۰۶۵-۱۰۶۶-۱۰۶۷-۱۰۶۸-۱۰۶۹-۱۰۷۰-۱۰۷۱-۱۰۷۲-۱۰۷۳-۱۰۷۴-۱۰۷۵-۱۰۷۶-۱۰۷۷-۱۰۷۸-۱۰۷۹-۱۰۸۰-۱۰۸۱-۱۰۸۲-۱۰۸۳-۱۰۸۴-۱۰۸۵-۱۰۸۶-۱۰۸۷-۱۰۸۸-۱۰۸۹-۱۰۹۰-۱۰۹۱-۱۰۹۲-۱۰۹۳-۱۰۹۴-۱۰۹۵-۱۰۹۶-۱۰۹۷-۱۰۹۸-۱۰۹۹-۱۱۰۰-۱۱۰۱-۱۱۰۲-۱۱۰۳-۱۱۰۴-۱۱۰۵-۱۱۰۶-۱۱۰۷-۱۱۰۸-۱۱۰۹-۱۱۱۰-۱۱۱۱-۱۱۱۲-۱۱۱۳-۱۱۱۴-۱۱۱۵-۱۱۱۶-۱۱۱۷-۱۱۱۸-۱۱۱۹-۱۱۲۰-۱۱۲۱-۱۱۲۲-۱۱۲۳-۱۱۲۴-۱۱۲۵-۱۱۲۶-۱۱۲۷-۱۱۲۸-۱۱۲۹-۱۱۳۰-۱۱۳۱-۱۱۳۲-۱۱۳۳-۱۱۳۴-۱۱۳۵-۱۱۳۶-۱۱۳۷-۱۱۳۸-۱۱۳۹-۱۱۴۰-۱۱۴۱-۱۱۴۲-۱۱۴۳-۱۱۴۴-۱۱۴۵-۱۱۴۶-۱۱۴۷-۱۱۴۸-۱۱۴۹-۱۱۵۰-۱۱۵۱-۱۱۵۲-۱۱۵۳-۱۱۵۴-۱۱۵۵-۱۱۵۶-۱۱۵۷-۱۱۵۸-۱۱۵۹-۱۱۶۰-۱۱۶۱-۱۱۶۲-۱۱۶۳-۱۱۶۴-۱۱۶۵-۱۱۶۶-۱۱۶۷-۱۱۶۸-۱۱۶۹-۱۱۷۰-۱۱۷۱-۱۱۷۲-۱۱۷۳-۱۱۷۴-۱۱۷۵-۱۱۷۶-۱۱۷۷-۱۱۷۸-۱۱۷۹-۱۱۸۰-۱۱۸۱-۱۱۸۲-۱۱۸۳-۱۱۸۴-۱۱۸۵-۱۱۸۶-۱۱۸۷-۱۱۸۸-۱۱۸۹-۱۱۹۰-۱۱۹۱-۱۱۹۲-۱۱۹۳-۱۱۹۴-۱۱۹۵-۱۱۹۶-۱۱۹۷-۱۱۹۸-۱۱۹۹-۱۲۰۰-۱۲۰۱-۱۲۰۲-۱۲۰۳-۱۲۰۴-۱۲۰۵-۱۲۰۶-۱۲۰۷-۱۲۰۸-۱۲۰۹-۱۲۱۰-۱۲۱۱-۱۲۱۲-۱۲۱۳-۱۲۱۴-۱۲۱۵-۱۲۱۶-۱۲۱۷-۱۲۱۸-۱۲۱۹-۱۲۲۰-۱۲۲۱-۱۲۲۲-۱۲۲۳-۱۲۲۴-۱۲۲۵-۱۲۲۶-۱۲۲۷-۱۲۲۸-۱۲۲۹-۱۲۳۰-۱۲۳۱-۱۲۳۲-۱۲۳۳-۱۲۳۴-۱۲۳۵-۱۲۳۶-۱۲۳۷-۱۲۳۸-۱۲۳۹-۱۲۴۰-۱۲۴۱-۱۲۴۲-۱۲۴۳-۱۲۴۴-۱۲۴۵-۱۲۴۶-۱۲۴۷-۱۲۴۸-۱۲۴۹-۱۲۵۰-۱۲۵۱-۱۲۵۲-۱۲۵۳-۱۲۵۴-۱۲۵۵-۱۲۵۶-۱۲۵۷-۱۲۵۸-۱۲۵۹-۱۲۶۰-۱۲۶۱-۱۲۶۲-۱۲۶۳-۱۲۶۴-۱۲۶۵-۱۲۶۶-۱۲۶۷-۱۲۶۸-۱۲۶۹-۱۲۷۰-۱۲۷۱-۱۲۷۲-۱۲۷۳-۱۲۷۴-۱۲۷۵-۱۲۷۶-۱۲۷۷-۱۲۷۸-۱۲۷۹-۱۲۸۰-۱۲۸۱-۱۲۸۲-۱۲۸۳-۱۲۸۴-۱۲۸۵-۱۲۸۶-۱۲۸۷-۱۲۸۸-۱۲۸۹-۱۲۹۰-۱۲۹۱-۱۲۹۲-۱۲۹۳-۱۲۹۴-۱۲۹۵-۱۲۹۶-۱۲۹۷-۱۲۹۸-۱۲۹۹-۱۳۰۰-۱۳۰۱-۱۳۰۲-۱۳۰۳-۱۳۰۴-۱۳۰۵-۱۳۰۶-۱۳۰۷-۱۳۰۸-۱۳۰۹-۱۳۱۰-۱۳۱۱-۱۳۱۲-۱۳۱۳-۱۳۱۴-۱۳۱۵-۱۳۱۶-۱۳۱۷-۱۳۱۸-۱۳۱۹-۱۳۲۰-۱۳۲۱-۱۳۲۲-۱۳۲۳-۱۳۲۴-۱۳۲۵-۱۳۲۶-۱۳۲۷-۱۳۲۸-۱۳۲۹-۱۳۳۰-۱۳۳۱-۱۳۳۲-۱۳۳۳-۱۳۳۴-۱۳۳۵-۱۳۳۶-۱۳۳۷-۱۳۳۸-۱۳۳۹-۱۳۴۰-۱۳۴۱-۱۳۴۲-۱۳۴۳-۱۳۴۴-۱۳۴۵-۱۳۴۶-۱۳۴۷-۱۳۴۸-۱۳۴۹-۱۳۵۰-۱۳۵۱-۱۳۵۲-۱۳۵۳-۱۳۵۴-۱۳۵۵-۱۳۵۶-۱۳۵۷-۱۳۵۸-۱۳۵۹-۱۳۶۰-۱۳۶۱-۱۳۶۲-۱۳۶۳-۱۳۶۴-۱۳۶۵-۱۳۶۶-۱۳۶۷-۱۳۶۸-۱۳۶۹-۱۳۷۰-۱۳۷۱-۱۳۷۲-۱۳۷۳-۱۳۷۴-۱۳۷۵-۱۳۷۶-۱۳۷۷-۱۳۷۸-۱۳۷۹-۱۳۸۰-۱۳۸۱-۱۳۸۲-۱۳۸۳-۱۳۸۴-۱۳۸۵-۱۳۸۶-۱۳۸۷-۱۳۸۸-۱۳۸۹-۱۳۹۰-۱۳۹۱-۱۳۹۲-۱۳۹۳-۱۳۹۴-۱۳۹۵-۱۳۹۶-۱۳۹۷-۱۳۹۸-۱۳۹۹-۱۴۰۰-۱۴۰۱-۱۴۰۲-۱۴۰۳-۱۴۰۴-۱۴۰۵-۱۴۰۶-۱۴۰۷-۱۴۰۸-۱۴۰۹-۱۴۱۰-۱۴۱۱-۱۴۱۲-۱۴۱۳-۱۴۱۴-۱۴۱۵-۱۴۱۶-۱۴۱۷-۱۴۱۸-۱۴۱۹-۱۴۲۰-۱۴۲۱-۱۴۲۲-۱۴۲۳-۱۴۲۴-۱۴۲۵-۱۴۲۶-۱۴۲۷-۱۴۲۸-۱۴۲۹-۱۴۳۰-۱۴۳۱-۱۴۳۲-۱۴۳۳-۱۴۳۴-۱۴۳۵-۱۴۳۶-۱۴۳۷-۱۴۳۸-۱۴۳۹-۱۴۴۰-۱۴۴۱-۱۴۴۲-۱۴۴۳-۱۴۴۴-۱۴۴۵-۱۴۴۶-۱۴۴۷-۱۴۴۸-۱۴۴۹-۱۴۵۰-۱۴۵۱-۱۴۵۲-۱۴۵۳-۱۴۵۴-۱۴۵۵-۱۴۵۶-۱۴۵۷-۱۴۵۸-۱۴۵۹-۱۴۶۰-۱۴۶۱-۱۴۶۲-۱۴۶۳-۱۴۶۴-۱۴۶۵-۱۴۶۶-۱۴۶۷-۱۴۶۸-۱۴۶۹-۱۴۷۰-۱۴۷۱-۱۴۷۲-۱۴۷۳-۱۴۷۴-۱۴۷۵-۱۴۷۶-۱۴۷۷-۱۴۷۸-۱۴۷۹-۱۴۸۰-۱۴۸۱-۱۴۸۲-۱۴۸۳-۱۴۸۴-۱۴۸۵-۱۴۸۶-۱۴۸۷-۱۴۸۸-۱۴۸۹-۱۴۹۰-۱۴۹۱-۱۴۹۲-۱۴۹۳-۱۴۹۴-۱۴۹۵-۱۴۹۶-۱۴۹۷-۱۴۹۸-۱۴۹۹-۱۵۰۰-۱۵۰۱-۱۵۰۲-۱۵۰۳-۱۵۰۴-۱۵۰۵-۱۵۰۶-۱۵۰۷-۱۵۰۸-۱۵۰۹-۱۵۱۰-۱۵۱۱-۱۵۱۲-۱۵۱۳-۱۵۱۴-۱۵۱۵-۱۵۱۶-۱۵۱۷-۱۵۱۸-۱۵۱۹-۱۵۲۰-۱۵۲۱-۱۵۲۲-۱۵۲۳-۱۵۲۴-۱۵۲۵-۱۵۲۶-۱۵۲۷-۱۵۲۸-۱۵۲۹-۱۵۳۰-۱۵۳۱-۱۵۳۲-۱۵۳۳-۱۵۳۴-۱۵۳۵-۱۵۳۶-۱۵۳۷-۱۵۳۸-۱۵۳۹-۱۵۴۰-۱۵۴۱-۱۵۴۲-۱۵۴۳-۱۵۴۴-۱۵۴۵-۱۵۴۶-۱۵۴۷-۱۵۴۸-۱۵۴۹-۱۵۵۰-۱۵۵۱-۱۵۵۲-۱۵۵۳-۱۵۵۴-۱۵۵۵-۱۵۵۶-۱۵۵۷-۱۵۵۸-۱۵۵۹-۱۵۶۰-۱۵۶۱-۱۵۶۲-۱۵۶۳-۱۵۶۴-۱۵۶۵-۱۵۶۶-۱۵۶۷-۱۵۶۸-۱۵۶۹-۱۵۷۰-۱۵۷۱-۱۵۷۲-۱۵۷۳-۱۵۷۴-۱۵۷۵-۱۵۷۶-۱۵۷۷-۱۵۷۸-۱۵۷۹-۱۵۸۰-۱۵۸۱-۱۵۸۲-۱۵۸۳-۱۵۸۴-۱۵۸۵-۱۵۸۶-۱۵۸۷-۱۵۸۸-۱۵۸۹-۱۵۹۰-۱۵۹۱-۱۵۹۲-۱۵۹۳-۱۵۹۴-۱۵۹۵-۱۵۹۶-۱۵۹۷-۱۵۹۸-۱۵۹۹-۱۶۰۰-۱۶۰۱-۱۶۰۲-۱۶۰۳-۱۶۰۴-۱۶۰۵-۱۶۰۶-۱۶۰۷-۱۶۰۸-۱۶۰۹-۱۶۱۰-۱۶۱۱-۱۶۱۲-۱۶۱۳-۱۶۱۴-۱۶۱۵-۱۶۱۶-۱۶۱۷-۱۶۱۸-۱۶۱۹-۱۶۲۰-۱۶۲۱-۱۶۲۲-۱۶۲۳-۱۶۲۴-۱۶۲۵-۱۶۲۶-۱۶۲۷-۱۶۲۸-۱۶۲۹-۱۶۳۰-۱۶۳۱-۱۶۳۲-۱۶۳۳-۱۶۳۴-۱۶۳۵-۱۶۳۶-۱۶۳۷-۱۶۳۸-۱۶۳۹-۱۶۴۰-۱۶۴۱-۱۶۴۲-۱۶۴۳-۱۶۴۴-۱۶۴۵-۱۶۴۶-۱۶۴۷-۱۶۴۸-۱۶۴۹-۱۶۵۰-۱۶۵۱-۱۶۵۲-۱۶۵۳-۱۶۵۴-۱۶۵۵-۱۶۵۶-۱۶۵۷-۱۶۵۸-۱۶۵۹-۱۶۶۰-۱۶۶۱-۱۶۶۲-۱۶۶۳-۱۶۶۴-۱۶۶۵-۱۶۶۶-۱۶۶۷-۱۶۶۸-۱۶۶۹-۱۶۷۰-۱۶۷۱-۱۶۷۲-۱۶۷۳-۱۶۷۴-۱۶۷۵-۱۶۷۶-۱۶۷۷-۱۶۷۸-۱۶۷۹-۱۶۸۰-۱۶۸۱-۱۶۸۲-۱۶۸۳-۱۶۸۴-۱۶۸۵-۱۶۸۶-۱۶۸۷-۱۶۸۸-۱۶۸۹-۱۶۹۰-۱۶۹۱-۱۶۹۲-۱۶۹۳-۱۶۹۴-۱۶۹۵-۱۶۹۶-۱۶۹۷-۱۶۹۸-۱۶۹۹-۱۷۰۰-۱۷۰۱-۱۷۰۲-۱۷۰۳-۱۷۰۴-۱۷۰۵-۱۷۰۶-۱۷۰۷-۱۷۰۸-۱۷۰۹-۱۷۱۰-۱۷۱۱-۱۷۱۲-۱۷۱۳-۱۷۱۴-۱۷۱۵-۱۷۱۶-۱۷۱۷-۱۷۱۸-۱۷۱۹-۱۷۲۰-۱۷۲۱-۱۷۲۲

(۳) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو عبد اللہ محمد بن یعقوب نے، ان کو حسن بن سفیان نے، ان کو ابو بکر بن شیبہ نے، ان کو ابو اسامہ نے زکریا بن ابوزائدہ سے، اس نے ابوالحسن سے۔ وہ کہتے ہیں کہ ایک آدمی نے حضرت براء سے کہا تھا کیا تم وگ پیٹھ پھیر گئے تھے خنین والے دن اے ابوعمار؟

اس راوی نے مذکورہ حدیث کا مفہوم ذکر کیا ہے جو کچھ کم زیادہ ہوا ہے۔

اس کے آخر میں کہا ہے کہ رسول اللہ ﷺ سواری سے اترے تھے اور اللہ سے دعا کی تھی اور مدد طلب کی تھی

انا البنی لا کذب۔ انا ابن عبد لمطلب۔ اے اللہ اپنی نعمت نازل فرما۔ (سیرۃ النبی ۵: ۶۱۰)

کہتے ہیں کہ ہم وگ تھے اللہ کی قسم جب جنگ غمسان سے لڑی جا رہی تھی ہم حضور ﷺ کے ساتھ اپنا پی و کرتے تھے۔ بے شک حضور ﷺ وہ شجاع تھے جن کے ساتھ پی و کیا جاتا تھا۔

اس کو مسلم نے نقل کیا ہے صحیح میں حدیث عیسیٰ بن یونس سے، اس نے زکریا سے۔ (مسلم۔ کتاب الجہاد و السیر۔ حدیث ۷۹ ص ۳۱۰۱)

اور ہم نے اس کو روایت کیا ہے حدیث شبابہ بن عاصم سلمیٰ میں یہ کہ نبی کریم ﷺ نے یوم خنین میں فرمایا تھا انا اس انعو نث۔

(۴) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو ابراہیم بن سلیمان برکی نے، ان کو محمد بن صباح نے، ان کو ہشیم نے یحییٰ بن سعید سے، اس نے عمرو بن سعید بن عاص سے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ہے شبابہ نے کہ رسول اللہ ﷺ نے یوم خنین میں فرمایا تھا میں ابن عواتک ہوں۔ تحقیق ہا گیا ہے کہ مروی ہے ہشیم سے، اس نے یحییٰ بن سعید عمرو بن سعید بن عاص سے۔

(۵) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو عبد اللہ محمد بن عبید اللہ جرجانی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی محمد بن اسحق بن ابراہیم نے، ان کو قتیبہ بن سعید نے، ان کو ابو عوانہ نے قتادہ سے۔ یہ کہ رسول اللہ ﷺ نے بعض مغازی میں فرمایا تھا میں ابن عواتک ہوں۔

قتیبہ کہتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ کی تین دادیاں بنو سلیم سے تھیں، ان کا نام ماتکہ تھا۔ لہذا جب آپ ﷺ فخر کرتے تو فرماتے تھے کہ میں ابن عواتک ہوں۔

میں کہتا ہوں کہ مجھے خبر پہنچی ہے کہ ان تین میں سے (۱) ام عبد مناف تھی (۲) ام ہاشم اور (۳) آپ ﷺ کی دادی تھیں بنو زہرہ کی طرف سے۔

باب ۱۷۹

رسول اللہ ﷺ کا کفار کے چہروں پر پتھر پھینکنا

اور وہ رعب جو ان لوگوں کے دلوں میں ڈال دیا گیا اور فرشتوں کا نزول اور ان تمام انواع میں آثار نبوت کا ظہور

(۱) ہمیں حدیث بیان کی ابو عبد اللہ حافظ نے علماء، انہوں نے حدیث بیان کی ابو العباس محمد بن یعقوب نے، انہوں نے بتایا کہ ہمیں حدیث بیان کی محمد بن عبد اللہ بن عبد الحکیم نے، انہوں نے کہا ہمیں حدیث بیان کی ابن وہب نے، ان کو حدیث بیان کی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو عبد اللہ محمد بن یعقوب نے، ان کو محمد بن اسماعیل نے۔ ابوطاہر نے، ابن وہب نے، یونس نے زہری سے، ان کو حدیث بیان کی ہے بشیر بن

عباس بن عبدالمطلب نے، وہ کہتے ہیں کہ عباس نے کہا کہ میں غزوہ خنین میں حضور کے ساتھ موجود تھا میں عباس اور ابوسفیان بن حارث بن عبدالمطلب رسول اللہ کے ساتھ لازم و ملزوم رہے، چپکے رہے۔ ان سے جدا نہیں ہوئے تھے۔ حضور اپنے سفید خنجر پر سوار تھے جو حضور کو فروہ بن نفاشہ جذامی نے بدیدیا تھا۔ جب مسلمان اور کفار ٹکرائے تو مسلمان پیٹھ پھیر گئے تھے۔ رسول اللہ نے ایڑ لگائی کفار کی طرف۔ عباس کہتے ہیں کہ میں رسول اللہ کے خنجر کی لگام تھامے ہوئے تھا اسے روکے ہوئے تھا کہ جانور جلدی نہ کرے اور ابوسفیان رسول اللہ کے رکاب تھامے ہوئے تھا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اے عباس صاحب سرہ کو (یعنی اصحاب بیعت حدیبیہ) کو آواز لگائیے۔

عباس بلند اور قوی آواز والے تھے۔ وہ کہتے ہیں کہ میں نے بلند آواز کے ساتھ پکارا اے اصحاب سرہ۔ کہتے ہیں کہ اللہ کی قسم میں نے آواز لگا کر ان اصحاب سرہ کو ایسے متوجہ کر دیا جیسے گائے اپنے بچے کے پاس بھاگ کر آتی ہے وہ کہتے ہوئے بھاگے یا لہجہ بھگاہ۔ چنانچہ اصحاب سرہ اور کفار خوب لڑے اور قتال کیا۔ اور انصار میں پکار لگائی، کہتے ہیں کہ اے انصار کی جماعت، اس کے بعد دعوت بند کر دی گئی بنو حارث بن خزرج پر انہوں نے کہا اے بنو الحارث بن خزرج رسول اللہ ﷺ نے دیکھا وہ اپنے خنجر پر تھے اوئے نچے ہو کر ان کے قتل کی طرف رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اس وقت گھسٹن کی جنگ ہو رہی ہے۔

کہتے ہیں اس وقت رسول اللہ ﷺ نے کنکریاں اٹھائی اور ان کو کفار کے چہروں پر پھینکا اور فرمایا شکست کھا گئے محمد کے رب کی قسم ہے۔ کہتے ہیں کہ میں بھی جا کر قتال کو دیکھنے لگا۔ میں نے دیکھا تو قتال خوف ناک صورت اختیار کر چکا تھا میری نظر میں۔ اللہ کی قسم اس کی وجہ اس کے سوا کوئی نہیں تھی کہ رسول اللہ ﷺ نے ان کو کنکریاں ماری تھیں۔ میں ان کی تیزی مستقل دیکھتا رہا کمزوری تک اور ان کے باتدبیر کام کو۔

یہ الفاظ حدیث ابن عبدالحکم کے ہیں اور مسلم نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں ابوطاہر سے۔

(مسلم۔ کتاب الجہاد والسر۔ حدیث ۷۶ ص ۱۳۹/۳)

(۲) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو الفضل بن ابراہیم نے، ان کو احمد بن سلمہ نے، ان کو اسحاق اور محمد بن رافع نے عبد الرزاق سے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی معمر بن زہری سے، اس اسناد ساتھ اس کی مثل سوائے اس کے کہ انہوں نے کہا ہے فروہ بن نعامہ جذامی اور کہا کہ یہ شکست کھا جائیں گے رب کعبہ کی قسم، اس نے یہ اضافہ کیا ہے حدیث میں، حتیٰ کہ اللہ نے ان کو شکست دی۔ کہتے ہیں کہ گویا میں آج بھی نبی کریم ﷺ کی طرف دیکھ رہا ہوں کہ وہ ان لوگوں کے پیچھے اپنی سواری کو ایڑ لگا رہے ہیں۔

زہری نے کہا کہ عبدالرحمن بن ازہر حدیث بیان کرتے تھے کہ خالد بن ولید بن مغیرہ اس دن نکلے اور وہ گھڑ سوار دستے پر مقرر تھے رسول اللہ ﷺ کے گھوڑے پر۔ ابراہیم بن ازہر نے کہا ہے کہ پھر میں نے نبی کریم ﷺ کو دیکھا اس کے بعد کہ اللہ نے کفار کو شکست دے دی۔ اور مسلمان واپس ہو گئے ان کی طرف چل رہے تھے مسلمانوں میں اور کہہ رہے تھے کون بتائے گا خالد بن ولید کے پیدل دستے کے بارے میں۔

مسلم نے اس کو روایت کیا ہے اسحاق سے اور محمد بن رافع سے سوائے روایت ابن ازہر کے۔ (مسلم ۱۳۹۹/۳)

سلمہ بن اکوع کا دشمن سے مقابلہ (۳) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو خبر دی ابو علی حسین بن علی بن یزید حافظ نے، ان کو خبر دی ابو یعلیٰ موصلی نے، ان کو زہیر بن حرب نے، ان کو عمرو بن یونس نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے عکرمہ بن عمار نے، وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ہے ایاس بن سلمہ نے، وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ہے ہمارے والد نے، وہ کہتے ہیں کہ ہم لوگ جہاد کر رہے تھے حنین میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ۔ جب ہم لوگ دشمن کے باہم مقابل ہوئے تھے میں آگے بڑھا اور گھائی کے اوپر چڑھ گیا میں دشمن کے ایک آدمی کے سامنے آیا اور میں نے ایک تیر مارا، وہ مجھ سے چھپ گیا مجھ کو معلوم نہ ہوا کہ وہ کہاں ہے؟ اس کے بعد میں نے

لوگوں کی طرف دیکھا بس اچانک وہ تحقیق دوسری گھٹی پر چڑھ آئے تھے۔ چنانچہ وہ لوگ اور رسول اللہ ﷺ کے صحابہ باہم ٹکرائے۔ لہذا اصحاب رسول اللہ واپس لوٹے میں بھی شکست خوردہ واپس وٹ، میرے اوپر دو چادریں تھیں میں نے ایک کا تہہ بند باندھا ہوا تھا اور دوسری کو اوپر اوڑھا ہوا تھا۔

وہ کہتے ہیں اچانک میری تہہ بندی چادر کھل گئی۔ لہذا میں نے دونوں چادروں کو اکٹھا کر لیا اور شکست خوردہ رسول اللہ ﷺ کے پاس سے گزرا وہ اپنے سفید خچر پر تھے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا البتہ تحقیق ابن کوٹ نے بڑی جھڑپ دیکھی ہے جب دشمنوں نے رسول اللہ پر حملہ کر دیا تو آپ اپنے خچر سے اترے اور آپ نے زمین کے اوپر سے مٹی کی مٹی اٹھائی پھر دشمنوں کی طرف منہ کر کے فرمایا: "سبحانہ و بحمہ"۔ (رسوا ہو جائیں ذلیل ہو جائیں یہ چہرے)۔ اللہ نے جس جس کو بھی پیدا کیا تھا اس کی آنکھیں مٹی سے بھر دی تھیں اس مٹی کی وجہ سے۔ چنانچہ دشمن پیٹھ پھیر کر بھاگے۔ یوں اللہ نے ان کو شکست دی اور رسول اللہ ﷺ نے ان کے بالوں کی غنیمتیں مسدودوں میں غنیمتیں۔

مسلم نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں زبیر بن حرب سے۔ (مسلم۔ باب غزوہ مدین، حدیث ۳۸۱ ص ۴۰۲)

حضرت بلال رضی اللہ عنہ کا رسول اللہ ﷺ پر سایہ (۴) ہمیں خبر دی ابو بکر محمد بن حسن بن فورک نے، وہ کہتے ہیں ہمیں خبر دی بن جعفر صفہانی نے، وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ہے یونس بن حبیب نے، ان کو ابو داؤد نے، ان کو حماد بن سلمہ نے، یعلیٰ بن عطاء نے، اس نے عبد اللہ بن بشار سے ان کی کنیت ابو ہام بیان کی جاتی ہے انہوں نے روایت کی ابو عبد الرحمن فہری سے، وہ کہتے ہیں ہم لوگ حنین میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ تھے۔ گرمی کے دن میں شدید گرمی تھی ہم لوگ درخت کے سائے سے اترے جب سورج ڈھل گیا تھا تو میں نے اپنی تلوار حمال کی اور اپنے گھوڑے پر سوار ہوا اور رسول اللہ ﷺ کے پاس آ گیا وہ اس وقت اپنے خیمے میں تھے۔ میں نے کہا سلام میک یا رسول اللہ یا رسول اللہ کیا جنگ میں جانے کا وقت ہو گیا؟ آپ نے فرمایا، جی ہاں ہو گیا ہے اس کے بعد رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، اے بلال! ہذا وہ درخت کے نیچے سے کود رانھا گویا کہ وہ حضور پر پرند کی طرح سایہ کر کے کھڑا ہو گیا اور عرض کیا میں حاضر ہو گیا ہوں اور ضروری کی سعادت حاصل کر چکا ہوں اور میں آپ کے اوپر قربان جاؤں۔ حضور ﷺ نے فرمایا میرے سائے میرے گھوڑے پر زین کس دو۔ چنانچہ وہ دو دو فٹے (گدے) کھجور کی چھال کے بھرے ہوئے لایا ان دونوں میں بال یا کپڑے نہیں تھے۔

کہتے ہیں پھر حضور اپنے گھوڑے پر سوار ہو گئے پھر ہم پورے دن سفر کرتے رہے، پھر ہم لوگ دشمن سے جا ٹکرائے۔ دونوں طرف کے گھڑسواروں نے ایک دوسرے سے بدشگونی لی۔ ہم لوگوں نے ان دشمنوں کے ساتھ قتال کیا۔ چنانچہ مسدود پیٹھ پھیر کر واپس وٹ آئے جیسے اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے۔ چنانچہ رسول اللہ نے یہ فرمانا شروع کیا، اے اللہ کے بندو! میں اللہ کا بندہ ہوں اور اس کا رسول ہوں۔ اے لوگو! میری طرف آؤ، میں اللہ کا بندہ ہوں اور اس کا رسول ہوں۔ پھر حضور اپنے گھوڑے سے اتر پڑے۔

مجھے اس شخص نے حدیث بیان کی جو میری نسبت حضور کے قریب تھا کہ انہوں نے مٹی کا ایک تھل یا بڑی پلیٹ اٹھائی اور اس سے کفار کے مونہوں پر مٹی ڈال دی اور فرمایا شاہت الوجوہ ذلیل ہو جائیں یہ چہرے۔ یعنی بن عطاء نے کہا پس ہم نے ان کے بیٹوں کو خبر دی ان کے والدین کی طرف سے کہ انہوں نے کہا تھا ہم میں سے کوئی باقی نہیں بچے گا مگر ہر ایک کا منہ اور آنکھیں مٹی سے بھر گئیں تھیں اور ہم نے آسمان سے ایک گھٹی بجنے کی آواز سنی تھی جیسے کوئی زنجیر وغیرہ لوہا لوہے کے تھال وغیرہ پر گزرتا ہے۔ لہذا اللہ نے ان دشمنوں کو شکست دی۔

(۵) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو محمد بن احمد بن باویہ نے، ان کو اسحاق بن حسن حربی نے، ان کو عفان بن مسلم نے، ان کو عبد الواحد بن زیاد نے، ان کو حارث بن حصیرہ نے، ان کو قاسم بن عبد الرحمن نے اپنے والد سے، وہ کہتے ہیں کہ ابن مسعود نے فرمایا میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ تھا حنین والے دن، لوگ ان سے پیٹھ پھیر گئے تھے۔ میں حضور کے ساتھ رہ گیا تھا ان اسی آدمیوں میں جو مہاجرین و انصار میں سے حضور کے ساتھ رہ گئے تھے۔ ہم لوگ اپنے قدموں پر کوئی اسی قدم دیکے تھے ہم پیٹھ پھیرنے والوں کے پیچھے نہیں گئے تھے۔ وہ تو وہ لوگ تھے جن پر اللہ نے سیکڑا اتارا تھا۔

کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ اپنے فخر پر سوار تھے اور آگے بڑھتے جا رہے تھے، ان کے پیچھے تیزی کی وجہ سے آپ زین کے اوپر سے ڈرا سے ہٹ گئے تھے۔ آپ نے اسی طرف زور بھرا تو میں نے کہا اُونچے ہو جائیں آپ، اللہ تعالیٰ آپ کو اُونچا رکھے۔ حضور نے فرمایا مجھے مٹی کی ایک مٹھی اٹھ کر دو، میں نے اٹھ کر دی۔ حضور نے وہ مٹی کفار کے منہ پر ماری اور آپ نے ان کی آنکھوں کو مٹی سے بھر دیا اور فرمایا، مہاجرین و انصار کہاں ہیں؟ میں نے بتایا کہ وہ بھی یہیں ہیں۔ فرمایا کہ ان کو آواز لگاؤ میں نے آواز لگائی تو وہ لوگ تلواریں اٹھائے آگئے جیسے کہ وہ آگ کے انگارے ہیں۔ لہذا مشرکین پیٹھ پھیر کر بھاگ گئے۔ (مسند احمد ۴/۵۴۱، تاریخ ابن کثیر ۳/۳۲۲، مجمع الزوائد ۶/۱۸۰)

ہوازن کے مقابلے پر حضور ﷺ کے ساتھ بارہ ہزار افراد تھے

(۶) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو خبر دی ابو الحسین محمد بن احمد بن تمیم قنطری نے، ان کو ابو قلابہ نے، ان کو ابو عاصم نے، ان کو خبر دی عبد اللہ بن عبد الرحمن طائفی نے، ان کو خبر دی عبد اللہ بن عیاض بن حارث انصاری نے اپنے والد سے یہ کہ رسول اللہ ﷺ ہوازن کے پاس آئے بارہ ہزار افراد کے ساتھ۔ چنانچہ اہل طائف میں سے قتل کئے گئے تھے جنہیں میں مثل ان کے جو قتل کئے گئے تھے یوم بدر میں۔ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے کنکریوں کی مٹھی اٹھا کر ہم لوگوں کے منہ پر ماری۔ لہذا ہم شکست کھا گئے تھے۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے تاریخ میں ابو عاصم سے اور عیاض کی طرف نسبت نہیں کی۔ (تاریخ ابن کثیر ۳/۳۲۲)

(۷) ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے، ان کو احمد بن عبید، ان کو اسفاطی نے، ان کو مسدد نے، ان کو جعفر بن سلیمان نے، ان کو عوف نے، ان کو عبد الرحمن مولیٰ ام برثن نے اس شخص سے جو حنین میں موجود تھا اور کافر تھا۔ وہ کہتے ہیں کہ جب ہم لوگ باہم ٹکرائے تھے ہم اور رسول اللہ اور مسلمان۔ وہ نہیں رُکے تھے ہمارے لئے بکری دوہنے کی دیر (یعنی ذرا بھی مہلت نہ دی) ہم لوگ آئے اپنی تلوار رسول اللہ ﷺ کے آگے پھینک دیں حتیٰ کہ جب ہم ان کے اوپر آن پہنچے تو اچانک ہمارے اور ان کے درمیان کئی آدمی تھے خوبصورت چہروں والے۔ انہوں نے کہا تھا شاہت ابو جود یہ چہرے رسوا ہو جائیں واپس ہو جائیں۔ چنانچہ ہم لوگ اسی کلام کی وجہ سے شکست کھا گئے تھے۔

(تاریخ ابن کثیر ۳/۳۲۲، مواہب ۳/۱۵)

(۸) ہمیں خبر دی ابو الحسین بن فضل قطن نے بغداد میں، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی عبد اللہ بن جعفر نخوی نے، ان کو یعقوب بن سفیان نے، ان کو ابوسعید عبد الرحمن بن ابراہیم نے، ان کو ولید بن مسلم نے ان کو محمد یعنی ابن عبد اللہ شعی نے حارث بن بدل نصری نے ایک آدمی سے اس کی قوم میں سے جو کہ یوم حنین میں حاضر تھا اور عمرو بن ثقفی نے، ان دونوں نے کہا کہ مسلمان حنین والے دن شکست کھا گئے تھے نہ باقی رہے تھے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ مگر عباس بن عبد الملک اور ابوسفیان بن حارث۔ لہذا رسول اللہ ﷺ نے کنکریوں کی مٹھی بھری تھی اور اس کو ان کے چہروں پر مارا تھا۔ وہ کہتے ہیں لہذا ہم شکست کھا گئے تھے لہذا ہمیں ایسے لگا تھا گویا کہ ہر پتھر اور ہر درخت ایک گھڑ سوار ہے جو ہمیں تلاش کر رہا ہے۔ ثقفی نے کہا میں اپنے گھوڑے پر ہوتے ہوئے عاجز آ گیا تھا حتیٰ کہ میں طائف چل گیا تھا۔ (البدایہ والنہیۃ ۳/۳۲۲)

(۹) ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے، ان کو احمد بن عبید صفار نے، ان کو حدیث بیان کی کدیجی نے، ان کو موسیٰ بن مسعود نے، ان کو سعید بن سائب حاکمی نے سائب بن یسار سے، اس نے یزید بن عامر سواہی سے اس نے کہا تھا بٹنے کے وقت مسلمان بٹ گئے تھے یوم حنین میں۔ چنانچہ کفار ان کے پیچھے چلے آئے تھے۔ اس وقت رسول اللہ ﷺ نے زمین سے ایک مٹھی اٹھائی پھر مشرکین کی طرف منہ کر کے اس کو ان کے چہروں پر پھینکا اور فرمایا واپس جاؤ رسوا ہو جائیں یہ چہرے۔ کہتے ہیں کہ ان میں سے ہر کوئی اپنے بھائی سے مل کر یہی شکایت کرتا کہ یا میری آنکھوں میں کچھ پڑ گیا ہے اور وہ آنکھیں مسلتا جاتا۔ (تاریخ ابن کثیر ۳/۳۲۲)

(۱۰) ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن احمد بن عمر بن حمای مقری نے بغداد میں، وہ کہتے ہیں ہمیں خبر دی احمد بن سلمان نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی حسن بن سلام نے، وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو حذیفہ نے (ح)۔ اور ہمیں خبر دی ابوسعید محمد بن موسیٰ بن فضل نے

اور الفاظ اسی کے ہیں۔ وہ کہتے ہیں ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ محمد بن عبد اللہ بن صفار نے، وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی احمد بن محمد برقی قاضی نے، ان کو ابو حذیفہ نے، وہ کہتے ہیں ان کو سعید بن سائب بن یسار طائی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی میرے والد سائب بن یسار نے، وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنایزید بن عامر سواہی نے وہ حنین حاضر تھے مشرکین کے ساتھ پھر اسلام لایا بعد میں۔ وہ کہتے ہیں پس ہم سوال کریں گے اس رعب کے بارے میں جو اللہ نے مشرکین کے دلوں میں ڈالا تھا یوم حنین کے دن کیسے کہہ تھا۔ حضور ہمارے کنکریاں مارتے تھے وہ بچتا تھا۔ انہوں نے کہا ہم لوگ اس کو پاتے تھے یا محسوس کرتے تھے ہمارے بیٹوں کے اندر اسی کی مثل۔

اور حسن بن سلام کہتے ہیں کہ اپنے والد سے، اس نے یزید بن عامر سواہی سے، وہ کہتے ہیں ہم نے اس سے پوچھا رعب کیسے تھا؟ اس نے اس کو ذکر کیا۔ ابراہیم بن منذر اس کا متابع بیان کیا ہے معن سے، اس نے سعید بن سائب سے دونوں حدیثوں میں اکٹھے۔

(تاریخ ابن کثیر ۳۳۳/۴)

(۱۱) ہمیں خبر دی ابو طاہر فقیہ نے، وہ کہتے ہیں ان کو خبر دی ابو بکر محمد بن حسین قطان نے (ح)۔ اور ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو احسین محمد بن حسین بن داؤد علوی رحمہ اللہ نے، وہ کہتے ہیں ہمیں خبر دی ابو القاسم عبید اللہ بن ابراہیم بن بالویہ مزی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی احمد بن یوسف سلمی نے، وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی عبدالرزاق نے، ان کو معمر نے ہمام بن منبہ سے، انہوں نے کہا یہ ہے وہ جو ہمیں حدیث بیان کی ابو ہریرہ نے، وہ کہتے ہیں رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، میں مدد کیا گیا ہوں رعب کے ساتھ اور میں جوامع الکلم دیا گیا ہوں۔ مسلم نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں محمد بن رافع سے، اس نے عبدالرزاق سے۔ (مسلم۔ کتاب المساجد، حدیث ۸ ص ۲۷۲)

رسول اللہ ﷺ کی غیب سے حفاظت ہونا (۱۲) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو محمد احمد بن عبد اللہ مزی نے، ان کو یوسف بن موسیٰ نے، ان کو ہشام بن خالد نے، ان کو ولید بن مسلم نے، ان کو عبد اللہ بن مبارک نے ابو بکر ہذلی سے، اس نے عکرمہ مولیٰ ابن عباس سے، اس نے شیبہ بن عثمان سے، وہ کہتے ہیں جب رسول اللہ ﷺ کو دیکھا یوم حنین میں تو میں نے ایک مرحلہ پر دیکھا کہ وہ اکیسے ہیں کوئی بھی ان کے ساتھ نہیں ہے۔ مجھے اپنا باپ اور چچا یاد آ گئے کہ ان کو علی اور حمزہ نے قتل کر دیا دونوں کو۔ میں نے دل میں ٹھان لی کہ آج میں محمد (ﷺ) سے اپنے خون کا بدلہ لے لوں گا۔

کہتے ہیں کہ میں گیا تاکہ محمد (ﷺ) دائیں سے حملہ کے لئے آؤں تو دیکھتا ہوں عباس بن عبد الملک دائیں طرف سے آ گئے جو آ کر ان کی حفاظت کے لئے کھڑے ہو گئے۔ ان کے اوپر سفید زرہ تھی جیسے چاندنی میں بنی ہوئی ہے وہ ان کا دفاع کرنے لگے۔ میں نے سوچا کہ یہ تو ان کا چچا ہے یہ ان کو اکیلا نہیں چھوڑے گا۔ پھر میں حملہ کرنے کے لئے حضور کے بائیں طرف سے آیا دیکھتا ہوں کہ اس طرف ابوسفیان بن حارث بن عبد المطلب آ جاتا ہے۔ میں نے سوچا کہ یہ تو ان کا چچا زادہ ہے یہ ان کو اکیلا نہیں چھوڑے گا۔ پھر میں ان کے پیچھے سے آیا کوئی باقی نہیں تھا میں نے دیکھا کہ وہ میری تلواریں زنج میں ہیں میں یکبارگی حملہ کر دوں مگر اچانک میرے لئے ایک آگ کا شعلہ اٹھا میرے اور اس کے درمیان جیسے بجلی کوندتی ہے۔ میں ڈر گیا کہ یہ مجھے کھا جائے گی۔ میں نے ڈر کے مارے اپنی آنکھوں پر ہاتھ رکھ لیا اور فوراً پچھلے قدموں واپس لوٹا۔

اتنے میں رسول اللہ ﷺ نے پلٹ کر مجھے دیکھا تو فرمایا، اے شیبہ میرے قریب آ جا۔ اور دعا کی :

اللهم اذهب عنه الشيطان۔ (ترجمہ: اے اللہ! تو اس سے شیطان کو دور کر دے)۔

میں نے اپنی نظر اٹھا کر دیکھا تو حضور مجھے اتنے پیارے لگے کہ میری آنکھوں سے بھی زیادہ اور کانوں سے بھی زیادہ اور فرمایا اے شیبہ کفار کو قتل کرو۔ تحقیق اس کا شاہد گزر چکا ہے مغازی محمد بن اسحاق یسار میں۔ (تاریخ ابن کثیر ۳۳۳/۴۔ سیرۃ ابن ہشام ۵۸/۴)

(۱۳) ہمیں خبر دی محمد بن عبد اللہ حافظ نے اور محمد بن موسیٰ بن فضل نے، ان دونوں نے کہا کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو عباس بن محمد نے، ان کو محمد بن بکیر نے، ان کو ایوب بن جابر نے صدقہ بن سعید سے، اس نے مصعب بن شیبہ سے، اس نے اپنے والد سے، وہ کہتے ہیں کہ میں حنین والے دن رسول اللہ کے ساتھ نکلا۔ اللہ کی قسم نہ ہی مجھے اسلام نے نکالنا اسلام کی معرفت نے، بلکہ مجھے غرت تھی کہ ہوازن قریش پر غائب نہ آجائیں۔ میں نے کہا کہ میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ کھڑا ہوں گا۔

یا رسول اللہ ﷺ میں ابلق گھوڑوں کے سوار دیکھ رہا ہوں۔ حضور ﷺ نے فرمایا، اے شیبہ! بے شک شان یہ ہے کہ ہمیں دیکھتا اس کو نکر کا فری۔ لہذا حضور نے اپنا دست مبارک میرے سینے پر مارا، پھر فرمایا :

اللهم اهد مشیبة۔ (ترجمہ: اے اللہ! شیبہ کو ہدایت دے دے)۔

پھر دوسری بار ہاتھ مارا۔ پھر فرمایا، اے اللہ! شیبہ کو ہدایت دے دے۔ پھر تیسری بار ہاتھ مارا اور فرمایا، اے اللہ! شیبہ کو ہدایت دے دے۔ اللہ کی قسم ابھی تیسری بار انہوں نے اپنا ہاتھ میرے سینے سے اٹھایا نہیں تھا کہ حضور میرے نزدیک خدا کی ساری مخلوق سے زیادہ محبوب ہو گئے۔

اور انہوں نے حدیث ذکر کی ہے لوگوں کے نکرانے کی اور مسلمانوں کی شکست کی اور عباس کے ان کو پکارنے کی اور نبی کریم ﷺ کے مدد طلب کرنے کی یہاں تک کہ اللہ نے مشرکین کو شکست دے دی۔

آسمان سے چیونٹیاں اترنا ... (۱۴) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس بن بکیر نے، ان کو ابن اسحاق نے، ان کو ان کے والد اسحاق بن یسار نے، اس سے جس نے ان کو حدیث بیان کی تھی جبیر بن مطعم سے، وہ کہتے ہیں کہ بے شک ہم لوگ رسول اللہ ﷺ کے ساتھ تھے حنین والے دن اور لوگ باہم قتل کر رہے تھے اچانک میری نظر پڑی ایک سیاہ کھل پر جو نیچے آ رہی ہے آسمان سے حتیٰ کہ وہ ہمارے اور قوم کے درمیان آ گری۔ قریب سے دیکھا تو وہ بکھری ہوئی چیونٹیاں ہیں جن سے وادی بھر چکی ہے۔ پس نہ ہوئی مگر ہزیمت قوم کی۔ ہم لوگ شک نہیں کرتے تھے کہ ملائکہ ہیں۔

(میرزا ابن ہشام ۶۳/۲ - تاریخ ابن کثیر ۳۳۳/۲)

ابن اسحاق کہتے ہیں کہ ابن عوجاء نصری نے کہا تھا :

ولما دنونا من حنین ومائہ	زایننا سوادا مکر اللون اخصفا
وملمومة شہباء لو قدفوا بها	شمار یخ من عود اذا عاد صفصفا
ولو ان قومی طاوعتني سراتهم	اذا مالقیما العارض المتکشففا
اذا مالقیما جند آل محمد	ثمانین الفوا استمدوا بخندفا

ورما تک بن عوف نے کہا وہ اپنے اسلام کے بعد ان کی روانگی کا ذکر کر رہے تھے۔

اذ کر مسیرهم للناس اذا جمعوا	ومالك فوقه الرايات تختفق
ومالك مالك ما فوقه احد	یومی حنین علیہ التاج یاتلق
حتى لقوا الناس حین الباس یقلمهم	علیهم البیض والابدان والدرق

فَضَارِبُوا النَّاسَ لَمْ يَرَوْا احَدًا
حَتَّى قَبِلَ جَبْرَائِيلُ بِنَصْرِهِمْ
مِمَّا رَوَوْا عَنْ حُرَّائِلَ يَفَاتِمَا
وَقَدْ وَفَى عَمْرُ الْفَارُوقِ اِذْ هَزَمُوا
حَوْلَ الْبَيْتِ وَحَتَّى حِمَا الْعَسَقِ
فَالْقَوْمُ مِنْهُمْ مَنْهُمْ وَمَعْتَلِقِ
لَمَعْتَا اِدَا سَيَافِمَا الْعَقِ
بَطْعَنَةً بَلْ مَهَا سَرَحَهُ الْعَلَقِ

باب ۱۸۰

قصہ ابوققادہ رضی اللہ عنہ اور ابوطحہ رضی اللہ عنہ مقتول کا سامان سلب کرنے کی بابت

اور قصہ ام سلیم رضی اللہ عنہا یوم حنین میں

(۱) ہمیں خبر دی ابوہی حسین بن محمد روذباری نے، ان کو ابو بکر محمد بن بکر بن داسہ نے، ان کو ابو داؤد نے، ان کو تعنی نے مالک سے، اس نے یحییٰ بن سعید سے، اس نے عمر بن کثیر بن افح سے، اس نے ابو محمد موی ابوققادہ سے، اس نے ابوققادہ سے کہ انہوں نے کہ ہم لوگ رسول اللہ ﷺ کے ساتھ نکلے تھے حنین والے سارے۔ جب مشرکین سے مقابل ہوئے تو مسلمانوں کا ایک حصہ بنا ہوا تھا۔ کہتے ہیں کہ میں نے مشرکین میں سے ایک آدمی کو دیکھا۔ وہ مسلمانوں میں سے ایک آدمی پر چڑھ آیا۔ میں اس کے گرد گھوم گیا حتیٰ کہ میں اس کے پیچھے آ گیا، میں نے اس کو تلوار کے ساتھ رگ گردن پر مارا۔ اس نے پٹ کر مجھے اس قدر بھینچا کہ میں نے اس کی شدت سے موت کی یو پالی۔ اس کے بعد اس کو موت نے پایا یعنی وہ مر گیا۔ اس نے مجھے چھوڑ دیا۔

میں عمر بن خطاب سے جاملے۔ میں نے ان کو بتایا کہ یہ ہو گیا ہے لوگوں کو؟ انہوں نے بتایا کہ بس اللہ کی مرضی ہے (یعنی لوگ شکست خوردہ ہو رہے ہیں)۔ اس کے بعد لوگ واپس لوٹے اور رسول اللہ ﷺ بیٹھ گئے اور فرمانے لگے جو شخص کسی کو قتل کر کے آئے گا اور اس کے پاس اس کا گواہ بھی موجود ہوگا تو اس مقتول کا سارا سامان اسی کو ملے گا۔

کہتے ہیں کہ میں کھڑا ہو گیا، میں نے کہا کون میرے لئے گواہی دیتا ہے پھر میں بیٹھ گیا۔ دوبارہ حضور نے اعلان کیا جو شخص کسی کا قتل کر کے آئے اور اس کے پاس گواہ ہو مقتول کا سارا سامان اسی کا ہے۔ کہتے ہیں میں دوبارہ کھڑا ہو گیا کہ کون میرے لئے گواہی دیتا ہے؟ پھر میں بیٹھ گیا۔ پھر تیسری بار حضور ﷺ نے اعلان فرمایا، پھر میں کھڑا ہو گیا۔ حضور ﷺ نے فرمایا، تمہیں کیا ہوا اے ابوققادہ؟ میں نے حضور کے سامنے اپنے مقتول کا قصہ بیان کیا۔ لوگوں میں سے ایک آدمی نے کہا یا رسول اللہ ﷺ یہ سچ کہتا ہے اور اس کے مقتول کا چھینا ہوا سامان میرے پاس ہے۔ آپ ابوققادہ کو میری طرف سے دے کر راضی کر لیں اور وہ سامان مجھے دے دیں۔ ابو بکر صدیق نے کہا نہیں ایسا نہیں ہو سکتا۔ حضور ﷺ متوجہ ہوتے ہیں۔

اللہ کے شہروں میں سے ایک شہر کی طرف جوڑتا ہے اللہ اور اللہ کے رسول کی طرف سے۔ اور کیا حضور اس کا چھینا ہوا مال تجھ کو دے دیں۔ رسول اللہ نے فرمایا، ابو بکر نے سچ کہا ہے تم وہ سامان ابوققادہ کو دے دو۔ ابوققادہ کہتے ہیں اس شخص نے وہ چھینا ہوا مال مجھے دے دیا۔ میں نے اس کی زرہ فروخت کر کے ایک باغ خریدا، یہ پہلی جائیداد تھی جو میں نے اسلام میں بنائی تھی۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں تعنی سے۔ (بخاری۔ کتاب البیوع والاسیر۔ حدیث ۱۳۳۲ ص ۱۳۳۲)

(۲) اور ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حفظہ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو خبر دی ابو عبد اللہ محمد بن عبد اللہ بن عبد الحکم بن عیسیٰ مصری نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی بن وہب نے، وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا مالک بن انس سے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی یحییٰ بن سعید نے، اس نے اس کو ذکر کیا ہے اس کی اسناد کے ساتھ اسی مذکور کی مثل۔

مسلم نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں ابو حاتم سے، اس نے ابن وہب سے۔ (کتاب جہاد، وسیع، حدیث ۴ ص ۳ ۱۳۷۰)

(۳) ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن محمد بن علی مرقی نے، ان کو حسن بن محمد بن اسحاق نے، ان کو یوسف بن یعقوب قاضی نے، بنو عبد الواحد بن غیاث نے، ان کو حماد بن سمہ نے اسحاق بن عبد اللہ بن ابوطحہ سے، اس نے اس بن مالک سے یہ کہ قوم ہوازن یوم حنین میں اپنے بچوں اور عورتوں اور اونٹوں بکریوں سمیت آئے تھے۔ انہوں نے سب چیزوں کی صفیں اور قطار بنادیں تھیں تاکہ وہ رسول اللہ ﷺ پر اپنی کثرت دکھاسکیں۔ ہذا جب مسلمان اور مشرکین نے باہم مقابلہ کیا تو پہلے پہل مسلمان پیچھے دے کر بھاگ گئے، جیسے اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں۔

تو رسول اللہ ﷺ نے انداز کیا تھا، اے اللہ کے بندو میں اللہ کا بندہ ہوں اور اس کا رسول ہوں۔ پھر فرمایا، اے انصار کی جماعت میں اللہ کا بندہ ہوں اور رسول ہوں۔ پھر اللہ نے مشرکین کو شکست دی۔ حالانکہ نہ کسی کو متوار کا زخم لگانہ ہی نیزے کا چھبواؤ۔ نبی کریم نے اس دن فرمایا جو شخص کسی کافر کا قتل کر کے آئے اس کا چھین ہوا مال اس کو ملے گا۔ ہذا ابوطحہ نے، اس نے بیس کافروں کو، راتھ اور ان کا سامان بھی لیا تھا۔

(۴) ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن محمد مرقی نے، ان کو حسن بن محمد بن اسحاق نے، ان کو یوسف بن یعقوب قاضی نے، ان کو عبد الواحد بن غیاث نے، ان کو حماد بن سمہ نے اسحاق بن عبد اللہ بن ابوطحہ سے، اس نے اس بن مالک سے، وہ کہتے ہیں ابوطحہ اُم سلمہ سے ملے تھے حنین والے دن، اُم سلمہ کے پاس ایک خنجر تھا۔ اس نے کہا اے اُم سلمہ یہ آپ کے پاس کیا ہے؟ اس نے کہا کہ اللہ کی قسم میں نے سوچا ہے کہ اگر کوئی فرد میرے قریب آئے گا تو میں یہ اس کے پیٹ میں اتار دوں گی۔

ابوطحہ نے نبی کریم ﷺ کو یہ بات بتائی۔ اُم سلمہ نے عرض کی یا رسول اللہ کیا میں قتل کر دوں؟ اس کو جو ہم سے عداوت رکھتے ہیں حلقہ، ہی سے جو آپ سے شکست کھا چکے ہیں یا رسول اللہ۔ آپ نے فرمایا، اے اُم سلمہ بے شک اللہ عزوجل تحقیق کافی ہے اور وہ بہتر کرتا ہے۔ اس کو مسلم نے نکالا ہے صحیح میں دوسرے طریق حماد بن سمہ سے۔

(۵) ہمیں خبر دی عبد اللہ حفظہ نے، ان کو عباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس نے ابن اسحاق سے، وہ کہتے ہیں کہ کعب بن مالک نے کہا جب رسول اللہ ﷺ مکہ سے فارغ ہو گئے اور حنین سے بھی اور طائف جانے کا طے کر لیا۔

وقضینا من تہامة کل ریب	وحیر ثم أجمنا السیوفا
نخرها ولو نطقت لقلت	قواطعہن دوسا و ثقیفا
فدست لحاصن ان لم تروها	بساحة دارکم منا الوفا

اس نے دو شعر دیگر بھی ذکر کئے ہیں :

نجالد ما بقینا او تنیوا	الی الاسلام اذعانا مضيفا
لامر اللہ والاسلام حتی	یقوم الدین معتدلا حنیفا

باب ۱۸۱

جیش اوطاس کے بارے میں جو کچھ وارد ہوا ہے

(۱) ان خبریں خبر دی بو عمر و محمد بن عبد اللہ بسطامی نے، انہوں نے کہا کہ ہمیں خبر دی ابو بکر اسماعیلی نے، وہ کہتے ہیں کہ ان کو خبر دی یوسف بن علی نے، ان کو بو کریب نے، ان کو، یوسف نے (ح)۔ اور ہمیں خبر دی ابو عمرو نے، ان کو خبر دی ابو بکر نے، ان کو خبر دی حسن بن سفیان نے، ان کو ابو عامر اشعری نے، وہ عبد اللہ بن براد بنی ہیں۔ ان کو ابو اسامہ نے برید سے، اس نے ابو بردہ سے، اس نے ابو موسیٰ سے، وہ کہتے ہیں کہ جب نبی کریم ﷺ فرغ ہوئے تھے غزوہ حنین سے تو آپ نے ابو عامر کو بھیجا تھا ایک شہر پر مقرر فرما کر مقام اوطاس کی طرف۔ نبیوں نے وہاں جا کر ذرید بن صمد سے مقابلہ کیا تھا۔ چنانچہ ذرید مارا گیا تھا اور اللہ نے اس کے ساتھیوں کو شکست دئی تھی۔

ابو موسیٰ کہتے ہیں کہ (حضور ﷺ نے) مجھے بھیجا تھا ابو عامر کے ساتھ۔ کہتے ہیں کہ ابو عامر کو گھسنے پر تیر لگا تھا بنو خشم کے ایک آدمی نے ان کو تیر مارا، تھا جو کہ ان کے گھسنے میں پیوست ہو کر رہ گیا تھا تو میں پہنچا ابو عامر کے پاس، اس سے کہا آپ کو کس نے یہ تیر مارا، تو ابو عامر نے ابو موسیٰ کی طرف اشارہ کیا اور فرمایا کہ یہ شخص میرا قاتل ہے تم دیکھ لو یہی ہے جس نے مجھے تیر مارا ہے۔ ابو موسیٰ کہتے ہیں کہ میں نے اس کا پیچھا کیا۔ ہذا میں اس کے قریب پہنچ گیا۔ اس نے جب مجھے دیکھا تو وہ مجھ سے پیٹھ دے کر بھاگنے لگا میں بھی اس کے پیچھے لگا اور میں اس کو میرت دمانے لگا یہ تجھے حیا نہیں آتی؟ کیا تو حری نہیں ہے؟ کیا تو رکتا نہیں ہے؟ لہذا یہ سن کر وہ رکا گیا۔ لہذا ہم دونوں بھڑ گئے۔ اس نے مجھ پر ور میں نے اس پر وار کیا۔ بہر حال میں نے اس کو قتل کر دیا۔ اس کے بعد میں ابو عامر کے پاس آیا اور میں نے اس سے کہا تحقیق اللہ نے قتل کر دیا ہے تیرے قاتل کو۔ اب عامر نے کہا کہ یہ تیر بھی کھینچ لیجئے میں نے اس کو کھینچا تو اس سے پانی بہہ نکلا۔

اس نے کہا اے میرے بھتیجے! آپ جیئے رسول اللہ کی خدمت میں، ان کو میرا سلام کہئے پھر کہئے کہ ابو عامر آپ سے عرض کرتے ہیں کہ آپ میرے لئے استغفار کریں۔ کہتے ہیں اس کے بعد ابو عامر نے مجھے لوگوں پر اپنا خیفہ اور نائب بن دیا تھوڑی سی دیر کے بعد وہ فوت ہو گئے۔

جب میں واپس آیا نبی کریم ﷺ کے پاس داخل ہوا حضور اس وقت (یہ بھی روایت میں نہیں ہے) گھر میں موجود تھے تخت کے اوپر جس پر ریت ڈالی ہوئی تھی اور اس پر بستر پڑا ہوا تھا حضور کے پہلو اور پیٹھ پر بستر کے نشان تھے۔ میں نے جا کر حضور کو اپنی خبر سنائی اور ابو عامر کی خبر سنائی اور میں نے ان سے کہا کہ ابو عامر نے آپ سے دعا اور استغفار کی درخواست کی تھی۔ حضور ﷺ نے پانی منگوا لیا وضو کیا اس کے بعد آپ ﷺ نے ہاتھ اُپر اٹھائے اور کہا :

اللهم اغفر لابی عامر عبدك۔ (ترجمہ: اے اللہ! اپنے بندے ابو عامر کو معاف فرما دے)۔

ہاتھ سے قدر اونچے اٹھائے کہ میں نے آپ کی بغلوں کی سفیدی دیکھ لی۔

اس کے بعد فرمایا، اے اللہ! اس کو قیامت کے دن اپنی بہت سی مخلوق سے برتر کیجئے گا۔ میں نے کہا یا رسول اللہ ﷺ میرے لئے بھی دعا کیجئے، آپ نے دعا کی اے اللہ! عبد اللہ بن قیس کے لئے نہ معاف فرما اور قیامت کے دن اس کو عزت والے مقام میں داخل فرما۔ ابو بردہ کہتے ہیں کہ ایک دعا ابو عامر کے لئے دوسری ابو موسیٰ کے لئے تھی۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے ابو کریب سے اور مسلم نے ابو کریب سے اور عبد اللہ بن براد سے۔

(بخاری۔ کتاب المغازی۔ حدیث ۴۳۲۳۔ فتح الباری ۴/۸۱۸۔ مسلم۔ کتاب فضائل الصحابہ۔ حدیث ۱۶۵ ص ۱۹۳۳/۳۔ ۱۹۳۴)

تذکرہ شہداء غزوہ حنین (۲) انیس خبر دی بو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس بن بکر نے، ان کو ابن اسحاق نے، وہ کہتے ہیں کہ جب مشرکین شکست کھا گئے تو وہ طائف میں آئے۔ ان کے ساتھ مالک بن عوف بھی تھے اور ان میں سے کچھ وادی نخلہ کی طرف چلے گئے تھے، جو نخلہ کی طرف گئے تھے ان میں بنو ثقیف میں سے کوئی نہیں تھا سوائے بنو غیرہ کے۔

رسول اللہ ﷺ کے گھڑ سوار مجاہدین نے ان ترسین کا حاقب کیا تھا جو نخلہ کی طرف گئے تھے اور ان کا پیچھا نہیں کیا تھا جو گھامیوں میں چلے گئے تھے۔ ربیعہ بن رفیع بن وہبان بن قعبہ بن ربیعہ بن یزید بن عوف بن امیہ بن ابی اسفہان نے، درید بن صمد کو پایا (ربیعہ بن ندعہ کہا جاتا تھا لہذا اس کی ماں تھی وہ اس کے نام پر نام لگائی تھی)۔ ربیعہ نے ابن صمد سے اونٹ کی نیل پٹری بھی وہ یہ سمجھا کہ اس کی بیوی نے پٹری ہے کیونکہ وہ کچھ اس نے محسوس کیا کہ کوئی کسی آدمی نے سواری کو بٹھایا تو دیکھ کہ اس میں تو شیخ کبیر ہے (بڑا بوڑھا) دیکھا تو وہ درید تھا غلام نے اس کو نہیں پہچانا۔ درید نے پوچھا کہ تم کیا چاہتے ہو؟ اس نے بتایا کہ تجھے قتل کرنا چاہتا ہوں۔ اس نے پوچھا کہ تم کون ہو؟ اس نے بتایا میں ربیعہ بن رفیع سلمی ہوں۔

کہتے ہیں اس نے ان کے بعد اپنی تلوار سے اس کو مارا مگر وہ کچھ بھی نہ کر سکا۔ درید نے کہا بہت بُرا ہے جو تیری ماں نے تجھے اسلحہ سکھایا ہے بیٹے میری ہون اور چھپرے کھٹ کے پیچھے میری تلوار لے بیٹے، اس کے بعد وہ تلوار مارنے، ہڈیوں سے اٹھائے اور دم مارے اُتار دیے۔ میں اسی طرح مردوں کو قتل کیا کرتا تھا۔ جب تم اپنی ماں کے پاس جاؤ تو اس کو بتانا کہ تم نے درید بن صمد کو قتل کر دیا ہے۔

بعض دن اللہ کی قسم تحقیق میں نے روکا ہے تم میں تیری عورتوں کو چنانچہ اس نے اسے قتل کر دیا۔ بنو نسیم نے گمان کیا کہ ربیعہ نے جب اس کو تلوار ماری اور وہ را تو اس کا ستر کھل گیا، اس نے دیکھا تو فرہین کے درمیان کی جگہ اور اس کی رانوں کے اندر کا حصہ سفید ہو چکا تھا کاغذ کی مثل گھوڑوں پر سواری کرنے کی وجہ سے، نیکی پیٹھ گھوڑوں کی وجہ سے۔ ربیعہ جب واپس آیا تو اس نے اپنی ماں کو اس کے قتل کی خبر دی۔ تو وہ کہنے لگی البتہ تحقیق سزا کر دیا تھا اس نے تیری کئی ماں کو۔ (سیرۃ ابن ہشام ۲/۶۷-۶۸)

ابن اسحاق نے کہا ہے اور رسول اللہ نے بھیجا تھا ابو عامر اشعری ماں لوگوں کے حاقب کے نے جو اوطاس کی طرف منہ کر کے گئے تھے۔ چنانچہ اس نے بعض ان لوگوں کو پایا جو شکست کھا گئے تھے۔ تو ان لوگوں نے اس کا قتل کیا اس کو تیر مارا یا جس سے وہ شہید ہو گئے اور ابو موسیٰ اشعری نے جھنڈا لے لیا وہ ان کے چپے کے بیٹھے تھے کہ ان سے قتال کیا اور اس نے ان پر فتح حاصل کر لی، اللہ نے ان لوگوں کو شکست دی۔ بل مغزی نے گمان کیا ہے کہ سلمہ بن درید ہی تھا جس نے ابو عامر کو تیر مارا تھا اور وہ اس کے گھٹنے پر لگا تھا جس نے اس کو قتل کر دیا تھا۔ (سیرۃ ابن ہشام ۲/۶۹)

کہتے ہیں کہ جنگ حنین والے دن جو مسلمان شہید ہوئے قریش میں سے اور بنو ہاشم میں سے وہ مندرجہ ذیل تھے بنو ہاشم میں سے: امیہ بن عبدید۔

اور بنو اسد عبد اعززی میں سے۔ یزید بن معد بن الاسود بن عبد المطلب جس کے ساتھ گھوڑے نے سریش کی تھمی اور مارا گیا تھا۔ ورائصار میں سے: سراقہ بن حارث بن عدی عجلانی اور ابو عامر اشعری۔

اس کے بعد رسول اللہ ﷺ کے پاس حنین کے قیدی جمع کئے گئے اور ان کے مال، زمین، اے ان غنیمتوں پر جو شخص مقرر تھے وہ مسعود بن عمرو تھے۔ رسول اللہ ﷺ نے حکم دیا تھا قیدیوں اور ماں کے بارے میں جبرانہ کی طرف دودھ ہیں روک لیا گیا اور قیدیوں پر حمیہ بن جز کو مقرر کیا گیا جو کہ قریش کا حنیف تھا۔ (سیرۃ ابن ہشام ۲/۷۳-۷۴)

باب ۱۸۲

نبی کریم ﷺ کا طائف کی طرف روانہ ہونا

یہ سوال ۸ھ کا واقعہ ہے

(۱) ہمیں خبر دی ابو الحسن بن فضل تھان نے، ان کو عبد اللہ بن جعفر نے، ان کو حدیث بیان کی یعقوب بن سفیان نے، ان کو عثمان بن صالح نے بن لہیعہ سے، ان کو ابو اسود نے عروہ سے (ح)۔ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی یعقوب نے، ان کو ابراہیم بن منذر نے، ان کو محمد بن فضیح نے موسیٰ بن عقبہ سے، اس نے ابن شہاب سے، وہ کہتے ہیں کہ حضور ﷺ نے قبا کیا تھا یوم حنین میں ورج طائف کا محاصرہ کیا تھا ۸ھ سوال ۸ھ میں۔

(۲) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ کہتے ہیں ہمیں خبر دی ابو جعفر بغدادی نے، اس کو ابو عبد اللہ شہ نے، انہیں ان کے والد نے، ان کو ابن لہیعہ نے ابو اسود سے، اس نے عروہ سے (ح)۔ اور ہمیں خبر دی ہے ابو الحسن بن فضل تھان نے بغداد میں، ان کو ابو حنیفہ بن عبدی نے، ان کو قاسم بن عبد اللہ بن مغیرہ نے، ان کو ابن بو اویس نے، ان کو اسماعیل بن ابراہیم بن عقبہ نے اپنے چچا موسیٰ بن عقبہ سے، ان دونوں نے کہا کہ پھر رسول اللہ ﷺ طائف کی طرف روانہ ہو گئے اور قیدیوں کو مقام جحراندہ میں چھوڑ گئے تھے مکے کی جھونپڑیاں اور خیمہ ان سے بھر گئے تھے۔ وہاں جا کر رسول اللہ ایک اونچی جگہ پر اترے تھے طائف کے قلعہ کے پاس تقریباً دس رتیں رہے۔ حضور اور صحابہ کرام ان سے بڑے بڑے اور ان سے ثقیف بڑے رہے قلعے کے پیچھے سے پتھروں اور تیروں کے ساتھ۔ ان کی طرف کوئی ایک بھی باہر نکل کر نہیں آیا سوائے ابو بکرہ بن مسروح کے جو زیاد کا مال کی طرف سے بھائی تھا۔ رسول اللہ ﷺ نے اس کو آواز دکر دیا تھا زخمی بہت ہو گئے تھے۔ مسلمانوں نے کافی مقدار میں ان کے انگوروں کے باغ ضائع کئے تاکہ وہ اس طرح کفار و غصہ دل کیں (اور وہ مقدمے پر نکلیں)۔ بنو ثقیف دلوں نے کہا تھا کہ تم لوگ مال و متاع خراب نہ کرو یہ وہاں رہے یا پھر تمہارا کام آئے گا۔ مسلمانوں نے حضور سے قلعے کے اوپر چڑھنے کی اجازت مانگی تو رسول اللہ نے فرمایا، میں نہیں سمجھتا کہ ہم اس کو فتح کر لیں گے اور ہمیں ابھی تک اس کی جہالت بھی نہیں دی گئی ہے۔ یہ الفاظ ہیں حدیث موسیٰ کے۔ اور عروہ اسی کے مفہوم میں ہے۔

موسیٰ کہتے ہیں اور اہل مغازی نے دعویٰ کیا ہے کہ جب رسول اللہ ﷺ طائف کی جانب لوٹے تھے تو آپ نے حکم دیا تھا کہ مالک بن حوف کا محل جلد دیا جائے اور وہ جلد دیا گیا تھا۔ وہاں پر ایک آدمی بیڑی ڈال گیا تھا جس کو قتل کر دیا۔ اور کہا جاتا ہے کہ بے شک وہ پہلا آدمی تھا جو قیدی بیڑی ڈال گیا تھا مسلمانوں میں۔

اور عروہ نے اپنی روایت میں اضافہ کیا ہے۔ انہوں نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ نے مسلمانوں کو حکم دیا تھا جس وقت انہوں نے ثقیف کا محاصرہ کیا تھا کہ مسلمانوں میں سے ہر شخص ان لوگوں کے پانچ پانچ کھجور کے درخت کاٹ ڈالے، یا ان کے انگوروں کے پانچ پانچ چھتریاں کاٹ ڈالے۔

عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کے پاس آئے اور عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ یہ تو عفا ہیں ان کا پھل بھی نہیں کھا جائے گا۔ حضور ﷺ نے حکم دیا ان کو کاٹ دیں جن کا پہلا پھل کھانا چکا ہے پھر پہلے۔ آپ نے اعلان کرنے والے بھیجے اس نے اعلان کیا کہ جو شخص قلعہ میں سے نکل کر ہمارے پاس آجائے وہ آزاد ہے۔ ہذا اس عداوت کے بعد کچھ افراد ان میں سے اتر آئے۔ ان میں سے ایک ابو بکرہ بن مسروح زیاد بن ابو سفیان کا مادرزاد بھائی تھا۔ رسول اللہ ﷺ نے اس کو آزاد کر دیا تھا۔ اور ایک آدمی کو ایک ایک مسلمان کے حواسے کیا جو اس کی ذمہ داری اٹھائے اور اس کی عیال داری کرے۔ (ابودرداء بن عبد البر ۲۲۸ ۲۲۹۔ تاریخ ابن کثیر ۴ ۳۳۵-۳۳۷)

(۳) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو احباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، وہ کہتے ہیں کہ ان کو حدیث بیان کی یونس بن بکر نے ابن اسحاق سے، وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے حکم دیا تھا کہ قیدیوں کو اور اموال غنیمت کو مقدمہ جہرانہ میں محفوظ رکھو، ورنہ رکھا جائے۔ اس کے بعد رسول اللہ ﷺ طائف کے قریب اترے وراپ کے شکر نے حمد کیا جس سے آپ کے اصحاب میں سے کچھ لوگ تیروں کے ساتھ قتل کر دیئے گئے۔

یہ اس لئے ہوا کہ لشکر قریب سوچکا تھا طائف کی دیوار کے پاس تیران کو پہنچ سکتا تھا اور مسلمان ان کے باغ میں یا چہار دیواری میں داخل نہیں ہو سکتے تھے۔ جب یہ چند آدمی کام آگئے تو شکر کا ٹھکانہ اٹھ دیا گیا اس جگہ پر جہاں آج طائف کی مسجد ہے۔ حضور ﷺ نے بیس راتوں سے زیادہ ان کا محاصرہ جاری رکھا۔ حضور ﷺ نے ان سے دو عورتیں بھی ساتھ تھیں۔ ایک ام سلمہ بنت ابوامیہ تھیں، جب شکیف مسلمان ہو گئے تو جس جگہ پر رسول اللہ ﷺ نے منہلی بچی رنما ز پڑھائی تھی اسی جگہ پر ابوامیہ بن عمرو بن وہب نے مسجد تعمیر کی تھی۔ اس مسجد میں ایک ستون تھا جس پر سورن کا نر نہیں ہوتا تھا پورے سال جھریز، اس کے مے بن جو ذرا کرتے ہیں مگر اس کے سسے گئی نقیض۔ (سیرۃ بن ہشام ۴/۱۹۸)

(۴) مروی ہے ابو اسحاق بن عبد اللہ بن محمد ثقفی سے، وہ کہتے ہیں کہ جب رسول اللہ ﷺ نے اہل طائف کا محاصرہ کیا تھا تو ان کے غلاموں میں سے ایک غلام ابوبکرہ بن کی طرف نکل آیا، وہ غلام تھا حارث بن کلدہ کا اور منبعث نام تھا۔ بن اسحاق کہتے ہیں دراصل اس کا نام منصف تھا رسول اللہ ﷺ نے اس کا نام منبعث رکھا تھا۔

کہتے ہیں تحسن اور وردان بھی ان کے غلاموں کے ایک گروہ میں تھے ورمسلم بن ہو گئے تھے۔ جب اہل طائف کا وفد رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا تو وہ مسلمان ہو گئے ورنہ لگے یارسو اللہ ہمارے غلام ہمیں واپس موندین جو آپ کے پاس آگئے تھے۔ حضور نے فرمایا کہ نہیں وہ اللہ کے آزاد کردہ ہیں (یعنی اللہ نے ان کو سام کے ذریعہ آزادی دی ہے)۔ اور رسول اللہ ﷺ نے ہر آدمی پر اس کے غلام اور ول، اسی پر لوٹا دیا اور اس کو اسی کے ذمہ لگا دیا۔

(۵) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ کہتے ہیں ہمیں خبر دی ابو عمرو عثمان بن احمد بن عبد اللہ زہد نے بغداد میں، وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ہے عبد الرحمن بن محمد بن منصور نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے معاذ بن ہشام نے، ان کو ان کے والد نے (ح)۔ اور ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے ورا ابو جراحہ بن حسن قاضی نے، دونوں نے کہا ان کو ابو احباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس بن بکر نے، ان کو احمد بن ہشام بن سہر سے، اس نے قتادہ سے، اس نے سالم بن ابو جعد سے، اس نے سعد بن طلحہ سے، اس نے ابوشحسہ سے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہم لوگوں نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ طائف کے محل کا محاصرہ کیا تھا۔ میں نے سنا تھا رسول اللہ ﷺ فرما رہے تھے جو شخص ایک تیر نشان پر پہنچے گا اس کے لئے جنت کا ایک درجہ ہے۔ میں نے اس دن سورہ تیر نشان پر پہنچائے تھے (یعنی صحیح نشانے مارے کافروں کو)۔

نیز میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا تھا فرما رہے تھے جو شخص اللہ کی راہ میں ایک تیر پھینکے گا وہ بدل ہے، آزاد کرنے والا۔ اور جو شخص اللہ کی راہ میں بوڑھا ہو اس کے لئے قیامت کے دن نور ہوگا اور جو شخص کسی مسلمان آدمی کو آزاد کرے گا بے شک اللہ اس کی ہڈیوں میں سے ہر ہڈی کو آزاد کرانے والے کی ہر ہڈی کا بدلہ اور حفاظت کا ذریعہ بنا دے گا۔

اور جو مسلمان عورت کسی مسلمان عورت کو آزاد کرے کی اللہ تعالیٰ اس کے لئے اس کی ہر ہڈی کو آزاد کرنے والی ہر ہڈی کا بدلہ اور پھر حفاظت کا ذریعہ آگ سے۔ (ابوداؤد والنہایہ ۴/۳۳۹)

دونوں حدیثوں کے الفاظ برابر ہیں۔

مخنت سے پردہ کا حتم (۶) ہمیں خبر دی، ابو عبد اللہ حفظہ نے اور ابو بکر احمد بن حسن قنہی نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد جبار نے، وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی یونس بن بصر نے ہشام بن عروہ سے، اس نے اپنے والد سے، اس نے زینب بنت ام سلمہ نے ام سلمہ سے، وہ کہتی ہیں کی میرے پاس ایک مخنت (بیچڑا) تھا۔ اس نے عبد اللہ میرے بھائی سے کہا اگر اللہ نے صبح تم لوگوں کو فتح کا نصیب دی تو میں تجھے غیران کی بیٹی دکھاؤں گا۔ وہ سامنے آتی ہے چار چار سلوٹ پڑ جاتے ہیں، اور کرپٹھ پھیر کر جاتی ہے تو پیچھے سے آٹھ آٹھ بل پڑ جاتے ہیں۔

رسول اللہ ﷺ نے اس کی بات سن لی تو فرمایا، یہ لوگ یعنی بیچڑے تم لوگوں کے پاس اندر نہ آیا کریں۔

(بخاری۔ المعازی۔ حدیث ۴۳۲۳۔ فتح الباری ۴۳۸۔ مسلم۔ کتاب السلام۔ حدیث ۳۲ ص ۱۷۵)

بخاری نے اس کو نقل کیا ہے صحیح میں کی طریق سے، ہشام سے یہ حدیث دلیل ہے کہ بات سے کہ بیچڑوں سے پردہ لازم ہے۔

(۷) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ نے، ان کو عباس نے، ان کو احمد نے، وہ کہتے ہیں ہمیں خبر دی یونس نے ابن اسحاق سے، وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کے ساتھ ان کی خالہ فاختہ بنت عمرو بن حذافہ کا ایک مخنت (بیچڑا) غلام تھا۔ سے صبح کہتے تھے۔ وہ رسول اللہ کی عورتوں کے پاس آتا جاتا تھا اور آپ کے گھر میں ہوتا تھا اور رسول اللہ یہ نہیں سمجھتے تھے کہ وہ کچھ سمجھتا ہے عورتوں کے معاملات کو جیسے مردان کو سمجھتے ہیں اور یہ نہیں سمجھا جاتا تھا کہ اس باریکی اسکی کوئی خواہش بھی ہوتی ہے۔

حضور ﷺ نے اس کو نہ کہ وہ خالد بن ولید سے کہہ رہا تھا۔ اے خاندان اگر رسول اللہ نے کاف کو فتح کر لیا تو تم سے بدیہ بنت غیلان بچ کر ناجائز (یعنی تم اس کو ضرور کھنا) بے شک اس کے سامنے سے چار شکن ہوتے ہیں اور پیچھے سے آٹھ سلوٹ پڑتے ہیں (جب چلتی ہے) رسول اللہ ﷺ نے اس کی یہ بات جب سنی تو فرمایا، میں نہیں سمجھتا کہ یہ خبیث یہ باتیں سمجھتا اور محسوس کرتا ہے جو میں محسوس کر رہا ہوں۔ اس کے بعد حضور ﷺ نے اپنی عورتوں سے کہا تم رہے پاس یہ خبیث برز داخل نہ ہونے پائے۔ لہذا اس کو رسول اللہ ﷺ کے گھر سے روک دیا گیا۔

(تاریخ ابن کثیر ۴/۳۴۹)

اسلام میں منجینق کا استہان (۸) اور اس میں جو ہمارے شیخ ابو عبد اللہ حفظہ نے ذکر کیا ہے اس حصے میں جس کو میں نے اپنے سماع میں نہیں پایا۔ تحقیق اس نے مجھے اس کے بارے میں خبر دی تھی بطور جازت کے یہ کہا ابو عبد اللہ اصنہانی نے ان کو خبر دی ہے، وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ہے حسن بن جہم نے، ان کو حسین بن فرج نے، ان کو وادی نے اپنے شیوخ سے، وہ کہتے ہیں کہ حضور ﷺ نے اپنے اصحاب سے مشورہ کیا تھا کاف کے قلعے کے بارے میں۔

چنانچہ سلمان فارسی نے آپ ﷺ سے کہا یا رسول اللہ میں یہ سمجھتا ہوں کہ آپ ان کے قلعہ کو نشانہ بنانے کے لئے منجینق (توپ دستی) نصب کریں۔ ہم لوگ رض فارسی میں ہوتے تو منجینق نصب کی جاتیں قلعوں پر اور ہمارے اوپر بھی کی جاتیں۔ ہم اپنے دشمنوں کو ہارتے اور وہ ہمیں منجینق سے نشانہ بناتے۔ اگر منجینق نہ ہو تو (محاصرہ) درنہرنا طویل ہو جائے گا۔ حضور ﷺ نے حکم دیا و دست منجینق انہوں نے بنائی یعنی سلمان نے خود بنائی۔ اس کو کائف کے قلعے پر نشانہ بازی کے لئے نصب کیا گیا۔ اور کہا جاتا ہے کہ یزید بن زمعہ منجینق لایا اور دباہتین (بکتر بند)۔ اور یہ بھی کہا گیا کہ طفیل بن عمرو یا یعنی اس نے بنائی اور یہ بھی کیا جاتا ہے کہ خالد بن ولید نے بنائی اور بنو ثقیف نے ان پر لوہے کے آگ میں گرم شدہ ٹکڑے پھینکے، جس سے دباہتین جل گئی۔

اس کے بعد رسول اللہ نے ان کے گوروں کے باغ جلنے کا حکم دیا۔ لہذا مسفیان بن عبد اللہ شقفی نے اعلان کیا کہ تم لوگ ہمارے مال کیوں ضائع کر رہے ہو؟ اگر تم لوگ ہمارے اوپر نالبا آگئے تو تم ہی ان کو لے لو گے یا پھر آپ لوگ ان کو چھوڑ دو گے اللہ کے سنے اور رحم و قرابت کی وجہ سے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، میں ان اموال کو چھوڑے دیتا ہوں اللہ کے سنے اور رحم و رشتہ و قرابت کے لئے سو آپ نے چھوڑ دیئے۔

بنو اسود بن مسعود نے کہا تھا بوسفیان بن حرب سے اور مغیرہ بن شعبہ سے کہ دونوں رسول اللہ ﷺ سے بات چیت کرو کہ وہ ہمیں چھوڑ دیں اللہ کے لئے اور قرابت داری کے لئے۔ لہذا ان دونوں نے رسول اللہ سے بات کی اور رسول اللہ ﷺ نے اسے چھوڑ دیا۔

(مغازی لمؤائدی ۳/ ۹۲۷-۹۲۸)

باب ۱۸۳

عُیینہ بن حصن بن بدر کا اجازت طلب کرنا بنو ثقیف کے پاس جانے کے لئے

اور اللہ تعالیٰ کا اپنے رسول کو مطلع کرنا اس پر جو کچھ اس نے ان لوگوں سے کہا تھا

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو خبر دی ابو جعفر بغدادی نے، ان کو ابو عبد اللہ نے۔ وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ہمارے والد نے، وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابن لہیعہ نے ابو الاسود سے، اس نے عروہ سے۔ وہ کہتے ہیں کہ عُیینہ بن بدر آیا اور رسول اللہ ﷺ کے پاس پہنچا۔ اس نے کہا مجھے اجازت دیجئے یہ کہ میں ان لوگوں سے بات چیت کروں شاید کہ اللہ تعالیٰ ان لوگوں کو ہدایت دے۔ حضور ﷺ نے اس کو اجازت دے دی، وہ چلا گیا۔ حتیٰ کہ ان کے قلعے میں ان کے پاس داخل ہوا اور اس نے جا کر ان سے کہا کہ میرے باپ کی قسم تم لوگ اپنی جگہ پر بیٹھے رہو۔ اللہ کی قسم اب تم ہم لوگ غلاموں سے زیادہ ذلیل اور کمزور ہیں۔ اور میں اللہ کی قسم کھا کر کہتا ہوں اگر (محمد ﷺ) کے ساتھ واقعہ پیش آیا تو تم لوگ لازمی طور پر عرب کے مالک بن جاؤ گے عزت کے ساتھ اور غلبہ کے ساتھ۔ لہذا تم لوگ اپنے قلعے کو مضبوطی سے تھامے رہو اور اپنے آپ کو سنبھال کر رکھو اس بات سے کہ تم اپنا ہاتھ دو (یعنی بیعت نہ کرنا)۔ اور یہ درخت وغیرہ بھی زیادہ تر نہ کاٹنے دینا۔ اس کے بعد عُیینہ رسول اللہ ﷺ کے پاس لوٹ آیا۔

رسول اللہ ﷺ نے اس سے پوچھا کہ اے عُیینہ تم نے کیا کہا ہے ان لوگوں سے؟ بولا کہ میں نے ان لوگوں سے یہ کہا ہے کہ آپ ﷺ نے ان لوگوں کو اسلام کی دعوت دی ہے اور ان کو اسلام لانے کا حکم دیا ہے۔ اور آپ ﷺ نے انہیں جہنم سے ڈرایا ہے اور آپ نے ان کو جنت کا راستہ دکھایا ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے اس سے فرمایا کہ تم جھوٹ بولتے ہو بلکہ تم نے ان سے ایسے ایسے کہا ہے۔ حضور ﷺ نے اس کو اس کی پوری بات بتا دی۔ اس نے کہا یا رسول اللہ ﷺ آپ نے سچ فرمایا میں اللہ کے آگے توبہ کرتا ہوں اور آپ کے آگے بھی اس بات سے۔ جب لوگوں کے امور کا مٹا شروع کئے تو عُیینہ بن بدر نے یعلیٰ بن مرہ سے کہا کہ مجھ پر حرام ہے کہ میں اپنے حصے کے انگور کاٹوں۔ یعنی بن مرہ نے کہا اگر تم چاہو تو تمہارے حصے کے میں کاٹ ڈالوں، تیرا کیا خیال ہے؟ عُیینہ نے کہا میں یہ کہتا ہوں کہ تم جہنم میں چلے جاؤ گے۔ یہ بات عُیینہ کی طرف سے شک کرنا تھی اپنے دین میں۔ رسول اللہ ﷺ نے یہ بات سنی تو اس سے ناراض ہوئے اور عُیینہ کو دھمکایا اور فرمایا کہ تم صاحبِ عمل ہو تم اولیٰ ہو تیرے لئے پھر اور زیادہ بہتر ہے۔ (درک البیہ قلابی نعیم ۳۶۵ سیرۃ الشامیہ ۵۶۲۵)

رسول اللہ ﷺ کا طائف سے واپسی کی اجازت دینا

اور حضور ﷺ کا بنو ثقیف کی ہدایت کے لئے دعا کرنا

اور اللہ تعالیٰ کا اپنے رسول کی دعا قبول فرمانا

(۱) ہمیں حدیث بیان کی ابو محمد عبد اللہ بن یوسف اصفہانی نے بطور املہ کے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو سعید احمد بن محمد بن زیاد بصری نے مکہ میں، وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی حسن بن محمد زعفرانی نے، ان کو سفیان بن عیینہ نے۔ (ح)۔ اور ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو ابو یحییٰ بن زکریا بن یحییٰ نے، ان کو سفیان بن عمرو بن دینار سے، اس نے ابو العباس سے، اس نے عبد اللہ بن عمر سے۔ وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے اہل طائف کا محاصرہ کیا تھا مگر وہ ان سے پیچھا حاصل نہ کر سکے۔ پھر آپ ﷺ نے فرمایا ہم سوگ صبح واپس جانے والے ہیں انشاء اللہ۔ مسلمانوں نے کہا کیا ہم واپس لوٹ جائیں گے؟ انکے ہم نے اس کو فتح بھی نہیں کیا؟ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ان سے اچھا قتال اور لڑائی پر ہی صبح کرنا (صبح کو انہوں نے لڑائی کر لی) اور انہیں شدید زخم لگے۔ پھر رسول اللہ ﷺ نے شام کو فرمایا کہ انشاء اللہ ہم صبح واپس جانے والے ہیں لہذا لوگوں کو یہ بات بہت پسند آئی نبی کریم ﷺ ہنس دیے۔

مسلم نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں ابو بکر بن بوشیبہ سے، اس نے سفیان سے۔ اور انہوں نے فرمایا کہ یہ عبد اللہ بن عمرو سے مروی ہے بعض نسخوں میں۔ اور بخاری نے اس کو نقل کیا ہے علی بن مدینی سے، اس نے بن عیینہ سے، اس نے کہا مروی ہے عبد اللہ بن عمر سے۔

(بخاری۔ کتاب مغازی۔ حدیث ۴۳۲۵)

(۲) ہمیں اس کی خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو خبر دی ابو الحسن احمد بن محمد بن عبدوس بن سلمہ منزلی نے، ان کو عثمان بن سعید درمی نے، ان کو علی بن مدینی نے، اس نے سفیان سے، اس نے عمرو سے، اس نے ابو العباس نابینا شامی سے، اس نے عبد اللہ بن عمر سے۔ وہ کہتے ہیں کہ جب رسول اللہ ﷺ نے اہل طائف کا محاصرہ کیا تھا تو آپ ان سے پیچھا نہ پاسکے تھے۔ ایک دن فرمایا انکے انشاء اللہ کل ہم واپس لوٹنے والے ہیں۔ مسلمانوں پر یہ بات بھاری گزری اور بولے کیا ہم چلے جائیں گے؟ انکے ہم نے اس کو تاحال فتح بھی نہیں کیا۔ راوی نے حدیث ذکر کی ہے۔

علی کہتے ہیں کہ سفیان نے ایک مرتبہ کہا تھا کہ رسول اللہ ﷺ مسکرا دیئے۔

کہتے ہیں ہمیں یہ حدیث بیان کی سفیان نے ایک مرتبہ کے علاوہ عمرو سے، اس نے ابن عباس سے، اس نے عبد اللہ بن عمر بن خطاب سے مگر اس نے عبد اللہ بن عمرو والے ص نہیں کہا ہے۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے علی بن مدینی سے۔ بخاری کہتے ہیں کہ حمیدی نے کہا ہے کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے سفیان نے یعنی یوں کہا ہے کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے عمرو نے، وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ابو العباس اُمی سے، وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا عبد اللہ بن عمر بن خطاب سے۔ اس نے کہا کہ جب رسول اللہ ﷺ نے اہل طائف کا محاصرہ کیا تھا تو ایک روز فرمایا انکے انشاء اللہ ہم

کل واپس جانے والے ہیں۔ لوگوں نے کہا کیا ہم واپس وٹ جائیں گے اس کو فتح کرنے سے قبل ہی؟ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا انشاء اللہ صبح قتل پر کریں گے۔ کہتے ہیں کہ صبح ہوئی انہوں نے قتل کیا اور شدید زخم کھائے۔ کہتے ہیں کہ اس دن پھر رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ انشاء اللہ ہم صبح واپس جانے والے ہیں۔ اب ایسے لگا کہ جیسے وہ بھی یہی چاہ رہے ہیں مگر خاموش رہے۔ کہتے ہیں کہ یہ کیفیت دیکھ کر رسول اللہ ﷺ ہنس دیئے۔

(۳) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو بکر بن سختی فقیہ نے، اور ان کو خبر دی بشر بن موسیٰ نے، وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی حمیدی نے۔ پھر اس نے حدیث ذکر کی ہے۔

(۴) اور ہمیں خبر دی ابو عمرو و دیب نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو بکر بن عیسیٰ نے، ان کو منیع نے، وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو بکر بن ابی شیبہ نے، ان کو ابن عیینہ نے عمرو سے، ان کو ابو العباس شمر عراکلی نے عبد اللہ بن عمرو سے، وہ کہتے ہیں کہ ابن ابی شیبہ نے کہا، اس نے ابن عیینہ سے سنا دوسری بار وہ اس کو بیان کرتے تھے ابن عمر سے۔ وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے محاصرہ کیا تھا اہل طائف کا۔ اور حدیث کو ذکر کیا ہے۔

(۵) ہمیں خبر دی محمد بن عبد اللہ بن یحییٰ سکری نے بغداد میں، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو بکر محمد بن عبد اللہ شافعی نے، ان کو حدیث بیان کی جعفر بن محمد بن ازہر نے، وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی مفضل بن عثمان غلابی نے۔ میں گمان کرتا ہوں یحییٰ بن معین سے کہ کہا ابو العباس شاعر نے، وہ روایت کرتے ہیں عبد اللہ بن عمرو سے اور ابن عمر سے طائف کی فتح کے بارے میں (صحیح ابن عمر ہے)۔ اور ابو العباس کا نام سائب بن فروح مولیٰ بنو کننہ ہے۔

(۶) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو خبر دی ابو جعفر بغدادی نے، ان کو نبی کریم کا حلیم اور حریص ہدایت کفار ابوہریرہ نے، ان کو ان کے و مدنے، ان کو ابن ہیثم نے ابو اسود سے، اس نے عروہ سے۔ وہ کہتے ہیں کہ ایک عورت آئی مہاجرہات میں سے، وہ اپنے شوہر کے ساتھ تھی شمر میں۔ اس کو خولہ بنت جحیم کہتے تھے۔ وہ ان عورتوں میں سے تھی جنہوں نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ بیعت کی تھی اور اس سے پہلے وہ حضرت عثمان بن مظعون کے نکاح میں تھی بدر سے پہلے۔ خولہ رسول اللہ ﷺ کے پاس داخل ہوئی اور عرض کرنے لگی یا رسول اللہ ﷺ آپ کے لئے کیا چیز مانع ہے کہ آپ اہل حائف کے مقابلے کے لئے اٹھیں؟ حضور ﷺ نے فرمایا ابھی تک ہمیں اس کی اجازت نہیں ملی۔ میں نہیں سمجھتا کہ آج ہم اس کو فتح کر سکیں۔ پس حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ آئے وہ خولہ سے ملے رسول اللہ ﷺ سے باہر۔ انہوں نے پوچھا کہ کیا رسول اللہ ﷺ نے کوئی شئی ذکر کی تھی۔ اس کے بعد خولہ نے بتایا کہ مجھے آپ ﷺ نے خبر دی تھی کہ ان کو اس بارے میں قتل کی اجازت نہیں ملی اہل حائف کے ساتھ۔

جب عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے یہ بات دیکھی تو انہوں نے بھی رسول اللہ ﷺ سے بات کرنے کی ہمت کر لی۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا، یا رسول اللہ ﷺ کیا آپ اہل طائف کے مقابلے کے لئے لوگوں نہیں بلاتے۔ آپ انھیں ان کی طرف شاید کے اللہ تعالیٰ حائف کو ختم کر دے۔ بے شک آپ کے اصحاب کثیر ہیں ان پر بند رہنا مشکل گذر رہا ہے اور ان کو گزران میں مشکل ہو رہی ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہمیں تاح اہل حائف سے قتل کی اجازت نہیں ملی۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے جب یہ بات دیکھی تو کہنے لگے کیا میں لوگوں کو کہوں کہ وہ اپنی پیٹھ کورات ستروں پر نہ جانے دیں حتیٰ کہ صبح وہ روانہ ہو جائیں؟ حضور ﷺ نے فرمایا جی ہاں۔ حتیٰ کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ گئے انہوں نے لوگوں میں اعلان کر دیا نکلنے کے لئے اور ان سے کہا کہ وہ اپنی پیٹھوں کو آرام نہ دیں۔

چنانچہ صبح ہوئی تو نبی کریم ﷺ اور صحابہ نے روانگی شروع کر دی۔ اور نبی کریم ﷺ نے دعا کی جب سوار ہوئے چلتے وقت، اے اللہ ان کو ہدایت دے اور ان کی مشقت سے ہمیں کفایت فرما۔

(۷) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو العباس محمد بن یعقوب نے، وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی احمد بن عبد الجبار نے، وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی یونس نے ابن اسحاق سے، وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی عبد اللہ بن بو بکر بن حزم نے اور عبد اللہ بن مہزم نے۔ ان میں سے جنہوں نے پایا ہے اہل علم کو۔ انہوں نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ نے بل طائف کا محاصرہ کئے رکھا تھا تیس (۳۰) راتیں یا اس کے قریب قریب۔ اس کے بعد ان سے واپس لوٹ آئے تھے اور ان میں اجازت نہیں دی گئی تھی۔ پھر آپ ﷺ مدینے میں آئے تو ان کا وفد آیا حضور ﷺ کے پاس رمضان میں۔ سو وہ مسلمان ہو گئے تھے۔

(۸) ابن حنبل کہتے ہیں کہ مجھے خبر پہنچی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تھا حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ سے اور وہ ثقیف کا محاصرہ کئے ہوئے تھے۔ اے ابو بکر میں نے خواب دیکھا ہے کہ مجھے ایک بڑا پیارہ ہدیہ دیا گیا ہے جو کہ مکھن کا بھرا ہوا ہے ایک مرغ نے اس میں چونچ مار کر وہ سب کچھ ترا دیا ہے جو اس کے اندر ہے۔ حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے فرمایا میں نہیں گمان کرتا کہ آپ ان سے کچھ بھی پاسکیں گے آج کے دن جو آپ چاہتے ہیں؟ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ میں بھی نہیں سمجھتا کہ ایسا ہو جائے گا۔ (سیرۃ بن ہشام ۴۹۴)

اس کے بعد خولہ بنت حکیم بن امیہ بن ابی وقص سیمہ نے کہا یا رسول اللہ! اللہ نے تیرے اوپر طائف کو فتح کر دیا ہے زیورات بادینہ بنت عیسان بن سلمہ کی زیورات ذرعدہ بنت ثقیل کے۔ یہ عورت ثقیف کی عورتوں میں سب سے زیادہ زیورات والی تھی۔ میرے لئے ذکر کیا گیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے اس سے کہا تھا اگر اجازت نہ دی گئی ہو ثقیف کے بارے میں۔ لہذا خولہ باہر نکلی اور اس نے یہ بات حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ سے ذکر کی۔ وہ حضور ﷺ کے پاس داخل ہوئے اور انہوں نے فرمایا، یا رسول اللہ ﷺ کون سی حدیث ہے جو آپ نے خولہ کو بتائی ہے۔ حضور ﷺ نے فرمایا کہ میں نے اس کو یہ کہا ہے کہ (حضور ﷺ نے پوری بات حضرت عمر رضی اللہ عنہ کو بتادی)۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے کہا کیا میں (طائف) کی طرف کوچ کرنے کا اعلان کروں؟ حضور ﷺ نے فرمایا اچھا کر دو۔ چنانچہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے نوؤں کو کوچ کرنے کا حکم دے دیا۔

(البدیع والنبیۃ ۳۰۴۔ مفاری موقد فی ۹۳۶۳۔ سیرۃ بن ہشام ۴۰۴)

باب ۱۸۵

نبی کریم ﷺ کا مقام جعرانہ کی طرف لوٹنا اور غنیمتیں تقسیم کرنا

اور مولفۃ القلوب کو عطا کرنا اور انصار کا اس بارے میں کچھ کہنا

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس نے ابن اسحاق سے۔ وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ مکہ ارض و خفا کی طرف (یہ طائف اور جعرانہ کے درمیان جگہ تھی)۔ حتیٰ کے آپ ﷺ جعرانہ میں جا اترے ان لوگوں کے ساتھ جو آپ کے ہمراہ تھے۔ وہاں پر ہوازن چھ ہزار افراد قید تھے بچے، عورتیں وغیرہ اور اونٹ بکریاں اس قدر جن کا علم نہیں تھا تعداد کے بارے میں۔

(۲) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو یحییٰ بن محمد نے، ان کو عبد اللہ بن معاذ خبری نے، وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی معتمر بن سلیمان نے۔ (ح)۔ وہ کہتے ہیں ہمیں خبر دی ابو الفضل بن ابراہیم نے، ان کو احمد بن سلمہ نے، ان کو ابوسلمہ یحییٰ بن خفاف باہلی نے، وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی معتمر بن سلیمان نے اپنے والد سے، وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی

سمیط نے انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہم لوگوں نے مکہ فتح کیا اس کے بعد ہم لوگوں نے حنین کا جہاد کیا۔ چنانچہ مشرکین آئے بہترین قطاروں کے ساتھ جو میں نے دیکھیں۔ کہتے ہیں کہ انہوں نے ایک صف گھوڑوں کی بنائی، اس کے بعد لڑنے والوں کی بنائی۔ اس کے بعد عورتوں کی صف بنائی اس کے پیچھے بکریوں کی صف بنائی، اس کے بعد مویشیوں کی۔ کہا کہ ہم لوگ بھی کثیر تعداد میں تھے۔ ہم چھ ہزار کی تعداد تک پہنچ گئے تھے۔ میرا گمان ہے کہ وہ انصار مراد لے رہے تھے۔

وہ کہتے ہیں کہ ہمارے مجتنبہ پر یعنی مینہ میسرہ پر ہمارے شہسوار خالد بن ولید تھے اور ہمارے گھڑسوار ہماری پیٹھ کے پیچھے بھی مڑ کر حفاظت کرنے لگے تھے۔ ہم زیادہ دیر نہیں ٹھہرے تھے کہ ہمارے گھڑسوار ہار گئے اور اعراب و دیہاتی فرار ہو گئے۔ اور کچھ دیگر لوگ بھی جن کو ہم جانتے تھے۔ اتنے میں رسول اللہ ﷺ نے (کمال ہمت و شجاعت کا مظاہرہ کیا اور ہارنے والے مجاہدین کو اپنے پاس بلایا)۔ اے مہاجرین اے انصار (میرے پاس آؤ، میرے پاس آؤ)۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ یہ حدیث ہے عمیہ کی۔ وہ کہتے ہیں کہ ہم نے کہا لبیک یا رسول اللہ ﷺ۔ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ آئے۔ کہتے ہیں کہ اللہ کی قسم ہم ان لوگوں کے پاس اس وقت پہنچے تھے کہ اللہ نے ان کو شکست دے دی تھی (یعنی کفار کو)۔ کہتے ہیں کہ ہم نے وہ مال آ کر قبضے میں لیا پھر ہم لوگ طائف کی طرف چلے گئے تھے۔ ہم نے چالیس راتیں ان کا محاصرہ کئے رکھا پھر ہم مکے واپس لوٹ آئے اور ہم وہاں آ کر ہی اترے۔

کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے وہاں پر لوگوں کو سوساونٹ دینا شروع کئے۔ آپ ﷺ نے سودیئے تو انصار نے آپس میں کوئی بات کی کہ جس نے قتال کیا تھا اس کو دے رہے ہیں جس نے قتال نہیں کیا اس کو نہیں دے رہے ہیں۔ اور یہ بات رسول اللہ ﷺ تک پہنچی گئی۔ پھر آپ ﷺ نے مہاجرین انصار کو اپنے پاس بلایا اور فرمایا کہ نہ داخل ہوں میرے پاس سوائے انصار کے۔

کہتے ہیں کہ پھر ہم خیمے میں داخل ہوئے یہاں تک کہ ہم نے خیمہ بھر دیا۔ حضور ﷺ نے تین بار فرمایا اے انصار کی جماعت کیا بات ہے جو میرے پاس آئی؟ انہوں نے پوچھا آپ کے پاس کیا پہنچی ہے؟ فرمایا کہ تم لوگ راضی نہیں ہو کہ لوگ مل لے کر جائیں اور تم لوگ رسول اللہ ﷺ کو اپنے ساتھ لے جاؤ حتیٰ کہ تم ان کو اپنے گھروں میں داخل کرو۔ لوگوں نے کہا یا رسول اللہ ﷺ ہم راضی ہیں۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ اگر لوگ ایک گھائی میں چلے جائیں اور انصار دوسری گھائی میں، تو میں انصار کی گھائی کو اختیار کروں گا۔ انہوں نے کہا یا رسول اللہ ﷺ ہم راضی ہیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا تو بس تم لوگ راضی ہو یا جیسے ہی فرمایا تھا۔ یہ الفاظ ہیں باہلی کی روایت کے۔

اور مسلم نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں عبید اللہ بن معاذ وغیرہ سے۔ (مسلم۔ کتاب الزکوٰۃ۔ حدیث ۱۳۶ ص ۲۳۶-۲۳۷)

انصار کے لئے رسول اللہ ﷺ اور مہاجرین کے لئے مال و متاع (۳) ہمیں خبر دی القاسم زید بن ابوبہاشم علوی نے کوفہ میں۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو جعفر محمد بن علی بن دحیم نے۔ وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ہے محمد بن حسین بن ابوالحسن نے، ان کو علی بن مدینی نے، ان کو ازہر بن سعد بن سمان نے، ان کو ابن عون نے، ان کو ہشام بن زید نے (ح)۔ اور ہمیں خبر دی ابوالحسن علی بن محمد مقرئ نے، ان کو خبر دی حسن بن محمد بن اسحاق نے، ان کو یوسف بن یعقوب قاضی نے، ان کو محمد بن ابوبکر نے۔ (ح)۔ اور ہمیں خبر دی ابوعمر و بسطامی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابوبکر اسامی نے، ان کو خبر دی ابوبعلی موصلی نے، ان کو ابراہیم بن محمد بن عرعہ نے، ان کو معاذ بن معاذ نے، ان کو ابن عون نے، ان کو ہشام بن زید نے انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے۔ وہ کہتے ہیں کہ جب یوم حنین ہوا تو قبائل ہوازن اور قبائل غطفان آئے تھے اور دیگر قبائل بھی وہ اپنی اولادوں کو بھی لائے تھے اور مویشیوں کو بھی۔ نبی کریم ﷺ کے ساتھ اُس دن دس ہزار کا لشکر تھا۔ آپ ﷺ کے ساتھ طلقاء بھی تھے (یعنی وہ لوگ جن کو فتح مکہ والے دن حضور ﷺ نے احسان کر کے چھوڑ دیا تھا۔ نہ قتل کیا تھا ان کو اور نہ ہی قید کیا تھا)۔

وہ سب لوگ حضور ﷺ سے پیٹھ دے کر ہٹ گئے تھے یہاں تک کہ آپ تن تنہا رہ گئے تھے۔ اس دن حضور ﷺ نے دو آوازیں لگائی تھیں۔ اس میں کسی کو شامل نہیں کیا تھا اپنے دائیں جانب جھکے اور فرمایا اے انصار کی جماعت۔ انہوں نے کہا بلیک یا رسول اللہ ﷺ آپ خوش ہو جائیں ہم آپ کے ساتھ ہیں۔ پھر آپ ﷺ بائیں طرف متوجہ ہوئے اور آواز دی اے انصار کی جماعت۔ انہوں نے کہا ہم حاضر ہیں یا رسول اللہ ﷺ آپ خوش ہو جائیں، ہم آپ کے ساتھ ہیں۔ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ اپنے سفید نچر پر سوار تھے۔ کہتے ہیں کہ پھر رسول اللہ ﷺ نیچے اترے اور فرمایا کہ میں ہند کا بندہ اور رسول ہوں۔ لہذا مشرکین شست کھائے۔ کہتے ہیں کہ اس دن رسول اللہ ﷺ کو کثیر شکمیتیں حاصل ہوئیں۔ آپ ﷺ نے وہ مہاجرین میں تقسیم کیں اور طبقہ میں یعنی ان لوگوں میں جن پر احسان کر کے حضور ﷺ نے ان کو آزاد کر دیا تھا نہ قتل کیا ان کو نہ قید کیا۔ ان میں شکمیتیں تقسیم کر دیں مگر آپ نے انصار کو کوئی چیز نہ دی۔ انصار نے کہا کہ جب معتمد شکمیتیں ہوئیں تو ہم دُک بلے گئے اور آپ شکمیتیں دوسروں کو دے رہے ہیں ہمارے ساتھ۔ یہ بات رسول اللہ ﷺ تک پہنچی تو ان کو خیمے میں جمع کر کے فرمایا اے انصار کی جماعت یہ کیا بات ہے جو تمہاری طرف سے مجھے پہنچی ہے؟ وہ خاموش ہو گئے۔ حضور ﷺ نے فرمایا اے انصار کی جماعت کیا تم اس بات پر خوش نہیں ہو کہ لوگ اپنے گھروں میں دینار دے جائیں اور آپ دُک رسول اللہ ﷺ کو ملے کر جاؤ۔

معاذ کی ایک روایت میں ہے محمد ﷺ جس کو تم اپنے گھروں میں بحف ظنت سے جاؤ گے؟ ان لوگوں نے کہا یا رسول اللہ ﷺ جی ہاں ہم راضی ہیں۔ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اگر سرے دُک مل کر ایک وادی کی طرف چلے جائیں اور انصار دوسری وادی کی طرف تو میں انصار کی وادی کو اختیار کروں گا۔

معاذ کی ایک روایت میں ہے کہ ہشام نے کہا، میں نے کہا تھا اے ابو حمزہ کیا آپ اس بات کے شاہد ہیں؟ انہوں نے فرمایا اور کیا میں اس سے غائب ہو سکتا ہوں۔ دونوں کے الفاظ برابر ہیں مگر وہ جو میں نے بیان کیا ہے۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں علی بن مدینی سے، اور محمد بن بشر نے اس کو روایت کیا ہے معاذ سے۔ اور مسلم نے اس کو روایت کیا ہے محمد بن ثنی سے اور ابراہیم بن محمد بن عرعہ نے معاذ بن معاذ سے۔

(بخاری۔ کتاب المعازی۔ باب غزوہ الطائف۔ مسلم۔ کتاب الزکوٰۃ۔ حدیث ۱۳۵ ص ۲۷۵)

(۴) ہمیں خبر دی ابو سعید محمد بن موسیٰ بن فضل نے، ان کو ابو محمد احمد بن عبد اللہ مزنی نے، ان کو خبر دی علی بن محمد بن عیسیٰ نے، ان کو ابو ایمان نے، وہ کہتے ہیں کہ ان کو خبر دی شعیب نے زہری سے۔ ان کو حدیث بیان کی اس حدیث نے کہ انصار میں سے کچھ لوگوں نے کہا یا رسول اللہ ﷺ، جب اللہ نے ان کو ہوازن کے مال فئے فرمائے تھے جس قدر فئے فرمائے تو حضور ﷺ نے لوگوں کو سو سو وٹ دینا شروع کئے تو انصار نے کہا اللہ تعالیٰ رسول اللہ ﷺ کو معاف فرمائے قریش کو دے رہے ہیں اور ہمیں نہیں دے رہے حالانکہ ہماری تلوار ابھی تک خون کے قطرے ٹپکا رہی ہے۔

حضرت انس رضی اللہ عنہ نے کہا کہ حضور ﷺ کو ان کا قول بتایا گیا۔ حضور ﷺ نے انصار کے پاس پیغام بھیج دیا، آپ کو چمڑے کے ایک خیمہ میں، ان کے سوا خیمے میں کسی کو نہیں چھوڑا۔ جمع فرمایا اور پوچھا کہ یہ بات تمہاری طرف سے میرے پاس پہنچی ہے، ان میں سے سمجھداروں نے حضور سے کہا ہم میں سے تو صاحب رائے لوگوں نے تو کوئی بات نہیں کی، بہر حال ہم میں سے جو نوجوان ہیں انہوں نے کہا ہے اللہ معاف فرمائے رسول اللہ ﷺ کو قریش کو دے رہے ہیں اور انصار کو چھوڑے جا رہے ہیں اور ہماری تلواریں خون ٹپکا رہی ہیں۔

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، میں کچھ لوگوں کو مال دے رہا ہوں اس لئے کہ وہ کفر کے عہد سے نئے نئے اسلام کے عہد میں آئے ہیں، میں ان کی تالیف قہی کر رہا ہوں کیا تم اس پر راضی نہیں ہو کہ لوگ مال لے جائیں اور تم اپنے گھروں کی طرف رسول اللہ کو بے جاؤ؟ اللہ کی قسم جس چیز کو تم لے کر لوٹو گے وہ کہیں بہتر ہے اس خیر سے جو لوگ لے کر جائیں گے۔

انہوں نے کہا یا رسول اللہ ﷺ ہم راضی ہیں۔ رسول اللہ نے ان سے فرمایا، تم لوگ میرے شدید تر جی سلوک کو پاؤ گے۔ تم لوگ صبر کرنا حتیٰ کہ تم اللہ کو مل جانا اور اس کے رسول کو حوض کوثر پر۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ہم صبر نہ کر سکے۔

بخاری نے روایت کیا ہے اس کو صحیح میں ابوالیمان سے، اور بخاری مسلم نے اس کو دوسرے طرق سے نکالا ہے زہری سے۔

(بخاری۔ کتاب قرض الخمس۔ مسلم۔ کتاب الزکوٰۃ۔ حدیث ۱۳۲ ص ۲/۳۳۳-۳۳۴)

رسول اللہ ﷺ کا انصار کے لئے فضیلت بیان کرنا (۵) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور ابو بکر احمد بن حسن قاضی نے، ان دونوں نے ہمیں حدیث بیان کی ابوالعباس محمد بن یعقوب نے، وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس بن بکر نے ابن اسحاق سے، ان کو ماصم بن عمر نے بن قتادہ نے محمود بن لبید سے، اس نے ابو سعید خدری سے، وہ کہتے ہیں کہ جب رسول اللہ ﷺ کو کثیر غنیمتیں حاصل ہو گئیں حنین والے دن اور آپ نے قریش مؤلفۃ القلوب لوگوں میں تقسیم کیں اور تمام عرب میں جس قدر تقسیم کرنا تھا اور ان میں سے انصار کو کچھ بھی نہ ملا، نہ کم نہ زیادہ۔ تو انصار کا یہ قبیلہ اپنے دل میں ناراض ہو گیا۔ حتیٰ کہ ان میں سے ایک کہنے والے نے کہا، اللہ کی قسم رسول اللہ ﷺ اپنی قوم قریش کو دے رہے ہیں۔

سعد بن عبادہ رسول اللہ ﷺ کے پاس گئے اور فرمایا، یا رسول اللہ ﷺ انصار کا دل قبیلہ دل میں ناراض ہے آپ سے۔ آپ نے پوچھا کس بارے میں؟ اس نے بتایا کہ آپ نے جو غنیمتیں اپنی قوم میں تقسیم کی ہیں اور پورے عرب میں اور ان کا اس میں کوئی حصہ بھی نہیں نکالا۔ رسول اللہ نے فرمایا، تم اپنی قوم میں کس مقام پر ہو اے سعد؟ اس نے کہا میں کچھ نہیں بس اپنی قوم کا ایک فرد ہوں میں کچھ بھی نہیں۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، آپ اپنی قوم کو میرے پاس اس احاطے میں جمع کریں، جب وہ سارے اس میں جمع ہو جائیں تو مجھے آکر بتائیے۔ چنانچہ سعد باہر نکلے انہوں نے ان سب کو آواز لگائی، اس طرح اس نے ان کو اس چہرہ دیواری کے اندر جمع کر لیا۔ چنانچہ کچھ لوگ مہاجرین میں سے بھی آئے آپ ﷺ نے ان کو اجازت دے دی، کچھ دوسرے لوگ بھی آگئے ان کو واپس کر دیا، حتیٰ کہ انصار میں سے باقی کوئی بھی نہیں رہ گیا تھا سب کے سب جمع ہو گئے۔ سعد آئے اور عرض کی یا رسول اللہ ﷺ انصار کے اس قبیلے والے سارے جمع ہو گئے ہیں جہاں آپ نے حکم دیا تھا جمع ہونے کے لئے۔

حضور ﷺ تشریف لائے اور کھڑے ہو کر خطبہ ارشاد فرمایا، انہوں نے اللہ کی حمد و ثناء کی جس کا وہ اہل ہے۔ پھر فرمایا، اے انصار کی جماعت کیا میں تمہارے پاس اس وقت نہیں آیا تھا اُس وقت جب تم گمراہ تھے۔ پس اللہ نے لوگوں کو ہدایت عطا کر دی اور تنگ دست تھے اللہ نے تمہیں غنی کر دیا ہے اور تم باہم دشمن تھے اللہ نے تمہارے دلوں میں اُفت ذال دی۔ انہوں نے کہا جی ہاں یہی بات ہے۔ پھر رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کیا تم مجھے جواب نہیں دو گے یا میری اجابت نہیں کرو گے اے انصار کی جماعت؟ انہوں نے کہا اے اللہ کے رسول ہم آپ کو کون سا جواب دیں؟ اللہ کا اور اس کے رسول کا احسان ہے۔

حضور ﷺ نے فرمایا، خبردار! اگر تم چاہو تو تم کہہ سکتے ہو بلکہ تم سچ کہو گے اور تمہیں سچا بھی قرار دیا جائے گا کہ تم اے محمد ہمارے پاس نکل کر اور بھاگ کر بے سہارا ہو کر آئے تھے۔ ہم نے تمہیں پناہ دی تھی۔ اور تنگ دست تھے ہم نے تیری غنیمت کی تھی اور تم اے محمد! خوف زدہ آئے تھے ہم نے تجھے امان دی تھی، بے یار و مددگار آئے تھے ہم نے تیری نصرت کی تھی۔ انصار نے جواب دیا بلکہ احسان تو اللہ کا ہے اور اس کے رسول کا ہے جنہوں نے ہمیں اپنی میزبانی کی سعادت بخشی۔

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جو کچھ تم لوگوں نے دل میں ناراضگی رکھی ہے دنیوی مال و متاع کے بارے میں تو اس کی حقیقت صرف اس قدر ہے کہ اس کے ذریعہ ایک قوم کی دلجوئی کی ہے تاکہ وہ مسلمان ہو جائیں۔ اور میں نے تمہیں اس کے حوالے کیا ہے اللہ نے جو تمہارے لئے تقسیم فرمائی ہے اسلام کی۔ کیا تم راضی نہیں ہو اے انصار کی جماعت کہ لوگ اپنے اپنے گھروں کو اونٹ اور بکریاں لے کر جائیں

اور تم لوگ اپنے گھروں کی طرف رسول اللہ کو لے کر جاؤ؟ قسم ہے اس ذات کی جس کے قبضہ میں میری جان ہے اگر سارے لوگ ایک گھائی کی طرف چلے جائیں اور انصار دوسری گھائی کی طرف تو میں انصاری کی گھائی کی طرف جاؤں گا۔ اگر ہجرت ایک حقیقت نہ ہوتی تو میں بھی انصار ہی میں سے ایک فرد ہوتا۔ اے اللہ انصار پر رحم فرما اور انصار کی ولد پر رحم فرما۔ اس پر لوگ رو پڑے حتیٰ کہ ان کی داڑھیاں تر ہو گئیں۔ اور وہ کہہ رہے تھے ہم اللہ کے ہونے پر راضی ہیں اور محمد کے رسول ہونے پر راضی ہیں۔ اس کے بعد حضور ﷺ ہٹ گئے اور لوگ متفرق ہو گئے۔ (سیرۃ ابن ہشام ۱۱۴/۳)

(۶) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو خبر دی ابو الفضل بن ابراہیم نے۔ وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی احمد بن محمد نے، وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابن ابی عمر نے، ان کو سفیان نے۔

(ح) اور ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے، ان کو احمد بن عبید صنعہ نے، ان کو معاذ بن ثنی نے، ان کو ابراہیم بن بشر نے، ان کو سفیان بن عیینہ نے، ان کو عمر بن سعید نے یعنی ابن مسروق نے اپنے والد سے، اس نے عباہ بن رفاعہ بن رافع بن خدیج سے، اس نے رافع بن خدیج سے۔ یہ کہ نبی کریم ﷺ نے مؤلفۃ القلوب کو حنین کے قیدیوں میں سے ہر آدمی کو سو سو اونٹ دیئے۔ ابو سفیان بن حرب کو بھی سو اونٹ دیئے۔ صفوان بن امیہ کو سو اونٹ دیئے، یہ دونوں قریشی تھے اور عیینہ بن حصن کو آپ ﷺ نے سو اونٹ دیئے اور اقرع بن حابس کو سو اونٹ دیئے اور علقمہ بن علاشہ کو سو اونٹ دیئے اور مالک بن عوف نصری کو سو اونٹ دیئے اور عباس بن مرداس کو سو سے کم دیئے اس کو دوسروں کے برابر نہیں دیئے۔ جس پر عباس بن مرداس نے شعر کہے :

نہبی و نہب العبد	بین عیلة و اقارع
فما کان حصن ولا حابس	بفوقان مرداس فی المجمع
وقد کنت فی الحرب ذاتدرا	فلم أعط شیاً ولم أُمْنع
وما کنت دون امرئ منهم	ومن تضعع الیوم لا یُرفع

یہ الفاظ ہیں حدیث ابراہیم کے اور ابن عمر نے تیسرا شعر ذکر نہیں کیا اور نہ ہی مالک بن عوف، نہ علقمہ بن علاشہ کا۔ اور اس نے اس کے آخر میں اضافہ کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے اس کے لئے سو اونٹ پورے کر دیئے۔

مسلم نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں ابو عمر سے۔ (مسلم۔ کتاب الزکوٰۃ۔ حدیث ۱۳۷ ص ۲/۴۷۸-۴۷۹)

(۵) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو خبر دی ابو جعفر بغدادی نے، ان کو ابو علاشہ محمد بن عمرو بن خالد نے، وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ہمارے والد نے، وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابن ابی لہیعہ نے ابو الاسود سے، اس نے عروہ بن زبیر سے۔ (ح)۔ اور ہمیں خبر دی ہے ابو الحسین بن فضل قطان نے، وہ کہتے ہیں ہمیں خبر دی ابو بکر بن عتاب عبدی نے، ان کو قاسم بن عبد اللہ بن مغیرہ نے، ان کو ابن ابی اوایس نے، وہ کہتے ہیں ان کو حدیث بیان کی اسماعیل بن ابراہیم بن عقبہ نے اپنے چچا موسیٰ بن عقبہ سے۔ ان دونوں نے کہا کہ یہ الفاظ ہیں حدیث موسیٰ بن عقبہ کے۔ وہ کہتے ہیں کہ پھر رسول اللہ ﷺ نے عقیقتیں تقسیم کیں یا ان میں سے جس قدر اللہ نے چاہا۔ اکثر تقسیم اہل مکہ کے لئے تھی اور قریش کے لئے اور ان کو بڑے بڑے عطیے دیئے۔ اور ان کے سوا دیگر لوگوں کے لئے تقسیم کی تھیں جو حنین کی طرف نکلے تھے۔ ان کی تالیف قلبی کے لئے یہاں تک کہ ایک ایک آدمی کو سو سو اونٹ بھی دیئے گئے اور دوسرے کو ایک ایک ہزار بکری۔ اور آپ نے اپنے اپنے اصحاب سے تقسیم کو سمیٹا (یعنی کم دیا یا بالکل نہیں دیا) جس پر انصار دل میں ناراض ہو گئے اس بات سے۔ اور کہنے لگے کہ ہم ہر مشکل وقت کے ساتھی ہیں مگر حضور ﷺ نے اپنی قوم کو

ہمارے اوپر ترجیح دی ہے اور ان میں تقسیم کی ہے اور ہمارے لئے تقسیم نہیں کی۔ ہم نہیں دیکھتے اس کو مگر ایسا لگتا ہے کہ جیسے آپ ﷺ انہی کے درمیان رہنا چاہتے ہیں۔ یہ بات جب حضور ﷺ کو پہنچی تو آپ ان کی منزل پر ان کے پاس آئے ان کو جمع کیا اور فرمایا یہاں پر جو شخص انصار کے علاوہ ہے وہ اپنے اپنے مقام پر چلا جائے۔

اس کے بعد آپ ﷺ نے کلمہ شہادت پڑھا پھر فرمایا مجھے یہ بات بتائی گئی ہے کہ تم لوگوں نے غنیمتوں کے معاملے پر اعتراض کیا ہے کہ میں نے اس کی تقسیم کے اندر کچھ لوگوں کے ساتھ ترجیحی سلوک کیا ہے تو اس کی حقیقت یہ ہے کہ میں نے ایسے لوگوں کی تائیف قلبی کی ہے اسلام کے ساتھ تاکہ وہ اسلام کو سمجھنے کی کوشش کریں۔ جہاں تک آپ کا تعلق ہے اللہ نے تمہارے دلوں کے اندر ایمان داخل کر دیا ہے اور تمہیں خصوصی اکرام دیا اور تمہارے لئے بہترین نام سے موسوم کیا ہے۔ یہ تم اس پر راضی نہیں ہو لوگ غنیمتیں لے کر اپنے اپنے گھر جائیں اور تم لوگ رسول اللہ ﷺ کو لے کر جاؤ گے۔ اللہ کی قسم اگر ہجرت نہ ہوتی تو میں بھی انصار میں سے ایک آدمی ہوتا۔ اگر سارے لوگ ایک وادی میں چلے جائیں اور تم لوگ دوسری وادی میں چلے جاؤ تو میں تمہارے ساتھ چلوں گا۔ پس راضی ہو جاؤ تم لوگ شعار ہو اور باقی دنیا میں (یعنی اسلام میں تمہاری حیثیت جسم سے لگے ہوئے اندر والے کپڑے کی ہے اور باقی لوگوں کی حیثیت اوپر سے ڈھکے ہوئے کپڑے کی ہے)۔

انصار نے رسول اللہ ﷺ کا قول سنا تو وہ رو پڑے ان کا رونا کثیر ہو گیا۔ وہ کہنے لگے اللہ اور اس کا رسول سب سے زیادہ احسان کرنے والے ہیں ورا فضل ہیں۔ حضور ﷺ نے فرمایا میری طرف لوٹ آؤ ان باتوں میں جن میں میں نے تم سے کلام کیا ہے۔ وہ بولے یا رسول اللہ ﷺ آپ نے ہمیں اندھیروں میں پایا تھا ہذا اللہ نے ہمیں ان اندھیروں سے آپ کے ذریعے جنت کی طرف نکالا ہے۔ اور آپ نے ہمیں جہنم کے گڑھے کے کنارے پر کھڑا ہوا پایا تھا اور اللہ نے ہمیں اس سے آپ کے سبب سے بچا دیا ہے۔ آپ نے ہمیں گمراہ پایا تھا اللہ نے ہمیں آپ کے ذریعے ہدایت بخشی ہے۔ آپ نے ہمیں قلیل اور بے عزت پایا تھا سو اللہ نے ہمیں آپ کے ذریعے عزت دی ہے اور ہمیں کثرت عطا کی۔ ہذا ہم اللہ کے رب ہونے پر راضی ہیں اور اسلام کے دین ہونے پر راضی ہیں اور محمد ﷺ کے رسول ہونے پر راضی ہیں۔ آپ جو چاہیں سو کریں یا رسول اللہ ﷺ آپ آزاد ہیں، خود مختار ہیں۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا خبردار اللہ کی قسم تم لوگوں نے میری بات مان لی ہے بغیر یہ کہے (تو میں ممنون ہوں) (اور اگر تم یہ کہہ دیتے) تو تم سچے ہوتے میں کہتا کہ تم نے سچ کہا ہے۔

(وہ باتیں یہ ہیں) اگر تم یہ کہتے کہ کیا آپ اپنے شہر سے جلا وطن کئے ہوئے، بھگائے ہوئے ہمارے پاس نہیں آئے تھے۔ ہم نے آپ کو جگہ دی تھی۔ آپ کی تکذیب کر دی گئی تھی سو ہم نے آپ کی تصدیق کی، آپ بے یار و مددگار آئے تھے ہم نے آپ کی نصرت کی۔ آپ ہمارے پاس اس طرح آئے تھے کہ لوگ آپ کے اوپر سرکشی کر رہے تھے (اگر تم مجھے یہ طعنے دیتے اسے انصار تو میں یہ کہتا کہ) تم لوگ سچے ہو (مگر قربان جائیں انصار صحابہ کے اسلام کی سچائیوں کے انہوں نے جواب دیا) بلکہ اللہ کی طرف سے اور اس کے رسول کی طرف سے ہمارے اور دیگر لوگوں پر احسان ہے اور فضل ہے۔ پھر انصار دوبارہ رو پڑے یہاں تک کہ ان کا رونا کثیر ہو گیا اس پر رسول اللہ ﷺ بھی اپنے ان رضا کاروں و فداوروں کے ساتھ ہی رو پڑے۔ انصاری صحابہ نے رسول اللہ ﷺ کے الفاظ سنے تھے وہ ان کے لئے سب سے زیادہ آنکھوں کی ٹھنڈک ثابت ہوئے اور مال غنیمت سے زیادہ قابل رشک ثابت ہوئے۔

اور عباس بن مرداس سلمی نے کہا تھا اس نے رسول اللہ ﷺ کو غنیمتیں تقسیم کرتے دیکھ وہ رسول اللہ ﷺ سے مال کی زیادتی طلب کر رہے تھے۔ وہ اشعر جو اس سے قبل روایت میں گذر چکے ہیں۔ رسول اللہ ﷺ تک اس کا قول پہنچا تو حضور ﷺ نے اس کو بلایا اور پوچھا کہ تم نے یہ یہ الفاظ کہے ہیں۔ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے سنا تو فرمایا یا رسول اللہ ﷺ میرے ماں باپ آپ کے اوپر قربان، مرداس نہ تو تم شاعر ہو اور تیرے لئے یہ کہنا مناسب تھا نہ ہی تو شعر کا راوی ہے پھر تم نے کیسے یہ شعر کہے۔ پھر حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے اس کے

جواب میں شعر کہے تو نبی کریم ﷺ نے فرمایا یہ دونوں برابر ہیں۔ یہ بات کوئی نقصان نہیں دیتی کہ تم نے دو میں سے کس کے نام سے ابتداء کی اقرع کے یا عیینہ کے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا میری طرف سے اس کی زبان کاٹ دو۔ اس بات سے وہ ڈر گیا اور گھبرا گیا۔ اور لوگوں نے بھی کہا کہ رسول اللہ ﷺ نے عباس بن مرداس کا مشد کرنے کا حکم دے دیا ہے (یعنی واقعی زبان کاٹ دینے کا حکم دیا ہے)۔ جب کہ رسول اللہ ﷺ کی مراد اس قوس کہ میری طرف سے اس کی زبان کاٹ دو سے (واقعی زبان کاٹنا نہیں تھی بلکہ) یہ تھی کہ زبان کاٹ دو عطیہ کے ساتھ (یعنی اس کی زبان بند کر دو) بھیڑ بکریاں مال مویشی دے کر۔

ابونعلاش نے کہا ہے شعر میں ابوالعبد سے مراد اس کا گھوڑا مراد تھا۔ (المدیۃ والنہیۃ ۴/۳۵۹-۳۶۰)

(۵) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابوالعباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس نے ابن اسحاق سے، وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی عبد اللہ بن ابوبکر بن حزم نے۔ انہوں نے کہا جن لوگوں کو مولفۃ القلوب میں سے رسول اللہ ﷺ نے قریش میں سے سوسو اونٹ دیئے تھے وہ مندرجہ ذیل افراد تھے : (سیرۃ ابن ہشام ۱۱۰/۴)

نوعبد شمس میں سے ابوسفیان بن حرب کو سوا اونٹ، بن کے بیٹے معاویہ کو سوا اونٹ، اور بنو اسد بن عبد العزی بن قصی میں سے حکیم بن حزام کو سوا اونٹ اور بنو عبد الدار میں سے نصر بن حارث بن کلدہ بن عتقہ کو سوا اونٹ اور بنو ہرہ میں سے العلاء بن حارث شقفی حلیف بنو ہرہ کو سوا اونٹ اور بنو مخزوم میں سے حارث بن ہشام کو سوا اونٹ اور بنو نوفل بن عبد مناف سے جبیر بن معطم کو سوا اونٹ اور مالک بن عوف نصری کو سوا اونٹ۔

یہ تمام لوگ اصحاب المائتہ یا اصحاب المئین سوا اونٹ والے کہلاتے ہیں۔ جن لوگوں کو سو سے کم دیئے تھے۔ قریش میں سے خزیمہ بن نوفل بن اسیب زہری، عمیر بن وہب جحجی اور ہشام بن عمرو بنی عمر بن لوی کے بھائی۔ ان کو سو سے کم دیئے تھے۔ ان کی تعداد میں محفوظ نہیں کر سکا جو ان کو دیئے تھے۔

جن کو پچاس پچاس اونٹ دیئے وہ درج ذیل ہیں :

سعید بن ربیع بن عامر بن مخزوم کو پچاس اونٹ، قیس بن عدی سہمی کو پچاس اونٹ۔

عباس بن مرداس کو کچھ اونٹ دیئے مگر وہ ناراض ہو گیا تھا رسول اللہ ﷺ نے اس کو سرزنش فرمائی تھی اور اس کے اشعار کا ذکر فرمایا۔ اس پر رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جاؤ میری طرف سے اس کی زبان کاٹ دو۔ لہذا اصحاب نے جتنے دیئے تھے اس پر اس قدر اضافہ کر دیا کہ وہ راضی ہو گیا۔ یہی بات اس کی زبان کاٹ دینا تھی۔

ابن اسحق نے کہا ہے کہ ہمیں حدیث بیان کی محمد بن ابراہیم بن حارث تیمی نے، وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ سے کہا گیا کہ آپ نے عیینہ بن حصن کو، وراقرع بن حابس کو تو سوسو اونٹ دیئے اور آپ نے جھیل بن سراقہ کو چھوڑ دیا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا قسم ہے اس ذات کی جس کے قبضے میں میری جان ہے البتہ جھیل بن سراقہ اہل زمین کے لوگوں میں سے بہترین شخص ہے عیینہ اور اقرع کی طرح، لیکن میں نے ان کو تالیف قلب کرنے کے لئے دیا ہے تاکہ وہ مسلمان ہو جائیں اور میں نے جھیل کو اس کے اسلام کے سپرد کیا ہے۔

(سیرۃ ابن ہشام ۱۱۱/۴-تاریخ ابن کثیر ۳/۳۶۰)

باب ۱۸۶

اہل نفاق کا نبی کریم ﷺ کی تقسیم غنیمت پر اعتراضِ حنین کے وقت
اور نبی کریم ﷺ کا ان کے بارے میں بتا دینا کہ وہ دین سے اس طرح نکل گئے ہیں
جیسے تیر نشانے سے پار نکل جاتا ہے۔ اور حضور کا ان کی نشانی بتانا
اور اس بارے میں جن علاماتِ نبوت کا ظہور ہوا

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور ابو زکریا بن ابوالفتح مرکی نے۔ ان دونوں نے کہا کہ ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ محمد بن یعقوب نے،
ان کو احمد بن سلمہ نے، ان کو قتیبہ بن سعید نے، ان کو جریر نے (ح)۔ اور ہمیں خبر دی ابو عمرو ادیب نے، ان کو خبر دی ابو بکر اسماعیل نے، ان کو
خبر دی احمد بن علی یعنی ابویعلیٰ نے، ان کو ابو خثیمہ نے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے خبر دی ہے حسن بن سفیان نے، ان کو ابوالفتح بن ابراہیم حنظلی نے، ان کو
عمران نے، ان کو عثمان یعنی ابن ابوشیبہ نے، جریر نے منصور سے ابوالآل سے، اس نے عبد اللہ سے۔ وہ کہتے ہیں کہ جب یوم حنین ہوا تو رسول اللہ نے
تقسیم غنیمت میں کچھ لوگوں کو ترجیح دی تھی۔ چنانچہ آپ نے اقرع بن حابس کو ایک سواونٹ دیے تھے اور عیینہ کو بھی اسی کی مثل دیے تھے اور
اشراف عرب میں سے بھی کچھ لوگوں کو دیے تھے ان کو بھی اس دن انہوں نے تقسیم میں ترجیح دی تھی۔ ایک آدمی نے کہا اللہ کی قسم یہ ایک ایسی
تقسیم ہے جس کے اندر انصاف نہیں کیا گیا اور اس میں اللہ کی رضا کو بھی ملحوظ نہیں رکھا گیا (ظاہر ہے یہ سوچ سراسر رسول اللہ پر الزام تھا،
بد اعتمادی تھی، بدگمانی تھی۔ اسلام سے اور رسول سے برگشتہ کرنے کی سازش تھی)۔ معوذ باللہ من ذلک

عبد اللہ کہتے ہیں کہ میں نے سوچا رسول اللہ کو ضرور اس بات کی جا کر خبر کروں گا۔ چنانچہ میں حضور کے پاس آیا اور میں نے ان کو خبر دی
جو کچھ اس آدمی نے کہا تھا۔ لہذا یہ سنتے ہی رسول اللہ کا چہرہ مبارک غصے سے بدل گیا حتیٰ کہ سرخ ہو گیا۔ حضور نے فرمایا کہ جب اللہ اور اس کا
رسول انصاف نہ کرے تو پھر کون انصاف کرے گا۔ اس کے بعد فرمایا اللہ تعالیٰ موسیٰ علیہ السلام پر رحم کرے وہ اس سے زیادہ ایذا پہنچائے
گئے تھے مگر انہوں نے صبر کیا تھا۔ عبد اللہ کہتے ہیں کہ (میں نے خبر پہنچا کر آپ کو تکلیف دی ہے) میں لازمی طور پر آج کے بعد کوئی بات نہیں
پہنچاؤں گا (کیونکہ اس سے حضور کو تکلیف ہوتی ہے)۔ یہ الفاظ ہیں ابو خثیمہ کی روایت کے اور انہوں نے کہا ہے حق نے اس کی مثل مگر اس نے
یہاں کہا ہے کہ انہوں نے اشراف عرب میں سے کچھ لوگوں کو ترجیح دی تھی اور کہا کہ کیا اس کے ساتھ اللہ کی رضا کا ارادہ نہیں کیا گیا اور حدیثِ قتیبہ اور
عثمان ابو خثیمہ کے الفاظ کے مطابق۔ مگر ان دونوں نے کہا ہے کیا اس سے اللہ کی رضا کا ارادہ کیا گیا ہے۔

اور بخاری نے اس کو روایت کیا ہے ہے صحیح میں قتیبہ سے اور مسلم نے اس کو روایت کیا ہے ابو خثیمہ سے اور ابوالفتح بن ابراہیم اور عثمان
بن ابوشیبہ سے۔ (بخاری۔ کتاب فرض الخمس۔ مسلم۔ کتاب الزکوٰۃ۔ حدیث ۱۳۰ ص ۷۳۹)

(۲) ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے، احمد بن عبید صنعار نے، ابن ملحان نے، ان کو یحییٰ بن بکیر نے (ح)۔ ابو عبد اللہ حافظ نے،
ان کو ابو نصر فقیر نے، ان کو حمیم بن محمد نے، ان کو محمد بن ریح نے ان کو لیث نے یحییٰ بن سعید سے، اس نے ابو زبیر سے، اس نے جابر بن عبد اللہ سے
کہ ایک آدمی آیا مقامِ حِزْآنہ میں بنی کریم ﷺ کے پاس حضور کے غزوہ حنین سے واپسی کے وقت۔ بلال کے کپڑے میں کچھ چاندی رکھی تھی
اور حضور ﷺ اس میں سے مٹھی بھر بھر کر لوگوں کو دے رہے تھے۔ اس شخص نے کہا، اے محمد ﷺ انصاف کریں۔ حضور نے فرمایا افسوس ہے تجھ پر،

جب میں انصاف نہیں کروں گا تو اور کون انصاف کرے گا؟ اگر میں انصاف نہیں کروں گا تو میں خائب و خاسر ہو جاؤں گا۔ حضرت عمر نے عرض کی مجھے اجازت دیجئے کہ رسول اللہ میں سے منافق کو قتل کر دوں۔ حضور ﷺ نے فرمایا: اللہ کی پناہ لوگ باتیں نہ کریں گے کہ میں اپنے اصحاب کو قتل کرتا ہوں۔ بس شک یہ کہ جس کو قرآن پڑھتا ہے اس کے اصحاب اور ساتھی بھی پڑھتے ہیں مگر قرآن ان کی ہنسلوں سے گئے نہیں جاتا، یہ لوگ قرآن مجید سے ایسے نکل جاتے ہیں جیسے تیرے نشانے سے نکل جاتا ہے۔

یہ الفاظ حدیث ابوہریرہ سے ہیں۔ اور مسلم نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں محمد بن ریح سے۔

(مسلم۔ کتاب الزکوٰۃ۔ حدیث ۱۳۲ ص ۷۴۰۲)

اگر میں انصاف نہ کروں تو شکی ہو جاؤں (۳) اور ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو محمد بن عبد اللہ بن یوسف اصفہانی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ہے ابو سعید بن ابراہیم نے، ان کو حسن بن محمد بن عوف نے، وہ کہتے ہیں کہ ان کو حدیث بیان کی ہے عثمان بن عمر نے، وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ہے قرہ بن خالد نے عمرو بن دینار سے، اس نے جابر بن عبد اللہ سے، وہ کہتے ہیں کہ جب رسول اللہ کے جنین کی خیمتیں تقسیم کرنے کا وقت آیا تو ایک آدمی ان کے سامنے اٹھ کھڑا ہوا اور کہنے لگا کہ آپ انصاف کریں۔ حضور ﷺ نے فرمایا کہ اگر میں انصاف نہ کروں تو شکی ہو جاؤں گا۔

(۴) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور ابو ہریرہ احمد بن حسن قاضی نے، ان دونوں نے کہا کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس بن میر نے ابن اسحاق سے، ان کو ابو عبیدہ بن محمد بن عمار بن یاسر نے مقسم سے یعنی ابو تقسم موم عبد اللہ بن حارث بن نوفل سے، وہ کہتے ہیں کہ میں نکلا اور تلید بن کلاب لیثی ہم لوگ عبد اللہ بن عمرو بن العاص سے ملے۔ وہ عجیبے کا طوف سر پہ تھے اس کی دونوں جوتیاں اس کے ہاتھوں میں تھیں۔ ہم نے اس سے کہا کیا آپ رسول اللہ ﷺ کے پاس حاضر ہوئے تھے جس وقت ذوالحجہ صرہ تھی ان سے بات کر رہا تھا۔ اس نے بتایا کہ جی ہاں۔ پھر اس نے ہمیں حدیث بیان کی کہ ذوالحجہ صرہ تھی رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا تھا۔ حضور جنین میں غنائم تقسیم کر رہے تھے۔ وہ کہنے لگا اے محمد آپ کو میں دیکھ رہا ہوں جو کچھ آپ کر رہے ہیں؟ آپ نے پوچھا کہ کیسے تم نے دیکھا ہے؟ وہ کہنے لگا کہ میں نے آپ کو انصاف کرتے نہیں دیکھا۔

چنانچہ رسول اللہ راض ہو گئے اور فرمایا کہ جب میرے ہاں انصاف نہیں ہوگا تو پھر کس کے پاس ہوگا؟ حضرت عمر نے کہا یا رسول اللہ میں اس کی طرف اٹھ کر اس کی گردن نہ مار دوں؟ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، تم چھوڑو اس کو اپنے آپ سے۔ بے شک شان یہ ہے کہ عنقریب اس جیسے لوگ ہوں گے جو دین میں گہرائی میں جائیں گے حتیٰ کہ وہ دین سے اس طرح نکل جائیں گے جیسے تیر نکل جاتا ہے نشانے سے۔ آپ اس کے بھلے میں دیکھتے ہیں تو سمجھ بھی نہیں پاتے، پھر اس کے پیالے میں دیکھتے ہیں تو بھی کچھ نہیں پاتے، اس کے بعد فوق میں دیکھتے ہیں تو کچھ نہیں پاتے۔ وہ خون اور گوبر سے آگے سبقت کر جاتا ہے۔ (سیرۃ ابن ہشام ۱۱۲/۱۱۳)

حضور ﷺ کی پیشگوئیاں جو صحیح ہوئیں اور صاحب رسالت کی وفات کے بعد نبوت و رسالت کی علامات بن گئیں

(۵) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ نے، ان کو ابو العباس نے، ان کو احمد نے، وہ کہتے ہیں ان کو یونس نے ابو اسحاق سے ان کو ابو جعفر محمد بن علی بن حسین نے، وہ کہتے ہیں کہ ذوالحجہ صرہ تھی رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا، حضور خیمتیں تقسیم فرما رہے تھے مقام جنین میں اس کے بعد راوی نے مذکورہ حدیث ذکر کی ہے۔

(۶) ہمیں خبر دی ابو بکر احمد بن حسن قاضی نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب اموی نے، ان کو محمد بن خالد بن خلیفہ نے، ان کو بشر بن شعیب بن ابوجزہ نے اپنے والد سے، اس نے زمری سے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی بوسمہ بن عبد الرحمن نے، ان کو ابو سعید خدری نے، ہمارے درمیان نبی کریم ﷺ بیٹھے تھیں تقسیم کر رہے تھے اچانک آپ کے پاس دو خوسرہ آگیا وہ بوسمہ میں سے ایک آدمی تھا۔ اس نے کہا یا رسول اللہ آپ انصاف کریں؟ رسول اللہ نے فرمایا، ہلاک ہو جائے کون انصاف کرے گا اگر میں، انصاف نہ کروں، میں ناکام اور نامراد ہو جاؤں گا اگر میں انصاف نہ کروں۔

امام بن خطاب نے کہا یا رسول اللہ آپ مجھے اجازت دیجئے میں اس کی سران مروں۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تھوڑے اس کو۔ اس نے دیگر احباب بھی ہیں تم میں سے ہر آدمی اپنی نماز کو اس کی نماز کے آگے خیر بردے گا اور اپنے روزے کے روزے کے آگے خیر بردے گا۔ وہ قرآن پڑھتے ہیں جبکہ وہ ان کی ہنسیوں سے نیچے نہیں اترتا۔ وہ اسلام سے ایسے نکل جاتے ہیں جیسے تیریشہ میں سے نکل جاتا ہے۔ اس کے بچے دیکھ جاتا ہے اس پر کوئی چیز نہیں پائی جاتی، وہ اس کا قدح بوتا اس میں کوئی چیز نہیں پائی جاتی چھاپ کے بروں کو دیکھا جاتا ہے اس پر کوئی چیز نہیں ہوتی، چنانکہ وہ گوبر اور خون سے گزر چکا ہوتا ہے مگر اس پر کوئی چیز نہیں ملتی ہوتی۔ کونسا آدمی ہے ان میں سے سیاہ کا اس کا ایک بازو عورت کے پستان کی مثل ہے یا مثل بضعہ کے حرکت کرتا ہے۔ وہ لوگ نکلیں گے لوگوں کے تفرقہ کے وقت۔

بوسعید نے کہا، میں شہادت دیتا ہوں کہ میں نے یہ بات سنی تھی رسول اللہ ﷺ سے اور میں شہادت دیتا ہوں کہ مٹی بن بوط لب نے قتال کیا تھا ان لوگوں سے اور میں بھی ان کے ساتھ تھا، اور اس آدمی کے بارے میں انہوں نے حکم دیا، اس کو توش کیا گیا اور اس کو پالیا گیا اور اس کو پالیا گیا، حتیٰ کہ میں نے اس کو غور سے دیکھا وہ بالکل اسی صفت پر تھا جو رسول اللہ ﷺ نے اس کی صفت بیان کی تھی۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں ابو الیمان سے، اس نے شعیب سے اور امام بخاری مسلم دونوں نے اس کو نقل کیا ہے کئی دوسرے طرق سے زہری سے۔ (بخاری۔ کتاب المناقب۔ باب علامات النبوة، مسلم۔ کتاب الزکوٰۃ۔ حدیث ۱۳۸-۱۳۹-۱۴۰-۱۴۱-۱۴۲-۱۴۳-۱۴۴-۱۴۵)

علامات نبوت کا ظہور

(۷) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ کہتے ہیں ہمیں خبر دی ابو نصر فقیہ نے، وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو بکر بن رجا، نے، ان کو شبان بن فروخ نے اور ہند بن خالد نے، دونوں نے کہا ہمیں حدیث بیان کی قاسم بن فضل نے ابوسہ وسہ سے، اس نے ابوسعید سے، اس نے نبی کریم ﷺ سے۔ وہ کہتے ہیں دین سے نکل جانے کا نکل جانے والا (فرقہ)۔ مسلمانوں کی غریب کے وقت، اس کو قتل کرے گا دوسرا انہوں میں سے حق کے ساتھ زیادہ مطابقت رکھنے والا طاغف۔

مسلم نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں شبان بن فروخ سے۔ (مسلم۔ کتاب الزکوٰۃ۔ حدیث ۱۵۰ ص ۲-۳)

تبصرہ - امام بیہقی رحمۃ اللہ

مصنف اس روایت سے قبل ولی روایت پر تبصرہ کرتے ہوئے فرماتے ہیں کہ اس روایت میں اور اس سے قبل جو روایت ہے اس میں نبی کریم ﷺ کی طرف سے اطلاع ہے ایک قوم کے آنے کی جن میں ایک ایسا شخص ہوگا جس کا ایک ہاتھ ناقص اور خراب ہوگا۔ یہ لوگ مسلمانوں کے اختلاف کے وقت سامنے آئیں گے۔ اور دوسری یہ اطلاع ہے کہ ایسے لوگوں کو مسلمانوں میں سے وہ طاغف قتل کرے گا جو دو طاغفوں میں سے حق سے زیادہ قریب اور احق ہوگا۔ چنانچہ فی الواقع اور فی الحقیقت ایسے ہی ہوا تھا جیسے نبی کریم ﷺ نے فرمایا تھا۔ یہ لوگ اس وقت نکلے تھے جب مسلمانوں میں اختلاف پڑا تھا اہل عراق میں اور اہل شام میں اور ان دونوں کو دو طاغفوں میں اولیٰ بالحق طاغف نے قتل کیا تھا یعنی امیر المؤمنین علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ نے۔ اور اس وقت لوگوں نے اس ناقص ہاتھ والے شخص کو بھی پالیا تھا بالکل اسی طرح جس طرح

نبی کریم ﷺ نے اس کی صفت بیان کی تھی۔ چنانچہ یہ واقعہ ایک علامت نبوت میں سے۔ ایسی علامات و نشانی جو صاحب رسالت کی وفات حسرت آیات کے بعد ظاہر ہوا تھا۔

(۸) ہمیں خبر دی ابو محمد عبد اللہ بن یوسف اصفہانی نے، ان کو خبر دی ابو سعید اعرابی نے، ان کو حسن بن زعفرانی نے، ان کو ہوزہ بن خلیفہ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے عوف نے محمد سے، وہ ابن سیرین میں عبیدہ سے۔ وہ کہتے ہیں کہ جب حضرت علیؓ نہر والوں سے فارغ ہوئے تو فرمایا کہ ان میں تلاش کرو اگر ان لوگوں کے اندر وہ لوگ موجود ہوں، رسول اللہ ﷺ نے جن کا ذکر کیا تھا کہ بے شک ان میں ایک شخص ناقص اسید ہوگا یا مودن الید یا مشدون اسید بہا تھا (سب کا مقصد وہی ناقص ہے)۔

عبیدہ کہتے ہیں کہ ہم نے اس کو تلاش کیا تو ہم نے اس کو پایا تھا۔ ہم اس کو حضرت علیؓ کے پاس بلالائے۔ وہ آیا اور آ کر ان کے سامنے کھڑا ہو گیا اور حضرت علیؓ نے تین بار اللہ اکبر کہا۔ اللہ کی قسم اگر تم لوگ اپنی اپنی آنکھوں سے نہ دیکھ سیتے تو میں تمہیں حدیث بیان کرتا وہ جو اللہ نے فیصلہ کر دیا تھا اپنے رسول کی زبان پر اس شخص کے بارے میں جو ان کو قتل کرے گا۔

(عبیدہ کہتے ہیں) میں نے پوچھا کہ کیا آپ نے خود یہ بات سنی تھی رسول اللہ ﷺ سے، انہوں نے کہا جی ہاں، رب کعبہ کی قسم تین بار یہ فرمایا۔ مسلم نے اس کو نقل کیا ہے دیگر دو وجوہ سے محمد بن سیرین سے اور اس حدیث کے کئی اور طرق بھی ہیں۔ (مسلم ۲/۴۷۷) ہم اس طرف ذکر کریں گے انشاء اللہ جس وقت ہم حضور ﷺ کے بعد ہونے والے واقعات کا ذکر کریں گے۔ وہاں اللہ توفیق

باب ۱۸۷

مقام جعرا نہ میں ہوتے ہوئے نبی کریم ﷺ کے پاس

مسلمان ہو کر وفد ہوازن کی آمد

اور رسول اللہ ﷺ کا ان کو ان کے قیدی واپس کر دینا

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ بن محمد عبد اللہ حافظ نے، ان کو خبر دی ابو الحسن احمد بن محمد بن عبدوس نے، وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی عثمان بن سعید دارمی نے، ان کو یحییٰ بن بکیر نے اور عبد اللہ بن صالح نے (یہ دونوں مصری ہیں)۔ یہ کہ لیث بن سعد نے دونوں کو حدیث بیان کی ہے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے عقیل نے ابن شہاب سے، وہ کہتے ہیں کہ عروہ نے گمان کیا ہے کہ مروان بن حکم اور مسور بن مخرمہ دونوں نے اس کو خبر دی ہے یہ کہ رسول اللہ ﷺ کھڑے ہو گئے جب ان کے پاس ہوازن والوں کا وفد مسلمان ہو کر آ گیا تھا۔ انہوں نے حضور ﷺ سے التجا کی کہ آپ ان کے مال اور ان کی عورتیں ان کو واپس کر دیں۔ رسول اللہ ﷺ نے ان سے فرمایا، میرے پاس یہ ہیں جن جن کو تم من سب سمجھو۔ اور محبوب ترین بات میرے نزدیک وہ ہوتی ہے جو سب سے زیادہ سچی ہو۔ تم لوگ جن لوگوں میں سے ایک چیز ملے گی یا قیدی ملیں گے یا مال ملے گا۔

تحقیق میں ان کے پاس تھا۔ رسول اللہ نے ان کو دس سے کچھ اوپر راتوں کی مہلت دی تھی جب آپ طائف سے واپس آئے تھے۔ جب ان لوگوں کے ساتھ یہ بات واضح ہو گئی کہ رسول ان کے مال واپس نہیں کریں گے دو میں سے ایک چیز (یا مال یا قیدی) تو ان لوگوں نے اپنے قیدیوں کو چٹا۔ لہذا نبی کریم ﷺ مسلمانوں میں اٹھ کھڑے ہوئے۔ اللہ کی حمد و ثناء کی جس کا وہ حق دار ہے۔

پھر فرمایا، اما بعد بے شک تمہارے یہ بھائی ہمارے پاس تائب ہو کر آئے ہیں۔ میں نے یہ مناسب سمجھا ہے کہ میں ان کے قیدی واپس کر دوں۔ جو شخص تم میں سے پسند کرے کہ وہ خوشی سے ایسا کرے تو ضرور کرے (یعنی اپنے حصے کا قیدی واپس دے دے) جو تم میں سے پسند کرے کہ اپنے حصے پر قائم رہے (وہ ہمیں اپنے حصے کا قیدی ہمیں واپس دے دے ہم واپس کر دیتے ہیں)۔ اس شرط پر کہ آج کے بعد جیسے ہی اللہ تعالیٰ ہماری طرف مال فئے اور عطا کرے گا ہم اس کے بدلے اس کو دے دیں تو ایسا کر لے۔ لوگوں نے کہا یا رسول اللہ ﷺ ہم یہ فیصلہ خوشی سے قبول کرتے ہیں۔

رسول اللہ ﷺ نے ان سے فرمایا کہ بے شک نہیں جانتے تم میں سے کس نے خوشی سے اجازت دی ہے اور کس نے خوشی سے نہیں دی۔ تم سب لوگ واپس جاؤ اور اپنے اپنے سمجھ دار و معارف لوگوں کو بھیجو جو تمہارے معاملے کو جانتے ہوں، وہ ہمارے پاس آ کر بتائیں۔ لوگ واپس چلے گئے۔ ان کے عرفاء نے ان سے بات کی پھر وہ رسول اللہ ﷺ کے پاس واپس آئے انہوں نے آ کر حضور کو خبر دی کہ وہ لوگ خوشی سے قیدی واپس کر رہے ہیں اور انہوں نے اجازت دے دی ہے۔ یہ ہے وہ تفصیل جو ہمیں ہوازن کے قیدیوں سے رہا ہو۔ میں پہنچی۔ بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں سعید بن عفیر سے اور عبد اللہ بن یوسف سے، اس نے لیٹ ہے۔

(بخاری۔ کتاب المغازی۔ فتح الباری ۸/۲۶-۲۷)

قیدی یا اموال میں اختیار دینا۔ (۲) ہمیں خبر دی ابو الحسین بن فضل بظان نے بغداد میں، ان کو خبر دی ابو بکر بن عتاب عبدی نے، ان کو قاسم بن عبد اللہ بن مغیرہ نے، ان کو اسماعیل بن ابوالیس نے، ان کو اسماعیل بن ابراہیم بن عقبہ نے موسیٰ بن عقبہ سے، وہ کہتے ہیں کہ پھر رسول اللہ ﷺ حائفت سے واپس ہوئے، وہ شوال میں مقام جحر اندہ کی طرف، اس مقام میں قیدی تھے۔ لہذا حضور ﷺ کے پاس ہوازن قبائل کے وفد مسلمان ہو کر آئے گئے۔ ان میں نوافردان کے اشراف اور معززین تھے۔ وہ مسلمان ہو گئے تھے اور رسول اللہ سے بیعت ہوئے اسلام کی بیعت۔ اس کے بعد انہوں نے حضور سے بات کی ان لوگوں کے بارے میں جو پکڑے گئے تھے۔

انہوں نے کہا یا رسول اللہ ﷺ بے شک وہ لوگ جو آپ لوگوں نے پکڑے ہیں مائیں ہیں، بہنیں ہیں، پھوپھیاں ہیں، خدائیں ہیں اور وہ پوری قوم کی عزت ہیں۔ ہم لوگ اللہ کی طرف رجوع ہو گئے ہیں اور آپ کی طرف اے اللہ کے رسول نبی کریم ﷺ، رحیم و کریم تھے، سخی تھے۔ انہوں نے جواب دیا میں اس بات کو طلب کروں گا تمہارے لئے اور تحقیق حصے ہو چکے ہیں اور اپنے اپنے موقع پر اور جگہ پر پہنچ چکے ہیں۔ دوامروں میں جو امر تمہیں پسند ہو وہ میں تم سے طلب کرتا ہوں اور مانگتا ہوں تم لوگوں سے، قیدی یا اموال؟ ان لوگوں نے کہا آپ ہمیں اختیار دیں حسب کے اور مال کے بارے میں، حسب ہماری طرف زیادہ محبوب ہے۔ ہم لوگ بکریوں اور اونٹوں کی بات نہیں کریں گے۔

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا بہر حال وہ قیدی خواتین جو بنو ہاشم میں سے کسی کے پاس ہیں وہ تمہاری ہیں (یعنی وہ واپس ہو جائیں گی)۔ اور جو دیگر مسلمانوں کے پاس ہیں ان کے بارے میں میں ان سے بات کروں گا اور تمہاری سفارش کروں گا، تم لوگ بھی ان سے بات کرو اور اپنے اسلام کو ظاہر کرو اور کہو ہم تمہارے بھائی ہیں دین میں۔ اور حضور نے ان کو کلمہ شہادت تعلیم فرمایا اور یہ بھی سکھایا کہ وہ کیسے بات کریں اور ان کو فرمایا کہ میں نے تمہیں دس راتوں کی مہلت دی تھی۔

حضور ﷺ نے جب ظہر کی نماز پڑھائی تو وہ لوگ کھڑے ہو گئے انہوں نے حضور ﷺ سے اجازت طلب کی بات کرنے کی، حضور نے اجازت دے دی۔ خطیبوں نے بات کی اور پوری پوری بات کی اور اس بلاغت سے کام لیا اور انہوں نے رغبت دلانی قیدیوں کو واپس کرنے کے بارے میں۔ اس کے بعد رسول اللہ ﷺ کھڑے ہوئے جب وہ لوگ فارغ ہو گئے۔

حضور ﷺ نے ان کے لئے سفارش کی اور مسلمانوں کو اس پر ابھرا اور فرمایا کہ تحقیق میں نے وہ قیدی ان کو واپس کر دیئے ہیں جو بنو ہاشم کے افراد کے حصے میں تھے اور وہ بھی جو میرے ہاتھ میں تھے۔ تم لوگوں میں سے جو شخص پسند کرے کہ وہ بغیر کسی جبر کے واپس کر لے وہ ضرور ایسا کرے

(یعنی واپس کر دے) اور جو، یہ واپس کرنا پسند نہ کرے اور اس کا بدلہ یا معاوضہ لینا چاہے تو ان کا بدلہ اور معاوضہ میرے ذمہ ہے۔ ہند وہ فرادہ پس کھ دیئے جو ان کے قبضے میں تھے۔ مگر تھوڑے سے ان میں سے ایسے تھے جنہوں نے معاوضہ یا بدلہ مانگا تھا۔

اس کی اسناد کے ساتھ انہوں نے کہا کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے موسیٰ بن عقبہ نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہے ابن شہاب نے کہ مجھے حدیث بیان کی عمرو بن زبیر نے یہ مروان بن حکم اور مسور بن مخزوم نے اس کو خبر دی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ملان کیا تھا جب ہوازن کے قیدیوں کو واپس کرنے کے بارے میں کہ میں نہیں جانتا کہ کس نے تم میں سے اجازت دی ہے واپس کرنے اور کس نے نہیں دی، واپس چسے جاؤ یہاں تک کہ تمہارا معاملہ تمہارے لیڈر ہمارے پاس لے آئیں۔ لوگ واپس چسے گئے۔ لہذا ان کے لیڈروں نے ان سے بات کی پھر وہ رسول اللہ کے پاس آئے، انہوں نے حضور ﷺ کو اطلاع دی کہ فلاں فلاں راضی ہے اور خوشی سے قیدی واپس کرنے کی اجازت دیتے ہیں۔

(۳) ابن شہاب کہتے ہیں کہ مجھے خبر دی ہے سعید بن مسیب بن عمرو بن زبیر نے کہ ہوازن کے قیدی جنہیں رسول اللہ ﷺ نے واپس کر دیا تھا وہ چھ ہزار تھے مرد عورتیں بچے۔ بے شک تمام عورتوں (ستر عورتیں) جو رجال کے پاس تھیں ان میں سے عبدالرحمن بن عوف تھے صفوان بن امیہ تھے۔ انہوں نے دو عورتوں کو قیدی کیا تھا جو ان کے پاس تھیں۔ ان دونوں عورتوں نے اپنی قوم کو پسند کیا تھا یعنی واپس چلی گئی تھیں۔

☆ ”اہل سیر نے گمان کیا ہے کہ عیینہ بن بدر نے ان پر انکار کر دیا تھا یعنی قیدی واپس کرنے سے، صرف یہی نہیں بلکہ اس نے ان کو منع کرنے پر بھی ابھارا تھا۔ چنانچہ ایک آدمی نے کہا ہوازن میں سے تم کوئی کمی نہ کرو س بات سے کہ تم ہمارے خلاف ابھار رہے ہو ان کے بارے میں جو ہم میں سے رہ گئے ہیں۔ ہم نے بھی قتل کر دیا ہے تیری کنواری بیٹی کو اور تیرے دو بیٹوں کو اور تیری ماں نسیکہ کو طاق سے جنت کر دیا تھا۔ رسول اللہ نے فرمایا کہ کیا واقعی یہ معاملہ ایسا ہی تھا؟ انہوں نے کہا کہ اس میں کچھ تو تھا یا رسول اللہ کچھ لوگوں نے گمان کیا ہے کہ رسول اللہ نے ایک آدمی کو حکم دیا کہ مکہ میں جائے اور جا کر قیدیوں کے لئے مقعد کپڑے خریدے اس لئے کہ کوئی آزاد ان میں سے نہ نکالے مگر نئے کپڑے پہنا ہوا، و فرمایا ہ مک بن عوف کے اہل خانہ کو مکے میں روک لو ان کی پھوپھی ام عبد اللہ بن امیہ کے پاس۔ مگر وفد والوں نے کہا کہ یا رسول اللہ اوہ لوگ ہمارے سردار ہیں اور ہمیں بہت پیارے ہیں۔ رسول اللہ نے جواب دیا کہ میں ان کے ساتھ مزید خیر اور بھلائی کا سوک کرنے کا ارادہ کر رہا ہوں۔ حضور ﷺ نے ہ مک بن عوف کے پاس نما سندہ بھیجی حالانکہ وہ فرار ہو چکا تھا حائف کے قلعے میں پناہ لینے کے لئے۔ حضور نے پیغام بھیجا کہ اگر تم مسلمان ہو کر میرے پاس آ جاؤ تو میں تیرے گھر والے تجھے واپس کر دوں گا اور میری طرف سے تیرے لئے ایک سواؤنٹی بھی ہیں۔“

(۴) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور ابو سعید بن ابوعمر و نے، ان دونوں نے کہا کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو خبر دی ربیع نے، وہ کہتے ہیں ہمیں خبر دی شافعی نے انہوں نے کہا ہے اس قصے میں کہ عیینہ راضی نہ ہوا اس نے ایک بڑھیا کو پکڑ لیا اور کہنے لگا کہ میں اس کے ذریعہ ہوازن و وں کو شرم اور غیرت دلواؤں گا۔ نہ نکال اس بڑھیا کو اس کے ہاتھ سے، یہاں تک کہ اس سے کہا بعض اس شخص نے اس کو دھوکہ دیا تھا اس عورت کے بارے میں۔ اللہ تیری ناک کو خاک لود کرے، اللہ کی قسم تم نے اس کو پکڑ لیا ہے۔ نہ تو اس کے پستان کھڑے ہوئے ہیں نہ اس کا پیٹ بچے کو جنم دینے والا ہے، نہ اس کے رخسار چمکتے ہیں پھر فرمادہ کیا ہوا اس کو رہنے کا۔ اس نے کہا تم جو کچھ کہہ رہے ہو وہ سچ ہے۔ اس نے کہا جی ہاں اللہ کی قسم ہے۔ اس نے کہا کہ اللہ تجھے اس بڑھیا سے دور کر دے۔ اور اس نے اس عورت کے بدلے کچھ معاوضہ بھی نہیں لیا۔ (سیرۃ ابن ہشام ۱۰۵/۴۔ مغازی للواقفی ۹۵۱/۳)

(۵) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور ابو بکر قاضی نے، ان دونوں نے کہا کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو محمد بن عبد الجبار نے، اس نے کہا ہمیں حدیث بیان کی ہے یونس بن بکر نے ابو اسحاق سے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے عمرو

بن شعیب نے اپنے والد سے، اس نے اپنے دادا سے، وہ کہتے ہیں ہم لوگ رسول اللہ ﷺ کے ساتھ تھے حنین میں۔ جب حضور نے پائے ہوازن کے مال جس قدر پالنے تھے۔ اور ہوازن کے قیدی بھی۔ ہوازن کا وفد رسول اللہ ﷺ کے پاس مقام ہجرانہ میں آیا اور آکر ملا، وہ وفد مسلمان ہو چکا تھا۔ انہوں نے کہا یا رسول اللہ ہمارے ماں باپ اور ہمارا خاندان ہے، تحقیق ہمارے اوپر مصیبت آن پڑی ہے جو آپ سے مخفی نہیں ہے۔ آپ ہمارے اوپر احسان کریں اللہ آپ کے اوپر احسان کرے

ان کا خطیب زبیر بن صرد کھڑا ہوا اور کہنے لگا یا رسول اللہ ﷺ سوائے اس کے نہیں مستورات قید میں، وہ قید ہونے والیاں آپ کی خالائیں ہیں، آپ کی پھوپھیاں ہیں، آپ کو دودھ پلانے والیاں ہیں، وہ عورتیں بھی ہیں جنہوں نے آپ کی کفالت کی تھی۔ اگر ہم لوگ ابن ابوشمر کے ہاں سے یا نعمان بن منذر کے پاس سے دودھ پیتے پھر ہمیں یہی کیفیت پہنچتی ان دونوں سے جو ہمیں آپ سے پہنچی ہے تو ہم امید کرتے ہیں ان کے احسان کرنے کی اور ان کی شفقت کرنے کی جبکہ آپ تو تمام کفالت سے ہوؤں میں سے بہترین شخص ہیں۔ اس کے بعد اس نے شعر کہے۔

امنن علينا رسول الله في كرم	فانك المرأة نرجوه وندخر
امنن على بيضة قد عاقها قدر	ممزق شملها في دهرها غير
ابقت لها الحرب هتافا على حزن	على قلوبهم الغماء والغمر
ان لم تدار كههم نعماء تشرها	يا ارجح الناس حلما حين يختبر
امنن على نسوة قد كت ترصعها	ادفوك يملوه من مخضها الدور
لا تجعلنا كمن شالت نعمته	واستبق منا فانا معشر زهر
انا لنشكر الاء وان كفر	وعندنا بعد هذا اليوم مدخر

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، تمہاری عورتیں اور تمہارے بیٹے تمہیں زیادہ محبوب ہیں یا تمہارے مال؟ انہوں نے کہا یا رسول اللہ ﷺ آپ نے ہمیں اختیار دیا تھا ہمارے حسب اور مالوں کے بارے میں، ہمارے بیٹے اور ہماری عورتیں ہمیں زیادہ محبوب ہیں۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا بہر حال جو چھوٹا بچہ میرا حصہ تھا اور بنو عبدالمطلب کے لئے وہ تمہارے لئے ہے (یعنی وہ میں واپس کر دیتا ہوں)۔ اور جس وقت لوگوں کو نماز پڑھا لوں اس وقت تم لوگ کھڑے ہو جانا اور کہنا کہ ہم لوگ رسول اللہ ﷺ سے سفارش کرواتے ہیں اور رسول اللہ کو سفارش پیش کرتے ہیں مسلمانوں کی طرف اور مسلمانوں سے سفارش کرواتے ہیں رسول اللہ کے پاس۔ ہمارے بیٹے اور ہماری عورتوں کے بارے میں میں اس وقت تمہیں دے دوں گا (یعنی تمہارا سوال پورا کر دوں گا)۔ میں خود تمہارے لئے مسلمانوں سے مانگوں گا۔ حضور جب لوگوں کو ظہر کی نماز پڑھا چکے تو وہ لوگ کھڑے ہو گئے اور کہنے لگے اور وہی بات کہی جو رسول اللہ نے فرمائی تھی۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا بہر حال جو قیدی میرے اور بنو عبدالمطلب کے حصے میں ہیں وہ میں تمہیں واپس کئے دیتا ہوں۔ چنانچہ یہ سنتے ہی مہاجرین نے کہا کہ جو ہمارے حصے کے قیدی ہیں وہ رسول اللہ کے لئے ہیں (یعنی ہم ان کو دیتے ہیں)۔ انصار نے سنا تو یہی کہا جو ہمارے حصے کے ہیں وہ بھی رسول اللہ کے ہیں۔

اقرع بن حابس نے کہا کہ میرے حصے کے اور بنو تمیم کے ہم واپس نہیں کرنا چاہتے۔ ادھر سے عباس بن مرد اس سلیمی نے کہا کہ بہر حال میں اور بنو سلیم والے بھی واپس نہیں کرنا چاہتے۔ بنو سلیم نے کہا نہیں بلکہ جو ہمارے حصے کے ہیں وہ ہم رسول اللہ ﷺ کو دیتے ہیں۔ ادھر سے حمینہ بن بدر نے کہا بہر حال میں اور بنو فزارہ واپس نہیں کریں گے۔

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ تم میں سے جو شخص اپنا حق روک کر رکھے گا اس کے لئے ہر انسان کے بدلے چھ فرائض ہیں (یعنی چھ اونٹ ہیں)۔ پہلی فتنے اور پہلے مال غنیمت سے جو ہمیں حاصل ہوگا۔ لہذا آپ لوگ ان لوگوں کی طرف ان کی عورتوں اور بیٹوں کو واپس کر دو

(یہ اعلان فرما کر) رسول اللہ ﷺ سوار ہو گئے اور لوگ آپ کے پیچھے پیچھے ہو گئے۔ وہ کہہ رہے تھے یا رسول اللہ ﷺ آپ ہمارے لئے تقسیم کر دیجئے ہماری فتنے۔ یہاں تک کہ ان لوگوں نے آپ کو ایک درخت کے پاس مجبور کر دیا۔ اس افراتفری میں حضور ﷺ کی چادر جو اوپر اوڑھے ہوئے تھے لوگوں کے ہاتھوں میں آ گئی۔

رسول اللہ ﷺ فرما رہے تھے، اے لوگو! چادر واپس کر دو، قسم ہے اس ذات کی جس کے قبضے میں میری جان ہے اگر تمہارے واسطے وادی تہامہ کے درختوں کے برابر موسیٰ ہوں گے تو وہ سب میں تمہارے اوپر تقسیم کر دوں گا۔ پھر اس وقت تم لوگ مجھے نہ نخیل و کنجوس پاؤ گے، نہ بزدل پاؤ گے، نہ جھوٹا پاؤ گے۔

اس کے بعد رسول اللہ ﷺ اٹھے اور اونٹ کے پہلو میں کھڑے ہوئے اور آپ نے اس کی کوہان کی پشم کو پکڑ کر اپنی انگلیوں کے درمیان کیا اور فرمایا، اے لوگو! اللہ کی قسم نہیں ہے میرے لئے تمہاری فتنے اور غنیمت میں سے مگر یہ پشم بھی نہیں مگر خمس (پانچواں حصہ) اور خمس بھی تمہارے اوپر لوٹا دیا گیا ہے۔ لہذا تم لوگ سوئی دھاگہ (اپس کر دو، بے شک مال غنیمت چوری کرنا عار ہے اور آگ ہے۔ اور قیامت کے دن ایسا کرنے والوں پر ہلاکت ہے۔ یہ سن کر انصار میں سے ایک آدمی بالوں کی رسیوں کا ایک گچھا لے کر آیا اور عرض کیا یا رسول اللہ میں نے یہ دھاگے کے لئے لئے تھے تاکہ میں اس کے ساتھ اونٹ کے اوپر کا میخ سی سکوں۔ رسول اللہ نے فرمایا بہر حال مال غنیمت میں جو میرا حق ہے اسی طرح یہ تیرے لئے ہے مگر اس آدمی نے کہا بہر حال جب معاملہ یہاں تک پہنچا ہے تو مجھے اس کی کوئی ضرورت نہیں ہے۔ اس نے اپنے ہاتھ سے اس کو پھینک دیا۔

(۶) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور ابو بکر قاضی، ان دونوں نے کہا ہمیں حدیث بیان کی ابو العباس محمد بن یعقوب نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس بن بکر نے ابن اسحاق سے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی ہے ابو جزہ سعدی نے یزید بن عبید سے یہ کہ رسول اللہ ﷺ نے ہوازن کے قیدیوں میں سے حضرت علی بن ابوطالب کو ایک لڑکی دی تھی اسے ریطہ بنت ہلال بن حیان بن عمیرہ کہتے تھے۔ اور عثمان غنی کو زینب بنت حیان دی تھی اور عمر بن خطاب کو فلانہ۔ انہوں نے وہ عبد اللہ بن عمر کو بہہ کر دی تھیں۔

(اسہدایہ والنہایہ ۴/۳۵۳-۳۵۴)

ابن اسحاق کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی نافع نے ابن عمر سے۔ وہ کہتے ہیں کہ ابن عمر نے دو لڑکیاں بھیجی تھیں میری تنہیال میں بنو نجع میں تاکہ وہ ان کی اصلاح کر دیں میرے لئے حتیٰ کہ میں بیت اللہ کا طواف کرتا پھر میں ان کے پاس آتا جب میں فرغ ہو جاتا۔ چنانچہ میں مسجد سے نکلا اچانک دیکھا کہ لوگ سخت باتیں کر رہے ہیں۔ میں نے پوچھا تم کیوں لڑ رہے ہو؟ انہوں نے بتایا، رسول اللہ ﷺ نے ہماری عورتیں ہمیں واپس کر دیں ہیں اور ہمارے بیٹے بھی۔ میں نے کہا تم ان لڑکیوں کا کیا کرو گے جو میرے پاس ہیں وہ تو بنو نجع میں ہیں وہ لوگ وہاں سے چلے گئے اور جا کر انہوں نے وہ لے لیں۔ (سیرۃ ابن ہشام ۴/۱۰۵-تاریخ ابن کثیر ۴/۳۵۴)

جاہلیت کی نذر کا اسلام کے بعد پورا کرنا۔ (۷) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو عبد اللہ محمد بن یعقوب نے، وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو بکر بن اسحاق نے، وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ہے یونس بن عبد الاعلیٰ نے (ح)۔ اس نے کہا اور ہمیں خبر دی ہے ابو الولید نے، ان کو حسن بن سفیان نے، ان کو ابوطاہر نے، ان دونوں نے کہا ہمیں حدیث بیان کی ہے ابن وہب نے، ان کو جریر بن حازم نے یہ کہ ایوب نے اس کو حدیث بیان کی ہے کہ اس کو نافع نے حدیث بیان کی ہے یہ کہ عبد اللہ بن عمر نے ان کو بیان کی ہے کہ حضرت عمر بن خطاب نے رسول اللہ ﷺ سے پوچھا تھا جس وقت مقام جعثرانہ میں تھے طائف سے واپسی کے بعد، عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ میں نے جاہلیت میں نذر مانی تھی کہ میں ایک دن مسجد الحرام میں اعتکاف بیٹھوں گا آپ کیا فرماتے ہیں؟ آپ نے فرمایا جائے اور جا کر ایک دن کا اعتکاف کیجئے۔

کہتے ہیں کہ رسول اللہ نے حضرت عمر کو خمس کے مال میں سے ایک لونڈی دی تھی جب رسول اللہ نے تمام قید ہونے والوں کو آزاد کیا تو عمر نے بیٹے سے کہا، اے عبد اللہ! جائے اس لڑکی کے پاس، جا کر اس کا راستہ چھوڑ دیجئے یعنی اس کو اپنے اہل کے پاس جانے دیجئے۔ بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں ابو طاہر سے۔

مالک بن عوف کا سلام اور رسول اللہ کی مدح میں قصیدہ کہنا . . . (۸) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس نے ابن اسحاق سے، وہ کہتے ہیں کہ ان کو خبر دی ابو جزہ نے کہ عثمان گئے اپنی لونڈی کے پاس، اس نے ان کو اپنے چچا زاد کے لئے نکاح کا پیغام دیا۔ اس کا شوہر تو تھا مگر وہ ساقط تھا۔ گویا وہ نامرد تھا اس میں کوئی خیر نہیں تھی۔ جب قیدی واپس گئے تو وہ اس کو چلا کر لے آئے، اس کو مدینے میں لے آئے عمر کے زمانے میں یا عثمان کے اس سے ملے اور اسے کوئی چیز عطا کی بسبب اس کے جو اس نے فائدہ اٹھایا تھا۔ جب عثمان نے اس کے شوہر کو دیکھا تو اس لونڈی سے کہا ہلاک ہو جائے یہ تھا مجھ سے زیادہ پسندیدہ تیرے نزدیک۔ وہ بولی جی ہاں یہ میرا شوہر ہے اور میرا چچا زاد بھی۔

بہر حال رہے حضرت علی انہوں نے اپنی لونڈی کی عفت کا خیال کیا اور اس کو قرآن بھی سکھلایا۔ رسول اللہ نے وفد ہوازن سے کہا تھا اور ان سے مالک بن عوف کے بارے میں پوچھا تھا کہ اس نے کیا کیا (یعنی وہ کہاں ہے؟ لوگوں نے بتایا کہ وہ طائف میں ہے۔ آپ نے فرمایا اس کو یعنی مالک کو بتادو کہ اگر وہ مسلمان ہو کر میرے پاس آجائے تو میں اس کے اہل خانہ اس کی طرف واپس کر دوں گا اور اس کا مال بھی اور مزید ایک سو نوٹ بھی دوں گا۔ چنانچہ مالک اسی شرط پر طائف سے نکل کر رسول اللہ ﷺ کے پاس آ گیا تھا۔ دراصل مالک ڈر رہا تھا بنو ثقیف سے اپنی جان پر کہ ان کو پتہ چل جائے گا جو کچھ رسول اللہ نے اس کے لئے رعایت دی ہے تو وہ اس کو روک لیں گے جانے نہیں دیں گے۔ چنانچہ کہا کہ اس کے لئے اونٹنی تیار کر کے فلاں مقام پر کھڑی کر دی جائے اور گھوڑا بھی۔ طائف میں لیا جائے، چنانچہ وہ رات کے وقت طائف سے نکلا اپنے گھوڑے پر بیٹھ کر اس کو ایڑھ لگائی اور اپنی اونٹنی تک پہنچ گیا جہاں پر اس نے کہا تھا۔ وہ اس پر بیٹھ کر رسول اللہ ﷺ سے جا ملا مالک بن عوف مسلمان ہونے کے لئے رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا تو اس نے شعر کہے :

ما ان رايت ولا سمعت بمثله	فی الناس کلہم بمثل محمد
اوفى واعطى للجزيل اذا احتدى	واذا نشا يخبرك عما فی غد
واذا الکيبة عردت انباہا	أم العدى فیہا بكل مہند
فکانہ لیث لدی اشبالہ	وسط الہباءة وخادر فی مرصد

میں نے نہ دیکھا اور نہ ہی سنا ہے تمام لوگوں میں محمد جیسا ایذا عہد کرنے والا، بڑے بڑے عطیے دینے والا، جب تم چاہو تمہیں کل کے بارے میں بھی بتا دے۔ جب لشکر اپنے سامنے کرتا ہے، لڑنے آتا ہے تو وہ تلوار ہندی سے حملہ کرتا ہے گویا کہ محمد ﷺ گھائی کا شیر ہے جو اپنے بچوں میں گمن رہے مگر اپنی گھائی کے اندر باہر گھات میں مستعد رہتا ہے۔

چنانچہ حضور ﷺ نے عوف بن مالک کو ان کی قوم کے ان لوگوں پر ذمہ دار مقرر کر دیا جو مسلمان ہو چکے تھے اور یہ لوگ شمال کے قبائل اور سلمہ کے قبائل تھے۔ اور ان میں وہ قتال کیا کرتا تھا۔ ان کے ساتھ مل کر ثقیف والوں کے ساتھ ان کے لئے جو بھی دستہ بھیجا جاتا وہ اس پر غارت ڈالتے حتیٰ کہ اس کو نقصان پہنچاتے تھے۔ (سیرۃ ابن ہشام ۱۰۶/۳ - تاریخ ابن کثیر ۳/۳۶۱)

رضاعی ماں کا احترام . . . (۹) ہمیں خبر دی ابو نصر بن قتادہ نے، وہ کہتے ہیں ان کو خبر دی ابو عمرو و اسماعیل بن نجید سلمی نے، ان کو خبر دی ابو مسلم نے ان کو ابو عامر نے، ان کو جعفر بن یحییٰ یعنی ابن ثوبان نے، وہ کہتے ہیں ان کو خبر دی ان کے چچا عمارہ بن ثوبان نے، ان کو ابو طفیل نے

خبر دی ہے وہ کہتے ہیں کہ میں غلام تھا، تعریف کرتا تھا بڑے عطیے کی۔ میں نے دیکھا رسول اللہ گوشت تقسیم کر رہے تھے مقام جحرانہ میں۔ چنانچہ ان کے پاس ایک عورت آئی حضور ﷺ نے اس کے لئے چادر بچھادی۔ میں نے پوچھا کہ یہ کون ہے؟ لوگوں نے بتایا کہ یہ حضور ﷺ کی ماں ہے جس نے ان کو دودھ پلایا تھا۔ (ابوداؤد۔ کتاب الادب)

رضاعی بہن کی سفارش (۱۰) ہمیں خبر دی ابوالقاسم عبد الواحد بن محمد بن اسحاق بن نجی رمقری نے کوفہ میں، وہ کہتے ہیں ہمیں خبر دی ابو جعفر بن دحیم نے، ان کو احمد بن حزم نے، ان کو عمرو بن حماد نے حکم بن عبد المالك سے قنادہ سے، وہ کہتے ہیں کہ جب ہوازن کی فتح ہوئی تھی ایک لڑکی کریم ﷺ کے پاس آئی اور بولی یا رسول اللہ میں آپ کی بہن ہوں، میں شہادت عارث ہوں۔ حضور ﷺ نے فرمایا اگر تم سچی ہو تو بتاؤ میری طرف سے کوئی نشانی ہے جو ختم نہیں ہوئی تو دکھاؤ؟ کہتے ہیں کہ اس نے اپنا بازو کھول کر دکھایا، پھر بولی جی ہاں یا رسول اللہ میں نے تمہیں انھایا تھا آپ چھوٹے تھے مجھے یہ چمک کاٹ لیا تھا یعنی منہ سے کاٹ لیا تھا۔ چنانچہ اس کے لئے رسول اللہ نے اپنی چادر بچھ دی تھی پھر فرمایا آپ مجھ سے پتہ نہ لگے گا اور کوئی سفارش کیجئے سفارش مانی جائے گی۔ (البدیع والہدیہ ۳۶۲۴)

رسول اللہ ﷺ کا رضاعی رشتوں کا احترام (۱۱) ہمیں خبر دی ابو علی روزبارک نے، وہ کہتے ہیں ہمیں خبر دی ابو بکر واسع نے، ان کو ابو داؤد نے، ابن کواحمد بن سعید ہمدانی نے، ابن وہب نے کہا ہمیں حدیث بیان کی ہے عمرو بن حارث نے یہ کہ عمرو بن سائب نے، ان کو حدیث بیان کی ہے اس نے خبر دی ہے کہ رسول اللہ ﷺ بیٹھے تھے ایک دن، تو حضور ﷺ کے رضاعی والد آگئے آپ نے ان کے لئے اپنا کپڑا بچھ دیا وہ اس پر بیٹھ گئے، اس کے بعد رضاعی ماں آگئی اس کے لئے آپ نے کپڑے کا دوسرا حصہ دوسری جانب سے بچھا دیا وہ اس پر بیٹھ گئی۔ اس کے بعد آپ کا رضاعی بھائی آگیا لہذا حضور خود اٹھ کھڑے ہوئے اور اس کو اپنی جگہ پر بٹھا دیا سامنے۔ (تاریخ ابن کثیر ۳۶۲۴)

باب ۱۸۸

عمرۃ النبی ﷺ جحرانہ سے

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو خبر دی جعفر بغدادی نے، ان کو ابو ملائکہ نے ان کو ابن لہیعہ ابو اسود سے، اس نے عروہ سے (ح)۔ اور ہمیں خبر دی ابو اسعید بن فضال قطان نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ہے ابو بکر بن عتاب نے، ان کو قاسم جوہری نے، ان کو ابن ابی اویس نے، ان کو اسماعیل بن ابراہیم بن عقبہ نے اپنے چچا موسیٰ بن عقبہ سے۔ وہ دونوں کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے جحرانہ میں عمرے کا احرام باندھا تھا ذیقعدہ میں پھر آپ نے آئے اور اپنا عمرہ دایا۔ اور نبی کریم ﷺ جب حنین کی طرف نکلے تھے تو پیچھے معاذ بن جبل انصاری کو پھر سلمیٰ کو اہل مکہ پر خلیفہ بنایا اور اس کو علم دیا تھا کہ وہ لوگوں کو قرآن سکھائیں اور ان کو دین کی فہم دیں اور عمرہ جحرانہ میں عمروں میں سے ایک تھا جو رسول اللہ ﷺ نے عمرے کئے تھے۔ اس کے بعد نبی کریم مدینہ کی طرف لوٹ گئے تھے اور معاذ بن جبل کو مکے میں اہل مکہ پر خلیفہ بنائے گئے تھے۔

آپ مدینے میں آئے اور اللہ نے قرآن نازل کیا۔ ارشاد ہوا۔

لَقَدْ نَصَرَكُمُ اللَّهُ فِي مَوَاطِنَ كَثِيرَةٍ وَيَوْمَ حُنَيْنٍ أَدْخَلْتُكُمُ الْيَمِينَ عَسَاكُمْ شَيْئًا - وَصَدَقْتُ عَلَيْكُمْ

الارض بما رحبت - ثم وليتم مدبرين - (سورہ اعراف آیت ۲۵)

(اس کے بعد والی دو آیات بھی اسی سلسلے میں ہیں)

ارشاد ہوا البتہ تحقیق اللہ نے تمہاری مدد کی ہے بہت سارے مقامات پر۔ خصوصاً حنین والے دن جب تمہاری مثرات تمہیں اچھی لگتی تھی مگر تمہیں کوئی فائدہ نہ آیا اور تمہارے اڈ پرز بردستی تنگی آگئی تھی اپنی فراخی کے باوجود چرتم پینہ پھیر کر لوٹے تھے۔

موسیٰ نے کہا ہے فتح حنین کی خبر لے کر سب سے پہلے جو مدینے میں پہنچے تھے وہ دو آدمی تھے، نبی عبدالاشہل سے حارث بن اوس اور معاذ بن اویس۔ مکہ میں حضور ﷺ نے عتاب بن اسید کو اور معاذ بن جبل کو خلیفہ اور نائب مقرر کیا تھا تعلیم قرآن کے لئے اور تقسیم دین کے لئے ۸۔ یہ میں لوگوں نے حج پرانے طرز پر کیا تھا۔ (الدردرا بن عبدلہ ۲۳۶-۲۳۷)

عتاب بن اسید کو مکہ میں نائب بنانا (۲) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس بن بکر نے ابن اثیر سے۔ وہ کہتے ہیں کہ پھر رسول اللہ ﷺ ہجرت اندھ سے عمرہ کرنے کے لئے نکلے اور آپ نے بت یا غنیمتوں کے بارے میں حکم دیا۔ وہ مقام حنہ میں روک لی گئیں، وہ اسی علاقے کے کونے کنارے پر واقع تھا۔ پھر جب رسول اللہ ﷺ نے اپنے عمرے سے فارغ ہوئے تو مدینے واپسی کے لئے لوٹے۔ اور اس وقت مکہ میں عتاب بن اسید کو نائب مقرر کیا اور حضرت معاذ کو ان کا نائب مقرر کیا اس لئے کہ وہ لوگوں کو دین میں سمجھ اور فہم دیں اور ان کو قرآن مجید کی تعلیم دیں۔

رسول اللہ ﷺ کا یہ عمرہ ماہ ذیقعدہ میں ہوا تھا اس کے بعد آپ مدینے میں تشریف لائے بقیہ ذیقعدہ مدینے میں ذی الحجہ میں آئے تھے۔ اور ای سال لوگوں نے حج اسی کیفیت پر کیا تھا جس پر عرب حج کرتے تھے۔ اسی سال عتاب بن اسید نے حج کیا تھا ۸ ہجری میں۔ حضور ﷺ نے چار عمرے کئے تھے وہ سارے ذیقعدہ میں تھے سوائے اس کے جو حج کے ساتھ کیا تھا۔ (سیرۃ ابن ہشام ۱۱۵)

(۳) ہمیں خبر دی ابو علی حسین بن محمد روزباری نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو بکر بن داسہ نے، ان کو ابو داؤد نے، ان کو ہدبہ بن خالد نے، ان کو ہمام نے قتادہ سے، اس نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے، یہ کہ رسول اللہ ﷺ نے چار عمرے کئے تھے اور وہ سارے ماہ ذیقعدہ میں کئے تھے مگر وہ عمرہ جو آپ ﷺ کے حج کے ساتھ تھا حدیبیہ کے زمانے میں یا حدیبیہ سے ذیقعدہ میں۔ اور ایک عمرہ میں گمان کرتا ہوں کہ کہا تھا اگلے سال ذیقعدہ تھا اور ایک عمرہ ہجرت اندھ سے تھا جہاں آپ ﷺ نے حنین کی غنیمتیں تقسیم کیں تھیں ذیقعدہ میں تھا، اور ایک عمرہ وہ جو آپ ﷺ کے حج کے ساتھ تھا۔

بخاری اور مسلم نے اس کو روایت کیا ہے ہدبہ بن خالد سے۔

(بخاری۔ کتاب المغازی۔ حدیث ۳۱۳۸۔ فتح الباری ۷/۳۳۹۔ مسم۔ کتاب الحج۔ حدیث ۲۷ ص ۹۱۶/۲)

(۴) ہمیں خبر دی ابو علی روزباری نے، ان کو ابو بکر بن داسہ نے، ان کو ابو داؤد نے، ان کو موسیٰ نے، ان کو ابو سلمہ نے، ان کو حماد نے عبد اللہ بن عثمان بن غنیم نے سعید بن جبیر سے، اس نے ابن عباس سے، یہ کہ رسول اللہ ﷺ اور اس کے اصحاب نے عمرہ کیا تھا ہجرت اندھ سے۔ اُس وقت انہوں نے بیت اللہ کے طواف میں رمل کیا تھا تین بار اور چار بار معمول کے مطابق چمے تھے۔ اور انہوں نے اپنی احرام کی چادروں کو اپنی بغل کے نیچے کر لیا تھا پھر ان کو اپنے بائیں کندھوں پر ڈال لیا تھا۔ (ابوداؤد۔ کتاب النساک۔ حدیث ۱۸۸۴ ص ۱۷۷/۲)

حالات احرام میں خوشبو کے استعمال سے ممانعت (۵) ہمیں خبر دی محمد بن عبد اللہ حافظ نے، ان کو خبر دی ابو نصر فقیہ نے، ان کو محمد بن نصر امام نے، ان کو شیبان بن فروخ نے، ان کو ہمام نے، ان کو عطاء بن ابورباح نے صفوان بن یعلیٰ بن منبہ سے، اس نے اپنے والد سے۔ وہ کہتے ہیں کہ ایک آدمی نبی کریم ﷺ کے پاس آیا آپ ہجرت اندھ میں تھے، آپ نے جبہ زیب تن کیا ہوا تھا اس پر خوشبو لگی ہوئی تھی۔ یا کہا تھا پیلے پن کا نشان تھا۔ اس نے پوچھا کہ آپ مجھے کیا حکم دیتے ہیں کہ میں اپنے عمرے میں کیا کروں؟ کہتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ پر وحی اترنے لگی۔ آپ نے کپڑے سے چہرہ چھپایا یعلیٰ کہتے تھے میں چاہ رہا تھا کہ میں نبی کریم ﷺ کو دیکھوں جس وقت ان پر وحی اتر رہی ہو۔

کہتے ہیں کہ اتنے میں حضرت عمر نے آپ کے چہرے سے کپڑا کا کنارہ اٹھایا اور میں نے دیکھ لیا۔ یا ایک آپ کی آواز تھی جیسے آواز غطیط ہوتی ہے۔ کہتے ہیں کہ میں گمان کرتا ہوں کہ غطیط البکر کی طرح یعنی جیسے جوان اونٹ کی آواز ہوتی ہے۔ جب وہ کیفیت

حضور ﷺ سے کھل گئی تو فرمایا کہ سائل کہاں ہے عمرے کے بارے میں؟ آپ اپنے سے پیسے کا نشان دھوڈا لیں۔ یا کہہ تھ خلوق یعنی خوشبو کا نشان دھوڈا لیں اور آپ اپنا بچہ اُتار دیں اور اپنے عمرے میں وہی کچھ کریں جو آپ اپنے حج میں کیا کرتے ہیں۔

کہتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ کے پاس ایک آدمی آیا اس نے ایک آدمی کو منہ سے کاٹا تھا اس نے جب اپنا ہاتھ زور سے کھینچا تو کانٹے والے کے سامنے والے دونوں دانت گر گئے جن سے کاٹا تھا۔ کہتے ہیں حضور ﷺ نے اس کو باطل کر دیا اور فرمایا کہ تم نے یہ چاہا تھا آپ ایسے کاٹ دین جیسے تراؤنٹ کاٹ دیتا ہے۔

اس کو بخاری نے روایت کیا ہے ابو نعیم وغیرہ نے اس نے ہش م سے۔ (بخاری۔ کتاب فضائل القرآن۔ حدیث ۳۹۸۵۔ فتح الباری ۹۰۹)

اور مسلم نے روایت کیا ہے صحیح میں شیبان بن فروج سے۔ (مسلم۔ کتاب الحج۔ حدیث ۶ ص ۸۳۶/۲)

اور بخاری اور مسلم سے نقل کیا ہے منہ سے کانٹے والی حدیث کئی وجوہ سے عطاء سے اور یہ منہ سے کانٹے والا قصہ غزوہ تبوک کا ہے۔

(بخاری۔ کتاب الاچارہ کتاب المغازی۔ مسلم۔ کتاب القسامہ ۳/۱۳۰۰-۱۳۰۱)

نصیر بن حارث کے لئے رسول اللہ ﷺ کی دعا (۶) اور میں نے واقفی کی کتاب میں پڑھا ہے کہ ابراہیم بن محمد بن شریجیل سے مروی ہے وہ اپنے والد سے۔ انہوں نے کہا کہ نصیر بن حارث عقل مند لوگوں میں سے تھا، وہ کہتا تھا اللہ کا شکر ہے جس نے ہمیں اسلام کے ساتھ عزت بخشی اور محمد علیہ السلام کے ساتھ ہمارے اوپر احسان کیا کہ ہم اس حالت پر نہیں مریں گے جس پر ہمارے باپ و اہل امر گئے تھے۔ اور جس کیفیت پر ہمارے بھائی، چچا زاد قتل ہو گئے تھے اس کے بعد اس نے نبی کریم ﷺ کے ساتھ اس کی عداوت کا ذکر کیا ہے۔ اور وہ اپنی قوم کے ساتھ نکلا تھا حنین کی طرف اس وقت وہ انہی کے دین پر تھا۔

کہتے ہیں کہ ہم لوگ یہ ارادہ کر رہے تھے کہ اگر محمد پر شکست ہوئی تو ہم اس پر غارت اور لوٹ ڈال دیں گے مگر ہمیں اس بات پر قدرت حاصل نہیں ہوئی جب ہرانہ کا واقعہ ہوا تو اللہ کی قسم بیشک میں اس وقت تک اسی دین پر تھا جس پر تھا۔ میں نہیں سمجھتا تھا مگر رسول اللہ کے ساتھ کہ آپ، مجھے ملے فرمایا: اے نصیر کہتے ہیں کہ میں نے کہا میں حاضر ہوں۔ کہا کہ یہ بہتر ہے اس سے جو تو نے ارادہ کیا تھا حنین والے دن اس میں سے جو اللہ تیرے اور اس کے درمیان حائل ہو گیا تھا۔

کہتے ہیں کہ میں جلدی ان کے پاس آیا۔ پس انہوں نے کہا کہ تحقیق وقت آ گیا ہے تیرے لئے یہ دیکھا جائے اس حالت کو جس میں تو واقع ہے۔ میں نے کہا تحقیق میں یہ جانتا ہوں کہ اگر اللہ کے ساتھ اس کے سوا کوئی اور بھی ہوتا تو کچھ تو فائدہ دیتا۔ اور میں شہادت دیتا ہوں کہ اللہ کے سوا کوئی اللہ نہیں ہے وہ اکیلا ہے اس کا کوئی شریک نہیں ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے دعا دی اے اللہ اس کے ثبات و استقامت میں اضافہ فرما۔ نصیر کہتے ہیں کہ قسم ہے اس ذات کی جس نے ان کو حق کے ساتھ بھیجا ہے گویا میرا دل ثبات و استقامت میں پتھر ہو چکا ہے دین کے معاملے میں۔ اور حق کی بصیرت میں رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اللہ کا شکر ہے جس نے تجھے ہدایت عطا کی۔

باب ۱۸۹

کعب* بن زہیر کی نبی کریم ﷺ کے پاس آمد حضور ﷺ کی مدینہ واپسی کے بعد فتح کے زمانہ میں

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو خبر دی ابو القاسم عبد الرحمن بن حسن بن احمد اسدی نے ہمدان میں، وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابراہیم بن حسین نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابراہیم بن منذر حزامی نے، وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ہے حجاج بن ذی الرقیہ بن عبد الرحمن بن کعب بن زہیر بن ابی سلمیٰ والمزنی نے، اس نے اپنے والد سے، اس نے ان کے دادا سے، وہ کہتے ہیں کہ کعب اور بحیر زہیر کے بیٹے روانہ ہوئے اور اُبرق عَزَّاف سیانے کے پاس پہنچے۔ بحیر نے کعب سے کہا تھا کہ تم کہیں جدی سے ٹھہر جاؤ اس جگہ پر اور میں اس آدمی (محمد ﷺ) کے پاس جاتا ہوں اور سن کر آتا ہوں کہ وہ کیا کہتا ہے۔ چنانچہ کعب ٹھہر گیا اور بحیر چلا گیا۔ وہ رسول اللہ ﷺ کے پاس آگیا۔ حضور ﷺ نے اس پر اسلام پیش کیا وہ مسلمان ہو گیا۔ کعب کو اس بات کی اطلاع مل گئی، اس نے جواب میں شعر کہے :

الا ابلغا عنی بحیراً رسالۃ
علی خلق لم الف اما ولا ابا
علی ای شیء غیر ذلک دلکا
علیہ ولم تدرك علیہ اخالکا
سفاک ابو بکر بکاس رویۃ
وانهلک المامون منها وعلکا

بحیر کو میری طرف سے یہ پیغام پہنچا دو کہ آخر کس لئے تم نے غیروں کی باتیں وہاں تک اپنے سر لی ہے۔ تم نے وہ بات اختیار کر لی ہے کہ نہ تو تمہارے والدین نے نہ ہی تمہارے بھائی نے اختیار کی ہے۔ اس نئی بات کو، مون (محمد) نے بار بار سکھایا گویا وہ جام سے تھی جسے تمہیں دوبارہ پلایا گیا ہے۔

جب حضور ﷺ کے پاس اس کے اشعار پہنچے تو آپ نے اس کا خون ضائع اور رائیگاں قرار دے دیا اور فرمایا کہ جو شخص کعب کو ملے وہ اس کو قتل کر دے۔ لہذا بحیر اس کے بھائی نے یہ بات لکھ کر اپنے بھائی کو بھیج دی۔ اس میں اس کو نصیحت کی کہ رسول اللہ ﷺ نے تیرا خون رائیگاں قرار دے دیا ہے۔ اور اس نے کہا کہ تم بچ جاؤ میں نہیں سمجھتا تم خیر سے لوٹ جاؤ گے۔

اس کے بعد بحیر نے اس کو لکھا کہ اب یقین جائیے کہ رسول اللہ کے پاس جو بھی آدمی یہ شہادت لے کر آتا ہے لا الہ الا اللہ وان محمداً رسول اللہ وہ محمد رسول اللہ ﷺ اس کی یہ شہادت قبول کر لیتے ہیں اور اس کے جتنے گناہ ہوں سب ساقط کر دیتے ہیں جب تیرے پاس میرا خط پہنچے تو فوراً اسلام قبول کر لے اور فوراً آ جا۔ چنانچہ کعب مسلمان ہو گیا اور رسول اللہ کی مدح میں قصیدہ کہا۔ اس کے بعد وہ آگیا۔ جونہی اس نے رسول اللہ کی مسجد کے دروازے پر سواری کو بٹھایا اور اندر داخل ہوا رسول اللہ ﷺ اپنے اصحاب کے ساتھ بیٹھے تھے۔ ارد گرد صحابہ حلقہ بنائے ہوئے تھے، ایک کے پیچھے ایک حلقے تھے۔ وہ ایک دوسرے سے باتیں کرنے لگے۔

*فائدہ۔ کعب بن زہیر بن ابی سلمیٰ مازنی اُنچے طبقے کے شعراء میں سے تھے۔ اہل نجد میں سے تھے، ان لوگوں میں سے ایک تھے جو جاہلیت میں بھی مشہور ہو گئے تھے۔ نبی کریم ﷺ کی اس قدر جھوکی تھی اور مسلمان عورتوں کے حسن پر اشعار کہتے تھے کہ نبی کریم ﷺ نے اس کا خون ضائع قرار دے دیا تھا۔ اس کے بعد اس نے اسلام ظاہر کیا اور حضور ﷺ سے امان مانگی تھی۔ حضور نے امان دے دی۔ اور اسی پر قصیدہ بہانت سعاد کہا تھا۔ حضور ﷺ نے ان کو معاف کر دیا اور اپنی چادر اُتار کر اس کو دی۔ کعب خود اور اس کا والد زہیر اور بھائی بحیر، بیٹا عقبہ، داماد عوام سب شاعر تھے۔

کعب کہتے ہیں کہ میں نے سواری بٹھائی مسجد کے دروازے پر پھر میں مسجد میں داخل ہوا۔ میں نے رسول اللہ کو ان کی صفت سے پہچان لیا۔ میں لوگوں کی گردنوں کو پھدانا لگتا ہوا جا کر حضور ﷺ کے پاس بیٹھ گیا۔ میں اسامہ لے آیا، میں نے جا کر کہا: شہد ان لا اله الا الله و انت رسول الله الامم يا رسول الله حضور نے پوچھا کہ تم کون ہو؟ میں نے بتایا کہ میں کعب ہوں بن زہیر ہوں۔ فرمایا وہی جو کہتا ہے؟ اس کے بعد ابو بکر کی طرف متوجہ ہوئے اور پوچھا کیسے کہتے ہو اسے ابو بکر؟ چنانچہ ابو بکر نے میرے شعر کہہ دیئے

سفك ابو بكر بكس روية وانهلك المامون منها وعك

بو بکر نے تمہیں سیراب کر دیا، پھر مامون (محمد ﷺ) تمہیں بار بار یہ جام پلائے۔

کعب نے کہا یا رسول اللہ! میں نے ایسا نہیں کہا تھا، آپ ﷺ نے پوچھا۔ پھر تم نے کیا کہا تھا؟ تو کعب نے کہا میں نے یوں کہا تھا

سفك ابو بكر بكس روية وانهلك المامون منها وعك

مجھے ابو بکر نے سیراب کر دینے والے پال پلا دیا ہے۔ مامون یہ جام بار بار پلائے۔

رسول اللہ نے فرمایا کہ واقعی وہ مامون ہے اللہ کی قسم۔ اس کے بعد کعب نے پورا قصیدہ کہہ سنایا، یہاں تک کہ اس کے آخر تک پہنچی۔ اور

مجھے اس کا ادا کروایا تھا حجاج ذ الرقیبہ نے یہاں تک کہ وہ بھی اس کے آخر میں پہنچی اور وہ قصیدہ یہ تھا

بانئت سعاد فقلبي اليوم متول متيم عندها لم يغد معلول

سعاد مجھ سے دور چلی گئی اس لئے اب میرا دل مر رہا ہے۔ اور وہ ایسا غم دایر ہے جس کے قید عشق سے کوئی فدیہ دیکر بھی رہائی دلائے واپس ہے۔

اس نے کئی شعر ذکر کئے پھر کہا :

تسعى الغواة بدفيها و قيلهم بانك يا ابن ابي سمي لمقتول

مفسدین سعادت کے محن خانہ میں دونوں طرف چغل خوری کی نسبت سے دوڑ رہے ہیں اور یہ کہہ رہے ہیں کہ کعب تجھے قتل کی دھمکی دی گئی ہے کہ تمہیں قتل کر دیا جائے گا۔

اور ابن اسحاق کی روایت میں ہے :

يسعى الوشاة بحنبيها وقولهم خلوا طريق يديها لا ابا لكم

چغل خور اس کے دونوں طرف ہیں اور ان کی بات

فكل ما قدر الرحمن مفعول

میں نے دوستوں سے کہہ دیا کہ تم لوگ مجھے میری راہ پر چھوڑ دو کیونکہ ہر وہ بات جسے اللہ مقدر کر دے ہو کر رہے گی۔

ایک روایت میں ہے کہ میں نے کہا :

خلوا طريقى لا ابا لكم

كل ابن انثى وان طالت سلامته يوما على آله حذباء محمول

نیئت ان رسول الله او عدنى والعفو عند رسول الله مامول

مہلا رسول الذی اعطاك نافلة الفرقان فيه مواعظ وتفضيل

کہ چھوڑا میرا راستہ، تمہارا باپ نہ رہے کہ ہر شخص خواہ اس کی زندگی کتنی طویل ہو جائے ایک نہ ایک دن تنگ اور بند تابوت پر اٹھایا جائے گا یعنی آدمی موت سے کیا ڈرے کیونکہ ہر شخص خواہ اس کی عمر کتنی ہی زیادہ کیوں نہ ہو ایک نہ ایک دن ضرور مرے گا اور اسے تابوت میں رکھ کر سپرد خاک کیا جائے گا مجھے خبر دی گئی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے مجھے قتل کی دھمکی دی ہے حالانکہ میں رسول اللہ ﷺ سے غفور و رحیم کی امید ہے۔

اور ایک روایت میں ہے :

منہلا ہذاک الذی اعطاک مافلہ
قرآن فیہا مواعیظ و تفضیل
لا تاخذنی باقوال او شاة ولم
اجرم ولو کثرت عی الاقارب

۔ رسول اللہ ﷺ آپ مجھے بہت دین، مجھ پر رحم فرما میں، آپ کو وہ اللہ مقرر کر رہا تھا جس نے آپ کو قرآن عطا کیا جس میں وعظ و تنبیہات
ہیں۔ آپ چغل خوروں کی بات پر میرا مہذبہ نہ کریں۔

ابن اسحاق کی ایک روایت میں یوں ہے :

ہم دیکھتے ہیں کہ کثرت فی الاقارب

میں نے کوئی گناہ نہیں کیا اگرچہ میرے بارے میں بہت ساری باتیں کہی گئی ہیں۔ میں نے کوئی گناہ نہیں کیا اگرچہ میرے بارے میں باتیں بہت مشہور ہیں۔

اس کے بعد کئی بیت ذکر کئے ہیں اور کہا ہے :

ان الرسول لسور یستضاء بہ
وصارم من سیوف اللہ مسلون

بے شک رسول اللہ ﷺ ایک ایسا نور ہیں جن سے روشنی حاصل کی جاسکتی ہے، وہ آپ کا طع تلوار ہیں اللہ کی برہنہ تلواروں میں سے۔

اور ایک روایت میں یوں ہے :

مہند من سیوف اللہ

ہندی تلوار اللہ کی تلواروں میں سے ہے۔

فی فنیۃ من قریش قال قائلہم
ببطن مکة لما اسلموا زولوا

آپ ان قریش جو انہوں میں سے ہیں کہ جب وہ جماعت وادی مکہ میں اسام لائی تو ان میں سے ایک شخص نے کہا کہ یہاں سے نقل مکانی یعنی ہجرت کر جاؤ یعنی
جب قریش کی ایک جماعت کو جس نے وادی مکہ میں اسام قبول کیا تکلیف بھی پہنچی گئی تو انہوں نے مدینہ سے مدینہ ہجرت کر جاؤ کا فیصلہ کیا۔

اور قریش کی عصیت کے بارے میں کہا :

رالوا فما رال انکاس ولا کشف
عند اللقاء ولا حیل معازیل

ان مسلمان جو ان قریش نے مکہ سے مدینہ ہجرت کی وہ کمزور بوقت جنگ، بے ہمت، بے شمشیر یا فن شہر سواری میں سے ناواقف اور نپتے نہیں تھے۔

اور ایک روایت میں ہے :

ولا میل معازیل

بغیر شمشیر بغیر ہتھیار نہ تھے۔

اس کے بعد کئی اشعار ذکر کئے ہیں۔

کہتے ہیں کہ اور مجھے حدیث بیان کی ہے ابراہیم بن منذر نے، وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ہے معن بن عیسیٰ نے، ان کو محمد بن
عبد الرحمن اوقص نے ابن جعدان سے، وہ کہتے ہیں کعب بن زہیر بن ابوسلمی نے رسول اللہ ﷺ کو مسجد میں شعر سنائے۔ وہ کہتے ہیں اور ہمیں
حدیث بیان کی ہے ابراہیم بن منذر نے، وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ہے محمد بن فہیح نے موسیٰ بن عقبہ سے، وہ کہتے ہیں نبی کریم ﷺ کو
کعب بن زہیر نے شعر سنائے۔ بانٹ سعاد۔ مسجد مدینہ میں جب کعب اس شعر تک پہنچا ۔

(۲) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو العباس نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے احمد نے، ان کو یونس نے ابن اسحاق سے۔ اس نے عاصم بن عمر بن قتادہ سے اور عبد اللہ بن ابوبکر بن حزم سے۔ یہ کہ رسول اللہ ﷺ بہت کم ایسا ہوتا تھا کہ صحیح زنگ پر نکلتے تھے جنگوں کے سفر میں، مگر یہ ظاہر کرتے تھے کہ ان کا ارادہ کسی دوسری طرف کا ہے سوائے غزوہ تبوک کے۔ آپ ﷺ نے فرمایا تھا اے لوگو! میں روم جانے کا ارادہ رکھتا ہوں۔ آپ ﷺ نے ان کو بتا دیا تھا۔ یہ غزوہ سختی اور گرمی کی شدت میں ہوا تھا اور شہروں میں سخت قحط سالی کے وقت میں۔ اور اس وقت جبکہ مدینے میں پھل کے ہوئے تھے اور جب لوگ اپنے پھلوں میں اور سیوے میں رہنا پسند کرتے تھے اور ان سے الگ ہونے کو ناپسند کر رہے تھے۔ یکا یک ایک دن رسول اللہ ﷺ اس جہاد کی تیاری میں مصروف تھے کہ اچانک آپ نے جد بن قیس سے فرمایا اے جد کیا تمہیں بنو الاسفر کی بیٹیوں میں دلچسپی ہے؟ اس نے کہا یا رسول اللہ ﷺ ابستہ تحقیق میری قوم جانتی ہے۔ بے شک شان یہ ہے کہ کوئی ایک بھی زیادہ سخت نہیں ہے عورتوں کو پسند کرنے میں مجھ سے۔ باقی میں ڈرتا ہوں کہ اگر میں بنو الاسفر کی عورتوں (رومیوں کی عورتوں کو) دیکھوں اور وہ مجھے فتنہ میں نہ ڈال دیں۔ یا رسول اللہ ﷺ مجھے اجازت دیجئے اپنے مقصد کے خلاف (یعنی نہ جانے کی) مگر رسول اللہ ﷺ نے اس سے اعراض فرمایا اور فرمایا تحقیق میں نے اجازت دے دی ہے۔ اللہ نے آیت اتاری :

وَمِنْهُمْ مَّنْ يَقُولُ اِئْذَنْ لِّي وَلَا تَفْتِنِي اَلَا فِي الْفِتْنَةِ سَقَطُوا

(سورۃ توبہ : آیت ۴۹)

ان لوگوں میں سے کچھ تو وہ ہیں جو کہتے ہیں کہ ہمیں نہ جانے کی اجازت دے دیجئے اور ہمیں فتنے میں نہ پڑنے دیجئے۔ خبردار وہ لوگ فتنے میں پڑ چکے ہیں۔

(اللہ تعالیٰ) بتا رہے ہیں کہ یہ لوگ رسول اللہ ﷺ سے اختلاف کر کے جس قدر فتنے میں پڑ گئے ہیں اور ان کا ذاتی طور پر جہاد سے نفرت کرنا یہ بہت بڑا فتنہ ہے اس فتنہ سے جس سے وہ ڈر رہے ہیں۔ یعنی رومیوں کی عورتوں کو دیکھ کر فتنے میں پڑنے سے۔ اور بے شک جہنم کافروں کا احاطہ کرنے والی ہے۔ اللہ تعالیٰ ان کہنے والوں کے، سواء کے لئے فرما رہے ہیں۔ درمنفقوں میں سے ایک آدمی نے یہ کہا تھا۔ لا ننصر وافی الخرة، کہ گرمی میں جہاد کے لئے مت نکلو۔ اللہ نے فرمایا :

قُلْ نَارُ جَهَنَّمَ اَشَدُّ حَرًّا لِّوَكَاِنَا يَفْقَهُونَ - (سورۃ توبہ : آیت ۸۱)

اے پیغمبر فرما دیجئے کہ جہنم کی آگ اس گرمی سے کہیں زیادہ سخت گرم ہے۔ کاش کہ یہ سمجھ سکیں۔

کہتے ہیں کہ پھر رسول اللہ ﷺ نے اپنے سفر کے لئے سخت محنت اور کوشش کی اور لوگوں کو بھرپور تیاری کا حکم دیا۔ اور اہل غنی کو خرچ کرنے پر ابھارا اور اللہ کی راہ میں سامان اور سواری دینے کے لئے۔ دولت مندوں میں سے کئی لوگوں نے سامان بنا کر دیا اور سوار یوں کا انتظام کیا اور ثواب کی نیت سے کیا۔ اور حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ نے اس جہاد میں عظیم خرچ کیا کسی نے ان سے زیادہ خرچ نہیں کیا تھا۔ اور انہوں نے دوسواؤنٹ بمعہ سامان کے دیئے۔

حضرت عثمان غنی کا ایثار اور رسول اللہ ﷺ کی ان کے لئے بشارت .. (۳) ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن محمد بن علی مقلی اسفراکینی نے، ان کو خبر دی حسن بن محمد بن اسحاق نے، ان کو یوسف بن یعقوب قاضی نے، ان کو عمرو بن مرزوق نے، ان کو سلک بن ابی کریمہ نے وید بن ابو ہشام سے، اس نے فرقہ بن ابوطحہ سے، اس نے عبد الرحمن خباب سے۔ وہ کہتے ہیں کہ میں حاضر ہوا رسول اللہ ﷺ کے پاس انہوں نے جمیش العصرہ پر ابھارا۔ پس حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ کھڑے ہوئے اور کہا کہ یا رسول اللہ ﷺ میرے ذمے ایک سوانٹ ہیں اللہ کی راہ میں بمعہ ساز و سامان کے۔ کہتے ہیں پھر رسول اللہ ﷺ نے لوگوں کو (انفاق فی سبیل اللہ کے لئے) ابھارا اور جمیش پر دوسری بار۔ چنانچہ پھر حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کھڑے ہو گئے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ میرے ذمے دوسواؤنٹ ہیں بمعہ ساز و سامان کے اللہ کی راہ میں۔

یہ گمان نہ کرنا کہ میں تمہیں کوئی ایسی بات بتا رہا ہوں جو انہوں نے نہیں سنی۔ ان لوگوں نے مجھ سے کہا: ہند کی قسم بے شک آپ ہمارے نزدیک سچ کہنے والے ہیں، اور البتہ ہم ضرور وہ کام کریں گے جو آپ پسند کریں گے۔ چنانچہ ابو موسیٰ بن میں سے ایک فریق کو لے کر گئے حتیٰ کہ وہ بیت ہند کے پاس گئے جس نے رسول اللہ ﷺ کی بات سنی تھی ان کو منع کرنے والے ان لوگوں کے پاس سے۔ پھر اسے سواریوں کی تحفیں بعد میں ان لوگوں نے بھی ان کو وہ بات بتائی جو ان کو ابو موسیٰ نے بتائی تھی برابر برابر۔

بخاری مسم نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں ابو کریب سے، اس نے ابو اسامہ سے۔

(بخاری۔ کتاب المغازی۔ حدیث ۴۴۱۵۔ فتح الباری ۱۰۸۔ مسم۔ کتاب الایمان۔ حدیث ۸ ص ۱۲۶۹۔۳)

(۷) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن محمد بن عمار نے، ان کو یونس بن اسحاق سے وہ کہتے ہیں کہ پھر پچھلے مرد مسلمانوں میں سے رسول اللہ کے پاس آئے اور وہ رو رہے تھے، وہ سات آدمی تھے انصار میں سے اور دیگر میں سے۔ ان میں سے جو انصاری تھے وہ سالم بن عیسر اور غلبہ بن زید، ابوسلی، عبد الرحمن بن کعب، عمر بن حنظلہ، عبد اللہ بن مغفل، خزلی اور ان میں سے بعض کہتے ہیں کہ عبد اللہ بن عمرو مزینی تھے۔ ہرمی بن عبد اللہ اور عرابی بن ساریہ فزاری۔ ان سب نے رسول اللہ ﷺ سے سواری مانگی تھی اور اہل حاجت تھے۔ آپ ﷺ نے فرمایا کہ میں نہیں موجود پاؤں تا جس چیز پر تمہیں سوار کروں۔ لہذا وہ اس طرح واپس گئے کہ غم ناکامی سے ان کی آنکھوں سے آنسو بہ رہے تھے اور اس پر کہ ان کے پاس اس قدر سرمایہ نہیں ہے جو وہ خرچ کریں۔

مجھے خبر پہنچی کہ یحییٰ بن عمرو بن کعب مابو سلی عبد الرحمن بن کعب اور عبد اللہ بن مغفل کو اور وہ دونوں رو رہے تھے۔ اس نے پوچھا کہ تم کیوں رو رہے ہو؟ وہ بولے کہ ہم رسول اللہ کے پاس گئے تھے تاکہ ہمیں سواری دیں، ہم نے ان کے پاس سواری نہیں پائی جس پر وہ ہمیں سوار کریں اور ہمارے پاس بھی اس قدر سرمایہ نہیں ہے جس کے ساتھ ہم روانگی پر قدر ہو سکیں۔ پھر حضور ﷺ نے ان کو پانی برداری کرنے والی اونٹنی ان کو دے دی۔ وہ اس کو لے گئے اور حضور نے ان کو تھوڑا سا سامان سفر بھی دیا دودھ وغیرہ۔ چنانچہ وہ دونوں مجاہد رسول اللہ ﷺ کے ساتھ روانہ ہو گئے۔

بہر حال طلبہ بن زید رات کو نکلا، اس نے رات کو نماز پڑھی جس قدر اللہ نے چاہا پھر وہ اللہ کی بارگاہ میں روئے کہ اے اللہ! آپ نے نبی جہاد کا حکم دیا ہے اور اس میں ترغیب دلائی ہے، پھر آپ نے میرے پاس تمام سرمایہ نہیں دیا جس کے ذریعہ میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ جانے پر قدر ہو سکوں اور آپ نے رسول اللہ کے ہاتھ میں بھی اس قدر نہیں دیا کہ وہ جس سے مجھے سہاری دیں اور بے تک میں صدق کرتا ہوں ہر مسلم پر ہر زیادتی کے بدلے جو مجھے پہنچی سے مال میں یہ بدن میں یا عزت میں۔ پھر انہوں نے صبح کی دوں کے ساتھ اس وقت۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہاں ہیں آج رات صدقہ کرنے والے؟ کوئی بھی نہ اٹھا۔ دوبارہ فرمایا کہاں ہیں صدقہ کرنے والے؟ پھر بھی کوئی نہ اٹھا۔ آپ نے فرمایا کہ وہ کھڑا ہو جائے۔ چنانچہ وہ ہڑے ہوئے اور ان کو خبر دی رسول اللہ نے۔ فرمایا خوش ہو جائیے، قسم ہے اس ذات ان جس کے قبضے میں میری جان ہے البتہ تحقیق نکھ دیا یہاں سے قبوں شدہ صدقہ میں۔ (سیرۃ ابن ہشام ۳۲۳۔ حدیث ۵۵۵۵)

اور آئے عذر کرنے والے دیہاتیوں میں سے حضور ﷺ کے پاس اللہ نے ان کا عذر قبول نہ کیا

(۸) یہاں سے (۹) کہ وہ بنو غفار کا ایک سردار تھا۔ کہا یہ کہ مسلمانوں میں سے ایک سردار تھا ان کی نیت ڈھیلی ہوئی تھی رسول اللہ ﷺ کے ساتھ جانے سے۔ یہاں تک کہ پیچھے رہ گئے تھے بغیر شک اور فریب کے۔ ان میں سے ایک کعب بن مالک تھے جو کہ بنو سہمہ کے بھائی تھے۔ درمیان رہتے تھے بنو عمر بن عوف کے بھائی اور بنو امیہ بنو عوف کے بھائی۔ یہ سچا سردار تھا ان کے اسلام میں کوئی تہمت نہیں لگائی جاسکتی۔ کہتے ہیں اس کے بعد رسول اللہ ﷺ جمعرات کے دن نکلے اور حضور نے اس موقع پر مدینے میں اپنا نائب اخیانہ مقرر کیا تھا محمد بن مسلمہ نسائی کو۔ (سیرۃ ابن ہشام ۳۲۳۔ تاریخ ابن ہشام ۱۵)

جب رسول اللہ ﷺ نکلے تو اپنے شکر کو ثنیۃ الوداع پر جمع کیا تھا۔ اس کے ساتھ تیس ہزار لوگ تھے اور عبد اللہ بن ابی نے الگ لوگوں کو جمع کیا۔ اللہ کے دشمن نے مقام ذی حدہ پر اپنے شکر کو ان کے نیچے کی جانب۔ لوگوں کے گمان کے مطابق کم لوگ تھے۔ جب رسول اللہ ﷺ روانہ ہو گئے تو عبد اللہ بن ابی مسلمانوں سے پیچھے لوٹ آیا ان دیگر لوگوں کے ساتھ جو منافقین میں سے اور بل شک میں سے پیچھے رہ گئے تھے۔

(میرزا بن بشام ۴۳۲ - اہدایہ و التبیان ۵۷)

رسول اللہ ﷺ نے علی المرتضیٰ کو پیچھے چھوڑ دیا تھا اپنے اہل خانہ پر اور ان عوان میں شہر اربے کا حکم دیا تھا جس سے منافقین کا پنے گئے اور کہنے لگے اس کو پیچھے رسول اللہ اس لئے چھوڑ رہے ہیں کہ یہ جانا نہیں چاہتے تھے اور ان کو جانے کی ہمت بھی نہیں تھی۔ جب منافقوں نے یہ باتیں کیں تو حضرت علی نے ہتھیار اٹھائے اور سیدھے رسول اللہ کے پاس پہنچ گئے، اس وقت حضور مقام جرف میں اترے ہوئے تھے۔ عرض کیا یا رسول اللہ منافق لوگ اس طرح باتیں کر رہے ہیں؟

رسول اللہ نے فرمایا کہ وہ جسوٹ جوتے ہیں بلکہ میں نے تجھے پھوڑا ہے ان لوگوں کی حفاظت کے لئے جن کو پیچھے چھوڑ کر جا رہا ہوں، تم واپس جاؤ۔ تم میرے گھر میں میری نیابت کرو میرے اور اپنے اہل خانہ میں۔ کیا تم راضی نہیں ہو اے علی کہ تم مجھ سے بمنزلہ پارون کے ہو جاؤ موسیٰ سے مگر فرق یہ ہوگا کہ میرے بعد کوئی نبی نہیں ہے۔ لہذا وہ مدینہ واپس چلے گئے اور حضور اپنے سفر پر روانہ ہو گئے۔

بمَنْزِلَہ ہارون کے ہو جاؤ موسیٰ سے (۸) ہمیں حدیث بیان کی استاذ ابو بکر محمد بن حسن بن فورک نے، ان کو عبد اللہ بن جعفر اسفہانی نے، ان کو یونس بن حبیب نے، ان کو ابو داؤد طیالسی نے، ان کو شعبہ نے حکیم سے، اس نے مصعب بن سعد سے، اس نے سعد سے، وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے حضرت علی کو اپنے پیچھے چھوڑا تھا غزوہ تبوک کے موقع پر۔ انہوں نے عرض کی یا رسول اللہ آپ مجھے عورتوں اور بچوں میں چھوڑے جا رہے ہیں۔ حضور ﷺ نے فرمایا کیا تم اس پر راضی نہیں ہو کہ تم مجھ سے بمنزلہ ہارون کے ہو جاؤ موسیٰ سے سوائے ان کے کہ میرے بعد کوئی نبی نہیں ہے۔

اس کو بخاری اور مسلم نے نقل کیا ہے حدیث شعبہ سے اور استہشاد لائے ہیں بخاری ابوداؤد کی روایت کے ساتھ اور اسی طرح اس کو روایت کیا ہے ع مر بن سعد بن ابوقحاص اور ابراہیم بن سعد بن ابوقحاص نے اپنے والد سے۔

(بخاری۔ کتاب فضائل اصحاب النبی ﷺ۔ مسلم۔ کتاب فضائل الصحاب۔ حدیث ۲۰-۳۱)

باب ۱۹۱

حضرت ابو ذر اور ابو خيثمه رضی اللہ عنہما کا پیچھے سے جا کر

رسول اللہ سے ملنا حضور ﷺ کے نکلنے کے بعد اور ان دونوں کی آمد پر جو کچھ فرمایا اس میں جو کچھ ظاہر ہوا

اور حضور ﷺ کا ابو ذر کی وفات، ان کا حال ذکر کرنا۔ آثار نبوت میں سے ہے

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس بن بکیر نے، ان کو ابن اسحاق نے، وہ کہتے ہیں ان کو حدیث بیان کی بریدہ بن سفیان نے محمد بن کعب قرظی سے اس نے حضرت عبد اللہ بن مسعود سے وہ کہتے ہیں کہ جب رسول اللہ غزوہ تبوک کی طرف روانہ ہو گئے تو بار بار آدمی پیچھے ہو رہے تھے اور کہہ رہے تھے یا رسول اللہ ﷺ فلاں شخص بھی نہیں جا رہا۔ حضور ﷺ فرماتے چھوڑو اس کو اگر اس جہاد میں اس کا تعاون بہتر ہوا تو عنقریب اللہ تعالیٰ اس کو تمہارے ساتھ مل دے گا۔ اور اگر اس کے علاوہ کوئی بہتری ہے تو یہ سمجھو کہ اللہ نے تمہیں اس سے چھٹکارا دیا ہے۔ (التاریخ الکبیر ۲: ۲۱)

یہاں تک کہ کہا گیا: اے اللہ کے رسول! ابوذر پیچھے رہ گئے ہیں اور ان کے اونٹ نے ان کو تاخیر کرا دی، تو آپ نے فرمایا: چھوڑ دو اس کو، اگر اس کے آنے میں تاخیر ہوئی تو عنقریب اللہ تعالیٰ اس کو تم سے مل دیں گے، اور اگر خیر نہ ہوئی تو تم اللہ کا فیصلہ دیکھ لو گے۔ ابوذر تو اپنے اونٹ کے ساتھ چپک کر رہ گئے جب تاخیر ہو گئی۔ اس نے اپنا سامان اٹھایا اپنی پیٹھ پر ڈالا پھر حضور کے پیچھے پیچھے پیدل نکل گئے۔ حضور اپنی بعض منازل پر اترے تو مسلمانوں میں سے کسی نے دیکھا تو کہا یا رسول اللہ! کوئی آدمی راستے پر پیدل چلا آ رہا ہے۔ رسول اللہ نے فرمایا کہ اللہ کرے ابوذر ہو۔ جب لوگوں نے غور سے دیکھا تو کہنے لگے یہ رسول اللہ واقعی وہ تو ابوذر ہی ہے۔ اللہ کی قسم۔ رسول اللہ نے دعا دیتے ہوئے فرمایا، اللہ ابوذر پر رحم کرے اکیلا اور پیدل چلا آ رہا ہے، وہ مرے گا بھی اکیلا ہوگا۔ اور اٹھایا جائے گا جب قبر سے تو اکیلا ہی ہوگا۔

تو انقلاب زمانہ سے ابوذر ربذہ کے مقام پر پہنچ گئے تو جب موت کا وقت قریب ہوا تو اپنی بیوی اور غلام کو وصیت کی کہ میری موت واقع ہو جائے تو غسل و کفن کے بعد اٹھ کر راستہ کے کنارے کھڑے ہو چنا اور تمہارے پاس سے جو پہدا قافلہ گزرے اس کو بتانا یہ ابوذر ہے۔ چنانچہ ان کے انتقال کے بعد انہوں نے ایسا ہی کیا تو دیکھا کہ دُور سے ایک قافلہ آ رہا ہے، جب وہ قافلہ قریب آیا تو دس میں ابن مسعودؓ بھی تھے۔ پوچھا یہ کون ہے؟ تو بیوی اور خادم نے بتایا کہ یہ ابوذرؓ کا جنازہ ہے تو ابن مسعودؓ دُور سے روئے اور فرمایا کہ رسول اللہؐ کی پشیمانی کی پشیمانی ثابت ہوئی۔ پس وہ اتر ابذات خود ان کو دفن کر دیا۔ (سیرۃ ابن ہشام ۱۳۶-۱۳۷- تاریخ ابن کثیر ۶/۸)

اسی اسناد کے ساتھ ابن اسحاق سے مروی ہے۔ وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ہے عبد اللہ بن ابوبکر بن حزم نے یہ کہ ابوخیثمہ بنو سالم کا بھائی واپس آیا تھا رسول اللہؐ کی روانگی کے کئی دن بعد اپنے گھر والوں کی طرف سخت گرمی کے دن۔ اس نے اپنی دو عورتوں کو پایا کہ اس کے لئے دونوں خیموں میں جوان دونوں کے لئے تھے باغ کے اندر پانی کا چھڑکاؤ کیا ہوا تھا دونوں نے اپنے اپنے خیمے میں، اور ہر عورت نے ابوخیثمہ کے لئے پانی ٹھنڈا بنایا ہوا تھا اور اس میں اس نے اس کے لئے کھانا تیار کیا ہوا تھا۔ جب داخل ہوا وہ دونوں خیموں کے دروازے پر کھڑا ہو گیا۔ رک کر اس نے ان دونوں عورتوں کی طرف دیکھا اور ان کی محنت کو دیکھا جو اس کے لئے کی تھی۔ اس نے سوچا کہ رسول اللہؐ دھوپ میں ہوں، گرم ہوا میں ہوں، شدید گرمی میں ہوں اور ابوخیثمہ ٹھنڈے سائے تلے ٹھنڈے پانی میں اور تیار رکھانوں میں، اور خوبصورت عورتوں میں اپنے دل میں مقیم ہو؟ یہ انصاف نہیں ہے۔ پھر کہنے لگا کہ نہیں اللہ کی قسم میں تم دونوں میں سے کسی کے خیمے میں دخل نہیں ہوں گا بلکہ پہلے رسول اللہ کے پاس جاؤں گا۔ تم دونوں میرے لئے سامان سفر تیار کر دو، ان دونوں نے کر دیا۔

اس کے بعد اس نے اپنی پانی بردار اونٹنی کو تیار کیا اور رسول اللہؐ کی تلاش میں جانکلا۔ بھاگتے بھاگتے اس نے ان کو مقام تبوک جا پایا جب وہ وہاں اتر چکے تھے۔ راستے میں ابوخیثمہ کو عمیر بن وہب جمی نے پایا وہ بھی رسول اللہؐ کی تلاش میں نکلا تھا یوں دونوں ایک دوسرے کے ساتھ ہو گئے یہاں تک کہ تبوک کے قریب جا پہنچے۔ ابوخیثمہ نے عمیر بن وہب سے کہا میرا ایک گناہ ہے تیرے، اوپر کوئی اعتراض نہیں ہے کہ تو پیچھے ہو جا، میں پہلے رسول اللہؐ کے پاس آتا ہوں، اس نے مان لیا۔ یہ خاموشی سے گیا یہاں تک کہ رسول اللہؐ کے قریب ہو گیا وہ تبوک میں اترے ہوئے تھے۔

لوگوں نے کہا کہ یہ کوئی سوار ہے جو راستے پر چلا آ رہا ہے۔ رسول اللہؐ نے فرمایا کہ ابوخیثمہ ہونا چاہئے یا یہ کہ ابوخیثمہ ہی ہوگا۔ لوگوں نے کہا یا رسول اللہؐ اللہ کی قسم وہ وہی ہے ابوخیثمہ۔ جب اس نے سواری بٹھائی آیا اور رسول اللہؐ پر سلام کیا۔ رسول اللہؐ نے فرمایا تیرے لئے زیادہ بہتر تھا ابوخیثمہ (یعنی تو بدل کے قریب ہو چکا تھا)۔ پھر رسول اللہؐ کو خبر سنائی پھر رسول اللہؐ نے اس کو فرمایا احسب بہت چھا ہے اور اس کے بعد خیر کی دعا فرمائی۔ (سیرۃ ابن ہشام ۱۳۳-۱۳۴)

(۲) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو خبر دی ابو جعفر بغدادی نے، وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو غنبلہ نے، ان کو ان کے واند نے، ان کو ابن لہیعہ نے ابو اسود سے، اس نے عروہ سے (ح)۔ اور ہمیں خبر دی ابو الحسین بن فضل قطان نے بغداد میں، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو بکر بن عتبہ عبدی نے، ان کو قاسم جوہری نے، ان کو ابن ابی اوس نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے اسماعیل بن ابراہیم بن عقبہ نے،

اپنے چچا موسیٰ سے، وہ کہتے ہیں کہ پھر بے شک رسول اللہ ﷺ نے جہاد کرنے کی تیاری کی، آپ ملک شام کا ارادہ رکھتے تھے۔ ہذا آپ ﷺ نے لوگوں میں نکلنے کا حلق کر دیا، ان غزوہ کا ان کو حکم دے دیا۔ وہ واقعہ شدید گرمی میں ہوا تھا اور موسم خریف کی راتوں میں جبکہ لوگ اپنے گھوڑوں سے سارے بھری روزی بنائے میں مصروف تھے۔ لہذا اس جہاد سے یہ رسول اللہ ﷺ سے کئی لوگ موخر ہو گئے اور کہنے لگے کہ رومیوں سے لڑنے کی ہمیں طاقت نہیں۔ لہذا منافق پیچھے ہو گئے اور اہل میں باتیں بنائے گئے کہ رسول اللہ ﷺ واپس لوٹ کر بھیجی ان کے پاس نہیں آئیں گے۔ لہذا وہ لوگ بہانے کرنے لگے کہ آپ کی اطاعت سے ریز کرنے لگے اور مسلمانوں میں سے بھی کچھ لوگ پیچھے رہ گئے تھے۔ ان کے لئے اس بارے میں عذر اور مجبوری تھی۔ کچھ ان میں سے بیمار تھے کچھ تنگ دست تھے۔ ان میں سے چھ آدمی حضور ﷺ کے پاس آئے سارے تنگ دست تھے۔ وہ سواری مانگ رہے تھے حضور ﷺ سے، پیچھے رہنے کو پسند نہیں کر رہے تھے۔ رسول اللہ ﷺ نے ان سے کہا تھا میرے پاس سواری کا انتظام نہیں ہے جس پر میں تمہیں سوار کروں۔

یہ لوگ، یوں ہو کر لوٹے تو ان کی آنکھوں سے آنسو بہہ رہے تھے اس حزن و غم کی وجہ سے کہ ان کے پاس خرچ کرنے کے سے نہیں ہے ان میں سے بعض بنو سہمہ سے تھے، عمر و بن عثمانہ اور بنو مازن بن نجار میں سے ابولیل عبد الرحمن بن کعب۔ اور بنو حارثہ میں سے عبید بن رید۔ اور بنو عمرو بن عوف میں سے سامعیہ اور بزمی بن عبد اللہ۔ وہ نوبکاء کہہ کر پکارے جاتے تھے اور عبد اللہ بن عمر مزینہ میں سے۔ یہ وہ لوگ تھے جو رو پڑے تھے۔ اللہ نے مہنگی یا تھا ان کے دلوں کے اندر کہ وہ جہاد سے محبت کرتے ہیں۔ اور وہ اس کے لئے دل و جان سے کوشش بھی کر رہے ہیں۔ قرآن مجید کے اندر ان کا اندر بھی اللہ نے بیان فرمایا ہے۔ ارشاد ہوا :

لَسْ عَلَى الضَّعَفَاءِ وَلَا الْمَرْضَىٰ وَلَا عَلَى الَّذِينَ لَا يَجِدُونَ مَا يَنْفِقُونَ حَرَجٌ إِذَا صَحُّوا سَهٌ وَرَسُولُهُ
(سورہ توبہ : آیت ۹۴)

غزواروں اور بیماروں کوئی گناہ نہیں اور نہ لوگوں پر بھی جن کے پاس خرچ کرنے کے سے نہیں ہے بلکہ وہ دل سے اللہ اور اللہ کے رسول کے لئے نکلے ہیں۔
(یہ آیت اس کے بعد کی دو آیات)

جد بن قیس سہمی حضور ﷺ کے پاس آیا۔ حضور ﷺ مسجد میں بیٹھے تھے ان کے ساتھ کچھ افراد تھے اس نے عرض کی یہ رسول اللہ ﷺ مجھے بیٹھنے کی اجازت دیجئے میں شدید شہوت مردانہ کا مریض ہوں میری بیماری میرے لئے عذر ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا آپ تیاری کریں آپ صاحب حیثیت ہیں۔ شاید کہ تو کسی رومی عورت کو سہری پر پیچھے بٹھا کرے۔ (یعنی جہاد کے نتیجے میں لوٹی قیدی عورت غنیمت میں مل جائے)۔ اس نے کہا یہ رسول اللہ ﷺ آپ مجھے رخصت دے دیں اور مجھے فتنے میں نہ ڈالیں۔ لہذا یہ آیت اتاری

وَمِنْهُمْ مَّنْ يَقُولُ نَدْبُ سِي وَلَا عَسَىٰ - (سورہ توبہ : آیت ۹۹)

ان میں سے وہ ہیں جو کہتے ہیں ہمیں رخصت دیجئے اور ہمیں فتنے میں نہ ڈالیں۔

(اس کے ساتھ پانچ آیات اور)

چنانچہ رسول اللہ ﷺ جنگ کے سے روانہ ہوئے اور مؤمن آپ کے ساتھ تھے۔ جو لوگ پیچھے رہ گئے تھے ان میں سے غنمہ بن ودیعہ بھی تھا بنو عمرو بن عوف میں سے۔ اس سے کہا گیا تمہیں کس چیز نے رسول اللہ ﷺ سے پیچھے رکھا حالانکہ تو تو صاحب حیثیت اور آسودہ دار ہے؟ اس نے کہا کہ ہم ضروری باتوں میں مصروف ہیں اور انھیں میں گئے ہوئے ہیں۔ اللہ نے اس بارے میں آیت اتاری اور ان لوگوں کے بارے میں جو منافقین میں سے پیچھے رہ گئے تھے۔

وَمِنْهُمْ سَائِلَةٌ تَقُولُ إِنَّمَا كُنَّا نَحْوَصُكَ وَنَعْبُدُ - (مسئل تین آیات)

(سورہ توبہ : آیت ۱۰۵)

آپ سے پوچھیں تو کہیں گے ہم تو باتوں میں مصروف ہیں کہیں میں مشغول ہیں۔

اور ابو خثیمہ پیچھے رہ گئے تھے وہ انصار میں سے ایک آدمی تھے بنو سلم بن عوف میں سے۔ وہ اپنے باغ میں داخل ہوئے اور کھجوریں اپنے پھلوں سے لدی ہوئی تھیں اور عریش و سببان پانی کا چھڑکاؤ کئے ہوئے تھے اور اس کی بیوی مہندی لگائے تیار ہوئے بیٹھی تھی۔ کہتے ہیں کہ ابو خثیمہ نے اپنی بیوی کو دیکھا تو اس کو بہت ہی اچھی لگی۔

وہ کہنے لگا میں بدک ہو گیا رب کعبہ کی قسم، اگر میں اللہ پاک میری توبہ قبول نہ کر لے۔ میں تو گھنی کھجوروں کے سائے میں رہوں گا اور رسول اللہ ﷺ شدید گرمی میں اور شدید گرم ہوا میں ہوں گے۔ ان کی گردن میں تلوار لٹکی ہوگی اور حائل اللہ نے ان کے اگلے پچھلے گنہ معاف کر رکھے ہیں پھر بھی وہ اللہ کی رضا کی تلاش میں نکل گئے ہیں اور دارِ آخرت کی تلاش میں۔ چنانچہ ابو خثیمہ نے اپنی اونٹنی کی ناک میں نمیں ڈالی اور کھجوروں کا توشہ باندھا تھیلی میں اور پانی کا لوٹا باندھا۔ اس کی بیوی بدلتی رہ گئی جب وہ کوچ کر رہے تھے اے ابو خثیمہ میرے پاس تو مجھے تم سے ضروری بات کرنی ہے۔ اس نے کہا قسم ہے اس ذات کی جس کے قبضے میں میری جان ہے میں اپنے گھر والوں کی طرف توجہ نہیں کروں گا حتیٰ کہ میں رسول اللہ ﷺ کے پاس آؤں گا تاکہ وہ میرے لئے معافی مانگیں۔

اور کہا ہے عبید اللہ بن عمر بن حفص نے، اس کو جو کچھ کہا گیا اس میں تھا کہ کھجوریں تباہ ہو جائیں گی جو اس نے کاشت کی تھیں۔ وہ بولے کہ جب دکرنا کھجوروں سے زیادہ بہتر ہے۔ لہذا وہ اپنی اونٹنی پر بیٹھا اور چلا گیا راستہ میں عمیر بن وہب نجی سے ملاقات ہوئی۔ وہ مکے سے آ رہا تھا اور جہاد کے لئے جا رہا تھا لہذا دونوں ساتھ ہو گئے۔

جب تبوک نظر آیا تو ابو خثیمہ نے عمیر سے کہا میرا ایک گنہ ہے وہ یہ کہ میں رسول اللہ ﷺ سے پیچھے رہ گیا تھا جب حضور ﷺ روانہ ہوئے تھے۔ آپ مجھ سے پیچھے ہو جائیں، آپ کے اوپر میرے ماں باپ قربان جائیں۔ لہذا عمیر پیچھے ہو گیا اور ابو خثیمہ چل گیا۔ جب ابو خثیمہ نے تبوک کا نظارہ کیا تو مسلمانوں نے بھی اس کی طرف دیکھنا شروع کیا اور کہنے لگے یا رسول اللہ ﷺ یہ سوار مدینے سے آ رہا ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ابو خثیمہ ہو گا چنانچہ ان کے پاس ابو خثیمہ بھی آ گیا اور وہ رو رہا تھا۔

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ابو خثیمہ جو کچھ تم پیچھے چھوڑ آئے ہو وہ تیرے لئے اولیٰ اور بہتر تھا۔ ابو خثیمہ نے کہا اے اللہ کے نبی میں قریب تھا کہ میں ملک ہو جاتا آپ سے اپنے خلف کی بنا پر، کیونکہ دنیا میرے لئے سنور کر آ راستہ ہو چکی تھی اور میرا مال میری نظر میں خوبصورت لگ رہا تھا۔ قریب تھا کہ میں اس کو جہاد پر پسند کریتا مگر اللہ نے مجھ پر نکلنے کا عزم پکا کر دیا۔ حضور ﷺ نے اس کے لئے استغفار کیا اور اس کے لئے برکت کی دعا کی۔ حضور ﷺ جب نکلے تھے وہ ملک شام کا ارادہ رکھتے تھے اور کفار عرب کا آپ کے قدموں کی انتہا آپ کا تبوک میں اترنا تھا۔

غظ حدیث موسیٰ بن عقبہ اور حدیث عروہ اسی مفہوم میں ہے مگر شان یہ ہے کہ اس میں قول عبید اللہ بن عمر نہیں ہے۔ اور عروہ میں یہ اضافہ ہے اس کے آخر میں کہ یہ واقعہ اس وقت میں ہوا جب پانی اس میں کم تھا۔ رسول اللہ ﷺ نے اپنے ہاتھ سے پانی کا چلو بھرا اور اس سے کلی کی۔ اپنے منہ سے پھر اس میں لعاب دہن ڈالا لہذا وہ پانی اس سے جوش مارنے لگا یہاں تک کہ برتن بھر گئے۔ یہ اسی طرح ہے اس وقت تک۔

باب ۱۹۲

غزوہ تبوک کو العُسْرہ نام رکھنے کا سبب اور وجہ تسمیہ
اور بقیہ سامان سفر میں اور پانی میں نبی کریم ﷺ کی دعا کی برکت کا ظہور
نیز منافقین کے قول کے بارے میں نبی کریم ﷺ کا خبر دینا آپ کی غیر موجودگی میں
پھر آپ ﷺ کی اُونٹنی کے مقام کے بارے میں آثارِ نبوت کا ظاہر ہونا

(۱) ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن محمد بن عبد اللہ بن بشران نے بغداد میں، وہ کہتے ہیں ہمیں خبر دی ابو عمرو بن سہاک نے، وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ہے ضیل بن اُخت نے، ان کو ابو عبد اللہ نے۔ وہ احمد بن ضیل ہیں۔ وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ہے عبدالرزاق نے، ان کو خبر دی معمر نے عبد اللہ بن محمد بن عقیل بن ابوطالب سے اللہ تعالیٰ کے اس فرمان کے بارے میں :

وَالْمَدِينِ اتَّعَوْهُ فِي سَاعَةِ الْعُسْرَةِ - (ترجمہ) وہ لوگ جو (پنیر) کے پیچھے گئے عسرة و مشکل وقت میں۔

کہتے ہیں وہ نکلے تھے غزوہ تبوک میں دو دو تین تین آدمی ایک ایک اُونٹ پر۔ اور شدید گرمی میں نکلے تھے ایک دن ان لوگوں کو شدید پیاس لگی تھی۔ حتیٰ کہ وہ اپنے اُونٹ ذبح کرنے لگے تاکہ وہ ان کے کوہان اور معدے کو پھڑکڑاتی پیسکیں۔ یہ تنگی اور سختی پانی کی تھی خرچے کی تھی دھوپ گرمی کی تھی۔

قلیل طعام میں برکت کا ظہور (۲) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو خبر دی ابو علی حافظ نے، ان کو خبر دی ابو یحییٰ موصلی نے، اور ابراہیم بن اسحاق انماطی نے، ان دونوں نے کہا کہ وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو بکر بن ابوالنضر نے، ان کو حدیث کی ابو النضر ہاشم بن قاسم نے، ان کو حدیث بیان کی عبید اللہ الجعفی نے مالک بن مغول سے، اس نے طلحہ بن مصرف سے اس نے ابوصالح سے اس نے ابو ہریرہ نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہم لوگ رسول اللہ ﷺ کے ساتھ تھے سفر میں لہذا قوم کا سامان ختم ہو گیا تھا حتیٰ کہ کسی کسی نے یہ ارادہ کر لیا کہ وہ اپنے اُونٹ ذبح کر ڈالیں۔ حضرت عمرؓ نے کہا یا رسول اللہ ﷺ اگر آپ جمع کر لیں لوگوں کے پاس جو سامان باقی رہ گیا ہے اور آپ پھر دعا فرمادیں (تو شاید بہتر ہوگا)۔ کہتے ہیں کہ حضور ﷺ نے ایسے ہی کیا۔ کہتے ہیں جس کے پاس گیسوں کے دانے تھے وہ گیسوں لے آیا کھجوروں والا کھجوریں لایا۔

مجاہد کہتے ہیں جس کے پاس گھٹیلیاں تھیں وہ گھٹیلیاں لایا۔ انہوں نے پوچھا کہ گھٹیوں کیا کرتے تھے؟ فرمایا کہ ان کو چوستے تھے (مجبوری کے وقت) اور اس پر پانی پی لیتے تھے۔ کہتے ہیں حضور ﷺ نے اس پر دعا فرمائی حتیٰ کہ لوگوں نے اپنے اپنے تھیلے بھر لئے تھے۔ وہ کہتے ہیں کہ اس وقت حضور ﷺ نے فرمایا :

اشھد ان لا اله الا الله و انی رسول الله

میں شہادت دیتا ہوں کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور یہ کہ میں اللہ کا رسول ہوں، ان دو شہادتوں کے ساتھ جو بھی اللہ کو ملے گا اس حال میں کہ وہ ان میں شک نہ کرتا ہو وہ جنت میں داخل ہوگا۔

مسلم نے اس کو روایت کیا ہے ابو بکر بن انضر سے۔ (مسلم۔ کتاب الیمان۔ حدیث ۴۳ ص ۵۵۱-۵۶)

(۳) ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو علی حافظ نے، ان کو عبد اللہ بن زید ان نے، ان کو ابو کریب نے، ان کو ابو معاویہ نے اعمش سے، اس نے ابو صالح سے، اس نے ابو ہریرہ سے یا ابو سعید خدری سے۔ اعمش کو شک ہے۔ وہ کہتے ہیں جب غزوہ تبوک کا دن تھا لوگوں کو شدید بھوک لگی (کھانے کو کچھ نہیں تھا)۔ لوگوں نے عرض کیا یا رسول اللہ اگر آپ اجازت دیں تو ہم اپنے پانی بردارچہ نور ذبح کریں ہم کھائیں گے بھی اور ہم چربی کر تیل کے طور پر استعمال کریں گے رسول اللہ نے فرمایا کر لو۔ حضرت عمر آئے عرض کیا یا رسول اللہ اگر آپ ایسا کریں گے تو سواریوں میں ہوجائیں گے بلکہ آپ ان کا بچا ہوا سامان سفر منگوائیں اور اس پر ان کے لئے اللہ سے برکت کی دعا مانگ لیں شاید کہ اللہ تعالیٰ اس میں برکت ڈال دے۔ رسول اللہ نے فرمایا جی ہاں ٹھیک ہے۔ حضور نے دسترخوان منگوا کر بچھایا اس کے بعد آپ نے لوگوں کے بقیہ زاد سفر منگوائے۔ لوگوں نے مٹکی کی مٹھی لانا شروع کی کوئی کھجور کی مٹھی لایا کوئی روٹی کا سوکھا ٹکڑا لایا حتیٰ کہ دسترخوان پر تھوڑا سا سامان جمع ہو گیا۔ رسول اللہ نے برکت کی دعا کی پھر کہا ان سے کہ اپنے اپنے برتن لے آؤ اور اپنے برتن، کھانے کا سامان لے جاؤ حتیٰ کہ پورے لشکر میں کوئی برتن خالی نہ رہا مگر اس کو بھر دیا۔ لوگوں نے اس کو کھایا یہاں تک کہ شکم سیر ہو گئے اور مزید بچ بھی گیا رسول اللہ نے فرمایا میں گواہی دیتا ہوں کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور میں اللہ کا رسول ہوں۔ جو شخص ان دو کلموں کے ساتھ اللہ سے ملے گا بغیر کسی شک کے وہ جنت سے محروم نہ ہوگا۔

مسلم نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں ابو کریب سے۔ (مسلم۔ کتاب الایمان۔ حدیث ۴۵ ص ۵۶، ۵۷)

اور روایت کیا گیا ہے سہیل بن صالح سے اس نے اعمش سے، اس نے ابو صالح سے اس نے ابو ہریرہ سے بغیر شک کے یہ کہ نبی کریم غزوات میں سے ایک غزوہ میں تھے جن میں غزوہ کیا تھا۔ اور اس کو روایت کیا ہے عاصم بن عبید اللہ نے اپنے والد سے، اس نے اس کے دادا عمر بن خطاب سے اور کہا غزوہ تبوک میں اور روایت کیا ہے عبد الرحمن بن ابوعمرہ انصاری سے، اس نے اپنے والد سے، وہ کہتے ہیں ہم لوگ رسول اللہ کے ساتھ تھے کسی غزوے میں۔

اور روایت کیا گیا ہے ابو جہش غفاری سے وہ کہتے ہیں میں نکلا رسول کے ساتھ غزوہ تھامہ میں۔ حتیٰ کہ جب ہم لوگ عسفان میں تھے۔ پس انہوں نے اس قصہ کو ذکر کیا ہے اور اضافہ کیا ہے۔ پھر اجازت دی کوچ کرنے کی جب انہوں نے کوچ کیا بارش ہو گئی جس قدر لوگوں نے چاہا حضور ﷺ اتر پڑے اور لوگ بھی اترے اور بارش کا پانی پیا۔

اور احادیث سب کی سب متفق ہیں حضور کی دعا کے بارے میں بقیہ زاد سفر میں۔ اور اللہ کی طرف سے رسول اللہ کی دعا کی قبولیت بصورت برکت کے اس میں، حتیٰ کہ انہوں نے اپنے اپنے برتن بھر لئے اور مزید بچ گیا۔

حضور ﷺ کی دعا اور بارش کا برسنہ ... (۴) ہمیں خبر دی ابو الحسین بن بشران عدل نے بغداد میں، ان کو خبر دی ابو محمد علی نے احمد بن علی نے، ان کو ابن خزیمہ نے، ان کو یونس بن عبد الاعلیٰ نے، ان کو خبر دی ابن وہب نے، ان کو خبر دی عمرو بن حارث نے سعد بن ابوبلال نے عتبہ بن ابوتبہ سے، اس نے نافع بن جبیر سے، اس نے عبد اللہ بن عباس سے۔ بے شک کہا گیا عمر بن خطاب سے ہمیں حدیث بیان کیجئے سائے العسروں کی حالت کے بارے میں۔ تو حضرت عمر نے فرمایا ہم لوگ تبوک کی طرف نکلے شدید گرمی میں اور ہم لوگ ایک ایسی منزل پر اترے جس میں ہمیں شدید پیاس لگی تھی کہ ہم یہ گمان کرنے لگے کہ ہماری گردنیں ابھی ٹوٹ جائیں گی۔ یہاں آدمی دوسرے آدمی کو تلاش کرنے جاتے تو واپسی سے پہلے یہ خیال ہوتا کہ ابھی گردن ٹوٹ جائے گی۔ لوگوں نے اپنے اونٹ ذبح کرنے کا ارادہ کر لیا کہ وہ ان کے پیٹ سے گوہر کو نچوڑ کر پھینک دیں گے اور جو باقی رہے گا اس کو اپنے جگر پر لگائیں گے۔

ابو بکر صدیق نے کہا یا رسول اللہ ﷺ اللہ نے آپ کو معاوضہ دیا ہے دعا میں خیر کا، پس آپ اللہ سے ہمارے لئے دعا کیجئے۔ فرمایا کیا آپ اس بات کو پسند کرتے ہیں؟ فرمایا جی ہاں۔ لہذا حضور نے ہاتھ اٹھا دیئے۔ ابھی واپس نہیں کئے تھے کہ آسمان پر بادل آگیا سایہ کر کے،

پھر اچھل پڑا۔ ہذا انہوں نے سارے برتن بھر لئے جو ان کے پاس تھے۔ اس کے بعد ہم نے جا کر دیکھا تو وہ بادل صرف لشکر کے وپر تھا آگے نہیں تھا۔ (الإمام بیہقی ۶/۱۹۳-۹۵)

(۵) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس نے ابن اسحاق سے، اس نے عاصم بن عمر بن قتادہ سے، وہ کہتے ہیں لوگ اس حالت میں ہو گئے کہ ان کے پاس پانی نہیں تھا۔ انہوں نے رسول اللہ ﷺ کو تکلیف بتائی پس اللہ سے آپ نے دعا کی، اللہ نے بادل بھیجا اس نے بارش برسائی، حتیٰ کہ لوگ سیر ہو گئے اور انہوں نے پانی سے اپنی اپنی ضرورتیں پوری کیں۔ (سیرۃ ابن ہشام ۳/۱۳۵-۱۳۶ تاریخ بن کثیر ۹۵)

عاصم کہتے ہیں کہ مجھے خبر دی میری قوم کے کچھ مردوں نے کہ منافقوں میں سے ایک معروف آدمی تھا اس کا نفاق معروف تھا۔ وہ رسول اللہ ﷺ کے ساتھ چل رہا تھا جب بھی حضور جاتے تھے جب لوگوں کا معاملہ پیس کے معاملے میں ہوا جو معروف ہے۔ چنانچہ رسول اللہ ﷺ نے دعا فرمائی، اللہ نے بادل بھیجا، بارش برسائی حتیٰ کہ خوب سیر ہو گئے۔ ہم اس منافق کے پاس آئے، ہم نے کہا ہلاک ہو جائے کیا اس دعا کی قبولیت کے بعد کسی شک کی گنجائش رہ گئی ہے؟ کہنے لگا کہ ہاں پس وہ ایک بادل نازل ہوا تھا (یعنی اس مہم بخت نے دعا، رسول کی برکت کو نہ جانا بلکہ بادل کی اتفاقی آمد کو جانا)۔

بہر حال بے شک رسول اللہ ﷺ چسپے حتیٰ کہ ہم لوگ بعض راستے میں تھے کہ حضور کو اونٹنی گم ہو گئی۔ آپ کے بعض صحاب اس کی تلاش میں نکل گئے۔ رسول اللہ ﷺ پاس عمرہ بن حزم انصاری بیٹھا ہو تھا اس کے پاس زید بیٹھا تھا۔ زید نے کہا یہ محمد یہ دعویٰ نہ رکھتا کہ وہ نبی ہے؟ اور تمہیں آسمان کی خبریں بھی دیتا ہے؟ مگر وہ اپنی اونٹنی کا معاملہ نہیں جانتا؟

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جبکہ عمرہ بن حزم ان کے پاس بیٹھا ہوا تھا کہ ایک آدمی نے کہا کہ محمد تمہیں خبر دیتا ہے کہ وہ نبی ہے اور تمہیں آسمان کی خبر دیتا ہے مگر اس کو یہ نہیں پتا کہ اس کی اونٹنی کہاں ہے؟ اور بے شک میں نہیں جانتا، اللہ کی قسم مگر صرف وہی جو مجھے اللہ تعالیٰ بتاتا ہے۔ اللہ نے مجھے اس کے بارے میں بتا دیا ہے، یہ اونٹنی وادی میں ہے درخت نے اس کو روک رکھا ہے اس کے ساتھ اس کی مہر اُجھ گئی ہے۔ جاؤ جا کر اس کو لے آؤ۔ عمرہ اپنے سامان پر گیان کو جا کر اس نے یہ بات بتائی جو رسول اللہ نے بتائی تھی آدمی کی خبر۔ اس آدمی نے کہا جو عمرہ کے سامان پر تھا کہ یہ بات تو زید نے کہی تھی اللہ کی قسم تیرے آدمی سے پہلے۔

پھر عمرہ زید کے پاس آئے اس کی گردن میں پیر ڈال کر کہا کہ میرے سامان میں خوفناک چیز ہے، میں نہیں جانتا تم نکل جاؤ ہم سے، اللہ کے دشمن ہمارے ساتھ نہ رہے۔ بعض لوگوں کا کہنا ہے کہ پھر زید نے توبہ کر لی اور بعض لوگوں نے کہا ہے کہ نہیں بلکہ وہ کسی غفاق پر مصر رہا حتیٰ کہ ہلاک ہو گیا۔ (سیرۃ ابن ہشام ۳/۱۳۵-۱۳۶)

اور ہم نے سواری کے قصبے میں اس کے مشاہیر روایت کی ہے حدیث ابن مسعود سے بطور موصوں روایت کے۔

حضور ﷺ کی اپنے سفر کے دوران حجر ثمود پر آمد
 اور آپ ﷺ کا منع کرنا اہل حجر پر داخل ہونے سے اور حضور ﷺ کا خبر دینا
 ایک قوم کے بارے میں کہ اللہ تعالیٰ ان کو لے آئے گا جو اپنے آپ کچھ بھی
 دفاع نہیں کر سکیں گے۔ چنانچہ ایسا ہی ہوا جیسے آپ نے فرمایا تھا

(۱) ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو عبد اللہ بن یوسف سفہانی نے، ان کو خبر دی ابو سعید احمد بن محمد بن زیاد بصری نے مکہ میں، وہ کہتے ہیں
 کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے حسن بن محمد زعفرانی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے سفیان بن عیینہ نے عبد اللہ بن دینار سے (ج)۔
 اور ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ بن یوسف نے، ان کو ابو عبد اللہ محمد بن یعقوب نے، ان کو کوفی بن حسن بدلی نے، ان کو اسحاق بن عیینہ نے، ان کو مالک
 بن انس نے عبد اللہ بن دینار سے، اس نے ابن عمر سے یہ کہ رسول اللہ ﷺ نے اپنے اصحاب سے کہا تھا تم لوگ اس عذاب دی ہوئی قوم پر
 داخل نہ ہونا، ہاں مگر یہ کہ اگر تم جاؤ روتے ہوئے، اگر تم روتے ہوئے داخل نہ ہو سکو تو مت جاؤ ان پر، کہیں تمہیں بھی وہی عذاب نہ پہنچ
 جائے جو ان کو پہنچا تھا۔

اور ابن عیینہ کی ایک روایت میں یوں ہے، یہ قوم یعنی اصحاب ثمود اور فرمایا کہ میں ڈرتا ہوں کہ کہیں تمہیں انہیں کی مثل عذاب نہ پہنچ
 جائے جو ان کو پہنچا تھا۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں ابن ابی اویس سے، اس نے مالک سے اور مسلم نے اس کو روایت کیا ہے دوسرے طریق سے
 عبد اللہ سے۔ (بخاری ۶۱۵۳۰، ۳۸۱۸، مسلم ۲۲۸۵)

(۲) ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو عبد اللہ بن یوسف نے ان کو حدیث بیان کی ابو حسین محمد بن محمد بن یعقوب نے ان کو ابو عمرو بن نے، وہ کہتے ہیں
 کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے محمد بن مسکین نے، ان کو یحییٰ بن حسن نے، ان کو سعید بن بلال نے، ان کو عبد اللہ بن دینار نے ابن عمر سے،
 وہ کہتے ہیں کہ جب نبی کریم ﷺ غزوہ تبوک کے موقع پر مقام الحجر میں اترے تھے تو صبح کو تکم دیا تھا کہ وہ ان کے کنوئیں سے پانی نہ پیئیں اور نہ
 ہاں پانی بھریں۔ صبح کہتے ہیں کہ تحقیق ہم نے وہاں کے پانی سے آٹا گوندھا یا تھا اور وہاں سے پانی بھر لیا تھا۔ حضور ﷺ نے صبح کو حکم دیا تھا
 کہ وہ گوندھا ہو آٹا پھینک دیں اور وہ بھرا ہوا پانی گرا دیں۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں محمد بن مسکین سے، اسی طرح ہے اس روایت میں حکم دیا گوندھے ہوئے آنے کو پھینکنے کا اور
 اسی طرح مروی ہے سہرہ بن معبد سے اور ابو الشموس سے، یہ کہ نبی کریم ﷺ نے حکم دیا تھا طعام پھینک دینے کا۔

(بخاری۔ کتاب الانبیاء۔ باب قول اللہ تعالیٰ والی ثمود اذ اہم صالحا)

ارض ثمود کے کنوئیں کے استعمال سے ممانعت (۳) تحقیق ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ بن یوسف نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے،
 ان کو محمد بن اسحاق صفہانی نے، ان کو حکم بن موسیٰ نے، ان کو شعیب بن اسحاق نے، ان کو سعید اللہ نے نافع سے، اس نے عبد اللہ سے، اس نے اس کو
 خبر دی ہے کہ لوگ اترے تھے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ مقام الحجر میں ارض ثمود میں سے، انہوں نے ان کے کنوئیں سے پانی بھر لیا تھا اور آٹا گوندھا لیا تھا۔
 رسول اللہ ﷺ نے ان کو حکم دیا کہ اس کنوئیں سے پانی بھراؤ جس پر صالح علیہ السلام کی اونی آیا کرتی تھی۔

مسلم نے اس کو روایت کیا ہے حکم بن موسیٰ سے۔ (مسلم۔ کتاب الزہد، ترقی۔ حدیث ۲۲۸۶ ص ۴)

اور بخاری و مسلم نے اس کو نقل کیا ہے حدیث انس بن عیاض سے، اس نے عبداللہ بن عمر سے، اسی طرح کہا ہے بخاری نے اور اس کے متابع لایا ہے اسامہ سے وہ نافع سے۔ (بخاری۔ کتاب الانبیاء۔ مسلم ۱۹۴/۴)

(۴) ہمیں خبر دی ابو عبداللہ حسین بن حسن بن محمد قاسم نے غصہ زری نے بغداد میں، وہ کہتے ہیں ان کو حدیث بیان کی ہے ابو جعفر محمد بن عمرو بن بختری رزاز نے، ان کو احمد بن حنبل بن ثابت نے، ان کو ابوالنصر ہاشم بن قاسم نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے مسعودی نے اسماعیل بن واسطہ سے، ان سے محمد بن ابوکبشہ نے اپنے والد سے، وہ کہتے ہیں کہ جب غزوہ تبوک میں تھے تو لوگوں نے مقام حجر کی طرف دوڑنا شروع کیا کہ ان پر داخل ہوں۔ چنانچہ لوگوں میں اعلان کر دیا گیا کہ الصلوٰۃ جامعۃ، جماعت ہو رہی ہے۔ میں حضور ﷺ کے پاس آیا تو آپ اپنے اونٹ کو روکے ہوئے تھے اور وہ فرما رہے تھے کس لئے تم داخل ہوتے ہو اس قوم پر جن پر اللہ کا غضب نازل ہوا؟

ایک آدمی نے آواز لگائی اور کہا کہ ان سے تعجب اور عبرت حاصل کریں یہ رسول اللہ؟ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کیا میں تمہیں ایسی بات کی خبر دوں جو اس سے زیادہ تعجب اور حیرت کی بات ہے؟ ایک آدمی ہے تمہارے اپنے نفسوں میں سے وہ تمہیں خبر دیتا ہے اس واقعہ کی جو تم لوگوں سے پہلے گزر چکا ہے اور یہ بھی خبر دیتا ہے جو کچھ تمہارے بعد ہونے والا ہے۔

سیدھے چلو اور درست چال چلو بے شک اللہ عزوجل کوئی پرواہ نہیں کرتا تمہیں عذاب دینے کے بارے میں کچھ بھی۔ اور عنقریب ایک ایسی قوم کو لے آئے گا جو اپنے آپ سے کسی چیز کو نہیں روک سکیں گے۔

باب ۱۹۴

نبی کریم ﷺ کا تبوک کے چشمے پر

صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کے پہنچنے کا وقت بتانا

اور اس میں جو کچھ ظاہر ہوا۔ اور حضور ﷺ کا اس چشمے سے وضو کرنا

اور اس کا پانی زیادہ ہو جانا۔ اور حضور ﷺ کا حضرت معاذ رضی اللہ عنہ سے کچھ کہنا

اور ویسے ہو جانا جیسے آپ نے فرمایا تھا۔ یہ سب امور آثار نبوت ہیں

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبداللہ محمد بن حسن مہرجانی عدل نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو بکر محمد بن جعفر مزکی نے، ان کو ابو عبداللہ محمد بن ابراہیم بوشنجی نے، ان کو یحییٰ بن بکیر نے، ان کو مالک نے ابو زبیر کی سے، اس نے ابو طفیل عامر بن واثلہ سے، کہ معاذ بن جبل نے اس کو خبر دی ہے کہ وہ لوگ رسول اللہ کے ساتھ نکلے تھے تبوک والے سال۔ نبی کریم ﷺ ظہر اور عصر میں جمع کرتے رہے اور مغرب و عشاء میں۔

کہتے ہیں کہ ایک دن آپ نے نماز میں دیر کی دیر سے آئے اور ظہر و عصر اکٹھے پڑھائی، پھر اندر چلے گئے پھر باہر آئے تو مغرب اور عشاء اکٹھے پڑھائی۔ اس کے بعد فرمایا کہ تم لوگ عنقریب صبح کل انشاء اللہ تبوک کے چشمے پر پہنچ جاؤ گے۔ اور تم لوگ ہرگز نہیں پہنچو گے اس پر مگر اس وقت جب وہ دن چڑھ کر چاشت کا وقت ہو چکا ہوگا۔ جو شخص پہلے تم میں سے پہنچ جائے وہ اس چشمے کے پانی کو ہاتھ نہ لگائے یہاں تک کہ میں پہنچ جاؤں۔

صحابہ کرام کہتے ہیں کہ ہم لوگ پہنچے تو دو آدمی ہم سے پہلے پہنچے ہوئے تھے اور چشمہ جوتے کے تھے کی مثل ہلکے سے پانی میں بہہ رہا تھا۔ حضور ﷺ نے ان سے پوچھا کہ تم دونوں نے پانی کو ہاتھ لگایا تھا کچھ؟ انہوں نے بتایا کہ جی ہاں۔ آپ نے ان کو برا بھلا کہا اور کہا جو کچھ اللہ نے چاہا۔ اس کے بعد سب نے چشمے سے ایک ایک چلو پانی لیا تھوڑا تھوڑا سا، حتیٰ کہ کسی برتن میں کچھ جمع ہو گیا۔ پھر حضور ﷺ نے اس میں اپنا منہ دھویا پھر اس کو واپس چشمے میں ڈال دیا۔ لہذا چشمہ اب کثیر کے ساتھ بہنے لگا۔ پس لوگوں نے اس میں سے پانی بھرا۔

اس کے بعد فرمایا کہ قریب ہے یا ممکن ہے اے معاذ کہ اگر تیری زندگی لمبی ہو جائے تو تم اس کے پانی کو دیکھو گے یہاں پر کہ وہ کئی باغات کو اور آبادی کو سیراب کرے گا۔

مسلم نے اس کو نقل کیا ہے صحیح میں دوسرے طریق سے مالک بن انس سے۔ (مسلم۔ کتاب فضائل النبی ﷺ۔ حدیث ۱۰ ص ۱۷) اور ہم نے روایت کی ہے پانی کی زیادتی اس چشمے سے حضور ﷺ کے اس میں کلی کرنے سے عروہ بن زبیر سے۔ وہ کہتے ہیں کہ وہ چشمہ موجودہ وقت تک اسی طرح ہے۔

باب ۱۹۵

اپنے سفر کے دوران رسول اللہ ﷺ کا کھجور کے پھلوں کا اندازہ لگانا

اور حضور ﷺ کا اُس ہوا کے بارے میں خبر دینا جو اس وقت چلنے والی تھی اور حضور ﷺ کا دعا کرنا اس کے لئے جس کی گردن گھٹ گئی تھی اور ہر چیز میں آثار نبوت کا ظہور

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو عبد اللہ شیبانی محمد بن یعقوب نے، ان کو محمد بن حریش نے، ان کو قعنبنی نے، ان کو سلیمان بن بلال نے، ان کو عمرو بن یحییٰ نے عباس بن ہبل سے، اس نے ابو حمید سے، وہ کہتے ہیں کہ ہم لوگ رسول اللہ ﷺ کے ساتھ نکلے تھے غزوہ تبوک میں۔ لہذا ہم لوگ وادی قریٰ میں پہنچے، وہاں ایک عورت کا باغ تھا۔ حضور ﷺ نے فرمایا کہ اس کے پھلوں کا اندازہ لگاؤ، ہم نے اس کا اندازہ لگایا اور رسول اللہ ﷺ نے بھی اس کا اندازہ لگایا دس وسق کا (ایک وسق ساٹھ صاع کا ہوتا ہے)۔ آپ ﷺ نے اس عورت سے کہا تم اس کو شمار کرنا یہاں تک کہ ہم واپس آجائیں انشاء اللہ۔ ہم لوگ چلے گئے۔

تبوک میں پہنچے تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا عنقریب تمہارے اوپر ایک شدید ہوا چلے گی آج رات، اس میں تم میں سے کوئی بھی نہ اٹھے، جس کا اونٹ ہے وہ اس کے پیر میں رسی باندھ کر رکھے۔ لہذا سخت ہو چلی۔ ایک آدمی اٹھ کھڑا ہوا اس کو ہوا اٹھ کر لے گئی یہاں تک کہ طئی کے دو پہاڑوں میں جا کر پھینکا۔

اور ایلیا (بیت المقدس) کے سربراہ کا نمائندہ رسول اللہ ﷺ کے پاس خط لے کر آیا اس کا نام ابن سلام تھا۔ اس نے حضور ﷺ کے لئے سفید خچر ہدیہ کے طور پر دیا۔ حضور ﷺ نے اس کی طرف خط لکھا اور اس کو چادر کا ہدیہ دیا۔ اس کے بعد ہم لوگ واپس آئے یہاں تک کہ وادی القریٰ میں پہنچے۔ رسول اللہ ﷺ نے اس عورت سے اس کے باغ کے پھل کے بارے میں پوچھا کہ کہاں تک اس کا پھل پہنچا ہے؟ وہ بولی دس وسق تک پہنچ گیا ہے (یہی رسول اللہ ﷺ نے بتایا تھا)۔ اس کے بعد رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ میں جلدی کرنے والا ہوں جانے کے لئے تم میں سے

جو جہدی کرنا چاہے وہ کرے اور جو ٹھہرنا چاہے ٹھہرے۔ لہذا ہم روانہ ہوئے یہاں تک کہ جب مدینہ کے درو دیوار نظر آئے گئے آپ نے فرمایا کہ یہ طاہر ہے اور یہ اُحد ہے۔ وہ ایسا پہاڑ ہے جو ہم سے محبت کرتا ہے اور ہم اس سے محبت کرتے ہیں۔

اس کے بعد فرمایا کہ انصار کے گھروں میں سے بہتر گھر بنو نجی کا گھر ہے، اس کے بعد بنو عبد شہل کا، اس کے بعد دار بنو حارث بن خزرج، پھر دار بنو ساعدہ اور انصار کے سارے دار خیر ہیں۔ اس کے بعد سعد بن عبادہ ہم سے باقی ہوئے تو ابواسمید نے کہا کیا تم دیکھتے نہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے انصار کے گھروں کو خیر بتایا تو ہماری دار کو آخر میں کیا۔

سعد نے رسول اللہ کو پالی تو کہا یا رسول اللہ ﷺ آپ نے انصار کو ترجیح دی، آپ نے ہمیں خزرج میں کر دیا۔ حضور ﷺ نے فرمایا کیا تمہیں یہ بات کافی نہیں ہے کہ تم خیار میں سے ہو جاؤ۔

مسلم نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں قعنی سے۔ (مسلم۔ کتاب فضائل۔ حدیث ۱۱ ص ۷۸۵)

(۲) اور ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو عبد اللہ شیبانی نے، ان کو یحییٰ بن محمد بن یحییٰ نے، ان کو سہل بن بکار نے، ان کو وہیب نے، ان کو عمرو بن یحییٰ نے عباس ساعدی سے، اس نے ابو حمید ساعدی سے، اس نے ذکر کی یہ حدیث سی کے مفہوم میں مگر یہ انہوں نے کہا اور ہدیہ کیا ایلہ کے بادشاہ نے رسول اللہ کے لئے سفید فخر۔ حضور ﷺ نے اس کو اپنی چادر پہنائی اور اس کے لئے لکھا ان کی بحر میں اور فرمایا کہ پھر بنو ساعدہ کے گھر ہیں پھر بنو حارث بن خزرج کے۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں سہل بن بکار سے، وہ کہتے ہیں کہ سلیمان بن بدل نے کہا۔ وہ ارادہ کرتے ہیں حدیث اول کا۔

(بخاری۔ کتاب ترکۃ۔ حدیث ۱۳۸۱۔ فتح الباری ۳/۳۴۳-۳۴۴)

رسول اللہ ﷺ کی بات نہ ماننے والوں کو تنبیہ (۳) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو عباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس بن بکر نے ابن اسحاق سے، ان کو عبد اللہ بن ابوبکر بن حزم نے عباس بن سہل بن سعد ساعدی سے یا عباس سے، اس نے سہل بن سعد سے (مجھے شک ہے) یہ کہ رسول اللہ ﷺ جب مقام حجر پر گزرے، آپ وہاں اترے لوگوں نے اس کے کنویں سے پانی بھر لیا تھا جب وہاں سے روانہ ہوئے تو رسول اللہ ﷺ نے لوگوں سے کہا اس کے پانی میں سے کچھ بھی نہ پینا اور اس سے نماز کا وضو بھی نہیں کرنا اور جو تم نے اس سے گنا گوندھا ہے وہ اونٹوں کو کھل دو تم اس میں سے کچھ نہیں کھانا۔ اور آج رات تم میں سے باہر کوئی نہ نکلے، نکلے تو اس کے ساتھ اس کا ساتھی ہونا چاہئے۔

لوگوں نے وہی کیا جو انہیں رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تھا۔ مگر بنو ساعدہ کے دو آدمی ان میں سے ایک اپنی حاجت کے لئے نکلا تھا، دوسرا اپنے اونٹ کی تلاش میں نکلا تھا۔ بہر حال جو اپنی حاجت کے لئے گیا تھا اس کا اس کے راستے پر گلہ گھونٹ دیا گیا تھا اور جو اپنے اونٹ کی تلاش میں گیا تھا اس کو ہوا اٹھا کر لے گئی تھی حتیٰ کہ اس کو طی کے دو پہر زویں کے بیچ جا کر پھینکا تھا۔ رسول اللہ ﷺ کو یہ خبر بتائی گئی تو آپ نے فرمایا کہ کیا میں نے تمہیں منع نہیں کیا تھا کہ اکیسے کوئی نہ نکلے بلکہ اس کا ساتھی ساتھ ضرور ہو؟ چنانچہ آپ نے اس کے لئے دعا مانگی جو اپنے راستے پر گلہ گھونٹ دیا گیا تھا، اس کو شفا مل گئی اور دوسرا خود رسول اللہ ﷺ کے پاس پہنچ گیا تھا جب آپ تبوک سے واپس آ رہے تھے۔

عبد اللہ بن ابوبکر نے کہا مہرے لے عباس نے ان دونوں مردوں کے نام بھی ذکر کئے تھے۔ مگر انہوں نے ان دونوں کو امانت قرار دیا تھا۔ لہذا ان کا نام بتانے سے انکار کر دیا۔ (سیرۃ ابن ہشام ۱۳۴/۴-۱۳۵)

حضور ﷺ کے خطبہ تبوک کے بارے میں سرزمین روم میں دیئے گئے ”خطبہ رسول“ میں جو پچھ مروی ہے

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حفظہ نے اور ابو بکر احمد بن حسن قاضی نے اور ابو عبد الرحمن سلمی نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو ابوامیہ محمد بن ابراہیم طرطوسی نے، ان کو یعقوب بن محمد بن عیسیٰ زہری نے، ان کو عبد اعزیز بن عمران نے، ان کو عبد اللہ بن مصعب بن منظور بن جمیل بن سنان نے، ان کو خبر دی ان کے والد نے، وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا عقبہ بن عامر جہنی سے، وہ کہتے ہیں کہ ہم لوگ رسول اللہ ﷺ کے ساتھ نکلے غزوہ تبوک میں۔ رسول اللہ ﷺ نے آرام کیا جب رات ہوئی تو آپ بیدار نہیں ہوئے یہاں تک کہ سورج نیرے برابر اُٹھا ہو گیا۔ جب بیدار ہوئے تو فرمایا، میں نے کہا نہیں تھا اے بلال ہمارے لئے فجر کا خیال رکھنا؟ اس نے کہا یا رسول اللہ مجھے بھی نیند نے لے لیا تھا اور مجھے بھی وہی ذات لے گئی جو آپ کو لے گئی۔ حضور ﷺ اس منزل سے منتقل ہو گئے۔ تھوڑا سا جا کر نماز پڑھی پھر بقیہ دن بھی اور اگلی رات بھی چلتے رہے پھر تبوک میں جا کر صبح کی۔ پس آپ نے خطبہ ارشاد فرمایا :

یہ خطبہ جو امع الکلم کا شاہکار ہے اور دنیا اور آخرت کی کامیابی کا دستور العمل ہے

اللہ کی حمد اور اس کی ثناء کی جس کا وہ اہل ہے۔ اس کے بعد فرمایا، اے لوگو! اما بعد

فان اصدق الحديث كتاب الله ، واثق العرى كلمة التقوى ، و خير الممل ملة ابراهيم ، و خير النس سمة محمد ، و اشرف الحديث ذكر الله ، و احسن القصص هذا لقرآن ، و خير الأمور عوارمها ، و شر الأمور محدثاتها ، و احسن الهدى هدى الأنبياء ، و اشرف الموت قتل الشهيد ، و اعمى العمى اتصاله بعد الهدى ، و خير الأعمال مانع ، و خير الهدى ما اتع ، و شر العمى عمى القلب ، و اليد العليا خير من اليد السفلى ، و ما قل و كفى خير مما كثر و الهى ، و شر استعداد حين يحضر الموت ، و شر الدامة يوم القيامة ، و من الناس من لا يأتى الجمعة الا دبرا ، و منهم لا يدكر الله الا هجرا ، و من اعظم الخطايا اللسان الكذاب ، و خير العى غنى النفس ، و خير اراد تقوى ، و اس الحكم محافة الله عروجل ، و خير ما وفر فى القنوت اليقين ، و الا رتياب من الكفر و اسياحة من عمل الجاهلية ، و اعول من حياء جهنم ، و السكر كى من انار ، و الشعر من اليبس ، و النحر حماخ الاثم ، و النساء حائل الشيطان ، و الشباب شعبة من الجنون ، و شر المكاسب كسب ربا ، و شر الماكل مال الينيم ، و اسعيد من وعط بغيره ، و الشقى من شقى فى طر امه ، و اما يصير احدكم الى موضع اربع ادرع ، و الأمر الى الآخرة و ملاك العمل حواتمه . و شر اسرواب روايا الكذب ، و كل ما هو آت قريب ، و ساء المؤمن فسق ، و قتال مؤمن كفر ، و اكل لحمه من معصية الله ، و حرمة ماله كحرمة دمه ، و من بتالى عى الله بكده ، و من يعمر يعفر له ، و من يعف الله عنه ، و من يكظم العيط ياجره الله ، و من يصبر على البرية يعوضه الله و من يتبع اسمعة بسمع الله به و من يصبر بصعب الله له و من يعص الله يعذه الله ، اللهم اعف لى و لا متى اللهم اعف لى و لا متى ، قالها ثلاثا ثم قال : استغفر الله لى ولكم ۔

۱۔ دوا بعد (۱) سب سے زیادہ چاہی بات (حدیث) اللہ کی تاب ہے۔ (۲) اور سب سے زیادہ مضبوط شرافت کی علامت (۱) (۱) ہے۔
 (۳) اور تمام مذہب میں سے بہترین امت امتِ رانیم ہے۔ (۴) تمام طریقوں میں بہترین طریقہ (سنت) محمدیؐ کی سنت، طریقہ ہے۔ (۵) ترقی حدیث
 اور سب سے زیادہ ترقی یافتہ امت و قوم کا ذکر ہے۔ (۶) اور سب سے زیادہ خوبصورت بیان و قصہ یہ قرآن ہے۔ (۷) تمام امور میں سے بہترین امور
 امتِ مزاحیہ میں۔ (۸) اور سب سے بدترین بدعتیں ہیں۔ (۹) بہترین اور خوبصورت ترین یہ تین انبیاء کرام کی یہ تین بات ہیں۔ (۱۰) سب سے زیادہ
 ترقی یافتہ امت و قوم شہدائی امت ہے۔ (۱) سب سے بڑا اندھائی بہت سے بعد مرہوم ہے۔ (۱۲) تمام عمل سے بہت کم ہے جو شیخِ محدث۔
 (۱۳) اور بہترین بہت سے اس کی چیز کی حد ہے۔ (۱۴) اور بدترین اندھائی کا اندھائی ہونا ہے۔ (۱۵) اور وہ ہاتھ دینے والا، پیٹنے والے اپنے
 اپنے ہاتھ سے تھامتا ہے۔ (۱۶) اور وہ جو فیصلہ ہو، غرض اور پوری راہ و اس میں سے بہتر ہے جو خائف ہے۔ (۱۷) اور بدترین معذرت یا عیب کی
 وہ ہوگی جب امتِ تان پہنچے گی۔ (۱۸) بدترین شرمندگی اور دامت قیامت سے دن ہوگی۔ (۱۹) بغض گوں وہ ہیں جو جمعہ میں سب سے پیچھے آتے ہیں۔
 (۲۰) جنس ان میں سے ایسے ہیں جو عداوت نہیں کرتے مگر یہ عداوت کرتے ہیں۔ (۲۱) بہت بڑے گناہوں میں سے ہے جھوٹی زبان (زیادہ جھوٹ بولنے
 والی زبان)۔ (۲۲) امت میں غنی ہونا یہ ہے۔ (۲۳) بہترین توشہ سفر آخرت تقویٰ ہے۔ (۲۴) تمام دنیاویوں کی سردارِ رحمت و انالی اللہ سے ڈرنا ہے۔
 (۲۵) سب سے بہترین چیز جو دل میں قرار پاتی ہے وہ یقین ہے۔ (۲۶) شک کرنا کفر میں سے ہے۔ (۲۷) نوحہ درہن کرنا چاہیت کا کام ہے۔ (۲۸) ان
 غیبت کی جواری جہنم کا وزیر کرکٹ ہے۔ (۲۹) اور شرِ جہنم سے دُعا دینا ہے۔ (۳۰) اور شعر گوئی، انہیں کی چالوں میں سے ہے۔ (۳۱) اور شراب نوشی کئی
 گناہوں کا مجموعہ ہے۔ (۳۲) عورتیں شیطان کی چال ہیں۔ (۳۳) اور جوئی جنوں کا ایک شعبہ ہے۔ (۳۴) بدترین ماں سودی ماں ہے۔ (۳۵) بدترین
 حدیثی سوئی چیز یتیم کا مال ہے۔ (۳۶) نیک بخت وہ ہے جو دوسرے سے نصیحت کھڑے۔ (۳۷) اور بد بخت وہ ہے جو اپنی ماں کے پیٹ میں ہی بد بخت تھا۔
 (۳۸) یہ حقیقت ہے کہ ایک قاتل چار ہاتھ جلد کی طرف دٹ پڑے گا۔ (۳۹) اور یہ امر انجی م کے خلاف ہے آخرت کی طرف وقت ہے۔ (۴۰) اصل امر انجی م
 حدیث میں سے ختم سے و آخرت سے وابستہ ہوتا ہے۔ (۴) بدترین نظریات جھوٹ پر مبنی نظریات ہیں۔ (۴۲) اور وہ چیز جو آنے والی ہے وہ قریب ہے۔
 (۴۳) مومن کو گالی دینا فسق و فسق و فسق کی نافرمانی ہے۔ (۴۴) مومن سے قتل کرنا کفر ہے۔ (۴۵) مومن کی نیابت رانا مذکی نافرمانی ہے۔ (۴۶) مومن سے
 ماں کی حرمت و حرمت ان کے دونوں حرمت میں ہے۔ (۴۷) جو شخص اللہ کو قسم دے وہ اس کی تکذیب کرتا ہے۔ (۴۸) جو شخص معاف کرتا ہے اس کو بھی معاف
 کیا جاتا ہے۔ (۴۹) جو شخص دروازہ کرتا ہے اللہ اس سے دروازہ کرتا ہے۔ (۵۰) جو شخص اپنے غصے کو دہا پیتا ہے اللہ اس کو حر کرتا ہے۔ (۵۱) جو شخص مصیبت پر
 صبر کرتا ہے اللہ تعالیٰ اس کو اس کا بدلہ اور عوض عطا کرتا ہے۔ (۵۲) جو شخص ریا کاری اور شہرت پسندی کے پیچھے جاتا ہے اللہ تعالیٰ اس کے ساتھ شہرت
 لگا دیتا ہے۔ (۵۳) جو شخص صبر کرتا ہے اللہ تعالیٰ اس کو دہرا جزدیتا ہے۔ (۵۴) جو شخص اللہ کی نافرمانی کرتا ہے اللہ اس کو عذاب دے گا۔ (۵۵) اے اللہ مجھے
 معاف کر دے۔ (۵۶) اے اللہ مجھے معاف کر دے۔ (۵۷) اے اللہ مجھے معاف کر دے اور میری امت کو بھی (پھر فرمایا)۔ (۵۸) میں اللہ سے بخشش
 مانگتا ہوں اپنے لئے اور تم سب کے لئے۔ (ابداً والہدیۃ ۱۳/۵-۱۴)

باب ۱۹۷

نبی کریم ﷺ کا سرزمین روم میں مقام تبوک میں نماز پڑھانا

حضور ﷺ کا بدوے کرنا اس پر جوان کے آگے سے گزر گیا تھا اور اس میں آثار نبوت و دلائل کا ظہور

(۱) ہمیں خبر دی ہوئی حسن بن محمد روزہ باری نے، ان کو خبر دی ابو بکر داسہ نے، ان کو ابو داؤد نے، ان کو محمد بن سلیمان بن باری نے، ان کو
 کعب نے، ان کو سعید بن عبد عزیز نے، مومن یزید بن نمرن سے، انہوں نے یزید بن نمرن سے، وہ کہتے ہیں میں نے ایک آدمی تبوک میں
 دیکھا معذور تھا۔ اس نے کہا میں نبی کریم ﷺ کے آگے سے گزرا تھا حضور نماز پڑھا رہے تھے اور میں گدھے پر سوار تھا۔ انہوں نے فرمایا تھا اللہ
 اس کے سیر کاٹے۔ اس بعد میں اپنے پیروں پر نہیں چل سکا۔ (ابو داؤد باب شفع اصول۔ حدیث ۷۵ ص ۱۸۸)

ابوداؤد نے کہا وہ ہمیں حدیث بیان کی ہے کثیر بن عبید نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ابن حیوۃ نے سعید سے اس کی اسناد کے ساتھ اور اس کے منہوم کے ساتھ۔ اس نے اضافہ کیا ہے۔ اس نے ہماری نماز کاٹ دی ہے اللہ اس کے قدم کاٹ دے۔

(ابوداؤد۔ باب یقطع الصلوۃ۔ حدیث ۷۰۶ ص ۱۸۸/۱)

نمازی کے آگے سے گزرنے پر وعید (۲) ہمیں خبر دی ابوسلمہ بن ہارث نے، ان کو خبر دی بوکر بن واسعہ نے، ان کو ابوداؤد نے، ان کو حمد بن سعید ہمدانی نے اور سیمان بن داؤد نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابن وہب نے، وہ کہتے ہیں کہ ان کو خبر دی معاویہ نے سعید بن خزوان سے، اس نے اپنے والد سے کہ وہ تبوک میں اترے ورج کا ارادہ کرنے والے تھے، ایک معذور آدمی کو دیکھا تو میں نے اس سے اس کے معاملے کا پوچھا۔ اس نے کہا کہ میں عنقریب آپ دو گوں کو بات بتاؤں گا اور یہ بات جو آپ سنیں گے آپ کسی اور کو نہیں بتائیں گے، جب آپ کو معلوم ہو کہ میں زندہ ہوں۔ ہوایہ کہ تھا کہ رسول اللہ تبوک میں اترے تھے کھجور کے پاس اور فرمایا کہ یہ ہمارا قبلہ رخ ہے اس کے بعد آپ نے اس طرف نماز پڑھی میں اور ایک لڑکا ہم دوڑتے ہوئے ان کے آگے آگے اور آگے سے گزرے۔ حضور ﷺ نے فرمایا کہ اس نے ہماری نماز کاٹ دی ہے انہماں کے پیروں کو کاٹ دے۔ کہتے ہیں اس کے بعد سے آج تک میں ان پیروں پر کھڑا نہیں ہو سکا۔

(ابوداؤد۔ باب یقطع الصلوۃ۔ حدیث ۷۰۷ ص ۱۸۸/۱)

باب ۱۹۸

حضور کا غزوہ تبوک میں حضرت معاویہ بن معاویہ لیشی رضی اللہ عنہ پر نماز جنازہ پڑھانا اس دن وہ مدینہ میں فوت ہو گئے تھے

(۱) ہمیں خبر دی ابو محمد عبد اللہ بن یوسف اصفہانی نے، ان کو خبر دی ابو سعید بن عرابی نے، ان کو حسن بن محمد زعفرانی نے، ان کو یزید بن ہارون نے، ان کو اعلیٰ ابو محمد ثقفی نے، وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنائس بن مالک سے، وہ کہتے ہیں ہم لوگ تبوک میں رسول اللہ کے ساتھ تھے اور سورج حلوٰ ہو، خوب روشنی اور شعاع ورنور کے ساتھ جبکہ میں نے اس سے قبل اس طرح سورج کو نہیں دیکھا تھا۔ جبرائیل علیہ السلام آئے رسول اللہ کے پاس، آپ نے فرمایا کہ اے جبرائیل کیا بات ہے آج میں دیکھ رہا ہوں سورج طلوع ہوا ہے خاص ضیاء اور شعاع کے ساتھ جبکہ میں نے پہلے ایسا کبھی نہیں دیکھا۔

اس نے بتایا کہ معاویہ بن معاویہ لیشی مدینے میں آج انتقال کر گیا ہے۔ اللہ نے ستر ہزار فرشتے بھیجے ہیں جو اس پر نماز جنازہ پڑھیں گے۔ آپ نے پوچھا کہ یہ کس وجہ سے ہوا؟ جبرائیل نے بتایا کہ وہ کثرت کے ساتھ فوج ہو۔ حد پڑھا کرتے تھے دن میں بھی اور رات میں بھی اور چلتے پھرتے، بیٹھے لیٹے ہر حال میں۔ کیا آپ کو دلچسپی ہے یا رسول اللہ کہ میں آپ کے لئے زمین کو سکیر دوں اور آپ اس کا جنازہ پڑھ سکیں؟ آپ نے فرمایا کہ جی ہاں۔ کہتے ہیں کہ حضور نے اس کی نماز جنازہ پڑھائی اور پھر لوٹ آئے۔

اس کا متابع بیان کیا اس کے کچھ متن میں محبوب بن ہدل نے عطاء بن ابومیمونہ سے، اس نے انس رضی اللہ عنہ سے۔

(۲) ہمیں اس کی خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے، ان کو خبر دی احمد بن عبید صفار نے، ان کو ہشام بن علی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی عثمان بن یثیم نے، ان کو محبوب بن ہرل نے ابن ابومیمونہ سے یعنی عطاء نے انس سے، وہ کہتے ہیں کہ جبرائیل علیہ السلام آئے اور فرمایا اے محمد معاویہ بن معاویہ مزی فوٹ ہو گیا ہے کیا آپ پسند کریں گے کہ آپ اس پر نماز جنازہ پڑھیں۔ آپ نے فرمایا کہ جی ہاں۔

جبرائیل نے اپنا ہاتھ مارا، لہذا نہ کوئی درخت باقی رہا نہ کوئی ٹیلہ مگر برابر ہو گیا۔ کہتے ہیں کہ حضور ﷺ نے اس پر نماز جنازہ پڑھائی اور حضور کے پیچھے فرشتوں کی دو صفیں تھیں ہر صف میں ستر ہزار فرشتے تھے۔

کہتے ہیں کہ میں نے عرض کی اے جبرائیل معاویہ نے یہ مرتبہ اللہ کے ہاں کس وجہ سے پایا؟ انہوں نے بتایا کہ قس ہو اللہ کی محبت سے وہ اس سورۃ کو کھڑے اور بیٹھے، چلتے پھرتے ہر حال میں پڑھتے تھے۔ (البدیعۃ والنہایۃ ۱۵-۱۴)

عثمان نے کہا کہ میں نے اپنے والد سے پوچھا تھا کہ نبی کریم ﷺ اس وقت کہاں تھے انہوں نے بتایا کہ غزوہ تبوک میں تھے شام کے ملک میں اور معاویہ بن معاویہ مدینے میں فوت ہو گئے تھے اور حضور ﷺ کے سنے ان کی چار پائی اٹھا کر اوپھی کی گئی، بس قدر کہ حضور اس کو دیکھ رہے تھے اور اس پر نماز جنازہ پڑھائی تھی۔

باب ۱۹۹

مقام تبوک میں رہتے ہوئے حضور ﷺ کا تحریر لکھ دینا يُحَنَّهُ بَن رَوْبَهَ كَ لَے اور اہل جَرُبَاء اور اَذْرُج كَ لَے

(۱) ہمیں ابو عبد اللہ مدظلہ نے، ان کو ابوالعباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس بن بکیر نے ابن اسحاق سے، وہ کہتے ہیں جب رسول اللہ ﷺ تبوک میں پہنچے تو ان کے پاس نُحْنَه بن رَوْبَه ایلہ کا گورنر آیا (ایلہ شام میں ایک شہر تھا مصر اور مکہ کے درمیان مسافت پر حاصل سمندر پر) رسول اللہ ﷺ سے اس نے صبح کی اور حضور کو اس نے جزیہ دیا۔ اور حضور ﷺ کے پاس اہل جرباء آئے تھے (یہ ملک شام میں شہر تھا سرۃ کے مقابل)۔ اور اہل اَذْرُج آئے تھے (یہ بھی ایک شہر تھا بعض کہتے ہیں کہ اس سے مراد فلسطین ہے)۔ انہوں نے بھی حضور ﷺ کو جزیہ دیا تھا اور رسول اللہ ﷺ نے ایک تحریر ان کو لکھ کر دی تھی وہ ان کے پاس تھی۔ آپ نے نُحْنَه بن رَوْبَه کو جو تحریر لکھ کر دی تھی وہ اس طرح تھی

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

”یہ ایمان نامہ ہے اللہ کی طرف سے اور محمد رسول اللہ کی طرف سے نُحْنَه بن رَوْبَه کے سنے اور اہل ایلہ کے سنے۔ ان کے استغفار کے سنے اور ان کے ترمیم لوگوں کے سنے جو خشکی پر ہیں یا پانی میں (بحر و بر میں) ان سب کے لئے اللہ کی پندہ ہے اور نبی کی پندہ ہے۔ اور یہ تحریر ہے ان کے سنے جو اس کے ساتھ اہل شام میں سے اور اہل یمن میں سے اور اہل بحر میں سے جو شخص ان میں سے معاہدہ توڑے یعنی نئی بات پیدا کرے تو یہ تحریر نامہ اس کے مال کو محفوظ نہیں کرے گا سوائے اس کے غس کے۔ بے شک شان یہ ہے کہ خوشی ہے اس کے سنے جو اس کو لے یعنی اس پر عمل کرے لوگوں میں سے۔ بے شک شان یہ ہے کہ یہ حلال اور درست نہیں ہوگا کہ ان کو روکا جائے اس سے جو

وہ ارادہ کریں جو چاہیں۔ اور نہ ہی کوئی راستہ ان کے لئے ممنوع ہوگا جو چاہیں خشکی پر ہو یا سمندر میں“۔ (سیرۃ ابن ہشام ۱۳۸ ۳)

”یہ تحریر نامہ ہے جہیم بن الصلت اور شرییل بن حسنہ کا رسول اللہ ﷺ کی اجازت کے ساتھ“۔

ابن اسحاق کہتے ہیں کہ اہل حرباء واذرح کے لئے یہ لکھا تھا :

بسم اللہ الرحمن الرحیم

”یہ تحریر نامہ ہے محمد نبی رسول اللہ ﷺ کی طرف سے اہل اذرح کے لئے کہ وہ امان میں آگئے ہیں اللہ کی امان میں اور محمد ﷺ کی امان کے ساتھ۔ اور یہ کہ ان کے ذمہ ہے ایک سودینہ ربہ ربہ رجب میں جو پورے پورے دینے ہوں گے اور خوشی کے ساتھ دینے ہیں۔ اللہ تعالیٰ کفیل اور ذمہ دار ہے ان پر خیر خواہی کے ساتھ اور مسلمانوں کی طرف نیکی اور احسان کے ساتھ (یعنی مسلمانوں کے ساتھ خیر خواہ رہیں گے اور ان کے ساتھ نیکی کریں گے) (برائی نہیں کریں گے)۔ خصوصاً اس مسلمان کے ساتھ جو کسی خوف میں ان کے پاس مجبور ہو کر رہ جائے۔“

اور ابن اسحاق نے باقی تحریر کا بھی ذکر کیا ہے۔

کہتے ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اہل ایہ کو اپنا برہ مبارک دیا تھا اس تحریر کے ساتھ جو آپ نے ان کے لئے امان نامہ کے کبھی تھی۔ (بعد میں) اس کو ابوالعباس عبداللہ بن محمد نے تین سودینہ کے بدلے میں خرید کر لیا تھا۔

باب ۲۰۰

جناب رسول اللہ ﷺ کا حضرت خالد بن ولید کو
اُکْیْدَرِ دُومَةَ (ابن عبد الملک) کے پاس بھیجنا
اس کے موجود ہونے کے بارے میں حضور ﷺ کا خبر دینا جبکہ
وہ گائے کا شکار کر رہا تھا اس بارے میں جن باتوں کا ظہور ہوا
یہ سب دلائل و آثار نبوت ہیں

(۱) ہمیں خبر دی محمد بن عبداللہ حافظ نے، ان کو ابوالعباس محمد بن یعقوب نے، ان کو عبدالجبار نے، ان کو یونس نے ابن اسحاق سے، ان کو یزید بن رومان نے اور عبداللہ بن ابوبکر نے یہ کہ رسول اللہ ﷺ نے بھیجا تھا اکیدر بن عبد الملک کی طرف وہ کندہ میں سے آدلی تھا وہ دومتہ پر بادشاہ تھا وہ عیسائی تھا۔ رسول اللہ ﷺ نے خالد بن ولید سے کہا تھا تم اس کو اس وقت پاؤ گے وہ گائے کا شکار کر رہا ہوگا۔ چنانچہ خالد روانہ ہوئے حتیٰ کہ جب اس کے قلعے کے اتنے قریب پہنچے جتنی دور آنکھ دیکھ سکتی ہے۔

رات کا وقت تھا اور چاند نکلا ہوا تھا اور اس وقت اکیدر اوپر چھت پر تھا اس کی بیوی بھی ساتھ تھی۔ اتنے میں کہیں سے گائے آگئی اور وہ اس کے محل کے دروازے کو اپنے سینگوں سے رگڑنے لگی۔ اس کی بیوی نے کہا، کیا آپ نے ایسی مثال دیکھی ہے؟ اس نے کہا کہ نہیں، اللہ کی قسم بھی نہ دیتھی۔ وہ بولی کہ اس کو ایسی حالت میں کون چھوڑے گا۔ اس نے کہا کہ واقعی کوئی نہیں چھوڑے گا۔ لہذا وہ نیچے اتر اس نے حکم دیا اس کے گھوڑے پر سنا رکھا گیا۔

وہ گھوڑے پر سوار ہو گیا اس کے ساتھ اس کے گھروالوں میں سے بھی کچھ ساتھ بیٹھ گئے۔ ان میں اس کا بھائی حسان بھی ساتھ تھا۔ وہ لوگ نکلے۔ ساتھ ان کے چھوٹے بیٹے بھی تھے۔ جونہی وہ نکلے تو رسول اللہ کے گھڑسواروں نے ان کو پایا۔ انہوں نے ایدر کو پکڑ لیا اور اس کے بھائی حسان کو قتل کر دیا (یعنی مقدمہ میں ہار لیا)۔

اس پر دیباچہ ریشم کی تہ تھی جو سونے سے تیار کی گئی تھی (یعنی اس پر سونے کا کام ہوا ہوا تھا۔ وہ خالد بن ولید نے اس کی اتار لی تھی (مستوں کی)۔ اور وہ اس نے رسول اللہ کے پاس بھیج دی اپنی آمد سے پہلے۔ اس کے بعد خالد اکیدر کو رسول اللہ کے پاس لے کر فخر مرے گئے۔ حضور ﷺ نے اکیدر کا خون محفوظ کر دیا اور اس سے صبح کر لی جزیہ دینے کی شرط پر اور اس کا راستہ چھوڑ دیا تھا۔ لہذا وہ واپس اپنی ہستی میں پہنچ گیا۔

ایک آدمی نے کہا: میں نے سنا ہے کہ جب وہ ہجرت کر رہا تھا تو رسول اللہ کی بات یاد رہا تھا جو انہوں نے خالد سے کہی تھی کہ تم اس کو قریب پاؤ گے جب وہ نیل کے کنارے رہ رہا ہوگا۔ حالانکہ اس وقت رات کو گائے کو کوئی کام نہیں تھا وہاں پر مگر اللہ تعالیٰ ہی اس کو نکال دے۔ تھے رسول اللہ قریب آئے کے لئے۔

رَأَيْتُ اللَّهَ يَهْدِي كُلَّ هَادٍ

سَارَتْ سَانُو سَقَرَسِي

هَإِنَّا قَدْ أَمَرْنَا بِالْحَجَّادِ

فَمَنْ يَكُ حَائِلًا مَعَن دِي تَوَكُّ

برکت والی ہے (۱۱۱ ت) جو گائے کو چھ کرانے والا ہے۔ میں سمجھتا ہوں کہ اللہ ہی راستہ دکھاتا ہے۔ ہر راستہ ڈھونڈنے والے کو۔ پس جو شخص تہوک والوں سے ہٹتا ہے (بھیس پر واہ نہیں ہے) بھیس تو جہاں رہنے کا خطرہ ہے۔

اس میں کچھ دُشمنوں نے اختلاف کیا ہے جو کہ ہماری روایت میں نہیں ہے کہ نبی کریم ﷺ نے اس سے کہا تھا کہ اللہ نے تیرا منہ نہیں توڑا؟ کیونکہ وہ جب حضور ﷺ کے پاس آیا تھا تو اس کی ٹمر نوے سال تھی مگر نہ ابھی تک اس کا کوئی دانت بد تھا نہ ہی کوئی دڑھلی تھی۔

(یہ قیاس ہشام ۳۹۴، تاریخ ابن اثیر ۷۵)

(۲) ہمیں خبر دی ہو عبد اللہ حافظ نے، ان کو خبر دی ہو جعفر بغدادی نے، ان کو بوعلی نے، ان کو ان کے والد نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان ہے بن ہبیب نے، ان کو ابوالسود نے مروی ہے، وہ کہتے ہیں کہ حضور ﷺ جب تہوک سے مدینہ واپس لوٹنے گئے تو خالد بن ولید کو بھیج کر رسول اللہ کے گھڑسواروں کے ساتھ۔ اکیدر دومۃ الجندل کے پاس جب اس کا عہد اس سے کیا تو خالد نے پوچھا یا رسول اللہ دومۃ الجندل کو ہم کیسے فتح کریں گے اس میں تو اس کا اکیدر رب (یعنی مضبوط حکمران ہے) اور ہم لوگ مختصر جماعت کے ساتھ جا رہے ہیں۔

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ شاید اللہ تعالیٰ تجھے براہ راست اکیدر سے ٹکرا دے۔ میں خیال کرتا ہوں کہ وہ شکار کر رہا ہوگا اور تم چابیوں قبضے میں لے لو گے اور چابیوں سے شکار کر لو گے یوں اللہ تعالیٰ تیرے لئے دومت فتح کرے گا۔ لہذا خالد بن ولید روانہ ہو گئے۔ جب دومت کے قریب پہنچے تو اس کے چھپے ترکر پڑا کیا رسول اللہ ﷺ کی بات کو زہانے کے لئے کہ شاید تم اس کو شکار کرتا ہو پا لو گے۔ اس دوران خالد بن ولید اور اس کے صحابہ اپنی منزل میں بیٹھے تھے رات کے وقت۔ اچانک ایک نیل گائے آئی اور قلعے کے دروازے سے ٹھکرائے گئی۔ اکیدر شراب پی رہا تھا اور گانے کی محفل سجائے بیٹھا تھا اپنی عورتوں میں۔

ایک عورت نے جھانک کر دیکھا تو اس کو نیل گائے نظر آگئی جو دروازے اور حویلی سے کھج رہی تھی۔ اس عورت نے کہا میں نے آج رات کی طرح کبھی گوشت یا ہونہیں دیکھا دروازہ پر۔ اکیدر نے پوچھا کہ یہ ہوا؟ وہ بولی کہ یہ گائے آئی ہوئی تیرے دروازے پر اور دیوار کے پاس۔

اکیدر نے دیکھا تو اچھل کر اپنے گھوڑے پر سوار ہو گیا جو پیچھے سے اس کے لئے تیار تھا۔ اس کے ذکر چکر اور گھڑ سوار اس کی تلمات میں نکل کھڑے ہوئے، حتیٰ کہ اکیدر کا گزر ہوا خاند بن ولید اور اس کے سپاہیوں کے پاس سے۔ انہوں نے اس کو گرفتار کر لیا اور بیڑیوں میں جکڑ دیا۔ خالد کو رسول اللہ کا قول یاد آیا اور خاند نے اکیدر سے کہا: آپ بتائیں کہ اگر میں آپ کو چھوڑ دوں تو تم میرے لئے دومتہ کو فتح کر دو گے۔ اس نے کہا ٹھیک ہے۔

لہذا چپے گئے، جب اس کے قریب ہوئے تو خالد کے ساتھی کو دکر آگے بڑھے کہ فوراً دومتہ فتح کر میں مگر اکیدر کا بھائی رکاوٹ بن گیا۔ اکیدر نے جب یہ کیفیت دیکھی تو اس نے کہا اے جون مجھے چھوڑ دے، اللہ گواہ ہے میں اس کو کھول دیتا ہوں۔ تیرے لئے میری بھائی نہیں کھولے گا، اس کو نہیں معلوم کہ میں تیری قید میں ہوں۔ خاند نے اسے چھوڑ دیا تو اس نے دومتہ اس کے لئے کھول دی۔ جب وہ داخل ہوا تو اس نے اپنے بھائی کو قید کر لیا، اور اس کو کھول خالد کے لئے۔ پھر کہا کہ آپ جو چاہیں کر لیں۔ ہند حضرت خاند اور ان کے ساتھی داخل ہو گئے۔

خاند نے رسول اللہ ﷺ کے قول کو بھی یاد کیا اور وہ بھی جو آپ نے اس کو حکم دیا تھا۔ ورنہ اکیدر نے ان سے کہا اللہ کی قسم میں نے ایسا واقعہ کبھی نہیں دیکھا جو ہمیں پیش آیا ہو مگر آج کی رات گانے شکار کے ارادے سے نکلے تھے (اور یہ پٹھ ہو گیا یعنی نو دشکار ہو گئے)۔

ابستہ تحقیق اس کو شکار کرنے کے لئے میں اضرر گھوڑے کو استعمال کرتا تھا جب بھی اس کو پکڑنے کا ارادہ کرتا۔ اس کے لئے میں ایک دن دو دن ساری رات تھک لیکن اتنی دیر کے لئے (نہیں)۔ پھر کہنے لگا اے خاند اگر تم چاہو تو میں تمہیں یہاں کا حکمران مقرر کر دوں اور اگر تم چاہو تو مجھے مقرر کر دو۔

خالد بن ولید نے فرمایا ہند ہم آپ سے وہاں متاج قبول کر میں گئے جو آپ ہمیں دیں گے۔ ہند اکیدر نے ان کو کٹھ سو قیدی دیے ورنہ ایک ہزار انت، چار سو زرہ، چار سو نیزے اور خاند اکیدر کو حضور کی خدمت میں لے گیا اور اس کے ساتھ نحنہ بن دومتہ کے ساتھ بھی آیا اور وہ رسول اللہ ﷺ کے پاس پہنچے۔ یہ اتفاق ہے کہ اس کی طرف بھی خاند کو آپ ﷺ نے بھیجا تھا جیسے اکیدر کے پاس بھیجا تھا۔ ہند اور رسول اللہ ﷺ کے پاس اکٹھے ہو گئے تھے۔ (تاریخ ابن شہر ۵۷)

حضور ﷺ نے ان دونوں کے ساتھ فیصد فرمایا، دومتہ اجندل کے فیصد جیسے اور تبوک و رملہ اور یتما کے مطابق اور ان دونوں کو حضور ﷺ نے تحریر نامہ لکھ کر دیا۔

(۳) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو عباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس بن مہیہ نے، ان کو سعد بن وقیس نے بدل بن یحییٰ سے۔ وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کو بھیجا تھا مہاجرین، میر بن کرم دومتہ اجندل کی طرف اور خاند بن ولید کو بھیجا تھا اب پر میر بن کرم اس کے ساتھ۔ اور فرمایا تھا کہ جیسے چاہے وہ بے شک تم لوگ عنقریب اکیدر دومتہ کو پکڑو گے۔ وہ جنگلی جانوروں کا شکار کر رہا ہوگا۔ تم لوگ اس کو پکڑ لینا۔ سو اس کو میرے پاس بھیج دینا اور اس کو قتل مت کرنا اور اس کے مدقے کا می صرہ کر لینا۔

وہ لوگ گئے انہوں نے دومتہ بجدل سے سہراہ اکیدر کو کسی حالت میں پایا جیسے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تھا۔ اس کو گرفتار کر لیا اور اس کو رسول اللہ ﷺ کے پاس بھیج دیا، ورنہ دومتہ کا می صرہ کر لیا۔ ابو بکر صدیق نے ان سے کہا یہ بتاؤ کیا تم محمد ﷺ کا ذکر انجیل میں پاتے ہو؟ انہوں نے کہا کہ ہم اس کا ذکر انجیل میں نہیں پاتے۔ اس نے کہا کیوں نہیں قسم ہے اس ذات کی جس کے قبضے میں میری جان ہے بے شک ان کا ذکر تمہاری انجیل میں لکھا ہے، اسے مثل صورت و فرشتہ نہیں ہے۔ دیکھو پس انہوں نے دیکھا اور بولے کہ بے شک شیطان نے قلم کے ساتھ شرک بنایا، ہم نہیں جانتے کہ وہ کیا ہے۔

ابو بکر صدیق سے ایک آدمی نے کہا مہاجرین میں سے کیا یہ لوگ کافر ہو گئے ہیں اے ابو بکر؟ انہوں نے بتایا کہ جی ہاں۔ اور تم بھی عنقریب کافر ہو جاؤ گے۔ جب مسیمہ کذاب سے لڑائی ہوگی جب وقت آیا۔ تو اسی آدمی نے پوچھا ابو بکر سے کیا یہی وقت جو آپ نے کہا تھا ہم سے دومتہ اجتہاد والے دن کہ ہم لوگ عنقریب کافر ہو جائیں گے۔ ابو بکر صدیق نے فرمایا کہ نہیں بلکہ تمہارا بعد والے لوگ (ایسے) ہوں گے۔

باب ۲۰۱

نبی کریم ﷺ کے تبوک کی طرف جانے اور واپس آنے کا سبب

جو مروی ہے اگر اس بارے میں روایت صحیح ہے

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ رحمہ اللہ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس بن بصر نے، ان کو عبد الحمید بن بہرہ نے شہر بن حوشب سے، اس نے عبد الرحمن بن غنم سے یہ کہ یہودی آئے رسول اللہ ﷺ کے پاس ایک دن اور بولے، اب بوالقاسم اگر آپ سچے نبی ہیں تو آپ شام کے ملک چلے جائیں اس لئے کہ شام ارض محشر ہے اور انبیاء کی سرزمین ہے۔

حضور ﷺ نے ان کی بات کو سچا مان لیا۔ لہذا آپ نے غزوہ کی غزوہ تبوک نہیں، ارادہ کر رہے تھے مگر شام کا۔ جب آپ تبوک میں پہنچے تو اللہ تعالیٰ نے بنی سرہیل کی آیات نازل فرمائیں سورۃ کے ختم ہونے کے بعد۔ آیات یہ تھیں

وكان كدوا المستقرون من الارض ليخرجوك منها وادلا بشئون خلافك الا قليلا سنة من قد ارسلنا

قِسْطٌ مِّن رَّسْمِهَا ۖ وَلَا تَجِدُ لِسُنَّتِهَا تَحْوِيلًا - (سورہ اسراء : آیت ۷۶-۷۷)

قریب تھا کہ وہ لوگ آپ کو خوف زدہ کر دیں اس جہ سے تاکہ وہ آپ کو اس میں سے نکال دیں اور اس وقت نہ ٹھہریں گے آپ کے پیچھے مڑتھوڑا۔ یہی دستور اور صریحہ بنا ہو ہے۔ ن رساموں کا جو تم سے پہلے تھے جو ہم نے تم سے پہلے بھیجے تھے۔ آپ دھارے دستور میں تبدیلی نہیں پا میں گئے۔

پس اللہ نے ان کو حکم دیا مدینہ کی طرف واپسی کا اور اس میں فرمایا کہ اسی میں ہے تیرا جینہ بھی اور مرنا بھی اور اسی سے آپ اٹھائے جائیں گے قیامت کے دن۔ پھر ارشاد فرمایا

قم تصوة بنوٹ شمس الی عسق ایبل وقران الفجران قرآن الفجر کان مشہودا و من ایبل فتح حدہ

بہتے نہ کسی ان یسٹک ریت مقاماً محمودا۔ (سورہ اسراء : آیت ۷۸-۷۹)

آپ نماز کو کیجئے سورج اُٹھنے کے وقت، رات کے چھ جانے تک اور فجر کے وقت کا قرآن پڑھنا، بے شک فجر کے وقت قرآن پڑھنا فرشتوں کا حاضری کا وقت ہے اور رات کے وقت آپ تہجد پڑھا کرینے، آپ کے اضافی عبادت ہے قریب ہے کہ تیر رب تجھے مقام محمود پر پہنچا دے گا۔

ہذا نبی کریم ﷺ و پس آگئے اور ان کو جبرائیل علیہ السلام نے کہا کہ آپ اپنے رب سے سوال کریں اس لئے کہ ہر نبی کا ایک خاص سور ہوا کرتا تھا جو قبول ہوتا تھا۔ جبرائیل علیہ السلام خیر خواہ تھے۔ نبی کریم ان کی اطاعت کرتے تھے، پوچھا کہ آپ مجھے کیا حکم دیتے ہیں کہ میں کیا سوال کروں؟ انہوں نے بتایا کہ آپ یوں دعا کیجئے :

رَبِّ ادْخُلْنِي مَدْخَلَ صِدْقٍ وَاخْرِجْنِي مَخْرَجَ صِدْقٍ ، وَاجْعَل لِي مِنْ لَدُنْكَ سُلْطَانًا نَصِيرًا .

(یہ بات حضور پر تبّوں سے واپسی پر ناز ہوں تھیں) اے میرے رب! مجھے داخل کیجیے سی داخل کرنا اور مجھے نکالے سی نکلنا اور میرے لئے اپنی بارگاہ سے

مرد کو کہنے والے پر ہان و غلبہ مقدر کر دیتے تھے۔

نبی کریم ﷺ کی غزوہ تبوک سے واپسی

اور ان کا مسجد ضرار کے انہدام کا حکم دینا

اور اس کے ساتھ منافقین کا بُری تدبیر کرنا راستے میں، اور اللہ تعالیٰ کا نبی کریم ﷺ کی

حفاظت کرنا اور ان کے مکر سے آگاہ کرنا، اور اس میں جو نبوت کے آثار و دلائل ظاہر ہوئے

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو خبر دی ابو جعفر بغدادی نے، ان کو ابو علاشہ محمد بن عمرو بن خالد نے، ان کو ان کے والد نے، ان کو ابن ہبیرہ نے، ان کو ابوالاسود نے عروہ سے، وہ کہتے ہیں کہ جب رسول اللہ ﷺ تبوک سے لوٹ کر مدینہ واپس آئے تو راستے میں کچھ لوگوں نے منافقین میں سے جو بظاہر آپ کے ساتھی بنے ہوئے تھے آپس میں یہ بُری تدبیر کی اور ان کے خلاف باہم مشورہ کیا کہ وہ نعوذ باللہ حضور ﷺ کو کسی گھاتی میں پھینک دیں۔ جب گھاتی کے پاس پہنچے تو انہوں نے یہ ارادہ کیا وہ حضور کو اپنے ساتھ چلا کر لے جائیں۔

جب وہ رسول اللہ کے اوپر حاوی ہو گئے تو اللہ نے حضور ﷺ کو ان کی وہ خبر بتادی اور فرمایا جو شخص تم میں سے بطن وادی میں جانا چاہے وہ چھا جائے اور نبی کریم ﷺ نے گھاتی کا راستہ لے لیا اور دیگر لوگوں نے بطن وادی کا راستہ لے لیا سو اسے ان لوگوں کے جنہوں نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ مکر کیا تھا۔ انہوں نے جب یہ معاملہ سن لیا تو وہ مستعد ہو گئے ڈھانٹا باندھ لیا اور بہت بُرے خطرناک امر کا ارادہ کر لیا۔

ادھر رسول اللہ ﷺ نے حضرت حذیفہ بن یمان کو حکم دیا اور عمر بن یاسر کو کہ وہ حضور کے ساتھ پیدل چلتے رہیں اور عمار کو حکم دیا کہ وہ حضور ﷺ کی اذنتی کی مبرا رہتے ہوئے چلے، حذیفہ کو حکم دیا کہ وہ اس کو ہانکتا جائے۔ وہ اسی کیفیت میں چل رہے تھے کہ اچانک انہوں نے اپنے پیچھے سے کچھ لوگوں کا شور سنا جو ان کے پیچھے چلے آ رہے تھے۔

رسول اللہ ﷺ ناراض ہوئے اور حذیفہ سے کہا کہ وہ ان کو واپس لوٹا دے۔ حذیفہ نے رسول اللہ کا غصہ دیکھا تو واپس گیا اس کے ہاتھ میں ڈنڈی اور بید تھا اس نے ان لوگوں کی سواریوں کے منہ پر مارنا شروع کیا۔ ان لوگوں نے ڈھانٹے باندھے ہوئے تھے، حضرت اس کو سمجھ نہ سکے۔ وہ یہ سمجھے کہ یہ مسافر ایسا کرتے رہتے ہیں۔ پھر اللہ نے ان کے دل میں رعب ڈال دیا جب انہوں نے حذیفہ کو ایسا کرتے ہوئے دیکھا تو وہ سمجھ گئے کہ ان کا مکر اس کے سامنے ظاہر ہو گیا ہے۔ انہوں نے جلدی کی، حتیٰ کہ لوگوں میں مل جل گئے اور حذیفہ واپس آ کر رسول اللہ سے مل گیا۔ جب مل گیا تو آپ نے فرمایا کہ سواری کو مارے اے حذیفہ اور تم چلو پیدل اے عمار اور وہ جلدی چلے، حتیٰ کہ اس کے بالائی حصے میں اوپر چڑھ گئے اور گھاتی سے نکل گئے اور لوگوں کا انتظار کرنے لگے۔

نبی کریم ﷺ نے حذیفہ سے کہا کیا تم پہچانتے ہو اے حذیفہ یہ گروہ کون لوگ تھے یا کہا تھا کون سوار تھے یا کسی ایک کو ان میں سے جانتے ہو؟ حذیفہ نے کہا کہ میں فداں اور فداں کی سواری کو پہچانتا ہوں اور اس نے کہا کہ اندھیری رات تھی انہوں نے ڈھانٹے باندھے رکھے تھے۔ پھر حضور نے پوچھا کہ سواریوں کی کیا کیفیت تھی اور وہ کیا چاہتے تھے؟ انہوں نے بتایا کہ ہمیں اللہ کی قسم یا رسول اللہ۔ فرمایا انہوں نے مکر کیا تھا تاکہ وہ میرے ساتھ چلیں جب گھاتی میں خوب اندھیرا ہو جائے تو وہ مجھے اس سے نیچے پھینک دیں۔ لوگوں نے کہا کیا آپ ان کے بارے میں قسم نہیں دے سکتے تھے یا رسول اللہ جب وہ لوگ آپ کے پاس آ جاتے تو ان کو قتل کر دیا جاتا؟ فرمایا کہ میں اس بات کو ناپسند کر رہا تھا کہ لوگ

باتیں بنائیں گے اور کہیں گے کہ محمد ﷺ نے اپنے اصحاب کو قتل کرنا شروع کر دیا ہے (یوں مدعی ہوں)۔ چہ دستور ہے ان لوگوں کے نام بتائے اور فرمایا کہ تم ان دونوں کو چھپالینا (ذکر نہ کرنا)۔ (ابوداؤد، ترمذی، ۱۹۵)

(۲) ہمیں خبر دی محمد بن عبد اللہ حافظ نے، اس کو ابو العباس محمد بن یقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس نے، اسحاق سے وہ کہتے ہیں جب رسول اللہ ﷺ گھائی میں پہنچے تو رسول اللہ کے منہ کی لہریں اُڑ رہی تھیں اور وہ شہداء کے ساتھ تھے۔ بے شک رسول اللہ نے ثنیہ کو پکڑ لیا ہے۔ پھر اس نے منافقین کے گھر کے بارے میں حدیث فرمائی کہ میں جو ہم نے ذریعہ سے مراد کی روایت میں آپ کے اس قول تک جب حدیفہ سے جاتا تھا کیا تم نے پہچان لیا تھا کون لوگ تھے؟ اس نے بتایا کہ نہیں، میں نے ان کی سواریاں پہچان لیں ہوں۔ رسول اللہ نے فرمایا تھا بے شک اللہ تعالیٰ نے مجھے ان کے ناموں کی خبر دی ہے اور ان کے باب کے ناموں کی بھی۔ انقریب میں تمہیں ان کے بارے میں بتا دوں گا انشاء اللہ صبح کے وقت۔

جب صبح ہوئی تو ان کو جمع کیا اور فرمایا عبد اللہ کو بدو، میں نہ مان کرتا ہوں کہ ابن سعد بن ابوسرح اور اصل میں عبد اللہ بن ابی کوار عبد بن ابوسرح کو۔ مگر ابن اسحاق نے اس سے قبل ذکر کیا ہے کہ ابن ابی چچے بٹ کیا تھا غزوہ تبوک میں۔ میں نہیں جانتا کہ یہ کیسے ہے؟ فائدہ: ڈاکٹر عبد المعطی قنقی حاشیہ میں لکھتے ہیں کہ ابن قیم جوزی زاد، بغداد میں رہتے ہیں کہ عبد اللہ بن ابوسرح کا مسلمان ہونا معلوم نہیں ہو سکا ہے۔

ابن اسحاق کی بیان کردہ تفصیل

• کہ حضور نے فرمایا تھا کہ عربیہ، ابوحضرا، ابی کوار، مرکو اور ابولمرکو اور جلاس بن سدید بن صامت کو۔ یہ وہی شخص تھا جس نے کہا تھا ہم نہیں پہنچیں گے، حتیٰ کہ ہم آج رات محمد کو پھینک دیں گے گھائی میں۔ اور اگر محمد اور اس کے اصحاب ہم سے اچھے ہوتے تو ہم اس وقت بکریاں ہوتے اور وہ ہمیں چارہ دے ہوتے۔ اور ہمیں کوئی عقل نہ ہوتی اور وہ قتل مند ہوتے۔

اور حضور ﷺ نے عبد اللہ سے کہا کہ وہ جمع بن جاوے اور فہم بن علی کو یہ وہ شخص تھا جس نے عبد بن خویلد کو چرائی تھی اور اس سے مراد ہو گیا تھا۔ چرائی سرزمین پر بھاگ گیا تھا، پھر معلوم نہ ہو سکا کہ وہ کہاں چلا گیا تھا۔ اور حضور ﷺ نے عبد اللہ کو حکم دیا کہ حسین بن میمون و بدو جس نے صدقہ کی کھجوروں پر ڈاک ڈالا تھا اور انہیں چرایا تھا حضور ﷺ نے اس سے پوچھا تھا کہ بلکہ ہوجاے تمہیں اس بات پر اس چیز نے ابھرا تھا۔ اس نے جواب دیا کہ مجھے اس بات نے ابھرا تھا کہ مجھے یہ گمان تھا کہ اللہ تعالیٰ آپ کو اس پر مطلع نہیں کرے گا۔ بہرحال جب اللہ نے آپ کو اس پر مطلع کر دیا ہے اور آپ اس کو جان گئے ہیں تو میں آج سے شہادت دیتا ہوں کہ آپ اللہ کے رسول ہیں اور میں اس وقت سے قبل ہرگز آپ کے ساتھ ایمان نہیں رکھتا تھا۔ رسول اللہ نے اس کی غلطی کو معاف کیا اور اس سے درگزر فرمایا۔ اس کے اس قول کی وجہ سے جو اس نے شہادت دی تھی۔

اور حضور ﷺ نے حکم دیا تھا کہ طعمہ بن امیرق کو بلاؤ اور عبد اللہ بن عیینہ کو۔ یہ وہی تھا جس نے اپنے اصحاب سے کہا تھا کہ آج رات آج و سارا سال یا سارا زمانہ سلامتی میں رہو گے۔ اللہ کی قسم تمہارے پاس اس کے سوا کوئی چارہ نہیں کہ اس آدمی (محمد ﷺ) کو قتل کر دو (عیوب اللہ) حضور ﷺ نے اس کو بلایا اور فرمایا کہ باؤک ہو جاؤ اگر میں قتل ہو جاتا تو تجھے میرے قتل کا کیا فائدہ ہوتا؟ اس اللہ کے دشمن نے کہا، اے اللہ کے نبی! اللہ کی قسم آپ ہمیشہ خیر میں رہنے والے ہیں جو اللہ نے آپ کو نصرت عطا کی ہوئی ہے آپ کے دشمن پر۔ اور ہم لوگ اللہ کے بھی مکر مرتبے اور آپ کے بھی۔ رسول اللہ نے اس کو چھوڑ دیا۔

اور ابو حذیفہ سے فرمایا کہ مرثد بن ربیع کو بلاؤ۔ یہ وہی شخص تھا جس نے عبداللہ بن ابی کے کندھے پر اپنا ہاتھ رکھا تھا اور کہا تھا کہ خوب اتراد، ساری نعمتیں ہمارے لئے ہوں گی۔ اس کے بعد ہم صرف ایک اکیسے کو قتل کر دیں گے۔ اس کے قتل سے سارے لوگ مطمئن ہو جائیں گے، پس رسول اللہ ﷺ نے اس کو بلایا اور فرمایا ہلاک ہو جائے، تمہیں کس چیز نے اس بات پر آسایا ہے جو تم نے کہی ہے؟ اس نے کہا یا رسول اللہ اگر میں نے اس میں سے کوئی بات کہی ہوتی تو آپ جانتے ہوتے اس کو۔ میں نے تو اس میں سے کوئی بات بھی نہیں کہی۔

رسول اللہ ﷺ نے ان لوگوں کو جمع کیا، یہ بارہ افراد تھے جنہوں نے اللہ سے اور اللہ کے رسول سے جنگ کر رکھی تھی اور حضور ﷺ کے قتل کا ارادہ کر چکے تھے۔ رسول اللہ نے ان کو جمع کر کے ان کے قول کی خبر دی اور ان کی گفتگو کی خبر دی، ان کے ظہر و باطن کی خبر دی۔ اللہ نے اپنے نبی کو اس بارے میں آگاہی دی تھی۔ بارہ آدمی منافق ہو گئے تھے اللہ سے دشمنی کرتے اور اس کے رسول سے دشمنی کرتے ہوئے مر گئے تھے۔ یہ بات اللہ کے اس فرمان میں موجود ہے

وَهُمُّوا بِمَا لَمْ يَنَالُوا - (سورۃ توبہ : آیت ۷۴)

کہ انہوں نے اس بات کا قصد کیا تھا جو وہ نہ کر سکے تھے (یعنی اپنا ناجائز اور بھیاں تک ارادہ پورا نہ کر سکے)۔

(الندایۃ و النہایۃ ۲۰/۵ - سیرۃ شامیہ ۶۷۰/۵ - ۶۷۲)

اور ابو مران کا سردار تھا۔ منافقوں نے اس کے لئے مسجد ضرار بنائی تھی۔ یہ وہ تھا جس کو راسب کہہ جاتا تھا۔ رسول اللہ ﷺ نے اس کا نام فاسق رکھا تھا۔ وہ ابو حذیفہ غسیل الملائکہ تھا (یعنی ان کا والد تھا)۔ انہوں نے اس کی طرف نمائندہ بھیجی وہ ان لوگوں کے پاس آیا۔ الغرض اللہ نے اس کو بھی اور سب کو ذلیل و رسوا کیا اور وہ ٹکڑا جہنم کی آگ میں جا گرا۔

اور منحنع منافق نے کہا تھا جس وقت انہوں نے مسجد بنائی تھی اس مسجد کو جب ہم بنالیں گے تو ہم اس کو اپنی خفیہ باتوں اور اپنی سرگوشیوں اور خفیہ معاملات کا مرکز بنائیں گے، ہمارے ساتھ اس میں کوئی بھی مزاحمت نہیں کرے گا۔ لہذا اس میں جو چاہیں گے تذکرہ کریں گے اور اصحاب محمد ﷺ کے لئے یہ خیال پیدا کریں گے کہ ہم احسان کرنا چاہتے ہیں۔

اور محمد بن اسحاق نے ذکر کیا ہے ان اوراق میں جن کو میں نے کتاب المغازی میں بطور سماع کے نہیں پایا۔ اس نے ذکر کیا ہے ثقہ راویوں سے بنو عمرو بن عوف سے یہ کہ نبی کریم ﷺ تبوک سے آئے تھے حتیٰ کے ذی ادان میں اترے تھے اس کے اور مدینہ کے درمیان ایک ساعت کا فاصلہ تھا۔ راسخ ب مسجد ضرار حضور ﷺ کے پاس آئے تھے اس وقت جب آپ تبوک جانے کی تیاری کر رہے تھے۔ وہ لوگ کہنے لگے ہم لوگوں نے مسجد بنائی ہے بیماروں کے لئے اور ضرورت مندوں کے لئے، بارش کی راتوں کے لئے، گرمی کے لئے۔ ہم چاہتے ہیں کہ آپ تشریف لائیں اور آپ ہمارے لئے اس میں نماز پڑھائیں۔ رسول اللہ نے فرمایا، میں تو اس وقت سفر کے دوش پر سوار ہوں اگر ہم واپس لوٹ آئے تو انشاء اللہ ہم تمہارے پاس آئیں گے۔ تمہارے لئے اس میں نمازیں پڑھائیں گے واپسی پر۔

جب حضور مقہم ذی ادان میں پہنچے تو آپ کے پاس آسمان سے خبر آگئی۔ لہذا حضور ﷺ نے مالک بن دُخشم کو اور معن بن عدی کو بلایا، وہ معن بن عدی کا بھائی تھا۔ آپ ﷺ نے فرمایا کہ تم اس مسجد کی طرف جاؤ جس کے رہنے والے ظالم ہیں اس کو آگ لگا دو اور اس کو گرا دو۔ لہذا وہ دونوں جلدی جلدی گئے حتیٰ کہ اس میں داخل ہوئے۔ اس میں وہ لوگ موجود تھے انہوں نے اس کو جلا دیا اور گرا دیا اور وہ لوگ وہاں سے تتر بتر ہو گئے۔ اور اس بارے میں قرآن اُترا جو کچھ اُترنا تھا۔ (سورۃ توبہ : آیت ۱۰۷)

اور ابن اسحاق نے نام ذکر کئے ہیں جنہوں نے اس کو بنایا تھا۔ ابن اسحاق نے ان میں ثعبان بن حاطب کا ذکر بھی کیا ہے۔

رسول اللہ ﷺ پر منافقین کا حملہ کرنا (۳) ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن احمد بن عبدان نے، ان کو خبر دی احمد بن عبید صفار نے، ان کو ابو عمرو حرانی نے، ان کو ابوالصبح عبدالعزیز بن یحییٰ حرانی نے، ان کو محمد بن سمہ نے محمد بن اسحاق سے، اس نے اعمش سے، اس نے عمرو بن نمرہ سے، اس نے ابو بختری سے، اس نے حذیفہ بن یمان سے، وہ کہتے ہیں کہ میں رسول اللہ ﷺ کو دُشمنی کی مہارت تھائی اس کو آگے کھینچ رہا تھا اور میں پیچھے سے ہانک رہے تھے یا کہا تھا کہ میں ہانک رہا تھا ورنہ آگے چل رہے تھے، حتیٰ کہ جب ہم عقبہ میں پہنچے اچانک ہماری طرف بارہ اونٹ سوار بڑھ رہے تھے سامنے عقبہ نے اندر۔ رسول اللہ ﷺ ان کے بارے میں آگاہ ہو گئے تھے۔ آپ نے ان کے بارے میں زور سے کلام کیا۔ چنانچہ وہ پیٹھ پھیر کر چلے گئے۔

رسول اللہ ﷺ نے ہم سے فرمایا کیا تم ان لوگوں کو پہچانتے ہو؟ ہم نے عرض کی نہیں یا رسول اللہ، یہ لوگ ڈھانٹا باند۔ ہم ہوئے تھے یمن ہم نے سوار یوں کو پہچان لیا ہے۔ فرمایا کہ یہ لوگ منافقین ہیں قیامت تک اور کیا جانتے ہو کہ وہ کیا چاہتے ہیں؟ ہم نے کہا کہ نہیں؟ فرمایا کہ وہ چاہتے ہیں کہ رسول اللہ کے ساتھ مزاحمت کریں گھائی کے اندر اور اس کو نقصان پہنچیں۔ ہم نے کہا یا رسول اللہ کیا آپ ان کے خاندان کی طرف ممانعت نہیں بھیجتے، یہاں تک کہ ہر طبقہ اپنے منافق کا سرکٹ کر آپ کے پاس بھیجے؟ انہوں نے کہا نہیں۔ میں یہ بات ناپسند کرتا ہوں کہ عرب بائیں بنا میں اس بارے میں یہ کہ محمد نے اپنے ہی لوگوں کے ساتھ ٹٹنا شروع کر دیا ہے۔ جب اللہ ان کے ذریعے اس کو غلبہ دے دیا تو اس نے انہیں قتل کرنا شروع کر دیا۔ پھر فرمایا، اے اللہ ان کو ہلاک کر دے دُشمنہ پیٹ کے پھوڑے کے ساتھ۔ ہم نے کہا یا رسول اللہ دُشمنہ کیا ہوتا ہے؟ آپ نے کہا ایک گگ ہے جو واقع ہوتی ہے کسی کے دل کی رگ پر جس سے وہ ہلاک ہو جاتا ہے۔

(۴) ہمیں خبر دی ابوالحسن بن بشران نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو جعفر رزازی نے (ح)۔ اور ہمیں خبر دی ابوسعیٰ حسین بن محمد رودباری نے، ان کو خبر دی ابو عبید بن عبد اللہ بن عبد الرحمن بن حماد حسری نے بغداد میں، ان دونوں نے کہا کہ ان کو احمد بن ولید فی م نے، ان کو خبر دی شاذان نے شعبہ سے، اس نے قتادہ سے، اس نے ابونضرہ سے، اس نے قیس بن عبادہ سے، وہ کہتے ہیں کہ میں نے ہمارے کہا کیا تم دیکھ رہے ہو اپنے اس عمل کو اس میں جو معاملہ ہے ہی کا۔ کیا یہ کوئی رائے ہے محض جو تم لوگوں نے رائے قائم کرنے ہے یا کوئی بات ہے جس کا عہد کیا تھا تمہاری طرف رسول اللہ ﷺ نے۔ اس نے کہا کہ ہماری طرف رسول اللہ نے کوئی عہد نہیں کیا تھا کسی چیز کا جو سب لوگوں سے عہد نہ کیا ہو بکہ حذیفہ بن یمان نے مجھے خبر دی تھی نبی کریم ﷺ سے کہ انہوں نے فرمایا تھا کہ میرے اصحاب میں بارہ آدمی منافق ہیں۔ ان میں سے آٹھ جنت میں داخل نہیں ہوں گے، یہاں تک کہ اونٹ سوئی کے ناکہ میں چلا جائے۔

مسلم نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں ابوبکر بن ابوشیبہ سے، اس نے اسود بن عامر سے، اس نے شاذان سے۔

(مسلم۔ کتاب صفات المنافقین و احکامہم۔ حدیث ۹ ص ۴۱۴۳)

منافق کی جنت سے محرومی (۵) ہمیں خبر دی محمد بن عبد اللہ حفظ نے، ان کو ابو الفضل بن ابراہیم نے، ان کو احمد بن سلمہ نے، ان کو محمد بن بشران نے، ان کو محمد بن جعفر نے، ان کو شعبہ نے، وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا تھا قتادہ سے وہ حدیث بیان کر رہے تھے ابونضرہ سے وہ قیس بن عبادہ سے وہ کہتے ہیں کہ ہم نے کہا تھا عمر بن یاسر سے یہ خیال کرتے ہو تم لوگ تمہارے اس قمار کے بارے میں کہ یہ کوئی رائے ہے جو تم لوگوں نے راب بنلی ہے اپنی۔ تو بے شک رائے تو ایسی چیز ہوتی ہے جو کبھی غلط ہوتی ہے اور کبھی صحیح ہوتی ہے، یہ پھر عہد و وعدہ ہے جو رسول اللہ ﷺ نے تم سے عہدے رکھے تھے کسی چیز کا جو دیگر لوگوں سے نہیں کیا تھا۔ شعبہ کہتے ہیں میں نہیں کرتا ہوں کہ مجھے حدیث بیان کی حذیفہ نے یہ کہ بے شک میری امت میں بارہ منافق ہیں وہ جنت میں داخل نہیں ہوں گے اور نہ ہی وہ جنت کی خوشبو پائیں گے، حتیٰ کہ اونٹ سوئی کے سوراخ میں داخل ہو جائے۔ آٹھ ان میں سے وہ ہیں جن کو دُشمنہ کافی ہے جو گگ کا شعلہ ہے جو ان کے کندھوں کے درمیان خطا ہوگا حتیٰ کہ ان کے سینوں میں سے پہنچے گا۔

مسلم نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں محمد بن بشار سے۔ اور ہم نے حذیفہ سے روایت کی ہے کہ وہ چودہ یا پندرہ آدمی ہوں گے اور میں مذکرے ساتھ شہادت دیتا ہوں کہ ان میں سے بارہ افراد جنگ میں اللہ کے لئے اور اس کے رسول کے لئے حیات دنیا میں اور اس دن جس دن وہ قائم ہوں گے۔ اور تین کا عذر قبول کر لیا تھا۔ انہوں نے کہا تھا کہ ہم نے عدان نہیں سنا تھا اور نہ ہی ہم جان سکے تھے کہ وگ کیا کرنا چاہ رہے ہیں۔

مسجد ضرار کے متعلق حضور ﷺ کو اطلاع (۶) ہمیں خبر دی ابو زکریا بن ابوالحاق نے، ان کو ابوالحسن طہ نے، ان کو عثمان بن سعید نے عبداللہ بن صالح سے، اس نے معاویہ بن صالح سے، اس نے علی بن ابوظلمہ سے، اس نے ابن عباس سے، اس قول کے بارے میں

والذين اتخذوا مسجداً ضراراً

وہ لوگ جنہوں نے مسجد ضرار بنائی تھی (وہ لوگ انصار میں سے کچھ لوگ تھے انہوں نے مسجد بنائی تھی)

ابون مرنے ان سے کہا تھا کہ تم اپنی مسجد بناؤ اور تم سے جس قدر ہو سکے قوت اور طاقت اور اسلحہ تیار کرو۔ میں چار ہا ہوں قیصر شاہ روم کے پاس۔ میں روم سے شکر لے کر آؤں گا اور محمد کو اس کے اصحاب کو یہاں سے نکلوا دوں گا۔ لہذا جب وہ مسجد بنا کر فرغ ہوئے تو وہ نبی کریم ﷺ کے پاس آئے اور کہا کہ ہم تعمیر مسجد سے فارغ ہو گئے ہیں اور ہم چاہتے ہیں کہ آپ اس میں نماز پڑھائیں اور برکت کی دعا کریں۔

اللہ نے یہ حکم نازل کر دیا :

لا تقم فيه إلا مسجد أسس على التقوى من أول يوم - أحق أن تقوم فيه ، فيه رحا يحول أن يتصهروا
 في القول ثم فيها حرف هاء ونهاره في نار جهنم - والله لا يهدي لعموم الصالحين - لا يزال بنياهم
 الذي بوارية في قلوبهم - إلا أن تقطع قلوبهم - (سورة ق: آيت ١٠-١١)

کہ آپ اس مسجد حضرہ میں کبھی نماز کے لئے کھڑے نہیں ہوتا۔ ہاں بدستوری مسجد پہنچے۔ مس کی بنیاد تقویٰ پر رکھی گئی ہے یعنی مسجد قبا، وہ زیادہ حق دار ہے۔ آپ اس میں مبادت کے لئے کھڑے ہوں۔ اس میں ایسے لوگ ہیں جو خوب طہارت و صفائی پاتے ہیں (یہ سلسلہ کد م چلا گیا یہاں تک)۔ اور وہ جو جہنم کے کنارے پر تھی رنے والی وہ تو گرمی جہنم میں یعنی اس کی بنیادیں۔ اللہ تعالیٰ ظالم و ستم کو بدست نہیں دیتا۔ ان کی بنیاد جو انہوں نے بنیاد رکھی تھی شک پران کے دلوں میں۔ مگر یہ کک کاٹ دیئے جائیں ان کے دل (مراد موت ہے)۔

اسی طرح فرمایا کہ بے شک وہ مسجد جو تقویٰ کی بنیاد پر بنائی گئی وہ مسجد قبا ہے اور اس پر دلالت کرنا جو روایت کی گئی ہے اس قوں کے بارے میں

فيه رجال يريدون ان يتطهروا والله يحب المتطهرين -

اساس مسجد تقویٰ پر ہونی چاہئے (۷) تحقیق ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو خبر دی ابو الفضل بن ابراہیم نے، ان کو احمد بن سلمہ نے، ان کو محمد بن بشار نے، ان کو یحییٰ بن سعید نے، ان کو حمید بن حراط نے، ان کو ابو سلمہ بن عبد الرحمن نے، وہ کہتے ہیں میرے پاس سے عبد الرحمن بن ابوسعید خدری گزرے۔ میں نے کہا آپ نے اپنے والد سے کیسے سنا تھا؟ وہ کیا کہتے تھے اس مسجد کے بارے میں تقویٰ پر جس کی بنیاد رکھی گئی تھی؟ انہوں نے کہا کہ میرے والد نے کہا تھا کہ میں رسول اللہ کے پاس آیا اور ان کے پاس داخل ہوا ان کی بعض عورتوں کے گھر۔ میں نے کہا یا رسول اللہ دونوں مسجدوں میں سے کونسی مسجد ہے وہ جس کی تقویٰ پر بنیاد رکھی گئی تھی؟

کہتے ہیں کہ انہوں نے غلریوں کی منہی بھری اور اس کو زمین پر مارا اور فرمایا کہ وہ تمہاری یہی مسجد ہے (مسجد نبوی)۔ کہتے ہیں کہ میں نے نبی میں نے تمہارے والد سے سنا تھا وہ اسی کو ذکر کرتے تھے۔

مسلم نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں محمد بن حاتم سے، اس نے یحییٰ سے اور اس نے نقل کیا ہے اس کو حدیث حاتم بن سماعیل سے، اس نے حمید سے، اس نے ابوسلمہ سے، اس نے ابوسعید سے۔ (مسلم۔ کتاب مناسک الحج۔ حدیث ۵۱۴ ص ۱۰۱۵/۲۔ ترمذی۔ کتاب النبیۃ) انہوں نے کہا کہ یہی مدینہ کی مسجد اور تحقیق اس کے بارے میں روایت نثری ہے۔

(۸) ہمیں خبر دی ابو الحسن بن بشران عدل نے بغداد میں، ان کو خبر دی ابو احمد حمزہ بن محمد بن عباس نے، ان کو ابراہیم بن عبد الرحمن بن دنوقاء نے، ان کو زریہ بن عدی نے، ان کو حاتم نے حمید بن صخر سے، اس نے بوسلمہ سے، اس نے ابوسعید خدری سے، وہ کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے پوچھا تھا اس مسجد کے بارے میں جو تقویٰ پر بنائی گئی۔ حضور ﷺ نے فرمایا کہ وہ یہی میری مسجد ہے۔

اس کو روایت کیا ہے اسامہ بن زید نے۔ عبد الرحمن بن ابوسعید خدری سے، اس نے اپنے والد سے، انہوں نے کہا ہے وہ مسجد جس کی بنیاد تقویٰ پر رکھی گئی وہ رسول اللہ ﷺ کی مسجد ہے۔

(۹) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابوبکر بن اسحاق نے، ان کو موسیٰ بن اسحاق انصاری نے، ان کو ابوبکر بن ابوشیبہ نے، ان کو وسیع نے، وہ کہتے ہیں کہ ان کو حدیث بیان کی ہے اسامہ بن زید نے اس نے اسی مذکورہ حدیث کو ذکر کیا ہے۔

(مسلم۔ کتاب الحج ص ۱۰۱۵/۲)

باب ۲۰۳

رسول اللہ ﷺ کا لوگوں سے ملاقات کرنا

جب آپ غزوہ تبوک سے آئے تھے

آپ نے عذر کے ساتھ پیچھے رہ جانے والے اعراب کے بارے میں جو کچھ فرمایا

اور بغیر عذر پیچھے رہ جانے والوں کے بارے میں جو کچھ فرمایا

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو خبر دی ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن شیبان رقی نے، ان کو سفیان نے زہری سے، اس نے سائب بن یزید سے، اس نے کہا مجھے یاد ہے کہ جب نبی کریم ﷺ نے غزوہ تبوک کیا تھا ہم لوگ ان کو ملنے کے لئے بچوں کے ساتھ شہیدہ الوداع کی طرف نکلے تھے۔ (ابوداؤد۔ کتاب الجہاد۔ حدیث ۲۷۷۹ ص ۹۰/۳)

(۲) ہمیں خبر دی ابو علی حسین بن روذباری نے، ان کو خبر دی ابوبکر بن داستہ نے، ان کو ابوداؤد نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی بن لشرح نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی سفیان نے زہری سے، اس نے سائب بن یزید سے، وہ کہتے ہیں کہ جب نبی کریم ﷺ مدینہ میں آئے تھے غزوہ تبوک سے تو لوگ ان سے جا کر ملے تھے۔ میں بھی اپنے بچوں سمیت ان کو جا کر شہیدہ الوداع پر ملا تھا۔

بخاری نے اس کو نقل کیا صحیح میں حدیث سفیان سے۔ (بخاری۔ کتاب الجہاد۔ حدیث ۳۰۸۲۔ فتح اساری ۶/۱۹۱)

(۳) ہمیں خبر دی ابو نصر بن قداح نے، ن کو خبر دی ابو عمرو بن مطر نے، وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا، ابو خنیفہ سے، وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا بن عمار سے، وہ کہتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ جب مدینے میں آئے تھے تو عورتوں اور بچوں اور زکیوں نے یوں کہا تھا

صنع مدركينا
من ثياب سوداء
وحب لشكر علينا
مادعاً لآله داع

میں نے کہا کہ یہ بات تو ہر رے علماء ذکر کرتے ہیں حضور ﷺ نے مکہ سے مدینہ ہجرت کے وقت۔ اور ہم نے بھی اسی کو ذکر کیا ہے اسی مقام پر۔ اس موقع پر نہیں جب وہ ثنیۃ الوداع پر تبوک سے آئے تھے۔ واللہ اعلم

ورقم نے اس کو یہاں پر بھی ذکر کیا ہے۔ (الہدایہ والنہیہ: ۳۲/۵۔ سیرۃ شامیہ: ۶۷۳۵)

جہلِ اُحد سے حضور ﷺ کی محبت (۴) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو بوالعباس محمد بن یعقوب نے، ان کو عباس بن محمد دوری نے، ان کو سیمان بن بدل نے، ان کو عمرو بن یحییٰ مازنی نے عباس بن سہل ساعدی سے، انہوں نے ابو حمید ساعدی سے، وہ کہتے ہیں کہ ہم دُک رسول اللہ کے ساتھ آئے تھے تبوک سے حتیٰ کہ جب مدینے پر ہماری نظر پڑی تو حضور ﷺ نے فرمایا یہ جابہ ہے اور یہ اُحد ہے، یہ ایسا پہاڑ ہے جو ہمیں پیارا ہے اور ہم اس کو پیارے ہیں۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں خالد بن مخلد سے۔ (فتح الباری ۸/۱۲۵۔ حدیث ۳۳۲۲)

(۵) ہمیں خبر دی ابو محمد بن یوسف اصفہانی نے، وہ کہتے ہیں کہ کو خبر دی ابو سعید بن اعرابی نے، ان کو محمد بن عبد الملک دققی نے، ان کو یزید بن ہارون نے (ح)۔ اور ہمیں خبر دی ابوط ہر قیقہ نے، ان کو ابوط ہر محمد بن حسن محمد بادی نے، ان کو خبر دی ابراہیم بن عبد اللہ سعدی نے، ان کو یزید بن ہارون نے، ان کو خبر دی حمید طویل نے، اس بن مالک سے یہ کہ جب رسول اللہ ﷺ غزوہ تبوک سے واپس لوٹے تھے، جب آپ مدینہ کے قریب پہنچے تو فرمایا کہ مدینے میں کچھ لوگ ہیں تم لوگ جو بھی سفر کرتے ہو اور جو بھی وادی طے کرتے ہو مگر وہ (اجر کے لحاظ سے) تمہارے ساتھ ساتھ ہوتے ہیں۔ لوگوں نے کہا یا رسول اللہ ﷺ انکے وہ تو مدینے میں ہیں؟ فرمایا ہاں، وہ مدینے میں ہیں مگر ان کو مجبوری اور سزا دینے سے روک رکھا ہے۔

یہ اغاظ ہیں حدیث سعدی کے۔ اس کو بخاری نے نقل کیا ہے صحیح میں حدیث ابن مبارک سے اور ان کے ہا سوائے حمید سے۔

(بخاری۔ کتاب الجہاد۔ فتح الباری ۶/۶۶۔ کتاب المغازی۔ حدیث ۳۳۳۳۔ فتح الباری ۸/۱۲۶۔ بوداؤد۔ حدیث ۲۵۰۸۔ مسند احمد ۳/۳۰۰-۸۲-۱۰۶-۳۰۰۔
بن ماجہ۔ حدیث ۲۷۶۳ ص ۹۲۳/۲)

حضرت عباسؓ کا حضور ﷺ کی مدح میں اشعار گوئی (۶) ہمیں حدیث بیان کی ابو عبد اللہ محمد بن عبد اللہ حافظ نے، بطور امداد کے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو حدیث بیان کی ابو الحسن علی بن محمد شافعی نے، ان کو زکریا بن یحییٰ خزاز نے، ان کو میرے والد کے چچا ابو ذر بن حصن نے اپنے دادا حمید بن منبہ سے، وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا اپنے دادا خریم بن اوس بن حارثہ بن لام سے، وہ کہتے ہیں کہ میں گرمی میں دوپہر کے وقت رسول اللہ ﷺ کے پاس گیا تھا تب تک سے ان کی واپسی پر، میں اسلام لے آیا تھا۔ میں نے سنا تھا عباس بن مصعب رضوان اللہ علیہ سے، کہہ رہے تھے یا رسول اللہ ﷺ میں چاہتا ہوں کہ میں آپ کی مدح کروں۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہئے، اللہ تعالیٰ آپ کے منہ کی حفاظت کرے۔ چنانچہ عباس نے شعر کہے

من قبلها طبت في الظلال وفي
ثم هطت البلاد لا بشر

مستودع حيث يخصف الورق
ابت ولا مضعة ولا علق

بل نطمه تركب لسفين وقد
الحجم تسرا واهله الغرق
تسقل من صالب الى رحم
اذا مضى عالم بدا طبق
حتى احتوى بيتك المهيم من
خندف عياء تحتها النطق
وانت لما ملدن اشرق الار
ض وضاءت بنورك الافق

فمن من دلث المور في الضياء و سئل الرشاد نحترق

(البدایۃ والنبیۃ ۵ ۲۷-۲۸- شرح الموبہ ۸۳۳)

حضور ﷺ کا ایک عورت کے متعلق خبر دینا (۷) اس روایت میں ہے جس کی ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو جازت دی تھی ہمیں خبر دی ابو بکر محمد بن موصل نے، ان کو جعفر بن محمد سوار نے، ان کو حسن بن محمد بن صباح نے، وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو اسکین زکریا بن یحییٰ نے، اس نے اس کو ذکر کیا ہے اپنی اسناد کے ساتھ مگر یہ بہا ہے مجھے حدیث بیان کی ہے ابن اوس نے، وہ کہتے ہیں میں نے ہجرت کی پھر اس نے اس کو ذکر کیا اسی کی مثل اور یہ اضافہ کیا کہ پھر رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تھا یہ ہے مقام حیرۃ بیضاء تحقیق میرے لئے اٹھا کر لایا گیا ہے (اور اس میں) یہ ہے شیم بنت نفیلہ ازدیہ (سفید خنجر پر سوار ہے) کالا دوپٹہ اپنی کمر میں باندھے ہوئے ہے۔ میں نے کہا یا رسول اللہ ﷺ اگر ہم حیرہ میں داخل ہوئے اور میں نے اس کو پالیا جیسے آپ بیان فرما رہے ہیں تو کیا وہ میرے لئے ہوگی؟ حضور ﷺ نے فرمایا کہ وہ تیرے لئے ہے۔

اہل ردّ ث کا معاملہ

کہتے ہیں پھر ردت (مرتد ہونا) سامنے آئی، کوئی مرتد نہ ہو بنو طی میں سے اور ہم لوگ قتال کرتے تھے ان سے جو ہمارے متصل تھے اسلام پر عرب سے۔ ہم لوگ بنو قیس سے قتال کرتے تھے، اس میں عیینہ بن حصن تھا، اور ہم بنو اسد سے قتال کرتے تھے ان میں طلحہ بن خویلد تھا اور حضرت خالد بن ولید ہاری مدح کرتا تھا۔ بعض وہ قول جو ہمارے بارے میں کہا گیا یہ تھا :

جزا الله عنا طيئا في ديارها
بمعترك الابطال خير جزاء
هم اهل رايات السماحة والدى
اذا ما الصبا الوت بكل خباء
هم ضربوا قيسا على الدين بعدما
اجابوا منادى ظلمة وعماء

لہ تعالیٰ بنو طی و اول کو بہترین جزا دے اپنے دیار میں، انہوں نے میدان کارزار میں بہادری کے جوہر دکھائے ہیں۔ وہ سخاوت و سخاوت کے پرچم رکھنے والے ہیں۔ جب باد صبا رخ کرے ہنسی انداز سے۔ انہوں نے بنو قیس کو مارادین کی بنا پر، اس کے بعد کہ انہوں نے اجابت کی منادی تاریکی اور ضلالت کی۔

اس کے بعد خالد بن ولید مسلمہ کذاب کی طرف بڑھے، ہم لوگ بھی ان کے ساتھ تھے۔ جب ہم مسلمہ کے معاملے سے فارغ ہوئے تو ہم بصرہ کے ایک زاویہ کی طرف متوجہ ہوئے۔ ہم لوگ ان سے جائگرائے مقام کاظمہ پر بڑی جماعت میں جو ہماری جمعیت سے بہت بڑی تھی۔ جب ہرمز سے بڑھ کر اسلام کا اور عربوں کا کوئی ایک دشمن نہیں تھا۔ خالد بن ولید اس کی طرف نکلا اور اس کو مقابہ کے لئے مدکارا اور وہ مقابلہ پر آیا اور خالد بن ولید نے اس کو قتل کر دیا اور اس کی خبر صدیق کے پاس بھیجی اور ساتھ اس کے جسم سے چھینا ہوا سامان بھی۔ ہرمز کی صرف ٹوپی ایک، کھدر ہم کی تھی اور گھوڑا جب ایک آدمی نے دیکھا تو ایک لاکھ درہم قیمت لگی۔

اس کے بعد ہم وگ الطف کے راستے پر حیرہ کی طرف متوجہ ہوئے۔ بس پہلا انسان جو ہمیں ملو وہ شیمابنت غیلہ تھی، جیسے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تھا، سیاہ خنجر پر سوار، کالا دوپٹہ کمر میں باندھے ہوئے۔ میں اس سے وابستہ ہو گیا اور میں نے کہا یہ تو رسول اللہ ﷺ نے مجھے ہدایت کر دی تھی۔ خادم بن وید نے اس پر مجھ سے گواہ طلب کئے، میں نے پیش کر دیئے وہ گواہ محمد بن مسلمہ و محمد بن بشیر انصاری تھے تو حضرت خادم نے اسے میرے حوالے کر دیا پھر ہمارے اس شیمہ کا بھائی عبدالمسیح، وہ صبح چاہتا تھا۔ اس نے کہا کہ تم اس کو میرے ہاتھ فروخت کر دو۔ میں نے کہا کہ میں اللہ کی قسم اس کو ہزار درہم سے کم نہیں کروں گا۔ اس نے مجھے ہزار درہم دے دیے اور میں نے وہ اس کے حوالے کر دی۔ کہا گیا کہ اگر تم کہتے ایک لکھ درہم تو میں تمہیں دے دیتا۔ میں نے کہا میں تو ہزار سے زیادہ عدد درگنتی جانتا نہیں تھا۔ (تاریخ منیر ۵/۲۸)

ابولبابہ اور اس کے احباب کی بات یعنی ان کا واقعہ

(۱) ہمیں خبر دی ابو سعید محمد بن موسیٰ بن فضل نے، ان کو ابو محمد محمد بن عبد اللہ مزی نے، ان کو خبر دی علی بن محمد بن عیسیٰ نے، ان کو ابوالیمان نے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے خبر دی شعیب نے زہری سے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے خبر دی سعید بن مسیب نے، یہ کہ بنو قریظہ حیف تھے ابولبابہ کے۔ وہ اس کے پاس گئے وہ ان کو رسول اللہ ﷺ کے حکم کی طرف بشارت دیا۔ انہوں نے کہا اے ابولبابہ آپ ہمیں کیا کہتے ہیں کہ ہم (قلعہ سے) نیچے اتر آئیں؟ اس نے اشارہ ہاتھ کے ساتھ اپنے حق کی طرف کیا کہ (اترنے کا انجام) ذبح ہوگا۔ حضور ﷺ کو اس بات کی خبر دی گئی۔ اس نے کہا۔ میری آنکھوں نے نہیں دیکھا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تم کیا سمجھتے ہو کہ اللہ تعالیٰ تیرے ہاتھ سے نافل ہے جب تو ہاتھ سے اپنے حق کی طرف ان کو اشارہ کر رہا تھا۔ وہ ایک وقت تک ٹھہر رہا اس طرح کہ رسول اللہ ﷺ اس پر ناراض تھے۔

اس کے بعد رسول اللہ ﷺ نے غزوہ تبوک ٹاٹو یہ غزوہ انتہائی سخت مشکل تھا۔ اس سے بھی ابولبابہ پیچھے رہ گیا تھا جب رسول اللہ ﷺ تبوک سے واپس آئے تو ابولبابہ حضور ﷺ کے پاس آیا، اس نے سلام کیا حضور ﷺ کو۔ حضور ﷺ نے اس سے منہ پھیر لیا جس سے ابولبابہ ٹھہرا گیا۔ ہذا اس نے اپنے آپ کو مسجد کے ستون توبہ کے ساتھ باندھ دیا جو سیدہ ام سلمہ (زوجہ رسول اللہ ﷺ) کے دروازے کے قریب تھا۔ سات دن رات سخت گرمی کے اندر اس نے چھکھائی نہ کیا ایک قطرہ بھی۔ اور کہا کہ ہمیشہ میرا یہی ٹھکانہ رہے حتیٰ کہ میں دنیا چھوڑ جاؤں گا یا اللہ میری توبہ قبول کر لے۔

وہ ہمیشہ اسی طرح رہا حتیٰ کہ آواز بھی نہیں سن سکتا تھا سختی کی وجہ سے اور رسول اللہ ﷺ صبح و شام اس کی طرف دیکھتے تھے پھر اللہ نے اس کی توبہ قبول کر لی۔ لہذا اللہ نے تیری توبہ قبول کر دی۔ حضور ﷺ نے بندہ بھیجا کہ وہ اس کی رسیاں کھول دے مگر ابولبابہ اس بات سے انکار کر دیا کہ کوئی اس کو کھولے سوائے رسول اللہ ﷺ کے۔ ہذا رسول اللہ ﷺ خود تشریف لائے اور خود اس کے ہاتھ کھول دیئے۔

ابولبابہ جب ہوش میں آیا تو بول میں نے اپنی قوم کی جگہ چھوڑ دی ہے جس سرزمین پر میں نے گناہ کا ارتکاب کیا تھا اور میں آپ کی طرف منتقل ہو گیا ہوں۔ اب میں آپ کے پاس رہوں گا اور میں نے اپنے مال کو اللہ کی راہ میں صدقہ کر دیا ہے۔ حضور ﷺ نے فرمایا کہ تہائی مال تیری طرف سے کافی رہے گا۔ چنانچہ ابولبابہ نے اپنی سرزمین اور وطن چھوڑ دیا اور رسول اللہ ﷺ کے پاس سکونت کریں۔ اور ایک تہائی مال صدقہ کر دیا۔ اس کے بعد ایسی توبہ کر لی کہ اس کے بعد اسلام کے اندر نہ دیکھی اس سے بس خیر ہی خیر۔ حتیٰ کہ دنیا سے چلا گیا۔

(۲) ہمیں خبر دی ہو عبد اللہ صنف نے، ان کو عبد الرحمن بن حسن قاضی نے، ان کو ابراہیم بن حسین نے، کہا آدم نے ان کو ورق، نے بن جوئی سے، اس نے مجاہد سے اس قول کے بارے میں اعترافوا بذنوبہم۔ فرمایا کہ اس سے مراد ابوبہ ہے جب اس نے کہا تھا بنو قریظہ سے جو کچھ کہا تھا وہ ان کو حق کی طرف اشارہ کیا تھا کہ محمد تمہیں ذبح کر دیں گے اگر تم اس کے حکم پر اتر گئے تو۔

محمد بن اسحاق بن یسار نے گمان کیا ہے اس کا باندھ دینا اسی وقت ہوا تھا۔ جب کہ ہم نے ابن عباس سے روایت کیا ہے جو دلالت کرتی ہے اس کے بعد مسجد کے ستون کے ساتھ باندھنے پر بوجہ اس کے خلف کے غزوہ تبوک سے جیسے کہا ہے ابن مسیب نے۔ وہ کہتے ہیں کہ اسی بارے میں آیت بھی نازل ہوئی تھی۔

جہاد سے پیچھے رہ جانے والوں کی توبہ (۳) ہمیں خبر دی یوزر بن ابوالحق مزنی نے، ان کو خبر دی ابوالحسن طرائفی نے، ان کو عثمان بن سعید درمی نے، ان کو عبد اللہ بن صالح نے، ان کو معاویہ بن صالح نے علی بن بطلحہ سے، اس نے ابن عباس سے اللہ سے اس قول کے بارے میں :

واحدون اعترفوا بدنوبہم خلطوا عملا صالحا۔ (سورۃ توبہ : آیت ۱۰۲)

دوسرے وہ بھی ہیں جنہوں نے اپنے گناہ کا قرار کر لیا ہے جنہوں نے اچھے اور برے دونوں طرح کے اعمال کئے ہیں۔

(ابن عباس رضی اللہ عنہما نے) فرمایا کہ وہ دس افراد تھے جو غزوہ تبوک میں نبی کریم ﷺ کے ساتھ نہیں گئے تھے بلکہ پیچھے رہ گئے تھے۔ جب نبی کریم ﷺ واپس تشریف لائے تو ان دس میں سے سات افراد نے اپنے کو مسجد کے ستونوں سے باندھ لیا ایسی جگہ پر کہ نبی کریم ﷺ کا راستہ وہی تھا جب آپ مسجد سے واپس جاتے تھے۔ جب حضور ﷺ نے ان کو دیکھا تو پوچھا کہ یہ کون ہیں جنہوں نے خود کو مسجد کے ستونوں کے ساتھ باندھ رکھا ہے؟ لوگوں نے بتایا کہ یہ ابوبہ ہے اور اس کے ساتھی ہیں، یہ آپ سے پیچھے رہ گئے تھے۔ یہاں تک کہ حضور ﷺ ان کو چھوڑ دیں اور ان کا عذر مان میں۔ حضور ﷺ نے فرمایا کہ میں اللہ کی قسم کھاتا ہوں کہ میں ان کو نہیں چھوڑوں گا اور نہ ہی ان کا عذر مانوں گا یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ ہی ان کو کھوے گا۔ انہوں نے مجھ سے نفرت کی تھی اور مسلمانوں کے ساتھ مل کر جہاد کرنے سے خلف کیا تھا۔ ان کو جب یہ بات پہنچی تو انہوں نے کہا ہم بھی اپنے آپ کو نہیں کھویں گے بلکہ اللہ تعالیٰ ہی ہمیں کھوے گا۔ پھر اللہ تعالیٰ نے آیت نازل کی ۔

واحدون اعترفوا بدنوبہم خلطوا عملا صالحا واحر سبعا عسی اللہ یربتوب علیہم

دوسرے وہ لوگ بھی ہیں جنہوں نے اپنی غلطیوں کا اقرار کر لیا ہے جنہوں نے سب سے اچھے اعمال کئے ہیں یہ بھی۔ قریب ہے کہ اللہ تعالیٰ ان کی توبہ قبول کر لے۔

(غظ عسی استعمال کیا) اور عسی اللہ کی طرف سے واجب ہوتا ہے۔ بے شک توبہ قبول کرنے والا مہربان ہے۔ جب یہ آیت نازل ہوئی تو نبی کریم ﷺ نے ان کے پاس نہ سندانہ بھیجا اور ان کو چھوڑ دیا اور ان کا عذر مان لیا۔ ہند وہ اپنے ہاں لے کر حضور ﷺ کے پاس آ گئے۔ بڑے یا رسول اللہ ﷺ یہ ہمارے مال ہیں ان کو ہماری طرف سے صدقہ کر دیں اور ہمارے لئے استغفار کریں۔ حضور ﷺ نے فرمایا مجھے حکم نہیں ملا ہے تمہارا مال لینے کا۔ ہذا اللہ نے آیت نازل کی :

خذ من اموالہم صدقۃ تطہرہم و یرکبہم بها و صل علیہم

آپ ان کے مال لے لیجئے بطور صدقہ کے۔ ان کو پاک کیجئے اور ان کا تزکیہ کیجئے۔ اس کے ساتھ ان کے لئے استغفار کیجئے۔

ان صلواتک سنکُنْہُمْ۔ (سورۃ توبہ : آیت ۱۰۳)

بے شک آپ کا ان کے لئے استغفار کرنا ان کے لئے تسکین کا باعث ہوگا۔

مراد ہے کہ ان سے صدقہ لے لیجئے اور ان کے لئے استغفار بھی کیجئے۔ اور دس میں سے باقی تین وہ تھے جنہوں نے اپنے آپ کو تنوں سے باندھ لیا تھا اور وہ پیچھے ہو گئے تھے۔ نہیں جانتے تھے کہ آیا ان کو عذاب دیا جائے گا یا ان کی توبہ قبول کی جائے گی۔ لہذا اللہ تعالیٰ نے آیت نازل کی۔

لقد تاب الله على النسي والمهاجرين والانصار الذين اتبعوه في ساعة العسرة

۔ تحقیق اللہ نے رجوع فرمایا ہے نبی پر اور مهاجرین، انصار پر جنہوں نے نبی کی اتباع کی۔ جو نبی کی رسالت میں حضور ﷺ کے پیچھے پیچھے چلے ہیں۔ (آخر آیت)

وعلى الثلاثة الذين حلفوا

(اور اللہ نے توبہ قبول کر لی ہے) ان تینوں کی جو پیچھے کر دیئے گئے تھے۔

یہاں تک کہ آیت اُتری

ثم تاب عليهم ليتوبوا ان الله هو التواب الرحيم - (سورۃ توبہ : آیت ۱۱۷-۱۱۸)

پھر ان پر اللہ نے رجوع فرمایا ہے تاکہ وہ توبہ کریں بے شک اللہ توبہ قبول کرنے والا مہربان ہے۔

(مراد ہے کہ وہ کچھ ہو گئے ہیں)۔

اور اسی روایت کے مفہوم میں اس کو روایت کیا ہے عطیہ بن سعد نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے۔

حضرت کعب بن مالک رضی اللہ عنہ اور اس کے ساتھیوں کا واقعہ

(۱) ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن احمد بن عبدان نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی احمد بن حنبلہ نے، ان کو عبید بن شریک نے (ح)۔ اور ہمیں حدیث بیان کی ابو عبد اللہ محمد بن عبد اللہ حافظ نے لفظاً اور سیاق حدیث اس کا ہے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو بکر بن ابی نعیم نے، ان کو خبر دی عبید بن عبد الواحد یعنی ابن شریک نے، ان کو یحییٰ بن بکر نے ان کو لیث نے عقلیل سے، اس نے ابن شہاب سے، اس نے عبد الرحمن بن عبد اللہ بن کعب بن مالک رضی اللہ عنہ سے۔ یہ کہ عبد اللہ بن کعب جو کعب کو سنے لئے پھرتے تھے ان کے بیٹوں میں سے، جب وہ نابینا ہو گئے تھے۔ وہ کہتے ہیں کہ میں نے کعب بن مالک سے سنا تھا وہ اپنی بات بیان کرتے تھے جب وہ رسول اللہ ﷺ سے پیچھے رہ گئے تھے غزوہ تبوک میں۔ کعب بن مالک رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں :

کہ میں کسی غزوے میں جو حضور ﷺ نے لڑا، پیچھے نہیں رہا تھا سوائے غزوہ تبوک کے۔ ہاں غزوہ بدر میں بھی میں پیچھے رہ گیا تھا لیکن اس میں اللہ تعالیٰ نے کسی پیچھے رہنے والے کو سرزنش نہیں فرمائی تھی جو اس سے پیچھے رہ گیا تھا۔ بدر میں حضور ﷺ نکلے تھے قریش کے قافلہ پر ایک کرنے کا ارادہ کر کے۔ حتیٰ کہ اللہ نے ان کے اور ان کے دشمن کے درمیان جمع کر دیا تھا بغیر پیچھے کے اور بغیر وقت مقرر کے۔ اور البتہ تحقیق میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ حاضر ہوا تھا عقبہ والی رات۔ (ہمیں اس کی اتنی خوشی تھی کہ) میں اس کے بدلے میں بدر کی حاضری کو ترجیح نہیں دیتا اگرچہ بدر لوگوں میں اس سے زیادہ مشہور تھی۔ میری خبر یہ تھی جب میں رسول اللہ ﷺ سے پیچھے رہ گیا تھا غزوہ تبوک میں۔ حقیقت یہ تھی میں واقعاً اس وقت آسودہ حال بھی تھا اور قوی صحت مند تھا جب میں پیچھے رہ گیا تھا۔ اس سے پہلے میرے پاس اللہ کی قسم بھی دو سواریاں جمع نہیں ہوئی تھیں مگر اسی غزوے میں میں نے دو سواریاں جمع کی ہوئی تھیں۔

حضور ﷺ جس غزوے میں بھی جاتے تھے صاف صاف نہیں بتاتے تھے بلکہ تو یہ کرتے تھے اپنے دشمن کو شک میں ڈالتے کہیں اور جانے کا اظہار کرتے تھے۔ مگر اس غزوے میں آپ ﷺ نے ایسا نہیں کیا تھا بلکہ صاف صاف بتا دیا تھا کہ لوگ خوب تیاری کر لیں کیونکہ سخت ساری کا

مومن تھے۔ آپ دور دراز کے سفر پر متوجہ تھے۔ دور دراز کی لڑائی پر جا رہے تھے دشمن شترتھہ دہیں تھے۔ ہذا مسلمانوں کے ساتھ ان کا معاملہ نہ ہو کر دیا تھا تا کہ وہ اپنے جہاد کے لئے خوب تیاری کر لیں۔ اور اپنے رخ کے بارے میں بھی وضاحت دیا تھا جس کی طرف جانا تھا۔ اور رسول اللہ ﷺ کے ساتھ مسلمان بھی شترتھہ دہیں تھے کوئی محفوظ کرنے والا رجسٹر نہیں محفوظ نہیں کرتا۔ ریکارڈ مراد ہے۔

حضرت کعبؓ فرماتے کوئی ایسا آدمی نہیں تھا جو یہ راہ کرتا کہ وہ غائب ہو جائے مگر پھر فوراً یہ مان کرتا تھا کہ مقترب اس کو طوق ڈال دیا جائے گا جب تک اس کے بارے میں اللہ کی طرف سے وحی نازل نہ ہو جاتی۔

مسلمانوں نے جب یہ غزوہ کیا تھا اس وقت پھل پکے ہوئے تھے در چھائیں خوب تھیں۔ پناہ چھ رسوں اللہ ﷺ نے جہاد کرنے کی تیاری کی اور مسلمان ان کے ساتھ تھے۔ میں نے سوچا کہ چھ صبح میں بھی ان کے ساتھ تیاری کروں گا اور میں نے دل میں کسی چیز کا فیصلہ نہیں کیا تھا۔ میں اس میں یہ سوچتا تھا کہ میں تیاری کرنے پر قادر ہوں جب چاہوں گا چلا جاؤں گا۔ مجھ پر مسلسل سستی سوار رہی حتیٰ کہ وہ لوگ۔ و ششخت ساری۔ حتیٰ کہ روانگی کی صبح تک پچنی رسوں اللہ ﷺ اور مسلمان تیار ہو گئے مگر میں بھی تک تیاری کا فیصلہ نہیں کرتا تھا۔ میں کی یسیت میں رہا حتیٰ کہ بہوں نے جلدی جلدی روانگی شروع کر دی میں جانے سے پیچھے رہ گیا۔ اور میں نے سوچا کہ میں کوچ کروں اور میں ان لوگوں کا اے کاش کہ میں یہاں کریتا چلا جاتا۔ مگر تیرید میرے مقدر میں نہیں تھا یہ جانا شریک ہونا۔ پھر یہ کیفیت ہوئی کہ میں جب لوگوں میں نکلتا تھا رسول اللہ ﷺ کی روانگی کے بعد اور ان میں گھومتا پھر تا مجھے یہ بات معلوم کر دیتی کہ میں لوگوں میں سے نہیں دیکھتا مگر ایسے آدمی جو غلج کے ساتھ متہم تھا اور میں نہیں دیکھتا تھا مگر ایسے شخص کو جس کو اللہ نے معذور بنا رکھا ہے ضعفاء میں سے۔ رسول اللہ ﷺ نے بھی میرا کوئی نکتہ یہاں تک نہیں پہنچ گئے۔ وہ ایک دن تبوک میں بیٹھے ہوئے تھے تو فرما نے لگے کہ کعبؓ نے کیا کیا ہے۔ بنو نضیر میں سے ایک آدمی نے کہا رسوں اللہ ﷺ اس کو اس کی وہ چادر (باس) کافی ہے بس کو اپنے پہو پر دیکھتا ہے یعنی وہ اپنی پیش و پشت میں لگن ہے، وہ کہاں آتا۔ مگر معاف بن جہل نے اس سے کہا کہ تم نے بہت بر کیا جو پیچھے رہا۔ اللہ کی قسم یہ رسوں اللہ ﷺ ہم نہیں جانتے اس کے بارے میں مگر خیر ہی۔ لہذا رسوں اللہ ﷺ خاموش ہو گئے۔

حضرت کعبؓ کہتے ہیں جب مجھے یہ خبر پہنچی کہ رسوں اللہ ﷺ تبوک سے واپس آ رہے ہیں مجھے اس وقت فردا منیر ہوئی پھر میں بہانے ڈھونڈنے لگا۔ اور سوچنے لگا اب میں حضور ﷺ کی ناراضگی سے کیسے آزاد ہوں اور اپنے گھر جانے کے ہر کھجدار سے مدد چاہنے لگا۔ جب پہا گیا کہ رسول اللہ ﷺ روانہ ہو چکے ہیں میری ساری بہادری جواب دے گئی۔ اور میں نے جان یا کہ میں کسی جھوٹ کے ذریعے حضور ﷺ کے غصے سے نہیں نکل سکوں گا۔ لہذا میں نے سچ سچ بتانے کا فیصلہ کر لیا۔ حضور ﷺ صبح مدینے پہنچ گئے۔ آپ کی عادت تھی سب سے پہلے تو پہلے مسجد میں جاتے تھے اور اس میں دو رختیں پڑھتے تھے اس کے بعد لوگوں کے لئے بیٹھ جاتے تھے۔ حضور ﷺ نے جب سب عادت ایسا ہی کیا تو پیچھے رہ جانے والے پہنچ گئے اور حضور ﷺ کے لئے اپنے اپنے عذر پیش کرنا شروع کئے اور ان کے سامنے قسمیں کھانے لگے۔ یہ انہی کے گم بھگ فراد تھے۔ حضور ﷺ نے ظاہری عذر سب کے تقریباً قبول کر لے اور ان کی بیعت کر لی اور ان کے لئے استغفار بھی کیا اور ان کے اندرونی رزا اللہ کے حوالے کر دیئے۔ میں بھی ماضی ہوا۔ میں نے جب سدم کیا تو آپ ﷺ نے تبسم فرمایا مگر ٹروٹی مسکراہٹ کے ساتھ جیسے کہ ناراض ہیں۔ پھر فرمایا آئیے میں آکر آپ ﷺ کے سامنے بیٹھ گیا۔ فرمایا کہ کس چیز نے آپ کو پیچھے رکھا؟ کیا تم نے سواری خرید نہیں لی تھی؟ میں نے بتایا کہ جی یا رسول اللہ ﷺ۔ اللہ کی قسم اگر میں آپ کے سوا کسی اور کے پاس بیٹھتا ہوں دنیا میں سے تو میں یہ سوچتا کہ میں اس کے غصے سے نکل جاؤں گا کوئی نہ کوئی عذر کرے میں خوب حجت بازی کر سکتا ہوں، بحث کر سکتا ہوں لیکن اللہ کی قسم میں جانتا ہوں کہ اگر میں کوئی جھوٹی بات کہہ کر آپ کو راضی کر بھی لوں تو ممکن ہے کہ اللہ مجھ سے ناراض ہو جائے اور اگر میں سچی بات کہتا ہوں تو آپ مجھ سے ناراض ہو جائیں گے۔ مگر میں امید کرتا ہوں اللہ تعالیٰ سے معافی کی۔ اللہ کی قسم میرا کوئی عذر نہیں تھا کہ اللہ کی قسم نہ اس سے پہلے میں اس قدر قوی تھا نہ اس سے پہلے اس قدر سودہ حال تھا جب میں آپ سے پیچھے ہوا ہوں۔

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا بہر حال تم نے سچ کہا ہے۔ اٹھو حتیٰ کہ اللہ تیرے بارے میں فیصلہ کرے گا۔ میں اٹھ گیا بنو سہمہ کے کچھ آدمی کھیل پڑے۔ کہنے لگے اللہ کی قسم ہم نہیں جانتے کہ آپ نے کوئی گناہ کیا ہے اس سے قبل، یہاں تم رسول اللہ کے سامنے عذر نہیں کر سکتے تھے جیسے پیچھے رہ جانے والے دیگر لوگوں نے عذر پیش کیے ہیں۔ اور اگر تیرے اندر کوئی گناہ تھا بھی تو حضور ﷺ تیرے لئے استغفار کر دیتے وہ استغفار تیرے لئے کافی ہوتا۔ اللہ کی قسم دوبار بار مجھے سرزنش کرتے رہے حتیٰ کہ میں نے اردہ کر لیا کہ میں جا کر اپنی تکذیب کر دوں۔ میں نے پوچھا کیا کسی نے بھی ایسا کیا ہے۔ انہوں نے کہا کہ ہاں دو آدمیوں نے ایسا کیا ہے۔ ان کو بھی ایسے ہی کہا گیا ہے جو آپ سے کہا گیا ہے۔ میں نے پوچھا کہ وہ کون ہیں؟ بتایا کہ مرارہ بن ربیع عمری اور بدل بن مسیہ واقفی۔ لوگوں نے میرے سامنے دو نیک آدمیوں کا ذکر کیا تھا جو بدر میں حاضر ہوئے تھے۔ ان کے معاملہ میں میرے لئے اسوہ تھی یعنی اچھا نمونہ تھا۔ میں چلا گیا۔ جب لوگوں نے ان دونوں کا میرے سامنے ذکر کیا تھا اور رسول اللہ ﷺ نے ہم تین آدمیوں سے کلام کرنے سے منع کر دیا تھا جو ہم حضور ﷺ سے پیچھے رہ گئے تھے۔ ہذا دوں نے ہم سے اجتناب کرنا شروع کیا اور ہمارے لئے بد گئے۔ میرے دل میں زمین اچٹن گئے گی یہ دُنُس تھی جس میں بیچتا تھا ہم دُنُس کی کیفیت پر پچاس راتیں رہے۔

بہر حال میرے دوست بھی تو تھک کر رہا یوں ہو گئے اور جا کر گھر میں بیٹھ گئے اور دونوں نے رونا شروع کر دیا۔ باقی رہا میں، میں ان لوگوں میں سے زیادہ جوان بھی تھا، ورنہ سب میں سے مضبوط بھی۔ میں باہر آتا تھا مسلمانوں کے ساتھ نماز میں شامل ہوتا تھا اور بازاروں میں گھومتا تھا۔ مگر میرے ساتھ کلام کوئی نہیں کرتا تھا۔ میں رسول اللہ ﷺ کے پاس آتا وہ اپنی مجلس میں بیٹھے ہوتے تھے نماز کے بعد۔ میں سلام کرتا تھا اور دس میں سوچتا تھا کہ کیا حضور ﷺ ہونٹوں کو حرکت دیتے ہیں سلام کے جواب کے ساتھ میرے اوپر یا نہیں؟ پھر میں نماز پڑھتا اور ان کو نظر چر کر دیکھتا۔ میں جب نماز کے لئے آتا تو میری طرف دیکھتے۔ جب میں ان کی طرف توجہ کرتا تو وہ مجھ سے اعراض کریتے۔ جب یہ کیفیت مجھ پر طویل ہوئی مسلکوں کی پرواہی کی تو میں ابو قتادہ کے باغ کی دیوار پھل ٹک رہا تھا، وہ میرے چچا کے بیٹے تھے اور سب دُوس سے زیادہ مجھے محبوب تھے۔ میں نے ان کو سلام کیا اللہ کی قسم اس نے میرے سلام کا جواب نہ دیا۔ میں نے کہا ابو قتادہ میں تجھے اللہ کی قسم دیتا ہوں کیا تم مجھے جانتے ہو کہ میں اللہ اور اس کے رسول سے محبت کرتا ہوں؟ کہتے ہیں کہ وہ چپ رہا۔ میں نے دوبارہ اس کو قسم دی مگر وہ چپ رہا۔ کہتے ہیں کہ میں اس کے پاس بیٹھ گیا اور میں نے اس کو قسم دے کر پوچھا تو اس نے یہ کہا اللہ اور اس کا رسول بہتر جانتے ہیں۔ ہذا میری آنکھوں سے آنسو جاری ہو گئے اور میں واپس واپس آیا اور پوچھ دنگ۔

کہتے ہیں کہ اس میں چل رہا تھا مدینے کے بازاروں میں اچانک ایک بٹھی شرم کے بٹھیوں میں سے جو نکل لایا تھا اور وہ اس کو مدینے میں فروخت کر رہا تھا اور کہہ رہا تھا مجھے نون بتائے گا کعب بن مالک و نون ہے۔ دُوس نے اس کو میری طرف اشارے کرنا شروع کئے وہ میرے پاس آیا اور اس نے مجھے غسان کے ہادشاہ کا خد دیا۔ میں چونکہ خود کا تب تھا اس میں لکھا ہوا تھا

’ابعد مجھے خبر پہنچی ہے تیرے صاحب (نبی نے) تیرے اوپر زیادتی کی ہے۔ اللہ نے تجھے وارفتہ میں نہیں رکھا نہ ہی در نقصان میں۔ تم ہمارے پاس آ جاؤ ہم تیری غمخواری کریں گے۔‘

میں نے خط پڑھا تو میں نے کہا یہ بھی ایک مصیبت ہے۔ میں نے قصد کیا اس کو تنور میں ڈالنے کا میں نے اس کو تنور میں پھینک دیا۔ حتیٰ کہ جب چائیں رتیں گذر گئیں پچاس میں سے۔ ایک نمائندہ یا ایک رسول اللہ ﷺ کا میرے پاس آیا اس نے بتایا کہ بے شک رسول اللہ ﷺ آپ کو قسم دیتے ہیں کہ آپ اپنی بیوی سے میحدہ ہو جائیں۔ میں نے پوچھا کہ میں اس وطاق دے دوں یا اس کا کیا کروں؟ اس نے کہا نہیں بلکہ اس سے میحدہ ہو جاؤ اس کے قریب بالکل نہ جاؤ۔ اور میرے دیگر دو ساتھیوں کی طرف بھی پیغام بھیجا۔ میں نے اپنی بیوی سے کہا کہ تم اپنے گھر والوں کے پاس چلی جاؤ۔ اور وہاں جا کر رہ جاؤ حتیٰ کہ یہ اس امر کا فیصلہ کرے۔

حضرت کعب فرماتے ہیں ہلال بن امیہ کی عورت رسول اللہ ﷺ کے پاس آئی اور عرض کرنے لگی یہ رسول اللہ ﷺ بے شک ہلال بن امیہ، تنہائی بوڑھے، اور ضعیف ہیں ان کے لئے کوئی خادم بھی نہیں ہے۔ آپ ﷺ ناپسند کریں گے اگر میں ان کی خدمت کرتی رہوں؟ حضور ﷺ نے فرمایا کہ میں اب زنت تو ہے لیکن وہ تمہارے قریب نہ آئے۔ وہ کہنے لگی اللہ کی قسم بے شک وہ تو ایسے ہیں کہ ان میں کسی چیز کی طرف کو ترست بھی نہیں ہے۔ اللہ کی قسم وہ مسلسل روتے رہتے ہیں جب سے یہ واقعہ ہوا ہے آج کے دن تک۔ لہذا میرے بعض گھر والوں نے کہا اگر آپ بھی رسول اللہ ﷺ سے اجازت مانگ لیتے اپنی بیوی کے بارے میں جیسے حضور ﷺ نے ہلال بن امیہ کو اجازت دے دی ہے اور وہ اس کی خدمت کر رہی ہے۔ میں نے کہا اللہ کی قسم میں اس کے بارے میں رسول اللہ ﷺ سے اجازت نہیں مانگوں گا۔ مجھے نہیں معلوم کہ میرے لئے رسول اللہ ﷺ کیا فرمائیں گے اگر میں ان سے اس میں اجازت مانگوں۔ ویسے بھی میں جوان آدمی ہوں۔

اس کے بعد میں مزید دس راتیں ٹھہرا۔ حتیٰ کہ ہمارے سائے پوری پچاس راتیں ہو گئیں رسول اللہ ﷺ کے ہم سفر کلام کرنے سے منع کئے ہوئے۔ جب میں نے نماز فجر پڑھی پچاسویں رات کی صبح کو تو میں اپنے گھر کی چھت پر تھ۔ میں اسی حالت پر بیٹھا ہوا تھا جو اللہ نے ہماری ذکر فرمائی ہے کہ میرا نفس مجھ سے ٹک آیا ہوا تھا اور مجھ پر زمین اپنی فراخی کے باوجود ٹک گئی تھی۔ اچانک میں نے ایک چیخنے والے کی آواز سنی جو جبل سلع پر چڑھا ہوا تھا۔ اے کعب بن مالک خوش ہو جا۔

کعب کہتے ہیں کہ میں جیسے بیٹھا تھا فوراً سجدے میں گر گیا اور میں سمجھ گیا کہ چھٹکارے کا وقت آ گیا ہے اور رسول اللہ ﷺ نے ہمارے لئے اللہ کے توبہ قبول کرنے کا اعلان کر دیا ہے جب انہوں نے نماز فجر پڑھ لی ہے۔ لہذا لوگ ہمیں خوشخبری دینے بھاگے چلے آئے اور میرے دیگر دوست تھیوں کے پاس بھی بشارت دینے والے چلے گئے ایک آدمی نے تو گھوڑا دوڑایا تھا میرے پاس بشارت دینے کے لئے۔ اور بنو سلمہ سے بھی ایک دوڑنے والا دوڑتا ہوا آیا۔ وہ یہاں پر چڑھ گیا تھا اور آواز میرے پاس گھوڑے سے بھی زیادہ تیزی سے پہنچ گئی تھی۔

جب میرے پاس وہ آدمی پہنچا بشارت دینے جس کی آواز میں نے سنی تھی تو میں نے اپنی دونوں چادریں اتار کر اس کو پہنا دیں اس کی بشارت کے صدقے کے طور پر۔ اللہ کی قسم میں ان چادروں کے سوا کسی چیز کا مالک نہیں تھا (کپڑوں میں سے) اس دن۔ لہذا میں نے ادھار دو پیڑے مانگے وہ پہنے اور میں رسول اللہ ﷺ کے پاس گیا۔ لہذا لوگوں نے مجھے فوج در فوج پایا۔ وہ مجھے مبارک باد دے رہے تھے توبہ قبول ہونے کی اور وہ کہہ رہے تھے، تجھے مبارک ہو اللہ کا تیرے اوپر توبہ قبول کرنا، حتیٰ کہ میں مسجد میں داخل ہوا۔ لہذا اصحاب بن عبید اللہ سب سے پہلے کھڑے ہو گئے وہ دوڑ کر آ کر مجھے ملے، حتیٰ کہ انہوں نے مجھ سے مصافحہ کیا اور مجھے مبارک باد دی۔ مہاجرین میں سے ان کے سوا میرے لئے کوئی نہ اٹھا اور میں اس کو نہیں بھولوں گا طلحہ کے لئے۔

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جبکہ ان کا چہرہ چمک رہا تھا، خوش ہو جا بہترین دن کے ساتھ جو تیرے اوپر گزر رہا ہے جب تیری ماں نے تجھے جنا ہے۔ میں نے چوچھا کہ یہ مہربانی آپ کی طرف سے ہے یا رسول اللہ یا اللہ کی طرف سے؟ آپ ﷺ نے فرمایا کہ نہیں بلکہ یہ اللہ تبارک و تعالیٰ کی طرف سے ہے۔ اور حضور ایسے تھے انہیں بشارت دی جاتی تو ان کا چہرہ دمک اٹھتا تھا، حتیٰ کہ جیسے چاند کا ٹکڑا ہے اور ہم اس کو پہچان لیتے تھے ان سے۔ جب میں حضور ﷺ کے ہاں بیٹھ گیا تو میں نے کہا یہ رسول اللہ میں اپنی توبہ کی خوشی میں صدقہ کرنا چاہتا ہوں اپنے مال میں سے اللہ کی اور رسول کی طرف۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ رکھ اپنا بعض ماں اپنے پاس یہ تیرے لئے بہتر ہے۔ میں نے کہا میں وہ حصہ روک رکھتا ہوں جو خیر میں ہے اور میں نے کہا یا رسول اللہ بے شک اللہ عزوجل نے مجھے نجات دی ہے سچ کے بدلے میں۔ بے شک میری توبہ یہ ہے کہ میں ہمیشہ سچی بات کروں گا جب تک میں زندہ رہوں گا۔

اللہ کی قسم میں مسلمانوں میں سے کسی ایک کو نہیں جانتا جس کو اللہ نے سچی بات کہنے پر اس قدر آزمائش میں ڈالا ہو، جب سے میں نے یہ بات رسول اللہ سے ذکر کی تھی اس سے زیادہ خوبصورت آزمائش کے ساتھ جس خوبصورت آزمائش کے ساتھ اللہ نے مجھے آزمایا ہے۔

میں نے جب سے یہ بات رسول اللہ سے ذکر کی تھی اس وقت سے آج کے دن تک میں نے جھوٹ کا ارادہ ہی نہیں کیا۔ اور میں امید کرتا ہوں کہ اللہ تعالیٰ بقیہ زندگی میں بھی میری حفاظت کرے گا۔ اللہ نے اپنے رسول پر یہ آیت اتاری ہے

لَقَدْ تَابَ اللَّهُ عَلَىٰ اسِي وَلَمَّا حَرَّيْنِ وَالْأَنْصَارِ الَّذِينَ ابْعَوْهُ فِي سَاعَةِ الْعُسْرَةِ مِنْ بَعْدِ مَا كَادَ يَرِيغُ قُبُورَ فَرِيقٍ مِنْهُمْ ، ثُمَّ تَابَ عَلَيْهِمْ إِنَّهُ بِهِمْ رَؤُوفٌ رَحِيمٌ ، وَعَلَى الثَّلَاثَةِ الَّذِينَ خَلَوْا حَتَّىٰ إِذَا صَافَتْ عَلَيْهِمُ لَارِصٌ مِنْ رَحِيتٍ وَصَافَتْ عَلَيْهِمُ أَنْفُسُهُمْ وَطُؤُوا أَلْأَمْسَاحَ مِنْ اللَّهِ الْإِسْمَاءِ ، ثُمَّ تَابَ عَلَيْهِمْ لِيَتُوبُوا ، إِنَّ اللَّهَ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ، يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ ۔

(سورہ توبہ ، آیت ۱۱۷-۱۱۹)

(مفہوم و مطلب) اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی پر مہاجرین و انصار پر رجوع فرمایا ہے (وہ مہاجرین و انصار) جنہوں نے عسرت اور تنگی کے محنت میں حضور کی اتباع کی ہے۔ اس کے بعد کہ قریب تھا۔ ان میں سے کچھ لوگوں کے دل کجی میں مبتلا ہو گئے۔ پھر اللہ نے ان پر رجوع فرمایا تھا کہ وہ لوگ توبہ کریں، بے شک وہ اس کے ساتھ مہربان ہے اور اللہ نے رجوع فرمایا ہے ان تین افراد پر پیچھے کر دیئے گئے تھے حتیٰ کہ جس وقت ان پر زمین تنگ آگئی تھی اپنی کشادگی کے باوجود اور ان کے اپنے نفس ان پر تنگ آ گئے تھے اور انہیں یقین ہو چلا تھا کہ اب اللہ کی طرف سے کوئی جائے پناہ نہیں ہے۔ تو بس اسی کے پاس ہی ہے۔ پھر اللہ نے ان پر رجوع فرمایا تاکہ وہ توبہ کریں۔ بے شک اللہ تعالیٰ ہی تو رب ہے رحیم ہے۔ اے اہل ایمان اللہ سے ڈرو اور ہو جاؤ پتھروں کے ساتھ۔

اللہ کی قسم نہیں انعام فرمایا۔ اللہ نے مجھ پر کسی بھی نعمت کا جب سے مجھے اس نے اسلام کی ہدایت دی ہے۔ ایسا انعام جو میری ذات پر اس نعم سے بڑا ہو (بلکہ سب سے بڑا نعم مجھ پر یہی تھا) کہ میں نے اس دن رسول اللہ ﷺ سے پیچ بولا تھا اور اگر میں اس وقت حضور ﷺ سے جھوٹ بولتا تو میں ہلاک ہو جاتا، جیسے وہ لوگ ہلاک ہو گئے جنہوں نے حضور ﷺ سے جھوٹ بولا تھا۔ اللہ تعالیٰ نے جھوٹ بولنے والوں کے بارے میں فرمایا جب وحی نازل ہوئی، ایسی بدترین بات ان کے بارے میں کہی جو کسی کے بارے میں نہیں کہی۔ فرمایا : کہ

سَبَحْتُمْ بِاللَّهِ كَمَا إِذَا انْقَسَمَ إِلَيْهِمْ تَعْرَصُوا عَنْهُمْ فَأَعْرَضُوا عَنْهُمْ رَحِمَ مَا وَاهُمْ حَتَمَ حَرَاءَ مَا كَسَبُوا يَكْسُونَ ، يَحْلَسُونَ لَكُمْ تَعْرَصُوا عَنْهُمْ فَإِنْ تَرَصُوا عَنْهُمْ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَرْصِي عَنْ الْقَوْمِ الْفَاسِقِينَ ۔ (سورہ توبہ ، آیت ۹۵-۹۶)

(مفہوم و مطلب) کہ عنقریب یہ لوگ تمہارے سامنے اللہ کی قسمیں کھائیں گے جب تم لوٹ کر جاؤ گے۔ یہ اس لئے کریں گے کہ آپ ان سے اعراض کریں۔ آپ ان سے منہ پھیر لیجئے، وہ لوگ نجس و ناپاک ہیں۔ ان کا ٹھکانہ جہنم ہے، یہ ان کے عملوں کی جزاء ہے۔ تمہارے سامنے قسمیں کھائیں گے تاکہ آپ ان سے راضی ہو جائیں۔ اگر آپ ان سے راضی ہو بھی گئے تو اللہ تعالیٰ فاسق و فاجر ان لوگوں سے راضی نہیں ہوں گے۔

حضرت کعب فرماتے ہیں کہ ہم لوگ پیچھے رہ گئے تھے ایسے تین افراد سے، ان لوگوں کے معاملے سے جن سے رسول اللہ ﷺ نے عذر قبول کر لیا تھا جب انہوں نے قسمیں کھائی تھیں، ان کو بیعت بھی کیا تھا اور ان کے لئے استغفار بھی کیا تھا۔ اور رسول اللہ نے ہمارا معاملہ مؤخر کر دیا تھا یہ کہہ کر کہ اللہ اس بارے میں فیصلہ کرے گا۔ یہی بات اللہ تعالیٰ نے ان الفاظ میں فرمائی ہے

وَعَلَى الثَّلَاثَةِ الَّذِينَ خَلَوْا

کہ ان تین افراد پر بھی اللہ نے رجوع فرمایا ہے اور توبہ قبول کی ہے جن تین کا معاملہ متوی کر دیا گیا تھا۔ اللہ تعالیٰ نے جس چیز کا ذکر آیت میں کیا ہے۔ وہ ہمارا جہد و غزوہ کے ساتھ تخلف اور پیچھے ہونا نہیں بلکہ ہماری تخلف ہے (یعنی ان کا ہمیں مؤخر کرنا اور پیچھے کرنا ہمارے معاملے کو ان سے جنہوں نے قسم کھائی اور مذکر کیا تھا اور رسول اللہ ﷺ نے ان کا عذر قبول کیا تھا۔

بنا دی گئی اور روایت یہ ہے تیج میں یحییٰ بن یحییٰ سے۔ اور مسمر نے دوسرے طرق سے لیٹ ہے۔

(برائی۔ کتاب المغازی۔ حدیث ۳۳۱۸۔ فتح برائی ۳۸۱۔ ۶۱۔ مسمر۔ کتاب قہ۔ حدیث ۵۳۔ ۳۔ P18A-P18B)

(۲) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو خبر دی بو حنظل بغدادی نے، ان کو ابو ملائکہ نے، ان کو سیدہ سہیلہ نے، وہ کہتے ہیں کہ ان کو حدیث بیان کی ابن ہبیرہ نے ابو اسود سے، اس نے عروہ سے (ح)۔ اور ہمیں خبر دی ابو احسین بن فضل قطان نے، ان کو خبر دی ابو بکر بن قلاب عبادی نے ان کو قاسم بن عبد اللہ بن خنیس نے، ان کو ابن ابی اویس نے، ان کو اسماعیل بن ابراہیم بن عقبہ نے موسیٰ بن عقبہ سے، ان دونوں نے کہا یہ رسول اللہ ﷺ ہیں۔ ایں شریف! جب وہ مدینہ کے قریب پہنچے تو ان کو وہاں لوگ ملے جو ان سے پیچھے رہ گئے تھے۔ لہذا رسول اللہ ﷺ نے اپنے صحابہ سے فرمایا۔ ان میں سے کسی آدمی کے ساتھ کھانا نہ کرو ورنہ ہی ان کے ساتھ بھلاست رو۔ یہاں تک کہ میں خود تمہیں اجازت دوں۔ چنانچہ ان سے منہ پھیر لیا رسول اللہ ﷺ نے۔ اور مسلمانوں نے بھی، یہاں تک کہ ایک آدمی اعراض کرتا تھا (ان میں سے) اپنے والد سے اور بھائی سے بھی۔ اور بیوی اعراض کرتی اپنے شوہر سے۔ کئی دن وہ اسی حالت پر رہے حتیٰ کہ سخت کرب و محنت میں پڑ گئے جو پیچھے رہ گئے تھے۔ ہند وہ رسول اللہ سے مذر و معذرت کرنے کے لئے مشقت اور بیماریوں کی اور ان کے سامنے قسمیں کھانے لگے۔ حضور ﷺ کو ان پر ترس آیا اور حضور نے ان کی بیعت مان لی اور ان کے لئے استغفار بھی کیا۔

موسیٰ بن عقبہ کی روایت میں اضافے

موسیٰ بن عقبہ نے اپنی روایت میں یہ اضافہ کیا ہے۔ ابن شہاب کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ اپنے اس غزوہ میں تبوک پہنچے ابھی وہاں سے نہیں گئے تھے اور آپ اس بارہ راتیں گزار چکے تھے، آپ نے یہ بھی ذکر کیا ہے کہ منافقین جو حضور ﷺ کے ساتھ آنے سے پیچھے رہ گئے تھے وہ ان آدمیوں میں سے تھے کہ آپ نے ان سے یہ بھی ذکر کیا ہے کہ ذریعہ اس میں جو صلح کی اس دن پھر دونوں فریق متفق ہو گئے۔ جو لوگ رسول اللہ سے پیچھے رہ گئے تھے۔ ان میں وہ تین افراد بھی تھے۔ اللہ نے جن کا ذکر کیا ہے اپنی کتاب میں قہ کے ساتھ۔

ان میں سے ایک عبد بن مالک سلمیٰ تھے، دوسرے بلال بن اُمیہ واقفی، تیسرے مرارہ بن ربیع مہری تھے۔ اور ایک روایت میں عروہ بن مری مذکور ہے۔ اس سے بعد دونوں نے کعب بن مالک کا ذکر کیا ہے مگر دونوں لمب و زیادہ کرتے ہیں۔ دونوں نے جو اضافہ کیا ہے اس میں عبد غسان کا نام بھی ہے عبد بن اسہم۔ ورنہ یہ بھی ذکر کیا ہے کہ وہ نکل گئے تھے اپنے گھروں سے میدانوں کی طرف۔ انہوں نے خیمے ڈال لئے رات کو ان میں یہ بات ہوئی کہ وہ سوپ میں مد کی عبادت کرتے، حتیٰ کہ راہیوں کی مثل ہو گئے۔

اس کے بعد وہ ان کے ذکر کیا ہے کعب کا جبل سلع کی طرف رجوع کرنا، دن میں عبادت کرتے تھے، روزہ کی حالت میں اور رات کو بنہ میں جبہ پہنتے۔ اور ان دونوں نے یہ بھی ذکر کیا ہے کہ وہ آدمی دھڑکتے ہوئے آئے ایک دوسرے سے پیش قدمی کرتے ہوئے، وہ نہایت کعب کو خوشخبری دے رہے تھے ایک نے دوسرے سے سبقت کی جو پیچھے ہو گیا تھا وہ جبل سلع پر چڑھ گیا اور چیخ کر کہنے لگا۔ اے کعب بن مالک خوش ہو، مد کی طرف سے توبہ قبول کرنے پر، اور تحقیق اللہ نے تم لوگوں کے بارے میں قرآن اتارا ہے اور اہل سیر نے کمان کیا ہے کہ جو وہاں آئے تھے وہ ابو بکر اور عمر تھے۔ اس کے بعد دونوں نے قصہ کعب ذکر کیا ہے۔

ابن شہاب کہتے ہیں پھر موسیٰ بن عقبہ نے ان لوگوں کا ذکر کیا ہے جو پیچھے رہ گئے تھے رسول اللہ سے اور انہوں نے جھوٹے مذر کے تھے اور جھوٹی صلح اور جو بات بیان کیں۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا:

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ لِيَجْزِيَ اللَّهُ أَحْسَنَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ

(سورۃ قہ ۱۰ آیت ۱۱۹-۱۲۱)

اے اہل ایمان! اللہ سے ڈرو اور سچوں کے ساتھ ہو جاؤ۔ (یہاں تک کہ) تاکہ اللہ ان کو ان کے عملوں کی احسن جزا دے۔

اور اس آیت سے قبل ان کا ذکر ہے جو رسول اللہ ﷺ سے نفاق کے سبب پیچھے رہ گئے تھے۔ فرمایا

فرح المخلفون بمقعد هم خلاف رسول الله

کہ پیچھے رہنے والوں نے رسول اللہ ﷺ کے برخلاف پیچھے بیٹھے رہنے پر خوشی کا اظہار کیا۔ یہ سلسلہ کلام حصہ ۱، ص ۱۰۱ ایک سو۔
(سورۃ توبہ آیت ۱۰۱-۱۰۲) تک کئی آیات میں جو ایک دوسری کے بعد مسلسل ہیں۔ اس کے بعد اہل عذر کا ذکر فرمایا ہے ان لوگوں میں سے جو پیچھے رہ گئے تھے۔ فرمایا حس عسى حسعفاء ولا عسى حس عسى (سورۃ توبہ آیت ۹) یہ سلسلہ کلام واللہ غفور رحیم تک ہے اور اس کے بعد ایک آیت، اور ان کا ذکر بھی یہ ہے جن کا کوئی عذر نہیں تھا۔ تخلف کرنے والوں میں سے فرمایا

اما اسبیل عسی لن دیں بسنادونک وہم اعساء وصوابا بکونوا مع نحو لک وصع اللہ عسی قلوبہم

فہم لا یعلمون۔ (سورۃ توبہ آیت ۹۳)

قابل اعتراض بات تو ان کی جو آپ سے اجازت مانگتے پھرتے ہیں حالانکہ وہ صاحب حیثیت ہیں وہ اس پر خوش ہیں کہ وہ رو جانے والوں میں ہوں۔ اللہ نے ان کے دلوں پر مہر گا دی ہے وہ جانتے ہیں۔ (یہ مسلسل چار آیات ہیں)

جلاس بن سوید کا قول اور عامر بن قیس کا جواب

جلاس بن سوید نے جب وہ فرمان سنا جو اللہ نے اُتارا ہے جہاد تبوک سے پیچھے رو جانے والوں کے بارے میں۔ فرمایا اللہ کی قسم اگر محمد ﷺ سچے ہیں تو پھر ہم لوگ بدتر ہیں گدھے سے بھی۔ لہذا عامر بن قیس نے کہا وہ اس کے چچی کا بیٹا تھا کہ اللہ کی قسم بے شک محمد ﷺ البتہ سچے ہیں اور تم لوگ البتہ گدھے سے بھی بدتر ہو۔ ہاک ہو جو وتم رسول اللہ ﷺ سے پیچھے رہ گئے تھے جس سے تم منافق ہو گئے۔ اللہ کی قسم میں نے یہ بات سننے کے بعد خاموش رہنا من سب نہ سمجھا اور رسول اللہ ﷺ نے تحقیق سوید بن صامت کو اونٹ کے پیر کی رتی اور صدقہ میں سے دیا تھا۔ پھر عامر بن قیس رسول اللہ کے پاس چلے گئے، اس نے جا کر رسول اللہ ﷺ کو بتا دیا جو کچھ جلاس نے کہا تھا۔ رسول اللہ نے اس کے پاس نمائندہ بھیجا۔ اس نے اللہ کی قسم کھالی کہ اس نے ہرگز یہ بات نہیں کہی، البتہ عامر بن قیس نے مجھ پر جھوٹ بولا ہے۔ عامر نے کہا، اے اللہ تو اپنے رسول پر بیان شافی نازل فرما۔ لہذا اللہ تعالیٰ نے آیت نازل کی

یحضفون باللہ ما قالوا ولقد قالوا کلمۃ الکفر لی قولہ فی الارض من ولی ولا نصیر

(سورۃ توبہ آیت ۷۴)

یہ کلمہ حایتیہ ہیں کہ انہوں نے یہ بات نہیں کہی، نہ وہ کلمہ کفر کہہ چکے ہوتے ہیں۔ (یہ سلسلہ کلام ولا نصیر تک چلتا ہے)

چنانچہ ان کو توبہ کرنے کے لئے کہا گیا اس کے قول سے۔ لہذا اس نے توبہ کی تھی اور اس نے اپنے گناہ کا اعتراف کیا۔ یہ سب غزوہ تبوک کے بارے میں ہے۔ یہ رسول اللہ ﷺ کا آخری غزوہ تھا۔

یہ اغاظہ موسیٰ بن عقبہ کی روایت کے ہیں اور روایت عروہ اسی کے مفہوم میں ہے۔

حضور ﷺ کا ایک آدمی سے کلام نہ کرنے کا حکم دینا (۳) ہمیں خبر دی علی احمد بن عبدان نے، ان کو خبر دی احمد بن عبید صفار نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ابن سلمان نے، وہ کہتے ہیں ان کو حدیث بیان کی عمرو بن خالد نے، وہ کہتے ہیں ہمیں خبر دی زہیر نے، ان کو ہاک بن حرب نے، وہ کہتے ہیں مجھے خبر دی سعید بن جبیر نے ابن عباس نے، وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ بیٹھے ہوئے تھے اپنے حجرہ میں سے ایک حجرہ کے سرے پر تھے اور آپ کے پاس مسلمانوں کا ایک گروہ بھی تھا، وہ سایہ آپ سے ختم ہونے والا تھا۔ حضور ﷺ نے فرمایا عنقریب تمہارے پاس ایک آدمی آئے گا تمہاری طرف دیکھے گا شیطان کی آنکھ کے ساتھ، تم لوگ اس سے کلام نہ کرنا۔

چنانچہ ایک نیل گوں تکھوں والا شخص داخل ہوا۔ رسول اللہ نے فرمایا، تم کس بنیاد پر مجھے گایاں دیتے ہو اور فداں فداں شمس بھی (کچھ لوگوں کے حضور بھیجے نام لے کر فرمایا)۔ وہ شخص چلا گیا جہاں لوگوں کو بلا کر لے آیا۔ ان لوگوں نے قسم کھائی اور مذر پیش کیا۔

اللہ نے آیت اتاردی :

یَوْمَ يَعْتَنِيهِمُ اللَّهُ حَمِيعًا فِيحْلُمُونَ لَهُ كَمَا يَحْكُمُونَ لَكُمْ ، وَيَحْسَبُونَ أَنَّهُمْ عَلَى شَيْءٍ أَلَا إِنَّهُمْ هُمُ الْكَاذِبُونَ
(سورہ مجادلہ : آیت ۱۸)

جس دن اللہ تعالیٰ ان سب کو ٹھٹھائے گا پھر وہ سب کے گئے بھی ایسے ہی قسمیں کھائیں گے جیسے تمہارے سامنے کھاتے ہیں، اور وہ سمجھیں گے کہ شاید یہ قسمیں سچ و سچائیں گی۔ خبردار وہ جھوٹے ہیں۔

اسرائیل نے اس روایت یہ ہے، تاک سے، اس نے مکر مہ سے، اس نے ابن عباس سے۔ (مسند ابی ہریرہ ۲۸۲۲ - در المنثور ۲ : ۱۸۶)

(۴) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، اور ابو سعید بن ابی عمرو نے، ان دونوں نے کہا کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو امیہ نے ان کو یحییٰ بن ابی ریحان نے اسرائیل سے، اس نے تاک سے، اس نے مکر مہ سے، اس نے ابن عباس سے، وہ کہتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ سائے میں بیٹھے ہوئے تھے، سایہ آپ سے ہٹ رہا تھا۔ حضور ﷺ نے فرمایا (ابن عباس نے) وہی مفہوم ذکر کیا ہے۔

خطبہ رسول میں منافقین پر اطلاع دینا (۵) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو خبر دی احمد بن اسحاق فقیہ نے، ان کو خبر دی محمد بن غالب نے، ان کو ابو حذیفہ نے سفیان سے (ح)۔ اور ہمیں خبر دی ابوالحسن علی بن محمد بن علی مقلبی نے، وہ کہتے ہیں ہمیں خبر دی حسن بن محمد بن اسحاق نے، ان کو یوسف بن یعقوب نے، ان کو محمد بن بکر اور نصر بن علی نے اور یہ الفاظ انصر کے ہیں۔ دونوں نے کہا کہ ہمیں حدیث بیان کی ابو احمد نے، ان کو سفیان نے سمہ بن کھیل سے، اس نے عیاض بن عیاض سے، اس نے اپنے والد سے، اس نے ابو مسعود سے، وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ہم لوگوں کو خطبہ ارشاد فرمایا، آپ نے اپنے خطبے میں بہت کچھ ذکر کیا جو کچھ اللہ نے چاہا۔

پھر فرمایا، اے لوگو! بے شک بعض لوگ تم میں سے منافق ہیں جن جن کا نام ہوں وہ کھڑے ہو جائیں۔ فرمایا اے فداں کھڑے ہو جاؤ، فلاں نے تم کھڑے ہو جاؤ، یہاں تک کہ حضور ﷺ نے چھتیس آدمی شمار کئے، پھر فرمایا بے شک تمہارے اندر یا کہا تھا کہ بے شک بعض تم میں سے (ایسے ایسے ہیں)۔ لہذا تم لوگ اللہ سے عافیت مانگو۔ کہتے ہیں کہ حضرت عمر ایک آدمی کے پاس سے گزرے جس نے گھونگھٹ کا ہوا تھا۔ دونوں کے درمیان جان پہچان تھی انہوں نے فرمایا کیا حال ہے تیرا؟ انہوں نے خبر دی وہ جو کچھ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تھا۔ انہوں نے فرمایا دوری ہے تیرے لئے ہمیشہ (یعنی ہدایت ہو تیرے لئے)۔ (بخاری بن کثیر ۵ : ۲۷)

غزوہ تبوک سے واپسی کے بعد عبداللہ بن ابی بن سلول کی بیماری اور وفات کے بارے میں جو روایات آئی ہیں

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبداللہ حافظ نے، ان کو ابوالعباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس بن بکر نے ابن اسحاق سے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے زہری نے عمرو بن زبیر سے، اس نے اسامہ بن زید سے، وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ عبداللہ بن ابی کے پاس داخل ہوئے۔ آپ اس کی مزاج پڑسی کرنے گئے تھے اس کے مرض الموت میں۔ حضور ﷺ نے جب اس کی موت کی کیفیت محسوس کی تو فرمایا، خبردار اللہ کی قسم! کیا میں نے تمہیں منع نہیں کیا تھا یہودیوں کے ساتھ محبت کرنے سے۔ اس نے کہا تحقیق اسعد بن زرارہ نے ان سے بغض رکھا تھا پھر کیا ہوا؟ (البدایہ والنہایہ ۳۴/۵)

(۲) ہمیں خبر دی ابو عبداللہ حافظ نے، ان کو خبر دی ابو عبداللہ اسمہانی نے، ان کو حسن بن جهم نے، ان کو حسین بن فرج نے، ان کو واقدی نے، وہ کہتے ہیں کہ عبداللہ بن ابی بن سلول بیمار ہو گئے تھے شوال کے آخری ایام میں اور ذیقعدہ میں مر گئے تھے۔ ان کی بیماری میں روز تک رہی تھی حضور اس بیماری میں اس کی عیادت کرنے جاتے رہتے تھے۔ جب وہ دن آیا جس دن اس کا انتقال ہوا۔ رسول اللہ ﷺ پہنچے تو وہ اس وقت جان دے رہا تھا۔ حضور ﷺ نے فرمایا کہ میں نے تجھے یہودیوں سے محبت کرنے سے روکا تھا۔ اس نے جواب دیا کہ اسعد بن زرارہ نے بھی تو یہودیوں سے بغض رکھا تھا۔ پس کیا فائدہ ہوا اس کو۔ پھر اس نے کہا یا رسول اللہ یہ وقت ڈانٹنے کا نہیں ہے یہ موت کا وقت ہے، اگر میں مریں تو آپ میرے غسل میں آنا اور مجھے اپنی قمیض بھی دیجئے اس میں مجھے کفن دیا جائے۔ حضور نے اس کو اپنی اوپر والی قمیض دے دی، اس وقت آپ کے جسم پر دو قمیضیں تھیں۔ ابی نے کہا نہیں آپ مجھے وہ قمیض دیجئے جو آپ کی جلد سے لگی ہوئی ہے۔ حضور ﷺ نے اس کو وہ دے دی اتار کر۔ پھر اس نے کہا مجھے نماز جنازہ آپ پڑھائیے گا ورمیرے لئے استغفار کیجئے گا۔ (واقدی ۳ ۱۰۵۷)

(۳) ہمیں خبر دی ابو محمد عبداللہ بن یوسف اسمہانی نے، ان کو خبر دی ابو سعید بن عرابی نے، ان کو سعدان بن نصر نے، ان کو سفیان بن عیینہ نے عمرو سے، اس نے سنا جابر بن عبد اللہ سے، وہ کہہ رہے تھے کہ حضور ﷺ عبداللہ بن ابی کی قبر پر آئے جب اس کو گڑھے میں داخل کر دیا تھا۔ آپ نے حکم دیا اس کو بائرنکا لایا گیا۔ حضور نے اس کو اپنے گھٹنوں پر یا رانوں پر رکھا اور اس میں اپنا عذاب دین ڈالا اور اس کو اپنا کپڑا پہنایا۔ واللہ اعلم اس کو بخاری نے نقل کیا ہے۔ اور مسلم نے صحیح میں حدیث سفیان سے۔

(بخاری۔ کتاب الجنائز۔ حدیث ۱۲۷۰۔ فتح الباری ۳ ۱۳۸۔ مسلم۔ کتاب صفات المنافقین۔ حدیث ۲ ص ۱۲۴۰/۴)

اور سفیان بن عیینہ اور اہل علم کی ایک جماعت اس طرف گئی ہے کہ حضور ﷺ نے یہ سب کچھ اس کا بدلہ دینے کے لئے کیا تھا اس عمل کا جو اس نے حضرت عباس کے ساتھ کیا تھا جب وہ قیدی ہو گئے تھے۔ اور یہ بات سب میں ہے جو ہمیں خبر دی ہے ابو محمد بن یوسف اسمہانی نے، ان کو ابو سعید بن ابوعرابی نے، ان کو سعدان بن نصر نے، ان کو سفیان بن عمرو سے کہ اس نے سنا جابر بن عبد اللہ سے، وہ کہتے ہیں کہ جب عباس بن عبد المطلب مدینے میں تھا تو انصار نے کپڑا طلب کیا اس کو پہنانے کے لئے مگر کوئی ایسی قمیض نہ مل سکی جو ان کے لئے درست ہوتی سوائے عبداللہ بن ابی کی قمیض کے، لہذا اس نے وہ ان کو پہنا دی تھی۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں عبداللہ بن محمد سے، اس نے سفیان سے۔ (بخاری۔ کتاب الجہاد۔ حدیث ۳۰۰۸۔ فتح الباری ۶ ۱۴۴)

ستغفر لهم او لا تستغفر لهم ان تستغفر لهم سبعين مرة فلن يغفر الله لهم

حضور ﷺ نے فرمایا غمگینوں سے زیادہ استغفار، ننگ لوں گا۔

پھر اللہ نے یہ آیت اتاری

ولا تصل على احد منهم مات وماذا فيك ان تصلى عليه

ان میں سے جو بھی مر جائے ان پر نماز جنازہ نہ پڑھنا بھی بھی اور اس قبر پر بھی دعا سے نہ ہڑ ہونا۔

کہتے ہیں کہ انہوں نے عمر کی طرف بھیجا اور ان کو اس بات کی خبر دی۔ (تاریخ بن کثیر ۵/۳۵)

باب ۲۰۵

قصہ ثعلبہ بن حاطب اور اس میں جو آثار ظاہر ہوئے

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو احمد بن کامل قاضی نے، ان کو محمد بن سعد عوفی نے، ان کو ان کے والد نے، ان کو ان کے چچا حسین بن حسن بن عطیہ نے، ان کو ان کے والد نے اپنے والد عطیہ بن سعد سے، اس نے ابن عباس سے کہ اللہ تعالیٰ کا یہ فرمان ہے۔

و منهم من عاهد الله لئن آتانا من فضله لمصدقن و لئكونن من الصالحين

(سورۃ توبہ : آیت ۷۵)

بعض ان میں سے وہ ہیں جو اللہ کے ساتھ جہاد کے فیصلے ہیں کہ اگر اللہ تعالیٰ اپنا فضل ہمیں عطا کر دے تو ہم سب صدقہ کریں گے اور نیکو رہیں گے۔

کہتے ہیں کہ یہ آیت اس طرح نازل ہوئی کہ ایک آدمی تھا اس کو ثعلبہ کہتے تھے انصار میں سے تھا۔ وہ مجلس میں آیا، اور ان میں موجود رہا تو وہ کہنے لگا کہ اگر اللہ تعالیٰ مجھے اپنا فضل عطا کر دے تو میں ہر صاحب حق کو اس کا حق دوں گا اور اس میں سے اللہ کی راہ میں خرچ کروں گا اور اس میں قربت کے ساتھ صدر جمی کروں گا۔ پس اللہ نے اس کو آزمائش میں ڈال دیا اور اس کو اپنا فضل عطا کیا مگر اس نے اس وعدہ کی خلاف ورزی کی۔ پس اللہ تعالیٰ اس سے ناراض ہو گیا اس کے خلاف وعدہ کرنے کی وجہ سے۔ لہذا اللہ تعالیٰ نے اس کی حالت بیان فرمائی قرآن میں۔

(۲) اور ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو عبد الرحمن محمد بن حسین بن محمد بن موسیٰ سلمیٰ نے، ان کو ابو الحسن محمد بن عبد اللہ بن ابراہیم بن عبدہ نے، ان کو ابو عبد اللہ محمد بن ابراہیم بن سعید عبدی نے، ان کو حسن بن احمد بن ابو شعیب نے، ان کو حسین بن بکیر نے، ان کو معاذ بن رفیع سامی نے علی بن یزید سے، اس نے قاسم ابو عبد الرحمن سے وہ قاسم مولیٰ عبد الرحمن ابو یزید بن معاویہ سے۔ اس نے ابو امامہ باہلی سے۔ وہ کہتے ہیں کہ ثعلبہ بن حاطب رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا اور کہنے لگا یا رسول اللہ ﷺ سے دعا کریں کہ وہ مجھے مال دے دے۔ آپ ﷺ نے فرمایا افسوس ہے اے ثعلبہ وہ قلیل جس کے شکر کی تجھے طاقت مل جائے وہ بہتر ہے اس کثیر مال سے جس کے شکر کی طاقت نہ رکھ سکے۔ اس نے کہا یا رسول اللہ ﷺ سے دعا کریں کہ وہ مجھے مال دے دے۔ آپ ﷺ نے فرمایا افسوس ہے تم پر اے ثعلبہ قلیل جس کا کہ تو شکر ادا کرے اس کثیر سے بہتر ہے جس کا تو شکر نہ کر سکے۔ اس نے کہا یا رسول اللہ ﷺ سے دعا کریں کہ وہ مجھے مال دے دے۔ آپ ﷺ نے فرمایا افسوس ہے تم پر اے ثعلبہ کیا تو یہ پسند نہیں کرتا کہ تو میری مثل ہو جائے۔ اگر میں چاہوں تو میرا رب میرے ساتھ

پہاڑ سونے کے بنا کر چل دے تو چلیں گے۔ پھر اس نے کہا یا رسول اللہ ﷺ میرے لئے اللہ سے دعا کریں کہ وہ مجھے مالدار کر دے۔ قسم ہے اس کی جس نے آپ کو حق کے ساتھ بھیجا ہے اگر اس نے مجھے مال دے دیا تو میں ضرور ہر صاحب حق کو اس کا حق دوں گا۔ فرمایا افسوس ہے اے ثعلبہ تھوڑا مال تو جس کا شکر ادا کر سکے اس کثیر سے بہتر ہے جس کا شکر تو نہ کر سکے۔ کہا یا رسول اللہ ﷺ سے دعا کریں۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا

اللّٰهُمَّ ارْزُقْهُ مَالًا - (ترجمہ) اے اللہ تو اس کو مال عطا کر دے۔

کہتے ہیں کہ اس نے بکریاں خرید لیں لہذا اس کے لئے ان میں برکت دے دی گئی وہ بڑھتی گئیں جیسے کیڑے بڑھتے ہیں۔ حتیٰ کہ اس کے ساتھ مدینہ تک پڑ گیا وہ ان کو لے کر ایک طرف ہو گیا۔ پھر وہ نماز پڑنے دن میں آتا تھا رسول اللہ ﷺ کے ساتھ مگر رات میں نہیں پڑھنے آ سکتا تھا۔ پھر مال اور بڑھ گیا جیسے کیڑے بڑھتے ہیں وہ ان کو لے کر ایک طرف ہو گیا۔ پھر وہ نماز کے لئے نہ دن میں آ سکتا تھا نہ رات میں بلکہ جمعہ سے جمعہ تک وہ رسول اللہ ﷺ کے پاس آتا تھا۔ پھر مال اور بڑھ گیا جیسے کیڑے بڑھتے ہیں چنانچہ اس کی وہ جگہ بھی تنگ ہو گئی پھر وہ دور چلا گیا۔ پھر وہ نہ جمعہ میں آتا نہ جنازے میں رسول اللہ ﷺ کے پاس۔ پھر وہ اونٹ کے سو روں سے ملتا اور مسلمانوں کی خبریں پوچھ لیتا۔ حضور ﷺ نے اس کو موجود نہ پایا تو اس کے بارے میں پوچھا۔ لوگوں نے بتایا کہ اس نے بکریاں خریدی تھیں ان سے مدینہ بھر گیا تھا انہوں نے پوری خبر حضور ﷺ کو بتائی۔ حضور ﷺ نے فرمایا افسوس ہے ثعلبہ پر افسوس ہے ثعلبہ پر۔

پھر اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول کو حکم دیا کہ وہ صدقہ وصول کریں۔ اللہ نے آیت اتاری

خُذْ مِنْ اَمْوَالِهِمْ صَدَقَةً تُطَهِّرُهُمْ وَتُزَكِّيهِمْ بِهَا - (سورۃ توبہ : آیت ۱۰)

پس رسول اللہ ﷺ نے دو یا ایک آدمی بھیجے قبیلہ جہینہ سے اور ایک بنو سلمہ میں سے کہ وہ صدقہ حاصل کریں اور ان کے لئے اونٹوں اور بکریوں کی عمریں لکھ دیں کہ وہ کیسے وصول کریں۔ ان کے سامنے اور ان کو حکم دیا کہ وہ ثعلبہ بن حاطب کے پاس بھی جائیں اور بنو سلمہ کے ایک آدمی کے پاس بھی۔

وہ دونوں روانہ ہوئے اور وہ ثعلبہ کے پاس پہنچے، انہوں نے اس سے صدقہ طلب کیا۔ اس نے کہا مجھے اپنی تحریر دکھاؤ۔ اس نے اس میں دیکھا اور کہا نہیں یہ مگر ٹیکس ہی ہے دونوں چلے جاؤ جب فارغ ہو جاؤ تو میرے پاس آنا۔ کہتے ہیں کہ وہ دونوں چلے گئے ادھر سلمیٰ آدمی نے ان کے بارے میں سنا تو اس نے ان کا استقبال کیا اور بہترین اونٹ لایا اور کہا کہ اس کے علاوہ جو چاہو لے جاؤ میں اپنے بہترین مال کے ذریعے اللہ کا قرب حاصل کرنا چاہتا ہوں۔ جب وہ فارغ ہو گئے تو پھر ثعلبہ کے پاس گئے اور کہا مجھے تحریر دکھاؤ اس نے اس میں دیکھا تو بولا کہ یہ تو جزیہ ہے ٹیکس ہے ابھی تم لوگ چلے جاؤ میں ابھی سوچوں گا۔ وہ چلے گئے حتیٰ کہ مدینہ میں آئے جب ان کو رسول اللہ ﷺ نے دیکھا آپ نے ان سے کلام کرنے سے پہلے فرمایا ہلاک ہو گیا ثعلبہ بن حاطب اور سلمیٰ کے لئے برکت کی دعا فرمائی۔

اور اللہ نے یہ آیت اتاری :

وَمِنْهُمْ مَّنْ عٰهَدَ اللّٰهَ لَئِنْ اٰتٰنَا مِنْ فَضْلِهٖ لَصٰدِقُوْنَ وَلَٰكِنْ مِّنْهُمْ مَّنْ يَّتٰوَلٰهُنَّ (تین آیات)

(سورۃ توبہ : آیات ۷۵، ۷۶، ۷۷)

یہ تین آیات اُتریں۔ جب ثعلبہ کے بعض اقرب نے یہ کہانی سنی تو کہا کہ ہلاکت ہے ثعلبہ کی۔ تیرے بارے میں ایسے ایسے آیت اُتری ہے۔ کہتے ہیں کہ پھر ثعلبہ رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا اور بولا یا رسول اللہ ﷺ یہ میرے مال کا صدقہ ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا مجھے اللہ تعالیٰ نے منع کر دیا ہے کہ میں تجھ سے مال قبول نہ کروں۔ کہتے ہیں کہ وہ روئے لگا اور اس نے مٹی اپنے سر میں ڈال لی۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا یہ تیرا بذات خود عمل ہے۔ میں نے تجھے حکم دیا تھا تم نے میری اطاعت نہیں کی۔ لہذا رسول اللہ ﷺ نے اس سے صدقہ قبول نہ کیا۔ حتیٰ کہ حضور ﷺ انتقال فرما گئے۔

اس کے بعد وہ حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ کے پاس آیا اور بولا اب ابوبکر آپ میرا صدقہ قبول کر میں۔ انصار کے اندر میرا کیا مقام ہے تم جانتے ہو۔ حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ نے فرمایا رسول اللہ ﷺ نے اس کو قبول نہیں کیا اور میں کیسے قبول کروں۔ ہذا انہوں نے اس کو قبول نہ کیا پھر حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ والی بنے تھے۔ ان کے پاس آیا بولا اب ابوبکر صدقہ (زکوٰۃ) قبول کر دیجئے اور اس نے مہاجرین و انصار سے اور ازواج رسول ﷺ سے کہلوایا۔

حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ نہ تو اس صدقہ کو رسول اللہ ﷺ نے قبول کیا اور نہ اس کو ابوبکر نے قبول کیا۔ میں کیسے اس کو قبول کروں؟ انہوں نے بھی قبول کرنے سے انکار کر دیا پھر وہ واپس لوٹ گیا۔ اور پھر حضرت عثمان رضی اللہ عنہ والی بنے تو وہ پھر آیا اور شعبہ عثمان کی خلافت میں ہلاک ہو گیا۔ اور اسی کے بارے میں یہ آیت نازل ہوئی :

الذین یلمزونی المطوعین من المؤمنین فی الصدقات - (سورۃ توبہ : آیت ۷۹)
جو لوگ صدقہ کرنے والوں پر طعن کرتے ہیں۔

فرمایا کہ یہ صدقہ کے بارے میں ہے۔ (تاریخ ابن کثیر ۵/۲۵)

ثعلبہ بن حاطب کے قصہ والی روایت پر امام بیہقی کا تبصرہ

(۱) یہ مشہور حدیث ہے اہل تفسیر کے درمیان۔

(۲) اور یہ حدیث موصول طریقے پر بھی مروی ہے مگر ضعیف اسنادوں کے ساتھ۔

(۳) اگر حضور ﷺ کا ثعلبہ کی توبہ کو قبول کرنے سے امتناع اور اس کے صدقہ کو قبول کرنے سے امتناع محفوظ ہے تو گویا کہ (آپ ﷺ نے) اس کا قدیم نفاق پہچان لیا۔ پھر اس کا نفاق زیادہ ہو گیا ہوگا اسی پر اس کی موت کی وجہ سے۔ پھر اللہ تعالیٰ نے اس واقعہ پر آیت نازل فرمائی۔ لہذا آپ ﷺ نے اس کو اہل صدقہ میں سے نہ شمار کیا اور نہ ہی اس سے صدقہ وصول کیا۔ واللہ اعلم۔

مترجم کہتے ہیں کہ مصنف کی اس روایت پر مذکورہ تبصرہ میں اہل علم کے لئے کئی سہمی اشارے موجود ہیں اہل علم خوب سمجھ لیں گے۔ نیز میں نے ایک محقق نام کی تصنیف کا مطالعہ کیا ہے کتاب کا نام ہے ”التنبیہ للطالب علی عدم حاق ثعلبہ بن حاطب“۔ اس کتاب کے مصنف نے یہ ثابت کیا ہے یہ روایت اہل تشیع کی وضع کردہ ہے۔

سب سے پہلے اس کو ابوجعفر طبری نے اپنی کتاب کی زینت بنایا تھا اس کے بعد لوگ نقل کرتے چلے گئے حالانکہ ثعلبہ منافق نہیں تھے بلکہ بدری صحابی تھے۔ یہ کتاب میری ذاتی لائبریری میں موجود ہے اہل علم رجوع کر سکتے ہیں۔ بہر حال سخت احتیاط کی ضرورت ہے۔ اگر واقعی وہ بدری صحابی تھے تو اس روایت کے بل بوتے پر ان کو منافق کہنا سخت خطرے کی بات ہے ہمارے ایمان کا اور عاقبت کا کیا بنے گا؟ اللہ تعالیٰ رحم فرمائے۔

باب ۲۰۶

سیدنا حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کا حج کرنا ۹ھ میں رسول اللہ ﷺ کے حکم کے تحت اور سورۃ براءۃ کا نزول ان کی روانگی کے بعد اور رسول اللہ ﷺ کا حضرت علی بن ابوطالب کو بھیجنا تاکہ اس سورۃ کو لوگوں کے سامنے پڑھیں

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ اس حافظ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس بن بکر نے۔ کہتے ہیں کہ ابن اسحاق نے کہا ہے کہ پھر نبی کریم ﷺ تبوک سے واپسی پر بقیہ ایام رمضان کے اور شواہد اور ذیقعدہ ٹھہرے رہے تھے۔ اس کے بعد حضرت ابوبکر صدیق کو امیر حج بنا کر بھیجے تھے ۹ھ میں تاکہ وہ مسلمانوں کے لئے حج قائم کروائیں اور لوگ بل شرک میں سے اپنے منازل پر اپنے حج میں۔ حضرت ابوبکر روانہ ہوئے، اور وہ لوگ بھی جو مسلمان ان کے ساتھ تھے۔ اُس وقت سورۃ براءۃ انہیں ہوئی اس عہد کو توڑنے کی بابت جو رسول اللہ ﷺ اور مشرکین کے مابین تھا۔ جس پر وہ لوگ قائم تھے۔ (سیرۃ ابن ہشام ۴/۱۵۷)

ابن اسحاق کہتے ہیں کہ حضرت علی بن ابوطالب رسول اللہ کی اٹھنی عضباً، پر سوار ہو کر نکلے۔ یہاں انہوں نے حضرت ابوبکر صدیق کو راستہ میں پایا۔ حضرت ابوبکر صدیق نے جب انہیں دیکھا تو ان سے پوچھا کہ تم، میرے بھائی، مور ہو۔ حضرت علی نے بتایا ما مور ہوں۔ اس کے بعد دونوں ساتھ روانہ ہو گئے۔ حضرت ابوبکر صدیق نے لوگوں کے لئے حج قائم کیا (یعنی امیر بن کر حج کروایا اور حج کا خطبہ دیا)۔ حتیٰ کہ جب قربانی کا دن آیا تو حضرت علی بن ابوطالب نے جمرہ کے پاس لوگوں میں اعلان کیا وہ جو رسول اللہ نے ان کو حکم دیا تھا۔

انہوں نے فرمایا :

”اے لوگو! بے شک جنت میں کوئی کافر داخل نہیں ہوگا اور نہ ہی اس سال کے بعد کوئی مشرک حج کرے گا ورنہ ہی کوئی ننگا (بغیر لباس کے) بیت اللہ کا طواف کرے گا۔ جس جس کا کوئی عہد ہے رسول اللہ ﷺ کے پاس وہ اس کی مدت تک موجود رہے گا۔ ورنہ لوگوں کی (مہلت کی) میعاد چرہ تک ہے۔ اس دن سے جس میں اعلان کیا گیا۔ تاکہ ہر قوم اپنے اپنے شہروں میں اپنی اپنی امن کی جگہ پر پہنچ جائے۔ اسکے بعد نہ کوئی عہد ہوگا نہ کوئی ذمہ ہاں مگر وہ شخص جس کے پاس رسول اللہ ﷺ کا کوئی عہد ہوگا تو اس کی مدت تک ہوگا۔“

یہ ہے وہ اعلان جس کو محمد بن اسحاق نے مغازی میں ذکر کیا ہے۔ یہ متصل روایات میں موجود ہے۔

حالت شرک میں بیت اللہ کے طواف کی ممانعت (۲) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو بکر بن اسحاق نے، ان کو خبر دی احمد بن ابراہیم نے، ان کو یحییٰ بن بکر نے، ان کو لیث نے (ح)۔ اور ہمیں خبر دی ابو صالح بن ابوطاہر غنیری نے جو یحییٰ بن منصور قاضی سے نواسے تھے یہ کہ میرے نانا نے کہا کہ ہمیں حدیث بیان کی ابو بکر عمر بن حفص سعدی نے، ان کو عاصم بن علی نے، ان کو لیث بن سعد نے عقیل بن خالد سے، اس نے محمد بن مسلم بن شہاب سے، ان کو خبر دی حمید بن عبد الرحمن بن عوف نے یہ کہ حضرت ابو ہریرہ نے فرمایا کہ مجھے حضرت ابوبکر صدیق نے اس حج میں بھیجے تھا اعلان کرنے والوں میں قربانی کے دن جو یہ اعلان کر رہے تھے منیٰ میں، ”خبردار! اس سال کے بعد کوئی مشرک بیت اللہ کا طواف نہ کرے۔ اور کوئی بغیر لباس کے ننگا ہونے کی حالت میں طواف نہ کرے۔“

حمید بن عبد الرحمن کہتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے علی بن ابوطالب کو سواری پر اپنے پیچھے بٹھایا اور ان کو حکم دیا کہ وہ براء کا اعلان کرے اور حضرت علی اس کا اعلان کرتے رہے اہل بحریں میں ”خبردار! اس سال کے بعد کوئی کافر حج نہ کرے، نہ کوئی ننگا طواف کرے“۔ یہ الفاظ حدیث عامہ کے ہیں اور ابن کثیر کی ایک روایت میں ہے۔ وہ حج کے اس سروہ میں تھا جن کو آپ ﷺ نے بھیجا تھا۔ بخاری مسلم نے اس کو نقل کیا ہے حدیث یونس سے، اس نے زہری سے۔

(بخاری۔ کتاب الحج۔ حدیث ۱۶۲۲۔ فتح الباری ۳/۳۸۳۔ مسند۔ کتاب الحج۔ حدیث ۴۳۵ ص ۹۱۲۲)

مشرکین سے اللہ اور رسول اللہ ﷺ کی بیزاری (۳) ہمیں خبر دی ابوالحسن علی بن احمد بن عبدان نے، ان کو خبر دی ہے احمد بن عبد صفر نے، ان کو بغندی نے، ان کو سعید بن سیمان واسطی نے (ن)۔ اور ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو بکر محمد بن احمد بن ایوب نے، ان کو خبر دی حسن بن علی معمری نے، ان کو ابراہیم بن زیاد دسلان نے، ان دونوں نے کہا ہمیں حدیث بیان کی ہے عباد بن عوام نے سفیان بن حسین سے حکم سے، اس نے مقسم سے، اس نے ابن عباس سے یہ کہ رسول اللہ ﷺ نے ابو بکر صدیق کو بھیجا اور ان کو حکم دیا کہ ان کلمات کے ساتھ اعلان کر دے اور ان کے پیچھے حضرت علی کو بھیجا۔ یکا یک حضرت ابو بکر صدیق راستے میں تھے کہ اچانک انہوں نے رسول اللہ ﷺ کی اونٹنی کی آواز سنی یعنی اونٹنی قصواء کی۔ لہذا ابو بکر گھبرا کر باہر نکلے۔ اس نے سوچا کہ رسول اللہ ﷺ آگئے ہیں دیکھا تو متی تھے۔ اس نے رسول اللہ ﷺ کا خط ان کو دیا، حضور نے اس کو موسم حج کا امیر مقرر کیا تھا اور علی ﷺ کو حکم دیا تھا کہ ان کلمات کا اعلان کر دیں۔ لہذا حضرت علی کھڑے ہو گئے ایام تشریق میں۔ انہوں نے یہ اعلان کیا :

”بے شک اللہ تعالیٰ بیزار ہیں مشرکین سے اور اللہ کا رسول بھی۔ تم لوگ اس سرزمین پر چار ماہ تک اسی کیفیت پر چل پھرو۔ آج کے دن کے بعد کوئی مشرک حج نہ کرے (کیونکہ کافر و مشرک کے حج کی اللہ کے نزدیک کوئی حیثیت نہیں ہے)۔ اور بیت اللہ کا ننگے ہونے کی حالت میں کوئی طواف نہ کرے۔ اور جنت میں صرف مؤمن ہی جائیں گے۔“

حضرت علی اس کا اعلان کر رہے تھے جب وہ تھک جاتے تو ابو ہریرہ یہی اعلان کرتے تھے۔ (مسند احمد ۲/۲۹۹)

برہنہ حالت میں طواف کی ممانعت (۴) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو بکر احمد بن اسحاق فقیہ نے، بشر بن موہب نے، وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ہے حمیدی نے، ان کو سفیان نے ابو اسحاق ہمدانی سے، اس نے زید بن شیبہ سے، وہ کہتے ہیں کہ ہم لوگوں نے حضرت علی سے پوچھا تھا کہ آپ حج میں کس چیز کے ساتھ بھیجے گئے تھے؟ انہوں نے کہا کہ چار باتوں کے ساتھ بھیجا گیا ہوں کہ جنت میں داخل نہیں ہوگا مگر نفس مؤمن۔ اور کوئی شخص ننگا بیت اللہ کا طواف نہیں کرے گا اس سال کے بعد، مسجد الحرام کے اندر کافر و مؤمن اکٹھے نہیں ہوں گے اور جس کا نبی کریم ﷺ کے اور اس کے درمیان کوئی عہد تھا وہ اپنی مدت تک رہے گا اور جس کا کوئی عہد نہیں تھا اس کی مدت چار ماہ ہے۔

(مسند احمد ۱/۷۹۔ تاریخ ابن کثیر ۳۸/۵)

(۵) ہمیں خبر دی فقیہ ابو بکر احمد بن محمد بن احمد بن حارث اصہبانی نے، ان کو ابو الشیخ اصہبانی نے، ان کو محمد بن صالح طبری نے، ان کو ابو حمزہ نے ان کو ابو قترہ نے ابن جریج سے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی عبد اللہ بن عثمان بن خثیم نے ابو زبیر سے، اس نے جابر بن عبد اللہ سے یہ کہ نبی کریم ﷺ جب تبوک سے واپس آئے تو ابو بکر کو حج کے لئے بھیجا۔ ہم اس کے ساتھ تھے جب ہم مقام عرج میں پہنچے تو صبح کی نماز کی اذان کہی۔ جب انہوں نے تکبیر کہی تو انہوں نے اپنے پیچھے سے پکار سنی۔ لہذا وہ اللہ اکبر کہتے ہوئے رک گئے اور سوچنے لگے کہ یہ تو رسول اللہ ﷺ کی اونٹنی جدی کی آواز ہے۔ شاید رسول اللہ ﷺ کی حج کرنے کی رائے بن گئی ہے اور وہی اس پر سوار ہو کر آگئے ہیں، دیکھا تو اس پر حضرت علی آگئے تھے۔ ابو بکر نے ان سے پوچھا کہ کیا تم امیر ہو یا نمائندہ ہو؟ انہوں نے بتایا کہ میں نمائندہ ہوں مجھے رسول اللہ ﷺ نے براء کہنے کے ساتھ بھیجا ہے کہ اس کو لوگوں سامنے حج کے مواقع میں پڑھ کر سنا دوں۔ لہذا ہم لوگ مکے میں آئے جب یوم ترویہ سے ایک دن

یہ کہ کیا تو ابو بکر کھڑے ہوئے، نبیوں نے لوگوں کو خطبہ دیا اور ان کو ان کے احکام بتائے۔ جب فارغ ہو گئے تو علی لم تضحی تھڑے ہوئے
نبیوں نے لوگوں کے سامنے اعلان برائۃ پڑھا اور اس کو ختم کر لیا۔ پھر نبیوں نے خطبہ یوم حذکر کیا اور یوم نحر اور دنگی کا پہلا دن ورتی نے
لوگوں کے سامنے سورۃ براءۃ پڑھی ہر خطبے کے بعد اپنے خطبوں میں سے۔ (نسائی کتاب الحج ۱۸۷)

(۳) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حفظہ نے، ان کو ابو جعفر بغدادی نے، ان کو محمد بن عمرو بن خالد نے، ان کو ان کے والد نے وہ کہتے ہیں کہ
ہمیں حدیث بیان کی ابن لہیعہ نے ابوالسود سے، اس نے عروہ سے، وہ کہتے ہیں کہ میں نے جب لوگوں نے حج کا ارادہ کیا تو رسول اللہ ﷺ نے
ابو بکر کو لوگوں پر امیر کی حیثیت سے بھیجا اور ان کو حج کی سنن و احکام سکھ کر دیئے اور ان کے ساتھ حضرت علی کو بھیجی سورۃ براءۃ کی آیت دے کر و
اس کو ختم دیا کہ میں اس براءۃ کو اعلان کرو اور منی میں اور عرفات میں۔ اور تم مشاعرہ حج میں یہ باتیں کہ اللہ کا اور اللہ کے رسول کا عہد
۱۰ ذی الحجہ پر ہو چکا ہے ختم ہو چکا ہے ہر مشرک سے جو حج کرے اس سال کے بعد یہ بیت اللہ کا طواف کرے ننگا۔ مدت مقرر کردی چار ماہ ولی ان
کے لئے جن کا عہد تھا رسول اللہ سے اور حضرت علی رسول اللہ کی سواری پر چلتے رہے سب کے سامنے قرآن پڑھتے جاتے تھے براءۃ من اللہ
و رسولہ اور ان پر یہ آیت پڑھی

باسمیٰ دم حدوا ریسکم عند کل مسجد۔ (سورۃ اعراف آیت ۳۱)

اے اللہ! دم ابھار کر وقت پس پہنچا کر دے۔

موسیٰ بن عقبہ نے بھی اسی مفہوم کو ذکر کیا ہے۔

باب ۲۰۷

بنو ثقیف کے وفد کی رسول اللہ ﷺ کے پاس آمد
جو اہل طائف تھے اور اس کی تصدیق جو کچھ انہوں نے فرمایا تھا
ابن مسعود ثقفی رضی اللہ عنہ کے غزوے کے بارے میں اور اللہ تعالیٰ کا
بنو ثقیف کی ہدایت کے بارے میں حضور ﷺ کی دعا قبول کرنا

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حفظہ نے، ان کو ابو جعفر بغدادی نے، ان کو محمد بن عمرو بن خالد نے، ان کو ان کے والد نے، ان کو ابن ہبیرہ
نے ابوالسود سے، اس نے عروہ بن زبیر سے، وہ کہتے ہیں جب حضرت ابو بکر اور علی رضی اللہ عنہما سامنے آئے اور انہوں نے لوگوں کے لئے
حج قائم کیا تو عروہ بن مسعود ثقفی آئے رسول اللہ ﷺ کے پاس (ح)۔ اور ہمیں خبر دی ابو الحسین بن فضل قطن نے بغداد میں، ان کو ابو بکر بن عتاب
مہدی نے، ان کو جوہری نے، ان کو ابن ابی داؤد نے، ان کو اسماعیل بن ابراہیم بن عقبہ نے اپنے چچا موسیٰ بن عقبہ سے، وہ کہتے ہیں کہ ابو بکر
صدیق نے لوگوں کے لئے حج قائم کر دیا۔ اور عروہ بن مسعود بن ثقفی رسول اللہ کے پاس آئے اور وہ جا کر مسلمان ہو گئے۔ اس کے بعد اس نے
اپنی قوم کے پاس جانے کے لئے اجازت طلب کی تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ مجھے ڈر لگ رہا ہے کہ وہ کہیں تمہیں قتل نہ کر دیں۔ اس نے کہا
کہ عروہ مجھے سویا ہو پا میں گئے تو مجھے جگائیں گے بھی نہیں۔ رسول اللہ ﷺ نے اس کو اجازت دے دی۔

وہ واپس گیا اور شام کے وقت حائف میں پہنچا۔ بنو ثقیف اس کے پاس گئے اور انہوں نے سلام کیا اور عروہ بن مسعود نے ان کو اسلام کی دعوت دی۔ اس نے ان کو نصیحت کی۔ ان لوگوں نے اس کو تہمت لگائی اور اس کی نافرمانی کی اور انہوں نے اس کو وہ گایاں سنائیں جس کی توقع بھی نہیں تھی۔ وہ ٹوٹ اس کے ہاں سے نکلے۔ یہاں تک کہ جب سحر ہوئی پھر فجر ہوئی تو وہ اپنے گھر کے کوٹھے پر چڑھ گیا۔ اس نے نماز کی ڈان بھی اور شہادت تو حیدر و رسالت دی۔ چنانچہ بنو ثقیف کے ایک شقی نے تیرہ کر عروہ بن مسعود کو شہید کر دیا۔ اہل سیر نے مان یہاں ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جب ان کو اس کے قتل کرنے کی خبر پہنچی کہ عروہ کی مثال صاحب سین کی جیسی ہے کہ اس نے اپنی قوم کو بند کی طرف بلایا تھا اور انہوں نے اس کو قتل کر دیا تھا۔

رسول اللہ ﷺ کے پاس وفد ثقیف کی آمد

عروہ بن مسعود کے قتل کے بعد ثقیف کا وفد رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا، وہ دس افراد تھے، وہ ثقیف کے اشراف تھے ان میں کنانہ بن عبد یسٰیل بھی تھا جو کہ اس وقت ان کا سردار تھا، ان میں عثمان بن ابوالعاص بن بشر تھا وہ اس وفد میں چھوٹا تھا حتیٰ کہ وہ جب رسول اللہ ﷺ کے پاس آئے مدینے میں وہ صلح کے فیصلے کا ارادہ رکھتے تھے کیونکہ وہ دیکھ چکے تھے مکہ فتح ہو چکا ہے اور زیادہ تر عرب مسلمان ہو چکے ہیں۔

حضرت مغیرہ بن شعبہ نے کہا یا رسول اللہ میں اپنی قوم کے پاس جاتا ہوں اور ان کا اکرام کرتا ہوں، میں ان میں نیا نیا نقصان کر چکا ہوں۔ رسول اللہ نے پوچھا کہ میں تجھے منع نہیں کروں گا تیری قوم کا اکرام کرنے سے، لیکن ان کے ٹھہرنے کی جگہ ایسی ہے جہاں وہ لوگ قرآن سنیں گے۔

مغیرہ بن شعبہ کا جرم ان کی قوم میں یہ تھا کہ وہ بنو ثقیف کا اجیر تھا اور وہ لوگ مصر سے آ رہے تھے جب وہ مقام بھاق میں پہنچے تو مغیرہ نے ان پر زیادتی کی۔ وہ سو رہے تھے اس نے ان کو قتل کر دیا تھا۔ اور ان کا مال لوٹ کر رسول اللہ کے پاس لے آئے اور کہنے لگے یا رسول اللہ اس مال میں سے پانچ سو حصہ (خمس) لے لیجئے۔ رسول اللہ ﷺ نے اس سے پوچھا کہ اصل واقعہ کیا ہے؟ اس نے کہا کہ میں بنو ثقیف کا اجیر تھا جب میں نے آپ کے بارے میں سنا تو میں نے ان کو قتل کر دیا اور یہ ان کے مال ہیں۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ بے شک ہم غدر نہیں کرتے۔ لہٰذا حضور ﷺ نے اس مال میں سے خمس لینے سے انکار کر دیا تھا۔

رسول اللہ ﷺ نے وفد ثقیف کو مسجد کے صحن میں ٹھہرایا اور ان کے خیمے لگوائے تاکہ وہ قرآن سن سکیں اور لوگوں کو دیکھیں جب وہ نماز پڑھیں۔ اور رسول اللہ کی عادت تھی جب خطبہ دیتے تو اپنا ذکر نہیں کرتے تھے۔ جب وفد ثقیف نے خطبہ سنا تو بولے ہمیں کہتے ہیں کہ ہم شہادت دیں کہ وہ اللہ کا رسول ہے اور خود اپنے خطبہ میں اس کی شہادت نہیں دیتے۔

جب یہ بات حضور تک پہنچی تو فرمایا کہ میں پہلا شخص ہوں جس نے شہادت دی کہ اللہ کا رسول ہوں۔ وہ لوگ روزانہ رسول اللہ کے پاس آتے جاتے تھے و عثمان بن ابوالعاص کو اپنے سامان میں چھوڑ جاتے تھے کیونکہ وہ ان میں چھوٹا تھا۔ جب وفد اس کے پاس واپس آتا اور گرمی کے وقت سو جاتے تو وہ رسول اللہ کے پاس چلا جاتا، ان سے دین کے بارے میں پوچھتا اور ان سے قرآن سیکھتا۔ عثمان بار بار آپ کے پاس آیا گیا، یہاں تک کہ اس نے دین سمجھ لیا اور مان لیا۔ جب حضور ﷺ کو سویا ہو پاتا تو پھر وہ ابو بکر صدیق کے پاس آتا اور وہ یہ بات اپنے ساتھیوں سے چھپاتا تھا۔ حضور کو اس کی یہ بات پسند آئی اور اس کو پسند فرماتے۔

وفد ٹھہرا رہا رسول اللہ کے پاس آتے جاتے رہے اور حضور ﷺ ان کو اسلام کی دعوت دیتے رہے۔ ہند اوہ لوگ مسلمان ہو گئے اور کنانہ بن عبد یسٰیل نے کہا حضور ﷺ سے کہا آپ ہمارے ساتھ کوئی فیصلہ کریں گے تاکہ ہم اپنی قوم کی طرف واپس چلے جائیں۔ حضور ﷺ نے فرمایا جی ہاں، اگر تم لوگ اسلام کا اقرار کرتے ہو تو تمہارے ساتھ فیصلہ کرتا ہوں ورنہ کوئی فیصلہ ہوگا اور نہ ہی ہمارے تمہارے درمیان صلح ہوگی۔

وفد ثقیف کا زنا، سود اور شراب کی اجازت مانگنا اور حضور ﷺ کا صاف منع کرنا

وہ وفد (وفد ثقیف) کہنے لگا آپ زنا کے بارے میں کیا کہتے ہیں ہم ایسے لوگ ہیں کہ اپنی ملکیت سے باہر بھی ہم یہ کرتے ہیں وہ تو ضروری ہے ہمارے لئے اس کے سوچا رہے نہیں ہے۔ حضور ﷺ نے فرمایا کہ وہ تمہارے وپر حرام ہے۔ بے شک اللہ تعالیٰ فرماتا ہے۔

وَلَا تَقْرَبُوا الزَّانَا إِنَّهُ كَانَ فَاحِشَةً وَسَاءَ سَبِيلًا - (سورہ اسراء : آیت ۳۲)
تم لوگ زنا (بدکاری) کے قریب نہ جاؤ بے شک وہ بُرا کام ہے اور بُرا راستہ ہے۔

وہ لوگ بولے کہ رہا (سود) کے بارے میں آپ کیا کہتے ہیں، بے شک ہمارا تو سارا ماں سود کا ہے۔ حضور ﷺ نے فرمایا کہ اس المال ہے اصل ہمارا۔ میں تم پر ظلم نہیں کیا جائے گا۔ بے شک اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں :

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَذَرُوا مَا بَقِيَ مِنَ الرِّبَا إِن كُنتُمْ مُؤْمِنِينَ
(سورہ بقرہ : آیت ۲۷۸)

اے ایمان والو! اللہ سے ڈرو اور چھوڑ دو رہا (سود) میں سے جو کچھ باقی رہ گیا ہے اگر تم مؤمن ہو۔

انہوں نے پوچھا کہ خمر (شراب) کے بارے میں آپ کیا کہتے ہیں؟ وہ تو ہماری ہی سرزمین کی چیزوں کا نچوڑا ہوا ہوتا ہے اس میں سے کچھ ہمارے لئے ضروری ہے۔ حضور ﷺ نے فرمایا کہ اللہ نے شراب کو حرام قرار دے دیا ہے۔ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّمَا الْخَمْرُ وَالْمَيْسِرُ وَالْأَنْصَابُ وَالْأَزْلَامُ رَجَسٌ مِنْ عَمَلِ الشَّيْطَانِ فَاجْتَنِبُوا لَعَلَّكُمْ تَفْلَحُونَ - (سورہ مائدہ : آیت ۹۰)

اے ایمان والو! بے شک شراب ورجو وبت پرستی کرنا اور قسمت معلوم کرنے کے تیر اور پانسے نکالنا یہ سب ناپاک کام ہیں۔ شیطان کا کام ہے ان سے اجتناب کیا کرو تا کہ تم کامیاب ہو جاؤ۔

وفد ثقیف کا زنا، سود اور شراب کی حرمت مان لینا اور بت شکنی پر پس و پیش کرنا

مذکورہ گفتگو کے بعد وفد والے اٹھ گئے اور ایک دوسرے کے ساتھ علیحدہ مشورہ کیا اور کہنے لگے ہلاک ہو جاؤ ہمیں خطرہ ہے کہ اگر ہم اس کی مخالفت کرتے ہیں تو ایک دن ہمارے اوپر بھی وہی آئے گا جو مکے والوں پر آیا ہے۔ لہذا چوچل کر اسی پر ہم ان سے مکھٹ پڑتے کر لیتے ہیں۔ لہذا رسول اللہ کے پاس آئے اور بولے یا رسول اللہ ﷺ ٹھیک ہے ہمیں یہ باتیں منظور ہیں آپ کی مگر بتوں کے بارے میں آپ بتائیں کہ ہم ان کا کیا کریں؟

حضور ﷺ نے وفد ثقیف کو بت توڑ دینے کا واضح حکم دیا

حضور ﷺ نے فرمایا کہ اس کو توڑ کر گرا دو۔ اور انہوں نے کہا کہ یہ بہت دور ہے یہ ممکن نہیں ہے اگر پتہ چل گیا کہ آپ توڑنا چاہتے ہیں تو جن کے بت ہیں وہ قتل کر دیں گے (یا وہ بت ہلاک کر دیں گے)۔ حضرت عمر نے ان کے سردار سے کہا افسوس ہے تم پر اے عبد یا لیل تو کس قدر راضی ہو گیا ہے۔ بت پتھر ٹھنڈ ہیں۔ اس نے کہا کہ ہم تیرے پاس نہیں آئے اے خطاب کے بیٹے۔

وفد کا حضور ﷺ سے بت توڑنے کے لئے تعاون طلب کرنا

کہنے لگے یا رسول اللہ ﷺ ان کو گرانے کی ذمہ داری آپ لے لیں باقی ہم ان کو کبھی بھی نہیں توڑیں گے۔ حضور ﷺ نے فرمایا کہ ہم ابھی بھیجیں گے کسی کو جو تمہاری طرف سے یہ کام انجام دے دیں گے۔ لہذا یہ باتیں انہوں نے حضور ﷺ سے لکھوائیں۔ کنا نہ بن عبد یا لیل نے کہا ہمیں آپ پہلے اجازت دے دیں اور اپنے نمائندے کو ہمارے پیچھے بھیجیں۔ کیونکہ میں اپنی قوم کو خوب جانتا ہوں۔

وفد کی واپسی پر حضور ﷺ کا اس کا اکرام کرنا اور انہیں میں سے ان کا امیر مقرر کرنا

رسول اللہ ﷺ نے ان کو اجازت دے دی اور ان کا اکرام کیا اور ان کے ساتھ شفقت کی، وہ بولے یا رسول اللہ ﷺ ہمارے اوپر کسی کو امیر بنادیں جو ہماری امامت کیا کرے۔ لہذا حضور ﷺ نے ان میں سے عثمان بن ابی اسد ص بن بشر کو امیر مقرر کیا اس لئے کہ آپ دیکھ چکے تھے کہ وہ اسلام کو سیکھنے میں دلچسپی لیتا ہے اور وہ اسی دوران قرآن کی کچھ سورتیں بھی حفظ کر چکا تھا جانے سے قبل۔

واپس جاتے وقت وفد کے سربراہ کا منفی طرز کی حکمت عملی وضع کرنا

کنانہ بن عبدیاسیل نے کہا کہ میں ثقیف والوں کو سب دگوں سے زیادہ جانتا ہوں (وہ ہماری بات نہیں مانیں گے، لہذا حربہ کو سیدھی بات نہ بتاؤ)۔ فیصلہ جو ہوا ہے اس کو تو ان سے چھپالو اور ان کو خوب ڈراؤ جنگ اور قتال سے ورنہ ان کو خبر دو کہ محمد ﷺ نے ہم سے کئی امور کا مطالبہ کیا ہے جن کا ہم نے انکار کر دیا ہے اور ہم نہیں مانے ہیں۔

اس نے ہم سے مطالبہ کیا ہے کہ ہم لات وغزلی کے آستانے ڈھا دیں، ہم نے انکار کر دیا ہے۔ اس نے مطالبہ کیا ہے کہ ہم اپنے سود کے مال ضائع کر دیں، ہم نے منع کر دیا ہے۔ اس نے کہا ہے ہم شراب اور زنا کو حرام کر دیں، ہم نے منع کر دیا ہے۔ چنانچہ بنو ثقیف باہر نکلے جو نبی وفد قریب پہنچا ان سے سنے کے لئے مگر قبیلہ والوں نے دیکھا کہ وفد والوں کی چال بدلی ہوئی ہے، باہم محبت اور مل جل کر چل رہے ہیں، اونٹوں کو قطر میں لا رہے ہیں، اپنی وضع قطع بھی بدن چکے ہیں تو وہ مغموم ہو گئے اور کرب میں مبتلا ہو گئے۔ انہوں نے کوئی خبر نہیں معلوم کی اور واپس چلے گئے۔

ثقیف والوں نے جب ان کے منہ لٹکے ہوئے دیکھے تو وہ ایک دوسرے سے کہنے لگے کہ یہ وفد والے کسی خیر کے ساتھ واپس نہیں وئے کوئی خیر کی خبر نہیں لائے ہیں۔ وفد داخل ہوا اور یہ لوگ سیدھے راستے آستانے پر گئے وہاں جا کر اترے۔ (لات ایک گھر تھا آستانہ تھا حائف کے وسط میں)۔ اس پر قربانیوں کے جانور (چڑھوے) لائے جاتے تھے جیسے بیت اللہ الحرام کے سنے لائے جاتے ہیں۔

یہ کیفیت دیکھ کر ان کا غصہ کم ہوا تو بنو ثقیف میں سے کچھ لوگوں نے کہا (جب وفد آستانے پر اتر گیا) کہ نہیں ایسی کوئی بات نہیں ہے یہ لوگ کوئی شرط معاہدہ کر کے نہیں آئے، پھر ہر شخص اپنے اپنے گھر چھاٹیا۔ پھر ان کے خاص خاص لوگ آئے ثقیف میں سے، انہوں نے پوچھا کہ تم کیا معاہدہ کر لائے ہو اور کیا منوا کر لائے ہو؟

انہوں نے بتایا کہ ہم انتہائی سخت گواور تر شر و آدمی کے پاس پہنچے تھے جو ہر بات اپنی منواتا ہے۔ وہ توار کے بل جاتے پر غالب آیا ہوا ہے، عرب اس سے ڈرتے ہیں۔ لوگوں نے اس کا دین قبول کر لیا ہے، اس نے ہمارے اوپر بڑے سخت مطالبے رکھے ہیں کہ لات کا آستانہ توڑ دو، غزلی کا بت ڈھا دو، سود کے مال چھوڑ دو، ہر شخص اصل مال تنہا رہے میں اور شراب اور زنا کو حرام کر دو تو ثقیف نے کہا: اللہ کی قسم ہم کبھی اس کو قبول نہیں کریں گے۔ یہ کہنے کے بعد وفد نے مشورہ دیا اب یہی حل ہے مسئلے کا کہ اسے تیار کرو اور قتال کے لئے تیار ہو جاؤ اور اپنے قلعے کو سہارا کر دو۔

کنانہ بن عبدیاسیل کی ظاہری مخالفت رسول پر مبنی حکمت عملی کا میاب ہوئی

اور بنو ثقیف اور اہل طائف مرعوب ہو کر اس دام لانے پر آمادہ ہو گئے

عبدیاسیل کی بات سننے کے بعد بنو ثقیف دو یا تین دن ٹھہر رہے، دو جنگ کی اور قتال کی باتیں سوچتے رہے مگر اللہ نے ان کے دل میں رعب ڈال دیا اور کہنے لگے اے عبدیاسیل اللہ کی قسم ہمیں ایسے بندے کے ساتھ لڑنے کی طاقت نہیں ہے خصوصاً ایسے حالات میں

سب سارے عرب اس کے مقابلے میں ہتھیار اُٹھ چکے ہیں۔ تم لوگ (وفد وائے) اس کے پاس جاؤ اور اس کو دودھ جو مانگے (یعنی جو جو مانگے) دے دو۔ جو مانگے وہ جائز مان لو) ان شرائط پر اس نے ساتھ صلح کرنے آؤ۔

وفد وائے جو پہلے ہی مسلمان ہوئے تھے، انہوں نے دیکھ لیا کہ وہ لوگ ڈر گئے ہیں اور انہوں نے جنگ پر اور حرب و ضرب پر امن مان کو ترجیح دے دی ہے تو اس وفد نے کہا ہم یہ کام پہلے ہی کر کے آ گئے ہیں۔ اب شک ہم نے باہم فیصلہ کر لیا ہے اور ہم نے وہ ان کو دیا ہے ہم نے جو پسند کیا ہے یعنی ان کی بات مان کر اپنی پسند کا فیصلہ باہم کر لیا ہے اور ہم نے شرط لگائی ہے جو چھ ہم چاہتے ہیں اور ہم نے اس شخص (محمد رسول اللہ ﷺ) کو سب لوگوں سے زیادہ قیمتی پر ہیزگار پایا ہے، اور سب سے زیادہ سب لوگوں سے زیادہ سچا پایا ہے۔

تحقیق ہمارے اور تمہارے نے ان کی طرف سفر کرنے میں برکت والی دی گئی ہے یعنی ہم ان کے پاس جانا مبارک ثابت ہوا ہے۔ اس میں بھی برکت دے دی گئی ہے جو ہم نے ان سے فیصلہ کر لیا ہے۔ لہذا فیصلہ میں جو کچھ طے ہوا ہے اس کو آپ لوگ سمجھئے اور اللہ کی طرف سے منے والے فیت اور سلامتی و قبول کیجئے۔ یہ تفصیل سن کر بنو ثقیف نے سنا کہ سانس لیا، ڈر اور خوف کی فضا ایک دم ختم ہوئی تو انہوں نے وفد سے پوچھا کہ پھر تم لوگوں نے یہ بات ہم لوگوں سے کیوں چھپی تھی؟ اور تم لوگوں نے ہمیں غم دیا اور وہ بھی شدید غم، نہیں بندہ شدید ترین غم دیا۔ انہوں نے بتایا کہ ہم نے یہ چاہا تھا کہ اللہ تعالیٰ تمہارے دلوں سے شیطانی غرور نکال دے، چنانچہ وہ لوگ اسی جگہ پر ہی مسلمان ہو گئے، پھر چند دن ٹھہرے رہے۔

لغات و عزیزی کے آستانوں کو منہدم کرنے کے لئے رسول اللہ ﷺ کے نمائندے خالد بن ولید (سیف اللہ) اور مغیرہ بن شعبہ و دیگر صحابہ طائف میں پہنچ گئے

اس کے بعد ان کے پاس رسول اللہ ﷺ کے نمائندے پہنچ گئے۔ ان پر حضرت خالد بن ولید سیف اللہ امیر بنائے گئے تھے اور ان میں حضرت مغیرہ بن شعبہ جیسے منجھے ہوئے لوگ بھی تھے۔ جب وہ لات کے آستانہ پر جہنمی گھر اور عمارت کو منہدم کرنے کے لئے پہنچے تو سارے بنو ثقیف نے رکاوٹ کرنے کی کوشش کی مرد بھی آئے اور عورتیں بھی، بچے بھی۔ یہاں تک کہ سنواری مڑکیاں جہد عروسی سے نکل کر آئیں (سب نے دفاع کرنے کی کوشش بھی کی اور اپنی آنکھوں سے یہ منظر دیکھنے کی بھی) اس لئے کہ زیادہ تر ثقیف والوں کا خیال تھا کہ یہ آستانہ منہدم نہیں کیا جاسکے گا۔ اور وہ گمان کرتے تھے کہ ممنوع اور محفوظ کر دیا گیا ہے۔

حضرت مغیرہ بن شعبہ کالات کے آستانے کو گرانا اور ثقیف والوں کا تماشہ

دیکھنے کے لئے خود گرنا۔ پھر اٹھ کر ان کو بنیاد سمیت کھود ڈالنا

حضرت مغیرہ بن شعبہ کھڑے ہو گئے دونوں ہاتھوں میں کدال و ہتھوڑے لئے اور اپنے اصحاب سے کہنے لگے کہ آج میں ثقیف والوں کے ساتھ مذاق کرے گا، خوب پاگل بناؤں گا۔ چنانچہ دونوں کدالوں کے ساتھ لات کے آستانے پر ضرب لگائی پھر خود ہی گر گئے اور یڑیاں رڑنا شروع کر دیں۔ پڑ گیا تھا اہل حلف خوش ہو گئے انہوں نے مشرکانہ غرہ لگایا اس زور کے ساتھ کہ پورا حلف رز اٹھا ایک چیخ کے ساتھ۔ کہنے لگے اللہ نے حضرت مغیرہ کو بلاک کر دیا اور اس کو بتوں سے قتل کر دیا اور وہ بنو ثقیف بہت خوش ہوئے جب انہیں پڑا ہوا دیکھا۔ مشرک کہنے لگے قریب جا کر دیکھ تم میں سے ہے کوئی اے مسلمانوں! (مغیرہ کا انجام دیکھا تم نے) جس کو شوق ہو وہ آگے آئے اور پورا کرے۔ اپنی سی کوشش دکھاؤ اس کو گرانے کے لئے۔ اللہ کی قسم مسلمان تو ہم ہرگز اس کو نہیں گرا سکتے۔

حضرت مغیرہ بن شعبہ جو صرف ان کو ذلیل کرنے کے لئے ڈرامہ کر رہے تھے کو دکر کھڑے ہوئے اور بولے فحکمہ اللہ، اللہ تمہیں رسوا کرے۔ ثقیف والوں (تمہارے اس آستانے کی کوئی حیثیت نہیں ہے) یہ محض اینٹ پتھر و گارے کی عمرت ہے۔ اللہ نے جو تمہیں عافیت دی ہے اس کو قبول کرو اور صرف اللہ کی عبادت کرو۔ (پھر اللہ اکبر کر کے) آستانے کے دروازے پر حملہ کیا اور اس کو توڑ ڈالا۔ اس کے بعد آستانے کی دیوار پر چڑھ گئے اور دیگر لوگ بھی (مسلمان مجاہدین) اوپر چڑھ گئے۔ انہوں نے (دیکھتے ہی دیکھتے شرک کی اور کفر کے آستانے کی اینٹ سے اینٹ بجا دی)۔ ایک ایک پتھر الگ کر دیا۔ حتیٰ کہ انہوں نے اس کو زمین سے برابر کر دیا۔ آستانے کا مجبور چابی بردار کہنے لگا بنیاد کھود کر دکھاؤ اس کو زمین میں دھنسا دیا جائے گا۔

حضرت مغیرہ بن شعبہ نے مشرک کی بات سنی تو خالد بن ولید سے کہا مجھے چھوڑیے میں اس کی بنیاد ہی کیوں نہ کھود ڈالوں۔ چنانچہ انہوں نے اس کو اس قدر کھودا کہ نیچے سے مٹی نکال دی۔

مسلمان وہاں سے سارا مال لوٹ کر لے گئے

(آستانے پر چڑھایا جانے والا چڑھاوا) زیورات اور کپڑے نوچ کر اور کھینچ کر لے گئے۔ بنو ثقیف حیران و پریشان ہو کر بڑی حسرت و افسوس کے ساتھ دیکھتے رہ گئے۔ ایک بڑھیا نے ان میں سے کہا تھا کہ میں نے اس کا دفاع ترک کر دیا ہے، ورنہ اوزنی ترک کر دی ہے۔ وفد والے آئے حتیٰ کہ رسول اللہ ﷺ کے پاس دخل ہوئے وہ لوگ خود ہی وہاں سے لوٹے ہوئے زیورات اور کپڑے وغیرہ بھی خود ہی حضور ﷺ کے پاس لے آئے۔ رسول اللہ ﷺ نے اس کو اسی دن تقسیم کر دیا۔ وفد والوں نے اللہ کی حمد اور شکر ادا کیا اس پر جو اللہ نے اپنے نبی کی نصرت کی تھی اور اپنے دین کو غلبہ دیا تھا۔

یہ الفاظ حدیث موسیٰ بن عقبہ کے ہیں اور روایت عروہ اسی کے مفہوم میں ہے۔ (الدرر ۲۴۷-۲۵۰)

محمد بن اسحق بن یسار کا خیال ہے کہ رسول اللہ ﷺ سے مدینے میں ۱۰ رمضان میں آئے تھے اور اسی ۱۰ ان کے پاس ثقیف والوں کا وفد آگیا تھا۔ اور اس نے یہ گمان کیا ہے کہ رسول اللہ جب ان سے لوٹے تھے ان کے پیچھے ان کے قدموں پر، عروہ بن مسعود ثقفی آگیا تھا۔ اس نے حضور کو مدینہ پہنچنے سے قبل ہی پایا تھا اور وہ مسلمان وہاں تھا۔ اور اس نے اسلام کے ساتھ اپنی قوم کی طرف جانے کی اجازت مانگی تھی۔ حضور نے فرمایا تھا کہ وہ لوگ تمہیں قتل کر دیں گے۔

اس کے بعد ابن اسحق نے اس کے واپس جانے اور اس کے قتل ہونے کا واقعہ ذکر کیا ہے۔ اور یہ کہہ گیا تھا ان سے ان کے دم کے بارے میں اس کے بعد جب تیر مار مار کر ان کو زخمی کر دیا گیا تھا۔ (اس سے اس کا بدمعاشی جاے)۔ عروہ بن مسعود نے کہا تھا یہ عزت ہے اللہ نے جس کے ساتھ مجھے نوازا ہے اور شہادت ہے اللہ جس کو چاہا کر میرے پاس لے آئے ہیں۔ میرے بارے میں کچھ نہیں مگر وہ بنی جودیر شہداء میں ہے جو رسول اللہ کے ساتھ لڑتے ہوئے شہید ہوئے تھے۔ اس سے قبل کہ وہ کوئی کریں تم مجھے ان کے ساتھ دفن کر دینا، لہذا انہوں نے اس کو ان کے ساتھ دفن کر دیا۔ بنو ثقیف عروہ بن مسعود کی شہادت کے بعد کئی ماہ تک ٹھہرے رہے تھے۔

پھر (بن اسحق نے) ذکر کیا ہے ثقیف کا نبی کریم ﷺ کے پاس آنا اور ان کا مسلمان ہونا۔ اور یہ بھی ذکر کیا ہے اس نے کہ رسول اللہ ﷺ نے ابو سفیان بن حرب کو بھیجا تھا اور مغیرہ بن شعبہ کو کہ وہ جا کر (لات کے) بت خانے کو منہدم کر دیں۔ اور ابوسفیان اپنے مال میں ٹھہر گئے تھے اور مغیرہ بن شعبہ چلے گئے تھے اور وہ جا کر اس آستانے کے اوپر چڑھ گئے تھے اور کدال کے ساتھ اس کو ضرب لگاتے رہے اور اس کے پیچھے بنو معتب کھڑے رہے تھے اس ڈر کے مارے حفاظت کے لئے کہ کہیں اس کو تیر نہ مار دیا جائے اس کو شہید نہ کر دیا جائے جیسے عروہ کو مارا گیا تھا۔ چنانچہ ثقیف والوں کی مورثیں سارا مال کھول کر نکل آئی تھیں جو کہ لات کے آستانے کی تباہی و بربادی پر بڑی طرح رورہی تھیں اور کہہ رہی تھیں

لتبکین دفاع - اسمها الرضاع - لم يحسنوا المصاع

اہل ضرور روایا جائے گا دفاع بت اور ستارہ کہینوں نے جس کے دفاع و حفاظت کو ترک کر دیا ہے جو (شید) شائی اور تلوار کا استعمال ہی نہیں جانتے۔

(۲) ہمیں خبر دی سی بن احمد بن عبدان نے، ان کو خبر دی احمد بن حبیبہ صفار نے، ان کو عباس اسفاطی نے، ان کو ابراہیم بن حمزہ نے، ان کو حاتم بن اسماعیل نے ابراہیم بن اسماعیل بن جمیع نے عبدالمکریم سے، اس نے عاتقہ بن سفیان بن عبد اللہ ثقفی سے، اس نے اپنے والد سے وہ کہتے ہیں کہ ہم لوگ اس وفد میں تھے جو رسول اللہ ﷺ کے پاس وفد لے کر گئے تھے۔ وہ کہتے ہیں کہ مغیرہ بن شعبہ کے گھر کے پاس ہمیں ٹھہرایا گیا۔ بدل آتے تھے ہمارے پاس ہمیں افطار کراتے تھے، ہم پوچھتے تھے کیا رسول اللہ ﷺ نے افطار کر لیا ہے؟ وہ کہتے تھے جی ہاں۔ میں اس وقت آیا ہوں جب رسول اللہ نے افطار کر لیا ہے۔ وہ اپنا ہاتھ رختے وہ کھاتے اور ہم بھی کھاتے تھے۔ کہتے ہیں بلاں ہمارے پاس ہماری تحریوں کے وقت بھی آتے تھے۔

اس دین میں کوئی خیر نہیں جس میں جھکنا نہ ہو (۳) ہمیں خبر دی ابو بکر محمد بن حسن بن فورک نے، وہ کہتے ہیں ہمیں خبر دی عبد اللہ بن جعفر اصہبانی نے، ان کو یونس بن حبیب نے، ان کو ابوداؤد نے، ان کو حماد بن سلمہ نے حمید سے، اس نے حسن سے، اس نے عثمان بن ابو العاص سے یہ کہ رسول اللہ ﷺ نے ان کو ٹھہرایا تھا اس خیمے میں جو مسجد میں تھا تاکہ ان کے دل نرم ہوں قرآن سن کر اور نمازیوں کو دیکھ کر۔ دوران لوگوں نے شرط رکھی تھی حضور ﷺ پر جب وہ مسلمان ہوئے تھے کہ نہ وہ ہانکے جائیں، نہ مال کا دسواں حصہ لیا جائے، نہ ہی وہ مجبور کئے جائیں کسی امر پر۔ یعنی ان سے ان کے مال میں سے پیچھے نہ لیا جائے، جہاد پر مجبور نہ کئے جائیں، نہ ہی کسی اور امر پر۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تمہاری یہ بات منظور ہے کہ تم سے اس بارے میں نرمی کی جائے گی مگر اس دین میں کوئی خیر نہیں ہے جس میں جھکنا (رکوع کرنا) بھی نہ ہو۔

(ابوداؤد۔ کتاب الخراج۔ حدیث ۳۰۲۶ ص ۱۶۳/۳)

(۴) ہمیں خبر دی ابو یحییٰ روزباری نے، ان کو خبر دی ابو بکر بن دارم نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابوداؤد نے، ان کو حسن بن صباح نے، ان کو اسماعیل بن عبدالمکریم نے، ان کو ابراہیم بن اپنے والد سے، اس نے وہب سے، وہ کہتے ہیں کہ میں نے حضرت جابر سے پوچھا ثقیف والوں کی حالت کے بارے میں جب انہوں نے بیعت کی تھی۔ کہتے ہیں کہ انہوں نے شرط رکھی تھی نبی کریم ﷺ پر کہ ان پر صدقہ دینا نہیں ہوگا، اور ان پر جہاد کرنا بھی نہیں ہوگا بے شک یہ ہے کہ اس نے سنا تھا بعد اس کے نبی کریم سے فرما رہے تھے کہ عنقریب وہ صدقہ بھی کریں گے ورنہ جہاد بھی کریں گے جب وہ مسلمان ہو گئے ہیں تو۔ (ابوداؤد۔ کتاب الخراج۔ حدیث ۳۰۲۵ ص ۱۶۲/۲)

امام کو مقتدیوں کی رعایت رکھنا۔ (۵) ہمیں خبر دی ابو بکر بن فورک نے، ان کو خبر دی عبد اللہ بن جعفر نے، ان کو یونس بن حبیب نے، ان کو ابوداؤد نے، ان کو شعبہ نے، وہ کہتے ہیں مجھے خبر دی عمرو بن مرزہ نے، وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا سعید بن مسیب سے، ان کو عثمان بن ابوالعاص نے، وہ کہتے ہیں کہ آخری عہد جو رسول اللہ ﷺ نے مجھ سے کیا تھا وہ یہ تھا، فرمایا تھا کہ جب تم کسی قوم کی امامت کرو تو ان پر نماز ہلکی اور آسان کرنا۔ (مسلم۔ کتاب الصلوٰۃ۔ حدیث ۱۸۷۱/۱۸۷۲)

(۶) ہمیں خبر دی سی بن احمد بن عبدان نے، ان کو احمد بن عبید نے، ان کو ہشام بن علی نے، ان کو محمد بن مجیب نے ابوہامد دال سے، ان کو سعید بن سائب نے محمد بن عبد اللہ بن عیاض سے، اس نے عثمان بن ابوالعاص سے یہ کہ نبی کریم ﷺ نے اس کو حکم دیا تھا کہ طائف کی مسجد وہاں بنائے جہاں ان کے یعنی اہل طائف کے بت تھے۔ (ابوداؤد۔ کتاب الصلوٰۃ۔ حدیث ۱۲۵۰/۱۲۵۱)

باب ۲۰۸

نبی کریم ﷺ کا عثمان بن ابوالعاص ثقفی رضی اللہ عنہ کو

وہ تعلیم دینا جو اس کی شفا کا سبب بنی اور حضور ﷺ کا اس کے لئے دعا کرنا
حتیٰ کہ شیطان اس سے الگ ہو گیا اور اس سے نسیان بھی دُور ہو گیا تھا

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو الفضل بن ابراہیم نے، وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی احمد بن سلمہ نے، ان کو محمد بن ثنی نے، ان کو سالم بن نوح نے، ان کو جریری نے ابو العلاء سے، اس نے عثمان بن ابوالعاص سے، وہ کہتے ہیں کہ میں نے عرض کی کہ شیطان میرے اور میری نماز کے درمیان حائل ہو جاتا ہے اور میری قرات کے، کہتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا کہ یہ ایک شیطان ہوتا ہے اس کو خنزب کہا جاتا ہے۔ جب تم اس کو محسوس کرو تو اس سے اللہ کی پناہ مانگا کرو اور اپنی بائیں طرف تین بار تھوک دیا کرو۔ کہتے ہیں کہ میں نے ایسے ہی کیا تو اللہ نے اس کو مجھ سے دُور کر دیا۔

مسلم نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں محمد بن ثنی سے۔ (مسلم۔ کتاب السلام۔ حدیث ۶۸ ص ۳ ۱۷۲۸)

(۲) ہمیں خبر دی ابو بکر احمد بن حسن قاضی نے، ان کو ابو سہل احمد بن محمد زیاد قطان نے، ان کو زکریا بن یحییٰ ابو یحییٰ ناقد نے، ان کو عثمان بن عبد الوہاب ثقفی نے، ان کو ان کے والد نے یونس سے اور عنبسہ نے حسن سے، اس نے عثمان بن ابوالعاص سے، وہ کہتے ہیں کہ میں نے نبی کریم ﷺ کی خدمت میں اپنی یادداشت خراب ہونے کی شکایت کی قرآن مجید حفظ کرنے میں۔ آپ ﷺ نے فرمایا کہ یہ ایک شیطان ہوتا ہے اسے خنزب کیا جاتا ہے۔ میرے قریب آئے عثمان (میں قریب ہوا تو) حضور ﷺ نے اپنا ہاتھ مبارک میرے سینے پر رکھ دیا، میں نے اس کی ٹھنڈک اپنے دونوں کندھوں کے درمیان محسوس کی۔ اور حضور ﷺ نے فرمایا نکل جا تو اسے شیطان عثمان کے سینے سے۔ کہتے ہیں اس کے بعد سے میں نے جو بھی بات سنی وہی یاد ہو گئی۔

(۳) ہمیں خبر دی ابو بکر قاضی نے، ان کو خبر دی ابو منصور محمد بن احمد ازہری نے، ان کو حسین بن ادیس انصاری سے ان کے مولانا نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے صلت بن مسعود بصری نے، ان کو محترم بن سلیمان نے، وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا عبد اللہ بن عبد الرحمن حنفی سے، وہ حدیث بیان کرتے ہیں اپنے چچا عمرو بن اولیس سے، اس نے عثمان بن ابوالعاص سے، وہ کہتے ہیں مجھے رسول اللہ ﷺ نے محل مقرر کیا تھا اور میں ان چچا افراد میں سے چھوٹا تھا جو وفد کی صورت میں حضور ﷺ کے پاس آئے تھے ہوثقیف میں سے تھے۔ یہ اس لئے ہوا کہ میں سورۃ بقرہ پڑھتا رہتا تھا۔

میں نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ بے شک قرآن مجھ سے چلا جاتا ہے۔ حضور ﷺ نے اپنا ہاتھ میرے سینے پر رکھا اور فرمایا کہ اے شیطان تو نکل جا عثمان کے سینے سے۔ کہتے ہیں کہ اس کے بعد سے میں کوئی بھی چیز نہیں بھول ہوں جس کو میں یاد کرنا چاہتا ہوں۔

(ابن ماجہ۔ کتاب الطب، حدیث ۳۵۲۸ ص ۲ ۱۱۷۴/۲)

ہر درد کا علاج

(۴) ہمیں خبر دی ابوہیٰ حسین بن محمد روز باری نے، ان کو ابو بکر بن واسعہ نے، ان کو ابو داؤد نے، ان کو عبد اللہ قعنی نے، لکھتے ہیں، اس نے یزید بن حصیفہ سے یہ کہہ کر ابو عبد اللہ بن کعب سہمی نے، ان کو خبر دی ہے کہ نافع بن جیس نے، ان کو خبر دی ہے عثمان بن ابوالعاس سے کہ وہ رسول اللہ ﷺ کے پاس آئے، عثمان نے کہا مجھے درد ہے اس قدر کہ لگتا ہے مجھے ہلاک کر دے گا۔ کہتے ہیں نبی کریم ﷺ نے فرمایا اس جگہ پر سات بار اپنا دایاں ہاتھ پھیریں سات بار اور یہ پڑھیں :

اعوذ بعزة الله وقدرته من شر ما اجد

عثمان کہتے ہیں کہ میں نے ایسے ہی کیا، اللہ نے میرا درد دور کر دیا۔ اس کے بعد میں ہمیشہ اپنے گھر والوں کو اور عزیزوں کو یہی بتاتا ہوں۔ (مسلم۔ کتاب السلام۔ حدیث ۶۷ ص ۳/۲۸۱۔ ابوداؤد۔ کتاب الطب۔ حدیث ۳۸۹۱ ص ۱۱، ۳)

مجموعہ ابواب ۲۰۹

رسول اللہ ﷺ کے پاس عرب کے وفد کی آمد

(۱) ہمارے شیخ ابو عبد اللہ حافظ نے مغازی میں ذکر کیا ہے اس میں جو میں نہیں پایا سماعی نسخہ میں۔ تحقیق مجھے خبر دی اس کے ساتھ بطور اجازت کے۔ یہ کہ ابو عباس محمد بن یعقوب نے، ان کو حدیث بیان کی ہے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس بن بکر نے محمد بن اسحاق سے۔

وہ کہتے ہیں کہ جب رسول اللہ ﷺ نے مکہ فتح کیا اور غزوہ تبوک سے بھی فارغ ہو گئے اور بنو ثقیف بھی مسلمان ہو گئے، انہوں نے بیعت بھی کر لی تو اس کے بعد ہر طرف سے رسول اللہ کے پاس عرب کے وفد آنے لگے اور وہ فوج در فوج اللہ کے دین میں داخل ہوئے، جیسے اللہ تعالیٰ نے بیان فرمایا ہے اس کے ذکر کو کہ ان کے پاس ہر طرف سے وفد آنے لگے۔ (سیرۃ ابن ہشام ۳ ص ۱۷۰۔ تاریخ بن نیر ۵ ص ۴۰۵)

باب ۲۱۰

وفد عطار دین حاجب بنو تمیم میں

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور ابو سعید بن ابی عمرو نے، ان دونوں نے کہا ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو حمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس بن بکر نے ابن اسحاق سے، وہ کہتے ہیں عرب کے وفد رسول اللہ ﷺ کے پاس آنا شروع ہو گئے تھے۔

پس ان کے پاس عطار دین حاجب بن زرارہ تمیمی وفد لے کر آئے بنو تمیم کے شرفاء کا۔ ان میں اقرع بن حابس تھے، زبرقان بن بدر تھے، عمرو بن الاثم تھے، حجاب بن یزید تھے، نعیم بن زید اور قیس بن حارث و قیس بن عاصم تھے بنو تمیم کے عظیم وفد میں۔ ان میں عیینہ بن حصن فزاری تھے اور اقرع بن حابس اور عیینہ رسول اللہ ﷺ کے ساتھ جنگ حنین میں، فتح مکہ میں غزوہ حنف میں شریک ہو چکے تھے۔ جب بنو تمیم کا وفد آیا تو اس میں یہ لوگ بھی آئے تھے۔ وفد بنو تمیم جب مسجد میں داخل ہوا تو انہوں نے حجروں کے باہر سے رسول اللہ کو آواز لگا دی کہ ہماری طرف باہر آئیے اے محمد ﷺ ہم تیرے پاس آئے ہیں تاکہ ہم تیرے ساتھ فخر کریں۔ آپ ہرے شاہراہ کو اور خطیب کو اجازت دیجئے۔ حضور نے فرمایا کہ اچھا ٹھیک ہے۔

جب انہوں نے آواز دی تو اس بات نے رسول اللہ ﷺ کو ایذا اور تکلیف دی یعنی ان کے چیخنے سے آپ باہر تشریف لے آئے۔ آپ جب باہر آئے تو انہوں نے کہا ہم تمہارے ساتھ مفاخرت کرنے آئے ہیں۔ حضور ﷺ نے ان کے خطیب کو اجازت دی کہ میں نے اجازت دی ہے تمہارے خطیب کو کھڑا ہو جائے۔ لہذا عطار دین حاجب کھڑا ہوا، اس نے کہا :

”سب تعریف اللہ کے لئے ہے جس نے ہمیں بادشاہ بنایا اس کو جس کو ہم سب پر فضیلت حاصل ہے، وہ ذات ہے جس نے ہمیں بڑے بڑے مال عطا کئے، ہم ان کے ساتھ بھلائی کے کام کرتے ہیں اور اس نے ہمیں اہل مشرق میں زیادہ عزت و غلبہ دیا اور ان میں اثریت عطا کی اور اسلحہ و ساز و سامان کی تیاری میں زیادتی عطا کی۔ لوگوں میں کون ہے ہم جیسا؟ کیا ہم لوگوں کے سردار نہیں ہیں؟ اور ان میں سے صاحب فضل بھی جو شخص ہم سے مفاخرت کرے اس کو چاہئے کہ ہماری طرح خوبیاں شمار کرے، اگر ہم چاہیں تو ہم بات زیادہ بھی کر سکتے ہیں، لیکن ہم شرم کرتے ہیں زیادہ عطاؤں کا ذکر کرنے سے۔ میں یہ بات کہتا ہوں تاکہ تم ہماری بات جیسی بات لے آؤ اور کوئی امر ایسا لے آؤ جو افضل ہو ہمارے امر سے، اس کے بعد وہ بیٹھ گیا۔“

رسول اللہ ﷺ کے حکم سے بنو تمیم کے خطیب کا جواب

حضرت ثابت بن قیس بن شماس نے دیا

رسول اللہ ﷺ نے حضرت ثابت بن قیس بن شماس سے کہا آپ کھڑے ہو جائیے اور اس کو جواب دیجئے۔ وہ کھڑے ہوئے اور انہوں نے کہا :

”سب تعریفیں اللہ تعالیٰ کے لئے ہیں آسمان و زمین جس کی مخلوق ہیں، جس نے آسمان و زمین میں اپنا حکم نافذ کر رکھا ہے۔ کرسی اس کی فراخ ہے اور علم اس کا وسیع ہے، کوئی بھی شی ہرگز موجود نہیں ہے مگر اس کے فضل سے، پھر یہ بات بھی اسی کے فضل سے ہے کہ اس نے ہمیں بادشاہ بن دیا، اور اس نے اپنی بہترین مخلوق میں اپنا رسول منتخب فرمایا جو ساری مخلوق سے باعزت نسب کا حامل ہے، سب سے زیادہ بات کا سچا ہے، اور سب سے افضل ہے حسب کے اعتبار سے، اللہ نے اس پر اپنی کتاب اتاری ہے اور امان بنایا ہے اسے اپنی مخلوق پر۔ لہذا وہ اللہ کا برگزیدہ ہے سارے جہانوں میں، اس رسول نے لوگوں کو اللہ پر ایمان لانے کی دعوت دی ہے۔ پس ایمان لائے اس کے سبب سے اس کی قوم میں سے مہاجرین اور ان کے قریبی رشتہ دار، وہ رسول سب لوگوں سے حسب کے اعتبار سے اکرم ہے، چہرے کے لحاظ سے احسن ہے سب

لوگوں سے عمدہ افعال والا ہے، سب لوگوں میں پہلا شخص قبولیت کے اعتبار سے، اللہ نے اجابت کرائی جب بھی اس کو رسول اللہ نے پکارا، ہم تو بس ہم اللہ کے دین کے انصار مددگار ہیں، اللہ کے رسول کے وزیر ہیں، ہم لوگوں سے جہاد و قتال کرتے رہیں گے اس وقت تک کہ وہ ایمان لے آئیں۔ لہذا جو شخص ایمان لاتا ہے اللہ کے ساتھ اور اس کے رسول کے ساتھ وہ اپنے جان و مال کو محفوظ کر لیتا ہے، اور جو شخص عہد شکنی کرے گا ہم اس کے ساتھ اللہ کے دین کے لئے ہمیشہ جہاد و قتال کرتے رہیں گے، اور اس کو قتل کرنا ہمارے لئے آسان ہوگا۔ میں یہی کچھ کہتا ہوں، اور اللہ سے استغفار کرتا ہوں مؤمن مردوں اور مؤمنہ عورتوں کے لئے۔ والسلام علیکم

ابن اسحاق نے اس کے بعد زبرقان بن بدر کے (خطاب) کے لئے اٹھنے اور اس کے اشعار کہنے کا ذکر کیا ہے۔ اور حضرت حسن کے اس کے جواب دینے کا۔ زبرقان کے اشعار سیرت ابن ہشام میں موجود ہیں، اس کے جواب میں حضرت حسان کا مشہور قصیدہ رائدہ شہیدہ موجود ہے۔ بخوف طوالت یہاں ذکر نہیں کیا ہے۔

جب حسان اپنے قول سے فارغ ہوئے تو اقرع بن حابس نے کہا یہ شخص ہمارے خطیب سے بڑا خطیب ہے اور رسول اللہ ﷺ کا شاعر ہمارے شاعر سے بڑا شاعر ہے اور ان کی آوازیں بھی ہمارے لوگوں کی آوازوں سے بلند ہیں۔

جب وہ لوگ فارغ ہو گئے تو رسول اللہ ﷺ نے ان کو اجازت دے دی، اور ان کو عمدہ عطایا دیئے، اور عمرو بن اہتم کو ان کی قوم نے اپنے پیچھے چھوڑ دیا ہے وہ ان سب میں نو عمر تھا۔ چنانچہ قیس بن عاصم نے کہا اور وہ ابن اہتم کو ناپسند کرتا تھا یا رسول اللہ ﷺ آپ کے اوپر سلام ہو وہ تو ہم میں سے لڑکا تھا ہمارے سامان میں رہتا تھا وہ نو عمر لڑکا ہے۔ رسول اللہ نے اسی طرح دیا جس طرح دیگر افراد کو دیا تھا۔ لہذا عمرو بن اہتم نے کہا جب اس کو یہ بات پہنچی یعنی قیس کا قول جس میں اس نے اس کی بُرائی کی تھی۔ لہذا کئی اشعار ذکر کئے :

(سیرۃ ابن ہشام ۳۳-۱۷۸- تاریخ ابن کثیر ۴۲۵-۴۳)

اس نے کہا :

ان کنتم حنتم لحقن دماء کم
واموالکم ان تقسمو فی المقاسم
فلا تجعلوا لله ندا واسلموا
ولا تلبسوا زیا کذی الاعاجم

(۲) ہمیں خبر دی ابوالحسین بن فضل قحان نے بغداد میں، ان کو خبر دی عبد اللہ بن جعفر نحوی نے، ان کو یعقوب بن سفیان نے، ان کو سلیمان بن حرب نے، ان کو حماد بن زید نے، ان کو محمد بن زبیر حظلی نے کہ زبرقان بن بدر نبی کریم ﷺ کے پاس آیا اور قیس بن عاصم اور عمرو بن اہتم۔ انہوں نے ابن اہتم سے کہا کہ مجھے زبرقان کے بارے میں بتائیے۔ بہر حال یہ بات میں تم سے قیس کے بارے میں نہیں پوچھ رہا۔ اس نے کہا میں سمجھتا ہوں کہ انہوں نے قیس کو پہچان لیا تھا۔ عمرو نے بتایا زبرقان اپنے حکم میں اطاعت کیا ہوا ہے (یعنی وہ سردار ہے اس کی بات مانی جاتی ہے)۔ سخت مقابلہ کرنے والا ہے، اپنے پیچھے اپنے واہوں کی حفاظت کرنے والا ہے۔

کہتے ہیں کہ زبرقان نے کہا کہ تحقیق کہہ چکا وہ جو کچھ اس نے کہنا تھا حالانکہ وہ جانتا ہے کہ میں افضل ہوں اس سے جو کچھ اس نے کہا ہے۔ کہتے ہیں پس عمرو نے کہا اللہ کی قسم میں نہیں جانتا تجھ کو مگر تم بے مروت ہو کنجوس و خیل ہو احمق باپ کے بیٹے ہو۔ تمہارے ماموں کہینے ہیں۔ پھر کہنے لگا یا رسول اللہ ﷺ میں نے ان دونوں کی گفتگو میں سچ کہا ہے۔ اس نے مجھے راضی کیا ہے تو میں نے اس کی وہ اچھی باتیں بیان کی ہیں جو میں جانتا ہوں اور اس نے ناراض کر دیا ہے مجھ کو تو بُری معومات کے ساتھ جو اس بارے میں جانتا تھا بیان کی ہیں کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا بے شک بیان جادو آفرین ہے۔

یہ روایت منقطع ہے تحقیق روایت کیا گیا ہے دوسرے طریق سے بطور موصول روایت کے۔

(۳) ہمیں خبر دی ابو جعفر کامل بن احمد مستملی نے ان کو خبر دی محمد بن محمد بن احمد بن عثمان بغدادی نے، ان کو محمد بن عبد اللہ بن حسین علاء نے بغداد میں، ان کو حدیث بیان کی علی بن حرب طائی نے، ان کو ابو سعد الہشیم نے بن محفوظ نے ابو المقوم سے ان کا نام تھا یحییٰ بن یزید، اس نے حکم بن عتیہ سے، اس نے مقسم مولیٰ ابن عباس سے، اس نے عبد اللہ بن عباس سے۔ (ابداۃ و تنہیہ ۵ ۳۵)

وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کے پاس قیس بن عاصم اور زبرقان بن بدر اور عمرو بن اہتم یہ سارے تھیں آ کر بیٹھے اور زبرقان نے فخر کیا اور کہنے لگا یا رسول اللہ ﷺ میں بنو تمیم کا سردار ہوں میری اطاعت کی جاتی ہے ان میں۔ اور میری ہر بات کی اجابت کی جاتی ہے۔ میں ان کو ظلم سے بچاتا ہوں اور ان کے حقوق لے کر دیتا ہوں اور یہ موصوف بھی اس بات کو جانتا ہے یعنی عمرو بن اہتم۔

اتنے میں عمرو بن اہتم نے کہا کہ واقعی یہ سخت مقابلہ کرنے والا ہے اپنی جانب کا دفع کرنے والا ہے، اپنی قوم میں سردار ہے۔ زبرقان بن بدر نے کہا اللہ کی قسم یا رسول اللہ ﷺ تحقیق یہ میرے بارے میں اس کے علاوہ بھی بہت کچھ جانتا ہے جو کچھ اس نے کہا ہے، اس کے بتانے سے اور کوئی چیز اس کو مانع نہیں ہے بتانے سے مگر حسد ہی مانع ہے۔ عمرو بن اہتم نے کہا میں تم سے حسد کروں گا؟ اللہ کی قسم بے شک تو لئیم الخ ل ہے، حدیث المال ہے، احمق الولد ہے، کہنے قبیلے میں وضع ہے، اللہ کی قسم یا رسول اللہ ﷺ میں نے بالکل سچ کہا ہے جو کچھ کہا ہے، شروع میں اور میں نے جھوٹ اس میں بھی بولا ہے جو کچھ میں نے آخر میں کہا ہے، لیکن میں ایسا آدمی ہوں کہ جب میں راضی ہوتا ہوں تو میں احسن بات کہتا ہوں جو مجھے معلوم ہوتی ہے اور جب میں ناراض ہوتا ہوں تو میں سب سے زیادہ سچ بات بتاتا ہوں جو میں پاتا ہوں۔ اللہ جانتا ہے میں نے پہلی مرتبہ بھی سچ کہا تھا اور دوسری مرتبہ بھی سب کچھ سچ کہا ہے۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا یہ بیان جادو ہے یہ بیان جادو ہے۔

بیر کے پتے پانی میں اُبال کر غسل کرنے کی حکمت (۴) ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن احمد بن عبدان نے، ان کو خبر دی احمد بن عبید صفر نے، ان کو حسن بن سہل الجوزی نے، ان کو ابو عاصم نے، ان کو سفیان نے اغر سے، اس نے خلیفہ بن حصین سے، اس نے قیس بن عاصم سے کہ وہ نبی کریم ﷺ کے پاس آیا اور مسلمان ہو گیا تو نبی کریم نے اس کو حکم دیا کہ وہ پانی اور بیر کے پتوں کو اُبال کر غسل کرے۔

(۵) ہمیں خبر دی القاضی ابو الہشیم عتبہ بن خثیمہ بن محمد بن خاتم بن خثیمہ نے، ان کو ابو عباس احمد بن ہارون فقیہ نے، ان کو محمد بن ابراہیم بونجی نے، ان کو یوسف بن عدی نے، ان کو عبد الرحیم بن سلیمان نے قیس بن ربیع سے، اس نے اغر سے، اس نے خلیفہ بن حصین سے، اس نے اپنے دادا قیس بن عاصم سے کہ وہ آئے رسول اللہ ﷺ کے پاس اور مسلمان ہو گئے۔ رسول اللہ نے ان کو حکم دیا تھا کہ وہ غسل کرے پانی اور بیر کے ساتھ (یعنی بیر کے پتے پانی میں اُبال کر اس پانی سے غسل کرے تاکہ جسم اچھی طرح صاف ہو جائے)۔ اور یہ حکم دیا کہ وہ ابو بکر صدیق اور عمر فاروق رضی اللہ عنہما کے پاس بیٹھے، وہ اس کو سکھائیں گے اور تعلیم دیں گے دین کے بارے میں۔

(ابوداؤد۔ حدیث ۳۵۵ ص ۱/۹۸)

باب ۲۱۱

وفد بنو عامر اور نبی کریم ﷺ کا عامر بن طفیل کے خلاف بدعا کرنا
اور اللہ کا اس کے شر سے کفایت کرنا۔ اور اربد بن قیس کے شر سے بھی
اس کے بعد کہ اللہ نے اپنے نبی کو اس سے بچایا تھا اور اس سب کچھ میں
جو آثار نبوت ظاہر ہوئے

(۱) ہمیں خبر دی ابو احسین بن فضل قحان نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی عبد اللہ بن جعفر نے، ان کو یعقوب بن سفیان نے، ان کو مسلم بن برانیم نے، ان کو اسود بن شیبان نے، ان کو ابو بکر بن شامہ بن نعمان رسی نے یزید بن عبد اللہ ابو حلاء سے۔ وہ کہتے ہیں کہ میرے والد وفد لے کر گئے تھے نبی کریم ﷺ کے پاس بنو عامر میں۔ انہوں نے کہا کہ آپ ہمارے سردار ہیں ہمارے اوپر صاحب قوت و طاقت ہیں۔ انہوں نے کہا بس ٹھہر ٹھہر کر اپنی بات کہو تمہیں شیطان نہ گھیرے۔ سردار درحقیقت اللہ ہے۔ اسید اللہ اسید اللہ اللہ۔

ہمارے شیخ ابو عبد اللہ حافظ نے ذکر کیا ہے ابو العباس الاصم سے ان کو خبر دی عطار دی نے یونس سے، اس نے ابن احق سے۔ وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کے پاس بنو عامر کا وفد آیا تھا ان میں عامر بن طفیل اور اربد بن قیس، خالد بن جعفر اور حیان بن مسلم بن مالک بھی تھے۔ یہ یوں اپنی قوم کے سرغنہ تھے اور ان میں سے شیطان تھے۔ ہذا عامر بن طفیل آیا اور کہنے لگا اللہ کی قسم میں نے قسم کھائی تھی کہ میں منع نہیں کروں گا ہر اس شخص کو عرب میں سے جو میرے پیچھے پیچھے آئے گا۔ کیا بھلا میں اتباع کروں قریش میں سے اس جوان کی۔ اس کے بعد اربد سے کہا جب ہم محمد کے پاس پہنچ جائیں گے تو میں باتوں باتوں میں محمد کے چہرے کو مشغول کروں گا تم تلواریں کا کا متماں کر دینا۔ جب رسول اللہ ﷺ کے پاس پہنچے تو نہ مرنے کہا اے محمد ﷺ! مجھے ضوت میں ٹائم دیجئے (تا کہ میں اکیسے میں آپ سے باتیں کر سکوں)۔

دوسرا مفہوم ہے کہ آپ مجھے اپنا دوست و رستہ بھی بنا لیجئے۔ حضور ﷺ نے فرمایا کہ نہیں یہ نہیں ہو سکتا یہاں تک کہ آپ اللہ کے اوپر ایمان لے آئیں۔ دراصل ایک وہ اکیلا ہے اس کا کوئی شریک نہیں۔ جب اس پر رسول اللہ ﷺ نے انکار کر دیا تو اس نے کہا خبردار اللہ کی قسم البتہ میں ضرور بھردوں گا سرخ گھوڑوں کو تیرے خلاف اور مردوں کو۔ جب وہ واپس لوٹا تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا۔

اللّٰهُمَّ اكْفِنِي عَامِرَ بْنِ الصَّفِيلِ - (ترجمہ) اے اللہ تو مجھ کو عامر بن طفیل کے مقابلے پر کافی ہو جا۔

چنانچہ جب وہ دگ رسول اللہ ﷺ کے پاس سے نکلے تو عامر نے کہا اربد سے، ہدک ہو جا تو اے اربد۔ تم کہاں تھے اس کام سے جو میں نے تیرے ذمہ لگایا تھا؟ اللہ کی قسم روئے زمین پر کوئی ایسا آدمی نہیں جو میرے نزدیک زیادہ خوفناک ہو میرے نفس پر تیرے مقابلے میں۔ اور اللہ کی قسم میں آج کے دن کے بعد کبھی نہیں ڈروں گا۔ اس نے کہا تیرا باپ نہ رہے مجھ پر جلدی نہ کر۔ اللہ کی قسم میں نے نہیں ارادہ کیا اس کا جو تم نے مجھے امر کیا تھا ایک بار بھی۔ میں داخل نہیں ہوا اپنے اور کسی آدمی کے درمیان حتیٰ کہ نہ دیکھوں میں تیرے ماسوا کو۔ پس ماروں گا تجھ کو تلوار۔

اس کے بعد وہ اپنے شہر کی طرف روانہ ہو گئے جب وہ بعض راستے میں پہنچے اللہ نے عامر بن طفیل پر طاعون بھیجا اس کی گردن میں۔ لہذا اس کو قتل کر دیا۔ ہوسوں کی ایک عورت کے گھر پر۔ اس کے بعد اس کے اصحاب نکلے جب اس کو دفن کر چکے تھے حتیٰ کہ رض بنو عامر میں پہنچے تو

ان کے پاس ان کی قوم آئی پوچھا کہ پیچھے کیا حالت ہے، کیا کر کے آئے ہو؟ اربد نے کہا اس (محمد ﷺ) نے ہمیں ایک شے کی عبادت کی دعوت دی ہے۔ میں یہ پسند کرتا ہوں کہ وہ میرے پاس ہو میں اس کو تیر کا نشانہ ماروں حتیٰ کہ میں اس کو قتل کر دوں۔ چنانچہ وہ نکلا بعد اس کے اس مکالمہ کے ایک یا دو دن۔ اس کے ساتھ اونٹ تھا جو اس کے پیچھے آ رہا تھا۔ بس اللہ نے اس پر اور اس کے اونٹ پر بجلی گرا دی اس نے ان کو جلد دیا اور اربد لبید بن ربیعہ کا ماں کی طرف سے بھائی تھا، وہ اس کو روایا اور اس کا مرثیہ کہا تھا۔

(۲) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو محمد بن اسحاق نے، ان کو معویہ بن عمرو نے، ان کو بوہق نے اوزاعی سے، اس نے اسحق بن عبد اللہ بن ابوطحہ سے بیر معونہ کے دو قصوں میں۔ اوزاعی کہتے ہیں کہ یحییٰ نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ عامر بن طفیل پر تیس روز تک صبح بد دعا کرتے رہے۔

دشمن کے خلاف بد دعا کرنا

اَللّٰهُمَّ اَنْكَبِيْ عَامِرَ بْنَ طَفِيلٍ بِمَا شِئْتَ۔ (ترجمہ) اے اللہ میری طرف سے عامر بن طفیل کی کفایت کر (کافی ہو جا) جیسے تو چاہے۔

وَ اَبْعَثْ عَلَيْهِ دَاۡءً يَّقْتُلُهٗ۔ (ترجمہ) اور اس پر کوئی بیماری بھیج جو اس کو ہلاک کر دے۔

بہذا اللہ نے اس پر طاعون بھیجا جس نے اس کو ہلاک کر دیا۔

(۳) ہمیں خبر دی ابو زکریا بن اسحق مزکی نے، ان کو خبر دی ابو محمد عبد اللہ بن اسحاق نے، ان کو محمد بن اسماعیل سلمیٰ نے، ان کو عبد اللہ بن روح، نے، ان کو خبر دی ہمام نے اسحق بن ابوطحہ سے۔ وہ کہتے ہیں کہ حضرت انس بن مالک ؓ نے قصہ حرام بن ملحان میں، وہ کہتے ہیں کہ مشرکین کا سردار عامر بن طفیل رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا اور اس نے کہا میں تجھے تین باتوں کا اختیار دیتا ہوں کہ اہل شہر تیرے لئے ہوں گے اور اہل گاؤں میرے لئے ہوں گے (ان پر تیری اور ان پر میری حکومت ہوگی) اور تیرے بعد تیرا خلیفہ یعنی نائب ہوں گا۔ یا پھر میں تیرے ساتھ جنگ کروں گا بنو غطفان کے ذریعے ایک ہزار سرخ و سفید گھوڑوں اور گھوڑیوں کے ساتھ۔ کہتے ہیں کہ پھر (اس کا انجام یہ ہوا کہ ایک عورت کے گھر میں رہتے ہوئے اس کو نیزے کا زخم لگا۔ کہتے ہیں کہ جس سے اس کی زبان ایسے ٹک گئی جیسے جوان اونٹ باہر نکالتا ہے۔ اس عورت کے گھر میں کہنے لگا کہ میرا گھوڑا لے آؤ۔ اس پر سوار ہوا اور اسی کی پیٹھ پر ہی مر گیا۔

بخاری نے اس کو نقل کیا ہے صحیح میں حدیث ہمام سے۔ (بخاری۔ کتاب المغازی۔ حدیث ۳۰۹۱۔ فتح الباری ۷/۳۸۵)

(۴) ہمیں خبر دی ابو سعد عبد الملک بن ابوعثمان زاہد نے، ان کو خبر دی ابو محمد عبد اللہ بن یحییٰ بن طاہر حسینی نے مدینہ میں، ان کو محمد بن یحییٰ بن حسین بن نصر نے، ان کو عبد اللہ زبیر بن بکار نے، ان کو بیان کی فاطمہ بنت عبد العزیز بن مؤمل نے اپنے والد سے، اس نے اس کے دادا مؤمل بن جمیل سے۔ وہ کہتے ہیں کہ عامر بن طفیل نبی کریم ﷺ کے پاس آیا تھا۔ حضور ﷺ نے اس سے کہا تھا کہ اے عامر مسلمان ہو جا۔ اس نے کہا کہ میں اس شرط پر مسلمان ہوتا ہوں کہ دیہات میرے لئے ہوں گے اور شہر تیرے لئے۔ کہتے ہیں کہ جب وہ واپس لوٹا تو وہ کہہ رہا تھا اللہ کی قسم اے محمد میں بھر دوں گا تیرے اوپر گھوڑے بغیر بالوں والے اور نو جوان چھو کروں سے یا میں ہر ہر کھجور کے درخت کے ساتھ گھوڑا بندھ دوں گا۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا اے اللہ مجھے کفایت فرما (یعنی میری طرف سے تو کافی ہو جا اور بدلہ لے لے) عامر سے اور اس کی قوم کو ہدایت عطا فرما۔ لہذا وہ نکل گیا حتیٰ کہ جب وہ مدینہ کی پشت پر پہنچا تو اس نے ایک عورت کی طرف رجوع کیا، جس کو سلویہ کہا جاتا تھا۔ وہ اپنے گھوڑے سے نیچے اتر آ اور اس کے گھر میں سو گیا لہذا اس کے حلق میں پھوڑا پیدا ہو گیا۔ وہ اپنے گھوڑے پر بیٹھا اور اس نے اپنا نیزہ ہاتھ میں لیا اور وہ اس پر ادھر ادھر گھومنے اور گردش کرنے لگا۔ وہ کہہ رہا تھا کہ یہ ابھارا ہو گیا ہے جیسے جوان اونٹ دل نکالتا ہے اور موت ہے سلویہ کے گھر میں (یعنی یہاں پر میں مر جاؤں گا)۔ ہمیشہ اس کا یہی حال رہا حتیٰ کہ وہ اپنے گھوڑے سے مر کر گر گیا۔ واللہ اعلم

باب ۲۱۲

وفد عبدالقیسؓ کی آمد اور نبی کریم ﷺ کا ان کی آمد کی خبر دینا ان کی آمد سے پہلے

(۱) ہمیں خبر دی، بوکر محمد بن حسن بن فورك رحمۃ اللہ نے، ان کو خبر دی عبداللہ بن جعفر اصفہانی نے، ان کو یونس بن حبیب نے، ان کو ابو داؤد نے، ان کو شعبہ نے ابو جمرہ سے۔ وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ابن عباس سے۔ وہ کہتے ہیں کہ جب وفد عبدالقیسؓ و لے رسول اللہ ﷺ کے پاس آئے تو حضور ﷺ نے پوچھا تھا کہ تم کون لوگ ہو؟ انہوں نے بتایا کہ ہم بنو ربیعہ ہیں۔ حضور ﷺ نے فرمایا خوش آمدید ہو وفد کو۔ غیر ناکام و غیر نامرا (یعنی ناکام و نامراد نہیں آئے ہو بلکہ تمہارا آنا کامیابی اور سعادت مندی ہی ہوگا)۔ ان لوگوں نے بہار رسول اللہ ﷺ ہم لوگ ربیعہ کا ایک قبیلہ ہیں اور ہم لوگ بہت دور دراز جگہ سے آئے ہیں۔ اور بے شک ہمارے اور تمہارے درمیان کفار مضر کے قبائل پڑتے ہیں۔ ہم آپ کے پاس ہر وقت نہیں آ سکتے مگر شہر الحرام کے اندر۔ لہذا آپ ہمیں کوئی صاف صاف اور فیصلہ کن بات کا حکم دے دیں جس پر ہم اپنے پیچھے والوں کو بھی دعوت دیں اور اس کے ذریعے ہم جنت میں چلے جائیں۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ میں تمہیں چار چیزوں کا حکم دیتا ہوں اور چار چیزوں سے روکتا ہوں۔

۱۔ میں تمہیں حکم دیتا ہوں کہ اللہ کے ساتھ ایمان لانے کا جو کیلا ہے۔ کیا تم جانتے ہو کہ ایمان باللہ کیا ہوتا ہے؟ یہ شہادت دینا ہوتی ہے کہ اللہ کے سوا کوئی معبود و مشکل کس نہیں ہے۔ صرف وہی ہے اور یہ کہ محمد ﷺ اللہ کے رسول ہیں۔

۲۔ اور نماز قائم کرنا۔ ۳۔ زکوٰۃ ادا کرنا۔ ۴۔ ماہ رمضان کے روزے رکھنا۔

اس کے علاوہ تم غلیحوں میں سے پانچواں حصہ (ہمیں) دیا کرو گے۔ اور میں تمہیں چار چیزوں سے روکتا ہوں۔

چار (طرح کے شراب پینے کے برتنوں کو استعمال کرنے سے) ذنأ، حسہ اور نفیر اور مرقٹ۔

(راوی نے کبھی مزفت کی جگہ مقرر کیا۔ حضور ﷺ نے فرمایا کہ ان باتوں کو یاد رکھو اور ان کی اپنے پیچھے والوں کو دعوت دو۔

بخاری مسلم نے اس کو نقل کیا ہے شعبہ کی حدیث سے۔ (مسلم ۱۸۳/۱)

(۲) ہمیں خبر دی ابو الفتح ہلال بن محمد بن جعفر حفار نے بغداد میں، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو الحسین بن یحییٰ بن عیاش نے، ان کو ابو الاشعث نے، ان کو خالد بن خارث نے، ان کو سعید بن ابوعروبہ نے قنادہ سے، اس نے متعدد لوگوں سے جو وفد کو مل گئے تھے، اور ذکر کیا ہے ابو نصر کو، اس نے حدیث بیان کی ابو سعید خدری سے یہ کہ جب وفد عبدالقیسؓ رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا تو انہوں نے بتایا کہ یا رسول اللہ ﷺ ہم لوگ ربیعہ کا ایک قبیلہ ہیں ہمارے اور آپ کے درمیان کفار مضر کے قبائل واقع ہیں۔ ہم لوگ آپ کے پاس نہیں آ سکتے مگر شہر الحرام میں آپ ہمیں کسی ایسی چیز کا حکم دیں جس کی طرف ہم اپنی قوم کو دعوت دیں اور اس کے ذریعے ہم جنت میں داخل ہو جائیں جب ہم اس پر عمل کریں۔ فرمایا میں آپ کو چار چیزوں کا حکم کروں گا اور چار چیزوں سے منع کروں گا۔

یہ کہ تم اللہ کی عبادت کرو، اس کے ساتھ کسی شی کو شریک نہ کرو۔ اور نماز کی پابندی کرو اور زکوٰۃ ادا کرو اور رمضان کے روزے رکھو اور تم غلیحوں میں سے خمس (پانچواں حصہ) ادا کرو۔ اور چار چیزوں سے تمہیں روکتا ہوں۔ کدو کا پیالہ، سبز گھڑا، روغنی برتن، لکڑی کو گود کر بنایا ہوا پیالہ۔

لوگوں نے پوچھا یا رسول اللہ فقیر کے بارے میں آپ کا علم کیا ہے؟ فرمایا کہ کھجور کا یا لکڑی کا تاج ہے تم کرید کر بیچ سے خالی کرتے ہو پھر اس کے اندر قسطیا اور کھجور خشک ڈال کر اس پر پانی اوندیل دیتے ہو یہاں تک کہ وہ جوش مارتا ہے جب وہ میٹھ جاتا ہے تم اس کو پیٹتے ہو جس سے اس قدر خمدار پڑھتا ہے کہ ایک شخص تم میں سے اپنے چچا کے بیٹے کو بھی نہیں پہچانتا اور اس کو قتل کر دیتا ہے۔

کہتے ہیں کہ ان لوگوں میں ایک آدمی بیٹھا تھا اس کے ساتھ سی طرف واقعہ ہو چکا تھا۔ اس نے کہا کہ میں اس واقعہ کو چھپاتا تھا رسول اللہ ﷺ سے شرم کرتے ہوئے۔ لوگوں نے پوچھا کہ پھر ہم اس چیز میں کیا کریں یا رسول اللہ ﷺ، فرمایا کہ پیٹنے کی حلال چیزیں چمڑے کے برتن میں پیا کرہ جن سے اوپر منہ پر کپڑا باندھا گیا ہو۔ لوگوں نے کہا یا رسول اللہ ﷺ ہماری سرزمین شیچوہوں والی ہے یہاں پر چمڑے کے پیٹنے کے برتن باقی نہیں رہتے۔ آپ نے فرمایا کہ خواہ ان کو چوہے کھا جائیں آپ نے دوسرے کہا یا تمین مرتبہ پھر آپ ﷺ نے اشج عبدالقیس سے کہا تیرے اندر دو خصلتیں ایسی ہیں جن کو اللہ بھی پسند کرتا ہے ایک حوصلہ دوسرے رجوع کرنے ماننے کا مادہ یا وقار۔

اس کو مسلم نے نقل کیا ہے صحیح میں حدیث ابن ابی عروہ سے۔ (مسلم۔ کتاب۔ بیان۔ حدیث ۲۶ ص ۳۸-۳۹)

حضور ﷺ کا منذر اشج کی تعریف کرنا (۳) ہمیں خبر دی ابوہیٰ حسن بن محمد روزباری نے، ان کو اسماعیل بن محمد بن اسماعیل صنادید نے، ان کو حسین بن فضل بن سح نے، ان کو قیس بن حفص درمی نے، ان کو صاحب بن جریج عبادی نے، ان کو ہود بن عبد اللہ بن سعید نے، اس نے سنن مزیدۃ العصری سے۔ (اسد الغابہ ۱/۹۶۱ ص ۳۱۷)

انہوں نے کہا کہ نبی کریم ﷺ اپنے اصحاب کو حدیث بیان فرما رہے تھے اچانک انہوں نے ان سے کہا عنقریب تمہارے اوپر یہاں سے سوار نمودار ہوں گے وہ اہل مشرق کے بہتر لوگ ہوں گے۔ حضرت عمر کھڑے ہو گئے، اور ان کی طرف متوجہ ہو گئے۔ لہذا وہ تیرہ سواروں سے ملے، ان سے پوچھا کہ تم کون لوگ ہو؟ انہوں نے کہا کہ بنو عبدالقیس سے۔ کیا چیز تمہیں ان شہروں میں سے لائی ہے یا تجارت؟ انہوں نے کہا کہ نہیں۔ فرمایا خیر در نبی کریم ﷺ نے ابھی ابھی تمہارا ذکر فرمایا ہے۔ اس کے بعد مہر چلتے ہوئے ان کے ساتھ نبی کریم ﷺ کے پاس آ گئے۔ حضرت عمر نے ان سے کہا کہ یہ ہیں وہ صاحب جن سے تم منہ چاہتے ہو۔ لہذا وہ اپنے اپنے دونوں سے ود گئے۔ بعض ان میں سے چل کر بعض دوزخ بھی گئے۔ نبی کریم ﷺ کے پاس آ گئے۔ انہوں نے نبی کریم کا ہاتھ پکڑ لیا اور اس کو بوسے دیے اور شیچوہ رو گیا تھا سوار یوں میں ان نے ان کو بٹھایا اور ساتھیوں کا سامان جمع کیا بعد میں چل کر آیا۔ اس نے بھی حضور ﷺ کا ہاتھ پکڑ کر بوسہ دیا۔ حضور ﷺ نے اس سے فرمایا تیرے اندر دو خصلتیں ایسی ہیں جن کو اللہ اور اللہ کا رسول پسند کرتے ہیں۔ اس نے پوچھا کہ وہ فطرت ہے جس پر میں پیدا کیا گیا ہوں یا میری طرف سے بناوٹ ہے؟ حضور ﷺ نے فرمایا بلکہ وہ فطرت ہیں اس نے کہا اللہ کا شکر ہے جس نے مجھے ایسی فطرت پر بنایا ہے اللہ اور رسول جس کو پسند کرتے ہیں۔ (تاریخ ابن کثیر ۵/۳۷۷-۳۸)

(۴) ہمیں خبر دی ابوہیٰ حسن بن محمد روزباری نے، ان کو خبر دی ابو بکر بن داسہ نے، ان کو ابو داؤد محمد بن عیسیٰ نے، ان کو مطر بن عبد الرحمن اعنقی نے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی ام ابان بنت وازن بن زاد نے اپنے دادا زارغ سے اور وہ وفد عبدالقیس میں تھا۔ وہ کہتے ہیں کہ ہم لوگوں نے ایک دوسرے سے جدی کی اپنی سوار یوں سے بھاگ کر، ہم حضور ﷺ کے ہاتھ چومنے لگے اور منذر اشج نے انتظار کیا، حتیٰ کہ وہ اپنے سامان پر آیا اس نے کپڑے بدلے پھر نبی کریم ﷺ کے پاس آیا۔ حضور ﷺ نے اس سے کہا کہ تیرے اندر دو خصلتیں ہیں جنہیں اللہ پسند کرتا ہے حم اور اناۃ ووقار۔ اس نے کہا یا رسول اللہ ﷺ کیا میں نے وہ دقتیں خود اختیار کر رکھی ہیں یا اللہ نے مجھ ان پر تخلیق کیا ہے۔ حضور ﷺ نے فرمایا کہ بلکہ اللہ نے تجھے ان پر تخلیق کیا ہے۔ اس نے کہا اللہ کا شکر ہے جس نے مجھے ان خصلتوں پر بنایا ہے اللہ جن کو پسند کرتا ہے اور رسول بھی۔ (مسند احمد ۲/۲۰۶)

(۵) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ محمد بن احمد بن ابو طاہر دقاق نے بغداد میں، ان کو خبر دی محمد بن سعد بن نے، وہ کہتے ہیں پڑھی گئی تھی ابو قلابہ عبد الملک بن محمد رقاشی یہ حدیث، امر میں سن رہا تھا۔ وہ کہتا ہے ہمیں حدیث بیان کی رجا، بن سلمہ نے، ان کو ابن مبارک نے ابراہیم بن مسلمان نے ابو جمرہ سے، اس نے ابن عباس سے، وہ کہتے ہیں کہ پہلے جمعہ جو جمعہ قائم کیا گیا تھا مدینہ کے جمعہ کے بعد وہ بحریں کا جمعہ تھا مت م حواش میں۔ وہ ایک ہستی ب عبد القیس کی بستیوں میں سے۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں حبان سے وہ مبارک سے۔ (فتح بخاری ۲: ۳۷۹-۸۶۸)

دین اسلام قبوں کرنے پر جنت کی نعمت (۶) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو محمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس بن بکر نے ابن اسحاق نے، وہ کہتے ہیں رسول اللہ ﷺ کے پاس جاوہ بن معلیٰ بن عمرو بن نے حفش بن علی عبیدی نے، وہ نصرانی تھا وہ وفد عبد القیس میں تھا اس نے کہا یا رسول اللہ میں اپنے دین پر ہوں اور بے شک میں اب اپنا دین تیرے دیں نے چھوڑ دیتا ہوں آپ میرے ضامن بن جائیں اس میں جو چاہے۔ آپ نے فرمایا ٹھیک ہے میں ضامن ہوں تیرے سے۔ بے شک وہ چیز میں جس کی طرف دعوت دیتا ہوں وہ بہتر ہے اس سے جس پر تو ہے۔ ہذا وہ مسلمان ہو گیا اور اس کے احباب مسلمان ہو گئے۔ پھر اس نے کہا یا رسول اللہ ﷺ آپ ہمیں سواری دیجئے۔ حضور نے فرمایا کہ اللہ کی قسم میرے پاس اتنا نہیں ہے کہ جس میں تمہیں اس پر سواری دوں۔ اس نے کہا یا رسول اللہ ہمارے اور تمہارے درمیان خطرناک حمد، روگ ہیں، ہم ان پر سے گزر کر آتے ہیں۔ آپ نے فرمایا کہ نہیں وہ تو آگ کا جلا ہے۔

پھر ذکر کیا ابن اسحاق نے جاوہ کا رجوع کرنا اپنی قوم کی طرف اور بے شک اچھے اسام کا حال تھا اپنے دین پر پکار رہا تھی کہ انتقال ہو گیا۔ (یہ ۱۵۱ ہشام ۳: ۸۶۲ تا کثیر ۵: ۳۸)

باب ۲۱۳

وفد بنو حنیفہ

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو عبد الجبار نے، ان کو یونس بن بکر نے، وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ کے پاس بنو حنیفہ کا وفد آیا ان میں مسیمہ کذاب بھی تھا ان کے قیام کی جگہ انصار کی ایک عورت کا گھر تھا بنو نجار میں سے۔ ہذا مسیمہ کو رسول اللہ ﷺ کے پاس لے آئے۔ انہوں نے اسے پیڑوں میں چھپایا ہو تھا۔ اور رسول اللہ ﷺ اپنے اصحاب کے ساتھ بیٹھے ہوئے تھے۔ آپ کے ہاتھ میں کھجور کی چھتری تھی۔ وہ جب رسول اللہ کے پاس پہنچا وہ اس کو پیڑوں میں چھپا رہے تھے۔ اس نے رسول اللہ سے بات کی اور ان سے کہا (مانگا)۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اس سے کہ اگر تم مجھ سے کھجور کی یہ ڈنڈی مانگو گے تو میں تمہیں یہ بھی نہیں دوں گا۔

ابن اسحاق کہتے ہیں کہ مجھ سے ایک شخص نے کہا تھا اہل یمامہ میں سے بنو حنیفہ میں سے کہ اس کی بات اس کے برخلاف تھی۔ اس نے یہ دعویٰ کیا کہ وفد حنیفہ رسول اللہ کے پاس آئے تھے اور مسیمہ اپنے سامان میں پیچھے چھوڑ آئے تھے۔ جب وہ لوگ مسلمان ہو گئے تو انہوں نے حضور سے مسیمہ کا متنازعہ کر لیا اور بولے یا رسول اللہ بے شک ہم لوگ اپنے صاحب کو پیچھے اپنے سامان میں چھوڑ آئے ہیں اور اپنی سواریوں میں

ہمارے لئے اس کی حفاظت کر رہے ہیں۔ حضور نے اس کے لئے حکم دیا اس کی مثل جو آپ نے قوم کے لئے دیا تھا اور فرمایا تھا کہ یہ وہ تم سب میں سے بدتر مرتبہ کا حال نہیں ہے؟ (یعنی کمتر)۔ اس لئے تو وہ اپنے ساتھیوں کے سامان کی حفاظت کر رہا ہے۔ وہ واقعی اسی طرح تھا جو رسول اللہ کی مراد تھی۔ اس کے بعد وہ لوگ واپس لوٹ گئے تھے۔

جب وہ لوگ یرمہ میں آئے تو وہ اللہ کا دشمن مرتد ہو گیا (دین سے پھر گیا)۔ اور اس نے نبوت کا دعویٰ کر دیا اور کہا جس وقت تم لوگوں نے میرا اس سے ذکر کیا تھا تو اس نے کہا تھا کہ یہ وہ (مسیح) تم سے بدترین آدمی نہیں ہے؟ یہ سب کچھ نہیں تھا مگر اسی لئے کہ وہ جانتا ہے کہ میں اس معاملے میں اس کے ساتھ شریک کیا گیا ہوں۔ اس کے بعد اس نے مجھے مدانا شروع کئے، وہ ان سے بہت تھ قرآن کے مشابہ کلام بنانے کے لئے (اس نے یہ عبارت بنائی تھی)۔

- ۱۔ لقد انعم الله على الحبسي، اخرج منها نسمة تسعي بين صفاق وحشي۔
- ۲۔ اس نے لوگوں سے نماز مسقط کر دی (معاف کر دی)۔
- ۳۔ اس نے شراب حلال کر دی تھی۔
- ۴۔ اور زنا (حرام کاری) کو جائز کر دیا تھا۔
- ۵۔ مگر وہ کمبخت اس سب (خبثت کے باوجود) شہادت دیتا تھا کہ رسول اللہ کے بارے میں کہ وہ نبی ہیں۔
- ۶۔ بعض ہونفیفہ نے بھی اس سب کچھ پر اس کے ساتھ اتفاق کر لیا تھا۔ (سیرۃ ابن ہشام ۲/۱۹۰-۱۹۱)

مدعی نبوت مسیلمہ کذاب کا جناب محمد رسول اللہ ﷺ کی طرف خط

ابن اسحاق کہتے ہیں کہ مسیلمہ بن حبیب نے رسول اللہ کی طرف خط لکھا تھا۔

یہ خط اللہ کے رسول مسیلمہ کی طرف سے محمد رسول اللہ کی طرف، آپ کے اوپر سلام ہو

اما بعد! بے شک میں شریک کر دیا گیا ہوں اس امر میں آپ کے ساتھ اور بے شک ہمارے لئے معاملہ (نبوت و رسالت وغیرہ) نصف نصف ہوگا اور نصف معاملہ قریش کے لئے۔ لیکن قریش ایسے لوگ ہیں جو زیادتی کرتے ہیں (حد سے بڑھ جاتے ہیں)۔ لہذا اس کے وہ نمائندے یہ خط لے کر حضور ﷺ کے پاس پہنچے تھے۔

حضور ﷺ کا مسیلمہ کذاب کے نام جوابی خط

رسول اللہ ﷺ نے مسیلمہ کی طرف لکھا :

بسم الله الرحمن الرحيم

یہ محمد رسول اللہ کی طرف سے (جوابی خط ہے) مسیلمہ کذاب کی طرف۔ سلام ہو اس پر جو ہدایت کا پیروکار ہوا۔

اما بعد! بے شک دھرتی ساری اللہ کی ہے وہ اس کا وارث بناتا ہے پنے بندوں میں سے جس کو وہ چاہتا ہے۔ اور (آخر میں اچھا) انجام متقین اللہ سے ڈرنے والوں کے لئے ہے۔

ابن اسحاق کہتے ہیں کہ یہ واقعہ ۱۱ھ کے آخر میں ہوا تھا۔ (سیرۃ ابن ہشام ۲/۲۱۰-۲۱۱)

قی صدوں کو قتل کرنے کی ممانعت (۲) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور ابو سعید بن ابی عمر و نے، ان دونوں نے کہا کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو العباس نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس نے ابن اسحاق سے، وہ کہتے ہیں مجھے حدیث بیان کی ہے

عبد بن طارق نے سلمہ بن نعیم بن مسعود سے، اس نے اپنے والد سے، وہ کہتے ہیں میں نے سنا تھا رسول اللہ ﷺ سے جب آپ کے پاس مسیمہ کذاب کے نمائندے خط لے کر آیا تھے، ان سے فرما رہے تھے کیا تم بھی وہی بات کہتے ہو جو وہ کہتا ہے؟ ان دونوں نے کہا جی ہاں۔ آپ نے فرمایا خبردار اللہ کی قسم اگر یہ بات نہ ہوتی کہ قصاص و نہماندے قتل نہیں کئے جاتے تو میں تم دونوں کی گردنیں مار دیتا۔ (سیرۃ ابن ہشام - ۲۱۰)

(۳) ہمیں حدیث بیان کی ابو بکر بن فورک نے، ان کو خبر دی عبد اللہ بن جعفر نے یونس بن حبیب سے، ان کو ابو داؤد نے، ان کو مسعودی نے، ان کو عاصم نے ابو واہل سے، اس نے عبد اللہ بن مسعود سے، وہ کہتے ہیں کہ بن نواحہ اور ابن اثال دونوں نے مسیمہ کے رسول اللہ کے پاس آئے تھے۔ حضور ﷺ نے ان سے فرمایا تھا کیا تم شہادت دیتے ہو کہ میں اللہ کا رسول ہوں؟ ان دونوں نے کہا ہم شہادت دیتے ہیں کہ مسیمہ رسول اللہ ہے۔ حضور ﷺ نے فرمایا میں یہ نہیں سمجھتا کہ اللہ پر اور اس کے رسول پر، اگر میں قصاص و نہماندوں کو قتل کرتا ہوتا تو میں تم دونوں کو قتل کروا دیتا۔

(نہج یہ ہدی - تفتاویٰ شریف - ۷۸)

عبد اللہ کہتے ہیں کہ ہذا سنت چلی آئی ہے کہ نمائندے قتل نہیں کئے جاتے۔

کہا عبد اللہ نے بہر حال، ابن اثال کو اللہ نے ہماری طرف سے کفایت کی تھی (یعنی اللہ نے اس کو خود ہی ہلاک کیا تھا)۔ باقی رہا بن نواحہ تو میرے دل میں یہ خواہش رہتی تھی کہ اگر مجھے موقع ملے تو میں اس کا کام تمام کر دوں، حتیٰ کہ اللہ نے مجھے اس پر قدرت دے دی۔ مصنف فرماتے ہیں کہ بہر حال تمامہ ابن اثال، اس بے شک وہ مسلمان ہو گیا تھا۔ تحقیق اس کے سامنے بارے میں حدیث مزید چلی ہے۔ بہر حال ابن نواحہ بے شک ابن مسعود نے اس کو کوفے میں قتل کیا تھا جب اللہ نے اس کو قدرت دی۔

من ہزرت قرآن کی تلاوت (۴) ہمیں خبر دی ابو زکریا بن ابواسحاق مزکی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ محمد بن یعقوب نے، ان کو محمد بن عبد الوہاب نے، ان کو خبر دی جعفر بن عون نے، ان کو خبر دی اسماعیل بن ابوخالد نے قیس بن ابوحازم سے، وہ کہتے ہیں کہ ایک آدمی یا عبد اللہ بن مسعود کی طرف۔ اس نے کہا میں بعض مساجد، خلیفہ کے پاس گزرا، وہ وہاں اس طرح قراءت کر رہے تھے جس طرح اس کی قراءت کی جاتی ہے جن کو اللہ نے محمد پر اتارا ہے وہ یوں پڑھ رہے تھے :

الطاحات طحا والعاجنات عجا، والنخایزات حزا، والثار دات ثردا، والاقمات لقمًا

کہتے ہیں کہ عبد اللہ بن مسعود نے ان کو بُلا بھیجا۔ ان لوگوں کو ایسا کیا، وہ ستر آدمی تھے، ان کا سردار عبد اللہ بن نواح تھا۔ کہتے ہیں کہ عبد اللہ نے اس کے بارے میں حکم دیا اسے قتل کر دیا گیا۔ پھر انہوں نے کہا کہ ہم لوگ ان لوگوں کے شیطان چکر سے پریشان نہیں ہیں اور نہ ہی ان کو شام کی طرف جانے دیتے ہیں شاید کہ اللہ تعالیٰ خود ہمارے لئے ان سے کفایت کرے۔

معبودان باطلہ کی کوئی حقیقت نہیں (۵) ہمیں خبر دی بن بشران نے، ان کو خبر دی ابو عمرو بن سہاک نے، ان کو خنبل بن سحاق نے، ان کو حسن بن ربیع نے، ان کو مہدی بن میمون نے، وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا بورجاء عطاروی سے، وہ کہتے ہیں کہ جب نبی کریم مبعوث ہو گئے اور ہم نے ان کے بارے میں سن بھی یہ پھر ہم مسیمہ کذاب کے ساتھ لاحق ہو گئے یعنی جا ملے تو گویا ہم آگ سے جا ملے۔

کہا کہ ہم وہ جاہلیت میں پتھروں کو چوتے تھے۔ جس وقت ہمیں پہلے سے بہتر یا خوبصورت پتھر مل جاتا تو پہلے والے کو پھینک دیتے تھے اور چھ پتھر کی پوجا شروع کر دیتے تھے اور جب ہمیں کوئی اپنے مقصد کا پتھر نہیں ملتا تو مٹی کے چبوتے کر لیتے تھے، پھر بکری کو پکڑ کر آتے تھے اس کا دودھ اس پر دھ دیتے تھے، پھر ہم اس کے گرد طواف شروع کر دیتے تھے یعنی اس کے گرد چکر لگاتے تھے۔ اور جاہلیت میں ہم ایسا کرتے تھے کہ جب رجب کا مہینہ آتا تھا تو ہم کہتے تھے کہ نیزوں کے کند کرنے والا مہینہ آ گیا۔ لہذا ہم ان میں نہ دبا چھوڑتے تھے نہ تیر چھوڑتے تھے۔ ہم سب کچھ نکال کر پھینک دیتے تھے۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں صلت بن محمد سے، اس نے مہدی بن میمون سے۔ (بخاری - ۳۶)

باب ۲۱۴

مسيلمہ کذاب اور اسود عنسی کذاب دونوں کذابوں کے بارے میں رسول اللہ ﷺ کا خواب دیکھنا اور اللہ سبحانہ کا تصدیق کرنا حضور کے خوابوں کی اور اس بارے میں آثار نبوت کا ظہور

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اہل میں، ان کو خبر دی ابو جعفر محمد بن حبیب بن ابرہیم حافظ نے سہمان میں، ان کو ابو اسحاق برائیمہ بن حسین دیریل نے، ان کو ابو الیمان نے، ان کو شعیب بن ابو حمزہ نے عبد اللہ بن عبد الرحمن بن ابی حسین سے، اس نے نافع بن جبیر سے، اس نے ابن عباس سے، وہ کہتے ہیں کہ مسيلمہ کذاب عبد رسوں میں مدینے میں آیا تھا۔ اس نے کہنا شروع کیا کہ اگر محمد اپنے بعد یہ معاملہ میرے لئے طے کر دے تو اس کی اتباع کر لیتا ہوں اور وہ اپنی قوم کے بہت سے آدمیوں کے ساتھ آیا تھا۔

حضور تشریف لائے ان کے ساتھ ثابت بن قیس بن شماس تھا۔ نبی کریم ﷺ کے ہاتھ میں تھجوری ڈنڈی کا ٹکڑا تھا۔ آپ مسيلمہ اور اس کے اسحاب کے پاس ٹھہر گئے۔ حضور ﷺ نے فرمایا کہ اگر تم سڑی کا یہ ٹکڑا مانگو گے تو میں یہ بھی نہیں دوں گا۔ اللہ کا یہ امر ہرگز تیری طرف سے (یعنی تمہاری نہیں، خود کے)۔ اور اب اسے اگر تم پیچھے ہٹ کر گئے تو اللہ تجھے ذلیل کر دے گا، تیری ماتمیں کاٹ دے گا اور بے شک میں نے تجھے دیکھا ہے اس میں جو میں دیکھا گیا ہوں۔ میں نے جو (خوب) دیکھا ہے اور یہ قیس بن ثابت بن قیس بن شماس تجھے جواب دے گا میری طرف سے۔ اس کے بعد وہ اپنی چلا گیا تھا۔

حضرت عباسؓ کہتے ہیں کہ میں نے اس قول رسول کے بارے میں دریافت کیا کہ حدیثی رسول کا یہ پس مجھے خبر دی ابو ہریرہ نے یہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ میں سورتا تھا، میں نے خوب دیکھا کہ میرے وہاں ہاتھوں میں سونے کے انگٹن ہیں مجھے ان کی کیفیت نے یریتان فرمایا پھر اللہ نے میری طرف نیند میں وحی کی کہ ان کو پھونک ماریے۔ لہذا میں نے پھونک ماری اور وہ دونوں اڑ گئے۔ میں نے اس کی تعبیر یہ کہ ان کے بعد وہ کذاب آئیں گے ایک ان میں سے یا مہاشی صاحب صنعا، ہے اور وہ مسيلمہ کذاب صاحب یمامہ ہے۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں ابو الیمان سے اور مسلم نے اس کو روایت کیا ہے محمد بن سہل بن شمس نے ابو الیمان سے۔

(۲) ہمیں خبر دی ابو ہریرہ بن محمد بن محمد بن حمش فقیہ نے، ان کو خبر دی ابو بکر محمد بن حسین قتبان نے، ان کو ابو عبد بن یوسف سلمی نے، ان کو عبد الرزاق نے، وہ کہتے ہیں ہمیں خبر دی عمر نے، ہام بن منبہ سے، وہ کہتے ہیں یہ ہے وہ جس کی ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو ہریرہ نے۔ وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا میں سویا ہوا تھا اپنا ٹک میرے سامنے زمین کے خزانے کے لئے اور دو انگٹن سونے کے میرے آگے رکھے گئے۔ مجھے وہ دونوں بہت پسند تھیں اور انہوں نے مجھے فکر مند فرمایا۔ لہذا میری طرف وحی کی گئی کہ ان کو پھونک ماریے۔ لہذا میں نے دونوں کو پھونک ماری تو وہ دونوں اڑ گئے۔ میں نے اس کی تعبیر وہ کذاب نکالی ہے وہ ہیں جن کے مابین ہوں۔ ایک صنعا، کاواں اور دوسرا یمامہ کا۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں اسحاق بن نصر سے، مسلم نے اس کو روایت کیا ہے محمد بن رافع سے، ان دونوں نے عبد الرزاق سے، تحقیق اللہ نے اپنے نبی کا خواب پورا کر دیا ہے۔ بہرحال اسود صاحب صنعا، کوئل مروی فیروز بن دینار نے۔

مدعی نبوت اسود غنسی کو فیروز دیلمی نے قتل کیا تھا

(۳) ہمیں خبر دی اس کے بارے میں ابوالحسن بن فضل قحان نے، ابن کعبہ بن جعفر بن نحوی نے، ابن کویث بن عقیب بن سفیان نے، ابن کوزید بن مبارک صنعانی اور یحییٰ بن محمد مروزی نے جو کہ مکہ کا نجد و رہا تھا مرنے تک۔ ان دونوں نے کہا کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے محمد بن اسحاق صنعانی نے، ابن کوسیمان بن وہب نے نعمان بن بزرج نے، وہ کہتے ہیں کہ اسود کذاب نکلا، وہ قبیلہ غنسی کا آدمی تھا اس کے ساتھ دو شیطان لگے ہوئے تھے ایک کا نام حقیق تھا اور دوسرے کا نام تھا شقیق، وہ دونوں اس کو ہر شے کی خبر دیتے تھے جو لوگوں کے معاملے میں نئی وجود میں آتی تھی۔ اسود روانہ ہوا حتیٰ کہ اس نے ذمار کو پکڑا جبکہ اس وقت باذان یہاں تھا صنعاء میں۔ وہ جب مر گیا تو اس کا شیطان اسود کے پاس آیا وہ قصہ ذمار پر تھا اس نے باذان کی موت کی خبر دی۔ اور اسود نے اس بات کا اپنی قوم میں اعلان کر دیا۔

اسے اس یحییٰ (اور یحییٰ برائیک و شقیق ہی مراد سے) یہ کہ شقیق نے تحقیق ذمار کو ٹھکانہ بنالیا ہے۔ اور تمہارے لئے صنعاء کو مباح کر دیا ہے۔ (اس نے راوی نے) بات بیان کی ہے اس کے خروج کی صنعاء کی طرف اور صنعاء کو ٹھکانہ پکڑنے تک اور اس کے نکاح کرنے تک مرزبانہ کے ساتھ وہ باذان کی عورت تھی اور اس عورت کو ذویہ تک پہنچنے کی جو ضیفہ تھا باذان کا۔ اور فیروز اور خزراذ، بن بزرج اور جرجست شیطان تھے۔

انہوں نے اس کے ساتھ مشورہ کیا۔ اور میں تمہیں اس کی طرف سے کافی رہوں گا۔ ورنہ میں نے اس کے قتل کا مشورہ کیا قیس بن عبد یحیٰ کے ساتھ۔ ہند ذویہ اور فیروز نے اپنے ساتھیوں کو اکٹھا کیا اور سود کے دروازے پر بند آدمی اس کی حفاظت کر رہے تھے، ورنہ مرزبانہ عورت اس کو خالص شراب پیتی تھی۔ جس وقت وہ بہتا شویہ تو وہ اس کے لئے وشراب انڈیل دیتی تھی۔ وہ پیتا جاتا تھا حتیٰ کہ نشہ میں آجاتا تھا۔ ہند ذویہ باذان کے بستر میں گھس جاتا جو کہ پروس سے بنا ہوا تھا۔ وہ بستر کو اپنے اوپر الٹ لیتا تھا اور ذویہ اور اس کے ساتھی دیوار پر سرکہ کے چھینٹے دینے لگ جاتے تھے اور اس کو کھودنے لگتے تھے مثل اہل بزرج کے گھروں کو بے کے ساتھ، حتیٰ کہ انہوں نے اس کو کھوں لیا اس کے قریب ہے۔

پھر اس نے ذکر کی ہے بات ذویہ کے دخول کی اور جرجست کی مگر اس قتل کو نہ کر سکے اور یونہی نکل گئے۔ بس فیروز داخل ہوا اور بن بزرج۔ عورت نے دونوں کو شہ کیا کہ وہ بستر میں ہے (اسود)۔ لہذا فیروز نے اس کے سر کو ورداڑھی کو پکڑا اور اس کی گردن کو اس نے مروڑ دیا اور اس کو کاٹ دیا اور بن بزرج نے خنجر کے وار کے ساتھ اس کو گلے کی ہنسلوں سے زیر ناف تک چیر ڈالا۔ اس کے بعد اس نے اس کا سر کاٹ دیا اور یہ کام کر کے وہ نکل گئے اور اس عورت کو بھی نکال کر ساتھ لے گئے اور گھر کا سامان بھی جو پسند آیا اس کو لے گئے۔ اور حدیث ذکر کی۔

(معرفة التاريخ ۲۶۲۳)

بہر حال مسلمانہ کا قتل جنگ یمامہ میں ہوا تھا ابو بکر صدیق کے عہد میں۔ وہ مشہور ہے عنقریب ہم اس پر بھی آج پڑتے ہیں ذکر ایام ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ میں انشاء اللہ عزوجل۔

باب ۲۱۴

وفد بنوطیؑ ان میں زید النخیل اور عدی بن حاتم تھے
اور وہ بات جو آپ نے زید سے کہی تھی اور حضور ﷺ کا عدی کو خبر دینا

بعض ان امور کی جو حضور ﷺ کے بعد ہوئے

اور اس میں جو آثار نبوت ظاہر ہوئے

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، کہ یونس نے ابن اسحاق سے، وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ کے پاس بنی طئی کا وفد آیا ان میں زید نخیل تھے۔ جب آپ کے پاس پہنچ گئے اور ان سے انہوں نے بات کی تو رسول اللہ ﷺ نے ان پر اسلام پیش کیا۔ چنانچہ وہ مسلمان ہو گئے اور ان کا اسلام بھی بہت اچھا تھا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، نہیں ذکر کیا گیا میرے سنے کی آؤں کا عرب میں سے بطور فضیلت کے۔ اس کے بعد وہ آیا ہو میرے پاس مگر میں نے اس کو ویسا نہیں دیکھا جیسے ذکر کیا گیا تھا۔ بلکہ اس سے کمتر دیکھ سوائے زید نخیل کے۔ اس کی خوبیاں اس سے کہیں زیادہ ہیں جو ذکر کی گئی ہیں۔

اس کے بعد حضور نے اس کا نام زید الخیر رکھا۔ آپ ﷺ سے اس کو انعام اور اکرام دیا اور دوزمین کے خطے بھی۔ اور آپ نے اس بارے میں اس کے لئے ایک تحریر لکھ دی تھی۔ لہذا وہ رسول اللہ کے اہل سے اپنی قوم کی طرف روانہ ہو۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، اللہ کرے بچ جانے یہ کہ تھا کہ شاید بنی نضج جو زید مدینے کے بخار سے، کہا جاتا ہے کہ رسول اللہ نے اس بخار کا نام عمومی بخار کے نام سے بٹ کر نام رکھا تھا یعنی عام نام مٹی یا مسموم تھا بخار کا۔ اس کا نام کوئی اور رکھتا تھا وہ محفوظ نہ رہ سکے گا۔

زید جب ہند نجد میں ایک پانی کے گھاٹ پر پہنچا اس کے پانیوں میں سے اس کو قردہ کہتے ہیں۔ وہاں پر اس کو بخار لگ گیا اس سے وہ فوت ہو گئے تھے۔ جب فوت ہو گئے تو ان کی عورت آئی، اس نے وہ تحریرے لیں جو اس کے پاس تھیں اور ان کو آگ میں اس نے جلا دیا۔

اس کے بعد ابن اسحاق نے ذکر کیا ہے حدیث عدی بن حاتم کی اور اس سے فرار ہوئے کی اور رسول اللہ کے گھڑ سواروں کا اس کی بہن کو لے لینا اور اس کو رسول اللہ کے پاس لے آنا یہ کہ نبی کریم ﷺ نے ان عورت پر حسان کیا تھا اور اس کو پیڑ سے پہنائے تھے اور اس کو خرچہ غلہ دیا تھا۔ لہذا وہ قافے کے ساتھ چلی گئی تھی حتیٰ کہ شام میں پہنچ گئی۔ اس نے اپنے بھائی کو رسول اللہ کے پاس جانے کا اشارہ دیا وہ حضور ﷺ کے پاس آیا اور مسلمان ہو گیا۔ (سیرۃ ابن ہشام ۸۹/۳)

صدقہ کی کثرت نارِ جہنم سے حفاظت (۲) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو خبر دی، احمد بن محمد بن حنبل نے، ان کو عبد اللہ بن احمد بن حنبل نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہمارے والد نے، وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی محمد بن جعفر نے، ان کو شعبہ نے۔ (مسند احمد ۱۸۴-۱۸۵-۱۸۶-۱۸۷-۱۸۸-۱۸۹-۱۹۰-۱۹۱-۱۹۲-۱۹۳-۱۹۴-۱۹۵-۱۹۶-۱۹۷-۱۹۸-۱۹۹-۲۰۰-۲۰۱-۲۰۲-۲۰۳-۲۰۴-۲۰۵-۲۰۶-۲۰۷-۲۰۸-۲۰۹-۲۱۰-۲۱۱-۲۱۲-۲۱۳-۲۱۴-۲۱۵-۲۱۶-۲۱۷-۲۱۸-۲۱۹-۲۲۰-۲۲۱-۲۲۲-۲۲۳-۲۲۴-۲۲۵-۲۲۶-۲۲۷-۲۲۸-۲۲۹-۲۳۰-۲۳۱-۲۳۲-۲۳۳-۲۳۴-۲۳۵-۲۳۶-۲۳۷-۲۳۸-۲۳۹-۲۴۰-۲۴۱-۲۴۲-۲۴۳-۲۴۴-۲۴۵-۲۴۶-۲۴۷-۲۴۸-۲۴۹-۲۵۰-۲۵۱-۲۵۲-۲۵۳-۲۵۴-۲۵۵-۲۵۶-۲۵۷-۲۵۸-۲۵۹-۲۶۰-۲۶۱-۲۶۲-۲۶۳-۲۶۴-۲۶۵-۲۶۶-۲۶۷-۲۶۸-۲۶۹-۲۷۰-۲۷۱-۲۷۲-۲۷۳-۲۷۴-۲۷۵-۲۷۶-۲۷۷-۲۷۸-۲۷۹-۲۸۰-۲۸۱-۲۸۲-۲۸۳-۲۸۴-۲۸۵-۲۸۶-۲۸۷-۲۸۸-۲۸۹-۲۹۰-۲۹۱-۲۹۲-۲۹۳-۲۹۴-۲۹۵-۲۹۶-۲۹۷-۲۹۸-۲۹۹-۳۰۰-۳۰۱-۳۰۲-۳۰۳-۳۰۴-۳۰۵-۳۰۶-۳۰۷-۳۰۸-۳۰۹-۳۱۰-۳۱۱-۳۱۲-۳۱۳-۳۱۴-۳۱۵-۳۱۶-۳۱۷-۳۱۸-۳۱۹-۳۲۰-۳۲۱-۳۲۲-۳۲۳-۳۲۴-۳۲۵-۳۲۶-۳۲۷-۳۲۸-۳۲۹-۳۳۰-۳۳۱-۳۳۲-۳۳۳-۳۳۴-۳۳۵-۳۳۶-۳۳۷-۳۳۸-۳۳۹-۳۴۰-۳۴۱-۳۴۲-۳۴۳-۳۴۴-۳۴۵-۳۴۶-۳۴۷-۳۴۸-۳۴۹-۳۵۰-۳۵۱-۳۵۲-۳۵۳-۳۵۴-۳۵۵-۳۵۶-۳۵۷-۳۵۸-۳۵۹-۳۶۰-۳۶۱-۳۶۲-۳۶۳-۳۶۴-۳۶۵-۳۶۶-۳۶۷-۳۶۸-۳۶۹-۳۷۰-۳۷۱-۳۷۲-۳۷۳-۳۷۴-۳۷۵-۳۷۶-۳۷۷-۳۷۸-۳۷۹-۳۸۰-۳۸۱-۳۸۲-۳۸۳-۳۸۴-۳۸۵-۳۸۶-۳۸۷-۳۸۸-۳۸۹-۳۹۰-۳۹۱-۳۹۲-۳۹۳-۳۹۴-۳۹۵-۳۹۶-۳۹۷-۳۹۸-۳۹۹-۴۰۰-۴۰۱-۴۰۲-۴۰۳-۴۰۴-۴۰۵-۴۰۶-۴۰۷-۴۰۸-۴۰۹-۴۱۰-۴۱۱-۴۱۲-۴۱۳-۴۱۴-۴۱۵-۴۱۶-۴۱۷-۴۱۸-۴۱۹-۴۲۰-۴۲۱-۴۲۲-۴۲۳-۴۲۴-۴۲۵-۴۲۶-۴۲۷-۴۲۸-۴۲۹-۴۳۰-۴۳۱-۴۳۲-۴۳۳-۴۳۴-۴۳۵-۴۳۶-۴۳۷-۴۳۸-۴۳۹-۴۴۰-۴۴۱-۴۴۲-۴۴۳-۴۴۴-۴۴۵-۴۴۶-۴۴۷-۴۴۸-۴۴۹-۴۵۰-۴۵۱-۴۵۲-۴۵۳-۴۵۴-۴۵۵-۴۵۶-۴۵۷-۴۵۸-۴۵۹-۴۶۰-۴۶۱-۴۶۲-۴۶۳-۴۶۴-۴۶۵-۴۶۶-۴۶۷-۴۶۸-۴۶۹-۴۷۰-۴۷۱-۴۷۲-۴۷۳-۴۷۴-۴۷۵-۴۷۶-۴۷۷-۴۷۸-۴۷۹-۴۸۰-۴۸۱-۴۸۲-۴۸۳-۴۸۴-۴۸۵-۴۸۶-۴۸۷-۴۸۸-۴۸۹-۴۹۰-۴۹۱-۴۹۲-۴۹۳-۴۹۴-۴۹۵-۴۹۶-۴۹۷-۴۹۸-۴۹۹-۵۰۰-۵۰۱-۵۰۲-۵۰۳-۵۰۴-۵۰۵-۵۰۶-۵۰۷-۵۰۸-۵۰۹-۵۱۰-۵۱۱-۵۱۲-۵۱۳-۵۱۴-۵۱۵-۵۱۶-۵۱۷-۵۱۸-۵۱۹-۵۲۰-۵۲۱-۵۲۲-۵۲۳-۵۲۴-۵۲۵-۵۲۶-۵۲۷-۵۲۸-۵۲۹-۵۳۰-۵۳۱-۵۳۲-۵۳۳-۵۳۴-۵۳۵-۵۳۶-۵۳۷-۵۳۸-۵۳۹-۵۴۰-۵۴۱-۵۴۲-۵۴۳-۵۴۴-۵۴۵-۵۴۶-۵۴۷-۵۴۸-۵۴۹-۵۵۰-۵۵۱-۵۵۲-۵۵۳-۵۵۴-۵۵۵-۵۵۶-۵۵۷-۵۵۸-۵۵۹-۵۶۰-۵۶۱-۵۶۲-۵۶۳-۵۶۴-۵۶۵-۵۶۶-۵۶۷-۵۶۸-۵۶۹-۵۷۰-۵۷۱-۵۷۲-۵۷۳-۵۷۴-۵۷۵-۵۷۶-۵۷۷-۵۷۸-۵۷۹-۵۸۰-۵۸۱-۵۸۲-۵۸۳-۵۸۴-۵۸۵-۵۸۶-۵۸۷-۵۸۸-۵۸۹-۵۹۰-۵۹۱-۵۹۲-۵۹۳-۵۹۴-۵۹۵-۵۹۶-۵۹۷-۵۹۸-۵۹۹-۶۰۰-۶۰۱-۶۰۲-۶۰۳-۶۰۴-۶۰۵-۶۰۶-۶۰۷-۶۰۸-۶۰۹-۶۱۰-۶۱۱-۶۱۲-۶۱۳-۶۱۴-۶۱۵-۶۱۶-۶۱۷-۶۱۸-۶۱۹-۶۲۰-۶۲۱-۶۲۲-۶۲۳-۶۲۴-۶۲۵-۶۲۶-۶۲۷-۶۲۸-۶۲۹-۶۳۰-۶۳۱-۶۳۲-۶۳۳-۶۳۴-۶۳۵-۶۳۶-۶۳۷-۶۳۸-۶۳۹-۶۴۰-۶۴۱-۶۴۲-۶۴۳-۶۴۴-۶۴۵-۶۴۶-۶۴۷-۶۴۸-۶۴۹-۶۵۰-۶۵۱-۶۵۲-۶۵۳-۶۵۴-۶۵۵-۶۵۶-۶۵۷-۶۵۸-۶۵۹-۶۶۰-۶۶۱-۶۶۲-۶۶۳-۶۶۴-۶۶۵-۶۶۶-۶۶۷-۶۶۸-۶۶۹-۶۷۰-۶۷۱-۶۷۲-۶۷۳-۶۷۴-۶۷۵-۶۷۶-۶۷۷-۶۷۸-۶۷۹-۶۸۰-۶۸۱-۶۸۲-۶۸۳-۶۸۴-۶۸۵-۶۸۶-۶۸۷-۶۸۸-۶۸۹-۶۹۰-۶۹۱-۶۹۲-۶۹۳-۶۹۴-۶۹۵-۶۹۶-۶۹۷-۶۹۸-۶۹۹-۷۰۰-۷۰۱-۷۰۲-۷۰۳-۷۰۴-۷۰۵-۷۰۶-۷۰۷-۷۰۸-۷۰۹-۷۱۰-۷۱۱-۷۱۲-۷۱۳-۷۱۴-۷۱۵-۷۱۶-۷۱۷-۷۱۸-۷۱۹-۷۲۰-۷۲۱-۷۲۲-۷۲۳-۷۲۴-۷۲۵-۷۲۶-۷۲۷-۷۲۸-۷۲۹-۷۳۰-۷۳۱-۷۳۲-۷۳۳-۷۳۴-۷۳۵-۷۳۶-۷۳۷-۷۳۸-۷۳۹-۷۴۰-۷۴۱-۷۴۲-۷۴۳-۷۴۴-۷۴۵-۷۴۶-۷۴۷-۷۴۸-۷۴۹-۷۵۰-۷۵۱-۷۵۲-۷۵۳-۷۵۴-۷۵۵-۷۵۶-۷۵۷-۷۵۸-۷۵۹-۷۶۰-۷۶۱-۷۶۲-۷۶۳-۷۶۴-۷۶۵-۷۶۶-۷۶۷-۷۶۸-۷۶۹-۷۷۰-۷۷۱-۷۷۲-۷۷۳-۷۷۴-۷۷۵-۷۷۶-۷۷۷-۷۷۸-۷۷۹-۷۸۰-۷۸۱-۷۸۲-۷۸۳-۷۸۴-۷۸۵-۷۸۶-۷۸۷-۷۸۸-۷۸۹-۷۹۰-۷۹۱-۷۹۲-۷۹۳-۷۹۴-۷۹۵-۷۹۶-۷۹۷-۷۹۸-۷۹۹-۸۰۰-۸۰۱-۸۰۲-۸۰۳-۸۰۴-۸۰۵-۸۰۶-۸۰۷-۸۰۸-۸۰۹-۸۱۰-۸۱۱-۸۱۲-۸۱۳-۸۱۴-۸۱۵-۸۱۶-۸۱۷-۸۱۸-۸۱۹-۸۲۰-۸۲۱-۸۲۲-۸۲۳-۸۲۴-۸۲۵-۸۲۶-۸۲۷-۸۲۸-۸۲۹-۸۳۰-۸۳۱-۸۳۲-۸۳۳-۸۳۴-۸۳۵-۸۳۶-۸۳۷-۸۳۸-۸۳۹-۸۴۰-۸۴۱-۸۴۲-۸۴۳-۸۴۴-۸۴۵-۸۴۶-۸۴۷-۸۴۸-۸۴۹-۸۵۰-۸۵۱-۸۵۲-۸۵۳-۸۵۴-۸۵۵-۸۵۶-۸۵۷-۸۵۸-۸۵۹-۸۶۰-۸۶۱-۸۶۲-۸۶۳-۸۶۴-۸۶۵-۸۶۶-۸۶۷-۸۶۸-۸۶۹-۸۷۰-۸۷۱-۸۷۲-۸۷۳-۸۷۴-۸۷۵-۸۷۶-۸۷۷-۸۷۸-۸۷۹-۸۸۰-۸۸۱-۸۸۲-۸۸۳-۸۸۴-۸۸۵-۸۸۶-۸۸۷-۸۸۸-۸۸۹-۸۹۰-۸۹۱-۸۹۲-۸۹۳-۸۹۴-۸۹۵-۸۹۶-۸۹۷-۸۹۸-۸۹۹-۹۰۰-۹۰۱-۹۰۲-۹۰۳-۹۰۴-۹۰۵-۹۰۶-۹۰۷-۹۰۸-۹۰۹-۹۱۰-۹۱۱-۹۱۲-۹۱۳-۹۱۴-۹۱۵-۹۱۶-۹۱۷-۹۱۸-۹۱۹-۹۲۰-۹۲۱-۹۲۲-۹۲۳-۹۲۴-۹۲۵-۹۲۶-۹۲۷-۹۲۸-۹۲۹-۹۳۰-۹۳۱-۹۳۲-۹۳۳-۹۳۴-۹۳۵-۹۳۶-۹۳۷-۹۳۸-۹۳۹-۹۴۰-۹۴۱-۹۴۲-۹۴۳-۹۴۴-۹۴۵-۹۴۶-۹۴۷-۹۴۸-۹۴۹-۹۵۰-۹۵۱-۹۵۲-۹۵۳-۹۵۴-۹۵۵-۹۵۶-۹۵۷-۹۵۸-۹۵۹-۹۶۰-۹۶۱-۹۶۲-۹۶۳-۹۶۴-۹۶۵-۹۶۶-۹۶۷-۹۶۸-۹۶۹-۹۷۰-۹۷۱-۹۷۲-۹۷۳-۹۷۴-۹۷۵-۹۷۶-۹۷۷-۹۷۸-۹۷۹-۹۸۰-۹۸۱-۹۸۲-۹۸۳-۹۸۴-۹۸۵-۹۸۶-۹۸۷-۹۸۸-۹۸۹-۹۹۰-۹۹۱-۹۹۲-۹۹۳-۹۹۴-۹۹۵-۹۹۶-۹۹۷-۹۹۸-۹۹۹-۱۰۰۰-۱۰۰۱-۱۰۰۲-۱۰۰۳-۱۰۰۴-۱۰۰۵-۱۰۰۶-۱۰۰۷-۱۰۰۸-۱۰۰۹-۱۰۱۰-۱۰۱۱-۱۰۱۲-۱۰۱۳-۱۰۱۴-۱۰۱۵-۱۰۱۶-۱۰۱۷-۱۰۱۸-۱۰۱۹-۱۰۲۰-۱۰۲۱-۱۰۲۲-۱۰۲۳-۱۰۲۴-۱۰۲۵-۱۰۲۶-۱۰۲۷-۱۰۲۸-۱۰۲۹-۱۰۳۰-۱۰۳۱-۱۰۳۲-۱۰۳۳-۱۰۳۴-۱۰۳۵-۱۰۳۶-۱۰۳۷-۱۰۳۸-۱۰۳۹-۱۰۴۰-۱۰۴۱-۱۰۴۲-۱۰۴۳-۱۰۴۴-۱۰۴۵-۱۰۴۶-۱۰۴۷-۱۰۴۸-۱۰۴۹-۱۰۵۰-۱۰۵۱-۱۰۵۲-۱۰۵۳-۱۰۵۴-۱۰۵۵-۱۰۵۶-۱۰۵۷-۱۰۵۸-۱۰۵۹-۱۰۶۰-۱۰۶۱-۱۰۶۲-۱۰۶۳-۱۰۶۴-۱۰۶۵-۱۰۶۶-۱۰۶۷-۱۰۶۸-۱۰۶۹-۱۰۷۰-۱۰۷۱-۱۰۷۲-۱۰۷۳-۱۰۷۴-۱۰۷۵-۱۰۷۶-۱۰۷۷-۱۰۷۸-۱۰۷۹-۱۰۸۰-۱۰۸۱-۱۰۸۲-۱۰۸۳-۱۰۸۴-۱۰۸۵-۱۰۸۶-۱۰۸۷-۱۰۸۸-۱۰۸۹-۱۰۹۰-۱۰۹۱-۱۰۹۲-۱۰۹۳-۱۰۹۴-۱۰۹۵-۱۰۹۶-۱۰۹۷-۱۰۹۸-۱۰۹۹-۱۱۰۰-۱۱۰۱-۱۱۰۲-۱۱۰۳-۱۱۰۴-۱۱۰۵-۱۱۰۶-۱۱۰۷-۱۱۰۸-۱۱۰۹-۱۱۱۰-۱۱۱۱-۱۱۱۲-۱۱۱۳-۱۱۱۴-۱۱۱۵-۱۱۱۶-۱۱۱۷-۱۱۱۸-۱۱۱۹-۱۱۲۰-۱۱۲۱-۱۱۲۲-۱۱۲۳-۱۱۲۴-۱۱۲۵-۱۱۲۶-۱۱۲۷-۱۱۲۸-۱۱۲۹-۱۱۳۰-۱۱۳۱-۱۱۳۲-۱۱۳۳-۱۱۳۴-۱۱۳۵-۱۱۳۶-۱۱۳۷-۱۱۳۸-۱۱۳۹-۱۱۴۰-۱۱۴۱-۱۱۴۲-۱۱۴۳-۱۱۴۴-۱۱۴۵-۱۱۴۶-۱۱۴۷-۱۱۴۸-۱۱۴۹-۱۱۵۰-۱۱۵۱-۱۱۵۲-۱۱۵۳-۱۱۵۴-۱۱۵۵-۱۱۵۶-۱۱۵۷-۱۱۵۸-۱۱۵۹-۱۱۶۰-۱۱۶۱-۱۱۶۲-۱۱۶۳-۱۱۶۴-۱۱۶۵-۱۱۶۶-۱۱۶۷-۱۱۶۸-۱۱۶۹-۱۱۷۰-۱۱۷۱-۱۱۷۲-۱۱۷۳-۱۱۷۴-۱۱۷۵-۱۱۷۶-۱۱۷۷-۱۱۷۸-۱۱۷۹-۱۱۸۰-۱۱۸۱-۱۱۸۲-۱۱۸۳-۱۱۸۴-۱۱۸۵-۱۱۸۶-۱۱۸۷-۱۱۸۸-۱۱۸۹-۱۱۹۰-۱۱۹۱-۱۱۹۲-۱۱۹۳-۱۱۹۴-۱۱۹۵-۱۱۹۶-۱۱۹۷-۱۱۹۸-۱۱۹۹-۱۲۰۰-۱۲۰۱-۱۲۰۲-۱۲۰۳-۱۲۰۴-۱۲۰۵-۱۲۰۶-۱۲۰۷-۱۲۰۸-۱۲۰۹-۱۲۱۰-۱۲۱۱-۱۲۱۲-۱۲۱۳-۱۲۱۴-۱۲۱۵-۱۲۱۶-۱۲۱۷-۱۲۱۸-۱۲۱۹-۱۲۲۰-۱۲۲۱-۱۲۲۲-۱۲۲۳-۱۲۲۴-۱۲۲۵-۱۲۲۶-۱۲۲۷-۱۲۲۸-۱۲۲۹-۱۲۳۰-۱۲۳۱-۱۲۳۲-۱۲۳۳-۱۲۳۴-۱۲۳۵-۱۲۳۶-۱۲۳۷-۱۲۳۸-۱۲۳۹-۱۲۴۰-۱۲۴۱-۱۲۴۲-۱۲۴۳-۱۲۴۴-۱۲۴۵-۱۲۴۶-۱۲۴۷-۱۲۴۸-۱۲۴۹-۱۲۵۰-۱۲۵۱-۱۲۵۲-۱۲۵۳-۱۲۵۴-۱۲۵۵-۱۲۵۶-۱۲۵۷-۱۲۵۸-۱۲۵۹-۱۲۶۰-۱۲۶۱-۱۲۶۲-۱۲۶۳-۱۲۶۴-۱۲۶۵-۱۲۶۶-۱۲۶۷-۱۲۶۸-۱۲۶۹-۱۲۷۰-۱۲۷۱-۱۲۷۲-۱۲۷۳-۱۲۷۴-۱۲۷۵-۱۲۷۶-۱۲۷۷-۱۲۷۸-۱۲۷۹-۱۲۸۰-۱۲۸۱-۱۲۸۲-۱۲۸۳-۱۲۸۴-۱۲۸۵-۱۲۸۶-۱۲۸۷-۱۲۸۸-۱۲۸۹-۱۲۹۰-۱۲۹۱-۱۲۹۲-۱۲۹۳-۱۲۹۴-۱۲۹۵-۱۲۹۶-۱۲۹۷-۱۲۹۸-۱۲۹۹-۱۳۰۰-۱۳۰۱-۱۳۰۲-۱۳۰۳-۱۳۰۴-۱۳۰۵-۱۳۰۶-۱۳۰۷-۱۳۰۸-۱۳۰۹-۱۳۱۰-۱۳۱۱-۱۳۱۲-۱۳۱۳-۱۳۱۴-۱۳۱۵-۱۳۱۶-۱۳۱۷-۱۳۱۸-۱۳۱۹-۱۳۲۰-۱۳۲۱-۱۳۲۲-۱۳۲۳-۱۳۲۴-۱۳۲۵-۱۳۲۶-۱۳۲۷-۱۳۲۸-۱۳۲۹-۱۳۳۰-۱۳۳۱-۱۳۳۲-۱۳۳۳-۱۳۳۴-۱۳۳۵-۱۳۳۶-۱۳۳۷-۱۳۳۸-۱۳۳۹-۱۳۴۰-۱۳۴۱-۱۳۴۲-۱۳۴۳-۱۳۴۴-۱۳۴۵-۱۳۴۶-۱۳۴۷-۱۳۴۸-۱۳۴۹-۱۳۵۰-۱۳۵۱-۱۳۵۲-۱۳۵۳-۱۳۵۴-۱۳۵۵-۱۳۵۶-۱۳۵۷-۱۳۵۸-۱۳۵۹-۱۳۶۰-۱۳۶۱-۱۳۶۲-۱۳۶۳-۱۳۶۴-۱۳۶۵-۱۳۶۶-۱۳۶۷-۱۳۶۸-۱۳۶۹-۱۳۷۰-۱۳۷۱-۱۳۷۲-۱۳۷۳-۱۳۷۴-۱۳۷۵-۱۳۷۶-۱۳۷۷-۱۳۷۸-۱۳۷۹-۱۳۸۰-۱۳۸۱-۱۳۸۲-۱۳۸۳-۱۳۸۴-۱۳۸۵-۱۳۸۶-۱۳۸۷-۱۳۸۸-۱۳۸۹-۱۳۹۰-۱۳۹۱-۱۳۹۲-۱۳۹۳-۱۳۹۴-۱۳۹۵-۱۳۹۶-۱۳۹۷-۱۳۹۸-۱۳۹۹-۱۴۰۰-۱۴۰۱-۱۴۰۲-۱۴۰۳-۱۴۰۴-۱۴۰۵-۱۴۰۶-۱۴۰۷-۱۴۰۸-۱۴۰۹-۱۴۱۰-۱۴۱۱-۱۴۱۲-۱۴۱۳-۱۴۱۴-۱۴۱۵-۱۴۱۶-۱۴۱۷-۱۴۱۸-۱۴۱۹-۱۴۲۰-۱۴۲۱-۱۴۲۲-۱۴۲۳-۱۴۲۴-۱۴۲۵-۱۴۲۶-۱۴۲۷-۱۴۲۸-۱۴۲۹-۱۴۳۰-۱۴۳۱-۱۴۳۲-۱۴۳۳-۱۴۳۴-۱۴۳۵-۱۴۳۶-۱۴۳۷-۱۴۳۸-۱۴۳۹-۱۴۴۰-۱۴۴۱-۱۴۴۲-۱۴۴۳-۱۴۴۴-۱۴۴۵-۱۴۴۶-۱۴۴۷-۱۴۴۸-۱۴۴۹-۱۴۵۰-۱۴۵۱-۱۴۵۲-۱۴۵۳-۱۴۵۴-۱۴۵۵-۱۴۵۶-۱۴۵۷-۱۴۵۸-۱۴۵۹-۱۴۶۰-۱۴۶۱-۱۴۶۲-۱۴۶۳-۱۴۶۴-۱۴۶۵-۱۴۶۶-۱۴۶۷-۱۴۶۸-۱۴۶۹-۱۴۷۰-۱۴۷۱-۱۴۷۲-۱۴۷۳-۱۴۷۴-۱۴۷۵-۱۴۷۶-۱۴۷۷-۱۴۷۸-۱۴۷۹-۱۴۸۰-۱۴۸۱-۱۴۸۲-۱۴۸۳-۱۴۸۴-۱۴۸۵-۱۴۸۶-۱۴۸۷-۱۴۸۸-۱۴۸۹-۱۴۹۰-۱۴۹۱-۱۴۹۲-۱۴۹۳-۱۴۹۴-۱۴۹۵-۱۴۹۶-۱۴۹۷-۱۴۹۸-۱۴۹۹-۱۵۰۰-۱۵۰۱-۱۵۰۲-۱۵۰۳-۱۵۰۴-۱۵۰۵-۱۵۰۶-۱۵۰۷-۱۵۰۸-۱۵۰۹-۱۵۱۰-۱۵۱۱-۱۵۱۲-۱۵۱۳-۱۵۱۴-۱۵۱۵-۱۵۱۶-۱۵۱۷-۱۵۱۸-۱۵۱۹-۱۵۲۰-۱۵۲۱-۱۵۲۲-۱۵۲۳-۱۵۲۴-۱۵۲۵-۱۵۲۶-۱۵۲۷-۱۵۲۸-۱۵۲۹-۱۵۳۰-۱۵۳۱-۱۵۳۲-۱۵۳۳-۱۵۳۴-۱۵۳۵-۱۵۳۶-۱۵۳۷-۱۵۳۸-۱۵۳۹-۱۵۴۰-۱۵۴۱-۱۵۴۲-۱۵۴۳-۱۵۴۴-۱۵۴۵-۱۵۴۶-۱۵۴۷-۱۵۴۸-۱۵۴۹-۱۵۵۰-۱۵۵۱-۱۵۵۲-۱۵۵۳-۱۵۵۴-۱۵۵۵-۱۵۵۶-۱۵۵۷-۱۵۵۸-۱۵۵۹-۱۵۶۰-۱۵۶۱-۱۵۶۲-۱۵۶۳-۱۵۶۴-۱۵۶۵-۱۵۶۶-۱۵۶۷-۱۵۶۸-۱۵۶۹-۱۵۷۰-۱۵۷۱-۱۵۷۲-۱۵۷۳-۱۵۷۴-۱۵۷۵-۱۵۷۶-۱۵۷۷-۱۵۷۸-۱۵۷۹-۱۵۸۰-۱۵۸۱-۱۵۸۲-۱۵۸۳-۱۵۸۴-۱۵۸۵-۱۵۸۶-۱۵۸۷-۱۵۸۸-۱۵۸۹-۱۵۹۰-۱۵۹۱-۱۵۹۲-۱۵۹۳-۱۵۹۴-۱۵۹۵-۱۵۹۶-۱۵۹۷

در چہرہ دیگر لوگوں کو بھی جب وہ ان کو رسول اللہ کے پاس لے گئے اور حضور کے سامنے ان کی قطار بنا دی تو اس عورت نے بھی یہ رسول اللہ و فدائے نبی ہو چکا ہے اور اوپر منقطع ہو چکی ہے ورمیں بڑی بوزخی ہوں خدمت کرنے کے قابل بھی نہیں رہتی ہوں۔ ہذا مجھ پر حسن کریں اللہ آپ کے و پر حسن کرے گا۔

حضور نے یہ چہ تیرا وفد کون تھا؟ ہوں۔ عدی بن حاتم تھا۔ آپ نے فرمایا کہ وہی جو اللہ اور اللہ کے رسول سے فرار ہوا تھا؟ وہ ہوں کہ اس احسان کچھ مجھ پر۔ کہتی ہے کہ جب آپ نے واپس بٹے و ایک آدمی ان کے پہلو میں تھا، وہ خیال کرتی ہے کہ وہ حضرت علیؑ تھے اس نے کہا آپ نہ سے ساری صلب نیچے۔

کہتے ہیں کہ اس عورت نے آپؐ سے ساری مانگی آپ نے اس کے لئے ساری دینے کا حکم دے دیا (یا ہری کا بچہ، لگا اور آپ نے دے دیا)۔ کہتے ہیں کہ پس وہ میرے پاس آئی و رکھنے کی تم نے تو یہاں کام کیا ہے جو تیرے والد بھی نہیں کرتے تھے، اسے تو اس کو خوشی یا ناخوشی سے۔ تحقیق ان کے پاس قدر آدمی گیا، اس نے وہ اس سے پالیا۔ کہتے ہیں کہ میں تیرا ان کے پاس کیا کیا، ان کے پاس ایک عورت بیٹھی تھی اور بچے تھے یا بچہ تھا، اس نے ان کی قربت ذکر کی نبی کریم ﷺ کے ساتھ۔ کہتے ہیں کہ اس نے مجھ یا کہ یہ نہ تو کسریٰ کی خدمت ہے نہ ہی قیہ کی ہے۔

آپ ﷺ نے مجھ سے فرمایا، اب عدی بن حاتم کس قدر بھاگتے ہو اس بات سے کہ یہ کہا جائے کہ لا الہ الا اللہ بتاؤ کیا اللہ کے سوا واقعی کوئی۔ مشکل شے ہے؟ تم کس قدر بد کہتے ہو اس بات سے کہ کہا جائے کہ لا الہ الا اللہ سب سے بڑا ہے۔ بتاؤ اللہ سے کوئی اور جی بڑ ہے؟ ہذا کہتے ہیں کہ میں مسلمان ہو گیا۔ میں نے دیکھا کہ آپ ﷺ کا چہرہ خوشی سے مٹا اٹھا۔ و فرمایا کہ معصوم عینہ یہودی ہیں اور اس نے نصاریٰ (عیسائی) ہیں۔ پھر انہوں نے آپ سے کچھ پوچھا تو انہوں نے اللہ کی حمد و ثناء کی۔

ر کے بعد فرمایا

اب بعد اتمہیں چاہے سے دو کہ تم ایک دوسرے پر سبقت سے جاؤ فضل کے اندر، نجات حاصل کرے۔ ایک شخص، ایک صاع کے ساتھ (سارے چیرے جو یا کھجور کا پیکانہ) یا جنس صاع کے ساتھ۔ یا ایک منگی یا بعض منگی کے ساتھ۔ شعبہ کہتے ہیں کہ شاید فرمایا تھا زیادہ تر میرے سم یہ ہے کہ انہوں نے فرمایا تھا کہ ایک کھجور کے ساتھ یا نصف دانہ کھجور کے ساتھ۔ بے شک تم میں سے ایک آدمی اللہ کو ملے گا تو اللہ تعالیٰ پوچھے گا اس سے کیا میں نے تجھے سننے والا اور دیکھنے والا نہیں بنایا تھا؟ کیا میں نے تجھے مال اور اوپر نہیں دی تھی؟ لہذا تم نے آگے سے کیا کچھ بھی تھا؟ پھر وہ انسان اپنے آگے پیچھے دیکھے گا، میں بائیں دیکھتے گا مگر کچھ بھی موجود نہیں پائے گا۔ پس نہیں بچے گا۔ آگے سے مگر چہرے کے ساتھ (یعنی منہ کو ہی سب سے پہلے آگ کا سامنا کرنا پڑے گا)۔

پس بچو تم آگ سے اگرچہ نصف کھجور کے ساتھ، پس اگر نہ پائے نصف کھجور بھی تو پھر نرم کلمہ کے ساتھ، بے شک میں نہیں ڈرتا تمہارے اور فراق و ربھوک سے، البتہ ضرور اللہ تمہاری مدد کرے گا۔ یا کہا تھا کہ البتہ ضرور تمہیں سوا کرے گا یا کہا تھا کہ ضرور تمہیں فتح دے گا، یہاں تک کہ یہ باپردہ عورت چھٹی حیرہ اور یثرب کے درمیان، یا اس سے زیادہ۔ وہ چوری کا خوف نہیں کرے گی اپنے ہون پر اپنے سامان یا زیورات وغیرہ پر۔

حتمہائی کی بیٹی کی سیرت و صورت کا تذکرہ (۳) ہمیں خبر دی بو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو بکر محمد بن عبد اللہ بن یوسف ثمالی نے، ان کو ابو سعید عبید بن ثیر بن عبد الواحد کوفی نے، ان کو ہزار بن صرد بنے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی غاصم بن حمید نے بونہ سے اور وہ دونوں ثمالی ہیں عبد الرحمن بن جندب سے، اس نے میل بن زید نخعی سے۔ وہ کہتے ہیں کہ حضرت علی بن ابی طالبؑ نے کہا

سچا ن اللہ مد نے بہت سے لوگوں کو اس قدر بے رغبت بنایا ہے کہ وہ دولت سے، تعجب اور حیرانی سے۔ اس آدمی پر جس کے پاس اس کا کوئی مسکن بھی نہ تھا، جس کی ضرورت سے گرتا ہے مگر وہ اس کو مال کا حقدار و اہل ہی نہ سمجھتا، کچھ بھی نہیں دیتا۔ اُردوہ ثواب کی امید بھی نہیں رکھتا اور مذہب سے بھی نہ ڈرتا تو یہ تو اس کے لئے مناسب تھا کہ وہ مکارم اخلاق (عمدہ اخلاق) خالق کی اعلیٰ اقدار کے لئے (ضرورت اور جبری کرتا۔ یہ چیز نجات و کامیابی کی راہیں دکھاتی ہیں۔ (یہ سن کر) ایک آدمی آپ کی طرف اٹھ کھڑا ہوا اور یوں میرے مال باپ آپ کے اوپر قربان جائیں اے امیر المؤمنین، کیا یہ بات آپ نے رسول اللہ ﷺ سے سنی تھی؟ انہوں نے فرمایا کہ جی ہاں ان سے بہتر کوئی نہیں تھا۔

دب بخونگی کے قیدی لائے گئے تو ایک لڑکی آکر کھڑی ہوئی۔ خوبصورت، سیاہی مائل سرخ ہونٹوں والی، سیدھی اور ہموار ناک والی، لمبی گردن والی، اونچی ناک، میانہ قد و قامت والی، میانہ خوبصورت سر، ہاتھوں میں سرخ ڈوروں والی گوشت سے بھری ہوئی پنڈلی والی، گوشت سے پرزوں والی، دونوں طرف خالی کوہ یعنی پتلی سر والی، ڈبے اور کمزور پیہوؤں والی، صاف اور شفاف پینڈے کے دونوں پیہو والی۔ میں اس کو دیکھ کر فرشتگی کی حد تک حیرت زدہ ہو گیا۔ اور میں نے کہا کہ میں رسول اللہ ﷺ سے ضرور طلب کروں گا کہ اس کو میرے مال لئے کے لئے میں آردیں۔ اس نے جب کلام یہ تو میں اس کی فصاحت کو دیکھ کر اس کے حسن و جمال کو بھوں آیا۔

اس نے کہا اے محمد ﷺ اگر آپ مناسب سمجھیں کہ آپ ہم لوگوں کو آزاد اور متحدہ آردیں اور میرے بارے میں عرب کے قبائل کو نہ بتائیں۔ اور بے شک میرا والد مل حفاظت کی حفاظت کرتے تھے، ورنہ قیدیوں کو چھڑاتے تھے ورنہ بھوٹوں کو پینٹ بھر رکھتے تھے اور بے ہوسوں کو پینٹ تھے اور مہمان کو مہمانی دیتے تھے۔ لوگوں کو عند دیتے تھے، سلام و عام کرتے تھے اور چیداتے تھے۔ کسی صاحب حاجت کو ہرگز خالی نہیں لوٹاتے تھے۔ میں حاتم طائی کی بیٹی ہوں۔

نبی کریم ﷺ نے فرمایا اے لڑکی یہ سچے مؤمنوں کی صفات ہیں اگر تیرا والد مسلمان ہوتا تو ہم اس پر ضرور رحم کرتے۔ صحابہ سے کہا کہ اس کو آزاد کردو کیونکہ بے شک اس کا باپ مکارم اخلاق کو (یعنی عمدہ اخلاق کو) پسند کرتا تھا۔ ابو بردہ بن دینار اٹھ کھڑا ہوا اور عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ کیا اللہ تعالیٰ مکارم اخلاق کو پسند کرتا ہے؟ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا قسم ہے اس ذات کی جس کے قبضے میں میری جان ہے کوئی ایک جنت میں داخل نہیں ہوگا مگر حسن اخلاق کے ساتھ۔ (البدایہ والنہایہ ۵/۶۷-۷۸)

اسلامی زندگی ضمانت ہے دنیاوی چین و سکون کی (۴) ہمیں خبر دی ابو نعین علی بن احمد بن عبدان نے، ان کو خبر دی احمد بن عبید صفر نے، ان کو اسماعیل بن احمق قاضی نے، ان کو سیمان بن حرب نے، ان کو محمد بن زید نے ایوب سے، اس نے محمد یعنی ابن یزین سے۔ وہ کہتے ہیں کہ ابو عبیدہ بن جریفہ نے کہا کہ ایک آدمی نے کہا میں لوگوں سے عدی بن حاتم کی کہانی پوچھ رہا تھا حالانکہ وہ میری پہلو میں موجود تھا۔ میں اس سے نہیں پوچھ رہا تھا ہذا میں اس کے پاس آیا۔ اس نے کہا کہ اللہ نے محمد ﷺ کو مبعوث فرمایا تو میں نے اس کو ناپسند کیا جس قدر میں کسی شے کو شدید ناپسند کر سکتا تھا۔ لہذا میں عرب کی سرزمین کی آخری حدود تک نکل گیا جو سرزمین روم کے متصل ہے۔ ہذا مجھے پہلے سے بھی زیادہ کراہت و نفرت ہوئی۔ لہذا میں مدینے میں آیا میں نے سوچا کہ میں خود جاؤں محمد ﷺ کے پاس جا کر ان سے سنوں کہ وہ کیا کہتے ہیں۔ لہذا میں ان کے پاس مدینے میں آیا تو لوگوں نے نظریں اٹھا کر مجھے دیکھا اور بولے کہ عدی بن حاتم طائی آیا ہے، عدی بن حاتم طائی آگیا ہے۔

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ اے عدی بن حاتم اسلام مقبول کرے، بچ جائے گا۔ میں نے کہا کہ میں پہلے سے ایک دین پر ہوں۔ حضور ﷺ نے فرمایا کہ میں تیرے دین کو تم سے زیادہ جانتا ہوں۔ میں نے پوچھا کہ واقعی آپ میرے دین کو مجھ سے زیادہ جانتے ہیں؟ انہوں نے فرمایا کہ

تی ہاں۔ تین باریکی بات کہی پھر فرمایا کہ کیا تو روسی نہیں ہے؟ میں نے بتایا کہ جی ہاں (یعنی وہ جس کا این سی سیٹ اور صافیت سے درمیان میں ہیں ہو)۔ پھر فرمایا کیا تو اپنی قوم کا تر اس نہیں ہے؟ میں نے بتایا کہ جی ہاں میں ہوں۔ آپ نے فرمایا کیا کہ یہ تو رنج نہیں دیتا؟ (جو تہمت کا چوتھا حصہ ہے) میں نے کہا کہ جی ہاں۔ حضور ﷺ نے فرمایا کہ وہ تیرے سے حد اس نہیں ہے تیرے ہی دین کے اندر۔ مدنی کہتے ہیں کہ اس بات سے مجھ سے اپنے اوپر شدید فہم آیا۔

اس نے بعد فرمایا کہ شاید تیرے اسد مقبوں نے میں یہ بات مانع ہو کہ جوگ ہمارے پاس ہیں وہ غربت افلاس اور بھوک سے مر رہے ہیں اور دیگر لوگ ہم سے اوپر ہیں۔ یہ سمجھ کہ کیا ہم لوگ متحد نہیں ہیں؟ یہ بتاؤ کیا تم نے مقام حیرہ دیکھا ہے؟ میں نے بتایا کہ میں نے دیکھا نہیں ہے۔ فرمایا یہ تو جانتے ہو کہ وہ کہاں پر واقع ہے۔ فرمایا کہ بے شک عنقریب (امن و آتش کا ایسا دور آئے گا) کہ ایک زیورات سے سजी مونی عورت حیرہ سے چل کر آئے گی جو بیت اللہ کا اکیسے آخر طواف کرے گی (گویا اسے کوئی خوف و ڈر نہیں ہوگا)۔ اور البتہ ضرور تمہارے اوپر سے کئے جائیں گے خزانے سری ہر مزنے۔ میں نے پوچھا کیا واقعی سنسری بن ہر مزن کے خزانے؟ آپ نے فرمایا ہاں سیمسی ہر مزن کے خزانے اور بہت ضرور ماں انڈیا جاے گا تمہارے اوپر۔ حتیٰ کہ ایک انسان فکر مند ہو جائے گا کہ کون اس کے صدقے کا مال لے گا۔

وہ کہتے ہیں کہ میں نے دیکھا تھا ایک عورت کو جو حیرہ سے ایسے سفر کر رہی تھی اور پھر میں اس پہ پہ دستے میں شامل تھا جس نے مدائن پر حملہ کیا تھا اور اللہ کی قسم البتہ ضرور پوری ہوگی (تیری پیشن گوئی)۔ بے شک رسول اللہ ﷺ کی حدیث ہے۔

(یہ کتابیں ۲۰۱۵ء میں شائع ہوئیں)

(۵) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور ابو سعید بن عمرو نے۔ ان دونوں نے کہا کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن محمد ایبار نے، ان کو یونس بن کبیر نے سعید بن عبد الرحمن سے، اس نے محمد بن سیرین سے، اس نے ابو عبیدہ بن حدیفہ بن یمان سے۔ اس نے ایک آدمی سے جو دونوں میں سے ساتھ پکارا جاتا تھا کہ وہ داخل ہوا حدیث بن حاتم کے پاس۔ اس نے حدیث ذکر کی اسی مفہوم کے ساتھ۔

حضور کا کریمانہ برتاؤ (۶) درجہ میں خبر دی ہو نصر بن قنادہ نے، وہ کہتے ہیں کہ میں خبر دی ہوا حسن محمد بن عبد اللہ بن ابراہیم بن عبدہ نے، ان کو ابو عبدہ بن یونس نے، ان کو، بوصالح فرما، محبوب بن موسیٰ نے، ان کو خبر دی محمد بن حسین نے بشام بن حسان سے، اس نے محمد بن سیرین سے، اس نے ابو عبیدہ بن حذیفہ سے، اس نے حدی بن حاتم حائلی سے۔ اس نے یہ حدیث ذکر کی ہے پتھری زیادتی کے ساتھ، جو اضافہ کیا ہے۔ وہ یہ ہے کہ وہ کہتے ہیں کہ میں رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا وہ چمڑے کے بچھوئے پر بیٹھے تھے۔ جب انہوں نے مجھے دیکھا تو کھڑے ہو گئے اور آپ ﷺ نے تکیہ اٹھا کر میری طرف پھینک دیا۔ میں اس پر بیٹھ گیا اور آپ ﷺ نے خود زمین پر بیٹھ گئے۔ میں نے جب دیکھا کہ انہوں نے ایسے ایسے کیا ہے تو میرے اوپر شرمندگی طاری ہو گئی اور میں نے یقین کر لیا کہ وہ تو دنیاوی برائی چاہتے ہیں اور نہ فساد چاہتے ہیں۔

عدی بن حاتم کی حضورؐ سے مجلس اور بعض امور پر اطلاع (۷) ہمیں خبر دی کہ عمر و محمد بن عبد اللہ ادیب نے، ان کو ابو بکر اسامی نے، ان کو خبر دی حسن بن سفیان نے، ان کو اسحاق بن بریم نے، ان کو نظربن شمس نے۔ ابو بکر کہتے ہیں کہ مجھے خبر دی قسم بن زریہ نے، ان کو احمد بن منصور زاج نے، ان کو نصر بن سمیل نے، ان کو اسرار بن اخیل نے، ان کو سعد بن ابی وقاص نے، ان کو خیل بن خلیفہ نے عدی بن حاتم سے۔ وہ کہتے ہیں کہ میں نبی کریمؐ کے پاس بیٹھا تھا ان کے پاس ایک آدمی آیا اس نے فقہ کی شکایت کی اور دوسرا آیا اس نے شکایت کی راستہ سے جانے کی معنی ڈاکہ پڑنے کی۔ آپؐ نے فرمایا اے عدی بن حاتم کیا تم نے مقدمہ حیرہ دیکھا ہے؟ میں نے بتایا کہ میں نے نہیں دیکھا۔ مجھے اس کے بارے میں بتایا گیا ہے۔ فرمایا کہ اگر تیری زندگی لمبی ہوگئی تھی تو ضرور ایک زیور سے تھی ہوئی عورت زریہ۔

ابو بکر نے کہا کہ صحیح یوں ہے کہ البتہ تم ضرور دیکھو گے ایک عورت حیرہ سے چپے گی اور اسیے کر بیت اللہ کا طواف کرے گی جب کہ اللہ کے سوا کسی کا نہیں ہوگا۔ میں نے دل میں سوچا کہ اس وقت ہوگی کہ بد اخلاق (انسان نہ بھیڑیے) کھاجائیں گے جنہوں نے شہروں میں آگ بھڑکا رکھی ہے (یعنی فساد کی آگ پھیل چکی ہے)۔ اور البتہ اگر تیری زندگی لمبی ہوگئی تھی تو تم دیکھو گے ضرور فتح ہوں گے خزانے سری کے۔ میں نے کہا کسری بن ہرمز؟ آپ نے فرمایا واقعی سری بن ہرمز۔ اور تیری حیات لمبی ہوئی تو تم دیکھو گے کہ ایک انسان اپنی ہتھیلیاں بھر کر سونا چاندی نکلے گا وہ اس تلاش میں ہوگا کہ کوئی اس کے مال کو صدقہ کے طور پر قبول کر لے تو کسی کو نہیں پائے گا کہ وہ اس قبول کرے اور البتہ ضرور اللہ تعالیٰ کو ملے ایک انسان تم میں سے جبکہ اس کے اور اللہ کے درمیان کوئی ترجمان نہیں ہوگا (بلکہ براہ راست اپنے رب سے مخاطب ہوگا) سامنے جہنم کے سوا کچھ نہیں دیکھتے گا اور بائیں طرف دیکھتے گا تو جہنم نظر آئے گی۔

عدی کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے من فرما رہے تھے کہ

اتقوا النار ولو بشق تمره فان لم تجد تمره فبكلمة طيبة۔

آگ سے بچو اگرچہ کھجور کے نصف دانہ کے ساتھ۔ اگر تم کھجور نہ پاؤ تو پھر پاکیزہ جملہ کے ساتھ۔

عدی کہتے ہیں کہ میں نے دیکھا تھا کہ عورت کو فے سے چپتی تھی اور جاکر بیت اللہ کا طواف کرتی تھی۔ اللہ کے سوا کسی کا خوف نہیں رکھتی تھی اور میں خود ان دُلوں میں شامل تھا جنہوں نے کسری بن ہرمز کے خزانے فتح کئے تھے۔ اگر تمہاری زندگی لمبی ہوئی تو عنقریب دیکھ لو گے جو پچھوا بوالقاسم نے فرمایا ہے۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں محمد بن حکم سے، اس نے نصر بن شہیل سے۔

(بخاری۔ کتاب النقب۔ حدیث ۳۵۹۵۔ فتح الباری ۶/۶۱۰-۶۱۱)

(۸) اور ہمیں خبر دی ابو بکر احمد بن حسن قاضی نے، ان کو ابو بھل بن زید نخوی نے بغداد میں، ان کو محمد بن فضیل سقطی نے، ان کو حامد بن یحییٰ نے، ان کو سفیان شعمی نے عدی بن حاتم سے، وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تمہاری کیا کیفیت ہوگی جب ایک عورت یمن کے محلات سے چل کر مقام حیرہ تک آئے گی اور اسے اللہ کے سوا کسی کا خوف نہیں ہوگا۔ کہتے ہیں کہ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ اس وقت ہوگی کہیں ہوں گے اور اس کے گھڑ سوار اور پیدل اور عمارت و وغیرہ۔ فرمایا اس وقت تجھے اللہ کافی ہوگا علی والوں سے اور دیگر سب سے۔

(۹) ہمیں خبر دی ابو بکر نے، ان کو ابو بھل نے، ان کو محمد نے، ان کو حامد نے، ان کو سفیان نے بیان بن بشر سے، اس نے شعمی سے، اس نے عدی بن حاتم سے، اس نے نبی کریم ﷺ سے مذکور کی مثل۔ اور اس نے یہ اضافہ کیا ہے کہ وہ عورت اللہ کے سوا کسی سے نہیں ڈرے گی یا پھر بھیڑے سے ڈرے گی اپنی بکریوں پر۔ عدی کہتے ہیں کہ میں شہادت دیتا ہوں کہ میں دیکھ چکا ہوں کہ عورت صنعاء سے چلی تھی اور حیرہ میں تری تھی وہ کسی شئی سے نہیں ڈری تھی اللہ تعالیٰ کے سوا۔

جریر بن عبد اللہ کی نبی کریم ﷺ کے پاس آمد

اور حضور ﷺ کا اپنے اصحاب کو اپنے خطبے کے دوران خبر دینا اس کی آمد کے بارے میں ان کی معفت کے مطابق۔ اس کے بعد حضور ﷺ کا اس کے حق میں دعا کرنا حسب اس کو آپ نے ذواخلصہ کی طرف بھیجا تھا۔ اور ان میں سے ہر ایک کے اندر جن آثار نبوت کا ظہور ہوا

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو خبر دی حمزہ بن عباس عتبی نے بغداد میں، ان کو محمد بن یحییٰ بن حیان نے ان کو شبانہ بن سور نے، ان کو یونس بن ابواسحاق نے (ن)۔ اور ہمیں خبر دی ابو حازم عمر بن احمد مہدوی حافظ نے، ان کو خبر دی ابو احمد محمد بن محمد حافظ نے، ان کو خبر دی ابو بکر محمد بن اسحاق ابن خزیمہ نے، ان کو ابو ہریرہ بن خریث نے، ان کو فضل بن یونس نے یونس بن یونس بن یونس سے، اس نے مغیرہ بن شعبہ سے، اس نے جریر بن عبد اللہ سے، وہ کہتے ہیں کہ میں جب مدینہ ارسول سے قریب ہوا میں نے اپنی سواری بند دی اور میں نے میرے پیچھے سے گھرے اور اپنے حلیہ و پوشاک پہنی اور رسول اللہ ﷺ کے پاس پہنچی۔ آپ خطبہ ارشاد فرما رہے تھے۔

رسول اللہ نے مجھ پر سلام کیا، ہذا وواں نے تیز تیز نکاہوں سے مجھے، پلٹ کر دیکھا۔ میں نے اپنے ساتھی سے کہا: اب عبد اللہ! یہ رسول اللہ ﷺ نے میرے بارے میں کی شئی کا ذکر کیا تھا؟ (مسند احمد ۴: ۳۶۰-۳۶۱)

اس نے کہا: ہاں۔ آپ کا ذکر کیا تھا احسن طریقہ پر۔ وہ خطبہ دے رہے تھے اچانک ان کے حجب کے دوران کوئی بات عارض آئی۔ لہذا انہوں نے فرمایا ہے شک شان یہ ہے کہ غنیمت یہ تمہارے اوپر اس دروازے سے داخل ہو گیا کہ جس راستے سے میں کا بختہ میں آئی تھی اس کے چہرے پر فرشتے کا چھونے کا نشان ہے۔ ہذا میں نے اللہ کی حمد کی اور اللہ نے تم پر۔ یہ اغاظ حدیث صحاح کے ہیں۔

(۲) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو ہریرہ عثمان بن احمد ساک نے، ان کو حسن بن سلام اسواق نے، ان کو محمد بن قتیل خراسانی نے، ان کو حسین بن عمر تمیمی نے، ان کو اسماعیل بن ابوالخالد نے قیس بن بو حازم سے، اس نے جریر بن عبد اللہ سے، وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے میرے پاس نماز عشاء کی، میں آپ کے پاس پہنچی آپ نے فرمایا: اب جریر کس نے آئے ہو؟ میں نے بتایا کہ میں اس سے آیا ہوں تاکہ آپ کے ہاتھ پر مسکن موجد ان رسول اللہ ﷺ کہتے ہیں کہ انہوں نے میری طرف چا در پھینکی، اس کے بعد وہ اپنے اصحاب کی طرف مخاطب ہوئے اور فرمایا: جب تمہارے پاس کسی قوم کا ہجرت آئی ہے تم لوگ اس کی عزت کیا کرو۔ یعنی جب کسی قوم کا تہیف آئی ہے تو اس کا آرام کیا کرو۔ پھر مجھ سے فرمایا: جریر میں تجھے دعوت دیتا ہوں یہ شہادت دینے کی کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور میں اللہ کا رسول ہوں اور یہ کہ تم ایمان لے لو اللہ پر اور آخرت کے دن یہ اور انہی اور میری تقدیر پر اور تم فرض نمازیں پڑھو اور فرض ارکان ادا کرنا۔ کہتے ہیں کہ میں نے یہ سب کچھ مان لیا، اس کے بعد جب بھی حضور مجھے دیکھتے تھے میرے سامنے مسکرا دیتے تھے۔ (تاریخ ابن شبر ۵: ۷۸)

(۳) ہمیں خبر ملی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو عبد اللہ محمد بن یعقوب حافظ نے، ان کو محمد بن عبد الوہاب فرما نے، ان کو خبر دی یعنی بن عبید نے، ان کو اسماعیل بن بو خدیج نے (ح)۔ اور ہمیں خبر دی ابو نصر فقیہ نے، ان کو عثمان بن سعید دارمی نے، ان کو عمرو بن عون واسطی نے، ان کو خالد بن اسماعیل سے، اس نے قیس سے، اس نے جریر سے، وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے مجھ سے فرمایا تھا کیا تم ذو الخلد سے مجھے چھٹکارا نہیں دے سکتے؟ میں نے کہا یا رسول اللہ میں یہ ذمہ داری لیتا ہوں مگر میں گھوڑے پر جم کر نہیں بیٹھ سکتا۔ کہتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے میرے سینے پر ہاتھ مارا اور دعا دی :

اللّٰهُمَّ ثَمِّتْهُ وَاحْصِلْهُ هَادِيًا مُّهْدِيًا

اے اللہ! اس کو ٹھوسے پر جمادے اور اس کو ہدایت دینے والے اور ہدایت یافتہ بنادے۔

مشرک کے آستے کو تباہ کرنے کے لئے حضور ﷺ نے ڈیڑھ سو بی بی بھیجے

وہ کہتے ہیں کہ میں ذو خلد کو تباہ کرنے کے لئے ایک سو بی بی گھڑ سواروں کے ساتھ جو تمس سے تعلق رکھتے تھے روانہ ہوں۔ ہم اس مقام پر پہنچے اور ہم نے اس کو آگ سے جلادیا۔ کہتے ہیں اس آستے کو ایمان نہ کعبہ کہتے تھے۔ اس کے اندر بت نصب تھے۔ قیس کہتے ہیں کہ تمس کا ایک آدمی نبی کریم ﷺ کے پاس آیا اور عرض کیا یا رسول اللہ قسم ہے اس ذات کی جس نے آپ کو حق کے ساتھ مبعوث فرمایا ہے میں آپ کے پاس نہیں آیا حتیٰ کہ میں نے اس کو ایسا کر دیا ہے جیسے خارش والا اونٹ ہوتا ہے۔ کہتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے تمس کے گھڑ سواروں اور پیادوں کے لئے برسات دی فرمائی تھی پانچ بار۔ قیس کہتے ہیں کہ خوشخبری دینے والے بن کر بھیجے تھے ابوارطہ کو۔

یہ فقط ہیں حدیث خالد بن عبد اللہ کے اس کو بخاری نے روایت کیا ہے صحیح میں مسدد سے، اس نے خدیج سے۔

(بخاری۔ کتاب الجہاد۔ حدیث ۳۰۲۰۔ فتح الباری ۱۵۴/۶۔ کتاب المغازی۔ حدیث ۴۳۵۵۔ فتح الباری ۸۔ ۷۰)

ور بخاری نے اس کو نقل کیا ہے کئی طرق سے۔ (بخاری۔ حدیث ۴۳۵۶۔ سنن۔ کتاب فضائل الصحابہ۔ حدیث ۳۰۳۔ ۹۲۶)

باب ۲۱۷

وائل بن حجر کی آمد

محمد بن حجر نے ذکر کیا ہے سعید بن عبد الجبار بن وائل بن حجر سے، اس نے اپنے والد سے، اس نے عبد الجبار سے، اس نے اپنی ماں ام یحییٰ سے، اس نے وائل بن حجر سے۔ وہ کہتے ہیں کہ مجھے رسول اللہ ﷺ کے غصے کی اطلاع ملی اور میں اس وقت ایک بڑے ملک بڑی حکومت اور عظیم اطاعت میں تھا۔

میں نے اس سب کچھ کو چھوڑ دیا اور میں نے اللہ اور اللہ کے رسول کے دین میں رغبت کر لی۔ میں جب رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا تو مجھے ان کے اصحاب نے خبر دی کہ رسول اللہ ﷺ نے اس کو بشارت دے دی ہے میری آمد کی میری آمد سے تین راتیں قبل۔ اور پھر طویل حدیث ذکر کی ہے۔

امام بخاری نے ان کا قصہ ذکر کیا ہے اپنی تاریخ میں۔ (تاریخ کبیر ۴/۱۷۵-۱۷۶)

باب ۲۱۸

اشعریوں اور اہل یمن کی آمد

(۱) ہمیں خبر دی ابو طاہر فقیہ نے، ان کو خبر دی جب بن حمد نے، ان کو عبد الرحیم بن منیب نے، ان کو یزید بن ہارون نے، ان کو حمید نے انس بن مالک سے یہ کہ نبی کریم نے فرمایا ایک قوم کے لوگ آنے والے ہیں، وہ دلوں کے اعتبار سے تم لوگوں سے زیادہ نرم ہیں۔ چنانچہ شعری لوگ آ گئے۔ ان میں ابو موسیٰ اشعری بھی تھے۔ (آنے کے بعد) وہ خوشی سے رجز پڑھنے لگے

عَدَا نَلْقَى الْاَاحَةَ مُحَمَّد وَحَزْبَهُ

آج وہ صبح کو ہم دوستوں سے ملیں گے۔ محمد ﷺ سے اور ان کی جماعت سے۔

مصنف کہتے ہیں۔ میں کہتا ہوں کہ یہ بات اس سے پہلے گزر چکی ہے کہ جو س پر والت کرتی ہے کہ حضرت ابو موسیٰ اشعری کی آمد اپنے دوستوں کے ساتھ جعفر بن ابی سب رضی اللہ عنہم کے ساتھ تھی۔ جب وہ حبشہ سے آئے تھے خیبر کے زمانہ میں۔ اور احتمال ہے کہ پھر وہ واپس آ گئے ہوں اپنی قوم کے بقیہ لوگوں کے پاس اور پھر ان کو ساتھ لے کر آئے ہوں۔

(۲) تحقیق ہمیں خبر دی ہے ہر فقیہ نے، ان کو ابو عبد اللہ صفار نے، ان کو عبد اللہ بن احمد بن حنبل نے، ان کو ابو معمر نے، ان کو عبد اللہ بن ادریس نے اپنے والد سے، اس نے سہاک بن حرب سے، اس نے عیاض اشعری سے، اس نے ابو موسیٰ سے، وہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کے سامنے یہ آیت پڑھی تھی :

فَسَوْفَ يَأْتِي اللَّهُ بِقَوْمٍ يُحِبُّهُمْ وَيُحِبُّونَهُ - (سورہ مائدہ : آیت ۵۴)

عنقریب اللہ تعالیٰ ایسی قوم کو لے آئیں گے جو اللہ سے محبت کرتے ہوں گے اور اللہ بھی ان سے محبت کرتا ہے۔

رسول اللہ نے مجھ سے فرمایا، وہ تیری قوم ہے اے ابو موسیٰ، اہل یمن۔ (درمنثور ۲: ۲۹۲)

اہل یمن کے اوصاف (۳) ہمیں خبر دی ابو الحسین بن بشران نے بغداد میں، ان کو اسماعیل بن محمد صفار نے، ان کو عبد الکریم بن یثیم نے، ان کو ابویمان نے، وہ کہتے ہیں مجھے خبر دی شعیب نے، ان کو زہری نے، ان کو ابن مسیب نے یہ کہ ابو ہریرہ فرماتے ہیں، میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا تھا فرماتے تھے اہل یمن آئے ہیں وہ انتہائی نرم دل ہیں۔ کمزور ترین در کے ہیں، ایمان یمن ہے اور حکمت و دانائی یمنیہ ہے، سکینہ اور وقار اہل غنم میں ہے، برکتوں کا مال رکھنے والے، فخر اور غرور فدا دین اور اہل و بر میں ہے۔ مشرق کی جانب یعنی کھیتوں اور مویشیوں کے ہانکنے والے، اور اونٹوں والے۔

مسلم نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں عبد اللہ دارمی سے، اس نے ابوالیمان سے۔ (مسلم۔ کتاب الیمان۔ حدیث (۸۹) ۷۳)

(۴) ہمیں خبر دی ابو زکریا بن ابواسحاق مزکی نے، ان کو احمد بن سیمان فقیہ نے، ان کو حسن بن مكرم نے (ح)۔ اور ہمیں خبر دی ہے ابو القاسم بن محمد بن علی بن یعقوب بیدری نے بغداد میں، ان کو احمد بن یوسف بن خلاد بصری نے، ان کو حارث بن محمد نے، ان دونوں نے کہا ہمیں حدیث بیان کی ہے یزید بن ہارون نے، ان کو خبر دی ہے ابن ابی ذئب نے حارث بن عبد الرحمن بن محمد بن جبیر بن مطعم نے اپنے والد سے، وہ کہتے ہیں کہ ہم کو رسول اللہ ﷺ سے ساتھ تھے ایک سفر میں۔ انہوں نے فرمایا کہ تمہارے پاس اہل یمن آئے ہیں گویا کہ وہ بادل ہیں

۹۱۔ اہل زمین کے بہترین وگ ہیں۔ انصار میں سے ایک آدمی۔ کہا سوائے ہم لوگوں کے یا رسول اللہ، حضور خ موش ہو گئے۔ پھر اس نے کہا سوائے ہم لوگوں کے یا رسول اللہ۔ پھر آپ خ موش ہو گئے۔ پھر تیسری بار اس نے کہا سوائے ہم لوگوں کے یا رسول اللہ۔ پھر حضور ﷺ نے فرمایا: تم لوگوں سے کمزور کلمہ (سیرۃ ترمذیہ ۱/۴۱۶)

حضور ﷺ کا اہل یمن کو بشارت دینا (۵) ہمیں خبر دی ابو سعید بن عبد بن نے، ان کو احمد بن حنبلہ نے، ان کو محمد بن سیدان باغندی نے، ان کو خالد بن یحییٰ نے، ان کو سفیان بن سعید نے (ج)۔ اور ہمیں خبر دی ابو تمر بسطامی نے، ان کو خبر دی ابو بکر اسامی نے، ان کو خبر دی قاسم بن زریعہ نے، ان کو عمرو بن علی نے، ان کو عاصم نے، ان کو سفیان نے جامع بن شداد سے، اس نے صفوان بن محرز سے، اس نے عمران بن حصین سے، وہ کہتے ہیں کہ بنو تمیم کے کچھ وگ آئے رسول اللہ ﷺ کے پاس۔ حضور نے فرمایا خوش ہو جاؤ اے بنو تمیم۔ انہوں نے کہا کہ آپ نے ہمیں بشارت دی ہے آپ ہمیں عنایت بھی کریں۔ لہذا رسول اللہ کا چہرہ غصے میں بدل گیا۔ اہل یمن کے کچھ لوگ آئے۔ آپ نے فرمایا کہ تم لوگ بشارت قبول کرو جب بنو تمیم نے اس کو قبول نہیں کیا۔ انہوں نے کہا کہ ہم نے قبول کر دیا ہے۔

اس کو بخاری نے صحیح میں روایت کیا ہے عمرو بن علی سے۔ (بخاری۔ کتاب المغازی۔ ۳۔ حدیث ۳۳۸۶۔ فتح باری ۸/۹۸)

باب ۲۱۹

حکم بن حزن کی آمد

اور جمعہ کے دن حضور ﷺ کے خطبہ کا انداز

(۱) ہمیں خبر دی ابن قتادہ نے، ان کو ابو عمرو بن مطر نے، ان کو احمد بن حسن بن عبد الجبار صوفی نے، ان کو حکم بن موسیٰ نے، ان کو شہاب بن خریش نے یوصلت موشی نے شعیب بن زریق مثنیٰ سے، وہ کہتے ہیں کہ میں ایک آدمی کے پاس بیٹھا تھا، اس کو حکم بن حزن کلفی کہا جاتا تھا۔ اس کو رسول اللہ ﷺ کی صحبت حاصل تھی، وہ ہمیں حدیث بیان کرنے شروع ہوئے۔ وہ کہتے ہیں کہ میں رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا، چھ آدمی آچکے تھے، میں ساتھ ساتھ انھیں لے کر آیا تھا۔ انہوں نے ہمیں اجازت دی ہم داخل ہوئے۔

میں نے کہا یا رسول اللہ ہم آپ کے پاس سے لے آئے ہیں تاکہ آپ ہمارے لئے خیر کی (مال) کی دعا فرمائیں۔ کہتے ہیں کہ انہوں نے ہمارے لئے دعا فرمائی، ورنہ ہمارے بارے میں حکم فرمایا اور ہم لوگ اترے اور ہمارے لئے کچھ کھجوروں کا حکم فرمایا۔ اور حالت اس وقت اس سے کم تر تھی۔ لہذا ہم لوگ رسول اللہ ﷺ کے پاس ٹھہر گئے کئی دن تک۔ اس میں ہم جمعہ میں بھی حاضر ہوئے۔ کہتے ہیں رسول اللہ ﷺ کھڑے ہوئے، کمان پر سہارا لگائے ہوئے تھے یا کہا تھا کہ عصا پر انہوں نے اللہ کی حمد کی اور اس کی تعریف کی، پاکیزہ ہلکے ہلکے مبارک کلمات کے ساتھ۔ اس کے بعد فرمایا:

یا ایہا الناس انکم ان تفعلوا، ولن تطبقوا کما امرتم به ولكن سددوا وابشروا

اے لوگو! اب شک تم وگ اگر کر سکو (بہتر) اور تم ہرگز طاقت نہیں رکھو گے جس وقت بھی تمہیں حکم دیا جائے گا، لیکن درست رویہ اختیار کیا کرو اور بشارت

دو بخبری دیا کرو۔ (مسند احمد ۲/۲۱۲)

باب ۲۲۰

نبی کریم ﷺ کے پاس زیاد بن حارث صدائی کی آمد

اور اس کے قصے میں جو مروی ہے پانی کا رواں ہونا رسول اللہ ﷺ کی انگلیوں کے درمیان، اور جس کنویں کے پانی کی شکایت کی گئی تھی اس بارے میں حضور ﷺ کی دعا کی برکت سے آثار نبوت کا ظاہر ہونا

(۱) ہمیں خبر دی ابو احمد حسین بن عوش بن محمد بن نصر سدا آبادی نے وہاں پر وہاں کو خبر دی بوہر احمد بن جعفر بن حمدان بن مالک نے، ان کو ابوی بشر بن موسیٰ نے، ان کو ابو عبد الرحمن عبد اللہ بن یزید مرقی نے عبد الرحمن بن زیاد سے، وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی زیاد بن نعیم حضرت نے، وہ کہتے ہیں کہ میں نے زیاد بن حارث صدائی صاحب رسول اللہ ﷺ سے وہ حدیث بیان کرتے ہیں کہ میں رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا، اور میں نے ان سے اسلام پر بیعت کی۔ مجھے خبر دی گئی کہ آپ ﷺ نے میری قوم کی طرف شکر بھیجا ہے۔ میں نے عرض کی یا رسول اللہ آپ شکر کو واپس بلائیں، میں آپ سے خدا سے ہوں اپنی قوم کے اسد اور ان کے اطاعت کرنے کا۔ آپ نے مجھے فرمایا، تم جاؤ اور ان کو واپس کر دو۔ میں نے کہا یا رسول اللہ میری سواری تھکی ہوئی ہے (مذکور ہے)۔ رسول اللہ ﷺ نے ایک آدمی بھیجا اس نے ان کو واپس بلا لیا۔

صدائی کہتے ہیں کہ میں نے ان کی طرف خط لکھا۔ لہذا ان کا وفد آیا مسلمان ہو کر۔ لہذا یہ دیکھ کر رسول اللہ ﷺ نے مجھ سے فرمایا، اے بھائی صدائی واقعی تیری بات سنی جاتی ہے تیری قوم کے اندر؟ میں نے عرض کی کہ بھگوان نے ان کو ہدایت دی ہے اسلام کی طرف۔ رسول اللہ نے مجھے فرمایا کیا میں تجھے ان پر میرا مقرر کر دوں؟ میں نے کہا جی ہاں یا رسول اللہ۔ کہتے ہیں پھر انہوں نے میرے لئے خط لکھ کر مجھے ان پر میرا بنا دیا، پھر میں نے کہا، اے اللہ کے رسول! مجھے آپ حکم کریں کسی چیز کے ساتھ حکم کریں ان کے صدقات میں سے۔ آپ نے فرمایا جی ہاں! لہذا انہوں نے میرے لئے دوسرا خط لکھا۔

صدائی کہتے ہیں کہ یہ واقعہ آپ کے بعض سفروں میں پیش آیا اور رسول اللہ ایک منزل پر تھے، اس مقام والے حضور ﷺ کے پاس آئے وہ اپنے ماٹل کی شکایت کر رہے تھے اور کہہ رہے تھے کہ ہم سے کوئی چیز لے لی ہے جو ہمارے درمیان اور اس کی قوم کے درمیان جاہلیت میں تھی۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا کیا واقعی اس نے ایسے کیا ہے؟ انہوں نے کہہ جی ہاں۔ نبی کریم ﷺ اپنے اصحاب کی طرف متوجہ ہوئے اور میں ان میں تھا۔ حضور نے فرمایا کہ مؤمن آدمی کے لئے امارت میں کوئی خیر نہیں ہے۔ صدائی نے کہا کہ حضور ﷺ کی بات میرے دل میں گھر کر گئی۔

اس کے بعد دوسرا آیا، اس نے کہا یا رسول اللہ مجھے بھی دیجئے۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ جو شخص لوگوں سے سوا کرے غنی ہوتے ہوئے اس سے سر میں درد و پرپیٹ میں بیماری ہے۔ سائل نے کہا مجھے صدقہ میں سے دیجئے، رسول اللہ نے اس کو فرمایا بے شک اللہ عزوجل اس میں راضی نہیں ہے نبی کے حکم کے ساتھ نہ غیر نبی کے صدقات میں حتیٰ کہ وہ اس نے خود حکم دیا ہے اور اس کے لئے کچھ اقسام متعین کر دی ہیں اگر تو ان قسم میں سے ہے تو تجھے میں دیتا ہوں۔ یا یوں کہا تھا کہ ہم تجھے تیرا حق دیں گے۔

صدائی نے کہا، لہذا یہ بات بھی میرے دل میں بیٹھ گئی کہ میں ان سے اس حال میں سوال نہ کروں صدقات کا جبکہ میں غنی ہوں۔ اس کے بعد رسول اللہ عشاء کے وقت چلے گئے رات کے دل چھوے میں۔ میں ان کے ساتھ رہا اور میں قریب تھا اور آپ کے اصحاب آپ سے دُور

ہو جاتے تھے اور پیچھے بھی ہو جاتے تھے، حتیٰ کہ ان کے ساتھ کوئی نہ رہا میرے سو۔ جب نماز صبح کا وقت ہوا، آپ نے مجھے حکم دیا میں نے اذان پڑھی۔ میں نے بہنا شروع کیا یا رسول اللہ میں اقامت کہوں؟ حضور ﷺ نے مشرقی کونے کی طرف جب نظر ماری فجر کو دیکھنے کے لئے آپ نے فرمایا کہ نہیں کہو حتیٰ کہ فجر طلوع ہوگئی۔ رسول اللہ ﷺ اترے آپ نے قضاء حاجت کی پھر واپس میرے پاس لوٹ آئے تے میں صبح بکرام سے مل گئے۔

فرمایا کہ کیا پانی ہے بھائی صدا؟ میں نے کہا کہ نہیں ہے مگر تھوڑا سا ہے آپ کو پورا نہیں ہوگا۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا اس کو ایک برتن میں ڈال کر میرے پاس لے آئیے۔ میں اسے ڈال کر لے آیا۔ آپ نے اپنا دست مبارک اس پانی میں رکھ دیا۔ صدائی نے کہا کہ میں نے دیکھا کہ آپ کی انگلیوں کے درمیان چشمہ جوش رہا تھا۔ پھر رسول اللہ نے مجھ سے فرمایا اگر یہ بات نہ ہوتی کہ میں شرم کرتا ہوں اپنے رب سے تو ہم سب پیتے اور مویشیوں کو پلاتے اور برتن بھر لیتے۔ پھر آپ نے مجھ سے کہا اعدان کر دو جس کو ضرورت ہو پانی کی۔ لہذا میں نے اعدان کر دیا ان میں۔ لہذا جس نے چاہا اس نے اس میں سے کچھ لے لیا۔ اس کے بعد رسول اللہ ﷺ نماز کے لئے کھڑے ہو گئے اور بدلنے اقامت پڑھنی چاہی تو نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ بے شک بھائی صدا نے اذان پڑھی ہے وہی اقامت پڑھے گا۔

صدائی کہتے ہیں کہ میں نے اقامت پڑھی، حضور ﷺ نے جب نماز پوری کر لی تو میں دو خط یہ تحریریں ان کے پاس لے آیا۔ میں نے کہا یا رسول اللہ مجھے ان دو باتوں سے عافیت دیجئے۔ حضور نے پوچھا کیا خیال آگیا تجھ کو، میں نے عرض کی اللہ کے رسول میں نے آپ سے سنا ہے کہ آپ فرما رہے تھے مؤمن آدمی کے لئے امارت میں کوئی خیر نہیں ہے اور میں مؤمن ہوں اللہ کے ساتھ اور اس کے رسول کے ساتھ اور میں نے آپ سے سنا، آپ فرماتے تھے سائل کے بارے میں جو شخص غنی ہوتے ہوئے بھی سوال کرے اس کے سر میں صداغ ہے اور پیٹ میں بیماری ہے۔ جبکہ میں نے آپ سے سوال کیا ہے مانگا ہے اور میں غنی بھی ہوں۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ وہ وہی ہوتا ہے یعنی بات تو بالکل ایسی ہی ہے۔ اگر تم چاہو تو قبول کر لو اور تم چاہو تو چھوڑ دو۔ میں نے عرض کی میں چھوڑ دیتا ہوں۔ رسول اللہ ﷺ نے مجھے فرمایا، پھر کوئی آدمی بتائیے میں جس کو امیر مقرر کر دوں تم لوگوں پر۔ میں نے حضور ﷺ کو ایک آدمی کے بارے میں بتا دیا وفد میں سے جو لوگ آپ کے پاس آئے تھے۔ آپ نے اس کو ان پر امیر بنا دیا تھا۔

پھر میں نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ ہم لوگوں کا ایک کنواں ہے سردیوں میں اس کا پانی زیادہ ہو جاتا ہے ہم لوگ اس کے گرد جمع ہوتے ہیں اور گرمیوں میں کم ہو جاتا ہے۔ لہذا ہم دوسری جگہوں پر پانی کے لئے متفرق ہو جاتے ہیں ارد گرد کی طرف جبکہ ہم مسلمان ہو گئے ہیں اور ارد گرد سے ہمارے دشمن ہیں۔ آپ ہمارے لئے ہمارے کنویں کے بارے میں دعا کریں کہ اس کا پانی ہمارے لئے زیادہ ہو جائے۔ اور ہم اسی کے گرد جمع رہیں ادھر ادھر نہ جائیں۔

لہذا حضور ﷺ نے سات کنکریاں منگوائیں اور ان کو اپنے ہاتھوں میں مستے رہے اور ان میں دعا کی۔ پھر فرمایا کہ اب کنکریوں کو لے جاؤ جب تم لوگ کنویں پر جاؤ تو ایک ایک کر کے بسم اللہ کہہ کر اس میں ڈال دینا۔ صدائی کہتے ہیں کہ ہم نے ویسے ہی کیا جیسے آپ نے فرمایا تھا۔ اس کے بعد اس قدر پانی زیادہ ہو گیا کہ ہم نے اس کی گہرائی کبھی نہیں دیکھی کہ کتنی نیچے ہے۔

(بخاری۔ ابن عساکر۔ طبقات ابن سعد ۱/۳۲۶-۳۲۷۔ شریعہ ۶/۵۳۲)

باب ۲۲۱

عبدالرحمن بن ابوعقیل کی نبی کریم ﷺ کے پاس آمد

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ عاق بن محمد بن یوسف سوکی نے، ان کو ابو جعفر محمد بن محمد بن عبد اللہ بغدادی نے، ان کو علی بن عبد العزیز نے، ان کو حمد بن یونس نے، ان کو زبیر نے، ان کو بخاری یزید اسدی نے، ان کو عون بن ابو جعفر نے عبدالرحمن بن عتقہ ثقفی سے، اس نے عبدالرحمن بن ابوعقیل سے، وہ کہتے ہیں کہ میں ایک وفد کے ساتھ رسول اللہ ﷺ کے پاس گیا۔ ہم وہاں پہنچے اور دروازے کے پاس ہم نے سواریاں بٹھائیں۔ جب گئے تھے تو اس وقت رسول اللہ ﷺ سے زیادہ میری نظر میں کوئی مغضول نہیں تھا مگر جب وہاں پہنچے تو ہمیں ان سے زیادہ محبوب اور کوئی نہیں تھا۔

کہتے ہیں کہ ہم میں سے ایک کہنے والے نے کہا یا رسول اللہ کیا آپ اپنے رب سے یہ دعا مانگتے ہیں اے ملک اور ایسی حکومت کی جیسے حضرت سلیمان علیہ السلام کی حکومت تھی؟ چنانچہ رسول اللہ ﷺ ہنس دیئے پھر فرمایا کہ شاید تمہارے صاحب کا اللہ کے نزدیک افضل ملک ہے لیکن اے السلام کے ملک سے۔ اس لئے کہ اللہ تعالیٰ نے جتنی نبی بھیجے ہیں اللہ نے ان کو ایک خاص مقبول دعا کا اختیار دیا تھا۔

چنانچہ ان میں سے بعض نے اس کو دنیا میں لے لیا۔ ہذا وہ اسے سوط کر دی گئی۔ بعض نے ان میں سے اس دعا کو اپنی قوم کے خلاف استعمال کر لیا تھا (بددعا کے طور پر)۔ جب انہوں نے اس کی نافرمانی کی تھی۔ ہذا وہ اسی کے سبب سے ہلاک کر دیئے گئے اور بے شک اللہ نے مجھ بھی ایک دعا سے قبولیت سطا کی ہے مگر میں نے اس قیمتی قبولیت والی دعا کو اپنے رب کے پاس چھپا کر رکھ دیا ہے قیمت کے دن اپنی امت کی شفاعت کے لئے۔ (بخاری ۸۵۰۵)

باب ۲۲۲

قصہ دوس اور قصہ طفیل بن عمرو رضی اللہ عنہ

اور ان کی آنکھوں کے درمیان نور و روشنی کا ظہور۔ اس کے بعد ان کے چابک میں روشنی کا ظہور۔ نیز ان کا خواب۔ اور نبی کریم ﷺ کی دعا میں براہین شریعت

(۱) ہمیں خبر دی ابو محمد عبد اللہ بن مسعود نے، ان کو خبر دی ابو سعید بن اعرابی نے، ان کو سعد بن نصر نے، ان کو سفیان نے بو زناد سے، اس نے اعرج سے، اس نے ابو ہریرہ سے، وہ کہتے ہیں کہ طفیل بن عمرو دوسی رسول اللہ کے پاس آئے تھے اور عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ بے شک قبیلہ دوس نے نافرمانی کر دی ہے اور انکار کر دیا ہے اسام کو ماننے سے۔ آپ ان کے خلاف بددعا فرمائیے۔ لہذا آپ نے قبیلہ کی طرف منہ کر کے اپنے دونوں ہاتھ اٹھائے اور دعا فرمائی :

اللهم اهد دوسا وائت بهم

اے اللہ! قبیلہ دوس والوں کو ہدایت عطا فرما اور انہیں یہاں لے آ۔ تم ہار دعا کی۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں علی بن عبد اللہ سے، اس نے سفیان سے۔

(بخاری۔ کتاب الدعوت۔ حدیث ۶۳۹۷۔ فتح الباری ۱۱/۱۸۶۔ بخاری۔ کتاب المغازی۔ حدیث ۳۳۹۲۔ فتح الباری ۸/۱۰۱)

(۲) ہمیں خبر دی ابو عمرو محمد بن عبد اللہ ادیب نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو بکر اسامہ عیسیٰ نے، ان کو عمران یعنی ابن موسیٰ نے، ان کو عثمان ابن ابوشیبہ نے، ان کو ابو اسامہ نے اسامہ عیسیٰ بن ابوخالد سے، اس نے قیس سے، اس نے ابو ہریرہ سے، وہ فرماتے ہیں میں جب نبی کریم کے پاس آیا تھا، میں نے راستے میں سوچا رات کے وقت اس کے طویل ہو جانے اور اس کی مشقت کی وجہ سے کہ وہ دار الکفر سے نجات ہے۔ کہتے ہیں میرا غلام راستے میں مجھ سے بھاگ گیا تھا جب میں مدینہ میں پہنچا نبی کریم ﷺ کے پاس تو میں نے ان کے ہاتھ پر بیعت کی، پس یکا یک میں ان کے پاس بیٹھا تھا کہ میرا غلام دار ہوا تو رسول اللہ نے فرمایا: اے ابو ہریرہ یہ رہا تیرا غلام۔ میں نے کہا: یہ اللہ کی رضا کے لئے ہے پھر میں نے اس کو آزاد کر دیا۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں محمد بن عطاء سے، اس نے ابو اسامہ سے۔ (بخاری۔ کتاب المغازی فتح الباری ۸/۱۰۱)

اور تحقیق گزر چکی ہے روایت موسیٰ بن عقبہ سے اور دیگر سے کہ اشعریوں میں سے ایک جماعت کی تھی ان میں ابو عامر اشعری بھی تھے۔ اور ایک گروہ دوس میں سے آیا تھا ان میں طفیل اور ابو ہریرہ بھی تھے یہ اس وقت رسول اللہ کے پاس آئے تھے وہ خیبر میں تھے۔

طفیل بن عمرو کا قبول اسلام (۳) ہمیں حدیث بیان کی امام بیہقی نے بطور مداء کے، وہ کہتے ہیں ہمیں خبر دی ابو علی زاہر بن احمد فقیہ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو بکر بیہقی نے، ان کو عمار بن حسن نے، ان کو سلمہ بن فضل نے محمد بن اسحاق بن یسار سے، وہ کہتے ہیں کہ طفیل بن عمرو دوسی بیان کرتے ہیں کہ وہ مکہ آئے اور رسول اللہ وہاں (مکہ میں) تھے تو ان کے پاس قریش کے کچھ مرد آئے اور طفیل بن عمرو دوسی عزت و راہی تھے، شاعر اور عقل مند تھے۔ لوگوں نے ان سے کہا تھا کہ آپ ہمارے شہروں میں آئے ہو اور یہ شخص جو ہمارے درمیان ہے اس نے ہماری جماعت میں تفرقہ ڈالا ہے اور ہمارے معاملہ کو پارا پارا کر دیا ہے۔

حقیقت تو یہ ہے کہ اس کی بات جادو کی طرح ہے۔ وہ تو آدمی کے اور اس کے باپ کے درمیان جدائی ڈال دیتا ہے، بھائی بھائی کے درمیان، آدمی کے اور اس کی بیوی کے درمیان۔ ہم تو ڈرتے ہیں بھائی تیرے آنے پر اور تیری قوم پر اس بات سے جو ہمارے ساتھ پیش آچکی ہے۔ آپ اس کے ساتھ ہرگز کلام نہ کرنا اور ہرگز اس سے کچھ بھی نہ سننا۔

طفیل کہتے ہیں کہ وہ لوگ ہمیشہ مجھے منع کرتے رہے۔ لہذا میں نے بھی طے کر لیا کہ میں اس سے کچھ بھی نہیں سنوں گا اور نہ ہی ان سے بات چیت کروں گا، یہاں تک کہ میں جب صبح مسجد (بیت اللہ) کی طرف جاتا تو میں اپنے کانوں میں روٹی ٹھونس لیتا اس خوف کے مارے کہ میں اس کے قول میں سے کوئی حصہ میرے کانوں میں نہ پڑ جائے۔

طفیل کہتے ہیں کہ ایک روز نعلیٰ صبح میں مسجد میں گیا اس وقت رسول اللہ ﷺ کھڑے ہوئے کعبے کے پاس نماز پڑھ رہے تھے میں بھی جا کر ان کے پیچھے کھڑا ہو گیا۔ بس اللہ نے کچھ حصہ ان کے قول کا مجھے سنا دیا۔ میں نے تو انتہائی خوبصورت کلام سنا۔ لہذا میں نے اپنے دل میں کہا افسوس اللہ کی قسم بے شک میں ایک عقل مند آدمی ہوں، شاعر ہوں، مجھ پر اچھی اور بڑی چیز مخفی نہیں پھر مجھے کیا چیز مانع ہے اس سے کہ اس آدمی سے سنوں کہ وہ کہتا کیا ہے۔ اگر وہ بات جو وہ کرتا ہے حسن ہے تو میں اس کو قبول کروں گا اور اگر قبیح ہے تو میں اس کو چھوڑ دوں گا۔

کہتے ہیں کہ یہ سوچ کر میں وہیں ٹھہر گیا حتیٰ کہ رسول اللہ ﷺ اپنے معمول سے فارغ ہو کر اپنے گھر لوٹے، میں بھی ان کے پیچھے پیچھے ہوسا حتیٰ کہ جب وہ اپنے گھر میں داخل ہوئے میں بھی پیچھے سے دخل ہو گیا ورمیں نے وازدی یا محمد بے شک تیری قوم نے مجھے ایسے ایسے کہا ہے۔ اللہ کی قسم وہ مجھے مسلسل تیرے معاملے سے ڈراتے رہے حتیٰ کہ میں نے اپنے کان روٹی کے ساتھ بند کر کے تھے تاکہ میں تیری بات سن بھی نہ سوں مگر اللہ نے اس بات سے انکار کیا اور مجھے سنا ہی دی۔ لہذا میں نے تو یک خوبصورت بات سنی ہے۔ آپ اپنا پروگرام میرے سامنے پیش کیجئے۔

کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے مجھ پر اسلام پیش کیا اور میرے سامنے قرآن تلاوت فرمایا۔ پس قسم ہے اللہ کی میں نے کبھی بھی اس سے زیادہ خوبصورت کام نہیں سنا تھا اور نہ ہی اس سے کوئی زیادہ درست مر سنا تھا۔ ہذا فوراً مسلمان ہو گیا اور میں نے حق کی تہات دے دی۔ اور میں نے کہا، اے اللہ کے نبی! بے شک اپنی قوم میں مانا ہوا ہوں، میری بات مانی جاتی ہے اور میں ان کی طرف جانے والوں میں ان کو اسلام کی دعوت دوں گا۔ آپ اللہ سے دعا فرمائیں کہ وہ میرے لئے کوئی نشانی مقرر کر دے جو میرے لئے ان کے اوپر معاون بن جائے اس کی طرف جس کی میں ان کو دعوت دوں گا۔ حضور ﷺ نے دعا فرمائی :

اَللّٰهُمَّ اَحْعَلْ لَهُ اَيَّةً - (ترجمہ) اے اللہ! اس کے لئے کوئی آیت و نشانی مقرر کر دے۔

کہتے ہیں کہ میں اپنی قوم کی طرف نکل گیا حتیٰ کہ جب میں مقام شہد میں پہنچا اس کو فلاں فلاں نام کہتے تھے میں نے دیکھا کہ میری آنکھوں کے درمیان میرے اوپر درور روشنی آن پڑی چراغ کی مثل۔ کہتے ہیں میں نے دعا کی

اَللّٰهُمَّ فِیْ غَیْبِ وَ جَہِیْ - (ترجمہ) اے اللہ! میرے چہرے پر نہیں کسی اور چیز کا نور۔

کیونکہ میں ڈر رہا تھا کہ کہیں لوگ یہ نہ سوچیں کہ اس کا خلیہ بگڑ گیا ہے ان لوگوں کا دین چھوڑنے کی وجہ سے۔ کہتے ہیں کہ وہ روشنی میرے چہرے سے میرے چہرے کے سر پر منتقل ہو گئی اس طرح جس طرح چراغ کا ہوا ہوتا ہے اور میں ان کی طرف گھٹی سے نیچے اتر رہا تھا۔ حتیٰ کہ میں ان کے پاس آ گیا۔

جب میں اتر تو پہلے پہل میرے والد آئے وہ انتہائی بوڑھے شیخ تھے۔ میں نے کہا کہ آپ مجھ سے دور رہیں میرے با جان، میں آپ سے نہیں ہوں اور آپ مجھ سے نہیں ہیں۔ انہوں نے پوچھا کہ بیٹے؟ میں نے کہا کہ میں اسلام لے آیا ہوں اور میں نے محمد ﷺ کے دین کی تابعداری کر لی ہے۔ چنانچہ پھر میرے والد نے کہا، اے بیٹے میرا دین بھی تیرا دین ہے۔ میں نے کہا با جان جا کر غسل کریں اور اپنے کپڑے پاک کر لیں، اس کے بعد آپ میرے پاس آئیں، حتیٰ کہ میں آپ کو وہ سکھاؤں جو کچھ میں خود سیکھ کر آیا ہوں۔ کہتے ہیں کہ وہ گئے، انہوں نے غسل یہ کپڑے پاک پہنے پھر گئے میں نے ان پر اسلام پیش کیا اور وہ مسلمان ہو گئے۔

اس کے بعد میری بیوی آئی میں نے اس سے کہا کہ مجھ سے دور رہیں میرا اور تمہارا کوئی تعلق نہیں ہے وہ بولی میرے ماں باپ تجھ پر قربان کیوں؟ میں نے کہا کہ اسلام نے میرے اور تیرے درمیان تفریق ڈال دی ہے میں مسلمان ہو گیا ہوں اور میں نے دین محمد ﷺ کی اتباع کرنی ہے۔ وہ بون پھر میرا دین بھی تیرا دین ہے۔ میں نے اس سے کہا کہ جا تو حتیٰ ذوالشری کی طرف اس سے طہارت حاصل کر۔ ذوالشری قبیلہ دوس کا ایک بت تھا اور انہی اس کے گرد محفوظ جگہ تھی، وروہاں پر پانی کا چشمہ تھا جو پہاڑ سے اس کی طرف بہتا تھا۔

وہ بون میرے ماں باپ قربان، کیا آپ ذوالشری سے بچوں پر ڈر محسوس کریں گے؟ تو وہ کہتے ہیں میں نے کہا میں تیری ضمانت لیتا ہوں ہذا وہ گئی اور غسل کر آئی میں نے اس پر اسلام پیش کیا اور وہ مسلمان ہو گئی۔ اس کے بعد میں نے قبیلہ دوس والوں کو اسلام کی دعوت دی۔ انہوں نے میری بات ماننے میں تاخیر کی میں رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا میں نے کہا، اے اللہ کے نبی! بے شک قبیلہ والوں پر میرے مقابلے میں زنا غالب آ گیا ہے۔ آپ ان کے خلاف بددعا کیجئے مگر رسول اللہ ﷺ نے یہ دعا فرمائی :

اَللّٰهُمَّ اَهْدِ دَوْسًا - (ترجمہ) اے اللہ! دوس والوں کو ہدایت دے۔

اس کے بعد فرمایا کہ اب تم واپس جاؤ اپنی قوم کے پاس، آپ جا کر ان کو بلواللہ کی طرف اور ان کے ساتھ نرمی کرنا۔ لہذا میں ان کی طرف لوٹ گیا۔ میں مستقل طور پر دوس کی سرزمین پر ان کو اللہ کی دعوت دیتا رہا۔ اس کے بعد جو لوگ میری قوم میں سے مسلمان ہوتے رہے میں ان کو رسول اللہ ﷺ کے پاس لے گیا اور رسول اللہ اس وقت خیبر میں تھے، لہذا رسول اللہ ﷺ نے ہمارے لئے حصہ نکالا تھا مسلمانوں کے ساتھ۔ میں اس سے قبل مدینے میں اتر آیا ہم قبیلہ دوس کے ستر یا اسی گھرانے تھے۔

اسحاق بن یسار کہتے ہیں کہ جب رسول اللہ فوت ہوئے اور پچھ عرب مرتد ہو گئے تو یہی طفیل بن عمرو نے مسلمانوں کے ساتھ جہاد کیا، حتیٰ کہ فارغ ہوئے طلحہ سے۔ اس کے بعد مسلمانوں کے ساتھ یہ جد کی طرف گئے، اور ان کے ساتھ ان کے صاحبزادے عمرو بن طفیل بھی تھے۔ انہوں نے اپنے اصحاب سے کہا میں نے ایک خواب دیکھا ہے مجھے اس کی تعبیر بتاؤ۔ میں نے دیکھا کہ میرا سر مونڈ دیا گیا ہے اور میرے منہ سے ایک پرندہ نکل رہا ہے اور مجھے عورت ملی ہے اس نے مجھے اپنی شرمگاہ میں داخل کر دیا ہے۔ اور میں نے دیکھا ہے کہ میرا بیٹا مجھے تلاش کر رہا ہے۔ پھر میں نے دیکھا کہ اس کو مجھ سے روک لیا گیا ہے۔

لوگوں نے کہا کہ تم نے اچھا خواب دیکھا ہے۔ انہوں نے کہا کہ اللہ کی قسم میں نے اس کی تعبیر سوچی ہے۔ ان لوگوں نے کہا کہ یہ تعبیر سوچتی ہے؟ انہوں نے بتایا کہ سر منڈوانے سے مراد سر کو رکھ دینا ہے۔ بہر حال وہ پرندہ جو میرے منہ سے نکلا ہے وہ میری روح ہے بہر حال وہ عورت جس نے مجھے اپنی فرج میں داخل کر لیا ہے وہ زمین ہے جس میں قبر کھودی جائے گی اور میں اس میں غائب کر دیا جاؤں گا۔ بہر حال میرے بیٹے کا مجھ کو تلاش کرنا پھر اس کا مجھ سے بند ہو جانا، میں نے سوچا ہے کہ وہ عنقریب کوشش کرے گا تاکہ اس کو وہی اسی طرح شہادت مل جائے جس طرح مجھے پہنچی ہے۔

چنانچہ حضرت طفیل بن عمرو جنگ یرمہ میں شہید مقتول ہو گئے اور اس کا بیٹا عمرو شہید زخمی ہو گیا تھا۔ اس کے بعد یرموک میں مقتول شہید ہوا تھا۔ امیر المؤمنین حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کے عہد میں۔ (سیرۃ شامیہ ۵۱۱/۶)

رسول اللہ ﷺ کو محفوظہ زمین کی پیشکش (۴) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حفظہ نے، ان کو ابو عبد اللہ محمد بن یعقوب نے، ان کو محمد بن عبد الوہاب نے اور حسین بن فضل نے، ان دونوں نے کہا کہ ہمیں حدیث بیان کی سلیمان بن حرب نے، ان کو حماد بن زید نے حجج سواف سے، اس نے ابو زبیر سے، اس نے جابر سے، یہ کہ طفیل بن عمرو دوسری حضور ﷺ کے پاس آیا اور عرض کی یا رسول اللہ کیا آپ کو محفوظ قلعے یعنی سرزمین دوس کی ضرورت ہے اور حفاظت کرنے والی قوم و جماعت دوس کی۔

کہتے ہیں کہ دور جا بیت میں اہل دوس کا اپنا قلعہ تھا۔ رسول اللہ ﷺ نے اس بات سے انکار کر دیا، اس لئے کہ اللہ نے ان کو انصار کے مقدر کر دیا تھا۔ جب حضور نے مدینہ کی طرف ہجرت کی تھی تو طفیل نے بھی آپ کے ساتھ ہجرت کی تھی اور اس کے ساتھ اس کی قوم کے ایک آدمی نے بھی تو انہوں نے مدینہ میں رہنا پسند نہیں کیا تھا۔ لہذا وہ بیمار ہو گیا اور بھرا گیا، اس نے تیر کا بھالہ لیا اور اس کے ساتھ اس نے انگلیوں کے جوڑ کاٹ لئے۔ لہذا زور سے خون بہنے لگا جس سے وہ شخص مر گیا۔

طفیل نے اس کو خواب میں دیکھا مگر اس کو اچھی حالت میں دیکھا۔ اور اس کو دیکھا کہ اس نے ہاتھ ڈھانک رکھے ہیں۔ انہوں نے اس سے پوچھا کہ یہ کیا ہوا کیوں ڈھانک رکھے ہیں؟ اس نے بتایا کہ مجھے یہ ہمارا گناہ ہے کہ ہم اس کو ہرگز درست نہیں کریں گے جس کو تم نے خود خراب کیا ہے۔ طفیل نے یہ خواب رسول اللہ کو بتایا، تو حضور نے دعا فرمائی :

اللَّهُمَّ وَلِيْدِيْهِ مَا عَصِرَ

اللہ! اس کے ہاتھوں کو معاف کر دے۔

اس کو مسلم نے صحیح میں روایت کیا ہے اسحاق بن ابراہیم وغیرہ سے۔ (مسلم۔ کتاب الایمان۔ حدیث ۱۸۴ ص ۱۰۸-۱۰۹)

اس نے سلیمان بن حرب سے۔

باب ۲۲۴

قصہ مزینہ اور ان کا سوال اور کھجوروں میں برکت کا ظہور جس میں سے حضرت عمر بن خطاب نے ان کو عطا کی تھی

(۱) ہمیں خبر دی ہو حسین بن بشر بن عدل نے بغداد میں، ان کو خبر دی ابو محمد سلج بن احمد بن سلج نے، ان کو نبی دی ابراہیم بن علی نے، ان کو خبر دی یحییٰ بن یحییٰ نے، ان کو بشیر بن حصین سے، اس نے ذکوان بن ابوصالح سے، اس نے نعمان بن مقرن سے، وہ کہتے ہیں کہ میں رسول اللہ کے پاس آیا تھا قبیۃ مزینہ کے تین سوافرد کے ساتھ۔ جب ہم نے واپس جانے کا ارادہ کیا تو حضور ﷺ نے فرمایا، اے عمر اس قوم کو زاد سفر باندھ دو۔ انہوں نے عرض کیا کہ میرے پاس کچھ کھجوروں کے سو کچھ بھی نہیں ہے۔ میں نہیں سمجھتا کہ وہ اس قوم کے لئے کچھ بھی پوری ہو سکیں گی۔ مگر حضور ﷺ نے فرمایا جاؤ تم وہی سفر کے توشہ کے طور پر ان کو دے دو۔

کہتے ہیں کہ حضرت عمر بن کوسا تھ لے کر گئے ورنہ ان کو اپنے گھر میں داخل کیا۔ پھر ان کو ایک باغ خانے پر چڑھا کر لے گئے۔ وہ کہتے ہیں کہ جب ہم داخل ہوئے تو اس میں ایک جوان بیٹھے اونٹ کی مثل ڈھیر پڑا ہوا تھا۔ ہذا اس قوم نے اس میں سے اپنی ضرورت کے مطابق لے لیں۔

نعمان کہتے ہیں کہ میں وہاں سے نکلنے والا آخری آدمی تھا میں نے پیچھے پلٹ کر دیکھا تو اس میں سی طرح کھجوریں رکھی ہوئی تھیں جیسے پہلے تھیں۔

(۲) ہمیں خبر دی ہو الحسن بن عبد بن نے، ان کو حمد بن عبید صفا رنے، ان کو اسامہ بن ضیل بن فضل نے، ان کو سعید بن عمرو شعثی، بو عثمان نے، ان کو عبید بن حصین بن سلمہ سے، اس نے نعمان سے، وہ کہتے ہیں کہ ہم لوگ رسول اللہ ﷺ کے پاس آئے تھے چار سوافرد کے ساتھ۔ یہ مزینہ ورجینہ کے لوگ تھے آپ کے بعض امراء، ہم نے کہا تھا کہ ہمارے پاس سفر میں راستے کے لئے کچھ نہیں ہے جو ہم سفر میں باندھ کر ساتھ لے جائیں۔ آپ نے فرمایا، اے عمران کو سفر کا خرچہ، اے دو تو حضرت عیسیٰ نے فرمایا میرے پاس تو بس بچی ہوئی کچھ کھجوروں کے سو کچھ نہیں ہے جو ہمارے لئے بھی کافی ہیں۔ ہذا ہمیں حضرت عمر ساتھ لے گئے ایک بال خانے کی طرف۔ انہوں نے اس کو کھور تو اس کے اندر دو ان اونٹ کی مثل کھجوروں کا ڈھیر رکھا ہوا تھا۔ ہوں نے کہا جاؤ اس میں سے جس قدر چاہو لے لو۔ ہذا ہم نے سفر کے لئے توشہ باندھا۔ میں ان لوگوں میں نکلنے والا آخری بندہ تھا، میں نے نظرباری تو مجھے اس میں سے کچھ کی نظر نہ آئی حالانکہ ہم چار سو آدمیوں نے اس میں سے اپنی ضرورت کا سفر خرچ لے لیا تھا۔

زائدہ نے اس کا متابع بیان کیا ہے حصین سے، اس نے سلمہ بن ابوالجعد سے۔ (مسند احمد ۴۵/۵)

(۳) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابوالعباس محمد بن یعقوب نے، ان کو حسن بن علی بن عفان نے، ان کو حسین بن علی نے، زائدہ سے، اس نے حصین سے، اس نے سام بن ابوالجعد سے، وہ کہتے ہیں کہ ہم سے نعمان بن مقرن نے کہا تھا کہ میں قبیۃ مزینہ کے چار سو افراد کے ساتھ نبی کریم ﷺ کے پاس آیا تھا۔ آپ نے ہمیں کچھ حکم فرمایا، پھر فرمایا اے عمران کو سفر کے لئے سامان خوراک دے دو۔ اس نے

• جب وہ رسول اللہ ﷺ کے پاس پہنچا تو حضور ﷺ نے اس سے فرمایا تھا (اس کے مطابق جو ہمیں خبر پہنچی ہے)، اے فروہ! کیا تجھے یہی گئی وہ کیفیت جو تیری قوم کو پہنچی ہے یوم الردم کے اندر۔ اس نے کہا یا رسول اللہ کون اپنی قوم کو اس قدر نقصان پہنچانا پسند کرے گا جو میری قوم کو پہنچی تھا یوم الردم میں۔ یہ اس کو پھر وہ کیفیت تیری نہیں لگے گی؟ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، خبردار ب شک اس چیز نے نہیں زیادہ کیا تیری قوم کو اسدم کے اندر مگر نیز اور بہتر یعنی اس کے بدلے میں اللہ نے ان کو اسدام کی خیریں اور بھلائیوں سے دی ہیں۔

اور رسول اللہ نے اس کو اصل مقرر کر دیا تھا مراد پر اور زبید اور مدح سب پر اور ان کے ساتھ بھیجا تھا خالد بن سعید بن عاص کو صدقات (وصول کرنے پر) جو اس کے ساتھ رہے تھے اس کے شہروں میں، حتیٰ کہ رسول اللہ ﷺ وفات پا گئے۔

(سیرۃ ابن ہشام ۱۹۱/۴-۱۹۳- تاریخ ابن کثیر ۷/۵۰)

عمر و بن معدی کرب کی آمد رسول اللہ ﷺ کے پاس

کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کے پاس عمر و بن معدی کرب آئے تھے بنو زبید کے کچھ لوگوں کے ساتھ۔ ہذا وہ آکر مسلمان ہو گئے تھے۔ جب رسول اللہ ﷺ کی وفات ہو گئی تو اس نے بعد عمر و مرتد ہو گئے (دین سے پھر گئے)۔

(مصنف کہتے ہیں) کہ میں کہتا ہوں کہ مراد ہے کہ ان لوگوں میں جو مرتد ہو گئے تھے اہل ردت میں مگر وہ بارہ اسلام میں لوٹ آئے تھے (یعنی مرتد ہونے سے توبہ کر کے دوبارہ مسلمان ہو گئے تھے)۔

ابن اسحاق کہتے ہیں کہ تحقیق یہ ہاں کیا ہے کہ عمر و بن کریم ﷺ کے پاس نہیں آیا تھا اور انہوں نے اشعار کہے تھے

انسی بالانسی موقنة نفسی	و ان — ار انسی عیانا
سید الغالمین طراً و ادنا	هم الی اللہ حیث شاب مکانا
جاءنا بالناموس من لدن اللہ	و کان الامین فیہ المعانا
حکمہ بعد حکمة و ضباء	قد هد یم بنورہا من عما
و رکبنا السبیل حین رکبناہ	جدیداً بکرہنا و رضانا
و عند الالہ حقاً و کتب	للجہالات نعد الاوثان
و نسلمہ و کتاعہ و	و رجعنا بہ معاً حو با
فعلیہ السلام و اللہ منا	حیث کنا من البلاد و کانا
ان لکن لم یرا سی فانا	قد تبعنا سبیلہ ایمانا

(سیرۃ ابن ہشام ۱۹۳/۴- تاریخ ابن کثیر ۷/۵۰)

یہ ان نبی ربیہ کی نبوت کے ساتھ یقین رکھتا ہے اگرچہ میں نے نبی کریم ﷺ کو سامنے نہیں دیکھا۔ وہ سارے جہانوں کے سردار ہیں اور ان میں سب سے مددگار۔ قریب تر ہے مرتبے کے اعتبار سے۔ وہ ہمارے پاس اللہ کی طرف سے ایک ناموس (قرآن مجید) لے کر آئے ہیں اور اس بارے میں ان کو جبرئیل امین کی معاونت حاصل رہی ہے۔ ان کا ہر حکم حکمت پر مبنی ہے اور وہ حکم اور روشنی ہے۔ تحقیق ہم اپنی گمراہی کے اندھے ہیں اس کے نور سے راستہ دکھانے گئے ہیں۔ ہماری خوشی یا عدم خوشی کے باوجود اس نے ہمیں نئی راہ پر گامزن کر دیا ہے جب وہ خود اس پر رواں دواں ہوا ہے۔ اس نے سچے الہ یعنی معبود برحق کی

عبادت کی بنیاد ہم تو اپنی جہالتوں کی وجہ سے، تو ان کی عبادت کر رہے تھے۔ ہم ان کی وجہ سے ہی آپس میں الفت و محبت کے رشتے میں جڑ گئے ہیں ورنہ ہم تو باہم دشمن تھے۔ انہی کی وجہ سے ہم آپس میں بھتی بھتی ہو گئے ہیں۔ سوان پر سوام ہو۔ غلطی و کوتاہی ہماری طرف سے تھی ہم جہاں بھی تھے شہروں میں تھے۔ اگرچہ ہم نے نبی کریم ﷺ کو نہیں دیکھا تاہم ہم ایمان کے اعتبار سے انہی کے تابع فرمان ہیں۔

دیگر اشعار میں بھی ذکر ہے۔

اشعث بن قیس کی آمد و فدا کنندہ میں

ابن اسحق کہتے ہیں کہ اشعث بن قیس فدا کنندہ میں آئے تھے۔

(۲) مجھے حدیث بیان کی ہے زہری نے، وہ کہتے ہیں کہ اشعث بن قیس آئے تھے رسول اللہ ﷺ کے پاس اتنی یا ساٹھ سواروں کے ساتھ بنو کندہ میں سے اور وہ سب حضور ﷺ کے پاس داخل ہوئے تھے حضور ﷺ کی مسجد میں۔ انہوں نے اپنے اپنے بالوں میں کنگھی کر رکھی تھی اور سر مہ لگایا تھا اور یمنی چادروں کے نیچے پہنے تھے جن کے کف ریشم سے بنے ہوئے تھے۔ جب داخل ہوئے تو حضور ﷺ نے پوچھا کیا تم مسلمان نہیں ہوئے ہو؟ انہوں نے بتایا کہ مسلمان ہو گئے ہیں۔ فرمایا کہ پھر یہ تمہاری گردنوں میں لو ہے (کڑے) کیسے ہیں ان کو کاٹ دو اور ان کو نوچ کر پھینک دو۔ اس کے بعد اشعث نے کہا یا رسول اللہ ﷺ ہم لوگ بنو اکل المرار ہیں اور آپ ابن اکل المرار ہو۔ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ یہ سن کر بے اختیار اس کے بعد فرمایا کہ تم اسی نسب کے ساتھ ابن ربیعہ بن حارث اور عباس بن عبد المطلب کا نسب بیان کرو۔ درحقیقت یہ دونوں تاجر تھے اور جب وہ عرب کی دھرتی پر سفر کرتے تو ان سے پوچھا جاتا کہ تم لوگ کون ہو؟ وہ اس وقت یہ کہہ دیا کرتے تھے کہ ہم بنو اکل المرار ہیں۔ لہذا وہ اس نام اور نسبت کی وجہ سے عرب میں عزت کئے جاتے تھے اور اس کے ساتھ وہ اپنے آپ کا دفاع کرتے تھے۔ اس لئے کہ دراصل بنو اکل المرار بنو کندہ میں سے تھے اور وہ بادشاہ تھے (یعنی صاحب حکم تھے) جبکہ ہم بنو نضر بن کنانہ ہیں۔ جبکہ ہم اپنی ماں کے تابع نہیں کرتے (اپنے نسب کو) اور نہ ہی اپنے باپ سے اکھڑتے ہیں اور جد کرتے ہیں (اپنے نسب کو)۔

نوٹ: اکل المرار کا وجہ تسمیہ یہ ہے کہ مرار ایک درخت کا نام ہے کہ جاہلیت میں کسی جنگ میں ایک قبیلے مورث اعلیٰ نے چھپ کر جان بچائی تھی۔

(۳) ہمیں خبر دی ابو الحسن بن بشران نے، ان کو خبر دی ابو عمرو بن سماک نے، ان کو خبر دی حنبل بن اسحق نے، ان کو اساماعیل بن حرب نے اور حجاج نے۔ ان دونوں نے کہا کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے حماد بن سلمہ نے عقیل بن طلحہ سے، اس نے مسم ہضم سے، اس نے اشعث بن قیس سے۔ وہ کہتے ہیں ہم لوگ رسول اللہ ﷺ کے پاس آئے تھے بنو کندہ کا وفد۔ وہ یہ سمجھتے تھے کہ میں ان سے افضل ہوں، اچھا ہوں۔ میں نے کہا یا رسول اللہ ﷺ کیا تم لوگ ہم میں سے نہیں ہو۔ آپ ﷺ نے فرمایا کہ نہیں ہم لوگ بنو نضر بن کنانہ ہیں نہ ہم (ماں کی طرف سے نسب کے پیچھے جاتے ہیں) اور نہ ہی اپنے دادا پر دادا سے نسب کو الگ کرتے اور توڑتے ہیں۔ دوسرے نے کہا کہ نہ ہم اپنے باپ دادا سے ختم کرتے ہیں۔ اشعث کہتے تھے کہ البتہ نہیں کوئی آدمی لایا جائے گا جس نے ایک آدمی کی لمبی کی ہو قریش میں سے نضر بن کنانہ سے مگر میں اس کو ذرا ماروں گا۔ اور اس دوران اس نے مرار درخت کے پتے کھائے تھے اس لئے اس کا نام اکل المرار پڑ گیا تھا اور اس کی پوری نسل بنو اکل المرار قرار پائی تھی۔ (سیرۃ ابن کثیر ۲/۱۹۶- تاریخ ابن کثیر ۵/۷۲)

باب ۲۲۵

نبی کریم ﷺ کے پاس صرد بن عبد اللہ کی آمد بنواسد کے ایک وفد میں

اور اس کا مسلمان ہونا اور اس کا واپس جانا جرش کے پاس اور جرش سے دوا میوں کی آمد
رسول اللہ ﷺ کے پاس اور حضور ﷺ کا ان دونوں کو یہ خبر دینا کہ صرد اسی لمحے اپنی قوم کے اندر پہنچ گیا ہے
جس ساعت میں وہ ان کے پاس پہنچا تھا۔ اور اس سارے معاملے میں جو آثار نبوت ظاہر ہوئے

(۱) ہمیں خبر دی کہ عبد اللہ حافظ نے، ن کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، ن کو یونس نے ابن سحاق سے۔
وہ کہتے ہیں کہ صرد بن عبد اللہ زیدی رسول اللہ ﷺ کے پاس آئے اور وہ مسلمان ہو گئے تھے وفد بنوازد کے ساتھ آئے تھے۔ رسول اللہ ﷺ نے
ان کو امیر مقرر کیا تھا ان لوگوں پر جو مسلمان ہو گئے تھے ان کی قوم میں سے۔ اور حضور ﷺ نے مسلمانوں کے ساتھ مل کر ان لوگوں کے ساتھ
جہاد کرنے کا بھی حکم دیا تھا جو ان کے قریب اہل شرک یمن کے قبائل تھے۔ چنانچہ صرد بن عبد اللہ روانہ ہوئے وہ چل رہے تھے رسول اللہ
ﷺ کے حکم کے ساتھ حتی کہ تمام جرش پر اترے۔ یہ اس وقت ایک بند شہر تھا، اس میں قبائل تھے یمن کے قبائل میں سے۔ ن کے پاس حضور
داخل ہو رہا تھا یہ لوگ بھی اس کے ساتھ جڑ گئے پس وہ اس شہر میں داخل ہو گئے۔ ن کے ساتھ قبائل نے جب ان کی طرف مسلمانوں کی آمد کے
بارے میں سنا اور ان کو جاس کر اس کے اندر ہی ٹھہر لیا ایک مہینے تک محاصرہ کئے رکھا۔ وہ اس میں رہے اس کے بعد اس نے رجوع کیا ان سے
واپس ہونے والا۔ حتی کہ جب ان لوگوں کے ایک پہاڑ میں پہنچا جس کو کشر کہتے تھے۔ اس وقت اہل جرش نے یہ کم نایا کہ وہ تو اب شکست
کھا کر واپس لوٹ گیا ہے۔ لہذا وہ لوگ اس کی تدش میں نکل کھڑے ہوئے حتی کہ جب ان لوگوں نے اسے لیا تو اس نے بھی پٹ کر ن پر
حمد کر دیا اور ان کے ساتھ اس نے شدید قتال کیا۔

ادھر سے اہل جرش نے اپنے دوا دمی رسول اللہ ﷺ کے پاس مدینہ منورہ بھیجی وہ جب وہاں پہنچے افسر کے بعد شام کا وقت تھا۔
حضور ﷺ نے ان سے پوچھا کہ شکر کے کون سے شہر سے آئے ہو؟ انہوں نے کہا جرش میں ہم لوگ یا رسول اللہ ﷺ۔ اراصل ہمارے
شہروں کے پاس ایک پہاڑ ہے اس کو کشر کہا جاتا ہے اور اسی طرح اہل جرش اس کو یہی نام دیتے ہیں۔

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ کشر نہیں ہے بلکہ شکر ہے۔ انہوں نے پوچھا کہ اس کی سی بات ہے (یعنی کیا وجہ ہے؟)۔ آپ ﷺ نے
فرمایا کہ بے شک اللہ کے بڈن اُبتہ اس وقت اس کے پاس ذبح کے لئے جارہے ہیں۔ وہ دونوں آدمی بیٹھ گئے حضرت ابو بکرؓ اور حضرت
عثمان کے پاس ان دونوں نے کہا ان دونوں سے افسوس ہے تم دونوں پر۔ بے شک رسول اللہ ﷺ تمہیں موت کی خبر دے رہے تھے
تمہاری قوم کے بارے میں۔ وہ دونوں کھڑے ہوئے و درخو، مستی کہ اللہ سے دعا فرمائیں کہ تمہاری قوم سے اس حالت کو اٹھائے۔
ہذا وہ دونوں اٹھے انہوں نے یہی درخواست کی۔ حضور ﷺ نے دعا کی اے اللہ ان سے یہ حالت اٹھالے۔ ہذا وہ دونوں رسول اللہ ﷺ سے
رو نہ ہو کر اپنی قوم کی طرف چلے گئے۔ انہوں نے اپنی قوم کو پایا کہ ان پر واقعی قتل و غارت کی مصیبت پڑی تھی۔ جس دن صرد بن
عبد اللہ نے ن پر حملہ کیا تھا اسی دن جس دن رسول اللہ ﷺ نے ان کو بتایا تھا بالکل اسی ساعت میں جس کا ذکر کیا تھا۔ اس کے بعد
جرش کا وفد روانہ ہوا وہ لوگ رسول اللہ ﷺ کے پاس آ کر مسلمان ہو گئے۔ حضور ﷺ نے ان کی ہستی کے راجح ظنی نشان دہان کی
ہستی کو محفوظ کروادیا گھوڑوں سے اور سواروں سے دوران کے کھیت کو مویشیوں وغیرہ سے۔ (یہ قیاس بن ہشام ۲۱۷)۔

باب ۲۲۶

رسول اللہ ﷺ کے پاس ضمام بن ثعلبہؓ کی آمد

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حفظہ نے اور ابو سعید بن ابی عمرہؓ نے۔ ان دونوں نے کہا ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد جبار نے، ان کو یونس بن میر نے ابن اسحاق سے، ان کو محمد بن وسید نے کریم مولیٰ ابن عباس سے، اس نے ابن عباس سے۔ وہ کہتے ہیں کہ بنو سعد بن بکر سے ضمام بن ثعلبہ وفد لے کر رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا۔ اس نے مسجد کے دروازے پر اونٹ بٹھایا اور اس کے پیروں میں رسی باندھی۔ پھر وہ رسول اللہ ﷺ کے پاس گیا، آپ اپنے اصحاب کے ساتھ مسجد میں بیٹھے ہوئے تھے۔ اس نے پوچھا کہ تم میں سے ابن عبد المطلب کون ہے؟ حضور ﷺ نے فرمایا میں ابن عبد المطلب ہوں۔ اس نے پوچھا کیا تم محمد ہو؟ فرمایا کہ جی ہاں میں ہوں۔ اس نے کہا ابن عبد المطلب میں آپ سے کچھ پوچھنا چاہتا ہوں اور میں سوال سخت قسم کے کروں گا آپ نے اپنے دل میں غصہ بالکل نہیں کرنا۔ آپ ﷺ نے فرمایا ٹھیک ہے میں دل میں ناراض نہیں ہوں گا جو چاہو سوال کر سکتے ہو۔

اس نے کہا کہ میں تمہیں قسم دیتا ہوں تیرے الہ اور معبود کی اور ان کے الہ کی جو تم میں سے پہلے نذرے اور ان کے الہ کی جو تیرے بعد ہونے والے ہیں۔ یہ واقعی تجھے اللہ نے ہماری طرف رسول بنا کر بھیجا ہے؟ حضور ﷺ نے فرمایا اللہ گواہ ہے اس بات کا بالکل اس نے بھیجا ہے۔ پھر اس نے کہا کہ میں تمہیں قسم دیتا ہوں تیرے اللہ کی اور تیرے معبود کی اور تم میں سے پہلے لوگوں کے معبود کی اور تیرے بعد آنے والے معبود کی۔ کیا اس بات کا اللہ نے آپ کو حکم دیا ہے کہ تم صرف اسی کی عبادت کرو اور تم اس کے ساتھ کسی شئی کو شریک نہ کرو۔ اور یہ کہ تم ان بتوں سے الگ تھلگ رہو جن کی عبادت ہمارے آباؤ اجداد کرتے تھے؟ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا بالکل اللہ گواہ ہے۔

اس کے بعد اس نے اسلام کے فرائض ذکر کئے اور ایک ایک طریقہ ذکر کیا نماز، زکوٰۃ، حج اور تمام فرائض اسلام۔ ہر طریقہ پر وہ ان کو قسم دیتا گیا جیسے پہلی مرتبہ قسم دی تھی۔ جب وہ فرغ ہو گیا تو اس نے کہا اشهد ان لا الہ الا اللہ و ان محمداً عبدہ و رسولہ۔ عنقریب میں یہ سارے فرائض پورے کروں گا اور ان چیزوں سے اجتناب کروں گا جس سے انہوں نے منع کیا ہے نہ اس سے کم کروں گا نہ اس سے زیادہ کروں گا۔ پھر وہ واپس لوٹا ہوا اپنے اونٹ کی طرف گیا جب وہ واپس لوٹا تو حضور ﷺ نے فرمایا ائرزوالعقیصہ صحیح کہتا ہے تو وہ جنت میں داخل ہو جائے گا (یہ اس سے) مانا کہ ضمام مضبوط آدمی تھا زیادہ باتوں والا۔ دو حصوں میں بانٹی ہوئی زلفوں والا تھا۔

اس کے بعد وہ اپنے اونٹ کے پاس آیا اس کے پیروں سے رسی نکالی پھر وہ روانہ ہو گیا اور اپنی قوم کے پاس پہنچا۔ وہ لوگ اس کے پاس جمع ہو گئے۔ سب سے پہلے جو اس نے کلام کیا وہ یہ تھا لات وعزی بدتر ہیں۔ لوگوں نے کہا ٹھہرو ٹھہرو کیا کہہ رہے ہو اے ضمام۔ ڈرو ڈرو کیا کہہ رہے ہو؟ کس کی توہین کر رہے ہو۔ تمہیں جذام ہو جائے گا، برص ہو جائے گا، تمہیں جنون ہو جائے گا۔ اس نے جواب دیا ہلاکت ہو تمہارے لات وعزی نہ کوئی نقصان کر سکتے ہیں نہ ہی کوئی نفع کر سکتے ہیں بے شک اللہ نے رسول بھیج دیا ہے اور اس پر کتاب اتار دی ہے۔ میں تمہیں اس میں سے بچانا چاہتا ہوں تم جس میں پھنسے ہوئے ہو۔ اور میں شہادت دیتا ہوں کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور یہ کہ محمد اس کا بندہ اور رسول ہے۔ اور میں تمہارے پاس اس کی طرف سے وہ پیغام لے کر آیا ہوں جس کا اس نے تمہیں حکم دیا ہے اور جس چیز سے منع کیا ہے۔ پس اللہ کی قسم نہیں شرم کی تھی اسی دن اس کی موجودگی میں کسی مرد نے اور نہ کسی عورت نے مگر وہ شرم ہونے سے پہلے پہلے سارے مسلمان ہو گئے تھے۔

(سیرۃ ابن ہشام ۱۸۴/۲-۱۸۶- تاریخ ابن کثیر ۷/۵)

بن عباس فرماتے ہیں کہ ہم نے کسی قوم کے پاس پیغام سے گرجانے والے کو نہیں سنا جو ضمام بن ثعلبہ سے فضل ہو۔
(مصنف کہتے ہیں) میں کہتا ہوں کہ تحقیق روایت کی ہے اس بن مالک سے جس نے ضمام بن ثعلبہ کے قصے میں وہ روایت چھٹی پیش کرتی ہے
اسی وجہ سے بخاری مسلم نے اس کو نقل کیا ہے۔ (بخاری - کتاب ایمان ۳۲ - مسلم - باب بیان الصدقات ۶۶)

باب ۲۲۷

معاویہ بن حیدرہ قشیری کی آمد

اور اس کا حضور ﷺ کے پاس داخل ہونا اور اللہ تعالیٰ کا رسول اللہ ﷺ کی دعا قبول کرنا
حتیٰ کہ اس کو آپ ﷺ کی طرف آنے پر مجبور کر دیا

(۱) ہمیں خبر دی ابوحہر قتیہ نے اپنی کتاب سے، ان کو خبر دی ابوہر محمد بن حسین قحطانی نے، ان کو احمد بن یوسف نے، ان کو عمر بن عبد اللہ بن رزین نے، ان کو سفیان نے لفظ داؤد راق سے۔ اس نے سعد بن حکیم سے، اس نے اپنے والد سے، اس نے اپنے دادا معاویہ بن حیدرہ قشیری سے۔ وہ کہتے ہیں کہ میں رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا جب میں ان کے پاس پہنچا تو انہوں نے فرمایا کہ میں نے اللہ تعالیٰ سے اتجا کی تھی کہ وہ تمہارے متا بے میں میری مدد کرے قحط سالی کے ساتھ جو تم لوگوں کو جڑ سے اکھڑا دے۔ اور مدد کرے رعب اور خوف کے ساتھ کہ وہ اسے تمہارے دلوں میں ڈال دے۔ کہتے ہیں کہ انہوں نے اشارہ کیا دونوں ہاتھوں کے ساتھ اکھٹے۔ خبردار بے شک میں تحقیق پیدا کیا گیا ہوں یہ اور اسی طرح یہ کہ نہیں ایمان لافنگا آپ کے ساتھ اور نہ ہی آپ کی اتباع کر دوں گا۔ نہ ہی قحط ختم ہوگا جو مجھے جڑ سے اکھاڑتا ہے اور نہ ہی خوف و رعب زائل ہوگا جو میرے دل میں ڈال دیا گیا ہے حتیٰ کہ میں آپ کے سامنے آکر رہوں۔ یہ آپ اللہ کی قسم کھا رہے ہیں کہ جس نے آپ کو بھیجا ہے یہ واقعی اس نے آپ کو بھیجا ہے اس دین نے ساتھ جو آپ کہتے ہیں؟ حضور ﷺ نے فرمایا جی ہاں۔ کہا یا اس نے آپ کو ختم دیا ہے اس کے ساتھ جو آپ کہتے ہیں اور امر کرتے ہیں؟ فرمایا کہ جی ہاں۔ اس نے پوچھا کہ آپ ہماری عورتوں کے بارے میں ہمیں کیا حکم دیتے ہیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا کہ

نساءکم حرث لکم فانو حرثکم انی تمثتہ - (سورۃ بقرہ آیت ۲۲۳)

وہ تمہاری کھیتی ہیں اپنی کھیتی میں آؤ جیسے تم چاہو۔

اور ان کو اسی میں سے کھاؤ جس میں سے تم خود کھاؤ۔ اور اسی طرح پہناؤ جس میں سے تم پہنو۔ اور انہیں مارو نہیں اور انہیں بر نہ کہو۔
اس نے پوچھا کہ کیا ہم میں سے کوئی شخص اپنے بھائی کی شرمگاہ کو دیکھ سکتا ہے جس وقت دونوں اکھٹے ہوں؟ حضور ﷺ نے فرمایا کہ نہیں۔
اس نے پوچھا کہ جب دونوں جدا ہوں یعنی اکیسے میں۔ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے اپنی ایک رن کو دوسری پر مدد دیا پھر فرمایا کہ اللہ تعالیٰ زیادہ حقدار ہے اس سے کہ اس سے شرم کرو۔ کہتے ہیں کہ اس نے سنا آپ کہہ رہے تھے لوگ قیامت کے دن اٹھائے جائیں گے اس حال میں کہ ان کے مونہوں پر بندش لگی ہوگی۔ بس پہلی چیز انسان کی جو بولے گی اس کے ہاتھ اور اس کی رانیں ہوں گی۔ (مسند احمد ۳۵)

طارق بن عبد اللہ اور اس کے احباب کی آمد نبی کریم ﷺ کے پاس

اور رسول اللہ ﷺ کے بارے میں اس عورت کی بات جو ان کے ساتھ تھی

(۱) ہمیں خبر دی ابو الحسین بن فضل قتلان نے، ان کو اسامہ عیل بن محمد اصفار نے، ان کو محمد بن جہم نے، ان کو جعفر بن عون نے، ان کو ابو جناب کلبی نے، ان کو جامع بن شداد محاربی نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ایک آدمی نے ان کی قوم میں سے اسے کہا جاتا تھا طارق بن عبد اللہ۔ وہ کہتے ہیں کہ بے شک میں کھڑا ہوا تھا بازار مجاز میں۔ اچانک ایک آدمی آیا اس نے مجھ پر ہنر رکھا تھا اور وہ کہہ رہا تھا: اے لوگو! ہو لا الہ الا اللہ نصحو۔ لا الہ الا اللہ پڑھو کامیاب ہو جاؤ گے۔ اور ایک دوسرا آدمی اس کے پیچھے پیچھے چل رہا تھا وہ اسے پتھر مار رہا تھا اور وہ کہہ رہا تھا اے لوگو! یہ کذاب ہے اس کو سچا نہ سمجھنا۔ میں نے پوچھا کہ یہ کون ہے؟ اس آدمی نے بتایا کہ یہ بنو ہاشم کا ایک نوجوان ہے جو یہ دعویٰ کرتا ہے کہ وہ اللہ کا رسول ہے۔ وہ کہتے ہیں کہ میں نے پوچھا کہ وہ کون ہے یہ جو پتھر مار رہا ہے؟ بتایا کہ یہ اس کا چچا ہے عبد العزیٰ (ابوہب)۔ کہتے ہیں کہ جب لوگ مسلمان ہو گئے اور انہوں نے ہجرت کی۔ ہم مقام ربذہ کی طرف سے نکلے ہم لوگ مدینہ جانے کا ارادہ رکھتے تھے کہ ہم اس کی کھجوریں حاصل کریں گے۔

جب ہم مدینہ کے باغات کے اور کھجوروں کے قریب ہوئے ہم نے سوچا کہ اگر ہم اتر پڑیں اور کپڑے بدل میں تو بہتر ہوگا۔ اچانک ایک آدمی سامنے آیا جس نے دو پرانی یمنی چادریں پہن رکھی تھیں، اس نے سلام کیا اور کہا کہ یہ قوم یعنی آپ لوگ کہاں سے آئے ہو؟ ہم نے کہا کہ مقام ربذہ سے۔ اس نے پوچھا کہاں جا رہے ہو؟ ہم نے کہا کہ اسی شہر کا ارادہ ہے۔ اس نے پوچھا کہ اس شہر میں تمہارا کیا کام ہے؟ ہم نے کہا کہ ہم اس کی کھجوریں لینے آئے ہیں۔

یہ کہتے ہیں کہ ہمارے ساتھ ہم لوگوں کی ایک عورت بھی تھی اور اس کے پاس سرخ اونٹ تھا جس کو نکیل ڈالی ہوئی تھی۔ اس نے پوچھا کیا تم لوگ یہ اونٹ بیچو گے؟ انہوں نے کہا جی ہاں، اتنے اتنے صاع کھجوروں کے بدلے میں۔ کہتے ہیں کہ اس شخص نے ہم سے کم نہ کروایا اس سے جو کچھ ہم نے کہا تھا۔ اس نے اونٹ کی مہر رتھام لی اور چل دیا۔ جب وہ وہاں سے چھپ گیا مدینہ کے باغات میں اور کھجوروں میں ہم نے کہا کہ ہم نے کیا کیا۔ اللہ کی قسم اونٹ ایسے آدمی کو دے دیا جس کو ہم جانتے بھی نہیں۔ اور نہ ہی ہم نے اس سے قیمت وصول کی ہے۔ کہتے ہیں کہ اس عورت نے کہا جو ہمارے ساتھ تھی، اللہ کی قسم میں نے اس آدمی کو دیکھا ہے مجھے ایسے لگا جیسے اس کا چہرہ چاند کا نما ہے چودھویں رات کا۔ میں ضامن ہوں تمہارے اونٹ کی قیمت کی۔

اچانک ایک آدمی آیا تو اس نے کہا میں رسول اللہ ﷺ کا نمائندہ ہوں تمہاری طرف یہ تمہاری کھجوریں ہیں۔ پس کھاؤ اور خوب پیٹ بھرو اور ناپ کر دو اور اچھی طرح پورا پورالے لو۔ ہم نے کھجوریں کھائیں حتیٰ کہ پیٹ بھر گیا اور ہم نے ناپ تول کر پوری پوری وصول کر لیں۔ اس کے بعد ہم مدینہ میں داخل ہوئے۔ پھر ہم مسجد میں داخل ہوئے کیا دیکھا کہ وہ شخص منبر پر کھڑا ہوا ہے اور لوگوں کو خطبہ دے رہا ہے۔ ہم نے اس کا خطبہ سنا وہ یہ کہہ رہا تھا:

”صدقہ کیا کرو کیونکہ صدقہ کرنا تمہارے حق میں بہتر ہے۔ اور پرول ہاتھ نیچے دے سے بہتر ہے۔ پنی ماں کو اپنے باپ کو اپنی بہن و۔
اپنے بھائی کو اور اپنے قریبی کو۔“

اچانک ایک آدمی آیا کچھ لوگوں کے ساتھ بنی یروغ میں سے۔ یا کہا تھا کہ ایک آدمی نصار میں سے۔ اس نے کہا یا رسول اللہ ﷺ ہم
لوگوں کا ان آنے والوں کے ذمہ خون ہے جاہلیت کے دور سے۔ آپ ﷺ نے فرمایا میں تاوان وصول نہیں کرتا و مد پر، تین بار فرمایا۔

(۲) اور ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس بن بکر نے، ان کو یزید
بن زیاد بن ابی الجعد نے جامع بن شداد سے، اس نے طارق سے، اس نے ذکر کی ہے یہی حدیث اسی مفہوم کے ساتھ۔ اور اس نے اس میں کہا ہے
کہ عورت نے کہا تھا تم ایک دوسرے کو مل مت نہ کرو میں نے اس آدمی کا چہرہ پڑھ لیا تھا وہ تمہارے ساتھ دھوکہ نہیں کرے گا۔ میں نے کوئی چیز
نہیں دیکھی جو چودھویں رات کے چاند سے زیادہ مشابہت رکھتی ہو اس شخص کے چہرے سے۔

باب ۲۲۹

وفد نجران^۱ اور بڑے بڑے پادریوں کا شہادت دینا

ہمارے پیارے نبی ﷺ کے بارے میں کہ وہ وہی نبی ہیں جن کا وہ لوگ
انتظار کرتے آرہے تھے اور امتناع اس کا جو ان میں سے ملاعنہ سے رک گئے
اور ان تمام امور میں آثار نبوت کا ظہور

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس بن اسحاق سے،
وہ کہتے ہیں کہ مدینے نجران کے عیسائیوں کا وفد آیا تھا رسول اللہ ﷺ کے پاس، مجھے حدیث بیان کی ہے محمد بن جعفر ندی نے، وہ کہتے ہیں کہ
جب نجران کا وفد آیا تھا رسول اللہ کے پاس وہ لوگ حضور کے پاس داخل ہوئے تھے آپ ﷺ کی مسجد میں عصر کی نماز کے بعد۔ چنانچہ ان
عیسائیوں کی نماز کا بھی وقت ہو گیا تھا۔ لہذا وہ کھڑے ہو گئے تھے مسجد نبوی میں نماز پڑھنے کے لئے۔ لہذا لوگوں نے ان کو منع کرنے کا ارادہ کیا تھا
مگر حضور ﷺ نے فرمایا کہ رہنے دو۔ لہذا انہوں نے مشرق کی طرف منہ کر کے اپنی نماز پڑھی تھی۔

(۲) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور بوسعید بن ابی عمر نے، وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو
احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس بن بکر نے ابن اسحاق سے، ان کو بريدہ بن سفیان نے ابن ابی عمیر نے، اس نے گرز ابن ملقمہ سے، وہ کہتے ہیں
کہ رسول اللہ ﷺ کے پاس نجران کے عیسائیوں کا وفد آیا تھا۔ یہ سٹھ سواروں پر مشتمل قافلہ تھا جن میں سے چوبیس افراد ان کے معزز اور معتبر
ترین لوگ تھے اور چوبیس دیگر عیسائی تھے۔

ان میں سے جو بیس میں سے تین افراد وہ تھے جو ان کے معاملات و ذمہ داری سے چلاتے تھے۔ اور نگران اور امیر قوم تھے۔ اور ان میں صاحب راس اور صاحب مشورہ تھے۔ اور اس شخص کے مشورے کے بغیر کوئی کام نہیں ہوتا تھا۔ اس کا نام عبدالمسیح تھا اور بڑے بڑے امثال لقوم جو ان کے اجتماعی امور، ور معاملات کے مالک تھے ان کا نام انکم تھا اور ابوہریرہ بن عقیقہ بن بکر بن وائل میں سے تھے وہ ان کے بڑے تھے۔

ان بیس نبیوں میں اسٹیف (مظہیم نصاری) وراں کے بڑے عالم اور ان کے امام اور ان کے صاحب مدارس و بنی تھے اور ابوہریرہ ان میں بندہ تہہ یرفا کرتے تھے۔ اس نے ان کی تمام کتب پڑھ رکھی تھیں حتی کہ اس کا نمل بھی ان کے دین کے مطابق تھا۔ نیز شاہان روم بھی اہل نصرا نیت میں سے تھے، انہوں نے بھی ابوہریرہ کو شرف و عزت دے رکھی تھی اور اس کو ہلدار اور امیر بنادیا تھا اور اس کو کئی کئی خادم دے رکھے تھے اور اس کے لئے نئی کتب تعمیر کرا رکھے تھے۔ اور اس پر عنایات وافر کر رکھی تھیں۔ کیونکہ ان کو معلوم تھا کہ وہ انتہائی باہمیں ہے اور ان کے دین میں مجتہد ہے۔

جب وہ لوگ (وند نجران) نجران سے رسول اللہ ﷺ کی طرف آنے کا رخ کرنے لگے تو ابوہریرہ بھی ساتھ تھے۔ جب وہ رسول اللہ ﷺ کے پاس آنے کے لئے اپنے فخر پر سوار ہوئے تو ان کے پہلو میں ان کا بھائی بھی تھا، اس کو کوز بن عقیقہ کہتے تھے۔ وہ اس کی معاونت کر رہے تھے سفر میں۔

ابوہریرہ کا فخر پھسل پڑا تو کوز بن عقیقہ نے کہا بلکہ ہو بڑا ابوہریرہ کا، اس کی مراد اس جنت سے رسول اللہ تھے۔ چنانچہ ابوہریرہ نے اس کو کہا بلکہ تو ہی بدک ہو جائے۔ اس نے پوچھا کہ وہ کیوں بھائی جان؟ اس نے بتایا کہ اللہ کی قسم وہ (محمد ﷺ) نبی ہے جس کا ہم لوگ اتقار کیا کرتے تھے۔ ہذا کوز نے اس سے کہا پھر کیا چیز آپ کو مانع ہے اللہ آپ یہ سب کچھ جانتے ہیں؟ اس نے جواب دیا کہ آپ نے دیکھ نہیں کہ اس قوم (نصاری) نے ہمارے ساتھ کیا کیا ہے۔ انہوں نے ہمیں سب کچھ دیا ہے ہمیں عزت و شرف سے نوازا ہے ہمیں مال و سرمد دیا ہے اور ہمارا آرام کیا ہے یہ لوگ اس نبی کی مخالفت کے سوا کچھ بھی نہیں مانیں گے، اگر میں ایسا کر لوں (یعنی اس کا دین قبول کر دوں) تو یہ لوگ یہ سب کچھ ہم سے چھین لیں گے جو چھو تم دیکھ رہے ہو۔ چنانچہ اس کے بھائی کوز نے یہ باتیں دل میں چھپا لیں۔ کوز بن عقیقہ حتیٰ کہ وہ بعد میں مسلمان ہو گیا۔ (سیرۃ ابن ہشام ۲/۲۰۴- تاریخ ابن کثیر ۵/۶۵)

حضرت ابراہیم کے متعلق قرآن کا فیصلہ (۳) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حفظہ نے اور یوسف بن یوسف نے، ان دونوں نے کہا کہ ہمیں حدیث بیان دے ابن عباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس بن بکر نے ابن اسحاق سے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی محمد بن ابومحمد موم زید بن ثابت سے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے سعید بن جبیر نے یا عکرمہ نے ابن عباس سے، انہوں نے کہا نجران کے نصاری اکٹھے ہوئے تھے اور یہود کے ساتھ رسول اللہ ﷺ کے پاس۔ انہوں نے حضور ﷺ کے سامنے تہذیب کیا۔ یہود کے حبار و علما نے کہا تھا کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام صرف اور صرف یہودی المذہب تھے اور کچھ نہیں تھے اور نصاری (عیسائیوں کے ساتھ، نے) کہا تھا کہ ابراہیم علیہ السلام رانی (عیسائی) تھے اس کے سوا کچھ نہیں تھے۔ لہذا اللہ تعالیٰ نے قرآن نازل کیا اور فرمایا

يا اهل الكتاب لم تحاجون في ابراهيم - وما ابرئت التوراة والانسجيل الا من بعده اولاً تعقلون ها اثم هؤلاء حاججهم في ماكم به عثم قسم تحاجون فيما يس لكم به عثم والله يعلم و اثم لا تعلمون ما كان ابراهيم يهودي ولا نصرا نيا ولكن كان حنيفا مسلما وما كان من المشركين - ان ولي الناس ابراهيم للذين اتبعوه وهذا النبي والذين آمنوا والله ولي المؤمنين -

(آل عمران : آیت ۶۵-۶۸)

(مفہوم، مطلب) اسے اہل کتاب 'تم لوگ براہیم علیہ السلام کے بارے میں کیوں رعباً و مجاہدہ کر رہے ہو۔ حالانکہ تورۃ و انجیل تو ان کے کالی جہ نثریں تھیں تم سمجھتے کیوں نہیں۔ تم وہی لوگ ہو جو اس چیز میں الجھ رہے ہو جس کا تمہیں علم نہیں۔ اس میں بات کرو جس کا تمہیں علم ہے۔ نہ تو ان ہر حقیقت چاہتا ہے تم وہ نہیں جانتے۔ (سنو) ابراہیم علیہ السلام یہودی نہیں تھے نہ ہی وہ عیسائی تھے بلکہ وہ تو سب سے مگ تھلگ موحّد مسلمان تھے اور وہ مشرک بھی نہیں تھے۔

بے شک براہیم علیہ السلام کے ساتھ حقیقی و درمی نسبت بنانے کے سب سے زیادہ حق و درمی نبی (محمد ﷺ) ہیں و وہ لوگ جو ان کے ساتھ ایمان لائے ہیں۔

اللہ تعالیٰ مؤمنوں کا دوست ہے۔

حضور ﷺ کا یہود و نصاریٰ کے احبار و رہبان یعنی ان کے علماء

اور پادریوں اور اساقف کو اسلام کی دعوت دینا

ابو رفیع قرظی نے کہا کہ جب حضور ﷺ کے پاس نصاریٰ احبار و رہبان جمع ہوئے تو رسول اللہ ﷺ نے ان کو اسلام قبول کرنے کی دعوت دی۔ جس پر ایک یہودی عالم نے کہا، اے محمد (ﷺ) کیا آپ ہم سے یہ توقع رکھتے ہیں کہ ہم آپ کی عبادت کریں جیسے نصاریٰ عیسیٰ بن مریم کی عبادت کرتے ہیں؟ (چنانچہ اس کے جواب میں) اہل نجران کے ایک نصرانی نے کہا اس کو سب سے کہتے تھے بلکہ یہ یہودی چاہتا ہے کہ آپ اے محمد (ﷺ) اس کے دین یہودیت کی دعوت دیں؟ یا جیسے بھی کہا۔

رسول اللہ ﷺ کا یہود و نصاریٰ کے علماء کو جواب

رسول اللہ نے فرمایا معاذ اللہ (اللہ کی پناہ) اس بات سے کہ میں اللہ کے سوا غیر اللہ کی عبادت کروں یا اس کے سوا کسی اور کی عبادت کا حکم کروں۔ اللہ نے مجھے اس کے لئے نہیں بھیجا ہے اور نہ ہی مجھے اس کا حکم دیا ہے، لہذا اس پر اللہ نے قرآن نازل فرمایا۔

ما کان سشراں یؤتیہ اللہ الکتاب والحکم والسبوة ثم یقول لمناس کونوا عبادا لی من دون اللہ ولكن کونوا ربائیس بما کتم تعلمون الکتاب وما کتم تدرسون ولا یامرکم ان تتحدوا املاکة والیس اربابا یاامرکم بالكفر بعد اذ انتم مسلمون۔

(مفہوم) کسی فرد بشر کے لئے یہ نہیں کہ اللہ تعالیٰ اس کو کتاب و حکمت عطا کرے اور نبوت عطا کرے پھر وہ لوگوں سے کہے کہ میرے بندے یعنی میری عبادت و بندگی کرنے والے بن جاؤ اللہ کے سوا۔ بلکہ وہ تو یہ کہے گا کہ تم رب والے بن جاؤ۔ اس کے مطابق جو تم کتاب کی تعلیم دیتے اور جو تم خود پڑھتے ہو وہ انسان (نبی) تمہیں یہ بھی کہتا کہ تم فرشتوں کو درمیانوں کو رب بناؤ کیا بھلا وہ تمہیں کفر کرنے کا حکم دے گا۔ اس کے بعد کہ تم مسلمان ہو گئے ہو۔

عہد و میثاق جو اہل کتاب اور آباؤ اجداد سے لیا گیا تھا

حضور ﷺ کی تصدیق کے بارے میں جب وہ آجائیں ان کے پاس

اور ان کا خود اقرار کرنا اور ان کے نفسوں کا گواہ ہونا

واد احد اللہ میثاق انہیں بما اتیتکم من کتاب و حکمة ثم جاءکم رسول مصدق بما معکم۔ لتؤمنن بہ و تنصربہ قال اقررتم علی دلث اصری قالوا اقررنا قال فاشهدوا وانا معکم من الشہدین۔

(سورۃ آل عمران : آیت ۸۱)

یا کروں، وقت کو جب اللہ نے انبیاء کرام کا عہد یا تھا کہ میں نے جب آپ کو کتاب و حکمت دی ہے پھر تمہارے پاس ایک رسوں آجے گا وہ تمہاری کتابوں کو سچ قرار دے گا، اہستہ تم ضرور اس کی نصرت کرنا اس کے ساتھ ضرور ایمان لانا۔ اللہ نے فرمایا کیا تم سارے نبیوں کی بات کا قرار کرتے ہو اور اس پر میرے ساتھ پکا عہد کرتے ہو؟ سب نے کہا کہ ہم نے اقرار کیا۔ اللہ نے فرمایا کہ تم سب گواہ رہو اور میں بھی تمہارے ساتھ گواہ ہوں۔

ابو عبد اللہ نے اپنی روایت میں یہ اضافہ کیا ہے، ابن اسحاق کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی ہے محمد بن سہل بن امامہ نے، وہ کہتے ہیں جب نجران کا وفد رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا، وہ آپ سے سوال کر رہے تھے حضرت عیسیٰ بن مریم علیہ السلام کے بارے میں۔ اس کے بعد ان کے بارے میں۔ (سورہ آل عمران، آغاز سے اسی آیات نازل ہوئی تھیں)

نجران کے پادریوں اور اہل نجران کی طرف رسول اللہ ﷺ کا خط

(۲) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور ابو سعید محمد بن موسیٰ بن فضل نے، ان دونوں کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس بن بکر نے، ان کو سلمہ بن عبد یثوع نے اپنے و مد سے، اس نے اپنے دادا سے، وہ کہتے ہیں کہ یونس نے کہا وہ نصرانی تھا اور مسلمان ہو گیا تھا۔ اس نے کہا رسول اللہ ﷺ نے اہل نجران کی طرف خط لکھا تھا سورہ نمل (ص) کے نزول سے قبل۔

خط کی عبارت یہ تھی :

بسم اللہ براہیم واسحاق و یعقوب من محمد النبی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم الی اسقف نجران ،
واہل نجران ان اسلمتمہ فابی احمد الیکم اللہ الہ ابراہیم واسحاق و یعقوب ، اما بعد : فابی ادعوکم
اسی عبادۃ اللہ من عبادۃ العباد و ادعوکم الی ولایۃ اللہ من ولایۃ العباد ، فاب ایتمہ فالجریۃ ، فون ایتمہ فقد
اذنتکم بحرب والسلام ۔

(مفہوم) براہیم علیہ السلام و یعقوب علیہ السلام کے نام کے ساتھ محمد نبی رسول اللہ ﷺ کی طرف سے خط ہے نجران کے پادریوں کے نام اور اہل نجران کے نام۔ اگر تم اسلام قبول کرتے ہو تو میں تمہاری طرف اللہ کی حمد کرتا ہوں جو کہ براہیم، اسحاق اور یعقوب علیہ السلام کا مہبود ہے۔ اما بعد میں تمہیں بتاتا ہوں اللہ کی عبادت کی طرف بندوں کی عبادت سے، اور میں تمہیں بتاتا ہوں اللہ کی حکومت کی طرف بندوں کی حکومت سے، اور اگر تم انکار کرتے ہو تو پھر جزیہ و ٹیکس دینے کے لئے تیار ہو جاؤ۔ اگر تم جزیہ سے بھی انکار کرتے ہو تو پھر میں تمہیں سے جنگ کا اعلان کرتا ہوں۔ والسلام

یہ خط جب نجران کے پادریوں اور مذہبی پیشواؤں کے پاس پہنچا اور انہوں نے اسے پڑھا تو وہ اس سے خوف زدہ ہو گئے اور کچکی سے لرزہ بر اندام ہو گئے تھے۔ تو اسقف نے وہ خط اہل نجران میں سے ایک آدمی کی طرف بھیج جس کو شرجیل بن وداع کہتے تھے، وہ اہل ہمدان میں سے تھا۔ اس سے قبل کسی کو نہیں بلایا جاتا تھا جب کوئی پریشانی آن پڑتی تھی اس بندے سے قبل۔ نہ ہی ابہم کو، نہ ہی سید کو، نہ ہی عاقب کو۔ لہذا اسقف نے رسول اللہ کا خط شرجیل کے پاس بھیج دیا۔

اس نے پڑھا اور اسقف سے کہا، اے ابو مریم! آپ کی کیا رائے ہے؟ شرجیل نے کہا تحقیق میں جانتا ہوں اللہ نے ابراہیم سے جو وعدہ کیا تھا اسماعیل علیہ السلام کی اولاد میں نبوت کا، مجھے خوف ہے کہ یہ وہی آدمی نہ ہو۔ میری نبوت کے بارے میں کوئی رائے نہیں ہے اگر کوئی دنیا کا معاملہ ہوتا تو میں اس بارے میں کوئی مشورہ بھی دیتا اور آپ کے لئے کوشش بھی کرتا۔ اسقف نے اس سے کہا کہ آپ تھوڑا سا علیحدہ اور ایک طرف ہو جائیں۔ شرجیل الگ ہو کر ایک کونے میں جا بیٹھا۔ اسقف نے اہل نجران کے ایک آدمی سے مشورہ کیا اس کو عبد اللہ بن شرجیل کہتے تھے، وہ حمیر میں باعزت آدمی تھا اس نے اس کو حضور کا خط پڑھوایا اور اس بارے میں اس کی رائے دریافت کی اس نے شرجی حیل کی طرح جواب دیا۔ اسقف نے اس سے کہا کہ آپ الگ ہو جائیے وہ الگ جا بیٹھا۔

اسقف کا اہل نجران کے ایک آدمی سے مشورہ

اسقف نے اہل نجران کے ایک آدمی سے مشورہ کیا، اس کا نام جب بن فیض تھا بنو حارث بن کعب بنو حماس میں سے ایک تھا۔ اس نے خط پڑھوایا اور اس بارے میں اس کی رائے پوچھی۔ اس نے بھی اسی طرح کی بات کی جو شرحیل کی تھی اور عبد بنہ کی تھی۔ اسقف نے اس کو حکم دیا وہ ایک نوکر کو لے کر جاکر بیٹھ۔ اب جب ان سب کی رائے متفق ہو گئی ایک ہی رائے پر تو اسقف نے حکم دیا کہ ناقوس بجایا جائے اور معبد خانہ (گرجے میں) پردے اٹھادیئے جائیں۔ اور وہ اسی طرح کیا کرتے تھے جب کبھی دن میں گھبرا جاتے تھے۔ اور جب کبھی رات کے وقت خطرہ محسوس کرتے تو وہ ناقوس بجاتے تھے۔ اور گرجوں میں آگ کے الاؤ بلند کئے جاتے تھے۔

چنانچہ جب ناقوس بجائے گئے اور پردے اٹھادیئے گئے تو تمام اہل وادی نیچے اور اوپر والے جمع ہو گئے۔ وادی کی وسعت اس قدر تھی کہ ایک سواری تیز رفتار دن بھر بمشکل اس کو طے کر سکتا تھا۔ اس میں تہتر بستیاں تھیں اور اس میں ایک لاکھ دس ہزار جنگجو تھے۔ اسقف نے ان سب لوگوں کے سامنے رسول اللہ کا خط پڑھ کر سنایا اور ان سے رائے پوچھی۔ لہذا تمام اہل وادی کی رائے متفقہ طور پر یہ تھی کہ شرحیل بن وداعہ ہمدانی کو اور عبد اللہ بن شرحیل اصبحی کو اور جب بن فیض حارثی کو بھیجا جائے۔ وہ جا کر رسول اللہ کی خبر لے سکیں ان کے پاس۔

چنانچہ وفد روانہ ہوا حتیٰ کہ جب وہ مدینہ میں پہنچے تو انہوں نے سفروائے کپڑے بدلے اور صاف ستھرے حلے پہنے جنہیں وہ حبرہ سے لائے تھے اور سونے کی انگوٹھیں۔ اس کے بعد وہ رسول اللہ ﷺ کے پاس آئے۔ انہوں نے سلام کیا حضور ﷺ پر، حضور نے سلام کا جواب نہ دیا۔ دن بھر وہ حضور سے بات کرنے کے درپے رہے مگر حضور ﷺ نے ان سے کلام نہ کیا جبکہ ان پر وہ ریشمی حلے اور سونے کی انگوٹھیں تھیں۔ واپس ہٹ کر وہ حضرت عثمان بن عفان اور عبدالرحمن بن عوف کے پاس گئے۔

ان دونوں کی ان سے جان پہچان تھی وہ اس طرح کہ جاہلیت کے دور میں نجران کی طرف قربانی کے بکرے کے کان چیر کر لے جاتے تھے جن کو نجران والے بتوں کے چڑھاوے کے طور پر استعمال کرتے تھے۔ اور وہ ان کے لئے وہاں سے پھل اور چادوں وغیرہ خرید کرتے تھے۔ ان کو تلاش کیا تو وہ مہاجرین و انصاریک ایک مجلس میں مل گئے۔ انہوں نے کہا، اے عثمان، اے عبدالرحمن! تمہارے نبی نے ہماری طرف خط لکھا تھا ہم نے ان کی بات مانی۔ ہم اس کے پاس آئے، ہم نے اس پر سلام پیش کیا ہے اس نے تو ہمارے سلام کا جواب بھی نہیں دیا۔ ہم دن بھر ان سے بات کرنے کے درپے رہے، اس نے تو ہمیں تھکا دیا ہے بات نہیں کی۔ تم دونوں کی کیا رائے ہے، کیا ہم دوبارہ ان کے پاس جائیں یا واپس لوٹ جائیں؟

ان دونوں نے علی بن ابی طالب سے کہا وہ لوگوں میں بیٹھے تھے۔ آپ کیا سمجھتے ہیں اے ابوالحسن ان لوگوں کے بارے میں؟ حضرت علی نے حضرت عثمان اور عبدالرحمن رضی اللہ عنہم سے کہا میں یہ سمجھتا ہوں کہ یہ لوگ یہ ریشمین چونسے اتار دیں ورسونے کی انگوٹھیاں اتار دیں اور اپنے سفروائے کپڑے پہنیں پھر دوبارہ آپ ﷺ کے پاس جائیں۔ لہذا وفد نجران نے یہی کچھ کیا۔ انہوں نے اپنے حلے اتار دیئے سونے کی انگوٹھیاں اتار دیں پھر دوبارہ رسول اللہ ﷺ کے پاس گئے، جا کر سلام کیا حضور ﷺ نے ان کے سلام کا جواب دیا۔ پھر فرمایا قسم ہے اس ذات کی جس نے مجھے حق کے ساتھ بھیجا ہے ابدتہ تحقیق پہلی مرتبہ جب یہ لوگ آئے تھے تو ہمیں ان کے ساتھ تھا۔

اس کے بعد حضور ﷺ نے ان سے سوال جواب کئے اور انہوں نے حضور ﷺ سے سوال جواب کئے۔ کافی دیر ان کے مابین سوال جواب ہوتے رہے یہاں تک کہ انہوں نے حضور ﷺ سے پوچھا عیسیٰ بن مریم کے بارے میں کیا کہتے ہیں؟ ہم اپنی قوم کی طرف واپس لوٹ جائیں گے۔

ہم عیسیٰ بن مریم خوشی ہوگی اگر آپ نبی ہیں یہ کہ ہم جان میں کہ آپ کیا کہتے ہیں اس کے بارے میں۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، میرے پاس آج کے دن ان کے بارے میں کوئی بات نہیں ہے۔ تم قیام کرو ٹھہرے رہو یہاں تک کہ میں تمہیں خبر دوں جو کچھ عیسیٰ بن مریم کے بارے میں بتایا جائے گا۔

پس آئندہ کل جب صبح ہوئی تو اللہ نے یہ آیت نازل فرمائی :

”مَنْ عِيسَى عَبْدُ اللَّهِ كَمَثَلِ آدَمَ حَقَّهُ مِنْ تَرَابٍ ثُمَّ قَالَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ .. الْحَقُّ مِنْ رِثَةِ فَلَا تَكُنْ مِنَ الْمُمْتَرِينَ .. فَمَنْ حَاجَّكَ فِيهِ فَنَجْعَلْ لَعْنَةَ اللَّهِ عَلَى الْكَاذِبِينَ ..“

(سورہ آل عمران : آیت ۵۹-۶۱)

بے شک عیسیٰ علیہ السلام کی یہ ہے۔ اس کو اللہ نے مٹی سے بنایا تھا (پھر فرمایا تھا)۔ ہو جاوے ہو گیا۔ سچ اور حق تیرے رب کی طرف سے۔ شک کرنے والوں میں نہ ہو الج۔

مگر عیسائیوں کے وفد نے حضور ﷺ کے اس جواب اور اللہ کی طرف سے آنے والی آیت کا اقرار کرنے سے انکار کر دیا۔ جب رسول اللہ ﷺ نے آئندہ کل صبح کی ان کو خبر دینے کے بعد تو حضور ﷺ آئے۔ آپ نے اپنے اہل اور حسن حسین پر ایک چادر یا کمبل پٹی ہوئی تھی اور سیدہ فاطمہ ان کے پیچھے پیچھے رہی تھی ایک دوسرے کے ساتھ مہلہ کرنے لئے، ان دنوں حضور ﷺ کی متعدد عورتیں تھیں۔ شریحیل نے اپنے ساتھیوں سے کہا، اے عبد اللہ بن شریحیل، اے جابر بن فیض کہ جب پوری وادی والے وگ جمع ہوئے تھے اوپر والے بھی اور نیچے والے بھی تو سب کی ایک ہی رائے تھی اور بے شک میں اللہ کی قسم دیکھتا ہوں ایک امر کو آنے والا ہے کہ یہ شخص (محمد ﷺ) بادشاہ ہے مبعوث ہوتا تو ہم لوگ پہلے عرب ہوتے جو اس کی آنکھ میں آنکھ ڈال کر بات کرتے اور اس کا اسی پر واپس لوٹ دیا جاتا ہمارے لئے نہ جاتا اس کے سینے سے، نہ اس کی قوم کے سینے سے، حتیٰ کہ وہ ہمیں پہنچائے ہلاکت۔

بے شک ہم عرب میں سے ان کے قریب تر ہیں جو ارمہسنگی کے اعتبار سے اور اگر ہے وہ آدمی نبی مرسل تو ہم اس کو مشقت میں نہیں ڈال سکتے۔ اگر ہم اس سے مہلہ کریں گے تو نہیں باقی رہے گا روئے زمین پر ہم میں سے کوئی انسان، اور نہ ہی کوئی جانور مگر ہلاک ہو جائے گا اگر ہم نے اس کی مخالفت کی۔ اس کے ساتھیوں نے اس سے کہا، اے ابو مریم آپ کی رائے کیا ہے؟ معاملات آپ کے سامنے ہیں۔ بس آپ اپنی رائے دیں۔ اس نے کہا کہ میری رائے یہ ہے کہ اس بارے میں، میں ان کو (محمد ﷺ) ہی حکم اور فیصلہ بناتا ہوں۔ بے شک میں ان کو ایب آدمی سمجھتا ہوں جو غلط اور جھوٹ پر مبنی فیصلہ نہیں کرے گا۔ دونوں ساتھیوں نے اس سے کہا آپ جانیں اور وہ جانے۔

لہذا شریحیل رسول اللہ ﷺ سے ملا اور کہا کہ میں نے آپ کے ساتھ مہلہ اور ملاعنہ کرنے سے بہتر ایک اور تجویز سوچی ہے۔ حضور ﷺ نے پوچھا وہ کیا ہے؟ شریحیل نے کہا میں آپ کو فیصلہ کرنے کا اختیار آپ کے سپرد کرتا ہوں۔ آج کا دن بھی اور رات بھی کل صبح تک، جو کچھ آپ ہمارے بارے میں فیصلہ کریں گے وہ جائز ہوگا۔ رسول اللہ نے فرمایا کہ شاید تیرے پیچھے والے تجھے ملامت کریں گے۔ شریحیل نے جواب دیا آپ میرے دنوں ساتھیوں سے پوچھیں۔ حضور نے ان سے پوچھا، انہوں نے بتایا کہ ہری وادی میں جو کوئی آتا ہے یا جاتا ہے وہ شریحیل کی رائے کے بغیر نہیں ہو سکتا ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ آپ کافر ہیں یا فرمایا تھا کہ منکر موفق ہیں۔ لہذا حضور ان کو مہلہ کی بات کہتے رہے۔ جب دیکھا کہ وہ مہلہ کے لئے نہیں رہے ہیں حتیٰ کہ جب اگلی صبح ہوئی تو وہ حضور ﷺ کے پاس آئے، آپ نے ان کے ساتھ معاہدہ کی تحریر لکھ دی۔

نجران کے عیسائیوں کے ساتھ حضور ﷺ کا تحریری معاہدہ برائے ادائیگی جزیہ

بسم اللہ الرحمن الرحیم

”یہ تحریر ہے جو لکھی ہے محمد نبی رسول نے، نجران کے لئے کہ ان پر حضور ﷺ کا یہ حکم اور فیصلہ نافذ ہوگا ہر پھل (ہر پیداوار زمین) میں۔ اور ہر زرد اور سفید اور سیاہ اور ہر ایک میں (سونا، چاندی، لوہا، کھجور، آٹا وغیرہ)۔ یہ زیادہ افضل و بہتر ہوا ان پر (اگر یہ دنیا چاہے)۔ اور یہ سب کچھ چھوڑ دیا جائے گا، گروہ بائیں صورت دیگر ادائیگی کریں دو ہزار حلہ (پوشاک) ادائی کے حلوں میں سے ادا کرنے ہوں گے ہر جب کے مہینے میں ایک ہزار حلہ (پوشاک) دینا ہوگی۔ اور ہر ماہ صفر میں ایک ہزار حلہ اور ہر صدمہ و پوشاک کے ساتھ ایک اوقیہ چاندی۔

جو چھوڑ دینا ہوگا خراج (محصول حاصل مال) پر یا کم ہوگا۔ اوقیوں سے بس وہ حساب کے مطابق لیا جائے گا۔ اور جو چھوڑ دینا چاہیں گے ان سے یہ گھوڑے یا اونٹ یا نقدی وہ ان سے لے جائیں گے حساب کے ساتھ۔ اور اہل نجران کے ذمہ اخراجات میرے نمائندوں کے اور ان کی ضرورتوں کا پورا کرنا نہیں دنوں کی درمیانی مدت اور اس سے کم۔ نیز یہ کہ میرے نمائندوں کو ایک ماہ سے زیادہ نہیں روکا جائے گا۔ اور اہل نجران کے ذمہ ہوگا ادھر ردینا۔ تمیں زر ہیں، تمیں گھوڑے، تمیں اونٹ جب جنگ ہوگی اور بدی۔ اور جو چیز ضائع ہو جائے گی اس میں سے جو ادھار دیں گے میرے نمائندوں کو زر ہیں یا گھوڑے یا اونٹ ان کی ضمانت میرے نمائندوں کے ذمہ ہوگی، حتیٰ کہ وہ اس چیز کو پہنچائیں گے ان سے پاس اور اہل نجران کے لئے، اور وہاں کے رہنے والوں کے لئے اللہ کی طرف سے پناہ ہوگی اور نبی محمد ﷺ کی ذمہ داری ہوگی ان لوگوں کی جانوں کی، ملت کی، ان کی اراشی، اور ان کے مالوں کی، ان کے موجود اور غیر موجود لوگوں کی، ان کے خاندانوں کی، اور ان کی عبادت گاہوں (گرجوں، عیسویوں) کی۔ یہ تحریر معاہدہ اس شرط پر ہے کہ وہ لوگ اس میں تغیر اور تبدیلی نہ کریں جس پر وہ قائم ہیں۔ اور نہ کوئی حق تبدیل کیا جائے ان کے حقوق میں سے، اور نہ ہی ان کی امت میں اور کوئی سقف اپنی سقفیت میں تغیر و تبدیلی کرے، اور نہ ہی کوئی رہب اپنی رہب نیت میں تبدیلی کرے، ورنہ ہی وہ عہد اپنی ولی عہدی میں (یعنی پورا نندھ مان کا اسی طرح رہا جائے جیسے جاری ہے۔ اور ہماری طرف سے یہ ضمانت ان کو حاصل ہوگی کہ پرانی یعنی دور جاہلیت کی نہ ان پر کوئی دیت ہوگی نہ ہی کوئی دم و خون کا بدلہ کیا جائے گا۔ اور جزیہ کی وصولی کے لئے نہ ہی پکڑے اور اکھٹے کئے جائیں گے، اور نہ ہی ان سے آبادی کا دسواں حصہ (عشر) وصول کیا جائے گا۔ نہ ہی کوئی شکر ان کی سر زمین پر وندے گا (یعنی ان پر حملہ نہیں لیا جائے گا)۔ جو ان سے حق حج کے مطابق سوال کرے گا ان کے مابین نصف ہوگا نہ وہ خالم بنیں نہ ہی ان پر ظلم کیا جائے گا نجران میں (یعنی پرامن رہیں گے)۔ جو شخص سودھائے گا ساتھ مال ہی سیوں نہ ہو میرا ذمہ اس سے بری ہے اور اہل نجران میں سے کوئی شخص دوسرے شخص کے ظلم کے بدلے میں نہیں پکڑا جائے گا۔ اس صحیفے میں جو کچھ تحریر کیا گیا ہے اس کی اللہ کی طرف سے منادی کی گئی ہے اور ہمیشہ کے لئے محمد ﷺ کا ذمہ اور ضمانت ہے حتیٰ کہ اللہ تعالیٰ کوئی اپنا حکم لے آئے جب تک خیر خواہ رہیں اور ٹھیک ٹھیک عمل کریں اس پر جو ان کے ذمہ ہے بغیر تھوڑے سے بھی ظلم کے۔ (معاہدہ کی تحریر کا ترجمہ ختم ہوا)

شرحبیل اور اس کے ساتھی رسول اللہ ﷺ کی تحریر لے کر نجران روانہ ہو گئے

ابوسفیان بن حرب اور غیلان بن عمرو اور مالک بن عوف بن نصر بنی سے اور اقرع بن حابس حنظلی اور مغیرہ شہادت دیتے ہیں کہ حضور ﷺ نے تحریر لکھی اور جب انہوں نے تحریر وصول کر لی فوراً نجران کی طرف روانہ ہو گئے۔ راستے میں ان کو اسقف مل گیا (مذہبی پیشوا عیسائی) انہوں نے اس کو نجران بھیج دیا، وہ نجران سے ایک رات کی مسافت پر تھے اس مذہبی عیسائی پیشوا کے ساتھ اس کا مال کی طرف سے بھائی تھا وہ نسب میں اس کا چچا زاد تھا اس کو بشر بن معویہ کہتے تھے، کنیت اس کی ابوعلقہ تھی اس وفد شرحبیل نے رسول اللہ ﷺ کی تحریر اسقف کو دکھائی تھی۔ راستے میں وہ اور اس کے بھائی ابوعلقہ نے اس تحریر کو پڑھا، وہ چلتے جا رہے تھے۔

اچانک اس نے ہوڑے کا رخ موڑ دیا اور کہا کہ وہ ہلاک ہو جائے۔ مگر اس نے رسول اللہ ﷺ کا اشارہ نہ دیا۔ چنانچہ اسقف نے اس سے کہا اللہ کی قسم تم نے نبی مرسل کی بلاست کی بات کہی ہے۔ لہذا بشر نے کہا، اللہ کی قسم میں لامی نہ اس عقد دے باہر نہیں آؤں گا جب تک کہ میں اس رسوں کے پاس خود نہ جاؤں۔ لہذا اس نے اونٹنی کا رخ بدینے کی طرف موڑ دیا۔ اور اسقف نے بھی اپنی اونٹنی اس کے پیچھے موڑ لی۔ اس نے کہا میری بات سمجھ لو، یہ بات میں نے اس سے کہی تھی تاکہ میری طرف سے عربوں کو پہنچ جائے اس خوف کے، رے کہ کہیں وہ یہ نہ سمجھ بیٹھیں کہ ہم نے اس کا حق لے لیا ہے یا یہ نہ سمجھیں کہ ہم نے نصرت کرنے کو پسند کر لیا ہے یا یہ سوچیں کہ ہم نے اس شخص کے لئے وہ کچھ مان کر بھگ گئے ہیں جو عرب نے نہیں مانا اور نہیں جھکے، حالانکہ ہم دیگر عربوں سے زیادہ مضبوط ہیں اور ان سے زیادہ مجتمع ہیں یعنی اپنے مقام پر۔ مگر بشر نہ مانا، اس نے کہا اللہ کی قسم میں وہ باتیں قبول نہیں کروں گا جو آپ کے دماغ سے نکلی ہیں۔

چنانچہ اس نے اپنی اونٹنی کو چابک مارا اور اس نے اسقف کی طرف سے اپنی بیٹھ پھیر لی اور وہ کہہ رہا تھا ۔
 اليك تعدو قلقا وضيها
 معترضاً في بطنها جنينها
 مخافاً دين الصاري ديها

(المحمد ۵۵) تیری طرف دوڑے گی یہ اونٹنی در آنحالیکہ حرکت کرتی ہوئی باقی ہے۔ اس کی خل اس حال میں کہ اس کے پیٹ کا بچہ بھی سامنے رہا ہے (پیٹ میں ابھر کر)۔
 اس کا دین جیسے یوں کہ دین کے مخف ہے حتی کہ وہ نبی کریم ﷺ کے پاس پہنچ گیا اور جا کر مسلمان ہو گیا۔ پھر وہ اس کے بعد شہید ہو گیا تھا یعنی ابوعلقمہ۔

وفد نجران کا مدینے سے واپس آ کر نجران میں داخل ہونا اور بڑے پادری کو زوداد سنانا

داخل ہوا وفد نجران۔ اور آتے ہی وفد پہلے بڑے راہب کے پاس گیا۔ اس کا نام لیث بن ابوشمر زبیدی تھا۔ وہ اپنے معبد اور گرجے کے اوپر تھا یہ بڑے معبد میں تھا۔ وفد نے اس کو جا کر بتایا کہ بے شک ایک نبی تہامہ میں مبعوث ہو گیا ہے اور اس نبی نے ہمارے اسقف کے پاس ایک تحریر لکھ دی ہے۔ اہل وادی کی متفقہ یہ رائے بنی تھی کہ اس نبی کے پاس شیخ حبیل بن وداعہ اور عبداللہ بن شریہیل اور جبار بن فیض جائیں اور اہل نجران کے پاس اس کی اطلاعات لے آئیں۔

چنانچہ یہ لوگ وہاں گئے تھے نبی کریم کے پاس۔ اس نے ان کو مباحلہ کرنے کا چیلنج دیا تھا۔ اس وفد نے اس کے ساتھ مباحلہ کرنے کو ناپسند کیا، مناسبت نہ سمجھا۔ اور شریہیل نے اسی نبی کریم کو فیصلہ کرنے کا اختیار دیا۔ اس نے نجران والوں پر اپنا فیصلہ ان کے خد ف دیا اور اس فیصلے کی اس نے تحریر لکھی ہے۔ اس کے بعد یہ وفد وہ تحریری معاہدہ لے کر آ گیا ہے۔ وفد نے وہ تحریر اسقف کو دی تھی اسقف اس کو پڑھ رہا تھا۔ اس کے ساتھ بشر بھی تھا۔ اب تک اس نے اونٹنی کو نہ پایا، اس نے اس نبی کے لئے لفظ تعس بلاست استعمال کیا۔ لہذا اسقف نے بشر کو ٹوکا کہ وہ تعس نبی مرسل ہے، ہذا بشر یعنی ابوعلقمہ اس نبی کی طرف پھر گیا وہ اسلام کو چاہ رہا تھا۔

بڑے پادری و راہب کا جواب

راہب نے یہ ساری زوداد سن کر کہا کہ مجھے جلدی سے اس معبد سے بیچے اتار دو ورنہ میں اپنے آپ کو معبد کے نیچے ترا دوں گا۔ لہذا انہوں نے راہب کو نیچے اتارا۔

بڑے راہب کی رسول اللہ ﷺ کے پاس حاضری اور اسلام سے محرومی

چنانچہ وہ راہب مدینے وغیرہ ساتھ لے کر رسول اللہ ﷺ کے پاس روانہ ہو گیا۔ ان میں سے وہ چار تھے جس کو خفاء پہنتے تھے اور قعب (گہرا بڑا پیارا) اور عصف وغیرہ۔ راہب نبی پر سن تک ٹھہرا رہا، وہ سن کر ہا کہ وحی سے نازل ہوتی ہے ورنہ سن، قرآن، حد و سب سن کر ہا مگر اللہ نے راہب کے لئے نکار کر دیا اسلام، پس وہ مسلمان نہ ہوا (یعنی مسلمان ہونا مقدر میں ہی نہیں تھا)۔

اس کے بعد اس نے رسول اللہ ﷺ سے اپنی قوم کی طرف واپس جانے کی اجازت چاہی۔ آپ نے اس کو اجازت دے دی۔ جانے لگا تو رسول اللہ ﷺ نے پوچھا، اے راہب اسلام لانے سے تو تم نے انکار کر دیا ہے اب بتاؤ تمہاری کوئی حاجت و ضرورت ہو تو؟ راہب نے بتایا بے شک میری ایک حاجت ہے، اللہ کی پناہ اگر اللہ چاہے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، تیری حاجت واجب ہے لازمی ہے اے راہب۔ آپ اس وقت جب وہ محبوب اور پسندیدہ تھے تیرے نزدیک۔ لہذا وہ اپنی قوم کی طرف واپس چلا گیا۔ اس کے بعد واپس نہ آیا، حتی کہ رسول اللہ ﷺ قبض کر گئے یعنی آپ کی وفات ہو گئی۔

عیسائیوں کے اسقف ابوالخارث اور اس کے ساتھیوں کی رسول اللہ ﷺ کے پاس آمد یعنی پناہ نامہ

بے شک اسقف ابوالخارث آیا تھا رسول اللہ ﷺ کے پاس اور اس کے ساتھ سیدہ عاقبہ اور جوہ قوم (قوم کے سربراہ آوردہ) لوگ تھے (مذکورہ نام اس قوم کے اہم لوگوں کے ہم منصب تھے۔ وہ وہاں حضور کے پاس ٹھہرے رہے، سنتے رہے، اللہ عزوجل ان پر جو کچھ اتار رہا تھا۔ ہذا اسقف ابوالخارث کے لئے یہ تحریر لکھ دی اور نجران کے دیگر تمام اسقف کے لئے۔

اسقف ابوالخارث اور دیگر اسقف کے لئے رسول اللہ ﷺ کا تحریری معاہدہ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

”یہ محمد نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف سے اللہ اور اس کے رسول کا پناہ یا حفاظت نامہ ہے (جو اللہ و رسول) اسقف ابوالخارث کے لئے اور نجران کے تمام اساقف (مذہبی پیشواؤں کے لئے) اور تمام کانہوں، تمام راہبوں، تمام کنیسوں اور تمام اہل کنیسہ کے لئے اور ان کے رفیقوں کے لئے اور ان کی ملت کے لئے اور ان کے تمام متواہدوں کے لئے اور ہر اس کے لئے جو ان کے ماتحت ہیں، خواہ قلیل ہوں یا کثیر کہ کوئی اسقف (مذہبی پیشوا اپنی مذہبی پیشوائی سے تبدیل نہیں کیا جائے گا، نہ ہی کسی راہب کو اس کی رہبانیت سے بدل جائے گا، نہ ہی کسی کانہ کو اس کی کہانت سے، ورنہ ہی کوئی حق تبدیل کیا جائے گا ان کے حقوق میں سے، نہ ہی ان کا بادشاہ تبدیل ہوگا اور نہ ہی کچھ اس میں سے تبدیل ہوگا جس طریقے پر وہ چل رہے ہیں۔ اس عہد پر اللہ اور اس کے رسول کا جو رزمہ ہے ہمیشہ کے لئے، جب تک وہ خیر خود رہیں اللہ کے لئے اور اپنی اصداغ کرتے رہیں خوشی سے بوجھل ہو کر نہیں، مظلوم ہو کر نہیں اور نہ ہی ظالم بن کر۔ یہ لکھا تھا مغیرہ بن شعبہ نے۔“

جب اسقف (بوالخارث) نے یہ تحریر حاصل کر لی تو اس نے واپس جانے کی اپنی قوم کی طرف اجازت طلب کی اور جو لوگ اس کے ساتھ تھے۔ حضور ﷺ نے ان کو اجازت دے دی وہ واپس چلے گئے۔ پھر واپس نہ آئے حتیٰ کہ نبی کریم ﷺ قبض کر لئے گئے یعنی آپ کی وفات ہوئی۔ (بیرونی، شام ۱۷۵۲-۲۰۴ تاریخ بن کثیر ۵۴۵-۵۶)

عیسائیوں کا حضور ﷺ سے امین آدمی طلب کرنا

حضور ﷺ کا حضرت ابو عبیدہ کو اُمت کا امین قرار دینا

(۴) ہمیں خبر دی ہو محمد جناح بن نذیر بن جناح قاضی کوفہ نے، ان کو خبر دی ہو جعفر محمد بن علی بن دحیم نے، ان کو احمد بن حازم بن ابو غرزہ نے، ان کو عبد اللہ بن موسیٰ نے اسرائیل سے، اس نے ابوسحق سے، اس نے صدہ سے، اس نے ابن سعود سے، یہ کہ سیدہ اور عاقبہ رسول اللہ ﷺ کے پاس آئے تھے۔ حضور ﷺ نے ان کے ساتھ مدینہ کا یعنی مہذبہ کرنے کا ارادہ کیا تھا۔ دو میں سے ایک نے کہا دوسرے سے تم اس سے مہذبہ نہ کرنا، اللہ قسم کہ وہ نبی ہوا اور تم نے اس پر رحمت کر دی (مہذبہ کر لی) ہم کامیاب نہیں ہوں گے، نہ ہمارے پیچھے والے ہمارے بعد۔ لہذا ان لوگوں نے حضور ﷺ سے کہا ہم آپ کو سب چھ دیں گے جو آپ ہم سے مانگیں گے۔ آپ ہمارے ساتھ کوئی امین آدمی بھیجئے اور ہمارے ساتھ امین آدمی کے سوا کسی کو نہ بھیجئے۔ نبی کریم نے فرمایا، اہل بیت میں ضرورتاً دونوں کے ساتھ امین آدمی بھیجئے دوں گا جو سچا امین ہوگا۔

اصحاب رسول نے نظر اٹھا اٹھا کر اس آدمی کو دیکھنے کی کوشش کی۔ حضور ﷺ نے فرمایا تم کھڑے ہو جاؤ اے ابو عبیدہ بن جراح۔ وہ جب کھڑے ہو گئے تو حضور نے فرمایا :

هَذَا أَمِينٌ هَذِهِ الْأُمَّةُ - (ترجمہ) یہ میں اس اُمت محمد رسول اللہ کے امین

اسی طرح کہا ہے عبید اللہ بن موسیٰ نے اسرائیل سے اور سی طرح روایت کیا ہے یونس بن ابواسحاق سے، اس نے ابواسحاق سے۔

اور بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں ابن عباس بن حسین سے۔ (بخاری۔ المغازی۔ حدیث ۴۳۸۰۔ فتح الباری ۹۳۸)

اس نے یحییٰ بن آدم سے، اس نے اسرائیل سے، اس نے ابواسحاق سے، اس نے جابر سے، اس نے حذیفہ بن یمان سے، اور سی طرح ان کو روایت کیا ہے سفیان نے اور شعبہ نے اور ان دونوں کے ماسوائے ابواسحاق سے مختصر طور پر۔ (ابن ماجہ۔ حدیث ۳۵ ص ۴۸۱)

(۵) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حفظہ نے، ان کو خبر دی ابو عبد اللہ محمد بن یعقوب نے، ان کو حسین بن محمد القباہی نے، ان کو ابو بکر بن یوشیبہ نے، ان کو خبر دی عبد اللہ بن ادریس نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ اسحاق بن محمد بن یوسف اسوسی نے، ان کو ابو جعفر محمد بن محمد بن عبد اللہ بغدادی نے، ان کو علی بن عبد العزیز نے ابن اصفہانی نے، ان کو خبر دی عبد اللہ بن ادریس نے ان کو ان کے والد نے، کتب بن حرب سے، اس نے عقیقہ بن وائل سے، اس نے مغیرہ بن شعبہ سے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے رسول اللہ ﷺ نے بھیجا تھا نجران کی طرف۔ انہوں نے کہا کس چیز کے بارے میں؟

کہ ان عیسائیوں نے کہا آپ کیا سمجھتے ہیں یا تم پڑھتے ہو اے ہارون کی بہن (یا اخت ہارون)۔ حنانہ موسیٰ اور عیسیٰ کے درمیان اس قدر فاصلہ زمانی تھا جو تم خود جانتے ہو۔ (مغیرہ بن شعبہ) کہتے ہیں کہ میں حضور کے پاس گیا، میں نے ان کو خبر دی کہ عیسیٰ کی یہ استراخ کر رہے ہیں؟ حضور ﷺ نے فرمایا، کیا آپ نے ان کو بتایا نہیں کہ وہ لوگ اپنے انبیاء اور صالحین کے ناموں کے ساتھ نام رکھتے تھے جو ان سے پہلے گزر چکے ہوتے تھے۔

یہ الفاظ حدیث موسیٰ کے ہیں، اس کو مسم نے روایت کیا ہے صحیح میں ابو بکر بن یوشیبہ سے۔

(مسم۔ کتاب الاداب۔ حدیث ۸۔ باب انہی عن النبیؐ بنی القاسم ص ۱۶۸۴/۳)

باب ۲۳۰

۱۔ رسول اللہ ﷺ کا حضرت علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ کو

اہل نجران کی طرف بھیجنا۔

۲۔ اور حضرت علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ کو یمن کی طرف بھیجنا خالد بن ولید کے بعد۔

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حفظہ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس بن بکر نے ابن اسحاق سے، وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے حضرت علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ کو اہل نجران کے پاس بھیجی تھا تاکہ وہ ان کے صدقات کو جمع کرے، اور ان کا جز یہ وصول کر کے حضور ﷺ کے پاس لے آئے۔ (سیرۃ ابن ہشام ۲۱۲۴)

حضرت علی کی تکلیف سے رسول اللہ ﷺ کو تکلیف پہنچنا (۲) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ و ابو سعید بن ابی عمرو نے ان دونوں نے کہا ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس بن بکر نے، ان کو ابن اسحاق نے، ان کو ابان بن صالح نے عبد اللہ بن دینار اسلمی سے، اس نے اپنے ماموں عمرو بن شاس اسلمی سے، وہ اصحاب حدیبیہ سے ہیں سے تھے، وہ کہتے ہیں میں علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ کے ساتھ تھا اس گھڑ سوار دستے میں جس کو رسول اللہ ﷺ نے یمن کی طرف بھیجی تھی۔ حضرت علی نے مجھ پر تھوڑی سی زیادتی کر لی تھی۔ لہذا میں دل میں ان پر ناراض ہو گیا۔ جب میں مدینے و پس یا تو میں نے اس کی شکایت کی مدینے کی بعض مچاس میں اور جس سے مل۔

ایک دن میں آیا تو رسول اللہ ﷺ بیٹھے ہوئے تھے جب انہوں نے مجھے دیکھا کہ میں ان کی نگاہوں کی طرف دیکھ رہا ہوں تو انہوں نے میری طرف دیکھا حتیٰ کہ میں ان کے پاس بیٹھ گیا۔ جب میں بیٹھ گیا تو فرمایا بے شک شان یہ ہے اللہ کی قسم اے عمرو بن شاس بدستہ تحقیق تم نے مجھے ایذا اور تکلیف پہنچائی ہے۔ میں نے کہا: ہاں سہو و سہو میں اللہ کی پناہ چاہتا ہوں اور اسلام کی بھی اس بات سے کہ میں رسول اللہ کو ایذا پہنچاؤں۔ حضور ﷺ نے فرمایا:

مَنْ أَذَى عَلِيًّا فَقَدْ أَذَانِي - (ترجمہ) جس نے علی کو تکلیف پہنچائی اس نے مجھے تکلیف پہنچائی۔

(۳) ہمیں خبر دی ابو الحسن بن فضل قطان نے، ان کو عبد اللہ بن جعفر نے، ان کو یعقوب بن سفیان نے، ان کو احمد بن عمرو اور ابو جعفر نے، ان کو عبد الرحمن بن مغراء نے محمد بن اسحاق سے، اس نے ابان بن صالح سے، اس نے فضل بن معقل بن سنان سے، اس نے عبد اللہ بن بیان سے یا نیر سے، اس نے اپنے موم عمرو بن شاس سے، اس نے اس مذکورہ روایت کا مفہوم اس سے بھی زیادہ مکمل ذکر کیا ہے۔ (مناجم ۳۳۳)

(۴) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ نے تنہا، ابو احباس نے کہا ہمیں حدیث بیان کی ہے احمد نے ان کو یونس نے ابن اسحاق سے، ان کو یحییٰ بن عبد اللہ بن ابی عمرہ نے یزید بن طلحہ بن یزید رکانہ سے، وہ کہتے ہیں کہ سوا اس کے نہیں کہ ابو رکانہ نے پالیہ تھامی بن ابوطالب کے شکر کو جو ان کے ساتھ یمن میں تھے کیونکہ وہ لوگ جیسے روانہ ہوئے تھے ان کے پیچھے حضور ﷺ نے ایک آدمی مقرر کیا تھا جو واپس مڑ کر حضور کو ان کے بارے میں آگاہی دیتا رہے۔ وہ آدمی لوٹا تو اس نے بتایا کہ ان میں سے ہر آدمی نے ایک خد یعنی پوشاک پہن رکھا تھا۔ جب وہ لوگ قریب آگئے تو علی بن ابی طالب نکلے ان کے ساتھ آئے تو کہا کہ ان پر خنہ اور پوشاک تھیں۔ علی نے پوچھا کہ یہ کیا ہے؟ انہوں نے بتایا کہ ہمیں فداں نے پہنائے ہیں۔ حضرت علی نے اس سے پوچھا کہ آپ کو اس کی کیا ضرورت تھی۔ اس سے قبل کہ تم رسول اللہ کے پاس پہنچتے وہ کرتے جو چاہتے تھے۔ علی رضی اللہ عنہ نے ان سے وہ خنہ دوبارہ اتروائے۔

جب وہ وقت رسول اللہ ﷺ کے پاس آئے تو انہوں نے رسول اللہ ﷺ سے علی کی شکایت کی اس اتروانے کی۔ اور وہ لوگ حضور ﷺ سے صبح کر چکے تھے سوائے اس کے نہیں کہ علی بھیجے گئے تھے طے شدہ جزیہ وصول کرنے کے لئے۔ یہ ہے وہ بات جو ہمیں پہنچی محمد بن اسحاق سے۔ (سیرۃ ابن ہشام ۲۱۳/۲)

(۵) ہمیں خبر دی ہے محمد بن عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو اسحاق ابراہیم بن محمد بن حضرت علی کی دعوت قبیلہ ہمدان کا قبول کرنا، ان کو خبر دی ابو عبد اللہ احمد بن علی جوزجانی نے، ان کو ابو عبیدہ بن ابوالسفر نے، وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ابراہیم بن یوسف بن ابی اسحاق سے، اس نے ان کے والد سے، اس نے ابو اسحاق نے براء سے، یہ کہ نبی کریم ﷺ نے خالد بن ولید کو اہل یمن کے پاس بھیجا تھا ان کو اسلام کی دعوت دینے کے لئے۔ حضرت براء کہتے ہیں کہ میں ان لوگوں میں تھا جو خالد بن ولید کے ساتھ روانہ ہوئے تھے، وہ ان کو اسلام کی دعوت دیتے رہے۔ ہم لوگوں نے چھ، سات، وہاں قیام کیا، ہم ان کو اسلام کی طرف بلاتے رہے مگر ان لوگوں نے خالد کی بات نہ مانی۔

اس کے بعد آپ نے علی بن ابی طالب کو بھیجا اور اس کو حکم دیا تھا کہ خالد کو واپس بھیج دیں اس آدمی کے پاس جو خالد کے ساتھ گیا تھا اور جو شخص علی کے ساتھ واپس آنا چاہے وہ اس کے ساتھ آئے۔

حضرت براء کہتے ہیں کہ میں ان لوگوں میں سے تھا جو پیچھے رہ گئے تھے حضرت علی کے ساتھ۔ جب ہم قوم کے قریب پہنچے وہ ہمارے لئے نکلے اور حضرت علی نے ہم لوگوں کو نماز پڑھائی۔ پھر ہم نے ایک صف بنائی پھر وہ ہمارے سامنے آئے اور ان کے سامنے رسول اللہ ﷺ کا خط پڑھا۔ ہند قبیلہ ہمدان پورا مسلمان ہو گیا۔ ہند حضرت علی نے رسول اللہ کی طرف ان کے مسلمان ہونے کی خبر لکھی۔ جب رسول اللہ ﷺ نے وہ خط پڑھا تو حضور ﷺ سجدے میں گر گئے۔ پھر سر اٹھایا اور دعا کی ہمدان پر سلامتی ہو، ہمدان پر سلامتی ہو۔

بخاری نے اس کو نقل کیا ہے صحیح میں مختصر اور دوسرے طریق سے ابراہیم بن یوسف سے۔ (بخاری کتاب المعازی۔ حدیث ۳۳۳۹۔ فتح الباری ۸/۶۵)

رسول اللہ کا حضرت علی سے محبت کا حکم . . . (۶) ہمیں خبر دی ابو عمر و محمد بن عبد اللہ ادیب نے، ان کو خبر دی ابو بکر اسماعیلی نے، ان کو خبر دی ابن خزیمہ نے، ان کو یعقوب بن ابراہیم دورقی نے اور محمد بن بشار نے، ان کو روح بن عبادہ نے، اس کو علی بن سوید بن نجوف نے عبد اللہ بن بریدہ سے، اس نے اپنے والد سے، وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے حضرت علی کو خالد بن ولید کے پاس بھیجا تھا یمن میں خمسینے کے لئے۔ علی نے اس سے ایک لڑکی لی جب صبح کی تو اس کا سر پانی کے قطرے پکار رہا تھا۔ خاند نے بریدہ سے کہا کیا تم دیکھتے نہیں جو پچھ یہ کرتا ہے؟

بریدہ نے کہا میں علی سے ناراض رہتا تھا، میں اللہ کے نبی کے پاس آیا اور میں نے ان کو اس بات کی خبر دی جو کچھ علی نے کیا تھا۔ جب میں نے ان کو خبر دی تو آپ ﷺ نے فرمایا کیا تم علی سے بغض و غصہ رکھتے ہو؟ میں نے کہا جی ہاں۔ حضور ﷺ نے فرمایا تم اس سے محبت کرو، بے شک اس کے لئے خمس میں اس سے بھی زیادہ حق ہے۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے محمد بن بشار سے۔ (کتاب المغازی۔ باب جث علی ان اسین، ۴۳۵۰ حدیث فتح لہاری، ج ۸، ۶۶)

حضرت علی کا صاحب حکم و قضاء ہونا . . . (۷) ہمیں خبر دی ابو بکر احمد بن حسن قاضی نے، ان کو محمد بن علی بن وحیم شیبانی نے، ان کو احمد بن حزم بن ابو غرزہ نے، ان کو یحییٰ بن عبید نے، ان کو اعلمش نے، ان کو عمرو بن مرہ نے، ان کو ابو النجری نے، حضرت علی ﷺ فرماتے ہیں مجھے رسول اللہ ﷺ نے یمن بھیجا تھا۔ میں نے عرض کی یا رسول اللہ آپ مجھے بھیج رہے ہیں حالانکہ میں نو عمر ہوں، میں ان کے درمیان فیصلہ کروں گا مگر میں تو جانتا بھی نہیں ہوں کہ فیصلہ کیا ہوتا ہے۔ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے اپنا دست مبارک میرے سینے پر مارا اور فرمایا۔

اللَّهُمَّ اهْدِ قَلْبَهُ وَتَبِّتْ لِسَانَهُ

اے اللہ! اس کے دل میں راہنمائی فرما (ہدایت دے دے) اور اس کی زبان کو ٹھہراؤ عطا فرما۔

پس قسم ہے اس ذات کی جو دانے کو چیر کر اُگاتی ہے میں نے اس کے بعد سے آدمیوں کے درمیان فیصلہ کرنے میں کبھی شک اور تردد نہیں کیا۔ (طبقات ابن سعد ۲/۳۳۷۔ ابن ماجہ ۲۶/۲۔ مسند احمد ۱/۸۳)

حضور کا حضرت علی کے خلاف بات کرنے سے روکنا . . . (۸) ہمیں خبر دی ابو الحسین محمد بن حسین بن محمد بن فضل قحطان نے بغداد میں، ان کو ابو سہل بن زیاد قحطان نے، ان کو ابو اسحاق اسماعیل بن اسحاق قاضی نے، ان کو اسماعیل بن ابو اویس نے، ان کو ان کے بھائی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی سلیمان بن بلال نے، ان کو سعید بن اسحاق بن کعب بن عجرہ نے، ان کی پھوپھی زینب بنت کعب بن عجرہ نے ابو سعید خدری سے، انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ نے علی بن ابو طالب کو یمن بھیجا تھا۔

ابو سعید کہتے ہیں کہ میں ان لوگوں میں سے تھا جو ان کے ساتھ ہی واپس آئے تھے۔ جب انہوں نے صدقہ کے اُونٹ لے لئے تو ہم نے ان سے سوال کیا کہ ہم ان میں سے کسی اُونٹ پر سوار ہو جائیں اور ہم اپنے اُونٹ کو چھوڑ دیں، کیونکہ ہم اپنے اُونٹ میں کوئی نقص دیکھ رہے تھے۔ مگر حضرت علی ﷺ نے اجازت دینے سے انکار کر دیا اور فرمایا کہ تمہارے لئے ان میں سے ایک متعین حصہ ہے جیسے دیگر مسلمانوں کے لئے ہے۔

کہتے ہیں کہ جب حضرت علی فارغ ہو گئے اور یمن سے واپس چلے تو انہوں نے ایک انسان کو ہمارے اوپر امیر بنا دیا تھا اس نے بلدی کی۔ لہذا اس نے حج کو پایا اور اس نے جب حج کر لیا تو نبی کریم نے آپ کو حکم دیا کہ اپنے اصحاب کی طرف واپس لوٹ جا جیسے تو ان کے پاس گیا تھا۔

ابوسعید کہتے ہیں کہ تحقیق ہم نے پوچھا تھا اس شخص سے جس کو اس نے اپنا نائب بنایا تھا، کیا وجہ تھی کہ حضرت علی نے ہمیں منع کیا تھا وہ یہ کرنے سے کہ ہم ایسا کریں۔ جب حضرت علیؑ گئے اور اس نے صدقہ کے اذنوں میں پہچان لیا کہ ان میں سے کسی پر سوری ہوئی تو اس نے سوار کا نشان لیا۔ انہوں نے اس شخص کی مذمت کی جس کو امیر مقرر کیا تھا اور اس کو برا بھلا کہا۔ میں نے کہا (دل میں) کہ انشا اللہ میں اُمیر بننے میں یہ تو ضرور ذکر کروں گا رسول اللہ ﷺ سے۔ اور ان کو ضرور خبر دوں گا۔ ہم نے جوختی اور تنگی پالی ہے۔

کہتے ہیں کہ جب ہم مدینے میں آگئے تو میں صبح صبح رسول اللہ کے پاس جا پہنچا۔ میں رودہ سر رہا تھا کہ میں وہی پچھ کروں گا جس کی میں نے قسم کھا رکھی تھی تو پہلے میں حضرت ابوبکر صدیق سے باہر ملا رسول اللہ سے امگ۔ وہ میرے پاس رک گئے، انہوں نے مجھے خوش آمدید کہی۔ انہوں نے مجھ سے حال پوچھا میں نے ان سے پوچھا۔ انہوں نے پوچھا کب آئے ہو؟ میں نے بتایا کہ آج رات کو آیا ہوں۔ لہذا وہ میرے ساتھ ساتھ وہیں رسول اللہ ﷺ کے پاس لوٹ گئے۔ اندر گئے اور کہا کہ یہ سعد بن مالک ہے شہید کا بیٹا۔ آپ نے فرمایا کہ آنے دیجئے اس کو۔

میں اندر داخل ہوا اور میں نے سلام کیا رسول اللہ ﷺ کو۔ حضور تشریف لائے، مجھ پر سلام کیا اور مجھ سے میری ذات کے بارے میں اور میرے گھر والوں کے بارے میں پوچھا اور میرے سوال کے بارے میں دریافت کیا۔ میں نے کہا یا رسول اللہ ہم کو تو اتنی سختی پہنچی ہے اور برا ساتھ اور انتہائی تنگی حضرت علیؑ سے۔ رسول اللہ تھوڑا امگ ہو کر بیٹھ گئے۔ میں بار بار اعادہ کرنے لگا اس سلوک کا جو ہمیں ان سے ملتا تھا، حتیٰ کہ جب میں بیچ کلام میں تھا رسول اللہ ﷺ نے میری لات پر ہاتھ مارا میں چونکہ قریب تھا، فرمایا سعد بن مالک شہید روک دے اپنی آچھ بات اپنے بھائی علی کے خلاف۔ اللہ کی قسم میں جانتا ہوں کہ وہ اللہ کی راہ میں زیادہ ہی سخت اور درشت ہے۔ (مسند احمد ۲/۸۶۳)

سعد کہتے ہیں میں نے سوچا تیری ماں تجھے گم پائے اے سعد بن مالک کیا میں جانتا نہیں ہوں کہ میں تو تھا ہی اس کیفیت میں کہ، پسہ کرتا تھا ان کو آج کے دن تک۔ میں جانتا ہی نہیں اس حقیقت کو۔ اللہ کی قسم میں آج کے بعد ان کا تذکرہ کبھی بُرائی کے ساتھ نہیں کروں گا نہ خفیہ اور نہ ہی اعلانیہ۔ کسی طرح بھی ان کی بُرائی دل میں نہیں لاؤں گا۔

(۹) ہمیں خبر دی ابوبکر بن فزک نے، ان کو عبد اللہ بن جعفر نے، ان کو یونس بن حبیب نے، ان کو ابوداؤد نے، ان کو وہیب بن خالد نے، ان کو جعفر بن محمد بن علی بن حسین بن علی بن ابوطالب نے اپنے والد سے، اس نے جابر بن عبد اللہ سے حجۃ الوداع کے قصبے میں۔ وہ کہتے ہیں کہ علی المرتضیٰؑ یمن سے واپس آئے تو نبی کریم ﷺ نے سے پوچھا کہ تم نے کس چیز کا احرام باندھا تھا۔ وہ کہتے ہیں میں نے کہا تھا :

اللهم انی اهل بھا اهل به رسولک

اے اللہ! احرام باندھتا ہوں اس کا جس کا تیرے رسول نے احرام باندھا ہے۔

فرمایا کہ میرے ساتھ تو قربانی کا جانور بھی ہے، پس احرام نہ کھولا۔

مسلم نے اس کو نقل کیا ہے صحیح میں۔ اور بخاری نے اس کو نقل کیا ہے حدیث عطاء سے، اس نے جابرؓ سے۔

(مسند ۲/۸۸۸ - فتح بخاری ۹/۷۹۶)

باب ۲۳۱

رسول اللہ ﷺ کا حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ کو

اور ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ کو یمن بھیجنا۔ اور معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ کے خواب میں جو براہین شریعت ظاہر ہوئے

اب دعوت و تبلیغ

(۱) ہمیں خبر دی ابو بکر محمد بن حسن بن فورک نے، ان کو خبر دی عبداللہ بن جعفر اصفہانی نے، ان کو یونس بن حبیب نے، ان کو ابو داؤد نے، ان کو شعبہ نے، ان کو سعید بن ابی بردہ نے اپنے والد سے، اس نے ابو موسیٰ اشعری نے، یہ کہ رسول اللہ ﷺ نے ان کو اور حضرت معاذ بن جبل کو یمن روانہ کیا اور ان دونوں سے فرمایا تھا :

تطاولا و يسرا ولا تعسرا و بشرا ولا تنفرا

بشارت و خوشخبریاں دینا نفرتیں نہ دلانا۔

بخاری مسلم نے اس کو نقل کیا ہے صحیح میں۔ اور بخاری استشہاد لائے ہیں ابو داؤد طیالسی کی روایت کے ساتھ۔

(بخاری۔ کتاب المغازی۔ مسلم۔ کتاب الاشربة)

حضور ﷺ نے عہدے طلب کرنے والوں کو دینے سے منع فرما دیا تھا

(۲) ہمیں خبر دی ابو علی روزباری نے، ان کو ابو بکر بن داسہ نے، ان کو ابو داؤد نے (ح)۔ اور ہمیں خبر دی ہے ابو عبداللہ حافظ نے۔ ان کو ابو بکر احمد بن سلمان فقیہ نے، ان کو ابو داؤد سلیمان بن اشعث جستانی نے، ان کو احمد بن حنبل نے اور مسدد نے۔ ان دونوں حضرات نے کہا کہ ان کو یحییٰ بن سعید نے ان کو قزحہ بن خالد نے، ان کو حمید بن ہلال نے، ان کو ابو بردہ نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ابو موسیٰ نے کہا کہ میں نبی کریم ﷺ کے پاس آیا اور میرے ساتھ اشعریوں میں سے ودا دی بھی تھے۔ ایک میرے دائیں طرف تھا دوسرا میرے بائیں طرف تھا۔ ان دونوں نے حضور ﷺ سے اپنے آپ کو عامل مقرر کرنے کا مطالبہ کیا۔ اُس وقت نبی کریم ﷺ مسواک کر رہے تھے۔ آپ ﷺ نے فرمایا تم کیا کہتے ہو اے ابو موسیٰ؟ یہ یوں فرمایا تھا اے عبداللہ بن قیس؟ میں نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ اللہ کی قسم ہے اس ذات کی جس نے آپ کو حق کے ساتھ بھیجا ہے انہوں نے مجھے اس سے آگاہ نہیں کیا تھا کہ ان کے دل میں کیا ہے؟ اور نہ ہی میں نے یہ محسوس کیا تھا کہ یہ دونوں عامل بنائے جانے کا مطالبہ کریں گے۔ (وہ منظر مجھے اچھی طرح یاد ہے) گویا کہ میں حضور ﷺ کے مسواک کو دیکھ رہا ہوں۔ (آج بھی) حضور ﷺ کے ہونٹ کے نیچے (اس طرح کہ) ہونٹ اوپر اٹھا ہوا ہے۔ حضور ﷺ فرمایا کہ ہم اس شخص کو عامل نہیں بناتے عامل مقرر نہیں کرتے اپنے عمل پر کام پر، جو شخص اس کو چاہتا ہے اس کا ارادہ رکھتا ہے۔ بندہ تم جو اے ابو موسیٰ یا فرمایا تھا اے عبداللہ بن قیس (ابو موسیٰ کنیت تھی ان کی اور عبداللہ بن قیس نام تھا ان کا)۔ ان کو بھیجا حضور ﷺ نے یمن میں۔ پھر ان کے پیچھے پیچھے حضرت معاذ بن جبل کو بھیجا تھا۔

کہتے ہیں کہ جب حضرت معاذ، حضرت ابو موسیٰ کے پاس پہنچے تو ابو موسیٰ نے ان سے کہا اتریں آپ یعنی بیٹھے۔ اور اس کے لئے انہوں نے تکیہ بھی ڈال دیا مگر حضرت معاذ نے دیکھا کہ ان کے پاس ایک آدمی بیٹھا تھا جس کے ہاتھ اوپر گردن سے بندھے ہوئے تھے۔ معاذ نے پوچھا

کہ اس کا لیا جرم ہے۔ ابو موسیٰ نے کہا کہ یہ یہودی تھا پھر مسلمان ہو گیا تھا اس نے بعد یہ اپنے دین اسلام سے دین سوامی کی طرف واپس ہو گیا (یعنی مرتد ہو گیا ہے)۔ معاذ نے کہا میں نہیں بیٹھوں گا جب تک یہ قتل نہ کر دیا جائے۔ یہی اللہ کا فیصلہ ہے اور اللہ کے رسول کا فیصلہ ہے۔ ابو موسیٰ نے کہا بھیک ہے آپ بیٹھیں تو سہی۔ مگر انہوں نے کہا میں نہیں بیٹھوں گا جب تک یہ قتل نہ کر دیا جائے یہ اللہ کا فیصلہ اور رسول کا فیصلہ ہے۔ تین بار انہوں نے کہا اور تین بار معاذ نے یہی جواب دیا۔ چنانچہ ابو موسیٰ نے حکم دیا، اسے قتل کر دیا گیا۔ اس کے بعد دونوں نے قیام مکہ کے بارے میں باتم مذاکرہ کیا۔ معاذ نے کہا میں تو سو جاتا ہوں پھر اُٹھتا ہوں، قیام کرتا ہوں۔ یا اس طرح کہا تھا کہ پہلے قیام کرتا ہوں پھر سوتا ہوں اور میں اپنی نیند میں ان صبح خواب کی امید کرتا ہوں جس طرح اپنے قیام و عبادت میں کرتا ہوں۔

(بخاری۔ کتاب استقبالیۃ المرتدین۔ فتح الباری ۲/ ۲۶۸ مسم۔ کتاب رماۃ)

بخاری نے اس روایت کیا ہے صحیح میں مسند ہے۔ اور مسلم نے اس کو روایت کیا ہے ابو قتادہ وغیرہ سے اس نے نیکی قطن سے۔

آداب ضیف

(۳) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حفظہ نے، ان کو ابو عمر بن سائب نے، ان کو عبد الرحمن بن محمد حارثی نے، ان کو یحییٰ بن سعید قطن نے، انہوں نے اس کو مذکور روایت کی طرح ذکر کیا ہے مگر اس نے کہا ہے کہ مروی ہے ابو موسیٰ سے۔ اور آپ نے فرمایا تھا کہ ۔۔۔ استمع۔۔۔ اور کہا ہے کہ جب معاذ نے تو ابو موسیٰ نے ان کے لئے تکیہ ڈال دیا اور کہا کہ بیٹھے۔ اور یہ بھی کہا تھا وہ شخص اپنے دین (اسلام سے) دین سوامی (یہودیت کی طرف) لوٹ گیا ہے اور یہودی ہو گیا ہے۔

(۴) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حفظہ نے، ان کو ابو جعفر محمد بن صالح بن ہانی نے، ان کو یحییٰ بن محمد بن یحییٰ نے، ان کو عبد اللہ بن عبد الوہاب ثعلبی نے، ان کو ابو عوانہ نے، ان کو عبد الملک بن عمیر نے ابو بردہ سے۔ وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے معاذ بن جبل کو اور ہومن کو یمن بھیجا تھا۔ ہر ایک کو یمن کی الگ الگ تعلیم میں بھیجا تھا۔ یمن کی دو تعلیم تھیں اور دونوں کو نصیحت کی تھی کہ تم آسانی کرنا مشکل نہ کرنا، بشارت دینا نفرت نہ دینا۔ چنانچہ ہر ایک اپنے کام میں چلا گیا۔ جب دونوں رضی یمن میں چھتے اور ایک دوسرے کے قریب پہنچتے تھے تو عہد کوتاہ کرتے اور سلام بھیجتے۔

ابو موسیٰ نے کہا ہے کہ معاذ بن جبل اپنی زمین (سے تدرہ) پر چل رہے تھے اور ابو موسیٰ کے قریب تھے۔ انہوں نے اپنے اپنے اپنے چہرے پر وار نہ کئے۔ ان کے پاس پہنچے تو وہ ان کے پاس جمع ہو گئے۔ انہوں نے دیکھا ان کے پاس ایک آدمی بیٹھا ہوا ہے اس کے دونوں ہاتھ اس کی گردن سے لگے ہوئے ہیں۔ انہوں نے پوچھا کہ ہے عبد اللہ بن قیس یہ کیا پورا ہے؟ ابو موسیٰ نے کہا کہ میں نے کہا تھا یہ ایسا آدمی ہے جو اسلام لانے کے بعد پتہ نہ فرما سکا ہے۔ معاذ نے فرمایا میں نہیں بیٹھوں گا حتیٰ کہ یہ قتل کر دیا جائے۔ ابو موسیٰ نے کہا آپ بیٹھیں تو اس کو قتل یا کسی غرض کے لئے کیا ہے مگر انہوں نے بیٹھنے سے انکار کر دیا سہذا وہ قتل کر دیا گیا۔ اس کے بعد حضرت معاذ بیٹھے۔ اس کے بعد معاذ نے ابو موسیٰ سے پوچھا آپ قرآن پڑھ رہے ہیں؟ عبد اللہ! اس نے بتایا کہ جیسے ہیں۔ میں دودھ نکالتے ہیں ایک ایک دھار وقفہ وقفہ سے۔ پھر انہوں نے پوچھا آپ کیسے پڑھتے ہو اسے معاذ! انہوں نے بتایا کہ اول شب میں سو جاتا ہوں پھر اُٹھ کر قیام کرتا ہوں۔ میں نیند کا حصہ پورا کر چکا ہوتا ہوں پھر پڑھتا ہوں جو اللہ نے میرے مقدر میں لکھا ہوتا ہے۔ اور میں اپنی نیند میں بھی ثواب کی نیت کرتا ہوں۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں موسیٰ بن اسماعیل سے، اس نے ابو عوانہ سے۔ (بخاری۔ کتاب المغازی۔ حدیث ۳۳۱۔ فتح الباری ۶۰۸)

(۵) ہمیں خبر دی ابو عمر محمد بن عبد اللہ بسطامی نے، ان کو ابو بکر اسماعیلی نے، ان کو خبر دی ابو یعلیٰ نے، ان کو عباس بن ولید نے، ان کو عبد الواحد بن سہب نے، ان کو ایوب بن عاذ نے، ان کو قیس بن مسلم نے۔ وہ کہتے ہیں کہ میں نے سہ طارق بن شہاب سے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں

حدیث بیان کی ابو موسیٰ اشعری نے۔ وہ کہتے ہیں کہ مجھے رسول اللہ ﷺ نے بھیجا تھا میری قوم کی سرزمین کی طرف۔ میں جب رسول اللہ ﷺ سے پاس آیا تو اس وقت آپ ﷺ وادی اُبح میں سواری بٹھ رہے تھے۔ میں نے ان پر سلام کیا۔ حضور ﷺ نے پوچھا کہ کیا تم نے حج کر لیا ہے؟ اب عبد اللہ بن قیس؟ میں نے کہا جی ہاں یا رسول اللہ ﷺ۔ آپ ﷺ نے فرمایا کیسے کیا تھا آپ نے؟ (احرام باندھتے وقت)۔ کہتے ہیں کہ میں نے یوں کہا تھا سُبْحَتِ هَذَا كَسَاخِلَاتٍ، میں حاضر ہوں اور میں نے احرام باندھا ہے جیسے رسول اللہ ﷺ نے احرام باندھا ہے۔ آپ ﷺ نے پوچھا کہ کیا تم قربانی کا جانور چلا کر لائے ہو؟ میں نے بتایا کہ نہیں، میں قربانی کا جانور نہیں لایا۔ حضور ﷺ نے فرمایا کہ پھر تم بیت اللہ کا طواف کرو اور صفا مروہ کے درمیان سعی کرو اس کے بعد تم احرام کھول دو۔ وہ کہتے ہیں کہ میں نے ایسے ہی کیا حتیٰ کہ میرے بالوں میں کنگھی کی تھی بنو قیس کی ایک عورت نے۔ کہتے ہیں کہ ہم لوگ پس اس جگہ ٹھہرے۔ ہے۔ حتیٰ کہ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ خیفہ بنائے گئے۔ اور راوی نے آگے حدیث ذکر کی۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں عباس بن ولید سے۔ (بخاری۔ فتح الباری ۸/۱۳۸)

اہم پہنچتی فرماتے ہیں اس مذکورہ روایت میں اس بات پر دلالت ہے کہ حضرت ابو موسیٰ اشعری مکہ میں لوٹ آئے تھے حجۃ الوداع میں۔ بہر حال باقی رہے حضرت معاذ بن جبل، تو زیادہ مناسب بات یہ ہے کہ (وہ یہیں رہے تھے) واپس نہیں لوٹے تھے۔ حتیٰ کہ رسول اللہ ﷺ کا انتقال ہو گیا، آپ وفات پا گئے۔

انه لم يرجع حتى توفي رسول الله صلى الله عليه وسلم

(۶) ہمیں خبر دی ابوہریرہ بن بشار نے، ان کو خبر دی ابو عمر و عثمان بن احمد نے، ان کو حدیث بیان کی عبد اللہ بن مسعود نے، ان کو ابو الیمان نے، ان کو صفوان بن عمرو نے، ان کو راشد بن سعد نے، ان کو عاصم بن مہدی سکونی نے۔ یہ کہ حضرت معاذ بن جبل کو جب نبی کریم ﷺ نے یمن بھیجا تو نبی کریم ﷺ اس کو وصیت کرنے کے لئے (اور معاذ کو رخصت کرنے کے لئے) نکلے اس وقت حالانکہ معاذ سوار ہو چکا تھا اور رسول اللہ ﷺ اس کی سواری کے ساتھ ساتھ نیچے پیدل چل رہے تھے۔ جب بات کر کے فارغ ہوئے تو فرمایا

يا معاذ انت عسى ان لا تلقانى بعد عامي هذا واعدك نمر بن الحنفية وقرى فكي معاذ حشعا لفراق النبي فقال له النبي - لا تلك يا معاذ البكاء او ان البكاء من الشيطان

(مسند احمد ۵/۲۳۵)

یہ معاذ بے شک تو شاید اس سر کے بعد مجھ سے مل سکے، اور شاید وہ گدھے گا میری مسجد کے ساتھ اور میری قوم کے ساتھ۔ (یہ سن کر) حضرت معاذ رو پڑے نبی کریم ﷺ کے فراق اور جدائی کے خوف سے تو نبی کریم ﷺ نے فرمایا مت رونا۔ اب معاذ۔ بے شک، رونا شیطان کے کام میں سے ہے۔

(۷) اور ہمیں خبر دی ابو الحسین بن فضل نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی عبد اللہ بن جعفر نے، ان کو یعقوب بن سفیان نے، ان کو زید بن مہرک صنعانی نے، ان کو حدیث بیان کی ہے ابن ثور نے معمر سے، اس نے زہری سے، اس نے عبد الرحمن بن عبد اللہ بن کعب بن مالک سے۔ وہ کہتے ہیں کہ حضرت معاذ بن جبل غنی آدمی تھے، نوجوان تھے حلیم و بردبار تھے، اپنی قوم کے فضل نوجوانوں سے میں سے تھے حتیٰ کہ جب فتح مکہ کا سال آیا تو نبی کریم ﷺ نے اس کو یمن کے ایک طائفہ پر امیر بنا کر بھیجا تھا۔

فَمَكَتْ حَتَّى قَبِضَ النَّبِيُّ ثُمَّ قَدِمَ فِي خِلَافَةِ أَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

وہ یمن میں ہی رہ گئے تھے حتیٰ کہ نبی کریم ﷺ فوت ہو گئے تھے۔ اس کے بعد وہ حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کی خلافت میں آئے تھے اور شام کی طرف نکلے تھے۔

اسی طرح ہے اس روایت میں۔ تحقیق اسی کتاب میں یہ بات گزر چکی ہے جو اس پر دلالت کرتی ہے کہ نبی کریم ﷺ نے حضرت معاذ کو خیفہ اور نائب مقرر کیا تھا مکہ پر فتح مکہ والے سال عتاب بن أسید کے ساتھ تاکہ وہاں کے رہنے والوں کو تعلیم دے۔ اس کے بعد وہ حضور ﷺ کے ساتھ غزوہ تبوک میں بھی تھے تو زیادہ مناسب اور قرین قیاس بات یہی ہے کہ حضور ﷺ نے اس کو یمن کی طرف اس کے بعد ہی بھیجا تھا۔

(۸) اور تحقیق ہمیں خبر دی ہے، ابو محمد عبداللہ بن یحییٰ بن عبد الجبار سمری نے بغداد میں، ان کو خبر دی اسامیل بن محمد صفار نے، ان کو احمد بن منصور نے، ان کو عبدالرزاق نے، ان کو معمر نے زہری سے، اس نے ابن کعب بن مالک سے۔ وہ کہتے ہیں کہ حضرت معاذ بن جبل خوبصورت نوجوان تھے، سخی تھے، اپنی قوم کے بہترین نوجوانوں سے میں سے تھے۔ جو بھی چیز ان سے، لگی جاتی تھی وہ دے دیتے تھے حتیٰ کہ اس طرح ان پر قرض ہو گیا تھا جس نے ان کے پورے ماں کا احاطہ کر لیا تھا۔ انہوں نے حضور ﷺ سے بات کی کہ آپ ان کے قرض خواہوں سے بات کریں۔ حضور ﷺ نے بات کی مگر انہوں نے اس کے لئے کمی نہ کی۔ (قرض پھر قرض ہوتا ہے) اگر وہ کسی کے بات کرنے پر چھوڑا جاتا تو حضرت معاذ سے بے حضور ﷺ کے بات کرنے پر چھوڑا جاتا۔ کہتے ہیں کہ پھر دعا فرمائی نبی کریم ﷺ نے۔ لہذا وہ ایسا کرنے سے بھی نہ ملے کہ انہوں نے اپنا سارا سامان بیچ دیا اور اس کو اپنے قرض خواہوں میں تقسیم کر دیا۔ کہتے ہیں کہ معاذ اس طرح دامن جھار کر کھڑے ہوئے کہ ان کے پاس کوئی مال وغیرہ نہیں تھا۔ کہتے ہیں کہ جب نبی کریم ﷺ نے حجۃ الوداع کیا تو انہوں نے حضرت معاذ کو یمن کی طرف روانہ کیا۔ اس کو اجرت پر لیا تھا یا تجارت کروانا چاہتے تھے۔ پس پہلا شخص جس نے اس مال میں تجارت کی وہ حضرت معاذ تھے۔

فقد علم علی ابی بکر رضی اللہ عنہ من الیمن وقد توفی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

معاذ بن جبل یمن سے جب آئے تو حضرت ابو بکر صدیق کے پاس آئے اس وقت رسول اللہ ﷺ وفات پا چکے تھے۔

اس وقت حضرت عمر رضی اللہ عنہ ان کے پاس آئے۔ انہوں نے کہا کہ کیا آپ میری بات مانو گے کہ تم یہ مال حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کے حوالے کر دو اگر وہ آپ کو دیں تو آپ اس کو قبول کر بیٹھے گا۔ کہتے ہیں کہ حضرت معاذ نے کہا کہ نہیں میں یہ مال ان کو نہیں دوں گا اس لئے کہ رسول اللہ ﷺ نے مجھے اس لئے بھیجا تھا تا کہ وہ مجھے بچائیں، میری حفاظت کریں۔ جب انہوں نے انکار کر دیا تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کے پاس گئے اور جا کر ان سے کہا کہ آپ اس شخص (معاذ) کو بلائیں اور اس سے مال لے لیں اور کچھ اس کے لئے چھوڑ دیں۔ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ میں ایسا نہیں کروں گا۔ یقینی بات ہے کہ اس کو رسول اللہ ﷺ نے بھیجا تھا تا کہ اس کو اجرت دیں یا اس کو پناہ دیں، سہارا دیں۔ میں اس سے کوئی چیز لینے والا نہیں ہوں۔

کہتے ہیں کہ جب صبح ہوئی تو وہ خود حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے پاس گئے اور جا کر بتایا کہ میں تو ایسا کرنے کو تیار نہیں تھا جو آپ نے کہا تھا مگر میں نے گزشتہ رات ایک خواب دیکھا ہے (میرا خیال ہے کہ عبدالرزاق نے کہا ہے) کہ مجھے آگ کی طرف گھسیٹا جا رہا ہے اور میری کمر سے پکڑ کر کھینچ رہا ہے۔ کہتے ہیں کہ وہ سارا مال لے کر حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کے پاس چلے گئے کچھ بھی نہیں چھوڑا حتیٰ کہ چابک بھی لے گئے اور اس نے جا کر قسم کھالی کہ اس نے اس میں سے کوئی چیز نہیں چھپائی۔ کہتے ہیں کہ حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے فرمایا یہ سب کچھ تیرا ہے، میں اس میں سے کوئی چیز نہیں لوں گا۔ اسی طرح ہے اس روایت میں۔

پس جب اس نے حج کیا اور احتمال ہے کہ اس نے ارادہ کیا ہو۔ جب اس نے حج کرنے کا ارادہ کیا۔ واللہ اعلم۔

(طیۃ الودیع، ۲۳۱، متدرک، ۲۷۳)

اور البتہ معاذ بن جبل کا خواب ایک دوسرا شاہد ہے۔

حضرت معاذ نے غلاموں کو نماز پڑھتے دیکھ کر آزاد کر دیا

(۹) ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو عبداللہ حافظ نے، ان کو ابو القاسم حسن بن محمد سکونی نے کوفہ میں، ان کو عبید بن غنم بن حفص بن غثث نخعی نے، ان کو ابوبکر والد نے اپنے والد سے، انہوں نے اعمش سے، اس نے ابو وائل سے، اس نے عبداللہ سے۔ وہ کہتے ہیں کہ :

لَمَّا قُبِضَ النَّبِيُّ وَاسْتَخْلَفُوا أَبَا بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

جب نبی کریم قبض کئے گئے (وفات ہوئی) اور صحابہ نے حضرت ابوبکرؓ کو خلیفہ مقرر کیا تو اس وقت صورت یہ تھی کہ حضور ﷺ معاذ کو یمن بھیج چکے تھے۔ حضرت ابوبکرؓ نے حضرت عمر کو عامل مقرر کیا اس جج پر، وہ جا کر ملے حضرت معاذ سے مکہ میں (یعنی وہ حج کے لئے مکہ میں آئے ہوئے تھے)۔ اور اس کے ساتھ کوئی غلام تھا۔ حضرت عمر نے پوچھا کہ یہ کیسے غلام ہیں تیرے ساتھ۔ اس نے کہا یہ میرے لئے ہدیہ کے طور پر دیئے گئے ہیں اور یہ دوسرے حضرت ابوبکرؓ کے لئے (یعنی بیت المال کے لئے)۔ حضرت عمر نے کہا میں تیرے لئے بہتر سمجھتا ہوں کہ تم حضرت ابوبکرؓ کے پاس جاؤ۔

کہتے ہیں کہ وہ اٹلی صبح پھر حضرت عمر سے ملے اور کہنے لگے، اے ابن خطاب میں نے گذشتہ رات اپنے آپ کو دیکھا ہے کہ میں آگ کی طرف جا رہا ہوں اور آپ میری کمر سے پکڑ کر کھینچ رہے ہیں۔ میں سمجھتا ہوں کہ میں آپ کی بات مان لوں۔ کہتے ہیں پھر وہ ان کو لے کر حضرت ابوبکرؓ کے پاس گئے اور کہا کہ یہ میرے لئے ہدیہ گئے ہیں اور یہ آپ کے لئے ہیں (یعنی بیت المال کے ہیں)۔ کہتے ہیں کہ ابوبکر صدیق نے فرمایا کہ ہم نے تیرا ہدیہ تیرے سپرد کیا ہے۔

اس کے بعد حضرت معاذ نماز کے لئے نکلے۔ انہوں نے دیکھا کہ وہ غلام ان کے پیچھے پیچھے نماز پڑھ رہا ہے۔ حضرت معاذ نے پوچھا کہ تم لوگ کس کے لئے نماز پڑھ رہے تھے؟ انہوں نے کہا کہ اللہ کے لئے۔ ہذا انہوں نے کہا کہ پھر تم بھی اللہ کے لئے ہو، انہوں نے ان کو آزاد کر دیا۔ (حلیۃ الولیاء ۱/۲۳۲)

(۱۰) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حفظہ نے، ان کو خبر دی ابو سعد احمد بن یعقوب بن احمد ثقفی نے، ان کو محمد بن ایوب نے، ان کو سلیمان بن حرب نے، ان کو شعبہ نے حبیب بن ابی ثابت سے، اس نے سعید بن جبیر سے، اس نے عمرو بن میمون سے یہ کہ حضرت معاذ جب یمن میں تھے تو ان لوگوں کو انہوں نے صبح کی نماز پڑھائی ورنہ انہوں نے نماز میں یہ آیت پڑھی

واتخذ اللہ ابراہیم خلیلاً۔ (ترجمہ) کہ اللہ نے حضرت ابراہیم کو اپنا خلیل بنایا تھا۔

چنانچہ مذریوں میں سے ایک نے کہا، البتہ تحقیق ابراہیم علیہ السلام کی آنکھیں ٹھنڈی ہو گئیں۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں سلیمان بن حرب سے۔ (بخاری۔ کتاب المعازی۔ فتح الباری ۸/۶۵)

اور تحقیق ذکر کیا ہے محمد بن اسحاق بن یسار نے معاذ بن جبل کے یمن کی طرف خروج کا وقت۔ دو باب اس میں سے جو گزر چکے ہیں۔

(۱۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حفظہ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس بن بکر نے، ان کو ابن اسحاق نے، وہ کہتے ہیں کہ جب رسول اللہ ﷺ کے پاس شاہان حمیر کا خط پہنچا حضور کی جنگ تبوک سے واپسی کے وقت اور ان کے نمائندے ان کے اسام کی خبر لے کر جو کہ مندرجہ ذیل تھے، حارث بن عبد کلال، نعیم بن عبد کلال، اور نعمان قیل ذی رعیان اور ہمدان اور معافر اور بھیجی زرعد ذی یزن کی طرف، مک بن مرہ ہاوی کو ان کے اسام کی خبر کے ساتھ اور ان کی شرک سے مفاہرت کی خبر کے ساتھ اور اہل شرک کی خبر کے ساتھ تو رسول اللہ ﷺ نے ان کی طرف نامہ مبارک لکھا:

نامہ رسول اللہ ﷺ بجانب ملوک حمیر بواسطہ ان کے نمائندگان

بسم اللہ الرحمن الرحیم

”مس محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اسی احارث بن عبد کلال و اسی نعیم بن عبد کلال، و اسی نعمان قیل دی رعیان، و معافر و ہمدان، اما بعد! ذلکم فانی احمد اللہ الذی لا الہ الا هو۔“

”یہ محمد رسول اللہ ﷺ کی طرف سے تحریر ہے حارث بن عبدکلال اور نعیم بن عبدکلال اور نعمان قیل ذی ریین۔ اور معافر اور ہمدان والوں کی طرف۔ اب بعد اے شک میں اللہ کی حمد کرتا ہوں جس کے سوا کوئی نہ نہیں ہے۔ نماز کا حکم دینا اور زکوٰۃ کا وغیرہ (احکامات کا) اور تحریر کے اندر ذکر کیا ہے۔ معاذ بن جبل کو بھیجنا اور عبد اللہ بن زید اور مالک بن عبادہ اور مالک بن مرہ کا۔ اور یہ بھی ذکر کیا ہے کہ ان کا امیر معاذ بن جبل ہوگا (تحریر کے آخر میں کہا ہے کہ)۔ بے شک میں نے بھیج دیا ہے تمہاری طرف اپنے اہل کے نیک صالح لوگوں کو اور ان میں سے دینداروں کو، ان میں سے علم والوں کو اور میں تمہیں حکم کرتا ہوں، ان کے ساتھ خیر و نیکی کرنے کا کہ تم لوگ ان کا خیال کرو گے۔ والسلام علیکم ورحمۃ اللہ وبرکاتہ

نوٹ : پورے نامہ مبارک کا متن سیرت ابن ہشام، جلد چہارم صفحہ ۱۹۹ پر یہ پھر دلائل النبوة جلد پنجم کے صفحہ ۴۰۸ کے حاشیہ پر اسی روایت کے تحت ملاحظہ فرمائیں۔ (مترجم)

باب ۲۳۲

فروہ بن عمرو جذامیؓ کا تذکرہ

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حفظہ نے، ان کو ابو العباس محمد یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس بن بکیر نے، ان کو ابن اسحاق نے، وہ کہتے ہیں کہ فروہ بن عمرو بن نافرہ جذامی نے اپنے مسلمان ہونے کی خبر دینے کے لئے رسول اللہ ﷺ کے پاس ایک نمائندہ بھیجا تھا۔ اور حضور ﷺ کے لئے ایک سفید ٹچر بدیہ کے طور پر بھیجا تھا اور فروہ اہل روم کے لئے اہل تھا ان لوگوں پر جو ان کے پاس عربوں میں سے آتے تھے۔ اس کی منزل ٹھکانہ (مقام معان اور اس کا ارد گرد ارض شام تھا۔

جب رومیوں کو ان کے مسلمان ہونے کی خبر پہنچی تو انہوں نے اس کو طلب کیا اور اس کو پکڑ کر انہوں نے اپنے پاس قید کر لیا اور اس کو پھانسی دینے کا فیصلہ کر لیا۔ جب سارے رومی اس کو پھانسی دینے کے لئے اپنے پانی کے گھاٹ پر جمع ہوئے فلسطین میں، اس مقام کو عفری کہتے تھے تو اس نے شعر کہا تھا :

الاہل اتی سلمی بان حلیلہا علی ماء عفری فوق احدی الرواحل

علی بکرة لم یضرب الفحل امہا مشذبة اطرافہا بالمناجل

ابن اسحاق کہتے ہیں زہری کا خیال ہے کہ جب وہ اس کو قتل کرنے کے لئے آگے لائے تو اس نے کہا تھا :

بلغ سراة المؤمنین باننی سلم لربی اعظمی ومقامنی

خاموشی اور مخفی مسدودوں کو میرا پیغام دے دو کہ میں اپنے رب کا فرمانبردار ہوں میری ہڈیاں بھی میرا سر اور وجود بھی۔

اس کے بعد انہوں نے اسی گھاٹ پر اس کی گردن اڑادی تھی۔ (سیرۃ ابن ہشام ۲۰۱/۳-۲۰۲)



رسول اللہ ﷺ کا حضرت خالد بن ولید (سیف اللہ) کو بنو حارث بن کعب کی طرف بھیجنا

(۱) ہمیں خبر دی محمد بن عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابوالعباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس نے ابن اسحاق سے۔ وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے خالد بن ولید کو ماہ ربیع الثانی میں جمادی اول سن ۱ھ میں بنو حارث بن کعب کی طرف بھیجا تھا اور حکم دیا تھا کہ وہ جا کر اسلام کی دعوت دیں، ان سے قتال کرنے سے پہلے۔ اگر وہ تیری اپنی بات کریں، بات مان میں تو ان کی بات قبول کریں اور انہیں میں قیام کریں اور انہیں اسلام کی کتاب اور اس کے نبی کی سنت اور اسلام کی تعلیمات سکھائیں اور اگر وہ اسلام قبول نہ کریں تو پھر ان سے قتال کریں۔ لہذا خالد بن ولید روانہ ہوئے ان کے پاس پہنچے۔

ابن اسحاق نے حدیث ذکر کی ہے ان کے اسلام کے بارے میں۔ اور خالد بن ولید کا اس بارے میں رسول اللہ ﷺ کے پاس خط لکھنا اور نبی کریم کا جواب دینا۔ اور خالد کو حکم دینا کہ ان کو بشارت اور خوشخبری سنائیں اور ان کو ڈرائیں بھی۔ اور یہ کہ جب آئیں تو ان کا وفد بھی ساتھ لے کر آئیں۔ اور وہ سی طرح ان کے وفد کو لے گئے تھے۔ ان میں قیس بن حصین ذو النضر تھے۔

جب یہ لوگ رسول اللہ ﷺ کے پاس پہنچے تو رسول اللہ ﷺ نے ان سے فرمایا، تم وہ لوگ ہو کہ جب تمہیں دانت پڑتی ہے تب آتے ہو۔ آپ نے تین بار یہ بات کہی۔ اس کے بعد آپ کو جواب دیا یزید بن عبد المدا ان سے، کہ جی ہاں، پھر فرمایا کہ اگر خالد میری طرف سے نہ لکھتا کہ تم مسلمان ہو گئے ہو اور تم قتال نہیں کرتے ہو تو میں تمہارے سر تمہارے قدموں تلے ترا دیتا۔ یزید بن عبد المدا ان نے کہا، اللہ کی قسم ہم آپ کی تعریف نہیں کرتے ورنہ ہی خالد کی کرتے ہیں۔

حضور ﷺ نے فرمایا کہ تم کس کی تعریف کرتے ہو؟ انہوں نے کہا ہم صرف اللہ کی حمد اور شکر کرتے ہیں جس نے ہمیں آپ کی راہ دکھائی۔ حضور نے فرمایا تم نے سچ کہا ہے۔ پھر پوچھا کہ تم لوگ جاہلیت میں کیسے غائب جاتے تھے اس سے جو تم سے قتال کرتا تھا۔ انہوں نے کہا یا رسول اللہ ﷺ ہم غائب جاتے تھے اس سے جو ہم سے لڑتا تھا، ہم ہاتھ سے چھین بیٹے تھے۔ اور ہم متعلق موت اور اکٹھے ہوتے تھے جدا جدا نہیں ہوتے تھے۔ اور ہم ابتدا سے کسی کے ساتھ ظلم نہیں کرتے تھے۔

کہتے ہیں کہ آپ ﷺ نے فرمایا کہ تم نے سچ کہا ہے۔ اس کے بعد رسول اللہ ﷺ نے امیر مقرر کر دیا تھا بنو حارث بن کعب پر قیس بن حصین کو، پھر وہ لوٹ گئے تھے اپنی قوم کے اندر بقیہ ماہ شوال میں یہ بتا دیا یقیناً وہیں۔

فمن یمکنوا الا اربعة اشهر حتی یتوفی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

وہ صرف چار ماہ ٹھہرے تھے (یعنی گئے ہوئے ان کو) کہ رسول اللہ وفات پائے تو اللہ علیہ وسلم۔

(سیرۃ ابن ہشام ۲۰۲/۳-۲۰۴)

عمرو بن حزم کے نام رسول اللہ ﷺ کا تفصیلی تحریری ہدایت نامہ یمن کی طرف روانگی کے وقت

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس بن بکر نے ابن اسحاق سے، ان کو عبد اللہ بن یزید نے اپنے والد ابو بکر بن محمد بن عمرو بن حزم سے، وہ کہتے ہیں، یہ رسول اللہ ﷺ کی تحریر ہے ہمارے پاس جو حضور ﷺ نے عمرو بن حزم کے لئے لکھی تھی جب اس کو یمن بھیجا تھا کہ وہ جا کر بل یمن کو دین کی فہم دیں اور ان کو سنت کی تعلیم دیں اور ان کے صدقات بھی وصول کریں۔ حضور ﷺ نے اس کے لئے ایک تحریر بھی تھی اور عہد لکھا تھا اور اس میں اس کا معاملہ تحریر کیا تھا۔

رسول اللہ ﷺ کی تحریر کا متن اور اس کے اہم نکات

بسم اللہ الرحمن الرحیم

هذا كتاب من الله ورسوله

يا ايها الذين آمنوا ووفوا بالعقود، عهد من رسول الله صلى الله عليه وسلم لعمر بن حزم حين بعثه الى اليمن
یہ تحریر اللہ اور اس کے رسول کی طرف سے۔

- ۱۔ اے اہل ایمان! عقد اور معاہدے پورے کرو۔ رسول اللہ ﷺ نے عہد کیا ہے عمرو بن حزم کے لئے، جب اس کو یمن کی طرف بھیجا ہے۔
- ۲۔ اس کو حکم دیا ہے کہ اپنے ہر معاملے میں اللہ سے ڈرنا اور تقویٰ اختیار کرنا، اس لئے کہ۔ ان الله مع الذين امنوا والذين هم محسنون (ارشاد باری تعالیٰ ہے) بے شک اللہ ان لوگوں کے ساتھ ہے جو تقویٰ اختیار کرتے ہیں اور جو محسن و نیکو کار ہیں۔
- ۳۔ اور اس کو حکم دیا کہ وہ حق وصول کرے جب اس کو حکم دیا جائے۔
- ۴۔ اور یہ کہ لوگوں کو خیر کی بشارت دے۔
- ۵۔ اور ان کو خیر کا حکم دے۔
- ۶۔ اور لوگوں کو قرآن کی تعلیم دے۔
- ۷۔ اور ان کو قرآن میں فقہ و فہم سکھائے۔
- ۸۔ اور لوگوں کو روکے اور منع کرے کہ قرآن کو کوئی ہاتھ نہ لگائے مگر صرف جو پاک ہو۔
- ۹۔ اور لوگوں کو خبر دے بتائے جو چیز ان کے لئے ہے جو ان کے فائدے والی ہے اور وہ جوان کے اوپر وبال ہے۔
- ۱۰۔ اور حق میں ان کے لئے نرمی کرے۔
- ۱۱۔ اور ظلم و رناحق کے معاملے میں ان پر سختی کرے کیونکہ بے شک اللہ عز و جل ظلم کو ناپسند کرتا ہے اور اس نے ظلم سے منع کیا ہے اور ارشاد فرمایا ہے الا لعة الله على الصالحين خبردار ظالموں پر اللہ کی عنت ہے۔

- ۱۱۔ اور لوگوں کو جنت کی بشارت دے اور جنت والے اعمال بتائے۔
- ۱۲۔ جہنم سے ڈرائے اور جہنم والے اعمال سے۔
- ۱۳۔ اور لوگوں سے اُلفت رکھے یہاں تک کہ وہ دین میں فقاہت اور سمجھ پیدا کر لیں۔
- ۱۴۔ اور لوگوں کو حج کے احکامات کی تعلیم دے اور حج کی سنتیں اور فرائض کی تفصیل سمجھانے۔ نیز اللہ نے اس بارے میں جو کچھ حکم دیا ہے اور حج اکبر اور اصغر (عمرہ) سکھائے۔ پس حج اصغر عمرہ ہے۔
- ۱۵۔ اور لوگوں کو منع کرے کہ وہ صرف ایک کپڑے میں نماز نہ پڑھیں جو چھوٹا پڑے، ہاں اگر وہ کپڑا بڑا ہو اور دونوں طرف پھیل سکے اور دونوں کندھوں پر بھی تو درست ہے۔
- ۱۶۔ اور لوگوں کو منع کرے کہ وہ احتباء نہ کریں گھٹنے ٹھڑے کر کے اس طرح ارد گرد پیڑا لپیٹ کر اوپر آسمان کی طرف کھڑے رہیں اور انسان اوپر سے ننگا ہوتا ہو۔
- ۱۷۔ اور منع کرے کہ کوئی اپنے بال اپنی گدی میں نہ باندھے۔
- ۱۸۔ اور منع کرے جس کو ان کے درمیان کشیدگی ہو قبل اور خاندانوں کو نہ بلائے بلکہ اللہ سے دعا کریں کہ وہ اکیلا ہے اس کا کوئی شریک نہیں ہے۔
- ۱۹۔ جو شخص اللہ کی طرف نہ بلائے بلکہ کنبے اور قبل کی طرف پکارے تو اس میں توار کی طرف مائل ہو حتیٰ کہ ان کی دعا اور پکار و حمد لا شریک لہ کی طرف ہو جائے۔
- ۲۰۔ اور لوگوں کو وضو کامل کرنے کا حکم دیں کہ وہ اپنے منہ پورے دھوئیں، اور ہاتھ اپنی کہنیاں تک دھوئیں، اور پیر اپنے ٹخنوں تک دھوئیں، اور اپنے سروں کا مسح کریں جیسے اللہ نے حکم دیا ہے۔
- ۲۱۔ اور انہیں نمازوں کو ان کے اوقات پر پڑھنے کا حکم دیا جائے۔
- ۲۲۔ اور رکوع اور خشوع کو پورا کرنے کا۔
- ۲۳۔ اور صبح جلدی اٹھنے کا (یعنی منہ اندھیرے) اور ظہر پڑھیں اس وقت دو پہر کو سورج جب ڈھل جائے۔
- ۲۴۔ اور نماز عصر اس وقت تک کہ جب سورج ابھی زمین کے اوپر ہو۔
- ۲۵۔ اور مغرب پڑھیں جب رات شروع ہونے لگے۔ زیادہ تاخیر نہ کریں کہ آسمان پر ستارے ظاہر ہو جائیں۔
- ۲۶۔ اور عشاء پڑھیں اول حصہ رات میں۔
- ۲۷۔ اور ان کو حکم دیں جمعہ کی طرف دوڑنے کا جب اذان ہو جائے۔
- ۲۸۔ اور جمعہ کے غسل کرنے کا جانے سے قبل۔
- ۲۹۔ اور یہ حکم دیا غنیمتوں میں سے پانچواں حصہ اللہ کے واسطے لیں۔
- ۳۰۔ جو مومنوں پر فرض کیا گیا ہے صدقہ غیر منقولہ جائیداد یعنی زمین کی آبادی میں سے اس زمین میں جو چشمے سے سراب ہوتی ہو اور جو بارش سے سیراب ہوتی ہو اس میں سے دسواں حصہ ہے۔ اور جو زمین مشکوں سے پانی بھر کر سراب ہوتی ہو اس میں دسویں کا نصف پانچواں حصہ ہے۔

- ۳۱۔ اور ہر دس اونٹوں میں سے دو بھریوں کا حساب لیا جائے اور بیس میں چار۔
- ۳۲۔ اور ہر بیس گائے میں ایک پتھر یا ایک بچھیا یعنی تیغ یا تہید یا جذائ یا جزع یا جاب۔
- ۳۳۔ اور ہر چالیس بھریوں میں جو جنگل میں چر کر پلتی ہیں ایک بکری۔ یہ سب فرائض میں جو اللہ نے مومنوں پر فرض کئے ہیں صدقہ ہیں۔
- ۳۴۔ جو شخص متعین مقدار سے زیادہ دے اس کے حق میں بہتر ہے۔
- ۳۵۔ اور جو شخص یہودی یا عیسائی ہو پھر مسلمان ہو جائے اپنے خالص دین سے اور دین اسلام کو اپنا دین بنالے، بے شک وہ مومنوں میں سے ہے۔ اس کو وہی فوائد حاصل ہوں گے جو دیگر مومنوں کو ہیں۔ اور اس کا وہی امور لازم ہوں گے جو دیگر مومنوں پر لازم ہیں۔
- ۳۶۔ اور جو شخص یہودیت پر یا عیسائیت پر قائم ہے اس کو اس سے زیادتی نہیں لیا جائے گا۔
- ۳۷۔ اور ہر باغ انسان پر خواہ مرد ہو یا عورت آزاد ہو یا غلام ایک دینار لازم ہوگا یا اس کے عوض پانچ سو، جو شخص یہ ادا کرتا رہے گا اس کے لئے اللہ کا ذمہ ہے اور اللہ کے رسول کا ذمہ ہے۔
- ۳۸۔ اور جو شخص اس چیز کو منع کرے بے شک وہ اللہ کا دشمن ہے اور اس کے رسول کا دشمن ہے اور سارے مومنوں کا دشمن ہے (یعنی جو شخص اس پر پورے جہد پر عمل کرے اس کے لئے اللہ رسول کی ذمہ داری ہے جو اس کو تسلیم نہ کرے اس کے لئے نہیں ہے) اللہ کی رحمتیں محمد ﷺ پر اور سلام ہو اس پر اور اللہ کی رحمت اور برکتیں۔ (سیرۃ ابن ہشام ۴: ۲۰۵-۲۰۶)
- تحقیق روایت کیا ہے سیمان بن داؤد نے زہری سے، اس نے ابو بکر بن محمد بن عمرو بن حزم سے، اس نے اپنے والد سے، اس نے اپنے والد سے یہی حدیث بطور موصول روایت کی کثیر ضافوں کے ساتھ زکوٰۃ میں اور دیات وغیرہ میں۔ در بعض چیزوں میں کمی بھی ہے اس سے جو ہم نے ذکر کیا ہے۔ تحقیق ہم نے اس کو ذرا سہا ہے کتاب اسنن امیری میں۔ (سنن ابی ۸۸-۳۰۹-۸۹-۱۲۸)

باب ۲۳۵

حضرت تمیم داری رضی اللہ عنہ کی نبی کریم ﷺ کے پاس آمد
اور اس کا حضور ﷺ کو جستہ جستہ کی خبر بتلانا۔ اور اس نے دجال سے جو کچھ سنا تھا
نبی کریم ﷺ کی آمد کے بارے میں۔ اور اس شخص کے ایمان کے بارے میں
جو ان کے ساتھ ایمان لے آئے گا۔

- (۱) ہمیں خبر دی ابو سہل محمد بن نصر وہ مروزی نے نیشاپور میں، ان کو خبر دی ابو بکر محمد بن احمد بن حبیب نے، ان کو خبر دی یحییٰ بن ابو طالب نے (۲)۔ اور ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور ابو بکر احمد بن حسن قاضی نے، ان دونوں کو خبر دی ابو سہل احمد بن زیاد قطن نے، ان کو یحییٰ بن جعفر مروزی نے، ان کو خبر دی وہب بن جریر نے، ان کو ان کے والد نے، وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا غید بن جریر سے وہ حدیث بیان کرتے ہیں شععی سے، اس نے فاطمہ بنت قیس سے، وہ کہتی ہے کہ تمیم داری رسول اللہ ﷺ کے پاس آئے۔ اس نے رسول اللہ کو خبر دی کہ وہ مندرجہ سنہ میں روانہ ہوئے تھے۔ ان کی کشتی بھٹک گئی اور چلتے چلتے ایک جزیرے میں جا پہنچی۔ وہ لوگ کشتی والے پانی کی تلاش میں کشتی سے باہر جزیرے میں نکل گئے۔

تمیم داری یک سے انسان سے ملے جس کے بال لمبے ہونے کی وجہ سے وہ نیچے ٹھسیٹ رہا تھا۔ تمیم داری نے پوچھا کہ تم کون ہو؟ اس نے بتایا کہ میں حناہ (ایک قسم کا جانور نما انسان) ہوں۔ ان لوگوں نے اس سے کہا کہ ہمیں کوئی خبر دے۔ اس نے کہا کہ میں تمہیں کوئی خبر نہیں دوں گا۔ لیکن تم لوگ اس جزیرے میں ہی رہ جاؤ۔

کہتے ہیں کہ ہم اس میں داخل ہو گئے۔ ہم یہ دیکھتے ہیں کہ اس جزیرے میں ایک آدمی جھڑا ہوا ہے (اس کو بیڑیاں ڈالی ہوئی ہیں)۔ اس نے پوچھا کہ تم لوگ کون ہو؟ ہم نے بتایا کہ ہم عرب کے لوگ ہیں۔ اس نے پوچھا کہ اس نبی کا کیا حال ہے جو تم لوگوں سے نکلے؟ ہم نے بتایا کہ اس کے ساتھ ایمان لے آئے ہیں۔ اور انہوں نے اتباع کر رہی ہے اور اس کو سچا مان چکے ہیں۔ اس نے کہا یہی بات ان کے حق میں بہتر ہے۔ اس نے پوچھا کہ یہ تمہارے پڑھنے زغر کے بارے میں خبر نہیں دو گے؟ (یعنی زغر معروف شہر تھا ملک شام کی طرف)۔ کہ اس کا کیا حال ہے۔

تمیم داری کہتے ہیں کہ ہم نے اس کو اس کے بارے میں خبر دی۔ لہذا وہ یہ خبر سنتے ہی (خوش سے اس قدر) زور سے اچھا کہ قریب تھا کہ وہ دیوار سے باہر نکل جاتا۔ پھر اس نے پوچھا کہ نخل بیسانی کا کیا حال ہے؟ کیا وہ پھل دے رہے ہیں۔ ہم نے اس کو بتایا کہ وہ پھل دے رہے ہیں۔ پھر وہ دوبارہ پہلی بار کی طرح زور سے اچھا۔ پھر اس نے کہا کہ خبردار اگر مجھے نکلنے کی اجازت دے دی جاتی تو میں تمام شہروں میں گھوم جاتا یا ان کو روند ڈالتا سوائے طیبہ کے۔

فاطمہ بنت قیس کہتی ہے، تمیم داری کو رسول اللہ ﷺ نے نکالا اس نے لوگوں کو یہ بات بیان کی۔ حضور ﷺ نے فرمایا، کہ یہی حدیث ہے اور وہ جاب ہے۔ مسلم نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں حسن بن علی حلوانی سے اور دیگر نے وہب بن جریر سے۔

(مسلم۔ کتاب الفتن۔ باب قصۃ الجحاشۃ۔ حدیث ۱۴۱ ص ۴۲۶۵)

(۲) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور ابو حارق محمد بن حمد موطا نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو حسن بن علی بن عفان نے، ان کو سہاد بن محمد قرشی نے شیبہ لی سے، اس نے عامر سے، اس نے فاطمہ بنت قیس سے، اس نے اس حدیث کو منکر سمجھا اس میں تصدیق الفاظ کو۔ شعبی کہتے ہیں کہ میں محرز بن ابو ہریرہ سے ملتا تھا۔ میں نے اس کو یہ حدیث بیان کی تو اس نے کہا آپ نے سچ کہا میں گواہی دیتا ہوں کہ حضرت ابو ہریرہ نے مجھے یہ حدیث بیان کی تھی۔ پھر میں عبدالرحمن بن ابی ہریرہ سے ملا، میں نے اس کو یہ حدیث بیان کی، انہوں نے کہا کہ تم نے سچ کہا ہے اور میں شہادت دیتا ہوں سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا کے بارے میں کہ اس نے مجھے یہ حدیث بیان کی تھی سوائے اس کے کہ انہوں نے اس میں یہ الفاظ زیادہ کئے تھے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ مدہ بھی اسی کی مثل ہے یعنی وہ مکہ میں بھی نہیں جاسکے گا۔ (مسلم۔ کتاب الفتن)

(۱) امام بیہقی فرماتے ہیں (میں کہتا ہوں کہ یہ روایت ابو سلمہ بن عبد الرحمن سے، اس نے فاطمہ بنت قیس سے بھی روایت کی گئی ہے۔

باب ۲۳۶

وہ روایت جو ہامہ بن ہیم بن لاقیس بن ابلیس کے

نبی کریم ﷺ کے پاس آنے اور اس کے مسلمان ہو جانے کے بارے میں مروی ہے

(۱) ہمیں خبر دی ابو اسید بن محمد بن داؤد صوفی نے، ان کو خبر دی ابو نصر محمد بن حمد بن سہیل بن ماری نے، ان کو عبد اللہ بن حماد بن عمار نے، ان کو محمد بن یونس نے، ان سے روایت ہے، ان کو نافع نے ابن عمر سے، اس نے حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے، وہ کہتے ہیں

کہ حضرت عمرؓ نے فرمایا کہ ہم لوگ نبی کریم ﷺ کے ساتھ تہمہ کی پہاڑی میں سے ایک پہاڑ پر بیٹھے تھے یکا یک شیخ سامنے آیا۔ اس کے ہاتھ میں لاٹھی تھی۔ اس نے نبی کریم ﷺ پر سلام کہا، حضور ﷺ نے اس کے سلام کا جواب دیا۔

حضور نے فرمایا یہ لہجہ تو جن کا ہے اور آواز بھی وہی ہے۔ تم کون ہو؟ اس نے بتایا کہ میں ہمامہ بن عہبہ بن لافیس بن سبیس ہوں۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ تیرے اور ابلیس کے درمیان صرف دو باپوں کا فاصلہ ہے۔ تیرے اوپر کھنٹے زمانے (یا صدیاں گزر چکی ہیں)۔ اس نے جواب دیا کہ میں دنیا کی پوری عمر فن کر چکا ہوں مگر تھوڑی سی راتیں۔ جب قنیل نے ہانپل کو قتل کیا تھا میں اُس وقت ٹوکا تھا کچھ سالوں کا، بات چیت کو سمجھ سکتا تھا اور ٹیلوں پر اچھلتا کودتا پھرتا تھا۔ اور طعام کو لٹنی کھانے پینے کی اشیاء کو خراب کرنے کا امر کرتا تھا اور قطع رحمیوں کا (یعنی رشتوں ناتوں کو خراب کرنے کا) امر کرتا تھا۔ رسول اللہ ﷺ نے اس کی بات سن کر فرمایا:

نَسَّ عَمَلِ الشَّيْخِ الْحَقُوسَمِ وَالشَّابِّ الْمُسُومِ

براکام ہے شیخ مقوسم کا اور جوان مقوسم کا (مدمت گرا)۔

قال ذُرْنِي مِنَ الشَّرِّ اَدَانِي تَابَ إِلَيَّ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ

میں نے کہا آپ مجھے خالی نہ بھگائیں میں اللہ کی بارگاہ میں تائب ہو چکا ہوں۔

میں حضرت نوح علیہ السلام کے ساتھ تھا اس کی مسجد میں ان لوگوں کے ساتھ جو اس کے ساتھ ایمان لائے تھے تیری قوم میں سے (یعنی انسانوں میں سے)۔ میں ہمیشہ اس کی دعوت پر اس کو برا بھلا کہتا رہا جب وہ اپنی قوم کو دعوت دیتے تھے۔ یہاں تک کہ وہ خود بھی روئے ور مجھے بھی رُلا دیا۔

لا حَرَمَ اَنِي عَلَى ذَلِكَ مِنَ السَّادِمِينَ ، وَاَعُوذُ بِاللَّهِ اِنْ كُنتَ مِنَ الْجَاهِلِينَ

محالہ میں اس سارے عمل پر نادم ہو اور میں اللہ کی پناہ چاہتا ہوں کہ میں جاہلوں میں سے ہوں۔

میں نے کہا تھا اے نوح میں ن میں سے ہوں جو شریک تھا خون سعید، شہید ہانپل بن آدم میں۔ کیا آپ اپنے رب کے ہاں میری توبہ کی گنجائش پاتے ہیں؟ انہوں نے فرمایا ہے ہم تو خیر کے کام کا عزم کر لے اور اس کو کرن شروع کر دے حسرت اور ندامت کے وقت سے قبل ہی۔ میں نے پڑھا ہے اس میں جو اللہ نے نازل کیا ہے کہ:

اِنَّهٗ لَيَسَّ مِنْ عِبَادِ تَابَ اِلَى اللّٰهِ بِالْعَمْرِ مَا بِالْعِ الْاَتَابَ اِنَّهٗ عَنِهٖ

بیشک شان یہ ہے کہ کوئی ایسا بندہ نہیں جو اللہ کی بارگاہ میں توبہ کرتا ہے، اس کا معاملہ خرابی کی کسی بھی حد تک پہنچ چکا ہو مگر اللہ اس پر توبہ قبول کرتا ہے۔

فَمَنْ فَنُوْظُ وَاَسْجَدُ لِلّٰهِ سَجْدَتَيْنِ - (ترجمہ) اٹھوپس وضو کرو اور اللہ کی بارگاہ میں دو سجدے کر۔

فَقَعَبْتُ مِنْ سَاعَتِي مَا اَمْرِيْ بِهِ - (ترجمہ) میں نے اسی لمحے وہی کچھ کیا جو نہیوں نے فرمایا پھر نہیوں نے کہا سر اٹھ۔

قَدْ سَرَّتْ تَوْنُثُ مِنَ السَّمَاءِ - (ترجمہ) بے شک تیری توبہ آسمان سے اتر چکی ہے۔

قال فخر رت لله ساحت اجر لا - (ترجمہ) کہتے ہیں کہ میں اللہ کے لئے سجدے میں گر گیا اس بڑی بات پر۔

اور میں حضرت ہود علیہ السلام کے ساتھ بھی اس کی مسجد میں ان کے ساتھ جو ایمان لائے تھے اس کی قوم میں سے۔ میں ہمیشہ نصیحت کرتا رہا اس کی دعوت پر اس کی قوم پر حتیٰ کہ روپڑے ان پر اور مجھے بھی رُلا دیا۔ اس نے کہا محالہ میں اس پر نادم ہوں اور میں اللہ کی پناہ چاہتا ہوں کہ میں جاہلوں میں سے ہوں۔

اور میں حضرت صالح علیہ السلام کے ساتھ تھا اس کی مسجد میں ان کے ساتھ جو ایمان لائے تھے اس کی قوم میں سے۔ میں ہمیشہ ان کو مدمت کرتا رہا اس کی دعوت پر اس کی قوم پر حتیٰ کہ روپڑے ان پر اور مجھے بھی رُلا دیا۔ کہتے ہیں میں اس پر نادم ہوں اور میں اللہ کی پناہ چاہتا ہوں کہ میں جاہلوں میں سے ہوں۔ اور میں یعقوب علیہ السلام کی زیارت کرنے والے ہوں اور میں یوسف علیہ السلام کے ساتھ تھا مکان امین میں۔

اور میں حضرت الیاس علیہ السلام سے ملتا رہتا تھا وادیوں میں اور میں ابھی اس سے ماہوں۔ اور بے شک میں ماہوں حضرت موسیٰ بن عمران سے نبیوں نے مجھے توراۃ سکھائی تھی۔ اور ہامہ نے کہا میں حضرت عیسیٰ علیہ السلام سے ماہوں یعنی ابن مریم سے، میں نے ان کو پڑھ کر سنائی موسیٰ علیہ السلام کے واسطے سے۔ یا یہ کہ میں نے ان کو حضرت موسیٰ علیہ السلام کا سلام دیا ہے اور حضرت عیسیٰ علیہ السلام نے کہا تھا، اگر تم کبھی محمد ﷺ سے ملو تو میرے سلام کو ان پر پڑھنا۔ اس پر حضور ﷺ نے دونوں آنکھوں سے س کی طرف دیکھا اور رو پڑے۔ پھر فرمایا عیسیٰ علیہ السلام پر جب تک دنیا قائم ہے اور تجھ پر سلام ہوا ہے ہام تیری امانت پہنچنے کے سبب۔ ہام نے کہا یا رسول اللہ ﷺ میرے ساتھ آپ وہی کچھ کریں جو موسیٰ علیہ السلام نے کیا تھا۔ اس نے مجھے توراۃ سکھائی تھی۔ لہذا رسول اللہ ﷺ نے اس کو سورۃ اذا وقعت الوقعہ اور سورہ والمرسلات اور عم یتساءلون اور اذا الشمس کورت اور معوذتین اور قل هو اللہ احد سکھائی اور فرمایا کہ تیری کوئی حاجت ہو تو ہمارے آگے پیش کیجئے، ہامہ اور ہمیں منانہ چھوڑنا۔ کہتے ہیں کہ حضرت عمرؓ نے فرمایا:

فَقَضَى رَسُولُ اللَّهِ وَلَمْ يَنْعِهِ الْيَنَابِقُ فَسَنَانُ نَدْرَى أَحْيَى أَمْ مَيِّتٌ

کہ حضور ﷺ کا انتقال ہو گیا مگر تا حال ہامہ کی موت کی خبر نہیں آئی ہمارے پاس۔ ہم نہیں جانتے کیا زندہ یا مر چکا ہے۔

میں کہتا ہوں کہ ابو معشرؓ نے روایت کیا ہے کہ ہر محدثین نے مگر اہل علم بالحدیث اس کو ضعیف قرار دیتے ہیں۔ تحقیق یہ حدیث روایت کیا ہے دوسرے طریق سے جو اس طریق سے زیادہ قوی ہے۔ واللہ اعلم (عقلمی ۸۹/۱)

امام بیہقی رحمۃ اللہ علیہ نے خود ہی اہل علم کے توسط سے اس کو ضعیف قرار دیا ہے۔ (مترجم)

باب ۲۳۷

وہ روایت جو نبی کریم ﷺ کے حضرت الیاس علیہ السلام کے ساتھ ملاقات کے بارے میں مروی ہے اور اس کی اسناد ضعیف ہیں۔ واللہ اعلم

(۱) ہمیں خبر دی ہو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس احمد بن سعید بغدادی نے بخاری میں۔ ان کو حدیث بیان کی عبد اللہ بن محمود نے، ان کو عبد بن بن سنان نے، ان کو احمد بن عبد اللہ نے، ان کو یزید علوی نے، ان کو ابوالحق فزاری نے اوزاعی سے، اس نے مکحول سے، اس نے انس بن مالکؓ سے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہم لوگ رسول اللہ ﷺ کے ساتھ تھے کسی سفر میں۔ حضور ﷺ ایک منزل پر اترے یکا یک دیکھا کہ وادی میں ایک آدمی ہے جو کہہ رہا ہے کہ اے اللہ مجھے امت محمدیہ علیہ السلام میں کر دے جو کہ امت مرحومہ مغفورہ ہے جن کو ثواب دیا گیا ہے۔ کہتے ہیں کہ میں نے نظر اٹھ کر وادی میں دیکھا تو معنوم ہوا کہ ایک آدمی ہے جس کی لمبائی تین سو ہاتھ سے زیادہ ہے۔ اس نے مجھ سے پوچھا کہ تم کون ہو؟ کہتے ہیں کہ میں نے بتایا کہ میں انس بن مالک ہوں خادم رسول اللہ ﷺ۔ اس نے پوچھا کہ وہ کہاں ہیں؟ میں نے بتایا کہ وہ یہ رہے، آپ کی بات سن رہے ہیں۔ اس نے کہا آپ ان کے پاس جائیے اور ان پر سلام کہئے اور ان سے کہئے کہ آپ کے بھائی ایسا سلام کہتے ہیں۔

ہذا میں نبی کریم ﷺ کے پاس آیا میں نے ان کو خبر دی۔ حضور ﷺ آئے ان سے ملے، ان سے معاف کیا اور ان پر سلام کیا۔ پھر دونوں بیٹھ گئے باہم باتیں کیں۔ حضرت الیاس علیہ السلام نے ان سے کہا یا رسول اللہ ﷺ میں سرس بھرتک نہیں کھاتا مگر سارے میں صرف ایک بار

(یعنی میں بھر روزے سے رہتا ہوں) آج یہ میرا یوم افطار ہے میں آج کھوٹ گا اور آپ بھی۔ اس وقت کہتے ہیں کہ ن پر آسمان سے اسے خوان اترے۔ اس پر رونی تھی اور مچھی تھی اور کرف (کانسی) تھی دونوں نے کھایا اور مجھے بھی کھلایا۔ ورنہ لوگوں نے حصر کی نماز پڑھ لی پھر حضور ﷺ نے ان کو الوداع کیا۔ پھر میں نے دیکھا کہ وہ گدرے باد میں سے آسمان کی جانب۔

اہم ہستی فرماتے ہیں کہ یہ ہے وہ روایت جو اس حدیث کے بارے میں روایت کی گئی ہے۔ اللہ کی قدرت میں تو یہ جائز ہے اور اس (استور و سنت اللہ) کے ساتھ جس کے ساتھ اللہ نے مخصوص یہاں کے اپنے رسوں کو معجزات میں سے۔ یہ ممکن ہے اور ہوسکتا ہے مگر سند اس حدیث کی ضعیف ہیں۔ (یہ سن مذاہب ص ۴۷۷)

اور ان معجزات میں جو صحیح معجزات ہیں ان میں کفایت ہے (یعنی وہ کافی ہے ورضہ ورت پورا کرتی ہے) ورتوفیق ارزانی اللہ کی نہایت ہے اور عنصمت اور پنچا بھی اسی کی عنایت سے ہے۔

۲۳۸ باب ۱۰

وہ روایت جو مروی ہے حضور ﷺ کے سماع کلام خضر کے بارے میں
اور اس کی اسناد ضعیف ہیں

(۱) ہمیں خبر ملی ہے۔ وسعد بن ہنی نے، ان کو خبر ملی ہے ابو احمد بن عدی حافظ نے، ان کو محمد بن یوسف بن عاصم نے، ان کو حمد بن اسحاق قرظی نے، ان کو عبد اللہ بن نافع نے شیر بن عبد اللہ سے، اس نے اپنے والد سے، اس نے دادا سے۔ یہ کہ رسول اللہ ﷺ اپنی مسجد میں تشریف فرما تھے کہ انہوں نے ایک کونے سے آواز سنی کہ کوئی کہنے والا یہ کہہ رہا ہے

سَنِيَّةُ الْعَمَلِ عَمَلِي مَا يُجْعَلِي مَعَهُ حَقُّ قَسِي

سدا اللہ میری مدد فرماں میں ملے گا جو مجھے نجات دے گا۔ اے جو تو نے مجھے ناریاں۔

رسول اللہ ﷺ نے یہ قول سن کر فرمایا کیا تم اس دہ کے ساتھ اس کی بہن یعنی اس کے جیسی اور نہیں مل لیتے۔ انہوں نے کہا:

سَنَمہ اربعی سنوٹ تصانیف سی و شوقینہ ایہ

— مدد مجھے سائنس کا متعلق ہے، کراے جس چیز کی طرف ہے — ن کو شوق ملتا ہے۔

رسول اللہ ﷺ نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے فرمایا: کیونکہ وہ ساتھ تھے، جاتو اب انس اس سے کہو تمہیں رسول اللہ ﷺ کہتے ہیں کہ آپ میرے لئے مستغفر رہیں۔ حضرت انس رضی اللہ عنہ نے انہوں نے پیغمبر پینچیا ان کو۔ اس آدمی نے کہا اب اس تم رسول اللہ ﷺ کے نمائندے ہو میری طرف؟ تو حضرت انس رضی اللہ عنہ نے کہا کہ: ہاں! پھر وہ رسول اللہ ﷺ کے پاس آئے اور حضور سے یہ دریافت کیا تو آپ نے فرمایا اس سے کہو کہ میں تمہارا نمائندہ ہوں، تو حضرت انس رضی اللہ عنہ نے کہا کہ: ہاں میں تمہارا نمائندہ ہوں۔ اس شخص نے کہا تم جو رسول اللہ ﷺ سے کہو اللہ نے ان کو انبیاء کرام پر فضیلت عطا کی ہے جیسے اس نے انبیاء کی ہے، وہ رمضان و سارے مہینوں پر۔ اور تیری امت و فضیلت دی ہے تمام امتوں پر جیسے اس نے فضیلت دی ہے جمعہ و سارے ایام پر۔ مابو و دیکھتے جیسے کہ اس سے کہو کہ وہ خضر علیہ السلام تھے۔

مترجم بہت ہے کہ گزشتہ تینوں ابواب کی روایات کے تحت ڈاکٹر عبدالمعصی قلجی نے تحقیق درج کی اہل علم اصل کتاب میں۔ ضرور بعد
ملاحظہ فرمیں کیونکہ یہ روایات غیر مستند ہیں۔ واللہ اعلم بالصواب۔ (اہل بن المصنوعہ ۱۵۴۱)

باب ۲۳۹

عیسیٰ بن مریم علیہ السلام کے وصی کے قصہ کے بارے میں جو روایات آئی ہیں اور اس کا ظہور زمانہ عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ میں۔ اُس روایت صحیح ہو

(۱) ہمیں خبر دی ابو بکر محمد بن نصر بن مہزی نے، ان کو ابو بکر محمد بن حبیب نے، ان کو ابو بکر یحییٰ بن ابوطالب نے۔ (ح) اور ہمیں خبر دی محمد بن عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو عمر عثمان بن احمد بن سہاک نے بغداد میں بطور امارت کے ۳۴۱ھ شوال میں۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے یحییٰ بن ابوطالب نے ان کو عبد الرحمن بن ابراہیم راہبی نے، ان کو انس بن مالک بن نافع سے، اس نے ابن عمر سے۔ وہ کہتے ہیں کہ حضرت عمر نے سعد بن ابوقحاص کی طرف خط لکھا تھا وہ اس وقت قدسیہ میں تھے کہ تم اٹھو بن معاویہ انصاری کو متقا مصلو ان عرق میں بچھو وہ صوان کے اطراف پر حملہ کرے۔

وہ کہتے ہیں کہ انہوں نے حملہ کیا انہیں بہت ساری غنیمت اور قیدی ہاتھ آئے۔ چنانچہ وہ اس غنیمت و قیدیوں کو بانٹ کر لارہے تھے حتیٰ کہ نماز عصر کا وقت ہو گیا۔ اور سورج غروب ہونے کے قریب ہو گیا۔ نھلہ نے تمام قیدیوں کو پہاڑ کے دامن میں ایک طرف کر دیا اور کھڑے ہو کر اذان پڑھنے لگے، اللہ اکبر، اللہ اکبر۔ کہتے ہیں کہ کسی جواب دینے والے نے جواب دیا تم نے بڑے کی بڑائی ہے اے نھلہ۔ پھر اس نے کہا اشهد۔ لا انا محمد رسول اللہ۔ اس کے جواب دینے والے نے کہا تم نے اخلاص کا کلمہ کہا ہے اے نھلہ۔ اس کے بعد کہا اشهد ان محمد رسول اللہ۔ تو جواب دینے والے نے کہا وہ دین ہے اور وہ شخص محمد وہ ہے جس کی بشارت ہمیں عیسیٰ بن مریم علیہ السلام نے دی تھی اور اسی کی امت کے سر پر قیامت قائم ہوگی۔ اس کے بعد اس نے پڑھا حسی عسی صمود۔ اس نے جواب دیا خوش آتی ہے اس کے لئے جو اس نماز کے لئے قدموں چدا اور اس پر بیشکلی کی مدامت کی۔ پھر مؤذن نے پڑھا حسی عسی صلاح اس نے کہا اطلع من احب محمد وہ کامیاب ہوا جس نے محمد کی اجابت کی (بات مانی) محمد کی اجابت کرنا اس کی امت کی بقا کا سبب ہے۔ مؤذن نے پھر کہا اللہ کبر اللہ کبر اس نے جواب دیا، تم نے اخلاص کو خالص کر دیا اے نھلہ۔ اللہ نے تیرا وجود جہنم پر حرام کر دیا ہے۔

کہتے ہیں جب وہ اذان سے فارغ ہو گئے ہم لوگ کھڑے ہو گئے۔ میں نے پوچھا کہ آپ کون ہیں؟ اللہ آپ کے اوپر رحم کرے، کیا آپ فرشتہ ہیں یا یہاں رہنے والے جن ہیں یا اللہ کے نیک بندوں میں سے ہیں۔ آپ نے ہمیں اپنی آواز تو سنوائی ہے ہمیں اپنی شکل و صورت بھی دکھا دیں۔ فرمایا ہم لوگ اللہ کا وفد ہیں ورنہ کے رسول کا وفد ہیں اور عمر بن خطاب کا وفد ہیں۔

کہتے ہیں کہ اتنے میں پہاڑ اوپر چوٹی سے پھٹ گیا چٹکی کی مثل۔ ایک تو یک سفید سراور سفید داڑھی والا شخص ہے اس کے اوپر اون کا چاند ہے سامنے آکر اس نے کہا، السلام علیکم ورحمۃ اللہ وبرکاتہ۔ ہم نے جواب دیا وعلیکم السلام ورحمۃ اللہ وبرکاتہ۔ آپ کون ہیں؟ اللہ آپ کے اوپر رحم کرے۔ اس نے بتایا کہ میں ذریب بن برثملہ ہوں، میں وصی ہوں عبد صالح عیسیٰ بن مریم کا۔ انہوں نے مجھے اس پہاڑ پر نکایا تھا اور میرے لئے انہوں نے یہی بتائی دعا کی تھی۔ ان کے آسمان سے نزول تک (وہ اترنے کے بعد) خنزیر کو قتل کریں گے اور صلیب توڑ دیں گے اور انہیں براہ راست ویزاری کریں گے جو پچھ نصاریٰ نے ان کو بتا دیا تھا۔ بہر حال جب مجھے سے محمد یحییٰ کی ملاقات فوت ہو گئی ہے (رہ گئی)۔

وصی عیسیٰ کی طرف سے حضرت عمر کو بتائی ہوئی علامات قیامت

تو امیر حضرت عمرؓ کو میری طرف سے سلام پہوا اس سے کہو اے عمر! درست روئی کرنا میانہ روئی اختیار کرنا۔ تحقیق معاد قریب آن پہنچا ہے اسے پہچاننا ان خصال سے جن کی میں تمہیں خبر دیتا ہوں ابھی اس عمر جب یہ خصال امت محمد میں ظاہر ہو جائیں۔

پس دُور بھاگ، دُور بھاگ (یعنی دُور ہو جاؤ اور بچو) جب مرد مردوں کے ساتھ اپنی خواہش پوری کرنے گئیں اور عورتیں عورتوں کے ساتھ پوری کرنے گئیں۔ اور انتساب غیر نسبت والی جگہ کرنے لگیں اور اپنے نسب کو اپنے بزرگوں کے علاوہ سے جوڑنے لگیں اور ان کا بڑا چھوٹوں پر رحم نہ کرے اور چھوٹا بڑے کی عزت نہ کرے اور امر بالمعروف کرنا چھوڑ دیا جائے۔ اس کا امر نہ کیا جائے اور نہی منی منتر چھوڑ دیا جائے، اس سے نہ روکا جائے اور ان کا علم اس لئے سیکھئے تاکہ اس کے ذریعے درہم و دینار کمائے۔

جب بارش گرمی کا باعث بنے، اوداغصے کا سبب بنے، لوگ بڑے بڑے منبر بنائیں، قرآن بڑے بڑے کریں، مسجد مزین کریں اور رشوت کو غائب کریں اور عمارت کو پکا کریں، خواہش کی پیروی کریں۔ اور دین کو دنیا کے بدلے میں فروخت کریں اور خون کی تحقیق و استحقاق کریں، قراہتوں اور رشتوں کا احترام ختم ہو جائے۔ فیصلے بکنے لگیں، سود خوری ہونے لگے، زبردستی مسلط ہونے پر فخر کیا جانے لگے، دولت و ثنی کو عزت قرار دیا جانے لگے، آدمی گھر سے نکلے اور اس سے زیادہ پیسے والا اس پر قرض ہو جائے اور عورتیں چوڑوں پر سواری کریں۔

کہتے ہیں کہ پھر وہ شخص ہم لوگوں سے غائب ہو گیا۔ اور یہ بات نضالہ نے حضرت سعد کی طرف بھیجی اور سعد نے حضرت عمرؓ کی طرف۔ پھر حضرت عمرؓ نے لکھ کر تم جاؤ اور تمہارے ساتھ جتنے مہاجرین و انصار ہیں، حتیٰ کہ تم اسی پہاڑ پر جا کر اترو۔ جب تمہاری ان سے ملاقات ہو تو اس کو میرا سلام دو۔ بے شک رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تھا کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے بعض وصی اس پہاڑ پر اترے تھے عراق کے کونے پر۔ لہذا حضرت سعد چار ہزار مہاجرین و انصار کے ساتھ وہاں اترے، پہاڑ پر چالیس دن تک ہر نماز کے وقت اذان دیتے رہے۔

اس روایت کے بارے میں امام بیہقی کے استاد کی رائے گرامی

ابو عبد اللہ حافظ نے فرمایا، اسی طرح کہا تھا عبد الرحمن بن ابراہیم راہی نے مالک بن انس سے روایت کرتے ہوئے اور اس کا متن نہیں دیا گیا۔ سوائے اس کے نہیں کہ پہچانی جاتی ہے یہ حدیث مالک بن ابراہیم سے اور بس۔ جبکہ وہ شخص مجہول الحال ہے۔ اس حدیث کے سوا کسی اور میں اس کا ذکر نہیں سنا گیا۔

سعد بن ابی قصاب کی وصی عیسیٰ بن مریم سے ملاقات کا عجیب واقعہ (۲) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو بوالحسن سہیل بن محمد بن فضل بن محمد شمرانی نے، ان کو حدیث بیان کی میرے والد نے، ان کو محمد بن کریم مستملی نے بن احمدی نے کوفہ میں، اس نے سلیمان بن احمد سے، اس نے محمد بن حرب بنی سے، اس نے ابن بیعہ سے، اس نے مالک بن ازہر سے، اس نے نافع سے، اس نے ابن عمر سے، وہ کہتے ہیں کہ حضرت عمرؓ نے سعد بن ابی قصاب کو عراق بھیجا تھا وہ اس میں چپے رہے، حتیٰ کہ جب وہ حلوان پہنچے وہاں نماز کا وقت ہو گیا۔ وہ وہاں پر حلوان کے ایک پہاڑ کے دامن میں تھے۔ انہوں نے اپنے مؤذن نضالہ سے کہا اس نے اذان پڑھی اور کہا سنہ کبر سنہ کبر تو کی جواب دینے والے نے اس کو جواب دیا پہاڑ سے، اے نضالہ تم نے بڑے کی بڑائی کی ہے۔ پھر ان نے پڑھا اشھدان لا الہ الا اللہ۔ اُس نے جواب دیا یہ کلمہ اخلاص ہے۔ مؤذن نے پڑھا سب۔۔۔ محمد رسول اللہ۔ اس نے جواب دیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ہو چکے ہیں۔ مؤذن نے کہا حسی علی الصلوٰۃ، اس نے جواب دیا کہ یہ کلمہ مقبول ہے۔ مؤذن نے حسی علی الصلاح پڑھا، اس شخص نے جواب دیا یہ امت احمد کی بقا ہے۔ مؤذن نے کہا سنہ کبر سنہ کبر اس نے کہا کہ تم نے بڑے کی بڑائی کی ہے۔ مؤذن نے کہا لا الہ الا اللہ، اس نے کہا یہ سچا کلمہ ہے کلمہ حق ہے جو تک پر حرام کر دیتا ہے۔

حضرت نضالہ نے اس سے کہا کہ اے جواب دینے والے ہم نے آپ کی بات سن لی ہے ہمیں اپنا چہرہ بھی دکھا دیں۔

کہتے ہیں کہ یہاں پھٹ گیا اور اس میں سے ایک آدمی نکلا سفید سر سفید داڑھی کھوپڑی ان کی بڑی چکی کی مثل تھی۔ ان سے نضالہ نے پوچھا، اے شخص آپ کون ہیں؟ اس نے کہا کہ میں ذریب بن برثملا ہوں عبد صالح عیسیٰ بن مریم کا وصی ہوں۔ انہوں نے میرے سے باتوں بتائی دعا کی تھی اور انہوں نے یہاں پر ٹھہرایا تھا ان کے آسمان سے نزول تک۔ میں صلیب توڑ دوں گا، رخنہ برقوتس کر دوں گا اور میں اس سے براء اور لا تعلقی کروں گا جس طریق پر نصاریٰ ہیں۔ اس نے پوچھا کہ، فعل انبی نبی کریم ﷺ کا کیا حال ہے؟

قلنا قبض فبکی بکاء طویلا حتی خضلت لحيته بالدموع

ہم نے بتایا نبی کریم ﷺ انتقال فرمائے ہیں۔ وہ شخص لمبی دیر تک روتا رہتا تھا اس کی داڑھی آنسوؤں سے تر ہو گئی۔ اس کے بعد اس نے پوچھا۔

من قام فيكم بعده • ترجمہ • (رسول اللہ کے بعد) تمہارے اندر ان کا قائم مقام کون کھڑا ہوا۔

ہم نے بتایا کہ ابوبکر۔ اس نے پوچھا کہ اس کا کیا حال ہے؟ ہم نے بتایا کہ قبض وہ بھی فوت ہو گیا ہے۔ اس نے پوچھا کہ اس کے بعد کون ہے اس کا قائم مقام؟ ہم نے بتایا کہ عمر بن خطاب ہیں۔ اس نے کہا کہ ان سے کہنا، اے عمر درست اور سیدھے چلو اور میانہ روی اختیار کرو۔ بے شک معاملہ قریب لگ چکا ہے پچھ امور میں، جب تو ان کو دیکھو امت محمدیہ میں تو پس ڈرو اور بچو جب مرد مردوں پر اکتفا کریں اور عورتیں عورتوں پر، جب اولاد وجہ غیظ و غضب بن جائے، بارش وجہ قحط و بے روزگاری (عذاب بن جائے) اور مصداق آراستہ کئے جائیں اور مساجد آراستہ کی جائیں اور ان کا عالم اس سے علم سیکھتے تاکہ وہ اس کے ذریعے ان کے دین رو در ہم کھائے اور غنی نکلے تو اس سے بڑا مامدار اس سے مانگے اور سود خوری ان میں شرافت بن جائے اور قتل کرنا غلبہ اور بہادری بن جائے تو بس بھاگ بھراگ۔

کہتے ہیں سعد نے یہ بہانی حضرت عمر رضی اللہ عنہ کو لکھ بھیجی۔ پھر حضرت عمر نے ان کی طرف لکھا کہ تم نے سچ کہا ہے۔ میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا تھا فرما رہے تھے کہ اس جبل میں عیسیٰ بن مریم علیہ السلام کا وصال ہے۔

سعد وہاں ٹھہرے چار بیس دن تک زور زور سے اذان دیتے تھے مگر ان کو جواب نہ دیا گیا۔ یہ حدیث اس اسناد کے ساتھ زیادہ مناسب ہے مگر وہ ضعیف ہے کئی طریقوں سے۔

باب ۲۴۰

سیدنا ابراہیم بن نبی علیہ السلام کی شان میں جو کچھ وارد ہوا ہے

اور ان کی وفات حسرت آیات اور یہ واقعہ حجة الوداع قبل ہوا تھا

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابراہیم بن محمد بن یحییٰ نے، ان کو ابو العباس محمد بن سراج نے، ان کو ابو الاشعث نے، ان کو زبیر بن عبدی نے، ان کو محمد بن سعید نے قتادہ سے، وہ کہتے ہیں کہ مقوقس اسکندریہ کا سربراہ اور مصر کا سربراہ تھا اس نے نبی کریم ﷺ کی خدمت میں ماریہ قبطیہ بھیجی، اس کا بیٹا پیدا ہوا تھا ابراہیم۔

ابو عبد اللہ نے فرمایا بطور حکایت کے مصعب بن عبد اللہ زبیری سے وہ کہتے ہیں کہ ابراہیم بن رسول اللہ ﷺ کی ولادت ذی الحجہ ۸ھ میں ہوئی تھی۔

(۲) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، اور ہمیں خبر دی ابو یوسف محمد بن احمد تمیم اصم نے، ان کو حسن بن فہیم نے ان کو محمد بن سعد نے، ان کو اقدی نے یہ کہ ابراہیم بن رسول اللہ منگل کے دن فوت ہوئے ربیع الاول کی دس راتیں گزر چکی تھیں ۸ھ میں اور وہ یثرب میں دفن کیا گیا تھا۔ اور اس کی وفات بنو مازن میں ہوئی تھی۔ ام بردہ بنت منذر کے پاس بنو نجریہ میں سے۔ وہ جب فوت ہوئے تو ان کی عمر اٹھارہ ماہ تھی۔

(۳) ہمیں خبر دی ابو یوسف روزباری نے، ان کو ابوبکر بن دسہ نے، ان کو ابو داؤد نے، ان کو شیبان بن فروح ایلی نے، ان کو خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے، ان کو احمد بن عبید الصغار نے، ان کو تمام نے، ان کو موسیٰ بن اسماعیل نے، ان کو سلیمان بن مغیرہ نے، ان کو ثابت نے، اس نے اس سے، وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تھا کہ آج رات میرا بیٹا پیدا ہوا ہے میں نے اس کا نام اپنے باپ ابراہیم والا رکھا ہے۔

اس کے بعد انہوں نے اس کو مسیف کے پہ درود یا یعنی قین دوبار کی عورت کے مدینہ میں، اس کو ابوسیف کہتے تھے۔ وہاں اللہ اس سے
یاں سے، میں بھی ساتھ تھا۔ حضور ﷺ نے اپنے کو منگو یا ورس کو اپنے جسم اطہر سے ساتھ دیا اور چھک کہا جو ہاتھ سے چاہا کہ وہ کہیں۔
اس کہتے ہیں میں سے۔ برائیم کو دیکھا رسول اللہ ﷺ نے، قہوں میں تھا اور وہ نزاع کی حالت میں تھا۔ حضور ﷺ نے انھوں سے اس وقت
وہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا۔

سمع العین ، و یحزن القلب ولا یقول الا ما یرضی الرب ، واللہ یا ابراہیم انا سبک لمعز و یون
نکھتہ نسو بہن ہے، اس ممکن ہے اور ہم نہیں کہتے مگر وہی جو رب پسند کرتا ہے۔ اللہ کی قسم اے، براہیم بے شک ہم تیرے فراق میں بڑے غمگین ہیں۔

یہ اغاظ حدیث موسیٰ کے ہیں اور شیبان کی ایک روایت میں ہیں مگر وہ بات جو ہمارا رب پسند کرے۔ بے شک ہم تیرے ساتھ
سے ابراہیم البتہ مخروں ہیں۔

مسلم نے اس کو روایت کیا ہے شیبان بن فروخ سے اور بخاری نے نقل کی ہے اور کہا ہے موسیٰ بن سائل سے۔

مسلم نے اسے اسناد۔ حدیث ۵۲ ص ۱۸۰۔ بخاری کتاب خا۔ فتح بخاری ۳۳۳۔

(۴) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو ابراہیم بن مزوق نے، ان کو وہب بن
جریر نے، ان کو شعبہ نے عدی بن ثابت سے، اس نے براء بن عازب سے، وہ کہتے ہیں کہ جب ابراہیم بن رسول اللہ فوت ہوئے تو
رسول اللہ نے فرمایا۔

لے ہر تسعدتم رصاصہ فی صحابہ

بائیں سے اسے تیرا ہوا ہے وہی مقرر ہے جو اس کا رصاصہ رکھے۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے سلیمان بن حرب سے، اس نے شعبہ سے۔ (بخاری۔ کتاب الادب۔ حدیث ۶۱۹۵۔ فتح بخاری ۵۰۰۔ ۵۰۱)

حضور ﷺ کا اپنے خست بھر کی نماز جنازہ پڑھنا (۵) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے
ربیع بن سلیمان سے، اس نے عبد اللہ بن وہب سے، اس نے سلیمان بن بلال سے، اس نے جعفر بن محمد سے، اس نے اپنے والد سے یہ کہ
رسول اللہ ﷺ نے اپنے خست نماز جنازہ پڑھائی، سب وہ فوت ہو گئے۔

باب ۲۴۱

حجۃ الوداع

(۱) ہمیں حدیث بیان ابوسعین محمد بن حسین موسیٰ نے، ان کو عبد اللہ بن محمد بن شعیب برمہری نے، ان کو حمد بن حفص بن عبد اللہ نے
ن کے والد نے، ان کو برہیم بن تنہم نے، ان کو جعفر بن محمد نے اپنے والد سے، اس نے جابر بن عبد اللہ انصاری سے کہ رسول اللہ ﷺ مدینہ
میں مقیم رہے تھے تو حج نہ کر آپ نے حج نہیں کیا تھا۔ اس کے بعد آپ نے دوں میں حج کا اعلان کیا تھا۔

۱۰۹۵۔ زیارۃ بن بشر ۴۱۰۔ طقات بن عبد ۷۲۲۔ مسلم بشرح انوری ۷۰۸۔ تاریخ طبری ۳۱۸۔ میون ۲۳۵۔ اہدایہ، نہایت ۱۰۹۵۔

بیت ۳۷۷۔

کہتے ہیں کہ مدینے میں کثیر انسان اکٹھے ہو گئے تھے لہذا رسول اللہ ﷺ کے لئے ٹکے تھے اس وقت جب ذیقعدہ کی پانچ راتیں رہی تھیں یا چار راتیں (۲۵ یا ۲۶ ذیقعدہ کو)۔ جب آپ ﷺ متذکرہ ذیقعدہ میں پہنچے تو آپ نے نماز پڑھائی۔ اس کے بعد اپنی سواری پر براجمان ہوئے۔ جب بیداء میں پہنچے تو آپ نے تلبیہ پڑھا اور ہم نے احرام باندھا، ہم لوگوں نے حج کی ہی نیت کی تھی۔

حجۃ الوداع اور حضور ﷺ کا خطبہ دینا (۲) ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن حمد بن عبدان نے، ان کو احمد بن عبیدہ بن عمار نے، ان کو ہشام بن علی نے، ان کو عبد اللہ بن عبد الوہاب جونی نے، ان کو حاتم بن اسماعیل نے (۳)۔ اور ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو عبد اللہ محمد بن یقوتوب بن یوسف نے، ان کو ان کے مدد نے، ان کو عمر بن زرارہ نے حاتم بن اسماعیل سے (۴)۔ ان کو خبر دی ابو عبد اللہ نے، ان کو ابو ہریرہ مرقی و ابو بکر و راق نے، ان کو حسن بن سفیان نے، ان کو ہشام بن عمار اور ابو بکر بن ابوشیبہ نے، ان کو بن حاتم بن اسماعیل نے، ان کو جعفر بن محمد نے اپنے والد سے وہ کہتے ہیں کہ ہم لوگ جابر بن عبد اللہ کے پاس پہنچے۔ انہوں نے دھوکے میں چھپ کر میرے پاس پہنچے، میں نے کہا میں محمد بن علی بن حسین بن علی بن ابوطالب ہوں۔

وہ میرے سر کی طرف جھکے درمیر اوپر کاٹن ہوا اس کے بعد میرا نیچے کاٹن ہوا اور اپنا پاؤں میرے پستانوں کے درمیان رکھا، میں اس دن جوان بڑکا تھا۔ انہوں نے فرمایا خوش آمدید ہے تجھے آپ اپنے گھر میں آئے ہو۔ آپ پوچھیں جو چاہتے ہیں، میں نے ان سے سوا کیا، وہ نہ مینا تھے۔ نماز کا وقت ہو گیا پھر وہ اپنے مہل کو پھینٹے ہوئے کھڑے ہو گئے، جونہی اس کو اپنے دونوں کندھوں پر رکھتے اس کے دونوں کنارے واپس آجاتے چھوٹا ہونے کی وجہ سے اور ان کی چادران کے دونوں پہلوؤں پر پیرے ڈالنے کی مڑی پڑا ان ہوتی تھی۔

انہوں نے ہمیں نماز پڑھائی۔ میں نے سوا کیا کہ آپ مجھے رسول اللہ کے حج کے بارے میں بتائیں۔ انہوں نے ہاتھ سے اشارہ کیا نوبار کا۔ اور فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ نوسل ٹھہرے رہے تھے اور حج نہیں کیا تھا۔ اس کے بعد انہوں نے لوگوں میں اعلان کر دیا تھا دسویں سال کہ رسول اللہ ﷺ کے لئے جانے والے ہیں، لہذا مدینے میں لوگوں کی کثیر تعداد آگئی سب کے سب التجا کر رہے تھے کہ وہ رسول اللہ کے ساتھ حج کریں گے اور حضور کے عمل کی مثل عمل کریں گے۔ لہذا جب حضور ﷺ روانہ ہوئے تو ہم بھی ساتھ روانہ ہوئے۔ پس ہم لوگ ذوالحجہ میں آئے تو وہاں پر بی بی، سہیلہ بنت عمیس نے محمد بن ابوبکر کو جنم دیا۔ اس نے رسول اللہ ﷺ کے پاس پیغام بھیجا کہ وہ اس حالت میں ہے کیا کروں؟ آپ نے فرمایا کہ غسل کریں، اور کپڑا اس کو باندھ لیں۔ پس رسول اللہ نے مسجد میں نماز پڑھی اور قصویٰ اونٹنی پر سوار ہو گئے حتیٰ کہ ان کی اونٹنی بیداء میں سیدھی ہو گئی۔

حضرت جابر کہتے ہیں کہ میں تاحدنگاہ رسول اللہ ﷺ کو پیدوں اور سواروں میں دیکھتا رہا، آپ کے دامیں بائیں اسی طرح لگے تھے۔ اور رسول اللہ ﷺ ہمارے درمیان تھے۔ اور ان پر قرآن اتر رہا تھا۔ وہ آپ کی تاویل تشریح سمجھ رہے تھے، جو بھی حضور ﷺ نے منہ سے کہا ہم نے بھی، ہی عمل کیا۔ حضور ﷺ نے توحید کا تلبیہ پڑھا اور لوگوں نے بھی وہ پڑھا، لیکن اللہ نے آپ نے ان پر کوئی بھی رد نہ کیا۔ اور رسول اللہ نے اپنے تلبیہ کو لازم کئے رکھا۔

جابر کہتے ہیں کہ ہم لوگ حج کی نیت کرتے تھے ہم عمرے کو نہیں جانتے تھے حتیٰ کہ ہم حضور ﷺ کے ساتھ بیت اللہ میں پہنچے۔ آپ نے رکن (حجر، سودکا) استدم کیا تین بار، تین بار آپ نے رمل کیا (موٹا ہٹے ہوا ہل کر چلے) اور چار مرتبہ سیدھے چلے۔ اس کے بعد آپ مقام ابراہیم پر آئے اور یہ آیت پڑھی : واتخذوا من مقام ابراہیم مصلیٰ۔ (سورۃ بقرہ آیت ۱۲۵)

پھر مقام کو اپنے اور بیت اللہ کے درمیان رکھا۔

کہتے ہیں میرے والد کہتے تھے میں نہیں جانتا انہوں نے اس کا ذکر کیا تھا میری طرف رسول اللہ سے۔ آپ دو رکعت میں یہ پڑھتے تھے

قل هو اللہ احد اور قل یا ایہا الکافرون

اس کے بعد واپس لوٹے بیت اللہ کی طرف اور حجر اسود کا استلام کیا۔ اس کے بعد دروازہ سے نکل کر صفا کی طرف گئے، جب قریب پہنچے تو یہ آیت پڑھی۔

ان الصفا والمروة من شعائر الله - (سورۃ بقرہ، آیت ۱۵۸)

تلاز کیا اس کے ساتھ جس کے ساتھ اللہ نے ابتدا کی ہے۔ صفا سے ابتداء کی اور اس پر چڑھے حتیٰ کہ جب بیت اللہ دیکھا تکبیر کہی اور تہلیل کہی اور پڑھا:

لا اله الا الله وحده لا شريك له الحمد لله وحده لا شريك له لا اله الا الله
نحز وعده ونصر عبده وهزم الاحزاب وحده

اس کے درمیان دعا کی اور تین بار یہی دعا پڑھی۔ اس کے بعد مروہ کی طرف جانے کے لئے اترے حتیٰ کہ جب ان کے قدم کھڑے ہو گئے تو آپ نے بطن وادی میں رمل کیا حتیٰ کہ جب اوپر چڑھے تو پاؤں پاؤں چلتے گئے کہ مروہ پر آگئے اور مروہ پر بھی وہی چھٹیا جو صفا پر آیا تھا۔ جب آخر چکر آیا مروہ پر تو فرمایا:

”اگر میں اپنے مستقبل کے معاملے کو جاننا چاہتا تو میں پیچھے نہ ہوتا اور میں قربانی کا جانور نہ چلا کرتا اور اس کو میں عمرہ بنا دیتا۔ تم لوگوں میں سے جس کے ساتھ قربانی کا جانور نہیں وہ اب احرام کھول دے۔ اور اس سارے عمل کو عمرہ بنا دے۔“

لہذا سارے لوگوں نے یہی کچھ کیا اور انہوں نے بال کتروائے سوائے نبی کریم ﷺ کے۔ اور وہ لوگ جن کے پاس قربانی کے جانور تھے وہ چلا کر لائے تھے لہذا اسرافہ بن مالک بن جعشم کھڑے ہو گئے اور کہا یا رسول اللہ کیا یہ طریقہ ہمارے لئے اسی سال کے لئے ہے یا ہمیشہ کے لئے ہے۔

کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے دونوں باتھوں کی انگلیوں ایک دوسری میں ڈال کر فرمایا تحقیق عمرہ داخل ہو گیا ہے حج میں یعنی اس طرح دومرتبہ فرمایا۔ اور فرمایا کہ نہیں صرف اس سال کے لئے نہیں ہے بلکہ ہمیشہ کے لئے یہی طریقہ ہوگا۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ نبی کریم ﷺ کے بدن (قربانی کے جانور) لے کر آئے۔ سیدہ فاطمہ کو انہوں نے پایا ان لوگوں میں جو احرام کھول چکے تھے اور رنگ دار کپڑے پہن لئے تھے اور سر مل لگایا تھا۔ حضرت علی نے ان کی اس بات کو ناپسند کیا۔ سیدہ فاطمہ نے بتایا کہ میرے والد نے مجھے حکم دیا ہے اس کا۔

حضرت علی رضی اللہ عنہ عراق میں تھے، وہ کہتے ہیں کہ میں رسول اللہ ﷺ کے پاس شکایت لے کر گیا اس چیز کے بارے میں جو انہوں نے کی تھی، میں اس بارے میں رسول اللہ ﷺ سے فتویٰ پوچھنا چاہتا تھا اس چیز کے بارے میں جو مجھے ذکر کیا گیا تھا ان کے بارے میں اور جس کو میں نے ناپسند کیا تھا۔ حضور ﷺ نے (سیدہ کی تصدیق فرمائی) فرمایا کہ وہ سچ کہتی ہے۔ (اچھا یہ بتائیے کہ) تم نے کیا کہا تھا جب تم نے حج کو لازم کیا یعنی احرام باندھا۔

کہتے ہیں کہ میں نے بتایا کہ اسے اللہ میں احرام باندھ رہا ہوں اس کے لئے جس کا احرام تیرے رسول نے باندھا ہے۔ حضور ﷺ نے (حضرت علی رضی اللہ عنہ سے کہا) بے شک میرے ساتھ قربانی کا جانور ہے لہذا تم احرام نہ کھولو۔ بتے ہیں قربانی والوں کی جماعت تھی جس کو حضرت علی رضی اللہ عنہ من سے لے کر آئے تھے۔ اور جو جماعت رسول اللہ ﷺ مدینے سے مائے تھے سب مل کر ایک سو (۱۰۰) تھے۔ اس لئے سب لوگوں نے احرام کھوں یا اور سر کے بال کتروائے سوائے نبی کریم ﷺ کے اور ان کے جن کے ساتھ قربانی کا جانور تھا۔ جب یوم ترویہ آیا (سات تاریخ) تو سب لوگ منیٰ کی طرف روانہ ہو گئے انہوں نے حج کا احرام باندھا اور رسول اللہ ﷺ سوار ہوئے اور منیٰ میں جا کر نماز ظہر عصر مغرب عشاء اور فجر ادا کی۔ پھر تھوڑی دیر ٹھہرے حتیٰ کہ سورج طلوع ہو گیا، پھر آپ نے حکم دیا کہ بالوں کا بنا ہوا خیمہ نمرہ میں نصب کیا گیا (عرفات کے دامن میں) اور رسول اللہ ﷺ چلے۔ حتیٰ کہ نہیں شک کیا قریش نے مگر یہ کہ وہ لوگ کھڑے ہوئے شعر الحرام کے پاس جیسے قریشی کرتے تھے جاہلیت میں، وہاں سے آگے بڑھے رسول اللہ ﷺ حتیٰ کہ عرفہ میں آئے۔ آپ نے دیکھا کہ خیمہ نصب ہو چکا تھا حضور ﷺ مزدلفہ سے تجاوز کر گئے (وہاں قیام نہیں کیا) حتیٰ کہ عرفات میں آگئے آپ، وہاں پر اپنے لئے خیمہ نصب کیا، ہوا پایا مقام نمرہ پر آپ وہاں پر اترے حتیٰ کہ سورج ڈھل گیا۔

آپ ﷺ نے حکم دیا، آپ کی اونٹنی قصوا پر پلان رکھی گئی۔ آپ اس پر سوار ہوئے بطن وادی میں آئے، آپ نے لوگوں کو خطبہ دیا۔ اور آپ ﷺ نے فرمایا

۱۔ بے شک تمہارے خون۔

۲۔ تمہارے ہاتھ تمہارے اوپر حرام ہیں (محترم ہیں) جیسے یہ دن محترم ہے اور یہ مہینہ محترم ہے جیسے یہ شہر محترم ہے۔

۳۔ خیردار بے شک ہر شئی امر جاہلیت میں سے میرے قدموں تلے دفن ہے۔

۴۔ جاہلیت کے سارے خون (قتل) میرے قدموں تلے (دفن) ہیں۔

۵۔ اور سب سے پہلا خون جس کو میں ضائع قرار دیتا ہوں ہمارے خونوں میں سے (ہمارے آدمیوں کا) وہ خون ہے ابن ربیعہ بن حارث کا۔ جو کہ بنو سعد میں دودھ پیتا تھا۔ اس کو قبیلہ ہذیل والوں نے قتل کر دیا تھا۔

۶۔ اور جاہلیت کے سارے سود و فون ہیں۔

۷۔ اور سب سے پہلا سود جس کو میں ضائع قرار دیتا ہوں وہ عباس بن عبدالمطلب کا سود ہے۔ بے شک وہ سارا کا سارا معاف ہے۔

۸۔ اور عورتوں کے بارے میں اللہ سے ڈرو بے شک تم لوگوں نے ان کو اللہ کی امانت کے طور پر حاصل کیا ہے۔

۹۔ اور تم نے ان کی شرمگاہوں کو (ان کی عزتوں کو) حلال بنایا اللہ کے کلمے کے ساتھ۔

۱۰۔ تمہارے حق میں ان پر یہ لازم ہے کہ وہ تمہارے بستروں کو کسی سے نہ روندنے دیں جو تم ناپسند ہی کر دو گے۔

۱۱۔ اگر وہ ایسا کریں (یعنی تمہاری عزت کسی اور کو دیں) تو تم ان کو مارو (پٹائی کرو)۔ ایسا مارنا جو ضرب شدید نہ ہو (ہلکا مارو جس سے زخمی نہ کر دو)۔

۱۲۔ اور عورتوں کا حق تمہارے اوپر لازم ہے کہ ان کو رزق دینا ہے (کھانے پینے کا انتظام کرنا ہے ان کے لئے)۔

۱۳۔ اور کپڑا دینا ہے ان کو دستور کے یعنی اپنی حیثیت کے مطابق۔

۱۴۔ تحقیق میں نے تمہارے اندر وہ چیز چھوڑی ہے کہ اس کے بعد تم ہرگز گمراہ نہیں ہو گے اگر تم اس کے ساتھ چمنے رہو گے۔ تو وہ ہے کتاب اللہ۔

۱۵۔ ہاں تم سے میرے بارے میں پوچھا جائے گا تم لوگ کیا بتاؤ گے (اللہ کے ہاں)؟ صحابہ کرام نے جواب دیا ہم یہ جواب دیں گے کہ آپ نے دین پہنچا دیا تھا، انت پوری پوری ادا کر دی تھی اور آپ نے خیر خواہی کا حق ادا کر دیا تھا۔ حضور ﷺ نے اس کے بعد اپنی شہادت کی اُنکلی آسمان کی طرف بلند کر کے لوگوں کی طرف جھکائی اور فرمایا اٰلِہٖ سَلَامٌ ، تین بار کہا۔ اے اللہ تو گواہ رہنا۔

اس کے بعد حضرت بلال رضی اللہ عنہ نے اذان پڑھی اس کے بعد معا اقامت پڑھی۔ حضور ﷺ نے ظہر پڑھائی اس کے بعد اس نے اقامت پڑھی آپ نے عصر پڑھائی۔ وذان نمازوں کے درمیان اور کئی شکی نہیں پڑھی۔ اس کے بعد رسول اللہ ﷺ سوار ہوئے حتی کہ موقف پر آئے (جہاں قیام ضروری ہے عرفات میں) آپ ﷺ نے ایسا رخ اختیار کیا کہ اونٹنی کا پیٹ ان چنانوں کی طرف کر دیا (جو جبل رحمت سے نیچے کھچی ہوئی تھیں و رپیدل چمنے والوں کا راستہ اپنے سامنے رکھا۔ اور اپنا منہ قبلے کی طرف کیا۔ بس (وہاں قیام کے دوران دعائیں کرتے رہے) حتی کہ سورج وہیں غروب ہو گیا (نوذ واجبہ کا)۔ اور تھوڑی سی صفرت (چلی روشنی) ختم ہو گئی اور سورج مکمل غائب ہو گیا۔ آپ نے اس وقت اسامہ بن زید کو اپنے پیچھے سواری پر بٹھایا اور حضور ﷺ چل پڑے (نماز مغرب ادا کئے بغیر)۔ آپ ﷺ نے قصواء کی مہار (کھینچ کر) تنگ کر دی اس قدر اس کا سر اس کے پان کی مکڑیوں کے قریب پہنچ گیا۔ اور ہاتھ سے اشارہ کیا اے لوگو! آرام آرام سے (چلو)۔ جیسے ہی کوئی پہاڑی راستے میں آتی پہاڑیوں

میں سے حضور ﷺ، اس و مہار و تھیں ردیتے تھوڑی سی۔ حتی کہ وہ اس پر چڑھ جاتی سی طرح کرتے مزدغہ میں پہنچ گئے آپ نے وہاں پر نماز مغرب اور عشاء اکٹھے ادا کی ایک اذان اور دو اقامتوں کے ساتھ اور ان دونوں کے درمیان دروئی نماز وغیرہ نہیں پڑھتی۔

اس کے بعد حضور ﷺ بیٹ گئے حتیٰ کہ فجر طلوع ہو گئی پھر آپ نے نماز فجر پڑھائی جب ان کے صبح واضح ہو گئی ان اور قاصد کے ساتھ۔ اس کے بعد آپ قصواء پر سو رہو کر مشعر احرار پر آئے اور اس کے اوپر چڑھے۔ پس اللہ کی حمد کی جتنی حمد تھی، لا الہ الا اللہ، لا شفع الا اللہ، لا حول الا اللہ، لا قوة الا اللہ (یعنی اونٹنی کو کھڑا رکھا) حتیٰ کہ خوب سفیدی ہو گئی۔ اس کے بعد وہاں سے سورج نکلنے سے پہلے ہی روانہ ہو گئے اور فضل بن عباس کو سواری پر بٹھایا۔

فضل خوبصورت جوان تھے، خوبصورت بال اور سفید گور رنگ۔ جب رسوں اندھ ٹھٹھ روانہ ہوئے تو عورتیں وہاں سے مڈریں۔ فضل نے ان کی طرف دیکھنا شروع کیا، ہند رسوں نے فضل کے چہرے پر ہاتھ رکھ دیا اور اس کے چہرے کو دوسری طرف پھیر دیا۔ ہند فضل نے دوسری طرف سے چہرا پھیر لیا، لہذا مضور ٹھٹھ نے پھر ان کے چہرے پر ہاتھ رکھ دیا پھر اس نے دوسری طرف سے چہرا پھیر لیا۔ حتیٰ کہ جب وادی محترم میں پہنچے (یہ نام اس لئے پڑا کہ اصحاب الفیل اس جگہ ہلاک کئے گئے تھے) تھوڑا انہوں نے اپنی سواریوں کو حرکت دی پھر درمیان والے رستے پر گئے جو راستہ آپ کو حجرہ کبرئ کی طرف نکالتا ہے، حتیٰ کہ اس جگہ پر پہنچے جو مسجد کے پاس ہے۔

اس کو انہوں نے سات کنکریاں داریں ہر کنکری ہمارے وقت اللہ اکبر کہتے رہے۔ کنکریاں چھوٹی ٹھیکیری کی مثل تھیں وہ انہوں نے طہن و دی میں کھڑے ہو کر داری تھیں۔ اس کے بعد آپ قربان گاہ کی طرف پھر گئے تھے وہاں پر انہوں نے تریسٹھ اونٹ اپنے ہاتھ سے خر کئے تھے۔ باقی جو پیچھے رہ گئے تھے وہ حضرت علیؓ کے چھہ کو دیئے انہوں نے ذبح کئے تھے۔ آپ نے ان کو اپنی قربانی میں شریک کر دیا تھا۔ اس کے بعد آپ نے حکم دیا ہر اونٹ سے گوشت لے کر ہنڈیا میں ڈالا گیا۔ حضرت علیؓ چھہ نے اس کو پکایا اور دونوں نے اس میں سے گوشت کھایا اور شورہ بایا۔ اس کے بعد رسول اللہ ﷺ بیت اللہ کی طرف لوٹ گئے۔ آپ ﷺ نے مکہ میں ظہر کی پھر بنو عبدالمطلب کے پاس آئے وہ زمزم کے کنوئیں سے پانی پلاتے تھے۔ حضور ﷺ نے صحابہ سے فرمایا کہ بنو عبدالمطلب سے ڈو (یعنی ڈو بھر بھر کر خود ہی پیو)۔ اگر یہ خوف نہ ہوتا کہ لوگ تم سے غالب آجائیں گے تمہارے پانے کے منصب پر (اور پھر سرے کو خود بھر کر پیئیں گے) تو میں خود بھی تمہارے ساتھ ڈو نہ کھینچتا صحابہ حضور ﷺ کو ڈول بھر کر تھمایا اور آپ نے اس میں سے پیا۔

یہ الفاظ حدیث حسن بن سفیان کے ہیں مسم نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں ابو بکر بن ابوشیبہ سے۔

(کتاب ن - حجۃ نبی ﷺ - حدیث ۱۳۷ ص ۸۸۶-۸۹۲)

مگر اس نے نہیں ذکر کیا آپ کا قول کہ ”وہی زندہ ہے وہی مارتا ہے“۔

قربانی کے جانور کو شعار کرن (۳) ہمیں خبر دی ہو بکر محمد بن حسن بن فورک نے، ان کو عبد اللہ بن جعفر اصفہانی نے، ان کو یونس بن حبیب نے، ان کو ابو داؤد نے، ان کو شعبہ نے اور ہشام نے قتادہ سے۔ اس نے ابو حسان اعرج سے، اس نے ابن عباس سے، یہ کہ رسول اللہ جب ذوالحلیفہ کے قیام پر آئے، آپ نے اپنے قربانی کے جانور اشعار کیا یعنی ان کی کوہان کی دائیں جانب سے چیر کر تھوڑا سا کٹ گا، رخوان نکال کر (نشان زدہ کر دیا کہ جو اللہ کے گھر کی قربانی کا جانور ہے)۔ (مسلم۔ کتاب حج۔ باب تنقید ہدی۔ حدیث ۲۰۵ ص ۹۱۲)

شعبہ کہتے ہیں کہ پھر اس سے خون صاف کر دیا تھا اور ہشام کہتے ہیں کہ پھر انہوں نے اس سے خون صاف کر دیا تھا اور حج کا تہیہ پڑھا اور سوار یوں کے پاس بھی تہیہ پڑھا۔ اور اس کے گلے پر جوتے کا ٹکڑا لٹکا دیا (نشانہ کے طور پر)۔ شعبہ نے کہا ہے کہ میں نے یہ حدیث سفیان ثوری کو بیان کی تو انہوں نے کہا، اور وہ تھا دنیا میں مثل قتادہ کے، یعنی اس حدیث میں مسلم نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں شعبہ سے اور ہشام سے۔

(۴) ہمیں خبر دی محمد بن عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس محمد بن حسین قاضی نے بھجور کے ساتھ۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے حارث بن ابواسامہ نے، ان کو ابو عاصم نائل نے ابن جریج سے۔ وہ کہتے ہیں کہ مجھے خبر دی صالح نے نافع سے، اس نے ابن عمر سے یہ کہ نبی کریم نے اس وقت تبلیہ پڑھا تھا جب آپ اپنی سواری پر سیدھے ہو کر بیٹھ گئے تھے اور وہ ہٹری ہوئی تھی۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں ابو عاصم سے۔ (کتاب الحج۔ فتح الباری ۳/۱۲)

اور مسلم نے نقل کیا ہے دوسرے طریق پر۔ (مسلم۔ کتاب الحج۔ حدیث ۲۸ ص ۸۳۵)

رسول اللہ ﷺ کا تبلیہ (۵) ہمیں خبر دی ہے ابو زکریا یحییٰ بن ابراہیم بن محمد بن یحییٰ فرکی نے، ان کو ابو العباس نے، ان کو خبر دی مالک نے۔ (ح) اور ہمیں خبر دی ابویٰ روزباری نے، ان کو خبر دی ابو بکر بن دوس نے، ان کو ابو داؤد نے، ان کو قعقنی نے، اس نے مالک سے، اس نے نافع سے اس نے عبد اللہ بن عمر سے۔ یہ کہ رسول اللہ کا تبلیہ یہ تھا :

لَبِثْتُ اَنْتَهُمْ سَيِّئٌ ، لَسِيكَ لَا شَرِيْثٌ لَّكَ سَيِّئٌ اِنَّ الْحَمْدَ وَالْاَسْمَةَ لَكَ وَالْمَدْحَ لَا شَرِيْثٌ لَّكَ

میں حاضر ہوں اے اللہ میں تیرے پاس حاضر ہوں۔ میں حاضر ہوں تیرا کوئی شریک نہیں۔ میں حاضر ہوں بے شک ساری تعریفیں، اور ساری نعمتیں تیری ہیں۔ ملک و حکومت تیری ہے۔ تیرا کوئی شریک نہیں ہے۔

کہتے ہیں حضرت ابن عمر تبلیہ میں یہ اضافہ کرتے تھے، لبیک وسعدیک والثیر بیدک، میں حاضر ہوں اور سعادت حاصل کر رہا ہوں اور بہ خیر تیرے قبضے میں ہے۔ والرغبا الیک والعمل، اور رغبت کرنا اور عمل کرنا تیرے لئے ہے۔۔۔۔۔ بخاری مسلم نے اس کو نقل کیا ہے حدیث مالک سے۔ (بخاری۔ کتاب الحج۔ حدیث ۱۵۳۹۔ فتح الباری ۳/۲۰۸۔ مسلم۔ کتاب الحج باب التبیۃ وصفتها حدیث ۹ ص ۸۴۱)

(۶) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو محمد بن اسحاق صنعانی نے، ان کو ابو عاصم نے، ان کو ابن جریج نے، ان کو خبر دی ابو محمد بن زید عدل نے، ان کو محمد بن اسحاق نے، ان کو علی بن خشرم نے، ان کو خبر دی عیسیٰ بن یونس نے، ابن جریج سے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی عطاء نے، ان کو خبر دی ابن عباس نے۔ یہ کہ نبی کریم ﷺ نے فضل بن عباس کو اپنے پیچھے سواری پر بٹھایا تھا جمع سے۔ وہ کہتے ہیں کہ مجھے خبر دی ابن عباس نے یہ کہ فضل نے اس کو خبر دی کہ رسول اللہ ﷺ ہمیشہ تبلیہ پڑھتے رہے حتیٰ کہ انہوں نے رمی کی (۱) جمرہ عقبہ کو۔

الفاظ ہیں حدیث عیسیٰ کے اور حدیث ابو عاصم مختصر ہے تبلیہ میں ہے فقہ۔ بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں ابو عاصم سے۔

(کتاب الحج۔ فتح الباری ۳/۵۳۲)

اور مسلم نے اس کو روایت کیا ہے علی بن خشرم سے۔ (مسلم۔ کتاب الحج۔ انتخاب اذیۃ الحاج التبیۃ۔ حدیث ۲۶۷ ص ۹۳۱)

آقے دو جہاں کی رمی کرنا (۷) ہمیں خبر دی ابو طاہر فقیہ نے، ان کو ابو طاہر محمد بادی نے، ان کو ابو قلذبہ نے، ان کو ابو مر عقدی نے، ان کو ایمن بن نائل نے، ان کو قدامہ بن عبد اللہ نے، وہ کہتے ہیں کہ میں نے نبی کریم ﷺ کو دیکھا۔ آپ جمرہ عقبہ کی رمی کر رہے تھے سرخ اونٹنی پر سوار تھے (بڑے ہلکے طریقے سے) نہ دھکم پیل تھی نہ ہانکنا بھاگنا تھا نہ ہٹو بچو کی صدا تھی۔

(ترمذی۔ کتاب الحج۔ حدیث ۹۰۳ ص ۳/۲۳۸۔ نسائی۔ کتاب المناسک۔ حدیث ۳۰۳۵۔ مسند احمد ۳/۳۱۳)

(۸) ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن محمد روزباری نے، ان کو خبر دی ابو بکر محمد بن بکر نے، ان کو ابو داؤد نے، ان کو محمد بن عطاء نے، ان کو حفص نے ہشام سے، اس نے ابن سیرین سے، اس نے انس بن مالک سے یہ کہ رسول اللہ ﷺ نے جمرہ عقبہ کی رمی کی تھی قربانی والے دن۔ پھر اپنی منزل کی طرف لوٹ گئے تھے منیٰ میں۔ پھر آپ نے قربانی کا جانور منگوایا اور وہ ذبح کیا گیا، پھر سر مونڈنے والے کو بلایا اس نے سر پہلے بائیں جانب اور پھر دائیں جانب اس کو مونڈ دیا۔ آپ نے پھر پوچھا کہ کیا یہاں پر ابو طلحہ ہے پھر وہ ابو طلحہ کو دے دی۔

مسلم نے اس کو روایت کیا ہے محمد بن عطاء سے۔ (مسلم۔ کتاب الحج ص ۹۴۷)

(۹) ہمیں خبر دی ہو کہ ہفتیہ نے، ان کو ابو بکر قطان نے، ان کو ابو مازہ ہرنے، ان کو حبان بن ہلال نے، ان کو ابان نے، ان کو یحییٰ نے، یہ کہ بوسلمہ نے ان کو حدیث بیان کی کہ محمد بن عبد اللہ بن زید نے، اس کو حدیث بیان کی ہے کہ ان کا وہ قربان گاہ میں حاضر تھا رسول اللہ ﷺ کے پاس، ان کے صاحب کے درمیان قربانیاں تھیں مگر نہ اس کو چھ پہنچ نہ ہی اس کے ساتھی کو۔ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے اپنا سر مونڈ دیا تھا نیک پڑے میں، پھر وہ اسے دے دیا۔ اس نے اس کو تقسیم کر دیا وٹوں میں اور آپ نے اپنے ناخن تراشے وہ ان کے ساتھی کو دے دیئے۔ شب وہ باہر ہمارے پاس ہیں جو کہ حنا اور کتھ کے ساتھ رنگے ہوئے ہیں۔

[illegible]

اس کے بعد انہوں نے پوچھا کہ یہ کونسا مہینہ ہے؟ ہم لوگوں نے کہا اللہ اور اس کا رسول بہتر جانتا ہے۔ کہتے ہیں کہ حضور نے تھوڑی سی خاموشی اختیار کی حتیٰ کہ ہم نے سمجھا کہ شاید اس ماہ کا کوئی اور نام رکھنا چاہتے ہیں۔ پھر خود ہی فرمایا کیا یہ ذی الحجہ نہیں ہے؟ ہم نے عرض کی جی ہاں ہے۔ پھر پوچھا کہ یہ شہر کونسا ہے؟ ہم نے کہا کہ اللہ و اس کا رسول بہتر جانتے ہیں۔ کہتے ہیں کہ پھر آپ خاموش ہو گئے حتیٰ کہ ہم نے سوچا کہ اس کا کوئی اور نام رکھنا چاہتے ہیں۔ پھر خود ہی فرمایا کیا یہ بدالحرم (حرمت والا) نہیں ہے؟ ہم نے عرض کی کہ جی ہاں بالکل ہے۔ پھر فرمایا کہ یہ ان کونسا ہے؟ ہم نے بتایا اللہ و اس کا رسول بہتر جانتے ہیں؟ کہتے ہیں پھر آپ خاموش ہو گئے، ہم نے سمجھا کہ شاید اس کا کوئی اور نام رکھیں گے۔ پھر خود ہی فرمایا کیا یہ یومِ غر نہیں ہے؟ ہم نے عرض کی جی ہاں یا رسول اللہ۔ پھر آپ نے فرمایا کہ ب شک تمہارے خون، تمہارے مال (محمد نے کہا کہ میں گمان کرتا ہوں) فرمایا تھا و تمہاری عزتیں حرام ہیں (محترم ہیں) تمہارے اوپر جیسے آج کا دن محترم ہے جیسے تمہارا یہ شہر محترم ہے۔ تم بہت جلدی اپنے رب سے ہو گے۔ وہاں پر تم سے تمہارے اعمال کے بارے میں پوچھا جائے گا تم لوگ میرے بعد پٹ کر گمراہ نہ ہو جانا کہ بعض تمہارا بعض کی گردنیں مارتا ہے۔ چاہئے ہر موجود شخص کو کہ غیر موجود تک یہ پیغام پہنچا دے، شاید کہ بعض وہ شخص جس تک بات پہنچی جائے وہ اس کو زیادہ محفوظ و یاد رکھنے والا ہوتا ہے اس کی بنسبت جس نے براہِ راست سنی تھی۔ اے اللہ! کیا میں نے پہنچا دیا ہے (پیغامِ الہی)۔

بخاری نے اس روایت کیا ہے صحیح میں محمد بن شعیبہ سے، اس نے عبد الوہاب ثقفی سے اور مسلم نے اس کو روایت کیا ہے ابو ہریرہ بن
بو شیبہ سے۔ (بخاری۔ کتاب معاری۔ مسلم۔ کتاب القسامۃ ص ۳۰۵)

(۱) ہمیں خبر دی ابو الفتح محمد بن احمد بن ابوالفوارس حافظ نے بغداد میں، ان کو خبر دی احمد بن یوسف نے، ان کو حدیث ابن محمد نے، ان کو بوہی صواف نے، ان کو محمد بن یحییٰ مروزی نے، ان کو عاصم بن علی نے، ان کو عاصم بن محمد بن محمد بن محمد بن محمد سے۔ وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا اپنے والد سے، وہ کہتے ہیں کہ عبداللہ بن عمر نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ نے حجۃ اوداع میں فرمایا تھا، خبردار کونسا مہینہ جانتے ہو کہ سب سے بڑی حرمت والا ہے؟ لوگوں نے بتایا کہ یہی مہینہ ہے۔ پھر پوچھا کہ تم کس شہر کو سب سے زیادہ حرمت والا سمجھتے ہو؟ لوگوں نے بتایا کہ اسی شہر کو۔ پھر پوچھا کہ تم لوگ کون سے دن کو سب سے زیادہ حرمت والا جانتے ہو؟ لوگوں نے بتایا یہی دن ہے۔ آپ نے فرمایا کہ بے شک اللہ تعالیٰ نے تمہارے اوپر تمہارا خون، تمہاری عزتیں حرام کر دی ہیں مگر نیک حق کے ساتھ (حرام ہیں)۔ جیسے تمہارا یہ دن محترم ہے تمہارا یہ شہر محترم ہے۔ کیا میں نے (پیغام الہی) پہنچا دیا ہے۔ تین بار فرمایا کہ ہر بار صحیح جواب دیتے رہے، حتیٰ ہاں۔

بخاری نے اس کو نقل کیا ہے صحیح میں حدیث عاصم بن علی سے۔

(۱۲) ہمیں خبر دی ابو زکریا بن ابواسحاق مزکی نے، ان کو ابوالعباس محمد بن یعقوب نے، ان کو محمد بن عبداللہ بن عبدالحکم نے، ان کو خبر دی ابن وہب نے، ان کو ابن لہیعہ نے اور ابن جریج نے، ان کو ابو زبیر نے جابر بن عبداللہ سے، وہ کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ کو جمرہ عقبہ کی رمی کرتے دیکھا تھا۔ پہلے دن چاشت کے وقت یہ ایک دن تھا اور بہر حال اس کے بعد توڑوں آفتاب بدرمی کی تھی۔ اس کو مسمم نے نقل کیا ہے صحیح میں حدیث ابن جریج سے۔

(۱۳) ہمیں خبر دی ابوہی روفاری نے، ان کو ابوبکر بن داسہ نے، ان کو ابو داؤد نے، ان کو علی بن بحر نے اور عبداللہ بن سعید معنی نے، ان کو ابو خدیجہ احمد نے محمد بن اسحاق سے، اس نے عبدالرحمن بن قاسم سے، اس نے اپنے والد سے، اس نے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے، وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ آخری دن لوٹے تھے جب آپ نے ظہر کی نماز پڑھ لی تھی پھر وہ منی کی طرف لوٹ گئے تھے اور وہاں پر ایام شریعت کی راتیں ٹھہر رہے جمرہ کی رمی کرتے تھے جب سورج ڈھل جاتا تھا۔ ہر جمرے کو سات کنکریاں مارتے تھے، درہر کنکری کے ساتھ تکبیر کہتے تھے اور پہلی اور دوسری باری پر کھڑے ہو جاتے تھے اور لمبا قیام کرتے اور تضرع کرتے اور تیسرے کو مارتے اور اس کے پاس نہیں کھڑے ہوتے تھے۔ (ابوداؤد ۲۰۲)

(۱۴) ہمیں خبر دی ابوالفتح ہلال بن محمد بن جعفر حنظل نے بغداد میں، ان کو حسین بن یحییٰ بن عیش نے، ان کو حسن بن محمد بن صباح نے، ان کو عبیدہ بن حمید نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے یزید بن ابوزید نے، اس نے سلیمان بن عمرو بن الحوص نے، اس نے اپنی ماں سے، وہ کہتی ہیں کہ اس نے رسول اللہ ﷺ کو جمرہ عقبہ پر دیکھا سوار تھے اور ان کے پیچھے آدمی تھا جو ان کو چھپا رہا تھا لوگوں کی رمی سے۔

حضور ﷺ نے فرمایا تھا، اے لوگو! بعض تمہارا بعض کو قتل نہ کرے اور جو شخص جمرہ عقبہ کی رمی کرے اس کو چاہئے کہ وہ ٹھیکری کی مثل چھوٹی کنکری سے کرے، کہتے ہیں کہ میں نے ان کی انگلیوں کے درمیان پتھر دیکھا۔ کہتی ہے کہ حضور نے رمی کی پھر لوگوں نے بھی رمی کی، کہتی ہیں کہ پھر آپ لوٹ آئے۔

ایک عورت آئی اس کے ساتھ اس کا بیٹا تھا۔ اس کو کوئی بیماری تھی (یا اس پر اثر تھا) اس نے کہا یہ رسول اللہ ﷺ میرا یہ بیٹا بیمار ہے۔ حضور ﷺ نے اس کو حکم دیا وہ بعض خیموں میں سے ایک پتھر کا برتن لے آئی۔ اس میں پانی لائی، حضور نے اس میں سے ہاتھ سے پانی لے کر کلی کر کے اس میں ڈال دی اور دعا کر کے وہ ہاتھ اس میں ڈال دیئے پھر اس سے کہا کہ اس کو پلائے اور اس سے نہلائے۔ کہتے ہیں میں اس عورت کے پیچھے پیچھے گیا۔ میں نے کہا مجھے بھی اس میں سے تھوڑا سا پانی دیجئے۔ اس نے کہا کہ اس میں سے بے لیجئے۔ میں نے اس میں سے لے لیا۔ میں نے اپنے بیٹے عبداللہ کو پلایا وہ زندہ رہا اور نیک بنا۔ کہتی ہے کہ میں اس عورت سے ملی میں نے گمان کیا کہ اس کا بیٹا سحت یا ب ہو گیا ورنہ ایسا لڑکا بن گیا کہ اس سے بہتر کوئی نہیں تھا۔ (ابوداؤد ۲۰۰۲)

(۱۵) ہمیں خبر دی بوسعید احمد بن محمد مالینی نے، ان کو ابواحمد بن عدی نے، ان کو یحییٰ بن جعد نے، ان کو ربیع بن صبیح نے یزید سے جو قشتی ہیں، اس نے انس سے، وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ نے حج کیا پلان پر اور ایک پوش سواری پر جو چادر ہم سے زیادہ قیمتی نہ ہوگا اور فرمایا:

اللهم حجة لا رياء فيها ولا سمعة

اے اللہ! اس حج کو قبول فرما جس میں نہ ریا کاری اور نہ ہی شہرت پسندی کا جذبہ ہے (بلکہ مقصد مصون رضا الہی ہے)۔ (ترمذی)

بدری شیوخ نے پوچھا آپ ان کو ہمارے ساتھ کیوں ملاتے ہو اس جیسے تو ہمارے بیٹے ہیں (یعنی یہ ہمارے بیٹوں کے برابر ہے)۔ حضرت عمر نے جواب دیا کہ یہ کون ہے تم خوب جانتے ہو؟

کہتے ہیں کہ ایک دن انہوں نے ان لوگوں کو بلایا اور مجھے بھی ان کے ساتھ داخل کیا۔ میں سمجھتا ہوں کہ اس دن انہوں نے مجھے اس لئے بلایا تھا کہ ان کو میرے بارے میں کچھ دکھائیں۔ حضرت عمر نے شیوخ سے سوچا کہ یہ حاصر منہ و صبح صبح کے بارے میں تم کو کیا کہتے ہو؟ (کہ اس کا کیا مقصد ہے اور اس میں کیا پیغام ہے؟)۔ بعض نے جواب دیا۔ اللہ کی نصرت اور فتح آچکی ہے۔ لہذا اللہ کی حمد کریں اس کا شکر ادا کریں، استغفر کریں کیونکہ اس میں ہمارے اوپر فتح ہوئی ہے اور پچھ لوگ چپ رہے۔ حضرت عمر نے پوچھا تم بھی ایسے کہتے ہو اے ابن عباس؟ میں نے کہا:

هو اجل السبي صلى الله عليه وسلم اعلمه اياه

کہ اس سورت میں نبی کریم ﷺ کا اجل اور موت کا وقت قریب آنا مراد ہے، اللہ نے خاص طور پر ان کو آگاہ فرمایا ہے

اذا جاء نصر الله والفتح فذا لك علامة اجلك

لہذا نصرت اور فتح آچکی ہے یہ تیرا اجل کی علامت اور نشانی ہے۔ لہذا

فسبح بحمد ربك واستغفره۔ (ترجمہ) لہذا اپنے رب کی حمد اور استغفر کیجئے۔

حضرت عمر نے فرمایا:

ما اعلم منها الا تعلم۔ (ترجمہ) اس بارے میں میں جو کچھ سمجھتا ہوں آپ بھی وہی سمجھتے ہیں۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں نعمان بن ابوعوانہ سے۔ (بخاری۔ تفسیر۔ حدیث ۴۹۷۰۔ فتح الباری ۷/۳۴۸)

حضرت ابن عباس کی فضیلت (۴) ہمیں خبر دی محمد بن عبداللہ حافظ نے، ان کو خبر دی بو عمر بن ابو جعفر نے، ان کو خبر دی حسن بن سفیان نے، ان کو خبر دی بو بکر بن ابوشیبہ نے، ان کو ابن مہدی نے، ان کو سفیان نے حبیب سے، اس نے سعید بن جبیر سے، اس نے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے کہ حضرت عمر نے صحابہ سے پوچھا تھا اللہ کے اس فرمان کے بارے میں۔

اذا جاء نصر الله والفتح

انہوں نے بتایا کہ اس سے مراد مدائن کی فتح اور محلات کی فتح مراد ہے۔ حضرت عمر نے پوچھا، آپ کیا کہتے ہیں اے ابن عباس؟ انہوں نے فرمایا

اجل او مثل ضرب لمحمد صلى الله عليه وسلم بعيت اليه نفسه

اجل مراد ہے یہ مثل ہے جو محمد ﷺ کے لئے بیان کی گئی ہے یعنی ان کی ذات کو موت کی اطلاع دی گئی ہے (یعنی عظیم مقصد کے لئے

جیسے گئے تھے وہ پورا ہو گیا ہے اب وہ جس بلیدہ کے کا)۔ (بخاری نے عبد اللہ سے روایت کی ہے۔ فتح الباری ۷/۳۴۸)

حضور ﷺ کا امانت کو ادا کرنے کی ترغیب دینا (۵) ہمیں خبر دی بو محمد عبدالرحمن بن ابوصد مقرر نے، ان کو ابو عباس

نعم بن نے، ان کو ابو موسیٰ بن اسحاق بن مزیر طہ نے، ان کو زید بن حباب نے، ان کو خبر دی موسیٰ بن مہیر ریدی نے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے خبر دی صدقہ بن یسار نے، ابن عمر سے، وہ کہتے ہیں یہ آیت نازل ہوئی:

اذا جاء نصر الله والفتح

رسول اللہ ﷺ ایام تشریق کے وسط میں انہوں نے سمجھ یا اس آیت کا نازن ہونا رخصت ہونا ہے (یعنی جانے کا اثر رولہ ہے)۔ آپ ﷺ نے اپنی انٹنی قصو پر پرن اور باہر رکھنے حکم دیا وہ رکھ گیا آپ سوار ہوئے اور عقبہ میں وقوف کیا، لوگ جمع ہو گئے۔ انہوں نے حدیث ذکر کرن خون معاف کرنے اور با معاف کرنے اور زمانے کی گردش کے بارے میں۔ پھر فرمایا

سب نسیئ ربادہ فی کفر بصلہ بدس کنرو یحیوہ عام و یحرموہ عدم

حرمت شہو و حریم کفر میں پاتی ہے اس کے ر پیچہ و لوگ مرنے جاتے ہیں جو کفر ہیں، ایسا اس کی حرمت مانتے ہیں تو ایسا اس کو حدس قرار دیتے ہیں۔ اس کے ر وہ لوگ، و مکر و یسا حدس مکر رایتے تھے و ایسا اس حدس چہ ایسا اس میں مل سکتی تھی۔

اے لوگو جن سے پاس کوئی امانت ہو وہ ادا کر دے اس کے پاس جس نے اس کو اس پر امین ٹھہرایا تھا۔ اے لوگو! کسی آدمی کے سنے یہ حدس نہیں ہے اس کے بھائی کے مال میں سے کوئی شے مگر اس قدر جس کے ساتھ اس کا دل خوش ہو۔

راوی نے آگے ذکر کیا ہے۔ اسی طرح اس روایت میں ہے اور ذکر کیا جاتا ہے ابو سعید سے وہ جو دلالت کرتا ہے اس پر کہ وہ فتح مکہ والے سال نازل ہوئی تھی۔ واللہ اعلم

گمراہی سے بچنے کے سنے دو چیزوں کو لازم پکڑنا (۶) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ رحمہ اللہ حفظ نے، ان کو خبر دی جو جعفر بغدادی نے، ان کو ابو عبد اللہ نے محمد بن عمر بن خالد نے، ان کو ان کے والد نے، ان کو ابن ہبہ، ان کو ابن ہبہ نے، ان کو ابو اسود نے عمرو بن زبیر سے، انہوں نے جنت الوداع کا قصد کر لیا ہے۔ کہتے ہیں پھر رسول اللہ سوار ہوئے سواری پر اور لوگ جمع ہو گئے۔ تحقیق انہوں نے ان کو حج کے احکامات سکھائے۔ آپ نے فرمایا، لوگو! سنو جو میں تم کو دوں سے بہرہ پاؤں ب شک میں نہیں جانا کہ شاید میں تم سے مل سکوں اس سے اس کے بعد اس مقام پر فانی لا ادری لعلی لا التا کہ بعد عامی هذا فی هذا الموقف

پھر راوی نے آپ ﷺ کا خطبہ ذکر کیا۔ اس کے آخر میں آپ نے فرمایا، سنو، اے دو میری بات ب شک میں نے تمہارے اندر وہ چیز چھوڑی ہے کہ اگر تم اس کے ساتھ چمٹے رہو گے تو کبھی گمراہ نہیں ہو گے۔ وہ واضح امر ہیں کتاب اللہ اور تمہارے نبی کی سنت۔ اسی طرح اس کو ذکر کیا ہے موسیٰ بن عقبہ نے اسی مفہوم میں۔

(۷) ہمیں خبر دی ابو عیین بن فضل نے، ان کو ابو بکر بن عتاب نے، ان کو قاسم جوہری نے، ان کو بن ابو اویس نے، ان کو اسماعیل بن بریم بن عقبہ نے اپنے چچ موسیٰ بن عقبہ سے، اس نے اس کو ذکر کیا ہے مگر اس طرح کہ آپ ﷺ نے فرمایا کہ تم ہرگز گمراہ نہیں ہو گے کبھی بھی اس کے بعد واضح امر ہے کتاب اللہ اور اس کے نبی کی سنت۔

(۸) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ رحمہ اللہ حفظ نے، ان کو عمر بن محمد بن منصور عدس نے، ان کو محمد بن سلمان نے، ان کو عبید بن موسیٰ نے، ان کو ابن جریج نے، ان کو خبر دی ابو احمد حفظ نے، ان کو خبر دی محمد بن اسحاق نے، ان کو علی بن خشرم نے، ان کو عیسیٰ بن یونس نے، ابن جریج سے، ان کو خبر دی ابو انزیر سے۔ وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا جابر بن عبد اللہ سے، وہ کہتے ہیں کہ میں نے نبی کریم ﷺ کو دیکھا تھا وہ جمرہ کی رمی کر رہے تھے اپنی سواری پر یوم النحر میں اور فرما رہے تھے،

لناخذ مناسککم فانی لا ادری لعلی لا احح بعد حجتی ہدہ

تمہیں چاہئے کہ تم حج کے احکامات سیکھو، میں نہیں جانتا کہ شاید میں نہ حج کر سکوں اس حج کے بعد،

مسلم نے اس کو روایت کیا ہے علی بن خشرم سے۔ (تہذیب الحج۔ باب، انتخاب رمی جمرۃ عقبہ۔ حدیث (۳۱۰) ۲/۹۴۳)

سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا کہتی ہیں کہ ہم آپ کے پاس وادی محصب میں پہنچے، آپ نے پوچھا کہ کیا تم فارغ ہو گئی ہو؟ انہوں نے کہا کہ جی ہاں۔ پس آپ نے لوگوں کو کوچ کرنے کا اعلان کر دیا۔ آپ بیت اللہ تک پہنچے اس کا طواف کیا، اس کے بعد آپ نے کوچ کیا مدینہ کی طرف متوجہ ہوئے۔

بخاری مسلم نے اس کو نقل کیا ہے حدیث الفلح سے۔ (بخاری۔ کتاب الحمرۃ۔ باب المعتمر۔ طواف الحمرۃ۔ مسلم۔ کتاب الحج۔ باب وجوہ الحرمہ)

باب ۲۴۴

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے حج اور عمروں کی تعداد حضور ﷺ نے انیس غزوات کئے اور ایک حج کیا

زید بن ادہم کا بیان

(۱) ہمیں خبر دی ابو الحسین علی بن محمد بن عبد اللہ بن بشران نے بغداد میں، ان کو خبر دی ابو عمر بن سہاک نے، ان کو حنبل بن اسحاق نے، ان کو ابو غسان نے، ان کو زبیر بن معاویہ نے، وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ابو اسحاق سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے زید بن ارقم سے پوچھا تھا کہ آپ نے نبی کریم ﷺ کے ساتھ مل کر کتنے غزوات میں شرکت کی تھی؟ زید بن ارقم نے بتایا کہ سترہ غزوات میں، اور کہا کہ مجھے حدیث بیان کی زید نے کہ رسول اللہ ﷺ نے انیس غزوات لڑے تھے اور انہوں نے حج کیا تھا ہجرت کے بعد صرف حجتہ الوداع، اس کے بعد کوئی حج نہیں کیا تھا۔ ابو اسحاق نے کہا ہے کہ اس سے قبل کوئی اور حج نہیں کیا تھا۔ اور ایک ہی حج کیا تھا مکہ میں۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے عمرو بن خالد سے، اس نے زبیر سے اور مسلم نے اس کو روایت کیا ہے دوسرے طریق سے زبیر سے۔ (بخاری۔ کتاب المغازی۔ باب حجتہ الوداع۔ حدیث ۴۴۰۳۔ فتح الباری ۸/۱۰۷۔ مسلم۔ کتاب الحج ص ۲۹۶)

حضور ﷺ نے تین حج کے مرسل روایت ہے

(۲) ہمیں خبر دی ابو الحسین بن بشران نے، ان کو خبر دی اسماعیل بن محمد صفار نے، ان کو سعدان بن نصر نے، ان کو ولید نے، ان کو سفیان نے، ابن جریر سے، اس نے مجاہد سے، وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے تین حج کئے تھے۔ دو حج اس وقت کئے تھے جب وہ مکہ میں تھے ہجرت سے پہلے، اور ایک حج حجتہ الوداع تھا۔ اسی طرح کہا ہے ابن جریر سے یہ محفوظ ہے مرسل روایت کے طور پر۔

(۳) ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبد بن نے کہ ہمیں خبر دی ہے ابو القاسم سیمان بن احمد طبرانی نے، ان کو حضرمی نے، ان کو عبد اللہ بن زید قسوانی نے، ان کو زید بن حباب نے، ان کو سفیان نے، ان کو جعفر بن محمد نے اپنے والد سے، اس نے حضرت جابر سے یہ کہ نبی کریم ﷺ نے تین حج کئے تھے، دو ہجرت سے پہلے کئے تھے اور ایک حج ہجرت کے بعد کیا تھا۔ اس کے ساتھ عمرہ بھی کیا تھا۔ اس وقت چھتیس قربانی کے اونٹ چلا کر ساتھ لے گئے تھے۔ وہ سب اونٹ حضرت علی یمن سے لے کر آئے تھے، ان میں ابو جہل کا اونٹ بھی شامل تھا۔ اس کی ناک میں جاندی کی نیل ڈی ہوئی تھی۔ رسول اللہ ﷺ نے اس کو خود نحر کیا تھا۔ آپ نے حکم دیا کہ ہر ہر اونٹ کا گوشت لے کر پکا گیا آپ نے شور با پیا تھا (اور گوشت کھا یا تھا)۔

زید بن حبیب اکیسے ہیں سفیان سے اس کو روایت کرنے والے۔ اور تحقیق مجھے خبر پہنچی ہے محمد بن اسماعیل بخاری سے کہ انہوں نے فرمایا تھا کہ یہ حدیث غلط ہے سوائے اس کے کہ سفیان ثوری سے مروی ہے۔ انہوں نے واسحاق سے، اس نے مجاہد سے، اس نے نبی کریم ﷺ سے مرسل روایت کی ہے، بیچ میں سے صحابی کا نام غائب ہے۔

بخاری نے کہا ہے کہ زید بن حبیب جب روایت کرتے تھے بطور اپنے حفظ کے تو بس اوقات وہ کسی شے میں غلطی کریتے تھے۔

امام بیہقی فرماتے ہیں، میں کہتا ہوں کہ قولہ 'حجۃ' معہا 'عمرہ' ذیہ بات انس بن مالک نے کہی ہے اور صحابہ کرام رضی اللہ عنہم میں سے جو لوگ اس طرف گئے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے (حج قرن کیا تھا) ملایا تھا۔ ان کا یہی کہنا ہے۔ بہر حال جو صحابی اس طرف گیا ہے کہ حضور ﷺ نے حج افراد کیا تھا بے شک شکیانہ یہ ہے کہ اس کے نزدیک یہ لفظ 'حجۃ' معہا 'عمرہ' صحیح نہیں ہے کیونکہ اس کی اس دو غیرہ میں اختلاف ہے۔ واللہ اعلم

حضور ﷺ نے چار عمرے اور ایک حج کیا تھا

(حضرت انس کی روایت)

(۴) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو خبر دی ابو الحسن بن عبدوس نے، ان کو عثمان بن سعید دارمی نے، ان کو بدہ نے، ان کو ہمام نے، ان کو قتادہ نے یہ کہ انس نے ان کو خبر دی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے چار عمرے کئے تھے اور وہ سارے ذیقعدہ میں ہوئے تھے سوائے اس عمرے کے جو آپ کے حج کے ساتھ تھا۔ ایک عمرہ حدیبیہ سے تھا یا زمانہ حدیبیہ ماہ ذیقعدہ میں اور دوسرا عمرہ اگلے سال تھا ذوالقعدہ میں اور تیسرا عمرہ مقام جحرانہ سے ہوا تھا جہاں غنیمتیں تقسیم کی گئی تھیں حنین کی ذیقعدہ میں اور چوتھا آپ کے حج کے ساتھ تھا۔

بخاری مسمم نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں صہبہ سے۔ (بخاری۔ کتاب عمرہ۔ حدیث ۱۷۸۰۔ فتح لباری ۳/۶۰۰۔ مسمم۔ کتاب الحج ص ۹۱۶/۲)

حضور ﷺ کے تین عمرے ذیقعدہ اور شوال میں

(سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا کی روایت)

(۵) ہمیں خبر دی ابو علی روزباری نے، ان کو ابو بکر بن واسع نے، ان کو ابو داؤد نے، ان کو عبد اللہ بن حماد نے، ان کو داؤد بن عبد الرحمن نے بشام بن عروہ سے، اس نے اپنے والد سے، اس نے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے یہ کہ رسول اللہ ﷺ نے دو عمرے کئے تھے ذیقعدہ میں اور ایک عمرہ شوال میں۔ (ابوداؤد ۲/۲۰۶۔ مسلم۔ کتاب الحج۔ حدیث ۲۲۰)

ذیقعدہ میں حضور ﷺ نے تین عمرے کئے تھے

(سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا کا بیان)

(۶) ہمیں خبر دی ابو محمد عبد الرحمن بن محمد بن احمد بن با لومیہ مزی نے، ان کو حدیث بیان کی ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد بکر عطاردی نے، ان کو یونس بن بکر نے، ان کو عمر بن ذر نے مجاہد سے، انہوں نے ابو ہریرہ سے، وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے تین عمرے کئے تھے۔ وہ سارے ذیقعدہ میں تھے (یعنی اس کے سوا جو حج کے ساتھ کیا تھا)۔ (مسند احمد ۲/۱۸۰)

رسول اللہ ﷺ کے غزوات اور سرایا کی تعداد

(۱) ہمیں خبر دی ابو احسین محمد بن حسین بن محمد بن فضل قحان نے بغداد میں، ان کو خبر دی عبد اللہ بن جعفر بن رستویہ نے، ان کو یعقوب بن سفیان نے، ان کو ابو عاصم ضی کب بن محمد نے یزید بن ابوعبید نے سلمہ بن اوع سے، وہ کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ مل کر سات غزوات لڑے تھے اور یزید بن حارثہ کے ساتھ نو غزوات۔ ان غزوات میں رسول اللہ ہمارے اوپر کوئی میر مقرر کر دیتے تھے۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں ابو عاصم سے۔ (بخاری۔ کتاب المغازی۔ حدیث ۴۲۷۲۔ فتح الباری ۷/۵۷۷)

سلمہ بن اوع نے سات غزوات میں اور سات بعوث میں شرکت کی تھی

(۲) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن سلمہ نے اور محمد بن اسحاق نے، ان کو قتیبہ بن سعید نے، ان کو حاتم بن اسماعیل نے یزید بن ابوعبید سے، وہ کہتے ہیں کہ میں نے ساتھی سلمہ بن اوع سے، وہ کہتے ہیں میں نے نبی کریم ﷺ کے ساتھ مل کر سات غزوات کئے تھے اور میں نکلتا رہاں میں جو لشکر بھیجتے رہے۔ ان سات غزوات میں سے ایک مرتبہ ہمارے اوپر حضرت ابو بکر امیر تھے، ایک مرتبہ اسامہ بن زید ہوئے تھے۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں قتیبہ سے۔ (بخاری۔ کتاب المغازی۔ حدیث ۴۲۷۲)

(۳) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو خبر دی ابو الولید نے، ان کو احمد بن حسن بن عبد الجبار نے، ان کو محمد بن عبد اللہ بن یحییٰ نے، ان کو حاتم بن اسماعیل نے، اس نے اس کو ذکر کیا ہے اس کی اسناد کے ساتھ اس کی مثل۔ ورجوٹ کے بارے میں کہتے ہیں کہ وہ غزوات تھے۔ ایک مرتبہ ہمارے اوپر ابو بکر صدیق امیر ہوتے تھے اور ایک مرتبہ اسامہ بن زید۔

اس کو مسلم نے روایت کیا ہے صحیح میں محمد بن عبد اللہ سے اور اس کو بخاری نے نقل کیا ہے حدیث حفص بن غیاث سے، اس نے یزید سے۔

(بخاری حوالہ باب مسلم۔ کتاب الجہاد والسیرہ ص ۳۳۸)

حضرت بریدہ نے حضور کے ﷺ ساتھ سولہ غزوات میں شرکت کی

(۴) ہمیں خبر دی ابو احسین بن بشران نے بغداد میں، ہمیں خبر دی ابو عمرو بن سائب نے، ان کو حنبل بن اسحاق نے، ان کو ابو عبد اللہ احمد بن حنبل نے، ان کو عمر بن کھس سے، اس نے ابن بریدہ سے، اس نے اپنے والد سے، وہ کہتے ہیں کہ انہوں نے نبی کریم ﷺ کے ساتھ سولہ غزوات لڑے تھے۔

مسلم نے اس کو روایت کیا ہے احمد بن حنبل سے اور بخاری نے احمد بن حسن ترمذی سے، اس نے احمد بن حنبل سے۔

(بخاری۔ کتاب المغازی۔ فتح الباری ۵۳۸۔ مسند۔ کتاب الجہاد ص ۱۳۳۸)

حضرت بریدہ کے انیس غزوات کا ذکر

(۵) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو ابو بکر بن محمد بن حمدان صیرفی، ان کو ابو نعیم بن ہدیل نے علی بن حسین بن شقیق سے، ان کو حسین بن واقد نے، ان کو عبد اللہ بن بریدہ نے اپنے والد سے، وہ کہتے ہیں کہ حضور ﷺ نے میں غزوات کئے تھے اس نے ان میں سے آٹھ میں قتال کیا تھا۔

اس کو مسلم نے نقل کیا ہے حدیث حسین بن واقد سے۔ (مسند حوالہ باب ۳/۱۳۳۸)

سترہ غزوات میں رسول اللہ کا ذکر

(۶) ہمیں خبر دی ابو بکر احمد بن حسن قاضی نے، ان کو حجاب بن احمد طوسی نے، ان کو عبد الرحیم بن منیب نے، ان کو فضل بن موسیٰ نے، ان کو حسین بن واقد نے بریدہ سے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی تھی ہمارے والد نے یہ کہ رسول اللہ ﷺ نے سترہ غزوات لڑے تھے اور ان میں سے آٹھ میں انہوں نے بھی قتل کیا تھا۔ اور حضور ﷺ نے چوبیس سر یہ روانہ کئے تھے۔ اس نے بدر کے دن بھی قتل کیا اور یوم احد میں بھی یوم الاحزاب میں۔ غزوات مریسج میں اور قنہ ید میں اور خیبر میں مکہ میں اور حنین میں۔

حضرت براء نے حضور ﷺ کے ساتھ پندرہ غزوات میں شرکت کی

(۷) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو خبر دی ابو العباس محمد بن احمد محبوبی نے، ان کو سعید بن مسعود نے، ان کو عبید اللہ بن موسیٰ نے، ان کو اسرائیل نے واسحاق سے، وہ کہتے ہیں میں نے سنا حضرت براء سے، وہ کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ کے ساتھ پندرہ غزوات لڑے تھے میں اور عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما اکٹھے پیدا ہوئے تھے۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں عبد اللہ بن رجاء سے، اس نے اسرائیل سے۔ (بخاری۔ کتاب المغازی۔ فتح ابیاری ۵۳۸)

حضرت زید بن ارقم سے انیس غزوات کا ذکر

(۸) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور ابو احمد عبد اللہ بن محمد بن حسن مہرجانی عدل نے، ان دونوں نے کہا ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو عبد اللہ محمد بن یعقوب شیبانی نے، ان کو ابراہیم بن عبد اللہ سعدی نے، ان کو وہب بن جریر نے، ان کو شعبہ نے، ان کو واسحاق نے، وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا زید بن ارقم سے، وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ نے انیس غزوات لڑے تھے۔ میں نے پوچھا کہ آپ نے کتنے غزوات لڑے ان کے ساتھ؟ انہوں نے بتایا کہ سترہ غزوات۔ میں نے پوچھا کہ ان میں سے پہلا کونسا تھا؟ اس نے کہا الغشیر یا العسیر۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے عبد اللہ بن محمد سے، اس نے وہب بن جریر سے۔ (بخاری۔ کتاب المغازی۔ فتح ابیاری ۷۷۹)

حضور کے سترہ غزوات کا ذکر

(یہ روایت زید بن ارقم سے ہے)

(۹) ہمیں خبر دی ابو بکر محمد بن حسن بن فورک نے، ان کو خبر دی عبد اللہ بن جعفر اصفہانی نے، ان کو یونس بن حبیب نے، ان کو ابو داؤد صلیسی نے، ان کو شعبہ نے ابو اسحاق سے، وہ کہتے ہیں کہ میں نے زید بن ارقم سے کہا تھا کہ رسول اللہ ﷺ نے کتنے جہاد کئے تھے؟ انہوں نے بتایا کہ انیس غزوات۔ میں نے اس سے کہا آپ نے کتنی جنگیں یا جہاد کئے رسول اللہ کے ساتھ؟ اس نے کہا کہ سترہ۔ میں نے پوچھا ان میں سے پہلا کونسا تھا جو رسول اللہ ﷺ نے غزوہ کیا تھا؟ اس نے کہا کہ ذوالغشیر یا ذوالعسیر۔

بخاری نے اس کو روایت کیا اور مسلم نے حدیث شعبہ سے۔ (بخاری۔ موضع سابق۔ مسند۔ کتاب جہاد السیر ص ۳۷۷)

رسول اللہ ﷺ کے اکیس غزوات کا ذکر

(یہ روایت جابر بن عبد اللہ سے ہے)

(۱۰) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو الفضل محمد بن ابراہیم نے، ان کو زبیر بن حرب نے، ان کو اوج بن عبادہ نے، ان کو زکریا نے، ان کو ابو زبیر نے، جابر بن عبد اللہ سے، وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے اکیس غزوات کئے تھے۔ جابر کہتے ہیں کہ میں رسول اللہ کے ساتھ

حضرت یوم العقبہ اور میں نے رسول اللہ ﷺ نے انیس غزوات کیں۔ تھے ورنہ میں غزوہ بدر میں موجود تھا نہ ہی احد میں، میرے والد نے مجھے منع کیا تھا، جب میدان شہید ہو گئے تھے، خدا سے دن اس کے بعد کبھی کسی غزوہ میں بھی رسول اللہ سے چھپے نہیں رہا تھا۔

مسم نے اس کو روایت کیا ہے زہیر بن حرب سے اس نے زوح سے۔ (مسم۔ باب غزوات نبی ﷺ۔ حدیث ۱۲۵ ص ۲۴۸)

اکیس غزوات رسول میں سے انیس میں حضرت جابر شریک رہے

(۱۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور ابو بکر احمد بن حسن قاضی نے اور یوسف بن ابوعمر نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو عباس محمد بن یعقوب نے، ان کو عباس بن محمد زوری نے، ان کو اسحاق بن یحییٰ طبرانی نے، ان کو مسدود بن عبد اللہ نے، وہ کہتے ہیں کہ اس نے سنن حجت صوف سے وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی یوازہ یہ مکی نے جابر بن عبد اللہ سے، وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے اکیس غزوات میں جہاد کیا۔ میں آپ ﷺ کے ساتھ شریک رہا انیس غزوات میں، آخری غزوہ جس میں آپ شریک ہوئے آپ سب سے آخر میں تھے۔ یوں کی خیریت میں۔ حضورؐ کو آدھی کو سہارا دیتے رہے اور آپ رسول اللہ کے ساتھ سہارا دیتے رہے۔

یہ حفاظ ہیں حدیث ابو بکر کے اور یوسف کے، اور عبد اللہ کی ایک روایت میں ہے کہ رسول اللہ ﷺ کا آخری غزوہ جس میں انہوں نے جہاد کیا وہ غزوہ تبوک تھا۔ انہوں نے اس کے بعد کا ذکر نہیں کیا۔

(۱۲) ہمیں خبر دی ابو حسین بن فضل نے، ان کو خبر دی ابو عبد اللہ بن جعفر نے، ان کو یعقوب بن سفیان نے، ان کو سلمہ بن شیبہ نے، ان کو عبد الرزاق نے، ان کو معمر نے، ہری سے، وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنن سعید بن مسیب سے، وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ٹھارہ غزوات میں جہاد کیا تھا۔ کہتے ہیں میں نے سنا تھا دوسری بار فرمایا تھا چوبیس غزوات۔ میں نہیں جانتا کہ یہ وہم تھا یا اس نے اس کے بعد۔

رسول اللہ ﷺ نے ستائیس غزوات کیں، حضرت انس آٹھ میں شریک تھے

(موسیٰ بن انس کا بیان)

(۱۳) ہمیں خبر دی ابو حسین بن بشران نے، ان کو خبر دی ابو عمرو بن سہک نے، ان کو خنبل بن اسحاق نے، وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو عبد اللہ بن حمد بن خنبل سے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ابو سعید مولیٰ بنو ہاشم نے، ان کو ابو یعقوب اسحاق بن عثمان نے، وہ کہتے ہیں کہ میں نے پوچھا موسیٰ بن انس سے کہ تھے جہاد کئے تھے رسول اللہ نے؟ انہوں نے کہا کہ ستائیس غزوات میں کئی وہ غیر موجود رہے تھے دربارہ غزوات میں چند دن اور چند راتیں غیر موجود رہے تھے۔ میں نے پوچھا کہ حضرت انس نے کتنے غزوات کئے تھے؟ انہوں نے بتایا کہ آٹھ غزوات کئے تھے۔

نوٹ : غزوات رسول کا ذکر جلد ثالث میں گزر چکا ہے، وہاں ملاحظہ کریں۔

جمع غزوات رسول بمعہ سرایا تینتالیس تھے (حضرت قتادہ کا بیان)

(۱۴) ہمیں خبر دی ابو نعیم بن فضل قطان نے بغداد میں، ان کو خبر دی عبد اللہ بن جعفر نحوی نے، ان کو یعقوب بن سفیان نے، ان کو احمد بن حنبل بغدادی نے غیثا پور میں، ان کو حسین بن محمد نے، ان کو شیبان نے قتادہ سے، وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ نے انیس جہاد کئے۔ ان میں سے وہ آٹھ میں موجود تھے و آپ ﷺ نے چوبیس لشکر روانہ کئے۔ ہذا جمع غزوات نبی اللہ و ان کے سرایا سمیت تینتالیس غزوات تھے۔

(۱۵) ہمیں خبر دی ابو نعیم بن فضل قطان نے بغداد میں، ان کو خبر دی عبد اللہ بن جعفر نحوی نے، ان کو یعقوب بن سفیان نے، ان کو عثمان بن صالح نے، ان کو ابن ہبیرہ نے، ان کو یوازہ سودے مروہ سے، اس نے یعقوب سے، ان کو ابراہیم بن منذر نے، ان کو محمد بن فیح نے، ان کو موسیٰ نے شہاب سے (ح)۔ اور ہم کو خبر دی ابو نعیم بن فضل نے، ان کو خبر دی ابو بکر نے عتاب عبدی سے، ان کو قاسم بن عبد اللہ بن

غیرہ سے، ان کو اسماعیل بن ابیولیس نے، ان کو اسماعیل بن یزید بن عتبہ سے، اس نے اپنے چچا موسیٰ بن عقبہ سے (ح)۔ ان کو خبردی
ابراہیم بن ہشام نے، ان کو ابو عمرو بن سماک نے، ان کو ضہیل بن اسحاق نے، ان کو ابراہیم بن منذر حزمی نے، ان کو محمد بن فلیح سے موسیٰ
بن عقبہ سے، اس نے ابن شہاب سے، ان سب نے کہا ہے اور انہا سب کے ایک دوسرے سے قریب قریب ہیں۔

معذری رسول اللہ وہ جنگیں جن میں قتال اور باقعدہ جنگ ہوئی

- ۱۔ یوم بدر۔ ماہ رمضان۔ ۱۔ ہجری میں قتال ہوا۔ ۲۔ یوم حد۔ ماہ شوال ۳۔ ہجری میں قتال ہوا۔
- ۳۔ یوم خندق۔ اسی کو یوم الاحزاب کہتے ہیں اور بنو قریظہ بھی کہتے ہیں۔ ماہ شوال ۴۔ ہجری میں قتال کیا۔
- ۴۔ غزوہ بنو مصطلق اور بنو لعیان۔ ماہ شعبان ۵۔ ہجری میں قتال ہوا۔
- ۵۔ یوم خیبر۔ ۶۔ ہجری میں قتال ہوا۔ ۶۔ یوم فتح مکہ۔ ماہ رمضان ۷۔ ہجری میں قتال ہوا۔
- ۷۔ یوم نین۔ ماہ شوال ۸۔ ہجری میں قتال ہوا۔ ۸۔ محاصرہ اہل طائف۔ ماہ شوال ۹۔ ہجری میں قتال کیا۔
- ۹۔ اس کے بعد ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے حج کر لیا ۱۰۔ ہجری میں۔ ۱۰۔ پھر حج کیا رسول اللہ نے حجۃ الوداع کیا۔ ۱۱۔ ہجری میں۔

حضور ﷺ نے بارہ غزوات ایسے کئے جن میں قتال نہیں تھا

(ان میں پہلا غزوہ جو آپ نے کیا)

- ۱۔ غزوہ ابواء۔ ۲۔ غزوہ ذوالعسیرہ (شیخ کی جانب)۔ ۳۔ غزوہ بدر آخرہ۔ ۴۔ غزوہ غطفان۔ ۵۔ غزوہ ہواط۔ ۶۔ غزوہ طائف۔ ۷۔ غزوہ حدیبیہ۔ ۸۔ غزوہ تبوک۔ ۹۔ یہ آخری غزوہ تھی جو آپ نے کیا۔

رسول اللہ ﷺ کے بعوث (گروہ، لشکر، وفد)

رسول اللہ ﷺ نے بعوث بھیجے تھے۔ پہلا بعث جو رسول اللہ ﷺ نے بھیجا وہ یہ تھا

۱۔ بعث عبیدہ بن حارث بن عبدالمطلب

قریش کی جانب بھیجا گیا تھا۔ وہ عظیم لشکر سے نڈرا۔ تھے۔ اس پانی۔ مقام کو احباب کہا جاتا تھا وہ مقام ابواء میں تھا۔

۲۔ بعث ابن جحش

مکہ کی طرف رسول اللہ ﷺ نے بھیجا تھا۔ اس کو عمرو بن حفص مل تھا مقام نخلہ پر۔ انہوں نے اس کو قتل کر دیا تھا یعنی واقعہ بن عبد اللہ نے اس کو قتل کیا تھا اور انہوں نے بنو خزوم کے دو آدمی قیدی بنائے تھے۔ ایک کا نام عثمان بن عبد اللہ تھا، دوسرے کا نام حکم بن عیسان تھا۔ مگر جب یہ لشکر مدینہ واپس آیا تو رسول اللہ ﷺ کے حکم سے ان دونوں مقتولوں کو فدیہ دیا گیا یعنی دیت ادا کر دی گئی تھی۔

۳۔ بعث حمزہ بن عبدالمطلب

رسول اللہ ﷺ نے حمزہ بن عبدالمطلب کو تیس سواروں کے ساتھ روانہ کیا تھا، حتیٰ کہ وہ مقام سیف البحر کے قریب پہنچ گئے تھے۔ اجار سے نہین کی طرف، وہ لوگ وہاں پر بو جہل بن ہشام سے ملے تھے۔ اس کے پاس ایک سو تیس سوار تھے۔ چنانچہ ان کے درمیان مجہدی بن جہنی آڑے آ گیا تھا۔ وہ آڑ بن گیا تھا۔

۴۔ بعث ابو عبیدہ بن جراح

رسول اللہ ﷺ نے ابو عبیدہ بن جراح کو ذوالقصد کی جانب روانہ کیا تھا براستہ عراق۔

۵۔ بعث المنذر بن عمرو

رسول اللہ ﷺ نے المنذر بن عمرو کو بھیجا تھا اور رسول اللہ ﷺ نے اس کو حکم دیا تھا آزاد ہو جائے کہ مر جائے پیر معونہ کی طرف۔ پس وہ سارے شہید کر دیئے گئے تھے۔

۶۔ بعث زید بن حارثہ

رسول اللہ ﷺ نے زید بن حارثہ کو بھیجا تھا چار بار :

۱۔ پہلی بار بنو قریظہ کی طرف بنو ذیل میں سے۔ ۲۔ دوسری بار حذامہ کی طرف وادی کے راستے سے۔

۳۔ تیسری بار موتہ کی طرف۔ ۴۔ چوتھی بار غزوۃ الجحوم بنو سلیم میں۔

۷۔ بعث عمر بن خطاب

حضرت عمر کو بھیجا تھا اہل تربہ کی طرف۔

۸۔ بعث علی بن ابوطالب

حضرت علی کو بھیجا تھا اہل یمن کی طرف۔

۹۔ بعث بشیر بن سعد انصاری

حضور ﷺ نے اس کو بھیجا تھا ہونہرہ کی طرف فدک میں۔ بشیر بن سعد انصاری بنو حارثہ کے بھائی حارث بن خزرج سے تھے۔

۱۰۔ بعث عبداللہ بن عتیک

اور عبداللہ بن انیس اور ابوقحافہ مسعود بن سنان اور اسود بن خزاعی انہوں نے رافع بن ابوالحقیق کو قتل کر دیا تھا۔ اور ایک روایت میں ہے یعقوب ابورافع بن الحقیق کو خیبر میں۔ ان کے امیر عبداللہ بن عتیک تھے۔ یہ لوگ جب رسول اللہ ﷺ کے پاس واپس پہنچے تھے تو آپ اس وقت منبر پر تھے جمعہ کا دن تھا۔ حضور ﷺ نے جیسے ہی ان لوگوں کو دیکھا فرمایا اصحاب ابو جہلہ چہرے کامیاب ہیں۔ ان لوگوں نے کہا، اللہ آپ کے چہرے کو میاب رکھے خوش رکھے یا رسول اللہ۔ حضور ﷺ نے پوچھا کہ کیا تم نے اس کو قتل کر دیا؟ انہوں نے جواب دیا، جی ہاں۔ پھر حضور ﷺ نے وہ تلوار منگوائی جس کے ساتھ اس دشمن رسول کو قتل کرائے تھے۔ آپ نے اس کو میان سے نکالا حالانکہ آپ منبر پر تھے، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جی ہاں ٹھیک ہے یہ رہا اس تلوار کا کھانا اس کی دھار پر لگا ہوا ہے۔

۱۱۔ بعث کعب بن عمیر

رسول اللہ نے کعب بن عمیر کو ذات اباطح کی طرف بھیجا تھا بقاء میں چنانچہ کعب بھی الورلن کے ساتھ بھی شہید ہو گئے تھے۔

۱۲۔ بعث عمرو بن العاص

رسول اللہ ﷺ نے عمرو بن العاص کو ذات سلسل شام کے مشرقی جوانب کی طرف روانہ کیا۔

۱۳۔ بعثت اسامہ بن زید

رسول اللہ ﷺ نے اسامہ بن زید کو وادی قریٰ کی طرف بھیجا تھا جس دن مسعود وہ قتل ہوئے تھے۔ ضدہ کیا ہے بن بشران کا مگر وہ تحقیقی نہیں ہے۔ اس کے بعد دونوں متفق ہیں۔

۱۴۔ بعثت علی رضی اللہ عنہ

رسول اللہ ﷺ نے حضرت علی رضی اللہ عنہ کو بھیجا تھا مقام کدیر پر۔ بنو بکر مارے گئے تھے۔

۱۵۔ بعثت ابوالعوجاء

رسول اللہ ﷺ نے ابو العوجاء کو بھیجا تھا مقام قرطہ کی طرف ہوازن میں بنو سہیم کی طرف۔ ابوالعوجاء وہاں شہید ہو گئے تھے۔

۱۶۔ بعثت عکاشہ بن محسن

حضور ﷺ نے اس کو انغرہ کی طرف بھیجا تھا۔

۱۷۔ بعثت عاصم بن اقلح

رسول اللہ ﷺ نے ان کو بھیجا تھا اور ان کے اصحاب کو ہذیل کی طرف۔

۱۸۔ بعثت سعد بن ابوقاص

رسول اللہ ﷺ نے اس کو حجاز میں بھیجا تھا۔ یعقوب نے زیادہ کیا، ابراہیم نے کہا اور وہ خرار ہے، دونوں متفق ہیں۔

رسول اللہ ﷺ نے تین عمرے کئے تھے (نہج والے عمرے کے سوا)۔ ایک حنفہ سے حدیبیہ والے سال، جب کہ یعقوب کی ایک روایت میں ہے ذوالحلیفہ سے عمرہ کیا تھا حدیبیہ والے سال، کافروں نے ان کو ذیقعدہ میں روک دیا تھا ۲۔ ہجری میں۔ پھر اگلے سال آپ نے عمرہ کیا تھا ذیقعدہ میں ۳۔ ہجری امن کی حالت میں انہوں نے اور ان کے اصحاب نے۔ پھر تیسرا عمرہ کیا تھا ذیقعدہ ۴۔ ہجری میں جس دن حائف سے واپس آئے تھے۔ یہ مقام حجاز سے کیا تھا۔

(۶) ہمیں خبر دی ہو عبد اللہ حافظ نے، ان کو عباس محمد بن یعقوب نے، ان کو ابن عبد الجبار نے، ان کو یونس بن بکر نے، ان کو ابن سحاق نے، وہ کہتے ہیں۔ آخری غزوہ جو رسول اللہ ﷺ نے کیا تھی کہ اللہ نے ان کو قبض فرمایا وہ غزوہ تبوک تھا (حتی قبضہ اللہ)۔ جہد غزوات رسول وہ تمام غزوات جو رسول اللہ ﷺ نے بنفس نفیس شریک ہو کر کئے تھے وہ چھبیس ہیں۔

وہ چھبیس غزوات جن کے اندر نبی الملاحم ﷺ نے خود بنفس نفیس شرکت فرمائی

- ۱۔ پہلی غزوہ ودان تھا۔ یہی غزوہ ابواء ہے۔ اس کے بعد ۲۔ غزوہ بواط تھا۔ مقام رضوی کی جانب۔ اس کے بعد
- ۳۔ غزوہ العشیرہ بطن یمن میں۔ اس کے بعد ۴۔ غزوہ بدر اولی۔ طلب کر رہے تھے کرز بن جابر کو۔ اس کے بعد
- ۵۔ غزوہ بدر (حقیقی و اصلی) جس میں اللہ نے صنادید قریش قتل کیا تھا اور ان کے اشراف کو۔ اس کے بعد
- ۶۔ غزوہ بنو سہیم۔ حتی اسد رتک پہنچ گئے تھے، یہ بنو سہیم کا ایک پانی کا مقام تھا۔ اس کے بعد

- ۷۔ غزوہ سويق نرا تھا۔ اس میں بوسفیان بن حرب کو تلافی کر رہے تھے، حتیٰ کہ قرۃ العین تک پہنچ گئے تھے۔ اس کے بعد
- ۸۔ غزوہ غطفان تھا نجد کی طرف، اس کو غزوہ ذی امر بھی کہتے ہیں۔ اس کے بعد
- ۹۔ غزوہ بکران تھا۔ باز کا ایک مقام تھا فرع سے اوپر۔ اس کے بعد
- ۱۰۔ غزوہ احد تھا۔ اس کے بعد
- ۱۱۔ غزوہ حراء الاسد تھا۔ اس کے بعد
- ۱۲۔ غزوہ بنو نضیر تھا۔ اس کے بعد
- ۱۳۔ غزوہ ذات الرقاع نخل سے۔ اس کے بعد
- ۱۴۔ غزوہ بدر آخری۔ اس کے بعد
- ۱۵۔ غزوہ دومت الجندل۔ اس کے بعد
- ۱۶۔ غزوہ خندق۔ اس کے بعد
- ۱۷۔ غزوہ بنو لحيان ہذیل سے۔ اس کے بعد
- ۱۸۔ غزوہ ذی قرد۔ اس کے بعد
- ۱۹۔ غزوہ بنو مطلق بنو خزاعہ کے ساتھ۔ اس میں جنگ کرنا پڑی۔ اس کے بعد
- ۲۰۔ غزوہ حدیبیہ۔ اس میں قتال کا ارادہ نہیں تھا، ہاں مشرکین نے ان کو روک لیا تھا۔ اس کے بعد
- ۲۱۔ غزوہ خیبر ہوا۔ اس کے بعد رسول اللہ نے عمرۃ القضاء کا عمرہ کیا۔ اس کے بعد
- ۲۲۔ غزوہ فتح مکہ ہے۔ اس کے بعد
- ۲۳۔ غزوہ خین تھا۔ اس میں آپ کو باقاعدہ جنگ لڑنا پڑی۔ اس کے بعد
- ۲۴۔ غزوہ طائف ہوا۔ اس میں آپ نے محاصرہ کئے رکھا تھا۔ اس کے بعد
- ۲۵۔ غزوہ تبوک ہو۔ یہ آخری غزوہ تھی جو رسول اللہ ﷺ نے لڑا، حتیٰ قصہ اللہ حتیٰ کہ اللہ نے آپ کو قبض کر لیا ان میں سے نو غزوات میں آپ نے قتال کیا۔

وہ نو غزوات رسول جن میں آپ ﷺ نے قتال کیا

(۱) بدر	(۲) احد	(۳) خندق
(۴) قرظہ	(۵) مطلق	(۶) خیبر
(۷) فتح مکہ	(۸) خین	(۹) طائف

حضور ﷺ کے سرایا اور بعوث رسول اللہ ﷺ ہجرت کر کے مدینہ میں آنے سے لے کر اپنی وفات تک اسی ان قصہ نے ابہ پینتیس بعث اور سر یہ تھے۔

غزوات و سرایا و بعوث مدینہ آمد سے وفات تک

پینتیس بعث اور سرایا ہوئے تھے

- ۱۔ غزوہ عبیدہ بن حارث ثقیف انزہ کے زیریں جانب، یہ ایک پانی کا مقام تھا حجاز میں۔ اس کے بعد
- ۲۔ غزوہ حمزہ بن عبد المطلب۔ ساحل سمندر کی طرف مقام عیص کے ایک زاویہ کی طرف اور بعض لوگ غزوہ حمزہ کو مقدم کرتے ہیں غزوہ عبیدہ پر۔

- ۳۔ غزوہ سعد بن ابوقحاص۔ ۴۔ غزوہ عبداللہ بن جحش۔ نخلہ کی جانب۔
- ۵۔ غزوہ زید بن حارثہ۔ ۶۔ غزوہ مرثد بن ابومرثد غنوی رجب۔ اس میں آپ نے قتال کیا (دشمن سے ٹکرائے تھے)۔
- ۷۔ غزوہ منذر بن عمرو اور بیر معونہ۔ صحابہ اس میں بھی دشمن سے ٹکرائے تھے اور قتال کیا تھا۔
- ۸۔ غزوہ ابو عبیدہ بن جراح۔ ذی القصد کی طرف طریق عراق سے۔
- ۹۔ غزوہ عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ۔ ارض بنوعامر پر۔ ۱۰۔ غزوہ علی بن ابوطالب رضی اللہ عنہ یمن میں۔
- ۱۱۔ غزوہ غالب بن عبداللہ کلبی۔ کلب لیث الکدید، وہ اس میں املوح سے ٹکرائے تھے۔
- ۱۲۔ غزوہ علی بن ابوطالب۔ بنو عبداللہ بن سعد کی طرف اہل فدک سے۔
- ۱۳۔ غزوہ ابن ابوجوہاء سُہمی بنو سلیم کی زمین میں۔ اس میں بھی دشمن سے ٹکرائے تھے۔ ۱۴۔ غزوہ عکاشہ بن محسن الغمرہ۔
- ۱۵۔ غزوہ ابوسلمہ بن عبدالاسد۔ قطن ماء بنو اسد میں سے نجد کے کونے کی طرف، اس میں بھی مسلمان دشمن سے ٹکرائے تھے اس میں مسعود بن عروہ قتل ہو گئے تھے۔
- ۱۶۔ غزوہ محمد بن سلمہ بنو حارثہ کے بھائی۔ ہوازن کے ایک مقام کی طرف۔ ۱۷۔ غزوہ بشیر بن سعد بن مڑہذک میں۔
- ۱۸۔ غزوہ بشیر بن سعد۔ مقام کداء کی جانب۔ ۱۹۔ غزوہ زید بن حارثہ۔ جموح، ارض بنو سلیم میں۔
- ۲۰۔ غزوہ زید بن حارثہ۔ جزام ارض حسماء پر اس میں بھی دشمن سے ٹکراؤ ہوا۔
- ۲۱۔ غزوہ زید بن حارثہ۔ الطرق کھجوروں کے جھنڈ کے زاویہ پر عراق کے راستہ پر۔
- ۲۲۔ غزوہ زید بن حارثہ۔ وادی قری میں، اس میں مسلمان بنو فزارہ کے ساتھ ٹکرائے تھے۔
- ۲۳۔ غزوہ عبداللہ بن رواحہ۔ خیبر کے درمیان گزراء، دو میں سے ایک وہ ہے جس میں یسیر بن رزام یہودی قتل ہوا تھا۔
- ۲۴۔ غزوہ عبداللہ بن عتیک۔ خیبر کی طرف، اس میں انہوں نے ابورافع بن ابوالحقیق کو قتل کیا تھا۔ رسول اللہ ﷺ نے محمد بن مسلمہ کو بھیجا تھا اُحد اور بدر کے واقعہ کے درمیان کعب بن اشرف کو قتل کرنے کے لئے، انہوں نے اس کو قتل کر دیا تھا۔
- ۲۵۔ رسول اللہ ﷺ نے عبداللہ بن انیس کو بھیجا تھا خالد بن سفیان ہذلی کی طرف، انہوں نے اس کو قتل کر دیا تھا۔
- ۲۶۔ غزوہ زید بن حارثہ اور جعفر بن ابوطالب اور عبداللہ بن رواحہ۔ موتہ کی طرف، وہ اس میں شہید ہو گئے تھے۔
- ۲۷۔ غزوہ کعب بن عمیر غفاری ذات طلحہ۔ ارض شام میں وہ اور اس کے اصحاب سارے اسی میں کام آ گئے تھے۔
- ۲۸۔ غزوہ غنیمہ بن حصن بن حذیفہ بن بدر بنو غنیمہ میں سے۔ وہ اس میں دشمن سے ٹکرائے تھے۔
- ۲۹۔ غزوہ غالب بن عبداللہ کلبی کلب لیث۔ ارض بنی مڑہ۔ وہ لوگ اس میں دشمن سے ٹکرائے تھے۔
- ۳۰۔ غزوہ عمرو بن العاص ذات السلاسل۔ ارض بلی اور عذرہ۔
- ۳۱۔ غزوہ ابن ابی حدرد اور ان کے ساتھی۔ بطن اضم کی طرف قبل از فتح مکہ، وہ اس میں دشمن سے ٹکرائے تھے۔
- ۳۲۔ غزوہ ابن ابی حدرد۔ الغابہ کی طرف، اس میں وہ لوگ دشمن سے ٹکرائے تھے، اسی طرح کہا ہے اس جگہ ابن ابی حدرد نے۔ اور جو پہلے گزر چکی ہیں روایت اس میں ابوجرد ہے۔ (سیرۃ ابن ہشام ۲۱۹/۲-۲۲۰)

(۱۷) ہمیں خبر دی ابو النخسین بن فضل نے، ان کو خبر دی عبداللہ بن جعفر نے، ان کو یعقوب بن سفیان نے، ان کو عمر بن حسن نے، ان کو سلمہ بن محمد بن اسحاق سے، اس نے نبی کریم ﷺ کی مدینہ میں آمد ذکر کی ہے ماہ ربیع الاول کی بارہ تاریخ۔ اس کے بعد جہاد کے لئے ماہ صفر میں بارہ ماہ گزرنے پر، حتیٰ کہ آپ ودان میں پہنچ گئے، یہ غزوہ ابواء تھا۔

۱۔ نبی کریم ﷺ کی ہجرت کر کے مدینہ میں آمد، ۱۲/ربیع الاول۔

۲۔ نبی کریم کا خروج جہاد کے لئے ۱۲ھ کے اختتام پر۔ ۳۔ پہلا سفر جہاد غزوہ ابواء۔ مقام ودان پر۔

۴۔ غزوہ ابواء۔ اس کے بعد رسول اللہ ﷺ نے ۱۰ ربیع الثانی میں غزوہ قریش کا ارادہ رکھتے تھے، حتیٰ کہ بواطہ تک پہنچے ناحیہ رضوی۔

۵۔ غزوہ العشیرہ (اس کا محمد بن اسحاق نے ذکر کیا ہے)۔ جمادی الاولیٰ میں۔ اس کے بعد حضور ﷺ کا کرز بن جابر کی تلاش میں جانا ذکر کیا ہے۔

۶۔ غزوہ بدر۔ ماہ رمضان یوم الجمعہ سترہ رمضان کی صبح کو۔ اس کے بعد

۷۔ غزوہ سوق۔ ذی الحجہ میں بدر سے دو ماہ بعد۔ ۸۔ غزوہ نجد۔ غطفان پر حمد کا ارادہ رکھتے تھے۔ اس کے بعد

۹۔ غزوہ نجران۔ اس میں آپ ﷺ قریش سے ٹکرانے کا ارادہ رکھتے تھے اور بنو سلیم سے۔ اسی کے درمیان معاملہ بنو قنیقاع بھی تھا۔

۱۰۔ غزوہ اُحد۔ شوال ۳ھ ہجری۔ اس کے بعد ۱۱۔ غزوہ بنو نضیر۔ اور ان کا جلا وطن کرنا۔ اس کے بعد

۱۲۔ غزوہ ذات الرقاع۔ اس کے بعد نکلے تھے۔ ۱۳۔ غزوہ بدر۔ ابوسفیان وعدہ پر۔ اس کے بعد

۱۴۔ دومۃ الجندل کا غزوہ کیا۔ پھر واپس آ گئے تھے، وہاں تک رسائی سے قبل۔ اس کے بعد

۱۵۔ غزوہ خندق۔ ہوا تھا ۵ھ ہجری میں۔ اس کے بعد

۱۶۔ غزوہ بنو قریظہ۔ ذیقعدہ میں یا ذی الحجہ کے شروع میں، اس کے بعد نکلے تھے بنو لحيان کی طرف۔

۱۷۔ غزوہ بنو لحيان۔ جمادی اولیٰ میں، اصحاب رجب کی صلب میں نکلے تھے۔ اس کے بعد مدینہ آ گئے تھے مگر صرف چند راتیں ہی قیام کیا حتیٰ کہ عیینہ بن حصن نے رسول اللہ کی اُونٹنیوں پر غارت ڈالی تھی، آپ ان کی طرف نکلے تھے اور اسی کا نام ہے۔

۱۸۔ غزوہ ذی قرد۔ اس کے بعد ۱۹۔ غزوہ بنو مصطلق۔ شعبان ۶ھ ہجری میں۔

۲۰۔ قضیہ حدیبیہ پیش آیا۔ کیونکہ آپ ذیقعدہ میں عمرہ کرنے چلے گئے تھے۔ اس کے بعد

۲۱۔ غزوہ خیبر۔ یعنی پھر وہ بقیہ محرم میں خیبر کی طرف روانہ ہو گئے تھے، اس کے بعد آپ ذیقعدہ میں عمرہ کے ارادہ سے نکلے تھے مگر ۷ھ میں۔

۲۲۔ غزوہ موتہ۔ پھر آپ مدینہ میں مقیم ہوئے تھے موتہ کی طرف بھیجنے کے بعد ماہ جمادی الثانی اور رجب میں۔

۲۳۔ اس کے بعد آپ فتح مکہ کے لئے روانہ ہو گئے تھے۔ اس کے بعد ۲۴۔ غزوہ حنین کی طرف چلے گئے تھے۔

۲۵۔ غزوہ طائف۔ پھر وہ حنین سے طائف روانہ ہو گئے تھے، اس کے بعد مدینہ واپس آ گئے تھے اور مدینہ میں مقیم رہے تھے ذی الحجہ سے رجب تک، اس کے بعد آپ نے لوگوں کو تیاری کرنے کا حکم دیا تھا غزوہ روم کے لئے۔ ۲۶۔ غزوہ روم۔

۲۷۔ غزوہ تبوک۔ اس کے بعد حضور ﷺ اور لوگ نکل گئے حتیٰ کہ تبوک میں جا پہنچے، مگر اس سے آگے نہ بڑھ سکے یعنی یہ آپ کی زندگی کا آخری غزوہ تھا۔ واللہ تعالیٰ اعلم وعلمہ اتم

یہ تھی سلمہ کی روایت محمد بن اسحاق سے۔

باب ۲۴۶

- ۱۔ رسول اللہ ﷺ کا اپنے رب کی نعمت کو بیان کرنا (تحدیثِ نعمت کرنا)
- ۲۔ اس لئے کہ اللہ تعالیٰ نے ان کو حکم دیا وَأَمَّا بِنِعْمَةِ رَبِّكَ فَحَدِّثْ۔
- ۳۔ نیز آپ ﷺ کی خصوصیات بطریق اختصار۔
- ۴۔ ہم نے کتاب السنن الکبریٰ کے کتاب النکاح میں وہ احکامات ذکر کئے ہیں۔

حضور ﷺ کی تین خصوصیات

- (۱) ہمیں خبر دی ابو محمد عبد اللہ بن یوسف اصفہانی نے، ان کو ابو سعید بن اعرابی نے، احمد بن منصور مادی نے، ان کو عبد الرزاق نے معمر سے، اس نے زہری سے، اس نے سعید بن مسیب اور ابو سلمہ بن عبد الرحمن سے، اس نے ابو ہریرہ سے، وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تھا :
بصرت بالرعب واعطيت جوامع الكلم ، وينا انا نائم اذ حىء بمفاتيح حرائن الارض فوصعت بين يدي رسول الله ﷺ فرمایا میں رعب (اور بیت) کے ساتھ مدد کیا گیا ہوں۔ اور میں جامع کلمات اور آنے کی طاقت دیا گیا ہوں۔ میں سور ہاتھ پکڑا گیا زمین کے خزانوں کی چابیاں لا کر میرے آگے رکھ دی گئیں۔
حضرت ابو ہریرہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ چلے گئے ہیں اور تم لوگ ان کو اسے کھو دکھو دکھو کر نکال رہے ہو۔
اس کو مسلم نے روایت کیا ہے صحیح میں عبد بن حمید اور محمد بن رافع سے، اس نے عبد الرزاق سے۔ (مسلم۔ کتاب المساجد۔ حدیث ۶ ص ۳۷۲)

حضور ﷺ کی تین خصوصیات

- (۲) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ اور ابو محمد بن ابو حامد مقرئ اور ابو بکر قاضی اور ابو صادق بن ابو الفوارس نے، ان کو خبر دی ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو خبر دی محمد بن عبد اللہ بن عبد الحکم نے، ان کو خبر دی ابن وہب نے، ان کو خبر دی یونس نے ابن شہاب سے، اس نے سعید بن مسیب سے، اس نے ابو ہریرہ سے، وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ میں جوامع الکلم کی خصوصیت کے ساتھ بھیجا گیا ہوں اور رعب و بنیت کے ساتھ مدد دیا گیا ہوں۔ میں سور ہاتھ اچانک زمین کے خزانوں کی چابیاں لا کر میرے ہاتھوں پر رکھ دی گئیں۔
حضرت ابو ہریرہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ چلے گئے اور تم ان کو حاصل کر رہے ہو اور نکال رہے ہو۔ (مسلم ۳۷۱، ۱)
- (۳) ہمیں خبر دی علی بن احمد عبدان نے، ان کو احمد بن عبید نے، ان کو عبید بن شریک نے اور ابن ملکان نے، ان دونوں نے کہا کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے یحییٰ بن بکیر نے، ان کو لیث نے عقیل سے، اس نے ابن شہاب سے، اس نے سعید بن مسیب سے یہ کہ ابو ہریرہ نے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا تھا۔ (آگے راوی نے) مذکورہ حدیث کی مثل حدیث ذکر کی ہے۔ ہاں مگر یہ اضافہ کیا ہے کہ ابن شہاب نے کہا ہے

مجھے پہنچی ہے کہ جوامع الکلم سے مراد یہ ہے کہ بے شک اللہ عزوجل ان کے لئے امور کثیرہ جمع کر دیتے ہیں ایک امر میں یاد و امور جو کئی کئی کتب میں لکھے جاتے تھے اس سے قبل۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے ابو بکر سے اور مسلم نے اس کو روایت کیا ہے ابو طاہر سے، اس نے وہب سے۔

(بخاری۔ کتاب الجہاد۔ مسلم موضع سابق ص ۳۷۲۱)

حضور ﷺ کی دیگر انبیاء پر چھ خصوصیات

(۴) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور ابو ہریرہ رضی نے اور ابو محمد بن ابوحامد مستری نے اور ابو صادق عطار نے، انہوں نے کہا ہمیں خبر دی ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو محمد بن عبد اللہ بن عبد الحکم نے، ان کو ابن وہب نے، ان کو خبر دی عمرو بن ادریس نے، ان کو ابو یونس مولیٰ ابو ہریرہ نے، اس نے ابو ہریرہ سے، انہوں نے رسول اللہ ﷺ سے کہ انہوں نے فرمایا کہ دشمن کے خلاف رعب اور خوف کے ساتھ مجھے مدد دی گئی ہے۔ اور مجھے جوامع الکلم دیئے گئے ہیں۔ میں سورہ تہ میں نے خواب میں دیکھا کہ زمین کے خزانوں کی چابیاں لا کر میرے ہاتھوں میں دے دی گئیں ہیں۔

مسلم نے اس کو روایت کیا ہے ابو طاہر سے، اس نے ابن وہب سے۔

(۵) ہمیں خبر دی گئی ابو الحسن علی بن محمد بن مقرئ نے، ان کو حسن بن محمد بن اسحاق نے، ان کو یوسف بن یعقوب نے، ان کو خبر دی ابو ربیع نے، ان کو اسماعیل بن جعفر نے، ان کو علاء بن عبد الرحمن نے، ان کو نون کے والد نے، ان کو ابو ہریرہ نے یہ کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا، میں انبیاء پر فضیلت دیا گیا ہوں چھ خصوصیات کے ساتھ۔ (۱) مجھے جوامع الکلم دیئے گئے ہیں۔ (۲) رعب کے ساتھ میری مدد کی گئی ہے۔ (۳) مال غنیمت میرے لئے حلال کئے گئے ہیں۔ (۴) پوری زمین میرے لئے پاک ہے۔ اور جگہ گاہ بنادی گئی ہے (کہ کسی بھی پاک جگہ نماز ہو سکتی ہے)۔ (۵) اور میں تمام مخلوق کی طرف بھیجا گیا ہوں۔ (۶) میرے ساتھ نبی ختم کر دیئے گئے ہیں۔

مسلم نے اس کو روایت کیا ہے یحییٰ بن ایوب وغیرہ سے، اس نے اسماعیل سے۔ (مسلم موضع سابق ص ۳۷۱۲)

حضور ﷺ کی پانچ خصوصیات

(۶) ہمیں خبر دی ابو طاہر فقیہ نے، ان کو ابو بکر محمد بن حسین قطان نے، ان کو ابراہیم بن حارث نے، ان کو یحییٰ بن ابوبکر نے، ان کو زہیر بن محمد نے عبد اللہ بن محمد بن عقیل سے۔ اس نے محمد بن حنفیہ سے کہ اس نے سنہ علی بن ابوطالب سے، وہ کہتے ہیں کہ فرمایا رسول اللہ ﷺ نے میں اس قدر عطا کیا گیا ہوں کہ اتنا کوئی نبی عطا نہیں کیا گیا۔ میں نے کہا کہ وہ کیا چیزیں ہیں یا رسول اللہ؟ فرمایا کہ (۱) رعب اور خوف کے ساتھ میری مدد کی گئی ہے۔ (۲) اور مجھے زمین کے خزانوں کی چابیاں دے دی گئی ہیں۔ (۳) اور میرا نام احمد رکھا گیا ہے۔ (۴) اور میرے لئے مٹی کپاک کرنے والا بنادیا گیا ہے۔ (۵) اور میری امت کو تمام امتوں سے بہتر بنا دیا ہے۔ (مسند احمد ۳۰۱)

حضور ﷺ کی دیگر انبیاء پر پانچ خصوصیات

(۷) ہمیں خبر دی ابو الحسن عدا بن محمد بن ابوسعید اسفرائینی نے، (وہیں پر) ان کو خبر دی بشر بن احمد نے، ان کو ابراہیم بن علی ذہبی نے، ان کو یحییٰ بن یحییٰ نے، ان کو ہشیم نے یہ رے سے، اس نے یزید فقیر سے، اس نے جابر بن عبد اللہ سے، وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا مجھے پانچ چیزیں عطا کی گئی ہیں جو مجھ سے قبل کسی ایک نبی کو بھی نہیں دی گئیں۔ (۱) ہر نبی صرف اپنی قوم کے لئے بھیجا جاتا تھا اور میں ہر سرخ وسیہ کی طرف بھیجا گیا ہوں۔ (۲) میرے لئے غنیمتیں حلال کر دی گئی ہیں مجھ سے قبل کسی کے لئے حلال نہیں کی گئی تھیں۔ (۳) میرے لئے

زمین پاک بنادی گئی اور پاک کرنے والی اور سجدہ گاہ جس شخص کا نماز کا وقت ہو جائے وہ جہاں بھی ہو نماز پڑھ لے۔ (۴) اور رعب کے ساتھ میری مدد کی گئی ہے مہینہ بھر کی مسافت کے بقدر۔ (۵) اور مجھے شفاعت کبریٰ کا حق اور اختیار دیا گیا ہے۔ بخاری نے اس کو روایت کیا ہے محمد بن سنان سے، اس نے زہدیم سے اور مسلم نے یحییٰ بن یحییٰ سے۔

(بخاری۔ کتاب الصلوٰۃ۔ مسلم۔ کتاب المساجد ص ۳۷۰، ۳۷۱)

حضور ﷺ کی پانچ خصوصیات

(۸) ہمیں حدیث بیان کی امام ابو الطیب سہل بن محمد بن سلیمان نے بطور امداد، ان کو حدیث بیان کی میرے والد نے، ان کو خبر دی محمد بن اسحاق بن ابراہیم ثقفی نے، ان کو یوسف بن موسیٰ قطن نے، ان کو جریر نے اعمش سے، اس نے مجاہد سے، اس نے عبید بن عمیر سے، اس نے ابو ذر سے، وہ کہتے ہیں ایک رات میں رسول اللہ کی تلاش میں نکلا۔ مجھے بتایا گیا کہ آپ کسی نواحی بستی کی طرف گئے ہیں، میں نے تلاش کی آپ کو پالیا۔ ایک جگہ پر آپ کھڑے نماز پڑھ رہے تھے، آپ نے نماز خاصی لمبی کر دی۔ اس کے بعد آپ نے سام پھیرا۔ آپ نے فرمایا کہ مجھے آج رات پانچ چیزیں دی گئی ہیں جو مجھ سے قبل کسی کو نہیں دی گئیں تھیں۔ (۱) میں اسود و احمر کی طرف بھیجا گیا ہوں۔ حضرت مجاہد کہتے ہیں کہ اسود و احمر سے مراد جن و انس مراد ہیں۔ (۲) اور میں رعب اور خوف کے ساتھ مدد دیا گیا ہوں، میرا دشمن مجھ سے مرعوب ہو کر کانپتا ہے حالانکہ وہ ایک ماہ کے طویل مسافت پر مجھ سے دور ہوتا ہے۔ (۳) اور میرے لئے ساری زمین پاک کرنے والی پاک اور سجدہ گاہ بنادی گئی ہے۔ (۴) اور میرے لئے نعمتیں حلال کر دی گئی ہیں، مجھ سے قبل کسی کے لئے حلال نہیں کی گئی تھیں۔ (۵) اور مجھ سے کہا گیا ہے کہ اب آپ مانگئے آپ کو عطا کیا جائے گا اور میں نے اس اختیار کو اپنی امت کے لئے چھپا رکھا ہے کہ میں ان کی شفاعت کروں گا اس شخص کے لئے جو اللہ کے ساتھ کسی شئی کو شریک نہیں کرے گا۔ (ابوداؤد۔ کتاب الصلوٰۃ ۳۲۱۔ مسند احمد ۱۶۱، ۱۶۲)

(۹) ہمیں خبر دی ابو محمد بن یوسف اصفہانی نے اور ابو بکر احمد بن حسن قاضی نے، اب دونوں نے کہا کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو حسن بن علی بن عفان نے، ان کو عبید اللہ بن موسیٰ نے، ان کو سالم ابو حماد نے سندی سے، اس نے عکرمہ سے، اس نے ابن عباس سے، وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا مجھے ایسی پانچ چیزیں عطا کی گئی ہیں جو مجھ سے قبل عطا نہیں ہوئیں انبیاء میں۔ (۱) میرے لئے زمین پاک بنادی گئی ہے اور سجدہ گاہ بنادی گئی ہے، انبیاء میں سے کوئی بھی نماز نہیں پڑھتا تھا حتیٰ کہ وہ اپنے مخراب اور عبادت کے حجرے میں پہنچ کر عبادت کرتا تھا۔ (۲) اور مجھے رعب اور ہیبت عطا کر دی گئی ہے مہینہ بھر کی مسافت سے کہ میرے اور مشرکوں کے درمیان مہینہ بھر کی مسافت ہوتی ہے کہ اللہ تعالیٰ ان کے دلوں میں خوف ڈال دیتا ہے۔ (۳) نیز ہوتا یہ تھا کہ انبیاء کرام اپنی قوم کے لئے خاص طور پر بھیجے جاتے تھے اور میں جن و انس کی طرف بھیجا گیا ہوں۔ (۴) اور انبیاء کرام غنیمت میں سے خس نکال کر مالگ رکھ لیتے تھے اور آگ آتی اور اسے کھا جاتی تھی اور مجھے یہ حکم دیا گیا کہ میں اس کو اپنی امت کے غریبوں میں تقسیم کر دوں۔ (۵) نیز کوئی نبی باقی نہیں بچا مگر اس کو اس کا سوال عطا کر دیا گیا ہے، جبکہ میں نے اپنی دعا اپنی امت کی شفاعت کے لئے مؤخر کر رکھی ہے۔ (مسند احمد ۳۰)

(۱۰) ہمیں حدیث بیان کی ابو محمد عبد اللہ بن یوسف اصفہانی نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو حسن بن مکرّم نے، ان کو عثمان بن عمر نے، ان کو خبر دی مالک بن مغول نے، ان کو زبیر بن عدی نے، ان کو مرہ ہمدانی نے عبد اللہ سے، وہ کہتے ہیں کہ جب رسول اللہ ﷺ کو سیر کرائی گئی اور اس کو سدرة المنتہی تک پہنچایا گیا تو حضور ﷺ نے کوئین چیزیں دی گئیں، پانچ نمازیں عطا کی گئیں اور سورۃ بقرہ کی آخری آیات عطا کی گئیں اور آپ کی امت کے ان لوگوں کے لئے مغفرت کر دی گئی جو اللہ کے ساتھ کسی کو شریک نہیں ٹھہراتے۔

اس کو مسلم نے نقل کیا ہے حدیث مالک بن مغول سے۔ (مسلم۔ کتاب ایمان ص ۱۵۷)

حضور ﷺ کی دیگر لوگوں پر تین خصوصیات

(۱۱) ہمیں خبر دی ابو الحسن بن فضل قطان نے بغداد میں، ان کو ابو سہل بن زیاد قطان نے، ان کو اسحاق بن حسن حربی نے، ان کو حدیث بیان کی عثمان نے، ان کو ابو عوانہ نے، اور ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو بکر بن اسحاق نے، ان کو خبر دی ابن ثنی نے، ان کو مسدد نے، ان کو ابو عوانہ نے، ان کو بومالک نے، ان کو ربیع بن حراش نے، ان کو حذیفہ نے، وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا مجھے دیگر لوگوں پر تین طرح سے فضیلت دی گئی ہے۔ (۱) ہمارے لئے ساری روئے زمین مسجد بنادی گئی ہے اور اس کی مٹی ہمارے لئے پاک کرنے والی بنادی گئی ہے اور ہماری صفیں فرشتوں کی صفوں کی طرح بنادی گئی ہیں۔ (۲) اور مجھے یہ آیات یعنی سورۃ بقرہ کا آخری دی گئی ہے، اللہ کے عرش کے نیچے خزانے میں سے۔ (۳) مجھ سے پہلے کوئی ایک بھی ان میں سے نہیں دیا گیا اور نہ ہی میرے بعد ان میں سے کسی کو دی جائے گی۔ (مسلم۔ کتاب المساجد ص ۱/۳۷۱)

حضور ﷺ کو توراۃ، انجیل اور زبور کے بدلے قرآن کی سورتیں دی گئیں ہیں

(۱۲) ہمیں خبر دی ابو بکر بن نورک نے، ان کو خبر دی عبد اللہ بن جعفر نے، ان کو یونس بن حبیب نے، ان کو ابو داؤد نے، ان کو عمران نے قتادہ سے، اس نے ابوالخیر سے، اس نے واثلہ بن اسقع سے، وہ کہتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ میں توراۃ کی جگہ سات لمبی سورتیں دیا گیا ہوں۔ (یعنی سورۃ بقرہ سے سورۃ براء تک)۔ اور زبور کی جگہ سو آیات سے زائد آیات والی سورتیں دیا گیا ہوں۔ اور انجیل کی جگہ پر، المثنانی (سات آیات والی مکرر بار بار پڑھی جانے والی) عطا کی ہیں۔ اور مفصلات کے ساتھ فضیلت دی گئی ہے۔ ہم آخر میں آنے والے قیامت میں اول آنے یعنی سبقت کرنے والے ہوں گے۔ (فیض القدیر ۱/۵۶۵)

(۱۳) ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو سعد احمد بن محمد بن مزاحم ادیب صفار نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے بطور املاء کے، ان کو ربیع بن سیمان نے، ان کو ابن وہب نے، ان کو خبر دی مالک بن اس نے اور ابن ابوزیاد نے، ان کو ابو الزناد نے اعرج سے، اس نے ابو ہریرہ سے یہ کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہم لوگ آخر والے قیامت میں پہلے ہوں گے اور سبقت کرنے والے سوائے اس کے کہ ان کو کتاب ہم سے پہلے دی گئی تھی اور ہمیں ان کے بعد دی گئی ہے۔ پھر یہ ہے ان کو وہ دن جو ان پر فرض کیا گیا انہوں نے اختلاف کر لیا (اس کے بارے میں) اور ہمیں اللہ نے اس کے لئے ہدایت دے دی۔ لوگ اس چیز میں ہمارے پیچھے اور تابع ہیں۔ یہود (جیسے) آنے والے کل صبح اور عیسائی (جیسے) کل صبح کے بعد۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں حدیث شعیب بن ابو حمزہ سے اور مسلم نے حدیث ابن عیینہ سے پھر دونوں نے ابو الزناد سے۔

(بخاری۔ کتاب الانبیاء۔ مسلم۔ کتاب الجمعہ ص ۲/۵۸۵)

میں اولاد آدم کا سردار ہوں (۱۴) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور ابو عبد اللہ سحاق بن محمد بن یوسف سوسی نے، دونوں نے کہا ہمیں حدیث بیان کی ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو ربیع بن سلیمان مرادی نے، اور سعید بن عثمان نے، ان دونوں نے کہا ہمیں حدیث بیان کی ہے بشر بن بکر نے اوزاعی سے، اس نے ابو عمر سے، اس نے عبد اللہ بن فروخ سے، اس نے ابو ہریرہ سے، وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، میں قیامت میں اولاد آدم کا سردار ہوں گا۔ اور میں پہلا شخص ہوں گا جس کی قبر کی زمین پھٹے گی باہر آنے کے لئے۔ اور میں پہلا شفاعت کرنے والا شخص ہوں گا اور میں پہلا شفاعت قبول کیا ہوا ہوں گا جس کی سفارش اللہ کے ہاں قبول ہوگی۔ (مسند احمد ۱/۵۱۳ ۲)

(۱۵) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ سحاق بن محمد سوسی نے، ان کو ابو العباس نے، ان کو عباس بن ولید نے، ان کو خبر دی ان کے والد نے، وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا اوزاعی سے، ان کو حدیث بیان کی شداد ابو عمار نے، وہ ہم میں ہی سے ایک آدمی تھے انہوں نے ہمیں حدیث بیان کی عبد اللہ

فروغ نے، ان کو ابو سریرہ نے، وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، اور میں آدم کا سردار ہوں گا قیامت کے دن۔
راوی نے حدیث ذکر کی ہے مذکور کی مثل۔ مسلم نے اس کو نقل کیا ہے صحیح میں دوسرے طریق سے اوزاعی سے۔

(مسلم۔ فضائل النبی صلی اللہ علیہ وسلم ص ۱۷۸۲)

شفاعت کبریٰ کا پس منظر

(۱۶) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حفظہ نے، ان کو خبر دی محمد بن ابوالاحمد بن علی مقرئ نے، ان کو خبر دی حسن بن سفیان نے، ان کو ابو بکر بن ابو شیبہ نے، ان کو محمد بن بشر نے، ان کو ابوحیان نے، ان کو ابو زرعد نے، ان کو ابو ہریرہ نے، وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ کے پاس گوشت مایا گیا اور ان کو بکری کے گوشت کی نبی اٹھ کر دی گئی کیونکہ آپ کو نلی پسند تھی۔ آپ نے اس میں سے منہ کے ساتھ گوشت کا ٹاٹھوڑا سا اور فرمایا کہ میں قیامت کے دن سارے لوگوں کا سردار ہوں گا کیا تم جانتے ہو کہ ایسا کیوں ہوگا؟ اللہ تعالیٰ قیامت کے دن سب پر پے اور پیچھے لوگوں کو ایک ہی میدان میں جمع فرمائیں گے اور ان کو داعی سنوائے گا (اپنا اعلان)، اور نظر ان سب پر پڑے گی (میدان ہموار ہونے کی وجہ سے)۔ اور سورج قریب ہو جائے گا اور سب لوگ غم اور کرب کی انتہاء کو پہنچے ہوں گے۔ کچھ بھی برداشت نہیں کر سکیں گے اور بعض بوگ بعض سے کہیں گے تم دیکھ نہیں رہے ہم سب کس مصیبت اور پریشانی میں مبتلا ہیں؟ کیا تم یہ دیکھ نہیں رہے؟ کہ پریشانی کس حد تک پہنچی ہوئی ہے؟ کیا تم ایسا شخص نہیں دیکھتے جو ہماری سفارش کر دے تمہارے رب کے آگے؟

شفاعت کے لئے سارے لوگ حضرت آدم علیہ السلام سے التجا کریں گے

لہذا بعض لوگ بعض سے کہیں گے کہ آدم کے پاس جاؤ۔ لہذا آدم علیہ السلام کے پاس جائیں گے اور کہیں گے، اے آدم! آپ ابوالبشر ہیں، اللہ نے آپ کو دست قدرت سے خود تخلیق فرمایا تھا اور آپ کے اندر روح پھونکی تھی اور فرشتوں کو حکم دیا تھا انہوں نے آپ کو سجدہ کیا تھا آپ ہمارے سنے اپنے رب سے سفارش کیجئے۔ آپ دیکھ رہے ہیں کہ ہم کس کیفیت سے دوچار ہیں؟ آپ دیکھ نہیں رہے ہم کس اذیت کی حد تک پہنچے ہوئے ہیں؟
مگر آدم علیہ السلام فرمائیں گے میرا رب آج کے دن اس قدر غضب میں ہے اس قدر غضب میں نہ پہلے کبھی ہوا نہ اس کے بعد ہوگا۔ اس نے مجھے منع کیا تھا کہ فلاں درخت سے نہیں کھانا مگر مجھ سے اس کی نافرمانی ہو گئی تھی مجھے اپنے نفس کا ڈر ہے۔ وہ فرمائیں گے نوح علیہ السلام کے پاس جاؤ۔

شفاعت کے لئے سارے لوگ نوح علیہ السلام سے التجا کریں گے

لہذا وہ نوح علیہ السلام کے پاس جائیں گے اور عرض کریں گے۔ اے نوح! آپ دھرتی پر پہلے رسول ہیں، اللہ نے آپ کا نام عبد اشکور رکھا تھا آپ ہمارے سنے اپنے رب سے سفارش کیجئے کیا آپ دیکھ نہیں رہے ہم جس کیفیت میں مبتلا ہیں؟ کیا آپ دیکھ نہیں رہے کہ ہم کس حد تک پریشان ہیں؟ وہ جواب دیں گے کہ میرا رب اس قدر غصے میں ہے کہ نہ اس سے پہلے اتنا غصے میں ہو نہ بعد میں کبھی ہوگا، میں نے اس سے دنیا میں ایک دعا مانگ لی تھی اس نے مجھے منع کر دیا تھا (مشرک بیٹے کی سفارش)۔ مجھے اپنی ذات کا ڈر ہے۔ تم لوگ جاؤ ابراہیم علیہ السلام کے پاس۔

شفاعت کے لئے سارے لوگ

ابوالانبیاء حضرت ابراہیم علیہ السلام سے التجا کریں گے

لہذا سب لوگ جائیں گے حضرت ابراہیم علیہ السلام کے پاس، اور جا کر کہیں گے، آپ اللہ کے نبی ہیں اس کے خلیل ہیں، اہل زمین میں سے ہمارے لئے سفارش کیجئے اپنے رب کے ہاں۔ کیا آپ دیکھ نہیں رہے ہم جس کیفیت میں ہیں؟ آپ دیکھ نہیں رہے وہ حالت جو ہمیں پہنچی ہے؟ ابراہیم علیہ السلام ان سے کہیں گے، بے شک میرا رب آج اس قدر غضب میں ہے کہ وہ اس سے پہلے کبھی نہیں تھا نہ ہی

اس کے بعد ہوگا۔ اور وہ اپنے کذب بات ذکر کریں گے۔ وہ کہیں گے کہ مجھے اپنے نفس کا خوف ہے میرے سوا کسی اور کے پاس جاؤ۔ جاؤ موسیٰ علیہ السلام کے پاس۔

شفاعت کے لئے حضرت موسیٰ علیہ السلام سے التجا کریں گے

پھر وہ آئیں گے موسیٰ علیہ السلام کے پاس۔ وہ کہیں گے، اے موسیٰ علیہ السلام! آپ اللہ کے رسول ہیں، اللہ نے آپ کو فضیلت دی ہے اپنا رسول ہونے کی، اپنا حکیم بنانے کی سارے لوگوں میں سے۔ آپ ہمارے لئے شفاعت کیجئے اپنے رب کی طرف، آپ دیکھتے نہیں وہ کیفیت جس میں ہم مبتلا ہیں؟ کیا آپ دیکھتے نہیں جو تکلیف ہمیں پہنچی ہے؟ موسیٰ علیہ السلام کہیں گے بے شک میرا رب آج اس قدر غضب میں ہے کہ نہ اس سے پہلے بھی تھا اور نہ ہی بعد میں ہوگا۔ میں نے ایک انسان مار دیا تھا جس کے مار دینے کا مجھے حکم نہیں تھا آج مجھے اپنی ذات کا ڈر ہے، بلکہ تم لوگ جاؤ عیسیٰ علیہ السلام کے پاس۔

سب لوگ شفاعت کے لئے حضرت عیسیٰ علیہ السلام سے التجا کریں گے

وہ لوگ عیسیٰ علیہ السلام کے پاس جائیں گے اور عرض کریں گے، اے عیسیٰ علیہ السلام! آپ اللہ کے رسول ہیں آپ مہدی میں جھولے میں ہوتے تھے، لوگوں سے کلام کیا کرتے تھے آپ اللہ کی طرف سے کلمہ ہیں، جسے اللہ نے مریم کی طرف القا کیا تھا، آپ روح اللہ کلمۃ اللہ ہیں۔ آپ ہمارے ہمارے میں۔ سفارش کریں۔ کیا آپ دیکھتے نہیں ہم کس اذیت میں ہیں؟ آپ دیکھتے نہیں جو ہمیں مصیبت پہنچی ہے؟ عیسیٰ علیہ السلام کہیں گے میرا رب آج اس قدر غصے میں ہے کہ نہ اس سے پہلے بھی اتنے غصے میں آیا نہ آئندہ کبھی آئے گا مگر انہوں نے کوئی گناہ ذکر نہیں کیا۔ وہ کہیں گے مجھے اپنے نفس کی پڑی ہوئی ہے، میرے علاوہ کسی اور کے پاس جاؤ۔ تم محمد ﷺ کے پاس جاؤ۔

شفاعت کبریٰ کے منصب کے حامل خصوصیت کے حق دار ہماری اُمیدوں اور آرزوؤں کے مرکز شافع محشر حضرت محمد ﷺ کی بارگاہ عالی میں پوری انسانیت شفاعت کے لئے التجا کرے گی اور آپ شفاعت فرمائیں گے

ہذا سب حضرت محمد رسول اللہ کے پاس آئیں گے اور عرض کریں گے، اے محمد! آپ اللہ کے رسول ہیں، آپ خاتم النبیین ہیں، اللہ نے آپ کے اگلے پیچھے گناہ معاف کر دیئے ہیں، آپ اپنے رب کی بارگاہ عاں میں ہمارے لئے شفاعت فرمائیں۔ آپ دیکھ رہے ہیں کہ ہم کس سرب میں مبتلا ہیں اور ہم کس مصیبت سے دوچار ہیں۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، میں چلوں گا اور عرش کے دروازے پر حاضر ہو کر اپنے رب کی بارگاہ عالی میں سجدے میں پڑ جاؤں گا۔ اس کے بعد اللہ تعالیٰ میرے لئے کھولیں گے اور مجھے الہام کریں گے اپنی حمدیں اور حسن ثناء جو اس نے مجھ سے قبل کسی کے لئے نہیں کھولی ہوں گی۔ پھر کہا جائے گا، اے محمد! اپنا سر سجدے سے اٹھائیے اور، نکلے اس کو عطا کیا جائے گا اور آپ سفارش کیجئے آپ کی سفارش قبول کی جائے گی۔ لہذا میں سر اٹھاؤں گا اور میں کہوں گا اور میں عرض کر دوں گا۔

”اے میرے رب! میری اُمت پر رحم فرما، میری اُمت پر رحم کر۔ پھر کہا جائے گا، اے محمد! اپنی اُمت کے اس طبقے کو باب الیمین سے داخل کیجئے جنت کے دروازوں میں سے جن پر کوئی حساب و کتاب نہیں ہے اور وہ لوگ دیگر لوگوں کے ساتھ دیگر دروازوں سے داخل کے حق دار ہوں گے۔ قسم ہے اس ذات کی جس کے قبضے میں محمد کی جان ہے بے شک جنت کے دروازوں کی دونوں چوکھٹوں کے درمیان مسافت اتنی ہوگی جیسے مکہ اور بصرہ کے درمیان کی مسافت ہے۔“ (یہ ایک عظیم شہر تھا جو کہ بلاد بحرین کا قاعدہ و پائندہ تھا)۔ یا جیسے مکہ اور بصرہ کا فاصلہ ہے (یعنی بصرہ مشہور شہر تھا دمشق سے تین مراحل پر)

مسم نے اس طویل روایت کو نقل کیا ہے ابو بکر بن ابوشیبہ سے۔ اور بخاری نے اس کو نقل کیا دوسرے طریق سے ابو حیان سے۔

(۱۷) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حسین بن برہان الغزال نے بغداد میں، ان کو خبر دی اسماعیل بن محمد صفار نے، ان کو حسن بن عرفہ نے، ان کو قاسم بن مالک مزی نے، مختار بن قفل سے، اس نے انس بن مالک سے، وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، میں پہلا شفاعت کرنے والا ہوں گا قیامت کے دن، اور قیامت کے دن تمام انبیاء سے میرے تابعدار زیادہ ہوں گے۔ بے شک بعض انبیاء قیامت کے دن ایسے بھی ہوں گے جب کوئی نبی آئے گا تو اس کے ساتھ اس کا صرف ایک تابعدار ہوگا اس کی تصدیق کرنے والا۔

مسلم نے اس کو نقل کیا ہے دوسرے طریق سے مختار بن قفل سے۔ (بخاری۔ کتاب التفسیر۔ مسم۔ کتاب ایمان ص ۱۸۳-۱۸۶)

حضور کو لواء الحمد (تعریف الہی کا جھنڈا) عطا کیا جائے گا (۱۸) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو محمد بن اسحاق صفانی نے، ان کو یونس بن محمد نے، ان کو لیث بن سعد نے یزید بن الہد سے، اس نے عمرو بن ابو عمرو سے، اس نے انس سے، وہ کہتے ہیں میں نے سنا نبی کریم ﷺ فرما رہے تھے، بے شک میں پہلا شخص ہوں گا لوگوں میں سے کہ زمین (قبر) پھٹے گی میری پیشانی کی جگہ سے قیامت کے دن اور کوئی فخر نہیں ہے۔ اور مجھے لواء الحمد (تعریف الہی کا جھنڈا) عطا کیا جائے گا اور کوئی فخر نہیں ہے۔ میں قیامت کے دن سارے لوگوں کا سردار ہوں گا کوئی فخر نہیں ہے۔ میں پہلا شخص ہوں گا قیامت کے دن جو جنت میں داخل ہوگا اور کوئی فخر نہیں ہے۔

میں جنت کے دروازے پر آؤں گا اور اس کے کونڈے پکڑ کر ہلاؤں گا فرشتے کہیں گے یہ کون ہے؟ میں کہوں گا کہ میں محمد ہوں۔ لہذا وہ میرے لئے کھولیں گے میں پالوں گا الجبار کو میں اس کے لئے سجدہ کروں گا وہ فرمائے گا، اے محمد! سر سجدے سے اٹھائیے اور بات کیجئے تیری بات سنی جائے گی اور کہئے تجھ سے قبول کی جائے گی اور شفاعت کیجئے تیری شفاعت مانی جائے گی۔ لہذا میں سر اٹھاؤں گا اور کہوں گا اُمّی اُمّی یا رب۔ اے میرے رب! میری اُمت کو معاف کر دے۔ وہ فرمائے گا تم اپنی اُمت کی طرف جاؤ جس کے دل میں جو کے دانے کے برابر بھی ایمان ہو اس کو جنت میں داخل کر دو۔

آگے حدیث ذکر کی اس شخص کے بارے میں جس کے دل میں آدھے جو کے برابر ایمان ہو، اس کے بعد جس کے دل میں رائی کے دانے کے برابر ایمان ہو۔ اس کے بعد اس کے نکالنے کے بارے میں جو شخص اللہ کی عبادت کرتا تھا اور اللہ کے ساتھ کسی شی کو شریک نہیں کرتا تھا۔ (مسند احمد ۱۳۳/۳)

حضور ﷺ کے لئے ابواب جنت کا کھلنا (۱۹) ہمیں خبر دی ابو الحسن بن بشران نے آخرین میں بغداد میں، انہوں نے کہا ہمیں خبر دی اسماعیل بن محمد صفار نے، ان کو حسن بن عرفہ عبدی نے، ان کو ابو نصر ہاشم بن قاسم نے سلیمان بن مغیرہ سے، اس نے ثابت بنانی سے، اس نے انس بن مالک سے، وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، میں قیامت کے دن جنت کے دروازے پر آؤں گا اور کھلواؤں گا جنت کا دربان کہے گا آپ کون ہیں؟ میں بتاؤں گا کہ میں محمد ہوں، وہ کہے گا کہ، مجھے حکم دیا گیا تھا کہ آپ کے آنے سے پہلے جنت کا دروازہ کسی کے لئے بھی نہ کھولوں۔

مسلم نے اس کو روایت کیا ہے عمرو الناقد سے اور زہیر سے، اس نے ہاشم سے۔ (مسلم۔ کتاب الایمان۔ حدیث ۲۲۳ ص ۱۸۸/۱)

حضور ﷺ کی شفاعت کا قبول ہونا (۲۰) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو جعفر بغدادی نے، ان کو یحییٰ بن عثمان صالح نے، ان کو ان کے والد نے، ان کو بکر بن مضر نے، ان کو جعفر بن ربیعہ نے، ان کو صالح بن عطاء بن حباب نے، ان کو عطاء بن ابورباح نے جابر بن عبد اللہ سے یہ کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ میں تمام رسولوں کا قائد ہوں اور کوئی فخر نہیں ہے۔ اور میں خاتم النبیین ہوں اور کوئی فخر نہیں ہے۔ اور میں پہلا شفاعت کرنے والا ہوں اور پہلا شخص ہوں جس کی شفاعت قبول ہوگی اور کوئی فخر نہیں ہے۔

بروز قیامت امام و خطیب (۲۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو یحییٰ بن ابو طالب نے، ان کو احمد زبیری نے، ان کو شریک نے عبد اللہ بن محمد بن عقیل سے، اس نے طفیل بن ابی بن کعب سے، اس نے اپنے والد سے،

وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جب قیامت کا دن ہوگا میں لوگوں کا امام اور خطیب ہوں گا۔ اور ان کا شفاعت کنندہ ہوں گا اور کوئی فخر نہیں ہے۔ (ترمذی۔ کتاب المناقب۔ حدیث ۳۶۱۳۔ ص ۵/۵۸۶)

زہیر بن محمد سے اس کا متابع لائے ہیں۔

حضور ﷺ کا اپنی امت سے شفقت اور شفاعت کرنا (۲۲) ہمیں خبر دی ابو بکر محمد بن حسن بن فورک نے، ان کو عبد اللہ بن جعفر نے، ان کو خبر دی یونس بن حبیب نے، ان کو ابو داؤد طیالسی نے، اور ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے، ان کو احمد بن عبیدہ صفار نے، ان کو اسماعیل بن اسحاق قاضی نے، ان کو بدہ بن خالد نے، ان دونوں نے حماد بن سلمہ نے علی بن زید سے، اس نے ابو نصرہ سے، وہ کہتے ہیں میں نے سنا ابن عباس رضی اللہ عنہ سے وہ بصرہ شہر کے منبر پر خطبہ دے رہے تھے کہا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، کوئی نبی ایسا نہیں تھا بلکہ ہر ایک کی کوئی مقبول دعا ہوئی تھی۔

ابوداؤد کی ایک روایت میں ہے وہ کہتے کہ ہم لوگوں کو خطبہ دیا تھا حضرت ابن عباس نے بصرہ کے منبر پر۔ انہوں نے اللہ کی حمد کی اور اس کی ثنا کی پھر کہا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تھا کوئی نبی اس کے سوا نہیں گزرا، ہر ایک کی ایک خاص دعا ہوا کرتی تھی جس کو وہ دنیا میں ہی پورا کرالیا کرتا تھا۔ جبکہ میں نے اپنی ایسی دعا کو اپنی امت کے لئے شفاعت کرنے کے لئے قیامت کے دن کے لئے ذخیرہ کر رکھا ہے۔ خبردار بے شک میں اولاد آدم کا سردار ہوں گا قیامت کے دن اور کوئی فخر نہیں ہے اور میں پہلا شخص ہوں گا جس کی قبر پھنکی جائے گی اٹھنے کے لئے اور کوئی فخر نہیں ہے۔ اور میرے ہاتھ میں ہوگا لواء الحمد، اس کے نیچے آدم اور ماسوا ہوں گے اور کوئی فخر نہیں ہے۔ اور شفاعت والی حدیث اپنے طول سمیت ذکر کی اس میں حضرت عیسیٰ علیہ السلام کا ذکر ہے۔

فرمائیں گے کہ میں اس منصب کا حق دار نہیں ہوں مجھے اور میری ماں کو اللہ کے سوا معبود ٹھہرایا گیا، لیکن تم لوگ دیکھتے ہو کہ اگر ایک ایسے برتن میں کچھ چیز ہو اور اس پر مہر لگا دی جائے تو کیا پھر اس چیز تک پہنچا جاسکتا ہے جو اس کے اندر ہو جب تک کہ وہ مہر نہ توڑ دی جائے۔ وہ لوگ کہیں گے واقعی اس چیز تک رسائی نہیں ہو سکتی۔ عیسیٰ بمعہ دوسرے کہیں گے محمد ﷺ خاتم النبیین ہیں وہ آج کے دن موجود ہیں اور ان کے اگلے پیچھے گناہ معاف ہو چکے ہیں (یعنی وہ حساب کتاب سے پاک ہیں)۔

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ پھر لوگ میرے پاس آئیں گے اور کہیں گے کہ آپ ہمارے لئے ہمارے پروردگار کے سامنے شفاعت کیجئے حتیٰ کہ ہمارے درمیان فیصلہ کیا جائے۔ لہذا میں کہوں گا کہ بے شک میں اس کا حق دیا گیا ہوں، حتیٰ کہ اللہ تعالیٰ خود جس کے لئے چاہے گا اجازت دے گا اور پسند کرے گا۔ جب اللہ تعالیٰ ارادہ کرے گا کہ وہ اپنی مخلوق کے درمیان فیصلہ کرے تو اعلان کرنے والا اعلان کر دے گا کہ کہاں ہے احمد اور اس کی امت؟ میں اٹھ کھڑا ہوں گا اور میری امت بھی میری اتباع کرتے ہوئے اٹھ کھڑی ہوگی۔ ان کے چہرے اور ہاتھ پیر چمک رہے ہوں گے وضو کے اثر کی وجہ سے۔

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، ہم آخر والے قیامت میں اول ہوں گے ہم آخری امت ہیں، مگر اور حساب کتاب میں اول ہوں گے۔ اور دیگر امتیں ہمارے رستے سے ہٹا دی جائیں گی۔ اور امتیں کہیں گی قریب ہے یہ امت سارے انبیاء ہوتے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ میں باب جنت پر پہنچوں گا اور کھلوں گا، پوچھا جائے گا کہ یہ کون ہے؟ میں کہوں گا احمد ہوں، لہذا میرے لئے دروازہ کھولا جائے گا۔ اور میں اپنے رب تک پہنچ جاؤں گا، وہ کرسی پر موجود ہوگا۔ لہذا میں سجدے میں گر جاؤں گا اور میں اپنے رب کی تعریف کروں گا محمد کے ساتھ کہ اس جیسی حمدوں کے ساتھ کہ مجھ سے قبل کسی نے تعریف نہیں کی ہوگی، نہ ہی میرے بعد کوئی ایسی حمدوں کے ساتھ اس کی تعریف کرے گا۔ مجھ سے کہا جائے گا کہ اپنا سر اٹھائیے اور کہئے تمہاری بات سنی جائے گی اور سوال کیجئے آپ کو عطا کیا جائے گا، آپ شفاعت کریں آپ کی شفاعت قبول کی جائے گی۔

لہذا میں اپنا سر اٹھاؤں گا اور کہوں گا، اے میرے رب میری اُمت کو بخش دے، میری اُمت کو بخش دے۔ لہذا کہا جائے گا جائے جا کر جہنم سے اس کو نکال لیجئے جس کے دل میں اتنی اتنی خیر ہو۔ میں جاؤں گا اور جا کر ان کو نکال دوں گا۔ پھر جا کر میں سجدے میں گر جاؤں گا۔ پھر کہا جائے گا کہ اپنا سر سجدے سے اٹھائیے اور سوال کیجئے آپ کو عطا کیا جائے گا۔ میرے لئے کوئی حد مقرر کی جائے گی لہذا میں ان کو نکال لوں گا۔ (مسند احمد ۲۸۱۱۔ مجمع الزوائد ۲۷۲۱۰)

(۲۳) ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن احمد بن سیماء مرقی نے، وہ ہمارے پاس حج کرنے آئے تھے، ان کو حدیث بیان کی ابو سعید خلیل بن احمد بن خلیل قاضی سجری نے، ان کو خبر دی ابو العباس محمد بن اسحاق ثقفی نے، ان کو ابو عبید اللہ یحییٰ بن محمد سلک نے، ان کو حبان بن ہدل نے، ان کو مبارک بن فضالہ نے، ان کو عبید اللہ بن عمر نے ضیب بن عبد الرحمن سے، اس نے حفص بن عاصم سے، اس نے ابو ہریرہ سے، وہ فرماتے ہیں کہ جب اللہ تعالیٰ نے آدم علیہ السلام کو پیدا کیا تو آدم کے لئے ان کے بیٹوں کو عظمت دی۔ لہذا وہ اپنے بیٹوں میں سے بعض کی بعض پر فوقیت و فضیلت کو دیکھنے لگے۔ حضور ﷺ نے فرمایا کہ آدم علیہ السلام نے مجھے دیکھا سب لوگوں کے نیچے سے ابھرتے اور بلند ہوتے نور اور روشنی کی صورت میں۔ انہوں نے پوچھا کہ یہ کون ہے؟ بتایا گیا کہ یہ تیرا بیٹا احمد ﷺ ہے۔ وہ اول ہے اور وہی آخر ہے اور وہ پہلا شفاعت کرنے والا ہے۔

(۲۴) ہمیں حدیث بیان کی ابو محمد عبد اللہ بن یوسف اصفہانی نے، ان کو ابو ہریرہ بن حسین قطن نے، ان کو محمد بن حیوۃ نے، ان کو سعید بن سلیمان نے، ان کو منصور بن ابوالاسود نے، ان کو لیث بن ربیع بن انس سے (ح)۔

بعض دیگر خصوصیات رسول

(۲۵) ہمیں خبر دی ابو سعید عبد الرحمن بن محمد شہابہ شہاب نے ہمدان نے، ان کو ابو العباس فضل بن فضل شاہد نے، ان کو خبر دی ابو علی احمد بن علی نے، ان کو خلف بن ہشام بزاز نے، ان کو حبان بن علی عنزی نے، ان کو لیث بن ابوسلیم نے، ان کو عبید اللہ بن زحر نے ربیع بن انس سے انہوں نے انس بن مالک سے، وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ میں پہلا شخص ہوں گا زمین میں سے خروج کے اعتبار سے جب لوگ قبروں سے اٹھائے جائیں گے۔ میں ان کا قائد ہوں گا جب وہ آئیں گے، میں ان کا خطیب ہوں گا، جب وہ خاموش ہوں گے، میں ان کا سفارشی ہوں گا جب وہ روک لئے جائیں گے، میں ان کو بشارت دینے والا ہوں گا جب وہ مایوس ہو جائیں گے۔ اس دن کرم کا جھنڈا میرے ہاتھ میں ہوگا۔ اور جنت کی چابیاں میرے ہاتھ میں ہوں گی۔ میں اولاد آدم میں اپنے رب کے نزدیک سب سے زیادہ عزت دار ہوں اور کوئی فخر نہیں ہے۔ میرے ارد گرد ہزار خادم پھرتے ہوں گے (اتنے خوبصورت) جیسے کہ وہ چھپے ہوئے موتی ہیں۔ (ترمذی۔ کتاب المناقب۔ حدیث ۳۶۱۰ ص ۵۸۵/۵)

اور اصفہانی کی ایک روایت میں ہے کہ عزت و شرافت اور چابیاں اس دن میرے ہاتھ میں ہوں گی، اور فرمایا کہ حمد کا جھنڈا میرے ہاتھ میں ہوگا اس دن۔ فرمایا کہ گویا کہ سفیدانڈے ہیں چھپائے ہوئے یا موتی ہیں بکھرے ہوئے۔

محمد بن فضیل نے اس کے متابع بیان کی ہے عبید اللہ بن زحر سے، اسی طرح خبر دی اس کو ابو منصور احمد بن علی دلبغانی نے مقام بہق میں۔

ہمیں خبر دی ابو بکر اسماعیلی نے (ح)۔ ان کو غیدان الہوازی نے، ان کو ابو بکر بن ابوشیبہ نے مسند میں، ان کو خبر دی وکیع نے اور یس سے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی اودی نے اپنے والد سے، انہوں نے حضرت ابو ہریرہ سے، اس نے نبی کریم ﷺ سے کہ یہ آیت :

عسی ان یبعثک ربک مقاماً محموداً

کہ حضور نے فرمایا اس سے مراد الشفاعۃ ہے۔ (ترمذی۔ کتاب التفسیر۔ حدیث ۳۱۳۷ ص ۳۰۳/۵)

اللہ کے نزدیک اکرم الخلائق قیامت میں حضرت محمد ﷺ ہوں گے

(۲۶) ہمیں خبر دی ابو بکر بن فورک نے، ان کو عبد اللہ بن جعفر نے، ان کو یونس بن حبیب نے، ان کو ابو داؤد نے، ان کو مسعودی نے عاصم سے، اس نے ابو وائل سے، اس نے عبد اللہ بن مسعود سے، وہ کہتے ہیں کہ بے شک اللہ تعالیٰ نے، ابراہیم علیہ السلام کو خلیل بنایا تھا اور بے شک تمہارا صاحب (محمد ﷺ) خلیل اللہ ہے اور بے شک محمد قیامت کے دن اللہ کے نزدیک تمام مخلوقات سے زیادہ عزت دار ہوگا۔ اس کے بعد انہوں نے پڑھا :

عسی ان یبعثک ربک مقامًا محمودًا

آدم علیہ السلام کے پانچ سردار بیٹے

(۲۷) ہمیں خبر دی ابوالحسن علی بن محمد مقرئ نے، ان کو حسن بن محمد بن اسحاق نے، ان کو یوسف بن یعقوب نے، ان کو محمد بن ابوبکر نے، ان کو ابو احمد زبیری نے، ان کو حمزہ زیات نے، ان کو عدی بن ثابت نے ابو حازم سے، اس نے ابو ہریرہ سے، وہ کہتے ہیں کہ اولاد آدم کے سردار پانچ ہیں۔ نوح علیہ السلام، ابراہیم علیہ السلام، موسیٰ علیہ السلام، عیسیٰ علیہ السلام اور محمد علیہ السلام صلی اللہ علیہ وسلم۔ مگر ان میں سے بہتر محمد ﷺ ہیں۔ (ستدرک للحاکم ۵۴۶/۲)

(۲۸) ہمیں خبر دی ابوالحسن علی بن محمد مقرئ نے، ان کو خبر دی حسن بن محمد بن اسحاق نے، ان کو یوسف بن یعقوب قاضی نے، ان کو عبد اللہ بن محمد بن اسماء نے، وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی مہدی بن میمون نے، ان کو محمد بن عبد اللہ بن ابویعقوب نے بشر بن شغاف ضعی سے، وہ کہتے ہیں کہ ہم لوگ جمعہ کے دن حضرت عبد اللہ بن سلام رضی اللہ عنہ کے ساتھ بیٹھے ہوئے آپ نے فرمایا کہ ایام دنیا میں سے اعظم یوم جمعہ ہے۔ اس میں آدم علیہ السلام کی تخلیق کی گئی۔ اس میں قیامت قائم ہوگی اور سب سے زیادہ محترم اور عزت والا اللہ کا خلیفہ اللہ کے نزدیک ابوالقاسم محمد ﷺ ہے۔ میں نے پوچھا اللہ تعالیٰ آپ کے اوپر رحم کرے پس ملائکہ اور فرشتوں کا کیا مقام ہے؟ کہتے ہیں کہ انہوں نے میری طرف دیکھا اور منس دیئے۔

پھر فرمایا، اے بھتیجے کیا آپ جانتے ہیں کہ فرشتے کیا ہیں؟ کون ہیں؟ حقیقت یہ ہے کہ ملائکہ (فرشتے) ایک مخلوق ہیں۔ جیسے زمین یک مخلوق ہے، آسمان ایک مخلوق ہے، جیسے بادل ایک مخلوق ہیں، جیسے پہاڑ مخلوق ہیں، جیسے ہوائیں مخلوق ہیں، جیسے اور تمام مخلوقات۔ بے شک تمام تر مخلوقات میں سے اللہ کے نزدیک سب سے زیادہ عزت والی مخلوق ابوالقاسم (محمد ﷺ) ہیں۔ بے شک جنت آسمانوں میں ہے (رفعتوں اور بلندیوں پر ہے)۔ اور بے شک جہنم زمین میں ہے (یعنی نیچے ہے)۔ پس جس وقت قیامت کا دن ہوگا اللہ تعالیٰ مخلوقات کو ایک ایک نبی کی امت کر کے بھیجے گا حتیٰ کہ احمد رضی اللہ عنہ اور آپ کی امت تمام امتوں کے آخر میں ہوں گے مرکز ہونے کے اعتبار سے۔

فرمایا کہ اس کے بعد جہنم کے اوپر ایک پل نصب کیا جائے گا، اس کے بعد منادی کرنے والا منادی کرے گا، کہاں ہیں احمد اور ان کی امت؟ لہذا حضور کھڑے ہوں گے آپ کے پیچھے امت بھی کھڑی ہو جائے گی نیک بھی اور بد بھی۔ پس لوگ پل کو پکڑیں گے (یعنی اس پر چڑھن چاہیں گے)۔ لہذا اللہ تعالیٰ آپ کے دشمنوں کی آنکھیں منادے گا لہذا وہ اس میں دائیں بائیں حیران پریشان ہوں گے اور نبی کریم ﷺ اور نیک لوگ آپ کے ساتھ نجات پا جائیں گے اور فرشتے ان سے ملیں گے۔ وہ ان کی منازل اس میں دیکھیں گے جنت کے اندر تیرے دائیں اور بائیں طرف۔ حتیٰ کہ آپ اپنے رب کے پاس پہنچیں گے۔ لہذا ان کے لئے کرسی رکھی جائے گی۔

انہوں نے حدیث ذکر کی تمام انبیاء کے بارے میں۔

(۲۹) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو خبر دی ابوالقاسم عبد الرحمن بن حسن قاضی نے، ان کو ابراہیم بن حسین نے، ان کو آدم بن ابویاس نے، ان کو مسعودی نے، ان کو سعید نے یعنی ابن ابوسعید نے سعید بن جبیر سے، اس نے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے اللہ کے اس قول کے بارے میں :

وما ارسلناك الا رحمة للعلمين۔ (سورۃ الانبیاء : آیت ۱۰۷)

فرمایا کہ جو شخص اللہ اور اس کے رسول کے ساتھ ایمان لایا اس کے لئے رحمت پوری ہوگئی دنیا میں اور آخرت میں۔ اور جو شخص نہیں ایمان لایا اللہ کے ساتھ اور اس کے رسول کے ساتھ وہ عافیت دے دیا گیا اس مصیبت سے جو پہلی اُمتوں کو پہنچتی تھی۔ جلدی جلدی دنیا میں کوئی عذاب۔ مثلاً زمین میں دھنس جانا، شکلیں تبدیل ہو جانا اور پتھر برسا کر مار دینا۔ یہ حضور کی رحمت ہے دنیا میں۔

حضور ﷺ عالمی نبی و رسول ہیں (۳۰) ہمیں خبر دی ابو محمد عبد اللہ بن یحییٰ بن عبد الجبار سکری نے بغداد میں، ان کو اسماعیل بن محمد صفار نے، ان کو عباس بن عبد اللہ ترقفی نے، ان کو حفص بن عمیر عدنی نے حکم بن ابان سے، اس نے عکرمہ سے، وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ابن عباس سے، وہ فرماتے تھے بے شک اللہ عز و جل نے فضیلت دی ہے محمد ﷺ کو اہل آسمان اور انبیاء کرام پر۔ لوگوں نے پوچھا، اے ابن عباس حضور ﷺ کی اہل آسمان پر کیا فضیلت ہے؟ انہوں نے جواب دیا کہ اللہ تعالیٰ اہل آسمان سے فرماتے ہیں :

ومن يقل منهم ابي من دونه فذلك نجزيه جهنم كذلك نجزي الظالمين

(سورۃ انبیاء : آیت ۲۹)

جو ان میں سے یہ کہے کہ میں الہ و معبود ہوں اللہ کے سوا بھی وہی ہے وہ جس کو جہنم کی جزا دیں گے اسی طرح ہم ظالموں کو جزا دیتے ہیں۔

اور اللہ تعالیٰ محمد ﷺ سے فرماتے ہیں :

انا فتحنا لك فتحا مبينا ليغفر لك الله ما تقدم من ذنبك وما تاخر

(سورۃ فتح : آیت ۱)

بے شک ہم نے آپ کو فتح مبین عطا کی ہے تاکہ اللہ تعالیٰ آپ کے اگلے پچھلے گناہ معاف کر دے۔

لوگوں نے کہا، اے ابن عباس! انبیاء کرام پر حضور ﷺ کی کیا فضیلت ہے؟ انہوں نے فرمایا اس لئے کہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں :

وما ارسلنا من رسول الا بلسان قومه۔ (سورۃ ابراہیم : آیت ۴)

ہم نے جتنے رسول بھیجے وہ ان کی اپنی قوم کی زبان کے بیجے تھے۔

اور محمد ﷺ کے بارے میں فرمایا :

وما ارسلناك الا كافة للناس۔ (سورۃ سبا : آیت ۲۸)

چنانچہ اللہ نے آپ ﷺ کو تمام انسانوں اور جنوں کے لئے بھیجا۔

(۳۱) ہمیں خبر دی ابو الحسن بن فضل قطان نے، ان کو ابو بھل بن زیاد قطان نے، ان کو حسن بن عباس رازی نے، ان کو محمد بن ابان نے، ان کو ابراہیم بن حکم بن ابان نے اپنے والد سے، اس نے عکرمہ سے، اس نے ابن عباس سے، انہوں نے اس کو ذکر کیا ہے اسی کی مثل ہاں مگر انہوں نے یہ کہا ہے، اے ابن عباس! اور زیادہ کیا ہے نبی کے ذکر میں میں آیت کے بعد۔ تحقیق لکھ دی گئی اس کے لئے براءت آگ سے اور اس کے آخر میں کہا ہے، بھیجا تھا ان کو جن و انس کی طرف۔ وہ فرماتے تھے، اے لوگو! بے شک میں تم سب کی طرف اللہ کا رسول ہوں۔

(۳۲) ہمیں خبر دی محمد بن موسیٰ بن فضل نے، ان کو ابو العباس اصم نے، ان کو حسن بن علی بن عفان نے، ان کو ابو اسامہ نے ابو عثمان مکی سے، اس نے عبد اللہ بن کثیر سے، اس نے مجاہد سے اللہ کے اس قول کے بارے میں نافلۃ لك (سورۃ اسراء : آیت ۷۹) کہ یہ حکم آپ کے لئے زیادہ ہے۔ مجاہد کہتے ہیں کہ یہ نافلۃ کسی کے لئے نہیں سوائے نبی کریم ﷺ کے۔ خصوصی طور پر اس لئے کہ تحقیق ان کے اگلے پچھلے سارے گناہ معاف کر دیئے گئے تھے۔ لہذا آپ جو بھی عمل کرتے تھے فرض عمل کے ساتھ نافلۃ ہوتا تھا سوائے فرض عمل۔ اس لئے کہ وہ یہ عمل گناہوں کے

کفارے میں نہیں کرتے تھے جبکہ دیگر لوگ فرض کے ماسوا جوٹل کرتے ہیں وہ اپنے گناہوں کے کفارہ میں کرتے ہیں۔ لہذا لوگوں کے لئے نوافل و اضافی عمل نہیں بلکہ یہ خصوصی طور پر نبی کے لئے ہے۔

اللہ کا حضور ﷺ کی زندگی کی قسم کھانا (۳۳) ہمیں خبر دی ابو صاخ بن ابو طاہر غنیری نے، ان کو ان کے دادا یحییٰ بن منصور قاضی نے، ان کو ابو بکر محمد بن نصر جاردی نے، ان کو ابو ثور ابراہیم بن خالد کلبی نے، حالانکہ میں نے ان سے پوچھا تھا، انہوں نے کہا ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو عبد یحییٰ بن عباد ضبعی نے سعید بن زید سے، اس نے عمرو بن مالک نکری سے، اس نے ابو الجوزاء سے، وہ کہتے ہیں کہ ابن عباس نے فرمایا، اللہ نے کوئی ایسی مخلوق پیدا ہی نہیں کی جو اللہ کے نزدیک محبوب ہو۔ محمد ﷺ سے میں نے نہیں سنا کہ اللہ نے کسی کی زندگی اور حیات کی قسم کھائی ہو، مگر حضور کی زندگی کی اللہ نے قسم کھائی ہے قرآن میں

لعمرك انهم لفي سكرتهم يعمهون

تیری زندگی کی قسم ہے کافر اپنے کفر کے نشے میں حیران و سرگردان ہیں۔

مراد ہے کہ و حیات انهم لفي سكر

(۳۴) بہر حال وہ حدیث جس کی ہمیں خبر دی ہے ابو سعید عبد الملک بن ابی عثمان زاہد نے، ان کو ابو اسحاق ابراہیم بن محمد بن یحییٰ مزی نے، ان کو خبر دی ابو بکر محمد بن حمویہ بن عباد سراج نے، ان کو محمد بن ولید بن ابان ابو جعفر نے مکہ میں، ان کو ابراہیم بن صدقہ نے، ان کو یحییٰ بن سعید نے نافع سے، اس نے ابن عمر سے، وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، مجھے آدم علیہ السلام پر دو خصوصیتوں کی بنا پر فضیلت دی گئی ہے کہ میرا شیطان کافر تھا (قرین)۔ اللہ نے میری مدد کی ہے وہ مسلمان ہو گیا ہے اور میری بیویاں میری معاون ہیں جبکہ آدم علیہ السلام کا شیطان کافر تھا اور ان کی بیوی ان کی معاون تھی ان کی غلطی کرنے پر۔

یہ روایت ہے محمد بن ولید بن ابان کی، اس کا شمار ان لوگوں میں ہے جو حدیث وضع کرتے خود گھڑتے تھے۔ مصنف نے خود ہی اس روایت کے راوی کو وضاع الحدیث تسلیم کیا ہے۔ (مترجم)

حضرت آدم کا حضرت محمد ﷺ کا واسطہ دینا (۳۵) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے بطور اطباء کے اور بطور قراءت کے، ان کو ابو سعید عمرو بن محمد بن منصور عدس نے بطور اطباء کے، ان کو ابو الحسن محمد بن اسحاق بن ابراہیم حظلی نے ان کو ابو الحارث عبد اللہ بن مسلم فہری نے مصر میں ابو الحسن نے کہا کہ یہ ابو عبیدہ بن جراح کے گروہ میں تھے، وہ کہتے ہیں ہمیں خبر دی اسماعیل بن مسلمہ نے، ان کو خبر دی عبد الرحمن بن زید بن اسلم نے اپنے والد سے، اس نے اپنے دادا سے، اس نے عمر بن خطاب سے، وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ جب آدم علیہ السلام نے اپنی خطا کا اعتراف کر لیا تو عرض کی،

”اے میرے رب میں آپ سے سوال کرتا ہوں حق محمد کے ساتھ کہ آپ میری مغفرت کر دیں۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا، اے آدم تم محمد کو کیسے جانتے ہو؟ میں نے تو ابھی اس کو پیدا بھی نہیں کیا ہے۔ انہوں نے جواب دیا، اے میرے رب آپ نے مجھے اپنے ہاتھ سے پیدا فرمایا اور میرے اندر اپنی روح پھونکی، میں نے سر اوپر اٹھایا تو میں نے عرش کے پائے پر یہ لکھا دیکھا لا الہ الا اللہ محمد رسول اللہ میں نے جان لیا کہ آپ نے اپنے نام کے ساتھ یونہی کسی کے نام کو نہیں جوڑ لیا بلکہ وہ ساری مخلوق سے آپ کو زیادہ محبوب ہے۔ اسی لئے تو اللہ تعالیٰ نے یہ فرمایا، سچ کہا آپ نے اے آدم۔ بے شک میری ساری مخلوق سے مجھے زیادہ محبوب ہے جب تم نے اس کے حق کے ساتھ سوال کیا ہے تو میں نے تجھے بخش دیا ہے، اگر محمد نہ ہوتے تو میں تجھے بھی پیدا نہ کرتا۔“

اس روایت کے ساتھ عبد الرحمن بن زید بن اسلم منفرد ہے اس طریق سے اس سے۔ اور وہ ضعیف بھی ہے۔ واللہ اعلم

(مترجم کہتا ہے) کہ امام بیہقیؒ نے حدیث کے راوی عبدالرحمن کا تفرد بنایا ہے اور خود ہی اس کو ضعیف تسلیم کیا ہے۔ نیز یحییٰ بن معین نے اس کو ضعیف کہا ہے اور امام احمد نے اور نسائی نے میزان الاعتدال جلد ۲ ص ۵۶۴ علامہ عقیلی نے اس کو ضعفاء الکبیر میں لکھا ہے۔

اہل جنت کی پکار ان کے ناموں سے ہوگی کنیت سے نہیں

(۳۶) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو بکر محمد بن داؤد بن سیدمان صوفی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہر بھی گنی (یہ روایت) ابو علی محمد بن محمد اشعث کوفی کے سامنے مصر میں جبہ میں سن رہا تھا۔ انہوں نے اقرار کیا ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو الحسن موسیٰ بن اسماعیل بن موسیٰ بن جعفر بن محمد بن علی بن حسین بن علی بن ابوطالب نے مدینہ الرسول میں، ان کو حدیث بیان کی ابو اسماعیل بن موسیٰ نے اپنے والد سے، اس نے اپنے دادا جعفر بن محمد سے، اس نے اپنے والد سے، اس نے اپنے دادا علی بن حسین بن علی سے، اس نے اپنے والد حسین بن علی بن ابوطالب سے۔ وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ اہل جنت کے لئے کنیت استعمال نہیں کی جائیں گی بلکہ نام سے پکارے جائیں گے سوائے آدم علیہ السلام کے ان کی کنیت استعمال کی جائے گی ابو محمد رحمہ اللہ کے نام سے تعظیم و توقیر کے لئے۔

حضور کو یا محمد کہہ کر نہ پکارو

(۳۷) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس اصم نے، ان کو ابواسحاق ابراہیم بن احمد صحیف کوفی نے، ان کو عیسیٰ بن عبدالرحمن نے، ان کو محمد بن ابان نے، ان کو ابواسحاق نے علقمہ سے اور اسود سے، اللہ کے اس قوس کے بارے میں :

لَا تَجْعَلُوا دَعَاءَ الرَّسُولِ بَيْنَكُمْ كَدَعَاءِ بَعْضِكُمْ بَعْضًا - (سورۃ نور : آیت ۶۳)

جیسے تم لوگ بعض بعض کو بلاتے ہو، اس طرح رسول کو نہ پکارا کرو۔

انہوں نے کہا کہ یعنی یوں نہ کہا کرو یا محمد۔ بلکہ کہا کرو یا رسول اللہ، یا کہا کرو یا نبی اللہ۔

باب ۲۴۷

انبیاء کرام کے درمیان تفضیل و ترجیح

ارشاد باری تعالیٰ ہے :

تِلْكَ الرُّسُلُ فَضَّلْنَا بَعْضَهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ

(سورۃ بقرہ : ۲۵۳)

وہ (مذکور) جملہ انبیاء و رسل ہیں، ہم نے ان میں سے بعض کو بعض پر فضیلت و عظمت عطا کی ہے۔

تشریح : اس آیت میں اللہ تعالیٰ نے یہ خبر دی ہے کہ اس نے انبیاء کرام کے درمیان فضیلت و عظمت میں تفاوت اور فرق قائم کر رکھا ہے۔

ایک اشکال اور اس کا جواب

یہاں پر ایک سوال و اشکال وارد ہوتا ہے کہ بعض احادیث میں وارد ہوا ہے کہ انبیاء کو ایک دوسرے پر فوقیت و ترجیح نہیں دینی چاہئے؟ مصنف اس کا جواب دینے کے لئے فرماتے ہیں۔ (از مترجم)

جواب : بہر حال اخبار وحدیث جو انبیاء کے درمیان تفصیل و ترجیح سے نہی کے بارے میں وارد ہوئی ہیں سوائے اس کے نہیں کہ اہل کتاب کے مجادلہ کے بارے میں آئی ہیں۔ ہمارے نبی علیہ السلام کی مان کے انبیاء کو فضیلت دینے کی بابت۔

کیونکہ مخیرۃ کا عمل یعنی ایک دوسرے سے فوقیت و ترجیح دینے کا عمل جب دو مختلف ادیان کے درمیان واقع ہوگا تو لازمی بات ہے کہ ہر ایک دونوں سے جس کو فضیلت دے گا تو دوسرے کی تنقیص اور کمی کا مرتکب بھی ہوگا لامحالہ۔ لہذا اس طرح وہ کسی نبی کی تنقیص شن کر کے کفر کا مرتکب ہوگا۔ کیونکہ کسی نبی کی تنقیص کرنا کفر ہے۔ لہذا کفر کا مرتکب ہو جائے گا اور بہر حال جب ترجیح اور تفصیل کا یہ عمل ایک مسلم کی طرف سے ہوگا تو وہ صرف اس افضل سے واقفیت کا ارادہ کرے گا اور چاہے گا اور وہ دونوں کے درمیان تقابل اس لئے کرے گا تا کہ اس کے سامنے زیادہ ارجح کا رائج واضح اور ظاہر ہو جائے۔ اور یہ بات ممنوع اور مسمیٰ عہ نہیں ہے اس لئے کہ رسل جب ایک دوسرے سے فضیلت کے حامل ثابت ہوں گے تو اس کے لئے واجب ہوگا افضل کا حق افضل کو ملے۔ اور یہ فضیلت اس کا حق ہوگا۔ اور حق جب ثابت اور واجب ہو جاتا ہے تو ادا کرنے کی طرف رہنمائی نہیں ہوتی مگر اس کی معرفت کے بعد اور اس کے مستحق کی معرفت کے بعد۔ لہذا افضل کی معرفت حاصل کرنا ایک ضرورت ہوگی۔ اور یہ بھی واجب ہے کہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے اس پر دلالت و رہنمائی بھی ہو۔ اور محتاج الیہ چیز یعنی ضروری چیز کے علم کی طلب اس کی جانب سے اعلام و آگاہی جو مقرر ہو اس قبیل سے ہے جس کا انکار نہیں کیا جاسکتا۔ واللہ اعلم

یہ قول عبد اللہ حلیمیؒ کا ہے۔

موسیٰ علیہ السلام مجھ سے پہلے عرش کا کونا پکڑے کھڑے ہوں گے

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو خبر دی ابو محمد مزی نے، ان کو خبر دی علی بن محمد بن عیسیٰ نے، ان کو ابو الیمان نے، ان کو شعیب نے زہری سے، ان کو خبر دی ابو سلمہ بن عبدالرحمن اور سعید بن مسیب نے، ان کو خبر دی ابو ہریرہ نے، وہ کہتے ہیں کہ ایک مسلمان اور ایک یہودی نے تلخ کلامی کی۔ مسلمان نے کہا قسم ہے اس ذات کی جس نے محمد ﷺ کو جن لیا اور سارے جہانوں پر برگزیدہ کیا ہے، گویا اس نے قسم کھا کر کہا۔ یہودی نے کہا قسم ہے اس ذات کی جس نے موسیٰ کو سارے جہانوں پر برگزیدہ کیا۔ اس پر مسلمان کو طیش آگیا اس نے ہاتھ اٹھایا اور یہودی کے منہ پر ایک پتھر سید کر دیا۔

وہ یہودی نبی کریم کے پاس شکایت لے کر چلا گیا۔ اس نے جا کر حضور ﷺ کو خبر دی اپنے اور مسلمان کے معاملے کی، نبی کریم نے فرمایا ۔

لا تخبرونی علیٰ موسیٰ۔ ترجمہ : مجھے موسیٰ علیہ السلام پر ترجیح نہ دیا کرو۔

فان الناس یصعقون۔ ترجمہ : قیامت کے دن جب لوگ بے ہوش ہو جائیں گے۔

فاکون اول من یفیق۔ ترجمہ : لہذا میں پہلا شخص ہوں گا جو ہوش میں آئے گا۔

فادا موسیٰ باطش بجانب العرش۔ ترجمہ : میں اپنا ہاتھ دیکھوں گا کہ وہ عرش کے کونے پکڑے کھڑے ہوں گے۔

فلا ادری اکن فیمن صعق فافاق قبلی

مجھے یہ معلوم نہیں ہے کہ وہ بھی بے ہوش ہونے والوں میں سے ہے تھے اور مجھ سے پہلے ہوش میں آگئے۔

ام کان معن استثنیٰ اللہ عزوجل

یادہ اس لوگ۔ میں سے تھے جن کو اللہ نے یہودی سے بچالیا تھا (اس لئے مجھے اس پر ترجیح نہ دیں، یہ ایک گویا ان کی بھی وجہ ترجیح ہے)۔ مترجم

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں ابو الیمان سے۔ اور مسلم نے اس کو روایت کیا ہے عبداللہ بن عبد الرحمن نے، اس نے ابو الیمان سے۔
(بخاری۔ کتاب الانبیاء۔ حدیث ۳۳۰۸۔ فتح الباری ۶/۳۳۱۔ مسلم۔ کتاب الفضائل۔ باب فضل موسیٰ)

(۲) ہمیں خبر دی ابو بکر بن فورک نے، ان کو عبداللہ بن جعفر اصفہانی نے، ان کو یونس بن حبیب نے، ان کو ابو داؤد نے، ان کو عبدالعزیز بن ابوسلمہ نے، ان کو عبداللہ بن فضل نے ابوسلمہ سے، اس نے ابو ہریرہ سے یہ کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا۔

لا تفضلونی بین اشیاء اللہ او بین الاشیاء عینہم السلام
مجھے اللہ کے نبیوں کے درمیان فضیلت نہ دیا کریں، یا کہا تھا کہ انبیاء علیہم السلام کے درمیان۔

اسی طرح کہا ہے ابوسلمہ سے۔ (بخاری۔ کتاب الانبیاء۔ فتح الباری ۶/۳۵۰۔ مسلم۔ کتاب الفضائل۔ حدیث ۱۶۰ ص ۱۸۴۴)

(۳) ہمیں خبر دی ابو عبداللہ حافظ نے، ان کو ابو عبداللہ بن یعقوب نے، ان کو محمد بن نعیم نے، ان کو محمد بن رافع نے، ان کو حنین بن شنی نے، ان کو عبد العزیز بن عبداللہ بن فضل ہاشمی نے عبدالرحمن اعرج سے، اس نے ابو ہریرہ سے، وہ کہتے ہیں کہ ایک یہودی اپنا سامان پیش کر رہا تھا اس طرح ابو ہریرہ نے یہودی کا قصہ ذکر کیا اور اسی بارے میں نبی کریم ﷺ کا قول ذکر کیا :

لا تفضلونی بین اشیاء اللہ۔ (ترجمہ) مجھے اللہ کے نبیوں میں فضیلت نہ دیا کرو۔

اور آخر میں یہ قول اضافہ کیا ہے :

لا اقول ان حدا افضل من یوسس من متی۔ (ترجمہ) میں تو یہ بھی نہیں کہتا کہ کوئی یہ شخص (نبی) افضل ہے یونس بن متی سے۔

بخاری مسلم نے اس کو نقل کیا ہے صحیح میں اسی طرح اپنے طول کے ساتھ۔ (بخاری۔ کتاب الانبیاء۔ مسلم۔ کتاب الفضائل ص ۱۸۴۶)

مجھے موسیٰ بن متی پر فضیلت مت دو۔ (۴) ہمیں خبر دی علی بن حسین بن محمد روزباری نے، ان کو خبر دی ابو بکر بن داسہ نے، ان کو ابو داؤد نے، ان کو موسیٰ بن اسماعیل نے، ان کو وہب نے (ح)۔ اور ہمیں خبر دی ابو علی بن احمد بن عبدان نے، ان کو احمد بن عبید نے، ان کو معاذ بن شنی نے، ان کو ایوب بن یونس نے، ان کو وہب بن عمرو بن یحییٰ نے عمرہ سے، اس نے اپنے والد سے، اس نے ابوسعید خدری سے، یہ کہ انصار میں سے ایک آدمی نے بازار میں کسی یہودی آدمی سے سنا وہ کہہ رہا تھا قسم ہے اس ذات کی جس نے موسیٰ علیہ السلام کو برگزیدہ بنایا بشر پر۔ مسلمان نے اس کے منہ پر تھپڑ مار دیا اور کہا اے خبیث آدمی کیا ابوالقاسم (محمد ﷺ) پر بھی اس کو برتری دی تھی۔

چنانچہ وہ سیدھا رسول اللہ ﷺ کے پاس چھا گیا اور جا کر کہا کہ ابوالقاسم فلاں مسلم نے میرے منہ پر تھپڑ مارا ہے۔ حضور ﷺ نے بندہ بھیج کر اس کو بلایا اور پوچھا کہ تم نے اس کے منہ پر تھپڑ کیوں مارا ہے۔ مسلمان نے بتایا کہ یا رسول اللہ میں بازار میں گزر رہا تھا اور وہ یہ بات کہہ رہا تھا قسم ہے اس ذات کی جس نے موسیٰ علیہ السلام کو بشر پر برگزیدہ بنایا، میں نے کہا اے خبیث کیا ابوالقاسم پر بھی برگزیدہ بنایا ہے۔ لہذا میں نے اس کو اس بات پر تھپڑ مار دیا تھا۔

رسول اللہ نے فرمایا، مجھے انبیاء کے درمیان ترجیح نہ دیا کرو، قیامت کے دن لوگ بے ہوش ہو جائیں گے اور میں پہلے شخص ہوں گا جس سے زمین پھٹے گی میں سر اٹھا کر دیکھوں گا موسیٰ علیہ السلام کو پاؤں گا کہ وہ عرش کے پایوں میں سے ایک پائے کو تھامے کھڑے ہوں گے۔ میں نہیں جانتا کہ کیا وہ بے ہوش ہوئے تھے اور مجھ سے پہلے ہوش میں آگئے یا دنیا میں ایک بار جو بے ہوش ہوئے تھے اسی کے ساتھ ان کا حساب برابر کر لیا گیا۔

یہ الفاظ ہیں حدیث ایوب بن یونس کے۔ ابو داؤد نے اس کو مختصر کیا ہے موسیٰ سے۔ (ابو داؤد۔ کتاب السنن۔ حدیث ۳۶۷۱۔ ۲۱۷)

اور بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں اور بخاری دسم نے اس کو نقل کیا ہے سفیان ثوری سے، اس نے عمرو سے۔ (بخاری۔ حدیث الانبیاء)

(۵) ہمیں خبر دی ہے ابوعلیٰ روزباری نے، ان کو ابو بکر محمد بن، احمد بن محمد بن سکری نے بصرہ میں، وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی جعفر بن محمد قلنسی نے، وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی آدم نے، ان کو شعبہ نے، ان کو سعد بن ابراہیم نے، اس نے سنا حمید بن عبد الرحمن سے، وہ حدیث بیان کرتے ہیں ابو ہریرہ سے، وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تھا :

ما یسعی للعبد ان یقول ما حیر من یوسس من متی
کسی بندے کے لئے مناسب نہیں کہ وہ کہے کہ میں یونس بن متی سے بہتر ہوں۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں آدم بن ابویاس سے۔

(۶) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو خبر دی ابو نصر فقیہ نے، ان کو محمد بن ایوب نے، ان کو وید بن شعبہ نے، ان کو سعید بن ابراہیم نے، ان کو حمید بن عبد الرحمن نے، اس نے ابو ہریرہ سے، اس نے بنی کریم ﷺ سے کہ آپ نے فرمایا :

لا یسعی لاحد ان یقول ما حیر من یوسس من متی
کسی ایک کے لئے مناسب نہیں ہے کہ وہ یہ کہے کہ میں یونس بن متی سے۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں ابو اوسید سے۔ اور مسلم نے اس کو نقل کیا ہے حدیث غندر سے، اس نے شعبہ سے۔

(بخاری۔ مسلم ۱۸۳۶/۳)

(۷) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، اس نے ابو نصر فقیہ نے، ان کو محمد بن ایوب نے، ان کو خبر دی ابو عمر حوضی نے، ان کو شعبہ نے قنادہ سے، اس نے ابو العالیہ سے، اس نے ابن عباس سے، اس نے بنی کریم ﷺ سے۔ انہوں نے فرمایا کسی بندے کے لئے مناسب نہیں ہے کہ وہ یہ کہے کہ میں بہتر ہوں، یونس بن متی سے۔ اور آپ نے منسوب کیا ہے ان کی ماں کی طرف۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں، ابو عمر سے۔ اور مسلم نے اس کو نقل کیا ہے حدیث غندر سے، اس نے شعبہ سے، اور اس کو روایت کیا ہے عبد اللہ بن مسعود نے بنی کریم ﷺ سے۔

امام بیہقی کی وضاحت

جس شخص نے ترجیح دینے اور فضیلت دینے کے بارے میں کلام کیا ہے، وہ اس طرف گیا ہے کہ اس نے چاہا اور یہ ارادہ کیا ہے کہ کسی کے لئے مناسب نہیں ہے کہ وہ اپنے آپ کو حضرت یونس پر فضیلت دے باوجود کہ وہ فرار کر گئے تھے اور ناراض ہو کر چلے گئے تھے۔ اور انہوں نے اس پر صبر نہیں کیا تھا جس کا ان کو گمان تھا کہ قوم کو پہنچے گا عذاب۔

باقی وہ روایت جو ہم نے نقل کی ہے حدیث اعرج سے، اس نے ابو ہریرہ سے (یعنی ۳ روایت) وہ اس مذکورہ تاویل کو منع کرتی ہے بلکہ وہ اس شخص کے قول کو صحیح بتاتی ہے جو اس موقف کی طرف گیا ہے کہ تمام انبیاء کرام کے درمیان ترجیح و تفضیل کی بابت کلام کرنے سے رک جانا چاہئے۔

امام ابوسلیمان الخطابی کی وضاحت

اور ابوسلیمان الخطابی (معاہ السنن ۴۰۹) نے ذکر کیا ہے کہ انبیاء کرام کے درمیان ترجیح و تفضیل سے کسی کا معنی ترک تحیر و تفضیل ہے ان کے درمیان خاص کر بایں ترجیح و تفضیل کہ ان میں سے دوسرے بعض کی تفضیل بھی ہو۔ بے شک یہ بات بسا اوقات انبیاء کے بارے میں اعتقاد کی خرابی اور فساد تک پہنچ دیتی ہے۔ اور ان کے جو حقوق واجب ہیں ان میں خلل واقع کرنے کا موجب بنتی ہے اور ان پر ایمان لانے کی جو غرض و مقصد ہے اس میں خلل کا موجب بن سکتی ہے۔

سطور بالا کی توضیح

اس مذکور کا مطلب و معنی یہ ہیں کہ ان کے درمیان تسویہ اور برابر ہونے کا اعتقاد رکھے ان کے درجات کے اندر۔ اس لئے کہ اللہ تعالیٰ نے تحقیق یہ خبر دے دی ہے کہ اس میں ان کے درمیان فضل اور بزرگی کا معیار قائم کر رکھا ہے۔ چنانچہ ارشاد فرمایا

تِلْكَ الرِّسَالُ فَضْلًا بَعْضُهُمْ - مِمَّنْ مِنْ كَلِمِ اللَّهِ وَرَفَعَ بَعْضُهُمْ دَرَجَاتٍ

(سورہ بقرہ : آیت ۲۵۳)

یہ رُسُل ہیں جن میں سے ہم نے بعض کو بعض پر فضیلت و عظمت دی ہے کچھ جن میں سے وہ ہیں جن کے ساتھ اللہ نے جو کد مفرمایا۔ بعض کے درجات بلند کر دیئے۔

دونوں حدیثوں میں تطبیق و توجیہ و تاویل از خطابی

شیخ خطابی نے اس کے بعد کلام کیا ہے حدیث ابو ہریرہ پر جس میں ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ اے سید ولد آدم میں اولاد آدم کا سردار ہوں۔ اور حدیث ابن عباس پر جس میں ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا لا تَصْلُو سِی عِیْ یُوْسُ اس منیٰ کہ مجھے یونس بن متی پر بھی فضیلت نہ دو۔ چنانچہ انہوں نے لکھا ہے۔

تحقیق بہت سارے لوگوں نے وہم کیا ہے کہ ان دونوں حدیثوں کے درمیان تضاد ہے یہ اس طرح ہے کہ حدیث ابو ہریرہ میں خبر دی ہے کہ وہ اول و آدم کے سردار ہیں جبکہ سردار افضل ہوتا ہے عوام سے یعنی اس سے جس پر وہ سردار ہے۔ اور حدیث ابن عباس میں کہا ہے کہ کسی بندے کے لئے مناسب نہیں کہ وہ یہ کہے کہ میں یونس بن متی سے بہتر ہوں۔

حالانکہ اس بارے میں معاملہ بالکل واضح ہے۔ اور دونوں حدیثوں کے درمیان تطبیق واضح ہے۔ اور وہ یہ ہے کہ آپ کا یہ فرمان اے سید ولد آدم۔ اس میں آپ خبر دے رہے ہیں اس اکرام کے بارے میں جو اللہ نے ان پر اکرام فرمایا ہے فضیلت دینے کا اور سرداری عطا کرنے کا۔ اور آپ تحدیث نعمت کر رہے ہیں اللہ تعالیٰ کے لئے جو اس نے ان پر نعمت فرمائی ہے۔ اور اعلام ہے احد ع اور آگاہی ہے آپ کی امت کے لئے اور اطلاع و اہتمام ہے اس بات کا آپ اپنی خصوصیت کا محل ہیں اور حدیث مرکز ہیں۔ یہ اعلام و آگاہی آپ ﷺ کو اس لئے دی تاکہ ان کے اہل دعوت کا ایمان آپ کی نبوت کے ساتھ اور ان کا اعتقاد اس کی حاعت کے بارے میں اسی کے شایان شان ہو جائے۔

حضور ﷺ کا یہ بیان کرنا اپنی امت کے لئے و اس کا اظہار کرنا ان لوگوں کے لئے حضور ﷺ پر لازم تھا اور فرض تھا۔ باقی رہا حضور ﷺ کا قول یونس علیہ السلام کے بارے میں اس دو طریقوں سے تاویل و توجیہ کی گئی ہے۔

توجیہ اول

ایک تو یہ ہے کہ یہ قول مایسعیٰ بعد۔ میں حضور ﷺ نے اپنے ماسوا کا ذکر کیا ہے اور اپنے ماسوا ہی مراد لئے ہیں کہ کسی آدمی کو ایسا نہیں کرنا چاہئے، یعنی دیگر لوگوں کو تنبیہ ہے، اپنے بارے میں نہیں۔

توجیہ ثانی

یہ ہے کہ یہ قول عام مطلق ہے۔ یعنی حضور کے بارے میں بھی ہے اور دیگر لوگوں کے بارے میں بھی۔ پھر یہ قول آپ کی عاجزی اور کسرتی پر محمول ہوگا اور اپنے رب کے لئے تواضع کرنے پر محمول ہوگا۔ گویا کہ یہ فرما رہے ہیں کہ میرے لئے بھی مناسب نہیں ہے کہ میں کہوں کہ میں ان سے بہتر ہوں۔ اس لئے کہ وہ فضیلت جو میں نے پائی ہے وہ بھی تو محض اللہ کی طرف سے اکرام و انعام ہوا ہے مجھ پر۔ اور وہ خصوصیت جو مجھے حاصل ہوئی ہے میں نے بذات خود نہیں پائی اور نہ ہی میں اس تک اپنی قوت و قدرت سے پہنچا ہوں۔ اس لئے میرے لئے مناسب نہیں کہ میں اس پر فخر کروں۔ بلکہ وہ تو مجھے محض رب کی عنایت سے حاصل ہوئی ہے۔ باقی رہی یہ بات کہ آپ نے خصوصاً یونس علیہ السلام کا ذکر

کیوں کیا ہے اس بارے میں (واللہ اعلم)۔ اس لئے اللہ تعالیٰ نے ہمارے اوپر ان کی شان بیان کی ہے اور وہ بھی ان کے صبر میں کمی ہوئی تھی اپنی قوم کی طرف سے ایذا پہنچنے پر کہ آپ غصے ہو کر نکل گئے تھے اور صبر نہیں کیا تھا جیسے الوالعزم من الرسول نے صبر کیا تھا۔

امام ابو سلیمان خطابی فرماتے ہیں

کہ دونوں توجیہوں سے یہی توجیہ اولیٰ ہے۔ اور حدیث کے معنی و مفہوم کے اعتبار سے زیادہ مناسب ہے۔ تحقیق اس طریق کے علاوہ دوسرے طریق سے یہ روایت آچکی ہے کہ آپ ﷺ نے فرمایا کہ کسی نبی کے لئے یہ بات مناسب نہیں ہے کہ وہ یہ کہے کہ میں بہتر ہوں یونس بن متی سے۔ لہذا اس روایت میں عموم ہے کل انبیاء کے لئے۔ لہذا حضور ﷺ بھی من جملہ ان میں شامل ہوں گے۔ (معجم، سنن ۳۱۰۴-۳۱۱)

(۸) ہمیں خبر دی ابو علی روز باری نے، ان کو ابو بکر بن داسہ نے، ان کو ابو داؤد نے، ان کو عبد العزیز بن یحییٰ حرانی نے، ان کو محمد بن سلمہ نے محمد بن اسحاق سے، اس نے اسماعیل بن حکیم سے، اس نے قاسم بن محمد سے، اس نے عبد اللہ بن جعفر سے، وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ فرماتے تھے، کسی نبی کے لئے مناسب نہیں ہے کہ وہ یہ کہے کہ میں بہتر ہوں یونس بن متی سے اور ابو سلیمان خطابی نے دوسرے مقام پر دونوں حدیثیں ذکر کی ہیں۔ پھر فرمایا کہ دونوں میں تطبیق یہ ہے کہ یہ سیادت یعنی آپ کا یہ قول انا سید اولاد آدم ولا فخر یہ ہے قیامت کے دن کے بارے میں جب آپ کو شفاعت کے معاملے میں تمام انبیاء سے مقدم کیا جائے گا۔ اور یہ جو منع کیا کہ میری میرے ماسوا پر تفصیل نہ کی جائے اس کا تعلق دنیا سے ہے۔ اگرچہ آپ دارین میں فضیلت یافتہ ہیں اللہ کی جانب سے۔ اور آپ کا یہ فرمان ولا فخر اس کا مطلب ہے کہ میں یہ بات کہہ رہا ہوں اللہ کی نعمت کے شمار و بیان کے لئے فخر و استکبار کے لئے نہیں۔ کیونکہ جو شخص فخر کرتا ہے وہ ایسے فخر میں بڑھتا جاتا ہے۔ فرماتے ہیں کہ یہ قول میری طرف سے برسمیل فخر نہیں ہے جس میں زیادتی اور کبر و غرور داخل ہو جائے۔

ساری مخلوق سے بہتر ابراہیم علیہ السلام تھے

(۹) ہمیں خبر دی ابو علی روز باری نے، ان کو ابو بکر بن داسہ نے، ان کو ابو داؤد نے، ان کو زیاد بن ایوب نے، ان کو عبد اللہ بن اور لیس نے۔ ان کو مختار بن فضال نے، وہ ذکر کرتے ہیں حضرت انس بن مالک سے، وہ فرماتے ہیں کہ ایک آدمی نے رسول اللہ ﷺ نے کہا حیر البریۃ اے ساری مخلوق سے بہتر۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ذلک ابراہیم علیہ السلام وہ تو ابراہیم علیہ السلام تھے۔

مسلم نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں ابو کریب سے، اس نے عبد اللہ سے۔ (مسلم۔ کتاب الفضائل ص ۱۸۳۹)

تشریح امام بیہقیؒ

اس مذکورہ حدیث میں بھی بنی کریم ﷺ نے تواضع اور عاجزی کی راہ چلی ہے کیونکہ آپ اپنے لئے تواضع و عاجزی کرنے کے لئے اپنے سامنے اپنی تعریف میں مبالغہ کرنے سے منع فرماتے تھے۔ یہی وجہ ہے کہ وفد بنو عامر سے آپ نے اس وقت فرمایا تھا جب انہوں نے کہا تھا انا سیدنا و دو الصول عینا کہ آپ ہمارے سردار ہیں اور ہمارے اوپر عطایا کرنے والے ہیں۔ تو فرمایا تھا کہ ٹھہر ٹھہر تم لوگ اپنی بات کرو تمہیں شیطان نہ کھینچ لے۔ سردار اللہ عز و جل ہے۔ اور آپ نے حدیث عمر بن خطاب میں ارشاد فرمایا :

لا تطرونی کما اطرت الصاری ابن مریم

مجھے بڑھا کر نہ گھنڈو جیسے مسیحیوں نے، ابن مریم کو بڑھا کر گھنڈا تھا۔ حقیقت یہ ہے کہ میں عبد ہوں لہذا یوں ہی کہا کرو۔ اللہ کا بندہ اور اس کا رسول۔

میں اللہ کا بندہ اور رسول ہوں۔ (۱۰) ہمیں خبر دی ابو بکر بن فورک نے، ان کو خبر دی عبد اللہ بن جعفر اصفہانی نے، ان کو ابو سعود حمد بن فرات نے، ان کو عبد الرزاق نے معمر سے، اس نے زہری سے، اس نے عبد اللہ بن عبد اللہ سے، اس نے ابن عباس سے، اس نے عمر بن

خطاب سے، وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، تم مجھے اس طرح بڑھا کر نہ گھٹانا جیسے عیسائیوں نے ابن مریم کے ساتھ کیا تھا۔ حقیقت یہ ہے کہ میں بندہ ہوں لہذا کہا کرو اللہ کا بندہ اور رسول۔ (فتح الباری ۶/۳۷۸۔ منہاجہ ۱/۲۳، ۲۴، ۵۵، ۵۷)

(۱۱) ہمیں خبر دی ابو الحسین بن فضل قطان نے، ان کو ابو ہل بن زیاد قطان نے، ان کو ابراہیم بن شیم بلدی نے، ان کو آدم بن ایاس نے، ان کو حماد بن سلمہ نے، ان کو ثابت بنانی نے انس بن مالک سے، وہ کہتے ہیں کہ ایک آدمی نے رسول اللہ ﷺ سے کہا :

یا سیدنا ابن سیدنا خیرنا و ابن خیرنا

اے ہمارے سردار، ہمارے سردار کے بیٹے۔ ہم سے بہتر اور ہم میں سے بہتر شخص کے بیٹے۔

اس پر رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، اے لوگو! میں محمد بن عبد اللہ ہوں اللہ کا بندہ اور اللہ کا رسول ہوں۔ میں یہ پسند نہیں کرتا کہ تم مجھے اس طرح اُنچا کرو میرے مرتبے سے اوپر جس مرتبے پر اللہ نے مجھے فائز کیا ہے۔ (مسند احمد ۱۵۲/۲)

تفصیل وترجیح محمد رسول اللہ ﷺ کے بارے میں
(امام بیہقیؒ کی وضاحت)

میں کہتا ہوں کہ جس نے تفصیل کے بارے میں بات کی ہے اس نے ہمارے نبی کریم ﷺ کے مراتب اور خصائص میں کئی وجوہ ذکر کئے ہیں۔ ان تمام خصائص اور وجوہ کے تذکرہ کی یہ کتاب متحمل نہیں ہے۔ لہذا ہم ان میں سے ایک وجہ کی طرف اشارہ کرنے کی کوشش بطریق اختصار کرتے ہیں۔

فضیلت رسول کی وجہ اول : یہ ہے کہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم رسول الثقلین تھے (یعنی جنوں اور انسان سب کے رسول تھے)۔

وجہ ثانی : یہ ہے کہ رسول کا شرف رسالت کے شرف سے ہے اور آپ کی رسالت اشرف الرسالات ہے۔ بایں صورت کہ اس رسالت نے پہلے والی تمام رسالات کو منسوخ کر دیا ہے اور اس کے بعد کوئی رسالت نہیں آئے گی جو اس کو منسوخ کر سکے۔

وجہ ثالث : یہ ہے کہ اللہ عزوجل نے آپ ﷺ کی حیات اور زندگی کی قسم کھائی ہے۔

وجہ رابعہ : اللہ تعالیٰ نے یہ سب باتیں ان کے لئے جمع کر دیں تھیں کہ ان پر فرشتے اُتارے اور خود ان کو اوپر چڑھا کر فرشتوں کے ٹھکانوں تک لے گئے اور ان کو فرشتوں کا کلام سُنوایا۔ اور ان کو فرشتہ اپنی اصلی صورت و شکل میں دیکھایا گیا جس صورت پر اللہ نے ان کو پیدا کیا ہے اور ان کو جنت و جہنم کی اخبار و اطلاعات بہم پہنچا دیں۔ لہذا آپ کا علم دار العکلف اور دار الجزاع یعنی دنیا اور آخرت کے مشاہدے پر مبنی ہو گیا۔

وجہ خامس: آپ کے ساتھ مل کر فرشتوں کا جہاد کرنا۔

وجہ سادس : وہ خصائص جن کے ساتھ اللہ تعالیٰ قیامت کے دن ان کو مخصوص کرے گا وہ ہے مقام محمود جس کا اللہ نے ان کو وعدہ دیا ہے۔
عسیٰ ان یبعثک ربک مقام محمود دا (سورۃ اسراء : آیت ۷۹) عنقریب تیرا رب تجھے مقام محمود پر پہنچائے گا۔

وجہ سابع : اللہ تعالیٰ نے قرآن مجید میں آپ کو نہیں مخاطب کیا مگر نبی کے ساتھ یا رسول کے ساتھ، جبکہ آپ کے ماسواہ دیگر تمام نبیوں کو ان کے ناموں کے ساتھ پکارا ہے (صرف خود نہیں بلکہ) جب دیہاتیوں نے ہمارے پیارے نبی کریم ﷺ کو ان کے نام یا کنیت کے ساتھ پکارا تو ان کو اس بات سے منع فرما دیا اور ارشاد ہوا :

لا تجعلوا دعاء الرسول بينكم كدعاء بعضكم بعضاً

(سورة نور : آیت ۶۳)

رسول کو اس طرح نہ پکارو جس طرح تم آپس میں ایک دوسرے کو پکارتے ہو۔

چنانچہ ان لوگوں کو اپنی تعظیم کا حکم دیا اور ان کو حضور ﷺ سے پیش قدمی کرنے سے منع کیا۔ اور ان کو ان کی آواز سے اپنی آواز اونچی کرنے سے منع کیا اور ان لوگوں کو عیب لگایا جنہوں نے حضور ﷺ کو حجروں کے باہر سے پکارا تھا۔ علاوہ ازیں دیگر بہت سے ایسے امور ہیں جن کی تشریح کے ساتھ کتاب طویل ہو جائے گی مگر وہ امور مذکور ہیں کتب اہل وعظ و تذکیر میں۔

وجہ ثامن : یہ ہے کہ آپ ﷺ کے پاس دنیا میں تمام انبیاء سے زیادہ معجزات اور علم ہیں۔ بعض مصنفین نے ذکر کیا ہے کہ ہمارے نبی کریم ﷺ کی نبوت پر معجزات و اعلام ایک ہزار تک پہنچتے ہیں۔

شیخ ابو عبد اللہ حلیمیؒ فرماتے ہیں

کہ ان اعلام و نشانات میں باوجود ان کی کثرت کے ایک دوسرا معنی اور مفہوم بھی ہے۔ وہ یہ کہ متقدمین کے اعلام میں وہ چیز نہیں ہے جو اختراع کی مقتضی ہو۔ یہ بات خاص طور پر ہمارے نبی کریم ﷺ کے اعلام میں ہے۔

امام بیہقیؒ فرماتے ہیں

میں کہتا ہوں کہ ہم نے اپنی اس کتاب میں ذکر کیا ہے جو آپ کے اعلام و دلائل میں آپ کے وقت ولادت سے آپ کی بعثت کے وقت تک، پھر آپ کی ہجرت تک اور آپ کی وفات تک باقاعدہ تاریخ کے ساتھ درج ہیں، یا وفود کے آپ کے پاس آنے کے وقت کے ساتھ، تحقیق باقی رہ گئے تھے آپ کے وہ دلائل و اعلام اور معجزات جو اس کے اکثر حصے میں ذکر نہیں کئے جاسکے تھے ان کے وقت پر پائیں ان سے غافل رہ گیا تھا جن کو ذکر کرنا ضروری ہے۔ آپ کی وفات کے ذکر سے قبل۔ لہذا ہم نے اللہ تعالیٰ سے استخارہ کیا تھا ان کے نقل کرنے کے بارے میں اس جلد کے بعد۔ وبالله التوفیق

کتاب دلائل النبوة و معرفۃ احوال صاحب شریعہ کا ترجمہ محض اللہ کے فضل و کرم کے ساتھ اختتام پذیر ہوا ہے اور اس کے ساتھ جلد ترجمہ جلد ششم بھی آرہا ہے۔ انشاء اللہ

وآخر دعوانا ان الحمد لله رب العلمین

ترجمہ جلد خامس محض اللہ کے فضل و کرم سے ختم ہوا ہے۔ اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں بصد عجز و نیاز عرض ہے کہ اللہ تعالیٰ اس کو اپنی بارگاہ میں شرف قبولیت عطا فرمائے اور بندہ حقیر کی مغفرت کا ذریعہ بنائے اور حصول جنت کا ذریعہ بنائے اور تمام انسانوں کی ہدایت و نجات کا ذریعہ بنائے۔ آمین یا رب العلمین

۱۳/ اگست ۲۰۰۸ عیسوی

۲۸/ شعبان المعظم ۱۴۲۹ ہجری

بوقت مغرب

اختتام جلد پنجم

سیرۃ اوسوئح پر دارالاساعت کراچی کی مطبوعہ مستند کتب

سیرۃ حبیبہ اردو اعلیٰ ۶ جلد (کپیرز)
سیرۃ النبی صلی اللہ علیہ وسلم ۳ جلد
رحمۃ البعالمین صلی اللہ علیہ وسلم ۲ جلد (کپیرز)
محکم النانیث اور انسانی حقوق
رسول اکرم کی سیاسی زندگی
شمائل ترمذی
عبد نبوت کی برگزیدہ خواتین
دور تابعین کی نامور خواتین
جنت کی خوشخبری پانے والی خواتین
ازواج مطہرات
ازواج الانبیاء
ازواج صحابہ کرام
انسوۃ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم
انسوۃ صحابہ ۲ جلد کامل یکجا
انسوۃ صحابیات مع سیر الصحابیات
حیۃ القصابہ ۲ جلد کامل
طبیب نبوی صلی اللہ علیہ وسلم
الفاروق
حضرت عثمان ذو النورین

سیرۃ النبی پر نہایت مفصل و مستند تصنیف
اپنے مفسر پر ایک شاندار علمی تصنیف مستشرقین کے جوابات کے ہونے
عشق میں سرشار ہو کر لکھی جانے والی مستند کتب
خطبہ حجۃ الوداع سے استشاد اور مستشرقین کے اعتراضات کے جواب
دعوت و تبلیغ میں شہداء حضور کی سیاست اور علمی تعلیم
حضور اقدس کے شمال و عادات مبارکہ کی تفصیل پر مستند کتب
اس عہد کی برگزیدہ خواتین کے حالات و کارناموں پر مشتمل
تابعین کے دور کی خواتین
ان خواتین کا ذکر جنہوں نے حضور کی زبان مبارک سے خوشخبری پائی
حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی ازواج کا مستند مجموعہ
انسبیاء علیہم السلام کی ازواج کے حالات پر پہلی کتاب
صحابہ کرام کی ازواج کے حالات و کارنامے
ہر شعبہ زندگی میں آنحضرت کا اسوہ حسنہ آسان زبان میں
حضور اکرم سے تعلیم یافتہ حضرت صحابہ کرام کا اسوہ
صحابیات کے حالات اور اسوہ پر ایک شاندار علمی کتاب
صحابہ کرام کی زندگی کے مستند حالات مطالعہ کے لئے راہ نمائند کتب
حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی تعلیمات طب پر پہلی کتاب
حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کے حالات اور کارناموں پر مستند کتب
حضرت عثمان رضی اللہ عنہ

امام برہان الدین حسین
علامہ شبلی نعمانی ترجمہ سلیمان ندوی
قاضی محمد سیدان معتمد پوری
ڈاکٹر حافظ مسدثانی
ڈاکٹر محمد حمید اللہ
شیخ الحدیث حضرت مولانا محمد زکریا
احمد خلیل جمہ
.....
ڈاکٹر حافظ حفصانی میاں قادری
احمد خلیل جمہ
عبد العزیز الشناوی
ڈاکٹر عبدالحی عارفی
شاہ حسین الدین ندوی
.....
مولانا محمد یوسف کاندھلوی
امام ابن قسیم
علامہ شبلی نعمانی
معاون اکمل عثمانی

اسلامی تاریخ پر چند جدید کتب

اسلامی تاریخ کا مستند اور بنیادی مآخذ

مع مقدمہ

اردو ترجمہ النہایۃ البدایۃ

طبقات ابن سعد
تاریخ ابن خلدون
تاریخ ابن کثیر
تاریخ اسلام
تاریخ ملت
تاریخ طبری
سیر الصحابہ

علامہ ابو عبد اللہ محمد بن سعد البصری
علامہ عبد اللہ بن عبد الرحمن بن خلدون
علاء الدین ابو العباس اسماعیل ابن کثیر
مولانا اکبر شاہ خان نجیب آبادی
.....
علامہ ابن کثیر
علامہ ابن کثیر
علامہ ابن کثیر
علامہ ابن کثیر

.....
اردو ترجمہ تاریخ الامم والملوک
انبیاء کرام کے بعد دنیا کے مقدس ترین انسانوں کی سرگزشت حیات

دارالاساعت اردو بازار ۵ ایم ایے جناح روڈ
کراچی پاکستان ۲۱۲۶۳۱۸۹۱
مستند اسلامی و علمی کتب کا مرکز

تفاسیر و علوم قرآنی اور حدیث نبوی صلی اللہ علیہ وسلم پر دارالاشاعت کی مطبوعہ مستند کتب

تفاسیر و علوم قرآن

تفسیر عثمانی بدر تفسیر مع منارات تہذیب کلمات ۲ جلد	علامہ سید ابوالحسن علی نقی اصفہانی
تفسیر مظہری اردو ۱۲ جلدیں	قاضی محمد شفیع دہلوی
قصص القرآن ۳ جلدیں	مولانا حفص الرحمن سیوہاوی
تاریخ ارض القرآن	عبدالعزیز سیطیان ندوی
قرآن اور ماحولیات	انجینئر شفیق حیدر شاہ
قرآن سائنس اور تہذیب و تمدن	ڈاکٹر مفتاحی مریاں قادری
لغات القرآن	مولانا عبدالرشید نعانی
قاموس القرآن	قاضی زین العابدین
قاموس الفاظ القرآن الکریم (عربی انگریزی)	ڈاکٹر عبدالرشید عباس ندوی
ملک البیان فی مناقب القرآن (عربی انگریزی)	حسان چیمبر
احمد سال قرآنی	مولانا شرف علی تھانوی
قرآن کی باتیں	مولانا احمد سعید صاحب

حدیث

تفسیر البخاری مع ترجمہ و شرح اردو ۲ جلد	مولانا عبدوالباقی اعظمی فاضل دیوبند
تفسیر سلیم السہم	مولانا زکریا اقبال فاضل دارالعلوم کراچی
جامع ترمذی	مولانا فضل احمد صاحب
سنن ابوداؤد شریف	مولانا محمد سعید صاحب
سنن نسائی	مولانا فضل احمد صاحب
معارف الحدیث ترجمہ و شرح	مولانا محمد منظور نعانی صاحب
مشکوٰۃ شریف مترجم مع عنوانات	مولانا عبدالرحمن کاندھلوی
ریاض الصالحین مترجم	مولانا فیصل الرحمن نعمانی مظاہر حق
الادب المفرد کتب ترجمہ و شرح	ڈاکٹر احسان بھٹانی
مظاہر حق جدید شرح مشکوٰۃ شریف ۵ جلدیں	مولانا عبداللہ جاوید غازی پوری فاضل دیوبند
تقریر بخاری شریف	مولانا محمد زکریا صاحب
تجید بخاری شریف	مولانا حسین بن مبارک زبیدی
تنظیم الاشتات	مولانا ابوالحسن صاحب
شرح الیعین نووی	مولانا مفتاحی فاضل امی البرقی
قصص الحدیث	مولانا محمد زکریا اقبال فاضل دارالعلوم کراچی

ناشر:- دارالاشاعت اردو بازار کراچی فون ۲۶۳۱۸۶۱-۲۶۳۱۳۷۸-۲۶۳۱۳۷۹-۲۶۳۱۳۷۸